

المال المنظران

تشريجات كيساته

آز مُفتی مُحَدِثقی عُثمانی

المنافعة (Quranic Studies Publishers)
Karachi, Pakistan.

جمله هوق مباعت بحق مِن المنظمة المناف المناف المنافعة المحفوظ من

ISBN 978-969-9306-02-0

عرض ناشر: الحدوث الرجه ويمتحد من المنظاف الفائل المنظافية في في المنان المجدد التي المحدوث على بر ممتن احتياط من المنظاف المن





maktabamaarifulquran.com Compound Jamia Daruf-uloom Karachi. Korangi Industrial Area, Post Code-75180, Karachi - Pakistan.

بابتمام : خِصَرالشَفَاق قَاسِمِينُ

طبع جديد : رج الاقل - سيس اه مطابق فروري - 2011

مطبع : احمد برادررز پرنشک پریس

اثر وتخبئن فالألاثاري

(Quranic Studies Publishers)

(92-21) 35031565, 35123130 : وُل

info@quranicpublishers.com : کمیل

mm.q@live.com

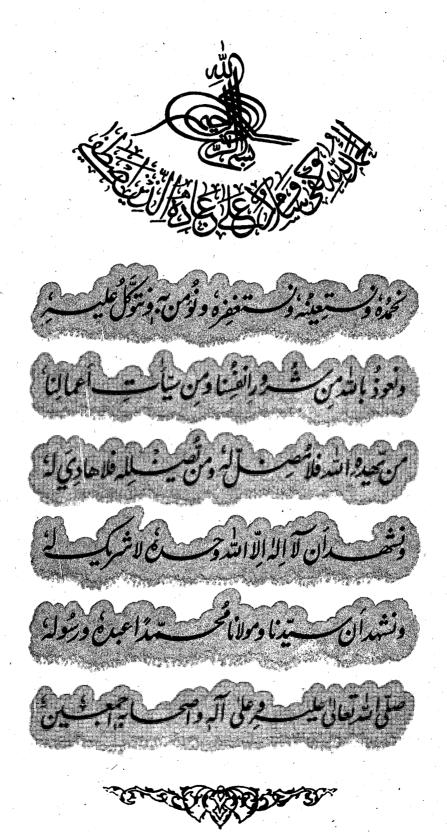
رب الناء: www.maktabamaarifulquran.com

ONLÎNE www.SHARIAH.com

ہر م کی دیل کتب کی آن لائن خریداری کے لیے درج بالا ویب سائٹ بر مہولت موجود ہے۔

- Azhar Academy Ltd., 54-68, Little Ilford Lane, Manor Park-London E-12, 5QA, U.K. Ph: +44-20-8911-9797
- Darul Uloom Al-Madania, 182, Sobieski Street Buffalo, NY, 14212-U.S.A

- ادارة المعارف، جامعددارالعلوم كراچى ـ
- 🗖 دارالاشاعت،اردوبازار،کراچی 🕳
- بيت القرآن، اردوبازار، كراچي_
- ادارهاسلامیات،۱۹۰،اتارکی،لابور_
 - بيت العلوم ، ٢٠ ، نا بحدرود ، لا بور _



بسم اللهالر حلن الرّحيم

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيّدنا ومولانا محمد خاتم النبيين، وعلى آله واصحابه اجمعين، وعلى من تبعهم بإحسان إلى يوم الدين-

بيش لفظ

الله تعالی کاشکرس زبان سے ادا کروں کہ اُس نے محض اپنے فضل وکرم سے اس نا کارہ بندے کو اپنے کلام مجید کے اس ترجے اور تشریح کی تو فیق عطافر مائی جواس وقت آپ کے سامنے ہے۔

آج سے چندسال پہلے تک میراخیال یہ تھا کہ اُردومیں متندعلائے کرام کے اسٹے ترجے موجود ہیں کہ ان کے بعد کسی نئے ترجے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ چنانچہ جب پچھ حضرات بچھ سے قرآن کر بھم کا ترجمہ کرنے کی فرمائش کرتے تو اس خدمت کوعظیم سعادت سجھنے کے باوجود اوّل تو اپنی نااہلی کا احساس آڑے آتا، اور وُرس کے سی نئے ترجے کی ضرورت بھی محسوس نہیں ہوتی تھی۔

لیکن پھرمختلف اَطراف ہے احباب نے بیخیال ظاہر فر مایا کہ اُردو کے جومتند ترجے اس وقت موجود ہیں، وہ عام مسلمانوں کی سمجھ ہے بالاتر ہوگئے ہیں، اورا پے آسان ترجے کی واقعی ضرورت ہے جومعمولی پڑھے کھے افراد کی سمجھ میں بھی آسکے۔ بیمطالبہ اتن کثرت ہے ہوا کہ موجودہ ترجموں کا با قاعدہ جائزہ لینے کے بعد مجھے بھی اس مطالبے میں وزن نظر آنے لگا، اور جب میراانگریزی ترجمہ کمل ہوکر شائع ہوا تو یہ مطالبہ اور زیادہ زور کھڑ گیا۔

چنانچہ اللہ تعالیٰ کے نام پر میں نے ترجمہ شروع کیا،لیکن ساتھ ہی مجھے بیہ خیال تھا کہ عام مسلمانوں کو قرآنِ کریم کامطلب سجھنے کے لئے ترجمے کے ساتھ مختصرتشریحات کی بھی ضرورت ہوگی،اس خیال کے پیشِ نظر میں نے ترجمے کے ساتھ مختصرتشریکی حواثی بھی لکھنے کا اہتمام کیا۔

قرآنِ كريم الله تعالى كى وه كتاب ہے جو بذاتِ خودايك عظيم معجزه ہے، اس كئے اُس كا ٹھيك ٹھيك

ترجمہ جوقر آنِ کریم کی بلاغت اوراس کے بے مثال اُسلوب اور تا ٹیرکوسی دُوسری زبان میں منتقل کردے، بالکل ناممکن ہے۔ لیکن اپنی بساط کی حد تک بندہ نے بیکوشش کی ہے کہ قر آنِ کریم کا مطلب آسان، با محاورہ اورروال انداز میں واضح ہوجائے۔ بیر جمہ بالکل لفظی ترجمہ بھی نہیں ہے، اور اُنٹا آزاد بھی نہیں ہے جوقر آنِ کریم کے الفاظ سے دُور چلا جائے۔ وضاحت کو پیشِ نظر رکھنے کے ساتھ ساتھ حتی الوسع قر آنِ کریم کے الفاظ سے بھی قریب رہنے کی کوشش کی گئی ہے، اور جہال قرآنِ کریم کے الفاظ میں بھی وہ احتمالات باقی رہیں۔ اور جہال ایساممکن نہ ہوسکا، وہال ساف کوشش بھی کی گئی ہے کہ ترجمے کے الفاظ میں بھی وہ احتمالات باقی رہیں۔ اور جہال ایساممکن نہ ہوسکا، وہال ساف کے مطابق جو تفسیر زیادہ درائے معلوم ہوئی، اُس کے مطابق ترجمہ کیا گیا ہے۔

تشریکی حواثی میں صرف اس بات کا لحاظ رکھا گیا ہے کہ ترجمہ پڑھنے والے کو جہال مطلب بیھنے میں کچھو دُشواری ہو، وہاں وہ حاشیہ کی تشریح سے مدد لے سکے، لمبے تفسیری مباحث اور علمی تحقیقات کوئبیں چھیڑا گیا، کیونکہ اس کے لئے بفضلہ تعالی مفصل تفسیری موجود ہیں۔البتہ ان مختصر حواثی میں چھنی چھنائی بات عرض کرنے کی کوشش کی گئے ہے جو بہت ہی کتابوں کے مطالع کے بعد حاصل ہوئی ہے۔

اس خدمت کا بہت ساحصہ بلکہ شاید زیادہ حصہ میرے مختلف سفروں کے درمیان انجام پایا ہے، کیکن اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم سے کمپیوٹر میں تمام ضروری کتابوں کا ذخیرہ میرے ساتھ تھا، اس لئے ضروری کتابوں کی مراجعت میں کوئی دُشواری پیش نہیں آئی۔

قرآنِ کریم کی بینا چیز خدمت اس احساس کے ساتھ پیش کر رہا ہوں کہ اس بے مثال کلام کی خدمت کے لئے جس علم اور تقوی کی ضرورت ہے، میں اُس سے تہی دامن ہوں لیکن جس مالک کریم کا بیکلام ہے، وہ جس ذرّ ہ بے مقدار سے جوکام لینا چاہے، لے لیتا ہے۔ البذا اگر اس خدمت میں کوئی بات اچھی اور دُرست ہے تو وہ صرف اُسی کی توفیق سے ہے، اور اگر کوئی کوتا ہی ہے تو وہ میری ناا بلی کی وجہ سے ہے۔ اُسی مالک کریم کی بارگاہ میں بیرانتجا ہے کہ وہ اس خدمت کو اپنے فضل وکرم سے قبول فر ماکر اُسے مسلمانوں کے لئے مفید بنادے، اور اس ناکارہ کے لئے آخرت کا ذخیرہ، وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَنِیْنَ فِیْدِ۔

بنده محمد تقی عثمانی عفی عنه ۲۸رمضان المبارک ۲۹ ۱۸۲۵ ه

جامعه دارالعلوم كراجي نمبرهما

فهرست

	Con.	الموتبر
مقدمه		11
سورة الفاتحه	***************************************	20
سورة البقرة	•••••	m 9
سورة آل عمران	•••••	149
سورة النساء	•••••	rrr
سورة المائدة	L	۳19
سورة الانعام		74
سورة الاعراف	••••••	اسم
1		612
سورة التوبة	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	۵۵۵
سورة يونس	***************************************	444
سورة بود	•••••	arr
سورة يوسف		۷•۵
سورة الرعد	•••••	201
سورة ابراجيم		LLL
سورة الحجر		494
سورة النحل	***************************************	A1Q

.

The second second	CKEN CONTRACTOR
100	سورة بني اسرائيل
AA9	سورة الكهف
979	سورة مريم
901	سورة طر'
91	سورة الانبياء
1•11	سورة الحج
1019	سورة المؤمنون
<u> </u> +4	سورة النور
1-91	سورة الفرقان
1111	سورة الشعراء
1100	سورة النمل
1172	سورة القصص
1199	سورة العنكبوت
ITHM	سورة الروم
1101	سورة لقمان
1744	سورة السجدة
1722	سورة الاحزاب
الله الله	سورة سبا
اسسسا	سورة فاطر
وماساا	سورة ليس م
1144	سورة الصافات

ju l	* PK5)*	
124	***************************************	سورة ص
11 + 9		سورة الزمر
اسما	***************************************	سورة المومن
irar		سورة لم السجدة
الدعاء	•••••	سورة الشورى
IMAO	***************************************	سورة الزخرف
10+4		سورة الدخان .
1014		سورة الجاثيه
1019		سورة الاحقاف
IDTD		سورة محمد
1009		لفتح سورة التح
1022		سورة الجرات
1019	***************************************	يە سورة ق
14.41	***************************************	سورة الذاريات
1411		- سورة الطّور
140		
142		
1467		سورة الرحن
Pari		
1714		سورة المجادله

431	- ritte	
1799		سورة الحشر
1411	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	سورة المتحنه
1250	•	سورة الصّف
1211	••••••	
1200	***************************************	
1298	***************************************	and a
1221		
1229		
1219	***************************************	•
1292	***************************************	سورة المعارج
14+4	***************************************	سورة نوح
MIM	***************************************	سورة الجن
١٨٢٣	***************************************	سورة المزمل
IAMI	***************************************	سورة المدثر
1861	***************************************	مورة القيامه
1102	6888888888888888886888888888888888888	سورة الدهر
IAYA		سورة المرسلات . سورة النبا
11/21	040001100000111100000000000000000000000	سورة النازعات.
IAAI	***************************************	سورة عبس
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

سورة التكوير INAL سورة الانفطار 1191 الطقفين سورة الطقفين 1194 سورة الانشقاق 19+14 سورة البروج 19+9 سورة الطارق 1910. سورة الاعلى 1914 سورة الغاشيه 1919 سورة الفجر . 1944 سورة البلد 1974 سورة الشمس 1910 . سورة اليل 1922 لضما سورة الحي 1914 سورة الم نشرح 1950 سورة التين 1914 + سورة العلق 1974 سورة القدر 1900 بغورة البينه 1974 سورة الزلزال. 197 A سورة العاديات 190+ سورة القارغير 1904

رست			
	i ettine		موذر
ورة العكاثر			1900
ورة العصر			1951
ورة البمزة		********	1900 .
مورة الفيل		*************	1904
بورة قريش			1909
ورة الماعون		*****************	1991 .
ورة الكورّ			1941
ورة الكافرون	***********************************	*************	1946
ورة النصر	******************************		1977
ورة اللهب	***************************************	4.0004445000.000	APPI
ورة الاخلاص		*******	194.
ورة الفلق		*****************	1941
ورة الناس			1921

مُقرِّمه

بِسُعِ اللهِ الرَّحْلِينَ الرَّحِيْمِ اللهِ الرَّحِيْمِ اللهِ الرَّحِيْمِ اللهُ عَلْ عِبَادِةِ الْذِينَ اصْطَلَى

وى اورأس كى حقيقت

قرآنِ کریم چونکہ سروَ رِکا مُنات حضرت محر مصطفیٰ صلی الله علیہ وسلم پر وحی کے ذریعے نازل کیا گیا ہے، اس لئے سب سے پہلے وحی کے بارے میں چند ضروری باتیں سمجھ لینی عیا ہمیں۔

وحی کی ضرورت

ہرمسلمان جانتا ہے کہ اللہ تعالی نے انسان کواس وُنیا پیس آ زمائش کے لئے بھیجا ہے، اوراس کے ذمے پھی فرائض عائد کرکے پوری کا نئات کواس کی خدمت میں لگادیا ہے، البذا وُنیا میں آنے کے بعد إنسان کے لئے دو کام ناگزیر ہیں ایک بید کہ وہ اس کا نئات سے اوراس میں پیدا کی ہوئی اشیاء سے ٹھیک ٹھیک کام لے، اور و کام ناگزیر ہیں ایک میں کا نئات کو استعال کرتے ہوئے اللہ تعالی کے احکام کو مدِنظر رکھے، اور کوئی الی حرکت نہ کرے جواللہ تبارک و تعالی کی مرضی کے خلاف ہو۔

ان دونوں کا موں کے لئے انسان کو ''علم'' کی ضرورت ہے، اس لئے کہ جب تک اُسے یہ معلوم نہ ہو کہاس کا نات کی حقیقت کیا ہے؟ اس کی کونی چیز کے کیا خواص ہیں؟ ان سے س طرح فا کدہ اُٹھایا جا سکتا ہے؟ اس وقت تک وہ دُنیا کی کوئی بھی چیز اپنے فا کدے کے استعمال نہیں کرسکتا، نیز جب تک اسے یہ معلوم نہ ہو کہ اللہ تعالیٰ کی مرضی کیا ہے؟ وہ کو نسے کا موں کو پہنداور کن کونا پہند فرما تا ہے؟ اس وقت تک اس کے لئے اللہ تعالیٰ کی مرضی کے مطابق زندگی گزار ناممکن نہیں۔

چنانچ اللہ تعالیٰ نے انسان کو پیدا کرنے کے ساتھ ساتھ تین چیزیں ایسی پیدا کی ہیں جن کے ذریعے اسے مذکورہ بالا باتوں کا علم حاصل ہوتارہے، ایک انسان کے حوال، یعنی آنکھ، کان امنداور ہاتھ یا وَل، دُوسرے عقل اور تیسرے وی ۔ چنانچے انسان کو بہت ہی باتیں اپنے حواس کے ذریعے معلوم ہوجاتی ہیں، بہت ہی عقل

کے ذریعے، اور جو باتیں ان دونوں ذرائع سے معلوم ہیں ہوسکتیں اُن کاعلم دی کے ذریعے عطا کیا جاتا ہے۔
علم کے ان تیوں ذرائع میں ترتیب کھالی ہے کہ ہرایک کی ایک خاص حداور مخصوص دائرہ کا رہے،
جس کے آگے وہ کا م نہیں دیتا، چنانچہ جو چیزیں اِنسان کو اپنے حواس سے معلوم ہوجاتی ہیں، اُن کاعلم نری عقل سے نہیں ہوسکتا، مثلاً ایک دیوار کو آئے کھے کہ آپ کو بیعلم ہوجاتا ہے کہ اس کارنگ سفید ہے، لیکن اگر آپ اپنی سے نہیں ہوسکتا، مثلاً ایک دیوار کو آئے کھے کہ آپ کو بیعلم ہوجاتا ہے کہ اس کارنگ سفید ہے، ایک طرح جن آکھوں کو بند کر کے صرف عقل کی مدد سے اس دیوار کا رنگ معلوم کرنا چاہیں تو یہ نامکن ہے، اس طرح جن چیز دن کاعلم عقل کے ذریعے حاصل ہوتا ہے، وہ صرف حواس سے معلوم نہیں ہوسکتیں، مثلاً آپ صرف آئھوں سے جھوکریہ پیتنہیں لگا سکتے کہ اس دیوار کو کسی انسان نے بنایا ہے، بلکہ اس نتیج تک جہنچ کے لئے عقل کی ضرورت ہے۔

غرض جہاں تک حواسِ خسم کا مرحیۃ ہیں، وہاں تک عقل کوئی رہنمائی نہیں کرتی، اور جہاں حواسِ خسم جواب دے دیے ہیں، وہیں ہے عقل کا کا م شروع ہوتا ہے۔ لیکن اس عقل کی رہنمائی بھی غیر محدود نہیں ہے، یہ بھی ایک حدید جا کر رُک جاتی ہے، اور بہت ی با تیں ایک ہیں جن کاعلم نہ حواس کے ذریعے حاصل ہوسکتا ہے اور نعقل کے ذریعے، مثلاً ای دیوار کے بارے میں یہ معلوم کرنا کہ اس کو کس طرح استعال کرنے سے اللہ تعالی راضی، اور کس طرح استعال کرنے سے ناراض ہوگا؟ یہ نہ حواس کے ذریعے، اس قسم راست کا جواب اِنسان کو دینے کے لئے جو ذریعہ اللہ تعالی نے مقرر فرمایا ہے ای کانام "وی ہے، اور اس پر طریقہ یہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالی اپنے بندوں میں سے کسی کو فتی فرما کر، اسے اپنا پیٹی برقر اردے دیتا ہے اور اس پر اپنا کلام نازل فرما تا ہے، اس کلام کو "وی" کہا جاتا ہے۔

بیبات ایک اور مثال سے شاید زیادہ واضح ہوگی ، فرض کیجے کہ میرے ہاتھ میں ایک پہتول ہے، اُسے آگھ سے دیکھ کر میں اس کا سائز اور اس کی صورت معلوم کر سکتا ہوں ، میں ہاتھ سے چھوکر بیمعلوم کر سکتا ہوں کہ بیہ کسی تھوس چیز سے بی ہوئی ہے، اُس کا ٹریگر دَ با کر میں بیہ جان سکتا ہوں کہ اس سے ایک گوئی پوری قوت سے نکل کر دُورگئی ہے، اس کی آ وازس کر مجھے بیمعلوم ہوجا تا ہے کہ اس سے ایک دھا کا بیدا ہوتا ہے، اور اُس کی نائی کو سوگھ کر یہ پید لگا سکتا ہوں کہ اس سے ایک دھا کا بیدا ہوتا ہے، اور اُس کی نائی کو سوگھ کر یہ پید لگا سکتا ہوں کہ اس بے بارود کی ہوآ رہی ہے، بیساری اِطلاعات مجھے میر سے ظاہری حواس یعنی فار ناک نے فراہم کی میں لیکن اگر کوئی جھے سے پوچھے کہ اسے س نے بنایا؟ تو میر سے یہ ظاہری حواس اس سوال کا جواب نہیں دے سکتے ، اس موقع پر میں عقل سے سوچتا ہوں تو عقل جھے یہ بتاتی ہے کہ یہ پہتول جس انداز سے بنا ہوا ہے، وہ خود بخو دوجود میں نہیں آ سکتا، یقینا کسی کاریگر نے اُسے بنایا ہے، وہ کاریگر نے اُسے بنایا ہے، وہ کاریگر کے در لیع جھے یعلم یہ میری آنکھوں سے نظر آ رہا ہے، اور نہ میر کان اس کی آ وازس رہے ہیں، مگرا پی عقل کے ذریعے جھے یعلم نہ میری آنکھوں سے نظر آ رہا ہے، اور نہ میر کان اس کی آ وازس رہے ہیں، مگرا پی عقل کے ذریعے جھے یعلم نہ میری آنکھوں سے نظر آ رہا ہے، اور نہ میر کان اس کی آ وازس رہے ہیں، مگرا پی عقل کے ذریعے جھے یعلم نہ میری آنکھوں سے نظر آ رہا ہے، اور نہ میر کان اس کی آ وازس رہے ہیں، مگرا پی عقل کے ذریعے جھے یعلم

حاصل ہوگیا کہ اسے سی کاریگر انسان نے بنایا ہے۔

ابایک اور سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اس تھیار کا کونسا استعال جائز اور کونسانا جائز ہے؟ اس سوال کے جواب میں بھی میری عقل ایک حد تک میری مدد کرسکتی ہے، میں عقل سے سوچ سکتا ہوں کہ اس تھیار کے ذریعے کسی بے گناہ کو آپ کرنا بہت بُر اکام ہے، جس کی اجازت نہیں ہونی چاہئے ۔لیس پھر سوال پیدا ہوتا ہے کہ کس کو بہتاہ کہا جائے اور کس کو مجرم؟ اور کونسا جرم ایسا ہے جس کی سزا میں اس پستول کو اِستعال کر کے کسی وقل کیا جا سکتا ہے؟ یہ ایسے سوالات ہیں جن پراگر میں صرف عقل کی بنیاد پرخور کروں تو عقل جھے اُلمجھن میں ڈال دی جا ساستا ہے؟ یہ ایسے قال میر سے سامنے ہے، جس نے کسی بے گناہ کی جان کی ،اس کے بارے میں، میں عقل سے سوچتا ہوں تو بھی عقل یہ کہتی ہے کہ اس قاتل نے ایک جیتے جا گئے اِنسان کوموت کی نیند سلاد یا، اس کی ہوگ کو کہ کہ اُسے سوچتا ہوں تو بھی کا ذخم لگایا، بچوں کو بلا وجہ بتیم بنا کر آئمیں باپ کی شفقت سے محروم کیا، اس لئے یہ مجرم اس لا کق ہے کہ اُس کہ موت کے گھاٹ آگر اس کے بادے سے نہ وہ ہتی ہے کہ جس مقتول کومر تا تھاوہ تو مرگیا، قاتل کو آپ کرنے سے نہ وہ وہ ہتی ہوں آپ آسکا ہے، موس کے جو سامن کی بول کو گئی کرنے سے نہ وہ وہ ہتی ہوں کو اُن کا محبوب واپس ٹاسک ہوں کہ جائے اگر اس قاتل کو بھی قبل کو گئی کہا جائے گئی کہا ہوں کے جس کی خوات کی کہا ہوں کے جوائے اگر اس قاتل کو بھی قبل کو گئی کہا ہوں کے گئی کہا جائے گئی کہا ہوں کے گئی کہا جائے گئی کہا ہوں کو گئی ہوں کو گئی کہا تھا کہ کہا کہ کہا گئی جرم نہیں ہے۔

یدونوں دلیلیں عقل ہی کے سہارے وجود میں آئی ہیں، اس لئے نری عقل کے بھروسے پر کوئی ایسا فیصلہ کرنامشکل ہور ہاہے جس پرسب کی عقل مطمئن ہوجائے۔

یہ وہ موقع ہے جہاں نہ میرے حواس کوئی فیصلہ کن جواب دینے کے قابل ہیں، نہ میری عقل۔اس موقع پراللہ تعالیٰ کی ہدایت ہی درکارہوتی ہے جووہ اپنے پیٹیم روں پروی نازل کر کے انسانیت کوفراہم کرتا ہے۔

اس سے واضح ہوگیا کہ وتی انسان کے لئے وہ اعلیٰ ترین ذریع یکم ہے جواسے اس کی زندگی ہے متعلق ان سوالات کا جواب مہیا کرتا ہے جو عقل اور حواس کے ذریع علیٰ نہیں ہوسکتے ،لیکن ان کاعلم حاصل کرنا اس کے لئے ضروری ہے۔اس سے یہ بھی واضح ہوجاتا ہے کہ صرف عقل اور مشاہدہ اِنسان کی رہنمائی کے لئے کافی نہیں، لئے اس کی ہدایت کے لئے وتی اِلیٰ ایک ناگر برضرورت ہے، اور چونکہ بنیا دی طور پروی کی ضرورت پیش ہی اس جگہ آتی ہے جہاں عقل کا منہیں دیتی، اس لئے بیضروری نہیں ہے کہ وتی کی ہر بات کا اِدراک عقل سے ہوئی جائے ، بلکہ جس طرح کسی چیز کا رنگ معلوم کرنا عقل کا کام نہیں، بلکہ حواس کا کام ہے، اسی طرح بہت سے ویٹی خفا کہ کاعلم عطا کرنا بھی عقل کے بجائے وتی کا منصب ہے، اور ان کے اور اک کے لئے نری عقل پر بھروسہ کرنا

جو شخص (معاذ الله) خدا کے وجود ہی کا قائل نہ ہو، اس سے تو وحی کےمسئلے پر بات کرنا بالکل بےسود ہے، کیکن جو شخص اللہ تعالیٰ کے وجود اور اس کی قدرت کا ملہ پر ایمان رکھتا ہے، اس کے لئے وحی کی عقلی ضرورت، اس کے اِمکان اور حقیقی وجود کو مجھنا کچھ مشکل نہیں۔اگر آپ اس بات پر ایمان رکھتے ہیں کہ بیکا کناہ ایک قادرِ مطلق نے پیدا کی ہے، وہی اس کے مربوط اور مشحکم نظام کواپنی حکمت ِ بالغہ سے چلا رہا ہے، اوراسی نے انسان کو کسی خاص مقصد کے تحت یہاں بھیجا ہے، تو پھریہ کیے ممکن ہے کہاس نے انسان کو پیدا کرنے کے بعداُ سے بالكل اندهيرے ميں چھوڑ ديا ہو، اوراُسے بيتك نه بتايا ہوكہوہ كيوں اس دُنياميں آياہے؟ يہاں اس كے ذھے كيا فرائض ہیں؟اس کی منزلِ مقصود کیا ہے؟اوروہ کس طرح اپنے مقصدِ زندگی کوحاصل کرسکتا ہے؟ کیا کوئی شخص جس کے ہوش وحواس سلامت ہوں ایسا کرسکتا ہے کہاہیے کسی نوکرکوایک خاص مقصد کے تحت کسی سفر پر بھیج دے، اور أسے نہ چلتے وقت سفر کا مقصد بتائے ، اور نہ بعد میں کسی پیغام کے ذریعے اُس پر بیواضح کرے کہ اسے کس کام کے لئے بھیجا گیا ہے؟ اور سفر کے دوران اس کی ڈیوٹی کیا ہوگی؟ جب ایک معمولی عقل کا انسان بھی الی حرکت نہیں کرسکتا تو آخراس خداوندِقدوس کے بارے میں پیصور کیے کیا جاسکتا ہے جس کی حکمت بالغہ سے کا کنات کا یہ ارانظام چل رہاہے؟ یہ آخر کیمے ممکن ہے کہ جس ذات نے جا ند بسورج ، آسان ، زمین ،ستاروں اور سیاروں کا ایسامحیرالعقول نظام پیدا کیا ہو، وہ اپنے بندول تک پیغام رسانی کا کوئی ایساا نظام بھی نہ کر سکے جس کے ذریعے انسانوں کوان کے مقصدِ زندگی ہے متعلق ہدایات دی جاسکیں؟اگراللہ تعالیٰ کی حکمتِ بالغہ پر ایمان ہے تو پھر پیر بھی ماننا پڑے گا کہاس نے اپنے بندوں کواندھیرے میں نہیں چھوڑا، بلکہان کی رہنمائی کے لئے کوئی با قاعدہ نظام ضرور بناباہے،بس رہنمائی کے اس با قاعدہ نظام کا نام وحی ورسالت ہے۔

اس سے صاف واضح ہوجاتا ہے کہ'' وی''مض ایک دِیٰ اِعتقاد ہی نہیں، بلکہ ایک عقلی ضرورت ہے، جس کا انکار درحقیقت اللہ تعالیٰ کی حکمت بالغہ کا انکار ہے۔ یہ وی اللہ تعالیٰ نے اُن ہزاروں پینجبروں پر نازل فرمانی جنہوں نے اپنے اپنے زمانے میں لوگوں کی ہدایت کا سامان کیا۔ یہاں تک کہ حضورِ اقدس مجمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پرقر آنِ کریم قیامت تک آنے والے إنسانوں کی رہنمائی کے لئے نازل فرمایا گیا، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پراس مقدس سلسلے کی تحمیل ہوگئ۔

حضور صلی الله علیه وسلم پرنز ولِ وحی کے طریقے

آنخضرت سلی الله علیہ وسلم پر مختلف طریقوں سے وی نازل ہوتی تھی میچے بخاری کی ایک حدیث میں حضرت عائش فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت حارث بن ہشامؓ نے آنخضرت سلی الله علیہ وسلم سے پوچھا کہ آپ پر وی کس طرح آتی ہے؟ تو آنخضرت سلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ بھی تو مجھے گھٹی کی سی آواز سنائی دین

ہے، اور وی کی بیصورت میرے لئے سب سے زیادہ تخت ہوتی ہے، پھر جب بیسلسلختم ہوتا ہے تو جو کچھاس آواز نے کہا ہوتا ہے، مجھے یا دہو چکا ہوتا ہے، اور بھی فرشتہ میرے سامنے ایک مردکی صورت میں آ جاتا ہے (سیح بخاری ج: اص:۲)۔

اس حدیث میں آپ نے '' وی'' کی آواز کو گھنٹیوں کی آواز سے جوتشید دی ہے، شخ محی الدین ابن عربی نے اس کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ ایک تو وی کی آواز گھنٹی کی طرح مسلسل ہوتی ہے اور بچ میں ٹو ٹتی نہیں، دُوسر کے گھنٹی جب مسلسل بجتی ہے تو عمو ما سننے والے کواس کی آواز کی سمت متعین کرنا مشکل ہوتا ہے، کیونکہ اس کی آواز ہر جہت سے آتی ہوئی محسوس ہوتی ہے، اور کلام الہی کی بھی یہ خصوصت ہے کہ اس کی کوئی ایک سمت نہیں ہوتی، بلکہ ہر جہت سے آواز سنائی دیتی ہے، اس کیفیت کا سیح اور اک تو بغیر مشاہدے کے ممکن نہیں، لیکن اس بات کوعام ذہنوں سے قریب کرنے کے لئے آپ نے اُسے گھنٹیوں کی آواز سے تشبید دی ہے۔

(فيض الباري ج: اص: ١٩ و ٢٠)

جب اس طریقے ہے آپ پر وی نازل ہوتی تو آپ پر بہت زیادہ بو جھ پڑتا تھا، حظرت عائشاً ہی حدیث کے آخر میں فرماتی ہیں کہ میں نے سخت جاڑوں کے دن میں آپ پر وی نازل ہوتے ہوئے دیکھی ہے،
الی سردی میں بھی جب وی کاسلسلہ ختم ہوتا تو آپ کی مبارک پیشانی پینے سے شرا بور ہو پکی ہوتی تھی۔ایک اور
روایت میں حضرت عائش بیان فرماتی ہیں کہ جب آپ پر وی نازل ہوتی تو آپ کا سانس رُ کے لگتا، چہرہ انور
متغیر ہوکر مجور کی شاخ کی طرح زرد پڑجا تا، سامنے کے دانت سردی سے کیکیانے لگتے، اور آپ کو اتنا پسیند آتا
کہ اس کے قطرے موتوں کی طرح و ملکنے لگتے تھے۔
(الا تقان ج: اص ۲۰۰۶)

وحی کی اس کیفیت میں بعض اوقات اتن شدت پیدا ہوجاتی کہ آپ جس جانور پر اُس وقت سوار ہوتے ، وہ آپ کے بوجھ سے ذب کر بیٹھ جاتا۔اورا یک مرتبہ آپ نے اپنا سرِ اُقدس حضرت زید بن ثابت ؓ کے زانو پر دکھا ہوا تھا، کہ ای حالت میں وحی نازل ہونی شروع ہوگئ ، اس سے حضرت زیدؓ کی ران پراتنا ہو جھ پڑا کہ وہ ٹوٹے گئی۔

(زادالمعاد ج:ا ص:۱۸ و ۱۹)

بعض اوقات اس وحی کی ہلکی ہلکی آواز دُوسروں کو بھی محسوس ہوتی تھی،حضرت عرقر ماتے ہیں کہ جب آپ پروحی نازل ہوتی تو آپ کے چہر وانور کے قریب شہد کی محصول کی بھنبھنا ہے جیسی آواز سنائی دیتی تھی۔ (تبویب مسند احمد، کتاب السید قالنبوید جن۲۰ ص:۲۱۲)

وی کی دُوسری صورت میتھی کہ فرشتہ کسی انسانی شکل میں آپ کے پاس آ کر اللہ تعالیٰ کا پیغام پنچادیتا تھا، ایسے مواقع پرعموماً حضرت جبرئیل علیہ السلام مشہور صحابی حضرت دحیہ کلبی کی صورت میں تشریف لا یا کرتے تھے، البتہ بعض اوقات کسی دُوسری صورت میں بھی تشریف لائے ہیں۔ بہر کیف! جب حضرت جبر کیل اللہ علیہ وسلم جبر ئیل علیہ السلام انسانی شکل میں وحی لے کرآتے تو نزولِ وحی کی بیصورت آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے لئے سب سے آسان ہوتی تھی۔(الا تقان ج:ا ص:۳۹)

وی کی تیسری صورت بیتی که حضرت جرئیل علیه السلام کسی انسان کی شکل اِفتیار کئے بغیرا پی اصل صورت میں دِکھائی دیتے تھے، کیکن ایسا آپ کی تمام عربیں صرف تین مرتبہ ہوا ہے، ایک مرتبہ اس وقت جب آپ نے خود حضرت جرئیل علیه السلام کو ان کی اصل شکل میں دیکھنے کی خواہش ظاہر فرمائی تھی، دُوسری مرتبہ معراج میں اور تیسری بار نبوت کے بالکل ابتدائی زمانے میں مکہ مکرمہ کے مقام اُجیاد پر، پہلے دو واقعات توضیح سند سے ثابت ہیں، البتہ بیآ خری واقعہ سنداً کمزور ہونے کی وجہ سے مشکوک ہے۔ (فتح الباری ج: اس ۱۹۵۱) جوتھی صورت براہِ راست اور بلاواسط اللہ تبارک وتعالی سے ہم کلامی کی ہے، بیشرف آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بیداری کی حالت میں صرف ایک بار، یعنی معراج کے وقت حاصل ہوا ہے، البتہ ایک مرتبہ خواب میں بھی آپ اللہ علیہ وسلم کو بیداری کی حالت میں صرف ایک بار، یعنی معراج کے وقت حاصل ہوا ہے، البتہ ایک مرتبہ خواب میں بھی آپ اللہ تعالی سے ہم کلانم ہوئے ہیں۔ (انقان ج: اس ۲۵۰)

وحی کی پانچویں صورت میتی کہ حضرت جرئیل علیہ السلام سی بھی صورت میں سامنے آئے بغیر آپ کے قلبِ مبارک میں کوئی بات اِلقاء فرمادیتے تھے، اسے اِصطلاح میں "نفث فی الدّ وع" کہتے ہیں۔ (ایساً)

تاریخ نزولِ قر آن

ال پرتقریباً بنفاق ہے کہ قرآنِ کریم کا تدریجی نزول جوآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قلبِ مبارک پر ہوا، اس کا آغاز اس وقت ہوا جب آپ کی عمر چالیس سال تھی، اس نزول کی ابتدا بھی تھے قول کے مطابق لیلۃ القدر میں ہوئی ہے، لیکن بیرات رمضان کی کوئی تاریخ تھی؟ اس بارے میں کوئی بیتی بات نہیں کہی جاسکتی، بعض روایات سے رمضان کی سترھویں، بعض سے اُنیسویں اور بعض سے ستائیسویں شب معلوم ہوتی ہے۔ (تفیرابن جریہ جن اس کے)

سب سے پہلے نازل ہونے والی آیت

صیح قول میہ کہ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم پر قرآنِ کریم کی سب سے پہلی جوآبیتیں اُڑیں وہ سورہ علق کی ابتدائی آیات ہیں، صیح بخاری میں حضرت عائشہ اس کا واقعہ یہ بیان فرماتی ہیں کہ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم پریزول وحی کی ابتدا تو سے خوابوں سے ہوئی تھی ،اس کے بعد آپ کو تنہائی میں عبادت کرنے کا شوق پیدا ہوا،

" پڑھوا پنے اس پروردگار کے نام سے جس نے پیدا کیا، جس نے انسان کو منجمدخون سے پیدا کیا، پڑھو،اور تمہارا پروردگار سب سے زیادہ کریم ہے "الخ-

یہ آپ پرنازل ہونے والی پہلی آیات تھیں،اس کے بعد تین سال تک وحی کا سلسلہ ،ندر ہا،ای زمانے کو '' فتر ت وحی'' کا زمانہ کہتے ہیں، پھر تین سال کے بعد وہی فرشتہ جو غارِحراء میں آیا تھا، آپ کو آسان وزمین کے درمیان دِکھائی دیا،اوراس نے سورۂ مدثر کی ابتدائی آیات آپ کوسنا ئیں،اس کے بعد وحی کا سلسلہ جاری ہوگیا۔

مکی اور مدنی آیات

آپ نے قرآنِ کریم کی سورتوں کے عنوان میں دیکھا ہوگا کہ کسی سورۃ کے ساتھ" کی 'اور کسی کے ساتھ" مدنی" کھا ہوتا ہے، اس کا صحیح منہوم بھے لینا ضروری ہے۔منسرین کی اِصطلاح میں" کی آبت" کا مطلب وہ آبت ہے جو آپ کے بغرض ہجرت مدینہ طیبہ پہنچنے سے پہلے پہلے نازل ہوئی،اور" مدنی آبت" کا مفہوم ہیہے کہ وہ آپ کے مدینہ پہنچنے کے بعد نازل ہوئی۔بعض لوگ" کی 'کا مطلب سیجھتے ہیں کہ بیشہر مکہ میں نازل ہوئی،اور" مدنی" کا بیکہ وہ شہر مدینہ میں اُڑی، کی بیض مطلب وُرست نہیں،اس لئے کہ گی آبتیں ایس میں جو شہر مکہ میں نازل نہیں ہوئیں، کی چونکہ ہجرت سے پہلے نازل ہو پھی تھیں،اس لئے کہ گی آبتیں ایس ہیں جو شہر مکہ میں نازل نہیں ہوئیں، کی نیکن چونکہ ہجرت سے پہلے نازل ہو پھی تھیں، اس لئے انہیں" کی 'کہا جا تا ہے، چانچہ ہجرت کے دوران مدینہ کے راستے میں نازل ہوئیں،ان کو بھی" کی 'کہا جا تا ہے۔ای طرح بہت سے سفر آبی ہیں جو شہر مدینہ میں نازل نہیں ہوئیں،گروہ" مدنی" ہیں، چنانچہ ہجرت کے بعد آپ کو بہت سے سفر آبی جن میں آپ مدینہ طیبہ سے بینکڑوں میل دُور بھی تشریف لے گئا۔ان تمام مقامات پر نازل ہونے

والى آيتين "مدنى" بى كهلاتى بين، يهال تك كدأن آيول كوبهى "مدنى" كهاجا تا ہے جوفتِ مكه ياغزوة حديبيه كموقع پرخاص شهرِ مكه يا اس كے مضافات ميں نازل ہوئيں، چنانچه آيت قرآنى: "إِنَّ اللهُ يَامُرُكُمُ أَنْ تُدَوَّوا الْأَكُمُ اللهُ يَامُرُكُمُ أَنْ تُدُوَّوا الأَكُمُ وَمُعَمِّرِ مِدِينِ الرَّالِ مُولَى -

(البربان ج: ص:۱۸۸، ومنابل العرفان ج: اص:۱۸۸)

چوبدورهٔ آل عران پوری مدنی بین که اوری کی پوری کی یا پوری کی پوری مدنی بین، مثلاً سورهٔ مدثر پوری کی یا پوری کی پوری مدنی بین، مثلاً سورهٔ مدثر پوری کی عین اس مین ایک یا چه اور سورهٔ آل عمران پوری مدنی ، کین اس مین ایک یا چندآیات مدنی بھی آگئی بین، اور بعض مرتبه اس کے برطس بھی ہوا ہے، مثلاً سورهٔ اعراف کی ہے، کین اس مین: "وَسُنَّلُهُمْ عَنِ الْقَرْبَيْةِ الَّذِي كَانَتُ عَاضِرَةَ الْبَعْدِ " سے لے كر "وَاذْا خَنْدَ بُلُكُ وَنُ بَنِيَّ الْدَهُ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مِن اللهُ مِن عَن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مَنْ اللهُ مِن اللهُ مُن اللهُ مِن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مُن اللهُ مِن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مِن اللهُ مُن مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مِن اللهُ مُنْ اللهُ مُن الله

اس سے یہ بھی واضح ہوجاتا ہے کہ کسی سورت کا تھی یا مدنی ہوناعموماً اس کی اکثر آینوں کے اِعتبار سے ہوتا ہے، اوراکثر ایساہوتا تھا کہ جس سورت کی ابتدائی آیات ہجرت سے پہلے نازل ہوگئیں اُسے کمی قرار دے دیا گیا،اگرچہ بعد میں اس کی بعض آیتیں ہجرت کے بعد نازل ہوئی ہوں۔ (منال العرفان ج: اص: ۱۹۲)

قرآن كريم كالدريجي نزول

آنخضرت صلی الله علیه وسلم پرقر آنِ کریم دفعهٔ اورایک بی دفعهٔ نازل نہیں ہوا، بلکہ تھوڑا تھوڑا کرکے تقریباً تئیس سال میں اُتارا گیا ہے، بعض اوقات جرئیل علیہ السلام ایک چھوٹی ہی آیت بلکہ آیت کا کوئی ایک جز کے کربھی تشریف لے آتے، اور بعض مرتبہ کئی گئیس بیک وفت نازل ہوجا تیں، قرآنِ کریم کا سب سے چھوٹا حصہ جومنتقلاً نازل ہواوہ "غَیْرُ اُولِ الطَّهَی،" (انساء: ۹۵) ہے جوایک طویل آیت کا کلڑا ہے، دُوسری طرف پوری صورهٔ اُنعام ایک ہی مرتبہ نازل ہوئی ہے۔ (ابن کیر ج:۲ ص:۱۲۲)

سارے قرآنِ کریم کوایک دفعہ نازل کرنے کے بجائے تھوڑا تھوڑا کرکے کیوں نازل کیا گیا؟ بیہ سوال خودان سوال کا جواب خودان الله علیہ وسلم سے کیا تھا، باری تعالی نے اس سوال کا جواب خودان الفاظ میں دیا ہے:-

"وَقَالَ الَّنِ مِنْ كُفَّهُ وَالْوَلا نُزِّلَ عَلَيُوالْقُوْانُ جُمُلَةً وَاحِدَةً اللَّهُ اللَّهُ الْمُثَبِّ وَمِفُوا دَكَ وَمَا تَلْلُهُ تَرْتِيْلًا ﴿ وَلا يَأْتُونُكَ مِنَكُلِ الْاجِمُّ لِكَ فِالْعَقِّ وَاحْسَنَ تَفْسِيُوا ﴿ " (الفرقان) " اور يكافرلوگ كمتِ بين كه: " ان يرسارا قرآن ايك بى دفعه مين كيون نازل نبين كرديا گیا؟" (اے پینبر!) ہم نے ایساس لئے کیا ہے تا کہ اس کے ذریعے تمہارا دِل مضبوط رکھیں،اورہم نے اُسے شہر طرح رائے ہوا ہے۔اور جب بھی بدلاگ تمہارے پاس کوئی انوکھی بات لے کرآتے ہیں،ہم تمہیں (اُس کا) ٹھیک ٹھیک جواب اور زیادہ وضاحت کے ساتھ عطا کردیتے ہیں۔"

اِمام رازی نے اس آیت کی تغییر میں قر آنِ کریم کے قدر یجی نزول کی جو عمتیں بیان فرمائی ہیں، یہاں ان کا خلاصہ بھے لیٹا کافی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ:-

ا-آنخضرت صلی الله علیه وسلم أی تھے، لکھتے پڑھتے نہیں تھے، اس لئے اگر ساراقر آن ایک مرتبہ نازل ہوگیا ہوتا تو اس کا یادر کھنا اور صبط کرنا دُشوار ہوتا ، اس کے برخلاف حضرت موی علیہ السلام لکھنا پڑھنا جانتے تھے، اس لئے اُن پر تورات ایک ہی مرتبہ نازل کردی گئی۔

۲-اگر پورا قرآن ایک دفعہ نازل ہوجاتا تو تمام اُحکام کی پابندی فوراُلازم ہوجاتی ،اوریہاس حکیمانہ تدریج کے خلاف ہوتا جوشر بیت مجمدی میں ملحوظ رہی ہے۔

۳-آ بخضرت صلّی الله علیہ وسلم کواپی قوم کی طرف سے ہرروزنی اذبیتیں برداشت کرنی پڑتی تھیں، جرئیل علیہ السلام کا بار بارقر آنِ کریم لے کرآنان اذبیوں کے مقابلے کوآسان بنادیتا تھا، اور آپ کی تقویت قلب کا سبب بنما تھا۔

۳-قرآنِ کریم کا ایک براحصہ لوگوں کے سوالات کے جواب اور مختلف واقعات سے متعلق ہے، اس کے ان آیتوں کا نزول اس وقت مناسب تھا جس وقت وہ سوالات کئے گئے، یا وہ واقعات پیش آئے ، اس سے مسلمانوں کی بصیرت بھی بڑھتی تھی، اور قرآنِ کریم کی غیبی خبریں بیان کرنے سے اس کی حقانیت اور زیادہ آشکار ہوجاتی تھی۔ (تغییر کبیر ج:۲ ص:۳۳۱)

شانِ نزول

قرآنِ كريم كى آيتيں دوقتم كى جين، ايك تو وہ آيتيں جين جواللہ تعالى نے ازخود نازل فرمائيں، كوئى خاص واقعہ ياكسى كا كوئى سوال وغيرہ أن كے نزول كا سبب نہيں بنا۔ دُوسرى آيات اليى جين كه جن كا نزول كى خاص واقعہ ياكسى كا كوئى سوال وغيرہ أن كے جواب ميں ہوا، جيان آيتوں كا پس منظر كہنا چاہئے، يہ پس منظر مفسرين خاص واقعے كى وجہ ہے ياكسى سوال كے جواب ميں ہوا، جيان آيتوں كا پس منظر كہنا چاہئے، يہ سمنظر مفسرين كى اِصطلاح ميں ''سبب نزول' يا'' شان نزول' كہلاتا ہے، مثلاً سورة بقرہ كى آيت نمبر ۲۲۱ ہے: ۔

"وَلاَ تَذَكِيْ مُواللُّ اللَّهُ يَوْمِنَ " وَلاَ مَهُ مُّ وَلِيَ اللَّهُ مَنْ اِللَّهُ مَنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُؤْمِلُكُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلِيْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ

مؤمن باندی کسی بھی مشرک عورت سے بہتر ہے،خواہ دہ شرک عورت مہیں بسندآ رہی ہو۔"

بیواقعه فدکوره بالا آیت کا''شانِ نزول' یا''سببِ نزول' ہے۔قرآنِ کریم کی تفسیر میں''شانِ نزول' نہایت اہمیت کا حامل ہے، بہت می آیتوں کامفہوم اس وقت تک صحیح طور سے سمجھ میں نہیں آسکتا جب تک اُن کا شانِ نزول معلوم نہ ہو۔

تاريخ حفاظت قرآن

عهدر سالت مين حفاظت قرآن

قرآنِ کریم چونکدایک ہی دفعہ پوراکا پورا نازل نہیں ہوا، بلکداس کی مختلف آیات ضرورت اور حالات کی مناسبت سے نازل کی جاتی رہی ہیں، اس لئے عہدرسالت میں بیمکن نہیں تھا کہ شروع ہی سے اُسے کتابی شکل میں کھے کر محفوظ کرلیا جائے ، چنا نچہ ابتدائے اسلام میں قرآنِ کریم کی حفاظت کے لئے سب سے زیادہ زور حافظ پر دیا گیا، شروع شروع میں جب وحی نازل ہوتی تو آپ اُس کے الفاظ کو اُسی وقت وُہرانے لگتے ہے، تا کہ وہ انچی طرح یا دہوجا ئیں، اس پر سورہ قیامہ کی آیات میں اللہ تعالی نے آپ کو ہدایت فر مائی کہ قرآنِ کریم کو یا در کھنے کے لئے آپ کو عین نزول وحی کے وقت جلدی جلدی الفاظ وُہرانے کی ضرورت نہیں، اللہ تعالی خود آپ میں ایسا حافظ پیدا فر مادے گا کہ ایک مرتبہ نزول وحی کے بعد آپ اُسے بھول نہیں سکیں گے۔ چنانچہ یہی ہوا کہ میں ایسا حافظ پیدا فر مادے گا کہ ایک مرتبہ نزول وحی کے بعد آپ اُسے بھول نہیں سکیں گے۔ چنانچہ یہی ہوا کہ اور هر آپ کو یا دہوجا تیں، اس طرح سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم کا اللہ علیہ وسلم کا سب سے زیادہ محفوظ گنجینہ تھا، جس میں کی ادنی نظمی یا ترمیم وتغیر کا اِمکان نہیں تھا، پھر آپ مزید اِحتیاط کے طور پر ہرسال رمضان کے مہینے میں حضرت چرئیل علیہ السلام کو تر آن سایا کرتے تھے، اور آپ مزید اِحتیاط کے طور پر ہرسال رمضان کے مہینے میں حضرت چرئیل علیہ السلام کو تر آن سایا کرتے تھے، اور آپ مزید اِحتیاط کے طور پر ہرسال رمضان کے مہینے میں حضرت چرئیل علیہ السلام کو تر آن سایا کرتے تھے، اور

جس سال آپ کی وفات ہوئی اس سال آپ نے دومر تبہ حضرت جبرئیل علیدالسلام کے ساتھ دَور کیا۔ (صحیح بخاری مع فتح الباری ج: ۹ ص:۳۹)

پھرآپ سحابہ کرام گوقر آنِ کریم کے معانی کی تعلیم ہی نہیں دیتے تھے، بلکہ انہیں اس کے الفاظ بھی یاد
کراتے تھے، اور خود صحابہ کرام گوقر آنِ کریم سیکھنے اور اسے یادر کھنے کا اتنا شوق تھا کہ ہر شخص اس معالمے میں
دُوسر ہے ہے آگے ہوئے کی فکر میں رہتا تھا، بعض عور تول نے اپ شوہروں سے سوائے اس کے کوئی مہر طلب
نہیں کیا کہ وہ انہیں قر آنِ کریم کی تعلیم دیں گے ۔ پینکڑوں صحابہ نے اپ آپ کو ہر فم ما سواسے آزاد کر کے اپنی
زندگی اسی کام کے لئے وقف کردی تھی، وہ قر آنِ کریم کو نہ صرف یاد کرتے ، بلکہ را توں کو نماز میں اسے دُہرات رہتے تھے حضرت عبادہ بن صامت فر ماتے ہیں کہ جب کوئی شخص ہجرت کر کے مکہ مکر مہسے مدینہ طیبہ آتا تو
آپ اُسے ہم انصاریوں میں سے کسی کے حوالے فر مادیتے ، تاکہ دہ اسے قر آن سکھائے ۔ اور مسجدِ نبوی میں
قر آن سیکھنے سکھانے والوں کی آواز وں کا اتنا شور ہونے لگا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بیتا کید فر مانا پڑی کہ
آپ آوازیں بہت کرو، تاکہ کوئی مخالط پیش نہ آئے ۔ (منائل العرفان ج: اسے میں)

چنانچ تھوڑی ہی مدت میں صحابہ کرام کی ایک ایسی ہڑی جماعت تیار ہوگئ جسے قر آن کریم از برحفظ تھا،
اس جماعت میں خلفائے راشدین کے علاوہ حضرت طلحہ، حضرت ابن مسعودہ، حضرت ابن مسعودہ، حضرت حذیفہ بن
یمان ، حضرت سالم مولی ابی حذیفہ، حضرت ابو ہریرہ، حضرت عبداللہ بن عمرہ، حضرت عبداللہ بن عبال ، حضرت عبداللہ بن السائب، عمرو بن عاص ، حضرت عبداللہ بن عمر وہ، حضرت معاویہ، حضرت عبداللہ بن السائب، حضرت عائشہ، حضرت حضرت معاویہ، حضرت عبداللہ بن السائب، حضرت عائشہ، حضرت حضرت حضرت عبداللہ بن السائب، حضرت عائشہ، حضرت حضرت اللہ بن عمرہ المورخاص قابل ذکر ہیں۔ (۱)

غرض إبتدائے اسلام میں زیادہ زورحفظ قرآن پردیا گیا، اوراس وقت کے حالات میں کہی طریقہ زیادہ محفوظ اور قابل اعتاد تھا، اس لئے کہ اس زمانے میں لکھنے پڑھنے والوں کی تعداد بہت کم تھی، کتابوں کو شائع کرنے کے لئے پریس وغیرہ کے ذرائع موجود نہ تھے، اس لئے اگر صرف لکھنے پر اعتاد کیا جاتا تو نہ قرآن کریم کی وسیع پیانے پر اشاعت ہوسکتی، اور نہ اس کی قابل اعتاد تھا ظت، اس کے بجائے اللہ تعالی نے اہل عرب کو حافظ کی الیک قوت عطافر مادی تھی کہ ایک ایک شخص ہزاروں اُشعار کا حافظ ہوتا تھا، اور معمولی دیہا تیوں کو اپنے اور اپنے خاندان ہی کے نہیں، اُن کے گھوڑوں تک کے نسب نامے یاد ہوتے تھے، اس لئے قرآن کریم کی اور اپنے خاندان ہی کے نہیں، اُن کے گھوڑوں تک کے نسب نامے یاد ہوتے تھے، اس لئے قرآن کریم کی مخاطب میں اس کے قرآن کریم کی آیات اور سور تیں عرب کے گوشے میں پہنچ گئیں۔

⁽١) مزير تفصيل كے لئے ملاحظ بو علوم القرآن 'احقرى مفصل كتاب.

كتابت وحي

قرآن کریم کوحفظ کرانے کے علاوہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن کریم کو کھوانے کا بھی خاص اہتمام فر مایا، حضرت زید بن ثابت فر ماتے ہیں کہ میں آپ کے لئے وی کی کتابت کرتا تھا، جب آپ پر وی نازل ہوتی تو آپ کو بخت گری گئی، اور آپ کے جسم اُطہر پر پیننے کے قطرے موتیوں کی طرح ڈھلکنے لگتے تھے، پھر جب آپ سے یہ کیفیت ختم ہوجاتی تو میں موثلہ ھے کی کوئی ہڈی یا (کسی اور چیز کا) گلڑا لے کرخدمت میں حاضر ہوتا، آپ کھواتے رہتے، اور میں کھتا جاتا، یہاں تک کہ جب میں لکھ کرفارغ ہوتا تو قرآن کوقل کرنے کے بوجھ سے جھے یوں محسوں ہوتا جیسے میری ٹانگ ٹوٹے والی ہے، اور میں بھی چل نہیں سکوں گا، بہر حال! جب میں فارغ ہوتا تو آپ فرماتے: '' پر ھو!'' میں پڑھ کر سنا تا، اگر اس میں کوئی فروگز اشت ہوتی تو آپ اس کی اِصلاح فرماد ہے اور پھراسے لوگوں کے سامنے لے آتے۔ (مجمح الزوائد ج: اس کا حالہ طبرانی)

حضرت زید بن ثابت کے علاوہ اور بھی بہت سے صحابہ کتابت وہی کے فرائض انجام دیتے تھے، جن میں خلفائے راشدین ،حضرت أنی بن کعب ،حضرت زبیر بن عوام ،حضرت معاویہ ،حضرت مغیرہ بن شعبہ ،حضرت خابت بن قیس ،حصرت ابان بن سعید وغیرہ بطور خاص قابل ذکر ہیں (تفصیل کے لئے دیکھئے: فتح الباری ج: و ص:۱۸، اور زادالمعاد ج: اص:۳۰)۔

حضرت عثمان فرماتے ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کامعمول بیتھا کہ جب قرآنِ کریم کا کوئی حصہ نازل ہوتا تو آپ کا جب وہی کو بیہ ہدایت بھی فرمادیتے تھے کہ اسے فلاں سورت میں فلاں فلاں آیات کے بعد لکھا جائے۔ (فتح الباری ج: ۹ ص:۱۸) اُس زمانے میں چونکہ عرب میں کاغذ کمیاب تھا، اس لئے بیقر آئی آیات زیادہ تر پھر کی سلوں، چڑوں کے پارچوں، مجور کی شاخوں، بانس کے ٹلڑوں، درخت کے پتوں اور جانوروں کی بڑیوں رکھی جاتی تھیں، البتہ بھی بھی کاغذ کے ٹلڑے بھی استعال کئے گئے ہیں۔ (ایبنا ج: ۹ ص:۱۱)

اس طرح عہدِ رسالت میں قرآنِ کریم کا ایک نسخہ تو وہ تھا جوآ تخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی تگرانی میں کھوایا تھا، اگر چہدوہ مرتب کتاب کی شکل میں نہیں تھا، بلکہ متفرق پارچوں کی شکل میں تھا، اس کے ساتھ ہی بعض صحابہ کرام جھی اپنی یا دداشت کے لئے آیاتِ قرآنی اپنے پاس لکھ لیتے تھے، اور بیسلسلہ اسلام کے ابتدائی عبد سے جاری تھا، چنا نچہ حضرت عمر کے اسلام لانے سے پہلے ہی اُن کی بہن اور بہنوئی کے ایک صحیفے میں آیاتِ قرآنی کھی ہوئی تھیں۔ (سیرت ابن ہشام)

حضرت ابوبكر كعهد ميں جمع قرآن

لیکن آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں قر آن کریم کے جتنے نسخے کھے گئے تھے، اُن کی کیفیت پیٹی کہ یا تو وہ متفرق اشیاء پر لکھے ہوئے تھے، کوئی آیت چڑے پر،کوئی درخت کے پتے پر،کوئی ہڑی پر،یا وہ کمل نسخ نہیں تھے، کسی صحابی کے پاس ایک سورت کھی ہوئی تھی، کسی کے پاس دس پانچ سورتیں اور کسی کے پاس صرف چند آیات، اور بعض صحابی کے پاس آیات کے ساتھ تفسیری جملے بھی لکھے ہوئے تھے۔

اس بنا پرحضرت الویکررض الله عنه نے اپ عہد خلافت میں بیضروری سمجھا کہ قرآن کریم کے ان منتشر حصوں کو یک جاکر کے محفوظ کر دیا جائے ، انہوں نے بیکارنامہ جن محرکات کے تحت اور جس طرح انجام دیا، اس کی تفصیل حصرت زید بن ثابت نے یہ بیان فر مائی ہے کہ جنگ بمامہ کے فوراً بعد حصرت ابو بکڑنے ایک روز جھے پیغام بھیج کر بلوایا، میں ان کے پاس پہنچا تو وہاں حصرت عربی موجود تھے، حضرت ابو بکڑنے جھے سے فر مایا کہ: ''عمر نے ابھی آکر جھے سے یہ بات کہی ہے کہ جنگ بمامہ میں قرآن کریم کے حفاظ کی ایک بڑی جماعت شہید ہوگی، اور اگر مختلف مقامات پر قرآن کریم کے حافظ اسی طرح شہید ہوئے رہے تو جھے اندیشہ ہے کہ شہید ہوگی، اور اگر مختلف مقامات پر قرآن کریم کے حافظ اسی طرح شہید ہوئے رہے تو جھے اندیشہ ہے کہ کہیں قرآن کریم کا ایک بڑا حصہ نا پیدنہ ہوجائے ، لہذا میری رائے یہ ہے کہ آپ اپنے تھم سے قرآن کریم کو جمع کروانے کا کام شروع کردیں' میں نے عمر سے کہا کہ جو کام آنحضرت صلی الله علیہ وسلم نے نہیں کیا، وہ ہم کیسے کریں؟

عرفے جواب دیا کہ: '' خدا کی قتم! بیکام بہتر ہی بہتر ہے''اس کے بعد عرجھے ہے بار بار یہی کہتے رہے بہاں تک کہ جھے بھی اس پر شرح صدر ہوگیا، اوراَب میری رائے بھی وہی ہے جوعمری ہے۔ اس کے بعد حضرت ابوبکر نے جھے بھی اس پر شرح صدر ہوگیا، اوراَب میری رائے بھی وہی ہمیں تہمارے بارے میں کوئی بدگمانی نہیں حضرت ابوبکر نے جھے نے فرمایا کہ: '' تم نوجوان اور بجھ داراآ دمی ہو، ہمیں تہمارے بارے میں کوئی بدگمانی نہیں ہے، تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کتابت وہی کا کام بھی کرتے رہے ہو، البذاتم قرآن کریم کی آیتوں کو طاش کر کے انہیں جمع کرو۔''

حضرت زید بن ثابت فرماتے ہیں کہ: ' خداکی شم! اگریہ حضرات مجھےکوئی پہاڑ ڈھونے کا تھم دیتے تو جھے پراس کا اتنابو جھنہ ہوتا جتنا جمع قرآن کے کام کا ہوا، میں نے اُن سے کہا کہ: آپ وہ کام کیسے کررہ ہیں جو رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے نہیں کیا؟ حضرت ابو بکڑنے فرمایا کہ: '' خداکی شم! بیکام بہتر ہی بہتر ہے۔' اس کے بعد حضرت ابو بکر رضی الله عنہ) مجھ سے بارباری کہتے رہے، یہاں تک کہ الله تعالی نے میراسینہ اس دائے کے بعد حضرت ابو بکر وعمر کی رائے تھی ، چنانچہ میں نے قرآنی آیات کو تلاش کرنا شروع کیا، اور مجور کی شاخوں ، پھرکی تختیوں اور لوگوں کے سینوں سے قرآن کریم کو جمع کیا۔' (صحیح بھاری، کتاب نصائل القرآن)

جمع قرآن كے سلسلے ميں حضرت زيد بن ثابت كا طريق كار

ال موقع پرجمع قرآن کے سلیلے میں حضرت زید بن ثابت کے طریق کارکواچھی طرح سمجھ لینا چاہئے ، جیسا کہ پیچھے ذکرآ چکا ہے، وہ خود حافظ قرآن تھے، اُلہٰ اوہ اپنی یا دداشت سے پورا قرآن لکھ سکتے تھے، اُن کے علاوہ بھی سینکٹر وں حفاظ اُس وقت موجود تھے، اُن کی ایک جماعت بنا کربھی قرآن کریم لکھا جاسکتا تھا۔

نیز قرآن کریم کے جو نیخ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے زمانے میں لکھے گئے تھے، حضرت زیر ان
سے بھی قرآن کریم نقل فر ماسکتے تھے، لیکن انہوں نے احتیاط کے پیش نظر صرف سی ایک طریقے پر بس نہیں کیا،
بلکہ ان تمام ذرائع سے بیک وقت کام لے کراس وقت تک کوئی آیت اپنے صحیفوں میں درج نہیں کی جب تک
اس کے متواتر ہونے کی تحریری اور زبانی شہادتیں نہیں مل گئیں۔ اس کے علاوہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے
قرآن کریم کی جوآیات اپنی نگرانی میں کھوائی تھیں، وہ مختلف صحابہ کے پاس محفوظ تھیں، حضرت زیر گئے انہیں یکجا
فرمایا تاکہ نیانسخدان سے ہی نقل کیا جائے، چنانچہ یہ اعلانِ عام کردیا گیا کہ جس شخص کے پاس قرآن کریم کی جتنی
فرمایا تاکہ نیانسخدان کے پاس قرآن کریم کی جتنی
کوئی کھی ہوئی موجود ہوں وہ حضرت زیر کے پاس لے آئے، اور جب کوئی شخص اُن کے پاس قرآن کریم کی
کوئی کھی ہوئی آیت لے کرآتا تا تو وہ مندر جہ ذیل چار طریقوں سے اس کی تھیدیق کرتے تھے:۔

ا-سب سے پہلے اپنی یا دواشت سے اس کی توثیق کرتے۔

۲ - پھر حضرت عراجی حافظ قر آن تھے، اور روایات سے ثابت ہے کہ حضرت ابو بکراٹنے اُن کو بھی اس کام میں حضرت زیرا کے ساتھ لگا دیا تھا، اور جب کو کی شخص کو کی آیت لے کر آتا تھا تو حضرت زیرا اور حضرت عمرا دونوں مشترک طور پراسے وصول کرتے تھے۔ (فتح الباری ج:۹ ص: ۱۱ بحوالہ ابن ابی داود)

۳-کوئی آمی ہوئی آیت اُس وقت تک قبول نہیں کی جاتی تھی جب تک دوقا بلِ اعتبار گواہوں نے اس بات کی گواہی نہدوں کے در انقان ج:ا ص:۱۰) بات کی گواہی نہدو ہے دی ہوکہ آیت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کھی گئتی ۔ (انقان ج:ا ص:۱۰) میں اس کے بعدان کھی ہوئی آیتوں کا اُن مجموعوں کے ساتھ مقابلہ کیا جاتا تھا جومختلف صحابہ نے تیار کر رکھے تھے۔(البرہان فی علوم القرآن للزرکش ج:ا ص:۲۳۸)

حضرت عثمانً کے عہد میں جمع قرآن

جب حضرت عثمان رضی الله عنه خلیفه بنے تو إسلام عرب سے نکل کر رُوم اور اِیران کے دُور دراز علاقوں تک پہنچ چکا تھا، ہر نئے علاقے کے لوگ جب مسلمان ہوتے تو وہ ان مجاہدینِ اسلام یا اُن تا جروں سے قرآنِ کریم سیکھتے جن کی بدولت انہیں اسلام کی نعمت حاصل ہوئی تھی ، اور مختلف صحابہ کرام ٹے قرآنِ کریم آنحضرت

صلی اللہ علیہ وہ کہ سے مختلف قراء توں کے مطابق سیصا تھا، اوراللہ تعالیٰ کی طرف سے ان سبقراء توں کے مطابق اسے پڑھنے کی اجازت تھی، اس لئے ہر صحابی نے اپنے شاگر دوں کو ای قراءت کے مطابق قرآن پڑھایا جس کے مطابق تو دانہوں نے حضور سے پڑھا تھا، اس طرح قراء توں کا بیا ختلاف وُ ور در از مما لک تک بڑج گیا، جب تک لوگ اس حقیقت سے واقف تھے کہ قرآن کریم کی مختلف قراء تیں ہیں اور سب اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُتاری ہوئی ہیں، اُس وقت تک اس اختلاف سے کوئی خرابی پیدائہیں ہوئی ، لیکن جب بیا ختلاف وُ ور در از مما لک میں ہوئی ہیں، اُس وقت تک اس اختلاف سے کوئی خرابی پیدائہیں ہوئی ، لیکن جب بیا خلاف وُ ور در از مما لک میں جھڑ سے ایش آنے لئے، بعض لوگ اپنی قراءت کو تھے اور ور میں کہ خور میں ہوئی اور سے بیا تھا ہوں جھڑ ور ور میں میں جھڑ ور ور میں میں مجتلا ہوں سے ایک طرف تو یہ خطرہ تھا کہ لوگ قرآن کریم کی متواتر قراء توں کو غلاقتر ار دینے کی علین غلطی میں مبتلا ہوں ہے ، ور مرے سوائے حضرت زید کے لکھے ہوئے ایک ننج کے جو مدین طیبہ میں موجود تھا، پورے عالم اسلام میں کھی اور ان میں تمام قراء توں کو جمع کرنے کا کوئی اہتمام نہیں تھا، اس لئے ان جھڑ ور اے تسفیے کی تعلیٰ وصورت یہی تھی کہ ایسے ننج پورے عالم اسلام میں پھیلا دیئے جا کیں جن میں تمام معتبر قراء تیں جن میں تمان رضی اللہ عنہ نے اپنے عہد خور اور انہیں دو کیو کریہ فیصلہ کیا جاسکے کہوئی قراءت کوئی اجتمام اسلام میں پھیلا دیئے جا کیں جن میں تمام معتبر قراء تیں جن میں بھی اللہ عنہ نے جو انہیں دیکھ کی اللہ عنہ نے اپنے کہوئی قراءت کوئی اخلافت میں بہی عظیم السان کارنا مدانجام دیا۔

اس غرض کے لئے حضرت عثمان ؓ نے حضرت حفصہ ؓ کے پاس پیغام بھیجا کہ آپ کے پاس (حضرت ابوبکرؓ کے تیار کرائے ہوئے) جو صحیفے موجود ہیں، وہ ہمارے پاس بھیج دیجئے ،ہم اُن کو مصاحف ہیں نقل کر کے آپ کو واپس کردیں گے۔حضرت حفصہ ؓ نے وہ صحیفے حضرت عثمان ؓ کے پاس بھیج دیئے،حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے چارصحابہؓ گی ایک جماعت بنائی جو حضرت زید بن ثابتؓ،حضرت عبداللہ بن زبیرؓ،حضرت سعید بن العاص ؓ اور حضرت عبدالرحمٰن بن حارث بن ہشامؓ پر مشمل تھی، اس جماعت کو اس کام پر مامور کیا گیا کہ وہ حضرت الوبکرؓ کے صحیفوں سے نقل کر کے گئی ایسے مصاحف تیار کر بے جن میں سورتیں بھی مرتب ہوں۔ ان چارصحابہؓ میں سے حضرت زیدؓ اُنساری تھے اور باقی تینوں حضرات قریش، اس لئے حضرت عثمانؓ نے ان سے فر مایا کہ: '' جب تمہارا اور زیدؓ کا قرآن کے کسی حصے میں اِختلاف ہو (یعنی اس میں اختلاف ہو کہ کونیا لفظ کس طرح لکھا جائے؟) تو اسے قریش کی زبان کی زبان میں نازل ہوا ہے۔''

بنیادی طور پرتوبیکام ندکورہ چارحضرات ہی کے سپر دکیا گیاتھا،لیکن پھر دُوسرے صحابہؓ کو بھی ان کی مدد کے لئے ساتھ لگا دیا گیا، ان حضرات نے کتابت قرآن کے سلسلے میں مندرجہ ذیل کام انجام دیئے: -

⁽١) يه يورى تفصيل اوراس سليلي كم تمام روايات "فتح البارى" ج: ٩ ص: ١٦ تا ١٥ اسه ما خوذيس -

ا - حضرت ابوبکڑ کے زمانے میں جونسخہ تیار ہوا تھا، اس میں سورتیں مرتب نہیں تھیں، بلکہ ہر سورت الگ الگ کھی ہوئی تھی، ان حضرات نے تمام سورتوں کوتر تیب کے ساتھ ایک ہی مصحف میں لکھا۔

(متدرک ج:۲ ص:۲۲۹)

۲-قرآنِ کریم کی آیات اس طرح تکھیں کدان کے رسم الخط میں تمام متواتر قراء تیں ساجا ئیں، اسی لئے اُن پر نہ نقطے لگائے گئے اور نہ حرکات (زیر، زبر، پیش) تا کداسے تمام متواتر قراء توں کے مطابق پڑھا جاسکے، مثلاً "مسرها" لکھا تا کہ اسے "نَنْشُرُهَا" اور "نُنْشِرُهَا" دونوں طرح پڑھا جاسکے، کیونکہ یہ دونوں قراء تیں دُرست ہیں۔(منابل العرفان ج: اص:۲۵۳ و۲۵۳)

۳-اب تک قرآنِ کریم کا کلمل معیاری نسخہ جو پوری اُمت کی اِجتماعی تقدیق سے تیار کیا گیا ہو، صرف ایک تقا، ان حضرات نے اس نئے مرتب مصحف کی ایک سے زائد نقلیں تیار کیں، عام طور سے مشہوریہ ہے کہ حضرت عثان نے پانچ مصاحف تیار کرائے تھے، کین ابوحاتم ہجتا تی کا ارشاد ہے کہ کل سات نسخے تیار کئے گئے تھے، جن میں سے ایک مکہ مرمہ، ایک شام، ایک یمن، ایک بحرین، ایک بھر اور ایک کوفہ بھیج دیا گیا، اور ایک مدین طیبہ میں محفوظ رکھا گیا۔ (فتح الباری ج: ۹ ص: ۱۷)

أحزاب يامنزلين

صحابہ اور تابعین کا معمول تھا کہ وہ ہر ہفتے ایک قرآن ختم کر لیتے تھے، اس مقصد کے لئے انہوں نے روز انہ تلاوت کی ایک مقدار مقرر کی ہوئی تھی جے'' حزب''یا'' منزل'' کہا جا تا ہے، اس طرح پورے قرآن کوکل سات اَحزاب برتقسیم کیا گیا تھا۔ (البربان ج: اس:۲۵۰)

أجزاء پایارے

آخ کل قرآن کریم تمین ایزاء پر شقیم ہے، جنسی تمین پارے کہاجا تاہے، یہ پاروں کی تقلیم معنی کے اعتبار سے نہیں، بلکہ بچوں کو پڑھانے کے لئے آسانی کے خیال سے قرآن کریم تمین مساوی حصوں پر شقیم کردیا گیا ہے، چنانچے بعض اوقات بالکل ادھوری بات پر پارہ ختم ہوجا تا ہے۔ یقین کے ساتھ یہ کہنا مشکل ہے کہ یہ تمین پاروں کی تقلیم کس نے کی ہے؟ بعض حضرات کا خیال ہے کہ حضرت عثال نے مصاحف نقل کراتے وقت انہیں تمیں محتفوں میں کھوایا تھا، لہذا یہ تقلیم آپ ہی کے زمانے کی ہے۔ لیکن متقد مین کی کتابوں میں اس کی کوئی ولیل احقر کونہیں مل سکی ، البتہ علامہ بدرالدین ذرکش نے لکھا ہے کہ قرآن کے تمین پارے مشہور چلے آتے

ہیں اور مدارس کے قرآنی نسخوں میں اُن کا رواج ہے (البرمان ج:ا ص:۲۵۰ و منابل العرفان ج:ا ص:٢٠٨) بظاہر ايبامعلوم ہوتا ہے كہ يقتيم عهر صحابة كے بعد تعليم كى سہولت كے لئے كى تئى ہے، والله اعلم ـ

برصغیر کے نسخوں میں ایک علامت جوآج تک رائج چلی آتی ہے، زُکوع کی علامت ہے، اور اس کی تعیین قرآنِ کریم کےمضامین کے لحاظ سے کی گئ ہے، یعنی جہاں ایک سلسلهٔ کلام ختم ہوا، وہاں رُکوع کی علامت (حاشیہ پرحرف ' ع' ') بنادی گئ۔ احظر کوجتو کے باوجودمتند طور پر بیمعلوم نہیں ہوسکا کہ رُکوع کی ایندائس نے اور کس دَور میں کی؟ البتہ یہ بات تقریباً بیتی ہے کہ اس علامت کا مقصد آیات کی الی متوسط مقدار کی تعین ہے جو ایک رکعت میں برجی جاسکے،اوراس کو' رُکوع''اس لئے کہتے ہیں کہ نماز میں اس جگہ بھی کررکوع کیا جائے۔

رُموزِ أوقاف

تلاوت اورتجوید کی سہولت کے لئے ایک اور مفید کام بیکیا گیا کہ مختلف قرآنی جملوں پرایسے اشارے لکھ دیئے گئے جن سے بیمعلوم ہوسکے کہ اس جگہ وقف کرنا (سانس لینا) کیما ہے؟ ان إشارات کو'' رُموزِ اُوقاف'' کہتے ہیں،اوران کامقصدیہ ہے کہ ایک غیر عربی داں انسان بھی جب تلاوت کرے توضیح مقام پروقف کرسکے، اور غلط جگہ سانس توڑنے ہے معنی میں کوئی تبدیلی پیدا نہ ہو۔ان میں سے اکثر رُموز سب سے پہلے علامه الوعبد الدُّجم بن طيفورسجا وندى رحمة الله عليه في وضع فر ماسك (النشر في القداءات العشر ج: اص ٢٢٥) ان رُموز کی تفصیل بیہے:-

" بير وقف مطلق ' كامخفف ب، اوراس كا مطلب بيب كديبال بات بورى موكى ب،اس لئے یہاں وقف کرنا بہتر ہے۔

ید و قف جائز "کامخفف ہے، اوراس کا مطلب میہ کہ یہاں وقف کرنا جائز ہے۔ یہ ' وقف مجوز'' کا مخفف ہے،جس کا مطلب میہ ہے کہ وقف کرنا دُرست تو ہے،کیکن بہتر میہ

ید وقف مرخص ' کامخفف ہے، اور اس کا مطلب سے ہے کہ اس جگہ بات تو پوری نہیں ہوئی، لیکن جملہ چونکہ طویل ہوگیا ہے، اس لئے سانس لینے کے لئے دُوسرے مقامات کے بجائے یہاں وقف کرنا (المنح الفكرية ص: ٢٣)

یه وقف لازم 'کامخفف ہے،اس کا مطلب رہے کہ اگریہاں وقف نہ کیا جائے تو آیت

ے معنی میں فخش غلطی کا اِمکان ہے، لہذا یہاں وقف کرنازیادہ بہتر ہے، بعض حضرات اسے وقف واجب بھی کہتے ہیں اس ہیں ایکن اس سے مرادفقہی واجب نہیں جس کے ترک سے گناہ ہو، بلکہ مقصد صرف بیہ ہے کہ تمام اوقاف میں اس جگہ وقف کرنا سب سے زیادہ بہتر ہے۔

جگہ وقف کرنا سب سے زیادہ بہتر ہے۔

کے بین اسکا منشاء بیہیں کے مخفف ہے،اس کا مطلب بیہ کہ '' یہاں نہ ظہر و' لیکن اس کا منشاء بیہیں ہے کہ یہاں وقف کرنے میں کوئی حرج ہے کہ یہاں وقف کرنے میں کوئی حرج نہیں، اور اس کے بعد والے لفظ سے ابتدا کرنا بھی جائز ہے، البندااس کا بھیے مطلب بیہ ہے کدا گریہاں وقف کیا جائے تو بہتر بیہ کہ اسے دوبارہ لوٹا کر پڑھا جائے،اگلے لفظ سے ابتدا کرنا مستحن نہیں۔

(النشر ج:۱ ص:۳۳۳)

ان رُموز کے بارے میں تو یقینی طور پر ثابت ہے کہ بیعلامہ سجاوندگ کے وضع کئے ہوئے ہیں ، ان کے علاوہ بھی بعض رُموز قر آنِ کریم کے نسخوں میں موجود ہیں ، مثلاً :-

مع یہ "معانقہ" کا مخفف ہے، یہ علامت اس جگہ کھی جاتی ہے جہاں ایک ہی آیت کی دو تفیر بین مکن ہیں، ایک تفییر کے مطابق وقف ایک جگہ ہوگا، اور دُوسری تفییر کے مطابق دُوسری جگہ الہذاان میں سے کسی ایک جگہ وقف کرنا وُرست نہیں۔ مثلاً:
سے کسی ایک جگہ وقف کیا جاسکتا ہے، لیکن ایک جگہ وقف کرنے کے بعد وُوسری جگہ وقف کرنا وُرست نہیں۔ مثلاً:
" ذٰلِكَ مَثَلُ لُومُ فِي اللّهُ وَلِي اللّهِ فِيلُ اللّهُ وَلَي مُنْ اللّهُ وَلَي اللّهُ وَلِي اللّهِ وَلَي مُنْ اللّهِ وَلَي اللّهِ وَلَي مُنْ اللّهُ وَلَي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَي اللّهُ وَلَي اللّهُ وَلَي اللّهُ وَلَي اللّهُ وَلَي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَي اللّهُ وَلَي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَو اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَو اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَو اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَي اللّهُ وَلَي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَو اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَو اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَو اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَو اللّهُ وَلَو اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ

سکتہ یہ "سکتہ کی علامت ہے، اور اس کا مقصد یہ ہے کہ اس جگہ رُکنا چاہئے، کین سانس نہ لوٹے یا ہے ، کین سانس نہ لوٹے یا ہے ، کی علامت ہو۔ ٹوٹے پائے ، بیٹموماً اس جگہ لا یا جا تا ہے جہاں ملا کر پڑھنے سے معنی میں غلط نہی کا اندیشہ ہو۔

وقفة اس جگه "ست "سفدر الده در تك رئنا چاہئے ، كين سانس يهاں بھى نه و ئے۔ ق ين قبل عليه الوقف" كامخفف ہے ، مطلب بيہ كه بعض حضرات كنز ديك يهاں وقف ہے اور بعض كنز ديك نياں وقف ہے اور بعض كنز ديك نياں ہے۔

قف یدلفظ'' قف''ہے جس کے معنی ہیں'' تھم رجاؤ''اور بیاس جگدلایا جا تا ہے، جہاں پڑھنے والے کو بیرخیال ہوسکتا ہو کہ یہاں وقف دُرست نہیں۔

صلے یہ الوسل اولیٰ "کامخفف ہے،جس کے معنی ہیں کہ " ملا کر پڑھنا بہتر ہے "۔

صل یہ فدیوسل' کامخفف ہے، یعنی یہاں بعض لوگ تھہرتے ہیں، اور بعض ملا کر پڑھنے کو پہند کرتے ہیں۔

وقف النبی صلی الله علیه وسلم یان مقامات پر ککھاجاتا ہے جہال کسی روایت کی رُو سے بیٹا بت ہے کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے تلاوت کرتے ہوئے اس جگہ وقف فرمایا تھا۔

علم تفسير

اب کچھ ضروری معلومات علم تفسیر کے سلسلے میں پیشِ خدمت ہیں۔ عربی زبان میں "تفسیر" کے لفظی معنی ہیں" کھولنا" اور اِصطلاح میں علم تفسیر اس علم کو کہتے ہیں جس میں قرآنِ کریم کے معانی بیان کئے جا کیں، اور اس کے اُحکام اور حکمتوں کو کھول کرواضح کیا جائے (البربان) قرآنِ کریم میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے خطاب کرتے ہوئے ارشاد ہے: -

"وَ الْوَالْمَا اللِّهِ كُولِتُكُم لِلنَّاسِ مَا نُرِّ لَ اللَّهِمْ" (٢١:٣٣)

"اورہم نے قرآن آپ پراُ تارا تا کہ آپ لوگوں کے سامنے وہ باتیں وضاحت سے بیان فرمادیں جوان کی طرف اُ تاری گئی ہیں۔"

نیزقرآنِ کریم کاارشادے:-

"كَقَّنْ مَنَّ اللهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا قِنْ الْفُسِهِمْ يَتُلُو اعَلَيْهِمُ النَّوَ وَيُزَكِّيُهِمُ اللَّهِ اللهُ ال

'' بلاشبہ اللہ نے مسلمانوں پر بڑا اِحسان فر مایا جبکہ اُن کے درمیان انہی میں سے ایک رسول بھیجا، جو اُن کے سامنے اللہ کی آیات کی تلاوت کرے، اور انہیں پاک صاف کرے، اور انہیں اللہ کی کتاب اور دانائی کی ہاتوں کی تعلیم دے۔''

چنانچہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام گو صرف قر آنِ کریم کے الفاظ ہی نہیں سکھاتے تھے، بلکہ اس کی پوری تفسیر بیان فرمایا کرتے تھے، یہی وجہ ہے کہ صحابہ کرام گوایک ایک سورت پڑھنے میں بعض اوقات کی کئی سال لگ جاتے تھے، جس کی تفصیل اِن شاءاللہ آگے آئے گی۔

جب تک آنخضرت ملی الله علیه وسلم وُنیا میں تشریف فرما تھے، اُس وقت تک کسی آیت کی تفییر معلوم کرنا کچھ شکل نہیں تھا، صحابہ کرام گو جہال کوئی وُشواری چیش آتی وہ آپ سے رُجوع کرتے اور انہیں تسلی بخش جواب مل جاتا، کیکن آپ کے بعد اس بات کی ضرورت تھی کہ تفییر قرآن کو ایک مستقل علم کی صورت میں محفوظ کیا جاتا، تا کہ اُمت کے لئے قرآنِ کریم کے الفاظ کے ساتھ ساتھ اس کے صحیح معنی بھی محفوظ ہوجا کیں ، اور طحد و گمراہ لوگوں

کے لئے اس کی معنوی تحریف کی گنجائش باتی نہ رہے ، چنا نچہ اللہ تعالی کے فضل و کرم اور اس کی تو فیق سے اس
اُمت نے بیکار نامہ اس حسن و خوبی سے انجام دیا کہ آج ہم یہ بات بلا خوف تر دید کہہ سکتے ہیں کہ اللہ کی اس
آخری کتاب کے صرف الفاظ ہی محفوظ نہیں ہیں ، بلکہ اس کی وہ می تحقیر وتشریح بھی محفوظ ہے جو آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے جال نثار صحابہ کے ذریعے ہم تک پیچی ہے۔

تفسیر قرآن کے بارے میں ایک شدید غلط ہی

نہ کورہ بالا تفصیل سے بیہ بات واضح ہوگئی ہوگئی کہ قرآنِ کریم کی تفسیرایک انتہائی نازک اور مشکل کام ہے، جس کے لئے صرف عربی زبان جان لینا کافی نہیں، بلکہ تمام متعلقہ علوم میں مہارت ضروری ہے، چنانچے علماء نے لکھا ہے کہ مفسرِ قرآن کے لئے ضروری ہے کہ وہ عربی زبان کے محووضر ف اور بلاغت وادب کے علاوہ علم حدیث، اُصولِ فقہ وتفسیر اور عقائد و کلام کا وسیعے وعمیق علم رکھتا ہو، کیونکہ جب تک ان علوم سے مناسبت نہ ہو، انسان قرآن کریم کی تفسیر میں کسی جے جینے تک نہیں پہنچ سکتا۔

افسوں ہے کہ پچھ وصے ہے مسلمانوں میں پیڈطرناک وباچل پڑی ہے کہ بہت سے لوگوں نے صرف عربی پڑھ لینے کو تفسیر قرآن کے لئے کافی سمجھ رکھا ہے، چنانچہ جو شخص بھی معمولی عربی زبان پڑھ لیتا ہے، وہ قرآن کر یم کی تفسیر میں رائے زنی شروع کرویتا ہے، بلکہ بعض اوقات ایسا بھی دیکھا گیا ہے کہ عربی زبان کی نہایت معمولی شد بدر کھنے والے لوگ جنص عربی پر بھی کھنل عبور نہیں ہوتا، نہ صرف من مانے طریقے پر قرآن کی تفسیر شروع کردیتے ہیں، بلکہ پُرائے مفسرین کی غلطیاں نکالئے کے در پے ہوجاتے ہیں، یہاں تک کہ بعض سم ظریف تو صرف ترجے کا مطالعہ کر کے اپنے آپ کوقرآن کا عالم سمجھنے لگتے ہیں، اور بڑے بڑے مفسرین پر تنقید کرنے سے نہیں جو کتے۔

خوب اچھی طرح سجھ لینا چاہے کہ یہ اِنتہائی خطرناک طرزِ عمل ہے، جو دِین کے معاملے میں نہایت مہلک گمراہی کی طرف لے جاتا ہے، دُنیوی علوم وفنون کے بارے میں ہر شخص اس بات کو سجھ سکتا ہے کہ اگر کوئی صاحب عقل اُسے ڈاکٹر شخص محض انگریزی زبان سیھ کرمیڈ یکل سائنس کی کتابوں کا مطالعہ کر لیے تو دُنیا کا کوئی صاحب عقل اُسے ڈاکٹر شسلیم نہیں کرسکتا، اور نہ اپنی جان اس کے حوالے کرسکتا ہے، جب تک کہ اس نے کسی میڈیکل کالج میں با قاعدہ تعلیم وتربیت حاصل نہ کی ہو، اس لئے کہ ڈاکٹر بننے کے لئے صرف انگریزی سکھ لینا کافی نہیں، بلکہ با قاعدہ ڈاکٹری کی تعلیم وتربیت حاصل کرنا ضروری ہے۔ اسی طرح کوئی انگریزی داں انجینئریگ کی کتابوں کا مطالعہ ڈاکٹری کی تعلیم و تربیت حاصل کرنا ضروری ہے۔ اسی طرح کوئی انگریزی داں انجینئریگ کی کتابوں کا مطالعہ

کر کے انجینئر بنا چاہے تو دُنیا کا کوئی بھی باخر اِنسان اسے انجینئر تسلیم نہیں کرسکتا، اس لئے کہ بیکام صرف انگریزی زبان سکھنے سے نہیں آسکتا، بلکداس کے لئے ماہراسا تذہ کے زیرِ تربیت رہ کران سے با قاعدہ اس فن کو سکھنا ضروری ہے۔ جب ڈاکٹر اور انجینئر بننے کے لئے بیکڑی شرائط ضروری ہیں تو آخر قرآن وحدیث کے معاطے میں صرف عربی زبان سکھ لینا کافی کسے ہوسکتا ہے؟ زندگی کے ہر شعبے میں ہر شخص اس اُصول کو جانتا اور اس پڑل کرتا ہے کہ ہر علم وفن کے سکھنے کا ایک خاص طریقہ اور اس کی مخصوص شرائط ہوتی ہیں، جنھیں پورا کئے بغیر اس علم وفن میں اس کی رائے معتبر نہیں بھی جاتی ، تو آخر قرآن وسنت اسٹے لا وارث کسے ہو سکتے ہیں کہ ان کی تشریح و تفسیر کے لئے کسی علم وفن سے حاصل کرنے کی ضرورت نہ ہو، اور اس کے معاطے میں جو شخص چاہے رائے زنی شروع کردے؟

بعض لوگ كہتے ہيں كەقرآن كريم نے خود إرشاد فرمايا ہے كه:-

"وَلَقَدُيِّتُونَا الْقُرُانَ لِلِّذِكْمِ" (١٤:٥٢)

"اور بلاشبهم في قرآن كريم كونفيحت حاصل كرنے كے لئے آسان كرويا ہے۔"

اور جب قرآنِ کریم ایک آسان کتاب ہے تواس کی تشریح کے لئے کسی لیے چوڑے علم وفن کی ضرورت نہیں۔
لیکن بیراستدلال ایک شدید مغالطہ ہے، جوخود کم نہی اور سطحیت پر بنی ہے، واقعہ بیہ ہے کہ قرآنِ کریم کی آبات دو
قشم کی ہیں، ایک تو وہ آبیتی ہیں جن میں عام نصبحت کی باتیں، سبق آموز واقعات اور عبرت وموعظت کے
مضامین بیان کئے گئے ہیں، مثلاً وُنیا کی ناپائیداری، جنت و دوزخ کے حالات، خوف خدا اور فکر آخرت پیدا
کر نے والی باتیں، اور زندگی کے دُوسرے سیدھے سادے تھائق، اس قشم کی آبیتی بلاشبہ آسان ہیں، اور جو
شخص عربی زبان سے واقف ہودہ آئیں سمجھ کر نصبحت حاصل کر سکتا ہے، ندکورہ بالا آبیت میں اس فتم کی تعلیمات
کے بارے میں بیکھا گیا ہے کہ ان کوہم نے آسان کر دیا ہے، چنا نچہ خود اس آبیت میں لفظ "لائی گئی" (نصبحت کے
واسطے) اس یردلالت کر رہا ہے۔

اس کے برخلاف دُوسری قتم کی آیتیں وہ ہیں جوا کام وقوا نین، عقا کداور علمی مضامین پر مشمل ہیں،
اس تم کی آیتوں کا کما حقہ سمجھنا اور ان ہے اُ دکام ومسائل مستنبط کرنا ہر شخص کا کام نہیں، جب تک اسلامی علوم
میں بصیرت اور پختگی حاصل نہ ہو، بھی وجہ ہے کہ صحابہ کرام گی مادری زبان اگر چہ عربی تھی ،اور عربی سمجھنے کے لئے
انہیں کہیں تعلیم حاصل کرنے کی ضرورت نہیں تھی ، لیکن وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے قرآن کریم کی تعلیم
حاصل کرنے ہیں طویل مدتیں صرف کرتے تھے۔علامہ سیوطیؓ نے إمام ابوعبدالرحمٰن سلمیؓ سے قل کیا ہے کہ جن
حضرات صحابہؓ نے سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم سے قرآن کریم کی با قاعدہ تعلیم حاصل کی ہے، مثلاً حضرت عثان

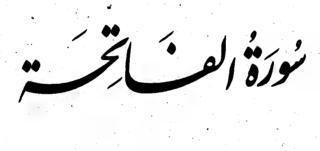
بن عفان اورعبدالله بن مسعودٌ وغيره، انهول نے جميں بتايا كه جب وه آنخضرت صلى الله عليه وسلم سے قر آنِ كريم كى دس آيتي سيكھتے تواس وقت تك آ كے نہيں بڑھتے تھے جب تك ان آيتوں كے متعلق تمام على اور عملى باتوں كا إحاطہ نہ كرليس، وه فرماتے تھے كه: -

"فتعلّمنا القرآن والعلم والعمل جميعًا" (الاتقان ج:٢ ص:٢١)
د بم فقرآن اورعلم عمل ساته ساته سيكها إ-"

چنانچ موطاا ما الک میں روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر فیصرف سورہ بقرہ یاد کرنے ہیں پورے
آٹھ سال صرف کئے ، اور مسند احمد میں حضرت انس فرماتے ہیں کہ: '' ہم میں سے جو خص سورہ بقرہ اور سورہ آن اللہ عمران پڑھ لیتا ، ہماری نگا ہوں میں اُس کا مرتبہ بہت بلند ہوجا تا تھا۔''
عمران پڑھ لیتا ، ہماری نگا ہوں میں اُس کا مرتبہ بہت بلند ہوجا تا تھا۔''
عور کرنے کی بات ہے ہے کہ بی حضر ات صحابہ جن کی مادری زبان عمر بی تھی ، جوعر بی کے شعر وادب میں
مہارت تامہ رکھتے تے ، اور جن کو لیے لیے قصیدے معمولی توجہ سے اُز بر ہوجایا کرتے تے ، انہیں قر آن کر یم کو
یادکرنے اور اس کے معانی سمجھنے کے لئے اتن طویل مدت کی کیاضر ورت تھی کہ آٹھ آٹھ سال صرف ایک سورت
یادکرنے اور اس کے معانی سمجھنے کے لئے اتن طویل مدت کی کیاضر ورت تھی کہ آٹھ آٹھ سال صرف ایک سورت کی بہارت کا فرو کی نہیں تھی ، بلکہ اس کے لئے آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت اور تعلیم سے فائدہ اُٹھانا
کر باوجود '' عالم قر آن' بننے کے لئے با قاعدہ حضور سے تعلیم حاصل کرنے کی ضرورت تھی ، تو نزول قر آن کے باوجود '' عالم قر آن' بننے کے لئے با قاعدہ حضور سے تعلیم حاصل کرنے کی ضرورت تھی ، تو نزول قر آن کے باوجود '' عالم قر آن' بننے کے لئے با قاعدہ حضور سے تعلیم حاصل کرنے کی ضرورت تھی ، تو نزول قر آن کے باوجود '' عالم قر آن' بننے کے لئے با قاعدہ حضور سے تعلیم حاصل کرنے کی ضرورت تھی ، تو نزول قر آن کے باورات اور علم و دین کے ساتھ کیا افسوساک ندائ ہے؟ ایسے لوگوں کو جو اس جسارت کا اِرتکاب کرتے ہیں سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ و کیا گائی ارشادا چھی طرح یا در کھنا چا ہے کہ: –

"من قال في القرآن بغير علم فليتبوّا مقعدة في النّار"
" جُوْخُصْ قرآن كِمعالم مِي علم كِ بغير كوئي بات كِ بِوَوه ا پنا مُحكانا جَهَمْ مِي بنالي-"
اور: -

"من تكلّم فى القران برايه فأصاب فقد انحطاً" "جو شخص قرآن كے معالم ميں (محض) اپني رائے سے گفتگو كرے اوراس ميں كوئى شيح بات بھى كہددے تب بھى اس نے تلطى كى۔" (ابوداودونسائى،ازانقان ج:۲ ص:۱۷۹)



تعارف

سورہ فاتحہ نصرف قرآن کریم کی موجودہ ترتیب ہیں سب سے پہلی سورت ہے، بلکہ یہ پہلی مورت ہے، بلکہ یہ پہلی وہ سورت ہے جو کمل طور پرنازل ہوئی، اس سے پہلے کوئی سورت پوری نہیں نازل ہوئی تھی، بلکہ بعض سورتوں کی کچھ آیتیں آئی تھیں۔اس سورت کو قرآن کریم کے شروع میں رکھنے کا منشاً بظاہر یہ ہے کہ جو شخص قرآن کریم سے ہدایت حاصل کرنا چا ہتا ہو،اسے سب سے پہلے اپنے خالق وما لک کی صفات کا اعتراف کرتے ہوئے اس کا شکرادا کرنا چا ہئے اورا یک تی کے طلب گار کی طرح اس سے ہدایت کا اعتراف کرتے ہوئے اس کا شکرادا کرنا چا ہے اورا یک تی کے طلب گار کی طرح اس سے مائلی مائلی جو ایک طالب حق کو اللہ سے مائلی مائلی جو ایک طالب حق کو اللہ سے مائلی کی جو بہتے کہ یعنی سید ھے داستے کی جو کہ وہ سیدھاراستہ کیا ہے؟

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

اَلْحَمْدُ بِلْهِ مَ بِ الْعَلَمِينَ فَ الرَّحُلُنِ الرَّحِلْ الرَّحِيْمِ فَ لَمِلْكِ يَوْمِ الرِّيْنِ فَ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ إِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ فَ إِهْدِ نَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ فَ صِرَاطَ الَّذِينَ فَ انْعَمْتَ عَلَيْهِمُ فَ عَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمُ وَلَا الضَّالِيْنَ فَ

> سورہ فاتح کی ہے اور اس میں سات آیتی اور ایک رُکوع ہے شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہریان ہے، بہت مہر بان ہے

تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے ﴿ ا ﴾ جوسب پر مہریان، بہت مہریان ہے ﴿ ۲ ﴾ جوروزِ جزا کا مالک ہے ﴿ ۳ ﴾ (اے اللہ!) ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں، اور تجھی سے مدد ما تکتے ہیں ﴿ ۲ ﴾ ہمیں سید ھے راستے کی ہدایت عطافر ما ﴿ ۵ ﴾ اُن لوگوں کے راستے کی جن پر قضب نازل ہوا ہے، اور نہ اُن کے راستے کی جن پر قضب نازل ہوا ہے، اور نہ اُن کے راستے کی جو بھطے ہوئے ہیں ﴿ ۷ ﴾

⁽۱) عربی کے قاعد ہے ہے ' رحمٰن' کے معنی ہیں وہ ذات جس کی رحمت بہت وسے (Extensive) ہو، یعنی اس رحمت کا فائدہ سب کو پنچتا ہو، اور ' رحیم' کے معنی ہیں وہ ذات جس کی رحمت بہت زیادہ (Intensive) ہو، اس رحمت کا فائدہ سب کو پنچتا ہو، اور ' رحیم' کے معنی ہیں وہ ذات جس کی رحمت بہت زیادہ (سب فیض یاب یعنی جس پر ہوکمل طور پر ہو۔ اللہ تعالی کی رحمت دُنیا ہیں سب کو پنچتی ہے، جس سے مؤمن کا فرسب فیض یاب ہوکر رِزق پاتے ہیں، اور دُنیا کی نعمتوں سے فائدہ اُٹھاتے ہیں، اور آخرت میں اگر چہ کا فروں پر رحمت نہیں ہوگا۔ ہوگی، کیکن جس کسی پر (یعنی مؤمنوں پر) ہوگی، کمل ہوگی کہ نعمتوں کے ساتھ کسی تکلیف کا کوئی شائر نہیں ہوگا۔ '' رحمٰن' اور ' رحیم' کے معنیٰ میں جو بیفرق ہے، اس کو ظاہر کرنے کے لئے رحمٰن کا ترجمہ '' سب پر مہر بان' اور رحیم کا ترجمہ '' بہت مہر بان' کیا گیا ہے۔

(۲) اگرآپ کی عمارت کی تعریف کریں تو در هیقت وہ اس کے بنانے والے کی تعریف ہوتی ہے، لہذا اس کا نتات میں جس کسی چیزی تعریف کی جائے وہ بالآخر اللہ تعالیٰ ہی کی تعریف ہے، کیونکہ وہ چیز اسی کی بنائی ہوئی ہے۔
'' تمام جہانوں کا پروردگار'' کہہ کراسی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ انسانوں کا جہان ہویا جانوروں کا ، تما دات کا جہان ہویا بنا تات کا ، آسانوں کا جہان ہویا ستاروں ، سیاروں اور فرشتوں کا ،سب کی تخلیق اور پرویش اللہ تعالیٰ ہی کا کام ہے، اور اان جہانوں میں جوکوئی چیز قابل تعریف ہے، وہ اللہ کی تخلیق اور شانوں ربوبیت کی وجہ ہے۔
کام ہے، اور ان جہانوں میں جوکوئی چیز قابل تعریف ہے، وہ اللہ کی تخلیق اور شانوں ربوبیت کی وجہ ہے۔
کام ہے، اور ان جہانوں میں جوکوئی چیز قابل تعریف ہے، وہ اللہ کی تخلیق اور شانوں کے ہوئے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا۔
یوں تو روز جزا' کا مطلب ہے وہ دن جب تمام بندوں کو اُن کے دُنیا میں کئے ہوئے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا۔
یوں تو روز جزا' کا مطلب ہے وہ دن جب تمام اللہ تعالیٰ نے بی انسانوں کو بہت سی چیز وں کا مالک بنایا ہوا ہے، یہ ملکت اگر چینا تھی اور عارضی ہے، تا ہم طاہری صورت کے لی ظاہری ملکیت ہی ہے۔ لیکن قیامت کے دن جب جزاو سراکا مرحلہ آئے گا تو بینا تھی اور عارضی ملکیت ہی گئم ہوجا کیں گی، اُس وقت ظاہری ملکیت ہی اللہ تعالیٰ کے سواکسی کی نہیں ہوگی۔
کے سواکسی کی نہیں ہوگی۔

(س) یہاں سے بندوں کو اللہ تعالی سے دُعاکر نے کا طریقہ سکھایا جارہا ہے، اور اسی کے ساتھ بیواضح کر دیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سواکوئی کسی قتم کی عبادت کے لائق نہیں، نیز ہر کام میں حقیقی مدد اللہ تعالیٰ ہی سے مائلی چاہئے ، کیونکہ سے معنی میں کارساز اُس کے سواکوئی نہیں۔ دُنیا کے بہت سے کاموں میں بعض اوقات کسی انسان سے جو مدد مائلی جاتی ہے، وہ اُسے کارساز مجھ کرنہیں، بلکہ ایک ظاہری سبب مجھ کر مائلی جاتی ہے۔



تعارف

یقر آن کریم کی سب سے لمبی سورت ہے،اس کی آیات ۲۷ تا ۲۷ میں اُس گائے کا واقعہ مذكور ہے جسے ذرج كرنے كاتھم بنى اسرائيل كوديا گيا تھا، اس لئے اس سورت كانام سورة بقرہ ہے، کیونکہ بقر وعربی میں گائے کو کہتے ہیں۔سورت کا آغاز اسلام کے بنیادی عقائد لیعنی توحید، رسالت اور آخرت کے بیان سے ہوا ہے، اس ضمن میں انسانوں کی تین قشمیں، یعنی مؤمن، کافر اور منافق بیان کی گئی ہیں۔ پھر جھنرت آ دم علیہ السلام کی تخلیق کا واقعہ بیان فرمایا گیا ہے، تا کہ انسان کو اپنی پیدائش کا مقصد معلوم ہو۔ اس کے بعد آیات کے ایک طویل سلسلے میں بنیادی طور پر خطاب یہود یوں سے ہے جو بڑی تعداد میں مدینہ منورہ کے آس یاس آباد تھے۔ان پراللہ تعالی نے جو ممتیں نازل فرمائیں، اورجس طرح انہوں نے ناشکری اور نافرمانی سے کام لیااس کامفصل بیان ہے۔ بہلے پارے کے تقریباً آخر میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا تذکرہ ہے، اس لئے کہ انہیں نہ صرف یہودی اور عیسائی بلکہ عرب کے بت پرست بھی اپنا پیشوا مانتے تھے۔ان سب کو یاد ولا یا گیا ہے کہ وہ خالص توحید کے قائل تھے اور انہوں نے بھی کسی قتم کے شرک کو گوار انہیں کیا۔ اسی شمن میں بیت اللہ کی تغییر اور اسے قبلہ بنانے کا موضوع زیرِ بحث آیا ہے۔ دُوسرے یارے کے شروع میں اس کے مفصل اَحکام بیان کرنے کے بعداس سورت میں مسلمانوں کی انفرادی اور اجتماعی زندگی ہے متعلق بہت سے احکام بیان فرمائے گئے ہیں جن میں عبادات سے لے کرمعاشرت، خاندانی اُموراور . حکمرانی ہے متعلق بہت ہے مسائل داخل ہیں۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ اللَّهُ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

الْمِّى ذَلِكَ الْكِتْبُ لا مَيْبَ ﴿ فِيهِ هُ هُ كَى لِلْمُتَقِيْنَ اللَّهِ الْمُتَقِيْنَ اللَّهِ الْمُتَقِيْنَ الْ

سورہ کِقرہ مدنی ہے اوراس میں ۲۸۷ آیتیں اور + ۴ رُکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے الّمَۃِ (ا ﴾ بیر کتاب الیم ہے کہ اس میں کوئی شک نہیں، بیہ ہدایت ہے ان ڈرر کھنے والوں کے لئے (" ﴿) ﴾

(۱) مختلف سورتوں کے شروع میں بیر دوف اس طرح الگ الگ نازل ہوئے تھے، ان کو ' حروف مقطعات' کہتے ہیں، اور سی جات بیہ ہے کہ ان کا ٹھیک ٹھیک مطلب اللہ تعالی کے سواکسی کو معلوم نہیں۔ بیاللہ تعالی کی کتاب کا ایک راز ہے جس کی تحقیق میں پڑنے کی ضرورت نہیں، اور عقیدے یا عمل کا کوئی مسئلہ ان کے بیجھنے پر موقوف نہیں۔ (۲) یعنی اس کتاب کی ہر بات کسی شک وشبہ کے بغیر دُرست ہے۔ انسان کی لکھی ہوئی کسی کتاب کو سوفیصد شک سے بالا تر نہیں سمجھا جاسکتا، کیونکہ انسان کتناہی بڑا عالم ہواس کا علم محدود ہوتا ہے، اور اکثر اس کی کتاب اس کے ذاتی گمان پر بنی ہوتی ہے، لیکن چونکہ یہ کتاب اللہ تعالی کی ہے، جس کا علم المحدود بھی ہے اور سوفیسد اس کے ذاتی گمان پر بنی ہوتی ہے، لیکن چونکہ یہ کتاب اللہ تعالی کی ہے، جس کا علم المحدود بھی ہے اور سوفیسد کوئی بات شبہ والی نہیں۔ کی کوشک ہوتو یہ اس کے اس میں کسی شک کی گئائش نہیں، کسی کوشک ہوتو یہ اس کی نامجھی کی وجہ سے ہوگا، کتاب گی

(۳) اگر چة رآن کریم نے سیح راسته ہرایک کو دِکھایا ہے،خواہ وہ مؤمن ہویا کافر،اس لئے اس معنی کے لحاظ سے
اس کی ہدایت سب کے لئے ہے، لیکن نتیج کے اعتبار سے ویکھا جائے تو اس ہدایت کا فائدہ انہی کو پہنچتا ہے جو
اس کی بات مان کر اس کے تمام اَ حکام اور تعلیمات پڑ عمل کریں۔اس لئے بیفر مایا گیا کہ 'نیہ ہدایت ہے ڈرر کھنے
والوں کے لئے جو بے دیکھی چیزول پر ایمان لاتے ہیں الخ'' ڈرر کھنے کا مطلب سے ہے کہ انسان سے بات ہمیشہ
پیشِ نظر رکھے کہ اسے ایک دن اللہ کے حضور اپنے تمام اعمال کا جواب دینا ہے، لہذا جھے کوئی کام ایسا نہ کرنا
چاہئے جواس کی ناراضی کا باعث ہو۔اس خوف اور دِھیان کا نام تقوی ہے۔

" بدریکھی چیزوں" کے لئے قرآنِ کریم نے "غیب" کالفظ استعال فرمایا ہے، اس سے مرادوہ چیزیں ہیں جو

النن يُن يُؤمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِمُونَ الصَّالِةَ وَمِمَّا مَزَقَهُمُ يُنْفِقُونَ الصَّالِوَةَ وَمِمَّا مَزَقَهُمُ يُنْفِقُونَ الصَّالِوَةَ وَمِمَّا مَزَقَهُمُ يُنْفِقُونَ الصَّالِوَةَ وَمِمَّا مَزَقَهُمُ يُنْفِقُونَ الصَّالِوَةَ وَمِمَّا مَزَقَتُهُمُ يُنْفِقُونَ الصَّالِوَةَ وَمِمَّا مَزَقَتُهُمُ يُنْفِقُونَ الصَّالِوَةَ وَمِمَّا مَزَقَتُهُمُ يُنْفِقُونَ الصَّالِوَةَ وَمِمَّا مَزَقَتُهُمُ مِنْفِقُونَ الصَّالِوَةَ وَمِمَّا مَزَقَتُهُمُ مِنْفِقُونَ الصَّالِقَ لَا السَّالِقَ السَّالِقَ السَّالِقُ السَّالُونَ الصَّالِقَ السَّالُونَ السَّالِي السَّالِي السَّالُونَ السَّالِي السَّالِي السَّالِي السَّالُونَ السَّالُونَ السَّالِي السَّالُونَ السَّالِي السَالِي السَّالِي السَّالِي السَالِي السَّالِي السَالِي السَّالِي السَّال

جوبےدیکھی چیزوں پرایمان لاتے ہیں، اورنماز قائم کرتے ہیں،اورجو پچھہم نے انہیں دیاہے اُس میں سے (اللّٰد کی خوشنودی کے کاموں میں)خرچ کرتے ہیں ﴿٣﴾

آنکھوں سے دِکھائی نہیں دیتیں، نہ ہاتھ سے چھوکریاناک سے سونگھ کر انہیں محسوں کیا جاسکتا ہے، بلکہ وہ صرف اور صرف الله تعالیٰ کی وی کے ذریعے معلوم ہوتی ہیں۔ یعنی یا تو قر آ نِ کریم میں اُن کا ذکر ہے، یا آنخضرت صلی الله عليه وسلم نے وحی کے ذریعے وہ باتیں معلوم کر کے ہمیں بتائی ہیں،مثلاً الله تعالیٰ کی صفات، جنت و دوزخ کے حالات، فرشتے وغیرہ۔ یہاں اللہ کے نیک بندوں کی بہتحریف کی جارہی ہے کہ بیلوگ صرف اللہ تعالی اوراس كرسول صلى الله عليه وسلم كارشادات يريقين كرك أن چيزول كودل سے مانتے ہيں جوانهول في الكھول سے نہیں دیکھیں۔ بیدو نیا چونکہ امتحان کی جگہ ہے، اس لئے اگریہ چیزیں آٹکھوں سے نظر آجا تیں اور پھر کوئی شخص أن يرايمان لاتا توكوكي امتحان ندموتا - الله تعالى في ان چيزول كو إنسان كي نگاه سے يوشيده ركھا ہے، كيكن أن کے وجود کے بیٹار دلائل مہیا فرمادیئے ہیں کہ جب کوئی شخص ذراانصاف سے غور کرے گا تو اِن باتوں پرایمان لے آئے گا، اور امتحان میں کامیاب ہوگا۔ قرآنِ کریم نے بھی وہ دلائل بیان فرمائے ہیں جو اِن شاء الله آگے آتے رہیں گے، ضرورت صرف اس بات کی ہے کہ قرآنِ کریم کوئ طلبی کے جذبے سے غیر جانبدار ہوکر پڑھا جائے، اور بیخیال ول میں رکھا جائے کہ بیمعاملہ اسانہیں ہے کہ اس میں لا پروائی برتی جائے۔ بیانسان کی ہمیشہ کی زندگی کی بہتری اور نتابی کا معاملہ ہے۔ لہذا بیدڑر دِل میں ہونا چاہئے کہ کہیں میری نفسانی خواہشات قرآن كريم كے دلائل ٹھيك ٹھيك جھنے ميں رُكاوٹ نہ بن جائيں ،اس لئے جھے اس كى دى ہوئى ہدايت كوتلاش حق ك جذب سے پڑھنا جا ہے ، اور پہلے سے دِل میں جے ہوئے خیالات سے ذہن كو خالى كر كے پڑھنا جا ہے ، تا کہ مجھے داقعی مدایت نصیب ہو۔ ' ہم مدایت ہے ڈرر کھنے والوں کے لئے'' کاایک مطلب میرسی ہے۔ (٣) جولوگ قرآنِ كريم كى مدايت سے فائدہ أُر الله علية بين، يهال ان كى اہم صفات بيان فرمائى كئى بين ان ميں سب سے پہلی صفت تو بیہ ہے کہ وہ'' غیب'' یا اُن دیکھی چیزوں پر ایمان لاتے ہیں جس کی تفصیل پیچھے گزری۔ اس مين تمام ايمانيات واخل مو كئے جس كا خلاصه بيہ ہے كہ جو كچھ الله تعالى نے قرآن كريم ميں بيان فرمايا، ياجو تچے حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا، اُس سب پر ایمان لاتے ہیں۔ دُوسری چیز نماز قائم کرنا بیان کی گئی ہے جوبدنی عبادتوں میں سب سے اہم ہے، اور تیسری چیز اپنے مال میں سے اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کرناہے،جس میں زکوة وصدقات آجاتے ہیں جومالی عبادت ہیں۔

وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُونَ بِمَا الْنُولِ اللَّكَ وَمَا الْنُولَ مِنْ تَبُلِكَ وَبِالْاَخِرَةِهُمُ وَالْمِنْ تَبُلِكَ وَمِالُاخِرَةِهُمُ يُوتِنُونَ ﴿ وَالْمِنْ تَالِيهِمْ وَالْوِلْكِهُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿ وَلَوْلَاكُ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿ وَلَوْلَاكُ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴾ وَلَوْلَا فَاللَّهُ وَالْمُؤْنَ ﴾ وَلَوْلَا فَاللَّهُ وَاللَّهِ فَاللَّهُ وَاللَّهِ فَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّالَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّالِمُ اللَّالْمُولِ اللَّلَّا لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ ال

اورجواُس (وحی) پربھی ایمان لاتے ہیں جوآپ پراُتاری گئی اوراُس پربھی جوآپ سے پہلے اُتاری گئی، اورآخرت پروہ کمل یقین رکھتے ہیں ﴿م﴾ یہ ہیں وہ لوگ جواپنے پروردگاری طرف سے مجح راستے پر ہیں، اور یہی وہ لوگ ہیں جوفلاح پانے والے ہیں ﴿۵﴾

(۵) یعنی اس بات پر ایمان رکھتے ہیں کہ جو وحی حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پراُ تاری گئی وہ بھی بالکل سی ہے، اور جو آپ سے پہلے انبیائے کرام (علیہم السلام) مثلاً حضرت موسیٰ یا حضرت عیسیٰ علیہماالسلام وغیرہ پر نازل کی گئی تھی وہ بھی بالکل سی تھی ، اگر چہ بعد میں لوگوں نے اسے ٹھیک ٹھیک محفوظ ندر کھا، بلکہ اس میں تحریف کردی۔

اس آیت میں ایک لطیف اشارہ اس طرف بھی موجود ہے کہ دئی کا سلسلہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم پر ختم ہوگیا۔ آپ کے بعد کوئی ایسا محف پیدائیں ہوگا جس پر دئی آئے یا اُسے تیفیر بنایا جائے ، کیونکہ یہاں اللہ تعالیٰ نے صرف آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہونے والی دئی اور آپ سے پہلے کے انبیاء کیہم السلام پر نازل ہونے والی دئی اور آپ سے پہلے کے انبیاء کیہم السلام پر نازل ہونے والی دئی کا ذکر نہیں فر مایا۔ اگر آپ کے بعد بھی کوئی نیا پیفیر منازل ہونے والی دئی اللہ موتایا اُس کی دئی پر ایمان لا ناضروری ہوتا تو اُس کو بھی یہاں بیان فر مایا جاتا، جسیا کہ پچھلے پیفیرول سے یہ مدلیا گیا تھا کہ آپ حضرات کے بعد حضور نبی کر یم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لانے والے ہیں، آپ کوان سے یہ مہدلیا گیا تھا کہ آپ حضرات کے بعد حضور نبی کر یم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لانے والے ہیں، آپ کوان پر بھی ایمان رکھنا ہوگا۔ (دیکھنے قر آن کر یم ، سورہ آل عمران ، آیت : ۱۸)۔

(۱)" آخرت" سے مرادوہ زندگی ہے جومر نے کے بعد حاصل ہوگی، اور جو ہمیشہ کے لئے ہوگی، اوراس میں ہر بند کو دُنیا میں کئے ہوئے اعمال کا حساب دینا ہوگا، اوراس کی بنیاد پریہ فیصلہ ہوگا کہ وہ جنت میں جائے گایا جہنم میں۔ اگر چہیہ" آخرت" بھی اُن" اَن دیکھی چیزوں" (غیب) میں شامل ہے جس پر ایمان لانے کا ذکر سب سے پہلے کیا گیا تھا۔ لیکن آخر میں اسے علیحدہ کر کے خصوصی اہمیت کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے۔ شایداس کی وجہ یہ ہے کہ" آخرت" کا عقیدہ بی در حقیقت انسان کی سوچ اوراس کی عملی زندگی کو حج راستے پر رکھتا ہے۔ جو انسان یہ یعین رکھتا ہوکہ ایک دن مجھے اللہ کے سامنے پیش ہوکرا پنے ہم کی کا جواب دینا ہے، وہ کسی گناہ یا جرم کے ارتکاب پر بھی ڈھٹائی کے ساتھ آمادہ نہیں ہوگا۔

اِنَّالَٰنِيْنَكَفَهُ وَاسَوَآعُ عَلَيْهِمْ ءَانْنَهُ تَهُمُ اَمُلَمْ تُنُوبُهُ هُمُ لَا يُؤُمِنُونَ ﴿ وَعَلَى اللهُ عَلَى قُلُو بِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى آبُصَامِ هِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ خَتَمَا لِللهُ عَلَى قُلُو بِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى آبُصَامِ هِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ خَتَمَا لِللهُ عَلَى قُلُو بِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى آبُصَامِ هِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ خَتَمَا لِللهُ عَلَيْهُمْ خَلِيهُمْ خَلِيهُمْ خَلَيْهُمْ خَلَى اللهُ عَلَيْهُمْ خَلِيهُمْ خَلِيهُمْ خَلَيْهُمْ أَلَا لَهُ عَنَا اللهُ عَظِيمٌ خَلَيْهُمْ خَلَيْهُمْ أَلَا لَهُ عَنَا اللهُ عَظِيمٌ خَلِيهُمْ اللهُ عَلَيْهُمْ خَلَقُهُمْ أَلَا لَهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُمْ أَلَا لَهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَى اللهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَهُمْ عَلَيْهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عُلِي اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عِلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلِي

بیشک وہ لوگ جنہوں نے کفراً پنالیا ہے، اُن کے حق میں دونوں با نئیں برابر ہیں، چاہے آپ ان کو ڈرائیں، یانہ ڈرائیں، چاہے آپ ان کو ڈرائیں، یانہ ڈرائیں، وہ ایمان نہیں لائیں گے ﴿٢﴾ اللہ نے اُن کے دِلوں پر اوراُن کے کانوں پر مہر لگادی ہے، اوراُن کی آنکھوں پر پر دہ پڑا ہواہے، اوراُن کے لئے زبر دست عذاب ہے ﴿٤﴾

(۷) یہاں اُن کا فروں کا ذکر ہور ہاہے جنہوں نے بیہ طے کرلیا تھا کہ چاہے کتنے واضح اور روثن دلائل اُن کے سامنے آ جا ئیں، وہ بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت پر ایمان نہیں لائیں گے۔حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہمانے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا کہ'' یہ وہ لوگ ہیں جو کفر پراڑ گئے ہیں' ترجے میں'' کفرا پنالیا ہے'' کے الفاظ اسی مفہوم کوا داکرنے کے لئے استعال کئے گئے ہیں۔

(۸)'' ڈرانا''اِنذارکار جمہ کیا گیاہے۔قرآنِ کریم نے انبیائے کرام کیبم السلام کی دعوت کو بکٹرت'' ڈرانے'' سے تعبیر فر مایاہے، کیونکہ انبیائے کرام علیبم السلام لوگوں کو کفر اور بدا عمالیوں کے کرے انجام سے ڈراتے ہیں۔ لہٰذا آیت کا مطلب یہ ہوا کہ آپ چاہے اُن کو عوت دیں، یانہ دیں، اُن کے سامنے دلائل پیش کریں یا نہ کریں، چونکہ انہوں نے تہیہ کررکھا ہے کہ کوئی بات مانی نہیں ہے، اس لئے وہ ایمان نہیں لائیں گے۔

(۹) اس آیت میں بیواضح فرمایا گیا ہے کہ ضداور ہٹ دھری بڑی خطرناک چیز ہے، اگرکوئی شخص ناوا قفیت یا خفلت وغیرہ کی وجہ سے کی غلطی کا ارتکاب کر ہے تو اس کی اصلاح کی اُمید ہو سکتی ہے، لیکن جو شخص غلطی پراڑ چائے اور بیتہ پیکر لے کہ کسی بھی حالت میں بات نہیں مانئ ، تو اُس کی ضدکا آخری انجام بیہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُس کے دِل پرمہرلگادی جاتی ہے۔ محس کے بعداس سے حق کو قبول کرنے کی صلاحیت ہی ختم ہوجاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ اس حالت سے محفوظ رکھے۔ لہذا اس پر بیشبیل ہونا چاہئے کہ جب خوداللہ تعالیٰ نے ان کے دِل پرمہرلگادی تو دائیں کی ضداور بیتہ پیکر نے کا متیجہ ہے کہ تی بات نہیں مانی۔ لگادی تو وہ معذور ہوگئے ، اس لئے کہ بیم ہرلگانا خودا نہی کی ضداور بیتہ پیکر نے کا متیجہ ہے کہ تی بات نہیں مانی۔

وَمِنَ النَّاسِ مَنُ يَّقُولُ امَنَّا بِاللهِ وَبِالْبَوْمِ الْأَخِرِ وَمَاهُمُ بِمُؤْمِنِيْنَ ۞ فَيَ يَخْدِعُونَ اللهَ وَاللَّهُ وَمَا لَهُ مُونَ اللهُ وَاللهُ وَمَا يَخْدَعُونَ اللهَ وَمَا يَخْدَعُونَ اللهَ وَمَا يَشْعُرُونَ ۞ فَي يَخْدِعُونَ اللهُ وَمَا يَشْعُرُونَ ۞ فَي يَخْدِعُونَ اللهُ وَمَا يَشْعُرُونَ ۞ فَي فَكُوبِهِمُ مَّرَضٌ لا فَوَا دَهُمُ اللهُ مُرَضًا وَلَهُمُ عَذَا اللهُ اللهُ مُرَضًا وَلَهُمُ عَذَا اللهُ اللهُ مُرَضًا وَلَهُمُ عَذَا اللّهُ اللهُ مُن اللهُ اللهُ مُن اللهُ مُن

کھالوگ وہ ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر اور یومِ آخرت پر إیمان لے آئے، حالانکہ وہ (حقیقت میں) مؤمن نہیں ہیں ﴿ ٨﴾ وہ اللہ کو اور اُن لوگوں کو جو (واقعی) ایمان لا چکے ہیں، دھوکا دیتے ہیں۔ اور (حقیقت توبیہ ہے کہ) وہ اپنے سواکسی اور کو دھوکا نہیں دے رہے، لیکن انہیں اس بات کا احساس نہیں ہے ﴿ ٩﴾ ان کے دِلوں میں روگ ہے، چنانچہ اللہ نے ان کے روگ میں اور اضافہ کر دیا ہے، اور ان کے لئے در دناک سزاتیارہے، کیونکہ وجھوٹ بولا کرتے تھے ﴿ ١٠﴾ اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ تم زمین میں فسادنہ مجا کو تو وہ کہتے ہیں کہ ہم تو اصلاح کرنے والے ہیں ﴿ ۱١﴾

⁽۱۰) سورت کے شروع میں پہلے مؤمنوں کے اوصاف اور ان کا انجام بیان فر مایا گیا، پھراُن لوگوں کا ذکر ہوا جو کھلے کا فر ہیں ۔ کھلے کا فر ہیں۔اب یہاں سے ایک تیسرے گروہ کا بیان ہور ہاہے جے'' منافق'' کہا جاتا ہے۔ بیلوگ ظاہر میں تواپیخ آپ کومسلمان کہتے تھے، مگر دِل سے مسلمان نہیں ہوئے تھے۔

⁽۱۱) یعنی بظاہرتو وہ اللہ اور مسلمانوں کو دھوکا دینا چاہتے ہیں، کیکن حقیقت بیہ ہے کہ وہ خودا پنے آپ کو دھوگا دے رہے ہیں، کیونکہ اس دھوکے کا انجام خود اُن کے حق میں بُر اہوگا، وہ سمجھ رہے ہیں کہ اپنے آپ کومسلمان ظاہر کرکے وہ کفر کے دُنیوی انجام سے چھ گئے، حالانکہ آخرت میں اُن کو جوعذاب ہوگا، وہ دُنیا کے عذاب سے زیادہ سنگین ہے۔

⁽۱۲) بیونی بات ہے جو پیچھے آیت نمبر کے میں کہی گئی تھی۔ لینی شروع میں انہوں نے اپنے اختیار سے اس گمراہی کواَ پنایا اوراُ س پراَڑ گئے، بیاُن کے دِل کی بیاری تھی۔ پھراُن کی ضد کے منتیج میں اللہ تعالیٰ نے اُن کی بیاری کو اور بڑھادیا کہ اب انہیں واقعی ایمان لانے کی توفیق نہیں ہوگی۔

الآ إنهم هُمُ المُفْسِ وُنَ وَلَكِنَ لا يَشْعُرُونَ ﴿ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ الْمِنُواكَمَا الْمَنَ السَّفَهَاءُ وَالْآلِفَ وَالْكُنُ لا السَّفَهَاءُ وَالْكِنُ لا السَّلِطِينِ فِي مَا اللهُ مَا اللهُ السَّلِطِينِ فِي مَا اللهُ اللهُ

یادرکھو! یہی لوگ فساد پھیلانے والے ہیں، لیکن انہیں اس بات کا احساس نہیں ہے ﴿ ١٢﴾ اور جب ان سے کہا جا تا ہے کہ تم بھی اسی طرح ایمان لائے ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ کیا ہم بھی اسی طرح ایمان لائیں جسے بے وقوف لوگ ایمان لائے ہیں؟ خوب اچھی طرح سن لو کہ یہی لوگ بے وقوف ہیں، لیکن وہ یہ بات نہیں جانتے ﴿ ١٣﴾ اور جب یہ اُن لوگوں سے ملتے ہیں جو ایمان لا بچے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے ، اور جب یہ اپنے شیطانوں (۳) کے پاس تنہائی میں جاتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں، ہم تو فداق کررہ سے فی اس تنہائی میں جاتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں، ہم تو فداق کررہ سے فی سے شیط ﴿ ١٧﴾ الله ان سے فداق (کا معاملہ) کرتا ہے اور انہیں ایی ڈھیل دیتا ہے کہ وہ اپنی سرکشی میں جطتے ہیں گ

(۱۳) لیعنی اللہ تعالی نے ان کی رسی دراز کر رکھی ہے کہ ان کے دوغلے پن کی فوری سزا دُنیا میں انہیں نہیں مل رہی جس سے وہ سمجھ رہے ہیں کہ ہماری تدبیر کارگر ہوگئی، چنانچہ وہ اپنی اس گراہی میں اور پختہ ہوتے جارہے ہیں۔ آخرت میں انہیں ایک دم پکڑ لیا جائے گا۔ چونکہ اللہ تعالی کا بیمل اُن کے ' فذا ق' کا نتیجہ تھا، اُسے یہاں' اللہ اُن سے فذا ق کرتا ہے' کے عنوان سے تعبیر فرمایا گیا ہے۔

⁽۱۳) "اپنے شیطانوں" سے مراد وہ سردار ہیں جوان منافقین کی سازشوں میں اُن کے سربراہ اور رہنما کی حیثیت رکھتے تھے۔

أوللٍك النين الله المستروا الصللة بالهاى "فها مرحت تبجام الهم وما كانوامه تبين الله ممثله مركمة للإين المنوق كالما وفكا المنوا فكا آخات ما كانوامه تبين الله بنوي هم وتركهم في ظللت لا يُبصرون هم مم كمك على خول فذه بالله بنوي هم وتركهم في ظللت لا يُبصرون هم مم كمك على فهم لا يرجعون في اوكم يب قن السّماء فيه فللت وم عم كرق والسّماء فيه في المنابع في ال

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمرائی خرید لی ہے، لہذانہ اُن کی تجارت میں نفع ہوا، اور نہائیں سے راستہ نصیب ہوا ﴿١٦﴾ اُن کی مثال اُس شخص کی ہے جس نے ایک آگ روثن کی، فائیں ہے جب ایس (آگ نے) اس کے ماحول کو روثن کر دیا تو اللہ نے اُن کا نور سلب کرلیا اور انہیں اندھے اندھیر یوں میں چھوڑ دیا کہ انہیں کچھ بھائی نہیں دیتا ﴿١٤﴾ وہ بہرے ہیں، گونگے ہیں، اندھے ہیں، چنانچاب وہ والیس نہیں آئیں گے ﴿١٨﴾

یا پھر (ان منافقوں کی مثال ایس ہے) جیسے آسان سے برستی ایک بارش ہو،جس میں اندھیریاں بھی ہوں، اور گرج بھی اور چمک بھی۔وہ کڑکوں کی آواز پرموت کے خوف سے اپنی اُنگلیاں اپنے کا نوں میں دے لیتے ہیں۔

⁽¹⁸⁾ یہاں سے اُن منافقوں کی مثال دی جارہی ہے جو اِسلام کے واضح دلائل سامنے آنے کے باوجود نفاق کی گراہی میں بھنسے رہے۔ اسلام کے واضح دلائل کوآگ کی روشی سے تشبید دی گئی ہے کہ جس طرح اس روشن سے ماحول کی چیزیں صاف نظر آنے گئی ہیں، اسی طرح اسلام کے دلائل سے حقیقت اُن پر واضح ہوگئی، لیکن پھر ضد اور عناد کی وجہ سے اللہ تعالی نے بیروشنی ان سے سلب کر لی اور وہ دیکھنے کی قت سے محروم ہوگئے۔

(۱۲) منافقوں کی پہلی مثال تو اُن منافقین سے متعلق تھی جو اسلام کے واضح دلائل سامنے آنے کے باوجود خوب سوچ سمجھ کر کفر اور نفاق کا راستہ اختیاء کئے ہوئے تھے۔ اب منافقین کے اس گروہ کی مثال دی جارہی ہے جو اسلام لانے کے بارے میں تذبذ ب کا شکار تھا۔ جب اسلام کی حقانیت کے دلائل سامنے آتے تو اس کے دِل

وَاللهُ مُحِيُظُ بِالْكُفِرِينَ ﴿ يُكَادُالْ بَرُقُ يَخْطَفُ ابْصَابَهُمُ * كُلَّمَا آضَاءَلَهُمُ مَّ شَوْا فِيهِ فَ وَاذَ آ اَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا * وَلُوشَاءَ اللهُ لَدَهَبَ بِسَمْعِهِمُ مَّشَوُا فِيهِ فَ وَاذَ آ اَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا * وَلُوشَاءَ اللهُ لَدُهَبَ بِسَمْعِهِمُ عَلَيْهِمْ قَامُوا * وَلُوشَاءَ اللهُ لَكُ لَهُ مَنْ فَاللهُ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً قَوْلِي ثَلَيْ فَي اللهُ النَّالُ الْمُعَلَى اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً وَلَي اللهُ الله

اوراللہ نے کافروں کو گھیرے میں کے رکھاہے ﴿١٩﴾ ایبالگتاہے کہ بکل اُن کی آنکھوں کواُ چک لے جائے گی۔ جب بھی بجلی اُن کی آنکھوں کواُ چک اور جائے گی۔ جب بھی بجلی اُن کے لئے روشنی کردیتی ہے، وہ اُس (روشنی) میں چل پڑتے ہیں، اور جب وہ اُن پراندھیرا کردیتی ہے تو کھڑے رہ جاتے ہیں، اورا گراللہ چاہتا تو اُن کے سننے اورد کھنے کی طاقتیں چھین لیتا، بیشک اللہ ہر چیز پرقدرت رکھتاہے ﴿٢٠﴾

اے لوگو! اپنے اس پروردگار کی عبادت کروجس نے تہمیں اور اُن لوگوں کو پیدا کیا جوتم سے ہملے اے لوگو! اپنے اس پروردگار کی عبادت کروجس نے تہمیں اور اُن لوگوں کو پیدا کیا جوتم سے ہملے

اے لوگو! اپنے اس پروردگار کی عبادت کروجس نے تنہیں اور اُن لوگوں کو پیدا کیا جوتم سے پہلے گزرے ہیں، تا کہتم متقی بن جاؤ﴿٢١﴾

میں اسلام کی طرف جھکا و پیدا ہوتا اور وہ اسلام کی طرف بڑھنے لگتے ، لیکن جب اسلامی اُ حکام کی ذمہ داریاں اور حلال وحرام کی باتیں سما منے آئیں تو وہ اپنی خود غرضی کی وجہ ہے دُک جاتے۔ یہاں اسلام کو ایک برسی ہوئی بارش سے تشبیہ دی گئی ہے ، اور اس میں کفر و شرک کی خرابیوں کا جو بیان ہے ، اُسے اندھیریوں ہے ، اور اس میں کفر و شرک پر عذاب کی جو دھمکیاں دی گئی ہیں ، انہیں گرج سے تشبیہ دی گئی ہے ، نیز قرآنِ کریم میں حق کے جو دلائل اور حق کو قصا منے والوں کے لئے جنت کے جو وعد ہے گئے ہیں ، انہیں بجلی کی روشنی ہے۔ جب بیروشنی ان کے سامنے چھکتی ہے قو وہ چل پڑتے ہیں گر کچھ دریہ میں ان کی خواہشات کی ظلمت ان پر چھا جاتی ہے تو کھڑے رہیں ان کی خواہشات کی ظلمت ان پر چھا جاتی ہے تو کھڑے رہے جاتے ہیں۔

(۱۷) لینی جب قرآنِ کریم کفراورفسق پرعذاب کی وعیدیں سنا تا ہے توبیا پنے کان بند کر کے بیسجھتے ہیں کہ ہم عذاب سے محفوظ ہو گئے، حالانکہ اللہ تعالیٰ نے تمام کا فروں کو گھیرے میں لے رکھا ہے اوروہ اس سے پیج کر نہیں جاسکتے۔

(وہ پروردگار) جس نے تمہارے لئے زمین کو پچھونا بنایا، اور آسان کو چھت، اور آسان سے پانی برسایا، پھراس کے ذریعے تمہارے رزق کے طور پر پھل نکا لے، لہذا اللہ کے ساتھ شریک نہ ظہراؤ، جبکہ تم (بیسب باتیں) جانے ہو ﴿۲۲﴾ اوراگرتم اس (قرآن) کے بارے میں ذرا بھی شک میں ہو جو ہم نے اپنے بندے (محرصلی اللہ علیہ وسلم) پر اُتاراہے، تواس جیسی کوئی ایک سورت ہی بنا کو ، اوراگر سے ہوتو اللہ کے سواا پنے تمام مددگاروں کو بلالو ﴿۲۳﴾ پھر بھی اگرتم میکام نہ کرسکو، اور یقیناً بھی نہیں کرسکو، اور یقین کھی نہیں کرسکو، اور یقیناً بھی نہیں کرسکو گے، تو ڈرواس آگ سے جس کا ایندھن انسان اور پھر ہوں گے، وہ کا فروں کے لئے تیاری گئی ہے ﴿۲۲﴾

(۱۸) ان دوآینوں میں اسلام کے بنیادی عقید ہے قدیدی دعوت دی گئی ہے، اور مختفرانداز میں اس کی دلیل بھی بیان کردی گئی ہے، اہل عرب یہ مانتے تھے کہ ساری کا نئات کو پیدا کرنا، زمین وآسان کی تخلیق اور آسان سے بارش برسانا، اور اس سے پیداوارا گانا، یہ سب کام اللہ تعالی کے ہیں، اس کے باوجود وہ یہ عقیدہ رکھتے تھے کہ اللہ تعالی نے بہت سے کام بتوں کے سپر دکرر کھے ہیں، اور وہ بت اپنے کاموں میں براور است فیصلہ کرنے تھے کہ وہ ان کی مدد کریں۔ اللہ تعالی نے فر مایا کی صلاحیت رکھتے ہیں، الہٰ ذاوہ ان بتوں کی عبادت اس لئے کرتے تھے کہ وہ ان کی مدد کی ضرورت نہیں، تو کہ جب ہر چیز پیدا کرنے والے ہم ہیں، اور ہمیں کا نئات چلانے کے لئے کسی کی مدد کی ضرورت نہیں، تو عبادت کی اور کی کرنا کتنے بڑے ظلم کی بات ہے۔

(١٩) بچیلی آیات میں تو حید کابیان تھا، اب اسلام کے دُوسرے اہم عقیدے یعنی آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی

وَبَشِّرِا لَّنِيْنَ امَنُوْا وَعَمِلُوا الشَّلِحَتِ اَنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِى مِنْ تَحْتِهَا الْرَائُهُوُ مُكُنِّةٍ تَجْرِى مِنْ تَحْتِهَا الْرَائُهُو مُكَالِّمَ اللَّهِ مُكَالِّمَ الْكَوْنُ مُنْ وَتُعَامِنْ قَبُلُ لَا الْمُنْ اللَّهِ مُنَامِقًا مُؤَلِّمَ اللَّهِ مُنَامِعًا مُنَامِعًا مُنْ اللَّهُ مُنَامِعًا مُنْ اللَّهُ مُنَامِعًا مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَامِعًا مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللْ

اور جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کے ہیں، ان کوخوشخری دے دو کہ ان کے لئے ایسے باغات (تیار) ہیں جن کے بنچ نہریں بہتی ہوں گی، جب بھی ان کو ان (باغات) میں سے کوئی پھل رزق کے طور پر دیا جائے گا، تو وہ کہیں گے'' نی تو وہ کہیں کے ان کو کہ اس کے طور پر دیا جائے گا جود کھنے میں ماتا جاتا ہوگا، اور اُن کے لئے وہاں پاکیزہ ہویاں ہوں گی، اور وہ ان (باغات) میں ہمیشہ میشہ رہیں گے ﴿ ۲۵﴾

رسالت کا بیان ہے، اور عرب کے جولوگ قرآن پر ایمان لانے کہ بجائے بیالزام لگاتے ہے کہ آخضرت ملی اللہ علیہ وسلم شاعر ہیں اور انہوں نے اپنی طرف سے بیر کلام بنالیا ہے، انہیں زبردست چننے دیا گیا ہے کہ اگر ایسا کلام کوئی انسان بناسکتا ہے تو تم بوئے قصح و بلیغ ہو، تم سبل کر قرآن جیسی کوئی ایک سورت ہی بنا کر لے آؤ، ساتھ ہی قرآن نے دعویٰ کیا ہے کہ تم سبل کر بھی ایسانہیں کر سکو گے۔ اور واقعہ یہی ہے کہ اہل عرب جو اپنی زبان وادب پر ناز کرتے تھے، ان سب کو اس چینے کے بعد سانپ سوگھ گیا، اور کوئی تحض پینے تمول کرنے کے نہان وادب پر ناز کرتے تھے، ان سب کو اس چینے کے بعد سانپ سوگھ گیا، اور کوئی تحض پینے تمول کرنے کے ایم سب کو اس چینے کے بالی خدائی کلام کے آگے گھنے دیک و سیے، اور اس طرح آخضرت سلی اللہ علیو ملم کی رسالت اور قرآن کر کم کی سچائی روزِ روش کی طرح ثابت اور واضح ہوئی۔

(**) بداسلام کے تیسر عقید سے بعثی '' آخرت پر ایمان'' کا بیان ہے۔ اس میں بتایا گیا ہے کہ مرنے کے بعد ایک اور زووہ جنت فی میں از ایمان کو این جو اب میں وقفوں وقفوں سے ایسے پھل و سے جا کیں گی ہے کہ دیکھنے میں بالکل ملح جاتے ہوں گے پھر کرنے سے اور ذاکتے میں ہر پھل نیا ہوگا۔ اگر ایمان کے جو میں ہمیں میں ایک مطلب ایک تو یہ ہوسکتا ہے کہ جنت ہی میں انہیں وقفوں وقفوں سے ایسے پھل و سے جا کیں ہے کہ جنت میں میں ایک مطلب ایک تو یہ ہوسکتا ہے کہ جنت ہی میں انہیں وقفوں وقفوں سے ایسے پھل و سے جا کیں ہے کہ جنت ہیں ہر پھل نیا ہوگا۔ اور دو مرامطلب بیا تھی کہیں ہمیں بہائے بھی وہی گیا ہیں جو کے کھوں سے کہیں ذیا میں جلے وہی کی کہیں وہائی ہوں سے کہیں ذیا میں جاتھ ہیں کہیں ذیا ہیں جنت میں ان کی لذت اور خصوصیات دُنیا کے کھوں سے کہیں ذیا دور وہوں گی جہیں نیا کہیں جنت میں ان کی لذت اور خصوصیات دُنیا کے کھوں سے کہیں ذیا دور وہوں گی۔ کہیں بہیں جو کہیں نیا کہیں بیا کی دیا کہیں دیا کہیں کے کہیں ذیا دور وہوں گی۔ کہیں نیا کہیں جو کہیں نیا کی دور سے کہیں ذیا میں جنت میں ان کی لذت اور خصوصیات دُنیا کے کھوں سے کہیں ذیا دور وہوں گی۔ کہیں کی ایک دور خصوصیات دُنیا کے کھوں سے کہیں ذیا میں جو سے کہیں نیا کہیں کی دور کے اس کی کی دور کے اس کی کی دور کے کہیں کی کھوں کے کہیں کی کھوں کے کہیں دیا کہیں کی کھوں کے کہیں کی کھوں کی کھور کے کہیں

بیشک اللہ اس بات سے نہیں شرما تا کہ وہ (کس بات کو واضح کرنے کے لئے) کوئی بھی مثال دے،

چاہوہ مجھر (جیسی معمولی چیز) کی ہو، یا کسی ایسی چیز کی جو مجھر سے بھی زیادہ (معمولی) ہو، اب

جولوگ مؤمن ہیں وہ خوب جانتے ہیں کہ بیمثال ایک حق بات ہے جوان کے پروردگار کی طرف
سے آئی ہے۔ البتہ جولوگ کا فر ہیں ، وہ یہی کہتے ہیں کہ بھلا اس (حقیر) مثال سے اللّٰہ کا کیا مطلب
ہے؟ (اس طرح) اللہ اس مثال سے بہت سے لوگوں کو گمراہی میں جتلا کرتا ہے، اور بہت سوں کو ہدایت ویتا ہے۔ اور بہت سوں کو ہدایت ویتا ہے۔ (گر) وہ گمراہ انہی کوکرتا ہے جونا فرمان ہیں ﴿٢٢﴾

(۲۳) یعنی قرآن کریم کی یمی آیتی چوطالب حق کو ہدایت بخشی ہیں، ایسےلوگوں کے لئے مزید گراہی کا سبب بن جاتی ہیں جنہوں نے ضداور ہث دھری پر کمر ہاندھ کریہ طے کرلیا ہے کہ حق بات مانی نہیں ہے، کیونکہ وہ ہزئ آیت کا انکار کرتے ہیں، اور ہرآیت کا انکار ایک مشتقل گمراہی ہے۔ الني يَنْ قُضُونَ عَهْ مَا اللهِ مِنْ بَعْدِمِ يَثَاقِه "وَيَقْطَعُونَ مَا آمَرَ اللهُ بِهَ آنُ يُوصَلَ وَيُقَطَعُونَ مَا آمَرَ اللهُ بِهَ آنُ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فَ الْأَرْضِ " أُولِإِكَ هُمُ الْخُسِرُونَ فَ

وہ جواللہ سے کئے ہوئے عہد کو پختہ کرنے کے بعد بھی توڑ دیتے ہیں، اور جن رشتوں کواللہ نے جوڑنے کا تلکہ سے کا جوڑنے کا حکم دیا ہے، انہیں کاٹ ڈالتے ہیں، اور زمین میں فساد مچاتے ہیں، ایسے ہی لوگ بڑا فقصان اُٹھانے والے ہیں ﴿۲۷﴾

(۲۳) عہد سے مراد اکثر مفسرین نے وہ عہد اکست لیا ہے جس کا ذکر سورہ اعراف (۱۲:۷) میں آنے والا ہے، وہیں اِن شاء اللہ اس کی تفصیل آئے گی، یہاں اتناسمھ لینا کافی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو پیدا کرنے سے بہت پہلے آنے والی تمام روحوں کو جمع کرکے ان سے پوچھا تھا کہ ''کیا میں تمہارا پروردگار نہیں ہوں؟''سب نے اللہ تعالیٰ کے پروردگار ہونے کا اقر ارکرکے بیء ہدکیا تھا کہ وہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت کریں گے۔ پھراس آیت میں عہد کو پختہ کرنے سے مراد بظاہر بیہ کہ ہردور میں اللہ تعالیٰ کے رسول آتے رہے جواس عہد کو یاد دِلاکر اللہ تعالیٰ کے خالق وما لک ہوئے پردلائل قائم کرتے رہے۔

اسع عہد کی ایک اور تشریح بھی ممکن ہے، اور وہ یہ کہ اس سے مراد وہ عملی اور خاموش عہد (Tacit Covenant) ہے جو ہر اِنسان پیدا ہوتے ہی اپنے خالق و مالک سے کرتا ہے، یہ ایسا ہی ہے جیسے ہر شخص جو کی ملک میں پیدا ہوتا ہے وہ اس ملک کا شہری ہونے کے ناتے بہ خاموش عہد کرتا ہے کہ وہ اس ملک کے قوانین کا پابند ہوگا۔ خواہ نبان سے اس نے بچھ نہ کہا ہو، لیکن اس کا کسی ملک میں پیدا ہونا ہی اس عہد کے قائم مقام ہے۔ اس طرح اس کا کنات میں جو شخص بھی پیدا ہوتا ہے وہ خود بخو داس عہد کا پابند ہوجاتا ہے کہ وہ اپنے پیدا کرنے والے کی ہدایات کا کنات میں جو شخص بھی پیدا ہوتا ہے وہ خود بخو داس عہد کے لئے زبان سے بچھ کہنے کی ضرور سنہیں ہے۔ خالباسی وجہ سے آگی آخر کی ہدایات کے مطابق زندگی بسر کرے گا۔ اس عہد کے لئے زبان سے بچھ کہنے کی ضرور سنہیں ہے۔ خالباسی وجہ سے آگی اللائد تم بے جان تھے، اسی نے تہمیس زندگی بخشی، لیدنی اگر ذراغور کر وتو تنہا یہ بات کہ سی نے تہمیس پیدا کیا ہے، مہاری طرف سے بیعہد و پیان ہے کہ تہمارے لئے اس کی نعتوں کا اعتر اف اور اُس کے بتائے ہوئے طریقے تہماری طرف سے بیعہد و پیان ہے کہ تہمارے لئے اس کی نعتوں کا اعتر اف اور فر ما نبر داری اس کے بوائے کہ کسی نے تہمیس پیدا کو اللائد تعالی کرے، اور فر ما نبر داری اس کے جو ان تھے ہوگیا ہے کہ اللہ تعالی کرے، اور فر ما نبر داری اس کے بیا کے در نہ ہوگیا ہے کہ انسان کو ہر معا ملے میں اللہ تعالی کی اطاعت کر نی ہے۔ در لیے متواتر تمہیں اس عہد کی یا در ہائی کر اتار ہا ہے، اور ان پیغیروں نے وہ مضبوط دلائل تمہارے سامنے پیش در سے میام در میں جہد من در بی خت ہوگیا ہے کہ انسان کو ہر معا ملے میں اللہ تعالی کی اطاعت کر نی ہے۔ کہ اللہ تعالی نے اُن سامنے پیش در ای سے میام در رہ تنہ دار دں کے وہ حقوق یا مال کرنا ہے جضیں صلد رحی کہ ہوا جا ہے۔ یہاں اللہ تعالی نے اُن کو ہر معا ملے میں اللہ تعالی کی اطاعت کر نی ہے۔

كَيْفَ تَكْفُرُوْنَ بِاللهِ وَكُنْتُمُ آمُوَاتًا فَا حَيَاكُمْ قُمَّ يُبِينُكُمْ ثُمَّ يُحِينِكُمْ ثُمَّ اللهِ وَكُنْتُمُ آمُوَاتًا فَا حَيَاكُمْ قُمَّ يُبِينُكُمْ ثُمَّ اللهَ وَكُنْتُمُ آمُواتًا فَالْاَرْمُ ضَجِيبَعًا فَمَّ السَّنَوَى إِلَى السَّمَاءِ تَرْجَعُونَ ﴿ هُوَ الرَّيْ السَّمَاءِ فَلَوْ مُو اللهَ مَا اللهَ مَا اللهُ ا

تم اللہ کے ساتھ کفر کا طرزِ عمل آخر کیسے اختیار کر لیتے ہو، حالانکہ تم بے جان تھے، اُسی نے تہہیں زندگی بخشی، پھروہی تم ہوں کا ، اور پھر تم اسی کے پاس زندگی بخشی، پھروہی تم ہور دوبارہ) زندہ کرے گا،اور پھر تم اسی کے پاس لوٹ کر جاؤگے ﴿٢٨﴾ وہی ہے جس نے زمین میں جو پچھ ہے تمہارے لئے پیدا کیا، پھروہ آسان کی طرف متوجہ ہوا، چنا نچہ ان کوسات آسانوں کی شکل میں ٹھیک ٹھیک بنادیا، اور وہ ہر چیز کا پوراعلم رکھنے والا ہے ﴿٢٩﴾

وَإِذْقَالَ مَنْكُ لِلْمَلْمِكَةِ إِنِّ جَاعِلُ فِالْأَنْ صَّخَلِيْفَةٌ قَالُوَّا اَتَجْعَلُ فِي الْأَنْ صَّخَلُونَ وَيُعَامِنُ يُغْفِي الْأَنْ مِنْ فَيْهَا وَيَسْفِكُ الرِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَيِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَوِّسُ لَكُ فَيْهَا مَنْ يُغْفِونُ الرِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَيِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَوِّسُ لَكُ فَيْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمَا الْمُنْفِقُ مَا لَا اللَّهُ الْمُنْفِينَ وَعَلَّمَا وَمُنْ الْمُنْفِقِينَ وَ وَعَلَّمَا وَانْ كُنْتُمُ طُوقِينَ وَ الْمَلْمِكَةِ لَا عِلْ الْمُنْفِقِينَ وَالْمَا الْمُنْفِي إِلَيْهِ الْمَا عِلْمُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمَا الْمُنْفِينَ فَي الْمُنْفِقِينَ وَالْمَا الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَلَا عِلْمُنْ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَلَا عِلْمُنْ اللّهِ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اور (اس وقت کا تذکرہ سنو) جب تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے کہا کہ میں زمین میں ایک خلیفہ بنانے والا ہوں، وہ کہنے گئے: '' کیا آپ زمین میں ایک مخلوق پیدا کریں گے جواس میں فساد مجائے ، اورخون خرابہ کرے، حالانکہ ہم آپ کی تنبیج اور حمد و تقدیس میں گئے ہوئے ہیں؟'' اللہ نے کہا: '' میں وہ باتیں جانتا ہوں جوتم نہیں جانتے '' ﴿ ۳ ﴾ اور آ دم کو (اللہ نے) سارے کے سارے نام سکھا دیے، چران کو فرشتوں کے سامنے پیش کیا اور (اُن سے) کہا: اگرتم سے ہوتو مجھے ان چیزوں کے نام تو ہتلا وَ ﴿ الله ﴾

(۲۷) آیت: ۲۱ اور ۲۲ میں صرف اللہ تعالی کی عبادت واجب ہونے کی نہایت مختفر اور سادہ، مگر مضبوط دلیل میدی گئی تھی کہ جس نے تمہیں پیدا کیا ہے وہی عبادت کا مستحق ہے۔ آیت: ۲۸ میں کا فرول کے کفر پر تعجب کا اظہار بھی اسی بنا پر کیا گیا تھا۔ اب انسان کی پیدائش کا پورا واقعہ بیان کر کے اس دلیل کو مزید پختہ کیا جارہا ہے۔ آیت میں خلیفہ سے مرا دانسان ہے، اور اس کے خلیفہ ہونے کا مطلب سے کہ دہ زمین میں اللہ تعالی کا حکام پرخود بھی ممل کرے اور اپنی طاقت کے مطابق و وسرول سے بھی کروانے کی کوشش کرے۔

(۲۸) فرشتوں کے اس سوال کا منشاء خدانخواستہ کوئی اعتراض کرنا نہیں تھا بلکہ وہ جیرت کردہے ہے کہ ایک الی الی الی فلاق کو پیدا کرنے میں کیا حکمت ہے جونیکی کے ساتھ بدی کی صلاحیت بھی رکھتی ہوگی جس کے نتیج میں زمین پر فساد پھیلنے کا امکان ہوگا۔مفسرین نے یہ بھی بیان کیا ہے کہ انسان سے پہلے زمین پر جنات پیدا کئے گئے ہے اور انہوں نے آپس میں لڑلڑ کرایک دوسرے کوختم کرڈ الاتھا۔فرشتوں نے سوچا کہ شاید انسان کا انجام بھی ایسائی ہو۔ (۲۹) ناموں سے مراد کا کنات میں پائی جانے والی چیزوں کے نام، ان کی خاصیتیں اور انسان کو پیش آنے والی

قَالُوْاسُبُحْنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا الآماعَ لَلْهُ الْكَانَتَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ وَقَالُوا سُبُحْنَكُ لَا عُلَيْمً الْكَانَةُ الْكَانَةُ الْعَلِيمُ الْحَكِيْمُ وَقَالَ اللهُ قَالَ اللهُ عَلَيْهَ الْكَانَةُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ الْكُلُولُ وَمَا اللَّهُ ا

وہ بول اُٹھے: آپ ہی کی ذات پاک ہے، جو پھی آپ نے ہمیں دیا ہے اس کے سوا ہم پھی ہیں و جانے۔ مقیقت میں علم وحکمت کے مالک تو صرف آپ ہیں ﴿۲٣﴾ الله نے کہا: ''آدم! تم ان کو اللہ نے کہا: ''آدم! تم ان کو تادیز دل کے نام بتادؤ' چنانچہ جب اس نے ان کے نام ان کو بتادیے تو اللہ نے (فرشتوں سے) کہا: ''کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ میں آسانوں اور زمین کے جد جانتا ہوں؟ اور جو پھی تم ظاہر کرتے ہوا ور جو پھی چھیاتے ہو جھے اس سب کاعلم ہے' ﴿٣٣﴾

مختلف کیفیات کاعلم ہے، مثلاً بھوک، پیاس، صحت اور بیاری وغیرہ۔اگرچہ آدم علیہ السلام کوان چیزوں کی تعلیم دیتے وقت فرشتے بھی موجود تھے،لیکن چونکہ ان کی فطرت میں ان چیزوں کی پوری سجھنیوں تھی اس لئے جب ان کا امتحان لیا گیا تو وہ جواب نہیں دے سکے، اور اس طرح اللہ تعالی نے عملی طور پر انہیں باور کرادیا کہ جو کام اس نئی مخلوق سے لینامقصود ہے وہ فرشتے انجام نہیں دے سکتے۔

(۳۰) بظاہران الفاظ سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ بینام صرف حضرت آدم علیہ السلام کوسکھائے گئے تھے، اور فرشتے اس تعلیم میں شریک نہیں تھے۔ اس صورت میں ان سے ان ناموں کے بارے میں پوچھنا بیر جمانے کے لئے تھا کہ تم میں وہ صلاحیت نہیں رکھی گئی جو آدم علیہ السلام کی تخلیق سے مقصود ہے۔ دوسرا اِحتمال بیر بھی ہے کہ آدم علیہ السلام کوسکھاتے وقت فرشتے موجود تو تھے لیکن چونکہ ان میں ان باتوں کو بچھنے یا یا در کھنے کی صلاحیت نہیں تھی اس لئے وہ امتحان کے وقت جو اب نہ دے سکے۔ اس صورت میں ان کے جو اب کا حاصل بیر ہوگا کہ تمیں وہی علم حاصل ہوگا کہ تمیں دینا چاہیں اور اس کی صلاحیت ہمارے اندر پیدا کردیں۔

وَإِذْ قُلْنَالِلْمَلْإِكَةِ اللهُ وُوَالِا دَمَ فَسَجَدُوۤ الِّلَا اِبْلِيْسَ اَفِ وَاسْتَكْبَرَ فَ وَكَانَ مِنَ الْكُفِرِيْنَ ﴿ وَقُلْنَالِيَا دَمُ اللَّهُ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلامِنُهَا مَغَمَّا حَيْثُ شِئْتُنَا * وَلا تَقْرَبَا لَهٰ فِوِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿

اور (اس وقت کا تذکرہ سنو) جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ: آدم کو بحدہ کرو، چنانچہ سب نے سجدہ کیا، سوائے ابلیس کے کہ اس نے انکار کیا، اور متکبرا نہ رویہ اختیار کیا اور کافروں میں شامل ہوگیا ﴿ ٣٣﴾ اور ہم نے کہا: ''آدم! تم اور تہاری بیوی جنت میں رہو، اور اس میں سے جہال سے چاہوجی بحرے کھاؤ، مگراس درخت کے پاس بھی مت جانا، ورنتم ظالموں میں شار ہوگئ، ﴿ ٣٥﴾

(۱۳) فرشتوں کے سامنے آدم علیہ السلام کی عظمت کا عملی مظاہرہ اوران کا امتحان لینے کے لئے انہیں آدم علیہ السلام کو سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا۔ یہ سجدہ عبادت کا نہیں تعظیم کا سجدہ تھا جو بعض پچھلی شریعتوں میں جائز تھا، بعد میں لعظیم کے لئے بھی اللہ تعالی کے سواکسی اور کو سجدہ کرنے کی تختی سے ممانعت کردی گئی تا کہ شرک کا کوئی شائبہ بھی پیدانہ ہو۔ یہ سجدہ کروانا اس بات کا بھی مظاہرہ تھا کہ فرشتوں کو اس بات کی تلقین کی جارہی ہے کہ کا مُنات میں جو چیزیں ان کے اختیار میں دی گئی ہیں وہ انسان کے لئے سخر کردی جائیں، تا کہ بید یکھا جائے کہ وہ ان کو سیح کے استعمال کرتا ہے یا غلط۔

(۳۲) اگر چه براوراست سجدے کا حکم فرشتوں کو دیا گیا تھا، گراس میں تمام جاندار مخلوقات بھی شامل تھیں، لہذا البیس جو جنات میں سے تھااس پر بھی اس حکم کی تھیل لازم تھی ۔ لیکن جیسا کہ خود قرآن کریم نے دوسری جگہ بیان فرمایا ہے، وہ اللہ تعالی سے کہنے لگا کہ جھے تو نے آگ سے پیدا کیا ہے اور آ دم کو مٹی سے، اس لئے میں اس سے افضل ہوں، میں اسے کیوں سجدہ کروں؟ (قرآن کریم، سورہ اعراف ۲:۲۱) ۔ اس واقعے سے دوسیق ملتے ہیں۔ ایک بید کہ اپنے آپ کو بذات خود دوسروں سے بڑا سجھنا اور اپنی بڑائی بھارنا کتنا بڑا گناہ ہے۔ اور دوسرا سبق یہ کہ جب اللہ تعالی کی طرف سے کوئی واضح تھم آ جائے تو بندے کا کام بیہ ہے کہ اس تھم کو دِل وجان سے بجا لائے، جا ہے اس کی حکمت اور فائدہ مجھ میں آئے یا نہ آئے۔

(٣٣) يونسا درخت تها؟ قرآنِ كريم نے اس كى وضاحت نہيں فرمائى، نداس كے جانے كى ضرورت ہے۔ اتنا

فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطِنُ عَنْهَافَا خُرَجَهُمَامِمَّا كَانَافِيهِ وَثُلْنَا اهْبِطُوْا بَعْضُكُمُ لِبَعْضِ عَدُوَّ وَلَكُمُ فِي الْوَرْمُ صُمُسْتَقَرُّوَ مَتَاعُ إِلَى حِيْنِ ﴿ فَتَلَقَّىٰ ادَمُ مِنْ مَنْ بِمِكْلِمْتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ * إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيْمُ ﴿

پھر ہوا یہ کہ شیطان نے ان دونوں کو وہاں سے ڈگرگادیا، اور جس (عیش) میں وہ تھے اس سے انہیں نکال کر رہا اور ہم نے (آدم، ان کی بیوی اور ابلیس سے) کہا: '' ابتم سب بہاں سے اُتر جا وُ، تم ایک دوسرے کے دشمن ہوگے، اور تمہارے لئے ایک مدّت تک زمین میں تھہر نا اور کسی قدر فائدہ اُٹھانا (طے کر دیا گیا) ہے ''﴿ ٣٦﴾ پھر آدم نے اپنے پروردگارسے (توبہ کے) کچھالفاظ سیکھ لئے (جن کے ذریعے انہوں نے توبہ ماگی) چنانچہ اللہ نے ان کی توبہ قبول کر لی۔ ''پیشک وہ بہت معاف کرنے والا، برام ہربان ہے ﴿ ٣٧﴾

جان لیٹا کافی ہے کہ جنت کے درختوں میں ایک درخت ایسا تھا جس کا پھل کھانے سے انہیں روک دیا گیا تھا۔ بعض روایات میں ہے کہ بیرگندم کا درخت تھا، بعض میں انگور کا ذکر ہے، گر کوئی روایت الی نہیں جس پر پورا مجروسہ کیا جاسکے۔

(۳۴) یعنی شیطان نے انہیں بہکا کراس درخت کا پھل کھانے پرآمادہ کردیا۔اور بہانہ یہ بنایا کہ یوں تو یہ درخت بڑامفیدہ، کیونکہ اس کو کھانے سے ابدی زندگی حاصل ہوجاتی ہے، کیکن شروع میں آپ کواس لئے منع کیا گیا تھا کہ آپ کی جسمانی کیفیت اس کو برداشت نہ کرسکتی تھی، اب چونکہ آپ جنت کے ماحول کے عادی ہو گئے ہیں، اور آپ کے قوئی مضبوط ہو چکے ہیں، اس لئے اب وہ ممانعت باتی نہیں رہی۔اس واقع کی مزید تفصیل کے لئے دیکھئے: سورة اعراف (۲۳۱ تا ۲۳) اور سورة کھا (۲۲:۰۱)۔

(۳۵) مطلب بیہ کہاں واقعے کے نتیج میں آ دم علیہ السلام اور ان کی اہلیہ کو جنت سے اور شیطان کو آسانوں سے نیچ زمین پر اُتر نے کا حکم دے دیا گیا۔ ساتھ ہی بید بھی بتادیا گیا کہ انسان اور شیطان کے درمیان رہتی وُنیا تک دُشمنی قائم رہے گی ، اور زمین کا بی قیام ایک معین مدت تک ہوگا جس میں پھو دُنیوی فائدے اُٹھانے کے بعد سب کو بالآخر اللہ تعالیٰ کے یاس دوبارہ پیش ہونا ہوگا۔

(٣٦) جب آ دم علیہ السلام کواپی غلطی کا احساس ہوا تو وہ پریثان ہو گئے، لیکن سمجھ میں نہیں آر ہاتھا کہ اللہ تعالیٰ سے کن الفاظ میں معافی مانگیں ، اس لئے زبان سے کچھ نکل نہیں رہاتھا۔ اللہ تعالی نے جو دِلوں کے حال سے بھی خوب واقف ہیں اور رحیم وکر یم بھی ہیں، ان کی اس کیفیت کے پیشِ نظر خودہی ان کوتو بہ کے الفاظ سکھائے جوسورہ اعراف میں فدکور ہیں: قالا کہ ہنگا ظلمت آئفسٹا تو ان کہ تغفوز لٹاو تر کہ شنالنگؤ تن وی الخسیرین س یعنی: '' اے ہمارے پروردگار! ہم اپنی جانوں پرظم کرگذرے ہیں، اورا گرآپ نے ہمیں معاف ندفر مایا، اور ہم پررحم ندکیا تو ہم برباد ہوجا کیں گے۔'' اس طرح اللہ تعالی نے زیمن پر جیجے سے پہلے انسان کو یہ تعلیم دے دی کہ جب بھی نفسانی خواہشات یا شیطان کے بہکا وے میں آکراس سے کوئی گناہ سرز د ہوجائے، تو اسے فوراً اللہ تعالی سے تو بہ کرنی چاہیے ، اور اگر چہ تو بہ کے لئے کوئی خاص الفاظ لازی نہیں ہیں، بلکہ ہر وہ جملہ جس میں اپنے کئے پر شامیت اور آگر چہ تو بہ کے لئے کوئی خاص الفاظ لازی نہیں ہیں، بلکہ ہر وہ جملہ جس میں اپنے کئے پر شامیت اور آگندہ گناہ نہ کرنے کا ارادہ شامل ہو، اس کے ذریعے تو بھمکن ہے، لیکن چونکہ یہ الفاظ خود اللہ تعالی کے سے تبویت کی زیادہ اُمید ہے۔

يهال بدبات بھى مجھنے كى برجبيا كر بيجھے آيت • ساسے واضح موتاب،الله تعالى فے شروع بى سے آدم عليه السلام کوز مین براینانائب بنا کر بھیجے کے لئے بیدافر مایا تھا،لیکن زمین پر بھیجے سے پہلے انہیں جنت میں رکھنے اور اس کے بعد کے واقعات کا تکوینی مقصد بظاہر ریتھا کہ ایک طرف حضرت آ دم علیہ السلام جنت کی نعتوں کا خود تجربه کرے دیکھ لیں کہ ان کی اصل منزل کیا ہے، اور زمین پر پہننے کے بعد اس منزل کے حصول میں کس قتم کی رُكا وثيس پيش آسكتي ہيں • اوران سے نجات يانے كاكيا طريقه ہوگا؟ چونكه فرشتوں كے مقابلے ميں انسان كا امتیاز ہی بیرتھا کہ اس میں اچھائی اور بُرائی دونوں کی صلاحیت رکھی گئی تھی ، اس لئے ضروری تھا کہ اسے زمین پر بھیجنے سے پہلے ایسے تجربے سے گذارا جائے۔ پیغیبر چونکہ معصوم ہوتے ہیں اور ان سے کوئی بڑا گناہ سرز د نہیں ہوسکتا، اس لئے آ دم علیہ السلام کی بیا تعلی در حقیقت اِجتہا دی غلطی (Bonafide Mistake) تھی، یعنی سوج کی بیلطی کماللدتعالی کے علم کوشیطان کے بہانے سے ایک خاص وقت تک محدود مجھ لیا، ورنداللد تعالیٰ کی تھلی نافر آنی کا ہرگز ان سے تصور نہیں کیا جاسکتا۔ تاہم چونکہ بیقصور بھی ایک پیغیبر کے شایانِ شان نہ تھا اول لئے اسے بعض آیات میں گناہ یا تھم عدولی سے تعبیر کیا گیا ہے، اوراس پرتوبہ کی تلقین فرمائی گئی ہے۔ساتھ ہی زیرِ نظر آیت میں بیجمی واصح کردیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول فرمالی، اور اس طرح اس عیسا کی عقیدے کی تر دید فرمادی گئی ہے جس کا کہنا ہیہے کہ آ دم علیہ السلام کا بیگناہ ہمیشہ کے لئے انسان کی سرشت میں داخل ہو گیا تھا جس کے نتیج میں ہر بچہ مال کے پیٹ سے گنا ہگار پیدا ہوتا ہے، اور اس مشکل کے لئے الله تعالی کواپنابیٹا وُنیا میں بھیج کراہے قربان کرنا پڑاتا کہ وہ ساری وُنیا کے لئے کفارہ بن سے۔قرآن کریم نے دوثوك الفاظ میں اعلان فرمادیا كه الله تعالىٰ نے ان كى توبہ قبول فرما لى تقى اس لئے نہوہ گنا، باقى رہا تھا، نہاس کے اولا دِآ دم کی طرف منتقل ہونے کا کوئی سوال ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کے قانونِ عدل میں ایک هخص کے گناہ کا بوجھد دسرے کے سرپرنہیں ڈالا جاتا۔ قُلْنَا الْهِ عُلُوْا مِنْهَا جَمِينَعًا قَامًا يَا تَيَكَّكُمُ مِّنِي هُدَى فَدَنَ تَبِعَهُ مَا ىَ فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمُ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ۞ وَالَّنِ يُنَ كَفَرُوا وَكُذَّ بُوْا بِالْتِنَا ٱولِإِكَ آصُحْبُ النَّامِ * هُمُ فِيْهَا خُلِدُونَ ۞ لِيَنِي إِسُرَآءِ يُلَا ذُكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي آنُعَمُتُ جَالَا لَكُمُ وَانِعُمَتِي الَّتِي آنُعَمُتُ جَالَا فَكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي آنُعَمُتُ جَالَا فَكُمُ وَانِعُمُونِ ۞ عَلَيْكُمُ وَ إِيَّا يَ فَالْمَهُونِ ۞

ہم نے کہا: '' ابتم سب یہال سے اُتر جاؤ۔ پھراگر میری طرف سے کوئی ہدایت منہیں پہنچے، تو جولوگ میری ہدایت منہیں پہنچے، تو جولوگ میری ہدایت کی پیروی کریں گے، ان کو نہ کوئی خوف ہوگا، اور نہ وہ کمی میں مبتلا ہوں گے۔ ﴿٣٨﴾ اور جولوگ کفر کا ارتکاب کریں گے اور ہماری آیتوں کو جھٹلا کیں گے وہ دوزخ والے لوگ ہیں جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے۔''﴿٣٩﴾

اے بنی اسرائیل!میری وہ نعمت یاد کروجو میں نے تم کوعطا کی تھی،اورتم مجھ سے کیا ہواعہد پورا کرو، تا کہ میں بھی تم سے کیا ہواعہد پورا کروں،اورتم (کسی اور سے نہیں، بلکہ) صرف مجھی سے ڈرو ﴿ • ۴٠﴾

(س) "اسرائیل" مفرت یعقوب علیه السلام کا دوسرانام ہے، ان کی اولا دکو بی اسرائیل کہا جاتا ہے۔ تمام تر یہودی اورا کشر عیسائی اسی نسل سے تعلق رکھتے تھے۔ مدیند منورہ میں یہودیوں کی اچھی خاصی تعداد آبادتھی، اور رسول اکرم صلی الله علیہ وسلم نے مدیند منورہ و پنچنے کے بعد منصر ف ان کو اسلام کی دعوت دی تھی، بلکہ ان سے امن کا معاہدہ بھی فرمایا تھا۔ لبندا اس مدنی سورت میں زیر نظر آیت سے آیت ۱۹۳۳ تک مسلسل بی اسرائیل کا تذکرہ ہے، جس میں انہیں اسلام کی دعوت بھی دی گئی ہے اور ان کو قیمت کرنے کے ساتھ ان کی برعنوانیوں پر متنبہ بھی کیا گیا ہے۔ شروع میں ان کو یا دولا یا گیا ہے کہ اللہ تعالی نے ان پر کیے کسے انعامات فرمائے تھے، اس کا تقاضا پہلی کہ وہ اللہ تعالی کے شکر گذار ہوکر اس عہد کو پورا کرتے جو اللہ تعالی نے ان سے لیا تھا کہ وہ تو رات پر ٹھیک ٹھیک میل کریں گے اور اللہ کے بھیجے ہوئے ہر نبی پر ایمان لا نیں گے۔ لیکن انہوں نے تو رات پر ٹھیک ٹھیک میل کریں گے اور اللہ کے بھیجے ہوئے ہر نبی پر ایمان لا نمیں گے۔ لیکن انہوں نے تو رات پر عمل کرنے کے بھی کہتے اس کی من مانی تا ویلیں شروع کر دیں اور اس کے احکام کو بدل ڈالا۔ چونکہ اس طروع کی کا یک وجہ یہ بھی کہتے اس کی من مانی تا ویلیس رہنا گیا ہے کہ تخلوق سے ڈرنے کے بجائے آئیس اللہ سے ڈرنا چا ہے، اور اللہ کے سورت میں آئیس رکھنا جا ہے کہ تخلوق سے ڈرنے کے بجائے آئیس اللہ سے ڈرنا چا ہے، اور اللہ کے سواکسی کا خوف ول میں نہیں رکھنا چا ہے۔

اور جو کلام میں نے نازل کیا ہے اس پرایمان لاؤ، جبکہ وہ اُس کتاب (لیمن تورات) کی تقدیق بھی کررہا ہے جو تہارے پاس ہے، اور تم ہی سب سے پہلے اس کے منکر نہ بن جاؤ۔ اور میری آیتوں کو معمولی ہی قیمت لے کرنہ بیچو، اور (کسی اور کے بجائے) صرف میراخوف دِل میں رکھو (اس) اور حق بجائے) صرف میراخوف دِل میں رکھو (اس) اور حق کو باطل کے ساتھ گڈ ڈنہ کرو، اور نہ حق بات کو چھپاؤ جبکہ (اصل حقیقت) تم اچھی طرح جائے ہو ﴿ ۲ م ﴾ اور نماز قائم کرو، اور زکوة اداکرو، اور زکوع کرنے والوں کے ساتھ رُکوع کرو (وسم)

(۳۹) رُکوع کاذ کرخاص طور پراس لئے کیا گیا کہ یہودیوں کی نماز میں رُکوع نہیں ہوتا تھا۔

آتَاُمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِ وَتَنْسُونَ آنَفُسَكُمْ وَ آنَتُمْ تَتُلُونَ الْكِتْبَ أَفَلا تَعْقِلُونَ ﴿ وَانَّهَاللَّهِ يُرَةٌ اللَّا مَكُالُخْشِعِيْنَ ﴿ وَانَّهَاللَّهِ يُرَةٌ اللَّا عَلَى الْخُشِعِيْنَ ﴿ وَانَّهَا لَكَبِيْرُوا السَّلُوعُ وَالْتَعْلَى الْخُشِعِيْنَ ﴿ اللَّهِ الْمَعْلَى الْخُشِعِيْنَ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ وَالْمَعْلَى الْخُلُونِي وَالْمَا الْحَلَمِينَ وَالسَّرَآءِ يُلُ عُلَى النَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُوالِقُولُولُواللْمُوالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُوالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْ

کیاتم (دوسرے) لوگوں کو تو نیکی کا تھم دیتے ہو، اور خود اپنے آپ کو بھول جاتے ہو؟ حالانکہ تم کتاب کی تلاوت بھی کرتے ہو! کیاتہ ہیں اتن بھی سمجھ نہیں؟ ﴿ ٣٠٨﴾

اورصبر اور نماز سے مدد حاصل کرو۔ نماز بھاری ضرور معلوم ہوتی ہے، مگر اُن لوگوں کو نہیں جو خشوع (یعنی دھیان اور عاجزی) سے پڑھتے ہیں ﴿۵٩﴾ جو اس بات کا خیال رکھتے ہیں کہ وہ اپنے پروردگارسے ملنے والے ہیں، اور ان کوائی کی طرف لوٹ کر جاتا ہے ﴿٢٩﴾ اے بنی اسرائیل! میری وہ نعت یاد کرو جو بیس نے تم کوعطا کی تھی، اور یہ بات (یاد کرو) کہ میں نے تم کوسارے جہانوں پرفضیات دی تھی ﴿٤٩﴾ اور اس دن سے ڈروجس دن کوئی شخص بھی کسی کے چھی کامنہیں آئے گا، نہ کسی سے کوئی شخص بھی کسی کے چھی کامنہیں کوئی مدد پہنچ گی ﴿٨٩﴾ اور (وہ وقت یاد کرو) جب ہم نے تم کوفرعون کے لوگوں سے نجات دی جو کئی مدد پہنچ گی ﴿٨٩﴾ اور (وہ وقت یاد کرو) جب ہم نے تم کوفرعون کے لوگوں سے نجات دی جو تھے۔ تمہیں بڑاعذاب دیتے تھے، تمہارے بیٹول کو ذی کرڈالتے اور تمہاری عورتوں کوزندہ رکھتے تھے۔ اور اس ساری صورت حال ہیں تمہارے بیٹول کو ذی کرڈالتے اور تمہاری عورتوں کوزندہ رکھتے تھے۔ اور اس ساری صورت حال ہیں تمہارے بروردگاری طرف سے تمہار ابڑاامتحان تھا ﴿٩٩﴾

⁽⁺ ۴) فرعون مصر کا بادشاه تھا جہاں بنی اسرائیل بڑی تعداد میں آبادیتھ، اور فرعون کی غلامی میں دن گذار

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَفَا أَجَيْنَكُمُ وَاغْرَقْنَا الَ فِرْعَوْنَ وَانْتُمْ تَنْظُرُونَ @ وَإِذْ ا وَعَنْ نَامُوْسَى آئِ بَعِيْنَ لَيْلَةً ثُمَّا تَتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مِ وَانْتُمْ ظَلِمُونَ @ فَمَّ عَفْوْنَا عَنْكُمْ قِصْلُونَ @ وَإِذْ اتَيْنَا مُوسَى الْكِتْبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَنَّكُمْ تَشْكُرُونَ @ وَإِذْ اتَيْنَا مُوسَى الْكِتْبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَنَّكُمْ تَشْكُرُونَ @ وَإِذْ اتَيْنَا مُوسَى الْكِتْبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَنَّكُمْ تَشْكُرُونَ @ وَإِذْ اتَيْنَا مُوسَى الْكِتْبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَنَّكُمْ تَهْتَكُونَ @

اور (یادکرو) جب ہم نے تمہاری خاطر سمندرکو پھاڑ ڈالاتھا، چنانچہ ہم سب کو بچالیا تھااور فرعون کے لوگوں کو (سمندر میں) غرق کر ڈالاتھا، اور تم بیسارا نظارہ دیکھ رہے تھے ﴿ ۵﴾ اور (وہ وقت یادکرو) جب ہم نے موئی سے چالیس راتوں کا وعدہ تھرایا تھا، پھر تم نے ان کے پیچے (اپنی جانوں یادکرو) جب ہم نے موئی سے وہ بتالیا ﴿ ۵ ﴾ پھراس سب کے بعد بھی ہم نے تم کو معاف کردیا تاکہ تم شکر اواکرو ﴿ ۵ ﴾ اور (یادکرو) جب ہم نے موئی کو کتاب دی، اور تن ، باطل میں تمیز کا معیار (بخشا) تاکہ تم راور است یرآؤ ﴿ ۵ ﴾

رہے تھے۔فرعون کے سامنے کی نجومی نے یہ پیشینگوئی کردی کہ اس سال بنی اسرائیل میں ایک مخض پیدا ہوگا جو
اس کی بادشاہی کا خاتمہ کردےگا۔ بیس کر اس نے بیھم دے دیا کہ اسرائیلیوں میں جوکوئی بچہ پیدا ہوا سے قبل
کردیا جائے، البتہ لڑکیوں کوزندہ رکھا جائے تا کہ ان سے خدمت کی جاسکے۔اس طرح بہت سے نو زائیدہ نچے
قبل کے گئے،اگر چہ حضرت مولی علیہ السلام اس سال پیدا ہوئے، گر اللہ تعالیٰ نے ان کو محفوظ رکھا۔اس کا مفصل
واقعہ سورہ طہادر سورۃ القصص میں خودقر آنِ کر بیم نے ذکر فرمایا ہے۔

(۱۲) اس كا واقعه بهى ندكوره بالا دوسورتوں ميں تفصيل كے ساتھ آيا ہے۔

(۳۲) حضرت موی علیہ السلام سے اللہ تعالی نے یہ وعدہ فرمایا تھا کہ وہ کو وطور پر آکر چالیس دن اعتکاف کریں تو انہیں تو رات عطا کی جائے گی۔ چنانچ حضرت موی علیہ السلام کو وطور پر تشریف لے گئے۔ ان کی غیر موجودگی سے فائدہ اُٹھاتے ہوئے ہا مری جا دوگر نے ایک گائے کا بچیڑ ابنایا اور بنی اسرائیل کو اسے اپنا معبود قرار دینے اور اس کی عبادت کرنے پر آمادہ کرلیا، اور اس طرح وہ شرک میں جتلا ہوگئے ۔حضرت موی علیہ السلام کو اطلاع ہوئی تو وہ گھر اکرواپس تشریف لائے اور بنی اسرائیل کو تو جہ کی تلقین فرمائی۔ اس تو جہ کا ایک حصہ یہ تھا کہ

وَإِذْقَالَ مُوسَى لِقَوْمِ إِلَّا مُظَلَمُ الْمُظَلَمُ الْفُسَكُمْ إِلَّا مُظَلَمُ الْعِجْلَ فَتُوبُو اللَّهُ مُظَلَمُ الْفُسَكُمُ الْفُسَكُمُ الْفُسُكُمُ الْفُسُكُمُ الْفُسُكُمُ الْفُسُكُمُ الْفُسُكُمُ الْفُسُكُمُ الْفُسُكُمُ الْفُسُكُمُ الْفُسُكُمُ اللَّهُ مُلَكُمُ اللَّهُ اللَّ

اور جب موی نے اپی قوم سے کہا تھا کہ: "اے میری قوم! حقیقت میں تم نے بچھڑے کو معبود بنا کرخودا پنی جانوں پڑلم کیا ہے، لہذااب اپنے خالق سے قوبہ کرو، اورا پنے آپ کوئل کرو۔ تمہارے خالق کے نزدیک یہی تمہارے حق میں بہتر ہے۔ "اس طرح اللہ نے تمہاری توبہ قبول کرلی۔ بیشک وہی ہے جو اِ تنا معاف کرنے والا، اِ تنارح کرنے والا ہے ﴿۵۲ ﴾ اور جب تم نے کہا تھا: "اے موی! ہم اُس وقت تک ہرگز تمہارا یقین نہیں کریں گے جب تک اللہ کو ہم خود کھی آ تھوں ندد کھے لیں" متیجہ یہ ہوا کہ کڑے نے تمہیں اس طرح آ بکڑا کہ تم دیکھتے رہ گئے ﴿۵۵ ﴾ پھر ہم نے تمہیں میں گری اگر اربو۔ ﴿۵۲ ﴾ تمہیں میں کری تا کہ تم شکر گذار بنو۔ ﴿۵۲ ﴾

بنی اسرائیل میں سے جولوگ اس شرک میں ملوث نہیں ہوئے تھے وہ ملوث ہونے والوں کول کریں۔ چنانچدان کی ایک بڑی تعداد قل کی گئی، اور اس طرح ان کی توبہ قبول ہوئی۔ بید واقعات اِن شاء اللہ تفصیل سے سورہ اُ اُعراف اور سورۂ طلامیں آئیں گے۔

(۳۳) جب حضرت موئی علیہ السلام کو وطور سے قورات لے کرتشریف لائے تو بی اسرائیل نے ان سے کہا کہ ہمیں کیسے یقین آئے کہ واقعی اللہ نے ہمیں اس کتاب پڑمل کرنے کا تھم دیا ہے؟ شروع میں ان پر جمت تمام کرنے کے لئے انہیں اللہ تعالی نے براوراست خطاب فرما کرتورات پڑمل کا تھم دیا، گروہ کہنے لگے کہ جب تک ہم اللہ تعالیٰ کو آٹھوں سے نہ دیکھے لیں گے ہمیں یقین نہ آئے گا۔ اُن کے اس گتا خانہ طرز عمل پرایک بجل کے کڑے نے انہیں آگھیرا اور وہ بعض روایات کے مطابق مرکئے، اور بعض کے مطابق بے ہوش ہوگئے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے انہیں و بارہ زندگی دی۔ اس واقعے کی تفصیل بھی اِن شاء اللہ سورہ آعراف میں آئے گی۔

وَظَلَّلْنَاعَكَيْكُمُ الْغَمَامَ وَانْزَلْنَاعَكَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلُوٰى * كُلُوْامِنَ طَيِّلْتِ مَا مَرَ وَقَالْكُمُ الْغَمَامُ وَانْوَا الْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿ وَمَاظَلَمُ وَنَا وَلَكِنَ كَانُوَا انْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿ وَمَاظَلَمُ وَنَا وَلَكِنَ كَانُوَا انْفُسَهُمْ يَظُلِمُونَ ﴿ وَمَاظَلَمُ وَالْمُنَا الْمُحْسِنِينَ ﴿ وَلَا الْمَالِمُ اللَّهُ عَلِيدُ اللَّهُ اللَّلَّالَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

اورہم نے تم کو بادل کا سابیہ عطا کیا، اور تم پر من وسلوی نازل کیا (اور کہا کہ:)"جو پاکیزہ رزق ہم نے تم کو بادل کا سابیہ عطا کیا، اور (بینا فرمانیاں کرکے) انہوں نے ہمارا پھے ہیں بگاڑا،
لئہ دہ خودا پنی جانوں پر ہی ظلم کرتے رہے ﴿۵۵﴾ اور (وہ وقت بھی یاد کرو) جب ہم نے کہا تھا کہ:
"اس بستی میں داخل ہو جا وَاور اِس میں جہاں سے چاہو جی بھر کر کھا وَ، اور (بستی کے) درواز ب
میں بھکے سروں کے ساتھ داخل ہونا، اور یہ کہتے جانا کہ (یااللہ!) ہم آپ کی بخشش کے طلب گار ہیں،
(اس طرح) ہم تمہاری خطا کیں معاف کردیں گے، اور نیکی کرنے والوں کو اور زیادہ (تواب) بھی دیں گے۔" ﴿۵۸﴾

(۳۳) جیسا کہ سورہ ما کدہ میں آئے گا، بنی اسرائیل نے جہاد کے ایک عظم کی نافر مانی کی تھی جس کی پاداش میں انہیں صحرائے سینا میں مقید کردیا گیا تھا، لیکن اس سزایا بی کے دوران بھی اللہ تعالیٰ نے انہیں جن نعمتوں سے نوازا یہاں اُن کا ذکر ہور ہا ہے۔ صحرا میں چونکہ کوئی حجت ان کے سروں پرنہیں تھی اس لئے ان کو دُھوپ کی تمازت سے بچانے کے لئے اللہ تعالی نے بیا تظام فرمایا کہ ایک با دَل ان پر مسلسل سابیہ کئے رہتا تھا۔ ای صحرا میں جہاں کوئی غذا دستیا بنہیں تھی ، اللہ تعالی نے غیب سے من وسلو کی کی شکل میں انہیں بہترین خوراک مہیا فرمائی ۔ بعض روایات کے مطابق من سے مراد ترجبین ہے جواس علاقے میں افراط سے پیدا کردی گئی تھی ، اور سلو کی سے مراد بٹیریں ہیں جو بنی اسرائیل کی قیام گا ہوں کے آس پاس کثرت سے منڈ لاتی رہتیں ، اور کوئی انہیں پکڑنا چا ہتا تو وہ بٹیریں ہیں جو بنی اسرائیل کی قیام گا ہوں کے آس پاس کثرت سے منڈ لاتی رہتیں ، اور کوئی انہیں پکڑنا چا ہتا تو وہ بالکل مزاحمت نہیں کرتی تھیں۔ بنی اسرائیل نے ان تمام نعمتوں کی بڑی طرح نافدری کی اور اس طرح خودا پنی جانوں پرظلم کیا۔

فَبَدَّ لَا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا قَوُلَا غَيْرَالَّنِيُ قِيْلَ لَهُمْ فَانْزَلْنَاعَلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُونَ ﴿ وَإِذِا سُتَسْفَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اصْرِبْ ﴾ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ * فَانْفَجَرَتُ مِنْهُ اثْنَنَا عَشْرَةَ عَيْنًا * قَدْعَلِمَ كُلُّ أَنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ * كُلُوْا وَاشْرَبُوْا مِنْ مِّرُقِ اللهِ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْسُ مُفْسِدِيْنَ ۞

مر ہوا یہ کہ جو بات اُن سے کہی گئی میں اظالموں نے اُسے بدل کر ایک اور بات بنالی۔ تیجہ یہ کہ جو نافر مانیاں وہ کرتے آرہے تھے ہم نے اُن کی سزا میں اِن ظالموں پر آسان سے عذاب نازل کیا ﴿۵٩﴾ اور (وہ وفت بھی یا دکرو) جب موئی نے اپنی قوم کے لئے پانی ما نگا تو ہم نے کہا: "اپنی لاٹھی پھر پر مارو" چنا نچہ اس (پھر) سے بارہ چشمے پھوٹ نکا۔ ہرایک قبیلے نے اپنے پانی لینے کی جگہ معلوم کرلی۔ (ہم نے کہا:)اللہ کا دیا ہوارز ق کھا و پیو، اورز مین میں فساد بچاتے مت پھرنا ﴿۲٠﴾

(٣٥) ای صحرامیں رہتے ہوئے جب مت گذرگی اور بنی اسرائیل من وسلوی سے بھی اُ کنا گئے تو انہوں نے بید مطالبہ کیا کہ ہم ایک بی فتم کے کھانے پر گذارہ نہیں کر سکتے۔ ہم زمین کی ترکاریاں وغیرہ کھانا چاہتے ہیں۔ ان کا بیم طالبہ آگے آیت الا میں آر ہاہے۔ اس موقع پر ان کی بیخواہش بھی پوری کی گئی اور بیا علان فرمایا گیا کہ اب تہم ہیں سے ان خاک چھانے سے نجات دی جاتی ہے۔ سامنے ایک شہر ہے اس میں چلے جاؤ الیکن اپنے گنا ہوں پر ندامت کے اظہار کے طور پر سر جھکائے ہوئے اور معافی ما تکتے ہوئے شہر میں وافل ہو، وہاں اپنی رغبت کے مطابق جو حلال غذا جا ہو کھا سکو گے۔ لیکن ان ظالموں نے پھر ضد کا مظاہرہ کیا۔ شہر میں وافل ہوتے ہوئے سر تو کیا جھکاتے ، سینے تان تان کر داخل ہوئے ، اور معافی ما تکتے کے لئے آئیں جو الفاظ کہنے کی تلقین کی گئی تھی ان کا کہا جھکاتے ، سینے تان تان کر داخل ہوئے ، اور معافی ما تکتے کے لئے آئیں جو الفاظ کہنے کی تلقین کی گئی تھی ان کا لفظ آئیں معافی ما تکنے کے لئے انہیں معافی ما تکنے کے لئے انہوں نے اسے بدل لفظ آئیں معافی ما تکنے کے لئے انہوں نے اسے بدل لفظ آئیں معافی ما تکنے کے لئے سکھایا گیا تھا وہ تھا جو سے شاہرے گنا ہوئی دی کے انہوں نے اسے بدل کرجس لفظ کے نورے کا کا کے وہ تھا: "جنطة" کی گئرہ!

(٢٨) بيدوا قعد بھي اس وقت كا ہے جب بني اسرائيل ميدان تيد (صحرائے سينا) ميں محصور تھے، وہاں پاني كاكوئي

وَإِذْ قُلْتُمُ لِمُولِى كَنْ نَصْبِرَ عَلَى طَعَامِ وَّاحِبِ فَاذُعُ لَنَا مَ بَكُونِهُ لِكَامِتًا مَا فَوْمِهَا وَعَمَسِهَا وَبَصَلِهَا قَالَ ثَنُومُ الْوَكُمُ الْمُعْلَقُهُ وَخَذَرٌ الْمُعِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ تَكُمُ مَّا مَا تَتُمْ اللَّهِ الْوَقَالَةُ مَا لَيْ لَكُ هُو الْمُسْكَنَةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَالْمُسْكَنَةُ وَالْمُسْكَانَةُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

اور (وہ وقت بھی) جبتم نے کہا تھا کہ اے موئی! ہم ایک ہی کھانے پرصر نہیں کرسکتے ،لہذا ہماری خاطر اپنے پروردگارے مانگئے کہ وہ ہمارے لئے پچھوہ چیزیں پیدا کرے جوز مین اُگایا کرتی ہے ، لیعنی زمین کی ترکاریاں ، اس کی کلڑیاں ، اس کا گذم ، اس کی دالیں اور اس کی پیاز موئی نے کہا :
"جو (غذا) بہتر تھی کیا تم اُس کوالی چیزوں سے بدلنا چاہتے ہو چو گھٹیا در ہے کی ہیں؟ (خیر!) ایک شہر میں جا اُترو، تو وہاں تہیں وہ چیزیں فل جا کیں گی جوتم نے مائلی ہیں۔" اور ان (یہودیوں) پر فرات اور بیکسی کا شہد مالگا دیا گیا ، اور وہ اللہ کا غضب لے کرلوٹے ۔ بیسب اس لئے ہوا کہ وہ اللہ کی آیتوں کا اِنگار کرتے تھے اور پیغیبروں کو ناحق قبل کردیتے تھے۔ بیسب اس لئے ہوا کہ انہوں نے نافر مانی کی ، اور وہ بیحد زیادتیاں کرتے تھے ﴿۱۲﴾

چشمنہیں تھا۔اللہ تعالیٰ نے ایک مجزے کے طور پر پھر سے بارہ چشے پیدا فرماد یئے۔حضرت بعقوب (اسرائیل) علیہ السلام کے بارہ بیٹے تھے، ہر بیٹے کی اولا دایک مستقل قبیلہ بن گئی،اوراس طرح بنی اسرائیل بارہ قبیلوں میں تقسیم ہوگئے۔اللہ تعالیٰ نے ہر قبیلے کے لئے الگ چشمہ جاری فرمادیا تا کہ کوئی اُلجھن پیش نہ آئے۔
(۷۷) یہ وہی واقعہ ہے جواویر حاشیہ نمبر ۵۳ میں بیان کیا گیا ہے۔

حق توبیہ ہے کہ جولوگ بھی ،خواہ وہ مسلمان ہوں یا یہودی یا نصرانی یاصابی ،اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لے آئیں گے اور نیک عمل کریں گے، وہ اپنے پروردگار کے پاس اپنے اجر کے مستحق ہوں گے،اوران کونہ کوئی خوف ہوگا، نہ وہ کسی غم میں مبتلا ہوں گے۔ ﴿۲۲﴾

اوروہ وقت یاد کروجب ہم نے تم سے (تورات پڑل کرنے کا) عہدلیا تھا، اور کو وطور کو تمہارے او پراُٹھا کھڑا کیا تھا

(۴۸) بی اسرائیل پراللہ تعالی کے انعامات اوران کی نافر مانیوں کے تذکر سے کے بیٹے میں بیہ آیت کریمہ بی اسرائیل کے ایک باطل محمند کی تردید کے لئے آئی ہے۔ اُن کاعقیدہ بیتھا کہ صرف اُنہی کی نسل اللہ کے فتنب اور لا ڈ لے بندوں پر شتمل ہے۔ ان کے خاندان سے باہر کا کوئی آ دمی اللہ کے اِنعامات کا مستحق نہیں ہے۔ (آج بھی یہود یوں کا بھی عقیدہ ہے۔ ای لئے یہود کی فہرب ایک نسل پرست فہ بہب ہے، اوراس نسل کے باہر کا کوئی شخص یہود ی فہرب اختیار کرنا بھی چاہے تو یا اختیار کربی نہیں سکتا یا اُن حقوق کا مستحق نہیں ہوسکتا جو ایک نیلی یہود کی فوصاصل ہیں)۔ اِس آیت نے واضح فر مایا کہ تن کسی ایک نسل میں محدود نہیں ہے۔ اصل اہمیت ایک نسل میں محدود نہیں ہے۔ اصل اہمیت ایک نسل میں محدود نہیں ہے۔ اصل اہمیت ایک نسل میں محدود نہیں ہور کی منیا دی شرطیں پوری ایمان اور نیک عمل کو حاصل ہے، جو خص بھی اللہ اور آخرت پر ایمان لانے اور عمل صالح کی بنیا دی شرطیں پوری کردے گا مواہ وہ پہلے کسی بھی فہرب یانسل سے تعلق رکھتا ہو، اللہ کے نزدیک اجرکا مستحق ہوگا ہود ہوں اور فرانیوں کے علاوہ عرب میں کچھستارہ پر سے نسل کے تنی کہ بیان لانے میں اس کے تنام رسولوں پر ایمان لانا بھی داخل ہے۔ نہیا ایک ایک اور کی ہی داخل ہے۔ بہاں یہ بھی واضح رہے کہ اللہ پر ایمان لانا بھی ضروری ہے۔ چنا نچہ پیچھے آیت خواہ ہو کہ کہ ایک ایک اور کی سے کہ ایک کو کو کی ایست کے تمام بنی اسرائیل کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے کا تھم دیا گیا ہے۔ مزید دیکھنے قر آن کریم کی آیا ہے تھام بنی اسرائیل کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے کا تھم دیا گیا ہے۔ مزید دیکھنے قر آن کریم کی آیا ہے۔ من اس ای کے تمام بنی اسرائیل کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے کا تھم دیا گیا ہے۔ مزید دیکھنے قر آن کریم کی آیا ہے۔ میں ایک اسرائیل کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے کا تھم دیا گیا ہے۔ مزید دیکھنے قر آن کریم کی آیا ہے۔ من اسرائیل کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی آیات کے دور کو اس کی آئی ہوں کے دور اس کی آئی ہوں کے دور کو اس کی کی آئی ہو تھا کیا ہو کی آئی ہوں کی آئی ہوں کو کیلئے کی آئی ہو کے دور کے دور کو کی آئی ہو کہ کو کو کی آئی ہو کہ کی آئی ہو کی آئی ہو کو کی آئی ہو کو کو کی آئی ہو کی آئی ہو کی آئی ہو کو کی آئی ہو کی کو کو کو کی کو کو کو کی کی آئی ہو کو کو کو کو کی کو کو کو کو کی کو

خُنُوامَ اَاتَيْنَكُمْ بِقُوَّ قِوَّا ذَكُرُوا مَافِيُهِ لَعَكَّكُمْ تَتَقُوْنَ ﴿ ثُمَّ تُولِّيَتُمْ مِّنَ بَعُو ذِلِكَ * فَكُوْلا فَضُلُ اللهِ عَكَيْكُمُ وَمَحْمَتُ فَلَكُنْتُمْ مِّنَ الْخُسِرِيْنَ ﴿ وَلَقَدُ عَلِمْتُمُ النَّهِ يَنَا عُتَ دَوَامِنَكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خُسِرِيْنَ ﴿ فَجَعَلْنَهَا تَكَالًا لِمَابَدُنَ يَدَيُهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَقِيدُنَ ﴿

(کہ) جو (کتاب) ہم نے تہمیں دی ہے اس کومضبوطی سے تھامو، اوراس میں جو کچھ (لکھا) ہے اُس کو یا در کھو، تا کہ تہمیں تقویٰ حاصل ہو ﴿ ۱۲ ﴾ اس سب کے باوجودتم دوبارہ (راوراست سے) پھر گئے۔ چنا نچہ اگر اللہ کافضل اور رحمت تم پر نہ ہوتی تو تم ضرور سخت نقصان اُٹھانے والوں میں شامل ہوجاتے ﴿ ۱۲ ﴾

اورتم اپنے ان لوگوں کو اچھی طرح جانتے ہو جوسنیچ (سبت) کے معاملے میں حدسے گذر گئے تھے،
چنانچے ہم نے اُن سے کہا تھا کہ تم وُھٹکارے ہوئے بندر بن جاؤ ﴿ ١٥﴾ پھر ہم نے اِس واقعے کو
اُس زہانے کے اور اُس کے بعد کے لوگوں کے لئے عبرت، اورڈرنے والوں کے لئے تھیجت کا
سامان بنادیا ﴿٢٢﴾

(۴۹) جب حضرت موی علیہ السلام تورات لے کرآئے تو بی اسرائیل نے دیکھا کہ اس کے بعض اُحکام بہت شخت ہیں، اس لئے اس سے بیخ کے بہانے تلاش کرنے شروع کردیئے۔ پہلے تو اُنہوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ ہم سے خود کے کہ تورات پڑمل کرنا ضروری ہے۔ مطالبہ اگر چہ نامعقول تھا گراُن پر ججت تمام کرنے کے لئے اُن میں سے سر آ دی منتخب کر کے حضرت موئی علیہ السلام کے ساتھ کو وطور پر بھیجے گئے (جبیہا کہ قر آنِ کریم نے سورہ اُعراف ہے: ۱۵۵ میں بیان فر مایا ہے) جن کو اللہ تعالی نے براوراست تورات پڑمل کا تحکم دیا۔ گر جب بیوا پس لوٹے تو اُنہوں نے اپن قوم کے سامنے تصدیق تو کی کہ اللہ تعالی نے تورات پڑمل کا کا تھم دیا۔ گر جب بیوا پس لوٹے تو اُنہوں نے اپن قوم کے سامنے تصدیق تو کی کہ اللہ تعالی نے تورات پڑمل کا کا تھم دیا۔ بیکن ایک بات اپنی طرف سے بڑھا دی کہ اللہ تعالی نے یہ بھی فر مایا ہے کہ جتنا تم سے ہوسکے کا تھم دیا ہے کہ جتنا تم سے ہوسکے

اُ تناعمل کرلینا،لیکن جونہ ہوسکے وہ ہم معاف کردیں گے، چنانچہ تورات کے جس تھم میں بھی اُنہیں کچھ مشکل نظراً تی وہ یہ بہانہ تراش لیتے کہ بیتھم بھی اُس چھوٹ میں داخل ہے۔اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے کو وطور ان کے سرون پر بلند کر دیا کہ تورات کے تمام اُ حکام کوشلیم کرو، جب انہیں بیا ندیشہ ہوا کہ کہیں پہاڑ اُن پر گرانہ دیا جائے ، تب ان لوگوں نے تو رات کو ماننے اور اس پڑمل کرنے کا عہد کیا۔ اس آیت میں اس واقعے کی طرف اشارہ ہے۔ کو وطورکوان کے سرول پر بلند کرنے کی بیصورت بھی ممکن ہے کہ پہاڑ کواپنی جگہ سے ہٹا کر ان كے سروں برمعلق كرديا گيا مو، جيسا كەحافظ ابن جرير رحمه الله نے متعدّد تا بعين سے قل كيا ہے، اور ظاہر ہے کہ اللہ تعالی کی قدرت سے یہ چھ بھی بعیر نہیں ہے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ کوئی اور ایسی صورت بیدا فرمادی گئی ہوکہ ان لوگوں کو ایسامحسوس ہوا ہوکہ پہاڑ اُن پر آگرے گا،مثلاً کوئی زلزلہ آگیا ہوجس سے انہیں ایسا لگا كه بهار گرنے والا ہے۔ چنانچ سورة أعراف (آیت ا ۱۷) میں اس واقع كے بارے میں الفاظ يہ ہیں: وَإِذْنَتُقُنَا الْجَلَ فَوْقَهُمْ كَانَّهُ ظُلَّةٌ وَظُنَّوَ النَّهُ وَاقِعْ بِهِمْ - اس من لفظ "نتق"استعال مواج س عمعن لغت میں زورزور سے ہلانے کے آتے ہیں۔ (ویکھے: قاموں اورمفردات القرآن) لہذا آیت کا بیترجمہ بھی ممکن ہے کہ: '' جب ہم نے پہاڑ کوان کے اُوپر زور سے اس طرح ہلا یا کہ ان کو بیر گمان ہوا کہ وہ ان پر گریڑے گا' بہاں بہ بات واضح رہے کہ سی شخص کو ایمان قبول کرنے پرتو زبردتی مجبور نہیں کیا جاسکنا، کیکن جب ایک شخص ایمان لے آئے تواسے نافر مانی پرسز ابھی دی جاسکتی ہے اور ڈرادھمکا کر علم ماننے پرآ مادہ بھی کیا جا سکتا ہے۔ بنی اسرائیل چونکہ ایمان پہلے ہی لا چکے تھے اس لئے ان کو اللہ کے عذاب سے ڈراکر فرما نبرداری برآ ماده کیا گیا۔

(۵۰) سنیچکوعربی اورعبرانی زبان میں "سبت" کہتے ہیں۔ یہود یوں کے لئے اسے ایک مقدس دن قرار دیا گیا تھا جس میں ان کے لئے معاشی سرگرمیاں ممنوع تھیں۔ جن یہود یوں کا یہاں ذکر ہے وہ (غالیا حضرت داؤو علیہ السلام کے زمانے میں) کسی سمندر کے کنارے رہتے تھے اور مجھلیاں پکڑا کرتے تھے۔ سنیچر کے دن مجھلیاں پکڑ ناان کے لئے ناجائز تھا، مگر شروع میں انہوں نے کچھ جیلے کر کے اس تھم کی خلاف ورزی کرنی چاہی ، اور پھر کھلا مجھلیاں پکڑنی شروع کردیں۔ پچھ نیک لوگوں نے انہیں شمجھایا، مگروہ بازنہ آئے۔ بالآخران پرعذاب آیا اور ان کی صور تیں مسخ کر کے انہیں بندر بنادیا گیا۔ اس واقعے کی تفصیل سورہ انواف (۷: ۱۹۲۳) میں آنے والی ہے۔

وَإِذْقَالَ مُوسَى لِقَوْمِ آنَ اللهَ يَامُرُكُمُ آنَ تَنْ بَحُوْا بَقَرَةٌ قَالُوَا اتَّخْذُنَا اللهُ الْمُولِيْنَ ﴿ قَالُوا الْمُعُلِنُ اللّهِ اللّهُ اللهُ اللهُ

⁽۵) جیسا کہ نیچ آیت ۷۲ میں آرہاہے، یکم ایک مقول کا قاتل دریافت کرنے کے لئے دیا گیا تھااس لئے بی اسرائیل نے اس کو خداق سمجھا کہ گائے ذی کرنے سے قاتل کیسے معلوم ہوگا؟

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولُ تُثِيْرُ الْاَرْضَ وَلاَ تَسُقِى الْحَرْثُ مُسَلَّمَةٌ لَا شَيْعَا لَا أَنْ وَلَا تَسْقِى الْحَرْثُ مُسَلَّمَةً لَا شَاهُ الْمُنْ وَلَا تُعْمَاكُا وُ وَا يَفْعَلُونَ فَ وَ إِذَى الْمُ الْمُؤْمَةُ وَمُ اللّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكُتُنُونَ فَ فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ فَتَكُنتُمُ نَعْقِلُونَ فَ فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا لَا كُذُولِ اللّهُ الْمُؤْنُ لَا وَيُرِينُكُمُ الْيَهِ لَعَلَّمُ تَعْقِلُونَ فَ وَاللّهُ الْمُؤْنُ اللّهُ الْمُؤْنُ اللّهُ الْمُؤْنُ اللّهُ الْمُؤْنُ اللّهُ الْمُؤْنُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ

(۵۲) مطلب بیہ بے کہ شروع میں جب انہیں گائے ذی کرنے کا تھم ہوا تھا تو کسی خاص فتم کی گائے نہیں بتائی گئی تھی، چنا نچہ وہ کوئی بھی گائے ذی کردیتے تو تھم پورا ہوجا تا لیکن انہوں نے خواہ مخواہ کھود کر پدشروع کردی جس کے نتیج میں اللہ تعالی نے بھی نٹ نئی شرطیں عائد فرما کیں ، اور ایسی گائے تلاش کرنا مشکل ہوگیا جو ان شرطوں کو پورا کرتی ہو۔ یہاں تک کہ ایک مرحلے پر ایسا محسوس ہونے لگا کہ شاید وہ ایسی گائے تلاش کرے ذئ کرنے کہ بلاوجہ غیر ضروری کھوج میں پڑنا ٹھیک نہیں۔ جو کرنے سادہ ہواس پر اتنی ہی سادگی سے مل کر لینا جا ہے۔

. (۵۳) اس واقعے کی تفصیل تاریخی روایات میں یہ آئی ہے کہ بنی اسرائیل کے ایک شخص نے اپنے ایک بھائی کو اس کی میراث حاصل کرنے کی خاطر قتل کیا اور اس کی لاش سڑک پر ڈال دی، پھر خود ہی حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس شکایت لے کر پہنچ گیا کہ قاتل کو پکڑ کر سزادی جائے۔اس موقع پر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کے عام ہے انہیں گائے ذرج ہوگئ تو آپ نے فرمایا کہ گائے کا

ثُمَّ قَسَتُ قُلُوْبُكُمْ مِّنَ بَعُدِ ذَلِكَ فَهِى كَالْحِجَاءَةِ اَوْاَشَّ قَسُوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَاثُ قِلْسَايَتَ فَجَّرُمِنْ هُ الْاَنْهُ رُو إِنَّ مِنْهَالْبَايَةً قَتُ فَيَخُرُجُمِنْ هُ الْسَاءُ وَ وَإِنَّ مِنْهَالْبَايَهُ مِطْمِنْ خَشْيَةِ اللهِ وَمَا اللهُ بِغَافِلِ عَبَّا تَعْمَلُونَ ۞

اس سب کے بعد تمہارے دِل پھر سخت ہو گئے، یہاں تک کہ وہ ایسے ہو گئے جیسے پھر! بلکہ بخی میں پکھ ان سے بھی زیادہ۔ (کیونکہ) پھر وں میں سے پھھا لیے بھی ہوتے ہیں جن سے نہریں پھوٹ بہتی ہیں، اور انہی میں سے پکھ وہ ہوتے ہیں جوخود پھٹ پڑتے ہیں اور ان سے پانی نکل آتا ہے، اور انہی میں وہ (پھر) بھی ہیں جو اللہ کے خوف سے لڑھک جاتے ہیں۔ اور (اس کے برخلاف) جو پکھتم کررہے ہو، اللہ اس سے بخبر نہیں ہے ﴿ ٤٧٤﴾

کوئی عضوا کھا کرمقتول کی لاش پر ماروتو اوزندہ ہوکر قاتل کا نام بتادےگا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا اور اس طرح قاتل کا پول کھل گیا، اوروہ پکڑا گیا۔ قاتل کی دریافت کے لئے بیطریقہ اختیار کرنے کا ایک فائدہ تو بیہ ہوا کہ قاتل کوکوئی بہانہ بنانے کا ہر داستہ بند ہوگیا، اور دوسرا فائدہ بیکہ مردوں کوزندہ کرنے کی خدائی طافت کاعملی مظاہرہ کرکے ان لوگوں کی زبانیں بند کردی گئیں جودوسری زندگی کو ناممکن سجھتے تھے۔ غالبًا اس واقعے کے بعد ہی بن اسرائیل میں بیطریقہ جاری ہوا کہ جب کوئی شخص مقتول پایا جائے اور قاتل کا پتہ نہ چل رہا ہوتو ایک گاب قائد دی کرکے اس پراپنے ہاتھ دھوئیں اور قسم کھائیں کہ ہم نے اسے آنہیں کیا، جس کا ذکر بائبل کی کتاب استثناء ۱۲-۱ تا ۸ میں آیا ہے۔

(۵۴) یعنی بعض مرتبہ تو پھڑوں سے چشے نکل آتے ہیں، جیسا کہ بنی اسرائیل خود دیکھ چکے تھے کہ س طرح ایک سنگلاخ چئان سے پانی کے چشے بہہ پڑے تھے، (دیکھئے پیچھے آیت نمبر ۲۰) اور بعض اوقات بھاری مقدار میں تو پانی نہیں نکلا، گر پھڑشق ہوکر تھوڑا بہت پانی نکال دیتا ہے، اور پھی پھڑ اللہ کے خوف سے لڑھک بھی پڑتے ہیں، گران کے ول ایسے خت ہیں کہ ذرانہیں پیچے کسی زمانے میں یہ بات پھولوگوں کی سجھ میں نہیں آتی تھی کہ پھر جسی بے جان چیز میں خوف کا کیا تصور ہوسکتا ہے؟ لیکن قر آن کریم نے کئی جگہوں پر یہ تقیقت واضح فرمائی ہے جسی بے جان چیز وں کو ہم بظا ہر بے جان یا بیشعور سمجھتے ہیں ان میں بھی پھی نہی شعور موجود ہے۔ مثلاً و یکھئے سورہ کی اسرائیل (۱۲:۳۷) اور سورہ اُحز اب (۲:۳۳) البندااگر اللہ تعالی یہ فرما رہا ہے کہ پھی پھر اللہ کے خوف سے اسرائیل (۱۵:۳۷) اور سورہ اُحز اب (۲:۳۳) البندااگر اللہ تعالی یہ فرما رہا ہے کہ پھی پھر اللہ کے خوف سے

اَفَتَطْمُعُوْنَا أَن يُّوْمِنُو الكُمْ وَقَلْ كَانَ فَرِيْنَ قِنْهُمْ يَسْمَعُوْنَ كَلَمَ اللهِ فُمَّ يُحَدِّفُونَ هُو إِذَا لَقُوا الَّن يُنَامَنُوا قَالُوَا الْمَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿ وَإِذَا لَقُوا الَّن يُنَامَنُوا قَالُوَا اللهُ عَلَيْكُمْ المَنّا * وَإِذَا خَلَا بَعْضُ هُمُ إِلَى بَعْضِ قَالُوَا اتَّحَدِّفُونَهُمْ بِمَا فَتَحَاللهُ عَلَيْكُمُ المُنّا * وَإِذَا خَلا بَعْضُ هُمُ إلى بَعْضِ قَالُوَا اتَّحَدِّفُونَهُمْ بِمَا فَتَحَاللهُ عَلَيْكُمُ المَنْ اللهُ عَلَيْكُمُ لَا يَعْقِلُونَ ﴿ وَلَيْ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّ

لڑھک جاتے ہیں تواس میں کوئی تعجب کی بات نہیں ہے۔ آج تو سائنس بھی رفتہ رفتہ اس نتیج پر پہنے رہی ہے کہ جمادات میں بھی نمواور شعور کی کچھ نہ کچھ صلاحیت موجود ہے۔

(۵۵) تورات میں آخرز مانے میں آنے والے نبی کی جو پیشینگوئیاں موجود تھیں وہ تمام تر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر صادق آتی تھیں، بعض منافق یہودی جو مسلمانوں کے سامنے اپنے آپ کو مسلمان طاہر کرنے تھے یہ پیشینگوئیاں مسلمانوں کو سنادیے تھے کہ مسلمان ان پیشینگوئیاں مسلمانوں کو سنادیے تھے کہ مسلمان ان پیشینگوئیوں کو جان لیں گے تو قیامت میں ہمارے خلاف استعال کریں گے اور ہمارے پاس ان کاکوئی جواب نہ ہوگا۔ ظاہر ہے کہ یہ انتہائی بے وقونی کی بات تھی، کیونکہ اگر مسلمانوں سے یہ پیشینگوئیاں چھپا بھی لی جائیں تو اللہ سے تو نہیں جھپ سکتیں۔

آولايعُكُمُونَ آنَّ اللهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿ وَمِنْهُ مُا مِيْنُونَ لَا يَعْلَنُونَ ﴿ وَمِنْهُ مُا مِنْ مَا فِي وَلَا يَعْلَنُونَ ﴾ وَمَنْهُ مُا لِللّهِ يَعْلَنُونَ ﴾ وَمَنْهُ مُا لِللّهِ يَعْلَنُونَ ﴾ وَمَنْهُ مُا لِللّهِ يَعْلَنُونَ ﴾ وَمَنْهُ مُا لِللّهُ يَعْلَمُ وَمَا يَعْلَمُ وَمَنْ اللهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنَا قَلِيلًا لللهُ الْكِثْبُونَ ﴾ وَقَالُوا لَنُ تَكَلَلًا لللهُ وَمَنْ اللهِ وَمَنْ اللهُ وَمَا لُوا لَنُ تَكُلُونَ ﴾ وَقَالُوا لَنُ تَكَلَلُ لَهُمْ قِبّا اللهُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللّهُ وَاللّهُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الللهُ الللهُ الللللللّهُ الللللهُ الللللّهُ الللللّهُ الللهُ اللللللّهُ الل

کیا یہ لوگ (جوالی با تیں کرتے ہیں) یہ بیں جانے کہ اللہ کوائن ساری باتوں کا خوب علم ہے جووہ چھپاتے ہیں اور جووہ ظاہر کرتے ہیں؟ ﴿ 22 ﴾ اور إن میں سے پھولوگ اُن پڑھ ہیں جو کتاب (تورات) کاعلم تور کھتے نہیں، البتہ پھا رزو کیں پکائے بیٹے ہیں، اور اُن کا کام بس یہ کہ وہم و گمان باندھتے رہتے ہیں ﴿ 24 ﴾ لہذا تابی ہے اُن لوگوں کی جوا پنے ہاتھوں سے کتاب کھتے ہیں، کمان باندھتے رہتے ہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے، تا کہ اس کے ذریعے تھوڑی ہی آ مدنی کمالیں۔ پس تابی ہے ان لوگوں پراُس تحریر کی وجہ سے بھی جوان کے ہاتھوں نے کھی، اور تباہی کمالیں۔ پس تابی ہے ان لوگوں پراُس تحریر کی وجہ سے بھی جوان کے ہاتھوں نے کھی، اور تباہی ہے اُن پراُس آ مدنی کی وجہ سے بھی جوان کے ہاتھوں نے کھی ، اور تباہی ہے اُن پراُس آ مدنی کی وجہ سے بھی جووہ کماتے ہیں ﴿ 44 ﴾

اور یہودیوں نے کہا ہے کہ ہمیں گنتی کے چند دنوں کے علاوہ آگ ہر گزنہیں چھوئے گی۔ آپ اُن سے کہئے کہ کیاتم نے اللہ کی طرف سے کوئی عہد لے رکھا ہے جس کی بناپروہ اپنے عہد کی خلاف ورزی نہیں کرسکتا ، یاتم اللہ کے ذمے وہ بات لگار ہے ہوجس کا تنہیں کچھے پیۃ نہیں؟ ﴿ ٨٠﴾

(۵۲) یہاں قرآنِ کریم نے ترتیب بیر کھی ہے کہ پہلے ان یہودی علماء کا ذکر فرمایا ہے جوتو رات میں جان ہو جھ کررَ دّو و بدل کرتے تھے، پھراُن اُن پڑھ یہودیوں کا جنہیں تو رات کا علم تو تھانہیں، گرانہیں مذکورہ بالا علماء نے اِن جھوٹی آرز وؤں میں مبتلا کر رکھاتھا کہ سارے یہودی اللہ کے لاڈلے ہیں، اوروہ بہرصورت جنت میں بَلْمَنُ كَسَبَسَيِّتُ قُوْا حَاطَتْ بِهِ خَطِيْنَ تُهُ فَا وَلِإِكَا صَحْبُ النَّاسِ هُمُ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿ وَالْمِنْ وَالْمَا وَالْمَالِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُولِ وَمَا عَلَيْهُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِ وَالْمُولِمُ وَلِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُولِمُ وَالْمُولِمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُولِمُ وَالْمُولِمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُولِمُولِمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُ

(آگ تہمیں) کیوں نہیں (چھوئے گی)؟ جولوگ بھی بدی کماتے ہیں اوران کی بدی انہیں گھر لیتی ہے۔ تو ایسے لوگ ہی دوز خ کے باسی ہیں۔ وہ بمیشداس میں رہیں گے ﴿ ٨٨﴾ اور جولوگ ایمان لاتے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں، تو وہ جنت کے باسی ہیں۔ وہ بمیشداس میں رہیں گے ﴿ ٨٨﴾ اور (وہ وقت یا دکرو) جب ہم نے بنی اسرائیل سے پکا عہد لیا تھا کہ: '' تم اللہ کے سواکسی کی عبادت نہیں کرو گے، اور والدین سے اچھا سلوک کرو گے، اور وشتہ داروں سے بھی اور تیموں اور مسکینوں سے بھی۔ اور لوگوں شے بھلی بات کہنا، اور نماز قائم کرنا اور ذکو قدینا۔'' (گر) پھرتم میں سے تھوڑ سے سے لوگوں کے سواباتی سب (اس عہد سے) منہ موڑ کر پھر گئے ﴿ ٨٨﴾ اور (یا دکرو) جب ہم نے تم سے پکا عہد لیا تھا کہ: '' تم ایک دوسرے کا خون نہیں بہاؤگے، اور اپنے آ دمیوں کو اپنے گھروں سے نہیں نکالوگ' پھرتم نے اقر ارکیا تھا، اور تم خوداس کے گواہ ہو ﴿ ٨٨﴾

جائیں گے۔ان کا ساراعلم ای قتم کے گمانوں پر شتمل تھا۔ چونکہان کے اس گمان کی بنیادی وجہ علاء کی تحریفات خصیں اس کئے آیت ۸۹ میں ان کی تباہی کا خاص طور پر ذکر فر مایا گیا ہے۔
(۵۷) بدی کے گھیرے میں لینے کا مطلب یہ ہے کہ وہ کسی ایسے گناہ کا ارتکاب کریں جس کے بعد کوئی نیک عمل آخرت میں کارآ مدنہ ہو،اوروہ گناہ کفراور شرک ہے۔

ثُمَّا أَنْتُمْ آلْفُولا ءِ تَقْتُلُونَ انْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيْقًا مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَا بِهِمُ لَّ تَظْهَرُ وَنَعَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ وَإِنْ يَأْتُوكُمُ اللرى تُفْدُوهُمْ وَهُو تَظْهَرُ وَنَعَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدُونَ بِبَعْضِ الْكِثْبِ وَتَكُفُّونَ بِبَعْضَ الْكِثْبِ وَتَكُفُّونَ بِبَعْضَ الْكِثْبِ وَتَكُفُّونَ بِبَعْضَ الْكِثْبِ وَتَكُفُّونَ بِبَعْضَ الْمُعْتِ وَالْمُلْكُمُ اللهُ وَفَى الْمُعْتِ فَالْمُ اللهُ وَمَا اللهُ وَعَالَمُ اللهُ وَمَا اللهُ وَالْمَا لَا فَا وَلَا عَلَى الْمُونِ فَا وَلِي عَبَّالَعُمَا وَنَ هِ وَمَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُ اللَّالَةُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُلْعُولِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُلْلُولُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُلْعُلُولُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلِ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّا

اس کے بعد (آج) تم ہی وہ لوگ ہوکہ اپنے ہی آدمیوں گوٹل کرتے ہو، اور اپنے ہی میں سے پچھ لوگوں کوان کے گھر وں سے نکال باہر کرتے ہو، اور اُن کے خلاف گناہ اور زیادتی کا ارتکاب کرکے (ان کے دُشنوں کی) مدد کرتے ہو، اور اگر وہ (دُشنوں کے) قیدی بن کرتمہارے پاس آجاتے ہیں قوتم ان کوفدید دے کرچیڑ الیتے ہو، حالانکہ ان کو (گھرسے) نکالناہی تمہارے لئے حرام تھا۔ توکیا تم کتاب (تورات) کے پچھ جھے پرتو ایمان رکھتے ہوا ور پچھکا اِنکار کرتے ہو؟ اب بتاؤ کہ جو شخص ایسا کرے اُس کی سرائی کی رسوائی ہو؟ اور قیامت کے دن ایسا کرے اُس کی سرائی کے مواللہ اس کے دن اور جو پچھم عمل کرتے ہواللہ اس سے ایسے لوگوں کو سخت ترین عذاب کی طرف بھیج دیا جائے گا۔ اور جو پچھم عمل کرتے ہواللہ اس سے غافل نہیں ہے ﴿٨٨﴾

(۵۸) اس کا پس منظریہ ہے کہ مدیدہ منورہ میں یہودیوں کے دو قبیلے آباد سے، بنوتر بظر اور بنونضیر کے دوسری طرف 'بت پرستوں کے بھی دو قبیلے سے، اوس اور خزرج ۔قریظ کی دوتی اوس قبیلے سے تھی، اور بنونضیر کی خزرج سے جب اوس اور خزرج میں لڑائی ہوتی تو قریظہ اوس کا ساتھ دیتے، اور بنونضیر خزرج کا۔ بتیجہ یہ کہ یہودیوں کے دونوں قبیلے بالواسطہ ایک دوسرے کے مدِمقابل آجاتے اور ان لڑائیوں میں جہاں اوس اور خزرج کے آدی مارے جاتے وہاں قریظہ اور نضیر کے یہودی بھی تل ہوتے، یا اپنے گھر وں سے نگلنے پر مجبور ہوتے۔ اس طرح مارچہ بنوقر بظہ اور بنونضیر دونوں قبیلے یہودی بھی تل ہوتے، یا اپنے گھر وں سے نگلنے پر مجبور ہوتے۔ اس طرح دوسرے کے دُشمنوں کی امداد کر کے آپس میں ایک دوسرے کے دُشمنوں کی امداد کر کے آپس میں ایک دوسرے کے آپ اور خانماں بربادی میں حصد دار ہوتے ہے۔ ہاں اگر کوئی یہودی دُشمن کی باتھوں قدرہ وجاتا تو وہ سب مل کراس کا فدیدادا کرتے اور اسے چھڑا گیں۔ قر آن کر یم فرما تا ہے کہ جس تو رات نے بیم کم دیا ہے کہا گرکوئی یہودی دُشمن کی قید میں چلا جائے تو اسے چھڑا کیں۔ قر آن کر یم فرما تا ہے کہ جس تو رات نے بیم میں کہا گرکوئی یہودی دُشمن کی قید میں چلا جائے تو اسے چھڑا کیں۔ قر آن کر یم فرما تا ہے کہ جس تو رات نے بیم موجات نے بیم دیا

أوللٍكَ الَّذِيْنَ الْمُتَدَوُ الْحَيْوةَ الدُّنْيَا بِالْاَخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَنَ ابُولا فَمُ يُنْصَرُونَ ﴿ وَلَقَدُ النَّيْنَا مُوسَى الْكِلْبُ وَقَفَيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَالتَيْنَا عَجَاءَكُمُ مَسُولٌ بِمَالا عِيْسَى الْبَنَ مَرْيَمَ الْبَيِّلْتِ وَاتَّدُنَا فُرُوجِ الْقُدُسِ * اَفَكُلَّمَا جَاءَكُمُ مَسُولٌ بِمَالا عِيْسَى الْبَنَ مَرْيَمَ الْبَيِّلْتِ وَاتَّدُنَا فُرُوجِ الْقُدُسِ * اَفَكُلَّمَا جَاءَكُمُ مَسُولٌ بِمَالا عَيْسَى الْبَنَ مَرْيَمَ الْبَيْلِ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ الْمُولِيُ اللَّهُ اللَّهُ وَقَولِي اللَّهُ اللَّهُ وَقَولِي اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُولِولِهُ وَقَالُوا فَلُولِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَقَولِي اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُولِولِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُولِولِ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ ا

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے دُنیوی زندگی کوآخرت کے بدلے خرید لیا ہے، لہذا نہ اُن کے عذاب میں کوئی شخفیف ہوگی اور نہ اُن کی مدو کی جائیگی ﴿٨٦﴾ اور بیشک ہم نے موی کو کتاب دی، اور اس کے بعد پے در پے رسول ہمیجے۔ اور ہم نے عینی ابن مریم کو کھلی کھلی نشانیاں دیں، اور روح القدس کے بعد پے در پے رسول ہمیجے۔ اور ہم نے عینی ابن مریم کو کھلی کھلی نشانیاں دیں، اور روح القدس سے ان کی تائیدگی۔ پھریہ آخر کیا معاملہ ہے کہ جب بھی کوئی رسول تمہارے پاس کوئی ایس ہائت کے کرآیا جو تمہاری نفسانی خواہشات کو پہند نہیں تھی تو تم اکر گھے؟ چنانچے بعض (انبیاء) کوئم نے جھٹلایا، اور بعض کوئل کرتے رہے ﴿٨٤﴾

اور بہلوگ کہتے ہیں کہ: '' ہمارے ول غلاف میں ہیں۔''نہیں! بلکدان کے کفری وجہ سے اللہ نے اللہ نے اللہ ان کے کفری وجہ سے اللہ نے ان پر پھٹکارڈ ال رکھی ہے،اس لئے وہ کم ہی ایمان لاتے ہیں ﴿٨٨﴾

ہاس نے بی می تو دیا تھا کہ نہ ایک دوسرے کول کرنا، نہ ایک دوسرے کو گھرے تکالنا۔ ان اَحکام کولو تم نے چھوڑ دیا اور صرف فدیدے تھم بڑمل کرلیا۔

⁽۵۹)" روح القدس" کے لفظی معنیٰ ہیں: مقدس روح، اور قرآنِ کریم میں پیلقب حضرت جرئیل علیہ السلام کے لئے استعال کیا گیا ہے، (ویکھئے: سور وُلحل ۲۱:۱۷) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو حضرت جرئیل علیہ السلام کی بیتا ئید حاصل تھی کہ وہ ان کے دُشمنوں سے ان کی حفاظت کے لئے ان کے ساتھ رہتے تھے۔

⁽۱۰) ان کے اس جملے کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ وہ اپنی شخی بگھارتے تھے کہ ہمارے دِلوں پر ایک تفاظتی غلاف ہے جس کی وجہ سے کوئی غلط بات ہمارے دِلوں میں گھر نہیں کرسکتی۔ اور یہ مطلب بھی ممکن ہے کہ وہ مسلمانوں کو اپنے آپ سے مایوس کرنے کے لئے طنز أیہ کہتے تھے کہ آپ تو بس یہ بھولو کہ ہمارے دِلوں پرغلاف

وَلَتَّاجَاءَهُمُ كِثْبٌ مِّنْ عِنْ وِاللهِ مُصَدِّقٌ لِّبَامَعُهُمُ لَا وَكَانُوا مِنْ قَبُلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى اللهِ عَنْ وَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ مِنْ فَضَلِم عَلَى مَنْ يَشَاعُ مِنْ عِبَادِم عَلَى اللهُ مِنْ فَضَلِم عَلَى مَنْ يَشَاعُ مِنْ عِبَادِم عَلَى اللهُ مِنْ فَضَلِم عَلَى مَنْ يَشَاعُ مِنْ عِبَادِم عَلَى اللهُ مِنْ فَضَلِم عَلَى مَنْ يَشَاعُ مِنْ عِبَادِم عَلَى مَنْ عَبَادِم عَلَى مَنْ عَلَى مَنْ عَبَادِم عَنْ عَبَادِم عَلَى مَنْ عَبَادِم عَلَى مَنْ عَبَادِم عَلَى مَنْ عَبَادِم عَلَى مَنْ عَلَى مَنْ عَلَى مَنْ عَبَادِم عَلَى مَنْ عَبَادِم عَلَى مَنْ عَلَى مَنْ عَلَى مَنْ عَلَى مَنْ عَبْرَاكُ مُعْلِي مَنْ عَلَى مُنْ عَلَى مَنْ عَلَى مَنْ عَلَى مَنْ عَلَى مَنْ عَلَى مَنْ عَلَى مُنْ عَلَى مُنْ عَلَى مَنْ عَلَى مُنْ عَلَى مَنْ عَلَى مَنْ عَلَى مُنْ عَلَى مُنْ عَلَى مَنْ عَلَى مَنْ عَلَى عَلَى مَنْ عَلَى مُنْ عَلَى مُنْ عَلَى مُنْ عَلَى مُنْ عَلَى عَلَى عَلَى مُنْ عَلَى عَلَى مُنْ عَلَى مُنْ عَلَى عَلَى مُنْ عَلَى عَلَى عَلَى مُنْ عَلَى مُنْ عَلَى مُنْ عَلَى عَلَ

اور جب ان کے پاس اللہ کی طرف سے وہ کتاب آئی (یعنی قرآن) جو اُس (تورات) کی تصدیق بھی کرتی ہے جو پہلے سے اِن کے پاس ہے، (توان کا طرزِ عمل دیکھو!) با وجود یکہ بیخود شروع میں کا فرول (یعنی بت پرستول) کے خلاف (اس کتاب کے حوالے سے) اللہ سے فتح کی وُعا نیس ما نگا کرتے تھے، گر جب وہ چیز ان کے پاس آگئی جسے انہوں نے پہچان بھی لیا، تواس کا انکار کر بیٹھے۔ پس پھٹکار ہے اللہ کی ایسے کا فرول پر! ﴿٨٩﴾

مُری ہے وہ قیمت جس کے بدلے انہوں نے اپنی جانوں کونے ڈالا ہے، کہ بیاللہ کی نازل کی ہوئی گتاب کا صرف اس جلن کی بنا پر انکار کررہے ہیں کہ اللہ اپنے فضل کا کوئی حصہ (یعنی وحی) اپنے بندوں میں سے جس پر چاہ رہا ہے (کیوں) اُتار رہا ہے؟ چنانچہ بیر (اپنی اس جلن کی وجہ سے) غضب بالائے غضب لے کرلوٹے ہیں۔ (۱۳) اور کا فرلوگ ذِلت آمیز سزاکے سخق ہیں۔ (۹۰)

چڑھاہواہے،اورہمیں اسلام کی دعوت دینے کی فکرمیں نہ پڑو۔

(۱۲) جب یہودیوں کی بت پرستوں سے جنگ ہوتی یا بحث ومباحثہ ہوتا تو وہ یہ دُعا کیں مانگا کرتے تھے کہ یا اللہ! آپ نے تورات میں جس آخری نبی کی خبر دی ہے اسے جلدی بھیج دیجئے تاکہ ہم ان کے ساتھ مل کر بت پرستوں پرفتح حاصل کریں۔ گر جب وہ نبی (حضرت محمصطفی صلی اللہ علیہ وسلم) تشریف لے آئے تو وہ اس حسد میں مبتلا ہوگئے کہ انہیں بنی اسرائیل کے بجائے بنی اساعیل میں کیوں بھیجا گیا؟ چنا نچہ یہ جان لینے کے باوجود کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پروہ ساری علامتیں صادق آتی ہیں جو تورات میں نبی آخرالز مان کی بیان کی گئی ہیں انہوں نے آپ کو مانے سے انکار کر دیا۔

(۲۲) لیعنی ایک غضب کے مستحق تو وہ اپنے کفر کی وجہ سے تھے، دوسر اغضب ان پر حسد اور ضد کی وجہ سے ہوا۔

وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ المِنُوا بِمَا آنُوَلَ اللهُ قَالُوانُوُمِنْ بِمَا آنُولَ عَلَيْنَا وَيَكُفُرُونَ بِمَا الْوَلَمَ تَقْتُلُونَ آنُولَ عَلَيْنَا وَاللهِ مِنْ قَبُلُ وَمَا وَهُ وَالْحَقُمُ مُصَلِقًا لِمَامَعُهُمْ فَلُ الْكِمِنَ قَتُلُونَ آنُولِيَا عَاللهِ مِنْ قَبُلُ وَمَا وَهُ وَالْحَقُونَ وَلَقُلُ مُ اللهِ مِنْ قَلُولُ مِنْ الْبَيِلِيْتِ ثُمَّ النَّحَوَّ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ و

⁽۱۳)اس واقعے کی تفصیل اسی سورت میں پیچھے آیت نمبر ۱۳ کے حاشیہ میں گذر چکی ہے، اور بچھڑے کا واقعہ آیت ۵ کے تحت۔

قُلُ إِنْ كَانَتُ لَكُمُ السَّامُ الْأَخِرَةُ عِنْ مَا اللهِ خَالِصَةً مِّنُ دُوْنِ النَّاسِ فَتَبَنُّوا اللهِ اللهُ وَتَالِيهُ اللهُ وَتَالِقُ اللهُ وَتَالِقُ اللهُ وَتَالِقُ اللهُ وَتَالَّهُ اللهُ وَتَالِقُ اللهُ وَتَالِيهُ اللهُ وَتَالِيهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِيهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

آپ(اُن ہے) کہے کہ: ''اگراللہ کے زدیک آخرت کا گھر تمام انسانوں کوچھوڑ کرمرف تہہارے
ہی لئے مخصوص ہے (جیسا کہ تہہارا کہنا ہے) تو موت کی تمناتو کرکے دِکھاؤ، اگر واقعی ہے
ہو' ﴿ ٩٣﴾ اور (ہم بتائے دیتے ہیں کہ) انہوں نے اپنے جوکرتوت آگے بھیج رکھے ہیں، ان کی
وجہ ہے یہ بھی الی تمنانہیں کریں گے۔ اللہ ظالموں کوخوب جانتا ہے ﴿ ٩٥﴾

(بلکہ) بقینا تم ان لوگوں کو یاؤگے کہ انہیں زندہ رہنے کی حرص دوسر ہے تمام انسانوں سے زیادہ ہے،
یہاں تک کہ شرکین سے بھی زیادہ ۔ ان میں کا ایک ایک شخص یہ چاہتا ہے کہ ایک ہزارسال عمر
یائے، حالانکہ کی کا پڑی عمر پالینا اسے عذاب سے دُورنہیں کرسکتا۔ اور یہ جوعمل بھی کرتے ہیں اللہ
اسے اچھی طرح دیکھ رہا ہے ﴿ ٩١﴾ (ای تیٹی ہر!) کہدو کہ اگر کوئی شخص جرئیل کا دُشمن ہے تو (ہوا
کرے) انہوں نے تو یہ کلام اللہ کی اجازت سے تہارے ول پر اُتارا ہے جو اپنے سے پہلے کی
کتابوں کی تھید بی کر رہا ہے، اور ایمان والوں کے لئے جسم ہدایت اور خوشخری ہے ﴿ ٩٤﴾

(۱۳) یہ بھی قرآنِ کریم کی طرف سے ایک چینج تھا جے قبول کرلیناان کے لئے بچوبھی مشکل نہ تھا۔وہ بآسانی کم از کم زبان سے علی الاعلان موت کی تمنا کر کے دکھا سکتے تھے، لیکن چونکہ وہ جانتے تھے کہ یہ خدائی چیلنج ہے، اس لئے الیمی تمنا کا اظہارانہیں فوراً قبر میں پہنچاد ہے گا،اس لئے کسی نے ایسی جراًت نہیں گی۔

(١٥) بعض يبوديون في الخضرت صلى الله عليه وسلم على كما تها كرآب كي باس جبرئيل عليه السلام وى لات بين

مَنْ كَانَ عَدُوًّا تِلْهِ وَمَلْبِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيْلَ وَمِيْكُلُلَ فَإِنَّ اللهَ عَدُوَّ لِللهِ وَمَلْبِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيْلَ وَمِيْكُلُلَ فَإِنَّ اللهَ عَدُوْلِيْنِ بَيِنْتٍ وَمَا يَكُفُرُ بِهَا الله عَدُولِيْنَ بِينْتِ بَيِنْتٍ وَمَا يَكُفُرُ بِهَا اللهِ الْفِيقُونَ ﴿ وَمَا يَكُفُرُ بِهَا اللهِ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْ اللهِ مُنْ اللهِ مُنْ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْ اللهِ مُنْ اللهِ مُنْ اللهِ مُنْ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهُ مَنْ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهُ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مُنْ اللهِ مُنْ اللهُ مُنْ اللهِ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُلِلْ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهِ مُنْ اللهُ اللهُ ا

اگر کوئی شخص اللہ کا ، اس کے فرشتوں اور رسولوں کا ، اور جر ٹیل اور میکا ٹیل کا ڈیمن ہے تو (وہ سن رکھے کہ) اللہ کا فروں کا دُیمن ہے ﴿ ٩٨﴾ اور بیشک ہم نے آپ پر ایسی آ بیتیں اُ تاری ہیں جو حق کو آشکار کرنے والی ہیں ، اور اُن کا اِ نکار وہی لوگ کرتے ہیں جو نافر مان ہیں ﴿ ٩٩﴾ بیہ ترکیا معاملہ ہے کہ ان لوگوں نے جب کوئی عہد کیا ، ان کے ایک گروہ نے اسے ہمیشہ تو ڑپھیکا ؟ بیہ آخر کیا معاملہ ہے کہ ان لوگ ایمان لاتے ہی نہیں ﴿ ١٠ ﴾ اور جب اِن کے پاس اللہ کی طرف بلکہ ان میں سے اکثر لوگ ایمان لاتے ہی نہیں ﴿ ١٠ ﴾ اور جب اِن کے پاس ہے، تو اہل کتاب سے ایک رسول آئے جو اُس (تو رات) کی تقید ایق کررہے تھے جو اِن کے پاس ہے، تو اہل کتاب میں سے ایک گروہ نے اللہ کی کتاب (تو رات و اِنجیل) کو اس طرح پس پشت ڈال دیا گویا وہ کی جہ جانے ہی نہ تھے (کہ اس میں نبی آخر الزمان صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں کیا ہدایات دی گئے تھیں) ﴿ ۱۰ ا﴾

وہ چونکہ ہمارے لئے بڑے تخت اُحکام لا یا کرتے تھاس لئے ہم انہیں اپناؤ شمن بھتے ہیں۔ اگر کوئی اور فرشتہ وی لار ہا ہوتا تو ہم کچھ فور کر سکتے تھے۔ یہ آیت اس کے جواب میں نازل ہوئی ہے، اور جواب کا حاصل بیہ کہ جر سکل علیہ السلام تو محض پیغام پہنچانے والے ہیں، جو کچھلاتے ہیں اللہ کے تھم سے لاتے ہیں۔ لہذا ندان سے دشمنی کی کوئی معقول وجہ ہے اور نداس کی وجہ سے اللہ کے کلام کور ڈکرنے کے کوئی معتول وجہ ہے اور نداس کی وجہ سے اللہ کے کلام کور ڈکرنے کے کوئی معتول ہیں۔

وَاتَّبَعُوْا مَا تَتُلُوا الشَّيْطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْلَى وَمَا كَفَرَسُلَيْلُنُ وَلَكِنَ الشَّيْطِينَ وَمَا كُفَرُوا يُعَلِّمُ وَنَالنَّاسَ السِّحُرِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَالِلَ هَا مُوْتَ وَمَا مُوْتَ وَمَا كُونَ النَّاسَ السِّحُر وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينِ بِبَالِلَ هَا مُوْتَ وَمَا يُعَلِّمُ وَلَا اِنَّمَاكُ مِنْ وَمَا يُعَلِّمُ وَلَا اِنْمَاكُ مِنْ وَمَا يُعَلِّمُ وَلَا يَعْمُونَ وَمَا يُعَلِّمُ وَلَا يَعْمُونَ وَمَا عُمُونَ وَمَا عُمُونَ وَمَا عُمُونَ وَمَا عُرُونَ وَمِهُ وَلَا يَنْعَكُمُ وَلَا يَنْفَعُهُم وَلَا يَعْلَمُونَ وَمِنْ فَلَا قُولِ اللّهِ وَلَيْ فَى مَا لَكُونَ اللّهِ وَلَيْ مُنَ فَلَا فَي اللّهُ وَلَا يَعْلَمُونَ وَمَا اللّهُ وَلَا يَعْلَمُونَ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا يَعْلَمُ وَلَا يَعْلَمُ وَلَا يَفْعَلُمُ مُ وَلَا يَعْلَمُ وَلَا يَعْلَمُ وَلَا يَعْلَمُ وَلَا يَعْلَمُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا يَعْلَمُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا يَعْلَمُ وَلَا يَعْلَمُ وَلَا يَعْلَمُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِا لَا عَلَا عُلَا مُنْ وَلِلْكُونَ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللللّهُ وَلِي الللللّهُ اللللّهُ وَلِي اللللّهُ وَلِي الللللّهُ وَ

اور بیر (بنی اسرائیل) اُن (منترول) کے پیچے لگ گئے جوسلیمان (علیہ السلام) کی سلطنت کے زمانے میں شیاطین پڑھا کرتے تھے۔اورسلیمان (علیہ السلام) نے کوئی گفرنہیں کیا تھا،البتہ شیاطین لوگوں کو جادو کی تعلیم دے کر کفر کاار تکاب کرتے تھے۔ (۲۱) نیز (بیہ بنی اسرائیل) اُس چیز کے پیچے لگ گئے جوشہر بابل میں ہاروت اور ماروت نامی دوفرشتوں پر نازل کی گئی تھی۔ پیر دوفرشتے کسی کواس وقت تک کوئی تعلیم نہیں دیتے تھے جب تک اس سے بینہ کہددیں کہ: '' ہم محص آزمائش کے لئے (بیسے کے کوئی تعلیم نہیں دیتے تھے جب تک اس سے بینہ کہددیں کہ: '' ہم محص آزمائش کے لئے (بیسے تھے جس کے ذریعے مرداوراس کی بیوی میں جدائی پیدا کردیں۔ (ویسے بیواضح رہ کہ کہ وہ اس کے فرریعے کی کوالائد کی مشیت کے بغیر کوئی نقصان نہیں پہنچا سے تھے۔ (گر) دوالیی با تیں سکھتے تھے جو اُن کے کے نقصان دہ تھی، اور فائدہ مندنہ تھیں۔ اور دہ یہ بھی خوب جانتے تھے کہ جو تھی اِن چیز وں کا خریدار بنے گا، آخرت میں اُس کا کوئی حصر نہیں ہوگا۔اور حقیقت بیہ کے کہ دہ چیز بہت ہُری تھی جس کے بدلے انہوں نے بی جانیں بھی ڈالیس۔کاش کہ اِن کور اِس بات کا حقیقی علم ہوتا۔ (شکل کے ایک بیرائی کے ایک بیرائی کے ایک بیرائی کے ایک بیرائی کی بیرائی کا کی بیرائی کی بیرائی کے بیرائی کا کوئی حصر نہیں ہوگا۔اور حقیقت بیہ ہے کہ دہ چیز بہت ہُری تھی جس کے بدلے انہوں نے اپنی جانیں بھی ڈالیس۔کاش کہ اِن کور اِس بات کا حقیقی علم ہوتا۔ (شکل کے بیرائی کا کوئی جانہ کی جو ایک کے بدلے انہوں نے اپنی جانیں بھی ڈالیس۔کاش کہ ان کور اِس بات کا حقیقی کام ہوتا۔ (شکل کور اِس بات کا حقیقی کام ہوتا۔ (شکل کہ کور کور اُن بات کا حقیقی کام ہوتا۔ (شکل کے بدلے انہوں نے اپنی جانہ سے کہ کور کی سے کہ کور کی تھی کام ہوتا۔ (شکل کے بدلے انہوں نے اپنی جانہ کی کی کور کیں کے بدلے انہوں نے اپنی جانہ میں کی کور کی کور کی کور اُن بات کا حقیقی کام ہوتا۔ (شکل کور کور کور کیں کور کی کور کی کی کور کی کور کیں کی کور کی کور کی کور کی کور کی کھی کور کور کی کور کی کور کی کور کور کی کور کور کی کھی کور کور کی کور کی کور کی کور کی کور کی کور کی کی کور کی کور کی کھی کی کور ک

⁽۲۲) ان آیات میں اللہ تعالی نے یہودیوں کی ایک اور بدملی کی طرف اشارہ فرمایا ہے، اور وہ بیر کہ جادوٹو نے

کے پیچھے لگنا شرعاً ناجائز تھا، بالحضوص اگر جادو میں شرکیہ کلمات منتر کے طور پر پڑھے جائیں تو ایسا جادو كفر کے مرادف ہے۔حضرت سلیمان علیہ السلام کے زمانے میں پھے شیاطین نے، جن میں انسان اور جنات دونوں شامل ہو سکتے ہیں، بعض یہودیوں کو بیر پٹی پڑھائی کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی سلطنت کا ساراراز جادومیں مضمرے،اورا گرتم جادوسیکھلو گےتو تہمیں بھی جیرت انگیز اقتد ارتصیب ہوگا۔ چنانچہ بیلوگ جادوسیکھنےاوراُس پر عمل کرنے میں لگ گئے، حالانکہ جادو پرعمل کرنا نہ صرف نا جائز تھا، بلکہ اس کی بعض قسمیں کفر تک پہنچی تھیں۔ دوسراغضب یہودیوں نے بیرکیا کہ خود حضرت سلیمان علیہ السلام کو جادوگر قرار دے کران کے بارے میں بیمشہور کردیا کہانہوں نے آخری عمر میں بنوں کو بع جناشروع کردیا تھا۔ان کے بارے میں پیچھوٹی داستانیں انہوں نے اپنی مقدس کتابوں میں شامل کردیں جوآج تک بائبل میں درج چلی آتی ہیں۔ چنانچہ بائبل کی کتاب سلاطین اول ۱۱-۱ تا ۲۱ میں ان کے معاذ الله مرتد ہونے کا بیان آج بھی موجود ہے۔قرآنِ کریم نے اس آیت میں حضرت سلیمان علیہ السلام پراس نایا ک بہتان کی تردید فرمائی ہے۔اس سے بیربات بھی واضح ہوجاتی ہے کہ جن لوگوں نے قرآن کریم پر بیالزام لگایا ہے کہ وہ یہودیوں اورعیسائیوں کی کتابوں سے ماخوذ ہے، وہ کتنا غلط الزام ہے۔ یہال قرآن کریم صریح الفاظ میں یہودونصاری کی کتابوں کی تروید کرر ہاہے۔حقیقت توبیہ ہے کہ انخضرت صلی الله علیہ وسلم کے پاس ایسا کوئی ذریعی بیان تھا جس سے وہ میخود معلوم کرسکتے کہ یہودیوں کی کتابوں میں کیا لکھا ہے۔اس بات کاعلم آپ کووجی کے سواکسی اور رائے سے نہیں ہوسکتا تھا۔لہذا بیآیت بذات خود آپ کے صاحب وجی رسول ہونے کی واضح دلیل ہے کہ آپ نے نمصرف سے بتلایا کہ یہود یوں کی کتابوں میں حضرت سلیمان علیہ السلام پر کیا بہتان لگایا گیا ہے، بلکہ اس قدرجم کراس کی تروید فرمائی ہے۔

(۱۷) بابل عراق کامشہور شہرتھا۔ایک زمانے میں وہاں جادو کا بڑا چرچا ہوگیا تھا، اور یہودی بھی اس ناجائز کام میں نُری طرح ملوّث ہوگئے متے۔انبیائے کرام اور دوسرے نیک لوگ انہیں جادو سے منع کرتے تو وہ بات نہ مانتے تھے۔اس سے بھی خطرناک بات بھی کہ لوگوں نے جادوگروں کے شعبدوں کو مجرز سے بچھ کر انہیں اپنادی بی مقتد ابنالیا تھا۔اس موقع پراللہ تعالیٰ نے اپنے دوفر شتے جن کا نام ہاروت اور ماروت تھا دُنیا میں انسانی شکل میں بھیج تا کہ وہ لوگوں کو جادو کی حقیقت سے آگاہ کریں، اور یہ بتا کیں کہ خدائی مجززات سے ان کا کوئی تعلق نہیں ہے۔ مجزہ مراہ راست اللہ تعالیٰ کا فعل ہے جس میں کسی ظاہری سب کا کوئی وظل نہیں ہوتا۔اس کے برعس جادو کے ذریعے جوکوئی شعبدہ دِکھایا جا تا ہے وہ اس عالم اسباب کا ایک حصہ ہے۔ یہ بات واضح کرنے کے لئے ان فرشتوں کو جادو کے مختلف طریقے بھی بتانے پڑتے تھے تا کہ یہ دِکھایا جا سکے کہ س طرح وہ سبب اور مسبب کے فرشتوں کو جادو کے مختلف طریقے بھی بتانے پڑتے تھے تا کہ یہ دِکھایا جا سکے کہ س طرح وہ سبب اور مسبب اور مسبب کے فرشتوں کو جادو کے مختلف طریقے بھی بتانے پڑتے تھے تا کہ یہ دِکھایا جا سکے کہ س طرح وہ سبب اور مسبب اور مسبب کے فرشتوں کو جادو کے مختلف طریقے بھی بتانے پڑتے تھے تا کہ یہ دِکھایا جا سکے کہ س طرح وہ سبب اور مسبب اور مسبب اور مسبب کے فرشتوں کو جادو کے مختلف طریقے بھی بتانے پڑتے تھے تا کہ یہ دِکھایا جا ساتھ کہ س طرح وہ میں ہوتا کہ یہ دِکھایا جا ساتھ کہ س طرح وہ میں بھی تا نے پڑتے تھے تھے کہ

یادرکھو! پیطریقے ہم اس لئے نہیں بتارہ ہیں کہتم ان پر عمل شروع کردو، بلکہ اس لئے بتارہ ہیں کہتم پر جادو اور مجزے کا فرق واضح ہو، اور تم جادو سے پر ہیز کرو۔ اس لحاظ سے ہمارا وجود تہمار سے لئے ایک امتحان ہے کہ ہماری باتوں کو بھے کرتم جادو سے پر ہیز کرتے ہویا ہم سے جادو کے طریقے سکے کران پر عمل شروع کردیتے ہو۔ یہ کام انہیاء کے بجائے فرشتوں سے بظاہراس بنا پرلیا گیا کہ جادو کے فارمولے بتانا، خواہ وہ صحیح مقصد سے کیوں نہ ہو، انہیائے کرام کوزیب نہیں دیتا تھا۔ اس کے بر عکس فرشتے چونکہ غیر مکلف ہوتے ہیں، اس لئے ان سے بہت ہو، انہیائے کرام کوزیب نہیں دیتا تھا۔ اس کے بر عکس فرشتے چونکہ غیر مکلف ہوتے ہیں، اس لئے ان سے بہت سے تکوینی کام لئے جاسے ہیں ہوئی باتوں کو تو نظر سے تکوینی کام لئے جاسے ہیں۔ بہر حال! نافر مان لوگوں نے ان فرشتوں کی طرف سے کہی ہوئی باتوں کو تو نظر انداز کردیا، اور ان کے بتائے ہوئے فارمولوں کو جادو کرنے میں استعال کیا اور وہ بھی ایسے گھنا و نے مقاصد کے لئے جود سے بھی حرام شے، مثلاً میاں ہوی میں چوٹ ڈال کرنو بت طلاق تک پہنچادیا۔

(19) اس آیت کے شروع میں تو بیر کہا گیا ہے کہ وہ بیر حقیقت جانتے ہیں کہ جومشر کا نہ جاد و کا خربیدار ہوگا اس کا آخرت میں کوئی حصنہیں ، لیکن آیت کے آخری حصے میں فرمایا ہے کہ '' کاش وہ علم رکھتے''جس کا مطلب بیہ ہے کہ انہیں اس حقیقت کاعلم نہیں ہے۔ بظاہر دونوں با تیں متضادگتی ہیں ، لیکن در حقیقت اس اندازیمان سے بیظیم اور (اس کے برعکس) اگر وہ ایمان اور تفوی اختیار کرتے تو اللہ کے پاس سے ملنے والا ثواب یقیناً کہیں زیادہ بہتر ہوتا۔ کاش کداُن کو (اس بات کا بھی حقیقی علم ہوتا ﴿ ١٠١)

ایمان والو! (رسول الله صلی الله علیه و کم سے خاطب ہو کر) داعنا نہ کہا کرو، اور "اُنظر نا کہد یا کرو۔
اور سنا کرو۔ اور کا فروں کے لئے دردناک عذاب ہے ﴿ ۱۰ ا﴾ کا فرلوگ، خواہ اہل کتاب میں سے ہوں یا مشرکین میں سے ، یہ پندنہیں کرتے کہ تمہارے پروردگار کی طرف سے کوئی بھلائی تم پر نازل ہو، حالا تکہ اللہ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت کے لئے مخصوص فرمالیتا ہے۔ اور الله فضل عظیم کا مالک ہے ﴿ ۱۰۵﴾

سبق دیا گیاہے کہ فراعلم جس پڑمل نہ ہو حقیقت میں علم کہلانے کا مستحق نہیں، بلکہ وہ کا لعدم ہے۔ لہذا اگروہ یہ بات جانے تو ہیں مگران کاعمل اس کے برخلاف ہے تو وہ علم کس کام کا؟ کاش کہ وہ حقیقی علم رکھتے تو اس پران کا عمل بھی ہوتا۔

 مَانَنْسَخُ مِنَ ايَةٍ اَوْنُنْسِهَا تَأْتِ بِخَيْرِةِ نَهَا اَوْمِثُلِهَا * اَلَمْ تَعُلَمُ اَنَّا اللَّهَ عَلَى كُلِّ مَانَنْسَخُ مِنَ ايَةٍ اَوْنُسُهَا تَاكُمُ مِنْ اللَّهُ السَّلُوتِ وَالْاَثُمُ مِنْ وَمَالَكُمُ مِنْ مَنْ اللهِ مِنْ وَمَالَكُمُ مِنْ دُونِ اللهِ مِنْ وَلِي وَلا نَصِيرِ ﴿

ہم جب بھی کوئی آیت منسوخ کرتے ہیں یا سے بھلادیتے ہیں تو اُس سے بہتر یا اُسی جیسی (آیت)

اللہ میں کے آتے ہیں۔ کیا تہمیں یہ معلوم نہیں کہ اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے؟ ﴿١٠١﴾ کیا تہمیں یہ معلوم نہیں کہ اللہ وہ ذات ہے کہ آسانوں اور زمین کی سلطنت تنہا اُسی کی ہے، اور اللہ کے سوانہ کوئی تہارا رکھوالا ہے شددگار؟ ﴿١٠٠﴾

میں استعمال کرنے کی تھی کمیکن چونکہ عربی میں بظاہراس کا مطلب ٹھیک تھا، اس لئے بعض مخلص مسلمانوں نے بھی بیلفظ بولنا شروع کردیا۔ یہودی اس بات سے بڑے خوش ہوتے اور اندر اندر مسلمانوں کا مذاق اُڑاتے تھے۔ اس لئے اس آیت نے مسلمانوں کواس شرارت پرمتنبہ بھی کردیا، آئندہ اس لفظ کے استعمال پریابندی بھی لگادی اورية بتى جى ديد ياكها يسالفاظ كااستعال مناسب نبيس بيت جن ميس سى غلط مفهوم كااحمال موه ياان سيكوئي غلط نبی پیدا ہوسکتی ہو۔ نیز اگلی آیت میں اس سارے عنادی اصل وجہ بھی بتادی کددر حقیقت ان کو بید سد ہے کہ التدتعالي في نبوت كي نعت آ مخضرت صلى الله عليه وسلم كوكيول عطافر مادى ب- داعِنًا ك بجائ أنْظُرْ نَا كالفظ سکھادیا کیونکہ اس کے عنی ہیں ' ہم پر (شفقت کی) نظر فرمایئے'اس میں کسی اور معنی کا اِحمَال نہیں۔ (۱۷) الله تعالی کی بیسنت رہی ہے کہ وہ مختلف ز مانوں کے حالات کی مناسبت سے شریعت کے فروعی اُ حکام میں تبدیلی فرماتے رہے ہیں۔اگر چہ دِین کے بنیادی عقائد مثلاً توحید، رسالت، آخرت وغیرہ ہردور میں ایک رہے ہیں، لیکن جوملی اُ حکام حضرت موکی علیہ السلام کودیئے گئے تھے ان میں سے بعض حضرت عیسی علیہ السلام کے دور میں تبدیل کردیئے گئے،اور آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے زمانے میں ان میں مزید تبدیلیاں واقع ہو کیں۔ای طرح جب آنخضرت صلی الله علیه وسلم کوشروع میں نبوّت عطا ہوئی تو آپ کی دعوت کو مختلف مراحل سے گذر ناتھا، مسلمانوں کوطرح طرح کے مسائل در پیش تھے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے اُحکام میں تدر تج اختیار فرمائی۔ کسی وقت ایک علم دیا گیا، بعد میں اس کی جگه دوسر احكم آگیا، جبیا كه قبلے كتين میں أحكام بدلے كئے جن كی مجھ تفصيل آ گے آیت ۱۱۵ میں آرہی ہے۔فروی اُحکام میں ان حکیمانہ تبدیلیوں کواصطلاح میں '' نسخ'' کہتے ہیں۔

اَمُتُرِيْدُونَ اَنْ تَسُكُوْ اَرَسُولَكُمْ كَمَاسُطٍ لَمُوْسَى مِنْ قَبُلُ * وَمَنْ يَتَبَدّ لِ الْكُفْرَ بِالْإِيْدَانِ فَقَدُ مَلَ السَّعِيلِ ﴿ وَدَّ كَثِيدُ مِنْ اَهُلِ الْكِثْبِ لَوْ لَكُفْرَ بِالْمُ الْكُنْ اللهُ عَلِ الْكِثْبِ لَوْ يَكُودُ وَنَكُمْ مِنْ اللهُ عَلِ الْكُنْ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

کیاتم بہ چاہتے ہوگہ اپنے رسول سے اُسی تم کے سوال کر وجیسے پہلے مویٰ سے کئے واچے ہیں؟ اور جوفض ایمان کے بدلے کفر اِختیار کرے وہ یقیناً سیدھے راستے سے بھٹک گیا ﴿۱۰٨﴾ (مسلمانو!) بہت سے اہل کتاب اپنے دِلوں کے حسد کی بنا پر بہ چاہتے ہیں کہ تہمارے ایمان لانے کے بعد تہمیں پلٹا کر پھر کا فرینادیں، با وجود یکہ تن اُن پرواضح ہو چکا ہے۔ چنا نچیتم معاف کرواور درگذرسے کام لویہاں تک کہ اللہ خود اپنا فیصلہ بھیج دے۔ بیشک اللہ ہم چیز پر قادر ہے ﴿۱۰٩﴾ اور نماز قائم کرواور زکوۃ اداکرو، اور (یا درکھوکہ) جو بھلائی کا عمل بھی تم خودا ہے فائدے کے لئے آگے بھیج دو گے اُس کو اللہ کے پاس پاؤگے۔ بیشک جو کمل بھی تم کرتے ہواللہ اُسے دیکھر ہاہے ﴿۱۱﴾

یہود یوں نے بالخصوص اور دوسرے کافروں نے بالعموم اس پر بیاعتراض اُٹھایا کہ اگر بیسارے اَحکام اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں تو ان میں بہتر بلیاں کیوں ہورہی ہیں؟ بیآ بت کریمہ اس سوال کے جواب میں نازل ہوئی ہے۔ جواب کا خلاصہ بیہ کہ اللہ تعالیٰ اپٹی حکمت کے مطابق بدلتے ہوئے حالات میں بہتر بلیاں کرتے ہیں، اور جو حکم بھی منسوخ کیا جاتا ہے اس کی جگہ ایسا حکم لایا جاتا ہے جو بدلے ہوئے حالات میں زیادہ مناسب اور بہتر ہوتا ہے جتنا بہتر پہلا حکم تھا۔

(۷۲) بیخطاب یبود یوں کوبھی ہے جو آنخضرت صلّی الله علیہ وسلم پر ایمان لانے کے بجائے طرح طرح کے مطالح علیہ السلام مطالبے پیش کرتے تھے، اور ساتھ ہی مسلمانوں کوبھی بیسبق دیا جارہا ہے کہ جس طرح حضرت موسیٰ علیہ السلام اور یہ (لیتی یہودی اور عیسائی) کہتے ہیں کہ: '' جنت میں سوائے یہود یوں یا عیسائیوں کے وئی بھی ہرگز داخل نہیں ہوگا۔'' یحض ان کی آرز و کیں ہیں۔آپ اِن سے کہئے کہ اگرتم (اپناس موج کے ہرگز داخل نہیں ہوگا۔'' یحض بھی اپنائر خ میں) سپچ ہوتو اپنی کوئی دلیل لے کرآؤ ﴿ااا ﴾ کیوں نہیں؟ (قاعدہ یہ ہے کہ) چوشی بھی اپنائر خ اللہ کے آگے جھاد ہے، اور وہ نیک عمل کرنے والا ہو، اُسے اپنا اُجراپ پروردگار کے پاس طےگا۔ اور ایسے لوگوں کو نہ کوئی خوف ہوگا، اور نہ وہ عملین ہوں گے ﴿۱۱ ﴾ اور یہودی کہتے ہیں کہ عیسائیوں (کے فہ ہب) کی کوئی بنیاد نہیں، اور عیسائی کہتے ہیں کہ یہود یوں (کے فہ ہب) کی کوئی بنیاد نہیں، حالانکہ یہ سب (آسانی) کتاب پڑھتے ہیں۔اسی طرح وہ (مشرکین) جن کے پاس کوئی (آسانی) علم ہی سرے سے نہیں ہے، انہوں نے بھی اِن (اہل کتاب) کی جیسی با تیں کہنی شروع کردی ہیں۔ چنانچے اللہ بی قیامت کے دن اِن کے در میان اُن باتوں کا فیصلہ کرے گاجن میں یہا ختلاف کرتے ہیں ﴿سالاً ﴾

پر ایمان لانے کے باوجود یہودی ان سے نامعقول اور غیر ضروری سوالات اور مطالبے کرتے رہے ہیں ہتم ایسا نہ کرنا۔

⁽۷۳) یعنی ببودی کہتے ہیں کہ صرف ببودی جنت میں جائیں گے، اور عیسائی کہتے ہیں کہ صرف عیسائی۔

وَمَنَ ٱظْلَمُ مِنْ ثُمَّنَعَ مَسْجِ مَا للهِ آنَ يُنَّدُ كُن فِيهَا السُهُ وَسَلَى فِي خَرَابِهَا مُ أولِبِكَ مَا كَانَ لَهُمُ آنَ يَّن خُلُوهَا إِلَّا خَابِفِيْنَ لَا لَهُمْ فِالنَّنْيَا خِزْئُ وَلَهُمْ فِي الْأَخِرَةِ عَنَا بُعَظِيْمٌ ﴿

اوراً س مخض سے برا ظالم کون ہوگا جواللہ کی مجدول پراس بات کی بندش لگادے کہ ان میں اللہ کا نام لیا جائے، اور ان کو ویران کرنے کی کوشش کرے۔ ایسے لوگوں کو بید حق نہیں پہنچنا کہ وہ ان (مجدول) میں داخل ہول مگر ڈرتے ہوئے۔ ایسے لوگوں کے لئے دُنیا میں رُسوائی ہے، اور انہی کو آخرت میں زبردست عذاب ہوگا ﴿ ۱۱٣﴾

(۳۷) اُوپر یہود و نصاری اورمشرکین عرب تیوں گروہوں کا ذکر آیا ہے۔ یہ تیوں گروہ کی نہ کی زبانے میں اور کی نہ کی شک میں اللہ تعالیٰ کی عبادت گا ہوں کی بحر متی کے مرتکب ہوئے ہیں۔ مثلاً عیسائیوں نے شاہ طبیلوس کے زبانے میں بیت الم تقدس پر حملہ کر کے اسے تاخت و تاراح کیا۔ ابر ہہ نے جوعیسائی ہونے کا مدی تھا بیت اللہ پر حملہ کر کے اسے تاخت و تاراح کیا۔ ابر ہہ نے جوعیسائی ہونے کا مدی تھا بیت اللہ کی تقابیت اللہ پر حملہ کر کے اسے و بران کر نے کی کوشش کی۔ مشرکین مکر مسلمانوں کو مجور م میں نماز پڑھنے ہے دو کے رہے و بران کر بے ماللہ کی اللہ کی اور کو کو اس کی طرف اُن میں سے ہرایک کا دعوی ہی ہے کہ تنہا وہ بی جنت کاحق وار سے اور دو مری طرف ان کی حالت ہے کہ وہ اللہ کی عبادت گا ہوں کو و بران کریں ، یا کہ ایک میں اللہ کا خوف کے کر داخل ہوتے ، نہ ہی کہ مشکر اندا نداز میں انہیں و بران کریں ، یا لوگوں کو وہاں اللہ کی عبادت سے روکیں ۔ لیکن ساتھ بی اس میں پیلیف اشارہ بھی ہوسکتا ہے کہ عقریب وہ وقت آنے والا ہے جب یہ مشکر لوگ جو اللہ کی معجد وں سے لوگوں کو روک رہے ہیں ، حق پر ستوں کے سامنے وقت آنے والا ہے جب یہ مشکر لوگ جو اللہ کی معجد وں سے لوگوں کو روک رہے ہیں ، حق پر ستوں کے سامنے الیہ میں مورت پیش آئی۔

وَ لِنَهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَا لَيْمَا ثُولُوا فَثَمَّرَ وَجُهُ اللهِ ﴿ إِنَّ اللهَ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللهُ وَلَكَا السُبُحْنَةُ * بَلُلَّهُ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْأَنْ ضِ * كُلُّ لَا فَنِنْدُونَ ﴿

اور مشرق ومغرب سب الله ہی کی ہیں۔ لہذا جس طرف بھی تم رُخ کروگے، وہیں الله کا رُخ ہے۔ ' بیشک الله بہت وسعت والا، براعلم رکھنے والا ہے ﴿ ١١٥﴾ یالاگ کہتے ہیں کہ الله نے کوئی بیٹا بنایا ہوا ہے، (حالانکہ) اس کی ذات (اس فتم کی چیزوں سے) پاک ہے، بلکہ آسانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اُسی کا ہے۔ سب کے سب اس کے فرمال بردار ہیں ﴿ ١١١﴾

(۵۵) اُوپرجن تین گروہوں کا ذکرہوا ہے ان کے درمیان ایک اختلاف قبلے کا بھی تھا۔ اہل کتاب بیت المقدس کی طرف رُخ کرتے تھے اور مشرکین بیت الدکوقبلہ بچھتے تھے۔ مسلمان بھی ای کی طرف رُخ کرنے نماز پڑھتے تھے، اور یہ بات یہود یوں کونا گوارتھی۔ ایک مخضر عرصے کے لئے مسلمانوں کو بیت المقدس کی طرف رُخ کرنے کا حکم دیا گیا تو یہود یوں نے خوقی کا اظہار کیا کہ دیکھو! مسلمان ہماری بات مانے پر مجود ہوگئے ہیں۔ پھر دوبارہ بیت اللہ کومت تقل قبلہ بنادیا گیا جس کی تفصیل بان شاء اللہ الحلے پارے کے شروع میں آنے والی ہے۔ بیر آبت بیت اللہ کومت تھے۔ بتا نابیہ مقصود ہے کہ کوئی بھی سمت اپنی ذات میں کسی تقدیل کی حامل نہیں۔ مشرق و مغرب سب اللہ کی تلوق اور اس کی مقصود ہے کہ کوئی بھی سمت اپنی ذات میں محدود نہیں، وہ ہر جگہ موجود ہے، چنا نچہ وہ جسسمت کی طرف رُخ کرنے کا تھے کہ بال قبل کی حجم سمت کی طرف رُخ جس سمت کی طرف رُخ جس سمت کی قبل سے جس سمت کی قبل سے جس سمت کی قبل سے جس سمت کو قبلہ بھی کرنے ان ہیں جات میں ہوتو وہاں وہ اسپنے انداز سے جس سمت کو قبلہ بھی کرنے ان ہیں تعلی کر ای حوالی کی خوالی کی خوالی کی خوالی کی خوالی کی خوالی کی خوالی کی کرمیان اللہ کے کا کی خور دو تر بیس تھا تب بھی نماز ہوجائے گی، یہاں تک کہ اگر بعد میں پید چاکہ جس رُخ پرنماز پڑھی ہے وہ چے کرنماز پڑھی ہی سمت میں اگر کوئی تقدس آتا ہے تو وہ اللہ تعالی کے کھی کی جہت تا ہے۔ لہذا اگر اللہ تعالی تبھی جگہ یا کسی بھی جگہ یا کسی بھی سمت میں اگر کوئی تقدس آتا ہے تو وہ اللہ تعالی کے کھی کی جہت تا ہے۔ لہذا اگر اللہ تعالی تیل

بَوِيْعُ السَّلُوْتِ وَالْاَثُ فِي وَاذَا قَطْمَى مُرَّا فَالْمَايَقُولُ لَهُ كُنْ فَيكُونُ ﴿ وَاذَا قَطْمَى الْمُرَافَا النَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْلَهُ اللَّهُ الللْمُوالِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُولِلَ

وہ آسانوں اور زمین کا موجد ہے، اور جب وہ کی بات کا فیصلہ کرتا ہے تو اس کے بارے میں بس اتا کہتا ہے کہ: '' ہوجا'' چنا نچہ وہ ہوجاتی ہے ﴿ کا ا ﴾ اور جولوگ علم نہیں رکھتے وہ کہتے ہیں کہ: اللہ ہم سے (براہ راست) کیوں بات نہیں کرتا؟ یا ہمارے پاس کوئی نشانی کیوں نہیں آتی ؟ جولوگ اِن سے پہلے گذرے ہیں وہ بھی اسی طرح کی با تیں کہتے تھے جیسی یہ کہتے ہیں۔ ان سب کے دِل ایک جیسے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ جولوگ یقین کرنا چاہیں اُن کے لئے ہم نشانیاں پہلے ہی واضح کر چکے ہیں ﴿ ۱۱ ﴾ (اے پینجبر!) بے شک ہم نے تہیں کوت دے کراس طرح بھیجا ہے کہ تم (جنت کی) خوشخری دواور (جہنم سے) ڈراؤ۔ اور جولوگ (اپنی مرضی سے) جہنم (کا راستہ) اختیار کر چکے ہیں ان کے بارے میں آپ سے کوئی بازی کر سنہیں ہوگی ﴿ ۱۹ ا ﴾ ان کے بارے میں آپ سے کوئی بازی کر سنہیں ہوگی ﴿ ۱۹ ا ﴾

کے تعین میں اپنے اُحکام بدل رہا ہے تواس میں کی فریق کی ہار جیت کا سوال نہیں۔ بیتبدیلی بہی دِکھانے کے لئے آرہی ہے کہ کوئی سمت اپنی ذات میں مقصود نہیں۔ مقصود اللہ تعالیٰ کے حکم کی پیروی ہے۔ اگر آئندہ اللہ تعالیٰ دوبارہ بیت اللہ کی طرف رُخ کرنے کا حکم دید ہے تو یہ بات نہ قابل تعجب ہونی چاہئے نہ قابل اعتراض۔ (۷۲) عیسائی تو حضرت عیسیٰ علیہ اسلام کو خدا کا بیٹا کہتے ہی ہیں۔ بعض یہودی بھی حضرت عزیر علیہ السلام کو خدا کا بیٹا کہتے ہے، اور مشرکین مکہ فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں کہا کرتے ہے۔ بیآ بت ان سب کی تر دید کر رہی ہے۔ بیٹا کہتے ہے، اور مشرکین مکہ فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں کہا کرتے ہے۔ بیآ بت ان سب کی تر دید کر رہی ہے۔ مطلب بیہ ہے کہ اولا دکی ضرورت اسے ہوگئی ہے جودوسروں کی مدد کا مختاج ہو، اللہ تعالیٰ تو پوری کا کنات کا ما لک ہے، اور اسے کسی کام میں کسی کی مدد کی ضرورت نہیں۔ پھروہ اولا دکا مختاج کیوں ہو؟ اسی دلیل کو اگر منطقی پیرائے

وَكَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْبَهُوْ دُولِالنَّصْرَى حَتَّى تَتَبِّمَ مِلْتَهُمْ فَلُ إِنَّهُ مَكَ اللَّهِ هُوَ النَّصْرَى حَتَّى تَتَبِّمَ مِلْتَهُمْ فَلُ إِنَّ هُ مَكَ اللَّهِ مِنَ الْمُلِي وَلَهِ مِنَ الْمُعْمَ الْمُعْمَ الْمُنْ الْمُكْمِنَ الْمُلْمَ الْمُلْمَ الْمُنْ الْمُكْمِنَ الْمُلْمَ الْمُلْمَ الْمُنْ اللَّهُ مِنْ وَلَهِ مَا اللَّهِ مِنْ وَلَا اللَّهِ مِنْ وَلَا اللَّهُ مَاللَّهُ مَا الْمُلْمَ الْمُلْمِ وَاللَّهُ الْمُلْمَ الْمُلْمِ وَاللَّهُ الْمُلْمِ وَمَنْ اللَّهُ مُولُونَ ﴿ وَمَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ وَلَا اللَّهُ الْمُلْمَ الْمُلْمِ وَلَا اللَّهُ الْمُلْمِ وَلَا اللَّهُ اللْمُلِمُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُولِلْ الللْمُ الللْمُ اللَّ

اور یہود ونساریٰتم سے اس وقت تک ہرگز راضی نہیں ہوں گے جب تک تم اُن کے ذہب کی پیروی نہیں کرو گے۔ کہدود کہ حقیق ہدایت تو اللہ ہی کی ہدایت ہے۔ اور تمہارے پاس (وتی کے ذریعے) جوعلم آگیا ہے، اگر کہیں تم نے اس کے بعد بھی ان لوگوں کی خواہشات کی پیروی کر لی تو تمہیں اللہ سے بچانے کے لئے نہ کوئی حمایتی ملے گانہ کوئی مددگار ﴿ ۱۲﴾ جن لوگوں کوہم نے کتاب دی، جبکہ وہ اس کی تلاوت کا حق ہے، تو وہ لوگ ہی جبکہ وہ اس کی تلاوت کا حق ہے، تو وہ لوگ ہی (درحقیقت) اس پر ایمان رکھتے ہیں۔ اور جو اس کا اِنکار کرتے ہوں، تو ایسے لوگ ہی نقصان اُٹھانے والے ہیں ﴿ ۱۲ ﴾

میں بیان کیا جائے تو وہ اس طرح ہوگی کہ اولا دائے باپ کا جزء ہوتی ہے، اور ہرگل اپنے جزء کا محتاج ہوتا ہے۔ اللہ تعالی چونکہ ہر احتیاج سے پاک ہے اس لئے اس کی ذات بسیط ہے جسے کسی جزء کی حاجت نہیں۔ لہٰذااس کی طرف اولا دمنسوب کرنا اسے محتاج قرار دینے کے مرادف ہے۔

(22) اگرچه حضورِ رسالت مآب صلی الله علیه وسلم سے بیہ بات نا قابلِ تصوّر تھی کہ آپ کفار کی خواہشات کے پیچھے چلیں الیکن اس آیت نے فرضِ محال کے طور پر بیہ بات کہہ کراُ صول بیہ بتلا دیا کہ اللہ کے نزدیک شخصیات کی انجیت ان کی ذات کی وجہ سے نہیں بلکہ اللہ کی اطاعت کی وجہ سے ہوتی ہے۔ آنخصرت صلی اللہ علیہ وسلم ساری مخلوقات میں سب سے زیادہ فرماں بردار ہیں۔

(۷۸) بنی اسرائیل میں جہال سرکش لوگ بڑی تعداد میں تھے دہاں بہت سے لوگ ایسے خلص بھی تھے جنہوں نے تورات اور انجیل کو صرف پڑھا ہی نہیں تھا، بلکہ اس کے نقاضوں پڑمل کرتے ہوئے تی کی ہر بات کو قبول کرنے کے اپنے سینوں کو کشادہ رکھا تھا، چنانچہ جب ان کو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت پنجی تو

اے بنی اسرائیل! میری وہ نعمت یاد کروجو میں نے تم کوعطا کی تھی، اور بیہ بات (یاد کرو) کہ میں نے تم کوسارے جہانوں پر فضیلت دی تھی ﴿۱۲۲﴾ اور اُس دن سے ڈروجس دن کوئی شخص بھی کسی کے پھھ کا منہیں آئے گا، نہ کسی سے کسی تم کا فدیی تبول کیا جائے گا، نہ اُس کوکوئی سفارش فائدہ دیگی، اور نہان کوکوئی مدد پنچے گی۔ ﴿۱۲۳﴾

اور (وہ وقت یاد کرو) جب ابراہیم کوان کے پروردگار نے کی باتوں سے آزمایا، اور انہوں نے وہ ساری باتیں پوری کیں۔ اللہ نے (اُن سے) کہا:'' میں تنہیں تمام انسانوں کا پیشوا بنانے والا ہوں۔''ابراہیم نے پوچھا:'' اور میری اولا دمیں سے؟''اللہ نے فرمایا:'' میرا (بیہ) عہد ظالموں کو شامل نہیں ہے۔'' ﴿ ۱۲۲﴾

انہوں نے کسی عناد کے بغیرا سے قبول کیا۔اس آیت میں ان حضرات کی تعریف کی گئی ہے اور سبق بید یا گیا ہے کہ کسی آسانی کتاب کی خلاوت کاحق بیہ ہے کہ اس کے تمام اُحکام کو دِل سے مان کر ان کی تغیل کی جائے۔ در حقیقت تورات پر ایمان رکھنے والے وہی ہیں جو اس کے اُحکام کی تغیل میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاتے ہیں۔

(29) بنی اسرائیل پراللہ تعالی کی نعتوں اور ان کے مقابلے میں بنی اسرائیل کی نافر مانیوں کا جوذ کر اُوپر سے چلا آر ہا ہے، اس کا آغاز آیت کے ۱۳ اور ۴۸ میں تقریباً انہی الفاظ سے کیا گیا تھا۔ اب سارے واقعات تفصیل سے یاد ولانے کے بعد پھروہی بات ناصحانہ انداز میں ارشاد فر مائی گئ ہے کہ ان سب باتوں کو یاد ولانے کا اصل مقصد تمہاری خیر خوابی ہے، اور تمہیں ان واقعات سے اس نتیج تک پہنچ جانا جا ہے۔ (۸۰) یہال سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے کچھ حالات و واقعات شروع ہور ہے ہیں ، اور پچھلی آیوں سے ان واقعات کا دوطرح گراتعلق ہے۔ایک بات تو یہ ہے کہ یہودی،عیسائی اور عرب کے بت پرست، لینی نتیوں وه گروه جن کا ذکراُ و پرآیا ہے، حضرت ابراہیم علیہ السلام کواپنا پیشوا مانتے تھے، مگر ہر گروہ یہ دعویٰ کرتا تھا کہ وہ اُسی کے ندہب کے حامی تھے۔ البذاضروری تھا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں سیجے صورتِ حال واضح کی جائے۔قرآنِ کریم نے بہاں یہ بتلایا ہے کہ اُن کا تینوں گروہوں کے باطل عقائد سے کوئی تعلق نہیں تھا، ان کی ساری زندگی تو حید کی تبلیغ میں خرچ ہوئی ، اور انہیں اس رائے میں بڑی بڑی آنر مائٹوں سے گذر نابر اجن میں وہ پورے اُترے۔ دوسری بات سے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دو بیٹے تھے، حضرت اسحاق اور حضرت اساعیل (علیماالسلام) _حضرت اسحاق علیه السلام ہی کے بیٹے حضرت لیعقوب علیه السلام تھے جن کا دوسرا نام اسرائیل تھا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے نبوت کا سلسلہ انہی کی اولا دلیتی بنی اسرائیل میں چلا آر ہاتھا جس کی بنایروہ سیجھتے تھے کہ دُنیا جرکی پیشوائی کاحق صرف انہی کوحاصل ہے۔ کسی اورنسل میں کوئی ایسانی نہیں آسکتا جواُن کے لئے واجب الا تباع ہو۔قرآنِ کریم نے یہاں بیفلطنہی دُورکرتے ہوئے بیدواضح فر مایا ہے کہ دینی پیشوائی کا منصب کسی خاندان کی لازمی میراث نہیں ہے، اور یہ بات خود حضرت ابراہیم علیہ السلام سے صریح لفظوں میں کھِدگ کی شاہیں جب الله تعالی نے مختلف طریقوں سے آ زمالیا اور بیرثابت ہو گیا کہ وہ الله تعالی كے برتكم ير براى سے برى فربانى كے لئے ہميشہ تياررہ، انہيں توحيد كے عقيدے كى ياداش ميں آگ ميں والا گیا، انہیں وطن چھوڑنے پر مجبور ہونا پڑا، انہیں اپنی ہوی اور ٹوز ائیدہ بیچے کو مکہ کی خشک وادی میں تنہا چھوڑنے کا تحكم ملااوروہ بلاتأمل بیساری قربانیاں دیتے چلے گئے ،تب اللہ تعالیٰ نے انہیں دُنیا بھر کی پیشوائی کا منصب دینے كا علان فرمایا۔ أسى موقع يرجب انہوں نے اپنى اولاد كے بارے ميں بوچھا توصاف طور پر بتلاد يا گيا كه ان میں جولوگ ظالم ہوں گے بعنی اللہ تعالیٰ کی نافر مانی کر کے اپنی جانوں پرظلم کریں گے وہ اس منصب کے حق دار نہیں ہوں گے۔ بنی اسرائیل کوصدیوں آ ڑمانے کے بعد ثابت بیہوا ہے کہوہ اس لائق نہیں ہیں کہ قیامت تک بوری انسانیت کی دینی پیشوائی ان کودی جائے۔اس لئے نبی آخرالز مال صلی الله علیه وسلم اب حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دوسرے صاحبزادیے بینی حضرت اساعیل علیہ السلام کی اولاد میں بھیج جارہے ہیں جن کے لئے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دُعا کی تھی کہ وہ اہلِ مکہ میں سے بھیج جائیں۔اب چونگہ دین پیشوائی منتقل کی جارہی ہے، اس لئے اب قبلہ بھی اس بیت اللہ کو بنایا جانے والا ہے جو حضرت ابراہیم علیہ السلام اور ان کے صاحبزادے حضرت اساعیل علیہ السلام نے تغییر کیا تھا۔ اس مناسبت سے آگے تغییرِ کعبہ کا واقعہ بھی بیان فر مایا گیا ہے۔ یہاں سے آیت نمبر ۱۵۲ تک جوسلسلہ کلام آر ہاہاس کواس پس منظر میں سمجھنا جا ہے۔

اوروہ وقت یا دکروجب ہم نے بیت اللہ کولوگوں کے لئے ایی جگہ بنایا جس کی طرف وہ لوٹ لوٹ کر جا کیں اور جوسرا یا امن ہو۔ اور تم مقامِ ابراہیم کونماز پڑھنے کی جگہ بنالو۔ اور ہم نے ابراہیم اور اساعیل کو بیتا کید کی کہ: '' تم دونوں میر ہے گھر کو اُن لوگوں کے لئے یا کروجو (یہاں) طواف کریں اور اِعتکاف میں بیٹھیں اور رُکوع اور بجدہ بجالا کیں' ﴿۱۲۵﴾ اور (وہ وفت ہی یاد کرو) جب ابراہیم نے کہا تھا کہ: '' اے میر ہے پروردگار! اس کو ایک پُر امن شہر بناد بجئے ، اور اس کے باشندوں میں سے جواللہ اور یومِ آخرت پر ایمان لا کیں اُنہیں قتم سے کے پلوں سے رزق عطافر مائے۔' اللہ میں سے جواللہ اور یومِ آخرت پر ایمان لا کیں اُنہیں قتم سے کے لئے لطف اُٹھانے کا موقع دوں گا، نے کہا: '' اور جو کفر اِختیار کرے گا اس کو بھی میں پچھ کے جاؤں گا۔ اور وہ بدترین ٹھکانا ہے۔' ﴿۱۲۱﴾ (مگر) پھراُ سے دوز خ کے عذا ب کی طرف تھینچ لے جاؤں گا۔ اور وہ بدترین ٹھکانا ہے۔' ﴿۱۲۱﴾

(۱۸) اللہ تعالیٰ نے بیت اللہ کی بیر مت رکھی ہے کہ نہ صرف مجدِ حرام میں بلکہ اُس کے اردگر دکے وسی علاقے میں جے حرم کہا جاتا ہے، نہ کسی انسان کو آل کیا جاسکتا ہے، نہ شدید دِ فاعی ضرورت کے بغیر جنگ کرنا جائز ہے، نہ کسی جانور کا شکار حلال ہے، نہ کوئی خو در و پودا اُ کھاڑنے کی اجازت ہے، نہ کسی جانور کو قیدر کھا جاسکتا ہے۔ اس طرح بیصرف انسانوں کے لئے بی نہیں، حیوانات اور نباتات کے لئے بھی امن کی جگہہے۔
طرح بیصرف انسانوں کے لئے بی نہیں، حیوانات اور نباتات کے لئے بھی امن کی جگہہے۔

(۸۲) مقام ابرا بیم اُس پھر کانام ہے جس پر کھڑے بوکر حضرت ابرا بیم علیہ السلام نے بیت اللہ تغیر کیا تھا۔ یہ پھر آج بھی موجود ہے، اور بیت کم و و گئی ہے کہ ہر وہ محض جو بیت اللہ کا طواف کرے، سات چکر لگانے کے بنداس بھر کے سامنے کھڑ ابوکر بیت اللہ کا رُخ کرے اور دور کعتیں پڑھے۔ ان رکعتوں کا اسی جگہ پڑھتا افضل ہے۔

اوراً س وقت کا تصور کروجب ابراہیم بیت اللہ کی بنیادیں اُٹھارہے تھے، اوراساعیل بھی (ان کے ساتھ شریک تھے، اور دونوں یہ کہتے جاتے تھے کہ:)" اے ہمارے پروردگارا ہم سے (بیضدمت) قبول فرمالے۔ بیشک تو، اور صرف تو ہی، ہرایک کی سننے والا، ہرایک کو جانے والا ہے ﴿ ١٢﴾ اے ہمارے پروردگار! ہم دونوں کو اپنا کھمل فرمال بردار بنالے، اور ہماری نسل ہے بھی ایسی اُمت پیدا کرجو تیری پوری تابع دار ہو۔ اور ہم کو ہماری عبادتوں کے طریقے سکھا دے، اور ہماری تو بہ قبول فرمالے۔ بیشک تو، اور مماری تو بہ قبول فرمالے۔ بیشک تو، اور صرف تو ہی، معاف کردینے کا خوگر (اور) برئی رحمت کا مالک ہے ﴿ ١٨﴾ اور ہمارے تیری تابع دار ہو۔ اور کمت کی تعلیم دے، اور ان کو بنا کے سامنے تیری آتیوں کی تلاوت کرے، انہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دے، اور ان کو بنا کے۔ بیشک تیری، اور صرف تیری، ذات وہ ہے جس کا اقتدار بھی کامل ہے، جس کی عکمت بھی کامل ' ﴿ ١٢٩﴾ اور صرف تیری، ذات وہ ہے جس کا اقتدار بھی کامل ہے، جس کی عکمت بھی کامل ' ﴿ ١٢٩﴾

(۸۴) دِل سے نکلی ہوئی اس دُعا کی تأثیر کسی ترجے کے ذریعے دوسری زبان میں منتقل نہیں کی جاسکتی، چنانچیہ

⁽۸۳) بیت اللہ جے کعبہ بھی کہتے ہیں درحقیقت حضرت آدم علیہ السلام کے وقت سے تعمیر چلا آتا ہے، لیکن حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اسے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اسے از سرنوا نہی بنیادوں پر تعمیر کرنے کا تھا جو پہلے سے موجود تھیں، اور اللہ تعالیٰ نے بذریعہ وہی آپ کو بتادی تھیں۔ اسی لئے قرآن کریم نے یہاں یہیں فر مایا کہ وہ بیت اللہ تعمیر کررہے تھے، بلکہ یہ فر مایا ہے کہ وہ اس کی بنیادیں اُٹھار ہے تھے، بلکہ یہ فر مایا ہے کہ وہ اس کی بنیادیں اُٹھار ہے تھے، بلکہ یہ فر مایا ہے کہ وہ اس کی بنیادیں اُٹھار ہے تھے۔

وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَةِ إِبْرُهِمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ * وَلَقَدِا صَطَفَيْنُهُ فِي السُّنْيَا * وَ وَإِنَّهُ فِي الْاَخِرَةِ لَمِنَ الصَّلِحِيْنَ ﴿ إِذْقَالَ لَهُ مَبُّكَ اَسُلِمُ لَا قَالَ اسْلَمُ تُوالِكُمْن لِرَبِ الْعَلَيِيْنَ ﴿

اور کون ہے جو إبراہيم كے طريقے سے انحراف كرے؟ سوائے اُس شخص كے جوخود اپنے آپ کو حماقت ميں مبتلا كرچكا ہو! حقیقت تو يہ ہے كہ ہم نے دُنیا ميں اُنہيں (اپنے لئے) چن ليا تھا، اور آخرت ميں اُن كا شار صالحين ميں ہوگا ﴿ • ٣١﴾ جب ان كے پروردگار نے ان سے كہا كہ: ''سرتسليم خم كردو!'' تو وہ (فوراً) بولے:'' ميں نے رَبّ العالمين كے (ہر تھم كے) آگے سرجھكا ديا''﴿ ١٣١﴾

(۸۵) یہاں سرسلیم فم کرنے کے لئے قرآنِ کریم نے" اسلام" کالفظ استعال فرمایا ہے جس کے لفظی معنی سر جھکانے اور کسی کے ممل تابع فرمان ہوجانے کے ہیں۔ہارے دین کانام بھی اسلام اس لئے رکھا گیا ہے کہ اس

اوراسی بات کی ابرائیم نے اپنے بیٹوں کو وصیت کی ، اور یعقوب نے بھی (اپنے بیٹوں کو) کہ:

"اے میرے بیٹو! اللہ نے یہ دِین تمہارے لئے منتخب فر مالیا ہے، لہذا تمہیں موت بھی آئے تو اس حالت میں آئے کہ تم مسلم ہو' ﴿ ۱۳۱﴾ کیا اُس وقت تم خود موجود سے جب یعقوب کی موت کا وقت آیا تھا، جب انہوں نے اپنے بیٹوں سے کہا تھا کہ تم میرے بعد کس کی عبادت کرو گے؟ اُن سب نے کہا تھا کہ ہم اُسی ایک خدا کی عبادت کریں گے جو آپ کا معبود ہے اور آپ کے باپ دادوں ابراہیم ، اساعیل اور اسحاق کا معبود ہے۔ اور ہم صرف اُسی کے فر ماں بردار ہیں ﴿ ۱۳۳ ﴾ وہ ایک اُمت تھی جو گذر گئی۔ جو کچھائنہوں نے کمایا وہ اُن کا ہے، اور جو کچھتم نے کمایا وہ تہمارا ہے، اور تھے ہے ہوں اور تھی جو گذر گئی۔ جو کچھائنہوں نے کمایا وہ اُن کا ہے، اور جو کچھتم نے کمایا وہ تہمارا ہے، اور تھے ہیں یو چھاجائے گا کہ وہ کیا ممل کرتے سے سے بنہیں یو چھاجائے گا کہ وہ کیا ممل کرتے سے ﴿ ۱۳۳ ﴾

کا تقاضا یہ ہے کہ انسان اپنے ہرقول وفعل میں اللہ تعالیٰ ہی کا تابعدار بنے۔حضرت ابراہیم علیہ السلام چونکہ شروع ہی ہے مؤمن تصاس لئے یہاں اللہ تعالیٰ کا مقصدان کو ایمان لانے کی تلقین کرنانہیں تھا، اس لئے یہاں اللہ تعالیٰ کا مقصدان کو ایمان لانے کی تلقین کرنانہیں تھا، اس لئے یہاں اس لفظ کا ترجمہ اسلام لانے سے نہیں کیا گیا۔ البتہ اگلی آبیت میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی جو وصیت اپنی اولات کے فذکور ہے وہاں اسلام کے مفہوم میں دونوں با تیں داخل ہیں، دین برحق پر ایمان رکھنا بھی اور اس کے بعداللہ کے ہر تھم کی تابعداری بھی۔ اس لئے وہاں لفظ ''مسلم'' ہی استعال کیا گیا ہے۔

کے بعداللہ کے ہر تھم کی تابعداری بھی۔ اس لئے وہاں لفظ ''مسلم'' ہی استعال کیا گیا ہے۔

(۸۲) بعض یہودیوں نے کہا تھا کہ حضرت یعقوب (اسرائیل) علیہ السلام نے اپنے انتقال کے وقت اپنے بیٹوں کو وصیت کی تھی کہ وہ یہودیت کے دین پر رہیں۔ یہ آبیت اس کا جواب ہے۔ اس آبیت کوسورہ آلی عمران کی بیٹوں کو وصیت کی تھی کہ وہ اپنے وہات اور زیادہ واضح ہوجاتی ہے۔

آبیت ۲۵ کے ساتھ طلاکر پڑھا جائے تو بات اور زیادہ واضح ہوجاتی ہے۔

وَقَالُوا كُونُواهُو دُا اوَنَطرَى تَهْتَ كُوا * قُلْ بَلُ مِلَّة اِبْرَهِم حَنِيْفًا * وَمَا كَانَمِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ فَوْلُوا اللّهِ وَمَا أَنْ لِللّهِ اللّهِ وَمَا أَنْ لِللّهِ اللّهِ مَوَ السّلِعِيْلَ وَالْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَالْمُ اللّهِ وَمَا أَنْ لِللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ وَاللّهِ اللّهُ وَعَلَى وَمَا أَوْقِ اللّهِ اللّهُ وَمُنَ اللّهُ وَاللّهِ اللّهُ وَمُنَ اللّهُ وَمُنَ اللّهِ وَمَنَ اللّهِ وَمَنْ اللّهِ وَمِنْ اللّهِ وَمِنْ اللّهِ وَمَنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهِ وَمَنْ اللّهِ وَمَنْ اللّهِ وَمَنْ اللّهِ وَمِنْ عَمْ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

اور بیر (یہودی اور عیسائی مسلمانوں سے) کہتے ہیں کہ: "تم یہودی یا عیسائی ہوجا کہ راو راست پر آجا کے۔" کہہ دو کہ: "نہیں، بلکہ (ہم تو) ابراہیم کے دین کی پیروی کریں گے جوٹھیک ٹھیک سیدھی راہ پر تھے، اور وہ اُن لوگوں ہیں سے نہ تھے جو اللہ کے ساتھ کی کوشریک ٹھہراتے ہیں۔" ﴿۵ الله کِ مسلمانو!) کہہدو کہ:" ہم اللہ پر ایمان لائے ہیں، اور اُس کلام پر بھی جوہم پر اُسارا گیا اور اُس پر بھی جوہرائی الله پر ایمان لائے ہیں، اور اُس کلام پر بھی جوہ ہم پر جوموی اور اُن کی اولا د پراُ تارا گیا، اور اُس پر بھی جوہوی اور اُس پر بھی جو دوسر ہے پیغیبروں کو اُن کے پروردگار کی طرف سے عطا ہوا۔ جوموی اور بھی کو دیا گیا اور اُس پر بھی جو دوسر ہے پیغیبروں کو اُن کے پروردگار کی طرف سے عطا ہوا۔ ہم اُن پیغیبروں کے درمیان کوئی تفریق نہیں کرتے، اور ہم اُسی (ایک خدا) کے تابع فرمان ہیں۔ "﴿۱۳ ا﴾ اس کے بعدا گریوگی ہمی اسی طرح ایمان لئے آئیں جیسے تم ایمان لائے ہوتو پر اور سے بیا ہوا۔ جا اِس کے بعدا گریوگی ہمی اسی طرح ایمان لئے ہوتو پر اور ہم اُس پر اُس جانے والا ہے ﴿ کے ۱۳ اُس کے بان سینمٹ لے اُن اور وہ ہر بات سنے والا، ہر بات جانے والا ہے ﴿ کے ۱۳ ا﴾ (اے مسلمانو! کہدوکہ:)" ہم پر تو اللہ نے اپنارنگ چڑھا دیا ہے، اور کون ہے جواللہ سے بہتر رنگ جڑھا ہے؛ اور ہم صرف اُسی کی عبادت کرتے ہیں۔" ﴿۱ سالمانو! کہدوکہ:)" ہم پر تو اللہ نے اپنارنگ چڑھا دیا ہے، اور کون ہے جواللہ سے بہتر رنگ جڑھا ہے؛ اور ہم صرف اُسی کی عبادت کرتے ہیں۔" ﴿۱ سالمانو! کہدوکہ:)" ہم پر تو اللہ نے ہیں۔" ﴿۱ سالمانو! کہدوکہ:)" ہم پر تو اللہ نے ہیں۔ " ﴿۱ سالمانو! کہدوکہ:)" ہم پر تو اللہ نے ہیں۔ " ﴿۱ سالمانو! کہدوکہ:)" ہم کی عبادت کرتے ہیں۔" ﴿۱ سالمانو! کہدوکہ:)" ہم کی عبادت کرتے ہیں۔ " ﴿۱ سالمانو! کہدوکہ:)" ہم کی عبادت کرتے ہیں۔ " ﴿۱ سالمانو! کہدوکہ:)" ہم کی عبادت کرتے ہیں۔ " ﴿۱ سالمانو! کہدوکہ:)" ہم کی عبادت کرتے ہیں۔ " ﴿۱ سالمانو! کہدوکہ: کے ایک کی عبادت کرتے ہیں۔ " ﴿۱ سالمانو! کہدوکہ: اُس کی عبادت کرتے ہیں۔ " ﴿۱ سالمانو! کہدوکہ: اُس کی عبادت کرتے ہیں۔ " ہم کی کو اُس کی عباد کی کی عباد کی کی کو اُس کی کو اُس کی کی کو اُس کی کی کو اُس کی کی کو اُس کی کو اُس کی کو اُس کی کو اُس کی کی کے کو اُس کی کی کی کو اُس کی کو اُس کی کو اُس کی کی کو

⁽A4) اس میں عیسائیوں کی رسم بیسمہ (Baptism) کی طرف اشارہ کیا گیا ہے جے اصطباغ (رنگ

قُلُ اَتُحَا جُونَنَا فِي اللهِ وَهُ وَمَ اللهُ اَوْمَ اللهُ وَلَنَا اَعْمَالُكُمْ وَلَنَا اَعْمَالُكُمْ وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَمَنَ اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ مَا كُنُو اللهُ مَا كُنُو اللهُ مَا كُن وَاللهُ مَا كُن وَاللهُ مَا كُن وَاللهُ مَا كُن وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ

کہددوکہ: ''کیاتم ہم سے اللہ کے بارے میں جت کرتے ہو؟ حالانکہ وہ ہمارا بھی پروردگارہے اورتمہارے مل کے اور ہم نے تو اپنی بندگی اُس کے لئے خالص کرلی ہے' ﴿ ٣٩ ﴾ بھلا کیاتم یہ کہت ہم کہ اور ہم نے تو اپنی بندگی اُس کے لئے خالص کرلی ہے' ﴿ ٣٩ ﴾ بھلا کیاتم یہ کہ ہوکہ ابراہیم ، اساعیل ، اسحاق ، یعقوب اور ان کی اولا دیں یہودی یا نصرانی تھیں؟ (مسلمانو! ان سے کہو: کیا تم زیادہ جانتے ہو یا اللہ؟ اور اُس شخص سے بڑا ظالم کون ہوگا جو الی شہادت کو چھپائے جو اُس کے پاس اللہ کی طرف سے پہنی ہو؟ اور جو پھھٹم کرتے ہواللہ اُس سے بہنر نہیں ہو چھا جائے گا کہ وہ کیا یا وہ اُن کا ہے ، اور جو پھٹم نہوں نے کما یا وہ اُن کا ہے ، اور جو پھٹم نے کما یا وہ تمہارا ہے ، اور تم ہے بہنیں پوچھا جائے گا کہ وہ کیا گل کر تے تھے؟ ﴿ ۱۳ ا﴾

چڑھانا) بھی کہا جاتا ہے۔ کسی شخص کوعیسائی بناتے وقت وہ اسے شمل دیتے ہیں جوبعض اوقات رنگا ہوا پانی ہوتا ہے۔ اُن کے خیال میں اِس طرح اُس پرعیسائی مذہب کا رنگ چڑھ جاتا ہے۔ یہ بہتسمہ پیدا ہونے والے بچوں کو بھی دیا جاتا ہے کیونکہ ان کے عقیدے کے مطابق ہر بچہ مال کے پیٹ سے گنہگار پیدا ہوتا ہے ، اور جب تک وہ بہتسمہ نہ لے گنہگار رہتا ہے اور یسوع مسے کے کفارے کا حق دار نہیں ہوتا۔ قر آنِ کریم کا ارشاد ہے کہ اس کے بسرو پاخیال کی کوئی حقیقت نہیں۔ رنگ چڑ ہانا ہے تو اللہ کا رنگ چڑھا وُجوتو حید خالص کا درس دیتے رہے ہیں ، (۸۸) یعنی پرحقیقت در اصل اِن کو بھی معلوم ہے کہ بیتمام انہائے کرام تو حید خالص کا درس دیتے رہے ہیں ،

سَيَقُولُ السُّفَهَ آءُمِنَ النَّاسِ مَاوَلَّهُ مُعَنُ وَبَلَتِهِمُ الَّيْ كَانُوْ اعَلَيْهَا فَلُ لِلهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ مَنْ يَهُ لِي مَنْ يَشَاءُ اللَّاصِرَ الْمُشْتَقِيْمِ ﴿ وَكُلُلِكَ جَعَلْنُكُمُ المَّهُ وَالْمَعُونُ اللَّهُ مَنْ يَكُونُ اللَّهُ مَنْ يَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمُ جَعَلْنُكُمُ اللَّهُ وَمَا جَعَلْنَا لُقِبُلَةَ التَّيْ كُونُوا اللَّهُ مَنَ يَتَبِعُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ وَمَا كَانَ لَكُونُوا اللَّهُ الرَّعَلَمُ مَنْ يَتَبِعُ الرَّسُولُ مِتَن شَهِيدًا وَمَا كَان لَيْ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَمَا كَان اللهُ وَمَا كَان اللهُ الل

اب یہ بے وقوف لوگ کہیں گے کہ آخروہ کیا چیز ہے جس نے اِن (مسلمانوں) کو اُس قبلے سے رُخ پھیر نے پر آمادہ کردیا جس کی طرف وہ منہ کرتے چلے آرہے تھے؟ آپ کہہ دیجئے کہ مشرق اور مغرب سب اللہ ہی کی ہیں۔ وہ جس کو چاہتا ہے سیدھی راہ کی ہدایت کردیتا ہے ﴿۲۵۱﴾ اور (مسلمانو!) اِسی طرح تو ہم نے تم کو ایک معتدل اُمت بنایا ہے تا کہتم دوسر نے لوگوں پر گواہ بنو، اور رسول تم پر گواہ بنے اور جس قبلے پر تم پہلے کار بند تھے، اُسے ہم نے کسی اور وجہ سے نہیں، بلکہ صرف رسول تم پر گواہ بنے۔ اور جس قبلے پر تم پہلے کار بند تھے، اُسے ہم نے کسی اور وجہ سے نہیں، بلکہ صرف بید کے لئے مقرد کیا تھا کہ کون رسول کا حکم مانتا ہے اور کون اُلٹے پاؤں پھر جاتا ہے؟ اور اِس میں شک نہیں کہ یہ بات تھی بڑی مشکل ، لیکن اُن لوگوں کے لئے (ذرا بھی مشکل نہ ہوئی) جن کو اللہ میں شک نہیں کہ یہ بات تھی بڑی مشکل ، لیکن اُن لوگوں کے لئے (ذرا بھی مشکل نہ ہوئی) جن کو اللہ لیے ہمارے ایمان کو ضائع کردے۔ در حقیقت اللہ لوگوں پر بہت شفقت کرنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿۱۳۵)

اوران بے بنیا دعقیدوں سے انبیائے کرام کا کوئی تعلق نہیں ہے۔خودان کی کتابوں میں بیر حقیقت واضح طور پراکھی ہوئی موجود ہیں جو اِن کے پاس اللہ تعالی موجود ہیں جو اِن کے پاس اللہ تعالی کی طرف سے آئی ہوئی شہادت کا درجہ رکھتی ہیں، گریہ ظالم اُن کو چھیائے بیٹھے ہیں۔

⁽٨٩) يهال سے قبلے كى تبديلى اوراس سے بيدا ہونے والے مسائل كاتفصيلى بيان شروع ہور ہاہے۔واقعات كا

پی منظر ہے ہے کہ مکہ مُرّمہ میں آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم بیت اللہ کی طرف رُن کر کے نماز پڑھا کرتے تھے۔
جب آپ مدینہ مورہ تشریف لائے تو آپ کو بیت المقدس کا رُن کرنے کا تھم دیا گیا جس پر آپ تقریباً سر مہینے

تک عمل فرماتے رہے۔ اس کے بعد دوبارہ بیت اللہ شریف کو قبلہ قرار دے دیا گیا۔ تبدیلی کا بی تھم آگ آیت
نمبر ۱۳ ایس آرہا ہے۔ بی آیت پیشینگوئی کر رہی ہے کہ یہودی اور عیسائی اس تبدیلی پر بڑے اعتراضات کریں
گرمالانکہ بید حقیقت اللہ تعالی پر ایمان رکھنے والے ہر خص کے لئے کسی دلیل کی محتاج نہیں کہ قبلے کی کوئی خاص
سمت مقرر کرنے کا مطلب بیہ ہر گرنہیں ہے کہ اللہ تعالی قبلے کی سمت میں تشریف فرما ہے۔ وہ تو ہر سمت اور ہر جگہ
موجود ہے اور مشرق ہویا مغرب، ثال ہویا جنوب، بیساری جہتیں اس کی بنائی ہوئی ہیں۔ البتہ چونکہ مصلحت کا
تقاضا ہیہ ہے کہ اللہ کی عبادت کرتے وقت تمام مؤمنوں کے لئے کوئی ایک سمت مقرر کر دی جائے ، اس لئے یہ
سمت اللہ تعالیٰ بی اپنی حکمت کے تحت مقرر فرما تا ہے، اس کا بیہ مطلب نہیں ہوتا کہ وہ سمت بذات خود مقدس یا
حکمت کے مطابق جب چا ہے جس سمت کو چا ہے قبلہ قرار دے سکتا ہے۔ ایک مؤمن کا سیدھارات ہیں ہے کہ وہ
حکمت کے مطابق جب چا ہے جس سمت کو چا ہے قبلہ قرار دے سکتا ہے۔ ایک مؤمن کا سیدھارات ہیہ ہے کہ وہ
مراداسی حقیقت کی سی تھی کہ کے آگے سر شلیم نم کردے۔ آیت کے آخر میں سیدھی راہ کا جوذ کر ہے اس سے
مراداسی حقیقت کا سیدھارات ہے۔

(۹۰) یعنی جس طرح ہم نے اس آخری زمانے میں تمام دوسری جہتوں کوچھوڑ کر کعیے کی سمت کو قبلہ بنے کا شرف عطا فرمایا، اور تہمیں اسے دِل وجان سے قبول کرنے کی ہدایت دی، اس طرح ہم نے تم کو دوسری اُمتوں کے مقابلے میں سب سے زیادہ معتدل اور متوازن اُمت بنایا ہے۔ (تفییر کبیر) چنا نچہ اس اُمت کی شریعت میں ایسے مناسب اَحکام رکھے گئے ہیں جو قیام قیامت تک انسانیت کی صحیح رہنمائی کر سکیں۔ معتدل اُمت کی یہ خصوصیت بھی اِس آیت میں بیان فرمائی گئی ہے کہ اس اُمت کو قیامت کے دن انبیائے کرام کے گواہ کے طور پر پیش کیا جائے گا۔ اس کی تفصیل صحیح بخاری کی ایک حدیث میں یہ بیان ہوئی ہے کہ جب پچھلے انبیاء کی اُمتوں میں پیش کیا جائے گا۔ اس کی تفصیل صحیح بخاری کی ایک حدیث میں یہ بیان ہوئی ہے کہ جب پچھلے انبیاء کی اُمتوں میں حتی فرانگ کے کہ جارے پاس کوئی نی نہیں آ یا تھا تو اُمت محمد یہ کے کوگ انبیائے کرام کے حتی میں گواہی دیں گئی ہو جو دنبیں تھے لیکن ہمارے نبی اُمتوں کو پوری طرح اللہ تعالیٰ کا چیام پہنچا دیا تھا، اور اگر چہم خوداً س موقع پر موجود نہیں تھے لیکن ہمارے نبی کریم محمر صطفی صلی اللہ علیہ وسلم نے پیام پہنچا دیا تھا، اور اگر چہم خوداً س موقع پر موجود نہیں تھے لیکن ہمارے نبی کریم محمر صطفی صلی اللہ علیہ وسلم نے دیل مشاہدے سے زیادہ اعتماد ہے۔

دوسری طرف رسولِ کریم صلی الله علیه وسلم اپنی اُمت کی اس بات کی تصدیق فر مائیں گے۔ نیز بعض مفسرین نے اُمت محدیہ کے واہ ہونے کے یہ عنیٰ بھی بیان کئے ہیں کہ شہادت سے مرادی کی دعوت و تبلیغ ہے، اور بیا اُمت پوری انسانیت کو اسی طرح حق کا پیغام پہنچائے گی جس طرح آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے ان کو پہنچایا تھا۔ باتیں دونوں اپنی اپنی جگد درست ہیں اور ان میں کوئی تعارض بھی نہیں۔

(۹۱) مطلب یہ ہے کہ پہلے کچھ عرصے کے لئے بیت المقدس کوقبلہ بنانے کا جو تھم ہم نے دیا تھااس کا مقصد یہ امتحان لینا تھا کہ کون قبلے کی اصل حقیقت کو بجھ کر اللہ کے تھم کی تغیل کرتا ہے اور کون ہے جو کسی ایک قبلے کو بذات خود ہمیشہ کے لئے مقدس مان کر اللہ کے بجائے اُسی کی عبادت شروع کر دیتا ہے۔ قبلے کی تبدیلی سے یہی واضح کرنا مقصود تھا کہ عبادت بیت اللہ کی نہیں، اللہ کی کرنی ہے، ورنداس میں اور بت پرسی میں کیا فرق رہ جاتا ہے؟ اگلے جملے میں اللہ تعالی نے یہ بھی واضح فرما دیا کہ جولوگ صدیوں سے بیت اللہ کوقبلہ مانتے چلے آرہے تھے، اُن کے لئے اچا تک بیت المقدس کی طرف رُخ موڑ دینا کوئی آسان بات نہ تھی کیونکہ صدیوں سے دِلوں پر حکر انی کرنے والے اعتقادات کو یکا کیک بدل لینا بڑا مشکل ہوتا ہے، لیکن جن لوگوں کو اللہ نے یہ بچھ عطافر مائی کہ کسی بھی جی خرا میں کوئی ذاتی تقدی نہیں، اور اصل تقدس اللہ تعالی کے حکم کو حاصل ہے ان کو نے قبلے کی طرف رُخ کرنے میں ذرا بھی وقت پیش نہیں آئی کیونکہ وہ بچھ رہے تھے کہ ہم پہلے بھی اللہ کے بندے اور اس کے تالجی فرمان شے میں ذرا بھی وقت پیش نہیں آئی کیونکہ وہ بچھ رہے تھے کہ ہم پہلے بھی اللہ کے بندے اور اس کے تالجی فرمان شے اور آئے بھی ای کے حکم پر ایسا کر رہے ہیں۔

(۹۲) اس سلسلۂ کلام میں اِس جملے کا ایک مطلب تو حضرت حسن بھریؒ نے بیہ بیان فر مایا ہے کہ اگر چہ نئے قبلے کو اختیار کر لینا مشکل تھا لیکن جن لوگوں نے اپنی تو سے ایمانی کا مظاہرہ کرتے ہوئے اسے بے چون و چرا مان لیا اللہ تعالیٰ ان کے اس ایمانی جذبے کوضائع نہیں کرے گا، بلکہ انہیں اِس کاعظیم اجر ملے گا۔ (تفییر کبیر) دوسرے بیہ جملہ ایک سوال کا جواب بھی ہے جو بعض صحابہ کے ول میں پیدا ہوا تھا، اور وہ یہ کہ جو مسلمان اُس وقت انتقال فر ما گئے تھے جب قبلہ بیت المقدس تھا تو کہیں ایسا تو نہیں کہ اُن کی وہ نمازیں جو انہوں نے بیت المقدس کی طرف رُخ کر کے پڑھی تھیں، قبلے کی تبدیلی کے بعد ضائع اور کا لعدم ہوجا کیں؟ آیت نے جواب دے دیا کہ نہیں، چونکہ انہوں نے اپنی پڑھی تھیں اس لئے وہ چونکہ انہوں نے اپنے ایمانی جذبے کے تحت وہ نمازیں اللہ تعالیٰ ہی کے تھم کی تعیل میں پڑھی تھیں اس لئے وہ نمازیں ضائع نہیں ہوں گی۔

قَدُنَرِى تَقَلَّبَ وَجُهِكَ فِي السَّمَاءِ قَلَنُو لِيَنَّكَ قِبْلَةً تَرُضُهَا "فَوَلِّ وَجُهَكَ شَطْرَةً وَمَا اللهُ بِعَافِلٍ وَإِنَّ اللهُ بِعَافِلٍ وَمَا اللهُ بِعَافِلٍ عَبَّا يَعْمَدُونَ ﴿ وَمَا اللهُ بِعَافِلٍ عَبَّا يَعْمَدُونَ ﴿ وَمَا اللهُ بِعَافِلٍ عَبَّا يَعْمَدُونَ ﴿ وَمَا اللهُ بِعَافِلٍ عَبَا يَعْمَدُونَ ﴾

(اے پیغیبر!) ہم تہارے چہرے کو بار بارا آسان کی طرف اُٹھتے ہوئے دیکھ رہے ہیں۔ چانچہ ہم تہارا رُخ ضروراً س قبلے کی طرف پھیردیں گے جو تہیں پیند ہے۔ لوا با بنا رُخ مسجد حرام کی سمت کرلو۔ اور (آئندہ) جہال کہیں تم ہوا ہے چہروں کا رُخ (نماز پڑھتے ہوئے) اُسی کی طرف رکھا کرو۔ اور جن لوگوں کو کتاب دی گئی ہے وہ خوب جانتے ہیں کہ یہی بات حق ہے جوان کے پروردگار کی طرف سے آئی ہے۔ اور جو کچھ بیکررہے ہیں اللہ اُس سے عافل نہیں ہے۔ ﴿ ۱۳ ۴﴾

(۹۳) جب بیت المقدس کوقبله بنایا گیا تو آنخضرت صلی الله علیه وسلم کوبیا ندازه تھا کہ بیت مارضی ہے، اور چونکه بیت الله بیت المقدس کے مقابلے میں زیادہ قدیم بھی تھا اور اُس سے حضرت ابراہیم علیه السلام کی یاویں بھی وابستہ تھیں، اس لئے آپ کی طبعی خواہش بھی یہی تھی کہ اُسی کوقبله بنایا جائے۔ چنا نچے آنخضرت صلی الله علیه وسلم قبلے کی تبدیلی کے انتظار اور اشتیاق میں بھی بھی آسان کی طرف منداُ ٹھا کردیکھتے تھے۔ اس آیت میں آپ کی اسی کیفیت کوبیان کیا گیا ہے۔

(۹۴) یعنی اہلِ کتاب اچھی طرح جانے ہیں کہ قبلے کی تبدیلی کا جوتھم دیا گیا ہے وہ بالکل برق ہے۔ اس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ دوہ لوگ برق ہے۔ اس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ وہ لوگ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو مانے تھے، اور یہ بات تاریخی طور پر ثابت تھی کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کے تعم سے مکہ میں کعبہ تعمیر کیا تھا، بلکہ بعض مؤرضین نے خود تورات کے دلائل سے ثابت کیا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تمام اولا د (بشمول حضرت اسحاق علیہ السلام) کا قبلہ کعبہ ہی تھا۔ (اس کی تحقیق کے لئے د کی کے مولا ناحمید اللہ بن فراہی کارسالہ " ذیج کون ہے؟"ص ۳۸۳۳۵)۔

وَلَمِنَ اَتَّيْتَ الَّنِيْنَ اُوْتُواالْكِتْ بِكُلِّ ايَةِمَّاتَبِعُوْاقِبُلَتَكَ وَمَا اَنْتَبِتَانِمِ وَلَمِنَ التَّبُعُوْاقِبُلَتَكَ وَمَا اَنْتَ بِتَانِمِ وَبُلَقَ بَعْنِ وَلَمِنِ التَّبُعُتَ اهُوا وَهُمْ مِنَ الْعُلِمِ وَبُلَقَ الْمُؤْنَ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ الْمُلْتَ اللَّهُ الْمُلْتَ اللَّهُ الْمُلْتَ اللَّهُ الْمُلْتَ اللَّهُ الْمُلْتَ وَفُونَهُ اللَّهُ الْمُلْتَ وَفُونَهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْتَ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْتَ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْتَ وَاللَّهُ اللَّهُ اللْمُولُ اللَّهُ اللْلِيْلِيْ اللْلِيْلِيْ اللْلِيْلِيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْلِيْلِيْلِيْ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُولِي اللْمُلْكُونُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُلْلِي اللْمُولِمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُومُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ ال

اورجن لوگوں کو کتاب دی گئی تھی اگرتم ان کے پاس ہرتسم کی نشانیاں لے آؤ تب بھی یہ تمہارے قبلے کی پیروی نہیں کریں گے۔ اور ختم ان کے قبلے پڑمل کرنے والے ہو، نہ یہ ایک دوسرے کے قبلے پڑمل کرنے والے ہو، نہ یہ ایک دوسرے کے قبلے پڑمل کرنے والے ہیں۔ اور جوعلم تمہارے پاس آچکا ہے اس کے بعدا گر کہیں تم نے ان کی خواہشات کی پیروی کرلی تو اس صورت میں یقیناً تمہارا شارظا لموں میں ہوگا ﴿ ۵ ما ا ﴾ جن کی خواہشات کی پیروی کرلی تو اس صورت میں یقیناً تمہارا شارظا لموں میں ہوگا ﴿ ۵ ما ا ﴾ جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ اس کو اتنی اچھی طرح پہچانے ہیں جیسے اپنے بیٹوں کو بہچانے ہیں۔ اور یقین جانو کہ ان میں سے بچھلوگوں نے حق کو جان ہو جھ کر چھپار کھا ہے۔ ﴿ ۱۵ ما ﴾ اور حق وہی ہے جو تمہارے پروردگار کی طرف سے آیا ہے، لہٰذاشک کرنے والوں میں ہر گزشان نہوجانا۔ ﴿ ۲۵ ما ﴾

⁽⁹⁰⁾ یہودی بیت المقدس کواپنا قبلہ مانتے تھے، اور عیسائی بیت اللحم کو جہاں حضرت عیسیٰ علیہ السلام پیدا ہوئے تھے۔

⁽۹۲) اس کے بیمعنیٰ بھی ہوسکتے ہیں کہ بیاوگ کعبے کے قبلہ ہونے کوخوب اچھی طرح جانتے ہیں جیسا کہ اُوپر گذرا، اور بیمعنیٰ بھی ممکن ہیں کہ بیآ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اچھی طرح پہچانتے ہیں کہ بیروہی رسول ہیں جن گ خبر پچھلے انبیائے کرام کے محفوں میں دی جانچی ہے۔لیکن ضدکی بنا پران حقائق کو تسلیم نہیں کررہے ہیں۔

﴿ وَالْكُلِّ وَجُهَةُ هُومُولِيْهُا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَةِ آيُنَ مَا تَكُونُو أَيَاتِ بِكُمُ اللهُ أَلَّهُ جَبِيْعًا وَاللّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءًا فَاللّهُ عَلَى كُلّ شَيْءًا فَاللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللّهَ عَلَى عَلَى اللّهُ عَا عَلَى اللّهُ عَلَ

اور ہرگروہ کی ایک سمت ہے جس کی طرف وہ رُخ کرتا ہے۔ للبذاتم نیک کا موں میں ایک دوسرے ہے آگے برد صنے کی کوشش کروے جہاں بھی ہوگے، اللہ تم سب کو (اپنے پاس) لے آگے گا۔ یقیناً اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿ ۱۳٨﴾ اورتم جہال سے بھی (سفر کے لئے) نکلو، اپنا منہ (نماز کے وقت) مجدحرام کی طرف کرو۔ اور یقیناً یہی بات حق ہے جو جہارے پروردگار کی طرف سے آئی ہے۔ اور جو بھی تم کرتے ہواللہ اُس سے بخرنیں ہے۔ ﴿ ۱۳۹﴾

(92) جولوگ قبلے کی تبدیلی پراعتراض کررہے تھان پر جحت تمام کرنے کے بعد مسلمانوں کو یہ ہدایت دی جارہی ہے کہ ہر مذہب کے لوگوں نے اپنے قبلے الگ انگ بنار کھے ہیں، اور تمہارے لئے یمکن نہیں ہے کہ اس وُنیا میں اُن کوکسی ایک قبلے پر جمع کرسکو۔ لہذا اب ان لوگوں سے قبلے کی بحث میں پڑنے کے بجائے تمہمیں اپنے کام میں لگ جانا چا ہے اور وہ یہ ہے کہ اپنے نامہ اُ عمال میں زیادہ سے زیادہ نیکیوں کا اضافہ کرو، اور اس کام میں ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کی کوشش کرو۔ آخری انجام یہ ہوگا کہ تمام مذہبوں والوں کو اللہ تعالیٰ اپنے پاس بلائے گا اور اُس وقت ان سب کی ترکی تمام ہوجائے گی۔ وہاں سب کا قبلہ ایک ہی ہوجائے گا، کیونکہ سب اللہ کے سامنے کھڑے ہوں گے۔

(۹۸) الله تعالی نے مجرِحرام کی طرف رُخ کرنے کا حکم ان آیوں میں تین مرتبد کہ ہرایا ہے۔ اس سے ایک تو حکم کی اہمیت اور تاکید جنلانی مقعود ہے۔ دوسرے یہ بھی بتانا ہے کہ قبلے کا رُخ کرنا صرف اس حالت میں نہیں ہے جب کوئی شخص بیت اللہ کے سامنے موجود ہو، بلکہ جب مکہ مرّ مدسے لکلا ہوا ہوت بھی بہی حکم ہے، اور کہیں دُور چلا جائے تب بھی یہ فریف ختم نہیں ہوتا۔ البتہ یہاں اللہ تعالی نے ''ست' کا لفظ استعال فرما کر اس طرف بھی اشارہ کردیا ہے کہ تعبی کا رُخ کرنے کے لئے یہ ضروری نہیں ہے کہ انسان کعبے کی سوفی صد سیدھ میں ہو۔ بلکہ اگر سمت وہی ہو تعبی کی طرف رُخ کرنے کا حکم پورا ہوجائے گا۔ اور انسان اس معاملے میں اتناہی مکلف ہے کہ صد وہی ہو تعبی کی طرف رُخ کرنے کے حکم پورا ہوجائے گا۔ اور انسان اس معاملے میں اتناہی مکلف ہے کہ وہ ایپ بہترین ذرائع استعال کر کے سمت صحیح متعین کرلے۔ ایسا کر لینے کے بعد اس کی نماز ہوجائے گا۔

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجُهَكَ شَطْرَالْسَجِدِالْحَرَامِ " وَحَيْثُ مَا كُنْتُمُ فَوَلُوْ وَهُو هَكُمْ شَطْرَة لِللَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ لَا لَا الَّذِينَ ظَلَمُوا فَوَلُونَ وَلَا يَتَمْ نَعْمَى عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَعْتَدُونَ فَي فَلَا تَخْفُونُ هُمُ وَاخْشَوْنَ وَلِا يَتَمَا وَعَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ الْعَلَى وَلَا يَتَمَا وَعَلَيْكُمُ الْمِيْنَا وَيُوَكِّيكُمْ تَعْتَدُونَ فَي عَلَيْكُمُ الْمِيْنَا وَيُوَكِيكُمْ وَلَعَلَيْكُمُ الْمِيْنَا وَيُوَكِيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْمُتَكُونُوا تَعْلَمُونَ فَي قَاذَكُمُ وَيُعَلِّمُكُمُ الْمُتَكُونُوا تَعْلَمُونَ فَي قَاذَكُمُ وَيُعَلِّمُكُمُ الْمُتَكُونُوا تَعْلَمُونَ فَي قَاذَكُمُ وَيُ الْمُكُمُ الْمُتَكُونُوا تَعْلَمُونَ فَي قَاذَكُمُ وَيُ الْمُكُمُ الْمُتَكُونُوا تَعْلَمُونَ فَي قَاذَكُمُ وَيُ الْمُكُمُ الْمُتَكُونُوا تَعْلَمُونَ فَي قَاذَكُمُ وَيُعَلِّمُ الْمُتَكُونُوا تَعْلَمُونَ فَي قَاذَكُمُ وَيُ الْمُتَكُونُوا تَعْلَمُونَ فَي قَاذَكُمُ وَيُؤَا الْمُعَلِمُ مُ الْمُتَكُونُوا تَعْلَمُونَ فَي قَاذَكُمُ وَيُعَلِّمُ الْمُعَلِمُ الْمُ الْمُعَلِمُ وَالْمُ الْمُعَلِمُ مَا لَمُ اللّهُ الْمُعَلِمُ وَالْمُؤْلُونُ وَاللّهُ الْمُعَلِمُ اللّهُ اللّهُ مُ اللّهُ اللّه

اور جہال سے بھی تم نکلو، اپنا منہ سپر حرام کی طرف کرو۔ اور تم جہال کہیں ہو، اپنے چہرے اُسی کی طرف رکھو، تا کہ لوگوں کو تمہارے خلاف ججت بازی کا موقع نہ طے '''۔۔۔۔البتہ اُن میں جولوگ ظلم کے خوگر ہیں، (وہ بھی خاموش نہ ہوں گے) سواُن کا پچھ خوف نہ رکھو، ہاں میر اخوف رکھو۔۔۔ اور تاکہ میں تم پر اپنا اِنعام ممل کر دوں اور تاکہ تم ہدایت حاصل کرلو ﴿ ۱۵ ﴾ (بیانعام ایساہی ہے) جیسے ہم نے تمہارے در میان تم ہی میں سے ایک رسول بھیجا جو تمہارے سامنے ہماری آ پیول کی تلا وت کرتا ہے، اور تمہیں یا کیزہ بنا تا ہے، اور تمہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دیتا ہے، اور تمہیں وہ با تیں سکھا تا ہے جو تم نہیں جانے تنے ﴿ ۱۵ ا ﴾ لہذا مجھے یاد کرو، میں تمہیں یا در کھوں گا۔ اور میر اشکر اداکرو، اور میری ناشکری نہ کرو ﴿ ۱۵ ا ﴾

⁽⁹⁹⁾ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب تک بیت المقد س قبلہ تھا، یہودی یہ جت کرتے تھے کہ دیکھو ہمارادین برحق ہے، اس لئے یہلوگ ہمارے قبلے کو اختیار کرنے پرمجبور ہوئے ہیں، اور مشرکین مکہ یہ بحث کرتے تھے کہ مسلمان اپنے آپ کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کا تمتع کہتے ہیں مگر انہوں نے ابراہیمی قبلے کو چھوڑ کر اُن سے علین انحواف کرلیا ہے۔ اب جبکہ قبلے کی تبدیلی میں جو مصلحت تھی وہ حاصل ہوگی اور اس کے بعد مسلمان ہمیشہ کے لئے کھیے کو قبلہ قرار دے کراس پرمل پیراہوں گے توان دونوں کی جمیش خم ہوجائیں گی۔ البتہ وہ کٹ جمت لوگ جنہوں نے قبلہ قرار دے کراس پرمل پیراہوں گے توان دونوں کی جمیش خم ہوجائیں گی۔ البتہ وہ کٹ جمت لوگ جنہوں نے

اعتراض کرتے رہنے کی قتم ہی کھار کھی ہے، ان کی زبانیں کوئی نہیں روک سکتا ،کیکن مسلمانوں کوان سے خوف کھانے کی ضرورت نہیں ہے۔ انہیں اللہ کے سوائسی سے ڈرنانہیں جا ہئے۔

(۱۰۰) حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کعیے کی تعمیر کے وقت دو دُعا ئیں کی تھیں: ایک پیر کہ ہماری نسل سے ایسی اُمت پیدا فرمایئے جوآپ کی مکمل فرمال بردار ہو۔ اور دوسری مید کدان میں ایک رسول بھیج (ویکھئے پیچے آیات ۱۲۸-۱۲۹) الله تعالی نے پہلی وُعااس طرح قبول فرمائی که اُمت محمدید (علی صاحبها السلام) کو معتدل أمت' قرار دے كر پيدا فرمايا (ديكھئے آيت ١٣٣)اب الله تعالى فرماتے ہيں كہ جس طرح ہم نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دُعا قبول کرتے ہوئے پریہ اِنعام فرمایا کتہہیں معتدل اُمت بنا کرآئندہ ہمیشہ کے لئے انسانیت کی رہنمائی تمہیں عطا کر دی جس کی ایک اہم علامت رہجی ہے کہ ہمیشہ کے لئے کعبے کو قبلہ بنادیا گیاہے، اسی طرح ہم نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دوسری دُعا قبول کرتے ہوئے رسولِ اکرم صلی الله علیہ وسلم کو تمہارے درمیان بھیج دیا ہے جوانہی خصوصیات اور فرائض منصبی کے حامل ہیں جوحضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کے لئے ماکئے تھے۔ان میں سے پہلافریضہ تلاوت آیات ہے۔اس سے معلوم ہوا کہ قر آنِ کریم کی آیات کو تلاوت كرنابذات خودايك مقصداورايك نيكي ہے،خواہ وہ تلاوت بغير سمجھے كى جائے، كيونكه قرآن كے معنى كى تعليم آ گے ایک مستقل فریضے کے طور پر بیان کی گئی ہے۔ دوسرامقصد قرآنِ کریم کی تعلیم ہے۔اس سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم کے بغیر قرآنِ کریم کوٹھیکٹھیک سمجھناممکن نہیں ، اور بید کہ صرف ترجمه رواه لينے سے قرآن كريم كى صحيح سمجھ حاصل نہيں ہوسكتى، كيونكه اللّ عرب عربى زبان سے خوب واقف تھ، انہیں ترجمہ سکھانے کے لئے کسی اُستاد کی ضرورت نہیں تھی۔ تیسرے آپ کا فریضہ یہ بتایا گیا ہے کہ آپ '' حکمت'' کی تعلیم دیں۔اس سے معلوم ہوا کہ حکمت ، دانائی اور عقلمندی وہی ہے جو آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے تلقین فرمائی۔اس سے نہ صرف آپ کی احادیث کا حجت ہونا معلوم ہوتا ہے بلکہ بیبھی واضح ہوتا ہے کہ اگر آپ کا کوئی حکم کسی کواین عقل کے لحاظ سے حکمت کے خلاف محسوں ہوتو اعتباراً س کی عقل کانبیں ، بلکہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی سکھائی ہوئی حکمت کا ہے۔ چوتھا فریضہ بیہ بتایا گیا ہے کہ آپ لوگوں کو یا کیزہ بنا کیں۔اس سے مراد آپ کی عملی تربیت ہے جس کے ذریعے آپ نے صحابہ کرام کے اخلاق اور باطنی صفات کو گندے جذبات سے یاک کر کے انہیں اعلیٰ در جے کی خصوصیات سے آراستہ فرمایا۔اس سے معلوم ہوا کہ قرآن وسنت کا صرف کتابی علم بھی انسان کی اصلاح کے لئے کافی نہیں ہے جب تک اس نے اس علم کواپنی زندگی میں نافذ

اے ایمان والواصبر اور نماز سے مدد حاصل کرو۔ بیشک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ﴿ ۱۵۳﴾ اور جولوگ اللہ کے راستے میں قل ہوں ان کومر دہ نہ کہو۔ دراصل وہ زندہ ہیں، گرتم کو (ان کی زندگی کا) احساس نہیں ہوتا ﴿ ۱۵۳﴾ اور دیھوہم تمہیں آ زما ئیں گے ضرور، (مجھی) خوف سے، اور (مجھی) مال وجان اور پھلوں میں کمی کر کے۔ اور جولوگ (ایسے حالات میں) صبر سے کام لیں اُن کوخوشنجری سنادو ﴿ ۱۵۵﴾

کرنے کی ملی تربیت نہ لی ہو۔ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کواپئی صحبت سے مرفر از فر ماکران کی تربیت فرمائی، پھر صحابہ نے تابعین کی اسی طرح تربیت کی اور بیسلسلہ صدیوں سے اسی طرح چلا آتا ہے۔ باطنی اخلاق کی اسی تربیت کاعلم ''علم احسان' یا تزکیہ کہلاتا ہے اور تصوّف بھی در حقیقت اسی علم کا نام تھا، اگر چہ بعض نا اہلوں نے اس میں غلط خیالات کی ملاوٹ کر کے بعض مرتبہ اسے خراب بھی کردیا، لیکن اس کی اصل یہی تزکیہ ہے جس کا ذکر قرآنِ کریم نے یہاں فرمایا ہے، اور ہر دور میں تصوّف کی اصل حقیقت کی بھی کہ دیا۔

(۱۰۱) اس سورت کی آیت نمبر ۴ م سے بنی اسرائیل سے متعلق جوسلسلۂ کلام شروع ہوا تھا، وہ پورا ہوگیا، اور آخر میں مسلمانوں کو ہدایت کر دی گئی کہ وہ فضول بحثوں میں اُلجھنے کے بجائے اپنے دین پر زیادہ سے زیادہ عمل کرنے کی طرف متوجہ ہوں۔ چنانچہ اب مختلف اسلامی عقائد اور اُحکام کا بیان شروع ہور ہاہے۔ اس بیان کا آغاز صبر کی تاکید سے ہوا ہے، کیونکہ یہ دوروہ ہے جس میں مسلمانوں کو اپنے دین پڑ عمل اور اس کی تبلیخ میں دُشمنوں کی طرف الَّنِيْنَ إِذَ آاصَابَتُهُمُّ مُصِيْبَةٌ "قَالُوۤالِثَّالِيِّهِوَ اِثَّالِيَهِمْ جِعُوْنَ أَولَلِكَ اللَّهِ وَالْآلِكَ اللَّهِ الْمُعْتَدُونَ الْوَلَلِكَ الْمُمَالُمُ الْمُعْتَدُونَ هَ وَلَيْكَ مُمَالُمُ الْمُعْتَدُونَ هَ عَلَيْهِمُ وَمَحْمَةٌ "وَأُولِلِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ هَ عَلَيْهِمُ صَلَوْتُ مَا لَمُعْتَدُونَ هَا مُعَالِّكُ مُ مُلُونَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ مَلَوْتُ اللَّهُ الْمُعْتَدُونَ هَا مُعْمَلُونَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ مَلَوْتُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ مَا لَمُعْتَدُونَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ مَا لَمُعْتَدُونَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ مَا لَمُعْتَدُونَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ مَا لَمُعْتَدُونَ اللَّهُ عَلَيْهُمْ مَا لَمُعْتَدُونَ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مُعَلِيْتُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ مَا لَمُعْتَدُونَ اللَّهُ عَلَيْهُمْ مَا لَهُ عَلَيْكُ مُعْلَدُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مَا لَمُعْتَدُونَ اللَّهُ عَلَيْهُمْ مَا لَمُعْتَدُونَ اللَّهُ عَلَيْكُومُ مَا لَمُعْتَدُ مُعَلِيْكُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْكُمُ مَا لَهُ عَلَيْهُمْ مَلَوْنَ اللَّهُ الْمُعْتَدُونَ اللَّهُ عَلَيْكُونَ اللَّهُ عَلَيْكُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ مُعَلِّقُونَ اللَّهُ عَلَيْكُ مُ اللَّهُ عَلَيْكُ مُنْ اللَّهُ عَلَيْكُمُ مُعَلِيْكُ مُنْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ مُعَلِقًا لَا لِلْكُونَ الْمُعْتَدُونَ الْعَلَيْكُمُ مُعَلِقًا مُعَلِي مُعَلِيْكُ مُعِلَيْكُ مُعِلِي مُعْتَدِيقِ مُ مُعَلِقًا مُعَلِي مُعَلِي الْعَلَيْكُ مُعْلَدُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ مُعِلِي مُعْلِي مُعَلِيْكُ مُعِلَّالِ اللْعُلِي عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ الْمُعْتَدُونَ عَلَيْكُمُ مُعِلِقًا عَلَيْكُمُ مِنْ الْعُلِي عَلَيْكُمُ مُعِلِي مُعْلِقًا عُلِي الْعَلَيْكُمُ الْمُعْتِلِكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ الْعُلِيلِ عَلَيْكُمُ مِنْ عُلِي عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ الْعُلِيلُولُ مِنْ الْعُلِيلُولُ مِنْ الْعُلِيلُونُ الْعُلْمُ عَلَيْكُمُ ال

یہ وہ لوگ ہیں کہ جب ان کوکوئی مصیبت پہنچتی ہے تو یہ کہتے ہیں کہ'' ہم سب اللہ ہی کے ہیں، اور ہم کو اللہ ہی کے ہیں، اور ہم کو اللہ ہی کی طرف سے اللہ ہی کی طرف کے پروردگار کی طرف سے خصوصی عنایتیں ہیں، اور دمت ہے۔ اور یہی لوگ ہیں جو مدایت پر ہیں ﴿۱۵۵﴾

سے طرح طرح کی ڈکاوٹیس پیش آربی تھیں، اسی زمانے میں جنگوں کا سلسلہ بھی جاری تھا، اور بہت سے تنہاں برداشت کرنی پردبی تھیں۔ جنگوں میں اپنے عزیز رشتہ دار اور دوست شہید بھی ہور ہے تھے یا ہونے والے تھے۔
لہذدا اب مسلمانوں کو تلقین کی جارہی ہے کہ دین حق کے داستے میں بدآ زمائش تو پیش آنی ہیں۔ ایک مؤمن کا کام بدہ کہ دوہ اللہ تعالیٰ کی مشیت پر داضی رہ کرصبر کا مظاہرہ کرے۔ واضح رہے کہ مبر کا مطلب بینہیں ہے کہ انسان کسی تکلیف یا صد مے پر روئے نہیں۔ صدے کی بات پر دنج کر ناانسان کی فطرت میں داخل ہے اس لئے شریعت نے اس پر کوئی پابندی نہیں لگائی۔ جورونا ہے اختیار آجائے وہ بھی ہے مبر کی میں داخل نہیں۔ البتہ صبر کا مطلب بدہ کہ صدے کے باوجود اللہ تعالیٰ سے کوئی شکوہ نہ ہو، بلکہ اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر انسان عقلی طور پر داضی مطلب بدہ کہ صدے کے باوجود اللہ تعالیٰ سے کوئی شکوہ نہ ہو، بلکہ اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر انسان عقلی طور پر داضی رہے۔ اس کی مثال ایس ہے جیسے کوئی ڈاکٹر آپریشن کرے تو انسان کو تکلیف تو ہوتی ہے اور بعض اوقات اس کی مثال ایس ہے جیسے کوئی ڈاکٹر آپریشن کرے تو انسان کو تکلیف تو ہوتی ہے اور بعض اوقات اس کی مثال ایس ہے جیسے کوئی ڈاکٹر آپریشن کرے تو انسان کو تکلیف تو ہوتی ہے اور بعض اوقات اس کی مثال ایس ہے جیسے کوئی ڈاکٹر آپریشن کرے تو انسان کو تکلیف تو ہوتی ہے اور بعض اوقات اس کی مثال ایس کی مدردی میں اور اس کی صلحت کی خاطر کر دہا ہے۔

(۱۰۲) اس فقرے میں پہلے تو اس حقیقت کا اظہار ہے کہ چونکہ ہم سب اللہ کی ملکیت میں ہیں اس لئے اسے ہمارے بارے میں ہر فیصلہ کرنے کا اختیار ہے، اور چونکہ ہم اس کے ہیں، اور کوئی بھی اپنی چیز کا گر انہیں چا ہتا، اس لئے ہمارے بارے بیں اس کا ہر فیصلہ خود ہماری مصلحت میں ہوگا، چا ہے ٹی الحال ہمیں وہ مصلحت سمجھ میں نہ آرہی ہو۔ دوسری طرف اس حقیقت کا اظہار ہے کہ ایک دن ہمیں بھی اللہ تعالیٰ کے پاس اس جگہ جانا ہے جہاں ہمارا کوئی عزیزیا دوست گیا ہے، لہذا ہے جدائی عارضی ہے ہمیشہ کے لئے نہیں ہے، اور جب ہم اس کے پاس لوث کرجا کیں گئے تو ہمیں اس صدے یا تکلیف پر ان شاء اللہ تو اب بھی ملنا ہے۔ جب بیدا عتقاد دِل میں ہوتو اسی کا مصرے، خواہ اس کے ساتھ ساتھ ہے اختیار آنسو بھی نکل رہے ہوں۔

إِنَّ الصَّفَاوَ الْمَرُوةَ مِنْ شَعَا بِوِ اللهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ وَاعْتَمَرَ فَلاجُنَا حَمَلَيْهِ

اَنُ يَتَطُوّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَبْرًا لَا فَإِنَّ اللهَ شَاكِرٌ عَلِيْمٌ ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ لَا اللهِ مَنْ الْبَيْنَةِ وَالْهُلَى مِنْ اللهُ وَمَنْ الْبَيْنَةِ وَالْهُلَى مِنْ اللهِ اللهُ اللهِ الهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ

بیشک صفااور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں۔ البذاجو شخص بھی بیت اللہ کا مج کرے یا عمرہ کرے تو اس کے لئے اس بات میں کوئی گناہ نہیں ہے کہ وہ ان کے درمیان چکر لگائے۔ اور جو شخص خوشی سے کوئی بھلائی کا کام کرے تو اللہ یقیناً قدردان (اور) جاننے والا ہے ﴿۱۵۸﴾

بیشک وہ لوگ جو ہماری نازل کی ہوئی روشن دلیلوں اور ہدایت کو چھپاتے ہیں، باوجود بکہ ہم انہیں کتاب میں کھول کھول کرلوگوں کے لئے بیان کر چکے ہیں، تو ایسے لوگوں پر اللہ بھی لعنت بھیجتا ہے اور دوسر کے لعنت کرنے والے بھی لعنت بھیج ہیں ﴿ ۱۵۹﴾ ہاں وہ لوگ جنہوں نے تو بہ کرلی ہواور اپنی اصلاح کرلی ہواور (چھپائی ہوئی باتوں کو) کھول کھول کربیان کردیا ہوتو میں ایسے لوگوں کی تو بہ قبول کرلیتا ہوں۔ اور میں تو بہ قبول کرنے کا خوگر ہوں، بڑار حمت والا ﴿ ۱۲ ﴾

(۱۰۱۳) صفااور مروہ مکہ کرتمہ میں دو پہاڑیاں ہیں۔ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام اپنی اہلیہ حضرت ہاجرہ گواپنے دورہ پیتے صاحبزاد ہے اساعیل علیہ السلام کے ساتھ چھوڑ کر گئے تو حضرت ہاجرہ پانی کی تلاش میں ان پہاڑیوں کے درمیان دوڑی تھیں۔ جج اور عمرے میں اللہ تعالی نے ان کے درمیان سعی کرنا واجب قرار دیا ہے۔ اگر چسعی واجب ہے مگر یہاں''کوئی گناہ نہیں''کے الفاظ اس لئے استعال فرمائے گئے ہیں کہ زمانہ جاہلیت میں یہاں دو بعد میں ہٹا گئے گئے، گربعض صحابہ کو یہ شک ہوا کہ شایدان پہاڑیوں کے درمیان دوڑ ناجا ہمیت کی نشانی ہونے کی وجہ سے گناہ ہو۔ آیت نے یہ شک دُور کر دیا۔

(۱۰۴) اشارہ ان یہودیوں اورعیسائیوں کی طرف ہے جو پیچلی آسانی کتابوں میں مذکوران بشارتوں کو چھپاتے تھے جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں ٹازل ہوئی تھیں۔

بیشک وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیا رکیا اور کافر ہونے کی حالت ہی میں مرے، ان پر اللہ کی اور فرشتوں کی اور سارے انسانوں کی لعنت ہے ﴿ ۱۲۱﴾ وہ ہمیشہ اسی پھٹکار میں رہیں گے۔نہ ان پر اللہ کی اور سارے انسانوں کی لعنت ہے ﴿ ۱۲۱﴾ وہ ہمیشہ اسی پھٹکار میں رہیں گے۔نہ ان پر اللہ کی خدا ہے۔ اسے عذاب کو ہلکا کیا جائے گا ،اور نہ ان کومہلت دی جائے گی ﴿ ۱۲۲﴾ تمہارا خدا ایک ہی خدا ہے۔ اُس کے سواکوئی خدانہیں جوسب پر مہر بان ، بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ۱۲۳﴾

بیشک آسانوں اور زمین کی تخلیق میں ، رات دن کے لگا تارآنے جانے میں ، اُن کشتیوں میں جو لوگوں کے فاکدے کا سامان لے کرسمندر میں تیرتی ہیں ، اُس پانی میں جو اللہ نے آسان سے اُتارا اور اس کے ذریعے زمین کو اُس کے مردہ ہوجانے کے بعد زندگی بخشی اور اس میں ہرفتم کے جانور پھیلا دیئے ، اور ہواؤں کی گردش میں ، اور اُن بادلوں میں جو آسان اور زمین کے درمیان تابع دار بن کر کام میں لگے ہوئے ہیں ، اُن لوگوں کے لئے نشانیاں ہی نشانیاں ہیں جو اپنی عقل سے کام لیتے ہیں۔ ﴿ ۱۲۵﴾

(۱۰۵) اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم میں جگہ جگہ کا ئنات کے ان تقائق کی طرف توجہ دِلائی ہے جو ہماری آنکھوں کے سامنے پھیلے پڑے ہیں، اوراگراُن پر معقولیت کے ساتھ غور کیا جائے تو وہ اللہ تعالیٰ کے وجود اور اس کی توحید وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُوْنِ اللهِ آنْ مَا دَايُّحِبُّوْنَهُمْ كَحُبِّ اللهِ وَالَّذِيْنَ اللهِ أَنَّ اللهِ أَنَّ اللهِ وَالَّذِيْنَ عَلَا اللهِ أَنْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

اور (اس کے باوجود) لوگوں میں کچھ وہ بھی ہیں جواللہ کے علاوہ دوسروں کواس کی خدائی میں اس طرح شریک قرار دیتے ہیں کہ ان سے ایس محبت رکھتے ہیں جیسے اللہ کی محبت (رکھنی چاہئے)۔ اور جولوگ ایمان لا چکے ہیں وہ اللہ ہی سے سب سے زیادہ محبت رکھتے ہیں۔ اور کاش کہ یہ ظالم جب (دُنیامیں) کوئی تکلیف دیکھتے ہیں اُس وقت ہیں جھ لیا کریں کہ تمام ترطاقت اللہ ہی کو حاصل ہے، اور یہ کہ اللہ کا عذاب (آخرت میں) اُس وقت بڑا سخت ہوگا ﴿ ۱۲۵﴾

الْ الْمَاكِ وَقَالَ الَّذِيْنَ الَّبِعُوْ امِنَ الَّذِيْنَ النَّبُعُوْ الْمَاكَةُ وَالْمَاكِةُ وَالْمُاكِةُ وَالْمُاكِةُ وَالْمُاكِةُ وَمَاهُمُ كَمَاتَكُو وَالْمُاكِةُ وَمَاهُمُ كَمَاتَكُو وَمَاهُمُ كَمَاتَكُو وَمَاهُمُ مِنْ وَمَاهُمُ مِنْ وَمَاهُمُ وَمَاهُمُ وَمَاهُمُ وَمَاهُمُ وَمَاهُمُ وَمَاهُمُ وَمَاهُمُ وَمَاهُمُ وَمَاهُمُ وَمِنْ وَمِنْ وَمَاهُمُ وَمِنْ وَمَاهُمُ وَمِنْ وَمَاهُمُ وَمِنْ وَمَاهُمُ وَمِنْ وَمَاهُمُ وَمِنْ وَمِنْ وَمَاهُمُ وَمُنْ وَاللَّهُ وَمِنْ وَمَاكُونَ وَمَاكُونَ وَمَاكُونَ وَمَالْمُونَ وَالْمُؤْمُونَ وَالْمُونُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَمِنْ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَمِنْ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَمِنْ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَمِنْ وَاللَّهُ وَمِنْ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونَ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونَ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَمِنْ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونَ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُولُومُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُولُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُوالْمُعُلِمُ اللَّهُمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُ

جب وہ (پیشوا) جن کے پیچے بہلوگ چلتے رہے ہیں، اپنے پیروکاروں سے کھمل بے تعلقی کا اعلان کریں گے، اور بیسب لوگ عذاب کو اپنی آنکھوں کے سامنے دیکھ لیس گے، اور ان کے تمام باہمی رشتے کٹ کررہ جائیں گے ﴿۱۲۱﴾ اورجنہوں نے ان (پیشواؤں) کی پیروی کی تھی وہ کہیں گے کہ کاش ہمیں ایک مرتبہ پھر (وُنیا میں) لوٹنے کا موقع دے دیا جائے، تو ہم بھی ان (پیشواؤں) سے اس طرح اللہ انہیں طرح بے تعلقی کا اعلان کریں جسے انہوں نے ہم سے بے تعلقی کا اعلان کیا ہے۔ اس طرح اللہ انہیں وکھا دے گا کہ ان کے اعمال (آج) اُن کے لئے حسرت ہی حسرت بن چکے ہیں، اور اب وہ کسی صورت دوز خے سے نکلنے والے نہیں ہیں ﴿۱۲٤﴾

ا بے لوگو! زمین میں جوحلال پاکیزہ چیزیں ہیں وہ کھاؤ، اور شیطان کے قش قدم پرنہ چلو۔ یقین جانو کہ وہ تمہارے لئے ایک کھلاؤشمن ہے ﴿۱۲۸﴾ وہ تو تم کو یہی تھم دے گاکہ تم بدی اور بے حیائی کے کام کر واور اللہ کے ذمے وہ باتیں لگاؤجن کا تمہیں علم نہیں ہے ﴿۱۲۹﴾

(۱۰۲) مشرکین عرب کی ایک گمراہی بیتھی کہ انہوں نے کسی آسانی تعلیم کے بغیر مختلف چیزوں کے بارے میں حلال وحرام کے فیصلے خود گھڑ رکھے تھے۔ مثلاً مردار جانور کو کھانا ان کے نزدیک جائز تھا، گربہت سے حلال جانوروں کو انہوں نے اپنے اُوپر حرام کررکھا تھا، جس کی تفصیل اِن شاء اللہ سورہ اُنعام میں آئے گی۔ بیآیات اِن کی اس گراہی کی تردید میں نازل ہوئی ہیں۔

وَإِذَا قِيْلَ المُمُ التَّهُ عُواماً آنْوَلَ اللهُ قَالُوا اللهُ اللهُ

اور جب ان (کافروں) ہے کہا جاتا ہے کہ اس کلام کی پیروی کرو جواللہ نے اُتارا ہے، تو وہ کہتے ہیں کہنیں! ہم تو ان با توں کی پیروی کریں گے جن پر ہم نے اپنے باپ دادوں کو پایا ہے۔ بھلا کیا اس صورت میں بھی (ان کو یہی چاہئے) جب ان کے باپ دادے (دین کی) ذرا بھی ہجھ ندر کھتے ہوں، اورانہوں نے کوئی (اسانی) ہدایت بھی حاصل ندی ہو؟ ﴿ • کا ﴾ اور جن لوگوں نے کفر کوا پتالیا ہے ان کوت کی دعوت دینے) کی مثال پھی ایس ہے جیسے کوئی خض اُن (جانوروں) کوزور دور سے بلائے جو ہا تک پکار کے سوا پھی نہیں سنتے۔ بیہ ہرے، کو نگے ، اندھے ہیں، البذا پھی نہیں سبحتے ﴿ الله علی ہیں، البذا پھی نہیں سبحتے ﴿ الله الله علی ہیں ، ان میں سے (جو چاہو) کھا کو ، اور الله کا شکر ادار الله کا شکر ادار کرو، اگر واقعی تم صرف اس کی بندگی کرتے ہو ﴿ ۲ کا ﴾ اُس نے تو تمہارے لئے بس مردار جانور ، خون ، اور سور حرام کیا ہے ، نیز وہ جانور جس پر اللہ کے سواکسی اور کا نام پکارا گیا ہو۔ (اور ان چیز وں میں سے پھی کھا لے) جبکہ ہو۔ ہاں اگر کوئی شخص انتہائی مجبوری کی حالت میں ہو (اور ان چیز وں میں سے پھی کھا لے) جبکہ اس کا مقصد ندانہ تنہ حاصل کرنا ہواور نہ وہ (ضرورت کی) حدسے آگے بڑھے، تو اُس پر کوئی گناہ اس کا مقصد ندانہ تنہ خشے والا ہڑا مہر بان ہے ﴿ ۱۵ ا)

⁽١٠٤) اس آیت میں تمام حرام چیزوں کا احاطه کرنامقصور نہیں، بلکہ مقصدیہ جتلانا ہے کہ جن جانوروں کوتم نے

اِنَّالَّنِ فِنَ يَكْتُنُونَ مَا اَنْزَلَ اللهُ مِنَ الْكِتْبِ وَيَشْتَرُونَ مِهُ مَنَا عَلِيلًا اللهُ مِنَ الْكِيْبُهُ مُ اللهُ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ وَلا السَّارَ وَلا يُكِلِّبُهُ مُ اللهُ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ وَلا السَّارَ وَلا يُكِلِّبُهُ مُ اللهُ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ وَلا السَّالَة بِالْهُلى يُزَكِيهُ مُ أَولِيكَ النَّي فِي السَّلِكَ اللهَ يَوْمَ السَّلِكَ بِالْهُلَا اللهَ اللهُ اللهُو

حقیقت ہے ہے کہ جولوگ اللہ کی نازل کی ہوئی کتاب کو چھپاتے ہیں اور اس کے بدلے تھوڑی
سی قیمت وصول کر لیتے ہیں، وہ اپنے پیٹ میں آگ کے سوا کچھ نہیں جررہے۔ قیامت کے دن
اللہ ان سے کلام بھی نہیں کرے گا اور ندان کو پاک کرے گا، اور ان کے لئے در دناک عذاب
ہے ﴿ ١٤ ا﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گراہی اور مغفرت کے بدلے
عذاب کی خریداری کر لی ہے۔ چنانچہ (اندازہ کروکہ) یہ دوزخ کی آگ سہنے کے لئے کتنے
تیار ہیں! ﴿ ١٤ ا﴾ یہ سب پھے اس لئے ہوگا کہ اللہ نے حق پر شممل کتاب اُتاری ہے، اور جن
لوگوں نے ایسی کتاب کے بارے میں مخالفت کا رویہ اختیار کیا ہے وہ ضدا ضدی میں بہت دُور
نکل گئے ہیں ﴿ ١٤ ا﴾

حرام بمجھ رکھا ہے وہ تو اللہ نے حرام نہیں گئے، تم خواہ مخواہ ان کی حرمت اللہ کے ذیبے لگارہے ہو، البتہ کئ چیزیں الیم میں جن کوتم حرام نہیں سمجھتے ، مگر اللہ نے انہیں حرام قرار دیا ہے۔ حرام چیزیں وہ نہیں ہیں جوتم سمجھ رہے ہو، حرام تو وہ ہیں جنہیں تم نے حلال سمجھا ہوا ہے۔

كَيْسَ الْبِرَّانُ ثُولُوا وُجُوهُ مُكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرِّمَنَ امَنَ الْمُشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرِّمَنَ الْمَكِيدِ وَالْمَلْمِكُةِ وَالْمَكْبِ وَالنَّبِينَ وَالْمَالَ عَلَى حَبِّهِ وَالنَّيِدِينَ وَالنَّيِلِ الْوَالسَّا بِلِيْنَ وَفِي الرِّقَابِ وَالسَّا بِلَيْنَ وَفِي الرِّقَابِ وَالسَّا بِلِيْنَ وَفِي الرِّقَالِ وَالسَّا بِلِيْنَ وَالنَّالِ اللَّهُ وَالْمَالِكُونَ وَالنَّالِ اللَّهُ وَالْمَالِكُ وَالْمَالِكُ وَالْمَالِكُ اللَّهُ وَاللَّالِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْم

نیکی بس بہی تو نہیں ہے کہ اپنے چہرے مشرق یا مغرب کی طرف کرلو، بلکہ نیکی ہے کہ لوگ اللہ پر،
آخرت کے دن پر، فرشتوں پر اور اللہ کی کتابوں اور اس کے نبیوں پر ایمان لائیں، اور اللہ کی محبت
میں اپنا مال رشتہ داروں، نینیموں، مسکینوں، مسافر دوں اور سائلوں کو دیں، اور غلاموں کو آزاد کرانے
میں خرچ کریں، اور نماز قائم کریں اور زکو ۃ اداکریں، اور جب کوئی عہد کرلیں تو اپنے عہد کو پورا
کرنے کے عادی ہوں، اور تکلیف میں، نیز جنگ کے وقت، صبر و استقلال کے خوگر ہوں۔
ایسے لوگ ہیں جو سے (کہلانے کے ستحق) ہیں، اور یہی لوگ ہیں جو متی ہیں ﴿24 ا﴾

(۱۰۸) روئے بین ان اہلِ کتاب کی طرف ہے جنہوں نے قبلے کے مسئلے پر بحث ومباحثہ اس انداز سے شروع کررکھا تھا جیسے دین میں اس سے زیادہ اہم کوئی اور مسئلہ نہیں ہے۔ مسلمانوں سے کہا جارہا ہے کہ قبلے کے مسئلے کی جننی وضاحت ضروری تھی وہ ہو چک ہے۔ اب آپ کو دین کے دوسرے اہم مسائل کی طرف توجہ دین چاہئے ، اور اہلِ کتاب سے بھی بیر کہنا چاہئے کہ قبلے کے مسئلے پر بحث سے زیادہ ضروری بات بہے کہ اپنا دین ورست کرو، اور وہ صفات پیدا کروجو ایمان کو مطلوب ہیں۔ اس سلسلے میں آگے قرآن کریم نے نیکی کے مختلف شعبے بیان فر مائے ہیں، اور اسلامی قانون کے مختلف اُحکام کی وضاحت کی ہے جو ایک ایک کر کے آگے آرہے ہیں۔

يَا يُهَاالَّ ذِيْنَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلُ أَلْحُوْبِ الْحُوّوا لَعَبُ وَالْعَبُ وَالْمُعُودُونِ بِالْمُنْ فَى الْمُعْرُونِ وَلَا تُعْرُونُ الْمُعْرُونِ وَالْمُعْرُونِ الْمُعْرُونِ وَالْمُعْرُونِ الْمُعْرُونِ وَالْمُعْرُونِ الْمُعْرُونِ وَالْمُعْرُونِ وَالْمُولِ الْمُعْرُونِ وَالْمُعْرُونِ وَالْمُولِي وَالْمُونِ وَالْمُعْرُونِ وَالْمُعْرُونِ وَالْمُعْرُونِ وَالْمُعْرُونُ وَالْمُعْرُونِ وَالْمُعْرُونُ وَالْمُعْرُونِ وَالْمُعْرُونُ وَالْمُعْرُونُ وَالْمُعْرُونُ وَالْمُعْرُونِ وَالْمُعْرُونُ وَالْمُعْرُونُ وَالْمُع

اے ایمان والو! جولوگ (جان ہو جھ کر ناحق) قبل کردیے جائیں ان کے بارے میں تم پر قصاص (کا تھم) فرض کردیا گیا ہے۔ آزاد کے بدلے آزاد، غلام کے بدلے غلام، اور عورت کے بدلے عورت (ہی کو آل کیا جائے)، پھرا گر قاتل کو اس کے بھائی (یعنی مقتول کے وارث) کی طرف سے کچھ معافی دے دی جائے تو معروف طریقے کے مطابق (خوں بہا کا) مطالبہ کرنا (وارث کا) حق ہے، اور اسے خوش اُسلوبی سے اوا کرنا (قاتل کا) فرض ہے۔ یہ تبہارے پروردگار کی طرف سے ایک آسانی پیدا کی گئی ہے اور ایک رضت ہے۔ اس کے بعد بھی کوئی زیادتی کرے تو وہ وروناک ایک آسانی پیدا کی گئی ہے اور ایک رضت ہے۔ اس کے بعد بھی کوئی زیادتی کرے تو وہ وروناک عذاب کا مستحق ہے ہوگا ہو اوا تمہارے لئے قصاص میں زندگی (کا سامان عذاب کا محمد ہے کہ تم (اس کی خلاف ورزی سے) بچو گے۔ ﴿ ٩٤ ا﴾ ممرد ہے کہ تم (اس کی خلاف ورزی سے) بچو گے۔ ﴿ ٩٤ ا﴾ تم پر فرض کیا گیا ہے کہ اگر تم میں سے کوئی ' پنے چھے مال چھوڑ کر جانے والا ہوتو جب اس کی موت کا وقت قریب آجائے، وہ اپ والدین اور قر بی رشتہ داروں کے حق میں وستور کے مطابق وصیت کرے۔ یہ تقی کوگوں کے ذے ایک لازی حق سے ﴿ ١٨ ا﴾

⁽۱۰۹) قصاص کا مطلب ہے برابر کا بدلہ لینا۔اس آیت میں تھم دیا گیاہے کہ اگر کسی شخص کو جان ہو جھ کرنا حق قتل

(۱۱۱) مطلب میہ کداگرخوں بہالے کر دارثوں نے قصاص معاف کردیا ہوتو اب ان کے لئے قاتل کی جان لینا جائز نہیں ہے۔اگر وہ ایسا کریں گے تو بیزیادتی ہوگی جس کی بناپروہ وُنیا اور آخرت دونوں میں سزا کے ستحق ہوں گے۔

(۱۱۲) یہ آیت اُس دور میں نازل ہوئی تھی جب مرنے والے کر کے میں وارثوں کے حصے متعین نہیں ہوئے سے، چنا نچے سارا ترکہ مرنے والے کاڑکوں کول جاتا تھا۔ اس آیت نے بیفرض قرار دیا کہ ہرانسان مرنے سے پہلے اپنے والدین اور دوسرے دشتہ داروں کے تن میں وصیت کرکے جائے ، اور بیواضح کرے کہ ان میں سے کس کو کتنا حصہ دیا جائے گا۔ بعد میں سورہ نساء کی آیات نمبر اا تا ۱۲ میں تمام وارثوں کی تفصیل اور اُن کے جصے خود اللہ تعالی نے مقرر فرما دیئے۔ اس کے بعد جس وصیت کا اِس آیت میں ذکر ہے وہ فرض تو نہیں رہی ، البند اگر کسی شخص کے ذمے کوئی حق ہوتو اس کی وصیت کرنا اب بھی فرض ہے۔ نیز جولوگ شرعی اعتبار سے وارث نہیں ہیں ، ان کے لئے اپنے ترکے کا یک تمائی کی حد تک وصیت کرنا اب بھی جائز ہے۔

قَدَىٰ بَالُونَهُ لِأَنْ اللهُ الله

پھر چوشخص اِس وصیت کو سننے کے بعداس میں کوئی تبدیلی کرے گا، تو اس کا گناہ ان لوگول، پر ہوگا جو
اس میں تبدیلی کریں گے۔ یقین رکھو کہ اللہ (سب کچھ) سنتا جا نتا ہے ﴿الله ﴾ ہاں اگر اسی شخص
کو بیا ندیشہ ہو کہ کوئی وصیت کرنے والا بے جا طرف داری یا گناہ کا اِرتکاب کررہا ہے، اور وہ
متعلقہ آ دمیوں کے درمیان سلح کراد ہے والا برکوئی گناہ ہیں۔ بیشک اللہ تعالی بہت بخشنے والا، بڑا
مہربان ہے۔ ﴿۱۸۲﴾

اے ایمان والوائم پرروزے فرض کردیئے گئے ہیں، جس طرح تم سے پہلے لوگوں پر فرض کئے گئے سے متعی اللہ میں اللہ میں سے متعی اللہ میں سے کہا گئے ہیں۔ چربھی اگرتم میں سے کوئی شخص بیار ہویا سفر پر ہوتو وہ دوسرے دنوں میں اتن ہی تعداد پوری کرلے۔

(۱۱۳) یعنی جن لوگوں نے مرنے والے کی زبان سے کوئی وصیت سی ہواُن کے لئے ہرگز جائز نہیں ہے کہ وہ اس میں کوئی کی بیشی کریں۔اس کے بجائے ان کے لئے وصیت پڑمل کرنا واجب ہے۔

(۱۱۳) مطلب ہے ہے کہ اگر کوئی وصیت کرنے والا ناانصافی سے کام لے اور کوئی اسے سمجھا بچھا کراپی وصیت میں مرنے سے پہلے پہلے تبدیلی کرنے پر آمادہ کردے توبیجا تزہے۔

اور جولوگ اس کی طافت رکھتے ہوں وہ ایک مسکین کو کھا تا کھلا کر (روز ہے کا) فد ہدادا کردیں۔ اس کے علاوہ اگر کو کی شخص اپنی خوشی سے کوئی نیکی کر ہے تو ہداس کے تن میں بہتر ہے۔ اور اگرتم کو بہجھ ہوتو روز ہے رکھنے میں تبہارے لئے زیادہ بہتری ہے ﴿ ۱۸۴﴾ رمضان کا مہینہ وہ ہے جس میں قرآن نازل کیا گیا جولوگوں کے لئے سرا پا ہدایت ، اور الی روشن نشانیوں کا حامل ہے جو بھے راستہ و کھاتی اور حق و باطل کے در میان دوٹوک فیصلہ کردیتی ہیں ، لہذاتم میں سے جو شخص ہی ہے مہینہ پائے ، وہ اس میں ضرور روز ہ رکھے۔ اور اگر کوئی شخص ہیار ہویا سفر پر ہوتو وہ دوسرے دنوں میں اتنی ہی تعداد پوری میں ضرور روز ہ رکھے۔ اور اگر کوئی شخص ہیار ہویا سفر پر ہوتو وہ دوسرے دنوں میں اتنی ہی تعداد پوری کر لے۔ اللہ تبہارے ساتھ آسانی کا معاملہ کرنا چاہتا ہے ، اور تبہارے لئے مشکل پیدا کرنا نہیں چاہتا ہتا کہ آتم روز وں کی) گئتی پوری کرلو ، اور اللہ نے تمہیں جوراہ و کھائی اس پر اللہ کی تابیر کہو ، اور تہار بو شکرگذار بنو ﴿ ۱۸۵﴾

⁽۱۱۵) شروع میں جب روز نے فرض کئے گئو یہ آسانی بھی دی گئی تھی کہ اگر کوئی شخص روزہ رکھنے کے بجائے فد یہ اوا کرد نے یہ بھی جائز ہے۔ بعد میں آیت نمبر ۱۸۵ نازل ہوئی جو آ گے آرہی ہے، اس آیت نے اس سہولت کو واپس لے لیا، اور یہ تھی حکم دے دیا گیا کہ جوشن بھی رمضان کا مہینہ پائے وہ روز نے ضرور رکھے۔
تا ہم فدیہ کی سہولت ان لوگوں کے لئے اب بھی باقی رکھی گئی ہے جونہایت بوڑ ھے ہوں اور ان میں روزہ رکھنے کی باکل طاقت نہ ہو، اور آئندہ ایسی طاقت پیدا ہونے کی اُمید بھی نہ ہو۔
بالکل طاقت نہ ہو، اور آئندہ ایسی طاقت پیدا ہونے کی اُمید بھی ہے جورمضان کے فرا بعد عید کی نماز میں کہی جاتی ہیں۔

وَإِذَا سَالَكَ عِبَادِى عَنِّى فَالِّي قَرِيْبُ أَجِيْبُ دَعْوَةَ التَّاعِ إِذَا دَعَانِ لَا فَلْيَسْتَجِيْبُوالِ وَلْيُؤْمِنُوا إِنَّا كَالَّهُمْ يَرْشُلُونَ ﴿ الْجِيْبُ وَعُوَةَ السَّاعِ إِذَا دَعَانِ وَلَيْكُمْ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّلَا اللَّهُ اللَّلَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اور (اے پینمبر!) جب میرے بندے آپ سے میرے بارے میں پوچیس تو (آپ ان سے کہ دیجے کہ رہے کہ اس تناقریب ہوں کہ جب کوئی مجھے پکار تا ہے تو میں پکار نے والے کی پکار سنتا ہوں۔ لہذاوہ بھی میری بات ول سے قبول کریں اور مجھ پر ایمان لائیں، تاکہ وہ راور است پر آ جائیں۔ ﴿۱۸۲﴾ تمہارے لئے حلال کر دیا گیا ہے کہ روزوں کی رات میں تم اپنی ہویوں سے بے تکلف صحبت کرو۔ وہ تمہارے لئے لباس ہو۔ اللہ کو علم تھا کہتم اپنے آپ سے خیانت کر رہے تھے، پھراس نے تم پر عنایت کی اور تمہاری غلطی معاف فرماوگی، چنانچہ اب تم ان سے صحبت کرلیا کرو، اور جو پھواللہ نے تمہارے لئے لکھ رکھا ہے اسے طلب کرو،

(۱۱۷) رمضان کے ذکر کے عین درمیان اس آیت کولانے کی وجہ ثناید بیہ ہوکہ پیچے رمضان کی گنتی پوری کرنے کا جوذکر آیا تھا، اس سے کسی کوخیال ہوسکتا تھا کہ رمضان گذرنے کے بعد ثناید اللہ تعالیٰ سے وہ قرب باقی ندرہے جو اس مبارک مہینے میں حاصل ہوا تھا۔ اس آیت نے اس خیال کی تر دید کرتے ہوے واضح فر مادیا کہ اللہ تعالیٰ ہر آن اینے بندوں سے قریب ہے اور ان کی یکار سنتا ہے۔

(۱۱۸) شروع شروع میں تم بیرتھا کہ اگرکوئی شخص روزہ اِفطار کرنے کے بعد ذراسا بھی سوجائے تواس کے لئے رات کے وقت بھی نہ کھانا جائز ہوتا تھا، نہ جماع کرنا۔ بعض حضرات سے اس تھم کی خلاف ورزی سرزد ہوئی اور انہوں نے رات کے وقت اپنی بیو بول سے جماع کرلیا۔ یہ آیت اس خلاف ورزی کی طرف اشارہ کررہی ہے، اورساتھ ہی جن حضرات سے یفلطی ہوئی تھی ان کی معافی کا اعلان کر کے آئندہ کے لئے یہ پابندی اُٹھارہی ہے۔ اورساتھ ہی جن حضرات سے یفلطی ہوئی تھی ان کی معافی کا اعلان کر کے آئندہ کے لئے یہ پابندی اُٹھارہی ہے۔ (۱۱۹) اس کا مطلب اکثر مفسرین نے یہ بتایا ہے کہ بیوی سے جماع کرنے میں وہ اولا دحاصل کرنے کی نیت رکھنی چاہئے جو اللہ نے تقدیر میں لکھ دی ہے۔ اور بعض حضرات نے یہ مطلب بھی بیان کیا ہے کہ جماع کے رکھنی چاہئے جو اللہ نے تقدیر میں لکھ دی ہے۔ اور بعض حضرات نے یہ مطلب بھی بیان کیا ہے کہ جماع کے

وَكُلُوْاوَاشَرَبُوْا عَنِّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الْاَبْيَضُ مِنَ الْحَيْطِ الْاَسُودِمِنَ الْفَجْرِ " ثُمَّا تِبُواالقِيهَ امرا لَى اللَّيْلِ وَلا تُبَاشِهُ وَهُنَّ وَانْتُمْ عَكِفُونَ فِي الْمُسْجِدِ " تِلْكَ حُدُودُ اللهِ فَلا تَنْقُى بُوْهَا " كَذُلِك يُبَيِّنُ اللهُ الْيَهِ لِلنَّاسِ الْمَسْجِدِ " تِلْكَ حُدُودُ اللهِ فَلا تَنْقُى بُوْهَا " كَذُلِك يُبَيِّنُ اللهُ الْيَهِ لِلنَّاسِ الْمُعَلَّمُ مَا لَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبُ الطِلِ وَتُدُلُو الْمِهَا لِلَّالِ اللَّاسِ بِالْا ثُمِ وَانْتُمْ تَعْلَمُونَ هَ يَسْتَلُونَكَ فَيَ اللَّاسِ بِالْوَثِمِ وَانْتُمْ تَعْلَمُونَ هَ يَسْتَلُونَكَ فَيَ اللَّاسِ وَالْحَجِّ اللَّاسِ وَالْحَجِّ الْمُعَلِّمُ وَالْمُ اللَّاسِ وَالْحَجِّ اللَّاسِ وَالْحَجِّ اللَّاسِ وَالْحَجِّ اللَّاسِ وَالْحَجِّ اللَّاسِ وَالْحَجِ اللَّاسِ وَالْحَجِ "

اوراس وقت تک کھاؤ ہیو جب تک صبح کی سفید دھاری سیاہ دھاری سے متاز ہوکرتم پر واضح (نہ)
ہوجائے۔اس کے بعدرات آنے تک روزے پورے کرو۔اوران (اپنی بیویوں) سے اس حالت
میں مباشرت نہ کروجب تم مسجدوں میں اعتکاف میں بیٹے ہو۔ بیاللّٰد کی (مقرر کی ہوئی) حدود ہیں،
لہٰذا اِن (کی خلاف ورزی) کے قریب بھی مت جانا۔ای طرح اللّٰدا پنی نشانیاں لوگوں کے سامنے
کھول کھول کو لکر بیان کرتا ہے، تا کہ وہ تقوی اختیار کریں ﴿٤٨١﴾

اورآپس میں ایک دوسرے کا مال ناحق طریقوں سے نہ کھاؤ، اور نہ ان کا مقدمہ حاکموں کے پاس اس غرض سے لے جاؤ کہ لوگوں کے مال کا کوئی حصہ جانتے ہو جھتے ہڑپ کرنے کا گناہ کرو ﴿ ۱۸۸﴾ لوگ آپ سے نئے مہینوں کے جاند کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ آپ انہیں بتاد بیجئے کہ بیلوگوں کے (مختلف معاملات کے) اور جج کے اوقات متعین کرنے کے لئے ہیں۔

دوران وہی لذّت طلب کرنی چاہئے جواللہ نے جائز قرار دی ہے، ناجائز طریقوں مثلاً غیر فطری طریقوں سے پر میز کرنا جاہئے۔

وَكَيْسَ الْبِرُّبِا نَ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُوْ يِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّمَنِ التَّفَى وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَعُولَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ الله

اور بیکوئی نیکی نہیں ہے کہ تم گھرول میں اُن کی پشت کی طرف سے داخل ہو، بلکہ نیکی بیہ ہے کہ انسان تقویٰ اختیار کرے، اور تم گھرول میں ان کے درواز ول سے داخل ہوا کر و، اور اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ تہمیں فلاح حاصل ہو۔ ﴿ ۱۹ ﴾ اور اُن لوگوں سے اللہ کے راستے میں جنگ کرو جوتم سے جنگ کرتے ہیں، اور زیادتی نہ کرو۔ یقین جانو کہ اللہ زیادتی کرنے والوں کو پہند نہیں کرتا۔ ﴿ ۱۹ ﴾

(۱۲۰) بعض اہلِ عرب کا بیمعمول تھا کہ اگر جج کا اِحرام باندھنے کے بعد انہیں کسی ضرورت سے گھر واپس جانا پڑتا تو وہ گھر کے عام دروازے سے داخل ہونے کو ناجائز سجھتے تھے، اور ایسی صورت میں گھر کے پچھلے جھے سے داخل ہوتے تھے، خواہ اس کے لئے انہیں گھر میں نقب ہی کیوں نہ لگانی پڑے۔ بیآ بت اس نفسول رسم کو بے بنیا د قرار دے رہی ہے۔

(۱۲۱) یہ آیات اس وقت نازل ہوئی تھیں جب مکہ کے مشرکین نے آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کوسلِ حدید بید کے موقع پر عمرہ اداکر نے سے روک دیا تھا، اور بیہ معاہدہ کیا تھا کہ وہ اکلے سال آکر عمرہ کریں گے۔ جب الگے سال عمرے کا ارادہ کیا گیا تو پچھ صحابہ کو یہ خطرہ ہوا کہ کہیں مشرکین مکہ عہد شکنی کر کے ہم سے لڑائی شروع نہ کر دیں۔ اگر ایسا ہوا تو مسلمانوں کو یہ شکل پیش آئے گی کہ حدود حرم میں، اور خاص طور پر ذیقعدہ کے مہینے میں لڑائی کیسے کریں جبکہ اس مہینے میں جنگ ناجائز ہے۔ ان آیات نے وضاحت فرمائی کہ اپنی طرف سے تو جنگ نہ کی جائے ، البتہ اگر کھار معاہدہ تو ڑکر خود جنگ شروع کر دیں تو ایسی صورت میں مسلمانوں کے لئے جنگ جائز ہے، اور اگر وہ حدود حرم اور محترم مہینے کی حرمت کا لحاظ کئے بغیر جملہ آور ہوجائیں تو مسلمانوں کے لئے بھی جائز ہے، اور اگر وہ حدود حرم اور محترم مہینے کی حرمت کا لحاظ کئے بغیر جملہ آور ہوجائیں تو مسلمانوں کے لئے بھی ان کی زیادتی کا ہدلہ دینا درست ہے۔

واقتُكُوهُمْ حَيْثُ تَقِفَتُهُوهُمْ وَاخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ اخْرَجُوكُمُ وَالْفِتْنَةُ السَّهُ وَالْحَرَامِ حَتَّى يُقْتِلُوكُمُ وَلَيْهِ فَالْنَهُ وَالْفَتْلُوهُمْ وَلَا تُقْتِلُوكُمُ وَلَيْهِ فَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَٰونَ اللَّهُ وَالْفَرَامِ حَتَّى يُقْتِلُوكُمُ وَيُهِ فَاللَّهُ وَالْمَالُولِيَّ وَاللَّهُ وَاللَّه

اورتم ان لوگوں کو جہاں پاؤٹل کرو، اور انہیں اس جگہ سے نکال باہر کرو جہاں سے انہوں نے تہیں نکالا تھا۔ اور فتنہ ل سے زیادہ علین بُرائی ہے۔ اور تم ان سے مسجد جرام کے پاس اُس وقت تک لڑائی نہ کرو جب تک وہ خوداس میں تم سے لڑائی شروع نہ کریں۔ ہاں اگروہ تم سے اس میں لڑائی شروع کردیں قرتم ان کو تم ان کو اگر وہ باز آجا کیں تو شروع کردیں تو تم ان کو ل کرسکتے ہو۔ ایسے کا فروں کی سزایہی ہے ﴿ ١٩١﴾ پھراگروہ باز آجا کیں تو بیشک اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ١٩١﴾ اورتم ان سے لڑتے رہویہاں تک کہ فتنہ باقی نہ رہے، اور دین اللہ کا ہوجائے۔ 'پھراگروہ باز آجا کیں تو (سمجھ لوکہ) تشدّد سوائے ظالموں کے سی برنیس ہونا چا ہے ﴿ ١٩٣﴾

(۱۲۲) لفظ "فنن" قرآنِ كريم ميں مختلف معنوں ميں استعال ہوا ہے جن ميں سے ایک معنی ظلم اور تشد "د کے بھی ہیں، اور شاید بہاں یہی معنیٰ مراد ہیں۔ مشركینِ مكہ نے مسلمانوں كواپنے دِین پڑمل سے رو كئے کے لئے بدترین تشد دروار كھا ہوا تھا۔ لہذا بظاہر بہاں مقصد بہ ہے كہ اگر چہ كى گوتل كرنا اپنی ذات ميں كوئی اچھی بات نہيں ہے، ليكن فتنداس كے مقابلے ميں زيادہ تخت بُرائی ہے، اور جہاں فتنے كا سدّ باب قبل كے بغير ممكن نہ ہوو ہاں قبل كے سوا حيار نہيں ہے۔

(۱۲۳) یہاں یہ بات سیحفے کی ہے کہ شرعاً جہاد کا اصل مقصد کسی کو اِسلام پر مجبور کرنانہیں ہے، یہی وجہ ہے کہ عام حالات میں کوئی شخص کفر پر اِصرار کرے تب بھی جزیہ کے ذریعے اسلامی حکومت کے قوانین کی اطاعت کر کے ٱلشَّهْ الْحَرَامُ بِالشَّهْ الْحَرَامِ وَالْحُرُ مُتُ قِصَاصٌ * فَمَنِ اعْتَلَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَ نُواعَلَيْهِ بِمِثْلِمَ اعْتَلَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوااللَّهَ وَاعْلَمُوٓ اكَّاللَّهُ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿ وَٱنْفِقُوا فِي سَبِيْلِ اللهِ وَلا تُلْقُوْا بِآيْدِيكُمْ إِلَى التَّهُلُكُةِ ﴿

ملع وَآخْسِنُوا ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ١٠٠

حرمت والے مہینے کا بدلہ حرمت والامہینہ ہے، اور حرمتوں پر بھی بدلے کے اُحکام جاری ہوتے میں۔ جین چنانچہ اگر کوئی شخص تم پر کوئی زیادتی کرے تو تم بھی دلیی ہی زیادتی اس پر کر وجیسی زیادتی اس نے تم یر کی ہو، اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور اچھی طرح سمجھ لو کہ اللہ انہی کا ساتھی ہے جواس کا خوف ول میں رکھتے ہیں ﴿ ۱۹۴﴾ اور اللہ کے راستے میں مال خرچ کرو، اور اپنے آپ کوخود اپنے ہاتھوں ہلاکت میں نہ ڈالو، اور نیکی اختیار کرو۔ بیشک اللہ نیکی کرنے والوں سے محبت کرتا ہے۔ ﴿ ١٩٥﴾

ا پنے ند ہب پر قائم رہ سکتا ہے۔لیکن جزیرۂ عرب کا حکم مختلف ہے۔ یہ وہ ملک ہے جہاں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو براہ راست بھیجا گیا ، اور جہاں کے لوگوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزات اپنی آنکھوں سے دیکھے اور آپ کی تعلیمات براو راست سنیں۔ایسے لوگ اگر ایمان ندلائیں تو بچھلے انبیاء ملیم السلام کے ز مانوں میں انہیں عذابِ عام کے ذریعے ہلاک کیا گیا۔آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ز مانے میں عذابِ عام تو موقوف فر مادیا گیا، کین بی محم دیا گیا که جزیرهٔ عرب مین کوئی کا فرمستقل شهری کی حیثیت مین نهیس ره سكتا_ يهاں اس كے لئے تين ہى راستے ہيں، يا اسلام لائے، يا جزيرة عرب سے باہر چلا جائے، يا جنگ ميں

(۱۲۴) یعنی اگرکوئی شخص مہینے کی حرمت پامال کر کتم سے لڑائی کرے تو تم بھی اس سے بدلہ لے سکتے ہو۔ (۱۲۵) اشارہ یہ ہے کہ اگرتم نے جہاد میں خرج کرنے سے بخل سے کام لیا ادر اس کی وجہ سے جہاد کے مقاصد حاصل نہ ہوسکے توبیا ہے پاؤں پرخود کلہاڑی مارنے کے مرادف ہوگا، کیونکہ اس کے نتیج میں دُسمُن مضبوط ہوکر تمہاری ہلاکت کا سبب ہے گا۔

وَآتِنُواالْحَجَوَالْعُمُرَةَ لِلهِ فَإِنَ أَحْمِرُتُمْ فَمَااسْتَلِسَرَمِنَ الْهَدِي وَلاَتَحُلِقُوا مُءُوسَكُمْ حَتَى يَبُلُغَالُهِ دَى مَحِلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ هَرِيْضًا وَبِهَ اَذَى قِنْ مَّ أُسِهِ فَفِدُ يَةٌ قِنْ صِيَامِ ا وْصَدَقَةٍ إَوْنُسُكٍ عَلَيْهِ الْمُسَاوِةِ فَيْ اللهِ عَلَيْهِ الْمُسْكِ

اور جج اور عمره الله كے لئے پورا پورا أواكرو، ہاں اگر تمہيں روك ديا جائے تو جوقر بانی ميسر ہو، (الله كے حضور پيش كردو)۔ اور اپنے سراس وقت تك ندمنڈ اؤجب تك قربانی اپنی جگه نه پہنچ جائے۔ ہاں اگرتم ميں سے كوئی شخص بيار ہو، يااس كے سرميں كوئی تكليف ہوتو روز وں يا صدقے يا قربانی كا قدريد دے۔

(۱۲۱) مطلب یہ ہے کہ جب کوئی شخص تے یا عمرے کا احرام باندھ لے توجب تک تے یا عمرے کے اعمال پورے نہوجا کیں، احرام کھولنا جا کرنہیں۔ البتہ کی کوالی مجبوری پیش آسکتی ہے کہ احرام باندھنے کے بعد مکہ مکر مہتک پنچنا ممکن ہی ندر ہے۔ چنا نچہ خود آنخضرت سلی اللہ علیہ و کم کو یہ صورت پیش آئی کہ آپ اور آپ کے صحابہ عمرے کا احرام باندھ کر روانہ ہوئے ، لیکن جب حدیدیہ کے مقام پر پنچ تو مشرکین مکہ نے آگے بڑھنے سے روک دیا۔ اسی موقع پر بیہ آیا گیا کہ ایسی صورت میں قربانی کرکے موقع پر بیہ آیا ہے کہ ایسی صورت میں قربانی کرکے احرام کھولا جاسکتا ہے۔ اِمام ابو صنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے مسلک میں بیقربانی حدود حرم میں ہونی چاہئے، جبیبا کہ ایک جلے میں فرمایا گیا ہے۔ نیز اس اوقت تک نہ منڈ اؤ جب تک قربانی اپنی جگہ نہ کہ جائے ''۔ نیز اس کے بعد جس تج یا عمرے کا احرام باندھ ایسی اس کی قضا بھی ضروری ہے، چنا نچے آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اس عمرے کی قضا اس فرمائی۔

(۱۲۷) احرام کی حالت میں سرمنڈ انا جائز نہیں ہوتا الیکن اگر کسی محض کو بیاری یا کسی تکلیف کی وجہ سے سرمنڈ انا پڑجائے تواس کو پیفدید دینا ہوگا جو بہال ندکورہے۔احادیث کی روشنی میں اس کی تفصیل یہ ہے کہ یا تین روز سے رکھے جائیں یا چھ مسکینوں کوصد قنۃ الفطر کے برابرصد قہ کیا جائے یا ایک بکری قربان کی جائے۔ قَاذَآ اَمِنْتُمْ فَنَ مَنَ تَمَتَّعُ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَمِنَ الْهَدِي فَمَنْ لَمُ يَجِدُ فَصِيَا مُرْتَلَقَةِ اَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا كَجَعْتُمُ " تِلْكَ عَشَرَةً كَامِلَةٌ " ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ اَهُلُهُ حَاضِرِى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ " وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَكَامِلَةً اللّٰهُ وَاللّٰهَ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ فَاللَّهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰمُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّلٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ الللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰلَالِمُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ

پھر جبتم امن حاصل کرلوتو جو شخص جج کے ساتھ عمرے کا فائدہ بھی اُٹھائے، وہ جو قربانی میسر ہو (اللہ کے حضور پیش کرے)۔ ہاں اگر کسی کے پاس اس کی طاقت نہ ہوتو وہ جج کے دنوں میں تین روزے رکھے، اور سات (روزے) اُس وقت جبتم (گھروں کو) لوٹ جاؤ۔ اس طرح بیگل دس روزے ہوں گے۔ ایک عمر ان لوگوں کے لئے ہے جن کے گھر والے مسجد حرام کے پاس نہ رہے ہوں۔ اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور جان رکھو کہ اللہ کا عذاب بڑا سخت ہے ﴿ ١٩٦﴾

(۱۲۸) اُوپراس صورت میں قربانی کا علم بیان ہوا تھا جب کی خص کو دُشمن نے روک دیا ہو، اب یہ بتایا جارہا ہے کہ قربانی امن کے عام حالات میں بھی واجب ہو سکتی ہے جب کوئی شخص ج کے ساتھ عمرہ بھی جمع کرے، یعنی قران یا تہ تا کا اورام باندھے۔ (اگر صرف ج کا اِحرام باندھا ہو، جسے اِفراد کہتے ہیں، تو قربانی واجب نہیں ہے) البت اگر کوئی شخص قران یا تہ تا کے باوجود قربانی کی استطاعت ندر کھتا ہوتو وہ قربانی کے بدلے دس روزے رکھ سکتا ہے جن میں سے تین روزے عرفہ کے دن (یعن ۹ ذوالحبہ) تک پورے ہوجانے جا جہیں، اور سات روزے ج سے فارغ ہونے کے بعدر کھنے ہوں گے۔

(۱۲۹) یعنی تمتع یا قران کے ذریعے جم اور عمرہ دونوں کو جمع کرنا صرف ان لوگوں کے لئے جائز ہے جو ہاہر سے جم کے لئے آئیں، جولوگ حدودِ حرم، یا حنی مسلک کے مطابق حدودِ میقات میں رہتے ہوں، وہ صرف إفراد کر سکتے ہیں جمتع یا قران نہیں کر سکتے۔ ٱڵۘۘػڿٛٵۺؙٛٛؠؙٷڡؙڬؙۏؙڡؗڞؙٛ۫ڣؘؽۏؘۯۻٙ؋ؚؽڣۣڹٞٲڵۘػڿۧڣڵڵ؆ڣۜڞٛۘۘۅٙڵٷؙڛؙۅٛؽؖڵۅٙ ڿؚٮٵڶڣؚٵڷڝٙڿٷڡٵؾڣ۫ۼڵۅؙٳڡڽ۫ڂؿڔۣؾۜۼڵؠؙڎؙٳڛؖڎٷڗڒؘڐۮۅؙٲڣٳڹۜڂؿۯٳٮڗ۠ٳڎ ٳۺؖڠۅؽؗۅٵؾۘڠؙۅؙڹڷۣٲۅڸؚٳڷڒڵؠٵ؈ؚڛؽۺڡؘؽؽڴ؞ۻؙٵڂٵڽؙؾڹٛڠؙۅٲڣڞؙڰ ڡؚڽ۫؆ڽؚۜڴۿ۫ٷٳۮٚٲٳؘڣڞؙڎؙۿڡؚٞؽؙۼۯڣؾ۪ڣٵۮ۫ڴۯۅٳٳڛؖٚ٤ۼڹ۫ٮٵڶؠۺۼڔٳڷڿۯٳڡؚ

جے کے چند متعین مہینے ہیں۔ چنانچہ جو شخص ان مہینوں میں (اِحرام باندھ کر) اپنے اُوپر جے لازم کر لے تو جے کے دوران نہوہ کوئی فخش بات کرے، نہ کوئی گناہ، نہ کوئی جھگڑا۔ اورتم جو کوئی نیک کام کروگے، اللہ اسے جان لے گا۔ اور (جے کے سفر میں) زادِراہ ساتھ لے جایا کرو، کیونکہ بہترین زادِراہ تقویٰ ہے۔ اورائے قل والو! میری نافر بانی سے ڈرتے رہو ﴿ ۱۹۷﴾ تم پراس بات میں کوئی گناہ نہیں ہے کہتم (جے کے دوران تجارت یا مزدوری کے ذریعے) اپنے پروردگار کا فضل تلاش کرو۔ پھر جبتم عرفات سے روانہ ہوتومشرِحرام کے پاس (جومزدلفہ میں واقع ہے) اللہ کا ذکر کرو،

(۱۳۰) بعض لوگ ج کوروانہ ہوتے وقت اپنے ساتھ کھانے پینے کا سامان ساتھ نہیں رکھتے تھے۔ان کا کہنا یہ تھا کہ ہم اللہ پر توکل کرتے ہوئے ج کریں گے،لیکن جب راستے میں کھانے کی ضرورت پڑتی تو بسااوقات وہ لوگوں سے مانگنے پرمجبور ہوجاتے تھے۔اس آیت کریمہ نے بیہ تلا یا کہ توکل کا بیم طلب نہیں ہوتا کہ انسان ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر بیٹھ جائے ، بلکہ اسباب کو اِختیار کرنا شریعت کا تقاضا ہے، اور بہترین زادِراہ تقوی ہے، یعنی وہ زادِ راہ جس کے ذریعے انسان دوسروں کے سامنے ہاتھ بھیلانے سے محفوظ رہے۔

(۱۳۱) بعض حضرات جج کے سفر میں کوئی تجارت کرنے کو ناجا کر سیھتے تھے۔ بیآیت ان کی غلط بھی وُور کرنے کے لئے نازل ہوئی ہے، اوراس نے بتا دیا کہ سفر چج میں روزی کمانے کا کوئی مشغلہ اختیار کرنا جائز ہے، بشر طیکہ اس سے چج کے ضروری کام متأثر نہ ہوں۔

وَاذَكُرُوهُ كَمَاهَلِكُمْ وَإِنْ كُنُتُمْ مِنْ قَبُلِهِ لَمِنَ الضَّآلِيْنَ ﴿ ثُمَّ اَفِيضُوا مِنَ حَيْثُ اَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغُفِرُ وَاللَّهُ ﴿ إِنَّ اللَّهُ عَفُورٌ مَّ حِيْمٌ ﴿ فَإِذَا قَضَيْتُمُ مَنَاسِكُكُمْ فَاذَ كُرُوا اللَّهَ كَنِ كُم كُمُ ابَا ءَكُمُ اَوْ اَشَكَّذِ كُمَّ الْفَونَ التَّاسِ مَنْ يَتُقُولُ مَنَا التِنَا فِي التَّنْيَا وَمَا لَهُ فِي اللَّهُ خِرَةٍ مِنْ خَلَاقٍ ۞

اوراس کا ذکراس طرح کروجس طرح اس نے تہمیں ہدایت کی ہے، جبکہ اس سے پہلے تم بالکل ناواقف تھے ﴿۱۹۸﴾ اس کے علاوہ (یہ بات بھی یادر کھوکہ) تم اس جگہ سے روانہ ہو جہاں سے عام لوگ روانہ ہوتے ہیں۔ اور اللہ سے مغفرت مانگو۔ بیشک اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿۱۹۹﴾ پھر جَب تم اپنے جج کے کام پورے کر چکوتو اللہ کا اس طرح ذکر کر وجیسے تم اپنے باپ دادوں کا ذکر کیا کرتے ہو، بلکہ اس سے بھی زیادہ ذکر کرو۔ اب بعض لوگ تو وہ ہیں جو (وُعا میں بس کی ہے ہیں کہ: ''اے ہمارے پروردگار! ہمیں وُنیا میں بھلائی عطافر ما'' اور آخرت میں ان کا کوئی حصہ نہیں ہوتا ﴿۱۹۶﴾

(۱۳۲) ج کے دوران عرفات سے آکر مزدلفہ میں رات گذاری جاتی ہے، اور اگلی صبح طلوع آفاب سے پہلے پہلے وقوف کیا جاتا ہے جس میں اللہ تعالی کا ذکر ہوتا ہے اور دُعا مَیں مانگی جاتی ہیں۔ جاہلیت میں بھی اہلِ عرب اللہ کا ذکر تو کرتے تھے۔ بتایا پیجار ہاہے کہ مؤمن کا ذکر بھی شامل کر لیتے تھے۔ بتایا پیجار ہاہے کہ مؤمن کا ذکر خالص اللہ تعالیٰ کے لئے ہی ہونا چاہئے ، جبیا کہ اللہ تعالیٰ نے ہدایت فرمائی ہے۔

(۱۳۳) جا ہلیت میں اہل عرب نے بیطریقہ مقرر کررکھا تھا کہ اور تمام انسان تو ہر ذوالحج کوعرفات کے میدان میں وقوف کرتے تھے، مگر قریش اور بعض دوسرے قبائل جو حرم کے قریب رہتے تھے اور '' محس'' کہلاتے تھے، عرفات جانے کے بجائے مزدلفہ میں رہتے تھے، اور وہیں وقوف کرتے تھے، ان کا کہنا یہ تھا کہ ہم حرم کے مجاور ہیں اور عرفات چونکہ حدود حرم سے باہر ہے اس لئے ہم وہال نہیں جا کیں گے۔ نتیجہ یہ کہ عام لوگوں کونویں تاریخ کا دن عرفات میں گذارنے کے بعد رات کو مزدلفہ کے لئے روانہ ہونا پڑتا تھا، مگر قریش وغیرہ شروع ہی سے مزدلفہ میں ہوتے تھے، اور ان کوعرفات سے آنامیں پڑتا تھا۔ اس آیت نے یہ رسم ختم کردی، اور قریش کے لوگوں کو بھی یہ کو گئیں۔ کو بھی یہ تھم دیا کہ وہ عام لوگوں کے ساتھ روانہ ہو کر مزدلفہ آئیں۔ اور انہی کے ساتھ روانہ ہو کر مزدلفہ آئیں۔ اور انہی کے ساتھ روانہ ہو کر جب منی میں جمع ہوتے تو اور انہیں جمع ہوتے تو

وَمِنْهُمْ مِنْ يَقُولُ مَ بِنَا اِتِنَافِ المُنْيَاحَسَنَةً وَالْاَخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَاعَدَابَ النَّامِ وَم النَّامِ وَالْإِكَ لَهُمْ نَصِيبُ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ وَوَاذُكُرُوا اللهَ فَعَ فِنَ اتَّامِ مَعْنُ وُ ذَتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يُومَيْنِ فَلاَ اِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَاخَرَ فَلاَ اِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَاخَرُ فَلاَ اِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَاخَرُ فَلاَ اِثْمَ عَلَيْهِ لِيَنِ اتَّعُوا اللهَ وَاعْلَمُ وَاللَّهُ وَاعْلَمُ اللهُ وَاعْلَمُ اللهُ وَاعْلَمُ اللهُ وَاعْلَمُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاعْلَمُ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللّهُ وَا اللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ وَال

اورانہی میں سے وہ بھی ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ: "اے ہمارے پروردگار! ہمیں دُنیا میں بھی بھلائی عطا فرما اور آخرت میں بھی بھلائی ، اور ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچائے "والا میں بھی بھلائی ، اور ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچائے "والا جنہیں اپنے اعمال کی کمائی کا حصہ (ثواب کی صورت میں) ملے گا ، اور اللہ جلد حساب لینے والا ہے والا ہے والا کہ کہا اور اللہ کو گنتی کے (ان چند) دنوں میں (جبتم منی میں مقیم ہو) یا دکرتے رہو۔ پھر جو شخص دو ہی دن میں جلدی چلا جائے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں ہے ، اور جو شخص (ایک دن) بعد میں جائے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں ہے ، اور جو شخص (ایک دن) بعد میں جائے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں کے لئے ہے جو تقوی اختیار کرے ۔ اور تم سب جائے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں کے لئے ہے جو تقوی اختیار کرے ۔ اور تم سب قتی کی طرف لے جاکر جمع کیا جائے گا ہو ۲۰۲)

بعض لوگ ایک پورا دن اپنے آباء واُجداد کی تعریفیں کرنے اور ان کے کارنا مے بیان کرنے میں گذارا کرتے متحے۔ بیاشارہ اس رسم کی طرف ہے۔ اور بعض لوگ دُعا کیں تو مانگتے ،گر چونکہ وہ آخرت کے قائل نہیں تھے اس لئے ان کی دُعا صرف دُنیا کی بہتری تک محدود ہوتی تھی۔ اگلے جملے میں بتایا گیا ہے کہ ایک مؤمن کو دُنیا اور آخرت دونوں کی بھلائی مانگی چاہئے۔

(۱۳۵) منی میں تین دن گذارنا سنت ہے، اور اس دوران جمرات پر کنگریاں مارنا واجب ہے۔البتہ ۱۲ تاریخ کے بعد منی سے چلا جانا جائز ہے، ۱۳ تاریخ تک رُ کنا ضروری نہیں۔اورا گرکوئی رُ کنا چاہے تو ۱۳ تاریخ کوبھی رَمی کر کے واپس جاسکتا ہے۔ وَمِنَ النَّاسِمَنُ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيْوِةِ النَّنْيَاوَيُشُهِ فِي اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ وَ هُو اَلَّا الْخِصَامِ ﴿ وَإِذَا تَوَلَّى سَلَى فِي الْاَنْ فِي الْكَالَةُ وَيُهَا وَيُهُ لِكَ الْحَرْثُ وَ النَّسُلُ * وَاللَّهُ لا يُحِبُّ الْفَسَادُ ﴿ وَإِذَا قِيْلُ لَهُ اتَّى اللَّهُ اَخَذَتُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسُبُهُ جَهَنَّمُ * وَلَبِئُس الْمِهَا وُ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشُرِئُ نَفْسَهُ ابْتِعَاءَ مَرْضَاتِ اللهِ * وَاللهُ مَاءُونُ فَي بِالْعِبَادِ ﴿

اورلوگوں میں ایک وہ مخص بھی ہے کہ دُنیوی زندگی کے بارے میں اس کی با تیں تہ ہیں بڑی اچھی لگی بیں ، اور جو پچھاس کے دِل میں ہے اُس پر وہ اللہ کو گواہ بھی بنا تا ہے ، حالا نکہ وہ (تہارے) دُشمنوں میں سب سے زیادہ کٹر ہے ﴿ ۲۰۴﴾ اور جب اُٹھ کر جا تا ہے تو زمین میں اس کی دوڑ دُھوپ اس کئے ہوتی ہے کہ وہ اس میں فساد مجائے ، اور فصلیں اور سلیں تباہ کرے ، حالا نکہ اللہ فساد کو پہند نہیں کرتا ﴿ ۲۰۵ ﴾ اور جب اس سے کہا جا تا ہے کہ اللہ کا خوف کر ، تو نخوت اس کو گناہ پر اور آ مادہ کردیت ہے۔ چنانچہ ایس شخص کو تو جہنم ہی راس آئے گی ، اور یقین کرو وہ بہت ہُ ا پچھونا کردیتی ہے۔ چنانچہ ایس شخص کو تو جہنم ہی راس آئے گی ، اور یقین کرو وہ بہت ہُ ا پچھونا کردیتی ہے۔ چواللہ کی خوشنودی کی خاطر اپنی جان کا سودا کر لیتا ہے ، اور اللہ (ایسے) بندوں پر بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ۲۰ *)

(۱۳۷) بدأن صحابة مكرام كا ذكر ہے جنہوں نے اپنی جانیں اسلام كے مقاصد کے لئے كھيار كھی تھیں۔ايسے كئ صحابہ كے واقعات مفسرین نے ذكر كئے ہیں۔

⁽۱۳۷) بعض روایات میں ہے کہ اخنس بن شریق نامی ایک شخص مدینه منوّرہ آیا تھا، اور اس نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آکر بڑی چکنی چپڑی باتیں کیں اور اللہ کو گواہ بناکرا ہے ایمان لانے کا اظہار کیا، لیکن جب واپس گیا تو راستے میں مسلمانوں کی کھیتیاں جلادیں اور ان کے مویشیوں کو ذرج کرڈالا۔ یہ آیات اس پس منظر میں نازل ہوئی تھیں، البتہ یہ ہرتتم کے منافقوں پر پوری اُتر تی ہیں۔

يَا يُنْهَا الَّذِينَ امَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَا فَاقُ وَلا تَتَبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطِنِ أَنَّ الله عَزِيرٌ عَنُوَّ مُّبِينٌ هَ فَإِنْ ذَلَلْتُمْ مِّنُ بَعْرِمَا جَاءَتُكُمُ الْبَيِّنْتُ فَاعْلَمُوَ اللهَ عَزِيرٌ حَكِيمٌ هَ هَ لَي نُظُرُونَ اللَّهَ اَنْ يَالِي مُمَا الله فِي ظُلَلِ قِنَ الْعَمَامِ وَالْمَلَلِ مُوتُ اللهَ الْاَمْوُ وَإِلَى اللهِ تُرْجَعُ الْاَمُورُ شَسَلَ بَنِي السَّرَاءِ يُلِكُمُ اللهُ مُقِن اليَهِ الْمُعْلِي قَلَي اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى ال

اے ایمان والو! اسلام میں پورے کے پورے داخل ہوجاؤ، اور شیطان کے تقش قدم پر نہ چلو۔ یقین جانو وہ تہ ہارا کھلا دُشن ہے ﴿ ٢٠٨ ﴾ پھر جوروش دلائل تمہارے پاس آ پچے ہیں، اگرتم اُن کے بعد بھی (راہِ راست ہے) پسل گئے تو یاد رکھو کہ اللہ اقتدار میں بھی کامل ہے، حکمت میں بھی کامل۔ ﴿ ٢٠٩ ﴾ پیر کفارا بیمان لانے کے لئے) اس کے سواکس بات کا انظار کررہے ہیں کہ اللہ خود بادل کے سائبانوں میں ان کے سامنے آ موجود ہو، اور فرشتے بھی (اس کے ساتھ ہوں) اور سارا معاملہ ابھی چکا دیا جائے؟ حالا نکہ آخر کارسارے معاملات اللہ بی کی طرف تو لوث کر رہیں کے ﴿ ٢٠١ ﴾ بنی اس ائیل سے پوچھوہم نے ان کو کتنی ساری کھی نشانیاں دی تھیں! اور جس شخص کے پاس اللہ کی نعت آپکی ہو، پھروہ اس کو بدل ڈالے، تو (اسے یا در کھنا چاہئے کہ) اللہ کا عذا ب بڑا بیاں اللہ کی نعت آپکی ہو، پھروہ اس کو بدل ڈالے، تو (اسے یا در کھنا چاہئے کہ) اللہ کا عذا ب بڑا

⁽۱۳۸) ان دوصفتوں کوساتھ ذکر کرنے کا مقصدیہ ہے کہ چونکہ اس کا فقد ارکامل ہے اس لئے وہ کسی وقت بھی تمہاری بوٹملی کی سزاد ہے سکتا ہے ، لیکن چونکہ اس کی حکمت بھی کامل ہے ، اس لئے وہ کا پی حکمت سے بیطے کرتا ہے کہ کس کو کب اور کتنی سزاد بی ہے۔ لہٰذااگرایسے کافر فوری طور سے عذاب میں پکڑے نہیں جارہے تواس سے میں جمہ میں میں کے لئے نے گئے۔

[۔] (۱۳۹) مختلف کفار، اور خاص طور پریہو دمدینہ، اس شم کے مطالبات کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ براہ راست ہمیں نظر آ کرہمیں ایمان لانے کا حکم کیوں نہیں دیتا؟ بیآیت اس شم کے مطالبات کا جواب دے رہی ہے، اور وہ یہ کہ بیہ

إِ زُيِنَ لِلَّذِينَ كُفَّهُ وَالْحَلُوةُ الدُّنْيَاوَيَسْخُوُونَ مِنَ الَّذِينَ امَّنُوا مُ وَالَّذِينَ اتَّقَوْافَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيْمَةِ وَاللَّهُ يَرُزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِحِسَابٍ ﴿ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَّاحِدَةً "فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْنِي يَنَ "وَ أَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتْبَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ التَّاسِ فِيمَا خَتَلَفُوا فِيهِ *

جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے،ان کے لئے دُنیوی زندگی بڑی دِکش بنادی گئی ہے،اوروہ اہلِ ایمان کا مذاق اُڑاتے ہیں، حالانکہ جنہوں نے تقوی اختیار کیا ہے وہ قیامت کے دن ان سے کہیں بلند ہوں گے۔ اور اللہ جس کو جا ہتا ہے بے حساب رزق دیتا ہے۔ ﴿٢١٢﴾ (شروع میں) سارے انسان ایک ہی دِین کے پیروتھے۔ پھر (جب ان میں اختلاف ہواتو) اللہ نے نبی بھیجے جو (حق والوں کو) خوشخری سناتے، اور (باطل والوں کو) ڈراتے تھے، اور ان کے ساتھ حق پر مشتمل کتاب نازل کی، تا کہ وہ لوگوں کے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کرے جن میں ان کا اختلاف تھا۔

و نیااس آز مائش کے لئے بنائی گئی ہے کہ انسان اپنی عقل استعمال کرے اور کا گنات میں تھیلے ہوئے واضح ولائل کی روشی میں الله کی توحید اور اس کے رسولول پر ایمان لائے۔ اسی لئے اس آزمائش میں اصل قیمت ایمان بالغیب کی ہے۔ اگر اللہ تعالی براور است نظر آجائیں تو آزمائش کیا ہوئی؟ اور اللہ تعالیٰ کی سنت یہ ہے کہ جب غیب کی چیزیں انسان کوآ تکھوں سےنظرآ جائیں تو پھرایمان معترنہیں ہوتا اورایسا اُسی وقت ہوگا جب بیرکا ئنات ختم کر کے سز ااور جزا کا مرحلہ آجائے گا۔معاملہ چکانے سے بہاں یہی مرادہ۔

(- ۱۳) يفقره دراصل كفارك اس باطل وعوے كاجواب بے كماللد تعالى چونكة مميں خوب رزق و رما ہا ہاس لئے بیاس بات کی علامت ہے کہ وہ جمارے عقائد اور اعمال سے ناراض نہیں ہے۔ جواب بید یا گیا ہے کہ وُنیا میں رزق کی فراوانی کسی کے حق پر ہونے کی دلیل نہیں۔ وُنیوی رزق کے لئے اللہ کے نزدیک الگ معیار مقررب۔ یہاں الله تعالی جس کوچا ہتاہے بے صاب رزق دے دیتا ہے، خواہ وہ کا فربی کیوں نہ ہو۔

وَمَا اخْتَكَفَ فِيُهِ اِلَا الَّنِ يَنَ اُوتُوهُ مِنَ بَعْدِمَا جَآءَتُهُمُ الْبَيِّنْتُ بَغْيَا بَيْهُمْ فَق فَهَ مَى اللهُ الَّذِينَ امَنُو البَّا خَتَكَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِالْذِنِهِ وَاللهُ يَهْدِى مَنَ قَلَمُ الْحَقِّ بِالْذِنِهِ وَاللهُ يَهْدِى مَنَ الْحَقِّ بِالْذِنِهِ وَاللهُ يَهُوكُ مَنَ اللهُ اللهُ

كُتِبَعَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوكُمْ لَا تَكُمْ وَعَلَى اَنْتُكُمُ هُوا اللهُ يَعْلَمُ وَاللهُ يَعْلَمُ وَاللهُ يَعْلَمُ وَاللهُ يَعْلَمُ وَاللهُ يَعْلَمُ وَانْتُمُ لا تَعْلَمُ وَنَّ يَعْلَمُ وَالْمَعْ وَاللهِ وَمَنْ اللهِ وَمَا اللهِ وَالْمِعْلَى اللهِ وَالْمُعْلَى اللهِ وَالْمُعْلِي اللهِ وَالْمُولِي اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ وَاللهُ اللهُ الل

⁽۱۴۱) سورهٔ توبه (۲:۹ ۳) میں چارمهینول کو' اُشهرِ حرم، کها گیاہے، یعنی حرمت والے مہینے۔ آنخضرت صلی الله

إِنَّالَّزِيْنَامَنُوْاوَالَّنِيْنَ هَاجَرُوْاوَجْهَدُوْافِ سَبِيْلِ اللهِ الْوَلَيِكَيَرْجُوْنَ مَحْتَ اللهِ * وَاللهُ عَفُومٌ مَّ حِيْمٌ ﴿ يَسُنَّ لُونَكَ عَنِ الْخَبْرِ وَالْبَيْسِرِ * قُلُ فِيهِمَا ۚ اِثْمٌ كَبِيْرُو مَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَ اِثْبُهُمَا اَكْبَرُمِنْ تَفْعِهِمَا *

(اس کے برخلاف) جولوگ ایمان لائے اور جنہوں نے ہجرت کی اور اللہ کے راستے میں جہاد کیا، تو وہ بیشک اللہ کی رحمت کے اُمیدوار ہیں، اور اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿۲۱۸﴾ لوگ آپ سے شراب اور جوے کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ ان دونوں میں بڑا گناہ بھی ہے، اور لوگوں کے لئے کچھ فائدے بھی ہیں = اور ان دونوں کا گناہ ان کے فائدے سے زیادہ بڑھا ہوا ہے۔

وَيَسْتَكُونَكَ مَا ذَا يُنْفِقُونَ فَيُ إِلْعَفُو لَكُلْ لِكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ الْإِلْتِ لَعَكَمُ مُ وَيَسْتَكُونَكَ عَنِ الْيَكُمُ الْإِلْتِ لَعَكَمُ مُ وَيَسْتَكُونَكَ عَنِ الْيَكُمُ الْمُلْحِلَمُ مُ اللهُ كَمُ وَاللهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِح وَلَوْشَاءَ وَلَوْشَاءَ اللهُ لاَ عُنَتَكُمُ لِي اللهُ وَيَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِح وَلَوْشَاءَ اللهُ لاَ عُنتَكُمُ لِي اللهُ عَزِيْزُ حَكِيمٌ ﴿ وَاللهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِح وَلَوْشَاءَ اللهُ لاَ عُنتَكُمُ لَا إِنَّ اللهَ عَزِيْزُ حَكِيمٌ ﴿

اورلوگ آپ سے پوچھے ہیں کہ وہ (اللہ کی خوشنودی کے لئے) کیا خرچ کریں؟ آپ کہدد ہے کہ "جو تمہاری ضرورت سے زائد ہو۔" اللہ اسی طرح اپنے اَحکام تمہارے لئے صاف صاف بیان کرتا ہے تا کہ تم غور وفکر سے کام لو ﴿۲۱۹﴾ دُنیا کے بارے میں بھی اور آخرت کے بارے میں بھی۔ اورلوگ آپ سے بیموں کے بارے میں پوچھے ہیں۔ آپ کہدد ہجئے کہ ان کی بھلائی چاہنا نیک کام ہو اورلوگ آپ سے بیموں کے بارے میں پوچھے ہیں۔ آپ کہدد ہجئے کہ ان کی بھلائی چاہنا نیک کام ہو، اوراگر تم ان کے ساتھ مل جل کر رہوتو (کچھ حرج نہیں کیونکہ) وہ تمہارے بھائی ہی تو ہیں۔ اور اللہ خاہنا تو ہیں۔ اور گرانٹہ چاہنا تو اللہ خوب جانتا ہے کہ کون معاملات بگاڑنے والا ہے اور کون سنوار نے والا۔ اور اگر اللہ چاہنا تو تمہیں مشکل میں ڈال دیتا۔ یقیناً اللہ کا اقتدار بھی کامل ہے ، حکمت بھی کامل ﴿۲۲ ﴾

زیادہ ہیں۔ پھر سورہ نساء (۳۳:۴) میں بیتھم آیا کہ نشے کی حالت میں نماز نہ پڑھو۔ بالآخر سورہ ماکدہ (۵:۰۹-۹۱) میں شراب کوناپاک اور شیطانی عمل قرار دے کراس سے ممل پر ہیز کرنے کا صاف صاف تھم دے دیا گیا۔

(۱۴۳) بعض صحابہ سے منقول ہے کہ انہوں نے صدقے کا ثواب س کراپی ساری پونجی صدقہ کردی یہاں تک کہ اپنے اور اپنے اہل وعیال کے لئے پچھ نہ چھوڑا، اور گھر والے بھو کے رہ گئے۔ اس آیت نے بتلا یا کہ صدقہ وہی درست ہے جو اپنی اور اپنے گھر والوں کی ضرورت پوری کرنے کے بعد کیا جائے، چنانچہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے متعدد احادیث میں اس پرزور دیا ہے کہ صدقہ اتنا ہونا چاہئے کہ گھر والے متاج نہ ہوجا کیں۔

(۱۳۴) جب قرآنِ کریم نے نتیموں کا مال کھانے پرسخت وعید سنائی (دیکھیے سورہ نساء ۲:۴۰۱) تو بعض صحابہ جن کی سریر سی میں کچھ میٹیم تھے، اتنی احتیاط کرنے لگے کہ ان کا کھانا الگ پکواتے، اور انہیں الگ ہی کھلاتے،

وَلاَ تَنْكِحُواالْمُشُوكِتِ حَتَّى يُؤُمِنَّ وَلاَ مَدُّمُّ وَمَنَ قُخْيُرُمِّنَ مُّشُوكَةٍ وَلَوْ وَلَعَبْكُمُ وَلاَ تَخْيَرُمِّنَ مُشُوكِ الْمُشُوكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُوا وَلَعَبْكُمُ وَوَلاَ تُخْيَرُمِّنَ مُّشُوكٍ الْمُشُوكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُوا وَلَعَبْكُمُ وَلاَ تَخْيَرُمِنَ فَيَعْلَمُ وَلَا تَعْبَكُمُ وَلَا تَعْبَكُونَكُ عَنِ الْمَحِيْفِ وَلا تَعْبَكُمُ وَلَا وَلاَ تَعْبَكُمُ وَلَا تَعْبَكُمُ وَلَا مُعْبَعُونَا لَمَحْفِي وَلا تَعْبَكُمُ وَلَا تَعْبَكُمُ وَلَا تَعْبَكُمُ وَلَا تَعْبَكُمُ وَلَا مُعْبَكُمُ وَلَا تَعْبَكُمُ وَلَا تَعْبَكُمُ وَلَا مُعْبَعُونَا لِمُحْفِيلًا مِنْ مَعْلَمُ وَلَا تَعْبَكُمُ وَلَا تَعْبَكُمُ وَلَا تَعْبَكُمُ وَلَا تَعْبَكُمُ وَلَا تَعْبَكُمُ وَلَا مُعْبَكُمُ وَلَا مَعْبَكُمُ وَلَكُمُ وَلَكُمُ وَلَا تَعْبَكُمُ وَلَا تَعْبَكُمُ وَلَكُمُ وَلَكُمُ وَلَكُمُ وَلَا تَعْبَكُمُ وَلَكُمُ وَلَكُمُ وَلَكُمُ وَلَكُمُ وَلَكُمُ وَلَكُمُ وَلَكُمُ وَلَا مُعْبَكُمُ وَلَكُمُ وَلَكُمُ وَلَكُمُ وَلَكُمُ وَلَا تَعْبَرُ وَلَكُمُ والْمُعُولُولُ وَلَا لِلْمُعُلِقُولُ وَلَعُلُولُولُ وَلَا تَعْبُولُ وَلَا لِلْمُعِلِقُولُ وَلَكُمُ وَلِكُمُ وَلَكُمُ وَلِكُمُ وَلَكُمُ وَلِكُمُ وَلَكُمُ وَلِكُمُ وَلِكُمُ وَلِكُمُ وَلِكُمُ وَلِكُمُ وَلِكُمُ وَلَكُمُ وَلَكُمُ وَلِكُمُ وَلَكُ وَلَكُمُ وَلِكُمُ وَلِكُمُ وَلَكُمُ وَلِكُمُ وَلَكُمُ وَلَكُمُ وَلَكُمُ وَلَكُمُ وَلِكُمُ وَلِكُمُ وَلِكُمُ وَلِكُمُ وَلَكُمُ واللَّهُ وَلَكُمُ وَاللَّهُ وَلِكُمُ وَلَكُمُ وَلَكُمُ وَلَكُمُ واللَّهُ وَلَكُمُ وَلِكُمُ وَلِكُمُ وَلِكُمُ وَلِكُمُ وَلِكُمُ وَلِكُمُ وَلِكُمُ وَلَكُمُ وَلِكُمُ وَلَكُمُ وَاللَّهُ وَلِكُمُ وَا مُعُلِكُمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِكُمُ وَالْكُمُ وَاللِكُمُ وا

اورمشرک عورتوں سے اس وقت تک نکاح نہ کرو جنب تک وہ ایمان نہ لے آئیں۔ یقیناً ایک مؤمن باندی کسی بھی مشرک عورت سے بہتر ہے، خواہ وہ مشرک عورت مہیں پہند آرہی ہو۔اوراپنی عورتوں کا نکاح مشرک مردوں سے نہ کراؤجب تک وہ ایمان نہ لے آئیں۔اور یقیناً ایک مؤمن غلام کسی بھی مشرک مرد سے بہتر ہے، خواہ وہ مشرک مرد تمہیں پہند آرہا ہو۔ بیسب دوزخ کی طرف بلاتے ہیں، جبکہ اللہ اپنے تکم سے جنت اور مغفرت کی طرف بلاتا ہے، اور اپنے اُحکام لوگوں کے سامنے صاف میان کرتا ہے تاکہ موقوں کے سامنے صاف میان کرتا ہے تا کہ وہ تھیجت حاصل کریں ﴿۲۲۱﴾

اورلوگ آپ سے حیض کے بارے میں پؤچھتے ہیں۔ آپ کہدد بیجئے کہ وہ گندگی ہے، لہذا حیف کی حالت میں عورتوں سے الگ رہو، اور جب تک وہ پاک نہ ہو جائیں، ان سے قربت (لیمنی جماع) نہ کرو۔

یہاں تک کہ اگران کا کچھ کھانا نے جاتا تو سڑ جاتا تھا۔ اس میں تکلیف بھی تھی اور نقصان بھی۔ اس آیت نے واضح کردیا کہ اصل مقصد بیہ ہے کہ بیموں کی مصلحت کا پورا خیال رکھا جائے ، سرپرستوں کو مشکل میں ڈالنا مقصد نہیں ہے۔ لہٰذاان کا کھانا ساتھ بچائے اور ساتھ کھلانے میں کوئی حرج نہیں ہے، بشر طبیکہ معقولیت اور انصاف کے ساتھ ان کے کھانے کا خرج وصول کیا جائے۔ پھراگر غیرارادی طور پر پچھ کی بیشی ہو بھی جائے تو معاف ہے۔ ہاں جان ہو جھ کران کو نقصان نہ پہنچایا جائے۔ رہی یہ بات کہ کون انصاف اور اصلاح سے کا م لے رہا ہے اور کس کی نیت خراب ہے، اسے اللہ تعالی خوب جانتا ہے۔

فَإِذَا تَطَهَّرُنَ فَأَتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ آمَرَكُمُ اللهُ ﴿ إِنَّا اللهَيُحِبُ التَّوَّابِيْنَ وَيُحِبُ الْمُتَطَهِّرِيْنَ ﴿ نِسَا وُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ وَفَأْتُوا حَرْثَكُمُ اللهُ وَوَلِيمُوا الْمُتَطَهِّرِيْنَ ﴿ فِيسَا وُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ مُلْقُوهُ * وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَلَيْسِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَلَيْسِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴾

ہاں جب وہ پاک ہوجائیں تو ان کے پاس اسی طریقے سے جاؤجس طرح اللہ نے تہمیں تھم دیا ہے۔ بیشک اللہ ان لوگول سے محبت کرتا ہے جواس کی طرف کثرت سے رُجوع کریں، اوران سے محبت کرتا ہے جواس کی طرف کثرت سے رُجوع کریں، اوران سے محبت کرتا ہے جوخوب پاک صاف رہیں ﴿۲۲۲﴾ تمہاری بیویاں تمہارے لئے کھیتیاں ہیں؛ لہذا اپنی کھیتی میں جہال سے جا ہوجاؤ، اوراپنے لئے (اچھے عمل) آ کے بھیجو، اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور یقین رکھوکہ تم اس سے جا کر ملنے والے ہو۔ اور مؤمنوں کوخوشخری سنادہ ﴿۲۲٣﴾

(۱۳۵) اس آیت میں اللہ تعالی نے ایک لطیف کنایہ استعال کر کے میاں ہوی کے خصوصی ملاپ کے بارے میں چند حقائق بیان فرمائے ہیں۔ پہلی بات تو یہ واضح فرمائی ہے کہ میاں ہوی کا یہ ملاپ صرف لذت حاصل کرنے کے مقصد سے نہیں ہونا چاہے، بلکہ اسے انسانی نسل کی بڑھوتری کا ذریعہ بھونا چاہئے۔ جس طرح ایک کا شکارا پی بھتی میں بھی ڈالنا ہے تو اس کا اصل مقصد پیداوار کا حصول ہوتا ہے، اسی طرح یہ علی جو راصل انسانی نسل باقی رکھنے کا ایک ذریعہ ہے۔ دوسری حقیقت یہ بیان فرمائی ہے کہ جب اس علی کا اصل مقصد یہ ہوتی علی نسوانی جسم کے اسی حصے میں ہونا چاہئے جو اس کا م کے لئے پیدا کیا گیا ہے، پیچھے کا جو حصہ اس کا م کے لئے نبیل کیا گیا ، اس کو فطرت کے خلاف جنسی لذت کے لئے استعال کرنا حرام ہے۔ تیسری بات یہ بتائی گئی ہے کہ نبوائی جسم کا جو اگلا حصہ اس غرض کے لئے بنایا گیا ہے، اس تک پہنچنے کے لئے راستہ کوئی بھی اختیار کیا جا سکتا ہے۔ بیود یوں کا خیال یہ تھا کہ اس جصے میں مباشرت کرنے کے لئے بس ایک ہی طریقہ جائز ہے، یعنی سامنے کی طرف سے ۔ اگر مباشرت آگے ہی کے حصے میں ہو، لیکن اس تک پہنچنے کے لئے راستہ پیچھے کا اختیار کیا جا گو وہ طرف سے ۔ اگر مباشرت آگے ہی کے حصے میں ہو، لیکن اس تک پہنچنے کے لئے راستہ پیچھے کا اختیار کیا جا وہ وہ میں کہ اور اس جسے میں مباشرت آگے ہی کے حصے میں ہو، لیکن اس تک پہنچنے کے لئے راستہ پیچھے کا اختیار کیا جا گاؤتی کی باد وہ کی کے دار استہ پیچھے کا اختیار کیا جا گاؤتی کی خوادل دسی تھے کا اولا دسینگی پیدا ہوتی ہے۔ اس آیت نے پیغلوانہی وُ درکر دی۔

وَلاتَجْعَلُواالله عُرْضَةً لِآيْمَانِكُمْ اَنْ تَكَرُّوُا وَتَتَّقُوُا وَتُصْلِحُوُا بَيْنَ النَّاسِ وَالله عُرْضَةً لِآيْمَانِكُمْ اللهُ بِاللَّغُوفِيَ آيْمَانِكُمُ وَلكِنَ النَّاسِ وَاللهُ سَبِيعٌ عَلِيمٌ ﴿ وَالله عَفُونٌ حَلِيمٌ ﴿ وَالله عَفُونٌ حَلِيمٌ ﴿

اوراللہ(کے نام) کواپنی قسموں میں اس غرض سے استعال نہ کرو کہ اس کے ذریعے نیکی اور تقوی کی کے کاموں اور لوگوں کے درمیان صلح صفائی کرانے سے پیج سکو۔ اور اللہ سب پیجے سنتا جانتا ہے ﴿۲۲۴﴾ اللہ تمہاری لغوقسموں پر تمہاری گرفت نہیں کرے گا، البتہ جو قسمیں تم نے اپنے دِلوں کے اراد سے کھائی ہوں گی ان پر گرفت کرے گا۔ اور اللہ بہت بخشنے والا، بڑا بُر د بار ہے۔ ﴿۲۲۵﴾

(۱۳۷) بعض مرتبہ انسان کسی وقتی جذبے سے مغلوب ہوکر کوئی قتم کھا لیتا ہے کہ میں فلال کام نہیں کروں گا،
حالا نکہ وہ نیک کام ہوتا ہے، مثلاً ایک مرتبہ حضرت منظے سے ایک غلطی ہوگئ تھی تو حضرت صدیق اکبڑنے بیشم
کھالی تھی کہ آئندہ وہ ان کی مالی مدنہیں کریں گے، یا جیسے روح المعانی میں ایک روایت نقل کی ہے کہ حضرت
عبداللہ بن رواحہ نے اپنے بہنوئی کے بارے میں قتم کھالی تھی کہ وہ ان سے بات نہیں کریں گے، اور نہان کی
بیوی سے ان کی صلح کرائیں گے۔ بیآ یت الی قتم کھانے سے منع کر رہی ہے، کیونکہ اس طرح اللہ کا نام ایک غلط
مقصد میں استعال ہوتا ہے۔ اور تیج حدیث میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا ہے کہ اگر کوئی شخص الی نامناسب قتم کھالے تو اسے تو ڑ دینا چاہئے اور اس کا کفارہ اداکرنا چاہئے۔

(۱۳۷) لغوسم سے مرادایک تو وہ تم ہے جو تم کھانے کے ارادے سے نہیں، بلکہ تکی کلام کے طور سے زبان پر آجائے، خاص طور پرعربوں میں اس کا بہت رواج تھا کہ بات بات میں وہ'' واللہ'' کہہ دیتے تھے۔ اسی طرح بعض اوقات انسان ماضی کے کسی واقعے پرفتم کے ارادے ہی سے قتم کھاتا ہے، کین اس کے اپنے خیال کے مطابق وہ تتم تھے ہوتی ہے، جھوٹ بولنے کا ارادہ نہیں ہوتا، کین بعد میں پنہ چلنا ہے کہ جو بات تتم کھا کر کہی تھی، وہ حقیقت میں صحیح نہیں تھی۔ ان دونوں طرح کی قسموں کو لغو کہا جاتا ہے۔ اس آیت نے بتایا کہ اس پر گناہ نہیں ہوتا۔ البتہ انسان کوچا ہے کہ وہ قتم کھانے میں احتیاط سے کام لے، اور الی قتم سے بھی پر ہیز کرے۔

لِكَنِينَ يُؤُلُونَ مِنَ لِسَا بِهِمْ تَرَبُّصُ آنُ بَعَةِ آشُهُمْ فَإِنْ فَآءُ وَفَانَ اللهَ فَعَوْرُ اللهُ عَفُونُ مَّ مَاللهُ مَا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللهُ سَبِيعٌ عَلِيْمٌ ﴿ وَالْمُطَلَّقُتُ عَفُونُ مَّ مَا فَلَكَا اللهُ عَنْ مَا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْمٌ ﴿ وَلا يَحِلُّ لَهُنَّ اللهُ عَنَا اللهُ عَنَا اللهُ عَنَا اللهُ عَنَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنَا اللهُ فَيَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَالْيَوْمِ الْاخِرِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ع

جولوگ اپنی ہیویوں سے ایلاء کرتے ہیں (بعنی ان کے پاس ندجانے کی قتم کھا لیتے ہیں) ان کے لئے چار مہینے کی مہلت ہے۔ چنا نچہ اگروہ (قتم توڑکر) رُجوع کرلیں تو بیشک اللہ بہت بخشنے والا، برام ہربان ہے ﴿۲۲۲﴾ اور اگر انہوں نے طلاق ہی کی ٹھان کی ہوتو (بھی) اللہ سننے جانے والا ہے ﴿۲۲۲﴾ اور جن عورتوں کو طلاق دے دی گئی ہووہ تین مرتبہ چیش آنے تک اپنے آپ کو اِنظار میں رکھیں۔ اور اگروہ اللہ پراور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہوں تو ان کے لئے طلال نہیں ہے کہ اللہ نے ان کے رحم میں جو کچھ (حمل یا حیض) پیدا کیا ہے اسے چھیا کیں۔

(۱۳۸) عربوں میں بی طالمانہ طریقہ رائج تھا کہ وہ یہ مھا بیٹھتے تھے کہ اپنی ہوی کے پاس نہیں جا کیں گے۔ نتیجہ

یہ کہ ہوی غیر معین مدت تک گئی رہتی تھی۔ نہ اسے ہوی جیسے حقوق ملتے تھے، اور نہ وہ کہیں اور شادی کر کتی تھی۔
الی قسم کو' ایلاء'' کہاجا تا ہے۔ اس آیت نے بیقا نون بنادیا کہ جو تھی ایلاء کرے، وہ یا تو چار مہینے کے اندراندر
اپنی قسم تو رُکر کفارہ ادا کر دے اور اپنی ہوی سے معمول کے از دواجی تعلقات بحال کر لے، ور نہ چار مہینے تک اگر اس نے قسم تو رُکر کفارہ ادا کر دے اور اپنی ہوی سے معمول کے از دواجی تعلقات بحال کر لے، ور نہ چار مہینے تک اگر اس نے تک اگر اس نے تک اگر انہوں نے طلاق ہی گئان لی ہو''، اس کا مطلب بہی ہے کہ وہ چار مہینے تم تو رُ بیٹیرگز اردیں تو نکاح خود بخو دختم ہوجائے گا۔
اس نے تعمی کا تعمان کی ہو اس کی عدت کا بیان ہے، یعنی طلاق کے بعد انہیں تین مرتبہ اُیا م امواری پورے ہوئے تک عدت گذار نی ہوگی جس کے بعد وہ کہیں اور نکاح کر حیا گیا ہو گئات خود بخو جس کے بعد وہ کہیں اور نکاح کر دیا گیا ہو گئات ہوگی تو عدت واجب نہیں ۔ نیز سور ہ طلاق (۱۲۵ : ۲) میں بتایا گیا ہے کہ جن عورتوں کا حیف ہمیشہ کے لئے طلاق ہوگیا تو عالمہ ہوتو اس کی عدت سے کہا ہی جب اور اگر عورت حالمہ ہوتو اس کی عدت سے کہا ہو یا ابھی آنا شروع نہ ہوا ہواں کی عدت تیں مہینے ہے، اور اگر عورت حالمہ ہوتو اس کی عدت ہی جب کی کیر کئیں مہینے ہے، اور اگر عورت حالمہ ہوتو اس کی عدت بیکے کی پیدائش پرختم ہوجائے گی۔

اوراس مدت میں اگران کے شوہر حالات بہتر بنانا چاہیں تو ان کوئ ہے کہ وہ ان عور توں کو (اپنی زوجیت میں) واپس لے لیس اور ان عور توں کو معروف طریقے کے مطابق ویسے ہی حقوق حاصل ہیں جیسے جیسے (مردوں کو) اُن پر حاصل ہیں ۔ ہاں مردوں کو ان پر ایک درجہ فوقیت ہے۔ اور اللہ غالب اور حکمت والا ہے ﴿ ۲۲۸﴾ طلاق (زیادہ سے زیادہ) دوبار ہونی چاہئے ۔ اس کے بعد (شوہر کے لئے دو ہی راستے ہیں) یا تو قاعدے کے مطابق (بیوی کو) روک رکھ (بیعی طلاق سے رجوع کے بغیر عدت گذرجانے دے) ۔ اور (اب کر لئے ہوار) یا خوش اُسلو بی سے چھوڑ دے (بیعی رجوع کے بغیر عدت گذرجانے دے) ۔ اور (اب شوہرو!) تہمارے لئے حلال نہیں ہے کہتم نے ان (بیویوں) کو جو پھود یا ہووہ (طلاق کے بدلے) ان سے واپس لوء الا ہیکہ دونوں کو اس بات کا اندیشہ ہوکہ وہ (نکاح باقی رہنے کی صورت میں) اللہ کی مقرر کی ہوئی حدود کو قائم نہیں رکھ میں گے۔

(۱۵۰) جاہلیت کے دور میں عورت کا کوئی حق تسلیم نہیں کیا جاتا تھا۔ اس آیت نے بتایا کہ شوہراور بیوی کے حقوق ایک دوسرے کے برابر ہیں، البتہ اتنا ضرورہ کے کہ زندگی کے سفر میں اللہ تعالی نے مردکوا میر اورنگرال بنایا ہے، جیسا کہ قر آن کریم نے سورہ نساء (۳۰،۳۳) میں واضح فرمایا ہے۔ اس لحاظ سے اس کوایک درجہ فوقیت حاصل ہے۔ (۱۵۱) اس آیت نے ایک ہدایت تو بیدی ہے کہ اگر طلاق دینی ہی پڑجائے تو زیادہ سے زیادہ دوطلاقیں دینی عیابی کہ اگر طلاق سے بیان کے درمیان تعلقات بحال ہونے کا امکان رہتا ہے۔ چنا نچے عدت کے دوران شوہر کو طلاق سے رجوع کرنے کاحق رہتا ہے، اورعدت کے بعد دونوں کی باہمی رضامندی سے نیا نکاح فی مہر کے ساتھ ہوسکتا ہے۔ لیکن جیسا کہ اگلی آیت میں فرمایا گیا ہے، تین طلاقوں کے بعد دونوں راستے بند

چنانچهاگرتمہیں اس بات کا اندیشہ ہو کہ وہ دونوں اللہ کی حدود کو قائم نہ رکھ سکیں گے تو ان دونوں کے لئے اس میں کوئی گناہ نہیں ہے کہ عورت مالی معاوضہ دے کر علیحدگی حاصل کرلے۔ بیداللہ کی مقرر کی ہوئی حددود ہیں؛ لہذا ان سے تجاوز نہ کرو۔ اور جولوگ اللہ کی حدود سے تجاوز کرتے ہیں وہ بڑے فالم لوگ ہیں ﴿۲۲٩﴾ پھرا گرشو ہر (تیسری) طلاق دیدے تو وہ (مطلقہ عورت) اس کے لئے اس وقت تک حلال نہیں ہوگی جب تک وہ کسی اور شو ہر سے نکاح نہ کرے۔ ہاں اگر وہ (دوسرا شو ہر بھی) اسے طلاق دیدے تو ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ ایک دوسرے کے پاس (نیا نکاح کرکے) دوبارہ واپس آ جائیں، بشرطیکہ انہیں بیرعالب گمان ہو کہ اب وہ اللہ کی حدود قائم کھیں گے۔ اور بیہ دوبارہ واپس آ جائیں، بشرطیکہ انہیں بیرعالب گمان ہو کہ اب وہ اللہ کی حدود قائم کھیں گے۔ اور بیہ سب اللہ کی چدود ہیں جووہ ان لوگوں کے لئے واضح کر رہا ہے جو جمھر کھتے ہوں ﴿۲۳ ﴾

ہوجاتے ہیں اور تعلقات کی بحالی کا کوئی طریقہ باقی نہیں رہتا۔ دوسری ہدایت بیدی گئی ہے کہ شوہر طلاق سے رجوع کا فیصلہ کرے یا علیحدگی کا، دونوں صورتوں میں معاملات خوش اُسلوبی سے طے کرنے چاہئیں۔ عام حالات میں شوہر کے لئے حلال نہیں ہے کہ دہ طلاق کے بدلے مہروا پس کرنے یا معاف کرنے کا مطالبہ کرے۔ ہاں اگر طلاق کا مطالبہ عورت کی طرف سے ہواور شوہر کی کئی زیادتی کے بغیر ہو، مثلاً بیوی شوہر کو پندنہ کرتی ہواور اس بنا پردونوں کو بیا ندیشہ ہو کہ وہ خوشگواری کے ساتھ تھا کے حقوق ادانہ کرسکیں گے، تواس صورت میں بیجائز قرار دے دیا گیا ہے کہ عورت مالی معاوضے کے طور پر مہریااس کا پچھ حصہ واپس کردے یا اگراس وقت تک وصول نہ کیا ہوتو معاف کردے۔

وَإِذَا طَلَّقُتُمُ النِّسَاءَ فَبَكَغُنَ اَجَلَهُنَّ فَا مُسِكُوهُنَّ بِمَعُرُونِ اَوْسَرِّحُوهُنَّ بِمَعُرُونِ وَكَنْ يَغُعُلُ ذَٰلِكَ فَقَدُ ظَلَمَ بِمَعُرُونٍ وَكَنْ يَغُعُلُ ذَٰلِكَ فَقَدُ ظَلَمَ لَمَعُرُونٍ وَكَنْ يَغُعُلُ ذَٰلِكَ فَقَدُ ظَلَمَ لَمَ عَمُونَ اللّهِ عَلَيْكُمُ وَمَا يَغُعُلُ اللّهِ عَلَيْكُمُ وَمَا لَيْعَمُ وَمَا لَكُونُ اللّهِ عَلَيْكُمُ وَمَا لَيْعَمُ وَمَا لَيْعَمُ وَمَا لَيْعَمُ وَمَا لَيْعَمُ وَمَا لَيْعَمُ وَمَا لَيْعُمُ وَمَا لَيْعَمُ وَلَا اللّهَ وَالْحَلَمُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ ولَا الللّهُ وَاللّهُ ولَا الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

اورجبتم نے عورتوں کوطلاق دے دی ہو، اور وہ اپنی عدت کے قریب پہنچ جا ئیں، تویا تو ان کو بھلائی کے ساتھ چھوڑ دو۔ اور انہیں ستانے کی خاطراس لئے روک کرندر کھو کہ ان پرظلم کرسکو۔ اور جوشخص ایسا کرے گا وہ خودا پنی جان پرظلم کرے خاطراس لئے روک کرندر کھو کہ ان پرظلم کرسکو۔ اور جوشخص ایسا کرے گا وہ خودا پنی جان پرظلم کرے گا۔ اور اللہ کی آیتوں کو نداق مت بناؤاور اللہ نے تم پرجو اِنعام فرمایا ہے اُسے، اور تم پرجو کتاب اور حکمت کی با تیں تمہیں نصیحت کرنے کے لئے نازل کی ہیں انہیں یا در کھو۔ اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور جان موان رکھو کہ اللہ ہر چیز کوخوب جانتا ہے ہوات کی اور جب تم نے عورتوں کو طلاق دے دی ہو، اور وہ اپنی عدت کو پہنچ جائیں، تو (اے میکے والو!) انہیں اس بات سے منع نہ کروکہ وہ اپنے (پہلے) شوہروں سے (دوبارہ) نکاح کریں، بشرطیکہ وہ بھلائی کے ساتھ ایک دوسرے سے راضی ہوگئے ہوں۔ سے (دوبارہ) نکاح کریں، بشرطیکہ وہ بھلائی کے ساتھ ایک دوسرے سے راضی ہوگئے ہوں۔

⁽۱۵۲) جاہلیت میں ایک ظالمانہ طریقہ یہ تھا کہ لوگ اپنی ہیویوں کوطلاق دیتے اور جب عدت گذرنے کے قریب ہوتی تو رجوع کر لیتے ، تا کہ وہ دوسرا لکاح نہ کرسکے، پھراس کے حقوق اداکرنے کے بجائے پھر صے کے بعد پھر طلاق دیتے ، اور عدت گذرنے سے پہلے پھر رجوع کر لیتے ، اور اس طرح وہ غریب بھی میں لکی رہتی ، نہ کی اور سے لکاح کر سکتی ، اور نہ شوہر سے اپنے حقوق حاصل کرسکتی ۔ یہ آیت اس ظالمانہ طریقے کو حرام قرار دے رہی ہے۔ اکاح کر سکتی ، اور نہ شوہر سے اپنے حقوق حاصل کرسکتی ۔ یہ آیت اس ظالمانہ طریقے کو حرام قرار دے رہی ہے۔ (۱۵۳) بعض مرتبہ طلاق اور اس کی عدت گذرنے کے بعد میاں ہوی کو سبق مل جاتا اور وہ از سرنوئی زندگی شروع

ان باتوں کی نفیجت تم میں سے ان لوگوں کو کی جارہی ہے جو اللہ اور یوم آخرت پر إیمان رکھتے ہوں۔ یہی تمہارے لئے زیادہ تھرااور پا کیزہ طریقہ ہے۔ اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ﴿۲۳۲﴾ اور ما کیں اپنے بچوں کو پورے دوسال تک دُودھ پلا کیں۔ بیمدت ان کے لئے ہے جودُودھ پلانے کی مدت پوری کرنا چاہیں۔ اور جس باپ کا وہ بچہ ہے اس پر واجب ہے کہ وہ معروف طریقے پر ان ماؤں کے کھانے اور لباس کا خرج اُٹھائے۔

کرنے کے لئے آپس میں دوبارہ نکاح کرنا چاہتے تھے، چونکہ طلاقیں تین نہیں ہوئی ہوتی تھیں، اس لئے شرعانیا تکاح جائز بھی تھا اور تورت بھی اس پر راضی ہوتی تھی ، لیکن تورت کے میکے والے خود ساختہ غیرت کی بنا پر اسے نکاح جائز بھی تھا اور تورت بھی اس پر راضی ہوتی تھے۔ یہ آیت اس غلطر سم کونا جائز قر اردے رہی ہے۔

(۱۵۳) طلاق کے اُحکام کے درمیان بچ کو دُودھ پلانے کا ذکر اس مناسبت سے آیا ہے کہ بعض اوقات یہ مسئلہ مال باپ کے درمیان بھٹرے کاسب بن جاتا ہے ۔ لیکن جواحکام یہاں بیان کے گئے ہیں، وہ طلاق کی صورت کے ساتھ خصوص نہیں ہیں، بلکہ تمام حالات کے لئے ہیں۔ پہلی بات تو اس ہیں یہ واضح کی گئی ہے کہ دُودھ نے اُن می سے زیادہ دوسال تک پلایا جاسکتا ہے، اس کے بعد ماں کا دُودھ چھڑا نا ہوگا۔ دوسری بات یہ بتائی گئی ہے کہ اگر سے زیادہ دوسال تک پلایا جاسکتا ہے، اس کے بعد ماں کا دُودھ چھڑا نا ہوگا۔ دوسری بات یہ بتائی گئی ہے کہ اگر مال باپ بی کہ دور دوسری بات یہ بتائی گئی ہے کہ اگر بات یہ کہ دوران دُودھ پلانے والی ماں کا خرچ اس کے شوہر لینی نیچ کے باپ پر واجب ہے۔ اگر نکاح قائم ہوتب تو یہ خرچ نکاح کی دوران دُودھ پلانے والی ماں کا خرچ اس کے شوہر یہ ہے۔ عدت کے بعد دوران دُودھ پلانے کی اُجرت کا مطالہ کر سے ہے۔ عدت کے بعد دوران دورہ پلانے کی اُجرت کا مطالہ کر سے ہے۔ عدت کے بعد دوران دورہ پلانے کی اُجرت کا مطالہ کر سے ہے۔

كَ تُكُلُّفُ نَفْسُ إِلَّا وُسْعَهَا ۚ كَ تُضَا مَّوَ الْمِنَةُ بِولَهِ هَاوَلَا مَوْلُودٌ لَّهُ بِولَهِ هَ لَكُ وَلَهِ هَا وَسَلَا عَنْ تَرَاضٍ مِثْلُ لَا لِكَ ۚ فَإِنْ آَمَا دَافِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِثْلُ لَا لِكَ ۚ فَإِنْ آَمَا دَافِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْ فَهَمَا وَتَشَاوُمٍ وَعَلَى الْوَالِهِ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا مَا لَكُ مُن اللّهُ مِنَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا مَا لَكُ مُن اللّهُ لِمَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا مُن اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلَا لَا لَمُؤْلُولُولُولُولُ اللّهُ وَلّهُ وَلَمْ اللّهُ اللّهُ وَلّهُ وَلَا لَا لَمُؤْلُولُ اللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلّهُ وَلّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

(ہاں) کسی مخف کواس کی وسعت سے زیادہ تکلیف نہیں دی جاتی۔ نہ تو مال کواسینے بیجے کی وجہ سے ستایا جائے، اور نہ باپ کواپ نیجے کی وجہ سے۔ اور اسی طرح کی ذمہ داری وارث پر بھی ہے۔ پھر اگروہ دونوں (یعنی والدین) آپس کی رضامندی اور باہمی مشورے سے (دوسال گذرنے سے اگروہ دونوں (یعنی والدین) آپس کی رضامندی اور باہمی مشورے سے (دوسال گذرنے سے پہلے ہی) وُودھ چھڑا نا چاہیں تو اس میں بھی ان پرکوئی گناہ نہیں ہے۔ اور اگرتم بیچا ہو کہ اپنے بچوں کو کسی انا سے وُودھ پلوا وَ تو بھی تم پرکوئی گناہ نہیں، جبکہ تم نے جو اُجرت تھمرائی تھی وہ (وُودھ پلانے والی اناکو) بھلے طریقے سے دے دو۔ اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور جان رکھو کہ اللہ تمہارے سارے کاموں کوا تھی طرح دیکھر ہاہے ہے۔ اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور جان رکھو کہ اللہ تمہارے سارے کاموں کوا تھی طرح دیکھر ہاہے ہے۔

⁽۱۵۵) لینی ماں اگر کسی معقول عذر کی وجہ ہے دُودھ نہ پلائے ، تو اسے مجبور نہ کیا جائے ، دوسری طرف اگر بچہ ماں کے سواکسی اور کا دُودھ نہ لیتا ہوتو مال کے لئے انکار جائز نہیں ، کیونکہ اس صورت میں بیا نکار باپ کو بلا وجہ ستانے کے مرادف ہے۔

⁽۱۵۲) مین اگر کسی بچے کا باپ زندہ نہ ہوتو دُودھ پلانے کے سلسلے میں جو ذمہ داری باپ کی ہے، وہ بچے کے وارثوں پرعائد ہوگی۔ لینی جولوگ بچے کے مرنے کی صورت میں اس کے ترکے کے حق دار ہوں گے، انہی پر بیہ بھی واجب ہے کہ وہ اس بچے کو دُودھ پلانے اور اس کا خرچ پر داشت کرنے کی ذمہ داری اُٹھا کیں۔

وَالَّنِ يُنَ يُتَوَقَّوُنَ مِنْكُمُ وَيَنَهُ وَنَ اَزُواجُايَّ تَرَبَّصْنَ بِا نَفْسِهِنَّ اَهُهُ مِ وَيُمَا فَعُلَنُ فَلَا جُنَاحُ عَلَيْكُمُ فِيْمَا فَعَلَنُ فَيَ الشَّهُ وِيَمَا فَعُلَنُ فَيْمَا اللَّهُ عِلَيْكُمُ فِيْمَا وَعُلَيْكُمْ فِيْمَا اللَّهُ عَلَيْكُمْ فِيْمَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فِيْمَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فِيْمَا اللَّهُ الللَ

اورتم میں سے جولوگ وفات پا جائیں اور بیویاں چھوڑ کرجائیں تو وہ بیویاں اپنے آپ کو چار مہینے اور دس دن انظار میں رکھیں گی۔ پھر جب وہ اپنی (عدت کی) میعاد کو پہنے جائیں تو وہ اپنے بارے میں جو کارروائی (مثلاً دوسرا نکاح) قاعدے کے مطابق کریں تو تم پر پچھ گناہ نہیں۔ اور جو پچھتم کرتے ہواللہ اس سے پوری طرح باخبرہ ہے ﴿ ۲۳٣﴾ اور (عدت کے دوران) اگرتم ان مورتوں کو اشارے کنا نے میں نکاح کا پیغام دویا (ان سے نکاح کا ارادہ) دِل میں چھپائے رکھوتو تم پرکوئی گناہ نہیں ہے۔ اللہ جانتا ہے کہ تم ان (سے نکاح کا خیال تو دِل میں لاؤگے، کین ان سے نکاح کا دوطر فدوعدہ مت کرنا ، الا مید کہ مناسب طریقے سے کوئی بات کہ دو۔ اور نکاح کا عقد پکا کرنے کا اس دوطر فدوعدہ مت کرنا ، الا مید کہ مناسب طریقے سے کوئی بات کہ دو۔ اور نکاح کا عقد پکا کرنے کا اس دو چھ کھو کہ اللہ دو تک ارادہ بھی مت کرنا جب تک عدت کی مقررہ مدت اپنی میعاد کونہ پہنچ جائے۔ اور یا در کھو کہ اللہ جو پچھ تم ہارے دولوں میں ہے اللہ اسے خوب جانتا ہے ؛ لہذا اس سے ڈرتے رہو؛ اور یا در کھو کہ اللہ جو پہتے والا ، بڑا برد بار ہے ﴿ ۲۳۵﴾

⁽۱۵۷) جوعورت عدت گذاررہی مواس کوصاف لفظوں میں نکاح کا پیغام دینا اور پہ بات کی کر لینا جائز شہیں

٧ جُنَّاحَكِيْكُمُ إِنْ طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ مَالَمُ تَبَسُّوهُ فَا وَتَغُرِضُوالَهُ فَا وَيَعُولُونَ عَلَّا الْمُعَلِّوْ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ ف

تم پراس میں بھی کوئی گناہ نہیں ہے کہ تم عورتوں کوالیے وقت طلاق دوجبکہ ابھی تم نے ان کوچھوا بھی نہ ہو، اور نہان کے لئے کوئی مہر مقرر کیا ہو۔ اور (الیں صورت میں) ان کوکوئی تحفہ دو، خوشحال شخص اپنی حیثیت کے مطابق اورغریب آ دمی اپنی حیثیت کے مطابق بھلے طریقے سے بیتحفہ دے۔ یہ نیک آ دمیوں پر ایک لازمی حق ہے ﴿ ٢٣٦﴾ اور اگرتم نے انہیں چھونے سے پہلے ہی اس حالت میں طلاق دی ہوجبکہ ان کے لئے (نکاح کے وقت) کوئی مہر مقرر کرلیا تھا تو جتنا مہرتم نے مقرر کیا تھا اس کا آ دھادینا (واجب ہے) اللہ یہ کہ وہ عورتیں رعایت کردیں (اور آ دھے مہر کا بھی مطالبہ نہ کریں) یا وہ (شوہر) جس کے ہاتھ میں نکاح کی گرہ ہے، رعایت کرے (اور پورا مہر دیدے) اور اگرتم رعایت کرتے ہو، اللہ یقیناً اسے دیکھ رہا ہے ﴿ ٢٣٤﴾

ہے کہ عدت کے بعدتم جھے سے نکاح کروگی۔البتہ اس آیت نے کوئی مناسب اشارہ دینے کی اجازت دی ہے جس سے وہ عورت سجھے جائے کہ اس محض کا ارادہ عدت کے بعد پیغام دینے کا ہے۔مثلاً کوئی اتنا کہلوادے کہ میں بھی کسی مناسب رشتے کی تلاش میں ہوں۔

(۱۵۸) یہ وہ صورت ہے جس میں دومر دوعورت نے نکاح کے وقت کوئی مہر مقرر نہیں کیا تھا، اور پھر دونوں کے درمیان خلوّت کی نوبت آنے سے پہلے ہی طلاق ہوگئ ؛ اس صورت میں شوہر پرمہر تو واجب نہیں ہوتا الیکن کم از کم ایک جوڑا کپڑا دینا واجب ہے، اور پچھ مزید تخد دید ہے تو زیادہ بہتر ہے۔ (اس تحفے کو اِصطلاح میں متعد کہا جاتا ہے) اور اگر نکاح کے وقت مہرکی مقدار طے کرلی گئ تھی، پھر خلوّت سے پہلے ہی طلاق ہوگئ تو اس صورت میں آ دھا مہر واجب ہوگا۔

خفِظُواعلَا اصَّلَوْتِ وَالصَّلَوْ الْوُسُطَى وَقُومُوَا لِلهِ فَنِيدَيْنَ ﴿ فَانُ خِفْتُمُ فَرِجَالُا اوْئُكُمُ المَّ تَكُونُوا وَاللهَ كَمَاعَلَمُ مُمَّالَمُ تَكُونُوا وَرَجَالُا اوْئُكُمُ المَّ تَكُونُوا وَاللهَ كَمَاعَلَمُ مُمَّالَمُ تَكُونُوا وَمِنْ لَمُ وَيَلَمُ وَيَلَمُ وَيَلَمُ وَيَلَمُ وَيَاكُمُ وَيَعَلَمُ وَيَعْلَمُ وَيَعْلِمُ وَيَعْلَمُ وَيَعْلِمُ وَيَعْلِمُ وَيَعْلِمُ وَيَعْلَمُ وَيَعْلِمُ وَيَعْلِمُ وَيَعْلِمُ وَيَعْلَمُ وَيَعْلِمُ وَيَعْلِمُ وَاللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

تمام نمازوں کا پورا پورا خیال رکھو، اور (خاص طور پر) نی کی نماز کا۔ اور اللہ کے سامنے باادب فرمال بردار بن کر کھڑ ہے ہوا کرو ﴿ ۲۳۸ ﴾ اور اگر تہمیں (ؤشمن کا) خوف لاحق ہوتو کھڑ ہے کھڑ ہے یا سوار ہونے کی حالت ہی میں (نماز پڑھاو) پھر جبتم امن کی حالت میں آجا و تو اللہ کا ذکر اس طریقے ہے کرو جو اس نے تہمیں سکھایا ہے جس سے تم پہلے ناواقف سے ﴿ ۲۳۹ ﴾ اور تم میں ہیں جولوگ وفات پا جا تیں اور اپنے پیچے ہویاں چھوڑ جا تیں تو ووا پی ہو یول کے حق میں یہ وصیت کر جایا کریں کہ ایک سال تک وہ (ترکے سے نفقہ وصول کرنے کا) فائدہ اُٹھا تمیں گی اور ان کو رشو ہرکے گھر ہے) نکالا نہیں جائے گا۔ ہاں اگر وہ خودنکل جا تمیں تو اپنے حق میں قاعدے کے مطابق وہ جو پھی تھی کریں اس میں تم پرکوئی گناہ نہیں ہوگا۔ اور اللہ صاحب اقتد اربھی ہے، صاحب عکمت بھی ﴿ ۴۲۴ ﴾ اور مطلقہ عور توں کو قاعدے کے مطابق فائدہ پہنچانا متقبوں پر ان کا حق صلحت بھی ﴿ ۴۲۴ ﴾ اللہ اپنے اُحکام ای طرح وضاحت سے تمہارے سامنے بیان کرتا ہے، تا کہ تم سمجھ داری ہے کام ای طرح وضاحت سے تمہارے سامنے بیان کرتا ہے، تا کہ تم سمجھ داری ہے کام ای طرح وضاحت سے تمہارے سامنے بیان کرتا ہے، تا کہ تم سمجھ داری سے کام لو۔ ﴿ ۲۳۲ ﴾

⁽۱۵۹) آیت نمبر ۱۵۳ سے اسلامی عقائد اور اُحکام کا جو بیان شروع ہواتھا (دیکھئے اس آیت پر ہمارا حاشیہ) وہ ابختم ہور ہاہے۔ آیت نمبر ۱۵۳ میں یہ بیان نماز کی تأکید سے شروع ہواتھا، اب آخر میں دوبارہ نماز کی بیا ہمیت

بیان کی جارہی ہے کہ جنگ کے شدید حالات میں بھی امکان کی آخری حدتک اس کا خیال رکھنا ضروری ہے۔
'' پیج کی نماز' سے مرادع عرکی نماز ہے۔ اس کا خاص طور پراس لئے ذکر کیا گیا ہے کہ عام طور سے اس وقت لوگ
اپنا کا روبار سیٹنے میں مشغول ہوتے ہیں، اور اس مشغولیت میں بے پروائی ہوئے کا امکان زیادہ ہے۔
(۱۲۰) جنگ کی حالت میں جب با قاعدہ نماز پڑھنے کا موقع نہ ہواس بات کی اجازت ہے کہ انسان کھڑے کھڑے اشارے سے نماز پڑھ لے۔ البتہ چلتے ہوئے پڑھنا جائز نہیں۔ اگر کھڑ اہونے کا بھی موقع نہ ہوتو نماز قضا کرنا بھی جائز ہے۔

(۱۲۱) آخر میں طلاق کے جو مسائل چل رہے تھے ان کا ایک جملا خمنی طور پر بیان ہوا ہے جو مطلقہ عورتوں کے حقوق سے متعلق ہے۔ زمانہ جاہلیت میں بیوہ عورت کی عدت ایک سال ہوتی تھی، کین اسلام نے پیچھے آبت نمبر ۲۳۲ میں عدت کی مدت گھٹا کہ چار مہینے دیں دن مقرر کردی۔ جس وقت زیرِ نظر آبت نازل ہوئی ہے اُس وقت تک میراث کے اُحکا م نیس آئے تھے، اور جیسا کہ او پر آبت نمبر ۱۸۱ میں گذرا، لوگوں پر بیواجب تھا کہ وہ اپنے میراث کے اُحکا م نیس آئے تھے، اور جیسا کہ او پر آبت نمبر ۱۸ میں گذرا، لوگوں پر بیواجب تھا کہ وہ اپنے میں اور جیسا کہ او پر آبت کی کہ اس کے تن بیل ای اُس والی ہوئی ہوگی کے حت بیس میں اور جیسے کہ اس کے ترکے سے نفقہ بھی دیا جائے اور اس کے گھر میں کے تن میں بیووی کے دہ ایس کی اور اس کے گھر میں رہائش بھی فراہم کی جائے اور اس کے گھر سے چلی دہ اور چار مہینے دی دن کے بعد شوہر کے گھر سے چلی اس کے ترکے سے نفقہ بھی دیا جائے اور اس کے گھر سے چلی اس کے ایک بھی شوہر کے گھر سے چلی اس کے ایک بھی شوہر کے گھر سے دیلی اور نہیں ہے۔ جائے تو کچھ تھی کر بیس ہوگان اس میں تو اپنے جی میں قاعدے کے مطابق وہ جو کچھ بھی کر یں اس میں تو اس میں تو اپنے جی میں قاعدے کے مطابق وہ جو کچھ بھی کر یں اس میں تم پر کوئی گناہ نہیں ہوگان اس میں قاعدے کے مطابق وہ جو کچھ بھی کر یں اس میں تم پر کوئی گناہ نہیں ہوگان اس میں قاعدے کے مطابق وہ جو کچھ بھی کر یہ کہ کہ وہ عدت پوری کرنے کے بعد تعلیں، پہلے اس میں تم پر دی گیا دور بورہ نسام میں میں اٹ کے ایک کھی اور دیوں کو حد تر کے میں میں اٹ کے اور دیوں کا حصد تر کے میں مقرر کر دیا گیا تو سال بھر کے نفتے اور دیا کش کا چی شمیراث کے اکام آگے ، اور دیوں کا حصد تر کے میں مقرر کر دیا گیا تو سال بھر کے نفتے اور دہ باکش کا بیتی تو تم ہوگیا۔

(۱۹۲) مطلقہ عورتوں کوفائدہ پہنچانے کالفظ بڑا عام ہے۔ اس شی عدت کے دوران کا نفقہ بھی داخل ہے، اورا گر ابھی مہر نہ دیا گیا ہوتو وہ بھی داخل ہے، نیز اُو پر آیت نمبر ۲۳۷ میں جس تخفے کا ذکر ہے وہ بھی اس میں شامل ہے۔ یہ تخفہ اس صورت میں تو واجب ہے جب کوئی مہر مقرر نہ ہوا ہو، اور خلوت سے پہلے طلاق ہوگئی ہو، لیکن جب مہر مقرر ہوا ہوتو اس صورت میں بھی مستحب ہے کہ مطلقہ عورت کو مہر کے علاوہ یہ تخفہ بھی دیا جائے۔ ان تمام اُحکام سے یہ بات واضح ہور ہی ہے کہ اوّل تو طلاق کوئی لیندیدہ چیز نہیں ہے اور اس کا اِقدام اسی وقت کرنا چاہئے جب کوئی اور صورت باتی نہ رہی ہو، دوسرے جب یہ اِقدام کیا جائے تو نکاح کے تعلق کا اِفتام بھی شرافت، فراخ دی اور احرام سے خوشگوار ماحول میں ہونا چاہئے ، دُشمنی کے ماحول میں ٹیس۔

المُتَوَالَى الذِينَ حَرَجُوْا مِنْ دِيابِهِمُ وَهُمُ الْوُفَّ حَذَى الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللهُ مُوْتُوا "ثُمَّا حَياهُ مُ لِإِنَّا اللهَ لَذُوْ فَضَلِ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ اكْتُوا النَّاسِ لا يَشَكُرُونَ ﴿ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ وَاعْلَمُوْ النَّالَةُ سَبِينَ عَلِيمٌ ﴿

کیا تہہیں ان لوگوں کا حال معلوم نہیں ہوا جوموت سے بیخے کے لئے اپنے گھروں سے نکل آئے سے، اور وہ ہزاروں کی تعداد میں تھے؟ چنانچہ اللہ نے ان سے کہا: '' مرجاؤ'' پھر انہیں زندہ کیا۔ حقیقت بیہ ہے کہ اللہ لوگوں پر بہت فضل فرمانے والا ہے، لیکن اکثر لوگ شکرادانہیں کرتے ﴿۲۳۳﴾ اور اللہ کے داستے میں جنگ کرو، اور یقین رکھو کہ اللہ خوب سننے والا ،خوب جانے والا ہے ﴿۲۳۳﴾

(۱۹۳۱) یہاں سے آیت نمبر ۲۶۰ تک دو مضمون ایک ساتھ بیان ہوئے ہیں۔ بنیادی مقصد جہادی ترغیب دینا ہے، لیکن بعض منافقین اور کمز ور طبیعت کے لوگ جہاد میں جانے سے اس لئے کترا تے تھے کہ انہیں موت کا خوف تھا۔ اس لئے دوسر امضمون ساتھ ساتھ بیان ہوا ہے جس کا حاصل بیہ ہے کہ موت اور زندگی اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے، او چاہ تو جنگ کے درمیان بھی انسانوں کی ہاتھ میں ہے، او چاہ تو جنگ کے درمیان بھی انسانوں کی حفاظت کرلے، بلکہ اس کی قدرت میں بی بھی ہے کہ وہ مرنے کے بعد بھی انسانوں کو زندہ کردے۔ اس قدرت کا عموی مظاہرہ تو آخرت میں ہوگا، لیکن اللہ تعالیٰ نے اس دُنیا میں چی چندا لیے نمو نے دُنیا کو دکھا دیے ہیں جن میں بعض لوگوں کو مرنے کے بعد بھی زندہ کیا گیا۔ اس کی ایک مثال اس آیت ۳۲۳ میں دی گئی ہے۔ ایک اشارہ بعض لوگوں کو مرنے کے بعد بھی زندہ کیا گیا۔ اس کی ایک مثال اس آیت ۳۲۳ میں دی گئی ہے۔ ایک اشارہ آیت نمبر ۲۵۳ میں حضرت عمینی علیہ السلام کی طرف کیا گیا ہے جن کے ہاتھوں اللہ تعالیٰ نے تی مردوں کو زندہ کیا۔ تیسرا حوالہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا بیان فرمایا گیا ہے۔ اور اس نہوں نے اللہ تعالیٰ زندگی آیت نمبر ۲۵۹ میں حضرت عزیر علیہ السلام کا بیان فرمایا گیا ہے۔ اور اس سے عرض کیا تھا کہ وہ دو کھنا چاہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ مردوں کو کیے زندہ کرتے ہیں۔

زیرِنظر آیت (۲۲۳) میں جو واقعہ بیان ہواہاں کی تفصیل قر آنِ کریم نے بیان نہیں فر مائی۔ صرف اتنا ہتا یا ہے کہ کسی زمانے میں کوئی قوم جو ہزاروں کی تعداد میں تھی موت سے نکے کے لئے اپنے گھروں سے نکل کھڑی

ہوئی تھی، گراللہ تعالی نے انہیں موت دے دی، اور پھرزندہ کرکے یہ دیکھا دیا کہ اگر موت سے بچنے کے لئے کوئی ھخص اللہ تعالیٰ کے حکم کی خلاف ورزی کرتے ہوئے کوئی تدبیراختیار کرے تو ضروری نہیں کہ موت سے زیج ہی جائے ،اللہ تعالی اسے پھر بھی موت کے گھاٹ أتارسكتا ہے۔ پيلوگ كون تھے؟ كس زمانے ميں تھے؟ وہ موت كا خوف کیا تھا جس کی بنا پر بیہ بھاگ کھڑے ہوئے تھے؟ یقصیل قرآنِ کریم نے بیان نہیں فرمائی، کیونکہ قرآنِ كريم كوئى تاريخ كى كتاب نبيس ہے، اس ميں جو واقعات بيان ہوتے ہيں، وہ كوئى سبق دينے كے لئے ہوتے ہیں، البذااکثر ان کا صرف اتنا حصہ بیان کیا جاتا ہے جس سے وہ سبق مل جائے۔ اور اس واقعے سے ذکورہ بالا سبق لینے کے لئے اتنی بات کافی ہے جو یہال بیان ہوئی ہے۔البتہ جس انداز سے قرآن کریم نے اس واقعے کی طرف اشاره کیا ہے اس سے بیاندازہ ہوتاہے کہ بیقصداس دفت لوگوں میں مشہور دمعروف تھا۔ آیت کے شروع میں بالفاظ کہ: '' کیا تنہیں ان لوگوں کا حال معلوم نہیں ہوا؟''اس قصے کی شہرت پر دلالت کررہے ہیں۔ چنانچہ حافظ ابن جربرطبری رحمة الله علیہ نے بہال حضرت عبدالله بن عبال اور بعض تابعین سے کی روایتی نقل کی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ بیوا قعہ بنواسرائیل کے لوگوں کا ہے جو ہزاروں کی تعداد میں ہونے کے باوجودیا توکسی دُشمن کے مقابلے سے کترا کراپنا گھریار چھوڑ گئے تھے یا طاعون کی وباسے گھبرا کرنگل کھڑے ہوئے تھے۔ جب بياس جگه ينيج جيه وه پناه گاه مجھتے تھے تو اللہ كے تكم سے موت نے وہيں ان كوآليا۔ بعد ميں جب وه بوسيده ہريوں میں تبدیل ہو گئے تو حضرت حز قبل علیہ السلام کا وہاں سے گذر ہوا ، اور اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم دیا کہ وہ ان ہریوں سے خطاب کریں ، اور ان کے خطاب کے بعدوہ ہڑیاں پھر سے انسانی شکل میں زندہ ہوکر کھڑی ہوگئیں۔حضرت حزقیل علیه السلام کا بیقصه موجوده بائبل میں بھی ندکور ہے۔ (دیکھئے: حزقی ایل ۲۳:۱ تا ۱۵) اس لئے کچھ بعید نہیں ہے کہ بیوا قعدمہ بینمنورہ کے بہودیوں کے ذریع مشہور ہوگیا ہو۔

واقعے کی پرتفصیلات متندہوں یا نہ ہوں، لیکن آئی بات قرآن کریم کے صاف اور صرح الفاظ سے واضح ہے کہ ان لوگوں کو حقیقی طور پرموت کے بعد زندہ کیا گیا تھا۔ ہمارے زمانے کے بعض مصنفین نے مردوں کے زندہ ہونے کو بعیداز قیاس ہجھتے ہوئے اس آیت میں بیتا ویل کی ہے کہ یہاں موت سے مرادسیا ہی اور اخلاقی موت ہے، اور دوبارہ زندہ ہونے سے مرادسیا سی غلبہ ہے۔ لیکن حقیقت بیہ ہے کہ بیتا ویل قرآن کریم کے صرح الفاظ سے میل نہیں کھاتی اور عربیت اور قرآن کریم کے اسلوب سے بھی بہت بعید ہے۔ سیدھی ہی بات بیہ کہ اگر سے میل نہیں کھاتی ہوئے اس میں تجب کہ الکہ تعالی کی قدرت پر ایمان ہے قواس قسم کے واقعات میں تجب کی کیابات ہے جس کی بنا پر بید و دراز کارتا ویلیں کی جا کیں؟ باخصوص یہاں سے آیت ۲۲۰ تک جوسلسلۂ کلام چل رہا ہے، اور جس کی تفصیل اُوپر بیان ہوئی کی جا کیں؟ باخصوص یہاں سے آیت ۲۲۰ تک جوسلسلۂ کلام چل رہا ہے، اور جس کی تفصیل اُوپر بیان ہوئی ہے، اس کی روشنی میں یہاں موت اور زندگی سے قیقی معنی مراد ہونا ہی قرین قیاس ہے۔

مَنْ ذَا الَّذِي يُقُرِضُ اللهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفَهُ لَهُ آضْعَافًا كَثِيْرَةً وَاللهُ يَقُيِفُو يَبْضُطُ وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿ اللَّهُ تَرَالَى الْبَلَّامِنُ بَنِي إِسْرَاءِيلُ مِنْ إِذْ بَعْرِمُوسَى ﴿ إِذْ قَالُو النَّبِيِّ لَّهُمُ ابْعَثُ لَنَامَلِكًا ثُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ وَ قَالَ هَلَ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالَ آلَا تُقَاتِلُوا "قَالُوا وَمَالَنَآ آلَا نُقَاتِلَ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَقَدُ أُخْرِجْنَامِنْ دِيَامِ نَاوَ ٱبْنَا بِنَا " فَلَتَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلُّوا إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّلِينَ ٥

کون ہے جواللہ کوا چھے طریقے پر قرض دے، تا کہ وہ اسے اس کے مفادمیں اتنا بردھائے چڑھائے کہ وہ بدر جہازیادہ ہوجائے؟ اور اللہ بی تنگی پیدا کرتاہے، اور وہی وسعت دیتاہے، اور اس کی طرف تم سب كولوثا ياجائے گا۔ ﴿٢٣٥﴾

کیا تنہیں موسیٰ کے بعد بنی اسرائیل کے گروہ کے اس واقعے کاعلم نہیں ہوا جب انہوں نے اپنے ایک نبی سے کہا تھا کہ ہماراایک بادشاہ مقرر کردیجئے تاکہ (اس کے جھنڈے تلے) ہم اللہ کے راستے میں جنگ کرسکیں۔ نبی نے کہا:'' کیاتم لوگوں سے یہ بات کچھ بعید ہے کہ جبتم پر جنگ فرض كى جائے توتم ندار و؟ "انہوں نے كہا: " بھلاہمیں كیا ہوجائے گا جوہم اللہ كےراستے میں جنگ نہ کریں گے حالانکہ ہمیں اپنے گھروں اور اپنے بچوں کے پاس سے نکال باہر کیا گیا ہے۔ ' پھر (ہوا یمی کہ)جبان پر جنگ فرض کی گئی توان میں ہے تھوڑ ہے لوگوں کو چھوڑ کر باقی سب پیٹھ پھیر گئے۔ اورالله ظالمول كوخوب جانتا ہے ﴿٢٣٦﴾

(١٦٣) الله كوقرض دي عيراد الله تعالى كراسة مين خرج كرنا بـاس مين غريول كى إمداد بهى داخل ہے، اور جہاد کے مقاصد میں خرچ کرنا بھی۔اسے قرض مجازاً کہا گیا ہے، کیونکہ اس کا بدلہ تواب کی صورت میں دیا جائے گا۔ اور' اچھ طریقے'' کا مطلب سے کہ إخلاص کے ساتھ اللہ تعالیٰ کوراضی کرنے کے لئے دیا جائے، وکھاوایا و نیاش بدلہ لینامقصود نہ ہو، اور اگر جہاد کے لئے سی غریب کی مدد کے طور پر قرض ہی دیا جائے تو اس پر کسی سود کا مطالبہ نہ ہو۔ کفارا پی جنگی ضروریات کے لئے سود پر قرض لینے ہے۔ مسلما نوں کو تا کیدگی گئی ہے کہ اوّل تو وہ قرض کے بجائے چندہ دیں، اور اگر قرض ہی دیں تو اصل سے زیادہ کا مطالبہ نہ کریں، کیونکہ اگر چہ و نیا میں تو آئیس سوز ہیں ملے گا، کین آخرت میں اللہ تعالی اس کا تو اب اصل سے بدر جہازیادہ عطافر ما کیں اگر چہ و نیا میں تو اس سے بدر جہازیادہ عطافر ما کیں گے۔ جہاں تک اس خطرے کا تعلق ہے کہ اس طرح خرج کرنے سے مال میں کی ہوجائے گی، اس کے جواب میں فرمایا گیا ہے کہ تگی اور وسعت اللہ بی کے قبضے میں جیں۔ جو محف اللہ کے دین کی خاطر اپنا مال خرج کرے گا، اللہ تعالی اس کو تکی پیش آنے نہیں دیں گے، بشر طیکہ وہ اللہ کے تھم کے مطابق خرج کرے۔

(١٦٥) يهان نبي سے مراد حضرت سمونيل عليه السلام بين جو حضرت موی عليه السلام كے تقريباً سا رُھے تين سو سال بعد پیغیبر بنائے گئے تھے۔سورہ مائدہ (۲۳:۵) میں مذکور ہے کہ فرعون سے نجات یانے کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کوان عمالقہ سے جہاد کرنے کی دعوت دی تھی جو بنی اسرائیل کے وطن فلسطین پر قابض ہو گئے تھے، مگر بنی اسرائیل نے اٹکار کردیا جس کی سزامیں انہیں صحرائے سینا میں محصور کردیا گیا،اوراسی حالت میں حضرت موی علیه السلام کی وفات ہوگئی، بعد میں حضرت بوشع علیه السلام کی قیادت میں فلسطین کا ایک براعلاقہ فتح ہوا۔حضرت بوشع علیہ السلام آخر عمرتک ان کی گرانی کرتے رہے، اور ان کے معاملات کے تصفیے کے لئے قاضی مقرر کئے۔ تقریباً تین سوسال تک نظام ای طرح چاتار ہا کہ بنی اسرئیل کا کوئی بادشاہ یا حکمران نہیں تھا، بلکہ قبیلوں کے سردار اور حضرت بوشع علیہ السلام کے مقرر کئے ہونے نظام کے تحت قاضی ہوا کرتے تھے۔ اس لئے اس دور کو قاضوں کا زمانہ کہا جاتا تھا۔ بائبل کی کتاب قضاۃ میں ای زمانے کی تاریخ بیان کی گئی ہے۔ چونکہ اس دور میں پوری قوم کا کوئی متفقه حکمران نہیں تھا،اس لئے آس پاس کی قومیں ان پرحمله آور ہوتی رہتی تھیں۔آخر میں فلسطین کی بت پرست قوم نے ان پر جمله کر کے انہیں سخت شکست دی اور وہ متبرک صندوق بھی اُٹھا کر لے گئے جس میں حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون علیہا السلام کی کچھ یادگاریں، تورات کا نسخہ اور آسانی غذا'' من'' کا مرتبان محفوظ تھا، اور جے بنی اسرائیل تیرک کے لئے جنگوں کے موقع پرآ گے رکھا کرتے تھے۔ حالات کے اس پس منظر میں ایک قاضی حضرت سموئیل علیہ السلام کونبوت کا منصب عطا ہوا۔ان کے دور میں بھی فلسطینیوں کاظلم و ستم جاری رہاتو بنی اسرائیل نے ان سے درخواست کی کہان برکوئی بادشاہ مقرر کر دیا جائے۔اس کے منتج میں طالوت کو با دشاہ بنایا گیا جس کا واقعہ یہاں ندکور ہے۔ بائبل میں وو کتابیں حضرت سموئیل علیہ السلام کی طرف منسوب ہیں،ان میں سے پہلی کتاب میں بنی اسرائیل کی طرف سے بادشاہ مقرر کرنے کی فرمائش بھی ذکر کی گئی ہے، مگر بادشاہ کا نام طالوت کے بجائے ساؤل مذکورہے۔ نیز بعض تفصیلات میں فرق بھی ہے۔

وَقَالَ لَهُمُ مُنِينُهُمُ اِنَّاللَا قَلَهُ مَا لَكُمُ طَالُوْتَ مَلِكًا قَالُوَّا اللَّيَكُوْنُ لَهُ الْمُلُكُ عَلَيْنَا وَنَحُنُ المَّالَّ فَالَ اللَّهُ الْمُلُكُ عَلَيْنَا وَنَحُنُ الْمُلُكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ فَالَ اللَّهُ الْمُلُكُ عَلَيْكُمُ وَزَادَة بَسُطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسِمِ وَاللَّهُ يُؤْتِ مُلْكَة مَنَ اللَّهُ مُنْكُمُ وَلَا يُعْلَمُ وَاللَّهُ مُلِكَة اللَّهُ مَنَ اللَّهُ مُنَاكُمُ وَالْجِسِمِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مُلْكَة اللَّهُ مُلْكَة اللَّهُ مَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ

اوران کے بی نے ان سے کہا کہ: "اللہ نے تمہارے لئے طالوت کو باوشاہ بنا کر بھیجا ہے۔" کہنے لئے: "بھلا اس کو ہم پر بادشاہت کرنے کاحق کہاں سے آگیا؟ ہم اس کے مقابلے میں بادشاہت کے زیادہ مستحق ہیں۔اور اس کو تو مالی وسعت بھی حاصل نہیں۔" نبی نے کہا: "اللہ نے ان کو تم پر فضیلت دے کر چنا ہے، اور انہیں علم اور جسم میں (تم سے) زیادہ وسعت عطاکی ہے۔اور اللہ اپنا ملک جس کو چاہتا ہے دیتا ہے۔اور اللہ بڑی وسعت اور بڑا علم رکھنے والا ہے" ﴿ ٢٣٢ ﴾ اور ان ملک جس کو چاہتا ہے دیتا ہے۔اور اللہ بڑی وسعت اور بڑا علم رکھنے والا ہے" ﴿ ٢٣٢ ﴾ اور ان صندوق (واپس) آجائے گا جس میں تمہارے پروردگاری طرف سے سکینت کا سامان ہے، اور موسی اور ہارون نے جو اشیاء چھوڑی تھیں ان میں سے پھی باقی ماندہ چیزیں ہیں۔ اسے فرشتے موسی اور ہارون نے جو اشیاء چھوڑی تھیں ان میں سے پھی باقی ماندہ چیزیں ہیں۔ اسے فرشتے افران کے اگر تم مؤمن ہوتو تمہارے لئے اس میں بڑی نشانی ہے۔ ﴿ ٢٣٨ ﴾

⁽۱۲۲) جب بنی اسرائیل نے طالوت کو بادشاہ مانے سے انکار کیا اور ان کے بادشاہ مقرر ہونے پر کوئی نشانی مطلب کی تو اللہ تعالی نے حضرت سموئیل علیہ السلام سے بیکہلوایا کہ ان کے منجانب اللہ ہونے کی نشانی بیہوگ کہ اشدودی قوم کے لوگ جو متبرک صندوق اُٹھا کر لے گئے تھے، ان کے زمانے میں اللہ کے فرشتے وہ صندوق تمہارے یاس اُٹھا کر لے آئیں گے۔ اسرائیلی روایات کے مطابق اللہ کا کرنا ایسا ہوا کہ اشدود یوں نے وہ

فَكَتَّافَصَلَطَالُوْتُ بِالْجُنُوْدِ قَالَ إِنَّا اللهَ مُنْتَلِيكُمْ بِنَهَدٍ فَمَنْ شَرِبَمِنْهُ فَكَيْسَمِنِي وَمَنْ تَمْ يَطْعَمْهُ فَاتَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرُفَةً بِيَوِهِ فَشَرِبُوْا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمُ مُ فَلَتَّاجَاوَزَهُ هُوَوَا لَّذِينَ امَنُوْا مَعَهُ قَالُوُا لاَ طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوْتَ وَجُنُوْدِهِ مُ

چنانچ جب طالوت لشکر کے ساتھ ہوا تواس نے (لشکر والوں سے) کہا کہ: "اللہ ایک دریا کے ذریعے تہارا امتحان لینے والا ہے۔ جو شخص اس دریا سے پانی پیئے گا وہ میرا آدئ نہیں ہوگا، اور جو اسے نہیں چکھے گا وہ میرا آدئ نہیں ہوگا، اور جو اسے نہیں چکھے گا وہ میرا آدی ہوگا، الا یہ کہ کوئی اپنے ہاتھ سے ایک چلو بھر لے (تو کچھ حرج نہیں)۔ "
پھر (ہوا یہ کہ) ان میں سے تھوڑ ہے آدمیوں کے سواباتی سب نے اس دریا سے (خوب) پانی بیا۔ چنانچہ جب وہ (بعنی طالوت) اور اس کے ساتھ ایمان رکھنے والے دریا کے پار اُترے، تو یہ لوگ جنہوں نے طالوت کا تھم نہیں مانا تھا) کہنے گئے کہ: "آج جالوت اور اس کے لشکر کا مقابلہ کرنے کی ہم میں بالکل طاقت نہیں ہے۔"

صندوق ایک مندر پل لے جاکر رکھا، گراس کے بعدوہ طرح کی مصیبتوں سے دوجار ہونا شروع ہوگئے،

ہمی ان کے بت اوندھے پڑے ہوئے ملتے ، ہمی گلیُوں کی وبا پھیل جاتی ، ہمی چوہوں کی کثرت پریشان کرتی۔

آخرکاران کے بحومیاں نے آئیس بیمشورہ دیا کہ بیساری آفتیں اس صندوق کی وجہ سے ہیں، چنانچہانہوں نے وہ صندوق بیل گاڑیوں پر رکھ کر آئیس شہرسے باہر کی طرف ہنکا دیا۔ بائبل میں فرشتوں کے صندوق لانے کا ذکر نہیں ہے، گرقر آن کریم نے صاف کہا ہے کہ اسے فرشتے لے کر آئیس گے۔ اگر بائبل کی بیروایت درست مانی جائے کہ ان لوگوں نے فودصندوق کو باہر نکال دیا تھا تو یمکن ہے کہ بیل گاڑیوں نے اسے شہرسے باہر چھوڑ دیا ہو، اور وہاں سے اسے فرشتے آٹھا کر بنی اسرائیل کے پاس لے آئے ہوں۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ بیل گاڑیوں پر ہنکا نے کا قصہ بی غلط ہراور فرشتے اسے ہراور است اُٹھالائے ہوں۔ واللہ اعلم۔

(۱۲۷) بی دریائے اُران تھا، اور بیامتحان بظاہر بید کیھنے کے لئے لیا گیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا گیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا گیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا گیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا گیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا گیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا گیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا گیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا گیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا گیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا گیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا گیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا گیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا گیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا گیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا گیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا گیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا گیا کہ کو دیا گیا گیا تھا کہ شکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے کیا کہ کو دیا سے کا کھا کے دیا گیا تھا کہ کو دیا گیا کہ کیا گیا کہ کو دیا گیا کہ کو دیا تھا کہ کی خور کے دیا گیا گیا کہ کو دیا گیا کہ کو دیا گیا کہ کیا کہ کیا کہ کو دیا گیا ک

عَالَ الذِينَ اللهِ وَاللهُ مَمُ اللهُ اللهِ الكَمْقِنُ وَعَةٍ قَلِيلَةٍ عَلَبَتُ وَعَةً كَثِيرَةً وَاللهِ اللهِ إِنْ اللهِ الهُ اللهِ ال

(گر) جن لوگوں کا ایمان تھا کہ وہ اللہ سے جاسلے والے ہیں انہوں نے کہا کہ: '' نجانے کئی چھوٹی جماعتیں ہیں جو اللہ ان گوں کا ساتھی ہے جو جا عتیں ہیں جو اللہ ان لوگوں کا ساتھی ہے جو صبر سے کام لیتے ہیں' ﴿ ۲۲۹ ﴾ اور جب بیاوگ جالوت اور اس کے شکروں کے آمنے سامنے ہوئے تو انہوں نے کہا: '' اے ہمارے پروردگار! صبر و استقلال کی صفت ہم براُنڈ میل دے، ہمیں ثابت قدی بخش دے، اور ہمیں اس کا فرقوم کے مقابلے میں فتح ونصرت عطافر مادے' ﴿ ۲۵ ﴾ چنانچیانہوں نے اللہ کے ہم سے ان (جالوت کے ساتھیوں) کوشکست دی اور اور اور نے جالوت کو قال کے اور اللہ کے اس کو سلطنت اور دانائی عطاکی، اور جوعلم چاہا اس کو عطافر بایا۔ اگر اللہ لوگوں کا ایک و صرے کے ذریعے وفاع نہ کرے تو زمین میں فساد چھیل جائے، کین اللہ تمام جہانوں پر بڑافضل ورسرے کے ذریعے وفاع نہ کرے تو زمین میں فساد چھیل جائے، کین اللہ تمام جہانوں پر بڑافضل فرمانے والا ہے ﴿ ۱۵ ۲ ﴾ یہ اللہ کی آیات ہیں جو ہم آپ کے سامنے ٹھیک ٹھیک ٹھیک پڑھ کر ساتے ہیں، اور آپ بیشک ان پینجبروں میں سے ہیں جو ہم آپ کے سامنے ٹھیک ٹھیک ٹھیک پڑھ کر ساتے ہیں، اور آپ بیشک ان پینجبروں میں سے ہیں جو ہم آپ کے سامنے ٹھیک ٹھیک ٹھیک ٹھیک ٹھیک ٹھیک وار آپ بیشک ان پینجبروں میں سے ہیں جو ہم آپ کے سامنے ٹھیک ٹھیک ٹھیک ٹھیک ٹھیک وار آپ بیشک ان پینجبروں میں سے ہیں جو ہم آپ کے سامنے ٹھیک ٹھیک ٹھیک ٹھیک وار کا ۲۵۲ ﴾

امیری اطاعت کا ایبا جذبه رکھتے ہیں کہ اس پراٹی خواہشات کو بھی قربان کردیں، کیونَداس طرح کی جنگ میں

الییمضبوط اطاعت کے بغیر کامنہیں چلنا۔

(۱۲۸) جالوت دسمن کی فوج کابر اقوی بیکل پہلوان تھا، سموئیل (علیہ السلام) کے نام پر جو پہلی کتاب بائبل میں ہے اس میں مٰدکورہے کہ وہ کئی روز تک بنی اسرائیل کو چیلنج دیتار ہا کہ کوئی اس کے مقابلے کے لئے آئے ،مگر کسی کو اس سے دوبدولڑنے کی جراک نہ ہوئی۔ داؤدعلیہ السلام اس وقت نوعمرنو جوان تھے، ان کے تین بھائی جنگ میں شريك تھ، مر او چونك سب سے چھوٹے تھ، اس لئے اپنے بوڑھے والدكى خدمت كے لئے ان كے ياس رہ کے تھے۔ جب جنگ شروع ہوئے کی دن گذر گئے توان کے والد نے انہیں اپنے تین بھائیوں کی خیرخبر لینے کے لئے میدانِ جنگ بھیجا، یہ وہاں پہنچے تو ویکھا کہ جالوت مسلسل چیلنج دے رہاہے، اور کوئی اس سے لڑنے کے لئے آ کے نہیں بڑھر ہا، تو انہیں غیرت آئی اور انہوں نے طالوت سے اجازت ما تگی کہ وہ جالوت کے مقابلے کے کئے جانا جا ہے ہیں ؛ ان کی نوعمری کے پیش نظر شروع میں طالوت اور دوسر بے لوگوں کو بھی تر د دموا الیکن ان کے اصرار یرانهیں اجازت مل گئی۔انہوں نے جالوت کے سامنے جاکر اللہ کا نام لیا اور ایک پھراس کی پیشانی پر مارا جواس کے سرمیں تھس گیا، اوروہ زمین برگر بڑا۔ بیاس کے پاس گئے اورخوداسی کی تلوار لے کراس کا سرقام کردیا۔ (ا-سموئیل، باب ۱۷) یہاں تک بائبل اور قرآنِ کریم کے بیان میں کوئی تعارض نہیں ہے، لیکن اس کے بعد بائیل میں بیکہا گیا ہے کہ طالوت (یا ساؤل) کو حضرت داؤد علیہ السلام کی مقبولیت سے حسد ہو گیا تھا، چنانچہ بائبل میں ان کے خلاف بہت سی نا قابلِ یقین باتیں ذکر کی گئی ہیں۔ بظاہر بیدواستانیں ان بنی اسرائیل کی کارروائی ہے جوشروع سے طالوت کے خالف تھے قرآن کریم نے جن الفاظ میں طالوت کی تعریف کی ہان میں حسدجیسی بیاری کی مخبائش نہیں ہے۔ بہر حال حضرت داؤد علیہ السلام کے اس کارنامے نے انہیں ایس مقبولیت عطاک کہ بعدیں وہ بنی اسرائیل کے بادشاہ بھی سنے اور اللہ تعالی نے انہیں نبوت سے بھی سرفراز فرمایا،اوران کے ذریعے پہلی باراییا ہوا کہ نبوت اور بادشاہت ایک ہی ذات میں جمع ہوئیں۔

(۱۲۹) یہ واقعہ بیان کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے اس طرف توجہ ولائی ہے کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی زبانِ مبارک پران آیات کا جاری ہونا آپ کے رسول ہونے کی دلیل ہے، اس لئے کہ آپ کے پاس ان واقعات کو جانے کا وقی کے سواکوئی ذریعے نہیں ہے۔ اور'' ٹھیک ٹھیک'' کے الفاظ سے شاید اس طرف اشارہ مقصود ہے کہ الل کتاب نے ان واقعات کو بیان کرنے میں کہیں مبالغ سے کام لیا ہے، اور کہیں من گھڑت قصے مشہور کردیئے ہیں۔ قرآن کریم ان میں سے صرف صحح باتیں بیان کرتا ہے۔

إِنَّ تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمْ مَّنْ كُلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَى جَتْ وَاتَيْنَاعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنْتِ وَإَيَّنْ نُهُ بِرُوْحِ الْقُرُسِ وَلَوْشَاءَ اللَّهُ مَااقُتَتَكَا ٱلْنِيْنَ مِنْ بَعْدِهِمُ مِنْ بَعْدِمَاجَاءَتُهُمُ الْبَيِّنْتُ وَلَكِنِ اخْتَلَفُوافَينْهُمْ مَّ مَنْ امْنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْشَاءَ اللهُ مَا اقْتَتَانُوا وَلَكِنَّ اللهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ هُ

ر پغیر جوہم نے (مخلوق کی اصلاح کے لئے) بھیج ہیں،ان کوہم نے ایک دوسرے پرفضیلت عطا كى ہے۔ان میں سے بعض وہ ہیں جن سے اللہ نے كلام فرمایا، اوران میں سے بعض كواس نے بدرجها بلندی عطا کی۔ اور ہم نے عیسیٰ ابن مریم کو کھلی نشانیاں دیں، اورروح القدس سے ان کی مد و فرمائی۔ اور اگر اللہ جا ہتا توان کے بعد والے لوگ اپنے پاس روش دلائل آجانے کے بعد آپس میں نہاڑتے ،کیکن انہوں نے خود اِختلاف کیا ، چنانچیان میں سے پچھوہ تھے جو ایمان لائے ، اور کچھوہ جنہوں نے کفرا پنایا۔اور اگر اللہ جا ہتا تو وہ آپس میں نہاڑتے، کیکن اللہ وہی کرتا ہے جو وہ طابتائے۔ ﴿۲۵۳﴾

(۱۷) مطلب میر ہے کہ تھوڑی بہت فضیلت تو مختلف انبیائے کرام کوایک دوسرے پر دی گئی ہے، کین بعض انبیائے کرام کودومروں پر بدر جہازیادہ فضیلت حاصل ہے، اور بدنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ایک لطیف

(ا ١٧) يمي مضمون يتهيآيت نمبر ٨٤ مين آچكا بے تشريح كے لئے اس آيت كا حاشيد ملاحظ فرمايئے۔ (۱۷۲) قرآنِ كريم نے بہت سے مقامات پر بيحقيقت بيان فرمائي ہے كەاللەتعالى كى قدرت ميس بيرتھا كەوە تمام انسانوں کو زبردتی ایمان لانے پر مجبور کردیتا، اور اس صورت میں سب کا دین ایک ہی ہوجاتا، اور کوئی اختلاف پیدانہ ہوتا کیکن اس سے وہ سارانظام تلیث ہوجاتا جس کے لئے بیدُ نیا بنائی گئی ہے اور انسان کواس میں بھیجا گیا ہے۔انسان کو یہاں بھیجنے کا مقصداس کا بیامتحان لینا ہے کہ اللہ کے بھیجے ہوئے پیٹمبروں سے ہدایت کا راستمعلوم کرنے کے بعد کون ہے جواس ہدایت پراپی مرضی سے چلنا ہے،ادرکون ہے جواس کونظرانداز کرکے ا پنی من گھڑت خواہشات کواپنا رہنما بنا تا ہے۔اس لئے اللہ نے زبر دستی لوگوں کوایمان پرمجبور نہیں کیا۔ چنا نچہ

اے ایمان والو! جورز قہم نے تہمیں دیا ہے اس میں سے وہ دن آنے سے پہلے پہلے (اللہ کے راستے میں) خرچ کرلوجس دن نہ کوئی سودا ہوگا، نہ کوئی دو تی (کام آئے گی)، اور نہ کوئی سفارش ہو سکے گی۔ اور ظالم وہ لوگ ہیں جو کفر اِختیار کئے ہوئے ہیں ﴿۲۵۲﴾ الله وہ لوگ ہیں جو کوئر اِختیار کئے ہوئے ہیں ﴿۲۵۲﴾ الله وہ لوگ ہیں جو لوری کا کنات سنجالے ہوئے ہے؛ جس کو نہ جی اُوگائی ہے، نہ نیند۔ آسانوں میں جو پچھ ہے (وہ بھی) اور زمین میں جو پچھ ہے (وہ بھی)، سب اس کا ہے۔ کون ہے جواس کے حضوراس کی اجازت کے بغیر کی کی سفارش کر سکے؟ وہ سارے بندول کے تمام آگے پیچے کے حالات کو خوب جانتا ہے، اور وہ لوگ اُس کے ملم کی کوئی بات اپنا ملم کے دائر سے میں نہیں لا سکتے ، سوائے اُس بات کے جسے وہ خود چاہے۔ اس کی کری نے سارے آسانوں اور زمین کو گھیرا ہوا ہے؛ اور اِن دونوں کی گہانی سے اے ذرا بھی ہو جو نہیں ہوتا، اور وہ ہونا کا مقام، صاحبِ عظمت ہے۔ ﴿۲۵۵﴾

آگے آیت نمبر ۲۵۱ میں صراحت کے ساتھ یہ بات کہددی گئی ہے کہ دین میں کوئی زبر دستی نہیں ہے۔ تن کے دلائل واضح کردیے گئے ہیں، اس کے بعد جوکوئی تن کواختیار کرے گا وہ اپنے ہی فائدے کے لئے ایسا کرے گا، اور جوخص اسے نظرانداز کر کے شیطان کے سکھائے ہوئے راستے پر چلے گا، وہ اپنا ہی نقصان کرے گا۔ اور جوخص اسے نظرانداز کرکے شیطان کے سکھائے ہوئے راستے پر چلے گا، وہ اپنا ہی نقصان کرے گا۔ (۱۷۳) اس سے مراد قیا محت کا دن ہے۔

كَ الْمُواهُ فِي السِّيْنِ "قَلْ الْبُلْ الْمُلْكُ مِنَ الْغُوّ وَ الْكُوْمُ وَالْكُوْمُ وَالْكُوْمُ وَالْكُومُ وَالْكُومُ وَالْكُومُ وَ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَالله

دِین کے معاطے میں کوئی زبردتی نہیں ہے۔ ہدایت کا راستہ گراہی سے متازہ کو کرواضح ہو چکا۔ اس کے بعد جو خص طاغوت کا انکار کرکے اللہ پر ایمان لے آئے گا، اس نے ایک مضبوط کنڈا تھام لیا جس کے ٹوٹے کا کوئی امکان نہیں۔ اور اللہ خوب سنے والا، سب پھے جانے والا ہے ﴿۲۵۲﴾ اللہ ایمان والوں کا رکھوالا ہے؛ وہ انہیں اندھیر یول سے نکال کرروشنی میں لاتا ہے۔ اور جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے، ان کے رکھوالے وہ شیطان ہیں جو انہیں روشنی سے نکال کر اندھیر یوں میں لے جاتے ہیں۔ وہ سب آگ کے باسی ہیں؛ وہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے۔ ﴿۲۵۲﴾ کمانی کے وہ دورگار کے باسی ہیں ہیں؛ وہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے۔ ﴿۲۵۲﴾ کمانی کے وہ دورگار کے وہ دورگار کے وہ کو رکیا جس کو اللہ نے سلطنت کیا دے دی تھی کہ وہ اپنے پر وردگار کی وجود ہی کے بارے میں ابراہیم سے بحث کرنے لگا؟ جب ابراہیم نے کہا کہ: '' میرا پروردگار وہ ہے جو زندگی بھی دیتا ہوں اور پروردگار وہ ہے جو زندگی بھی دیتا ہوں اور موت بھی' تو وہ کہنے لگا کہ: '' میں بھی زندگی دیتا ہوں اور موت دیتا ہوں۔'' ابراہیم نے کہا: '' اچھا! اللہ توسورج کو مشرق سے نکالیا ہے، تم ذراا سے مغرب سے موت دیتا ہوں۔'' ابراہیم نے کہا: '' اچھا! اللہ توسورج کو مشرق سے نکالیا ہے، تم ذراا سے مغرب سے تو نکال کرلا ڈے'' اس پروہ کا فرم بہوت ہوکررہ گیا۔ اور اللہ ایسے ظالموں کو ہدایت ٹیس دیا کرتا ﴿۲۵۸﴾ تو نکال کرلا ڈے'' اس پروہ کا فرم بہوت ہوکررہ گیا۔ اور اللہ ایسے ظالموں کو ہدایت ٹیس دیا کرتا ﴿۲۵۸﴾

⁽۱۷۳) مید بابل کا بادشاہ نمرود تھا جو خدائی کا بھی دعوے دار تھا۔اس نے جو دعویٰ کیا کہ میں زندگی اور موت دیتا

ٲۉػٲڴڒؽؙڡۜڒۜۼڵۊؘۯۑڎٟۊۜۿؽڂٙٳ؞ۣؿۜٛٷڰٷۺۿٵٚۊؘٲڶٲ؈ٚ۠ؽؙۻٛۿڹؚۉٳۺؖڎڹۼؙ؆ ڡؙٷؾۿٵٷٵڝٵڰ؋ٳۺ۠ؿڝؚٵػٙڎٙۼٳۄۣڞؙؠۜۼڰڎٷٵڶڲؠؙڶڽؚڎ۫ؾٷڝۘٲۉ ؠۼڞؘؽۅ۫ۄۣ؇ۊٵڶڹڶڛٞؿڝٵڴڎۼٳۄۣٷٲؿڟۯٳڰڟۼٳڡؚػۅۺۯٳڽؚػڶؠؙؾڛۜڐٛ

یا (تم نے) اس جیسے فض (کے واقعے) پر (غورکیا) جس کا ایک بستی پرایسے وقت گذر ہوا جب وہ چھتوں کے بل گری پڑی تھی؟ اس نے کہا کہ اللہ اس سی کواس کے مرنے کے بعد کیسے زندہ کرے گا؟" پھر اللہ نے اس فخص کوسوسال تک کے لئے موت دی ، اور اس کے بعد زندہ کر دیا۔ (اور پھر) پوچھا کہ تم کتنے عرصے تک (اس حالت میں) رہے ہو؟ اس نے کہا: " ایک دن یا ایک دن کا کچھ حصہ!" اللہ نے کہا: " نہیں! بلکہ تم سوسال اسی طرح رہے ہو۔ اب اپنے کھانے پینے کی چیزوں کو دیکھوکہ وہ ذرائیں سرویں۔

ہوں اس کا مطلب بی تھا کہ میں بادشاہ ہونے کی وجہ ہے جس کوچا ہوں موت کے گھاٹ اُتار دوں اور جس کو چا ہوں موت کا سختی ہونے کے باوجود معاف کرے آزاد کردوں ، اور اس طرح اسے زندگی دے دوں ۔ ظاہر ہے کہ اس کا بیجواب قطعی طور پر غیر متعلق تھا، اس لئے کہ گفتگوزندگی اور موت کے اسباب سے نہیں ان کی تخلیق سے ہور ہی تھی ، لیکن حضرت ابر اہیم علیہ السلام نے دیکھا کہ وہ یا تو موت اور حیات کی تخلیق کا مطلب ہی نہیں سجھتا یا کہ ججتی پر اُتر آیا ہے ، اس لئے انہوں نے ایک الی بات فر مائی جس کا اس کے پاس کوئی جواب نہ تھا۔ مگر لا جواب ہوکر جی کو قبول کرنے کے بجائے اس نے حضرت ابر اہیم علیہ السلام کو پہلے قید کیا ، پھر آگ میں ڈالنے کا تھم دیا جس کا ذکر قر آنِ کریم نے سورہ انبیاء (۲۸:۲۱ تا اے) سورہ عظبوت (۲۲:۲۹) اور سورہ صافات (۲۳:۲۹) میں فر مایا ہے۔

(۱۷۵) آیت نمبر ۲۵۹ اور ۲۲۰ میں اللہ تعالی نے دوایے واقع ذکر فرمائے ہیں جن میں اس نے اپنے دو خاص بندوں کواس دُنیا ہی میں مردوں کوزندہ کرنے کا مشاہدہ کرایا۔ پہلے واقع میں ایک الی بستی کا ذکر ہے جو مکسل طور پر تباہ ہو چکی تھی ،اس کے تمام باشند مرکعپ چکے تھے،اور مکا نات چھتوں سمیت گر کرمٹی میں ٹل گئے تھے۔ایک صاحب کا وہاں سے گذر ہوا تو انہوں نے دِل میں سوچا کہ اللہ تعالی اس ساری بستی کو کس طرح زندہ کرے گئے۔ایک صاحب کا وہاں سے گذر ہوا تو انہوں نے دِل میں سوچا کہ اللہ تعالی اس ساری بستی کو کس طرح زندہ کرے گئے۔ایک طافع ارتفار اللہ تعالی نے انہیں اپنی کرے گئے۔ بنا ہم ایک کے انہیں اپنی کے انہیں اپنی کے انہیں اپنی کے دور سے کا مناخ داخو استہ کوئی شک کرنا نہیں تھا، بلکہ جیرت کا اظہار تھا۔ اللہ تعالی نے انہیں اپنی

وَانْظُرُ إِلَى حِمَامِ كَوَلِنَجْعَلَكَ الْهَةُ لِلنَّاسِ وَانْظُرُ إِلَى الْعِظَامِرِ كَيْفَ نُنْشِرُ هَافُمَّ

تَكُسُوهَالَحْمًا فَلَمَّاتَبَيْنَ لَهُ قَالَ اعْلَمُ انَّاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءَ قَوِيْرُ ﴿ وَالْمُ اللّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءَ قَوْمِنُ فَالْ اللّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءَ قَوْمِ اللّهُ وَلَكُنَ عَلَى اللّهُ وَلَكُنَ عَلَى اللّهُ وَلَكُنَ عَلَى اللّهُ وَلَكُنَ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَكُنُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَكُنُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَكُنُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

اور (دوسری طرف) اپنے گدھے کو دیکھو (کہ گل سڑکراس کا کیا حال ہو گیاہے) اور یہ ہم نے اس لئے کیا تا کہ ہم شہیں لوگوں کے لئے (اپنی قدرت کا) ایک نشان بنادیں۔اور (اب اپنے گدھے کی) ہڈیوں کو دیکھو کہ ہم کس طرح انہیں اُٹھاتے ہیں، پھران کو گوشت کا لباس پہناتے ہیں!" چنانچہ جب حقیقت کھل کراس کے سامنے آگئ تو وہ بول اُٹھا کہ'' جھے یقین ہے اللہ ہر چیز برقدرت رکھتا ہے' ﴿۲۵۹﴾

اور (اس وفت کا تذکرہ سنو) جب ابراہیم نے کہا تھا کہ میرے پروردگار! جھے وکھائے کہ آپ مردول کو کیسے زندہ کرتے ہیں؟ اللہ نے کہا: '' کیا تہمیں یقین نہیں؟'' کہنے گئے: '' یقین کیوں نہ ہوتا؟ مگر (بیخواہش اس لئے کی ہے) تا کہ میرے ول کو پورااطمینان حاصل ہوجائے۔'' اللہ نے کہا: '' اچھا! تو چار پرندے لو، اور انہیں اپنے سے مانوس کرلو، پھر (ان کو ذرئے کرکے) ان کا ایک ایک حصہ ہر پہاڑ پررکھ دو، پھران کو بلاؤ، می چاروں تنہارے پاس دوڑے چلے آئیں گے۔ اور جان کو کہان کو کہان کو کہان کو کہان کو کہان کا ایک جان رکھوکہ اللہ پوری طرح صاحب اقتد اربھی ہے، اعلی درج کی حکمت والا بھی۔' ﴿۲۲٠﴾

قدرت کامشاہدہ اس طرح کرایا جس کا اس آیت میں ذکر ہے۔ بیصاحب کون تھے؟ اور بیستی کونی تھی؟ بیہ بات قر آن کریم نے نہیں بتائی، اور کوئی متندروایت بھی ایسی نہیں ہے جس کے ذریعے بیٹی طور پران باتوں کا تعین کیا جاسکے۔ بعض حضرات نے کہا ہے کہ بیستی بیت المقدس تھی، اور بیاس وقت کا واقعہ ہے جب بخت نصر نے اس پر تملہ کر کے اسے تباہ کرڈ الاتھا، اور بیصاحب حضرت کزیریا حضرت ارمیاعلیہاالسلام تھے۔لیکن نہ یہ بات یقین سے کہی جاستی ہے، نہ اس کھوج میں پڑنے کی ضرورت ہے۔ قرآنِ کریم کا مقصد اس کے بغیر بھی واضح ہے۔ البتہ یہ بات تقریباً یقینی معلوم ہوتی ہے کہ بیصاحب کوئی نبی تھے، کیونکہ اوّل تو اس آیت میں صراحت ہے کہ اللہ تعالیٰ ان سے ہم کلام ہوئے، نیز اس طرح کے واقعات انبیائے کرام ہی کے ساتھ پیش آتے ہیں۔ دیکھتے کیجے حاشہ کے ا

(۱۷۱) اس سوال وجواب کے ذریعے اللہ تعالی نے یہ بات صاف کردی کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی یہ فرمائش خدانخواستہ کی شک کی وجہ سے نہیں تھی ، انہیں اللہ تعالی کی قدرت کا ملہ پر پورایقین تھا۔ لیکن آنکھوں سے دیکھنے کی بات ہی کچھاور ہوتی ہے۔ اس سے نہ صرف مزید اطمینان حاصل ہوتا ہے، بلکہ اس کے بعد انسان دوسروں سے یہ کہہسکتا ہے کہ میں جو پچھ کہہ رہا ہوں، دلائل سے اس کاعلم حاصل کرنے کے علاوہ آنکھوں سے دکھے کہہ رہا ہوں، دلائل سے اس کاعلم حاصل کرنے کے علاوہ آنکھوں سے دکھے کہہ رہا ہوں، دلائل سے اس کاعلم حاصل کرنے کے علاوہ آنکھوں سے دکھے کہہ رہا ہوں، دلائل سے اس کاعلم حاصل کرنے کے علاوہ آنکھوں سے دکھے کہ کہدر ہا ہوں، دلائل سے اس کاعلم حاصل کرنے کے علاوہ آنکھوں سے دیکھے کہ کہدر ہا ہوں، دلائل سے اس کاعلم حاصل کرنے کے علاوہ آنکھوں سے دیکھے کہ کہدر ہا ہوں، دلائل سے اس کاعلم حاصل کرنے کے علاوہ آنکھوں سے دیکھے کہا ہوں۔

(۱۷۷) مین اگر چاللہ تعالی کا قدرت کا ملہ ہروت مرد کوزندہ کرنے کا مشاہدہ کراسکتی ہے، گراس کی حکمت کا تقاضا ہے ہے کہ ہرائیک کو بیمشاہدہ نہ کرایا جائے۔ اور بات دراصل ہے ہے کہ بید و نیاچونکہ امتحان کی جگہ ہے، اس لئے یہاں اصل قبہت ایمان بالغیب کی ہے، اورانسان سے مطلوب ہے کہ دہ ان حقائق پر آتھوں سے دیکھے بغیر دلاکل کی بنیا د پر ایمان لائے۔ البتہ انبیائے کرام کا معاملہ عام لوگوں سے مختلف ہے۔ وہ جب غیب کے حقائق پر غیر متزازل ایمان لاکر بیٹا بت کر چکے ہوتے ہیں کہ ان کا ایمان نہ کسی شک کی گئوائش رکھتا ہے اور نہ وہ تکھ کے کسی مشاہد سے پر موقوف ہے قوان کے ایمان بالغیب کا امتحان اسی دُنیا میں پورا ہوجا تا ہے۔ پھر آنہیں حکمت خداوندی کے تحت بعض غیبی حقائق آتکھوں سے بھی وکھا دیئے جاتے ہیں، تا کہ ان کے علم واطمینان کا معیار عام لوگوں سے زیادہ ہو، اوروہ ڈ کئے کی چوٹ ہے کہہ سکیں کہ وہ جس بات کی دعوت دے رہے ہیں اس کی حقانیت انہوں نے آتکھوں سے بھی دیکھر کھی ہے۔

بعض وہ لوگ جوخلاف عادت باتوں کا اعتراف کرتے ہوئے بچکچاتے ہیں، انہوں نے اس آیت میں بھی الیک تھیے تان کی ہے جس سے بیدنہ مانٹا پڑے کہ وہ پرندے واقعۃ مرکر زندہ ہو گئے تھے۔لیکن قرآنِ کریم کا پورا سیاق اور جوالفاظ استعال کئے گئے ہیں ان کا اُسلوب الی تاویلات کی تر دید کرتا ہے۔ جوشف عربی زبان کے محاورات اور اُسالیب سے واقف ہووہ ان آیات کا اس کے سواکوئی مطلب نہیں نکا لے گا جوتر جے میں بیان کیا گیا ہے۔

مَثُلُ الَّنِ يَنْ يُنْفِقُونَ اَمُوالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ اللهُ وَاللهُ عَسَابِلَ فَيُطُوفُ لِمَن يَشَاعُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْمٌ ﴿
فَ كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِّاكَةُ حَبَّةٍ وَاللهُ يُضُوفُ لِمَن يَشَاعُ وَاللهُ وَاللهُ عَلِيمٌ ﴿
وَاللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَنْ مَوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ فُمَّ لا يُشِعُونَ مَا اَنْفَقُوا مَنَّا وَلاَ اللهِ فَمَ لا يُشْعُونَ مَا اَنْفَقُوا مَنَّا وَلاَ اللهِ فَمَ لا يُشْعُونَ مَا اَنْفَقُوا مَنَّا وَلاَ مَوْلاً هُمُ اللهُ عَن وَلا مَوْلاً هُمُ اللهُ مَا مَعْدُونُ وَ وَلا خَوْفُ عَلَيْهِمُ وَلا هُمُ يَحْدُنُ وَن ﴿ وَلا خَوْفُ عَلَيْهِمُ وَلا هُمْ يَحْدُنُونَ ﴿ وَاللّهُ عَنِي مُولاً اللهُ عَن مَا وَلا هُمُ عَلَيْهِمُ وَلا هُمُ عَلَيْهِمُ وَلا هُمُ عَنْ مَا وَلا هُمُ عَنْ مَا وَلا هُمُ عَنْ مَا وَلا هُونُ مَا اللهُ عَن مَا وَلا عَلَيْهِمُ وَلا هُمُ وَلا هُمُ عَنْ مَا وَلا هُ مُنْ وَلا هُمُ عَنْ مَا وَلا هُمُ عَنْ مَا وَلا هُمُ عَنْ وَلا هُونُ مَنْ مَا وَلا عَلَيْهِمُ وَلا هُمُ وَلا هُمُ عَنْ وَلا هُولا هُمُ عَنْ وَلا عَلَاللهُ عَنْ مَا وَلا هُمُ عَنْ وَلا هُمُ عَنْ وَلا هُمُ عَنْ وَقَالِهُ عَنْ مُنْ وَلا هُمُ عَنْ وَلا هُمُ عَنْ وَاللهُ عَنْ مَا وَلا هُمُ عَنْ وَلا عَلَا لا هُمُ عَنْ وَلا عَلَاللهُ عَنْ وَلا عَلَا لا عَلَى مُعَلّمُ وَلا هُمُ عَنْ وَلا عَلَا لا عَلَيْ عَلَى اللهُ عَنْ مَا وَلا عَلَاللهُ عَنْ مُنْ وَاللهُ عَنْ مَا عَلَاهُ عَلَى اللهُ عَلَا عَلَيْ الل

جولوگ اللہ کے راستے میں اپنے مال خرج کرتے ہیں ان کی مثال ایسی ہے جیسے ایک دانہ سات بالیں اُگائے (اور) ہر بال میں سودانے ہوں۔اور اللہ جس کے لئے چاہتا ہے (تواب میں) کئی گنا اضافہ کر دیتا ہے۔اللہ بہت وسعت والا (اور) ہڑے علم والا ہے ﴿۲۹۱﴾ جولوگ اپنے مال اللہ کے راستے میں خرج کرتے ہیں، پھر خرچ کرنے کے بعد نہ احسان جتلاتے ہیں اور نہ کوئی اللہ کے راستے میں خرج کرتے ہیں، پھر خرچ کرنے کے بعد نہ احسان جتلاتے ہیں اور نہ کوئی موف لاحق کیا ہے گیا ہے گئی ہے جس کے بنہ ان کوکوئی خوف لاحق ہوگا اور نہ کوئی غرف الحق ہوگا اور نہ کوئی غرف کرئے ہوگا اور نہ کوئی نہ کے بہتر ہے جس کے بعد کوئی خوف لاحق ہوگا اور نہ کوئی تکلیف پہنچائی جائے۔ اور اللہ ہوا اب نیاز ، بہت برد بار ہے ﴿۲۲۳﴾

⁽۱۷۸) یعنی الله کراستے میں خرچ کرنے سے سات سوگنا تواب ملتا ہے، اور الله تعالی جس کا تواب جاہیں اور برحاسکتے ہیں۔ واضح رہے کہ' الله کے راستے میں خرچ' کا قرآن کریم نے بار بار ذکر کیا ہے، اور اس سے مراد ہروہ خرچ ہے جو الله تعالی کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے کیا جائے۔ اس میں ذکو ق، صدقات، غیرات سب داخل ہیں۔

⁽۱۷۹) مطلب بیہ کہ اگر کوئی سائل کسی سے مائے اوروہ کسی وجہ سے دے نہ سکتا ہوتواس سے زم الفاظ میں معذرت کر لینا اورا گروہ مائکنے پرناروا اصرار کر بے تواس کی فلطی سے درگذر کرنا اس سے کہیں بہتر ہے کہ انسان دے تو دے تو دے، گربعد میں احسان جتلائے یا اسے ذلیل کرتے تکلیف پہنچائے۔

يَا يُهَا الَّذِينَ امَنُوا لا تُبْطِلُوا صَلَ فَيَكُمْ بِ الْبَنِ وَالْاَذِي لَكُالَّذِي كُالَّذِي مُاللَهُ مِنْ اللَّهِ وَالْيَوْمِ الْاَحْرِ فَيَشَلُهُ كَمَثَلِ صَفُوا نِعَلَيْهِ مِنَا اللَّهِ وَالْيَوْمِ الْاَحْرِ فَيَشَلُهُ كَمَثَلِ صَفُوا نِعَلَيْهِ تُكَابُ وَنَا اللَّهُ لَكَ مَنْ اللَّهُ لَا يَقْدِمُ وَنَ عَلَى شَيْءِ مِنَا كَسَبُوا للهُ وَاللَّهُ لا يَقْدِمُ الْمَعْ الْمَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْمَالُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْمَالُ اللَّهُ الْمُعْمَالُ اللَّهُ اللْمُلْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلِلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اے ایمان والو! اپنے صدقات کوا حسان جلا کر اور تکلیف پہنچا کراً س محض کی طرح ضائع مت کرو جوا پنا مال لوگوں کو دِکھانے کے لئے خرچ کرتا ہے اور اللہ اور یوم آخرت پر ایمان نہیں رکھتا۔ چنا نچہ اس کی مثال ایس ہے جیسے ایک چکنی چٹان پر مٹی جی ہو، پھراس پر زور کی بارش پڑے اور اس (مٹی کو بہا کر چٹان) کو (دوبارہ) چکنی بنا چھوڑ ہے۔ ایسے لوگوں نے جو کمائی کی ہوتی ہے وہ ذرا بھی ان کے ہاتھ نہیں گئی ۔ اور اللہ (ایسے) کا فروں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا ہم ۲۲۳ کو اور جولوگ اپنے مال اللہ کی خوشنودی طلب کرنے کے لئے اور اپنے آپ میں پختگی پیدا کرنے کے لئے خرچ کرتے ہیں ان کی مثال ایس ہے جیسے ایک باغ کسی شیلے پر واقع ہو؛ اس پر زور کی بارش برسے تو وہ دُگنا پھل ان کی مثال ایس ہے جیسے ایک باغ کسی شیلے پر واقع ہو؛ اس پر زور کی بارش برسے تو وہ دُگنا پھل کے کرتے ۔ اور تم جو کرتے ۔ اور تا کہا کہی کرتے ۔ اور اللہ اسے خوب ایک کی طرح دیکھتا ہے ہو کہ کا ک

⁽۱۸۰) چٹان پراگرمٹی جی ہوتو یہ اُمید ہوسکتی ہے کہ اس پرکوئی چیز کاشت کر لی جائے ،کیکن اگر بارش مٹی کو بہالے جائے تو چٹان کے چینے پھر کاشت کے قابل نہیں رہتے ۔اسی طرح صدقہ خیرات سے آخرت کے ثواب کی اُمید ہوتی ہے ، کیکن اگر اس کے ساتھ دیا کاری یا احسان جتانے کی خرابی لگ جائے تو وہ صدقے کو بہالے جاتی ہے اور ثواب کی کوئی اُمیز نہیں رہتی۔

آيودُّا حَدُكُمُ آنَ تَكُوْنَ لَهُ جَنَّهُ قِن تَخْيَلٍ وَآعَنَا بِ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا الْأَنْهُ وَلَهُ وَلَا يَكُونُ اللهُ الْكَبُولُولَهُ وُسِيَّةٌ ضُعَفَا عُنْ اللهُ الْكَبُولُولَهُ وُسِيَّةٌ ضُعَفَا عُنْ اللهُ اللهُهُ اللهُ ال

کیاتم میں سے کوئی یہ پسندکر ہے گا کہ اس کا مجودوں اور انگوروں کا ایک باغ ہوجس کے پیچنہ یں بہتی ہوں (اور) اس کو اس باغ میں اور بھی ہر طرح کے پھل حاصل ہوں، اور بڑھا ہے نے اسے آ پکڑا ہو، اور اس کے بیچے ابھی کمزور ہوں؛ استے میں ایک آگ سے بحرا بگولا آکر اس کو اپنی زدمیں لے لے اور پورا باغ جل کررہ جائے؟ اسی طرح اللہ تمہارے لئے اپنی آ بیتی کھول کھول کر بیان کرتا ہے تا کہتم غور کرو ﴿۲۲۲﴾ اے ایمان والو! جو پچھتم نے کما یا ہواور جو پیداوار ہم نے تمہارے لئے زمین سے نکالی ہواس کی اچھی چیزوں کا ایک حصہ (اللہ کے راستے میں) خرچ کیا کرو؛ اور بیزیت نہ رکھو کہ بس ایی خراب قتم کی چیزیں (اللہ کے نام پر) دیا کرو گے جو (اگر کوئی دوسرا تمہیں دے تو نفرت کے مارے) تم اسے آنکھیں میچے بغیر نہ لے سکو۔اور یا در کھو کہ اللہ ایسا بے نیاز ہے کہ ہرشم کی تعریف اس کی طرف کوئی دوسرا تمہیں دے تو تعریف کا دوسرا تمہیں کہ ہرشم کی تعریف کی کے ایک کوئی دوسرا تمہیں کے جو اس کی طرف کوئی ہوئی ہے ﴿۲۲۷﴾

⁽۱۸۱) صدقات کو برباد کرنے کی بیدوسری مثال ہے۔جس طرح ایک آگ سے بھرا بگولا ہرے بھر باغ کو ایک تباہ کر ڈالتا ہے، اس طرح ریا کاری یاصدقہ دے کراحسان جنلانا یا کسی اور طرح غریب آ دمی کوستانا صدقے کے قطیم ثواب کو برباد کر ڈالتا ہے۔

الشَّيْظَنُ يَعِنُ كُمُ الْفَقْرَوَيَ الْمُرْكُمْ بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِنُكُمُ مَّغُفِرَةً مِنْ اللَّهُ يَعِنُكُمُ مَّعُونَ الْحَكْمَة مَنْ اللَّهُ يَعِنْكُمُ مَّغُفِرَةً وَمَن اللَّهُ وَمَن اللَّهُ يَعْلَمُهُ وَمَن اللَّهُ يَعْلَمُهُ وَمَا يَنْكُمُ الْآ اُولُوا الْآلُبُ الْبَابِ ﴿ وَمَا يَنْكُمُ اللَّهُ اللْلِلْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللِّهُ الللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللْ

شیطان تہمیں مفلسی سے ڈراتا ہے اور تہمیں ہے حیائی کا تھم دیتا ہے؛ اور اللہ تم سے اپنی مغفرت اور فضل کا وعدہ کرتا ہے۔ اللہ بردی وسعت والا، ہر بات جانے والا ہے ﴿٢١٨﴾ وہ جس کوچا ہتا ہے دانائی عطا کر دیتا ہے، اور جسے دانائی عطا ہوگئ اسے وافر مقدار میں بھلائی مل گئ۔ اور تھیجت وہی لوگ حاصل کرتے ہیں جو بجھ کے مالک ہیں ﴿٢٦٩﴾ اور تم جوکوئی خرچ کرویا کوئی منت ما نواللہ اسے جانتا ہے۔ اور ظالموں کو کسی طرح کے مددگار میسر نہیں آئیں گے ﴿٥٤٢﴾ اگرتم صدقات ظاہر کرکے دوت بھی اچھا ہے؛ اور اگران کو چھپا کرفقراء کو دوتو یہ تہمارے جی میں کہیں بہتر ہے۔ اور اللہ تمہاری برائیوں کا کفارہ کردے گا؛ اور اللہ تمہارے تمام کاموں سے پوری طرح باخبر اللہ تمہاری برائیوں کا کفارہ کردے گا؛ اور اللہ تمہارے تمام کاموں سے پوری طرح باخبر ہے۔ اللہ تمہاری برائیوں کا کفارہ کردے گا؛ اور اللہ تمہارے تمام کاموں سے پوری طرح باخبر ہے۔ اللہ جس کوچا ہتا ہے راور است پر لے آتا آپ کی ذمہ داری نہیں ہے، لیکن اللہ جس کوچا ہتا ہے راور است پر لے آتا ہے۔

⁽۱۸۲) بعض انصاری صحابہ کے پچھٹریب رشتہ دار تھے گرچونکہ دہ کا فریتھے اس لئے وہ ان کی امداد نہیں کرتے سے اوراس انتظار میں منتھے کہ دوہ اسلام لے آئیں تو ان کی امداد کریں بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ خود آئے ضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی بہی ہدایت فرمائی تھی۔اس پرید آیت نازل ہوئی۔(روح المعانی) اس طرح

اور جو مال بھی تم خرچ کرتے ہووہ خود تہارے فائدے کے لئے ہوتا ہے جبکہ تم اللہ کی خوشنودی طلب کرنے کے سواکسی اور غرض سے خرچ نہیں کرتے۔ اور جو مال بھی تم خرچ کرو گے تہ ہیں پورا پورا دیا جائے گا اور تم پر ڈرا بھی ظلم نہیں ہوگا ﴿ ۲۲۴ ﴾ (مالی امداد کے بطور خاص) مستحق وہ فقراء ہیں جہ نہوں نے اپنے آپ کو اللہ کی راہ میں اس طرح مقید کر رکھا ہے کہ وہ (معاش کی تلاش کے لئے) خرین میں چل پھر نہیں کرتے ، اس لئے زمین میں چل پھر نہیں کتے۔ چونکہ وہ استے پاک دامن ہیں کہ کسی سے سوال نہیں کرتے ، اس لئے ناواقف آ دمی آئیں مال دار جمتا ہے۔ تم ان کے چرے کی علامتوں سے ان (کی اندرونی حالت) کو پہچان سکتے ہو (مگر) وہ لوگوں سے لگ لیٹ کرسوال نہیں کرتے۔ اور تم جو مال بھی خرچ کرتے ہواللہ اے خوب جانتا ہے ﴿ ۳۵۲ ﴾ جولوگ آپ مال دن رات خاموثی سے بھی اور علانیہ بھی خرچ کرتے ہیں وہ اپنے پروردگار کے پاس اپنا ٹو اب یا ئیں گے، اور نہ آئیں کوئی خوف لاحق ہوگا ، خرج کرتے ہیں وہ اپنے پروردگار کے پاس اپنا ٹو اب یا ئیں گے، اور نہ آئیں کوئی خوف لاحق ہوگا ، خوک کی خوف لاحق ہوگا ،

مسلمانوں کو بتایا گیا کہ آپ پران کے اسلام لانے کی کوئی ذمہ داری عائد نہیں ہوتی، اور اگر آپ ان غریب کا فروں پر بھی اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کی نیت سے پھیٹرچ کریں گے تواس کا بھی پورا پورا او اب ملے گا۔
(۱۸۳) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنبما سے روایت ہے کہ بیآ یت اصحاب صف کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

النه يَن يَا كُلُون الرِّبُوالا يَقُومُون الله كَمايَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطِنُ مِنَ الْمَيْعُ مُ اللهُ الْمِيْعُ مُ اللهُ ا

جولوگ سود کھاتے ہیں وہ (قیامت میں) اُٹھیں گے تواس شخص کی طرح اُٹھیں گے جے شیطان نے چھوکر پاگل بنادیا ہو۔ بیاس لئے ہوگا کہ انہوں نے کہاتھا کہ: '' بھے بھی تو سود ہی کی طرح ہوتی ہے۔'' حالانکہ اللہ نے بھے کوحلال کیا ہے اور سود کوحرام قرار دیا ہے۔ لہٰذا جس شخص کے پاس اس کے پروردگار کی طرف سے نصیحت آگئی اور وہ (سودی معاملات سے) باز آگیا تو ماضی میں جو پچھ ہوا وہ اسی کا ہے۔ اور اس (کی باطنی کیفیت) کا معاملہ اللہ کے حوالے ہے۔ اور جس شخص نے لوٹ کر پھر وہی کام کیا تو ایسے لوگ دوزخی ہیں۔ وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے۔ ﴿ ۲۷۵﴾

بددہ صحابہ سے جنہوں نے اپنی زندگی علم وین حاصل کرنے کے لئے وقف کردی تھی ،اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مجد نبوی سے متصل ایک چہوترے پر آپڑے سے ،طلب علم کی وجہ سے وہ کوئی معاشی مشغلہ اختیار نہیں کر سکتے سے ،گرمفلسی کی سختیاں بنسی خوثی برداشت کرتے سے ،کسی سے مانگنے کا سوال نہیں تھا۔اس آیت نے بتایا کہ ایسے لوگ امداد کے زیادہ مستحق ہیں جو ایک نیک مقصد سے پورگ اُمت کے قائدے کے لئے مقید ہوکررہ گئے ہیں اور سختیاں جسلنے کے باوجودا پی ضرورت کسی کے سامنے ظاہر نہیں کرتے۔

آیت نمبر ۲۱۱ سے ۲۷۳ تک صدقات کی فضیلت اور اس کے اُحکام بیان ہوئے تھے۔ آگے آیت نمبر ۲۸۰ تک اس ۲۸۰ تک آیت نمبر ۲۸۰ تک اس کی ضدیعتی سود کا بیان ہے۔ صدقات انسان کے جذبہ خاوت کی نشانی ہیں، اور سود بخل اور مال کی محبت کی علامت ہے۔

(۱۸۳) سودیار بابراس زیاده رقم کوکها جاتا ہے جو کسی قرض پر طے کر کے وصول کی جائے۔ مشرکیان کا کہنا تھا کہ

جس طرح ہم کوئی سامان فروخت کر کے نفع کماتے ہیں اور اس کوشریعت نے حلال قرار دیا ہے، اس طرح اگر قرض دے کرکوئی نفع کما تیں تو کیا حرج ہے؟ ان کے اس اعتراض کا جواب توبیتھا کہ سامان تجارت کا تو مقصد ی بیہے کا سے بھ کرفع کمایا جائے ،کین فقری اس کام کے لئے نہیں بنائی گئ کہ اسے سامان تجارت بنا کراس سے نفع کمایا جائے۔ وہ تو ایک تباد لے کا ذریعہ ہے تا کہ اس کے ذریعے اشیائے ضرورت خریدی اور بیجی جاسكيس فقدى كانفذى سے تبادله كركے اسے بذات خود نفع كمانے كاذريد بناليا جائے تواس سے بشار مفاسد يدا ہوتے ہيں۔ (اس كي تفصيل ديكھني ہوتو ۽ با كے موضوع پر ميراوہ فيصله ملاحظه فرمايئے جو ميں نے سپريم كورث آف یا کستان میں لکھا تھا اور اس کا اُر دوتر جمہ بھی "سودیر تاریخی فیصلہ" کے نام سے شائع ہوچکا ہے) لیکن اللہ تعالی نے یہاں تھ اور سود کے درمیان فرق کی تفصیل بیان کرنے کے بجائے ایک حاکمانہ جواب دیاہے کہ جب الله تعالى نے 🛢 كوحلال اور سودكوحرام قرار دے دیا ہے تواليك بندے كاكام پنجيس ہے كہوہ الله تعالى ہے اس تحكم كى حكمت اوراس كافلسفه يوچمتا بهرے اور كوياعملاً بيكي كه جب تك مجھے اس كافلسفة مجھ من تبيس آجائے كاميس اس علم رعمل نہیں کروں گا۔ واقعہ بیہے کہ اللہ تعالیٰ کے ہر علم میں یقینا کوئی نہ کوئی حکمت ضرور ہوتی ہے لیکن ضروری نہیں کہ محض کی سمجھ میں بھی آ جائے۔ لہذا اگر اللہ تعالی پر ایمان ہے تو پہلے اس کے ہرتھم پرستلیم خم كرنا جائد اس كے بعد اگر كوئي مخص اسين مزيد اطمينان كے لئے حكمت اور فلسفہ بجھنے كى كوشش كرے تو كوئى حرج نہیں، لیکن اس پراللہ تعالی کے علم کی تعمیل کوموقوف رکھنا ایک مؤمن کا طرزِ عمل نہیں۔

(۱۸۵) مطلب میہ ہے کہ جن لوگوں نے سود کی حرمت نازل ہونے سے پہلے لوگوں سے سود وصول کیا ہے، چونکہ اس وفت تک سود کے حرام ہونے کا اعلان نہیں ہوا تھا اس لئے وہ پچھلے معاملات معاف ہیں، اور ان کے ذریعے جور قمیں وصول کی گئی ہیں وہ واپس کرنے کی ضرورت نہیں۔البتہ حرمت کے اعلان کے وفت جو سود کسی رواجب الا دا ہووہ لینا جائز نہیں ہوگا بلکہ اسے چھوڑ نا ہوگا، جیسا کہ آگے آیت نمبر ۲۷۸ میں تھم دیا گیا ہے۔

(۱۸۶) یعنی جن لوگوں نے حرمت سود کوتسلیم نہ کیا اور وہی اعتراض کرتے رہے کہ بڑے اور سود میں کوئی فرق نہیں، وہ کا فر ہونے کی وجہ سے ابدی عذاب کے ستحق ہول گے۔ سود کے موضوع پر مزید تفصیل کے لئے د کیھیے ان آیات کے تحت معارف القرآن اور مسئلہ سوداز حضرت مولا نامفتی محمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ اور ایر انہ کورہ بالا فیصلہ۔ يَهُ حَنُ اللهُ الرِّبُوا وَيُرُفِ الصَّدَ فَتِ وَاللهُ لا يُحِبُّ كُلُّ كُفَّا مِ اَثِيرِهِ الصَّلُوة وَالتُواالرِّ لُوة لَهُمُ اَجُرُهُمُ النَّا النَّا الرَّكُوة لَهُمُ اَجُرُهُمُ النَّالَّةِ وَالنَّواالرِّ لُوة لَهُمُ اجُرُهُمُ النَّا اللهُ وَلاَ الرَّالُونَ اللهُ اللهِ اللهُ وَلاَ عَلَيْهِمُ وَلاهُمُ يَحْرَنُونَ هِ اللهُ وَلاَ اللهُ ال

الله سود کومٹا تا ہے اور صدقات کو بڑھا تا ہے۔ اور الله ہراس شخص کو ناپیند کرتا ہے جو ناشکرا گنہگار ہو ﴿٢٤٦﴾ (ہاں) وہ لوگ جو ایمان لا ئیں، نیک عمل کریں، نماز قائم کریں اور ز کو قادا کریں وہ اپنے آب کے پاس اپنے اجر کے مستحق ہوں گے؛ نہ انہیں کوئی خوف لاحق ہوگا، نہ کوئی غمر بنچ گا ﴿٤٤٢﴾ اے ایمان والو! الله ہے ڈرواور اگرتم واقعی مؤمن ہوتو سود کا جو حصہ بھی (کسی کے گا ﴿٤٤٢﴾ اے ایمان والو! الله ہے ڈرواور اگرتم ایسانہ کرو گے تو اللہ اور اس کے رسول کی فرف سے اعلانِ جنگ من لو ۔ اور آگرتم (سود سے) تو بہ کروتو تمہار ااصل سرمایہ تمہار احق ہے۔ نہ تم کسی پڑھلم کرو، نہ تم پڑھلم کیا جائے ﴿٤٤٢﴾ اور آگر کوئی تنگدست (قرض دار) ہوتو اس کا ہاتھ کھلنے کسی پڑھلم کرو، نہ تم پڑھلم کیا جائے ﴿٤٤٢﴾ اور آگر کوئی تنگدست (قرض دار) ہوتو اس کا ہاتھ کھلنے تک مہلت و بنی ہے۔ اور صدقہ ہی کردوتو بہتم سب اللہ کے پاس لوٹ کر جاؤگے، پھر ہم ہر شخص کو جو پچھ ہو ﴿٢٨٤﴾ اور ڈرواس دن سے جبتم سب اللہ کے پاس لوٹ کر جاؤگے، پھر ہم ہر شخص کو جو پچھ اس نے کہایا ہے یورایوراد یا جائے گا، اور ان پر کوئی ظلم نہیں ہوگا ﴿٢٨٤﴾

يَا يُهَاالَنِ يُنَامَنُوَ الْذَاتَكَ المَنْتُمُ بِلَيْنِ إِلّا اَجَلِمُّسَمَّى فَا كُنْبُوهُ وَلْكُنْبُ بَعِينَا اللهَ عَلَيْتُ مُكَاعِبُ الْعَدُلِ وَلا يَأْبُكُمُ اللهُ فَلْيَكُنْبُ كَمَاعَلَّمَهُ اللهُ فَلْيَكُنْبُ وَلا يَبْخُسُ مِنْهُ شَيْعًا فَانَكُنْبُ وَلا يَبْخُسُ مِنْهُ شَيْعًا فَانَكُنْ يَكُونَا كَانَ وَلا يَنْعَلَى اللهُ مَنْ اللهُ عَلَيْهُ الْوَلا يَسْتَطِيعُ اللهُ مَنْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ وَلِينَّةُ وَلا يَسْتَطِيعُ اللهُ مَنْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ وَلِينَةُ وَلا يَسْتَطِيعُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ وَلا يَسْتَطِيعُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلا يَسْتَطِيعُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَلا يَسْتَعُونُ عَنَ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَلا يَسْتَعُونُ وَمِنَ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَلا يَسْتَعُونُ وَمِنَ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَلا يَسْتَعُونُ وَمِنَ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَلا يَلْكُونُ اللهُ عَلَيْهُ وَلا يَسْتَعُلُهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَلا يَعْمُ وَلا يَسْتَعُونُ وَمِنَ اللهُ عَلَيْهُ وَلا يَعْمُ وَلا يَأْمُ وَلا يَعْمُ وَلا يَسْتَعُلُوا اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلا تَسْتَعُونُ وَلا يَلْكُولُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلا تَسْتَعُونُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلا تَسْتَعُونُ اللّهُ وَلا تَسْتَعُونُ اللهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلا تَعْلَيْهُ وَاللّهُ وَلا اللّهُ عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

اے ایمان والواجب ہم کسی معین میعاد کے لئے اُدھار کا کوئی معاملہ کروتو اے کھولیا کرو، اور ہم میں سے جو شخص لکھنا جانتا ہو انصاف کے ساتھ تحریر کھے، اور جو شخص لکھنا جانتا ہو، کھنے سے انکار نہ کرے۔ جب اللہ نے اسے بیٹم دیا ہے تو اسے کھنا چاہئے۔ اور تحریر وہ شخص لکھوائے جس کے ذمح تق واجب ہور ہا ہو، اور اسے چاہئے کہ وہ اللہ سے ڈرے جو اس کا پروردگار ہے اور اس (حق) میں کوئی کی نہ کرے۔ ہاں اگروہ شخص جس کے ذمے تق واجب ہور ہا ہے نا سجھ یا کمزور ہو یا (کسی میں کوئی کی نہ کرے۔ ہاں اگروہ شخص جس کے ذمے تق واجب ہور ہا ہے نا سجھ یا کمزور ہو یا (کسی اور وجہ سے) تحریر نہ کھواسکتا ہوتو اس کا سر پرست انصاف کے ساتھ کھوائے۔ اور اپنے میں سے دو مردوں کو گواہ بنالو، ہاں اگر دوم رموجود نہ ہول تو ایک مرداور دوعور تیں ان گواہوں میں سے ہوجا کیں جہیں تم پند کرتے ہو، تا کہ اگر ان دوعور توں میں سے ایک بھول جائے تو دوسری اسے یاد دلا دے۔ اور جب گواہوں کو (گواہی دینے کے لئے) بلا یا جائے تو وہ انکار نہ کریں۔ اور جومعا ملہ دلا دے۔ اور جب گواہوں کو (گواہی دینے کے لئے) بلا یا جائے تو وہ انکار نہ کریں۔ اور جومعا ملہ دینے دارہ جن میا کہ کے سے ایک تکا دئیں۔

⁽١٨٧) يقرآن كريم كى سب سے طويل آيت ہے، اوراس ميں سودكى حرمت بيان كرنے كے بعد أدھار خريدو

ذِيكُمُ اقْسَطُ عِنْ مَا اللهِ وَ اقْوَمُ لِلشَّهَ ا وَقِ اَ وَنَّ الْا تَوْتَ الْوَ اَ الْآ اَنْ تَكُونَ وَهَا بَيْنَكُمُ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحُ الْآ اَنْ تَكُونَ اللهُ وَاللهُ وَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَال

یہ بات اللہ کنز دیک زیادہ قرین انصاف اور گوائی کودرست رکھنے کا بہتر ذریعہ ہے، اوراس بات کی قریبی صانت ہے کہتم آئندہ شک میں نہیں بڑو گے۔ ہاں اگر تمہارے درمیان کوئی نقد لین دین کا سودا ہوتواس کونہ لکھنے میں تمہارے لئے پچھ تری نہیں ہے۔ اور جب خرید وفر وخت کروتو گواہ بنالیا کرو۔ اورنہ لکھنے والے کوکوئی تکلیف پہنچائی جائے، نہ گواہ کو۔ اورا گراییا کرو گے تو یہ تمہاری طرف سے نافر مانی ہوگی۔ اوراللہ کا خوف ول میں رکھو۔ اللہ تمہیں تعلیم ویتا ہے، اوراللہ ہر چیز کاعلم رکھتا ہے ﴿۲۸۲﴾ اورا گرتم سفر پر ہواور تمہیں کوئی لکھنے والا نہ ملے تو (ادائیگی کی صانت کے طور پر) رہن قبضے میں رکھ لئے جائیں۔ ہاں اگرتم ایک دوسرے پر بھروسہ کروتو جس پر بھروسہ کیا گیا ہے وہ اپنی امانت ٹھیک ٹھیک ادا کرے اور اللہ سے ذریے جواس کا پروردگا رہے۔ اور گوائی کونہ چھپا دُ۔ اور جوگوائی کو چھپائے وہ ادا کرے اورا للہ سے خوب واقف ہے۔ ﴿۲۸۳﴾

فروخت کے سلسلے میں اہم ہدایات دی گئی ہیں، جن کا مقصد بیہ ہے کہ تمام معاملات صفائی کے ساتھ ہوں۔ اگر کو فئی اُدھار کسی کے ساتھ ہوں۔ اگر کوئی اُدھار کسی کے ذیے واجب ہور ہا ہوتو اسے الی تحریر کھنی یا لکھوانی چاہئے جو معاملے کی نوعیت کو واضح کردے۔ اس تحریر میں پوری بات لاگ لپیٹ کے بغیر کھنی چاہئے اور کسی کاحق مارنے کے لئے تحریر میں کتر بیونت سے پر میز کرنا چاہئے۔

بیونت سے پر میز کرنا چاہئے۔

للهِ مَا فِي السَّلُوْتِ وَمَا فِي الْأَنْ فِي وَانْ تَبُنُ وَامَا فِي اَنْفُسِكُمُ اَوْتُخُفُوهُ لَيْ اللهُ عَلَى كُلِّ اللهُ عَلَى كُلُّ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَ

جو پھ آ سانوں میں ہے اور جو پھ زمین میں ہے سب اللہ ہی کا ہے۔ اور جو با تیں تہارے واول میں ہیں، خواہ تم ان کو ظاہر کرو یا چھپاؤ، اللہ تم ہے ان کا حماب لے گا۔ پھر جس کو چاہے گا معاف کردے گا اور جس کو چاہے گا سزا دے گا۔ اور اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے ﴿۲۸۴﴾ یہ رسول (یعنی حضرت جرصلی اللہ علیہ وسلم) اس چیز پر ایمان لائے ہیں جوان کی طرف ان کرت بک طرف سے نازل کی گئی ہے، اور (ان کے ساتھ) تمام مسلمان بھی۔ یہ سب اللہ پر، اس کے فرشتوں پر، اس کی کتابوں پر اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے ہیں۔ (وہ کہتے ہیں کہ) ہم اس کے رسولوں کر، اس کی کتابوں پر اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے ہیں۔ (وہ کہتے ہیں کہ) ہم اس کے رسولوں کے درمیان کوئی تفریق نہیں کرتے (کہ کسی پر ایمان لائیں، کسی پر نہ لا کیں) اور وہ یہ ہیتے ہیں کہ: "ہم نے (اللہ اور رسول کے آ حکام کو تو جہ ہے) سن لیا ہے، اور ہم خوثی سے (ان کی) تعمیل کرتے ہیں۔ اے ہمارے پر وردگار! ہم آپ کی مغفرت کے طلب گار ہیں۔ اور آپ ہی کی طرف ہمیں لوٹ کرجانا ہے۔ " ﴿۲۸۵﴾

⁽۱۸۸) آگے آیت نمبر ۲۸۱ کے پہلے جملے نے واضح کردیا کہ انسان کے افتیار کے بغیر جوخیالات اس کے ول میں آجاتے ہیں، ان پرکوئی گناہ نہیں ہے۔ لہذااس آیت کا مطلب سے کہ انسان جان بوجھ کر جو غلاعقیدے حول میں رکھے، یاکسی گناہ کا سوچ سمجھ کر بالکل پکاارادہ کرلے تو اس کا حساب ہوگا۔

٧ يُكِلِّفُ اللهُ نَفْسًا إلَّا وُسُعَهَا لَهَامَا كُسَبَتُ وَعَلَيْهَامَا كُسَيَتُ مَبَّنَالَا لَا يُكِلِّفُ اللهُ اللهُ الْكَالَّةُ عَلَى اللهُ الل

الله کسی بھی شخص کواس کی وسعت سے زیادہ ذمداری نہیں سونپتا۔ اس کوفائدہ بھی اس کام سے ہوگا جو وہ اپنے ارادے سے کرے۔ اور نقصان بھی اس کام سے ہوگا جو اپنے ارادے سے کرے۔ (مسلمانو!اللہ سے بید وُعا کیا کروکہ:)'' اے ہمارے پروردگار!اگرہم سے کوئی بھول چوک ہوجائے تو ہماری گرفت نہ فرمائے۔ اوراے ہمارے پروردگار! ہم پراس طرح کا بوجھ نہ ڈالئے جسیا آپ نے ہم سے پہلے لوگوں پر ڈالاتھا۔ اوراے ہمارے پروردگار! ہم پرایبابو جھ نہ ڈالئے جے اُٹھانے کی ہمیں طاقت نہ ہو۔ اور ہماری خطا وسے درگذر فرمائے، ہمیں بخش دیجئے ، اورہم پررحم فرمائے۔ ہمیں میں طاقت نہ ہو۔ اور ہماری خطا وسے درگذر فرمائے، ہمیں بخش دیجئے ، اورہم پررحم فرمائے۔ آپ ہی ہمارے حامی و ناصر ہیں، اس لئے کافر لوگوں کے مقابلے ہیں ہمیں نفرت عطا فرمائے۔'' ﴿٢٨٦﴾

الحمد للدآج بتاریخ ۵ رجمادی الثانیه ۲۷ ۱۱ هرمطابق ۱۳ رجولائی ۱۳۰۵ و کراچی میں سور ہ بقرہ کے ترجمہ اور توالی سورتوں کے ترجمہ اور تفسیر کو بھی آسان فرمادیں۔ آمین میں۔ ترجمہ اور تفسیر کو بھی آسان فرمادیں۔ آمین ثم آمین۔



منورة آل مسران

تعارف

عمران حضرت مریم علیها السلام کے والد کا نام ہے، اور'' آلِ عمران' کا مطلب ہے ''عمران کا خاندان کا خاندان کا خاندان کا خاندان کا خاندان کا ذکر آیا ہے، اس لئے اس سورت کا نام'' سور ہُ آل عمران' ہے۔

اس سورت کے بیشتر حصائس دور میں نازل ہوئے ہیں جب مسلمان مکہ مرمہ ہے ہجرت کرکے مدینہ منورہ آگئے تھے، مگر یہاں بھی کفار کے ہاتھوں انہیں بہت میں مشکلات در پیش تھیں۔ سب سے پہلے غزوہ بدر پیش آیا جس میں اللہ تعالی نے مسلمانوں کو غیر معمولی فتح عطافر مائی ، اور کفارِ قریش کے بڑے ہر دار مارے گئے۔ اس شکست کا بدلہ لینے کے لئے اس کے سال اُنہوں نے مدینہ منورہ پر حملہ کیا ، اور غزوہ اُحد پیش آیا ، جس میں مسلمانوں کو عارضی پسپائی بھی اِختیار کرنی پڑی۔ ان دونوں غزوات کا ذکر اس سورت میں آیا ہے ، اور ان سے متعلق مسائل پر فیمتی ہدایات عطافر مائی ہیں۔

مدینہ منورہ اوراس کے اطراف میں یہودی ہوئی تعداد میں آباد سے، سورہ بقرہ میں ان کے عقائد واعمال کا ہوئی تفصیل کے ساتھ ذکر ہو چکا ہے، اورضمناً عیسائیوں کا بھی تذکرہ آیا تھا۔ سورہ آل عمران میں اصل رُوئے تخن عیسائیوں کی طرف ہے، اورضمناً یہود یوں کا بھی تذکرہ آیا ہے۔ عرب کے علاقے نجران میں عیسائی بڑی تعداد میں آباد ہے، اورضمناً یہود یوں کا بھی تذکرہ آیا ہوب کو سلم کے بیاس آیا تھا۔ سورہ آل عمران کا ابتدائی تقریباً آدھا حصہ اُنہی کے دلائل کے جواب اور حضرت سے علیہ السلام کی صحیح حیثیت بتانے میں صرف ہوا ہے۔ نیز اس سورت میں ذکو ق، سوداور جہاد سے متعلق اَ حکام بھی عطافر مائے گئے ہیں، اور سورت کے آخر میں دعوت دی گئی ہے کہ اس کا نئات میں پھیلی ہوئی قدرت خداد ندی کی نشانیوں پر اِنسان کوغور کرکے اللہ تعالیٰ کی وحدا نیت پر کا نئات میں پھیلی ہوئی قدرت خداد ندی کی نشانیوں پر اِنسان کوغور کرکے اللہ تعالیٰ کی وحدا نیت پر ایمان لانا چاہئے، اور ہر حاجت کے لئے اُسی کو پکارنا چاہئے۔

وَ الْهِ اللَّهِ ٢٠٠ كُلُولَ مِنْ اللَّهُ الْمُعْمِلُ مَدَانِيَّةٌ ٨٩ كُلُ وَكُوعَاتِهَا ٢٠ كُلُ اللَّهِ اللَّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

> سورہ آل عمران مدنی ہے اور اس میں ۱۰۰ آ بیتی اور ۲۰ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

الّم ﴿ الله وه ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں، جوسدا زندہ ہے، جو پوری کا نئات سنجالے ہوئے ہے؛ ﴿ ٢﴾ اس نے تم پروہ کتاب نازل کی ہے جوحق پر شمتل ہے جو اینے سے پہلی کتابوں کی تقد بی کرتی ہے، اوراس نے تورات اور انجیل اُتاریں ﴿ ٣﴾ جواس سے پہلے لوگوں کے لئے جسم ہدایت بن کرآئی تھیں، اوراس نے حق وباطل کو پر کھنے کا معیار نازل کیا۔ بیشک جن لوگوں نے اللہ کی آیتوں کا اِنکار کیا ہے ان کے لئے شخت عذاب ہے، اوراللہ زبروست اقتدار کا مالک اور بُر ائی کا بدلہ دینے والا ہے ﴿ ٢﴾ یقین رکھو کہ اللہ سے کوئی چیز جھپ نہیں سکتی، نے زمین میں نہ آسان میں ﴿ ۵﴾ دینے والا ہے ﴿ ٢﴾ یقین رکھو کہ اللہ سے کوئی چیز جھپ نہیں سکتی، نے زمین میں نہ آسان میں ﴿ ۵﴾

(۱) یہاں قرآن کریم نے لفظ''فرقان' استعال کیا ہے جس کے معنی ہیں وہ چیز جوضیح اور غلط کے درمیان فرق واضح کرنے والی ہو۔ قرآن کریم کا ایک نام''فرقان' بھی ہے، اس لئے کہ وہ حق اباطل کے درمیان امتیاز کرنے والی کتاب ہے۔ چنانچ بعض مفسرین نے یہاں''فرقان' سے قرآن ہی مرادلیا ہے۔ دوسرے مفسرین کا کہنا ہے کہ اس سے مراد وہ مجزات ہیں جو انبیائے کرام کے ہاتھ پر ظاہر کئے گئے اور جنہوں نے ان کی نبوت کا ثبوت فراہم کیا۔ نیز اس لفظ سے وہ تمام دلائل بھی مراد ہو سکتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کی وحدانیت پر دلالت کرتے ہیں۔

هُوَاكَنِى يُصَوِّمُ كُمُ فِي الْوَمُ حَامِر كَيْفَ يَشَاءُ * وَإِلَهُ إِلَّهُ وَالْعَزِيْرُ الْحَكِيْمُ ۞ هُوَاكَنِي ٓ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتْبَ مِنْ هُ النَّ مُّحَكَلْتُ هُنَّا أُمُّ الْكِتْبِ وَأَخَرُمُ تَشْمِلْتُ *

وہی ہے جو ماؤں کے پیٹ میں جس طرح چاہتا ہے تہاری صورتیں بناتا ہے۔اس کے سواکوئی معبود نہیں۔ وہ زبردست اقتدار کا بھی مالک ہے، اعلی درجے کی حکمت کا بھی ﴿٢﴾ (اےرسول!) وہی اللہ ہے جس نے جس کی چھآ بیتی تو محکم ہیں جن پر کتاب کی اصل بنیاد ہے، اور پچھ دوسری آ بیتی متشابہ ہیں۔

(۲) اگر إنسان اپنی پیدائش کے ختلف مراحل پر فورکرے کہ وہ مال کے پیٹ میں کس طرح پر قریش پاتا ہے، اور کس طرح اس کی صورت دومرے اربوں انسانوں سے بالکل الگ بنتی ہے کہ بھی دوآ دمی سو فیصد ایک جیسے نہیں ہوتے تو اسے بیستلیم کرنے میں دیرند گئے کہ بیسب بچھ خدائے واحد کی قدرت اور حکمت کی طرف اشارہ کرنا مقصود آیت میں اس حقیقت کو بیان کر کے اللہ تعالیٰ کے وجود، اس کی وحداثیت اور حکمت کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے۔ اس کے ساتھ اس سے ایک اور پہلو کی وضاحت بھی کی گئی ہے۔ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک مرتبہ شہر نجر ان کے میسائیوں کا ایک وفد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا تھا، اور اس نے اپنے عقائد کے بارے میں نجران کے عیسائیوں کا ایک وفد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا تھا، اور اس نے اپنے عقائد کے بارے میں علیہ السلام کے خدا کا بیٹا ہونے پر بیدلیل بھی دی تھی کہ وہ بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے۔ یہ آیت اس دلیل کی علیہ السلام کے خدا کا بیٹا ہونے پر بیدلیل بھی دی تھی کہ وہ بغیر باپ کے پیدا ہوتا ہے۔ اگر چاس نے معمول کا طریقہ یہ بنایا ہے کہ ہر بچکی باپ کے پیدا ہوتا ہے، لیکن وہ اس طریقے کا نہ پابند ہے نہ بیاس آیا ہوئی ہوں ہوں ہوں کی خدا کا بیٹا ہونالاز منہیں آتا۔ معمول کا طریقہ یہ بنایا ہے کہ ہر بچکی باپ کے پیدا کر سکتا ہے، اور اس سے سی کا خدا یا خدا کا بیٹا ہونالاز منہیں آتا۔ ہو انسان کی سمجھ سے بالاتر ہیں۔ اس طرح اللہ تعالیٰ کا وجود اور اس کی وحدا نیت تو ایک ایک تحقیقت ہے جو ہر انسان اپنی عقل سے معلوم کر سکتا ہے، لیکن اس کی ذات اور صفات کی تفسیلات انسان کی محدود عقل سے ماور ایس کے خوال کی ان صفات کا ذرقر مایا ہے، ان سے اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملہ اور حکست پیس قر آن کر کم نے جہاں اللہ تعالیٰ کی ان صفات کا ذرقر مایا ہے، ان سے اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملہ اور حکست پیس قر آن کر کم نے جہاں اللہ تعالیٰ کی ان صفات کا ذرقر مایا ہے، ان سے اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملہ اور حکست پیس قر آن کر کم نے جہاں اللہ تعالیٰ کی ان صفات کا ذرقر مایا ہے، ان سے اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملہ اور کمت کے دور آن کی کی تو کی تعالیٰ کی قدرت کا ملہ اور کمت کے بھی کی تعالیٰ کی قدرت کا ملہ اور کمت کے دور آن کی کی دور کو کر کمت کے جہاں کی کہ کمت کی جو کو کی ان سے ان کی کی کو کو کو کی کی کو کو کی کی کو کو کو کی کو کو کو کو کی کو کو کو کو کو کی کو کو کو کو کی کو کو کو کو کو

بالغنظا ہرگی گئی ہے، کین کوئی شخص ان صفات کی حقیقت اور کندی فلسفیانہ کھوج میں پڑجائے تو جیرانی یا گمراہی کے سوااسے پچھ ہاتھ نہیں آئے گا، کیونکہ وہ اپنی محدود عقل سے اللہ تعالی کی ان لا محدود صفات کا احاطہ کرنے کی کوشش کر دہا ہے جو اس کے ادراک سے باہر ہیں۔ مشلاً قر آن کریم نے گئی مقامات پر فرمایا ہے کہ اللہ تعالی کا ایک عرش ہے، اور رید کہ وہ اس عرش پر مستوی ہوا۔ اب یہ بات کہ وہ عرش کیسا ہے؟ اس پر اللہ تعالی کے مستوی ہوا۔ اب یہ بات کہ وہ عرش کیسا ہے؟ اس پر اللہ تعالی کے مستوی ہونے کا کیا مطلب ہے؟ یہ وہ سوالات ہیں جن کا جواب انسان کی عقل اور بچھ سے بالاتر ہے، اور انسان کی زندگی کا کوئی عمل مسئلہ اس پر موقوف بھی نہیں۔ اس آیت جن میں اس قسم کے حقائق بیان کئے گئے ہیں، (مثلاً اس سورت کے شروع میں طرح مین مورت کے شروع میں جو حروف الگ الگ نازل کئے گئے ہیں، (مثلاً اس سورت کے شروع میں الف، لام، میم) اور جنہیں حروف مقطعات کہا جاتا ہے وہ بھی متظا بہات میں واضل ہیں۔ ان کے بارے میں قرآن کریم کے اس آیت میں ہوا ہے۔ ان پر اجمالی طور سے ایک ان کران کا صحح مطلب اللہ تعالی کے حوالے کرنا چا ہے۔ اس کے برعکس قرآن کریم کی دوسری آیت ہیں ایک ایک ان کی مطلب واضح ہے، اور در حقیقت وہی آیات ہیں جو انسان کے لئے ملی ہدایات فراہم کرتی ہیں، انہی آیات بیں جو انسان کے لئے ملی ہدایات فراہم کرتی ہیں، انہی آیات کو در محکم'' آیتیں کہا گیا ہے۔ ایک مؤمن کو انہی پرخصوصی توجد نی چا ہے۔

اب جن لوگوں کے ولوں میں ٹیڑھ ہے وہ ان متشابہ آیوں کے پیچے پڑے رہتے ہیں تا کہ فتنہ پیدا

کریں اور ان آیوں کی تاویلات تلاش کریں ، حالانکہ ان آیوں کا ٹھیکٹھیک مطلب اللہ کے سوا

کوئی نہیں جا نتا ، اور جن لوگوں کا علم پختہ ہے وہ سے کہتے ہیں کہ: '' ہم اس (مطلب) پر ایمان لاتے

ہیں (جو اللہ کو معلوم ہے)۔ سب کچھ ہمارے پر وردگار ہی کی طرف سے ہے۔'' اور نصیحت وہی لوگ

حاصل کرتے ہیں جو عقل والے ہیں ﴿ ک﴾ (ایسے لوگ بید عاکرتے ہیں کہ: '' اے ہمارے

رتب! تونے ہمیں جو ہدایت عطافر مائی ہے اس کے بعد ہمارے ولوں میں ٹیڑھ پیدا نہ ہونے وے ،

اور خاص اپنے پاس سے ہمیں رحمت عطافر ما۔ بیشک تیری ، اور صرف تیری ذات وہ ہے جو بے انتہا

اور خاص اپنے پاس سے ہمیں رحمت عطافر ما۔ بیشک تیری ، اور صرف تیری ذات وہ ہے جو بے انتہا

جشش کی خوگر ہے ﴿ ٨﴾ ہمارے پر وردگار! تو تمام انسانوں کو ایک ایسے دن جمع کرنے والا ہے ،

جس کے آنے میں کوئی شکٹ نہیں '' بیشک اللہ اپنے وعدے کی خلاف ورزی نہیں کرتا ﴿ ٩ ﴾ حقیقت ہے کہ جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے ، اللہ کے مقابلے میں ندان کی وولت ان کے پھوکام آئے گی ،

ہنان کی اولا و ، اور و بی ہیں جو آگ کا ایندھن بن کرر ہیں گے ﴿ ۱) ﴾

كَنَابِ الْمِفْرُ عَوْنَ وَالَّنِ يُنَ مِنْ قَبْلِهِمْ لَكَنَّ بُوابِ الْيَنَا فَا خَلَهُمُ اللهُ بِنُنُو بِهِمُ وَاللهُ شَبِينُ الْعِقَابِ ﴿ قُلْ لِلَّنِ يَنَ كَفَرُوا سَتُغَلَّبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَى جَهَنَّمَ وَبِمُسَ الْمِهَادُ ﴿ قَلُ كُلُمُ اللهُ فَي فِعَنَيْنِ الْتَقَتَالُ وَتُحْشَرُونَ إِلَى جَهَنَّمَ وَبِمُسَ الْمِهَادُ ﴿ قَلُ كُلُمُ اللّهُ فَي فِعَنَيْنِ الْتَقَتَالُ وَتُحْشَرُونَ إِلَى اللّهِ وَاخْرَى كَافِرَةٌ يَرُونَهُمْ مِثْلَيْهِمْ مَنَ أَى الْعَيْنِ وَاللّهُ فِعَنْ اللّهُ وَاللّهُ فَي اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَنْ يَنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ مَنْ يَشَلَاعُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَاللّهُ اللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللللّهُ وَاللّهُ وَالل

ان کا حال فرعون اور ان سے پہلے کے لوگوں کے معاطے جیسا ہے۔ انہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا، چنانچہ اللہ نے ان کوان کے گناہوں کی وجہ سے پکڑ میں لے لیا، اور اللہ کا عذاب بڑاسخت ہے ﴿ اا ﴾ جن لوگوں نے گفراً پنالیا ہے ان سے کہدو کہتم مغلوب ہوگے اور تنہیں جمع کر کے جہنم کی طرف لے جایا جائے گا، اور وہ بہت بُر انجھونا ہے ﴿ ۱ ا ﴾

تہمارے لئے ان دوگر وہوں (کے واقعے) میں بڑی نشانی ہے جوایک دوسرے سے فکرائے تھے۔
ان میں سے ایک گروہ اللہ کے راستے میں لڑر ہاتھا، اور دوسرا کا فروں کا گروہ تھا جوا پنے آپ کو کھلی آنکھوں ان سے کی گنازیادہ دیکھر ہاتھا۔ اور اللہ جس کی چاہتا ہے اپنی مددسے تائید کرتا ہے۔ بیشک اس واقعے میں آنکھوں والوں کے لئے عبرت کا بڑا سامان ہے ﴿ ۱۳﴾

⁽۷)اس سے دُنیامیں کا فروں کے مغلوب ہونے کی پیش گوئی بھی مراد ہوسکتی ہے،اور آخرت میں مغلوب ہونے ' کی بھی۔

⁽۵) پیچے بیپیشنگوئی کی گئی تھی کہ کفار مسلمانوں سے مغلوب ہوں گے۔اب اس کی ایک مثال دینے کی غرض ۔ سے جنگ بدر کی طرف اشارہ کیا گیاہے جس میں کا فروں کالشکرا یک ہزار مسلح لوگوں پر مشمل تھا،اور مسلمانوں کی تعداد کہیں زیادہ ہے کیکن اللہ تعالی نے مسلمانوں کی مدوفر مائی اور کا فروں کو شکست فاش کا سامنا کرنا پڑا۔

رُيِّنَ النَّا عَنِ النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النِّسَاءِ وَالْبَنِيْنَ وَالْقَنَا طِيْرِالْهُ قَنْطَرَةِ مِن النَّهُ عَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْحَيْلِ الْسُوَّمَةِ وَالْاَنْعَامِ وَالْحَرُثِ لَا لِكَمْتَاعُ الْحَيْوةِ النَّانِيَّ وَاللَّهُ عَنْدَهُ حُسُنُ الْبَابِ ﴿ قُلْ الْمُنْتِعَلَّمُ بِحَدْدٍ مِّنَ وَلِي الْمَالِ اللَّهُ الْمَالِ فَي الْمَالِ اللَّهُ الْمَالِ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالِ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالِمِ اللَّهُ الْمَالِمِ اللَّهُ الْمَالِمِ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ ا

لوگوں کے لئے ان چیزوں کی محبت خوشما بنادی گئی ہے جوان کی نفسانی خواہش کے مطابق ہوتی ہیں، یعنی عورتیں، یچے، سونے چاندی کے لئے ہوئے ڈھیر، نشان لگائے ہوئے گھوڑے، چو پائے اور کھیتیاں۔ بیسب دُ نیوی زندگی کا سامان ہے (لیکن) ابدی انجام کا حسن قوصرف اللہ کے پاس ہے۔ ﴿ ١٣﴾ کہدو! کیا ہیں تہمیں وہ چیزیں بتاؤں جوان سب سے کہیں بہتر ہیں؟ جولوگ تقوی اختیار کرتے ہیں ان کے لئے ان کے رَبّ کے پاس وہ باغات ہیں جن کے نیچ نہریں بہتی ہیں، اختیار کرتے ہیں ان کے لئے ان کے رَبّ کے پاس وہ باغات ہیں جن کے نیچ نہریں بہتی ہیں، بندوں کو اللہ اچھی طرح و کھے رہا ہے ﴿ ١٥﴾ یہ وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ: ''اے ہارے بندوں کو اللہ اچھی طرح و کھے رہا ہے ﴿ ١٥﴾ یہ وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ: ''اے ہارے پروردگار! ہم آپ پر ایمان لے آئے ہیں۔ اب ہارے گناہوں کو پخش و ہجئے، اور ہمیں دوز خ کے عذاب سے بچالیجے۔' ﴿ ١١﴾ یہلوگ بڑے صبر کرنے والے ہیں، اور سحری کے اوقات میں گذار ہیں، (اللہ کی خوشنودی کے لئے) خرچ کرنے والے ہیں، اور سحری کے اوقات میں گذار ہیں، (اللہ کی خوشنودی کے لئے) خرچ کرنے والے ہیں، اور سحری کے اوقات میں استغفار کرتے رہتے ہیں۔ ﴿ ١٤﴾

شَهِ مَا اللهُ أَنَّهُ وَآلِهُ إِلهُ إِلهُ وَالْمَلْمِكُةُ وَالْمُلْمِكُةُ وَالْمُلْمِكُةُ وَالْمُلْمِكُةُ وَالْمُلْمِكُةُ وَالْمُلْمُ وَمَنْ يَكُفُوا لِاللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَمَنْ يَكُفُوا اللهِ اللهِ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمَنْ يَكُفُوا اللهِ اللهِ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُو

الله نے خودان بات کی گوائی دی ہے، اور فرشتوں اور اہل علم نے بھی ، کہاس کے سواکوئی معبود نہیں جس نے انساف کے ساتھ (کا کنات کا) انظام سنجالا ہوا ہے۔ اس کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں جس کا اقتدار بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل ہا کہ بیشک (معتبر) دین تو الله کے نزدیک اسلام ہی ہے۔ اور جن لوگوں کو کتاب دی گئی تھی انہوں نے الگ راستہ لاعلمی میں نہیں بلکہ علم آجانے کے بعد محض آپس کی ضد کی وجہ سے اختیار کیا، اور جو خص بھی اللہ کی آبوں کو جملائے تو (اسے یا در کھنا چاہئے کہ) الله بہت جلد حساب لینے والا ہے ہوا کہ جمری الریتم سے جھڑیں تو کہدو کہ: '' میں فی اللہ کی طرف کرلیا ہے، اور جنہوں نے میری ا تباع کی ہے انہوں نے بھی۔'' اور اہل کتاب سے اور (عرب کے) ان پڑھ (مشرکین) سے کہدو کہ کیاتم بھی اسلام لاتے ہو؟ پھراگروہ کتاب سے اور (عرب کے) ان پڑھ (مشرکین) سے کہدو کہ کیاتم بھی اسلام لاتے ہو؟ پھراگروہ اسلام لے آئیں تو ہدایت پا جائیں گے، اور اگرانہوں نے منہ موڑ اتو تہاری ذمہ داری صرف پیغام اسلام لے آئیں تو ہدایت پا جائیں گے، اور اگرانہوں نے منہ موڑ اتو تہاری ذمہ داری صرف پیغام بہن اور انسان کی خدتک ہے، اور اللہ تمام بندوں کو خود دکھ دہا ہے ہواگ اللہ کی آئیوں کو جھٹلاتے ہیں اور انسان کی تائیوں کو جو لگر کی تا کہ کی حدتک ہے، اور اللہ تمام بندوں کو خود دکھ در ہا ہے والے لوگوں کو جھ تھی کرتے ہیں، اور انسان کی تلقین کرنے والے لوگوں کو جھ تاک کے، اور انسان کی تلقین کرنے والے لوگوں کو جھ تال کرتے ہیں، اور انسان کی تلقین کرنے والے لوگوں کو جھ تاک کے، اور کی تو کی مدتک ہے، اور انسان کی تلقین کرنے والے لوگوں کو جھ تاک کے بیں،

قَبَشِّرُهُمُ بِعَدَابِ الْبُهِمِ ﴿ الْمِلْكِ الَّنِيْنَ حَبِطَتُ اعْمَالُهُمُ فِي النَّنْيَاوَ الْاَخِرَةِ لَا وَمَالَهُمُ مِنْ الْمُولِيَّ وَمَالَهُمُ مِنْ الْمُولِيَّ وَالْمَالِيْنَ وَالْمَالُونِيَ وَالْمَالُونِيَ وَالْمَالُونِيُ وَالْمَالُونِيُ وَالْمَالُونِي وَالْمَالُونِي وَالْمَالُونِي وَالْمَالُونُ وَالْمَالِي وَالْمَالُونُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

ان کودروناک عذاب کی ''خوشخبری' سادو۔ ﴿ الله سیده لوگ بیں جن کے اعمال دُنیا اور آخرت بیل عارت ہو چکے ہیں، اوران کو کسی قتم کے مددگار نصیب نہیں ہوں گے ﴿ ۲۲ ﴾ کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہیں کتاب کی طرف دعوت دی جاتی ہے نہیں دیکھا جنہیں کتاب کی طرف دعوت دی جاتی ہے تا کہ وہ ان کے درمیان فیصلہ کرے، اس کے باوجودان میں سے ایک گروہ منہ موثر کر انجراف کر جاتا ہے ﴿ ۲۲ ﴾ میس کنتی کے چند دنوں کے سوا آگ ہو گرنہیں چھوے گی۔ اور انہوں نے جو چھوٹی با تیں تراش رکھی ہیں انہوں نے ان کے دین کے ہمر گرنہیں چھوے گی۔ اور انہوں نے جو چھوٹی با تیں تراش رکھی ہیں انہوں نے ان کے دین کے مصاطح میں ان کو دھوکے میں ڈال دیا ہے ﴿ ۲۲ ﴾ بھلا اس وقت ان کا کیا حال ہوگا جب ہم آئیں محاطے میں ان کو دھوکے میں ڈال دیا ہے ﴿ ۲۲ ﴾ بھلا اس وقت ان کا کیا حال ہوگا جب ہم آئیں انہیں ہوگا ﴿ کَا سَامنا کرنے) کے لئے جمع کر لا کیں گے جس کے آنے میں ذرا بھی شک ٹیس ہیں ہوگا ﴿ ۵۲ ﴾ کہو کہ: '' اے اللہ! اے اقتدار کے ما لک! تو جس کو چاہتا ہے اقتدار بخش ہو اور جس کو چاہتا ہے اقتدار بخش ہو اور جس کو چاہتا ہے اقتدار جس کو چاہتا ہے اقتدار جس کو چاہتا ہے اقتدار جس کو چاہتا ہے اور جس کو چاہتا ہے دور جس کو چاہتا ہے اور جس کو چاہتا ہے کہ کو چاہتا ہو کو خاہتا ہو کر خاص کو چاہتا ہو کہ کو خات کی کو خات کو خ

النَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْ عَلَى الْمُلِيْتِ وَتُولِجُ النَّيْ النَّهَا مِ النَّهَا مِ النَّهَا مَ فِي النَّيْ ال وَتُخُرِجُ الْحَقَّ مِنَ الْمُقِّ مِنَ الْمُقِبِ وَتُخُرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَقِّ وَتَرُدُونَ مَنْ تَشَاء بِغَيْرِ حِسَابٍ ۞ لا يَتَّخِنِ الْمُؤْمِنُونَ الْمُفِرِيْنَ اوْلِيَا ءَمِنْ وُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللهِ فِي شَيْء إلَّا اَنْ تَتَقَوْامِنْهُمْ تُقْدة ويُحَدِّمُ كُمُ الله فَنَفْسَهُ وَإِلَى اللهِ الْمَصِيدُ ۞

یقیناً تو ہر چیز پر قادر ہے ﴿۲۲﴾ تو ہی رات کو دِن میں داخل کرتا ہے اور دِن کورات میں داخل کرتا ہے۔ اور تو ہی بے جان چیز تکال ہے۔ اور تو ہی بے جان چیز میں سے جا ندار کو برآ مدکر لیتا ہے اور جا ندار میں سے بے جان چیز تکال لاتا ہے، اور جس کو چا ہتا ہے بے حساب رزق عطا فرما تا ہے ﴿۲٢﴾ مؤمن لوگ مسلمانوں کو چھوڑ کرکا فروں کو اپنایا رومد دگار نہ بنا کیں۔ اور جوابیا کرے گاس کا اللہ سے کوئی تعلق نہیں ، إلا ہے کہ تم ان (کے ظلم) سے نیچنے کے لئے بچاؤ کا کوئی طریقہ اختیار کرو۔ اور اللہ تمہیں اپنے (عذاب) سے بچاتا ہے۔ اور اس کی طرف (سب کو) لوٹ کر جانا ہے ﴿۲٨﴾

⁽۲) جب غزوہ اُ تزاب کے موقع پر آ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پیشینگوئی فرمائی تھی کہ روم اور ایران کی سلطنتیں مسلمانوں کے قبضے میں آ جا ئیں گی تو کفار نے بڑا مذاق اُڑایا کہ ان لوگوں کو اپنے دِفاع کے لئے خندق کھودنی پڑرہی ہے اور ان پر فاقے گذررہ ہیں، مگر دعوے یہ ہیں کہ یہ روم اور ایران فتح کرلیں گے۔اس موقع پر یہ آیات نازل ہوئیں جن میں مسلمانوں کو یہ دُعا تلقین فرما کرایک لطیف پیرائے میں ان کا جواب دے دیا گیا۔ آیات نازل ہوئیں جن میں مسلمانوں کو یہ دُعا تلقین فرما کرایک لطیف پیرائے میں ان کا جواب دے دیا گیا۔ (۷) سردیوں میں دن بڑا ہوتا ہے تو سردیوں کی رات کا کچھ حصد دن میں داخل ہوجا تا ہے۔

⁽٨) مثلاً ب جان اند ع ب جاندار چوزه نكل آتا ب اورجاندار پرندے سے ب جان اندا۔

⁽٩)'' یارومددگار''عربی لفظ'' ولی'' کا ترجمه کیا گیا ہے۔'' ولی' بنانے کو'' موالات'' بھی کہاجا تا ہے۔اس سے مراد ایس دوستی اور قبلی محبت کا تعلق ہے جس کے نتیج میں دوآ دمیوں کا مقصدِ زندگی اوران کا نفع ونقصان ایک ہوجائے۔

قُلُ إِنْ نَعْفُوْ امَا فِي صُدُورِكُمُ اوْ نَبُدُوهُ يَعْلَمُهُ اللهُ وَيَعْلَمُمَ افِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْوَكُمُ فِ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ يَوْمَ تَجِدُكُ لُّ نَفْسٍ مَّا عَبِلَتُ فَيْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْفَرًا ﴿ وَاللهُ عَلَى كُلِّ مِنْ مُنْ وَ وَدُلُوا تَا بَيْنَهُا وَ بَيْنَهُ ا مَثَا ابْعِيلًا اللهِ

(اےرسول!) لوگول کو بتا دو کہ جو کچھ تمہارے دِلول میں ہے تم اسے چھپاؤیا ظاہر کرو، اللہ اسے جان لے اور جو کچھ آسانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، وہ سب جانتا ہے، اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿٢٩﴾ وہ دن یادر کھوجس دن کسی بھی شخص نے نیکی کا جو کام کیا ہوگا اسے اپنے سامنے موجود پائے گا، اور پُر ائی کا جو کام کیا ہوگا اس کے اور اپنے سامنے دیکھ کر) بیتمنا کرے گا کہ کاش اس کے اور اس کی بدی کے درمیان بہت دُور کا فاصلہ ہوتا!

ال قیم کاتعلق مسلمان کا صرف مسلمان ہی ہے ہوسکتا ہے، اور کسی غیر مسلم ہے ایساتعلق رکھنا سخت گناہ ہے، اور اس آیت بیل اسے تخق ہے منع کیا گیا ہے۔ یہی جکم سورہ نساء (۱۰:۳ میل اور ۱۰:۳ مارہ مارہ کا استرہ جو غیر مسلم جنگ کی سورہ تو بدر (۲:۱۰) ہیں بھی دیا گیا ہے۔ البتہ جو غیر مسلم جنگ کی سورہ تو بدر (۲:۱۰) ہیں بھی دیا گیا ہے۔ البتہ جو غیر مسلم جنگ کی صالت میں نہ ہوں ان کے ساتھ حسن سلوک، رواداری اور خیر نوابی کا معاملہ نہ صرف جا رئز بلکہ مطلوب ہے، جیسا کہ خود قر آن کریم نے سورہ متحفہ (۲:۸) میں واضح فرمادیا ہے، اور آخی ضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی سنت بوری حیات طیبہ میں بیر ہی ہے کہ آپ نے بہیشہ ایسے لوگوں کے ساتھ احسان کا معاملہ فرمایا۔ اس طرح ان کے ساتھ سیاسی اور اقتصادی تعاون کے وہ معاہدے اور تجارتی معاملات بھی کئے جاسکتے ہیں جن کو آن کی کی سیاسی اصطلاح میں دوئی کے معاہدے کہا جا تا ہے، بشر طیکہ بیہ معاہدے یا معاملات اسلام اور مسلمانوں کی مسلمت کے خود آخی کی سیاسی ظلاف نہ ہوں، اور ان میں کسی خلاف نہ ہوں ، اور ان میں کسی خلاف نہ ہوں کے ایک موالات کی ہیں۔ غیر مسلموں کے ساتھ موالات کی ممانعت کرنے کے بعد ھی بیکرام نے ایسے معاہدات اور معاملات کے ہیں۔ غیر مسلموں کے ساتھ موالات کی ممانعت کرنے کے بعد ھی بیکرام نے ایسے معاہدات اور معاملات کے ہیں۔ غیر مسلموں کے ساتھ موالات کی ممانعت کرنے کے بعد ھی بیکرام نے ایسے معاہدات اور معاملات کے ہیں۔ غیر مسلموں کے ساتھ موالات کی ممانعت کرنے کے بعد ھی بیکرام نے ایسے معاہدات اور معاملات کے ہیں۔ غیر کو کی ایسا طریقہ اختیار کروز اس کا مطلب بیہ ہے کہ آگر کفار کے لئے کوئی ایسا طریقہ اختیار کروز اس کی گئو کئی ہے۔ جو کہ گئو کئی ہے۔ جو کی کوئی ایسا طریقہ اختیار کروز اس کی گئو کئی ہے۔ جسے بطام موالات معلوم ہوئی ہوتو اس کی گئو کئی ہے۔

وَيُحَنِّ مُكُمُ اللهُ نَفْسَهُ وَاللهُ مَءُونَ بِالْعِبَادِ هَا قُلُ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللهَ اَللهُ عَفُومٌ مَّ حِدُمُ وَاللهُ عَفُومٌ مَّ حِدُمُ وَاللهُ عَفُومٌ مَّ حِدُمُ وَ قُلْ اَللهُ عَفُومٌ مَّ حِدُمُ وَاللهُ عَفُومٌ مَّ حِدُمُ وَقُلْ اَللهُ عَنْ فَوَمُ مَّ حِدُمُ اللهُ وَلَا يُحِبُ اللّهِ مِنْ الله اللهُ ا

اوراللہ مہیں اپنے (عذاب) سے بچاتا ہے، اور اللہ بندوں پر بہت شفقت رکھتا ہے ﴿ سُ ﴾ (اے بیغیر الوگوں سے) کہدو کہ اگرتم اللہ سے محبت رکھتے ہوتو میری اتباع کرو، اللہ تم سے محبت کرے گااور تہاری خاطر تہارے گناہ معاف کردے گا۔ اور اللہ بہت معاف کرنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ اس ﴾ کہدو کہ اللہ افررسول کی اطاعت کرو۔ پھر بھی اگر منہ موڑ و گے تو اللہ کا فروں کو پسند نہیں کرتا ﴿ ۲س﴾ اللہ نے آدم، نوح، ابر اہیم کے خاندان، اور عمر ان کے خاندان کو چن کرتمام جہانوں پر تفضیلت دی تھی ﴿ ۳س ﴾ بیالی سل تھی جس کے افراد (نیکی اور اِخلاص میں) ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہے۔ (۱۰) اور اللہ (ہرایک کی بات) سننے والا ہے، ہر چیز کاعلم رکھتا ہے ﴿ ۳س ﴾ (چنانچ اللہ کے وُعا سننے کا وہ واقعہ یادکرو) جب عمران کی بیوی نے کہا تھا کہ: ''یا رَبّ! میں نے نذر مانی ہے کہ میرے پیٹ میں واقعہ یادکرو) جب عمران کی بیوی نے کہا تھا کہ: ''یا رَبّ! میں نے نذر مانی ہے کہ میرے پیٹ میں جو بچہ ہے میں اسے ہرکام سے آزاد کرکے تیرے لئے وقف رکھوں گی۔ میری اس نذر کو تبول فر با۔

⁽۱۰) آیت کا بیتر جمه حضرت قاده گی تفییر پر بنی ہے (دیکھے روح المعانی ۱۷۱۳) واضح رہے کہ عمران حضرت موی علیہ السلام کے والد کا بھی نام ہے، اور حضرت مریم علیہ السلام کے والد کا بھی، یہاں دونوں مراد ہوسکتے ہیں، لیکن چونکہ آگے حضرت مریم علیہ السلام کا واقعہ آرہاہے، اس لئے ظاہر سے ہے کہ یہاں حضرت مریم علیہ السلام ہی کے والد مراد ہیں۔ السلام ہی کے والد مراد ہیں۔

⁽۱۱) حضرت عمران بیت المقدل کے إمام سے: ان کی اہلیہ کا نام حقہ تھا۔ ان کے کوئی اولا دنہیں تھی ، اس لئے انہوں نے نذر مانی تھی کہ اگران کے کوئی اولا دہوگی تو وہ اسے بیت المقدل کی خدمت کے لئے وقف کردیں گی۔ جب حضرت مریم پیدا ہوئیں تو حضرت عمران کا انقال ہوگیا، حضرت حنہ کے بہنوئی ذکریا علیہ السلام سے جو حضرت مریم کی سرپرتی کا مسئلہ پیدا ہوا تو قرعدا ندازی کے ذریعے اس کا فیصلہ کیا گیا اور قرعد حضرت ذکریا علیہ السلام کے نام لکلاجس کا ذکر آ گے اس سورت کی آیت نمبر ۲۲ میں آرہا ہے۔

هُنَالِكَ دَعَازَ كُرِيَّا مَبَّهُ قَالَ مَبِهَ لِيُ مِنْ لَكُنْكَ ذُرِيَّةً طَيِّبَةً اِنَّكَ سَمِيْعُ النُّعَآءِ ﴿ فَنَا دَتُهُ الْمَلْلِكَةُ وَهُ وَقَآ بِمُ يُصَلِّى فِي الْمِحْرَابِ لَا اللهَ يَعْفِرُ اللهُ عَلَى اللهِ وَسَيِّمًا وَ حَصُوْمًا وَنَبِيًّا وَ اللهِ وَسَيِّمًا وَ حَصُومًا وَنَبِيًّا وَ اللهِ وَسَيِّمًا وَ حَصُومًا وَنَبِيًّا وَاللهِ وَسَيِّمًا وَحَصُومًا وَنَبِيًّا وَاللهُ وَسَيِّمًا وَ حَصُومًا وَنَبِيًّا وَمِنَ اللهِ وَسَيِّمًا وَحَصُومًا وَنَبِيًّا وَاللهُ اللهُ وَسَيِّمًا وَاللهُ اللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ اللهُ وَسَيِّمًا وَاللهُ اللهُ وَسَيِّمًا وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللّهُ

اس موقع پرزگریانے اپنے رَبِّ سے دُعا کی ، کہنے گئے: ''یا رَبِ! بھے خاص اپنے پاس سے پاکیزہ اولا دعطافر مادے۔ بیشک تو دُعا کا سننے والا ہے۔' ﴿ ٣٨﴾ چنانچ (ایک دن) جب زکر یا عبادت گاہ میں کھڑ ہے نماز پڑھ رہے تھے، فرشتوں نے آئیس آ داز دی کہ: ''اللہ آپ کو کچیٰ کی (پیدائش) کی خوشخری دیتا ہے جو اس شان سے پیدا ہوں گے کہ اللہ کے ایک کلمے کی تقد بی کریں گے،'' کو گوں کے کہ اللہ کے ایک کلمے کی تقد بی کریں گے،'' لوگوں کے پیشوا ہوں گے، آپ کو نفسانی خواہشات سے کمل طور پر رو کے ہوئے ہوں گے،'' (٣٩) اور نبی ہوں گے اور ان کا شار راست بازوں میں ہوگا۔' ﴿ ٣٩﴾

(۱۲) حضرت مریم علیماالسلام کے پاس اللہ تعالیٰ کی قدرت سے بےموسم کے پھل آیا کرتے تھے۔حضرت ذکریا علیہ السلام نے بیددیکھا تو آئبیں تو جہوئی کہ جو خداان کو بےموسم کے پھل دیتا ہے وہ مجھے اس بڑھا پے میں اولا د بھی دے سکتا ہے۔ چنانچہ انہوں نے بیدُ عامائگی۔

(۱۳) ''الله کے کلے' سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں۔جیسا کہ اس سورت کے شروع میں اُوپرواضح کیا گیا ہے۔ انہیں ' کلمۃ اللہ' اس لئے کہا جا تا ہے کہ وہ باپ کے بغیر اللہ کے کلمہُ' کن' سے پیدا ہوئے تھے۔حضرت پیلی علیہ السلام ان سے پہلے پیدا ہوئے اور انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی آمدی تقعدیق فرمائی۔

(۱۳) حطرت یجی علیہ السلام کی بیرخاص صفت بیان کی گئی ہے کہ وہ اپنی نفسانی خواہشات پر پورا قابور کھنے والے ہوں گے۔ بیصفت اگرچہ تمام انبیاء علیم السلام میں پائی جاتی ہے، کیکن ان کا خاص طور سے اس لئے ذکر کیا گیا ہے کہ وہ اللہ تعالی کی عبادت میں اس درجہ مشغول رہتے تھے کہ ان کو نکاح کرنے کی طرف رغبت نہیں ہوئی۔ اگر چہ عام حالات میں نکاح سنت ہے اور اس کی ترغیب دکی گئی ہے کیکن اگر کوئی شخص اپنفس پر اتنا قابو یا فتہ ہوجیے حضرت کی علیہ السلام تھے تو اس کے لئے کنوار ار بنا بلاکرا ہت جائز ہے۔

قَالَ مَ بِ أَنْ يَكُونُ لِي عُلَمْ وَقَلْ بَلَغَنِى الْكِبَرُوا مُرَاقِ عَاقِرٌ قَالَ كَذَٰ لِكَ اللهُ عَالَمَ مَا يَشَكَ اللَّهُ عَلَى الْكِبَرُوا مُرَاقِ عَاقِرٌ قَالَ اللَّهُ اللَّا اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّه

زکریانے کہا: ''یا رَب! میرے یہاں لڑکا کس طرح پیدا ہوگا جبکہ مجھے بڑھایا آپہنچا ہے اور میری
بیوی با نجھ ہے؟ ''اللہ نے کہا: ''اسی طرح! اللہ بر چاہتا ہے کرتا ہے۔ '﴿ ﴿ ﴾ ﴾ انہوں نے کہا:
''پروردگار! میرے لئے کوئی نشانی مقرر کرد بجئے۔''اللہ نے کہا: ''تمہاری نشانی یہ ہوگی کہتم تین دن
تک اشاروں کے سواکوئی بات نہیں کرسکو گے۔ اور اپنے رَبّ کا کثرت سے ذکر کرتے رہو،
اور ڈھلے دن کے وقت بھی اور مج سویرے بھی اللہ کی تنہی کیا کرو۔' ﴿ الله ﴾ اور (اب اس وقت کا کر مسنو) جب فرشتوں نے کہا تھا کہ: ''اے مریم! بیشک اللہ نے تمہیں چن لیا ہے، تہمیں پاکیزگی عطاکی ہے اور دُنیاجہان کی ساری عورتوں میں تہمیں فتخب کر کے فضیلت بخشی ہے ﴿ ۲۲﴾ ﴾

⁽۱۵) دُعاحضرت زکر یاعلیهالسلام نے خود ما گی تھی، اس لئے بیسوال خدانخواستہ کسی بیقینی کی وجہ سے نہیں تھا، بلکه ایک غیر معمولی نعمت کی خبرس کر تعجب کا اظہار تھا جو در حقیقت شکر کا ایک انداز ہے۔ نیز سوال کا مطلب یہ بھی موسکتا ہے کہ کیا بچہ اسی بڑھا ہے کی حالت میں پیدا ہوجائے گایا ہماری جوانی لوٹادی جائے گی؟ اللہ تعالیٰ نے جواب میں فرمایا: ''اسی طرح!' 'یعنی لڑکا اسی بڑھا ہے کی حالت میں پیدا ہوگا۔

⁽۱۲) حضرت ذکر یا علیہ السلام کا مقصد بیتھا کہ کوئی ایسی نشانی معلوم ہوجائے جس سے بیہ پھل جائے کہ اب حمل قرار پاگیا ہے، تاکہ وہ اس وقت سے شکراداکرنے میں لگ جائیں۔اللہ تعالی نے بینشانی بتلائی کہ جب حمل قرار پائے گاتو تم پرالی حالت طاری ہوجائے گی کہتم اللہ کے ذکر اور تبیع کے سواکسی سے کوئی بات نہیں کر سکو گے،اور بات کرنے کی ضرورت پیش آئی تواشاروں سے کرنی ہوگی۔

لَكُرْيَمُ اقْنُقِى لِرَبِّكِ وَاسْجُدِى وَالْمَاكِعِي مَعَ الرُّكِعِينَ ﴿ ذَلِكَ مِنَ الْبُكَاءِ الْعَيْبِ

نُوْجِيْهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمُ إِذْ يُلْقُونَ اقلامَهُمَ ايُّهُمْ يَكُفُلُ مَرْيَمٌ وَمَاكُنْتَ لَدَيْهِمُ إِذْ يُلْقُونَ الْمَلْكَةُ لِمَدْ يَمُ إِنَّا الله يُكَبِينًونِ وَمَاكُنْتَ لَدَيْهُمُ إِنَّا الله يُكِبِينًا فِي الْمُنْتَ لَدَيْمُ وَمِي اللهُ وَيُكِلِمُ النَّاسَ فِي الْمُهُ وَكُهُ لا وَمِنَ السِّلِ حِيْنَ اللهُ اللهُ

اے مریم! تم اپنے آب کی عبادت میں گی رہو، اور سجدہ کر واور رُکوع کرنے والوں کے ساتھ رُکوع کی کیا کرو۔ " ﴿ ٣٣﴾ (اے پیغیم!) پیسب غیب کی خبریں ہیں جوہم وئی کے ذریعے تہمیں دے رہے ہیں۔ تم اُس وقت ان کے پاس نہیں تھے جب وہ پہ طے کرنے کے لئے اپنے قلم ڈال رہ سے کہ ان میں سے کون مریم کی کفالت کرے گا، اور نہ اس وقت تم ان کے پاس تھے جب وہ (اس مسئلے میں) ایک دوسرے سے اختلاف کررہے تھے ﴿ ٣٣﴾ (وہ وقت بھی یاد کرو) جب فرشتوں نے مریم سے کہا تھا کہ: " اے مریم! اللہ تعالی تمہیں اپنے ایک کلے کی (پیدائش) کی خوشخری ویتا ہے جس کا نام سے عیاں بن مریم ہوگا، جو دُنیا اور آخرت دونوں میں صاحب وجاہت ہوگا، اور (اللہ کے) مقرب بندوں میں سے ہوگا ﴿ ٣٥﴾ اور وہ گہوارے میں بھی لوگوں سے بات کرے گا اور (اللہ کے) مقرب بندوں میں سے ہوگا ﴿ ٣٥﴾ اور وہ گہوارے میں بھی لوگوں سے بات کرے گا اور ﴿ ٣٥﴾

⁽۱۷) جیسا کہ اُوپر آیت نمبر سے ۳ میں ذکر کیا گیا، حضرت مریم علیہا السلام کے والد کی وفات کے بعد ان کی کفالت کے بارے میں اختلاف رائے پیدا ہوا تو اس کا فیصلہ قرعه اندازی کے ذریعے کیا گیا۔اس زمانے میں قرعة لموں کے ذریعے ڈالا جاتا تھااس لئے یہاں قلم ڈالنے کا ذکر کیا گیا ہے۔

⁽۱۸) حضرت عیسی علیه السلام کوکلمة الله کہنے کی وجه أو پر حاشی نمبر ۱۳ میں گذر چکی ہے۔

⁽۱۹) الله تعالى في حضرت مريم عليها السلام كى پاك دامنى واضح كرنے كے لئے حضرت عيسىٰ عليه السلام كوم بجز بے كے طور پراس وقت بات كرنے كى قدرت عطافر مائى تھى جب وہ دُودھ پنتے بچے تھے۔ اس كا ذكر سورة مريم (آيت نبر ۲۹ تا ۳۳) بيس آيا ہے۔

مریم نے کہا: "پروردگار! جھ سے لڑکا کیے پیدا ہوجائے گا جبکہ جھے کی بشر نے چھوا تک نہیں؟" اللہ نفر مایا: "اللہ اس طرح جس کو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ جب وہ کوئی کام کرنے کا فیصلہ کر لیتا ہے تو صرف اٹنا کہتا ہے کہ" ہوجا "اس وہ ہوجا تا ہے ﴿ ٤٣﴾ اور وہ بی (اللہ) اس کو (لیعن عیسیٰ ابن مریم کو) کتاب وحکمت اور تو رات و انجیل کی تعلیم دے گا ﴿ ٨٣﴾ اور اس بنی اسرائیل کے پاس رسول بنا کر بھیجے گا (جو لوگوں سے یہ کہے گا) کہ: " میں تبہارے پاس تبہارے رَبّ کی طرف سے ایک نشانی لے کر آیا ہوں، (اور وہ نشانی یہ ہے) کہ میں تبہارے سامنے گارے سے پرندہ بن جا تا ہے، اور میں اللہ شکل بنا تا ہوں، پھراس میں پھونک مارتا ہوں، تو وہ اللہ کے تھم سے پرندہ بن جا تا ہے، اور میں اللہ کے تھم سے مادر زادا ندھے اور کوڑھی کو تندرست کر دیتا ہوں، اور مردول کو زندہ کر دیتا ہوں، اور تم دیتا ہوں۔ اگرتم ایمان لوگ جو پچھا ہے گھروں میں کھاتے یا ذخیرہ کر کے رکھتے ہو میں وہ سب بتا دیتا ہوں۔ اگرتم ایمان لائے والے ہوتوان تمام باتوں میں تبہارے لئے (کافی) نشانی ہے ﴿ ٣٩﴾

⁽۲۰) بیسب منزے تھے جواللہ تعالی نے حضرت میسی علیہ السلام کوان کی نبوت کے ثبوت کے طور پر عطافر مائے تھے، اور آپ نے ان کاعملی مظاہرہ فرمایا۔

ومُصَدِّقَالِّمَا بَدُنَ يَدَى مِنَ التَّوْلِ فَوَلاَ حِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَحِمْ عُلَيْكُمْ وَاللهُ مَا يَوْ مَ مَا لَيْهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ وَاللهُ مَا اللهُ وَا مَنْ اللهُ مَا اللهُ وَاللهُ واللهُ وَاللهُ وَل

اور جو کتاب بھے سے پہلے آ چی ہے، یعن تورات، میں اس کی تقدیق کرنے والا ہوں، اور (اس
لئے بھیجا گیا ہوں) تا کہ پھے چیزیں جوتم پرحرام کی گئی تھیں، اب تمہارے لئے حلال کردوں۔ اور
میں تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی طرف سے نشانی لے کرآیا ہوں، لہذا اللہ سے ڈرواور میرا
کہنا مانو ﴿ • ۵﴾ بیشک اللہ میرا بھی پروردگار ہے اور تمہارا بھی پروردگار۔ بہی سیدھاراستہ ہے (کہ
صرف اس کی عبادت کرو) ' ﴿ ۵ ﴾ پھر جب عیسیٰ نے محسوس کیا کہ وہ کفر پرآمادہ ہیں، تو انہوں نے
راپنے پیرووں سے) کہا: ''کون کون لوگ ہیں جو اللہ کی راہ میں میرے مددگار ہوں؟ ' حوار بول
نے کہا: '' ہم اللہ (کے وین) کے مددگار ہیں، ہم اللہ پر ایمان لا چکے ہیں، اور آپ گواہ رہے کہ ہم
فر ماں بردار ہیں ﴿ ۲ ۵ ﴾ اے ہمارے رَبّ! آپ نے جو پھینازل کیا ہے ہم اس پر ایمان لائے
ہیں اور ہم نے رسول کی اتباع کی ہے، لہذا ہمیں ان لوگوں میں لکھ لیجئے جو (حق کی) گواہی دینے
والے ہیں۔' ﴿ ۵۳ ﴾)

⁽۲۱) بنی اسرائیل کے لئے موسوی شریعت میں بعض چیزیں حرام کی گئے تھیں، مثلاً اُونٹ کا گوشت اور چربی، بعض پرندے اور مچھلیوں کی بعض اقسام حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شریعت میں انہیں جائز قرار دے دیا گیا۔ (۲۲) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے صحابہ کو حواری کہا جاتا ہے۔

الله عَكُرُوْا وَمَكُرُ اللهُ وَاللهُ خَيُرُ الْلَكِرِيْنَ ﴿ اِذْقَالَ اللهُ لِعِيسَى اِنِّى مُتَوَقِّيْكَ وَمَكُرُوْا وَمَكُرُ اللهُ لِعِيسَى اِنِّى مُتَوَقِّيْكَ وَمَافِعُكَ النَّوْمُ طَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوْا وَجَاعِلُ الَّذِينَ مُتَوَقِّيْكُ مُ مُتَوَقِّيْكُ وَمَا لَقِيلَةً فَيْمً النَّا مَرْجِعُكُمْ فَاحُكُمْ بَيْنَكُمْ التَّبَعُوْكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُ وَالْقِيلَة قَامُ النَّا مَرْجِعُكُمْ فَاحُكُمْ بَيْنَكُمْ وَيُعَالَمُ فَا عَلَيْمُ اللهُ الل

اوران کافرول نے (عیسی علیہ السلام کے خلاف) خفیہ تدبیر کی ، اور اللہ نے بھی خفیہ تدبیر کی۔ اور اللہ سب بہتر تدبیر کرنے والا ہے ﴿ ۵۴﴾ (اس کی تدبیراس وقت سامنے آئی) جب اللہ نے کہا تھا کہ: '' اے عیسی! میں تمہیں صحیح سالم واپس لے لوں گا، اور تمہیں اپنی طرف اُٹھالوں گا، اور جن لوگوں نے تمہاری اور جن لوگوں نے تمہاری اور جن لوگوں نے تمہاری اور جن لوگوں نے تمہارا کی ایذا) سے تمہیں پاک کردوں گا۔ اور جن لوگوں نے تمہارا انکار کیا ہے۔ اتباع کی ہے، ان کوقیامت کے دن تک ان لوگوں پر غالب رکھوں گا جنہوں نے تمہارا انکار کیا ہے۔ پھرتم سب کومیرے پاس لوٹ کر آنا ہے، اس وقت میں تمہارے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کروں گا جن میں تمہارے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کروں گا جن میں تمہارے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کروں گا جن میں تمہارے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کروں گا جن میں تمہارے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کروں گا جن میں تمہارے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کروں گا

(۲۳) حضرت عیسی علیہ السلام کے مخالفین نے انہیں سولی پر چڑھانے کا منصوبہ بنایا تھا، لیکن اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو آسان پراُٹھالیا اور جولوگ آپ کو گرفتار کرنے آئے تھان میں سے ایک شخص کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا ہم شکل بنادیا، اور مخالفین نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے دھو کے میں اسے سولی پر چڑھا دیا۔ آیت کا جو ترجمہ یہاں کیا گیا ہے وہ عربی لفظ ' توفی'' کے لغوی معنیٰ پر مبنی ہے، اور مفسرین کی ایک بڑی جماعت نے یہاں یہی معنیٰ مراد لئے ہیں۔ اس لفظ کی ایک اور تشریح بھی ممکن ہے جو حضرت عبد اللہ بن عباس سے بھی مروی ہے۔ اس کے لئے ملاحظہ ہو معارف القرآن ص: ۲۲۔

(۲۳) بعنی حضرت عیسی علیہ السلام کو ماننے والے (خواہ انہیں سیجے طور پر ماننے ہوں جیسے مسلمان، یا غلو کے ساتھ ماننے ہوں جیسے عیسائی) ان کے مخالفین پر ہمیشہ غالب رہیں گے۔ چنا نچہ تاریخ میں ایساہی ہوتا رہا ہے، البتہ صدیوں کی ناریخ میں اگر بچھ مختصر عرصے کے لئے جزوی طور پر کہیں ان کے خالفین کا غلبہ ہوگیا ہوتو وہ اس کے منافی نہیں ہے۔

چنانچہ جولوگ ایسے ہیں کہ انہوں نے کفر اپنالیا ہے، ان کوتو ہیں دُنیا اور آخرت ہیں تخت عذاب دول گا، اور ان کوکسی طرح کے مددگار میسر نہیں آئیں گے ﴿۵ ﴾ البتہ جولوگ ایمان لائے ہیں اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ان کواللہ ان کا پورا پورا ثواب دے گا، اور اللہ ظالموں کو پہند نہیں کرتا ﴿۵۵﴾ (اے پیغیبر!) یہ وہ آئیتیں اور حکمت بحرا ذکر ہے جو ہم تہمیں پڑھ کر سنا رہ ہیں ﴿۵۸﴾ اللہ کے نزد یک عیسیٰ کی مثال آدم جیسی ہے؛ اللہ نے آئیدی مٹی سے پیدا کیا، پھران سے کہا: '' ہوجا و'' بس وہ ہو گئے ﴿۵۹﴾ حق وہی ہے جو تہمارے آئیدی طرف سے آیا ہے، لہذا شک کہا: '' ہوجا و'' بس وہ ہو گئے ﴿۵۹﴾ حق وہی ہمارے پاس (حضرت عیسیٰ علیه السلام کے واقع کا) جو سے علم آگیا ہے اس کے بعد بھی جو لوگ اس معاسلے میں تم سے بحث کریں تو ان سے کہدو کہ: جو سے علم آگیا ہے اس کے بعد بھی جو لوگ اس معاسلے میں تم سے بحث کریں تو ان سے کہدو کہ: 'آ وَ، ہم اپنے بیٹوں کو باور تم اپنی عورتوں کو اور تم اپنی طوں ان پر اللہ کی لعت بھی ہیں'' ۔ ان ہی اس کر اللہ کے سامنے گڑ گڑا کیں، اور جو جھوٹے بول ان پر اللہ کی لعت بھی ہیں'' ۔ ﴿۱۲﴾ کم سب مل کر اللہ کے سامنے گڑ گڑا کیں، اور جو جھوٹے بول ان پر اللہ کی لعت بھی ہیں'' ﴿۱۲﴾ کم سب مل کر اللہ کے سامنے گڑ گڑا کیں، اور جو جھوٹے بول ان پر اللہ کی لعت بھی ہیں'' ﴿۱۲﴾

⁽۲۵) اس عمل كومبابله كهاجاتا ہے۔ جب بحث كاكوئى فريق دلائل كوشليم كرنے كے بجائے مث دهرى پرتل

اِنَّهٰ ذَالهُ وَالْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَامِنَ الْعِ الَّاللَّهُ وَانَّاللَّهُ وَانَّاللَّهُ وَانَّاللَّهُ وَالْعَزِيْرُ اللهِ اللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَال

یقین جانو کہ واقعات کا سچابیان یہی ہے۔ اور اللہ کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ اور یقیناً اللہ ہی ہے جو افتدار کا بھی مالک ہے ، حکمت کا بھی مالک ﴿ ١٢ ﴾ پھر بھی اگر بیلوگ منہ موڑیں تو اللہ مفسدوں کو اچھی طرح جانتا ہے ﴿ ١٣ ﴾ (مسلمانو! یبود ونصاری سے) کہدو کہ: '' اے اللِ کتاب! ایک ایسی بات کی طرف آجا و جو ہم تم میں مشترک ہو، (اور وہ بی) کہ ہم اللہ کے سواکسی کی عبادت نہ کریں، اور اس کے ساتھ کسی کوشریک نہ تھ ہم اللہ کوچھوڑ کر ہم ایک دوسرے کور بٹ نہ بنا کیں۔'' پھر بھی اگر وہ منہ موڑیں تو کہدو: ''گواہ رہنا کہ ہم مسلمان ہیں۔'' ﴿ ١٢ ﴾

جائے تو آخری راستہ بہے کہ اسے مباہلہ کی دعوت دی جائے جس میں دونوں فریق اللہ تعالیٰ سے بدوُ عاکریں کہ ہم میں ۔ ے جوجھوٹا یا باطل پر ہووہ ہلاک ہوجائے ۔ جیسا کہ اس سورت کے شروع میں بیان ہوا ہے ، شہر نجران کے عیسا ئیوں کا ایک وفد آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا تھا، اس نے آپ سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی خدائی پر بحث کی جس کا اطمینان بخش جواب قر آنِ کریم کی طرف سے پچھلی آئیوں میں دے دیا گیا۔ جب وہ کھلے دلائل کے باوجودا پی گراہی پر اصرار کرتے رہے تو اس آیت نے آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تھم دیا کہ وہ انہیں مبا بلے کی وعوت دیں۔ چنا نچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو یہ دعوت دی اورخود اس کے لئے تیار ہوکرا سے اللی بیت کو بھی جمع فر مالیا، کین عیسا ئیوں کا وفد مبا بلے سے فرار اختیار کرگیا۔

يَا هُلَالْكِتْ إِلَمْ تُحَاجُّونَ فِي اِبُرْهِيْمَ وَمَا أُنْزِلْتِ التَّوْلِينَ وَالْإِنْجِيلُ اِلَّا مِنْ بَعُلِمَ الْمُؤْلِكَ مِنْ بَعُلِمُ وَالْمُؤْلِكَ مِنْ بَعُلِمُ وَلَا عَاجَجُتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمُ فَلِمَ مِنْ بَعُلِمُ وَلَا عَاجَجُتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمُ فَلِمَ مَنْ فَي مَا كُنُونِ هَمَا كَانَ الْمُؤْنَ هَمَا كَانَ الْمُؤْمِنِ فَي مَا كَانَ الْمُؤْنِ هُمَا كَانَ الْمُؤْمِنِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ هَا مُنْ اللَّهُ مِنْ الْمُشْرِكِيْنَ هَا مَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ هَا مَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ هَا يَعُودِ لِيَا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ هَا مُنْ الْمُنْ وَمُنَا لَا اللَّهُ اللّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَ عَلَيْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّ

اے اہل کتاب! تم ابراہیم کے بارے میں کیوں بحث کرتے ہو حالانکہ تو رات اور اِنجیل ان کے بعد ہی تو نازل ہوئی تھیں؛ کیا تمہیں اتی بھی سمجھ نیں ہے؟ ﴿ 10 ﴾ دیکھو! بیتم ہی تو ہوجنہوں نے اُن معاملات میں اپنی می بحث کرلی ہے جن کا تمہیں کچھ نہ کچھالم تھا۔ اب ان معاملات میں کیوں بحث کرتے ہوجن کا تمہیں سرے سے کوئی علم ہی نہیں ہے؟ اللہ جانتا ہے، اور تم نہیں جانتے ﴿ ١٢ ﴾ ابراہیم نہ یہودی تھے، نہ تھرانی، بلکہ وہ تو سید ھے سید ھے مسلمان تھے، اور شرک کرنے والوں میں کہی شامل نہیں ہوئے ﴿ ١٤ ﴾

(۲۲) یہودی کہا کرتے تھے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام یہودی تھے، اور عیسائی کہتے تھے کہ وہ عیسائی تھے۔ اقل تو قرآن کریم نے فرمایا کہ بید دونوں فد بہ قورات اور انجیل کے نزول کے بعد وجود میں آئے، جبکہ حضرت ابراہیم علیہ السلام بہت پہلے گذر چکے تھے، البذا بیا نتہائی احمقانہ بات ہے کہ آئیس یہودی یا عیسائی کہا جائے۔ اس کے بعد قرآن کریم نے فرمایا کہ جب تمہارے وہ دلائل جو کسی نہ کسی صحیح حقیقت پر بنی تھے، تمہارے دعووں کو خابت کرنے میں ناکام رہے ہیں، تو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں بیہ بینیا داور جا ہلانہ بات کیسے تمہارے دعوے کو خابت کرستی ہے؟ مثلاً تمہیں بیم علوم تھا کہ حضرت میسی علیہ السلام بغیر باپ کے بیدا ہوئے تھے، اور اس کی بنیاد برتم نے ان کی خدائی کی دلیل پیش کر کے بحث کی، گرکامیاب نہ ہوسکے کیونکہ بغیر باپ کے بیدا ہوئے پیدا ہونا کی خدائی کی دلیل بیش کر کے بحث کی، گرکامیاب نہ ہوسکے کیونکہ بغیر باپ کے بیدا ہوئے کے بادونا کسی خدائی کی دلیل بیش کرے بحث کی، گرکامیاب نہ ہوسکے کیونکہ بغیر باپ کے بیدا ہوئے کے مدائی کی دلیل بیس ہوسکتا۔ حضرت آ دم علیہ السلام تو مال اور باپ دونوں کے بغیر پیدا ہوئے تھے، مگران کو تم بھی خدایا خدا کا بیٹائیس مائے۔ جب تہاری وہ دلیل بھی کام نہ آسکیں جو اس صحیح واقعے پر بئی تھیں تو بیسراسر چاہلانہ بات کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نھرانی یا یہودی تھے، کیسے تہارے لئے کارآمہ دوسکتے کو ایک کیا تھا تھا کہ مقارف کے بیسراسر چاہلانہ بات کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نھرانی یا یہودی تھے، کیسے تہارے لئے کارآمہ دوسکتے ہوئی تھیں؟

ابراہیم کے ساتھ تعلق کے سب سے زیادہ حق داروہ لوگ ہیں جنہوں نے ان کی پیروی کی ، نیزیہ نیز یہ نبی اور اللہ مؤمنوں کا (آخر الزمال صلی اللہ علیہ وسلم) اور وہ لوگ ہیں جو (ان پر) ایمان لائے ہیں۔ اور اللہ مؤمنوں کا کارساز ہے ﴿۱۸﴾ (مسلمانو!) اہل کتاب کا ایک گروہ یہ چاہتا ہے کہتم لوگوں کو گمراہ کردے، حالانکہ وہ اپنے سواکسی اور کو گمراہ نہیں کررہے، اگر چہ انہیں اس کا احساس نہیں ہے ﴿۱۹﴾ اے اہل کتاب! اللہ کی آیتوں کا کیوں انکار کرتے ہو حالانکہ تم خود (ان کے من جانب اللہ ہونے کے) گواہ ہو؟ ﴿۱٠﴾ اے اہل کتاب! اللہ کی آیتوں کا کیوں انکار کرتے ہو حالانکہ تم خود (ان کے من جانب اللہ ہونے کے) گواہ ہو؟ ﴿۱٠﴾ اہل کتاب! تم حق کو باطل کے ساتھ کیوں گڈ ڈکرتے ہواور کیوں جان ہو جھ کرحق بات کو چھپاتے ہو؟ ﴿۱۱﴾ اہل کتاب کے ایک گروہ نے (ایک دوسرے سے) کہا ہے کہ: ''جو کلام مسلمانوں پر نازل کیا گیا ہے، اس پر دن کے شروع میں تو ایمان لے آؤ، اور دن کے آخری کلام مسلمانوں پر نازل کیا گیا ہے، اس پر دن کے شروع میں تو ایمان لے آؤ، اور دن کے آخری حصے میں اس سے انکار کر دینا، شایداس طرح مسلمان (بھی اپنے وین سے) پھر جا کیں۔ ﴿۲۵﴾

(۲۸) بعض یہود یوں نے مسلمانوں کو اِسلام سے برگشتہ کرنے کے لئے یہ اسکیم بنائی تھی کہ ان میں سے پچھ

⁽۲۷) یہاں آیتوں سے مراد تورات اور انجیل کی وہ آیتیں ہیں جن میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کی خبر دی گئی تھی ، اور مطلب میہ ہے کہ ایک طرف تم تورات اور انجیل کے من جانب اللہ ہونے کی گواہی دیتے ہو، اور دوسری طرف ان پیشینگوئیوں کے مصداق یعنی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کا انکار کرتے ہو جو بالواسطہ ان آیتوں کا انکار ہے۔

وَلاتُؤمِنُوۤ اللّالِمنَ تَبِع دِينَكُمْ فَل إِنَّ الْهُلىهُ مَن اللهِ آَن يُؤُقَى اَحَهُ وَلا تُؤمِنُو اللهِ آوَنِكُمْ فَل اِنَّ الْفَضَل بِيرِ اللهِ آوُونِيُهِ مِثْ لَكُمُ اللهُ الْفَضَل بِيرِ اللهِ آوَن اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ

گردِل سے اُن لوگوں کے سواکسی کی نہ ماننا جو تمہارے دِین کے تمبع ہیں۔" آپ ان سے کہد دیجئے کہ ہدایت تو وہی ہدایت ہے جو اللہ کی دی ہوئی ہو۔ بیساری با تیں تم اس ضد میں کررہے ہو کہ کسی کو اس جیسی چیز (یعنی نبوت اور آسانی کتاب) کیوں مل گئی جیسی بھی تمہیں دی گئی تھی یا یہ (مسلمان) تمہارے رَبّ کے آگئے پر خالب کیوں آگئے!" آپ کہد دیجئے کہ فضیلت تمام تر اللہ کے ہاتھ میں ہم ہوہ جس کو چا ہتا ہے ، اور اللہ بڑی وسعت والا ہے، ہر چیز کاعلم رکھتا ہے ﴿ ٣٤﴾ وہ اپنی رحمت کے لئے جس کو چا ہتا ہے فاص طور پر منتخب کر لیتا ہے، اور اللہ فضل عظیم کا ما لک ہو ہم کے اہل کتاب میں کچھلوگ تو ایسے ہیں کہ اگر تم ان کے پاس دولت کا ایک و چر بھی امانت ہے طور پر رکھوا دو تو وہ تمہیں واپس کردیں گے، اور انہی میں سے پچھا سے ہیں کہ اگر ایک دینار کی کے طور پر رکھوا دو تو وہ تمہیں واپس کردیں گے، اور انہی میں سے پچھا سے ہیں کہ اگر ایک دینار کی امانت بھی ان کے پاس رکھوا کو تو وہ تمہیں واپس نہیں دیں گے، اللہ یہ کہم ان کے مر پر کھڑے رہو۔

لوگ صبح کے وقت اسلام لانے کا اعلان کردیں، اور پھر شام کو یہ کہہ کر اِسلام سے پھر جا کیں کہ ہم نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ہم کر اِسلام سے بھر جا کیں کہ ہم نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو قریب سے جاکرد کھ لیا، آپ وہ پنج بر نہیں ہیں جن کی خبر تو رات میں دی گئ تھی۔ ان کا خیال تھا کہ اس طرح کچھ مسلمان میسوچ کر اِسلام سے برگشتہ ہوسکتے ہیں کہ میدلوگ جو تو رات کے عالم ہیں جب اسلام میں داخل ہونے کے بعد بھی اس نتیج پر پہنچے ہیں تو ان کی بات میں ضرور وزن ہوگا۔

إلك بِ اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ المَا اللهِ اللهِ المَا ال

ان کا پیطر زیمل اس لئے ہے کہ انہوں نے پیر کہدر کھا ہے کہ: '' اُمیوں (لیعنی غیر یہودی عربوں) کے ساتھ معاملہ کرنے میں ہماری کوئی پکڑئیں ہوگی۔' اور (اس طرح) وہ اللہ پر جان ہو جھ کر جھوٹ باندھتے ہیں ﴿ 24 ﴾ بھلا پکڑ کیوں نہیں ہوگی؟ (قاعدہ بیہ ہے کہ) جوا پے عہد کو پورا کرے گا اور گناہ سے بچے گا تو اللہ ایسے پر ہیزگاروں سے عجت کرتا ہے ﴿ 24 ﴾ (اس کے برخلاف) جولوگ اللہ سے کئے ہوئے عہد اور اپنی کھائی ہوئی قسموں کا سودا کر کے تھوڑی می قیمت حاصل کر لیتے ہیں ان کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہوگا، اور قیامت کے دن نہ اللہ ان سے بات کرے گا، نہ انہیں در مایت کی نظر سے) دیکھے گا، نہ انہیں پاک کرے گا، اور ان کا حصہ تو بس عذا ب ہوگا، انہائی در دناک! ﴿ 24 ﴾ اور انہی میں سے ایک گروہ کے لوگ ایسے ہیں جو کتا ب (یعنی تو را ت بین تا کہ تم (ان کی مروڑ کر بنائی ہوئی) اس عبارت کو کتا ب کا حصہ بھو، حالانکہ وہ کتا ب کا حصہ بھو، حالانکہ وہ کتا ب کا حصہ بھو، حالانکہ وہ کتا ب کا حصہ بین ہوئی۔ اور وہ کہتے ہیں کہ بیر عبارت) اللہ کی طرف سے ہیں ہوئی۔ اور وہ کہتے ہیں کہ بیر عبارت) اللہ کی طرف سے ہیں ہوئی۔ اور (اس طرح) وہ اللہ پر جانے ہو جھتے جھوٹ باندھتے ہیں ﴿ 4 ک ﴾ اللہ کی طرف سے ہیں ہوئی۔ اور (اس طرح) وہ اللہ پر جانے ہو جھتے جھوٹ باندھتے ہیں ﴿ 4 ک ﴾ اللہ کی طرف سے ہیں ہوئی۔ اور (اس طرح) وہ اللہ پر جانے ہو جھتے جھوٹ باندھتے ہیں ﴿ 4 ک ﴾

مَاكَانَ لِبَشَرِ آنُ يُّوْتِيهُ اللهُ الْكِتْبَ وَالْحُكْمُ وَالنَّبُوّةَ ثُمَّ يَعُولَ لِلنَّاسِ كُونُوْ الم عِبَادًا لِيَّ مِنْ دُوْنِ اللهِ وَلَكِن كُونُوْ الْمَلْنِي بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُوْنَ الْكِتْبَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَكُنُ مُسُونَ ﴿ وَلَا يَأْمُ رَكُمُ اَنْ تَتَخْدُوا الْمَلْإِلَّةَ وَالنَّبِيةِ نَالَى اللهُ مِنْتَاقَ النَّبِيةِ نَالَى اللهُ مِنْتَاقَ النَّبِيةِ نَالَى اللهُ مِنْتَاقَ النَّبِيةِ نَالَمَ اللهُ مِنْتَاقَ النَّبِيةِ نَالَمُ اللهُ مِنْتَاقَ النَّبِيةِ نَالَمَا إِلَى اللهُ مِنْتَاقً النَّبِيةِ نَالَمَ اللهُ مِنْتَاقًا النَّبِيةِ نَالَمَ اللهُ مِنْتَاقَ النَّبِيةِ نَالَكُ اللهُ مِنْتَاقًا النَّبِيةِ فَيَالَمُ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْتَاقًا النَّبِيةِ فَيْلُولُولُكُمُ اللهُ مِنْتَاقًا النَّبِيةِ فَي اللّهُ وَلَا مَا اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللهُ مِنْ اللّهُ اللهُ مِنْ اللهُ اللهُ اللهُ مِنْ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللللللّهُ اللللللللللللللللّهُ اللللللللللللللللللللللللل

یہ کی بھر کا کا مہیں کہ اللہ تواسے کتاب اور حکمت اور نبوت عطا کرے، اور وہ اس کے باو جود لوگوں سے کیے کہ اللہ والے سے کیے کہ اللہ والے بن سے بندے بن جاؤ۔ اس کے بجائے (وہ تو یہی کیے گاکہ) اللہ والے بن جاؤ، کیونکہ تم جو کتاب پڑھاتے رہے ہو اور جو کچھ پڑھتے رہے ہو، اس کا یہی نتیجہ ہونا چاہئے ﴿٩٤﴾ اور زندوہ تہمیں بی تھم دے سکتا ہے کہ فرشتوں اور پیٹم بروں کو خدا قر اردے دو۔ جب تم مسلمان ہو چکے تو کیا اس کے بعد وہ تہمیں کفر اختیار کرنے کا حکم دے گا؟ ﴿٩٠﴾ اور (ان کو وہ وقت یاد ولا کی) جب اللہ نے پیٹم بروں سے عہدلیا تھا کہ: ''اگر میں تم کو کتاب اور حکمت عطا کروں، پھر تمہارے پاس ہے، تو تم اللہ کی بھدین کرے جو تمہارے پاس ہے، تو تم اللہ پھر تمہارے پاس ہے، تو تم اللہ پھر تمہارے پاس ہے، تو تم اللہ پھر خرد ایکان لاؤگے، اور ضرور اس کی مدوکروگے۔''اللہ نے (ان چینم بروں سے) کہا تھا کہ:'' کیا ہم افر ارکرتے ہواور میری طرف سے دی ہوئی بیذمہ داری اُٹھاتے ہو؟''انہوں نے کہا تھا:'' ہم اقر ارکرتے ہواور میری طرف سے دی ہوئی بیذمہ داری اُٹھاتے ہو؟''انہوں نے کہا تھا:'' ہم اقر ارکرتے ہیں۔''اللہ نے کہا:'' تو پھر (ایک وُوسرے کے اقر ارکے) گواہ بن جاؤ، اور میں بھی تمہارے ساتھ گوائی میں شامل ہوں ﴿١٨﴾

⁽۲۹) بیعیسائیوں کی تر دید ہورہی ہے جوجھزت عیسیٰ علیہ السلام کوخدایا خدا کا بیٹامان کر گویا پیدعویٰ کرتے تھے کہ

فَمَنْ تَوَلَّى بَعْ مَا ذٰلِكَ فَأُولِلِّكَ هُمُ الْفُسِقُونَ ﴿ اَفَعَ يُرَدِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَكَ بِاللهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَى إِبْرِهِيْمَ وَ إِسْلِعِيْلُ وَ إِسْلَحْقَ وَ يَعْقُوبَ وَالْرَسْبَاطِوَمَا أُوْتِي مُوسَى وَعِيسَى وَالنَّبِيُّونَ مِنْ مَّ يِهِمْ وَلَا نُفَرِّقُ بَيْنَ آحَي صِّنْهُمُ نُونَحُنُ لَهُ مُسْلِمُونَ @ وَمَنْ يَّبْتَعِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينَا فَكَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُونِ الْاخِرَةِ مِنَ الْخُسِرِيْنَ 6

اس کے بعد بھی جولوگ (ہدایت سے) منہ وڑیں گے تو ایسے لوگ نافر مان ہوں گے۔' ﴿ ۸۲﴾ اب کیا بیلوگ اللہ کے دین کےعلاوہ کسی اور دِین کی تلاش میں ہیں؟ حالانکہ آسانوں اورز مین میں جتنی مخلوقات ہیں ان سب نے اللہ ہی کے آ کے گردن جھکا رکھی ہے، (کچھ نے) خوشی سے اور (یجھ نے) ناچار ہوگر، اور اس کی طرف وہ سب لوٹ کر جائیں گے ﴿۸٣﴾ کہد دو کہ: "جم ایمان لائے اللہ پر اور جو (کتاب) ہم پر اُتاری گئ اُس پر، اور اُس (ہدایت) برجوابراہیم، اساعیل، اسحاق، یعقوب اور (ان کی) اولاد پران کے پروردگار کی طرف سے اُتاری گئی، اوران باتوں پر جومویٰ بیسیٰ اور (دوسر ہے) پیغیبروں کوعطا کی گئیں۔ہم ان (پیغیبروں) میں سے کسی کے درمیان کوئی فرق نبیں کرتے ،اورہم اس (ایک اللہ) کے آگے سر جھکائے ہوئے ہیں ' ﴿ ٨٨﴾ جو کوئی شخص اسلام کے سواکوئی اور دین اختیار کرنا جاہے گا، تو اس سے وہ دین قبول نہیں کیا جائے گا، اورآ خرت میں وہ ان لوگوں میں شامل ہوگا جو شخت نقصان اُٹھانے والے ہیں ﴿٨٥﴾

خودحفرت عیسی علیہ السلام نے ہی ان کواپنی عبادت کا تھم دیا ہے۔ یہی حال ان بعض یہودی فرقوں کا تھا جو حفرت عز برعليه السلام كوخدا كابيثا مانتے تھے۔

⁽۳۰)مطلب سیے کہ پوری کا تنات میں حکم اللہ تعالیٰ ہی کا چاتا ہے۔ اہلِ ایمان اللہ کے ہر حکم کو دِل وجان سے

كَيْفَ يَهُ بِى اللهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْ لَا اِيْبَانِهِمُ وَشَهِلُ وَالتَّالَّ سُولَ حَقَّوَ مَا لَظْلِمِيْنَ ﴿ اللهُ لِاللهُ لِا يَهُ بِى الْقَوْمَ الظّلِمِيْنَ ﴿ اللَّهِ كَا تُوهُمُ الظّلِمِيْنَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ لِا يَهُ لِى الْقَوْمَ الظّلِمِيْنَ ﴿ لَمِلِي اللَّهُ عَنْهُمُ اللَّهُ وَاللَّهِ وَالْمَلْمِ كَا وَالتَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿ لَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَنْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ لَعْنَا لِللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَالتَّالِ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اللہ ایسے لوگوں کو کیسے ہدا ہت دے جنہوں نے ایمان لانے کے بعد کفر اختیار کرلیا؟ حالانکہ وہ گواہی دے چکے ہے کہ بیر سول ہے ہیں ، اور ان کے پاس (اس کے) روش دلائل بھی آ چکے ہے۔ اللہ ایسے ظالموں کو ہدا ہت نہیں ویا کرتا ﴿٨٨﴾ ایسے لوگوں کی سزایہ ہے کہ ان پر اللہ کی ، فرشتوں کی اور تمام انسانوں کی پھٹکار ہے ﴿٨٨﴾ ای (پھٹکار) میں بیہ بمیشہ رہیں گے۔ ندان کے لئے عذا ب ہلکا کیا جائے گا ، اور ندانہیں کوئی مہلت دی جائی ﴿٨٨﴾ البتہ بولوگ اس سب کے بعد بھی تو بہ کرکے اپنی اصلاح کرلیں ، تو بیشک اللہ بہت بخشفے والا ، بڑا مہر بان ہے ﴿٩٨﴾ (اس کے بعد بھی تو بہ برطلاف) جن لوگوں نے ایمان لانے کے بعد کفراختیار کیا ، پھر کفر میں بڑھتے ہی چلے گئے ، ان کی تو بہ ہرگز قبول نہ ہوگی ، ایسے لوگ راستے سے بالکل ہی بھٹک چکے ہیں ﴿٩٠﴾

(٣١) يعنى جب تك ده كفر سے توب كرك إيمان نہيں لائيں كے، دوسرے گناموں سے ان كى توب قبول نہيں ہوگا۔

بخوشی قبول کرتے ہیں، اور جولوگ اللہ تعالیٰ کو مانتے بھی نہ ہوں ان کو بھی چارونا چار اللہ کے ان فیصلوں کے آگے سرجھ کا ناپڑتا ہے جووہ اس کا نئات کے انتظام کے لئے کرتا ہے، مثلاً اللہ تعالیٰ اگر کسی کو بیمار کرنے کا فیصلہ فرمالے تو کوئی اسے بینند کرے یا ناپبند، ہر حال میں وہ فیصلہ نافذ ہوکر رہتا ہے، اور کوئی مؤمن ہویا کا فر، اسے فیصلے کے آگے سرجھ کائے بغیر کوئی چارہ نہیں۔

اِنَّالَنِيْنَكَفَرُوْاوَمَاتُوْاوَهُمُ كُفَّامُ فَكَنَ يُتُعْبَلَمِنَ كَدِهِمُ مِّلُ وَالْمُنْ اللهُ اللهُ مُ مِنْ الْحِدِيثَ اللهُ اللهُ مُ مِنْ الْحِدِيثَ اللهُ اللهُ مُ مِنْ اللهُ مُ مِنْ اللهُ اللهُ مُ مِنْ اللهُ اللهُ مَ اللهُ مَ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ مَ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ ال

جن لوگوں نے کفر اپنایا اور کا فر ہونے کی حالت ہی میں مرے، ان میں سے کسی سے پوری زمین بھر کرسونا بھی قبول نہیں کیا جائے گا،خواہ وہ اپنی جان چیٹرانے کے لئے اس کی پیشکش ہی کیوں نہ کرے۔ ان کوتو دردناک عذاب ہوکر رہے گا، اور ان کوکسی قتم کے مددگا رمیسرنہیں آئیں گے ﴿٩٩﴾

تم نیکی کے مقام تک اس وقت تک ہر گرنہیں پہنچو گے جب تک ان چیز وں میں سے (اللہ کے لئے)
خرج نہ کر وجو تہمیں مجبوب ہیں۔ اور جو پچھ بھی تم خرج کرو، اللہ اسے خوب جانتا ہے ﴿ ٩٢﴾ تورات کے نازل ہونے سے پہلے کھانے کی تمام چیزیں (جو مسلمانوں کے لئے حلال ہیں) بنی اسرائیل کے لئے (بھی) حلال تھیں، سوائے اُس چیز کے جو اِسرائیل (یعنی یعقوب علیہ السلام) نے اپنے اور حرام کر لی تھی۔ اُور حرام کر لی تھی۔

(۳۲) پیچیسور اُبقرہ کی آیت نمبر ۲۲ میں بی تھم گذراہ کے صرف خراب اور ردّی قتم کی چیزیں صدقے میں نہ دیا کرو، بلکہ اچھی چیز وں میں سے اللہ کی راہ میں خرچ کیا کرو۔ اب اس آیت میں مزید آگے بڑھ کر یہ کہا جارہا ہے کہ صرف یہی نہیں کہ اچھی چیزیں اللہ کی خوشنودی کے لئے دو، بلکہ جن چیز وں سے تمہیں زیادہ محبت ہے، ان کواس راہ میں نکالوتا کہ تھے معنیٰ میں اللہ کے لئے قربانی کا مظاہرہ ہوسکے۔ جب بید آیت نازل ہوئی تو صحابہ کرام نے اپنی سب سے زیادہ پسندیدہ چیزیں صدقہ کرنی شروع کردیں جس کے بہت سے واقعات حدیث اور تفسیر کی کتابوں میں نہ کور ہیں۔ ملاحظہ ہومعارف القرآن جلد دوم ص: ۷۰ او ۱۰۸۔

(اے پیغیر! یہودیوں سے) کہہ دو کہ: "اگرتم سے ہوتو تورات لے کرآؤاوراس کی تلاوت روپ ہوتو تورات لے کرآؤاوراس کی تلاوت کروٹ ﴿٩٣﴾ پھران باتوں کے (واضح ہونے کے) بعد بھی جولوگ اللہ پرجموٹا بہتان باندھیں، توالیہ لوگ بڑے ظالم ہیں ﴿٩٣﴾ آپ کہتے کہ اللہ نے بچ کہا ہے، لہذاتم ابراہیم کے دِین کا انتاع کروجو پوری طرح سید ھے راستے پر تھے، اوران لوگوں میں سے نہیں تھے جواللہ کی خدائی میں کئی کوشریک مانتے ہیں ﴿٩٤﴾

(۳۳) بعض یہود یوں نے مسلمانوں پر بیاعتراض کیا تھا کہ آپ یدو کی کرتے ہیں کہ آپ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پیروکار ہیں، حالانکہ آپ اُونٹ کا گوشت کھاتے ہیں، جوتورات کی رُوسے حرام ہے۔ ان آیات میں اس اعتراض کا جواب یددیا گیا ہے کہ اُونٹ کا گوشت حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین میں حرام نہیں تھا، بلکہ تورات نازل ہونے سے پہلے بی اسرائیل کے لئے بھی وہ سب چیزیں حلال تھیں جوآج مسلمانوں کے لئے بھی وہ سب چیزیں حلال تھیں جوآج مسلمانوں کے لئے بھی وہ سب چیزیں حلال تھیں جوآج مسلمانوں کے لئے حلال ہیں۔ البعتہ ہوا یہ تھا کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے اُونٹ کا گوشت اپنے اُو پر حرام کر لیا تھا، جس کی وجہ حضرت ابن عباس نے کہ ان کوعرق النساء کی نیادی تھی ، اور انہوں نے بینذر مانی تھی کہ اگر جھے اس نیاری سے شفا ہوگئ تو میں اپنے کھانے کی سب سے پہندیہ و چیزچھوڑ دوں گا۔ انہیں اُونٹ کا گوشت سب سے پہندتھا، اس لئے شفا حاصل ہونے پر انہوں نے اسے چھوڑ دیا۔ (روح المعانی بحوالہ متدرک حاکم بسند صحیح) اب قر آن کریم نے بہاں صرت الفاظ میں یہ بات نہیں بتائی کہ آیا اس کے بعدیہ گوشت بنی اسرائیل پر بھی حرام کر دیا گیا تھی اپنہیں ، کین سورۂ نیاء (۱۹۰۰) میں الشراتعائی نے فرمایا ہے کہ بی اسرائیل کی نافرمائیوں کی وجہ سے ان پر بہت تی آجھی چیزیں بھی حرام کردیا گئی تھیں۔ اور ای سورت کی آیت نہر ۵۰ میں گذر چکا ہے کہ حضرت عیسی علیہ السلام نے بی اسرائیل سے کہا تھا کہ: '' اور جو کتاب بھے چیزیں جوتم پر حرام کی گئی تھیں، اب کی تھیدیق کرنے والل ہوں ، اور (اس لئے بھیجا گیا ہوں) تا کہ پھیج چیزیں جوتم پر حرام کی گئی تھیں، اب کی تقیدیق کرنے والل کردوں۔ '' نیز یہاں'' تو رات نازل ہونے سے پہلے'' کے الفاظ بھی یہ بتارہے ہیں کہ اُونٹ

اِنَّ اَوَّلَ بَيْتٍ وُّضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِى بِبَكَّةَ مُلِرَكًا وَهُ كَى لِلْعَلَمِينَ ﴿ فِيْهِ النَّاسِ مَ فِيْهِ النَّاسِ مِنْ اللَّاسِ مِنْ اللَّهُ عَنِى الْعَلَمِينَ ﴿ وَمَنْ كَفَرَ فَانَ اللَّهَ عَنِي الْعَلَمِينَ ﴾ الْبَيْتِ مَنِ الْعَلَمِينَ ﴿ وَمَنْ كَفَرَ فَانَ اللَّهَ عَنِي الْعَلَمِينَ ﴾

حقیقت یہ ہے کہ سب سے پہلا گھر جولوگوں (کی عبادت) کے لئے بنایا گیا بقینی طور پر وہ ہے جو مکہ میں واقع ہے (اور) بنانے کے وقت ہی سے برکتوں والا اور دُنیا جہان کے لوگوں کے لئے ہدایت کا سامان ہے۔ ﴿٩٢﴾ اس میں روشن نشانیاں ہیں ، مقام ابراہیم ہے ، اور جواس میں واخل ہوتا ہے امن پاجا تا ہے۔ اور لوگوں میں سے جولوگ اس تک پہنچنے کی استطاعت رکھتے ہوں ان پر اللہ کے لئے اس گھر کا حج کرنا فرض ہے۔ اور اگر کوئی انکار کرے تو اللہ دُنیا جہان کے تمام لوگوں سے بے نیاز ہے۔ ﴿٩٤﴾

کا گوشت شاید تورات نازل ہونے کے بعدان پرحرام کردیا گیا تھا۔ اب جو چیلنج ان کودیا گیا ہے کہ ' اگرتم سے ہوتو تورات کے کرآ واوراس کی تلاوت کرو۔ ' اس کا مطلب سے ہے کہ تورات میں یہ کہیں مذکور نہیں ہے کہ اُونٹ کا گوشت حضرت ابراہیم علیہ السلام کے وقت سے حرام چلا آ تا ہے۔ اس کے برعکس بیچ مصرف بن اسرائیل کودیا گیا تھا، چنا نچہ اب بھی بائبل کی کتاب احبار میں جو یہودیوں اورعیسائیوں کی نظر میں تورات کا ایک حصہ ہے، اُونٹ کی حرمت بنی اسرائیل ہی کے لئے بیان ہوئی ہے: '' تم بنی اسرائیل سے کہوکہ ۔۔۔ تم بان جانوروں کو نہ کھا نا، یعنی اُونٹ کو ۔۔۔ بنی اسرائیل ہے کہوکہ ۔۔۔ تم بان جانوروں کو نہ کھا نا، یعنی اُونٹ کو ۔۔۔ بنی اسرائیل سے کہوکہ ۔۔۔ تم بان جانوروں کو نہ کھا نا، یعنی اُونٹ کو ۔۔۔ بنی اسرائیل سے کہوکہ ۔۔۔ تم بی اسرائیل ہے گئے ان کی نافر مانیوں کی بنا پر حرام کیا گیا سے جھوٹر کر کہ کے لئے ان کی نافر مانیوں کی بنا پر حرام کیا گیا تھا۔ اب اُمت مجمود یوں کے ایک اور اِعتراض کا جواب ہے۔ ان کا کہنا تھا کہ بنی اسرائیل کے تم ما نہیا ہے کرام بیت المقدس کو اپنا قبلہ قرار دیتے آئے ہیں، مسلمانوں نے اسے چھوٹر کر کہ کے تعبہ کو کیوں قبلہ بنالیا۔ آئیت نے دواب یہ دیا ہے کہ تعبہ تو بیت المقدس کو اپنا قبلہ قرار دیتے آئے ہیں، مسلمانوں نے اسے چھوٹر کر کہ کے تعبہ کو کیوں قبلہ بنالیا۔ آئیت نے فتانی ہے۔ لہذا اسے پھرسے قبلہ وجود میں آچکا تھا، اور وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی نشانی ہے۔ لہذا اسے پھرسے قبلہ اعتراض نہیں۔

قُلُ يَاهُلُ الْكِتْبِ لِمَ تَكُفُّرُونَ بِالْيَتِ اللهِ قَوَاللهُ شَهِيْكُ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ ﴿ وَاللهِ شَهِيْكُ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ ﴿ وَمَا اللهُ بِغَافِلٍ عَبَّاتَعْمَلُونَ ﴿ وَمَا اللهُ بِغَافِلٍ عَبَّاتَعْمَلُونَ ﴿ وَمَا اللهُ بِغَافِلٍ عَبَّاتَعْمَلُونَ ﴿ يَا يُنْهَا الَّذِينَ امْنُوا الْكِتُبَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيْمَانِكُمْ اللهُ وَفِيكُمُ مَا اللهُ وَمَن الْمِنْ اللهِ وَفِيكُمْ مَا اللهُ وَمَن اللهِ وَفِيكُمْ مَا اللهُ وَمَن اللهِ وَفِيكُمْ مَا اللهِ وَمَن اللهِ وَفِيكُمْ مَا اللهِ وَفِيكُمْ مَا اللهِ وَمَن اللهِ وَفِيكُمْ مَا اللهِ وَفِيكُمْ مَا اللهِ وَمَن اللهِ وَقَالْمُ اللهُ وَمَن اللهِ وَقَالُهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَقَالُهُ اللهُ اللهُ وَقَالَهُ مُن اللهُ وَلَا مِن اللهِ مَن اللهُ وَقَالَهُ مَا اللهُ اللهُ وَلَا مِن اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ

کہددوکہ: ''اے اہل کتاب! اللہ کی آیتوں کا کیوں انکار کرتے ہو؟ جو کچھتم کرتے ہواللہ اسب کا گواہ ہے' ﴿ ۹۸﴾ کہددوکہ: ''اے اہل کتاب! اللہ کے راستے میں ٹیڑھ پیدا کرنے کی کوشش کرے ایک مؤمن کے لئے اس میں کیوں رُکاوٹ ڈالتے ہوجبکہ تم خود حقیقت ِ حال کے گواہ ہو؟ جو کچھتم کررہے ہواللہ اس سے غافل نہیں ہے۔' ﴿ ۹۹﴾

اے ایمان والو! اگرتم اہل کتاب کے ایک گروہ کی بات مان لوگ تو وہ تمہار ۔ ایمان لانے کے بعد تم کودوبارہ کا فربنا کرچھوڑیں گے ﴿ • • ا﴾ اورتم کیسے کفر اپنا ؤ گے جبکہ اللہ کی آیتیں تمہارے سامنے تلاوت کی جاتی ہیں اور اس کارسول تمہارے درمیان موجود ہے؟ اور (اللہ کی سنت بیہ کہ) جو شخص اللہ کا سہارامضوطی سے تھام لے، وہ سید ھےراستے تک پہنچا دیاجا تا ہے۔ ﴿ ا • ا ﴾

(۳۵) یہاں سے آیت نمبر ۱۰۸ تک کی آیات ایک خاص واقعے کے بارے میں نازل ہوئی ہیں۔ مدیند منورہ میں دو قبیلے اوس اور خزرج کے نام سے آباد تھے۔ اسلام سے پہلے ان کے درمیان سخت دُشمنی تھی ، اور دونوں میں وقا فو قا جنگیں ہوتی رہتی تھیں جو بعض اوقات سالہا سال جاری رہتی تھیں۔ جب ان قبیلوں کے لوگ مسلمان ہوگئے تو اسلام کی برکت سے ان کی بید شمنی ختم ہوگئی اور اسلام کے دامن میں آکروہ شیر وشکر ہوکر رہنے لگے۔ بعض یہود یوں کو ان کا بیات حادا یک آگھ نہیں بھاتا تھا۔ ایک مرتبہ دونوں قبیلوں کے لوگ ایک مجلس میں جمع تھے، بعض یہود یوں کو ان کا بیات حادا یک آگھ نہیں بھاتا تھا۔ ایک مرتبہ دونوں قبیلوں کے لوگ ایک مجلس میں جمع تھے،

نَا يُهَا الَّنِ يُنَ المَنُوااتَّقُواالله حَقَّ تُقْتِهِ وَلاتَمُوثُنَّ الَّاوَانَتُمُ مُّسُلِمُونَ ﴿
وَاعْتَصِمُوا بِحَبُلِ اللهِ جَبِيْعًا وَلاتَفَرَّ قُوا وَاذْ كُرُوا نِعْمَتَ اللهِ عَلَيْكُمُ اذْكُنْتُمُ
وَاعْتَصِمُوا بِحَبُلِ اللهِ جَبِيْعًا وَلاتَفَرَّ قُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللهِ عَلَيْكُمُ اذْكُنْتُمُ عَلَى شَفَاحُفُرَ وَ
اعْدَا عَفَا لَنْ اللهُ الله

اے ایمان والو! وِل مِیں اللہ کا و بیا ہی خوف رکھوجیبا خوف رکھنا اس کاحق ہے، اور خبر دار اجتہیں کسی اور حالت میں موت نہ آئے ، بلکہ اس حالت میں آئے کہتم مسلمان ہو ﴿ ۱۰ ا﴾ اور اللہ کی رَسّی کو سب مل کرمضوطی سے تھا ہے رکھو، اور آپس میں پھوٹ نہ ڈالو، اور اللہ نے تم پر جو إنعام کیا ہے اسے یا در کھو کہ ایک وقت تھا جب تم ایک دُوسرے کے دُشمن تھے، پھر اللہ نے تمہارے دِلوں کو جوڑ دیا اور تم اللہ کے فضل سے بھائی بھائی بن گئے ، اور تم آگ کے گڑھے کے کنارے پر تھے ؛ اللہ نے تمہیں اس سے نجات عطافر مائی ۔ اس طرح اللہ تمہارے لئے اپنی نشانیاں کھول کھول کر واضح کرتا ہے، تا کہ تم راور است پر آجاؤ ﴿ ۱۰ ا﴾

ایک یہودی ثاس بن قیس نے اِن کے پیار مجت کا بیہ منظر دیکھا تواس سے ندر ہاگیا، اور اس نے ان کے درمیان پھوٹ ڈالنے کے لئے بیتر کیب کی کہ ایک شخص سے کہا کہ اس مجلس میں وہ اُشعار سنا دو جوز ہائہ جاہلیت میں اوس اور خزرج کے شاعروں نے ایک لمی جنگ کے دوران ایک دوسرے کے خلاف کیے تھے۔ اس شخص نے وہ اکشعار سنانے شروع کردیے ، نتیجہ یہ ہوا کہ ان اُشعار سے پرانی با تیں تازہ ہوگئیں، شروع میں دونوں قبیلوں کے لوگوں میں زبانی تکرار ہوئی، پھر بات بڑھ گئی اور آپس میں نے سرے سے جنگ کی تاریخ اور وقت مقرر ہونے لگا۔ آخضرے سلی اللہ علیہ وسلم کوالم ہواتو آپ کو شخت صدمہ ہوا، آپ ان کے پاس تشریف لے گئے اور انہیں تئید فرمائی کہ یہ سب شیطائی حرکت تھی۔ بالآخر آپ سے سمجھانے سے یہ فتیختم ہوا۔ ان آپیوں میں اللہ تعالیٰ نے پہلے فرمائی کہ یہ سب شیطائی حرکت تھی۔ بالآخر آپ سے سمجھانے سے یہ فتیختم ہوا۔ ان آپیوں میں اللہ تعالیٰ نے پہلے کو میں اللہ تعالیٰ نے پہلے کہ ان کہ ان کو گئی ہوراگر خود اس سعادت سے محروم ہوتو کی دور کو ایک کا ملک نوگوں کے دائے کہ اور آخر میں باہمی جھڑ وں سے نبیخ کا علاج یہ بتایا ہے کہ اس کے بعد بڑے مؤثر انداز میں مسلمانوں کو تھور فرائی ہے، اور آخر میں باہمی جھڑ وں سے نبیخ کا علاج یہ بتایا ہے کہ اسپے آپ کو دین تی تبیغ و کوت میں مصروف کر لوتو اس سے اشاعت اسلام کے علاوہ کے بی جاموگ ۔

اورتمہارے درمیان ایک جماعت الی ہونی جائے جس کے افراد (لوگوں کو) بھلائی کی طرف بلائیں،
نیکی کی تلقین کریں، اور برائی سے روکیں۔ ایسے ہی لوگ ہیں جوفلاح پانے والے ہیں ﴿ ۱٠٤﴾
اوران لوگوں کی طرح نہ ہوجانا جن کے پاس کھلے کھلے دلائل آچکے تھے، اس کے بعد بھی انہوں نے آپس میں چھوٹ ڈال لی اورا ختلاف میں پڑگئے۔ ایسے لوگوں کو شخت سز اہوگی ﴿ ۱۰۵﴾
اُس دن جب بچھ چہرے جیکتے ہوں گے اور بچھ چہرے سیاہ پڑجا ئیں گے! چنا نچہ جن لوگوں کے چہرے سیاہ پڑجا ئیں گے! چنا نچہ جن لوگوں کے چہرے سیاہ پڑجا ئیں گے! چنا خچہ جن لوگوں کے چہرے سیاہ پڑجا کی ان سے کہا جائے گا کہ: ''کیا تم نے اپنے ایمان کے بعد کفراختیار کرلیا؟ وہراب مزہ چکھواس عذاب کا، کیونکہ تم کفر کیا کرتے تھے۔' ﴿ ۱۰ ا﴾ دوسری طرف جن لوگوں کے چہرے چیکتے ہوں گے وہ اللہ کی رحمت میں جگہ پائیں گے۔ وہ اس میں جمیشہ ہیشہ ہیشہ دہیں گے ﴿ ۱۰ ا﴾

(٣٦) اگرید یہودیوں کا ذکر ہے تو ایمان سے مرادان کا تورات پر ایمان لا ناہے، اور اگر منافقین مراد ہیں تو ایمان کا مقصدان کا زبانی اعلان ہے جس کے ذریعے وہ اپنے آپ کومسلمان ظاہر کرتے تھے۔ تیسر ااحتمال یہ بھی ہے کہ ان لوگوں کا ذکر ہور ہاہے جو کسی بھی وقت اسلام سے مرتد ہوگئے تھے۔ پیچھے چونکہ مسلمانوں کو تنبید کی گئ ہے کہ خبر دار اِسلام کوچھوڑ نہ بیٹھنا، اس لئے یہ بیان کیا گیا ہے کہ جولوگ واقعۃ مرتد ہوجا کیں گے، ان کا آخرت میں کیا حال ہوگا۔

یاللہ کی آیتیں ہیں جوہم تمہیں ٹھیک ٹھیک پڑھ کرسنارہے ہیں، اوراللہ وُنیا جہان کے لوگوں پر کسی طرح کا خطم کرنانہیں چاہتا ﴿ ۱۰ ﴾ آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے، اللہ ہی کا ہے اوراس کی طرف تمام معاملات لوٹائے جا کیں گے ﴿ ۱٠ ﴾ (مسلمانو!) تم وہ بہترین اُمت ہو جولوگوں کے فاکدے کے معاملات لوٹائے جا کیں گے ہو۔

اگر اہل کتاب ایمان کے آتے تو یہان کے ت میں کہیں بہتر ہوتا۔ ان میں سے پچھتو مؤمن ہیں، اگر اہل کتاب ایمان کے آتے تو یہان کے ت میں کہیں بہتر ہوتا۔ ان میں سے پچھتو مؤمن ہیں، مگر ان کی اکثریت نافر مان ہے ﴿ ۱۱ ﴾ وہ تھوڑ ابہت ستانے کے سواتمہیں کوئی بڑا نقصان ہرگز نہیں پہنچ گی ﴿ ۱۱ ﴾ وہ جہاں کہیں پائے جا کیں، ان پر ذِلت کا ٹھیدلگا دیا گیا ہے، اللّٰہ یہ کہ اللہ کی طرف سے کوئی ذریعہ نگل آئے جوان کو سہار اس کی طرف سے کوئی ذریعہ نگل آئے جوان کو سہار اس کی طرف سے کوئی ذریعہ نگل آئے جوان کو سہار اس کی طرف سے کوئی دریعہ نگل آئے جوان کو سہار اس کی طرف سے کوئی دریعہ نگل آئے جوان کو سہار اس کی طرف سے کوئی دریعہ نگل آئے جوان کو سہار اس کی طرف سے کوئی دریعہ نگل آئے جوان کو سہار اس کی طرف سے کوئی دریعہ نگل آئے جوان کو سہار اس کی طرف سے کوئی دریعہ نگل آئے جوان کو سہار اس کی طرف سے کوئی دریعہ نگل آئے جوان کو سہار کی جوان کو سیار کی جوان کو سے دیدے ؛ انجام کاروہ اللہ کاغضب لے کر لوٹے ہیں، اور ان پرمختاجی مسلط کردی گئی ہے۔

ذلك بِالنَّهُ مُكَانُوا يَكُفُرُونَ بِالْبِ اللهِ وَيَقْتُلُونَ الْاَنْكِيْلَ عَبِغَيْرِ حَقِّ ذَلِكَ بِمَا هُلُ الْكِتْبِ اللهِ وَالْيَوْمِ الْاَحْدِ عَصُوا وَكَانُوا يَعْتَلُونَ فَى النَّهُ اللهِ اللهِ وَالْيَوْمِ الْاَحْدِ اللهِ وَالْيَوْمِ الْاحْدِ اللهِ وَالْيَوْمِ الْاحْدِ اللهِ وَالْيَوْمِ اللهِ وَالْيَوْمِ اللهِ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ

اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ اللہ کی آ تیوں کا انکار کرتے تھے، اور پیغیروں کو ناحق قبل کرتے تھے۔ (نیز)
اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ نافر مانی کرتے تھے، اور ساری حدیں پھلانگ جایا کرتے تھے ﴿۱۱۱﴾ (لیکن) سارے اہل کتاب ایک جیسے نہیں ہیں۔ اہل کتاب ہی میں وہ لوگ بھی ہیں جو (راہ راست پر) قائم ہیں، جو رات کے اوقات میں اللہ کی آ تیوں کی تلاوت کرتے ہیں، اور جو (اللہ کے آگے) سجدہ ریز ہوتے ہیں ﴿۱۱۱﴾ یہ لوگ اللہ پراور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں، اچھائی کی تلقین کرتے اور برائی سے روکتے ہیں، اور نیک کا موں کی طرف لیکتے ہیں۔ یہ وہ لوگ اللہ پی جن کا موں کی طرف لیکتے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کا شارصالحین میں ہے ﴿۱۱۱﴾ وہ جو بھلائی بھی کریں گے، اس کی ہرگز نا قدری نہیں کی جائے گی، اور اللہ پر ہیزگاروں کو خوب جانتا ہے ﴿۱۱۵﴾ (اس کے برعس) جن لوگوں نے کفر جائے گی، اور اللہ کے مقابلے میں نہ ان کے مال ان کے بچھ کام آئیں گے، نہ اولا د۔ وہ دوزخی لوگ ہیں؛ اس میں وہ بمیشہ رہیں گے ﴿۱۱۱﴾

⁽۳۷)اس سے مرادوہ اہلِ کتاب ہیں جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئے تھے، مثلاً یہودیوں میں سے حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ۔

مَثَلُمَا يُنْفِقُونَ فِي هٰ فِهِ الْحَلِوةِ الدُّنَيَا كَمَثَلِ مِنْ فِيهَاصِرُّا صَابَتُ حَرُثَ قَوْمِ ظَلَمُوَا انْفُسهُ مُفَاهُلَكُتُهُ وَمَاظَلَمُهُمُ اللهُ وَلكِنَ انْفُسهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿
يَا يُنْهَا الَّنِ يُنَامَنُوا لا تَتَّخِذُ وَابِطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ لا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوْامَا عَنِكُمُ قَلْ بَنَ تَالْمَنُوا لا تَتَّخِذُ وَابِطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ لا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوْامَا عَنِكُمُ قَلْ بَنَ مِنَ الْبَغْضَا عُمِنَ افُواهِمِمْ فَوَمَا تُخْفِي صُلُو مُهُمُ الْكَبُو فَيْ اللهُ اللهِ الْكَبُو الْمَنْ الْمُعَلِي اللهُ اللهِ الْكَلِي الْكُنُولُ الْمَعْلَا اللهُ اللهِ الْكُنُكُمُ اللهُ ا

جو کھے یہ لوگ دُنیوی زندگی میں خرج کرتے ہیں، اس کی مثال ایس ہے جیسے ایک سخت سردی والی تیز ہوا ہو جو ان لوگوں کی بھیتی کو جا ہو ہوا ہو ، اور وہ اس بھیتی کو برباد کردے۔ ان پراللہ نے ظلم نہیں کیا، بلکہ وہ خودا پنی جانوں پرظلم کرتے رہے ہیں۔ ﴿ ۱۵ ﴾ کردے۔ ان پراللہ نے ظلم نہیں کیا، بلکہ وہ خودا پنی جانوں پرظلم کرتے رہے ہیں۔ ﴿ ۱۵ ﴾ اے ایمان والو! اپنے سے باہر کے سی شخص کوراز دار نہ بناؤ ، یہ لوگ تہاری بدخواہی میں کوئی کسر اُٹھا نہیں رکھتے۔ ان کی دِلی خواہش ہے کہ تم تعلیف اُٹھاؤ۔ بغض ان کے منہ سے ظاہر ہو چکا ہے، اور جو کچھ (عداوت) ان کے سینے چھپائے ہوئے ہیں وہ کہیں زیادہ ہے۔ ہم نے بے کی با تیں تہہیں کول کھول کو بازدی ہیں، بشرطیکہ تم سمجھ سے کام لو۔ ﴿ ۱۱۸ ﴾

(۳۸) کافرلوگ جو پچھ خیرات وغیرہ کرتے ہیں،اللہ تعالیٰ اس کا صلہ انہیں وُنیا ہی ہیں دے دیتے ہیں،ان کے کفر کی وجہ سے اس کا تواب آخرت ہیں نہیں ملتا۔لہذاان کے خیراتی اعمال کی مثال ایک کھیتی کی ہے، اوران کے کفر کی مثال اس تیز آندھی کی ہے جس میں پالابھی ہواوروہ اچھی خاصی کھیتی کو ہر باد کر ڈالے۔
(۳۹) مدینہ منورہ میں اوس اور خزرج کے جو قبیلے آباد تھے، زمانتہ دراز سے یہود یوں کے ساتھ ان کے دوستانہ تعلقات چلے آتے تھے۔ جب اوس اور خزرج کے لوگ مسلمان ہوگئے تو وہ ان یہود یوں کے ساتھ اپنی دوسی نبھاتے رہے، مگر یہود یوں کا حال یہ تھا کہ ظاہر میں تو وہ کی دوستانہ انداز میں ملتے تھے اور ان میں سے پچھ لوگ

هَانَتُمُ أُولا عِنْجِبُونَهُمُ وَلا يُحِبُّونَكُمُ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتْبِ كُلِّه وَإِذَا لَقُوكُمُ قَالُ وَالْمَنَا فَيُظِ فَلُمُ وَتُوابِغَيْظِ مُ الْمَنَا فَيُظِ فَلُمُ وَتُوابِغَيْظِ كُمُ الْاَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ فَلُمُ وَتُوابِغَيْظِ كُمُ الْاَنَامِلَ مِنَالَعْنَظِ فَلُمُ وَتُوابِغَيْظِ كُمُ اللّهُ عَلَيْهُم وَالْمَنَا فَي اللّهُ عَلَيْهُم وَاللّهُ وَالْمَنْ اللّهُ عَلَيْهُم وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُم وَاللّه عَلَيْهُم وَاللّه عَلَيْهُم وَاللّه عَلَيْهُم وَاللّه عَلَيْهُم وَاللّه عَلَيْهُم وَاللّه وَاللّه وَاللّه عَلَيْهُم وَاللّه وَاللّه وَاللّه عَلَيْهُم وَاللّه وَاللّهُ

دیکھوائم توالیے ہوکدان سے مجبت رکھتے ہو، گروہ تم سے محبت نہیں رکھتے ،اور تم تو تمام (آسانی)
کتابوں پر ایمان رکھتے ہو،اور (ان کا حال ہہ ہے کہ) وہ جب تم سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم
(قرآن پر) ایمان لے آئے ، اور جب تنہائی میں جاتے ہیں تو تمہارے خلاف غضے کے مارے
اپنی اُنگلیاں چباتے ہیں۔ (ان سے) کہدووکہ'' اپنے غضے ہیں خود مرر ہو۔اللہ سینوں میں چھپی
ہوئی با تیں خوب جانتا ہے۔' ﴿ ١١٩﴾ اگر تمہیں کوئی بھلائی مل جائے تو ان کو برالگتا ہے، اور اگر تمہیں کوئی بھلائی مل جائے تو ان کو برالگتا ہے، اور اگر تمہیں کوئی گرند پہنچے تو بیاس سے خوش ہوتے ہیں۔اگر تم صبر اور تقوی سے کام لوتو ان کی چالیں خہبیں کوئی تفصان نہیں پہنچا کیں گی۔ جو پچھ ہے کر رہے ہیں وہ سب اللہ کے (علم اور قدرت کے)
احاطے میں ہے ﴿ ۱۲﴾

یہ بھی ظاہر کرتے تھے کہ وہ بھی مسلمان ہوگئے ہیں، لیکن ان کے دِل میں مسلمانوں کے خلاف بغض بھرا ہوا تھا۔

کبھی ایسا بھی ہوتا کہ مسلمان ان کی دوئتی پر بھروسہ کرتے ہوئے سادہ لوجی میں آنہیں مسلمانوں کی کوئی راز کی
بات بھی بتادیتے تھے۔اس آیت کریمہ نے مسلمانوں کوخبر دار کیا ہے کہ وہ ان پر بھروسہ نہ کریں اور آنہیں راز دار
بنانے سے کممل پر ہیز کریں۔

وَإِذْ غَدَوْتَ مِنَ هُلِكَ أَبَوِّ عُالْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ وَاللهُ سَيِيعٌ عَلِيْمٌ ﴿ اِذْهَبَّتُ طَّا بِفَ لَيْ مِنْكُمُ آنَ تَفْشَلَا وَاللهُ وَلِيُّهُمَا وَعَلَى اللهِ فَلْيَتُوكِّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿ وَلَقَدْنَصَرَكُمُ اللهُ بِبَدَيْ وَانْتُمُ اَذِلَةٌ فَاتَّقُوا اللهَ لَعَلَّكُمُ تَشْكُرُونَ ﴿

(اے پینمبر! جنگ اُ صدکا وہ وفت یا دکرو) جبتم صبح کے وفت اپنے گھر سے نکل کرمسلمانوں کو جنگ کے مطانوں پر جمار ہے تھے، ۔۔۔ اور اللہ سب کچھ سننے جانئے والا ہے ۔۔۔ ﴿۱۲۱﴾ جب تنہی میں کے دوگروہوں نے بیسوچا تھا کہ وہ ہمت ہار بیٹھیں، حالانکہ اللہ ان کا حامی و ناصر تھا، اور مؤمنوں کو اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہئے۔ ﴿۱۲۲﴾

الله نے تو (جنگ) بدر کے موقع پر ایسی حالت میں تمہاری مدد کی تھی جبتم بالکل بے سروسامان شے۔ لہذا (صرف)اللہ کا خوف دِل میں رکھو، تا کہتم شکر گذار بن سکو۔ ﴿ ۱۲۳ ﴾

(• ٣) جنگ اُ حد میں تین ہزار کفارِ مکہ کا ایک لشکر مدینہ منورہ پر حملہ آور ہوا تھا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان کے مقابلے کے لئے اُحد پہاڑے والی آیات میں اس کے متعددوا قعات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

(۳۱) جب آنخضرت صلی الله علیه وسلم مقابلے کے لئے مدینہ منورہ سے نگانو آپ کے ساتھ ایک ہزار آدمی وسے کیے تقوی کی منافقین کا سردار عبدالله بن اُبی راستے میں یہ کہہ کراپنے تین سوآ دمیوں سمیت واپس چلا گیا کہ ہماری رائے بیقی کہ دُشمن کا مقابلہ شہر کے اندررہ کر کیا جائے۔ ہماری رائے کے خلاف آپ باہر نکل آئے ہیں ، اس لئے ہم جنگ میں شریک نہیں ہوں گے۔اس موقع پر سپے مسلمانوں کے دو قبیلے بنوحار شاور بنوسلمہ کے دل بھی لئے ہم جنگ میں شریک نہیں ہوں گے۔اس موقع پر سپے مسلمانوں کے دو قبیلے بنوحار شاور بنوسلمہ کے دل بھی ڈگھا گئے ، اور ان کے دِل میں بھی خیال آیا کہ تین ہزار کے مقابلے میں صرف سات سوا فراد بہت تھوڑے ہیں اور ایسے میں جنگ لڑنے کے بجائے الگ ہوجانا چاہئے ، لیکن پھر الله نے مدد فرمائی ، اور وہ جنگ میں شامل موٹے۔اس آیت میں انہی کی طرف اشارہ ہے۔

(۲۲) جنگ بدر میں مسلمانوں کی تعداد کل مین سوتیرہ تھی ،اوران کے پاس ستر اُونٹ، دوگھوڑ ہے اور صرف آٹھ تلواریں تھیں۔

جب (بدر کی جنگ میں) تم مؤمنوں سے کہدرہ سے کہ: '' کیا تمہارے لئے یہ بات کافی نہیں ہے کہ تمہارا پروردگارتین ہزار فرشتے اُتار کر تمہاری مدد کو بھیج دے؟ ﴿ ۱۲۴﴾ ہاں! بلکہ اگرتم صبراور تقویٰ اختیار کر واور وہ لوگ اپنے اسی ریلے میں اچا نک تم تک پہنی جا ئیں تو تمہارا پروردگار پانچ ہزار فرشتے تمہاری مدد کو بھیج دے گا جنہوں نے اپنی پہنیان نمایاں کی ہوئی ہوگی۔' ﴿ ۱۲۵﴾ اللہ نے یہ انظام صرف اس لئے کیا تھا تا کہ تمہیں خوشخری ملے اور اس سے تمہارے ولوں کو اِطمینان نصیب ہو، ورنہ فتح تو کسی اور کی طرف سے نہیں، صرف اللہ کے پاس سے آتی ہے جو کمل اقتدار کا بھی مالک ﴿ ۱۲۹﴾ (اور جنگ بدر میں یہ مدواللہ نے اس لئے کی) تا کہ جن لوگوں نے کفر اپنایا ہے ان کا ایک حصہ کاٹ کر رکھ دے، یا ان کو ایسی ذِلت آ میز شکست دے کہ وہ نامراد ہوکر واپس چلے جائیں۔ ﴿ ۱۲۷﴾

⁽۳۳) میسارا حوالہ جنگ بدر کا ہے۔ اس جنگ میں شروع میں تو تین ہزار فرشتوں کی بشارت دی گئ تھی، کین بعد میں صحابہ کرام کو بیا طلاع ملی کہ گرز بن جابرا پنالشکر لے کر کفار کمہ کے ساتھ شامل ہونے کے لئے آر ہاہے۔ کفار کی تعداد پہلے ہی مسلمانوں سے تین گنازیادہ تھی، اب اس لشکر کے آنے کی اطلاع ملی تو مسلمانوں کو تشویش ہوئی۔ اس موقع پر بیدوعدہ کیا گیا کہ اگر گرز کالشکر اچا تک آگیا تو تین ہزار کے بجائے پانچ ہزار فرشتے بھیجے جائیں پھر گرز کالشکر نہیں آیا، اس لئے پانچ ہزار فرشتے بھیجے کی نوبٹ نہیں آئی۔

كَيْسَ لَكُ مِنَ الْأَمْرِ شَيْء اَوْيَتُوبَ عَلَيْهِم اَوْيُعَلِّ بَهُم فَانَّهُم ظُلِمُونَ ﴿ وَيُعَلِّ بَهُم اَوْيُعَلِّ بَهُم فَالنَّهُم ظُلِمُونَ ﴿ وَاللَّهُ عَلَيْ اللَّهِ الْمَانِ اللَّهُ عَفُورًا اللَّهِ اللَّه عَلَيْهُ اللَّه عَلْمُ اللَّه عَلَيْه اللَّه عَلْمُ اللَّه عَلَيْه اللَّه عَلْمُ اللَّه عَلَيْه اللَّه عَلَيْهُم اللَّه عَلَيْه اللَّه عَلَيْهُم اللَّه عَلَيْه اللَّه عَلْه اللَّه عَلَيْهُم اللَّه عَلَيْهُم اللَّه عَلَيْهُم اللَّه عَلْه اللَّه عَلْهُ اللَّه عَلْهُ اللَّه عَلْهُ اللَّه عَلْهُ اللَّه عَلْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ ال

(اے پینیبر!) تہمیں اس فیصلے کا کوئی اختیار نہیں کہ اللہ ان کی توبہ قبول کرے یا ان کوعذاب دے
کیونکہ یہ ظالم لوگ ہیں ہے اللہ ہی آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے اللہ ہی کا ہے۔ وہ جس کو
چاہتا ہے معاف کر دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے عذاب دیتا ہے ، اور اللہ بہت بخشے والا ، بڑا مہر بان
ہے ہا 179 اے ایمان والو! کئی گنا بڑھا چڑھا کر سُودمت کھا وَ، اور اللہ سے ڈرو، تا کہ تہمیں فلاح
ماصل ہو ﴿ ۱۳ ﴾ اور اس آگ سے ڈروجو کا فروں کے لئے تیار کی گئی ہے ﴿ ۱۳ ا﴾ اور اللہ اور اس کے لئے تیار کی گئی ہے ﴿ ۱۳ ا﴾ اور اللہ اور اللہ اور وہ جنت حاصل کی بات مانو، تا کہ تم سے رحمت کا برتا و کیا جائے ﴿ ۱۳ ا﴾ اور اپنے رَبّ کی طرف سے مغفرت اور وہ جنت حاصل کرنے کے لئے ایک دوسر ہے سے بڑھ کرتیزی دِکھا وَجس کی چوڑ ائی اتن ہے کہ اس میں تمام آسان اور زمین ساجا کیں۔ وہ اُن پر ہیزگاروں کے لئے تیار کی گئی ہے ﴿ ۱۳ ا﴾

^(*) جنگ اُحد کے موقع پر جب آنخضرت ملی الله علیه وسلم زخی ہوئے تو آپ کی زبان مبارک پر بیدالفاظ آئے کے کہ ایس قوم کیسے فلاح پائے گی جس کا نبی انہیں الله تعالیٰ کی طرف بلار ہا ہواور وہ اس سے جنگ کرے۔اس پر بیآ بیت نازل ہوئی۔

⁽۳۳) إمام رازیؒ نے تغییر کبیر میں فرمایا ہے کہ جنگ اُحد کے موقع پر مکہ کے مشرکین نے سود پر قرضے لے کر جنگ کی تیاری جنگ کی تیاری جنگ کی تیاری جنگ کی تیاری میں بھی ہے خیال ہوسکتا تھا کہ مسلمان بھی جنگ کی تیاری میں بھی طریقہ افتیار کریں۔اس آیت نے انہیں خبر دار کردیا کہ سود پر قرض لینا حرام ہے۔ یہاں سود کوکئ گنا بردھا کر کھانے کا جوذ کر ہے اس کا مطلب بینیں ہے کہ کم شرح پر سود کی اجازت ہے، بلکہ اس وقت چونکہ

النه يُنوفُون فِ السَّرَآءِ وَ الضَّرَآءِ وَ الْكَظِيدِينَ الْعَيْظُو الْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ وَ اللَّهُ يُحِبُ النَّهُ عَسِنِيْنَ ﴿ وَ النَّهِ يَعْفِرُ النَّهُ الْعَالَمُ النَّهُ الْمُعْسِنِيْنَ ﴿ وَ النَّهِ يَعْفِرُ النَّهُ الْوَاللَّهُ الْوَاللَّهُ الْمُعْسِنِيْنَ ﴿ وَ النَّهِ النَّهُ الْمُعْمِدُ وَ النَّهُ النَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ النَّهُ اللَّهُ ال

جوخوشحالی میں بھی اور بدحالی میں بھی (اللہ کے لئے) مال خرچ کرتے ہیں، اور جوغضے کو پی جانے اور لوگوں کومعاف کردیئے کے عادی ہیں۔اللہ ایسے نیک لوگوں سے مجت کرتا ہے ﴿ ۱۳ ﴾ اور بیہ وہ لوگ ہیں کہ اگر بھی کوئی بے حیائی کا کام کر بھی بیٹھتے ہیں یا (کسی اور طرح) اپنی جان بڑظم کر گذرتے ہیں تو فوراً اللہ کو یاد کرتے ہیں اور اس کے نتیج میں اپنے گناہوں کی معافی ما تکتے ہیں ۔ اور اللہ کے سوا ہے بھی کون جو گناہوں کی معافی دے؟ ۔ اور بیا پنے کئے پرجانے ہو جھتے اِصرار نہیں کرتے ﴿ ۱۳ ۵ ﴾ بیہ ہوں گے، جن میں انہیں دائی زندگی حاصل ہوگی۔ کتنا بہترین باغات ہیں جن کے پنچ دریا بہتے ہوں گے، جن میں انہیں دائی زندگی حاصل ہوگی۔ کتنا بہترین بلالہ ہے جوکام کرنے والوں کو ملنا ہے! ﴿ ۱۳ ۱۱ ﴾

تم سے پہلے بہت سے واقعات گذر چکے ہیں۔ اب تم زمین میں چل پھر کر دیکے او کہ جنہوں نے (پیغیبروں کو) جھٹلایا تھاان کا انجام کیسا ہوا؟ ﴿ ١٣١﴾ بدتمام لوگوں کے لئے واضح اعلان ہے اور پر ہیزگاروں کے لئے ہدایت اورنقیحت! ﴿ ١٣٨﴾

سودی قرضوں میں بکثرت یہی ہوتا تھا کہ سوداصل سے کئی گنا بڑھ جاتا تھااس لئے ایک واقعے کے طور پر بیہ بات بیان کی گئی ہے، ورنہ سورہ بقرہ (آیت ۲۷۷ اور ۲۷۸) میں صاف واضح کردیا گیا ہے کہ اصل قرض پرجتنی بھی زیادتی ہووہ سود میں داخل اور حرام ہے۔

وَلاتَهِنُوْاوَلاتَحْزَنُوْاوَ انْتُمُ الْاعْكُوْنَ إِنْ كُنْتُمْمُّوُمِنِيْنَ ا

(مسلمانو!)تم نه تو کمزور پژو،اورنه مگین ربو_اگرتم داقعی مؤمن ربوتو تم ہی سربلند ہوگے_ ﴿٩٣١﴾

(۵۷) جنگ اُحد کا واقعہ مخضراً ہیہ ہے کہ شروع میں مسلمان کا فرحملہ آوروں پر غالب آ گئے ، اور کفار کالشکر پسیا ہونے پرمجبور ہوگیا۔آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے جنگ شروع ہونے سے پہلے بچاس تیرانداز صحابہ کا ایک دستہ میدان جنگ کابک عقبی میلے پر متعین فرمایا تھا، تا کروشمن پیچے سے حملہ نہ کرسکے۔ جب وسمن پسیا ہوااور میدان جنگ خالی ہوگیاتو صحابہ نے اس کا چھوڑا ہوا ساز وسامان مال غنیمت کے طور پر اِکٹھا کرنا شروع کردیا۔ تیراندازوں کے اس دستے نے جب بیدد مکھا کہ دُسمُن بھاگ چکا ہے تو انہوں نے سمجھا کہ اب ہماری ذمہ داری پوری ہوچکی ہے اور ہمیں بھی مال غنیمت جمع کرنے میں حصہ لینا جاہئے۔ان کے امیر حضرت عبد اللہ بن جبیر اوران کے چندساتھیوں نے ٹیلہ چھوڑنے کی مخالفت کی ، اور اپنے ساتھیوں کو یاد دِلایا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے ہمیں ہرحال میں یہاں جے رہنے کی ہدایت فرمائی تھی ،گران میں سے اکثر نے وہاں تھہرنے کو بے مقصد سمجھ کر ٹلہ چھوڑ دیا۔ رسمن نے جب وور سے دیکھا کہ ٹیلہ خالی ہوگیا ہے اور مسلمان مال غنیمت جمع کرنے میں مشغول ہوگئے ہیں توانہوں نے موقع یا کر ٹیلے پر حملہ کر دیا۔حضرت عبداللہ بن جبیر اوران کے چندساتھیوں نے اپنی بساط کےمطابق ڈٹ کرمقابلہ کیا، مگروہ سب شہید ہو گئے،اور دُشمن اس ٹیلے سے اُتر کران بے خبرمسلمانوں برحملہ آور ہوگیا جو مال غنیمت جمع کرنے میں مصروف تھے۔ بیحملہ اس قدر غیرمتوقع اور نا گہانی تھا کہ مسلمانوں کے یاؤں اً کھڑنے لگے۔اسی دوران کسی نے بیافواہ اُڑادی کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم شہید ہوگئے ہیں۔اس افواہ سے بہت سے مسلمانوں کے حوصلے جواب دے گئے۔ان میں سے بعض میدان چھوڑ گئے ،بعض جنگ سے کنارہ کش ہوکرایک طرف کھڑے رہ گئے۔البتہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے جال نثار صحابہ کی ایک جماعت آپ کے إردگرد ؤَتْ كرمقابله كرتى ربى ، كفار كا نرغه اتناسخت تها كه اس تشكش مين آنخضرت صلى الله عليه وسلم كا مبارك دانت شہید ہوگیا،اور چبرہ مبارک لہولہان ہوگیا۔ بعد میں جب صحابہ کو پینہ چلا کہ آپ کی شہادت کی خبر غلط تھی اوران کے حواس بجاموے توان میں سے بیشتر میدان میں لوث آئے ، اور پھر كفاركو بھا گنا برا اليكن اس درمياني عرصے ميں سترصحابة كرام شهيد مو يك عظه و طاهر ب كه ال واقع سے تمام مسلمانوں كوشد يدصدمه مواقر آن كريم ان آ بیوں میں انہیں تسلی بھی دے رہاہے کہ بیز مانے کے نشیب وفراز ہیں جن سے مایوس اور وِل شکستہ نہ ہونا جا ہے، اوراس طرف بھی متوجہ کرر ہاہے کہ بیشک تے پھی غلطیوں کا نتیج تھی جن سے سبق لینے کی ضرورت ہے۔

اِنْ يَنْسَسُكُمْ فَرُحُ فَقَدُمُ صَّالْقَوْمَ فَرُحُ مِّ فَنْكُهُ وَتِلْكَ الْاَيَّامُ فَا اللهُ لا بَيْنَ النَّالِ وَلَيْ اللهُ ا

اگرتمہیں ایک زخم لگا ہے تو ان لوگوں کو بھی اسی جیسا زخم پہلے لگ چکا ہے۔ بیتو آتے جاتے دن ہیں جنہیں ہم لوگوں کے درمیان باری باری بدلتے رہتے ہیں، اور مقصد بیتھا کہ اللہ ایمان والوں کو جانچ لے، اور تم ہیں سے پچھلوگوں کو شہید قرار دے، اور اللہ ظالموں کو پسنہ نہیں کرتا ﴿ ۱۳ ﴾ اور مقصد بید (بھی) تھا کہ اللہ ایمان والوں کو میل کچیل سے تکھار کر رکھ دے اور کا فروں کو ملیا میٹ کرڈالے ﴿ ۱۳ ا﴾ بھلاکیا تم یہ بچھتے ہو کہ (یونی) جنت کے اندر جائج بینچو گے؟ حالاتکہ ابھی تک اللہ نے تم میں سے ان لوگوں کو جانچ کر نہیں دیکھا جو جہاد کریں، اور نہ ان کو جانچ کر دیکھا ہے جو ثابت قدم رہنے والے ہیں ﴿ ۱۳ ا﴾ اور تم تو خودموت کا سامنا کرنے سے پہلے (شہادت کی) موت کی تم میں کرتا ہے اس کے تاخیا ہے تھی اس کے تاخیا ہے تھی اسے تکھوں اسے دیکھ لیا ہے ﴿ ۱۳ ا﴾

⁽٣٧) جنگ بدر کی طرف اشارہ ہے جس میں کفار مکہ کے ستر سر دار مارے گئے متھے اور ستر قید کئے گئے تھے۔ (٣٧) جولوگ جنگ بدر میں شر یک نہیں ہو سکے تھے وہ شہدائے بدر کی فضیلت سن کر تمنا کیا کرتے تھے کہ کاش ہمیں بھی شہادت کا رُتبہ نصیب ہو۔

وَمَامُحَةُ لِا إِلّا مَسُولٌ قَلْ خَلَتُ مِنْ قَبُلِوالرُّسُلُ أَ قَاعِنْ قَاتَ اوَقُتِلَ انْقَلَبُ ثُمْ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَلَنَ يَعُمُ وَالله صَيْعًا وَمَن يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَلَنَ يَعُمُوا الله صَيْعًا وَمَن يَنْهُ وَتَ اللهِ اللهُ اللهُ كِلْ اللهِ وَمَا كَان لِنَ فُسِ اَنْ تَنُوتَ اللهِ إِذْنِ اللهِ وَلَا اللهُ اللهِ وَمَا كَان لِنَ فُسِ اَنْ تَنُوتَ اللهِ وَمَن يُرِدُ ثُوابِ اللهِ وَمَا كَان لِنَ فُسِ اللهِ وَمَا يَكُون يَرِي اللهِ وَمَا اللهُ وَمَا اللهِ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَالله اللهِ وَمَا اللهُ وَالله اللهِ وَمَا اللهُ وَاللهُ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ ال

اور محمد (صلی الله علیہ وسلم) ایک رسول ہی تو ہیں؛ ان سے پہلے بہت سے رسول گذر چکے ہیں۔ بھلا اگران کا انقال ہوجائے یا آئیس قبل کر دیا جائے تو کیا تم اُلٹے پاؤں پھر جاؤگے؟ اور جوکوئی اُلٹے پاؤل پھرے گا وہ اللہ کو ہرگز کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا۔ اور جوشکر گذار بندے ہیں اللہ ان کو ثواب دے گا ﴿ ۱۳ الله کا ور بیہ کی بھی شخص کے اختیار میں نہیں ہے کہ اسے اللہ کے حکم کے بغیر موت رہے گا ہم اسے اس کا آجائے، جس کا ایک معین وقت پر آنا لکھا ہوا ہے۔ اور جوشخص دُنیا کا بدلہ چاہے گا ہم اسے اس کا حصد دے دیں گے، اور جو آخرت کا ثواب چاہے گا ہم اسے اس کا حصہ عطا کر دیں گے، اور جولوگ شکر گذار ہیں ان کو ہم جلد ہی ان کا اجرعطا کریں گے ﴿ ۱۳۵﴾

اور کتنے سارے پیفیر ہیں جن کے ساتھ ال کر بہت سے اللہ والوں نے جنگ کی! نیتجاً انہیں اللہ کے راستے میں جو تکلیفیں پنچیں ان کی وجہ سے نہ انہوں نے ہمت ہاری، نہوہ کمزور پڑے اور نہ انہوں نے استے میں جو تکلیفیں پائی وجہ سے نہ انہوں سے محبت کرتا ہے ﴿۱۳۲)﴾

⁽۴۸) اس سے اشارہ مال غنیمت کی طرف ہے، اور مطلب سے ہے کہ اگر کوئی شخص صرف مال غنیمت حاصل

وَمَاكَانَ قُولَهُمُ إِلَّا اَنْ قَالُوْ الْمَابِنَا عُفِرُ لَنَا ذُنُو بَنَا وَ اِسْرَا فَكَافِيَ اَمْرِنَا وَثَبِّتُ اَقْدَا اللهُ الله

ان کے منہ سے جو بات نکلی وہ اس کے سوانہیں تھی کہ وہ کہدرہ سے : '' ہمارے پروردگار! ہمارے گناہوں کو بھی اور ہم سے اپنے کا موں میں جوزیادتی ہوئی ہواس کو بھی معاف فرمادے ، ہمیں ثابت قدی بخش دے، اور کا فرلوگوں کے مقابلے میں ہمیں فتح عطافر مادے ' ﴿ ۲ الله چنا نچہ اللہ نے انہیں وُنیا کا اِنعام بھی دیا اور آخرت کا بہترین ثواب بھی۔ اور اللہ ایسے نیک لوگوں سے محبت کرتا ہمیں وُنیا کا اِنعام بھی دیا اور آخرت کا بہترین ثواب بھی۔ اور اللہ ایسے نیک لوگوں سے محبت کرتا ہمیں وُنیا کا اِنعام بھی دیا اور آخرت کا بہترین ثواب بھی۔ اور اللہ ایسے نیک لوگوں سے محبت کرتا ہمیں والے پاؤں (کفری طرف) لوٹا دیں گے، اور تم پلٹ کرسخت نقصان اُٹھاؤ کے ﴿ ۱۵ ﴾ (پدلوگ تہمارے خیرخواہ نہیں) بلکہ اللہ تہمارا جامی و ناصر ہے، اور وہ بہترین مددگار ہے ﴿ ۱۵ ﴾ جن لوگوں نے کفر اپنایا ہے ہم عنقریب ان کے دِلوں میں رُعب ڈال دیں گے کیونکہ انہوں نے اللہ کی خدائی میں ایسی چیز وں کو شریک نظیر ایا ہے جن کے بارے میں اللہ نے کوئی دلیل نہیں اُتاری۔ ان کا ٹھکا نا ہے جہا می اور وہ ظالموں کا بدترین ٹھکا نا ہے ﴿ ۱۵ اِن کُلُولُوں کُولُوں کُولُوں کُلُوں کا بدترین ٹھکا نا ہے ﴿ ۱۵ اِن کُلُولُوں کُلُوں کُلُوں کُلُوں کُلُوں کُلُوں کا بدترین ٹھکا نا ہے ﴿ ۱۵ اِن کُلُوں کے کہ کُلُوں کُلُو

کرنے کی نیت سے جہاد میں شریک ہوگا، اسے مال غنیمت میں سے حصہ تو مل جائے گا، کین آخرت کا تواب حاصل حاصل نہیں ہوگا، اس کے برعکس اگر اصل نیت اللہ تعالیٰ کے حکم پڑھل کرنے کی ہوگی تو آخرت کا تواب حاصل ہوگا، اور مال غنیمت بھی ایک اضافی فائدے کے طور پر ملے گا (روح المعانی)۔

وَلَقَدُّصَ لَ قَكُمُ اللهُ وَعُلَا أَذَتُ حُسُّونَهُمْ بِا ذَنِهِ ۚ حَتَى اِذَا فَشِلْتُمُ وَتَنَازُعُتُمُ فِالْمُ مَّا اللهُ فَيَا وَاللهُ فَيَالُا مُرَعَصَيْتُمُ مِّ فَكُمُ مَا اللهُ فَيَا وَاللهُ مِنْكُمُ مَّنَ يُرِيدُ الْاخْرِيَةُ وَلَقَدُ عَفَاعَنُكُمْ وَاللهُ مَنْكُمُ مَّنَ يُرِيدُ الْاخِرَةَ وَلَا تَكُمُ مَنَاكُمْ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ ولَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلَا الللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّ

اوراللہ نے یقیناً اس وقت اپنا وعدہ پورا کردیا تھا جبتم دُشمنوں کواسی کے تھم سے قبل کررہے تھے،
یہاں تک کہ جبتم نے کمزوری دِکھائی اور تھم کے بارے میں باہم اختلاف کیا اور جب اللہ نے
تہاری پہندیدہ چیز تہہیں دِکھائی تو تم نے (اپنا امیرکا) کہنائیں مانا ____تم میں سے پھولوگ وہ
تضے جودُ نیا جا ہے تھے، اور پھھ وہ تھے جوآ خرت چاہتے تھے __پھراللہ نے ان سے تہارا اُرخ پھیر
دیا تا کہ تہمیں آ زمائے۔ البتہ اب وہ تہہیں معاف کر چکا ہے، اور اللہ مؤمنوں پر بڑافضل کرنے والا
دیا تا کہ تہمیں آ زمائے۔ البتہ اب وہ تہہیں معاف کر چکا ہے، اور اللہ مؤمنوں پر بڑافضل کرنے والا
اور رسول تہ ہارے یہ جھے سے تہمیں پکاررہے تھے، چنا نچہ اللہ نے تہمیں (رسول کو) غم (دینے) کے
اور رسول تہارے یہ جھے سے تہمیں پکاررہے تھے، چنا نچہ اللہ نے تہمیں (رسول کو) غم (دینے) کے
بدلے (کیست کا) غم دیا، تا کہ آئندہ تم زیادہ صدمہ نہ کیا کرو، نہ اُس چیز پر جو تہ ہارے باتھ سے
جاتی رہے، اور نہ کی اور مصیبت پر جو تہمیں بھی جائے۔ اور اللہ تہمارے تمام کاموں سے پوری طرح
باخبر ہے ﴿ 10 اللہ تہمارے تمام کاموں سے پوری طرح

⁽٣٩)" پسندیده چیز" سے یہاں مراد مال غنیمت ہے جسے دیکھ کرعقبی ٹیلے کے اکثر حضرات اپنے امیر کے علم کے خلاف ٹیلے چھوڑ گئے تھے۔

⁽۵۰) لینی اس شم کے واقعات سے تہارے اندر پختگی آئے گی ، اور آئندہ جب کوئی تکلیف پیش آئے گی اس پر زیادہ پریشان اور مغموم رہنے کے بجائے تم صبراور اِستقامت سے کام لوگے۔

ثُمَّا أَنْ لَا عَلَيْكُمْ فِي الْعَمِّا مَنَ أَنْ الْعَاسَا الْعَشَى طَا بِفَةً مِنْكُمْ وَطَا فِقَةً وَلَا الْعَقَ وَلَا اللّهِ عَيْرَالْحَقِ طَنَّا لَجَاهِلِيَّةِ فَي الْمُوعَلَّلُا اللّهِ عَيْرَالْحَقِ طَنَّا لَجَاهِلِيَّةِ فَي الْمُونَ الْمُعَلِيَةِ فَي الْمُونَ الْمُعَلِيِّةِ فَي الْمُونَ الْمُعَلِيِّةِ فَي الْمُونَ الْمُعَلِيِّةِ فَي الْمُونَ الْمُعَلِيِّةِ فَي اللّهِ مَن الْمُعَلِيِّةِ فَي اللّهِ مَن اللّهُ مُولِقُ اللّهُ اللّهِ فَي اللّهُ اللّهِ فَي اللّهُ اللّهِ فَي اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

پھراس نم کے بعد اللہ نے تم پر طمانینت نازل کی ، ایک اُونگھ جوتم میں سے پچھلوگوں پر چھارہی تھی!

اورا یک گروہ وہ تھا جے اپنی جانوں کی پڑی ہوئی تھی۔ وہ لوگ اللہ کے بارے میں ناحق ایسے گمان کر
رہے تھے جو جہالت کے خیالات تھے۔ وہ کہہ رہے تھے: '' کیا ہمیں بھی کوئی اختیار حاصل ہے؟''
کہہ دو کہ: '' اختیار تو تمامتر اللہ کا ہے۔'' یہ لوگ اپنے دِلوں میں وہ با تیں چھپاتے ہیں جو آپ کے
سامنے ظاہر نہیں کرتے۔ کہتے ہیں کہ: '' اگر ہمیں بھی پچھاختیار ہوتا تو ہم یہاں قتل نہ ہوتے۔''
کہہ دو کہ: '' اگر تم اپنے گھروں میں ہوتے تب بھی جن کا قتل ہونا مقدر میں لکھا جاچکا تھا وہ خود باہر
نکل کراپی اپنی قتل گا ہوں تک پہنچ جاتے۔

⁽۵) جنگ اُحدیس جوغیرمتوقع شکست ہوئی،اس پر صحابہ صدمے سے مغلوب ہور ہے تھے۔اللہ تعالیٰ نے دُسمُن کے جانے کے بعد بہت سے صحابہ پراُونگر مسلط فرمادی جس سے غم غلط ہوگیا۔

⁽۵۲) بیرمنافقین کا ذکر ہے۔ وہ جو کہہ رہے تھے کہ'' کیا ہمیں بھی کوئی اختیار حاصل ہے؟''اس کا ظاہری مطلب تو بیر تفا کہ اللہ کی نقد مرکے آگے سی کا اختیار نہیں چلنا، اور بیر بات سیح تھی، لیکن ان کا اصل مقصد وہ تھا جو آگے قرآن کریم نے وُہرایا ہے، یعنی بیر کہ اگر ہماری بات مانی جاتی اور باہر نکل کروُشمن کا مقابلہ کرنے کے بجائے شہر میں رہ کر دِفاع کیا جاتا تواسخے سارے آ دمیوں کے تل کی نوبت نہ آتی۔

وَلِيَبْتَ لِيَ اللهُ مَا فِي صُدُو مِكُمُ وَلِيبَةِ صَمَا فِي قَالُو بِكُمْ وَاللهُ عَلِيمٌ بِنَاتِ السَّكَوَ اللهُ عَلَيْهُمْ السَّكَوَ اللهُ عَلَيْهُمْ السَّكَوَ اللهُ عَنْهُمْ وَاللهُ واللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَال

اور بیسب اس لئے ہوا تا کہ جو کچھتمہارے سینوں میں ہے اللہ اسے آزمائے، اور جو کچھتمہارے دلوں میں ہے اللہ اسے آزمائے، اور جو کچھتمہارے دلوں میں ہے اس کامیل کچیل دُور کردے۔ اللہ دِلوں کے بھید کوخوب جانتا ہے ﴿۱۵۴﴾ تم میں سے جن لوگوں نے اُس دن پیٹھ کچھیری جب دونوں اشکر ایک دوسرے سے کمرائے، درحقیقت ان کے بعض اعمال کے نتیج میں شیطان نے ان کولغزش میں مبتلا کردیا تھا۔ اور یقین رکھو کہ اللہ نے انہیں معاف کردیا ہے۔ یقیناً اللہ بہت معاف کرنے والا، بڑا بردبارہ ﴿۱۵۵﴾

اے ایمان والو! ان لوگوں کی طرح نہ ہوجانا جنہوں نے کفر اختیار کرلیا ہے، اور جب ان کے بھائی کسی سرز مین میں سفر کرتے ہیں یا جنگ میں شامل ہوتے ہیں توبیان کے بارے میں کہتے ہیں کہ:
''اگر وہ ہمارے پاس ہوتے تو نہ مرتے ، اور نہ مارے جاتے۔'' (اِن کی اس بات کا) نتیجہ تو (صرف) یہ ہے کہ اللہ الی باتوں کوان کے دِلوں میں حسرت کا سبب بنادیتا ہے، (ورنہ) زندگی اور موت تو اللہ دیتا ہے۔ اور جو کل بھی تم کرتے ہواللہ اسے دیکے رہا ہے ﴿۱۵۲﴾

⁽۵۳) اشارہ اس طرف ہے کہ اس طرح کے مصائب سے ایمان میں پنجنگی آتی ہے اور باطنی بیاریاں دُور ہوتی ہیں ۔

⁽۵۴) یعنی جنگ سے پہلے ان سے پھھا یسے قصور ہوئے تھے جنہیں دیکھ کر شیطان کو حوصلہ ہوااوراس نے انہیں بہکا کرمز یفلطی میں مبتلا کردیا۔

وَلَهِنَ فُتِلْتُمُ فِي سَمِيلِ اللهِ آوَمُ تُلُمُ لَمَغُورَةٌ مِنَ اللهِ وَمَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَا للهِ يَجْمَعُونَ ﴿ وَلَهِ مُلَا اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

اوراگرتم اللہ کے داستے میں قبل ہوجا کیا مرجا و ، تب بھی اللہ کی طرف سے ملنے والی مغفرت اور رحمت اُن چیز ول سے کہیں ، ہمتر ہے جو بیلوگ جمع کر رہے ہیں ﴿ ۱۵۵ ﴾ اوراگرتم مرجا و یا قبل ہوجا و تو اللہ ہی کے پاس قولے جا کر اِئے ہے جا و گے ! ﴿ ۱۵۸ ﴾ ان واقعات کے بعد اللہ کی رحمت ہی تھی جس کی بنا پر (اے پیغیر!) تم نے بان لوگوں سے نرمی کا برتا و کیا۔ اگرتم سخت مزاج اور سخت دِل والے ہوتے تو بیتمہارے آس پاس سے ہے کر تتر ہتر ہوجاتے۔ لہذا إن کو معاف کردو ، إن کے لئے مغفرت کی دُعاکرو ، اور اِن سے راہم) معاملات میں مشورہ لیتے رہو۔ پھر جب تم رائے پیختہ کرکے مغفرت کی دُعاکرو ، اور اِن سے (اہم) معاملات میں مشورہ لیتے رہو۔ پھر جب تم رائے پیختہ کرکے کئی بات کا عزم کر لوقو اللہ پر بھروسہ کر و۔ اللہ یقیناً تو کل کرنے والوں سے محبت کرتا ہے ﴿ ۱۵۹ ﴾ اگر اللہ تمہاری مدد کرے تو کوئی تم پر غالب آنے والانہیں ، اوراگروہ تہمیں تنہا چھوڑ دیے تو کون ہے جو اس کے بعد تبہاری مدد کرے ؟ اور مؤمنوں کو چاہئے کہ وہ اللہ ہی پر بھروسہ رکھیں ﴿ ۱۲ ﴾ اور کسی نی سے بنہیں ہوسکنا کہ وہ مالی غیمت میں خیانت کرے ،

⁽۵۵) شایداس بات کویہاں ذکر کرنے کی وجہ یہ ہے کہ مالی غنیمت اِکٹھا کرنے کے لئے اتنی جلدی کی ضرورت نہیں تھی ، کیونکہ جو مال بھی حاصل ہوتا ،خواہ وہ کسی نے جع کیا ہو، بالآخرآ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی اسے شرع قاعدے سے انصاف کے ساتھ تقسیم فر ماتے ، اور ہر مخض کواس کا حصہ مل جاتا ، کیونکہ کوئی نبی مالی غنیمت میں خیانت نہیں کرسکتا۔

وَمَنْ يَغُلُلُ يَأْتِ بِمَاعُلَّ يَوْمَ الْقِيلَةِ فَمَّ تُوفَى كُلُّ نَفْسِمَّا كَسَبَتُ وَهُمُ لا فَطُلَعُونَ ﴿ اللّٰهُ وَمَا لَا لَهُ وَمَا لَا لَهُ وَمَا لَا لَهُ وَمَا لَا لَهُ وَمَالَا لَهُ وَمَا لَا لَهُ وَمَا لَكُونَ ﴿ وَاللّٰهُ وَوَاللّٰهُ وَمِنْ اللّٰهِ وَمَا لَا لَهُ وَمِنْ اللّٰهِ وَمَا لَا لَهُ وَمِنْ اللّٰهِ وَمَا لَا لَهُ وَمِنْ اللّٰهُ وَمِنْ اللّٰهُ وَمِنْ اللّٰهُ وَمِنْ اللّٰهُ وَمِنْ اللّٰهُ وَمَنْ اللّٰهُ وَمُنْ اللّٰهُ وَمُنْ اللّٰهُ وَاللّٰمُ الْمُؤْمِنِ اللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ ولَا اللّٰهُ وَاللّٰذُواللّٰ وَاللّٰلّٰ اللّٰهُ وَاللّٰلّٰ وَاللّٰلِمُ وَاللّٰلِلّٰ وَاللّٰلِللّٰ وَاللّٰلِمُ وَاللّٰلِمُ اللّٰلِ الللّٰلِمُ وَاللّٰلِمُ وَاللّٰلِمُ وَالللللّٰلِمُ الللّٰلِمُ اللّٰلِمُ الللّٰلِمُ الللّٰلِمُ الللّٰلِمُ الللّٰلِمُ اللّٰلِمُ الل

اورجوکوئی خیانت کرے گاوہ قیامت کے دن وہ چیز لے کرآئے گاجواس نے خیانت کر کے لی ہوگ، پھر ہر شخص کواس کے کئے کا پورا بدلہ دیا جائے گا، اور کسی پرکوئی ظلم نہیں ہوگا ﴿ ١٦١ ﴾ بھلا جو شخص اللّٰدی خوشنو دی کا تابع ہووہ اس شخص کی طرح ہوسکتا ہے جواللّٰد کی طرف سے ناراضی لے کرلوٹا ہو، اللّٰدی خوشنو دی کا تابع ہووہ اس شخص کی طرح ہوسکتا ہے جواللّٰد کی طرف سے ناراضی لے کرلوٹا ہو، اور جس کا ٹھکا نا جہنم ہو؟ اور وہ بہت براٹھکا نا ہے! ﴿ ١٦٢ ﴾ اللّٰد کے نزدیک اِن لوگوں کے درجات مختلف ہیں، اور جو کچھ بیکرتے ہیں اللّٰداس کوخوب دیکھتا ہے ﴿ ١٦٣ ﴾

حقیقت بیہ کہ اللہ نے مؤمنوں پر برا اِحسان کیا کہ اُن کے درمیان اُنہی میں سے ایک رسول بھیجاجو اُن کے سامنے اللہ کی آیتوں کی تلاوت کرے، اُنہیں پاک صاف بنائے اور اُنہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دے، جبکہ بیلوگ اِس سے پہلے یقیناً کھلی گراہی میں جتلا سے ﴿۱۲۲﴾ جب مہیں ایک ایس مصیبت پینچی جس سے دُگئی تم (دُشمن کو) پہنچا چکے سے تو کیا تم ایسے موقع پر بیا کہتے ہوکہ ' بیمصیبت کہاں سے آگئی ؟''کہدوکہ ' بیخود تہاری طرف سے آئی ہے۔' بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۱۲۵﴾

⁽۵۲) اشارہ جنگ بدر کی طرف ہے جس میں کفار قریش کے ستر آ دمی مارے گئے تھے اور ستر گرفتار ہوئے تھے،

وَمَا اَصَابُكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجُعُنِ فَإِذْنِ اللهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَلِيعْلَمَ اللهُ وَمِنِيْنَ ﴿ وَلِيعْلَمَ اللهِ وَلِيعْلَمَ اللهِ وَلِيعْلَمَ اللهِ وَلِيعْلَمُ اللهِ وَلِيعْلَمُ اللهِ وَلِيعْلَمُ اللهِ وَلِيعْلَمُ اللهِ وَلَا اللهِ وَلِيعُهُمُ اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهُ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهُ وَلِيهُ وَلَا اللهُ وَلِمْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلِمْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلِمْ اللهُ وَلِمْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلْمُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلِمُ وَلِمُ وَاللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلِمُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلِمُ وَا اللهُ وَا

اور تههیں جومصیبت اُس دن پینی جب دونوں شکر کرائے تھے، وہ اللہ کے حکم سے پینی ، تاکہ وہ مؤمنوں کو بھی پر کھ کر دیکھ لے (۱۹۲) اور منافقین کو بھی ایکھ لے۔ اور اِن (منافقوں) سے کہا گیا تھا کہ'' آؤاللہ کے راستے میں جنگ کرویا دِفاع کرو' تو انہوں نے کہا تھا کہ:'' اگر ہم دیکھتے کہ (جنگ کی طرح) جنگ ہوگی تو ہم ضرور آپ کے پیچھے چلتے۔'' اُس دن (جب وہ یہ بات کہ دہے وہ اور میں ایکان کی بہنست کفر سے زیادہ قریب تھے۔ وہ اپٹے منہ سے وہ بات کہتے ہیں جو اُن کے دِلوں میں نہیں ہوتی۔ اور جو بھی یہ چھیا تے ہیں اللہ اُسے خوب جانتا ہے ﴿ ۱۲۵﴾

جَبَه جنگ اُحدیثیں شہید ہونے والے مسلمانوں کی تعداد ستر ضرور تھی مگر کوئی مسلمان گرفتار نہیں ہوا تھا۔اس لحاظ سے بدر میں مسلمانوں نے کفار کو جونقصان پہنچایا تھاوہ اس نقصان سے دُگنا تھا جو کا فروں نے اُحدیثیں مسلمانوں کو پہنچایا۔

(۵۷) ان کا مطلب بیرتھا کہ اگر کوئی برابر کی جنگ ہوتی تو ہم ضرور اس میں شریک ہوتے، لیکن یہاں تو مسلمانوں کا دُشمن سے کوئی مقابلہ ہی نہیں۔ دُشمن کی تعداد تین گئے سے بھی زیادہ ہے، لہذا بیہ جنگ نہیں،خود شی ہے،اس میں ہم شامل نہیں ہوسکتے۔

(۵۸) یعنی زبان سے توبہ کہتے ہیں کہ اگر برابر کی جنگ ہوتی تو ہم ضرور شامل ہوتے ،لیکن بیصرف ایک بہانہ ہے، در حقیقت ان کے دِل میں بیہ ہے کہ برابر کی جنگ میں بھی مسلمانوں کا ساتھ نہیں دینا۔ النويْن قَالُوْ الإِخْوَانِهِ مُوقَعَدُوْ الوُ اطَاعُوْنَا مَا قُتِلُوا " قُلْ فَادُى اوُ اعْنُ الْوَاكُو الْمُوتَالُوا الْمُوتَالُوا فَيَسْمِيْلِ الْفُوا مُوا اللهِ الْمُوتَ الْمُكُمُ الْمُوتَ الْمُكُمُ الْمُوتَ اللهُ اللهُ مَنَ اللهِ اللهُ الل

یہ وہ لوگ ہیں جو اپنے (شہید) بھائیوں کے بارے میں بیٹے بیٹے یہ ایٹی بنائے ہیں کہ اگر وہ ہماری بات مانے تو قل نہ ہوتے۔ کہد دو کہ: '' اگرتم سے ہوتو خود اپنے آپ ہی سے موت کو ٹال دین' ﴿۱۲۸﴾ اور (این بغیر!) جولوگ اللہ کے راستے میں قل ہوئے ہیں، انہیں ہر گزم دہ نہ بھنا، بلکہ وہ زندہ ہیں، انہیں اپنے آپ کے پاس رزق ماتا ہے ﴿۱۲۹﴾ اللہ نے ان کو اپنے فضل سے جو پھے دولوگ ابھی ان کے ساتھ (شہادت میں) شامل کی جھے دولوگ ابھی ان کے ساتھ (شہادت میں) شامل نہیں ہوئے، اُن کے بارے میں اِس بات پہلی خوثی مناتے ہیں کہ (جب وہ ان سے آکر ملیں گے تو کی نہ اُن پر کوئی خوف ہوگا، اور نہ وہ ممگین ہوں کے ﴿۱۷﴾ وہ اللہ کی نعت اور فضل پر بھی خوثی مناتے ہیں کہ (جب وہ ان سے آکر ملیں گے مناتے ہیں اور اس بات پر بھی کوثی مناتے ہیں کر تا ﴿۱۷ا﴾ وہ لوگ جنہوں نے زخم مناتے ہیں اور اس بات پر بھی کہ اللہ مو منوں کا آجر ضائع نہیں کرتا ﴿۱۷ا﴾ وہ لوگ جنہوں نے زخم کھانے کے بعد بھی اللہ اور رسول کی پکار کا فر ماں برداری سے جواب دیا، ایسے نیک اور متی لوگوں کے لئے زبر دست آجر ہے ﴿۱۷ا﴾

ٱكَّنِيْنَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَلْ جَمَعُ وَالكُمُ فَاخْشُوهُمُ فَزَا دَهُمُ اِيُمَانًا فَ ق قَالُوْا حَسُبُنَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ ﴿ فَانْقَلَبُوْا بِنِعْمَةٍ قِنِ اللهِ وَفَضْلِ لَّهُ يَمْسَمُ هُمُ مُؤَعُ لَوَاتَّبَعُوا مِضْوَانَ اللهِ * وَاللهُ دُوفَضْلِ عَظِيمٍ ﴿ وَاللهُ دُوفَضُلِ عَظِيمٍ ﴾ إِنَّ مَا ذَٰلِكُمُ الشَّيْطِنُ يُحَوِّفُ اولِيَاءَ وَ فَلا تَخَافُوهُمُ وَخَافُونِ إِنْ كُنْتُمُ هُو مِنِيْنَ ﴾ الشَّيْطِنُ يُحَوِّفُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

وہ لوگ جن سے کہنے والوں نے کہا تھا کہ: '' یہ (مکہ کے کافر) لوگ تبہارے (مقابلے) کے لئے (پھر سے) جمع ہوگئے ہیں، لہذا ان سے ڈرتے رہنا۔ تو اس (خبر) نے ان کے ایمان ہیں اور اضافہ کردیا اوروہ بول اُسطے کہ: '' ہمارے لئے اللہ کافی ہے اوروہ بہترین کارساز ہے۔' ﴿ ۱۵ ا﴾ منتجہ یہ کہ یہ لوگ اللہ کی نعمت اور فضل لے کراس طرح واپس آئے کہ انہیں ذرا بھی گزیمنہیں پنجی ، اور وہ اللہ کی خوشنودی کے تابع رہے۔ اور اللہ فضل عظیم کا ما لک ہے ﴿ ۱۵ ا﴾ درحقیقت بہتو شیطان ہے جوا ہے دوستوں سے ڈرا تا ہے، لہذا اگرتم مؤمن ہوتو ان سے خوف نہ کھا ؤ، اور بس میراخوف رکھو ﴿ ۱۵ ا﴾

(۵۹) جب کفار کہ اُحد کی جنگ سے واپس چلے گئے تو راستے میں انہیں پچھتاوا ہوا کہ ہم جنگ میں غالب آجانے کے باوجود خواہ مخواہ واپس آگئے ، اگر ہم پچھاور زور لگاتے تو تمام مسلمانوں کا خاتمہ ہوسکا تھا۔ اس خیال کی وجہ سے انہوں نے یہ یہ منورہ کی طرف لوٹے کا ارادہ کیا۔ دوسری طرف آنحضرت سلمی الله علیہ وسلم نے شاید ان کے اراد سے سے باخر ہوکر یا اُحد کے نقصان کی تلافی کے لئے جنگ اُحد کے اگلے دن سویر سے صحابہ میں یہ اعلان فر مایا کہ ہم دُشمن کے تق قب میں جا کی وردہ تھے ، اور جولوگ جنگ اُحد میں شریک تقصرف وہ ہمارے ساتھ علیاں۔ صحابہ کرام اگر چہ اُحد کے واقعات سے زخم خوردہ تھے ، اور تھے ہوئے بھی تھے ، گرانہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اس دعوت پر لبیک کہا جس کی تعریف اس آیت میں کی گئی ہے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم صلی اللہ علیہ وسلم کی اس دعوت پر لبیک کہا جس کی تعریف اس آیت میں گئی ہے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم کی اس دعوت کی باوجود آپ سے ہمدردی رکھتا تھا، اس نے مسلمانوں کے حوصلے کا خودمشاہدہ کیا اور جب وہاں سے نکلا تو اس کی ملا تات کفار مکہ کے سردار ابوسفیان سے ہوگی ، اس نے ابوسفیان کو مسلمانوں کے وصلے کا خودمشاہدہ کیا اور جب وہاں سے نکلا تو اس کی ملا تات کفار مکہ کے سردار ابوسفیان سے ہوگی ، اس نے ابوسفیان کو مسلمانوں کے حسلم انوں کے وصلے کا خودمشاہدہ کیا اور جب وہاں سے نکلا تو اس کی ملا تات کفار مگر کے سردار ابوسفیان سے ہوگی ، اس نے ابوسفیان کو مسلمانوں کے حسل کے ابوسفیان کو مسلمانوں کے حسل کے ابوسفیان کو مسلمانوں کے دیکھور کی ملاقات کو مسلمانوں کے دین کی اور کی ملاقات کو مسلمانوں کے دین کو مسلمانوں کے دوسلے کی کو مسلمانوں کے دین کو مسلمانوں کے دوسلمانوں کے دوسلمانوں کے دین کو مسلمانوں کے دوسلمانوں کے دین کو مسلمانوں کے دین کھور کی کھور کے دین کو مسلمانوں کے دین کو مسلمانوں کے دوسلمانوں کے دیکھور کی کی کو مسلمانوں کے دین کی کھور کی کھور کے دین کو مسلمانوں کے دین کو مسلمانوں کے دین کو مسلمانوں کے دین کی کھور کو مسلمانوں کی کھور کے دین کو مسلمانوں کے دین کو مسلمانوں کے دین کو مسلمانوں کو مسلمانوں کے دور کی کھور کی کو مسلمانوں کو مسلمانوں کو مسلمانوں کو مسلمانوں کے دین کو مسلمانوں کو مسلمانوں

وَلا يَحُونُنُكَ الَّذِينُ يُسَامِ عُونَ فِي الْكُفُرِ وَلِهُمُ لَنُ يَّضُرُّوا اللهَ شَيَّا لَيْرِينُ اللهُ اللهُ مَكُنُ يَّضُرُّوا اللهُ شَيَّا فِي الْخُورُةِ وَلَهُمْ عَنَ الْبَعْظِيمُ ﴿ إِنَّا الَّذِينَ الشَّتَرُوا اللهُ شَيَّا وَلَهُمْ عَنَ الْبَائِيمُ ﴿ وَلا يَحْسَبَنَّ الْكُفُرَ بِالْإِيْسَانِ لَنَ يَّضُوا اللهُ شَيِّا وَلَهُمْ عَنَ الْبَائِيمُ ﴿ وَلا يَحْسَبَنَّ النَّهُ مُ اللهُ مُعَالِدُ لَهُ اللهُ ال

اور (اے پیغیر!) جولوگ کفر میں ایک دوسرے سے بڑھ کرتیزی دِکھارہے ہیں، وہ تہہیں صد مے میں نہ ڈالیس۔ یقین رکھووہ اللہ کا ذرا بھی نقصان نہیں کر سکتے۔ اللہ یہ چاہتا ہے کہ آخرت میں ان کا کوئی حصہ نہ رکھے، اور ان کے لئے زبردست عذاب (تیار) ہے ﴿۲۵ا﴾ جن لوگوں نے ایمان کے بدلے کفرکومول لے لیا ہے وہ اللہ کو ہرگر ذرا بھی نقصان نہیں پہنچا سکتے، اور اُن کے لئے ایک دکھ دینے والا عذاب (تیار) ہے ﴿۷۶۱﴾ اور جن لوگوں نے کفرا پنالیا ہے وہ ہرگز یہ تہجھیں کہ ہم و انہیں جو ڈھیل دے رہے ہیں وہ اُن کے لئے کوئی اچھی بات ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہم تو انہیں صرف اِس لئے ڈھیل دے رہے ہیں وہ اُن کے لئے کوئی اچھی بات ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہم تو انہیں صرف اِس لئے ڈھیل دے رہے ہیں تا کہ وہ گناہ میں اور آ گے بڑھ جا کیں، اور (آخر کار) ان کے لئے ایباعذاب ہوگا جو انہیں ذلیل کر کے رکھ دے گا۔ ﴿۸۶۱﴾

لشکراوراس کے حوصلوں کے بارے میں بتایا اور مشورہ دیا کہ وہ لوٹ کر حملہ کرنے کا ارا دہ ترک کر کے واپس چلا جائے۔اس سے کفار پر دُعب طاری ہوااور وہ واپس تو چلے گئے لیکن عبدالقیس کے ایک قافلے سے جو مدینہ منورہ جارہا تھا یہ کہہ گئے کہ جب راستے میں ان کی ملا قات آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ہوتو ان سے یہ کہیں کہ ایوسفیان بہت بڑالشکر جمع کر چکا ہے اور مسلمانوں کا خاتمہ کرنے کے لئے ان پر حملہ آور ہونے والا ہے۔ مقصد یہ تھا کہ اس خبر سے مسلمانوں پر دُعب پڑے۔ چنا نچہ یہ لوگ جب حمراء الاً سرچنج کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے مطابقہ کی بہت کی ، لیکن صحابہ کرام نے اس سے مرعوب ہونے کے بجائے وہ جملہ کہا جو اس آیت میں تعریف کے ساتھ نقل کیا گیا ہے۔

مَاكَانَ اللهُ لِيَنَ مَالُهُ وَمِنِ يُنَ عَلَىمَ آنَتُهُ مَعَلَيْهِ حَتَّى يَهِ يُزَالْخَوِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ * وَمَاكَانَ اللهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ " قَامِنُوْ ا بِاللهِ وَرُسُلِهِ " وَ إِنْ ثُوْمِنُوْ اوَتَتَّقُوْ افَلَكُمْ اَجُرَّ عَظِيْمٌ ۞

اللہ ایسانہیں کرسکتا کہ مؤمنوں کو اُس حالت پر چھوڑے رکھے جس پرتم لوگ اِس وقت ہو، جب تک وہ ناپاک کو پاک سے الگ نہ کردے۔ اور (دُوسری طرف) وہ ایسا بھی نہیں کرسکتا کہتم کو (براوِ راست) غیب کی با تیں بتادے۔ ہاں! وہ (جتنابتانا مناسب جھتا ہے اس کے لئے) اپنے پیغیبروں میں سے جس کو چاہتا ہے چن لیتا ہے۔ لہذاتم اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان رکھو۔ اور اگر ایمان رکھوگا ورتقو کی اختیار کروگ تو زیردست تو اب کے ستحق ہوگے۔ ﴿ ۱۷۹﴾

(۱۷) آیت ۲۷ اے ۲۸ اس شیم کا جواب دیا گیا ہے کہ اگر کا فراوگ اللہ تعالی کو ناپ ند ہیں تو آئیس و نیا میں عیش وعشرت کی زندگی کیوں حاصل ہے؟ جواب بید دیا گیا ہے کہ ان لوگوں کو آخرت ہیں تو کوئی حصہ ملنائمیں ہے، اس لئے اللہ تعالیٰ آئیس و نیا میں و شیل دیئے ہوئے ہے جس کی وجہ سے یہ مزید گنا ہوں میں ملوث ہوتے ہوارہ ہیں و سر لئے جا ئیس گے۔ آیت ۲۹ المیں اس کے مقائل جا رہے ہیں۔ ایک وقت آنا ہے جب یہ ایک عشائل اس شیمے کا جواب ہے کہ مسلمان اللہ تعالی کو پہند ہیں، اس کے باوجودان پر صببتیں کیوں آرہی ہیں؟ اس کا ایک جواب اس آیت میں یہ دیا گیا ہے کہ یہ آز مائٹیں مسلمانوں پر اس لئے آرہی ہیں تا کہ مسلمانوں پر واضح ہوجائے کہ ایک کون کا جواب اس آیت میں کون کھر اسے اورکون کھوٹا؟ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو اس وضاحت کے بغیر نہیں چھوڑ سکنا، اورمشکلات ہی کے وقت یہ پہنہ چلا ہے کہ کون ٹابت قدم رہتا ہے اورکون پیسل جاتا ہے؟ اس پر یہ سوال ہوسکنا اورمشکلات ہی کے وقت یہ پہنہ چلا ہے کہ کون ٹابت قدم رہتا ہے اورکون پیسل جاتا ہے؟ اس پر یہ سوال ہوسکنا غیب کی بیٹ ایس ہرایک شخص کوئیں بتاتا، بلکہ جنتی ہا تیں چاہتا ہے ایک بیٹ بیٹ بیٹ بیٹ بیٹ بیٹ ہیں دائے تا کہ کریں، اس لئے یہ آزمائشیں ہی بیان فرمائی گئی ہے۔ ہو کہ کہ مسلمان منافقین کی بیٹ ملی آئے کھوں سے دیکھ کران کے بارے میں دائے قائم کریں، اس لئے یہ آزمائشیں ہی بیان فرمائی گئی ہے۔

وَلا يَحْسَبُنَّ الَّنِ يُنَ يَبُخُلُونَ بِمَ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَخَيْرًا لَّهُمْ لَكُمُ وَلَا يَحْسَبُنَّ النَّهُ مُ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَخَيْرًا ثُلهُ مُ لَكُمُ اللهُ مِنْ اللهُ وَلِيْ مِنْ اللهُ وَمَ اللهُ وَاللهُ مِنَا تَعْمَلُونَ خَمِيدً وَهُمَ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَمَ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ الللّهُ اللللللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِللللللّهُ وَلِلللللللل

اور جولوگ اس (مال) میں بخل سے کام لیتے ہیں جوانہیں اللہ نے اپنے فضل سے عطافر مایا ہے وہ ہرگزید نہ جھیں کہ بیان کے لئے کوئی اچھی بات ہے۔ اس کے برعکس بیان کے حق میں بہت بری بات ہے۔ جس مال میں انہوں نے بخل سے کام لیا ہوگا، قیامت کے دن وہ ان کے گلے کا طوق بنادیا جائے گا۔ اور سارے آسان اور زمین کی میراث صرف اللہ بی کے لئے ہے، اور جو ممل بھی تم بنادیا جائے گا۔ اور سارے آسان اور زمین کی میراث صرف اللہ بی کے لئے ہے، اور جو ممل بھی تم کرتے ہواللہ اس سے پوری طرح باخبرہے ﴿ ۱۸ ﴾

الله نے اُن لوگوں کی بات من لی ہے جو یہ کہتے ہیں کہ الله فقیر ہے اور ہم مال دار ہیں۔ 'ہم اُن کی یہ بات بھی (ان کے اعمال نامے میں) لکھے لیتے ہیں، اور انہوں نے انبیاء کو جو ناحق قبل کیا ہے، اس کو بھی ، اور (پھر) کہیں گے کہ: '' دیکتی آگ کا مزہ چھو ﴿الاا﴾

(۱۲) وہ بخل جے حرام قرار دیا گیا ہے یہ ہے کہ جہاں اللہ تعالیٰ خرچ کرنے کا تھم دیں، انسان وہاں خرچ نہ کرے، مثلاً ذکوۃ نہ دے۔ ایک صورت میں جو مال انسان بچاکرر کھے گا، قیامت کے دن وہ اس کے گلے میں طوق بنا کر ڈالا جائے گا۔ حدیث میں اس کی تشریح آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بیفر مائی ہے کہ ایسا مال ایک زہر ملے سانپ کی شکل میں منتقل کر کے اس کے گلے میں ڈال دیا جائے گا جو اس کی باچیس پکو کر کے گا کہ: "میں ہوں تیرا جمع کیا ہوا خزانہ!"۔

(۱۲) جب زکوۃ وغیرہ کے اُحکام آئے تو بعض یہود بول نے ان کا نداق اُڑاتے ہوئے اس سم کے گتا خانہ جملے کے سے خانہ اللہ تعلیم کے گتا خانہ جملے کے سے خان کے تعلیم کا نداق کے تعلیم کا نداق اس کے تعلیم کا نداق اس طرح اُڑایا تھا، اس لئے اللہ تعالی نے اس بیہودہ جملے کا کوئی جواب نہیں دیا، بلکہ اس پر عذاب کی وعید سنائی۔

ذلك بِمَاقَكَّمَتُ آيُويُكُمُ وَ آنَّ اللهَ لَيْسَ بِظَلَّا مِلِنَعَيْدِ ﴿ آلَٰ فِينَ قَالُوۤ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلِم اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلِم اللهُ ا

بیسبتہارے ہاتھوں کے کرقت کا نتیجہ ہے جوتم نے آگے بھیج رکھاتھا، ورنداللہ بندوں پڑھم کرنے والانہیں ہے۔ ' ﴿ ۱۸۲ ﴾ یہ وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ: '' اللہ نے ہم سے بیوعدہ لیا ہے کہ کسی پیغیر پڑاس وقت تک ایمان نہ لائیں جب تک وہ ہمارے پاس ایسی قربانی لے کرنہ آئے جسے آگ کھا جائے۔''تم کہو کہ: '' مجھ سے پہلے تمہارے پاس بہت سے پیغیر کھی نشانیاں بھی لے کر آئے اور وہ چیز بھی جس کے بارے میں تم نے (مجھ سے) کہا ہے۔ پھرتم نے انہیں کیوں قتل کیا اگرتم واقعی سے ہو؟'' ﴿ ۱۸۳ ﴾

(۱۳) پچھاانیائے کرام کے زمانے میں طریقہ پیھا کہ جب کوئی شخص اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لئے کوئی جانور قربان کرتا تواس کو کھانا حلال نہیں ہوتا تھا، بلکہ وہ جانور ذرئے کر کے سی میدان میں یا ٹیلے پر رکھ دیتا تھا۔ اگر اللہ تعالیٰ قربانی قبول فرماتے تو آسمان سے ایک آگر اس قربانی کو کھالیتی تھی۔ اس کوسوشنی قربانی کہا جاتا تھا۔ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت میں پیطریقہ خم کردیا گیا اور قربانی کا گوشت انسانوں کے لئے حلال کردیا گیا۔ یہودیوں نے کہا تھا کہ چونکہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم الی قربانی کے کرنہیں آئے اس لئے ہم ان پر آئیاں نہیں لاتے۔ چونکہ میمض وقت گذاری کا ایک بہانہ تھا اور حقیقت میں ایمان لانا پیش نظر نہیں تھا اس لئے انہیا ہے انہیا کے انہیا کے انہیا ہے کہا تھا کہ جونکہ میمن وقت گذاری کا ایک بہانہ تھا اور حقیقت میں ایمان لانے کے بجائے انہیا ہے کرام کوئل کرتے رہے ہو۔

قَانُ كَذَّهُ وَكَ فَقَ لُكُذِب كُسُلُ قِنَ تَبُلِك جَآءُ وَالْبَيْنَةِ وَالنَّهُ وَالْكِتْبِ الْمُنِيْرِ وَكُلُ الْمُؤْتِ وَالنَّماتُوقَ وَالْبَيْرِ وَكُلُ الْمُؤْتِ وَالنَّماتُوقَ وَالْبَيْرِ وَكُلُ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِ وَالنَّماتُ وَقَالُ الْمُؤْتِ وَمَا الْحَيْوةُ الدُّنْ الْمَثَاعُ لَمُ وَالْمُؤْتِ وَمَا الْحَيْوةُ الدُّنْ الْمُؤْتِ وَمَا الْحَيْوةُ الدُّنْ الْمُؤْتِ وَمَا الْحَيْوةُ الدُّنْ اللَّهُ وَالْمُؤْتِ وَمَا الْمُؤْتِ وَمَا الْمُؤْتِ وَالْمُؤْتِ وَاللَّهُ وَمِنَ اللَّهُ وَمِنَ اللَّهُ وَمُؤْتُوا الْمُؤْتِ وَالْمُؤْتِ وَالْمُؤْتِ وَالْمُؤْتِ وَاللَّهُ وَاللَّالُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْتُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْتِ وَاللَّهُ وَاللَّه

(اے پیغیر!) اگر پھر بھی پہلوگ تہمیں جھلا کیں تو (یہ کوئی ٹی بات نہیں) تم سے پہلے بھی بہت سے اُن رسولوں کو جھلا یا جاچکا ہے جو کھلی کھلی نشا نیاں بھی لائے تھے، لکھے ہوئے صحیفے بھی اور ایسی کتاب بھی جو (حق کو) روش کو بینے والی تھی ﴿۱۸۴﴾ ہم جاندار کوموت کا مزہ چکھنا ہے، اور تم سب کو (تہارے اعمال کے) پورے پورے بدلے قیامت ہی کے دن ملیں گے۔ پھر جس کسی کو دوز خ سے وُ ور ہٹالیا گیا اور جنت میں داخل کر دیا گیا، وہ صحیح معنی میں کامیاب ہوگیا، اور بیدوئیوی زندگی تو (جنت کے مقابلے میں) دھوکے کے سامان کے سوا کچھ بھی نہیں ﴿۱۸۵﴾ (مسلمانو!) تہمیں اپنے مال ودولت اور جانوں کے معابلے میں (اور) آزمایا جائے گا، اور تم اہل کتاب اور مشرکین دونوں سے بہت ٹی تکلیف دہ با تیں سنو گے۔ اور اگر تم نے صبر اور تقوی سے کام لیا تو بھینا یہی کام بڑی ہمت کے ہیں (جو تہمیں اختیار کرنے ہیں) ﴿۱۸۹﴾ اور (اان لوگوں کو دہ وقت نہ بھولنا چا ہے) ہمت کے ہیں (جو تہمیں اختیار کرنے ہیں) ﴿۱۸۹﴾ اور (اان لوگوں کو دہ وقت نہ بھولنا چا ہے) ہمت کے ہیں (جو تہمیں اختیار کرنے ہیں) ﴿۱۸۹﴾ اور (اان لوگوں کو دہ وقت نہ بھولنا چا ہے) ہمت کے ہیں (جو تہمیں اختیار کرنے ہیں) ﴿۱۸۱﴾ اور (این لوگوں کو دہ وقت نہ بھولنا چا ہے) کر بیان کرو گے، اور اس کو چھیا ؤ گئیں،'

فَنْبَنُ وَهُ وَمَا ءَفُلُهُ وَمِهِمُ وَاشَّتَرُوْا بِهِ ثَمَنَا قَلِيلًا فَبِمُسَمَا يَشَتَرُوْنَ ﴿ وَلَهُمْ عَنَا اللهِ عَنَا اللهِ عَلَوْا فَلَا تَحْسَبَنَا اللهِ عَلَا اللهِ عَلَوْا فَلَا تَحْسَبَنَا اللهِ عَلَا اللهُ عَلَى الْعَنَا بِ وَلَهُمْ عَنَا الْبَالِمُ اللهُ عَلَى الْعَلَا السَّلُوتِ وَ اللهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

پھر انہوں نے اس عہد کو پس پشت ڈال دیا اور اس کے بدلے تھوڑی ہی قیت حاصل کر لی۔ اس طرح کتی بری ہوہ چیز جو بیمول لے رہے ہیں! ﴿ ۱۸۵﴾ بیم برگز نہ بجھنا کہ جولوگ اپنے کے پر بڑے خوش ہیں، اور چاہتے ہیں کہ اُن کی تعریف ان کاموں پر بھی کی جائے جو انہوں نے کئے بی نہیں، ایسے لوگوں کے بارے میں ہرگز بینہ بجھنا کہ وہ عذاب سے نچنے میں کامیاب ہوجا کیں گے۔ ان کے لئے دردنا کسز ا (تیار) ہے ﴿ ۱۸۸﴾ اور آسانوں اور زمین کی سلطنت صرف اللہ کی ہے، اور اللہ ہر چیز پر مکمل قدرت رکھتا ہے ﴿ ۱۸۹﴾ بیشک آسانوں اور زمین کی تخلیق میں اور رات دن کے باری باری آئے جائے میں اُن عقل والوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں ﴿ ۱۹﴾ جو اُن ہو کے جائے میں اللہ کو یا دکرتے ہیں، اور آسانوں اور زمین کی تخلیق پر اُن ہیں دور کے بیں، اور آسانوں اور زمین کی تخلیق پر غور کرتے ہیں، (اور انہیں دیکھ کر بول اُٹھتے ہیں کہ)" اے ہمارے پروردگار! آپ نے بیسب غور کرتے ہیں، (اور انہیں کی کو کر ایسے فنول کام ہے) پاک ہیں۔ پس ہمیں دور خ کے عذاب سے بچالیج کے ہواؤا

مَبَّنَا إِنَّكَ مَنُ ثُنُ خِلِ النَّا مَفَقَدُ اَخُرَيْتَهُ وَمَالِلظُّلِيدُنَ مِنُ انْصَابِ ﴿ مَبَّنَا الْحُورُ الْمَنَا الْمَنْ الْمَنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْم

اے ہمارے رَبّ! آپ جس کی کودوز خیس داخل کردیں ،اسے آپ نے یقینا رُسواہی کردیا۔اور فالموں کو کی قتم کے مددگار نعیب نہ ہوں گے ﴿ ۱۹۲﴾ اے ہمارے پروردگار! ہم نے ایک منادی کوسنا جو ایمان کی طرف پکار رہا تھا کہ'' اپنے پروردگار پر ایمان لا وُ'' چنا نچہ ہم ایمان لے آئے۔لہذا اے ہمارے پروردگار! ہماری فاطر ہمارے گناہ بخش دیجئے ، ہماری برائیوں کو ہم سے مناد یجئے ،اور ہمیں نیک لوگوں میں شامل کر کے اپنے پاس بلایے ﴿ ۱۹۳﴾ اور اے ہمارے پروردگار! ہمیں وہ پھی عطا فرما ہے جس کا وعدہ آپ نے اپنے پینی جروں کے ذریعے ہم سے کیا ہے ، اور ہمیں قیامت کے دن رُسوانہ کیجئے۔ یقینا آپ وعدے کی بھی خلاف ورزی نہیں کیا کرتے۔' ﴿ ۱۹۳﴾ چنانچہ اُن کے پروردگار نے ان کی دُعا قبول کی (اور کہا) کہ:'' میں تم میں سے کسی کاعمل ضائح نہیں کروں گا،خواہ وہ مرد ہو یا عورت تم سب آپس میں ایک جیسے ہو۔لہذا جن لوگوں نے ہجرت کی ، اور نہیں ان کے گھروں سے نکالا گیا، اور میر براستے میں تکلیفیں دی گئی، اور جنہوں نے (دِین کی خاطر) لڑائی لڑی اور آئی کروں گا جن کے بینے نہر س کی برائیوں کا ضرور کفارہ کردوں گا، اور آئییں ضرور یا بلاغرور ایسے باغات میں داخل کروں گا جن کے نیج نہر س بہتی ہوں گی؛

ثُوابًا مِّنْ عَنْ واللهِ وَاللهُ عَنَى اللَّهُ وَاللهُ عَنَى اللَّوَابِ ﴿ لَا يَعُرَّنَكُ تَقَلُّهُ الْمِنْ عَلَيْكُ " ثُمَّ مَا وَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِمُسَ الْمِهَا وَهُمْ الْمِهُمْ جَنَّتُ تَجْرِئُ مِنْ تَعْتَمُ الْوَهُمُ عَهَنَّمُ وَمِنْ تَعْتَمُ الْوَهُمُ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

یہ سب کچھ اللہ کی طرف سے إنعام ہوگا، اور اللہ ہی ہے جس کے پاس بہترین إنعام
ہے ﴿١٩٥ ﴾ جن لوگوں نے گفراپنالیا ہے ان کا شہروں میں (خوشحالی کے ساتھ) چلنا پھر ناتمہیں
ہرگز دھوکے میں نہ ڈالے ﴿١٩٧ ﴾ یہ تو تھوڑا سامزہ ہے (جو یہ اُڑار ہے ہیں) پھر ان کا ٹھکانا
ہبتم ہے، اور وہ بدترین پچھونا ہے ﴿١٩٤ ﴾ کیکن جولوگ اپنے پروردگار ہے ڈرتے ہوئے ممل
کرتے ہیں، اُن کے لئے ایسے باغات ہیں جن کے نیچ نہریں بہتی ہیں، اللہ کی طرف سے
میز بانی کے طور پروہ ہمیشہ ان میں رہیں گے۔ اور جو پھھ اللہ کے پاس ہوہ نیک لوگوں کے لئے
کہیں بہتر ہے ﴿١٩٥ ﴾ اور بیشک اہل کتاب میں بھی ایسے لوگ موجود ہیں جو اللہ کے آگے بجزو
نیاز کا مظاہرہ کرتے ہوئے اللہ پر بھی ایمان رکھتے ہیں، اُس کتاب پر بھی جو تم پر نازل کی گئی ہے
نیاز کا مظاہرہ کرتے ہوئے اللہ پر بھی ایمان رکھتے ہیں، اُس کتاب پر بھی جو تم پر نازل کی گئی ہے
اور اُس پر بھی جو اُن پر نازل کی گئی تھی، اور اللہ کی آیتوں کو تھوڑی ہی قیمت لے کر بی جنہیں
ڈالتے۔ یہ وہ لوگ ہیں جو اپنے پروردگار کے پاس اپنے اُجر کے مستقی ہیں۔ بیشک اللہ حساب
ڈالتے۔ یہ وہ لوگ ہیں جو اپ پروردگار کے پاس اپنے اُجر کے مستقی ہیں۔ بیشک اللہ حساب

يَاكَيُّهَا الَّذِيْنَ امَنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَرَا بِطُوْا " وَاتَّقُوا اللهَ لَعَلَّكُمُ اللهَ لَعَلَى اللهُ اللهَ لَعَلَّكُمُ اللهُ اللهُ لَعَلَّكُمُ اللهُ اللهُ لَعَلَّكُمُ اللهُ لَعَلَّلُهُ اللهُ اللهُ اللهُ لَعَلَّلُهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ لَعَلَّكُمُ اللهُ اللهُ

اے ایمان والو! صبر اختیار کرو، مقابلے کے وقت ثابت قدمی دِکھاؤ، اورسر حدول کی حفاظت کے لئے جے رہو، اور اللہ سے ڈرتے رہو، تا کہ تہیں فلاح نصیب ہو۔ ﴿ ٢٠٠﴾

(۱۲) قرآنی اصطلاح میں "صبر" بہت وسیع مفہوم رکھتا ہے۔ اس کی ایک قتم اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں استقامت کامظاہرہ ہے، دُوسری قتم گناہوں سے بیخے کے لئے اپنی خواہشات کود بانا ہے، اور تیسری قتم تکلیفوں کو برداشت کرنا ہے۔ یہاں ان تینوں قسموں کے صبر کا تھم دیا گیا ہے۔ اور سرحدوں کی حفاظت میں جغرافی سرحدوں کی حفاظت بھی داخل ہے، اور نظریاتی سرحدوں کی حفاظت بھی۔ اللہ تعالیٰ ہمیں ان تمام اُ حکام پڑمل کی تو فیق عطافر مائیں۔ آمین

سورهٔ آلعمران کا ترجمه اورتشریحات بفضله تعالی بروز بده مؤرخه ۱۸ ررجب ۲<u>۳ ا</u> همطابق ۲۳ مرده آل عمران کا ترجمه اورتشریحات بفضله و کیس الله تعالی باقی حصے کو بھی اپنی رضا کے مطابق بآسانی کمل کرنے کی توفیق عطافر مائیں۔ آمین۔

سُورَة الرِّسَاء

تعارف

بیسورت آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے مدینہ منورہ ہجرت فرمانے کے بعد کے ابتدائی سالوں میں نازل ہوئی،اوراس کاا کثر حصہ جنگ بدر کے بعد نازل ہواتھا۔ بیوہ وفت تھاجب مدینہ منورہ کی نوزائیدہ مسلمان ریاست مختلف مسائل سے دوجارتھی۔ زندگی کا ایک نیا ڈھانچہ اُ بھرر ہاتھا جس کے لئے مسلمانوں کواپنی عبادت کے طریقوں اور اخلاق ومعاشرت سے متعلق تفصیلی مدایات کی ضرورت تھی ، دشمن طاقتیں اسلام کی پیش قدمی کاراستدرو کئے کے لئے سرتو ڑکوششیں کررہی تھیں ، اورمسلمانوں کواپنی جغرافیائی اورنظریاتی سرحدوں کی حفاظت کے لئے نت نئے مسائل کا سامنا تھا۔ سورهٔ نساء نے ان تمام معاملات میں تفصیلی ہدایات فراہم کی ہیں۔ چونکہ ایک مشحکم خاندانی ڈھانچہ سی بھی معاشرے کی بنیاد ہوتا ہے، اس لئے بیسورت خاندانی معاملات کے بارے میں مفصل أحكام سے شروع ہوئی ہے۔ چونكه خاندانی نظام میں عورتوں كابردا اہم كردار ہوتا ہے، اس لئے عورتوں کے بارے میں اس سورت نے تفصیلی اُحکام عطافر مائے ہیں، اور اس لئے اس کا نام سورہ نساء ہے۔ جنگ اُحد کے بعد بہت ی خواتین بیوہ اور بہت سے بیے بیتم ہو گئے تھے،اس لئے سورت نے شروع ہی میں بتیموں کے حقوق کے تحفظ کا انتظام فرمایا ہے، اور آیت نمبر ۱۴ تک میراث کے اَحکام تفصیل سے بیان فرمائے ہیں۔زمانۂ جاہلیت میں عورتوں کے ساتھ طرح طرح کے ظلم ہوتے تے، ان مظالم کی ایک ایک کر کے نشاندہی کی گئی ہے، اور معاشرے سے ان کا خاتمہ کرنے کی ہدایات دی گئی ہیں۔ نکاح وطلاق کے مفصل اَحکام بیان کئے گئے ہیں، اور میاں بیوی کے حقوق متعین فرمائے گئے ہیں۔ بیمضمون آیت نمبر ۳۵ تک چلاہے جس کے بعد انسان کی باطنی اور معاشرتی اصلاح کی طرف توجہ دِلائی گئی ہے۔مسلمانوں کوعرب کے صحراؤں میں سفر کے دوران پانی کی قلت پیش آتی تھی، لہذا آیت ۳۳ میں تیم کاطریقہ اور آیت ا ۱۰ میں سفر میں نماز قصر کرنے کی

سہولت عطافر مائی گئی ہے۔ نیز جہاد کے دوران نماز خوف کا طریقہ آیت ۲۰۱۱ور ۱۰۳ میں بتایا گیا ہے۔ مدینه منوره میں بسنے والے یہود بول نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے معاہدہ کرنے کے باوجودمسلمانوں کےخلاف سازشوں کا ایک لامتناہی سلسلہ شروع کررکھا تھا، آیات ۲۴ تا ۵۷ اور ا ۱۵۳ تا ۱۵۵ میں ان کی بدا عمالیوں کو واضح فر مایا گیاہے، اور انہیں راور است برآنے کی ترغیب دی گئی ہے۔ آیات اے اتا 2 کا میں ان کے ساتھ عیسائیوں کو بھی خطاب میں شامل کرلیا گیا ہے، اور انہیں تثلیث کے عقیدے کے بجائے خالص تو حید اختیار کرنے کی دعوت دی گئی ہے۔اس کے علاوہ آیات ۵۸ و۵۹ میں سیاست اور حکمرانی سے متعلق ہدایات آئی ہیں۔ منافقین کی بدأ عمالیاں آیاے ۲۰ تا ۷۷ اور پھر آیات ۱۳۷ تا ۱۵۲ میں واضح کی گئی ہیں۔ آیات اے تا ۹۷ نے جہاد کے أحكام بيان كرك منافقين كى ريشددوانيول كايرده جاك كيا ہے۔ اس سياق ميس آيات ٩٢ و ٩٣ ميس قتل کی سزائیں مقرر فرمائی گئی ہیں۔ جومسلمان مکہ مکرمہ میں رہ گئے تھے اور کفار کے ہاتھوں مظالم حميل رہے تھے،ان كى جمرت كے مسائل آيات ٩٤ تا٠٠١ ميں زير بحث آئے ہيں۔اى دوران بہت سے تنازعات آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے فیصلے کے لئے لائے گئے۔ آبات ۱۰۵ تا ١١٥ ميں ان كے فيلے كا طريقة آپ كو بتايا كيا ہے، اور مسلمانوں كوآپ كا فيصلہ دِل وجان سے قبول كرنے كى تأكيد كى تى ہے۔ آيات ١١٦ تا٢٦ ميں توحيد كى اہميت واضح كى كئى ہے۔ خاندانى نظام اور میراث کے بارے میں صحابہ کرام نے ایخضرت صلی الله علیہ وسلم نے متعدد سوالات پوچھے تھے، آیات ۱۲۷ تا ۱۲۹ اور پر ۲۷ میل ان سوالات کا جواب دیا گیا ہے۔خلاصہ بیک پوری سورت أحكام اور تعليمات سے بحرى موئى ہے، اور شروع ميں تقوىٰ كاجوتكم ديا گيا تھا، كہا جاسكتا ہے كه بورى سورت اس کی تفصیلات بیان کرتی ہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

> سورۂ نساء مدنی ہے اور اس میں ایک سوچھہتر آیات اور چوہیں رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہریان ہے، بہت مہریان ہے

ا بے لوگو! اپنے پروردگار سے ڈروجس نے تہمیں ایک جان سے پیدا کیا، اوراس سے اس کی بیوی
پیدا کی ، اوران دونوں سے بہت سے مردادر عورتیں (دُنیا میں) پھیلا دیئے۔ اور اللہ سے ڈرو
جس کا واسطہ دے کرتم ایک دوسر سے سے اپنے حقوق ما تکتے ہو، اور رشتہ دار یوں (کی حق تلفی سے)
ڈرو۔ یقین رکھو کہ اللہ تمہاری نگرانی کررہا ہے ﴿ اَ ﴾ اور بتیموں کوان کے مال دے دو، اور اچھے مال
کوخراب مال سے تبدیل نہ کرو، اور اُن (بتیموں) کا مال اپنے مال کے ساتھ ملا کرمت کھاؤ۔ بیشک
بہ بڑا گناہ ہے ﴿ ۲ ﴾

⁽۱) جب دُنیا میں لوگ ایک دوسرے سے اپنے حقوق کا مطالبہ کرتے ہیں تو بکثرت میہ کہتے ہیں کہ'' خدا کے واسطے مجھے میراحق دے دو'' آیت کا مطلب میہ ہے کہ جبتم اپنے حقوق کے لئے اللہ کا واسطہ دیتے ہوتو دوسروں کاحق ادا کرو۔

⁽۲) کسی مرنے والے کے بیچ جب بیتیم ہوجاتے ہیں توان کے باپ کی میراث میں ان کا بھی حصہ ہوتا ہے، مگر ان کی کم عمری کی وجہ سے وہ مال ان کے سپر دنہیں کیا جاتا، بلکدان کے سر پرست، مثلاً چیا، بھائی وغیرہ اسے بچوں

وَإِنْ خِفْتُمْ اللَّتُقْسِطُوا فِي الْيَتْلَى فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَاءِ مَثَنَى وَ وَانْ خِفْتُمُ اللَّسَاءِ مَثَنَى وَ ثُلْثَ وَرُبِعَ فَإِنْ خِفْتُمُ اللَّاتَ عُلِمُ الْوَافَوَ احِدَةً اوْمَا مَلَكَتُ ايْبَائُكُمْ فَإِلْكَ وَلَاكَتُ وَرُبُوا فَوَاحِدَةً اوْمَا مَلَكَتُ ايْبَائُكُمْ فَإِلْكَ وَلَا اللَّهُ وَالْمُوافِقِ اللَّهُ الْمُؤَلِّقُ اللَّهُ الْمُؤَلِّقُ اللَّهُ الْمُؤَلِّقُ اللَّهُ الْمُؤَلِّقُ اللَّهُ الْمُؤَلِّقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤَلِّقُ اللَّهُ الْمُؤَلِّقُ اللَّهُ الْمُؤَلِّقُ اللَّهُ الْمُؤَلِّقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤَلِّقُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

اوراگرتمہیں بیاندیشہ ہوکہ تم بیموں کے بارے میں انصاف سے کام نہیں لے سکو گے تو (ان سے نکاح کرنے کے بجائے) دوسری عورتوں میں سے کسی سے نکاح کرلو جو تمہیں پہند آئیں، دودو سے، تین تین سے، اور چارچار سے۔ ہاں! اگر تمہیں بی خطرہ ہو کہ تم (ان بیویوں) کے درمیان انصاف نہ کرسکو گے تو پھرایک ہی بیوی پر اکتفا کرو، یاان کنیزوں پر جو تمہاری ملکیت میں ہیں۔اس طریقے میں اس بات کا زیادہ امکان ہے کہ تم بیانصافی میں جتا انہیں ہوگے ﴿ سا﴾

کے بالغ ہونے تک اپنے پاس امانت کے طور پر رکھتے ہیں۔ اس آیت بیل ایسے سر پرستوں کو تین ہدایتیں دی گئ ہیں: ایک بید کہ جب بچ بالغ اور سمجھ دار ہوجا کیں تو ان کی امانت دیانت داری سے ان کے حوالے کردو۔ دوسرے بید کہ بید بددیا نتی نہ کرو کہ ان کو ان کے باپ کی طرف سے تو میراث میں اچھی تنم کا مال ملاتھا، مگرتم وہ مال خودر کھ کر گھٹیا تنم کی چیز اس کے بدلے میں دے دو۔ اور تیسرے ایسانہ کردکہ ان کے مال کو اپنے مال کے ساتھ گڈٹرکر کے اس کا کچھے حصہ جان بو جھ کریا ہے پروائی سے خود استعال کر بیٹھو۔

(۳) مجے بخاری کی ایک حدیث میں حضرت عائشٹ نے اس ہدایت کا پس منظریہ بتایا ہے کہ بعض اوقات ایک بیتیم لڑکی اپنے بچا کے بیٹے کی سر پرسی میں ہوتی تھی ، وہ خوبصورت بھی ہوتی اوراس کے باپ کا چھوڑ اہوا مال بھی اچھا خاصا ہوتا تھا۔ اس صورت میں اس کا پچپاز اویہ چاہتا تھا کہ اس کے بالغ ہونے پر وہ خوداس سے نکاح کر لے ، تاکہ اس کا مال اس کے تصرف میں رہے ، لیکن نکاح میں وہ اس کو اتنا مہر نہیں اپنا تھا جتنا اس جیسی لڑک کو دینا چاہئے۔ دوسری طرف اگر لڑکی زیادہ خوبصورت نہ ہوتی تو اس کے مال کی لالج میں اس سے نکاح تو کر لیتا تھا ، پیکن نہ صرف یہ کہ اس کا مہر کم رکھتا تھا ، بلکہ اس کے ساتھ ایک جبوب بیوی جیسا سلوک بھی نہیں کرتا تھا۔ اس آیت نے ایسے لوگوں کو بیچھا ویک کے انصافی کا اندیشہ ہوتو ان سے نکاح مت کرو ، بلکہ دوسری عورتوں سے نکاح کر وجو اللہ نے تہارے لئے حلال کی ہیں۔

(۷) جاہلیت کے زمانے میں ہو یوں کی کوئی تعداد مقرر نہیں تھی۔ایک شخص بیک وقت دس دس ہیں ہیں عور توں

وَاتُواالنِّسَاءَصَدُ فَتِهِنَّ نِحُلَةً فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْءَنْ شَيْءَ مِنْ فُكُونُهُ فَقُسَّا فَكُلُوهُ هِنِيَّا مَّرِيَّا صَوَلَا تُحُونُوا السُّفَهَاءَ أَمُوالكُمُ التَّيْءَ جَعَلَ اللهُ لَكُمُ قِيْبًا وَّالُونُ قُوهُمُ فِيهُا وَاكْسُوهُمُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعُرُوفًا ۞

اورعورتوں کوان کے مہرخوشی سے دیا کرو۔ ہاں! اگر وہ خوداس کا پچھ حصہ خوش دِلی سے چھوڑ دیں تواسے خوشگواری اور مزیے سے کھالو ﴿ ٢﴾ اور ناسمجھ (بتیموں) کواپنے وہ مال حوالے نہ کروجن کو اللہ نے تمہارے لئے زندگی کا سر مایہ بنایا ہے؛ ہاں اُن کو اِن میں سے کھلا وَاور پہنا وَ، اور ان سے مناسب انداز میں بات کرلو۔ ﴿ ۵﴾

کونکاح میں رکھ لیتا تھا۔اس آیت نے اس کی زیادہ سے زیادہ حد چارتک مقرر فر مادی ، اور وہ بھی اس شرط کے ساتھ کہ انسان تمام ہویوں کے درمیان برابری کاسلوک کرے۔اوراگر بے انصافی کا اندیشہ ہوتو ایک ہی ہوی پر اکتفا کرنے کا تھم دیا گیا ہے۔ایسی صورت میں ایک سے زیادہ نکاح کرنے کوشع فرمادیا گیا ہے۔

(۵) نیموں کے سرپرستوں کی ذمدداریاں بیان کی جارہی ہیں کہ ایک طرف و انہیں نیموں کے مال کواما نت سمجھ کرانتہا کی اصناط سے کام لینا ہے، دوسری طرف یہ بھی خیال رکھنا ہے کہ تیموں کا پیسہ ایسے وقت ان کے حوالے کیا جائے جب ان میں روپے پسیے کی ٹھیک ٹھیک دیکھ بھال کی سمجھ اور اسے سمجھ مصرف پرخرج کرنے کا سلیقہ آ چکا ہو۔ جب تک وہ ناسمجھ ہیں، ان کا مال ان کی تحویل میں نہیں دینا چاہئے ، اور اگر وہ خود مطالبہ کریں کہ ان کا مال ان کے حوالے کر دیا جائے تو انہیں مناسب انداز میں سمجھا دینا چاہئے ۔ اگلی آیت میں اسی اُصول کی مزید وضاحت کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے کہ وقاً فو قاً ان بیتم بچوں کو آزماتے رہنا چاہئے کہ آیا وہ است بھو دار ہوگئے ہیں کہ انہیں اپنی موجوبانا بھی کا فی ہوجانا بھی کا فی ہوجانا بھی کا فی ہوجانا بھی کا فی ہوجائے کہ ایک ہو جانا بھی کا فی ہوجائے کہ ایک جب یہ محسوں ہوگئے کہ ان میں سمجھا گئی ہے تب مال ان کے حوالے نہ کیا جائے ، بلکہ جب یہ محسوں ہوجائے کہ ان میں سمجھا گئی ہے تب مال ان کے حوالے نہ کیا جائے ، بلکہ جب یہ محسوں ہوجائے کہ ان میں سمجھا گئی ہے تب مال ان کے حوالے نہ کیا جائے ، بلکہ جب یہ محسوں ہوجائے کہ ان میں سمجھا گئی ہے تب مال ان کے حوالے نہ کیا جائے ، بلکہ جب یہ محسوں ہوجائے کہ ان میں سمجھا گئی ہے تب مال ان کے حوالے نہ کیا جائے ، بلکہ جب یہ محسوں ہوجائے کہ ان میں سمجھا گئی ہے تب مال ان کے حوالے نہ کیا جائے ، بلکہ جب یہ محسوں ہوجائے کہ ان میں سمجھا گئی ہے تب مال ان کے حوالے نہ کیا جائے ، بلکہ جب یہ محسوں ہوجائے کہ ان میں سمجھا گئی ہے تب مال ان کے حوالے کہ ان میں سمجھا گئی ہے تب مال ان کے حوالے کہ ان میں سمجھا گئی ہے تب مال ان کے حوالے کہ ان میں سمجھا گئی ہے تب مال ان کے حوالے کہ ان میں سمجھا گئی ہے تب مال ان کے حوالے کہ کیا جائے ۔

وَابْتَكُوا الْيَهُمُ مَنْ كَانَ فُو النِّكَاحَ فَإِنَ السَّتُمْ مِنْهُمُ مُشَكَّا فَادُفَعُوا الْيَهِمُ الْمُوالَةُ مُو الْيُهِمُ الْمُوالَةُ وَمَن كَانَ غَنِيًّا وَلَيْهِمُ الْمُوالَةُ مُوالَهُمُ وَاللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُل

اور نتیموں کو جانچتے رہو، یہاں تک کہ جب وہ نکاح کے لائق عمر کو پہنچ جائیں، تواگرتم بیرمحسوس کروکہ
ان میں سمجھ داری آچکی ہے توان کے مال انہی کے حوالے کر دو۔ اور بید مال فضول خرچی کرکے اور بید
سوچ کر جلدی جلدی نہ کھا بیٹھو کہ وہ کہیں بڑے نہ ہوجا ئیں۔ اور (نتیموں کے سرپرستوں میں
سے) جوخود مال دار ہووہ تواہے آپ کو (یتیم کا مال کھانے سے) بالکل پاک رکھے، ہاں اگروہ خود
محتاج ہوتو معروف طریق کا رکو کو ظر کھتے ہوئے کھالے۔ پھر جب تم ان کے مال انہیں دوتو ان پر
گواہ بنالو۔ اور اللہ حساب لینے کے لئے کا فی ہے ﴿٢﴾

مردول کے لئے بھی اس مال میں حصہ ہے جو والدین اور قریب ترین رشتہ دارول نے چھوڑا ہو، اور عورتوں کے لئے بھی اس مال میں حصہ ہے جو والدین اور قریب ترین رشتہ داروں نے چھوڑا ہو، عورتوں کے ایک میں حصہ ہے جو والدین اور قریب ترین رشتہ داروں نے چھوڑا ہو، حیا ہے وہ (ترکہ) تھوڑا ہو یازیادہ، بیرحصہ (اللّٰد کی طرف سے) مقرر ہے۔ ﴿ ٤﴾

⁽۲) تیموں کے سرپرست کو اپنی ذمہ داریاں نبھائے کے لئے بہت سی خدمات انجام دیٹی پر تی ہیں۔ عام حالات میں جب سرپرست خودکھا تا پیتا شخص ہو، اس کے لئے ان خدمات کا کوئی معاوضہ لینا درست نہیں، بیابیا ہی ہے جیسے ایک باپ اپنی اولا دکی دیکھ بھال کرتا ہے۔ لیکن اگر وہ خود تنگدست ہے اور بیتیم کی ملکیت میں اچھا خاصا مال ہے تو اس کے لئے جائز ہے کہ وہ اپنا ضروری خرج بھی بیتیم کے مال سے لے لے مگر پوری احتیاط سے اتناہی لے جتنا عرف اور رواج کے مطابق ضروری ہے، اس سے زیادہ لینا جائز نہیں ہے۔
سے اتناہی لے جتنا عرف اور رواج کے مطابق ضروری ہے، اس سے زیادہ لینا جائز نہیں ہے۔
(۷) جاہلیت کے زمانے میں عور توں کو میراث میں کوئی حصہ نہیں دیا جاتا تھا، آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے

وَإِذَا حَضَهَ الْقِسْمَةُ أُولُواالْقُرْ فِي وَالْيَتْلَى وَالْمَسْكِيْنُ فَالْهُ ذُوّهُمْ مِّنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعُرُوفًا ۞ وَلِيَخْشَ الَّنِيْنَ لَوْتَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُسِّيَّةٌ ضِعْفَا خَافُوا عَلَيْهِمْ "فَلْيَتَّقُواالله وَلْيَقُولُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا ۞ إِنَّ الَّنِيْنَ يَا كُلُونَ آمُوَالَ عَلَيْهِمْ "فَلْيَتَّقُواالله وَلْيَقُولُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا ۞ إِنَّ الَّنِيْنَ يَا كُلُونَ آمُوالَ عُ الْيَتْلَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَا كُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَاكًا "وَسَيَصْدُونَ سَعِيدًا ۞

اور جب (میراث کی) تقسیم کے وقت (غیر وارث) رشتہ دار، یتیم اور سکین لوگ آ جا ئیں، تو ان کو بھی اس میں سے کچھ دے دو، اور ان سے مناسب انداز میں بات کرو۔ ﴿ ٨﴾ اور وہ لوگ (نتیموں کے مال میں خرد برد کرنے سے) ڈریں جو اگر اپنے پیچھے کمزور بچ چھوڑ کر جا ئیں تو ان کی طرف سے فکر مندر ہیں گے۔ لہذاوہ اللہ سے ڈریں اور سیدھی سیدھی بات کہا کریں ﴿ ٩ ﴾ یقین رکھو کہ جو لوگ نتیموں کا مال ناحق کھاتے ہیں، وہ اپنے بہیٹ میں آگ بھر رہے ہیں، اور انہیں جلد ہی ایک دہمی آگ میں داخل ہونا ہوگا ﴿ ٩ ﴾

سامنے بعض ایسے واقعات پیش آئے کہ ایک شخص کا انقال ہوا اور وہ ہوی اور نابالغ بچے چھوڑ کر گیا، اور اس کے سارے ترکے پراس کے بھائیوں نے قبضہ کرلیا، ہوی کوتوعورت ہونے کی وجہ سے میراث سے محروم رکھا گیا، اور بچوں کو نابالغ ہونے کی وجہ سے میراث سے محروم رکھا گیا، اور بچوں کو نابالغ ہونے کی وجہ سے بچھے نہ دیا گیا۔ اس موقع پر بیر آیت نازل ہوئی جس میں واضح کردیا گیا کہ عورتوں کو میراث سے محروم نہیں رکھا جاسکتا، اللہ تعالی نے آگے آیت نمبر ااسے شروع ہونے والے رُکوع میں تمام رشتہ دارم دوں اور عورتوں کے جھے بھی مقرر فر مادیئے۔

(۸) جب میراث تقسیم ہورہی ہوتو بعض ایسے لوگ بھی موجود ہوتے ہیں جوشری اعتبار سے دارٹ نہیں ہیں، قرآنِ کریم نے یہ ہدایت دی ہے کہ ان کوبھی کچھ دے دینا بہتر ہے۔ گرایک توبیہ یا در کھنا چاہئے کہ اس ہدایت پر عمل کرنامستحب بعنی پسندیدہ ہے، واجب نہیں ہے۔ دوسرے اس پڑمل کرنے کا طریقہ بیہے کہ بالغ ورثاءایسے لوگوں کو اپنے جھے میں سے دیں۔ نابالغ درثاء کے جھے میں سے سی اور کو دینا جائز نہیں ہے۔

(۹) بیعن جس طرح تنہیں اپنے بچوں کی فکر ہوتی ہے کہ ہمارے مرنے کے بعدان کا کیا ہوگا،اسی طرح دوسروں کے بچوں کی بھی فکر کرو،اور نتیموں کے مال میں خرد برد کرنے سے ڈرو يُوْصِيْكُمُ اللهُ فِي اَوْلا دِكُمُ لِلنَّاكِ مِثُلُ حَظِّالْا نَثَيَيْنِ فَإِن كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُ نَّ ثُلُثَامَاتَ رَكَ وَإِنْ كَانَتُ وَاحِدَةً فَلَهَ النِّصُفُ وَلاَ بَويُهِ الْكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُ مَا السُّدُسُ مِمَّاتَ رَكَ إِنْ كَانَ لَذُولَكُ قَانَ تَمْ يَكُن لَدُولَكُ وَلِكَ وَلَكُ وَلَكُ وَلَكُ وَلَكُ وَلَكُ وَلَكُ وَلِكُ وَلِكُ وَلِكُ وَلِكُ وَلَكُ وَلِكُ وَلِي اللهُ لَكُ وَلَكُ وَلَكُ وَلَكُ وَلَكُ وَلِكُ وَلِكُ وَلَكُ وَلَكُ وَلَكُ وَلَكُ وَلَكُ وَلَكُ وَلَكُ وَلِي فَا فَاللَّهُ مُنَا اللَّهُ لَكُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا مُعَلِي وَاحِدٍ مِنْ فَهُ وَلِي اللَّهُ وَلَكُ وَلَا مُعَلِي وَاحِدٍ مِنْ اللَّهُ وَلِي لَا مُعَالِقًا لَكُ وَلَا لَكُولُ لَا مُعَالِقُولُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَهُ اللَّالُولُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

الله تمہاری اولاد کے بارے میں تم کو تھم دیتا ہے کہ: مرد کا حصہ دوعورتوں کے برابرہے۔ اور اگر صرف) عورتیں ہی ہوں، دویا دوسے زیادہ، تو مرنے والے نے جو کچھ چھوڑا ہو، انہیں اس کا دو تہائی حصہ ملے گا۔ اور اگر صرف ایک عورت ہوتو اسے (ترکے کا) آ دھا حصہ ملے گا۔ اور مرنے والے کے والدین میں سے ہرایک کوتر کے کا چھٹا حصہ ملے گا، بشر طبیکہ مرنے والے کی کوئی اولا دہو، اور اگر اس کی کوئی اولا دہو، اور اگر اس کی کوئی اولا دہوں کی کوئی اولا دنہ ہواور اس کے والدین ہی اس کے وارث ہوں تو اس کی مال تہائی جھے کی حق دارہے۔

(۱۰) آیات ۱۱ و ۱۲ میں مختلف رشتہ داروں کے لئے میراث کے حصے بیان فرمائے گئے ہیں۔ جن رشتہ دارول کے خصے ان آیات میں مقرر فرمادیئے گئے ہیں ان کو'' و دی الفروض'' کہا جا تا ہے۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے وضاحت فرمائی ہے کہ ان حصوں کی تقسیم کے بعد جو مال نج جائے ، وہ مرنے والے کے ان قریب ترین فہ کر افراد میں تقسیم ہوگا جن کے حصان آیتوں میں متعین نہیں گئے گئے ، جن کو'' عصبات'' کہا جا تا ہے۔ مثلاً بیٹے ، اور اگر چہ بیٹیاں براہ راست عصبات میں شامل نہیں ہیں، لیکن بیٹوں کے ساتھ مل کر بیٹیاں بھی عصبات میں شامل ہو جہاتی ہیں، اس صورت میں بیتا عدہ اس آیت نے مقرر فرمایا ہے کہ ایک بیٹے کو دو بیٹیوں کے برابر حصہ طع گا۔ بہی تھم اس صورت میں بیتا تا عجب مرنے والے کی اولا دنہ ہواور بہن بھائی ہوں تو بھائی کو بہن سے طع گا۔ بہی تھم اس صورت میں بھی ہے جب مرنے والے کی اولا دنہ ہواور بہن بھائی ہوں تو بھائی کو بہن سے دگرا حصہ ما تھا تھا۔

قَانَ كَانَ لَهُ اخْوَةٌ فَلِأُمِّ وَالسَّنُ سُمِنَ بَعُنِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِى بِهَ آوُدَيْنِ لَٰ اللهُ كَانَ لَكُمْ لَا تَنْ كُونَ اللهِ اللهُ كَانَ فَعُلَا قَرِيْضَةً مِنَ اللهِ الآنَ اللهُ كَانَ عَلِيْمًا وَكُمُ لَا تَنْ كُونَ اللهُ اللهُ كَانَ عَلِيْمًا وَلَكُمْ وَصُفْ مَا تَرَكُ أَنُوا جُكُمُ إِنْ لَمْ يَكُنُ لَّهُ قَلَا اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عُمِمًا تَرَكُنَ مِنْ بَعُنِ وَمِيَّةً يُوْمِ يُنَ بِهَ آوُدَيْنِ وَلَهُ قَالِكُمُ اللهُ بُعُمِمًا تَرَكُنَ مِنْ بَعُنِ وَمِيَّةً يُوْمِ يُنَ بِهَ آوَدَيْنِ وَلَهُ قَالِمُ اللهُ بُعُمِمًا اللهُ بُعُمِمًا تَرَكُنَ مِنْ بَعُنِ وَمِيَّةً يُوْمِ يُنَ بِهَ آوَدَيْنِ وَلَهُ قَالِمُ اللهُ بُعُمِمًا اللهُ بُعُمِمًا اللهُ ال

ہاں اگراس کے گئی بھائی ہوں تو اس کی ماں کو چھٹا حصہ دیا جائے گا، (اور بیساری تقسیم) اس وصیت پڑمل کرنے کے بعد ہوگی جو مرنے والے نے کی ہو، یا اگراس کے ذھے کوئی قرض ہے تو اس کی اوا نیکی کے بعد۔ تہمیں اس بات کا ٹھیک ٹھیک علم نہیں ہے کہ تہمارے باپ بیٹوں میں ہے کون فائدہ پہنچانے کے لحاظ سے تم سے زیادہ قریب ہے؟ بیتو اللہ کے مقرر کئے ہوئے جھے ہیں؛ یقین رکھو کہ اللہ علم کا بھی ما لک ہے، حکمت کا بھی ما لک۔ ﴿اللهِ اور تمہاری ہویاں جو پچھ چھوڑ کر جائیں، اس کا آ دھا حصہ تمہارا ہے، بشر طیکہ ان کی کوئی اولا در زندہ) نہ ہو۔ اور اگر ان کی کوئی اولا دہوتو اُس وصیت پڑمل کرنے کے بعد جو انہوں نے کی ہو، اور ان کے قرض کی ادائیگی کے بعد تہمیں ان کے قصیت پڑمل کرنے کے بعد جو انہوں نے کی ہو، اور ان کے قرض کی ادائیگی کے بعد تہمیں ان کے تمہاری کوئی اولا در زندہ) فوق کی اولا در زندہ کا ہے، بشر طیکہ تمہاری کوئی اولا در زندہ کا ہو۔ اور تم جو پچھچھوڑ کر جاؤاس کا ایک چوتھائی اُن (بیویوں) کا ہے، بشر طیکہ تمہاری کوئی اولا در زندہ) نہ ہو۔

(۱۲) یہ تنبیہاں بنایر فرمائی گئی ہے کہ کوئی شخص بیسورچ سکتا تھا کہ فلاں وارث کوزیادہ حصہ ملتا تواجیعا ہوتا، یا فلاں کو

⁽۱۱) بیقاعدہ ان آیات میں بار بار وُہرایا گیا ہے کہ میراث کی تقسیم ہمیشہ میت کے قرضوں کی ادائیگی اوراس کی وصیت پڑمل کرنے کے بعد ہوگی، لیعنی اگر مرنے دالے کے ذمے کچھ قرض ہوتو اس کے ترکے سے سب سے پہلے اس کے قرضے اداکئے جائیں گے۔اس کے بعد اگر اس نے کوئی وصیت کی ہوکہ فلال شخص کو جو وارث نہیں ہے، میرے ترکے سے اتنا دیا جائے تو ایک تہائی تزکے کی حد تک اس پڑمل کیا جائے گا، اس کے بعد میراث وارثوں میں تقسیم ہوگی۔

قَانَكَانَكُمُ وَلَكُ فَلَهُنَّ الثَّمُنُ مِثَاتَكُ كُتُمُ مِّنَ بَعُنِ وَمِيَّةٍ تُوْمُونَ بِهَا الْكَكُمُ مِنْ بَعُنِ وَمِيَّةٍ تُوْمُونَ بِهَا الْحَدَيْنِ وَلَا اَمْرَا الْحَلَّا الْمُلَا اللَّكُ اللَّهُ الْمَالَةُ الْمِالْمُ الْحَلَّا عُلْمُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ال

اورا گرتمہاری کوئی اولا دہوتو اُس وصیت پڑمل کرنے کے بعد جوتم نے کی ہو، اور تمہارے قرض کی ادائیگی کے بعد ان کوتمہارے ترکے کا آٹھوال حصہ طےگا۔اورا گروہ مردیا عورت جس کی میراث تقسیم ہونی ہے،اییا ہو کہ نہ اس کے والدین زندہ ہول نہ اولا د، اوراس کا ایک بھائی یا ایک بہن زندہ ہوتو ان میں ہوئی ہے،اییا ہو کہ نہ اس کے والدین زندہ ہول نہ اولا د، اوراس کا ایک بھائی یا ایک بہن زندہ ہوتو ان میں ہرایک چھٹے جھے کاحق دار ہے۔اورا گروہ اس سے زیادہ ہول تو وہ سب ایک تہائی میں شریک ہول گے، (گر) جو وصیت کی گئی ہواس پڑمل کرنے کے بعد اور مرنے والے کے ذمے جوقرض ہو اس کی اوائیگی کے بعد، بشر طیکہ (وصیت یا قرض کے اقرار کرنے سے) اس نے کسی کو نقصان نہ پہنچایا ہو۔ بیسب پچھاللہ کا تھم ہے، اور اللہ ہربات کا علم رکھنے والا، بروبارہ ہربات کا اللہ کا ا

کم ملنامناسب تھا۔اللہ تعالی نے فرمادیا کے تہمیں مصلحت کاٹھیک ٹھیک تھیک علم نہیں ہے۔اللہ تعالی نے جس کا جوحصہ مقرر فرمادیا ہے، وہی مناسب ہے۔

⁽۱۳) اس کا مطلب ہے ہے کہ اگر چہ قرض کی ادائیگی اور وصیت پڑل کرنامیراث کی تقلیم پر مقدم ہے، کین مرنے والے کوکوئی ایسا کام نہ کرنا چاہئے جس کا مقصد اپنے جائز ورثاء کونقصان پہنچانا ہو، مثلاً کوئی شخص اپنے وارثوں کو محروم کرنے یاان کا حصہ کم کرنے کی خاطر اپنے کسی دوست کے لئے وصیت کردے، یااس کے حق میں قرضے کا جھوٹا اقر ارکر لے، اور مقصد ہے ہوکہ اس کا پورائز کہ یااس کا کافی حصہ اس کے پاس چلا جائے اور ورثاء کونہ ملے یا بہت کم ملے تو ایسا کرنا بالکل نا جائز ہے، اور اس لئے شریعت نے بہت کا عدہ مقرر فر مادیا ہے کہ کسی وارث کے حق میں کوئی وصیت نہیں ہوسکتی ، نیز غیر وارث کے حق میں کوئی وصیت نہیں ہوسکتی ، نیز غیر وارث کے حق میں بھی ایک تہائی سے زیادہ وصیت نہیں کی جاسکتی۔

تِلْكَ حُدُودُاللهِ وَمَن يُطِع الله وَرَاسُولَهُ يُدُخِلُهُ جَنْتٍ تَجْرِي مِن تَعْتِهَا الْاَنْهُ رُخْلِهِ فِي وَمَن يَعْصِ الله وَرَاسُولَهُ وَ الْوَيْهَا ﴿ وَلَا الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿ وَمَن يَعْصِ الله وَرَاسُولَهُ وَ الْوَيْ يَا تَوْنَ اللهُ وَرَاللهُ وَلَهُ عَنَ الْهُ مُولَةُ وَاللّهِ مَا اللّهُ وَرَاللّهُ وَلَا عَنَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهِ مَا اللّهُ وَاللّهِ مَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

یاللہ کی مقرر کی ہوئی صدود ہیں، اور جوش اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا، وہ اس کوا یسے باغات میں واخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی، ایسے لوگ ہمیشہ ان (باغات) میں رہیں گے، اور بیز بردست کا میابی ہے ﴿ ١٣﴾ اور جوش اللہ اور اس کے رسول کی نافر مانی کرے گا اور اس کی مقرر کی ہوئی حدود سے تجاوز کرے گا، اسے اللہ دوز خ میں داخل کرے گا جس میں وہ ہمیشہ رہے گا، اور اس کی مقرر کی ہوئی حدود سے تجاوز کرے گا، اسے اللہ دوز خ میں داخل کرے گا جس میں سے ہمیشہ رہے گا، اور اس کو ایسا عذاب ہوگا جوذ کیل کر کے رکھ دے گا ﴿ ١٣﴾ تمہاری عورتوں میں سے جو برگواہ بنالو۔ چنا نچہ اگر وہ (ان کی بدکاری کی) جو بدکاری کا ارتکاب کریں، ان پر اپنے میں روک کررکھو یہاں تک کہ انہیں موت اُٹھا کر لے جائے، یا اللہ ان کے لئے کوئی اور راستہ پیدا کر دے۔ ﴿ ١٥﴾

(۱۲) عورت بدکاری کا ارتکاب کرے تو شروع میں تھم بید یا گیا تھا کہ اسے عربھر گھر میں مقیدر کھا جائے، لیکن ساتھ بی بیاشارہ دے دیا گیا تھا کہ بعد میں ان کے لئے کوئی اور سز امقرر کی جائے گی۔" یا اللہ ان کے لئے کوئی اور راستہ پیدا کردے ' کا یہی مطلب ہے۔ چنا نچہ سورہ نور میں مرداور عورت دونوں کے لئے زنا کی سز اسوکوڑ مقرر کردی گئی، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اب اللہ تعالی نے عورتوں کے لئے راستہ پیدا کردیا ہے، اور وہ بیکہ غیرشادی شدہ مردیا عورت کوسوکوڑ سے لگائے جائیں گے، اور شادی شدہ کوسنگسار کیا جائے گا۔

وَالَّنُونِ يَأْتِيْنِهَا مِنْكُمْ فَاذُوهُمَا فَانُ تَابَاوَا صَلَحَافَا عُرِضُوْا عَنْهُمَا لَا اللهِ وَاللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللهُ عَلِيْمًا ثُونَ وَهُمْ اللهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللهُ عَلِيْمًا فَكَ اللهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللهُ عَلِيْمًا فَكُوبُ اللهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا فَكُوبُ اللهُ عَلَيْهُمْ وَكُونَ وَهُمْ كُفًا اللهِ عَنَى اللهُ عَلَيْمًا فَنَوا اللّهِ اللهُ عَنَا اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنَا اللهِ اللهُ اللهُه

اورتم میں سے جودومرد بدکاری کاارتکاب کریں،ان کواؤیت دو۔ پھراگر وہ توبہ کر کے اپنی اصلاح کرلیں توان سے درگذر کرو۔ بیشک اللہ بہت توبہ قبول کرنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿۱۲﴾ اللہ نے توبہ قبول کرنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿۱۶﴾ اللہ نے توبہ قبول کرنے ہے جو نا دانی سے کوئی برائی کرڈالتے ہیں، پھرجلدی ہی توبہ کرلیتے ہیں۔ چنانچہ اللہ ان کی توبہ قبول کرلیتا ہے،اور اللہ ہر بات کو خوب جانے والا بھی ہے، حکمت والا بھی ﴿۱۲﴾ توبہ کی قبولیت ان کے لئے نہیں جو برے کام کے جاتے ہیں، یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی پرموت کا وقت آگھڑا ہوتا ہے تو وہ کہتا ہے کہ میں فیات ہیں، یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی پرموت کا وقت آگھڑا ہوتا ہے تو وہ کہتا ہے کہ میں نے اب توبہ کرئی ہے،اور ندان کے لئے ہے جو کفر ہی کی حالت میں مرجاتے ہیں۔ایسے لوگوں کے لئے توبہ کرئی ہے،اور ندان کے لئے ہے جو کفر ہی کی حالت میں مرجاتے ہیں۔ایسے لوگوں کے لئے تو ہم نے دُکھ دینے والا عذاب تیار کررکھا ہے۔ ﴿۱۸﴾

⁽¹⁰⁾ بیمردوں کے خلاف فطرت ہم جنسی کے مل کی طرف اشارہ ہے۔ اس کی کوئی متعین سز اُمقرد کرنے کے بجائے صرف بیر ہدایت دی گئی ہے کہ ایسے مردوں کواذیت دی جائے جس کے مختلف طریقے فقہائے کرام نے تجویز کئے ہیں ، گران میں سے کوئی لازی نہیں ۔ سیح بیہ ہے کہ اس کو حاکم کی صوابدید پر چھوڑ دیا گیا ہے۔

وَلا تَعْضُلُوهُ فَالِتُنْهَبُوا بِبَعْضِ مَا التَيْتُنُوهُ فَالِآنَ ثَالَا اَنْ يَأْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِنَةٍ وَعَاشِمُ وَهُنَّ لُوهُ فَا لِآنَ كُوهُ اللَّهُ وَعَاشِمُ وَهُنَّ لُوهُ وَالْمَا عُرُوفِ فَانَ كُوهُ تُنْهُ وَهُنَّ فَعَلَى اَنْ تَكُوهُ وَاللَّيْ يَجْعَلَ اللَّهُ وَيُهِ خَيْرًا كَثِيدًا ﴿ وَإِنْ الرَّفُ اللَّهُ وَيُهِ خَيْرًا كَثِيدًا ﴿ وَإِنْ الرَّفُ اللَّهُ وَيُهِ خَيْرًا كَثِيدًا ﴿ وَإِنْ الرَّفُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ اللَّهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اوران کواس غرض سے مقید مت کرو کہتم نے جو پھھان کو دیا ہے اس کا پھھ حصہ لے اُڑو، اِلا یہ کہ وہ کھی بے حیائی کاار تکاب کریں۔ اوران کے ساتھ بھلے انداز میں زندگی بسر کرو، اوراگرتم انہیں پیند نہ کرتے ہوتو یہ بین مکن ہے کہتم کسی چیز کونا پیند کرتے ہوا وراللہ نے اس میں بہت پھے بھلائی رکھ دی ہو ﴿ 19 ﴾ اوراگرتم ایک بیوی کے بدلے دوسری بیوی سے تکاح کرنا چاہتے ہو، اوران میں سے ایک کو ڈھیر سارا مہر دے بچے ہو، تو اس میں سے پھھوا پس نہ لو۔ کیاتم بہتان لگا کر اور کھلا گناہ کرکے (مہر) واپس لوگے؟ ﴿ ۲ ﴾

(۱۲) زمانہ جاہلیت میں بینظالماندرسم چلی آتی تھی کہ جب کسی عورت کے شوہر کا انتقال ہوجاتا تو اس کے ورثاء اس عورت کو بھی میراث کا حصہ بچھ کراس کے اس معنی میں مالک بن بیٹھتے تھے کہ وہ ان کی اجازت کے بغیر نہ دوسری شادی کر سکتی تھی ،اور نہ زندگی کے دوسرے اہم فیصلے کرنے کاحق رکھتی تھی۔ اس آیت نے اس طالماندرسم کو ختم فرمایا ہے۔ اس طرح ایک ظالماندرواج بیتھا کہ جب کوئی شوہرا پٹی بیوی کو طلاق دینا چاہتا، کیکن ساتھ ہی یہ چھی چاہتا کہ جومہر ان کو دے چکا ہے وہ اسے والی اس جائے تو وہ اپنی بیوی کو طرح طرح سے تنگ کرنا شروع کر دیتا تھا، مثلاً وہ اس کو گھر میں اس طرح مقیدر کھتا تھا کہ وہ اپنی جائز ضروریات کے لئے بھی گھر سے باہر نہیں جاسکتی تھی۔ اس طرح ستانے کا مقصد یہ ہوتا تھا کہ وہ بیچاری مجبور ہوکر شوہر سے خلاصی حاصل کرنے کے لئے جاسکتی تھی۔ اس طرح ستانے کا مقصد یہ ہوتا تھا کہ وہ بیچاری مجبور ہوکر شوہر سے خلاصی حاصل کرنے کے لئے اس خود یہ پیشکش کرے کہ تم اپنا مہر والیس لے لو، اور مجھے طلاق دے کرمیری جان چھوڑ دو۔ آیت کے دوسرے صحصے میں اس رواج کو حرام قرار دیا گیا ہے۔

(١٤) أو پرآیت نمبر ١٩ میں بیبتایا جاچکا ہے كه عورتوں كو گلوخلاصى كے لئے اپنام برواپس كرنے پرمجور كرنا صرف

وَكَيْفَ تَأْخُلُونَهُ وَقَلُ افْضَى بَعُضُكُمْ إلى بَعْضِ وَآخُنُ نَ مِنْكُمْ مِيْثُاقًا غَلِيْظًا وَ وَلاَتَنْكِ حُوْامَانَكَمُ ابَأَوُكُمْ مِّنَ النِّسَآءِ إِلَّا مَاقَلُ سَلَفَ لَا تَفْكَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَآءَ سَبِيلًا ﴿ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ أُمَّ لَهُ تُكُمُ وَبَنْتُكُمُ وَاخُوتُكُمْ الْمَعَ وَعَلَّمُ مُو خُلْتُكُمُ وَبَنْتُ الْأَحْوَبَنْتُ الْأَخْتِ وَامَّلَهُ مَاللَّهُمُ الْبِيِّ آمُ ضَعْنَكُمُ ال

اورآ خرتم کیے (وہ مہر) والی لے سکتے ہوجبکہ تم ایک دوسرے کے استے قریب ہو چکے تھے، اور انہول نے تم سے برد ابھاری عہدلیا تھا؟ ﴿٢١﴾

اور جن عورتوں سے تمہار ہے باپ دادا (کسی وقت) نکاح کر بچے ہوں ،تم انہیں نکاح میں ندلا کے البتہ پہلے جو کچھ ہو چکاوہ ہو چکا۔ بدیری بے حیائی ہے ، گھناؤنا کمل ہے ، اور بداہ روی کی بات ہے ﴿۲۲﴾ تم پر حرام کر دی گئی ہیں تمہاری مائیں ، تمہاری بیٹیاں ، تمہاری بہنیں ، تمہاری بھو پیاں ، تمہاری خالائیں ، اور جفتیجیاں اور بھانجیاں ، اور تمہاری وہ مائیں جنہوں نے تمہیں دُودھ پلایا ہے ،

اس صورت میں جائز ہے جب انہوں نے کھی بے حیائی کا ارتکاب کیا ہو۔ اب بیفر مایا جار ہاہے کہ اگرتم ان سے مہر واپس کرنے کا مطالبہ کرو گے قویہ تہاری طرف سے ان پر بہتان با ندھنے کے مرادف ہوگا کہ انہوں نے کھی بے حیائی کا ارتکاب کیا ہے، کیونکہ ان کومبر کی واپسی پرمجبور کرنا اس صورت کے سواکسی حالت میں جائز نہیں ہے۔ بحیائی کا ارتکاب کیا ہے اس اپنے شری از (۱۸) جا بلیت میں لوگ اپنی سوتیلی ماں سے نکاح کرنے کوکوئی عیب نہیں سمجھتے تھے۔ اس آیت نے اس بے شری کومنوع قرار دیا، البتہ جن لوگوں نے اسلام سے پہلے ایسا نکاح کیا تھا ان کے بارے میں فر مایا گیا کہ پچھلا گناہ معاف ہوجاتے ہیں، بشر طیکہ اس آیت کے نزول کے بعد نکاح کا یہ تعلق ختم کرلیا جائے۔

وَاخَوْتُكُمْ مِن الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهُ تُنِمَا يِكُمُ وَرَبَا يِبُكُمُ الْتِي فِي حُجُورِكُمْ مِن لِسَا يِكُمُ الْتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَ فَإِن لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلا جُمَاحُ عَلَيْكُمُ لَا يَكُمُ الْتِي مُعَلِيكُمُ وَانْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأَخْتَيُنِ إِلَّا مَا وَحَلا يِلُ ابْنَا يِكُمُ الَّذِينَ مِن اصْلا بِكُمُ لَا وَانْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأَخْتَيُنِ إِلَّامَا وَحَلا يِلُ ابْنَا يِكُمُ الَّذِينَ مِن اصْلا بِكُمُ لَا وَانْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأَخْتَيُنِ إِلَّا مَا وَحَلا يِلْ ابْنَا يِكُمُ الَّذِينَ مِن الشِيمَ الْمُحْمَنِ اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ال

اورتہاری دُودھ شریک بہنیں، اورتہاری ہویوں کی مائیں، اورتہارے زیر پر وَرْش تہاری سوتیل ہواں اگرتم ہیں اور تہاری ان ہویوں (کے پیٹ) سے ہوں جن کے ساتھ تم نے خلوّت کی ہو۔ ہاں اگرتم نے ان کے ساتھ خلوّت نہ کی ہو (اور انہیں طلاق دے دی ہویاان کا انقال ہوگیا ہو) تو تم پر (ان کی لڑکیوں سے نکاح کرنے میں) کوئی گناہ نہیں ہے، نیز تہارے سلی بیٹوں کی ہویاں بھی تم پر حرام ہیں، اور یہ بات بھی حرام ہیں، اور یہ بات بھی حرام ہیں، اور یہ بات ہوں کو ایک ساتھ نکاح میں جع کرو، البتہ جو کھی پہلے ہو چکا وہ ہو چکا۔ بیشک اللہ بہت معاف کرنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ٢٣﴾ نیز وہ عورتیں (تم پر حرام ہیں) جو دوسرے شوہروں کے نکاح میں ہوں، البتہ جو کنیزیں تمہاری ملکیت میں آجائیں (وہ مشتیٰ ہیں)۔

⁽¹⁹⁾ سوتیلی بیٹیاں چونکہ عام طور پر انسان کے زیرِ پر وَیْن ہوتی ہیں اس لئے بیدالفاظ استعال کئے گئے ہیں، ورندا گرکوئی سوتیلی بیٹی زیرِ پر وَیْن نہی ہوتو وہ بھی حرام ہے۔

⁽۲۰) جو کنیزیں جہاد کے دوران گرفتار کر کے دارالاسلام لائی جاتی تھیں، اوران کے شوہر دارالحرب میں رہ جاتے سے، ان کا نکاح ان شوہروں سے ثنم ہوجاتا تھا۔ لہٰذا جب و دارالاسلام میں آنے کے بعد ایک جیف کی مدت پوری کرلیتیں، اوران کو پھیلے شوہر سے حمل نہ ہوتا تو ان کا نکاح دارالاسلام کے سی مسلمان سے جائز تھا۔ مگریہ تھم انہی باندیوں کا ہے جو شرقی طور پر باندی بنائی گئی ہوں۔ آج کل الی کنیزوں یا باندیوں کا کہیں وجو دنہیں ہے۔

كِتْبَاللهِ عَكَيْكُمْ قَالِكُمْ مَّا وَلَاكُمْ مَا وَكَلَّمُ اَنْ تَنْتُوْ الْمَوَالِكُمْ مُّحْصِنِيْنَ عَيْرَ مُلْفِحِيْنَ فَكَاللهُ مَّ مَنْ تَعْمَدُ مَا اللهُ مَنْ تَعْمَدُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ وَيَعْمَدُ وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَيُمَاتَلُ وَيُمَاتُوهُ مَنْ اللهُ وَيَعْمَدُ وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَيُمَاتَلُ مَا اللهُ مَعْمِلُ اللهُ وَيَعْمَدُ وَاللهُ وَمَا لَكُومِ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَاللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ ولِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلِلْمُ اللّهُ وَلِمُ اللّ

اللہ نے بدا حکام تم پر فرض کردیئے ہیں۔ان عورتوں کو چھوڑ کرتمام عورتوں کے بارے میں بیرطال
کردیا گیا ہے کہ تم اپنامال (بطورمہر) خرچ کر کے انہیں (اپنے نکاح میں لانا) چاہو، بشر طبکہ تم ان
سے با قاعدہ نکاح کا رشتہ قائم کر کے عفت حاصل کرو،صرف شہوئت نکالنامقصود نہ ہو۔ چنا نچہ جن
عورتوں سے (نکاح کر کے) تم نے لطف اُٹھایا ہو، ان کوان کا وہ مہرادا کرو جومقرر کیا گیا ہو۔البتہ
مہر مقرر کرنے کے بعد بھی جس (کمی بیشی) پرتم آپن میں راضی ہوجاؤ،اس میں تم پرکوئی گناہ نہیں۔
یقین رکھوکہ اللہ ہر بات کاعلم بھی رکھتا ہے، حکمت کا بھی مالک ہے ﴿۲٣﴾

اورتم میں سے جولوگ اس بات کی طافت ندر کھتے ہوں کہ آزاد مسلمان عورتوں سے نکاح کرسکیں، تووہ ان مسلمان کنیزوں میں سے کسی سے نکاح کر سکتے ہیں جو تبہاری ملکیت میں ہوں، اوراللہ کو تبہار ہے ایمان کی پوری حالت خوب معلوم ہے۔تم سب آپس میں ایک جیسے ہو۔

⁽۲۱) مقصد سے کہ نکاح ایک دیر پاتعلق کا نام ہے جس کا مقصد صرف جنسی خواہش پوری کرنانہیں ہے، بلکہ ایک مضبوط خاندانی نظام کا قیام ہے جس میں مرداور عورت ایک دوسرے کے حقوق اور ذمہ دار یوں کے پابند ہوتے ہیں، اور اس رشتے کوعفت وعصمت کے تحفظ اور بقائے نسل انسانی کا ذریعہ بناتے ہیں۔ صرف شہوت نکا گئے کے لئے ایک عارضی تعلق پیدا کر لینا، خواہ دہ پسیے خرج کر کے ہی کیوں نہ ہو، ہر گز جا تزنہیں ہے۔ نکالنے کے لئے ایک عارضی تعلق پیدا کر لینا، خواہ دہ ہوتا تھا، اور باندیوں کا مہر کم، اس لئے ایک طرف تو تھم ید یا گیا (۲۲) چونکہ آزاد عور توں کا مہر عام طور پر زیادہ ہوتا تھا، اور باندیوں کا مہر کم، اس لئے ایک طرف تو تھم ید یا گیا

فَاكِرِحُوهُ سَّ بِإِذْنِ اَهُلِهِ قَوَاتُوهُ فَقَا جُورَهُ فَيَ بِالْمَعُرُوفِ مُحْصَلَٰتٍ غَيْرَ مُسْفِحْتٍ وَلامُتَّخِلُتِ اَخْدَانٍ فَإِذْ آاُحُصِ قَانَ اَتَيْنَ بِفَاحِسَةٍ فَعَلَيْهِ قَ نِصْفُ مَاعَلَى الْمُحْصَلَٰتِ مِنَ الْعَنَابِ فَلِكَلِمَنْ خَشِي الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَانَ عَنْ بِرُوْا خَيْرٌ لَكُمْ وَاللّهُ عَفُورً مَّ حِيْمٌ هَا

لہذاان کنیروں سے ان کے مالکوں کی اجازت سے نکاح کر لو، اور ان کو قاعدے کے مطابق ان کے مہرادا کرو، بشرطیکدان سے نکاح کارشتہ قائم کر کے آئیں پاک دامن بنایا جائے؛ نہ وہ صرف شہوت پوری کرنے کے لئے کوئی (ناجائز) کام کریں، اور نہ خفیہ طور پر ناجائز آشنا ئیاں بیدا کریں۔ پھر جب وہ نکاح کی حفاظت میں آجا ئیں، اور اس کے بعد کسی بڑی بے حیائی (یعنی زنا) کا ارتکاب کریں تو ان پر اس سزاسے آ دھی سزا واجب ہوگی جو (غیرشادی شدہ) آزاد عور توں کے لئے مقرر (میرشادی شدہ) آزاد عور توں کے لئے مقرر (میرشادی شدہ) کریں تو ان پر اس سزاسے آدھی سزا واجب ہوگی جو (غیرشادی شدہ) آزاد عور توں کے لئے ہے جن کو (نکاح نہ کرنے کی صورت میں) گناہ میں مبتلا ہونے کا اندیشہ ہو۔ اور اگرتم صبر ہی کئے رہوتو یہ تمہارے لئے بہت بہتر ہے۔ اور اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ۲۵﴾

ہے کہ باندیوں سے نکاح ای وقت کیا جائے جب آ زاد مورتوں سے نکاح کی استطاعت نہ ہو، دوسری طرف میہ ہدایت دی گئی ہے کہ جب کی باندی سے نکاح کی نوبت آ جائے تو پھر محض اس کے باندی ہونے کی وجہ سے اس کو حقیر سجھنا درست نہیں، کیونکہ فضیلت کا اصل دار و مدار تقوی پر ہے، اور اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانے ہیں کہ کس کی ایمانی حالت زیادہ مضبوط ہے، ور نہ اولا دِ آ دم ہونے کے لحاظ سے سب ایک دوسرے کے برابر ہیں۔ ایمانی حالت زیادہ مضبوط ہے، ور نہ اولا دِ آ دم ہونے کے لحاظ سے سب ایک دوسرے کے برابر ہیں۔ (۲۳) آزاد عورتیں اگر غیرشادی شدہ ہوں تو ان کے لئے زنا کی سز اسوکوڑے ہیں، جس کا ذکر سورہ نور کی دوسری آیت میں آیا ہے۔ زیرِ نظر آیت میں باندیوں کے لئے اس کی آدھی سز الیعنی بچاس کوڑے مقرر فرمائی گئ

يُرِيْدُاللهُ وَلِيُكِمْ وَيَهُرِيكُمْ مُسُنَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبُلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَ وَيُرِيدُالَّذِي وَيَولِيكُمْ وَيُرِيدُالَّذِي وَيَرِيدُالَّذِي وَيَرِيدُالَّذِي وَيَرِيدُالَّذِي وَيَرِيدُالَّذِي وَيَرِيدُاللهُ وَيُرِيدُاللهُ وَيُرِيدُاللهُ وَيُرِيدُاللهُ وَيُولِي اللهُ وَيُولِي اللهُ وَيَعْلَمُ وَخُولَى اللهُ وَيَعْلَمُ وَخُولَى اللهُ وَيَعْلَمُ وَيُحْلِقُوا وَيُولِي اللهُ وَيَعْلَمُ وَاللهُ وَيَعْلَمُ وَيَعْلَمُ وَوَلا تَعْلَمُ وَاللهُ وَيَعْلَمُ وَاللهُ وَيَعْلَمُ وَاللهُ وَلا اللهُ وَلا تَعْتُلُوا اللهُ اللهُ اللهُ وَلا اللهُ وَاللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلا اللهُ وَاللهُ وَلا اللهُ وَاللهُ وَلا اللهُ ا

الله چاہتا ہے کہ تمہارے لئے (اُحکام کی) وضاحت کردے، اورجو (نیک) لوگ تم سے پہلے گذرے ہیں، تم کوان کے طور طریقوں پرلے آئے، اور تم پر (رحمت کے ساتھ) توجہ فرمائے، اور اللہ ہر بات کا جاننے والا بھی ہے، حکمت والا بھی ﴿٢٦﴾ الله تو چاہتا ہے کہ تمہاری طرف توجہ کرے، اور جولوگ نفسانی خواہشات کے پیچھے لگے ہوئے ہیں وہ چاہتے ہیں کہ تم راور است سے ہٹ کر بہت وُور جا پڑو ﴿٤٢﴾ الله چاہتا ہے کہ تمہارے ساتھ آسانی کا معاملہ کرے، اور انسان کے مربیدا ہواہے۔ ﴿٨٢﴾

اے ایمان والو! آپس میں ایک دوسرے کے مال ناحق طریقے سے نہ کھاؤ، إلا يہ کہ کوئی تجارت باہمی رضامندی سے وجود میں آئی ہو (تووہ جائزہے)،اوراپنے آپ کوئل نہ کرو۔ یقین جانواللہ تم پر بہت مہر بان ہے ﴿٢٩﴾

⁽۲۴) یعنی انسان فطری طور پرجنسی خواہش کا مقابلہ کرنے میں کمزورواقع ہواہے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کو بیخواہش جواہش کا مقابلہ کرنے میں کمزورواقع ہواہے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کو بیخواہش جا مُزطریقے سے پوراکرنے سے نہیں روکا، بلکہ نکاح کواس کے لئے آسان بنادیا ہے۔
(۲۵) اس کا سادہ مطلب تو بیہ ہے کہ جس طرح دوسرے کا مال ناحق طریقے سے کھانا حرام ہے، کسی کی جان لینا اس سے زیادہ حرام ہے۔ دوسرے کی جان لینے کو'' اپنے آپ کوئل کرنے'' سے تعبیر کرکے اس طرف بھی اشارہ

اور جو خض زیادتی اورظم کے طور پراییا کرے گا، تو ہم اس کوآگ میں داخل کریں گے۔اوریہ بات اللہ کے لئے بالکل آسان ہے ﴿ • ٣﴾ اگرتم اُن بڑے بڑے گنا ہوں سے پر ہیز کر وجن سے تہمیں روکا گیا ہے تو تہماری چھوٹی برائیوں کا ہم خود کفارہ کردیں گے، اورتم کوایک باعز ت جگہ داخل کریں گے ﴿ ١٣﴾ اورجن چیز وں میں ہم نے تم کوایک دوسرے پر فوقیت دی ہے،ان کی تمنا نہ کرو، مرد جو کچھ کمائی کریں گے۔ ان کواس میں سے حصہ ملے گا، اور عورتیں جو کچھ کمائی کریں گی ان کواس میں سے حصہ ملے گا۔ اور اللہ سے اس کافضل ما نگا کرو۔ بیشک اللہ ہر چیز کوخوب جانے والا ہے ﴿ ٣٢﴾

ہوگیا کہ کسی دوسر ہے تو آل کرنا بالآخرا پے آپ ہی کو آل کرنا ہے، کیونکہ اس کے بدلے میں خود قاتل آل ہوسکتا ہے،
اوراگر یہاں آل نہ بھی ہوتو آخرت میں اس کی جوسزاملنی ہے وہ موت سے بھی بدتر ہوگی۔ای طرح اس تعبیر سے
خود کشی کی ممانعت بھی واضح ہوگئ۔ دوسر ہے کسی کا مال ناحق کھانے کے ساتھ یہ جملہ لانے سے اس طرف بھی
اشارہ ممکن ہے کہ جب ناحق مال کھانے کا رواج معاشرے میں عام ہوجائے تو اس کا نتیجہ اجماعی خودکشی کی
صورت میں نکاتا ہے۔

(۲۲)اس کامطلب میہ کہ اگرانسان گناہ کبیرہ سے پر ہیزر کھے تواس کے چھوٹے چھوٹے گناہوں کواللہ تعالی خود ہی معاف فرماتے رہتے ہیں۔قرآن وحدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر نیک عمل، مثلاً وضو، نماز، صدقات وغیرہ سے گناہ صغیرہ معاف ہوتے رہتے ہیں۔

(۲۷) بعض خواتین نے اس تمنا کا اظہار کیا تھا کہ اگروہ مرد ہوتیں تو وہ بھی جہاد وغیرہ میں حصہ لے کرمزید ثواب

وَلِكُلِّ جَعَلْنَامُوَالِي مِثَّاتُوكَ الْوَالِلْ وَالْوَقُورُ بُونَ وَالَّنِ يَنْ عَقَدَتُ وَلِكُلِّ جَعَلْنَامُوالِي مِثَاتُو الْوَالله وَالْوَقُورُ بُونَ وَالَّنِ الله وَالله وَلّا وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالل

اور جم نے ہراس مال کے پھے وارث مقرر کئے ہیں جو والدین اور قریب ترین رشتہ وارچھوڑ کر جائیں۔
اور جن لوگوں سے تم نے کوئی عہد بائد ھا ہوان کوان کا حصد دو۔ بیشک اللہ ہر چیز کا گواہ ہے ﴿ ٣٣﴾ مر دعور توں کے نگراں ہیں، کیونکہ اللہ نے ان میں سے ایک کو دوسر بے پر فضیلت دی ہے، اور کیونکہ مردوں نے اپنے مال خرج کئے ہیں۔ چنانچہ نیک عور تیں فر ماں بردار ہوتی ہیں، مردکی غیر موجودگی میں اللہ کی دی ہوئی حفاظت سے (اس کے حقوق کی) حفاظت کرتی ہیں۔ اور جن عور توں سے تہمیں سرکشی کا اندیشہ ہوتو (پہلے) انہیں سمجھاؤ، اور (اگر اس سے کام نہ چلے تو) انہیں خواب گا ہوں میں تنہا جوڑ دو، (اور اس سے بھی اصلاح نہ ہوتو) انہیں مارسکتے ہو۔

حاصل کرتیں۔ اس آیت کریمہ نے بیا صول واضح فرمادیا کہ جو ہاتیں انسان کے اختیار سے باہر ہیں ان میں اللہ نے کسی خض کو کسی اختیار سے فو قیت دے رکھی ہے اور کسی کو کسی اور حیثیت سے مثلاً کوئی مرد ہے کوئی عورت، کوئی زیادہ طاقت ورہے کوئی کم ، کسی کا حسن دوسرے کے مقابلے میں زیادہ ہے۔ بید چیزیں چونکہ انسان کے اختیار میں نہیں ہیں ، اس لئے ان کی تمنا کرنے سے فضول حسرت ہونے کے سواکوئی فائدہ نہیں ہے۔ لہذا ان چیزوں میں اللہ تعالی کی نقذیر پر راضی رہنا چاہے۔ البتہ جواچھائیاں انسان کے اختیار میں ہیں آنہیں حاصل کرنے کی کوشش کرتے رہنا چاہے ، اور ان چیزوں میں اللہ تعالی کی سنت سے کہ جوشم جیسا عمل کرتا ہے ویسا ہی نتیجہ ظاہر ہوتا ہے۔ اس میں مرداور عورت میں کوئی فرق نہیں ہے۔

جب کوئی مخص اسلام لائے اور مسلمانوں میں اس کا کوئی رشتہ دار نہ ہوتو وہ جس مخص کے ہاتھ پر مسلمان

قَانَ اَ طَعْنَكُمْ فَلَا تَبُعُوا عَلَيْهِ فَ سَبِيلًا ﴿ إِنَّ الله كَانَ عَلِيًّا كَبِيْرُونَ الله وَ كَلَّا قِن الله وَ حَلَّمًا قِن الله وَ عَلَيْهًا وَ وَ اَعْبُوا هَلِهَ الله وَ عَلَيْهًا فِي الله وَ عَلَيْهًا وَ وَ اَعْبُوا هَلِهًا وَ عَلَيْمًا وَ الله كَانَ عَلِيْمًا وَ الله وَالله وَ الله وَالله وَا الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَا الله وَالله وَالله وَالله و

246

پھراگروہ تہاری بات مان لیس تو ان کے خلاف کارروائی کا کوئی راستہ تلاش نہ کرو۔ یقین رکھوکہ اللہ سب کے اُوپر، سب سے بڑا ہے ﴿ ۲ ۲ ۲ اور اگر تہمیں میاں بیوی کے درمیان پھوٹ پڑنے کا اندیشہ ہوتو (ان کے درمیان فیصلہ کرانے کے لئے) ایک منصف مرد کے خاندان میں سے اور ایک منصف عورت کے خاندان میں سے بھیج دو۔ اگروہ دونوں اصلاح کرانا چا ہیں گے تو اللہ دونوں ایک منصف عورت کے خاندان میں سے بھیج دو۔ اگروہ دونوں اصلاح کرانا چا ہیں گے تو اللہ دونوں کے درمیان اتفاق پیدافر مادے گا۔ بیشک اللہ کو ہر بات کاعلم اور ہر بات کی خبر ہے۔ ﴿ ۳۵ ﴾ اور اللہ کی عبادت کرو، اور اس کے ساتھ کی شرک کو شریک نہ شہرا کو، اور والدین کے ساتھ اچھاسلوک کرو، اور اللہ کی عبادت کرو، اور اس کے ساتھ کے شریف کو شریک نہ شہرا کو، اور والدین کے ساتھ اچھاسلوک کرو، نیز دشتہ داروں ، بینیوں ، مسکینوں ، قریب والے پڑوتی ، دُوروالے پڑوتی ،

ہواہے بعض اوقات اس کے ساتھ بیعبد کر لیتا تھا کہ وہ دونوں آپس میں بھائی بن گئے ہیں، البذا وہ ایک دوسر بے کے دارث بھی ہول گے، اور اگران میں سے کسی پرکوئی تا دان آپڑا تو دوسرااس کی ادائیگی میں اس کی مدد کر بے دارث بھی ہول گے، اور اگر ان تھا۔ یہاں اس معاہدے کا ذکر ہے، اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا مسلک اس آیت کی بنا پر یہی ہے کہ بیرشتہ اب بھی کسی نومسلم سے قائم ہوسکتا ہے، اور اگر دوسر مے سلمان رشتہ دار موجود نہوں تو میراث میں بھی ان کا حصہ ہوگا۔

(۲۹) قرآن وسنت نے پڑوسیوں کے حقوق کی رعایت اوران کے ساتھ حسن سلوک کی بڑی تاکیدفر مائی ہے۔ پھر پڑوسیوں کے تین در ہے اس آیت میں بیان فر مائے گئے ہیں۔ پہلے در ہے کو' جارزی القربی'' (قریب والا پڑوسی) اور دوسرے کو' الجار الجنب'' کہا گیا ہے جس کا ترجمہ اُوپر'' دُوروالے پڑوسی'' سے کیا گیا ہے۔ پہلے سے وَالصَّاحِبِ اِلْجَنَّبِ وَاجْنِ السَّبِيلِ وَمَامَلَكُ أَيْمَانُكُمْ لِقَ اللهَ لايُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُونَ النَّاسَ بِالْبُخُلِ وَيَكْتُنُونَ كَانَ مُخْتَالًا فَخُونَ النَّاسَ بِالْبُخُلِ وَيَكْتُنُونَ مَا اللهُ مُ اللهُ مِنْ فَضُلِه * وَاعْتَ لْ نَالِلْكُفِرِ يُنَ عَنَا بَامُّ مِينًا ﴿ وَاعْتَ لَ نَالِلْكُفِرِ يُنَ عَنَا بَامُّ مِينًا ﴿ وَالْمَنِينَ مَا اللهُ مُ اللهُ مِن فَضُلِه * وَاعْتَ لْ نَالِلْكُفِرِ يُنَ عَنَا بَاللهِ وَلا بِالْيَوْمِ اللهِ وَلا بِالْيَوْمِ اللهِ وَلا بِالْيَوْمِ اللهِ وَلا بِالْيَوْمِ اللهِ وَلا بِاللهِ وَاللهِ عَلَى اللهُ يُعْوَاللهُ مِن اللهُ يُعْمَالُكُ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ يُلْونُ لَا فَاللّهُ مِنْ اللّهُ يُلْ فَا مُنَا لَا اللّهُ يُطْنُ لَا فَاللّهُ مُن اللّهُ مُن لِ الللهُ مُن لَا قَالِمُ اللّهُ مِن اللّهُ يُلْ فَا لَهُ مُن الللهُ اللهُ لِلْ فَا لَا اللّهُ اللّهُ لِللْ فَا لَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مُن لَا قَالِلْ الللّهُ لِلللهُ اللّهُ لِلللللهُ الللّهُ لِلللللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ لِلللللهِ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ

ساتھ بیٹے (یا ساتھ کھڑے) ہوئے مخص اور راہ گیر کے ساتھ اور اپنے غلام باندیوں کے ساتھ بھی (اچھابرتا وُرکھو)۔ بیشک اللہ کی اِترانے والے بیٹی بازکو پسندنہیں کرتا ﴿٣٦﴾ اللہ کی اِترانے والے بیٹی بازکو پسندنہیں کرتا ﴿٣٦﴾ ایسے لوگ جوخود بھی بنجوی کی تلقین کرتے ہیں، اور اللہ نے ان کو اینے فضل سے جو کچھ دے رکھا ہے اسے چھپاتے ہیں۔ اور ہم نے ایسے ناشکروں کے لئے ذلیل کروینے والا عذاب تیار کررکھا ہے ﴿٤٣﴾ اور وہ لوگ جوابنے مال لوگوں کو دکھانے کے لئے خرج کرتے ہیں، اور شیطان جس کا ساتھی بن جائے تو وہ برترین ساتھی ہوتا ہے ﴿٤٣﴾

مرادوہ پڑوی ہے جس کا گھر اپنے گھر سے بالکل ملا ہوا ہو، اور دوسرے سے مرادوہ پڑوی ہے جس کا گھر انتا ملا ہوا شہو لہوں ہو دوسرے سے مرادوہ پڑوی ہے جورشتہ دار بھی ہو، اور دوسرے سے مرادوہ جو مرف میں دور ہوتی اور دوسرے کا مطلب غیر سلم مرادوہ جو صرف پڑوی ہو۔ نیز بعض مفسرین نے پہلے کا مطلب مسلمان پڑوی اور دوسرے کا مطلب غیر سلم پڑوی بتایا ہے، قرآن کریم کے الفاظ میں ان سب معانی کی گنجائش ہے۔ خلاصہ یہ کہ پڑوی چاہے رشتہ دار ہویا اجنبی، مسلمان ہویا غیر سلم ، اس کا گھر بالکل ملا ہوا ہویا ایک دو گھر چھوڑ کر ہو، ان سب کے ساتھ اچھے برتاؤ کی تاکی کرفرمائی گئی ہے۔

(۳۰) یہ پڑوی کی تیسری قتم ہے جس کو قرآنِ کریم نے" صاحب بالجنب" سے تعبیر فرمایا ہے۔اس سے مرادوہ شخص ہے جوعارضی طور پرتھوڑی دیر کے لئے ساتھی بن گیا ہو، مثلاً سفر کے دوران ساتھ بیٹھایا کھڑا ہو، یا کسی مجلس

یا کسی لائن میں لگے ہوئے اپنے پاس ہو۔ وہ بھی ایک طرح کا پڑوی ہے، اور اس کے ساتھ بھی اچھے برتاؤ کی تاکید فرمائی گئی ہے۔ بلکہ اس سے بھی آ گے ہرراہ گیراور مسافر کے ساتھ حسن سلوک کا تھم دیا گیا ہے، جا ہے وہ اپنا ساتھی بایڑوی نہ ہو۔

⁽۳۱) تمام انبیائے کرام قیامت کے روزا پی اپنی اُمتوں کے اچھے برے اعمال پر گواہی دیں گے، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کواپی اُمت کے لوگوں پر گواہ بنا کر پیش کیا جائے گا۔

لَكَ يُهَا الَّذِيْنَ امَنُوا لا تَقْرَبُوا الصَّلَوْةُ وَ اَنْتُمُسُكُوْ الْحَقِّى تَعْلَمُوْ امَا تَقُولُوْنَ وَ لاجُنُبُ الِّهَا اللهِ عَلَيْ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

اے ایمان والو! جبتم نشے کی حالت میں ہوتو اس وقت تک نماز کے قریب بھی نہ جانا جب تک تم جو

پھے کہدر ہے ہوا سے بچھے نہ لگو، اور جنابت کی حالت میں بھی جب تک عسل نہ کرلو (نماز جائز نہیں)

اللّا یہ کہتم مسافر ہو (اور پانی نہ طے تو تیم کر کے نماز پڑھ سکتے ہو)۔ اور اگرتم بیار ہو یا سفر پر ہو یا تم

میں سے کوئی قضائے حاجت کی جگہ سے آیا ہو یا تم نے عورتوں کو چھوا ہو، پھرتم کو پانی نہ طے تو پاک

مٹی سے تیم کرلو، اور اپنے چروں اور ہاتھوں کا (اس مٹی سے) مسے کرلو۔ بیشک اللہ بڑا معاف
کرنے والا بڑا بخشنے والا ہے ﴿ ٣٣﴾

⁽۳۲) بیاس وقت کی بات ہے جب شراب کی حرمت کا حکم نہیں آیا تھا۔ لیکن اس آیت کے ذریعے بیاشارہ دے دیا گیا تھا کہ وہ کو کی اللہ اس کی خالت میں نماز پڑھنے سے روکا گیا ہے، لہذا کس وقت اس کو بالکل حرام بھی کیا جاسکتا ہے۔

مِنَ الَّنِ يُنَهَادُوْ الْيُحَرِّفُوْنَ الْكِلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهُ وَيَقُوْلُوْنَ سَبِعُنَا وَعَسَيْنَا وَاسْبَعْ غَيْرَ مُسْبَعِ قَرَاءِنَ النَّيَّا إِلَّسِنَةِ مُ وَطَعْنًا فِي الرِّيْنِ * وَلَوْ اَنَّهُمْ قَالُوا سَبِعْنَا وَ اَطَعْنَا وَاسْبَعُ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاقْوَمَ لَوَلَكِنْ لَعَنَّهُمُ اللهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا آلَ

یہودیوں میں سے کچھوہ ہیں جو (تورات) کے الفاظ کوان کے موقع کل سے ہٹا ڈالتے ہیں، اور اپنی زبانوں کوتو ڈمروڈ کراور دِین میں طعنہ زنی کرتے ہوئے کہتے ہیں، "سیعٹنا وعصینا" اور "اسمع میر مُسمع عیر مُسمع" اور "رَاعِنَا" حالانکہ اگروہ یہ کہتے کہ "سمعنا واطعنا" اور "اسمع وانظرنا" توان کے لئے بہتر اور راست بازی کا راستہ ہوتا، لیکن ان کے کفری وجہ سے اللہ نے ان پر پھٹکارڈ ال رکھی ہے، اس لئے تھوڑے سے لوگوں کے سواوہ ایمان نہیں لاتے ﴿٢٩﴾

(۳۳) اس آیت میں بعض یہود یوں کی دوشرار توں کا ذکر کیا گیا ہے۔ ایک شرارت بہے کہ دہ تورات کے الفاظ کو این موقع میں ہے موقع میں سے بنا کراس میں لفظی یا معنوی تح یف کا ارتفاب کرتے ہیں، لیخی بعض اوقات اس کے الفاظ ہی کوکسی اور لفظ سے بدل دیتے ہیں اور بعض اوقات اس لفظ کو غلط معنی پہنا کراس کی من مائی تفیر کرتے ہیں۔ اور دوسری شرارت بہ ہے کہ جب وہ آخضرت سلی الله علیہ وسلم کے پاس آتے ہیں تو الیے جہم اور منافقا نہ الفاظ کرتے ہیں جن کا ظاہری مفہوم گرانہیں ہوتا کین وہ اندرونی طور پران الفاظ سے وہ کہ ہمت مراد لیتے ہیں جوان الفاظ میں چھے ہوئے ہوتے ہیں۔ قرآن کریم نے اس کی تین مثالیں اس آیت میں ذکری ہیں۔ ایک بیں جوان الفاظ میں چھے ہوئے ہوتے ہیں۔ قرآن کریم نے اس کی تین مثالیں اس آیت میں ذکری ہیں۔ ایک سے کہ وہ کہتے ہیں: "سیمینا و عصینا" جس کے معنی بی ہیں کہ '' ہم نے آپ کی بات من کی، اور نافر مائی کی 'وہ ان الفاظ کا مطلب یہ وہ تا تھا کہ ہم نے آپ کی بات من کی ہے ایک مطلب یہ وہ تا تھا کہ ہم نے آپ کی بات من کی ہے اور آپ کے مخالفین کی نافر مائی کی ہے۔ لئن رہے ان کا مطلب یہ وہ تا تھا کہ ہم نے آپ کی بات من کر اس بات کی نافر مائی کی ہے۔ دوسرے وہ کہتے تھے اندر سے ان کا مطلب یہ وہ تا تھا کہ ہم نے آپ کی بات من کر اس بات کی نافر مائی کی ہے۔ دوسرے وہ کہتے تھے کہ 'آپ ہی کہ کہ اس کی نافر مائی کی ہے۔ دوسرے وہ کہتے تھے کہ آپ کوکوئی ایس بات نہ سائی جائے جوآپ کی طبیعت کے خلاف ہو، جائے '' ظاہری طور پر وہ یہ دُ عاد ہے تھے کہ آپ کوکوئی ایس بات نہ سائی جائے جوآپ کی طبیعت کے خلاف ہو، جائے '' ظاہری طور پر وہ یہ دُ عاد کے دو اس کے اس کو کوئی ایس بات نہ سائی جائے جوآپ کی طبیعت کے خلاف ہو، جائے '' ظاہری طور پر وہ یہ دُ عاد کے عور کے دو آپ کی طبیعت کے خلاف ہو،

يَا يُهَا الَّنِ يَنَ اُوتُوا الْكِتْبَ امِنُوا بِمَانَزَ لَنَامُصَدِّقًا لِمَامَعَكُمْ مِّنُ قَبُلِ آنَ لَكَا يُعَالَكُ الْمَالُكُ مُّ الْكَتْبَا الْمَعْدُولُ وَلَا اللّهُ الْمُنْ الْمَالُكُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

اے اہلِ کتاب! جو (قرآن) ہم نے اب نازل کیا ہے، جو تمہارے پاس پہلے ہے موجود کتاب کی تصدیق بھی کرتا ہے، اس پر ایمان لے آؤ، قبل اس کے کہ ہم کچھ چروں کومٹا کر انہیں گدی جیسا بنادیں، یاان پرایس پھٹکارڈ ال دیں جیسی پھٹکار ہم نے سبت والوں پرڈ الی تھی۔ اور اللہ کا تھم ہمیشہ بورا ہوکرر ہتا ہے۔ ﴿ ۲۷﴾

بیشک اللہ اس بات کومعاف نہیں کرتا کہ اس کے ساتھ کسی کونٹریک ٹھہرایا جائے ، اور اس سے کمتر ہر بات کوجس کے لئے چاہتا ہے معاف کر دیتا ہے ، اور جوشخص اللہ کے ساتھ کسی کونٹریک ٹھہرا تا ہے وہ ابیابہتان باندھتا ہے جو بڑاز بردست گناہ ہے۔ ﴿ ۴۸﴾

لیکن اندر سے ان کا مطلب میہ ہوتا تھا کہ خدا کرے آپ کو ایسی بات نہ سنائی جائے جو آپ کوخوش کرے۔ تیسرے وہ ایک لفظ" دَاعِہ نَہ" استعال کرتے تھے جس کے معنی عربی زبان میں تو یہ بیں کہ' ہمارا خیال رکھے'' لیکن عبرانی زبان میں بیا یک گالی کالفظ تھا جووہ اندرونی طور پر مراد لیتے تھے۔

(۳۴) ''سبت''سنیچر کے دن کو کہتے ہیں۔ تورات میں بنی اسرائیل کواس دن روز گار کا کوئی کام کرنے سے منع کیا گیا تھا، لیکن ایک بستی کے لوگوں نے اس تھم کی نافر مانی کی جس کے بتیجے میں ان پرعذاب آیا اور ان کوشنے کردیا گیا۔اس واقعے کی تفصیل کے لئے دیکھیے سور ہُ اُعراف (۷: ۱۲۳)۔

(٣٥) يعنى شرك سے كم كى گناه كواللہ تعالى جب عاب توب ك بغير بھى محض اپنے فضل سے معاف كرسكتا ہے، كيكن شرك كى معافى اس كے بغير ممكن نہيں كه مشرك اپنے شرك سے سچى توب كر كے موت سے پہلے پہلے اسلام قبول كر كے وحيد بر إيمان لے آئے۔

اَكُمُ تَكُرِ إِلَى الَّذِيْنَ يُوَكُنُونَ انْفُسَهُمُ "بَلِ اللهُ يُوَكِّى مَنْ يَشَا ءُولا يُظْلَمُونَ عَ فَتِيْلًا ﴿ انْظُرُكَيْفَ يَفُتَرُونَ عَلَى اللهِ الْكَذِبَ " وَكُفَى بِهِ اِثْمَا اللهِ يَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

کیاتم نے ان لوگوں کونہیں دیکھا جو اپنے آپ کو بڑا پا کیزہ بتاتے ہیں؟ حالانکہ پا کیزگی تو اللہ جس کوچا ہتا ہے عطا کرتا ہے، اور (اس عطامیں) ان پر ایک تا گے کے برابر بھی ظلم نہیں ہوتا۔ ﴿٩ ٤ ﴾ دیکھویہ لوگ اللہ پر کسے کیسے جھوٹے بہتان باندھتے ہیں، اور کھلا گناہ ہونے کے لئے یہی بات کافی ہے۔ ﴿٩٥﴾ جن لوگوں کو کتاب (لیعنی تو رات کے لم) ہیں سے ایک حصد دیا گیا تھا، کیا تم نے ان کونہیں دیکھا کہ وہ (کس طرح) بنوں اور شیطان کی تقد بی کررہے ہیں اور کا فروں (لیعنی بت پرستوں) کے بارے میں کہتے ہیں کہ یہ مؤمنوں سے زیادہ سیدھے راستے پر ہیں۔ ﴿١٥﴾

(٣٦) لیعنی پاکیزگی اور تقدس اللہ تعالی انہی کوعطا فرما تا ہے جواپنے اختیاری اعمال سے ایسا جا ہتے ہیں، جن کو پاکیزگی اور تقدس نہیں ملتا، وہ ایسے لوگ ہوتے ہیں جواپنے اختیاری اعمال کے ذریعے خود ڈاامل بن جاتے ہیں، لہٰ ذااگر اللہ انہیں تقدس عطانہیں فرما تا تو اس میں ان پر کوئی ظلم نہیں ہے، کیونکہ انہوں نے خوواپنے اختیار سے اینے آیکونا اہل بنادیا ہے۔

(۳۷) بید بیند منورہ بیں آباد بعض بہود یوں کا تذکرہ ہے۔ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے ان سب کے ساتھ بیہ معاہدہ کیا ہوا تھا کہ وہ اور سلمان آپس بی امن کے ساتھ رہیں گے، اور ایک دوسرے کے خلاف کسی ہیرونی دُشمن کی مدد بھی نہیں کریں گے، کیکن انہوں نے اس معاہدے کی بار بارخلاف ورزی کی، اور مسلمانوں کے دُشمن کی مدد بھی نہیں کریں گے۔ کیکن انہوں نے اس معاہدے کی بار بارخلاف ورزی کی، اور مسلمانوں کے کفارِ مکہ کی جمایت اور در پردہ مدد کا سلسلہ جاری رکھا۔ ان کا ایک بڑا سر دارکعب بن اشرف تھا۔ جنگ اُحد کے بعد ایک اور بہودی سردار جی بن اخطب کے ساتھ مکہ مرمہ کے کا فروں کے پاس گیا، اور انہیں مسلمانوں کے خلاف تعاون کی پیشکش میں سبچ ہوتو ہمارے دو خلاف تعاون کی پیشکش میں سبچ ہوتو ہمارے دو بتوں کے ساتھ کے بیاں کا بیرمطالبہ بھی مان لیا، پھر ابوسفیان نے کعب سے بتوں کے سامنے بحرہ کرو، چنانچ کعب بن اشرف نے ابوسفیان کا بیرمطالبہ بھی مان لیا، پھر ابوسفیان نے کعب سے بتوں کے سامنے بحرہ کرو، چنانچ کعب بن اشرف نے ابوسفیان کا بیرمطالبہ بھی مان لیا، پھر ابوسفیان نے کعب سے

ٱولَيِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللهُ وَمَن يَلْعَنِ اللهُ فَكَنْ تَجِدَلَ فَنَصِيْرًا ﴿ آمُرَكُمُ مُصِيبٌ صِّنَ الْمُلْكِ فَإِذًا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيدًا ﴿ آمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا النَّهُمُ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ قَقَدُ النَّيْكَ الرابُوهِ يُمَ الْكِتْبُ وَالْحِلْمَةُ وَالنَّيْهُمُ مُلْكًا عَظِيمًا الله

141

یہ دہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے بھٹکارڈال رکھی ہے، اور جس پر اللہ پھٹکارڈال دے، اس کے لئے تم کوئی مددگارنہیں یا ؤکے ﴿۵۲﴾ تو کیا ان کو (کا ئنات کی) بادشاہی کا پچھ حصہ ملا ہوا ہے؟اگر ایسا ہوتا تو بہلوگوں کو تھ ملی ہے شکاف کے برابر بھی کچھ نہ دیتے۔ ﴿۵٣﴾ یا بہلوگوں سے اس بنا پر حسد كرتے ہيں كەاللەنے ان كواپنافضل (كيول)عطا فرماياہے؟ سوہم نے توابراہيم كے خاندان كو کتاب اور حکمت عطا کی تھی اور انہیں بڑی سلطنت دی تھی۔ ﴿۵۴﴾

بوچھا کہ ماراندہب اچھاہے یامسلمانوں کا؟ تواس نے بہاں تک کہدیا کہ تمہاراندہب مسلمانوں کے فرہب سے زیادہ بہتر ہے، حالانکہ وہ جانتا تھا کہ مکہ کے بیلوگ بت پرست ہیں اور کسی آسانی کتاب پر ایمان نہیں رکھتے۔لہذاان کے مذہب کوبہتر قرار دینے کامطلب بت برتی کی تصدیق کرنا تھا۔اس آیت میں اس واقعے کی طرف اشارہ ہے۔

(٣٨) يبوديون كى مسلمانون سے دُشنى اور عناد كاسب قرآن كريم نے يديان فرمايا ہے كه أنبين يوقع تع تقى كه جس طرح بچھلے بہت سے انبیائے کرام بن اسرائیل میں سے آئے ہیں، نبی آخر الزمال بھی انہی کے خاندان سے ہوں گے، کیکن جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم حضرت اساعیل علیہ السلام کی اولا دمیں مبعوث فرمائے گئے تو بيلوگ حسد ميں بتلا ہو گئے ، حالا نكه نبوت اورخلافت وحکومت تو الله تعالی کا ایک فضل ہے ، وہ جب جس کومناسب سمجھتا ہےا ہے اس فضل سے سرفراز فرما تا ہے۔اگر کوئی شخص اس پراعتراض کرے تو گویاوہ بید عویٰ کررہاہے کہ کا نات کی بادشاہی اس کے پاس ہے اور اس کو یہ اختیار حاصل ہے کہ وہ اپنی پیندسے انبیاء کو متخب کرے۔اللہ تعالیٰ اس آیت میں فرماتے ہیں کہ اگر کہیں با دشاہی واقعی ان کومل گئی ہوتی توبیا ہے بخیل ہیں کہ سی کوذرہ برابر

(P9) یعنی اللہ تعالی اپنی حکمت کے تحت جس کو مناسب سمجھتا ہے نبوت اور خلافت وحکومت کے اعزاز سے سرفراز فرما تاہے، چنانچہاس نے حضرت ابراہیم علیہالسلام کونبوت وحکمت عطافر مائی اوران کی اولا دہیں بیسلسلہ

چنا نچہان میں سے پچھان پر اِیمان لائے اور پچھ نے ان سے مندموڑلیا۔ اور جہنم ایک بھڑ کی آگ کی شکل میں (ان کا فروں کی خبر لینے کے لئے) کافی ہے۔ ﴿۵۵﴾

بیشک جن لوگوں نے ہماری آیوں سے انکار کیا ہے ہم انہیں آگ میں وافل کریں گے۔ جب بھی ان کی کھالیں جل جل جل کر پک جائیں گی، تو ہم انہیں ان کے بدلے دوسری کھالیں دے دیں گے تاکہ وہ عذا ب کا مزہ چکھیں۔ بیشک اللہ صاحبِ اقتدار بھی ہے، صاحبِ حکمت بھی ﴿۵۲﴾ اور جو لوگ ایمان لائے ہیں اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ان کوہم ایسے باغات میں دافل کریں گے جن کے ینچ نہریں بہتی ہوں گی، جن میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ وہاں ان کے لئے پاکیزہ بیویاں ہوں گی، اور ہم انہیں گھنی چھاؤں میں وافل کریں گے۔ وہاں ان کے لئے پاکیزہ بیویاں ہوں گی، اور ہم انہیں گھنی چھاؤں میں وافل کریں گے۔ ﴿۵۵﴾

جاری رکھا۔ چنانچیان میں سے بعض (مثلاً حضرت داؤداور سلیمان علیجاالسلام) نبی ہونے کے ساتھ حکمران بھی بنے۔اب تک ان کے ایک صاحبزادے (حضرت یعقوب علیه السلام) کی اولاد میں نبوت وحکومت کا سلسلہ جاری رہا ہے۔ اب اگران کے دوسرے صاحبزادے (حضرت اساعیل علیه السلام) کی اولاد میں حضرت محمد مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم کو بیاعزاز بخش دیا گیا ہے تواس میں اعتراض یا حسد کی کیابات ہے؟

(۴۳) اشارہ اس طرف ہے کہ جنت میں روشن ہوگی مگر دُھوپ کی ٹیش نہیں ہوگی۔

اِنَّاللَّهُ يَامُوُكُمُ اَنْ تُودُواالْوَ مُنْتِ إِلَى اَهُلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ اَنَّ الله وَالله وَ النَّالله وَ النَّهُ وَ الله وَ النَّهُ وَ الله وَ النَّهُ وَ الله وَ النَّهُ وَ النَّهُ وَ الله وَ الله وَ النَّهُ وَ الله وَ الله وَ النَّهُ وَ الله وَ النَّهُ وَ الله وَ النَّهُ وَ الله وَ الله وَ النَّهُ وَ الله وَ الله وَ الله وَ النَّهُ وَ الله والله والل

(مسلمانو!) یقیناً الله مهم دیتا ہے کہ تم امانتیں ان کے حق داروں تک پہنچاؤ، اور جب لوگوں کے درمیان فیصلہ کروتو انصاف کے ساتھ فیصلہ کرو۔ یقین جانو اللہ تم کوجس بات کی نصیحت کرتا ہے وہ بہت اچھی ہوتی ہے۔ بیشک اللہ ہربات کوسنتا اور ہر چیز کود کھتا ہے۔ ﴿۵۸﴾

ائے ایمان والو! اللہ کی اطاعت کرواور اس کے رسول کی بھی اطاعت کرواور تم میں سے جولوگ صاحب اختیار ہوں، اُن کی بھی۔ پھراگر تمہارے در میان کسی چیز میں اختلاف ہوجائے تو اگر واقعی تم اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے ہوتو اُسے اللہ اور رسول کے حوالے کردو۔ یہی طریقہ بہترین ہے اور اس کا انجام بھی سب سے بہتر ہے ﴿۵٩﴾

(۱۲)" صاحب اختیار" سے مراداکثر مفسرین کے مطابق مسلمان حکمران ہیں۔ جائز اُمور میں ان کے اُدکام کی اطاعت بھی مسلمانوں کا فرض ہے۔ البتہ بیا طاعت اس شرط کے ساتھ ہے کہ وہ کسی ایسی بات کا حکم نہ دیں جو شرعاً ناجائز ہو۔ اس بات کو قر آن کریم نے دوطرح واضح فرمایا ہے۔ ایک تو اس طرح کہ اُصحاب اختیار کی اطاعت کا ذکر اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کے بعد فرمایا ہے جس میں بیاشارہ ہوگیا کہ حکمر انوں کی اطاعت اللہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کے تابع ہے۔ دوسرے اگلے جملے میں مزید صراحت کے ساتھ بتا دیا گیا کہ اگر اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کے تابع ہے۔ دوسرے اگلے جملے میں مزید صراحت کے ساتھ بتا دیا گیا کہ اگر اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت میں بیدا ہوجائے کہ آیا حکمر انوں کا دیا ہوا تھم سے جملے میں بیدا ہوجائے کہ آیا حکمر انوں کا دیا ہوا تھم سے جملے میں بیدا ہوجائے کہ آیا حکمر انوں کا دیا ہوا تھم کے اور قابل طاعت ہے یا نہیں تو اسے اللہ اور اس کے رسول کے حوالے کر دوجس کا مطلب یہ ہے کہ اس تھم کو قرآن اور سنت کی کسوٹی پر پر کھ کر دیکھو، اگر وہ وہ اس کے رسول کے حوالے کر دوجس کا مطلب یہ ہے کہ اس تھم کو قرآن اور سنت کی کسوٹی پر پر کھ کر دیکھو، اگر وہ وہ اس کے رسول کے حوالے کر دوجس کا مطلب یہ ہے کہ اس تھم کوقرآن اور سنت کی کسوٹی پر پر کھ کر دیکھو، اگر وہ وہ اس کے رسول کے حوالے کر دوجس کا مطلب یہ ہو کہ اس تھم کوقرآن اور سنت کی کسوٹی پر پر کھ کر دیکھو، اگر وہ کہ کہ اس تھی کوقرآن اور سنت کی کسوٹی پر پر کھ کر دیکھو، اگر وہ کی اس کو کسوٹی پر پر کھ کر دیکھوں اگر وہ کسوٹی پر پر کھ کر دیکھوں اگر وہ کسوٹی کیسوٹی کے دوسر کی کسوٹی پر پر کھ کر دوجس کا مطلب یہ کے دوسر کی کسوٹی پر پر کھ کر دوسر کے دوسر کے دوسر کی دیا ہو کی دوسر کے دوسر کے دوسر کے دوسر کے دوسر کی دوسر کی کسوٹی پر پر کھوں کے دوسر کے دوسر کے دوسر کی دوسر کی دوسر کی دوسر کی دوسر کی دوسر کے دوسر کی دوسر کے دوسر کے دوسر کے دوسر کے دوسر کے دوسر کی دوسر کی دوسر کے دوسر کے دوسر کی دوسر کے دوسر کی دوسر کی دوسر کے دوسر کے دوسر کی دوسر ک

ٱلمُوتَرَاكَ الَّذِيْنَ يَزْعُمُونَ الْهُمُ امَنُوْ الِمِكَ الْنَوْكَ اللَّهُ وَمَا الْنَوْكَ مِنْ قَبُلِكَ المُولِيَّ الْمُنُوا بِمَا الْنَوْلَ اللَّهُ الْمُنُولِيكَ اللَّهُ الْمُنْوَا لِهِ الْمُنْوَا لِهِ الْمُنْوَالِهِ الْمُؤْلِيلُ السَّلِيمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللْمُلْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللِمُلْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللْمُلْم

(اے پیغبر!) کیاتم نے ان لوگوں کوئیس دیکھا جودعویٰ یہ کرتے ہیں کہ وہ اُس کلام پر بھی ایمان لے آئے ہیں جوتم پر نازل کیا گیا تھا، (لیکن) ان کی حالت بیہ جوتم پہلے نازل کیا گیا تھا، (لیکن) ان کی حالت بیہ ہے کہ وہ اپنا مقدمہ فیصلے کے لئے طاغوت کے پاس لے جانا چاہتے ہیں؟ حالانکہ ان کو حکم بیدیا گیا تھا کہ وہ اس کا کھل کرا تکار کریں۔اور شیطان چاہتا ہے کہ آئیس بھٹکا کر پر لے در ہے کی گرا ہی میں مبتلا کردے ﴿٢٠﴾

قرآن وسنت کے خلاف ہوتواس کی اطاعت واجب نہیں ہے اور حکمرانوں کا فرض ہے کہ ایسا حکم والیس لے لیں، اور اگروہ عظم قرآن وسنت کے کسی صرح یا اجماعی طور پرمسلم حکم کے خلاف نہیں ہے تو عام مسلمانوں کا فرض ہے کہ اس بڑمل کریں۔

(۳۴) یہاں سے ان منافقوں کا ذکر ہور ہا ہے جواصل میں ول سے تو یہودی تھے، گرمسلمانوں کو وکھانے کے لئے اپنے آپ کومسلمان ظاہر کرتے تھے۔ ان کا حال بیتھا کہ جس معاطے میں ان کو تو ہوتی کہ آن خضرت سلی اللہ علیہ وسلم ان کے فائدے کا فیصلہ کریں گے، ان کا مقدمہ تو آپ کے پاس لے جاتے ، کین جس مسئلے میں ان کو خیال ہوتا کہ آن خضرت سلی اللہ علیہ وسلم کا فیصلہ ان کے خلاف ہوگا ، وہ مقدمہ آپ کے ہجائے کسی یہودی سروار کے پاس لے جاتے جسے اس آیت میں ' طاغوت' کہا گیا ہے۔ منافقین کی طرف سے ایسے گئی واقعات سروار کے پاس لے جاتے جسے اس آیت میں ' طاغوت' کہا گیا ہے۔ منافقین کی طرف سے ایسے گئی واقعات پیش آئے تھے جو متعدد روایات میں منقول ہیں۔ ' طاغوت' کے افتظی معنی ہیں '' نہا ہے سرکش' کین بید لفظ شیطان کے لئے بھی استعال ہوتا ہے، اور ہر باطل کے لئے بھی۔ یہاں اس سے مرادوہ حاکم ہے جواللہ اور اس کے رسول کے آخکام سے بے نیاز ہوکر یا ان کے خلاف فیصلہ کرے۔ آیت نے واضح کردیا کہ اگر کوئی شخص کے رسول کے آخکام پر کسی اور قانون کو ترجیح دے تو وہ مسلمان نہیں رہ سکتا۔

وَإِذَا قِيْلُ لَهُمْ تَعَالُوْا إِلَّى مَا آنُوْلَ اللهُ وَإِلَى الرَّسُولِ مَا يُتَ الْمُنْفِقِيْنَ يَصُلُّونَ عَنْكَ صُدُودًا فَي فَكَيْفَ إِذَا آصَابَتُهُمْ مُصِيْبَةٌ بِمَاقَدَّمَ مَنْ ايُدِيهِمْ مُثَا عَنْكَ صُدُودًا فَي مَنْكُمْ اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهُ مَا فَا وَلَم اللهُ اللهِ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ آؤاس ملم کی طرف جواللہ نے اُتاراہے اور آؤرسول کی طرف، تو تم ان منافقوں کو دیکھو گے کہ وہ تم سے پوری طرح منہ موڑ بیٹھتے ہیں ﴿١١﴾ پھراُس وقت ان کا کیا حال بندا ہے جب خودا پنے ہاتھوں کے کر توت کی وجہ سے ان پرکوئی مصیبت آپٹر تی ہے؟ اُس وقت بید آپ کے پاس اللہ کی قسمیں کھاتے ہوئے آتے ہیں کہ ہمارا مقصد بھلائی کرنے اور طاپ کرادینے کے پاس اللہ کی قسمیں کھاتے ہوئے آتے ہیں کہ ہمارا مقصد بھلائی کرنے اور طاپ کرادینے کے سوا کچھ نہ تھا۔ ﴿ ١٢﴾ بیدہ ہیں کہ اللہ ان کے دِلوں کی ساری ہا تیں خوب جانتا ہے۔ لہذا تم آئیس نظر انداز کر دو، انہیں نصیحت کرو، اور ان سے خود ان کے بارے میں ایس بات کہتے رہو جو لے میں اُتر جانے والی ہو۔ ﴿ ١٣﴾

اورہم نے کوئی رسول اس کے سواکسی اور مقصد کے لئے نہیں بھیجا کہ اللہ کے حکم سے اس کی اطاعت کی جائے۔ اور جب إن لوگوں نے اپنی جانوں برظلم کیا تھا، اگریدا س وقت تمہارے پاس آکر اللہ سے مغفرت ما نگتے اور رسول بھی ان کے لئے مغفرت کی وُعا کرتے توبیاللہ کو بہت معاف کرنے والا، بڑا مہر بان یاتے۔ ﴿ ۱۲﴾

⁽۳۳) بعنی جب ان کابیمعامله تمام لوگوں پر کھل جاتا ہے کہ بیآ محضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے فیصلے کے بجائے یا

فَلاوَمَ بِكَلايُومِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّلا يَجِهُ وَافِيَ انْفُسِهِمُ حَرَجًا مِّنَا فَضَيْتَ وَيُسَلِّبُو اسْلِيبًا ﴿ وَلَوْ اَنَّا كُتَبْنَا عَلَيْهِمْ اَنِ اقْتُلُو ا انْفُسَكُمُ اواخْرُجُو امِنْ دِيامِ كُمْ مَّافَعَلُوهُ إلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ وَلَوْ اَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِلَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَاشَدَ تَعْبِينًا ﴿ اللَّهِ اللَّهُ مَا اللَّهُمُ وَاشَدَ تَعْبِينًا ﴿ اللَّهُ مَا اللَّهُمُ وَاشَدَ تَعْبِينًا ﴿ وَلَوْ اللَّهُ مَا لَكُوا مَا يُوعِظُونَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللل

نہیں، (اے پیغیر!) تمہارے پروردگاری شم! بیلوگ اس وقت تک مؤمن نہیں ہوسکتے جب تک بید اپنی بہمی جھڑ وں میں تہمیں فیصل نہ بنائیں، پھرتم جو کچھ فیصلہ کرواس کے بارے میں اپنے دِلوں میں کوئی تنگی مجسوس نہ کریں، اوراس کے آ گے ممل طور پرسر شلیم خم کردیں ﴿ ۲۵﴾ اوراگر ہم ان کے لئے بیہ فرض قرار دے دیتے کہ تم اپنے آپ کوئل کرویا اپنے گھرول سے نکل جاؤ تو ان میں سے تھوڑ ہے سے لوگوں کے سواکوئی اس پڑمل نہ کرتا۔ اور جس بات کی انہیں تھیجت کی جارہی ہے اگر بیلوگ اس پڑمل کر لیتے تو ان کے قوت میں کہیں بہتر ہوتا، اور اُس میں خوب ثابت قدمی پیدا کر دیتا ﴿۲۲﴾

اس کے خلاف کسی اور کواپنا فیصل بنارہے ہیں، اور اس نے نتیج میں آئییں ملامت یا کسی سزا کا سامنا کرنا پڑتا ہے تو پیچھوٹی تاکویل کرتے ہیں کہ ہم اس شخص کے پاس عدالتی فیصلہ کرانے نہیں گئے تھے، بلکہ مصالحت کا کوئی راستہ نکالنا چاہتے تھے جس سے جھڑے کے بجائے میل ملاپ کی کوئی صورت پیدا ہوجائے۔

(۳۳) مطلب سے کہ بنی اسرائیل کوتو بڑے تخت شم کے اُحکام دیئے گئے تھے جن میں تو بہ کے طور پر ایک دوسر نے قبل کرنا بھی شامل تھا جس کاذکر سورہ بقرہ (آیت ۵۴) میں آیا ہے۔اب اگر کوئی ایسا سخت تھم دیا جا تا تو ان میں سے کوئی بھی عمل نہ کرتا۔اب تو اس سے بہت آسان تھم بید دیا جارہا ہے کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے احکام کو ول وجان سے تسلیم کرلو، البنداعا فیت کا راستہ بہی ہے کہ وہ آپ کے تحتیم معنی میں فرمال بردار تو م ہیں کہ جب بعض روایات میں ہے کہ پچھ یہودیوں نے بیشنی بھی بھاری تھی کہ ہم تو ایسی فرمال بردار تو م ہیں کہ جب ہمارے آباء واجداد کو بیتھم ہوا کہ وہ ایک دوسرے قبل کریں تو انہوں نے اس جیسے خت تھم پڑھل کرنے سے بھی دریخ نہیں کیا۔ بیآ بیت ان کی اس بات کی طرف بھی اشارہ کررہی ہے۔

قَاذَالَاتَيُنَهُمُ مِّنَ لَكُنَّا اَجُرَاعَظِمُا ﴿ وَلَهَدَيْهُمُ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ﴿ وَمَنَ لَيُعْمَ اللهُ عَلَيْهِمُ مِّنَ النَّهِمُ مِنَ النَّهِمُ وَالنَّالُ وَالنَّالُ وَالنَّالَ وَالنَّالَ اللهُ عَلَيْهِمُ مِّنَ النَّهِمِ اللهُ عَلَيْهِمُ مِّنَ النَّهِمِ اللهُ عَلَيْهِمُ مِّنَ النَّهِمِ اللهِ عَلَيْمًا النَّهِ عَلَيْمًا أَنْ وَحَسُنَ اللهُ عَلَيْهًا أَلَى اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْمًا أَنْ وَالنَّهُ اللهُ عَلَيْمًا فَي اللهُ عَلَيْمًا فَي اللهُ عَلَيْمًا فَي اللهُ عَلَيْمًا اللهُ عَلَيْمًا فَي اللهُ عَلَا اللهُ عَلَيْمًا فَي اللهُ عَلَيْمًا فَي اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَيْمًا فَي اللهُ عَلَيْمًا فَي اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْمًا اللهُ عَلَيْمًا فَي اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْمًا فَي اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَى ال

اوراً سصورت میں ہم انہیں خود اپنے پاس سے یقیناً اجرعظیم عطا کرتے ﴿٢٤﴾ اور اُنہیں ضرور بالضرور سید ھےراستے تک پہنچادیتے ﴿٢٨﴾ اور جولوگ الله اور رسول کی اطاعت کریں گے تووہ اُن کے ساتھ ہوں گے جن پر اللہ نے اِنعام فر مایا ہے، لینی انبیاء، صدیقین، شہداء اور صالحین ۔ اور وہ کتنے اجھے ساتھی ہیں! ﴿٢٩﴾ یوضیلت اللہ کی طرف سے ملتی ہے، اور (لوگوں کے حالات سے لوری طرح باخبر ہونے کے لئے اللہ کافی ہے۔ ﴿٤٤﴾

اے ایمان والو! (وُسمَن سے مقابلے کے وقت) اپنے بچاؤ کا سامان ساتھ رکھو، پھر الگ الگ دستوں کی شکل میں (جہاد کے لئے) نگاو، یاسب لوگ اِ کھے ہوکرنگل جاؤ ﴿ اللّٰ اور یقیناً تم میں کوئی ایما بھی ضرور ہوگا جو (جہاد میں جانے سے) ستی وِ کھائے گا، پھراگر (جہاد کے دوران) تم پر کوئی مصیبت آ جائے تو وہ کہے گا کہ اللّٰہ نے جھ پر بڑا اِ نعام کیا کہ میں اِن لوگوں کے ساتھ موجود نہیں تھا ﴿ ۲ کے ﴾

⁽۵۷) لینی وہ کسی کو یہ نضیات معاذ اللہ بے خبری کے ساتھ نہیں دیتا بلکہ ہر مخص کے عملی حالات سے باخبر ہوکر دیتا ہے۔

اوراگراللہ کی طرف سے کوئی فضل (یعنی فتح اور مالِ غنیمت) تمہارے ہاتھ آئے تو وہ کے گا ۔۔ گویا تمہارے اور اس کے درمیان بھی کوئی دوسی تو تھی ہی نہیں ۔۔ کہ'' کاش میں بھی ان لوگوں کے ساتھ ہوتا تو بہت کچھ میرے بھی ہاتھ لگ جاتا!'' ﴿ ٣٤ ﴾ لہذا اللہ کے راستے میں وہ لوگ لڑیں جو دُنیوی زندگی کو آخرت کے بدلے نہو دیں۔ اور جو اللہ کے راستے میں لڑے گا، پھر چاہے تل ہوجائے یا غالب آجائے، (ہرصورت میں) ہم اس کوزبر دست ثواب عطاکریں گے۔ ﴿ ٣٤ ﴾

اور (اے مسلمانو!) تمہارے پاس کیا جواز ہے کہ اللہ کے راستے میں اور اُن بے بس مردوں ، عور توں اور زائے کہ اللہ کا اللہ کے داستے میں اور اُن بے بس مردوں ، عور توں اور بچوں کی خاطر نہ لڑوجو بید و عاکر رہے ہیں کہ '' اے ہمارے پروردگار! ہمیں اِس بستی سے نکال لائے جس کے باشند کے للم تو ٹر رہے ہیں ، اور ہمارے لئے اپنی طرف سے کوئی حامی پیدا کرد ہے ہے ، اور ہمارے لئے اپنی طرف سے کوئی مددگار کھڑا کرد ہے ہے'' ﴿ 24﴾

⁽٣٦) مطلب یہ ہے کہ یوں تو وہ زبان سے مسلمانوں سے دوستی کا دم جرتے ہیں، لیکن جنگ میں شرکت سے متعلق ان کے خیالات تمام تر خود غرضی پر بنی ہوتے ہیں۔خود تو جنگ میں شریک ہوتے ہیں، اور جب مسلمانوں کو جنگ میں کو کئی تکلیف سے نج گئے ، کو جنگ میں کو کئی تکلیف سے نج گئے ، اور اگر مسلمانوں کو فتح ہوتی ہوتے ہیں کہ ہم اس لکلیف سے نج گئے ، اور مال غنیمت حاصل ہوتا ہے تو یہ خوش ہونے کے بجائے حسرت کرتے ہیں کہ ہم اس مال غنیمت سے محروم رہ گئے۔

ٱكَنِيْنَامَنُوايُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالَّنِيْنَكَفَرُوايُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالَّنِيْنَكَفَرُوايُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهَ وَالتَّوالاَّ وَقَاتِلُونَ فَي سَبِيلِ الطَّاعُوتِ فَقَاتِلُوا وَلِيَا ءَالشَّيْطِنَ وَلَّ كُونَا الشَّيْطِنِ كَانَ ضَعِيفًا ﴿ اللهُ تَرَالَى فَحَالَا اللهُ وَالتَّواالزَّ كُونَ فَكَنَاكُتِبَ النَّانِ فَي وَلَا تَعْلَالاً وَالرَّالُولَةُ وَالرَّالِ وَالرَّونَ وَلَا اللهُ وَالرَّالِ وَالرَّالِ وَلَا اللهُ وَالرَّالِ وَالرَّالِ وَالرَّالِ وَالرَّالِ وَالرَّا وَالرَّا وَلَا اللهُ وَاللهِ وَالرَّالِ وَالرَّالِ وَالرَّالِ وَلَا اللهُ وَالرَّالِ وَالرَّالِ وَالرَّالِ وَالرَّالِ وَالرَّالِ وَاللهِ وَالرَّالِ وَالرَّالِ وَالرَّالِ وَالرَّالِ وَاللهِ وَالرَّالِ وَاللّهُ وَالرَّالِ وَاللّهُ وَا

جولوگ ایمان لائے ہوئے ہیں وہ اللہ کے راستے میں لڑتے ہیں، اور جن لوگوں نے کفر اَ پنالیا ہے وہ طاغوت کے راستے میں لڑتے ہیں۔ لہٰذا (اے مسلمانو!) تم شیطان کے دوستوں سے لڑو۔ (یا در کھو کہ) شیطان کی چالیں در حقیقت کمزور ہیں ﴿٢٤﴾ کیا تم نے ان لوگوں کونہیں و یکھا جن سے (کمی زندگی میں) کہا جاتا تھا کہ اپنے ہاتھ روک کرر کھو، اور نماز قائم کئے جا کا ورز کو ق دیتے رہو۔ پھر جب ان پر جنگ فرض کی گئی تو ان میں سے ایک جماعت (ویشن کو کول سے ایک ڈرنے گئی جیسے اللہ سے ڈرا جاتا ہے، یا اس سے بھی زیادہ ڈرنے گئی، اور ایسے لوگ کئے گئے کہ '' اے ہمارے پر وردگار! آپ نے ہم پر جنگ کیوں فرض کر دی، تھوڑی مدت تک ہمیں مہلت کیوں نہیں دی؟'' کہدو کہ دُنیا کا فائدہ تو تھوڑ اسا ہے، اور جو شخص تقوئی اختیار کرے اس کے لئے آخرت کہیں زیادہ ہمیں ہم ہا ہے، اور جو شخص تقوئی اختیار کرے اس کے لئے آخرت کہیں زیادہ بہتر ہے، اور جو شخص تقوئی اختیار کرے اس کے لئے آخرت کہیں زیادہ بہتر ہے، اور تم پر ایک تا گے کے برابر بھی ظام نہیں ہوگا ﴿ کے ک

^(62) مكة كرمه ميں جب مسلمان كفار كے سخت ظلم وستم كاسامنا كررہے ہے، اس وقت بہت سے حضرات كے ول ميں ميہ جذب بيدا ہوتا تھا كہ وہ ان كافروں سے انتقام لينے كے لئے جنگ كريں، ليكن اُس وقت الله تعالى كى طرف سے جہاد كا تھم نہيں آيا تھا، اور الله تعالى كی طرف سے مسلمانوں كی مصلحت اس ميں تھی كہ وہ صبر وضبط كى بھٹی سے گذر كراعلی اخلاق سے آراستہ ہوں، اور پھر جہاد كريں تو وہ تحض ذاتی انتقام كے جذب سے نہ ہو بلكہ الله

آيْنَ مَا تَكُونُو ايُدُى كُلُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشَيّدَةٍ وَإِنْ تُصِبُهُمُ حَسَنَةٌ يَّتُعُولُو الهٰ فِهِ مِنْ عِنْ إللهِ وَإِنْ تُصِبُهُ مُسَيِّعَةٌ يَّتُعُولُو الهٰ فِهِ مِنْ عِنْ بِكُ فَلُكُلُّ مِنْ عِنْ بِاللهِ فَمَالِ هَوْلاَ ءِالْقَوْمِ لا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا هِ مَا اَصَابِكُ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللهِ وَمَا اَصَابِكُ مِنْ سَيِّعَةٍ فَمِنْ تَقْسِكُ مَ

تم جہاں بھی ہوگے (ایک ندایک دن) موت تہمیں جا پکڑے گی، چاہے تم مضبوط قلعوں میں کیوں ندرہ رہے ہو۔اوراگران (منافقوں) کوکوئی بھلائی پہنچتی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ بداللہ کی طرف سے ہے،اوراگران کوکوئی برا واقعہ پیش آ جاتا ہے تو (اے پینمبر!) وہ (تم سے) کہتے ہیں کہ بدبرا واقعہ آپ کی وجہ سے ہوا ہے۔ کہدو کہ ہروا قعہ اللہ کی طرف سے ہوتا ہے۔ان لوگوں کو کیا ہوگیا ہے کہ بدکوئی بات سمجھنے کے نزدیک تک نہیں آتے؟ ﴿ ۸۷﴾

تمہیں جوکوئی اچھائی پہنچتی ہے تو وہ محض اللہ کی طرف سے ہوتی ہے، اور جوکوئی بُر انگی پہنچتی ہے، وہ تو تمہارے اپنے سبب سے ہوتی ہے، .

کی رضا کی خاطر ہو۔ لہذا اس وقت جب کھی مسلمان جہاد کی تمنا کرتے تو ان سے یہی کہا جاتا تھا کہ ابھی اپنے ہاتھ روک کررکھو، اور جہاد کے بجائے نما ز اور زکوۃ وغیرہ کے اُحکام پڑمل کرتے رہو۔ بعد میں جب بیہ حضرات ہجرت کرکے مدینہ منورہ آئے تو جہاد فرض ہوا۔ اُس وقت چونکہ ان کی پرانی تمنا پوری ہوگئ تھی، اس لئے انہیں خوش ہونا چاہئے تھا، لیکن ان میں سے بعض حضرات کے دِل میں بیہ خیال آیا کہ تقریباً تیرہ سال کی صبر آزما تکلیفوں کے بعداب ذراسکون اورعافیت کی زندگی میسر آئی ہے، اس لئے جہاد کا تھم پچھ مزید مو خرہ وجاتا تو اچھا تھا۔ ان کی بیخواہش اللہ تعالی کے تھم پر کوئی اعتراض نہیں تھا، بلکہ بشریت کا ایک تقاضا تھا، لیکن اللہ تعالی نے اس آیت میں اس پر سنبی فرمائی کہ رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم کے برگزیدہ صحابہ کا مقام اس بات سے بلند ہونا چاہئے کہ وہ تک کہ وہ کسی وقت دُنیاوی راحت و آرام کو اتنی اہمیت دیں کہ اس کی خاطر آخرت کے فوائد کو پچھ عرصے کے لئے ہی کہ وقت دُنیاوی راحت و آرام کو اتنی اہمیت دیں کہ اس کی خاطر آخرت کے فوائد کو پچھ عرصے کے لئے ہی سہی مؤخر کرنے کی آر زوکرنے گیں۔

وَآرُسَلْنُكُ لِلنَّاسِ مَسُولًا وَكُفْي بِاللَّهِ شَعِيدًا ﴿

اور (اے پیغیر!) ہم نے تمہیں لوگوں کے پاس رسول بنا کر بھیجا ہے، اور اللہ (اس بات کی) گواہی دینے کے لئے کافی ہے۔ ﴿٩٩﴾

(٨٨) ان آيوں ميں دوحقيقتيں بيان فرمائي گئي ہيں۔ايك بدكماس كائنات ميں جو كھے ہوتا ہے الله تعالى كى مشیت اوراس کے حکم ہی سے ہوتا ہے۔ کسی کوکوئی فائدہ پہنچے تو وہ بھی اللہ کے حکم سے پہنچتا ہے، اور نقصان پہنچے تووہ بھی اس کے علم سے ہوتا ہے۔ دوسری حقیقت بیر بیان کی گئی ہے کہ سی کو فائدہ یا نقصان پہنچانے کا حکم اللہ تعالی کب اورکس بنا پرویتے ہیں۔اس کے بارے میں آیت 9 کے بہتایا ہے کہ جہاں تک کسی کو فائدہ چنینے کا تعلق ہے اس کا حقیقی سبب صرف اللہ تعالی کافضل ہوتا ہے، کیونکہ سی بھی مخلوق کا اللہ تعالی پر کوئی اجارہ نہیں آتا کہ وہ اسے ضرور فائدہ پہنچائے ، اور اگر اس فائدے کا کوئی ظاہری سبب اس مخض کا کوئی عمل نظر آتا بھی ہوتو اس عمل کی توفیق الله تعالی ہی کی طرف سے ہوتی ہے،اس لئے وہ الله تعالی کافضل ہی فضل ہے،اوراس شخص کا کوئی ذاتی استحقاق نہیں ہے۔ دوسری طرف اگر انسان کوکوئی نقصان پنچے تواگر چہوہ بھی اللہ تعالیٰ کے حکم ہی ہے ہوتا ہے، ليكن الله تعالى بيظم اسى وقت فرمات بين جب الشخص في اسيخ اختياري عمل سيكو في غلطي كي بو-اب منافقين كامعامله بينها كه جب انبيس كوئي فائده يهنيتا تواس كوتو الله تعالى كي طرف منسوب كرتے اليكن كوئي نقصان موجاتا تواسے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ذہے لگا دیتے تھے۔اس آیت کریمہ میں اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ بیلوگ جونقصان کی ذمہ داری آ مخضرت صلی الله علیہ وسلم پر عائد کررہے ہیں، اگر اس سے مراد یہ ہے کہ بینقصان المخضرت صلى الله عليه وسلم كے علم سے ہوا ہے، توبد بات بالكل غلط ہے كيونكه اس كائنات ميں تمام كام الله بى كے تھم ہے ہوتے ہیں، کسی اور کے تھم سے نہیں، اور اگران کا مطلب بیہ کد (معاذ اللہ) آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی کوئی غلطی اس کاسبب بنی ہے تو یہ بات بھی غلط ہے، ہرانسان کوخوداس کے اپنے سی عمل کی وجہ سے نقصان پہنچا ہے۔آنخضرت صلی الله علیه وسلم کوتو رسول بنا کر جھیجا گیا ہے، لہذا نہ تو کا ئنات میں واقع ہونے والے کسی تکوین واقع کی ذمدداری آپ پر عائد ہوتی ہے، اور ندآپ فرائض رسالت میں کسی کوتا ہی کے مرتکب ہوسکتے ہیں جس کاخمیاز ہ آپ کی اُمت کو بھکتنا پڑے۔

جورسول کی اطاعت کرے، اس نے اللہ کی اطاعت کی، اور جو (اطاعت سے) منہ پھیر لے تو (الے پیغیر!) ہم نے تمہیں ان پرنگرال بنا کرنہیں بھیجا (کہ تمہیں ان کے مل کا ذمہ دار تھہرایا جائے) ﴿ ٨ ﴾ اور یہ (منافق لوگ سامنے تو) اطاعت کا نام لیتے ہیں، گریہ تمہارے پاس سے باہر جاتے ہیں تو ان میں سے ایک گروہ رات کے وقت تمہاری با توں کے خلاف مشورے کرتا ہے، اور یہ رات کے وقت جو مشورے کرتے ہیں، اللہ وہ سب لکھر ہا ہے۔ لہذاتم ان کی پر دامت کرو، اور اللہ پر بھر وسد رکھو۔ اور اللہ تمہاری جا ایک کافی ہے ﴿ ٨ ﴾ کیا یہ لوگ قرآن میں غور وفکر سے کا منہیں لیت ؟ اگر یہ اللہ کے سواکسی اور کی طرف سے ہوتا تو وہ اس میں بکرت اختلافات یاتے۔ ﴿ ٨٢ ﴾

(۹) پول توانسان کی کوئی کاوش کمرور پول سے پاک نہیں ہوتی، البذاانسان کی کتابوں میں تضاداوراختلافات پائے جاتے ہیں، کیکن اگر کوئی شخص اپٹی کسی کتاب کے بارے میں بیجھوٹا دعویٰ کرے کہ بیداللہ کی کتاب ہے تو اس میں یقیناً تضادات اوراختلافات ہوں گے۔ جن لوگوں نے پچھلے انبیائے کرام کی کتابوں میں تحریفات کی ہیں، ان کی وجہ سے ان کتابوں میں جو تضادات پیدا ہوئے ہیں، وہ اس بات کی واضح ولیل ہیں۔ ان کی تفصیل دیکھنی ہوتو حضرت مولا نارحمت اللہ کیرا نوگ کی کتاب "اظہار الحق" کا مطالعہ کیا جائے۔ اس کا اُردوتر جمہ" بائبل سے قرآن تک" کے نام سے شائع ہو چکا ہے۔

وَإِذَا جَآءَهُمُ اَمْرُقِنَ الْاَمْنِ الْاَمْنِ الْاَمْنِ الْاَعْوَابِهِ وَلَوْرَدُوهُ اللّهِ وَلِوَلاَ فَضُل اللهِ وَإِلَى أُولِ اللّهُ مُولِ اللهُ مُولِ اللهُ مُولِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

اور جب ان کوکوئی بھی خبر پہنچی ہے، چاہے وہ اس کی ہو یا خوف پیدا کرنے والی، تو یہ لوگ اسے (خیس کے بغیر) پھیلانا شروع کردیتے ہیں۔ اور اگر یہ اس (خبر) کورسول کے پاس یا اصحاب اختیار کے پاس لے جاتے تو ان میں سے جولوگ اس کی کھوج نکا لنے والے ہیں وہ اس کی حقیقت معلوم کر لیتے۔ اور (مسلمانو!) اگر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت تم پرنہ ہوتی تو تھوڑے سے لوگوں کو چھوڑ کر باقی سب شیطان کے پیچےلگ جاتے ﴿ ۸٨﴾ لہذا (ای پیغیر!) تم اللہ کے راستے میں جنگ کروے تم پراپنے سواکسی اور کی خیس جنگ کروے تم پراپنے سواکسی اور کی ذمہ داری نہیں ہے۔، ہال مؤمنوں کو ترغیب دیتے رہو۔ پچھ بعیر نہیں کہ اللہ کا فروں کی جنگ کا زور تو ڑ دے۔ اور اللہ کا زور سب سے زیادہ زبر دست ہے اور اس کی سز ایر کی سخت ﴿ ۸٨﴾ چوخص کوئی اچھی سفارش کرتا ہے، اس کواس میں سے حصر ملتا ہے، اور جوکوئی بری سفارش کرتا ہے اسے اس برائی میں سے حصر ملتا ہے، اور اللہ کا رہے سے اور اللہ کے والا ہے۔ اور اللہ کر چیز پر نظرر کھنے والا ہے۔ اور جوکوئی بری سفارش کرتا ہے اسے اس برائی میں سے حصر ملتا ہے۔ اور اللہ ہر چیز پر نظرر کھنے والا ہے۔ اور جوکوئی بری سفارش کرتا ہے اسے اس برائی میں سے حصر ملتا ہے۔ اور اللہ ہر چیز پر نظرر کھنے والا ہے۔ ﴿ ٨٨﴾

⁽۵۰) بعض لوگ مدینه منوره میں بلاتحقیق افواہیں پھیلا دیا کرتے تھے جس سے معاشرے میں بڑا نقصان ہوتا تھا۔ بیآیت ایسی بے تحقیق افواہوں پریقین کر لینے اور اسے دوسروں تک پہنچانے کی ممانعت کر رہی ہے۔ (۵۱) بچھلی آیت میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جو تھم دیا گیا تھا کہ آپ مسلمانوں کو جہاد کی ترغیب دیں ،اس

وَإِذَا حُيِّيْتُمُ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوْ الِ حَسَنَ مِنْهَا آوُ مُدُّوْهَا ﴿ إِنَّا اللهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ حَسِيْبًا ﴿ اللهُ لِآ اللهُ اللهُ هُوَ لَيَجْمَعَتُ كُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِلْمَةِ لا مَيْبَ فِيهِ وَمَن اللهُ اصْدَقُ مِنَ اللهِ حَدِيثًا ﴿ فَمَا لَكُمْ فِي النَّافِقِيْنَ فِئَتَيْنِ وَاللهُ اللهُ اللهُ مُهِمُ بِمَا كُسَبُوا اللهُ اصْدَقُ مِنَ اللهُ الل

اور جب تنہیں کوئی شخص سلام کرے تو تم اسے اس سے بھی بہتر طریقے پر سلام کرو، یا (کم از کم) انہی الفاظ میں اس کا جواب دے دو۔ بیشک اللہ ہر چیز کا حساب رکھنے والا ہے ﴿٨٦﴾ اللہ وہ ہے کہ اس کے سواکوئی خدا نہیں۔ وہ تنہیں ضرور بالضرور قیامت کے دن اِکٹھا کرے گا جس کے آنے میں کوئی شک نہیں ہے۔ اور کون ہے جواللہ سے زیادہ بات کا سچا ہو؟ ﴿٨٨﴾

پھر تہہیں کیا ہو گیا کہ منافقین کے بارے میں تم دوگروہ بن گئے؟، حالانکہ انہوں نے جیسے کام کئے ہیں ان کی بنا پراللہ نے ان کواوندھا کر دیا ہے۔

کے بعد یہ آیت لاکراشارہ کردیا گیا کہ آپ کی ترغیب کے جتیج میں جولوگ جہاد کریں گے، ان کے تواب میں آپ بھی شریک ہول گے۔ کیونکہ جب کو کی شخص اچھی سفارش کے نتیج میں کوئی نیک کام کرنے وجو تواب کام کرنے والے کو بھی حصہ ملتا ہے۔ اس طرح اگر بری سفارش کے نتیج میں کوئی غلط کام ہوجائے تو جتنا گناہ غلط کام کرنے والے کو ملے گا، بری سفارش کرنے والا بھی اس کے گناہ میں شریک ہوگا۔

(۵۲) سلام بھی چونکہ اللہ تعالی کے حضور ایک سفارش ہے، اس لئے سفارش کا تھم بیان کرنے کے ساتھ سلام کا تھم بھی بیان فرمادیا گیا ہے، جس کا حاصل بیہ ہے کہ پہندیدہ بات توبیہ ہے کہ جن الفاظ میں کسی شخص نے سلام کیا ہے اس سے بہتر الفاظ میں اس کا جواب دیا جائے، مثلاً اگر اس نے صرف '' السلام علیم'' کہا ہے تو جواب میں '' وعلیم السلام ورحمۃ اللہ'' کہا ہے تو جواب میں ' وعلیم السلام ورحمۃ اللہ'' کہا ہے تو جواب میں ' وعلیم السلام ورحمۃ اللہ و برکا تہ'' کہا جائے ، اور اگر اس نے الفاظ میں جواب دے دیا جائے تو بیری جائز ہے، البتد کسی مسلمان کے سلام کا بالکل جواب نہ دینا گناہ ہے۔

(۵۳) ان آیتوں میں چارتم کے منافقین کا تذکرہ ہے، اور ان میں سے ہرتم کا حکم الگ بیان کیا گیا ہے۔اس

اَتُرِيْهُ وَنَا نَ تَهُدُوامَنَ اَضَلَ اللهُ وَمَن يُضُلِل اللهُ فَكَن تَجِدَلَهُ سَدِيلًا ﴿
وَدُّوَا لَوْتَكُفُونَ كَمَا كُفَرُوافَتَكُونُونَ سَوَا عَفَلا تَتَّخِذُ وَامِنْهُمُ اَوْلِيَاءَ حَتَى وَدُّوَا لَوْتَكُونُونَ كَمَا كُفَرُوافَتَكُونُونَ سَوَا عَفَلا تَتَّخِذُ وَامِنْهُمُ اَوْلِيَاءَ حَتَى اللهُ عَلَيْ اللهِ وَالْفَائِونُونَ اللهِ فَا اللهُ وَالْمَا لَا اللهِ وَالْمَاكُونُونَ اللهُ اللهِ وَالْمَاكُونُونَ اللهِ اللهِ وَالْمَاكُونُونَ اللهُ ال

کیاتم بہ چاہتے ہوکہ ایسے خص کو ہدایت پر لاؤجے اللہ (اس کی خواہش کے مطابق) گراہی ہیں جتلا کرچکا ؟ اور جے اللہ گراہی میں جتلا کردے، اس کے لئے تم ہرگز بھی کوئی بھلائی کا راستہ نہیں پاسکتے ﴿٨٨﴾ بہلوگ چاہتے یہ ہیں کہ جس طرح انہوں نے کفر کو اپنالیا ہے، اس طرح تم بھی کا فر بن کرسب برابر ہوجاؤ۔ لہذا (اے مسلمانو!) تم ان میں سے سی کو اُس وقت تک دوست نہ بناؤجب تک وہ اللہ کے راستے میں ہجرت نہ کرلے۔ چنانچہا گروہ (ہجرت سے)اعراض کریں تو ان کو پکڑو، اور جہال بھی انہیں یا وَ، انہیں قبل کردو، اور ان میں سے سی کو نہ اپنادوست بناؤ، نہ مددگار۔ ﴿٨٩﴾

آیت (نمبر ۸۸) میں منافقین کی پہلی تنم کا ذکر ہے۔ یہ مکہ کرمہ کے پچھ لوگ تنے جو مدیند منورہ آئے اور ظاہری طور پر مسلمان ہوگئے، اور مسلمانوں کی ہمدردی حاصل کرلی۔ پچھڑ صے کے بعد انہوں نے حضورا قدس صلی اللہ علیہ وسلم سے تجارت کے بہانے مکہ کرمہ جانے کی اجازت کی، اور واپس چلے گئے۔ ان کے بارے میں بعض مسلمانوں کی رائے بیتی کہ یہ سپے مسلمان تنے، اور بعض انہیں منافق سجھتے تنے لیکن جب وہ مکہ کرمہ جاکر واپس نہوں کی رائے بیتی کہ یہ سپے مسلمان تنے، اور بعض انہیں منافق سجھتے تنے لیکن جب وہ مکہ کرمہ جاکہ واپس نہلوٹے تو ان کا کفر ظاہر ہوگیا، کیونکہ اس وقت مکہ کرمہ سے ہجرت کرنا ایمان کا لازمی حصہ تھا، اور جو خض قدرت کے باوجود ہجرت نہ کرے، اسے مسلمان قرار نہیں دیا جاسکتا تھا۔ لہذا اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ اب جبکہ ان کا نفاق ظاہر ہو چکا ہے، تو ان کے بارے میں کی اختلاف رائے کی گنجائش باتی نہیں رہی۔

اِلَّا الَّنِيْنَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمِ بَيْنَكُمُ وَبَيْنَهُمُ قِيْثَاقُ اَوْجَاءُ وَكُمْ حَصَرَتُ صُدُونُ هُمُ أَن يُتَا اللهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمُ صُدُونُ هُمُ أَن يُتَا اللهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمُ فَكُمُ اللهُ عَلَيْكُمْ وَلَوْشَاءَ اللهُ لَسَلَّطُهُمْ عَلَيْكُمُ فَكُمُ اللهُ عَلَيْهُمْ فَلَمْ يَقَاتِلُوكُمْ وَالْقَوْ اللهُ كُمُ اللهُ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ۞ سَتَجِدُونَ اخْرِيْنَ يُرِيدُونَ اَن يَامُنُوكُمْ وَيَامَنُوا وَيُهَا عَلَيْهُمْ مَا كُلُّمُ اللهُ الْفِيْنَةُ اللهُ الْفِينَةُ اللهُ الْفِينَةُ اللهُ الْفِينَةُ اللهُ الْفِينَةُ اللهُ ا

ہاں وہ لوگ اس تھم سے متنیٰ ہیں جو کسی ایسی قوم سے جاملیں جن کے اور تمہارے در میان کوئی (صلح کا) معاہدہ ہے، یا وہ لوگ جو تمہارے پاس اس طرح آئیں کہ ان کے دِل تمہارے خلاف جنگ کرنے سے بھی بیزار ہوں، اورا پنی قوم کے خلاف جنگ کرنے سے بھی سیزار ہوں، اورا پنی قوم کے خلاف جنگ کرنے سے بھی آروہ تم سے کنارہ کئی کرتے ہوئے انہیں تم پر مسلط کر دیتا، تو وہ تم سے ضرور جنگ کرتے سے چنا نچہ اگر وہ تم کارروائی کا کوئی تم سے جنگ نہ کریں، اور تم کوامن کی پیشکش کر دیں تو اللہ نے تم کوان کے خلاف کسی کا رروائی کا کوئی حق نہیں دیا ﴿ ٩٠ ﴾ (منافقین میں) کچھ دوسرے لوگ تمہیں ایسے ملیں گے جو یہ چاہتے ہیں کہ وہ تم سے بھی محفوظ رہیں اور اپنی قوم سے بھی۔ (گر) جب بھی ان کو فتنے کی طرف واپس بلایا جائے، وہ اس میں اون دھے منہ جاگرتے ہیں۔

(۵۴) پیچلی آیت میں ایسے منافقین سے جنگ کرنے اور انہیں قبل کرنے کا تھم دیا گیا تھا جن کا کفر ظاہر ہو چکا ہو،
البتداس تھم سے دوستم کے لوگ مشٹی کئے گئے ہیں، ایک وہ لوگ جو کسی ایسی غیر سلم قوم کے ساتھ جا ملے ہوں جن
سلمانوں نے جنگ نہ کرنے کا معاہدہ کر رکھا ہو، اور دوسرے وہ لوگ جو جنگ سے بالکل بیزار ہوں، نہ
مسلمانوں سے لڑنا چاہتے ہوں، نہ اپنی قوم سے، اور چونکہ ان کو بیا ندیشہ ہوتا ہے کہ اگر وہ مسلمانوں سے نہیں لڑیں
گو خود ان کی قوم ان سے لڑے گی، اس لئے وہ مسلمانوں کے پاس آجاتے ہیں۔ ان کے بارے میں بھی
مسلمانوں کو بیت میں تیسری قتم کے لوگوں کا ذکر تھا جو واقعہ جنگ سے بیزار تھے، اور مسلمانوں سے لڑنانہیں
(۵۵) اُوپر کی آیت میں تیسری قتم کے لوگوں کا ذکر تھا جو واقعہ جنگ سے بیزار تھے، اور مسلمانوں سے لڑنانہیں

اوراگرمقتول کی ایسی قوم سے تعلق رکھتا ہو جو تہاری دُشن ہے، گر وہ خود مسلمان ہو، تو بس ایک مسلمان غلام کوآزاد کرنا فرض ہے، (خوں بہادینا واجب نہیں)۔ اوراگرمقتول ان لوگوں میں سے ہوجو (مسلمان نہیں، گر) ان کے اور تہارے درمیان کوئی معاہدہ ہے، تو بھی یے فرض ہے کہ خوں بہا اس کے وارثوں تک پہنچایا جائے، اورایک مسلمان غلام کوآزاد کیا جائے۔ ہاں اگر کسی کے پاس غلام نہ ہوتو اس پر فرض ہے کہ دو مہینے تک مسلمان فلام کوآزاد کیا جائے۔ ہواللہ نے مقرر کیا ہے، اوراللہ نے مقرر کیا ہے، اوراللہ نے مواللہ نے مواللہ نے، اوراللہ نے مواللہ نے اوراللہ نے اوراللہ نے کہ دو مہینے میں مسلمان کو جان ہو جو کر قل کر بے تو اس کی سزا جہنم ہے جس میں وہ بمیشہ رہے گا اور اللہ اس پر غضب نازل کر سے گا اور اللہ نے اس کے لئے زیر دست عذاب تیار کر رکھا ہے ہو اس

⁽۵۷)اس سے مرادوہ مسلمان ہے جودارالحرب میں رہتا ہو۔اگراسے نلطی سے آل کردیا جائے تو صرف کفارہ واجب ہے، دیت واجب نہیں ہے۔

⁽۵۸) مطلب بیہ کہ اگر کوئی ایساغیر مسلم غلطی سے تل ہوجائے جومسلم ریاست کا شہری بن کرامن سے رہتا ہو (جسے اصطلاح میں'' نِی'' کہتے ہیں) تو اس میں بھی دیت اور کفارہ ای طرح واجب ہیں جیسے کسی مسلمان کو قتل کرنے پرواجب ہوتے ہیں۔

يَا يُهَا الَّنِ يُنَامَنُو الذَاضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ فَتَبَيَّنُوا وَلا تَقُولُوا لِمَنَ اللهِ مَغَانِمُ اللهُ عَلَيْكُمُ السَّلَمَ لَسُتَمُو مِنَا تَبْتَعُونَ عَرَضَ الْحَلِوةِ الثَّنْيَا فَعِنْدَا اللهِ مَغَانِمُ اللهُ عَلَيْكُمُ السَّلَمَ لَسُنَ مُؤْمِنًا تَبْتَعُونَ عَرَضَ اللهُ عَلَيْكُمُ فَتَبَيَّنُوا لَّ إِنَّ اللهُ كَانَ بِمَا لَيْ مُنْ اللهُ كَانَ بِمَا لَهُ مَا لُونَ خَبِيْدُوا ﴿ إِنَّ اللهُ كَانَ بِمَا لَهُ مَا لُونَ خَبِينُوا ﴿ إِنَّ اللهُ كَانَ بِمَا لَهُ مَا لُونَ خَبِيدًا ﴿ وَاللهُ كَانَ بِمَا لَهُ مَا لُونَ خَبِيدًا ﴿ وَاللهُ مَا لَوْ اللهُ كَانَ لِمَا اللهُ عَلَيْكُمُ فَتَكَبِينُوا ﴿ إِنَّ اللهُ كَانَ لِمِنَا اللهُ عَلَيْكُمُ فَتَكَبِينُوا ﴿ إِنَّ اللهُ كَانَ لِمِنَا لِللهُ عَلَيْكُمُ فَتَكِيدُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْكُمُ فَتَكِيدُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ فَتَكُونُ اللّهُ عَلَيْكُمُ فَتَكُونُ اللهُ عَلَيْكُمُ فَلَكُمُ اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ فَا اللهُ عَلَيْكُمُ فَلَا اللهُ عَلَيْكُمُ فَا اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ فَا اللهُ عَلَيْكُمُ فَا اللهُ عَلَيْكُمُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ فَلَا اللهُ اللّهُ اللهُ عَلَيْكُمُ فَا اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

اے ایمان والواجب تم اللہ کے راستے میں سفر کروتو تحقیق سے کام لیا کرو، اور جو تحض تم کوسلام کرے تو دُنیوی زندگی کاسامان حاصل کرنے کی خواہش میں اس کو بینہ کہوکہ ''تم مؤمن نہیں ہو'' کیونکہ اللہ کے پاس مال غنیم ہے بڑے ذخیرے ہیں۔ تم بھی تو پہلے ایسے ہی تھے۔ پھر اللہ نے تم پر فضل کیا۔ لہذا تحقیق سے کام لو۔ بیٹک جو پچھتم کرتے ہواللہ اس سب سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ۹۴﴾

(۵۹) الله کے داستے میں سفر کرنے سے مراد جہاد کے لئے سفر کرنا ہے۔ ایک واقعہ ایسا پیش آیا تھا کہ ایک جہاد کے دوران کچھ غیر مسلموں نے اپنے مسلمان ہونے کا اعلان کرنے کے لئے صحابہ برکرام کوسلام کیا۔ وہ صحابہ یہ سمجھے کہ ان لوگوں نے صرف اپنی جان بچانے کے لئے سلام کیا ہے، اور حقیقت میں وہ مسلمان نہیں ہوئے، چنا نچوانہوں نے ایسے لوگوں کوئل کر دیا۔ اس پر بیآیت نازل ہوئی جس میں بدأ صول بیان کر دیا گیا کہ اگر کوئی شخص ہمارے سامنے اسلام لائے اور اسلام کے تمام ضروری عقائد کا اقرار کرلے تو ہم اسے مسلمان ہی سمجھیں گے، اور اس کے دل کا حال اللہ پر چھوڑیں گے۔ لیکن یہ بجھے لینا چاہئے کہ آیت کا مطلب یہ ہرگز نہیں ہے کہ اگر کوئی شخص کھلے کفریہ عقائد رکھتا ہو، تو صرف '' السلام علیم'' کہد دینے کی بنا پر اسے مسلمان سمجھا جائے گا۔

(۲۰) یعنی شروع میں تم بھی غیر مسلم ہی تھے، اللہ تعالیٰ نے فضل فر مایا اور تم مسلمان ہوئے، گرتمہارے زبانی اقرار کے سواتمہارے فاہری اقرار ہی کی بنا پر تمہیں مسلمان مانا گیا۔ مسلمان مانا گیا۔ كايستوى الفود و نَفْسِهِمُ فَضَّلَ اللهُ النَّهُ الْمُنْ اللَّهُ النَّهُ النَّهُ الْمُنْ اللَّهُ النَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْم

جن مسلمانوں کوکوئی معذوری لائق نہ ہواور وہ (جہاد میں جانے کے بجائے گرمیں) بیٹے رہیں وہ اللہ کے راستے میں اپنے مال و جان سے جہاد کرنے والوں کے برابر نہیں ہیں۔ جولوگ اپنے مال و جان سے جہاد کرنے والوں پر درج میں فضیلت دی ہے۔ اور اللہ نے جان سے جہاد کرتے ہیں ان کو اللہ نے بیٹے رہنے والوں پر درج میں فضیلت دی کر سب سے اچھائی کا وعدہ کر رکھا ہے۔ اور اللہ نے مجاہدین کو بیٹے رہنے والوں پر برئی فضیلت دے کر برا اثو اب بخشاہے ﴿٩٥﴾ یعنی خاص اپنے پاس سے بڑے درج اور مغفرت اور رحمت! اور اللہ برئا قرب بان ہے ﴿٩١﴾ جن لوگول نے اپنی جانوں پرظلم کیا تھا، اور اس حالت میں فرشتے ان کی روح قبض کرنے آئے تو ہو لے ''تم کس حالت میں ہے؟''

(۱۲) یہاس حالت کا ذکر ہے جب جہاد ہر مخص کے ذھے فرض میں نہ ہو۔ ایسے میں جولوگ جہاد میں جانے کے بجائے گھر میں بیٹھ گئے، اگر چہان پرکوئی گناہ نہیں ہے اور ان کے ایمان اور دوسرے نیک کاموں کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان سے جنت کا وعدہ کیا ہوا ہے، لیکن جولوگ جہاد میں گئے ہیں ان کا درجہ گھر بیٹھنے والوں سے بہت نیادہ ہے۔ البتہ جہاں جہاد فرض میں ہوجائے، یعنی جب مسلمانوں کا امیر تمام مسلمانوں کو جہاد کا حکم ویدے یا جب کوئی دُشمن مسلمانوں پرچڑھ آئے، تو پھر گھر بیٹھنا حرام ہے۔

(۱۲)'' اپنی جان پرظلم کرنا'' قرآنِ کریم کی ایک اصطلاح ہے جس کا مطلب کسی گناہ کا ارتکاب کرنا ہوتا ہے،
کیونکہ گناہ کرکے انسان اپنی جان ہی کونقصان پنچا تا ہے۔ اس آیت میں اپنی جانوں پرظلم کرنے والوں سے
مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے قدرت کے باوجود مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت نہیں کی تھی۔ جب

عَلُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي الْاَثْرِضِ قَالُوَا الْحُرْتُكُنْ اَثْمُ اللهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوافِيهَا فَاُولِإِكَمَا لُولُهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتُ مَصِدُكَا فَ اللّهُ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَالِإِجَالِوَالنِّسَاءِوَالُولَ مَانِلايَسْتَطِيعُونَ حِيلةً وَلا يَهْتَدُونَ سَمِيلًا فَا فَالِيكَ عَسَى اللهُ اَنْ يَعْفُوعَنُهُمْ وَكَانَ اللهُ عَفُوا غَفُومًا ﴿ وَمَنْ يُنْعَاجِرُ فِي سَمِيلُ اللهِ عَسَى اللهُ اَنْ مَن يَعْفُوعَنُهُمْ وَكَانَ اللهُ عَفُومًا ﴿ وَمَن يَنْعِهُمُ عَاجِرًا إِلَى اللهِ وَمَن يَنْعِهُمُ عَلَى اللهِ وَمَن يَخْرُجُمنَ يَنْ يَهِمُ عَالِمَ اللهِ وَمَن يَنْعِهُمُ عَلَى اللهِ وَكَانَ اللهُ عَفُومًا مَن اللهِ وَكَانَ اللهُ عَفُومًا مَا حَدُولَ اللهِ عَنْ اللهِ وَكَانَ اللهُ عَفُومًا مَا حَدُي اللهِ وَكَانَ اللهُ عَفُومًا مَا حَدُي اللهِ اللّهِ اللّهِ وَكَانَ اللهُ عَفُومًا مَا حَدُي اللّهِ عَلَى اللهِ وَكَانَ اللهُ عَفُومًا مَن يَعْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَفُومًا مَا حَدُي اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وَكَانَ اللهُ عَفُومًا مَا حَدُي اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ وَكَانَ اللهُ عَفُومًا مَا حَدْمُ اللهِ اللهِ اللهُ وَكَانَ اللهُ عَفُومًا مَا حَدْمُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَفُومًا مَا حَدْمًا اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَفُومًا اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهِ الْمُولِ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَفُومًا اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ مَنْ اللهُ عَلْنَ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ وَمُنْ اللهُ عَنْ اللهُ ال

وہ کہنے گئے کہ'' ہم تو زمین میں بے بس بنادیئے گئے تھے۔' فرشتوں نے کہا'' کیا اللہ کی زمین کشادہ نہتی کہتم ہے، اور وہ نہایت برا انجام ہے ﴿ ٩٤﴾ البتہ وہ بے بس مرد، ورتیں اور بچ (اس انجام سے منتقیٰ ہیں) جو (ہجرت کی انجام ہے ﴿ ٩٤﴾ البتہ وہ بے بس مرد، ورتیں اور بچ (اس انجام سے منتقیٰ ہیں) جو (ہجرت کی کوئی تدبیر ہیں کر سکتے اور نہ (نکلنے کا) کوئی راستہ یاتے ہیں ﴿ ٩٨﴾ چنانچہ پوری اُمید ہے کہ اللہ ان کومعاف فرماد ہے۔ اللہ بڑا معاف کرنے والا بہت بخشے والا ہے ﴿ ٩٩﴾ اور جو شخص اللہ کے راست میں ہجرت کرے گا وہ زمین میں بہت جگہ اور بڑی گنجائش پائے گا۔ اور جو شخص اپنے گھرسے اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہجرت کرنے کے لئے نکلے، پھر اسے موت آ پکڑے، تب بھی اس کا ثواب اللہ کے یاس طے ہو چکا، اور اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ١٠٠﴾

مسلمانوں کے لئے بجرت کا تھم آگیا تھا تو مکہ میں رہنے والے ہر مسلمان پرشر عافرض تھا کہ وہ مدینہ منورہ کی طرف بجرت کرے، بلکہ اس کو ایمان کا لازی تقاضا قرار دیا گیا تھا، اورا گر کوئی شخص قدرت کے باوجود بجرت نہ کرتا تو اسے مسلمان قرار نہیں دیا جا تا تھا۔ اس آیت میں ایسے بی بعض لوگوں کا ذکر ہے کہ جب فرشتے ان کے پاس ان کی روح قبض کرنے آئے تو ان کے ساتھ کیا مکالمہ ہوا۔ چونکہ بیالوگ بجرت کے تھم کی نافر مانی کرنے کی وجہ سے مسلمان نہیں رہے تھے، اس لئے ان کے بارے میں دوزخی ہونے کا اعلان کیا گیا ہے۔ البتہ جولوگ کسی مجبوری کی بنا پر بجرت سے قاصر رہے تھے، ساتھ بی ان کا استثناء بھی کردیا گیا ہے کہ معذوری کی وجہ سے وہ قابل معافی ہیں۔ بنا پر بجرت سے قاصر رہے تھے، ساتھ بی ان کا استثناء بھی کردیا گیا ہے کہ معذوری کی وجہ سے وہ قابل معافی ہیں۔

وَإِذَا ضَرَبُتُمُ فِي الْأَنْ فِي فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحُ أَنْ تَقْصُرُوْ امِنَ الصَّلَوةِ أَنْ اللَّهِ وَلَنَاكُمْ عَلُوا اللَّهِ عِنْكُمْ اللَّهِ فِي الْأَنْ اللَّهُ عَلَّوا اللَّهُ عَلَّا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْلُهُ اللَّهُ اللْلَهُ اللْلِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللْلِمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللَّلْمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ الللْمُ اللَّلْمُ اللْمُ اللَّلْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّلْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ اللَّلْمُ اللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّالِمُ الللْمُ اللْمُلْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ ال

اور جبتم زمین میں سفر کرواور تہہیں اس بات کا خوف ہوکہ کا فرلوگ تہہیں پریشان کریں گے، تو تم پر اس بات میں کوئی گناہ نہیں ہے کہ تم نماز میں قصر کرلو۔ یقیناً کا فرلوگ تہہارے کھلے دُشمن سے ہیں ﴿ا•ا﴾ اور (اے پیغیر!) جبتم ان کے درمیان موجود ہواور انہیں نماز پڑھا وُ تو (دُشمن سے مقابلے کے وقت اس کا طریقہ یہ ہے کہ) مسلمانوں کا ایک گروہ تہارے ساتھ کھڑا ہوجائے، اور اپنہ تھیارساتھ لے لے۔ پھر جب یہ لوگ سجدہ کر چکیں تو تہارے پیچے ہوجائیں، اور دومرا گروہ جس نے ابھی تک نماز نہ پڑھی ہوآ گے آجائے، اور وہ تہارے ساتھ نماز پڑھے، اور وہ اپنے ساتھ این بیاؤ کا سامان اور این ہوتا گے آجائے، اور وہ تہارے ساتھ نماز پڑھے، اور وہ اپنے ساتھ این بیاؤ کا سامان اور این ہوتا گے آجائے۔ اور وہ تہارے ساتھ نماز پڑھے، اور وہ اپنے ساتھ این بیاؤ کا سامان اور اپنے ہتھیار لے۔

(۱۳) الله تعالی نے سفر کی حالت میں ظہر، عصر اور عشاء کی نماز آدھی کردی ہے۔ اسے ''قصر'' کہا جاتا ہے۔
عام سفروں میں قصر ہر حالت میں واجب ہے، چاہے کُٹمن کا خوف ہو یا نہ ہو، کیکن یہاں ایک خاص قسم کے قصر
کا ذکر مقصود ہے جو کُٹمن کے مقابلے کے وقت ہی ہوسکتا ہے، اس میں بیچھوٹ بھی ہوتی ہے کہ مسلمانوں کا
لشکر دو حصوں میں تقسیم ہوکر ایک ہی اِمام کے پیچھے باری باری ایک ایک رکعت پڑھے، اور دوسری رکعت بعد
میں تنہا بوری کرے جس کا طریقہ اگلی آیت میں بیان کیا گیا ہے۔ چونکہ بیخاص قسم کا قصر، جے'' صلا ۃ الخوف''
کہتے ہیں، کُٹمن کے مقابلے کی حالت ہی میں ہوسکتا ہے، اس لئے یہاں قصر کے ساتھ بیٹر طالگائی گئی ہے کہ
''اگر تھہیں اس بات کا خوف ہو کہ کا فراوگ تمہیں پریشان کریں گئ' (ابن جریر) آنخضرت صلی الله علیہ وسلم
نے غزوہ ذات الرقاع کے موقع پر'' صلا ۃ الخوف'' پڑھی ہے۔ اس کا مفصل طریقہ احادیث اور فقہ کی کتابوں
میں موجود ہے۔

کافرلوگ بیچاہتے ہیں کہتم اپنے ہتھیاروں اور اپنے سامان سے غافل ہوجا کو تو وہ ایک دم تم پرٹوٹ پڑیں۔ اور اگر تہیں بارش کی وجہ سے تکلیف ہویا تم بیار ہوتو اِس ہیں ہمی تم پرکوئی گناہ ہیں ہے کہ تم اپنے ہتھیاراً تارکر رکھ دو، ہاں اپنے بچاؤ کا سامان ساتھ لے لو۔ بیشک اللہ نے کافروں کے لئے فرات والا عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿ ۱۰١﴾ پھر جب تم نماز پوری کر چکوتو اللہ کو (ہر حالت میں) یاد کرتے رہو، کھڑے بھی بیٹھے بھی ، اور لیئے ہوئے بھی۔ پھر جب تہہیں (وُتمن کی طرف سے) اطمینان حاصل ہوجائے تو نماز قاعدے کے مطابق پڑھو۔ بیشک نماز مسلمانوں کے ذے ایک ایسا فریضہ ہے جو وقت کا پابند ہے ﴿ ۱۰ ا﴾ اور تم ان لوگوں (لیمن کافر وُتمن) کا پیچھا کرنے میں فریضہ ہے جو وقت کا پابند ہے ﴿ ۱۰ ا﴾ اور تم ان لوگوں (لیمن کافر وُتمن) کا پیچھا کرنے میں کرور کی نہ و کھاؤ ، اگر تہمیں تکلیف پیچی ہے تو ان کو بھی اسی طرح تکلیف پیچی ہے جسے تہمیں پیچی ہے تو ان کو بھی اسی طرح تکلیف پیچی ہے جسے تہمیں پیچی ہے اور تم اللہ ہے ، اور تم اللہ ہے اور تم اللہ ہے ، اور تم اللہ ہے اور تم اللہ ہے ، اور تم اللہ ہے اور تم اللہ ہے ، اور تم اللہ ہے اس بات کے امیدوار ہوجس کے وہ اُمیدوار نہیں۔ اور اللہ علم کا بھی ما لک ہو می ایک طرح کی مالک ہیں مالک ﴿ ۱۰ ا﴾

⁽۱۲) یعنی سفر یا خوف کی حالت میں نماز میں تو قصر ہوسکتا ہے، لیکن اللہ کا ذکر ہر حالت میں جاری رہنا چاہئے، کیونکہ اس کا نہ کوئی خاص وقت مقرر ہے، نہ کوئی خاص بیئت۔وہ کھڑے بیٹے لیٹے ہر حالت میں ہوسکتا ہے۔ (۱۵) جنگ کے اختتا م پرلوگ تحکے ہوئے ہوتے ہیں،اوراس وقت وُشن کا تعاقب بھاری معلوم ہوتا ہے، لیکن

بیشک ہم نے حق پر شمل کتابتم پر اس لئے اُتاری ہے تا کہتم لوگوں کے درمیان اس طریقے کے مطابق فیصلہ کرو جو اللہ نے تم کو سمجھا دیا ہے، اور تم خیانت کرنے والوں کے طرف دار نہ بنو ﴿٥٠١﴾ اور اللہ سے مغفرت طلب کرو، بیشک اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿١٠١﴾ اور کسی تنازعے میں ان لوگوں کی وکالت نہ کرنا جوخودا پی جانوں سے خیانت کرتے ہیں۔اللہ کسی مجی خیانت کرنے والے گنہگار کو پہند نہیں کرتا ﴿٤٠١﴾ بیلوگوں سے تو شر ماتے ہیں، اور اللہ سے نہیں شر ماتے ، مالا نکہ وہ اس وقت بھی ان کے پاس ہوتا ہے جب وہ راتوں کو ایسی باتیں کرتے ہیں جو اللہ کو پہند نہیں۔اور جو کچھ بیکر رہے ہیں اللہ نے اس سب کا احاطہ کر رکھا ہے ﴿١٠٨﴾

اگرجنگی مصلحت ہواوراً میرتکم دے تو تعاقب واجب ہے۔ ایسے میں بیسو پنے کی ترغیب دی گئی ہے کہ جس طرح ہم تھکے ہوئے ہیں، وُسمُن بھی تو تھکا ہوا ہے، اور مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے مدداور ثواب کی جوا مید ہوہ وُسمُن کو حاصل نہیں ہے۔ وُسمُن کو حاصل نہیں ہے۔

(۱۲) یہ آیتیں اگر چہ عام ہدا تیوں پر مشمل ہیں، گر ایک خاص واقعے میں نازل ہوئی ہیں۔ خاندان ہوا ہیر ق کا یک مخض بشر نے جو ظاہری طور پر مسلمان تھا، ایک صحابی حضرت رفاعہ کے گھر میں نقب لگا کر پچھ غلہ اور پچھ ہتھیار چرا لئے، اور لے جاتے وقت ہوشیاری یہ کی کہ غلے کی بوری کا منداس طرح کھولا کہ تھوڑ اتھوڑ اغلہ راستے میں گر تا جائے، یہاں تک کہ ایک یہودی کے گھر کے دروازے پر پہنچ کر بوری کا مند بند کردیا، اور بعد میں چوری کئے ہوئے ہتھیار اسی یہودی کے پاس رکھوا و بیئے۔ جب چوری کی تفتیش شروع ہوئی تو ایک طرف غلے کے هَانَتُمْ هَ فُلا عِلْمَا لَتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَلِوةِ السُّنَيَا فَمَنْ يَّجَادِلُ اللهُ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيلَمَةُ مُ اللهُ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيلَمَةُ الْمُعَنَّكُونُ عَلَيْهِمُ وَكِيلًا ﴿ وَمَنْ يَعْمَلُ اللَّهُ عَا اَوْيَظُلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَكُسِبُ اللهُ عَفُورًا مَّ حِيمًا ﴿ وَمَنْ يَكُسِبُ الثّهَ اَوْلَا اللهُ عَلَيْمًا حَكِيمًا ﴿ وَمَنْ يَكُسِبُ الثّهَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿ وَمَنْ يَكُسِبُ اللّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿ وَمَنْ يَكُسِبُ اللّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿

ارے تہاری بساط بہی تو ہے کہ تم نے دُنیوی زندگی میں لوگوں سے جھگڑ کر ان (خیانت کرنے والوں) کی جمایت کرلیا بھلااس کے بعد قیامت کے دن اللہ سے جھگڑ کرکون ان کی جمایت کرے گا، یا کون ان کا وکیل بنے گا؟ ﴿٩٠١﴾ اور جو شخص کوئی برا کام کرگذر سے یا اپنی جان پرظلم کر بیٹے، پھر اللہ سے معافی ما تک لے تو وہ اللہ کو بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان پائے گا ﴿١١﴾ اور جو شخص کوئی گناہ کمائے، تو وہ اس کمائی سے خود اپنے آپ کو نقصان پہنچا تا ہے۔ اور اللہ پوراعلم بھی رکھتا ہے، گناہ کمائے ، تو وہ اس کمائی سے خود اپنے آپ کو نقصان پہنچا تا ہے۔ اور اللہ پوراعلم بھی رکھتا ہے، حکمت کا بھی مالک ہے ﴿١١١﴾

اوراگرکوئی شخص کی خلطی یا گناہ کا مرتکب ہو، پھراس کا اِلزام کسی بے گناہ کے ذھے لگادے، تو وہ سڑا ہماری بہتان اور کھلا گناہ اپنے اُوپر لا دلیتا ہے۔ ﴿ ۱۱۲﴾ اور (ایے پیغیبر!) اگر اللہ کافضل اور رحمت تمہارے شامل حال نہ ہوتی تو ان میں سے ایک گروہ نے تو تم کوسید ھی راہ سے بھٹکا نے کا ارادہ کرہی لیا تھا۔ اور (در حقیقت) بیا پنے سواکسی کوئیس بھٹکارہے ہیں، اور بیتم کوؤر ابھی نقصان نہیں پہنچا کیں گے۔ اللہ نے تم پر کتاب اور حکمت نازل کی ہے اور تم کوان باتوں کاعلم دیا ہے جوتم نہیں جانے تھے، اور تم پر اللہ کافضل ہمیشہ بہت زیادہ رہاہے ﴿ ۱۱۳﴾

کے تابع ہونے چاہئیں اور را اُصول یہ کہ اللہ تعالیٰ اپنے پیٹیمر صلی اللہ علیہ وسلم پر بہت سے ایسے اُمور کھولتے رہتے ہیں جو صراحۃ قرآن میں فہ کورنہیں ہیں، فیصلے ان کی روشیٰ میں ہونے چاہئیں۔ آیت کے الفاظ' اس طریقے کے مطابق فیصلہ کروجواللہ نے تہمیں سمجھادیا ہے' اسی طرف اشارہ کررہے ہیں، اوران سے قرآنِ کریم کے علاوہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کی جمیت کا بھی ثبوت ماتا ہے۔ تنیر ااُصول یہ بیان فرمایا گیا ہے کہ جس کسی شخص کے بارے میں یہ معلوم ہو کہ وہ کسی مقدمے میں غلطی پر ہے اس کی وکالت کرنا جائز نہیں ہے۔ بنوابیر ق جو بشرکی وکالت کرنا جائز نہیں ہے۔ بنوابیر ق جو بشرکی وکالت کرنا جائز نہیں ہے، دوسرے اس کا فائدہ طزم کوزیادہ سے زیادہ دُنیا میں پہنچے سکتا ہے، آخرت میں تہماری وکالت اس کواللہ کے عذا ب سے نہیں بچاسکتی۔ طزم کوزیادہ سے نبیس بچاسکتی۔ سے بشراور اس کے حمایتی مراد ہیں جو بہ چاہتے تھے کہ یہودی کو بے گناہ مزاولوادیں۔

٧ خَيْرَ فِي كَثِيْدٍ مِن نَّجُولهُمُ إِلَّا مَن اَمَرُ مِسَ لَقَةً اَوْمَعُهُ وَ إِوَ اَصَلاجٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَن يَّفَعُ لَذُ لِكَ ابْتِغَا ءَمَرْ ضَاتِ اللهِ فَسَوْفَ نُوْتِيْ هِ اَجُرًا عَظِيمًا ﴿ وَمَن يُشَاقِقِ الرَّسُولِ مِنْ بَعْلِ مَا تَبَيْنَ لَهُ الْهُ لَى وَيَتَبِعُ غَيْرَ سَبِيلِ وَمَن يُشَاقِقِ الرَّسُولُ مِنْ بَعْلِ مَا تَبَيْنَ لَهُ اللهُ لَى وَيَتَبِعُ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِيْنَ نُولِهِ مَا تَوَلَّى وَنُصلِهِ جَهَلَّمَ وَسَاءَتُ مَصِيدًا ﴿ وَمَن يُشُولُ إِللهِ فَقَدُ مَلَ اللهِ فَقَدُ مَلَ اللهُ وَمِن يُشُولُ إِللهِ فَقَدُ مَلَ اللهِ فَقَدُ مَلَ اللهُ المَا اللهُ الله

⁽۱۸) اس آیت سے علائے کرام، بالخصوص إمام ثافیؒ نے اجماع کی جیت پر استدلال کیا ہے، یعن جس مسکلے پر پوری اُمتِ مسلمہ منقق رہی ہووہ بقینی طور پر برق ہوتا ہے اور اس کی مخالفت جائز نہیں۔
(۱۹) یعنی شرک سے کم کسی گناہ کو اللہ تعالیٰ جب چا ہے تو بہ کے بغیر بھی محض اپنے فضل سے معاف کرسکتا ہے،
لیکن شرک کی معافی اس کے بغیر ممکن نہیں کہ شرک اپنے شرک سے بچی تو بہ کر کے موت سے پہلے پہلے اسلام قبول کرے اور تو حید پر ایمان لے آئے۔ یہی مضمون پیچھے آیت نمبر ۴۸ میں بھی گذر چکا ہے۔

الله کوچھوڈ کرجن سے بید کا کی میں ما تگ رہے ہیں وہ صرف چند زنانیاں ہیں، اور جس کو یہ پکاررہے ہیں وہ اللہ وہ اس سرکش شیطان کے سوا کوئی ہیں ﴿ ١١﴾ جس پراللہ نے پہنکارڈال رکھی ہے، اور اس نے (اللہ سے) یہ کہدر کھا ہے کہ ' میں تیرے بندوں سے ایک طے شدہ حصہ لے کررہوں گا، ﴿ ١١٨﴾ اور میں انہیں راور است سے بھٹکا کررہوں گا، اور انہیں خوب آرز و کیں دِلا وَں گا، اور انہیں تکم دوں گا تو وہ چو پایوں کے کان چیرڈالیس کے، اور انہیں تکم دول گا تو وہ اللہ کی تخلیق میں تبدیلی پیدا کریں گے۔'' اور جو تفی اللہ کے تحلی خسارے کا سودا کیا۔ ﴿ ١١٩﴾ اور جو تفی اللہ کے تحلی خسارے کا سودا کیا۔ ﴿ ١١٩﴾

(۵) کفار کمدجن من گورت دیویول کو پوج تھان سب کوموئٹ بھتے تھے، لات، منات، عزی کاسب کوموئٹ سمجھا جاتا تھا، نیز فرشتول کو بھی وہ خدا کی بیٹیال کہا کرتے تھے۔ آیت میں اشارہ یہ ہے کہ ایک طرف تو کفار کمہ عورتول کو کمتر مخلوق بھتے ہیں، اور دوسری طرف جن کو اپنا خدا بنار کھا ہے وہ الن کے خیال کے مطابق سب مؤنٹ ہیں۔ (۱۷) بعنی بہت سے بندول کو گمراہ کر کے آئیں اپنا بنالول گا، اور بہت سول سے اپنی مرضی کے کام کرواؤل گا۔ (۲۷) کفار عرب بعض جو پایول کے کان چر کر بتول کے نام پر وقف کردیتے تھے، اورا لیے جانور سے کوئی فائدہ انتحا نے کو جائز نہیں بھتے تھے۔ اس باطل رسم کی طرف اشارہ ہے کہ اس پر شیطان مگل کر اربا ہے۔ اور اللہ کی تخلیق میں تبدیلی سے مراد خود یکی عمل بھی ہوسکتا ہے کہ جانور کے کان خواہ مخواہ چیر دیئے جائیں، اس کے علاوہ ایک میں تبدیلی سے مراد خود یکی عمل بھی ہوسکتا ہے کہ جانور کے کان خواہ مخواہ چر دیئے جائیں، اس کے علاوہ ایک عمل موریش اپنے جس میں انتخارت میں اضافہ کرنے کی غرض سے کیا کرتی تھیں، مثلاً جسم کے کسی صے کوسوئیوں وغیرہ سے گود کر میان شانات بنوانا، چر سے کے قدرتی ٹروی کو (جوعیب کی حد تک برحا ہوانہ ہو) صاف کرنا اور دائتوں کے درمیان مصنوعی فاصلہ کروانا۔ (تفصیل کے لئے اس آیت کے تحت 'معارف القرآن' کی طرف ٹرجوع فرما ہے کہ۔ مصنوعی فاصلہ کروانا۔ (تفصیل کے لئے اس آیت کے تحت 'معارف القرآن' کی طرف ٹرجوع فرما ہے)۔

وہ توان سے وعدے کرتا اور انہیں آرز وول میں بہتلا کرتا ہے، جبکہ (حقیقت بیہ ہے کہ) شیطان ان سے جو بھی وعدے کرتا ہے، وہ دھوکے کے سوا کھڑ نہیں ﴿ ۱۲ ﴾ ان سب کا ٹھکا نا جہنم ہے، اور ان کو اس سے بیخ کے لئے کوئی راہ فرار نہیں ملے گی ﴿ ۱۲ ا﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں اور انہوں نے بیک عمل کئے ہیں ہم ان کو ایسے باغات میں وافل کریں گے جن کے نیچ نہریں بہتی ہوں گی، بیان میں ہمیشہ رہیں گے۔ یہ اللہ کا سچا وعدہ ہے، اور اللہ سے زیادہ بات کا سچا کون ہوسکتا ہے؟ ﴿ ۱۲ ا﴾ نہ تمہاری تمنا کیں (جنت میں جانے کے لئے) کافی ہیں، نہ الل کتاب کی آرز و کیں۔ جو بھی کہ اعمل کرے گا، اس کی سز اپائے گا، اور اللہ کے سوااسے اپنا کوئی یارومددگار نہیں مطابق اور جو محض نیک کام کرے گا، چا ہے وہ مرد ہو یا عورت، بشر طیکہ مؤمن ہو، تو ایسے طے گا ﴿ ۱۲ ا﴾ اور جو محض نیک کام کرے گا، چا ہے وہ مرد ہو یا عورت، بشر طیکہ مؤمن ہو، تو ایسے لوگ جنت میں داخل ہوں گے، اور کھور کی تعلی کے شکاف برابر بھی ان پرظلم نہیں ہوگا ﴿ ۱۲ ا﴾ اور اللہ کے آگے جھکا ور اس سے بہتر کس کا دین ہوگا جس نے ایسے چا براہیم کے دین کی پیردی کی ہو۔ اور (یہ معلوم ہی ہے کہ) اللہ نے ابراہیم کو اپنا خاص دوست بنالیا تھا ﴿ ۱۲ ا﴾

اورآ سانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اللہ ہی کا ہے، اور اللہ نے ہر چیز کو (اپنی قدرت کے) احاطے میں لیا ہوا ہے ﴿ ۱۲۱﴾ اور (اے پیغیر!) لوگتم سے عورتوں کے بارے میں شریعت کا تھم پوچھتے ہیں۔

ہیں۔ کہد دو کہ اللہ تم کو ان کے بارے میں تھم بتا تا ہے، اور اِس کتاب (لیعنی قرآن) کی جو آیتیں جوتم کو پڑھ کرسنائی جاتی ہیں وہ بھی ان یتیم عورتوں کے بارے میں (شرعی تھم بتاتی ہیں) جن کوتم ان کا مقرر شدہ تی نہیں دیتے ، اور ان سے نکاح کرنا بھی چاہتے ہو، نیز کمزور بچوں کے بارے میں بھی (تھم بتاتی ہیں) اور بیتا کید کرتی ہیں کہتم بتیموں کی خاطر انصاف قائم کرو۔ اور تم جو بھلائی میں بھی (تھم بتاتی ہیں) اور بیتا کید کرتی ہیں کہتم بتیموں کی خاطر انصاف قائم کرو۔ اور تم جو بھلائی کا کام کرو گے، اللہ کواس کا پوراپورا علم ہے ﴿ ۲۵)

(۱۲) اسلام سے پہلے عورتوں کو معاشر ہے میں ایک کمتر مخلوق سمجھا جاتا تھا، اوران کے معاشرتی اور معاشی حقوق نہ ہونے کے برابر سے۔ جب اسلام نے عورتوں کے حقوق اوا کرنے کی تاکید کی اور عورتوں کو بھی میراث میں حصد دار قرار دیا تو یہ بات عربوں کے معاشر ہے میں اتن اجلمھی تھی کہ بعض لوگ یہ بھی ہے رہے کہ عورتوں کو جوحقوق دیئے گئے ہیں وہ شاید عارضی نوعیت کے ہیں، اور کسی وقت منسوخ ہوجا کیں گے۔ جب ان کی منسوخی کا تھم نہیں آیا تو ایسے حضرات نے آئے خضرت ملی اللہ علیہ وسلم سے بوچھا، اس پر بیآیت نازل ہوئی جس میں بیواضح کر دیا گیا کہ بیا دکام عارضی نہیں، ہمیشہ کے لئے ہیں، اللہ تعالی نے ان کا تھم دیا ہے، اور قرآن کریم کی جوآیات پہلے نازل ہوئی ہیں ان میں بہت سے ایسے اُدکام آچکے ہیں۔ اس کے ساتھ مرد وعورت کے باہمی تعلقات کے بارے میں کچھر یدا حکام بھی بیان فرمائے گئے ہیں۔ اس کے ساتھ مرد وعورت کے باہمی تعلقات کے بارے میں کچھر یدا حکام بھی بیان فرمائے گئے ہیں۔

(۷۵) بیاں ہدایت کی طرف اشارہ ہے جوسورہ نساء کی آیت نمبر ۳میں گذری ہے۔ صحیح بخاری کی ایک حدیث

وَإِنِ امْرَا قَاخَافَتُ مِنْ بَعُلِهَ انْشُونَ الْوَاعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَ آنَ يُصْلِحَا بَيْنَهُ مَا صُلْحًا وَالصَّلَحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَ تِالْوَنْفُسُ الشَّحَ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَ تَتَقُوْا فَإِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيدًا ﴿

اوراگرکسی عورت کواپنے شوہر کی طرف سے زیادتی یا بیزاری کااندیشہ ہوتو ان میاں بیوی کے لئے اس میں کوئی مضا کفٹہ بیس ہے کہ وہ آپس کے اتفاق سے کسی قتم کی سلح کرلیں۔ اور سلح کرلینا بہتر ہے۔ اور انسانوں کے دِل میں (کچھ نہ کچھ) لالح کا ماقہ ہ تو رکھ ہی دیا گیا ہے۔ اور اگر إحسان اور تقویٰ سے کام لوتو جو کچھتم کرو گے اللہ اس سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿۱۲۸﴾

میں حضرت عائشہ نے اس ہدایت کا کس منظر یہ بتایا ہے کہ بعض اوقات ایک بیتیم لڑکی اپنے بچپا کے بیٹے کی سر پرتنی میں ہوتی تھی، وہ خوبصورت بھی ہوتی اور اس کے باپ کا چیوڑا ہوا مال بھی اچھا خاصا ہوتا تھا۔ اس صورت میں اس کا پچپازاد یہ چاہتا تھا کہ اس کے بالغ ہونے پر وہ خود اس سے نکاح کرلے، تا کہ اس کا مال اس کے تقرف میں رہے، لیکن نکاح میں وہ اس کوا تنا مہر نہیں دیتا تھا جتنا اس جیسی لڑکی کو دینا چاہئے۔ دوسری طرف اگر لڑکی زیادہ خوبصورت نہ ہوتی تو اس کے مال کی لا کیچ میں اس سے نکاح تو کر لیتا تھا، لیکن نہ صرف یہ کہ اس کا مہرکم رکھتا تھا، بلکہ اس کے ساتھ ایک جوب ہیوی جیسا سلوک بھی نہیں کرتا تھا۔

(۷۲) بعض اوقات کسی شوہر کا پنی بیوی سے دِل نہیں ملتا، اور وہ اس سے بِرُخی اختیار کر کے اسے طلاق دیتا ہے۔ اس صورت میں اگر بیوی طلاق پر راضی نہ ہوتو وہ اپنے بعض حقوق سے دستبر دار ہوکر شوہر سے سلح کرسکتی ہے، یعنی بید کہہ سکتی ہے کہ میں اپنے فلال حق کا مطالبہ نہیں کروں گی، مگر جھے اپنے نکاح میں رہنے دو۔ الی صورت میں شوہر کو بیہ ہدایت دی گئی ہے کہ وہ سلح پر آمادہ ہوجائے، اور طلاق پر اصرار نہ کرے، کیونکہ مصالحت کا رویہ ہی بہتر ہے۔ نیز اسکلے جملے میں احسان کی تھیجت فر ماکر شوہر کو اس بات کی ترغیب دی گئی ہے کہ وہ دِل نہ ملنے کے باوجود بیوی سے نباہ کرنے کی کوشش کرے، اور اللہ سے ڈرتے ہوئے اس کے حقوق ادا کرتا دے تواس کے لئے دُنیا اور آخرت دونوں کی بہتری کا ذریعہ ہوگا۔

(۷۷) مطلب بظاہر ریہ ہے کہ ہرانسان کی طبیعت میں دُنیوی فائدوں کا پچھ نہ پچھ لا کچ ہوتا ہے، اس لئے

وَكَنْ تَسْتَطِيْعُوَ النَّ تَعْدِلُوْ ابَيْنَ النِّسَا ءِوَلُوْ حَرَضْتُمْ فَلَا تَبِيْلُوا كُلَّ الْبَيْلِ فَتَذَكُرُوْهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَقُوا فَإِنَّ اللهَ كَانَ غَفُورًا مَّحِيْمًا ﴿ وَإِنْ يَتَفَرَّ قَائِغُنِ اللهُ كُلَّا مِنْ سَعَتِهِ * وَكَانَ اللهُ وَاسِعًا حَكِيْمًا ﴿

اورعورتوں کے درمیان کمل برابری رکھنا تو تمہارے بس میں نہیں، چاہے تم ایسا چاہتے بھی ہو، البتہ کسی ایک طرف پورے نہوں کی رکھنا تو تمہارے بس میں نہیں، چاہے تم ایسا چاہتے بھی ہوئی چیز۔
اوراگرتم اصلاح اور تقوی سے کام لو گے تو یقین رکھو کہ اللہ بہت بخشنے والا، بڑامہر بان ہے ﴿۱۲۹﴾ اور اگر دونوں جدا ہو،ی جا کیں تو اللہ اپنی (قدرت اور جمت کی) وسعت سے دونوں کو (ایک دوسرے کی حاجت سے) بے نیاز کردےگا۔ اللہ بڑی وسعتوں والا، بڑی حکمت والا ہے۔ ﴿۱۳٠﴾

اگر عورت اپنے کھو دُنیوی مفادات چھوڑ رہی ہے تو شو ہرکو یہ سو چنا چا ہے کہ اسے طلاق کی صورت میں کوئی سخت تکلیف پیش آنے کا اندیشہ ہے، ای لئے اواپ یہ مفادات چھوڑ نے پرآ مادہ ہوئی ہے۔ ایک صورت میں صلح کر لینا بہتر ہے۔ دوسری طرف ہوی کو یہ سو چنا چا ہے کہ شو ہرنے کھی دُنیوی فائدوں کے لئے نکاح کیا تھا جواس کو میری زوجیت میں حاصل نہیں ہورہ ہیں، البذاوہ میری جگہ کی اور سے نکاح کر کے وہ فائدے حاصل کرنا چا ہتا ہے۔ اب اگر میں اپنے بعض حقوق سے دستبردار ہوکراسے کھودوسر نے فوائد مہیا کردوں تو وہ اس ارادے سے باز آسکا ہے۔

(۷۸) لیمنی یہ بات انسان کے اختیار سے باہر ہے کہ وہ قلبی محبت اور لگاؤیس یوبوں کے درمیان پوری پوری برابری کرے، کیونکہ ول کا جھکاؤانسان کے بس میں نہیں ہوتا، لہذا اگر ایک ہوی سے ولی محبت دوسری کے مقالے میں زیادہ ہوتواس پراللہ تعالی کی طرف سے پکڑ نہیں ہے۔ البتہ عملی سلوک میں برابری کرنا ضروری ہے، مقالے میں زیادہ ہوتواس پراللہ تعالی کی طرف سے پکڑ نہیں ہے۔ البتہ عملی سلوک میں برابری کرنا ضروری ہے، بعنی جتنی دوسری کے پاس گذارے، جتنا خرج ایک کودے، اتنا ہی دوسری کودے۔ نیز ظاہری تو جدمیں بھی ایسانہ کرے جس سے کسی ہوی کی دِل شکنی ہو، اور دہ ریمسوں کرنے گے کہ وہ بھی میں لئکی ہوئی ہے۔

(29)مصالحت کی تمام کوششوں کے باوجود ایک مرحلہ ایسا آسکتا ہے کہ اس کے بعد نکاح کارشتہ میاں بیوی پر

وَيِلْهِمَافِ السَّلُوتِ وَمَافِ الْاَرْسُ وَلَقَدُوطَيْنَ الَّذِينَ اُونُوا الْكِتْبَمِنَ قَرَلُكُمُ وَ اللَّهُ وَالْاَلَةُ وَالْاَنْ اللَّهُ اللَّهُ وَالْاَلَةُ وَالْاَنْ اللَّهُ اللَّهُ وَالْاَلَةُ وَالْاَلَةُ وَالْاَلَةُ وَالْاَلَةُ وَالْاَلَةُ وَالْاَلَةُ وَالْاَلَةُ وَالْاَلَةُ وَمَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي اللَّهُ وَكُنُ اللهُ الْاَرْسُ وَيَا تَاللهُ وَكُنُدُ وَكُانَ اللهُ وَكُنُدُ وَكُانَ اللهُ وَكُنُدُ وَكُنُ اللهُ وَكُنُدُ وَلَيْ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَكُنُدُ وَكُانَ اللهُ وَكُنُدُ وَكُنُ اللهُ وَكُنُدُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَكُنُدُ وَكُنُ اللهُ وَكُنُدُ وَكُانَ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ وَكُنُدُ وَكُنُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

اورآسانوں اورزمین میں جو پھے ہاللہ ہی کا ہے۔ ہم نے تم سے پہلے اہل کتاب کو بھی اور تہہیں بھی یہی تاکید کی ہے کہ اللہ سے ڈرواور اگرتم کفر اپناؤ گے تو (اللہ کا کیا نقصان ہے؟ کیونکہ) آسانوں اورزمین میں جو پھے ہاللہ ہی کا ہے، اور اللہ ہر ایک سے بے نیاز اور بذات خود لائق تعریف ہے۔ ﴿ ۱۳۱﴾ اور آسانوں اور زمین میں جو پھے ہے اللہ ہی کا ہے، اور کام بنانے کے لئے اللہ ہی کا فی ہے ﴿ ۱۳۲﴾ اگروہ چا ہے تو اے لوگو اِتم سب کو (دُنیا سے) لے جائے اور دوسروں کو (تمہاری جگہ ہے اللہ کی کا ہے۔ ﴿ ۱۳۲﴾ کے اللہ اس بات کی پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ ۱۳۳)

تھوپےرکھنا دونوں کی زندگی کو اجرن بناسکتا ہے۔ ایس صورت میں طلاق اور علیحدگی کاراستہ اختیار کرنا بھی چائز ہے، اور بیآ یت اظمینان دِلار بی ہے کہ جب خوش اُسلو بی سے جدائی عمل میں آجائے تو اللہ تعالی دونوں کے لئے ایسے راستے پیدا کر دیتا ہے کہ دونوں ایک دوسرے کی ضرورت سے بے نیاز ہوجاتے ہیں۔
(۸۰) یہ جملہ کہ'' آسانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اللہ بی کا ہے'' ان آخوں میں تین بار دُہرایا گیا ہے۔ پہلی مرتبداس کا مقصد میاں بیوی کو بیا طمینان دِلا نا ہے کہ اللہ کی رحمت کے خزا نے بوے وسیع ہیں وہ دونوں کے لئے کوئی مناسب ذرایعہ پیدا کرسکتا ہے، دوسری جگہ اللہ تعالیٰ کی بے نیازی بیان کرنا مقصود ہے کہ کسی کے کفر سے اس کا کوئی نقصان نہیں ہے، کیونکہ ساری کا نبات اس کے تابع فرمان ہے، اسے کسی کی حاجت نہیں ہے، اور تیسری جگہ اللہ تعالیٰ کی رحمت اور کارسازی کا بیان ہے کہ اگر تم تقویٰ اور اطاعت کا راستہ اختیار کروتو وہ اور تیسری جگہ اللہ تعالیٰ کی رحمت اور کارسازی کا بیان ہے کہ اگر تم تقویٰ اور اطاعت کا راستہ اختیار کروتو وہ تمہارے سارے کا م بنادے گا۔

⁽۱۸) اس آیت میں یے عمومی ہدایت دی گئی ہے کہ ایک مسلمان کو صرف دُنیوی فا کدوں ہی کی فکر میں نہیں پڑار ہنا چاہئے ، بلکہ اللہ سے دُنیا ور آخرت دونوں کی بھلائی ماگئی چاہئے۔ اور پچپلی آیتوں سے اس کا تعلق بظاہر یہ ہے کہ میاں بیوی کومصالحت یا علیحد گی کا فیصلہ کرتے وقت صرف دُنیا کے فائدوں پر نظر نہیں رکھنی چاہئے ، بلکہ آخرت کی بھلائی بھی پیش نظر رکھنی چاہئے۔ لہٰذا اگر مردیا عورت اپنے کچھ دُنیوی مفادات کی قربانی دے کر دوسرے کے ساتھ اچھا سلوک کریں گے تو آخرت میں بڑے تواب کی اُمید ہے۔

يَا يُهَا الَّنِ يُنَامَنُوَ المِنُوا بِاللهِ وَمَنْ يَكُفُرُ بِاللهِ وَمَلْلِكُتِهِ وَكُنْهِ وَمُنْ اللهِ وَمَلْلِكُتِهِ وَكُنْهِ وَمُنْ اللهِ وَمَلْلِكَتِهِ وَكُنْهِ وَمُسْلِهِ وَمَلْلِكَتِهِ وَكُنْهِ وَمُنْ اللهِ وَمَلْلِكَتِهِ وَكُنْهِ وَمُسْلِهِ وَالْمُنْوَا اللهِ وَمَلْلِكَتِهِ وَكُنْهُ وَكُنْهُ وَكُنْهُ وَكُنْهُ وَكُنْهُ وَكُنْهُ مَا لَا يَعْدُلُ اللهُ وَمَنْ اللهُ لِيَغُورَ لَهُمْ وَلا لِيَهُ لِي مُمْ سَمِيلًا ﴿

وَمَنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْهُمْ وَلا لِيَهُ لِي مُمْ سَمِيلًا ﴿

وَمَنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَلا لِيَهُ لِي مُنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَاللّهُ مُنَا اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ولِهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

اے ایمان والو! اللہ پر ایمان رکھو، اور اس کے رسول پر اور اس کتاب پر جو اللہ نے اپنے رسول پر اثری ہے اور جراس کتاب پر جو اللہ نے اپنے رسول پر اور اس کتاب پر جو اللہ کا ، اس کے فرشتوں کا ، اس کے رسولوں کا اور بوم آخرت کا اٹکار کرے وہ بھٹک کر گمراہی میں بہت وُ ور جا پڑا ہے ہوگا ہوں کا ، اس کے رسولوں کا اور بوم آخرت کا اٹکار کرے وہ بھٹک کر گمراہی میں بہت وُ ور جا پڑا ہے ہوگا ہوگئے ، پھر کفر میں ہوئے ، پھر کا فر ہوگئے ، پھر کفر میں برجتے ہی چلا گئے ، اللہ ان کو بخشنے والا نہیں ہے ، اور نہ انہیں راستے پر لانے والا ہے ﴿ کے سا ﴾ منا فقوں کو بیخشخری سنا دو کہ ان کے لئے ایک و کھ دینے والا عذاب تیار ہے ﴿ کا اللہ کا سے منافقوں کو بیخشخری سنا دو کہ ان کے لئے ایک و کھ دینے والا عذاب تیار ہے ﴿ کا اللہ کا کہ کا فر ہوگئے ، اللہ ان کے لئے ایک و کھ دینے والا عذاب تیار ہے ﴿ کا اللہ کا کہ کا کہ کے ایک و کھ دینے والا عذاب تیار ہے ﴿ کا اللہ کا کہ کے ایک و کھ دینے والا عذاب تیار ہے ﴿ کا اللہ کا کہ کے ایک و کھ دینے والا عذاب تیار ہے ﴿ کا اللہ کا کہ کے ایک و کھ دینے والا عذاب تیار ہے ہو کہ اللہ کا کہ کے ایک و کھ دینے والا عذاب تیار ہوگئے کے دور کے ایک و کھوں کے دینے والا عذاب تیار ہے گھوں کو کھوں کی میا دور کہ اللہ کیا کہ کو کھوں کے لئے ایک و کھوں کے دور کھوں کے لئے ایک و کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کر کھوں کو کھوں کر ان کے لئے ایک و کھوں کے دور کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کر کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کھوں کے کھوں کھوں کو کھوں کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کے کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کے کہ کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کے کہ کو کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو

(۸۲) اس سے مراد وہ منافق بھی ہوسکتے ہیں جن کا ذکر چل رہا ہے، کیونکہ وہ مسلمانوں کے پاس آکر مسلمان ہونے کا اعلان کرتے تھے، گرتنہائی میں کفر اختیار کر لینے تھے، پھر بھی مسلمانوں کا سامنا ہوتا تو دوبارہ ایمان لانے کا مظاہرہ کرتے ، گر پھراپنے لوگوں کو اپنے کفر کا یقین دِلاتے ، اور اپنے عمل سے کفر ہی میں بڑھتے چلے جاتے ۔ نیز بعض روایات میں پچھالیے لوگوں کا بھی ذکر آیا ہے جو مسلمان ہونے کے بعد مرتد ہوئے ، پھر تو بہ کر کے مسلمان ہونے ، گر بالآخر دوبارہ مرتد ہوکر کفر ہی کی حالت میں مرے ۔ آیت کے الفاظ میں دونوں شم کر کے مسلمان ہونے ، گر بالآخر دوبارہ مرتد ہوکر کفر ہی کی حالت میں مرے ۔ آیت کے الفاظ میں دونوں شم کے لوگوں کی گئجائش ہے ۔ اور ان کے بارے میں جو یہ کہا گیا ہے کہ اللہ نان کو بخشے گا اندران کے بارے میں جو یہ کہا گیا ہے کہ اللہ نان کو بخشے گا انہوں نے اپنے اختیار سے کفر اور اس کے نتیج میں دوز خ کی راہ کو چن لیا تو اللہ ان کو زیردتی ایمان اور جنت کے راستے پر نہیں لائے گا ، کیونکہ دُنیادار الامتحان ہے ، اور ہر خض کا انجام اس کے اپنے اختیار سے چنے ہوئے راستے کے مطابق ہونا ہے ۔ اللہ نہ کی کوز بردتی مسلمان بنا تا ہے ، نہ کا فر۔

وہ منافق جومسلمانوں کے بجائے کافروں کو دوست بنائے ہیں۔ کیا وہ ان کے پاس عزت تلاش کر رہے ہیں؟ حالانکہ عزت تو ساری کی ساری اللہ ہی کی ہے ﴿ ١٣ ﴾ اور اس نے کتاب میں تم پر بی تکم نازل کیا ہے کہ جب تم اللہ کی آیتوں کو سنو کہ ان کا انکار کیا جارہا ہے اور ان کا فہ اق اُڑایا جارہا ہے تو ایسے لوگوں کے ساتھ اس وقت تک مت بیٹھ وجب تک وہ کسی اور بات میں مشغول نہ ہوجا کیں، ورنہ تم بھی انہی جیسے ہوجا وگے۔ یقین رکھو کہ اللہ تمام منافقوں اور کافروں کو جہنم میں اکٹھا کرنے والا ہے ﴿ ١٠ اللهِ وَ ١٠ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى تَعْمَى مِنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى ا

⁽۸۳) یعنی ان لوگول کواصل غرض دُنیوی مفادات سے ہے۔ اگر مسلمانوں کو فتح ہواور مال غنیمت ہاتھ آئے تو یہ ان کے ساتھی ہونے کا دعویٰ کرکے ان سے مال ہورنے کی فکر میں رہتے ہیں، اور اگر بھی کا فروں کا دا وَ چل جائے تو ان پر بیدا حسان جلاتے ہیں کہ اگر ہماری مدد تمہارے ساتھ نہ ہوتی تو مسلمان تم پر غالب آجاتے۔ لہذا ہمیں ہماری ان خدمات کا مالی صلہ دو۔

قَاللَّهُ يَحُكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيْمَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكُفِرِيْنَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ سَبِيلًا هَ إِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ يُخْرِعُونَ اللَّهَ وَهُوَخَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوَ اللَّهَ السَّلُوةِ فَخ عَامُوا كُسَال لَّ يُرَا ءُونَ النَّاسَ وَلا يَذَكُرُونَ اللَّهَ اللَّهُ اللَّهُ فَلَنُ لَهُ مَن بَيْنَ بَيْنَ ذَلِك اللَّهُ لاَ إِلَى هَنُولا ءِ وَلا إِلَى هَوْلا ء وَمَن يُضْلِل الله فَلَنْ تَجِدَلَ فَسَبِيلًا هَ فَلِك اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَلَ فَسَبِيلًا هَ

بس اب تو اللہ بی قیامت کے دن تمہارے اور ان کے درمیان فیصلہ کرے گا، اور اللہ کا فرول کے لئے مسلمانوں پرغالب آنے کا ہرگز کوئی راستہ نہیں رکھے گا ﴿ اسما ﴾ یہ منافق اللہ کے ساتھ دھوکا بازی کرتے ہیں، حالانکہ اللہ نے انہیں دھوکے میں ڈال رکھا ہے۔ اور جب یہ لوگ نماز کے لئے کھڑے ہوتے ہیں، لوگوں کے سامنے دِکھاوا کرتے ہیں، اوراللہ کوتھوڑ ابی یا دکرتے ہیں ﴿ ۲ سما ﴾ یہ کفروا پیان کے درمیان ڈانوا ڈول ہیں۔ نہ پورے طور پر اِن (مسلمانوں) کی طرف ہیں = نہ اُن (کافروں) کی طرف۔ اور جے اللہ گر ابی میں ڈال دے بہریں اس کے لئے ہدایت پر آنے کا کوئی راستہ ہرگز نہیں مل سکتا ﴿ ۱۳ سما ﴾

(۱۸۴) اس کا مطلب ہے بھی ہوسکتا ہے کہ یہ جو سمجھ رہے ہیں کہ انہوں نے اللہ کو دھوکا دے دیا، تو در حقیقت یہ خودہی دھو کے میں پڑے ہوئے ہیں، کیونکہ اللہ کو کوئی دھوکا نہیں دے سکتا، اور اللہ تعالی ان کواس دھو کے میں پڑا رہنے دیتا ہے جو انہوں نے خود اپنے آپ کو اپنے اختیار ہے دے رکھا ہے۔ اور اس جملے کا ایک ترجمہ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ '' اللہ ان کو دھو کے میں ڈالنے والا ہے'' اس ترجے کی بنیاد پر اس کا ایک مطلب بعض مفسرین (مثلاً حضرت میں اللہ تعالی اس طرح دے گا کہ شروع مسل اس کو بھی بیان کیا ہے کہ ان کو اس دھو کے کی سز آ خرت میں اللہ تعالی اس طرح دے گا کہ شروع میں ان کو بھی مسلمانوں کے ساتھ چھے دورتک لے جایا جائے گا، اور مسلمانوں کو جونو رعطا ہوگا، اس کی روشنی میں کچھ دُورتک ہی جسلمانوں کے ساتھ ہوگا، میں مسلمانوں کے ساتھ ہوگا، گر آ گے جاکر ان سے روشنی چھین کی جائے گی، اور یہ جھنگتے رہ جائیں گے، اور بالآخر دوزخ میں ڈال دیئے جائیں گے، جیسا کہ سور ہو حد یورگی جو اس کا بیان آ یا ہے۔

اے ایمان والو! مسلمانوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست مت بناؤ۔ کیاتم بیچا ہے ہو کہ اللہ کے پاس
اپنے خلاف (بیعنی اپنے مستحق عذاب ہونے کی) ایک کھلی کھی وجہ پیدا کر دو؟ ﴿ ۱۳ ا﴾ یقین جانو
کہ منافقین جہنم کے سب سے نچلے طبقے میں ہوں گے، اور ان کے لئے تم کوئی مددگار نہیں
پاؤگے ﴿ ۱۳ ۵﴾ البتہ جولوگ تو بہ کرلیں گے، اپنی اصلاح کرلیں گے، اللہ کا سہار امضبوطی سے تمام
لیس کے اور اپنے دِین کو خالص اللہ کے لئے بنالیس کے تو ایسے لوگ مؤمنوں کے ساتھ شامل
ہوجا کیں گے، اور اللہ مؤمنوں کو ضروراً ہوعظیم عطا کمرے گا﴿ ۱۲ ۱۱ ﴾ اگرتم شکر گذار بنواور (صیحے معنی
میں) ایمان لے آؤ تو اللہ تہمیں عذاب دے گر آخر کیا کرے گا؟ اللہ بڑا قدر دان ہے، (اور) سب
کے حالات کا پوری طرح علم رکھتا ہے ﴿ ۲ ۱۲ ﴾ اللہ اس بات کو پہند نہیں کرتا کہ کسی کی برائی علانیہ
زبان پرلائی جائے، اللہ یہ کہ کسی پرظلم ہوا ہو، اور اللہ سب کے چسنتا، ہر بات جانتا ہے ﴿ ۱۸ ۱۲ ﴾

⁽۸۵) یعنی کسی کی برائی بیان کرناعام حالات میں جائز نہیں ،البتۃ اگر کسی پرظلم ہوا ہوتو وہ اس ظلم کا تذکرہ لوگوں سے کرسکتا ہے،اس تذکر ہے میں ظالم کی جو برائی ہوگی وہ معاف ہے۔

اِنْ تُبُكُ وَاحَيُّمُ الْمُعَنَّوْهُ اَوْتَعَفُّوا عَنَّ اللَّهِ كَانَ عَفُوَّا قَرِيرِ اللَّهِ وَاللَّهِ وَكَاللَّهِ وَكُولِي اللهِ وَكَاللَّهِ وَكُولِي اللهِ وَكَاللهِ وَكَاللهِ وَكَاللهِ وَكَاللهُ وَكَاللهُ وَكَاللهُ وَكَاللهُ وَكَاللهُ وَكَاللهُ وَكَاللهُ وَكُولِي اللهِ وَكَاللهُ عَفُولًا اللهِ وَكَاللهُ وَكُولِي اللهِ وَكَاللهُ وَكُولِي اللهِ وَكَاللهُ وَكُولِي اللهِ وَكُولِي اللهِ وَكَاللهُ وَكُولِي اللهِ وَكَاللهُ وَكُولِي اللهِ وَكَاللهُ وَكُولِي اللهِ وَكُولُولِي اللهِ وَكُولِي اللهِ وَكُولُولِي اللهِ وَكُولِي اللهِ وَلَهُ وَاللهِ وَلِهُ وَاللهِ وَلِي اللهِ وَلِهُ وَاللهِ وَلِهُ وَاللهِ وَلِهُ وَاللهِ وَلِهُ وَاللهِ وَلِهُ وَاللهِ وَلِهُ وَلِهُ وَاللهِ وَلِهُ وَاللهِ وَاللهِ وَلِهُ وَاللهِ وَاللهِ وَلِهُ وَاللهِ وَالمُولِي وَاللهِ وَالمُولِي وَاللهِ وَاللهِ وَالله

اگرتم کوئی نیک کام علاند کرویا خفیہ طور پر کرو، یا کسی برائی کومعاف کردو، تو (بہتر ہے، کیونکہ) اللہ بہت معاف کر نیک کام علاند کرویا خفیہ طور پر کرو، یا کسی بہت معاف کرنے والا ہے (اگر چہ سزاد ہے پر) پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ ۱۳ ﴾ جولوگ اللہ اور کہتے اس کے رسولوں کے درمیان فرق کرنا چاہتے اور کہتے ہیں کہ کہر (رسولوں) پر تو ہم ایمان لاتے ہیں اور کھی کا افکار کرتے ہیں، اور (اس طرح) وہ چاہتے ہیں کہ (کفراور ایمان کے درمیان) ایک نے کی راہ نکال لیس ﴿ ۱۵ ﴾ ایسے لوگ صحیح معنی میں کافر ہیں، اور کافروں کے لئے ہم نے ذِلت آمیز عذاب تیار کررکھا ہے۔ ﴿ ۱۵ ا﴾ اور جولوگ اللہ پراور اس کے رسولوں پر ایمان لائیں، اور ان میں سے کسی کے درمیان فرق نہ کریں، تو اللہ ایسے لوگوں کو اس کے اجرعطا کرے گا، اور اللہ بہت معاف کرنے والا، پڑا مہر بان ہے ﴿ ۱۵ ا﴾

⁽۸۲) اشارہ بیکیا جارہا ہے کہ اگر چہ مظلوم کوشریعت نے بیری دیا ہے کہ وہ ظالم کے ظلم کی حد تک اس کی برائی کر ایک کرے، لیکن اگر کوئی شخص مظلوم ہونے کے باوجود خفیہ اور علانیہ ہر حالت میں زبان سے ہمیشہ اچھی بات ہی تکالے، اور اپناحق معاف کردے تو یہ اس کے لئے بڑے تو اب کا کام ہے، کیونکہ اللہ تعالی کی صفت بھی یہی ہے کہ وہ مزایر قدرت رکھنے کے باوجود کشرت سے لوگوں کومعاف کردیتا ہے۔

يَسْتُلُكُ اهْلُ الْكِتْبِ اَنْ تُنَوِّلُ عَلَيْهِمْ كِتْبَاهِنَ السَّمَاءِفَقَ لُسَالُوْا مُولِى اَكْبَرُ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوَ الْمِنَاللَّهُ جَهْرَةً فَا خَلَ تُهُمُ الصَّعِقَةُ يُظُلِيهِمْ ثُمَّاتُحُلُوا الْعِجُلُ مِنْ بَعْسِمَا جَاءَتُهُمُ الْمَيِّنْ قَعَفُونَا عَنْ ذَلِكَ وَاتَيْنَامُولُى سُلُطنًا مُهْمِينًا ﴿ وَمَا فَعُنَافَوْ قَهُمُ الطُّورَ مِي بِينَ الْعِيمُ وَتُلْنَالَهُمُ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّلًا وَتُلْنَا لَهُمُ لَا تَعْدُوا فِي اللّهِ مِنْ اللّهُ وَمَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

(اے پیغیر!) اہل کتاب تم سے (جو) مطالبہ کررہے ہیں کہ تم ان پر آسان سے کوئی کتاب نازل کرواؤ، تو (بیکوئی نئی ہائے نہیں، کیونکہ) بیلوگ تو موسیٰ سے اس سے بھی بڑا مطالبہ کر چکے ہیں۔ چنا نچے انہوں نے (موسیٰ سے) کہا تھا کہ جمیں اللہ کھلی آنکھوں دِکھاؤ، چنا نچیان کی سرکشی کی وجہ سے ان کو بجل کے کڑکے نے آپکڑا تھا، پھران کے پاس چوکھلی کھلی نشانیاں آپیں ان کے بعد بھی انہوں نے بچھڑ کے کومعبود بنالیا تھا۔ اس پر بھی ہم نے انہیں معاف کردیا، اور ہم نے موسیٰ کو واضح اقتد ارعطا کیا ﴿ ۱۵۳ ﴾ اور ہم نے کو وطور کوان پر بلند کر کے ان سے عہد لیا تھا، اور ہم نے ان سے کہا تھا کہ سنچر کے دن شہر کے کورواز سے بیل تھا کو ماتھ داخل ہونا، اور ان سے کہا تھا کہ تم سنچر کے دن کے بارے میں جھکے ہوئے سروں کے ساتھ داخل ہونا، اور ان سے کہا تھا کہ تم سنچر کے دن کے بارے میں صدید نہ گذرتا، اور ہم نے ان سے بہت پکا عہد لیا تھا ﴿ ۱۵۳ ﴾ پھران کے ساتھ جو پچھ ہوا، وہ اس لئے کہ انہوں نے اپنا عہد تو ڑا، اللہ کی آئیوں کا اٹکار کیا، انبیاء کونا تی تل کیا، اور بیم کہا کہ ہمارے دلوں پرغلاف چڑھا ہوا ہے

⁽۸۷) ان واقعات کی تفصیل سور ہ گھر ہ کی آیات ۵ تا ۲۷ اور ان کے حواثی میں گذر چکی ہے۔ (۸۸) اُن کا مطلب بیرتھا کہ ہمارے وِل بالکل محفوظ ہیں کہ اُن میں اپنے مذہب کے سواکسی اور مذہب کی بات داخل نہیں ہو سکتی۔ اللہ تعالیٰ نے اُن کے جواب میں جملہ مِعتر ضہ کے طور پر اِرشا وفر مایا کہ وِل محفوظ نہیں ہیں، بلکہ

بَلَطَبَعَ اللهُ عَلَيْهَ ابِكُفُرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ اللهَ قَلِيلًا ﴿ وَبِكُفُرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى م مَرْيَمَ بُهْتَا تَاعَظِمًا ﴿ وَقَوْلِهِمُ النَّاقَتُلْنَا الْمَسِيْحَ عِيْسَى الْبَنَ مَرْيَمَ مَسُولَ اللهِ قَوَمَا قَتَكُوهُ وَمَا صَلَبُوْهُ وَالْكِنْ شُبِّهَ لَهُمُ * اللهِ قَومَا قَتَكُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَالْكِنْ شُبِّهَ لَهُمُ *

۔۔ حالانکہ حقیقت بیہ ہے کہ اُن کے کفری وجہ سے اللہ نے اُن کے دِلوں پرمہرلگادی ہے، اس کئے وہ تھوڑی ہی باتوں کے سواکسی بات پر اِیمان نہیں لاتے ﴿۵۵﴾ ۔۔۔ اور اس کئے کہ اُنہوں نے کفر کا راستہ اِختیار کیا ، اور مریم پر بڑے بھاری بہتان کی بات کہی ، ﴿۱۵۹﴾ اور بیہ کہا کہ: '' ہم نے کفر کا راستہ اِختیار کیا ، اور مریم کوتل کردیا تھا'' حالانکہ نہ اِنہوں نے میسلی (علیہ السلام) کوتل کیا تھا، نہ اُنہیں سولی دے یائے تھے، بلکہ اُنہیں اشتباہ ہوگیا تھا۔

ان کی ہٹ دھرمی کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اُن کے دِلوں پر مہر لگادی ہے جس کی وجہ سے کوئی صحیح بات اُن کے دِلوں میں نہیں اُتر تی۔ دِلوں میں نہیں اُتر تی۔

(٨٩) تھوڑی باتوں سے مراد بہ ہے کہ مثلاً حضرت موی علیہ السلام کی نبوّت پرتو ایمان لاتے ہیں،لیکن آنخضرت صلی الله علیہ وسلم پر ایمان نبیس لاتے۔

(۹۰) حضرت عیسیٰ علیہ السلام چونکہ حضرت مریم علیہ السلام کے بطن سے بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے، اس کئے یہود یوں نے اللہ تعالیٰ کی قدرت کے اس مجزے کوشلیم کرنے کے بجائے حضرت مریم علیہ السلام جیسی پاک نفس اور عفت مآب خاتون برگھناؤنا الزام لگایا تھا۔

(۹۱) قرآنِ کریم نے بیرحقیقت بڑے پرزورالفاظ میں بیان فرمائی ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کونہ کوئی قتل کرسکا، اور نہ اُنہیں سولی دے سکا، بلکہ اُن کو اِشتہاہ ہوگیا، لینی اُنہوں نے سی اور شخص کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام سمجھ کراً ہے سولی پر چڑ ھادیا، اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے اُو پراُٹھالیا۔ قرآنِ کریم نے اس حقیقت کو واضح کرنے پر اِکتفافر مایا ہے، اور اس واقعے کی تفصیل بیان نہیں فرمائی، بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ جب آپ کا محاصرہ کیا گیا تو آپ کے مقدس ساتھیوں میں سے ایک نے بیقر بانی دی کہ خود باہر نکلے، اور اللہ تعالیٰ نے اُن کی صورت حضرت عیسیٰ علیہ السلام جیسی بنادی، دُشمنوں نے اُن کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام جو کی بنادی، دُشمنوں نے اُن کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام جو کھوئی سولی پر لٹکا دیا، اور اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اُو پر اُٹھالیا۔ ایک دوسری روایت کے مطابق جو شخص

وَإِنَّا لَّنِيْنَ اخْتَلَفُوْ افِيهِ لَغِي شَكِّمِنَهُ مَالَهُمْ بِهِمِنَ عِلْمِ إِلَّا النِّبَاءَ الظَّنِ وَمَا قَتَكُوهُ يَقِينًا هَ بَلَ مَّفَ عُهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿ وَكَانَ اللهُ عَزِيْرًا حَكِيْمًا ﴿ وَكَانَ اللهُ عَزِيْرًا حَكِيْمًا ﴿ وَكَانَ اللهُ عَزِيْرًا حَكِيْمًا ﴿ وَلَنْ مِنْ اللهُ عَزِيْرًا مَا لَقِيلَ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهِمُ شَرِيدًا ﴿ وَكَانَ اللهُ عَنْ الْقِيلَةُ وَيَكُونُ عَلَيْهِمُ شَرِيدًا ﴿ وَكَانَ اللهُ عَنْ الْقِيلَةُ وَيَكُونُ عَلَيْهِمُ شَرِيدًا ﴿ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللّهُ اللهُ الله

اور حقیقت یہ ہے کہ جن لوگوں نے اس بارے میں اختلاف کیا ہے، وہ اس سلسلے میں شک کا شکار بین، انہیں گمان کے پیچھے چلنے کے سوااس بات کا کوئی علم حاصل نہیں ہے، اور یہ بالکل بقینی بات ہے کہ وہ عیسیٰ (علیہ السلام) کوئل نہیں کر پائے ﴿20] بلکہ اللہ نے اُنہیں اپنے پاس اُٹھالیا تھا، اور اللہ برا اصاحب اقتدار، برا احکمت والا ہے ﴿40) اور اہل کتاب میں سے کوئی ایسانہیں ہے جو اپنی موت سے پہلے ضرور بالضرور عیسیٰ (علیہ السلام) پر ایمان نہ لائے، اور قیامت کے دن وہ ان لوگوں کے خلاف گواہ بنیں گے ﴿109)

حضرت عیسیٰ علیه السلام کی جاسوی کرکے اُنہیں گرفتار کرنے کے لئے اندر داخل ہوا تھا، الله تعالیٰ نے اُسی کو حضرت عیسیٰ علیه السلام کی شکل میں تبدیل کردیا،اور جب باہر نکلاتو اُسی کو گرفتار کر کے سولی دے دی گئی، والله سجانه اعلم ۔
سجانه اعلم ۔

(۹۲) مینی بظاہرتو وہ یقینی طور پر یہی بیجھتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کوسولی دے دی گئی تھی ،کیکن چونکہ اُن کے پاس اِس کی کوئی یقینی دلیل نہیں ہے،اس لئے ایسا ہے جیسے وہ در حقیقت شک میں ہیں۔

(۹۳) یہودی تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو پیغیرہی نہیں مانے ، اور عیسائی خدا کا بیٹا مانے کے باوجود یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ اُن کوسولی پر چڑھا کوئل کردیا گیا تھا۔ اللہ تعالی فرمائے ہیں کہ یہ سارے اہل کتاب، چاہے یہودی ہوں، یا عیسائی، اپنے مرنے سے ذرا پہلے جب عالم برزخ کے مناظر دیکھیں گے تو اُس وقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں اُن کے تمام غلط خیالات خود بخو دختم ہوجا ئیں گے، اور وہ اُن کی اصل حقیقت پر ایمان لے آئیں گے۔ یہ اس آیت کی ایک تفسیر ہے جے بہت سے متند مفسرین نے ترجے دی ہے، اور حضرت حکیم الامتہ مولانا تھا نوگ نے ''بیان القرآن' میں اُس کو اِختیار کیا ہے۔ البتہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے اس آیت کی جو تیسیٰ جو تیسیٰ علیہ ہے۔ البتہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے اس آیت کی جو تسیٰ کے جو تسیٰ کے موسیٰ کے دیا ہے۔ اس کی کرو ہے آیت کا ترجمہ اس طرح ہوگا: '' اور اہل کتاب میں سے کوئی ایسانہیں ہے جو تسیٰ

غرض يہوديوں كى علين زيادتى كى وجہ ہے ہم نے اُن پروہ پاكيزہ چيزيں حرام كرديں جو پہلے اُن كے لئے حلال كى گئ تھيں، اوراس لئے كہوہ بكثرت لوگوں كواللہ كے راستے سے روكتے تھے ﴿١٦٠﴾ اور سودليا كرتے تھے، حالانكہ اُنہيں اس ہے منع كيا گيا تھا، اور لوگوں كے مال ناحق طريقے سے كھاتے تھے۔ اور ان ميں سے جولوگ كافر ہيں، اُن كے لئے ہم نے ايك وروناك عذاب تيار كر ركھا ہے ﴿١٦١﴾ البتة ان (بني اسرائيل) ميں سے جولوگ علم ميں پكے ہيں، اور مؤمن ہيں، وہ اس (كلام) پر بھی ایمان ركھتے ہيں جو (ائے پني برا) تم پر نازل كيا گيا تھا، اور قابل تعريف ہيں وہ لوگ جونماز قائم كرنے والے ہيں، ذكو ہ دينے والے ہيں اور اللہ اور ایم اور اللہ اور ایم ہيں۔ ہيوہ لوگ ہيں جنہيں ہم اُجرعظيم عطاكريں كے ﴿١٢١﴾ اور ایم اور ایم اور ایم ایم مناز قائم كرنے والے ہيں، ذكو ہ دينے والے ہيں اور اللہ اور ایم آخرت پر اِيمان ركھنے والے ہيں۔ ہيوہ لوگ ہيں جنہيں ہم اُجرعظيم عطاكريں كے ﴿١٢١﴾

کی موت سے پہلے اُن پرضرور بالضرور إیمان نہ لائے۔'اس کا مطلب بیہ ہے کہ اللہ تعالی نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کواس وقت تو آسان پراُٹھالیا ہے، لیکن، جیسا کہ سچے احادیث میں مروی ہے، آخرز مانے میں وہ دوبارہ اس وقت تمام اہلِ کتاب پراُن کی اصل حقیقت واضح ہوجائے گی، اور وہ سب اُن پر ایمان لے آئیں گے۔

⁽۹۴)اس کی تفصیل اِن شاءاللہ سورہ اُنعام (۲:۲ ۱۴) میں آئے گی۔

إِنَّا اَوْحَيْنَا اِلنَّكُ كُمَا اَوْحَيْنَا اللَّهُ وَحَوَّاللَّهِ النَّبِ النَّى وَهُ بَعْلِهِ وَالْحَيْنَا اللَّهُ وَالْمُ الْحَدْرُونَ وَالْمُنْ اللَّهُ وَكُمْ اللَّهُ وَكُمْ اللَّهُ وَلَّمَ اللَّهُ وَكُمْ وَاللَّهُ وَكُمْ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَكُمْ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلِهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ اللَّهُ وَاللْمُ اللْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ اللَّهُ ولِهُ الللْمُ اللَّهُ وَاللْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُواللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُوالِقُولُولُولُولُ الللْمُولِقُولُولُولُ وَاللْمُوالِمُ وَاللَّالِمُ الللْمُ الللِل

إِنَّاكَٰ فِيْنَكُفُهُ وَاوَصَلُّوا عَنْ سَمِينُ إِللَّهِ قَلْ ضَلُّوا ضَلْلاَ بَعِيْدًا ﴿ اِلَّ اللهِ عَنْ اللهُ وَلَيْهُ وَلالِيَهُ لِي يَهُمْ طَرِيْقًا ﴿ اِلّا اللهِ يَسِينُوا ﴿ اِللّهِ اللهِ يَسِينُوا ﴿ اِللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

یقین جانو کہ جن لوگوں نے کفر اُ پنالیا ہے اور لوگوں کو اللہ کے راست سے روکا ہے وہ بھنگ کر گمراہی
میں بہت دُور نکل گئے ہیں ﴿ ١٦٤﴾ جن لوگوں نے کفر اُ پنایا ہے، (اور دوسروں کو اللہ کے راست سے
روک کر ان پر) ظلم کیا ہے، اللہ ان کو بخشنے والا نہیں ہے، اور نہ ان کو کوئی اور راستہ وکھانے والا
ہے ﴿ ١٦٨﴾ سوائے دوزخ کے راستے کے جس میں وہ ہمیشہ بمیشہ رہیں گے۔ اور یہ بات اللہ کے
لئے بہت معمولی بات ہے ﴿ ١٦٩﴾ اے لوگو! بیرسول تبہارے پاس تبہارے پروردگاری طرف سے
حق لے کر آگئے ہیں۔ اب (ان پر) ایمان لے آؤ، کہ تبہاری بہتری اسی میں ہو کچھ ہے اللہ بی کا ہے،
ور اللہ کا راہ بنائی تو (خوب بجھلوکہ) تمام آسانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اللہ بی کا ہے،
اور اللہ علم اور عکمت دونوں کا ما لک ہے ﴿ ١٤﴾ اے اللہ کتاب! اپنے دین میں صدسے نہ بردھو، اور
اللہ کے بارے میں حق کے سواکوئی بات نہ کہو میں جو اسی کی طرف سے (پیدا ہوئی) تھی، اور اللہ کا

⁽⁹⁰⁾ یہودیوں کے بعدان آیات میں عیسائیوں کو تعبید کی گئی ہے۔ یہودی تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے جانی

قَامِنُوْا بِاللهِ وَكُوكُ سُلِهِ وَكُوكُ وَلَا تَعُولُوا اللّهُ اللّهُ اللهُ وَكُوكُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَكُولُ الْمُلْكُ الْمُسِيْحُ الْ يَكُونُ عَبْدًا تِلْهِ وَكَالُولُ الْمُلْكُ يُعْلَى اللهِ وَكِيلًا هَا لَنْ يَسْتَنْكُ فَ الْمُسِيْحُ الْ يَكُونُ عَبْدًا تِلْهِ وَكَاللّهُ الْمُلِكَةُ فَي عِلَاهِ وَكَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَكُولًا اللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

لبذااللداوراس کےرسولوں پرایمان لاؤ،اور بیمت کہوکہ (خدا) تین ہیں۔اس بات سے باز آجاؤ،
کہاسی میں تنہاری بہتری ہے۔اللہ توایک ہی معبود ہے، وہ اس بات سے بالکل پاک ہے کہاس کا
کوئی بیٹا ہو۔ آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے اس کا ہے، اور سب کی دیکھ بھال کے لئے اللہ کافی
ہے ﴿الما ﴾ مسے کبھی اس بات کو عار نہیں سجھ سکتے کہ وہ اللہ کے بند ہوں، اور نہ مقرب فرشتے
(اس میں کوئی عار سجھتے ہیں)۔ اور جو شخص اپنے پروردگار کی بندگی میں عار سمجھ، اور تکبر کا مظاہرہ
کرے، تو (وہ اچھی طرح سمجھ لے کہ) اللہ ان سب کو اپنے پاس جمع کرے گا ﴿ ۱۲ ﴾ پھر جو لوگ
ایمان لائے ہوں گے اور انہوں نے نیک عمل کے ہوں گے، ان کو ان کا پورا پورا ثواب دے گا، اور

ورشمن بن گئے تھے، اور دوسری طرف عیسائی آپ کی تعظیم میں صد سے گذر گئے، اور انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا کا بیٹا کہنا شروع کردیا اور بیعقیدہ اپنالیا کہ خدا تین ہیں، باپ بیٹا اور روح القدس۔ اس آیت میں دونوں کو حد سے گذر نے سے منع کیا گیا ہے، اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں وہ معتدل بات بتائی گئ ہے جو حقیقت کے عین مطابق ہے، یعنی اللہ کے بندے اور اس کے رسول تھے، اور اللہ نے ان کو اپنے کلمہ وہ کن سے باپ کے واسطے کے بغیر پیدا کیا تھا، اور ان کی روح براہ راست حضرت مریم علیہ السلام کے بطن میں بھیج دی تھی۔

وَاصَّاالَّنِ يُنَاسُتَنُكُفُوْاوَاسُتُكُبُرُوْافَيْعَ لِبُهُمْ عَلَىٰ الْالْيُمَا وَالْيَوْدُونَ الْهُمُ وَالْيَوْدُونَ الْهُمُ وَالْمُؤُوا اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللل

رہے وہ لوگ جنہوں نے (بندگی کو) عار سمجھا ہوگا اور تکبر کا مظاہرہ کیا ہوگا، تو ان کو در دناک عذاب دے گا، اور ان کواللہ کے سوااپنا کوئی رکھوالا اور مددگار نہیں ملے گا ﴿ ۱۷۳﴾ اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی طرف سے کھلی دلیل آپھی ہے، اور ہم نے تمہارے پاس ایک الیمی روشن بھیج دی ہورد گار کی طرف سے کھلی دلیل آپھی ہے، اور ہم نے تمہارے پاس ایک اللہ پر ایمان لائے بی اور انہوں نے ای کا سہارا تھام لیا ہے، اللہ ان کواپنے فضل اور رحمت میں داخل کرے گا، اور انہیں اپنے پاس آنے کے لئے سید ھے داستے تک پہنچائے گا ﴿ ۱۵ کا ﴾ اللہ کا کا کی سید ھے داستے تک پہنچائے گا ﴿ ۱۵ کا ﴾ اللہ کی اور میں کا ان تمہیں کا ان کی سید سے داستے تک پہنچائے گا ﴿ ۱۵ کا ﴾

(اے بینمبر!) لوگ تم سے (کلالہ کا تھم) یو چھتے ہیں۔ کہہ دو کہ اللہ تمہیں کلالہ کے بارے میں تھم بتا تا ہے۔ اگر کوئی شخص اس حال میں مرجائے کہ اس کی اولا دنہ ہو، اور اس کی ایک بہن ہوتو وہ اس کے ترکے میں سے آ دھے کی حق دار ہوگی۔ اور اگر اس بہن کی اولا دنہ ہو (اور وہ مرجائے ، اور اس کا جمائی زندہ ہو) تو وہ اس بہن کا وارث ہوگا۔ اور اگر بہیں دو ہوں تو بھائی کے ترکے سے دو تہائی کی

حق دار ہوں گی۔اور اگر (مرنے والے کے) بھائی بھی ہوں اور ببنیں بھی ،تو ایک مرد کو دوعور توں۔
کے برابر حصہ ملے گا۔اللہ تمہارے سامنے وضاحت کرتا ہے تا کہتم گراہ نہ ہو،اور اللہ ہر چیز کا پوراعلم
رکھتا ہے۔ ﴿٢٤١﴾

(٩٧) " كلال "الشخص كوكمتي بي جس كانقال كوفت نداس كاباب بإدادازنده مو، ندكوني بيثايا يوتا-

الحمدالله، سورهٔ نساء کا ترجمه اوراس کے حواثی کی تکیل آج بروز جعه ۲ برد والقعده ۲۳ اله مطابق ۹ برد مبر ۵۰۰ مطابق ۹ برد مبر ۵۰۰ مطابق ۹ برد مبر ۵۰۰ مطابق کی مطابق کی دفت (۲۰۵۵ پی بارگاه میں قبول فرمالیں، فضل وکرم سے بنده کے گنا ہوں کو معاف فرما کر اس خدمت کو اپنی بارگاه میں قبول فرمالیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق تکیل کی تو فیق عطا فرما کیں۔

آمین ثم آمین۔

سُورَةُ المسائِدة

تعارف

بیسورت حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم کی حیات طبیب کے بالکل آخری دور میں نازل ہوئی ہے۔علامہ ابوحیان فرماتے ہیں کہ اس کے پچھ حصلے حدیدیہ، پچھ فتح مکہ اور پچھ ججہ الوداع کے موقع برنازل ہوئے تھے۔اس زمانے میں اسلام کی دعوت جزیرہ عرب کے طول وعرض میں اچھی طرح بھیل چکی تھی، دُشمنانِ اسلام برای حد تک شکست کھا چکے تھے، اور مدینه منورہ میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی قائم کی ہوئی اسلامی ریاست مشحکم ہو چکی تھی۔لہذااس سورت میں مسلمانوں کے ساجی، سیاسی اور معاشی مسائل ہے متعلق بہت ہوایات دی گئی ہیں۔ سورت کا آغاز اس بنیا دی تھم سے ہوا ہے کہ مسلمانوں کواپیغ عہدو پیان پورے کرنے چاہئیں۔اس بنیادی حکم میں إجمالي طور بر شریعت کے تمام اَحکام آ گئے ہیں جاہے وہ اللہ تعالی کے حقوق سے متعلق ہوں یا بندول کے حقوق سے متعلق۔اس من میں بیا صول بڑی تاکید کے ساتھ سمجھایا گیا ہے کہ دُشمنوں کے ساتھ بھی ہر معاملہ انصاف کے ساتھ ہونا جا ہے۔ یہ خوشخری دی گئی ہے کہ دُشمنانِ اسلام کو اَب اسلام کی پیش قدمی رو کئے سے مایوی ہو چکی ہے اور اللہ نے اپناوین کمل فرماویا ہے۔اسی سورت میں بیجی بتایا گیا ہے کہ کس قتم کی غذائیں حلال ہیں اور کس قتم کی حرام؟ اس سلسلے میں شکار کے اُحکام بھی وضاحت كساتھ بيان ہوئے ہيں۔ اہل كتاب كے ذيجے اور ان كى عورتوں سے نكاح كے أحكام كابيان آيا

ہے، چوری اور ڈاکے کی شرعی سزائیں مقرر فرمائی گئی ہیں، کسی انسان کو ناحی قبل کرنا کتنا بڑا گناہ ہے؟
اس کی وضاحت کرتے ہوئے حضرت آ دم علیہ السلام کے دو بیٹوں ہائیل اور قائیل کا واقعہ ذکر کیا گیا ہے۔
ہے، شراب اور جوے کو صریح الفاظ میں حرام قرار دیا گیا ہے، وضواور تیم کا طریقہ بتایا گیا ہے۔
یہود یوں اور عیسائیوں نے کس طرح اللہ تعالی سے کئے ہوئے مہدکوتو ڈا؟ اس کی تفصیل بیان فرمائی
گئی ہے۔

"مائدہ" عربی میں دسترخوان کو کہتے ہیں۔اس سورت کی آیت نمبر ساا میں بیواقعہ بیان مواجہ کہ حضرت میں ملیدالسلام سے ال کے تبعین نے بید و عاکر نے کی فرمائش کی تھی کہ اللہ تعالی ان کے لئے آسانی غذاؤں کے ساتھ ایک دسترخوان نازل فرمائے۔اس واقعے کی مناسبت سے اس سورت کا نام" مائدہ" یعنی دسترخوان رکھا گیاہے۔

n suigne fan sûnne it disk sûke nie

وَ اللَّهُ اللَّهُ ١٢ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِلَى اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

يَا يُّهَا الَّذِيْنَ امَنُوَ اوَفُو ابِالْعُقُودِ الْحِلَّتُ لَكُمْ بَهِيْمَةُ الْاَنْعَامِ إِلَّا مَا يُثَلَ عَلَيْكُمْ غَيْرَمُحِلِي الصَّيْدِ وَانْتُمُ حُرُمٌ ﴿ إِنَّ اللهَ يَحْكُمُ مَايُرِيْدُ ۞

سیدنی سورت ہے اوراس میں ایک سوبیس آیات اور سولدر کوع بیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے ایمان والو! معاہدوں کو پورا کرو تہارے گئے وہ چو پائے طلال کردیئے گئے ہیں جومویشیوں (۱) میں داخل (یاان کے مشابہ) ہوں ، سوائے اُن کے جن کے بارے میں تہمیں پڑھ کر سنایا جائے گا، بشرطیکہ جب تم اِحرام کی حالت میں ہواس وقت شکار کو طلال نہ مجھو۔اللہ جس چیز کا ارادہ کرتا ہے اس کا حکم دیتا ہے۔ ﴿ ﴿ ﴾

⁽۱) چوپایہ تو ہراس جانورکو کہتے ہیں جو چار ہاتھ پاؤں پر چلنا ہو،کین ان میں سے صرف وہ جانور حلال ہیں جو مویشیوں میں شار ہوتے ہیں، یعنی گائے، اُونٹ، اور بھیڑ بکری، یا پھران مویشیوں کے مشابہ ہوں، جیسے ہرن، نیل گائے وغیرہ۔

⁽۲)ان حرام چیزوں کی طرف اشارہ ہے جن کاذکرآ گے آیت نمبر ۱۳ میں آرہا ہے۔

⁽۳) یعنی مویشیوں کے مشابہ جانور، مثلاً ہرن وغیرہ اگر چہ حلال ہیں، اور ان کا شکار بھی حلال ہے، کیکن جب حج یاعمرے کے لئے کسی نے احرام باندھ لیا ہوتو ان جانوروں کا شکار حرام ہوجا تا ہے۔

⁽۷) اس جملے نے ان تمام سوالات اور إعتراضات کی جڑکاٹ دی ہے جولوگ محض اپنی محدود عقل کے سہارے شرعی اَ دکام پرعائد کر کے کھانا کیوں جائز شرعی اَ دکام پرعائد کر کے کھانا کیوں جائز کیا گیا جبکہ بیا کید کہ اندار کو تکلیف پہنچانا ہے، یا مثلاً بیسوال کہ فلاں جانور کو کیوں حلال کیا گیا اور فلاں جانور کو کیوں حلال کیا گیا اور فلاں جانور کو کیوں حلال کیا گیا اور فلاں جانور کو کیوں حرام قرار دیا گیا ہے؟ آیت کے اس جھے نے اس کا مختصرا ورجامع جواب بید دے دیا ہے کہ اللہ تعالی پوری کا نات کا خالق ہے، وہی اپنی حکمت سے جس بات کا ارادہ فرما تا ہے اس کا حکم دے دیتا ہے۔ اس کا ہر حکم یقیناً

وقف لانح

يَا يُهَا الَّذِينَ امْنُو الاتُحِتُوا شَعَا بِرَاللهِ وَلا الشَّهُ رَالْحَرَامَ وَلا الْهَالَى وَلا اللهِ الْكَالِّ مِن الْمَا الْمَالِيَ الْمَالُورَامَ يَبْتَغُونَ فَضَلًا مِن الْمَوْرِضُوا نَا وَإِذَا مَا لَيْتُونَ فَضَلًا مِن اللّهِ مِن اللّهِ مِن اللّهُ مَن اللّهُ مِن اللّهُ مُن اللّهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ مُن اللّهُ اللّهُ مِن اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

اے ایمان والو! نہ اللہ کی نشانیوں کی بے حرمتی کرو، نہ حرمت والے مہینے کی، نہ ان جانوروں کی جو قربانی کے لئے حرم لے جائے جائیں، نہ ان پٹوں کی جو ان کے گلے میں پڑے ہوں، اور نہ ان لوگوں کی جوالٹہ کا فضل اور اس کی رضامندی حاصل کرنے کی خاطر بیت حرام کا ارادہ لے کر جارہ ہوں۔ ہوں۔ اور جب تم إحرام کھول دوتو شکار کرسکتے ہو۔ اور کسی قوم کے ساتھ تہاری ہے دہشنی کہ انہوں نے تہمیں می جرحرام سے روکا تھا تہ ہیں اس بات پر آمادہ نہ کرے کہ تم (ان پر) زیادتی کرنے لگو۔ اور شکی اور تقوی میں تعاون نہ کرو، اور اللہ سے نئی اور تقوی میں تعاون نہ کرو، اور گناہ اور گناہ اور قلم میں تعاون نہ کرو، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ بیشک اللہ کاعذاب بڑاسخت ہے ﴿ ۲﴾

حکت پر مبنی ہے، لیکن ضروری نہیں کہ اس کے ہر حکم کی حکمت بندوں کی سمجھ میں بھی آئے، لہذا بندوں کا کام یہ ہے کہ اس کے ہر حکم کوچون و چرائے بغیر تشلیم کر کے اس پڑمل کریں۔

⁽۵) سلح حدید بیا کے واقعے میں مکہ کرمہ کے کا فرول نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام کو حرم میں داخل ہونے اور عمرہ کرنے سے روکا تھا، مسلمانوں کو طبعی طور پراس واقعے پر سخت غم وغصہ تھا، اور بیہ احتمال تھا کہ اس غم اور غصے کی وجہ سے کوئی مسلمان اپنے دُشمن سے کوئی الیی زیادتی کر بیٹھے جو شریعت کے خلاف ہو، اس آبت نے متنبہ کردیا کہ اسلام میں ہر چیز کی حدود مقرر ہیں، اور وُشمن کے ساتھ بھی کوئی زیادتی کرنا جائز نہیں ہے۔

حُرِّمَتُ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحُمُ الْخِنْزِيْرِوَمَا أُهِلَ لِغَيْرِ اللهِ بِهِ وَالنَّامُ وَالنَّالُةِ فَيْرَاللهِ اللهِ اللهِ وَالْمُنْخَذِقَةُ وَالْمُوعِةُ وَمَا آكُلُ السَّبُحُ إِلَامَا وَالْمُنْخَذِقَةُ وَالْمُوعِةُ وَمَا آكُلُ السَّبُحُ إِلَامَا وَالْمُنْخَذِقَةُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُعْدِولَ اللَّهُ وَالنَّامُ وَالْمُعْدِولَ اللَّهُ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النَّصُبِ وَآنَ تَسْتَقْسِنُوا بِالْاَزُلامِ * ذَلِكُمْ فِنْتُ * وَمَا ذُبِحَ عَلَى النَّصُبِ وَآنَ تَسْتَقْسِنُوا بِالْاَزُلامِ * ذَلِكُمْ فِنْتُ * وَكُنْمُ فِنْتُ

تم پرمردار جانوراورخون اورسورکا گوشت اوروه جانورحرام کردیا گیاہے جس پراللہ کے سواکسی اورکا نام پکارا گیا ہو، اور جو اُو پر سے گرکر مراہو، اور جسے چوٹ مارکر ہلاک کیا گیا ہو، اور جو اُو پر سے گرکر مراہو، اور جسے کسی درند سے نے کھالیا ہو، اِلا یہ کہ تم مراہو، اور جسے کسی درند سے نے کھالیا ہو، اِلا یہ کہ تم (اس کے مرف سے پہلے) اس کو ذرئ کر چکے ہو، اور وہ (جانور بھی حرام ہے) جسے بتوں کی قربان گاہ پر ذرئ کیا گیا ہو۔ اور یہ بات بھی (تمہارے لئے حرام ہے) کہ تم جوے کے تیروں سے (گوشت وغیرہ) تقسیم کرو۔ یہ ماری با تیں سخت گناہ کی جیں۔

(۲) جابیت کے زمانے میں ایک طریقہ یہ تھا کہ ایک مشترک اُونٹ دن کر کے اس کا گوشت قرع اندازی کے ذریعے میں دریعے تھے اور قرع اندازی کا طریقہ یہ ہوتا تھا کہ مختلف تیروں پر حصوں کے نام لکھ کرایک تھلے میں فال دیتے تھے، پھر جس فیض کے نام جو حصد نکل آیا، اسے گوشت میں سے اتنا حصد دے دیا جاتا تھا، اور کسی کے نام پر کوئی ایسا تیرنکل آیا جس پر کوئی حصہ مقرر نہیں ہوتا اس کو پھر بھی نہیں ماتا تھا۔ اس طرح آیک اور طریقہ یہ تھا کہ جب کسی اہم معاطے کا فیصلہ کرنا ہوتا تو تیروں کے ذریعے فال نکالتے تھے، اور اس فال میں جہات نکل آئے اس کی چیروی لازم جھتے تھے۔ ان تمام طریقوں کو آیت کر یہ نے ناجائز قرار دیا ہے، کیونکہ پہلی صورت میں یاعلم غیب کا دیوئی ہے، یا کسی معقول وجہ کے بغیر کسی بات کولازم سیجھنے کی شریع ہے، اور وجہ کے بغیر کسی بات کولازم سیجھنے کی خرابی ہے۔ بعض حضرات نے آیت کا ترجمہ اس طرح کیا ہے کہ: '' اور یہ بات بھی (تبہارے لئے حرام ہے) کہتم تیروں سے قسمت کا حال معلوم کرو' یہ دوسرے طریقے کی طرف اشارہ ہے، اور آیت کے الفاظ میں اس ترجے کی بھی گئوائش ہے۔

آج کافرلوگ تبهارے دین (کے مغلوب ہونے) سے نا اُمید ہوگئے ہیں، لہذاان سے مت ڈرو، اور میرا ڈر دِل میں رکھو۔ آج میں نے تبہارے لئے تبہارا دِین کمل کرد یا بتم پرا پی نعت پوری کردی، اور تبہارے لئے اسلام کو دِین کے طور پر (بمیشہ کے لئے) پند کرلیا۔ (لہذااس دِین کے اُحکام کی اور تبہارے لئے اسلام کو دِین کے طور پر (بمیشہ کے لئے) پند کرلیا۔ (افراس مجبوری میں ان پوری پابندی کرو) ہاں جو خص شدید بھوک کے عالم میں بالکل مجبور ہوجائے (اوراس مجبوری میں ان حرام چیز وں میں سے بچھ کھالے) ابٹر طیکہ گناہ کی رغبت کی بنا پر ایسا نہ کیا ہو، تو بیٹک اللہ بہت معافی کرنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ سا﴾ لوگ تم سے پوچھتے ہیں کہ ان کے لئے کوئی چیز میں طلال معافی کرنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ سا﴾ لوگ تم سے پوچھتے ہیں کہ ان کے لئے کوئی چیز میں طال اللہ کی بیس۔ اور جن شکاری جانوروں کوئم نے اللہ کے بتائے ہوئے طریقے کے مطابق سکھا کر (شکار کے لئے) سدھالیا ہو، وہ جس جانور کو اور (شکار کے کئے) سدھالیا ہو، وہ جس جانور کو اور (شکار کے کئے) سرھالیا کی تام لیا کرو اور (شکار کے کئے) سرھالیا کا تام لیا کرو اور (شکار کے کئے رہو۔ اللہ جلد حساب لینے والا ہے ﴿ ۱۴﴾

⁽⁴⁾ منج احادیث میں آیا ہے کہ بیآیت جمة الوداع کے موقع پرنازل ہوئی تھی۔

⁽۸) شکاری جانوروں مثلاً شکاری کوں اور باز وغیرہ کے ذریعے حلال جانوروں کا شکار کر کے انہیں کھانا جن شرا لط کے ساتھ جائز ہے ان کا بیان ہور ہاہے۔ پہلی شرط یہ ہے کہ شکاری جانورکوسدھالیا گیا ہوجس کی علامت

ٱلْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّلْتُ وَطَعَامُ الَّنِيْنَ أُوتُوا الْكِتْبَحِلُّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلَّ لَكُمُ الْيَوْمَ الْكِتْبَ مِنَ الْكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلَّ لَكُمْ وَالْمُحْصَنْتُ مِنَ الْمُوْمِنُ وَلَا الْكِتْبَ مِنَ قَبْلِكُمْ لِلْكُمْ وَالْمُحْصَنْتُ مِنَ الْمُوْمِنُ الْمُوْمِنُ الْمُوْمِنِ الْمُحْمِنِيْنَ فَيْرَ مُسْفِحِيْنَ وَلَا مُتَّخِذِي مَا أَخُولَ الْمُحْمِنِيْنَ فَيْرَ مُسْفِحِيْنَ وَلَا مُتَّخِذِي مَا أَخُولَ مَ هُولِيْنَ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللّهُ اللهُ الله

آج تمہارے لئے یا کیزہ چیزیں حلال کردی گئی ہیں، اور جن لوگوں کو (تم سے پہلے) کتاب دی گئی سے تمہارے لئے جلال ہے، اور تمہارا کھانا ان کے لئے حلال ہے نیزمؤمنوں میں سے پاک دامن عور تیں بھی تمہارے لئے حلال ہیں سے پاک دامن عور تیں بھی تمہارے لئے حلال ہیں جن کوتم سے پاک دامن عور تیں بھی تمہارے لئے حلال ہیں جن کوتم سے پہلے کتاب دی گئی تھی، جبکہ تم نے ان کو نکاح کی حفاظت میں لانے کے لئے ان کے مہر دے دیئے ہوں، نہ تو (بغیر نکاح کے) صرف ہوس نکالنا مقصود ہو، اور نہ خفیہ آشنائی پیدا کرنا۔

(۱۰) اہلِ کتاب کی دوسری خصوصیت بیریان کی گئی ہے کہ ان کی عور توں سے نکاح بھی حلال ہے، کین یہاں بھی دو اہم کتے یادر کھنے ضروری ہیں۔ ایک بیر کہ بیر تھم ان یہودی یا عیسائی خواتین کا ہے جوواقعی یہودی یا عیسائی

اور جو شخص ایمان سے اٹکار کرے، اس کا سارا کیا دھراغارت ہوجائے گا، اور آخرت میں اس کا شار خسارہ اُٹھانے والوں میں ہوگا۔ ﴿ ۵﴾ خسارہ اُٹھانے والوں میں ہوگا۔ ﴿ ۵﴾

اے ایمان والوا جبتم نماز کے لئے اُٹھوتو اپنے چہرے، اور کہنیوں تک اپنے ہاتھ دھولو، اور اپنے سروں کا مسح کرو، اور اپنے پاؤں (بھی) مخنوں تک (دھولیا کرو)۔ اور اگرتم جنابت کی حالت میں ہو تو سارے جسم کو (عنسل کے ذریعے) خوب اچھی طرح پاک کرو۔ اور اگرتم بیار ہو یا سفر پر ہو یا تم میں سے کوئی قضائے حاجت کر کے آیا ہو، یا تم نے عور توں سے جسمانی ملاپ کیا ہو، اور تمہیں پانی نہ طے تو پاک مٹی سے تیم کرو، اور اپنے چہروں اور ہاتھوں کا اس (مٹی) سے مسح کرلو۔

ہوں۔جیبا کہ اُوپر عض کیا گیا، مغربی مما لک میں بہت سے لوگ ایسے ہیں کہ مردم شاری کے حساب سے تو انہیں عیسائی یا یہودی گنا گیا ہے، لیکن نہ وہ خدا پر اِیمان رکھتے ہیں، نہ کسی پیغیر یا کسی آسانی کتاب پر۔ایسے لوگ اہل کتاب میں شامل نہیں ہیں، نہ ان کا ذبیحہ حلال ہے، اور نہ ایسی عور توں سے نکاح حلال ہے۔ دوسرا نکتہ یہ ہے کہ اگر کوئی عورت واقعی یہودی یا عیسائی ہو، لیکن اس بات کا قوی خطرہ ہو کہ وہ اسپے شوہر یا بچوں پر اثر ڈال کر انہیں اسلام سے دُور کرد ہے گی تو ایسی عورت سے نکاح کرنا گناہ ہوگا، یہ اور بات ہے کہ اگر کسی نے نکاح کرلیا تو نکاح منعقد ہوجائے گا، اور اولا دکوحرام نہیں کہا جائے گا۔ آج کل چونکہ مسلمان عوام میں اپنے دِین کی ضروری معلومات اور ان پرعل کی بڑی کی ہے، اس لئے اس معالم میں بہت احتیاط لازم ہے۔

(۱۱)'' قضائے جاجت کی جگہ ہے آنا'' در حقیقت اس چھوٹی نا پا کی کی طرف اشارہ ہے جس میں انسان پر نماز

الله تم پرکوئی تنگی مسلط کرنانبیں چاہتا، لیکن بہ چاہتا ہے کہ تم کو پاک صاف کرے، اور بہ کہ تم پر اپنی نعمت تمام کردے، تا کہ تم شکر گذار بنو۔ ﴿٢﴾

الله في م برجوانعام فربایا ہے اُسے اور اُس عہد کو یا در کھو جواس فی سے لیا تھا۔ جب تم فی کہا تھا کہ: '' ہم فی (الله کے اُحکام کو) اچھی طرح سن لیا ہے، اور اطاعت قبول کرلی ہے'' اور الله سے وُر تے رہو۔ الله یقینا سینوں کے جبید سے پوری طرح باخبر ہے ﴿ ک ﴾ اے ایمان والو! ایسے بن جا کہ الله (کے اُحکام کی یابندی) کے لئے ہر وقت تیار ہو، (اور) انصاف کی گوائی دینے والے ہو۔ اور کسی قوم کی دُشمنی تہمیں اس بات پرآمادہ نہ کرے کم ناانصافی کرو۔ انصاف سے کام لو، یہی طریقہ تقوی سے قریب تر ہے۔ اور الله سے وُرت رہو۔ الله یقینا تمہارے تمام کاموں سے پوری طری خبر ہے۔ ﴿ ک ﴾ طرح باخبر ہے۔ ﴿ ک ﴾ طرح باخبر ہے۔ ﴿ ک ﴾ الله کے الله کے الله کاموں سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ک ﴾ الله کاموں سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ک ﴾ الله کاموں سے پوری کی میں بات پر اُحد کے اللہ کی اللہ کی اللہ کاموں سے پوری کے کہ کاموں سے پوری کی کو باخبر ہے۔ ﴿ کَامُوں کُورِی کُری کُورِی کُو

وغیرہ پڑھنے کے لئے صرف وضو واجب ہوتا ہے، اور "عورتوں سے طاپ "اس بڑی تاپا کی کی طرف اشارہ ہے جس کو" جنابت "کہتے ہیں اور جس میں عنسل واجب ہوتا ہے۔ بتانا بیر تقصو دہے کہ جب پانی میسر نہ ہو یا بیاری وغیرہ کی وجہ سے اس کا استعال ممکن نہ ہوتو تا پاکی چاہے چھوٹی ہو یا بڑی، دونوں صورتوں میں تیم کی اجازت ہے، اور دونوں صورتوں میں تیم کی اجازت ہے۔ اور دونوں صورتوں میں اس کا طریقہ ایک ہی ہے۔

وَعَدَاللهُ الَّذِينَ المَنُواوَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ لاَهُمُ مَّغُفِرَةٌ وَّا جُرْعَظِيمٌ ۞ وَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِالتِنَا الْوَلِآكَ اَصْحُبُ الْجَحِيْمِ ۞ يَا يُنْهَا الَّذِينَ الْمَنُوا اذْكُرُ وَانِعُمَتَ اللهِ عَلَيْكُمُ إذْهَ هَوْمُ آنَ يَّبُسُطُ وَالدَّيُكُمُ ايُويَهُمُ فَكَفَ ايُويَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللهَ * وَعَلَى اللهِ فَلْيَتُوكِلِ الْمُؤْمِنُونَ شَ

جولوگ ایمان لائے ہیں اور چنہوں نے نیک عمل کئے ہیں ان سے اللہ نے وعدہ کیا ہے کہ (آخرت میں) ان کومغفرت اور زبردست تواب حاصل ہوگا ﴿٩﴾ اور جن لوگوں نے کفر اپنایا اور جماری نشانیوں کو جمٹلایا، وہ دوز خ کے باس ہیں ﴿٠١﴾

اے ایمان والو! اللہ نے تم پرجو إنعام فرمایا اس کو یاد کرو۔ جب کچھلوگوں نے ارادہ کیا تھا کہ تم پر دست درازی کریں، تواللہ نے تمہیں نقصان پہنچانے سے ان کے ہاتھ روک دیئے، اور (اس فعت کاشکریہ ہے کہ) اللہ کا رُعب ول میں رکھتے ہوئے مل کرو، اور مؤمنوں کو صرف اللہ ہی پر بحروسہ رکھنا چاہئے۔ ﴿ الله ﴾

(۱۲) بدان مختلف واقعات کی طرف اشارہ ہے جن میں کفار نے مسلمانوں کا خاتمہ کرنے کے منصوب بنائے ،
لیکن اللہ تعالیٰ نے ان سب کو خاک میں طاویا۔ ایسے واقعات بہت سے ہیں۔ ان میں سے پچھوا قعات مفسرین
نے اس آیت کے تحت بھی ذکر کئے ہیں۔ مثلاً سیح مسلم میں روایت ہے کہ مشرکین سے ایک جنگ کے دوران
عسفان کے مقام پر آئخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی نماز تمام صحابہ کو جماعت سے پڑھائی مشرکین کو پہتہ چا تو
ان کو حسر سے ہوئی کہ جماعت کے دوران مسلمانوں پر جملہ کرکے آئیں ختم کردیئے کا یہ بہترین موقع تھا۔ پھر
انہوں نے منصوبہ بنایا کہ جب بیر حضرات عصر کی نماز پڑھیں گے قان پرایک دم جملہ کردیں گے۔ لیکن عصر کا وقت
آیا تو اللہ تعالیٰ کے تعم سے آپ نے صلا قالخوف پڑھی جس میں مسلمان دو حصوں میں تقسیم ہوکر نماز پڑھتے ہیں،

اور یقینا اللہ نے بی اسرائیل سے عہدلیا تھا، اور ہم نے ان میں سے بارہ گراں مقرر کئے تھے،
اور اللہ نے کہا تھا کہ' میں تمہارے ساتھ ہوں، اگرتم نے نماز قائم کی، زکو ۃ ادا کی، میرے
پنج بروں پر ایمان لائے، عزت ہے ان کا ساتھ دیا اور اللہ کو اچھا قرض دیا تو یقین جانو کہ میں
تہاری برائیوں کا کفارہ کردوں گا، اور تمہیں ان باغات میں داخل کروں گا جن کے نیچ نہریں
بہتی ہوں گی۔ پھراس کے بعد بھی تم میں سے جو شخص کفر اختیار کرے گا تو در حقیقت وہ سیدھی راہ
سے بھٹک جائے گا' ﴿ ۱۲﴾

اورایک حصد دُشمن کامقابلہ کرنے کے لئے تیار ہتا ہے۔ (اس نماز کاطریقہ پیچےسورہ نساء ۲:۴ میں گذر چکا ہے) چنانچہ شرکین کامفو بددھرارہ گیا۔ (روح المعانی) مزیدوا قعات کے لئے ویکھئے معارف القرآن۔
(۱۳) بنی اسرائیل کے بارہ قبیلے تھے۔ چنانچہ جب ان سے بیعہدلیا گیا تو ہر قبیلے کے سروار کواپنے قبیلے کانگراں بنایا گیا تا کہ وہ عہد کی یابندی کی گرانی کرے۔

(۱۴) اچھے قرض یا قرضِ حسن کا اصل مطلب تو وہ قرض ہے جوکوئی شخص کسی کو اللہ تعالیٰ کی رضاجوئی کے لئے دے۔ کیکن اللہ تعالیٰ کو اچھا قرض دینے کا مطلب میرے کہ سی غریب کی مدد کی جائے یا کسی اور نیک کام میں پیسے خرج کئے جائیں۔

فَيِمَانَ قَضِهِمْ مِّيْثَاقَهُمْ لَعَنَّهُمُ وَجَعَلْنَاقُلُو بَهُمُ فَسِيَةً أَيُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنَ مَّوَاضِعِهُ لَوَنَسُواحَظُّا هِبَّاذُ كِرُوابِهِ وَلاَتَزَالُ تَطَّلِمُ عَلَ خَا يِنَةٍ هِنَهُمُ مَّوَاضِعِهُ لَوَنَسُواحَظُّا هِبَّاذُ كِرُوابِهِ وَلاَتَزَالُ تَطَّلِمُ عَلَ خَا يِنَةٍ هِنَهُمُ إِلَّا قَلِيلًا هِنَهُمُ فَاعُفُ عَنْهُمُ وَاصْفَحُ لَ إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا النَّا فَلَا اللهُ عَنْهُمُ الْعَمَا وَقَوَا لَبَعْضَا ءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيلَةِ وَسَوْفَ يُنَوِّمُهُمُ اللهُ فِكَا عُدَرُيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَمَا وَقَوَا لَبَعْضَا ءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيلَةِ وَسَوْفَ يُنَوِّمُهُمُ الله فِكَا عُدَرُيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَمَا وَقَوَا لَبَعْضَا ءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيلَةِ وَسَوْفَ يُنَوِّمُهُمُ الله

پھر بیان کی عہد شکنی ہی تو تھی جس کی وجہ ہے ہم نے ان کواپٹی رحمت سے ڈور کیا، اور ان کے دِلوں کو سخت بنادیا۔ وہ باتوں کواپٹے موقع محل سے ہٹادیتے ہیں۔ اور جس بات کی ان کو نفیحت کی گئی تھی اس کا ایک ہڑا حصہ بھلا چکے ہیں، اور ان میں سے کچھ لوگوں کو چھوڑ کر تہہیں آئے دن ان کی کسی نہ کسی خیانت کا پت چلتا رہتا ہے۔ لہذا (فی الحال) انہیں معاف کر دو اور درگذر سے کام لو۔ بیشک اللہ احسان کرنے والوں کو پسند کرتا ہے ﴿ ١٣﴾ اور جن لوگوں نے کہا تھا کہ ہم نصرانی ہیں، ان سے احسان کرنے والوں کو پسند کرتا ہے ﴿ ١٣﴾ اور جن لوگوں نے کہا تھا کہ ہم نصرانی ہیں، ان سے احسان کرنے والوں کو پسند کرتا ہے ﴿ ١٣﴾ اور جن لوگوں نے کہا تھا کہ ہم نصرانی ہیں، ان سے بیشے۔ چنا نچہ ہم نے ان کے درمیان قیامت کے دن تک کے لئے دُشمنی اور بغض پیدا کردیا۔ اور بیشے۔ چنا نچہ ہم نے ان کے درمیان قیامت کے دن تک کے لئے دُشمنی اور بغض پیدا کردیا۔ اور اللہ انہیں عنقریب بتادے گا کہ وہ کیا کچھ کرتے رہے ہیں ﴿ ۱۲﴾

⁽۱۵) یعنی اس متم کی شرارتیں تو ان کی پرانی عادت ہے، لیکن آپ کو فی الحال سارے بنی اسرائیل کوکوئی اجماعی سزادینے کا حکم نہیں ہے۔ جب وفت آئے گا ، اللہ تعالی خود سزادے گا۔

⁽۱۲) عیسائی ندہب کے ماننے والے مختلف فرقوں میں بٹ گئے تھے،اوران کے ندہبی اختلافات نے وُشمنی اور خانہ جنگی کی شکل اختیار کر لی تھی۔ بیاس خانہ جنگی کی طرف اشارہ ہے۔

يَاهُلَالْكِتْبِ وَيَعْفُوا عَنْ كَنْ مُرَاسُولُنَا لِيَهِ يَنْ كَلُمْ كَثِيْدُ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُونِ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيدٍ فَ قَدْ مَا عَلَمْ مِن اللهِ وَوَرَقَ كِلْتُ الْمَيْدُ فَى اللهُ وَيُعْدِ مُعُمْ مِن التَّلَامِ وَيُعْدِ مُعُمْ مِن الطَّلَاتِ اللَّالَةُ وَيَعْدِ اللهُ مُن الطَّلَاتِ اللَّالَةُ وَيَعْدِ مُعُمْ مِن الطَّلَاتِ اللَّالَةُ وَيَعْدِ اللهُ وَيَعْدِ مُعْمُ وَاللَّهُ وَاللهُ وَيَعْدِ مِن اللهِ مَن اللهُ وَيَعْدِ مَن اللهُ وَيَعْدِ مَن اللهِ مَن اللهُ وَيَعْدُ وَلِي اللهُ وَيَعْدُ وَاللهُ عَلَى اللهُ وَيَعْدُ وَلِي وَمُلْكُ السَّلُوتِ وَ اللهُ عَلَى اللهُ وَيَعْدُ وَلِي مُلْكُ السَّلُوتِ وَ اللهُ عَلَى اللهُ وَيَعْدُ وَلِي مُلْكُ السَّلُوتِ وَ اللهُ عَلَى اللهُ وَمَن فِي الْوَالْمُ اللهُ وَيَعْدُ وَلِي مُلْكُ السَّلُوتِ وَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَيَعْدُ وَلِي مُلْكُ السَّلُوتِ وَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ عَلْ اللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَمَن فِي الْوَالِ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَمَن فِي اللهُ عَلَى اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَال

اے اہل کتاب اہمہارے پاس ہمارے (یہ) پیغیرا گئے ہیں جو کتاب (یعنی تورات اور انجیل) کی بہت کی ان ہاتوں کو کھول کھول کر بیان کرتے ہیں جو تم چھپا یا کرتے ہو، اور بہت کی ہاتوں سے درگذر کر جاتے ہیں۔ تمہارے پاس اللہ کی طرف سے ایک روشیٰ آئی ہے، اور ایک ایس کتاب جو حق کو واضح کردینے والی ہے ﴿ ١٥﴾ جس کے ذریعے اللہ ان لوگوں کوسلامتی کی راہیں دکھا تا ہے جو اس کی خوشنودی کے طالب ہیں، اور انہیں اپنے تھم سے اعمر پوں سے نکال کرروشیٰ کی طرف لاتا ہے، اور انہیں سید ھے راستے کی ہمایت عطافر ما تا ہے ﴿ ١٦﴾ جن لوگوں نے بیکہا ہے کہ اللہ بی تھی این مریم اور انہیں سید ھے راستے کی ہمایت عطافر ما تا ہے ﴿ ١٦﴾ جن لوگوں نے بیکہا ہے کہ اللہ بی تھی این مریم کے دور ایک مال کو اور نی میں جو اللہ کرنا چا ہے تو کون ہے جو اللہ کے مقابلے میں پھی کرنے کی ذریعی طافت رکھتا ہو؟ تمام آسانوں اور زمین پر اور ان کے درمیان جو کچھ موجود ہا سی پر تنہا ملیت ذراہی طافت رکھتا ہو؟ تمام آسانوں اور زمین پر اور اللہ ہم چز پر پوری پوری قدرت رکھتا ہے ﴿ ١٤﴾ اللہ بی کے ۔ وہ جو چز چا ہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ اور اللہ ہم چز پر پوری پوری قدرت رکھتا ہے ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾

⁽۱۷) مطلب یہ ہے کہ یہود ونصاری نے یوں تو اپنی آسانی کتابوں کی بہت سی باتوں کو چھپار کھا تھا،لیکن آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے صرف ان باتوں کو ظاہر فر مایا جن کی وضاحت دینی اعتبار سے ضروری تھی۔ بہت

وَقَالَتِ الْيَهُوُدُو النَّطَهُ مِن النَّهُ وَ النَّطَهُ النَّهِ وَاحِبَّا وُلاَ قُلُ فَلِمَ يُعَنِّ بُكُمُ فِلْ اللَّهِ وَاحِبَّا وُلاَ قُلْ فَلْ اللَّهُ وَالنَّمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ وَلِمَن يَشَا عُولُو اللَّهُ الْمُولِيُونِ مَن النَّهُ الْمُن الْمُن الْمُن اللَّهُ الللللَّهُ الللللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللِمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللللْمُ

یہود و نصاریٰ کہتے ہیں کہ 'نہم اللہ کے بیٹے اور اس کے چہتے ہیں' (ان سے) کہو کہ 'نہر اللہ تم اللہ کہ تم انہی انسانوں کی طرح انسان تمہارے گناہوں کی وجہ سے تمہیں سزا کیوں دیتا ہے؟ نہیں! ہلکہ تم انہی انسانوں کی طرح انسان ہوجواس نے بیدا کئے ہیں۔ وہ جس کو چاہتا ہے بخش دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے عذاب دیتا ہے۔ آسانوں اور زمین پر اور ان کے درمیان جو کھے موجود ہے اس پر تنہا ملکہت اللہ ہی کی ہے، اور اس کی طرف (سب کو) لوٹ کر جانا ہے' ﴿ ۱۸ ﴾ اے اہل کتاب! تمہارے پاس ہارے پیش ہرا یہ وقت طرف (سب کو) لوٹ کر جانا ہے' ﴿ ۱۸ ﴾ اے اہل کتاب! تمہارے پاس ہارے پیش ہرا یہ وقت وین کی وضاحت کرنے آئے ہیں جب پینمبروں کی آمد رُکی ہوئی تھی، تاکہ تم بید نہ کہ سکو کہ ہمارے پاس نہ کوئی (جنم سے) ڈرانے والا ۔ لوا بہمارے پاس خوشخری دینے والا آیا، نہ کوئی (جنم سے) ڈرانے والا ۔ لوا بہمارے پاس خوشخری دینے والا آگیا ہے۔ اور اللہ ہر بات پر پوری پوری قدرت رکھتا ہے ﴿ ۱۹ ﴾

سی با تیں الی بھی تھیں جوانہوں نے چھپائی ہوئی تھیں، مگران کے پوشیدہ رہنے سے کوئی عملی یا عقادی نقصان نہیں تھا، اورا گران کو ظاہر کیا جاتا تو یہود و نصار کی رُسوائی کے سواکوئی خاص فائدہ نہیں تھا۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے الی باتوں سے درگذر فرمایا ہے، اوران کی حقیقت واضح کرنے کی ضرورت نہیں تھی۔ علیہ وسلم نے الی بات یہود و نصار کی بھی مانے تھے کہ وہ مختلف مواقع پر اللہ تعالی کے عذاب کا نشانہ ہے ہیں، اوران میں سے بہت سے لوگ اس بات کے بھی قائل تھے کہ آخرت میں بھی کھی عرصے کے لئے وہ دوز خ میں جائیں گے۔ الہٰذا بتانا یہ منظور ہے کہ اللہ تعالی نے تمام انسان ایک جیسے پیدا فرمائے ہیں، ان میں سے کسی خاص نسل کے بارے میں بیدوی کرنا کہ وہ اللہٰ تعالی کی لاؤلی قوم ہے، اور اس کے وائین سے لازی طور پر مشفیٰ ہے، بالکل غلط بارے میں بیدوی کرنا کہ وہ اللہ تعالی کی لاؤلی قوم ہے، اور اس کے وائین سے لازی طور پر مشفیٰ ہے، بالکل غلط

وَإِذْقَالَ مُوسَى لِقَوْمِ إِلْقَوْمِ اذْكُرُوْ انِعْمَ قَاللَّهِ عَلَيْكُمْ اذْجَعَلَ فَيَكُمْ اَثَمِياءَ وَجَعَلَكُمْ مُّلُوُكًا قَالْتُكُمْ مَّالَمُ يُوْتِ آحَدًا مِّنَ الْعَلَمِيْنَ ۞ لِقَوْمِ ادْخُلُوا الْاَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كُتَبَ اللّهُ لَكُمُ وَلا تَرْتَدُوا عَلْ آدْبَامِ كُمْ فَتَنْقَلِبُوا خُسِرِينَ ۞ الْمُقَدَّسَةَ التَّيْ كُنْ فَتَنْقَلِبُوا خُسِرِينَ ۞

اوراً س وقت کا دھیان کرو جب موی نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ' اے میری قوم! اللہ کی اس نعت کو یا دکرو جواس نے تم پر نازل فر مائی ہے کہ اس نے تم میں نبی پیدا کئے ، تہ ہیں حکر ان بنایا ، اور تم ہیں وہ پہلے و نیا جہان کے کسی فرد کو عطانہیں کیا تھا ﴿ • ٢﴾ اے میری قوم! اُس مقدس سرز مین میں داخل ہوجا و جواللہ نے تمہارے واسطے لکھ دی ہے ، اور اپنی پشت کے بل چیچے نہ لوٹو ، ورنہ پلٹ کرنا مراد جا وکے ' ﴿ ١٢﴾

دعویٰ ہے۔اللہ تعالیٰ کے قوانین سب کے لئے برابر ہیں۔اس نے کوئی خاص نسل اپنی رحمت کے لئے مخصوص نہیں کی ہے۔البتہ وہ اپنی حکمت کے تحت جس کو چاہتا ہے بخش بھی دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے اپنے قانونِ عدل کے تحت سزابھی دیتا ہے۔

(19) مقدس سرز مین سے مرادشام اور فلسطین کا علاقہ ہے۔ چونکہ اللہ تعالیٰ نے اس علاقے کو انبیائے کرام کو مبعوث کرنے کے لئے منتخب فر مایا تھا اس لئے اس کو مقدس فر مایا گیا ہے۔ جس واقعے کی طرف ان آیات میں اشارہ کیا گیا ہے وہ مختراً یہ ہے کہ بنی اسرائیل کا اصل وطن شام اور بالخصوص فلسطین کا علاقہ تھا۔ فرعون نے مصر میں ان کو غلام بنار کھا تھا۔ جب اللہ تعالیٰ کے حکم سے فرعون اور اس کا لشکر غرق ہوگیا تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے مجا کہ اب وقت فلسطین پر ایک کا فرقوم کا قبضہ تھا جو عمالقہ کہلاتے تھے۔ لبندا اس حکم کالازی تقاضا یہ تھا کہ بنی اسرائیل فلسطین جا کر عمالقہ سے جہاد کریں۔ گرساتھ ہی اللہ تعالیٰ کی طرف سے محرت موئی علیہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے محرت موئی علیہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے حضرت موئی علیہ السلام اس حکم کی تھیل میں فلسطین کی طرف روانہ ہوئے۔ جب فلسطین کے قریب پنچے تو بنی اسرائیل کو پید چلا کہ عمالقہ تو بڑے طاقتو رلوگ ہیں۔ دراصل یہ لوگ قوم عاد کی سل سے تھے، اور بڑے نے بروست ویل کہ واللہ تعالیٰ کی قدرت بہت ویل ڈول نے وار کے مالک تھے۔ بنی اسرائیل ان کے ڈیل ڈول سے ڈرگئے، اور یہ نہ سوچا کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت بہت ویل کہ واحد ہو کہ کا وعد ہ کر رکھا ہے۔

قَالُوْ الْهُ وَلَى النَّفِيْ عَاقَوُمًا جَبَّا مِينَ فَوَانَاكَنَّ لَهُ كُلَهَا حَتَّى يَخُرُجُوْ امِنْهَا فَا فَوْنَ انْعَمَ فَانْ يَخُرُجُوْ امِنْهَا فَا فَا فَا فَا فَا لَكَ مُ الْمِ الْمُ عَلَيْهُونَ الْمُعَلَّمُ اللهِ عَلَيْهِ مَا لَبَابَ فَا ذَا دَخَلْتُنُوهُ فَا تَكْمُ غَلِبُونَ وَعَلَى اللهِ اللهُ عَلَيْهِ مَا لَبَابَ فَا ذَا دَخَلْتُنُوهُ فَا تَكُمْ غَلِبُونَ وَعَلَى اللهِ اللهُ عَلَيْهِ مَا الْمُ الْمَا اللهُ عَلَيْهِ مَا لَبَابَ فَا ذَا دَخَلْتُنُوهُ فَا تَكُمْ غَلِبُونَ وَعَلَى اللهِ فَتَوَكَّلُو اللهُ وَلَى اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ ال

وہ بولے '' اے موی ! اُس (ملک) میں تو بڑے طافت ورلوگ رہتے ہیں، اور جب تک وہ لوگ وہ باں سے نکل نہ جا کیں، ہم ہرگز اس میں داخل نہیں ہوں گے۔ ہاں اگر وہ وہاں سے نکل جا کیں تو بیٹک ہم اس میں داخل ہوجا کیں گے۔' ﴿ ۲۲﴾ جولوگ (خدا کا) خوف رکھتے تھے، ان میں سے دو مرد جن کو اللہ نے اپنے فضل سے نواز اتھا، کول اُٹھے کہ'' تم اُن پر چڑھائی کرکے (شہر کے) دروازے میں گھس تو جاؤ۔ جب گھس جاؤگو تم ہی غالب رہوگے۔ اور اپنا بجروسہ صرف اللہ پر رکھو، اگر تم واقعی صاحب ایمان ہو۔' ﴿ ۲۲﴾ وہ کہنے گئے'' اے موی ! جب تک وہ لوگ اس رکھو، اگر تم واقعی صاحب ایمان ہو۔' ﴿ ۲۲﴾ وہ کہنے گئے'' اے موی ! جب تک وہ لوگ اس (ملک) میں موجود ہیں، ہم ہرگز ہرگز اس میں قدم نہیں رکھیں گے۔ (اگر ان سے لڑنا ہے تو) بس تم اور تہ ہم تو کہنے گئے' ﴿ ۲۲﴾ موئی نے کہا'' اے میرے بوردگار! سوائے میری اپنی جان کے اور میرے بھائی کے کوئی میرے قابو میں نہیں ہے۔ اب آپ پروردگار! سوائے میری اپنی جان کے اور میرے بھائی کے کوئی میرے قابو میں نہیں ہے۔ اب آپ ہمارے اور ان نافر مان لوگوں کے درمیان الگ الگ فیصلہ کرد یہ تیجئے۔' ﴿ ۲۵﴾

⁽۲۰) یہ دوصاحبان حضرت بیشع اور حضرت کالب علیماالسلام تھے جو ہر مرحلے پر حضرت موسیٰ علیہ السلام کے وفا دار رہے تھے، اور بعد میں اللہ تعالیٰ نے ان کونبوت ہے بھی سرفرا زفر مایا۔ انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہتم اللہ پر بھروسہ کر کے آگے بڑھوتو اللہ تعالیٰ کے وعدے کے مطابق تم ہی غالب رہوگے۔

قَالَ فَالْ الْهُ مُ مَا فَعَلَيْهِمُ الْمُبِعِينَ سَنَةٌ كَيْنِيهُ وْنَ فِي الْوَالْمِ فَلَاتَاسَ قَالَ الْمُ الْمُونِ الْمُونِ الْمُونِ الْمُونِ الْمُونِ الْمُونِ الْمُونِ الْمُونِ الْمُونِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنَ اللّهُ مِنَ اللّهُ مِنَ اللّهُ مِنَ اللّهُ مِنَ اللّهُ مِنَ الْمُؤْمِنَ اللّهُ مِنَ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنَ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنَالِمُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُلّمُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ الللّهُ م

اللہ نے کہا'' اچھا! تو وہ سرز مین ان پر چالیس سال تک حرام کردی گئی ہے، بیر (اس دوران) زمین میں بھکتے پھریں گے۔ تو (اے موئ!) اب تم بھی ان نافر مان لوگوں پر ترس مت کھانا'' ﴿۲۲﴾ اور (اے پینیمر!) ان کے سامنے آدم کے دو بیٹوں کا واقعہ ٹھیک ٹھیک پڑھ کر ساؤ۔ جب دونوں نے ایک ایک قربانی پیش کی تھی، اوران میں سے ایک کی قربانی قبول ہوگئ، اور دوسر بے کی قبول نہوئی۔ اس (دوسر سے نے پہلے ہے) کہا کہ' میں مجھے تل کرڈ الوں گا' پہلے نے کہا کہ '' اللہ تو ان لوگوں سے (قربانی) قبول کرتا ہے جو تقی ہوں ﴿۲۷﴾

(۱۱) بنی اسرائیل کی اس نافر مانی کے نتیج میں اللہ تعالی نے ان کو پرسزادی کہ چالیس سال تک فلسطین میں ان کا داخلہ بند کر دیا۔ بیلوگ صحرائے بینا کے ایک مختصر علاقے میں بھٹکتے رہے۔ نہ آگے بڑھنے کا راستہ ماتا تھا، نہ چیجے مصروا پس جانے کا۔حضرت موکی، حضرت ہارون، حضرت یوشع اور حضرت کالب علیہم السلام بھی ان لوگوں کے ساتھ تھے، اورا نبی کی برکت اور دُعاوُں سے اللہ تعالی کی بہت کی تعتیں ان پر نازل ہو کمیں جن کا ذکر چیجے سورہ بقرہ (آیات ۵۵ تا ۲۰) میں گذر چکا ہے۔ بادل کے سائے نے آئیس دُھوپ سے بچایا۔ کھانے کے لئے من وسلوئ نازل ہوا، چینے کے لئے بخرسے بارہ چیشے بھوٹے۔ بنی اسرائیل کے لئے خانہ بدوشی کی بیزندگی ایک سزا مشکی نازل ہوا، چینے کے لئے بخرسے بارہ چیشے بھوٹے۔ بنی اسرائیل کے لئے خانہ بدوشی کی بیزندگی ایک سزا مشکی نازل ہوا کے بعد دیگر ہے اور مصرات مولی علیہ السلام کی کے بعد دیگر ہے ، اور شام کا علیہ السلام کی کے بعد دیگر ہے ، اور شام کا کہ عمل قبل قبل السلام کی میکہ بعد دیگر سے ، اور شام کا کہ عملا قبہ ان کی سرکردگی میں اور بچھ حضرت سوئیل علیہ السلام کے زمانے میں طالوت کی سرکردگی میں اور بچھ حضرت سوئیل علیہ السلام کے زمانے میں طالوت کی سرکردگی میں فتح ہوا

جس كا واقعه سورة بقره (آيات ٢٣٦ تا٢٥١) مي گذر چكا ہے۔ اور اس طرح الله تعالى نے بيرزمين بني اسرائيل كے حق ميں لكھنے كا جووعده فرمايا تعاده پورا ہوا۔

(۲۲) پیچیے بنی اسرائیل کی اس نافر مانی کا ذکرتھا کہ جہاد کا حکم آجانے کے باوجودوہ اس سے جان چراتے رہے، اب بتاناية مقصود ہے كمايك بامقصد جہاد ميں كى جان لے ليناتونه صرف جائز بلكه واجب ہے، كيكن ناحق كسى کولل کرنا براز بردست گناہ ہے۔ بنی اسرائیل نے جہاد سے تو جان چرائی، لیکن بہت سے بے گناہول کولل کرنے میں کوئی باک محسوس نہیں کیا۔اس سلسلے میں وہ واقعہ بیان کیا جار ہاہے جواس دُنیا میں سب سے پہلے آل کی واردات مرشمل ہے۔اس واقع میں قرآنِ کریم نے تو صرف اتنا بتایا ہے کہ آ دم علیہ السلام کے دوبیوں نے كچه قربانى پیش كی تھى، ايك كى قربانى قبول ہوئى، دوسرے كى ند ہوئى، اس پر دوسرے كوغصة آگيا، اوراس نے اسيخ بھائى كول كر والاليكن اس قربانى كاكيا پس منظرتها؟ قرآنِ كريم نے اس كي تفصيل بيس بتائى -البت مفسرين نے حضرت عبداللد بن مسعود اور کچھ دوسرے صابر کرام کے حوالے سے اس کا واقعہ تفصیل سے بیان کیا ہے، جس كاخلاصديه ب كدهرت آدم عليه السلام كدوبين يتح جن ميس ساكيكانام قابيل تفااوراك كالماييل اس وقت چونکہ وُنیا کی آبادی صرف حضرت آ دم علیہ السلام کی اولا دیر شتمل تھی ،اس لئے ان کی اہلیہ کے ہرحمل میں دو جروال بیج پیدا ہوتے تھے۔ایک لڑکا اور ایک لڑکی۔ان دونوں کے درمیان تو نکاح حرام تھا،کین ایک حمل میں پیدا ہونے والے لڑے کا نکاح دوسرے حمل سے پیدا ہونے والی لڑی سے ہوسکتا تھا۔ قابیل کے ساتھ جولڑ کی پیدا ہوئی وہ بڑی خوبصورت تھی الیکن جڑواں بہن ہونے کی وجہ سے اس کے ساتھ قابیل کا نکاح جائز نہ تھا۔اس کے باوجوداس کااصرارتھا کہاس سے نکاح کرے۔ ہابیل کے لئے وہ لڑکی حرام نتھی ،اس لئے وہ اس کے ساتھ تکاح کرنا جا ہتا تھا۔ جب دونوں کا بیا ختلاف بردھا تو فیصلہ اس طرح قراریایا کہ دونوں کچھ قربانی اللہ تعالیٰ کے حضور پیش کریں۔جس کی قربانی اللہ تعالی نے قبول فرمالی اس کا دعویٰ برحق سمجھا جائے گا۔ چنانچہ دونوں نے قربانی پیش کی _روایات میں ہے کہ ہابیل نے ایک و نبقربان کیا، اور قابیل نے پھوزری پیداوار پیش کی _اس وقت قربانی کے قبول ہونے کی علامت سے کہ آسان سے ایک آگ آ کر قربانی کو کھالیتی تھی۔ ہابیل کی قربانی کو آگ نے کھالیا، اور اس طرح اس کی قربانی واضح طور پر قبول ہوگئ، اور قابیل کی قربانی و ہیں پڑی رہ گئی جس کا مطلب بیتھا کہ وہ قبول نہیں ہوئی۔اس پر بجائے اس کے کہ قابیل حق کوقبول کر لیتا،حسد میں مبتلا ہوکرا ہے بھائی کُفِل کرنے کے لئے تیار ہو گیا۔

كَوْهُ بَسَطْتُ إِلَّا يَهُ كَ لِتَقْتُكُونُ مَا آنَابِاسِطٍ يَّهِ يَ إِلَيْكُ لِا قُتُلَكَ آنِيْ الْمِنْ اللهَ مَ اللهُ كَالْهُ فَكُونَ مِنْ أَنْ تَبُو آبِ إِثْنِي وَاثْمِكُ فَتُكُونَ مِنْ الْعُلَمِينَ ﴿ وَالظّٰلِمِينَ ﴿ فَطَوَّعَتُ لَذَنْ اللّٰهُ عَنَا لَا عَلَمُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ عَنَا اللّٰهُ عَنَا اللّٰهُ عَنَا اللّٰهُ عَمَا اللّهُ عَمَا اللّٰهُ عَمَا اللهُ عَمَا اللّٰهُ عَمَا اللّٰهُ عَمَا اللّٰهُ عَمَا اللّٰهُ عَمَاللّٰهُ عَلَا عَلَيْكُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَمَا اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَاهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَا اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَا اللّٰه

اگرتم نے مجھے آل کرنے کو اپنا ہاتھ بڑھایا تب بھی میں تہمیں قبل کرنے کو اَپنا ہاتھ نہیں بڑھاؤں گا۔
میں تو اللہ رَبّ العالمین سے ڈرتا ہوں ﴿۲۸﴾ میں تو یہ چاہتا ہوں کہ انجام کارتم اپنے اور میرے دونوں کے گناہ میں پکڑے جاؤ، اور دوز خیول میں شامل ہو۔ اور یہی ظالموں کی سزا ہے' ﴿۲٩﴾ آخر کاراس کے گناہ میں نے اس کو اپنے بھائی کے قبل پر آمادہ کرلیا، چنا نچہ اس نے اپنے بھائی کو قبل کر ڈالا، اور نامرادوں میں شامل ہوگیا ﴿٣٠﴾ پھر اللہ نے ایک و ابھیجا جوز مین کھودنے لگاتا کہ اسے دکھائے کہ وہ اپنے بھائی کی لاش کیسے چھیائے۔

(۲۳) اگر چها ہے دفاع کا گرکوئی اور داستہ نہ ہوتو جملہ آور کوئل کرنا جائز ہے ہیں ہائیل نے احتیاط پڑل کرتے ہوئے اپنا پیش استعال کرنے سے گریز کیا، جس کا مطلب ہیہ کہ میں اپنے بچاؤ کا اور ہر طریقہ اختیار کروں گا، گرتمہیں قتل کرنے کا اقدام نہیں کروں گا۔ ساتھ ہی اسے یہ جتلاد یا کہ اگرتم نے قتل کا ارتکاب کیا تو مظلوم ہونے کی بنا پر میرے گنا ہوں کی تو معافی کی اُمید ہے، گرتم پر نہ صرف اپنے گنا ہوں کا بوجھ ہوگا، بلکہ میرے قتل کرنے کی وجہ سے کچھ میرے گنا ہوں کی تو معافی کی اُمید ہے، گرتم پر نہ صرف اپنے گنا ہوں کا بوجھ ہوگا، بلکہ میرے قتل کرنے کی وجہ سے کچھ میرے گنا ہوں کی آخرت میں مظلوم کا حق ظالم سے دِلوانے کا ایک طریقہ اُور کے دی جا کیں ، اور اگر نیکیاں کا فی نہ ہوں تو ایک طریقہ کا میں ، اور اگر نیکیاں کا فی نہ ہوں تو مظلوم کے گناہ فالم پر ڈال دیئے جا کیں۔

(مُ خوذ ارتفیر کیرام مرازی) یہ چونکہ کی کے مرنے کا پہلا واقعہ تھا جو قائیل نے دیکھا اس لئے اسے مردوں کو ڈن کرنے کا طریقہ معلوم

نہیں تھا۔اللہ تعالی نے ایک کو بھیجا جوز مین کھود کرکسی مردہ کو سے کو فن کررہا تھا۔اسے دیکھ کر قابیل کو نہ صرف

دفن کرنے کا طریقہ معلوم ہوا بلکہ پشیمانی بھی ہوئی۔ ۔ قَالَ لِوَيُكَنِّى اَعَجَزُتُ اَنَ اكُونَ مِثْلَ لَهُ نَا الْغُمَا بِفَا وَالِمِى سَوْءَةَ اَخِيَ عَلَا الْغُمَا بِفَا وَالِمِي سَوْءَةَ اَخِيْ عَلَا الْغُمَا الْغُمَا الْغُمَّا اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ الْجُلِ الْحَلَى اللهُ اللهِ مَنْ اللهُ اللهِ مَنْ اللهُ ا

(بدد کیوکر) وہ بولا'' ہائے افسوں! کیا میں اس کو ہے جیسا بھی نہ ہوسکا کہ اپنے بھائی کی لاش چھپا دیتا۔''اس طرح بعد میں وہ بڑا شرمندہ ہوا ﴿ اس ﴿ اس وجہ ہے ہم نے بنی اسرائیل کو بیفر مان لکھودیا تھا کہ جوکوئی کسی کوتل کر ہے، جبکہ بیتل نہ کی اور جان کا بدلہ لینے کے لئے ہواور نہ کسی کے زمین میں فساد پھیلا نے کی وجہ ہے ہو، تو بیدا ہے جیسے اس نے تمام انسانوں کوتل کردیا، اور جو شخص کسی کی جان بچالے تو بیدا ہے جیسے اس نے تمام انسانوں کی جان بچالی۔اور واقعہ بیہ ہے کہ ہمارے پیغمبر ان کے پاس کھلی کھلی ہدایات لے کرآئے ، مگر اس کے بعد بھی ان میں سے بہت سے لوگ زمین میں زیاد تیاں ہی کرتے رہے ہیں ﴿ ۲ س)

(۲۵) مطلب یہ ہے کہ ایک شخص کے خلاف قل کا یہ جرم پوری انسانیت کے خلاف جرم ہے۔ کیونکہ کوئی شخص قتل ناحق کا ارتکاب اسی وقت کرتا ہے جب اس کے دِل سے انسان کی حرمت کا احساس مث جائے۔ ایی صورت میں اگر اس کے مفاد یا سرشت کا تقاضا ہوگا تو وہ کسی اور کو بھی قل کرنے سے دریغے نہیں کرے گا، اور اس طرح پوری انسانیت اس کی مجر مانہ ذہنیت کی زومیں رہے گی۔ نیز جب اس ذہنیت کا چلن عام ہوجائے تو تمام انسان غیر محفوظ ہوجائے ہیں۔ لہذا قبل ناحق کا ارتکاب چاہے کسی کے خلاف کیا گیا ہو، تمام انسانوں کو یہ بچھنا چاہے کہ بیجرم ہم سب کے خلاف کیا گیا ہے۔

اِنَّمَا جَزْوُاالَّنِ مِنْ يُحَامِ بُوْنَ اللهُ وَمَسُولُهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَمْضِ فَسَادًا اَنْ يُعَتَّلُوا اللهُ وَاللهُ مُولِ اللهُ الل

جولوگ اللہ اور اس کے رسول سے لڑائی کرتے اور زمین میں فساد مچاتے پھرتے ہیں، ان کی سزایبی ہے کہ انہیں قبل کر دیا جائے ، یاسولی پر چڑھا دیا جائے ، یاان کے ہاتھ پاؤں مخالف سمتوں سے کا ٹ ڈالے جا کمیں ، یا انہیں زمین سے دُور کر دیا جائے۔ بیتو دُنیا میں ان کی رُسوائی ہے، اور آخرت میں ان کے لئے زبر دست عذاب ہے ﴿ ٣٣ ﴾ ہال وہ لوگ اس سے منتقی ہیں جوتم ہارے اُن کو قابو میں لانے سے پہلے ہی تو بہ کرلیں۔ ایسی صورت میں بیہ جان رکھو کہ اللہ بہت بخشے والا ، بڑا مہر بان سے سے پہلے ہی تو بہ کرلیں۔ ایسی صورت میں بیہ جان رکھو کہ اللہ بہت بخشے والا ، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ٣٣ ﴾

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو، اور اس تک پہنچنے کے لئے وسیلہ تلاش کرو، اور اس کے راستے میں جہاد کرو۔ 'میدہے کتہ ہیں فلاح حاصل ہوگی۔ ﴿٣٥﴾

(۲۷) پیچے جہاں انسانی جان کی حرمت کا ذکر تھا وہاں بیاشارہ بھی دیا گیا تھا کہ جولوگ زمین میں فساد مچاتے ہیں ان کی جان کو بیح حرمت حاصل نہیں ہے۔ اب ان کی مفصل سزابیان کی جارہی ہے۔ مفسر بین اور فقہاء کا اس بات پر تقریباً تفاق ہے کہ اس آیت میں ان لوگوں سے مرادوہ ڈاکو ہیں جو اسلح کے زور پرلوگوں کولو شخے ہیں۔ ان کے بارے میں جو یہ کہا گیا ہے کہ وہ اللہ اور اس کے رسول سے لڑائی کرتے ہیں اس کا مطلب ہے ہے کہ وہ اللہ اور ان کا لوگوں سے لڑنا گویا اللہ اور اس کے رسول سے لڑنا ہے۔ ان لوگوں کے قوانین کی بے حرمتی کرتے ہیں، اور ان کا لوگوں سے لڑنا گویا اللہ اور اس کے رسول سے لڑنا ہے۔ ان لوگوں کے

لئے اس آیت میں چارسزا کیں بیان کی گئی ہیں۔ان سزاؤل کی تشریخ ایام ابوضیفہ دممۃ اللہ علیہ نے بیفر مائی ہے کہ اگر ان لوگوں نے کسی کولل کیا ہو، مگر مال لوٹے کی نوبت نہ آئی ہوتو انہیں قبل کیا جائے گا، مگر بیل کرنا حدشر تی کے طور پر ہوگا، قصاص کے طور پر نہیں، جس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ اگر مقت اسکے وارث معاف بھی کرنا چا ہیں تو ان کی معافی نہیں ہوگی۔اورا گر ڈاکوؤل نے کسی کو تا ہوتو انہیں سولی پر لؤکا کر ہلاک کیا جائے گا، معافی نہیں ہوگی۔اورا گر ڈاکوؤل نے کسی کو تل ہوتو انہیں سولی پر لؤکا کر ہلاک کیا جائے گا، اورا گر مال لوٹا ہواور کسی کو تل نہیں ہوتی ان کا وایاں ہا تھا اور بایاں پاؤل کا ٹا جائے گا۔اورا گر آنہوں نے لوگوں کو صرف ڈرایا وھمکایا ہو، نہ مال لوٹے کی نوبت آئی ہو، نہ کسی گول کرنے کی تو چوشی سزادی جائے گی جس کی تشریخ الگلے حاشیے میں آر بی ہے۔ یہاں یہ یا در کھنا چا ہے کہ قر آنِ کریم نے ان جرائم کی سزا میں انصول طور پر بیان فرمائی ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسل میاں کا خوا میٹ میں ان کا حادث میں مقدمے میں ان کا لئے کیا شرائط ہیں۔فقہ کی کتابوں میں میساری تفصیل بیان فرمائی ہے۔ یہ شرائط اتن کری ہیں کہ کسی مقدمے میں ان کا مورا ہونا آسان نہیں، کو فکہ مقصد ہی میہ کہ میرا میں کہ صرف کو دوسرے کہ میرا نمیں کہ کو بیرا میں ہوں تو دوسرے کہ کے سامان عبرت بن جائیں۔

(۲۷) بیقر آنی الفاظ کالفظی ترجمہ ہے۔ إمام ابوحنیفہ رحمۃ الله علیہ نے '' زمین سے دُورکرنے'' کی تشری میں کہ انہیں قیدخانے میں بند کر دیا جائے گا۔ بیتشریح حضرت عمرضی الله عند کی طرف بھی منسوب ہے۔ دوسر سے فقہاء نے اس کا مطلب بیالیا ہے کہ انہیں جلاوطن کر دیا جائے گا۔

(۲۸) مطلب میہ کہ اگروہ گرفنارہونے سے پہلے ہی تو بہ کرلیں اورا پنے آپ کو حکام کے حوالے کردیں تو ان کی فدکورہ سزائیں معاف ہیں ہوتے ،اس لئے کی فدکورہ سزائیں معاف ہوجائیں گی۔ البتہ چوتکہ بندوں کے حقوق صرف تو بہ سے معاف ہیں ہوتے ،اس لئے اگر انہوں نے مال لوٹا ہوتو وہ مالک کولوٹا ناہوگا ، اور اگر کسی کوتل کیا ہے تو اس کے وارثوں کوتل ملے گا کہ وہ ان کو قصاص کے طور پرفتل کرنے کا مطالبہ کریں۔ ہاں اگر وہ بھی معاف کردیں یا قصاص کے بدلے خون بہالینے پر راضی ہوجائیں تو ان کی جان بخشی ہو سکتی ہے۔

(۲۹)'' وسیلۂ' سے پہال مراد ہردہ نیک عمل ہے جواللہ تعالیٰ کی خوشنودی کا ذریعہ بن سکے، اور مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کرنے کے لئے نیک اعمال کو وسیلہ بناؤ۔

(۳۰)'' جہاد'' کے نظی معنیٰ کوشش اور محنت کرنے کے ہیں۔ قر آئی اصطلاح میں اس کے معنیٰ عام طور سے اللہ تعالٰی کی رضا جوئی کے لئے کوشم کی تعالٰی کی رضا جوئی کے لئے کوشم کی کوشش کو بھی '' جہاد'' کہا جاتا ہے۔ یہاں دونوں معنیٰ مراد ہوسکتے ہیں۔

یقین رکھوکہ جن لوگوں نے کفر اُ پنالیا ہے، اگر زمین میں جنتی چیزیں ہیں وہ سب ان کے پائ ہوں،
اوراتی ہی اور بھی ہوں، تا کہ وہ قیامت کے دن کے عذاب سے بیخے کے لئے وہ سب فدید میں پیش کردیں، تب بھی ان کی یہ پلیکش قبول نہیں کی جائے گی ،اور ان کو در دناک عذاب ہوگا ﴿٢٦﴾ وہ چاہیں گے کہ آگ سے نکل جا کیں، حالانکہ وہ اس سے نکلے والے نہیں ہیں، اور ان کو ایسا عذاب ہوگا جو قائم رہے گا ﴿٤٣١﴾ اور جو مرد چوری کرے اور جو عورت چوری کرے، دونوں کے ہاتھ کا ث دو،
تاکہ ان کو اپنے کئے کا بدلہ ملے، اور اللہ کی طرف سے عبر تناک سز اہو۔ اور اللہ صاحب اقتد اربھی تاکہ ان کو اپنے کئے کا بدلہ ملے، اور اللہ کی طرف سے عبر تناک سز اہو۔ اور اللہ صاحب اقتد اربھی ہے، صاحب حکمت بھی ﴿٨٣١﴾ پھر جو شخص اپنی ظالمانہ کارروائی سے تو بہ کر لے، اور معاملات درست کر لے، تو اللہ اس کی تو بہ قبول کر لے گا۔" بیشک اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا، بڑا مہر ہان جو ﴿٩٣٩﴾ کیا تم نہیں جانتے کہ آسانوں اور زمین کی حکم انی صرف اللہ کے پاس ہے؟ وہ جس کو چاہے عذاب دے، اور جس کو چاہے بخش دے، اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿٩٣٩﴾

⁽٣١) ۋا كے كى سزاميں بھى أو پرتوبه كا ذكر آيا تھا، مگروہاں توبه كا اثرية تھا كە گرفتارى سے پہلے توبه كر لينے سے حد

يَا يُهَاالرَّسُولُ لا يَحْدُ نُكَ الَّذِينَ يُسَامِ عُونَ فِي الْكُفُرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوَا امَنَّا بِافْواهِ مِمْ وَلَمْ تُوُمِنُ قُلُوبُهُمْ قُومِنَ الَّذِينَ هَادُوًا قُسَمُّعُونَ لِلْكَذِبِ مِنْ سَمُّعُونَ لِقَوْ مِرَاخَرِيْنَ لَمْ يَأْتُوكَ * يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنُ بَعْدِمَوَا ضِعِهِ قَالَتُهُ وَالْ

ا پیغیر! جولوگ کفر میں بڑی تیزی دِ کھارہے ہیں، وہ تہمیں فم میں جٹلانہ کریں، کینی ایک تو وہ لوگ ہیں جنہوں نے زبان سے تو کہد دیا ہے کہ ہم ایمان لے آئے ہیں، گران کے دِل ایمان نہیں لائے، اور دوسرے وہ لوگ ہیں جنہوں نے (کھلے بندوں) یہودیت کا دِین اختیار کرلیا ہے۔ یہ لوگ جھوٹی باتیں کان لگا لگا کر سننے والے ہیں، (اور تمہاری باتیں) ان لوگوں کی خاطر سنتے ہیں جو تمہارے باتیں کان لگا لگا کر سننے والے ہیں، (اور تمہاری باتیں) ان لوگوں کی خاطر سنتے ہیں جو تمہارے پاس نہیں آئے، جو (اللہ کی کتاب کے) الفاظ کا موقع محل طے ہوجانے کے بعد بھی ان میں تحریف کے بیار ہیں۔

کی سزا معاف ہوجاتی تھی۔ یہاں اس قتم کے الفاظ نہیں ہیں۔ لہذا اِمام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کی تشریح کے مطابق چور کی سزا تو بہ سے معاف نہیں ہوتی ، چاہوہ گرفتاری سے پہلے تو بہ کرلے۔ یہاں صرف یہ بیان فر مایا گیا ہے کہ اس تو بہ کا اثر آخرت میں جاری ہوگا کہ اس کا گناہ معاف کردیا جائے گا۔ اس کے لئے بھی آیت میں دوشر طیس بیان کی گئی ہیں ، ایک یہ کہ وہ دِل سے شرمندہ ہوکر تو بہ کرے ، اور دوسرے یہ کہ اپنے معاملات درست کرلے۔ اس میں یہ بات بھی داخل ہے کہ جن جن کا سامان چرایا تھا، ان کو وہ سامان واپس کرے ، اللہ کہ وہ معاف کردیں۔

(۳۲) یہاں سے آیت نمبر ۵۰ تک کی آیتیں کچھ خاص واقعات کے پس منظر میں نازل ہوئی ہیں جن میں کچھ یہود یوں نے اپنے کچھ جھڑے اس اُمید پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لانے کا ارادہ کیا تھا کہ آپ ان کا فیصلہ ان کی خواہش کے مطابق کریں گے۔ ان میں سے ایک واقعہ توبیق کہ خیبر کے دوشادی شدہ یہودی مرد وعورت کے ذنا کرلیا تھا جس کی سزا خود تورات میں می مقررتھی کہ ایسے مرد وعورت کوسنگ ارکر کے ہلاک کیا

جائے۔ بیر اموجودہ تورات میں بھی موجود ہے (دیکھتے: اشتنا۲۷ء: ۲۳ و۲۴) کیکن بہود بول نے اس کو چھوڑ کرکوڑوں اور منہ کالا کرنے کی سز امقرر کرر کھی تھی۔شایدوہ پیچاہتے تھے کہ اس سزامیں بھی کمی ہوجائے، اس لئے انہوں نے بیسوچا کہ انخضرت صلی الله علیہ وسلم کی شریعت میں بہت سے اَحکام تورات کے اَحکام كمقابلي مين زم بين، اس لئ اكرآب سے فيعلد كرايا جائے تو شايد آپ كوئى زم فيعلد كريں -اس غرض کے لئے خیبر کے یہود یول نے مدینہ منورہ میں رہنے والے کھ یہود یول کوجن میں سے کچھ منافق بھی تھان مجرموں کے ساتھ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجا، مگر ساتھ ہی انہیں یہ تأکید کی کہ اگر آپ سنگساری کے سواکوئی اور فیصله کریں تو اسے قبول کرلینا، اور اگر سنگساری کا فیصله کریں تو قبول مت کرنا۔ چنانچہ بیاوگ آپ کے پاس آئے۔آپ کواللہ تعالیٰ کی طرف سے بتادیا گیا تھا کہ اس کی سزا سکساری ہے جےس کروہ بو کھلا گئے۔آپ نے انہی سے بوچھا کہ تورات میں اس کی سزاکیا ہے؟ شروع میں انہوں نے چھانے کی کوشش کی ، مگر آخر میں جب آپ نے ان کے ایک بڑے عالم ابن صور یا کوشم دی اور حضرت عبدالله بن سلام رضى الله عندنے جو پہلے خود يبودي عالم تھے، ان كا يول كھول ديا تو وہ مجبور ہو كيا اوراس نے تورات کی وہ آیت پڑھ دی جس میں زنا کی سزاسنگساری بیان کی گئی تھی۔اور پیجمی بتایا کہ تورات کا حکم تو یہی تھا، گرہم میں سے غریب لوگ بیے جرم کرتے تو بیسزاان پر جاری کی جاتی تھی، اور کوئی مال داریا باعزت گھرانے کا آ دی پیرم کرتا تواہے کوڑوں وغیرہ کی سزادے دیا کرتے تھے۔ پھررفتہ رفتہ ہجی کے لئے سنگساری کی سزاکوچھوڑ دیا گیا۔اس قسم کاایک دوسراواقعہ بھی پیش آیا تھاجس کی تفصیل نیچے آیت نمبر ۴۵ کے حاشے میں آرہی ہے۔

(۳۳) یعنی یہود یوں کے پیشوا جوجھوٹی بات تورات کی طرف منسوب کر کے بیان کردیتے ہیں، اور وہ ان کی خواہشات کے مطابق ہوتی ہے تو بیات بڑے شوق سے سنتے اور اس پریفین کر لیتے ہیں، چاہے وہ تورات کے صاف اور صرح اَ حکام کے خلاف ہواور بیلوگ جانتے ہوں کہ ان کے پیشوا وَل نے رشوت لے کر بیات بیان کی ہے۔

(۳۳) اس سے ان یمبود یوں کی طرف اشارہ ہے جوخودتو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس نہیں آئے ، کیکن ان یمبود یوں اور منافقوں کوآپ کے پاس بھیج دیا۔ جولوگ آئے تھے ، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بات اس لئے سننے آئے تھے کہ آپ کا موقف سننے کے بعدان لوگوں کومطلع کریں جنہوں نے ان کو بھیجا تھا۔ يَقُولُونَ إِنَ أُوتِينَكُمُ هٰذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَامُتُوْتُوهُ فَاحُذَهُ وَالْ وَمَن يُرِدِاللهُ اللهُ اللهُ وَتَنْ اللهِ اللهُ اللهُ

کہتے ہیں کہ اگر تمہیں ہے تھم دیا جائے تو اس کو قبول کر لینا، اور اگر ہے تھم نہ دیا جائے تو نج کر رہنا۔ اور جس خص کو اللہ فتنے میں ڈالنے کا ارادہ کرلے تو اسے اللہ سے بچانے کے لئے تمہارا کوئی زور ہر گز نہیں چل سکتا۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ (ان کی نافر مانی کی وجہ سے) اللہ نے ان کے ولول کو پاک کرنے کا ارادہ نہیں کیا۔ ان کے لئے دُنیا میں رُسوائی ہے، اور انہی کے لئے آخرت میں زبردست عذاب کا ارادہ نہیں کیا۔ ان کے لئے دُنیا میں رُسوائی ہے، اور انہی کے لئے آخرت میں زبردست عذاب ہے ﴿اس کی یہ کان لگا گر جھوٹی ہا تیں سننے والے، تی بحر بحر کر حرام کھانے والے ہیں۔ چنانچہ اگر ہیتہ ارب پاس آئیں تو چاہان کے درمیان فیصلہ کر دو، اور چاہان سے منہ موڑ لو۔ اگر تم ان سے منہ موڑ لو۔ اگر تم ان سے منہ موڑ لو۔ اگر تم ان کے منہ موڑ لوگ تو یہ تہیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکیں گے، اور اگر فیصلہ کرنا ہوتو انصاف سے فیصلہ کرو۔ یقیناً اللہ انصاف کرنے والوں سے مجت کرتا ہے ﴿۲۳﴾

⁽۳۵)چونکہ بیدُ نیا آ زمائش ہی کے لئے بنائی گئی ہےاس لئے اللہ تعالیٰ کسی ایسے خض کوز برد تی راہِ راست پرلا کر اس کے دِل کو پاک نہیں کرتا جوضد پراڑا ہوا ہو۔ یہ پا کیزگی انہی کوعطا ہوتی ہے جوحق کی طلب رکھتے ہوں ،ادر خلوص کے ساتھ اسے قبول کریں۔

⁽٣٦) يہاں حرام سے مرادوہ رشوت ہے جس کی خاطر يہود کی پيشواتورات کے اُحکام ميں تبديلياں کرديتے تھے۔ (٣٤) جو يہود کی فيصلہ کرانے آئے تھے ان سے جنگ بندی کا معاہدہ تو تھا، مگروہ با قاعدہ اسلامی حکومت کے شہری نہيں تھے۔ اس لئے آپ کو بيافتيار ديا گيا کہ چاہيں تو ان کا فيصلہ کرديں اور چاہيں تو انکار فرماديں۔ ورنہ جو غير مسلم

وَكَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ وَعِنْ مَهُمُ التَّوْلِ لَهُ وَيُهَاحُكُمُ اللهِ فُمَّ يَتُولُونَ مِنْ بَعُو ذَلِكَ فَ إِنَّ مَنَ اللهِ اللهُ وَمِنِينَ ﴿ إِنَّ آنَ وَلَنَا التَّوْلِ لَهُ وَيُهَاهُ كَى وَنُوثُ وَيَعُلُمُ بِهَا اللهِ وَكُلُمُ اللهُ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَمَنَ اللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ وَمَنْ لَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ وَمَنْ لَهُ مَنْ وَمَنْ لَلْهُ وَمَنْ لَا مُنْ وَمَنْ لَهُ وَمَنْ لَا مُنْ وَاللَّهُ وَمَنْ لَا مُنْ اللَّهُ وَمَنْ لَا مُنْ اللَّهُ وَمَنْ لَا مُنْ وَمَنْ لَا مُنْ وَمَنْ لَا مُنْ وَاللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَنْ لَا مُنْ وَمَنْ لَا مُنْ وَمَنْ لَا مُنْ وَمَنْ لَّهُ وَمُنْ لَا مُنْ وَمَنْ لَا مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَمَنْ لَا مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَمُنْ لَا مُنْ وَلَا اللَّهُ وَلَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمُنْ لَا مُنْ اللَّهُ ولَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلِهُ وَلِلْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّا مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّه

اور یہ کسے تم سے فیصلہ لینا چاہتے ہیں جبکہ ان کے پاس تورات موجود ہے جس میں اللہ کا فیصلہ درج ہے؟ پھر اس کے بعد (فیصلے سے) منہ بھی پھیر لیتے ہیں۔ دراصل یہ ایمان والے نہیں ہیں ﴿٣٣﴾ بیشک ہم نے تورات نازل کی تھی جس میں ہدایت تھی اور نور تھا۔ تمام نبی جواللہ تعالی کے فرماں بردار تھے، اس کے مطابق یہود یوں کے معاملات کا فیصلہ کرتے تھے، اور تمام اللہ والے اور علماء بھی (اس پر عمل کرتے رہے) کیونکہ ان کواللہ کی کتاب کا محافظ بنایا گیا تھا، اور وہ اس کے گواہ شھے۔ لہذا (اے یہود یو!) تم لوگوں سے نہ ڈرو، اور مجھ سے ڈرو، اور تھوڑی ہی قیمت لینے کی خاطر میری آیتوں کا سودانہ کیا کرو۔ اور جولوگ اللہ کے نازل کئے ہوئے تھم کے مطابق فیصلہ نہ کریں، وہ لوگ کا فرین ﴿٣٣﴾

اسلامی حکومت کے با قاعدہ شہری بن جائیں، ملک کے عام قوانین میں ان کا فیصلہ بھی اسلامی شریعت کے مطابق ہی کرنا ضروری ہے جیسا گرآ گرا ہے۔ البتہ ان کے خاص مذہبی قوانین جو نکاح، طلاق اور وراثت وغیرہ سے متعلق ہیں، ان میں انہی کے ندہب کے مطابق فیصلہ انہی کے جوں کے ذریعے کروایا جاتا ہے۔
متعلق ہیں، ان مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ وہ تورات کے اُحکام سے منہ موڑ لیتے ہیں، اور یہ بھی کہ حضور اقدس صلی الله علیہ وسلم سے فیصلے کی خود درخواست کرنے کے باوجود جب آپ فیصلہ سناتے ہیں تواس سے منہ موڑ لیتے ہیں۔

وَكُتَبُنَاعَكَيْهِمْ فِيهَا آنَّ النَّفُس بِالنَّفُس وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْوَثْفَ بِالْوَنْفِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْوَثْفَ بِالْوَنْفِ وَالْمُدُونَ وَالْمُعُمُ الْمُؤْلِدُ وَاللَّهُ اللّمِنْ اللَّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُو

اورہم نے اس (تورات میں) ان کے لئے بیٹھم کھودیاتھا کہ جان کے بدلے جان، آکھ کے بدلے آکھ،
ناک کے بدلے ناک، کان کے بدلے کان، دانت کے بدلے دانت۔ اور زخموں کا بھی (اسی طرح)
بدلہ لیا جائے۔ ہاں جو محص اس (بدلے) کومعاف کردے توبیاس کے لئے گنا ہوں کا کفارہ ہوجائے
گا۔ اور جولوگ اللہ کے نازل کئے ہوئے تھم کے مطابق فیصلہ نہ کریں، وہ لوگ ظالم ہیں۔ ﴿۵٣﴾

(٣٩) دوسرا واقعدان آیات کے پس منظر میں بیرے که مدیند منورہ میں یہود یول کے دو قبیلے آباد تھے، ایک بنو قریظ اور دوسرے بنونضیر۔ بنونضیر کے لوگ مال دار تھے، اور بنوقریظ کے لوگ مالی اعتبار سے ان کے مقابلے میں کمزور تھے۔اگر چہدونوں یہودی تھے، گر بزنضیر نے ان کی کمزوری سے فائدہ اُٹھاکران سے بی ظالمانہ اُصول طے کرالیا تھا کہ اگر بزنضیر کا کوئی آ دمی بزقر یظہ کے سی شخص کوئل کرے گا تو قاتل سے جان کے بدلے جان کے اُصول پر قصاص نہیں لیا جائے گا، بلکہ وہ خوں بہا کے طور پرستر وسق تھجوریں دے گا (وسق ایک پیانہ تھا جو تقریباً پانچ من دس سیر کا ہوتا تھا) ،اوراگر ہنو قریظہ کا کوئی آ دمی ہنونضیر کے کسی شخص کو آل کرے گا تو نہ صرف بیا کہ قاتل كوقصاص مين قتل كياجائے گا، بلكه اس سےخوں بها بھى لياجائے گا، اور دہ بھى ؤ گنا۔ جب آنخضرت صلى الله عليه وسلم مدينه منوره تشريف لائے توايک واقعه ايسا پيش آيا كه قريظه كے سی شخص نے بنونفير كے ايک آ دمی گوتل كرديا- بنفضير في جب اين سابق قرارداد كمطابق قصاص اورخون بهادونون كامطالبه كياتو قريظه كولوك نے اسےانصاف کےخلاف قرار دیااور تجویز پیش کی کہ فیصلہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کرایا جائے ، کیونکہ ا تناوہ بھی جانتے تھے کہ آپ کا دِین انصاف کا دِین ہے۔ جب قریظ کے لوگوں نے زیادہ اصرار کیا تو بنونسیر نے کچھ منافقین کومقرر کیا کہ وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے غیر رسمی طور پر آپ کا عندیہ معلوم کریں ، اور اگر آپ کا عنديه بونضير كے حق ميں موتو فيصله ان سے كرائيں ، ورنه ان سے فيصله نه ليس اس پس منظر ميں بيآيت بتار بى ہے کہ تورات نے تو واضح طور پر فیصلہ دیا ہواہے کہ جان کے بدلے جان لینی ہے، اور اس لحاظ سے بونضیر کا مطالبهمراس ظالمانهاورتورات كےخلاف ہے۔ وَقَقَّيْنَاعَلَا اثَالِهِمْ بِعِيْسَى الْبِنِ مَرْيَمَ مُصَدِقًا لِبَابَيْنَ يَدَيُهِ مِنَ التَّوْلِ الْوَ الْكَفْ الْمِنْ الْكَفْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ الْمَالِيْ اللَّهُ الْمَالُولِيْ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللِلْمُ الللْ

اور ہم نے ان (پنجیروں) کے بعد عیسیٰ ابن مریم کو اپنے سے پہلی کتاب یعنی تورات کی تصدیق کرنے والا بنا کر بھیجا، اور ہم نے ان کو انجیل عطا کی جس میں ہدایت تھی اور نور تھا، اور ہوا پنے سے پہلی کتاب یعنی تورات کی تصدیق کرنے والی اور متفقوں کے لئے سراپا ہدایت وقصیحت بن کر آئی تھی ﴿٢٣﴾ اور انجیل والوں کو چاہئے کہ اللہ نے اس میں جو پچھنازل کیا ہے، اس کے مطابق فیصلہ کریں، اور جو لوگ اللہ کے نازل کئے ہوئے تھم کے مطابق فیصلہ نہ کریں، وہ لوگ فاسق بیں ﴿٤٣﴾ اور (اےرسول جم اصلی اللہ علیہ وسئے تھم کے مطابق فیصلہ نہ کریں، وہ لوگ فاسق جوا پنے سے پہلی کتابوں کی تصدیق کرتی ہے اور ان کی نگہبان ہے۔ لہذا ان لوگوں کے درمیان اسی تھم کے مطابق فیصلہ کرو جواللہ نے نازل کیا ہے، اور جوتی بات تہبارے پاس آئی ہے اسے چھوڑ کر الگ ان کی خواہشات کے پیچے نہ چلو ہم میں سے ہرایک (اُمت) کے لئے ہم نے ایک (الگ ان کی خواہشات کے پیچے نہ چلو ہم میں سے ہرایک (اُمت) کے لئے ہم نے ایک (الگ شریعت اور طریقہ مقرر کیا ہے۔ اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک اُمت بنا دیتا، لیکن (الگ شریعت اور طریقہ مقرر کیا ہے۔ اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک اُمت بنا دیتا، لیکن (الگ شریعت اور طریقہ مقرر کیا ہے۔ اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک اُمت بنا دیتا، لیکن (الگ شریعت اور طریقہ مقرر کیا ہے۔ اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک اُمت بنا دیتا، لیکن (الگ ایک دوسرے سے آگر ہو ھے کی کوشش کرو۔

⁽۴۰) یہودی اورعیسائی آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی دعوت کو قبول کرنے سے جوا نکار کرتے تھے اس کی ایک

إِلَى اللهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَتِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿ وَآنِ احْكُمْ بِنَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿ وَآنِ احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْدَلَ اللهُ وَلَا تَتَبِعُ آهُو آءَهُمْ وَاحْذَنُ مُهُمْ آنُ يَنْفُتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَلَ انْذَلَ اللهُ وَلَا تَتَبِعُ آهُو آءَهُمْ وَاحْذَنُ مُهُمْ آنُ يَقْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَلَ انْذَلَ اللهُ وَلَيْكُ *

الله ہی کی طرف تم سب کولوٹ کر جانا ہے۔اُس وقت وہ تہہیں وہ با تیں بتائے گاجن میں تم اختلاف کیا کرتے تھے ﴿ ۴٨﴾ اور (ہم حکم دیتے ہیں) کہ تم ان لوگوں کے درمیان اس حکم کے مطابق فیصلہ کر وجواللہ نے نازل کیا ہے اوران کی خواہشات کی پیروی نہ کر و،اوران کی اس بات سے نے کر رہوکہ وہ تہمیں فتنے میں ڈال کرکسی ایسے تھم سے ہٹادیں جواللہ نے تم پرنازل کیا ہو۔

وجہ یہ کھی کہ اسلام میں عبادت کے طریقے اور ایعض دوسرے اُ حکام حضرت موی اور حضرت عیسیٰ علیماالسلام کی شریعت سے مختلف تھے، اور ان لوگوں کوان نے اُ حکام پڑمل کرنا بھاری معلوم ہوتا تھا۔ اس آیت نے واضح فر مایا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت کے تحت مختلف پیغیم وں کوالگ الگ شریعتیں عطا فر مائی ہیں۔ اس کی ایک وجہ یہ تو ہے، ہی کہ ہرز مانے کے تقاضے الگ ہوتے ہیں، کیکن ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اس کے ذریعے یہ واضح کرنا مقصود ہوتا ہے کہ عبادت کا کوئی ایک طریقہ یا کوئی ایک قانون اپنی ذات میں کوئی تقدیم نہیں رکھا، اس میں جو پچھ تقدی پیدا ہوتا ہے۔ لہذا جس زمانے میں اللہ تعالیٰ جو تھم دے دیں وہی اس زمانے میں ہوتا ہے وہ اللہ کے تھم سے پیدا ہوتا ہے۔ لہذا جس زمانے میں اللہ تعالیٰ جو تھم دے دیں وہی اس زمانے میں سمجھ بیٹھتے ہیں، اور جب کوئی نیا پیغیم زئی شریعت کے کر آتا ہے قان کا امتحان ہوتا ہے کہ وہ پر انے طریقے کوذاتی طور پر مقدس سمجھ میٹھتے ہیں، اور جب کوئی نیا گئی بی اللہ کے تھم کواصل تقدس کا حاصل سمجھ کر نے طریقے کوذاتی طور پر مقدس سمجھ کر نے طریقے کو ذاتی سمجھ کر نے ہیں۔ آگے جوارشا دفر مایا گیا ہے کہ ' لیکن (تمہیں الگ شریعتیں اس لئے دیں) تا کہ جو پچھاس سے سلیم کرتے ہیں۔ آگے جوارشا دفر مایا گیا ہے کہ ' لیکن (تمہیں الگ شریعتیں اس لئے دیں) تا کہ جو پچھاس نے تمہیں دیا ہے اس میں تمہیں آز مائے''اس کا یہی مطلب ہے۔

(۱۷) میتکم اس صورت میں ہے جب غیر مسلم لوگ اسلامی حکومت کے با قاعدہ شہری بن جائیں جن کوفقہی اِصطلاح میں ' ذمی' کہا جاتا ہے، یا اس صورت میں جب وہ اپنی رضامندی سے اپنا فیصلہ مسلمان قاضی سے کروانا چاہیں۔ ایسی صورت میں مسلمان قاضی عام ملکی قوانین میں فیصلہ اسلامی شریعت کے مطابق کرے گا۔ البتدان کے خالص نہ ہمی معاملات مثلاً عبادات، نکاح، طلاق اور وراثت میں آنہیں اپنے فرہب کے مطابق فیصلہ کرنے کاحق حاصل ہوگا۔ مگریہ فیصلہ انہی کے افراد کریں گے۔

قَانَ تَوَلَّوْا فَاعُكُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْكُولِيَّةِ مِنْ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللِلْمُ اللللْمُ اللللْم

اس پراگروہ منہ موڑیں تو جان رکھو کہ اللہ نے ان کے بعض گنا ہوں کی وجہ سے ان کومصیبت میں مبتلا کرنے کا ارادہ کررکھا ہے۔ اور ان لوگوں میں سے بہت سے فاسق ہیں ﴿٩٣﴾ بھلا کیا بیہ جاہلیت کا فیصلہ حاصل کرنا چاہتے ہیں؟ حالا نکہ جولوگ یقین رکھتے ہوں ان کے لئے اللہ سے اچھا فیصلہ کرنے والاکون ہوسکتا ہے؟ ﴿٥٠﴾

(س) اے ایمان والو! یہود بوں اور نصر انیوں کو یار و مددگار نہ بناؤ۔ بیخود ہی ایک دوسرے کے یار و مددگار ہیں۔ اور تم میں سے جو شخص ان کی دوستی کا دم بھرے گاتو پھروہ انہی میں سے ہوگا۔ یقیناً اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا ﴿۵﴾

(۳۳) اس آیت کی تشری اور غیرمسلمول سے تعلقات کی حدود کی تفصیل کے لئے ویکھئے سورہ آل عمران (۲۸:۳) کا حاشید۔

⁽۴۲) " بعض گناہ" اس لئے فرمایا کہ تمام گناہوں کی سزاتو آخرت میں ملنی ہے۔البتہ اللہ اور رسول کے فیصلے سے منہ موڑنے کی سزاان کو وُنیا میں بھی ملنے والی ہے۔ چنانچہ پھھ عرصہ بعد ان کی عہد شکنی اور ساز شوں کے نتیجے میں ان کوجلا وطنی اور قل کی سزائیں وُنیا ہی میں مل گئیں۔

چنانچہ جن لوگوں کے دِلوں میں (نفاق کا) روگ ہے، تم انہیں دیکھتے ہو کہ وہ لیک لیک کراُن میں گھتے ہیں، کہتے ہیں: '' ہمیں ڈر ہے کہ ہم پرکوئی مصیبت کا چکر آپڑے گا'' (لیکن) کچھ بعید نہیں کہ اللہ (مسلمانوں کو) فتح عطافر مائے یاا پی طرف سے کوئی اور بات ظاہر کر دے، اوراُس وقت بہ لوگ اُس بات پر پچھتا کیں جوانہوں نے اپنے دِلوں میں چھیار کھی تھی ﴿۵۲﴾

اور (اس وقت) ایمان والے (ایک دوسرے سے) کہیں گے کہ کیا یہ وہی لوگ ہیں جنہوں نے بڑے دوسوں اللہ کی قسیس کھائی تھیں کہ وہ تمہارے ساتھ ہیں۔ان کے اعمال غارت ہوگئے، اوروہ نامراد ہوکررہ وسے (۵۳) اے ایمان والو! اگرتم میں سے کوئی اپنے دین سے پھرجائے گا تو اللہ السے لوگ پیدا کردے گا جن سے وہ محبت کرتا ہوگا،اور وہ اس سے محبت کرتے ہوں گے، جو مؤمنوں کے لئے خرم اور کا فرول کے لئے سخت ہول گے،

⁽۳۴) بیمنافقین کا ذکرہے جو بہود و نصاری سے ہر وقت کھلے ملے رہتے اور ان کی ساز شوں میں شریک رہتے سے متے، اور جب اُن پراعتر اض ہوتا تو وہ جواب دیتے کہ اگر ہم ان سے تعلقات نہ رکھیں گے تو ان کی طرف سے ہمیں نگ کیا جائے گا اور ہم کسی مصیبت میں گرفتار ہو سکتے ہیں۔ اور ان کے دِل میں بینیت ہوتی تھی کہ کسی وقت مسلمان ان کے ہاتھوں مغلوب ہوجائیں گے تو ہمیں بالآخرا نہی سے واسطہ پڑے گا۔

⁽۳۵)'' کوئی اور بات ظاہر کرنے'' سے مراد غالبًا ہیہ ہے کہ ان کے پول وحی کے ذریعے کھول دیتے جائیں اور ان کی رُسوائی ہو۔

يُجَاهِ اُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَلا يَخَافُونَ لَوْمَةُ لا إِي لَا فَضُلُ اللهِ يُونِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللهُ وَالله

اللہ کراسے میں جہادکریں گے، اور کسی طامت کرنے والے کی طامت سے نہیں ڈریں گے۔ یہ اللہ کا فضل ہے جو وہ جس کو چاہتا ہے عطا فرماتا ہے، اور اللہ بڑی وسعت والا، بڑے علم والا ہے ﴿ ۵۴﴾ (مسلمانو!) تمہارے یارو مددگارتو اللہ، اس کےرسول اوروہ ایمان والے ہیں جو اس طرح نماز قائم کرتے اور ذکو قادا کرتے ہیں کہوہ (ول سے) اللہ کہ آگے جھکے ہوئے ہوتے ہیں ہو ہوتے ہیں ہو ہوگاں والوں کو دوست بنائے تو (وہ اللہ کی جاعت میں شامل ہوجا تا ہے اور) اللہ کی جماعت ہی غلبہ پانے والی ہے۔ ﴿ ۵۲﴾ امر جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کو اور ایمان والوں کو دوست بنائے تو (وہ اللہ کی جماعت میں شامل ہوجا تا ہے اور) اللہ کی جماعت ہی غلبہ پانے والی ہے۔ ﴿ ۵۲﴾ موجا تا ہے اور) اللہ کی جماعت ہی غلبہ پانے والی ہے۔ ﴿ ۵۲﴾ مارے وین کو غذاق اور کھیل بنا رکھا ہے اور کا فروں کو یارومددگار نہ بناؤ، اور اگرتم واقعی صاحب ایمان ہوتو اللہ سے ڈرتے رہو ﴿ ۵۷﴾ اور جبتم نماز کے لئے (لوگوں کو) پکارت موتو وہ اس (پکار) کو غذاق اور کھیل کا نشانہ بناتے ہیں۔ یہ سب (حرکتیں) اس وجہ سے ہیں کہ موتو وہ اس (پکار) کو غذاق اور کھیل کا نشانہ بناتے ہیں۔ یہ سب (حرکتیں) اس وجہ سے ہیں کہ ان لوگوں کو کو کا کو کھی کی کو کھیل کا نشانہ بناتے ہیں۔ یہ سب (حرکتیں) اس وجہ سے ہیں کہ ان لوگوں کو کھیل کا نشانہ بناتے ہیں۔ یہ سب (حرکتیں) اس وجہ سے ہیں کہ ان لوگوں کو کو کھیل کا نشانہ بناتے ہیں۔ یہ سب (حرکتیں) اس وجہ سے ہیں کہ ان لوگوں کو کھیل کا نشانہ بناتے ہیں۔ یہ سب (حرکتیں) اس وجہ سے ہیں کہ ان لوگوں کو کھیل کا نشانہ بناتے ہیں۔ یہ سب (حرکتیں) اس وجہ سے ہیں کہ ان لوگوں کو کھیل کا نشانہ بناتے ہیں۔ یہ سب (حرکتیں) اس وجہ سے ہیں کہ

عُلْ آيَاهُ لُ الْكِتْ هِ مُنْ تَعْدُونَ مِنْ آلِآ اَنُ امَنَّا بِاللهِ وَمَا اَنْزِلَ النَّاوَمَ اَنْزِلَ اللهُ وَمَا اَنْزِلَ مِنْ قَبْلُ وَاَنَّ اَكْثَرَكُمْ فَسِعُونَ ﴿ قَالُهُ لَ اللهُ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَمَنْ وَمَنْ لَا مُنْ لَعْنَهُ اللهُ وَعَفِيبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَمَنْ وَبَعْلَ مِنْهُ مُ الْقِرَدَةَ وَمَنْ وَمَعْ اللهُ وَعَبَى اللهُ وَعَبَى اللهُ اللهُ وَعَبَى اللهُ وَعَبَى اللهُ وَعَبَى اللهُ وَعَبَى اللهُ وَعَبَى اللهُ اللهُ وَعَبَى اللهُ وَعَبَى اللهُ وَعَبَى اللهُ وَعَبَى اللهُ وَعَبَى اللهُ اللهُ وَعَبَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَاللهُ وَالللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالل

تم (ان سے) کہوکہ: ''اے اہل کتاب! تہمیں اس کے سواہ ماری کوئی بات یُری لگتی ہے کہ ہم اللہ پر اور جو کلام ہم پراُ تارا گیا اُس پر اور جو پہلے اُ تارا گیا تھا اُس پر ایمان لے آئے ہیں، جبکہ تم میں سے اکثر لوگ نافر مان ہیں؟ '' ﴿ ۵۹ ﴾ (اے پینمبر! ان سے) کہو کہ: '' کیا میں تمہیں بتاؤں کہ (جس بات کوئم برا سمجھ رہے ہو) اس سے زیادہ بر سے انجام والے کون ہیں؟ بیدو الوگ ہیں جن پر اللہ نے پھٹکار ڈالی، جن پر اپنا غضب نازل کیا، جن میں سے لوگوں کو بندر اور سور بنایا، اور جنہوں نے شیطان کی پرستش کی! وہ لوگ ہیں جن کا ٹھکانا بھی بدترین ہے اور وہ سید ھے راستے سے بھی بہت بھٹے ہوئے ہیں۔' ﴿ ۲٠ ﴾

اور جب بیتمہارے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ' ہم ایمان لے آئے ہیں' حالانکہ یہ کفر لے کرن آئے تھے، اور ای کفر کو لے کر باہر نکلے ہیں۔ اور اللہ خوب جانتا ہے کہ یہ کیا کچھ چھپاتے رہے ہیں ﴿الا ﴾ اور ان میں سے بہت سول کوتم دیکھو کے کہ وہ گناہ ، ظلم اور حرام خوری میں لیک لیک کر آگے ہوئے ہیں۔ پچ تو یہ ہے کہ جو حرکتیں ہی کرتے ہیں وہ نہایت بری ہیں ﴿ ١٢﴾

كؤلا يَنْهُمُ هُمُ الرَّبِّزِيُّونَ وَالْاَحْبَامُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمُ وَٱكْلِهِمُ السُّحْتَ لَيِئُس مَا كَانُوْا يَصْنَعُونَ ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَكُ اللَّهِ مَغَلُولَةٌ ﴿ غُلَّتُ آيْدِيهِمُ وَلُعِنُوا إِيَّ بِمَا قَالُوْا مُبَلِّ يَلَهُ مَبْسُوطَانُونَ لَيُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ولَيَزِيْدَنَّ كَثِيْرًا هِنْهُمُ صَّ ٱنْزِلَ إِلَيْكُ مِنْ مَ يِكَ طُغْيَانًا وَّ كُفَّرًا وَٱلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إلى يَوْمِ الْقِلِمَةِ " كُلَّمَا آوْقَ لُوْ انَامًا لِلْحَرْبِ آطْفَا هَا اللهُ لَو يَسْعَوُنَ فِي الْا تُرضُ فَسَادًا واللهُ لا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿

ان کے مشائخ اور علاءان کو گناہ کی باتیں کہنے اور حرام کھانے سے آخر کیوں منع نہیں کرتے ؟ حقیقت یہ ہے کہان کا بیطرز عمل نہایت براہ۔ ﴿ ١٣﴾ اور یہودی کہتے ہیں کہ اللہ کے ہاتھ بندھے ہوئے ہیں' ہاتھ تو خودان کے بندھے ہوئے ہیں، ادرجو بات انہوں نے کہی ہے اس کی وجہسے ان پرلعنت الگیرای ہے، ورنہ اللہ کے دونوں ہاتھ بوری طرح کشادہ ہیں، وہ جس طرح جا ہتا ہے خرچ کرتاہے۔ اور (اے پیغیبر!) جووی تم پرنازل کی گئی ہے وہ ان میں سے بہت سول کی سرکشی اور كفريس مزيد اضافه كركے رہے گی، اور جم نے ان كے درميان قيامت كے دن تك كے لئے عداوت اور بغض پیدا کر دیا ہے۔ جب بھی یہ جنگ کی آگ بھڑ کاتے ہیں،اللہ اس کو بجھادیتا ہے ، اور بیز مین میں فساد میاتے بھرتے ہیں، جبکہ الله فساد میانے والوں کو پسند نہیں کرتا ﴿٢٢﴾

⁽٢٦) جب مدينة منوره كے يبود يول نے آنخضرت صلى الله عليه وسلم كى دعوت كوقبول نبيس كيا تو الله تعالى نے ان كوتنبيد كے طور ير يجهم صے كے لئے معاشى تكى ميں متلاكر ديا۔اس موقع ير بجائے اس كے كدوه موش ميل آتے ، ان كے بعض سرداروں نے بير گتاخانہ جمله كہا۔ " ہاتھ كابندھا ہونا" عربی میں بخل اور تنجوى كے معنى ميں استعال موتا ہے۔ لہذا ان كامطلب يوتفاكم معاذ الله الله تعالى في ان كساتھ بكل كامعامله كيا ہے۔ حالاتكه بكل كى صفت توخودان کی مشہور ومعروف تھی ،اس لئے فر مایا گیا کہ اس ہوتو خودان کے بندھے ہوئے ہیں'۔ (۷۷) یہ یہودیوں کی ان سازشوں کی طرف اشارہ ہے جووہ مسلمانوں کے دشمنوں کے ساتھ ال کر کرتے رہتے

وَلُوَاتَا هُلَالْكِتْ المَنُواوَاتَّقُوْالكَفَّرْنَاعَنَهُمْ سَيِّاتِهِمُ وَلَا ذَخَلْنَهُمْ جَنْتِ النَّعِيْمِ وَلَوَانَّهُمُ النَّوْلِ النَّوْلُ النَّوْلُ النَّوْلُ النَّوْلُ النَّوْلُ النَّهُمُ اللَّهُ النَّوْلُ النَّهُ النَّوْلُ النَّوْلُ النَّهُ النَّالَةُ وَاللَّهُ النَّالَةُ وَاللَّهُ النَّالَةُ وَاللَّهُ النَّالِ النَّوْلِ النَّوْلُ النَّوْلُ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّوْلُ النَّالِ النَّالَةُ النَّالِ النَّالَةُ وَاللَّهُ النَّالَةُ النَّالُولُ النَّالَةُ النَّالَةُ النَّالِ النَّالَةُ النَّالِ النَّالَةُ وَاللَّهُ النَّالَةُ النَّالِ النَّالَةُ النَّالِ النَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ النَّالِ النَّالِي النَّالِ النَّالِي النَّالِي النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّلِي النَّلِي النَّالِ النَّلِي النَّلِي النَّالِ النَّلَالِ النَّالِي النَّلِي النَّلِي اللَّلَالِ النَّلَالِ النَّلِي النَّلِي النَّلِي النَّلِي النَّالِي النَّلِي النَّلِي اللَّلَّ اللَّلَّ اللَّلَالِي اللَّلَّ اللَّلَّ اللَّلَّ اللَّلَالِي اللَّلَالِي اللَّلَّ اللَّلَّ اللَّلَّ اللَّلَالِي الللَّ اللَّلَالِي اللَّلَّ اللَّلَالِي الللَّلَا اللَّلَّ الللَّلَ اللَّلَالِي اللَّلِي اللَّلَالِي اللللِي الللللَّ الللَّلَّ اللل

اور اگر اہل کتاب ایمان لے آتے اور تقوی اختیار کرتے تو ہم ضرور ان کی برائیاں معاف
کردیتے ،اور انہیں ضرور آرام وراحت کے باغات میں داخل کرتے ﴿ ٢٥﴾ اور اگر وہ تورات
اور انجیل اور جو کتاب (اب) ان کے پاس ان کے رَب کی طرف سے جیجی گئی ہے اس کی ٹھیک ٹھیک پابندی کرتے تو وہ اپنے اُوپر اور اپنے پاؤں کے نیچے ہر طرف سے (اللہ کارزق) کھاتے۔
(اگر چہ) ان میں ایک جماعت راور است پر چلنے والی بھی ہے، گر ان میں سے بہت سے لوگ ایسے بی بین کہ ان میں ایک جماعت راور است پر چلنے والی بھی ہے، گر ان میں ایک جماعت راور است بر چلنے والی بھی ہے، گر ان میں ایک جماعت راور است بر چلنے والی بھی ہے، گر ان میں کہ ان کے اعمال خراب ہیں ﴿٢٧﴾ اے رسول! جو پچھ تمہارے رَب کی طرف سے میں نزل کیا گیا ہے اس کی تبلیغ کرو۔اور اگر ایسانہیں کروگے تو (اس کا مطلب یہ ہوگا کہ) تم نے اللہ کا بیغا م نہیں پہنچایا۔اور اللہ تمہیں لوگوں (کی سازشوں) سے بچائے گا۔ یفین رکھو کہ اللہ کا فر لوگوں کو ہدایت نہیں و بیا ﴿٢٤﴾

تھے۔اگر چہانہوں نے آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم سے جنگ بندی کا معاہدہ کر رکھا تھا، کین در پردہ وہ اس کوشش میں گے رہتے تھے کہ مسلمانوں پر کوئی حملہ ہواور وہ اس میں شکست کھائیں۔ مگر اللہ تعالیٰ ہر موقع پران کی سازش کونا کام بنادیتے تھے۔

قُلْ يَاهُلُ الْكِتْ لِسَنَمْ عَلَ هَنْ عَلَى مَا الْتَوْلِ التَّوْلِ الْكَوْلِ الْمِيْلُ وَمَا الْوَلِ الْمِيلُ وَمَا الْوَلِي الْمِيلُ وَالْمَا الْوَلِ اللّهِ وَالْمَا الْوَلِي اللّهِ وَاللّهِ وَالْمَا الْوَلْ اللّهِ وَاللّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلا خَوْفٌ وَاللّهُ وَيَ وَمِلْ اللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

کہد دو کہ: ''اے اہل کتاب! جب تک تم تورات اور انجیل پر اور جو (کتاب) تمہارے پر وردگار کی طرف سے تمہارے پاس (اب) بھیجی گئی ہے اس کی پوری پابندی نہیں کروگ، تمہاری کوئی بنیا دنہیں ہوگی جس پر تم کھڑے ہوسکو۔' اور (اے رسول!) جو وجی اپنے پر وردگار کی طرف سے تم پر نازل کی گئی ہے وہ ان میں سے بہت سوں کی سرکشی اور کفر میں مزیدا ضافہ کی طرف سے تم پر نازل کی گئی ہے وہ ان میں سے بہت سوں کی سرکشی اور کفر میں مزیدا ضافہ کرے رہے گی، لہذا تم ان کا فرلوگوں پر افسوس مت کرنا ﴿ ۱۸ ﴾ حق تو یہ ہے کہ جولوگ بھی، خواہ وہ مسلمان ہوں یا یہودی یا صابی یا نصرانی ، اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لے آئیں گے اور نیک عمل کریں گے ان کو نہوئی خوف ہوگا ، نہ وہ کسی غم میں مبتلا ہوں گے۔ ﴿ ۱۹ ﴾ مم نے بنو اسرائیل سے عہدلیا تھا ، اور ان کے پاس رسول بھیجے تھے۔ جب کوئی رسول ان کے پاس کوئی ایس بات کے کر آتا جس کوان کا دِل نہیں چا ہتا تھا تو پچھ (رسولوں) کو انہوں نے جھٹا یا اور پچھ کوئی آرے رہے ﴿ ۲۰ ﴾

⁽۴۸) یبی مضمون سورهٔ بقره کی آیت ۲۲ (۲۲:۲) میں گذراہے۔اس کا حاشیہ ملاحظہ فرمایئے۔

وَحَسِبُوَا الَّا تَكُونَ فِتَكُ قَعَمُوا وَصَبُّوا فَمَّ تَاللَهُ عَلَيْهِم فَمَّ عَمُوا وَصَبُّوا اللَّهُ عَلَيْ وَمَا لَنِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْ وَاللَّهُ عَمُوا وَصَبُّوا اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمَثَلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللِمُ الللْمُ الللْمُ ال

اور وہ یہ بھے بیٹے کہ وکی پکڑنہیں ہوگی، اس لئے اندھے بہرے بن گئے، پھر اللہ نے ان کی تو بقول کی تو ان میں سے بہت سے پھر اندھے بہرے بن گئے، اور اللہ ان کے تمام اعمال کوخوب و کھے رہا ہے ﴿ اللّٰہ صحابِ اللّٰہ کے اور اللّٰہ ان کے تمام اعمال کوخوب و کھے رہا ہے ﴿ اللّٰہ صحابِ اللّٰہ کی عبادت کر وجو میر ابھی پرور دگار ہے اور تمہار ابھی پرور دگار ۔ یقین جانو کہ جو شخص اللہ کے ساتھ کسی کوشر یک شہر ائے ، اللہ نے اس کے لئے جنت حرام کر دی ہے، اور جو لوگ رہے گئیں ، ان کوکسی قتم کے یار و مددگار میسر نہیں آئیں اس کا ٹھکانا جہنم ہے، اور جو لوگ (یہ) ظلم کرتے ہیں، ان کوکسی قتم کے یار و مددگار میسر نہیں آئیں اس کا ٹھکانا جہنم ہے، اور جو لوگ (یہ) ظلم کرتے ہیں جنہوں نے یہ کہا ہے کہ: '' اللہ تین میں کا تیسرا (۴۹) کے ' ﴿ ۲۲ ﴾ وہ لوگ (بھی) یقینا کا فر ہو تھے ہیں جنہوں نے یہ کہا ہے کہ: '' اللہ تین میں کا تیسرا (۴۹) میں سے جن لوگوں نے داکسی خدا کے سواکوئی خدانہیں ہے۔ اور اگریہ لوگ اپنی اس بات سے بازنہ آئے توان میں سے جن لوگوں نے (ایسے) کفر کا ارتکا ہے بیا ہے، ان کو در دنا کے عذا ہے پکڑ کر دہے گا ﴿ ۳ کے کھیں سے جن لوگوں نے (ایسے) کفر کا ارتکا ہیں ہے، ان کو در دنا کے عذا ہے پکڑ کر دہے گا ﴿ ۳ کے کھیں سے جن لوگوں نے (ایسے) کفر کا ارتکا ہیں ہے، ان کو در دنا کے عذا ہے پکڑ کر دہے گا ﴿ ۳ کے کھیں سے جن لوگوں نے (ایسے) کفر کا ارتکا ہیں ہے، ان کو در دنا کے عذا ہے پکڑ کر دہے گا ﴿ ۳ کے کھیں سے جن لوگوں نے (ایسے) کفر کا ارتکا ہیں ہے، ان کو در دنا کے عذا ہے پکڑ کر دہے گا ﴿ ۳ کے کھیں سے جن لوگوں نے (ایسے) کفر کا ارتکا ہے بیا جن کو کھیں کے دن کو کی کو کھیں کے دن کو کھیں کا کھیں کی کھیں کی کو کھیں کو کھیں کو کھیں کو کھیں کی کھیں کو کھیں کی کھیں کی کھیں کے کہ کو کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کے کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کہ کی کھیں کی کھیں کی کی کی کھیں کی کے کہ کی کھیں کے کہ کو کھیں کی کھیں کے کھیں کی کھیں کے کہ کی

⁽۹۹) بیعیسائیوں کے عقیدہ کی طرف اشارہ ہے۔ اس عقیدے کا مطلب بیہ ہے کہ خدا تین اقانیم (۹۹) معلیہ السلام) اور ایک روح (Persons) کا مجموعہ ہے، ایک باپ (یعنی اللہ)، ایک بیٹا (یعنی حضرت مسے علیہ السلام) اور ایک روح

اَ فَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللهِ وَ يَسْتَغُورُونَهُ وَاللهُ عَفُونُ اللهُ عَفُونُ اللهِ مَا الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْ يَمَ اللا مَسُولٌ قَلْ خَلَتُ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَاللهُ صِلاَيْقَةً كَانَا يَاكُلُنِ الطَّعَامُ الْفُلُورِ يَنْ فَلَا يَنْ اللهِ مَا لَا يَسْتِ فَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ الله

کیا پھر بھی یہ لوگ معافی کے لئے اللہ کی طرف رُجوع نہیں کریں گے، اور اس سے مغفرت نہیں مانگیں گے؟ حالانکہ اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے! ﴿ ٢٥ ﴾ مسے ابن مریم تو ایک رسول ہے، مانگیں گے؛ حالانکہ اللہ بہت بہتے نہا (بھی) بہت سے رسول گذر پچے ہیں، اور ان کی مال صدیقہ تصیں ۔ یہ دونوں کھانا کھاتے تھے۔ دیکھو! ہم ان کے سامنے کس طرح کھول کھول کرنشانیاں واضح کررہے ہیں! پھر یہ بھی دیکھو کہ ان کو اوند سے منہ کہاں لے جایا جا رہا ہے! ﴿ ۵ ک ﴾ (اے پیغیر! ان کے سامنے کس طرح کھول کھول کرنشانیاں واضح کررہے ہیں! پھر یہ بھی دیکھو کہ ان کو اوند سے منہ کہاں لے جایا جا رہا ہے! ﴿ ۵ ک ﴾ (اے پیغیر! ان کے ایک کہو کہ: ''کیا تم اللہ کے سواالی مخلوق کی عبادت کرتے ہو جو تہمیں نہ کوئی نقصان پہنچانے کی ، جبکہ اللہ ہر بات کو سننے والا، ہر چیز کو جانے والا عبی ان کی خواہشات کے پیچے نہ چلو جو پہلے خود بھی گراہ ہوئے، بہت سے دوسروں کو بھی گراہ کیا، ان لوگوں کی خواہشات کے پیچے نہ چلو جو پہلے خود بھی گراہ ہوئے، بہت سے دوسروں کو بھی گراہ کیا، اور سید سے راستے سے بھٹک گئے ﴿ ۷ ک ﴾ اور سید سے راستے سے بھٹک گئے ﴿ ۷ ک ﴾ اور سید سے راستے سے بھٹک گئے ﴿ ۷ ک ﴾ اور سید سے راستے سے بھٹک گئے ﴿ ۷ ک ﴾

القدس۔اوربعض فرقے اس بات کے بھی قائل تھے کہ تیسری حضرت مریم علیہاالسلام ہیں۔اورساتھ ہی وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ بین کہ یہ تینوں مل کرایک ہیں۔ یہ تینوں مل کرایک سلطرح ہیں؟ اس معے کا کوئی معقول جواب کسی کے پاس نہیں ہے، اس لئے ان کے متکلمین (Theologians) نے اس عقیدے کی مختلف تعبیریں اختیار کی ہیں۔

بعض نے تو یہ کہا کہ حضرت سے علیہ السلام صرف خدا تھے، انسان نہیں تھے۔ آیت نمبر ۲۷ میں ان کے عقیدے کو کفر قرار دیا گیا ہے۔ اور بعض لوگ یہ کہتے تھے کہ خدا جن تین اقانیم کا مجموعہ ہے، ان میں سے ایک باپ یعنی اللہ ہے، اور دوسرا بیٹا ہے جو اللہ ہی کی ایک صفت تھی جو انسانی وجود میں حلول کر کے حضرت عیسی علیہ السلام کی شکل میں آگئ تھی ، البندا وہ انسان بھی تھے، اور اپنی اصل کے اعتبار سے خدا بھی تھے۔ آیر بی نمبر ۲۷ میں اس عقیدے کی تر دید کی گئے ہے۔ عیسائیوں کے ان عقائد کی تفصیل اور ان کی تر دید کے لئے و کھے راقم الحروف کی کتاب تر دید کی گئے ہے۔ عیسائیوں کے ان عقائد کی تفصیل اور ان کی تر دید کے لئے و کھے راقم الحروف کی کتاب دوسائیت کیا ہے؟''۔

(۵۰) "صدیقہ" صدیقہ کا مؤنث کا صیفہ ہے۔ اس کے لفظی معنی ہیں" بہت ہے" یا" راست باز"۔ اصطلاح
میں صدیق عام طور سے ایسے مخص کو کہا جاتا ہے جو کسی پیٹیمر کا افضل ترین تنبیع ہوتا ہے، اور نبوت کے بعد بیسب
سے اُونچا مرتبہ ہے۔ حضرت مسے علیہ السلام اور ان کی والدہ ماجدہ حضرت مریم علیہ السلام دونوں کے بارے میں
یہاں قر آنِ کریم نے بیر حقیقت جتلائی ہے کہ وہ کھانا کھاتے تھے، کیونکہ تنہا بیر حقیقت اس بات کی کھلی دلیل ہے کہ
وہ خدا نہیں تھے۔ ایک معمولی مجھ کا محض بھی سیمھ سکتا ہے کہ خدا تو وہی ذات ہو سکتی ہے جو ہر تسم کی بشری حاجتوں
سے بے نیاز ہو۔ اگر خدا بھی کھانا کھانے کا محتاج ہوتو وہ خدا کیا ہوا؟

(۵۱) قرآن کریم نے یہاں مجبول کا صیغہ استعال کیا ہے، اس لئے ترجمہ یہیں کیا گیا کہ "وہ اوند ھے منہ کہاں جارہے ہیں؟" بلکہ ترجمہ یہ کیا گیا ہے؟" اور بظاہر مجبول کا بیصیغہ استعال کرنے سے اشارہ اس طرف مقصود ہے کہ ان کی نفسانی خواہشات اور ذاتی مفادات ہیں جوانہیں اُلٹا لے جارہے ہیں۔واللہ سجانہ اعلم۔

. (۵۲) حفرت مسے علیہ السلام اگرچہ الله تعالیٰ کے برگزیدہ پیغیر سے الیکن کسی کو نفع یا نقصان پہنچانے کی ذاتی صلاحیت الله تعالیٰ کے سواکسی کو حاصل نہیں ہے۔ اگروہ کوئی فائدہ پہنچا سکتے ہیں تو صرف الله تعالیٰ کے حکم اور اس کی مشیت سے پہنچا سکتے ہیں۔

(۵۳) '' غلو' کا مطلب ہے کسی کام میں اس کی معقول حدود سے آگے بڑھ جانا۔ عیسائیوں کا غلویہ تھا کہ اللہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تعظیم میں استخ آ گے بڑھ گئے کہ آئیس خدا قرار دے دیا، اور یہودیوں کا غلویہ تھا کہ اللہ تعالیٰ نے ان سے مجت کا جو اِظہار کیا تھا اس کی بنا پر سیجھ بیٹھے کہ دُنیا کے دوسر بوگوں کو چھوڑ کربس وہی اللہ کے چہتے ہیں، اور اس وجہ سے وہ جو چاہیں کریں، اللہ تعالیٰ ان سے ناراض نہیں ہوگا، نیز ان میں سے بعض نے حضرت عزیر علیہ السلام کو خدا کا بیٹا قرار دے لیا تھا۔

لُعِنَ الَّنِيْنَ كُفُرُ وَامِنْ بَنِيَ اِسْرَآءِ يَلَ عَلَى اِسَانِ دَاوْدَوَعِيْسَى الْبِنِ مَرْيَمَ لَا فَلِكَ بِمَاعَصَوْا وَكَانُوا اِيعْتَدُونَ ﴿ كَانُوا الْاِيتَنَاهُ وَنَ عَنْ مُّنْكَا فِعَلُوهُ لَا لِمُسَاعَطُوا وَكُولُوا اللَّهُ عَلَيْهِ مُ وَنَا اللَّهُ عَلَوْنَ ﴿ وَكُولُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ مُ وَفِي الْعَنَ الِهُ مُ خُلِدُونَ ﴿ وَلَوُ مَا كُانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَالنَّبِي وَمَا أَنْوِلَ اللّٰهِ عَالَيْ فَي وَلَا اللّٰهِ وَالنَّبِي وَمَا أَنْوِلَ اللّٰهِ عَالَيْهِ مُ وَفِي الْعَنَ الْمِعْمُ اللّٰهِ وَالنَّبِي وَمَا أَنْوِلَ اللّٰهِ عِمَا اللّٰهِ وَالنَّبِي وَمَا أَنْوِلَ اللّٰهِ عِمَا اللّٰهِ وَالنَّبِي وَمَا أَنْوِلَ اللّٰهِ عِمَا اللّٰهِ وَالنَّبِي وَمَا أَنْوِلَ اللّٰهِ عَالَيْ اللّٰهِ وَالنَّبِي وَمَا أَنْوِلَ اللّٰهِ عِمَا اللّٰهُ وَاللّٰعِي وَمَا أَنْوِلَ اللّٰهِ عَالَيْ اللّٰهِ وَالنَّبِي وَمَا أَنْوِلَ اللّٰهِ عَالَا اللّٰهُ وَاللّٰعِي وَمَا أَنْوِلُ اللّٰهِ عَالَةً فَا وَلَا اللّٰهِ وَالنَّبِي وَمَا أَنْوِلَ اللّٰهِ عَالَةً فَا وَلَا اللّٰهِ وَالنَّبِي وَمَا أَنْوِلُ اللّٰهِ عَالنَّا اللّٰهُ وَاللّٰ اللّٰهُ وَاللّٰ اللّٰهُ وَاللّٰ اللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَاللّٰولَ اللّٰهُ وَاللّٰ اللّٰ اللّٰهُ وَاللّٰ اللّٰهُ وَاللّٰ اللّٰهُ وَاللّٰ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰ اللّٰ اللّٰهُ وَاللّٰولِ اللّٰهِ وَاللّٰ اللّٰهُ وَاللّٰ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَاللّٰولِ اللّٰهُ وَاللّٰولِيْلَا اللّٰهُ وَاللّٰ اللّٰهُ وَاللّٰولِي اللّٰهُ وَاللّٰ اللّٰهُ وَاللّٰ اللّٰهُ وَاللّٰولِي اللّٰهُ وَاللّٰلَّا اللّٰهُ وَاللّٰولِي اللّٰهُ وَاللّٰولِي اللّٰ اللّٰولِي اللّٰولِي اللّٰهُ وَاللّٰولِي اللّٰولِي اللّٰولِي اللّٰولِي الللّٰهُ وَاللّلْمُ اللّٰ اللّٰهُ وَاللّٰلِي اللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰولِي الللّٰولِي اللّٰولِي الللّٰولِي اللّٰولِي اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰولِي اللّٰولِي اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّلَّالِي اللّٰولِي اللّٰولِي الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰولِي اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰولِي اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰ الللّٰهُ اللّٰولِي الللّٰهُ اللللّٰولِي الللّٰولِي الللّٰولِي ال

بنواسرائیل کے جولوگ کافر ہوئے ان پرداؤداور عیسی ابن مریم کی زبان سے لعنت بھیجی گئی تھی۔ یہ سب اس لئے ہوا کہ انہوں نے نافر مانی کی تھی، اور وہ حد سے گذر جایا کرتے تھے ﴿٨٤﴾ وہ جس بدی کاارتکاب کرتے تھے۔ تقیقت بیہ کہ ان کاطر زعمل بدی کاارتکاب کرتے تھے۔ اس سے ایک دوسرے کوئی نہیں کرتے تھے۔ حقیقت بیہ کہ ان کاظر زعمل نہایت بڑاتھا ﴿٩٤﴾ تم ان میں سے بہت سول کو دیکھتے ہو کہ انہوں نے (بت پرست) کافرول کواپنا دوست بنایا ہوا ہے۔ یقیناً جو کچھ انہوں نے اپنے تی میں اپنے آگے بھیج رکھا ہے وہ بہت بُراہے، کیونکہ (ان کی وجہ سے) اللہ ان سے ناراض ہوگیا ہے، اور وہ ہمیشہ عذاب میں رہیں گ ﴿٩٨﴾ اگر میلوگ اللہ پراور نبی پراور جو کلام ان پر نازل ہوا ہے اس پر ایمان رکھتے تو ان (بت پرستوں) کو دوست نہ بناتے ،کین (بات بیہ کہ)ان میں زیادہ تعدادان کی ہے جونافر مان ہیں ﴿١٩﴾

⁽۵۴) لیعنی اس لعنت کا ذکرز بور میں بھی تھا جو حضرت داؤدعلیہ السلام پر نازل ہو کی تھی ،اور اِنجیل میں بھی تھا جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر اُتری تھی۔

⁽۵۵) بیان یہودیوں کی طرف اشارہ ہے جو مدیند منورہ میں آباد سے، اور انہوں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے معاہدہ بھی کیا ہوا تھا، اس کے باوجود انہوں نے در پردہ مشرکین مکہ سے دوستیاں گانٹی ہوئی تھیں، اور ان کے ساتھ ل کرمسلمانوں کے خلاف سازشیں کرتے رہتے تھے۔ بلکہ ان کی ہمدردی حاصل کرنے کے لئے ان سے بیتک کہددیتے تھے کہ ان کا فدہب مسلمانوں کے فدہب سے اچھا ہے۔

كَتَجِكَ قَ اَشَكَا النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ امَنُوا الْيَهُوْدَوَ الَّذِيثَ اَشُرَكُوا قَ لَتَجِكَ قَ التَّجِكَ قَ التَّجِكَ قَ التَّجِكَ قَ التَّجِكَ قَ التَّالِي الْمُلْكِلِي الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْكُولُونَ اللَّذِي التَّالِي الْمُلْكِلِيلُولُونَ التَّالِي الْمُنْ الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي اللَّذِي الْمُلْكِلِي اللَّذِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِيلُ الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِيلُولُونَ اللَّالِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي اللَّالِي اللَّالِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِيلِي الْمُلْكِلِي اللَّالِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي اللَّالِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الللِي الْمُلْكِلِي الللِي الْمُلْكِلْمُ اللْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الْمُلْكِلِي الللِي الْمُلْكِلِي اللَّذِي الْمُلْكِلِي اللْمُلْكِلِي اللْمُلْكِلِي الللِي الْمُلْكِلِي الللِي اللْمُلْكِلِي الللِي الللِي اللْمُلْكِلِي الللْمُلِي الللِي اللْمُلْكِلِي اللْمُلْكِلِي اللْمُلْكِيلُولِي اللِلْمُلِي اللِي الْمُلْكِلُولِي اللْمُلْكِلِي اللْمُلْكِي الْمُلْكِلِي

تم یہ بات ضرور محسوں کرلو گے کہ مسلمانوں سے سب سے خت دُسٹنی رکھنے والے ایک تو یہودی ہیں ، اور دوسرے وہ لوگ ہیں جو (کھل کر) شرک کرتے ہیں۔ اور تم یہ بات بھی ضرور محسوں کرلو گے کہ (غیر مسلموں میں) مسلمانوں سے دوستی میں قریب تروہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کونفر انی کہا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ان میں بہت سے علم دوست عالم اور بہت سے تارک الد نیا درویش ہیں ، نیزیہ وجہ بھی ہے کہ وہ تکبرنہیں کرتے ﴿ ۸۲﴾

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَزَى اَعْيُنَهُمْ تَفِينُ مِنَ اللَّهُ عِمِياً عَرُفُوا مِنَ الْحَقِّ تَفُولُونَ مَ النَّاكَ الْمَثَافَا كُتُبُنَا مَعَ الشَّهِدِينَ ﴿ وَمَالنَاكَ عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ تَعُولُونَ مَ النَّاكَ الْمُثَامَعُ الشَّهِدِينَ ﴿ وَمَالنَاكُ اللَّهُ وَمِن بِاللَّهِ وَمَا جَاءً مَا أَنْ عَنْ الْحَقِّ لِوَنَظِيمُ اَنْ يُنْ خِلْنَا مَ النَّامَ الْقَوْمِ السَّلِحِينَ ﴿ وَنَظِيمُ اَنْ يُنْ خِلْنَا مَ اللَّهُ وَمَا لَنَا اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالَى الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُولِي الللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الللْمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الْمُلْمُ الللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الللللْمُ اللَّهُ الْمُعْلَقُلِمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللِ

اور جب بدلوگ وہ کلام سنتے ہیں جورسول پرنازل ہوا ہے تو چونکہ انہوں نے حق کو پہچان لیا ہوتا ہے،
اس لئے تم ان کی آنکھوں کو دیکھو گے کہ وہ آنسوؤں سے بہہرئی ہیں، (اور) وہ کہہ رہے ہیں کہ
"اے ہمارے پروردگار! ہم ایمان لے آئے ہیں، لہذا گواہی دینے والوں کے ساتھ ہمارا نام بھی لکھ
لیجئے ﴿ ۸۳﴾ اور ہم اللہ پراور جوحق ہمارے پاس آگیا ہے اس پرآخر کیوں ایمان نہ لائیں "اور پھر
بیتو قع بھی رکھیں کہ ہمارا رَبْ ہمیں نیک لوگوں میں شارکرے گا؟' ﴿ ۸۲﴾

ہے، بیان عیسائیوں کی اکثریت کے اعتبار سے کہا گیاہے جواپنے فد ہب پڑمل کرتے ہوئے وُنیا کی محبت سے وُور ہوں، اوران میں تکبرنہ پایا جاتا ہو لیکن اس کا بیر مطلب نہیں ہے کہ ہرز مانے کے عیسائیوں کا یہی حال ہے، چنانچہ تاریخ میں ایسی بھی بہت مثالیں ہیں جن میں عیسائیوں نے مسلمانوں کے ساتھ بدترین معاملہ کیا۔

(۵۷) جب مسلمانوں کو جبشہ سے نکالنے کا مطالبہ لے کر مشرکین مکہ کا وفد نجاشی کے پاس آیا تھا تو اس نے مسلمانوں کو اپنے دربار میں بلاکران کا موقف سنا تھا۔ اس موقع پر آنخصرت سلی اللہ علیہ وسلم کے چیازاد بھائی حضرت جعفرابن ابی طالب نے اس کے دربار میں بڑی مؤثر تقریری تھی جس سے نجاشی کے دِل میں مسلمانوں کی عظمت اور محبت بڑھ گئی، اور اسے اندازہ ہوگیا کہ آنخصرت سلی اللہ علیہ وسلم وہی آخری نبی ہیں جن کی پیشینگوئی تو رات اور آنجیل میں گئی تھی۔ چنانچہ جب آنخصرت سلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لے گئو نجاشی نے اس کے در ایک فدمت میں بھیجا۔ آنخصرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سامنے ورہ یا۔ آن کی تلاوت فر مائی جے سن کران لوگوں کی آنھوں میں آنو آگے، اور انہوں نے کہا کہ یہ کلام سامنے ورہ یا۔ سن کی تلاوت فر مائی جے سن کران لوگوں کی آنھوں میں آنو آگے، اور انہوں نے کہا کہ یہ کلام کے بہت مشابہ ہے جو حضرت عیسی علیہ السلام پر ناز ل ہوا تھا، چنا نچہ یہ سب لوگ مسلمان ہو گئے، اور

قَاثَابَهُ مُاللهُ بِمَاقَالُوا جَنْتِ تَجُرِى مِنْ تَعْتِهَاالُا نَهْرُ خُلِو بَنَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَآءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿ وَالَّنِ يَنَ كَفَاوُا وَكَذَّ بُوا بِالْيِنَا الْوَلِيكَ اَصْحَبُ الْمُحَيِيْمِ ﴿ يَا يَنِهَا الَّنِ يَنَ الْمُنُوا الاتُحَرِّمُوا طَيِّباتِ مَا اَحَلَّ اللهُ لَكُمُ وَلا اللهُ اللهُ عَلَيْها وَكُلُوا مِثَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ عَلَيْها وَ وَكُلُوا مِثَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَيْها وَ وَكُلُوا مِثَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلِيبًا وَ وَكُلُوا مِثَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا كَلِيبًا وَاللهُ اللهُ عَلَا عَلِيبًا وَ اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَيْها وَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَيْها وَ اللهُ اللهُ عَلَيْها وَ اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ عَلَيْها وَ اللهُ اللهُ عَلَيْها وَ اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ ال

چنانچدان کے اس قول کی وجہ سے اللہ ان کو وہ باغات دے گاجن کے ینچ نہریں بہتی ہوں گی،جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہی نیکی کرنے والوں کا صلہ ہے ﴿۸۵﴾ اور جن لوگوں نے کفر اَ پنایا ہے اور ہماری آیتوں کو جمٹلا یا ہے، وہ دوزخ والے لوگ جیں ﴿۸۲﴾

اے ایمان والو! اللہ نے تہارے لئے جو پا کیزہ چیزیں حلال کی ہیں ان کوحرام قرار نہ دو، اور حدسے تجاوز نہ کرو یقین جانو کہ اللہ حدسے تجاوز کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ ﴿٨٤﴾ اور اللہ نے تہمیں جورزق دیا ہے اس میں سے حلال پا کیزہ چیزیں کھاؤ، اور جس اللہ پرتم ایمان رکھتے ہواس سے ڈرتے رہو ﴿٨٨﴾

جب بیرواپس حبشہ گئے تو نجاش نے بھی اسلام قبول کرنے کا اعلان کردیا۔ان آیات میں اس واقعے کی طرف اشارہ ہے۔

⁽۵۸) جس طرح حرام چیزوں کو حلال ہجھنا گناہ ہے، اس طرح جو چیزیں اللہ نے حلال کی ہیں ان کوحرام ہجھنا بھی بڑا گناہ ہے۔ مشرکین مکہ اور یہودیوں نے ایمی بہت می چیزوں کو اپنے اُدپر حرام کر رکھا تھا، جس کی تفصیل اِن شاء اللہ سور ہَ اَنعام میں آئے گی۔

٧ يُؤَاخِنُكُمُ اللهُ بِاللَّغُوفِ آيْ اَيْ انِكُمُ وَالْكِنَ يُؤَاخِنُكُمْ بِمَاعَقَّدُ ثُمُ الْآيْمَانَ وَكُونَ الْمُولِكُ الْمُولِكُ الْمُولِكُ الْمُولِكُ الْمُولِكُ الْمُولِكُ الْمُولِكُ اللهُ اللهُ

الله تمہاری لغوقسموں پر تمہاری پکڑ نہیں کر ہے گا، لیکن جو تسمیس تم نے پختگی کے ساتھ کھائی ہوں، ان پر تمہاری پکڑ نہیں کر ہے گا، لیکن جو تسمیس تم نے پختگی کے ساتھ کھانا کھلا و جو تم پر تمہاری پکڑ کر ہے گا۔ چنا نچہ اس کا کفارہ بیہ ہے کہ دس مسکینوں کو وہ اوسط در ہے کا کھانا کھلا و جو تم اپنے گھر والوں کو کھلا یا کرتے ہو، یا ان کو کپڑے دو، یا ایک غلام کو آزاد کرو۔ ہاں اگر کسی کے پاس (ان چیز وں میں سے) کچھ نہ ہوتو وہ تین دن روز ہے رکھے۔ بیتمہاری قسموں کا کفارہ ہے جب تم نے کوئی قتم کھالی ہو (اور اسے تو ڑ دیا ہو) ، اور اپنی قسموں کی حفاظت کیا کرو۔ اسی طرح اللہ اپنی آ بیتی کھول کھول کر تمہارے سامنے واضح کرتا ہے، تا کہتم شکرا واکرو. ﴿۸٩﴾

(۵۹) '' لغو' قسموں سے مرادایک تو وہ قسمیں ہیں جو قسم کھانے کے ارادے کے بغیر محض محادرے اور تکیہ کلام کے طور پر کھالی جاتی ہیں، اور دوسرے وہ قسمیں بھی لغو کی تعریف میں داخل ہیں جو ماضی کے کسی واقعے پر پہسمجھ کر کھائی گئی ہوں، مگر بعد میں معلوم ہو کہ جس بات کو پہسمجھا تھا وہ بی نہیں تھی۔ اس قسم کی قسموں پر نہ کوئی گناہ ہوتا ہے، اور نہ کوئی کفارہ واجب ہوتا ہے، البتہ بلاضرورت قسم کھاٹا کوئی اچھی بات نہیں ہے، اس لئے ایک مسلمان کو اس سے احتیاط کرنی جائے۔

(۱۰) اس سے مرادوہ قتم ہے جس میں آئندہ زمانے میں کوئی کام کرنے یا نہ کرنے کاعہد کیا گیا ہو۔الی قتم کو توڑ ناعام حالات میں بڑا گناہ ہے، اورا گرکوئی شخص الی قتم تو ڑ دے تو اس کا کفارہ بھی واجب ہے جس کی تفصیل آیت میں بیان فرمائی گئی ہے۔ایک تیسری قتم کی قتم وہ ہے جس میں ماضی کے کسی واقعے پرجان ہو جھ کر جھوٹ بولا گیا ہو، اور مخاطب کو یقین دِلا نے کے لئے تسم کھالی گئی ہو۔الی تتم سخت گناہ ہے، مگر دُنیا میں اس کا کوئی کفارہ سوائے تو ہداور استغفار کے کچھنہیں ہوتا۔

(۱۲) مطلب بیے کہم کھالینا کوئی مداق نہیں ہے، اس لئے اوّل توقعمیں کم سے کم کھانی چاہئیں، اورا گرکوئی

يَا يُهَا الَّذِينَ امَنُوَ الْمَالُخَدُرُوالْبَيْرُوالْاَنْصَابُوالْاَلْوَلُولُولُمْ مِجْسُقِنَ عَمَلِ الشَّيْطُنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿ النَّمَايُرِيدُ الشَّيْطُنُ اَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَبْرِ وَالْبَيْسِرِ وَيَصُلَّكُمْ عَنْ ذِكْمِ اللهِ وَعَنِ الصَّلَوةِ * فَهَلُ انْتُمْ مُّنُ تَهُونَ ﴿ وَالْمِيعُوااللهَ وَالْمِيعُواالرَّسُولَ وَاحْدَنُ مُوا فَالْ اللهِ وَالْمَعْولا اللهَ وَالْمِيدُ وَالْمَا اللهَ وَالْمَعْولِ وَاحْدَنُ مُوا اللهَ وَالْمَعْولِ وَالْمَعْولِ وَالْمُولِي وَاللهِ وَاللهِ وَاللّهُ وَالْمُولِ وَاللّهُ وَاللّ

اے ایمان والو! شراب، جوا، بتول کے تھان اور جوے کے تیر، بیسب ناپاک شیطانی کام ہیں، لہذا ان سے بچو، تا کہ تہمیں فلاح حاصل ہو ﴿ • ﴾ شیطان تو بہی چاہتا ہے کہ شراب اور جوے کے ذریعے تمہارے درمیان دُشمنی اور بغض کے بیج ڈال دے، اور تمہیں اللہ کی یاد اور نماز سے روک دے۔ اب بتاؤ کہ کیاتم (ان چیزوں سے) بازآ جاؤ گے؟ ﴿ ٩ ﴾ اور اللہ کی اطاعت کرو، اور رسول کی اطاعت کرو، اور (نافر مانی سے) بیچتے رہو۔ اور اگرتم (اس تھم سے) منہ موڑو گے تو جان رکھو کہ ہمارے رسول پرصرف بیذمہ داری ہے کہ وہ صاف صاف طریقے سے (اللہ کے تھم کی) تبلیغ کردیں ﴿ ٩ ﴾ ثبلیغ کردیں ﴿ ٩ ﴾ ﴾

قتم کھالی ہوتو حتی الا مکان اسے پورا کرنا ضروری ہے۔ البتۃ اگر کسی شخص نے کوئی ناجائز کام کرنے کی قتم کھالی ہوتو اس پرواجب ہے کہ قتم کوتو ڑے اور کفارہ اداکر ہے۔ اس طرح اگر کسی جائز کام کی قتم کھائی ، گر بعد میں اندازہ ہوا کہ وہ کام مصلحت کے خلاف ہے، تب بھی ایک حدیث میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ہدایت فرمائی ہے کہ ایسی قتم کوتو ڑوینا جا ہے ، اور کفارہ اداکرنا جا ہے۔

(۱۲) بتوں کے تھان سے مراد وہ قربان گاہ ہے جو بتوں کے سامنے بنادی جاتی تھی، اور لوگ بتوں کے نام پر وہاں جانور وغیرہ قربان کیا کرتے تھے۔ اور جوے کے تیروں کی تشریح اسی سورت کے شروع میں آیت نمبر ۳ کے تحت حاشیہ نمبر ۲ میں گذر چکی ہے۔ كَيْسَ عَلَى النَّهِ الْمَنْوَا وَعَمِدُوا الصَّلِحُتِ جُنَاحُويْمَا طَعِبُوَ الذَّا مَا اتَّقَوْا وَ اللهُ يُحِبُ المَنُوا وَعَمِدُوا الصَّلِحُتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَاللهُ يُحِبُ المَنُوا وَعَمِدُوا الصَّلِحُتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَاللَّهُ يَعْمَ اللَّهُ يَسَاءُ وَاللَّهُ يَعْمَ اللَّهُ يَعْمَ اللَّهُ يَعْمَ اللَّهُ يَعْمَ اللَّهُ يَعْمَ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا عَلَ

جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اور نیکی پرکار بندرہے ہیں، انہوں نے پہلے جو پچھ کھایا بیا ہے، اس کی وجہ سے ان پرکوئی گناہ ہیں ہے، بشرطیکہ وہ آئندہ ان گناہوں سے بچے رہیں، اور ایمان رکھیں اور نیک عمل کرتے رہیں، پھر (جن چیز ول سے آئندہ روکا جائے ان سے) بچاکریں، اور ایمان پرقائم رہیں، اور ایمان پرقائم رہیں، اور ایمان پرقائم رہیں، اور ایمان پرقائم رہیں، اور ایمان پرقائم رہیں۔ اللہ احسان پر ان کے بعد بھی آنو کی اور احسان کو اپنائیں۔ اللہ احسان پر ان کے در یعضر ور آزمائے گاجو تہمارے ہاتھوں اور اسے ایمان والو! اللہ تہمیں شکار کے پھے جانوروں کے ذریعے ضرور آزمائے گاجو تہمارے ہاتھوں اور تہمارے نیزوں کی زدمیں آجائیں گے، تاکہ وہ یہ جان لے کہون ہے جواسے دیکھے بغیر بھی اس سے ڈرتا ہے۔ پھر جو خص اس کے بعد بھی صدسے جاوز کرے گا، وہ در دناک سزاکا مستحق ہوگا ﴿ ۹۴﴾

(۱۳) جب شراب کی حرمت نازل ہوئی تو بعض صحابہ کرام کے دِل میں بیہ خیال پیدا ہوا کہ جوشراب حرمت کا تھم آنے سے پہلے پی گئی ہے، کہیں وہ ہمارے لئے گناہ کا سب نہ بنے۔اس آیت نے بیفلو نبی وُور کر دی، اور بیہ بتادیا کہ چونکہ اس وقت اللہ تعالیٰ نے شراب پینے سے صاف الفاظ میں منع نہیں کیا تھا،اس لئے اس وقت جنہوں نے شراب پی تھی اس پران کی کوئی پکڑنہیں ہوگی۔

(۱۴) احسان کے نیٹوی معنیٰ ہیں'' اچھائی کرنا''۔اس طرح بیلفظ ہرنیکی کوشامل ہے،لیکن ایک صحیح حدیث میں آنخصرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی بیشر تک فرمائی ہے کہ انسان اللہ کی عبادت اس طرح کرے جیسے وہ اس کو د کھے رہاہے، یا کم از کم اس تصوّر کے ساتھ کرے کہ اللہ تعالیٰ اسے د کھے رہاہے، جس کا خلاصہ بیہے کہ انسان اپنے ہرکام میں اللہ تعالیٰ کے سامنے ہونے کا دھیان رکھے۔

(١٥) جيسا كما كلي آيت مين آرما ب، جبكوئي شخص فج ياعمر كاإحرام بانده لي واس كي لي خشكي ك

يَا يُهَا الَّذِيْنَ امَنُو الا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَانْتُمْ حُرُمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَبِدًا وَكَ لَيْ اللَّهُ اللهُ عَزِيْزُ وُوانْتِقَامِ ﴿ عَفَا اللهُ عَزِيْزُ وُوانْتِقَامِ ﴿ عَفَا اللهُ عَزِيْزُ وُوانْتِقَامِ ﴿ وَمَنْ عَادَفَيَ نَتَقِمُ اللهُ مِنْ اللهُ عَزِيْزُ وُوانْتِقَامِ ﴿

اے ایمان والوا جبتم احرام کی حالت میں ہوتو کی شکارگوتل نہ کرو۔ اور اگرتم میں سے کوئی اسے جان ہو جھ کرتل کرد نے واس کا پدلہ دینا واجب ہوگا (جس کا طریقہ یہ ہوگا کہ) جو جانوراس نے تل کیا ہے ، اس جانو رکے برابر چو بایوں میں سے کسی جانو رکوجس کا فیصلہ تم میں سے دودیا نت دار تجربہ کارآ دمی کریں گے ، کعبہ پہنچا کر قربان کیا جائے ، یا (اس کی قیمت کا) کفارہ مسکینوں کو کھاٹا کھلا کرا دا کیا جائے ، یا اس کے برابر روز سے رکھے جائیں، تا کہ وہ محض اپنے کئے کابدلہ چھے۔ پہلے جو پچھ ہو چکھ موجو کا اللہ نے اسے معاف کردیا ، اور جو محض دوبارہ ایسا کرے گا تو اللہ اس سے بدلہ لے گا ، اور اللہ اقتدار اور انتقام کا مالک ہے ﴿ 90﴾

جانوروں کا شکار کرنا حرام ہوجاتا ہے۔ عرب کے صحراؤں میں کسی شکار کامل جانا مسافروں کے لئے ایک نعمت مخلی۔ اس آیت میں فرمایا گیا ہے کہ اِحرام با ندھنے والوں کی آزمائش کے لئے اللہ تعالی کچھ جانوروں کوان کے اتنا قریب بھیج دے گا کہ وہ ان کے نیزوں کی زدمیں ہوں گے۔ اس طرح ان کا امتحان لیا جائے گا کہ کیا وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعیل میں اس نعمت سے پر ہیز کرتے ہیں؟ اس سے معلوم ہوا کہ انسان کے ایمان کا اصل امتحان اسی وقت ہوتا ہے جب اس کا دِل کسی ناجائز کام کے لئے چیل رہا ہو، اوروہ اس وقت اللہ تعالیٰ سے ڈرکر اس ناجائز کام سے بازآ جائے۔

(۲۲) اگرکوئی شخص احرام کی حالت میں شکار کرنے کا گناہ کرلے تواس کا کفارہ اس آیت میں بیان کیا گیا ہے، جس کا خلاصہ بیہ ہے کہ جس جانور کا شکار کیا ہے، اگر وہ جانور حلال ہوتو اسی علاقے کے دو تجربہ کار، وین دار آدمیوں سے اس جانور کی قیمت لگائی جائے، چرچو پایوں یعنی گائے، بیل، بکری وغیرہ میں سے اس قیمت کے کسی جانور کی قربانی حرم میں کردی جائے، یااس کی قیمت نقراء میں تقسیم کردی جائے۔ اور اگر کسی ایسے جانور کا

أَحِلَّ لَكُمْ صَيْنُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَنَاعًا لَكُمْ وَلِلسَّيَّا ثَقِ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْنُ الْبَرِّمَا دُمْ ثَمْ حُرُمًا وَاتَّقُوا اللهَ الَّذِي َ النَّهِ ثُخْشُرُون ﴿ جَعَلَ اللهُ الْكُعْبَةُ الْبَيْتَ الْحَرَامَ وَالْقَلَا بِنَ لَا لِللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

تہہارے گئے سمندرکا شکاراوراس کا کھانا جلال کردیا گیا ہے، تا کہ وہ تہہارے گئے اور قافلوں کے لئے فائدہ اُٹھانے کا ذریعہ بنے ، لیکن جب تک تم حالت اِحرام میں ہوتم پرخشکی کا شکار حرام کردیا گیا ہے، اور اللہ سے ڈرتے رہوجس کی طرف تم سب کوجع کرکے لے جایا جائے گا ﴿ ۹۲ ﴾ اللہ نے کعبے کو جو ہوئی حرمت واللہ گھر ہے لوگوں کے لئے قیام امن کا ذریعہ بنادیا ہے، نیز حرمت والے مہینے، نذرانے کے جانوروں اور ان کے گلے میں پڑے ہوئے پٹوں کو بھی (امن کا ذریعہ بنایا ہے)، بیسب اس لئے تا کہ تہمیں معلوم ہوکہ آسانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اللہ اسے خوب جانتا ہے، اور اللہ ہر بات سے پوری طرح باخبر ہے ﴿ ۹٤ ﴾ یہ بات بھی جان رکھوکہ اللہ عذا ب دینے میں سخت ہے، اور ایڈ میر بات سے پوری طرح باخبر ہے ﴿ ۹٤ ﴾ یہ بات بھی جان رکھوکہ اللہ عذا ب دینے میں سخت ہے، اور ایڈ میر بات سے پوری طرح باخبر ہے ﴿ ۹۷ ﴾ یہ بات بھی جان رکھوکہ اللہ عذا ب دینے میں سخت ہے، اور ایڈ می کہ اللہ بہت بخشے والا ، ہڑا مہر بان ہے ﴿ ۹۸ ﴾

شکارکیا تھا جوطال نہیں ہے، مثلاً بھیڑیا، تواس کی قیت ایک بمری سے زیادہ نہیں بھی جائے گ۔اورا گرکی شخص کو مالی اعتبار سے قربانی دینے یا قیمت فقراء میں تقسیم کرنے کی گنجائش نہ ہوتو وہ روزے رکھے۔روزوں کا حساب اس طرح ہوگا کہ اُس جانور کی جو قیمت بی تھی، اس میں سے پونے دوسیر گندم کی قیمت کے برابر ایک روزہ سمجھا جائے گا۔ آیت کی بی تشریخ اِمام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے فہ بہا شکار کئے ہوئے جانور کی قیمت لگائی جانور کے برابر چوپایوں میں سے کسی جانور 'کا مطلب سے ہے کہ پہلے شکار کئے ہوئے جانور کی قیمت لگائی جائے، پھراس قیمت کا کوئی چوپا بیرم میں ذرج کیا جائے۔ تفصیل فقہ کی کتابوں میں درج ہے۔ جاس کے حاس میں جنگ کرنا حرام ہے۔ اس کے حدیثہ تریف اور حرمت والے مہینے کا باعث اِمن ہونا تو ظاہر ہے کہ اس میں جنگ کرنا حرام ہے۔ اس کے حدیثہ تریف اور حرمت والے مہینے کا باعث اِمن ہونا تو ظاہر ہے کہ اس میں جنگ کرنا حرام ہے۔ اس کے

مَاعَلَىٰ الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْعُ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا النَّهُ وَنَوَمَا تَكُنُّونَ وَهُ قُلَ لَا اللهَ يَأُولِ

يَسْتَوِى الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْا عُجَبَكَ كَثُرَةُ الْخَبِيثِ فَا تَقُوا اللهَ يَأُولِ

يَسْتَوِى الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْا عُجَبَكَ كَثُرَةُ الْخَبِيثِ فَا تَقُوا اللهَ يَأُولِ

الْوَلْبَابِ لِعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ فَي يَا يُهَا الَّذِينَ الْمَنُوا لا تَسْتَلُوا عَنَ اللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ اللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ اللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ اللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ اللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ وَاللهُ اللهُ عَنْ وَاللهُ وَاللهُ عَنْ اللهُ عَنْ وَاللهُ اللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ وَلَا لِهُ عَنْ اللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ وَلَا اللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ وَلَا لا عَلَى اللهُ عَنْ وَاللهُ عَنْ وَلَا لا عَلَا اللهُ عَنْ وَلَا لا عَلَاللهُ عَنْ وَلَا لا عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ وَلَا اللهُ عَنْ وَلَا عَنْ اللهُ عَنْ وَلَا عَلَا اللهُ عَنْ وَلَا عَلَا اللهُ عَنْ وَلَا عَلَا اللهُ عَنْ وَلَا عَلَا عَلَا اللهُ عَنْ وَلَا عَلَا اللهُ عَنْ وَلَا عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَلْمُ وَاللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا ال

رسول پرسوائے بیلیغ کرنے کے کوئی اور ذمہ داری نہیں ہے۔ اور جو پھھم کھلے بندوں کرتے ہوا ور جو پھھ مجھیاتے ہو، اللہ ان سب باتوں کو جانتا ہے ﴿٩٩﴾ (اے رسول! لوگوں سے) کہدو کہ نا پاک اور پاکیزہ چیزیں برابرنہیں ہوتیں، چاہے تہمیں نا پاک چیزوں کی کثرت اچھی لگتی ہو۔ لہذا اے عقل والو! اللہ سے ڈرتے رہو، تا کتمہیں فلاح حاصل ہو ﴿٠٠﴾

اے ایمان والو! ایسی چیز ول کے بارے میں سوالات نہ کیا کر وجوا گرتم پرظاہر کردی جا کیں تو تہہیں ناگوار ہوں ، اورا گرتم ان کے بارے میں ایسے وقت سوالات کروگے جب قرآن نازل کیا جارہا ہوتو وہ تم پر ظاہر کردی جا کیں گی۔ (البتہ) اللہ نے پچپلی با تیں معاف کردی ہیں۔ اوراللہ بہت بخشے والا، بڑا برد بارہ بھران (کے جو والا، بڑا برد بارہ بھران (کے جو جو بات کے سے، پھران (کے جو جو بات دیئے گئے ان) سے منکر ہوگئے۔ (۱۰۱)

علاوہ جوجانورنذرانے کے طور پرحرم لے جائے جاتے تھے،ان کے گلے میں پٹے ڈال دیئے جاتے تھے تا کہ ہر دیکھنے والے کو پیتہ چل جائے کہ بیہ جانور حرم جارہے ہیں۔ چنانچہ کا فر، مشرک، ڈاکو بھی ان کو چھیڑتے نہیں تھے۔ کعبے کے قیام امن کا باعث ہونے کے ایک معنی کچھ فسرین نے یہ بھی بیان فرمائے ہیں کہ جب تک کعبہ شریف قائم رہے گا، قیامت نہیں آئے گی۔ قیامت اس وقت آئے گی جب اسے اُٹھالیا جائے گا۔

(۱۸) اس آیت نے بتادیا ہے کہ وُنیا میں بہت مرتبہ ایسا ہوتا ہے کہ کسی ناپاک یا حرام چیز کا رواج اتنا بڑھ جاتا ہے کہ وہ وقت کا فیشن قرار پاجاتا ہے، اور فیشن پرست لوگ اسے اچھا سجھنے لگتے ہیں۔ مسلمانوں کومتنبہ کیا گیا ہے کہ وہ صرف کسی چیز کے عام رواج کی وجہ سے اسے اختیار نہ کریں، بلکہ بیدد کیھیں کہ اللہ تعالی اور اس کے رسول کی ہدایات کی روشنی میں وجائزیا پاک ہے یانہیں۔

(٢٩) آیت کا مطلب میر ہے کہ اوّل تو جن باتوں کی کوئی خاص ضرورت نہ ہو، ان کی کھوج میں روز نافضول ہے۔دوسرے اللہ تعالیٰ کی طرف سے بعض اوقات کوئی تھم مجمل طریقے سے آتا ہے۔ اگر اس تھم برای اجمال کے ساتھ عمل کرایا جائے تو کافی ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ کواس میں مزید تفصیل کرنی ہوتی تو وہ خود قرآن کریم یا نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کی سنت کے ذریعے کرویتا۔ اب اس میں بال کی کھال ٹکا لنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ ساتھ ہی یہ بھی فرمایا گیا ہے کہ اگر نزول قرآن کے زمانے میں اس کا کوئی سخت جواب آ جائے تو خودتمہارے لئے مشکلات کھڑی ہوسکتی ہیں۔ چنانچہاس آیت کے شان نزول میں ایک واقعہ یہ بیان کیا گیا ہے کہ جب جج كاتهم آيااورآ مخضرت صلى الله عليه وسلم نے لوگوں كو بتايا تو ايك صحابي نے آپ سے يو چھاكه يارسول الله! كيا حج عر بحریس صرف ایک مرتبه فرض ہے، یا ہرسال کرنا فرض ہے؟ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے اس سوال پر نا گواری کا اظہار فرمایا۔ وجہ پیتی کہ مم کے بارے میں اصل یہ ہے کہ جب تک اللہ تعالیٰ کی طرف سے خود سے صراحت ندکی جائے کہاس پر بار بارعمل کرنا ہوگا (جیسے نماز روزے اور زکو ۃ میں بیصراحت موجودہے)اس وقت تک اس پرصرف ایک بارعمل کرنے سے تھم کی تعمیل ہوجاتی ہے، اس لئے اس سوال کی کوئی ضرورت نہیں تھی۔آپ نے صحابی سے فرمایا کہ اگر میں تہارے جواب میں بیر کہدویتا کہ ہاں ہرسال فرض ہے تو واقعی پوری أمت بروه ہرسال فرض ہوجا تا۔

(۷۰)اس سے غالبًا یہودیوں کی طرف اشارہ ہے جوشریعت کے اُحکام میں اسی شم کی بال کی کھال نکا لتے تھے، اُور جب ان کے اس عمل کے منتج میں ان پر پابندیاں بڑھتی تھیں تو انہیں پورا کرنے سے عاجزہ ہوجاتے ،اور بعض اوقات ان کی تعمیل سے صاف انکار بھی کر بیٹھتے تھے۔ مَاجَعَلَاللهُ مِنْ بَحِدُرَةٍ وَلاسَا بِبَةٍ وَلا وَمِيلَةٍ وَلا حَامِ لَوَلكَ الْهُمْ تَعَالَوْا اللهُ مَا كُفُرُهُمُ لا يَعْقِلُون وَ وَاذَا قِيْل لَهُمْ تَعَالَوْا الله يَعْقِلُون وَ وَاذَا قِيْل لَهُمْ تَعَالَوْا الله مَا اَنْهُ وَالله الله وَالله الله وَالله الرَّالله وَالله الله وَالله الله وَالله الله وَالله الله وَالله الله وَالله الله وَالله والله وا

اللہ نے کسی جانورکونہ بحیرہ بنانا طے کیا ہے، نہ سائبہ، نہ وصیلہ اور نہ حافی، کین جن لوگوں نے کفر
اپنایا ہوا ہے وہ اللہ پرجھوٹ باندھتے ہیں، اور ان میں سے اکثر لوگوں کو بھے ہیں ہیں ہے ﴿۱۰۱﴾
اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ نے جو کلام نازل کیا ہے، اس کی طرف اور رسول کی طرف آؤ، تو
وہ کہتے ہیں کہ: ''ہم نے جس (دِین پر) اپنے باپ وادوں کو پایا ہے، ہمارے لئے وہی کافی ہے۔''
محلا اگر ان کے باپ دادے ایسے ہول کہ نہ ان کے پاس کوئی علم ہو، اور نہ کوئی ہدایت تو کیا پھر بھی
مو گے تو جو لوگ گراہ ہیں وہ تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے۔ اللہ ہی کی طرف تم سب کولوٹ کر جانا
ہے۔ اس وقت وہ تہہیں بتائے گا کہ تم کیا عمل کرتے رہے ہو ﴿۱۰٤﴾

(4۲) کفار کی جو گراہیاں چیچے بیان ہوئی ہیں، ان کی وجہ سے مسلمانوں کوصد مہوتا تھا کہ اپنی ان گراہیوں کے خلاف واضح دلائل آجانے کے بعد اور آخضرت صلی الله علیہ وسلم کی طرف سے بار بار سمجھانے کے باوجودیہ

⁽¹⁾ یو خلف قتم کے نام ہیں جوز مان کے باہم یہ کے مشرکین نے رکھے ہوئے تھے۔ بھیرہ اس جانورکو کہتے تھے جس کے کان چیرکراس کا دُودھ بتوں کے نام پر وقف کر دیا جاتا تھا۔ سائبہ وہ جانور تھا جو بتوں کے نام کرکے آزاد چھوڑ دیا جاتا تھا، اس سے کسی قتم کا فائدہ اُٹھانا حرام سمجھا جاتا تھا۔ وصیلہ اس اُوٹٹی کو کہتے تھے جولگا تار مادہ نیچ جنے ، بھی میں کوئی نرنہ ہو۔ ایسی اوٹٹی کو بھی بتوں کے نام پر چھوڑ دیتے تھے۔ اور جامی وہ نراونٹ ہوتا تھا جو ایک خاص تعدادیں جفتی کر چکا ہو۔ اسے بھی بتوں کے نام پر چھوڑ دیا جاتا تھا۔

لَا يُهِاالَّنِ مِنَامَنُوا شَهَا وَهُ بَيْنِكُمُ اِذَا حَضَمَا حَدَكُمُ الْبَوْتُ حِيْنَ الْوَصِيَّةِ الْمُوْنِ وَاعْلُومِ فَيُرِكُمُ اِنَ انْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْآلِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

اے ایمان والو! جبتم میں ہے کوئی مرنے کے قریب ہوتو وصیت کرتے وقت آپی کے معاملات طے کرنے کے لئے گواہ بنانے کا طریقہ سے ہے کہتم میں سے دودیا نت دار آ دمی ہوں (جو تہاری وصیت کے گواہ بنیں) یا اگرتم زمین میں سفر کررہے ہو، اورو ہیں تہہیں موت کی مصیبت پیش آ جائے تو ان دو تو غیروں (بیعنی غیر مسلموں) میں سے دوقعض ہوجا کیں۔ پھرا گرتہہیں کوئی شک پڑجائے تو ان دو گواہوں کوئماز کے بعدروک سکتے ہو، اوروہ اللہ کی تم کھا کر کہیں کہ ہم اس گواہی کے بدلے کوئی مالی فائدہ لینا نہیں چا ہے، چا ہے معاملہ ہمارے کسی رشتہ دار ہی کا کیوں نہ ہو، اور اللہ نے ہم پرجس گواہوں کی ذمہ داری ڈالی ہے، اس کو ہم نہیں چھپا کیس گے، ورنہ ہم گرنہگاروں میں شار ہوں گواہی کی ذمہ داری گوائی کا بوجھا ٹھالیا ہے آو اُن لوگوں میں سے دوآ دمی اِن کی جگہ (گواہی کے لئے) کھڑے ہوجا کیس جن کے خلاف ہوں کی گواہی کے مقالی کوئی زیادتی نہیں کی ہورنہ ہم کا کیس کہ ہماری گواہی ان پہلے دو آدمیوں کی گواہی کے مقالے میں زیادہ تھی ہے، اور ہم نے (اس گواہی میں) کوئی زیادتی نہیں کی آدمیوں کی گواہی کے مقالی کے دور نہی خلاف کوئی زیادتی نہیں کی گواہی کے مقالی کی تا ہوں گی دور نہی خلا کوئی زیادتی نہیں کی گواہی کے دور نہی خلاف کے دور نہی خلاف کوئی زیادتی نہیں کی گواہی کے مقالے میں نیادہ تی ہوئی دور ہم نے (اس گواہی میں) کوئی زیادتی نہیں کی جور نہی خلاف کے دور نہی خلاف کے دور نہی خلاف کی دور نہی خلاف کوئی زیادتی نہیں کی گواہی ہوں کی گواہی میں کوئی زیادتی نہیں کی دور نہی خلاف کے دور نہی خلاف کی دور نہی خلاف کے دور نہی خلاف کے دور نہی خلاف کے دور نہیں خلاف کے دور نہی خلاف کے دور نہی خلاف کے دور نہیں خلاف کے دور نہیں خلاف کی دور نہیں کوئی دیاد کی خلاف کے دور نہیں خلاف کے دور نہی خلاف کے دور نہیں کی دور نہیں خلاف کی دور نہیں کوئی دیاد کی دور نہیں کوئی دیاد کی دور نہی کی دور نہیں کی دور نہیں کے دور نہیں کی دور نہیں کوئی دور نہیں کی دور نہیں

لوگ اپنی گمراہیوں پر جے ہوئے ہیں۔اس آیت نے ان حضرات کوسلی دی ہے کہ بینے کاحق ادا کرنے کے بعد

متہیں ان کی گراہوں پر زیادہ صدمہ کرنے کی ضرورت نہیں، اور اب زیادہ فکرخودا پی اصلاح کی کرنی چاہئے۔

لیکن جس بلنخ انداز میں یہ بات ارشاد فرمائی گئی ہے، اس میں ایک توان لوگوں کے لئے ہدایت کا بڑا سامان ہے

جو ہر وقت دوسروں پر تنقید کرنے اور ان کے عیب تلاش کرنے میں تو بڑے شوق سے مشغول رہتے ہیں، مگرخود

اپنے گریبان میں منہ ڈالنے کی زحمت نہیں اُٹھاتے۔ ان کو دوسروں کا تو چھوٹے سے چھوٹا عیب آسانی سے نظر

آجا تا ہے، مگرخودا پنی بڑی سے بڑی برائی کا احساس نہیں ہوتا۔ ہدایت یہ دی گئی ہے کہ اگر بالفرض تمہاری تقید کے

بھی ہو، اور دوسر ہے لوگ مراہ بھی ہوں تب بھی تمہیں تو اپنے اعمال کا جواب دینا ہے، اس لئے اپنی فکر کرو، اور

دوسروں پر تنقید کی فکر میں نہ پڑو۔ اس کے علاوہ جب معاشرے میں بڑھلی کا چلن عام ہوجائے، تو اس وقت

دوسروں پر تنقید کی فکر میں نہ پڑو۔ اس کے علاوہ جب معاشرے میں بڑھلی کا چلن عام ہوجائے، تو اس وقت

اصلاح کی طرف لوٹے کا بھی بہترین نی اصلاح کی فکر پیدا ہوگی تو چراغ سے چراغ جلے گا، اور رفتہ رفتہ معاشرہ

گ فکر میں لگ جائے۔ جب افراد میں اپنی اصلاح کی فکر پیدا ہوگی تو چراغ سے چراغ جلے گا، اور رفتہ رفتہ معاشرہ

کھر میں لگ جائے۔ جب افراد میں اپنی اصلاح کی فکر پیدا ہوگی تو چراغ سے چراغ جلے گا، اور رفتہ رفتہ معاشرہ

کی فکر میں لگ جائے۔ جب افراد میں اپنی اصلاح کی فکر پیدا ہوگی تو چراغ سے چراغ جلے گا، اور رفتہ رفتہ معاشرہ

کو کی اصلاح کی طرف لوٹے گا۔

(۲۵) بیآ یات ایک خاص واقع کے پس منظر میں نازل ہوئی ہیں۔ واقعہ یہ کہ ایک مسلمان جس کا نام بدیل مقا، تجارت کی غرض سے اپنے دوعیسائی ساتھوں تمیم اورعدی کے ساتھ شام گیا۔ وہاں بیٹج کروہ بارہوگیا، اوراسے اندازہ ہوگیا کہ وہ بی نہیں سکگا۔ چنا نچاس نے اپنے دوساتھوں کو وصیت کی کہ میر اسارا سامان میرے وارثوں کو پہنچا دینا۔ ساتھ ہی اس نے یہ ہوشیاری کی کہ سارے سامان کی ایک فہرست بنا کر خفیہ طور سے ای سامان کے اندر چھپا دی ساتھوں کو فہرست کا پیت نے چل سکا۔ انہوں نے سامان وارثوں کو پہنچا یا، گراس میں ایک چاندی کا چھپا دی سائی ساتھوں کو فہرست کا پیت نے چل سکا۔ انہوں نے سامان وارثوں کو پہنچا یا، گراس میں ایک چاندی کا جب وارثوں کو بہنچا ہوں کہ میں ایک چاندی کا جب وارثوں کو بہنچا یا، اور انہوں نے تمیم جب وارثوں کو بہنچا ہوں نے اس کہ ہم کے سامان میں سے ہاتھ گی تو ان کو اس پیا کا پیت چلا، اور انہوں نے تمیم وارثوں کو پیتے چاندی کا کہ ہم نے سامان میں سے کوئی چیز ندی ہے، نہ چھپائی ہے۔ ایک کو پھر مصرے کے بعد بکہ میں کے وارثوں کو پیتے چاکہ وہ پیالہ ہم نے بکہ میں سے کوئی چیز ندی ہے، نہ چھپائی ہے۔ ایک گواہ ہارہ میں ہے اس کے کہ کی سے ترید لیا تھا، اور چونکہ تریداری کا کوئی گواہ ہارہ بیا ہم نے بہلے اس بات کا ذرئیس کیا تھا۔ اب چونکہ وہ تریداری کا کوئی گیا۔ اس بی بیالہ ہم نے بکہ میں سے ترید لیا تھا، اور چونکہ تریداری کا کوئی تھوٹ ہوں رہے ہیں۔ اس بی مدی پر بی سے بدیل کے مطابق وارثوں میں سے بدیل کے مشاب ترید وہ تو بیارہ میں ایک می کہ بیالہ بدیل کی ملکست تھا، اور بیعیسائی جفوٹ ہول رہے ہیں۔ اس پر مدی بی بیالہ بدیل کی ملکست تھا، اور بیعیسائی جفوٹ ہول رہے ہیں۔ اس پر آئی خضرت سلی اللہ علیہ وہ تی ہوٹی۔ یہ فیصلہ کردیا اورعیسا تیوں کو پیالے کی قیمت وہ بی پڑی۔ یہ فیصلہ اس ترید کی کروٹنی میں ہواجس میں اس تیم کی صورت حال کے لئے ایک عام تم بھی بتادیا گیا۔ آئی جس سے بیل ہوں کی مورت عالی کی وہ تی بڑی۔ یہ فیصلہ کردیا اورعیسا تیوں کو پیالے کی قیمت وہ بی پڑی۔ یہ فیصلہ کردیا اورعیسا تیوں کو کی گیا۔ اس کی مورت میں میں اس تریم کی صورت حال کے لئے ایک عام تم بھی بتادیا گیا۔

(۷۴) بیر جمدامام رازی رحمة الله علیه کی اختیار کرده تفسیر پر مبنی ہے جس کی روسے'' الاولیان'' سے مراد پہلے دو

ذَلِكَ اَدُنْ اَنْ يَاتُوا بِالشَّهَ اَدَةِ عَلَى وَجُهِمَ اَوْ يَخَافُوْ اَنْ تُرَدَّا يُبَانَّ بَعُنَ عُلَى اَيْنَانِهِمْ وَاتَّقُوا الله وَاسْمَعُوا وَالله لا يَهْدِى الْقَوْمَ الْفُسِقِيْنَ هَيُومَ يَجْمَعُ الله الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَ ٱلْجِبُتُمْ قَالُوالا عِلْمَ لَنَا النَّكَ اَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ (١)

اس طریقے میں اس بات کی زیادہ اُمید ہے کہ لوگ (شروع ہی میں) ٹھیک ٹھیک گواہی دیں یا اس بات سے ڈریں کہ (جھوٹی گواہی کی صورت میں) ان کی قسموں کے بعد لوٹا کر دوسری قسمیں لی جا میں گی (جو ہماری تر دید کر دیں گی)۔اور اللہ سے ڈرو،اور (جو پچھاس کی طرف سے کہا گیا ہے اسے قبول کرنے کی نیت سے) سنو۔اللہ نافر مانوں کو ہدایت نہیں دیتا ﴿ ۱۰ ا ﴾ وہ دن یا دکر وجب اللہ تمام رسولوں کو جمع کرے گا،اور کے گاکہ ' جمہیں کیا جواب دیا گیا تھا؟' وہ کہیں گے کہ ' جمیں گیے علم نہیں، پوشیدہ باتوں کا تمام ترعلم تو آب ہی کے یاس ہے' ﴿ ۱۰ ا ﴾

گواہ ہیں جنہوں نے خیات کی گی۔ و هذا التفسیر اولی حسب قراءة "إستحق" علی البناء للفاعل کما هو قراءة حفص، بالنظر الی إعراب الآیة اما التفسیر الذی جعل "الأولیان" صفة للورثة، فوجهه فی الإعراب خفی جدا، لأنه لا یظهر فیها فاعل"إستحق" إلا بتکلف، و داجع روح المعانی و البحر المحیط و التفسیر الکبیر . نعم یظهر ذلك التفسیر فی قراءة "استحق" علی البناء للمفعول . والبحر المحیط و التفسیر الکبیر . نعم یظهر ذلك التفسیر فی قراءة "استحق" علی البناء للمفعول . والبحر المحیط و التفسیر الکبیر . نعم یظهر ذلك التفسیر فی قرائ مائی کرئے کا پی المن التفسیر فی قرائ مائی کرئے کہ جب وہ اپنے اکام بیان فرمان کے التی افر مائی کا بھی ذکر فرما تا ہے، تاکدان اُدکام پی اور چونکہ پی گر پیرا ہو، چنا نچروست کے ذکورہ بالا اُدکام کے بعداب آخرت کے پی مناظر بیان فرمائے گئے ہیں، اور چونکہ پی پیرا ہو، چنا نے والم علی تفرید اللہ ہوگا اس کا خود حضرت عیلی علیہ السلام سے آخرت میں جوم کا لمہ ہوگا اس کا خود میں مور پر ذکر فرمایا گیا ہے ۔ اور شروع کی اس آیت میں تم می خبروں سے اس موال کا ذکر ہے کہ ان کی اُمتوں نے ای لائمی کا جو اِظہار کیا ہے اس کا مطلب نات کی می خواب میں انہوں نے اپنی لائمی کا جو اِظہار کیا ہے اس کا مطلب بیے کہ ہم وُنیا میں تو لوگوں کے فام اس کے جواب میں انہوں نے اپنی لائمی کا جو اِظہار کیا ہے اس کی فی راستہ نہیں تھا کہ اس کے ول میں کیا ہے؟ ہم نے اسے معتر سمجھ لیا، لیکن یہ معلوم کرنے کا ہمارے پاس کوئی راستہ نہیں تھا کہ اس کے ول میں کیا ہے؟

إِذْقَالَ اللهُ لِعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُنْ نِعْمَى عَلَيْكُ وَعَلَى وَالِمَ قِكُ اِذْا يَّدُنُكُ الْحَالَةِ وَاذْعَلَّمُ الْكُونُ وَاذْعَلَّمُ الْكُونُ وَاذْعَلَّمُ الْكُونُ وَاذْعَلَمُ الْكُونُ وَاذْعَلَمُ الْكُونُ وَاذْعَلَمُ النَّالُ وَاذْعَلَمُ النَّالُ وَاذْعَلَمُ وَالْحَدُونِ الْحَدُونِ الْحَدُونُ وَالْحَدُمُ وَالْحَدُونُ وَاذْنُونُ وَاذْنُونُ وَاذْنُونُ وَاذْنُونُ وَاذْنُونُ وَاذْنُونُ وَاذْنُونُ وَاذْنُونُ وَالْمَدُونُ وَالْمَدُونُ وَاذْنُونُ وَاذْنُونُ وَاذْنُونُ وَاذْنُونُ وَاذْنُونُ وَاذْنُونُ وَالْمَدُونُ اللهُ وَلَى مَنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا الل

(پیواقعہ اس دن ہوگا) جب اللہ کے گا: ''اے سی ابن مریم! میرا اِنعام یاد کرو جو میں نے تم پر اور تمہاری والدہ پر کیا تھا، جب میں نے روح القدس کے ذریعے تمہاری مدد کی تھی۔ تم لوگوں سے گہوارے میں بھی بات کرتے تھے، اور بڑی عمر میں بھی۔ اور جب میں نے تمہیں کتاب و حکمت اور قرات و انجیل کی تعلیم دی تھی، اور جب تم میرے تم سے گارالے کر اس سے پرندے کی جیسی شکل بناتے تھے، پھر اس میں پھونک مارتے تھے تو وہ میرے تم سے (بیچ کی کا) پرندہ بن جاتا تھا، اور تم مار دول کو مار کے تھے، اور جب تم میرے تھے، اور جب تم میرے تھے، اور جب تم ان اور جب تم ان اور جب تم ان کو اس وقت تم سے دور در کھا جب تم ان کی بیاس کھلی نشانیاں لے کر آئے تھے، اور ان میں سے جو کا فر تھے انہوں نے کہا تھا کہ یہ کھلے جادو کے سوا کی خیبیں۔ ' ﴿ ۱۱ ﴾

آج جبکہ فیصلہ دِلوں کے حال کے مطابق ہونے والا ہے، ہم یقین کے ساتھ کسی کے بارے میں پھنیں کہہ سکتے، کیونکہ دِلوں کا پوشیدہ حال تو صرف آپ ہی جانتے ہیں۔ البتہ جب لوگوں کے ظاہری رَدِّعمل ہی کے بارے میں انبیائے کرام سے گواہی لی جائے گی تو وہ ان کے ظاہری اعمال کی گواہی دیں گے، جس کا ذکر سورہ نساء (۱۳:۲۳) اور سورہ کمل (۱۳:۲۳) وغیرہ میں آیا ہے۔ نساء (۱۳:۲۳) اور سورہ کمل (۱۳:۲۳) وغیرہ میں آیا ہے۔ (۲۲) تشریح کے لئے دیکھے سورہ بقرہ (۲:۲۷)۔

وَإِذْاوَحَيْثُ إِلَى الْحَوَامِ بِنَ اَنَ امِنُوا بِوَهُولِ وَبِرَسُولِ وَالْمَنَاوَاشُهَلَ بِالنَّا الْمَنَاوَاشُهَلَ بِالنَّا الْمَنَاوَاشُهَلَ الْمَنَاوَاشُهَلَ الْمَنَاوَلَ الْمَنْ الْمُنَاوَلَ الْمَنْ الْمُنَامَ وَيَمُهَلُ اللَّهُ الْمُنَامَ الْمُنَاوَلَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنَامَةُ مُعْوَمِنِينَ ﴿ قَالَ اللَّهُ اللللْمُعُلِي الللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللْمُعُلِمُ

⁽۷۷) مین ایک مؤمن کے لئے بیمناسب نہیں ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ ہے مجزات کی فرمائش کرے، کیونکہ ایسی فرمائش کا فرمائش کا فرمائش کا فرمائش کا فرمائش کا فرمائش کا فقدان نہیں، بلکہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کود کیھر کھمل اطمینان کا حصول اور اوائے شکر ہے تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے وُعافر مادی۔

قَالَ اللهُ إِنِّ مُنَرِّلُهَا عَلَيْكُمْ قَدَنَ يَكُفُّ بَعُ لُمِنْكُمُ فَا فِّنَ اُعَنِّ بُهُ عَنَا بَالَّا اللهُ إِلِي مُنَاكُمُ وَالْحَالِمُ اللهُ الله

اللہ نے کہا کہ: '' میں بیشک تم پر وہ خوان اُتار دُوں گا، لیکن اس کے بحد تم میں سے جو خص بھی کفر کرے گااس کو میں الی سزادُوں گا جو دُنیا جہان کے کسی بھی شخص کوئیس دُوں گا۔'' ﴿ ۱۱۵﴾ اور (اُس وقت کا بھی ذکر سنو) جب اللہ کہے گا کہ: '' اے عیسیٰ ابنِ مریم! کیا تم نے لوگوں سے کہا تھا کہ جھے اور میری مال کو اللہ کے علاوہ دومعبود بناؤ؟'' وہ کہیں گے: '' ہم تو آپ کی ذات کو (شرک سے) پاک سمجھتے ہیں۔ میری عبال نہیں تھی کہ میں الی بات کہوں جس کا جھے کوئی حق نہیں۔ اگر میں نے ایسا کہا ہوتا تو آپ کو یقیناً معلوم ہوجاتا۔ آپ وہ باتیں جانتے ہیں جو میرے ول میں پوشیدہ ہیں، اور میں آپ کی پوشیدہ باتوں کو نہیں جانتا۔ یقیناً آپ کو تمام چھی ہوئی باتوں کا پورا پوراعلم ہے ﴿ ۱۱۹﴾

⁽۷۸) قرآنِ کریم نے یہ بیان نہیں فر مایا کہ پھروہ خوان آسان سے اُترایا نہیں۔ جامع تر فدی کی ایک روایت میں حضرت عمار بن یاسر کا بیقول مروی ہے کہ خوان اُتراٹھا، پھر جن لوگوں نے نافر مانی کی وہ دُنیا ہی میں عذاب کے شکار ہوئے۔ (جامع تر فدی، کتاب النفیر حدیث نمبر ۲۱۰ ۳) واللہ اعلم۔

⁽²⁹⁾ عیسائیوں کے بعض فرقے تو حضرت مریم علیہاالسلام کو نثلیث کا ایک حصہ قرار دے کرانہیں معبود مانتے تھے، اور دوسر نیعض فرقے اگر چہ انہیں نثلیث کا حصہ تو قرار نہیں دیتے تھے، لیکن جس طرح ان کی تصویر کلیساؤں میں آویزاں کر کے اس کی پرستش کی جاتی تھی وہ بھی ایک طرح سے ان کوخدائی میں نثریک قرار دینے کے مرادف تھی۔اس لئے یہ سوال کیا گیا ہے۔

مَاقُلْتُكُومُ الْامَاكُونِيَ إِهَ انِ اعْبُدُوا اللهُ مَ اللهُ الله

میں نے اِن لوگوں سے اُس کے سواکوئی بات نہیں کہی جس کا آپ نے جھے تھم دیا تھا، اور وہ یہ کہ:

"اللہ کی عبادت کر وجو میر ابھی پروردگار ہے اور تمہارا بھی پروردگار۔" اور جب تک میں ان کے درمیان موجود رہا، میں ان کے حالات سے واقف رہا۔ پھر جب آپ نے مجھے اُٹھالیا تو آپ خودان کے گراں تھے، اور آپ ہر چیز کے گواہ ہیں ﴿ الله اگر آپ ان کو سزادیں، توبیآپ کے بندے ہیں ہی، اور اگر آپ انہیں معاف فرمادیں تو یقینا آپ کا اقتدار بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل "﴿ ۱۱٨﴾ اللہ کہے گا کہ:" یہ وہ دن ہے جس میں سے لوگوں کو ان کاتی ناکرہ پہنچائے گا۔ ان کے لئے وہ باغات ہیں جن کے دہ بات سے خوش ہے اللہ اللہ کہ گا کہ:" یہ وہ دن ہے جس میں ہوگوگوں کو ان کاتی ناکرہ پہنچائے گا۔ ان کے لئے وہ باغات ہیں جن کے ۔ اللہ ان ہیں جن میں بہر ہی ہیں، جن میں بہر ہی ہیں جن میں ہوگی ہیں ہیں گے۔ اللہ ان اور زمین اور ان میں اور یہ آپ سے خوش ہیں، یہی بردی زبر دست کا میابی ہے "﴿ ۱۹ ﴾ تمام آسانوں اور زمین اور ان میں جو کچھ ہے اس سب کی بادشاہی اللہ ہی کے لئے ہے، اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ﴿ ۱۲ ﴾ جو کچھ ہے اس سب کی بادشاہی اللہ ہی کے لئے ہے، اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ﴿ ۱۲ ﴾

الحمد للد! آج بتاریخ ۲۳ رمحرم کے ۳۲ اصطابق ۲۲ رفروری ۱۰۰ کے و بروزمنگل بوقت نمازِعشاء سورهٔ ما کده کاتر جمہاور حواثی مکمل ہوئے۔اللہ تعالیٰ قبول فرما کیں،اور باقی سورتوں کی تکیل کی بھی تورهٔ ما کده کاتر جمہاور حواثی مکمل ہوئے۔اللہ تعالیٰ قبول فرما کیں۔آمین ثم آمین۔

مورة الأنعب ا

تعارف

یرسورت چونکه مکه مکرمه کے اس دور میں نازل ہوئی تھی جب آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دور عباس اللہ علیہ وسلم کی دور عبی تھی ، اس لئے اس میں اسلام کے بنیادی عقائد یعنی تو حید ، رسالت اور آخرت کو ختلف دلائل کے ذریعے ثابت کیا گیا ہے ، اور ان عقائد پر جو اعتراضات کفار کی طرف سے اور آخرت کو ختلف دلائل کے ذریعے ثابت کیا گیا ہے ۔ اس دور میں مسلمانوں پر کفار مکہ کی طرف سے اضافے جانے جے ، ان کا جواب دیا گیا ہے ۔ اس دور میں مسلمانوں پر کفار مکہ اپنے مشرکانه طرح طرح کے ظلم تو ڈے جارہے تھے ، اس لئے ان کو تسلی بھی دی گئی ہے ۔ کفار مکہ اپنے مشرکانه عقائد کے نتیجے میں جن بے بودہ رسموں اور بے بنیاو خیالات میں مبتلا تھے ، ان کی تر دید فرمائی گئ ہے ۔ عبر بی زبان میں '' انعام'' چو پایوں کو کہتے ہیں ۔ عرب کے مشرکین مویشیوں کے بارے میں بہت سے غلط عقیدے رکھتے تھے ، مثلاً ان کو بتوں کے نام پر وقف کر کے ان کا کھانا حرام سمجھتے تھے ۔ چونکہ اس سورت میں ان بے بنیا دعقائد کی تر دید کی گئی ہے ، (دیکھتے آیات: ۲۳۱ تا ۱۳۲۲) اس لئے اس کا نام سورة الانعام رکھا گیا ہے ۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ چند آیتوں کو چھوڑ کر یہ پوری سورت ایک بی مرتبہ نازل ہوئی تھی ، لیکن علامہ آلوی رحمۃ اللہ علیہ نے اپن تفیر'' روح المعائی'' میں ان روایت کی تو بی دوری پر تقید کی ہے ۔ واللہ سبحان اعلی نام سورت ایک بی مرتبہ نازل ہوئی تھی ، لیکن علامہ آلوی رحمۃ اللہ علیہ نے اپن تفیر'' روح المعائی'' میں ان روایتوں پر تقید کی ہے ۔ واللہ سبحان اعلی ۔

وَ اللَّهُ ١٦٥ اللَّهِ اللَّهِ لَا سُؤرَةُ الْأَنْعَامُ مَكِّيَّةً ٥٥ اللَّهِ ﴿ رَمُوعَاتُهَا ٢٠ اللَّهِ اللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

ٱلْحَمْثُ لِلهِ الَّذِي خَلَقَ السَّلُوتِ وَالْاَثُ صَن وَجَعَلَ الظُّلُلَتِ وَالنُّوْمَ الْمُثَلَّ الذِينَ كَفَرُوْ ابِرَ بِهِمْ يَعُلِلُوْنَ ۞ هُوَ الذِي خَلَقَكُمْ مِن طِيْنٍ ثُمَّ قَضَى اَجَلًا ﴿ وَإَجَلُّ مُّسَمَّى عِنْدَ لَا ثُمُّ الْتُدُمْ تَنْتُرُونَ ۞ وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّلُوتِ وَفِي الْاَرْضِ ﴿ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ۞

یہ سورت کی ہے، اوراس میں ایک سوپنیٹھ آیتیں اور بیں رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور اندھیریاں اور روشنی بنائی۔ پھر بھی جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے وہ دوسروں کو (خدائی میں) اپنے پروردگار کے برابر قرار دے رہ ہیں ﴿ ا﴾ وہی ذات ہے جس نے تم کو گیلی مٹی سے پیدا کیا، پھر (تمہاری زندگی کی) ایک میعاد مقرر کردی۔ اور (دوبارہ زندہ ہونے کی) ایک متعین میعاداسی کے پاس ہے۔ پھر بھی تم شک میں پڑے ہوئے ہو ﴿ ۲﴾ اور وہی اللہ آسانوں میں بھی ہے، اور زمین میں بھی۔ وہ تمہارے چھے ہوئے حالات بھی، اور جو پچھ کمائی تم کر رہے ہو، اس سے بھی واقف ہے جو سا

⁽۱) لینی ایک میعادتو ہر انسان کی انفرادی زندگی کی ہے کہ وہ کب تک جئے گا، شروع میں تو اس کاعلم کسی کوئییں ہوتا، مگر جب کو فی شخص مرجا تا ہے تو ہرایک کومعلوم ہوجا تا ہے کہ اس کی عمر کتنی تھی لیکن مرنے کے بعد جو دوسری رندگی آنے والی ہے، وہ کب آئے گی؟اس کاعلم صرف اللہ تعالیٰ کے پاس ہے۔

⁽۲) کفار سے کہا گیا تھا کہ اگرانہوں نے ہٹ دھرمی کا روبیہ جاری رکھا تو دُنیا میں بھی ان کا انجام برا ہوگا، اور آخرت میں بھی ان کوعذاب کا سامنا کرنا پڑے گا۔کفاران با توں کا نداق اُڑاتے تھے۔آیت ان کومتنبہ کررہی ہے کہ جس پات کاوہ نداق اُڑار ہے ہیں ،عنقریب وہ ایک حقیقت بن کران کے سامنے آجائے گی۔

وقالۇالۇلاأنزل عَلَيْهِ مَلَكُ وَلُوْانْزَلْنَا مَلَكُالَّهُ ضَالْوَالْوَلَامُونَ وَلَوْانْزَلْنَا مَلَكُالَّهُ ضَالْوُلَامُ لَائْلُونَ وَلَقَدِ وَلَوْجَعَلْنَٰهُ مَلَكًالَّجَعَلْنَٰهُ مَجُلَّا وَلَلْبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَّا يَلْمِسُونَ وَلَقَدِ اسْتُهُ زِعَ بِرُسُلٍ مِّنْ تَبُلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُ وَامِنْهُمْ مَّا كَانُوابِهِ بَسْتَهُ زِعُونَ قَ

اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ: ''اس (پیغیر) پرکوئی فرشتہ کیوں نہیں اُتارا گیا؟''حالانکہ اگرہم کوئی فرشتہ اتاردیتے تو سارا کام بی تمام ہوجاتا، پھران کوکوئی مہلت نہ دی جاتی ﴿ ٨﴾ اورا گرہم فرشتے بی کو پیغیر بناتے، تب بھی اسے کسی مرد بی (کی شکل میں) بناتے، اور ان کو پھر ہم اسی شہبے میں ڈال دیتے جس میں اب مبتلا ہیں۔ ﴿ ٩﴾ اور (اے پیغیر!) حقیقت سے ہے کہتم سے پہلے بھی بہت سے رسولوں کا فداق اُڑایا گیا ہے، کیکن نتیجہ سے ہوا کہ ان میں سے جن لوگوں نے فداق اُڑایا تھا، ان کواسی چیز نے آگھیرا جس کا وہ فداق اُڑایا کرتے تھے ﴿ ١٠﴾

(۳) یہ دُنیا چوکہ انسان کے امتحان کے لئے بنائی گئی ہے، اس لئے انسان سے مطالبہ یہ ہے کہ وہ اپنی عقل سے کام لے کراللہ تعالی پر اور اس کے بیجے ہوئے رسولوں پر ایمان لائے۔ چنا نچہ اللہ تعالی کی سنت یہ ہے کہ جب کوئی غیبی حقیقت آٹھوں سے دِکھا دی جاتی ہے تو اس کے بعد ایمان لا نامعتر نہیں ہوتا۔ یہی وجہ ہے کہ اگر کوئی فرشتہ شخص موت کے فرشتوں کو دیم کی کر ایمان لائے تو اس کا ایمان قابل قبول نہیں۔ کفار کا مطالبہ یہ تھا کہ اگر کوئی فرشتہ آٹھ موت سے فرشتوں کو دیم کے کر آتا ہے تو وہ اس طرح آئے کہ ہم اسے دیکھ سیس قرآن کریم نے اس کا ایمان معتر نہیں ہدگا ، اور پھر انہیں اتنی مہلت نہیں ملی کہ یہ ایمان لائیس دو سراجواب اگلے جملے میں ہے۔ معتر نہیں ہدگا ، اور پھر انہیں اتنی مہلت نہیں ملی کہ یہ ایمان لائیس ۔ دو سراجواب اگلے جملے میں ہے۔ معتر نہیں ہدگا ، اور پھر انہیں اتنی مہلت نہیں ملی کہ یہ یہ ایک کہ دو کہ کی فرشتے کو دیکھ سے۔ اس صورت انسانی شکل ہی میں بھیجنا پڑتا ، کیونکہ کی انسان میں یہ طافت نہیں ہے کہ وہ کسی فرشتے کو دیکھ سکے۔ اس صورت میں پھر یکا فرلوگ وہی اعتراض دُ ہرائے کہ بیق ہم جیسا ہی آدمی ہے۔ اس کو ہم پیغیر کیسے مان لیں؟

قُلْسِيْرُ وَافِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُ وَاكَيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ الْكُنِّبِيْنَ ﴿ قُلْلِيَنَ مَا فَاللَّهُ السَّلُونِ وَالْأَرْضَ فَ قُلْلِلْهِ ﴿ كَتَبَعَلَ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ﴿ لَيَجْمَعَنَّكُمُ إِلَى السَّلُوتِ وَالْاَرْخَمَةَ ﴿ لَيَجْمَعَنَّكُمُ إِلَى يَوْمِ الْقِيلَمَةِ لَا يَرْفِي وَلَهُ لَيْ اللَّهُ وَهُوَ السَّيِنَ خَمِنُ وَ النَّفَ اللَّهُ مَا لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَهُو السَّمِينَ عُلِيمً الْعَلِيمُ ﴿ وَهُو السَّمِينَ عُلِيمً الْعَلِيمُ ﴿ وَهُو السَّمِينَ عُلِيمُ ﴿ وَهُو السَّمِينَ عُلِيمُ ﴿ وَهُو السَّمِينَ عُلِيمُ الْعَلِيمُ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّ

(ان کافرول سے) کہوکہ: '' ذراز مین میں چلو پھرو، پھردیکھوکہ (پیغیبرول کو) جھٹلانے والوں کا کیسا انجام ہوا؟'' ﴿اا﴾ (ان سے) پوچھوکہ: '' آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے وہ کس کی ملکیت ہے؟'' (پھراگروہ جواب نہ دیں تو خود ہی) کہہ دو کہ: '' اللہ ہی کی ملکیت ہے۔ اس نے رحمت کو اپنے اُوپر لازم کر رکھا ہے۔ (اس لئے تو بہ کرلوتو پچھلے سارے گناہ معاف کردے گا، ورنہ) وہ تم سب کو ضرور بالضرور قیامت کے دن جمع کرے گا جس کے آنے میں کوئی شک نہیں ہے، (لیکن) جن لوگوں نے اپنی جانوں کے لئے گھائے کا سودا کر رکھا ہے، وہ (اس حقیقت پر) ایمان نہیں لاتے ﴿ ١٢﴾ اور رات اور دن میں جننی مخلوقات آرام پاتی ہیں، سب اسی کے قبضے میں ہیں، اور وہ ہر بات کو سنتا، ہر چیز کو جانتا ہے۔' ﴿ ١٣﴾

⁽۵) مشرکین عرب شام کے تجارتی سفر کے دوران شمود اور حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کی بستیوں سے گذرا کرتے تھے جہال ان قوموں کی تاہی کے آثار آئیس آنکھوں سے نظر آتے تھے قر آنِ کریم انہیں دعوت دے رہا ہے کہ دہ ان قوموں کے انجام سے عبرت حاصل کریں۔

⁽۲) غالبًا شارہ اس طرف ہے کہ رات اور دن کے اوقات میں جب لوگ سوتے ہیں تو دوبارہ بیدار بھی ہوجاتے ہیں، حالانکہ نیند بھی ایک چھوٹی موت ہے جس میں انسان دُنیا سے بخبر اور بالکل بے اختیار ہوجا تا ہے۔ لیکن چونکہ وہ اللہ تعالیٰ ہی کے قبضے میں ہوتا ہے، اس لئے جب وہ چاہتا ہے اسے بیداری کی دُنیا میں واپس لے آتا ہے۔ اس طرح جب بڑی موت آئے گی تب بھی انسان اللہ تعالیٰ کے قبضہ قدرت میں ہوگا، اور وہ جب بچاہے گا، انسان وبارہ ذندگی دے کر قیامت کے یوم حساب کی طرف لے جائے گا۔

قُلْ اَغَيْرَا اللهِ اَتَّخِدُ وَلِيَّا فَاطِرِ السَّلُوتِ وَالْاَثُ ضِ وَهُو يَطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ فَكُ اِنِّ وَلَا اللهُ اللهُ

کہدوکہ: ''کیا میں اللہ کے سواکسی اورکور کھوالا بناؤں؟ (اُس اللہ کوچھوڑ کر) جوآسانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے، اور جوسب کو کھلاتا ہے، کسی سے کھاتا نہیں؟''کہدو کہ: '' ججھے بیتم دیا گیا ہے کہ فرمال برواری میں سب لوگوں سے پہل کرنے والا میں بنول'' اور تم مشرکوں میں ہرگز شامل نہ ہونا ﴿ ۱۳ ﴾ کہدو کہ: ''اگر میں اپنے پروردگار کی نافرمانی کروں تو ججھے ایک زبردست دن کے عذاب کا خوف ہے۔'' ﴿ ۱۵ ﴾ جس کی خض سے اس دن وہ عذاب ہٹا دیا گیا، اس پراللہ نے برارحم کیا، اور یہی واضح کامیابی ہے ﴿ ۱۹ ﴾ اگر اللہ تہمیں کوئی تکلیف پہنچائے تو خود اس کے سوا اسے دورکرنے والاکوئی نہیں، اوراگر وہ تہمیں کوئی تکلیف پہنچائے تو فود اس کے سوا اسے اوروہ اپنے بندوں کے اُو پر کمل اقتد اررکھتا ہے، اوروہ علیم بھی ہے، پوری طرح باخبر بھی ﴿ ۱۸ ﴾ کہو: ''کونی چیز الی ہے جو (کہی بات کی) گواہی دینے کے لئے سب سے اعلیٰ درجے کی ہو؟'' کہو: '' اللہ! (اوروہ بی) میرے اور تہمارے درمیان گواہ ہے۔ اور جھ پر بیقر آن وی کے طور پر اس لئے '' اللہ! (اوروہ بی) میرے اور تہمارے درمیان گواہ ہے۔ اور جھ پر بیقر آن وی کے طور پر اس لئے نازل کیا گیا ہے تا کہ اس کے ذریعے میں تہمیں بھی ڈراؤں، اوران سب کو بھی جنہیں بیقر آن پہنچ۔ 'نازل کیا گیا ہے تا کہ اس کے ذریعے میں تہمیں بھی ڈراؤں، اوران سب کو بھی جنہمیں بیقر آن پہنچ۔

آيِ نَّكُمُ لَتَشَهَدُ لُوْنَ اَنَّ مَعَ اللهِ الهَ اللهِ الهَ الْمُوالِكُ اللهُ الْمُلْكُونَ اللهُ اللهُ

⁽²⁾ شروع میں تو وہ بو کھلا ہٹ کے عالم میں جھوٹ بول جائیں گے، کین چرقر آن کریم ہی نے سور و کا است کے است کے عالم میں جھوٹ بول جائیں گے، کین چرقر آن کریم ہی ہی ہے، (۲۱:۳۱) میں بیان فر مایا ہے کہ خودان کے ہاتھ پاؤں ان کے خلاف گواہی دیں گے،

دیکھو! یہا ہے معاطع میں کس طرح جموت بول جائیں گے، اور جو (معبود) انہوں نے جموت موٹ تراش رکھے تھے، اُن کا اِنہیں کوئی سراغ نہیں ال سکے گا! ﴿ ۲٣ ﴾ اور اِن میں سے پھولوگ ایسے ہیں جو تہاری بات کان لگا کر سنتے ہیں، مگر (چونکہ یہ سننا طلب جن کے بجائے ضد پراڑے رہنے ہیں جو تہاری بات کان لگا کر سنتے ہیں، مگر (چونکہ یہ سننا طلب جن کے بجائے ضد پراڑے رہنے ہیں کہ وہ اس کو سنتے ہیں، اور ان کے کا نول میں بہرا پن پیدا کردیا ہے۔ اور اگر وہ ایک ایک کر کے ساری سجھتے نہیں ہیں، اور ان کے کا نول میں بہرا پن پیدا کردیا ہے۔ اور اگر وہ ایک ایک کر کے ساری نشانیاں دیکھ لیس تب بھی وہ ان پر ایمان نہیں لائیں گے۔ انتہا یہ ہے کہ جب تمہارے پاس جھٹرا کرنے کے لئے آتے ہیں تو یہ کا فراق یوں کہتے ہیں کہ پیر (قرآن) پچھلے لوگوں کی داستا نول کے سوا کہونہیں ﴿ ۲۵ ﴾ اور یہ دوسرول کو بھی اس (قرآن) سے روکتے ہیں، اور خود بھی اس سے دُور رہنے ہیں۔ اور (بڑا ہولناک نظارہ ہوگا) اگرتم وہ وقت دیکھو جب ان کو دوز ت پر کھڑا احساس نہیں ہو ۲۲ ﴾ اور (بڑا ہولناک نظارہ ہوگا) اگرتم وہ وقت دیکھو جب ان کو دوز ت پر کھڑا احساس نہیں ہو جب ان کو دوز ت پر کھڑا اس بردی کی جائیں اور ہوگا کا گرتم وہ وقت دیکھو جب ان کو دوز ت پر کھڑا اس بردیم کی جائی ہوں کو نیا میں کہ جوجہ دیا جائے ، تا کہ اس بار ہم کیا جائے گا، اور یہ کہیں گے: '' اے کا ش! ہمیں واپس (وُ نیا میں) بھیج دیا جائے ، تا کہ اس بار ہم کیا جائے گا، اور یہ کہیں گے: '' اے کا ش! ہمیں واپس (وُ نیا میں) بھیج دیا جائے ، تا کہ اس بار ہم

اوران کاسارا جھوٹ کھل جائے گا۔اس موقع کے لئے سورہ نساء (۲:۴ م) میں پیچھے گذرا ہے کہ وہ کوئی بات چھیانہیں سکیں گے،اورآ گے اس سورت کی آیت نمبر ۱۳ میں آرہا ہے کہ وہ خودا پنے خلاف گواہی دیں گے۔

 وَمَاالُحَيُوةُ النَّنِيَ الرَّلِعِبُ وَلَوْ وَلَلَّا اللَّا خِرَةُ خَيْرِ لِلَّذِينَ يَتَقُونَ أَفَلا تَعْفِلُونَ ﴿ وَلَلَّا اللَّا اللَّا اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ

اور دُنیوی زندگی توایک تھیل تماشے کے سوا کچھ نہیں، اور یقین جانو کہ جولوگ تقوی اختیار کرتے ہیں، ان کے لئے آخرت والا گھر کہیں زیادہ بہتر ہے۔ تو کیا اتن ہی بات تمہاری عقل میں نہیں آتی ؟ ﴿ ٣٢﴾ (اے رسول!) ہمیں خوب معلوم ہے کہ بیلوگ جو با تیں کرتے ہیں ان سے تمہیں رئج ہوتا ہے، کیونکہ دراصل بی تمہیں نہیں جھٹلاتے، بلکہ بیہ ظالم اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ اور حقیقت بیہ ہے کہتم سے پہلے بہت سے رسولوں کو جھٹلایا گیا ہے۔ پھر جس طرح انہیں جھٹلایا گیا اور تقیقیں دی گئیں، اس سب پر انہوں نے صبر کیا، یہاں تک کہ ہماری مدان کو پہنے گئے۔ اور (پیچلے) رسولوں کے پچھوا قعات آپ تک گئی۔ اور کو کی نہیں ہے جواللہ کی باتوں کو بدل سکے۔ اور (پیچلے) رسولوں کے پچھوا قعات آپ تک

(٩) يعني آپ (صلى الله عليه وسلم) كوصرف إنى ذات كے جطلانے سے اتنازیادہ رخج ند ہوتا، كيكن زيادہ رنج كی

⁽۸) یہ بات کافروں کے اس بیان کے جواب میں کہی گئی ہے جوآ یت نمبر ۲۹ میں اُوپر گذراہے کہ: ''جو پچھ ہے بس یہی دُنیوی زندگی ہے' جواب میں فرمایا گیا ہے کہ آخرت کی ابدی زندگی کے مقابلے میں چندروز کی دُنیوی زندگی ، جسے تم سب پچھ بچھ رہے ہو، کھیل تماشے سے زیادہ وقعت نہیں رکھتی۔ اور جولوگ اللہ تعالیٰ کے اُحکام کی پروا کئے بغیر دُنیا میں زندگی گذارتے ہیں تو جس عیش و آرام کوہ ہا پنا مقصد زندگی بناتے ہیں، آخرت میں جاکران کو پہتد لگ جائے گا کہ اس کی حیثیت کھیل تماشے کی سی تھی۔ ہاں! جولوگ دُنیا کو آخرت کی کھیتی بنا کر زندگی گذارتے ہیں، ان کے لئے دُنیوی زندگی بھی بڑی نعمت ہے۔

وَإِنْكَانَ كَبُرَعَلَيْكَ إِعْرَافُهُمُ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ اَنْ تَبْتَغِي نَفَقًا فِي الْوَكُمِ فَا وَالْمُعُونَ الْمُتَعَافُهُمُ عَلَى الْهُلَى فَلَا تَكُونَ قَلَى اللّهُ لَكُونَ فَلَا اللّهُ لَكُونَ فَلَا اللّهُ لَكُونَ فَلَا اللّهُ لَكُونَ فَلَا اللّهُ فَكُمُ اللّهُ فُكَ فَنَ اللّهِ عِلَيْنَ ﴿ وَلَوْ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ال

اوراگران لوگوں کا منہ موڑے رہائتہ ہیں بہت بھاری معلوم ہور ہاہے تواگرتم زمین کے اندر (جانے کے لئے) کوئی سڑھی ڈھونڈ سکتے ہو، توان کے پاس (ان کا منہ ما نگاہہ) مجرو ہے آؤ۔ اوراگراللہ چاہتا توان سب کو ہدایت پر جمع کردیتا۔ لہذاتم نادا نوں میں ہرگزشامل نہ ہونا۔ ﴿۵٣﴾ بات تووبی لوگ مان سکتے ہیں جو (حق کے طالب بن کر) سنیں۔ ہمال تک ان مُردوں کا تعلق ہے، ان کوتو اللہ ہی قبروں سے اُٹھائے گا، پھر بیاتی کی طرف لوٹائے جائیں گے ﴿۲٣﴾ بیلوگ کہتے ہیں کہ (اگر بینی ہیں تو) ان پران کے پروردگاری طرف سے کوئی فشائی کیوں نہیں اُتاری گئی ؟ تم (ان سے) کہو کہ اللہ ہیتک اس بات پر قادر ہے کہ کوئی نشانی نازل کردے، کیکن ان میں سے اکثر لوگ (اس کا انجام) نہیں جائے۔ ﴿٤٣﴾

وجہ یہ ہے کہ بیاوگ اللہ تعالی کی آنیوں کو جھٹلاتے ہیں۔ آیت کے بیمعنی الفاظِ قرآن کے بھی زیادہ مطابق ہیں،
اورآ بخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے مزاج ہے بھی زیادہ مطابقت رکھتے ہیں۔ واللہ سبحانہ اعلم۔
(۱۰) آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ نے بہت سے بھڑات عطافر مائے تھے، جن میں سب سے برا مبھڑہ خودقر آن کر یم تھا، کیونکہ آپ کے اُس ہونے کے باوجود بیاضی و بلیغ کلام آپ پر نازل ہوا جس کے آگے برئے برئے دوقر آن کر یم تھا، کیونکہ آپ کے اُس کو بیانی قبول نہ کیا جو سورہ بقرہ (۲۳ تا م) وغیرہ میں برئے اور بیوں اور شاعروں نے گھٹے فیک دیئے ، اور کسی نے وہ جیلنی قبول نہ کیا جو سورہ بقرہ (۲۳ تا م) وغیرہ میں دیا گیا تھا۔ اس کی طرف سورہ عنکبوت (۵۱:۲۹) میں اشارہ فر مایا گیا ہے کہ تنہا یہی مجمزہ ایک حق کے طلب گار کے لئے کا فی ہونا چا ہے تھا۔ لیکن کفار مکدا پی ضداور عناد کی وجہ سے ہردوزنت نے مجمزہ اسکامطالبہ کرتے رہتے

تھے۔اس سلسلے میں جس قتم کے بیہودہ مطالبات وہ کرتے تھے،ان کی ایک فہرست قرآن کریم نے سورہ بنی اسرائیل (۱۹:۱۷ - ۹۳) میں بھی بیان فر مائی ہے۔اس پر بھی بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی بید خیال ہوتا تھا کہ اگران کے فرمائثی معجزات میں سے کوئی معجزہ دِ کھا دیا جائے تو شاید بیلوگ ایمان لاکر جہم سے فئے جا کیں۔ اس آیت میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے مشفقانہ خطاب کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے کہ در حقیقت ان کے بیہ مطالبات محض ہے دھرمی پر مبنی ہیں،اور جسیا کہ پیچھے آیت نمبر ۲۵ میں کہا گیا ہے، بدا گرساری نشانیاں دیکھ لیں گے تب بھی ایمان نہیں لائیں گے، اس لئے ان کے مطالبات کو بورا کرنا نہ صرف بیکارہے، بلکہ اللہ تعالیٰ کی اس حكت كے خلاف ہے جس كى طرف اشار ہ آ گے آيت نمبر كسم ميں آرہا ہے۔ ہاں اگر آپ خودان كے مطالبات بورے کرنے کے لئے ان کے کہنے کے مطابق زمین کے اندرجانے کے لئے کوئی سرنگ بناسکیں یا آسان پر چڑھنے کے لئے کوئی سیرهی ایجاد کرسکیں تو یہ بھی کردیکھیں۔اور ظاہرے کہ اللہ تعالی کے عکم کے بغیرا بالسانہیں كريكة _اس لئے يۇكرچھوڑ ديجئے كەان كے منه مائكے معجزات أنبين دِكھائے جائيں _ پھرالله تعالى نے يہمى فرمایا ہے کہ اللہ تعالی اگر جا ہتا تو سارے انسانوں کوزبروسی ایک ہی دین کا یابند بنادیتا الیکن در حقیقت انسان کو ونیا میں جیجے کا بنیادی مقصد امتحان ہے، اوراس امتحان کا تقاضابہہے کہ انسان زورز بردستی سے نہیں، بلکہ خودا پنی سمجھ سے کام لے کران دلائل پرغور کرے جو پوری کا نتات میں بھھرے پڑے ہیں، اور پھراپنی مرضی سے تو حید، رسالت اورآخرت يرايمان لائے۔ انبيائے كرام لوگول كى فرمائش يرنت في كرشم وكھانے كے لينبيس، ان دلائل کی طرف متوجہ کرنے کے لئے بھیج جاتے ہیں، اور آسانی کتابیں اس امتحان کو آسان کرنے کے لئے نازل ک جاتی ہیں، مگران سے فائدہ وہی اُٹھاتے ہیں جن کے دِل میں حق کی طلب ہو۔ اور جولوگ اپنی ضدیراڑ ہے رہنے کی شم کھا چکے ہوں،ان کے لئے نہ کوئی بڑی سے بڑی دلیل کارآ، ہوسکتی ہے،نہ کوئی بڑے سے برا معجزہ۔ (۱۱) اس آیت میں فرمائشی معجزات نہ وِ کھانے کی ایک اور وجہ کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔اللہ تعالیٰ کی سنت ہیہ رہی ہے کہ پچیلی قوموں کو جب بھی ان کا ما نگا ہوا معجز ہ دِ کھا یا گیا ہے تو ساتھ ہی یہ تنبیہ بھی کر دی گئی ہے کہ اگر اس کے باوجود وہ ایمان نہ لائے تو انہیں اس دنیا ہی میں ہلاک کردیا جائے گا، چنانچہ کئ قومیں اس طرح ہلاک ہوئیں۔ چونکہ اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے کہ کفارِ مکہ میں سے اکثر لوگ ہٹ دھرم ہیں، اور وہ فر مائٹی معجز ہ د مکھے کر بھی ا یمان نہیں لائیں گے،اس لئے اللہ تعالیٰ کی سنت کے مطابق وہ ہلاک ہوں گے۔اوراللہ تعالیٰ کو ابھی مینظور نہیں ہے کہ انہیں عذابِ عام کے ذریعے ہلاک کیاجائے۔ لہذا جولوگ فرمائشی معجزات کا مطالبہ کررہے ہیں وہ اس کے انجام سے ناواقف ہیں۔ ہاں جن لوگوں کو ایمان لا ناہے، وہ مطلوبہ مجزات کے بغیر دوسرے دلائل اور مجزات د مکھ کرخود ایمان لے آئیں گے۔

وَمَامِنُ دَآ بَةٍ فِالْاَرُمِ ضَوَلا ظَيْرٍ يَظِيرُ بِجَنَاحَيُهِ إِلَّا أُمَمَّا مُثَالُكُمْ مَا فَرَّطُنَا فِالْكِتْبِ مِنْ شَيْءَ فُمَّ إلى مَتِهِمُ يُحْشَّى وَنَ وَالَّذِينَ كَنَّ بُوْالِلِيتِنَاصُمُّ وَ بُكُمُ فِالظَّلْتِ مَن يَشَاللهُ يُضَلِلْهُ وَمَن يَشَايَجُعَلَهُ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيرًم وَ بُكُمُ فِالظَّلْتِ مَن يَشَاللهُ يُضَلِلْهُ وَمَن يَشَايَجُعَلَهُ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيرًم وَ فُلْ اَن عَيْدَاللهِ وَيُنَ وَ مَن يَشَاللهُ وَمَن يَشَاعُونَ وَيَكُمُ السَّاعَةُ اعْدُراللهِ وَتَهُ عُونَ ال كُنْتُمُ طُوقِينَ وَبَلُ إِيّا لُا تَا عُونَ فَيَكُمُ السَّاعَةُ اعْدُراللهِ وَنَ اللهِ وَنَ اللهِ وَنَ اللهِ وَاللهِ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُواللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

اورزمین میں جینے جانور چلتے ہیں، اور جینے پرندے اپنے پروں سے اُڑتے ہیں، وہ سب مخلوقات کی میں جیسی ہی اصناف ہیں۔ ہم نے کتاب (یعنی لوحِ محفوظ) میں کوئی کر نہیں چھوڑی ہے۔ پھران سب کوجح کرکے ان کے پروردگار کی طرف لے جایا جائے گا۔ ﴿٣٣﴾ اور جن لوگوں نے ہماری آیوں کو جھٹلا یا ہے وہ اندھیروں میں جھٹتے بھٹتے بہر سے اور گوئے ہو چکے ہیں۔ اللہ جے چاہتا ہے، اس کی ہٹ دھرمی کی وجہ سے) گمراہی میں ڈال دیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے، سیدھی راہ پر لگاویتا ہے، اور جسے چاہتا ہے، سیدھی راہ پر لگاویتا ہے ، سیدھی راہ پر لگاویتا ہے ، ایک ہوئے درائیہ بتاؤ کہ اگرتم پر اللہ کا عذاب لگاویتا ہے ، یاتم پر قیامت ٹوٹ پڑنے تو کیا اللہ کے سواکسی اور کو پکارو گے؟ بلکہ اُس کو پکارو گے، پھر جس پر بیٹانی کے لئے تم نے اُسے پکارا ہے، اگر وہ چاہے گا تو اُسے وُ ور کردے گا، اور جن (دیوتا وُں) کوتم اللہ کے ساتھ شریک تھراتے ہو (اُس وقت) ان کو بھول جاؤگے۔ ﴿ ۴ اس کی نافر مانی اور (احر بیغیر ہے ، پھر ہم نے (ان کی نافر مانی اور (احر بیغیر ہے ، پھر ہم نے (ان کی نافر مانی کی بناپر) آئیس ختیوں اور تکلیفوں میں گرفتار کیا، تا کہ وہ عجرو نیاز کا شیوہ اپنا کیں۔ ﴿۲۲﴾

⁽۱۲) اس آیت نے بیہ بتایا ہے کہ مرنے کے بعد دوسری زندگی صرف انسانوں کے ساتھ مخصوص نہیں ہے، بلکہ

تمام جانوروں کو بھی قیامت کے بعد حشر کے دن زندہ کر کے اُٹھایا جائے گا۔ "تم جیسی ہی اصاف ہیں' کا مطلب سے ہے کہ جس طرح تہمیں دوسری زندگی دی جائے گا ، اسی طرح ان کو بھی دوسری زندگی ملے گا۔ ایک حدیث میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان فر مایا ہے کہ جانوروں نے وُنیا میں ایک دوسرے پر چوظلم کے ہول گے، میدانِ حشر میں مظلوم جانورکو حق دیا جائے گا کہ وہ ظالم سے بدلہ لے۔ اس کے بعد چونکہ و حقوق اللہ کے مکلف نہیں ہیں، اس لئے ان پر دوبارہ منوت طاری کردی جائے گی۔ یہاں اس حقیقت کو بیان فر مانے کا مقصد بظاہر ریہ ہے کہ کفار عرب مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کو ناممکن قرار دیتے ہے اللہ تعالیٰ نے یہاں سارے کے سارے انسان جو مرکمٹی ہو چکے ہوں گان کو دوبارہ کیے جمع کیا جاسکتا ہے؟ اللہ تعالیٰ نے یہاں سارے کے سارے انسانوں ہی کوئیس، جانوروں کو بھی زندہ کیا جائے گا، حالا تکہ جانوروں کی تعداد انسانوں سے کہیں زیادہ ہے۔ رہا یہ معاملہ کہ وُنیا کی ابتدا سے انہا تک کے بیشار انسانوں اور جانوروں کے گلے سے کہیں زیادہ ہے کہ لوح محفوظ میں ہر بات سے کہیں نیود یا گیا ہے کہ لوح محفوظ میں ہر بات درج ہونے ایسانوں کو تحفوظ میں ہر بات درج ہونے ایسانوں کو تحق کرنا اللہ تعالیٰ کے درج ہونے ایسانوں کو تحق کرنا اللہ تعالیٰ کے درج ہونوں کا جواب الگلے جملے میں بید یا گیا ہے کہ لوح محفوظ میں ہر بات درج ہوناور دوں کو جسل میں کوئی کسر نہیں چھوڑی گئی ہے، لہذا نہ انسانوں کو تحق کرنا اللہ تعالیٰ کے درج ہوناوروں کا۔

(۱۳) یعنی این اختیار سے گرای کو اُپنا کرانہوں نے حق سننے اور کہنے کی صلاحیت ہی ختم کر لی ہے۔ یا در ہے کہ بیر جمہ "فی الطلمات کو"صم و اسکم" سے حال قرار دینے پر مبنی ہے جسے علامہ آلوی رحمہ اللہ نے رائج قرار دیا ہے۔

(۱۴) عرب کے مشرکین بیرمائے تھے کہ اس کا گنات کو اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے، لیکن ساتھ ہی ان کا عقیدہ بی تھا کہ اس کی خدائی میں دوسرے بہت سے دیوتا اس طرح شریک ہیں کہ خدائی کے بہت سے اختیارات ان کو حاصل ہیں۔ اب ہوتا بیتھا کہ وہ ان دیوتا وں کوخوش رکھنے کی نیت سے ان کی پرستش کرتے رہتے تھے، مگر جب کوئی نا گہانی آفت آ پردتی تھی، مثلاً سمندر میں سفر کرتے ہوئے پہاڑ جیسی موجوں میں گھر جاتے تھے تو اپنے گھڑے ہوئے دیوتا وی کے بجائے اللہ تعالیٰ ہی کو پکارتے تھے۔ یہاں ان کی اس عادت کے حوالے سے یہ سوال کیا جارہا ہے کہ جب دُنیا کی ان مصیبتوں میں تم اللہ تعالیٰ ہی کو پکارتے ہوتوا گرکوئی بڑا عذاب آ جائے، یا قیامت ہی آ کھڑی ہوتو یقیناً اللہ تعالیٰ ہی کو پکارے۔

پھراپیا کیوں نہ ہوا کہ جب ان کے پاس ہماری طرف سے تی آئی تھی، اس وقت وہ عاجزی کارویہ اختیار کرتے؟ بلکہ ان کے وِل تو اور سخت ہو گئے، اور جو پچھ وہ کررہے تھے، شیطان نے اُنہیں یہ بھایا کہ وہی بڑے شاندار کام ہیں ﴿٣٣﴾ پھرانہیں جونھیجت کی گئی تھی، جب وہ اسے بھلا بیٹے تو ہم نے ان پر ہرنعت کے دروازے کھول دیئے، یہاں تک کہ جونعتیں انہیں دی گئی تھیں، جب وہ اُن پر اِترانے گئے تو ہم نے اچا تک ان کو آ پکڑا، جس کا تیجہ یہ ہوا کہ وہ بالکل مایوس ہوکر رہ گئے ﴿٣٣﴾ اس طرح جن لوگوں نے ظلم کیا تھا ان کی جڑکا نے کررکھ دی گئی، اور تمام تعریفیں اللہ کی بین جو تمام جہانوں کا پروردگارہے ﴿١٤٥﴾

(10) اللہ تعالی نے پیچلی اُمتوں کے ساتھ یہ معاملہ فرمایا ہے کہ انہیں متنبہ کرنے کے لئے انہیں کچھ پختیوں میں بھی مبتلافر مایا، تا کہ وہ لوگ جن کے دِل بختی کی حالت میں زم پڑتے ہیں، سوچنے ہجھنے کی طرف مائل ہو سکیں، پھر ان کوخوب خوشحالی عطافر مائی تا کہ جولوگ خوشحالی میں حق قبول کرنے کی صلاحیت رکھتے ہوں، وہ پچھ سبق لے سکیں۔ جب دونوں حالتوں میں لوگ گراہی پر قائم رہے، تب ان پر عذاب نازل کیا گیا۔ یہی بات قرآنِ کریم نے سورہ اعراف (2: ۹۲ – ۹۵) میں بھی بیان فرمائی ہے۔

قُلْ آ مَاءَيْتُمُ اِنْ آ خَذَا اللهُ سَمْعُكُمُ وَ آبُصَاءً كُمُ وَخَتَمَ عَلَى قُلُو بِكُمْ مِّنَ اللهُ عَيْدُ اللهِ يَأْتِينُكُمْ بِهِ أُنْظُرُ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْإِيْتِ ثُمَّ هُمْ يَصُوفُونَ ﴿ قُلُ آمَءَ يُتَكُمُ إِنْ آ تُسَكُمُ عَنَا اللهِ بَعْتَةً آوْجَهُ رَةً هَلَ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظّلِمُونَ ﴿ وَمَانُرُ سِلُ الْمُرْسَلِيْنَ إِلَّا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْ فِي بِينَ عَمَنَ امْنَ وَ الظّلِمُونَ ﴿ وَمَانُرُ سِلُ الْمُرْسَلِيْنَ إِلَّا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْ فِي بِينَ وَمُنْ فِي اللهِ اللهُ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وَمَا يُولِي اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّه

(اے پینیبراان سے) کہو: '' ذرا جھے بتاؤ کہ اگر اللہ تمہاری سننے کی طاقت اور تمہاری آنکھیں تم سے چھین لے اور تمہارے ولوں پر مہر لگادے، تو اللہ کے سواکونسا معبود ہے جو یہ چیزیں تمہیں لاکر دیدے؟ '' دیکھو، ہم کسے کسے مختلف طریقوں سے دلائل بیان کرتے ہیں، پھر بھی یہ لوگ منہ کھیر لیتے ہیں ﴿٢٨﴾ کہو: '' ذرا یہ بتاؤ کہ اگر اللہ کا عذاب تمہارے پاس اچا کہ آئے یا اعلان کرکے، دونوں صورتوں میں کیا ظالموں کے سواکسی اور کو ہلاک کیا جائے گا؟'' ﴿٤٣١﴾ ہم پینیمبروں کو اسی لئے تو جھیجے ہیں کہ وہ (نیکیوں پر) خوشخری سنا کیں، (اور نافر مانی پر اللہ کے عذاب پینیمبروں کو اسی لئے تو جھیجے ہیں کہ وہ (نیکیوں پر) خوشخری سنا کیں، (اور نافر مانی پر اللہ کے عذاب کے ڈرا کیں۔ چنانچے جولوگ ایمان لئے آئے اور اپنی اصلاح کرلی، ان کو عذاب پہنی کر رہے گا، وہ مملکین ہوں گے ﴿٨٨﴾ اور جن لوگوں نے ہماری آئیوں کو جھٹلایا، ان کو عذاب پہنی کر رہے گا، کیونکہ وہ نافر مانی کے عادی سے ﴿٩٣٩﴾

⁽۱۲) کفارِ مکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہے یہ بھی کہتے تھے کہ اللہ کے جس عذاب ہے آپ ہمیں ڈراتے ہیں، تو وہ عذاب ابھی کیوں نہیں آ جا تا؟ شایدوہ یہ بچھتے تھے کہ اگر عذاب آیا تو مؤمن کا فرسبھی ہلاک ہوجا کیں گے۔ اس کے جواب میں فر مایا جار ہاہے کہ ہلاک تو وہ ہوں گے جنہوں نے شرک اورظلم کا ارتکاب کیا ہے۔

(اے پیغیبر!) ان سے کہو: '' میں تم سے بینہیں کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ میں غیب کا (پوزا) علم رکھتا ہوں ، اور نہ میں تم سے بیکہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں۔ میں تو صرف اُس وی کی اتباع کرتا ہوں جو مجھ پرنازل کی جاتی ہے۔'' کہو کہ:'' کیا ایک اندھا اور دُوسرا بینائی رکھنے والا دونوں برابر ہوسکتے ہیں؟ پھر کیا تم غور نہیں کرتے؟'' ﴿ ۵﴾ اور (اے پیغیبر!) تم اِس وی کے درنوں برابر ہوسکتے ہیں؟ پھر کیا تم غور نہیں کرتے؟'' ﴿ ۵﴾ اور (اے پیغیبر!) تم اِس وی کے ذریعے اُن لوگوں کو خبر دار کر وجو اس بات کا خوف رکھتے ہیں کہ ان کو ان کے پروردگار کے پاس ایس حالت میں جمع کر کے لایا جائے گا کہ اس کے سوانہ ان کا کوئی یارومددگار ہوگا، نہ کوئی سفارش، تا کہ وہ لوگ تقوی کا ختیار کرلیں ﴿ ۵﴾

(۱۷) یوان مطالبات کا جواب ہے جو کفار آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے کیا کرتے تھے کہ اگرتم تیخبر ہوتو دولت کے خزا نے تمہارے پاس ہونے چاہئیں، البذا فلاں فلاں مجزات دکھا کہ جواب میں فرہایا گیا ہے کہ پیغبر ہونے کا یہ مطلب نہیں ہے کہ خدائی کے افتیارات مجھے حاصل ہو گئے ہیں، یا مجھے کمل علم غیب حاصل ہے یا میں فرشتہ ہوں۔ پیغبر ہونے کا مطلب صرف بیہ کہ مجھ پراللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی آتی ہے اور میں اس کا اِ تباع کرتا ہوں۔ (۱۸) ید در حقیقت مشرکین کے اس عقیدے کی تر دید ہے کہ وہ اپنے دیوتا کو کو اپنا مستقل سفار ہی سمجھتے تھے۔ للبذا اس سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اس شفاعت کی تر دید نہیں ہوتی جو آپ اللہ تعالیٰ کی اجازت سے مؤمنوں کے لئے کریں گے۔ کیونکہ دوسری آیوں میں فہور ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اجازت سے شفاعت ممکن ہے (مثلاً دیکھئے: سورہ بقرہ آیت نہر ۲۵۵)۔

وَلا تَطُرُدِالَّ زِيْنَ يَدُعُونَ مَ بَّهُ مُ بِالْغَلُوةِ وَالْعَثِي يُرِيْدُونَ وَجُهَةُ مَا عَلَيْطِمُ وَلَ يَكُونُ وَوَجُهَةً مَا عَلَيْطِمُ مِّنَ مَنْ حَسَابِهِ مُ مِّنَ مَنْ عَلَيْهِمُ مِّنَ مَنْ عَلَيْهِمُ مِّنَ مَنْ عَلَيْهِمُ مِّنَ مَنْ عَلَيْهِمُ مِّنَ مَنَ عَلَيْهِمُ مِّنَ مَنَ عَلَيْهِمُ مِّنَ مَنَ الظّلِيدِيْنَ ﴿ وَكُنُ لِكَ فَتَنَّ الْبَعْضَ مُرْبِبَعْضِ لِيَقُولُ وَالْمَؤُلا عِمَنَ اللهُ عَلَيْهِمُ مِّنَ الظّلِيدِينَ ﴿ وَكُنُ لِكَ فَتَنَّ الْبَعْضَ مُرْبِبَعْضِ لِيَقُولُ وَالْمَؤُلا عِمَنَ اللهُ عَلَيْهِمُ مِّنَ الظّلِيدِينَ ﴿ وَلَكُونَ مِنَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِّنَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِّنَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِّنَ مِنَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِّنَ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنَ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنَ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ وَاللّٰعَالِيدِينَ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ مِنَ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ الللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مُلِي اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مُ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مُ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمْ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمْ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمْ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمْ مُ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ مِنْ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمْ مُ اللّٰهُ عَلَيْهُمْ مِنْ مُ اللّٰهُ عَلَيْهُمْ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمْ مِنْ مُنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمْ مِنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمْ مُنْ مُنْ عَلَيْهُمْ مُنْ اللّٰهُ عَلَيْ عَلَا عَلَا مُعَلِّمُ مِنْ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهُمْ مُنْ اللّٰهُ عَلَيْهُمْ مُلْعُلُولُوا اللّٰمِنْ اللّٰ اللّٰهُ عَلَيْهُمْ ا

اوراُن لوگوں کو اپنی مجلس سے نہ نکالنا جو صبح وشام اپنے پروردگارکواس کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے پکارتے رہتے ہیں۔ اِن کے حساب میں جواعمال ہیں اُن میں سے کسی کی ذمہ داری تم پرنہیں ہے، اور تہارے حساب میں جواعمال ہیں اُن میں سے کسی کی ذمہ داری اُن پرنہیں ہے جس کی وجہ سے تم انہیں نکال باہر کرو، اور ظالموں میں شامل ہوجا و ﴿۵۲﴾ اسی طرح ہم نے پچھ لوگوں کو پچھ دوسروں کے ذریعے آزمائش میں ڈالا ہے تا کہ وہ (ان کے بارے میں) ہے کہیں کہ: ''کیا ہے ہیں وہ لوگ جن کو اللہ نے ہم سب کوچھوڑ کراحیان کرنے کے لئے چنا ہے؟'' کیا (جوکا فرید بات کہہ دہ ہیں اُن کے خیال میں) اللہ اپنے شکر گذار بندوں کو دوسروں سے زیادہ نہیں جانتا؟ ﴿۵۳﴾

(19) قریش مکہ کے پچھ سرداروں نے بیکہاتھا کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے اردگردغریب اور کم حیثیت قتم کے لوگ بکٹرت رہتے ہیں۔ ان کے ساتھ آپ کی مجلس میں بیٹھنا ہماری تو ہین ہے۔ اگر آپ ان لوگوں کو اپنی مجلس سے اُٹھادیں تو ہم آپ کی بات سننے کے لئے آسکتے ہیں۔ اس کے جواب میں بیآ بیت نازل ہوئی۔ مجلس سے اُٹھاد میں تو ہم آپ کی بات سننے کے لئے آسکتے ہیں۔ اس کے جواب میں بیآ بیت نازل ہوئی۔ (۲۰) مطلب بیہ ہے کہ غریب مسلمان اس حیثیت سے ان امیر کا فروں کے لئے ایک آز مائش کا سب بن گئے ہیں کہ آس کے مائے ہیں کہ آس کے مائے والے غریب لوگ ہیں۔ والے غریب لوگ ہیں۔

(۲۱) یہ کا فروں کا فقرہ ہے جووہ غریب مسلمانوں کے بارے میں طنزیدانداز میں کہتے تھے۔ یعنی (معاذاللہ) ساری دُنیامیں سے یہی کم حیثیت لوگ اللہ تعالیٰ کو ملے تھے جن پروہ احسان کر کے انہیں جنت کامستحق قرار دے؟ اور جب تہارے پاس وہ لوگ آئیں جو ہماری آ یول پر ایمان رکھتے ہیں توان ہے کہو: "سلامتی ہو تم پر اتمہارے پروردگار نے اپنے اُوپر رحمت کا بید معاملہ کرنا لازم کرلیا ہے کہ اگرتم ہیں سے کوئی نادانی سے کوئی براکام کر ہیٹے، پھر اس کے بعد تو بہ کر لے اور اپنی اصلاح کر لے تو اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ۵۵﴾ اور ہم اسی طرح نشانیاں تفصیل کے ساتھ بیان کرتے ہیں، (تا کہ سیدھا راستہ بھی واضح ہوجائے) اور تا کہ مجرموں کا راستہ بھی کھل کرسامنے آجائے ﴿ ۵۵﴾ (اب سیدھا راستہ بھی واضح ہوجائے) اور تا کہ مجرموں کا راستہ بھی کھل کرسامنے آجائے ﴿ ۵۵﴾ (اب سینیمر! ان سے) کہو کہ: "تم اللہ کے سواجن (جھوٹے خداوں) کو پکارتے ہو مجھے ان کی عبادت کرنے ہو جھے ان کی عبادت کروں گاتو گراہ ہوں گا، اور میر اشار ہوایت یافتہ لوگوں میں نہیں ہوگا "﴿ ۵۲﴾ کہو کہ: "مجھا پ پروردگار کی طرف سے ایک روثن دلیل بل چکی ہے جس پر میں قائم ہوں ، اور تم نے اسے جھٹلاد یا پروردگار کی طرف سے ایک روثن دلیل بل چکی ہے جس پر میں قائم ہوں ، اور تم نے اسے جھٹلاد یا ہے۔ جس چیز کے جلدی آنے کا تم مطالبہ کررہے ہووہ میرے پاس موجود نہیں ہے۔

(۲۲) یہ آیات کفار کے اس مطالبے کے جواب میں نازل ہوئی ہیں کہ جس عذاب سے آنخضرت صلی اللہ علیہ سلم ہمیں ڈرار ہے ہیں وہ ہم پرفوراً کیوں نازل نہیں ہوتا؟ جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ عذاب نازل کرنے اوراس کا صحیح وقت اور مناسب طریقۂ طے کرنے کا مکمل اختیار اللہ تعالی کو ہے، جس کا فیصلہ وہ اپنی حکمت سے کرتا ہے۔

عظم اللہ کے سواکسی کا نہیں چاتا۔ وہ تن بات بیان کردیتا ہے، اور وہی سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے۔ ' ﴿ ۵۵﴾ کہو کہ: '' جس چیز کی تم جلدی مچارہے ہو، اگر وہ میرے پاس ہوتی تو میرے اور تہمارے درمیان فیصلہ ہو چکا ہوتا۔ اور اللہ ظالموں کو نوب جانتا ہے۔ ' ﴿ ۵۸﴾ اور اس کے پاس غیب کی تخیاں ہیں جنہیں اس کے سواکوئی نہیں جانتا۔ اور خشکی اور سمندر میں جو پچھ ہے وہ اس سے واقف ہے۔ کسی درخت کا کوئی پی نہیں گرتا جس کا اسے علم نہ ہو، اور زمین کی اندھیر یوں میں کوئی دانہ یا کوئی خشک یا تر چیز الی نہیں ہے جو رات کے خشک یا تر چیز الی نہیں ہے جو ایک کھلی کتاب میں درج نہ ہو ﴿ ۵۹﴾ اور وہی ہے جو رات کے وقت (نمیند میں) تمہاری روح (ایک حدتک) قبض کر لیتا ہے، اور دن بخر میں تم نے جو پچھ کیا ہوتا ہے، اس خوب جانتا ہے، پھراس (نئے دن) میں تمہیں نئی زندگی دیتا ہے، تا کہ (تمہاری عمر کی) مقررہ مدت پوری ہوجائے۔ پھراس (نئے دن) میں تمہیں نئی زندگی دیتا ہے، تا کہ (تمہاری عمر کی) مقررہ مدت پوری ہوجائے۔ پھراس کے پاس تم کولوٹ کر جانا ہے۔ اُس وقت وہ تمہیں بتائے گا کہ تم کیا کیا کرتے ہورائی کے بیاس تم کولوٹ کر جانا ہے۔ اُس وقت وہ تمہیں بتائے گا کہ تم کیا کیا کرتے ہورائی کے بیتر نہوں پوکمل افتد ارز کھتا ہے، اور تمہارے لئے گہبان (فرشتے) بھیجتا ہے، اور تمہارے لئے گہبان (فرشتے) بھیجتا ہے،

⁽۲۳) نگہبان فرشتوں سے مرادوہ فرشتے بھی ہوسکتے ہیں جو إنسان کے اعمال لکھتے ہیں،اوروہ بھی جو ہر إنسان کی جسمانی حفاظت پرمقرر ہیں،اور جن کاذکرسورۂ رعد (۱۱:۱۳) میں آیا ہے۔

حَنِّى إِذَا جَاءَا حَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتُهُ مُسُلْنَا وَهُمُ لا يُغَرِّطُونَ ﴿ ثُمَّ مُدُّوَ اللهِ مَوْلَهُمُ الْحَقِّ اللهُ الْحُكُمُ وَهُوا إِسْرَعُ الْحُسِيدِينَ ﴿ قُلُمَنَ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّه

یہاں تک کہ جبتم میں سے کسی کی موت کا وقت آجاتا ہے تو ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے اس کو پوراپوراوصول کر لیتے ہیں، اور وہ ذرابھی کوتائی نہیں کرتے ﴿اللّٰه کِھران سب کواللّٰہ کی طرف لوٹا ویا تا ہے جوان کا مولائے برحق ہے۔ یا در کھوا تھم اس کا چلا ہے، اور وہ سب سے زیادہ جلدی حساب لینے والا ہے ﴿ ۱۲ ﴾ کہو: '' خشکی اور سمندر کی تاریکیوں سے اُس وقت کون تمہیں نجات دیتا ہے جب تم اسے گر گر اگر اور چیکے چیکے پکارتے ہو، (اور یہ کہتے ہو کہ) اگر اُس نے ہمیں اِس مصیبت سے بچالیا تو ہم ضرور بالضرور شکر گذار بندوں میں شامل ہوجا کیں گے؟ '' ﴿ ۱۲ ﴾ کہو: '' وہ اس بات پر پوری طرح قدرت رکھتا ہے کہتم پرکوئی عذاب تمہارے اُوپر موٹ کو سے بھی، پھر بھی تم شرک کرتے ہو۔ '﴿ ۱۲ ﴾ کہوکہ: '' وہ اس بات پر پوری طرح قدرت رکھتا ہے کہتم پرکوئی عذاب تمہارے اُوپر سے بھی دے بھی این کرایک سے بھی دے بھر اور کے اور کی طاقت کا عزہ چکھادے۔ دیکھو! ہم کس طرح مختلف طریقوں سے اپنی شانیاں واضح کررہے ہیں، تا کہ یہ کچھ بچھ سے کام لیس ﴿ ۱۵ ﴾

وَكَنَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوالْحَقُّ قُلُلَّسُتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلِ اللَّهِ لِكُلِّ نَبَالْمُسْتَقَلَّا وَكَنَّ مَعْمُونَ فَالْلِيْنَ فَاعُومُ عَنْهُمُ حَلَّى وَكُوفُونَ فَالْلِيْنَ فَاعُومُ عَنْهُمُ حَلَّى يَخُوضُونَ فَالْلِيْنَ فَاعُومُ عَنْهُمُ حَلَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ عَيْرِةٍ وَإِمَّا لِيُسْيَنَّكُ الشَّيْطِنُ فَلَا تَقْعُلُ بَعُمَ اللِّي كُرَى مَعَ الْعَوْمُ وَالْظِيدِينَ وَمَاعَلَى الَّذِينَ يَتَقُونَ مِنْ حِسَابِهِمُ مِّن ثَمَّى عَوَّلِكِنَ ذِكْرًى الْقَوْمِ الظّلِيدِينَ وَمَاعَلَى الَّذِينَ التَّحَدُ فَوْدِينَهُمُ لَعِبًا وَلَهُ وَاوَعَرَّتُهُمُ الْحَلُوةُ اللَّهُ فَيَا لَكُنُ وَلَى اللَّهُ فَيَا لَا مَنْ اللَّهُ فَيَا لَكُنُ وَلَى مَن حِسَابِهِمُ مِّن ثَمَّى عَلَيْ اللَّهُ فَي اللَّهُ فَيَا لَكُنْ وَلَا لَكُنْ اللَّهُ فَيَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلِي اللَّهُ فَيَا لَهُ وَلَا لَكُنْ اللَّهُ فَيَا لَا لَهُ اللَّهُ فَيَ اللَّهُ فَيَا لَا لَهُ فَي اللَّهُ فَي مَا لَكُونُ وَالْمُولُولُولُ اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَيَا لَهُ فَي اللَّهُ فَي اللْهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي الللْهُ فَي اللْهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللْهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي الللللْهُ اللْهُ فَي اللْهُ اللْهُ فَي اللْهُ فَي اللَّهُ فَي اللْهُ اللْهُ فَي الللللْهُ اللْهُ فَا اللْهُ فَي اللْهُ الللْهُ اللْهُ اللْهُ فَي اللْهُ فَا اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللللْهُ اللْهُ اللْهُ الل

اور (اے پینمبر!) تمہاری قوم نے اس (قرآن) کو جھٹلا یا ہے، حالا نکہ وہ بالکل حق ہے۔ تم کہدو کہ:

"جھکو تہاری ذمہ داری نہیں سونی گئی ہے۔ ﴿۲۲﴾ ہمرواقعے کا ایک وقت مقرر ہے، اور جلد ہی
تمہیں سب معلوم ہوجائے گا۔ "﴿۲۲﴾ اور جب تم اُن لوگوں کو دیکھوجو ہماری آیتوں کو برا بھلا
کہنے میں لگے ہوئے ہیں تو اُن سے اُس وقت تک کے لئے الگ ہوجا وجب تک وہ کسی اور بات
میں مشغول نہ ہوجا کیں۔ اور اگر بھی شیطان تمہیں ہے بات بھلا دے تو یاد آنے کے بعد ظالم لوگوں
کے ساتھ نہ بیٹھو۔ ﴿۲۸﴾ ان کے کھاتے میں جو اعمال ہیں ان کی کوئی ذمہ داری پر ہیزگاروں پر
عاکم نیس ہوتی۔ البتہ نصیحت کردینا اُن کا کام ہے، شاید وہ بھی (الی باتوں سے) پر ہیزگر نے
گئیں ﴿۲۹﴾ اور چھوڑ دواُن لوگوں کو جنہوں نے اپنے وین کو کھیل تماشا بنار کھا ہے، اور جن کو دُنیوی
زندگی نے دھو کے میں ڈال دیا ہے،

⁽۲۴) یعنی بیمیری ذمه داری نہیں ہے کہ تمہارا ہر مطالبہ پورا کروں۔اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہرکام کا ایک وقت مقرر ہے،جس میں تم لوگوں کوعذاب دینا بھی داخل ہے،اور جب وہ وفت آئے گا،تو تمہیں خود پت لگ جائے گا۔ (۲۵) اس کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ جس دین کو انہیں اپنانا چاہئے تھا، (یعنی اسلام) اُس کو قبول کرنے کے بجائے وہ اُس کا غذات بناتے ہیں۔اور بیہ مطلب بھی ممکن ہے کہ جو دین انہوں نے اختیار کررکھا ہے، وہ کھیل تماشے جیسی بے بنیا درسموں پر مشتل ہے۔اور دونوں صورتوں میں ان لوگوں کو چھوڑنے کا جو تھم دیا گیا ہے اس کا

وَذَكِرْ بِهَ اَنْ تُبْسَلَ نَفْسُ بِمَا كُسَبَتْ لَكِيْسَلَهَا مِنْ دُوْنِ اللهِ وَلِنَّ وَلا شَفِيعً وَانْ تَعْدِلُ كُلَّ عَدُلِ اللهِ عَنْ مِنْهَا الْ وَلَيِكَ الَّذِيثَ الْبِيلُوْ الْبِمَا كُسَبُوا اللهُ مُ وَانْ تَعْدِلُ كُلَّ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ كَالُوا يَكُفُرُونَ فَ قُلُ اَنْدُ عُوْا مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا كَانُوا يَكُفُرُونَ فَ قُلُ اَنَدُ عُوْا مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا كَانُوا يَكُفُرُونَ فَ قُلُ اَنْدُ عُوْا مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا كَانُوا يَكُفُرُونَ فَ قُلُ اَنْدُ عُوْا مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا كَانُوا يَكُفُونُ فَ قُلُ اللهُ مَا اللهُ كَالَّذِي السَّهُوتُ لَهُ لَي اللهُ اللهُ كَالَّذِي اللهُ وَالْمَالِ اللهُ كَالَّذِي اللهُ اللهُ كَالَّذِي اللهُ وَلَى اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ لَكِي اللهُ اللهُ

اور إس (قرآن) كذر سيح (لوگول) كو الفيحت كرتے رہو، تا كه اليانه ہوكه كوئي فض اپنا المال ك سبب اس طرح گرفتار ہوجائے كه الله (كعذاب) سے بچانے كے لئے الله كوچھوڑ كرنه كوئى اُس كا يارو مدوگار بن سكن دسفارشي ، اوراگروه (اپئي رہائي كے لئے) ہر طرح كافدية هي پيش كرنا چاہے آو اُس سے وہ قول نه كيا جائے ۔ (چنا نچه) يہي (دِين كو كھيل تماشا بنانے والے) وہ لوگ ہيں جواپنے كئے كى بدولت گرفتار ہو گئے ہيں۔ چونكه انہوں نے قراً پنار كھاتھا، اس لئے اُن كے لئے كھولتے ہوئے پائى كامشروب اورائيك دُكھو سيے والاعذاب (تيار) ہے۔ ﴿ ٤ ﴾ (السيخ بير!) ان سے ہو:" كيا ہم الله كوچھوڑ كراكى چيز ول كو پكاريں جو ہميں نہ كوئى فائدہ پہنچاسكتی ہيں، نہ نقصان ، اور جب الله ہميں ہدايت دے چكا ہے آو كيا اِس كے بعد بھى ہم اُلٹے پاؤں پھر جائيں؟ (اور) اُس فخص كى طرح (ہوجائيں) جے شيطان بہكار صحواميں لے گئے ہوں ، اوروہ تيرانی كے عالم ميں بھنگتا پھرتا ہو، اُس كے بچھ ساتھى ہوں جو اُس كے بچھ ساتھى ہوں ہوا ہے تھيك راستے كى طرف بلا رہے ہول كہ ہارے پاس آجاؤ؟" كہوكہ:" الله كى دى ہوئى ہم ايت ہى تو كھي مارت بياس ہوا ہوں کہ ہارے پاس آجاؤ؟" كہوكہ:" الله كى دى ہوئى ہم اُسے ہوں كہ ہارے پاس آجاؤ؟" كہوكہ:" الله كى دى ہوئى ہم اُسے تي سے معنى ميں ہم ایت ہوں کہ ہارے پاس آجاؤ؟" كہوكہ:" الله كى دى ہوئى ہمائيت ہى تھے معنى ميں ہمائيت ہو اور ہميں ہے ہم ديا گيا ہے كہ ہم رَبّ العالمين كے آگے جھک جائيں۔" ﴿ اِس اُس اُس اُس اُس اُس اُس کے بھی جائیں۔" ﴿ اِس اُس اُس اُس اُس اُس اُس کے بھی جائے ہيں۔ اُس اُس کی جوک جائیں۔ " الله كائی دى ہوئى ہمائيت ہى تھے کہ ہم رَبّ العالمين كے آگے جھک جائيں۔" ﴿ اِس اُس اُس کے بھی مِس ہمائيت ہماؤر ہيں۔ اُس کے بھی مِس ہمائيت ہى ۔ اور ہمیں ہم ہمائی کے ہم رَبّ العالمين كے آگے جھک جائيں۔ " الله كائی دی ہوئى ہمائیں۔ " اُس کے ہم رَبّ العالمين كے آگے جھک جائيں۔ " اُس کے اُس کے بھی جو اُس کے اُس کی کھی جائیں۔ " اُس کی کھی میں ہمائیت ہوں۔ گیں۔ " اُس کی جو اُس اُس کے اُس کے بھی کی کھی کے اُس کے اُس کی کی ہوں ہوئى ہمائیں کے اُس کے بھی کی کھی کے اُس کے اُس کے بھی کی کھی کے اُس کی کے اُس کے اُس کے بھی کو کہ کی کے اُس کے اُس کی کھی کھی کے اُس کی کی کھی کے اُس کے اُس کے اُس کی کھی کے اُس کے کے اُس کے اُس کے کہ کی کھی کی کی کھی کے اُس کے کہ کی کھی کے اُس کے کھی کے کھی کھی ک

مطلب وہی ہے کہ اُن کی اِس فتم کی گفتگو میں اُن کے ساتھ مت بیٹھوجس میں وہ اللہ کی آیات کو اِستہزاء کا نشانہ بناتے ہوں۔

وَآنُ آقِينُواالصَّلُوةَ وَاتَّقُوهُ * وَهُوَالَّذِی ٓ النَّهِ تُحْشُرُونَ ﴿ وَهُوَالَّذِی َ النَّهُ النَّهُ وَ اللَّهُ النَّهُ وَ اللَّهُ النَّهُ وَ اللَّهُ الْمُنْ الْمُونُ * قَوْلُهُ ﴿ وَيُومَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ * قَوْلُهُ ﴿ فَكُنَ السَّمُ النَّهُ وَهُو النَّهُ النَّذُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ الْمُؤْمِلُ النَّالِي النَّالِ النَّالِ النَّالِ اللَّهُ اللَّهُ النَّالِي اللَّالِي النَّالِي النَّذُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ اللَّلُمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

اور بیر (علم دیا گیا ہے) کہ: "نماز قائم کرو، اوراُس (کی نافر مانی) سے ڈرتے رہو۔ اور وہی ہے جس کی طرف تم سب کو اِکھا کر کے لے جایا جائے گا۔ " ﴿ ٢٤﴾ اور وہی ذات ہے جس نے آسانوں اور زمین کو برحق پیدا کیا ہے، اور جس دن وہ (روزِ قیامت سے) کچا کہ: " تو ہوجا " تو وہ ہوجائے گا۔ اُس کا قول برحق ہے۔ اور جس دن صور پھونکا جائے گا، اُس دن بادشاہی اُس کی ہوگی۔ وہ عائب و حاضر ہر چیز کو جانے والا ہے، اور وہی بڑی حکمت والا، پوری طرح باخبرہ ﴿ حَمَّمَ وَاللّٰ اِوری طرح باخبرہ ﴿ حَمَّمَ وَاللّٰ اِوری طرح باخبرہ ﴿ حَمَّمَ اللّٰ اِوری طرح باخبرہ ﴿ حَمَّمَ اللّٰ اللّٰ

(۲۲) یعنی اللہ تعالیٰ نے اس کا نئات کو ایک برق مقصد سے پیدا کیا ہے، اور وہ مقصد بیہ کہ جولوگ یہاں البجھے کام کریں، انہیں انعام سے نواز اجائے، اور جولوگ بدکار اور ظالم ہوں، انہیں سزادی جائے۔ یہ مقصد ای وقت حاصل ہوسکتا ہے جب دُنیوی زندگی کے بعد ایک اور زندگی ہوجس میں جز ااور سزا کا یہ مقصد پورا ہو۔ اور آگے یہ بیان فر مایا ہے کہ اس مقصد کے لئے قیامت میں لوگوں کو دوبارہ زندگی و ینا اللہ تعالیٰ کے لئے کھمشکل نہیں ہے۔ جب وہ چاہے گاتو قیامت کو وجود میں آنے کا تم دے گا، اور وہ وجود میں آجائے گی۔ اور چونکہ وہ غائب و حاضر ہر چیز کو پوری طرح جانتا ہے، اس لئے لوگوں کو مرنے کے بعد اِکھا کرنا بھی اس کے لئے کوئی مشکل نہیں ہے۔ البتہ چونکہ وہ تحکمت والا ہے، اس لئے وہ ای وقت قیامت قائم فرمائے گا جب اس کی تحکمت کا قاضا ہوگا۔

(۲۷) اگر چہ وُنیا میں بھی حقیقی بادشاہی اللہ تعالیٰ ہی کی ہے، لیکن یہاں ظاہری طور پر بہت سے حکمران مختلف ملکوں پر حکومت کرتے ہیں، لیکن صور پھو نکے جانے کے بعد پیظاہری حکومتیں بھی ختم ہوجا کیں گی، اور ظاہری اور باطنی ہراعتبار سے بادشاہی صرف اللہ تعالیٰ ہی کی ہوگی۔ وَإِذْقَالَ إِبْرُهِيمُ لِآبِيهِ الرَّرَاتَةُ فِنُ اصْنَامُ اللَّهَةُ وَلِّنَ اللَّكُوتَ اللَّهُ الْفَقَالِ اللَّهِ الْحَرَى اللَّهُ الْمُنَامِ اللَّهُ اللَّلِي اللَّهُ اللَ

اور (اُس وقت کا ذکرسنو) جب ابراہیم نے اپنے باپ آزر سے کہا تھا کہ: '' کیا آپ بتوں کوخدا بنائے بیٹے ہیں؟ میں دیکے رہا ہوں کہ آپ اور آپ کی قوم کھی گراہی میں مبتلا ہیں۔' ﴿ ٤٢ ﴾ اور اسی طرح ہم ابراہیم کو آسانوں اور زمین کی سلطنت کا نظارہ کراتے ہے، اور مقصد بیتھا کہ وہ کممل بقین رکھنے والوں میں شامل ہوں ﴿ ٤٤ ﴾ چنانچہ جب اُن پر رات چھائی تو اُنہوں نے ایک ستارا دیکھا۔ کہنے گئے: '' بیمبرا رَب ہے۔'' پھر جب وہ دُوب گیا تو انہوں نے کہا: '' میں دُوب والوں کو پہندنہیں کرتا۔'' ﴿ ٤٢ ﴾

(۲۸) حضرت ابراہیم علیہ السلام عراق کے جس علاقے نینوا میں پیدا ہوئے تھے، وہال کے لوگ بتوں اور ستاروں کو خدا مان کران کی عبادت کرتے تھے۔ ان کا باب آزر بھی نہ صرف ای عقیدے کا تھا، بلکہ خود بت تراشا کرتا تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام شروع ہی سے توحید پر ایمان رکھتے تھے، اور شرک سے بیزار تھے۔ لیکن انہوں نے اپنی قوم کوغور وفکر کی دعوت دینے کے لئے یہ لطیف طریقہ اختیار فرمایا کہ چا ندستاروں اور سورج کود کھے کر پہلے اپنی قوم کی زبان میں بات کی۔ مقصد یہ تھا کہ یہ ستارہ تھا انداز میاں میں میرا پروردگار ہے۔ آؤد کھتے ہیں کہ یہ بات سلیم کرنے کے قابل ہے یانہیں؟ چنانچہ جب ستارہ بھی ڈوبا اور چا ند بھی، اور آخر میں سوری بھی، تو ہرموقع پر انہوں نے اپنی قوم کو یاد ولا یا کہ بی تو ناپائیدار اور تغیر پذیر پریزیں ہیں۔ جو چیزخود ناپائیدارہ واوراً س پر تغیر انداز سے ہوں ، اُس کے بارے میں یہ عقیدہ رکھنا کہ وہ پوری کا نتات کی پرویش کررہی ہے، تعقیدہ سے غیر محقول بات ہے۔ لہٰذا انہوں نے چا ندستاروں یا سورج کو جو یہ کہا تھا، کہ یہ میرا رَبّ ہے، وہ اپنی عقیدے کے لئے فرمایا تھا۔

فَلَتَّامَ الْقَمَ بَاذِغَاقَالَ هٰ ذَامَ قِنَ فَلَتَّا اَفَلَ قَالَ لَا ثُنَّ مَهُ فِي مَقِ لَا كُونَنَّ مِنَ الْقَدُومِ الضَّالِيْنَ فَ فَلَتَّامَ الشَّنْسَ بَاذِغَةً قَالَ هٰ ذَامَ قِنَ هُ فَا آكُبُرُ وَ مِنَ الْقَدُومِ الضَّالِيْنَ فَ فَلَتَا مَا الشَّنْسَ بَاذِغَةً قَالَ هٰ ذَامَ قِنْ هُ فَلَا آكُبُرُ وَ فَكُمُ اللَّهُ وَمُ اللَّهُ وَمُ اللَّهُ وَكُمُ السَّلُوتِ وَالْاَمُ صَحَنِيْقًا وَمَا آنَامِنَ الْمُشْرِكِيْنَ فَ وَحَاجَة قَوْمُهُ اللَّهُ وَكُمُ السَّلُوتِ وَالْاَمُ صَحَنِيْقًا وَمَا آنَامِنَ الْمُشْرِكِيْنَ فَ وَحَاجَة قَوْمُهُ السَّلُوتِ وَالْاَمُ صَحَنِيْقًا وَمَا آنَامِنَ الْمُشْرِكِيْنَ فَ وَحَاجَة قَوْمُهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُو

پھر جب انہوں نے چاندکو جیکتے دیکھاتو کہا کہ: "بیمیرا رَبّ ہے۔" لیکن جب وہ بھی ڈوب گیا تو

کہنے گئے: "اگر میرا رَبّ مجھے ہدایت ندد ہے قویس یقیناً گراہ لوگوں میں شامل ہوجاؤں۔" ﴿ 24﴾
پھر جب انہوں نے سورج کو جیکتے دیکھا تو کہا: "بیمیرا رَبّ ہے۔ بیزیادہ بڑا ہے۔" پھر جب وہ غروب ہوا تو انہوں نے کہا:" اے میری قوم! جن جن چیزوں کوتم اللہ کی خدائی میں شریک قرار دیتے ہو، میں اُن سب سے بیزار ہوں ﴿ 24﴾ میں نے تو پوری طرح کیسو ہوکر اپنا رُخ اُس ذات کی طرف کرلیا ہے جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، اور میں شرک کرنے والوں میں سے نہیں ہوں۔" ﴿ 24﴾ اور (پھر یہوا کہ) اُن کی قوم نے اُن سے جست شروع کردی۔

(۲۹) سیاق وسباق سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام سے ججت کرتے ہوئے ان کی قوم نے دو

ہاتیں کہیں۔ایک بیر کہ ہم برسوں سے اپنے باپ دادوں کوان بتوں اور ستاروں کی لوجا کرتے دیکھ رہے ہیں۔

ان سب کو گمراہ ہجھنا ہمارے بس سے باہر ہے۔حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس کا جواب پہلے جملے میں بیدیا

ہے کہ ان باپ دادوں کے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی وتی نہیں آئی تھی اور فہ کورہ بالاعقلی دلائل کے علاوہ

میرے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے وتی بھی آئی ہے۔ لہذا اللہ کی دی ہوئی ہدایت کے بعد میں شرک کو کیسے

درست سلیم کرسکتا ہوں؟ دوسری بات ان کی قوم نے یہ کہی ہوگی کہ اگرتم نے ہمارے بتوں اورستاروں کی خدائی

درست سلیم کرسکتا ہوں؟ دوسری بات ان کی قوم نے یہ کہی ہوگی کہ اگرتم نے ہمارے بتوں اورستاروں کی خدائی

ہونے انکارکیا تو وہ تمہیں جاہ کر ڈاکیس گے۔ اس کے جواب میں انہوں نے فرمایا کہ میں ان بے بنیا در یوتا وُں کواس کی خدائی میں شریک مان رہے

ہونے تفصان اگر پہنچا سکتا ہے تو وہ صرف اللہ تعالیٰ ہے ، کوئی اور نہیں۔اور جولوگ اس کی قو حید پر ایمان لاتے ہیں،

ہونے تفصان اگر پہنچا سکتا ہے تو وہ صرف اللہ تعالیٰ ہے ، کوئی اور نہیں۔اور جولوگ اس کی قو حید پر ایمان لاتے ہیں،

ہونے تفصان اگر پہنچا سکتا ہے تو وہ صرف اللہ تعالیٰ ہے ، کوئی اور نہیں۔اور جولوگ اس کی قو حید پر ایمان لاتے ہیں،

ہونے تفصان اگر ناتہ بلکہ ڈریا تھر بیا میں عطافر ما یا ہے ۔

قَالَ اَتُحَاجُونِ فِي اللهِ وَقَدُهُ اللهِ وَكَلَا اَفَلا تَتَذَكَّ الْوَن هِ وَلَا اَنْ اَلَا اَفَلا تَتَذَكَّ الْوَن هِ وَكَيْفَ اَخَافُ مَا اَشُورُ كُون هِ وَكَيْفَ اَخَافُ مَا اَشُورُ كُذُمُ وَلَا تَتَذَكَّ اللهِ مَا لَمُ يُنَوِّلُ بِهِ عَلَيْكُمُ سُلطنًا لَا اللهِ مَا لَمُ يُنَوِّلُ بِهِ عَلَيْكُمُ سُلطنًا لَا اللهِ مَا لَمُ يُنَوِّلُ بِهِ عَلَيْكُمُ سُلطنًا لَا اللهِ مَا لَمُ يُنَوِّلُ اللهِ مَا لَمُ يُنَوِّلُ اللهِ مَا لَمُ يُنَوِّلُ اللهِ مَا لَمُ يُنَوِّلُ اللهِ عَلَيْكُمُ سُلطنًا لَا اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ وَهُمُ مُنْ اللهُ اللهُ

ابراہیم نے (اُن سے) کہا: ''کیاتم مجھ سے اللہ کے بارے میں جت کرتے ہوجبکہ اُس نے مجھے ہوا یہ دے دی ہے؟ اور جن چیز ول کوتم اللہ کے ساتھ شریک مانتے ہو، میں اُن سے نہیں ڈرتا (کہ وہ مجھے کوئی نقصان پہنچادیں گی) اِلا یہ کہ میرا پروردگار (مجھے) پچھ (نقصان پہنچان) چاہے (تو اللہ میں پہنچ گا) میرے پروردگار کاعلم ہر چیز کا احاظ کئے ہوئے ہے۔ کیاتم پھر بھی کوئی تھیجت نہیں مانتے ؟ ﴿ اللہ کا شریک بنارکھا ہے، میں اُن سے کیے ڈرسکٹا ہول جبکہ تم اُن چیز ول کواتم نے اللہ کا شریک بنارکھا ہے، میں اُن سے کیے ڈرسکٹا ہول جبکہ تم اُن چیز ول کواللہ کا شریک ماننے سے نہیں ڈرتے جن کے بارے میں اُس نے تم پرکوئی درلیل نازل نہیں کی ہے؟ اب اگر تمہارے پاس کوئی علم ہے تو بنا و کہ ہم دوفر یقوں میں سے کون بے خوف رہنے کا زیادہ مستحق ہے؟ ﴿ اللہ کا شائب بھی آنے نہیں دیا، امن اور چین تو بس آئی کا حق اُنہوں نے ایک کا دیا ہے، اور وہ کی جیں جو گھ ایک ہی ہیں۔ ' ﴿ ۱۸ ﴾ یہ ہماری وہ کا میاب دلیل تھی جو ہم نے ابراہیم کوان کی قوم کے مقابلے میں عطاکی تھی۔ ہم جس کے چاہتے ہیں درجے بلند کردیتے ہیں۔ ابراہیم کوان کی قوم کے مقابلے میں عطاکی تھی۔ ہم جس کے چاہتے ہیں درجے بلند کردیتے ہیں۔ بیک تہارے رَبّ کی حکمت بھی بردی ہے، علم بھی کا مل ہے ﴿ ۸۳ ﴾ بیک تہارے رَبّ کی حکمت بھی بردی ہے، علم بھی کا مل ہے ﴿ ۸۳ ﴾

⁽۳۰) ایک صحیح حدیث میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے اس آیت میں لفظ "ظلم" کی تشریک سے فر مائی ہے، کیونکہ ایک دوسری آیت میں الله تعالیٰ نے شرک وظلم عظیم قرار دیا ہے۔

وَوَهَبُنَالَةَ اِسْطَى وَيَعُقُوبَ * كُلَّاهَدَيْنَا وَنُوحًاهَدَيْنَامِنُ قَبُلُ وَمِنَ دُسِّيَةٍ وَكُولُو مَ الْكُونَ فَالْكُونَ * وَكُذُلِكَ نَجْوَى وَالْكُولُكِ وَالْكُولُكِ وَكُولُكِ وَكُولُكِ وَكُولُكِ وَكُولُكِ وَكُولُكِ وَكُولُكِ وَالْكَاسَ * كُلُّ مِنَ السَّلِحِيْنَ ﴿ وَكُلُولُكِ نَجُونِ اللَّهِ عَلَى وَعِيلَى وَعِيلَى وَالْكَاسَ * كُلُّ مِنَ السَّلِحِيْنَ ﴿ وَلَا اللَّهُ وَهَدَى اللَّهُ وَالْكُولُولُكُ وَالْكُولُولُكُولُولُكُولُكُ وَاللَّهُ وَالْفَالِمُ وَالْمُولُكُولُكُ وَالْكُولُكُ وَاللَّهُ وَالْمُولُكُ وَالْكُولُولُكُ وَالْكُولُولُكُ وَالْكُولُولُكُ وَالْكُولُولُكُ وَالْكُولُولُكُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُكُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلُولُكُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُولُكُولُكُ وَالْكُولُكُ وَاللَّهُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُولُكُ وَالْكُولُولُكُ وَالْكُولُولُكُ وَالْكُولُولُكُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُولُكُ وَالْكُولُكُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُكُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُكُ وَاللَّهُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُكُ وَاللَّكُ وَالْكُولُكُ وَاللَّهُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُولُكُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُكُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْكُولُولُكُ وَالْكُولُكُولُكُولُكُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُكُ وَاللَّهُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُولُكُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُكُ وَالْكُولُولُكُ وَالْكُولُكُ وَاللْكُولُولُكُ وَالْكُولُولُكُولُكُ وَالْكُولُولُكُولُكُ وَاللَّهُ وَالْمُولُلُولُكُ وَالْكُولُولُكُولُكُ وَلِلْكُولُو

اورہم نے ابراہیم کواسحاق (جیما بیٹا) اور پیقوب (جیما پوتا) عطاکیا۔ (ان میں سے) ہرایک کوہم نے ہدایت دی، اور نوح کوہم نے پہلے ہی ہدایت دی تھی، اور اُن کی اولاد میں سے داؤد، سلیمان، الیوب، یوسف، موک اور ہارون کو بھی۔ اور اسی طرح ہم نیک کام کرنے والوں کو بدلہ دیتے ہیں ﴿۸۴﴾ اور زکریا، یحیٰ بیسیٰ اور إلیاس کو (بھی ہدایت عطافر مائی)۔ یہ سب نیک لوگوں میں سے سے شے ﴿۸۵﴾ نیز اساعیل، الیسع، یونس اور لوط کو بھی۔ اور ان سب کوہم نے دُنیا جہان کے لوگوں پر نشیات بخشی تھی ﴿۸۴﴾ اور ان کے باپ دادوں، ان کی اولادوں اور ان کے بھائیوں میں سے بھی بہت سے لوگوں کو۔ ہم نے اِن سب کو منتخب کر کے راہ داست تک پہنچادیا تھا ﴿۸۲﴾ یہاللدگ دی ہوئی ہدایت ہے۔ اور اگروہ شرک کرنے وان کے سائدگ دی ہوئی ہدایت ہے۔ اور اگروہ شرک کرنے کی تو ان کے سارے (نیک) اعمال اکارت ہوجاتے ﴿۸۸﴾ وہ دیتا ہے۔ اوراگروہ شرک کرنے کی تو ان کے سارے (نیک) اعمال اکارت ہوجاتے ﴿۸۸﴾ وہ لوگ شے جن کوہم نے کتاب، حکمت اور نبوت عطاکی تھی۔

⁽۳۱) مشرکین عرب نبوت و رسالت ہی کے مشر تھے۔اُن کے جواب میں حضرت ابراہیم علیہ السلام اوران کی

اب اگرید (عرب کے) لوگ اس (نبوت) کا افکار کریں تو (کچھ پردانہ کرو، کیونکہ) اس کے مانے کے لئے ہم نے ایسے لوگ مقرد کردیئے ہیں جواس کے مشکر نہیں۔ ﴿٨٩﴾ یہ لوگ (جن کا ذکر اُوپر ہوا) وہ تھے جن کواللہ نے (خالفین کے رویے پرصبر کرنے کی) ہدایت کی تھی ، لہذا (اے پیغیبر!) تم بھی انہی کے راستے پرچلو۔ (خالفین سے) کہدو کہ میں تم سے اِس (دعوت) پر کوئی اُجرت نہیں مانگا۔ یہ تو دُنیا جہان کے سب لوگوں کے لئے ایک نصیحت ہے، اور بس ﴿٩٩﴾ اور اِن (کافر) لوگوں نے جب یہ کہا کہ اللہ نے کسی انسان پر پچھ نازل نہیں کیا تو انہوں نے اللہ کی صحح قد رنہیں بچانی۔

اولاد میں جو پنجبرگذرے ہیں اُن کا حوالہ دیا گیاہے۔حضرت ابراہیم علیہ السلام کوتو عرب کے بت پرست بھی مانتے تھے۔اُن سے بیکہاجارہاہے کہ اگروہ پنجبر ہوسکتے ہیں،اوران کی اولا دمیں نبوت کا سلسلہ جاری رہ سکتا ہے تو یہ کہنا کسے درست ہوسکتا ہے کہ نبوت کوئی چیز نہیں ہے،اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کواللہ کا رسول بنا کر جیجے میں آخر کونی اِشکال کی بات ہے جبکہ آپ کی نبوت کے دلائل روز روشن کی طرح واضح ہو چکے ہیں۔

(۳۲)اس سے صحابہ کرام کی طرف اشارہ ہے۔

(۳۳) یہاں سے بعض یہودیوں کی تردید مقصود ہے۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کرتے ہوئے ایک مرتبہ اُن کے ایک مرتبہ اُن کے ایک سردار مالک بن صیف نے غضے میں آکریہاں تک کہد دیا تھا کہ اللہ نے کسی انسان پر پچھے نازل نہیں کیا۔

(اِن سے) کہوکہ: '' وہ کتاب کس نے نازل کی تھی جوموی لے کرآئے تھے، جولوگوں کے لئے روشی اور ہدایت تھی "اور جس کوتم نے متفرق کا غذوں کی شکل میں رکھا ہوا ہے، جن (میں سے پھھ) کوتم فلا ہر کرتے ہو، اور بہت سے جھے چھپا لیتے ہو، اور (جس کے ذریعے) تم کو اُن ہا توں کی تعلیم دی گئی فلا ہر کرتے ہو، اور بہت سے جھے چھپا لیتے ہو، اور (جس کے ذریعے) تم کو اُن ہا توں کی تعلیم دی گئی ہو خوتہ تم جانتے تھے، نہ تمہارے ہاپ دادا؟'' (اے پیغیرا تم خود بی اس سوال کے جواب میں) اثنا کہددو کہ: '' وہ کتاب اللہ نے نازل کی تھی۔'' پھران کو ان کے حال پر چھوڑ دو کہ بدا پئی بے ہودہ گفتگو میں مشغول رہ کر ول گئی کرتے رہیں ﴿او﴾ اور (اس طرح) بدیوی برکت والی کتاب ہے جو کشکو میں مشغول رہ کر ول گئی کرتے رہیں ﴿او﴾ اور (اس طرح) بدیوی برکت والی کتاب ہے جو کہ کے مرکز (لینی مکہ) اور اس کے اردگر دکے لوگوں کو خبر دار کرو۔ اور جولوگ آخرت پر ایمان رکھتے ہیں ، اور وہ اور کی پوری پوری پوری گیردا شت کرتے ہیں ﴿ ۹۲﴾

⁽۳۴) یعنی پوری کتاب کو ظاہر کرنے کے بجائے تم نے اسے حصوں میں بانٹ رکھا ہے۔ جو حصے تمہارے مطلب کے مطابق ہوتے ہیں اُن کو تو عام لوگوں کے سامنے ظاہر کردیتے ہو، مگر جو حصے تمہارے مفادات کے خلاف ہوتے ہیں، انہیں چھیا لیتے ہو۔

وَمَنَ اَظْلَمُ مِثِنَ اَفْتَرَى عَلَى اللهِ كَنِبَا اَوْقَالَ اُوْجِى إِلَّ وَلَمُيُوحَ إِلَيْهِ هَى عُوَّ اللهُ وَلَوْتَرَى إِذِالطَّلِمُونَ فِي عَمَلْتِ الْمُوْتِ وَمَنْ قَالَ سَانُولُ مِثْلَمَ اَنْدُورَ اللهُ وَلَوْتَرَى إِذِالطَّلِمُ وَنَ فَي عَمَلْتِ الْمُونِ بِمَا الْمُلَلِمِ لَهُ وَاللهِ عُلَمَ اللهُ وَلَا اللهُ وَنَ عَلَى اللهُ وَنَ بِمَا اللهُ وَنَ مِنَا اللهُ وَنَ مِنَا اللهُ وَنَ مِنَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

اوراً س خص سے بڑا ظالم کون ہوگا جواللہ پر جموٹ باند ہے، یا یہ کے کہ جھے پر وی نازل کی گئی ہے،
حالانکہ اُس پر کوئی وی نازل نہ کی گئی ہو، اورائ طرح وہ جو یہ کے کہ میں بھی ویبا ہی کلام نازل
کردوں گا جیسا اللہ نے نازل کیا ہے؟ اورا گرتم وہ وقت دیکھو(تو بڑا ہولناک منظر نظر آئے) جب
ظالم لوگ موت کی خیتوں میں گرفتار ہوں گے، اور فرشتے اپنے ہاتھ پھیلائے ہوئے، (کہہر ہے
ہول گے کہ)' اپنی جانیں نکالو، آئے تہمیں ذِلت کا عذاب دیا جائے گا، اس لئے کہتم جموٹی باتیں
اللہ کے ذمے لگاتے تھے، اور اس لئے کہتم اُس کی نشانیوں کے خلاف تکبر کا رویہ اختیار کرتے
تھے ﴿ ۹۳﴾ (پھر قیامت کے دن اللہ تعالی ان سے کہے گا کہ:)'' تم ہمارے پاس اس طرح تن تنہا
آگئے ہوجیہ ہم نے تہمیں پہلی بار پیدا کیا تھا، اور جو پھے ہم نے تہمیں بخشا تھاوہ سب اپنے پیچھے چھوٹ
آئے ہوجیہ ہم نے تہمیں تو تمہارے وہ سفار تی کہیں نظر نہیں آ رہے جن کے بارے میں تمہار ادعوی تھا کہوہ
تہمارے معاملات طرکر نے میں (ہمارے ساتھ) شریک ہیں۔حقیقت یہ ہے کہ ان کے ساتھ
تہمارے سارے تعلقات ٹوٹ بچے ہیں، اور جن (دیوتا وَں) کے بارے میں تہمیں بڑا زعم تھا، وہ
تہمارے سارے تعلقات ٹوٹ بچے ہیں، اور جن (دیوتا وَں) کے بارے میں تہمیں بڑا زعم تھا، وہ
سبتم سے گم ہوکر رہ گئے ہیں۔' ﴿ ہم ہو﴾

إِنَّا اللهَ فَالِثُالْحَبِ وَالنَّوٰى * يُخْرِجُ الْحَقَمِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْمُوَّالُ اللهُ فَالْمُ اللهُ فَاكُنُ اللهُ فَاكُنُ اللهُ فَاكُنُ اللهُ فَالْوُ اللهُ اللهُ فَالْمُ اللهُ فَاكُنُ اللهُ فَالْمُ اللهُ فَالْمُ اللهُ فَالْمُ اللهُ اللهُ

بیشک اللہ ہی دانے اور تھلی کو پھاڑنے والا ہے۔ وہ جائدار چیز ول کو بے جان چیز ول سے نکال لاتا ہے، اور وہی بے جان چیز ول کو جاندار چیز ول سے نکا لنے والا ہے۔ لوگو! وہ ہے اللہ! پھر کوئی متمہیں بہکا کر کس اوندھی طرف لئے جارہا ہے؟ ﴿٩٥﴾ وہی ہے جس کے تم سے سے کو پوپھٹتی ہے، اور اس نے رات کوسکون کا وقت بنایا ہے، اور سورج اور چاند کوایک حساب کا پابندا بیسب پھھ اور اُسی نے رات کو سکون کا وقت بنایا ہے، اور سورج اور چاند کوایک حساب کا پابندا بیسب پھھ اُس ذات کی منصوبہ بندی ہے جس کا اقتدار بھی کامل ہے، علم بھی کامل ﴿٩٦﴾ اور اُسی نے تمہارے لئے ستارے بنائے ہیں، تاکہ تم اُن کے ذریعے خشکی اور سمندر کی تاریکیوں میں راستے معلوم کرسکو۔ ہم نے ساری نشانیاں ایک ایک کر کے کھول دی ہیں، (گر) اُن لوگوں کے لئے جو علم سے کام لیں ﴿٩٤﴾

⁽۳۵) بے جان سے جاندار کو تکالنے کی مثال بیہ کہ انڈے سے مرفی نکل آتی ہے، اور جاندار سے بے جان کے نکلنے کی مثال جیسے مرفی سے انڈا۔

⁽۳۷) اس ترجے میں دوبا تیں قابل ذکر ہیں۔ایک بیک بظاہر قرآن کریم میں ''لوگو!''کالفظ نظر نہیں آرہا، کین در حقیقت یہ ''ذات ہے، میں جمع مخاطب کی خمیر کا ترجمہ ہے۔ عربی کے قاعد نے سے بیچ عی کی خمیر مشار الیہ کی جمع نہیں ہوتی ، بلکہ مخاطب کی جمع ہوتی ہے۔ دوسر نے ''کوئی تنہیں بہکا کر کس اوند هی طرف لئے نجار ہاہے'' اس ترجے میں ''تسؤف کے سون'' کے صیفہ مجہول کی رعایت کی گئی ہے۔ اس میں اشار ہاس طرف ہے کہ بیان کی خواہشات ہیں جوانہیں گراہ کررہی ہیں۔

وَهُوالَّذِيِّ اَنْشَاكُمْ مِنْ نَفْسِ وَاحِدَةٍ فَهُسْتَقَنَّ وَمُسْتَوْدَعٌ فَدُوَ فَصَلْنَا الْإلِبِ لِقَوْمٍ يَّفْقَهُونَ ﴿ وَهُوالَّذِي آنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِمَاءً فَاخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَكُلِّ شَيْءٍ فَاخْرَجْنَامِنُهُ خَضِمًا نَّخُرِجُ مِنْهُ حَبَّالُّهُ تَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلُعِهَا قِنُوانُ دَانِيَةٌ وَجَنَّامِنُهُ عَنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَمِهًا وَعَيْرَ مُتَسَابِهٍ

وہی ہے جس نے تم سب کوایک جان سے پیدا کیا، پھر ہر مخص کا ایک مستقر ہے، اور ایک امانت رکھنے کی جگہ۔ ہم نے ساری نشانیاں ایک ایک کرے کھول دی ہیں، (گر) اُن لوگوں کے لئے جو سبحھ سے کام لیں ﴿۹۸﴾ اور اللہ وہی ہے جس نے تمہارے لئے آسان سے پانی برسایا۔ پھر ہم نے اُس کے ذریعے ہو تسم کی کونپلیں اُگا کئیں۔ اِن (کونپلون) سے ہم نے سبزیاں پیدا کیں جن سے ہم تہہ برتہہ دانے نکالتے ہیں، اور کھجور کے گا بھول سے پھلوں کے وہ کچھے نکلتے ہیں جو (پھل کے بوجھ سے) جھکے جاتے ہیں، اور ہم نے اگوروں کے باغ اُگائے، اور زیتون اور انار! جو ایک دوسرے سے مختلف بھی۔ سے ملتے جلتے ہیں، اور ایک دوسرے مختلف بھی۔

(۳۷) مستقراً س جگہ کو کہتے ہیں جہال کوئی تخص با قاعدہ اپناٹھ کا نابنا لے۔ اِس کے برعکس امانت رکھنے کی جگہ پر قیام عارضی قسم کا ہوتا ہے، اس لئے وہاں رہائش کا با قاعدہ انظام نہیں کیا جاتا۔ اِس بات کو مدنظر رکھتے ہوئے اس آیت کی تفییر منقول ہے کہ مستقر سے مراد دُنیا ہے جہاں انسان با قاعدہ اپنی رہائش کا ٹھکا نابنالیتا ہے، اور امانت رکھنے کی جگہ سے مراد قبر ہے جس میں انسان کو مرنے کے بعد عارضی طور سے رکھا جاتا ہے۔ پھر وہاں سے اسے آخرت میں جنت یا جہنم کی طرف لے جایا جائے گا۔ البتہ حضر تعبداللہ ابن عباس نے ان لفظوں کی تفییر اس طرح کی ہے کہ مستقر سے مراد ماں کا پیٹ ہے جس میں بی جہنم میں بی جہنم کی مراد ماں کا پیٹ ہے جس میں بی مستقر باپ کی صلب ہے جس میں نظفہ عارضی طور سے رہتا ہے، پھر ماں کے رحم میں منتقل ہوجاتا ہے۔ بعض مفسرین نے اس کے برعکس مستقر باپ کی صلب کو قرار دیا ہے، اور امانت رکھنے کی جگہ سے مراد بات کے برعکس مستقر باپ کی صلب کو قرار دیا ہے، اور امانت رکھنے کی جگہ دوسرے سے ملتے جلتے ہوتے ہیں، اور بعض صلب کو قرار دیا ہے، اور امانت رکھنے کی جگہ میں ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہوتے ہیں، اور بعض

ٱنظُرُوَّا الْكَثَمَرِهَ اِذَا آثُمَرَوَ يَنْعِهُ ۚ اِنَّ فِيُذُلِكُمُ لَا لِتِ لِقَوْمِ لَيُّوْمِنُوْنَ ﴿ وَ جَعَلُوا لِلْهِ شُرَكَا ءَالْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوْا لَهُ بَنِيْنَ وَبَلْتٍ بِغَيْرِعِلْمٍ ۚ سُبُحْنَهُ وَ تَعْلَى عَبَّا يَصِفُوْنَ ۚ

جب بدرخت پھل دیتے ہیں تو ان کے پھلوں اور اُن کے پکنے کی کیفیت کوغور سے دیکھو۔ لوگو! اِن سبب چیزوں میں بردی نشانیاں ہیں، (مگر) اُن لوگوں کے لئے جو اِیمان لائیں ﴿ ٩٩﴾ اور لوگوں نشانیاں ہیں، (مگر) اُن لوگوں کے لئے جو اِیمان لائیں ﴿ ٩٩﴾ اور لوگوں نے جِنّات کو اللّٰہ کے ساتھ خدائی میں شریک قرار دے لیا، ___ حالا نکہ اللّہ نے ہی اُن کو پیدا کیا ہے __ اور سبھے ہو جھ کے بغیرائس کے لئے بیٹے اور بیٹیاں تر اش لیں، حالا نکہ اللّٰہ کے بارے میں جو با تیں یہ بناتے ہیں، وہ اُن سب سے یاک اور بالا و برتر ہے ﴿ ۱٠ اِ

صورت اور ذائقے میں ایک دوسرے سے مختلف بھی ہوتے ہیں۔اور دوسرا مطلب یہ بھی ہے کہ جو پھل دیکھنے میں ملتے جلتے نظرآتے ہیں،ان کی خصوصیات ایک دوسرے سے الگ ہوتی ہیں۔

(۳۹) جنات سے مرادشیطان ہیں، اور بیان لوگوں کے باطل عقید نے کا طرف اشارہ ہے جو بہ کہتے تھے کہ تمام مفید مخلوقات تو اللہ نے پیدا کی ہیں، گر درند ہے، سانپ، بچھوا در دوسر ہے موذی جانور، بلکہ تمام بُری چیزیں شیطان نے پیدا کی ہیں، اور وہی اُن کا خالق ہے۔ ان لوگوں نے بظاہران بُری چیزوں کی تخلیق کو اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کرنے سے پر ہیز کیا، کین اتنا نہ بچھ سکے کہ شیطان خود اللہ تعالیٰ کی مخلوق ہے، اور وہ سب سے بُری مخلوق ہے۔ اگر بُری چیزیں شیطان کی پیدا کی ہوئی ہیں تو خوداً س بُری مخلوق کوس نے پیدا کیا؟ اس کے علاوہ جو چیزیں ہمیں بُری نظر آتی ہیں، اُن کی تخلیق میں بھی اللہ تعالیٰ کی ہوئی محسیں ہیں، اور اُن کی تخلیق کو بُر افعل نہیں کہا جاسکتا، بقول اقبال مرحوم:

نہیں ہے چیز تھی کوئی زمانے میں کوئی بُرانہیں قدرت کے کارخانے میں

(۰ س) عیسائیوں نے حضرت عیسی علیہ السلام کوخدا کا بیٹا کہاتھا، اور عرب کے مشرکین فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔ بَرِيْعُ السَّلْوَ تِوَالْوَكُمْ فَ الْمَّكُونُ لَهُ وَلَكُوْ لَمُ اللَّهُ الللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْ

وہ تو آسانوں اور زمین کا موجد ہے۔ اُس کا کوئی بیٹا کہاں ہوسکتا ہے، جبکہ اُس کی کوئی بیوی نہیں؟
اُسی نے ہر چیز بیدا کی ہے، اور وہ ہر ہر چیز کا پورا پوراعلم رکھتا ہے ﴿ا• ا﴾ لوگو! وہ ہے اللہ جو تمہارا
پالنے والا ہے! اُس کے سواکوئی معبود نہیں، وہ ہر چیز کا خالق ہے۔ البندا اُس کی عبادت کرو۔ وہ ہر چیز کی گرانی کرنے والا ہے ﴿۱• ا﴾ نگاہیں اُس کوئیس پاسکتیں، اور وہ تمام نگاہوں کو پالیتا ہے۔ اُس کی قرات این ہی لطیف ہے، اور وہ اتنا ہی باخبر ہے۔ ﴿۱• ا﴾ (اے پیغیبر!ان لوگوں سے کہوکہ:)
د' تمہارے پاس تمہارے پر وردگار کی طرف سے بصیرت کے سامان پہنچ چکے ہیں۔ اب جو شخص آئکھیں کھول کر دیکھے گا، وہ اپنا ہی بھلا کرے گا، اور جو شخص اندھا بن جائے گا، وہ اپنا ہی نقصان کرے گا۔ اور جھے تہاری حفاظت کی ذمہ داری نہیں سونی گئی ہے۔ '﴿۱۰)

(۲۳) یعنی مجھ پر بیز مدداری نہیں ڈالی گئی ہے کہتم میں سے ہر خص کوز بردی مسلمان کرکے تقر کے نقصان سے بیاؤں ۔میرا کام سمجھادینا ہے۔ ماننا نہ ماننا تہارا کام ہے۔

⁽۱۷) بعنی اُس کی ذات اتن لطیف ہے کہ کوئی نگاہ اس کونہیں پاسکتی، اور وہ اتنا باخبر ہے کہ ہرنگاہ کو پالیتا ہے، اور
اس کے تمام حالات سے خوب واقف ہے۔ اس جملے کی یتفسیر علامہ آلوی رحمۃ اللہ علیہ نے متعدد مفسرین سے
نقل کی ہے، اور سیاق وسباق کے لحاظ سے نہایت مناسب ہے۔ یہاں بیواضح رہے کہ لطافت بھی عام بول چال
میں جسم ہی کی صفت ہوتی ہے، جبکہ اللہ تعالی جسم سے پاک ہے، لیکن لطافت کا اعلیٰ ترین درجہ وہ ہے جو جسمیت
کے ہرشائبہ سے ماور اہو۔ اللہ تعالیٰ کی ذات کولطیف ای معنیٰ میں کہا گیا ہے۔

وَكُنْ لِكَ نُصَرِّفُ الْأَيْتِ وَلِيَ قُولُوْ ادَى سُتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ ﴿ اِتَّبِعُ مَا اُوْجِى لِلِيُكِمِنَ مَّ بِكَ وَلِي الْهُ اللهُ وَالْمُو وَاعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَلَوْشَاءَ اللهُ مَا اَشْرُكُوا وَمَا جَعَلْنُكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلِ ﴿

ای طرح ہم آیتیں مختلف طریقوں سے بار بارواضح کرتے ہیں، (تا کہتم انہیں لوگوں تک پہنچادو)
اور بالآخر بیلوگ تو یول کہیں کہ: '' تم نے کسی سے سیکھا ہے۔' اور جولوگ علم سے کام لیتے ہیں، اُن
کے لئے ہم حق کوآشکار کردیں ﴿٥٠١﴾ (اے پینمبر!) تم پر تمہارے پروردگاری طرف سے جووتی
جیجی گئی ہے، تم اسی کی پیروی کرو، اُس کے سواکوئی معبود نہیں ہے، اور جولوگ اللہ کے ساتھ شرک
کرتے ہیں، اُن سے بے پروا ہوجا و ﴿٢٠١﴾ اگر اللہ چاہتا تو یہ لوگ شرک نہ کرتے۔ ہم نے نہ
تمہیں ان کی حفاظت پرمقرر کیا ہے، اور نہم اِن کے کاموں کے ذمہ دار ہو۔ ﴿٤٠١﴾

(۳۳) ہٹ دھرم ہم کے کافروں کو تھی ہے ہوئے قرشم آئی تھی کہ بیکام خود آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے گھڑلیا ہے، کیونکہ وہ آپ کے اسلوب سے اچھی طرح واقف تھے، اور یہ تھی جانے تھے کہ آپ ای ہیں، اور کی کتاب سے خود پڑھ کر بیکام نہیں بناسکتے ، الہٰ فاوہ قرآن کر کم کے بارے ہیں بیکہا کرتے تھے کہ آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے یہ کلام کی سے سیکھا ہے؟ وہ کلام کی سے سیکھا ہے، اور اسے اللہٰ کا کلام قرار دے کر لوگوں کے سامنے پیش کرتے ہیں۔ کیکن کس سے سیکھا ہے؟ وہ بھی نہیں بتا سکتے تھے۔ بھی جھی وہ ایک لو ہار کا نام لیتے تھے جس کی تر دیدسورہ خل ہیں آنے والی ہے۔ بھی نہیں بتا سکتے تھے۔ بھی جھی وہ ایک لو ہار کا نام لیتے تھے جس کا خلاصہ ہے ہے کہ اللہ تعالیٰ اگر چاہتا تو سارے انسانوں کو زیر دسی ایک بی دین کا پنیا دی مقصد امتحان ہے، انسانوں کو زیر دسی ایک پیند بناد بتا ہیکن در حقیقت انسان کو دُنیا ہیں جھیے کا بنیا دی مقصد امتحان ہے، اور اس امتحان کو نیا ہیں بھیے کا بنیا دی مقصد امتحان ہے، و پوری کا نتات میں بھر سے کہ انسان دور زیر دسی ہیں، اور پھرا پئی مرضی سے تو حید، یسالت اور آخرت پر ایمان لائے۔ انبیائے کرام ان دلاکل کی طرف متوجہ کرنے کے لئے جسے جاتے ہیں، اور آسانی کی کتابیں اس امتحان کو آسان کرنے کے لئے نازل کی جاتی ہیں، گران سے فائدہ وہی اُٹھاتے ہیں، ور آسانی کی کتابیں اس امتحان کو آسان کرنے کے لئے نازل کی جاتی ہیں، گران سے فائدہ وہی اُٹھاتے ہیں، دور آسانی کی کتابیں اس امتحان کو آسان کے آپ کو تھی درداری آپ پڑئیں ہے۔ کہ ایسانہ کی کہ کی ایک ناخرض ادا کر چکے ہیں۔ ان کو گوں کے اعمال کی کوئی ذمہ داری آپ پڑئیں ہے۔

وَلاتَسُبُّواالَّ نِيْنَ يَنُ عُوْنَ مِنُ دُوْنِ اللهِ فَيَسُبُّواا للهَ عَنُو الْإِغَيْرِعِلْمِ * كَالْ لِكَ رَبَّ الِكُلِّ اللَّهِ عَمَلَهُمْ "ثُمَّ إِلَّى رَبِّهِمُ مَّرُجِعُهُمْ فَيُنَبِّ مُهُمْ بِمَا كَانُوْ ايَعْمَلُوْنَ ۞

(مسلمانو!) جن (جھوٹے معبودوں) کو بیلوگ اللہ کے بجائے پکارتے ہیں، تم اُن کو بُرانہ کہو، جس کے نتیج میں بیلوگ جہالت کے عالم میں حدسے آگے بڑھ کراللہ کو بُرا کہ جہالت کے عالم میں حدسے آگے بڑھ کراللہ کو بُران سب کواپنے پروردگارہی ہم نے اسی طرح ہر گروہ کے مل کوائس کی نظر میں خوشنما بنار کھا ہے۔ پھران سب کواپنے پروردگارہی کے یاس لوٹنا ہے۔ اُس وقت وہ اُنہیں بتائے گا کہ وہ کیا کچھ کیا کرتے تھے ﴿۱۰۹﴾

(۲۷) اگرچہ جن دیوتا وَل کوکافر وشرک لوگ خدامائے ہیں، ان کی حقیقت کچھ بھی نہیں ہے، لیکن اس آ بت ہیں مسلمانوں کو ہدایت دی گئی ہے کہ وہ کافروں کے سامنے اُن کے لئے نازیبا الفاظ استعال نہ کیا کریں۔ اس کی وجہ یہ بیان کی گئی ہے کہ کافرلوگ اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ کی شان میں گتا خی کر سکتے ہیں۔ اگر انہوں نے ایسا کیا تو اس کا سبب تم بنوگے، اور جس طرح اللہ تعالیٰ کی شان میں خود گتا ٹی کرنا حرام ہے، اسی طرح اس کا سبب بننا بھی ناجا تزہے۔ اس آیت سے فقہائے کرام نے یہ اُصول نکالا ہے کہ اگر کوئی کام بذا سے خود تو جائزیا مستحب ہو، لیکن اندیشہ ہو کہ اس کے نتیج میں کوئی دوسر اُحض گناہ کا ارتکاب کرے گا تو ایک صورت میں وہ جائزیا مستحب کام چھوڑ دینا چا ہے۔ تاہم اس اُصول کے تحت کوئی ایسا کام چھوڑ ناجا تزئیس ہے جوفرض یا واجب ہو۔ مرب تخصیل کے لئے اس آیت کے تحت تفیر ''معارف القرآن' کی طرف رُجوع فرما کیں۔ یہاں یہ بھی واضح مربد تفصیل کے لئے اس آیت کے تحت تفیر ''معارف القرآن' کی طرف رُجوع فرما کیں۔ یہاں یہ بھی واضح مربد تفصیل کے لئے اس آیت کے تحت تفیر 'دموانا کی جھی جیڈئیس تھا، چنا نچ بعض روایات میں ہے کہاں رہے کہا تھی جیڈئیس تھا، چنا نچ بعض روایات میں ہے کہاں گئی کہار آپ ہمارے یہ توں کو کہا کہو گئی کہار آپ ہمارے یہوں کو کہا کہو گئی کہار آپ ہمارے یہوں کو کہا کہو گئی کہار آپ ہمارے یہوں کو کہا کہو گئی ہماں کے کتا کہ کرتے کو کہا کہو گئی کہار آپ ہمارے یہوں کو کہا کہو گئی کہار آپ ہمارے یہوں کو کہا کہو گئی کہار آپ ہمارے یہوں کو کہا کہو گئی کہار کہا ہے۔ کہار کو کہا کہیں گے۔

(۷۷) یہ درحقیقت ایک ممکن سوال کا جواب ہے۔اوروہ یہ کہ اگر کافر لوگ اللہ تعالیٰ کی شان میں گستاخی کریں تو اُن کو دُنیا ہی میں سزا کیوں نہیں دے دی جاتی ۔جواب بیدیا گیا ہے کہ دُنیا میں توان لوگوں کی ضد کی وجہ سے ہم نے ان کوان کے حال پر چھوڑ رکھا ہے کہ بیا ہے طرزِ عمل کو بہت اچھا سمجھ رہے ہیں۔لیکن آخر کا ران سب کو وَاقْسَمُوابِاللهِ جَهُدَا يُسَاتِهِمُ لَإِنْ جَآءَ ثُمُمُ اللهُّ لَيُوْمِنُونَ هِا قُلُ اِتَّمَا اللهِ اللهِ عَمَا يُشْعِرُكُمُ لَا تَهَا اللهِ عَمَا يُشْعِرُكُمُ لَا تَهَا إِذَا جَآءَ ثُلا يُؤْمِنُونَ وَ وَنُقَلِّبُ ا فِي لَا تَهُمُ عِنْدَاللهِ وَمَا يُشْعِرُكُمُ لَا اللّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمُ لَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ

اوران لوگوں نے بڑی زوردارقشمیں کھائی ہیں کہاگر اِن کے پاس واقعی کوئی نشانی (لیمنی ان کا مطلوب مجوزہ) آگئ تو یہ یقیناً ضروراس پر ایمان لے آئیں گے۔ (اِن سے) کہو کہ: ''ساری نشانیاں اللہ کے قبضے میں ہیں۔''اور (مسلمانو!) تہمیں کیا پہر کہا گروہ (مجوزے) آبھی گئے، تب بھی بیدایمان نہیں لائیں گے ﴿ ۱۹ ﴾ جس طرح بیلوگ پہلی بار (قرآن جیسے مجوزے پر) ایمان نہیں لائے، ہم بھی (ان کی ضد کی پا داش میں) ان کے دِلوں اور نگا ہوں کا رُرخ پھیرد ہے ہیں اور ان کواس حالت میں چھوڑ دیتے ہیں کہ بیا پی سرشی میں بھٹتے پھریں ﴿ ۱۱ ﴾ اورا گر بالفرض ہم ان کواس حالت میں چھوڑ دیتے ہیں کہ بیا پی سرشی میں بھٹتے پھریں ﴿ ۱۱ ﴾ اورا گر بالفرض ہم ان کواس حالت میں جھوڑ دیتے ہیں کہ بیا پی سرشی میں بھٹتے پھریں ﴿ ۱۱ ﴾ اورا گر بالفرض ہم ان کواس حالت میں جھوڑ دیتے ہیں کہ بیا تی سرخ کے ایم دیتے ہیں کہ انہیں نرددتی ایمان پر مجبور کردی قبات دوسری تھی، مگر ایسا ایمان نہ مطلوب ہے نہ معتبر۔)

ہارے پاس اوٹنا ہے۔اُس دفت انہیں پتہ چل جائے گا کہ جو کچھوہ کررہے تھے،اس کی حقیقت کیاتھی۔

⁽۲۸) تشری کے لئے ای سورت کی آیت نمبر ۳۵ کا حاشیہ ملاحظ فرمائے۔

⁽۴۹) یہ دہ باتن ہیں جن کی دہ فر مائش کیا کرتے تھے۔ سور ہ فرقان (آیت نمبر ۲۱) میں ان کا یہ مطالبہ ندکور ہے کہ ہمارے اُو پر فرشتے کیوں نازل نہیں کئے گئے؟ اور سور ہ دخان (آیت نمبر ۳۷) میں یہ مطالبہ کہ ہمارے باپ دادوں کوزندہ کرکے ہمارے سامنے لاؤ۔

ولكِنّا كُثْرَهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿ وَكُنُ لِكَ جَعَلْنَالِكُلِّ نَوِي عَلُوا اللَّهِ الْمُعَلِينَ الْإِنْسِ وَ الْجَرِنّ يُوحِى بَعْضُهُمْ إلى بَعْضٍ ذُخُرُفَ الْقَوْلِ عُنُورًا * وَلَوْشَاءَ مَ بَكَ مَا الْجَرِنّ يُوحِى بَعْضُهُمْ اللَّهِ بَعْضُ اللَّهُ وَلَوْشَاءَ مَ بَكُ مَا يَفْ يَرُونَ ﴿ وَلَوْشَاءَ مَ بَكُ مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللللللللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ ا

لیکن ان میں سے اکثر لوگ جہالت کی باتیں کرتے ہیں۔ ﴿ ١١١﴾

اور (جس طرح بیاوگ ہمارے نبی سے دُشمنی کررہے ہیں) اسی طرح ہم نے ہر (پیچلے) نبی کے لئے کوئی نہ کوئی دُشمن پیدا کیا تھا، یعنی انسانوں اور جنات میں سے شیطان قتم کے لوگ، جو دھوکا دینے کی خاطرایک دوسرے کو بڑی چئنی چپڑی با تیں سکھاتے رہتے تھے۔ اور اگر اللہ چاہتا تو وہ ایسا نہ کر سکتے۔ لہٰذا اِن کو اپنی افتر اپر دازیوں میں پڑار ہے دو ﴿ ۱۱۲﴾ اور (وہ انبیاء کے دُشمن چکنی چپڑی با تیں اس لئے بناتے تھے) تا کہ جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اُن کے وِل اِن باتوں کی طرف خوب مائل ہوجا کیں، اور وہ اِن میں گمن رہیں، اور ساری وہ حرکمتیں کریں جو وہ کرنے والے نتے ﴿ ۱۳ ﴾

(ای پینمبر!ان لوگوں ہے کہو کہ:)'' کیا میں اللہ کو چھوڑ کر کسی اور کوفیصل بناؤں، حالانکہ اُسی نے تمہاری طرف بیہ کتاب نازل کر کے جیجی ہے جس میں سارے (متنازعہ) معاملات کی تفصیل موجود ہے؟''

⁽۵۰) لینی حقیقت توبیہ کے تمام مجزات دیکھ کربھی بیا بیان لانے والے نہیں ہیں۔ پھر بھی جومطالبات کررہے ہیں، وہ محض جہالت بر بنی ہیں۔

⁽۵۱) یہاں پھروہی بات فر مائی جارہی ہے کہ اگر اللہ تعالی چاہتا تو شیاطین کو یہ قدرت نہ دیتا ،اورلوگوں کوزبرد تی ایمان پرمجبور کر دیتا ،کیکن چونکہ مقصد امتحان ہے ،اس لئے زبردتی کا ایمان معتبر نہیں۔

ايمان ركھتے ہو۔ ﴿١١٨﴾

وَالَّنِ يُنَاتَيُهُمُ الْكِتْبَ يَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ مُنَوْلِ مِنَ يَّلِكُ بِالْحَقِّ فَلَاتَكُوْنَ مِنَ الْمُنْتَرِينَ ﴿ وَمُبَوِّلَ لِحَلِيتِهِ وَهُوَ الْمُنْتَرِينَ ﴿ وَمُبَوِّلَ لِحَلِيتِهِ وَهُوَ الْمُنْتَرِينَ ﴿ وَمُبَوِّلُ لِحَلِيتِهِ وَهُوَ الْمُنْتَرِينَ ﴿ وَمُبَوِّلُ لِحَلِيتِهِ وَهُو النَّيْمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَمُو الْمُنْتِ لِللَّهِ مِنْ اللَّهِ مُو اللَّهِ مُو اللَّهِ مُو اللَّهِ مُو اللَّهِ مُو اللَّهُ مَا لَا لَهُ مُو اللَّهُ مَا اللَّهِ مَا اللَّهُ مَا اللَّهِ مَا اللَّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مِن اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

اور جن لوگول کوہم نے پہلے کتاب دی تھی وہ یقین سے جانتے ہیں کہ یہ تمہمارے پروردگاری طرف سے حق لے کر نازل ہوئی ہے۔ لہٰذاتم شک کرنے والوں میں ہرگز شامل نہ ہونا ﴿ ۱۱۴﴾ اور تہمارے رَبّ کا کلام ہچائی اور انصاف میں کامل ہے۔ اُس کی باتوں کوکوئی بدلنے والانہیں۔ وہ ہر بات سننے والا، ہر بات جانے والا ہے ﴿ ۱۱۵﴾ اور اگرتم زمین میں بسنے والوں کی اکثریت کے بیچے چلو گے تو وہ تمہمیں اللہ کے راستے سے گراہ کرڈالیں گے۔ وہ تو وہ ہم و گمان کے سواکسی چیز کے بیچے بیل یا تدار کے اور اُن کا کام اِس کے سوا کی جیزی کے بیچے بیل اندازے لگاتے رہیں ﴿ ۱۱۱﴾ یقین رکھو کے جو چھے راستے پر ہیں ﴿ ۱۱۵﴾ یقین رکھو ہے جو چھے راستے پر ہیں ﴿ ۱۱۵﴾ چیز کے ایک راستے سے بھٹک رہا ہے، اور وہی ان لوگوں کوخوب جانتا ہے جو چھے راستے پر ہیں ﴿ ۱۱۵﴾

(۵۲) پیچیے اُن لوگوں کا ذکر تھا جو تھن خیالی اندازوں پراپنے دین کی بنیادر کھے ہوئے ہیں۔اُن کی اس گمراہی کا ایک نتیجہ بیتھا کہ جس چیز کو اللہ تعالیٰ نے حلال قرار دیا ہے، اُس کو بیترام کہتے تھے، اور جس چیز کو اللہ تعالیٰ نے وَمَا لَكُمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَادُكِهُ السَّمُ اللهِ عَلَيْهِ وَقَدَ فَصَّلَ لَكُمُ مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ اللَّهُ مَا اضْطُرِ أَن تُمُ النَّهُ وَ إِنَّ كَثِيرًا لَيُضِلُّونَ بِا هُوَ آبِهِمْ بِغَيْرِعِلْمِ لَا إِنَّ مَبَّكَ مَا اضْطُرِ أَن تُمُ النَّهُ وَ إِنَّ كَثِيرًا لَيُضِلُّونَ بِا هُوَ آبِهِمْ بِغَيْرِعِلْمِ لِا إِنْ مَبَّكَ هُوَ اعْلَمُ بِالْمُغْتَدِينَ اللَّهُ اللللَّا اللَّهُ الللللَّ اللللَّاللَّ الللَّا اللَّهُ الللَّا الللَّهُ اللَّهُ الللَّا الل

اورتہہارے لئے کنی رُکاوٹ ہے جس کی بنا پرتم اُس جانور میں سے نہ کھاؤجس پراللہ کا نام لے لیا گیا ہو؟ حالانکہ اُس نے دہ چیزیں تہہیں تفصیل سے بتادی ہیں جواُس نے تہہارے لئے (عام حالات میں) حرام قرار دی ہیں، البتہ جن کو کھانے پرتم بالکل مجبور ہی ہوجاؤ، (توان حرام چیزوں کی بھی بقدرِ ضرورت اجازت ہوجاتی ہے) اور بہت سے لوگ کسی علم کی بنیاد پرنہیں، (بلکہ صرف) اپنی خواہشات کی بنیاد پردوسروں کو گمراہ کرتے ہیں۔ بلاشبہ تہہارا رَبّ حدسے گذرنے والوں کو خوب جانتا ہے ﴿119﴾

حرام کہاہے، اُسے بیطال بیجھتے تھے۔ چنانچہ ایک مرتبہ کھے کا فروں نے مسلمانوں پر بیاعتراض کیا کہ جس جانور کو اللہ تعالیٰ قل کرے، یعنی وہ اپنی طبعی موت مرجائے، اُس کوتو تم مردار قرار دے کرحرام بیجھتے ہو، اور جس جانور کوتم خودا پنے ہاتھوں سے قل کرتے ہو، اُس کو حلال قرار دیتے ہو۔ اِس کے جواب میں بیآیت نازل ہوئی، جس کا خلاصہ بیہ ہے کہ حلال وحرام کا فیصلہ در حقیقت اللہ تعالیٰ کے قبضے میں ہے۔ اُس نے واضح فرما دیا ہے کہ جس جانور پر اللہ کا نام لے کراُسے ذرج کیا جائے وہ حلال ہوتا ہے، اور جو ذرج کئے بغیر مرجائے یا جسے ذرج کرتے وقت اللہ تعالیٰ کا نام نہ لیا گیا ہو وہ حرام ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے فیصلے کے بعدا پنے من گھڑت خیالات کی بنا پر حلال وحرام کا فیصلہ کرنا ایسے خص کا کامنہیں جو اللہ تعالیٰ کی آئیوں پر ایمان رکھتا ہو۔

یہاں یہ بات بیجھنے کی ہے کہ کفار کی فہ کورہ اعتراض کے جواب میں یہ صلحت بھی بتائی جاسی تھی کہ جس جانور کو یا قاعدہ ذرخ کیا جاتا ہے اُس کا خون اچھی طرح بہہ جاتا ہے، اِس کے برخلاف جو جانورخود مرجاتا ہے، اُس کا خون جس سے پورا گوشت خراب ، و جاتا ہے ۔ لیکن اللہ تعالی نے بی حکمت بیان فرمانے کے بجائے یہ کہنے پراکتفافر مایا کہ جو چیزیں حرام ہیں وہ اللہ نے خود بیان فرمادی ہیں، البذا اُس کے اُحکام کے مقاطع میں خیالی گھوڑے دوڑانا مؤمن کا کام نہیں ۔ اِس طرح یہ واضح فرمادیا کہ اگر چہ اللہ تعالی کے ہر حکم میں بھینا مصلحت ہوتی ہیں، لیکن مسلمان کا کام بینیں ہے کہ وہ اپنی اطاعت کو ان مصلحتوں کے بیجھنے پر موقوف رکھے۔ اُس کا فریضہ یہ ہے کہ جب اللہ تعالی کا کوئی حکم آ جائے تو بے چون و چرا اُس کی تمیل کرے، چا ہے اس کی مصلحت اس کی سمجھ میں آ رہی ہویا نہ آ رہی ہویا نہ آ رہی ہویا نہ آ رہی ہویا۔

وَذَهُ وَاظَاهِ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوْ ا يَقْتَرِفُوْنَ ﴿ وَلَا تَأْكُلُوا مِثَّالَمُ يُنْكُوا سُمُ اللهِ عَلَيْهِ وَ إِنَّهُ لَفِسُقُ ۗ وَ إِنَّ الشَّيْطِينَ لَيُوحُونَ إِلَى اَ وَلِيَ إِمِمُ لِيُجَادِلُوكُمْ ۚ وَإِنْ اَ طَعْتُمُوهُمُ إِنَّكُمُ لِشَهْرِكُونَ ﴿ فَاللَّهُ مُولِكُونَ اللَّهُ اللَّهُ مِلْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْ اَ طَعْتُمُوهُمُ إِنَّكُمُ لَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللّ

اورتم ظاہری اور باطنی دونوں قتم کے گناہ چھوڑ دو۔ بیقینی بات ہے کہ جولوگ گناہ کماتے ہیں، اُنہیں اُنہیں مان کما جرائم کی جلد ہی سزا ملے گی جن کا وہ ارتکاب کیا کرتے تھے ﴿ ۱۲﴾ اور جس جانور پر اللہ کا نام نہ لیا گیا ہو، اُس میں سے مت کھاؤ، اور ایسا کرنا سخت گناہ ہے۔ (مسلمانو!) شیاطین اپنے دوستوں کو ورغلاتے رہتے ہیں تا کہ وہ تم سے بحث کریں۔اوراگرتم نے اُن کی بات مان کی تو تم یقیناً مشرک ہوجاؤگے۔ ﴿ ۱۲۱﴾

(۵۳) ظاہری گناہوں میں وہ گناہ داخل ہیں جو إنسان اپنے ظاہری اعضاء سے کرے، مثلاً جموث، غیبت، دھوکا، رشوت، شراب نوشی، زنا وغیرہ۔ اور باطنی گناہوں سے مرادوہ گناہ ہیں جن کا تعلق ول سے ہوتا ہے، مثلاً حسد، ریاکاری، تکبر، پغض، دوسروں کی بدخواہی وغیرہ۔ پہلی قتم کے گناہوں کا بیان فقہ کی کتابوں میں ہوتا ہے اور ان کی تعلیم و تربیت فقہاء سے حاصل کی جاتی ہے، اور دوسری قتم کے گناہوں کا بیان تصوف اور احسان کی کتابوں میں ہوتا ہے، اور اُن کی تعلیم و تربیت کے لئے مشائخ سے رُجوع کیا جاتا ہے۔ تصوف کی اصل حقیقت کہی ہے کہ باطن کے ان گناہوں سے بیخ کے لئے کسی رہنما سے رُجوع کیا جائے۔ اُسوں ہے کہ تصوف کی اِس حقیقت کو بھلا کر بہت سے لوگوں نے بدعات و خرافات کا نام تصوف رکھ لیا ہے۔ اس حقیقت کو حکیم الامت حضرت مولا نااشرف علی صاحب تھا نوی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی بہت می کتابوں میں خوب واضح فر مایا ہے۔ آسمان طریقے سے اس کو سیجھنے کے لئے ملاحظہ فر مایئے حضرت مولا نامفتی محمد شفیح ضوب واضح فر مایا ہے۔ آسمان طریقے سے اس کو سیجھنے کے لئے ملاحظہ فر مایئے حضرت مولا نامفتی محمد شفیح

اَوْمَنُكَانَ مَنْتَافَا حَيَيْنُهُ وَجَعَلْنَالَهُ نُوْمًا يَّنْشِي بِهِ فِي التَّاسِ كَبَنُ مَّ تُلُهُ فِي التَّاسِ كَبَنُ مَّ تُلُهُ فِي التَّاسِ كَبَنُ مَّ تَلُهُ فِي التَّاسِ كَبَنُ مُنْ وَالْفُلُورِ بَنَ مَا كَانُوا يَعْبَدُونَ ﴿ وَ الطَّلُلُمُ وَالْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقِينَ مَا كَانُوا يَعْبَدُونَ ﴿ وَمَا يَنْكُمُ وَنَ اللَّهِ الْمُعَلِّمُ وَالْمُعُمُ وَمَا يَنْكُمُ وَنَ اللَّهُ الْمُؤْلُونُ ﴿ وَمَا يَنْكُمُ وَنَ اللَّهُ مُو مِنْ اللَّهُ مُوافِيهُ اللَّهُ الْمُؤْلُونُ ﴿ وَمَا يَنْكُمُ وَنَ اللَّهُ مُو مَا يَنْفُومِهُ وَمَا يَشَعُونُ وَ ﴿ وَمِنْ اللَّهُ مُو اللَّهُ مُو مَا يَشْعُونُ وَ اللَّهُ اللِي اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالُولُولُولُولُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الللَّهُ الللْمُعْم

ذرابتاؤ کہ جوشخص مردہ ہو، پھرہم نے اُسے زندگی دی ہو،اوراُس کوایک روشنی مہیا کردی ہوجس کے سہارے وہ لوگوں کے درمیان چاتا پھرتا ہو، کیاوہ اُس شخص کی طرح ہوسکتا ہے جس کا حال بیہو کہ وہ اندھیروں میں گھر ا ہوا ہوجن سے بھی نکل نہ پائے؟ اسی طرح کا فروں کو یہ بچھا دیا گیا ہے کہ جو پچھوہ کرتے رہے ہیں،وہ بڑا خوشنما کام ہے ﴿۲۲)

اوراس طرح ہم نے ہربستی میں وہاں کے مجرموں کے سرغنوں کو بیموقع دیا ہے کہ وہ اُس (بستی) میں (مسلمانوں کےخلاف) سازشیں کیا کریں۔ اور وہ جوسازشیں کرتے ہیں، (درحقیقت) وہ کسی اور کے نہیں، بلکہ خوداُن کے اپنے خلاف پڑتی ہیں، جبکہ اُن کو اِس کا احساس نہیں ہوتا ﴿ ۱۲۳﴾

(۵۴) یہاں روشن سے مراداسلام کی روشن ہے۔ اور''لوگوں کے درمیان چلنا پھرتا ہو' فرما کراشارہ اِس طرف کردیا گیا ہے کہ اسلام کا تقاضا پنہیں ہے کہ انسان فرجی عبادات کو لے کر دُنیا سے ایک طرف ہو کر بیٹے جائے اور لوگوں سے میل جول چھوڑ دے، بلکہ اسلام کا تقاضا ہے ہے کہ وہ عام انسانوں کے درمیان رہے، اُن سے ضروری معاملات کرے، اُن کے حقوق ادا کرے، لیکن جہال بھی جائے، اسلام کی روشنی ساتھ لے کرجائے، لیکن یہ ارسارے معاملات اسلامی اُ حکام کے تحت انجام دے۔

(۵۵) یہ سلمانوں کوتیلی دی جارہی ہے کہ کافرلوگ اُن کے خلاف جوساز شیں کررہے ہیں، اُن سے گھرائیں نہیں۔ اُس فتی میں انہیائے کرام اور اُن کے ماننے والوں کے خلاف ہوتی رہی ہیں، لیکن بالآخرانجام اہلِ ایمان ہی کا بہتر ہوتا ہے، اور دُشمنوں کی ساز شیں آخر کارخودا نہی کونقصان پہنچاتی ہیں، کبھی تو اسی دُنیا میں ان کا یہ نقصان خام ہوجا تا ہے، اور کبھی دُنیا میں ظاہر نہیں ہوتا، لیکن آخرت میں ان کو پیتہ چل جائے گا کہ انہوں نے خودا ہے حق میں کا نظر ہو کے تھے۔

وَإِذَا جَاءَ ثُهُمُ اللهِ قَالُوْ النَّوْ وَمِنَ حَتَّى نُوْنَ مِشْلَمَ الْوُقِيَ مُسُلُ اللهِ آللهُ عَلَيْ اللهِ اللهِ آلَهُ اللهِ وَ اللهُ اللهِ ا

اور جب إن (اہلِ مکہ) کے پاس (قرآن کی) کوئی آیت آتی ہے تو یہ کہتے ہیں کہ: ''ہم اُس وقت تک ہرگز ایمان نہیں لائیں گے جب تک کہ اُس جیسی چیز خود ہمیں نہ دے دی جائے جیسی اللہ کے پیغیبروں کو دی گئی تھی۔'' (حالانکہ) اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ اپنی پیغیبری کس کوسپر دکر ہے۔ جن لوگوں نے (اِس قتم کی) مجر مانہ باتیں کی ہیں اُن کو اپنی مکاریوں کے بدلے میں اللہ کے پاس جاکر فرات اور سخت عذاب کا سامنا ہوگا۔ ﴿ ۱۲۴﴾

غرض جس شخص کواللہ ہدایت تک پہنچانے کا ارادہ کرلے، اُس کا سینہ اسلام کے لئے کھول دیتا ہے، اور جس کو (اُس کی ضد کی وجہ ہے) گراہ کرنے کا ارادہ کرلے، اُس کے سینے کوننگ اورا تنا زیادہ ننگ کردیتا ہے کہ (اُسے ایمان لا نا ایسا مشکل معلوم ہوتا ہے) جیسے اُسے زبردتی آسان پر چڑھنا پڑر ہا ہو۔ اِسی طرح اللہ (کفر کی) گندگی اُن لوگوں پر مسلط کردیتا ہے جو ایمان نہیں لاتے۔ ﴿ ۱۲۵﴾

⁽۵۲) یعنی جب تک خودہم پر ولی وی نازل نہیں ہوگی جیسی انبیائے کرام پر نازل ہوتی رہی ہے، اور ویسے معجزات ہمیں نہیں دیئے جائیں گے جیسے اُن کودیئے گئے تھے، اُس وقت تک ہم ایمان نہیں لائیں گے۔خلاصہ یہ ہے کہ اُن کا مطالبہ یہ تھا کہ ہم میں سے ہر شخص کو پوری پیغیمری ملنی چاہئے۔اس لئے اللہ تعالی نے یہ جواب دیا کہ اللہ تعالی ہی بہتر جانتا ہے کہ پیغیمری کس کوعطا کی جائے۔

وَهٰنَاصِرَاطُنَ بِكُمُسْتَقِيْبًا قَنْ فَصَّلْنَا الْإِلْتِلِقَوْمِ يَّنَّ كُنُّونَ ﴿ لَهُمُ الْمُلْ الْمُلْكِ لِقَوْمِ يَكُنُّ وَكُونَ ﴿ وَيُومَ يَحْشُرُهُمُ وَاللَّهُ السَّلْمُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُلُونَ ﴿ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمُ مِنَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمُ مِنَا لَا لَسِ وَقَالَ اولِيَّوُمُ مِنَ الْمِنْ وَقَالَ اولِيَّوُهُمُ مِنَ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْ

اور یہ (اسلام) تمہارے پروردگار کا (بتایا ہوا) سیدھا سیدھا راستہ ہے۔ جولوگ نفیحت قبول کرتے ہیں، اُن کے لئے ہم نے (اِس راستے کی) نشانیاں کھول کھول کر بیان کردی ہیں ﴿۱۲۲﴾ اُن کے پروردگار کے پاس سکھ چین کا گھرایسے ہی لوگوں کے لئے ہے، اور جوممل وہ کرتے رہے ہیں، اُن کی وجہ سے وہ خوداُن کارکھوالا ہے ﴿۱۲۷﴾

اور (اُس دن کا دھیان رکھو) جس دن اللہ ان سب کو گیر کر اِکٹھا کرے گا، اور (شیاطین جنات سے کہے گا کہ:)" اے جنات کے گروہ! تم نے انسانوں کو بہت بڑھ چڑھ کر گراہ کیا۔" اور انسانوں میں سے جواُن کے دوست ہوں گے، وہ کہیں گے:" اے ہمارے پروردگار! ہم ایک دوسرے سے خوب مزے لیتے رہے ہیں، اور اَب اپنی اُس میعاد کو پہنچ گئے ہیں جو آپ نے ہمارے لئے مقرر کی تھی۔"

(۵۷) انسان توشیطانوں سے میہ مزے لیتے رہے کہ ان کے بہکائے میں آکرا پی نفسانی خواہشات کی تحکیل کی ، اوروہ گناہ کئے جن سے ظاہری طور پرلذت ، حاصل ہوتی تھی۔ اور شیطان اِنسانوں سے میمزے لیتے رہے کہ انہیں گراہ کر کے خوش ہوئے کہ بیلوگ خوب اچھی طرح ہمارے قابو میں آگئے ہیں۔ دراصل وہ یہ کہ کراپئی غلطی کا اعتراف کر رہے ہوں گے ، اور غالبًا آگے معافی بھی مانگنا چاہتے ہوں گے، کیکن یا تواس سے آگے کچھ کہنے کا حوصلز ہیں ہوگا ، یا چونکہ معافی کا وقت گذر چکا ہوگا ، اِس لئے اللہ تعالیٰ اُن کی بات مکمل ہونے سے پہلے ہی یہ فرمائیں گے کہ اب معافی تلافی کا وقت گذر چکا ، اب تو تمہیں جہنم کی سزا بھگتی ہی ہوگا۔

قَالَ النَّاكُمَثُول كُمْ خُلِدِينَ فِيهَا الْاَمَاشَاءَ اللهُ الْآَكَمِ الْحَكَمَ عَلِيْمٌ عَلِيْمٌ هَ وَكُذُلِكُ نُولِكُ نُولِكُ مُ الظّلِمِينَ بَعْضًا لِمَا كَانُوا يَكْسِبُون هَا يَمَعْثَمَ الْحِن وَالْإِنْسِ عَلَى اللهُ عَلَيْكُمُ النِي وَيُنْوَبُ وَنَكُمُ لِقَاءَيُومِكُمُ هُنَا اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ النِي وَيُنْوِبُ وَنَكُمُ لِقَاءَيُومِكُمُ هُنَا اللهُ ال

اللہ کے گا: '' (اَب) آگ تم سب کا ٹھکانا ہے، جس میں تم ہمیشہ رہوگے، إلا یہ کہ اللہ کچھاور

چاہے۔ یقین رکھوکہ تمہارے پروردگاری حکمت بھی کامل ہے، علم بھی کامل۔ ﴿۱۲۸﴾ اورای طرح

ہم ظالموں کوائن کے کمائے ہوئے اعمال کی وجہ سے ایک دوسرے پرمسلط کردیتے ہیں۔ ﴿۱۲۹﴾

اے جنات اور إنسانوں کے گروہ! کیا تمہارے پاس خودتم میں سے وہ پیغیر نہیں آئے تھے جو

تہمیں میری آیتیں پڑھ کرسناتے تھے، اور تم کو ای دن کا سامنا کرنے سے خبردار کرتے تھے جو

آج تمہارے سامنے ہے؟''وہ کہیں گے:'' (آج) ہم نے خودا پنے خلاف گوائی وے دی ہے

(کہ واقعی ہمارے پاس پیغیر آئے تھے، اور ہم نے انہیں جھٹلایا تھا)'' اور (در حقیقت) ان کو

دی کہ وہ کا فرتھ ﴿۱۳ ﴾ پیر رہی تھی کا اساراسلسلہ اِس لئے تھا کہ تمہارے پروردگار کو یہ

گوار انہیں تھا کہ وہ بستیوں کو کسی زیادتی کی وجہ سے اِس حالت میں ہلاک کردے کہ اُس کے

لوگ بے خبر ہوں ﴿۱۳ ا﴾

⁽۵۸) اس کاٹھیکٹھیک مطلب تواللہ تعالیٰ ہی کومعلوم ہے، لیکن بظاہر استناء کے اس جملے سے دوحقیقوں کی طرف اشارہ مقصود ہے۔ ایک یہ کہ کافروں کے عذاب وثواب کا فیصلہ کسی سفارش یا اثر ورُسوخ کی وجہ سے تبدیل نہیں ہوسکتا، بلکہ اس کا تمام تر فیصلہ خوداللہ تعالیٰ کی مشیت کی بنیاد پر ہوگا، اور یہ مشیت اس کی حکمت اور علم کے مطابق

ہوگی جس کا ذکرا گلے جملے میں ہے۔ دوسری حقیقت جواس استثناء سے ظاہر فرمائی گئی ہے ہیہ کہ کا فروں کو ہمیشہ جہنم میں رکھنا (معاذاللہ) اللہ تعالیٰ کی کوئی مجبوری نہیں ہے، لہٰذااگر بالفرض اُس کی مشیت ہیہ وجائے کہ سی کو باہر نکال لیاجائے تو یعقلی اعتبار سے ناممکن نہیں ہے، کیونکہ اُس کی اس مشیت کے خلاف کوئی اُسے مجبور نہیں کر سکتا۔ یہ اور بات ہے کہ اُس کی مشیت اُس کے علم اور حکمت کے مطابق یہی ہوکہ کا فر ہمیشہ جہنم میں رہیں۔

(۵۹) یعنی جس طرح ان کافرول پر اُن کی ضد اور ہٹ دھری کی وجہ سے شیاطین کو مسلط کردیا گیا جو انہیں ہمکاتے رہے، اسی طرح ہم ظالمول کی بداعمالیول کی وجہ سے اُن پر دوسرے ظالموں کو مسلط کردیتے ہیں۔ چنانچہ ایک حدیث میں ہے کہ جب کسی ملک کے لوگ بداعمالیوں میں مبتلا ہوتے ہیں تو اُن پر ظالم حکمران مسلط کردیئے جاتے ہیں۔ اسی طرح ایک حدیث میں ہے کہ جب کوئی شخص کسی ظالم کے ظلم میں اُس کی مدوکرتا ہے، تو اللہ تعالی خوداً سی ظالم کو مدوکر نے والے برمسلط کردیتا ہے (ابن کثیر)۔

اس آیت کا ایک اور ترجمہ بھی ممکن ہے، اور وہ بیکہ: ''اسی طرح ہم ظالموں کو ایک دوسرے کا ساتھی بنادیں گے۔'' اُس صورت میں آیت کا مطلب بیہ ہوگا کہ بیشیاطین بھی ظالم تھے، ازران کے پیچھے چلنے والے بھی۔ چنانچہ آخرت میں بھی ہم ان کو ایک دوسرے کا ساتھی بنادیں گے۔ بہت سے مفسرین نے آیت کی یہی تفسیر کی ہے۔

یں ہی ہم ان اوا یک دوسرے کاسا می بنادیں ہے۔ بہت سے صرین ہے ایت کی جہسری ہے۔

(۲۰) انسانوں میں تو پنیم بروں کا تشریف لا ناواضح ہے۔ اس آیت کی وجہ سے بعض علماء کا کبنا ہے کہ جنات میں بھی آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے پیٹی برآتے رہے ہیں۔ اور دوسرے حضرات کا کہنا ہے ہے کہ با قاعدہ پیٹی بر تھے گئے، وہی جنات کو بھی تبلیغ کرتے تھے، اور جو جنات تو جنات میں نہیں آئے ، لیکن انسانوں میں جو پیٹی بر بھیج گئے، وہی جنات کو بھی تبلیغ کرتے تھے، اور جو جنات مسلمان ہوجاتے وہ پھر انبیائے کرام کے نمائندے بن کر دوسرے جنات کو تبلیغ کرتے تھے، جیسا کہ سور ہون مسلمان ہوجاتے وہ پھر انبیائے کرام کے نمائندے بن کر دوسرے جنات کو تبلیغ کرتے تھے، جیسا کہ سور ہون میں تفصیل سے مذکور ہے۔ آیت کی رُوسے دونوں احتمال ممکن ہیں، کیونکہ آیت کا مقصد یہ ہے کہ انسانوں اور جنات دونوں کو تبلیغ کاحق اداکر دیا گیا تھا، اور وہ دونوں طرح ممکن ہے۔

(۱۱) پیچھے آیت نمبر ۲۳ میں گذراہے کہ وہ شروع میں جھوٹ بولنے کی کوشش کریں گے، لیکن جب خوداُن کے ہاتھ پاؤں اُن کےخلاف گواہی دے دیں گے تو وہ بھی بچ کہنے پرمجبور ہوجا کیں گے۔ تفصیل کے لئے آیت ۲۳ کا جاشیہ ملاحظ فر مائے۔

(۱۲) اِس کامطلب میری ہوسکتا ہے کہ اُن بستی والوں کی کسی زیادتی کی وجہ سے اُن کو ہلاک کرنا اللہ تعالیٰ کواُس وقت تک گوار انہیں تھا جب تک انہیں انبیائے کرام کے ذریعے متوجہ نہ کردیا جائے۔اور بیمطلب بھی ہوسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ خود بیزیادتی نہیں کرسکتا تھا کہ پہلے سے متوجہ کئے بغیرلوگوں کو ہلاک کردے۔ وَلِكُلِّ دَمَ لِحُتُّ قِبَّا عَمِدُوا * وَمَامَ بُكَ بِغَافِلٍ عَبَّا يَعُمَدُونَ ﴿ وَمَامَ بُكَ الْعَنِيُ وَل دُوالرَّحْمَةِ * إِنْ يَشَا أَيُنْ هِبُكُمُ وَ يَسْتَخْلِفُ مِنْ بَعْدِكُمُ مَّا اَيْشَا ءُكُمَ اَنْشَا كُمْ مِنْ دُرِيتَةِ قَوْمِ اخْرِيْنَ ﴿ إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ لَا تٍ لَا مَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿ قُلْ لَا يَا مَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿ قُلْ لَا يَا مَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿ قُلْ لَا يَا مَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿ قُلْ اللَّهُ مِلْ اللَّهُ مِلْ اللَّهُ مِلْ اللَّهُ وَمِا عَمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمُ إِنَّ عَامِلٌ * لَيْ اللَّهُ اللَّهُ مِلْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

اور ہرقتم کے لوگوں کو مختلف درجات أن اعمال کے حساب سے ملتے ہیں جو انہوں نے کئے ہوتے ہیں۔ اور جو اعمال بھی وہ کرتے ہیں، تمہارا پروردگار اُن سے غافل نہیں ہے ﴿ ۱۳۲ ﴾ اور تمہارا پروردگار اُن سے غافل نہیں ہے ﴿ ۱۳۲ ﴾ اور تمہارا پروردگار ایسا بے نیاز ہے جورحت والا بھی ہے۔ اگروہ چا ہے تو تم سب کو (دُنیا سے) اُٹھا لے، اور تمہارے بعد جس کو چھاورلوگوں کی نسل سے پیدا کیا تمہارے بعد جس کو چھاورلوگوں کی نسل سے پیدا کیا تھا۔ ﴿ ۱۳۳ ﴾ یقین رکھو کہ جس چیز کاتم سے وعدہ کیا جارہا ہے اُس کو آنا ہی آنا ہے، اور تم (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکتے ﴿ ۱۳ سا ﴾ (اے پیغیر!ان لوگوں سے) کہو کہ: ''اے میری قوم! تم اپنی جگہ (اپنے طریقے کے مطابق) عمل کرد ہا ہوں۔

(۱۳) یعنی اُس نے رسولوں کو بھیجنے کا جوسلسلہ جاری فرمایا اُس کی وجہ معاذ اللہ یہ بین تھی کہ وہ تمہاری عبادت کا محتاج ہے، وہ تو مخلوق کی عبادت سے بے نیاز ہے، لیکن اِس کے ساتھ وہ رحمت والابھی ہے، اس لئے اُس نے پیغمبر بھیجے ہیں جو بندوں کو اُس سیجے راہ عمل کی طرف متوجہ کرتے رہیں جس میں اُن کی دُنیا اور آخرت دونوں کے لئے بہتری کا سامان ہو۔

(۱۳) جس طرح آج کے تمام لوگ اُن لوگوں کی نسل سے میں جن کا اب کوئی پیۃ نشان باقی نہیں رہا، اس طرح اللہ تعالیٰ کو سیمی قدرت ہے کہ آج کے تمام لوگوں کو ایک ہی مرتبہ میں ختم کر کے دوسری قوم پیدا کردے، لیکن وہ اپنی رحت کی وجہ سے ایسانہیں کررہا۔

(۲۵)اس سے مراد آخر ت اور جنت اور جہنم ہے۔

فَسَوْفَ تَعُلَّمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ اللَّهَامِ ﴿ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّلِمُونَ ۞ وَجَعَلُوا لِلهِ مِتَّاذَى اَمِنَ الْحَرْثِ وَالْاَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هٰذَا لِلهِ بِزَعْمِهِمُ وَهٰذَا لِشُرَكَا بِنَا ۚ فَمَا كَانَ لِشُرَكَا بِهِمْ فَلا يَصِلُ إِلَى اللهِ ۚ وَمَا كَانَ لِلهِ فَهُو يَصِلُ إِلَى شُركًا بِهِمْ * سَاءَ مَا يَحُكُمُونَ ۞

پھر جلد ہی تمہیں معلوم ہوجائے گا کہ اِس دُنیا کا انجام کس کے حق میں نکلتا ہے۔ یہ حقیقت (اپنی حبکہ) ہے کہ ظالم لوگ فلاح نہیں یاتے۔'﴿ ١٣٥﴾

اوراللہ نے جو کھیتیاں اور چوپائے پیدا کئے ہیں، إن لوگوں نے اُن میں سے اللہ کا بس ایک حصہ مقرر کیا ہے۔ چنانچے برعم خود یوں کہتے ہیں کہ بید صد تو اللہ کا ہے، اور بید ہمارے اُن معبودوں کا ہے جن کو ہم خدائی میں اللہ کا شریک مانتے ہیں۔ پھر جو حصہ اِن کے شریکوں کا ہوتا ہے، وہ تو (جمعی) اللہ کے پاس نہیں پہنچتا، اور جو حصہ اللہ کا ہوتا ہے، وہ ان کے گھڑے ہوئے معبودوں کو بہنچ جاتا ہے۔ اللہ کے پاس نہیں پہنچتا، اور جو حصہ اللہ کا ہوتا ہے، وہ ان کے گھڑے ہوئے معبودوں کو بہنچ جاتا ہے۔ اللہ کے پاس نہیں ہیں جو انہوں نے طے کر رکھی ہیں! ﴿ ١٣٦)

(۲۲) یہاں سے آیت نمبر ۱۲۳ کے عرب کے مشرکین کی کچھ بے بنیادرسموں کا بیان ہے۔ان لوگوں نے کسی معقول اورعلمی بنیاد کے بغیر مختلف کا موں کومن گھڑت اسباب کی بنیاد پر حلال یا حرام قراردے رکھا تھا۔ مثلاً خود اپنی اولا دکوانتہائی سنگ دِلی سے قبل کردیتے تھے۔اگر لڑکی پیدا ہوئی ہوتو اسے اپنے لئے بڑی شرم کی بات بجھ کر اسے زندہ زمین میں فن کردیتے تھے، بعض لوگ اس وجہ سے بھی لڑکیوں کو فن کردیتے تھے کہ اُن کاعقیدہ بیتھا کہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں،اس لئے انسانوں کے لئے مناسب نہیں ہے کہ وہ لڑکیاں رکھیں۔لڑکوں کو بعض اس وجہ سے تھا کہ دو الڑکیاں رکھیں۔لڑکوں کو بعض اس جہ سے قبل کرڈالتے تھے کہ ان کو کہاں سے کھلائیں گے۔اور پچھلوگ ایسے بھی تھے جو بینڈر مان لیتے تھے کہ ہمارا جودسواں لڑکا ہوگا، اسے اللہ یا بتوں کے نام پر ذرج کردیں گے۔ اِس کے علادہ اپنے مویشیوں اور کھیتوں کی

وَكُنُ لِكَ زَيِّنَ لِكُثِيْرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ قَتُلَ اَوْلا دِهِمْ شُرَكَا وَهُمُ لِيُوْدُوهُمْ ولِيَلْسِمُ وَعَلَيْهِمْ دِينَهُمْ وَلَوْشَاءَ اللهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَى مُهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ۞ وَقَالُوا هٰ لِهِ آنْعَامٌ وَحَرْثُ حِجْرٌ قَلْ لَا يَطْعَهُمَ اللهُ مَنْ نَشَاءُ بِرَعْمِهُمْ

اورای طرح بہت ہے مشرکین کو اُن کے شریکوں نے یہ سُجھار کھا ہے کہ اپنی اولا دکولل کرنا بڑا اچھا کام ہے، تا کہ وہ اِن (مشرکین) کو بالکل تباہ کرڈالیس، اور اُن کے لئے اُن کے دِین کے معاملے میں مغالطے پیدا کردیں۔ اور اگر اللہ چاہتا تو وہ ایسانہ کرسکتے۔ لہٰذا اِن کواپی افتر اپر دازیوں میں پڑا رہنے دو ﴿ کے ۱۳ ا ﴾ اور یول کہتے ہیں کہ: '' اِن چو پایوں اور کھیتیوں پر پابندی لگی ہوئی ہے۔'' ان کا زعم ہے کہ: '' اِن کوسوائے اُن لوگوں کے کوئی نہیں کھاسکتا جنہیں ہم کھلانا چاہیں۔''

بیداوار کے بارے میں بھی عجیب وغریب عقیدے گھڑ رکھے تھے۔اُن میں سے ایک کابیان اِس آیت میں ہے،
اور وہ یہ کہ اپنے کھیتوں کی بیداوار اور مویشیوں کے دُودھ یا گوشت میں سے پچھ حصہ تو اللہ کے نام کا رکھتے تھے
(جومہمانوں اور غریبوں میں تقسیم کے لئے ہوتا تھا) اور ایک حصہ اپنے بتوں کے نام کا نکالتے تھے جو بت خانوں
پر چڑھایا جاتا تھا، اور اُس سے بت خانوں کے گراں فائدہ اُٹھاتے تھے۔اوّل تو یہ بات ہی بہودہ تھی کہ اللہ
کے ساتھ بتوں کو شریک کر کے اُن کے نام پر پیداوار کا بچھ حصہ رکھا جائے۔اُوپر سے سم ظریفی بیتھی کہ جو حصہ
اللہ کے نام کا رکھا تھا، اگر اُس میں سے بچھ بتوں والے جھے میں چلا جاتا تو کوئی حرج نہیں سیجھتے تھے، البتہ اگر
بتوں کے جھے میں سے کوئی چیز اللہ کے نام کے حصے میں چلی جاتی تو اُسے فوراً واپس کرنے کا اہتمام کرتے تھے۔
بتوں کے جھے میں سے کوئی چیز اللہ کے نام کے حصے میں چلی جاتی تو اُسے فوراً واپس کرنے کا اہتمام کرتے تھے۔
(۲۷) اس کی تشریح کے لئے دیکھئے اسی سورت میں پیچھے آیت نمبر ۱۱۲ کا حاشیہ۔

(۱۸) یہ ایک ادر رسم کا بیان ہے جس کی رُوسے وہ اپنے من گھڑت دیوتاؤں کو اپنے گمان کے مطابق خوش کرنے کے لئے کسی خاص کھتی یا مولیثی پر پابندی لگادیتے تھے کہ ان کی پیداوار سے کوئی فائدہ نہیں اُٹھا سکتا۔البتہ جس شخص کو چاہتے ،اس پابندی سے مشٹی کردیتے تھے۔

وَانْعَامُ حُرِّمَتُ ظُهُو كُهَا وَانْعَامُ لَا يَذَكُرُونَ السَّمَ اللهِ عَلَيْهَ الْفَرِوَ اعْمَلَيْهِ مَاكَانُو ايَفْتُرُونَ ﴿ وَقَالُوامَا فِي بُطُونِ هٰ فِرِهِ الْوَنْعَامِ خَالِصَةٌ لَيْ مُنِكُونِ هٰ فِيهِ مُنِكَاءُ مَي جُزِيهِمُ لِللهُ وَيَعْمُ وَيُهِ مُنَاكَاءُ مَي جُزِيهِمُ لِللهُ وَمُحَرَّمُ عَلَيْهُ ﴿ وَاجِنَا وَ إِنْ يَكُنْ مَيْتَ قَعْمُ وَيُهِ مُنْ وَكَاءُ مَي جُزِيهِمُ لَلْهُ وَمُعَمَّمُ وَيُعْمُ وَيُعْمُ وَيُعْمُ وَلَا وَمُحَرَّمُ عَلَيْهُ ﴿ وَانْ يَكُنْ مَي مُنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

اور کھے چوپائے ایسے ہیں جن کی پشت حرام قرارے دی گئی ہے، اور کچھ چوپائے وہ ہیں جن کے بارے میں اللہ پریہ بہتان باندھتے ہیں کہ اُن پراللہ کا نام نہیں لیتے۔ جو اِفتر اپر دازی بیلوگ کر رہے ہیں،اللہ انہیں عنقریب اس کا پورا پورا بدلہ دےگا۔ ﴿٨٣١﴾

نیزوہ کہتے ہیں کہ: "ان خاص جو پایوں کے بیٹ میں جو بچے ہیں وہ صرف ہمار ہے مردوں کے لئے مخصوص ہیں، اور ہماری عورتوں کے لئے حرام ہیں۔" اور اگر وہ بچہ مردہ پیدا ہوتو اُس سے فائدہ اُٹھانے میں سب (مرد وعورت) شریک ہوجاتے ہیں۔ جو با تیں بہلوگ بنا رہے ہیں، اللہ انہیں عنقریب اُن کا پورا پورا بدلہ دے گا۔ یقیناً وہ حکمت کا بھی مالک ہے ہم کا بھی مالک ﴿٩٣١﴾ حقیقت یہ ہے کہ وہ لوگ بڑے خسارے میں ہیں جنہوں نے اپنی اولا دکوسی علمی وجہ کے بغیر محض حماقت سے آل کیا ہے، اور اللہ نے جورزق ان کودیا تھا اُسے اللہ پر بہتان با ندھ کرحرام کرلیا ہے۔ وہ بری طرح گراہ ہوگئے ہیں، اور بھی ہدایت پر آئے ہی نہیں۔ ﴿٩٣١﴾

⁽۱۹) بدایک اور سم تھی کہ کسی سواری کے جانور کو کسی بت کے نام وقف کردیتے تھے، اور بد کہتے تھے کہ اس پر سواری کرناحرام ہے۔

⁽⁺²⁾ بعض جانوروں کے بارے میں انہوں نے یہ طے کر رکھاتھا کہ ان پر اللہ کا نام نہیں لیا جاسکتا، نہ ذریح کرتے وقت، نہ سواری کے وقت، نہ سواری کے وقت، اور نہ اُن کا گوشت کھاتے وقت چنانچائن پر سوار ہو کر جج کرنے کو بھی ناجا کر سجھتے تھے۔ (۱۷) بعنی بچرا گرزندہ پیدا ہوجائے تو صرف مردوں کے لئے حلال ہوگا، عور توں کے لئے حرام، لیکن مردہ پیدا ہو تو مردوں عور توں دونوں کے لئے حلال۔

وَهُوَا لَّذِي َ اَنْشَاجَنْتِ مَعُوُوهُتِ وَعَيْرَ مَعُهُ وَهُتٍ وَالنَّخُلُ وَالزَّبُ وَمُخْتَلِفًا الكُلُهُ وَالزَّيْتُون وَالرُّمَّان مُتَشَابِهً وَعَيْرَ مُتَشَابِهٍ * كُلُوْامِن ثَبَرِ وَإِذَا آثَبَرَ وَاتُواحَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ * وَلا تُسُرِفُوا * إِنَّهُ لا يُحِبُ الْسُرِفِينَ ﴿ وَمِنَ الْانْعَامِ حَمُولَةً وَقَرَشًا * كُلُوامِبًا كَرَقَكُمُ اللَّهُ وَلا تَتَبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطِي * الْكُنْعَامِ وَلا تَتَبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطِي * الْكُنْعَامِ وَلا تَتَبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطِي * الْكُنْعَامُ وَلا تَتَبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطِي * الْكُنْعَامُ وَلا تَتَبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطِي * الْكُنْعَامُ وَلا تَتَبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطِي * اللَّهُ وَلا تَتَبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطِي * الْكُنْعَامُ وَلا تَتَبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطِي * اللَّهُ لَكُونُ مِنْ اللَّهُ وَلا تَتَبِعُوا خُطُولِ الشَّيْطِي * اللَّهُ اللَّهُ وَلا تَتَبِعُونُ الْحُلُولِ الشَّيْطِي السَّيْطِي السَّيْطِي اللَّهُ اللَّهُ وَلا تَتَبِعُ مُولَا تَلْمُ عَلَوْ السَّيْطِ اللَّهُ وَلا تَتَبِعُوا خُطُولِ الشَّيْطِي اللَّهُ اللَّهُ وَلا تَتَبِعُولُ اللَّهُ اللَّهُ وَلا تَتَبَعُونُ الْمُعَلِّ قُلُولُولُ السَّيْطِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلا تَتَبِعُونَ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلا تَتَبِعُولُونَ السَّيْطُونُ اللَّهُ وَلا اللَّهُ اللَّهُ وَلا اللَّهُ اللَّهُ وَلا اللَّهُ اللَّهُ وَلا اللَّهُ وَلا تَتَبِعُونُ الْمُعْلَى اللَّهُ عَلَالُهُ اللَّهُ عَلَالُهُ وَلا تَتَبَعِيْهُ اللْمُ اللَّهُ وَالْمُعَلِّي اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ السَّيْلُونُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِقُولُ الْمُعْلَالِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِي اللْمُعْلِي اللَّهُ الْمُعْلِي اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلَى الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللْمُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَقُولُولُ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَقِي الْمُعْلَقِي الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُعُلِي الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ الْمُل

اللہ وہ ہے جس نے باغات پیدا کئے جن میں سے پھر (بیل دار ہیں جو) سہاروں سے اُوپر چڑھائے جاتے ہیں، اور کھیتیاں، جن کے ذاکتے الگ الگ بیں، اور نیون اور انار، جو ایک دوسر ہے سے ملتے جلتے بھی ہیں، اور ایک دوسر ہے سے محتف الگ بھی۔ جب یہ درخت پھل دیں تو ان کے بھلوں کو کھانے میں استعال کرو، اور جب ان کی کٹائی کا بھی۔ جب یہ درخت پھل دیں تو ان کے بھلوں کو کھانے میں استعال کرو، اور جب ان کی کٹائی کا دن آئے تو اللہ کاحق ادا کرو، اور فضول خرجی نہ کرو۔ یا در کھو، وہ فضول خرج لوگوں کو پہند نہیں کرتا ﴿اسما ﴾ اور چو پایوں میں سے اللہ نے وہ جانور بھی پیدا کئے ہیں جو ہو جھ اُٹھاتے ہیں، اور وہ بھی جو زمین سے گھا وہ اور اس میں سے کھا وہ اور شیطان کے قش قدم پر نہ چلو ۔ یقین جانو، وہ تہارے لئے ایک کھلا دُشمن ہے ہوتے ہیں۔ اللہ نے جو رزق تہمیں دیا ہے، اس میں سے کھا وہ اور شیطان کے قش قدم پر نہ چلو ۔ یقین جانو، وہ تہارے لئے ایک کھلا دُشمن ہے ﴿۱۳۱۶﴾

(24) ' زمین سے لگے ہوئے' ہونے کا ایک مطلب توبیہ کہ ان کا قد چھوٹا ہوتا ہے، جیسے بھیر بکریال، اور

⁽۷۲) تشری کے لئے دیکھئے پیچھے آیت نمبر ۹۹ کا حاشیہ۔

⁽۷۳) اس سے مرادعشر ہے جوزری پیداوار پرواجب ہوتا ہے۔ کی زندگی میں اس کی کوئی خاص شرح مقرر نہیں تھی، بلکہ جب کٹائی کاوقت آتا تو تھیتی کے مالک پرفرض تھا کہ جوفقراءاس وقت موجود ہوں، اُن کواپنی صوابدید کے مطابق کچھ دے دیا کرے۔ مدینہ منورہ پہنچنے کے بعداس کے مصل اُحکام آئے، اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی میقصیل بیان فرمائی کہ بارانی زمینوں پر پیداوار کا دسواں حصہ اور نہری زمینوں پر بیسواں حصہ غریبوں کاحق ہے۔ آیت نے بتایا ہے کہ بیچ کائی ہی کے وقت اداکر دینا چاہئے۔

(مویشیوں کے) کل آٹھ جوڑے اللہ نے بیدا کئے ہیں۔ دوسنفیں (نراور مادہ) بھیڑوں کی نسل سے اورد و بکروں کو اللہ نے حرام کیا نسل سے اورد و بکروں کو اللہ نے حرام کیا ہے، یا دونوں مادہ کو؟ یا ہراُس بچ کو جو دونوں نسلوں کی مادہ کے بیٹ میں موجود ہو؟ اگرتم ہچ ہوتو کسی ملی بنیاد پر جھے جواب دو!" ﴿ ۱۳۳ ﴾ اورای طرح اُونٹوں کی بھی دوسنفیں (نراور مادہ اللہ نے) پیدا کی ہیں، اور گائے کی بھی دوسنفیں ۔ ان سے کہو کہ:" کیا دونوں نروں کو اللہ نے حرام کیا ہے، یا دونوں مادہ کو؟ یا ہراُس بچ کو جو دونوں نسلوں کی مادہ کے پیٹ میں موجود ہو؟ کیا تم اُس وقت خود حاضر تھے جب اللہ نے تمہیں اِس کا تھم ویا تھا؟ (اگر نہیں، اور یقیناً نہیں) تو پھراُس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جو اللہ پر اس کئے جھوٹ بائد ھے تا کہ کسی علمی بنیاد کے بغیر لوگوں کو گراہ کر سکے؟ حقیقت ہے کہ اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا۔"﴿ ۱۳۳ ﴾)

دوسرامطلب سے کہان کی کھال زمین پر بچھانے کے کام آتی ہے۔

⁽²⁴⁾ مطلب یہ ہے کہ آلوگ بھی نرجانور کو حرام قرار دے دیتے ہو، بھی مادہ جانور کو، حالانکہ اللہ تعالیٰ نے یہ جوڑے پیدا کرتے وقت نہ نرکوحرام کیا تھانہ مادہ کو۔ ابتم ہی بتاؤ کہ اگر نرہونے کی وجہ سے کوئی جانور حرام ہوتا ہے تو ہمیشہ نر ہی حرام ہونی چاہئے ، اوراگر مادہ ہونی چاہئے ، اوراگر مادہ ہونی چاہئے ، اوراگر میں مونا چاہئے ، اوراگر مورت تی حرمت آتی ہے تو پھر بچے نرہویا مادہ ہرصورت میں حرام ہونا چاہئے ۔ لہذا تم کمی مادہ کے پید میں ہونے کی وجہ سے حرمت آتی ہے تو پھر بچے نرہویا مادہ ہرصورت میں حرام ہونا چاہئے ۔ لہذا تم نے اپنی طرف سے جوا حکام گھڑ رکھے ہیں نہ، ان کی کوئی علمی یاعقی بنیاد ہے، اور نہ اللہ کا کوئی تھم ایسا آیا ہے۔

قُلُلا اَجِدُ فِي مَا اُوْرِي إِلَى مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَقْطَعُمُ فَ إِلَا اَنْ يَكُونَ مَيْتَةً اوْدَمًا مَّسُفُوحًا وَلَحْمَ خِنْزِيْرٍ وَإِلَّا لَهُ بِجُسُ اوْفِسُقًا اُهِلَ لِغَيْرِ اللّهِ بِهِ قَبَنِ اضْطُرَّ عَيْرَ بَاغِ وَلاعَادٍ وَإِنَّ مَ بَّكَ عَفُومٌ مَّ حِيْمٌ ﴿ وَعَلَى الّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلُ ذِى ظُفْرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَ الْغَنَمِ حَرَّمُنَا عَلَيْهِمُ شُحُومَهُمَ اللّهِ مَا حَمَلَتُ ظُهُو مُهُمَا و الْحَوايا اَوْمَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ لَذِلِكَ جَرَيْنَهُمُ بِبَغْيِهِمُ أَوْرَانًا لَطْرِقُونَ ﴿ وَالنّا لَا مَا حَمَلَتُ ظُهُونَ هُمَا الْحَوايا آوْمَا اخْتَلَط بِعَظْمٍ لَذَا لِكَ جَرَيْنَهُمُ بِبَغْيِهِمُ أَوْ إِنَّ الطَّا وَوَنَ الْ

(اے پیغیر!ان سے) کہو کہ: ''جو دی مجھ پر نازل کی گئی ہے اُس میں تو میں کوئی الیی چیز نہیں یا تاجس کا کھا ناکسی کھانے والے کے لئے حرام ہو، الا یہ کہ وہ مر دار ہو، یا بہتا ہوا خون ہو، یا سور کا گوشت ہو، کیونکہ وہ نا پاک ہے، یا جو ایسا گناہ کا جانو رہوجس پر اللہ کے سواکسی اور کا نام پکارا گیا ہو۔ ہاں جو شخص (ان چیز وں میں سے کسی کے کھانے پر) انتہائی مجبور ہوجائے، جبکہ وہ نہ لذت حاصل کرنے کی غرض سے ایسا کر رہا ہو، اور نہ ضرورت کی حدسے آگے بردھے، تو بیشک اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ۱۲۵﴾

اور یہود یوں پرہم نے ہرناخن والے جانورکوحرام کردیا تھا،اورگائے اور بکری کے اجزاء میں سے ان کی چربیاں ہم نے حرام کی تھیں،البتہ جو چربی ان کی بیشت پریا آنتوں پر لگی ہو، یا جو کسی ہڈی سے ملی ہوئی ہو وہ سنٹنا تھی۔ یہ ہم نے اُن کواُن کی سرشی کی سزادی تھی۔اور پورایقین رکھوکہ ہم سے ہیں ﴿۲۳۱﴾

(۷۲) مطلب یہ ہے کہ جن جانوروں کو بت پرستوں نے حرام قرار دے رکھا ہے، اُن میں سے کسی جانور کے بارے مطلب نہیں ہے اور کے بارے میں مجھ پراللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی ممانعت کا تھم ان چار چیزوں کے سوانہیں آیا۔ اس کا بیم طلب نہیں ہے کہ دوسرے جانوروں میں بھی کوئی جانور حرام نہیں۔ چنانچہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہرقتم کے در ندوں وغیرہ کے حرام ہونے کی وضاحت فرمادی ہے۔

(22) یعنی اگر آ دمی بھوک سے بتاب ہواور کھانے کے لئے کوئی حلال چیز میسر نہ ہو، تو جان بچانے کے لئے ان حرام چیزوں کی حرمت کا بیتم چیچے سور ہ بقرہ ان حرام چیزوں کی حرمت کا بیتم چیچے سور ہ بقرہ کی آیت سے ان میں جس کی آیت میں میں ہی گذراہے، اور آ گے سور ہ خل کی آیت نمبر ۱۱۵ میں بھی آئے گا۔

قَانَ كَذَّبُوكَ فَقُلُ مَّ بُكُمُ ذُوْ مَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلا يُرَدُّبُ السُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿ سَيَقُولُ الَّنِ يُنَ اَشُرَكُوا لَوْشَاءَ اللّٰهُمَ آشُرَكُنَا وَلاَ البَا وُنَاوَلا الْمُجْرِمِيْنَ ﴿ سَيَقُولُ الَّنِ يُنَ اَشُرَكُوا لَوْشَاءَ اللّٰهُمَ الشَّرَكُنَا وَلاَ البَّا وُنَاوَلا حَرَّمُنَا مِن شَيْعُولُ اللّٰهِ مَا اللّٰهِ مَا اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰ اللّٰلّٰ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّلْمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلَّذِا الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلَّلْمُ الللّٰهُ اللّٰلِلْمُلْلَاللّٰمُ اللّٰمُ

پھر بھی اگریہ (کافر) تہہیں جھٹا کیں تو کہدو کہ: "تمہارا پروردگار بڑی وسیج رحمت کا مالک ہے، اور اس کے عذاب کو مجرموں سے ٹلا یا نہیں جاسکا۔" ﴿ ٤٣١﴾ جن لوگوں نے شرک اپنا یا ہوا ہے، وہ یہ کہیں گے کہ: "اگر اللہ چا ہتا تو نہ ہم شرک کرتے ، نہ ہمارے باپ دادا، اور نہ ہم کسی بھی چیز کو حرام قرار دیتے۔" اِن سے پہلے کے لوگوں نے بھی اسی طرح (رسولوں کو) جھٹا یا تھا، یہاں تک کہ انہوں نے ہمارے عذاب کا مزہ چھولیا۔ تم اِن سے کہو کہ: "کیا تہمارے پاس کوئی علم ہے جو ہمارے سامنے نکال کر پیش کرسکو؟ تم تو جس چیز کے پیچھے چل رہے ہووہ مگان کے سوا پھڑ ہیں، اور تمہارا کا م اس کے سوا پھڑ ہیں کہ وہ بھی اندازے لگاتے رہو ﴿ ۱۳٨﴾

⁽۸۸) جھٹلانے والوں سے یہاں براہ راست تو یہودی مراد ہیں، کیونکہ وہ اس بات کا انکارکرتے تھے کہ ذکورہ چیزیں اُن پر اُن کی سرکشی کی وجہ سے حرام کی گئی تھیں ۔ ضمنا اس میں مشرکین عرب بھی واخل ہیں جوقر آن کریم کی ہر بات کا انکارکرتے تھے جس میں سے بات بھی شامل تھی۔ دونوں فریقوں سے بیکہا جارہا ہے کہ اگران کے قرآن کو وجہ کو وجھٹلانے کے باوجوداُن پرکوئی فوری عذاب نہیں آرہا ہے، بلکہ دُنیا میں انہیں خوشحالی بھی میسر ہے، تو اس کی وجہ سینیں ہے کہ اللہ تعالی اُن کے ممل سے خوش ہے۔ اس کے بجائے حقیقت سے ہے کہ اس دُنیا میں اللہ تعالیٰ کی رحمت آئی وسیع ہے کہ وہ البتہ سے بات طے ہے کہ ان مجمول کو ایک نہائیوں کو بھی رزق دیتا ہے، اورخوشحالی سے نواز تا ہے۔ البتہ سے بات طے ہے کہ ان مجمول کو ایک نہائیوں کو بھی کوئی ٹانہیں سکتا۔

⁽²⁹⁾ میر پھروہی ہے ہودہ دلیل ہے جس کا جواب بار بار دیا جاچکا ہے۔ یعنی میرکہ اگر اللہ کوشرک نا گوار ہے تو وہ ہمیں شرک پر فقد رہ ہی کیول دیتا ہے؟ جواب بار بار دیا گیا ہے کہ اگر اللہ تعالی ساری دُنیا کوا پی فقد رہ کے ذریعے زبردسی ایمان پر مجبور کردے تو پھرامتحان ہی کیا ہوا؟ دُنیا تو اسی امتحان کے لئے پیدا کی گئی ہے کہ کون شخص

قُلْ فَلِلْهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ قَلُوشًاء لَهَ اللَّمُ اَجْمَعِيْنَ ﴿ قُلُهَ لُمَّ شُهُ لَا آكُمُ اللَّي الَّيْ فِينَ يَشُهَدُونَ اللَّهَ حَرَّمَ لَهُ لَا آفِل اللَّهُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُؤْنِ اللَّهِ الْمُعَلَمُ وَلا تَتَبِعُ اهْ وَآءَا لَيْ فِينَ كُنَّ بُوا بِالنِينَا وَالَّذِينَ لا يُؤْمِنُونَ بِالْاَحْرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿ قُلْ تَعَالَوُ الْمُلَاتِ اللَّهِ الْمُلَاقِ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُلَاقِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللَّهُ الللْمُلِلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُلِلْمُ اللْمُعُلِمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ ال

(اے پیغیر!ان ہے) کہوکہ: "ایی دلیل تواللہ ہی کی ہے جو (دِلوں تک) پہنچنے والی ہو۔ چنانچہاگر وہ چاہتا تو تم سب کو (زبرد تی) ہدایت پر لے آتا۔ "﴿٩٣١﴾ ان ہے کہوکہ: "اپنے وہ گواہ ذرا سامنے تولا وُجو یہ گواہی دیں کہ اللہ نے ان چیز وں کوحرام قرار دیا ہے۔ "پھرا گریہ خود گواہی دے بھی دیں تو تم اُن کے ساتھ گواہی میں شریک نہ ہونا، اور اُن لوگوں کی خواہشات کے پیچھے نہ چلنا جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلا یا ہے، جو آخرت پر اِیمان نہیں رکھتے، اور جو دوسروں کو (خدائی میں) اپنے ہوارد کارک کر برابر مانتے ہیں ﴿٩٥١﴾ (ان ہے) کہوکہ: "آؤ، میں تمہیں پڑھ کر سناؤں کہ تہمارے پروردگار نے (درحقیقت) تم پر کونی با تیں حرام کی ہیں۔ وہ یہ ہیں کہ اُس کے ساتھ کسی کو شریک نہ طہراؤ، اور ماں باپ کے ساتھ اچھاسلوک کرو، اور غربت کی وجہ سے اپنے بچوں کوئل نہ کرو۔ شریک نہ طہراؤ، اور ماں باپ کے ساتھ اچھاسلوک کرو، اورغربت کی وجہ سے اپنے بچوں کوئل نہ کرو۔

ا پی سمجھاورا پنے اختیار سے وہ تھیجے راستہ اختیار کرتا ہے جواللہ تعالیٰ نے ہرانسان کی فطرت میں بھی ر کھ دیا ہے،اور جس کی طرف رہنمائی کے لئے اسٹے سارے پیغمبر بھیجے ہیں۔

⁽۸۰) یعنی تم تو فرضی دلائل پیش کررہے ہو، کیکن اللہ تعالی نے پیغیروں کو بھیج کراپی جست پوری کردی ہے، اور ان کے بیان کئے ہوئے دلائل دِلوں میں اُتر نے والے ہیں۔ اُن کی تصدیق اس حقیقت نے بھی کردی ہے کہ جن لوگوں نے انہیں جھٹا یا، وہ اللہ تعالی کے عذاب کے شکار ہوئے ۔ لہذا یہ بات توضیح ہے کہا گراللہ تعالی چاہتا توسب کوزبرد تی ہدایت پرلے آتا، کیکن اس سے تمہاری یہ ذمہ داری ختم نہیں ہوتی کہتم اپنے اختیار سے پیغیمروں کے نا قابلی انکار دلائل کو قبول کر کے ایمان لاؤ۔

نَصُنُ ذَرُقُكُمُ وَإِيَّاهُمْ وَلا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِسَمَا ظَهَرَمِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلا يَحْتُلُوا الْفَوَاحِسَمَا ظَهَرَمِنْهَا وَمَا يَكُمُ وَصَّلُمُ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَقُتُلُوا النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللهُ اللَّهِ الْحَقِّ ذَلِكُمُ وَصَّلُمُ وَكَنَّ اللهُ اللهُ

ہم جہہیں بھی رزق دیں گے، اور اُن کو بھی۔ اور بے حیائی کے کاموں کے پاس بھی نہ پھٹو، چاہوہ بے جوہ بے حیائی کھی ہوئی ہویا جھی ہوئی، اور جس جان کواللہ نے حرمت عطائی ہے اُسے کسی برق وجہ کے بغیرتل نہ کرو۔ لوگو! یہ ہیں وہ باتیں جن کی اللہ نے تاکید کی ہے تاکہ جہیں کچھ بھے آئے ﴿۱۵۱﴾ اور بیتی جب تک پختگی کی عمر کونہ بھی جائے، اُس وقت تک اُس کے مال کے قریب بھی نہ جاؤ، مگر ایسے طریقے سے جو (اُس کے قل میں) بہترین ہو، اور ناپ تول انصاف کے ساتھ پورا پورا کیا ایسے طریقے سے جو (اُس کے قل میں) بہترین ہو، اور ناپ تول انصاف کے ساتھ پورا پورا کیا کرو، (البتہ) اللہ کسی بھی شخص کو اُس کی طاقت سے ذیادہ کی تکلیف نہیں دیتا۔ اور جب کوئی بات کہو تو انصاف سے کام لو، چاہے معاملہ اپ قریبی رشتہ دار ہی کا ہو، اور اللہ کے عہد کو پورا کرو۔ لوگو! یہ باتیں ہیں جن کی اللہ نے تاکہ کی ہے، تاکہ تا ہی شیحت قبول کرو ﴿۱۵۲﴾

⁽۱۸) یعنی بے حیائی کے کام جس طرح تھلم کھلاکر نامنع ہے، ای طرح چوری چھپے بھی منع ہے۔

⁽۸۲) خرید وفروخت کے وقت ناپ تول کا پورالحاظ رکھنا واجب ہے، کین اللہ تعالیٰ نے بیرواضح فر مادیا کہ اس معاملے میں طاقت سے زیادہ میں میخ نکالنے کی بھی ضرورت نہیں۔ انسان کو پوری پوری کوشش کرنی چاہئے کہ ناپ تولٹھیک ہو، کیکن کوشش کے باوجودتھوڑا بہت فرق رہ جائے تو وہ معاف ہے۔

⁽۸۲س) اللہ کے عہد میں وہ عہد بھی داخل ہے جس میں براہِ راست اللہ تعالیٰ سے کوئی وعدہ کیا گیا ہو،اوروہ عہد بھی جو کسی انسان سے کیا گیا ہو، مگر اللہ تعالیٰ کی قتم کھا کریا اُس کو گواہ بنا کر کیا گیا ہو۔

وَا تَاهُ اَلْهُ اَصِرَاطِى مُسْتَقِيْمًا فَا تَبِعُوهُ وَلا تَتَبِعُواالسُّبُل فَتَفَرَق بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ لَا لِكُمْ وَصِّكُمْ بِهِ لَعَكَمُ تَتَقُونَ هِ ثُمَّ اتَكُنامُوسَى الْكِتْبَ تَمَامًا عَلَى
الَّذِي آحُسَنَ وَتَفْصِيُ لا لِبِكُلِّ شَيْءً وَهُ لَى وَى حَبَةً لَّعَلَّمُمْ بِلِقَاءِ مَ يَبِهِمُ
الَّذِي آحُسَنَ وَتَفْصِيُ لا لِبِكِلِ شَيْءً وَهُ لَى وَى حَبَةً لَّعَلَّمُ مُ بِلِقَاءِ مَ يَبِهِمُ
الَّذِي آحُسَنَ وَتَفْصِيلُ لِللَّهِ مُنَا كُلُكُ مُ الرَّكُ فَالتَّبِعُولُ وَالتَّقُوالِعَلَّكُمُ الرَّحُمُونَ هَا فَي اللَّهُ الْمُؤْلُولُ وَالْمَا اللَّهُ اللَّهُ وَهُ وَالتَّقُوالِ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤُلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلِكُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلِلُ وَالْمُؤْلِلُ وَالْمُؤْلِلُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلِكُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِولُ وَالْمُؤْلِلُ وَالْمُؤْلِلُ وَالْمُؤْلِلِي وَالْمُؤْلِلُ وَالْمُؤْلِلُ وَالْمُؤْلِلُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِلُ وَالْمُؤْلِلُ وَالْمُؤْلِلُ وَالْمُؤْلِلُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُ ولِلْمُ اللْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللْمُولُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُ

اور (اے پینمبر! اِن سے) یہ بھی کہو کہ:'' یہ میراسیدھاسیدھاراستہ ہے،للہذااس کے پیچھے چلو،اور دوسرے راستوں کے پیچھے نہ پڑو، ورنہ وہ تہمیں اللہ کے راستے سے الگ کردیں گے۔'' لوگو! یہ باتیں ہیں جن کی اللہ نے تاکید کی ہے تاکہ تم متقی بنو ﴿۱۵۳﴾

پھرہم نے موسیٰ کو کتاب عطا کی تھی جس کا مقصد رہتھا کہ نیک لوگوں پراللہ کی نعمت پوری ہو، اور ہر چیز کی تفصیل بیان کردی جائے ، اور وہ (لوگوں کے لئے) رہنمائی اور رحمت کا سبب ہے ، تا کہ وہ (آخرت میں) اپنے پروردگار سے جاملے پر ایمان لے آئیں ﴿ ۱۵۴﴾ اور (اسی طرح) یہ برکت والی کتاب ہے جوہم نے نازل کی ہے۔ لہذا اس کی پیروی کرو، اور تقویٰ اختیار کرو، تا کہ تم پر رحمت ہو ﴿ ۱۵۵﴾ (یہ کتاب ہم نے اس لئے نازل کی کہ) بھی تم یہ کہنے لگو کہ کتاب تو ہم سے پہلے دوگروہوں (یہود و نصاری) پر نازل کی گئی تھی ، اور جو پچھ وہ پڑھاتے تھے، ہم تو اُس سے بالکل بے خبر سے ﴿ ۱۵۹﴾ یا یہ کہو کہ اگرہم لوگوں پر کتاب نازل ہوجاتی تو ہم ان (یہود یوں اور عیسائیوں) سے یقیناً زیادہ ہدایت پر ہوتے ۔ لو! پھر تمہارے پاس تمہارے پر وردگار کی طرف سے ایک روشن دلیل اور ہدایت ورحمت کا سامان آگیا ہے!

فَكُنُ الْمُلَكُةُ الْمُعَنَّابِ بِمَا كَانُوا يَصُوصَكَ فَعُنَهَا سَنَجْزِى الَّذِيْنَ يَصُوفُونَ عَنُ الْمِلْكَةُ الْمُكَانِ عِمَا كَانُوا يَصُوفُونَ هَ هَلْ يَنْظُرُونَ الآان تَاتِيهُمُ الْمَلْكَةُ اوْيَا قِي مَ بُكُ اوْيَا قِي بَعْضُ الْمِتِ مَتِكَ لَيُومَ يَا قِنْ بَعْضُ الْمِتِ مَتِكَ لَا يَعْمَ يَا قِنْ بَعْضُ الْمِتِ مَتِكَ لَا يَعْمَ يَا قِنْ الْمُكَانُوا مَنْ الْمِي مَتِي اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّه

اب اُس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جواللہ کی آیتوں کو جھٹلائے اور اُن سے منہ موڑ لے؟ جولوگ ہماری آیتوں سے منہ موڑ رہے ہیں، اُن کوہم بہت بُر اعذاب دیں گے، کیونکہ وہ برابر منہ موڑ ہے ہی رہے ﴿ ۱۵۷﴾

یہ (ایمان لانے کے لئے) اس کے سواکس بات کا انظار کررہے ہیں کہ ان کے پاس فرشتے آئیں،

یا تمہارا پروردگار خود آئے، یا تمہارے پروردگار کی کچھ نشانیاں آجائیں؟ (حالانکہ) جس دن
تمہارے پروردگار کی کوئی نشانی آگئ، اُس دن کسی ایسے خص کا ایمان اُس کے لئے کارآ مرنہیں ہوگا
جو پہلے ایمان نہ لایا ہو، یا جس نے اپنے ایمان کے ساتھ کسی نیک عمل کی کمائی نہ کی ہو۔ (لہذا ان
لوگوں سے) کہہ دو کہ: ''اچھا، انظار کرو، ہم بھی انظار کررہے ہیں۔' ﴿ ۱۵۸﴾ (اے پیغبر!)
یقین جانو کہ جن لوگوں نے اپنے وین میں تفرقہ پیدا کیا ہے، اور گروہوں میں بٹ گئے ہیں، اُن
سے تمہاراکوئی تعلق نہیں ہے۔

⁽۸۴)اس سے مراد قیامت کی آخری نشانی ہے،جس کے بعد ایمان قبول نہیں ہوگا، کیونکہ معتبر ایمان وہی ہے جودلائل کی بنیاد پر ایمان بالغیب ہو،کسی چیز کو آنکھوں سے مشاہدہ کر کے ایمان لانے سے امتحان کا وہ مقصد پورا نہیں ہوتا جس کے لئے بیدُ نیا پیدا کی گئی ہے۔

اِنَّمَا اَمُوهُمُ إِلَى اللهِ ثُمَّ يُنَكِّمُ هُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشُرُا مُثَالِهَا وَمُنْ جَاءَ بِالسَّتِبَةِ فَلا يُجْزَى اللهِ مِثْلَهَا وَهُمُ لا يُظُلَمُونَ ﴿ عَشُرُا مُثَالِهَا وَهُمُ لا يُظُلَمُونَ ﴿ عَشُرُا مُثَالِقَ اللهِ عَلَى مَا يَنْ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُل

اُن کا معاملہ تو اللہ کے حوالے ہے۔ پھروہ اُنہیں جنائے گا کہ وہ کیا کچھ کرتے رہے ہیں ﴿۱۵۹﴾ جو شخص کوئی نیکی لے کرآئے گا، اُس کے لئے اُس جیسی دس نیکیوں کا ثواب ہے، اور جو شخص کوئی بدی لے کرآئے گا، تو اُس کو صرف اُسی ایک بدی کی سزا دی جائے گی، اور اُن پر کوئی ظلم نہیں ہوگا ﴿۱۲۱﴾ (اے تیغیم!) کہدو کہ میرے پروردگار نے جھے ایک سید ھے راستے پرلگا دیا ہے جو کمی سے پاک وین ہے، ابراہیم کا دین! جنہوں نے پوری طرح کیسوہو کر اپنا اُرخ صرف اللہ کی کی سے پاک وین ہے، ابراہیم کا دین! جنہوں نے پوری طرح کیسوہو کر اپنا اُرخ صرف اللہ کی طرف کیا ہوا تھا، اور وہ شرک کرنے والوں میں سے نہیں سے ﴿۱۲۱﴾ کہدو کہ: '' بیشک میری ماز، میری عبادت اور میرا جینا مرنا سب کچھ اللہ کے لئے ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے ﴿۱۲۱﴾ اُس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اِس بات کا جھے تھم دیا گیا ہے، اور میں اُس کے آگ سب سے پہلے سرجھکانے والا ہوں۔'' ﴿۱۲۳﴾ کہدو کہ'' کیا میں اللہ کے سواکوئی اور پروردگار سب سے پہلے سرجھکانے والا ہوں۔'' ﴿۱۲۳﴾ کہدو کہ'' کیا میں اللہ کے سواکوئی اور پروردگار کس سب سے پہلے سرجھکانے والا ہوں۔'' ﴿۱۲۳﴾ کہدو کہ'' کیا میں اللہ کے سواکوئی اور پرنہیں،خوداُسی پر پڑتا ہے، اُس کا نفع نفصان کسی اور پرنہیں،خوداُسی پر پڑتا ہے، اُس کا نفع نفصان کسی اور پرنہیں،خوداُسی پر پڑتا ہے،

وَلاتَذِهُوَاذِهَ قُوْدَهَا خُرَى ثُمَّ الله الله الله المَّ الله المَّاتِئُمُ مَّ الْمُعَالِمُ الْمُنْتُمُ فِيكِ تَخْتَلِفُونَ ﴿ وَهُ وَالَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَلٍ فَ الْوَهُ وَهُ وَالْمُؤْنَ ﴾ وَهُ وَالْمُؤْنَ اللهُ مُ الْمَقَابِ الْمُحَالِمُ الْمُعَالِمُ اللهُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ اللهُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ اللهُ اللهُ الْمُعَالِمُ اللهُ ا

اورکوئی بوجھا کھانے والاکسی اور کا بوجھ نہیں اُٹھائے گا۔ پھرتمہارے پروردگارہی کی طرف تم سب کو لوٹا ہے۔ اُس وقت وہ تمہیں وہ ساری باتیں بتائے گاجن میں تم اختلاف کیا کرتے ہے ﴿ ۱۹۲﴾ اور وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں ایک دوسرے کا جانشین بنایا، اور تم میں سے پچھ لوگوں کو دوسرول سے درجات میں بلندی عطا کی " تا کہ اُس نے تمہیں جونعتیں دی ہیں، اُن میں تمہیں ووسرول سے درجات میں بلندی عطا کی " تا کہ اُس نے تمہیں جونعتیں دی ہیں، اُن میں تمہیں آزمائے۔ یہ تقیقت ہے کہ وہ بہت ترام اُن میں ایک جھتے والا ہے، اور یہ (بھی) حقیقت ہے کہ وہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ۱۲۵﴾

(۸۵) کفار بھی بھی مسلمانوں سے بیہ کہتے تھے کہتم ہمارے ندہب کو اُپنالو، اگر کوئی عذاب ہوا تو تنہارے حصے کا عذاب بھی ہم اپنے سرلے لیں گے، جیسا کہ سورہ عنکبوت (۱۲:۲۹) میں قر آنِ کریم نے اُن کی بیہ بات نقل فر مائی ہے۔ بیآ یت اس کے جواب میں نازل ہوئی۔ اور اس میں بی عظیم سبق ہے کہ ہڑخص کو اپنے انجام کی خود فکر کرنی چاہئے، کوئی دوسرا شخص اسے عذاب سے نہیں بچاسکتا۔ یہی مضمون سورہ بنی اسرائیل (۱۵:۵۱) سورہ فاطر چاہئے، کوئی دوسرا شخص اسے عذاب سے نہیں بچاسکتا۔ یہی مضمون سورہ بنی اسرائیل (۱۵:۵۱) سورہ فاطر (۱۸:۳۵) سورہ نرم (۱۸:۵۳) اور سورہ بنم (۳۸:۵۳) میں بھی آیا ہے۔ اس کی مزید تفصیل اِن شاء اللہ سورہ بنم میں آئے گی۔

الحمد للد تعالی ،سورهٔ انعام کاتر جمه اور حواشی آج مؤرخه ۲۷ رصفرالمظفر کی ۱۳۲ ه مطابق ۲۷ رمار چ ۲۰۰۱ ء کوکراچی میں تکمیل تک پنچے۔اللہ تعالی محض اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کو قبول فرمائیں ، اسے مفید بنائیں ، اور باقی سور توں کی تکمیل کی بھی اپنی رضا کے مطابق تو فیق عطا فرمائیں ۔ آمین ۔



تعارف

بیسورت بھی کی ہے۔اس کا بنیادی موضوع آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور آخرت کو ثابت کرنا ہے۔اس کے ساتھ تو حید کے دلائل بھی بیان ہوئے ہیں۔اور متعددا نبیائے کرام علیہم السلام کے واقعات بھی تفصیل کے ساتھ بیان ہوئے ہیں۔خاص طور پر حضرت موسی علیہ السلام کے کو وطور پر تشریف لے جانے کا واقعہ سب سے زیادہ فصل طریقے پر اسی سورت میں آیا ہے۔ '' آعراف'' کے لفظی معنی بلند یوں کے ہیں۔اوراصطلاح میں بیا سجگہ کا نام ہے جو جنت اور دوزخ کے درمیان واقع ہے، اور جن لوگوں کے اجھے اور یُرے اعمال برابر ہوں گے، اُن کو پچھ عرصے کے لئے یہاں رکھا جائے گا، پھر اُن کے ایمان کی وجہ سے آخرکار وہ بھی جنت میں داخل ہوجا تیں گے۔ چونکہ اسی سورت میں اُعراف اور اس میں رکھے جانے والوں کا بیان تفصیل سے آیا ہوجا تیں گے۔ چونکہ اسی سورت میں اُعراف اور اس میں رکھے جانے والوں کا بیان تفصیل سے آیا ہوجا تیں گئے۔ سے اس لئے اس کا نام سورہ اعراف رکھا گیا ہے۔

وَ الْهِ اللَّهِ ٢٠١ ﴾ ﴿ ﴾ اللَّهُ الْأَعْرَافِ مَكِيَّةٌ ٢٥ ﴾ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ ٢٠١ ﴾ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

البَّصَ ﴿ كِتُبُ اُنْزِلَ النَّكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَنْ مِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنْفِى مِهِ وَ ذِكُرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿ اِتَّهِ عُوامَا أُنْزِلَ النَّكُمُ مِّنَ الْإِنْمُ وَلَا تَشِعُوا مِنْ دُونِهَ اولِياء ﴿ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿ وَكُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكُنْهَا فَجَاءَهَا بَالسَنَا بَيَاتًا اوْهُمُ قَالِمُونَ ﴾

> یسورت کی ہے، اوراس میں دوسو چھآ یات اور چوبیس رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

النفس ﴿ ا﴾ (اے پینیر!) یہ کتاب ہے جوتم پراس لئے اُتاری گئی ہے کہ آم اُس کے دریعے لوگوں کو ہوشیار کرو، لہذااس کی وجہ سے تہمارے دِل میں کوئی پریشانی نہ ہونی چاہئے، اور مؤمنوں کے لئے یہ ایک تھیجت کا پیغام ہے ﴿ ٢﴾ (لوگو!) جو کتاب تم پر تہمارے پروردگار کی طرف سے اُتاری گئی ہے، اس کے پیچھے چلو، اور اپنے پروردگار کو چھوڑ کردوسرے (من گھڑت) سر پرستوں کے پیچھے نہ چلو۔ (مگر) تم لوگ تھیجت کم ہی مانے ہو ﴿ ٣﴾ کتنی ہی بستیاں ہیں جن کو ہم نے ہلاک چلو۔ (مگر) تم لوگ تھیجت کم ہی مانے ہو ﴿ ٣﴾ کتنی ہی بستیاں ہیں جن کو ہم نے ہلاک کیا۔ چنانچہ اُن کے پاس ہمارا عذاب راتوں رات آگیا، یا ایسے وقت آیا جب وہ دو پہر کو آرام کررہے تھے ﴿ ٣﴾

(٢) يعني آپ كويد پريشاني نہيں ہونى چاہئے كەاس كےمضامين كوآپ لوگول سے كسيے منواكيل كے، اور اگرلوگ

⁽۱) سورہ بقرہ کے شروع میں گذر چکاہے کہ بیعلیحدہ علیحدہ حروف جو بہت می سورتوں کے شروع میں آئے ہیں، ان کو'' حروف مقطعات'' کہتے ہیں، اور ان کے ٹھیک ٹھیک معنیٰ اللہ تعالیٰ کے سواکسی کو معلوم نہیں ہیں۔اور ان کے معنیٰ سجھنے پر دِین کی کوئی بات موقوف بھی نہیں ہے۔

پھر جب اُن پر ہماراعذاب آپنچا تو اُن کے پاس کہنے کواورتو کچھ تھانہیں، بس بول اُٹھے کہ واقعی ہم ہی ظالم سے ﴿۵﴾ اب ہم اُن لوگوں سے ضرور باز پُرس کریں گے جن کے پاس پینجبر بھیجے گئے سے،
اور ہم خود پینجبروں سے بھی پوچھیں گے (کہ انہوں نے کیا پیغام پہنچایا، اور انہیں کیا جواب ملا؟) ﴿٢﴾ پھر ہم اُن کے سامنے سارے واقعات خود اپنے علم کی بنیاد پر بیان کردیں گے،
ملا؟) ﴿٢﴾ اور ہم اُن کے سامنے سارے واقعات خود اپنے علم کی بنیاد پر بیان کردیں گے،
وزن ہونا اٹل حقیقت ہے۔ چنانچے جن کی تراز و کے پلے بھاری ہوں گے، وہی فلاح پانے والے وزن ہونا اٹل حقیقت ہے۔ چنانچے جن کی تراز و کے پلے بھاری ہوں گے، وہی فلاح پانے والے موں گے وہی اور کی بات ہے کہ ہم نے مہاری آتیوں کے ساتھ زیاد تیاں کرکر کے خود اپنی جانوں کو گھاٹے میں ڈالا ہے ﴿٩﴾ اور کھی بات ہے کہ ہم نے مہمین زمین میں رہنے کی جگہ دی، اور اُس میں تمہارے لئے روزی کے اسباب پیدا گئے۔
(پھر بھی) تم لوگ شکر کم بی اداکرتے ہو ﴿١٩)

نہ مانے تو کیا ہوگا؟ کیونکہ آپ کا فریضہ لوگوں کو ہوشیار اور خبر دار کرنا ہے، اُن کے ماننے نہ ماننے کی ذمہ داری آپ پڑئیں ہے۔

(٣) اس واقعے کی کچھ تفصیلات سورہ بقرہ (٢:٣ ٣ تا ٣) میں گذری ہیں۔ ان آیتوں پر جوحواثی ہم نے لکھے ہیں، اُن میں واقعے ہے متعلق کئی سوالات کا جواب آگیا ہے۔ انہیں ملاحظ فر مالیا جائے۔
(٣) شیطان نے درخواست توبید کی تھی کہ اُس وقت تک اُسے زندگی دی جائے جس دن حشر ہوگا، اور دوسرے مرد ندہ کر کے اُٹھائے جا کیں گے۔ یہاں اس درخواست کے جواب میں مہلت دینے کا تو ذکر ہے، لیکن یہ مہلت کب تک دی گئی ہے، اس آیت میں میہ بات واضح طور پر بیان نہیں فرمائی گئی۔ سورہ حجر (٣٨:١٥) اور سورہ صرد فرا سے معلوم ہوا کہ اُس کی درخواست کے مطابق روز حشر تک مہلت دینے کا وعدہ نہیں کیا گیا، بلکہ بیفر مایا گیا ہا

کہنے گا: "اب چونکہ تونے بھے گراہ کیا ہے، اِس کئے میں (بھی) قتم کھا تاہوں کہان (انسانوں)
کی گھات لگا کر تیرے سید ھے راستے پر بیٹے رہوں گا ﴿١٦﴾ پھر میں اِن پر (چاروں طرف ہے)
حکے کروں گا، ان کے سامنے ہے بھی، اور ان کے پیچے ہے بھی، اور ان کی دائیں طرف ہے بھی، اور ان کی بائیں طرف ہے بھی، اور ان کی بائیں طرف ہے بھی۔ اور تو ان میں ہے اکثر لوگوں کوشکر گذار نہیں پائے گا، ﴿١٤﴾ الله فارران کی بائیں طرف ہے، ذیل اور مردُ ود ہوکر۔ اُن میں ہے جو تیرے پیچے چلے گا، (وہ بھی تیرا ساتھی ہوگا) اور میں تم سب ہے جہنم کو بھر دوں گا ﴿١٨﴾ اور اے آدم! تم اور تہاری بیوی دونوں جنت میں رہو، اور جہاں سے جو چیز چاہو، کھاؤ۔ البتہ اِس (خاص) درخت کے قریب بھی مت بھیگنا، ورنہ تم زیاد تی کرنے والوں میں شامل ہوجاؤگ' ﴿١٩﴾

ہے کہ ایک معین وقت ہے جواللہ تعالی کے علم میں ہے، اُس وقت تک مہلت دی گئی ہے۔ دوسرے دائل سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ شیطان قیامت کا پہلاصور پھو نکے جانے تک زندہ کیا جائے گا اور اُس کے بعد جس طرح دوسری معلوم ہوتا ہے کہ شیطان قیامت کا پہلاصور پھو نکے جائے گرجب سب کوزندہ کیا جائے گا تو اُسے بھی زندہ کیا جائے گا۔ معلوقات کوموت آئے گی، اُسے بھی موت آئے گی۔ پھر جب سب کوزندہ کیا جائے گا تو اُسے بھی زندہ کیا کوشش (معاذ اللہ) اللہ تعالی کی تقدیر پر ڈالنے کی کوشش کی، حالانکہ تقدیر کی وجہ سے کسی کا اِختیار سلب نہیں ہوتا، تقدیر کا مطلب ہی ہوتا ہے کہ فلال شخص اپنے اختیار سے فلال کام کرے گا۔ نیز اُس کے کہنے کا مطلب ہی ہوسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اُس کوا یک ایسا تھم ہی کیوں دیا جو اُس فلال کام کرے گا۔ نیز اُس کے کہنے کا مطلب ہی موسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اُس کوا یک ایسا تھم ہی کیوں دیا جو اُس

قَوَسُوَسَ لَهُمَا الشَّيُطُنُ لِيُبُوى لَهُمَا مَا وَمِي عَنْهُمَا مِنْ سَوْا تِهِمَا وَقَالَ مَا نَهْكُمُا مَ بُّكُمَا عَنْ هَلَوْ وِ الشَّجَرَةِ إِلَّا آنُ تَكُونَا مَلَكَيْنِ آوْ تَكُونَا مِنَ الْخُلِويُنَ ۞ وَقَاسَمُهُمَا إِنِّى لَكُمَالُمِنَ النِّصِحِيْنَ ﴿ فَلَا لَهُمَا بِغُرُومٍ * فَلَا لَهُمَا بِغُرُومٍ * فَلَا لَهُمَا بِغُرُومٍ * فَلَا لَهُمَا الْمُعَالَةِ فَالنَّهُمَا وَمُؤَلِقًا يَخْصِفُنَ عَلَيْهِمَا مِنْ وَمَنَ الْجَنَّةِ * فَلَا الشَّجَرَةُ بَلَتُ لَهُمَاسُوا تُهُمَا وَطَفِقًا يَخْصِفُنَ عَلَيْهِمَا مِنْ وَمَنَ الْجَنَّةِ *

پھر ہوا ہے کہ شیطان نے اُن دونوں کے دِل میں وسوسہ ڈالا، تا کہ اُن کی شرم کی جگہیں جو اُن سے چھپائی گئی تھیں، ایک دوسرے کے سامنے کھول دے۔ کہنے لگا کہ: '' تمہارے پروردگار نے تمہیں اس درخت سے کسی اور وجہ سے نہیں، بلکہ صرف اس وجہ سے روکا تھا کہ کہیں تم فرشتے نہ بن جا ؤ، یا تمہیں ہمیشہ کی زندگی نہ حاصل ہوجائے۔'' ﴿ ۲ ﴾ اور اُن کے سامنے وہ تشمیس کھا گیا کہ یقین جانو میں تے ہوں ﴿ ۲ ﴾ اور اُن کے سامنے وہ تشمیس کھا گیا کہ یقین جانو میں تے ہوں ﴿ ۲ ﴾ اس طرح اُس نے دونوں کو دھوکا دے کر نیچا تارہی لیا۔ چنانچہ جب دونوں نے اُس درخت کا مزہ چکھا تو اُن دونوں کی شرم کی جگہیں ایک دوسرے پر کھل گئیں، اور وہ جنت کے کھے ہے جوڑ جوڑ کرا ہے بدن پر چیکا نے گئے۔'

⁽۲) بظاہر بیمعلوم ہوتا ہے کہ اُس درخت کی خاصیت بیتھی کہ اُس کا پھل کھانے سے جنت کالباس اُرّ جا تا تھا، اور بیر بات اِبلیس کومعلوم تھی۔ چنانچہ جب حضرت آ دم اور حواء کیبھاالسلام نے اُسے کھایا تو جنت کا جولباس اُنہیں عطاموا تھا، وہ اُن کےجسم سے اُرّ گیا۔

⁽۷) مطلب بیتھا کہ چونکہ اس درخت کی خاصیت ہیہ کہ جواس میں سے کھالیتا ہے، 11 یا تو فرشتہ بن جاتا ہے، یا اُسے ہمیشہ کی زندگی عطا ہوجاتی ہے، اس لئے اسے کھانے کے لئے مخصوص قوت کی ضرورت ہے۔ شروع میں آپ دونوں کو بیقوت حاصل نہیں تھی، اس لئے منع کیا گیا تھا۔ اب آپ کو جنت میں رہتے ہوئے ایک زمانہ گذرگیا ہے، اور آپ میں وہ قوت بیدا ہوگئ ہے، اس لئے اب کھالینے میں کچھرج نہیں۔

⁽۸) ینچاُ تارنے کا بیمطلب بھی ہوسکتا ہے کہ وہ اطاعت کے جس بلندمقام پرتھے، اُس سے ینچاُ تارلیا، اور بہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ جنت سے دُنیا میں اُ تارلیا۔

⁽۹) اس سے معلوم ہوا کر عربیانی سے حفاظت انسان کی فطرت میں داخل ہے، اسی لئے جونہی دونوں کالباس اُترا انہوں نے ہرممکن طریقے سے اپناستر چھیانے کی کوشش کی۔

وَنَا ذِهُمَا مَ اللَّهُمَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اوراُن کے پروردگار نے اُنہیں آواز دی کہ: '' کیا میں نے تم دونوں کواس درخت سے روکانہیں تھا،
اور تم سے بنہیں کہا تھا کہ شیطان تم دونوں کا کھلا دُشن ہے؟ '' ﴿۲۲﴾ دونوں بول اُ۔ شے کہ: '' اے
ہمار سے پروردگار! ہم اپنی جانوں پرظلم کرگذر ہے ہیں، اوراگر آپ نے ہمیں معاف نہ فرمایا، اور ہم
ہمار سے پروم نہ کیا تو یقیناً ہم نامرا دلوگوں میں شامل ہوجا کیں گے۔'' ﴿۲۳﴾ اللہ نے (آوم، ان کی ہوی
اور اِلمیس سے) فرمایا: '' اب تم سب یہاں سے اُتر جاؤ، تم ایک دُوسر سے کہ دُشن ہوگے، اور
تہمار سے لئے ایک مدت تک زمین میں تھر بنا اور کسی قدر فائدہ اُٹھانا (طے کردیا گیا) ہے' ﴿۲٣﴾
فرمایا کہ: '' اسی (زمین) میں تم جیو گے، اور اسی میں تمہیں موت آئے گی، اور اُسی سے تہمیں دوبارہ
زندہ کر کے نکالا جائے گا۔'' ﴿۲۵﴾

⁽۱۰) یہ استغفار کے وہی الفاظ ہیں جن کے بارے میں سورہ بقرہ (۲:۲۳) میں فرمایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہی بیالفاظ سکھائے تھے، کیونکہ اُس وقت تک انہیں توبہ کا طریقہ بھی معلوم نہیں تھا۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ توبہ کرنے کے لئے بیالفاظ نہایت مناسب ہیں، اوران کے در یعے توبہ قبول ہونے کی زیادہ اُمید ہے، کیونکہ یہ خوداللہ تعالیٰ ہی کے سکھائے ہوئے ہیں۔ اِس طرح اللہ تعالیٰ نے اگر ایک طرف شیطان کو مہلت دے کر اُسے انسان کو بہکانے کی صلاحیت دی جو اِنسان کے لئے زہر جیسی تھی، تو دوسری طرف انسان کو توبہ اور اِستغفار کا تربیک بھی عطافر مادیا کہ اگر شیطان کے بہکائے میں آگروہ بھی کوئی گناہ کر گذر ہے تو اُسے فوراً توبہ کرنی چاہئے معانی جس کا مطلب بیہ ہے کہ وہ ایس میں تروہ ہو، اور آئندہ نہ کرنے کا عزم کرے، اور اللہ تعالیٰ سے معانی مانگے۔ اس طرح شیطان کا چڑھایا ہواز ہراً ترجائے گا۔

ڮڹؽٙٵۮٙٙٙٛػۊؙۮٲڹٛڒڶؽٵڡؘؽڴؙؙؙؙڡؙڸڹٲڛٵؾٛۊٳؠؽڛۏٳؾڴؠۅٙڔۺڟٷڸڹٲۺٳڷؾۧڠۏؽ ؙڐڸػڂؽٷٷڶڮڝڹٳڽؾٳۺۅڵۼڷۿؠؙؽڵٛڴٷڽ۞

اے آ دم کے بیٹواور بیٹیو! ہم نے تمہارے لئے لباس نازل کیا ہے جوتمہارے جسم کے اُن حصوں کو چھپا سکے جن کا کھولنا بُرا ہے، اور جوخوشمائی کا ذریعہ بھی ہے۔ اور تقویٰ کا جولباس ہے، وہ سب سے بہتر ہے۔ بیسب اللہ کی نشانیوں کا حصہ ہے، جن کا مقصد بیہ ہے کہ لوگ سبق حاصل کریں۔ ﴿٢٢﴾

(۱۱) آیات ۲۲ تا ۲۲ تا ۲۲ تا ۱۳ الم عرب کی ایک عجیب وغریب رسم کے پس منظر میں نازل ہوئی ہیں، جس کی تفصیل یہ ہے کہ کمہ کرمہ کے قریب رہنے والے کچھ قبیلے مثلاً قریش، 'مس '' کہلاتے تھے۔ عرب کے دوسرے تمام قبیلے حرم کی پاسبانی کی وجہ سے ان لوگوں کی ہڑی عزت کرتے تھے۔ اس کا ایک بتیجہ یہ تقا کہ عربوں کے عقیدے کے مطابق کپڑے بہن کر طواف کرنا صرف انہی کاحق تھا۔ دوسرے لوگ کہتے تھے کہ جن کپڑوں میں ہم نے گناہ کئے ہیں، اُن کے ساتھ ہم بیت اللہ کا طواف نہیں کرسکتے۔ چنانچہ یہ لوگ جب طواف کے لئے آتے تو '' محس'' کے ہیں، اُن کے ساتھ ہم بیت اللہ کا طواف نہیں کرسکتے۔ چنانچہ یہ لوگ جب طواف کر لیتے ، لیکن اگر کسی کے کہرے کی آئے وہ اُگر اس کے کپڑے مل جاتے تو انہیں پہن کر طواف کر لیتے ، لیکن اگر کسی کو رسم کی کتھ میں سے کسی کے کپڑے نہ ملتے تو وہ بالکل عربیاں ہوکر طواف کرتے تھے ۔ یہ آسیتیں اس بے ہودہ رسم کی تر دید کے لئے نازل ہوئی ہیں، اور ان میں انسان کے لئے لباس کی اہمیت بھی بیان فرمائی گئی ہے، اور سی بھی ذر یعہ گیا ہے کہ لباس کا اصل مقصد جسم کا پردہ ہے، اور ساتھ ہی لباس انسان کے لئے زینت اور خوشنمائی کا بھی ذریعہ ہے۔ ایک ایجھے لباس کی صفت یہ ہوئی چاہئے کہ وہ یہ دونوں مقصد پورے کرے۔ اور جس لباس سے پردے کا مقصد حاصل نہ ہو وہ انسانی فطرت کے خلاف ہے۔

(۱۲) لباس کاذکرآیا تو بیر حقیقت بھی واضح فرمادی گئی کہ جس طرح لباس انسان کے ظاہری جسم کی پردہ داری کرتا ہے۔ ہے، اسی طرح تقویٰ انسان کو گئا ہوں سے پاک رکھتا ہے، اور اُس کے ظاہر اور باطن دونوں کی حفاظت کرتا ہے۔ اور اس لحاظ سے تقویٰ کا لباس بہترین لباس ہے۔ لہٰذا ظاہری لباس پہننے کے ساتھ ساتھ انسان کو یہ فکر بھی رکھنی جائے کہ وہ تقویٰ کے لباس سے آراستہ ہو۔

(۱۳) یعنی لباس کا پیدا کرنااللہ تعالی کی قدرت اور حکمت کی نشانیوں میں سے ایک ہے۔

لِبَنِيَ ادَمَلا يَفْتِنَكُمُ الشَّيْطِنُ كَمَا آخُرَجَ آبُوَيُكُمُ قِنَ الْجَنَّةِ يَنْزُعُ عَنْهُمَ لِبَاسَهُمَالِيُو يَهُمَ الشَّيْطِ فَكَ الْحَيْرِ الْمُمْ هُو وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرُونَهُمْ لَا اللَّهُ اللَّ

اے آدم کے بیٹواور بیٹیو! شیطان کوابیا موقع ہرگز ہرگز نہ دینا کہ وہ جہیں ای طرح فتنے میں ڈال دے جیسے اُس نے جہارے ماں باپ کو جنت سے نکالا ، جبکہ اُن کالباس اُن کے جسم سے اُتر والیاتھا، تاکہ اُن کوایک دوسرے کی شرم کی جبہیں وکھا دے۔ وہ اور اُس کا جھے جہیں وہاں سے دیکھا ہے جہال سے تم اُنہیں نہیں دیکھ سکتے۔ ان شیطانوں کو ہم نے انہی کا دوست بنادیا ہے جو ایمان نہیں لاتے ﴿٢٦﴾ اور جب یہ (کافر) لوگ کوئی بے حیائی کا کام کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے اپنی لاتے ﴿٢٤﴾ اور جب یہ (کافر) لوگ کوئی بے حیائی کا کام کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے اپنی باپ دادوں کو اس طریقے بڑمل کرتے پایا ہے ، اور اللہ نے ہمیں ایسا ہی حکم دیا ہے۔ تم (ان سے) کہو کہ: '' اللہ بے حیائی کا حکم نہیں دیا کرتا ۔ کیا تم وہ باتیں اللہ کے نام لگاتے ہو جن کا تہمیں ذراعلم نہیں ؟' ﴿٢٨﴾ کہو کہ: '' میرے پروردگار نے تو انصاف کا حکم دیا ہے۔ اور (یہ حکم دیا ہے کہ:) کاحق ہے۔ جس طرح اُس نے تہمیں اہتدا میں پیدا کیا تھا، اُس طرح تم دوبارہ پیدا ہو گے۔' ﴿٢٩﴾ کاحق ہے۔ جس طرح اُس نے تہمیں اہتدا میں پیدا کیا تھا، اُس طرح تم دوبارہ پیدا ہو گے۔' ﴿٢٩﴾ کاحق ہے۔ جس طرح اُس نے تہمیں اہتدا میں پیدا کیا تھا، اُس طرح تم دوبارہ پیدا ہو گے۔' ﴿٢٩﴾ کاحق ہے۔ جس طرح اُس نے تمہیں اہتدا میں پیدا کیا تھا، اُس طرح تم دوبارہ پیدا ہو گے۔' ﴿٢٩﴾

(١٥) شايد مذكوره بالاسياق وسباق بأن انصاف كاذكراس لئے بھى كيا گياہے كە دىمس ' كوگول نے اپنى جو

⁽۱۳) اس سے اسی رسم کی طرف اشارہ ہے کہ بیلوگ عرباں ہوکرطواف کرتے ہیں۔ چونکہ بیرسم برسوں سے چلی آتی تھی جات کے اس کے اس کے دادا ایسانی کرتے چلے آئے ہیں، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا یہی تھم ہوگا۔

فَرِيْقَاهَلَى وَفَرِيْقَاحَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَكُ لَا تَهُمُ التَّخُلُواالشَّيْطِيْنَ اَوْلِيَا عَمِنَ دُوْنِ اللهِ وَيَحْسَبُوْنَ اللَّهُمُ مُّهُ هَتَ لُوْنَ ﴿ لَيَبَنِيَ الدَمَخُلُوا لِيْنَتَكُمُ عِنْ لَكُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَالشَّيْرِفُوا وَلا تُسْرِفُوا وَالتَّيْرِيْنَ الْمَنْوِيْنَ فَعُلَمَنَ عَلَى مَنْ عَلَى مَنْ عَلَى مَنْ عَلَى مَنْ اللهِ وَيَنَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

امتیازی خصوصیات طے کرر کھی تھیں، ان میں سے بعض انصاف کے تقاضوں کے بھی خلاف تھیں۔ مثلاً یہ بات کہ صرف وہی کپڑے پہن کر طواف کر سکتے ہیں، دوسرے لوگ نہیں، حالانکہ اگر دوسرے لوگ گناہ کر سکتے تھے تو بہ لوگ بھی گناہوں سے پاک تونہیں تھے۔

(۱۲) جس طرح ان عرب قبائل نے طواف کے وقت کپڑے پہننے کوحرام سمجھا ہوا تھا، اس طرح جاہلیت کے لوگوں نے بہت سی غذاؤں کو بلاوجہ حرام قرار دیا ہوا تھا جس کا مفصل تذکرہ سورۂ انعام میں گذراہے۔ نیز دمشس''کے قبائل نے گوشت کی بعض قسموں کواپنی امتیازی حیثیت ظاہر کرنے کے لئے اپنے اُوپر حرام کرلیا تھا، حالا نکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایسا کوئی تھم نہیں آیا تھا۔

(۱۷) بیدراصل کفار مکہ کی ایک بات کا جواب ہے۔وہ کہا کرتے تھے کہ اگر اللہ تعالیٰ کو ہمارا موجودہ طریقہ پسند

كَذَٰ لِكَ نُفَصِّلُ الْأَيْتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿ قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ مَنِ إِلَّا لَفَوَاحِ شَمَاظُهَ مَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغَى بِغَيْرِ الْحَقِّ وَانْ تُشْرِكُوْ ابِاللّهِ مَالَمُ يُنَزِّلُ بِهِ سُلْطُنَا وَّانَ تَقُولُوْ اعْلَى اللّهِ مَا لا تَعْلَمُونَ ﴿ وَلِكُلِّ اللّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿ وَلِكُلِّ اللّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾ وَلِكُلِّ اللّهِ عَلَا ذَا جَاءَ اَجَلُهُ مُلا يَسْتَا فِرُونَ سَاعَةً وَلا يَسْتَقْدِمُونَ ﴾

ای طرح ہم تمام آیتیں اُن اوگوں کے لئے تفصیل سے بیان کرتے ہیں جوعلم سے کام لیں ﴿ ۲ ﴾ کہدو کہ: ''میرے پروردگارنے تو بے حیائی کے کاموں کو حرام قرار دیا ہے، چاہوہ وہ بے حیائی کھلی ہوئی ہو، یا چھپی ہوئی۔ نیز ہر قتم کے گناہ کو اور ناحق کسی سے زیادتی کرنے کو، اور اِس بات کو کہ تم اللہ کے ساتھ کسی ایسی چیز کوشریک مانوجس کے بارے میں اللہ نے کوئی دلیل نازل نہیں کی ہے، نیز اس بات کو کہ تم اللہ کے ذمے وہ با تیں لگاؤجن کی حقیقت کا تمہیں ذرا بھی علم نہیں ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور ہر قوم کے لئے ایک میعاد مقرر ہے۔ چنا نچہ جب ان کی مقررہ میعاد آجاتی ہے تو وہ گھڑی بھر بھی اُس سے آگے پیھے نہیں ہو سکتے ﴿ ٣٨﴾

نہیں ہے تو وہ ہمیں رزق کیوں دے رہا ہے؟ جواب بید یا گیا ہے کہ اس دُنیا میں تواللہ تعالی کے رزق کا دسترخوان ہر شخص کے لئے بچھا ہوا ہے، چاہے وہ مؤمن ہو یا کا فر لیکن آخرت میں پنھتیں صرف مؤمنوں کے لئے خاص ہیں۔اس لئے سیمجھنا غلط ہے کہ اگر دُنیا میں کسی کوخوشحالی میسر ہے تو بیاللہ تعالیٰ کی رضامندی کی دلیل ہے، اور اسے آخرت میں بھی خوشحالی ضرور میسر آئے گی۔

(۱۸) یوں تو کسی بھی شخص کی طرف کوئی غلط بات منسوب کرنا ہراعتبار سے ایک ناجائز اور غیراخلاقی فعل ہے،
لیکن اگر میہ جرم اللہ تعالیٰ کے ساتھ کیا جائے تو اس کی سیکن انسان کو کفر تک لیے جاتی ہے۔اس لئے اللہ تعالیٰ کی طرف کوئی بات منسوب کرتے وقت انتہائی احتیاط کی ضرورت ہے، اور جب تک انسان کو بیٹی علم حاصل نہ ہو،
الی نسبت کا اقدام ہرگز نہیں کرنا چاہئے۔عرب کے بت پرستوں نے اپنی طرف سے باتیں گھڑ گھڑ کر اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کرد کھی تھیں جن کی بنیاد کی علم پرنہیں تھی، بلکہ اپنے بے بنیاد انداز وں پرتھی، جن کی حقیقت کا خود انہیں بھی علم حاصل نہیں تھا۔

ليَبَيْ ادَمَ إِصَّا يَا تَيَنَّكُمُ مُ سُلُ مِّنْكُمْ يَهُ مُّونَ عَلَيْكُمُ الْيَقِ فَمَنِ اللَّهِ وَ اللَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْيَنَا وَاسْتَكُ مُ وَاللَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْيَنَا وَاسْتَكُ مُ وَاللَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْيَنِا وَاسْتَكُ مُ وَاللَّذِينَ كَنَّ اللَّهُ اللَّهُ مِثَنَ اللَّهُ مُ وَلَيْهَا خُلِد وَنَ ﴿ وَاللَّهُ مُنَ اللَّهُ مِثَنَ اللَّهُ مِثَنَ اللَّهُ مِثَنَ اللَّهُ مُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

(اوراللہ نے انسان کو پیدا کرتے وقت ہی ہے تعبیہ کردی تھی کہ:)''اے آدم کے بیٹو اور بیٹیو!اگر تہمارے پاس تم ہی میں سے کچھ پینمبر آئیں جو تہمیں میری آبیتی پڑھ کرسنا ئیں، تو جولوگ تقوی اختیار کریں گے اور اپنی اصلاح کرلیں گے، اُن پر نہ کوئی خوف طاری ہوگا، اور نہ وہ تمگین ہوں گے، ﴿ ٣٥ ﴾ اور جنہوں نے ہماری آبیوں کو جھلایا ہے، اور تکبر کے ساتھ اُن سے منہ موڑا ہے، وہ لوگ دوزخ کے باسی ہیں۔وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے۔' ﴿ ٣١ ﴾ اب بتاؤ کہ اُس شخص سے بڑا فلا کہ کون ہوگا جواللہ پر جھوٹ با ندھے، یا اُس کی آبیوں کو جھلائے؟ ایسے لوگوں کے مقدر میں (رزق طالم کون ہوگا جواللہ پر جھوٹ با ندھے، یا اُس کی آبیوں کو جھلائے؟ ایسے لوگوں کے مقدر میں (رزق کا) جتنا حصہ کھا ہوا ہے، وہ اُنہیں (وُنیا کی زندگی میں) پنچتار ہے گا، یہاں تک کہ جب اُن کی روح قبض کرنے کے لئے آپنچیں گو وہ کہیں گے کہ: پاس ہمارے بینچ ہوئے فرشتے اُن کی روح قبض کرنے کے لئے آپنچیں گو وہ کہیں گے کہ: کہاں ہیں وہ (تہمارے معبود) جنہیں تم اللہ کے بجائے پکارا کرتے تھے؟'' یہ جواب دیں گے کہ: 'دوہ سب ہم سے گم ہو تھے ہیں۔' اور وہ خودا سے خلاف گواہی دیں گے کہ وہ کافر تھے ﴿ ٤٣ ﴾

⁽¹⁹⁾ یہاں بیواضح کردیا گیا کہ وُنیا میں رزق دینے کے لئے اللہ تعالیٰ نے مؤمن اور کا فرمیں تفریق نہیں فرمائی ہے، بلکہ ہرایک کے لئے رزق کا ایک حصہ مقرر فرمادیا ہے جواسے ہر حال میں پہنچتار ہے گا، چاہے وہ کتنا بڑا کا فر کیوں نہ ہو۔ لہٰذا اگر کسی کو وُنیا میں رزق کی فراوانی حاصل ہے، تو اُسے بیز تہ بھے پیشنا چاہئے کہ اُس کا طریقہ اللہ تعالیٰ کو پہند ہے، جبیہا کہ یہ کفارِ مکتبھورہے ہیں۔ان کواصل حقیقت کا پیتا اُس وقت چلے گاجب موت کا منظران کے سامنے آجائے گا۔

قَالَادُخُلُواْفِيَ أَمَمِ قَلُ خَلَتُ مِنْ قَبُلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّابِ كُلَّمَا وَخَلَتُ الْخُلُولُ مِنْ الْجِنِيَّةُ الْمُؤْلِكُمْ مِنَ الْجِنِيِّةُ الْمُؤْلِكُمْ مِنْ الْجُنْ الْجُنْ الْجُنْ الْجُنْ الْجُنْ اللَّهُ الْحُنْ اللَّهُ الْحُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْحُنْ اللَّهُ اللْحُلِي اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُ ا

اللہ فرمائے گا کہ: '' جاؤ، جنات اور انسانوں کے اُن گروہوں کے ساتھ تم بھی دوزخ میں داخل ہو جاؤ جوئم سے پہلے گذر چکے ہیں۔' (اس طرح) جب بھی کوئی گروہ دوزخ میں داخل ہوگا، وہ اپنے جیسوں پرلعنت بھیج گا، یہاں تک کہ جب ایک کے بعد ایک،سب اُس میں اکٹھے ہوجا کیں گو قویسوں پرلعنت بھیج گا، یہاں تک کہ جب ایک کے بعد ایک،سب اُس میں اکٹھے ہوجا کیں گو تو اُن میں سے جولوگ بعد میں آئے تھے، وہ اپنے سے پہلے آنے والوں کے بارے میں کہیں گے کہ: ''اے ہمارے پروردگار! اِنہوں نے ہمیں غلط راستے پر ڈالا تھا، اس لئے اِن کوآگ کا دُگنا عذاب دینا۔' اللہ فرمائے گا کہ: ''سبھی کا عذاب دُگنا ہے۔' ﴿٣٨﴾ وینا ہوئی پہنیں ہے۔' ﴿٣٨﴾ اور پہلے آنے والے بعد میں آنے والوں سے کہیں گے: '' تو پھرتم کو ہم پرکوئی فوقیت تو حاصل نہ ہوئی ۔لہذا جو کمائی تم خود کرتے رہے ہوائس کے بدلے عذاب کا مزہ چکھو۔' ﴿٣٩﴾

⁽۲۰) لینی جولوگ سرداروں کے ماتحت تھے، وہ اپنے اُن سرداروں پرلعنت بھیجیں گے جنہوں نے اُنہیں گمراہ کیا تھا، اور سردارا پنے ماتحتوں پرلعنت بھیجیں گے کہ انہوں نے اُن کی حدسے زیادہ تعظیم کر کے انہیں گمراہی میں اور پختہ کردیا۔

⁽۲۱) مطلب بیہ کہ ہرایک کاعذاب پہلے سے زیادہ ہوتا جائے گا۔ لہذاا گرسرداروں کواس وقت دُگناعذاب دے مطلب بیہ کہ خودتم اسے شدیدعذاب سے محفوظ رہوگے، بلکہ ایک وقت آئے گا کہ خودتم ہارا عذاب بھی بڑھ کران کے موجودہ عذاب کے برابر ہوجائے گا، چاہے اُن کا عذاب اُس وقت اور بڑھ جائے۔

إِنَّا لَّذِيْنَ كُذُّ بُوْ إِلَيْنِ اَوَاسْتَكُبُو وَاعَنْهَا لا تُفَتَّحُ لَهُمُ اَبُوابُ السَّمَاءِولا يَدُخُلُونَ الْجَنَّ وَالْمَالُونَ الْجَنْدُ وَاعَنْهَا لا تُفَتَّحُ لَهُمُ اَبُوابُ السَّمَاءِولا يَدُخُلُونَ الْجَنْدُ وَيَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَجِّا الْجَيَاطِ وَكُلُ لِكَ نَجْدِي الْمُجُومِيْنَ ۞ لَكُم لِكَ نَجَنَى مَهَادُو مِن فَوْ وَهِمْ غَوَاشٌ وَكُلُ لِكَ نَجْدِي اللهُ السَّلِحُ وَيُنَى المَنْوَا وَعَمِلُوا السَّلِحَةِ لا نُكِلِفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهُ السَّلِحَةِ لا نُكِلِفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَوْلَ السَّلِحَةِ لا نُكِلِفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَا وَلِيكَ اللهُ وَلَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

(لوگو!) یقین رکھوکہ جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلا یا ہے، اور تکبر کے ساتھ اُن سے منہ موڑا ہے، اُن کے لئے آسان کے درواز نے نہیں کھولے جائیں گے، اور وہ جنت میں اُس وقت تک داخل نہیں ہوں گے جب تک کوئی اُونٹ ایک سوئی کے ناکے میں داخل نہیں ہوجا تا، اور اِسی طرح ہم مجرموں کو اُن کے لئے تو دوزخ ہی کا بچھونا ہے، ہم مجرموں کو اُن کے لئے تو دوزخ ہی کا بچھونا ہے، اور اُوپر سے اُسی کا اوڑ ھنا۔ اور اِسی طرح ہم ظالموں کو اُن کے کئے کا بدلہ دیا کرتے ہیں ﴿ ١٩﴾ اُن کے کئے کا بدلہ دیا کرتے ہیں ﴿ ١٩﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں ۔ (یا در ہے کہ)ہم کی بھی شخص اور جولوگ ایمان لائے ہیں اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں ۔ (یا در ہے کہ)ہم کی بھی شخص کو اُس کی طاقت سے زیادہ کی تکلیف نہیں دیتے ۔ تو ایسے لوگ جنت کے باسی ہیں۔ وہ بمیشہ اُس میں رہیں گے ﴿ ۲۴﴾

⁽۲۲) بدایک عربی زبان کا محاورہ ہے، اور مطلب بدہے کہ جس طرح ایک اُونٹ سوئی کے ناکے میں بھی داخل نہیں ہوسکتا، ای طرح بدلوگ بھی جنت میں داخل نہیں ہوسکیں گے۔

⁽۲۳) نیک عمل کے ذکر کے ساتھ اللہ تعالی نے جملہ معترضہ کے طور پرید وضاحت فرمادی کہ نیک عمل کوئی ایسا مشکل کا منہیں ہے جو اِنسان کی طاقت سے باہر ہو، کیونکہ ہم نے کوئی تھم انسانوں کو ایسانہیں دیا جو ان کی استطاعت میں نہ ہو۔ نیز شاید اشارہ اس طرف بھی ہے کہ اگر کوئی شخص اپنی طاقت کی حد تک نیک عمل کرنے کی کوشش کررہا ہو، اور پھر بھی اس سے کوئی بھول چوک ہوجائے تو اللہ تعالیٰ اُس پرگرفت نہیں فرماتے۔

وَنَرَعُنَامَا فِي صُدُورِهِم مِّنْ عِلَّ تَجُرِئُ مِنْ تَحْرِمُ الْا نَهُرُ وَقَالُوا الْحَمُلُ لِلهِ

الَّذِي هَ لَم سَالِهِ نَا "وَمَا كُنَّالِنَهُ تَدِى لَوْلاَ انْ هَلْ سَالله وَ لَقَدْ جَاءَتُ

رُسُلُ مَ إِنَّا بِالْحَقِّ * وَنُو دُوَ الْنَ تِلْكُمُ الْجَنَّةُ أُورِ لَتُسُوهَا بِمَا كُنْتُمُ

رُسُلُ مَ إِنَّا بِالْحَقِّ * وَنُو دُوَ الْنَ تِلْكُمُ الْجَنَّةُ أُورِ لَتُسُوهَا بِمَا كُنْتُمُ

رَسُلُ مَ إِنَّا إِلَى الْمُحْبُ الْجَنِّةُ وَالْمُحْبُ النَّامِ انْ قَدُو جَدُنَا مَا وَعَدَى اللَّامِ الْنَا عَلَى الْمُحْبُ الله الله عَلَى الْمُحْبُ الله الله عَلَى الله الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله الله عَلَى الظّلِيدِينَ فَى الطّلِيدِينَ فَى الظّلِيدِينَ فَى الظّلِيدِينَ فَى الطّلِيدُينَ فَى الظّلِيدِينَ فَى الظّلِيدِينَ فَى الطّلِيدُينَ فَى الْتُعْمُ عَلَى الطّلِيدُينَ فَى الطّلِيدُينَ فَى الطّلِيدُينَ فَى الطّلِيدُينَ فَى الْعُلِيدُينَ فَيْ الْمُعْمُ عَلَى الطّلِيدُينَ فَى الطّلِيدُينَ فَيْ الطِيدِينَ فَي الطّلِيدُينَ فَي الطّلِيدُينَ الطّلِيدُينَ الطّلِيدُينَ الطّلِيدُينَ الطّلِيدُينَ الطّلِيدُينَ الطّلِيدُينَ الطّلِيدُينَ السِيدُونَ الْمُعْرَالْ اللّهُ الْمُؤْمِنُ الطّلِيدُينَ الطّلِيدُينَ السَّلِيدُ السَائِينُ السَائِيدُ اللّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ السَائِينَ السَائِيلِينَ السَائِيلِيدُينَ السَائِيلِيدُينَا السَّلِيدُ السَائِيلُولُونَ السَائِيلُونَ السَائِينُ السَائِيلِيدُ السَائِيلِي السَائِيلِي السَائِيلُ السَائِيلِي السَائِيل

اوراُن کے سینوں میں (ایک دوسر ہے ہے دُنیا میں) جوکوئی رجیش رہی ہوگی ، اُسے ہم نکال باہر کریں گے۔ اُن کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی ، اور وہ کہیں گے: '' تمام ترشکر اللہ کا ہے، جس نے ہمیں اِس منزل تک بہنچایا۔ اگر اللہ ہمیں نہ پہنچا تا تو ہم بھی منزل تک نہ چنچ ہمارے پروردگار کے پنجم واقعی ہمارے پاس بالکل بچی بات لے کر آئے تھے۔'' اور اُن سے پکار کر کہا جائے گا کہ: '' لوگو! یہ ہے جنت! تم جو مل کرتے رہے ہو، اُن کی بنا پرتہ ہیں اِس کا وارث بنادیا گیا ہے۔'' ﴿ ٣٣﴾ اور جنت کے لوگ دوز ٹے والوں سے پکار کر کہیں گے کہ:'' ہمارے پروردگار نے ہم سے جو وعدہ کیا تھا، جنت کے لوگ دوز ٹے والوں سے پکار کر کہیں گے کہ:'' ہمارے پروردگار نے جو وعدہ کیا تھا، کیا تم نے بھی اُسے بالکل سچا پایا ہے۔ابتم بتاؤ کہ تہمارے پروردگار نے جو وعدہ کیا تھا، کیا تم نے بھی اُسے بالکل سچا پایا ہے۔اب تم بتاؤ کہ تمہمارے پروردگار نے جو وعدہ کیا تھا، کیا تم نے بھی اُسے بالکل سچا پایا ؟'' وہ جواب میں کہیں گے:'' ہاں!'' استے میں ایک منادی اُن کے درمیان پکارے گا کہ:'' اللہ کی لعنت ہے اُن ظالموں پر ﴿ ۴ م م ﴾

⁽۲۴) چونکہ جنت ہرقتم کی تکلیف سے خالی ہوگی، اس لئے وہاں باہمی عداوت، کینے اور کدورت کا بھی گذر نہیں ہوگا، اور دُنیا میں اللہ تعالیٰ وہ بالکل دُور فر مادیں گے، اور تمام جنتی محبت، دوستی اور بھائی چارے کے ماحول میں رہیں گے۔

النين يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللهِ وَيَبَعُونَهَا عِوجًا وَهُمْ بِالْاخِرَةِ كُفِرُونَ هُ عَلَيْ اللهِ وَيَبَعُونَهَا عِوجًا وَهُمْ بِالْاخِرةِ كُفِرُونَ هُ عَلَيْ اللهِ عَرَافِ مِ جَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيلِهُمْ وَنَادُوا وَبَيْنَهُمَ الْجَنْ فَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿ وَنَادُوا اللهِ عَلَيْكُمُ " لَمْ يَدُخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿ وَإِذَا اصْحِبِ النَّامِ فَعَلَيْكُمُ " لَمْ يَدُخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿ وَإِذَا صَحِبِ النَّامِ فَالُوا مَ بَنَا لا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ صَرِفَتُ ابْصَابُهُمْ وَلَقَاءًا صَحْبِ النَّامِ فَالُوا مَ بَنَا لا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ النَّامِ فَالُوا مَ بَنَا لا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ النَّامِ فَالُوا مَ بَنَا لا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ النَّامِ فَا لُولُوا مَ بَنَا لا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ النّالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ وَنَا لَا يَعْدِونُونَهُمْ إِللَّهُ اللَّهُ الْحَلَقُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللللللللْ الللللّهُ الللللّهُ اللللللل

جواللہ کے راست سے لوگوں کو روکتے تھے، اور اُس میں ٹیڑھ تکالنا چاہتے تھے، اور جو آخرت کا بالکل انکار کیا کرتے تھے۔ '﴿ ۵﴾ اور ان دونوں گروہوں (لیعنی جنتیوں اور دوز خیوں) کے درمیان ایک آٹہوگی، اور اُعراف پر (لیعنی اُس آٹر کی بلندیوں پر) کچھلوگ ہوں گے جو ہر گروہ کے لوگوں کو اُن کی علامتوں سے پہچانتے ہوں گے۔ اور وہ جنت والوں کو آواز دے کر کہیں گے: ' سلام ہوتم پر!' وہ (اُعراف والے) خود تو اُس میں داخل نہیں ہوئے ہوں گے، البتہ اشتیاق کے ساتھ اُمیدلگائے ہوئے ہوں گے، البتہ اشتیاق کے ساتھ اُمیدلگائے ہوئے ہوں گے ہوئے ہوں گے ہاتھ نہ موڑا جائے گا تو وہ کہیں گے: '' اے ہارے پروردگار! ہمیں ان ظالم لوگوں کے ساتھ نہ رکھنا۔' ﴿ ۷ م ﴾ اور اُعراف والے اُن لوگوں کو آواز دیں گے جن کو وہ اُن کی علامتوں سے بہچانتے ہوں گے۔

⁽۲۵) یوں تو اعراف والے جنت اور جہنم دونوں کا خود نظارہ کررہے ہوں گے، اس لئے انہیں جنتوں اور دوز خیوں کو پیچائے کے لئے سی علامت کی ضرورت نہیں ہوگی، لیکن یہاں اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ یہ لوگ جنت اور دوزخ والوں کو دُنیا میں بھی ان کی علامتوں سے پیچائے تھے، اور چونکہ بیلوگ صاحب ایمان تھے، اس لئے انہیں دُنیا میں بھی اللہ تعالی نے اتی حس عطافر مادی تھی کہ یہ تھی پر ہیزگارلوگوں کے چہروں سے پیچان لیتے تھے کہ یہ نکے لوگ ہیں، اور کافروں کے چہروں سے بیچان لیتے تھے کہ یہ کافر ہیں (تفسیر کیرامام رازی)۔

قَالُوْامَ اَغَنَى عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ سَنَكُمْ وَنَ ﴿ اَهَوُلاَ عِالَّنِ يُنَ الْسَمْتُمُ اللهُ عِنْكُمْ وَلاَ اَغْنَى اَلْمُ اللهُ عِرَخْمَةٍ ﴿ اُدُخُلُوا الْجَنَّةُ لاَخُوفُ عَلَيْكُمُ وَلاَ اَنْتُمْ تَحْزُنُونَ ۞ وَنَاذَى اللهُ عِنْكُمُ اللهُ عِرَفُولَ الْجَنَّةُ الْمَا عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ مَا اللهُ ا

کہیں گے کہ: ''نہ تمہاری جمع پونجی تمہارے کچھ کام آئی، اور نہ وہ جنہیں تم بڑا سمجھ بیٹے سے'' ﴿ ٨٨) ﴿ (پھر جنتیوں کی طرف اشارہ کر کے کہیں گے کہ:)''کیا یہی وہ لوگ ہیں جن کے بارے میں تم نے قسمیں کھائی تھیں کہ اللہ ان کوا پی رحمت کا کوئی حصہ نہیں دےگا؟ ﴿ اُن سے تو کہہ دیا گیا ہے کہ:) جنت میں داخل ہوجا و، نہتم کو کسی چیز کا ڈر ہوگا، اور نہ تمہیں بھی کوئی غم پیش آئے گا۔''﴿ ٩٩) ﴿ اور دوز خ والے جنت والوں سے کہیں گے کہ:''ہم پر تھوڑ اساپانی ہی ڈال دو، یااللہ نے گا۔''﴿ ٩٩) ﴿ اور دوز خ والے جنت والوں سے کہیں گے کہ:'' ہم پر تھوڑ اساپانی ہی ڈال دو، یااللہ نے نہیں ہونوں چیزیں اُن کو اُن کو اُن کو کہ حضہ رہم تک بھی پہنچادو)'' وہ جواب دیں گے کہ:'' اللہ نے یہ دونوں چیزیں اُن کا فروں پر حرام کر دی ہیں ﴿ ۵ ﴾ جنہوں نے اپنے دین کو کھیل تما شابنار کھا تھا، اور جن کو دُنیوی زندگی نے دھو کے میں ڈال دیا تھا۔'' چنا نچہ آج ہم بھی اُن کو اِسی طرح بھلا دیں گے جسے وہ اِس بات کو بھلائے بیٹھے تھے کہ اُنہیں اِس دن کا سامنا کرنا ہے، اور جسے وہ ہماری آئیوں کا کھلم کھلاا نکار کیا کرتے تھے ﴿ ۵ ﴾

⁽۲۷) اس سے اشارہ ان دیوتاؤں کی طرف ہے جن کو انہوں نے خدائی میں اللہ تعالیٰ کا شریک مانا ہوا تھا، نیز اُن سرداروں اور پیشواؤں کی طرف جنہیں بڑا مان کر انہوں نے بےسوچے سمجھان کی پیروی کی ، اور بیسمجھ بیٹھے کہ بیلوگ انہیں اللہ تعالیٰ کے خضب سے بچالیں گے۔

وَلَقَدُ حِمُنْهُمْ بِكِنْكِ فَصَلْنُهُ عَلَى عِلْمِهُ لَى وَكَا مَنَةً لِقَوْمِ لَيُوْمِنُونَ ﴿ هَلَ اللّهِ اللّهَ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ

اور حقیقت یہ ہے کہ ہم ان کے پاس ایک ایک کتاب لے آئے ہیں جس میں ہم نے اپنا کا کہ بنیاد پر ہر چیز کی تفصیل بتادی ہے، اور جولوگ ایمان لا ئیں اُن کے لئے وہ ہدایت اور رحمت ہے ﴿ ۵۲﴾ (۱۲) یہ (کافر) اُس آخری انجام کے سواکس بات کے منتظر ہیں جو اس کتاب میں فدکور ہے؟ (۱۲) دولائکہ) جس دن وہ آخری انجام آگیا جو اِس کتاب نے بتایا ہے، اُس دن یہ لوگ جو اُس انجام کو پہلے بھلا چکے ہے، یہ کہیں گے کہ:" ہمارے پروردگار کے پیغیرواقعی پچی خبرلائے تھے۔ اب کیا ہمیں کہم سفارشی میسر آسکتے ہیں جو ہماری سفارش کریں، یا کیا ایسا ہوسکتا ہے کہ ہمیں دوبارہ وہ ہیں (وُنیا کی سفارشی میسر آسکتے ہیں جو ہماری سفارش کریں، یا کیا ایسا ہوسکتا ہے کہ ہمیں دوبارہ وہ ہیں (وُنیا کی سفارشی میسر آسکتے ہیں جو (برے) کام پہلے کرتے رہے ہیں، اُن کے برخلاف دو سرے (رئیک) عمل کریں؟" حقیقت یہ ہے کہ یہلوگ آپی جانوں کے لئے سخت گھاٹے کا سودا کر چکے ہیں، اور جو (دیوتا) اِنہوں نے گھڑ رکھے ہیں، اِنہیں (اُس دن) اُن کا کہیں سراغ نہیں سلے گا ﴿ ۵۳ ﴾ یقینا تمہارا پروردگاروہ اللہ ہے جس نے سارے آسان اور زمین چھون میں بنائے، گا ﴿ ۵۳ ﴾ یقینا تمہارا پروردگاروہ اللہ ہے جس نے سارے آسان اور زمین چھون میں بنائے،

⁽۲۷)اس آخری انجام سے مراد قیامت ہے۔ یعنی کیا بیلوگ ایمان لانے کے لئے قیامت کا انظار کررہے ہیں، حالانکہ اُس وقت ایمان قبول ہی نہیں ہوگا، اور جب وہ آ جائے گی تو ان کوحسرت کرنے کے سوا کچھ حاصل نہیں ہوگا۔

⁽۲۸) بیاس وقت کا واقعہ ہے جب دنوں کا حساب موجودہ سورج کے طلوع وغروب سے نہیں ہوتا تھا۔اُس وقت کے دن کا شار بظاہر کسی اور معیار پر کیا گیا ہے جس کی حقیقت اللہ تعالیٰ ہی کومعلوم ہے۔اور بول تواللہ تعالیٰ

ثُمَّا اسْتَوَى عَلَى الْعَرُّ شَ يُغْقِى الَّيْلَ النَّهَا مَيْطُلُبُهُ حَثِيثًا لَّوَ الشَّسَ وَالْقَبَ وَالنَّجُوْمَ مُسَخَّاتٍ بِأَمْرِمٌ أَلَا لَهُ الْخَاتُ وَ الْاَمْرُ لَّ تَبْرَكَ اللهُ مَبُّ الْعُلَمِيْنَ ﴿ اُدْعُوْا مَ بَكُمْ تَضَمَّعًا وَخُفْيَةً لِ إِنَّهُ لا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿

پھراُس نے عرش پر اِستواء فرمایا۔ وہ دن کورات کی چا دراُڑھادیتا ہے، جو تیز رفتاری سے چلتی ہوئی اُس کوآ د بوچتی ہوئی اُس کوآ د بوچتی ہے۔ اوراُس نے سورج اور چا ندتارے بیدا کئے ہیں جوسب اُس کے حکم کے آگے رام ہیں۔ یادرکھو کہ پیدا کرنا اور حکم دینا سب اُس کا کام ہے۔ بڑی برکت والا ہے اللہ جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے! ﴿ ۵۴﴾ تم اپنے پروردگار کوعا جزی کے ساتھ چپکے چپکے پکارا کرو۔ یقیناً وہ حدسے گذر نے والوں کو پسنہ نہیں کرتا۔ ﴿ ۵۵﴾

کو پیجمی قدرت بھی کہ وہ پلک جھپنے سے بھی پہلے پوری کا ئنات وجود میں لے آتا کیکن اس عمل کے ذریعے انسان کوبھی جلد بازی کے بجائے اطمینان اور وقار کے ساتھ کام کرنے کی ترغیب دی گئی ہے۔

(۲۹)" اِستواء"عربی لفظ ہے جس کے معنیٰ ہیں:" سیدھاہونا"" قائم ہونا"" قابوپانا"اور بعض اوقات اس کے معنیٰ بیٹھنے کے بھی ہوتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ چونکہ جسم اور مکان سے پاک ہے، اس لئے اس کے بیمعنی سجھنا سیح نہیں ہے کہ جس طرح کوئی انسان تخت پر بیٹھتا ہے، اس طرح (معاذاللہ) اللہ تعالیٰ بھی عرش پر بیٹھے ہیں۔ " اِستواء"اللہ تعالیٰ کی ایک صفت ہے، اور جمہور اہلِ سنت کے زد یک اس کی ٹھیک ٹھیک ٹھیک کیفیت اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ اور اسے متشابہات میں شار کیا گیا ہے جن کی کھود کرید میں پڑنے کو سورہ آل عمران کے شروع میں خود قرآنِ کریم نے منع فرمایا ہے۔ چنانچہ اس کا کوئی بھی ترجمہ کرنا مغالطہ پیدا کرسکتا ہے۔ اسی بنا پرہم نے میں خود قرآنِ کریم نے درائی ہی کہ کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی شان میں اس کا ترجمہ نہیں کیا۔ نہاس پرکوئی عملی مسئلہ موقوف ہے۔ اتنا ایمان رکھنا کافی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی شان کے مطابق اِستواء فرمایا جس کی حقیقت ہماری محدود عقل کے ادراک سے باہر ہے۔

(۳۰)اس مدسے گذرنے میں بیہ بات بھی داخل ہے کہ بہت اُونچی آ واز سے دُعا مانگی جائے ،اور بی بھی کہ کوئی ناجائز یا ناممکن چیز طلب کی جائے ، جو دُعا کے بجائے (معاذ اللہ) نداق بن جائے ،مثلاً بیدُ عا کہ میں ابھی آسان پر چڑھ جاؤں ۔ کفار بعض اوقات آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس قسم کی دُعا کیں مانگنے کا مطالبہ کرتے تھے۔

وَلاَثُفُسِدُوا فِي الْاَرْضِ بَعْنَ إِضْ لَاحِهَا وَادْعُوهُ خُوفًا وَطَمَعًا ﴿ إِنَّى حَمَتَ اللهِ قَرِيْتِ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ وَهُوالَّانِى يُرْسِلُ الرِّلِحَ بَشَكُمُ ابَدُنَ يَدَى بَرَى مُمَتِهِ * حَتَى إِذْ آا فَلَّتُ سَحَابًا ثِقَالًا سُقُلُهُ لِبَلَهِ مَّيِّتٍ فَا نُولُنَا بِهِ الْمَاءَ فَا خُرَجْنَا بِهِ الْمَاءَ فَا خُرِجُ الْمَوْلَى لَكُمْ تَذَكُ لَنَا بِهِ الْمَاءَ فَا خُرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَا لِيَ الْمُوالِي لَا لِللّهُ الْمُؤْلِي لَكُولُونَ اللّهُ مَنْ كُلُولُ وَلَا اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

اورزمین میں اُس کی اصلاح کے بعد فساد ہرپانہ کرون اور اُس کی عبادت اس طرح کرو کہ دِل میں خوف بھی ہواور اُمید بھی۔ یقیناً اللہ کی رحمت نیک لوگوں سے قریب ہے ﴿۵۲﴾ اور وہی (اللہ) ہے جواپنی رحمت (یعنی بارش) کے آگے آگے ہوائیں بھیجتا ہے جو (بارش کی) خوشخری دیتی ہیں، یہاں تک کہ جب وہ بوجھل بادلوں کو اُٹھالیتی ہیں، تو ہم انہیں کسی مردہ زمین کی طرف ہنکا لے جاتے ہیں، پھر وہاں پانی برساتے ہیں، اور اُس کے ذریعے ہرفتم کے پھل نکالتے ہیں۔ اسی طرح ہم مردوں کو بھی زندہ کر کے نکالیں گے۔ شاید (ان باتوں برخور کر کے)تم سبق حاصل کر لو۔ ﴿۵۷﴾

(۳۱) زمین پراللہ تعالی نے جب انسان کو بھیجا تو شروع میں نافر مانی کا کوئی تصور نہیں تھا، اور اس طرح زمین کی اصلاح ہو پیکی تھی۔ جن جن لوگوں نے بعد میں نافر مانی کے بیج بوئے انہوں نے زمین کی اصلاح کے بعد اس میں فساد مجایا۔

(۳۲) یہاں دعاء کاصیغہ اکثر مفسرین کے نزدیک عبادت کے لئے آیا ہے، اس لئے ہم نے اس کا ترجہ عبادت سے کیا ہے۔ اور تجی عبادت کی شان اس آیت میں یہ بتائی گئی ہے کہ عبادت کرنے والے کے دِل میں اپنی عبادت پر ناز ہونے کے بجائے یہ خوف ہونا چاہئے کہ نہ جانے میں عبادت کا حق ادا کر سکایا نہیں ، اور یہ اللہ تعالی کی بارگاہ میں قبولیت کی مستحق ہے یا نہیں۔ دوسری طرف اسے اپنی عبادت کی کوتا ہوں سے مایوی کے بجائے اللہ تعالیٰ کی رحمت سے یہ اُمید بھی ہونی چاہئے کہ وہ اپنے ضل وکرم سے اسے قبول فر ماہی لے گا۔ یعنی اپنی کوتا ہی کا خوف اور اللہ تعالیٰ کی رحمت کی بنیاد پر اُمید ، دونوں چیز وں کا امتزاج ہے جوکسی عبادت میں سچائی بیدا کرتا ہے۔ خوف اور اللہ تعالیٰ کی رحمت کی بنیاد پر اُمید ، دونوں چیز وں کا امتزاج ہے جوکسی عبادت میں سچائی بیدا کرتا ہے۔ (۳۳) یعنی جس طرح اللہ تعالیٰ ایک مردہ زمین میں جان ڈال دیتا ہے ، اسی طرح وہ مردہ انسانوں میں بھی جان

وَالْبَلَكُ الطَّيِّبُ يَخُرُجُ بَبَاتُهُ بِإِذُنِ مَتِبِهُ وَالَّذِي خَبْثُ لا يَخُرُجُ إِلَّا نَكِمًا وَالْبَكُ الْمِنْ الْمَالُ الْمُومِهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَنْدُوهُ ﴿ اللّٰهِ مَا لَكُمُ مِنَ اللهِ عَنْدُوهُ ﴿ اللّٰهِ عَنْدُهُ ﴿ اللّٰهُ عَلَيْدُهُ مَا اللّٰهُ مَا اللّٰهُ مَا اللّٰهُ مَا اللّٰهُ مَا اللهُ عَنْدُهُ ﴿ اللّٰهِ عَنْدُهُ ﴿ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ عَنَا اللّٰهُ مَا اللهُ عَنْدُهُ ﴿ اللّٰهِ عَنْدُهُ ﴿ اللّٰهِ عَنْدُهُ ﴿ اللّٰهِ عَنْدُهُ ﴿ اللّٰهُ اللّٰهِ عَنْدُهُ ﴿ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللللّٰهُ اللّٰهُ

اور جوز مین اچھی ہوتی ہے اُس کی بیداوار تو اپنے رَبّ کے عکم سے نکل آتی ہے، اور جوز مین خراب ہوگی ہو، اُس سے ناقص بیداوار کے سوا کچھ نیس نکلتا۔ اسی طرح ہم اپنی نشانیوں کے مختلف رُخ وکھاتے رہتے ہیں، (گر) اُن لوگوں کے لئے جوقدردانی کریں ﴿۵۸﴾ ہم نے نوح کو اُن کی قوم کے پاس بھیجا۔ چنانچہ انہوں نے کہا: ''اے میری قوم کے لوگو! اللہ کی عبادت کرو۔ اُس کے سواتہ ہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ یقین جانو مجھے سخت اندیشہ ہے کہ تم پر ایک زبردست دن کاعذاب نہ آگھ اُر اہو۔' ﴿۵۹﴾

ڈالنے پرقادر ہے۔ مردہ زمین کے زندہ ہونے کے واقعات تم روز مرہ دیکھتے ہو، اور یہ بھی مانتے ہوکہ یہ اللہ تعالیٰ کی قدرت سے ہوتا ہے۔ اس سے تہیں سبق لینا چاہئے کہ انسانوں کو دوبارہ زندگی دینے کو اللہ تعالیٰ کی قدرت سے باہر بچھنا کتنی بڑی بے وقوفی ہے۔

(۳۴) اس میں ایک لطیف اشارہ اس طرف ہے کہ جس طرح اچھی زمین کی پیداوار بھی خوب ہوتی ہے، اس طرح جن لوگوں کے دِل میں طلب کی پاکیزگی ہوتی ہے، وہ اللہ تعالیٰ کے کلام سے خوب فائدہ اُٹھاتے ہیں، اور جس طرح ایک خراب زمین پر بارش پڑنے کے باوجود اُس سے کوئی فائدہ مند پیداوار حاصل نہیں ہوتی، اس طرح ایک خراب زمین پر بارش پڑنے کے باوجود اُس سے کوئی فائدہ مند پیداوار حاصل نہیں ہوتی، اُن کو اللہ تعالیٰ کے کلام سے بھی کوئی فائدہ نہیں پہنچتا۔ جن لوگوں کے دِل ضداور عناد سے خراب ہو تھے ہیں، اُن کو اللہ تعالیٰ کے کلام سے بھی کوئی فائدہ نہیں پہنچتا۔ (۳۵) اسرائیلی روایات کے مطابق حضر سے نوح علیہ السلام کی پیدائش اور حضر سے آدم علیہ السلام کی وفات کے درمیان ایک ہزارسال سے پچھزیادہ کا فاصلہ ہے، لیکن محق علاء نے ان روایات کو متنز نہیں سمجھا۔ حقیقی فاصلے کا

قَالَ الْمَكُلُمِنُ قَوْمِ آ إِنَّا لَنَالِكُ فِي ضَلْلٍ شَبِيْنِ ۞ قَالَ لِقَوْمِ لَيْسَ فِي ضَلَلَةٌ وَالْمَن تَوْلُ مِن اللَّهِ مُن اللَّهِ مَن اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُ وَالْمَلَى ﴿ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُ وَالْمَا لَكُمُ وَالْمَا لَكُمُ وَالْمَا لَا تَعْلَمُ وَنَ ﴿ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُ وَلَا تَتَقَوْا وَلَعَلّمُ مُن وَمُون ﴾ وقال الله و

اُن کی قوم کے سرداروں نے کہا: "ہم تو یقینی طور پر دیکھرہے ہیں کہ تم کھلی گراہی میں بہتلا ہو' ﴿١٠﴾ نوح نے جواب دیا: "اے میری قوم! مجھے کوئی گراہی نہیں گئی، گر میں رَبّ العالمین کا بھیجا ہوا پیغیر ہوں ﴿١١﴾ میں تہمیں اپنے رَبّ کے پیغامات پہنچا تا ہوں، اور تمہارا بھلا چاہتا ہوں۔ مجھے اللہ کی طرف سے ایسی باتوں کاعلم ہے جن کا تمہیں پیتے نہیں ہے ﴿١٢﴾ بھلا کیا تمہیں اس بات پر تعجب ہے کہ تمہارے رَبّ کی نفیحت ایک ایسے آ دمی کے ذریعے تم تک پینچی ہے جو خود تم ہی میں سے ہے، تا کہ وہ تمہیں خبر دار کرے، اور تم بر مملی سے بی کررہو، اور تا کہ تم پر (اللہ کی) رحمت ہو؟ "﴿١٣﴾

یقی علم حاصل کرنے کا کوئی راستہ نہیں ہے۔البتہ اتی بات قر آنِ کریم ہے واضح ہوتی ہے کہ اس طویل عرصے کے دوران بت پرتی کا رواج بہت بڑھ گیا تھا۔حضرت نوح علیہ السلام کی قوم نے بھی بہت سے بت بنار کھے تھے، جن کے نام سورۂ نوح میں مذکور ہیں۔سورۂ عنکبوت (۲۹:۱۱) میں ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام نے ساڑھے نوسوسال تک اس قوم کوئی کی بہتے فر ہائی ،اور سمجھانے کا کوئی طریقہ نہیں چھوڑا۔ پچھ نیک بخت ساتھی جو زیادہ ترغریب طبقے سے تعلق رکھتے تھے، اُن پر ایمان لائے، لیکن قوم کی اکثریت نے کفر بی کا راستہ اختیار کے رکھا۔حضرت نوح علیہ السلام اُن کواللہ تعالی کے عذاب سے ڈراتے رہے، لیکن جب وہ نہ مانے ، تو انہوں نے بددُ عادی ،اور پھر انہیں ایک شدید طوفان میں غرق کر دیا گیا۔حضرت نوح علیہ السلام کے واقعے اوران کی توم پر بددُ عادی ،اور سورۂ نوح (سورت نمبر اے) میں آئے والے طوفان کی سب سے زیادہ تفصیل سورۂ ہود (۱۱:۲۵ تا ۲۹) اور سورۂ نوح (سورت نمبر اے) میں آئے گی۔اس کے علاوہ سورۂ مؤمنون (۲۳:۲۳) ،سورۂ شعراء (۲۲:۵۰) اور سورۂ قمر (۲۵:۵۰) میں بھی ان

فَكُذُّ بُوهُ فَانْجَيْنُهُ وَالَّنِيْنَ مَعَهُ فِي الْفُلُكِ وَاغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كُذُّ الْإِلَيْنَا اللهَ إِنَّهُمُ كَانُوْا قَوْمًا عَمِينَ ﴿ وَإِلَى عَادٍا خَاهُمُ هُوُدًا * قَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُ وَاللهَ مَا لَكُمُ مِّنَ اللهِ عَيْرُهُ * ا فَلَا تَتَقُونَ ۞ قَالَ الْمَلَا الَّذِينَ كَفَرُ وَامِنْ قَوْمِ إِنَّا لَكُو بِينَ ۞ قَالَ الْمَلَا الَّذِينَ كَفَرُ وَلِيسَ فِي سَفَاهَ وَ قَلَ اللهُ اللهِ عَيْرُهُ * ا فَلَا تَتَقُونَ ۞ قَالَ الْمُلَا الَّذِينَ كَفَرُ وَلِيسَ فِي سَفَاهَ وَقَلَ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ وَمِلَيْسَ فِي سَفَاهَ وَقَلْ اللهُ اللهِ عَلَيْنَ ﴾ لكرفي مَن الكرفي مَن الكرفي مَن الكيفي مَن الكرفي مِن العَلَيْدِينَ ۞ قَالَ لِقَوْمِ لَيْسَ فِي سَفَاهَ وَقَلْ اللهُ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَيْدُ عَلَى اللهُ الل

پر بھی انہوں نے نوح کو جھٹلایا، چنانچے ہم نے اُن کو اور کشی میں اُن کے ساتھیوں کو نجات دی، اور اُن سب لوگوں کو غرق کر دیا جنہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا تھا۔ یقیناً وہ اندھے لوگ تھے۔ ﴿ ۱۲﴾ اور قوم عادی طرف ہم نے ان کے بھائی ہود کو بھیجا۔ انہوں نے کہا:'' اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو۔ اُس کے سوا تہارا کوئی معبود نہیں۔ کیا پھر بھی تم اللہ سے نہیں ڈروگے؟'' ﴿ ۱۵﴾ اُن کی قوم کے سردار جنہوں نے کفراً پنار کھاتھا، کہنے گئے:'' ہم تو بھینی طور پر دکھے رہے؟'' ﴿ ۱۵﴾ اُن کی قوم میں جتال ہو، اور بیشک ہمارا گمان میہ ہے کہ تم ایک جھوٹے آدی ہو' ﴿ ۱۲﴾ ہود نے کہا: '' اے میری قوم! مجھے کوئی بے وقونی لاحق نہیں ہوئی، بلکہ میں رَب العالمین کی طرف سے بھیجا ہوا بیٹی ہوں ﴿ ۱۷﴾ العالمین کی طرف سے بھیجا ہوا بیٹی ہرہوں ﴿ ۱۷﴾

⁽٣٦) كشتى اورطوفان كالپورادا قعه إن شاءالله سورهُ بهود ميں آنے والا ہے۔

⁽۳۷) قوم عاد عربوں کی ابتدائی نسل کی ایک قوم تھی جوحضرت عیسی علیہ السلام سے کم از کم دوہزار سال پہلے یمن کے علاقے حضر موت کے آس پاس آباد تھی۔ یہ لوگ اپنی جسمانی طاقت اور پھروں کو تراشنے کے ہنر میں مشہور سے۔ رفتہ رفتہ انہوں نے بت بنا کران کی پوجا شروع کر دی، اور اپنی طاقت کے گھمنڈ میں مبتلا ہوگئے۔ حضرت ہود علیہ السلام ان کے پاس پینمبر بنا کر بھیجے گئے، اور انہوں نے اپنی قوم کو بڑی دردمندی سے سمجھانے کی کوشش

ٱبلِغُكُمُ مِ اللَّتِى آنَالَكُمْ نَاصِحُ آمِدُنَ ﴿ اَوَعَجِبُتُمُ آنُ جَاءَكُمْ فِ كُرُّقِنَ رَّبَالِكُمْ عَلَى مَجُلِ مِّنَكُمُ لِيُنْ فِي مَكْمُ وَاذْكُرُوۤ الذَّجَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعُرِقَوْمِ نُوْرِجَ وَذَا دَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصَّطَةً ۚ فَاذْكُرُوۡ اللَّاءَ اللهِ لَعَلَّكُمُ ثُنُهُ لِحُوْنَ ﴿

میں اپنے پروردگار کے پیغامات تم تک پہنچاتا ہوں، اور میں تمہارا ایسا خیرخواہ ہوں جس پرتم اطمینان کر سکتے ہو ﴿۲۸﴾ بھلا کیا تمہیں اس بات پر تعجب ہے کہ تمہارے رَبّ کی نقیحت ایک الیسے آدمی کے ذریعے تم تک پینچی ہے جوخودتم ہی میں سے ہے، تا کہ وہ تمہیں خردار کرے؟ اور وہ وقت یاد کروجب اُس نے نوح (علیہ السلام) کی قوم کے بعد تمہیں جانشین بنایا، اورجسم کی ڈیل دوت یاد کروجب اُس نے نوح (علیہ السلام) کی قوم کے بعد تمہیں جانشین بنایا، اورجسم کی ڈیل دول میں تمہیں (دوسروں سے) بردھا چڑھا کررکھا۔ البذا اللہ کی نعمتوں پردھیان دو، تا کہ تمہیں فلاح نصیب ہوں ﴿۱۹﴾

کی، اور انہیں تو حید کی تعلیم دے کر اللہ تعالیٰ کاشکر گذار بننے کی تعلیم دی، مگر پچھ نیک طبع لوگوں کے سوابا تی لوگوں نے اُن کا کہنا نہیں مانا۔ پہلے اُن کو قبط میں جتلا کیا گیا، اور حضرت ہود علیہ السلام نے انہیں یاد ولا یا کہ بیہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک میں بیٹے ہے، اگر اب بھی تم اپنی بدا عمالیوں سے باز آجا و تو اللہ تعالیٰ تم پر رحمت کی بارشیں برسادے گا۔ (۱۱:۲۵) لیکن اس قوم پر پچھا ٹر نہیں ہوا، اور وہ اپنے کفر وشرک میں بردھتی چلی گئی۔ آخر کارائن پر اسادے گا۔ (۱۱:۲۵) لیکن اس قوم پر پچھا ٹر نہیں تو اگر جور (۱۱: ۵۰ تا ۵۸)، سور و مؤمنون (۲:۲۳)، سور و مؤمنون (۲:۲۳)، سور و شعراء قوم کا واقعہ موجودہ سورت کے علاوہ سور و بود (۱۱: ۵۰ تا ۵۸)، سور و قر (۱۸:۵۲)، سور و آلیا قبر (۱۲:۲۲)، سور و تم البجدہ (۱۳:۲۹)، سور و آقاف (۲ ۲:۲۱)، سور و قبر (۱۸:۵۲)، سور و قبر (۱۸:۵۲) میں اللہ تعالیٰ نے فر مایا ہے کہ اور سور و تحکم سور و قبر (۱۸:۵۸) میں اللہ تعالیٰ نے فر مایا ہے کہ ان جیسی قوم سی بھی ملک میں پیرائیس کی گئی۔ اس جیسی قوم سی بھی ملک میں پیرائیس کی گئی۔ ان جیسی قوم سی بھی ملک میں پیرائیس کی گئی۔

قَالُـوَا إِجِّنَتَالِنَعُبُكَ اللهَوَحُـكَ لأُونَكَهُمَا كَانَ يَعُبُكُ الْإَوْنَا فَأْتِنَا بِمَاتَعِكُنَآ إِنْ ٛڴڹ۫ؾؘڡؚڹؘٳڶڟۑۊؽڹؘ۞قَالَقَە۫ۅؘقَعَعَلَيْكُمْ مِّنْ؆ۧؠڷؙؙۿ۫ڕۻۺۊۜۼؘڞؘبٛ ٱتُجَادِلُوْنَنِي فِي اَسْهَا عَسَيْتُمُوْهَا أَنْتُمُوا بَأَؤُكُمْ مَّا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَامِنُ سُلْطِنَ ا فَانْتَظِرُوْ النِّهُمَعَكُمُ مِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿ فَأَنْجَيْنَهُ وَالَّنِيْنَ مَعَدُبِرَحْمَةٍ مِتَّاوَ

انہوں نے کہا: " کیاتم ہارے یاس اس لئے آئے ہوکہ ہم تنہااللہ کی عیادت کریں، اور جن (بنوں) کی عبادت ہمارے باپ دادا کرتے آئے ہیں "انہیں چھوڑ بیٹھیں؟ اچھاا گرتم سیے ہوتو لے آؤ ہمارے سامنے وہ (عذاب) جس کی ہمیں دھمکی دے رہے ہو!" ﴿ • ٤ ﴾ ہودنے کہا:" اب تہارے رَبّ کی طرف سے تم پر عذاب اور قہر کا آنا طے ہو چکا ہے۔ کیاتم مجھ سے (مختلف بتوں کے) اُن ناموں کے بارے میں جھگڑتے ہو جوتم نے اور تمہارے باب دادوں نے رکھ لئے ہیں " جن کی تائید میں اللہ نے کوئی دلیل نازل نہیں کی؟ بس تو اُبتم انتظار کرو، میں بھی تمہارے ساتھ انظار كرتا ہوں " ﴿ ا ك ﴾ چنانچہ ہم نے اُن كو (يعنى ہود عليه السلام كو) اور اُن كے ساتھيوں كو اپني رحمت کے ذریعے نجات دی، اور اُن لوگوں کی جڑکاٹ ڈالی جنہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا تھا، اورمؤمن نہیں ہوئے تھے ﴿ 27 ﴾ اور ثمود کی طرف ہم نے اُن کے بھائی صالح کو بھیجا۔

(٣٩) ثمود بھی قوم عاد ہی کی نسل سے پیدا ہوئی تھی ، اور ظاہر بیہے کہ حضرت ہودعلیہ السلام اور ان کے مؤمن ساتھی جوعذاب سے فیج گئے تھے، بیان کی اولا دھی ، اور ثمودان کے دادا کا نام تھا۔ اس لئے ان کو عادِ ثاني بھی کہا جاتا ہے۔ یہ قوم عرب اور شام کے درمیان اُس علاقے میں آباد تھی جس کواُس وقت'' حجز'' کہا جاتا تھا، اور آج کل اُے " مدائن صالح" کہتے ہیں، اور آج بھی ان کے گھروں اور محلات کے کھنڈرموجود ہیں، اور پہاڑوں سے تراثی ہوئی عمارتوں کے آثار جن کا ذکر آیت ۲۴ میں ہے، آج بھی وہاں دیکھے جاسکتے ہیں۔ عرب کے

مشركين جب تجارتي سفريرشام جاتے توبيكھنڈرايك نشانِ عبرت كے طوريران كے راستے ميں پڑتے تھے،اور قرآنِ كريم نے كى مقامات يرانہيں اس كى طرف توجه ولائى ہے۔اس قوم ميں بھى رفتہ رفتہ بت يرسى كى بيارى پیدا ہوگئ تھی ، اوراس کے نتیج میں بہت سی ملی خرابیاں پھیل گئ تھیں۔حضرت صالح علیہ السلام اس قوم کے ایک فرد تھے جن کواللہ تعالی نے ان کوراہِ راست دِ کھانے کے لئے پیغیبر بنا کر بھیجا۔لیکن یہاں بھی وہی صورت پیش آئی کہ قوم کی اکثریت نے ان کی بات نہیں مانی حضرت صالح علیہ السلام نے جوانی سے بڑھا ہے تک مسلسل اُن کو تبلغ جاری رکھی۔ آخر کاران لوگوں نے بیمطالبہ کیا کہ اگر آپ ہمارے سامنے کے پہاڑ سے کوئی اُوٹنی نکال كر دِكھا دیں گے تو ہم ایمان لے آئیں گے۔حضرت صالح علیہ السلام نے دُعا فرمائی، اور اللہ تعالیٰ نے پہاڑ سے اُوٹنی بھی نکال کر دِکھادی۔اس پر کچھلوگ تو ایمان لے آئے ،مگر بوے بوے سردارا پے عہد سے پھر گئے ، اور نه صرف بیر کداپی ضد براً ڑے دہے، بلکہ جودوس سے لوگ ایمان لانے کا ارادہ کررہے تھے انہیں بھی روک دیا۔حضرت صالح علیہ السلام کواندیشہ ہوا کہ ان کی عہد شکنی کی وجہ سے ان پر اللہ کا عذاب آ جائے گا، اس لئے انہوں نے فرمایا کہ کم از کم اللہ تعالی کی پیدا کی ہوئی اس اُوٹنی کوتم آزاد چھوڑے رکھو، اور اسے کوئی تکلیف نہ پہنچاؤ۔اوراُونٹنی کو چونکہ بورے کنویں کا یانی درکار ہوتا تھااس لئے اس کی باری مقرر کردی کہ ایک دن اُونٹنی کنویں كا پانى چيئے گى اور دوسرے دن آبادى كے لوگ يانى ليس كے ليكن ہوا يدكة وم كے كھالوگوں نے أوثنى كو مار ڈالنے کا ارادہ کیا ، اور آخر کا را یک شخص نے جس کا نام قذارتھا ، اس کوتل کرڈ الا۔اس موقع پر حضرت صالح علیہ السلام نے انہیں متنبہ کیا کہ اب ان کی زندگی کے صرف تین دن باقی رہ گئے ہیں، جس کے بعدوہ عذاب سے ہلاک کردیئے جائیں گے۔بعض روایات میں ہے کہ انہوں نے بیجی بتادیا تھا کہ ان تین دنوں میں سے ہردن اُن کے چبروں کا رنگ بدل جائے گا۔ یعنی پہلے دن رنگ پیلا، دوسرے دن سرخ اور تیسرے دن کالا ہوجائے گا۔اس کے باوجوداس ضدی قوم نے توبداور استغفار کرنے کے بجائے خود حضرت صالح علیہ السلام کول کرنے كامنصوبه بنايا، جس كا ذكر قرآن كريم في سورة تمل (٨:٢٧ و٣٩) مين فرمايا ب، ليكن الله تعالى في انبين راستے ہی میں ہلاک کردیا، اوران کامنصوبہ دھرارہ گیا۔ آخر کارتین دن ای طرح گذر ہے جیسے حضرت صالح علیه السلام نے فرمایا تھا، اس حالت میں شدید زلزلہ آیا، اور آسان سے ایک ہیب ناک چیخ کی آواز نے ان سب كو بلاك كرو الا حضرت صالح عليه السلام اور أن كي قوم كاتفصيلي ذكر سورة مود (١١:١١)، سورة شعراء (۱۳:۲۷) ، سورهٔ نمل (۷۵:۲۷) اورسورهٔ قمر (۲۳:۵۴) مین آیا ہے۔ نیز سورهٔ حجر ، سورهٔ ذاریات ، سورهٔ خجم ، سورہ الحاقہ اورسورہ مثمس میں بھی ان کے مخضرحوالے آئے ہیں۔

قَالَ الْقَوْمِ اعْبُدُوا الله مَالَكُمْ مِنْ اللهِ عَنْدُوهُ قَلْ جَاءَ عُكُمْ بَيِنَةٌ مِنْ مَنْ اللهِ وَلا تَنسُّوهَ اللهِ وَلا تَنسُّوهُ وَاذْكُرُ وَ الذَّكُرُ وَ الذَّكُرُ وَ الذَّكُمُ خُلَفًا ءَمِنُ بَعْدِ عَادٍ وَبَوّا كُمْ فِ فَيا خُذَكُمُ عَنَا اللهَ اللهُ وَلَا تَعْفُولُ اللهِ وَلا تَعْفُولُ اللهِ مَنْ وَلَهُ مَن اللهِ وَلا تَعْفُولُ اللهِ وَلا تَعْفُولُ اللهِ مَنْ وَلِي مَن اللهِ وَلا تَعْفُولُ اللهِ وَلا تَعْفُولُ اللهِ مَنْ وَلِي مَنْ اللهِ وَلا تَعْفُولُ اللهِ مَنْ وَلَهُ مُن اللهِ وَلا تَعْفُولُ اللهِ مَنْ اللهِ وَلا تَعْفُولُ اللهِ مَنْ وَلِي مَنْ اللهِ وَلا يَعْفُولُ اللهِ مَنْ اللهِ وَلا تَعْفُولُ اللهِ مَنْ اللهِ وَلا يَعْفُولُ اللهِ مَنْ اللهِ وَلا يَعْفُولُ اللهِ مَنْ اللهِ وَلا اللهِ وَلا يَعْفُولُ اللهِ مَنْ اللهِ وَلا يَعْفُولُ اللهِ مَنْ اللهُ وَلا اللهُ وَاللّهُ مَنْ اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَلَا وَاللّهُ وَاللّه

انہوں نے کہا: '' اے میری قوم کے لوگو! اللہ کی عبادت کرو۔ اُس کے سواتمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ تہہارے پاس تمہارے رَبّ کی طرف سے ایک روش دلیل آچکی ہے۔ بیاللہ کی اُوٹئی ہے جو تمہارے لئے ایک نشانی بن کر آئی ہے۔ اس لئے اس کو آزاد چیوڑ دو کہ دہ اللہ کی زمین میں چرتی تمہارے لئے ایک نشانی بن کر آئی ہے۔ اس لئے اس کو آزاد چیوڑ دو کہ دہ اللہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ اور وہ وقت یا د کر وجب اللہ نے تہمیں قوم عاد کے بعد جانشین والا عذاب آ کپڑے ﴿ ٣٤﴾ اور وہ وقت یا د کر وجب اللہ نے تہمیں قوم عاد کے بعد جانشین بنایا ، اور تہمیں زمین پر اس طرح بسایا کہ تم اُس کے ہموار علاقوں میں محل بناتے ہو، اور پہاڑوں کو بنایا ، اور تھی نہموں پر دِھیان دو، اور زمین میں فساد مچاتے نہ پھرو' ﴿ ٣٤﴾ اُن کی قوم کے سرداروں نے جو بڑائی کے گھمنڈ میں سے ، اُن کمزوروں سے پوچھا جو ایمان لے آئے سے کہ: '' کیا تہمیں اِس بات کا یقین ہے کہ صالح اپنے رَبّ کی طرف سے جو ایمان لے آئے سے کہ: '' کیا تہمیں اِس بات کا یقین ہے کہ صالح اپنے رَبّ کی طرف سے جو ایمان کے قبر ہیں؟' انہوں نے کہا کہ: '' بیشک ہم تو اُس پیغام پر پوراایمان رکھتے ہیں جو اُن کے ذریعے جیجا گیا ہے'' ﴿ ٤٤﴾

قَالَ الَّذِينَ اسْتُكْبُرُوۤ الِتَّابِالَّنِيَّ امَنْتُمْ بِهِ كَفِرُونَ ۞ فَعَقَرُوا النَّاقَةُ وَعَتُوا عَنَ امْرِمَ بِهِمُ وَقَالُوْ الطلِحُ الْحَتِنَا بِمَا تَعِدُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُسَلِيْنَ ۞ فَاخَذَتُهُمُ الرَّجْفَةُ فَاضَبُحُوا فِي دَامِ هِمْ لَحِيْدِينَ ۞ فَتَوَلَّى عَنْهُمُ وَقَالَ لِقَوْمِ لَقَدُ ابْلَغْتُكُمْ مِسَالَةَ مَ فِي وَنصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنَ لَا تُحِبُّونَ النَّصِحِيْنَ ۞ وَلُوطًا إِذَ قَالَ لِقَوْمِ قَالَ الْقَوْمِ قَالَ الْفَاحِشَةُ مَاسَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ الْعَلِيدِينَ ۞

وه مغرورلوگ کہنے گئے: '' جس پیغام پرتم ایمان لائے ہو، اُس کے تو ہم سب منکر ہیں '' ﴿٢٤﴾ چنانچوانہوں نے اُوٹئی کو مارڈ الا، اورا پنے پروردگار کے تھم سے سرکشی کی، اور کہا: '' صالح! اگرتم واقعی ایک پیغیبر ہوتو لے آؤوہ (عذاب) جس کی ہمیں دھم کی دیتے ہو! '' ﴿٤٤﴾ نتیجہ یہ ہوا کہ انہیں زلز لے نے آپکڑا، اوروہ اپنے گھر میں اوندھے پڑے رہ گئے ﴿٨٤﴾ اس موقع پرصالح اُن سے منہ موڑ کر چل دیئے، اور کہنے گئے: '' اے میری قوم! میں نے تہمیں اپنے رَبّ کا پیغام پہنچایا، اور تہماری خیرخواہی کی، مگر (افسوں کہ) تم خیرخواہوں کو پہند ہی نہیں کرتے تھے' ﴿٩٤﴾ اُس بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہوجو اور ہم نے لوط کو بھیجا، جب اُس نے آپئی قوم سے کہا: '' کیاتم اُس بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہوجو تم سے ہیا۔ '' کیاتم اُس بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہوجو تم سے ہیا۔ '' کیاتم اُس بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہوجو

(۴۰) حضرت لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بھتیج تھے، جواپیخ مقدیں چھا کی طرح عراق میں پیدا ہوئے تھے، اور جب انہوں نے وہاں سے بجرت کی تو حضرت لوط علیہ السلام بھی ان کے ساتھ وطن سے نکل آئے۔ بعد میں حضرت ابراہیم علیہ السلام فلسطین کے علاقے میں آباد ہوئے، اور حضرت لوط علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے اُردُن کے شہر سدوم (Sodom) میں پیفیر بنا کر بھیجا۔ سدوم ایک مرکزی شہرتھا، اوراس کے مضافات میں عمورہ وغیرہ کی بستیاں آباد تھیں۔ کفر وشرک کے علاوہ ان بستیوں کی شرمناک بدعملی بیتی کہ وہ ہم جنسی میں عمورہ وغیرہ کی بستیاں آباد تھیں۔ کفر وشرک کے علاوہ ان بستیوں کی شرمناک بدعملی بیتی کہ وہ ہم جنسی دنیا کے سے بہلے میں گرفتار تھے جس کا ارتکاب قرآنِ کریم کی تصریح کے مطابق ان سے پہلے دُنیا کے سی فرد نے نہیں کیا تھا۔ حضرت لوط علیہ السلام نے نہیں اللہ تعالیٰ کے اُحکام پہنچائے، اور عذاب سے بھی

تم جنسی ہوں پوری کرنے کے لئے عورتوں کے بجائے مردوں کے پاس جاتے ہو۔ (اور یہ کوئی انفاقی واقعہ نہیں،) بلکہ تم ایسے لوگ ہو کہ (شرافت کی) تمام حدیں پھلانگ چکے ہو' ﴿ ١٨﴾ اُن کی قوم کا جواب یہ کہنے کے سوا کچھ اور نہیں تھا کہ:'' نکالو اِن کوا پی بستی سے! یہ لوگ ہیں جو بڑے پا کہاز بنتے ہیں!' ﴿ ٨٨﴾ پھر ہوا یہ کہ ہم نے اُن کو (یعنی لوط علیہ السلام کو) اور اان کے گھر والوں کو (بستی سے نکال کر) بچالیا، البتہ اُن کی بیوی تھی جو باتی لوگوں میں شامل رہی (جو عذا ب کا نشانہ سے) ﴿ ٨٣﴾ اور ہم نے اُن پر (پھروں کی) ایک بارش برسائی۔ اب دیکھو! ان مجرموں کا انجام کیسا (ہولناک) ہوا؟ ﴿ ٨٨﴾

ڈرایا، لیکن جب بیلوگ اپنی خباشت سے بازند آئے تو ان پر پھروں کی بارش برسائی گئی، اوران تمام بستیوں کو اُلٹ دیا گیا۔ آج بحرمیت (Dead Sea) کے نام سے جو سمندر ہے، کہتے ہیں کہ بیہ بستیاں یا تو اُس میں ڈو ب گئی ہیں، یا اُس کے آس پاستھیں جن کا نشان واضح نہیں رہا۔ حضرت لوط علیہ السلام کا اس قوم کے ساتھ نسبی تعلق نہیں تھا، پھر بھی اس آیت میں اسے حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کہا گیا ہے، کیونکہ بیروہ اُمت تھی جس کی طرف اُن کو بھیجا گیا تھا۔ ان کے واقعے کی سب سے زیادہ تفصیل سورہ ہود (۱۹:۲۱ تا ۱۹۸) میں آئے گی۔ اس کے علاوہ سورہ جر (۱۹:۲۲ تا ۱۹۸) میں آئے گی۔ اس کے علاوہ سورہ جر (۱۹:۲۲ تا ۱۹۸) میں ورہ اُسراء (۲۲:۲۱ تا ۱۹۲۲) اور سورہ عکبوت (۲۲:۲۲ تا ۱۹۳۲) میں اور سورہ تحریم ان کے واقعے کی بچھ تفصیلات بیان ہوئی ہیں۔ نیز سورہ ذاریات (۱۳:۲۱ تا ۱۳۷۲) اور سورہ تحریم اس کے علاوہ کی بچھ تفصیلات بیان ہوئی ہیں۔ نیز سورہ ذاریات (۱۳:۲۲ تا ۱۳۷۲) اور سورہ تحریم اس کے علاوہ کی بھی ان کے واقعے کی بچھ تفصیلات بیان ہوئی ہیں۔ نیز سورہ ذاریات (۱۳ تا ۱۳۵۲) اور سورہ تحریم اس کے علاوہ کی بھی ان کے واقعے کی بچھ تفصیلات بیان ہوئی ہیں۔ نیز سورہ ذاریات (۱۳ تا ۱۵۲۷) اور سورہ تحریم اس کے علاوہ کی بھی ان کے واقعے کی بچھ تفصیل ہیں۔ نیز سورہ ذاریات (۱۰ تا ۱۳۵۲) اور سورہ تحریم کی بیں۔ نیز سورہ ذاریات (۱۰ تا ۱۳ تا ۱۳ تا ۱۳ تا ۲۳ ت

وَ إِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا اللهَ مَالَكُمْ مِنَ الْمِغَيْرُة قَلَ جَاءَتُكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ مَا يَكُمْ فَأُونُوا الْكَيْلُ وَالْمِيْزَانَ وَلا تَبْخَسُوا النَّاسَ اشْيَاءَهُمُ

اور مدین کی طرف ہم نے اُن کے بھائی شعیب کو بھیجا۔ انہوں نے کہا: ''اے میری قوم کے لوگو! اللہ کی عبادت کرو۔اُس کے سواتمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک روشن دلیل آچکی ہے۔ لہٰذا ناپ تول پورا پورا کیا کرو، اور جو چیزیں لوگوں کی ملکیت میں ہیں،اُن میں اُن کی حق تلفی نہ کرو۔

(۱۳) مدین ایک قبیلے کا نام ہے، اور اس کے نام پر ایک بستی بھی ہے، جس میں حضرت شعیب علیہ السلام کو پیغیبر بناکر بھیجا گیا تھا۔ اُن کا زمانہ حضرت موئی علیہ السلام سے کچھ پہلے کا ہے، اور بعض روایات میں ہے کہ وہی حضرت موئی علیہ السلام کے خسر ہے۔ یہ ایک سر سنر وشاداب علاقہ تھا، اور یہاں کے لوگ خاصے خوش حال ہے۔ رفتہ رفتہ رفتہ رفتہ ان میں کفر وشرک کے علاوہ بہت کی برعنوانیاں روائح پا گئیں۔ ان کے بہت سے لوگ ناپ تول میں دھوکا دیتے تھے۔ بہت سے زور آور لوگوں نے راستوں پر چوکیاں بنار کھی تھیں، جوگذر نے والوں سے زیرد تی کا میں وضول کرتے تھے۔ پہلے لوگ ڈاکے بھی ڈالتے تھے۔ نیز جولوگ حضرت شعیب علیہ السلام کے پاس جاتے نظر آتے ، انہیں روکتے اور نگل کرتے تھے۔ ان کی ان برعنوانیوں کا ذکر آگل دوآیوں میں آر ہا ہے۔ حضرت شعیب علیہ السلام کو اللہ تعالی نے تقریر اور خطابت کا خاص ملکہ عطا فر مایا تھا، اس لئے وہ '' خطیب میں سے سورہ بھور ہیں۔ لیکن ان کی مؤثر تقریروں کا قوم نے پچھا اثر نہ لیا۔ اور آخر کاروہ اللہ تعالی کے مذخو بھور ہیں۔ اس کے علاوہ پچھنسیل سورہ شعراء (۲۲ تا کا کا اور سورہ عمرات شعیب علیہ السلام اور ان کی قوم کے واقعات سب سے زیادہ تفصیل سے سورہ ہود عذاب کا نشانہ بنی۔ حضرت شعیب علیہ السلام اور ان کی قوم کے واقعات سب سے زیادہ تفصیل سے سورہ ہود میں آئی ہے، اور سورہ عجرادی کا اور سورہ عمراد (۲۲ تا کا کا اور سورہ عمراد (۲۲ تا کا کا اور سورہ عمراد کا بھی ہے، اور سورہ عجرادی کے میں۔ اس کے علاوہ پچھنصیل سورہ شعراء (۲۲ تا کا کا) اور سورہ عمراد کی بیں تفتی ہے، اور سورہ عجرادی میں مؤتفر حوالہ آیا ہے۔

(۲۳) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بیقوم ناپ تول میں کی کے علاوہ دوسر سے طریقوں سے بھی لوگوں کی حق تلفی کیا کرتی تھی۔اس آیت میں لفظ"ب خس"استعال کیا گیا ہے، جس کے نفظی معنی کی کرنے کے ہیں،اور پر لفظ خاص طور پر کسی کا حق مار لینے کے معنی میں کثرت سے استعال ہوتا ہے۔اور قر آنِ کریم میں پر فقرہ تین جگہ بڑی تا کید

وَلاتُفُسِدُوافِالاَ مُضِ بَعُدَاصُلاحِهَا أَذِكُمْ خَيْرَا كُمْ اَن كُنْتُمُمُّ وَمِنِينَ ﴿
وَلا تَقْعُدُوا اِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ مَن المَن بِهِ
وَتَبْعُونَهَا عِوَجًا وَاذْكُرُ وَالذَّكُنْتُمُ قَلِيلًا فَكَ ثَرَكُمُ وَانظُرُوا كَيْفَكَانَ
عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿ وَإِنْ كَانَ طَلَا فِفَةٌ مِنْكُمُ امَنُوا بِالَّذِينَ أَمُسِلتُ بِهِ وَ
طَلَا فِفَةٌ لَلْمُ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَى يَعُكُمُ اللهُ بَيْنَنَا وَهُو خَيْرُ الْحُكِيدِينَ ﴿
طَلَا فِفَةٌ لَلْمُ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَى يَعُكُمُ اللهُ بَيْنَنَا وَهُو خَيْرُ الْحُكِيدِينَ ﴿

اور زمین میں اُس کی اصلاح کے بعد فساد ہر پانہ کرو۔ لوگو! یہی طریقہ تہمارے لئے بھلائی کا ہے،
اگرتم میری بات مان لو ﴿ ۸۵﴾ اور ایسانہ کیا کرو کہ راستوں پر بیٹھ کرلوگوں کو دھمکیاں دو، اور جولوگ اللہ پر اِیمان لائے ہیں، ان کو اللہ کے راستے سے روکو، اور اُس میں ٹیڑھ پیدا کرنے کی کوشش کرو۔ اور وہ وقت یا دکرو جب تم کم تھے، پھر اللہ نے تہمیں زیادہ کردیا، اور یہ بھی دیکھو کہ فساد مچانے والوں کا انجام کیسا ہوا ہے ﴿۸۲﴾ اور اگرتم میں سے ایک گروہ اُس پیغام پر ایمان لے آیا ہے جو میرے ذریع بھی ایسا ہوا ہے ، اور دوسرا گروہ ایمان نہیں لایا، تو ذرا اُس وقت تک صبر کرو جب تک اللہ ہمارے درمیان فیصلہ کردے۔ اور وہی سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے ' ﴿۸۷﴾

کے ساتھ آیا ہے، اور اس میں دوسروں کی ملکیت کے احترام پرزور دیا گیا ہے۔ اس احترام میں بیہ بات بھی داخل ہے کہ کسی کے مال یا جائیداد پراُس کی مرضی کے بغیر قبضہ کرلیا جائے، اور بیبھی کہ کسی کی کوئی بھی چیز اُس کی خوش ولی کے بغیر اِستعال کی جائے۔

(۴۳)اس کی تشری کے لئے دیکھئے پیچیے آیت بمبر ۵۱ کا جاشیہ۔

(۳۳) اس کا مطلب میرسی ہے کہ ان کی تعداد میں اضافہ ہو گیا، اور میرسی کہ ان کوخوشحالی زیادہ نصیب ہوئی۔
(۳۵) میدر حقیقت اُن کی ایک بات کا جواب ہے۔ وہ کہتے تھے کہ ہمیں تو مؤمنوں اور کا فروں میں کوئی فرق نظر نہیں آتا۔ جولوگ ایمان نہیں لائے، وہ بھی خوش حالی کی زندگی بسر کررہے ہیں۔ اگر اُن کا طریقہ اللہ کو پہند نہ ہوتا تو انہیں میخوش حالی کیوں نصیب ہوتی ؟ جواب میرویا گیاہے کہ اس وقت کی خوش حالی سے میدھوکا نہ کھا نا جا ہے کہ صورت حال ہمیشہ ایسی ہی رہے گی۔ ابھی اللہ تعالی کے فیصلے کا انتظار کرو۔

قَالَ الْمَكُ الَّنِ يُنَ اسْتَكُ بَرُوْامِنْ قَوْمِهُ لَنُخْرِجَنَّكُ الشَّعَيْبُ وَالَّنِ يُنَامَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا وَلَتَعُودُ نَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ اوَلَوُكُنَّا لَم هِنْ فَ قَرِافَ تَرَيْبَا عَلَى اللهِ كَنِ بَالِنْ عُدْنَا فِي مِلْتِكُمْ بَعُدَا ذُنَجْ سَاالله مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا آنَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ تَعَوْدَ فِيهَا وَلَا آنَ تَنَا وَاللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ الله مَنْ الله مَنْ الله عَلَى اللهِ تَوَكَّلُنَا لَى اللهُ مَنْ الله مَنْ الله مَنْ الله مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ مَاللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مُنْ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَا مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ مُنْ اللهُ مُنْ ال

اُن کی قوم کے سردار جوبڑائی کے گھمنڈ میں تھے، کہنے گئے: ''اے شعیب! ہم نے پکاارادہ کرلیا ہے کہ ہم تہم ہم اور تمہارے ساتھ تمام ایمان لانے والوں کواپئی ستی سے نکال باہر کریں گے، ورنہ تم سب کو ہمارے وین میں واپس آ ناپڑے گا۔' شعیب نے کہا: ''اچھا؟اگر ہم (تمہارے وین سے) نفرت کرتے ہوں، تب ہمی؟ ﴿٨٨﴾ ہم اللہ پر جھوٹا بہتان با ندھیں گے، اگر تمہارے وین کی طرف لوٹ آئیں گے، جبکہ اللہ نے ہمیں اُس سے نجات دے دی ہے۔ ہمارے لئے تو ہمکن ہی ظرف لوٹ آئیں گی طرف واپس جائیں۔ ہاں اللہ ہمارا پروردگار ہی کچھ چا ہے تو اور بات ہے۔ ہمارے رکھا ہے۔ اللہ ہمارا پروردگار ہی کچھ چا ہے تو اور بات ہے۔ ہمارے رکھا ہے۔ اللہ ہمارے ربّ ہم نے بھروسہ کررکھا ہے۔ اے ہمارے ربّ ایمارے ربّ ہم نے بھروسہ کررکھا ہے۔ اے ہمارے ربّ ہم نے بھروسہ کررکھا ہے۔ اے ہمارے ربّ ہمارے ربات ہے۔ اللہ ہمارے ربّ ہم نے بھروسہ کر رکھا ہے۔ اس ہمارے ربّ ہمارے ربیا ہمارے ربّ ہم نے بھروسہ کر رکھا ہے۔ اللہ ہمارے ربّ ہمارے ربّ ہم نے بھروسہ کر رکھا ہے۔ اللہ ہمارے ربّ ہمارے ربات ہمارے ربّ ہمارے ربات ہمارے ربات ہمارے ربّ ہمارے ربی ہمارے ربّ ہمارے ربّ ہمارے رباری قوم کے درمیان حق کا فیصلہ فرمادے۔ اور تو ہی سب سے بہتر فیصلہ میں اس ہے۔ بہتر فیصلہ کرنے والا ہے۔ '' ﴿٩٨﴾

(۷۷) پیاعلی درجے کی عبدیت کا فقرہ ہے۔اس کا مطلب سیہ کہ کوئی بھی شخف اپنے کیے عزم سے اللہ تعالیٰ کو

⁽٣٦) حضرت شعیب علیہ السلام کے دوسر ہے ساتھی تو پہلے اپنی قوم کے دین پر سے، بعد میں ایمان لائے ،اس لئے ان کے حق میں تو پہلے ان کے حق میں تعیب علیہ السلام بھی بھی اُن کے لئے ان کے حق میں تو پُر ان کے طرف لوٹ کا لفظ میں حضرت شعیب علیہ السلام بھی بھی اُن کے دین پر ہیں۔ دین پر نہیں رہے، البتہ ان کی نبوت سے پہلے اُن کی قوم کے لوگ یہ بھے ہوں گے کہ وہ اُنہی کے دین پر ہیں۔ اس لئے انہوں نے آپ کے لئے بھی لوٹنے کا لفظ استعال کیا تھا۔ حضرت شعیب علیہ السلام نے جواب بھی انہی کے الفاظ میں دیا۔

وقال الْمَكُ النَّوْيُن كَفَرُ الْمِن قَوْيَهِ الْمِن الْمُعْتُمُ شُعَيْبًا الْكُمْ اِذَالَّهٰ مِرُون وَ وَ الْمِن وَ وَ الْمِن وَ وَ الْمَالُونِ اللَّهُ عَنْمُ اللَّهُ الْمُؤْلُونُ وَ الْمُ الْمُؤْلُونُ وَ اللَّهِ مُعْدَدًا وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤافِّدُ وَ اللَّهُ اللِلْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِ

اوراُن کی قوم کے وہ سردارجنہوں نے کفراُ پنایا ہوا تھا (قوم کے لوگوں سے) کہنے گئے: "اگرتم شعیب کے پیچے چلے تو یا در کھوا سصورت میں تہہیں سخت نقصان اُٹھانا پڑے گا' ﴿ ٩٠﴾ پھر ہوا یہ کہ انہیں ذائر لے نے آ پکڑا، اور وہ اپنے گھر میں اوند سے پڑے رہ گئے ﴿ ٩١﴾ جن لوگوں نے شعیب کو چھٹلا یا، آخر کو شعیب کو چھٹلا یا، آخر کو نقصان اُٹھانے والے وہی ہوئے جیسے بھی اہل بسے ہی نہیں تھے۔ جن لوگوں نے شعیب کو چھٹلا یا، آخر کو نقصان اُٹھانے والے وہی ہوئے ﴿ ٩٢﴾ چنانچہ وہ (لیمن شعیب علیہ السلام) اُن سے منہ موڈ کر چل وی اور تیرا پیل سے منہ موڈ کر پیل دیئے، اور کہنے گئے: "اے قوم! میں نے تھے، اور تیرا پیل ایک اور تیرا کھلا چا ہا تھا۔ (گر) اب میں اُس قوم پر کیا افسوس کروں جونا شکری تھی!' ﴿ ٩٣﴾

کسی بات پر مجوز نہیں کرسکا۔ہم نے اپی طرف سے قیہ پکاارادہ کررکھا ہے کہ بھی تہارا دین اختیار نہیں کریں گے، لیکن اپنے اس عزم پڑس اللہ تعالیٰ کی تو نیق کے بغیر ممکن نہیں ہے، اور اگروہ چاہتے ہمارے دِلوں کو بھی پھیر سکتا ہے۔ بیاور بات ہے کہ جب کوئی بندہ إخلاص کے ساتھ راہ راست پر دہنے کا ارادہ کر لیتا ہے تو وہ اُس کا دِل گراہی کی طرف نہیں پھیرتا۔ اور ہر شخص کے إخلاص کی کیفیت کا اس کو پوراعلم ہے۔ لہذا إخلاص کے ساتھ کسی بات کا پکا ارادہ کر لینے کے بعد اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرنا چاہئے کہ وہ اس ارادے کو پورا فرمائے گا۔ اس طرح مضرت شعیب علیہ السلام نے اس جملے سے بی تظیم سبق دیا ہے کوئی بھی نیکی کرتے وقت بھروسہ اپنے عزم اور ممل کے بجائے اللہ تعالیٰ پر کرنا چاہئے۔

(۳۸) اس قوم پرجوعذاب آیا اُس کے لئے قر آنِ کریم نے یہاں زلز لے کا ذکر فر مایا ہے۔ سور ہ ہود (۱۱:۹۴) میں اس قوم پرجوعذاب آیا اُس کے لئے قر آنِ کریم نے یہاں زلز لے کا ذکر فر مایا ہے۔ سور میں اس کو "صیحه، لیعنی چنگھاڑ سے تعبیر فر مایا گیا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس سے ایک روایت سے کہ ان المطلق کی سائبان کے دن کا عذاب 'فر مایا گیا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس سے ایک روایت سے کہ ان

وَمَا اَسُلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَبِي إِلَّا اَخَذُنَا اَهُلَهَا بِالْبَاسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَمُ الْمَا أَسُلُنَا فِي قَرْيَةٍ مِنْ فَي إِلَّا اَخَذُنَا اَهُلَهَا بِالْبَاسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضَّى عُوْنَ ﴿ لَعَلَّهُمْ يَضَى عُوْنَ ﴿

اورہم نے جس کسی میں کوئی پیغمبر بھیجا، اُس میں رہنے والوں کو بدحالی اور تکلیفوں میں گرفتار ضرور (۴۳) کیا، تا کہ وہ عاجزی اختیار کریں۔ ﴿۹۴﴾

لوگوں پر پہلے بخت گرمی پڑی جس سے میں بلبلا اُٹھے۔ پھرشہرسے باہرایک بادل آیا جس میں شنڈی ہواتھی۔ بیلوگ گھروں سے نکل کراس کے نیچ جمع ہو گئے۔اُس دفت اس بادل سے آگ برسانی گئی، جسے" سائبان" سے تعبیر کیا گیاہ۔ پھرزلزلہ آیا۔ (روح المعانی) اورزلز لے کے ساتھ عموماً آواز بھی ہوتی ہے جسے چنگھاڑ کہا گیاہے۔ (۹۹) بتایا بیرجار ہاہے کہ اللہ تعالیٰ نے جن لوگوں کو اپنے عذاب سے ہلاک کیا، انہیں (معاذ اللہ) جلدی سے غصے میں آکر ہلاک نہیں کردیا بلکہ انہیں سالہا سال تک راہِ راست برآنے کے بہت سے مواقع فراہم كے اوّل تو پغير بيعيج جوانيس برسول تك بوشياركرتے رہے، كرشروع ميں انبيں كچھ معاشى بدحالى يا يماريوں وغیرہ کی مصیبتوں سے دوجارکیا، تا کدأن کے ول کھے زم پڑیں۔ کیونکہ بہت سے لوگ ایسے حالات میں اللہ تعالی كى طرف رُجوع كرتے ہيں، اور تنگى ترشى ميں بعض اوقات حق بات كو قبول كرنے كى صلاحيت زيادہ بيدا ہوجاتى ہے۔ جب ایسے حالات میں پیغیران کومتنبہ کرتے ہیں کہ ذراسنجل جاؤ، ابھی اللہ تعالی نے ایک اشارہ دیا ہے، جو کسی وفت با قاعدہ عذاب میں تبدیل ہوسکتا ہے، تو بعض اوگوں کے دِل پسیج جاتے ہیں۔ دوسری طرف کچھلوگ ایسے ہوتے ہیں کہ جب اُن برخوش حالی آتی ہے تو اُن کے ول میں اللہ تعالی کے احسانات کا احساس بیدا ہوتا ہے، اوروہ اُس وقت حق بات کو قبول کرنے کے لئے نسبة زیادہ آمادہ ہوجاتے ہیں۔ چنانچدان لوگوں کو بدحالی کے بعد خوش حالی کی نعمت بھی عطا کی جاتی ہے، تا کہ وہ شکر گذارین سکیں۔ حالات کی اس تبدیلی ہے بعض لوگ بیشک سبق لے لیتے ہیں،ادرراوراست پرآجاتے ہیں۔لیکن کچھضدی طبیعت کے لوگ ان باتوں سے کوئی سبق نہیں سکھتے ،اور یہ کہتے ہیں کہ یہ دُ کھ سکھ اور سردوگرم حالات تو ہمارے باپ دادوں کو بھی پیش آ چکے ہیں۔انہیں خواہ مخواہ اللہ تعالیٰ کی طرف ہے کوئی اشارہ قرار دینے کی کیا ضرورت ہے؟ اس طرح جب ان لوگوں پر ہرطرح کی جحت تمام ہو چکی ہوتی ہے تو پھر اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب آتا ہے، اور اس طرح پکڑ لیتا ہے کہ ان کو پہلے ہے اندازہ بھی نہیں ہوتا۔ ثُمَّ بَنَّ لَنَامَكَانَ السَّبِّ عَنَاقًة الْحَسَنَة حَتَّى عَفَوْا قَالُوْا قَدُمُسَ ابَاءَ نَا الضَّرَّاءُ والسَّرَّاءُ فَاخَذُ نَهُمْ بَغْتَةً وَهُمُ لا يَشْعُرُونَ ۞ وَلُوْا نَّا هُلَ الْقُلَى امَنُوا وَاتَّقُوا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِ مُ بَرَكْتٍ مِّنَ السَّبَآءِ وَالْوَثُ صَوَالِانَ كَذَّوُا فَاخَذُ نَهُمْ بِمَا كَانُوا يُكْسِبُونَ ۞ اَفَامِنَ آهُلُ الْقُلَى اَنْ يَالْتِيهُ مُ بَالسَّنَا بَيَاتًا وَهُمُ نَا يِمُونَ ۞ اَوَ اللَّهُ الْفُلَى اَنْ يَالْتُونَ ۞ اَوَ اللَّهُ الْمُعْمَالِ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللللللَّهُ اللللللْمُ اللَّهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْمُ اللللْهُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ ا

پھرہم نے کیفیت بدل، بدحالی کی جگہ خوش حالی عطافر مائی، یہاں تک کہ وہ خوب پھلے پھولے، اور کہنے گئے کہ ذکھ سکھتو ہمارے باپ دادوں کو بھی پہنچتے رہے ہیں۔ پھرہم نے انہیں اچا تک اس طرح کیٹرلیا کہ انہیں (پہلے سے) پہنچ بھی نہیں چل سکا ﴿ 98 ﴾ اور اگریہ بستیوں والے ایمان لے آئے اور تقویٰ اختیار کر لیتے تو ہم اُن پر آسمان اور زمین دونوں طرف سے برکتوں کے دروازے کھول دیتے لیکن انہوں نے (حق کو) جھٹلایا، اس لئے اُن کی مسلسل بدعملی کی پاداش میں ہم نے ان کواپئی میٹر میں لے اُن کی مسلسل بدعملی کی پاداش میں ہم نے ان کواپئی بیٹر میں لے لیا ﴿ 98 ﴾ اب بتاؤ کہ کیا (دوسری) بستیوں کے لوگ اس بات سے بالکل بے خوف ہوگئے ہیں کہ کی رات ہماراعذاب اُن پر ایسے وقت آپڑے جب وہ سوئے ہوئے ہوں؟ ﴿ 94 ﴾ اور کیا ان بستیوں کے لوگوں کو اس بات کا (بھی) کوئی ڈرنہیں ہے کہ ہماراعذاب اُن پر بھی دن چڑھے آجائے جب وہ کھیل کو دمیں گئے ہوئے ہوں؟ ﴿ 94 ﴾ بھلا کیا یہ لوگ اللہ گی دی ہوئی ڈھیل (کے انجام) سے بے فکر ہوئے ہیں؟

⁽۵۰) ان واقعات کے حوالے سے اب کفارِ مکہ کومتوجہ کیا جار ہاہے کہ اللہ تعالیٰ کے غضب سے کسی کو بھی بے فکر ہوکرنہیں بیٹھ رہنا چاہئے۔ اور یہ بات صرف کفارِ مکہ ہی کے لئے نہیں ہے، بلکہ ہروہ خض جو کسی گناہ، بدم کی یاظلم میں مشغول ہو، اُسے ان آیات کریمہ کا ہمیشہ دھیان رکھنا جاہئے۔

⁽۵۱) یہاں اصل لفظ'' کر'' ہے جس کے معنیٰ عربی میں آئی خفیہ تدبیر کے ہوتے ہیں جس کا مقصد و چخص نہ سمجھے جس کے خلاف وہ کارروائی کی جارہی ہو۔اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایسی تدبیر کا مطلب بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ

(اگرابیاہ) تو (بدیادر کھیں کہ) اللہ کی دی ہوئی ڈھیل سے وہی لوگ بے فکر ہو بیٹھتے ہیں جوآخرکار نقصان اُٹھانے والے ہوتے ہیں ﴿ ٩٩﴾ جولوگ کی زمین (کے باشندوں کی ہلاکت) کے بعد اُس کے وارث بن جاتے ہیں، بھلا کیا اُن کو بیسبق نہیں ملا کہ اگر ہم چاہیں تو اُن کو (بھی) اُن کے گنا ہوں کی وجہ سے کسیت مصیبت میں مبتلا کر دیں؟ اور (جولوگ اپنی ضد کی وجہ سے بیسبق نہیں لیت) ہم اُن کے دِلوں پر مہر لگا دیتے ہیں، جس کے نتیج میں وہ کوئی بات نہیں سنتے ﴿ • * ا ﴾ یہ ہیں وہ بینی ہونے کے واقعات ہم تہمیں سنارہ ہیں۔ اور حقیقت بیہ کہ اِن سب کے پاس اُن کے پیمر کھلے کھلے دلائل لے کرآئے تھے، گرجس بات کو وہ پہلے جھٹلا چکے تھے، اُس پر بھی ایمان لانے کو تیار نہیں ہوئے۔ جو لوگ کفر کو اپنا چکے ہوتے ہیں، اُن کے دِلوں پر اللہ اِسی طرح مہر لگا دیتا ہے ہو اُن اُن کے دِلوں پر اللہ اِسی طرح مہر لگا دیتا ہے ﴿ اُن اُن کی اِس اُن کی اکثریت میں عہد کی کوئی پاسداری نہیں پائی ، اور واقعہ بیہ کہ ان میں سے اکثر لوگوں کو ہم نے نافر مان ہی پایا ﴿ ۱۰ ا ﴾

بعض لوگوں کو اُن کی بدا مخالیوں کے باوجود و نیا میں خوش حالی اور ظاہری خوشیاں عطافر ماتے ہیں، جس کا مقصد انہیں دھیل دینا ہوتا ہے۔ پھر جب وہ اپنی بدعلی میں بڑھتے ہی چلے جاتے ہیں تو اُن کو ایک دم سے پکڑ میں لے لیا جاتا ہے۔ لہٰذاعیش وعشرت کے عالم میں بھی انسان کو اپنے اعمال سے غافل ہو کر نہیں بیٹھنا چاہئے، بلکہ اپنی اصلاح کی فکر کرتے رہنا چاہئے، اور بیخطرہ ہمیشہ پیش نظر رکھنا چاہئے کہ اگر ہم راو راست سے بھلکے تو بیاللہ تعالی کی طرف سے دھیل بھی ہو کتی ہے۔ اللہ تعالی ہم سب کواس سے اپنی پناہ میں رکھے۔

ثُمَّ بَعَثْنَامِنُ بَعُهِ هِمْ مُّوْسَى بِالْتِنَا الْ فِرْعَوْنَ وَمَلاَ بِهِ فَظَلَمُوْ ابِهَا ۚ فَانْظُرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ الْمُفْسِدِينَ ﴿ وَقَالَ مُوسَى لِفِرْ عَوْنُ الِّيِ مَسُولٌ مِّنُ مَّ بِالْعَلَمِيْنَ ﴿

پھر ہم نے ان سب کے بعد موی کواپی نشانیوں کے ساتھ فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس (۱۹۵) (۱۹۵) بھیجا، تو انہوں نے (بھی)ان (نشانیوں) کی ظالمانہ نافقدری کی۔اب دیکھوکہ ان مفسدوں کا انجام کیسا ہوا ﴿۱۰۳﴾ موسیٰ نے کہا تھا کہ:'' اے فرعون! یقین جانو کہ میں رَبِّ العالمین کی طرف سے پنجیر بن کرآیا ہوں ﴿۱۰۴﴾

(۵۲) یہاں ہے آیت نمبر ۱۲۲ تک مفرت موکی علیہ السلام کے واقع کے پچھا ہم جھے تفصیل کے ساتھ بیان ہوئے ہیں۔ اس سورت میں فرعون کے ساتھ آپ کی گفتگو اور مقابلے اور اُس کے غرق ہونے کی تفصیل، نیز حفرت موکی علیہ السلام کو تو واقعات آرہے ہیں۔ آپ حفرت یعقوب علیہ السلام کی چوتھی پشت میں آتے ہیں۔ سورہ یوسف میں قرآن کریم نے بتایا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام جب مصرکے وزیر پشت میں آتے ہیں۔ سورہ یوسف میں قرآن کریم نے بتایا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام جب مصرکے وزیر خزان ہیں گئے تو آنہوں نے اپنے والدین اور بھائیوں کو فلسطین ہے مصر بلالی تھا۔ اسرائیل روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام کی ساری او لا دجو ' بنو اسرائیل' کہلاتی ہے، پھرو ہیں آباد ہوگئی تھی، اور مصر کے ہر باوشاہ کو فرعوں کہا جاتا تھا۔ حضرت کے بادشاہ نے اُن کو شہری آبادی ہو الگ ایک علاقہ دے دیا تھا۔ مصرکے ہر باوشاہ کو فرعوں کہا جاتا تھا۔ حضرت یوسف علیہ السلام کی وفات کے بعدرفتہ رفتہ مصرکے بارشاہ جدیہ تحقیق کے مطابق منعقات تھا کہ دیا۔ اور دوری طرف تکبر میں آگرانی میں کا ایک فرعوں (جس کا نام جدیہ تحقیق کے مطابق منعقات تھا کو اُس کی پیدائش، مدین کی طرف بجرت اور پھر نبوت عطابونے کے واقعات تو اِن شاء اللہ سورہ کھر (سورت نمبر ۲۰) اور سورہ قصص کی باس بھیجا گیا۔ اُن کی پیدائش، مدین کی طرف بجرت اور پھر نبوت عطابونے کے واقعات تو اِن شاء اللہ سورہ کھر (سورت نمبر ۲۰) اور سورہ قصص فرمائے ہیں۔ لیکن فرعوں کے ساتھ اُن کے جو واقعات بیش آئی کے واقعات کے حقیف صے بیان فرمائے ہیں۔ لیکن فرعوں کے ساتھ اُن کے جو واقعات بیش آئی کی اُن کرہ فیماں ہور ہا ہے۔

(۵۴) جادوگروں کوجمع کرنے کا مقصد بیتھا کہ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا مقابلہ کر کے انہیں شکست ویں۔

⁽۵۳) بیددو مجزے تھے جواللہ تعالی نے حضرت موئی علیہ السلام کوعطافر مائے تھے۔ کہتے ہیں کہ اُس زمانے میں جادوگروں کا بڑا چرچا تھا۔ اِس لئے آپ کوالیسے مجزات عطافر مائے گئے جو جادوگروں کو بھی عاجز کردیں، اور آپ کی نبوت ہر کس وناکس پرواضح ہوجائے۔

وَجَآءَالسَّحَ، لَا فِرْعَوْنَ قِالُوَ الصَّلَا الْحَرَّا إِنْ كُنَّانَحُنُ الْعَلِيدِينَ ﴿ قَالُوا النَّكُونَ نَحْنُ وَ النَّا الْمُنْ النَّاسِ وَالسَّرُ هَنُولُو مُنَا النَّاسِ وَالسَّرُ هُمُ وَكَا اللَّهُ وَالنَّالِ اللَّهُ وَالنَّاسِ وَالسَّرُ هُمُ وَكَا اللَّهُ وَالنَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُولِقُ الْمُؤْلِقُولُوا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ

(چنانچالیایی ہوا) اور جادوگر فرعون کے پاس آگئے (اور) انہوں نے کہا کہ: ''اگر ہم (موکی پر)
غالب آگئے تو ہمیں کوئی اِنعام تو ضرور ملے گا' ﴿ ۱۱۳﴾ فرعون نے کہا: ''ہاں، اور تمہارا شاریقینا
ہمارے مقرب لوگوں میں (بھی) ہوگا' ﴿ ۱۱۳﴾ انہوں نے (موکی ہے) کہا: ''موکی! چاہوتو (جو
پھینکا چاہتے ہو) تم پھینکو، ورنہ ہم (اپنے جادو کی چیز) پھینکیں؟' ﴿ ۱۱۵﴾ موکی نے کہا: ''تم
پھینکو!'' چنانچہ جب انہوں نے (اپنی لاٹھیاں اور رسیاں) پھینکیں تو لوگوں کی آنکھوں پر جادو کر دیا،
اُن پر دہشت طاری کردی، اور زبردست جا دو کا مظاہرہ کیا ﴿ ۱۱۱﴾ اور ہم نے موکی کو وتی کے
فرریعے تھم دیا کہ تم اپنی لاٹھی ڈال دو۔ بس پھر کیا تھا، اُس نے دیکھتے ہی دیکھتے وہ ساری چیزیں تگئی
شروع کردیں جوانہوں نے جھوٹ موٹ بنائی تھیں ﴿ ۱۱٤﴾ اس طرح حق کھل کرسا منے آگیا، اور
اُن کا بنا بنایا کام ملیا میٹ ہوگیا ﴿ ۱۱﴾ اور اس واقع پر وہ مغلوب ہوئے، اور شدید بیکی کی حالت میں
(مقابلے ہے) بلیٹ کرآگئے ﴿ ۱۱۹﴾ اور اس واقع نے سارے جادوگروں کو بے ساختہ سجد بیل گرادیا۔ ﴿ ۲۰)

⁽۵۵) يهال قرآنِ كريم نے مجهول كاصيغه "ألقى" استعال فرمايا ہے، جس كے نفظى معنیٰ" كر گئے" نہيں، بلكه " " گراديئے گئے" ہیں۔ اس میں اشارہ اس بات كی طرف ہے كہ حالات ایسے پیش آئے كه أن كے ضمير نے

وہ پکاراُٹے کہ: "ہم اُس رَبّ العالمین پر اِیمان لے آئے ﴿۱۲۱﴾ جوموسیٰ اور ہارون کا رَبّ ہے۔ "﴿۱۲۱﴾ فرعون بولا: "تم میرے اجازت دینے سے پہلے ہی اِس خص پر اِیمان لے آئے۔ بیضرورکوئی سازش ہے جوتم نے اِس شرمیں فی بھت کر کے بنائی ہے، تا کہتم یہاں کے رہنے والوں کو یہاں سے تکال باہر کرو۔ اچھا تو تنہیں ابھی پہتے چل جائے گا ﴿۱۲۳﴾ میں نے بھی پکاارادہ کرلیا ہے کہ تمہارے ہاتھ پاؤں خالف سمتوں سے کا نے ڈالوں گا، پھرتم سب کوا کھے سولی پر لئکا کر رہوں گا' ﴿۱۲۳﴾ انہوں نے کہا: "یقین رکھ کہ ہم (مرکر) اپنے ما لک ہی کے پاس والیس جا کی نشانیاں گے ﴿۱۲۵﴾ اور تُواس کے سواہاری کس بات سے ناراض ہے کہ جب ہمارے ما لک کی نشانیاں ہمارے پاس آگئیں تو ہم اُن پر ایمان لے آئے؟ اے ہمارے پروردگار! ہم پر صبر کے پیانے مارے پاس آگئیں تو ہم اُن پر ایمان لے آئے؟ اے ہمارے پروردگار! ہم پر صبر کے پیانے اُنڈیل دے، اور ہمیں اس حالت میں موت دے کہ ہم تیرے تالع دار ہوں "﴿۱۲۱﴾

انہیں بے ساختہ سجد سے میں گرجانے پرمجبور کردیا۔ اُوپر ترجے میں اس پہلو کی رعایت کی کوشش کی گئی ہے۔ یہاں ایمان کی بیطا فت بھی ملاحظہ فرمایئے کہ جوجاد وگر چند کھوں پہلے اپنے نذہب کی دفاعی کارروائی پربھی فرعون سے انعام ما نگ رہے تھے، اللہ تعالی پر ایمان لانے کے بعد اُن میں بیطلیم حوصلہ پیدا ہو گیا کہ وہ فرعون جیسے جابر حکمران کی دھمکیوں کو ذرا بھی خاطر میں نہیں لائے، اور آخرت میں اللہ تعالیٰ کے پاس چلے جانے کا اشتیات ظاہر کرنے لگے۔

وَقَالَ الْمَلَا مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اَتَنَكُمُ مُولِى وَقَوْمَ لَا لِيُفْسِدُوا فِي الْأَكْمِ فِ وَيَنَكَ مَكَ وَالْهَتَكُ قَالَ سَنْقَتِّلَ اَبْنَآءَهُمُ وَنَسْتَجُى نِسَآءَهُمْ وَالْقَافَوْقَهُمْ فَهِمُ وْنَ ﴿ قَالَ مُولِى لِقَوْمِ وَاسْتَعِيْنُوا بِاللّٰهِ وَاصْبِرُوا ۚ إِنَّ الْأَنْ مَنْ لِلّٰهِ لِللّٰهِ يُورِ ثُهَا مَنْ يَشَا ءُمِنْ عِبَادِم وَ الْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿

اور فرعون کی قوم کے سرداروں نے (فرعون سے) کہا: ''کیا آپ موک اوراُس کی قوم کو کھلا چھوڑ رہے ہیں، تاکہ وہ زیمن یں فساد مجائیں،اورآپ اورآپ کے خداوں کو پس پشت ڈال دیں؟''وہ بولا: ''ہم ان کے بیٹوں کو آل کریں گے، اوران کی عورتوں کو زندہ رکھیں گے، اور ہمیں ان پر پورا پورا بورا قابوحاصل ہے' ﴿ ۱۲ ا﴾ موسی نے اپنی قوم سے کہا: ''اللہ سے مدو مانگو، اور صبر سے کام لو۔ یقین رکھو کہ زمین اللہ کی ہے۔وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہتا ہے، اُس کا وارث بنادیتا ہے۔ اور آخری انجام پر ہیزگاروں ہی کے حق میں ہوتا ہے۔' ﴿۱۲۸﴾

(۵۲) ایسامعلوم ہوتا ہے کہ فرعون نے ایمان لانے والے جادوگروں کو دھمکیاں تو دی تھیں، کیکن حضرت موکی علیہ السلام کے بجز سے اور جادوگروں کے ایمان اور استفامت کود کھی کرحاضرین، اور خاص طور پر بنی اسرائیل کی اتی بڑی تعداد ایمان لے آئی کہ اُس کوفوری طور سے حضرت موکی علیہ السلام اور اُن کے مانے والوں پر ہاتھ ڈالنے کا حوصلہ نہ ہوا، اور جب مجمع درہم برہم ہوگیا تو حضرت موکی علیہ السلام اور اُن کے مانے والے اپنے گھروں کو چلے گئے۔ اس موقع پر فرعون کے سرداروں نے یہ بات کہی جو یہاں فہ کور ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ آپ نے تو ان لوگوں کو آزاد چھوڑ دیا ہے۔ رفتہ رفتہ یہ بات کہی جو یہاں فہ کور ہے جس کا خلاصہ یہ ہوگیا و مائیس کے فرعون نے آپی خطرہ بن کوئی کا روائی نہیں کی، مگر اب بنی اسرائیل کو ایک ایک کر کے تیم کروں گا، البتہ عور توں کو اس لئے زندہ رکھوں گا کہ وہ ہماری خدمت کی کام آسکیں۔ اُس نے آپ کوئی بڑا خطرہ پیدائیس ہوگا۔ اس طرح بنی اسرائیل کے مردوں کوئل ور ہوا ہی اس طرح بنی اسرائیل کے مردوں کوئل اور ہماری حکمت عملی الیں ہے کہ ہمارے لئے کوئی بڑا خطرہ پیدائیس ہوگا۔ اس طرح بنی اسرائیل کے مردوں کوئل اور ہماری حکمت عملی الیں ہے کہ ہمارے لئے کوئی بڑا خطرہ پیدائیس ہوگا۔ اس طرح بنی اسرائیل کے مردوں کوئل کے رہو۔ اور ہماری حکم بی ایس بی موئل علیہ السلام نے مؤمنوں کوئلی دی کے مبرسے کام لیتے رہو۔ آخری انجام اِن شاء اللہ تم ہمارے بی تو میں ہوگا۔

قَالُوَا أُوْذِيْنَامِنُ قَبْلِ آنَ تَأْتِينَا وَمِنْ بَعُرِمَا جِئُتُنَا قَالَ عَلَى مَا بُكُمُ آنَ يُهْلِكَ عَدُونَ كُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْآرُض فَيَنْظُى كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿ وَلَقَدُ آخَدُنَا عَجُهُمُ الْفِرْعَوْنَ بِالسِّنِيْنَ وَنَقْصِ مِنَ الثَّمَا تِلَا يُعَلَّمُ مِينَّا كُنْ وَقَالُوا مَعْ وَقَالُوا النَّاهِ فِرْمَ وَ وَانْ تُصِبُّهُم سَيِّعَةٌ يَتَظَيَّرُ وَابِمُولِسى وَمَنْ مَعَهُ أَكَرَ اللهِ وَلِكِنَّ آكُثَرَهُمُ لا يَعْلَمُونَ ﴿ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ الْيَوْتِشَدَى نَابِهَا لَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿ وَالْمُوالِمَ اللَّهِ وَلَكِنَّ آكُثُومُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَقَالُوا مَهُمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ الْيَوْتِشَدَى نَابِهَا لَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿ وَالْمُوالِمِنَ اللَّهِ وَلَكِنَّ آكُثُومُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَقَالُوا مَهُمَا تَأْتِنَا بِهِ مِن

انہوں نے کہا کہ: '' ہمیں تو آپ کے آنے سے پہلے بھی ستایا گیا تھا، اور آپ کے آنے کے بعد بھی (ستایا جارہا ہے)'' موسیٰ نے کہا: '' اُمید رکھو کہ اللہ تمہارے دُشمن کو ہلاک کر دے گا، اور تہہیں زمین میں اُس کا جانشین بناد ہے گا، چرد کیھے گا کہ تم کیسا کا م کرتے ہو' ﴿۱۲۹﴾ اور ہم نے فرعون کے لوگوں کو قط سالی اور پیداوار کی کی میں مبتلا کیا، تا کہ اُن کو تنبیہ ہو۔ ﴿ ۱۳ ﴾ ﴿ مگر) نتیجہ بیہ ہوا کہ اگر اُن پر خوش حالی آتی تو وہ کہتے: '' یہ تو ہماراحق تھا'' اورا گر اُن پر کوئی مصیبت پڑجاتی تو اُس کو موسیٰ اور اُن کے خوست (تھی جو) اللہ کو میں اور اُن کی خوست (تھی جو) اللہ کے علم میں تھی، لیکن اُن میں سے اکثر لوگ جانے نہیں تھے ﴿۱۳ ا﴾ اور (موسیٰ سے) کہتے تھے کہ: '' تم ہم پر اپنا جادو چلانے کے لئے جا ہے کیسی بھی نشانی لے کر آجا وَ، ہم تم پر ایمان لانے والے نہیں ہیں' ﴿۱۳ ا﴾

⁽۵۷) پیچیے آیت نمبر ۹۴ میں اللہ تعالی نے جواُصول بیان فر مایا تھا، اُس کے مطابق پہلے فرعون اور اُس کی قوم کو دُنیا میں مختلف تکلیفیں دی گئیں، تا کہ وہ کچھزم پڑیں۔ان میں سے پہلا عذاب قحط کا مسلط ہوا،اور اُس کے نتیجے میں پیداوار میں کمی واقع ہوئی۔

قَائَى سَلْنَاعَلَيْهِمُ الطُّوْفَانَ وَالْجَمَادَوَالْقُبَّلَ وَالضَّفَادِعُوَالْتَمَالِيَّ مُّفَصَّلَتٍ تَّ فَاسْتَكْبُرُوْاوَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ﴿ وَلَبَّاوَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُقَالُوْالِيُوْسَى ادْعُلَنَا مَبَّكَ بِمَاعَهِمَ عِنْمَكَ لَمِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَلِنُوْ مِنْ تَلَكُولَوُلُوسِكَ مَعَكَ بَنِيْ الْسُرَا عِيْلَ ﴿ فَلَيَّا كَشَفْنَاعَنْهُمُ الرِّجْزَ اللَّا جَلِهُمُ اللِغُوْلُا إِذَا هُمُ يَنْكُونَ

چنانچہ ہم نے اُن پرطوفان، ٹڈیوں، گن کے کیڑوں، مینڈکوں اورخون کی بلائیں چھوڑیں، جوسب علیحدہ علیحدہ نشانیاں تھیں۔ پھر بھی انہوں نے تکبر کا مظاہرہ کیا، اور وہ بڑے مجرم لوگ سے ﴿ ۱۳۳ ﴾ اور جب اُن پرعذاب آپڑتا تو وہ کہتے: '' اے موی ! تمہارے پاس اللہ کا جوعہدہ، اُس کا واسط دے کر ہمارے لئے اپنے رَبّ سے دُعا کردو (کہ بیعذاب ہم سے دُور ہوجائے)۔ اور اگر واقعی تم نے ہم پرسے بیعذاب ہٹا دیا تو ہم تمہاری بات مان لیں گے، اور بنی اسرائیل کو ضرور تمہارے ساتھ بھیج دیں گے، ور ہوجائے کہ شہارے بات مان لیں گے، اور بنی اسرائیل کو ضرور تمہاری بات مان لیں گے، اور بنی اسرائیل کو ضرور تمہارے ساتھ بھیج دیں گے، ﴿ ۱۳۵ ﴾ پھر جب ہم اُن پرسے عذاب کو، اتنی مدت تک ہٹا لیت جس تک اُنہیں پنچناہی تھا، تو وہ ایک دم این وعدے سے پھر جاتے ﴿ ۱۳۵ ﴾

۔ (۵۸) یہ مختلف قتم کے عذاب ہے جو کیے بعد دیگر نے فرعون کی قوم پر مسلط ہوتے رہے۔ پہلے طوفان آیا جس میں ان کی کھیٹیاں بہہ گئیں۔اس کے بعد جب انہوں نے ایمان لانے کا وعدہ کر کے حضرت موکی علیہ السلام سے دُعاکروائی، اور کھیت بحال ہوئے، اور پھر بھی وہ ایمان نہ لائے تو ٹڈی دل نے کھیتوں کو ہر باوکر ڈالا۔ پھر وہی وعدے کے ،اور یہ بلا دُور ہوئی اور خوش حالی آنے گئی تو یہ پھر مطمئن ہوکر پیٹھ گئے، اور ایمان نہ لائے ، تو ان کی پیداوار کو گھن لگا دیا گیا۔ پھر وہی ساری واستان دُہرائی گئی، اور یہ پھر بھی نہ مانے تو مینڈ کول کی اتنی کشرت ہوگئی کہ وہ کھانے کے برتنوں میں نمودار ہوتے اور سارے کھانے کو خراب کردیتے، دوسری طرف پینے کے پانی میں ہرجگہ خون نکلنے لگا، اور یانی پینا دو بھر ہوگیا۔

(۵۹) مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے علم اور تقدیر میں اُن کے لئے ایک وقت توالیا آنا ہی تھا جب وہ عذاب کا شکار ہوکر ہلاک ہوں، لیکن اُس سے پہلے جو چھوٹے چھوٹے عذاب آرہے تھان کوایک مدت تک کے لئے ہٹالیا جاتا تھا۔ ہٹالیا جاتا تھا۔

نتیجہ یہ ہوا کہ ہم نے اُن سے بدلہ لیا، اور انہیں سمندر میں غرق کردیا، کیونکہ انہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلا یا تھا، اور اُن سے بالکل بے پروا ہو گئے تھے ﴿٢ ١١ ﴾ اور جن لوگوں کو کمز ور سمجھا جا تا تھا، ہم نے اُنہیں اُس سرز مین کے مشرق ومغرب کا وارث بنادیا جس پرہم نے برکتیں نازل کی تھیں۔ اور بنی اسرائیل کے حق میں تمہار ہے آب کا کلمہ خیر پورا ہوا، کیونکہ انہوں نے صبر کے تھیں۔ اور فرعون اور اُس کی قوم جو کچھ بناتی چڑھاتی رہی تھی، اُس سب کوہم نے ملیامیٹ کردیا ﴿٤ ١٣ ﴾ ملیامیٹ کردیا ﴿٤ ١٣ ﴾ ملیامیٹ کردیا ﴿٤ ١٣ ﴾

⁽۲۰) فرعون اوراُس كغرق ہونے كا واقعہ تفصيل كے ساتھ سور ہُ يونس (۹۲:۱۰) ، سور ہُ طا (۲۰:۷۰) سور ہُ طا (۲۰:۷۰) سور ہُ شعراء (۲۲:۲۰ تا۲۷) ميں آنے والا ہے۔

⁽۱۲) قرآنِ کریم جب برکتوں والی زمین کا تذکرہ فرما تا ہے تو اُس سے مرادشام اور فلسطین کا علاقہ ہوتا ہے۔ لہٰذا اِس آیت میں یہ بیان فرمایا گیا ہے کہ جن لوگوں کوفرعون نے غلام بنار کھا تھا، انہیں بعد میں شام اور فلسطین کا مالک بنادیا گیا۔ یا درہے کہ ان علاقوں پر بنی اسرائیل کی حکومت فرعون کے غرق ہونے کے کافی عرصے کے بعد قائم ہوئی جس کی تفصیل سورہ بقرہ کی آیت نمبر ۲۴۲۲ تا ۲۵۲ میں گذری ہے۔

⁽۱۲) "بنانے" سے اشارہ ان عمارتوں اور صنعتی پیداوار کی طرف ہے جس پر اس قوم کو فخرتھا، اور " چڑھائے" سے اشارہ اُن باغات کی طرف ہے جن میں انہوں نے انگوروغیرہ کی بیلیں ٹٹیوں پر چڑھائی ہوئی تھیں، اور بلند درخت اُ گائے ہوئے تھے۔قر آنِ کریم نے ان دو مختصر لفظوں کا بیہ جوڑ ا (Pair) جس جامعیت اور بلاغت کے ساتھ استعال فرمایا ہے، اُسے کسی ترجے کے ذریعے دوسری زبان میں اُتارنامکن نہیں۔

اورہم نے بنی اسرائیل سے سمندر پارکروایا، تو وہ کچھلوگوں کے پاس سے گذر ہے جوا ہے بتوں سے گئے بیٹھے تھے۔ بنی اسرائیل کہنے گئے: '' اے موی ! ہمارے لئے بھی کوئی ایسا ہی دیوتا بنادو جیسے ان لوگوں کے دیوتا ہیں'' موسیٰ نے کہا: '' تم ایسے (عجیب) لوگ ہو جو جہالت کی باتیں کرتے ہو ہم ۱۳۸ اور موسے والا ہونے والا ہم ارجو پھی کہ جس دھندے میں لگے ہوئے ہیں، سب برباد ہونے والا ہے، اور جو پھی کرتے آرہے ہیں، سب باطل ہے' ﴿ اسما ﴾ (اور) کہا کہ: ''کیا تمہارے لئے اللہ کے سواکوئی اور معبود ڈھونڈ کر لاؤں؟ حالا نکہ اس نے تمہیں دُنیا جہان کے سارے لوگوں پرفضیات کے سواکوئی اور معبود ڈھونڈ کر لاؤں؟ حالا نکہ اُس نے تمہیں دُنیا جہان کے سارے لوگوں پرفضیات دے رکھی ہے! ﴿ اسما ﴾ اور (اللہ فرما تا ہے کہ) یاد کرو کہ ہم نے تمہیں فرعون کے لوگوں ہے بیایا ہے جو تمہیں برترین کلیفیں پہنچاتے تھے۔ تہمارے بیٹوں کوئل کرڈ التے تھے، اور تمہاری عور توں کوزندہ چھوڑ دیتے تھے۔ اور اس میں تمہارے رہی کی طرف سے بڑی آزمائی تھی' ﴿ اسما ﴾

⁽۱۳) بنی اسرائیل حضرت مولی علیه السلام پر ایمان تولے آئے تھے، اور فرعون کی طرف سے پہنچنے والی مصیبتوں کو بھی انہوں نے کو بھی انہوں نے کو بھی انہوں نے حضرت مولی علیہ السلام کوطرح طرح سے پریٹان بھی کیا۔ یہاں سے اللہ تعالی اس تم کے کچھوا قعات بیان فرما رہے ہیں۔

وَوْعَهُ نَامُوْلِى ثَلْثِيدُ لَيُلَةً وَ اَتُمَهُ لَهَا بِعَشْرِ فَتَمَّمِيقًا ثُمَ بِهِ آمُ بَعِيْنَ لَيْلَةً وَقَالَ مُولِى لِآخِيهِ هِ رُوْنَ اخْلُفُنِى فِى قَوْمِى وَاصْلِحُ وَلاتَتَبِمُ سَبِيْلَ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿ وَلَسَّاجَاءَمُولِى لِبِيْقَاتِنَا وَكُلَّمَهُ مَا بُهُ لا قَالَ مَتِ الْمِيْلُ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿ وَلَسَّاجَاءَمُولِى لِبِيْقَاتِنَا وَكُلَّمَهُ مَا بُهُ لا قَالَ مَتِ اللهُ الْمُؤْلِلَيْكُ اللهُ وَلَيْلَا اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

اورہم نے موسیٰ سے تمیں راتوں کا وعدہ کھہرایا (کہ ان راتوں میں کو وِطور پر آکر اِعتکاف کریں)،
پھر دس راتیں مزید بردھاکران کی تکمیل کی، اور اِس طرح اُن کے رَب کی گھہرائی ہوئی میعادکل
عالیس راتیں ہوگی۔اورموسیٰ نے اپنے بھائی ہارون سے کہا کہ: ''میرے پیچھے تم میری قوم میں
میرے قائم مقام بن جانا، تمام معاملات درست رکھنا، اورمفسدلوگوں کے پیچھے نہ چلنا'' ﴿ ۱۳۲﴾ اور جب موسیٰ ہمارے مقررہ وفت پر پہنچ، اور اُن کا رَبّ اُن سے ہم کلام ہوا، تو وہ کہنے گئے:
"میرے یروردگار! مجھے دیدار کراد یجئے کہ میں آپ کود کھلوں۔''

(۱۲۳) فرعون سے نجات پانے اور سمندر عبور کر لینے کے بعد پھھ واقعات اس جگہ بیان نہیں ہوئے ، اُن کی پھھ تفصیل سورہ ماکدہ (۲۰۵ ۲۰ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲) میں گذر چی ہے۔ ان آیات کے حواشی میں ہم نے بی تفصیل بفتہ رِضرورت بیان کردی ہے۔ اب بیہاں سے وہ واقعات بیان فرمائے جارہے ہیں جو وادی تیہ (صحرائے سینا) میں پیش آئے جہاں بنی اسرائیل کو ان کی نافر مانی کی وجہ سے چالیس سال تک مقید کردیا گیا تھا (جس کا واقعہ سورہ ماکہ میں گذراہے)۔ اس دوران انہوں نے حضرت مولی علیہ السلام سے بیہ مطالبہ کیا کہ آپ اپنے وعدے کے مطابق ہمیں کوئی آسانی کی آب این وعدے کے مطابق ہمیں کوئی آسانی کتاب لاکر دیں جس میں ہمارے لئے زندگی گذار نے کے قوانین درج ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے اس موقع پر حضرت مولی علیہ السلام کو ہم کلائی کا شرف عطافر مایا ، اور تو رات عطافر مائی کہ وہ کو وطور پر آکر تمیں دن رات اللہ تعالیٰ نے حضرت مولیٰ علیہ السلام کو ہم کلائی کا شرف عطافر مایا ، اور تو رات عطافر مائی جو تختیوں پر کسی ہوئی تھی۔

قَالَ اَنْ تَارِیْ وَالْمِنِ انْظُرُ إِلَى الْجَبَلِ فَانِ اسْتَقَرَّمَ كَانَهُ فَسَوْفَ تَارِیْ فَلَنَّا تَجَلِّی اَنْظُرُ اِلْمَا الْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَّا وَخَرَّمُولَى صَعِقًا فَلَنَّا اَفَاقَ قَالَ سُبْحَنَكَ تَجَلِّی اَنْهُ اِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَکَّا وَخَرَّمُولَى صَعِقًا فَلَنَّا اَنْفَالَ اللَّهُ الْمَعْ اللَّالِ اللَّهُ الْمَعْ اللَّالِي الْمُطَفِّيْتُكُ عَلَى النَّاسِ تَبْتُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

فرمایا: ''تم مجھے ہرگز نہیں دکھ سکو گے، البتہ پہاڑی طرف نظراُ تھاؤ، اِس کے بعداگر وہ اپنی جگہ ہرقرار رہا تو تم مجھے دیکھ لوگے۔'' پھر جب اُن کے رَبّ نے پہاڑ پر بجلی فرمائی تو اُس کوریزہ ریزہ کر دیا، اور موی بے ہوش ہوکر گرپڑے۔ بعد میں جب اُنہیں ہوش آیا تو انہوں نے کہا: '' پاک ہے رہیں ذات! میں آپ کے حضور تو بہرتا ہوں، اور (آپ کی اس بات پر کہ دُنیا میں کوئی آپ کوئیس دیکے دیکھ ایمان لاتا ہوں۔'' ﴿ ۱۳۳ ﴾ فرمایا: '' اے موی ! میں نے اپنے پیغام دے کراور تم سے ہم کلام ہوکر تمہیں تمام انسانوں پر فوقیت دی ہے۔ لہذا میں نے جو کچھ تمہیں دیا ہے، اُسے لے لو، اور ایک شکر گذار شخص بن جاؤ۔' ﴿ ۱۳۳ ﴾ اور ہم نے ان کے لئے تختیوں میں ہرتنم کی شہمت اور ہر چیزی تفصیل کھے دی، (اور بی تھم دیا کہ:)'' اب اس کو مضبوطی سے تھام لو، اور اپنی تو م کو شہمت اور ہر چیزی تفصیل کھے دی، (اور بی تھم دیا کہ:)'' اب اس کو مضبوطی سے تھام لو، اور اپنی تو م کو شہمت اور ہر چیزی تفصیل کھے دی، (اور بی تھم دیا کہ:)'' اب اس کو مضبوطی سے تھام لو، اور اپنی تو م کو شہمت اور ہر چیزی تفصیل کھے دی، (اور بی تھم دیا کہ:)'' اب اس کو مضبوطی سے تھام لو، اور اپنی تو م کو شہمت دو کہ اس کے بہترین اُ حکام پر عمل کریں۔

(۱۵) الله تعالی کا دیداراس دُنیا میں تو ممکن نہیں تھا، کین الله تعالی نے اس بات کا مظاہرہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کرادیا کہ دُنیا میں انسانوں کوتو کبا، پہاڑ دل کوتھی پیطافت نہیں دی گئی ہے کہ وہ الله تعالیٰ کی ججل کو برداشت کر سکیں۔
(۲۲) اس کا مطلب بی بھی ہوسکتا ہے کہ تو رات کے تمام ہی اُحکام بہترین ہیں، اُن پڑ مل کرنا چاہئے۔ اور بیہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ جہاں تو رات نے ایک کام کو جائز کہا ہو، کیکن دوسرے کام کو بہتریا مستحب قرار دیا ہوتو الله تعالیٰ کے شکر کا نقاضا ہے ہے کہ اُس کام کو اِختیار کیا جائے جس کو اُس میں بہترین قرار دیا گیا ہے۔

میں عقریبتم کونافر مانوں کا گھر دِکھادوں گا۔''﴿۵۱) میں اپنی نشانیوں ہے اُن لوگوں کو ہرگشتہ رکھوں گا جوز مین میں ناحق تکبر کرتے ہیں، اور وہ اگر ہر طرح کی نشانیاں دیکھ لیں، تو اُن پر ایمان نہیں لا ئیں گے۔ اور اگر آئہیں ہدایت کا سیدھا راستہ نظر آئے، تو اس کو اپنا طریقہ نہیں بنا ئیں گے، اور اگر گمراہی کا راستہ نظر آجائے تو اس کو اپنا طریقہ بنالیں گے۔ بیسب پچھاس لئے ہے کہ انہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلا یا، اور ان سے بالکل بے پروا ہوگئے ﴿۲۶ اللّ اور جن لوگوں نے ہماری نشانیوں کو اور آخرت کا سامنا کرنے کو جھٹلا یا ہے، اُن کے اعمال غارت ہوگئے ہیں۔ اُنہیں جو بدلہ دیا جائے گا، وہ کسی اور چیز کانہیں،خوداُن اعمال کا ہوگا جو وہ کرتے آئے تھے۔ ﴿۲۶)

(۱۷) بظاہراس سے مرادفلسطین کاعلاقہ ہے جواس وقت عمالقہ کے قبضے میں تھا، اور دِکھانے سے مرادیہ ہے کہ وہ علاقہ بنی اسرائیل کے قبضے میں آ جائے گا، جیسا کہ حضرت ہوشتے اور حضرت سموئیل علیہاالسلام کے زمانے میں ہوا۔ بعض مفسرین نے 'نافر مانوں کے گھر'' کا مطلب دوزخ بتایا ہے، اور مقصد یہ بیان کیا ہے کہ آخرت میں تہمیں نافر مانوں کا بیانجام دِکھا دیا جائے گا کہ جنہوں نے تم پڑھام کئے تھے، وہ کس برے حال میں ہیں۔ مہمیں نافر مانوں کا بیا تھا کہ:'' میں اپنی نشانیوں سے اُن لوگوں کو برگشتہ رکھوں گا جوز مین میں ناخی تکبر کرتے ہیں۔'' اس سے کسی کو بیشتہ ہوسکتا تھا کہ جب اللہ تعالی نے خوداُن کو اپنی نشانیوں سے برگشتہ کردیا تو اُن کا کیا قصور؟ اس شبہہ کواس فقر ہے کے ذریعے تو ہم وہی راستہ اُس کے لئے مقدر فرمادیتے ہیں جے اُس نے اپنی مرضی پراڑے دہے کاراستہ اختیار کرلیتا ہے،تو ہم وہی راستہ اُس کے لئے مقدر فرمادیتے ہیں جے اُس نے اپنی مرضی

ۘۅؘٳؾۜٛڂؘڹؘۊؘۅٛمُمُوسى ڡِڽُ بَعُ<u>ں</u>؋ڡڹٛڂڸؠۜؠۣؠ۫ۼڋڴٳڿڛۘڐٳڷ۠ڎ۫ڂٛۅٳ؆۠ٵٚػؠؽڒۊٳ إِ اَنَّهُ لا يُكُلِّمُهُمُ وَلا يَهُدِيهِمُ سَبِيلًا ۗ إِنَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَلِيدَيْنَ ﴿ وَلَبَّا سُقِطَ فِي اَيْدِيهِ مُورَا وَا اللَّهُمْ قَانَ ضَلُّوا لَقَالُوْ الَيِنَ لَّمُ يَرْحَنْنَا مَ بُّنَا وَيَغْفِرُ لِنَا لَنَّكُونَتَّ مِنَ الْخُسِرِيْنَ ﴿ وَلَمَّا مَجَعُمُولَكَى إِلَّ قَوْمِهُ غَضْبَانَ آسِفًا لا قَالَ بِئْسَمَا خَلَقْتُهُ وَنِي مِنْ بَعْدِي أَعْجِلْتُمُ آمْرَ مَ اللَّهُ

اورمویٰ کی قوم نے اُن کے جانے کے بعدا پنے زیوروں سے ایک بچھڑا بنالیا (بچھڑا کیا تھا؟) ایک بے جان جسم جس سے بیل کی ہی آ وازنگٹی تھی! بھلا کیاانہوں نے اتنا بھی نہیں دیکھا کہوہ نہان سے بات كرسكتا ہے، اور نہ انہيں كوئى راسته بتاسكتا ہے؟ (مگر) أسے معبود بناليا، اور (خودايني جانوں كے لئے) ظالم بن بیٹھے ﴿ ۱۴۸﴾ اور جب اپنے کئے پر پچھتائے ،اور سجھ گئے کہ وہ گمراہ ہو گئے ہیں تو كہنے لگے: "اگر اللہ نے ہم ير رحم نه فر مايا، اور ہمارى بخشش نه كى تو يقيناً ہم برباد ہوجائيں گے۔''﴿٩٣١﴾ اور جب موسیٰ غصے اور رنج میں بھرے ہوئے اپنی قوم کے پاس واپس آئے تو انہوں نے کہا: "تم نے میرے بعد میری کتنی بُری نمائندگی کی! کیاتم نے اتنی جلد بازی سے کام لیا كەاپىغ رَبِّ كے حكم كابھى انتظانېيى كيا؟"

سے اختیار کیا۔ چونکہ وہ جا ہتا ہی بیتھا کہ ہماری نشانیوں سے برگشتہ رہے، اس لئے ہم اُس کواُس کی خواہش کے خلاف کسی بات پرمجبور نہیں کرتے، بلکہ اُسے اُس کی خواہش کے مطابق برگشتہ ہی رکھتے ہیں۔ لہذا اُس کو جوسزا ملتی ہے، وہ خودا پنے ہی عمل کی ملتی ہے جووہ اپنے اختیار سے سلسل کرتا آیا تھا۔

⁽۲۹) اس بچھڑے کامختصر ذکر سور ہ بقرہ (۵۱:۲) میں بھی گذراہے، اوراس کامفصل واقعہ سورہَ طٰہ (۸۸:۲۰) میں آنے والا ہے کہ س طرح سامری جا دوگرنے بیڈ پھڑ ابنایا ، اور بنی اسرائیل کو یقین ولایا کہ (نعوذ باللہ) تمہارا خدا یمی ہے۔

وَالْقَى الْالْوَاحُوا حَادُوا يَقْتُلُونَ وَكَادُوا يَقْتُلُونَ فَي الْمَانُونَ وَكَادُوا يَقْتُلُونَ فَي الْمَانُونَ وَكَادُوا يَقْتُلُونَ فَي الْمَانُونَ فَي الْمَانُونَ وَكَادُوا يَقْتُلُونَ فَي الْمُعَمَّ الْمَعْمَ وَالْمُونِ وَكَادُوا يَقْتُلُونَ فَي الْمُعَمِّ فِي الْمَعْمَ الْمُعْمِدُ فَي الْمُعْمَ الرَّحِمِ الطَّلِيدِينَ هَا لَكَ اللَّهِ الْمُعَمِّلُوا الْمَعْمَ الرَّحِمُ الرَّحِمِينَ هَ إِنَّ اللَّهُ الْمُعْمَ الرَّحِمِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللِهُ الللللْمُ الللللْهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللِهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللل

اور (یہ کہہ کر) انہوں نے تختیاں پھینک دیں، اور اپنے بھائی (ہارون علیہ السلام) کا سر پکڑ کراُن کو اپنی طرف تھینے لگے۔ وہ ہولے: '' اے میری مال کے بیٹے! یقین جائے کہ ان لوگول نے جھے کمزور سمجھا، اور قریب تھا کہ جھے آل ہی کردیتے۔ اب آپ دُشمنوں کو جھ پر ہننے کا موقع نددیجے، اور جھے اِن ظالم لوگوں میں شار نہ کیجئے' ﴿ ۱۵﴾ موسی نے کہا: '' میرے پروردگار! میری اور میرے بوان ظالم لوگوں میں شار نہ کیجئے' ﴿ ۱۵﴾ موسی نے کہا: '' میرے پروردگار! میری اور میرے بھائی کی مغفرت فرمادے، اور ہمیں اپنی رحمت میں داخل کردے۔ تُو تمام رحم کرنے والوں سے بڑھ کررجم کرنے والا ہے' ﴿ ۱۵۱﴾ (اللہ نے فرمایا:)'' جن لوگوں نے بچھڑے کو معبود بنایا ہے، اُن پر جلد ہی اُن کے آب کا غضب اور دُنیوی زندگی ہی میں ذِلت آپڑے گی۔ جولوگ افتر اپردازی کرتے ہیں، اُن کو ہم اسی طرح سزا دیتے ہیں ﴿ ۱۵۲﴾ اور جولوگ کرے کام کر گذریں، بھراُن کے بعد تو بہ کے بعد (اُن گذریں، بھراُن کے بعد تو بہ کے بعد (اُن کے کے کہا تھیں۔ اور ایمان لے آئیں، تو تمہارا آب اس تو بہ کے بعد (اُن کے کہا کہ کہا کہ بہت بخشے والا، بڑامہر بان ہے۔' ﴿ ۱۵۳﴾

⁽۷۰) یہ تورات کی تختیاں تھیں جووہ کو وطور سے لائے تھے۔'' تھیئئے'' سے یہاں مطلب بیہ ہے کہ انہوں نے جلدی میں اُنہیں اِس طرح ایک طرف رکھا کہ دیکھنے والا اُسے بھیئنے سے تعبیر کرسکتا تھا، خدانخواستہ اُن کی بے حرمتی مقصود نہیں تھی۔

وَلَبَّاسَكَتَ عَنْ مُّوْسَى الْعَضَبُ اَخَذَا الْأَلُواحَ ﴿ وَفِي نُسْخَتِهَا هُلَى وَّمَ حَمَةٌ لِللَّالِيمَةَ الْكَالِمِيةَ الْمَاتَ وَمَا سَبْعِينَ مَ جُلَّالِيمُ قَاتِنَا * لِللَّذِينَ هُمُ لِرَبِّهِمُ يَرُهُبُونَ ﴿ وَاخْتَامَ مُولِى قَوْمَا السَّعِيدُنَ مَا جُلَّالِيمُ قَاتِنَا * لِللَّذِينَ هُمُ لِرَبِّهِمُ يَرُهُبُونَ ﴿ وَاخْتَامَ مُولِى قَوْمَا السَّعِيدُ فَيَنَ مَا جُلَّالِيمُ قَاتِنَا *

اور جب موسیٰ کا غصر تھم گیا تو انہوں نے تختیاں اُٹھالیں ، اور اُن میں جو با تیں کھی تھیں ، اُس میں اُن لوگوں کے لئے ہدایت اور رحمت کا سامان تھا جواپنے رَبِّ سے ڈرتے ہیں ﴿۱۵۴﴾ اور موسیٰ نے اپنی قوم کے ستر آ دمی نتخب کئے ، تا کہ انہیں ہمارے طے کئے ہوئے وقت پر (کو وطور) لائیں۔

(۱۷) ستر آ دمیوں کو کو وطور پر لے جانے کی کیا وجہتی؟ اس کے بارے میں مفسرین نے مختلف رائیس ظاہر کی ہیں۔بعض حضرات نے فر مایا ہے کہ مجھڑے کی عبادت کا جوعظیم جرم بنی اسرائیل سے سرز دہوا تھا، اُس پر تو بہ کرانے کے لئے انہیں کو وطور پر بلایا گیا تھا۔لیکن اگریہ بات تھی توان پرزلزلہ مسلط کرنے کی کوئی معقول توجیہ واضح نہیں ہوتی ، اور جوتوجیہات کی گئی ہیں، تکلف سے خالی نہیں ہیں۔لہذا زیادہ صحیح بات وہ معلوم ہوتی ہے جو بعض روایات میں آئی ہے کہ جب حضرت موی علیہ السلام تورات کے کرآئے اور بنی اسرائیل کو اُس پرعمل كرنے كا حكم ديا توان ميں سے بعض نے كہا كہ ميں اس بات كا يقين كيے آئے كہ يہ كتاب اللہ تعالى ہى نے نازل کی ہے۔اس پراللہ تعالی نے حضرت موسی علیہ السلام سے فرمایا کہ وہ قوم کے ستر نمائند مے نتخب کر کے انہیں کو وطور پر لے آئیں۔ اور بعض روایات میں ہے کہ وہاں ان کواللہ تعالیٰ کا کلام سنادیا گیا۔ لیکن اب انہوں نے ا بے مطالبے کو بردھا کریہ کہا کہ ہمیں تو اُس وفت تک یقین نہیں آئے گا جب تک ہم اللہ تعالی کو کھلی آنکھوں نہ د مکیر لیں۔اس معاندانه مطالبے کی وجہ سے اُن پر بجلی کا کڑکا ہوا جس نے زلز لیے کی کیفیت پیدا کردی ، اور وہ سب بے ہوش ہو گئے۔واقع کی بی توجیہ خود قرآن کریم کی تصریحات سے مطابقت رکھتی ہے۔سورہ بقرہ (۵۵:۲ و۵۹) اورسورهٔ نساء (۴، ۱۵۳) میں بنی اسرائیل کا بیمطالبه بیان فر مایا گیاہے کہ ممیں کھلی آنکھوں اللہ تعالیٰ کا دیدارکراؤ،اوریه که ہم اُس وقت تک تورات کوئیس ما نیں گے جب تک اللہ تعالیٰ کوخود نید مکیم لیس۔اوریہ بات بھی ان دونوں آیتوں میں مذکورہے کدأن کے اس مطالبے پر انہیں ایک کڑے نے آ پکڑا تھا۔ غالباً اس کڑے کے نتیج میں وہ زلزلہ آیاجس کا یہاں ذکر فر مایا گیاہے۔ یہاں بیواضح رہے کہ سورہ نساء (۱۵۳:۴) میں كڑ كے كے ذكر كے بعد جويفر مايا كيا ہے كه: "فيَّ اتَّحَدُّ واالْعِجْلَ" اس سے بيلازم نہيں آتا كه كڑكا مجھڑ ہے كے واقعے سے پہلے پیش آچکا تھا، کیونکہ وہاں اللہ تعالی نے بنی اسرائیل کی متعدد بدا عمالیاں بیان فرمائی ہیں، اُن

چرجب انہیں زلز لے نے آ پکڑا تو موئی نے کہا: ''میرے پروردگار!اگرآپ چاہے تو ان کو، اور خود مجھ کو بھی پہلے ہی ہلاک کردیت ، کیا ہم میں سے پچھ بے وقو فوں کی حرکت کی وجہ سے آپ ہم میں سے کچھ بے وقو فوں کی حرکت کی وجہ سے آپ ہم میں سب کو ہلاک کردیں گے؟ (ظاہر ہے کہ نہیں ۔ اہلاً پنۃ چلا کہ) بیدوا قعداً پ کی طرف سے صرف ایک امتحان ہے جس کے ذریعے آپ جس کو چاہیں ، گراہ کردیں ، اور جس کو چاہیں ہدایت دے دیں ۔ آپ ہی ہمارے رکھوالے ہیں ۔ اس لئے ہمیں معاف کردیجئے ، اور ہم پر رحم فرما ہے۔ بیشک آپ سارے معاف کرنے والے ہیں ﴿ ۱۵۵ ﴾ اور ہمارے لئے اس دُنیا میں بھی معاف کرنے ہیں ﴿ ۱۵۵ ﴾ اور ہمارے لئے اس دُنیا میں بھی بھل ای کھو جبحے ، اورا خرت میں بھی ۔ ہم (اس غرض کے لئے) آپ ہی سے رُجوع کرتے ہیں۔''

میں زمانی ترتیب ہو اضروری نہیں ہے۔ ادر "فتم" کا لفظ عربی زبان میں" اس سے بھی بڑھ کر" کے معنیٰ میں بھی بہر ساتعال ہوتا ہے۔

⁽۷۲) جیسا کہ سورہ بقرہ (۷۱:۲) میں گذر چکا ہے، اس زلز لے کے نتیج میں ان ستر آ دمیوں پرموت جیسی حالت طاری ہوگئی ہے۔ کم از کم دیکھنے والا یہی بجھتا تھا کہ بیسب مر پچکے ہیں۔حضرت موکی علیه السلام اپنی خداداد بھیرت سے بچھ گئے کہ بظاہر اللہ تعالی کو ان کا اس وقت ہلاک کرنا منظور نہیں ہے۔ چنا نچہ انہوں نے اللہ تعالی سے عرض کیا کہ آپ کی قدرت میں تو یہ بھی تھا کہ انہیں، بلکہ جھے بھی، پہلے ہی اُس وقت ہلاک کر دیتے جب ان کی متعدد نافر مانیاں سامنے آئی تھیں۔ نیز یہ بھی آپ کی رجمت اور حکمت سے بعید ہے کہ چند بے وقو فوں کی متعدد نافر مانیاں سامنے آئی تھیں۔ نیز یہ بھی آپ کی رجمت اور حکمت سے بعید ہے کہ چند بے وقو فوں کی حرکت پر ہم سب کو ہلاک کر ڈالیں، اور اس وقت اگر میستر آ دمی واقعی ہمیشہ کے لئے مرکھے تو میری اور میر ب

قَالَعَنَافِ الْمِيْبِ بِمِعَنَ أَشَاءُ وَمَحْمَقِ وَسِعَتُكُلَّ شَيْءً فَسَاكُتُنُهَا لِلَّذِيْنَ يَتَقُونَ وَيُؤْتُونَ الزِّكُوةَ وَالَّذِيْنَ هُمْ إِلَيْنَا يُؤْمِنُونَ ﴿

اللہ نے فرمایا: '' اپنا عذاب تو میں اُسی پر نازل کرتا ہوں جس پر چاہتا ہوں۔ اور جہاں تک میری رحمت کا تعلق ہے، وہ ہر چیز پر چھائی ہوئی ہے۔ چنا نچہ میں بیر حمت (مکمل طور پر) اُن لوگوں کے لئے لکھوں گا جو تقویٰ اختیار کریں ، اور زکوۃ ادا کریں ، اور جو ہماری آیوں پر ایمان رکھیں ہوئا۔

مخلص ساتھیوں کی بھی ہلاکت تقریباً بقینی ہے، کیونکہ میری قوم کے لوگ جھے ان ستر آ دمیوں کا قاتل قرار دے کر جھے بھی ہلاک کرنے کی کوشش کریں گے۔ان سب باتوں سے واضح ہوتا ہے کہ آپ کا مقصداس وقت ان کو ہلاک کرنانہیں ہے، بلکہ بیا کیے امتحان ہے جس سے لوگوں کو آزمانا مقصود ہے کہ وہ دوبارہ زندگی پاکرشکر بجالاتے ہیں، یابدستورناشکری کر کے اللہ تعالی کاشکوہ کرنے لگتے ہیں۔

(۷۳) مطلب ہے ہے کہ میری رحمت میرے غضب سے بڑھی ہوئی ہے۔ دُنیا کا عذاب میں ہر نافر مان کوئیس دیا، بلکہ اپنی حکمت اور علم سے جس کو چاہتا ہوں اُسے دیتا ہوں۔ آخرت میں بھی ہر گناہ پر میرا عذاب دینا ضروری نہیں، بلکہ جولوگ ایمان لے آتے ہیں، اُن کے بہت سے گناہ میں معاف کرتا رہتا ہوں۔البتہ جن لوگوں کی سرکشی کفروشرک کی صورت میں صدسے بڑھ جاتی ہے، اُن کواپی مشیت اور حکمت کے تحت عذاب دیتا ہوں۔اس کے برخلاف دُنیا میں میری رحمت ہر مؤمن اور کافر، نیک اور بدسب پر چھائی ہوئی ہے، س کے منتج میں انہیں رزق اور صحت وعافیت کی تعتیں ملتی رہتی ہیں۔اور آخرت میں بھی کفروشرک کے علاوہ دوسرے گنا ہوں کوائی رحمت سے محاف کیا جائےگا۔

(۷۲) حضرت موی علیہ السلام نے اپنی اُمت کے لئے جودُ عاما تگی تھی کہ دُنیا اور آخرت دونوں میں اُن کو بھلائی نصیب ہو، بیاُس کا جواب ہے، اور مطلب بیہ ہے کہ دُنیا میں تو میری رحمت سے سب کورزق وغیرہ مل رہاہے،

ٱكَّذِينَ يَتَبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُقِيَّ الْأُقِيَّ الْأَقِيَّ الْأَقِيَّ الْأَقِيَّ الْأَقِيَّ الْأَقِيَّ الْأَنْ يَكُونُ وَيَنْهُمُ مَنْ الْمُنْكُرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ التَّوْلِ اللَّهُ مُ عَنِيلًا لَهُ مُ الْمُنْكُرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ التَّوْلِ اللَّهُ الْمُنْكُرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ التَّوْلِ اللَّهُ الْمُنْكُرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ التَّوْلِ اللَّهُ الْمُنْكُرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الْمُنْكِرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الْمُنْكِرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الْمُنْكِرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الْمُنْكِرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الْمُنْكِرُ وَفِي وَيَنْهُمُ الْمُنْكِرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعَالَقُولُولُولُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُعُلِقُ الللْمُ الللَّهُ اللْمُعَالِقُولُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللللْمُ اللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ اللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللّٰمُ الللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ

جواُس رسول، لیعنی نبی اُمی کے پیچھے چلیں جس کا ذکروہ اپنے پاس تورات اور اِنجیل میں لکھا ہوا یا ئیں (۵۵) (۵۵) گے، جو اُنہیں اچھی باتوں کا تھم دے گا، برائیوں سے روکے گا، اور اُن کے لئے پاکیزہ چیزوں کو حلال اور گندی چیزوں کو حرام قرار دے گا،

لیکن جن لوگوں کو دُنیا اور آخرت دونوں میں میری رحت حاصل ہوگی ، وہ صرف وہ لوگ ہیں جو ایمان اور تقویٰ کی صفات کے حامل ہوں ، اور جنہیں مال کی محبت زکو ۃ جیسے فریضے کی ادائیگی سے ندرو کے۔ چنانچہ اے موئیٰ! (علیہ السلام) آپ کی اُمت کے جولوگ ان صفات کے حامل ہوں گے ، اُن کو ضرور میری بیر حمت پہنچے گی کہ دُنیا اور آخرت دونوں میں آئیں بھلائی نصیب ہوگی۔

(۵۵) حضرت موی علیہ السلام نے وُنیا اور آخرت کی بھلائی کی جودُعا کی تھی، وہ بنی اسرائیل کی اگلی نسلوں کے لئے بھی حضرت موی علیہ السلام نے وُنیا اور آخرت کی بھلائی کی جودُعا کی تھی، وہ بنی اسرائیل کی اگلی نسلوں کے لئے بھی تھی۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان کی وُعا قبول کرتے وقت یہ بھی واضح فرمادیا کہ بنی اسرائیل کے جولوگ نبی آخرالز مان حضرت مجم مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں موجود ہوں گے، اُن کو وُنیا اور آخرت کی بھلائی اُسی صورت میں اللہ سکے گی جب وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاکران کی پیروی کریں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر فرماتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے آپ کی پچھ صفات بھی بیان فرمائیں، جن میں سے پہلی صفت یہ ہوئی کہ آپ نبی ہونے کے ساتھ رسول بھی ہون گے۔ عام طور سے رسول کا لفظ ایسے پنجیبر کے لئے بولا جاتا ہے جوثی شریعت نے کر آئے لہذا اس لفظ سے اشارہ کر دیا گیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم می شریعت نے کر آئیں گواس وقت یہ نہ کہنا جس میں گوروی اُدکام تو رات کے اُدکام سے مختلف بھی ہو سکتے ہیں، اور بنی اسرائیل کواس وقت یہ نہ کہنا چا ہے کہ یہ تو ہماری شریعت سے مختلف اُدکام بیان کر رہے ہیں اور بنی اسرائیل کواس وقت یہ نہ کہنا چا ہے کہ بہتو ہماری شریعت سے مختلف اُدکام بیان کر رہے ہیں اس لئے ہم ان پر کیسے ایمان لائیں؟ چنانچہ چا ہے کہ بہتو ہماری شریعت سے مختلف اُدکام بیان کر رہے ہیں اس لئے ہم ان پر کیسے ایمان لائیں؟ چنانچہ

وَيَضَعُ عَنْهُمُ اِصَهُمُ وَالْا غَلَا الَّتِي كَانَتُ عَلَيْهِمُ ۖ فَالَّذِينَ امَنُوابِهِ وَعَنَّ مُولًا ال عُ وَنَصَمُ وَهُ وَالتَّبُعُوا النُّوْمَ الَّذِي مَا أُنْزِلَ مَعَةَ لَا وَلِيكَ هُمَّ الْمُفْلِحُونَ هَ

اوراُن پرسے وہ بوجھاور گلے کے وہ طوق اُ تاردے گا جواُن پرلدے ہوئے تھے۔ چنانچہ جولوگ اُس (نبی) پر ایمان لائیں گے،اُس کی تعظیم کریں گے،اُس کی مدد کریں گے،اوراُس کے ساتھ جو نوراُ تارا گیاہے،اُس کے پیچھے چلیں گے،تو وہی لوگ فلاح پانے والے ہوں گے' ﴿ ۱۵ ﴾

پہلے سے بتایا جارہا ہے کہ ہردور کے نقاضے مختلف ہوتے ہیں، اور جورسول ٹی شریعت لے کر آتے ہیں، ان کے فروق اُدو کا میلے اُدکام سے مختلف ہو سکتے ہیں۔ آن مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دوسری صفت یہ بیان فر مائی گئی ہے کہ آپ اُمی ہوں گے، یعن کھتے پڑھتے نہیں ہوں گے۔ عام طور سے بنی اسرائیل اُمی نہیں ہتے، بلکہ نہلی عربوں کو اُمی کہا جا تا تھا، (دیکھے قرآنِ کریم میں ۲:۸۷و ۳:۰۱ و ۲:۲۲) اور خود یہودی یہ لفظ عرب نسل کے لوگوں کے مسلم کہ اور خوارت کے بیرائے میں استعال کرتے ہے، (دیکھے سورہ آل عمران ۳:۵۷) اس لئے اس لفظ کے کسی قدر حقارت کے بیرائے میں استعال کرتے ہے، (دیکھے سورہ آل عمران ۳:۵۷) اس لئے اس لفظ سے بیان فرمائی گئی ہے کہ آپ کا ذر مبارک تو رات اور اِنجیل دونوں میں موجود ہوگا۔ اس سے ان بشارتوں کی طرف اشارہ ہے جو آپ کی تشریف آوری سے متعلق ان مقدس کتابوں میں دی گئی تھیں۔ آج بھی بہت سی کی طرف اشارہ ہے جو آپ کی تشریف آوری سے متعلق ان مقدس کتابوں میں دی گئی تھیں۔ آج بھی بہت سی تحریفات کے باوجود بائیل میں متعدد بشارتیں موجود ہیں۔ تفصیل کے لئے دیکھئے حضرت مولانا رحمت اللہ کیرانوی رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب '' اظہار الحق'' کا اُدو ترجمہ' بائیل سے قرآن تک' مرتبدر آقم الحروف۔

(۷۷) اس سے اُن سخت اَ حکام کی طرف اشارہ ہے جو یہودیوں پر عائد کئے گئے ہے۔ ان میں سے پچھا حکام تو خود تورات میں شخص اور اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت سے اُس وقت یہودیوں کو اُن کا پابند کیا تھا۔ بعض سخت اَ حکام اُن کی نافر مانیوں کی سز ا کے طور پر نافذ کئے گئے تھے جس کا ذکر سورہ نساء (۱۲۰) میں گذرا ہے۔ اور بہت سے اُن کی نافر مانیوں کی سز ا کے طور پر نافذ کئے گئے تھے۔ شاید ''بوجھ'' سے پہلی اور دوسری قتم کی طرف اور '' گلے سے اُحکام یہودی علاء نے اپنی طرف سے گھڑ لئے تھے۔ شاید ''بوجھ'' سے پہلی اور دوسری قتم کی طرف اور '' گلے کے طوت '' سے تیسری قتم کے اُحکام کی طرف اشارہ ہو۔ بتا یا جارہا ہے کہ آنخصرت صلی اللہ علیہ وسلم ان اُحکام کو منسوخ کر کے ایک آسان اور معتدل شریعت لائیں گے۔

قُلْ نَا تُنْهَا النَّاسُ إِنِّى مَسُولُ اللهِ الدَّكُمُ جَبِيْعَ ّالَّذِى لَهُ مُلْكُ السَّلُوتِ وَ الْكَثُنُ فَ وَاللهُ اللهِ اللهِ وَيُعِينَتُ عَامِنُوا بِاللهِ وَمَسُولِهِ النَّبِي الْأُقِيِّ الْأُقِيِّ الْأَقِيَ الْأَقِيِّ الْأَقِي اللهِ وَمَا اللهِ وَكَالِمَ اللهِ وَكَالِمَ اللهِ وَكَالِمَ وَاللّهِ وَكَالمَ وَاللّهِ وَكَالمَ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ

(اےرسول!ان ہے) کہوکہ: ''اےلوگو! میں تم سب کی طرف اُس اللہ کا بھیجا ہوارسول ہول جس کے قبضے میں تمام آسانوں اور زمین کی سلطنت ہے۔ اُس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ وہی زندگی اور موت دیتا ہے۔ ابتم اللہ پراوراُس کے رسول پر ایمان لے آؤجو نبی امی ہے، اور جواللہ پراوراُس کے کلمات پر ایمان رکھتا ہے، اوراُس کی بیروی کرو، تا کہ تہمیں ہدایت حاصل ہو' ﴿ ۱۵۸ ﴾ اورموی کی قوم میں ایک جماعت ایس بھی ہے جولوگوں کوق کا راستہ دِکھاتی ہے، اوراُسی (حق) کے مطابق انساف سے کام لیتی ہے۔ ﴿ ۱۵۹ ﴾ انساف سے کام لیتی ہے۔ ﴿ ۱۵۹ ﴾

(22) چونکہ پیچے یہ ذکر آیا تھا کہ حضرت موی علیہ السلام کی دُعا قبول کرتے وقت اُن کو یہ بتادیا گیا تھا کہ نبی آخرالز مان صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانا اُن کی آئندہ نسلوں کے لئے ضروری ہوگا، اس لئے اس موقع کی مناسبت سے اللہ تعالیٰ نے جملیم عرضہ کے طور پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ہدایت عطافر مائی کہ وہ بنی اسرائیل سمیت تمام انسانوں کواپنی نبوت پر ایمان لانے اوراپنی اِ تباع کی دعوت دیں۔

(۸۷) یہود یوں کو آنخضرت ملی الله علیہ وسلم پر ایمان لانے کی جود عوت دی گئی، اور اِس سے پہلے اُن کی بہت سی بدعنوانیاں بیان ہوئیں، اُس سے بیشبہہ ہوسکتا تھا کہ تمام بنی اسرائیل ان بدعنوانیوں کے مرتکب ہیں، اس لئے اس جملہ معترضہ کے آخر میں اللہ تعالی نے یہ وضاحت فرمادی کہ سارے بنی اسرائیل ایک جیسے نہیں ہیں، بلکہ اُن میں حق کو ماننے والے، اُس پر عمل کرنے والے اور اُس کی طرف لوگوں کو ہدایت دینے والے بھی موجود ہیں۔ اس میں وہ بنی اسرائیل بھی داخل ہیں جو آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے دین حق پر قائم رہے، اور وہ بھی جو آپ پر ایمان لائے، مثلاً حضرت عبداللہ بن سلام ؓ وغیرہ۔ اس وضاحت کے بعد آگے پھر حضرت موئی علیہ السلام کے زمانے کے بنی اسرائیل کا جو واقعہ دورسے چلا آر ہاہے، اس کو دوبارہ شروع کیا جارہا ہے۔

وَقَطَّعْنَهُ مُ اثَنَى عَشَرَة اَسْبَاطًا أَمَمًا وَاوَحَيْنَا إِلَى مُوسَى إِذِاسْتَسْفُهُ وَوَمُنَا اللهُ وَالْمَوْسَى إِذِاسْتَسْفُهُ وَوَمُنَا اللهُ وَالْمَوْسَ الْمَاعَ الْمَعْمَ وَالْمَوْسَ وَالْمَوْسَلَا الْمَعْمَ وَالْمَوْسَلَا الْمَعْمَ وَالْمَوْسَ وَالْمَوْسَلَا الْمَعْمَ وَالْمَوْسَلَا اللهُ وَالْمَوْسَلِ اللهُ وَالْمَوْسَلَا اللهُ وَالْمَوْسَلَا اللهُ وَالْمَوْسَلَا اللهُ وَالْمَوْسَ اللهُ وَالْمَوْسَ اللهُ وَالْمَوْسَ اللهُ وَالْمَوْسَ اللهُ وَالْمَوْسَ اللهُ وَالْمُوسِ اللهُ وَالْمُوسِ اللهُ وَالْمُوسِ اللهُ اللهُ وَالْمُوسِ اللهُ وَالْمُوسِ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَال

ادرہم نے اُن کو (بینی بنی اسرائیل کو) بارہ خاندانوں میں اس طرح تقسیم کردیا تھا کہ وہ الگ الگ (انظامی) جماعتوں کی صورت اختیار کرگئے تھے۔اور جب موئی کی قوم نے اُن سے پانی ما نگا تو ہم نے اُن کو وی کے ذریعے تھم دیا کہ اپنی الشی فلاں پھر پر مارو۔ چنانچہ اس پھر سے بارہ چشمے پھوٹ پڑے۔ ہرخاندان کو اپنی پانی پینے کی جگہ معلوم ہوگئی۔اورہم نے اُن کو بادل کا ساید یا،اورہم نے اُن پرمن وسلو کی (بیہ کہ کر) اُتارا کہ:" کھا دُوہ پاکیزہ رزق جو ہم نے تہ ہیں دیا ہے۔"اور (اس کے باوجودانہوں نے جوناشکری کی تقی انہوں نے ہمارا کوئی نقصان نہیں کیا، بلکہ وہ خودا پنی جانوں پر ظلم کرتے رہے۔ ﴿١٦ ﴾ اوروہ وقت یاد کروجب اُن سے کہا گیا تھا کہ:" اِس بستی میں جا کربس جاد، اور اُس میں جہاں سے چا ہو کھا دُ، اور یہ ہم تھا ہوئے سروں کے ساتھ داخل ہونا، تو ہم تمہاری خطا کیں معاف کردیں گے، (اور) نیکی کرنے والوں کو اور زیادہ (ثواب) بھی دیں گے۔ "﴿١٦)﴾

⁽۷۹) آیات ۱۲۰ تا ۱۲۲ میں جن واقعات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے، وہ سورہ کقرہ (۲:۵۵ تا ۱۱) میں گذرچکے ہیں۔تشریح کے لئے ان آیتوں کے حواثی ملاحظ فرمایئے۔

فَبَكَ لَا الَّذِينَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَا لَّذِي قِيلُ لَهُمْ فَأَيْ سَلْنَا عَلَيْهِمْ مِجْزًا قِنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوْا يَظْلِمُونَ ﴿ وَسُئَلُهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّيْ كَانَتُ حَاضِرَةً غَلَيْ الْبَحْدِ مُ إِذَى عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُمْ حَيْقَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُكَّعَاقَيَ وَمَلا عَلَيْ الْبَحْدِ مُ إِنَّ اللّهُ عَلَيْهُمْ حَيْقَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُكَّعَاقَيَ وَمَلا عَلَيْهُمْ عَنَى اللّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَنَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ مَنَا اللّهُ عَلَيْهُمْ مَا لَكُوا اللّهُ عَلَيْهُمْ مَا اللّهُ عَلَيْهُمْ مَا اللّهُ عَلَيْهُمْ عَنَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ وَلَعَلّهُمْ مَا اللّهُ عُلَيْهُمْ مَا اللّهُ عَلَيْهُمْ عَنَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ عَنَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ مَا اللّهُ عَلَيْهُمْ عَنَى اللّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَنَى اللّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَنَى اللّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَنَى اللّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَنَى اللّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَنَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَنَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْكُوا عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلِي عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عِلْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلِي عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْك

پھر ہوا یہ کہ جوبات اُن سے کہی گئی تھی ، اُن میں سے ظالم اوگوں نے اُسے بدل کر دوسری بات بنائی۔

تب ہم نے اُن کی مسلسل زیاد تیوں کی وجہ سے اُن پر آسان سے عذاب بھیجا ﴿ ۱۹۲ ﴾ اور اِن سے
اُس بہتی کے بارے میں پوچھو جو سمندر کے کنارے آبادتی ، جب وہ سبت (سنیچ) کے معاملے میں
زیاد تیاں کرتے تھے ، جب اُن (کے سمندر) کی مجھلیاں سنیچ کے دن تو اُ چھل اُ چھل کر سامنے آتی
تھیں ، اور جب وہ سنیچ کا دن نہ منارہے ہوتے ، تو وہ نہیں آتی تھیں۔ اس طرح اُن کی مسلسل
نافر مانیوں کی وجہ سے ہم انہیں آزماتے تھے۔ ﴿ ۱۲ ا ﴾ اور (وہ وقت انہیں یا دولا ہے) جب اُنہی کے
ایک گروہ نے (دوسرے گروہ سے) کہا تھا کہ: '' تم اُن لوگوں کو کیوں تھیجت کر رہے ہوجنہیں اللہ
یا تو ہلاک کرنے والا ہے ، یا کوئی شخت تم کا عذاب دینے والا ہے؟'' دوسرے گروہ کے لوگوں نے کہا
کہ: '' یہ ہم اس لئے کرتے ہیں تا کہ تمہارے رَبّ کے حضور بری الذمہ ہو سکیں ، اور شاید (اس

(۸۰) یہ دافعہ بھی اختصار کے ساتھ سورہ بقرہ (۲۵:۲) میں گذرا ہے۔خلاصہ یہ ہے کہ نیچ کوعر نی اور عبرانی زبان میں "سبت "کہتے ہیں۔ یہودیوں کے لئے اسے ایک مقدس دن قرار دیا گیا تھا جس میں ان کے لئے معاشی سرگرمیاں ممنوع تھیں۔ جن یہودیوں کا یہاں ذکر ہے وہ (غالبًا حضرت داؤدعلیہ السلام کے زمانے میں) کسی سمندر کے کنارے رہتے تھے، اور مجھلیاں پکڑا کرتے تھے۔ سنچ کے دن مجھلیاں پکڑ نا ان کے لئے ناجا تز

تھا، گرشروع میں انہوں نے کچھ حیلے کر کے اس حکم کی خلاف ورزی کرنی جاہی، اور پھر تھلم کھلامحھلیاں پکڑنی شروع کردیں۔ کچھ نیک لوگوں نے انہیں سمجھایا، مگروہ ہاز نہآئے۔ بالآخران پرعذاب آیااوران کی صورتیں مسخ کر کے انہیں بندر بنادیا گیا۔سورہ بقرہ میں جو الفاظ استعمال ہوئے ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ بیروا قعدا گرچہ موجودہ بائبل میں موجو دنہیں ہے، لیکن عرب کے یہودی اس سے خوب اچھی طرح واقف تھے۔ (٨١) جب كوئى قوم نافر مانى يركمر ما نده ليتى بي تو بعض اوقات الله تعالى أسية هيل دية بي، جبيراكم آعي آيت نمبر ۱۸۲ میں خود اللہ تعالی نے بیان فر مایا ہے۔ سنیچر کے دن معاشی سرگرمیوں سے باز رہناا پی ذات میں پھھا تنا نا قابل برداشت نہیں تھا، لیکن جس قوم کی سرشت ہی میں نافر مانی تھی، اُس نے جب سی معقول وجہ کے بغیراً حکام ک خلاف ورزی شروع کی تو اللہ تعالی نے بید هیل دی کہ نیچر کے دن محیلیاں اتنے إفراط کے ساتھ نظر آنے لگیس کہ دوسرے دنوں میں اتنے إفراط کے ساتھ نظرنہیں آتی تھیں ۔اس سے ان کو نافر مانی کا اور حوصلہ ہوا ، اور وہ بیر نہ مستجھے کہ بیاللد تعالیٰ کی طرف سے ڈھیل اور آزمائش ہے۔اورانہوں نے پہلے ایسے حیلے کئے کہ نیچر کے دن مجھلی کی دُم میں رسی اُٹکا کراسے زمین کی کسی چیز سے باندھ دیا، اور اتوار کے دن اُسے پیکا کھایا۔ جب ان حیلوں سے نافر مانی کا حوصلہ بردھا تو تھلم کھلا شکار شروع کر دیا۔اس سے بیسبق ملتا ہے کہ اگر کس شخص کو گناہ کے وافر مواقع میسر آرہے ہوں تو اُسے ڈرنا چاہئے کہ کہمیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے ڈھیل نہ ہوجس کے بعدوہ ایک دم پکڑلیا جائے۔ (۸۲) دراصل ان لوگوں کے تین گرد ہو گئے تھے۔ایک گروہ مسلسل نافر مانی پر کمر باندھے ہوئے تھا۔دوسرا گروہ شروع میں انہیں سمجھا تار ہا،اور جب وہ نہ مانے تو مایوں ہوکر بیٹھ گیا۔ تیسرا گروہ مایوں ہونے کے بجائے بدستورانہیں تھیجت کر تار ہا۔اب دوسرے گروہ نے تیسرے گروہ سے کہا کہ جب بیلوگ مسلسل نافر مانی پر کمر باندھے ہوئے ہیں تواس معلوم ہوتا ہے کہ ان پراللہ تعالی کاعذاب آنے والا ہے، اس لئے ان کو مجھانا وقت ضائع کرنا ہے۔ (۸۳) بیتیسرے گروہ کا جواب ہے، اور بڑا عارفانہ جواب ہے۔ انہوں نے اپنی کوششیں جاری رکھنے کی دو وجہیں بیان کیں۔ایک بیکہ مارے نفیحت کرتے رہے کا پہلامقصدتو بیہے کہ جب اللہ تعالی کے سامنے ماری بیثی ہوتو ہم یہ کہ میں کہ یااللہ! ہم اپنا فریضہ ادا کرتے رہے تھے، اس لئے ہم ان کے جرائم سے بری الذمہ ہیں۔اور دوسرامقصدیہ ہے کہ ہم اب بھی بیا میدر کھتے ہیں کہ شاید کوئی اللہ کا بندہ ہماری بات س لے، اور گناہ سے باز آجائے۔ اللہ تعالی نے اُن کا بیرجواب خاص طور پرنقل فرماکر ہرمسلمان کومتنبہ فرمایا ہے کہ جب معاشرے میں نافر مانی کا دور دورہ ہوجائے تو ایک مسلمان کی ذمہ داری صرف بیٹیں ہے کہ وہ اپنے آپ کو بچالے، بلکہ دوسروں کوراہِ راست کی دعوت دینا بھی اُس کی ذمہ داری ہے جس کے بغیروہ مکمل طور پر بری الذمہ نہیں ہوسکتا۔اور دوسرانکتہ بیہ ہے کہ تن کے ایک داعی کو بھی مایوس ہوکرنہیں بیٹھنا جا ہے، بلکہ اس اُمید کے ساتھ ا پنایغام پہنچاتے رہنا چاہئے کہ شاید کوئی اللّٰد کا بندہ بات مجھ جائے۔

فَكَتَّانَسُوْامَاذُكِّرُوْابِهَ انْجَيْنَاالَّذِيْنَ يَنْهُوْنَ عَنِ السَّوْءِوَاخَذُنَاالَّذِيْنَ ظَلَمُوْابِعَدَابِ بَيِيْسِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُونَ ﴿ فَلَتَّاعَتُوا عَنْ مَّانُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوْا قِرَحَةٌ لَحْسِيْنَ ﴿ وَإِذْتَا ذَّنَ مَا بُكُ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمُ إلى يَوْمِ الْقِلِيمَةِ مَنْ يَتُمُومُهُمُ مُوْءَ الْعَزَابِ * إِنَّ مَبَّكَ لَسَرِيْعُ الْعِقَابِ * وَإِنْ لَكُ نَعْفُومُ مَا حَيْمُ ﴿

پھر جب بیلوگ وہ بات بھلا بیٹے جس کی انہیں تھیجت کی گئی تھی تو بُر ائی سے رو کنے والوں کوتو ہم نے پھر جب بیلوگ اور جنہوں نے زیاد تیاں کی تھیں، اُن کی مسلسل نافر مانی کی بنا پر ہم نے اُنہیں ایک سخت عذاب میں پکڑلیا ﴿ ۱۲۵ ﴾ چنانچہ ہوا یہ کہ جس کام سے اُنہیں روکا گیا تھا، جب انہوں نے اس کے خلاف سرکشی کی تو ہم نے اُن سے کہا: '' جاؤ، ذلیل بندر بن جاؤ۔' ﴿ ۱۲۱ ﴾ اور (یاد کرووہ وقت) جب تمہارے رَبّ نے اعلان کیا کہ وہ ان پر قیامت کے دن تک کوئی نہ کوئی ایسا شخص مسلط کرتا دہوان کو بری بری تکیفیں پہنچائے گا۔ بیشک تمہارا رَبّ جلد ہی سزاد سے والا بھی ہے، اور یقیناً وہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان بھی ہے ﴿ ۱۲۵ ﴾

(۸۴) اس کا مطلب ہیہ ہے کہ ان کی صور تیں مسنح کر کے انہیں واقعی بندر بنادیا گیا۔ ہمارے دور کے بعض لوگ اس قتم کی باتوں پر یقین کرنے ہجائے قرآنِ کریم میں تأویلات بلکہ تحریفات کا دروازہ کھول دیتے ہیں۔ عجیب بات ہیہ کہ جب ڈارون کسی قطعی دلیل کے بغیر یہ کے کہ بندر ترقی کر کے انسان بن گیا تھا تو اُسے مانے میں انہیں تاکل نہیں ہوتا انکین جب اللہ تعالی اپنے قطعی کلام میں بیفر مائیں کہ انسان تنزل کر کے بندر بن گیا تو یہ حضرات شرما کرائس میں تاویل کرنے بندر بن گیا تو ہیں۔

(۸۵) یہودکی تاریخ بیہ بتاتی ہے کہ واقعی ہر تھوڑ نے تھوڑ کے بعدان پرکوئی نہ کوئی جابر مسلط ہوتارہا ہے جس نے ان کواپنامحکوم بنا کر طرح طرح کی تکلیفیں پہنچا ئیں۔البتہ ظاہر ہے کہ ہزاروں سال کی تاریخ میں ایسے وقفے بھی آتے رہے ہیں جن میں وہ خوش حال رہے،جیسا کہ اللہ تعالی نے آگے خودیہ فرمایا ہے کہ:''ہم نے ان کواچھے اور برے حالات سے آزمایا''جس سے واضح ہے کہ ان پرخوش حالی کے دور بھی آتے رہے ہیں، مگر مجموعی تاریخ کے مقابلے میں وہ کم ہیں۔

وَقَطَّعُنْهُمُ فِي الْاَرْمُ فِي الْمَا مَا مَا مَا مَهُمُ الصَّلِحُونَ وَمِنْهُمُ دُونَ ذَلِكَ وَبَلَوْنَهُمُ وَلَا مَا مَا مَعُونَ فَا فَخَلَفَ مِنُ بَعْدِهِمْ خَلْفَ وَيَثُوا بِالْحَسَنْتِ وَالسَّيَّاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿ وَخَلَفَ مِنُ بَعْدِهِمْ خَلْفُ وَيَهُولُونَ سَيْعُفُولُنَا وَإِنْ يَا تَوْمُ عَرَضَّ الْكِتْبَ يَا خُلُونَ مَا يُعْوَلُونَ سَيْعُفُولُنَا وَإِنْ يَا تَوْمُ عَرَضَ اللهِ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

اور ہم نے دُنیا میں اُن کو مختلف جماعتوں میں بانٹ دیا۔ چنا نچہ ان میں نیک لوگ بھی تھے، اور پھھ دوسری طرح کے لوگ بھی۔اور ہم نے انہیں اچھے اور بُرے حالات سے آز مایا، تا کہ وہ (راور است کی طرف) لوٹ آئیں ﴿۱۲۸﴾ پھر ان کے بعد اُن کی جگہ ایسے جائٹیں آئے جو کتاب (لیمنی قررات) کے وارث بنے ،گران کا حال پی تھا کہ اس ذکیل دُنیا کا ساز وسامان (ریشوت میں) لیت ، اور پہ کہتے کہ: '' ہماری بخشش ہوجائے گی' عالانکہ اگر اُسی جسیا ساز وسامان دوبارہ اُن کے پاس آتا تو وہ اُسے بھی (ریشوت میں) لے لیت ۔ کیا ان سے کتاب میں فدکور پی جہذبیں لیا گیا تھا کہ وہ اللہ کی طرف حق کے سواکوئی بات منسوب نہ کریں؟ اور اُس (کتاب) میں جو کچھ لکھا تھا، وہ انہوں نے با قاعدہ پڑھا بھی تھا۔اور آخرت والا گھر اُن لوگول کے لئے کہیں بہتر ہے جو تقو کی اختیار کرتے ہیں۔ با قاعدہ پڑھا بھی تھا۔اور آخرت والا گھر اُن لوگول کے لئے کہیں بہتر ہے جو تقو کی اختیار کرتے ہیں۔ (اے یہود!) کیا پھر بھی تم عقل سے کامنہیں لیتے ؟ ﴿۱۹۹ ﴾ اور جو لوگ کتاب کو مضبوطی سے تھا متے بیں، اور نماز قائم کرتے ہیں، تو ہم ایسے اصلاح کرنے والوں کا اجرضا کئی نہیں کرتے ہیں، تو ہم ایسے اصلاح کرنے والوں کا اجرضا کئی نہیں کرتے ہیں، تو ہم ایسے اصلاح کرنے والوں کا اجرضا کئی نہیں کرتے ہیں، تو ہم ایسے اصلاح کرنے والوں کا اجرضا کئی نہیں کرتے ہیں، تو ہم ایسے اصلاح کرنے والوں کا اجرضا کئی نہیں کرتے ہیں، تو ہم ایسے اصلاح کرنے والوں کا اجرضا کئی نہیں کرتے ہیں، تو ہم ایسے اصلاح کرنے والوں کا اجرضا کئی نہیں کرتے ہیں، تو ہم ایسے اصلاح کرنے والوں کا اجرضا کئی نہیں کرتے ہیں، تو ہم ایسے اصلاح کرنے والوں کا اجرضا کئی نہیں کرتے ہوں۔ کام

⁽۸۲) یہ ان کی اس بدعنوانی کا ذکر ہے کہ وہ رِشوت لے کراللہ کی کتاب کی غلط تغییر کردیتے تھے، اور ساتھ ہی بڑے یقین کے ساتھ ریجھی کہتے کہ ہمارے اس گناہ کی بخشش ہوجائے گی۔ حالانکہ بخشش تو تو بہ سے ہوتی ہے، جس کالا زمی حصہ رہے کہ آئندہ اس گناہ سے پر ہیز کیا جائے ،کیکن ان کا حال بیتھا کہ اگرانہیں دوبارہ رِشوت کی

وَاذُنَتَقُنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَانَّهُ ظُلَّةٌ وَظُنُّوَ النَّهُ وَاقِعْ بِهِمْ خُنُوْ امَا التَّيْلُكُم بِقُوّةٍ وَاذْكُرُوْ امَا فِيهُ لِعَكَّكُمْ تَتَقُوْنَ هَوَاذْ اَخَذَى اللَّهِ عَنْ اَلْدَهُ مِنْ الْجَافِةُ و ظُهُوْ بِهِمْ ذُرِّي يَّتَهُمُ وَاشْهَدَ هُمَّ عَلَى انْفُسِومُ السَّتُ بِرَبِّكُمْ فَالُوْ ابَلَ الْجَافَ الْمُنْ الْحَفِولِيْنَ هَا اللهُ الْجَافِ اللهُ الْجَافِ اللهُ الْمُؤْمِدِهُ الْفَالِيْنَ هَا اللهُ اللهُ الْمُؤْمِدُ الْفَالِيْنَ هَا اللهُ الل

اور (یادکرو) جب ہم نے پہاڑکوان کے اُوپراس طرح اُٹھادیا تھا جیسے وہ کوئی سائبان ہو، اور انہیں ہے گمان ہوگیا تھا کہ وہ ان کے اُوپر گرنے ہی والا ہے، (اُس وقت ہم نے حکم دیا تھا کہ:)" ہم نے مہمین ہوگیا تھا کہ وہ ان کے اُوپر گرنے ہی والا ہے، (اُس وقت ہم نے حکم دیا تھا کہ:)" ہم نے مہمین ہوگئاب دی ہے، اُسے مضبوطی سے تھا مو، اور اُس کی باتوں کو یادکرو، تا کہ تم تقوی افتیار کرسکو" ﴿الاا ﴾ اور (الے رسول! لوگوں کو وہ وقت یاد دِلاؤ) جب تمہار سے پروردگار نے آ دم کے بیٹوں کی پشت سے اُن کی ساری اولا دکو نکالا تھا، اور اُن کوخود اپنے اُوپر گواہ بنایا تھا، (اور پوچھا تھا بیٹوں کی پشت سے اُن کی ساری اولا دکو نکالا تھا، اور اُن کوخود اپنے اُوپر گواہ بنایا تھا، (اور پوچھا تھا کہ:" کیا میں تمہارا رَبِ نہیں ہوں؟" سب نے جواب دیا تھا کہ:" کیوں نہیں؟ ہم سب اس بات کی گوائی دیتے ہیں۔" (اور یہ اِقرارہم نے اس لئے لیا تھا) تا کہ تم قیامت کے دن بینہ کہ سکو بات کی گوائی دیتے ہیں۔" (اور یہ اِقرارہم نے اس لئے لیا تھا) تا کہ تم قیامت کے دن بینہ کہ سکو کہ:" ہم تواس بات سے بے خبر سے "﴿ ۱۵)

(۸۸)اس آیت کریمه میں جس عبد لینے کا ذکر ہے، حدیث میں اُس کی تشریح بیآئی ہے کہ اللہ تعالی نے حضرت

پیشکش کی جاتی تو دہ دوبارہ لینے کو بے تکلف تیار رہتے تھے۔اور پیسب پچھدہ دُنیا کی خاطر کرتے تھے،حالانکہ اگر عقل ہوتی توبید کیکھتے کہ آخرت کی زندگی کہیں بہتر ہے۔

⁽۸۷) بیدواقعہ سورہ بقرہ (۲۳۲) اور سورہ نساء (۱۵۳ میں بھی گذراہے، اور سورہ بقرہ کی متعلقہ آیت کے گخت ہم نے اس کا خلاصہ بیان کیا ہے۔ وہاں ہم نے یہ بھی ذکر کیا ہے کہ عربی زبان کے لحاظ سے اس آیت کا بیر ترجمہ بھی ممکن ہے کہ: '' ہم نے پہاڑ کو اُن کے اُوپر اس طرح زور زور سے ہلایا کہ انہیں بیگان ہوگیا کہ وہ ان کے اُوپر اس طرح زور زور سے ہلایا کہ انہیں بیگان ہوگیا کہ وہ ان کے اُوپر گرنے والا ہے۔''

ٱۏؾۘڠؙۅٛڵۅٞٙٳٳؾۜؠٵٙ۩ؘؗۺڔڬٳڹۜٲٷؙڬٳڡڽٛۊڹڷۅڴؙٵڎ۫؆ۣؾۜڐٞڡؚ؈ؘٛؠۼڽؚۿؚؠ۫ٵؘڡؘؾٛۿڸڴڬٳڽؚؠٵ ڡؙۼڶٳڶؠؙؠؙڟؚڴۅ۫ڹ۞ۅؘڴڶٳڮٮؙٛڡٛڝؚٞڶٳۯٳڽؾؚۅؘڵۼڷۿؠ۫ڽۯڿؚۼۅڹ۞

یا بینہ کہدووکہ: ''شرک (کا آغاز) تو بہت پہلے ہمارے باپ دادوں نے کیا تھا، اور ہم اُن کے بعد انہی کی اولا د بنے ۔ تو کیا آپ ہمیں اُن کا موں کی وجہ سے ہلاک کردیں گے جو غلط کارلوگوں نے کئے تھے؟'' ﴿ ۱۷۳ ﴾ اور اسی طرح ہم نشانیوں کو تفصیل سے بیان کرتے ہیں، تا کہ لوگ (حق کی طرف) پلیٹ آئیں ﴿ ۱۷۴ ﴾

آدم علیہ السلام کو پیدا کرنے کے بعد اُن کی پشت سے جتنے انسان پیدا ہونے والے سے، ان سب کوا یک جگہ اس طرح جع فر مایا کہ وہ سب چیونٹیوں کے برابرجہم رکھتے ہے۔ پھر اُن سے بیع ہدلیا کہ کیا وہ اللہ تعالیٰ کوا پنا آب مانے ہیں، (روح المعانیٰ بحالہ نسانی وہا کم مائے ہیں، اورح المعانیٰ بحالہ نسانی وہا کم وہائی روٹ المعانی بحالہ نسانی وہا کہ وہیں وہ نی وہا کہ انہوں نے یہ بھی تسلیم کیا کہ وہ اللہ تعالیٰ کے تمام اُدکام کو مان کران پر عمل کریں گے، اور اس طرح اللہ تعالیٰ نے انسان کو دُنیا ہیں ہیں جیجے سے پہلے ہی ان سے اپنی اطاعت کا قرار لے عمل کریں گے، اور اس طرح اللہ تعالیٰ نے انسان کو دُنیا ہیں ہیں جیجے سے پہلے ہی ان سے اپنی اطاعت کا قرار لے کہ المعانی اللہ علیہ کا قرار لے مصری رحمۃ اللہ علیہ سے ان کا بیارشاد منقول ہے کہ: '' بیع ہد ججے ایسا یاد ہے گویا اس وقت من رہا ہوں۔'' معارف القرآن جو اس کا بیارشاد منقول ہے کہ: '' بیع ہد ججے ایسا یاد ہے گویا اس وقت من رہا ہوں۔'' عہد کی شکل میں تو بھول کے ہیں، گر کچھوا قعات ایسے ہوتے ہیں کہ وہ یاد نہ رہنے کے باوجود اپناطبی اثر چھوڑ و مصارف القرآن جو اس کا نئات کے اکثر و بیشتر انسانوں میں موجود ہے کہ وہ اس کا نئات کے ایک پیدا کرنے جاتے ہیں۔ یہ اور اس کی عظمت و کبریائی کے گن گاتے ہیں۔ جولوگ مادی خواہشات کے گرداب میں کہ وہ بے کہ وہ اس کا نئات کے ایک بیدا کرنے میں کہ وہ بے کہ وہ اس کا نئات کے ایک بیدا کرنے میں کو خواہشات کے گرداب میں ہوئی ہوئی اور کے ایک اللہ توائی کی خوائی کو کی اور کی وہ بے کہ جب بھی فطرت سے دُور کرنے والے بیرونی عوائی دور ہوتے ہیں فطرت میں موجود ہیں گئی ہو۔ فطرت میں سائی ہوئی عور کی موئی ہوئی یونی اور کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کو کیا کو کہ کی کو کو کی کو کی کی کو کو کی کو کو کی کو کو کی کو کی کو کی کو کر کو کو کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کو کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کر کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کو کی کو کو کو کی کو کی کو کی کو کی کو کر کر کے والو کو کی کو کی کو کی کو کر کو کی کو کی کو کی کو کی کو کر کر کو کی کو کر کو کی کو کی کو کی کو کو کر کی کو کر کو کی کو کر کر

وَا تُلُ عَلَيْهِمُ نَبَا الَّنِي آتَيْنُهُ الْيِتِنَا فَانْسَلَحْ مِنْهَا فَا تُبَعَدُ الشَّيْطِنُ فَكَانَ مِنَ الْغُوِيْنَ @

اور (اے رسول!)ان کو اُس شخص کا واقعہ پڑھ کر سنا ؤجس کو ہم نے اپنی آینیں عطافر مائیں ،گر وہ اُن کو بالکل ہی چھوڑ نکلا ، پھر شیطان اُس کے پیچھے لگا، جس کا نتیجہ بیہ ہوا کہ وہ گمراہ لوگوں میں شامل ہو گیا۔ ﴿۵۷)﴾

(۸۹) عام طور سے مفسرین نے اس آیت کے بارے میں بیکہاہے کہ اس میں بلعام بن باعور کی طرف اشارہ ہے۔ فلسطین کے علاقے موآب میں بیا یک عابد وزاہر شخص تھا، اور اس کے بارے میں بیہ بات مشہور تھی کہ اُس کی دُعا کیں تبول ہوتی ہیں۔ اُس وقت اس علاقے پر بت پرست تو موں کا قبضہ تھا۔ حضرت موی علیہ السلام نے فرعون کے غرق ہونے کے بعد بنی اسرائیل کا لشکر لے کر اس علاقے پر جملہ کرنے کا ارادہ کیا۔ جب حضرت موی علیہ السلام کی فوجیس موآب کے دروازے تک پہنچ گئیں تو وہاں کے بادشاہ نے بلعام سے کہا کہ وہ ان کے خلاف بددُعا کرے تا کہ وہ ہلاک ہوجا کیں، بلعام نے شروع میں انکار کیا، مگر بادشاہ نے اسے یشوت دی تو اللہ دُعا کہ براضی ہوگیا۔ مگر جب دُعا کر نی شروع کی تو الفاظ بددُعا کے بجائے حضرت موی علیہ السلام کے حق میں دُعا کے اس اس میں ہوگیا۔ مگر جب دُعا کر نیش ہوگیا۔ مگر جب دُعا کر نیش ہوگیا۔ میں میں ہوگیا۔ کا درہ اورا سے بات کہ وہ بدکاری میں جتال ہوجا کیں۔ بدکاری کی بی خاصیت ہے کہ وہ اللہ تعالی کے قبر کا سب بنتی ہے، اس لئے بنی اسرائیل اپنی بدکاری کی وجہ سے اللہ کی دورے ہوجا کیں گری وہا بھوٹ پڑی۔ بیقصہ بائیل میں جسی تفصیل کے اسرائیل اپنی بدکاری کی وجہ سے اللہ کی دورے در کی میں تفصیل کے مساتھ نہ کورے (دیکھئے گئتی، باب ۲۲ تا ۲۵ تا ۲۵، اور اس ۱۹۱۳)۔

قرآن کریم نے یہاں اُس شخص کا نام نہیں لیا جس کی طرف ان آیات میں اشارہ ہے، اور نہ یہ بیان فر مایا ہے کہ اُس شخص نے اللہ تعالیٰ کے اُحکام کوچھوڑ کر کس طرح اپنی نفسانی خواہشات کی پیروی کی۔ اور جوقصہ اُوپر بیان کیا گیا ہے، وہ بھی آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے منقول نہیں ہے۔ اس لئے یقین کے ساتھ یہ کہنا مشکل ہے کہ ان آیات میں وہی مراد ہے۔ تا ہم قرآن کریم کا اصل مقصد اس شخص کی تعیین پرموقو ف نہیں ہے۔ سبق بیدینا مقصود ہے کہ جس شخص کو اللہ تعالیٰ نے علم اور عبادت کے شرف سے نواز اہو، اُس کو دوسروں کے مقابلے بیس زیادہ احتیاط اور تقویٰ کی سے کام لینا چاہئے۔ اگر ایس شخص اللہ تعالیٰ کی آیات کی خلاف ورزی کر کے ناجائز خواہشات کے چیچھے چل بڑے، تواس کا انجام دُنیا اور آخرت دونوں میں براہوتا ہے۔

وَكُوْشِئْنَاكَ وَعُنْهُ بِهَاوَلَكِنَّةَ آخَهُ لَكَ إِلَى الْوَثُمِ وَاتَّبَعُهُ وَلَهُ فَيَسُّلُهُ كَبَشُلِ الْكُلُبِ وَنَ تَحْوِلُ عَلَيْهِ يَلْهَ ثُوا وَتَتُوكُهُ يِلْهَثُ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كُذَّ بُوْ الْإِلْتِنَا فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿ سَاءَ مَثَكُلُ الْقَوْمُ الَّذِينَ كُذَّ بُوْ اللّهُ فَهُ وَ اللّهُ فَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ فَا وَلِي اللّهُ فَهُ وَ اللّهُ فَا وَلِي اللّهُ فَا وَلَمْ اللّهُ فَا وَلَمْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

اوراگرہم چاہتے تو ان آیوں کی بدولت اُسے سر بلند کرتے، گروہ تو زمین ہی کی طرف جھک کررہ گیا، اورا پنی خواہشات کے پیچے پڑار ہا، اس لئے اُس کی مثال اُس کتے کی ہوگئ کہ اگرتم اُس پر حملہ کروتب بھی وہ زبان لئکا کر ہانے گا، اورا گراسے (اُس کے حال پر) چھوڑ دوتب بھی زبان لئکا کر ہانے گا، اورا گراسے (اُس کے حال پر) چھوڑ دوتب بھی زبان لئکا کر ہانے گا۔ بیہ ہمثال اُن لوگوں کی جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلا یا ہے۔ لہذا تم یہ واقعات ان کو سناتے رہو، تا کہ یہ کھے سوچیں ﴿ ۲ کا ﴾ کتنی بُری مثال ہے اُن لوگوں کی جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلا یا ہے، اور جو اپنی جانوں پرظلم کرئے رہے ہیں! ﴿ ۷ کا ﴾ جسے اللہ ہدایت دے، اس وہی ہم ایت یا فتہ ہوتا ہے، اور جسے وہ گراہ کردیے رہے ہیں! ﴿ ۷ کا ﴾ جسے اللہ ہدایت دے، اس وہی ہم ایت یا فتہ ہوتا ہے، اور جسے وہ گراہ کردیے، تو ایسے ہی لوگ ہیں جونقصان اُٹھاتے ہیں ﴿ ۷ کا ﴾

⁽۹۰) عام جانوراً سی وقت ہانیے ہیں جب کوئی ہو جھا گھا کیں، یا کوئی اُن پرحملہ کر ہے۔ لیکن کا ایسا جانور ہے جے سانس لینے کے لئے ہر حال میں ہانینے کی ضرورت پڑتی ہے۔ جن حضرات نے اس واقعے کو بلعام بن باعور کا واقعہ قرار دیا ہے، وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ اُس کی بر کمل کی سزا میں اُس کی زبان کتے کی طرح باہر نکل پڑی تھی، اس کے اُسے اس آیت میں کتے سے تشبیہ دی گئی ہے۔ اور بعض حضرات نے فرمایا ہے کہ دراصل بہ تشبیہ اُس محض کی نفسانی حرص کی ہے۔ اگر کتے پرکوئی چیز جھینگی گئی ہو، کتا اپنی زبان نفسانی حرص کی ہے۔ اگر کتے پرکوئی چیز جھینگی جائے تو خواہ وہ اُسے مارنے کے لئے جھینگی گئی ہو، کتا اپنی زبان نکال کر اُس پر اس حرص میں لیک ہے کہ شاید بیکوئی کھانے کی چیز ہو۔ اس طرح جو شخص وُ نیا کی حرص میں گرفتار ہو وہ ہر واقعے سے وُ نیا کا مفاد حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے، اور اُس کے لئے ہر حال میں ہانیتا ہی رہتا ہے۔

وَلَقَدُذَى أَنَالِجَهَنَّمَ كَثِيْرًا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ لَهُمُ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمُ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ لَهُمُ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا لَا مُعْمُ الْخُورُ وَلَهُمُ الْخُورُ وَلَا مُا الْخُورُ وَلَا مُا الْخُورُ وَلِي الْكُلُوبُ الْمُسْلَا عُولُونُ فَا الْحُسْفَى فَا دُعُوهُ بِهَا "
هُمُ آضَكُ " أُولِلِ كَهُمُ الْخُورُ وَ وَلِي الْمُالُونُ فَي وَلِي الْمُسْلَا عُولُونُ فَا وَعُومُ الْخُورُ وَ وَلِي الْمُالُولُ الْمُسْلَا عُولُونُ فَا وَعُومُ بِهَا "

اور ہم نے جنات اور انسانوں میں سے بہت سے لوگ جہنم کے لئے پیدا کئے۔ اُن کے پاس دِل بیں جن سے وہ بیھے نہیں، اُن کے پاس آئکھیں ہیں جن سے وہ دیھے نہیں، اور اُن کے پاس کان ہیں جن سے وہ سنتے نہیں۔ اور اُن کے پاس کان ہیں جن سے وہ سنتے نہیں۔ وہ لوگ چو پایوں کی طرح ہیں، بلکہ وہ اُن سے بھی زیادہ بھٹکے ہوئے ہیں۔ یہی لوگ ہیں جو غفلت میں پڑے ہوئے ہیں ﴿٩٤١﴾ اور اسمائے حسنی (اچھے اچھے نام) اللہ ہی کے ہیں۔ لہٰدا اُس کوانہی ناموں سے پکارو،

(۹۱) یعنی اُن کی تقدیر میں بیکھاہے کہ وہ اپنے اختیار سے ایسے کام کریں گے جوانہیں جہنم تک لے جائیں گے۔
لیکن یہ یا درہے کہ تقدیر میں لکھنے کا بیہ مطلب نہیں ہے کہ وہ جہنم کے کام کرنے پر مجبور ہوگئے ہیں، بلکہ بلاتشبیہ اس
کی مثال ایس ہے جیسے ایک اُستاد اپنے کسی شاگر دکے حالات کے پیش نظر پہلے کرر کھ دے کہ بیڈیل ہوگا۔ اس کا
بیہ مطلب نہیں ہے کہ اُستاد نے اُسے فیل ہونے پر مجبور کردیا، بلکہ اُس نے جو پچھ کھا تھا اُس کا مطلب یہی تھا کہ
بیشا گر دمخت کرنے کے بجائے وقت ضائع کرے گا، اور اس کے نتیج میں فیل ہوگا۔

(۹۲) اس سے پہلی آیت میں نافر مانوں کی بنیادی بیان کی گئی تھی کہ وہ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں،
یعنی اللہ تعالیٰ کے ذکر اور اُس کے سامنے جواب دہی کے احساس سے غافل ہیں۔ اور غور کیا جائے تواس دُنیا میں
ہوشم کی برائی کا اصل سب ہمیشہ یہی ہوتا ہے۔ اس لئے اب اس بیاری کا علاج بتایا جارہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا
جائے ، اور اپنی ہر حاجت اُس سے مانگی جائے ۔ واضح رہے کہ اللہ تعالیٰ کو پکار نے کا جو لفظ یہاں استعال ہوا ہے،
وہ دونوں باتوں کو شامل ہے، اُس کی تبیح و تقدیس کے ذریعے اُس کا ذکر کرنا ، اور اُس سے دُعا میں مانگنا فیفلت
کے دُور ہونے کا بہی رابتہ ہے کہ بندہ اپنے پروردگار کو دونوں طریقوں سے پکارے۔ البتہ اُس کو پکار نے کے
لئے بیضروری قرار دیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے جواجھا چھے نام (اسائے صنی) خود اللہ تعالیٰ نے یا اُس کے رسول
صلی اللہ علیہ وسلم نے بتا دیئے ہیں، اُنہی ناموں سے اُس کو پکارا جائے۔ ان اسائے صنیٰ کی طرف قرآنِ کر یم
نے کئی مقامات پراشارہ فرمایا ہے (دیکھئے سورہ بنی اسرائیل کا: ۱۰ اوسورہ طہ ۲۰۰۰ وسورہ حشر ۲۳:۵۹)۔ اور

وَذَهُواالَّنِيْ يُنَيُلُحِهُ وَنَفِآاسُمَآءِ وَ سَيُجُزُونَ مَا كَانُوايَعُمَلُونَ ﴿ وَمِتَنَ الْمِنْ وَمِتَن إِلَى خَلَقْنَا أُمَّةٌ يَّهُ لُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعُولُونَ ﴿ وَالَّنِ يُنَ كُذُوا بِالْتِنَا اللَّهُ الْمُنَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اوراُن لوگوں کوچھوڑ دوجواُس کے ناموں میں ٹیڑھاراستہ اختیار کرتے ہیں۔ وہ جو پھے کررہے ہیں،
اُس کا بدلہ اُنہیں دیا جائے گا﴿ • ١٨﴾ اور ہماری مخلوق میں ایک جماعت ایسی بھی ہے جولوگوں کوش
کا راستہ دِکھاتی ہے، اور اُسی (حق) کے مطابق انصاف سے کام لیتی ہے ﴿ ١٨١﴾ اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہے، انہیں ہم اس طرح دھیرے دھیرے پکڑ میں لیس کے کہ اُنہیں پہتے بھی نہیں چلے گا﴿ ١٨٢﴾ اور میں اُن کو ڈھیل دیتا ہوں، یقین جانو کہ میری خفیہ تدبیر بردی مضبوط ہے۔ ﴿ ١٨٣﴾

صیح بخاری وغیرہ میں ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے ننا نوے نام ہیں۔ بینا نوے نام تر نہ کی اور حاکم نے روایت کے ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر انہی اسمائے حنیٰ میں سے کسی اسم مبارک کے ساتھ کرنا جا ہے ، اور اپنی طرف سے اللہ تعالیٰ کا کوئی نام نہیں گھڑ کیدنا جا ہے۔

(۹۳) بہت سے کافروں کے ذہن میں اللہ تعالی کا جوناقص ، اُدھورا یا غلط تصورتھا ، اُس کے مطابق انہوں نے اللہ تعالیٰ کا کوئی نام یا کوئی صفت بنالی تھی ، یہ آیت متنبہ کر رہی ہے کہ مسلمانوں کے لئے جائز نہیں ہے کہ اُن لوگوں کی پیروی میں وہ بھی اللہ تعالیٰ کاوہ نام یاصفت استعال کرنا شروع کر دیں۔

(۹۴) بدأن لوگوں کے لئے خطرے کی تھنٹی ہے جو سلسل نافر مانی کئے جارہے ہوں ،اور پھر بھی ڈنیا کے بیش وعشرت سے لطف اندوز ہورہے ہوں ،اور جنہیں بھی بیہ خیال بھی نہ آتا ہو کہ انہیں کسی دن اللہ تعالیٰ کے سامنے پیش ہونا ہے۔ کیونکہ ایسی نافر مانیوں اور ایسی غفلت کے ساتھ جو دُنیوی عیش وعشرت میسر آتی ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کی طرف ہے۔ کیونکہ ایسی نافر مانیوں اور ایسی غفلت کے ساتھ جو دُنیوی عیش وعشرت میسر آتی ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے دُھیل ہوتی ہے، جس کو قرآن کریم نے '' استدراج '' کانام دیا ہے۔ ایک وقت آتا ہے کہ ایسا شخص اچا تک کیڑلیا جاتا ہے، کھی تو یہ پکڑ دُنیا ہی میں ہوجاتی ہے، اور اگریہاں نہ ہوئی تو آخرت میں تو ہوئی ہی ہونی ہے۔

اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُهُ وَا مَا مِصَاحِطِمُ مِنْ حِثَةً وَانْ هُوَ اِلْاَنْ اِيْرُهُمِينُ ﴿ اَوَلَمُ اَوْلَمُ اَفُو اِلْاَنْ اِيْدُو اَنْ مُلَوْ وَالْاَنْ اِللّهُ مِنْ اَللّهُ مِنْ اَللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الل

بھلاکیاان لوگوں نے سوچانہیں کہ بیصا حب جن سے ان کا سابقہ ہے، (بینی آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم) ان میں جنون کا کوئی شائر نہیں ہے۔ وہ کچھا ورنہیں، بلکہ صاف صاف طریقے سے لوگوں کو متنبہ کرنے والے ہیں۔ ﴿ ۱۸۵﴾ اور کیاان لوگوں نے آسانوں اور زمین کی سلطنت پر اور اللہ نے جوجو چیزیں پیدا کی ہیں اُن پر غور نہیں کیا، اور بیر نہیں سوچا) کہ شاید اِن کا مقررہ وفت قریب ہی آپنچا ہو؟ اب اس کے بعد آخر وہ کوئی بات ہے جس پر بیا بمان لائیں گے؟ ﴿ ۱۸۵﴾ جس کواللہ گمراہ کردے، اُس کوکوئی ہمایت نہیں دے سکتا، اور ایسے لوگوں کو اللہ (بے یار و مددگار) چھوڑ دیتا ہے کہ وہ اپنی سرکتی میں بھٹھتے پھریں ﴿ ۱۸۵﴾ (اے رسول!) لوگتم سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ وہ کب ہر یا ہوگی؟ کہ دو کہ: '' اُس کا علم تو صرف میرے رَبّ کے پاس ہے۔ وہ ی اُسے اپنے وقت پر کھول کر دِکھائے گا، کوئی اور نہیں۔ وہ آسانوں اور زمین میں بڑی بھاری چیز ہے، اُسے اپنے وقت پر کھول کر دِکھائے گا، کوئی اور نہیں۔ وہ آسانوں اور زمین میں بڑی بھاری چیز ہے، اُسے اپنے وقت پر کھول کر دِکھائے گا، کوئی اور نہیں۔ وہ آسانوں اور زمین میں بڑی بھاری چیز ہے، اُسے اُسے کی تو تہمارے یاس اچا تک آ جائے گی۔''

⁽۹۵) مشرکین مکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو پیغیبر مانے کے بجائے بھی معاز اللہ آپ کو مجنون قرار دیتے ، بھی شاعریا جادوگر کہتے تھے۔ یہ آیت بتاری ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں ایسے بے سرویا تجرب وہی کرسکتا ہے جو بے سوچے سمجھے بات کرنے کا عادی ہو۔ اگر یہ لوگ ذرا بھی غور کرلیں تو اُن پر اپنے ان الزامات کی حقیقت واضح ہوجائے۔

يَسُتُكُونَكَكَانَّكَ حَفِيَّ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَاعِنْ مَا اللهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَا النَّاسِ لا يَعْلَمُونَ هَ قُلْ النَّهُ عِنْ فَعَا وَلا ضَرَّا اللهِ وَلَكُنْ تُكُونَ هَ قُلْ اللهُ عَلَمُ الْعَيْبِ لا سُتَكُثَّرُ تُعِنَ الْحَيْرِ ﴿ وَمَامَسِّنِي السُّوَّءُ وَانَ اَنَا اللّا مَنْ يُرُونَ وَ اللّهُ وَعَلَمُ اللّهُ وَعَلَمُ اللّهُ وَعَلَمُ اللّهُ وَعَلَمُ اللّهُ وَعَلَمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمَا مَسْ وَاحِدَ وَ وَاحَدُ وَ وَاحَدُ وَ وَاحَدُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

یہ لوگتم سے اس طرح پوچھے ہیں جیسے تم نے اُس کی پوری تحقیق کررکھی ہے۔ کہد دو کہ: '' اُس کاعلم صرف اللہ کے پاس ہے، لیکن اکثر لوگ (اس بات کو) نہیں جانے۔' ﴿۱۸۵﴾ کہو کہ: '' جب تک اللہ نہ چاہے، میں خود اپنے آپ کو بھی کوئی نفع یا نقصان پہنچانے کا اختیار نہیں رکھتا، اور اگر مجھے غیب کاعلم ہوتا تو میں اچھی اچھی چیزیں خوب جمع کرتا، اور مجھے بھی کوئی تکلیف ہی نہ پہنچتی۔ میں تو بس ایک ہوشیار کرنے والا اور خوشجری سنانے والا ہوں، اُن لوگوں کے لئے جو میری بات مانیں۔' ﴿۱۸۸﴾ اللہ وہ ہے جس نے تہیں ایک جان سے پیدا کیا، اور اُسی سے اُس کی بیوی بائی، تا کہ وہ اُس کے یاس آگر تسکین حاصل کرے۔

(۹۲) یعنی اگر مجھے غیب کی ساری باتیں معلوم ہوجایا کرتیں تو میں دُنیا کے سارے فائدے اِ کھے کر لیتا، اور کبھی محصے کوئی تکلیف نہ پہنچتی، کیونکہ ہرکام کا انجام مجھے پہلے سے معلوم ہوجاتا۔ حالانکہ واقعہ ایسانہیں ہے، اس سے معلوم ہوا کہ مجھے غیب کی ساری باتوں کاعلم نہیں دیا گیا، البتہ جو باتیں اللہ تعالی مجھے وی کے ذریعے بتادیتے ہیں، اُن کا مجھے بھی علم ہوجاتا ہے۔ بیان کا فروں کی بھی تر دید ہے جو پیغمبر کے لئے ضروری سجھتے تھے کہ اُسے خدائی کے اختیارات حاصل ہوں، اور اُن لوگوں کو بھی تنبیہ ہے جو اپنے پیغمبروں کی تعظیم میں صدسے نکل کر انہیں خدائی کا درجہ دے دیتے ہیں، اور جس شرک کو مثانے کے لئے انبیائے کر ام تشریف لائے تھے، اُن کی تعظیم کے فدائی کا درجہ دے دیے ہیں، اور جس شرک کو مثانے کے لئے انبیائے کر ام تشریف لائے تھے، اُن کی تعظیم کے فام پرائی شرک کا ارتکا جگر نے گئے ہیں۔

(94) "ایک جان" سے مراد حضرت آدم علیہ السلام ہیں، اوران کی بیوی سے مراد حضرت حواء علیہ السلام۔

پھر جب مرد نے عورت کوڈھا تک لیا تو عورت نے حمل کا ایک ہاکا سابو جھا ٹھالیا، جسے لے کروہ چلتی پھرتی رہاں ہے ہی جہ جب وہ بوجھل ہوگئ تو دونوں (میاں ہوی) نے اپنے پروردگاراللہ سے دُعا کی کہ:

"اگرتو نے ہمیں تندرست اولا ددی تو ہم ضرور بالضرور تیراشکرادا کریں گے۔" ﴿۱۸۹﴾ لیکن جب اللہ نے ان کوایک تندرست بچدد ہے دیا تو ان دونوں نے اللہ کی عطا کی ہوئی نعمت میں اللہ کے ساتھ دوسروں کو شریک عظہ ہمانا شروع کردیا، حالانکہ اللہ ان کی مشرکانہ باتوں سے کہیں بلند اور برتر ہے ﴿۱۹٩﴾ کیا وہ ان کی وہ کئی ہے ہیں جوکوئی چیز پیدا مہیں کرتے ، بلکہ خودان کو پیدا کیا جا تا ہے؟ ﴿۱۹١﴾ اور جوندان لوگوں کی کوئی مدد کر سکتے ہیں، اور نہ خودا پی مدد کرتے ہیں ﴿۱۹٩﴾ اورا گرتم انہیں کی چیج راستے کی طرف دعوت دوتو وہ تہاری بات نہ مانیں ، (بلکہ) تم انہیں پکارویا خاموش رہو، اُن کے لئے دونوں با تیں برابر ہیں ﴿۱۹۴﴾ یقین جانو کہ اللہ کوچھوڑ کرجن جن کوتم پکارتے ہو، وہ سب تہاری طرح (اللہ کے) بندے ہیں۔ اب ذراان کے اللہ کوچھوڑ کرجن جن کوتم پکارتے ہو، وہ سب تہاری طرح (اللہ کے) بندے ہیں۔ اب ذراان کے مالئکو پھوڑ کرجن جن کوتم پکارتے ہو، وہ سب تہاری طرح (اللہ کے) بندے ہیں۔ اب ذراان کے سے دُعاما نگو، پھرا گرتم سے ہوتو آئیس تہاری دُعا قبول کرنی چا ہے ﴿۱۹۴﴾

⁽۹۸) اب بہاں سے حضرت آ دم علیہ السلام کی ایسی اولاد کا ذکر ہور ہاہے جس نے بعد میں شرک کا راستہ اختیار کیا۔

اَلَهُمْ اَلْهُمْ اَلْهُمُ اَلْهُمُ اَلْهُمُ الْهُمُ الْهُمُ الْهُمُ الْهُمُ الْهُمُ الْهُمُ الْهُمُ الْمُلْكُ الْمُلَهُمُ الْهُمُ الْمُلْكُ الْكُلُكُ الْمُلْكُ الْكُلُكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُلُكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُلُكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُلُكُ الْمُلْكُ ال

بھلاکیا اُن کے پاس پاؤں ہیں جن سے وہ چلیں؟ یا اُن کے پاس ہاتھ ہیں جن سے وہ پکڑیں؟ یا اُن کے پاس آتھ ہیں جن سے وہ دیکھیں؟ یا اُن کے پاس کان ہیں جن سے وہ سنیں؟ (ان سے کہہ دوکہ:) '' ثم اُن سب دیوتاؤں کو بلالا وجنہیں تم نے اللہ کاشریک بنار کھا ہے، پھر میر بے خلاف کوئی سازش کرو، اور جھے ذرا بھی مہلت نہ دو۔ ﴿ ١٩٥﴾ میرار کھوالا تو اللہ ہے جس نے کتاب نازل کی ہے، اور وہ نیک لوگول کی رکھوالی کرتا ہے ﴿ ١٩١﴾ اور تم اُس کوچھوڑ کر جن جن کو پکارتے ہو، وہ نہ تہماری مدد کرسکتے ہیں، نہا پنی مدد کرتے ہیں ﴿ ١٩٤﴾ اورا گرتم اُنہیں صحیح راستے کی طرف بلاؤتو وہ سنیں کے بھی نہیں ۔ وہ تہمیں نظر تو اس طرح آتے ہیں جسے تہمیں و کھا دہے ہوں، لیکن حقیقت میں انہیں پچھے بھول، لیکن حقیقت میں انہیں پچھے بھول کی رکھول کو اس طرح آتے ہیں جسے تہمیں و کھا دہے ہوں ایکن حقیقت میں انہیں پچھے بھول کی کاعم دو، اور جا ہلوں کی طرف دھیان نہیں دیتا ' ﴿ ١٩٩﴾ (اے پیغیمر!) در گذر کا روبیا پناؤ، اور (لوگوں کو) نیکی کاعکم دو، اور جا ہلوں کی طرف دھیان نہ دو ﴿ ١٩٩﴾

⁽⁹⁹⁾ کفارِ کمہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوڈرایا کرتے تھے کہ آپ ہمارے دیوتا وَں کے بارے میں ایسی باتیں کہتے ہیں کہان میں پھی بھی طاقت نہیں ہے۔اس کی وجہ سے ہمارے دیوتا آپ کو (معاذ اللہ) سزادیں گے۔ بیہ آیت اس کا جواب دے رہی ہے۔

وَ إِمَّا يَنْ زَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطِنِ نَرْعُ فَاسْتَعِنْ بِاللهِ ﴿ إِنَّا هُسِينَعُ عَلِيْمٌ ﴿ إِنَّ السَّيْطُنِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿ إِنَّ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْمٌ ﴿ إِنَّ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْمٌ ﴿ إِنَّ اللهِ عَلَيْهُ مَلَا اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ

اوراگر بھی شیطان کی طرف سے تہمیں کوئی کچوکا لگ جائے تو اللہ کی پناہ مانگ لو۔ یقیناً وہ ہر بات سنے والا، ہر چیز جانے والا ہے ﴿ • • ٢﴾ جن لوگوں نے تقوی اختیار کیا ہے، اُنہیں جب شیطان کی طرف سے کوئی خیال آکر چھوتا بھی ہے تو وہ (اللہ کو) یا دکر لیتے ہیں، چنا نچہ اچپا تک اُن کی آئیس کے کھل جاتی ہیں ، فیا طین گراہی میں گھیٹے لے کھل جاتی ہیں، نتیجہ یہ کہ اور جو اِن شیاطین کے بھائی ہیں، اُن کو یہ شیاطین گراہی میں گھیٹے لے جاتے ہیں، نتیجہ یہ کہ اور جو اِن شیاطین آئے ﴿ ۲ • ۲﴾

(۱۰۰) کچوکے سے مراد وسوسہ ہے۔ اوراس آیت نے ہرمسلمان کو پیغلیم دی ہے کہ جب بھی شیطان ول میں کوئی برے خیال کا وسوسہ ڈالے تو فوراً اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگنی چاہئے۔اس بات کا ذکر خاص طور پر درگذر کا رویہ اپنانے کے سلسلے میں کیا گیا ہے،جس کا مطلب بیہ ہے کہ جہال درگذر کرنے کی فضیلت ہے، وہال بھی اگر شیطانی الرشیطانی الرشیطانی الرشیطانی الرشیطانی میں کی کوغصہ آجائے تو اُس کا علاج بھی اللہ تعالیٰ سے پناہ مانگنا ہے۔

(۱۰۱) گناہ کی خواہش نفس اور شیطان کے اثرات سے بڑے بڑے پر ہیز گاروں کو بھی ہوتی ہے، کین وہ اس کا علاج اس طرح کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے ہیں، اُس سے مدد مانگتے ہیں، دُعا کیں کرتے ہیں، اوراُس کی بارگاہ میں حاضری کا دھیان کرتے ہیں۔ اس کے نتیج میں ان کی آٹھیں کھل جاتی ہیں، یعنی ان کو گناہ کی حقیقت نظر آ جاتی ہے، اوراُس کے نتیج میں وہ گناہ سے بی جاتے ہیں، اورا گر بھی غلطی ہو بھی جائے تو تو بدکی توفیق ہوجاتی ہے۔

وَإِذَا لَمُ تَأْتِهِمُ بِأَيَةٍ قَالُوا لَوُلاا جُتَبَيْتَهَا * قُلْ إِنَّهَا آتَبِعُ مَا يُوخَى إِلَّ مِنْ تَى إِنَّ هَٰ لَا ابْصَابِرُمِنْ مَا يَكُمْ وَهُ لَكَى وَ مَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُتُوْمِنُونَ ﴿ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرُانُ فَالْسَبِعُوالَهُ وَٱنْصِتُوالَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿ وَاذْكُرُ مَّ بَكَ فِي نَفْسِكَ تَضَمُّعًا وَخِيْفَةً وَدُونَ الْجَهْرِمِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُووَ الْأَصَالِ وَلا تَكُنْمِن الْغْفِلِيْنَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ عِنْ مَرَ بِكَ لا يَسْتَكْفِرُونَ عَنْ عِبَا دَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَ

اور (اے پیغمبر!)جبتم ان کے سامنے (ان کامنہ مانگا)معجز ہیش نہیں کرتے تو یہ کہتے ہیں کہ: '' تم نے معجزہ خوداینی پسندسے کیوں نہیش کردیا؟ "کہددو کہ: "میں تو اُسی بات کا اتباع کرتا ہوں جو میرے رَبّ کی طرف سے وی کے ذریعے مجھ تک پہنچائی جاتی ہے۔ پیر قرآن)تمہارے رَبّ کی طرف سے بصیرتوں کا مجموعہ ہے، اور جو لوگ ایمان لائیں اُن کے لئے ہدایت اور رحمتُ! " ﴿ ٢٠٣﴾ اور جب قرآن يرها جائے تو أس كوكان لگا كرسنو، اور خاموش رہو، تا كهم ير رحمت ہو۔﴿ ٣٠٠﴾ اوراپنے رَبِّ کاضبح وشام ذکر کیا کرو، اپنے دِل میں بھی، عاجزی اورخوف کے (جذبات کے)ساتھ، اور زبان ہے بھی، آواز بہت بلند کئے بغیر! اور اُن لوگوں میں شامل نہ ہوجانا جوغفلت میں پڑے ہوئے ہیں ﴿٥٠٦﴾ یا در کھو کہ جو (فرشتے) تمہارے رَبّ کے یاس ہیں، وہ اُس کی عبادت سے تکبر کر کے منہیں موڑتے ، اور اُس کی سیج کرتے ہیں ، اور اُس کے آ محيجده ريز بوتے بيں۔ ﴿٢٠٦﴾

⁽۱۰۲) ایخضرت صلی الله علیه وسلم کے بہت سے معجزے ان لوگوں کے سامنے آ چکے تھے، لیکن وہ ضد میں آ کر نے معموزات کا مطالبہ کرتے تھے۔ بیاس کا جواب ہے کہ میں اپن طرف سے کوئی کا منہیں کرسکتا۔ میں تو ہر

بات میں وی الٰہی کا اِنتاع کرتا ہوں۔

(۱۰۳) بینی قرآن کریم بذات خودایک معجزه ہے، اس میں جوبسیر تیں ہیں، وہ ایک اُمی کی زبان پر جاری ہور ہی ہیں جس نے بھی لکھنا پڑھنا ہیں سیکھا۔ اس کے بعد کس معجز رے کی ضرورت ہے؟

(۱۰۴) اس آیت نے بتادیا کہ جب قرآنِ کریم کی تلاوت ہورہی ہوتو اُسے سننے کا اہتمام کرنا جا ہے۔البتہ تلاوت کرنے والے کے البتہ تلاوت کرنے والے کے لئے بھی ضروری ہے کہ وہ ایسے مقامات پر بلند آ واز سے تلاوت نہ کرے جہال لوگ اپنے کاموں میں مشغول ہوں۔الی صورت میں اگر لوگ تلاوت کی طرف دھیان ٹہیں دیں گے تو اس کا گناہ تلاوت کرنے والے کو ہوگا۔

(۱۰۵) اس سے اشارہ ہے کہ انسانوں کو اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے کا جوتھ دیا جارہا ہے، اُس میں (معاذ اللہ) اللہ تعالیٰ کا کوئی فائدہ نہیں ہے، کیونکہ اوّل تو اللہ تعالیٰ کا کوئی فائدہ نہیں ہے، کیونکہ اوّل تو اللہ تعالیٰ کا کوئی فائدہ نہیں ہے، کیونکہ اوّل تو اللہ تعالیٰ کے خود اِنسانوں کو جوذکر کا تھم دیا گیا ہے، اُس میں خود اِنسانوں کا فائدہ ہے کہ بید ذکر جب دِل میں ساجائے تو انہیں شیطان کے تصرفات سے محفوظ رکھنے کے لئے نہایت مفید ہے، اور اس کے ذریعے وہ گنا ہوں اور جرائم دمظالم سے اپنے آپ کو بچاسکتے ہیں۔ واضح رہے کہ بی آیت ہے، اور جو تحض عربی میں بی آیت بڑھے، اُس پر سجدہ کرنا واجب ہے۔ قرآن کریم میں ایسی چودہ آیتیں ہیں، اور بیان میں سب سے پہلی آیت ہے۔

سُبُّحُنَى رَبِّكَ مَ بِالْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَّمٌ عَلَى الْمُرْسَلِيُنَ وَسَلَّمٌ عَلَى الْمُرْسَلِيُنَ و وَالْحَمُّ لُولِي مِ الْعَلَمِيْنَ وَسَلَّمٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَسَلَّمٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْلُ وَالْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْلُ وَالْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْلُ وَاللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْلُ وَاللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْلُ وَاللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْلُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْلُ وَاللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْلُ وَاللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَاللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَاللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّ

الحمد بلدا آج ۱۸ روسی الاقل به ۲۳ اه حطابق ۱۸ را پریل این ۲۰ و بروزمنگل دنی سے لندن جاتے ہوئے مصر کے وقت سور و آعراف کا ترجمہ اور حواشی تحمیل کو پہنچے۔ اللہ تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر ما ئیں ، اور اس کو میرے گنا ہوں کی معفرت اور آخرت کی کامیا بی کا فرریعہ بنا کیں ، اور مسلمانوں کو اس کا فائدہ پہنچا ئیں ، اور باقی سورتوں کے ترجے اور تشریح کی اپنی فرریعہ بنا کیں ، اور مسلمانوں کو اس کے مطابق تو فیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَةُ الأنفسال

تعارف

یہ سورت تقریباً س ۲ ہجری کے آس یاس مدیند منورہ میں نازل ہوئی ہے، اوراس کے بیشتر مضامین جنگ بدراوراس کے واقعات اور مسائل سے متعلق ہیں۔ یہ جنگ اسلام اور کفر کے در میان پہلے با قاعدہ معرکے کی حیثیت رکھتی ہے جس میں اللہ تعالیٰ نےمسلمانوں کو فتح مبین عطافر مائی ، اور قریش مکہ و ذِلت آمیز شکست سے دو جارکیا۔ چنانچہ اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے اِنعامات بھی یاد ولائے ہیں، اورمسلمانوں نے جس جاں بٹاری کے ساتھ پیر جنگ لڑی اس کی ہمت افزائی کے ساتھ بعض اُن کمزوریوں کی بھی نشان دہی فرمائی ہے جواس جنگ میں سامنے آئیں۔اور آئندہ کے کئے وہ ہدایات بھی دی گئی ہیں جو ہمیشہ مسلمانوں کی کامیابی اور فتح ونصرت کا سبب بن سکتی ہیں۔جہاد اور مال غنیمت کی تقسیم کے بہت سے اُحکام بھی بیان ہوئے ہیں، اور چونکہ جنگ بدراصل میں کفار مكه كظلم وستم كے پس منظر ميں پيش آئي تھي "اس لئے ان حالات كا بھي ذكر كيا كيا ہے جن ميں آ تخضرت صلی الله علیه وسلم کومکه مکرمه سے ججرت کا حکم ہوا۔ نیز جومسلمان مکه مکرمه میں رہ گئے تھے، ان کے لئے بھی ضروری قرار دیا گیاہے کہ وہ ہجرت کر کے مدینہ منورہ آ جا کیں۔ ہجرت کی وجہ سے میراث کی تقسیم سے متعلق کچھا حکام عارضی طور پر نافذ کئے گئے تھے۔ سورت کے آخر میں اسی وجہ سے میراث کے کچھ ستقل اُ حکام دیتے گئے ہیں۔

جنگ بدر

چونکہ اس سورت کے بہت سے مضامین جنگ بدر کے مختلف واقعات سے متعلق ہیں، اس لئے ان کوٹھیک ٹھیک سمجھنے کے لئے اس جنگ کے بارے میں کچھ بنیا دی معلومات یہاں پیش کرنا ضروری معلوم ہوتا ہے، تا کہ اس سے تعلق آیات کوأن کے جج پس منظر میں سمجھا جا سکے:-

که مکرمہ میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نبوت کے بعد تیرہ سال مقیم رہے۔اس دوران مکہ مرمہ کے کفارنے آپ اور آپ کے جال نثار صحابہ (رضی الله عنهم) کوطرح طرح سے ستانے اور نا قابل برداشت تکلیفیں پہنچانے میں کوئی کس نہیں چھوڑی۔ یہاں تک کہ ہجرت سے ذرا پہلے آپ کو ۔ قتل کرنے کا یا قاعدہ منصوبہ بنایا گیا جس کا ذکراسی سورت میں آنے والا ہے۔ جب آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) جرت کرے مدینہ منورہ تشریف لے آئے تو کفار مکمسلسل اس فکر میں رہے کہ آپ کو و ماں بھی چین سے بیٹھنے نہ دیا جائے۔انہوں نے عبداللہ بن أبی کومدینه منورہ میں خطاکھا کہتم لوگوں نے محر (صلی الله علیه وسلم) اوران کے ساتھیوں کو پناہ دی ہے، اب یا توتم انہیں پناہ دیتے سے ہاتھ اُ تُعَالُو، ورنه ہمتم برحمله کریں گے۔ (دیکھئے سنن ابوداؤد، کتاب الخراج، باب ۲۳، حدیث نمبر: ۴۰۰۳) انصار میں سے اوس کے قبیلے کے سردار حضرت سعد بن معاقر ایک مرتبہ مکہ مکرمہ گئے ، تو عین طواف کے دوران ابوجہل نے ان سے کہا کہتم نے ہمارے دُشمنوں کو پناہ دے رکھی ہے، اورا گرتم ہمارے ایک سردار کی بناہ میں نہ ہوتے تو زندہ واپس نہیں جاسکتے تھے،جس کامطلب پیرتھا کہ آئندہ اگر مدینہ منورہ کا کوئی آ دمی کمہ مرمه آئے گا تو اُسے آل کردیا جائے گا۔حضرت سعد بن معاذرضی الله عنه نے اس کے جواب میں ابوجہل سے کہدویا کہ اگرتم ہمارے آ دمیوں کو مکم کرمہ آنے سے روکو گے تو ہم تمہارے لئے اس سے بھی بوی رُکاوٹ کھڑی کردیں گے، یعنی تم تجارتی قافلے لے کر جب شام جاتے ہوتو تمہارا راستہ مدینہ منورہ کے قریب سے گذرتا ہے۔اب ہم تمہارے قافلوں کورو کئے اور ان برحمله كرنے ميں آزاد ہوں گے۔ (ديكھ صحح بخارى، كتاب المغازى، باب ٢، مديث نمبر: ٣٩٥٠) اس کے بعد کفارِ مکہ کے پچھ دستے مدینہ مٹورہ کے آس باس آئے ، اورمسلمانوں کے مولیثی لوٹ کر لے گئے۔حالات کے اس پس منظر میں ابوسفیان (جوأس وقت کفار مکہ کا سردارتھا) ایک بڑا بھاری تجارتی قافلہ لے کرشام گیا۔اس قافلے میں مکہ کرمہ کے ہرمرد وعورت نے سونا حیا ندی جمع کرکے تجارت میں شرکت کی غرض سے بھیجاتھا۔ بیرقا فلہ شام سے سوفی صد نفع کما کروایس آرہاتھا۔ بیرقا فلہ ایک ہزاراُونٹوں پرمشمل تھا،اور پچاس ہزاردینار(گنیوں) کا سامان لا رہاتھا،اوراس کےساتھ

چالیس سلے افراداس کی حفاظت پر متعین تھے۔ جب آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کواس قافلے کی واپسی کا پید چلاتو حضرت سعد بن معاذ کے چیلنے کے مطابق آپ نے اس قافلے پر جملہ کرنے کا ارادہ فر مایا۔ اس کے لئے با قاعدہ سپاہیوں کی بھرتی کا موقع نہیں تھا، اس لئے وقت پر جینے سجابہ تیار ہو سکے، ان کی تعداد تین سوتیرہ تھی ، کل ستر اُونٹ اور دو گھوڑے تھے، ساٹھ زر ہیں تھیں۔ اس مختصر سامان کے ساتھ آپ مدینہ منورہ سے نکلے۔

یہاں یہ بات قابلِ ذکر ہے کہ بعض غیر سلم مصنفین نے اس واقعے پر بیراعتراض کیا ہے كدايك يُرامن تجارتي قافلے يرحمله كرنے كاكوئي جواز نہيں تھا۔ ہمارے زمانے كے بعض مسلمان مصنّفین نے اس اعتراض سے مرعوب ہوکر بیدعویٰ کرنے کی کوشش کی ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارادہ قافلے برحملہ کرنے کانہیں تھا، بلکہ ابوسفیان نے اپنے طور پرخطرہ محسوں کر کے ابوجهل کے شکر کو دعوت دی تھی ۔لیکن واقعے کی بیتشری صحیح احادیث اور قر آنی اشارات کی روشنی میں درست نہیں ہے۔ درحقیقت بیاعتراض اُس ونت کے حالات اور اُس دور کے سیاسی ، دِ فاعی اورمعاشرتی ڈھانچے سے بے خبری پر مبنی ہے۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ جو واقعات ہم نے اُویر بیان کئے ہیں، اُن کی روشنی میں فریقین کے درمیان ایک مسلسل جنگ کی حالت موجودتھی۔ دونوں نے ایک دُوسرے کو نہ صرف چیلنج دے رکھے تھے، بلکہ کفار کی طرف سے عملی طور پر چھیڑ چھاڑ بھی شروع ہوچکی تھی۔ دوسرے حضرت سعد بن معاقبہ پہلے سے انہیں متنبہ کرآئے تھے کہ وہ ان کے قافلوں پر حملہ کرنے کے لئے آزاد ہوں گے۔ تیسرے اُس دور میں شہری اور فوجی افراد کی کوئی تفریق نہیں ہوتی تھی۔ کسی معاشرے کے تمام بالغ مرد' مقاتلہ' کینی لڑنے والے کہلاتے تھے۔ چنانچہ قافلے کی سرکردگی ابوسفیان کے ہاتھ میں تھی جو اُس وقت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا کھلا دُسمُن تھا، اور اُس کے ساتھ جالیس مسلح افراد میں سے ہرایک قریش کے اُن لوگوں میں سے تھا جومسلمانوں کو ستانے میں پیش پیش رہے تھے، اور مسلمانوں کے خلاف جنگ کی تیاری کررہے تھے، اور بیرقا فلہ بھی اگر کامیابی سے مکم مرمہ بھنے جاتا تو قریش کی جنگی طاقت میں بڑے اضافے کا سبب بنما۔ان

حالات میں اس کوایک پُرامن تجارتی قافلے پرحملہ قرار دینا اُس وقت کے حالات سے ناوا تغیت یا محض عنا د کا کرشمہ ہے، اور اس کی وجہ سے ان واقعات کا اٹکار کرناکسی طرح درست نہیں ہے جو سے احادیث سے ثابت ہیں۔

بہرحال! جب ابوسفیان کوآپ کے ارادے کا اندازہ ہواتو اُس نے ایک طرف تو ایک تیزرفارا پلجی ابوجہل کے پاس بھیج کراس واقعے کی اطلاع دی، اوراسے پورے لاؤلشکر کے ساتھ آپ پرحملہ کرنے کا مشورہ دیا، اوردوسری طرف اپ قافے کا راستہ بدل کر بح اُحمر کے ساحل کی طرف نکل گیا تا کہ وہاں سے چکر کاٹ کر مکہ مکر مہ پنجی سکے ۔ ابوجہل نے اس موقع کو نفیمت سمجھ کر ایک بڑالشکر تیار کیا، اورلو ہے میل غرق ہوکر مدینہ منورہ کی طرف روانہ ہوگیا۔ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جب پہتہ چلا کہ ابوسفیان تو قافلہ لے کرنکل چکا ہے، اورابوجہل کالشکر آرہا ہے تو آپ نے سکا ہو جب پہتہ چلا کہ ابوسفیان تو قافلہ لے کرنکل چکا ہے، اورابوجہل کالشکر آرہا ہے تو آپ مورکہ موالہ کرام سے مشورہ کیا۔ سب نے یہی رائے دی کہ اب ابوجہل سے ایک فیصلہ کن معرکہ ہو جو بانا چاہئے۔ چنانچہ بدر کے مقام پر دونوں لشکروں کا مقابلہ ہوا۔ مسلمانوں کی تعداد اور سازوسامان ابوجہل کے لشکر کے مقام پر دونوں لشکروں کا مقابلہ ہوا۔ مسلمانوں کی تعداد اور سے مسلمانوں کوشاندار فتح حاصل ہوئی۔ ابوجہل سمیت قریش کے ستر سردار جومسلمانوں کی دشمی میں پیش پیش بیش سے، مارے گئے، اور دوسرے ستر آفرادگرفتار ہوئے، اور باقی لوگ میدان سے میا گھڑے ہوئے۔

﴿ اللَّهِ ١٥ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ الْمُنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ ٨٨ ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

يَسْئُلُونَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ وَ قُلِ الْاَنْفَالُ لِلهِ وَالرَّسُولِ فَاتَّقُوا اللهَ وَاصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَاطِيْعُوا اللهَ وَرَسُولَ فَإِنْ كُنْتُمْ مُّوْمِنِيْنَ ۞

یہ سورت مدنی ہے، اوراس میں پچھتر آئیتیں اور دس رُکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے (اے پیغیبر!) لوگ تم سے مال غنیمت کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ کہدو کہ مال غنیمت (کے بارے میں فیصلے) کا اختیار اللہ اور رسول کو حاصل ہے۔ لہذاتم اللہ سے ڈرو، اور آپس کے تعلقات درست کرلو، اور اللہ اور اُس کے دسول کی اطاعت کرو، اگرتم واقعی مؤمن ہو ﴿ ا

(۱) جنگ بدر کے موقع پر جب رئیمن کو شکست ہوگی تو صحابہ کرام تین حصوں میں تقسیم ہو گئے تھے۔ایک حصہ آئے ضرب صلی اللہ علیہ وسلم کی حفاظت کے لئے آپ کے ساتھ رہا۔ دوسرا حصہ رئیمن کے تعاقب میں روانہ ہوگیا، اور مال اور تیسرا حصہ رئیمن کے چھوڑے ہوئے مال غیمت کو جع کرنے میں مشغول ہوگیا۔ یہ چونکہ پہلی جنگ تقی، اور مال غیمت کے بارے میں مفصل ہدایات نہیں آئی تھیں، اس لئے اس تیسرے حصے نے یہ بھا کہ جو مال اُنہوں نے اِکھا کیا ہے، وہ انہی کا ہے۔ (اور شاید زمانہ جا بلیت میں معمول ایسا ہی رہا ہوگا) لیکن جنگ ختم ہونے کے بعد پہلے دوگر وہوں کو یہ خیال ہوا کہ وہ بھی جنگ میں برابر کے شریک تھے، بلکہ مال غیمت اِکھا ہوئے ۔ یہ ایک فطری تقاضا نے اور ہونا چا ہے۔ یہ ایک فطری تقاضا نے ایک مال میں حصہ دار ہونا چا ہے۔ یہ ایک فطری تقاضا نے ایک ہونے کے بارے میں فیصلے کا کمل اختیار اللہ اور اُس کے پاس کی بنا پران حضرات کے درمیان بحث کی بھی نو بت آئی۔ جب معاملہ آئخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کہ بچا تو یہ آیات نازل ہوئیں جن میں بتا دیا گیا کہ مال غیمت کی بارے میں فیصلے کا کمل اختیار اللہ اور اُس کے رسول کو ہے۔ چنا نچے بعد میں ای سورت کی آیت نمبر اسم میں مالی غیمت کی تقسیم کے بارے میں مفصل اُحکام رسول کو ہے۔ چنا نچے بعد میں ای سورت کی آیت نمبر اسم میں مالی غیمت کی تقسیم کے بارے میں مفصل اُحکام آسے در رنظر آیت نے ہدایت دی کہ آگر مسلمانوں کے درمیان کوئی رنجش ہوئی ہے تو اس وضاحت کے بعد آسے در ورکر کے باہمی تعلقات دُرست کر لینے چا ہیں۔

اِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِمَ اللهُ وَجِلَتَ قُلُوبُهُمُ وَإِذَا تُلِيَتَ عَلَيْهِمُ اللهُ وَ ذَا دَثَهُمُ اِيْمَانًا وَعَلَى بِهِمْ يَتُوكَّلُونَ فَ الّذِينَ يُقِيْمُونَ الصَّلَوةَ وَمِثَا مَرَ قَنْهُمُ يُنْفِقُونَ أُولِإِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقَّا لَهُ مُدَمَ جَتَّ عِنْدَى بِهِمْ وَمَغْفِى اللهُ عُدِينَ اللهُ عَدِيمَ اللهُ عَدِيمَ اللهُ عَدِيمَ اللهُ عَدِيمَ اللهُ عَدِيمَ اللهُ وَمِنْ وَالنَّ فَرِيقًا قِنَ وَالنَّ فَرِيقًا قِنَ اللهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ الللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ الللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ الللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّه

مؤمن تو وہ لوگ ہیں کہ جب اُن کے سامنے اللہ کا ذکر ہوتا ہے تو اُن کے دِل ڈرجاتے ہیں، اور جب اُن کے سامنے اُس کی آئیتیں پڑھی جاتی ہیں تو وہ آئیتیں اُن کے ایمان کو اور ترقی دیتی ہیں، اور وہ اسپنے پروردگار پر بھروسہ کرتے ہیں ﴿٢﴾ جو نماز قائم کرتے ہیں، اور ہم نے اُن کو جو رزق دیا ہے، اُس میں سے (فی سبیل اللہ) خرچ کرتے ہیں ﴿٣﴾ بہی لوگ ہیں جو حقیقت میں مؤمن ہیں۔ اُن کے لئے اُن کے رَبّ کے پاس بڑے درجے ہیں، مغفرت ہے، اور باعزت رزق ہے ﴿٣﴾ (مالِ غنیمت کی تقسیم کا) یہ معاملہ کھی ایسانی ہے جیسے تمہارے رَبّ نے تمہیں اپنے گر سے حق کی خاطر زکالا، جبکہ مسلمانوں کے ایک گروہ کو یہ بات ناپندھی۔ ﴿٥﴾

يُجَادِلُونِكُ فِي الْحَقِّ بَعُنَ مَا تَبَكَّى كَانَّمَا يُسَافُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ وَ وَ وَ وَاللَّهُ وَتَوَدُّونَ اللَّهُ اللَّهُ وَ وَمَا يَخْدُرُ وَاللَّهُ وَتَوَدُّونَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْلَّهُ وَاللَّهُ وَ

وہ تم سے تن کے معاطے میں اس کے واضح ہوجانے کے باد بوداس طرح بحث کررہے ہے جیے اُن کو موت کی طرف ہنکا کر لے جایا جارہا ہو، اور وہ (اُسے) آتھوں سے دیکھر ہے ہوں ﴿٢﴾ اور وہ وقت یاد کروجب اللہ تم سے یہ وعدہ کررہا تھا کہ دوگروہوں میں سے کوئی ایک تمہارا ہوگا، اور تمہاری خواہش تھی کہ جس گروہ میں (خطرے کا) کوئی کا نثانہیں تھا، وہ تمہیں ملے، اور اللہ یہ چاہتا تھا کہ اپنے اُدکام سے تن کوئن کر دِکھائے، اور کا فروں کی جڑکا اے ڈالے ﴿٤﴾ تاکہ تن کا حق ہونا اور باطل کا باطل ہونا ثابت کردے، چاہے مجرم لوگوں کو یہ بات کتنی نا گوار ہو ﴿٨﴾ یاد کروجب تم اپنے رَبّ سے فریاد کررہے تھے، تو اُس نے تمہاری فریاد کا جواب دیا کہ میں تمہاری مدد کے لئے ایک ہزار فرشتوں کی مکک بھینے والا ہوں جو لگا تارآ کیں گے ﴿٩﴾ اور یہ وعدہ اللہ نے سی اور وجہ سے نہیں، بلکہ صرف اس لئے کیا کہ وہ خوشخ ری ہے، اور تاکہ تمہارے دِلوں کو اِطمینان حاصل ہو، ورنہ مدد سی اور کے پاس سے نہیں، صرف اللہ کے پاس سے تی ہے۔ اور تاکہ تھیا اللہ اقتد ارکا بھی ما لک ہے، حکمت کا بھی ما لک ﴿١﴾

جب آپ کی مرضی معلوم ہوگئی توسب نے جنگ میں حصہ لینے کا فیصلہ کرلیا، اور بعد میں ثابت ہوا کہ مسلمانوں کا عظیم فائدہ اس مطرح کفر کی کمرتوڑ دی گئی۔

⁽۳) اس سے مراد ابوسفیان کا قافلہ ہے، اور'' کانٹے'' سے مرادخطرہ ہے۔ قافلے میں سلح افراد کی تعدادکل چالیس تھی۔لہٰذا اُس پرحملہ کرنے میں کوئی بڑاخطرہ نہیں تھا۔لہٰذاطبعی طور پراُس پرحملہ کرنا آسان تھا۔ (۳) لینی اللہ تعالیٰ کو مدد کرنے کے لئے فرشتے بھیجنے کی حقیقت میں ضرورت نہیں تھی،نہ فرشتوں میں کوئی ذاتی

إذْ يُغَشِّيكُ مُ النَّعَاسَ مَنَةً مِنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَا عَلَيْكُمْ بِهِ وَيُنَوِّ مُنَاهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى عَلَيْكُمْ وَيُثَوِّ مَا الْأَيْطُونُ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَوِّتُ بِوالْ وَلَا مُنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَوِّتُ بِوالْ وَقَدَامَ أَنَّ وَيُنْ عِلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى الللِّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللِهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَ

یاد کروجب تم پر سے گھبراہٹ دُورکرنے کے لئے وہ اپنے تھم سے تم پرغنودگی طاری کررہاتھا، اور تم پر آسان سے پانی برسارہاتھا، تا کہ اُس کے ذریعے تمہیں پاک کرے، تم سے شیطان کی گندگی دُور (2) کرے، تمہارے دِلوں کی دُھارس بندھائے، اور اُس کے ذریعے (تمہارے) پاؤں اچھی طرح جمادے ﴿ا﴾

طاقت ہے کہ وہ ددکر سکیل، مددتو اللہ تعالی براہِ راست بھی کر سکتا تھا، کین بیانسان کی فطرت ہے کہ جس چیز کے اسباب سامنے ہوں، اُس پراُسے زیادہ اطمینان اور خوشی حاصل ہوتی ہے۔ اس لئے یہ وعدہ کیا گیا تھا۔ اس آیت نے بیسبق دیا ہے کہ کسی بھی کام کے جو اَسباب بھی اختیار کئے جا کیں، ایک مؤمن کو بیہ بات ہر آن سامنے رکھنی چاہئے کہ بیدا ہوتی ہے، البذا چاہئے کہ بیدا ہوتی ہے، البذا چاہئے کہ بیدا ہوتی ہے، البذا کے ہوئے ہیں، اور ان میں تا شیرای کے تھم سے پیدا ہوتی ہے، البذا کے موسد اسباب برنہیں، بلکدا سی کے فضل وکرم پر کرنا جاہئے۔

(۵) استے بڑے لشکر کے ساتھ تقریباً نہتے آ دمیوں کا معرکہ پیش آنے والا ہوتو گھبراہٹ ایک طبعی امر ہے۔اللہ تعالیٰ نے اس گھبراہٹ کا علاج بیفر مایا کہ صحابہ پر نیند طاری کردی، جس کی ایک تأثیر بیہ ہوتی ہے کہ اس سے گھبراہٹ دُور ہوتی ہے۔ چنانچہوہ جنگ سے پہلی رات جی بھرکر سوئے جس سے وہ تازہ وم ہوگئے۔ نیز جنگ کے دوران بھی ان پروتنے وقعے دینر جنگ کے دوران بھی ان پروتنے وقعے دینے وقعے طاری ہوتی رہی جس سے آئیں سکون ملتارہا۔

(۱) مسلمانوں کے لئے ایک بڑا مسئلہ یہ تھا کہ کفار نے بدر کے میدان میں پہلے پہنچ کر بہترین جگہ پر قبضہ کرلیا تھا جہاں پانی بھی کافی تھا، اور زمین بھی سخت تھی ۔ مسلمانوں کو جو جگہ لی • اربیٹیلی جگہ تھی جس پر پاؤں جسے نہیں تھے، اور نقل وحرکت میں دُشواری پیش آتی تھی، اور وہاں پانی بھی نہیں تھا، تھوڑ ا بہت پانی ایک حوض بنا کراس میں جمع کیا گیا تھا جو جلد ہی ختم ہونے لگا۔ اللہ تعالیٰ نے دونوں مسئلوں کے لئے بارش برسادی جس سے ریت بھی جم گی، اور قدم بھی جنے لگے، اور پانی کا بھی اچھا ذخیرہ جمع ہوگیا۔

(۷)'' گندگی'' سے یہاں مراد وسوسے ہیں جوالیے مواقع پر جب اتنے بڑے دُشمن کا مقابلہ ہو، آیا ہی کرتے ہیں۔ ادُنِهُوْ مَن كَفُرُ النَّالْمِ كَا الْكَالْمِ اللّهُ الْكُوْ الْكُونِ الْمَنُوا سَالَقِي فَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

وہ وقت جب تہارا رَبِ فرشتوں کو وی کے ذیعے کم دے رہاتھا کہ: '' میں تہارے ساتھ ہوں، اب
تم مؤمنوں کے قدم جماؤ، میں کا فروں کے دِلوں میں رُعب طاری کردوں گا، پھرتم گردنوں کے اُور
وارکرو، اوران کی اُنگیوں کے ہر ہر جوڑ پرضرب لگاؤ۔' ﴿ ١٢﴾ بیاس لئے کہ انہوں نے اللہ اوراُس
کے رسول سے دُشتنی مول لی ہے، اوراگر کوئی شخص اللہ اوراُس کے رسول سے دُشتنی مول لیتا ہے تو
یقینا اللہ کا عذاب ہزا سخت ہے ﴿ ١٣﴾ بیسب تو (اب) چکھ لو، اس کے علاوہ حقیقت بیہ ہے کہ
کا فروں کے لئے (اصل) عذاب دوزخ کا ہے ﴿ ١٣﴾ اے ایمان والو! جب کافرہ
مناسامنا ہوجائے، جبکہ وہ چڑھائی کرکے آرہے ہوں، تو اُن کو پیٹے مت دِکھاؤ ﴿ ١٥﴾ اوراگرکوئی
شخص کسی جنگی چال کی وجہ سے ایسا کر رہا ہو، یا اپنی کسی جماعت سے جاملنا چاہتا ہو، اُس کی بات تو اور
گا، اوراُس کے سواجو شخص ایسے دن اپنی پیٹے پھیرے گا تو وہ اللہ کی طرف سے غضب لے کرلوئے
گا، اوراُس کا ٹھکانا جبنم ہوگا، اوروہ بہت بُر اٹھکانا ہے۔﴿ ١٤﴾

⁽۸) یہاں رُیمن کے مقابلے سے بینے پھیرنے کو ہر حالت میں ناجائز قرار دیا گیا ہے، چاہے وُئمن کی تعداد کتنی زیادہ ہو، اور جنگ بدر کے وقت صورت حال یہی تنی ۔البتہ بعد میں اس تھم کی تفصیل اس سورت کی آیت ۹۵

فَكَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا مَمُيتَ إِذْ مَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ مَلِي قَلَى الله مَ اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ ا

چنانچ (مسلمانو! حقیقت میں) تم نے ان (کافروں کو) قتل نہیں کیا تھا، بلکہ انہیں اللہ نے قتل کیا تھا، اور (اے پیغیبر!) جب تم نے ان پر (مٹی) سینکی تھی تو وہ تم نے نہیں، بلکہ اللہ نے پینکی تھی، اور (اے پیغیبر!) جب تم نے ان پر (مٹی) سینکی تھی تو وہ تم نے نہیں، بلکہ اللہ نے کام اس لئے کرایا تھا) تا کہ اس کے ذریعے اللہ مؤمنوں کو بہترین اُجرعطا کرے۔ بیشک اللہ ہر بات کو سننے والا ہر چیز کو جانے والا ہے ﴿ اللّٰ مِیسب کچھتو اپنی جگہ، اس کے علاوہ یہ بات بھی تھی کہ اللہ کوکا فرول کی ہرسازش کوکمز ورکرنا تھا۔ ﴿ ۱٨﴾

اور ۲۷ میں بیان فرمائی گئی ہے جس کی رُوسے اب تھم یہ ہے کہ دُیمُن کی تعداد اگر دُگئی یا اُس سے کم ہو، تب تو میدان چھوڑ نا حرام ہے، لیکن اگر اُن کی تعداد اس سے زیادہ ہوتو میدان چھوڑ نے کی اجازت ہے۔ پھر جس وقت دُیمُن کو پیٹے دِکھانا ناجا کز ہوتا ہے، اُس میں بھی اس آیت نے دوصورتوں کو منتی رکھا ہے۔ ایک یہ کہ بعض اوقات جنگ ہی کی سی حکمت عملی کے طور پر پیچے ہُنا پڑتا ہے، مقصد میدان سے بھا گنا نہیں ہوتا۔ ایسے میں پیچے م ہنا جا کڑ ہے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ چیچے ہٹ کرا پی فوج کے پاس جانا اس کئے مقصود ہو کہ اُن کی مدد لے کر دوبارہ جملہ کیا جائے۔ یہ صورت بھی جا کڑ ہے۔

(9) جنگ بدر کے موقع پر جب دُنمن پوری طاقت سے حملہ کرنے کے لئے چڑھا چلا آرہا تھا، اُس وقت آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالی کے حکم سے ایک مٹھی میں مٹی اور کنگراُ ٹھا کر دُنٹمن کی طرف چھیئے تھے۔ اللہ تعالی نے وہ کنگریاں وہمن کے ہرفروتک کہنچادیں، جواُن کی آتھوں وغیرہ میں جا کرلکیں، اور اُن سے لشکر میں افراتفری چھی ۔ یہ اُس واقعے کی طرف اشارہ ہے۔ میں افراتفری چھی ۔ یہ اُس واقعے کی طرف اشارہ ہے۔

(۱۰) یددر حقیقت ایک سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہوسکتا ہے کہ اللہ تعالی تواپی قدرت سے دیشمن کو براو زاست ہلاک کرسکتا تھا، پھراس نے مسلمانوں کو کیوں استعال کیا، اور کنگریاں آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک سے کیوں پھکوا کیں؟ جواب بید دیا گیا ہے کہ اقال تو اللہ تعالیٰ کا بیدستور ہے کہ وہ کلویٹی اُمور بھی کسی طاہری سبب کے و ریعے انجام ولوا تا ہے، اور یہاں مسلمانوں کو اس لئے وربعہ بنایا گیا کہ ان کو آجرواتو اب

(اے کافرو!) اگرتم فیصلہ چاہتے تھے، تولو! اب فیصلہ تمہارے سامنے آگیا۔ اب اگرتم باز آجا و تو ہم بھی پھر مہارے ہی لئے بہتر ہوگا، اور اگرتم پھر وہی کام کرو گے (جو اُب تک کرتے رہے ہو) تو ہم بھی پھر وہی کام کریں گے (جو اُب کیا ہے)۔ اور تمہارا جھے تمہارے کچھکام نہیں آئے گا ، چاہے وہ کتنازیادہ ہو، اور یا در کھو کہ اللہ مؤمنوں کے ساتھ ہے ﴿ 19﴾ اے ایمان والو! اللہ اور اُس کے رسول کی تالع داری کے منہ نہ موڑو، جبکہ تم (اللہ اور رسول کے اُحکام) سن رہے ہو ﴿ ۲٠﴾ اور اُن لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جو کہتے تو ہیں کہ ہم نے س لیا، مگروہ (حقیقت میں) سنتے نہیں ہیں ﴿ 11﴾ یقین رکھو کہ اللہ کے زدیک بدترین جانوروہ بہرے گونگے لوگ ہیں جو تقل سے کام نہیں لیتے۔ ﴿ ۲۲﴾ کام نہیں لیتے۔ ﴿ ۲۲﴾

حاصل ہو،اور دوسرےوہ کا فروں کو بھی بیہ دِ کھا نا چاہتا تھا کہ جن سازشوں اور وسائل پر اُنہیں نا زہے، وہ سب اُن لوگوں کے ہاتھوں خاک میں مل سکتے ہیں جنہیں تم کمزور سجھتے رہے ہو۔

(۱۱) پچھلی آیت میں سننے سے مراد بچھنا ہے، اور مطلب میہ ہے کہ کافرلوگ کا نول سے تو سننے کا دعویٰ کرتے ہیں،
مگر بچھنے کی کوشش نہیں کرتے۔ اس لحاظ سے وہ جانوروں سے بھی بدتر ہیں، کیونکہ بے زبان جانورا گر کسی کی بات
کو نہ بچھیں تو آئی کری بات نہیں ہے۔ اُن میں بیصلاحیت پیدا ہی نہیں کی گئی، اور نہ اُن سے بیرمطالبہ ہے۔ لیکن
انسانوں میں تو سبچھنے کی صلاحیت پیدا کی گئی ہے، اور اُن سے بیرمطالبہ بھی ہے کہ وہ سوچ سمجھ کر کوئی راستہ
اپنائیں۔اگروہ سمجھنے کی کوشش نہ کریں تو جانوروں سے بھی برتر ہیں۔

اور اگر اللہ کے علم میں ان کے اندر کوئی جھلائی ہوتی تو وہ اُن کو سننے کی توفیق دے دیتا، کیکن اب (جبکہ ان میں بھلائی نہیں ہے) اگر اُن کو سننے کی توفیق دے بھی دے تو وہ منہ موڑ کر بھاگ جا کیں گے۔ ﴿ ۲۳﴾ اے ایمان والو! اللہ اور رسول کی وعوت قبول کرو، جب رسول تمہیں اُس بات کی طرف بلائے جو تہمیں زندگی بخشنے والی ہے۔ اور یہ بات جان رکھو کہ اللہ انسان اور اُس کے وِل کے درمیان آڑبن جا تا ہے، اور یہ کہتم سب کواسی کی طرف اِکھا کرکے لے جایا جائے گا ﴿ ۲٣﴾ اور ڈرواس و بال سے جوتم میں سے صرف اُن لوگوں پڑئیں پڑے گا جنہوں نے ظلم کیا ہوگا، اور جان رکھو کہ اللہ کاعذاب بڑا سخت ہے ﴿ ۲۵﴾

(۱۲) ہملائی سے بہاں مرادی کی طلب اور جبتو ہے، اور جبیا کہ پہلے عرض کیا گیا، سننے سے مراد ہجھنا ہے۔ اس طرح اس آیت میں بیا ہم نکتہ واضح کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ جن کو بیجھنے اور اس پڑمل کرنے کی توفیق اُس کو دیتا ہے جس کے ول میں جن کی طلب ہو۔ اگر کسی میں جن کی طلب ہی نہ ہو، اور وہ غفلت کی حالت میں اس طرح زندگی جس کے ول میں جن کی طلب ہوں، اور جھے کسی سے پھر سیجھنے کی ضرورت نہیں ہے، تواول گذار رہا ہوکہ بس جو پھر میں کر رہا ہوں، اور جھے کسی سے پھر سیجھنے کی ضرورت نہیں ہے، تواول تو وہ جن بات کو بھے ہی سے جروم رہتا ہے، اور اگر بھر بھی جائے تو اُس کا نوٹس ہی نہیں لیتا، اور جن سے بدستور منہ موڑے رہتا ہے، اور اگر بھر بھی جائے تو اُس کا نوٹس ہی نہیں لیتا، اور جن سے بدستور منہ موڑے رہتا ہے۔

(١٣) اس مخضر جملے میں بردی عظیم حقیقت بیان فرمائی گئی ہے۔ اوّل تو اسلام کی دعوت اور اُس کے اُحکام ایسے

ہیں کہ اگر اُن پرتمام انسان پوری طرح عمل کرنے لگیں تواسی دُنیا میں وہ پُسکون زندگی کی صافت دیتے ہیں۔
عبادات کے علاوہ، جوروحانی سکون کا بہترین ذریعہ ہیں، اسلام کے تمام معاشرتی، معاشی اورسیاسی اُ حکام دُنیا کو
نہایت خوشگوارزندگی فراہم کر سکتے ہیں۔ دوسری طرف زندگی تواصل میں آخرت کی ابدی زندگی ہے، اور اُس کی
خوشگواری تمام تر اسلامی اُ حکام کی ہیروی پرموقوف ہے۔ للبذا اگر کسی کو اسلام کا کوئی تھم مشکل بھی محسوس ہو اُس یہ جو چنا جا ہے کہ میری خوشگوارزندگی کا دارو مدار اس پر ہے۔ جس طرح انسان زندگی کی خاطر ہوئے ہو، یا نفسانی
اور مشکل آپریشن کو منظور کر لیتا ہے، اسی طرح شریعت کا ہروہ تھم جس میں محنت یا مشقت معلوم ہوتی ہو، یا نفسانی
خواہشات کی قربانی وینی پڑتی ہو، اُس کو بھی خندہ پیشانی سے منظور کرنا چاہئے، کیونکہ اس کی حقیقی زندگی کا
دارو مدار اس پر ہے۔

(۱۲) اس کا مطلب ہے کہ جس شخص کے دِل میں جن کی طلب ہوتی ہے، اگر اُس کے دِل میں بھی گناہ کا نقاصا پیدا ہو، اور وہ طالب جِن کی طرح اللہ تعالیٰ سے دجوع کر کے اُس سے مدد مانے تو اللہ تعالیٰ اُس کے اور گناہ کے درمیان آڑبن جاتے ہیں، اور وہ گناہ کے ارتکاب سے محفوظ رہتا ہے، اور اگر بھی غلطی ہو بھی جائے تو اُسے تو بہ کی تو فیق ہو جاتی ہو کہ میں جن کی طلب نہ ہو، اور وہ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع نہ کرتا ہوتو اگر بھی اُس کے دِل میں نیک خیال آبھی جائے، اور وہ اُسے ٹلاتا چلاجائے تو اُسے نیکی کی تو فیق نہیں ملتی، پھے نہ گر کھی اُس کے دِل میں نیک خیال آب جو خیال آبا تھا، وہ کمزور پڑجاتا ہے، یا اُس پڑمل کا موقع خیریں ملتا۔ اسی لئے بررگوں نے فرمایا ہے کہ جب کسی نیکی کا خیال آبے تو اُسے فوراً کر گذر نا چاہئے، ٹلانا خطرناک ہے۔

(18) اس آیت کریمہ میں ایک اور اہم تھم بیان فرمایا گیا ہے۔ اور وہ یہ کہ ایک مسلمان کی ذمہ داری صرف پنہیں ہے کہ وہ اپنی ذات کی حد تک شریعت پڑمل کر لے۔ اُس کی ذمہ داری یہ بھی ہے کہ اگر معاشر ہے میں کوئی پُر انی کھیل رہی ہے تو اپنی طاقت کی حد تک اُس کورو کنے کی کوشش کر ہے۔ اگر لوگ اپنے اس فریضے میں کوتا ہی کریں اور اُس پُر انی کا کوئی وبال آئے تو وہ وبال صرف اُن لوگوں کی حد تک محد و دنہیں رہے گا جو اُس بُر انی میں براہِ داست ملوث تھے، بلکہ جولوگ اُس بُر انی کا خود تو اِر تکا بنہیں کر رہے تھے، مگر دوسروں کو اُس سے رو کتے بھی نہیں مراست ملوث تھے، بلکہ جولوگ اُس بُر انی کا خود تو اِر تکا بنہیں کر رہے تھے، مگر دوسروں کو اُس سے رو کتے بھی نہیں تھے، وہ بھی اُس وبال کا شکار ہوں گے۔

وَاذَكُرُوۤ الذَانَتُمُ قَلِيلُمُّ سُتَضَعَفُونَ فِي الْوَثُ مِن تَخَافُونَ اَن يَتَخَطَّفُكُمُ النَّاسُ فَالْوَكُمُ وَالتَّكُمُ وَالْمَالُونَ وَالْمَالِيَ الْمَالِيَ الْمَالِيَ الْمُوْلَ وَتَخُونُوا اللهُ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا اللهُ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا اللهُ وَالْمُولَ وَتَخُونُوا اللهُ وَالنَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ واللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَا

اوروہ وقت یادکروجبتم تعداد میں تھوڑ ہے تھے، تہمیں لوگوں نے (تمہاری) سرز مین میں دباکررکھا ہوا تھا، تم ڈرتے تھے کہ لوگ تہمیں اُ چک کر لے جا کیں گے۔ پھراللہ نے تہمیں ٹھکا نا دیا، اورا پی مدد سے تہمیں مضبوط بنا دیا، اور تہمیں پاکیزہ چیز وں کا رزق عطا کیا، تا کہتم شکر کرو (۲۲) اے ایمان والو! اللہ اور رسول سے بے وفائی نہ کرنا، اور نہ جانے ہوجھتے اپنی امانتوں میں خیانت کے مرتکب مونا (۲۷) اور یہ بات سجھ لوکہ تہمارے مال اور تہماری اولا دایک آزمائش ہیں، اور یہ کہ ظیم انعام اللہ ہی کے پاس ہے (۲۸) اے ایمان والو! اگرتم اللہ کے ساتھ تقوی کی رَوْش اختیار کرو گے تو وہ تہمیں (حق وباطل کی) تمیز عطا کردے گا، اور تہماری برائیوں کا کفارہ کردے گا، اور تہمیں مغفرت سے نوازے گا، اور اللہ فضل عظیم کا مالک ہے (۲۹)

(۱۷) مال اوراولا دکی محبت تو اِنسان کی گھٹی میں پڑی ہوئی ہے، اور معقول حد تک ہوتو بُری بھی نہیں ہے۔ لیکن آز مائش بیے ہے کہ بیمحبت اللہ تعالیٰ کی نافر مانی پر تو آمادہ نہیں کر رہی ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ کی فر ماں برداری کے ساتھ بیمحبت ہوگی تو نہ صرف جائز، بلکہ باعث ِثواب ہے، لیکن اگروہ نافر مانی تک لیے جائے تو ایک و بال ہے۔ اللہ تعالیٰ ہرمسلمان کی اس سے حفاظت فرمائیں۔ آمین

(۱۷) تقویکی کی بیرخاصیت ہے کہ وہ انسان کوالی سمجھ عطا کر دیتا ہے جوتن اور ناحق میں تمیز کرنے کی اہلیت رکھتی ہے، اور گناہ کی ایک خاصیت بیہے کہ وہ انسان کی عقل خراب کر دیتا ہے جس سے وہ اچھے کو بُر ااور بُرے کو اچھا سمجھنے لگتا ہے۔

وَإِذْ يَهُكُمُ بِكَ الَّذِينَ كَفَهُ الْيُثَبِّ وُكَ الْيُكْبِونَ كَا وَيَقْتُكُونَ الْيُخْرِجُونَ وَيَهُكُمُ وَنَوَ يَعْتُكُونَ اللهُ وَاللهُ وَيَعْتُكُمُ اللهُ وَاللهُ وَالْحَالِ اللهُ وَاللهُ وَالْحَقَ مِنْ عِنْدِ لَا فَا مُواللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالْحَقَ مِنْ عِنْدِ لِكُونَ اللهُ وَاللهُ وَالْحَقَ مِنْ عِنْدِ لَا فَا مُطِرْعَكُ اللهُ وَاللهُ وَالْحَق مِنْ عِنْدِ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالْحَق مِنْ عِنْدِ لَا لَهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَالْحُقُومِ وَعِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُو

اور (اے پینیبر!) وہ وقت یاد کروجب کافرلوگ تمہارے خلاف منصوب بنار ہے تھے کہ تمہیں گرفتار کرلیں، یا تمہیں قبل کردیں، یا تمہیں (وطن سے) نکال دیں۔ وہ اپنے منصوب بنار ہے تھے، اور اللہ اپنا منصوبہ بنار ہا تھا، اور اللہ سب سے بہتر منصوبہ بنانے والا ہے۔ ﴿٣﴾ اور جب ان کے سامنے ہماری آیوں کی تلاوت کی جاتی ہے تو یہ کہتے ہیں کہ:" (بس!) ہم نے سن لیا، اگر ہم چاہیں سامنے ہماری آیوں کی تلاوت کی جاتی ہے تو ہے گئے ہیں، صرف پچھلے لوگوں کے افسانے تو اس جیسی با تیں ہم بھی کہد لائیں۔ یہ (قرآن) اور پچھ نہیں، صرف پچھلے لوگوں کے افسانے ہیں۔ "﴿١٣﴾ (اورایک وقت وہ تھا) جب انہوں نے کہا تھا کہ:" یا اللہ! اگریہ (قرآن) ہی وہ تن ہم پرکوئی اور تکلیف ہے جو تیری طرف سے آیا ہے تو ہم پرآسان سے پھروں کی بارش برسادے، یا ہم پرکوئی اور تکلیف دہ عزال دے۔ "﴿٢٣﴾

(۱۸) یہ آیت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بھرت کے واقعے کی طرف اشارہ کررہی ہے۔ کفارِ مکہ نے جب بید دیکھا کہ اسلام تیزی سے بھیل رہا ہے، اور مدینہ منورہ میں بڑی تعداد مسلمان ہو پچکی ہے تو انہوں نے ایک مجلس مشاورت منعقد کی، اُس میں مختلف تجویزیں پیش کی گئیں۔ یہ آیت ان تمام تجویزوں کا ذکر کر رہی ہے، یعنی گرفتاری قبل اور جلا وطنی ۔ آخر میں فیصلہ یہ ہوا تھا کہ مختلف قبیلوں سے ایک ایک نوجوان لے کرسب یکبارگ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) پر حملہ آور ہوں۔ اللہ تعالی نے بیساری با تیں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو وی کے ذریعے بتادیں، اور بھرت کا حکم دے دیا۔ آپ کے گھر کا محاصرہ ہو چکا تھا، مگر آپ وہاں سے اللہ تعالی کی قدرت سے اس طرح نکل آئے کہ وہ آپ کو نہ دیکھ سکے۔ تفصیلی واقعہ سیرت کی کتابوں میں موجود ہے، اور '' معارف القرآن' میں بھی اس آیت کے تحت بیان ہوا ہے۔

وَمَا كَانَ اللهُ لِيُعَنِّ بَهُمُ وَ أَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللهُ مُعَنِّ بَهُمْ وَهُمْ يَصُلُّ وَنَ عَنِ اللهُ مُعَنِّ بَهُمُ اللهُ وَهُمْ يَصُلُّ وْنَ عَنِ الْسَيْجِ الْحَرَامِ يَسْتَغُفِرُونَ ﴿ وَمَا كَانُوا اللهُ وَهُمْ يَصُلُّ وْنَ عَنِ الْسَيْجِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا وَلِيَا ءَهُ ۚ إِنْ الْمِنْ اللهُ وَهُمْ يَصُلُّ وَنَ وَلَكِنَّ اللهُ وَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَمَا كَانُوا وَلِيَا ءَهُ ۚ إِنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ تَقُونَ وَلَكِنَّ اللهُ وَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَمَا كَانُوا وَلِيَا ءَهُ لِي الْمُ اللهُ اللهُ تَقُونَ وَلَكِنَّ اللهُ وَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَمَا كَانُوا وَلِيَا ءَهُ لِي اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ وَعُلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللَّهُ اللهُ اللَّهُ اللهُ ال

اور (اے پینمبر!) اللہ ایسانہیں ہے کہ اِن کو اِس حالت میں عذاب دے جبتم ان کے درمیان موجود ہو، اور اللہ اِس حالت میں بھی ان کوعذاب دینے والانہیں ہے جب وہ اِستغفار کرتے ہوں۔ ﴿ ٣٣﴾ اور بھلاان میں کیا خوبی ہے کہ اللہ اُن کوعذاب نہ دے جبکہ وہ لوگوں کومسجدِ حرام ہوں۔ ﴿ ٣٣﴾ اور بھلاان میں کیا خوبی ہے کہ اللہ اُن کوعذاب نہ دے جبکہ وہ لوگوں کومسجدِ حرام سے روکتے ہیں، حالا نکہ وہ اُس کے متوتی نہیں ہیں۔ متقی لوگوں کے سواکسی قتم کے لوگ اُس کے متوتی نہیں ہوسکتے ، لیکن ان میں سے اکثر لوگ (اس بات کو) نہیں جانتے ﴿ ٣٣﴾

(19) مطلب یہ ہے کہ بیلوگ اپنے کفر اور شرک کی وجہ ہے ستی تو ای بات کے تھے کہ ان پر عذاب نازل کیا جائے ، لیکن دووجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان پر عذاب نازل نہیں فر مایا۔ ایک وجہ یہ ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے ساتھ مکہ مرمہ میں موجود ہیں ، اور آپ کے ہوتے ہوئے عذاب نازل نہیں ہوسکنا ، کیونکہ نبی کی موجود گی میں اللہ تعالیٰ کی قوم پر عذاب نہیں بھیجنا ، جب نبی ستی سے نکل جاتے ہیں ، تب عذاب آتا ہے۔ اس کے علاوہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کورجمۃ للعالمین بنا کر بھیجا گیا ہے ، اس لئے آپ کی برکت سے عذاب عام اس اُمت پر نہیں آئے گا۔ اور دوسری وجہ یہ ہے کہ مکہ مرمہ میں بہت سے مسلمان استعفار کرتے دہتے ہیں۔ ان کے استعفار کی برکت سے عذاب رکا ہوا ہے ۔ اور ابعض مفسرین نے اس کی بیشر ت بھی کی ہے کہ خود شرکین مکہ کی ایک قسم ہے۔ کے استعفار کی کر برکت سے عذاب کو دور کرنے کے لئے تو کافی نہیں تھا ، لیکن اللہ تعالیٰ کافروں کی نیکیوں کا بدلہ اس کو نیا میں دے دیتے ہیں ، اس لئے اُن کے استعفار کا اثر یہ ہے کہ اُن پر ونیا میں کوئیا ہو اجسیا عادہ شمود وغیرہ پرآیا تھا۔

اس طرح کا عذاب عام نازل نہیں جواجیسا عادہ شمود وغیرہ پرآیا تھا۔

(۲۰) یعنی اگر چه ندکوره بالا دووجه سے ان پر دُنیا میں کوئی عام عذاب تونہیں آیا، مگراس کا بیم طلب نہیں ہے کہ بی
لوگ عذاب کے ستحق نہیں ہیں۔ واقعہ بیہ کہ کفر وشرک کے علاوہ ان کی ایک خرابی بیہ ہے کہ بیم سلمانوں کو سجیه
حرام میں عبادت کرنے سے روکتے ہیں، جیسا کہ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے واقعے میں پیچھے
گذر چکا ہے۔ (دیکھیے اس سورت کا ابتدائی تعارف) لہذا جب آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم اور دوسرے صحابہ مکہ

وَمَاكَانَ صَلَا تُهُمْ عِنْ مَالْبَيْتِ إِلَّا مُكَاّعُوْتَصْرِيةٌ فَنُوثُواالْعَنَابِمِمَا كُنْتُمْ تَكُفُرُونَ ﴿ اللّٰهِ مُنَاكُمُ مُلَا عُونَا مُوَالَهُمْ لِيصُلُّوا عَنْسَدِيلِ اللّٰهِ فَسَيْنُفِقُونَ هَا اللّٰهِ فَسَيْنُونَ فَا اللّٰهِ فَسَيْنُفِقُونَ هَا اللّٰهِ فَا اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ فَا اللّٰهِ فَا اللّٰهُ فَا اللّٰهُ فَا اللّٰهُ فَا اللّٰهُ فَا اللّٰهِ فَا اللّٰهُ فَا اللّٰهُ فَا اللّٰهُ فَا اللّٰهُ فَا اللّٰهِ فَا اللّٰهُ اللّٰهُ فَا اللّٰهُ فَا اللّٰهُ فَا اللّٰهِ فَا اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ ال

اور بیت اللہ کے پاس ان کی نماز سٹیاں بجانے اور تالیاں پٹنے کے سوا کچھ بھی نہیں۔ لہذا (اے کافرو!) جوکا فرانہ با بیستم کرتے رہے ہو، ان کی وجہ سے اب عذاب کا مزہ چکھو ﴿۵۳﴾ جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے وہ اپنے مال اس کام کے لئے خرج کررہے ہیں کہ لوگوں کو اللہ کے راستے سے روکیں۔ نتیجہ یہ ہوگا کہ بیلوگ خرج تو کریں گے، گر پھر بیسب پچھان کے لئے حسرت کا سبب بن جائے گا، اور آخرکار یہ مغلوب ہوجا کیں گے۔ اور (آخرت میں) ان کافرلوگوں کو جہنم کی طرف بن جائے گا، اور آخرکار یہ مغلوب ہوجا کیں گے۔ اور (آخرت میں) ان کافرلوگوں کو جہنم کی طرف اکٹھا کر کے لایاجائے گا ﴿٢٣﴾ تاکہ اللہ ناپاک (لوگوں) کو پاک (لوگوں) سے الگ کردے، اور ایک ناپاک کودوسرے ناپاک پررکھ کرسب کا ایک ڈھیر بنائے، اور اس ڈھیر کو جہنم میں ڈال دے۔ یہی لوگ ہیں جو سراسر خسارے میں ہیں ﴿۷ سا﴾ (اے بیغیر!) جن لوگوں نے کفراً بنالیا ہے، ان سے جو پچھ ہوا ہے، اُسے معاف کر دیا جائے گا۔ ''''')

کرمہ سے نکل جائیں گے تو ان پر جزوی عذاب آئے گا، جو بعد میں فتح کمہ کی صورت میں سامنے آیا، اور پھر آخرت میں ان کوکمل عذاب ہوگا۔

⁽۲۱) جنگ بدر کے بعد قریش کے بچے کھیج سرداروں نے چندہ جمع کرنا شروع کیا تھا کہ اس سے ایک بڑی جنگ کی تیاری کریں۔ یہ آیت اُس موقع پرنازل ہوئی۔

⁽۲۲) اس آیت نے بیاصول بتادیا ہے کہ جب کوئی شخص ایمان لے آئے تو کفر کی حالت میں اُس نے جتنے بھی

وَإِنْ يَعُوُدُوا فَقَدُمَضَتُ سُنَّتُ الْاَوْلِيْنَ ﴿ وَقَاتِلُوَهُمْ حَتَّى لَا تَكُوْنَ فِتُنَةٌ وَّ يَكُوْنَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلهِ * فَإِنِ انْتَهُوْ افَاقَ اللهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوْ التَّالَةُ مَوْلِكُمُ * نِعْمَ الْمَوْلِي وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ﴾

اوراگروہ پھروہی کام کریں گےتو پچھلے لوگوں کے ساتھ جومعاملہ ہوا، وہ (ان کے سامنے) گذرہی چکا ہے۔ ﴿٣٨﴾ اور (مسلمانو!) ان کا فروں سے لڑتے رہو، یہاں تک کہ فتنہ باقی ندرہے، اور دِین پورے کا پورا اللہ کا ہوجائے۔ پھراگریہ بازآ جائیں تو اُن کے اعمال کو اللہ خوب دیکھ رہاہے ﴿٣٩﴾ اوراگریہ منہ موڑے دیکھیں، تو یقین جانو کہ اللہ تمہارار کھوالا ہے، بہترین رکھوالا، اور بہترین مددگار! ﴿٣٠﴾

گناہ کئے ہوں وہ سب معاف ہوجاتے ہیں، یہاں تک کہ پچلی نمازوں، روزوں اور دوسری عبادتوں کی قضابھی اُس کے ذھے لازم نہیں ہوتی۔

(۲۳) اس سے ان کا فروں کی طرف بھی اشارہ ہے جو جنگ بدر میں مارے گئے، اور اُن پچھلی اُمتوں کی طرف بھی جن پرعذاب نازل ہوا۔ مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں کا انجام تمہارے سامنے گذر چکا ہے۔ اگر تم اپنی ضدسے بازند آئے تو ویسا ہی انجام تمہار ابھی ہوسکتا ہے۔

بر ۲۲) جیسا کہآ گے سورہ تو بہ میں آئے گا، جزیرہ عرب کواللہ تعالی نے اسلام کا مرکز بنایا ہے، اس لئے یہاں تھم سے کہ کوئی کا فریامشرک متعقل طور پڑئیں رہ سکتا۔ یا اسلام لائے، یا کہیں اور چلا جائے۔ اس لئے جزیرہ عرب میں کا فروں سے اُس وقت تک جنگ کا تھم دیا گیا ہے جب تک وہ ان دوبا توں میں سے کوئی ایک بات اختیار نہ میں کا فروں سے اُس وقت تک جنگ کا تھم مختلف ہے۔ وہاں غیر مسلموں کے ساتھ مختلف قتم کے معاہدے ہوسکتے ہیں۔ البت جزیرہ عرب سے باہر کا تھم مختلف ہے۔ وہاں غیر مسلموں کے ساتھ مختلف قتم کے معاہدے ہوسکتے ہیں۔ آبت کے تقریباً یہی الفاظ سورہ بقرہ (۱۹۳۲) میں بھی گذر سے ہیں۔ وہاں ہم نے جو حاشیہ کھا ہے، اُسے بھی ملاحظ فرمالیا جائے۔

(۲۵) مطلب بیہ کہ اگر کوئی کا فرظا ہری طور پر اِسلام لے آئے تو مسلمانوں کو یہی تھم ہے کہ وہ اُسے مسلمان سمجھیں، اور دِل کوٹٹو لنے کی کوشش نہ کریں، کیونکہ دِل کا حال اللہ تعالی کے سواکوئی نہیں جانتا، وہی اُن کے اعمال کواچھی طرح دیکے رہاہے، اور آخرت میں اس کے مطابق فیصلہ کرے گا۔

وَاعْكَمُ وَالنَّهُ اعْمُتُهُ مِّنْ مَنْ مُعْنَا اللهِ وَاللهُ اللهِ وَاللهُ اللهِ وَمَا الْنُولِ وَلِيْ مِن اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَال

اور (مسلمانو!) یہ بات اپنام میں لے آؤکہ تم جو پھھ ال غنیمت حاصل کرو، اُس کا پانچواں حصہ اللہ اور رسول اور اُن کے قرابت داروں اور غیموں اور مسلمنوں اور مسافروں کا حق ہے (جس کی اللہ اور رسول اور اُن کے قرابت داروں اور غیموں اور مسلمنوں اور مسافروں کا حق ہے (جس کی ادائی تم پر واجب ہے،) اگرتم اللہ پر اور اُس چیز پر ایمان رکھتے ہوجو ہم نے اپنے بندے پر فیصلے کے دن نازل کی تھی، جس دن دو جماعتیں باہم کھرائی تھیں۔ اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿ اَم ﴾ وہ وقت یاد کرو جب تم لوگ وادی کے قریب والے کنارے پر تھے، اور وہ لوگ دُوروا لے کنارے پر، اور قافلہ تم سے نیچی کی طرف۔ اور اگرتم پہلے سے (لڑائی کا) وقت آپس میں طرح کے بغیر لشکر اور قافلہ تم سے نیچی کی طرف۔ اور اُنہ تم پہلے سے (لڑائی کا) وقت آپس میں طرح کے بغیر لشکر کرنے میں تمہارے درمیان ضرور اختلاف ہوجا تا، کیکن سے واقعہ (کہ پہلے سے طے کئے بغیر لشکر واضح دلیل دیکھ کر زندہ درجے، اور اللہ ہر بات واضح دلیل دیکھ کر زندہ درجے، اور اللہ ہر بات سنے والا، ہر چیز جانے والا ہے ﴿ ۲۲ م ﴾ اور (اے پیٹیمر!) وہ وقت یاد کروجب اللہ نواب میں تمہیں اُن (دشمنوں) کی تعداد کم دِکھار آگے،

⁽٢٦) وُسْمَن كا جو مال جہاد كے دوران مجاہدين كے ہاتھ آيا ہو، وہ مال غنيمت كہلاتا ہے۔اس آيت ميس اس كى

تقسیم کا اُصول بیان فرمایا گیا ہے، جس کا خلاصہ رہے کہ جتنا مال اس طرح حاصل ہو، اُس کے پانچ جھے کئے جائیں گے۔ان میں سے چار حصاتو مجاہدین کے درمیان تقسیم ہوں گے،اور پانچواں حصہ بیت المال میں داخل کیا جائے گا۔ پھر بیت المال کے اس پانچویں ھے (خمس) کوئس طرح خرج کیا جائے گا؟ اس کی تفصیل کرتے ہونے اس آیت نے اوّل توبیہ تلایا ہے کہ بیر مال اصل میں الله تعالیٰ کی ملکیت ہے، اور اس کے مم کے تحت تقسیم ہوگا۔اس کے بعداس کے پانچ مصارف بیان فرمائے گئے ہیں۔ایک حصہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے، دوسرا حصہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قریبی رشتہ داروں کا ہے، کیونکہ انہوں نے آپ کی اور اِسلام کی نصرت میں بڑی قربانیاں دی تھیں، اور اُن کے لئے زکوۃ کا مال بھی حرام قرار دیے دیا گیا تھا۔ اور باقی تین جھے تیموں، مسكينوں اورمسافروں ميں خرچ كرنے كاحكم ديا گياہے۔ آنخضرت صلى الله عليه وسلم كا جوحصہ تھا، وہ جمہور فقہاء ك زديك آب كى وفات كے بعد ختم ہوگيا۔ آپ كے رشتہ داروں كے حصے كے بارے ميں فقهاء كے درميان کچھاختلاف ہے۔ إمام شافعی رحمۃ الله علیہ کے نز دیک بیرحصہ اب بھی باقی ہے، اور بنو ہاشم اور بنوالمطلب کوبطور اِستحقاق دیناضروری ہے، جاہےوہ حاجت مندہوں، یا مال دار کیکن دوسرے تمام فقہائے اال ِسنت بیفرماتے میں کہ اگروہ حاجت مند ہوں تب تو انہیں دوسرے حاجت مندوں پرترجیج دے کراس نمس میں سے دیا جائے گا، اوراگروہ حاجت مندنہ ہوں تو ان کا کوئی مستقل حصہ بیں ہوگا۔حضرت عمرضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ حضرت علی رضی الله عنه کوشس میں سے حصد دیا تو حضرت علی رضی الله عندنے بیفر ماکر لینے سے انکار کر دیا کہ اس سال ہمار ہے خاندان كوضرورت نبيل ب__ (ابوداؤد، حديث نمبر ٢٩٨٣) چنانچه حضرت على سميت جارول خلفائ راشدين كاعمل يبي رہاكه بنوہاشم اور بنوالمطلب كے حضرات اگر حاجت مند ہوتے تو ان كوشس ميں سے حصہ دينے ميں دوسروں برمقدم رکھتے تھے، اور اگر حاجت مندنہ ہوتے تو نہیں دیتے تھے۔اس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اکثر فقہاءاورمفسرین کے نزدیک اس آیت میں جو پانچ مصارف بیان کئے گئے ہیں،ان کامطلب بیہیں ہے کہان سب كوضرورديا جائے، اورسب كو برابرديا جائے، بلكه بيم صرف زكوة كة محمد مصارف كى طرح بيں (جن كا ذكر سورة توبه ١٠:٩ مين آنے والاہے) كه إمام يعنى سربراو حكومت كو إختيار بىك، وه ضرورت كے مطابق ان معارف میں سے جس معرف میں جتنا مناسب سمجے تقسیم کرے۔اس مسلے کی ممل تحقیق بندہ نے اپن صحیح مسلم کی شرح تكمله فتح الملهم (ج: ٣ ص: ٢٥٨ تا٢٥٨) مين بيان كى ہے۔

(۲۷) اس سے مراد جنگ بدر کادن ہے، اس کوآیت میں '' یوم الفرقان' فر مایا گیاہے، یعنی وہ دن جس میں حق و باطل کے درمیان فیصلہ ہوگیا کہ تین سوتیرہ بے سروسامان لوگ ایک ہزار سلح فوج پر مجزانہ طور سے غالب آگئے۔ اور جو چیز اُس دن نازل کی تھی اُس سے مراد فرشتوں کی مدداور قر آنِ کریم کی وہ آیات ہیں جواُس دن مسلمانوں

كتىلى كے لئے نازل كى تئيں۔

(۲۸) ید میدانِ جنگ کا نقشه بتایا جار ہاہے۔" بدر' ایک وادی کا نام ہے، اُس کا وہ کنارہ جو مدینہ منورہ سے قریب ترہے، اس پر کفار کالشکر تھا۔ قریب ترہے، اس پر کسلمانوں کالشکر فروکش تھا، اور جو کنارہ مدینہ منورہ سے نسبۂ دُورہے، اُس پر کفار کالشکر تھا۔ اور قافلے سے مراد ابوسفیان کا قافلہ ہے جو اس وادی کے ینچے کی جانب ساحل سمندر کی طرف نچ کرنکل گیا تھا۔ تفصیل اس سورت کے شروع میں بیان ہو چکی ہے۔

(٢٩) مطلب بير ي كم الله تعالى نے اسباب ايسے پيدافر ماديئے كه كفار مكه سے با قاعدہ جنگ تھن گئى، ورندا گر دونوں فریق پہلے سے جنگ کے لئے کوئی وقت طے کرنا جائے تو اِختلاف ہوجا تا،مسلمان چونکہ بے سروسامان تھے، اس لئے با قاعدہ جنگ سے كتراتے، اورمشركين كے دلوں يرجمي آنخضرت صلى الله عليه وسلم كى جيبت تھى، اس لئے وہ بھی خواہش کے باوجود جنگ کوٹلا ناحا ہتے لیکن جب انہیں اپنا تجارتی قافلہ خطرے میں نظر آیا توان کے پاس جنگ کے سواکوئی چارہ ندر ہا،اورمسلمانوں کے سامنے جب کشکر آہی گیا تو وہ بھی لڑنے پر مجبور ہوگئے۔ الله تعالی فرمارے ہیں کہ بیاسب ہم نے اس لئے پیدا کئے کہ ایک مرتبہ فیصلہ کن معرکہ ہوجائے ،اورالله تعالی کی عطا فر مائی ہوئی فتح ونصرت سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حقانیت کھل کرسا منے آ جائے۔اس کے بعد بھی اگر کوئی شخص کفر کرے بربادی کاراستہ اختیار کرے تواللہ تعالیٰ کی طرف سے دلیل کے واضح ہونے کے بعد اختیار کرے،اور جو شخص اسلام لا کر باعزت زندگی اختیار کرے،وہ بھی اس واضح دلیل کی روشنی میں کرے۔ (• س) جنگ شروع ہونے سے پہلے جب ابھی تک مسلمانوں کو بیہ پہنیں چلاتھا کے مملہ آور کا فروں کی تعداد کتنی ہے؟ آنخضرت صلی الله علیه وسلم کوخواب میں کا فروں کے لشکر کو کم کرے دِکھایا گیا۔ آپ نے وہ خواب صحابہ کرام ا سے بیان فرمایا، جس سے ان کے حوصلے بلند ہوئے۔ إمام رازی رحمۃ الله علیہ فرماتے ہیں کہ نبی کا خواب چونکہ واقع کے خلاف نہیں ہوسکتا اس لئے بظاہرآپ کوشکر کا ایک حصہ دِکھایا گیا تھا،آپ نے اس حصے کے بارے میں لوگوں کو بتایا کہ وہ تھوڑے لوگ ہیں۔ اور بعض حضرات نے بیجھی فرمایا ہے کہ خواب میں جو چیز دکھائی جاتی ہے، وہ عالم مثال سے تعلق رکھتی ہے، عین وہ چیز مرادنہیں ہوتی جوخواب میں نظر آ رہی ہو، اس لئے خواب میں تعبير كى ضرورت بري بي ميد البذاخواب ميس سار ك الشكركي تعداد اگرچه واقعي كم و كهائي گئي، كيكن اس كمي كي اصل تعبیر بیتھی کہ بیسارالشکر بےحیثیت ہے، آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کواس تعبیر کاعلم تھا، اور آپ نے بیخواب صحابہ کے سامنے اس لئے بیان فرمایا تا کدان کے دوصلے بردھ جا کیں۔ وكواله كَهُمْ كَثِيْدُوالَّفَشِلْتُمْ وَلَتَنَادُ عُتُمْ فِي الْوَمْرِ وَلَكِنَّا للْهُ سَلَّمَ لِالْهُ عَلِيْمُ وَلَا يَعْدُونُ اللهُ مَا فِي الْمُعْرُولِكُمْ وَلِمُ الْمُولُمُ وَلِمُ الْمُولُمُ وَلِمُ اللهُ اللهُ

اوراگر تههیں اُن کی تعداد زیادہ دِکھا دیتا تو (اے مسلمانو!) تم ہمت ہارجاتے، اور تہارے درمیان اس معاطے میں اختلاف پیدا ہوجاتا، لیکن اللہ نے (تہ ہیں اس سے) بچالیا۔ یقیناً وہ سینوں میں چھپی با تیں خوب جانتا ہے ﴿ ۲۳﴾ اوروہ وقت یاد کرو کہ جبتم ایک دوسرے کے میمقابل آئے تھے تو اللہ تمہاری نگاہوں میں تہ ہیں کم کرکے دِکھار ہاتھا، اوراُن کی نگاہوں میں تہ ہیں کم کرکے دِکھار ہاتھا، اوراُن کی نگاہوں میں تہ ہیں کم کرکے دِکھار ہاتھا، تا کہ جوکام ہوکر رہنا تھا، اللہ اُسے پورا کر دِکھائے۔ اور تمام معاملات اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں ﴿ ۲۳﴾ اے ایمان والو! جب تبہاراکی گروہ سے مقابلہ ہوجائے تو ٹابت قدم رہو، اور اللہ کا کثرت سے ذکر کرو، تا کہ تہ ہیں کا میا بی حاصل ہو ﴿ ۳۵﴾ اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو، اور آپس میں جھڑ انہ کرو، ورنہ تم کمزور پڑجاؤگے، اور تبہاری ہواا کھڑ جائے گی۔ اور اطاعت کرو، اور آپس میں جھڑ انہ کرو، ورنہ تم کمزور پڑجاؤگے، اور تبہاری ہواا کھڑ جائے گی۔ اور صبر سے کام لو۔ یقین رکھو کہ اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ﴿ ۲۳﴾

⁽۳۱) بیاُس خواب کے علاوہ بیداری کا واقعہ ہے جوعین اُس وقت پیش آیا جب دونوں لشکر آمنے سامنے آگئے۔اُس وقت اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں پر پچھالیم کیفیت طاری فرمادی کہ کفار کا وہ لشکرِ جراران کو بہت معمولی محسوس ہوا۔

وَلاَتَكُونُوْ اكَالَّنِ يَنَ خَرَجُوْ امِنْ دِيَا بِهِمْ بَطَّرًا وَّ مِئَاءَ النَّاسِ وَ يَصُلُّونَ مَعَ فَى سَبِينُ لِ اللهِ قَاللهُ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيطٌ ﴿ وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطِنُ اعْمَالَهُمُ وَقَالَ لاَ غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَ إِنِّي جَارًا لَكُمْ قَلَسَّاتُ وَآءَ تِ الْفِئَةُ فِي وَقَالَ لاَ غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَ إِنِّي جَارًا لَكُمْ قَلَسَّاتُ وَآءَ وَالْفِئَةُ فِي الله عَلَى عَلَى عَلَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِي عُرِي مِنْ النَّي اللهُ عَلَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِي عُرِي اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

اوراُن لوگوں کی طرح نہ ہوجانا جواب گھروں سے اکر تے ہوئے ، اور لوگوں کوا پی شان دِکھاتے ہوئے نظے تھے ، اور دوسروں کو اللہ کے راستے سے روک رہے تھے۔ اور اللہ نے لوگوں کے سارے اعمال کو (۱۳۳) فالے تھے ، اور دوسروں کو اللہ کے راستے سے روک رہے تھے۔ اور اللہ نظر کر ہے) جب شیطان (۱ پیغ علم کے) احاطے میں لیا ہوا ہے۔ ﴿ کے ۲ ﴾ اور وہ وقت (بھی قابل ذکر ہے) جب شیطان نے ان (کا فروں) کو یہ بھایا تھا کہ ان کے اعمال بڑے خوشما ہیں ، اور یہ ہا تھا کہ نہ آ جی انسانوں میں کوئی نہیں ہے جوتم پر غالب آ سکے ، اور میں تہارا محافظ ہوں۔ ''کھر جب دونوں گروہ آ منے سامنے آئے تو وہ ایر یوں کے بل پیچے ہٹا ، اور کہنے لگا: ''میں تہاری کوئی ذمہ داری نہیں لے سکتا ، مجھے جو پچھ نظر آ رہا تو وہ ایر یوں کے بل پیچے ہٹا ، اور کہنے لگا: ''میں تہاری کوئی ذمہ داری نہیں لے سکتا ، مجھے جو پچھ نظر آ رہا ہے ، وہ تہ ہیں نظر نہیں آ رہا۔ مجھے اللہ سے ڈرلگ رہا ہے ، اور اللہ کاعذاب بڑا سخت ہے۔ ' ﴿ ۲ ﴾

(۳۲) اس سے مراد کفارِقریش کا وہ لشکر ہے جو جنگ بدر کے موقع پر بڑا اکڑتا اِتراتا اور اپنی شان وشوکت کا مظاہر ہ کرتے ہوئے نکلاتھا۔ سبق بید بنا ہے کہ جنگی طاقت کتنی بھی ہو، اُس پر بھروسہ کرکے تکبر میں مبتلانہیں ہونا چاہئے، بلکہ بھروسہ صرف اللہ تعالی پر رکھنا چاہئے۔

(۳۳) مطلب غالبًا ہیہ ہے کہ بعض مرتبہ ایک شخص بظاہر إخلاص سے کام کرتا نظر آتا ہے، لیکن اُس کی نہیت وکھا وے کی ہوتی ہے، بااس کے برعکس بعض مرتبہ کسی شخص کا انداز بظاہر دِکھا وے کا ہوتا ہے (جیسے وُتُمُن کومرعوب کرنے کے لئے بھی طاقت کا مظاہرہ بھی کرنا پڑتا ہے) لیکن وہ إخلاص کے ساتھ بھروسہ اللہ ہی پر کرتا ہے۔ چونکہ اللہ تعالی کوتما م اعمال کی اصل حقیقت کا پورا پوراغلم ہے، اس لئے وہ ان کی جزایا سزا کا فیصلہ اپنے اسی علم محیط کی بنیا دیر فرمائے گامجھن ظاہری حالت کی بنیا دیر نہیں (تفسیر کبیر) ۔ واللہ سجانہ اعلم

(۳۴) شیطان کی طرف سے بیلقین دہانی اس طرح بھی ہوسکتی ہے کہ اس نے مشرکین کے دِل میں بیخیال ڈالا

اذُيقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّنِينَ فِي قُلُوبِهِمُ مَّرَضٌ عَرَّهَ وُلاَ عِدِينُهُمْ وَمَنُ يَتُوكُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّانِينَ فَي قُلُوبِهِمُ مَّرَضٌ عَرَّهَ وَلَا عِدِينُهُمْ وَمَنُ يَتَوَكَّلُ مَا لَا يَتَوَكَّلُ اللهِ عَزِيْزُ حَكِيْمٌ ﴿ وَلَوْتَزَى اِذَيتُوكَ اللهِ عَزِيْزُ حَكِيْمٌ ﴿ وَلَوْتَزَى اِذَيتُوكَ اللهِ عَزِيْرُ كَا مُنَا مَا لَكُولِيْنِ ﴿ الْمُلَلِكَةُ يُضُوبُونَ وُجُوهُمُ وَ دُوبًا مَهُمْ وَذُو قُواعَنَ ابَ الْحَرِيْقِ ﴿ وَهُ مُعُمُ وَ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّا الللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

اور باد کرو جب منافقین اور وہ لوگ جن کے دِلوں میں روگ تھا، یہ کہہ رہے تھے کہ: ''ان (مسلمانوں) کو اِن کے دِین نے دھو کے میں ڈال رکھا ہے۔'' حالانکہ جوکوئی اللہ پر بھروسہ کر بوتو اللہ سب پر غالب ہے، بر می حکمت والا ہے ﴿٩٩﴾ اور اگرتم دیکھتے (تو وہ عجیب منظرتھا) جب فرشتے ان کا فروں کی روح قبض کررہے تھے، اُن کے چروں اور پشت پر مارتے جاتے تھے، (اور کہتے جاتے تھے کہ:)''اب جلنے کے عذاب کا مزہ (بھی) چکھنا ﴿٥٠﴾

ہو، لیکن اگلے جلے میں جو واقعہ ذکر فرمایا گیا ہے، اس سے ظاہر یہی ہے کہ اُس نے کسی انسانی شکل میں آکر مشرکین کو اُکسایا تھا۔ چنانچہ حافظ ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ نے یہ واقعہ فل کیا ہے کہ جب مشرکین مکہ جنگ کے اراد سے سے روانہ ہونے گئے وانہیں یہ خطرہ لاحق ہوا کہ ان کے پیچھے ان کے گھروں پر قبیلہ بحر کے لوگ جملہ نہ کردیں جن سے ان کی پرانی وشنی چلی آتی تھی۔ اس موقع پر شیطان اس قبیلے کے ایک سر دار سراقہ کے روپ میں ان کے سامنے آیا، اور اس نے اطمینان ولایا کہ تمہار کے فشکر کی تعداد اتنی زیادہ ہے کہ کوئی تم پر غالب نہیں اس کے سامنے آیا، اور اس نے اطمینان ولایا کہ تمہار کے فشکر کی تعداد اتنی زیادہ ہے کہ کوئی تم ہمارے قبیلے کی طرف سے بے فکر رہو، میں خود تمہارا محافظ ہوں، اور تمہار سامنے آیا تو چلوں گا۔ مشرکین مکہ اس کی بات سے مطمئن ہوگئے ۔ لیکن جب بدر کے میدان میں فرشتوں کا فشکر سامنے آیا تو شیطان جو سراقہ کی شمار کی بات سے مطمئن ہوگئے ۔ لیکن جب بدر کے میدان میں فرشتوں کا لشکر سامنے آیا تو انہوں شیطان جو سراقہ کی شمار کی گئی میں ان کے ساتھ تھا، یہ کہ کر بھاگ کھڑا ہوا کہ میں تمہار کوئی ذمہ داری نہیں لے ساتھ تھا، یہ کہ کر بھاگ کھڑا ہوا کہ میں تمہاری کوئی ذمہ داری نہیں لے ساتھ تو انہوں نے سراقہ سے شیطان جو اس تھے کا ذرا بھی پنہ نے سراقہ سے شیار سے کی کہ تم نے جمیس براد وکو کا دیا۔ سراقہ نے جواب میں کہا کہ جمیے تو اس قصے کا ذرا بھی پنہ نہیں ، اور نہ میں نے ایکی کوئی بات کہی تھی۔

(۳۵) جب مسلمانوں نے بسروسامانی کی حالت میں اتنے بڑے لشکر سے نکر لے لی تو منافقین نے کہا تھا کہ اسا کہ اسلام کے اسلام کی طاقت نہیں ہے۔ سات میں کفار کے دین کے گھمنڈ میں بڑا دھوکا کھارہے ہیں،ان میں کفار کھی کا مقابلہ کرنے کی طاقت نہیں ہے۔

ذُلِكَ بِمَاقَكَّمَتُ اَيُرِيكُمُ وَ اَنَّاللَّهُ لَيْسَ بِظَلَّا مِلِّلْعَبِيْدِ ﴿ كَمَّ اللهُ اللهُ

سیسب کھائن اعمال کا بدلہ ہے جوتم نے اپنے ہاتھوں آگے بھیج رکھے تھے، اور یہ بات طے ہے کہ اللہ بندوں برظم کرنے والانہیں ہے۔ '﴿ الله ﴿ (ان لوگوں کا حال ایسا ہی ہوا) جیسا فرعون کی قوم اور ان سے پہلے لوگوں کا حال ہوا تھا۔ انہوں نے اللہ کی نشانیوں کو ماننے سے انکار کیا، نتیجہ یہ ہوا کہ اللہ نے ان کے گناہوں کی وجہ سے انہیں اپنی گرفت میں لے لیا۔ یقیناً اللہ کی طاقت بڑی ہے (اور) عذاب بڑا سخت! ﴿ ۵۲﴾ بیسب کچھائی لئے ہوا کہ اللہ کا دستور یہ ہے کہ اُس نے جونعت کسی قوم کودی ہو، اُسے اُس وقت تک بدلنا گوار انہیں کرتاجب تک وہ لوگ خودا پی حالت تبدیل نہ کرلین، اور اللہ ہر بات سنتا، سب بچھ جانتا ہے ﴿ ۵۳﴾ (اس معاطم میں بھی ان کا حال) ایسا ہی ہوا جیسا فرعون کی قوم اور اُن سے پہلے لوگوں کا حال ہوا تھا۔ انہوں نے اپنے رَبّ کی نشانیوں کو جو جیسا نہیں ہلاک کر دیا، اور فرعون کی قوم کوغرق کردیا، اور فرعون کی قوم کوغرق کردیا، اور فرعون کی قوم کوغرق کردیا، اور بیسب ظالم لوگ تھے ﴿ ۵۴﴾

⁽۳۷) لینی اللہ تعالی اپنی نعمتوں کوعذاب سے ای وقت بدلتا ہے جب کوئی قوم اپنی حالت کوخود بدل لیتی ہے۔ کفارِ مکہ کواللہ تعالی نے ہرفتم کی نعتیں عطافر مائی تھیں جن میں سب سے بڑی نعمت پیھی کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوانہی کے درمیان مبعوث کیا گیا۔اگروہ اس وقت ضدے کام لینے کے بجائے حق طلی اور انصاف سے کام

یقین جانو کہ اللہ کنز دیک زمین پر چلنے والے جان داروں میں بدترین لوگ وہ ہیں جنہوں نے کفر
اُنیالیا ہے، جس کی وجہ سے وہ ایمان نہیں لاتے۔ ﴿۵۵﴾ بیلوگ وہ ہیں جن سے تم نے عہد لے
رکھا ہے، اس کے باوجود بیہ ہر مرتبہ اپنے عہد کوتو ڑدیتے ہیں، اور ذرانہیں ڈرتے۔ ﴿۵۲﴾ لینوا اگر
مجمعی بیلوگ جنگ میں تمہارے ہاتھ لگ جائیں، تو ان کوسامانِ عبرت بنا کراُن لوگوں کو بھی تنز بنر
کرڈ الوجوان کے پیچے ہیں، تا کہ وہ یا در کھیں۔ ﴿۵۷﴾

لیتے توان کے لئے اسلام قبول کرنا کچھ مشکل نہیں تھا، لیکن انہوں نے اس نعت کی ناشکری کر کے اور ضد سے کام لیتے توان کے لئے اسلام قبول کر نے کواپنے وقار کا مسئلہ بنالیا، جس سے حق کو قبول کرنا ان کے لئے مشکل ہوگیا۔ جب انہوں نے اپنی حالت اس طرح بدل کی تواللہ تعالی نے بھی اپنی نعتوں کو عذاب سے تبدیل کردیا۔

(٣٤) و يكھئے بيھيے آيت نمبر ٢٢ كا حاشيه

(۳۸)اس سے مرادوہ یہودی ہیں جو مدینہ منورہ کے آس پاس آباد تھے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے معاہدہ فرمایا تھا کہ وہ اور مسلمان آپس میں امن کے ساتھ رہیں گے، اور ایک دوسرے کے دُشمن کا ساتھ شہیں دیں گے۔ یہودیوں نے بار باراس عہد کی خلاف ورزی کی تھی، اور خفیہ طور پر کفارِ کمہ کے ساتھ ساز باز کرتے رہتے تھے۔

(۳۹)مطلب بیہ کو اگروہ کی جنگ میں کھل کرمسلمانوں کے مقابلے پر آجا کیں توانہیں ایساسبق سکھایا جائے کہ نہ صرف ان کو بدعہدی کا انجام پتہ لگ جائے ، بلکہ جو کفار مکہ اُن کو پیچھے سے اُ کساتے رہتے ہیں ، ان کو بھی الی عبرت ہوکہ ان کے منصوبے تنزیتر ہوکررہ جا کیں۔ وَاصَّاتَخَافَنَ مِنْ وَوِحِيَانَةُ فَانُونِ أَلِيهِ مُعَلَّسُوآ وَاللهُ وَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ و

اوراگرتمہیں کی قوم سے بدعہدی کا اندیشہ ہوتو تم وہ معاہدہ اُن کی طرف صاف سید ھے طریقے سے پھینک دو۔ یا در کھو کہ اللہ بدعہدی کرنے والوں کو پہند نہیں کرتا ﴿۵٨﴾ اور کا فرلوگ ہرگزیہ خیال بھی دل میں نہ لا نہیں کہ وہ بھاگ نکلے ہیں۔ یہ بیٹی بات ہے کہ وہ (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکتے ﴿۵٩﴾ اور (مسلمانو!) جس قدر طاقت اور گھوڑوں کی جتنی چھاؤنیاں تم سے بن پڑیں ،ان سے مقابلے کے لئے تیار کروہ ، جن کے ذریعے تم اللہ کے دُشمن اور اپنے (موجودہ) دُشمن پر بھی ہیت طاری کرسکو، اور ان کے علاوہ دوسروں پر بھی جنہیں ابھی تم نہیں جانے ، (گر) اللہ انہیں جانتا ہے۔ اور اللہ کے راستے میں تم جو کچھ خرج کروگے ، وہ تہ ہیں پورا پورا دے دیا جائے گا ،اور تہ ہارے لئے کوئی کی نہیں کی جائے ،اور اللہ پر راستے میں تم جو کچھ خرج کروگے ، وہ تہ ہیں پورا پورا دے دیا جائے گا ،اور تہ ہارے لئے کوئی کی نہیں کی جائے ،اور اللہ پر راست سنتا ، سب کچھ جانتا ہے ﴿۱۱﴾ اور اگر وہ تہ ہیں دھوکا کھروسہ رکھو۔ یقین جانو وہ ی ہے جو ہر بات سنتا ، سب کچھ جانتا ہے ﴿۱۱﴾ اور اگر وہ تہ ہیں دھوکا دیے اور گریں گے تو اللہ تمہارے لئے کائی ہے۔ وہی تو ہے جس نے اپنی مدو کے ذریعے اور مؤمنوں کے ذریعے اور مؤمنوں کے ذریعے اور گریں کے تو اللہ تمہارے باتھ مضبوط کے ﴿۱۲﴾

(۴۰) یہاں صورت کا تھم بیان ہور ہاہے جب ان لوگوں کی طرف سے کھی بدعہدی تو نہ ہوئی ہو، کین اندیشہ ہو کہ کسی وقت وہ بدعہدی کر کے مسلمانوں کو نقصان پہنچادیں گے۔ایسے موقع کے لئے مسلمانوں کو تھم دیا گیا ہے کہ وہ واضح طور پر معاہدے کے ختم کرنے کا اعلان کردیں، اور انہیں بتادیں کہ اب ہم میں سے کوئی معاہدے کا پابند نہیں ہے، اور ہر فریق دوسرے کے خلاف کارروائی کرنے کے لئے آزاد ہے۔ای بات کو معاہدہ ان کی طرف بھینئے سے تعبیر کیا گیا ہے جو عربی محاورے میں اسی معنی کے لئے استعال ہوتا ہے۔ تاکید بیری گئی ہے کہ طرف بھینئے سے تعبیر کیا گیا ہے جو عربی محاورے میں اسی معنی کے لئے جائز نہیں ہے کہ وہ اعلان کے بغیر معاہدے کی خلاف ورزی کریں، کو تکہ بیہ بات اللہ تعالی کو پہند نہیں ہے۔

(۱۲) بیان کافروں کی طرف اشارہ ہے جو جنگ بدر کے موقع پر بھاگ نکلے تھے۔

(۳۲) یہ پوری اُمتِ مسلمہ کے لئے ایک ابدی تھم ہے کہ وہ اسلام اور مسلمانوں کی شوکت قائم کرنے کے لئے ہوتم کی دِفا عی طاقت جع کرنے کا اہتمام کرے ۔قرآنِ کریم نے '' طاقت'' کا عام لفظ استعال کرکے بتادیا ہے کہ جنگ کی تیاری کسی ایک ہتھیار پر موقوف نہیں ، بلکہ جس وقت جس شم کی دِفا عی قوت کا رآ مہ ہو، اُس وقت اُس طاقت کا حصول مسلمانوں کا فریضہ ہے۔ لہذا اس میں تمام جدید ترین ہتھیا راور آلات بھی داخل ہیں ، اور وہ تمام اسباب و وسائل بھی جو مسلمانوں کی اجتاعی ، معاشی اور دِفاعی ترقی کے لئے ضروری ہوں ۔ افسوس ہے کہ اس فریضے سے غافل ہوکر آج مسلمان دوسری قوموں کے دست گر بنے ہوئے ہیں ، اور ان سے مرعوب ہیں ۔ الله قعالی ہم کواس صورت حال سے نجات عطافر مائے۔

(۳۳) اس سے مرادمسلمانوں کے وہ دُسمُن ہیں جو اُس وقت تک سامنے ہیں آئے تھے، بلکہ بعد میں سامنے آئے۔ مثلاً رُوم اور فارس کے لوگ جن سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے آخری دور اور خلافت راشدہ کے زمانے میں یااس کے بھی بعد سابقہ پیش آیا۔

(۳۴)اس آیتِ کریمہ نے مسلمانوں کو دُشمن سے سلح کرنے کی بھی اجازت دی ہے، بشر طیکہ وہ الیی شرا نظر پر ہو جومسلمانوں کی مصلحت کے مطابق ہوں۔ وَٱلْفَ بَدُنَ قُلُوبِهِمْ لَوُٱنْفَقْتَ مَافِي الْوَثُرِضِ جَبِيعًامّاً ٱللَّهْ تَبَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَالْحَق اللَّهِ اللَّهِ عَسْبُكَ اللّٰهُ وَمَنِ وَالْحِنّ اللّٰهُ وَمَنِ اللَّهُ وَمَنِ اللَّهُ وَمَنِيْنَ عَلَى اللّٰهُ وَمِنِيْنَ عَلَى اللّٰهُ وَمِنْ اللّٰهُ وَمِنِيْنَ عَلَى اللّهُ وَمِنِيْنَ عَلَى اللّهُ وَمِنْ اللّٰهُ وَمِنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ ول

اوراُن کے دِلوں میں ایک دوسرے کی اُلفت پیدا کردی۔ اگرتم زمین بھر کی ساری دولت بھی خرچ کر اُلفت کر گئے تو ان کے دِلوں کو جوڑ دیا۔ وہ یقیناً اللہ نے ان کے دِلوں کو جوڑ دیا۔ وہ یقیناً اقتدار کا بھی مالک ﴿ ١٣﴾

اے نی! تمہارے لئے تو بس اللہ اور وہ مؤمن لوگ کافی ہیں جنہوں نے تمہاری پیروی کی ہے ﴿ ١٣﴾ اے نی! مؤمنوں کو جنگ پر اُبھارو۔ اگرتمہارے بیں آ دمی ایسے ہوں گے جو ثابت قدم رہنے والے ہوں تو وہ دوسو پر غالب آ جا کیں گے۔ اور اگرتمہارے سوآ دمی ہوں گے تو وہ کافروں کے ایک ہزار پر غالب آ جا کیں گے، کیونکہ وہ ایسے لوگ ہیں جو سمجھ نہیں رکھتے۔ ﴿ ١٥﴾

(۳۵) چونکہ پی سیح سیح نہیں رکھتے ،اس لئے ایمان نہیں لاتے ،اور چونکہ ایمان نہیں لاتے ،اس لئے اللہ تعالیٰ کی غیبی مدد سے محروم رہتے ہیں ، اور اپنی دس گئی زیادہ تعداد کے باوجود مسلمانوں سے مغلوب ہوجاتے ہیں۔
اس آیت نے منی طور پر بیت میم بھی دے دیا کہ اگر کا فروں کی تعداد مسلمانوں سے دس گئی زیادہ ہوتب بھی مسلمانوں کے لئے مقابلے سے پیچے بٹنا جائز نہیں ہے۔لین اگلی آیت بعد میں نازل ہوئی جس نے اس میم مسلمانوں کے لئے مقابلے سے پیچے بٹنا جائز نہیں ہے۔لین اگلی آیت بعد میں نازل ہوئی جس نے اس میم میں شخفیف کردی۔

اَلْنَ حَقَّفَ اللهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ اَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا ۚ فَانَ يَكُنْ مِّنْكُمْ مِّا عُقَالُ وَاللهُ عَالَمُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَزِيْزُ حَكِيْمٌ وَاللهُ عَزِيْرُ حَكِيْمٌ وَاللهُ عَزِيْرُ حَكِيْمٌ وَ لَوَلا كِتْبُ وَاللهُ عَزِيْرُ حَكِيْمٌ وَ لَوَلا كِتْبُ مِن اللهِ مَن اللهُ عَنْهُ وَاللهُ وَاللهُ عَنْهُ وَاللهُ وَاللهُ عَنْهُ وَاللهُ عَنْهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَنْهُ وَاللهُ وَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالله

لواکب اللہ نے تم سے بوجھ ہلکا کردیا، اوراُس کے علم میں ہے کہ تہارے اندر پھی کمزوری ہے۔ لہذا (اب علم بیہ ہے کہ) اگر تہارے ثابت قدم رہنے والے سوآ دمی ہوں تو وہ دوسو پر غالب آجا کیں گے، اوراللہ گے، اوراگر تہارے ایک ہزارآ دمی ہوں تو وہ اللہ کے علم سے دو ہزار پر غالب آجا کیں گے، اوراللہ ثابت قدم رہنے والوں کے ساتھ ہے۔ ﴿۲٢﴾ یہ بات کی نبی کے شایانِ شان نہیں ہے کہ اُس عابت قدم رہنے والوں کے ساتھ ہے۔ ﴿۲٢﴾ یہ بات کی نبی کے شایانِ شان نہیں ہے کہ اُس کے پاس قیدی رہیں، جب تک کہ وہ زمین میں (وُشنوں کا) خون اچھی طرح نہ بہا چکا ہو (جس سے ان کا رُعب پوری طرح ٹوٹ جائے) تم وُنیا کا ساز وسامان چاہتے ہو، اور اللہ (تمہارے لئے) آخرت (کی بھلائی) چاہتا ہے، اور اللہ صاحب اقتدار بھی ہے، صاحب حکمت بھی ﴿۲٧﴾ اگر اللہ کی طرف سے ایک کھا ہوا تھ کہ اور اللہ صاحب اقتدار بھی ہے، صاحب حکمت بھی ﴿۲٧﴾ اگر اللہ کی طرف سے ایک کھا ہوا تھا گھا ہوا تھ جو مال غیمت میں صاصل کیا ہے، اُس کی وجہ سے تم پر کوئی بڑی سرنا آجاتی۔ ﴿۲۸﴾ لہذا اُب تم نے جو مال غیمت میں صاصل کیا ہے، اُسے پاکیزہ حلال کے طور پر کھا وَ، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ یقینا اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿٢٩﴾ ﴾ اللہ الکہ عور یکھا وَ، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ یقینا اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿٢٩﴾ ﴾ اللہ عالم کے طور پر کھا وَ، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ یقینا اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿٢٩﴾ ﴾ اللہ اللہ علیہ میں اللہ کے طور پر کھا وَ، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ یقینا اللہ بہت بیان میں اسے۔ ﴿٢٩﴾ ﴾ اللہ کے طور پر کھا وَ، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ یقینا اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿٢٩﴾ ﴾ اللہ کے طور پر کھا وَ، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ یقینا اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿٢٩﴾ ﴾ اللہ کے سے اسے کہ کی اسے کور کیا کہ اسے کور کی طور پر کھا وَ، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ یقینا اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿٢٩﴾ ﴾ الے کے اسے کہ کے کور کے کھا وَ، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ یقینا اللہ بھا میں کور کی کھا وَ اللہ کی اللہ کی اللہ کی اللہ کی اللہ کی کھا کہ کی کھا کہ اللہ کی کور کی کھا کے کہ کے کہ کے کہ کے کہ کی کی کے کہ کا کہ کی کے کہ کے کہ کی کھا کے کور کی کھا کی کور کی کی کے کہ کے کہ کے کہ کے کہ کے کہ کھا کی کور کی کھا کے کہ کے کہ کھا کے کہ کی کور کے کہ کی کور کی کھا کی کے کہ کے کہ کے کہ کے کہ کی کور کی

⁽۲۷) یہ مجم بعد میں آیا،اوراس نے یہ تخفیف کردی کہ اگر دُشمن کی تعداد مسلمانوں سے دُگنی تک ہوتو پیچیے ہٹنا جائز نہیں ہے،البتہ اگر تعداداس سے زیادہ ہوتو پیچیے ہٹنے کی گنجائش ہے۔اس طرح اس آیت نے اُس تھم کی تفصیل بیان فرمادی ہے جو پیچیے آیت نمبر ۱۹و ۱۹ میں دیا گیا تھا۔

(۷۷) جنگ بدر میں ستر قریثی افراد گرفتار ہوئے تھے۔ان لوگوں کوجنگی قیدی کے طور پر مدینه منوره لایا گیا تھا۔ المخضرت صلى الله عليه وسلم نے ان كے بارے ميں صحابہ كرام سے مشوره فرمايا كمان سے كياسلوك كيا جائے؟ بعض صحابہ کرامؓ،مثلاً حضرت عمر رضی اللہ عنہ، کی رائے بیتی کہان کوتل کر دیا جائے ، کیونکہانہوں نےمسلمانوں پر جومظالم ڈھائے ہیں،ان کی بنایران کاعبرت ناک انجام ہونا چاہئے۔ دوسرے حضرات کی رائے بیتھی کہان ے فدیہ لے کرانہیں چھوڑ دیا جائے۔('' فدیہ'' اُس مال کو کہا جا تاہے جو کسی جنگی قیدی ہے اُس کی آ زادی کے بدلے طلب کیا جائے) چونکہ زیادہ تر صحابہ اس دوسری رائے کے قق میں تھے، اس لئے آنخ ضربت صلی اللہ علیہ وسلم نے ای کےمطابق فیصلفر مایا، اور ان سب قید یوں سےفدیہ لے کر انہیں چھوڑ دیا گیا۔اس پریہ آیت نازل ہوئی جس نے اس فیصلے پرناپندیدگی کا اظہار فرمایا، اور اس کی وجدیہ بتائی گئی ہے کہ جنگ بدر کا سارا مقصدیہ تھا کہ ا یک مرتبه کفار کی طاقت اور شوکت کازوراچی طرح توث جائے ،اور جن لوگوں نے سالہا سال تک وین حق کاند صرف راستہ روکنے کی کوشش کی ہے، بلکہ مسلمانوں پر وحشانظم ڈھائے ہیں، اُن پر ایک مرتبہ مسلمانوں کی دھاک بیٹھ جائے۔اس کے لئے ضروری تھا کہان لوگوں کے ساتھ کوئی نرمی کا معاملہ کرنے کے بچائے ان سب کولل کیا جاتا، تا کہ بیرواپس جا کرمسلمانوں کے لئے خطرہ بھی نہ بن سکتے، اور ان کے عبرت ناک انجام سے دوسروں کو بھی سبق ملتا۔ یہاں میدواضح رہے کہ جنگی قیدیوں کو آزاد کرنے پر ناپیندیدگی کا بیاظہار جنگ بدر کے وفت مذکورہ مصلحت کی بنا پر کیا گیا تھا۔ بعد میں سورہ حمر کی آیت نمبر ۴ میں اللہ تعالیٰ نے واضح فر مایا کہ اب چونکہ کفار کی جنگی طاقت ٹوٹ چکی ہے،اس کے اب نہ صرف فدیہ لے کر، بلکہ بغیر فدیہ کے محض احسان کے طور پر مجى جنگى قيديوں كوآزاد كياجاسكتا ہے۔

(۴۸) پہلے لکھے ہوئے مسم اربعض مفسرین نے تو وہ معم لیا ہے جو پیچے آیت ۳۳ میں گذراہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہوتے ہوئے اللہ تعالیٰ کا کوئی عذاب ہیں آسکتا۔ اور دوسرے مفسرین نے اس کے بیمعنی بیان کئے ہیں کہ ان قیدیوں میں سے بعض حضرات کا مسلمان ہوجانا اللہ تعالیٰ نے مقدر میں کھا ہوا تھا، وہ نوشتہ تقدیم مراد ہے، اور مطلب بیر ہے کہ اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اس فیصلے پر مسلمانوں کوکوئی سز انہیں دی کہ ان قیدیوں میں سے کچھلوگ مسلمان ہونے والے تھے، ورنہ فیصلہ اُصولی طوریر تا پیندیدہ تھا۔

(٣٩) چونکہ جنگی قیدیوں کے بارے میں یہ فیصلہ کثرتِ رائے اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تقدیق سے ہو چکا تھا،اس لئے ناپندیدگی کے اظہار کے باوجود اللہ تعالی نے ان آیات میں مسلمانوں کی معافی کا بھی اعلان فرمایا، اور یہ بھی اجازت دی کہ جو مال فدیہ میں حاصل ہواہے، وہ حلال طیب ہے، اور مسلمان اُسے اپنے استعال میں لا سے بیں۔

نَا يُهَاالنَّيِّ قُلُلِّ نَ فِنَ اَيُويُكُمْ مِنَ الْاَسْلَى لَا اِنْ يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُو بِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّنَا أَخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُوْرٌ تَّ حِيْمٌ ۞ وَإِنْ يُرِيْدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللهَ مِنْ قَبْلُ فَامُكُنَ مِنْهُمْ وَاللهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۞

اے نی! تم لوگوں کے ہاتھوں میں جوقیدی ہیں، (اور جنہوں نے مسلمان ہونے کا ارادہ ظاہر کیا ہے) اُن سے کہدووکہ: ''اگراللہ تمہارے دِلوں میں بھلائی دیکھے گا توجو مال تم سے (فدیہ میں) لیا گیا ہے، اُس سے بہتر تمہیں دیدے گا، اور تمہاری بخشش کردے گا، اور اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہریان ہے۔ '' ﴿ • ﴾ اوراگران لوگوں نے (اے نی!) تم سے خیانت کرنے کا ارادہ کیا، تو یہاں سے پہلے اللہ کے ساتھ خیانت کر چکے ہیں، جس کے نتیج میں اللہ نے انہیں تمہارے قابو میں دے دیا، اور اللہ کاعلم بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل ﴿ اے ﴾

(۵۰) بھلائی دیکھنے سے مرادیہ ہے کہ جن لوگوں نے مسلمان ہونے کا اعلان کیا ہے، وہ خلوص ول کے ساتھ ہو،

کوئی شرارت نہ ہو۔اس صورت میں ان سے وعدہ کیا گیا ہے کہ انہوں نے اپنی آزادی کے لئے فدیہ میں جو پچھ خرج کیا ہے، اس سے بہتر بدلہ انہیں دُنیایا آخرت میں دے دیا جائے گا۔ چنا نچہ آخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے پچا حضرت عباس رضی اللہ عنہ جو اس وقت تک مسلمان نہیں ہوئے تھے اور بدر کی جنگ میں قید ہوگئے تھے، انہوں نے آپ سے عرض کیا تھا کہ میں مسلمان ہونا چا ہتا تھا، گرمیر سے قبیلے کے لوگوں نے جھے جنگ میں آنے پر مجود کر یا۔ آخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ بہر حال! جو فدید دینا طے ہوا ہے، وہ تو تمہیں دینا ہوگا، اور اپنے محتمل اللہ علیہ وسلم کے باس خفیہ طور پر چھوڈ کر آئے ہو؟ حضرت مباس نے بینا اور فول کا فدیہ بھی تم دو۔انہوں نے کہا کہ اتنی قم میں کہاں سے لاؤں۔آخضرت مباس نے کہا کہ ایس خفیہ طور پر چھوڈ کر آئے ہو؟ حضرت عباس نے نیسا تو ہکا ایک کے اور ان کی اہلیہ کے سواکسی کونیس تھا۔ اس موقع پر انہوں نے کہا کہ تن کہا کہ میں کہا کہ جسم کے بین تھا۔ اس موقع پر انہوں نے کہا کہ میں گوائی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ بعد میں حضرت عباس فرمایا کرتے تھے کہ جتنا پچھ میں نے فدیہ میں دیا تھا، واقعی اُس سے کہیں ذیا دہ اللہ تعالی نے جھے دے دیا ہے۔

إِنَّاكَ فِي الْمَنْوَا وَهَا جَرُوَا وَجْهَدُوَا بِالْمُوَالِهِمُ وَانْفُسِهِ مُ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَالَّنِ يُنَامَنُوا وَلَمُ الَّنِ يُنَاوَ وَالَّنِ يُنَامَنُوا وَلَمُ الْكِرْفُ وَالَّنِ يُنَامَنُوا وَلَمُ الْكِرْفُ وَالْمَالُكُمْ مِنْ وَالْمَالُكُمْ مِنْ وَالْمَالُكُمْ مِنْ وَالْمَالُكُمْ مِنْ وَاللهُ مِنَ اللهُ مِنْ اللهُ وَمِن اللهُ مِن اللهُ مُن اللهُ مِن اللهُ مُن الهُ مُن اللهُ مُن

جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے ہجرت کی ہے، اور اپنے مالوں اور جانوں سے اللہ کے راستے میں جہاد کیا ہے، وہ اور جہنوں نے ان کو (مدینہ میں) آباد کیا، اور ان کی مدد کی، یہ سب لوگ آپی میں ایک دوسرے کے ولی وارث ہیں۔ اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، (مگر) انہوں نے ہجرت نہیں کی، جب تک وہ ہجرت نہ کرلیں، (اے مسلمانو!) تمہار اان سے وراثت کا کوئی رشتہ ہیں ہے۔ ہاں اگر دِین کی وجہ سے وہ تم سے کوئی مدد ما تکیں تو تم پر ان کی مدد واجب ہے، سوائے اس صورت کے جبکہ وہ مدد کسی ایسی قوم کے خلاف ہوجس کے ساتھ تمہار اکوئی معاہدہ ہے۔ اور جو پچھتم کرتے ہو، اللہ اُسے ایسی طرح دیکھتا ہے ﴿ ۲۲﴾ اور جن لوگوں نے کفراً پنار کھا ہے، وہ آپیں میں ایک دوسر سے اللہ اُسے ایسی ایک دوسر سے کے ولی وارث ہیں۔ اگر تم ایسانہیں کرو گے تو زمین میں فتندا ور بردا فساد بریا ہوگا۔ ﴿ ۲۲﴾

(۵۱) سورة انفال کی ان آخری آیات میں میراث کے پچھوہ آحکام بیان فرمائے گئے ہیں جومسلمانوں کی مکہ کرمہ سے بجرت کے نتیج میں پیدا ہوئے تھے۔اللہ تعالی نے بیاُصول شروع سے طفر مادیا تھا کہ مسلمان اور کا فرآپس میں ایک دوسرے کے وارث نہیں ہوسکتے۔اب صورت حال بیتھی کہ جوصحابہ کرام مگم کمرمہ سے بجرت کرکے مدینہ منورہ آگئے تھے، ان میں سے بہت سے ایسے تھے کہ ان کے رشتہ دار جوان کے وارث ہوسکتے تھے، سب مکہ مکرمہ میں رہ گئے تھے۔ان میں سے اکثر تو وہ تھے جو کا فرتھے، اورمسلمان ہی نہیں ہوئے تھے، وہ مسلمانوں کے اس لئے وارث نہیں ہو سکتے تھے کہ ان کے درمیان کفر اور ایمان کا فاصلہ حاکل تھا۔ چنانچہ ان

آیات نے واضح طور پر بتادیا کہ نہ وہ مسلمانوں کے وارث ہو سکتے ہیں، اور نہ مسلمان اُن کے وارث ہو سکتے ہیں۔ اور مہا جر بین کے پچھا لیے رشتہ دار بھی سے جو مسلمان تو ہو گئے سے، لیکن انہوں نے ہے پنہ منورہ کی طرف ہجرت نہیں کی تھی۔ اس کے بارے بین بھی اس آیت نے بی ہم دیا ہے کہ مہا جر مسلمانوں کا اُن سے بھی ورافت کا کوئی رشتہ نہیں ہوسکتا۔ اس کی ایک وجہ تو بیتی کہ اُس وقت تمام مسلمانوں کے ذمے فرض تھا کہ وہ مکہ مکر مہ سے ہجرت کریں، اور انہوں نے ہجرت نہ کر کے اس فریضے کو ابھی تک ادائیس کیا تھا، اور دوسری وجہ بیتی کہ مہا جر مسلمان مہر بین ہورار الاسلام تھا، اور وسورت اور معلم حملمان مہر بیتے ہوائی وقت دار الحرب تھا، اور ورنوں کے دور میان ہوری کو جہ بیتی کہ مہا جر دونوں کے دور میان ہوری کو بیس حائل تھیں۔ ہمرصورت! مہا جرمسلمانوں کے جو رشتہ دار مکہ مرمہ میں رہ گئے ، اور تھے، چا ہے وہ مسلمان ہوں یا غیر مسلم ، ان کے ساتھ مہا جرین کا ورافت کارشتہ ٹوٹ چا تھا ، اور اگر ان کو کو گئی رشتہ دار مکہ مرمہ میں فوت ہوتا تو اُس کے میں ان مہا جرین کا کوئی دھے نہیں ہوتا تھا، اور اگر ان کا کوئی رشتہ دار مکہ مرمہ میں فوت ہوتا تو اُس کے میں ان مہا جرین کا کوئی دشتہ داروں کا کوئی حصہ نہیں ہوتا تھا، اور اگر ان کوئی انسان می میراث میں اُس کے کی رشتہ داروں کا کوئی حصہ نہیں ہوتا تھا، اور اگر ان کوئی انسان میں جو بیل میں ہوتا تو اُس کی میراث میں اُس کے کی رشتہ داروں کا کوئی دھے تھی اُن کوانسان میں جو ایک جو اُن کوئی رشتہ داروں کا کوئی رشتہ داروں کا کوئی دشتہ داروں کا کوئی دور کوئی دور کوئی دور کوئی دور کوئی کوئی دور کوئی

وَالَّذِيْنَ امَنُوْا وَهَا جَرُوْا وَجَهَدُوْا فِي سَبِيلِ اللهِ وَالَّذِيْنَ اوَوَاوَّ نَصَرُوَ الْوَلَاكِ ف هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقَّا لَهُمْ مَّغُفِرَةٌ وَيرَدُقٌ كَرِيْمٌ ﴿ وَالَّذِيْنَ امَنُوْا مِنْ بَعْدُ اللهِ عَلَيْمٌ ﴿ وَاللَّذِيْنَ المَنُوا مِنْ فَعُمُ اللَّهِ عَلَيْمٌ هُمُ اللَّهِ عَلَيْمٌ ﴿ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُولِ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّه

اورجولوگ ایمان لے آئے، اور انہوں نے بجرت کی، اور اللہ کے داستے میں جہاد کیا، وہ اور جنہوں نے انہیں آباد کیا، اور ان کی مدد کی، وہ سب صحیح معنی میں مؤمن ہیں۔ ایسے لوگ مغفرت اور باعر تت رزق کے مستحق ہیں ﴿ ٤٧﴾ اور جنہوں نے بعد میں ایمان قبول کیا، اور بجرت کی، اور تمہارے ساتھ جہاد کیا، تو وہ بھی تم میں شامل ہیں۔ اور (ان میں سے) جولوگ (پرانے مہاجرین کے) رشتہ دار ہیں، وہ اللہ کی کتاب میں ایک دوسرے (کی میراث کے دوسروں سے) زیادہ حق دار ہیں۔ یقیناً اللہ ہر چیز کا پورا پورا علم رکھتا ہے ﴿ ٤٥﴾

ندکورہ بالا اَحکام بھی داخل ہیں، اور غیرمہا جرمسلمانوں کی مدد کے اَحکام بھی۔ تنبیہ بیک جارہی ہے کہ ان اَحکام کی خلاف ورزی سے زمین میں فتنداور فساد پھلےگا۔ مثلاً اگروہ مسلمان جو کفار کے ہاتھوں ظلم وستم برداشت کررہے ہیں، اُن کی مددنہ کی جائے تو فساد پھلیانا طاہر ہے، اوراگران کی مدد کی وجہ سے غیرمسلموں کے ساتھ بدعہدی کی جائے تب بھی وہ تمام صلحین پامال ہوں گی جن کی خاطروہ معاہدہ کیا گیا تھا۔

(۵۴) یعن جن مسلمانوں نے ابھی تک ہجرت نہیں کی ہے، اگر چہمؤمن وہ بھی ہیں، لیکن اُن میں ابھی یہ کسر ہے۔ اس لئے وہ ہے کہ انہوں نے ہجرت کے تکم پڑمل نہیں کیا۔ دوسری طرف مہا جرین اور انصار میں یہ کسر نہیں ہے۔اس لئے وہ صحیح معنی میں مؤمن کہلانے کے ستحق ہیں۔

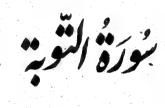
(۵۵) یہا س وقت کا ذکر ہے جب وہ مسلمان بھی بالآخر ہجرت کرآئے تھے جنہوں نے شروع میں ہجرت نہیں کی تھی۔اس آیت نے ان کے بارے میں دو تھم بیان فرمائے ہیں۔ایک بید کداب انہوں نے چونکہ وہ کسر پوری

کردی ہے جس کی وجہ ہے اُن کا درجہ مہاجرین اور انصار ہے کم تھا، اس لئے اب وہ بھی ان میں شامل ہوگئے ہیں۔ اور دوسرا تھم میدکداب تک وہ اپ اُن رشتہ داروں کے وارث نہیں ہوتے ہے جو بجرت کر پچکے تھے۔ اب چونکہ وہ بھی بجرت کر کے مدینہ منورہ آگئے ہیں، اس لئے اب اُن کے وارث ہونے کی اصل رُکا وٹ دُور ہوگی ہے۔ اب وہ اپ ان سلمان رشتہ داروں کے وارث ہوں گے جو اُن سے پہلے بجرت کر پچکے تھے۔ اس کا لازی بہتے ہے۔ اب وہ اپ ان مسلمان رشتہ داروں کے وارث ہوں گے جو اُن سے پہلے بجرت کر پچکے تھے۔ اس کا لازی میتجہ یہ ہے کہ انصاری صحابہ کو اُن مہا جرین کا جو وارث بتایا گیا تھا، اب وہ تھم منسوخ ہوگیا، کیونکہ وہ ایک عارضی تھے۔ اب چونکہ وہ آگئے ہیں، اس لئے میراث کا اصل تھم کہ وہ قریبی رشتہ داروں میں تقسیم ہوتی ہے، واپس آگیا۔

الحددللد! سوره انفال کاتر جمه اورتفیری حواشی آج مؤرخه ۲۷ر رسی الاقل ۲۷ میارد مطابق ۲۷ مرای الاقل ۲۷ میل مطابق ۲۰ مرای با این جمه لندن میں مطابق ۲۰ مرای بل ۲۰۰۱ و کو مکه مرمه میں جواء اور آج مکه مرمه زاد باالله شرفا میں مابین عصر و مغرب اس کی تکیل ہوئی۔

والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات.

الله تعالی اس خدمت کواپی بارگاہ میں شرف قبول عطافر ماکراسے اُمت کے لئے نافع بنادیں، اور باقی سورتوں کے ترجے اور حواثی کا کام بھی اپنے فضل وکرم سے اپنی رضا کے مطابق صدق وإخلاص سے پورا کرنے کی تو فیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

یہ بھی مدنی سورت ہے، اور حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبہ کے آخری دور میں نازل ہوئی ہے۔ اپنے مضامین کے اعتبار سے یہ پچپلی سورت یعنی سورہ اُنفال کا تکملہ ہے۔ غالبًاسی لئے عام سورتوں کے برخلاف اس سورت کے شروع میں بسم اللہ الرحمٰن الرحیم نہ نازل ہوئی، نہ کسی گئی۔ اور اس کی تلاوت کا بھی قاعدہ یہ ہے کہ جو شخص پیچے سورہ اُنفال سے تلاوت کرتا چلا آر ہا ہو، اُسے یہاں بسم اللہ نہیں پڑھنی چاہئے، البتہ اگر کوئی شخص اسی سورت سے تلاوت شروع کررہا ہوتو اُس کو بسم اللہ پڑھنی چاہئے۔ اور ابعض لوگوں نے اس سورت کے شروع میں بسم اللہ کے بجائے کہ کے اور جملے پڑھنے کے لئے بنار کھے ہیں، وہ بے بنیاد ہیں۔ اُوپر جو طریقہ کھا گیا ہے، وہی سلف صالحین کا طریقہ رہا ہے۔

یسورت فتح مکہ کے بعد نازل ہوئی تھی۔ عرب کے بہت سے قبائل اس انظار میں سے کہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کفارِ قریش کی جنگ کا انجام کیا ہوتا ہے۔ جب قریش نے حد یبیہ والا معاہدہ توڑ دیا تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ کرمہ پرجملہ کیا، اور کسی خاص خوزین ک حد یبیہ والا معاہدہ توڑ دیا تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ کرمہ پرجملہ کیا، اور کسی خاص خوزین کے بغیراُ سے فتح کرلیا۔ اس موقع پر کفار کی کمرٹوٹ چکی تھی، البتہ آخری تدبیر کے طور پر قبیلہ ہوازن نے ایک بڑالشکر مسلمانوں سے مقابلے کے لئے جمع کیا جس سے حنین کی وادی میں آخری بڑی جنگ ہوئی۔ اس جنگ کے بعض ہوئی، اور شروع میں معمولی ہزیمت کے بعد مسلمانوں کو اس میں بھی فتح ہوئی۔ اس جنگ کے بعض واقعات بھی اس سورت میں بیان ہوئے ہیں۔ اب عرب کے جوقبائل قریش کی وجہ سے اسلام قبول کرنے سے ڈرتے تھے، یاان کی جنگوں کے آخری انجام کے منتظر تھے، ان کے دِل سے اسلام کے خلاف ہر رُکاوٹ دُور ہوگئی، اور وہ جوق در جوق مدینہ منورہ آکر مسلمان ہوئے ، اور اس طرح جزیرہ خلاف ہر رُکاوٹ دُور ہوگئی، اور وہ جوق در جوق مدینہ منورہ آکر مسلمان ہوئے ، اور اس طرح جزیرہ علاقے پر اِسلام کا پر چم اہرانے لگا۔ اس موقع پر اللہ تعالی کی طرف سے جزیرہ عرب

كواسلام اورمسلمانون كابنيادي مركز قرارد بديا كيال اصل منشأ تؤيي تفاكه بورے جزيرة عرب ميں کوئی بھی غیرسلم ستقل باشندے کی حیثیت میں باقی ندرہے، جبیا کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے اس خواہش کا اظہار فرمایا کہ جزیرہ عرب میں دودین باقی ندرہنے یائیں۔(موطأ إمام مالک، كتاب الجامع ومنداحمہ ج:۱ ص:۵۷۱)ليكن اس مقصد كوحاصل كرنے كے لئے تدریج كاطريقه اختیار فرمایا گیا۔سب سے پہلا مدف بیمقرر فرمایا گیا کہ جزیرہ عرب کو بت پرستوں سے خالی کرایا جائے۔ چنانچہ جو نیچ کھیے بت پرست عرب میں رہ گئے تھے، اور جنہوں نے بیس سال سے زیادہ مت تک مسلمانوں کو وحشیانہ مظالم کا نشانہ بنایا تھا، اُن کو اِس سورت کے شروع میں مختلف مدتوں کی مهلت دی گئی جس میں اگروہ اسلام قبول نہ کریں تو انہیں جزیرہ عرب چھوڑنے ، ورنہ جنگ کا سامنا كرنے كے أحكام ديئے گئے ہيں، اور مسجد حرام كوبت يرسى كى ہرنشانى سے ياك كرنے كا اعلان كيا گیاہے۔اس مدف کے بورا ہونے کے بعد جزیرہ عرب کی ممل صفائی کا دوسرا مرحلہ یہودونصاریٰ کو وہاں سے نکالنے کا تھا، آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی حیات طیبہ میں میر حلم مل نہیں ہوسکا تھا، کین آپ نے اس کی وصیت فرمادی تھی،جبیا کہ آیت نمبر ۲۹ کے تحت اس کی وضاحت آنے والی ہے۔ اس سے پہلے رُوم کے بادشاہ نے مسلمانوں کی بریقتی ہوئی طاقت کود مکھ کران پر حملہ کرنے کے لئے ایک بڑی فوج جمع کی۔ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم پیش قدمی کرے اُس کے مقابلے کے لئے تبوک تک تشریف لے گئے۔اس سورت کا بہت بڑا حصہ اس مہم کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالٹا ہے۔منافقین کی معاندانہ کارروائیاں مسلسل جاری تھیں۔اس سورت میں ان کی بدعنوانیوں کو بھی طشت ازبام کیا گیاہے۔

ال سورت کوسور و توبیجی کہا جاتا ہے، اور سور و کراءت بھی۔ براءت اس کئے کہال کے شروع میں مشرکین سے براءت اور سقبر داڑی کا اعلان کیا گیا ہے، اور توبیال کئے کہال میں بعض ان صحابہ کرام کی توبہ قبول ہونے کا ذکر ہے جنہوں نے تبوک کی مہم میں حصہ نہیں لیا تھا، اور بعد میں اپنی اس غلطی پر توبہ کی تھی۔

وَ الْيَاتِهَا ١٢٩ كُلُّ اللَّهِ وَ سُؤرَةُ التَّوْبَةِ مَكَانِيَةٌ ١١٣ كُلُّ الْمُؤْرِدُ عَالَهَا ١٢ كُلُّ

بَرَآءَةٌ مِّنَ اللهِ وَرَسُولِ آلِ النَّالَ فِينَ عَهَدُ ثُمُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ أَ فَسِيعُوا فِي الْوَرْضَ اللهِ مَا اللهُ مَنْ اللهِ وَالْمَا اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ مُخْذِى اللّفِونِينَ وَوَاذَاكُ مِنَ اللهِ وَرَسُولِ قَلْ النّاسِ يَوْمَ الْحَجِ الْوَكْثِواتَ اللهَ بَرِيْ عُمِّنَ المُشْرِكِيْنَ فَوَرَسُولُهُ * فَإِنْ ثَبُتُمْ فَهُ وَخَيُرًا كُمْ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمُ وَاعْلَمُوا اللّهُ مُعْدُرُهُ مُعْجِزِى اللهِ وَبَشِّرِ اللهِ مَا يُعْمَالُهُ مَعْدُرُ اللّهِ مَنْ اللهِ مَا يَتَ

(۱) ان آیوں کو اچھی طرح سیجھنے کے لئے وہ پس منظر جاننا ضروری ہے جواس سورت کے تعارف میں اُوپر بیان کیا گیا ہے۔ جزیرہ عرب کو اِسلام کا مرکز بنانے کے لئے اللہ تعالیٰ نے بیٹھم نازل فرمایا کہ پچھ عرصے کی مہلت

کے بعد کوئی بت پرست مستقل طور پر جزیرہ عرب میں نہیں رہ سکتا۔ چنا نچہ ان آیات میں اُن بچے کھیج مشرکین سے دستبرداری کا اعلان کیا گیا ہے جو ابھی تک اسلام نہیں لائے تھے۔ اگر چہ یہ مشرکین وہ تھے جنہول نے مسلمانوں کوستانے میں کوئی کسرنہیں چھوڑی تھی، اور اُن پروحشیانظ م ڈھائے تھے، لیکن انہیں جزیرہ عرب سے نکلنے کے لئے مختلف مہلتیں دی گئی ہیں جن کی تفصیل ان آیتوں میں آئی ہے۔ ان مشرکین کی چیا و تشمیل تھیں:

(الف) پہلی قتم اُن مشرکین کی تھی جن کے ساتھ مسلمانوں نے جنگ بندی کا کوئی معاہدہ نہیں کیا ہوا تھا۔ ایسے مشرکین کو چار مہینے کی مہلت وی گئی کہ ان چار مہینوں میں وہ اگر اِسلام الذنا چاہیں تو اِسلام لے آئیں، اور اگر جزیرہ عرب سے باہر کہیں جانا چاہیں تو اُس کا انتظام کرلیں۔ اگرید دونوں کام نہ کرسکیں تو اُن کے خلاف اہمی سے اعلان کردیا گیا ہے کہ ان کو جنگ کا سامنا کرنا ہوگا (ترندی، کتاب الحج، مدیث نبر اے ۸)۔

(ب) دوسری قتم اُن مشرکین کی تھی جن کے ساتھ جنگ بندی کا معاہدہ تو تھا، لیکن اُس کی کوئی مدت متعین نہیں تھی۔ ان کے بارے میں بھی بیا علان کر دیا گیا کہ اب وہ معاہدہ چارمہینے تک جاری رہے گا۔ اس دوران اُن کو بھی وہی کام کرنے ہوں گے جن کا ذکر پہلی قتم کے بارے میں کیا گیا۔ سور اُ توبہ کی پہلی اور دوسری آیت ان دوسموں سے متعلق ہے۔

(ج) تیسری قتم ان مشرکین کی تھی جن کے ساتھ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے معاہدہ تو کیا تھا، لیکن اُنہوں نے بدعہدی کی، اور وہ معاہدہ تو ڑدیا، جیسے کفارِ قریش کے ساتھ صدیبیہ میں معاہدہ ہوا تھا، لیکن انہوں نے اُس کی خلاف ورزی کی، اور اس کی بنا پر آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ پرحملہ کرکے اُسے فتح کرلیا تھا۔ ان لوگوں کوکوئی مزید مہلت تو نہیں دی گئی، لیکن چونکہ دست برداری کا یہ اعلان جج کے موقع پر کیا گیا تھا جو خود حرمت والے مہینے میں ہوتا ہے، اور اس کے بعد محرم کا مہینہ بھی حرمت والا ہے، اور اُس میں جنگ کرنا جا نزیبیں ہے، اس لئے ان کومرم کے آخر تک کی مہلت مل گئی۔ انہی کے بارے میں آیت نمبر ۵ میں بیفر مایا جا کر خرمت والے مہینوں کے گذر جانے کے بعد اگر یہ نہ ایمان لائیں، اور نہ جزیرہ عرب سے باہر جا کیں تو ان کو کر کردیا جا گئی۔ ان کوکر کی حالے کے اور کی کردیا جا کے گذر جانے کے بعد اگر یہ نہ ایمان لائیں، اور نہ جزیرہ عرب سے باہر جا کیں تو ان کوئل کردیا جائے۔

(د) چوقی شم اُن مشرکین کی تھی جن کے ساتھ کی خاص مدت تک کے لئے مسلمانوں نے جنگ بندی کامعاہدہ کر

رکھاتھا۔اورانہوں نے کوئی برعہدی بھی نہیں کی تھی۔ایسے لوگوں کے بارے میں آیت نمبر ۴ میں بی تھم دیا گیا ہے کہ اُن کے معاہدے کی جتنی بھی مدت باتی ہے، اُس کو پورا کیا جائے، اوراس پوری مدت میں اُن کے ساتھ کی قتم کا تعرض نہ کیا جائے۔مثلاً قبیلہ کنانہ کے دو چھوٹے قبیلے بنوضم واور بنومد کی کے ساتھ آپ کا ایسائی معاہدہ تھا، اور اُن کی طرف سے کوئی بدعہدی سامنے نہیں آئی تھی۔اُن کے معاہدے کی مدت ختم ہونے میں اس وقت نو مہینے باقی شعے۔ چنانچہ اُن کونو مہینے کی مہلت دی گئی۔

ان جاروں قتم کے اعلانات کو براءت یا دستبرداری کے اعلانات کہاجا تاہے۔

(۲) دست برداری کا پیم تو آ چکا تھا، کین اللہ تعالی نے ان تمام لوگوں سے انساف کی خاطران مختف مرتوں کی ابتدا اُس وقت سے فرمائی جب اُن کوان سارے اُحکام کی اطلاع ہوجائے۔ پورے عرب میں اعلان کا سب سے مؤثر قر بعیہ پیتھا کہ بیاعلان جج کے موقع پر کیا جائے ، کیونکہ اُس وقت سارے عرب کے لوگ تجاز میں جح ہوتے سے ، اوراُس وقت تک مشرکین بھی جج کے لئے آئے سے چنا نچہ فیج مکہ کے بعد جوجی و میں ہوا۔ ہوتے سے ، اوراُس وقت تک مشرکین بھی جج کے لئے آئے سے چنا نچہ فیج مکہ کے بعد جوجی و میں ہوا۔ اُس سال اُنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم بنفس نیس توجی کے لئے تھے بین سے کھے ہیں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو ایس مقصد سے روانہ فرمایا اللہ عنہ کو اُس کے بعد آپ نے حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ کو بھی ای مقصد سے روانہ فرمایا کہ وہ اُن کہ معاہدہ گئی کرنے اور وہ اُنے میں اُن وہ وہ خود کرے ، یا معاہدہ کیا ہوتا ، اور وہ اُنے تھے کرنا چا ہتا تو بیضروری سمجھا جا تا تھا کہ معاہدہ ختم کرنے کا اعلان یا تو وہ خود کرے ، یا معاہدہ کی کرنے کا اعلان یا تو وہ خود کرے ، یا کس کا کوئی قریبی عزیز ۔ اس لئے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کوروانہ فرمایا (الدر المعور میں میں سے بیروت ۱۳۲۱ ہے)۔

واضح رہے کہ ' تج اکبر' ہر تے کواس کئے کہتے ہیں کہ عمرہ چھوٹا تج ہے، اوراس کے مقابلے میں تج بردا تج ہے۔ اور سے بولوگوں میں مشہور ہے کہ اگر تج جمعہ کے دن آ جائے تو وہ ' تج اکبر' ہوتا ہے، اُس کی کوئی اصل نہیں ہے۔ جمعہ کے دن تج بولوگوں میں مشہور ہے کہ اگر تج جمعہ کے دن آ جائے تو وہ ' تج اکبر' قرار دینا درست نہیں ہے، بلکہ بہ کے دن جج بولوگوں بین میں ہی دن ہو۔ لقب ہر تج کا ہے، چاہے وہ کی بھی دن ہو۔

الاالَّنِيْنَ عَهَ لَ اللهُ مُعَلَى الْمُشْرِكِيْنَ ثُمَّ لَمُ مَنْ قُصُولُمُ شَيَّا وَلَمُ يُظَاهِرُ وَا عَلَيْكُمُ اَحَدًا فَاتِبُوا الْمُشْرِكِيْنَ ثَمْ اللهُ مُعَلَى الْمُتَقِيْنَ ﴿ وَنَّاللهَ يُحِبُ الْمُتَقِيْنَ ﴿ وَلَا اللّهَ يُحِبُ الْمُتَقِيْنَ ﴾ فَإِذَا انسَلَحَ الْاَشْهُو الْمُعْمُ وَفَعُمُ وَفَعُمُ وَخُفُوهُمُ وَخُفُوهُمُ وَخُفُوهُمُ وَخُفُوهُمُ وَخُفُوهُمُ وَخُفُوهُمُ وَخُفُوهُمُ وَخُفُوهُمُ وَاللّهُ اللّهِ وَمُعَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

البتہ (مسلمانو!) جن مشرکین سے تم نے معاہدہ کیا، پھران لوگوں نے تمہارے ساتھ عہد میں کوئی کوتا ہی نہیں کی، اور تمہارے خلاف کسی کی مد بھی نہیں کی، تو اُن کے ساتھ کئے ہوئے معاہدے کی مدت کو پورا کرو۔ بیشک اللہ احتیاط کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ ﴿ ٢٠﴾ چنا نچہ جب حرمت والے مہیئے گذرجا ئیں تو ان مشرکین کو (جنہوں نے تمہارے ساتھ بدعہدی کی تھی) جہاں بھی یا وَ قَل کروُ الو، اور انہیں پکڑو، انہیں گیرو، اور انہیں پکڑنے کے لئے ہرگھات کی جگہ تاک لگا کرمیٹو۔ ہاں اگروہ تو بہ کرلیں، اور نماز قائم کریں، اور زکو قادا کریں تو اُن کا راستہ چھوڑ دو۔ یقیناً اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ۵﴾ اور اگر مشرکین میں سے کوئی تم سے پناہ مائے تو اُسے اُس وقت تک پناہ دوجب تک وہ اللہ کا کلام من لے، پھراُسے اُس کی امن کی جگہ پہنچادو۔

⁽٣) يعنى معابد كى مدت بورى احتياط كے ساتھ بورى كى جائے ، ادراس ميں كوئى شك باقى ندر كھا جائے۔

⁽م) يتيري قتم ك مشركين كاذكر ب جنهول في بدعهدى كي تقى -

⁽۵) مشرکین کی فدکورہ بالا چاروں قسموں کواس آیت نے اپنی اپنی مہلت کے علاوہ بیمز بیر سہولت عطافر مائی کہ اگران میں سے کوئی مزید مہلت مانگے ،اوروہ اسلام کی دعوت پرغور کرنا چاہتا ہوتو اُسے پناہ دی جائے ،اوراللّٰد کا کلام سنایا جائے ، یعنی اسلام کی حقانیت کے دلائل سمجھائے جائیں۔

⁽۱) تعنی صرف الله کا کلام سنانے پر اِکتفانه کیا جائے ، بلکه اُسے ایٹ امن کی جگه فراہم کی جائے جہاں وہ اطمینان کے ساتھ کسی دباؤ کے بغیر اسلام کی حقانیت برغور کرسکے۔

عِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِيْنَ عَهُدُّ عِنْدَاللهِ وَعِنْدَا ل رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِيْنَ عَهَدُ ثُمُ عِنْدَالْسُجِدِ الْحَرَامِ * فَمَا اسْتَقَامُوالكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ * إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۞ كَيْفَ وَإِنْ يَنْظُهُرُ وَاعْلَيْكُمُ لا يَرْفُونُ وَيُكُمُ إِلَّا قَ لاذِمَّةٌ * يُرْضُونَكُمُ بِافْوَاهِمِمُ وَتَأْنِى قُلُوبُهُمْ * وَاكْثُرُهُمْ فَسِقُونَ ۞

بیاس کئے کہ بیا سے اوگ ہیں جنہیں علم نہیں ہے ﴿١﴾

ان مشرکین سے اللہ اور اُس کے رسول کے ساتھ کوئی معاہدہ کیسے باقی رہ سکتا ہے؟ البتہ جن لوگوں سے تم نے سجدِ حرام کے قریب معاہدہ کیا ہے، جب تک وہ تمہارے ساتھ سید ھے رہیں، تم بھی اُن کے ساتھ سید ھے رہو۔ بیشک اللہ متقی لوگوں کو پہند کرتا ہے ﴿ ﴾ (لیکن دوسرے مشرکین کے ساتھ) کیسے معاہدہ برقر ار رہ سکتا ہے جبکہ اُن کا حال یہ ہے کہ اگر بھی تم پر غالب آ جا کیں تو تمہارے معاہدہ کا؟ یہ تمہیں اپنی زبانی تمہارے معاطع میں نہ کسی رشتہ داری کا خیال کریں، اور نہ کسی معاہدے کا؟ یہ تمہیں اپنی زبانی باتوں سے راضی کرنا چاہتے ہیں، حالانکہ اُن کے دِل انکار کرتے ہیں، اور ان میں سے اکثر لوگ نافرمان ہیں ﴿ ٨ ﴾

(2) آیت نمبر کے لے کرآ یت نمبر ۱۷ تک اتن بات تو واضح ہے کہ اس میں کفارِ قریش کا ذکر ہے، اور اُن کی بدع ہدی کا ذکر کیا گیا ہے، اور مسلمانوں کوتا کیدگی گئے ہے کہ اُن کے قول وقر از پر بھروسہ نہ کریں، اور اگروہ بدع ہدی کریں تو اُن کے ساتھ جنگ کی جائے لیکن اس معالمے میں مفسرین کی آراء مختلف ہیں کہ یہ آیات کب نازل ہوئی تھیں جب کفارِ موئی تھیں۔مفسرین کی ایک جماعت کا کہنا ہے کہ یہ آئیت فریق کمہ سے پہلے اُس وقت نازل ہوئی تھیں جب کفارِ قریش کے ساتھ مسلمانوں نے حدید بیمیں جومعاہدہ کیا تھا، وہ باتی تھا۔ اور ان آیتوں میں یہ پیشینگوئی کی گئی ہے کہ یہ لوگ اپنے معاہدے پر قائم نہیں رہیں گے، لہذا اگروہ عہد شخنی کریں تو اُن کے ساتھ جنگ کرو، اور اگروہ وہ بارہ عہد کریں تو اُن کے ساتھ جنگ کرو، اور اگروہ وہ بارہ عہد کریں تو اُن کے باتوں کا اغتبار نہ کیا جائے، کیونکہ وہ زبان سے پچھ کہتے ہیں، اور اُن کے دِل میں کچھاور ہوتا ہے۔ اور جب تم اُن سے جنگ کرو گئو اللہ تعالیٰ تمہاری مدد کرکے اُنہیں رُسوا کرے گا، اور اُن

مسلمانوں کے دِل شندے ہوں گے جواُن کے مظالم کا شکار ہے ہیں۔ اس تفسیر کے مطابق بیآ یتی براء ت کے اُس اعلان سے پہلے کی ہیں جوآیت نمبرا سے آیت نمبر اسک تک بیان کیا گیا ہے، اور جو فتح کمہ کے ایک سال دوماہ کے بعد ت 9 ھے کے ج کے موقع پر کیا گیا تھا۔

مفسرین کی دوسری جماعت کا کہنا ہے ہے کہ بیآیتیں براءت کے اعلان سے پہلے کی نہیں ہیں، ملکہ آیت نمبرا سے براءت کے اعلان کا جومضمون چلا آر ہاہے، بیاسی کا حصہ ہیں، اوران میں براءت کے اعلان کی وجہ بیان کی گئی ہے کہ بیلوگ پہلے ہی معاہدہ تو ڑھکے ہیں ، اوراب ان سے کوئی امیز نہیں ہے کہ اگر اُن سے کوئی نیامعاہدہ کریں تو اُس کی پابندی کریں گے، کیونکہ ان کومسلمانوں سے جو دُشنی ہے، اُس کی وجہ سے بیرنہ سی رشتہ داری کا لحاظ كرت بين، تدكى معابد عا يونك في مك يموقع يراوراس كے بعد قريش كے بہت بول في في في مسلمان ہوئے تھے، اور ان کی کفار قریش کے ساتھ رشتہ داریاں تھیں، اس لئے اُن کے دِل میں قریش کے بارے میں کوئی نرم گوشہ ہوسکتا تھا۔ان آیات نے انہیں متنبہ کیا ہے کہ وہ ان لوگوں کی باتوں سے دھوکا نہ کھا کیں ، اور دِل میں بیعز مرتھیں کہاگران سے لڑنا پڑاتو وہ پوری قوت سے اُن کا مقابلہ کریں گے۔ راقم کو یقفیر متعدد دلائل کی وجہ سے زیادہ راج معلوم ہوتی ہے۔اوّل تواس کئے کہ آیت نمبر کے سے ۱۶ تک کانظم قرآن ایک ہی سلسلة كلام نظرة تا ہے، اور آیت نمبر اے بارے میں بیقورنظم کے اعتبارے مشكل لگتاہے كدوہ پہلی جھ آیتوں سينزول مين بهت مقدم مور دوسر حصرت علي في اعلان كوفت قرآن كريم كي جوآيات لوگول كوسائين، اُن کی تعدادروایات میں کم سے کم دس اور زیادہ سے زیادہ چالیس آئی ہے۔ (دیکھے الدرالمورج: ۴ ص: ۱۱۲ وظم الدردللقاع ج: ٨ ص: ٣١٦) اورنسائي (كتاب الحج، باب الخطبة يوم التروية حديث نمبر ٢٩٩٣) كي ايك روايت مين جوية يا ب كد انبول في أسيختم تك يرها، أس كامطلب يه ب كم جنني آيات دے كرانبيس بيجا كيا تها، أن کے ختم تک پڑھا''۔ تیسرے حافظ ابن جربرطبری،علامہ سیوطی،علامہ بقاعی، قاضی ابوانسعو داور بڑے جلیل القدر محدثین اورمفسرین نے ان آیات کو براءت ہی کا ایک حصداوراً س کی توجید وتعلیل قرار دیا ہے۔

(۸) اس مرادمشرکین کی ده چوخی سم به جس کاذکراُوپر ماشیه نبرا (د) میں آیا ہے۔ ان کوان کے معاہد کے مدت پوری ہونے ہوئی میں اس وقت نو مہینے باقی کی مدت پوری ہونے تک مہلت دی گئی تھی، اور روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ مدت میں اُس وقت نو مہینے باقی تھے۔ اور مطلب سے کہ اس مدت کے دوران اگر دہ سید ھے چلتے رہیں تو تم بھی اُن کے ساتھ سید ھے چلو۔ اور اگر دہ بھی عبد شکنی کریں تو پھر اس مدت کے انظار کی بھی ضرورت نہیں ہے (تغییر ابن جریر ن ن ۱۰ اص د ۸۲)۔

اشْتَرَوْابِالْيْتِ اللهِ فَمَنَا قَلِيُلَا فَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِهِ ﴿ اِنَّهُمُ سَاءَمَا كَانُوْا يَعْمَلُون ۞ لا يَرْقُبُون فِي مُوْمِنِ اللَّاقَلا ذِمَّةٌ ﴿ وَاللَّهِ لَكُ هُمُ الْمُعْتَدُون ۞ وَكُنُو السَّلُوةُ وَاتَوُ الزَّكُوةَ فَاخُوا نَكُمُ فِي الرِّيْنِ ﴿ وَنُفَصِّلُ الْالْيَتِ فَانُوا وَاتَوُ السَّلُونُ وَالتَّوُ الزَّكُوةَ فَاخُوا نَكُمُ فِي الرِّيْنِ ﴿ وَنُفَصِّلُ اللَّالِيْنِ وَنُفَصِّلُ اللَّالِيْنِ وَنُفَصِّلُ اللَّهِ فَانُوا وَاتَوُ الزَّكُونَ وَالنَّالُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْكُمْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْكُمُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْكُونَ ﴾ واللَّهُ واللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْكُونَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْكُونَ ﴾ واللَّهُ واللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْكُونَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْكُونَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا لَكُونَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ

انہوں نے اللہ کی آیوں کے بدلے (دُنیا کی) تھوڑی ہی قیمت لے لینا پند کرلیا ہے، اوراس کے نتیج میں لوگول کو اللہ کے راستے سے روکا ہے۔ واقعہ بیہ ہے کہ ان کے کرتوت بہت ہُرے ہیں ﴿٩﴾ بیکی بھی مؤمن کے معاملے میں کسی رشتہ داری یا معاہدے کا پاس نہیں کرتے ، اور یہی ہیں جو حدیں تو ڑ نے والے ہیں ﴿٩﴾ لہذا اگریہ تو بہ کرلیس ، اور نماز قائم کریں ، اور زکو قادا کریں ، تو بہ تہارے دینی بھائی بن جائیں گو۔ اور ہم اَحکام کی بیفصیل اُن لوگوں کے لئے بیان کر رہے ہیں جو جاننا چاہیں ﴿١١﴾ اور اگر ان لوگوں نے اپنا عہد دے دینے کے بعد اپنی قشمیں تو ڑ ڈالی ہوں ، اور تہارے دین کو طعنے دیئے ہوں ، تو ایسے کفر کے سربر اہوں سے اس نیت سے جنگ کرو کہ وہ باز آ جائیں ''کونکہ بیا ہیں گوا ہیں کہ ان کی قیموں کی کوئی حقیقت نہیں ﴿١٢﴾

⁽۹) بعنی انہوں نے اللہ تعالیٰ کی آیات پڑمل کرنے کے بجائے دُنیا کے تقیر فوائد حاصل کرنے کور جے دی ہے۔ (۱۰) یہاں بیدواضح کردیا گیا کہ اگر کوئی شخص سپے دِل سے تو بہ کر لے قومسلمانوں کوچاہئے کہ اُس سے بھائیوں کا ساسلوک کریں، اور جوتکیفیں اُس نے اسلام لانے سے پہلے پہنچائی ہیں، اُن کو بھلادیں، کیونکہ اسلام اپنے سے پہلے کے تمام گنا ہوں اور زیاد تیوں کومٹادیتا ہے۔

⁽۱۱) بچیلی آیت کی روشن میں قسمیں توڑنے سے مرادیہ بھی ہوسکتا ہے کہ وہ ایمان لانے کے بعد مرتد ہوجا کیں، جیسا کہ آنحضرت سلی الله علیہ وسلم کے وصال کے بعد بعض قبائل مرتد ہوئے، اور حضرت صدیقِ اکبررضی الله عنه نے اُن سے جہاد کیا، اوریہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ جن لوگوں سے تہارا معاہدہ تھا، اور وہ پہلے ہی عہد توڑ پچے، یا

الاتْقَاتِلُونَ تَوْمَانَكُمُّوَا اَيْهَانَهُمُ وَهَمُّوْابِا خُرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَءُوكُمْ
الاتْقَاتِلُونَ تَوْمُانَكُمُ وَلَيْهُ احَتُّ اَنْ تَخْفُوهُ اِنْ كُنْتُمُ مُّ وَمِنِيْنَ ﴿
اللّهُ عَلَيْهِمُ وَيَشُونُ هُمُ وَيُنُومُ وَيَنُومُ وَيَنُومُ وَيَشُومُ وَيَشُومُ وَيَشُومُ وَيَشُومُ وَيَتُومُ وَيَتُومُ اللّهُ عَلَيْهِمُ وَيَشُومُ وَيَتُومُ وَيَتُومُ وَيَتُومُ اللّهُ عَلَيْهِمُ وَيَشُومُ وَيَتُومُ وَيَتُومُ وَيَتُومُ وَيَتُومُ وَيَتُومُ اللّهُ عَلَيْهِمُ وَيَتُومُ اللّهُ عَلَيْهُمُ وَيَتُومُ وَيَتُومُ اللّهُ عَلَيْهُمُ وَيَتُومُ وَيَتُومُ وَيَتُومُ اللّهُ عَلَيْهُمُ وَيَتُومُ اللّهُ عَلَيْهُمُ وَيَتُومُ وَيَعُومُ وَيَعُومُ وَيَعُومُ وَيَتُومُ وَيَتُومُ وَيَعُمُ وَيَعُومُ وَيَعُومُ وَيَعُومُ وَيَعُمُ وَيَعُمُ وَيَعُومُ وَيَعُومُ وَيَعُومُ وَيَعُومُ وَيَعُومُ وَيَعُومُ وَيَعُمُ وَيَعُمُ وَيَعُومُ وَعُومُ وَيَعُومُ وَاللّهُ عَلِيدُمُ حَلِيمُ وَيَعُومُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِهُمُ وَاللّهُ عَلِيمُ وَلِي مُعُلِيمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِي مُعْلِقُهُمُ وَاللّهُ وَلِهُ مُنْ مُنْ اللّهُ وَلِي مُعُلِيمُ وَاللّهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَلِهُ مُعُلِيمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِهُمُ الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي مُعَلِيمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِي مُعُلِقُهُمُ وَاللّهُ وَلَا لِلللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي مُعُلِقُومُ وَاللّهُ وَلِي مُعُلِقُومُ وَاللّهُ واللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللهُ وَلِي اللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ اللّهُ وَلِي الللهُ اللهُ

کیاتم اُن لوگوں سے جنگ نہیں کرو گے جنہوں نے اپنی قسموں کو توڑا، اور رسول کو (وطن سے) کا لئے کا ارادہ کیا، اور وہی ہیں جنہوں نے تہارے خلاف (چھٹر چھاڑ کرنے میں) پہل کی؟ کیاتم اُن سے ڈرتے ہو؟ (اگر ایسا ہے) تو اللہ اس بات کا زیادہ حق رکھتا ہے کہ تم اُس سے ڈرو، اگر تم مؤمن ہو ﴿ ١٣﴾ ان سے جنگ کرو، تا کہ اللہ تمہارے ہاتھوں سے ان کومز اولوائے، اُنہیں رُسوا کرے، اُن کے خلاف تمہاری مدد کرے، اور مؤمنوں کے دِل شخنڈے کردے، ﴿ ١٣﴾ اور اُن کے حکمت کے دِل کی کڑھن دُورکردے، اور جس کی چاہے تو بہ قبول کر لے۔ اور اللہ کاعلم بھی کا مل ہے، حکمت بھی کا مل ہے ، حکمت بھی کا مل ہو ہا ہو اُن کے دان ہو اُن کے دان کے دان کے دان کے دان کو در کردے ، اور جس کی چاہے تو بہ قبول کر لے۔ اور اللہ کا علم بھی کا مل ہو ہو گا

جن سے معاہدہ نو مہینے تک باقی ہے، وہ اس دوران معاہدہ توڑیں، اُن سے جہاد کرو۔اور یہ جوفر مایا گیا ہے کہ: '' اس نیت سے جنگ کروکہ وہ باز آ جائیں''اس کا مطلب یہ ہے کہ تمہاری طرف سے جنگ کا مقصد ملک گیری کے بجائے یہ مونا چاہئے کہ تمہاراؤشمن اینے کفراورظلم سے باز آ جائے۔

⁽۱۲) اس کا مطلب می ہوسکتا ہے کہ انہوں نے مکہ مکرمہ میں ظلم شروع کیا، اور بیھی کہ انہوں نے سلحِ حدیب پرکو توڑنے میں پہل کی۔

⁽۱۳) یعنی اس کا بھی امکان ہے کہ کفار تو بہ کر کے مسلمان ہوجا ئیں۔ چنانچہ بہت سے لوگ اس کے بعد واقعی مسلمان ہوئے۔

اَمُرَحَسِبُتُمُ اَنْ تُتُرَكُوْ اوَلَمَّا يَعْلَمِ اللهُ الَّذِيْنَ لَجَهَدُوْ امِنْكُمُ وَلَمْ يَتَّخِذُوْ امِنَ إِنْ دُوْنِ اللهِ وَلا مَسُولِهِ وَلا الْمُؤْمِنِيْنَ وَلِيْجَةً وَاللهُ خَبِيدُ وَبِمَا تَعْمَلُونَ ﴿ مَا لا كُوْنِ اللهِ فَعْلِمِ اللهِ فَعْلِمِ اللهِ عَلَى اللهِ فَعْلِمُ اللهِ فَعْلِمُ اللهِ فَعْلِمُ اللهِ فَعْلِمُ اللهِ فَعْلَمُ اللهِ فَعْلِمُ اللهِ فَعْلِمُ اللهِ فَعْلِمُ اللهِ فَعْلِمُ اللهِ فَعْلَمُ اللهِ فَعْلِمُ اللهِ فَعْلَمُ اللهِ فَعْلَمُ اللهُ فَعْلَمُ اللهُ فَا اللهِ مَعْلَمُ اللهِ فَعْلِمُ اللهِ فَعْلَمُ اللهُ اللهِ فَعْلَمُ اللهُ ال

جھلاکیاتم نے یہ جھر کھا ہے کہ تہ ہیں یونہی چھوڑ دیا جائے گا، حالانکہ ابھی اللہ نے یہ تو دیکھا ہی نہیں کہ تم میں سے کون لوگ جہاد کرتے ہیں، اور اللہ، اُس کے رسول اور مؤمنوں کے سواکسی اور کوخصوصی راز دار نہیں بناتے ؟ اور تم جو بچھ کرتے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخبر ہے ﴿١٦﴾ مشرکین اس بات کے اہل نہیں ہیں کہ وہ اللہ کی مسجدوں کو آباد کریں، حالانکہ وہ خود اینے کفر کے گواہ ہے ہوئے ہیں۔ اور دوز خ ہی میں اُن کو ہمیشہ رہنا ہے ﴿١٤﴾ ہیں۔ ان لوگوں کے تواعمال ہی غارت ہو چکے ہیں، اور دوز خ ہی میں اُن کو ہمیشہ رہنا ہے ﴿١٤﴾

(۱۴) بظاہراس کا اشارہ اُن حفرات کی طرف ہے جو فتح کہ کے بعد مسلمان ہوئے تھے، اور ابھی تک ان کو کسی جہاد میں شرکت کا موقع نہیں ملا تھا۔ ورنہ دوسرے صحابہ قو فتح کہ سے پہلے بہت ہی جنگوں میں حصہ لے پہلے ہے۔ ان فوصلہ ول سے کہا جارہا ہے کہ اُن کو بھی جہاد کے لئے تیار رہنا چاہئے۔ اگر چہ اعلانِ براءت کے بعد کسی بڑی جنگ کی نوبت نہیں آئی ، لیکن ان حضرات کو پوری قوت سے تیار رہنے کی تأکیداس لئے کی گئی ہے کہ وہ اپنی رشتہ دار یوں کی وجہ سے کہیں اس اعلانِ براءت کے تمام تقاضوں پڑمل کرنے سے بچکچانے نہ گئیں ، اس لئے جہاد کے جہاد کے ساتھ ساتھ یہ بھی فرمایا گیا کہ وہ اللہ ، اُس کے رسول اور مؤمنوں کے سواکسی سے دو تی یا راز داری کا خصوصی تعلق نہ رکھیں ۔ واللہ سیجانہ اعلم ۔

(10) مشرکین مکہ اس بات پر فخر کیا کرتے تھے کہ وہ مجرحرام کے پاسبان ہیں، اُس کی خدمت، دیکھ بھال اور تقمیر جیسے نیک کام انجام دیتے ہیں، اس لئے اُن کومسلمانوں پر فوقیت حاصل ہے۔ اس آیت نے ان کے اس زعم باطل کی تر دید فرمائی ہے، اور وہ اس طرح کہ مجرحرام یا کسی بھی مسجد کی خدمت بقیناً بڑی عبادت ہے، بشرطیکہ وہ ایمان کے ساتھ ہو، کیونکہ مسجد کا اصل مقصد اللہ تعالیٰ کی الی عبادت ہے جس میں اللہ تعالیٰ کے سواکسی اور کو شریک نہ طریک نہ طرک کے ساتھ کوئی

إِنْمَايَعُمُ مُسَجِدَاللّهِ مَنَ اللّهِ مَنَ اللّهِ وَالْيَوْمِ الْاخِرِوَا قَامَ الصَّلُوةَ وَالْكَانُ لَكُو وَلَحْرِيَخُشَ إِلّا اللّهَ فَعَلَى اللّهِ الْهَ الْهُ وَالْيِكَ انْ يَكُونُوْ امِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ﴿ اللّهُ اللّهِ وَالْيَوْمِ الْاخِرِوَ سِقَايَةَ الْحَاجِ وَعِمَا كَا اللّهِ مِن الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كُمَنُ اللهِ وَاللّهُ وَالْيَوْمِ الْاخِرِوَ الظّلِيدُيْنَ ﴾ اللهِ لللهِ مَن اللهِ مَن عِنْ اللهِ مَن اللهِ مَن اللهِ مَن اللهُ اللهِ ال

الله کی معجدوں کوتو وہی لوگ آباد کرتے ہیں جواللہ اور یوم آخرت پر ایمان لائے ہوں، اور نماز قائم
کریں، اور زکو ۃ اداکریں، اور اللہ کے سواکس سے نہ ڈریں۔ ایسے ہی لوگوں سے بیتو قع ہو سکتی ہے
کہ دہ صحیح راستہ اختیار کرنے والوں میں شامل ہوں کے ﴿١٨﴾ کیا تم لوگوں نے حاجیوں کو پانی
پلانے اور معجد حرام کے آبادر کھنے کو اُس شخص کے (اعمال کے) برابر سمجھ رکھا ہے جو اللہ اور یوم
آخرت پر ایمان لایا ہے، اور جس نے اللہ کے راستے میں جہاد کیا ہے۔ اللہ کے نزدیک بیسب
برابر نہیں ہو سکتے ۔ اور اللہ ظالم لوگوں کو منزل مقصود تک نہیں پہنچا تا ﴿١٩﴾ جولوگ ایمان لے آئے
ہیں، اور انہوں نے اللہ کے راستے میں جمرت کی ہے، اور اپنی جانوں سے جہاد کیا ہے،
وہ اللہ کے زددیک درجے میں کہیں ذیادہ ہیں، اور وہی لوگ ہیں جو کامیاب ہونے والے ہیں ﴿٢٠﴾

بھی خص مسجد کا پاسبان بننے کا اہل نہیں ہے۔ چنانچہ آگے آیت نمبر ۲۸ میں مشرکین کو بیٹکم سنادیا گیاہے کہ اب ₪ ان کا مول کے لئے میچدِ حرام کے قریب بھی نہیں آسکیں گے۔

⁽۱۲) اس آیت کریمہ نے یہ اُصول بھی بتادیا ہے کہ تمام نیک کام ایک درجے کے نہیں ہوتے ، اگر کوئی شخص فرائض تو ادانہ کرے ، اور نقلی عبادتوں میں لگارہے تو یہ کوئی نیکی نہیں ہے۔ حاجیوں کو پانی پلانا بیشک ایک نیک کام ہے، مگر دونقلی حیثیت رکھتا ہے۔ اور سجر حرام کی دکھی بھال بھی بعض حیثیتوں سے فرضِ کفایہ، اور بعض حیثیتوں سے

يُبَقِّرُهُمْ مَ اللهُمْ بِرَحْمَةِ قِنْهُ وَمِ ضُوانٍ وَّ جَنْتٍ لَّهُمْ فِيهَا نَعِيْمٌ مُّقِيْمٌ وَ فَلِي خَلِمِ يَنَ فَيُهَا الْبِيْنَ اللهُ عِنْ مَ اللهُ عِنْ مَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنَا اللهُ الل

اُن کا پروردگارانہیں اپنی طرف سے رحمت اور خوشنودی کی ، اور ایسے باغات کی خوشخری دیتا ہے جن میں اُن کے لئے دائی فعتیں ہیں ﴿ ٢﴾ وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے۔ یقیناً اللہ ہی ہے جس کے پاس عظمت والا اجر موجود ہے ﴿ ٢٢﴾ اے ایمان والو! اگر تمہارے باپ بھائی گفر کو ایمان کے مقابلے میں ترجیح ویں تو اُن کو اپنا سرپرست نہ بناؤ ، اور جولوگ اُن کوسرپرست بنا کیں گے ، وہ ظالم ہوں کے ﴿ ٣٢﴾ (اے پیغیر! مسلمانوں سے) کہدو کہ: '' اگر تمہارے باپ ، تمہارے بیٹے ، تمہارے میانی تمہاری یویاں ، اور تمہارا خاندان ، اور وہ مال ودولت جوتم نے کمایا ہے ، اور وہ کا روبار جس کے مندا ہونے کا تمہیں اندیشہ ہے ، اور وہ رہائشی مکان جو تمہیں پندہیں ، تمہیں اللہ اور اُس کے رسول سے ، اور اُس کے رسول سے ، اور اُس کے رسول

فَتَرَبَّصُوْاحَتَّى يَأْتِي اللهُ بِآمُرِهِ وَاللهُ لا يَهْ بِى الْقَوْمَ الْفُسِقِيْنَ ﴿ لَقَدُ بَجَ نَصَرَكُمُ اللهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ لَا قَيْوَمَ حُنَيْنٍ لا ذَاعْجَبَثُكُمُ كَثَرَتُكُمُ فَلَمْ تُغُنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتُ عَلَيْكُمُ الْاَثْمُ ضَبِهَا مَحْبَثُ ثُمَّ وَلَيْتُمُ مُّنْ بِرِيْنَ ﴿

تو انظار کرو، یہاں تک کہ اللہ اپنا فیصلہ صادر فرمادے، اور اللہ نافرمان لوگوں کو منزل تک نہیں پہنچا تا ﴿۲۲﴾ حقیقت بیہ ہے کہ اللہ تعالی نے تمہاری بہت سے مقامات پر مدد کی ہے، اور (خاص طور پر) حنین کے دن جب تمہاری تعداد کی کثرت نے تمہیں مگن کردیا تھا، مگر وہ کثرتِ تعداد تمہارے کچھ کام نہ آئی، اور زمین اپنی ساری وسعتوں کے باوجود تم پر تنگ ہوگئ، پھرتم نے پیٹے وکھا کرمیدان سے رُخ موڑلیا ﴿۲۵﴾

(۱۸) فیصلے سے مراد سزا کا فیصلہ ہے۔ اس آیت نے واضح فرمادیا ہے کہ ماں باپ، بھائی بہن، بیوی بیچ، مال و دولت، گھر جائیداد، تبارت اور کاروبار، ہر چیز اللہ تعالیٰ کی نعمت ہے، لیکن اُسی وقت جب وہ اللہ تعالیٰ کے اُحکام بجالانے میں رُکاوٹ نہ ہنے۔ اگر رُکاوٹ بن جائے تو یہی چیزیں انسان کے لئے عذاب بن جاتی ہیں۔ اعاذ نااللہ منہ۔

ثُمَّ اَنْزَلَ اللهُ سَكِيْنَتَهُ عَلَى مَنْوَلِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَ اَنْزَلَجُنُودًا لَّمُ تَرَوْهَا وَعَـنَّابَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَآءُ الْكُفِرِيْنَ ۞ ثُمَّ يَتُوبُ اللهُ مِنْ بَعْدِ لَا عَالَكُ فِرِيْنَ ۞ ثُمَّ يَتُوبُ اللهُ مِنْ بَعْدِ لَا عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللهُ عَفُورٌ مَّ حِيْمٌ ۞ لَا لِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءً وَ اللهُ عَفُورٌ مَّ حِيْمٌ ۞

پھراللہ نے اپنے رسول پراورمؤمنوں پراپنی طرف سے سکین نازل کی، اورایسے شکراً تارے جو تہمیں نظر نہیں آئے ،اور جن لوگوں نے کفراً پنار کھا تھا،اللہ نے اُن کوسز ادی،اور ایسے کا فروں کا یہی بدلہ ہے ﴿٢٦﴾ پھراللہ جس کوچاہے اس کے بعد توبہ نصیب کردے، اور اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿٢٤﴾

مغلوب ہوہی نہیں سکتے۔اللہ تعالیٰ کو بیہ بات پہند نہیں آئی کہ مسلمان اللہ تعالیٰ کے بجائے اپنی تعداد پر اتنا بھروسہ کریں۔ چنا نچہ اللہ تعالیٰ کا کرنا ایسا ہوا کہ جس وقت مسلمان ایک نگ گھاٹی سے گذر رہے تھے، ہوازن کے تیر اندازوں نے اچا تک اُن پر اس زور کا حملہ کیا کہ بہت سے مسلمانوں کے پاؤں اُ کھڑ گئے ،اوروہ میدانِ جنگ سے اندازوں نے اچا تک اُن پر اس زور کا حملہ کیا کہ بہت سے مسلمانوں کے پاؤں اُ کھڑ گئے ،اوروہ میدانِ جنگ سے پیچھے ہٹ کئے ۔اس موقع پر حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے چند جانباز صحابہ کے ساتھ قابت قدم رہے،اور آپ نے حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی آواز دے کر بلا کیں۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی کے والوں کو آواز دے کر بلا کیں۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ وہ نئے کی آواز ہوا کہ بیت تھران کے ساتھ والیس آئے ،اور چھری کی طرح مسلمانوں کے لئے میں جاکر بناہ لی ۔ میں جاکر بناہ لی۔ جو ہزار افراد جنگی قیدی عوف اپنے اللہ وعیال اور مال ودولت کوچھوڑ کر فرار ہوا ، اور طاکف کے قلع میں جاکر بناہ لی۔ جو ہزار افراد جنگی قیدی بنائے گئے ،اور بڑی تعداد میں مورثی اور چار ہزار اوقیہ چاندی مالی غنیمت کے طور پر مسلمانوں کے ہاتھ گئی۔ بنائے گئے ،اور بڑی تعداد میں مورثی اور چوڑ نے والے مسلمان حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی آواز میں کرواپس بنائے گئے ،اور بڑی تعداد میں مورثی اور چھوڑ نے والے مسلمان حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی آواز میں کرواپس بنائے گئے ،اور بڑی تعداد میں مورثی اور چھوڑ نے والے مسلمان حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی آواز میں کرواپس

(۴۰) بیاُس وقت کاذ کرہے جب میدان چھوڑنے والے مسلمان حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی آ واز س کروا پس آ ئے۔اُس وقت اللہ تعالیٰ نے اُن کے دِلول میں الیی تسکین پیدا فرمادی کہاُن پر دُئٹمن کا جو رُعب وقتی طور پر چھا گیا تھا،وہ دُور ہوگیا۔

(۲۱) اس آیت میں اشارہ فرمادیا گیا کہ ہوازن کے جولوگ بڑے جوش وخروش کے ساتھ لڑنے کے لئے آئے تھے، اُن میں سے بہت سے لوگوں کو ایمان اور توبہ کی توفیق ہوجائے گی، چنانچہ ایسا ہی ہوا، اور ہوازن اور ثقیف کے لوگوں کی بہت بڑی تعداد بعد میں مسلمان ہوئی۔خود مالک بن عوف جو ہوازن کے سب سے بڑے سردار تھے، مسلمان ہوئے، اور اسلام کے بڑے عکم برداروں میں اُن کا شار ہوا۔ آج انہیں حضرت مالک بن عوف رضی اللہ عنہ کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔

يَا يُهَاالُّنِ يُنَامَنُو النَّمَاالُهُ وَكُونَ نَجَسَّ فَلا يَقْمَ بُواالُهُ مِنَا الْمُسْجِ مَالُحُرَامَ بَعْمَ عَامِمِمُ هٰذَا وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِينُكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِمَ إِنْ شَاءَ وَإِنْ اللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ الله عَلِيمُ حَكِيمٌ الله عَلِيمٌ حَلِيمٌ الله عَلِيمٌ حَكِيمٌ الله عَلِيمُ حَكِيمٌ الله عَلِيمُ حَلَيمٌ الله عَلَيمُ عَلَيمٌ الله عَلَيمُ الله عَلَيمُ الله عَلَيمٌ عَلَيمٌ الله عَلَيمُ الله عَلَيمُ عَلَيمٌ الله عَلَيمُ عَلَيمٌ الله عَلَيمُ عَلَيمٌ الله عَلَيمُ الله عَلَيمُ الله عَلَيمُ عَلَيمُ الله عَلَيمُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمُ عَلَيمٌ الله عَلَيمُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمُ عَلَيمٌ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمُ عَلَيمٌ عَلَيمٌ اللهُ عَلَيمُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمُ عَلَيمٌ عَلَيمُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمُ عَلَيمُ عَلَيمُ عَلَيمُ عَلَيمٌ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمُ عَلَيمُ عَلَيمُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيمُ عَلَيمُ عَلَيمُ عَلَيمُ عَلَيمُ اللّهُ عَلَيمُ ع

اے ایمان والو! مشرک لوگ توسرا پانا پاکی ہیں، لہذاوہ اس سال کے بعد سجدِ حرام کے قریب بھی نہ آنے پائیں۔ اور (مسلمانو!) اگرتم کو مفلسی کا اندیشہ ہوتو اگر اللہ چاہے گا تو تہہیں اپنے فضل سے (مشرکین سے) بے نیاز کردےگا۔ ہیشک اللہ کاعلم بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل ﴿۲۸﴾

(۲۲)اس سے مراد میزیں ہے کہ اُن کے جسم بذات خود نا پاک ہیں، بلکہ مقصد ریہ ہے کہ اُن کے عقا کدنا پاک ہیں جواُن کے وجود میں سرایت کر چکے ہیں۔

 قَاتِلُوااڭِ نِينَ لايُؤُونُونَ بِاللهِ وَلا بِالْيَوْمِ الْاخِرِ وَلا يُحَرِّمُونَ مَاحَرَّمَ اللهُ وَرَسُولُهُ وَلا يَكِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ اُونُوا الْكِتْبَ حَتَّى يُعُطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَبِوَ هُمُ صَغِرُونَ ﴿

وہ اہل کتاب جونہ اللہ پرایمان رکھتے ہیں، نہ یوم آخرت پر، اور جواللہ اور اُس کے رسول کی حرام کی ہوئی چیزوں کو حرام نہیں سمجھتے، اور نہ دِین حق کو اپنا دِین مانتے ہیں، اُن سے جنگ کرو، یہاں تک کہ وہ خوار ہوکرا ہے ہاتھ سے جزیدا داکریں۔ ﴿٢٩﴾

(۲۵) اس سے اُوپر کی اٹھائیس آیات عرب کے بت پرستوں کے بارے میں تھیں، اور یہاں سے وہ آیات شروع ہورہی ہیں جوغزوہ ہیں (الدرالمھ ربحوالیطاہدی: ۳ ص:۱۵۳)۔اس کا مطلب ہیہ ہے کہ بیہ آئیس اُوپر کی اٹھائیس آئیوں سے پہلے بازل ہوئی تھیں، کیونکہ غزوہ توگ اعلانِ براءت سے پہلے پیش آیا ہے، اوراس کا واقعہ اِن شاءاللہ آ گے قدر سے تفصیل کے ساتھ آئے گا۔ چونکہ بیغزوہ اُوم کی سلطنت کے خلاف ہوا تھا، اور اُن میں اکثریت عیسائیوں کی تھی، اور یہودیوں کی جھی ایک بردی تعداد رُوم کی سلطنت کے ماتحت زندگی گذاررہی تھی، اور دونوں کو قر آن کریم نے ''اہل کتاب'' کا نام دیا ہے، اس لئے ان سلطنت کے ماتحت زندگی گذاررہی تھی، اور دونوں کو قر آن کریم نے ''اہل کتاب'' کا نام دیا ہے، اس لئے ان سلطنت کے ماتحت زندگی گذاررہی تھی، اور دونوں کو قر آن کریم نے ''اہل کتاب'' کا نام دیا ہے، اس لئے ان سیجنگ کرنے کا تھم دینے کے ساتھ اُن کے عقا کداورا عمال کی کھی تھی ایس ان آیوں سے پہلے ہوا تھا، مگران کو موجودہ تر تیب میں ان اٹھائیس آئیوں کے بعدر کھا گیا ہے۔شایداس میں بیاشارہ ہے کہ جزیر کا عرب کے بت پرستوں کے لئے تو جزیر کی عرب مسلم انوں کو باہر کے اہل کتاب سے سابقہ پیش آنے والا ہے، نیز بت پرستوں کے لئے تو جزیر کی عرب مسلم شہری کی حیثیت میں جزیداداکر کے رہ سکتے ہیں۔ بیرعایت آئی خضرت صلی اللہ علیہ اسلامی ریاست کے غیرمسلم شہری کی حیثیت میں جزیداداکر کے رہ سکتے ہیں۔ بیرعایت آئی خضرت صلی اللہ علیہ اسلامی ریاست کے غیرمسلم شہری کی حیثیت میں جزیداداکر کے رہ سکتے ہیں۔ بیرعایت آئی خضرت صلی اللہ علیہ اسلامی ریاست کے غیرمسلم شہری کی حیثیت میں جزیداداکر کے رہ سکتے ہیں۔ بیرعایت آئی خضرت صلی اللہ علیہ

وسلم کی حیات طیبہ میں تو برقر ادر ہی الیکن آپ نے وفات سے پہلے یہ وصیت فر مائی تھی کہ یہوداور نصاری کو جزیرہ کوب سے نکال دو (صحیح بخاری، کتاب الجہاد، حدیث فبر ۳۰۵۳)۔ چنا نچہ بعد میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس وصیت برعمل فر مایا۔ لیکن یہ تھم صرف جزیرہ عرب کے ساتھ مخصوص تھا۔ جزیرہ عرب کے باہر جہال کہیں اسلامی محومت قائم ہو، وہاں اب بھی نہ صرف اہل کتاب، بلکہ دوسرے تمام غیر سلم اسلامی ریاست کے شہری کی حثیت سے دہ سکتے ہیں، جہاں انہیں اپنے فہ جب پرعمل کی آزادی ہے، بشر طیکہ وہ ملکی توانین کی پابندی کریں۔ حثیت سے دہ سکتے ہیں، جہاں انہیں اپنے فرجب پرعمل کی آزادی ہے، بشر طیکہ وہ ملکی توانین کی پابندی کریں۔ یہاں اگر چہذکر صرف اہل کتاب کا ہے، لیکن جو وجہ بیان کی گئ ہے کہ وہ وین تو تو اپنا دین نہیں بناتے، وہ چونکہ تمام غیر سلموں میں پائی جاتی ہے، اس لئے جزیرہ عرب سے باہر رہ تھم با جماع اُمت تمام غیر سلموں کوشامل ہے۔ واللہ سجانہ اعلم۔

(۲۷) بظاہر تو اہلِ کتاب اللہ پر ایمان رکھنے کا دعویٰ کرتے تھے، کین چونکہ انہوں نے اس ایمان کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے بارے میں بہت سے غلط عقائد گھڑر کھے تھے، جن میں سے بعض کا بیان اگلی آیت میں آرہا ہے، اس لئے اُن کا بیان کا لعدم قرار دے کریے فرمایا گیا کہ وہ اللہ پر ایمان نہیں رکھتے۔

(۲۷)" جزید ایک نیس ہے جو سلمان ریاست کان غیر سلم شہر یوں سے لیاجا تا ہے جولانے کی صلاحیت رکھتے ہوں، چنا نچے جو رتوں، بچوں، بوڑھوں اور تارک الد نیا نہ بی پیٹواؤں سے جزیہ بیس لیاجا تا۔ ید در حقیقت اُن کے پرامن طریقے سے اسلامی ریاست میں رہنے اور اسلامی ریاست کے دفاع میں شریک نہ ہونے کا مکن ہے جس کے عوض اسلامی حکومت اُن کی جان و مال کی ذمہ داری لیتی ہے (روح المعانی)۔ اس کی ایک حکمت یہ بھی ہے کہ غیر سلموں سے مسلمانوں کی طرح زلاق وصول نہیں کی جاتی ابکین وہ ریاست کے تمام شہری حقوق میں برابر کے شریک ہوتے ہیں۔ اس لئے بھی اُن پر میہ خاص نوعیت کا نیکس عائد کیا گیا ہے۔ اور اُعادیث میں سلمان حکر انوں کو میتا کیدگی گئی ہے کہ وہ غیر سلم باشندوں کے حقوق کا پورا خیال رکھیں ، اور اُن کی جات کیدگی گئی ہے کہ وہ غیر سلم باشندوں کے حقوق کا پورا خیال رکھیں ، اور اُن پر اتنائیس عائد نہ کریں جو اُن کی طاقت سے زیادہ ہو۔ چنا نچہ اسلامی تاریخ کے تقریباً ہم دور میں جزیہ کی شرح بہت معمولی رہی ہے۔ اور آیت کریمہ میں جو بیڈر مایا گیا ہے کہ: " وہ خوار ہوکرا پے ہاتھ سے جزیدادا کریں' اس کی تفیر رام شافعی رحمۃ اللہ علیہ سے بیر منقول ہے کہ وہ اسلامی ریاست کے قوانین کے تابع ہوکر دہنا منظور کرلیں (روح المعانی جو دور میں ج)۔

وقَالَتِ الْيَهُوُدُعُزَيُرُ ابْنُ اللهِ وَقَالَتِ النَّصَى الْمَسِيْحُ ابْنُ اللهِ فَالْكُونُونُهُمُ اللهُ اللهُ

یہودی تو یہ کہتے ہیں کہ عزیراللہ کے بیٹے ہیں، اور نصرانی یہ کہتے ہیں کہت اللہ کے بیٹے ہیں۔ یہ سب
اُن کی منہ کی بنائی ہوئی با تیں ہیں۔ یہ اُن لوگوں کی ہی با تیں کررہے ہیں جوان سے پہلے کا فر ہو چکے
ہیں۔ اللہ کی مار ہو اِن پر! یہ کہاں اوند ھے بہتے جارہے ہیں؟ ﴿ * ٣﴾ انہوں نے اللہ کے بجائے
ایٹے اُحبار (یعنی یہودی علاء) اور راہبوں (یعنی عیسائی درویشوں) کوخدا بنالیا ہے، اور سے ابن مریم
کوبھی، حالانکہ اُن کوایک خدا کے سواکسی کی عبادت کرنے کا تھم نہیں دیا گیا تھا۔ اُس کے سواکوئی خدا
نہیں۔وہ اُن کی مشرکانہ باتوں سے بالکل یاک ہے۔ ﴿ ١٣﴾

(۲۸) حضرت عزیر علیہ السلام ایک جلیل القدر پیغیبر سے، (ان کو بائیل میں عزرا کے نام سے یاد کیا گیا ہے، اور ایک پوری کتاب اُن کے نام سے منسوب ہے)۔ اور جب بخت نصر کے حملے میں تورات کے نسخ ناپید ہوگئے سختے تو انہوں نے اُسے اپنی یا دواشت سے دوبارہ کھوایا تھا، اور شایداسی وجہ سے بعض یہودی انہیں اللہ تعالی کا بیٹا مانے لگے تھے۔ یہاں یہ واضح رہے کہ اُن کو بیٹا مانے کاعقیدہ سب یہودیوں کانہیں ہے، بلکہ بعض یہودیوں کا سے جوعرب میں بھی آباد تھے۔

(۲۹) اس سے مراد غالبًا عرب کے مشرکین ہیں جوفر شتوں کوخدا کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔

(۳۰) ان کوخدا بنانے کا جومطلب آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے بیان فرمایا ہے، اُس کا خلاصہ بیہ ہے کہ ان لوگوں نے اپنے علماء کو یہ افتتیارات دے رکھے ہیں کہ وہ جس چیز کوچا ہیں، حلال اور جس چیز کوچا ہیں، حرام قرار دے دیں۔ واضح رہے کہ عام لوگ جو کسی آسانی کتاب کا براہِ راست علم نہیں رکھتے، اُن کو شریعت کا تھم معلوم کرنے کے لئے علماء سے رُجوع تو کرنا ہی پڑتا ہے، اور الله تعالی کے تھم کے شارح کی حیثیت میں اُن کی بات مانی ہی پڑتی ہے۔ اس کا تھم خود قرآن کریم نے سور ہ نحل (۱۲: ۳۳) اور سور وُ انبیاء (۲: ۲) میں دیا ہے۔ اس

يُرِيْدُونَ آنُ يُّطُفِئُوانُونَ اللهِ إِنْوَاهِ مِهُ وَيَأْ لِهَ اللهُ الآانُ يُّتِمَّنُونَ هُوَلُوكُو كَرِهَ الْكُفِرُونَ آنُ يُّطُفِئُوا لَٰ مِنْ آرُسُلَ مَسُولَ اللهُ اللهُ الْكُورُونِ الْحَقِّلِ يُظْفِرَهُ عَلَى السِّيْنِ كُلِّهِ وَلَوْكُو كَرِهَ الْمُشْبِرِكُونَ ﴿ يَاكُيُهَا الَّيْ يَنَ امَنُوَ الرَّيَ كَثِيدًا مِنَ فَعَ الْرَحْبَ الرَّوْلِ اللهُ فَهَا لِهُ اللهُ مِنَ اللهُ هَبَ وَالْفِقَ فَهَا فَي سَمِيلِ اللهِ وَاللهُ وَاللهُ هَبَ وَاللهُ هَبَ وَالْفِقَ فَهَا فَي سَمِيلِ اللهِ وَالَّذِي تَكَايِنُ اللهِ اللهِ اللهِ وَاللهِ مَن اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ال

یہ لوگ جا ہے ہیں کہ اللہ کے نور کو اپنے منہ کی پھوٹلوں سے بجھادیں، حالانکہ اللہ کو اپنے نور کی تکمیل کے سواہر بات نامنظور ہے، چاہے کا فرول کو یہ بات کنی کری گئے ﴿ ۲۳﴾ وہ اللہ بی تو ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچا وین دے کر بھیجا ہے، تا کہ اُسے ہر دوسرے وین پر غالب کردے، چاہے مشرک لوگوں کو یہ بات کنی تا پند ہو۔ ﴿ ۳٣﴾ اے ایمان والو! (یہودی) اَحبار اور (عیسائی) راہوں میں سے بہت سے ایسے ہیں کہ لوگوں کا مال ناحق طریقے سے کھاتے ہیں، اور دوسروں کو اللہ کے راستے سے روکتے ہیں، اور جولوگ سونے چاندی کو جمع کر کرکے رکھتے ہیں، اور اُس کو اللہ کے راستے میں خرج نہیں کرتے ، اُن کو ایک در دنا کے عذاب کی ' خوشخری' سنادو۔ ﴿ ۳٣﴾ کے راستے میں خرج نہیں کرتے ، اُن کو ایک در دنا کے عذاب کی ' خوشخری' سنادو۔ ﴿ ۳۳﴾

حد تک تو کوئی بات قابلِ اعتراض نہیں۔ لیکن یہود و نصاری نے اس سے آگے بڑھ کراپنے علاء کو بذاتِ خود اُحکام وضع کرنے کا اختیار دے رکھا تھا کہ وہ آسانی کتاب کی تشریح کے طور پڑئیں، بلکہ اپنی مرضی سے جس چیز کو چاہیں، حلال اور جس چیز کو چاہیں، حرام قرار دے دیں، خواہ اُن کا بیٹھم اللّٰد کی کتاب کے خالف ہی کیوں نہ ہو۔ (۳۱) لوگوں کا مال ناحق طریقے سے کھانے کی مختلف صور تیں ہو سکتی ہیں، لیکن ان علاء کے حوالے سے خاص طور پر جو بات کہی جارہی ہے، وہ یہ ہے کہ بیلوگ رشوت لے کر لوگوں کی مرضی کے مطابق شریعت کو قر رُمورُ دُّ اللّٰے ہیں، اور اس طرح اللّٰہ کے مقرر کئے ہوئے سے کہ راستے سے لوگوں کوروک دیتے ہیں۔ اور اس طرح اللّٰہ کے مقرر کئے ہوئے تھے راستے سے لوگوں کوروک دیتے ہیں۔ (۳۲) اگر چہ بیر آیت براہ راست اُن اہل کتاب کے بارے میں نازل ہوئی ہے جو بخل کی وجہ سے مال جمع

يَّوْمَ يُحْلَى عَلَيْهَا فِي نَامِ جَهَنَّمَ فَتُكُوى بِهَاجِهَاهُهُمُ وَجُنُوبُهُمُ وَظُهُو مُهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ وَخُنُوبُهُمُ وَظُهُو مُهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ وَخُنُوبُهُمُ وَظُهُو مُهُمَّا اللهُ عَلَيْهُ وَقَوْا مَا كُنْتُمْ تَكُنْوُونَ ﴿ وَانْ عِلَمَ اللهِ عَلَى اللهِ يَوْمَ حَكَقَ السَّلُوتِ اللهُ هُومِ عِنْدَ اللهِ اثْنَاعَتُمَ مَنَّهُمَ افِي كِتْبِ اللهِ يَوْمَ حَكَقَ السَّلُوتِ اللهُ هُومِ عِنْدَ اللهِ اثْنَاعَتُم مَنَّ اللهِ اللهِ يَوْمَ حَكَقَ السَّلُوتِ وَالْمُنْ وَاللهُ اللهُ عَلَى اللهِ يَعْمَ اللهِ عَلَى اللهِ يَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ ا

جس دن اس دولت کوجہنم کی آگ میں تپایا جائے گا، پھرائس سے ان لوگوں کی پیشانیاں اور ان کی کیے اس دولت کوجہنم کی آگ میں تپایا جائے گا کہ:)" یہ ہے وہ خزانہ جوتم نے اپنے لئے جمع کیا تھا! اب چکھواُس خزانے کا مزہ جوتم جوڑ جوڑ کررکھا کرتے تھے۔" ﴿٣٥﴾ حقیقت یہ ہے کہ اللہ کے نزد یک مہینوں کی تعداد بارہ مہینے ہے، جواللہ کی کتاب (یعنی لوحِ محفوظ) کے مطابق اُس دن سے نافذ چلی آتی ہے جس دن اللہ نے آسانوں اورز مین کو پیدا کیا تھا۔ ان (بارہ مہینوں) میں سے چار حرمت والے مہینے جی ۔ بہی دِین (کا) سیدھاسادہ (تقاضا) ہے، لہذا ان مہینوں کے معاطلے میں اپنی جانوں پڑ للم نہ کرو، اورتم سب مل کرمشرکوں سے اُس طرح لڑ وجسے وہ سب تم سے لئرتے ہیں، اوریقین رکھو کہ اللہ تقی لوگوں کے ساتھ ہے ﴿٣١﴾

کرتے رہتے تھے،اوراُس کے شرعی حقوق ادائیس کرتے تھے،لیکن آیت کے الفاظ عام ہیں،اوران کا اطلاق اُن مسلمانوں پر بھی ہوتا ہے جو مال ودولت اِکٹھا کرتے چلے جائیں،اوروہ حقوق ٹھیک ٹھیک ادانہ کریں جواللہ تعالیٰ نے اُن کے مال پر عائد کئے ہیں جن میں سب سے اہم زکو ق کی ادائیگی ہے۔ (۳۳) سورت کے شروع میں جو إعلانِ براءت کیا گیا ہے، اُس میں بت پرستوں کی ایک شم کوحرمت والے

مہینے ختم ہونے تک مہلت دی گئی تھی، اس مناسبت سے عرب کے بت پرستوں کی ایک نامعقول رسم کی تر دید ضروری تھی جوآیت نمبر ۱ ساور ۲ سیس کی گئی ہے۔اس رسم کا خلاصہ بیہ ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے وقت سے جاند کے جارمہینوں کو حرمت والے مہینے سمجھا جاتا تھا۔ ذوالقعدہ، ذوالحبہ، محرم اور رجب۔ ان جار مہینوں میں جنگ کی ممانعت تھی۔عرب کے بت پرستوں نے اگر چہ بت پرستی شروع کر کے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین کو بہت کچھ بدل ڈالا تھا، کیکن ان مہینوں کی حرمت کوسب تشکیم کرتے تھے، اور ان میں جنگ کو ناجائز سجھتے تھے۔رفتہ رفتہ بیرممانعت ان کومشکل معلوم ہونے لگی،اس لئے کہ ذوالقعدہ سےمحرم تک تین متواتر مہینوں میں لڑائی بندر کھنا اُن کے لئے دُشوار تھا، چنانچہاس مشکل کاحل انہوں نے بیز کالاتھا کہ وہ کسی سال میں كهدية من كام رتبصفر كامهين محرم سے يهلي آئ كا، يامحرم كے بجائے صفر كے مهينے كورمت والامهين سمجما جائے گا۔ چنانچاس طرح وہ محرم کے مہینے میں اڑائی کوجائز قراردے لیتے تھے۔اس کےعلاوہ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جج چونکہ مختلف موسموں میں آتا تھا،اس لئے بعض مرتبہ وہ موسم ان کی تجارت کے لئے سازگار نہیں ہوتا تھا تووہ جج ذوالحبہ کے بجائے کسی اور مہینے میں کر لیتے تھے، اور اُس کے لئے انہوں نے کبیسہ کا ایک حساب بھی گھرلیا تھاجس کی تفصیل امام رازی نے اپی تفسیر میں بیان فرمائی ہے، اور حافظ ابن جرای بعض روایات سے بھی ان کی تائیر ہوتی ہے۔ مہینوں کوآ کے پیچے کرنے کی اس رسم کوسینی کہاجاتا تھا جس کا ذکر آیت نمبر كسويس آرماب.

(۳۴) یعنی الله تعالی نے مہینوں کی جوتر تیب مقرر فرمائی ہے، اُس میں ردّو بدل کر کے مہینوں کو آگے پیچھے کرنے کا نتیجہ بیہ کہ جس مہینے میں لڑائی حرام تھی، اُس میں اُسے حلال کرلیا گیا جوایک بڑا گناہ ہے، اور گناہ کا ارتکاب کرنے والاخود اپنی جان پڑھکے کرتا ہے، کیونکہ اُس کا براانجام اُس کی جان ہی کو بھگتنا پڑے گا۔ ساتھ ہی اس جملے میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ ان حرمت والے مہینوں میں الله تعالیٰ کی زیادہ سے زیادہ عبادت کرنی چاہئے، اوران مہینوں میں گناہوں سے زیجے کی فکر اور دنوں سے زیادہ کرنی چاہئے۔

اِنَّمَاالنَّسِى عُزِيَادَةُ فِ الْكُفُرِيُضَ لُّ بِهِ الَّنِيْنَ كَفَرُوايُحِلُّونَ هُ عَامًا وَّ يُحَرِّمُونَ هُ عَامًا لِيُعَامِلُوا عِنَّةَ مَا حَرَّمَا للهُ فَيُحِلُّوا مَا حَرَّمَا للهُ لَيْ يُعَامَلُهُ لَيْ عَامًا لِيُعَامَلُونِ فَى عَمَالِهِمْ فَا للهُ لا يَهْرِى الْقَوْمَ الْكُورِيْنَ فَى يَا يُنْهَا الَّهِ يُنَ امْنُوا مَا لَكُمْ اللهُ وَيَا يُنْهَا الَّهِ يُنَامَنُوا مَا لَكُمْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

اور نیسینی (لیعن مهینوں کوآگے پیچے کردینا) تو کفر میں ایک مزید اضافہ ہے جس کے ذریعے کافروں کو گراہ کیا جاتا ہے۔ بیدلوگ اس عمل کو ایک سال حلال کر لیتے ہیں ، اور ایک سال حرام قرار دے دیتے ہیں ، تا کہ اللہ نے جو مہینے حرام کئے ہیں ، اُن کی بس گنتی پوری کرلیں ، اور (اس طرح) جو بات اللہ نے حرام قرار دی تھی ، اُسے حلال سمجھ لیں۔ ان کی برعملی ان کی نگاہ میں خوشما بنادی گئی ہے ، اور اللہ ایسے کافرلوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا ﴿ ۲ سے اے لوگو جو ایمان لائے ہو! تنہیں کیا ہوگیا اللہ ایسے کافرلوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا ﴿ ۲ سے کہ جب تم سے کہا گیا کہ اللہ کے راستے میں (جہاد کے لئے) کوچ کروتو تم بوجس ہوکرز مین سے لگ گئے؟ کیا تم آخرت کے مقابلے میں دُنیوی زندگی پر راضی ہو چکے ہو؟ (اگر ایسا ہے) تو (یاو

⁽۳۵) یعنی مہینوں کوآ کے پیچے کر کے انہوں نے چار مہینے کی گفتی تو پوری کردی، کیکن ترتیب بدلنے کا نتیجہ یہ ہوا کہ جس مہینے میں واقعۃ اللہ تعالی نے لڑائی حرام قرار دی تھی، اُس میں انہوں نے لڑائی کو طلال کرلیا۔
(۳۲) یہاں سے غزوہ تبوک کے مختلف پہلوؤں کا بیان شروع ہور ہاہے جواس سورت کے تقریباً آخرتک چلاگیا ہے۔ اس غزوہ کا واقعہ مختصراً میہ ہے کہ جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ اور غزوہ حنین کے سفر سے واپس مدینہ منورہ تشریف لائے تو کچھ عرصہ بعدشام سے آنے والے پچھ سودا گرول نے مسلمانوں کو بتایا کہ رُوی سلطنت کا بادشاہ ہرقل مدینہ منورہ پرایک زوردار حملہ کرنے کی تیاریاں کررہاہے، جس کے لئے اُس نے ایک بڑا

لشکرشام اور عرب کی سرحِد پر جمع کرلیا ہے، اور اپنے فوجیوں کوسال بھر کی تنخواہ پیشگی دے دی ہے۔ صحابہ کرام ؓ اگرچہاب تک بہت می جنگیں لڑھکے تھے، مگروہ سب جزیرۂ عرب کے اندر تھیں، یہ پہلاموقع تھا کہ دُنیا کی مانی موئی ایک بڑی طاقت سے مقابلہ پیش آر ہاتھا۔لیکن آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ برقل کے حملے کا انظار کئے بغیرخود پیش قدمی کی جائے ، اورخود وہاں پہنچ کرمقابلہ کیا جائے۔ چنانچہ آپ نے مدیند منورہ کے تمام مسلمانوں کواس جنگ میں شریک ہونے کے لئے تیاری کا تھم دیا۔مسلمانوں کے لئے بیبہت بردی آ زمائش تھی۔اوّل تو دس سال کی متواتر جنگوں کے بعدیہ پہلاموقع تھا کہ فتح مکہ کے بعد سکون کے پچھلحات میسرآ ئے تھے۔ دوسرے جس وقت اس جنگ کے لئے روانہ ہونا تھا، 🗷 ایبا وقت تھا کہ مدینہ منورہ کے نخلستانوں میں تحجوريں يك رہى تھيں۔ انہى تحجوروں پر الل مدينه كى سال بعركى معيشت كا دارومدارتھا، اليى حالت ميں باغات کوچھوڑ کر جانا نہایت مشکل تھا۔ تیسرے بیعرب میں گرمی کاسخت ترین موسم تھا جس میں آسان سے آگ برستی اورزمین سے شعلے نکلتے محسوس ہوتے ہیں۔ چوشے تبوک کا سفر بہت لمبا تھا، اور تقریباً آٹھ سومیل کا میہ پورا راستہ لق ودق صحراؤں پرمشمل تھا۔ پانچویں سفر کے لئے سواریاں کم تھیں۔ چھٹے اس سفر کا مقصدرُ ومی سلطنت سے مکر لینا تھا جواُس وقت نہ صرف پر کہ دُنیا کی سب سے بردی طاقت تھی، بلکہ اُس کے طریقِ جنگ سے بھی اہلِ عرب پوری طرح مانوس نہیں تھے۔غرض ہراعتبار سے بیانتہائی مشقت، جان ومال اور جذبات کی قربانی کا جہادتھا جس کے لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم تمیں ہزار صحابہ مکرام کے کشکر کے ساتھ تبوک روانہ ہوئے۔اللہ تعالیٰ نے ہرقل اوراُس کے لشکریرآ یہ کی اس جراُت مندانہ پیش قدمی کااپیا رُعب طاری فرمادیا کہ وہ سب واپس چلے گئے ،اور مقابلے کی نوبت ہی نہیں آئی۔ فدکورہ بالامشکل حالات کے باوجود صحابہ کرام گی بھاری اکثریت ماتھے پربل لائے بغیر جال ناری کے جذبے سے اس مہم میں شریک ہوئی۔ البتہ کچھ صحابہ ایسے بھی تھے جنہیں بیسفر بھاری معلوم ہوا، اور شروع میں انبیں کچھتر ددر ہا، کین آخر کاروہ لشکر میں شامل ہو گئے۔اور چندایسے بھی تھے جواس تر دد کی وجہ سے آخرتک فیصلہ نہ کرسکے، اور سفر میں شرکت سے محروم رہے۔ دوسری طرف وہ منافقین تھے جو ظاہری طور پرتو مسلمان ہو گئے تھے، کیکن اندر سے مسلمان نہیں تھے۔ الی سخت مہم میں مسلمانوں کا ساتھ دینا اُن کے لئے مكن بين تفاءاس لئے وہ مخلف حيلوں بهانوں سے مدينه منورہ ميں رُك محكے، اور ساتھ نبيں گئے۔اس سورت ک آنے والی آیات میں ان سب سم کے لوگوں کا ذکر آیا ہے، اور اُن کے طرزِ عمل پر تبصرہ فرمایا گیا ہے۔ آیت نمبر ٣٨ ميں جن لوگوں كوملامت كى گئى ہے، أن سے مراد منافقين بھى ہوسكتے ہيں۔اس صورت ميں "الياكو! جوایمان لائے ہو''اُن کے ظاہری دعوے کے مطابق فر مایا گیا ہے۔اور یبھی ممکن ہے کہ بیخطاب اُن صحابہ کرام اُ ہے ہوجن کے دِل میں تر در پیدا ہوا تھا۔ البتہ آیت نمبر ۲ سے تمام تربیان منافقین ہی کا ہے۔

اِلَّاتَنْفِرُ وَالْيَعَنِّ بَكُمْ عَنَا اِلْمِيمَا الْوَيْسَتَبُولُ تَوْمًا غَيْرَكُمُ وَلا تَضَرُّوهُ هَيَّا وَاللهُ عَلَى كُمُ وَلا تَضَرُّ وَهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللهُ إِذَا خُرَجَهُ الَّذِينَ وَاللهُ عَلَى كُلِّ مَعْنَا عَلَى اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلِيهُ وَاللهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنِيزٌ حَكِيمٌ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَا عَلَا اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَى اللهُ الل

اگرتم کوچ نہیں کرو گے تو اللہ تہہیں دردنا کسزادے گا،اور تمہاری جگہ کوئی اور قوم لے آئے گا،اور تم کوچ نہیں کرو گے تھا اللہ ہم چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ﴿ اسا ﴾ اگرتم إن کی ایسی نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی) مدنہیں کرو گے، تو (ان کا پچھ نقصان نہیں، کیونکہ) اللہ إن کی مدد اُس وقت کرچکا ہے، جب ان کو کا فر لوگوں نے ایسے وقت (مکہ سے) نکالا تھا جب وہ دو و مو آئو میں سے دوسرے تھے، جب وہ دونوں غارمیں تھے، جب وہ اپنے ساتھی سے کہدر ہے تھے کہ در ہم نے ایسی سے دوسرے تھے، جب وہ دونوں غارمیں تھے، جب وہ اپنی طرف سے سکین نازل فرمائی، اللہ بی کا بالا ہے۔اور اللہ افتد ارکا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ہے اور اللہ افتد ارکا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ۔ ﴿ مِن اِسْ کُلُولُ اِسْ کُلُولُ اِللّٰہ اِللّٰہ اِلْ اللّٰہ اِللّٰہ اللّٰہ اللّٰہ

(۳۷) یہ ہجرت کے واقعے کی طرف اشارہ ہے۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم صرف اپنے ایک رفیق حضرت صدیق اکبروشی اللہ تعالی عنہ کے ساتھ مکہ کرمہ سے نکلے تھے، اور تین دن تک عّارِ تُور میں رو پوش رہ ہے۔ مکہ مکرمہ کے کافر سر داروں نے آپ کی تلاش کے لئے چاروں طرف لوگ دوڑ ائے ہوئے تھے، اور آپ کو گرفتار کرنے کے لئے سواونٹوں کا اِنعام مقرر کیا ہوا تھا۔ ایک مرتبہ آپ کو تلاش کرنے والے کھوجی عارِ تو رکے منہ تک کرنے گئے اور اُن کے پاؤں حضرت صدیق اکبر کونظر آنے گئے جس کی وجہ سے اُن پر گھبراہ ہنہ کے آثار ظاہر ہوئے۔ لیکن حضور سرور دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس موقع پر اُن سے فر مایا تھا کہ: ''غم نہ کرو، اللہ ہمارے ساتھ ہوئے۔ اس موقع پر اُن سے فر مایا تھا کہ: ''غم نہ کرو، اللہ ہمارے ساتھ ہوئے۔ اس

اِنْفِرُوَا خِفَافَاوَّ ثِقَالًا وَجَاهِدُوَا بِالْمُوَالِكُمُوَا نَفْسِكُمْ فِي سَبِيْلِ اللهِ فَلِكُمْ خَيْرُ تَكُمُ اِنْكُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿ لَوْكَانَ عَرَضَا قَرِيْبًا وَسَفَّا قَاصِدًا لَا تَبَعُوك وَالْمِنَ بَعُدَتُ عَلَيْهِ مُوالشَّقَّةُ وَسَيَحُلِفُونَ بِاللهِ لِواسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ بَعُدَتُ عَلَيْهِ مُواللَّهُ عَلَمُ النَّهُ مُلَكِّنِ بُونَ ﴿ عَفَا اللهُ عَنْكَ لِمَ ا ذِنْتَ لَهُمْ فَيَ عَلَيْ يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمُ الْكُنِ بِيْنَ ﴿ عَفَا اللهُ عَنْكَ لِمَ ا ذِنْتَ لَهُمْ فَيَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكُ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ السَالِي اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكُ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللّهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ الْعُلْمُ اللّهُ عَنْكَ اللّهُ عَنْكَ اللّهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللّهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ عَلْمُ اللهُ عَنْكَ اللّهُ عَنْكُ اللّهُ عَنْكَ اللهُ عَلْمُ اللّهُ عَنْكَ اللّهُ عَنْكُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَنْكَ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْكُ اللّهُ عَلْكُ اللّهُ عَلْكُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الله

(جہاد کے لئے) نکل کھڑے ہو، چاہے تم ہلکے ہو یا بوجس ، اور اپنے مال و جان سے اللہ کے راستے میں جہاد کرو۔ اگر تم سمجھ رکھتے ہوتو بہی تمہارے حق میں بہتر ہے ﴿ اسم ﴾ اگر دُنیا کا سامان کہیں قریب طنے والا ہوتا ، اور سفر در میا نہ تم کا ہوتا ، تو یہ (منافق لوگ) ضرور تمہارے پیچھے ہو لیتے ، لیکن یہ کھن فاصلہ اِن کے لئے بہت دُور پڑگیا۔ اور اَب یہ اللہ کی قسمیں کھا کیں گے کہ اگر ہم میں استطاعت ہوتی تو ہم ضرور آپ کے ساتھ نکل جاتے۔ یہ لوگ اپنی جانوں کو ہلاک کررہے ہیں ، اور اللہ خوب جانتا ہے کہ یہ جھوٹے ہیں ﴿ ۲ م ﴾ (اے پیغیبر!) اللہ نے تہمیں معاف کر دیا ہے ، (مگر) تم نے اِن کو (جہاد میں شریک نہ ہونے کی) اجازت اس سے پہلے ہی کیوں دے دی کہ تم پریہ بات کھل جاتی کہوں ہے دی کہ تم پریہ بات کھل جاتی کہوں ہے دی کہ تم پریہ بات کھل جاتی کہوں ہیں جنہوں نے تی بولا ہے ، اور تم جھوٹوں کو بھی اچھی طرح جان لیتے ﴿ ۳ م ﴾

واقعے کا حوالہ دے کر اللہ تعالی ارشاد فرمارہے ہیں کہ آن مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی کی مدد کی ضرورت نہیں ہے،
اُن کے لئے اللہ تعالیٰ کی مدد کافی ہے، لیکن خوش نصیبی اُن لوگوں کی ہے جو آپ کی نصرت کی سعادت حاصل کریں۔
(۳۸) دراصل تعبیہ تو بیہ کرنی تھی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے منافقین کو جہاد سے الگ رہنے کی اجازت کیوں دی؟ لیکن بیر محبت بھرا انداز ملاحظ فرمایئے کہ تنبیہ کرنے سے پہلے ہی معافی کا اعلان فرمادیا، کیونکہ اگر پہلے تعبیہ کی جاتی اور معافی کا اعلان فرمادیا، کیونکہ اگر پہلے تعبیہ کی جاتی اور معافی کا اعلان بعد میں آتا تو اس درمیانی وقت میں آپ پر نہ جانے کیا کیفیت گذر جاتی بہر حال! مطلب بیہ ہے کہ ان منافقین کو جہاد میں جانا تو تھا ہی نہیں، اور جیسا کہ آگے آیت ہے ہم میں فرمایا گیا ہے، اللہ تعالیٰ بھی نہیں چہاد سے الگ رہنے ک

كيستًا ذِنك الذِينَ يُؤمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاخِرِ آنَ يُجَاهِدُ وَابِا مُوَالِهِمُ وَ الْكَثَّوْنُ وَاللهُ عَلِيْمٌ بِالْكَثَّوْنُ وَاللهُ عَلِيْمٌ بِالْكَثَّوْنُ وَاللهُ عَلِيْمٌ بِالْكَثَّوْنُ وَاللهُ عَلِيْمٌ بِالْكَثَّوْنُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ عَلَيْهُمْ فَهُمْ فِي مَيْهِمُ يَتَرَدَّدُونَ وَ وَلَوْ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاخْرُورُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمْ فَعُمْ فَقَدَّمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمُ فَعَيْظَهُمْ وَقِيلً اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمُ فَعَيْظَهُمْ وَقِيلً اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمُ فَعَيْظَهُمْ وَقِيلً اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمُ فَعَيْظُهُمْ وَقِيلً اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمُ فَعَيْظُهُمْ وَقِيلً اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمْ فَعَيْظُهُمْ وَقِيلًا وَقَعْلُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَالْمُعَالُولِهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ اللهُ

جولوگ اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے ہیں، وہ اپنے مال وجان سے جہاد نہ کرنے کے لئے تم سے اجازت نہیں ما نگتے ، اور اللہ متقی لوگوں کوخوب جانتا ہے ﴿ ٣٣﴾ تم سے اجازت تو وہ لوگ ما نگتے ہیں جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ، اور ان کے دِل شک میں پڑے ہوئے ہیں، اور وہ اپنے شک کی وجہ سے ڈانو اڈول ہیں ﴿ ٣٥﴾ اگر ان کا ارادہ نگلنے کا ہوتا تو اُس کے لئے انہوں نے پھی نہ کچھ تیاری کی ہوتی۔ لیکن اللہ نے اِن کا اُٹھنا پہند ہی نہیں کیا، اس لئے انہیں سے از اور کہ دیا گیا کہ جو (ایا جی ہونے کی وجہ سے) بیٹھے ہیں، اُن کے ساتھ تم بھی بیٹے رہو ﴿ ٢١﴾ ﴾

اجازت نددیتے توبیہ بات کھل کرسا منے آجاتی کہ بینا فرمان لوگ ہیں۔ بحالت موجودہ جبکہ بیلوگ اجازت لے چکے ہیں، ایک طرف توبیہ سلمانوں سے کہیں گے کہ ہم توبا قاعدہ اجازت لے کرمدیند منورہ میں رہے، اور دوسری طرف اپنے لوگوں سے پیخی بگھاریں گے کہ دیکھوہم نے مسلمانوں کوکیسادھوکا دیا۔

(۳۹) یہ آ بت بتاری ہے کہ انسان کا کوئی عذراً س وقت مانا جاسکتا ہے جب اُس نے اپنی طرف سے اپنا فرض ادا کرنے کی کوشش اور تیاری پوری کی ہو، پھر کوئی غیر اِختیاری وجہ ایس پیش آگئی ہوجس کی بنا پر وہ اپنا فریضہ ادا کہ ہم معذور ہیں، قابل قبول نہیں ہوسکتا۔ مثلاً کوئی معندور ہیں، قابل قبول نہیں ہوسکتا۔ مثلاً کوئی مخض فجر کے وقت بیدار ہونے کی تیاری پوری کرے، الارم لگائے، یاکسی کو بیدار کرنے پر مقرر کرے، پھر آگھ نے نہ کھلے تو بیشک معذور ہے، لیکن تیاری کچھ نہ کی ہو، اور پھر آگھ نے معذور ہے، لیکن تیاری کچھ نہ کی ہو، اور پھر آگھ نے کھنے کا عذر پیش کرے تو بیعذر معتبر نہیں ہے۔

كُوْخَرَجُوْ افِيكُمْ مَّاذَادُوكُمْ الَّاحَبَالَا وَلا اوْضَعُوا خِللَكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةُ وَفِيكُمُ مَسْعُوْنَ لَهُمْ وَاللهُ عَلِيْمٌ بِالظّلِمِينَ ۞ لَقَرِ ابْتَعُو الْفِتْنَةَ مِنْ قَبُلُ وَقَلَّمُوا فِيكُمُ مَسْعُوْنَ لَهُمْ وَاللهُ عَلِيمٌ بِالظّلِمِينَ ۞ لَقَرِ ابْتَعُو الْفِتْنَةَ مِنْ قَبُلُ وَقَلَّمُ اللّهِ وَهُمْ لَمِهُو مُ مَنْ اللّهِ مَنْ يَتُقُولُ لَكُ الْأُمُونَ ۞ وَمِنْهُمْ مَنْ يَتُقُولُ لَكُ الْأُمُونَ ۞ وَمِنْهُمْ مَنْ يَتُقُولُ اللّهِ وَهُمْ لَمِهُوهُمْ لَمُؤمِنَ ۞ وَمِنْهُمْ مَنْ يَتُقُولُ الْحَالُونِينَ ۞ اللّهُ وَلَا تَعْدَى اللّهُ وَلَا تَعْدَى اللّهُ وَلَا تَعْدَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَكُمْ اللّهُ وَلَا مُؤْلِكُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ مُلْكُولُ اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ مُلْكُولِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّ

اگر بدلوگ تمہارے ساتھ نکل کھڑے ہوتے تو سوائے فساد کھیلانے کے تمہارے درمیان کوئی اور اضافہ نہ کرتے، اور تمہارے لئے فتنہ پیدا کرنے کی کوشش میں تمہاری صفوں کے درمیان دوڑے دوڑے دوڑے پھرتے۔اورخود تمہارے درمیان ایسے لوگ موجود ہیں جوان کے مطلب کی با تیں خوب سنتے ہیں، اور اللہ ان ظالموں کو اچھی طرح جانتا ہے ﴿ ٤٣﴾ ان لوگوں نے اس سے پہلے بھی فتنہ پیدا کرنے کی کوشش کی ہے، اور بہتم بین نقصان پہنچائے کے لئے معاملات کی اُلٹ پھیر کرتے رہے ہیں، یہاں تک کہ تق آیا، اللہ کا تھم غالب ہوا، اور بہ کڑھتے رہ گئے۔ ﴿ ٣٨﴾ اور انہی میں وہ سے بہلے ہیں کہ: '' مجھے اجازت دے دیجئے، اور مجھے فتنے میں نہ ڈالئے۔'' ارے فتنے میں نوڈ الئے۔'' ارے فتنے میں نوڈ الئے۔'' ارے فتنے میں نوڈ الئے۔'' ارے فتنے میں تو یہ جو کہتے ہیں اور ایش کے بین اور بھیے فتنے میں ندڈ الئے۔'' ارے فتنے میں تو یہ جو کہتے ہیں اور ایس کے جو کہتے ہیں اور ایس کے خوال ہے ﴿ ٣٩﴾ میں تو یہ جو کہتے ہیں اور ایس کے خوال ہے خوا

(+ ۷) اس کا ایک مطلب تو بیہ ہوسکتا ہے کہ بعض سادہ لوح مسلمان ان لوگوں کی حقیقت سے واقف نہیں ہیں،
اس لئے ان کی با تیں سن کر انہیں خلوص پر ہٹی سجھتے ہیں، اس لئے اگر بیلوگ تمہارے ساتھ لشکر میں موجود ہوتے تو
ان سادہ لوح مسلمانوں کو ورغلا کر فساد کا نے ہونے کی کوشش کرتے۔ اور دوسر امطلب بی بھی ہوسکتا ہے کہ اگر چہ بیہ
منافقین خود تو لشکر میں شامل نہیں ہوئے، لیکن ان کے جاسوس تمہاری صفوں میں موجود ہیں جو تمہاری باتیں سنتے
ہیں، اور جن باتوں سے منافقین کوئی فائدہ اُٹھا سکتے ہوں، ان کی خبریں اُن تک پہنچاتے ہیں۔

را ۳) اس سے مسلمانوں کی فقوحات کی طرف اشارہ ہے جن میں فتح مکہ اورغز وہ حنین کی فتح سرفہرست ہے۔ منافقین کی پوری کوشش تو ریتھی کہ مسلمان کا میاب نہ ہونے پائیں اللہ تعالی کا تھم غالب آیا ، اور بیر مند دیکھتے رہ گئے۔ (۴۲) حضرت عبداللہ بن عباس سے روایت ہے کہ منافقین میں ایک شخص جد بن قیس تھا۔ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُس کوغز وہ تبوک میں شامل ہونے کی دعوت دی تو اُس نے کہا کہ: ''یارسول اللہ! میں بڑا زن

اِنْ تُوسُكَ حَسَنَةٌ تَسُوُّهُمُ وَاِنْ تُوسُكُ مُصِيْبَةٌ يَتُقُولُوا قَدَا خَذَنَا آمُرَنَامِنَ قَبُلُ وَيَتُولُوا قَدُا خَذُنَا آمُرَنَامِنَ قَبُلُ وَيَتُولُوا قَدُا خُذُنَ آمُرَنَامِنَ قَبُلُ وَيَتُولُوا قَدُمُ فَرِحُونَ ﴿ قُلُ لِلّذَا يَّا اللّهُ لَا اللّهُ وَمَنُونَ ﴿ قُلُهُ لَلّهُ اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَمَنُونَ ﴿ وَكُنُ لَا اللّهُ وَمِنُونَ ﴿ وَكُنُ لَا اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَنُوا وَ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

اگر تہمیں کوئی بھلائی مل جائے تو انہیں دکھ ہوتا ہے، اور اگرتم پر کوئی مصیبت آپر نے تو کہتے ہیں کہ:

" ہم نے تو پہلے ہی اپنا بچاؤ کرلیا تھا' اور (یہ کہہ کر) بڑے خوش خوش واپس چلے جائے ہیں ﴿۵﴾ کہہ دو کہ: "اللہ نے ہمارے مقدر میں جو تکلیف لکھ دی ہے، ہمیں اُس کے سواکوئی اور تکلیف ہرگر نہیں پہنچ سکتی۔ وہ ہمارا رکھوالا ہے، اور اللہ ہی پر مؤمنوں کو بھروسہ رکھنا چاہئے۔ "﴿۵﴾ کہہ دو کہ: "تم ہمارے لئے جس چیز کے منتظر ہو، وہ اس کے سوا اور کیا ہے کہ آخرکار) دو بھلائیوں میں سے ایک نہ ایک بھلائی ہمیں ملے۔ اور ہمیں تمہارے بارے میں انتظار اس کا ہے کہ اللہ تمہیں اپنی طرف سے یا ہمارے ہاتھوں سزادے۔ بس اب انتظار کرو، ہم بھی تمہارے ساتھ منتظر ہیں '﴿۵۲﴾

پرست آدمی ہوں، جب رُوم کی خوبصورت عورتوں کو دیکھوں گاتو جھے سے صبر نہیں ہوسکے گا، اور میں فتنے میں مبتلا ہوجاؤں گا۔ البندا جھے اجازت دے دیجئے کہ میں اس جنگ میں شریک نہ ہوں، اوراس طرح جھے فتنے میں مبتلا ہونے سے بچالیجئے۔' اس آیت میں اس کی طرف اشارہ ہے (روح المعانی بحوالد ابن المند روطبر انی وابن مردویہ)۔ (سس) یعنی یا تو ہمیں فتح ہو، یا ہم اللہ تعالی کے راستے میں شہید ہوجا کیں، اور ہمارے لئے بیدونوں با تیں بھلائی کی ہیں۔ تم سجھتے ہو کہ آگر ہم شہید ہو گئو ہمارا نقصان ہوگا، حالانکہ شہادت نقصان کانہیں بردے فائدے کا سودا ہے۔

کہددوکہ: '' تم اپنا مال چاہے خوشی خوشی چندے میں دو، یا بدد لی ہے، وہ تم سے ہرگز قبول نہیں کیا جائےگا۔ تم ایسےلوگ ہوجو مسلسل نا فر مانی کرتے رہے ہو' ﴿۵٣﴾ اوران کے چند ہے قبول کئے جانے میں رُکاوٹ کی کوئی اور وجہ اس کے سوانہیں ہے کہ انہوں نے اللہ اوراُس کے رسول کے ساتھ کفر کا معاملہ کیا ہے، اور یہ نماز میں آتے ہیں تو کسمساتے ہوئے آتے ہیں، اور (کسی نیکی میں) خرج کرتے ہیں تو ہوئے آتے ہیں، اور (کسی نیکی میں) کرتے ہیں تو ہوئے کرتے ہیں ﴿۵٣﴾ شہیں ان کے مال اور اولا د (کی کشرت) سے تعجب نہیں ہونا چاہئے۔اللہ تو یہ چاہتا ہے کہ انہی چیز وں سے ان کو دُنیوی زندگی میں کا رسی ان کی جان بھی کفر ہی کی حالت میں نکلے ﴿۵۵﴾

(۱۹۲۳) جدین قیس جس کا ذکر اُوپر آیا ہے، اُس کے بارے بین ایک روایت بیہ کہ اُس نے جنگ بین جانے سے تو ذکورہ بالا بے ہودہ عذر پیش کیا تھا، لیکن بیکہا تھا کہ اُس کے بدلے بین اپنا مال چندے بیں دوں گا (ابن جریری است است کے بواب بین بیر آیت منافقین کے چندے کے اقابل قبول ہونے کا اعلان کر رہی ہے۔ (۲۵) بیر آیت وُنیوی مال ودولت کے بارے بین ایک بڑی عظیم حقیقت کی طرف اشارہ کر رہی ہے۔ اسلام کی تعلیم بیہ کہ مال ودولت بذات خودکوئی ایسی چیز نہیں ہے جسے انسان اپنی زندگی کا مقصد بنائے۔ انسان کا اصل مقصد زندگی اللہ تعالی کی خوشنودی کا حصول اور آخرت کی بہتری کا سامان کرنا ہوتا جا ہے ۔ البتہ چونکہ وُنیا میں زندہ رہنے کے لئے مال کی ضرورت ہے، اس لئے جائز ذرائع سے اُس کو حاصل کرنا پڑتا ہے، لیکن یہاں بھی بیہ زندہ رہنے کے لئے مال کی ضرورت ہے، اس لئے جائز ذرائع سے اُس کو حاصل کرنا پڑتا ہے، لیکن یہاں بھی بیا بات نہیں بھوئی چاہئے کہ وُنیا کی ضرورت ہوری کرنے کے لئے بھی مال اپنی ذات میں کوئی فائدہ براور است نہیں بات نہیں بھوئی چاہئے کہ وہ نیا کی ضرورت ہوری کرنے کے لئے بھی مال اپنی ذات میں کوئی فائدہ براور است نہیں

وَيَحْلِفُونَ بِاللهِ اِنَّهُمُ لَمِنْكُمُ وَمَاهُمُ مِّنْكُمُ وَلَكِنَّهُمُ وَوَمَّ يَّفُرَقُونَ ﴿ لَوَيَجِلُونَ مَلْجَاً وَمَغْلَتٍ وَمُكَّخَلًا لَّوَلُوا لِلَيْهِ وَهُمُ يَجْمَحُونَ ﴿ وَمِنْهُمُ مِّنَ يَلْمِزُكَ فِي الصَّكَ فَتِ * فَإِنْ أَعْطُوا مِنْهَا مَضُوا وَ إِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا لِذَاهُمُ يَسْخَطُونَ ﴿ الصَّلَافَ

یاللہ کی قشمیں کھا کر کہتے ہیں کہ وہ تم میں سے ہیں، حالانکہ وہ تم میں سے نہیں ہیں، بلکہ وہ ڈرپوک لوگ ہیں ﴿۵۲﴾ اگران کوکوئی پناہ گاہ ل جاتی، یا کسی قتم کے غارال جاتے، یا گس بیٹھنے کی اور کوئی جگہ، تو یہ بے لگام بھاگ کراُدھرہی کا رُخ کر لیتے۔ ﴿۵۵﴾ اورا نہی (منافقین) میں وہ بھی ہیں جو صدقات (کی تقسیم) کے بارے میں آپ کو طعنہ دیتے ہیں۔ چنانچہ اگراُ نہیں صدقات میں سے صدقات (کی مرضی کے مطابق) دے دیا جائے تو راضی ہوجاتے ہیں، اورا گراُن میں سے انہیں نہ دیا جائے تو ذراسی دیر میں ناراض ہوجاتے ہیں ﴿۵٨﴾

پنجاتا، بلکہ وہ راحت و آ رام کے وسائل حاصل کرنے کا ذریعہ بنتا ہے۔لیکن جب انسان مال کو بذات خود مقصودِ زندگی بنالیتا ہے، اور ہر وقت اس فکر میں پڑار ہتا ہے کہ مال کی گنتی میں کس طرح اضافہ ہوتو وہ بے چارہ یہ بھول جاتا ہے کہ اُس نے اس فکر میں اپنی راحت اور آ رام تک کو قربان کر ڈالا ہے۔ بینک بیلنس میں بیشک اضافہ ہور ہا ہے، لیکن نہ دن کا چین میسر ہے، نہ رات کا آ رام، نہ بیوی بچوں سے بات کرنے کی فرصت ہے، نہ آ رام کے وسائل سے مزہ لینے کا وقت۔ پھرا گر بھی اس مال میں نقصان ہوجائے تو رنے وغم کے پہاڑ سر پر ٹوٹ پڑتے ہیں اس مال میں نقصان ہوجائے تو رنے وغم کے پہاڑ سر پر ٹوٹ پڑتے ہیں اس کے وکئے میں شاکل سے مزہ لینے کا وقت۔ پھرا گر بھی اس مال میں نقصان ہوجائے تو رنے وغم کے پہاڑ سر دیکھوتو یہ مال و دولت نعمت بننے کے بجائے انسان کے لئے دُنیا ہی میں عذا ب بن جاتا ہے۔ یہی حال اولا د کا بھی ہے کہ اللہ تعالی کے ساتھ تعلق نہ ہوتو وہ بکثر ت انسان کے لئے مصیبت بن جاتی ہے۔

(٣٦) مطلب مد ہے کہ انہوں نے اپنے مسلمان ہونے کا جو اعلان کیا ہے، وہ مسلمانوں کے ڈرسے کیا ہے، ورنہ ان کے ورائے کیا ہے، ورنہ ان کے ول میں ایمان نہیں ہے، چنانچہ اگر ان کوکوئی ایسی پناہ گاہ مل جاتی جہاں میہ بھاگ کرچھپ سکتے تو بیہ مسلمان ہونے کا اعلان کرنے کے بجائے وہاں جاچھتے۔

(۷۲) تفسیرابن جربریس کی روایات اس قتم کی قال کی عین جن میں زکورہے کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے

وَلَوُ اللّهُ مَكُونَ اللّهُ مُلَاللهُ وَمَسُولُهُ وَقَالُوا حَسُبُنَا اللهُ سَيُونِيْنَا اللهُ مِنْ فَنَ اللهُ مَكُونَ اللّهُ وَقَالُوا حَسُبُنَا اللهُ سَيُونِيْنَا اللهُ مِنْ فَقَرَا عِوَالْسَلِينِ عَمْ فَضَلِهِ وَمَسُولُهُ لَا إِنّا السّمِيلِ اللهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ مَو فِي الرِّقَابِ وَالْغُومِيْنَ وَفِي سَبِيلِ اللهِ وَاللّهُ عَلِيهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغُومِيْنَ وَفِي سَبِيلِ اللهِ وَاللهُ عَلِيهُمْ حَكِيمٌ هَ وَاللّهُ عَلِيهُمْ حَكِيمٌ هَ وَاللّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ هَ وَاللّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ هَ وَاللّهُ عَلَيْمٌ حَلَيْمٌ حَلَيْمٌ حَلَيْمٌ عَلَيْهُ وَلَهُ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ حَلَيْمٌ حَلَيْمٌ عَلَيْمٌ حَلَيْمٌ عَلَيْمٌ حَلَيْمٌ عَلَيْمٌ حَلَيْمٌ حَلَيْمٌ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ حَلَيْمٌ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ حَلَيْمٌ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ حَلَيْمٌ عَلَيْمٌ حَلَيْمٌ عَلَيمٌ عَلَيْمٌ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ عَلَيْمُ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ عَلَيْمُ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمٌ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ ع

جو پچھ بھی انہیں اللہ اور اس کے رسول نے دے دیا تھا، کیا اچھا ہوتا کہ یہ اس پر راضی رہتے ، اور یہ کہتے کہ: " اللہ ہمارے لئے کافی ہے، آئندہ اللہ اپنے فضل سے ہمیں نوازے گا، اور اُس کا رسول بھی! ہم تو اللہ ہی سے لولگائے ہوئے ہیں۔ "﴿ ۵٩ ﴾ صدقات تو دراصل حق ہے فقیروں کا ہمسکینوں کھی! ہم تو اللہ ہی سے لولگائے ہوئے ہیں۔ "﴿ ۵٩ ﴾ صدقات تو دراصل حق ہے فقیروں کا ہمسکینوں کا ، اور اُن المکاروں کا جوصدقات کی وصولی پر مقرر ہوتے ہیں، اور اُن کا جن کی دِلداری مقصود (۵۰) ہے۔ نیز اُنہیں غلاموں کو آزاد کرنے میں، اور قرض داروں کے قرضے اداکرنے میں، اور اللہ کے راستے میں، اور مسافروں کی مدد میں خرج کیا جائے۔ یہ ایک فریضہ ہے اللہ کی طرف سے! اور اللہ علم کا بھی ما لک ہے، حکمت کا بھی ما لک۔ ﴿ ۱۰ ﴾

صدقات تقسیم فرمائے تو کچھ منافقین نے آپ پر اعتراض کیا کہ یہ تقسیم (معاذاللہ) انصاف کے مطابق نہیں ہے۔ وجہ پیچی کدان منافقوں کوان کے مطلب کے مطابق نہیں دیا گیا تھا۔

(۳۸) فقیراور مسکین ملتے جلتے لفظ ہیں۔ لغت کا عتبار ہے بعض لوگوں نے دونوں میں بیفرق بیان کیا ہے کہ مسکین وہ ہے جس کے پاس کچھ مہر مگر ضرورت سے کم ہو۔ اور بعض مسکین وہ ہے جس کے پاس کچھ مہر مرضرورت سے کم ہو۔ اور بعض حضرات نے فرق اس کے برعکس بیان کیا ہے۔ لیکن ذکو ہ کے تھم میں دونوں برابر ہیں۔ اور تھم بیہ ہے کہ جس مخض کے پاس ساڑھے باون تولہ چا ندی یااس کی قیمت کا بنیادی ضرورت سے زیادہ سامان موجود نہ ہو، اُس کے لئے

زکوۃ لیناجائزے۔تفصیل کے لئے فقہ کی کتابیں دیکھی جائیں۔

(٣٩) اسلامی حکومت کا ایک اہم کام بیہ ہے کہ وہ مسلمانوں کے اُموالِ ظاہرہ کی زکوۃ جمع کر کے ستحقین میں تقسیم کرے۔ اس غرض کے لئے جواہل کارمقرر کئے جا کیں ،ان کی شخواہ یا وظیفہ بھی زکوۃ سے دیا جا سکتا ہے۔

(+ ۵) اس سے مراد وہ نومسلم ہیں جو ضرورت مند ہوں ، اور اس بات کی ضرورت محسوس کی جائے کہ ان کو اِسلام پر جےر کھنے کے لئے ان کی دِلداری کی جانی جائے جا صطلاح میں ایسے لوگوں کو "موالفة القلوب" کہا جاتا ہے۔

(۵۱) جس زمانے میں غلامی کارواج تھا، اس دور میں بعض غلاموں کے آتا اُن سے بیکہددیتے تھے کہ اگرتم اتنی رقم لاکر جمیں دے دوتو تم آزاد ہو۔ ایسے غلاموں کو بھی آزادی حاصل کرنے کے لئے زکوۃ کا مال دیا جاسکتا تھا۔

(۵۲) اس سے مرادوہ مقروض لوگ ہیں جن پر اتنا قرضہ ہو کہ ان کے اٹائے قرضے کی ادائیگی کے لئے کافی نہ ہوں، یا اگروہ اپنے سارے اٹائے قرض میں دے دیں تو اُن کے پاس نصاب، بینی ساڑھے باون تولہ جا ندی کے برابر مال باقی نہ رہے۔

(۵۳)'' الله کے راست'' کالفظ قرآن کریم میں اکثر جہاد کے لئے استعال ہوا ہے۔ لہذااس سے مرادوہ فضی ہے جو جہاد پر جانا چاہتا ہو، لیکن اُس کے پاس سواری وغیرہ نہ ہو۔ بعض دوسرے حاجت مندلوگوں کو بھی فقہاء فیاس تھم میں شامل کیا ہے، مثلاً جس فخص پرجے فرض ہو چکا ہو، لیکن اب اُس کے پاس استے پسیے نہ رہے ہوں کدوہ مج کر سکے۔

(۵۴)'' مسافر'' سے مرادوہ شخص ہے جس کے پاس چاہا ہے وطن میں نصاب کے برابر مال موجود ہو، لیکن سفر میں اُس کے پاس استے پینے ندر ہے ہوں جن سے وہ اپنی سفر کی ضرور بات پوری کر کے واپس وطن جا سکے۔ واضح رہے کہ زکو ہو گئی جہت محقم رف جو یہاں قرآن کر بم نے ذکر کئے ہیں، اُن کی بہت مختفر تشریح اُوپر کی گئی ہے۔ عمل کے وقت کی عالم سے محمد کرز کو ق خرج کرنی چاہئے، کیونکدان تمام مصارف میں شری احکام کی بہت می تفصیلات ہیں جن کے ذکر کا بہاں موقع نہیں ہے۔

وَمِنْهُمُ الَّذِيْنَ يُؤُذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أَذُنَّ * قُلَ أَذُنُ خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَيُؤْمِنُ لِللهِ وَيُؤْمِنُ لِللهِ وَيُؤْمِنُ لِللهِ وَيُؤْمِنُ لِللهِ وَيُؤْمِنُ لِللهِ وَيُؤْمِنُ لَا مَنْوَامِنُكُمْ * وَالَّذِيْنَ يُوَكُونَ بِاللهِ لَكُمْ لِيُرْضُونُكُمْ وَاللهُ وَمَا سُولُكُمْ لِيَرْضُونُكُمْ وَاللهُ وَمَا سُولُكُمْ لِيَرْضُونُكُمْ وَاللهُ وَمَا سُولُكُمْ لِيَرْضُونُ وَاللهُ وَمَا لَهُ وَمِن فِي اللهِ لِكُمْ لِيَرْضُونُ وَاللهُ وَمَن مِن اللهِ لَكُمْ لِي مُؤْمِنُ وَاللهُ وَمَن فَي اللهِ وَلَهُمْ وَاللهُ وَمَن اللهُ وَمَن فِي اللهِ لِكُمْ لِي يُومُونُونَ فَا وَاللهُ وَمَن وَاللهُ وَمَن وَاللهُ وَمَن وَاللهُ وَمَن وَاللهُ وَمَن وَاللهُ وَمِن وَاللهُ وَمِن وَاللّهُ وَمَن وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمَن وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمَن وَاللّهُ وَاللّ

اورانہی (منافقین) میں وہ لوگ بھی ہیں جو نہی کو دُکھی بیجاتے ہیں، اور (اُن کے بارے میں) ہے کہتے ہیں کہ: '' وہ تو سرایا کان ہیں۔'' کہدو کہ: '' وہ کان ہیں اُس چیز کے لئے جو تمہارے لئے بھلائی ہے۔ وہ اللہ پر ایمان رکھتے ہیں، اور مؤمنوں کی بات کا یقین کرتے ہیں، اور تم میں سے جو (ظاہر ی طور پر) ایمان لے آئے ہیں، اُن کے لئے وہ رحمت (کا معاملہ کرنے والے) ہیں۔ اور جولوگ اللہ کے رسول کو دُکھی بنچاتے ہیں، اُن کے لئے دُکھ دینے والا عذاب تیارہ ہے ﴿۱۲﴾ (مسلمانو!) ہے لوگ تمہیں راضی کریں، حالا نکہ اگریہ واقعی مؤمن ہوں تو اللہ کا دراس کے رسول اس بات کے زیادہ مستحق ہیں کہ بیان کوراضی کریں، حالا نکہ اگریہ واقعی مؤمن ہوں تو اللہ اور اُس کے رسول اس بات کے زیادہ مستحق ہیں کہ بیان کوراضی کریں، حالا تکہ اگریہ واقعی

(۵۵) یے جربی زبان کے ایک محاورے کا لفظی ترجمہ ہے۔ جربی محاورے بیل جب کوئی شخص ہرا یک کی بات من کر بھین کر لیتا ہو، اُس کے بارے بیل کہتے ہیں کہ بیق ' ' زاکان ہے' یا'' سرایا کان ہے' ۔ بیا ایس ہے جیسے اُرود میں کہاجا تا ہے کہ' وہ کچکا نوں کا ہے' ۔ منافقین نے آئخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں بیہ گستا خانہ جملہ آپس بیں ایک دوسرے ہے بات کرتے ہوئے بولا تھا، اور مقصد بیتھا کہ اگر بھی ہماری سازش آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم پر کھل بھی گئ تو ہم با تیں بنا کرآپ کوراضی کر لیس گے، کیونکہ وہ ہرایک کی بات کا یقین کر لیتے ہیں۔ اللہ علیہ وسلم پر کھل بھی گئ تو ہم با تیں بنا کرآپ کوراضی کر لیس گے، کیونکہ وہ ہرایک کی بات کا یقین کر لیتے ہیں۔ ایک تو یہ کہ وہ سب اوگوں کی جملائی کے لئے نازل سے پہلے کان لگا کر جو بات سنتے ہیں، وہ اللہ تعالی کی وی ہے جو در حقیقت تم سب اوگوں کی جملائی کے لئے نازل ہوتی ہے ۔ دوسرے وہ سے مؤمنوں کی بات سی کہ وہ اُن منافقوں کی بات بھی سنتے ہیں، کیونکہ اُن کے بارے میں آپ کو یقین ہے کہ وہ آئ ہیں جو کہ اُن سے دھوکا کھا جاتے ہیں، بلکہ در حقیقت اللہ تعالی نے کا دعوئی کرتے ہیں، بلکہ در حقیقت اللہ تعالی نے کہ وہ اُن سے دھوکا کھا جاتے ہیں، بلکہ در حقیقت اللہ تعالی نے کا دعوئی کرتے ہیں، بلکہ در حقیقت اللہ تعالی نے کہ وہ اُن سے دھوکا کھا جاتے ہیں، بلکہ در حقیقت اللہ تعالی نے کا دعوئی کرتے ہیں، بلکہ در حقیقت اللہ تعالی نے کہ دو کا کھا جاتے ہیں، بلکہ در حقیقت اللہ تعالی نے کہ دو کی کرتے ہیں، بلکہ در حقیقت اللہ تعالی نے کہ دو کا کھا جاتے ہیں، بلکہ در حقیقت اللہ تعالی نے کہ دو کی کرتے ہیں، کیکن اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ دو اُن سے دھوکا کھا جاتے ہیں، بلکہ در حقیقت اللہ تعالی نے

المُنِعُكُمُ وَانَّهُ مَنْ يُّحَادِدِاللهُ وَرَسُولِهُ وَانَّالُهُ وَاللهُ واللهُ وَاللهُ وَا

کیا انہیں یہ معلوم نہیں کہ جو محض اللہ اوراُس کے رسول سے کر لے توبیہ بات طے ہے کہ اُس کے لئے دوزخ کی آگ ہے جس میں وہ بمیشہ رہے گا؟ یہ بڑی بھاری رُسوائی ہے! ﴿ ١٣ ﴾ منافق لوگ اس بات سے ڈرتے ہیں کہ مسلمانوں پر کہیں کوئی الیمی سورت نازل نہ کردی جائے جو اُنہیں اِن (منافقین) کے دِلوں کی با تیں بتلاد ہے۔ کہد دو کہ: '' (اچھا!) تم مذاق اُڑاتے رہو؛ اللہ وہ بات فلا ہر کرنے والا ہے جس سے تم ڈرتے تھے۔'' ﴿ ١٣ ﴾ اوراگرتم ان سے پوچھوتو یہ یقیناً یوں کہیں گے کہ: '' ہم تو ہنسی مذاق اور دِل گی کررہے تھے۔'' کہو کہ: '' کیاتم اللہ اوراُس کی آیوں اوراُس کی آیوں اوراُس کے بعد کفر کے رسول کے ساتھ دِل گی کررہے تھے؟ ﴿ ١٥ ﴾ بہانے نہ بناؤ بتم ایمان کا اظہار کرنے کے بعد کفر کے مرتکب ہو بھے ہو۔اگر ہم تم میں سے ایک گروہ کو معافی دے بھی دیں، تو دوسرے گروہ کو ضرور سرزادیں گے، کیونکہ وہ مجرم لوگ ہیں۔ ﴿ ١٢ ﴾

آ پ کوشفقت اور رحمت کا پیکر بنایا ہے، اس کی وجہ سے حتی الامکان وہ ہرا یک سے رحمت کا معاملہ فر ماتے ہیں۔ چنانچے منافقین کی باتوں کی تر دید کے بجائے آپ خاموش رہتے ہیں۔

(۵۷) منافقین اپی بی محفلوں میں مسلمانوں کا نداق اُڑاتے تھے،اور اگر بھی کوئی پوچھتا تو کہتے کہ ہم تو یہ باتیں دِل کئی میں کرتے ہیں، بھی جی نہیں کرتے۔آیات ۲۴ تا ۱۲۷ان کے اس طرزِ عمل پر تبصرہ کررہی ہیں۔

(۵۸) یعنی منافقوں میں سے جولوگ نفاق سے قوبہ کرلیں گے اُنہیں معاف کر دیا جائے گا، اور جو تو بہیں کریں گے انہیں ضرور سزا ملے گی۔ منافق مردادرمنافق عورتیں سب ایک ہی طرح کے ہیں۔ وہ برائی کی تلقین کرتے ہیں، اور بھلائی سے روکتے ہیں، اور اپنے ہاتھوں کو بندر کھتے ہیں۔ انہوں نے اللہ کو بھلادیا ہے، تو اللہ نے بھی اُن کو بھلادیا۔ بلاشہ بیمنافق مورتوں اور تمام بھلادیا۔ بلاشہ بیمنافق مورتوں اور تمام کا فروں سے دوزخ کی آگ کا عہد کر رکھا ہے، جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ وہی اُن کوراس آئ گی۔ اللہ نے ان پر پھٹکارڈال دی ہے، اور ان کے لئے اہل عذاب ہے۔ ﴿١٨﴾ (منافقو!) تم اُنہی لوگوں کی طرح ہوجوتم سے پہلے ہوگذرے ہیں۔ وہ طاقت میں تم سے مضبوط تراور مال اور اُنہی لوگوں کی طرح ہوجوتم سے پہلے ہوگذرے ہیں۔ وہ طاقت میں تم سے مضبوط تراور مال اور طرح اپنے حصے کے مزے اُڑا گئے، پھرتم نے اُسی طرح اپنے حصے کے مزے اُڑا گئے، پھرتم نے اُسی طرح اپنے حصے کے مزے اُڑا گئے، پھرتم نے اُسی اور تم بھی و لی بی بے ہودہ ہا توں میں پڑے جسے وہ پڑے تھے۔ یہ وہ لوگ تھے جن کے اعمال دُنیا اور آخرت میں غارت ہوگے، اور یہی وہ لوگ تھے جنہوں نے خیارے کا سودا کیا۔ ﴿١٩٤﴾

⁽٥٩) ہاتھوں کو بندر کھنے کا مطلب یہ ہے کہ وہ کنجوس ہیں۔ جہاں خرچ کرنا چاہئے وہاں خرچ نہیں کرتے۔

اَكُمُ يَاتِهِمُ نَبَاالًىٰ يَنَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوْحِ قَعَادٍ قَتَهُو دَ لُو قَوْمِرا بُرْهِيْمَ وَالْمُوْمِ الْبَيِّنَتِ قَمَا كَانَا اللهُ الصَّحْبِ مَلْ يَنْ وَالْمُوْمِ اللهُ مُعِلِمُ اللهُ مُعْلِمُ اللهُ اللهُ مُعْلِمُ اللهُ اللهُ وَيَعْلِمُ وَنَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِ اللهُ اللهُ مُعْلِمُ اللهُ وَيَعْلِمُ وَفِي وَيَنْهُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِ اللهُ وَيَعْلِمُ وَفِي اللهُ وَيَعْلِمُ وَفِي وَيَنْهُونَ وَيَعْلَمُ وَاللّهُ وَمِنْ اللهُ وَيَعْلَمُ اللهُ وَيَعْلِمُ وَاللّهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَيَعْلَمُ اللهُ وَيَعْلَمُ اللهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللهُ وَيَعْلَمُ اللهُ وَيَعْلَمُ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَيَعْلَمُ وَاللّهُ وَمِنْ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَعِنْ اللّهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَالْفُولُولُ الْعَظِيمُ فَى اللّهِ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّه

کیاان (منافقوں) کواُن لوگوں کی خبر نہیں پیچی جوان سے پہلے گذرے ہیں؟ نوح کی قوم، اور عادو شہود، ابراہیم کی قوم، مدین کے باشندے، اور وہ بستیاں جنہیں اُلٹ ڈالا گیا! اِن سب کے پاس اِن کے رسول روشن دلاکل لے کرآئے تھے۔ پھراللہ ایسانہیں تھا کہان پڑھم کرتا ، لیکن بی خودا پی جانوں پڑھم ڈھاتے رہے۔ ﴿ • ﴾ اور مومن مرداور مومن عور تیں آپی میں ایک دوسرے کے مددگار ہیں۔ وہ نیک کی تلقین کرتے ہیں، اور برائی سے روکتے ہیں، اور نماز قائم کرتے ہیں، اور زکو قادا کرتے ہیں، اور لو قادا کرتے ہیں، اور گائی اللہ اور اُس کے رسول کی فرماں برداری کرتے ہیں۔ ریبا لیے لوگ ہیں جن کواللہ اپنی رحمت سے نواز بے گا۔ یقیناً اللہ اقتدار کا بھی ما لک ہے، حکمت کا بھی ما لک! ﴿ اِک ﴾ اللہ نے مومن مردوں اور مومن عور توں سے وعدہ کیا ہے اُن باغات کا جن کے نیچ نہریں، ہتی ہوں گی، جن میں ہی ہیشہ رہیں گے، اور اُن پا کیزہ مکانات کا جوسدا بہار باغات میں ہوں گے۔ اور اللہ کی طرف سے خوشنودی توسب سے بڑی اُن پا کیزہ مکانات کا جوسدا بہار باغات میں ہوں گے۔ اور اللہ کی طرف سے خوشنودی توسب سے بڑی جز ہے (جو جنت والوں کو فعیب ہوگی) یہی تو زبر دست کا میابی ہے ﴿ ۲۵﴾

⁽۲۶)ان کے واقعات کے لئے دیکھئے سور ہُ اعراف، آیات ۵۹ تا ۱۹۲۲وراُن کے حواثی۔

يَا يُهَاالنَّيِ جَاهِ مِالْكُفَّا مَوَالْهُ فَوْيَنَ وَاغْلُقُا عَلَيْهِمْ وَمَا وَلَهُمْ جَهَنَّمُ لَا وَلِقَدُ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفُو وَكَفَرُوا وَلِقَدُ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفُو وَكَفَرُوا وَبِلِمُ اللّهُ وَمَا تَقَدُّوَ الْوَاكُمَ اللّهُ وَمَالُوا وَمَا نَقَدُ وَالْقَدُ قَالُوا كَلِمَةَ اللّهُ وَمَا لَهُ وَمَا نَقَدُ وَالْقَدُ وَالْوَاكُمُ اللّهُ وَمَا لَهُ مُ اللّهُ وَمَا لَقُدُ وَالْقَدُ وَالْكُنْ اللّهُ اللّهُ وَمَا لَهُمْ وَالْفَالُوا وَمَا نَقَدُ وَالْفَيْدَ وَالْفَالِمُ اللّهُ وَمَا لَهُمْ فَالْوَالَّهُمْ وَالْفَيْدُ وَلَا لَهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

اے نی! کافروں اور منافقوں سے جہاد کرو، اور اُن پرخی کرو۔ اُن کا ٹھکا ناجہہم ہے، اوروہ بہت برا ٹھکا نا جہہ ہے۔ وروہ بہت برا ٹھکا نا ہے۔ ﴿ ۲۲ ﴾ یہ لوگ اللہ کی قسمیں کھا جاتے ہیں کہ انہوں نے فلاں بات نہیں ہی، حالا نکہ انہوں نے کفر کی بات کہی ہے، اور اپنے اسلام لانے کے بعد انہوں نے کفر اِختیار کیا ہے۔ انہوں نے وہ کام کرنے کا ارادہ کرلیا تھا جس میں یہ کامیا بی حاصل نہ کرسکے، اور انہوں نے صرف اس بات کا بدلہ دیا کہ اللہ اور اُس کے رسول نے انہیں اپنے فضل سے مال دار بنادیا ہے۔ اب اگریہ وب کرلیں تو ان کے حق میں بہتر ہوگا، اور اگر یہ منہ موڑیں گے تو اللہ ان کو دُنیا اور آخرت میں دردناک عذاب دے گا، اور دوئے زمین یران کا نہ کوئی یار ہوگا نہ مددگار۔ ﴿ ۲۲ ﴾ ک

(۱۲) جہاد کے اصل معنی جدو جہداور محنت وکوشش کے ہیں۔ دِین کی حفاظت اور دِفاع کے لئے یہ کوشش مسلح لڑائی کی شکل میں بھی ہوسکتی ہے، اور زبانی دعوت و تبلیخ اور بحث و مباحثہ کی صورت میں بھی ۔ کھلے کا فروں کے ساتھ یہاں جہاد کے دوسر معنی مقصود ہیں۔ چونکہ منافقین نے ساتھ جہاد کے دوسر معنی مقصود ہیں۔ چونکہ منافقین زبان سے اسلام لانے کا اظہار کرتے تھے، اس لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی شرار توں کے باوجود میکم دیا کہ وُنیا میں ان کے ساتھ مسلمانوں جبیا ہی معاملہ کیا جائے۔ اس لئے ان کے ساتھ جہاد کا مطلب زبانی جہاد ہے، اور اُن پر بختی کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اوّل تو گفتگو میں اُن کے ساتھ کوئی رعایت نہ برتی جائے، دوسرے اگر اُن سے کوئی قابل سرز جرم سرز دہوتو آنہیں معافی نہ دی جائے۔

(۱۲) منافقین کا یہ وطیرہ تھا کہ وہ اپنی مجلسوں میں کا فرانہ با تیں کہتے رہتے تھے، کین جب اُن سے پوچھا جاتا تو وہ صاف انکار کر دیتے ، اور شم بھی کھالیتے کہ ہم نے یہ بات نہیں کہی۔ مثلاً ایک مرتبہ منافقین کے سردار عبداللہ بن اُبی نے آنخصرت صلی الله علیہ وسلم اور مسلمانوں کے بارے میں ایک انتہائی گتا خانہ بات کہی تھی جے نقل کرنا بھی مشکل ہے، اور اس کے بعد کہا تھا کہ: '' جب ہم مدینہ پنجیس گے تو ہم میں سے باعزت لوگ و لیلوں کو نکال باہر کریں گے۔'' اس کا ذکر خود قرآنِ کریم نے سورہ منافقون (۱۲۳) میں فرمایا ہے۔ لیکن جب اُس سے باہر کریں اُلے دیں کھانے لگا کہ میں نے بنہیں کہا تھا (روح المعانی بحوالہ ابن جریروابن المندروغیرہ)۔

(۱۳) مرادیہ ہے کہ اگر چہ دِل سے تو وہ کبھی اسلام نہیں لائے تھے، کیکن کم از کم زبان سے اسلام کا اقرار کرتے تھے۔اس بات کے بعدانہوں نے زبان سے بھی کفراختیار کرلیا۔

(۱۲۳) یکی ایسے واقعے کی طرف اشارہ ہے جس میں منافقین نے کوئی خفیہ سازش کی تھی، گرائس میں کا میاب نہیں ہو سکے۔ایسے کی واقعات عہدرسالت میں پیش آئے ہیں، مثلاً ایک واقعہ تو اُوپر بیان کیا گیا ہے کہ عبداللہ بن اُبی نے بینا پاک ارادہ ظاہر کیا تھا کہ ہم مسلمانوں کو مدینہ منورہ سے نکال دیں گے۔ ظاہر ہے کہ وہ اپنی اس ڈیگ کوملی جامہ پہنا نے پر قادر نہیں ہوئے۔ دوسرے ایک واقعہ غزوہ تبوک سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی واقعہ غزوہ تبوک سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی واقعہ غزوہ تبوک سے آنخضرت میں اللہ علیہ وسلم کی میں چھپ کر ہیٹے میں آئے بین اگر اس بات پر تعینات کیا تھا کہ وہ ایک گھا ٹی میں چھپ کر ہیٹے میں ، اور جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم وہاں سے گذریں تو آپ پر جملہ کر دیں۔ اُس وقت مصرت حذیفہ بن کیان نے انہیں و کھولیا، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کواطلاع کر دی۔ آپ نے اُن کو زور سے آواز دی تو اُن پر ایسا رُعب طاری ہوا کہ وہ بھاگ گئے۔ آپ نے بعد میں حضرت حذیفہ گو بتایا کہ وہ منافق سے آواز دی تو اُن پر ایسا رُعب طاری ہوا کہ وہ بھاگ گئے۔ آپ نے بعد میں حضرت حذیفہ گو بتایا کہ وہ منافق لوگ شے (روح المعانی بحوالہ دلائل النبر و تبیق)۔

(۱۵) آ بخضرت سلی الله علیه وسلم کی تشریف آ وری سے مدینه منورہ کے باشندوں میں پہلے کے مقابلے میں عام خوش حالی آئی تھی جس سے بیر منافقین بھی فائدہ اُٹھار ہے تھے۔ پہلے ان کی معاشی حالت خشہ تھی، مگر آپ کی تشریف آ وری کے بعدان میں سے اکثر لوگ خاصے مال دار ہوگئے تھے۔ آیت کر بہہ یہ کہدرہی ہے کہ شرافت کا تقاضا تو بیقا کہ وہ اس خوشحالی پراللہ تعالی اور رسولِ کر بیم سلی اللہ علیہ وسلم کے شکر گذار ہوتے ، لیکن انہوں نے اس احسان کا یہ بدلہ دیا کہ آپ کے خلاف سازشیں شروع کر د

اورانہی میں وہ لوگ بھی ہیں جنہوں نے اللہ سے بیعہد کیا تھا کہ اگروہ اپنے فضل سے ہمیں نوازے گا تو ہم ضرورصد قد کریں گے، اور یقیناً نیک لوگوں میں شامل ہوجا کیں گے ﴿۵۵﴾ لیکن جب اللہ نے اُن کوا پنے فضل سے نواز الواس میں بخل کرنے گے، اور منہ موڑ کرچل دیئے۔ ﴿۲۷﴾ نتیجہ بیہ کہ اللہ نے سزا کے طور پرنفاق ان کے دِلوں میں اُس دن تک کے لئے جمادیا ہے جس دن وہ اللہ سے جا کرملیں گے، کیونکہ انہوں نے اللہ سے جو وعدہ کیا تھا، اُس کی خلاف ورزی کی، اور کیونکہ وہ جھوٹ بولا کرتے تھے ﴿۵۷﴾

(۱۲) حضرت ابواً مامدرضی الله عندی ایک روایت میں ہے کہ ایک شخص جس کا نام نظبہ بن حاطب تھا، آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، اور درخواست کی کہ آپ میرے لئے مال دارہونے کی دُعافر مادیں۔
آپ نے شروع میں اُسے مجھایا کہ بہت مال دارہونا جھے اپنے لئے بھی پندنہیں ہے، لیکن اُس نے بار بار اِصرار کیا، اور یہ وعدہ بھی کیا کہ اگر میں مال دارہوگیا تو ہرت دارکواُس کا حق پہنچاؤں گا، آپ نے اس موقع پر بیکیمانہ جملہ بھی ارشاد فر مایا کہ: '' تھوڑا مال جس کا تشکر اداکر سکواُس زیادہ مال سے بہتر ہے جس کا شکر ادانہ کر سکو۔'' اس پر بھی اُس کا اِصرار جاری رہاتو آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے دُعافر مادی۔ چنانچوہ وہ واقعی مال دارہوگیا، اور اس کے مال مورثی اینے زیادہ ہوگئے کہ اُن کی دیکھ بھال میں نمازیں چھوٹے لگیس، پھروہ ان جانوروں کی زیادتی کی وجہ سے مدینہ مورہ سے باہر جاکر رہے لگا، شروع میں جعہ کے دن مسجد میں آجا تا تھا، پھر دفتہ وقتہ جمعہ کرنا بھی چھوڑ دیا۔ جب آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے لوگ زکو ق وصول کرنے کے گئی اس کے باس کی خرف اس کے کھراف اشارہ ہے (روح المعانی بحوالے مرائی دیہی)۔

اَلَمْ يَعْلَمُوْ اَنَّ الله يَعْلَمُ سِرَّهُمُ وَنَجُولُهُمُ وَاَنَّا اللهُ عَلَامُ الْغُيُوبِ ﴿ اللّٰهِ اللّٰهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى

کیا اُنہیں یہ پہتہیں تھا کہ اللہ اُن کی تمام پوشیدہ با توں اور سرگوشیوں کو جانتا ہے، اور یہ کہ اُس کوغیب
کی ساری با توں کا پورا پوراعلم ہے؟ ﴿ ۸ ک﴾ (بیمنا فق وہی ہیں) جوخوشی سے صدقہ کرنے والے مؤمنوں کو بھی طعنے ویتے ہیں، اور اُن لوگوں کو بھی جنہیں اپنی محنت (کی آمدنی) کے سوا کچھا ورمیسر نہیں ہے، اس لئے وہ ان کا فداق اُڑاتے ہیں۔اللہ ان کا فداق اُڑا تا ہے، اور ان کے لئے وردناک عذاب تیار ہے ﴿ ۹ ک﴾ (اے نبی!) تم ان کے لئے اِستغفار کرویا نہ کرو،اگر تم ان کے لئے سر مرتبہ اِستغفار کروگے تب بھی اللہ انہیں معاف نہیں کرے گا۔ یہ اس لئے کہ انہوں نے اللہ اور اُس کے رسول کے ساتھ کفر کارویہ اپنایا ہے، اور اللہ نافر مان لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا ﴿ ۸ ﴾

(۲۷) آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کو صدقات نکالنے کی ترغیب دی تو ہر مخلص مسلمان نے اپنی استطاعت کے مطابق صدقہ لاکر پیش کیا، منافقین خودتو اس کار خیر میں کیا حصہ لیتے ، مسلمانوں کو طبخ دیے رہتے سے ۔ اگرکوئی شخص زیادہ مال لے کر آتا تو کہتے کہ بیتو دکھاوے کے لئے صدقہ کر رہا ہے، اور اگر کوئی غریب مزدور این گاڑھے لیننے کی کمائی سے پھے تھوڑ اسا صدقہ لے کر آتا تو منافقین اُس کا نداق اُڑاتے ، اور کہتے کہ یہ کیا چیز اُٹھا لینے گاڑھے لینے کیا کہ اللہ اللہ کا بلاس سے بے نیاز ہے! صحیح بخاری اور صدیث وتفییر کی دوسری کتابوں میں ایسے بہت سے واقعات مروی ہیں، کیکن اس جگہ عالبًا وہ موقع مراد ہے جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ تبوک کے لئے چندہ جمع کرنے کی ترغیب دی تھی۔ درمنثور (ج: ۲۲ ص:۲۲۱) میں ایک روایت سے اس کی تائید ہوتی ہے۔ کرنے کی ترغیب دی تھی۔ درات نے سے بنیاز ہے، لیکن اس سے مراد ہے کہ اللہ تعالیٰ اُن کو نداق کو نداق

قَرِ الْمُحَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمُ خِلْفَ مَسُولِ اللهِ وَكُوهُ وَ النَّهُ الْوَالِمُ اللهِ وَكُوهُ وَ النَّهُ وَالْمُحَلَّفُوا اللهِ وَ الْمُحَلَّفُوا اللهِ وَ الْمُحَلَّفُوا اللهِ وَ الْمُوالاتَنْفِي وَ الْمُحَلِّمُ اللهُ وَ اللهُ اللهِ وَ اللهُ ال

جن لوگوں کو (غروہ تبوک ہے) پیچھے رہنے دیا گیا تھا، وہ رسول اللہ کے جانے کے بعد اپنے (گھروں میں) بیٹھے دہنے سے بڑے خوش ہوئے، اوران کو یہ بات نا گوارتی کہ وہ اللہ کے راست میں اپنے مال وجان سے جہاد کریں، اورانہوں نے کہا تھا کہ: "اس گری میں نہ نکلو!" کہوکہ: "جہنم کی آگ گری میں کہیں زیادہ تخت ہے!" کاش! ان کو بھے ہوتی! ﴿الم﴾ اب بیلوگ (وُنیا میں) تھوڑ ابہت ہنس لیس، اور پھر (آخرت میں) خوب روتے رہیں، کیونکہ جو کچھ کمائی یہ کرتے رہ ہیں، اُس کا یہی بدلہ ہے۔ ﴿ ٨٨﴾ (اے پیغیر!) اس کے بعد اگر اللہ جہیں ان میں سے کسی گروہ بیں، اُس کا یہی بدلہ ہے۔ ﴿ ٨٨﴾ (اے پیغیر!) اس کے بعد اگر اللہ جہیں ان میں سے کسی گروہ کے پاس واپس لے آئے، اور بیر (کسی اور جہاد میں) نکلنے کے لئے تم سے اجازت مانگیں تو ان سے کہددینا کہ: " ابتم میر بے ساتھ بھی نہیں چل سکو گے، اور میر بے ساتھ بیٹھ رہوجن کو (کسی معذوری کی وجہ ہے) پیچھے رہنا ہے۔ "﴿ ٨٨﴾

اُڑانے کی سزادے گا۔اوراللہ تعالیٰ کی طرف مُداق اُڑانے کی نسبت محاورۃ کی گئی ہے جے عربی قواعد کی رُو سے مشاکلت کہاجا تا ہے۔

وَلاَتُصَلِّعَ فَى اَحَدِيمِنْهُ مُرَمَّاتَ اَبَدُاوَّلاَتَقُمْ عَلَقَدُودٍ ﴿ اِنَّهُمُ كَفَرُوْ الِلّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوْا وَهُمُ فَسِقُونَ ۞ وَلاَتُعْجِبُكَ اَمُوالُهُمُ وَاوَلا دُهُمْ ۖ اِنَّمَايُرِيْهُ اللّهُ اَنْ يُعَدِّبِهُمْ بِهَا فِي الدَّنْيَا وَتَرْهَقَ انْفُسُهُمْ وَهُمْ كُفِرُونَ ۞

اور (اے پیمبر!) ان (منافقین) میں سے جو کوئی مرجائے، تو تم اُس پر بھی نماز (جنازہ) مت پڑھنا، اور نہ اُس کی قبر پر کھڑے ہونا۔ یقین جانو بیوہ لوگ ہیں جنہوں نے اللہ اور اُس کے رسول کے ساتھ کفر کارویہ اپنایا، اور اِس حالت میں مربے ہیں کہوہ نافر مان تھے۔ ﴿ ۸۴﴾ اور تہہیں ان کے ساتھ کفر کارویہ اپنایا، اور اِس حالت میں مربے ہیں کہوہ نافر مان تھے۔ ﴿ ۸۴﴾ اور تہہیں ان کے مال اور اولا د (کی کثرت) سے تعجب نہیں ہونا چاہئے۔ اللہ تو یہ چاہتا ہے کہ انہی چیزوں سے ان کو دُنیا میں عذاب دے، اور ان کی جان بھی گفر ہی کی حالت میں نکلے۔ ﴿ ۸۵﴾

(۲۹) اس آیت کا شانِ نزول می بخاری وغیره میں بیر منقول ہے کہ عبداللہ بن اُبی منافقوں کا سروارتھا، کیکن اُس کے بیٹے عبداللہ بن کہ منافقت کی مواقع پر ظاہر ہو پی اسکی الیکن چوتکہ وہ زبان سے اپنے آپ کو مسلمان ہی کہنا تھا، اس لئے ظاہری طور پر اُس کے ساتھ مسلمان سے ، می سلوک کیا جاتا تھا، چنا نچہ جب اُس کا انتقال ہوا تو اُس کے بیٹے حضرت عبداللہ نے جو سپے مسلمان سے ، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ آپ اُس کی نماز جنازہ پڑھا کیں۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم بن وخواست کی کہ آپ اُس کی نماز جنازہ پڑھا کیں۔ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم می اُس کے بیٹ بندے کا جو بیٹھے گذر پھی ہے کہ: '' تم ان کے لئے استغفار کرویا نہ کرو، اگر تم ان کے لئے سر مرتبہ اِستغفار کرویا نہ کو منافقین کی اُس آیت کا تب بھی اللہ اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تب بھی اللہ انہیں معانی نہیں کرے گا' (آیت نمبر ۴۸) لیکن آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے بھی اللہ انہیں معانی نہیں کرے گا' (آیت نمبر ۴۸) لیکن آنمیں سر سے زیادہ مرتبہ اِستغفار کراوں گا۔ چنا نچہ نے اُس کی نماز جنازہ پڑھا دی۔ اس موقع پر بی آیت نازل ہوئی جس میں آپ کومنافقین کی نماز جنازہ بڑھا نے سے دوک دیا گیا۔ پھر آپ نے کی بھی منافق کی نماز نہیں پڑھائی۔ پھی آ یہ نماز جنازہ بڑھا دی۔ اس موقع پر بی آیت ناز کی نماز نہیں پڑھائی۔ پھی آ یہ نماز جنازہ بڑھا دی۔ اس موقع پر بی آ یت نازل ہوئی جس میں آپ کومنافقین کی نماز نہیں پڑھائی۔ پھی آ یہ نہ کہ کا جاشیہ۔

وَإِذَا ٱلْوَلِهِ الْمُورَةُ اَنُ الْمِنُوا بِاللهِ وَجَاهِ الْمُعَرَّسُولِهِ الْمُتَاذَنَكُ اُولُوا اللّهُ وَالْمُعَرَّفُ اللّهُ وَالْمُعَرَّفُ اللّهُ وَالْمُعُولُ وَالْمُعُولُ وَالْمُعُولُوا مَعَ الْقُولِ مِنْهُ مُ وَقَالُوا ذَهُ مَا اللّهُ وَالْمِن الرّسُولُ وَالّهِ مَعَ اللّهُ وَالْمِعْمُ لَا يَفْقَهُ وَنَ اللّهُ الْمَثَولُ وَالّهِ مَعَ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ ال

اور جب کوئی سورت بیتیم لے کرنازل ہوتی ہے کہ: ''اللہ پرایمان الا وَ،اوراُس کےرسول کی رفاقت میں جہاد کرو'' تو ان (منافقوں) میں سے وہ لوگ جوصا حب اِستطاعت ہیں، ہم سے اجازت ما تکتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ ہمیں بھی اُن لوگوں میں شامل ہونے دیجئے جو (گھر میں) ہیٹھے رہیں گے۔ ﴿٨٦﴾ یہ اس بات سے خوش ہیں کہ چیچے رہنے والی عور توں میں شامل ہوجا کیں، اور ان کے دِلوں پرمہر لگادی گئی ہے، چنا نچہ وہ نہیں ہمچھتے (کہ وہ کیا کررہے ہیں) ﴿٤٨﴾ لیکن رسول اور جولوگ اُن کے ساتھا یمان لائے ہیں، اُنہوں نے اپنے مال اور اپنی جانوں سے جہاد کیا ہے۔ اُنہی کے لئے ساری بھلا کیاں ہیں۔ اور یہی لوگ ہیں جو فلاح پانے والے ہیں۔ ﴿٨٨﴾ اللہ نے ان کے لئے وہ باغات تیار کر رکھے ہیں۔ ﴿٨٨﴾ اللہ نے ان کے لئے وہ باغات تیار کر رکھے ہیں جن کے ہیں جن میں یہ ہمیشہ رہیں گے، اور یہ بڑی زبر دست کا میا بی ہے۔ ﴿٩٨﴾ اور دیہا تیوں میں ہے بھی بہانہ بازلوگ آئے کہ اُن کو (جہاد ہے) چھٹی دی جائے، اور اس طرح) جن لوگوں نے اللہ اور اُس کے رسول سے جھوٹ بولا تھا، وہ سب بیٹھ رہے۔

⁽ا) جس طرح مدیند منورہ میں بہت سے منافق تھے، ای طرح مدیند منورہ سے باہر دیہات میں بھی منافق موجود تھے۔ چونکہ غزوہ تیوک میں جانے کا تھم صرف اہلِ مدینہ کے لئے نہیں، بلکہ آس پاس کے لوگوں کے لئے بھی تھا، اس لئے بید یہاتی منافقین بھی بہانہ کرنے کے لئے آئے تھے۔

سَيُصِيْبُ الَّنِ يُنَكَفَّرُوْا مِنْهُمْ عَنَّابُ الِيْمْ وَلَيْسَ عَلَى الشَّعَفَا ءِوَلَا عَلَى الْمُوفِي الْمُوفِي وَلَاعَلَى الْمُوفِي اللهُ عَفُون سَجِيْدُ وَاللهُ عَفُون سَجِيْدُ وَاللهُ عَفُون سَجِيْدُ وَاللهُ عَفُون سَجِيْدُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَلاعَلَى الّهِ مُعَلَيْهِ وَلاعَلَى الّهِ مُعَلَيْهِ وَلاعَلَى اللهُ عَنْهُمْ تَوْفَيْ مَا اللهُ عَلَيْهِ وَلا اللهُ مُعَلَيْهِ وَلاعَلَى اللهُ مَعْمَلَكُمْ مَنْ اللهُ مُعَلِيهِ وَلَوْ اللهُ عَلَيْهِ وَلَوْ اللهُ عَلَيْهِ وَلَوْ اللهُ عَلَيْهِ وَلَوْ اللهُ عَلَيْهِ وَلَوْ اللهُ مُعَلِيهِ وَلَوْ اللهُ مُعَلِيهِ وَلَوْ اللهُ مُعَمِّدُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَلَوْ اللهُ مُعَمِّدُ اللهُ مُعَمِّدُ وَاللهُ مُعَلِيهِ وَلَوْ اللهُ مُعَمِّدُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ مُعَمِّدُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَلا عَلَيْهُ مُواللهُ مُعَلِيهِ مَنْ اللّهُ مُعَمِّدُ وَالْمُ الْمُؤْفِقُونَ قُلْ اللهُ مُعَمِّدُ وَالْمُلْعُلُولُ وَالْمُ الْمُؤْفِقُونَ قُلْ اللّهُ مُعَمِّدُ وَالْمُلْكُولُولُ اللّهُ مُعِمَلِكُ مُ مُعَلِي اللّهُ مُعَمِّدُ وَالْمُلْكُولُولُولُ اللّهُ مُعَمِّدُ وَاللّهُ مُعَلِيهُ وَاللّهُ مُعَلِيهُ وَاللّهُ مُعَلِيهُ وَلَا اللّهُ مُعَمِّدُ وَاللّهُ مُعَلِيهُ وَاللّهُ مُعَلِيهُ وَاللّهُ مُعَلِيهُ وَاللّهُ مُعَلِيهُ وَاللّهُ مُعَلِيهُ وَاللّهُ مُعَلِيهُ وَاللّهُ مُعِلّمُ اللّهُ مُعِمْ مَنَ اللّهُ مُعَمِّدُ وَالْمُلْكِ وَالْمُلْكُولُولُ اللّهُ مُعَلِيهُ وَاللّهُ اللّهُ مُعَلِيهُ مُعَلِيهُ الللّهُ مُعَلِيهُ وَاللّهُ اللّهُ مُعَلِيهُ الللّهُ مُعَلِيهُ الللّهُ مُعَلِيهُ الللّهُ مُعَلِيهُ مُنْ الللّهُ مُعْمُلُهُ مُنْ الللّهُ مُعْمِلُكُمُ مُنْ اللّهُ مُعْمُولُ الللّهُ مُعَلّمُ الللّهُ مُعَلّمُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

ان میں سے جنہوں نے کفر (مستقل طور پر) اپنالیا ہے، اُن کودردنا ک عذاب ہوگا۔ ﴿٩٠﴾ کمرور لوگوں پر جہاد میں نہ جانے کا) کوئی گناہ نہیں، نہ بیاروں پر، اور نہ اُن لوگوں پر جن کے پاس خرچ کرنے کو پچھ نہیں ہے، جبکہ وہ اللہ اور اُس کے رسول کے لئے مخلص ہوں۔ نیک لوگوں پر کوئی الزام نہیں، اور اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿٩١﴾ اور نہ اُن لوگوں پر (کوئی گناہ ہے) جن کا حال بہت کہ جب وہ تمہارے پاس اس غرض سے آئے کہ تم اُنہیں کوئی سوار کر سکوں' تو وہ اس حالت میں کہ: '' میرے پاس تو کوئی ایس چر نہیں ہے جس پر میں تمہیں سوار کر سکوں' تو وہ اس حالت میں واپس کئے کہ اُن کی آئیس اس غم میں آئیس ہے جس پر میں تمہیں کہ اُن کے پاس خرج کرنے کو پچھ داپس ہے۔ ﴿٩٤﴾ وَرِنہ اُن کی آئیس اس غم میں آئیس ورک سے بہدری تھیں کہ اُن کے پاس خرج کرنے کو پچھ نہیں ہے۔ ﴿٩٤﴾ وَرِنہ اُن کی آئیس اس غم میں آئیس ورک سے بہدری تھیں کہ اُن کے پاس خرج کرنے کو پچھ نہیں ہے۔ ﴿٩٢﴾

⁽²۲) روایات میں ہے کہ بیسات انصاری صحابہ تھے۔حضرت سالم بن عمیر،حضرت عکبہ بن زید،حضرت عبد اللہ اورحضرت عرباض عبدالرحمٰن بن کعب،حضرت عمرو بن الجمام،حضرت عبداللہ بن مغفل،حضرت ہرمی بن عبداللہ اورحضرت عرباض بن سارید رضی اللہ تعالی عنہم اجمعین ۔انہوں نے غزوہ تبوک میں شامل ہونے کے لئے اپنے شوق کا اظہار فرمایا، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سواری کی درخواست پیش کی ۔ جب آپ نے فرمایا کہ میرے پاس کوئی سواری نہیں ہے تو یہ دوئے واپس گئے (روح المعانی)۔

إِنَّمَا السَّبِيْ لُعَلَا الْهِ عَلَى اللهُ ال

الزام تو ان لوگوں پر ہے جو مال دار ہونے کے باوجودتم سے إجازت ما نگتے ہیں۔ وہ اس بات پر خوش ہیں کہ وہ پیچےرہ والی عورتوں میں شامل ہو گئے۔ اور اللہ نے ان کے دِلوں پر ہمر لگا دی ہے، اس لئے انہیں حقیقت کا پہنہیں ہے۔ ﴿ ٩٣﴾ (مسلمانو!) جب ہم لوگ (جوک سے) والس ان لئے انہیں حقیقت کا پہنہیں ہے۔ ﴿ ٩٣﴾ (مسلمانو!) جب ہم لوگ (جوک سے) والس ان پیغیر!) ان سے کہد دینا کہ: '' تم عذر پیش نہ کر وہم ہر گزتمہاری بات کا لیقین نہیں کریں گے۔ اللہ نہیں تمہار سے اللہ نے گا دور ہم ہر گزتمہاری بات کا لیقین نہیں کریں گے۔ اللہ نہیں تمہار سے اللہ نے گا دور ہم ہر گزتمہاری بات کا لیقین نہیں کر ہی گے۔ اللہ نہیں تمہار اطر زِمُل دیکھے گا ، اور ہم اللہ بھی تمہار اطر زِمُل دیکھے گا ، اور کھی گا ، اور کھی تا کہ میں کو چھی اور کھی تمام باتوں کا پوراعلم ہے، پھر وہ تمہیں بنائے گا کہ تم کیا کچھ کرتے رہے ہو۔' ﴿ ٩٣﴾ جب تم اِن کے بات وہ اللہ کی تعمیں کھا ئیں گے، تا کہ تم اِن سے درگذر کرو۔ پاس جاؤ گے تو یہ لوگ تمہار سے باتوں کا ٹیس جاؤ گے تو یہ لوگ تمہار سے باتوں کا ٹیس اور جو کمائی یہ کرتے رہے ہیں ، اس کے نتیج میں ان کا ٹھکانا جہنم ہے۔ ﴿ ٩٥﴾

⁽۷۳) يہان درگذركرنے "كامطلب يہ كان كى بات س كرائيس نظراندازكرد يا جائے ، فدتو فورى طور پر

يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضُوا عَنْهُمْ قَلِنَ تَرْضُوا عَنْهُمْ قَلَ اللهَ لاير في عَنِ الْقَوْمِ الْفُيقِيْنَ ﴿ اللهُ عَرَابُ اشَدُّ كُفُرًا وَّنِفَا قَاوًا جُلَا مُ اللهُ عَلَا وَ مِنَ الْاَعْمُ اللهُ عَلَيْمُ حَكِيْمٌ ﴿ وَمِنَ الْاَعْمُ اللهُ عَلَيْمُ حَكِيْمٌ ﴿ وَمِنَ الْاَعْمُ اللهُ عَلَيْمُ حَكِيْمٌ ﴿ وَمِنَ الْاَعْمُ اللهُ عَلَيْمُ مَا اللهُ وَعِلَيْمُ وَاللهُ عَلَيْمُ مَا اللهُ عَلَيْمُ مَا اللهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ مَا اللهُ عَلَيْمُ مَا اللهُ عَلَيْمُ عَلِيمُ عَلَيْمُ مَا اللهُ عَلَيْمُ مَا اللهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ مَا اللهُ عَلَيْمُ مَا اللهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ مَا اللهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ مَا اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ مَا اللهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُونُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْمُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْمُ مَا اللهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ

یہ تہارے سامنے اس لئے تشمیں کھا کیں گے تا کہتم ان سے راضی ہو جاؤ، حالا نکہ اگرتم ان سے راضی ہو بھی گئے تو اللہ تو ایسے نافر مان لوگوں سے راضی نہیں ہوتا۔ ﴿٩٦﴾ جو دیہاتی (منافق) ہیں، وہ کفراور منافقت میں زیادہ سخت ہیں، اور دوسروں سے زیادہ اسی لائق ہیں کہ اُس دین کے اُحکام سے ناواقف رہیں جو اللہ نے اپنے رسول پراُ تاراہے۔ اور اللہ کم کا بھی ما لک ہے، حکمت کا بھی ما لک۔ ﴿٩٤﴾ انہی دیہا تیوں میں وہ بھی ہیں جو (اللہ کے نام پر) خرچ کئے ہوئے مال کو ایک تاوان جھتے ہیں، اور اس انظار میں رہتے ہیں کہتم مسلمانوں پر مصیبتوں کے چکر آپڑیں، اور اس انظار میں رہتے ہیں کہتم مسلمانوں پر مصیبتوں کے چکر آپڑیں، (حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ) برترین مصیبت کا چکر تو خود اُن پر پڑا ہوا ہے۔ اور اللہ ہر بات سنتا، سب چھ جا نتا ہے۔ ﴿٩٨﴾

(24) یعنی بدلوگ چاہتے ہیں کہ سلمان مصیبت کے کسی ایسے چکر میں پڑجائیں کہ ان لوگوں کو اس قتم کے

انہیں کوئی سزادی جائے اور نہ یہ وعدہ کیا جائے کہ ان کی معذرت قبول کرلی گئی ہے، اور انہیں معاف کردیا گیا ہے۔ اس طرزِعمل کی وجہ اللے جملے میں یہ بیان کی گئی ہے کہ اپنے نفاق کی وجہ سے بیسرا پاگندگی ہیں، ان کی معذرت جھوٹی ہے جو انہیں اس گندگی سے پاک نہیں کرعتی، اور آخر کاران کواللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب کا سامنا کرنا بڑے گا۔

⁽۷۴) یعنی منافقت کےعلاوہ ان کی ایک خرابی ہیہ کہ انہوں نے مدینۂ منورہ کےمسلمانوں سے میل جول بھی نہیں رکھا جس کے ذریعے ان کوشریعت کے اُ حکام کاعلم ہوتا۔

وَمِنَ الْاَ عُرَابِ مَن يُّؤُمِن بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاَخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرُبَتٍ
عِنْ دَاللهِ وَصَلَوْتِ الرَّسُولِ * الآرائها قُرْبَة تَهُمُ * سَيُدُخِلُهُمُ اللهُ فِي
مَحْمَتِه * إِنَّ اللهَ عَفُورٌ مَّحِيدُمْ ﴿ وَالسَّبِقُونَ الْاَقَلُونَ مِنَ الْهُ عَنْهُمُ وَمَن اللهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ مَا اللهُ وَلَا لَهُ وَلَي اللهُ وَلَا لَهُ مِن اللهُ عَنْهُمُ وَمَن اللهُ وَلَهُ وَمِن اللهُ عَنْهُمُ وَمَن اللهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَمِن اللهُ وَلَا اللهِ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَمِن اللهُ عَمْ اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ مَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَلُولُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَلُولُ وَمِن اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا اللللهُ وَاللهُ وَاللللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ و

اورانہی دیہاتیوں میں وہ بھی ہیں جواللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے ہیں، اور جو پھو (اللہ کے نام پر) خرج کرتے ہیں، اُس کواللہ کے پاس قرب کے درجے حاصل کرنے اور رسول کی دُعا کیں لینے کا ذریعہ ہے۔ اللہ اُن کواپئی رحمت میں داخل کا ذریعہ ہے۔ اللہ اُن کواپئی رحمت میں داخل کرے گا۔ بیشک اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ٩٩﴾ اور مہا جرین اور انصار میں سے جولوگ پہلے ایمان لائے، اور جنہوں نے نیکی کے ساتھ اُن کی پیروی کی ، اللہ اُن سب سے راضی ہوگیا ہے، پہلے ایمان لائے ، اور جنہوں نے نیکی کے ساتھ اُن کی پیروی کی ، اللہ اُن سب سے راضی ہوگیا ہے، اور وہ اُس سے راضی ہیں، اور اللہ نے اُن کے لئے ایسے باغات تیار کر دکھے ہیں جن کے یئے برین بردست کا میابی ہے ﴿ • • ا﴾ اور نہریں بہتی ہیں، جن میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہی بردی زبردست کا میابی ہے ﴿ • • ا﴾ اور تہرارے اُردگردجود بہاتی ہیں، ان میں بھی منافق لوگ موجود ہیں، اور مدینہ کے باشندوں میں بھی۔ تہمارے اِردگردجود بہاتی ہیں، ان میں بھی منافق لوگ موجود ہیں، اور مدینہ کے باشندوں میں بھی۔

(۷۲) پہلے جن دیہا تیوں کا ذکر آیا تھا، وہ مدینہ منورہ سے دُوررہتے تھے۔اب اُن دیہا تیوں کا ذکر ہے جومدینہ

اَ حَكَام سے آزادی ال جائے جن پڑمل کرنا آئیں بہت مشکل معلوم ہوتا ہے۔خاص طور سے غزوہ تبوک کے موقع پران لوگوں کو بیا اُسید گلی ہوئی تھی کہ اس مرتبہ مسلمانوں کا مقابلہ رُوم کی عظیم طانت سے ہور ہا ہے، اس لئے شاید اس بار وہ رُومیوں کے ہاتھوں شکست کھا کر اپنی ساری طاقت کھو بیٹھیں گے۔ آگے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ در حقیقت یہ لوگ خود نفاق کے چکر میں پڑے ہوئے ہیں، جو آئییں وُنیا اور آخرت دونوں کی رُسوائی میں مبتلا کر کے دیے گا۔

مَرَدُوْاعَلَىٰ النِّفَاقِ "لا تَعْلَمُهُمُ أَنَحُنُ نَعْلَمُهُمُ أَسَنُعَ لِّ بُهُمُ مَّرَّ تَكُنُ فَعُ لَمُهُمُ أَسَنُعَ لِّ بُهُمُ مَّرَ تَكُنُ فَعُ اللَّهُ مَا لِكُانَ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَلَىٰ اللَّهُ عَفُورٌ مَّ حِدِيمٌ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمُ أَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمُ أَلَى اللَّهُ عَفُورٌ مَ حِدِيمٌ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ أَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمُ أَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمُ أَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ أَلِي اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ أَلِي اللَّهُ عَلَيْهُمْ أَلِي اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ أَلِي اللَّهُ عَلَيْهُمْ أَلِي اللَّهُ عَلَيْهُمْ أَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ أَلِي اللَّهُ عَلَيْهُمْ أَلِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ أَلِي اللَّهُ عَلَيْهُمْ أَلِي اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ أَنْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ أَلِي عَلَيْهُمْ أَلِي اللَّهُ عَلَيْهُمْ أَلِهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ أَلَا اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ أَلِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ أَلِهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ عَلَيْ اللْمُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِمُ اللْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِقُلُولُولُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِ

یہ لوگ منافقت میں (اسنے) ماہر ہوگئے ہیں (کہ) تم اُنہیں نہیں جانے ، اُنہیں ہم جانے ہیں۔
ان کو ہم دو مرتبہ سزا دیں گے، کھر اُن کو ایک زبردست عذاب کی طرف دھکیل دیا جائے
گا۔ ﴿ا•ا﴾ اور کچھلوگ • ہیں جنہوں نے اپنی کوتا ہیوں کا اعتراف کرلیا ہے۔انہوں نے ملے
جلے مل کئے ہیں، کچھنیک کام،اور کچھ ہُرے۔اُمیدہے کہ اللہ ان کی تو بہ قبول کرلےگا۔ یقیناً اللہ
بہت بخشے والا، بڑا مہر ہان ہے ﴿۱٠١﴾

منورہ کے آس پاس رہنے تھے، اورخود مدینہ منورہ کے باشندوں میں اُن منافقین کا جن کا نفاق آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی معلوم نہیں تھا۔

(22) '' دومر تبدسزا دینے'' کی تشریح مختلف طریقوں سے کی گئی ہے۔ صحیح مراد تو اللہ تعالیٰ ہی کومعلوم ہے، لیکن بظاہرا یک سزا تو یہ ہے کہ انہوں نے مسلمانوں کی شکست کی جوآس لگا کی ہوئی تھی، وہ پوری نہ ہوئی، اور دوسر سے بہت غزوہ تبوک سے حج سلامت واپس آگئے۔ یہ بذات خودان منافقوں کے لئے ایک سزائقی، اور دوسر سے بہت سے منافقوں کا نفاق کھل گیا، اور ان کو دُنیا ہی میں ذِلت اُٹھانی پڑی۔

(24) منافقین تواپی منافقت کی وجہ سے غزوہ ہوک میں شامل نہیں ہوئے تھے، اوراب تک اُنہی کاذکر ہوتارہا ہے۔ لیکن مخلص مسلمانوں میں بھی کچھ لوگ ایسے تھے جوستی کی وجہ سے جہاد میں جانے سے رہ گئے تھے۔ حضرت عبداللہ بن عباس کی روایت کے مطابق یہ کل دس حضرات تھے۔ ان میں سے سات کواپی اس ستی پراتی سخت شرمندگی ہوئی کہ ابھی آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم ہوک سے واپس بھی نہیں پہنچے تھے کہ بیخودا ہے آپ کوہزا دینے کے لئے معجد نبوی پہنچے ، اوراپ آپ کومجد کے ستونوں سے باندھ لیا، اور یہ کہا کہ جب تک آپ کو فرت صلی اللہ علیہ وسلم خود بمیں معاف کر کے نہیں کھولیں گے، ہم انہی ستونوں سے بندھے رہیں گے۔ آپ کی واپسی صلی اللہ علیہ وسلم خود بمیں معاف کر کے نہیں کھولیں گے، ہم انہی ستونوں سے بندھے رہیں گے۔ آپ کی واپسی کا وقت قریب تھا، اور جب آپ واپس تشریف لائے اور آپ نے انہیں بندھا ہوا دیکھا تو پوچھا کہ کیا معاملہ کا وقت قریب تھا، اور جب آپ واپس تشریف لائے اپ آپ کو باندھ رکھا ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے

خُذُمِنَ آمُوا لِهِمْ صَدَقَةً ثُطَهِّرُهُمُ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصُلِّ عَلَيْهِمْ أَنَّ صَلُوتَكَ سَكَنَّ لَهُمْ * وَاللَّهُ سَبِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿

(اے پیغمبر!) ان لوگوں کے اُموال میں سے صدقہ وصول کرلوجس کے ذریعے تم انہیں پاک کردو گے اوراُن کے لئے باعث برکت بنو گے، اوراُن کے لئے دُعا کرو۔ یقیناً تمہاری دُعا اُن کے لئے مرایاتسکین ہے، اوراللہ ہر بات سنتا اور سب کھے جانتا ہے۔ ﴿ساما﴾

فرمایا کہ اب میں بھی ان کو اُس وقت تک نہیں کھولوں گا جب تک اللہ تعالی خود انہیں کھولنے کا حکم نددید ۔ اس موقع پر ہے آیت نازل ہوئی، اُن کی توبہ قبول کرلی گئی، اور انہیں کھول دیا گیا۔ ان سات حضرات میں حضرت ابولہا بدرضی اللہ عنہ بھی ہے جن کے نام سے ایک ستون اب بھی مجدِ نبوی میں موجود ہے، اور اُسے اُسطوالہ التوبہ بھی کہا جا تا ہے۔ ایک روایت یہ بھی ہے کہ انہوں نے اس ستون سے اپنے آپ کو اُس وقت با ندھا تھا جب بوقر بظہ کے معاملے میں اُن سے ایک فلطی ہوگی تھی، کیکن حافظ ابن جربر دیمۃ اللہ علیہ نے اس کو ترجی دی ہے کہ یہ واقعہ تبوک سے معالی ہوگی تھی، کیکن حافظ ابن جربر دیمۃ اللہ علیہ نبر جربر جنااص: ۱۲ تا ۱۲ اک ا

اس آیت نے بیدواضح کردیا ہے کہ اگر کسی سے کوئی گناہ ہوجائے تو اُسے مایوں ہونے کے بجائے تو بہ کی طرف متوجہ ہونا چاہئے۔ اور غلطی کی تأویلیس کرنے کے بجائے ہر ممکن طریقے سے اپنی غلطی پر إظهار ندامت کرنا چاہئے۔ ایسالوگوں کے لئے اللہ تعالی نے بیا میدولائی ہے کہ اُنہیں معاف کردیا جائے گا۔

(29) کی حضرات جنہوں نے تو بہ کے طور پراپنے آپ کوستونوں سے باندھ لیا تھا، جب ان کی تو بہ قبول ہوئی اور انہیں آ زاد کیا گیا تو انہوں نے شکرانے کے طور پر اپنا مال صدیے میں دیئے کے لئے آئخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا۔ آپ نے شروع میں فرمایا کہ جھے تم سے کوئی مال لینے کا تھم نہیں دیا گیا۔ اُس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ آپ ان سے صدقہ قبول فرمالیں۔ آیت میں صدقے کی دوخاصیتیں بیان فرمائی گئی ہیں۔ ایک یہ کہ دوہ انسان کو گناہوں اور کُرے اخلاق سے پاک ہونے میں مدد دیتا ہے، اور دُوسرے یہ کہ اُس ہے انسان کی نگیوں میں پرکت اور ترقی ہوتی ہے۔ یہاں یہ بھی واضح رہے کہ اگر چہ یہ آیت اس خاص واقعے میں نازل ہوئی تھی، لیکن چونکہ اس کے الفاظ عام ہیں، اس لئے اُمت کے فقہاء کا اجماع ہے کہ اس آیت کی رُوسے نازل ہوئی تھی، لیکن چونکہ اس کے الفاظ عام ہیں، اس لئے اُمت کے فقہاء کا اجماع ہے کہ اس آیت کی رُوسے اسلامی ریاست کے ہر سر پراہ کو اپنے عوام سے زکو ق وصول کرنے اور اُسے تی مصارف پر خرج کرنے کا حق

اَلَمْ يَعْلَمُ وَالنَّالَّهُ هُو يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِةٍ وَيَأْخُذُ الصَّلَافِ وَاللَّهُ عَلَمُ وَكُلُ اللَّهُ عَلَمُ لَمُ وَكُلُ الْعَمْ وَكُلُ الْعُمْ وَكُلُ اللَّهُ عَلَمُ لَكُمْ وَكُلُ اللَّهُ عَلَمُ لَكُمْ وَكُلُ اللَّهُ عَلَمُ لَكُمْ وَكُلُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَمُ لَكُمْ وَكُلُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ وَالْعَدُونَ وَلَا عُرُونَ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَالْمَا يُعَلِيمُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَالْمَا يَتُونُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ اللّهُ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ اللّهُ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ اللّهُ عَلِيمُ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْمُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ اللّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ اللّهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ اللّهُ عَلِيمُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ عَلِيمُ عِلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلَيْهُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلِيمُ عَلَيْهُ عَلِيمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيمُ عَلَيْهُ عَلِيمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ

کیاان کو یہ معلوم نہیں کہ اللہ ہی ہے جوا پنے بندوں کی تو بہ بھی قبول کرتا ہے، اور صدقات بھی قبول کرتا ہے، اور یہ اللہ بہت معاف کرنے والا، بڑا مہر بان ہے؟ ﴿ ٢٠١﴾ اور (ان ہے) کہو کہ: '' تم عمل کرتے رہو۔ اب اللہ بھی تمہارا طرزِ عمل دیکھے گا، اور اُس کا رسول بھی اور مؤمن لوگ بھی۔ پھر تمہیں لوٹا کر اُس ذات کے سامنے پیش کیا جائے گا جس کو چپی اور کھی تمام باتوں کا لوگ بھی۔ پھر وہ تمہیں بتائے گا کہ تم کیا کچھ کرتے رہے ہو۔' ﴿ ٥٠١﴾ اور پچھاورلوگ ہیں جن کا فیصلہ اللہ کا تھی ہے، پھر وہ تمہیں بتائے گا کہ تم کیا پچھ کرتے رہے ہو۔' ﴿ ٥٠١﴾ اور پچھاورلوگ ہیں جن کا فیصلہ اللہ کا تھی ہے، کا ملتوی کردیا گیا ہے۔ یا اللہ اُن کو سزاد ہے گا، یا معاف کردے گا، اور اللہ کا مل علم والا بھی ہے، کا ملت والا بھی۔ ﴿ ١٠٤)

حاصل ہے۔ای وجہ سے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عند کی خلافت کے زمانے میں جن لوگوں نے آپ کوز کو ۃ دینے سے انکار کیا،اُن سے آپ نے جہاد کیا۔

⁽۸۰)اس آیت نے بیتنبیفر مائی ہے کہ توبہ کے بعد بھی کسی شخص کو بے فکر ہوکر نہیں بیٹھنا چاہئے ، بلکداپی آئندہ زندگی میں اپنا طرزِ عمل درست کرنے کی فکر کرنی چاہئے۔

⁽۸۱) بیان دس میں سے تین حضرات تھے جو کسی عذر کے بغیر صرف ستی کی وجہ سے تبوک کی مہم میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلی اللہ عنہ متھے۔ان حضرات کو ندامت تو تھی ،لیکن انہوں نے تو بہ کرنے میں اتی جلدی نہیں کی جتنی حضرت ابولہا بہ رضی اللہ عنداور اُن کے ساتھیوں نے کی تھی ، نہ وہ طریقداختیار کیا جوان ساتھے حضرات نے اختیار کیا تھا۔ چنانچہ

وَالَّنِيْنَاتَّخُ لُوْامُسُجِ لَاضِرَا لَاقَالُهُ الْقَالِيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُصَادَّاتِ مِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَالْمُولِيُّ وَالْمُولُونَ اللهُ وَالْمُولُونَ اللهُ وَاللهُ وَمِنْ اللهُ وَاللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَمِنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَمِنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ

اور کھے دہ لوگ ہیں جنہوں نے ایک مسجد اس کام کے لئے بنائی ہے کہ (مسلمانوں کو) نقصان کہنچا ہیں، کافرانہ ہا ہیں کریں، مؤمنوں میں پھوٹ ڈالیس ادراً سیخفس کوایک آڈہ فراہم کریں، جس کی پہلے سے اللہ اوراً سی کے رسول کے ساتھ جنگ ہے۔ اور یہ شمیس ضرور کھالیں گے کہ بھلائی کے سوا ہماری کوئی اور نیت نہیں ہے، لیکن اللہ اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ وہ قطعی جھوٹے ہیں۔ ﴿2٠١﴾ (اے پینمبر!) تم اُس (نام نہاد مسجد) میں بھی (نماز کے لئے) کھڑے مت ہونا۔ البتہ وہ مسجد جس کی بنیاد پہلے دن سے تقوی پر رکھی گئے ہے، وہ اس بات کی زیادہ جن وار ہے کہ اُس میں کھڑے ہو۔ اُس میں ایسے لوگ ہیں جو پاک صاف ہونے کو پہند کرتے ہیں، اور اللہ پاک میں اور اللہ پاک میں اور اللہ پاک میں اور اللہ پاک

جب بیر حضرات آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے پاس معذرت کرنے کے لئے پہنچ تو آپ نے ان کے بارے میں اپنا فیصلہ ملتوی فرمادیا، اور جب تک الله تعالیٰ کی طرف سے کوئی تھم نہ آئے، ان کے بارے میں رہے کم دیا کہ سب مسلمان ان کا معاشرتی بائیکاٹ کریں۔ چنانچہ بچپاس دن تک ان کا بائیکاٹ جاری رہا، اور تو بہ اُس وقت قبول ہوئی جب آئے۔

⁽۸۲) ان آیات میں منافقین کے ایک نہایت شریر گروہ کا بیان ہے جنہوں نے ایک خطرناک سازش کے تحت ایک عمارت مسجد کے نام سے بنائی تھی۔اس واقعے کی تفصیل میہ ہے کہ مدینہ منورہ کے قبیلے خزرج میں ابوعامرنام

کا ایک شخص تھا جوعیسائی ہوگیا تھا، اور اُس نے رَبِها نبیت اور درویشی کی زندگی اختیار کر لی تھی۔ مدینه منورہ کے لوگ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے تشریف لانے سے پہلے اُس کی بڑی عزت کرتے تھے۔ آنخضرت صلی الله عليه وسلم مدينة منوره تشريف لا ع تو آپ نے اسے بھی دین حق کی دعوت دی ليکن اُس نے حق کو قبول کرنے کے بجائے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کواپنا حریف سمجھ لیا، اور آپ کی دُشمنی پر کمر باندھ لی۔ جنگ بدرے لے کر جنگ حنین تک کفار مکہ سے جننی جنگیں ہوئیں، اُن سب میں بیمسلمانوں کے خلاف وشمنوں کی مدداور تائید کرتا ر ہا۔ جب جنگ حنین میں بھی مسلمانوں کو فتح ہوئی توبیشام چلا گیا، اور وہاں سے مدیند منورہ کے منافقین کوخط لکھا کہ میں بہاں شام میں بیکوشش کرر ہاہوں کہ رُوم کا بادشاہ مدینہ منوزہ پر چڑھائی کرےمسلمانوں کوشتم کرڈالے۔ لیکن اس کام کے لئے ضروری ہے کہتم لوگ اپنا ایک محاذ ایسا بناؤ کہ جب رُوم کا بادشاہ حملہ کرے تو تم اندر سے اُس کی مدد کرسکو۔اُسی نے بیمشورہ بھی دیا کہتم ایک عمارت مسجد کے نام سے بناؤجو بغاوت کے مرکز کے طور پر استعال ہو،اس میں خفیہ طور سے ہتھیا رہی جمع کرو،اورآ پس میں مشور ہے بھی یہیں کیا کرو،اور میری طرف سے کوئی ایلی آئے تو اسے بھی یہاں مشہراؤ۔ چنانچہ ان منافقین نے قبا کے علاقے میں بیمارت بنائی، اور آ تخضرت صلی الله علیه وسلم سے درخواست کی کہ بہت سے کمز درلوگوں کومسجد قبا وُور بڑتی ہے، اس لئے ان کی آسانی کی خاطر ہم نے بیم سجد تغیر کی ہے۔آپ کسی وقت یہاں تشریف لاکر نماز پڑھیں، تا کہ اُسے برکت حاصل ہو۔آ تحضرت صلی الله علیہ وسلم اُس وقت تبوک جانے کی تیاری میں مصروف عض اس لئے آپ نے فرمایا كه البحى تومين تبوك جار بابون، والبسى يراكر الله تعالى في جاباتومين وبال آكر نماز يرهاون كاليكن جب آپ تبوك سے واپس تشريف لائے تو مدينه منوره سے کھھ پہلے ذُواُ وان كے مقام پربيآ يتي نازل ہوئيں جن ميں آب براس نام نہاد مسجد کی حقیقت کھول دی گئی، اورائس میں نماز پڑھنے سے منع فرمادیا گیا۔اس موقع پرآپ نے و بیں سے دوصحابیوں مالک بن دشم اور معن بن عدی رضی الله عنهما کو بھیجا کہ وہ اس عمارت کو تباہ کردیں، چنا نچہ ان حضرات نے اس کوجلا کرخاک کردیا (تفییراین جریر)۔

(۸۳) اس سے مراد وہ مسجد قبابھی ہے جو آئے ضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اُس وقت تعیر فرمائی تھی جب آپ مکہ مکر مدسے جرت کر کے تشریف لائے ، اور قبا کی بہتی میں چودہ دن قیام فرمایا ، اور یہ پہلی با قاعدہ مسجد تھی جو آپ نے نقیم فرمائی اور وہ مسجد نبوی بھی اس کے مصداق میں داخل ہے جو آپ نے قباسے مدینہ منورہ پہنچنے کے بعد تعمیر فرمائی ۔ دونوں ہی کی بنیا دِ تقوی اور اللہ تعالیٰ کی خوشنو دی برتھی ۔ اس مسجد کی فضیلت یہ بنائی گئ ہے کہ اس میں نماز پڑھنے والے پاکی اور صفائی کا خاص خیال رکھتے ہیں۔ اس میں جسم کی ظاہری پاکی بھی داخل ہے ، اور اعبال واضلاق کی پاکی اور صفائی بھی۔

اَفَدَنَا سَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقُوٰى مِنَ اللهِ وَمِفُوَانٍ خَيْرًا مُمَّنَ اسْسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا جُنُ فَ مِنَا اللهُ وَمِفَا مِنْ فَالْمَ اللهُ وَمَا اللهُ عَلِيهُ اللهُ عَلِيمٌ اللهُ عَلِيمٌ اللهُ عَلِيمٌ اللهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ اللهُ عَلَيمٌ حَلَيمٌ حَلَيمٌ اللهُ عَلِيمٌ عَلَيمٌ حَلَيمٌ اللهُ عَلَيمٌ عَلَيمٌ اللهُ عَلَيمٌ عَلَيمٌ حَلَيمٌ اللهُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمٌ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمُ عَلَيمُ عَلَيمُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمُ عَلَيمُ

جھلا کیا وہ خض بہتر ہے جس نے اپنی عمارت کی بنیا داللہ کے خوف اوراً س کی خوشنو دی پراُٹھا کی ہو، یا وہ شخص جس نے اپنی عمارت کی بنیا داللہ کے کسی گرتے ہوئے کنارے پررگھی ہو، پھر وہ اُسے شخص جس نے اپنی عمارت کی بنیا دائیک ڈھا تگ کے کسی گرتے ہوئے کنارے پررگھی ہو، پھر وہ اُسے لے کرجہنم کی آگ میں جا گرے؟ اور اللہ ایسے ظالم لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا۔ ﴿٩٠١﴾ جوعمارت ان لوگوں نے بنائی تھی ، وہ ان کے دِلوں میں اُس وقت تک برابرشک پیدا کرتی رہے گی جب تک ان کے دِل ہی گڑے بندی ہوجاتے۔ اور اللہ کا مل علم والا بھی ہے ، کا مل حکمت والا بھی۔ ﴿١١٤﴾

(۸۴) قرآنِ كريم نے جولفظ استعال فرمايا ہے، وہ' جرف' ہے۔ بددراصل كسى زمين يا سليے يا پہاڑ كاس حصےكو كہتے ہيں جس كانچلاحصه پانى كے سلاب وغيرہ كى وجہ سے بہہ گيا ہو، اوراً ﴿ بِرَهُوكُ كَا مِنْ مِنْ مِوجوكى بحى وقت گرسكتى ہو۔ أردوميں الي جگہ كوڑھا نگ كہتے ہيں، اس لئے ترجے ميں بدلفظ استعال كيا گيا ہے۔

(۸۵) جوعمارت ان منافقین نے بنائی تھی "اُس کے لئے آیت کو ایس تو پہ بتانا مقصود تھا کہ بیکمارت انہوں نے مبحد کے نام پر بنائی تھی، اور ان کا دعوئی بی تھا کہ بیر مجد ہے، اس لئے وہاں اُس عمارت کے واسطے مجد کا لفظ استعمال کیا گیا تھا، کیکن اس آیت میں اُس کی حقیقت بتائی گئی ہے، اس لئے بہاں اللہ تعالیٰ نے اُسے عمارت کہا ہے، مجد نہیں کہا، کیونکہ حقیقت میں وہ مجد تھی ہی نہیں۔ بنانے والے حقیقت میں کا فرضے، اور بنانے کا مقصد اسلام دُشنی تھی، اس لئے اُسے جلایا گیا، ورنہ اگر کوئی مسلمان مجد بنائے، تو اُسے جلانا جائز نہیں ہے۔ اور اس آیت میں جو فرہایا گیا ہے کہ یہ عارت ان منافقوں کے ول میں برابرشک پیدا کرتی رہے گی، اس کا مطلب یہ ہے کہ اس عمارت کے جلائے جانے ہے ان منافقوں کے ول میں برابرشک پیدا کرتی رہے گی، اس کا مطلب یہ خابر ہوگیا ہے۔ اب وہ اپنے مسلمان ان بین عبر اس کا دبیں گے کہ نجانے مسلمان اب عمارت سے کہ اس کا مرب اُن کی وہ اپنے مسلمان اس وقت ختم ہوگی جب اُن کے ول عمل کو کریں۔ اُن کی بے یفیت اُس وقت ختم ہوگی جب اُن کے ول عمل کو کریں۔ اُن کی بے یفیت اُس وقت ختم ہوگی جب اُن کے ول عمل کو کریں۔ اُن کی بے یفیت اُس وقت ختم ہوگی جب اُن کے ول عمل کو کریں۔ اُن کی بے یفیت اُس وقت ختم ہوگی جب اُن کے ول عمل کو کریں۔ اُن کی بے یفیت اُس وقت ختم ہوگی جب اُن کے ول عمل کو کریں۔ اُن کی بے یفیت اُس وقت ختم ہوگی جب اُن کے ول عمل کو کریں۔ اُن کی بے یفیت اُس وقت ختم ہوگی جب اُن کے ول عمل کو کریں۔ اُس کی بے یفیت اُس وقت ختم ہوگی جب اُن کے ول عمر کے گوئی کی ہے کہ بوجا کیں گی کے بینی اُن کوموت آ جائے گی۔

اِنَّا اللهِ اللهِ وَمَنَ الْمُؤْمِنِيْنَ انْفُسِهُمُ وَامُوَالَهُمُ إِنَّ الْمُمُ الْجَنَّةُ لَيْ يُقَاتِلُونَ وَعُمَّا عَلَيْهِ عَقَّا فِي التَّوْلِ الْجَوْلُونَ فَي عُلَا عَلَيْهِ عَقَّا فِي التَّوْلِ الْجَوْلُونَ وَعُمَّا عَلَيْهِ عَقَّا فِي التَّوْلِ الْجَوْلُونَ وَعُمَّا اللهِ وَاللّهُ وَمَنَ اللّهِ وَمَنْ اللّهُ وَمِنَ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الل

⁽٨٦) قرآن كريم ني يهال جولفظ استعال كيا بوه "السائد حون" ب- اس لفظ كاصل معى توسياحت

کرنے والے کے ہیں، کین آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تفسیر روزہ رکھنے والوں سے فر مائی ہے۔ اور یہی تفسیر متعدد صحابہ اور تابعین سے بھی منقول ہے (تفسیر ابن جریر)۔ بظاہر روزے کو سیاحت اس لئے فر مایا گیا ہے کہ جس طرح سفر میں انسان کے کھانے پینے اور سونے جاگئے کے معمولات قائم نہیں رہتے ، اسی طرح روزے میں بھی بھی ان معمولات میں فرق آجا تا ہے۔ واللہ اعلم۔

(۸۸) سی بخاری اور سی مسلم میں اس آیت کا شان نزول بدیمان ہوا ہے کہ آنخفرت صلی الله علیہ وسلم کے پچا ابوطالب نے اگر چہ آپ کی بڑی مدد کی تھی، لیکن انہوں نے آخر وقت تک اسلام قبول نہیں کیا تھا۔ جب اُن کی وفات کا وقت آیا تو آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے اُنہیں ترغیب دی کہ وہ کلمہ پڑھ کرمسلمان ہوجا کیں، مگراُس وقت ابوجہل وغیرہ نے خالفت کی، اور وہ مسلمان نہیں ہوئے۔ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے اس وقت برفرایا تھا کہ میں آپ کے لئے اُس وقت تک اِستغفار کرتارہوں گاجب تک مجھے اس سے منع نہ کردیا جائے۔ چنا نچراس آپ کے لئے استغفار سے منع فرما دیا۔ اس کے علاوہ تفیر ابن جریر وغیرہ میں روایت ہے کہ بعض مسلمانوں نے اپنے استغفار سے کئے اِستغفار کے لئے اِستغفار کرنے کا ارادہ فلا ہر کیا تھا، اور یہ کہا تھا کہ حضرت ابراہیم مسلمانوں نے اپنے والد کے لئے اِستغفار کیا تھا، اس لئے ہم بھی کرسکتے ہیں۔ اس پر بی آیت نازل ہوئی۔ علیہ السلام نے اپنے والد کے لئے اِستغفار کیا تھا، اس لئے ہم بھی کرسکتے ہیں۔ اس پر بی آیت نازل ہوئی۔

وَمَاكَانَ اسْتِغْفَا مُرَابُرُهِ يُمَلِا بِيُوالَّا عَنْ مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَا آيَاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَقَ ٱلَّهُ عَدُوْ لِلْهُ تِلْهِ تَبَرَّا مِنْهُ لَا إِنَّ الْبُرْهِ يُمَ لَا وَّاهُ حَلِيْمٌ ﴿ وَمَا كَانَ اللّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْهَلْ مُهُمَ عَنِي يُبَيِّنَ لَهُمْ مَّا يَتَقُونَ لَوْ اللّهَ بِكُلِّ شَيْءِ عَلِيْمٌ ﴿ وَمَا كُانَ اللّهُ عِلَيْمٌ ﴿ وَمَا كُانَ اللّهُ عِلَيْمٌ ﴾ قَوْمًا بَعْدَ إِذْهَلْ مُهُمَ عَلَيْمٌ ﴿ وَاللّهُ مَا يَتَقُونَ لَا إِنَّ اللّهُ بِكُلِّ شَيْءِ عَلِيمٌ ﴾

اورابراہیم نے اپنے باپ کے لئے جومغفرت کی دُعاما تگی تھی، اُس کی وجہ اس کے سوا کچھ نہیں تھی کہ اُنہوں نے اُس (باپ) سے ایک وعدہ کرلیا تھا۔ پھر جب اُن پر یہ بات واضح ہوگئ کہ وہ اللّٰد کا دُشمن ہے، تو وہ اُس سے دستیر دار ہو گئے۔ حقیقت یہ ہے کہ ابراہیم بڑی آ ہیں بھرنے والے، بڑے کُر و بار سے ﴿ 11 ﴾ اور اللّٰہ ایسانہیں ہے کہ سی قوم کو ہدایت دینے کے بعد گمراہ کر دے جب تک اُس نے اُن پر یہ بات واضح نہ کر دی ہو کہ اُنہیں کن باتوں سے بچنا ہے۔ یقین رکھو کہ اللّٰہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے۔ یقین رکھو کہ اللّٰہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے۔ ﴿ 118 ﴾

⁽۸۹) حضرت ابراجیم علیہ السلام کا اپنے والد سے اِستغفار کا وعدہ کرنا سورہ مریم (۱۹:۲۷) اور سورہ محتد (۸۲:۲۲) میں ذکورہے۔ معابق اِستغفار کرناسورہ شعراء (۸۲:۲۲) میں ذکورہے۔

⁽۹۰)اس کا مطلب بیہ ہے کہ جب اُن پر بیہ بات واضح ہوگئی کہ اُن کا انقال کفر ہی کی حالت میں ہوگا،اوروہ آخر وقت تک اللہ تعالیٰ کے دُشمن بنے رہیں گے تو انہوں نے استغفار کرنا بھی چھوڑ دیا۔اس سے علیائے کرام نے بیہ نتیجہ تکالا ہے کہ کسی کا فر کے لئے اس نیت سے مغفرت کی دُعا کرنا جائز ہے کہ اُسے ایمان لانے کی توفیق ہوجائے،ایکن جس شخص کے بارے میں بیافیین ہوکہ اُس کی موت کفر پر ہوجائے،ایکن جس شخص کے بارے میں بیافیین ہوکہ اُس کی موت کفر پر ہوگئی ہے،اوراس طرح اُس کی مغفرت کی دُعاجائز نہیں ہے۔

⁽۹۱) بیقرآن کریم کے لفظ "اقاہ" کا شیر شرجمہ ہے۔اس کا مطلب بیہ ہے کہ وہ بڑے زم دِل اور رقیق القلب سے اللہ اللہ تعالی کی یا داور آخرت کی فکر میں وہ آئیں جرتے تھے اور ان پر کر بیطاری ہوجاتا تھا۔

⁽۹۲) کیٹی اب تک چونکہ واضح طور پر بیتکم نہیں دیا گیا تھا کہ کسی مشرک کے لئے اِستغفار جائز نہیں ،اس لئے جن " لوگوں نے اس سے پہلے کسی مشرک کے لئے اِستغفار کیا ،اُن پرکوئی گردنت نہیں ہوگی۔

إِنَّا اللهَ لَهُ مُلُكُ السَّلُوتِ وَالْاَ ثُنْ اللهُ عَلَى النَّبِيّ وَالْكُمْ قِنْ دُونِ اللهِ مِنْ وَلِي قَلْ اللهُ عِلَى النَّبِيّ وَالْهُ هُجِوِيْنَ وَالْاَنْصَابِ مِنْ وَلِي قَلِي اللهُ عَلَى النَّبِيّ وَالْهُ هُجِوِيْنَ وَالْاَنْصَابِ اللهُ عَلَى النَّالِي وَالْهُ هُجِوِيْنَ وَالْاَنْصَابِ اللهُ عَلَى اللهَ اللهِ اللهُ اللهُه

یقنیناً اللہ ہی ہے جس کے قبضے میں سارے آسانوں اور زمین کی سلطنت ہے۔ وہ زندگی بھی دیتا ہے،
اور موت بھی ، اور اللہ کے سواتہ ہارا نہ کوئی رکھوالا ہے نہ مددگار۔ ﴿١١١﴾ حقیقت بیہ ہے کہ اللہ نے
رحمت کی نظر فرمائی ہے نبی پر اور اُن مہا جرین اور اَنصار پر چنہوں نے الیی مشکل کی گھڑی میں نبی کا
ساتھ دیا، جبکہ قریب تھا کہ اُن میں سے ایک گروہ کے ول ڈ گمگا جا ئیں، پھر اللہ نے اُن کے حال پر
توجہ فرمائی۔ یقیناً وہ ان کے لئے بہت شفق ، بڑا مہریان ہے۔ ﴿١١٤﴾ اور اُن مینوں پر بھی (اللہ
نے رحمت کی نظر فرمائی ہے) جن کا فیصلہ ملتوی کردیا گیا تھا، یہاں تک کہ جب اُن پر بیز مین اپنی
ساری وسعتوں کے باوجود تنگ ہوگئی، اُن کی زندگیاں اُن پر دو مجر ہوگئیں ، اور اُنہوں نے سجھ لیا کہ
ساری وسعتوں کے باوجود تنگ ہوگئی، اُن کی زندگیاں اُن پر دو مجر ہوگئیں ، اور اُنہوں نے سجھ لیا کہ
اللہ (کی پکڑ) سے خود اُس کی پناہ میں آئے بغیر کہیں اور پناہ نہیں مل سکتی، تو پھر اللہ نے اُن پر رحم
فرمایا، تا کہ وہ آئندہ اللہ بی سے رُجوع کیا کریں۔ یقین جانواللہ بہت معاف کرنے والا، بڑا
مہریان ہے ﴿١١٤﴾ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو، اور سے لوگوں کے ساتھ رہا کرو۔ ﴿١٩٤)

⁽۹۳) منافقین کی غدمت اورستی سے رہ جانے والے مسلمانوں کی معافی کا ذکر کرنے کے بعد مسلمانوں کی

أس اكثريت كوالله تعالى كى طرف سے شاباش دى جارہى ہے جنہوں نے انتہائى كشن حالات ميں خنده پيشانى كے ساتھ تبوك كى مهم ميں حصدليا۔ ان ميں بھى اكثريت تو أنهى كي تھى جن كے دِل ميں جہاداور تعيل تكم كا جذب اتنام ضبوط تھا كہ وہ ان مشكل حالات كو خاطر ميں نہيں لائے۔ البتہ بچھ حضرات ایسے بھى تھے كہ شروع ميں إن مشكلات كى وجہ سے اُن كے دِل ميں وسوسے آئے ، كيكن آخر كارانہوں نے دِل وجان سے مهم ميں حصدليا۔ اس دوسرى قتم كا حوالہ الله تعالى نے ان الفاظ ميں ديا ہے كہ: " جبكہ قريب تھا كه اُن ميں سے ايك گروہ كے دِل وُكم كا حالہ الله تعالى نے ان الفاظ ميں ديا ہے كہ: " جبكہ قريب تھا كه اُن ميں سے ايك گروہ كے دِل وُكم كا حالہ الله تعالى نے ان الفاظ ميں ديا ہے كہ: " جبكہ قريب تھا كه اُن ميں سے ايك گروہ كے دِل وُكم كا حالہ الله تعالى الله عن الله عن ديا ہے كہ: " حبكہ قريب تھا كه اُن ميں سے ايك گروہ كے دِل

(۹۴) یہ اُن تین صحابہ گی طرف اشارہ ہے جن کے بارے میں آیت نمبر ۱۰۱ میں یہ فرمایا گیا تھا کہ ان کا فیصلہ ملتوی کردیا گیا ہے۔

(۹۵) جیسا کہ آیت ۱۰۱ کی تشریح میں عرض کیا گیا،ان تین حضرات کے بارے میں آنخضرت سلی الشعلیہ وسلم نے بیھم دیا تھا کہ جب تک اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کے بارے میں کوئی واضح تھم آئے، اُس وقت تک تمام مسلمان ان کا معاشر تی بائیکاٹ کریں۔ چنانچہ پچپاس دن ان حضرات پرالیے گذرے ہیں جن میں کوئی مسلمان ان کا معاشر تی بائیکاٹ کریں۔ چنانچہ پچپاس دن ان حضرات میں سے حضرت کعب بن ما لک رضی اللہ عند نے اس ان سے نہ بات کرتا تھا، نہ کوئی اور معاملہ۔ ان تین حضرات میں سے حضرت کعب بن ما لک رضی اللہ عند نے اس زمانے کے حالات سے بخاری کی ایک لمی روایت میں تفصیل کے ساتھ بیان فرمائے ہیں، اور بڑے اثر انگیز پیرائے میں یہ بتایا ہے کہ اس عرصے میں ان پر کیا قیامت گذرگئ تھی۔ اُن کی بیحد بث اُن کے ایمانی جذب اور پرائے میں یہ بتایا ہے کہ اس عرصے میں ان پر کیا قیامت گذرگئ تھی۔ اُن کی حدیث یہاں نقل کرناممکن نہیں ہے۔ البتہ '' معارف القرآن' میں اس کا مفصل ترجمہ موجود ہے۔ جو حضرات چا ہیں، اُس میں مطالعہ فرمالیں۔ اس البتہ '' معارف القرآن' میں اس کا مفصل ترجمہ موجود ہے۔ جو حضرات چا ہیں، اُس میں مطالعہ فرمالیں۔ اس آئیت میں ان کیفیت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

(۹۲) بیان تین حضرات کے واقعے سے ملنے والا سبق ہے جس کی طرف اللہ تعالی نے توجہ دِلائی ہے۔ انہوں نے اپنی علمی کو چھپانے کے لئے منافقین کی طرح جھوٹے سپچ بہانے نہیں بنائے، بلکہ جو حقیقت تھی، وہ سپچ پپ بیان کردی کہ ان کے پاس کوئی عذر نہیں تھا۔ ان کی اس سپائی کی برکت سے اللہ تعالی نے ان کی نہ صرف تو بہ قبول بیان کردی کہ ان کی حقیمت سے قیامت تک کے لئے ان کا تذکرہ قرآن کریم میں زندہ جاوید کردیا گیا۔ اس آیت میں بی تعلیم بھی ہے کہ انسان کو اپنی صحبت سپچ لوگوں کے بہاتھ رکھنی چاہئے، جو زبان کے بھی سپچ ہوں، اور عمل کے بھی سپچ

مَاكَانَ لِاَهُلِ الْمَدِينَة وَمَنْ حَوْلَهُمْ قِنَ الْاَعْرَابِ اَنْ يَّتَخَلَّفُوْاعَنُ مَّسُولِ اللهِ وَلا يَرْغَبُوا بِاَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ لَا لِكِ بِاللّهِمُ لا يُصِينُهُمْ ظَمَا وَلا نَصَبُ اللهِ وَلا يَطُونُ اللّهُ مَلا يُصِينُهُمْ ظَمَا وَلا يَكَانُونَ وَلا مَخْمَصَةٌ فِي سَمِيلِ اللهِ وَلا يَطُونُ اللّهُ وَلا يَكُونُ اللّهُ لا يُضِينُ اللّهُ وَلا يَكُونُ اللّهُ لا يُضِينُ عُلَا اللّهُ وَلا يَنْفِقُونَ لَقَقَةً صَغِيدًة وَلا كَوْلا يَكُونُ اللهُ لا يُضِينُ عُلَا اللهُ عَمَلُونَ وَاحِيا اللّهُ عَلَا وَلا يَعْمَلُونَ وَاحِيا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ وَلا يَقْطَعُونَ وَاحِيا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

مدید کے باشندوں اوران کے اردگرد کے دیہات میں رہنے والوں کے لئے یہ جائز نہیں تھا کہ وہ اللہ کے رسول (کا ساتھ دینے ہے) پیچے رہیں اور نہ یہ جائز تھا کہ وہ بس اپنی جان پیاری بجھ کرائن کی (یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی) جان سے باقکر ہو بیٹے سے سیناس لئے کہ اِن (مجاہدین) کو جب بھی اللہ کے راستے میں پیاس گئی ہے، یا تھکن ہوتی ہے، یا بھوک ستاتی ہے، یا وہ کوئی ایسا قدم اُٹھاتے ہیں جو کا فروں کو گھٹن میں ڈالے، یا دُشمن کے مقابلے میں کوئی کا میا بی حاصل کرتے ہیں تو اُن کے اعمال تا ہے میں (ہرایسے کام کے وقت) ایک نیک عمل ضرور کھا جاتا ہے۔ یقین جانو کرتے ہیں، چاہو وہ ٹرج کو چھوٹا ہو یا بڑا، اور جس کی وادی کو وہ پار کرتے ہیں، اس سب کو فرائ کے میں نیکی کے طور پر) لکھا جاتا ہے، تا کہ اللہ اُنہیں (ہرایسے عمل پر) وہ جزا (اُن کے اعمال تا ہے میں نیکی کے طور پر) لکھا جاتا ہے، تا کہ اللہ اُنہیں (ہرایسے عمل پر) وہ جزا دے جوائ کے بہترین اعمال کے لئے مقرر ہے۔ ﴿۱۲ا﴾

⁽۹۷) یعنی اگرچہ ان اعمال میں سے بعض چھوٹے نظر آتے ہوں، کیکن اُن کا ثواب اِن مجاہدین کے بہترین اعمال کی صفت قرار اعمال کے برابردیا جائے گا۔ (یہال بیواضح رہے کہ قرآنِ کریم میں "احسن" (بہترین) کواعمال کی صفت قرار دیا گیا ہے، اور اُسے جزاء کی صفت قرار دینے پر علامہ ابوحیان نے البحر الحیط میں نحوی اعتبار سے جو اِشکال پیش

وَمَا كَانَ الْمُؤُمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَا فَيَةٌ فَلَوْلا نَفَرَمِنَ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمُ طَا بِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الرِّيْنِ وَلِيُنْذِ مُوا قَوْمَهُمُ إِذَا مَجُعُوا اللَّهِمُ عُلَا يَعَلَّهُمُ يَحْنَ مُونَ شَ

اور مسلمانوں کے لئے یہ بھی مناسب نہیں ہے کہ وہ (ہمیشہ) سب کے سب (جہاد کے لئے) نکل کھڑے ہوں، لہذا ایبا کیوں نہ ہو کہ اُن کی ہر بڑی جماعت میں سے ایک گروہ (جہاد کے لئے) نکل کھڑے ہوں، لہذا ایبا کیوں نہ ہو کہ اُن کی ہر بڑی جماعت میں سے ایک گروہ (جہاد کے لئے محنت نکلا کرے، تا کہ (جولوگ جہاد میں نہ گئے ہوں) وہ دین کی سمجھ بوجھ حاصل کرنے کے لئے محنت کریں، اور جب اِن کی قوم کے لوگ (جو جہاد میں گئے ہیں) اِن کے پاس واپس آئیس تو یہ اُن کو متنبہ کریں، تا کہ وہ (گنا ہوں سے) جے کررہیں ﴿۱۲۲﴾

کیا ہے، اُس کا کوئی اطمینان پخش جواب نہیں دیا جاسکا، چنا نچہ علامہ آلویؓ نے بھی اس اعتراض کونقل کر کے اُس کی تا ئیدہ کی ہے۔ لہذا یہاں ترجمہ اُس تفییر کے مطابق کیا گیا ہے جو مدارک النز بل میں فہ کور ہے۔)

(۹۸) سور ہ تو بہ کے ایک بڑے حصے میں اُن لوگوں کو ملامت کی گئی ہے جو تبوک کے جہاد میں شریک نہیں ہوئے سے۔ روایات میں آتا ہے کہ ان آیا ہے کہ یہ کوئن کر صحابہ نے بدارادہ کرلیا کہ آئندہ جو بھی جہاد ہوگا، اُس میں وہ سب جایا کریں گے۔ اس آیت نے واضح فرماد یا کہ بھیشہ کے لئے یہ سوچنا صحیح نہیں ہے۔ غزوہ تبوک میں توایک خاص ضرورت پیش آئی تھی جس کی وجہ سے تمام مسلمانوں کونکل کھڑے ہونے کا تھی دیا گیا تھا، لیکن عام حالات میں مسلمانوں کونسی کار پڑئل کرنا چاہئے۔ جب تک امیر کی طرف سے نفیر عام (یعنی ہر شخص کو جہاد میں شریک ہونے) کا تھی نہ ہو، جہاد فرض کفا بیادا ہوجائے گا۔ بیاس لئے بھی ضروری ہے کہ جس طرح جہاداً مت مسلمہ کی ایک ایک اس کی طرف ہے۔ اگر سب لوگ جہاد میں نکل سب کی طرف سے برخوش کفا بیادا ہوجائے گا۔ بیاس لئے بھی ضروری ہے کہ جس طرح جہاداً مت مسلمہ کی ایک ایمی اُمت کی ایک اہم ضرورت ہے۔ اگر سب لوگ جہاد میں نکل کورین کی درس و تر دیں کا علم حاصل کر بی ہے اس کی البندا سی مح طریقہ یہ ہے کہ جولوگ جہاد میں نکل میں نہ جوائی دورائی کی درس و تد رئیں کا فریضہ کون انجام دے گا؟ لہذا سے حرایقہ یہ ہے کہ جولوگ جہاد میں نکل میں نہ جولوگ جہاد میں نکل میں نہ جولوگ جہاد میں نکل میں نہ جولوگ جہاد میں نہا کئیں ، وہ اپنے شہر میں رہ کر دِین کا علم حاصل کر ہیں۔

(99) متنبکرنے کا مطلب میہ کہ جوا حکام انہوں نے سکھے ہیں، وہ ان کو بتادیں کہ فلاں کام واجب ہے، اور فلاں کام گناہ ہے۔ يَا يُهَا الَّذِيْنَ امَنُوا قَاتِلُوا الَّذِيْنَ يَلُونَكُمُ مِنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُ وَافِيكُمْ غِلْطَةً و اعْلَمُ وَانَّا اللهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿ وَإِذَا مَا أَنْ زِلْتُسُورَةٌ فَيِنْهُمْ مِّنَ يَتُعُولُ اللَّهُم وَادَتُهُ هٰذِهَ إِيْمَانًا ۚ فَا مَّا الَّذِيْنَ امَنُوا فَوَادَ الْمُمَّالِيْمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿

اے ایمان والو! اُن کا فروں سے لڑو جوتم سے قریب ہیں، اور ہونا یہ چاہئے کہ وہ تہارے اندر سختی محسوس کریں۔ اور یعنا یہ چاہئے کہ وہ تہارے اندر سختی محسوس کریں۔ اور یعنین رکھو کہ اللہ متعقبول کے ساتھ ہے۔ ﴿ ۱۲۳ ﴾ اور جب بھی کوئی سورت نازل کی جاتی ہے تو انہی (منافقین) میں وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ:'' اس (سورت) نے تم میں سے کس کے ایمان میں اضافہ کیا ہے؟''اب جہاں تک اُن لوگوں کا تعلق ہے جو (واقعی) ایمان لائے ہیں، اُن کے ایمان میں تو اس سورت نے واقعی اضافہ کیا ہے، اور وہ (اس پر) خوش ہوتے ہیں۔ ﴿ ۱۲۴﴾

(۱۰۰) اس آیت میں پھراس مضمون کا خلاصہ بیان فر مایا گیا ہے جس سے اس سورت کی ابتدا ہوئی تھی۔ مشرکین سے براءت کا جواعلان کیا گیا تھا، اُس میں ہر مسلمان کا بیفرض تھا کہ وہ اُن مشرکین سے جنگ کے لئے تیار ہے جواس اعلانِ براءت پڑمل نہ کریں۔ جیسا کہ شروع میں عرض کیا گیا، وہ نومسلم جو فتح کہ کے بعد مسلمان ہوئے تھے، اُن کے ول میں اپنے مشرک رشتہ داروں کے لئے نرم گوشہ ہوسکتا تھا، لہذا آخر سورت میں اُنہیں دوبارہ متوجہ کیا جارہا ہے کہ جس طرح اسلام کی تبلیغ میں ترتیب بیہ ہوئی چاہئے کہ انسان اپنے قریبی لوگوں سے اُس کا آغاز کرے، اس طرح جب جنگ کی ٹوبت آ جائے تو اُس میں بھی یہی ترتیب ہوئی چاہئے کہ پہلے اُن لوگوں سے جنگ ہوئی جا ہے جو تبہارے قریب ہیں۔ اُن کے بعد دوسروں کا نمبرآ ئے گا۔

(۱۰۱) یعنی اُن کی قربت کی وجہ سے تنہارے دِل میں کوئی نرم گوشہ پیدا نہ ہو جو تنہیں جہاد کے فریضے سے روک دے۔ نیز وہ لوگتم میں کوئی کمزوری نہ پائیں، بلکہ اُنہیں تنہاری مضبوطی کا کمل احساس ہونا چاہئے۔ در میں سے کے دفقہ مصل کیسے سے بروری ترکیب تاریخ

(۱۰۲) یہ کہ کرمنافظین دراصل اُس بات کا نداق اُڑاتے تھے جوسور وا نفال (۲:۸) میں فرمائی گئی ہے کہ جب مؤمنوں کے سامنے اللہ کی آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں تو اُن کے ایمان میں اضافہ ہوتا ہے۔ وَاصَّاالَّنِ يَنَ فِي قُلُوبِهِمُ مَّرَضٌ فَرَادَثَهُمُ بِجُسَّا اللهِ جُسِهِمُ وَمَاتُوْا وَهُمُ لَغُونُ وَا كُلِّ عَامِمَ وَا لَكُونُ وَكُلِّ عَامِمَ وَمَاتُوْا وَهُمُ لَغُونُ وَقَالُونِ فَكُلِّ عَامِمَ وَا وَمَرَّ تَدُنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَنَّ كُنُ وَنَ ﴿ وَإِذَامَا أُنْ زِلَتُ سُورَةٌ تُظْرَبَعُ فُمُ اللهَ عُونَ ﴿ هَلُ وَلَا هُمْ يَنَ كُنُ وَنَ ﴿ وَإِذَامَا أُنْ زِلَتُ سُورَةٌ تُقَلَّمُ بِاللّهُ عُمْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَا

رہے وہ لوگ جن کے دِلوں میں روگ ہے، تواس سورت نے اُن کی گندگی میں پھھاور گندگی کا اضافہ کردیا ہے،
اور اُن کوموت بھی کفر ہی کی حالت میں آتی ہے ﴿۱۲۵﴾ کیا بیلوگ دیکھتے نہیں کہ وہ ہر سال ایک دو
مرتبہ کسی آزمائش میں مبتلا ہوتے ہیں، پھر بھی نہ وہ تو بہ کرتے ہیں، اور نہ کوئی سبق حاصل کرتے
ہیں؟ ﴿۱۲۱﴾ اور جب بھی کوئی سورت نازل ہوتی ہے تو بیا یک دوسر نے کی طرف دیکھتے ہیں (اور اشاروں
میں ایک دوسر نے سے کہتے ہیں) کہ کیا کوئی تہمیں دیکھتے ہیں کے جو بال سے اُٹھ کر چلے جاتے ہیں۔
اللہ نے اُن کا دِل پھیر دیا ہے، کیونکہ وہ ایسے لوگ ہیں کہ بھے سے کا منہیں لیتے۔ ﴿۱۲۵﴾

(۱۰۳) کینی کفراورنفاق کی گندگی تو اُن میں پہلے ہی موجودتھی ، اب اس نی آیت کے اٹکاراور اِستہزاء سے اس گندگی میں اوراضا فیہو گیا۔

(۱۰۴) منافقین پر ہرسال کوئی نہ کوئی مصیبت پڑتی رہتی تھی۔ بھی اُن کی خواہش اور منصوبوں کے خلاف مسلمانوں کو فتے نصیب ہوجاتی بھی فقروفاقہ میں مبتلا مسلمانوں کو فتے نصیب ہوجاتی بھی فقروفاقہ میں مبتلا ہوجاتے۔اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ یہ مصیبتیں ان کومتنبہ کرنے کے لئے کافی ہونی چاہئے تھیں الیکن بیلوگ کوئی سبتی نہیں لیتے۔

(۱۰۵) اصل بات یقی که انہیں اللہ تعالی کے کلام سے چڑھی۔ان کی خواہش اور کوشش بیر ہتی تھی کہ اللہ تعالیٰ کا کلام سننے کی نوبت نہ آئے۔ لہذا جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی مجلس میں کوئی نئی سورت تلاوت فرماتے تو یہ ہما گئے کی کوشش کرتے تھے۔لیکن اگر سب کے سامنے اُٹھ کر جائیں تو ان کا راز فاش ہوجائے۔اس لئے بیہ ایک دوسرے کو آئی مول ہی آئی مول میں اشارے کرتے کہ کوئی ایساموقع تلاش کروکہ کوئی مسلمان تہمیں دیکھ نہ رہا ہو،اورائس وقت جیکے سے اُٹھ کر طبے جاؤ۔

كَقَدُ جَاءَكُمْ رَسُولُ مِنَ انْفُسِكُمْ عَزِيْزُ عَلَيْهِ مَاعَنِثُمْ حَرِيْضَ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ مَعُونُكُمْ عَلِيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ مَعُونُكُمْ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿
عَلَيْهِ تَوَكِّلْتُ وَهُو مَ بُ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿

(لوگو!) تمہارے پاس ایک ایسا رسول آیا ہے جو تہی میں سے ہے، جس کو تمہاری ہر تکلیف بہت گرال معلوم ہوتی ہے، جھے تمہاری بھلائی کی رُجن گی ہوئی ہے، جومؤمنوں کے لئے انتہائی شفیق، نہایت مہربان ہے! ﴿ ۱۲۸ ﴾ پھر بھی اگر بیلوگ مند موڑیں تو (اے رسول!ان سے) کہدو کہ: "میرے لئے اللہ کافی ہے، اور و، ی عرشِ معروز ہیں، اُسی پر میں نے بھروسہ کیا ہے، اور و، ی عرشِ عظیم کا مالک ہے۔ " ﴿ ۱۲۹ ﴾

الحمدللد! آج بتاریخ ۱۸ رویج الثانی کے ۱۳۲ صطابق کا رمئی المب یا عسورہ توبیکا ترجمہ اورحواثی کراچی میں اللہ تعالی کی توفیق سے ممل ہوئے۔ اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے قبول فرمائیں، اور باقی قر آنِ کریم کا ترجمہ اورحواثی بھی اپنی رضا کے مطابق مکمل کرنے تبول فرمائیں، اور باقی قر آنِ کریم کا ترجمہ اور حواثی بھی اپنی رضا کے مطابق مکمل کرنے کی توفیق عطافر مائیں۔ آمین۔

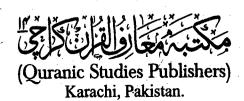
المان جيزان

تشريجات كاساته



الله المؤرة أيونس تا سُورة العَنكبُوت الله

آز مُفتی مُحُدِثقی عُثانی



جمله هوق مباعت بحق مِن المنظمة المناف المناف المنافعة المحفوظ من

ISBN 978-969-9306-02-0

عرض ناشر: الحدوث الرجه ويمتحد من المنظاف الفائل المنظافية في في المنان المجدد التي المحدوث على بر ممتن احتياط من المنظاف المن





maktabamaarifulquran.com Compound Jamia Daruf-uloom Karachi. Korangi Industrial Area, Post Code-75180, Karachi - Pakistan.

بابتمام : خِصَرالَهُ عَانَ قَاسِمِينَ

طبع جديد : رج الاقل - سيس اه مطابق فروري - 2011

مطبع : احمد برادررز پرنشک پریس

اثر وتخبئن فالألاقل المالة

(Quranic Studies Publishers)

(92-21) 35031565, 35123130 : وُل

info@quranicpublishers.com : کمیل

mm.q@live.com

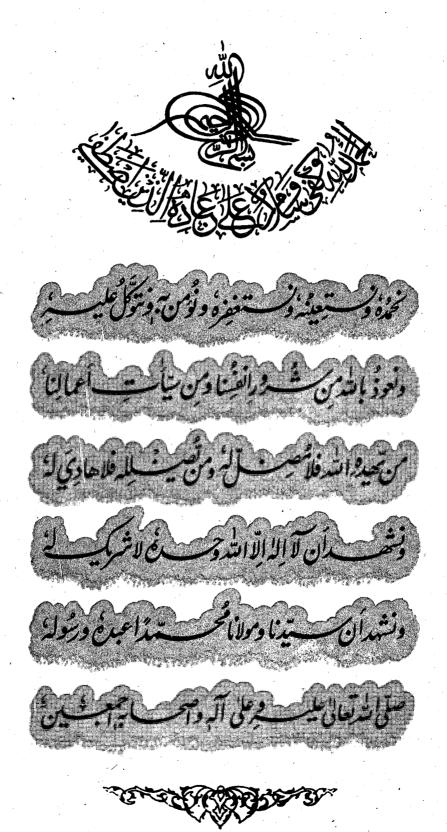
رب الناء: www.maktabamaarifulquran.com

ONLÎNE www.SHARIAH.com

ہر م کی دیل کتب کی آن لائن خریداری کے لیے درج بالا ویب سائٹ بر مہولت موجود ہے۔

- Azhar Academy Ltd., 54-68, Little Ilford Lane, Manor Park-London E-12, 5QA, U.K. Ph: +44-20-8911-9797
- Darul Uloom Al-Madania, 182, Sobieski Street Buffalo, NY, 14212-U.S.A

- ادارة المعارف، جامعددارالعلوم كراچى ـ
- 🗖 دارالاشاعت،اردوبازار،کراچی 🕳
- بيت القرآن، اردوبازار، كراچي_
- ادارهاسلامیات،۱۹۰،اتارکی،لابور_
 - بيت العلوم ، ٢٠ ، نا بحدرود ، لا بور _



بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِين الرَّحِيْمِ

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيّدنا ومولانا محمد خاتم النبيين، وعلى آله واصحابه اجمعين، وعلى من تبعهم بإحسان إلى يوم الدين-

بيش لفظ

الله تعالی کاشکرس زبان سے ادا کروں کہ اُس نے محض اپنے فضل وکرم سے اس نا کارہ بندے کو اپنے کا م مجید کے اس ترجے اور تشریح کی تو فیق عطافر مائی جواس وقت آپ کے سامنے ہے۔

آج سے چندسال پہلے تک میراخیال یہ تھا کہ اُردومیں متندعلائے کرام کے اسٹے ترجے موجود ہیں کہ ان کے بعد کسی نئے ترجے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ چنانچہ جب پچھ حضرات بچھ سے قرآن کر پم کا ترجمہ کرنے کی فرمائش کرتے تو اس خدمت کوعظیم سعادت سجھنے کے باوجود اوّل تو اپنی نااہلی کا احساس آڑے آتا، اور وُسرے کسی نئے ترجے کی ضرورت بھی محسوس نہیں ہوتی تھی۔

لیکن پھرمخلف اَطراف سے احباب نے بیہ خیال ظاہر فر مایا کہ اُردو کے جومتند ترجے اس وقت موجود ہیں، وہ عام مسلمانوں کی سمجھ سے بالاتر ہوگئے ہیں، اورا پسے آسان ترجے کی واقعی ضرورت ہے جومعمولی پڑھے کھے افراد کی سمجھ میں بھی آسکے۔ بیمطالبہ اتن کثرت سے ہوا کہ موجودہ ترجموں کا باقاعدہ جائزہ لینے کے بعد جھے بھی اس مطالبے میں وزن نظر آنے لگا، اور جب میراانگریزی ترجمہ کمل ہوکر شائع ہوا تو بیمطالبہ اور زیادہ زور کی ترجمہ کمل ہوکر شائع ہوا تو بیمطالبہ اور زیادہ زور کی ترجمہ کمل ہوکر شائع ہوا تو بیمطالبہ اور زیادہ زور

چنانچہ اللہ تعالیٰ کے نام پر میں نے ترجمہ شروع کیا،لیکن ساتھ ہی مجھے بیہ خیال تھا کہ عام مسلمانوں کو قرآنِ کریم کامطلب سجھنے کے لئے ترجمے کے ساتھ مختصرتشریحات کی بھی ضرورت ہوگی،اس خیال کے پیشِ نظر میں نے ترجمے کے ساتھ مختصرتشریکی حواثی بھی لکھنے کا اہتمام کیا۔

قرآنِ كريم الله تعالى كى وه كتاب ہے جو بذاتِ خود ايك عظيم معجزه ہے، اس كئے اُس كا ٹھيك ٹھيك

ترجمہ جوقر آنِ کریم کی بلاغت اوراس کے بے مثال اُسلوب اور تا ٹیرکوکسی دُوسری زبان میں منتقل کردے، بالکل ناممکن ہے۔ کیٹر آنِ کریم کا مطلب آسان، بامحاورہ اورروال انداز میں واضح ہوجائے۔ بیترجمہ بالکل لفظی ترجمہ بھی نہیں ہے، اورا تنا آزاد بھی نہیں ہے جوقر آنِ کریم کے الفاظ سے دُور چلا جائے۔ وضاحت کو پیشِ نِظرر کھنے کے ساتھ ساتھ حتی الوسع قر آنِ کریم کے الفاظ سے بھی قریب رہنے کی کوشش کی گئ ہے، اور جہال قرآنِ کریم کے الفاظ میں ایک سے زیادہ تفسیروں کا احتمال ہے، وہال سے کوشش بھی کی گئ ہے کہ ترجے کے الفاظ میں بھی وہ احتمالات باقی رہیں۔ اور جہال ایساممکن نہ ہوسکا، وہال سلف کے مطابق جوتفسیر زیادہ راج معلوم ہوئی، اُس کے مطابق ترجمہ کیا گیا ہے۔

تشریکی حواثی میں صرف اس بات کا لحاظ رکھا گیا ہے کہ ترجمہ پڑھنے والے کو جہال مطلب سجھنے میں کچھ دُشواری ہو، وہاں وہ حاشیہ کی تشریح سے مدد لے سکے، لمبے تفسیری مباحث اور علمی تحقیقات کو نہیں چھٹرا گیا، کیونکہ اس کے لئے بفضلہ تعالی مفصل تفسیری موجود ہیں۔البتہ ان مخضر حواثی میں چھنی چھنائی بات عرض کرنے کی کوشش کی گئے ہے جو بہت ہی کتابوں کے مطالع کے بعد حاصل ہوئی ہے۔

اس خدمت کا بہت ساحصہ بلکہ ثاید زیادہ حصہ میرے مختلف سفروں کے درمیان انجام پایا ہے، کیکن اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم سے کمپیوٹر میں تمام ضروری کتابوں کا ذخیرہ میرے ساتھ تھا، اس لئے ضروری کتابوں کی مراجعت میں کوئی دُشواری پیش نہیں آئی۔

قرآن کریم کی بینا چیز خدمت اس احساس کے ساتھ پیش کررہا ہوں کہ اس بے مثال کلام کی خدمت کے لئے جس علم اور تقویٰ کی ضرورت ہے، میں اُس سے تہی دامن ہوں لیکن جس ما لک کریم کا بیکلام ہے، وہ جس ذرّ ہ بے مقد ارسے جوکام لینا چاہے، لے لیتا ہے۔ لہذا اگر اس خدمت میں کوئی بات اچھی اور دُرست ہے تو وہ صرف اُسی کی توفیق سے ہے، اور اگر کوئی کوتا ہی ہے تو وہ میری ناا الی کی وجہ سے ہے۔ اُسی ما لک کریم کی بارگاہ میں بیر اِلتجا ہے کہ وہ اس خدمت کو اپنے فضل وکرم سے قبول فرما کر اُسے مسلمانوں کے لئے مفید بنادے، اور اس ناکارہ کے لئے آخرت کا ذخیرہ، وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَنِیْزِ۔

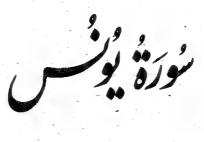
بنده محر تقی عثانی عفی عنه ۲۰ررمضان المبارک <u>۲۹ ۱۳</u>۳ ه

جامعه دارالعلوم كراجي نمبر١١

فهرست

سونبر	rtbar	
444	ورة يولس	1
arr	ענה אפנ	س
۷٠۵	ورة لوسف	س
401	ورة الرعد	سر ا
444	ورة ايراتيم	
494	ورة الحجر	
٨١٥	ورة النحل	سر
100	ورة بنی اسرائیل	سم
AA9	ورة الكهف	سر
979	ورة مريم	سر
901	ورة طٰهٰ	بسر
91	ورة الانبيآء	
1+11	ورة الحج	
1.29	ورة الموسمنون	سما

عورة النور النور



تعارف

بیسورت مکه مکرمه میں نازل ہوئی تھی۔البتہ بعض مفسرین نے اس کی تین آیتوں (آیت نمبر ٔ ۱۳۰ مراور ۱۹۵ ور ۹۵) کے بارے میں بیرخیال ظاہر کیا ہے کہوہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئی تھیں۔ لیکن اس کا کوئی یقینی ثبوت موجودنہیں ہے۔سورت کا نام حضرت یونس علیہ السلام کے نام پر رکھا گیا ہےجن کا حوالہ آیت نمبر ۹۸ میں آیا ہے۔ مکہ مرمہ میں سب سے اہم مسئلہ اسلام کے بنیادی عقائدکو ٹابت کرنا تھا،اس لئے اکثر مکی سورتوں میں بنیادی زورتو حید،رسالت اور آخرت کےمضامین پردیا گیا ہے۔اس سورت کے بھی مرکزی موضوعات یہی ہیں۔اس کے ساتھ اسلام پرمشر کین عرب کے اعتراضات کے جواب دیئے گئے ہیں،اوراُن کے غلط طرزِ عمل کی مذمت کی گئی ہے،اورانہیں میں گئی ہے کہ اگرانہوں نے اپنی ضد جاری رکھی تو دُنیا اور آخرت دونوں میں اُن پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب آسکتا ہے۔ اس سلسلے میں بچھلے انبیائے کرام میں سے حضرت موی علیہ السلام کی مخالفت کے نتیج میں فرعون کے غرق ہونے کا واقعہ تفصیل کے ساتھ اور حضرت نوح اور حضرت بونس علیهاالسلام کے واقعات اختصار کے ساتھ بیان فرمائے گئے ہیں۔ان میں کا فرول کے لئے توبیہ سبق ہے کہ اُنہوں نے پیغمبر کی مخالفت میں جورویہ اختیار کیا ہواہے، اُس کے نتیج میں اُن کا انجام بھی ایباہی ہوسکتا ہے،اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کے لئے بیسلی کا سامان بھی ہے کہان ساری مخالفتوں کے باوجود آخری انجام اِن شاءاللّٰداُنہی کے حق میں ہوگا۔

﴿ الياتِها ١٠٩ ﴾ ﴿ أَ سُؤرَةُ يُؤلُّسَ مَكِّنَّةً ١٥ ﴾ ﴿ رَبُوعاتِها ١١ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

اللَّ تِلْكَ النِّ الْكِثْبِ الْحَكِيْمِ () كَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَا إِلَى مَهُلِ قِنْهُمُ اَنْ اَنْ فِي النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ امَنُوَ النَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدُقٍ عِنْ دَرَبِهِمْ ﴿ عَلَيْ قَالَ الْكُفِرُ وَنَ إِنَّ هٰ فَالسَّحِ مُّبِينٌ ﴿ إِنَّ مَ بَكُمُ اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ السَّلُوتِ وَالْالْمُ مُنَ فِي سِتَّةً اَيَّا مِنْ السَّوَى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ

یسورت کی ہے، اوراس میں ایک سونوآ یتی اور گیارہ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اللا - بیاس کتاب کی آیتیں ہیں جو حکمت سے بھری ہوئی ہے ﴿ ا ﴾ کیالوگوں کے لئے یہ تعجب کی بات ہے کہ ہم نے خودا نہی میں کے ایک شخص پر وی نازل کی ہے کہ: ''لوگوں کو (اللہ کی خلاف ورزی سے) ڈراؤ،اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اُن کوخوش خبری دو کہ اُن کے رَبّ کے نزدیک اُن کا صحیح معنی میں بڑا پا یہ ہے ۔'' (گر جب اُس نے لوگوں کو یہ پیغام دیا تو) کا فروں نے کہا کہ یہ تو کھلا جادوگر ہے ﴿ ۲ ﴾ حقیقت یہ ہے کہ تہارا پروردگاراللہ ہے جس نے سارے آسانوں اور زمین کو چھدن میں پیدا کیا، پھراس نے عرش پراس طرح اِستواء فرمایا کہ وہ ہمر چیز کا انتظام کرتا ہے۔

⁽۱) جیسا کہ سورہ بقرہ کے شروع میں عرض کیا گیا، یہ الگ الگ حروف جو سورتوں کے شروع میں آئے ہیں» '' حروف ِمقطعات'' کہلاتے ہیں۔ان کا صحیح مطلب اللہ تعالیٰ کے سواکسی کومعلوم نہیں ہے۔

⁽۲) یعنی بردا درجہہے۔

⁽٣) "إستواء "كفظى معنى سيدها ہونے ، قابو پانے اور بيٹھ جانے كے ہيں۔اللہ تعالی مخلوقات كى طرح نہيں ہيں ،اس لئے اُن كا إستواء بھى مخلوقات جسيانہيں۔اس كى ٹھيك ٹھيك كيفيت اللہ تعالى كے سواكوئى نہيں جانتا۔ اس لئے ہم نے اس لفظ كا اُردو ميں ترجمہ كرنے كے بجائے اسى لفظ كو برقر ارركھا ہے، كيونكہ ہمارے لئے اتنا

کوئی اُس کی اجازت کے بغیر (اُس کے سامنے) کسی کی سفارش کرنے والانہیں۔ وہی اللہ ہے تہہارا پروردگار! لہذا اُس کی عبادت کرو۔ کیاتم پھر بھی دھیان نہیں دیتے؟ ﴿ ٣﴾ اُسی کی طرف تم سب کو لوٹنا ہے۔ یہ اللہ کاسچا وعدہ ہے۔ یقیناً ساری مخلوق کوشر وع میں بھی وہی پیدا کرتا ہے، اور دوبارہ بھی وہی پیدا کرے گا، تا کہ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں اُن کو انصاف کے ساتھ اُس کا صلہ دے۔ اور جنہوں نے کفراً پنالیا ہے، ان کے لئے کھو لئے ہوئے پانی کا مشر وب ساتھ اُس کا صلہ دے۔ اور جنہوں نے کفراً پنالیا ہے، ان کے لئے کھو لئے ہوئے پانی کا مشر وب ہوری کو مرا پاروشی بنایا، اور چا ند کو مرا پانور، اور اُس کے (سفر) کے لئے منزلیں مقرد کر دیں، تا کہ تم برسوں کی گنتی اور (مہینوں کا) حساب معلوم کر سکو۔ اللہ نے یہ سب کچھ بغیر کسی صبحے مقصد کے پیدائہیں برسوں کی گنتی اور (مہینوں کا) حساب معلوم کر سکو۔ اللہ نے یہ سب بچھ بغیر کسی صبحے مقصد کے پیدائہیں کر دیا۔ وہ یہ نشانیاں اُن لوگوں کے لئے کھول کھول کو لیکون کر بیان کرتا ہے جو مجھ دکھتے ہیں۔ ﴿ ۵﴾

ایمان رکھنا کافی ہے کہ اللہ تعالی نے عرش پراس طرح اِستواء فر مایا جواُن کی شان کے لائق ہے۔اس سے زیادہ کسی بحث میں پڑنے کی نہ ضرورت ہے، نہ جاری محدود عقل اس کا احاطہ کر شکتی ہے۔

⁽٣)اس كائنات كجن حقائق كى طرف قرآن كريم اشاره فرماتا ہے،أس سے دوباتيں ثابت كرنى مقصود موتى بيں۔ايك يدكم كائنات كايم حيرالعقول نظام جس ميں جاند سورج ايسے نے تلے حساب كے پابند موكر اپناكام كر

اِنَّ فِي اخْتِلافِ النَّيْلِ وَالنَّهَا بِوَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّلُوتِ وَالْاَ مُضِلالِةٍ لِقَوْمٍ لَيَّقُونَ وَ اِنَّ الْبِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ نَاوَى ضُوا بِالْحَيْوةِ اللَّانَيَ اوَ الْحَيْوةِ اللَّانَيَ الْحَيْوةِ اللَّانَي الْحَيْدةِ اللَّانَ الْحَيْدةِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّانَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ

حقیقت یہ ہے کہ رات دن کے آگے پیچھے آئے میں اور اللہ نے آسانوں اور زمین میں جو کھے پیدا کیا ہے، اُس میں اُن اوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جن کے دِل میں خدا کا خوف ہو۔ ﴿٢﴾ جولوگ ہم سے (آخرت میں) آ طنے کی کوئی تو قع بی نہیں رکھتے ، اور دُنیوی زندگی میں گمن اور اُسی پرمطمئن ہوگئے ہیں ، اور جو ہماری نشانیوں سے عافل ہیں ﴿٤﴾ اُن کا ٹھکا نا اپنے کر توت کی وجہ سے دوز خ ہے ﴿٨﴾ (دوسری طرف) جولوگ ایمان لائے ہیں ، اور جنہوں نے نیک عمل کے ہیں ، اُن کے ہیں ، اُن کے وہ ایمان کی وجہ سے اُن کا پروردگار اُنہیں اِس منزل تک پہنچائے گا کہ نعتوں سے بھرے باغات میں اُن کے بین ہوں گی۔ ﴿٩﴾

رہے ہیں، وہ اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا ملہ اور حکمتِ بالغہ کی نشانی ہے۔ اس بات کومشرکینِ عرب بھی تسلیم کرتے ہے کہ بیسب چیزیں اللہ تعالیٰ ہی کی پیدا کی ہوئی ہیں۔ قرآنِ کریم فرما تاہے کہ جوذات است عظیم الشان کا موں پر قادر ہو، اُسے اپنی خدائی شن آخر کسی اور شریک کی کیا ضرورت ہو گئی ہے؟ للبذایہ بوری کا نئات اللہ تعالیٰ کی توحید کی گواہی ویتی ہے۔ دوسری بات بیہ کہ بیساری کا نئات بے مقصد پیدائیس کی گئے۔ اگر اس وُ نیوی زندگی کے بعد آخرت کی ابدی زندگی نہ ہوجس میں نیک لوگوں کو اچھا صلہ اور برے لوگوں کو برائی کا برا بدلہ نہ طے تو اس کا نئات کی پیدائش بے مقصد ہو کررہ جاتی ہے۔ لہذا یہی کا نئات تو حید کے ساتھ ساتھ آخرت کی ضرورت بھی ثابت کرتی ہے۔

دَعُولَهُمْ فِيهَا سُبْحِنَكَ اللهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَمُّ وَاخِرُدَعُولَهُمْ فِيهَا سَلَمُّ وَيُهَا سُلُمُ فَيهَا سَلَمُ وَلَوْ يُعَجِّلُ اللهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ السَّعْجَالَهُمُ فَيَ السَّعْبَ اللهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ السَّعْجَالَهُمُ فِي السَّعْبَ اللهُ لِلنَّاسِ الشَّرِّ السَّعْبَ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ

اُس میں (داخلے کے دفت) اُن کی پکاریہ ہوگی کہ: ''یااللہ! تیری ذات ہرعیب سے پاک ہے۔''
اورایک دوسرے کے خیرمقدم کے لئے جولفظ وہ بولیں گے، وہ سلام ہوگا، اوراُن کی آخری پکاریہ ہوگی کہ: ''تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جوسارے جہانوں کا پروردگارہے۔''﴿ اُ ﴾ اوراگر اللہ (ان
کافر) لوگوں کو برائی (یعنی عذاب) کا نشانہ بنانے میں بھی اتنی ہی جلدی کرتا جتنی جلدی وہ
اچھائیاں ما تکنے میں مچاتے ہیں تو اُن کی مہلت تمام کردی گئی ہوتی۔ (لیکن ایسی جلد بازی ہماری
عکمت کے خلاف ہے) لہذا جولوگ ہم سے (آخرت میں) ملنے کی تو قع نہیں رکھتے، ہم اُنہیں ان
کے حال پر چھوڑ دیتے ہیں کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے پھریں۔ ﴿ا ﴾ اور جب انسان کوکوئی تکلیف
کے حال پر چھوڑ دیتے ہیں کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے پھریں۔ ﴿ا ﴾ اور جب انسان کوکوئی تکلیف

(۵) یہ دراصل کفارِعرب کے ایک سوال کا جواب ہے۔ جب اُنہیں کفر کے نتیج میں عذاب اللہی سے ڈرایا جاتا تھا تو وہ کہتے تھے کہ اگر یہ بات سے ہے تو وہ عذاب ابھی کیوں نہیں آ جاتا؟ اللہ تعالی فرمار ہے ہیں کہ یہ لوگ عذاب آنے کے لئے اس طرح جلدی مجارے ہیں جیسے وہ کوئی اچھی چیز ہو لیکن اگر اللہ تعالی ان کی خواہش کے مطابق ابھی عذاب نازل کرد ہے تو ان کوسوچے سمجھنے کی جومہلت دی گئی ہے وہ ختم ہوجائے گی ، اور پھر ان کا ایمان لا نامعتر بھی نہیں ہوگا۔ لہذا اللہ تعالی اُن کے اِس مطالبے کواپنی حکمت کی بنا پر پورانہیں کررہا ہے۔ بلکہ فی الحال ان کواپنے حال پر چھوڑ دیا ہے، تا کہ جولوگ سرکش ہیں، وہ گراہی میں بھٹکتے رہیں ، اور ان پر ججت تمام ہوجائے ، اور جسمجھ سے کام لینا چا ہے ہوں ، انہیں راہ راست پر آنے کا موقع مل جائے۔

فَلَيَّا كَشُفْنَاعَهُ هُضُرَّ فَمَرَّ كَانُ لَمْ يَهُ عُنَا اللَّهُ وَنَمِنُ قَبُلِكُمُ لَيَّا ظَلَمُوا لَا وَجَاءَ ثَمُمُ مَا كَانُوايَعْمَلُونَ ﴿ وَلَقَدُمُ اللَّهُ وَلَا عَنْهُمُ مَا كَانُوايعْمَلُونَ ﴿ وَلَقَدُمُ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالِلْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ و

پھر جب ہمائس کی تکلیف دُورکردیتے ہیں، تواس طرح چل کھڑ اہوتا کہے جیسے بھی اپنے آپ کوئینی والی کسی تکلیف ہیں ہمیں پکارا ہی نہ تھا۔ جولوگ حدسے گذر جاتے ہیں، اُنہیں اپنے کر توت ای طرح خوشما معلوم ہوتے ہیں۔ ﴿ اُن اُورہم نے تم سے پہلے ﴿ کُی ﴾ قوموں کو اُس موقع پر ہلاک کیا جب اُنہوں نے ظلم کا ارتکاب کیا تھا، اور اُن کے پیٹیبراُن کے پاس روشن دلائل کے لے کر آئے ہے، اور وہ ایسے نہ تھے کہ ایمان لاتے ۔ ایسے مجم مولوگوں کو ہم ایسا ہی بدلددیتے ہیں۔ ﴿ ۱۳ ﴾ پھر ہم نے اُن کے بعد زمین میں تم کو جائشین بنایا ہے تا کہ بید یکھیں کہ تم کیسے مل کرتے ہو؟ ﴿ ۱۳ ﴾ پھر ہم اور وہ لوگ جو ﴿ آخرت میں) ہم سے آ ملنے کی تو قع نہیں رکھتے جب ان کے سامنے ہماری آئیت پر بڑھی جاتی ہیں، جبکہ وہ بالکل واضح ہوتی ہیں، تو وہ یہ کہتے ہیں کہ: '' یہنیں، کوئی اور قرآن لے کر آئے وہ یہ ایس میں بہنچتا کہ میں اس میں بینچتا کہ میں اس میں اپنی طرف سے کوئی تبدیلی کروں۔ میں تو کسی اور چیز کی نہیں، صرف اُس وی کی پیروی کرتا ہوں جو بھے پر نازل کی جاتی ہے۔ اگر بھی میں اپنے رَب کی نافر مائی کر میٹھوں تو جھے ایک زبردست دن کے عذاب کا خوف ہے۔' ﴿ وَا ﴾ ؟

عُلْ لَوْ شَاءَالله مَا تَكُوْتُهُ عَكِيْكُمْ وَ لاَ أَدْل كُمْرِه فَقَ لَوِ ثَكْمُ عُمُوا مِنْ قَبُلِه مُ اَفَلا تَعْقِلُوْنَ ﴿ فَمَن اَفْلَكُمُ وَمِن افْتَرِى عَلَى اللهِ كَنِ بَا اَوْكَنَّ بَا وَكُنَّ بَ اللهِ مَا اللهِ عَلَى عَبَى اللهِ عَلَى عَبَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

کہددوکہ: ''اگر اللہ چاہتا تو میں اس قرآن کوتہ ہارے سامنے نہ پڑھتا، اور نہ اللہ تہمیں اس سے واقف کراتا۔ آخراس سے پہلے بھی تو میں ایک عمر تہمارے درمیان بسر کر چکا ہوں۔ کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے ؟ ﴿ ﴿١١﴾ پھراس شخص سے بڑا ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ بہتان باندھے، یا اُس کی آئیوں کوجشلائے؟ یقین رکھوکہ مجرم لوگ فلاح نہیں پاتے۔' ﴿١٤﴾ اور بیلوگ اللہ کوچھوڑ کراً اُنی (من گھڑ سے خداوں) کی عبادت کرتے ہیں جو نہ ان کوکوئی نقصان پہنچا سے ہیں، اللہ کوچھوڑ کراً اُنی (من گھڑ سے خداوں) کی عبادت کرتے ہیں جو نہ ان کوکوئی نقصان پہنچا سے ہیں، نہان کوکوئی نقصان پہنچا سے ہیں، دان کوکوئی نقصان پہنچا سے ہیں۔ نہان کوکوئی نقصان پہنچا سے ہیں۔ نہان کوکوئی نقصان پہنچا سے ہیں۔ نہان کوکوئی وجود اللہ کے علم (ا۔ کے تیم بران سے) کہوکہ: ''کیاتم اللہ کوائس چیز کی خبردے رہے ہوجس کا کوئی وجود اللہ کے علم بین نہیں ہے، نہ آسانوں میں نہ زمین میں؟' (حقیقت یہ ہے کہ) اللہ ان کی مشرکانہ باتوں سے بالکل پاک اور کہیں بالا و ہرتر ہے۔ ﴿١٩﴾

⁽۲) یعنی بیقر آن میرا بنایا ہوانہیں ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ کا بھیجا ہوا ہے۔ اگروہ نہ جا ہتا تو نہ میں تمہارے سامنے پڑھ سکتا تھا، نہتہیں اس کاعلم ہوسکتا تھا۔ بیتو اللہ تعالیٰ نے مجھ پر تازل فرما کر مجھے تھم دیا کہتہیں سناؤں، اس لئے سنار ہاہوں۔ لہذا اس میں کسی قتم کی تبدیلی کا سوال ہی پیدائمیں ہوتا۔

⁽²⁾ بعنی تبہارا بیمطالبہ کہ میں اس قرآن کو بدل دوں، دراصل میری نبوت کا انکار اور مجھ پر (معاذ اللہ) جھوٹ کا الزام ہے، حالانکہ میں نے عمر کا بڑا حصہ تبہارے درمیان گذارا ہے، اور میری ساری زندگی ایک کھلی کتاب کی طرح تبہارے سامنے رہی ہے۔ قرآنِ کریم کے نازل ہونے سے پہلے تم سب جھے سچا اور امانت دار کہتے رہے طرح تبہارے سامنے رہی ہے۔ قرآنِ کریم کے نازل ہونے سے پہلے تم سب جھے سچا اور امانت دار کہتے رہے

وَمَا كَانَ النَّاسُ الَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَكُفُوا وَكُولا كَلِمَةُ مَبَقَتُ مِنْ مَّ بِنِكَ كَقُخِى بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿ وَيَقُولُونَ لَوُلاَ أُنْزِلَ عَلَيْهِ اللَّهُ مِنَ مَنَ لَكُ فَقُلُ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلهِ فَانْ تَظِمُ وَا ۚ إِنِّى مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿

اور (شروع میں) تمام انسان کسی اور دین کے نہیں، صرف ایک ہی دین کے قائل تھے۔ پھر بعد میں وہ آپس میں اختلاف کر کے الگ الگ ہوئے۔ اور اگر تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک بات پہلے سے طے نہ ہو پچکی ہوتی تو جس معاطے میں بیلوگ اختلاف کر رہے ہیں، اُس کا فیصلہ (وُنیا ہی میں) کر دیا جا تا۔ ﴿19﴾ اور بیلوگ کہتے ہیں کہ:'' اِس نبی پراُس کے رَبّ کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نازل نہیں کی گئی؟'' تو (اے پنیم رائم جواب میں) کہدو کہ:'' غیب کی با تیس تو صرف اللہ کے اختیار میں ہیں۔ لہذاتم انظار کرو۔ میں بھی تمہارے ساتھ انظار کرتا ہوں۔''﴿٢٠﴾

ہو، اور چالیس سال کے طویل عرصے میں بھی کسی ایک شخص نے بھی مجھ پر جھوٹ کا الزام نہیں لگایا۔ اب نبوت جیسے معالمے میں مجھ پریہ الزام لگانا بے عقل نہیں تو اور کیا ہے؟

(۸) مطلب یہ ہے کہ جب پہلے پہل حضرت آ دم علیہ السلام وُنیا میں تشریف لائے تو تمام انسان تو حید ہی کے دین برحق پر چلتے تھے۔ بعد میں کچھ لوگوں نے الگ الگ ند جب ایجاد کر لئے۔ اللہ تعالی یہیں وُنیا میں ان کے اختلافات کا فیصلہ کرسکتا تھا، لیکن چونکہ اللہ تعالی نے کا نئات کی تخلیق سے پہلے ہی یہ طے فر مایا ہوا تھا کہ وُنیا انسانوں کے امتحان کے لئے پیدا کی جائے گی ، اور ہر خض کو یہ موقع دیا جائے گا کہ اللہ تعالی کی طرف سے پیغیر تھیج جائیں گے جولوگوں کو وُنیا میں آنے کا مقصد بتائیں ، اور دِینِ برحق کو واضح دلائل سے بیان کردیں ، پھروہ اپنی آزادمرضی سے جوراستہ چاہیں اختیار کریں ، اور آخرت میں فیصلہ کیا جائے کہ کس کا راستہ سے اور اِنعام کے قابل تھا اور کا بیان کردیں ، اور آخرت میں فیصلہ کیا جائے کہ کس کا راستہ سے اور اِنعام کے قابل تھا اور کی اللہ تعالی نے وُنیا میں اس فیصلے کا مشاہدہ نہیں کروایا۔

(۹) اس آیت میں نشانی سے مراوم بجزہ ہے۔ یوں تواللہ تعالی نے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو بہت سے جزات عطافر مائے سے ،اور آپ کے اُمی ہونے کے باوجود قرآن کریم کا آپ کی زبان مبارک پر جاری ہونا بذات خود بہت بڑا مجزہ تھا،لیکن کفارِ مکہ آپ سے نت نے مجزات کا مطالبہ کرتے رہتے تھے جن کا کچھ بیان سورہ بن امرائیل (۱۲ : ۹۳) میں آیا ہے۔ فلا ہر ہے کہ اللہ تعالی کے پیغمبروں کا بیکا منہیں ہوتا کہ وہ کا فروں کے اس قسم

وَإِذَا اَذَهُمُ مَّكُوْ فَ النَّاسَ حَمَةً مِّنْ بَعُنِ ضَرَّا ءَمَسَّتُهُمُ إِذَا لَهُمُ مَّكُوْ فَ اليَاتِنَا فَلِ اللهُ اَسْدُ اللهُ اللهُل

اورانسانوں کا حال ہے ہے کہ جب اُن کو پہنچنے والی کسی تکلیف کے بعد ہم اُن کورحمت کا مزہ چکھاتے ہیں تو ذرای در میں وہ ہماری نشانیوں کے بارے میں چالبازی شروع کردیتے ہیں۔ کہہ دو کہ:

"اللہ اس ہے بھی جلدی کوئی چال چل سکتا ہے۔" بقیناً ہمارے فرشتے تمہاری ساری چالبازیوں کولکھ رہے ہیں ﴿11﴾ وہ اللہ بی تو ہے جو تہمیں خشکی میں بھی اور سمندر میں بھی سفر کراتا ہے، یہاں تک کہ جب تم کشتیوں میں سوار ہوتے ہو، اور یہ کشتیاں لوگوں کو لے کرخوشگوار ہوا کے ساتھ پانی پر چلتی جب اور ہم اور کے بیان ایک تیز آندھی آتی ہے، اور ہم طرف سے اُن پر موجیں اُٹھتی ہیں، اور وہ یہ بھے لیتے ہیں کہ وہ ہر طرف سے گھر گئے،

کے ہرمطالبے کو پورا کریں، اور ہرکس وناکس کی فر مائش پر ہرروز نے مجزات دِکھایا کریں، بالخصوص جب بیہ بات معلوم ہوکہ مطالبہ کرنے والے محض وقت گذاری اور بہانہ بازی کے لئے الیی فر مائشیں کررہے ہوں۔ اس لئے آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو ایسی فر مائشوں کا بیخضر جواب دینے کی ہدایت فر مائی گئی ہے کہ غیب کی ساری با تیں، جن میں مجززات کا ظاہر کرنا بھی داخل ہے، میرے قبضے اور اِختیار میں نہیں، صرف اللہ تعالیٰ کے قبضے میں ہے۔ وہ تہماری کونی فر مائش پوری کرتا ہے، اور کونی پوری نہیں کرتا، اس کا تم بھی انظار کرو، میں بھی انظار کرتا ہوں۔ مصیبت تہماری کونی نہیں کرتا، اس کا تم بھی اور تا تھا، لیکن جب اُس کی رحمت ہے مصیبت دور ہوجاتے ور ہوجاتی ہے، اور اچھا وقت آتا ہے تو اُس کی اطاعت سے منہ موڑنے کے لئے حیلے بہانے شروع ہوجاتے ہیں، جس کی مثال آگے آیت نمبر ۲۲ میں آرہی ہے۔

(۱۱) الله تعالیٰ کے لئے'' حیال'' کالفظ ایک طنز کے طور پر ہے،اوراُس سے مراداُن کی حیالبازیوں کی سزا دینا ہے۔ دَعُواالله مُخُلِصِيْنَ لَهُ الرِّيْنَ قَلَمِ الْحَيْتَ امِنْ هُونَ فِي الْآئْمِ الْمُكُونَ فِي الْآئُونَ فِي الْآئُونَ فِي الْحَقِّ فَيَا اللهُ اللهُ الْحَقِ فَي الْآئُونَ فَي الْآئُونَ فَي الْحَقِ فَي الْحَقِ فَي الْحَقِ فَي الْحَقِ فَي الْحَقِ الْحَقِي الْحَقِ الْحَقِ الْحَقِي اللهُ اللهُ

تو اُس وقت وہ خلوص کے ساتھ صرف اللہ پر اِعتقاد کر کے صرف اُسی کو پکارتے ہیں، (اور کہتے ہیں کہ:)'' (یااللہ!) اگر تو نے ہمیں اس (مصیبت سے) نجات دے دی تو ہم ضرور بالضرور شکر گذار لوگوں میں شامل ہوجا کیں گے۔'' ﴿۲۲﴾ لیکن جب اللہ اُن کو نجات دے دیتا ہے تو زیادہ دین ہیں گذرتی کہ وہ زمین میں ناحق سرکشی کرنے لگتے ہیں۔ ارے لوگو! تمہاری میسرکشی در حقیقت خود تمہارے اِسِی خلاف پڑر ہی ہے۔ اب تو دُنیوی زندگی کے مزے اُڑالو، آخر کو ہمارے پاس ہی مہمیں لوٹ کر آنا ہے۔ اُس وقت ہم تمہمیں بتا کیں گے کئم کیا پچھ کرتے رہے ہو۔ ﴿۲۳﴾ منہمیں لوٹ کر آنا ہے۔ اُس وقت ہم تمہمیں بتا کیں گے کئم کیا پچھ کرتے رہے ہو۔ ﴿۲۳﴾ دُنیوی زندگی کی مثال تو پچھ ایک ہے جیسے ہم نے آسان سے پانی برسایا جس کی وجہ سے زمین سے اُسے والی وہ چیزیں خوب کھنی ہوگئیں جو اِنسان اور مولیثی کھاتے ہیں، یہاں تک کہ جب زمین نے اپناریز یور پہن لیا، اور سنگھار کر کے نوشما ہوگئی، اور اُس کے ما لک سیجھنے لگے کہ بس اب یہ پوری طرح اُن کے قابو میں ہے،

الله آمُرناليُلا اونها ما فَجَعَلْنها حَصِيْدًا كَانَ تَهُونَ إِلاَ مُسِ كُلْ لِكَ نُعْضَلُ الْإِلْمَ اللهُ وَيَهُ لِي كُلُ لِكَ نُعْضَلُ الْإِلْمَ السَّلِم وَيَهُ لِي كُمَنُ نُعْضَلُ الْإِلْمَ السَّلِم وَيَهُ لِي كُمَنُ لَعُصَّلُ الله السَّلِم وَيَهُ لِي كُمَنُ لَعُصَّلُ الله الله السَّلِم وَيَهُ لِي كُمَنُ لَي اللهُ الل

توکسی رات یاون کے وقت ہمارا تھم آگیا (کائس پرکوئی آفت آجائے)،اورہم نے اُس کوئی ہوئی کھیتی کی سیاف زمین میں اس طرح تبدیل کردیا جیسے کل وہ تھی ہی نہیں۔ اسی طرح ہم نشانیوں کو اُن کوئی کے گھول کھول کھول کھول کر بیان کرتے ہیں جوغور وفکر سے کام لیتے ہیں ﴿۲۲﴾ اور اللہ لوگوں کو سلامتی کے گھر کی طرف دعوت دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے سیدھے راستے تک پہنچا دیتا ہے۔ ﴿۲۵﴾ جن لوگوں نے بہتر کام کئے ہیں، بہترین حالت اُنہی کے لئے ہے، اور اُس سے بڑھ کر کچھا ور بھی! نیز اُن کے چروں پرنہ بھی سیاہی چھائے گی، نہ ذِلت وہ جنت کے باسی ہیں! بڑھ کر کچھا ور بھی! نیز اُن کے چروں پرنہ بھی سیاہی چھائے گی، نہ ذِلت وہ جنت کے باسی ہیں!

(۱۲) دُنیا کی حالت بھی الی ہی ہے کہ اس وقت وہ بڑی خوبصورت اور بنی بھی معلوم ہوتی ہے، کیکن اوّل تو بھی قیامت سے پہلے ہی اللہ تعالیٰ کے کسی عذاب کی وجہ ہے اُس کی ساری خوبصورتی ملیامیٹ ہوجاتی ہے، دوسر سے جب انسان کی موت کا وقت آتا ہے، تب بھی اُس کے لئے بید دُنیا اندھیری ہوجاتی ہے، اور اگر ایمان اور ممل صالح کی پونی پاس نہ ہوتو چھ جاتا ہے کہ بیساری خوبصورتی در حقیقت ایک عذاب تھی۔ اور جب قیامت آئے گ تب تو بین طاہری زیب وزینت بھی پوری دُنیا ہے ختم ہوجائے گی۔

(۱۳) سلامتی کے گھر سے مراد جنت ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے دعوت تو تمام انسانوں کے لئے عام ہے کہ وہ ایمان اور عمل صالح کے ذریعے جنت حاصل کریں ،لیکن اُس تک پہنچنے کا جوسید ها راستہ ہے اُس تک اللہ تعالیٰ اُس کو پہنچا تا ہے جے وہ اپنی حکمت سے جا ہتا ہے۔ اور اُس کی حکمت کا تقاضا یہ ہے کہ اُس کو پہنچا یا جائے جو ایسے اختیار اور ہمت کو کام میں لاکر جنت کی ضروری شرائط پوری کرے۔

(۱۴) وعدے کابدانتہائی لطیف پیرایہ ہے کہ اللہ تعالی نے اس و مجھاور اوکول کربیان نہیں فرمایا ، بلکہ پردے

وَالَّنِيْنَ كَسَبُواالسَّيِّاتِ جَزَآءُ سَيِّعَ إِبِثَلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ مَالَهُمْ مِّنَ اللهِ مِنْ عَاصِمٍ كَانَّمَا أُغْشِيَتُ وُجُوهُهُمْ قِطعًا مِنَ النَّيْلِ مُظْلِمًا أُولِيِّكَ آصُحٰبُ النَّامِ * هُمُ فِيْهَا خُلِدُونَ ۞ وَيَوْمَ نَحْشُمُ هُمْ جَبِيْعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوا مَكَانَكُمُ أَنْتُمُ وَشُركًا وَكُلُهُ مَ

رہے وہ لوگ جنہوں نے برائیاں کمائی ہیں، تو (ان کی) برائی کا بدلہ اُسی جیسا برا ہوگا۔ اور اُن پر فِلت چھائی ہوئی ہوگی، اللہ (کے عذاب) سے انہیں کوئی بچانے والانہیں ہوگا۔ ایسا لگے گا جیسے اُن کے چہروں پر اندھیری رات کی تہیں چڑ ھادی گئی ہیں۔ وہ دوز خ کے باسی ہیں۔ وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿ ۲ ﴾ اور (یا در کھو) وہ دن جب ہم ان سب کو اِکٹھا کریں گے، پھر جن لوگوں نے شرک کیا تھا، اُن سے کہیں گے کہ: '' ذراا پی جگہ تھہر وہ تم بھی اور وہ بھی جن کوتم نے اللہ کا شریک مانا تھا!''

میں رکھا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ جنت میں تمام بہترین نعتوں کے علادہ پچیفھتیں ایسی ہوں گی کہا گراللہ تعالی اُن کو بیان بھی فرمادیں تو اُن کی لذت اور طلاحت کو اِنسان اِس وقت محسوس کرہی نہیں سکتا۔ بس انسان کے مطابق ہوں سیمے سے کے اتناہی کا فی ہے کہ اللہ تعالی نے پچھاضا فی نعتوں کا ذکر فرمایا ہے جو آئی کی شان کے مطابق ہوں گی۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہے اس آیت کی تفییر بیم منقول ہے کہ جب تمام جنتی جنت کی نعتوں سے سرشار اور اُن میں مگن ہو چکے ہوں گئو اللہ تعالی فرمائیں گے کہ ہم نے تم سے ایک وعدہ کیا تھا، اب ہم اُسے پورا کرنا چاہتے ہیں۔ جنت کے لوگ کہیں گے کہ اللہ تعالی نے تو ہمیں دوزخ سے بچا کر اور جنت عطافر ماکر سارے وعدے پورے کردیئے ہیں۔ اب کونسا وعدہ رہ گیا؟ اس موقع پر اللہ تعالی اپنا تجاب ہٹا کراپئی زیارت کرائیں معتوں سے دیادہ لذیذ اور مجبوب ہے جو آئیس اب گے، اورائس وقت جنت والوں کو محس ہوگا کہ پیغمت اُن تمام نعتوں سے زیادہ لذیذ اور مجبوب ہے جو آئیس اب تک عطاموئی ہیں (روح المعانی بحوالہ محتمد میں وغیرہ)۔

(۱۵) یعنی نیکیوں پرتو تواب کی گئا دیا جائے گا جس میں اللہ تعالیٰ کی زیارت کی وہ نعت بھی واخل ہے جس کا ابھی ذکر ہوا، کیکن برائی کی سز ااُسی برائی کے برابر ملے گی ،اُس سے زیادہ نہیں۔

پھراُن کے درمیان (عابداورمعبودکا) جورشۃ تھا، ہم وہ ختم کردیں گے، اور اُن کے وہ شریک کہیں گے کہ: '' تم ہماری عبادت تو نہیں کرتے تھے۔ ﴿۲۸﴾ ہمارے اور تمہارے درمیان اللہ گواہ بننے کے کہ: '' تم ہماری عبادت تو نہیں کرتے تھے۔ ﴿۲۸﴾ ہمارے اور تمہارے درمیان اللہ گواہ بننے کے لئے کافی ہے (کہ) ہم تہماری عبادت سے بالکل بخبر تھے۔ ' ﴿۲٩﴾ ہم شخص نے ماضی میں جو کچھ کیا ہوگا، اس موقع پروہ خود اُس کو پر کھ لے گا، اور سب کو اللہ کی طرف لوٹا دیا جائے گا جو اُن کا اور سب کو اللہ کی طرف لوٹا دیا جائے گا جو اُن کا کوئی سراغ اُنہیں نہیں ملے گا۔ ﴿٣٩﴾ ﴿ اَلْ بِعَمْ اِن اَن مَا کُوبَی سراغ اُنہیں نہیں ملے گا۔ ﴿٣٩﴾ ﴿ اَلْ بِغِيْمِ إِانَ مُشْرِكُول سے) کہو کہ: '' کون ہے جو تہمیں آسان اور زمین سے رزق کی بہنچا تا ہے؟ یا بھلاکون ہے جو سننے اور دیکھنے کی قوتوں کا مالک ہے؟ اور کون ہے جو جاندار کو بے جان سے اور بے چان کو جاندار کو بے جان کا مالک ہے اور کون ہے جو جاندار کو بے جان سے اور بے چان کو جاندار کو بے جان

⁽۱۲) جن بتوں کو انہوں نے خدا مان رکھا تھا، وہ تو ہے جان تھے، اس لئے انہیں پتہ ہی نہیں تھا کہ بیلوگ ان کی عبادت کرتے تھے۔ اس لئے جب اللہ تعالیٰ ان کوزبان عطا فرما ئیں گے تو شروع میں تو وہ صاف انکار کردیں گے کہ بیلوگ ہماری عبادت نہیں کرتے تھے۔ پھر جب بعد میں اُنہیں پتہ چلے گا کہ بیدواقعی ان کی عبادت کرتے تھے تو جمیں اس کا پیتنہیں تھا۔ تھے تو وہ کہیں گے کہ اگر کرتے بھی تھے تو جمیں اس کا پیتنہیں تھا۔ (۱۷) یعنی ہمل کی قلعی کھل جائے گی کہ اُس کی حقیقت کیا تھی؟

فَسَيَقُولُونَ اللهُ فَقُلَ افَلاتَتَقُونَ ﴿ فَلَا لِكُمُ اللهُ مَالُكُونَ اللهُ الْحُقُ فَمَا ذَا بَعْنَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلُ فَ فَا لَّى تُصْمَفُونَ ﴿ كَلْ لِكَ حَقَّتُ كَلِمَتُ مَرِيِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوْ الْمُعْمُ لا يُؤْمِنُونَ ﴿ قُلْهَ لُ مِنْ شُرَكًا بِكُمُ مَّنُ يَبُ وَالْحَلَقَ ثُمَّ يُعِينُ لا * قُلِ اللهُ يَبُنَ وَ الْحَلْقَ ثُمَّ يُعِينُ لا فَا فَا لَا مُعَلَى اللهُ الله

تو یوگ کہیں گے کہ: ''اللہ اِنہ تو تم ان سے کہو کہ: '' کیا پھر بھی تم اللہ سے نہیں ڈرتے؟ ﴿ اس ﴾ پھر تو لوگوا وہی اللہ ہے جو تہارا ما لک برحق ہے۔ پھر حق واضح ہوجانے کے بعد گراہی کے سوااور کیا باتی رہ گیا؟ اس کے باو جو د تمہیں کوئی کہاں اُلٹا لئے جارہا ہے؟ '' ﴿ اس ﴾ اِس طرح جن لوگوں نے نافر مانی کا شیوہ اپنالیا ہے، اُن کے بارے میں اللہ کی بیہ بات تی ہوگئ ہے کہ وہ ایمان نہیں لائیں گئے۔ ﴿ اس ﴾ کہو کہ: '' جن کوتم اللہ کے ساتھ شریک مانتے ہو، کیا اُن میں کوئی ایسا ہے جو مخلوقات کو پہلی بار پیدا کردے؟ '' کہو کہ: '' اللہ کے جو کوقات کو پہلی بار پیدا کردے؟ '' کہو کہ: '' اللہ کے جو کوقات کو پہلی بار پیدا کرتا ہے، پھر اُن (کی موت کے بعد) اُنہیں دوبارہ پھر پیدا کردے؟ '' کہو کہ: '' اللہ پھر آخر کوئی تمہیں کہاں اوند ھے منہ لئے جارہا ہے؟ '' ﴿ اس ﴾

(۱۸) عرب کے مشرکین ہے مانتے تھے کہ ساری کا نئات کا خالق اللہ تعالیٰ ہے، کیکن اُن کا عقیدہ یہ تھا کہ اُس نے بیشتر اختیارات مختلف دیوتا وَں کوسونپ دیئے ہیں جو خدائی میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک ہیں، اور اب اُن کو راضی رکھنے کے لئے اُن کی عبادت کرنی چاہئے۔ اس لئے بہ آیت کریمہ اُن پر بہ تھیقت واضح کر رہی ہے کہ جب تم خود مانتے ہو کہ بیسارے کام اللہ تعالیٰ کرتا ہے تو پھر کسی اور کی عبادت کرناکیسی بے عقلی کی بات ہے۔ (۱۹) قرآن کریم نے مجبول کا جو صیغہ استعال فر مایا ہے، آیت نمبر ۲۳ اور ۲۳ کے ترجے میں اُس کا مفہوم ''کوئی'' کا لفظ ہڑھا کرا داکرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اور بظاہر قرآن کریم نے مجبول کا صیغہ بیا شارہ کرنے کے لئے استعال فر مایا ہے کہ در حقیقت اُن کی نفسانی خواہشات ہیں جو اُنہیں اُلٹی سمت لے جارہی ہیں۔ لئے استعال فر مایا ہے کہ در حقیقت اُن کی نفسانی خواہشات ہیں جو اُنہیں اُلٹی سمت لے جارہی ہیں۔ استعال نہیں کریں گے ، اور ایمان نہیں لائیس کے ، وہ بات سامنے آگئی۔ استعال نہیں کریں گے ، اور ایمان نہیں لائیس کے ، وہ بات سامنے آگئی۔

عُلْهَلُمِنْ اللهُ يَهُدِئُ اللهُ يَهُدِئُ اللهُ الْحَقِّ عُلِ اللهُ يَهُدِئُ الْحَقِ الْعَلَمُ الْعَنْ اللهُ يَهُدِئُ اللهُ يَهُدِئُ اللهُ الل

کہوکہ: ''جن کوتم اللہ کے ساتھ شریک مانے ہو، کیا اُن میں کوئی ایسا ہے جو تہہیں حق کا راستہ وکھائے؟'' کہوکہ: ''اللہ ق کا راستہ وکھا تا ہے۔ اب بتاؤ کہ جو ق کا راستہ وکھا تا ہو، کیا وہ اس بات کا زیادہ حق دار ہے) جس کوخوداً س وقت تک کا زیادہ حق دار ہے) جس کوخوداً س وقت تک راستہ نہ سوجھے جب تک کوئی دوسرا اُس کی رہنمائی نہ کر ہے؟ بھلا تہہیں ہوکیا گیا ہے؟ تم کس طرح کی باتیں طے کر لیتے ہو؟' ﴿ ٣٥﴾ اور (حقیقت یہ ہے کہ) اِن (مشرکین) میں سے اکثر لوگ کی باتیں طے کر لیتے ہو؟' ﴿ ٣٥﴾ اور (حقیقت یہ ہے کہ) اِن (مشرکین) میں سے اکثر لوگ معا طیح میں وہمی اندازہ کی جھی کا منہیں دے سکتا۔ یقین جانو، جو کچھ یہ لوگ کررہے ہیں، اللہ اُس کا اللہ نے نہا تارا ہو، بلکہ یہ (وحی کی) اُن باتوں کی تقد بی کہا ہے کی نے اپنی طرف سے گھڑ لیا ہو، اللہ نے نہا تارا ہو، بلکہ یہ (وحی کی) اُن باتوں کی تقد بی کرتا ہے جواس سے پہلے آچکی ہیں، اور اللہ نے جو باتیں (لوحِ محفوظ میں) لکھر کی ہیں، اُن کی تفصیل بیان کرتا ہے۔ اُس میں ذرا بھی شک کی کنجائش نہیں ہے۔ یہا س ذات کی طرف سے ہوتمام جہانوں کی پر قریش کرتی ہے۔ اِس میں ذرا بھی شک کی گئو کئی نہیں ہے۔ یہا س ذات کی طرف سے ہوتمام جہانوں کی پر قریش کرتی ہے۔ یہا س ذات کی طرف سے ہوتمام جہانوں کی پر قریش کرتی ہے۔ یہا س ذات کی طرف سے ہوتمام جہانوں کی پر قریش کرتی ہے۔ یہا سے کہائش نہیں ہے۔ یہا س ذات کی طرف سے ہوتمام جہانوں کی پر قریش کرتی ہے۔ یہا سے کس

⁽۲۱) اس فقرے میں بیے حقیقت واضح کی گئی ہے کہ قرآنِ کریم کا ما خذکوئی انسانی دِ ماغ نہیں، بلکہ وہ لوحِ محفوظ ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے ہرطرح کے تشریعی اور تکویٹی اَ حکام ازل سے لکھے ہوئے ہیں۔ان اَ حکام میں سے جن کی انسانوں کو ضرورت ہے، بیقر آن اُن کی تفصیل بیان فرما تا ہے۔

کیا پھر بھی یہ لوگ کہتے ہیں کہ: '' پغیر نے اسے اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے؟'' کہو کہ: '' پھر تو تم بھی اس جیسی ایک ہی سورت (گھڑ کر) لے آؤ، اور (اس کام میں مدد لینے کے لئے) اللہ کے سواجس کسی کو بلاسکو بلالو، اگر سے ہو۔'' ﴿ ٣٨﴾ بات دراصل یہ ہے کہ جس چیز کا احاطہ یہ اپنا علم سے نہیں کر سکے، اُسے انہوں نے جموث قرار دے دیا، اور ابھی اس کا انجام بھی ان کے سامنے نہیں آیا۔' اس طرح جولوگ ان سے پہلے تھے، انہوں نے بھی (اپنے پیغیبروں کو) جھٹلایا تھا۔ پھر دیکھو آیا۔' اس طرح جولوگ ان سے پہلے تھے، انہوں نے بھی (اپنے پیغیبروں کو) جھٹلایا تھا۔ پھر دیکھو کہ ان ظالموں کا انجام کیسا ہوا؟ ﴿ ٣٩﴾ اور ان میں سے پھھالیے ہیں جواس (قرآن) پر ایمان انہیں گے، اور تبہارا پر وردگار فساد پھیلا نے والوں کو خوب جانتا ہے۔ ﴿ ٣٩﴾ اور (اپ پیغیبر!) اگر بیٹمہیں جھٹلا کیس تو (ان سے) کہدو کہ: میرا کمل میر سے لئے ہے، اور تبہارا کمل تبہارے لئے۔ جوکام میں کرتا ہوں، اُس کی ذہدواری تم پیس ہے، اور جوکام تم کرتے ہو، اُس کی ذہدواری تم پیس ہے، اور جوکام تم کرتے ہو، اُس کی ذہدواری جھے پہیں ہے، اور جوکام تم کرتے ہو، اُس کی ذہدواری جھے پہیں ہے، اور تبہاری باتوں کو (بظاہر) کان لگا کر سنتے ہیں (گرول میں حق کی طلب نہیں رکھتے ، اس لئے ہیں جو تبہاری باتوں کو (بظاہر) کان لگا کر سنتے ہیں (گرول میں حق کی طلب نہیں رکھتے ، اس لئے در حقیقت بہرے ہیں) تو کیاتم بہروں کو سناؤ گے، چا ہو ہی جھتے نہ ہوں؟ ﴿ ۲ می

⁽۲۲) لینی ان کے جھٹلانے کا انجام جو اللہ تعالی کے عذاب کی صورت میں ظاہر ہونے والا ہے، ابھی تک ان کے سامنے ہیں آیا، کیکن چچپلی قو موں کے انجام سے ان کوعبرت حاصل کرنی چاہئے۔

اوران میں سے پھووہ ہیں جو تمہاری طرف و کھتے ہیں، (گر دِل میں انصاف نہ ہونے کی وجہ سے وہ اندھوں جیسے ہیں) تو کیا تم اندھوں کو راستہ دِکھاؤگے، چاہے اُنہیں پھے بھی سجھائی نہ دیتا ہو؟ ﴿ ٣٣﴾ حقیقت بیہ کہ اللہ لوگوں پر ذرابھی ظلم ہیں کرتا ہیں انسان ہیں جو خودا پنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ اور جس دن اللہ ان کو (میدانِ حشر میں) اِکھا کرے گا، تو آئیس ایسا معلوم ہوگا جیسے وہ (دُنیا میں یا قبر میں) دن کی ایک گھڑی سے زیادہ نہیں رہے (اس لئے) وہ آپس میں ایک و دسرے کو بہچانتے ہوں گے۔ حقیقت یہ ہے کہ اُن لوگوں نے بڑے گھائے کا سودا کیا ہودا کیا ہودا کیا ہودا کیا ہودا کیا ہودا کیا

(۲۳) آتخضرت سلی الله علیه وسلم کواپی اُمت پر جوغیر معمولی شفقت تھی، اُس کی وجہ ہے آپ اکثر اس بات ہے مُمگین رہتے تھے کہ بیکا فرلوگ ایمان کیول نہیں لاتے۔ بیآ یت آپ کو آپ کو آپ اُس تخض کو راہ ست پر لاسکتے ہیں جو دِل میں تن کی طلب رکھتا ہو، کیکن جن لوگوں میں اس طلب ہی کا فقد ان ہے، ان کی مثال تو بہروں اور اندھوں کی ہی ہے کہ آپ کتنا ہی چاہیں، نہ انہیں کوئی بات سنا سکتے ہیں، نہ کوئی راستہ دِکھا سکتے ہیں۔ ان کی قدمداری آپ پر نہیں، خودا نہی پر ہے۔ اور الله تعالی نے بھی ان پر کوئی ظلم نہیں کیا، بلکہ بی خودا پئے اور الله تعالی نے بھی ان پر کوئی ظلم نہیں کیا، بلکہ بی خودا ہے۔ اور الله تعالی نے بھی ان پر کوئی ظلم نہیں کیا، بلکہ بی خودا ہے۔ اور الله تعالی نے بھی ان پر کوئی ظلم نہیں کیا، بلکہ بی خودا ہے۔ اور الله تعالی ہے بیں کہ دوز ن کا راستہ اپنار کھا ہے۔

(۲۴) کینی وُنیوی زندگی اُنہیں اتنی قریب معلوم ہوگی کہ انہیں ایک دوسرے کو پیچائے میں وہ دشواری پیش نہیں آئے گی جوکسی کوعرصۂ دراز کے بعد دیکھنے کی وجہ ہے عموماً پیش آیا کرتی ہے۔

اور (ایے پیغیر!) جن باتوں کی ہم نے ان (کافروں کو) دھمکی دی ہوئی ہے، چاہان میں سے کوئی بات ہم جہیں (تمہاری زندگی میں) وکھادیں، یا (اس سے پہلے) تمہاری روح قبض کر لیں، بہرصورت ان کوآ فر میں ہماری طرف ہی لوٹنا ہے، چر (بیتو ظاہر ہی ہے کہ) جو پچھ بیکرتے ہیں، بہرصورت ان کوآ فر میں ہماری طرف ہی لوٹنا ہے، چر (بیتو ظاہر ہی ہے کہ) جو پچھ بیکرتے ہیں، اللہ اس کا پورا پورا مشاہدہ کر زہا ہے۔ (لہذا وہاں ان کوسزادے گا) ﴿٢٦﴾ اور ہراُ مت کے لئے ایک رسول بھیجا گیا ہے۔ پھر جب اُن کا رسول آجا تا ہے تو اُن کا فیصلہ پورے انصاف سے کیا جا تا ہے، اور اور گافر) لوگ (مسلمانوں سے مذاق اُڑا نے کے لئے) اور اُن پڑھلم نہیں کیا جا تا۔ ﴿٤٣﴾ اور بیر (کافر) لوگ (مسلمانوں سے مذاق اُڑا نے کے لئے) کہتے ہیں کہ: ''اگر تم سے ہوتو (اللہ کی طرف سے عذاب کا) بیدوعدہ کب پورا ہوگا؟'' ﴿٨٣﴾ رول، نہ فائدہ پہنچا نے کا اختیار رکھتا ہوں، نہ فائدہ پہنچا نے کا ام گر جتنا اللہ چا ہے۔ ہراُ مت کا ایک وقت مقرر ہے۔ چنا نچہ جب اُن کا وہ وقت آجا تا ہے تو وہ اُس سے ندا یک گھڑی پیچے جاسکتے ہیں، ندا گے آسکتے ہیں۔'' ﴿٩٣﴾

(۲۵) یہاس شہر کا جواب ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کا فروں کو عذاب کی دھمکی تو دی ہوئی ہے، کیکن اب تک اُن کی سرکشی اور مسلمانوں کے ساتھ کڑ کوشنی کے رویے کے باوجوداُن پر کوئی عذاب نازل نہیں ہوا۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ فرمار ہے ہیں کہ ان کو عذاب اللہ تعالیٰ کی حکمت کے مطابق اپنے وقت پر ہوگا۔ یہ بھی ممکن ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیب ہی میں ان کوئر نیا میں سزامل جائے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ آپ کی زندگی میں کوئی عذاب نہ آئے، کین بہرصورت یہ بات طے ہے کہ جب بی آخرت کی زندگی ہیں اللہ تعالیٰ کے پاس لوٹ کر جائیں گو آئیں اللہ تعالیٰ کے پاس لوٹ کر جائیں گے وانیں ابدی عذاب کا سامنا کرنا پڑے گا۔

ان ہے کہوکہ: '' ذرا مجھے یہ بتاؤکہ اگر اللہ کا عذاب تم پر رات کے وقت آئے یادن کے وقت اُو اُس میں کوئی ایسی (اشتیاق کے قابل) چیز ہے جس کے جلد آنے کا یہ مجرم لوگ مطالبہ کر رہے ہیں؟ ﴿۵٠﴾ کیا جب وہ عذاب آئی پڑے گا، تب اُسے مانو گے؟ (اُس وقت تو تم سے یہ کہاجائے گا کہ: '' اب مانے؟ طالانگہ تم بی (اس کا انکار کرکے) اس کی جلدی مچایا کرتے ہے!' ﴿۵١﴾ پھر ظالموں سے کہا جائے گا کہ: '' اب ہمیشہ کے عذاب کا مزہ چھو۔ تہمیں کی اور چیز کانہیں، صرف اُس (بدی) کا بدلہ دیاجارہا ہے جوتم کماتے رہے ہو' ﴿۲۵﴾ اور یہلوگ تم سے پوچھتے ہیں کہ'' کیا یہ (آخرت کا عذاب) واقعی کی ہے؟'' کہدو کہ:'' میرے پروردگار کی قسم! یہ بالکل کی ہے، اور تم (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکتے ' ﴿۵۳﴾ اور جس جس شخص نے ظلم کا ارتکاب کیا ہے، اگر اُس کے پاس روئے زمین کی ساری دولت بھی ہوگی تو وہ اپنی جان چھڑا نے کے لئے اُس کی پیشکش کردے گا۔ اور جب دہ عذاب کو آخری اس کی طاخ اور جب دہ عذاب کو آخری سے دکھ لیس گے تو اپنی شرمندگی کو چھپانا چاہیں گے۔ اور اُس کا فیصلہ انصاف کے ساتھ ہوگا، اور اُن پڑالم نہیں ہوگا ﴿۵۳﴾ یا در کھو کہ آسانوں اور زمین میں اور اُن کا فیصلہ انصاف کے ساتھ ہوگا، اور اُن پڑالم نہیں ہوگا ﴿۵۳﴾ یا در کھو کہ آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے اللہ بی کا جے۔ یا در کھو کہ اللہ کا وعدہ سے ایکن اکثر لوگ نہیں جانے۔ ﴿۵۵﴾

هُويُحُو يُعِينَتُ وَاللَّهُ وَرُجَعُونَ ﴿ آيَ اللَّهُ النَّاسُ قَالَ جَاءَ فَكُمْ مَّوْعِظَةٌ مِن مَّ اللَّهُ مُو وَهُمَا فِي الصَّدُومِ فَعُلَى وَمَ مَهُ النَّاسُ وَمَن اللهِ وَعُلْمَ اللهِ وَعُلْمَ اللهِ وَمُن اللهِ وَمُن اللهِ وَمُن اللهِ وَمُن اللهُ اللهُ وَمُن اللهِ وَمُن اللهِ وَمُن اللهِ وَمُن اللهُ وَمُن اللهُ اللهُ وَمُن اللهُ وَمُن اللهُ وَمُن اللهِ وَمُن اللهُ ومُن اللهُ اللهُ ومُن اللهُ ومُن اللهُ ومُن اللهُ ومُن اللهُ ومُن اللهُ ومُن اللهُ اللهُ ومُن اللهُ اللهُ اللهُ ومُن اللهُ اللهُ ومُن اللهُ ومُن اللهُ ومُن اللهُ ومُ

وہی زندہ کرتا ہے، اور وہی موت دیتا ہے، اوراُسی کے پاستم سب کولوٹا یا جائے گا ﴿ ۵ ﴾ لوگو!

تہمارے پاس ایک ایسی چیز آئی ہے جوتمہارے پروردگاری طرف سے ایک نفیحت ہے، اور دِلوں
کی بیار یوں کے لئے شفا ہے، اور ایمان والوں کے لئے ہدایت اور رحمت کا سامان ہے۔ ﴿ ۵ ﴾ کی بیار یوں کے لئے شفا ہے، اور ایمان والوں کے لئے ہدایت اور رحمت کا سامان ہے۔ ﴿ ۵ ﴾ ﴿ (اب پیغیبر!) کہو کہ: ' بیسب پچھاللہ کے فضل اور رحمت سے ہوا ہے، لہذا اس پر تو آئیس خوش ہوتا چاہئے۔ یہ اُس تمام دولت سے کہیں بہتر ہے جسے یہ جمع کر کر کے رکھتے ہیں' ﴿ ۵ ﴾ کہو کہ: ' بھلا بتا ہے، اللہ نے تمہارے لئے جورزق نازل کیا تھا، تم نے اپنی طرف سے اُس میں سے کسی کو حرام اور کسی کو حلال قرار دے دیا!' ان سے پو تیو کہ: ' کیا اللہ نے تمہیں اس کی اجازت دی تھی یاتم اللہ پر جھوٹا بہتان با ندھتے ہیں "روز قیامت کے اللہ پر جھوٹا بہتان با ندھتے ہیں "روز قیامت کے بارے میں اُن کا کیا گمان ہے؟ اس میں شک نہیں کہ اللہ انسانوں کے ساتھ فضل کا معاملہ کرنے والا بارے میں اُن کا کیا گمان ہے؟ اس میں شک نہیں کہ اللہ انسانوں کے ساتھ فضل کا معاملہ کرنے والا بارے میں اُن کا کیا گمان ہے؟ اس میں شک نہیں کہ اللہ انسانوں کے ساتھ فضل کا معاملہ کرنے والا ہے، لیکن اُن میں سے اکثر لوگ شکراد آئیں کرتے۔ ﴿ ۱٠ ﴾

⁽۲۷) عرب کے مشرکین نے مختلف جانوروں کو بتوں کے ناموں پرکر کے اُنہیں خواہ مخواہ حرام قرار دے دیا تھا، جس کی تفصیل سورہ انعام (۸:۵ ۱۳ موا و ۱۳۹) میں گذری ہے۔ بیان کی اس برعملی کی طرف اشارہ ہے۔

وَمَاتَكُونُ فِي شَانِ وَمَاتَتُكُوامِنَهُ مِن قُرُانٍ وَلاتَعْمَلُونَ مِن عَمَلِ إِلَّاكُنَّا وَمَاتَكُونُ مِن عَمَلِ إِلَّاكُنَّ وَمَاتَكُونُ مِن عَمَلُونَ مِن مَن وَلا فِي السَّمَاءِوَلاَ اَصْغَرَمِن وَلا فِي السَّمَاءِوَلاَ اصْغَرَمِن وَلا فَي مُن وَلا مُن مَن وَلا فَي مُن وَلا مُن مَن وَلا فَي مُن وَلا هُم يَحْزَنُونَ أَلَى اللهِ لا خَوْفٌ عَلَيْهِم وَلا هُم يَحْزَنُونَ أَلْولا عَلَيْهِم وَلا هُمْ يَحْزَنُونَ أَلَا فَي السَّالِ اللهِ لا خَوْفٌ عَلَيْهِم وَلا هُمْ يَحْزَنُونَ أَلَى اللهِ اللهِ لا خَوْفٌ عَلَيْهِم وَلا هُمْ يَحْزَنُونَ أَنْ وَلَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا لَكُونُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْحَدْلِ اللّهُ اللّ

اور (اے پینمبر!) تم جس حالت میں بھی ہوتے ہو، اور قرآن کا جو حصہ بھی تلاوت کرتے ہو، اور (اے لوگو!) تم جو کام بھی کرتے ہو، تو جس وقت تم اس کام میں مشغول ہوتے ہو، ہم تمہیں دیکھتے رہتے ہیں۔اور تمہارے رَبِّ سے کوئی ذرّہ برابر چیز بھی پوشیدہ نہیں ہے، نہز مین میں نہ آسان میں، نہاس سے چھوٹی ان برلی، مگر وہ ایک واضح کتاب میں درج ہے۔ ﴿١٢﴾ یا در کھو کہ جو اللہ کے دوست ہیں، اُن کونہ کوئی خوف ہوگا، نہ وہ ممگین ہول گے۔ ﴿٢٢﴾

(۲۷) قیامت میں انسانوں کے دوبارہ زندہ ہونے کومشرکین عرب اس وجہ سے ناممکن سیھے تھے کہ اربوں انسان جب مرکزمٹی کے ذرّات میں تبدیل ہو چکے ہوں گے، اُس کے بعد اُن سب کو اِکٹھا کر کے دوبارہ زندگی کسے دی جاسکتی ہے؟ یہ کسے معلوم ہوگا کہ مٹی کا کونساذر ہوراصل کس انسان کے جسم کا حصہ تھا۔ اس آیت میں یہ فرمایا گیا ہے کہ تم اللہ تعالی کی قدرت اور علم کواپنے اُوپر قیاس مت کرو۔اللہ تعالی کاعلم اتنا وسیع ہے کہ اُس سے ، کوئی چیز یوشیدہ نہیں ہے۔

(۲۸) الله کے دوست کی تشری آگلی آیت میں کردی گئی ہے کہ بدوہ لوگ ہیں جو ایمان اور تقوی کی صفات رکھتے ہوں۔ ان کے بارے میں بیفر مایا گیا ہے کہ انہیں نہ آئندہ کا کوئی خوف ہوگا، اور نہ ماضی کی کسی بات کا کوئی غم ہوگا۔ کہنے کو پیخضری بات ہے، لیکن دیکھا جائے تو بیاتنی بڑی نعمت ہے کہ دُنیا میں اس کا تصور ہی نہیں کیا جاسکتا، کیونکہ دُنیا میں ہر انسان کو، خواہ وہ کتنا خوشحال ہو، ہر وقت مستقبل کا کوئی نہ کوئی خوف اور ماضی کا کوئی نہ کوئی رنج پریشان کرتا ہی رہتا ہے۔ بیغمت صرف جنت ہی میں حاصل ہوگی کہ انسان ہر طرح کے خوف اور صد ہے ہو بالکل آزاد ہوجائے گا۔

النون المنوا وكانوا يَتَقُون ﴿ لَهُمُ الْبُشَلَى فِ الْحَلُوةِ الدُّنِيا وَ فِي الْحَلُوةِ الدُّنِيا وَ فِي الْحَدُوةِ الدُّنِي اللهِ عَلَيْهُ ﴿ وَلَا يَحْزُنُكَ اللهُ عَرَا لَا عَلَيْهُ ﴿ وَلا يَحْزُنُكَ وَالْعَرْدُ وَالْعَلَيْمُ ﴿ وَلا يَحْزُنُكُ وَالْعَرْدُ وَلَا يَعْدُونَ وَ وَلا يَحْزُنُكُ وَالسَّيْمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَمَا يَتَبِعُ الْعَلِيمُ ﴿ وَمَا يَتَبِعُ النَّهِ مَنْ وَالْمَالِكُمُ اللّهِ وَمَنْ وَالْمَالِكُمُ اللّهِ وَمَنْ وَاللّهُ اللّهِ اللّهُ وَلَا يَخْوَنُ وَمِنْ وَاللّهُ اللّهِ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَمَا يَتَبِعُ اللّهِ اللّهُ وَلَا يَخْوَنُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَال

هُ وَالْغَنِيُ لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْوَرْمُ فِي لَا اِنْ عِنْدَا كُمْ مِنْ اللهِ الْكَوْبَ الْا اَتَ قُولُونَ عَلَى اللهِ مَالا تَعْلَمُونَ ﴿ قُلُ اِنَّ الْمِنْ الْمِنْ اللهِ الْكَوْبَ اللهِ الْكَوْبِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُلِلهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

⁽۲۹) لینی اولادی ضرورت اس کے ہوتی ہے کہ یا تو وہ زندگی کے کاموں میں باپ کی مدرکرے، یا کم از کم آسے نفسیاتی طور پر صاحب اولاد ہونے کی خواہش ہو، اللہ تعالی ان دونوں بالوں سے بے تیاز ہے، اس کے آسے سی اولاد کی ضرورت نہیں ہے۔

قَانَ تَوَلَّيْتُمُ فَمَاسَا لَتُكُمُّ مِنَ أَجْرٍ الْ الْحَرِى اللهِ عَلَى اللهِ وَامِرْتُ اَنَ اكُونَ مِنَ النُسْلِينَ ﴿ فَكَ اللهِ مَا اللهُ وَمَنَ مَعَ هُ فِي الْفُلْثِ وَجَعَلْنُهُمْ خَلَمْ فَلَا مُعَلَّمُ وَالْمُعْتَدِينَ ﴿ فَكُمُ مَا اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰمُ الللّٰهُ الللّٰمُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللللّٰمُ اللّٰمُ اللّ

⁽۳۰) مطلب یہ ہے کہ اگر مجھے اپنی تبلیغ پر کوئی اُجرت وصول کرنی ہوتی تو تمہارے جھٹلانے سے میرانقصان ہوسکتا تھا کہ میری اُجرت ماری جاتی ، نیکن مجھے تو کوئی اُجرت وصول کرنی ہی نہیں ہے، اس لئے تمہارے جھٹلانے سے میراکوئی ذاتی نقصان نہیں ہے۔

⁽۳۱) حضرت نوح علیہ السلام نے واقعے کی مزید تفصیل اگلی سورت یعنی سورۂ ہود (۱۱:۲۵ تا ۲۹) میں آنے والی ہے۔

ثُمَّ بَعَثَنَامِ نَ بَعُدِهِمْ مُّولِسَى وَهُرُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلاَيِهُ بِالْيَتِنَافَالُسَّكُمُ وَكَانُوا قَوْمًا شُجْرِمِيْنَ ﴿ فَلَكَسَاجَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوَ النَّهُ السِحُرُ مَنَ فَا اللَّهُ وَلَا يُقُلِحُ مَّ السِحُرُهُ فَا اللَّهُ وَلَا يُقُلِحُ السَّحِرُونَ ﴿ وَلَا يُقُلِحُ السَّحِرُونَ ﴾ قَالُوا الجَمُّ تَعُولُونَ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ وَقَالُ فِرْعَوْنَ الْمُعُولِ السَّحِرُونَ ﴾ قَالُوا السَّحَ اللَّهُ وَلَا يَعْلَى اللَّهُ مُولِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللْمُعْلِقُولُ وَاللْمُ اللْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُلْمُ اللْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ اللْمُولِقُولُ اللْمُولِقُولُولُولُولُولُولُولُ اللْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْ

اس کے بعدہم نے موگ اور ہارون کوفرعون اوراُس کے سر داروں کے پاس اپنی نشانیاں دے کر بھیجا، تو انہوں نے تکبرکا معاملہ کیا، اور وہ مجرم لوگ تھے۔ ﴿۵۷﴾ چنانچہ جباُن کے پاس ہماری طرف سے تق کا پیغام آیا تو وہ کہنے گئے کہ ضرور یہ کھلا ہوا جادو ہے۔ ﴿۲۷﴾ موگ نے کہا: ''کیاتم حق کے بارے میں الی بات کہہ رہے ہو جبکہ وہ تمہارے پاس آچکا ہے؟ بھلا کیا یہ جادو ہے؟ حالا تکہ جاد و گرفلاح نہیں پایا کرتے۔'' ﴿۷۷﴾ کہنے گئے: ''کیاتم ہمارے پاس اس لئے آتے ہو کہ جس طور طریقے پر ہم نے اپنے باپ دادوں کو پایا ہے، اُس سے ہمیں برگشتہ کردو، اور اِس سرزمین میں تم دونوں کی چودھراہٹ قائم ہوجائے؟ ہم تو تم دونوں کی بات مانے والے نہیں میرزمین میں تم دونوں کی چودھراہٹ قائم ہوجائے؟ ہم تو تم دونوں کی بات مانے والے نہیں ہیں۔' ﴿۸۵﴾ اور فرعون نے (اپنے ملازموں سے) کہا کہ:'' جننے ماہر جادوگر ہیں، اُن سب کو میرے پاس لے کر آؤ۔' ﴿۹۵﴾ چنانچہ جب جادوگر آگئے،تو موئی نے اُن سے کہا:'' پھیکو جو پچھ شہمیں پھیکنا ہے۔'' ﴿۹۵﴾

⁽۳۲) جادوکی بوں تو بہت می شمیں ہوتی ہیں، لیکن چونکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جو مجز ہ دِکھایا تھا، اُس میں انہوں نے اپنی لاٹھی زمین پر چھینکی تھی ، اور دہ سانپ بن گئ تھی ، اس لئے مقابلے پر جو جادوگر بلائے گئے اُن کے بارے میں طاہر یہی تھا کہ وہ اسی قتم کا کوئی جادود کھا کیں گے کہ کوئی چیز پھینک کرسانپ بنادیں ، تا کہ یہ باور کرایا جاسکے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا مجز ہ بھی اسی قتم کا کوئی جادو ہے۔

فَكَتَّا الْقَوْاقَالَ مُوسَى مَاجِئُتُمْ بِهِ السِّحُرُ لِنَّاللَّهَ سَيُبُطِلُهُ لِإِنَّاللَّهُ وَلَا اللَّهَ اللَّهُ الْكَالَةُ وَلَا اللَّهُ الْكُورَةُ الْمُجْرِمُونَ ﴿ فَمَا إِنَّ اللَّهُ الْمُحْرِمُونَ ﴿ فَمَا اللَّهُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿ وَيُحِقُ اللَّهُ الْحَقَ بِكُلِمَتِهِ وَلَوْ كُواللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَمُولَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ

پھر جب اُنہوں نے (اپنی المحیوں اور رسیوں کو) پھیکا (اور وہ سانپ بن کرچلتی ہوئی نظر آئیں) تو موی نے کہا کہ: '' یہ جو پھی نے دِکھایا ہے، جادو ہے۔ اللہ ابھی اس کو ملیامیٹ کے دیتا ہے۔ اللہ فسادیوں کا کام بنے نہیں دیتا ﴿ ۱۸﴾ اور اللہ ﷺ کو اپنے تھم سے ﷺ کر دِکھا تا ہے، چا ہے بجرم لوگ کتنا بر اسمجھیں۔'' ﴿ ۱۲﴾ پھر ہوایہ کہموئی پرکوئی اور نہیں ، لیکن خوداُن کی قوم کے پھونو جوان فرعون اور اپنے سرداروں سے ڈرتے ڈرتے ایمان لائے کہ کہیں فرعون اُنہیں نہ ستائے۔ اور یقیناً فرعون زمین میں بڑا زور آور تھا، اور وہ اُن لوگوں میں سے تھا جو کسی حدیر قائم نہیں رہتے۔ ﴿ ۱۳۸﴾ اور موئی نے کہا: '' اے میری قوم !اگرتم واقعی اللہ پر ایمان لے آئے ہوتو پھر اسی پر بھروسہ رکھو، اگرتم فرماں بردار ہو' ﴿ ۱۸۴﴾ اس پر انہوں نے کہا کہ '' اللہ ہی پر ہم نے بھروسہ کرلیا ہے۔ اے ہمارے پروردگار! ہمیں ان ظالم لوگوں کے ہاتھوں آڑ مائش میں نہ ڈالئے۔ ﴿ ۱۵۸﴾

⁽۳۳) شروع میں حضرت موی علیہ السلام پر بنواسرائیل کے پچھنو جوان ایمان لائے تھے، اور وہ بھی فرعون اور اُس کے سرداروں سے ڈرتے ڈرتے ، اور فرعون کے سرداروں کوان نو جوانوں کا سرداراس لئے کہا گیا ہے کہ عملاً وہ ان کے حاکم تھے۔

اورا بنی رحمت ہے ہمیں کافرقوم سے نجات دے دیجے "﴿٨٦﴾ اور ہم نے موسیٰ اور اُن کے بھائی پر وحی ہیجی کہ: " تم دونوں اپنی قوم کومصر ہی کے گھروں میں بساؤ، اور اپنے گھروں کو نماز کی جگہ بنالو، اور (اس طرح) نماز قائم کرو، اور ایمان لانے والوں کوخوشخری دے دو۔ "﴿٤٨﴾ اور موسیٰ نالو، اور (اس طرح) نماز قائم کرو، اور ایمان لانے والوں کوخوشخری دے دو۔ "﴿٤٨﴾ اور موسیٰ نے کہا:" اے ہمارے پر وردگار! آپ نے فرعون اور اُس کے سرداروں کو دُنیوی زندگی میں بڑی ہے دھے اور مال ودولت بخش ہے۔ اے ہمارے پروردگار! اس کا نتیجہ بیہ ور ہاہے کہ وہ لوگوں کو آپ کر راستے سے بھٹکار ہے ہیں۔ اے ہمارے پروردگار! اُن کے مال ودولت کوہس نہس کرد ہجئے ، اور اُن کے وال کو اُن کے دولت کوہس نہس کرد ہجئے ، اور اُن کے والوں کو اتنا سخت کرد ہجئے کہ وہ اُس وقت تک ایمان نہ لائیں جب تک دردناک عذاب آئکھوں سے نہ دیکے لیں۔ "﴿٨٨﴾

(۳۴) ان آیت میں ایک تو بنوا سرائیل کو بیتکم دیا گیا ہے کہ بھی وہ مصر ہے ججرت نہ کریں، بلکہ اپنے گھروں میں بہار ہیں۔ ہیں رہیں۔ دوسری طرف بنوا سرائیل کو اصل تھم بیتھا کہ وہ نمازیں مجد میں ادا کیا کریں۔ گھروں میں نماز پڑھنا اُن کے لئے عام حالات میں جائز نہیں تھا، کین چونکہ اُس وقت فرعون کی طرف سے پکڑ دھکڑ کا سلسلہ جاری تھا، اس لئے اس خاص مجبوری کی حالت میں اس تھم کے ذریعے انہیں گھروں میں نماز پڑھنے کی اجازت دی گئی۔ لئے اس خاص مجبوری کی حالت میں اس تھم کے ذریعے انہیں گھروں میں نماز پڑھنے کی اجازت دی گئی۔ (۳۵) حضرت موسی علیہ السلام کو تبلیغ کرتے ہوئے مدت گذر چکی تھی جس کے بعد نہ صرف وہ ما یوس ہو چکے تھے، بلکہ فرعون نے جومظالم ڈھائے تھے، وہ اسے انسان نیت سوز تھے کہ کوئی انصاف پند اِنسان اُس کوسز ا کے بغیر جھوڑ دینا پند نہیں کرسکتا تھا۔ نیز شاید اُن کو وی سے یہ بھی معلوم ہو چکا تھا کہ فرعون کی قسمت میں ایمان نہیں ہے، اس لئے انہوں نے آخر میں یہ بدئو عافر مائی۔

قَالَ قَدُ أُجِينِ اللّهِ مَا يَكُمُ الْحَالَ الْمَعْرَفَا تَبْعِلْ فِي سَبِيلَ الّهِ مِنْ اللّهِ اللّهِ اللّهُ وَعَوْنُ وَجُنُو دُهُ الْعَيْدُ اللّهُ وَعَوْنُ وَجُنُو دُهُ الْعَيْدُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّلْمُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّم

اللہ نے فرمایا: "تمہاری دُعا قبول کر لی گئی ہے۔ ابتم دونوں ثابت قدم رہو، اور اُن لوگوں کے پیچے ہرگز نہ چلنا جو حقیقت سے ناواقف ہیں۔ "﴿٨٩﴾ اور ہم نے بنو اسرائیل کو سمندر پار کرادیا، تو فرعون اور اُس کے شکر نے بھی ظلم اور زیادتی کی نیت سے اُن کا پیچھا کیا، یہاں تک کہ جب ڈو بنے کا انجام اُس کے سر پر آپنی اُتو کہنے لگا: "میں مان گیا کہ جس خدا پر بنو اسرائیل ایمان لائے ہیں، اُس کے سواکوئی معبود نہیں، اور میں بھی فرمال برداروں میں شامل ہوتا ہوں "﴿٩٩﴾ (جواب دیا گیا کہ: "اب ایمان لاتا ہے؟ حالانکہ اس سے پہلے نافرمانی کرتا رہا، اور سلسل فسادی مچاتا رہا ﴿١٩﴾ لہذا آج ہم تیرے (صرف) جسم کو بچائیں گے، تاکہ تو ایک بعد کے لوگوں کے لئے عبرت کا نشان بن جائے، (کیونکہ) بہت سے لوگ ہماری نشانیوں سے غافل بنے ہوئے ہیں "﴿٩٢﴾

⁽٣٦) قانونِ قدرت یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کاعذاب سر پر آکر آنکھوں سے نظر آنے گئے، یا جب کسی پرنزع کی حالت طاری ہوجائے، تو تو بہ کا دروازہ بند ہوجاتا ہے، اوراُس وقت کا ایمان معترنہیں ہوتا۔اس لئے اب فرعون کے عذاب سے نجات پانے کی تو کوئی صورت نہیں تھی، لیکن اللہ تعالیٰ نے فرعون کی لاش کو محفوظ رکھا۔وہ لاش سمندر کی تہد میں جانے کی تو کوئی کی سطح پر تیرتی رہی، تاکہ سب دیکھنے والے اُسے دیکھی سے اتنی بات

وَكَقَدُبُوّ أَنَابِنَ الْسُرَآءِيُلُمُبَوَّ اَصِدُقِ وَمَا ذَقَنْهُمْ مِنَ الطَّيِّلَتِ فَمَا خَتَلَفُوا حَتَّى جَآءَهُمُ الْعِلْمُ لَا اِنَّ مَ بَكَ يَقْضَى بَيْنَهُ مُ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيْهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿ فَإِنْ كُنْتَ فِي شَلْكِ مِنْ اَلْهُ لَكَ فَسُكُلِ الَّذِينَ يَعْمَءُونَ الْكِتْبُ مِنْ قَبُلِكَ لَقَدْ جَآءَكَ الْحَقُّ مِنْ مَّ بِكَ فَلَاتَكُونَنَّ مِنَ الْبُهُ تَرِيْنَ ﴿ الْكِتْبَ مِنْ قَبُلِكَ فَلَاتَكُونَنَّ مِنَ الْبُهُ تَرِيْنَ ﴿ الْكِتْبُ مِنْ قَبُلِكَ فَلَاتَكُونَنَّ مِنَ الْبُهُ تَرِيْنَ ﴿ الْكُونَ مِنَ الْبُهُ تَرِيْنَ ﴿ الْكُونِ الْمُنْ الْمُهُ تَرِيْنَ ﴿ الْكُونَ الْمُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَي مِنْ مَن اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّ

اورہم نے بنواسرائیل کوالی جگہ بسایا جو بھے معنی میں بسنے کے لائن جگہ تھی، اور اُن کو پاکیزہ چیزوں کا رزق بخشا۔ پھرانہوں نے (دِینِ ق کے بارے میں) اُس وقت تک اختلاف نہیں کیا جب تک اُن کے پاس علم نہیں آگیا۔ یقین رکھو کہ جن باتوں میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے، اُن کا فیصلہ تہارا پروردگار قیامت کے دن کرےگا۔ ﴿ ٩٣ ﴾ پھر (اے پیغیبر!) اگر (بفرضِ محال) تہہیں اُس کلام میں ذرا بھی شک ہو جو ہم نے تم پر نازل کیا ہے تو اُن لوگوں سے پوچھو جو تم سے پہلے سے (آسانی) کتاب پڑھتے ہیں۔ یقین رکھو کہ تہارے پاس تہارے پروردگار کی طرف سے تن ہی آیا ہے، البذا تم بھی شک کرنے والوں میں شامل نہ ہونا۔ ﴿ ٩٣ ﴾

تواس آیت سے واضح ہے۔ اب آخری زمانے کے مؤرفین نے بیتحقیق کی ہے کہ حضرت موکی علیہ السلام کے زمانے میں جوفرعون تھا، اُس کا نام منفتاح تھا، اور اُس کی لاش سیح سلامت دریافت ہوگئ ہے۔ اب تک بیلاش قاہرہ کے بجائب گھر میں محفوظ ہے، اور سامانِ عبرت بنی ہوئی ہے۔ اگر بیتحقیق درست ہے تو بیآ بیت کر بیہ قرآنِ کر کم کی حقانیت کا منہ بواتا جبوت ہے، کیونکہ بیآ بیت اُس وقت نازل ہوئی تھی جب لوگوں کو بیمعلوم بھی نہیں تھا کہ فرعون کی لاش اب بھی محفوظ ہے۔ سائنسی طور پراس کا انکشاف بہت بعد میں ہوا۔

(٣٤) يعنى بنى اسرائيل كاعقيده ايك مدت تك دين تق كے مطابق ہى رہا۔ تو رات اور انجيل ميں آخرى ني صلى الله عليه وسلم كى تشريف آورى كى جوخبردى گئ تقى، أس كے مطابق وہ يہ بھى مانتے تھے كه آخر ميں ني آخرالز مال صلى الله عليه وسلم تشريف لانے والے ہيں۔ ليكن جب آسانی كتابوں ميں فدكور نشانيوں كے ذريعے بيعلم آگيا كه وہ نبى حضرت جم صلى الله عليه وسلم ہيں تو أس وقت انہوں نے دين حق سے اختلاف شروع كرديا۔

(٣٨) اس آيت ميں اگر چه بظاہر خطاب آنخضرت سلى الله عليه وسلم كو ہے ، ليكن ميه بات بالكل واضح ہے كه آپ كو

وَلاَ تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّ بُو الْمِالِتِ اللهِ فَتَكُونَ مِنَ الْخُسِرِيْنَ ﴿ وَلَا جَاءَ ثَهُمُ كُلُّ اليَةِ الَّذِينَ حَقَّتُ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ مَ بِلَكُ لا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَلَوْ جَاءَ ثُهُمْ كُلُّ اليَةٍ حَتَّى يَرَوُ الْعَنَ ابَ الْوَلِيمَ ﴿ فَلَوْ لا كَانَتُ قَرْيَةٌ الْمَنَتُ فَنَقَعَهَا إِيْمَانُهَا اللهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

نیز بھی ہرگز اُن لوگوں میں شامل نہ ہونا جنہوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا ہے، ورنہ ہم اُن لوگوں میں شامل ہوجاؤگے جنہوں نے گھاٹے کا سودا کرلیا ہے۔ ﴿ ٩٥﴾ بیشک جن لوگوں کے بارے میں تہمارے رَبّ کی بات طے ہوچکی ہے، وہ ایمان نہیں لائیں گے، ﴿ ٩١﴾ چاہے ہرتہم کی نشانی اُن کے سامنے آجائے، یہاں تک کہ وہ دردنا ک عذاب آئھوں سے نہ دکھے لیں۔ ﴿ ٩٤﴾ بھلاکوئی بہتی ایمان نہ ہوئی کہ ایسے وقت ایمان لے آتی کہ اُس کا ایمان اُسے فائدہ پہنچا سکتا؟ البتہ صرف یونس کی قوم کے لوگ ایسے تھے۔ جب وہ ایمان لے آتی کہ اُس کا ایمان اُسے فائدہ پہنچا سکتا؟ البتہ کا عذاب اُن سے اُٹھالیا، اور اُن کو ایک مدت تک زندگی کا لطف اُٹھانے دیا۔ ﴿ ٩٨﴾

قر آنِ کریم کی سچائی میں کوئی شک ہوئی نہیں سکتا، اس لئے درحقیقت سنا نادوسروں کومقصود ہے کہ جب آپ کو میہ انتباہ کیا جار ہاہےتو دوسروں کوتو اور زیادہ محتاط ہونا جا ہے۔

(٣٩) پچپلی آیوں میں یہ حقیقت بیان فرمائی گئ تھی کہ کسی انسان کے لئے ایمان لانا اسی وقت کارآ مرہوتا ہے جب وہ موت سے پہلے اور عذا ب اللی کا مشاہدہ کرنے سے پہلے ایمان لائے۔ جب عذا ب آجاتا ہے تو اُس وقت ایمان لائا کارآ مزہیں ہوتا۔ اس اُصول کے مطابق اللہ تعالی فرمار ہے ہیں کہ پچپلی جتنی قوموں پر عذا ب آیا، اُن سب کا حال یہ تھا کہ وہ عذا ب کود یکھنے سے پہلے ایمان نہیں لائے ، اس لئے عذا ب کا شکار ہوئے۔ البتدایک یونس علیہ السلام کی قوم الیم تھی کہ وہ عذا ب کے نازل ہونے سے ذرا پہلے ایمان لے آئی تھی ، اس لئے اُس کا

وَلَوْشَآءَ مَ بُلُكَ لَا مَنَ مَنْ فِي الْرَائُ فِ كُلُّهُ مُجَبِيعًا أَفَا نُتَ ثَكُرُهُ النَّاسَ حَتَى يَكُونُو المُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَمَا كَانَ لِنَفْسِ آنَ تُوْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللهِ * وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿ وَلَا يُعْلِمُ وَامَا ذَا فِي السَّلُوتِ وَ الْاَئْنُ مُ عَنْ قَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ ومَا تُغْنِي الْإِيتُ وَالنَّذُ لُهُ عَنْ قَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾

اوراگراللہ چاہتا تو رُوئے زمین پر بسنے والے سب کے سب ایمان لے آتے۔ تو کیاتم لوگوں پر زبردی کروگے تا کہ وہ سب مؤمن بن جا کیں؟ ﴿ ٩٩﴾ اور کی بھی شخص کے لئے یمکن نہیں ہے کہ وہ اللہ کی اجازت کے بغیر مؤمن بن جائے ،اور جولوگ عقل سے کا منہیں لیتے ،اللہ ان پر گندگی مسلط کردیتا ہے۔ ﴿ ١٠) ﴿ (اے پیغیبر!) ان سے کہو کہ: '' ذرا نظر دوڑاؤ کہ آسانوں اور زمین میں کیا کیا چیزیں ہیں؟ ''لیکن جن لوگوں کو ایمان لا ناہی نہیں ہے ، اُن کے لئے (زمین وآسان میں پھیلی ہوئی) نشانیاں اور آگاہ کرنے والے (پنجیبر) کچھ بھی کار آمز نہیں ہوتے۔ ﴿ ا * ا

ایمان منظور کرلیا گیا، اوراُس کی وجہ ہے اُس پرآنے والا عذاب ہٹالیا گیا۔ حضرت یونس علیہ السلام کا واقعہ یہ ہوا تھا کہ جب وہ اپنی قوم کوعذاب کی پیشگوئی کر کے بستی سے چلے گئے تو اُن کی قوم کوالی علامتیں نظر آئیں جن سے انہیں حضرت یونس علیہ السلام کے اغتباہ کے سپنے ہوئے کا یقین ہوگیا، چنانچہ وہ عذاب کے آنے سے پہلے ہی ایمان لے آئے۔ حضرت یونس علیہ السلام کے واقعے کی پوری تفصیل اِن شاء اللہ سورہ صافات (۱۳۹۳) میں آئے گی۔ ان کے واقعے کا مختصر ذکر سورہ انبیاء (۲۱:۸۸) اور سورہ قلم (۲۸:۸۸) میں بھی آیا ہے۔ میں آئے گی۔ ان کے واقعے کا مختصر ذکر سورہ انبیاء (۲۱:۵۸) اور سورہ قلم (۲۸:۸۸) میں ہو تحص سے مطالبہ یہ ہے کہ وہ اپنی اللہ تعالی زیر دئی سب کو مؤمن بنا سکتا تھا، کیکن چونکہ دُنیا کے دار الامتحان میں ہو تحص سے مطالبہ یہ ہے کہ وہ اپنی آزاد مرضی اور اختیار سے ایمان لائے ، اس لئے کسی کوزیر دئی مسلمان کرنا نہ اللہ تعالی کا طریقہ ہے ،

(۱۷) الله تعالی کے تھم نے بغیر کا تنات میں پیچینیں ہوسکتا، لہذا اُس کے بغیر کسی کا ایمان لا نا بھی ممکن نہیں، کین جو شخص اپنی سمجھاور اختیار کو سیح استعال کر کے ایمان لا نا چاہتا ہے، الله تعالیٰ اُسے ایمان کی تو نیق دے دیتا ہے، اور جو شخص عقل اور اختیار سے کام نہ لے، اُس پر کفر کی گندگی مسلط ہوجاتی ہے۔

(۴۲) اس کا ئنات کی ہرچیز کواگر انصاف کی نظر سے دیکھا جائے تووہ اللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت کا شاہ کار

فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ اللَّهِ مِثْلَا يَامِ الَّذِينَ خَلُوامِنَ قَبْلِهِمْ فَكُلْ اَنْتَظِرُ وَالِّهِ مَعَكُمْ قِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿ ثُمَّ نُنَجِّى مُسُلَنَا وَالَّذِينَ المَنُوا كَذَٰ اللَّهِ عَلَيْنَا نُنْجِ اللَّهِ مُنَا اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّا الللللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ اللللللَّ الللَّلْمُ الللللللَّهُ الللللَّا ال

جولا بتاؤکہ پولگ (ایمان لانے کے لئے) اس کے سواکس بات کا انظار کررہے ہیں کہ اُس طرح کے دن پہمی دیکھیں جیسے ان سے پہلے کے لوگوں نے دیکھے تھے؟ کہدوکہ:'' اچھا! تم انظار کرو، میں بھی تتہا ہے۔ ساتھ منظر ہوں' ﴿ ۱۰۱﴾ پھر (جب عذاب آتا ہے تو) ہم اپنے پیغیروں کو اور جو لوگ ایمان لے آتے ہیں، ان کو نجات دے دیتے ہیں۔ ای طرح ہم نے پہ بات اپنے ذے لے رکھی ہے کہ ہم تمام (دوسر ہے) مؤمنوں کو بھی نجات دیں۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ (اے پیغیر!) ان سے کہوکہ: ''اے لوگ !اگر تم میر بے دین کے بار بے میں کسی شک میں مبتلا ہو تو (سن لوکہ) تم اللہ کے سواجن دی کے جن کی عبادت کرتا ہوں جو تہاری روح قبہاری روح قبض کرتا ہے۔ اور جھے بیسے کہ میں مؤمنوں میں شامل روں۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ اور (جھے سے) یہ (کہا گیا ہے) کہ: '' اپنا رُخ کیسوئی کے ساتھ اس دین کی طرف قائم رکھنا، اور ہرگز اُن لوگوں میں شامل نہ ہونا جو اللہ کے ساتھ کی کوشریک مانے ہیں۔ ﴿ ۱۰ ا﴾

ہے، اُس سے نہ صرف یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ مجیرالعقول کارخانہ خود بخو دوجود میں نہیں آگیا، اسے اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے، بلکہ اس سے یہ بھی سمجھ میں آتا ہے کہ جو ذات اتی عظیم کا نئات پیدا کرنے پر قادر ہے، اُسے اپنی خدائی کے لئے کسی شریک یا مددگاری حاجت نہیں ہے، الہٰذاوہ ہے، اورایک ہے۔ اُس کا کوئی شریک نہیں۔ اس آئے خانے میں سمجی عکس ہیں تیرے اس کا کوئی شریک اس آئے خانے میں تو یکتا ہی رہے گا

وَلاَ تَنْ عُمِنُ دُونِ اللهِ مَالاَ يَنْفَعُ كَوَلاَ يَصُرُّكُ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكُ إِذَا قِي اللهِ اللهُ اللهُ إِنْ يَكُونُ اللهُ اللهُ عَنْ مَنْ عِبَادِهِ وَهُوالْغَفُونُ اللهِ عِيمُ اللهُ عَنْ مَنَ اللهُ عَنْ وَمَن الْعَنْ وَمُوالْغَفُونُ اللهُ عَنْ مِن اللهُ عَنْ مَن اللهُ عَنْ مَن اللهُ عَنْ مَن اللهُ اللهُ عَن اللهُ اللهُ اللهُ عَن اللهُ اللهُ عَن اللهُ اللهُ اللهُ عَن اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ ا

اور الله تعالی کوچھوڑ کرکسی ایسے (من گھڑت معبود) کونہ پکارنا جو تمہیں نہ کوئی فائدہ پہنچا سکتا ہے، نہ کوئی نقصان ۔ پھر بھی اگر تم (بفرضِ محال) ایسا کر بیٹھے تو تمہارا شار بھی ظالموں میں ہوگا۔' ﴿ ١٠ ا﴾ اور اگر تمہیں اللہ کوئی تکلیف پہنچا دے تو اُس کے سوا کوئی نہیں ہے جو اُسے دُورکرد ہے، اور اگر وہ تمہیں کوئی بھلائی پہنچا نے کا ارادہ کر لے تو کوئی نہیں ہے جو اُس کے ضل کا رُخ پھیرد ہے۔ وہ اپنا فضل اپنے بندوں میں سے جس کو چا ہتا ہے، پہنچا دیتا ہے، اوروہ بہت کا رُخ پھیرد ہے۔ وہ اپنا فضل اپنے بندوں میں سے جس کو چا ہتا ہے، پہنچا دیتا ہے، اوروہ بہت کا رُخ پھیرد ہے۔ وہ اپنا فضل اپنے بندوں میں ہے۔ جس کو چا ہتا ہے، پہنچا دیتا ہے، اوروہ بہت کا رُخ پھیرد کے لئے اپنا کے گا، اور جو گھر اہی اختیار کرے گا، اُس کی گمر ابی کا نقصان خود اُسی فائد ہے کے لئے اپنا کے گا، اور جو گھر اہی اختیار کرے گا، اُس کی گمر ابی کا نقصان خود اُسی کو خارای کا قصان خود اُسی کی جارہ ہی ہو ایت کا راستہ اپنا کے گا، اور جو دی تمہار سے پاس بھیجی گا، اور جو دی تمہار سے پاس بھیجی جارہ ہی ہو ایت کہ اللہ کوئی فیصلہ کر دے، اوروہ بہترین فیصلہ کر دے والا ہے۔ ﴿ ۱۹ وہ بھر یہ کے اللہ کوئی فیصلہ کر دے، اوروہ بہترین فیصلہ کرنے والا ہے۔ ﴿ ۱۹ واد

⁽۳۳) یعنی میرا کام دعوت اور بینے ہے، ماننانہ ماننا تہمارا کام ہے، اور تمہمارے تفراور بداعمالیوں کی مجھے ہے پوچھ نہیں ہوگی۔

(۳۲) کی زندگی میں تھم بیتھا کہ کفار کی طرف سے پینچنے والی ہر تکلیف پر صبر کیا جائے، ہاتھوں سے انتقام لینے کی اجازت نہیں تھی۔ اس آیت میں یہی تھم دیا گیا ہے۔ مطلب سے ہے کہ ان کا فروں کا فیصلہ اللہ تعالی پر چھوڑ دو۔ وہی ان کے بارے میں مناسب فیصلہ کرے گا، چاہاس طرح کہ دُنیا میں ان کوعذاب دے یا آخرت میں، اور چاہ اس طرح کہ مسلمانوں کو جہاد کی اجازت دے جس کے ذریعے ان کی زیاد تیوں کا بدلہ لیا جاسکے۔

الحمد للد، سورہ یونس کا ترجمہ اور حواشی آج جمادی الاولی ۲۲ میارے کی پہلی رات مطابق ۴ مرم سے قبول ۴ سرمی دمت کواپنے فضل وکرم سے قبول فرمالیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنے فضل وکرم سے اپنی رضا کے مطابق بھیل کی توفیق مرحت فرمالیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنے فضل وکرم سے اپنی رضا کے مطابق بھیل کی توفیق مرحت فرما کیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَة بمود

تعارف

بیسورت بھی مکی ہے، اور اس کے مضامین مجھلی سورت کے مضامین سے ملتے جلتے ہیں، البنة سورهٔ پونس میں جن پیغمبروں کے واقعات إختصار کے ساتھ بیان ہوئے تھے، اس سورت میں انہیں تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ خاص طور پر حضرت نوح، حضرت ہود، حضرت صالح، حضرت شعیب اور حضرت لوط علیهم السلام کے واقعات زیادہ تفصیل سے انہائی بلیغ اور مؤثر اُسلوب میں بیان فرمائے گئے ہیں۔ بتانا بیقصود ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نافر مانی بردی بردی زور آور قوموں کو تباہ كرچكى ہے، اور جب انسان اس نافر مانى كى وجه سے الله تعالى كے قبر اور عذاب كامستى ہوجائے تو چاہے وہ کتنے بڑے پینمبرسے قریبی رشتہ رکھتا ہو، اُس کابیرشتہ اُسے عذابِ الٰہی سے نہیں بیاسکتا، جسا كرحفرت نوح عليه السلام كے بينے اور حفرت لوط عليه السلام كى بيوى كونبيس بياسكا۔اس سورت میں عذابِ الٰہی کے واقعات اتنے مؤثر انداز میں بیان ہوئے ہیں اور دین پر استقامت کا حکم اتنی تا كيد سے فر مايا كيا ہے كه ايك مرتبه آنخضرت صلى الله عليه وسلم نے فر مايا كه مجھے سورة مود اور أس جیسی سورتوں نے بوڑھا کردیا ہے۔ان سورتوں میں جو تنبید کی گئی ہے،اُس کی بنایر آپ کواپنی اُمت کے بارے میں بھی پیخوف لگا ہوا تھا کہ ہیں وہ بھی اپنی نافر مانی کی وجہ سے اسی طرح کے سی عذاب كاشكارنه بوجائے

يعتذرون اا

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

النَّ كِتُبُ أَخْكِمَتُ النَّهُ فُمَّ فُصِّلَتُ مِنْ لَكُنْ حَكِيْمٍ خَبِيْرٍ ﴿ اَلَّا تَعْبُدُوۤ اللهُ اللهُ ا الدَّاللهُ لَا اللهُ لَا نَّنِي لَكُمْ مِنْهُ لَذِي يُرُوّ بَشِيْرٌ ﴿ وَ اَنِ اسْتَغُفِرُ وَ امَ بَكُمْ ثُمَّ تُوبُوَ اللهُ الل

> یہ سورت کی ہے، اور اس میں ایک سوئٹیس آیتیں اور دس رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اتل - بدوه کتاب ہے جس کی آنتوں کو (دلائل سے) مضبوط کیا گیا ہے، پھرایک ایسی ذات کی طرف سے اُن کو تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے جو حکمت کی ما لک اور ہر بات سے باخبر ہے ۔ ﴿ اَللّٰ کِتَابِ بِغِبِرُو حَلّٰم دیتی ہے کہ وہ لوگوں سے بہیں) کہ: "اللّٰہ کے سواکسی کی عبادت نہ کرو ۔ میں اُس کی طرف سے تہمیں آگاہ کرنے والا اور خوش خبری سنانے والا ہوں ۔ "﴿ ٢﴾ اور بد (ہدایت دیتا) کہ: " اُنے پروردگار سے گنا ہوں کی معافی ما نگو، پھراُس کی طرف رُجوع کرو، وہ تہمیں ایک مقرر وقت تک (زندگی سے) اچھالطف اُنھانے کا موقع دےگا، اور ہراُس شخص کو جس نے زیادہ اُنہ کیا ہوگا، این طرف سے زیادہ اجرد ہے گا۔

⁽۱) جبیبا کہ پچیلی سورت میں عرض کیا گیا، ان حروف کومقطعات کہتے ہیں، اور ان کے پیچے معنی اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کومعلوم نہیں ہیں۔

⁽۲) مضبوط کرنے کے معنیٰ یہ ہیں کہاس میں جو ہا تیں بیان کی گئی ہیں وہ دلائل کے لحاظ سے کمل ہیں اوران میں کوئی نقص نہیں ہے۔

⁽۳) یہاں رُجوع کرنے کا مطلب ہیہ کے کصرف معافی ما تک لینا کافی نہیں ، آئندہ کے لئے گنا ہوں سے نیخے اوداللہ تعالیٰ کے اُحکام پڑمل کرنے کاعزم بھی ضروری ہے۔

وَإِنْ تَوَلَّوا فَإِنِّ آخَافُ عَلَيْكُمْ عَنَابَيُوهِ كَوِيدٍ ﴿ إِلَى اللهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَى اللهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَى اللهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَى اللهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَى اللهِ مَنْ وَمَهُمْ لِيَسْتَخُفُوا مِنْ هُ وَكَالِمُ اللهِ عَلَى اللهِ مَنْ وَمَا يُعْلِمُ مَنْ وَمَا يُعْلَمُ مَا يُعِلَمُ مَا يُعِلَمُ مَا يُعِلَمُ مَا يُعِلَمُ مَا يُعِلَمُ مَا يَعْلَمُ مَا يَعْلَمُ مَا يَعْلَمُ مَا يَعْلَمُ مَا يَعْلَمُ مَا يُعْلَمُ مَا يُعْلَمُ مَا يُعْلَمُ مَا يَعْلَمُ مَا يَعْلِمُ وَيَعْلَمُ مَا يَعْلَمُ وَيَعْلَمُ مَا يَعْلَمُ مَا يَعْلَمُ مَا يَعْلَمُ مِنْ وَمِا مِنْ وَمَا مِنْ وَمَا مِنْ وَمَا عِنْ وَمُوا عَلَمُ وَاللّهُ وَالْمُ عَلَى اللهِ عِلَى اللهِ عِلَى اللهِ عِلَى اللهُ عِلَى اللهِ عَلَى اللهُ عِلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَى اللهُ عَلَمُ عَا

اوراگرتم نے منہ موڑاتو جھے تم پرایک بڑے دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔ ﴿ ٣﴾ دیکھو، یہ (کافر)لوگ اپنے تمہیں لوٹ کر جانا ہے، اور وہ ہر چیز کی پوری قدرت رکھتا ہے، ﴿ ٣﴾ دیکھو، یہ (کافر)لوگ اپنے ہیں،اللہ سینوں کو اُس سے چھپنے کے لئے دُہرا کر لیتے ہیں،اللہ اُن کی وہ با تیں بھی جانتا ہے جو یہ چھپاتے ہیں، اور وہ بھی جو یہ علی الاعلان کرتے ہیں۔ یقیناً اللہ سینوں میں چھپی ہوئی باتوں کا (بھی) پوراپوراعلم رکھتا ہے ﴿ ۵﴾ اور زمین پر چلنے والاکوئی جاندار ایسانہیں ہے جس کا رزق اللہ نے اپنے ذہے نہ لے رکھا ہو۔ وہ اُس کے ستقل ٹھکانے کو بھی جانتا ہے، اور عارضی ٹھکانے کو بھی جانتا

(۷) بہت سے مشرک لوگ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کا سامنا کرنے سے اپنے آپ کو بچاتے تھے، تا کہ آپ کی کوئی بات ان کے کان میں نہ پڑے، چنا نچہ بھی آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نظر آتے تو وہ اپنے سینوں کو دُہرا کرکے اور اپنے اُوپر کپڑے لپیٹ کر وہاں سے کھسک جاتے تھے۔ ای طرح بعض احمق کوئی گناہ کا کام کرتے تو اُس وقت بھی اپنے آپ کو چھپانے کے لئے دُہرے ہوجاتے، اور اپنے اُوپر کپڑے لپیٹ لیتے، اور اس طرح یہ سمجھتے تھے کہ وہ اللہ تعالی سے چھپ گئے۔ یہ آیت ان دونوں قتم کے لوگوں کی طرف اشارہ کررہی ہے۔

وَهُوالَّنِى عَنَى السَّلُوتِ وَالْوَهُ مَنَ فُرِسَتَّةِ اَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَآءِ
لِيَبُلُوكُمُ اَيُّكُمُ اَحْسَنُ عَمَلًا وَلَإِنْ قُلْتَ النَّكُمُ مَّبُعُوثُونَ مِنْ بَعْلِ الْمَوْتِ
لِيَبُلُوكُمُ اَيُّكُمُ اَحْسَنُ عَمَلًا وَلَإِنْ قُلْتَ النَّكُمُ مَّبُعُوثُونُ وَلَإِنْ الْمَوْتُ النَّهُ الْمَعَلَى الْمَوْتُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمَعَلَى الْمَوْتُ اللَّهُ الْمَعْلَى الْمَوْتُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُعَلَى اللَّهُ الْمُعَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الل

اوروبی ہے جس نے تمام آسانوں اورزمین کو چودن میں پیدا کیا۔ جبکہ اُس کاعرش پانی پرتھا۔ تاکہ تمہیں آزمائے کہ لمل کے اعتبار سے تم میں کون زیادہ اچھا ہے۔ اور اگرتم (لوگوں سے) ہے کہو کہ تمہیں مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کیا جائے گا تو جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے، وہ یہ کہیں گے کہ یہ کھلے جادو کے سوا کچھ نہیں ہے۔ ﴿ کے اور اگر ہم ان لوگوں سے کچھ عرصے کے لئے عذا ب کومؤخر کردیں تو وہ یہی کہتے رہیں گے کہ:" آخر کس چیز نے اس (عذا ب) کوروک رکھا ہے؟"ارے جس دن وہ عذا ب آگیا، تو وہ ان سے ٹلا نے نہیں ٹلے گا، اور جس چیز کا یہ ذاتی اُڑ ارہے ہیں، وہ ان کو چاروں طرف سے گھیر لے گی۔ ﴿ ٨﴾

⁽۵)اس سے معلوم ہوا کہ عرش اور پانی کی تخلیق زمین اور آسانوں سے پہلے ہو چکی تھی۔ اور مفسرین نے فرمایا ہے کہ آسانوں سے مرادعا کم بالا کی تمام چیزیں ہیں ، اور زمین سے مرادینچے کی تمام چیزیں ہیں ، اور سور ہُ للہ م السجدة (آیت: ۱۰ اوا ا) میں اس تخلیق کی تفصیل بیان فرمائی گئے ہے۔

⁽۲) اس آیت نے واضح فرمادیا ہے کہ اس کا ئنات کو پیدا کرنے کا اصل مقصد انسان کی آزمائش ہے۔ اور آزمائش ہے۔ اور آزمائش ہے۔ اور آزمائش ہیے۔ اور آزمائش ہیے۔ کہ اس کے معلی ہوا کہ فلی اعمال کی گنتی سے زیادہ انسان کواس کی فکر کرنی جائے کہ اس کاعمل اِخلاص اور خضوع وخشوع کے اعتبار سے زیادہ بہتر ہو۔ معلوم میں معلوم کی سے زیادہ بہتر ہو۔

⁽۷) لینی پیقر آن جوآخرت کی زندگی کی خبردے رہاہے، پی(معاذ اللہ) جادوہے۔

^(^) بيربات كهدكروه دراصل آخرت اورعذابِ البي كامذاق أزّاتے تھے۔

وَكَمِنُ اَذَقُنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا اَءَمَسَّتُهُ اَيُقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّاتُ عَنِّى ﴿ اِنَّهُ لَقُولُ وَلَمِنَ السَّيِّاتُ عَنِّى ﴿ اِنَّهُ لَقُولُ وَ اللّهِ السَّيِّاتُ عَنِّى ﴿ اِنَّهُ لَقُولُ وَ اللّهُ السَّيِّاتُ عَنِّى ﴿ اللّهُ لَكُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللللللللللللللللللللللللّهُ اللللللللللللللل

اور جب ہم انسان کواپی طرف سے کی رحمت کا مزہ چکھادیے ہیں، پھروہ اُس سے واپس لے لیتے ہیں تو وہ مایوں (اور) ناشکرابن جاتا ہے ﴿ ﴾ اوراگراً سے کوئی تکلیف جہنچنے کے بعدہم اُسے نعتوں کا مزہ چکھادیں تو وہ کہتا ہے کہ ساری برائیاں مجھ سے دُور ہوگئیں۔ (اس وقت) وہ اِتراکر شیخیاں بھھارنے لگتا ہے۔ ﴿ ١ ﴾ ہاں! مگر جولوگ صبر سے کام لیتے ہیں، اور نیک عمل کرتے ہیں " وہ ایسے نہیں ہیں۔ ان کو مغفرت اور بڑا اجرنصیب ہوگا۔ ﴿ ا ﴾ پھر (اے بیٹی بیر!) جو وی تم پر نازل کی جاری نہیں ہیں۔ ان کو مغفرت اور بڑا اجرنصیب ہوگا۔ ﴿ ا ﴾ پھر (اے بیٹی بیر!) جو وی تم پر نازل کی جاری ہے کہتے ہیں کہ: "ان (محم سلی اللہ علیہ وسلم) پر کوئی خزانہ کیوں نازل نہیں ہوا، یا کوئی فرشتہ ان کے ساتھ کیوں نیں آیا؟ "تم توایک آگاہ کرنے والے ہو! اوراللہ ہے جو ہر چیز کا ممل اختیار رکھتا ہے۔ ﴿ ۱ ﴾ کیوں نیں آیا؟ "تم توایک آگاہ کرنے والے ہو! اوراللہ ہے جو ہر چیز کا ممل اختیار رکھتا ہے۔ ﴿ ۱ ﴾ کیوں نیں آیا؟ "تم توایک آگاہ کرنے والے ہو! اوراللہ ہے جو ہر چیز کا ممل اختیار رکھتا ہے۔ ﴿ ۱ ﴾ کیوں نیں آیا؟ "تم توایک آگاہ کرنے والے ہو! اوراللہ ہے جو ہر چیز کا ممل اختیار رکھتا ہے۔ ﴿ ۱ ﴾ کیوں نیں آیا؟ "تم توایک آگاہ کرنے والے ہو! اوراللہ ہے جو ہر چیز کا ممل اختیار رکھتا ہے۔ ﴿ ۱ ﴾ کیوں نیں آیا؟ " تم توایک آگاہ کرنے والے ہو! اوراللہ ہے جو ہر چیز کا ممل اختیار رکھتا ہے۔ ﴿ ۱ ﴾ کیوں نیں آیا؟ " تم توایک آگاہ کرنے والے ہو! اوراللہ ہے جو ہر چیز کا ممل اختیار کیا گیاں کیا کیاں کیا کہ کے بیاں کیا کہ کیاں کھیں کیاں کو کیاں کو کیا کہ کو ایک کیا کے اس کیا کہ کا کیا کہ کیا کو کیا کہ کا کہ کیا کہ کیا کہ کیاں کیا کہ کو کیا کہ کو کیا کہ کیاں کیا کہ کی کو کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیوں کیا کہ کیا کیا کہ کیا ک

⁽۹) مشرکین آنخضرت سلی الله علیه وسلم سے کہتے تھے کہ آپ ہمارے بتوں کو برا کہنا چھوڑ دیں تو ہمارا آپ سے کوئی جھگڑ انہیں رہے گا۔ اس کے جواب میں آنخضرت سلی الله علیه وسلم سے فرمایا گیا ہے کہ آپ کے لئے بیتو ممکن نہیں ہے کہ جووتی آپ پر نازل کی جارہی ہے، اُس کا کوئی حصہ آپ ان لوگوں کوراضی کرنے کے لئے چھوڑ بیٹھیں۔ لہٰذا ان کی ایسی باتوں سے آپ زیادہ رنجیدہ نہ ہوں، کیونکہ آپ کا کام توبہ ہے کہ انہیں حقیقت سے بیٹھیں۔ لہٰذا ان کی ایسی باتوں سے آپ زیادہ رنجیدہ نہ ہوں، کیونکہ آپ کا کام توبہ ہے کہ انہیں حقیقت سے

اَمْ يَقُولُونَ افْتَرَكُ قُلُ فَأَتُوابِعَشُوسُو يَامِّثُلِهِ مُفْتَرَيْتٍ وَادْعُوامَنِ الْمُتَطَعُثُمُ مِن وَاللَّمُ اللَّهُ الْمُفَتَرِيْتِ وَالْمُفَاعُلُوا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللِهُ الللللِهُ اللللللْكُولِيَ الللللْكُولِيَ الللْكُولِي اللللللْكُولِي اللللللللِهُ الللللللْكُولِيُ اللللْكُولُولُ اللللْكُولُولُ اللللْكُولُولُ اللللْكُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ الللْلُهُ اللللْكُولُ اللللْكُولُ الللْلُهُ الللللْكُولُ اللللْكُولُ الللْلَهُ الللللْلُلُولُ الللللْكُولُ اللللْكُولُ اللللللْكُولُ الللللْكُولُ اللللْكُولُ الللللْكُولُ اللللْكُولُ اللللللْكُولُ الللْلَهُ الللللْكُولُ اللللْكُولُ الللللْكُولُ اللللْكُولُ اللللْكُولُ الللْكُولُ اللللْكُولُ الللْكُولُ الللْكُلُولُ الللْكُولُ الللْلَهُ الللْلْكُلُولُ الللْلَهُ اللللْلُلُلُولُ الللْلُلُولُ الللْلِلْمُ الللْلُلُولُ اللْلَهُ الللْلْلِل

بھلاکیا یہ لوگ ہوں کہتے ہیں کہ یہ وی اس (پیغیر) نے اپی طرف سے گھڑی ہے؟ (اے پیغیر!ان
سے) کہہ دو کہ: '' پھر تو تم بھی اس جیسی گھڑی ہوئی دس سورتیں بنالاؤ، اور (اس کام میں مدد کے
لئے) اللہ کے سواجس کسی کو بلاسکو بلالو،اگرتم سے ہو۔' ﴿ ۱۳ ﴾ اس کے بعدا گریتہ ہاری بات قبول
نہ کریں تو (اے لوگو!) یقین کرلو کہ یہ وی صرف اللہ کے علم سے اُتری ہے، اور یہ کہ اللہ کے سواکوئی
عبادت کے لائق نہیں ہے۔ تو کیا اب تم فر ماں بردار بنو گے؟ ﴿ ۱۲ ﴾ جولوگ (صرف) دُنیوی
زندگی اورائس کی تی دھی جیا ہے ہیں، ہم اُن کے اعمال کا پورا پوراصلہ اسی دُنیا میں بھگنا دیں گے، اور
یہاں اُن کے ق میں کوئی کی نہیں ہوگی۔ ﴿ ۵) ﴾

آگاه فرمادیں۔اس کے بعدیدگوگ مانیں، یانہ مانیں، یہآپ کی نہیں،خودان کی ذمدداری ہے۔اوریہلوگ جو فرمائش کررہے ہیں کہآپ پرکوئی خزانہ نازل ہو، تو بھلا نبوت کا خزانے سے کیا تعلق ہے؟ تمام تر اختیار اللہ تعالیٰ کوحاصل ہے۔وہ اپنی حکمت کے تحت فیصلہ فرما تا ہے کہ کوئی فرمائش پوری کرنی چاہئے اور کوئی نہیں۔واضح رہے کہ بیرتر جمہ بعض مفسرین کے اس قول پر مبنی ہے: "قیل: إن لعل هذا لیست للتو جی بل للتبعید وقیل: إنها للإستفهام الإنكادی۔" (روح العانی ج: ۱۲ ص: ۷۰ سود ۷۰)

(۱۰) شروع میں ان کو دس سورتیں قر آن جیسی بنا کرلانے کا چیلنج دیا گیا تھا۔ بعد میں اس چیلنج کومزید آسان کردیا گیا، اور سور وَ بقر ہ (۲۳:۲) آور سور وَ بونس (۳۸:۱۰) میں صرف ایک سورت بنا کرلانے کو کہا گیا۔ مگر مشرکین عرب جواپی فصاحت و بلاغت پرناز کرتے تھے، ان میں سے کوئی بھی اس چیلنج کوقبول نہ کرسکا۔

(۱۱) کافرلوگ جوآخرت پرتوایمان نہیں رکھتے ،اور جو کچھ کرتے ہیں، دُنیابی کی خاطر کرتے ہیں، اُن کی نیکیوں، مثلاً صدقہ خیرات وغیرہ کا صله دُنیابی میں دے دیا جاتا ہے۔ آخرت میں ان کا کوئی توابنہیں ماتا، کیونکہ ایمان کے بغیر آخرت میں کوئی نیکی معترنہیں ہے۔ اسی طرح اگر کوئی مسلمان کوئی نیک کام صرف دُنیوی شہرت یا دولت أوللكالنَّنِيْنَ لَيْسَلَهُمُ فِي الْأَخِرَةِ إِلَّا النَّامُ وَحَطِمَا صَنَعُوا فِيهَا وَلِطِلُّمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ وَحَطِمَا صَنَعُوا فِيهَا وَلِطِلُّمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ وَمَنْ يَلِهُ وَيَتُلُوهُ اللَّهِ فَا يَعْمَلُونَ ﴿ وَمَنْ يَكُفُرُ بِهِمِنَ كَانُوا يَعْمَلُونَ وَمِ وَمَنْ يَكُفُرُ بِهِمِنَ كَلْمُولِ مَنْ وَاللَّهُ وَمَنْ يَكُفُرُ بِهِمِنَ لَكُنُوا لِيَّا مُواصِّلًا فَي وَلِي اللَّهُ وَمَنْ يَكُفُرُ بِهِمِنَ الْمُحْرَابِ فَالتَّامُ مَوْعِدُهُ ۚ فَلَا تَكُ فِي مِرْ يَقِوِينَهُ وَالنَّالِ اللَّهُ وَالْكُنُ وَلَا اللَّهُ الْمَالِّ وَلَكِنَ اللَّهُ الْمَقُومِ وَلَا اللَّهُ الْمَعْلُولُونَ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُعَلِّ وَالْمُولِ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُعَلِّ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُعَلِّ اللَّهُ الْمُعَلِي وَاللَّهُ وَالْمُولُولُولُولُونَ وَلَا اللَّهُ الْمُعَلِّ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ وَلَا اللَّهُ الْمُولُولُولُ وَلَا اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ وَلَا اللَّهُ الْمُعْلِي الللْهُ الْمُعْلِقُولُ وَلَا اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ وَاللَّهُ الْمُعْلِقُولُ وَاللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْهُ وَالْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلُولُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّ

بدوه لوگ ہیں جن کے لئے آخرت میں دوز خ کے سوا پھٹیں ہے، اور جو پھکارگذاری انہوں نے گئی ، وہ آخرت میں بیکار ہوجائے گی ، اور جو ٹمل وہ کررہے ہیں ، (آخرت کے لحاظ سے) کالعدم ہیں۔ ﴿٢١﴾ بھلا بتاؤکہ وہ قض (ان کے برابر کسے ہوسکتا ہے) جو اپنے آب کی طرف سے آئی ہوئی روثن ہدایت (لینی قرآن) پر قائم ہو، جس کے پیچے اُس کی حقانیت کا ایک جوت تو خود اُس میں آیا ہے، اور اُس سے پہلے موئی کی کتاب بھی (اُس کی حقانیت کا ایک جولوگوں کے لئے قابل ابتاع اور باعث رحمت تھی۔ ایسے لوگ اس (قرآن پر) ایمان رکھتے ہیں۔ اور ان گروہوں میں سے جو شخص اس کا انکار کرے، تو دوز خ بی اس کی طے شدہ جگہ ہے۔ لہذا اس (قرآن) کے بارے میں کی شک میں نہ پڑو۔ یقین رکھو کہ بیت ہے جو تہارے پروردگار کی طرف سے آیا ہے، بارے میں کو گوگ ایس کی طرف سے آیا ہے، بارے میں کو گوگ ایس کی طرف سے آیا ہے، بارے میں کو گوگ ایس کی شک میں نہ پڑو۔ یقین رکھو کہ بیت ہے جو تہارے پروردگار کی طرف سے آیا ہے، بارے میں کو گوگ ایمان نہیں لارہے۔ ﴿۱۵)

وغیرہ حاصل کرنے کے لئے کرے تو اُسے دُنیا میں تو وہ شہرت یا دولت مل سکتی ہے، لیکن اُس ٹیکی کا ثواب آخرت میں نہیں ملتا۔ بلکہ واجب عباد توں میں اِخلاص کے فقدان کی وجہ سے اُلٹا گناہ ہوتا ہے۔ آخرت میں وہی ٹیکی معتبر ہے جواللہ تعالیٰ کی خوشنو دی حاصل کرنے کی نیت سے کی گئی ہو۔

(۱۲) یعنی قرآنِ کریم کی حقانیت کا ایک ثبوت توخود قرآنِ کریم کا اعجاز ہے جس کا مظاہرہ پیچھے آیت نمبر ۱۳ میں ہو چکا ہے کہ ساری دُنیا کو اُس جیسا کلام بنالانے کا چینے دیا گیا، مگر کوئی آگے نہ بڑھا۔ اور دوسرا ثبوت حضرت موگ علیہ السلام پر نازل ہونے والی تو رات ہے جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کی خبر اور آپ کی علامتیں واضح طور پر بتائی گئی تھیں۔

وَمَنَ أَظُلَمُ مِثَنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَنِ بَا أُولِإِك يُعُى ضُوْنَ عَلَى مَتِهِمُ وَيَقُولُ الْالْفَسَة اللهِ عَلَى الظّلِمِينَ اللهِ الْالْفَعَة اللهِ عَلَى الظّلِمِينَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَيَبْغُونَهَا عِوجًا وَهُ مُ بِاللّهِ وَيَبْغُونَ اللهِ وَيَبْغُونَهَا عِوجًا وَهُ مُ بِاللّهِ وَيَبْغُونَ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

اوراُس خف سے بڑا ظالم کون ہوگا جواللہ پرجھوٹ باندھے؟ ایسے لوگوں کی اُن کے رَبّ کے پاس
پیشی ہوگی، اور گواہی دینے والے کہیں گے کہ: '' یہ ہیں وہ لوگ جنہوں نے اپنے پروردگار پرجھوٹی
با تیں لگائی تھیں۔'' سب لوگ سن لیں کہ اللہ کی لعنت ہے ان ظالموں پر ﴿۱٨﴾ جواللہ کے راست
سے دوسروں کو رو کتے تھے، اور اس میں بجی تلاش کرتے تھے، اور آخرت کے تو وہ بالکل ہی منکر
تھے۔ ﴿۱۹﴾ ایسے لوگ رُوئے زمین پر کہیں بھی اللہ سے فی کرنہیں نکل سکتے، اور اللہ کے سوا اُنہیں
کوئی یارومددگار میسرنہیں آسکتے۔ اُن کو دُگنا عذاب دیا جائے گا۔ یہ (حق بات کونفرت کی وجہ سے)
نہیں سکتے تھے، اور نہ اُن کو (حق) بجھائی دیتا تھا ﴿۲٠﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں
کے لئے گھائے کا سودا کر لیا تھا، اور جو معبود انہوں نے گئر رکھے تھے، انہیں اُن کا کوئی سراغ نہیں
ملے گا۔ ﴿۲)﴾

⁽۱۳) گواہی دینے والوں میں وہ فرشتے بھی شامل ہیں جو إنسانوں کے اعمال لکھنے پرمقرر ہیں، اور وہ انبیائے کرام ملیہم السلام بھی جواپنی اپنی اُمتوں کے بارے میں گواہی دیں گے۔

⁽۱۴) یعنیٰ دِینِ حَق کے بارے میں طرح طرح کے اعتراضات نکال کر اُس کو ٹیڑھا ثابت کرنے کی کوشش کر<u>تہ تھ</u>ے

⁽¹⁸⁾ ایک عذاب خوداُن کے تفرکا ، اور دوسرااس بات کا کہوہ دوسروں کوئل کے راستے سے روائتے تھے۔

لامحالہ بھی لوگ ہیں جوآخرت میں سب سے زیادہ نقصان اُٹھانے والے ہیں۔ ﴿٢٢﴾ (دوسری طرف) جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کے ہیں، اور وہ اپنے پروردگار کےآگ جھک کرمطمئن ہوگئے ہیں، تو وہ جنت کے بسنے والے ہیں۔ وہ ہمیشہ اُسی میں رہیں گے۔ ﴿٢٣﴾ ان دوگر وہوں کی مثال ایسی ہے جیسے ایک اندھا اور بہرا ہو، اور دوسراد کھتا بھی ہو، سنتا بھی ہو۔ کیا یہ دونوں اپنے حالات میں برابر ہو سکتے ہیں؟ کیا پھر بھی تم عیرت حاصل نہیں کرتے؟ ﴿٢٣﴾ اور ہم نے نوح کو اُن کی قوم کے پاس یہ پیغام دے کر بھیجا کہ:" میں تہمیں اس بات سے صاف صاف آگاہ کرنے والا پیغیر ہوں ﴿٢٥﴾ کہ اللہ کے سواکسی اور کی عبادت نہ کرو ۔ یقین جانو مجھے تم پرایک و کھ دینے والے دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔ "﴿٢١﴾ اس پر اُن کی قوم کے دہ سر دارلوگ جنہوں نے کفر اختیار کرلیا تھا، کہنے لگئے کہ:" ہمیں تو اس سے زیادہ (تم میں) کوئی بات نظر نہیں آربی کہتم ہم جیسے ہی ایک انسان ہو۔ اور ہم یہ بھی دیور ہے ہیں کہ صرف وہ لوگ تہبارے پیچے آربی کہتم ہم جیسے ہی ایک انسان ہو۔ اور ہم یہ بھی دیور ہے ہیں کہ صرف وہ لوگ تہبارے پیچے گئے کہ: " ہمیں قواس سے زیادہ وہ لوگ تہبارے پیچے گئے ہیں جو ہم ہیں سب سے زیادہ بے حیثیت ہیں، اور وہ بھی سطی طور پر دائے قائم کر کے۔

وَمَانَرِى لَكُمْ عَلَيْنَامِنَ فَضْلِ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَنِيدِينَ ﴿ قَالَ لِقَوْمِ آ بَاءَيْتُمُ اِنْ كُنْ تَكُمُ عَلَيْدِينَ ﴿ فَعُيِّيتَ عَلَيْكُمُ لَا اللّٰهِ عَلَيْكِمُ اللّٰهِ عَلَيْ عَلَيْكُمُ اللّٰهِ عَلَيْكِمَ اللّٰهِ عَلَيْكِمَ اللّٰهِ عَلَيْ عِمَالًا قَلْ اللّٰهُ عَلَيْهِ مَالًا فَا اللّٰهِ عَلَيْكُمُ عَلَيْهِ مَاللّا قَلْ اللّٰهُ عَلَيْهِ مَاللّا فَا اللّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْهِ مَاللّا فَا اللّهُ عَلَيْهِ مَا لَكُمْ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَ

اور بمیں تم میں کوئی ایسی بات بھی دِ کھائی نہیں دین جس کی وجہ ہے ہم پر تہہیں کوئی فضیلت حاصل ہو،

بلکہ ہمارا خیال تو یہ ہے کہ تم سب جھوٹے ہو' ﴿ ۲ ﴾ نوح نے کہا:'' اے میری قوم! ذرا جھے یہ بتا و

کہ اگر میں اپنے پر دردگار کی طرف ہے آئی ہوئی ایک روشن ہدایت پر قائم ہوں، اوراُس نے جھے

خاص اپنے پاس سے ایک رحمت (یعنی نبوت) عطا فر مائی ہے، پھر بھی وہ تہہیں بھائی نہیں دے

رہی، تو کیا ہم اُس کوتم پر زبر دسی مسلط کر دیں جبہ تم اُسے ناپند کرتے ہو؟ ﴿ ۲۸ ﴾ اوراے میری

قوم! میں اس (تبلیغ) پر تم سے کوئی مال نہیں مانگا۔ میراا اجراللہ کے سواکسی اور نے ذھے نہیں لیا۔ اور

جولوگ ایمان لا چکے ہیں، میں ان کو دُھٹکار نے والا نہیں ہوں۔ ان سب کو اپنے رَبّ سے جا ملنا

ہولوگ ایمان لا چکے ہیں، میں ان کو دُھٹکار دوں تو جو نادانی کی با تیں کر رہے ہو۔ ﴿ ۲ ﴾ اورا ے

میری قوم! اگر میں ان لوگول کو دُھٹکار دوں تو کون مجھاللہ (کی پکڑ) سے بچائے گا؟ کیا تم پھر بھی

میری قوم! اگر میں ان لوگول کو دُھٹکار دوں تو کون مجھاللہ (کی پکڑ) سے بچائے گا؟ کیا تم پھر بھی

دھیان نہیں دو گے؟ ﴿ ۳ ﴾ اور میں تم سے بینیں کہ رہا ہوں کہ میرے قبضے میں اللہ کے خزانے

بیں، نہیں غیب کی ساری با تیں جانتا ہوں، اور نہ میں تم سے یہ ہر باہوں کہ میر کے قبضے میں اللہ کے خزانے

ہیں، نہیں غیب کی ساری با تیں جانتا ہوں، اور نہ میں تھے ہے ہر باہوں کہ میں کوئی فرشتہ ہوں۔ ' ہیں، نہیں کو بیک کی ساری با تیں جانتا ہوں، اور نہ میں تھیں تھیں کہ در باہوں کہ میں کوئی فرشتہ ہوں۔ ''

⁽۱۲) بیاس جاہلانہ خیال کی تر دیدہے کہ اللہ کے کسی پیغمبر یا مقرب بندے کے پاس ہرفتم کے اختیارات ہونے

وَّلاَ اقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَى مَنَ اعْيُنكُمُ لَن يُّوْتِيهُمُ اللهُ خَيْرًا أَللهُ اعْلَمُ بِمَافِيَ انْفُسِهِمُ اللهُ خَيْرًا أَللهُ اعْلَمُ بِمَافِيَ انْفُسِهِمُ اللهُ خَيْرًا لَا اللهُ اللهُ

اور جن لوگول کوتہاری نگامیں حقیر مجھتی ہیں، اُن کے بارے میں بھی میں یہ بین کہ سکتا کہ اللہ انہیں کہمی کوئی بھلائی عطانہیں کرے گا۔ان کے دِلوں میں جو پھے ہے، اُسے اللہ سب سے زیادہ جانتا ہے۔اگر میں ان کے بارے میں ایک باتیں کہوں تو میرا شاریقیناً ظالموں میں ہوگا' ﴿اس﴾ انہوں نے کہا کہ:" اے نوح! تم ہم سے بحث کر چکے، اور بہت بحث کر چکے۔اب اگر تم سچ ہوتو لئہ ہی لے آؤوہ (عذاب) جس کی دھم کی ہمیں دے رہے ہو۔" ﴿ ۲س﴾ نوح نے کہا کہ:" اُسے تو اللہ ہی تہمارے پاس لے کرآئے گا، اگر چا ہا کہ اور تم اُسے بہر نہیں کر سکتے۔ ﴿ ۳س﴾ اگر میں تہماری خیرخواہی اُس صورت میں تہمارے کوئی کام نہیں آسکتی جب تہماری خیرخواہی کو جہسے) تہمیں گراہ کرنے کا ارادہ کر لیا ہو۔

چاہئیں، اوراسے غیب کی ساری باتوں کاعلم ہونا چاہئے، یا اُسے انسان کے بجائے فرشتہ ہونا چاہئے۔حضرت نوح علیہ السلام نے واضح فرمادیا کہ کسی نبی یا اللہ کے کسی ولی کا یہ کام نہیں ہوتا کہ وہ دُنیا کے خزانے لوگوں میں تقسیم کرے، یاغیب کی ہر بات بتائے۔اُس کا مقصد تو لوگوں کے عقائد اوراعمال واخلاق کی اصلاح ہوتا ہے۔ اُس کی ساری تعلیمات ہی مقصد کے گردگھوتی ہیں، الہٰذا اُس سے اس قتم کی تو قعات رکھنا نری جہالت ہے۔ اس طرح اس آیت میں اُن لوگوں کی ہدایت کا بڑا سامان ہے جو بزرگوں کے پاس اپنے دُنیوی مقاصد کے لئے جاتے ہیں، اور انہیں دُنیوی اور تکوینی اُمور میں اپنامشکل کشا اور حاجت رواسمجھتے ہیں، اور بیتو قع رکھتے ہیں کہ وہ انہیں مستقبل کی ہربات بتا دیا کریں گے۔ جب اللہ تعالیٰ کا اتنا برگزیدہ پنج بران باتوں کو اپنے اختیار سے باہر قرار و دے رہا ہے تو کون ہے جو ان اختیار ات کا دعوئی کر سکے؟

هُوَ رَبُّكُمْ أَوْ النَّهِ تُرْجَعُونَ ﴿ اَمْ يَقُولُونَ افْتَرْبَهُ أَقُلُ اِنِ افْتَكُونَ تُهُ فَعَلَّ الْجُرَامِيُ وَالْفَالِ الْفَوْجِ اللَّهُ لَنَ يُتُومِنَ مِنَ يَا الْفَوْجِ اللَّهُ لَا لَنُوجِ اللَّهُ اللَّهُ وَالْفَلْكِ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿ وَالْمُنْ اللَّهُ الْفُلُكِ بِالْحَيْنِ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤُمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللْ

وہی تہارا پروردگارہے، اوراُس کے پاس تہہیں واپس لے جایا جائے گا۔ " ﴿ ٣٣﴾ بھلا کیا (عرب کے بیکا فر) لوگ کہتے ہیں کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نے بیقر آن اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے؟ (اے پیغیبر!) کہدو کہ:" اگر میں نے اسے گھڑ اہوگا تو میرے جرم کا وبال مجھی پر ہوگا، اور جو جرم تم کررہے ہو، میں اُس کا ذمہ دار نہیں ہول ۔ " ﴿ ٣٥﴾ اور نوح کے پاس وتی بھیجی گئی کہ: " تمہاری قوم میں سے جولوگ اب تک ایمان لا چکے ہیں، اُن کے سوااب کوئی اور ایمان نہیں لائے گا۔ لہذا جو حرکتیں یہلوگ کرتے رہے ہیں، تم اُن پر صدمہ نہ کرو۔ ﴿ ٣١﴾ اور ہماری گرانی میں اور ہماری قرانی میں اور ہماری قرانی میں اور ہماری قرانی میں اور ہماری فرانی میں اور ہماری فرانی ہیں۔ اُن کے بارے میں مجھ سے کوئی بات ماری وی کی مددسے شتی بناؤ، اور جولوگ ظالم بن چکے ہیں، اُن کے بارے میں مجھ سے کوئی بات شکرنا۔ یہاب غرق ہوکرر ہیں گے۔ "﴿ ٤٣﴾

اور حضرت نوح علیہ السلام کے ساتھیوں کے بارے میں کا فروں نے جو کہا تھا کہ بیر تقیر لوگ ہیں ، اور دِل سے ایمان نہیں لائے ، اُس کا آگے بیہ جواب دیا ہے کہ میں بینہیں کہہ سکتا کہ بیہ دِل سے ایمان نہیں لائے ، اور اللہ تعالیٰ انہیں کوئی بھلائی یعنی تُواب نہیں دےگا۔

(۱۷) حضرت نوح علیہ السلام کے واقعے کے درمیان یہ آیت جملہ معتر ضہ کے طور پر آئی ہے۔ توجہ اس طرف دِلائی گئی ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام کا بیرواقعہ جس تفصیل کے ساتھ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم بیان فرمارہ ہیں، اُسے معلوم کرنے کا آپ کے پاس کوئی ذریعہ وہی کے سوانہیں ہے، اور جس انداز واُسلوب میں وہ بیان مور ہاہے، وہ من گھڑت نہیں ہوسکتا، بلکہ بیاس بات کا واضح ثبوت ہے کہ بیقر آن اللہ تعالی کی طرف سے نازل مواہے۔ اس کے باوجود کفار عرب کا انکار کرنامحض ہٹ دھرمی پر جنی ہے۔

(۱۸) حضرت نوح عليه السلام نے تقريباً ايك ہزارسال عمريائى ، اورصد يوں تك اپنى قوم كونهايت دردمندى سے

وَيَضْنَعُ الْفُلْكَ وَكُلَّمَامَرَّ عَلَيْهِ مَلاَّمِّنَ قَوْمِهِ سَخِرُ وَامِنْهُ قَالَ اِنْ سَّخُرُ وَا مِثَّا فَاِنَّا نَسْخُرُ مِنْكُمْ كَمَا سَّخُرُونَ ﴿ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لَا مَنْ يَأْتِيْهِ عَنَابُ يُخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَنَا بُ مُّقِيْمٌ ﴿ حَتَّى إِذَا جَاءَا مُرُنَا وَفَا مَ التَّنُّونُ لاَ مَنْ

چنانچہوہ کشی بنانے گے۔اور جب بھی اُن کی قوم کے پھر داراُن کے پاس سے گذرتے تو اُن کا مذاق اُڑاتے تھے۔ نوح نے کہا کہ:'' اگرتم ہم پر ہنتے ہوتو جیسے تم ہنس رہے ہو، اُس طرح ہم بھی تم پر ہنتے ہوتو جیسے تم ہنس رہے ہو، اُس طرح ہم بھی تم پر ہنتے ہیں۔ ﴿٣٨﴾ عنقریب تمہیں پنہ چل جائے گا کہ کس پر وہ عذاب آرہا ہے جواُسے رُسوا کر کے رکھ دے گا، اور کس پر وہ قہر نازل ہونے والا ہے جو بھی ٹل نہیں سکے گا۔' ﴿٣٩﴾ یہاں تک کہ جب ہمارا تھم آگیا، اور تنوراُ بل پڑا،

تبلیغ فرماتے رہے، اور اس کے بدلے سخت اذبیتیں برداشت کیں۔ مگر بہت تھوڑ نے لوگوں کے سواباتی سب
لوگ اپنے کفراور بدا کالیوں پر قائم رہے۔ آخر میں اللہ تعالی نے اُنہیں بتادیا کہ بیلوگ ایمان لانے والے نہیں
ہیں، اور اب ان پر طوفان کا عذاب آئے گا، اس لئے آپ کوشتی بنانے کا تھم دیا تا کہ آپ اور آپ کے ساتھ
ایمان لانے والے اُس میں سوار ہوکر طوفان کی تباہی سے بچ سکیں۔ بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ شتی سازی کی
صنعت سب سے پہلے حضرت نوح علیہ السلام نے وجی کے ذریعے شروع فرمائی تھی، اور پہلی بار تین منزلہ جہاز
تیار کیا تھا۔

(۱۹) وہ مذاق اس بات کا اُڑاتے تھے کہ اب انہول نے دوسرے کا مچھوڑ کر کشتی بنانی شروع کر دی ہے، حالانکہ یانی کا کہیں دُوردُ ورپیچنیں ہے۔

(۲۰) یعنی جمیں اس بات پر بنی آتی ہے کہ عذاب تہارے سر پر آچکا ہے، اور تہ ہیں دِل کئی سوجھی ہے۔
(۲۰) عربی زبان میں '' تنور' سطح زمین کو بھی کہتے ہیں، اور روٹی پکانے کے چولھے کو بھی۔ بعض روایات میں ہے
کہ طوفان نوح کی ابتدا اس طرح ہوئی تھی کہ ایک تنور سے پانی اُبلنا شروع ہوا، اور پھر کسی طرح نہ رُکا، اور بعض
مفسرین نے تنور کو سطح زمین کے معنی میں لیا ہے، اور مطلب یہ بتایا ہے کہ زمین کی سطح سے پانی اُبلنا شروع ہوگیا،
اور پھر ساری زمین میں پھیل گیا، اور اُوپر سے تیز بارش شروع ہوگئا۔

قُلْنَا احْدِلُ فِيهَامِنُ كُلِّ ذَوْجَدُنِ اثْنَا يُنِ وَاهْلَكَ اللهِ مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَ مَنَ امَنَ وَمَا الْمَنَ مَعَةَ اللهِ وَهَا اللهِ مَنَ الْمَنْ مُعَةَ اللهِ مَعَةَ اللهِ وَقَالَ اللهُ كَبُوا فِيهَا بِسُمِ اللهِ مَهْدِرِهَ اللهِ مَهْدِر بِهَا وَ اللهِ مَنْ اللهِ مَا اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهُ وَاللهِ مَنْ اللهُ وَاللهِ مَنْ اللهُ اللهُ

توہم نے (نوح سے) کہا کہ: ''اس کشتی میں ہرفتم کے جانوروں میں سے دو دو کے جوڑ ہے سوار
کرلو، 'اور تبہار ہے گھر والوں میں سے جن کے بارے میں پہلے کہا جاچکا ہے (کہوہ کفر کی وجہ سے
غرق ہوں گے) اُن کو چھوڑ کر باقی گھر والوں کو بھی ، اور جتنے لوگ ایمان لائے ہیں اُن کو بھی (ساتھ
لےلو)۔''اور تھوڑ ہے ہی سے لوگ تھے جوان کے ساتھ ایمان لائے تھے!﴿ ﴿ ﴿ ﴾﴾ اور نوح نے
(ان سب سے) کہا کہ: '' اس کشتی میں سوار ہوجاؤ۔ اس کا چلنا بھی اللہ بی کے نام سے ہے ، اور لنگر
ڈالنا بھی۔ یقین رکھو کہ میر اپر وردگار بہت بخشنے والا ، بڑا مہر بان ہے۔' ﴿ اس بیٹے کو جوسب سے الگ تھا ، آ واز
جیسی موجوں کے درمیان چلی جاتی تھی۔ اور نوح نے اپنے اُس بیٹے کو جوسب سے الگ تھا ، آ واز
دی کہ: '' بیٹے! ہمار ہے ساتھ سوار ہوجاؤ ، اور کا فروں کے ساتھ نہ رہو۔'' ﴿ ۲ م ﴾

(۲۲) چونکہ طوفان میں وہ جانور بھی ہلاک ہونے والے تھے جن کی انسانوں کو ضرورت پڑتی ہے، اس لیے تھم دیا گیا کہ شتی میں ضرورت کے تمام جانوروں کا ایک ایک جوڑ اسوار کرلو، تا کہ ان کی نسل باقی رہے، اور طوفان کے بعد اُن سے کام لیا جاسکے۔

(۲۳) حضرت نوح علیہ السلام کے اور بیٹے تو کشتی میں سوار ہوگئے تھے، مگر ایک بیٹا جس کا نام کنعان بتایا جاتا ہے، کا فرتھا، اور کا فروں ہی کے ساتھ اُٹھا بیٹھتا تھا، وہ کشتی میں سوار نہیں ہوا تھا۔حضرت نوح علیہ السلام کو یا تو یہ علم نہیں تھا کہ وہ کا فر ہونے کا علم تھا، مگر یہ چاہتے علم نہیں تھا کہ وہ کا فر ہونے کا علم تھا، مگر یہ چاہتے تھے کہ وہ مسلمان ہوجائے، اس لئے پہلے اُسے کشتی میں سوار ہونے کی وعوت دی، پھروہ دُعا فرمائی جوآگے آیت: ۵ ہم میں آرہی ہے کہ اُس کو بھی کشتی میں سوار ہونے کی اجازت مل جائے، یعنی اگر کا فرہ تو اُسے ایمان

قَالَ سَاوِئَ إِلَى جَبَلِ يَعْصِمُنَى مِنَ الْمَاءِ قَالَ لَاعَاصِمَ الْيَوْمَ مِنَ اَمْدِ اللهِ الآ مَنْ مَّ حِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمُوجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْمَ قِبْنَ ﴿ وَقِيْلَ لِيَا مُنْ الْبُعِيْ مَا ءَكِ وَلِيسَمَا ءُا قُلِعِي وَغِيْضَ الْمَا ءُوقُضِى الْاَمْرُ وَاسْتَوتُ عَلَى الْجُودِيِّ وَ جَ قِيْلَ بُعُكَ اللَّفَةُ مِ الظّٰلِمِينَ ﴿

وہ بولا: "میں ابھی کسی پہاڑی پناہ لے لوں گا جو مجھے پانی سے بچا لے گا۔ "نوح نے کہا:" آج اللہ کے حکم سے کوئی کسی کو بچانے والانہیں ہے، سوائے اُس کے جس پر وہ ہی رخم فرمادے۔"اس کے بعد اُن کے در میان موج حائل ہوگئ، اور ڈو بنے والوں میں وہ بھی شامل ہوا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور حکم ہوا کہ: "اے زمین! اپنا پانی نگل لے، اور اے آسان! حقم جا" چنا نچے پانی اُنر گیا، اور سارا قصہ چکا دیا گیا، کشتی جو دی پہاڑ پر آگھری، اور کہدیا گیا کہ:" بربادی ہے اُس قوم کی جوظالم ہو!" ﴿ ٣٣﴾

کی توفیق ہوجائے۔ چونکہ اللہ تعالی نے یہ وعدہ فرمایا تھا کہ حضرت نوح علیہ السلام کے سارے گھر والے جو صاحبِ ایمان ہوں گے، انہیں عذاب سے نجات ملے گی، اس لئے حضرت نوح علیہ السلام نے اس وعدے کا حوالہ بھی دیا۔ اللہ تعالی نے جواب میں فرمایا کہ وہ کا فر ہے، اور اُس کے مقدر میں ایمان نہیں ہے، اس لئے وہ در حقیقت تہارے گھر والوں میں شامل ہی نہیں ہے۔ یہ بات تہارے علم میں نہیں تھی کہ اُس کے مقدر میں ایمان نہیں، اس لئے تم نے اس کی نجات یا ایمان کی دُعاما نگی۔ اگلی آیت میں جوارشاد ہے کہ: '' مجھ سے ایسی چیز نہ ما نگو جس کی تمہیں خبر نہیں' اُس کا بہی مطلب ہے۔

⁽۲۴) لیمنی قوم کے تمام افراد طوفان میں غرق کردیئے گئے۔

⁽۲۵) بیاس پہاڑ کا نام ہے جو شالی عراق میں واقع ہے، اور اُس پہاڑی سلسلے کا ایک حصہ ہے جو کر دستان سے آرمینیا تک پھیلا ہوا ہے۔بائبل میں اس پہاڑ کا نام'' ارارات'' فدکور ہے۔

وَنَا ذِي نُوْحَ مَّ بَّهُ فَقَالَ مَ بِإِنَّا بَنِي مِنَ اَهْلِي وَانَّ وَعُدَكُ الْحَقُّ وَانْتَ الْحُكُمُ الْحُكِمِينَ ﴿ وَاللَّهُ وَالْكُوالْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْكُوالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَال

اورنوح نے اپنے پروردگارکو پکارااور کہا کہ: ''اے میرے پروردگار! میرابیٹا میرے گربی کا ایک فرد ہے، اور بیشک تیرا وعدہ سچا ہے، اور تو سارے حاکموں سے بڑھ کرحاکم ہے!'' ﴿۵٣﴾ الله نے فرمایا: ''اےنوح! یقین جانو وہ تہارے گھر والوں میں سے نہیں ہے۔ وہ تو ناپاک عمل کا بلندہ ہے۔ لہذا جھے سے ایسی چیز نہ مانگوجس کی تہہیں خبر نہیں، میں تہہیں نصیحت کرتا ہوں کہ تم ناوانوں میں شامل نہ ہو۔' ﴿٢٦﴾ نوح نے کہا: ''میرے پروردگار! میں آپ کی پناہ مانگا ہوں اس بات سے کہ آئندہ آپ سے وہ چیز مانگوں جس کا مجھے علم نہیں۔ اوراگر آپ نے میری مغفرت نہ فرمائی اور مجھ پر تم نہ کیا تو میں بھی اُن لوگوں میں شامل ہوجاؤں گا جو برباد ہوگئے ہیں۔' ﴿٤٣﴾ فرمایا گیا کہ: ''اے نوح! اب مجھی اُن لوگوں میں شامل ہوجاؤں گا جو برباد ہوگئے ہیں۔' ﴿٤٣﴾ فرمایا گیا کہ: ''اے نوح! اب تمہارے ساتھ جتنی قو میں ہیں، اُن کے لئے بھی! اور پھوتو میں ایسی ہیں جن کو ہم (وئیا میں) لطف تمہارے ساتھ جتنی قو میں ہیں، اُن کے لئے بھی! اور پھوتو میں ایسی ہیں جن کو ہم (وئیا میں) لطف اُنٹھانے کاموقع دیں گے، پھران کو ہماری طرف سے ایک وردناک عذاب آپڑے کا موقع دیں گے، پھران کو ہماری طرف سے ایک وردناک عذاب آپڑے کا کہ کیا سے کہ کھران کو ہماری طرف سے ایک وردناک عذاب آپڑے کا کہ کو دیں گے، پھران کو ہماری طرف سے ایک وردناک عذاب آپڑے کا کھوٹو دیں گے، پھران کو ہماری طرف سے ایک وردناک عذاب آپڑے کا کہاکہ کو کھوٹی کی ہمران کو ہماری طرف سے ایک وردناک عذاب آپڑے کا کہ کو کھوٹی کی ہمران کو ہماری طرف سے ایک وردناک عذاب آپڑے کا کھوٹی کے کھوٹی کی کھوٹی کے کھوٹی کی کھوٹی کی کھوٹی کا کھوٹی کو کی گے۔ کھوٹی کی کھوٹی کے کھوٹی کے کھوٹی کی کھوٹی کے کھوٹی کے کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کے کھوٹی کے کھوٹی کو کھوٹی کی کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کے کھوٹی کو کھوٹی کے کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کو کھوٹی کے کھوٹی کو کھوٹی کھوٹی کو کھوٹی کھوٹی کو کھوٹ

⁽۲۷) لیمن آپ کو ہر چیز پرقدرت ہے، اگر چاہیں تواسے ایمان کی توفیق دے دیں، اور پھر ایمان والوں کے حق میں آپ کا جو وعدہ ہے، وہ اس کے حق میں بھی پورا ہوجائے۔

⁽٢٤) سلامتى اور بركتول كاوعده جوحضرت نوح عليه السلام كساتهيول كے لئے كيا گيا، أس مين "قومول" كا

تِلْكَمِنَ أَنْبَاءِ الْعَيْبِ نُوْدِيْهَ آلِيُكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَ آنْتَ وَلا قَوْمُكُمِنَ فَيْ عَالِمُ هُذَا اللَّهُ فَاصْبِرُ ﴿ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿ وَإِلَّى عَادِ آخَاهُمُ هُودًا * قَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا اللهَ مَالَكُمْ مِن الْمِغَيْرُةُ ﴿ إِنَ أَنْتُمُ إِلَّا مُفْتَرُونَ ۞

(اے پغیر!) یغیب کی کچھ باتیں ہیں جوہم تہمیں وی کے ذریعے بتارہے ہیں۔ یہ باتیں نتم اس سے سلے جانتے تھے، نتمہاری قوم _الہذاصبر سے کام لو، اور آخری انجام تنقیوں ہی کے ق میں ہوگا۔ ﴿ ٩ ٣٩﴾ اورقوم عاد کے پاس ہم نے اُن کے بھائی ہودکو پیغمبر بنا کر بھیجا۔ انہوں نے کہا:'' اے میری قوم! الله کی عبادت کرو۔اُس کے سواتمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ تمہاری حقیقت اس کے سوالی کھے نہیں کہتم نے جھوٹی باتیں تراش رکھی ہیں۔ ﴿۵٠﴾

لفظ استعال کر کے بیاشارہ دیا گیا ہے کہ بیاوگ اگر چداس وقت تھوڑے سے ہیں،لیکن ان کی نسل سے بہت ہی قومیں پیدا ہوں گی ،اور دِینِ حق پر قائم رہیں گی ،اس لئے سلامتی اور برکتوں میں وہ بھی شریک ہوں گی۔البتہ آخر میں بیفر مایا گیا کہ پھے قومیں ان کی نسل میں ایسی آئیں گی کہ جو دین برحق پر قائم نہیں رہیں گی ،لہذا انہیں وُنیا میں کچھ عرصے لطف اُٹھانے کا موقع دیا جائے گا،کین ان کا آخری انجام ان کے تفرکی وجہ سے یہی ہوگا کہوہ دُنیا یا آخرت میں اللہ تعالی کے عذاب میں گرفتار ہوں گے۔

(۲۸) حضرت نوح علیہ السلام کا واقعہ بیان فرمانے کے بعد آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں اس آیت نے دوخققوں کی طرف توجہ دِلائی ہے۔ ایک بیر کہ بیروا قعہ نہ صرف آپ کو بلکہ قریش اور عرب کے غیراہل کتاب میں سے کسی کو پہلے معلوم نہیں تھا، اور آپ کے پاس اس کو اہلِ کتاب سے سیکھنے کا بھی کوئی ذریعہ نہیں تھا۔ لہذا ہی بات واضح ہے کہ بیرواقعہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کووجی کے ذریعے معلوم ہوا ہے۔اس سے آپ کی نبوت اور رِسالت کی دلیل ملتی ہے۔ دوسرے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کواپنی قوم کی طرف سے جس تکذیب اوراذیتوں کا سامنا کرنا پڑر ہاتھا،اس واقعے کے ذریعے آپ کواوّل توصیر سے کام لینے کی تلقین فرمائی گئی ہے،اور دوسرے پیر تسلی دی گئی ہے کہ جس طرح حضرت نوح علیہ السلام کوشروع میں شخت مشکلات پیش آئیں ، مگر آخری انجام انہی کے حق میں ہوا ،اسی طرح آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم بالآخران لوگوں پر غالب آئیں گے۔ (۲۹) قوم عاد کا مختصر تعارف سورهٔ أعراف (۲۵:۷) میں گذر چکاہے۔ لِقَوْمِلاَ اسْلَكُمْ عَلَيْهِ اَجُرًا لِنَ اَجْرِى اِللَّا عَلَى الَّذِي فَطَى فِي اَ فَلا تَعْقِلُونَ ۞ وَلِقَوْمِ السَّنَعْفِي وَاسَتَغْفِي وَاسَتَعْفِي وَالْمَجْرِمِينَ ۞ قَالُوالِيهُ وَدُمَا جِمُّتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَقَالُوالِيهُ وَدُمَا جِمُّتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَقَالُوالِيهُ وَدُمَا جِمُّتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَقَالُوالِيهُ وَدُمَا جِمُّتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَقَالُوالِيهُ وَمُا اللَّهُ وَلَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۞ مَانَحُنُ بِنَ اللَّهِ وَلَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَانَحُنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۞

اے میری قوم! میں تم سے اس (تبلیغ) پرکوئی اُجرت نہیں مانگا۔ میرااَجرکسی اور نے نہیں، اُس ذات نے ایپ ذے ایپ ذے ایپ جس نے جھے پیدا کیا ہے۔ کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیلے ؟ ﴿ اَلَ ﴾ اے میری قوم! ایپ پروردگار سے گنا ہوں کی معافی مانگو، پھراُس کی طرف رُجوع کرو، وہ تم پر آسان سے میری قوم! ایپ پروردگار سے گنا ہوں کی معافی مانگو، پھراُس کی طرف رُجوع کرو، وہ تم پر آسان سے موسلا دھار بارشیں برسائے گا، اور تمہاری موجودہ قوت میں مزید قوت کا اضافہ کر ہے گا، اور تجم میں کرمنہ نہ موڑو۔ ' ﴿ ۵۲ ﴾ انہوں نے کہا: '' اے ہود! تم ہمارے پاس کوئی روش دلیل لے کرنہیں روش دلیل اور نہ ہم تمہاری آئے، اور ہم ایپ خداؤں کو صرف تمہارے کہنے سے چھوڑنے والے نہیں ہیں، اور نہ ہم تمہاری بات پر ایمان لا سکتے ہیں۔ ﴿ ۵۳ ﴾

(• ٣) شروع میں اللہ تعالی نے انہیں قط میں بتلا فرمادیا تھا، تا کہ وہ اپنی غفلت سے پچھ ہوش میں آئیں۔اس موقع پر حضرت ہود علیہ السلام نے انہیں یاد دِلایا کہ بیاللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک تا زیانہ ہے، اورا گراب بھی تم بٹ پڑسی سے باز آ جا وَ تو یہ قط تم سے دُور ہوسکتا ہے، اور اللہ تعالیٰ تمہیں بارشوں سے نہال کرسکتا ہے۔

(۳۱) روش دلیل ہے اُن کی مراد اُن کے فرمائش معجزات تھے۔عقلی اور نقلی دلاکل تو حضرت ہود علیہ السلام نے ہر فتم کے پیش کردیئے تھے، لیکن ان کا کہنا تھا کہ ہم جس جس معجزے کی فرمائش کرتے جائیں، وہ ہمیں دکھاتے جاؤ۔ ظاہر ہے کہ پیغیبر کرشے دکھانے کے لئے وقف نہیں ہوسکتا، اس لئے ان کی بیفر مائشیں پوری نہ ہوئیں تو انہوں نے کہدیا کہم کوئی روشن دلیل ہی ہمارے یاس نہیں لائے۔

اِنْ تَعُولُ اِلَّاعُتَا لَكَ بَعُضُ الْهَتِنَا بِسُوَّ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُواللَّهُ وَاللَّهُ و

ہم تواس کے سوا کچھاور نہیں کہہ سکتے کہ ہمارے خداؤں میں سے کسی نے تہمیں بری طرح جھیئے میں لے لیا ہے۔ "ہود نے کہا:" میں اللہ کو گواہ بنا تا ہوں ، اور تم بھی گواہ رہوکہ تم اللہ کے سواجس جس کو اس کی خدائی میں شریک مانتے ہو، میں اُس سے بری ہوں۔ ﴿ ۵۵ ﴾ اب تم سب کے سب مل کر میر بے خلاف چالیں چل لو، اور مجھے ذرا مہلت نہ دو۔ ﴿ ۵۵ ﴾ میں نے تو اللہ پر بھروسہ کررکھا ہے، جو میر ابھی پر وردگار ہے، اور تمہار ابھی پر وردگار نے مین پر چلنے والا کوئی جا ندار ایسا نہیں جس کی چوٹی اُس کے قبضے میں نہ ہو۔ یقیناً میر اپر وردگار سید ھے راستے پر ہے۔ ﴿ ۵۲ ﴾ کھر بھی اگر تم منہ موڑتے ہو، تو جو بیغام دے کر مجھے تہمارے پاس بھیجا گیا تھا، میں نے وہ تمہیں پہنچادیا ہے۔ اور (تمہارے کفری وجہ سے) میر اپر وردگار تمہاری جگہ کسی اور قوم کو یہاں بسادے گا، اور تم اُس کا پچھ نہ بگاڑ سکو گے۔ ثم اُس کا پچھ نہ بگاڑ سکو گے۔

⁽۳۲) لیمن تم ہمارے جن بتوں کی خدائی کا اِنکار کرتے ہو، ان میں سے کسی نے تم سے ناراض ہو کرتم پر آسیب مسلط کر دیاہے جس کے نتیج میں تم (معاذ اللہ) ہوش وحواس کھو بیٹھے ہو۔

⁽۳۳) اس کا مطلب میہ کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لئے سیدھا راستہ مقرر کردیا ہے، اور اُسی پر چلنے سے خدامات ہے۔

اِنَّى َ إِنْ عَلَى كُلِّ شَى عَنِيْظُ ﴿ وَلَسَّاجَاءَا مُونَانَجَيْنَاهُ وَدَاوَّا لَّنِ يُنَامَنُوا مَعَ فَبِرَحْمَة وِمِنَا وَنَجَيْنُهُمْ مِنْ عَنَا بِعَلِيْظٍ ﴿ وَتِلْكَ عَادُ لَلْ جَحَدُوا بِالنِتِ مَعَ فَبِرَحْمَة وَمِنَا وَنَجَيْنُهُمْ مِنْ عَنَا إِعْلَيْظٍ ﴿ وَتِلْكَ عَادُ لَا جَحَدُوا بِالنِتِ مَا يَعِمُ وَعَصَوْا مُسلَكُ وَالتَّبَعُو الْمَرَكُلِّ جَبَّامٍ عَنِيْدٍ ﴿ وَانْتِعُوا فِي هُو وَاللّهُ مَنَا لِعَلَا اللّهُ نَيَا لَا يُعْدُوا فِي هُو وَاللّهُ مَا لَا يُعْدُوا فِي هُو وَلَى اللّهُ مَا لَا يُعْدُوا لَا يُعْدُوا لَلّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ وَالْكُولُولُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى ال

بیشک میراپروردگار ہر چیزی گرانی کرتا ہے۔ '﴿ ۵۷ ﴾ اور (آخرکار) جب ہمارا تھم آگیا تو ہم نے اپنی رحمت کے ذریعے ہودکواور جولوگ اُن کے ساتھ ایمان لائے تھے، اُن کو بچالیا، اور انہیں ایک سخت عذاب سے نجات وے دی۔ ﴿ ۵۸ ﴾ یہ تھے عاد کے لوگ جنہوں نے اپنے پروردگاری نشانیوں کا اِنکارکیا، اور اُس کے پیفیبروں کی نافر مانی کی، اور ہرا لیے خص کا تھم مانا جو پر لے درج کا جابراور حق کا اِنکا در شمن تھا! ﴿ ۵۹ ﴾ اور (اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ) اس دُنیا میں بھی پھٹکار اُن کے پیچے جابراور حق کا اِنکا در تھی ۔ یا در کھوکہ تو میا دی این در کھوکہ تو میا دی این کے بھائی لگادی گئی، اور قیامت کے دن بھی ۔ یا در کھوکہ تو میا ہوگی، جو ہودکی قوم تھی! ﴿ ۲ ﴾ اور تو مِثمود کے پاس ہم نے اُن کے بھائی مالے کو پیغیبر بنا کر بھیجا۔ انہوں نے کہا: '' اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو۔ اُس کے سواتمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔

⁽۳۴)'' تھم'' سے یہاں مراد اللہ تعالیٰ کا بھیجا ہوا عذاب ہے۔جیسا کہ سورۂ اُعراف میں عرض کیا گیا، اُن پرتیز آندھی اور ہوا کا طوفان بھیجا گیا تھا۔ بیرقد وقامت کے اعتبار سے غیر معمولی قوم تھی ،لیکن اس عذاب کے نتیج میں ان کی ساری قوت دھری رہ گئی، اور پوری قوم تباہ ہوگئ۔

ر ۱۵) قوم ثموداوراس کے واقعے کامخضر تعارف اور تذکرہ سورہ اُعراف (۷:۷) کے حاشیے میں گذر چکا ہے۔

اُسی نے تم کوزین سے پیدا کیا، اوراُس میں تہمیں آباد کیا۔ لہذا اُس سے اپنے گناہوں کی معافی مانگو، پھراُس کی طرف رُجوع کرو۔ یقین رکھو کہ میرا رَبّ (تم سے) قریب بھی ہے، دُعا کیں قبول کرنے والابھی۔' ﴿ اللّٰ ﴾ وہ کہنے گئے:'' اے صالح! اس سے پہلے تو تم ہمارے درمیان اس طرح رہے ہوکہ تم سے ہوئی آمیدیں وابستہ تھیں۔' جن (بتوں) کی عبادت ہمارے باپ وادا کرتے آئے ہیں کیا تم ہمیں اُن کی عبادت کرنے سے منع کرتے ہو؟ جس بات کی تم دعوت وے رہے ہو، اُس کے بارے میں تو ہمیں ایسا شک ہے جس نے ہمیں اِضطراب میں ڈال دیا ہے۔' ﴿ ۱۲﴾ صالح نے کہا:'' اے میری قوم! ذرا مجھے یہ بتاؤ کہ اگر میں اپنے پروردگاری طرف سے آئی ہوئی ایک روشن ہدایت پر قائم ہوں، اور اُس نے مجھے خاص اپنے پاس سے ایک رحمت (یعنی نبوت) عطا فرمائی ہے، پھر بھی اگر میں اُس کی نافر مائی کروں تو کون ہے جو مجھے اللہ (کی پکڑ) سے بچا لے؟ لہذا فرمائی سے روگ کی ہوگی اگر میں اُس کی نافر مائی کروں تو کون ہے جو مجھے اللہ (کی پکڑ) سے بچا لے؟ لہذا فرمائی سے روگ کر) ہربادی میں مبتلا کرنے کے سوامجھے اور کیا وے رہے ہو؟ ﴿ ۱۳﴾

⁽٣٦) اس سے صاف واضح ہے کہ نبوت کے اعلان سے پہلے حضرت صالح علیہ السلام کو پوری قوم بڑی عزت کی نگاہ سے دیکھتی تھی۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی قوم نے انہیں اپنا سرداریا بادشاہ بنانے کا ارادہ کیا ہوا تھا۔

وَلِقَوْمِ هَٰذِهِ نَاقَةُ اللهِ لَكُمُ اللهَ قَنَى مُوْهَا لَا لَكُنَّ اللهِ وَلا تَنسُّوْهَا اللهِ وَلا تَنسُّوْهَا اللهِ وَلَا اللهِ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلِي اللهِ مُحْدِي اللهِ مُحْدُولِ اللهِ اللهُ اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

⁽٣٤)عذاب سے پہلے ان كونين دن كى مہلت دى گئ تھى۔

⁽۴۸)اس عذاب كاتفصيلي واقعه سورهُ أعراف سورت نمبر كاورآيت نمبر ۲۳ بجتحت حاشيه نمبر ۴ ۳ ميں گزر چكا

﴿ كَانَ لَهُ مِيغُنُوافِيهَا ۗ الآاِنَّ ثَمُودَاْكَفَرُواْكَ اللَّهُمُ الابْعُكَالِّ الْمُودَ فَي وَلَقَالُ عَلَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤَدِّ فَالْوَاسَلِمَا قَالَ سَلْمُ فَمَالَمِثَ اَنْ جَآءَ مَا مُسُلُنَ الْبُوعِيمَ بِالْبُشْمِى قَالُوْاسَلِمًا قَالَ سَلِمُ فَمَالَمِثُ اَنْ جَآءَ مَا اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللْمُلْكُمُ اللَّهُ ا

جیسے بھی وہاں بسے ہی نہ تھے۔ یا در کھو کہ ثمود نے اپنے رَبّ کے ساتھ کفر کا معاملہ کیا تھا! یا در کھو کہ بربادی ثمود ہی کی ہوئی ﴿۲٨﴾

اور ہارے فرشتے (انسانی شکل میں) ابراہیم کے پاس (بیٹا پیدا ہونے ک) خوشخری لے کرآئے۔ انہوں نے سلام گہا، ابراہیم نے بھی سلام کہا، پھر ابراہیم کو پچھ دینہیں گذری تھی کہ وہ (ان کی مہمانی کے لئے) ایک بھنا ہوا بچھڑا لے آئے، ﴿٢٩﴾ مگر جب دیکھا کہ اُن کے ہاتھا اُس (بچھڑے) کی طرف نہیں بڑھ رہے، تو وہ ان سے کھٹک گئے، اور اُن کی طرف سے دِل میں خوف محسوس کیا۔ فرشتوں نے کہا: '' ڈریے نہیں بہمیں (آپ کو بیٹے کی خوشخری سنانے اور) لوط کی قوم کے پاس بھیجا گیا ہے۔' ﴿٤٤﴾

(۳۹) الله تعالی نے بیفر شتے دوکاموں کے لئے بھیج تھے۔ ایک بیکہ وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو بیخ شخبری دیں کہ ان کے بہاں ایک بیٹا ہوگا، لینی حضرت اسحاق علیہ السلام پیدا ہوں گے۔ اور ان کا دوسرا کام بیتھا کہ وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی قوم پرعذاب نازل کریں۔ چنانچہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کوخوشخبری دینے کے بعدوہ حضرت ابوط علیہ السلام کی بستیوں کی طرف جانے والے تھے۔

(۴۰) چونکہ فرشتے انسانی شکل میں آئے تھے، اس کئے حضرت ابراہیم علیہ السلام شروع میں انہیں انسان ہی سمجھے، اوران کی مہمانی کے لئے بھنے ہوئے بچھڑے کا گوشت لے کرآئے ۔ لیکن چونکہ وہ فرشتے تھے، اور کچھ کھا نہیں سکتے تھے، اس لئے انہوں نے کھانے کی طرف ہاتھ نہیں بڑھایا۔ اس زمانے میں رسم یتھی کہ اگر کوئی شخص میز بان کے یہاں کھانا پیش ہونے کے بعد نہ کھائے تو یہ اس بات کی علامت مجھی جاتی تھی کہ وہ کوئی وُشمن ہے جو کسی بری نیت سے آیا ہے۔ اس لئے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے خوف محسوس کیا۔ اس موقع پر فرشتوں نے واضح کردیا کہ وہ فرشتے ہیں، اور ان دوکا موں کے لئے بھیجے گئے ہیں۔

وَامْرَاتُهُ قَالَمْ اللّهُ فَضَحِكَتُ فَبَشَّمُ نَهَا بِالسُحَقُ وَمِنُ وَمَنُ وَمَا عِلسُحَى يَعُقُوبَ ۞ قَالتُ لِوَيُكَتَى ءَالِدُوا نَاعَجُونُ وَلَهٰ اللّهُ وَبَرَكُتُهُ عَلَيْكُمُ الشَّى عُحَمِيبٌ ۞ قَالْتُوا اللّهِ وَبَرَكْتُهُ عَلَيْكُمُ الْمُلَالُينِ وَاللّهِ وَبَرَكْتُهُ عَلَيْكُمُ الْمُلَالُينِ وَاللّهِ وَبَرَكْتُهُ عَلَيْكُمُ الْمُلَالُينِ وَاللّهِ وَبَرَكْتُهُ عَلَيْكُمُ الْمُلَالُينِ وَاللّهُ وَبَرَكُتُهُ عَلَيْكُمُ الْمُلَالُينِ وَاللّهُ وَبَرَكُتُهُ عَلَيْكُمُ الْمُلَالُينِ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ وَال

اور إبراہيم كى بيوى كھڑى ہوكى تھيں، وہ بنس پڑيں، تو ہم نے اُنہيں (دوبارہ) اسحاق كى، اور اسحاق كى بور اسحاق كى بور اسكان كى خوشخرى دى۔ ﴿ اللّٰهِ وہ كَمْ لِكُيْنِ: " ہائے! كيا ميں اس حالت ميں بي چہ جنوں گى كہ ميں بوڑھى ہوں، اور به مير بي شوہر ہيں جوخود بڑھا ہے كى حالت ميں ہيں؟ واقعى بيتو برئى بجيب بات ہے! " ﴿ 24 ﴾ فرشتوں نے كہا: " كيا آپ اللّٰد كے تھم پر تعجب كردى ہيں؟ آپ جيسے مقدى گھرانے پر اللّٰد كى رحمت اور بركتيں ہى بركتيں ہيں۔ بيشك وہ ہرتعريف كاستحق، برئى شان والا ہے۔ " ﴿ 24 ﴾ چر جب ابراہيم سے گھبراہ ئے دور ہوئى، اور اُن كوخوشخرى مل كئ تو اُنہوں نے ہم سے لوط كى قوم كے بارے ميں (ناز كے طور پر) جھرنا شروع كرديا۔ ﴿ ٤٢ ﴾

(۱۷) بننے کی وجہ بعض مفسرین نے تو یہ بیان کی ہے کہ جب انہیں اطمینان ہوگیا کہ یہ فرشتے ہیں، اور خطرے کی کوئی بات نہیں ہے، تو خوشی کی وجہ سے وہ بنس پڑیں۔ لیکن زیادہ صحیح بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ وہ بیٹے کی خوشخری سن کر بنسی تھیں ۔ سور ہُ حجر (۵۳:۱۵) اور سور ہُ ذاریات (۲۹:۵۱–۳۰) میں بیان فر مایا گیا ہے کہ فرشتوں نے بیٹے کی خوشخری پہلے دے دی تھی، اور حصرت لوط علیہ السلام کی قوم پر عذاب نازل کرنے کا ذکر بعد میں کیا تھا۔ اس پر انہیں تعجب بھی ہوا، اور خوشی ہی ۔ اور ان کو ہنستاد کھے کر فرشتوں نے دوبارہ خوشخری دی۔

(۴۲) بیرجمن الل البیت ' کوعر فی گرامر کے قاعدے سے منصوب علیٰ سبیل المدر قراردیے پر بنی ہے۔ ترجے میں ' مقدس ' کا لفظ بھی اس لئے بڑھایا گیا ہے۔ اس کا دوسرا ترجمہ اس طرح بھی ممکن ہے کہ: "اے الل بیت! تم پراللہ کی رحمت اور برکتیں ہیں۔ "

(٣٣) جيها كهورهُ أعراف (٤:٠٨) كے حاشيه ميں بيان كيا جاچكا ہے، حضرت لوط عليه السلام حضرت ابراجيم

ٳڹۧٳڣڔٝۿؚؽؘؠڵۘۘػؚڸؽ۠ؗؠٛٲۊۜٵ؆۠ۺؙؽڣ۞ڷۣٙٳڹڔٝۿؚؽؙؠٲۼڔڞٛۼڽٛۿڹۘٲٵٙٳؾۧڬۊؙٙڹۘڂۜٚٲۼ ٲڡؙۯ؆ؾٟڬ^ۊۅٳٮٚۿؙۿٳؾؚؿؚڣؚؠؙۼڒؘٵۻٛۼؽۯڡۯۮۅڎ؈ۅڶٮۜٙٵڿٵٙۼۘڽؙڛؙڶڬٲڶۅ۫ڟٵ ڛؽٙۼؠؚۿؚؠؙۅۻؘٲ؈ٛؠؚۿؚؠؙۮؘؠؙۘٵڐۊٵڶۿڹٙٳؽۅؙۿۜۼڝؚؽ۫ڣٛ۞

حقیقت بیہے کہ ابراہیم بڑے برد بار، (اللّٰدکی یادیس) بڑی آئیں بھرنے والے، (اور) ہروقت ہم سے کو لگائے ہوئے تھے۔ ﴿ ٤٥﴾ (ہم نے اُن سے کہا:)'' ابراہیم! اس بات کو جانے دو لیقین کرلوکہ تمہارے رَبّ کا تھم آچکا ہے، اور ان لوگوں پر ایسا عذاب آکر رہے گا جس کوکوئی پیچے نہیں لوٹا سکتا۔'' ﴿٤٧﴾

اور جب ہمارے فرشتے لوط کے پاس پنچے تو وہ اُن کی وجہ سے گھبرائے ، اُن کا دِل پریشان ہوا ، اور وہ کہنے لگے کہ: '' آج کابیدن بہت کھن ہے ۔' ﴿ ۷۷﴾

علیہ السلام کے بیتے سے جوعراق میں بی ان پر ایمان لاکراُن کے ساتھ وطن سے جرت میں اُن کے ساتھ دشریک سے ۔ بعد میں اللہ تعالیٰ نے ان کو بھی پنج بر بنا کر سدوم کے شہر میں بھیجا۔ اس شہر کے لوگ شرک کے علاوہ ہم جنس پرستی کی خیاہت میں مبتلا ہے۔ جب انہوں نے حضرت لوط علیہ السلام کی بات نہیں مانی تو اللہ تعالیٰ نے ان پر عذاب نازل کرنے کے لئے ان فرشتوں کو بھیجا تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو یہ اُمید تھی کہ شاید یہ لوگ سنجل جا ئیں، اس لئے وہ اللہ تعالیٰ سے فرمائش کرتے رہے کہ ابھی ان پر حذاب نازل نہ کیا جائے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام چونکہ اللہ تعالیٰ کے لا ڈیے پنج بر ہے، اس لئے انہوں نے ناز کے انداز میں بار بارجس طرح عذاب کو مؤخر کر دیا جا ہے۔ مؤخر کر نے کی فرمائش کی ، اُسے اس آیت میں پیار بھرے اُسلوب میں جھڑ نے سے تعبیر فرمایا گیا ہے۔ مؤرکر دیا جائے ، کسی جس جذب اورجس انداز سے انہوں نے اللہ تعالیٰ سے رُجوع فرمایا تھا، اس فقرے میں اُس کی بڑے بلیخ الفاظ میں تحریف فرمائی گئی کہ توع فرمایا تھا، اس فقرے میں اُس کی بڑے بلیخ الفاظ میں تحریف فرمائی گئی ہے۔

۵۷) حضرت لوط علیه السلام کے پاس بیفرشتے خوبصورت نوجوانوں کی شکل میں آئے تھے، اور انہیں ابھی بیہ معلوم نہیں تھا کہ بیفرشتے ہیں۔ دوسری طرف واپنی قوم کی بدفطرت بے حیائی سے واقف تھے۔اس لئے ان کی وَجَاءَةُ وَمُهُ يُهُمَعُونَ إلَيْهِ وَمِنْ قَبُلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّاتِ قَالَ الْقَوْمِ فَكُمْ وَكَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّاتِ قَالَ الْقَوْمِ فَلَوْكُمْ فَا تَقُوا الله وَلاَثُخُرُونِ فِي مَنْ فِي الله وَكَالاَثُخُرُونِ فِي مَنْ فَيْ الله مَنْ كُمْ مَا مَنْ كُلُمْ مَا الله وَكَالاً فَي الله وَكَالله وَكَالاً فَي الله وَكَالله وَكَالله وَكَالله وَكَالله وَكَالله وَكُلُمُ وَقَالُ وَالله وَكَالله وَكَالله وَكَالله وَكُلُمُ وَقَالُوا وَكَالله وَكَالله وَكُلُونُ الله وَلَا الله وَكُلُونُ الله وَكُلُونُ الله وَلَا الله وَكُلُونُ الله وَلَا الله وَلَا الله وَكُلُونُ الله وَلَا الله وَكُلُونُ الله وَلَا لَوْكُونُ وَلَالِهُ وَلَالِهُ وَلَا الله ولَا الله وَلَا الله ولَا الله ولَا الله ولَا الله ولَا الله ولَالله ولَا الله ولا الله ولا

اوران کی قوم کے لوگ اُن کے پاس دوڑتے ہوئے آئے، اوراس سے پہلے وہ برے کام کیا ہی

کرتے تھے۔ لوط نے کہا: "اے میری قوم کے لوگو! بیمیری بیٹیاں موجود ہیں، بیتہارے لئے کہیں

زیادہ پا کیزہ ہیں، اس لئے اللہ سے ڈرو، اور میرے مہمانوں کے معاطے میں مجھے رُسوانہ کرو۔ کیاتم
میں کوئی ایک بھی بھلا آ دی نہیں ہے؟ "﴿ ٨٨﴾ کہنے لگے: "تہمیں معلوم ہے کہ تہماری بیٹیوں
سے ہمیں کچھ مطلب نہیں، اور تم خوب جانتے ہو کہ ہم کیا چاہتے ہیں؟ "﴿ ٩٩﴾ لوط نے کہا:
"کاش کہ میرے پاس تہمارے مقابلے میں کوئی طاقت ہوتی، یا میں کسی مضبوط سہارے کی پناہ لے
سکتا اُن ﴿ ٨٨﴾

پریشانی کی وجہ بیتی کہ ان کی قوم ان مہمانوں کو پی ہوں کا نشانہ بنانے کی کوشش کر ہے گی، چنانچہ ایما ہی ہوا۔
جیسا کہ اگلی آیت میں بیان فرمایا گیا ہے، وہ لوگ ان نو جوانوں کی آمد کی خبر سنتے ہی ای مقصد سے دوڑتے ہوئے آئے، اور حضرت لوط علیہ السلام سے مطالبہ کیا کہ وہ ان مہمانوں کوان کے حوالے کر دیں۔
ہوئے آئے، اور حضرت اوط علیہ السلام سے مطالبہ کیا کہ وہ ان مہمانوں کوان کے حوالے کر دیں۔
(۲۲) کسی نبی کی اُمت میں جنتی عورتیں ہوتی ہیں، وہ اس نبی کی رُوحانی بیٹیاں ہوتی ہیں۔ حضرت لوط علیہ السلام نے ان بدقماش لوگوں کو نری سے سمجھانے کی کوشش کی کہ تمہاری عورتیں جو میری رُوحانی بیٹیاں ہیں، تمہارے گھروں میں موجود ہیں۔ تم اپنی نفسانی خواہشات ان سے پوری کر سکتے ہو، اور یہی فطرت کا پاکر وہ طریقہ ہے۔
گھروں میں موجود ہیں۔ تم اپنی نفسانی خواہشات ان سے پوری کر سکتے ہو، اور یہی فطرت کا پاکر وہ طریقہ ہے۔
باشندے سے ، اور اس قوم کی طرف پیٹی ہر بنا کر بھیج گئے سے۔ سدوم کے لوگوں کو ان کی قوم بھی قرآن کر یم نے باشندے سے ، اور اس قوم کی طرف ان کی اُمت سے جن کی طرف ان کو بھیجا گیا تھا۔ اس موقع پر انہوں نے انہائی ب

قَالُوَالِلُوْطُ إِنَّا مُسُلِّ مَرِّكُ نَيْصِلُوَ النَّكُ فَاسُرِ بِالْهُلِكُ بِقِطْعِ مِنَ النَّلُ وَلاَ يَلْتُولُوا لَيْكُ فَاسُرِ بِالْهُلِكُ بِقِطْعِ مِنَ النَّالُ وَلاَ يَلْتُونُ الْمُرَاتُكُ لَا أَنْكُ لَا أَنْكُ مُولِيَهُمُ مَا اللَّهُمُ لَا الْمُنْكُ لَا أَمْرُ اللَّهُ مُ اللَّهُمُ لَا اللَّهُمُ لَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللْمُوالِلُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ

(اب) فرشتوں نے (لوط سے) کہا: "اے لوط! ہم تمہارے پروردگار کے بھیجے ہوئے فرشتے ہیں۔ یہ (کافر)لوگ ہرگزتم تک رسائی حاصل نہیں کرسکیں گے۔ لہٰذاتم رات کے کسی حصے میں اپنے گھر والوں کو لے کربستی سے روانہ ہوجاؤ،اورتم میں سے کوئی پیچھے مڑکر بھی نہ دیکھے۔ ہاں مگرتمہاری بیوی (تمہارے ساتھ نہیں جائے گی) اُس پر بھی وہی مصیبت آنے والی ہے جواورلوگوں پر آرہی ہے۔ یقین رکھو کہ ان (پرعذاب نازل کرنے) کے لئے صبح کا وقت مقررہے۔ کیا صبح بالکل نزدیک نہیں آگئی؟ " ﴿٨٨﴾ پھر جب ہمارا تھم آگیا تو ہم نے اس زمین کے اُوپر والے حصے کو نینچ والے حصے میں تبدیل کردیا، اوران پر پکی مٹی کے تہہ برتہہ پھر برسائے ﴿٨٢﴾

گیاہے، اس موقع پرفرشتوں نے بات کھول دی کہ ہم فرشتے ہیں، اس لئے آپ بالکل نہ گھرائیں، یہ آپ کا یا ہمارا کچھنیں بگاڑ کئیں گے، اور ہمیں ان پر عذاب نازل کرنے کے لئے بھیجا گیا ہے۔ صبح تک ان کا قلع قع ہونے والا ہے۔ آپ ایپ گھر والوں کو ساتھ لے کربستی سے راتوں رات نکل جا ئیں، تا کہ اس عذاب سے محفوظ رہیں۔ البتہ حضرت لوط علیہ السلام کی ہوئ کا فرتھی، اورا پی قوم کی بدا تمالیوں میں ان کا ساتھ دیا کرتی تھی، اس لئے تھم ہوا کہ وہ آپ کے ساتھ وہ بھی عذاب کا شکار ہوگی۔ اس لئے تھم ہوا کہ وہ آپ کے ساتھ وہ بھی عذاب کا شکار ہوگی۔ (۸۸) روایات میں ہے کہ بیکل چار بستیاں تھیں جن میں یہ بدتماش لوگ بستے تھے۔ ان ساری بستیوں کو فرشتوں نے جوں کا توں اُو پر اُٹھا کر زمین پر اوندھائی خویا، اوران کا نام ونشان مٹ گیا۔ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ بچرمیت (Dead Sea) جے'' بچرمردار'' بھی کہا جا تا ہے، ان بستیوں کے اُلئے سے پیدا ہوا ہے، ورنہ کسی بڑے سے مندر سے اس کا رابط نہیں ہے۔ اس کے علاوہ جس مقام پر یہ بستیاں واقع تھیں، یعنی بچرمردار کے آس یاس کا علاقہ ، اس کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ یہ پورے کرہ زمین کا سب سے نچلا حصہ ہے، یعنی زمین کا کوئی آس یاس کا علاقہ ، اس کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ یہ پورے کرہ زمین کا سب سے نچلا حصہ ہے، یعنی زمین کا کوئی آس یاس کا علاقہ ، اس کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ یہ پورے کرہ زمین کا سب سے نچلا حصہ ہے، یعنی زمین کا کوئی

مُّسَوَّمَةَ عِنْ مَنَ بِنِكَ وَمَاهِي مِنَ الظَّلِيدِيْنَ بِيَعِيْدٍ ﴿ وَإِلْ مَدُينَ اَخَاهُمْ ﴿ عَ عَلَمُ مُ شُعَيْبًا قَالَ لِيَقَوْمِ اعْبُدُوا اللهَ مَا لَكُمْ مِّنَ اللهِ عَيْرُهُ وَلاَ تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ اِنِّيَ اَلَى كُمْ بِخَيْرِوَّ اِنِّي اَخَافَ عَلَيْكُمْ عَنَ ابَيُومِ مُّحِيْطٍ ﴿

جن پرتمہارے زب کی طرف سے نشان گئے ہوئے تھے۔اور یہ سی (مکہ کے ان) ظالموں سے پچھ دُورنہیں ہے۔ ﴿ ٨٣﴾ اور مدین کی طرف ہم نے ان کے بھائی شعیب کو پیغمبر بنا کر بھیجا۔ انہوں نے (ان سے) کہا کہ: '' اے میری قوم!اللہ کی عبادت کرو۔اُس کے سواتمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ اور ناپ تول میں کی مت کیا کرو۔ میں دیکھ رہا ہوں کہ تم لوگ خوشحال ہو، اور مجھے تم پر ایک ایسے دن کے عذاب کا خوف ہے جو تہمیں چاروں طرف سے گھیر لے گا۔ ﴿ ٨٣﴾

اور حصہ طح سمندر سے اتنا نیچانہیں ہے جتنا نیچا ہے ہے۔ قر آنِ کریم نے جوفر مایا ہے کہ'' ہم نے اس زمین کے اُوپر والے جھے کو پنچے والے جھے میں تبدیل کر دیا'' کچھ بعیر نہیں کہ ان الفاظ میں اس جغرافیا کی حقیقت کی طرف بھی اشارہ کیا گیا ہو،اوران کی انتہائی مجلی حرکتوں کو میچسوں شکل دے دی گئی ہو۔

(۹) حضرت لوط علیہ السلام کے واقعے کے آخر میں اب رُوئے تن مکہ مکر مہ کے کافروں کی طرف موڑا گیا ہے،
اوران کو توجہ وِلائی گئی ہے کہ حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کا بیعلاقہ تم سے زیادہ وُ ورنہیں ہے۔ جب تم تجارت
کے لئے شام جاتے ہوتو بیعلاقہ تمہار بے راستے میں پڑتا ہے، اورا گرتم میں ذرا بھی معقولیت ہوتو تمہیں اس سے
عبرت حاصل کرنی چاہئے۔

(۵۰) مدین اور حضرت شعیب علیه السلام کے خضر تعارف کے لئے سورہ آعراف (۸۵:۷) کا حاشیہ ملاحظ فرما ہے۔ (۵۱) مدین کا علاقہ بڑا زرخیز تھا، اور یہاں کے لوگ بحیثیت مجموعی خوش حالی کی زندگی بسر کرتے تھے۔ حضرت شعیب علیه السلام نے ان کی خوشحالی کا دو وجہ سے خاص طور پر ذکر فرمایا۔ ایک بید کہ اتنی خوشحالی کے بعد تمہیں دھوکا بازی کرکے کمائی کرنے کی ضرورت نہیں ہونی چاہئے، اور دوسرے بیکہ اس خوشحالی کے منتبج میں تمہیں اللہ تعالی کا شکر گذار ہونا چاہئے، نہ بیکہ اس کی نافرمانی پرآمادہ ہوجاؤ۔ وَيْقَوْمِ اَوْفُوا الْبِكْيَ الْ وَالْهِ يُزَانَ بِالْقِسْطِ وَلا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَاءَهُمُ وَلا تَعْتُوا فِي الْوَالْ الْمُنْ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ

اوراے میری قوم کے لوگو! ناپ تول پورا پورا کیا کرو، اورلوگوں کوان کی چیزیں گھٹا کرنہ دیا کرو، اور زمین میں فساد پھیلاتے مت پھرو۔ ﴿۸۵﴾ اگرتم میری بات ما نو تو (لوگوں کاحق ان کودیئے کے بعد) جو پچھاللہ کا دیا ہے دہ وہ تہارے تی میں کہیں بہتر ہے۔ اور (اگر نہ ما نو تو) میں تم پر پہرہ دار مقرر نہیں ہوا ہوں۔ ' ﴿۸۸﴾ وہ کہنے گئے: ''اے شعیب! کیا تہاری نماز تہمیں بی تھم دیتی ہے کہ ہمارے باپ داوا جن کی عباوت کرتے آئے تھے، ہم انہیں بھی چھوڑ دیں، اوراپنے مال ودولت کے بارے میں جو پچھ ہم چاہیں، وہ بھی نہریں؟

(۵۲) قرآنِ کریم نے یہاں جو اَلفاظ استعال فر مائے ہیں، وہ بڑے جامع ہیں، اور ان میں ہرفتم کے حقوق داخل ہوجاتے ہیں۔مطلب یہ ہے کہ جب تم پر کسی بھی شخص کا کوئی حق واجب ہوتو اس میں ڈنڈی مارکریا تأویلات کرکے اُسے کم کرنے کی کوشش نہ کرو، بلکہ ہرحق دارکواس کاحق پورا پورا اَ داکرو۔

(۵۳) جیسا کہ سورہ اُعراف میں عرض کیا گیا تھا، اس قوم کے بعض افراد راستوں پر چوکیاں لگا کر بیٹے جاتے، اور مسافروں سے زبردتی ٹیکس وصول کرتے تھے، اور بعض لوگ مسافروں پر ڈاکا ڈالا کرتے تھے۔اس فقر بے میں ان کی اسی بدعنوانی کی طرف اشارہ ہے۔

(۵۴) بددر حقیقت وه سرماید دارانه ذبینت ہے کہ جو کچھ مال ہے، وہ ہماری کھمل ملکیت میں ہے، اس لئے ہمیں پورا اختیار حاصل ہے کہ اس میں جو چاہیں، تصرف کریں، کسی کواس میں رُکاوٹ ڈالنے کا کوئی حق نہیں پہنچا۔ اس کے برعکس قرآن کریم کاارشادیہ ہے کہ ہر مال پراصل ملکیت اللہ تعالیٰ کی ہے، البتہ اس نے اپ فضل وکرم سے انسان کو عارضی ملکیت عطافر مائی ہے (دیکھے سورہ کیسے سورہ کیا کہ ۱۳۲۱ کے) البنداای کو بیت ہے کہ وہ اس ملکیت پر کچھ پابندیاں عائد کرے (دیکھے سورہ قصص ۲۵۲۱ کے) اور جہاں مناسب سمجھے، وہاں خرج کرنے کا حکم دے پابندیاں عائد کرے (دیکھے سورہ قصص ۲۵۲۱ کے) اور جہاں مناسب سمجھے، وہاں خرج کرنے کا حکم دے

إِنَّكَ لاَ نَتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيْدُ ۞ قَالَ لِقَوْمِ اَ مَا يَثُمُ اِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّنَ رَّيِّ وَمَا وَقَنِى مِنْهُ مِرْدُقًا حَسَنًا * وَمَا أُمِيدُ اَنْ أَخَالِفَكُمُ الْمَا أَنْهُكُمُ عَلْهُ * إِنْ أُمِيدُ اللَّا الْإِصْلاحَ مَا اسْتَطَعْتُ * وَمَا تَوْفِيْقِي اللَّهِ إِللَّهِ * عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ إِلَيْهِ أُنِيْبُ ۞

واقعی تم تو بڑے عقل مند، نیک چلن آدمی ہو! " ﴿ ٨٤﴾ شعیب نے کہا: " اے میری قوم کے لوگو!

ذرا مجھے یہ بتاؤ کہ اگر میں اپنے پروردگار کی طرف سے ایک روشن دلیل پر قائم ہوں، اوراُس نے فاص اپنے پاس سے مجھے اچھارز ق عطافر مایا ہے (تو پھر میں تمہارے فلط طریقے پر کیوں چلوں؟)
اور میر االیا کوئی ارادہ نہیں ہے کہ میں جس بات سے تہیں منع کر رہا ہوں، تمہارے پیچھے جاکروہ ی کام خود کرئے لگوں میر امقصد اپنی استطاعت کی حد تک اصلاح کے سوا پھی نہیں ہے۔ اور مجھے جو کہونی ہوتی ہے۔ اس پر میں نے بھروسہ کرر کھا ہے، اوراُسی کی طرف میں (ہرمعالے میں) رُجوع کرتا ہوں۔ ﴿ ٨٨﴾

(دیکھئے سورہ نور ۲۳:۲۳) اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ پابندیاں اس لئے عائد کی جاتی ہیں، تا کہ ہر مخص اپنی دولت کا حصول اور خرج ایسے صحت مند طریقے پر کرے کہ معاشرے میں ہرایک کو یکساں مواقع حاصل ہوں، کوئی کسی پرظلم نہ کرسکے، اور معاشرے میں دولت کی تقسیم منصفانہ ہوسکے۔مزید تفصیل کے لئے دیکھئے'' اسلام کا نظام تقسیم دولت'' از حضرت مولا نامفتی محمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ۔

(۵۵) یہ جملہ انہوں نے طنز کے طور پر بولا تھا۔ البتہ بعض مفسرین نے اسے حقیقی معنی میں قرار دے کراس کا مطلب یہ بتایا ہے کہتم تو ہمارے درمیان ایک عقل منداور نیک چلن آ دمی کی حیثیت سے مشہور ہوئے نے ایسی باتیں کیوں شروع کر دی ہیں؟

(۵۲) اس رزق سے مراد کھانے پینے وغیرہ کا سامان بھی ہوسکتا ہے۔اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ جب اللہ تعالیٰ نے سید ھے سید ھے طریقے سے مجھے رزق عطافر مایا ہے تو میں اس کے حصول کے لئے وہ غلط طریقے کیوں اختیار کروں جوتم کرتے ہو؟ اور رزق سے یہاں مراد نبوت بھی ہوسکتی ہے۔ وَيْقَوْمِ لا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِ آنَ يُّصِيْبُكُمْ مِثْلُمَ آصَابَ قَوْمَ نُوْجِ آوَقَوْمَ هُوْدٍ

اَوْقَوْمَ طُلِحٍ * وَمَا قَوْمُ لُوْ طِ مِّنْكُمْ بِبَعِيْدٍ ﴿ وَاسْتَغْفِي وَا اسْتَغْفِي وَا اسْتَغْفِي وَا اسْتَغْفِي وَا اسْتَغْفِي وَا اسْتَغْفِي وَا اسْتَغْفِي وَا الْحَدُو الْحَدُو الْحَدُو اللّهِ فَالُو الشَّعْيَبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيْرًا مِّ التَّعُولُ وَ النَّيْ اللّهِ فَا لَوْ الشَّعْدُ اللّهِ فَا اللّهِ وَا تَتَخَذُ اللّهُ وَمَا اللّهِ وَا تَتَخَذُ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَا اللّهُ وَمِا اللّهُ وَا اللّهُ اللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللّهِ وَا اللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

اور اے میری قوم! میرے ساتھ ضد کا جو معاملہ تم کر رہے ہو، وہ کہیں تہمیں اس انجام تک نہ پہنچادے کہ تم پر بھی ولی ہی مصیبت نازل ہوجیسی نوح کی قوم پر یا ہود کی قوم پر یا سالح کی قوم پر یا ہود کی قوم پر یا ہود کی قوم پر یا سالح کی قوم پر یا ہود کی قوم پر نازل ہو پی ہے۔ اور لوط کی قوم تو تم سے پھے دُور بھی نہیں ہے۔ ﴿٩٨﴾ تم اپنے رَبّ سے معافی ماگو، پھر اس کی طرف رُجوع کرو۔ یقین رکھو کہ میرا رَبّ بڑا مہر بان، بہت محبت کرنے والا ہے۔ '﴿٩٠﴾ و پولے: '' اے شعیب! تہماری بہت کی با تیں تو ہماری سمجھ ہی میں نہیں آتیں، اور ہم دیکھر ہے ہیں کہتم ہمارے درمیان ایک کم درآ دمی ہو، اور اگر تمہارا خاندان نہ ہوتا تو ہم تہمیں پھر مار مار کر ہلاک کردیتے۔ ہم پر تہمارا کچھز درنہیں چانا'﴿٩١﴾ شعیب نے کہا: '' اے میری قوم! کیا مار مار کر ہلاک کردیتے۔ ہم پر تہمارا کچھز درنہیں چانا'﴿٩١﴾ شعیب نے کہا: '' اے میری قوم! کیا گھنین جانو کہ جو پھھت ڈال رکھا ہے ایس جانو کہ جو پھھت ڈال رکھا ہے ایس کا پورا اِ حاطہ کئے ہوئے ہے۔ ﴿٩٢﴾ اور اے میری قوم! تم اپنے حال پر رہ کر (جو چاہو) عمل کئے جاؤ، میں بھی (اپنے طریقے کے مطابق) اے میری قوم! تم اپنے حال پر رہ کر (جو چاہو) عمل کئے جاؤ، میں بھی (اپنے طریقے کے مطابق) عمل کرر ہا ہوں۔ ''

⁽۵۷) لینی میری تبلیغ کے باوجود اگرتم اپنی ضد پرقائم رہتے ہوتو آخری چارہ کاریبی ہے کہتم اپنے طریقے پرقائم رہو،اور میں اپنے طریقے پر۔ پھر دیکھو کہ س کا انجام کیا ہوتا ہے؟

عنقریب جہیں پنہ چل جائے گا کہ کس پروہ عذاب نازل ہوگا جو اُسے رُسوا کر کے رکھ دےگا، اور
کون ہے جوجھوٹا ہے؟ اور تم بھی انتظار کرو، میں بھی تبہارے ساتھ انتظار کر رہا ہوں۔ '﴿ ٩٣﴾
اور (آخرکار) جب ہمارا تھم آپہنچا تو ہم نے شعیب کواور اُن کے ساتھ جو ایمان لائے تھے، ان کو
اور (آخرکار) جب ہمارا تھم آپہنچا تو ہم نے شعیب کواور اُن کے ساتھ جو ایمان لائے تھے، ان کو
اپی خاص رحمت سے بچالیا، اور جن لوگوں نے ظلم کیا تھا، انہیں ایک چنگھاڑ نے آپکڑا، اور وہ اپنے
گھروں میں اس طرح اوند ھے منہ گرے رہ گئے ﴿ ٩٢﴾ جیسے بھی وہاں بسے ہی نہ تھے۔ یا در کھو!
مدین کی بھی و لیم ہی ہربادی ہوئی جیسی ہربادی شمود کی ہوئی تھی۔ ﴿ ٩٤﴾ اور ہم نے موی کو اپنی بھیجا، تو
نشانیوں اور روثن دلیل کے ساتھ پنج ہربنا کر ﴿ ٩٢﴾ فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس بھیجا، تو
انہوں نے فرعون ہی کی بات مانی، حالانکہ فرعون کی بات کوئی ٹھکانے کی بات نہیں تھی ﴿ ٩٤﴾
وہ قیامت کے دن اپنی قوم کے آگے ہوگا، اور ان سب کو دوز خ میں لااُ تارے گا۔ اور وہ
برترین گھائے ہے جس پرکوئی اُترے۔﴿ ٩٨﴾

⁽۵۸)اس کی تشریح کے لئے دیکھئے سورہ اُعراف(۹۱:۲) کا حاشیہ

وَانْهُ عُوا فِي هَ نِهِ لَعُنَةٌ وَيُومَ الْقِلْمَةِ بِمُسَالِ فَكَ الْمُرْفُودُ ﴿ وَلِكُمِنَ الْبَاءِ وَالْمُ وَالْمُنَاءِ الْقُلْمَ الْقُلْمُ الْمُنْفُرُهُ وَلَكِنَ ظَلَمُوا الْقُلْمَ الْمُنْفُرُهُ وَلَكِنَ ظَلَمُوا الْقُلْمَ الْمُنْفَرِهُ وَمِن اللهِ مِن شَيْءًا كَا الْفُسَاهُ مُ فَلَا الْمُؤْمِنِ اللهِ مِن شَيْءًا مَا وَفُلْمُ اللهُ مَن اللهِ مِن شَيْءًا مَا وَفُلْمُ اللهُ مَن اللهُ مِن اللهِ مِن شَيْءًا مَا وَفُلْمُ اللهُ مُن اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

اور پونکاراس دُنیا میں بھی ان کے پیچے لگادی گئی ہے، اور قیامت کے دن بھی۔ یہ برترین صلہ ہے جو کسی کو دیا جائے۔ ﴿٩٩﴾ یہ ان بستیوں کے پیچے اللہ جی جو جو ہم تہمیں سنارہ ہیں۔ ان میں سے پیچے (بستیاں) وہ ہیں جو ابھی اپنی جگہ کھڑی ہیں، اور پیچے گئی ہوئی فصل (کی طرح بے نشان) بن چی ہیں ﴿•• ا﴾ اور ان پرہم نے کوئی ظلم نہیں کیا، بلکہ انہوں نے خوداپی جانوں پرظلم کیا تھا، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ جب تہمارے پروردگار کا تھم آیا تو جن معبودوں کو وہ اللہ کے بجائے پکارا کرتے تھے، وہ ان کے ذرا بھی کام نہ آئے، اور اُنہوں نے اِن کو تباہی کے سوا اور پیچے نہیں دیا۔ ﴿ا•ا﴾ اور جو بستیاں ظالم ہوتی ہیں، تہمارا رَتِ جب اُن کوگرفت میں لیتا ہے تو اُس کی پکڑ ایس ہی پر اُنہوں کے لئے واتی میں اُس خض کے لئے بری در دناک، بڑی بخت ہے۔ ﴿ ۲۰۱﴾ ان ساری با توں میں اُس خض کے لئے بڑی عبر سے جو آخرت کے عذاب سے ڈرتا ہو۔ وہ ایسا دن ہوگا جس کے لئے تمام لوگوں کو اِکھا کیا جائے گا، اور وہ ایسادن ہوگا جس کے سب کے سب کھی آئی کھوں دیکھیں گے۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ کیا جائے گا، اور وہ ایسادن ہوگا جسب کے سب کے سب کھی تکھوں دیکھیں گے۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ کیا جائے گا، اور وہ ایسادن ہوگا جسب کے سب کے سب کھی آئی کھوں دیکھیں گے۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ کیا جائے گا، اور وہ ایسادن ہوگا جسب کے سب کے سب کھی آئی کھوں دیکھیں گے۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ کیا جائے گا، اور وہ ایسادن ہوگا جسب کے سب کی کی کوئی کے سب کے

⁽۵۹) مثلاً فرعون کا ملک مصرفرعون کے غرق ہونے کے بعد بھی باقی رہا، اور عاد وثمود اور قوم ِلوط علیہ السلام کی بستیاں ایسی تباہ ہوئیں کہ بعد میں آباد نہ ہوئییں۔

وَمَانُؤُخِرُهُ اِلَّالِا جَلِمَعُهُ وَ فَي يَوْمَ يَأْتِهِ اَنَّالُهُ مُنَفُسُ اِلَّابِ اَذْنِهُ فَي نَهُمُ ا شَقِيُّ وَسَعِيبُ اللَّهِ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَفِي النَّابِ لَهُ مُ فِيهَا زَفِيْرُو شَهِيْقُ فَى فَيْ خَلِدِينَ فِيهُا مَا دَامَتِ السَّلُوتُ وَالْاَنْ مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

ہم نے اُسے ملتوی کیا ہے تو بس ایک گئی چئی مدت کے لئے ملتوی کیا ہے ﴿ ١٠١﴾ جب وہ دن آجائے گا تو کوئی اللہ کی اجازت کے بغیر بات نہیں کر سکے گا۔ پھرائن میں کوئی بدحال ہوگا، اور کوئی خوش حال ہوں گے، وہ دوزخ میں ہوں گے جہاں ان کی چیخنے خوش حال ہوں گے، وہ دوزخ میں ہوں گے جہاں ان کی چیخنے چلانے کی آوازیں آئیں گی۔ ﴿ ١٠١﴾ یہاس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے جب تک آسان اورزمین قائم ہیں، اللہ یہ کہ تہمارے آب ہی کو پچھاور منظور ہو۔ یقیناً تمہارا آب جو اِرادہ کر لے، اس پراچھی طرح عمل کرتا ہے۔ ﴿ ١٠٤﴾

(۱۰) اس موجودہ زیمن اور آسان مراد نہیں ہیں، کیونکہ بیتو قیامت کے ساتھ ختم ہوجا کیں گے۔البتہ قرآنِ کر یم ہی سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ آخرت میں وہال کے حالات کے مطابق دوسرے زمین و آسان پیدا کئے جا کیں گے (دیکھے سورہ ابراہیم ۱۱۰۸ اور سورہ زُمر ۲۳۹ کے اور چونکہ وہ زمین و آسان ہمیشہ رہیں گے، اس لئے آیت کا مطلب بیہ ہوا کہ وہ لوگ بھی دوز خ میں ہمیشہ رہیں گے۔

(۱۱) ای قتم کا اِستناء سورهٔ اُنعام (۱۲۸:۱) میں بھی گذرا ہے۔ جیسا کہ وہاں ہم نے عرض کیا تھا، اس کی ٹھیک مراد تو اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے۔ لیکن اس سے بظاہر ایک تو یہ حقیقت واضح فرمائی گئی ہے کہ کی کے عذاب و تواب کا تمام تر فیصلہ اللہ تعالیٰ ہی کے اختیار میں ہے، کسی کی فرمائش یا سفارش کا اس میں کوئی دخل نہیں ہے۔ وہ دوسرے یہ کہ کا فروں کو عذاب وینا اللہ تعالیٰ کی کوئی مجبوری نہیں ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ کی مشیت پر موقوف ہے۔ وہ اگر کسی کو کفرے باوجود عذاب سے نکالنا چاہے تو کوئی اس کا ہاتھ پکڑنے والانہیں ہے۔ یہ اور بات ہے کہ اُس کی مشیت کا فروں کو ہمیشہ عذاب ہی میں رکھے، جیسا کہ قرآن کریم کی اکثر آیات سے معلوم ہوتا ہے۔

اور جولوگ خوش حال ہوں گے وہ جنت میں ہوں گے جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے، جب تک آسان اور زمین قائم ہیں، الا یہ کہ تہمارے آب ہی کو پچھاور منظور ہو۔ یہ ایک ایسی عطا ہوگی جو ہمی ختم ہونے میں نہیں آئے گی۔ ﴿۱۰۱﴾ لہذا (اے پیغمبرا) ہیر (مشرکین) جن (بتوں) کی عبادت کرتے ہیں، ان کے بارے میں ذرا بھی شک میں ندر ہنا۔ یہ تو اسی طرح عبادت کررہ ہیں جیسے ان کے باپ دادے پہلے ہی عبادت کیا کرتے تھے، اور یقین رکھو کہ ہم ان سب کو ان کا بیں جیسے ان کے باپ دادے پہلے ہی عبادت کیا کرتے تھے، اور یقین رکھو کہ ہم ان سب کو ان کا کہ کہ حصہ پورا پورا چوا دیں گے، جس میں کوئی کی نہیں کی جائے گی۔ ﴿۱۹ الله اور ہم نے موی کو کہ کہ بہلے ہی عباد کی جائے گی۔ ﴿۱۹ الله اور ہم نے موی کو کہ کہ ہیں ہوئے ہیں ہو چکی ہوتی (کہ ان کو پورا عذاب آخرت میں دیا جائے گا) تو ان کا فیصلہ (بہیں دُنیا میں) ہو چکا ہوتا۔ اور بیلوگ اس کے بارے میں (ابھی تک) سخت سے کہ شک میں پڑے ہوئے ہیں ۔ ﴿۱۱ ﴾ اور یقین رکھو کہ سب لوگوں کا معالمہ یہی ہے کہ تہمارا پروردگار اُن کے اعمال کا بدلہ پورا پورا ورادے گا۔ یقینا وہ ان کے تمام اعمال سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿۱۱ ﴾ افران کے اعمال کا بدلہ پورا پورا وردگار آن کے اعمال کا بدلہ پورا پورا وردگار آن کے اعمال کا بدلہ بھی جو تو بہ کر کے تہمار دیں حکم و بات کے نہ نکلو۔ جس طرح تہمیں حکم دیا گیا ہے، اُس کے مطابق تم بھی سید ھےراستے پر ثابت قدم رہو، اور وہ لوگ بھی جو تو بہ کر کے تہمار رہی ساتھ ہیں ، اور حد سے آگے نہ نکلو۔

إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿ وَلاَ تَرُكُنُو ٓ اللَّالَ الْنِيْنَ ظَلَمُوا فَتَهَسَّكُمُ النَّالُ وَمَا كُمُّ مِّنُ دُونِ اللهِ مِنْ اَوْلِيَاءَثُمَّ لاَ تُنْصُرُونَ ﴿ وَاقِمِ الصَّلَوٰ اللَّهَ النَّهَا بِوَ زُلَفًا مِّنَ اللَّهُ اللَّهُ لِإِنْ الْحَسَنْتِ يُنُومِنَ السَّيِّاتِ * ذَلِكَ ذِكْرِي لِللَّهُ كِرِينَ ﴿ وَلَ اصْدِرُ فَإِنَّ اللهَ لا يُضِيعُ اَجُرَا لَهُ حُسِنِيْنَ ﴿ فَلَوْلا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ اُولُوا بَقِيَّةٍ يَنْهُ وَنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْاَنْ مِنْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْ الْمُعْمَلِ اللَّهُ وَلِيلًا مِنْ الْمُعْمَلِ اللَّهُ وَلِيلًا مِنْ اللَّهُ الْمَا مِنْ الْمُعْمَلِ اللَّهُ وَلِيلًا مِنْ الْمُعْمَلُونَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْاَنْ مِنْ اللَّا قَلْيُلاقِمَّ مَنَ الْتُحَمِينَا مِنْ هُمْ

یقین رکھوکہ جو مل بھی تم کرتے ہو، وہ اُسے پوری طرح دیکھا ہے ﴿ ۱۱۲﴾ اور (مسلمانو!) ان ظالم لوگوں کی طرف ذرا بھی نہ جھکنا، بھی دوزخ کی آگتہ ہیں بھی آپڑے، اور تہ ہیں اللہ کو چھوڑ کر کسی فتم کے دوست میسرنہ آئیں، پھر تمہاری کوئی مدد بھی نہ کرے۔ ﴿ ۱۱۳﴾ اور (اسے پیٹیبر!) دن کے دونوں ہروں پر اور رات کے پچھ حصوں میں نماز قائم کرو۔ یقیناً نیکیاں برائیوں کومٹادیتی ہیں۔ ہو ایک فیجھت ہے اُن لوگوں کے لئے جو فیجت مانیں۔ ﴿ ۱۱۴﴾ اور صبر سے کام لو، اس لئے کہ اللہ نیکی کرنے والوں کا اجرضا کع نہیں کرتا۔ ﴿ ۱۱۵﴾ قرموتی کہ وہ لوگوں کو زمین میں فساد مچانے ایسے لوگ کیوں نہ ہوئے جن کے پاس اتن چی کھی بھی تو ہوتی کہ وہ لوگوں کو زمین میں فساد مچانے سے روکتے ؟ ہاں تھوڑے سے لوگ کیوں نہ ہوئے جن کے پاس اتن چی کھی بھی تو ہوتی کہ وہ لوگوں کو زمین میں فساد مچانے سے روکتے ؟ ہاں تھوڑے سے لوگ کیوں نہ ہوئے جن کے پاس اتن چی کھی بھی تو ہوتی کہ وہ لوگوں کو زمین میں فساد مچانے سے روکتے ؟ ہاں تھوڑے سے لوگ مے جن کو ہم نے (عذا ہے سے) نجات دی تھی۔

⁽۱۲) دن کے دونو ل سے مراد فجر اور عصر کی نمازیں ہیں، اور بعض مفسرین نے ان سے فجر اور مغرب کی نمازیں مراد کی ہیں۔ اور رات کے حصول کی نماز سے مراد مغرب، عشاء اور تبجد کی نمازیں ہیں۔
(۱۲) برائیوں سے یہاں مراد صغیرہ گناہ ہیں۔ قرآن وسنت کے بہت سے دلائل سے یہ بات ثابت ہے کہ انسان سے جو صغیرہ گناہ سرز دہوتے ہیں، ان کا کفارہ ان نیک کاموں سے ہوتا رہتا ہے جو اِنسان اُن کے بعد کرتا ہے۔ چنانچہ وضو، نماز اور دوسرے تمام کامول کی خاصیت یہ ہے کہ وہ انسان کے چھوٹے گناہوں کو مثاتے رہتے ہیں۔ سور می نساء (۱۲) میں یہ صغمون گذر چکا ہے کہ: ''اگرتم اُن بڑے بڑے گناہوں سے برزیر کروجن سے تہیں روکا گیا ہے تو تمہاری چھوٹی پُر ائیوں کا ہم خود کفارہ کردیں گے۔''

وَاتَّبَعَالَىٰ فَى ظَلَمُ وَامَا أَثُرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِيْنَ ﴿ وَمَا كَانَ مَا بُكَ لِهُ لِكَ الْكَاسَ أُمَّةً لِيُهُ لِكَ الْقَاسَ الْمَاسَ اللَّهُ لِلْكَالِكَ الْقَاسَ الْمَالَةُ وَلَا لِللَّاكَ الْقَاسَ الْمَاسَةُ وَالْمَالِكُونَ ﴿ وَلَوْشَاءَ مَا بُنُكَ لَا مَا اللَّاسَ اللَّهُ اللَّالَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُلْلِلْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّلْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ اللِمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُلْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُو

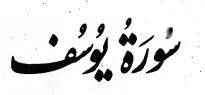
اور جولوگ ظالم سے، وہ جس عیش وعشرت میں سے، اُس کے پیچے گےرہے، اور جرائم کا ارتکاب کرتے رہے۔ ﴿ ١١١﴾ اور تبہارا پروردگارا بیانہیں ہے کہ بستیوں پرظلم کر کے اُنہیں تباہ کردے جبکہ اُن کے باشند ہے ہے آئ کی بہتیوں پرظلم کر کے اُنہیں تباہ کردے جبکہ اُن کے باشند ہے ہے آئ پر چل رہے ہوں۔ ﴿ ١١٤﴾ اور اگر تبہارا پروردگار چاہتا تو تمام انسانوں کوایک ہی طریقے کا پیرو ہنادیتا، ﴿ مُرکسی کو زبرد تی کسی وین پر مجبور کر تا حکمت کا تقاضانہیں ہے، اس لئے انہیں اپنے افتیار سے مختلف طریقے اپنانے کا موقع دیا گیا ہے) اور وہ اب ہمیشہ مختلف راستوں پر ہی رہیں ہیں گے۔ ﴿ ١١٨﴾ البتہ جن پر تبہارا پروردگار رحم فرمائے گا، اُن کی بات اور جو کہ اللہ انہیں جن پر تائم رکھے گا) اور اس ان کرائی کے لئے اس نے ان کو پیدا کیا ہے۔ اور جو کہ انسانوں دونوں تہرارے آب کی دائن کو بیدا کیا ہے۔ اور تبہارے دونوں تہرارے آب کی دائن گا ہوئی جو اُس نے کہی تھی کہ: '' میں جہنم کو جنات اور اِنسانوں دونوں سے جردُ دول گا۔' ﴿ ۱۱۹﴾

(۱۳) یہ بات قرآنِ کریم نے بار بارواضح فرمائی ہے کہ اللہ تعالی چاہتا تو تمام انسانوں کوزبرد تی ایک ہی دین کا پابند بنادیا اسکا کنات کی تخلیق اور انسان کو اُس میں جینے کا بنیادی مقصد یہ ہے کہ انسان کو اچھے برے کی تمیز سکھا کرائے یہ موقع دیا جائے کہ وہ اپنے اختیار اور اپنی مرضی سے جوراستہ چاہے، اختیار کرے۔ اس میں اُس کے منت کما تا ہے، یا اُس کا غلط یہ کا متحان ہے کہ وہ اپنی مرضی اور اِختیار کو ٹھیک استعال کرتا ہے، اور اس کے نتیج میں جنت کما تا ہے، یا اُس کا غلط استعال کر کے دوز خ کا مستحق بن جاتا ہے۔ اس امتحان کی وجہ سے اللہ تعالی نے کسی کو اُس کے اختیار کے بغیر زبروتی کسی ایک راستے پڑئیس رکھا۔

وَكُلُّاتَ قُصَّ عَلَيْكَ مِنَ أَبْنَا عِالرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِ فُوَّا دَكَ وَجَاءَكَ فِي هٰنِهِ الْحَقُّ وَمُوْعِظَةٌ وَذِكْرَى لِلْمُوْمِنِينَ ﴿ وَقُلْ لِلَّذِينَ لا يُوْمِنُونَ اعْمَلُوا عَلَى الْحَقَّ وَمُوْعِظَةٌ وَذِكْرَى لِلْمُوْمِنِينَ ﴿ وَقُلْ لِلَّا نِي اللَّهُ وَالْمَعْلَ وَنَ ﴿ وَقُلْ لِللَّهِ عَيْبُ السَّلُوتِ مَكَانَتُكُمُ وَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ وَمَا مَنْ السَّلُوتِ وَالْاَنْ ضَوَا لَيْهِ عُيْبُ السَّلُوتِ وَالْاَنْ ضَوَا لَيْهِ عَيْبُ السَّلُوتِ وَالْاَنْ ضَوَا لَيْهِ عُيْبُ السَّلُوتِ وَالْاَنْ ضَوَا لَيْهِ عُيْبُ السَّلُوتِ وَالْاَنْ ضَوَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ وَمَا مَنْ اللَّهُ وَقُولُ اللَّهُ وَتُوكَا فَعُلُولُ وَلَى اللَّهُ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَمُا مَنْ اللَّهُ وَلَيْهِ وَاللَّهُ وَلَا مُولِكُمُ اللَّهُ وَلَا مُنْ اللَّهُ وَلَا مُنْ وَاللَّهُ وَلَا مُنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا مُنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مُنْ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مُعْلِلًا وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَهُ مِنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مُعَلِيهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مُعْلِيلًا وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَةُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ ولَا مُلْكُلُّوا وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ ال

اور (اے پیغیر!) گذشتہ پیغیروں کے واقعات میں سے وہ سارے واقعات ہم جمہیں سنارہ ہیں جن سے ہم تمہارے ول کوتقویت پہنچا ئیں ،اوران واقعات کے حمن میں تمہارے پاس جو بات آئی ہے ،وہ خود بھی جن ہے ،اور تمام مؤمنوں کے لئے نصیحت اور یادد ہانی بھی ہے۔ ﴿١٢﴾ اور جولوگ ایمان نہیں لارہے ہیں ، اُن سے کہو کہ: '' تم اپنی موجودہ حالت پر عمل کئے جاؤ ،ہم بھی (اپنے طریقے پر) عمل کررہے ہیں۔ ﴿١٦١﴾ اور تم بھی (اللہ کے فیصلے کا) انتظار کرو، ہم بھی انتظار کرتے ہیں۔ وسب اللہ کے فائی ہیں ہیں، اور اُس کی عبادت کرو، اور اُس پر کی طرف سارے معاملات لوٹائے جائیں گے۔ لہذا (اے پیغیر!) اُس کی عبادت کرو، اور اُس پر کی طرف سارے معاملات لوٹائے جائیں گے۔ لہذا (اے پیغیر!) اُس کی عبادت کرو، اور اُس پر کی طرف سارے معاملات لوٹائے جائیں گے۔ لہذا (اے پیغیر!) اُس کی عبادت کرو، اور اُس پر کی طرف سارے معاملات لوٹائے جائیں گے۔ لہذا (اے پیغیر!) اُس کی عبادت کرو، اور اُس پر کی مورد دکھو۔ اور تم لوگ جو کچھ کرتے ہو، تمہارا پروردگار اُس سے بے خبر نہیں ہے۔ ﴿١٣٣﴾

الحمدللد! آج بتاریخ ۲۵ رجمادی الاولی به ۲۷ اصطابق ۲۲ رجون ۲۰۰ وشب جمعه میں بمقام کراچی سورهٔ مود کا ترجمه اوراس کے حواثی کی تکیل موئی۔ الله تعالی اپنے فضل و کرم سے اس کو قبول فرمائیں، اور باتی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق بعافیت تکیل کی توفیق مرحمت فرمائیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

یہ سورت بھی مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی تھی۔ بعض روایات میں ہے کہ کچھ یہودیوں نے آتخضرت صلی الله علیه وسلم سے بیسوال کروایا تھا کہ بنواسرائیل کے لوگ جوفکسطین کے باشندے تھے،مصرمیں جاکر کیوں آباد ہوئے؟ ان لوگوں کا خیال تھا کہ آپ کے یاس چونکہ بنوا سرائیل کی تاریخ معلوم کرنے کا کوئی ذریعیہیں ہے،اس لئے آپ اس سوال کا جواب ہیں دے یا کیں گے، اوراس طرح آپ کے خلاف میر پروپیگنڈا کرنے کا موقع مل جائے گا کہ آپ (معاذ اللہ) سے نبی نہیں ہیں۔اس سوال کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے یہ پوری سورہ پوسف نازل فر مادی جس میں بوری تفصیل اور وضاحت کے ساتھ حضرت بوسف علیہ السلام کا واقعہ بیان فر مایا گیا ہے۔ دراصل بنواسرائیل کے جدِا مجدحضرت یعقوب علیهالسلام تھے، انہی کا دوسرانام'' اسرائیل' بھی تھا۔ان کے بارہ صاحبزادے تھے، انہی کی نسل سے بنوا سرائیل کے بارہ قبیلے پیدا ہوئے۔اس سورت میں بتایا گیا ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام اینے صاحبز ادوں کے ساتھ فلسطین میں مقیم تھے جن میں حضرت بوسف علیہ السلام اور ان کے بھائی بنیامین بھی شامل تھے۔ان دونوں کے سوتیلے بھائیوں نے سازش کر کے حضرت یوسف علیہ السلام کو ایک کنویں میں ڈال دیا، جہاں سے ایک قافلے نے انہیں اُٹھا کرمصر کے ایک سردار کے ہاتھ ﷺ دیا، شروع میں دہ غلامی کی زندگی گذارتے رہے، کیکن اُس واقعے کے تخت جس کی تفصیل اس سورت میں آرہی ہے، اُس سردار کی بیوی زلیخانے انہیں گرفتارکر کے جیل بھجوا دیا۔اللہ تعالیٰ کا کرنا ایسا ہوا کہ مصر کے بادشاہ کے ایک خواب کی صحیح تعبیر دینے یر بادشاہ ان پرمہربان ہوا، اور انہیں نہ صرف جیل سے نکال کر باعزت بری کردیا، بلکہ انہیں اینا وزیرِ خزانہ مقرر کیا، اور بعد میں حکومت کے سارے اختیارات انہی کوسونی دیئے۔اس کے بعد حضرت بوسف عليه السلام نے اپنے والدين كولسطين سے مصر بلواليا۔اس طرح بنو إسرائيل فلسطين ہے معر منتقل ہو گئے۔

سورهٔ بوسف کی ایک خصوصیت بیدے کہ اس میں حضرت بوسف علیہ السلام کا بورا واقعہ ایک ہی شکسل میں تفصیل کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے، اور تقریباً پوری سورت ای کے لئے وقف ہے۔ اور بیہ واقعہ کسی اور سورت میں نہیں آیا۔اس واقعے کو اتنی تفصیل کے ساتھ بیان کر کے اللہ تعالیٰ نے ان کا فروں پرایک ججت قائم فر مادی ہے جوآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا انکار کرتے تھے۔ میہ بات ان پر بھی واضح تھی کہ اس واقعے کاعلم ہونے کا آپ کے پاس کوئی ذریعہ بیس تھا، لہذاتی فصیل آ پ کو دحی کے علاوہ کسی اور طریقے سے حاصل نہیں ہوسکتی تھی۔اس کے علاوہ مکہ مکرمہ میں آنحضرت صلی الله علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ مرام کو کفار مکہ کی طرف سے جن تکلیفوں کا سامنا کرنا پڑر ہاتھا، اُن كے پیش نظراس واقع میں آپ كے لئے تسلى كائجى براسامان تھا كەحفرت يوسف عليه السلام اپنے بھائیوں کی سازش کے منتبج میں بڑے سخت حالات سے گذرے، کیکن آخر کاراللہ تعالیٰ نے اُنہی کو عزت، شوکت اور سربلندی عطا فرمائی، اور جن لوگوں نے انہیں تکلیفوں کا نشانہ بنایا تھا، اُن سب کو اُن کے آگے جھکنا پڑا۔ اس طرح آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کو اگرچہ مکہ مکرمہ میں تکلیفیں اُٹھانی پررہی ہیں، لیکن آخر کاریہ سازشی لوگ آپ ہی کے سامنے جھکیس گے، اور حق غالب ہو کررہے گا۔ اس کےعلاوہ بھی اس واقعے میں مسلمانوں کے لئے بہت سے سبق ہیں، اور شایداسی لئے اللہ تعالی نے اس کو بہترین قصہ قرار دیاہے۔

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

الله تِلْكَ اللهُ الْكِتْبِ النَّهِ يُنِ ﴿ إِنَّا اَنْ اللهُ قُلُ اللهُ قُلُ اللهُ عُلَا اللهُ اللهُ

بیسورت کی ہے، اور اس میں ایک سوگیارہ آبتیں اور بارہ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہریان ہے، بہت مہریان ہے

اتنا۔ بدأس كتاب كى آيتيں ہيں جوحق واضح كرنے والى ہے ﴿ الله ہم نے إس كواليا قرآن بناكر التنا۔ بدأس كتاب كى آيتيں ہيں جوحق واضح كرنے والى ہے ﴿ الله بَغِيمر!) ہم نے تم پر بيقرآن جو وى كے ذريعے ہيں الك ہے ہم تمہيں ايك بہترين واقعہ سناتے ہيں ، جبكہ تم اس سے پہلے اس (واقعے سے) بالكل بخبر سے ۔ ﴿ ٣﴾ (بدأس وقت كى بات ہے) جب يوسف نے اپ والد (ليقوب عليه السلام) سے كہا تھا كہ: "أبا جان! ميں نے (خواب ميں) گيارہ ستاروں اور سورج اور چا ندكو ديكھا ہے۔ ميں نے ديكھا ہے كہ يہ سب جھے سجدہ كر ہے ہيں۔ "﴿ ٣﴾ أنہوں نے كہا: " بيٹا! پناية خواب اپنے بھائيوں كونہ بتانا ،كہيں ايسانہ ہوكہ وہ تمہارے لئے كوئى سازش تيار كريں ،كيونكہ شيطان انسان كا كھلاؤ ثمن ہے۔ ﴿ ٥﴾

⁽۱) حضرت يعقوب عليه السلام كومعلوم تهاكه يوسف عليه السلام في جوخواب ديكهاب، أس كي تعبيريه بهكه

وَكُنْ لِكَ يَجْتَبِيْكَ مَ بُكُ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيْلِ الْاَ حَادِيْثُ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَى اللَّهِ يَعْقُوبَ كَمَا آتَهُ هَا عَلَى آبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ اِبْرُهِيْمَ وَ السَّحَقُ لَ اِنَّى مَبّك عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿ لَقَدُكَانَ فِي يُوسُفَ وَ اخْوَتِهَ اللَّهَ لِللَّمَا يِلِيْنَ ۞

اور اسی طرح تمہارا پروردگارتمہیں (نبوت کے لئے) منتخب کرےگا، اور تمہیں تمام باتوں کا صحح مطلب نکالناسکھائے گا (جس میں خوابوں کی تعبیر کاعلم بھی داخل ہے،) اور تم پراور یعقوب کی اولاد پراپی نعمت اُسی طرح پوری کرے گا جیسے اُس نے اِس سے پہلے تمہارے ماں باپ پراور ابراہیم اور اسحاق پر پوری کی تھی ۔ یقیناً تمہارا پروردگار علم کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ۔' ﴿٢﴾ حقیقت یہ ہے کہ جولوگ (تم سے یہ واقعہ) پوچھ رہے ہیں، اُن کے لئے یوسف اور اُن کے بھائیوں (کے حالات میں) بردی نشانیاں ہیں۔ ﴿٤﴾

یوسف علیہ السلام کو اتنا اُونچا مقام ملنے والا ہے کہ ان کے گیارہ بھائی اور مال باپ کسی وقت اُن کے مطبع اور فرمال بردار ہوجا کیں گے۔ دوسری طرف صورت حال بیتھی کہ حضرت یعقوب علیہ السلام کے کل بارہ بیٹے سے۔ ان میں سے دو بیٹے یعنی حضرت یوسف علیہ السلام اور بنیامین ایک والدہ سے تھے، اور باقی صاحب زادے ان کی دوسری اہلیہ سے تھے۔ حضرت یعقوب علیہ السلام کو اندیشہ ہوا کہ دوسرے سوتیلے بھائیوں کو اس خواب کی وجہ سے حسد نہ ہو، اور شیطان کے بہکائے میں آگروہ یوسف علیہ السلام کے خلاف کوئی کارروائی نہ کربیٹھیں۔

(۲) یعنی جس طرح اللہ تعالیٰ نے تمہیں اس خواب کے ذریعے یہ بشارت دی ہے کہ سب تمہار نے را اس بردار بنیں گے، اس طرح اللہ تعالیٰ تمہیں نبوت سے سر فراز کر کے تہمیں بہت سے مزید نعمتوں سے نواز سے گا۔ (۳) یہ بظاہراُن کا فروں کی طرف اشارہ ہے جنہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بیسوال بوچھاتھا کہ بنو اسرائیل کس وجہ سے فلسطین چھوڑ کر مصر میں آباد ہوئے تھے؟ لینی اگر چہان کے بوچھے کا اصل مقصد تو اپنے میں خیال کے مطابق آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بے بس کرنا ہے، لیکن اگران میں ذرا بھی عقل ہوتو اس واقعے میں ان کے لئے بہت سی عبر تیں ہیں۔ اول تو بیس تی کیا کم ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک پراس واقعے کا جاری ہونا آپ کی نبوت کی کھلی دلیل ہے۔ دوسرے حضرت یوسف علیہ السلام کے خلاف جتنی سازشیں واقعے کا جاری ہونا آپ کی نبوت کی کھلی دلیل ہے۔ دوسرے حضرت یوسف علیہ السلام کے خلاف جتنی سازشیں

(بیاس وقت کا واقعہ ہے) جب یوسف کے ان (سوتیلے) بھائیوں نے (آپس میں) کہاتھا کہ:

"فینی طور پر ہمارے والدکو ہمارے مقابلے میں یوسف اوراً س کے (حقیقی) بھائی (بنیامین) سے

زیادہ محبت ہے، حالا نکہ ہم (اُن کے لئے) ایک مضبوط جتھہ ہے ہوئے ہیں۔ ہمیں یقین ہے کہ

ہمارے والد کسی کھلی غلط ہی میں جنگا ہیں۔ ﴿٨﴾ (اب اس کاحل بیہے کہ) یوسف کوتل ہی کر ڈالو،

یا اُسے کسی اور سرزمین میں بھینک آؤ، تا کہ تمہارے والدکی ساری توجہ خالص تمہاری طرف

ہوجائے، اور بیسب کرنے کے بعد پھر (توبہ کرکے) نیک بن جاؤ۔ "﴿٩﴾ انہی میں سے ایک

ہوجائے، اور بیسب کرنے کے بعد پھر (توبہ کرکے) نیک بن جاؤ۔ "﴿٩﴾ انہی میں سے ایک

میں بھینک آؤ، تا کہ کوئی قافلہ اُسے اُٹھا کر لے جائے۔ "﴿٩﴾

کی گئیں، چاہے وہ اُن کے بھائیوں نے کی ہوں، یا زلیخا اوراُس کی سہیلیوں نے، آخر کاراُن ساری سازشوں کا پول کھل گیا، اور عزت اور فتح تمام تر حضرت یوسف علیہ السلام ہی کے جھے میں آئی۔

(۷) مطلب یہ ہے کہ ہم لوگ عمر اور طاقت میں بھی زیادہ ہیں، اور تعداد میں بھی، چنانچہ ہم اپنے باپ کی توت بازو ہیں۔ جب بھی انہیں کسی مدد کی ضرورت پڑے، ہم ہی ان کی مدد کرنے کے لائق ہیں، اس لئے ہم سے مجبت زیادہ ہونی جائے۔

(۵) بیتر جمہاس آیت کی ایک تغییر کے مطابق ہے۔ گویا اُن کا خیال بیتھا کہ بیزیادہ سے زیادہ ایک گناہ ہوگا، اور ہر گناہ کی معافی تو بہ سے ہوئتی ہے، چنانچے تو بہ ما نگ کر پھر ساری عمر نیکی کرتے رہنا۔ حالانکہ کسی بندے پراگرظلم کیا جائے تو اُس کی معافی صرف تو بہ سے نہیں ہوتی ، جب تک کہ وہ مظلوم معاف نہ کرے۔ اس جملے کی ایک اور تفسیر بھی ممکن ہے، اور وہ یہ کہ ان کا مطلب بنہیں تھا کہ ہم بعد میں نیک بن جا کیں گے، بلکہ ان الفاظ کا ترجمہ یہ قَالُوْالِيَا يَانَامَالَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّالَهُ لَنْصِحُونَ ﴿ آثَاسِلُهُ مَعَنَا غَدَّا يَّرُتَعُ وَيَلْعَبُ وَإِنَّالَهُ لَخُوطُونَ ﴿ قَالَ إِنِّى لِيَحْزُنُنِي آَنْ تَلْهَبُوا بِهِ وَ اَخَافُ اَنْ يَاكُلُهُ الرِّنَّ عُنْهُ عُنْهُ غُولُونَ ﴿ قَالُوالَإِنَّ اَكُلُهُ الرِّنُ اللَّهِ الرِّنُ اللَّهُ الرِّنُ اللَّهُ الرِّنُ اللَّهُ الرِّنُ اللَّهُ الرِّنُ اللَّهُ الرِّنُ اللَّهُ اللِّنَاءُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّ

(چنانچ) ان بھائیوں نے (اپنے والد سے) کہا کہ: "ابا! یہ آپ کو کیا ہوگیا ہے کہ آپ یوسف کے معاطے میں ہم پراطمینان نہیں کرتے؟ حالانکہ اس میں کوئی شک نہ ہونا چاہئے کہ ہم اُس کے خیرخواہ ہیں۔ ﴿اا﴾ کل آپ اُسے ہمارے ساتھ (تفریح کے لئے) بھیج دیجئے، تاکہ وہ کھائے پیئے ،اور پھھیل کود لے۔اوریقین رکھئے کہ ہم اُس کی پوری حفاظت کریں گے۔ "﴿١١﴾ لیعقوب نے کہا: "تم اُسے لے جاؤگے تو مجھ (اُس کی جدائی کا) غم ہوگا، اور مجھے یہ اندیشہ بھی ہے کہ کسی وقت جبتم اُس کی طرف سے عافل ہو، تو کوئی بھیڑیا اُسے کھا جائے۔ "﴿١١﴾ وہ بولے: "ہم ایک مضبوط جھے کی شکل میں ہیں، اگر پھر بھی بھیڑیا اُسے کھا جائے تو ہم تو بالکل ہی گئے گذر ہوئے!"﴿١٤﴾

ہے کہ: '' بیسب کرنے کے بعد تمہارے سارے کام درست ہوجائیں گے' بعنی والد کی طرف سے کسی امتیازی سلوک کا کوئی اندیشنہیں رہے گا۔ قر آنِ کریم کے الفاظ میں اس معنی کی بھی گنجائش موجود ہے۔

⁽٢) ایسامعلوم ہوتا ہے کہ یوسف علیہ السلام کے بھائی اس سے پہلے بھی انہیں ساتھ لے جانے کی کوشش کر چکے تھے،لیکن حضرت یعقوب علیہ السلام نے منع فر مادیا تھا۔

⁽²⁾ یعنی اگر کوئی اور حادثہ بھی پیش نہ آئے تو ان کا میری نظروں سے دُور چلا جانا بھی میرے لئے باعث ِرنج موگا۔اس سے معلوم ہوا کہ محبوب اولا دکو کسی خاص ضرورت کے بغیر جدا کرنا بھی ماں باپ کے لئے تکلیف دہ ہے۔ (۸) بعض روایات میں ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے ایک خواب دیکھا تھا کہ بھیٹر سے حضرت یوسف علیہ السلام پرحملہ کرد ہے ہیں۔

فَلَتَّادَهَبُوْابِهِ وَٱجْمَعُوْا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ وَٱوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنْبِئَنَّهُم بِٱمْرِهِمْ هٰنَا وَهُمُ لا يَشْعُرُونَ۞ وَجَاءُوۤ ٱبَاهُمْ عِشَاءً يَّبُكُونَ ﴿ قَالُوْا يَا بَانَا إِنَّا ذَهَبْنَانَسْتَبِي وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَمَتَاعِنَافَا كُلُهُ الذِّبْ ثُبُّ وَمَا آنْتَ يَ بِمُؤْمِنِ لَنَاوَلَوُكُنَّالُمُ وَبِينَ ﴿ وَجَاءُوعَلَ قَبِيْصِهُ بِدَمِ كَنِيبٍ *

پھر ہوا بیا کہ جب ان کوساتھ لے گئے ،اورانہوں نے بیاطے کرہی رکھا تھا کہ اُنہیں ایک اندھے کنویں میں ڈال دیں گے، (چنانچہ ڈال بھی دیا) تو ہم نے پوسف پر وی بھیجی کہ (ایک وقت آئے گا جب)تم ان سب کو جتلا و کے کہ انہوں نے بیکیا کام کیا تھا، اوراس وقت اُنہیں پہتے بھی نہ ہوگا (کہ تم كون مو؟) ﴿ ١٥﴾ اوررات كووه سباين باب كياس روت موئي في كر - ﴿١٦﴾ كمني لك: "اباجى ايقين جائع، مم دور نے كامقابله كرنے چلے كئے تھے، اور مم نے يوسف كوايين سامان کے پاس جھوڑ دیا تھا، اسنے میں ایک بھیڑیا اُسے کھا گیا۔ اور آپ ہماری بات کا یقین نہیں كريں كے، چاہے ہم كتنے ہى سيچ مول ـ " ﴿ ١١﴾ اوروہ يوسف كي قيص يرجموث موث كاخون بھى رگا کر لے آگے۔"

(٩) حضرت يوسف عليه السلام أس وقت بيج تقيء روايات مين أن كي عمر سات سال بتائي كن ب-اس لئے بيد وى نبوت كى دى نبيل تقى ، بلكه بدأ س تم كى وى تقى جيسى قرآن كريم في حضرت موكى عليه السلام كى والده ما حضرت مریم کے لئے بیان فرمائی ہے،جس کا حاصل بیہ کہ اللہ تعالی نے حضرت پوسف علیہ السلام کو کسی ذریعے سے بیہ بنادیا کہ گھبرا و نہیں ، ایک وقت آنے والا ہے کہ بیلوگ تہمارے آ گے جھکیس گے ، اورتم انہیں ان کی ساری حرکتوں كے بارے میں انہیں اُس وقت سب چھ جللا دو گے جب يتمهيں پہچانے بھی نہيں ہول گے۔ چنانچہ آگ آیت: ۸۹ میں آرہاہے کہ حفرت یوسف علیہ السلام نے مصر کا حاکم بننے کے بعد انہیں جتلایا تھا۔ (١٠) بعض روایات میں ہے کہ انہوں نے قیص پرخون تولگا دیا، کیکن قیص صبح سالم تھا، اس پر پھٹن کے کوئی آثار قَالَ بَلْ سَوَّلَتُ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمُرًا فَصَبُرْجِينِلٌ وَاللهُ السُّنَعَانُ عَلَمَا وَالْبَالُسُتَعَانُ عَلَمَا وَعَلَمُ الْمُواوَالِ وَهُمُ فَا دُلْ وَلُولًا قَالَ لِبُشَلَى وَعَفُونَ ﴿ وَجَاءَتُ سَيّا مَةٌ فَا لَي اللهُ عَلِيْمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿ وَاللهُ اللهُ عَلِيْمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿ وَاللهُ وَلَا لَهُ عَلِيْمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿ وَاللهُ اللهُ عَلِيْمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿ وَاللهُ اللهُ اللهُ عَلِيْمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿ وَاللهُ اللهُ الل

اُن کے والد نے کہا: '' (حقیقت پنہیں ہے) بلکہ تمہارے دِلوں نے اپی طرف سے ایک بات بنالی ہے۔ اب تو میرے لئے صبر بی بہتر ہے۔ اور جو با تیں تم بنار ہے ہو، اُن پر اللہ بی کی مدد درکار ہے۔ ' ﴿ ١٨ ﴾ اور (دوسری طرف جس جگہ انہوں نے بوسف کو کنویں میں ڈالا تھا، وہاں) ایک قافلہ آیا۔ قافلے کے لوگوں نے ایک آ دمی پانی لانے کے لئے بھیجا، اور اُس نے اپنا ڈول (کنویں میں) ڈالا تو (وہاں یوسف علیہ السلام کو دیکھ کر) پکارا تھا: ''لوخو خبری سنو! یہ تو ایک لڑکا ہے۔'' اور قافلے والوں نے انہیں ایک تجارت کا مال سمجھ کرچھپالیا، اور جو پھے وہ کررہے تھے، اللہ کو اس کا پورا پورا علم قا۔ ﴿ ١٩ ﴾ اور (پھر) انہوں نے یوسف کو بہت کم قیت میں بچے دیا جو گنتی کے چند در ہموں کی شکل میں تھی، اور اُن کو یوسف سے کوئی دِلیپی نہیں تھی۔ ﴿ ٢٠ ﴾

نہیں تھے۔اس لئے حضرت یعقوب علیہ السلام نے فرمایا کہ وہ بھیڑیا بڑا مہذب تھا کہ بچے کو کھا گیا، اور قیص جوں کی توں سچے سالم رہی۔خلاصہ بیکہ ان کو بیہ بات یقین سے معلوم ہوگئ کہ بھیڑیے کے کھانے کی بات محض افسانہ ہے۔اس لئے انہوں نے فرمایا کہ بیہ بات تم نے اپنی طرف سے کھڑلی ہے۔

(۱۱) روایات میں ہے کہ جب حضرت یوسف علیہ السلام کو کنویں میں ڈالا گیا تو اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم سے وہ ایک پھر پر جا بیٹھے تھے۔ جب قافلے کے اس آ دمی نے پانی نکالنے کے لئے ڈول کنویں میں ڈالا تو وہ اُس ڈول میں سوار ہوگئے ، اُس نے ڈول کھینچا تو حضرت یوسف علیہ السلام کو دیکھ کر اُس کے منہ سے بساختہ وہ الفاظ فلے جواس آیت میں بیان فرمائے گئے ہیں۔

(۱۲) قرآن كريم كالفاظ سے تو بظاہر يمي معلوم موتا ہے كہ يہينے والے قافلے بى كوگ تھ، اور حضرت

وَقَالَ الَّذِى اشَّتَرْ لَهُ مِنْ مِّصَى لِامْرَا تِهَ اَكُمِ مِى مَثُولَ هُ عَلَى اَنْ يَنْفَعَنَا اَوُ نَتَّخِ لَهُ وَلَدًا * وَكُنْ لِكَ مَكَّنَا لِيُوسُفَ فِي الْاَثْ مِنْ وَلِنُعَلِّمَ هُ مِنْ تَأُولِلِ الْاَ حَادِيْثِ * وَاللّٰهُ عَالِبٌ عَلَى اَمْرِ لِا وَلَكِنَّ اَكْثُرَ النَّاسِ لاَ يَعْلَمُونَ ۞

اورمصرکے جس آدمی نے اُنہیں خریدا، اُس نے اپنی ہوی سے کہا کہ: ''اس کوعزت سے رکھنا۔ جھے ایسا لگتا ہے کہ یہ ہمیں فائدہ پہنچائے گا، یا پھر ہم اسے بیٹا بنالیس گے۔'' اس طرح ہم نے اُس سرز مین میں یوسف کے قدم جمائے، تا کہ اُنہیں باتوں کا صحیح مطلب نکالناسکھا کیں، اور اللّٰد کو ایپ کام پر پورا قابو حاصل ہے، کیکن بہت سے لوگنہیں جانتے ﴿٢١﴾

یوسف علیہ السلام کواپنے پاس رکھنے سے ولچی نہیں تھی، بلکہ ان کونے کرجوبھی قیت ہاتھ آ جائے، وہ اُسے غیمت سیمھتے تھے، کیونکہ مفت حاصل ہورہی تھی۔ اس لئے جب کوئی خریدار ملاء انہوں نے اُسے تھوڑی ہی قیمت ہی پر بھی دیا۔ البتہ بعض روایات میں واقعے کی یہ تفصیل آئی ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے بھائی اُنہیں کویں میں ڈال تو گئے تھے، کیکن بڑا بھائی یہوداہ روزانہ اُن کی خبر گیری کے لئے آتا تھا، اور پچھ کھانا بھی انہیں پہنچا دیتا تھا۔ تیسرے دن جب انہیں کویں میں نہ پایا تو تلاش کرنے سے وہ قافلے والے لئے۔ اس موقع پردوسرے بھائی بھی آگئے، اور انہوں نے قافلے والوں سے کہا کہ بیہ ہمارا غلام ہے جو بھاگ گیا تھا، اور اگرتم چا ہوتو ہم اُسے تمہارے ہاتھ فروخت کر سکتے ہیں۔ چونکہ ان بھائیوں کا اصل مقصد تو یہ تھا کہ وہ ان کے والد کی سرز مین سے وُور علی جا کھی، قیمت پر بھی دیا۔ بائیل میں بھی یہ فرکور ہے کہ بیچنے والے اُن کے بھائی ہی تھے، اور انہوں نے قافلے والوں کے ہاتھ معمولی قیمت پر بھی دیا۔ بائیل میں بھی یہ فرکور ہے کہ بیچنے والے اُن کے بھائی ہی تھے، اور انہوں نے قافلے والوں کے ہاتھ معمولی قیمت پر بھی دیا۔ بائیل میں بھی یہ فرکور ہے کہ بیچنے والے اُن کے بھائی ہی تھے، اور انہوں نے قافلے والوں کے ہاتھ معمولی قیمت پر بھی دیا۔ بائیل میں بھی یہ فرکور ہے کہ بیچنے والے اُن کے بھائی ہی تھے، اور انہوں نے قافلے والوں کے ہاتھ معرض تا یہ میں بھی یہ فروخت کیا تھا۔

(۱۳) قرآنِ کریم کا خاص اُسلوب بیہ کہ وہ کسی واقعے کو بیان کرتے ہوئے غیر ضروری تفصیلات کا ذکر نہیں کرتا، بلکہ واقعے کے اہم حصول کو بیان کرنے پر اِکتفا کرتا ہے۔ یہاں بھی ایبا ہی ہوا ہے۔ جن لوگوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کوفلسطین کے جنگل سے خریدا تھا، چاہے وہ خود قافلے والے ہول، جیسا کہ اُوپر کی روایت سے معلوم ہوتا ہے، یا وہ ہول جنہوں نے قافلے والوں سے خریدا، بہرصورت وہ انہیں مصر لے گئے، اور وہاں جا کر انہیں بھاری قیمت پر فروخت کیا۔ وہاں جس شخص نے خریدا، وہ مصر کا وزیرِ خزانہ تھا جے اُس وقت

وَلَمَّا اَبُكُمُ الشَّدُ اللهُ المُكُمُّ الْاَعْدُ الْاَلْمُ اللهُ الل

اور جب یوسف پنی بھر پور جوانی کو پنچ تو ہم نے اُنہیں حکمت اور علم عطا کیا، اور جولوگ نیک کام
کرتے ہیں، اُن کوہم ای طرح بدلہ دیے ہیں۔ ﴿۲۲﴾ اور جس عورت کے گھر میں وہ رہتے تھے،
اُس نے اُن کو ورغلانے کی کوشش کی، اور سارے درواز وں کو بند کر دیا، اور کہنے گی: '' آ بھی جا ؟! ''
یوسف نے کہا: '' اللہ کی پناہ! وہ میرا آقا ہے، اُس نے مجھے اچھی طرح رکھا ہے۔ پی بات بیہ کہ
جولوگ ظلم کرتے ہیں، اُنہیں فلاح حاصل نہیں ہوتی۔ '' ﴿۲٣﴾ اُس عورت نے تو واضح طور پر
یوسف (کے ساتھ برائی) کا ارادہ کرلیا تھا، اور یوسف کے دِل میں بھی اُس عورت کا خیال آچلا تھا،
اگروہ اپنے رَبّ کی دلیل کو نہ د کھے لیے۔ 'ہم نے ایسااس لئے کیا تا کہ اُن سے برائی اور بے حیائی کا
رُح بھیر دیں۔ بیشک وہ ہمارے شخب بندوں میں سے تھے۔ ﴿۲۳﴾

[&]quot;عزيز معر" كتب تق أس في إلى بيوى كوتاً كيدكى كدان كا خاص خيال ركيس بيوى كا نام روايات ميس " زليخا" بتايا كيا ب

⁽۱۴) بدوہی عزیز مصری ہوی زلیخاتھی جس کا ذکر پچھلے حاشیہ میں گذرا ہے۔ وہ حضرت یوسف علیہ السلام کے غیر معمولی مردانہ حسن پر اتی فریفتہ ہوئی کہ انہیں گناہ کی دعوت وے بیٹی قرآن کریم نے اُس کا نام لینے کے بجائے بیفر مایا ہے کہ دھرت یوسف علیہ السلام کے لئے بجائے بیفر مایا ہے کہ دھرت یوسف علیہ السلام کے لئے

اُس کی فرمائش سے انکار اور بھی زیادہ مشکل تھا، کیونکہ وہ اُس کے گھر میں قیام پذیریتھے، اور وہ اُن پرایک طرح سے حاکمہ کا درجہ رکھی تھی۔

(10) یہاں" آقا" سے مراد اللہ تعالیٰ بھی ہوسکتے ہیں، اور وہ عزیز مصر بھی ہوسکتا ہے جس نے اُنہیں اپنے گھر میں عزت سے رکھا ہوا تھا، اور مطلب بیہ ہوگا کہتم میرے آگا کی بیوی ہو، اور میں تبہاری بات مان کراُس کے ساتھ خانت کیے کرسکتا ہوں؟

(١٦) اس آیت کی تفسیر دوطریقے سے مکن ہے۔ ایک بیکه اگر حضرت بوسف علیه السلام اینے رَبّ کی طرف سے ایک دلیل ندد کھے لیتے تو اُن کے دِل میں بھی اُس عورت کی طرف جھکا ؤپیدا ہوجا تا اُلیکن چونکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُنہیں ایک دلیل نظر آگئ (جس کی تفصیل آ گے آرہی ہے)، اس لئے اُن کے ول میں اُس عورت کے بارے میں کوئی یُراخیال تک نہیں آیا۔ اور دوسرامطلب بیجی ہوسکتا ہے کہ شروع میں اُن کے ول میں بھی تعور اسا ميلان پيدا مواتها جوايك بشرى تقاضا ہے، گر بقول حكيم الامت حضرت مولا نا اشرف على تفانوى رحمة الله عليه، اس کی بہترین مثال ایس ہے جیسے بیاس کی حالت میں روزہ دار کو صندایانی دیکھ کرطبعی طور پراس کی طرف میلان پیدا ہوتا ہے، لیکن روزہ تو ڑنے کا بالکل ارادہ ہیں ہوتاء اس طرح غیر اختیاری طور پر حضرت یوسف علیہ السلام کے دِل میں بھی میلان پیدا ہوا، اور اگروہ اینے رَبّ کی دلیل ندد کھے لیتے توبیمیلان آ کے بھی بڑھ سکتا تھا، کین ا پنے رَبّ کی دلیل دیکھنے کے بعدوہ غیر اختیاری جھاؤے آئے نہیں بڑھا۔ زیادہ ترمفسرین نے اس دوسری تفسيركواس كئے اختيار كيا ہے كماول توبيعربي زبان كے قواعد كے لحاظ سے زيادہ بہتر ہے، دوسرےاس سے حضرت بوسف علیہ السلام کے مقام بلند کا مزید اندازہ ہوتا ہے۔ اگر ان کے دِل میں یہ غیر اختیاری خیال بھی پیدانہ ہوتا تو گناہ سے بچناا تنامشکل نہیں تھا، کین اس جھاؤکے باوجودا پنے آپ کو بچاناز بردست أولوالعزمی کے بغیرممکن نہیں ہے۔اور قرآن وحدیث ہےمعلوم ہوتا ہے کہ دِل کے نقاضے کے باد جود اللہ تعالی کے خوف سے اینے آپ پر قابور کھنا اور گناہ سے بچنا بڑے اُجروثواب کا کام ہے۔

اب بیسوال رہ جاتا ہے کہ وہ دلیل کیاتھی جے اللہ تعالی نے '' اپنے رَبّ کی دلیل' سے تعبیر فرمایا ہے؟ اس سوال کا واضح اور بے غبار جواب بیہ کہ اس سے مراداس عمل کے گناہ ہونے کی دلیل ہے جس کی طرف انہوں نے دھیان رکھا، اور گناہ سے محفوظ رہے۔ بعض روایات میں اس کی یہ تغییر بھی آئی ہے کہ اُس وقتِ اُن کواپنے والد ماجد حضرت یعقوب علیہ السلام کی صورت و کھادی گئی تھی۔ واللہ سجا نہ اعلم۔

وَاسْتَبُقَا الْبَابَ وَقَدَّتَ قَبِيْصَةُ مِنْ دُبُرٍ وَ الْفَيَاسِيِّى هَالْكَا الْبَابِ فَالَتُمَا جَزَآءُمَنُ آمَادَ بِأَهُ لِكُسُوَ عَالَا الْكَالَّ الْفَيْسَجَنَ اَوْعَذَا الْبَالِيمُ ﴿ قَالَ هِ كَالَّ عَمْنُ آمَادَ بِأَهُ لِلْكُسُو عَالَا لَا آنَ يُسْجَنَ آوُعَذَا اللَّهِ مُ قَالَ هِ كَالَ عَنْ اللَّهِ مُنَا عَلَيْ مِنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُ الْمُنْ الْمِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُ الْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُ الْمِنْ اللْمُ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ الللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ الللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللِمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ الل

اوردونون آگے پیچے دروازے کی طرف دوڑے،اور (اس کشاش میں) اُس عورت نے اُن کے بیص کو پیچے کی طرف سے بھاڑ ڈالا۔ اسنے میں دونوں نے اُس عورت کے شوہر کو دروازے پر کھڑ اپایا۔ اُس عورت نے فوراً (بات بنانے کے لئے اپنے شوہر سے) کہا کہ:"جوکوئی تمہاری بیوی کے ساتھ گرائی کا ارادہ کرے، اُس کی سزااس کے سوااور کیا ہے کہ اُسے قید کر دیا جائے، یا کوئی اور در دناک سزا دی جائے؟" ﴿۲۵﴾ یوسف نے کہا:"یہ خود تھیں جو مجھے ورغلا رہی تھیں۔"اور اُس عورت کے خاندان ہی میں سے ایک گوائی دیے والے نے یہ گوائی دی کہ:"اگر یوسف کی قیص سامنے کی طرف سے پھٹی ہوتو عورت بھوٹ بوتی ہے، اور وہ جھوٹے ہیں۔ ﴿۲۲﴾ اوراگران کی قیص سامنے کی طرف سے پھٹی ہوتو عورت جھوٹ بوتی ہے، اور وہ جھوٹے ہیں۔ ﴿۲۲﴾ اوراگران کی قیص پیچھے کی طرف سے پھٹی ہوتو عورت جھوٹ بوتی ہے، اور وہ جھوٹے ہیں۔ ﴿۲۲﴾ اوراگران کی قیص پیچھے کی طرف سے پھٹی ہوتو عورت جھوٹ بوتی ہے، اور وہ جھوٹے ہیں۔ "۲۲﴾ اوراگران کی قیص پیچھے کی طرف سے پھٹی ہوتو عورت جھوٹ بوتی ہے، اور وہ جھوٹے ہیں۔ "۲۲﴾

⁽۱۷) حفرت بوسف علیہ السلام أس عورت سے رُخ مور كر دروازے كى طرف بھاگ رہے تھى، عورت نے بچھے سے انہيں كھنچنا جا ہا، اس سے قیص بیچھے سے بھٹ گئی۔

⁽۱۸) الله تعالی نے حضرت یوسف علیہ السلام کی ہے گناہی عزیز مصر پرواضح کرنے کے لئے بیا نظام فر مایا کہ خود زلیخا کے خاندان کے ایک شخص نے بچے اور جھوٹ کا فیصلہ کرنے کے لئے ایک ایس علامت بتائی جس کی معقولیت سے کوئی اٹکارنہیں کرسکتا۔ اُس کا کہنا ہے تھا کہ اگر حضرت یوسف علیہ السلام کی قمیص سامنے کی طرف سے پھٹی ہوتو ہے

فَلَتَّا مَا اَقَدِيْ مَا فُكَ اَ مِن دُبُولِ قَالَ إِنَّا فُون كَيْدِ كُنَّ اِنَّ كَيْدَ كُنَّ عَظِيمٌ ﴿ فَلَتَا مَا اَقَدِيْ اَلَٰ اَلَٰ اَلَٰ اَلَٰ اَلَٰ اَلَٰ اَلَٰ اَلْمُولِ اَلَٰ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللّّلَا اللَّهُ اللَّهُ

پھر جب شوہر نے دیکھا کہ ان کی قبیص پیچھے سے پھٹی ہے تو اُس نے کہا کہ:'' بیتم عورتوں کی مکاری ہے، واقعی تم عورتوں کی مکاری بڑی سخت ہے۔ ﴿۲٨﴾ پوسف! تم اس بات کا مجھ خیال ٹہ کرو، اور اے عورت! تواپیخ گناہ کی معافی ما تگ، بقینی طور پر تو ہی خطا کارتھی''' ﴿٢٩﴾

اور شہر میں پھے عور تیں یہ باتیں کرنے لگیں کہ: ''عزیز کی بیوی اپنے نوجوان غلام کو ورغلار ہی ہے۔ اس نوجوان کی محبت نے اُسے فریفتہ کرلیا ہے۔ ہمارے خیال میں تو یقینی طور پر وہ کھلی گمرا ہی میں مبتلا ہے۔'' ﴿ • ٣﴾

اس بات کی علامت ہوگی کہ وہ عورت کی طرف بڑھنا چاہتے تھے، عورت نے اپنے بچاؤ کے لئے ہاتھ بڑھایا، اور اس بات کی علامت ہوگی کہ وہ عرف اس کی مطلب ہے کہ وہ آگے ہوا گئی میں اُن کی تمیص بھٹ گئی، لیکن اگر وہ بیچھے کی طرف سے بھٹی ہوتو اس کا مطلب ہے کہ وہ آگے ہوا گئی۔ اور اُنہیں اپنی طرف تھینچنے کی وجہ سے تمیص بھٹ گئی۔ اوّل تو یہ بات ہی نہایت معقول تھی، دوسر لیعض متندا حادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ گواہی زیخا کے خاندان کے ایک جھوٹے سے بیچے نے دی تھی جو ابھی ہو لیے کے قابل نہیں تھا، لیکن اللہ تعالی نے حضرت ہوسف خاندان کے ایک جھوٹے سے بیچے نے دی تھی جو ابھی ہو لیے کے قابل نہیں تھا، لیکن اللہ تعالی نے حضرت ہوسف علیہ السلام کی بے گناہی خاب ان قابل انکار ثبوت کے بعد عز یز مصر کو یقین ہوگیا کہ ساراقصوراً س کی ہوی علیہ السلام کو عطافر مائی تھی۔ غرض اس نا قابل انکار ثبوت کے بعد عز یز مصر کو یقین ہوگیا کہ ساراقصوراً س کی ہوی کا ہے، اور حضرت یوسف علیہ السلام بالکل بے گناہ ہیں۔

(۱۹)عزیزِمصرکویفتین ہوگیا تھا کہ شرارت اُس کی ہیوی ہی گئھی ہیکن شاید بدنا می کےخوف ہے اُس نے بات کو پوشیدہ رکھا۔ فَلَمَّاسَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ الْمُسَلَّ النَّهِنَّ وَاعْتَدَّ لَهُنَّ الْهُنَّ الْمُتَعَلَّ الْمُتَعَالَ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللِللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللْلِلْمُ الل

چنانچ جب اُس (عزیز کی بیوی) نے ان عورتوں کے مرکی بید بات بی تو اُس نے بیغا م بھی کر انہیں (اپنے گھر) بلوالیا، اور اُن کے لئے ایک تکیوں والی نشست تیار کی، اور اُن میں سے ہرایک کے ہاتھ میں ایک چا تو دے دیا، اور (یوسف سے) کہا کہ: " ذرا باہر نکل کر ان کے سامنے آجاؤ۔" اب جو ان عورتوں نے یوسف کو دیکھا تو آئیس جرت انگیز (حد تک حسین) پایا، اور (اُن کے حسن سے مہوت ہوکر) اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے، اور بول اُٹھیں کہ: " حاشا للہ! بیخف کوئی انسان نہیں ہے، مہوت ہوکر) اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے، اور بول اُٹھیں کہ: " حاشا للہ! بیخف کوئی انسان نہیں ہے، ایک قابل کریم فرشتے کے سوایہ کھا اور نہیں ہوسکتا۔" ﴿ اس عَرین کی بیوی نے کہا:" اب دیکھو! یہ ہو وہ مخف جس کے بارے میں تم نے مجھ طعنے دیئے تھے! یہ بات واقعی تی ہے کہ میں نے اپنا مطلب نکا لئے کے لئے اس پر ڈورے ڈالے، مگریہ نی نکا۔اور اگریہ میرے کہنے پڑل نہیں کرے گا قالے۔اور اگریہ میرے کہنے پڑل نہیں کرے گا تواسے قید ضرور کیا جائے گا، اور یہ ذلیل ہوکر رہے گا۔" ﴿ ۲۳ ﴾

⁽۲۰) ان عورتوں کی اس بات کو'' مکر'' شایداس لئے کہا گیا ہے کہ وہ کسی خیرخواہی کی وجہ سے یہ باتیں نہیں بنارہی تھیں، بلکہ محض زلیخا کو بدنام کرنامقصودتھا، اور پچھ بعید نہیں کہ انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کے حسن وجمال کی شہرت س کریہ باتیں اس لئے کی ہوں کہ زلیخا اُن کو بھی دیدار کا موقع فراہم کردے۔
(۲۰) ان کی مہمان نوازی کے لئے پھل دسترخوان پررکھے گئے تھے، اور چا قوانہیں کا شخے کے لئے دیا گیا تھا،

تَالَىَ تِالسِّجُنُ اَحَبُّ إِلَىَّ مِثَّا يَدُعُونَنِيَّ إِلَيْهِ ۚ وَ إِلَّا تَصْرِفُ عَنِّى اللهِ قَالَى مُ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ اللهِ عَلَىٰ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

یوسف نے دُعاکی کہ: ''یا رَبّ! بیرورتیں جھے جس کام کی دعوت دے رہی ہیں، اُس کے مقابلے میں قید خانہ جھے زیادہ پہند ہے۔ اور اگر تونے جھے ان کی چالوں سے محفوظ نہ کیا تو میرا دل بھی ان کی طرف تھنچنے لگے گا، اور جولوگ جہالت کے کام کرتے ہیں، اُن میں میں بھی شامل ہوجا دُل گا۔' ﴿ ٣٣﴾ چنانچہ یوسف کے رَبّ نے ان کی دُعا قبول کی، اور ان عورتول کی چالوں سے اُنہیں محفوظ رکھا۔ بیشک وہی ہے جو ہر بات سننے والا، ہر چیز جائے والا ہے۔ ﴿ ٣٣﴾

لیکن شاید زلیخا کو بیا نداز ، تھا کہ جب بیر عورتیں حضرت یوسف علیہ السلام کودیکھیں گی تو بیر چا تو بے خودی کی حالت میں خود ان کے ہاتھوں پر چل جائے گا۔ چنا نچہ آ کے بیان فرما یا گیا ہے کہ واقعی جب انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کو دیکھا تو ان کے حسن و جمال میں ایسی محو ہو کیل کہ بے خیالی میں چا تو ان کے ہاتھوں پر چل گیا۔ ہاتھوں پر چل گیا۔

(۲۲) بعض روایات میں ہے کہ ان عورتوں نے جو پہلے زیخا کو ملامت کر دی تھیں، حضرت یوسف علیہ السلام کو دیکھنے کے بعداً لی حضرت یوسف علیہ السلام کو قیمحت کرنی شروع کردی کہ تہیں اپنی مالکہ کا کہنا ما نتاج ہے، اور بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ان عورتوں میں سے بھی پھے نے آئییں تنہائی میں قیمحت کے بہانے بلاکر گناہ کی دعوت دینی شروع کی۔ اس لئے حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنی دُعا میں صرف زیخا کا نہیں، بلکہ تمام عورتوں کا ذکر فرمایا۔

ثُمَّ بَدَالهُمْ قِنَ بَعُومَاكَ اللَّالِيَةِ لَيَسْجُنُنَّهُ حَتَّى حِيْنٍ ﴿ وَدَخَلَمَعَهُ ﴾ السِّجُنَفَتُلُونَ فَعَلَانُ اللَّهُ وَقَالَ اللَّحُرُ الِّيَ السِّجُنَفَةُ عَنَّى اللَّهُ وَقَالَ اللَّحَرُ الِّي السِّجُنَفَةُ وَمَا خَبُرًا وَقَالَ اللَّهُ وَالْفَاللَّهُ وَمِنْهُ * نَبِّمُنَا بِتَاوِيلِهِ * اِتَّالَوْلكَ اللَّهُ وَمِنْهُ * نَبِّمُنَا بِتَاوِيلِهِ * اِتَّالَوْلكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿ قَالَ لا يَا تِيكُمَا طَعَامُ ثُورَ وَقِهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُواللَّهُ الللَّهُ الللللْمُ الللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ اللللللللللْمُ الللللْمُ اللللللللللللللللللللللللللللللللللل

پھران لوگوں نے (یوسف کی پاکدامنی کی) بہت می نشانیاں دیکھ لینے کے بعد بھی مناسب یہی سمجھا کہ اُنہیں ایک مدت تک قید خانے بھیج دیں۔ ﴿٣٥﴾

اور بوسف کے ساتھ دواور نو جوان قید خانے میں داخل ہوئے۔ اُن میں سے ایک نے (ایک دن ۔

یوسف سے) کہا کہ: '' میں (خواب میں) اپنے آپ کود کھتا ہوں کہ میں شراب نچو ژر ہا ہوں'' اور دوسرے نے کہا کہ: '' میں (خواب میں) یوں دیکھتا ہوں کہ میں نے اپنے سر پر روٹی اُٹھائی ہوئی ہوئی ہے، (اور) پرندے اُس میں سے کھا رہے ہیں۔ ڈرا ہمیں اس کی تعبیر بتاؤ، ہمیں تم نیک آ دمی نظر آتے ہو۔' ﴿٢٩ ﴿ ١٤ ﴿ ١٤ ﴿ ١٤ ﴿ ١٤ ﴾ یوسف نے کہا: '' جو کھانا تمہیں (قیدخانے میں) دیا جاتا ہے، وہ ابھی آنے نہیں یا ہے گا کہ میں تمہیں اس کی حقیقت بتاؤوں گا۔

(۲۳) بعنی اگرچہ حضرت یوسف علیہ السلام کی بے گنا ہی اور پارسائی کے بہت سے دلائل ان لوگوں کے سامنے آ چکے تھے، لیکن عزیز مصرف اپنی بیوی کو بدنا می سے بچانے اور اس واقعے کا چرچا ختم کرنے کے لئے مناسب سے سمجھا کہ کچھ عرصے تک انہیں قید خانے ہی میں بندر کھا جائے۔

(۲۳) روایات میں ہے کہ ان دونوں میں سے ایک بادشاہ کوشراب پلایا کرتا تھا، اور دوسرا اُس کا باور پی تھا، اور ان پر الزام بیتھا کہ انہوں نے بادشاہ کوزہر دینے کی کوشش کی ہے۔ اس الزام میں ان پر مقدمہ چل رہا تھا جس کی وجہ سے انہیں قید خانے میں بھیجا گیا۔ حضرت یوسف علیہ السلام سے ان کی ملاقات ہوئی، اور انہوں نے آپنے این خوابوں کی تعبیران سے بوچھی۔

(٢٥) اس كا مطلب بعض مفسرين في توبية بنايا ب كه حضرت يوسف عليه السلام في أنبيس اطمينان ولايا كه ميس

ذلِكُمَامِتَّاعَلَّيَىْ مَ إِنْ تَرَكُتُ مِلَّةَ قَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْأَخِرَةِ هُمْ كُفِرُونَ ۞ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ ابَاءِئَ ابْرِهِ يُم وَ اسْحَقَ وَيَعْقُوبُ مَا كَانَ لَنَا اَنْ تُشْرِكَ بِاللّهِ مِنْ شَيْءً ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ اكْثَرَ التَّاسِ لا يَشْكُرُونَ ۞

یاس علم کاایک حصہ ہے جومیرے پروردگارنے مجھے عطافر مایا ہے۔ (مگراس سے پہلے میری ایک بات سنو۔) بات بیہ کہ میں نے اُن لوگوں کا دِین چھوڑ دیا ہے جواللہ پر ایمان نہیں رکھتے ،اور جوآخرت کے مئر ہیں۔ ﴿ ٢٣﴾ اور میں نے اپنے باپ داداابراہیم ،اسحاق اور یعقوب کے دِین کی پیروی کی ہے۔ ہمیں بیری نہیں ہے کہ اللہ کے ساتھ کسی بھی چیز کوشر یک تھہرائیں۔ بیر (توحید کا عقیدہ) ہم پر اور تمام لوگوں پر اللہ کے ضل کا حصہ ہے ، کیکن اکثر لوگ (اس نعت کا) شکر ادانہیں کرتے۔ ﴿ ٣٨﴾

تہہارے ان خوابوں کی تعبیر ابھی تھوڑی دیر میں بتا دُوں گا، اور جو کھا ناتہہیں جیل سے ملنے والا ہے، اس کے تہہارے پاس پنچنے سے پہلے ہی بتادُوں گا۔اور بعض مفسرین نے اس کا مطلب بیہ بیان فر مایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے ایساعلم عطا فر مایا ہے کہ جو کھا ناتہ ہیں جیل سے ملنے والا ہو، اس کے آنے سے پہلے ہی میں تہہیں بتا سکتا ہوں کہ اس مرتبہ کونسا کھا ناتہہیں دیا جائے گا۔ یعنی اللہ تعالیٰ مجھے بہت ہی باتیں وہی کے ذریعے بتادیتے ہیں۔ یہ بات آپ نے اس لئے ارشاد فر مائی کہ آپ ان دونوں کو تو حید کی دعوت دینا چاہتے تھے۔اور ان کو آپ کے اس علم کا پتہ چلنے سے اس بات کی اُمید تھی کہ وہ آپ کی بات کو غور سے نیں۔اس سے معلوم ہوا کہ کی کو وین کی کوئی بات بنانی ہوتو اُس کے ول میں اپنااعتاد پیدا کرنے کے لئے اگر کوئی شخص اپنے علم کا اظہار کردے، اور محض بڑائی جوتو ایسا ظہار کردے، اور محض بڑائی جوتو ایسا ظہار کرنا جائز ہے۔

(۲۲) حضرت بوسف علیہ السلام نے جب دیکھا کہ یہ دونوں قیدی ان پرخواب کی تعبیر کے بارے میں بھروسہ کررہے ہیں، اور انہیں نیک بھی سجھتے ہیں تو خواب کی تعبیر بتانے سے پہلے ان کو دین حق کی دعوت دینا مناسب سمجھا، بالحضوص اس وجہ سے بھی کہ ان میں سے ایک کے خواب کی تعبیر ریبھی کہ اُسے سولی دی جائے گی، اور اس طرح اُس کی زندگی کی مہلت ختم ہونے والی ہے، اس لئے آپ نے چاہا کہ مرنے سے پہلے وہ ایمان لے آئے، تاکہ اس کی آخرت سنور جائے۔ یہی پیغیرانہ اُسلوب ہے کہ وہ جب کوئی مناسب موقع دیکھتے ہیں، اپنی دعوت پیش کرنے سے نہیں چوکتے۔

لَصَاحِبَى السِّجْنِءَ أَنْ بَابُ مُّنَفَرِ قُوْنَ خَيْرًا مِاللهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّالُ ﴿ مَا لَكُو مَا اللهُ إِلَا اللهُ إِلَا اللهُ إِلَا اللهُ ا

اے میرے قید خانے کے ساتھ وا کیا بہت سے متفرق رتب بہتر ہیں، یا وہ ایک اللہ جس کا اقتدار
سب پر چھایا ہوا ہے؟ ﴿ ٣٩﴾ اُس کے سواجس جس کی تم عبادت کرتے ہو، اُن کی حقیقت چند
ناموں سے زیادہ نہیں ہے جوتم نے اور تہبارے باپ دادوں نے رکھ لئے ہیں۔اللہ نے اُن کے ق
میں کوئی دلیل نہیں اُ تاری۔ حاکمیت اللہ کے سواکسی کو حاصل نہیں ہے۔ اُس نے بیچ کم دیا ہے کہ اُس
کے سواکسی کی عبادت نہ کرو۔ بہی سیدھا سیدھا دین ہے، لیکن اکثر لوگ نہیں جانے۔ ﴿ ٣٠﴾ اُب ے
میرے قید خانے کے ساتھ وا (اب اپ خوا بول کی تعبیر سنو) تم میں سے ایک کا معاملہ تو ہے کہ وہ
د قید سے آزاد ہوکر) اُپ آ قاکو شراب پلائے گا۔ دہا دوسرا، تو اُسے سولی دی جائے گی، جس کے
نیچ میں پرندے اُس کے سرکو (نوچ کر) کھائیں گے۔ جس معاملے میں تم پوچھ رہے تھے، اُس کا
فیصلہ (اسی طرح) ہو چکا ہے۔ '﴿ اسم﴾ اور ان دونوں میں سے جس کے بارے میں اُن کا گمان تھا
کہ دور رہا ہوجائے گا، اُس سے یوسف نے کہا کہ: '' اپنے آ قاسے میر ابھی تذکرہ کردینا۔''

⁽۲۷) آقا سے مراد بادشاہ ہے۔حضرت یوسف علیہ السلام نے جس قیدی کے بارے میں بیفر مایا تھا کہ اللہ است کا اور واپس جاکر حسب معمول اپنے آقا کوشراب پلائے گا، اُس سے آپ نے بید بات فر مائی کہتم ایپ آقالیعنی بادشاہ سے میرا تذکرہ کرنا کہ ایک شخص بے گناہ جیل میں پڑا ہوا ہے۔ اُس کے معاطے پر آپ کو

عَ فَانْسَهُ الشَّيْطِنُ ذِكْرَرَةٍ مِ فَلَمِثَ فِي السِّجْنِ فِهُ عَسِنِيْنَ ﴿ وَقَالَ الْمَلِكُ الْمَالُ الْمَلِكُ الْمَالُ الْمَلِكُ الْمُعَلِّ فَيْ السِّجْنِ فِهُ عَجَافٌ وَّسَبْعُ سُنْعُ لَتِ خُصْرٍ وَ الْحَرَيْدِ اللَّهُ عَلَيْ الْمُكُ الْمُتُونِ فَي السِّمُ عَجَافٌ وَسَبْعُ اللَّهُ عَلَيْ الْمُكُ الْمُكُونَ فَي اللَّهُ الْمُكُ الْمُتُونِ فَي اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ الْمُكُونُ وَقَالُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

پھر ہوا ہے کہ شیطان نے اُس کو یہ بات بھلادی کہ وہ اپنے آقاسے یوسف کا تذکرہ کرتا۔ چنانچہ وہ گئی برس قید خانے میں رہے۔ ﴿۲ ۴﴾ اور (چند سال بعد مصر کے) بادشاہ نے (اپنے درباریوں سے) کہا کہ: '' میں (خواب میں) کیا دیکھا ہوں کہ سات موٹی تازی گائیں ہیں جنہیں سات دُبلی تِنی گائیں کھاری ہیں، نیز سات خوشے ہرے ہرے ہرے ہیں اور سات اور ہیں جوسو کھے ہوئے ہیں۔ گائیں کھاری ہیں، نیز سات خوشے ہرے ہیں ہوتو میرے اس خواب کا مطلب بتاؤ۔' ﴿۳٣﴾ انہوں نے کہا کہ: '' یہ پریشان قتم کے خیالات (معلوم ہوتے) ہیں، اور ہم خوابوں کی تعبیر کے علم انہوں نے کہا کہ: '' یہ پریشان قتم کے خیالات (معلوم ہوتے) ہیں، اور ہم خوابوں کی تعبیر کے علم انہوں نے کہا کہ: '' یہ پریشان قتم کے خیالات (معلوم ہوتے) ہیں، اور ہم خوابوں کی تعبیر کے علم سے واقف (بھی) نہیں۔' ﴿ ۴٨)﴾

توجہ کرنی چاہئے۔ گرجیسا کہ آگے بیان فر مایا گیا ہے، اللہ تعالی کا کرنا ایسا ہوا کہ وہ مخص بادشاہ سے بیہ بات کہنا مجول گیا جس کی وجہ سے انہیں کئی سال اور جیل میں رہنا پڑا۔

⁽۲۸) بادشاہ نے جوخواب دیکھاتھا، وہ اُس کی تعبیر جاننا چاہتا تھا، مگر در بار کے لوگوں نے پہلے تو یہ کہا کہ یہ کوئی بامعنی خواب معلوم نہیں ہوتا، پریشان تم کے خیالات بعض اوقات ایسے خوابوں کا رُوپ دھار لیتے ہیں۔ پھر یہ بھی کہا کہ اگر یہ واقعی کوئی بامعنی خواب ہے، تب بھی ہم اس کی تعبیر بتانے سے قاصر ہیں، کیونکہ ہم اس علم سے واقف نہیں ہیں۔

اوران دوقید یوں میں سے جور ہا ہوگیا تھا، اوراُ سے ایک لیے عرصے کے بعد (یوسف کی) بات یاد
آئی تھی، اُس نے کہا کہ: '' میں آپ کواس خواب کی تعبیر بتائے دیتا ہوں، بس مجھ (یوسف کے پاس
قید خانے میں) بھیج دیجئے۔' ﴿ ۲۵﴾ ﴿ چنانچہ اُس نے قید خانے میں پہنچ کر یوسف سے کہا:)
" یوسف! اے وہ مخص جس کی ہر بات بچی ہوتی ہے! تم ہمیں اس (خواب) کا مطلب بتاؤ کہ
سات موٹی تازی گائیں ہیں جنہیں سات دُبلی بٹلی گائیں کھا رہی ہیں، اور سات خوشے ہرے
مات موٹی تازی گائیں ہیں جنہیں سات دُبلی بٹلی گائیں کھا رہی ہیں، اور سات خوشے ہرے
ماح کے ہیں، اور دوسرے سات اور ہیں جوسو کھے ہوئے ہیں۔ شاید میں لوگوں کے پاس واپس
جاؤں (اورانہیں خواب کی تعبیر بتاؤں) تا کہ وہ بھی حقیقت جان لیں ۔' ﴿ ۲۷﴾

(۲۹) یہ وہی قیدی تھا جس کو حضرت یوسف علیہ السلام نے اُس کے خواب کی یہ تجیر دی تھی کہ اُسے جیل سے دہا کی مل جائے گی، اور جب وہ رہا ہوا تھا تو اُس ہے کہا تھا کہ اپنے آقا ہے میرا بھی تذکرہ کردینا، مگروہ اُن کا ذکر کرتا بھول گیا تھا۔ اب جو بادشاہ نے اپنے خواب کی تجیر پوچھی تو اُسے یاد آیا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کو اللہ تعالی نے خوابوں کی تجیر کا خاص علم عطافر مایا ہے، اور وہ اس خواب کی سجے تجیر بتا سکتے ہیں۔ اس لئے اُس نے بادشاہ کو بتایا کہ قید خانے میں ایک حضورت یوسف علیہ السلام کو اُسے جو خواب کی بہترین تعبیر بتا تا ہے، آپ مجھے اُس کے پاس بھیج دیجئے قرآنِ بتایا کہ قید خانے میں ایک حض ہے جو خواب کی بہترین تا ہے، آپ مجھے اُس کے پاس بھیج دیجئے قرآنِ اسلوب ہے کہ جو با تیں سنے والاخودا پی سمجھ ہے اُس کا کوئی مقصد وابستہ ہوتا ہے، اس کے اس کا بیخا سے اُس کو قید خانے میں بھیجا، اور وہاں مرت کا لفظوں میں بیفرمانے کی ضرورت نہیں بھی کہ اُس کے بعد بادشاہ نے اُس کوقید خانے میں بھیجا، اور وہاں مصرت کو لفظوں میں بیفرمانے کی ضرورت نہیں بھی کہ اُس کے بعد بادشاہ نے اُس کوقید خانے میں بھیجا، اور وہاں شروع فرمادی کہ: '' یوسف علیہ السلام سے اُس کی ملا قات ہوئی، اور اُس نے اُن سے کہا، بلکہ براور است بات بہاں سے شروع فرمادی کہ: '' یوسف! اے وہ خض جس کی ہر بات بھی ہوتی ہے…''۔

مروع فرمادی کہ: '' یوسف! اے وہ خض جس کی ہر بات بھی ہوتی ہے…''۔

قَالَتَزُّ مَعُوْنَ سَبُعَ سِنِيْنَ دَابًا فَمَاحَصَلُ ثُمُ فَنَهُوهُ فِي سُنُبُلِهِ اِلَّا قَلِيُلَامِّبًا تَأْكُلُونَ ۞ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعُ لِذَلِكَ سَبُعُ شِكَادُيّا كُلُنَ مَا قَدَّمُ مُهُمْ لَهُ قَ إِلَّا قَلِيلًا غُ مِّنَا تُحْصِنُونَ ۞ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْلِ ذَلِكَ عَامٌ فِيْ عِيْعَاتُ النَّاسُ وَفِيْ عِيْمُونَ ﴿

یوسف نے کہا: ''تم سات سال تک مسلسل غلہ زمین میں اُ گاؤگے۔اس دوران جوفصل کا ٹو،اُس کو اُس کی بالیوں ہی میں رہنے دینا، البتہ تھوڑا سا غلہ جوتمہارے کھانے کے کام آئے، (وہ نکال لیا کرو۔) ﴿ ۲٪﴾ پھراس کے بعدتم پرسات سال ایسے آئیں گے جو بڑے سخت ہوں گے، اور جو پھوذ خیرہ تم نے ان سالوں کے واسطے جمع کر رکھا ہوگا،اُس کو کھا جائیں گے، ہاں البتہ تھوڑا ساحصہ جوتم محفوظ کرسکو گے، (صرف وہ فی جائے گا) ﴿ ۴٪ ﴾ پھراس کے بعدا یک سال ایسا آئے گا جس میں لوگوں پرخوب بارش ہوگی، اور وہ اس میں انگور کا شیرہ نچوڑیں گے۔'' ﴿ ۴٪ ﴾

علیہ السلام کے بارے میں حقیقت ِ حال سے واقف ہوجا کیں کہ ایک ایسا نیک اور راست باز انسان بے گناہ قیر میں پڑا ہوا ہے۔

(۳۱) حضرت یوسف علیه السلام نے خواب کی جوتعیر دی، اُس کا خلاصہ یہ تھا کہ آئندہ سات سال تک تو موسم شکیک رہے گا جس کے نتیج میں لوگ خوب غلہ اُ گا ئیں گے، لیکن اس کے بعد سات سال تک زبر دست قط پڑے گا۔ سات موٹی تازی گا ئیں جو خواب میں نظر آئی ہیں، اُن سے مراد سات خوشحالی کے سال ہیں، اور جوسات دُبلی تپلی گا ئیں دیکھی گئی ہیں، اُن سے قط کے سات سالوں کی طرف اشارہ ہے۔ اب ان سات قحط کے سالوں کا پہلے سے انتظام کرنے کے لئے حضرت یوسف علیہ السلام نے بیتہ ہیر بتائی کہ خوشحالی کے سات سالوں میں جتنا غلہ اُگے، اُس میں سے تھوڑ اتھوڑ اتو اپنے روز مرہ کے کھانے کے لئے نکال لیا جائے، اور باقی غلے کو اُس کی بالیوں ہی میں پڑار ہے دیا جائے، تا کہ وہ سڑ کر خراب نہ ہو۔ جب قحط کے سات سال آئیں گے تو یہ ذیرہ واُس بالیوں ہی میں پڑار ہے دیا جائے، تا کہ وہ سڑ کر خراب نہ ہو۔ جب قحط کے سات سال آئیں گے تو یہ ذیرہ واُس کی میں ہوئی تا کہ وہ سڑ کر خراب نہ ہو کے معالی سے ۔ اور خواب میں دُبلی تپلی گا ئیں جو موثی گایوں کو کھا جا ئیں گے۔ البتہ تھوڑ اسا غلہ آئندہ نے ڈالنے کے لئے بچارہ گا جو آئندہ سال کی کاشت ہوئے ذخیرے کو کھا جا ئیں گے۔ البتہ تھوڑ اساغلہ آئندہ نے ڈالنے کے لئے بچارہ گا جو آئندہ سال کی کاشت ہوئے دیا نے گا۔ چنا نچا گلے سال خوب بارشیں ہوں گی ، اور لوگ آگور کا خوب رس نکالیں گے۔

وَقَالَ الْمَلِكُ الْمُتُونِ بِهِ ۚ فَلَمَّاجَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ الْهِجُولِ الْهَ مَا لَكُمَا لَهُ مَا كَال بَالُ الشِّوَةِ النِّيْ قَطَّعُنَ آيْدِيهُ تَّ لِ إِنَّ مَ إِنَّ بِكَيْدِهِ تَعَلِيْمٌ ۞

اور بادشاہ نے کہا کہ:'' اُس کو (لینی یوسف کو) میرے پاس لے کرآؤ۔'' چنانچہ جب اُن کے پاس ایلی پہنچا تو یوسف کے ان کے پاس ایلی پہنچا تو یوسف نے کہا:'' اپنے مالک کے پاس واپس جاؤ، اور اُن سے پوچھو کہ اُن عورتوں کا کیا قصہ ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ کا نے ڈالے تھے؟ میرا پروردگاران عورتوں کے مکر سے خوب واقف ہے۔'' ﴿ ۵ ﴾

(٣٢) يهال پهرقرآن كريم نے واقعے كے وہ حصر مذف فر ماديئے ہيں جوخود مجھ ميں آسكتے ہيں۔ ليعني حضرت یوسف علیهالسلام نے خواب کی جوتعبیر دی تھی، وہ بادشاہ کو بتائی گئی، بادشاہ نے تعبیر س کران کوقدر دانی کے طور پر اینے پاس بلوانا جا ہا، اور اس مقصد کے لئے اپناایک ایلی بھیجا۔اس موقع پر حضرت یوسف علیہ السلام نے جا ہا کہ اپی رہائی سے پہلے اُس جھوٹے اِلزام کی واضح طور پرصفائی کروائیں جواُن پراگایا گیا تھا۔اس لئے اس مرجلے پر انہوں نے ایکجی کے ساتھ جانے کے بجائے بادشاہ کو یہ پیغام جمحوایا کہ آپ پہلے ان عورتوں کے معاملات کی تحقیق كريں جنہوں نے اپنے ہاتھ كاٹ ڈالے تھے، چونكہان عورتوں كوسارى بات معلوم تھى، اوران كے ذريعے حقیقت کامعلوم کرنا زیادہ آسان تھا، اس لئے زلیخا کے بجائے ان کا حوالہ دیا۔ اور اگر چہ بیٹ ختیق جیل سے رہا ہونے کے بعد بھی کی جاسکتی تھی، لیکن حضرت یوسف علیہ السلام نے شاید اس لئے بیطر بقد اختیار فرمایا تاکہ بادشاہ اور عزیز مصروغیرہ پریہ بات واضح ہوجائے کہان کواٹی بے گناہی پراتنایقین ہے کہوہ بے گناہی ثابت ہوئے بغیر جیل سے رہا ہونے کے لئے تیار نہیں ہیں۔ دوسرے حضرت پوسف علیہ السلام نے باوشاہ کے انداز ہے سیجھ لیاتھا کہ وہ انہیں کوئی اعزاز دیں گے۔اس اعزاز کے ملنے کے بعد تحقیقات کے غیر جانب دارانہ ہونے میں لوگوں کوشکوک اور شبہات ہوسکتے تھے،اس لئے آپ نے مناسب یہی سمجھا کہ جیل ہے اُس وقت نگلیں جب غیرجانب دارانہ تحقیق کے نتیج میں الزام کا ہر داغ دُهل چکا ہو۔اللہ تعالی کا کرنا ایسا ہوا کہ بادشاہ کوحضرت بوسف عليه السلام كى سچائى كايقين موكيا ، اورأس في جب ان عورتول كوبلاكران سے اس انداز ميں سوال كياجيسے أعصاري حقيقت معلوم بوتو وه حقيقت سا الكارنه كرسكين، بلكه انهول في حضرت يوسف عليه السلام كى

قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ مَا وَدُقُّنَ يُوسُفَ عَنُ نَفْسِه فَلُنَ حَاشَ بِلهِ مَا عَلِمُنَا عَلَيْهِ مِن سُؤَء فَالْتِ امْرَاتُ الْعَزِيْزِ الْنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ آئَا مَا وَدُقُهُ عَنُ عَلَيْهِ مِن سُؤَء فَالْتِ امْرَاتُ الْعَزِيْزِ الْنَ حَصْحَصَ الْحَقُ الْنَامَ اوَدُقُهُ عَنُ اللّهُ لَا تَعْلَمُ اللّهُ وَاللّهُ وَالِ

بادشاہ نے (اُن عورتوں) و بلا کرائن ہے) کہا: "تہ ہارا کیا قصہ تھا جبتم نے یوسف کو ورغلانے کی کوشش کی تھی؟" ان سب عورتوں نے کہا کہ: "حاشاللہ! ہم کوان میں ذرا بھی تو کوئی برائی معلوم نہیں ہوئی۔" عزیز کی بیوی نے کہا کہ: "اب تو حق بات سب پر کھل ہی گئی ہے۔ میں نے ہی ان کو ورغلانے کی کوشش کی تھی، اور حقیقت یہ ہے کہ وہ بالکل سپے ہیں۔" ﴿ا۵﴾ (جب یوسف کو قید خانے میں اس گفتگو کی خبر ملی تو انہوں نے کہا کہ:)" بیسب پچھ میں نے اس لئے کیا تا کہ عزیز کو قید خانے میں اس گفتگو کی خبر ملی تو انہوں نے کہا کہ:)" بیسب پچھ میں نے اس لئے کیا تا کہ عزیز کو بیبات یقین کے ساتھ معلوم ہوجائے کہ میں نے اس کی غیر موجودگی میں اُس کے ساتھ کوئی خیانت سے بیبات یقین کے ساتھ معلوم ہوجائے کہ میں نے اُس کی غیر موجودگی میں اُس کے ساتھ کوئی خیانت کرتے ہیں، اللہ اُن کے فریب کو چلانہیں و بتا۔ ﴿۵۲ ﴾ اور میں بیدہ کوئی نیس کی میرافس بالکل پاک صاف ہے۔ واقعہ ہے کہ فس تو برائی کی تلقین کرتا ہی میں ایس میرا آر ب بہت بخشے والا، برا مہر بان ہے۔" ﴿۵۳ ﴾ درا کہ اس صورت میں فس کا کوئی دا و نہیں چانا۔) بیشک میرا آر ب بہت بخشے والا، برا مہر بان ہے۔" ﴿۵۳ ﴾

بے گناہی کی صاف لفظوں میں گواہی دی۔ اس مر ملے پرعزیز مصر کی ہوی زلیخا کو بھی بیا قرار کرنا پڑا کہ اصل غلطی اسی کھی ۔ شاید اللہ تعالیٰ کو یہ منظور تھا کہ اپنے جوم کے اقرار اور تو بہ کے ذریعے وہ بھی پاک صاف ہو سکے۔
(۳۳) حضرت یوسف علیہ السلام کی تواضع اور عبدیت کا کمال دیکھئے کہ اس موقع پر جب ان کی بے گناہی خود ان عور توں کے اعتراف سے ثابت ہوگئی، تب بھی اس پر اپنی بڑائی کا مظاہرہ کرنے کے بجائے بیفر مارہے ہیں ان عور توں کے اعتراف سے ثابت ہوگئی، تب بھی اس پر اپنی بڑائی کا مظاہرہ کرنے کے بجائے بیفر مارہے ہیں کہ میں اس انتہائی خطرناک جال سے جو بچاہوں، اُس میں میراکوئی کمال نہیں، نفس تو میرے پاس بھی ہے جو

وَقَالَ الْمَلِكُ الْمُنُونِ بِهَ اسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِ فَلَمَّا كُلَّمَةُ قَالَ النَّكُ الْمَيْوَمُ لَكُنْ ا مَكِنْ اَمِنْ ﴿ وَقَالَ اجْعَلْنُ عَلَى خَرَآ بِنِ الْاَرْضِ ۚ اِنِّى حَفِيظُ عَلِيْمٌ ﴿ وَ كَذَلِكَ مَكَنَّ الِيهُ وسُفَ فِي الْاَرْضِ * يَتَبَوَّا مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ * نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ تَشَاءُ وَلا نُضِيعُ اجْرَالُهُ حُسِنِينَ ﴿ وَلاَ جُرُالُا خِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ بِرَحْمَتِنَا مَنْ تَشَاءُ وَلا نُضِيعُ اجْرَالُهُ حُسِنِينَ ﴿ وَلاَ جُرُالُا خِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ الْمَنْوَا وَكَانُوا يَتَقُونَ ﴿

اور بادشاہ نے کہا کہ: "اُس کو میرے پاس لے آؤ، میں اُسے خالص اپنا (معاون) بناؤں گا۔"
چنانچہ جب (یوسف بادشاہ کے پاس آگے، اور) بادشاہ نے اُن سے با تیں کیس تو اُس نے کہا:
"آج سے ہمارے پاس تہمارا برا امر تبہ ہوگا، اور تم پر پورا بحروسہ کیا جائے گا۔" ﴿۵۵﴾ یوسف نے کہا کہ: "آپ جمھے ملک کے خزانوں (کے انظام) پر مقرر کرد ہجئے ۔ یقین رکھے کہ جمھے هاظت کرنا خوب آتا ہے، (اور) میں (اس کام کا) پوراعلم رکھتا ہوں۔" ﴿۵۵﴾ اور اس طرح ہم نے یوسف کو ملک میں ایسا اقتدار عطا کیا کہ وہ اُس میں جہاں چاہیں، اپنا ٹھکانا بنا کیں۔ ہم اپنی رحمت بوسف کو ملک میں ایسا اقتدار عطا کیا کہ وہ اُس میں جہاں چاہیں، اپنا ٹھکانا بنا کیں۔ ہم اپنی رحمت جس کو چاہیے ہیں، پہنچاتے ہیں، اور نیک لوگوں کے اجرکوضا کے نہیں کرتے۔ ﴿۵۲﴾ اور آخرت کا جو اُم ہان لوگوں کے لئے کہیں زیادہ بہتر ہے جو اِم ہان لاتے اور تقوی کرکار بندر ہے ہو اُم ہان لوگوں کے لئے کہیں زیادہ بہتر ہے جو اِم ہان لاتے اور تقوی کی پرکار بندر ہے ہیں۔ ﴿۵۵﴾

إنسان كوبرائى كى تلقين كرتار ہتا ہے، كيكن بياللہ تعالى كارم وكرم ہے كہ وہ جس كوچا ہتا ہے، أس كفريب سے بچا ليتا ہے۔ البتہ دوسرے دلائل سے بيہ بات واضح ہے كہ اللہ تعالى كابيرهم وكرم أسى پر ہوتا ہے جو گناہ سے بچنے كے ليخ اپنى كى كوشش كر گذر ہے، جيسے حضرت يوسف عليہ السلام نے دروازے تك بھاگ كركى تھى ، اور ساتھ ہى اللہ تعالى سے رُجوع كركے أس سے بناہ مائكے۔

(۳۴) بادشاہ نے حضرت بوسف علیہ السلام سے جو باتیں کیں، اُن کی تفصیل بعض روایات میں اس طرح آئی

ہے کہ اُس نے پہلے تو خواب کی تعیرخود حضرت یوسف علیہ السلام سے سننے کی خواہش ظاہر کی۔ اس موقع پر حضرت یوسف علیہ السلام نے بادشاہ کے خواب کی کچھالی تفصیلات اُس سے بیان کیں جو بادشاہ نے اب تک کسی اور کونہیں بتائی تھیں۔ اس پر وہ نہایت جرت زدہ ہوا، پھر حضرت یوسف علیہ السلام نے قحط کے سالوں کا انتظام کرنے کے لئے بھی بڑی مفید تجویزیں پیش کیں جو اُسے بہت پندا آئیں، اور اُسے آپ کی نیکی کا اطمینان ہوگیا۔ اس موقع پر اُس نے آپ سے کہا کہ آپ پر چونکہ ہمیں پورا بھروسہ بوچکا ہے، اس لئے آپ کا شار حکومت کے معتمداً فراد میں ہوگا۔ نیز جب حضرت یوسف علیہ السلام نے قحط کے اثر اُت سے بچنے کی تدبیر بتائی تو بادشاہ نے بو چھا کہ اس کا انتظام کون کرے گا؟ اس پر حضرت یوسف علیہ السلام نے پیشکش کی کہ میں بیذ مہداری لینے کو تارہوں۔

(۳۵) عام حالات میں حکومت کا کوئی عہدہ خودطلب کرنا شری اعتبار سے جائز نہیں ہے، اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی ممانعت فرمائی ہے، لیکن جب کسی سرکاری عہدے کے نااہلوں کے سپر دہونے کی وجہ سے خلا کی پریشانی کا قوی خطرہ ہوتو الی مجبوری کی حالت میں کسی نیک، پارسااور شقی آ دمی کے لئے عہدے کا طلب کرنا جائز ہے۔ یہاں حضرت یوسف علیہ السلام کو اندیشہ تھا کہ قحط کا جوز مانہ آنے والا ہے، اُس میں لوگوں کے ساتھ ناانصافیاں ہوں گی، اس کے علاوہ اُس ملک میں اللہ تعالیٰ کا قانون جاری کرنے کا اس کے سواکوئی راستہ نہیں تھا کہ حضرت یوسف علیہ السلام خود بیز مہداری قبول فرمائیں، اور اللہ تعالیٰ کے اُحکام کونا فذفر مائیں۔ اس کے علاوہ اُس کے سپر دکر دیئے تھے، اور وہ پورے ملک کے حکم ان بن گئے تھے۔ اور حکومت کے سارے اختیارات اُنہی کے سپر دکر دیئے تھے، اور وہ پورے ملک کے حکم ان بن گئے تھے۔ اور حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ کی روایت ہے کہ بادشاہ اُن کے ہاتھ پرمسلمان بھی ہوگیا تھا۔ لہذا حضرت یوسف علیہ السام کا اس ذمہ داری کو قبول کرنا پورے ملک پراللہ تعالیٰ کا قانونِ انصاف نا فذہونے کا ذریعہ بن گیا۔

(٣٦) وُنیا میں حصرت یوسف علیہ السلام کو جوعزت اور إقتد ارملاء اُس کے ذکر کے ساتھ قر آنِ کریم نے بیہی واضح فر مادیا کہ بیاس اُم جوظیم کے مقابلے میں بہت کم ہے جو اُن کے لئے اللہ تعالیٰ نے آخرت میں تیار کردکھا ہے۔ اس طرح ہروہ خض جس کو دُنیا میں کوئی عزت اور دولت ملی ہو، اُسے بیابدی نصیحت فر مادی گئی ہے کہ اُس کو اصل فکر اس بات کی کرنی جا ہے کہ اس دولت کے نتیج میں آخرت کا اُجرضا کے نہ ہو۔

وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَكَخَلُواعَلَيْهِ فَعَى فَهُمُ وَهُمُ لَهُ مُنْكِرُونَ ﴿ وَلَسَّا جَهَّرَهُمُ لَهُ مُنْكِرُونَ ﴿ وَلَسَّا جَهَّرَهُمْ إِنْكُمْ مِنَ ابِيُكُمْ * جَهَّرَهُمْ إِنْكُمْ مِنَ ابِيُكُمْ *

اور (جب قحط پڑا تو) یوسف کے بھائی آئے، اور اُن کے پاس پہنچ، تو یوسف نے انہیں پہچان لیا، اوروہ یوسف کونہیں پہچانے۔ ﴿۵٨﴾ اور جب یوسف نے اُن کا سامان تیار کر دیا تو اُن سے کہا کہ (آئندہ) اپنے باپ شریک بھائی کوبھی میرے پاس لے کرآنا۔

(۷۳) جیسا کہ حفرت یوسف علیہ السلام نے تعبیر دی تھی، سات سال بعد پورے مصرین سخت قبط پڑا، اور آس پاس کے علاقے بھی اس کی لیبیٹ میں آگئے۔ حضرت یوسف علیہ السلام نے مصر کے بادشاہ کو بیمشورہ دیا تھا کہ خوشحالی کے سات سالوں میں مسلس غلے کا ذخیرہ کیا جائے ، تا کہ جب قبط کے سال آئیں تو بیذ خیرہ لوگوں کے کام آئے۔ اس موقع پر آپ نہ صرف اپنے علاقے کے لوگوں کوستے داموں غلہ فروخت کر سکیں گے، بلکہ اردگرد کو دوسرے علاقوں کے لوگوں کی بھی مد دکر سکیس گے۔ چنانچ اس قبط کے نتیج میں وُ ور وُ ور تک غلی ہڑی قالت ہوگئی۔ حضرت یعقوب علیہ السلام (یعنی حضرت یوسف علیہ السلام کے والد) اس پورے عرصے میں فلسطین کے علاقے کنعان ہی میں سے، جب کنعان میں بھی قبط پڑا تو آئیس اور ان کے صاحبر ادوں کو پہنہ چلا کہ مصر کے بادشاہ نے قبط زدہ لوگوں کے لئے راشن مقر رکر رکھا ہے، اور وہاں سے مناسب قبت پر غلال سکار اسٹر کو اس کن مناسب قبت پر غلال سکار اسٹر کو سے مناسب قبت پر غلال سکار اسٹر کو سے مناسب قبت ہیں گؤوں میں ڈالا تھا، راشن کی تقسیم کا لینے کے لئے مصر آئے۔ البتہ ان کے سکے بھائی بنیا مین کو ایس جھوڑ آئے۔ یہاں راشن کی تقسیم کا سے معارت یوسف علیہ السلام خود کرر ہے شخہ تا کہ سب لوگوں کو انساف کے ساتھ راشن کی تقسیم کا منار انتظام حضرت یوسف علیہ السلام خود کرر ہے شخہ تا کہ سب لوگوں کو انساف کے ساتھ راشن کی تقسیم کا ان بھائیوں کو اُن کے ساتھ راشن کی سے۔ چنانچہ ان کے سکے ماشن آئیڑا۔

(۳۸) حضرت یوسف علیه السلام تو اُن کواس کئے پہچان گئے کہ ان کی صورتوں میں کوئی بڑی تبدیلی نہیں آئی تھی، اور حضرت یوسف علیه السلام کوتو تع بھی تھی کہ وہ راش لینے کے لئے آئیں گے۔لیکن وہ بھائی حضرت یوسف علیه السلام کواس کئے نہیں پہچان سکے کہ انہوں نے حضرت یوسف علیه السلام کوسات سال کی عمر میں دیکھا تھا، اور السلام کواس کئے نہیں پہچان سکے کہ انہوں نے حضرت یوسف علیه السلام کوسات سال کی عمر میں دیکھا تھا، اور اب وہ بہت بڑے ہو تھے تھے، اس کئے صورت میں بڑی تبدیلی آپکی تھی۔اس کے علاوہ ان کے وہم و مگان میں ابھی نہیں تھا کہ وہ مصرے محلات میں ہو سکتے ہیں۔

(٣٩) دراصل ہوا پیرتھا کہ جب ان دس بھائیوں کوایک ایک اُونٹ کا بوجھ غلمل گیا تو انہوں نے حضرت یوسٹ

کیا تم یہ نہیں و کیھ رہے ہو کہ میں پیانہ جر جر کر دیتا ہوں، اور میں بہترین مہمان نواز بھی ہوں؟ ﴿۵۹﴾ اب اگرتم اُسے لے کرنہ آئے تو میرے پاس تمہارے لئے کوئی غلہ نہیں ہوگا، اور تم میرے پاس جمی نہ پھٹکنا۔'﴿۲۰﴾ وہ بولے:''ہم اُس کے والد کواُس کے بارے میں بہلانے کی کوشش کریں گے (کہ وہ اُسے ہمارے ساتھ بھے دیں) اور ہم ایبا ضرور کریں گے۔' ﴿۲١﴾ اور پوسف نے اپنے نوکروں سے کہد دیا کہ وہ ان (بھائیوں) کا مال (جس کے بدلے انہوں نے غلہ خریداہے) انہی کے کجاووں میں رکھ دیں، تاکہ جب یہ اپنے گھر والوں کے پاس واپس پہنچیں تو کریہ یا ایس میں میں رکھ دیں، تاکہ جب یہ اپنے گھر والوں کے پاس واپس پہنچیں تو ایس میں اور ہما یہ اور ہمارہ آئیں۔ ﴿۲۲﴾

علیہ السلام سے کہا کہ ہماراایک باپ شریک بھائی ہے جو ہمارے والد کی خدمت کے لئے وہاں رہ گیا ہے، اور یہاں نہیں آسکا۔ آپ اس کے حصے کا غلہ بھی ہمیں دے دیجئے۔ اس پر حضرت یوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ راشن کے جو قواعد مقرر کئے گئے ہیں، اُن کی رُوسے میں ایسانہیں کرسکتا۔ البتۃ اگلی مرتبہ جب آپ آئیں تواسے بھی ساتھ لے کرآئیں تو میں سب کا حصہ پورا پورا دُوں گا۔ اور اگر اس مرتبہ آپ لوگ اُسے ساتھ نہ لائے تو آپ کے اپنے حصے کا غلہ بھی آپ کوئیں ملے گا، کیونکہ اس کا مطلب سے ہوگا کہ آپ نے جھوٹ بولا تھا کہ آپ کوئی اور بھائی بھی ہے، اور دھوکا دینے والوں کوراشن نہیں دیا جاسکتا۔

(۰۴) حضرت یوسف علیه السلام نے ان بھائیوں کے ساتھ یہ احسان فرہا یا کہ غلے کوخرید نے کے لئے جو قیت انہوں نے دی تھی، وہ واپس انہی کے سامان میں رکھوادی۔ اُس زمانے میں سونے چاندی کے سکول کے بجائے مختلف قتم کا سامان قیمت کے طور پر استعال ہوتا تھا۔ بعض روا تیوں سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ کنعان سے بچھ چمڑا اور جوتے لے کرآئے تھے، وہی انہوں نے غلے کی قیمت کے طور پر پیش کیا، اور اُسی کو حضرت یوسف علیہ السلام

فَلَمَّا مَ جَعُوَّا إِلَى آ بِيهُمْ قَالُوْا يَا بَانَامُنِعُ مِنَّا الْكَيْلُ فَا مُسِلْ مَعَنَا آ خَانَاكُتُلُ وَ إِنَّالَهُ لَخُوْفُونَ ﴿ قَالَهُ لَهُ اللهُ مُعَلَيْهِ إِلَّا كُمَا آ مِنْتُكُمْ عَلَى آ خِيْهِ مِنْ قَبُلُ * فَاللهُ خَيْرٌ خُوْفُا * وَهُوَ الرَّحِمُ الرِّحِيثِينَ ﴿ وَلَمَّا فَتَكُوْا مَتَاعَهُمُ وَجَدُوا مِضَاعَتُهُمُ مُ ذَّتُ الدُّهِمُ * قَالُوْ ايَا بَانَامَانَعُ فِي * هٰذِهِ فِضَاعَتُنَا مُ دَّتُ الدُينَا * وَنَوِيدُوا هُذَادُ كَيْلَ بَعِيْرٍ * ذَٰ لِكَ كَيْلُ يَسِيدُ ﴿ وَلِكَ كَيْلُ يَسِيدُ ﴿ وَلِلْكَ كَيْلُ يَسِيدُ ﴿ وَلِكَ كَيْلُ يَسِيدُ ﴿ وَلَا كَيْلُ يَسِيدُ وَ وَنَوْدُوا مَنَاعَهُمُ وَاللَّهُ مَا وَنَوْ وَاذُ كَيْلَ بَعِيدٍ ﴿ ذَٰ لِكَ كَيْلُ يَسِيدُ وَ وَلَوْ الْمَاكُونُ وَاذُوا وَنَوْ وَاذُوا وَنَوْ وَاذُوا لَا يَعِيدُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَالُوا لَا اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

چنانچ جب وہ اپ والد کے پاس والی پنچ تو انہوں نے کہا: ''ابا جان! آکندہ ہمیں فلد دینے سے
انکار کردیا گیا ہے، لہذا آپ ہمارے بھائی (بنیا مین) کو ہمارے ساتھ بھیج و بیخ ، تاکہ ہم (پر) فلہ
لاسکیں ، اور یفین رکھے کہ ہم اُس کی پوری پوری حفاظت کریں گے۔'' ﴿ ١٣ ﴾ والد نے کہا: ''کیا
میں اُس کے بارے میں تم پر ویباہی مجروسہ کروں جیبااس کے بھائی (پوسف) کے بارے میں تم پر
پہلے کیا تھا؟ خیر! اللہ سب سے بڑھ کر تگہبان ہے، اور وہ سب سے بڑھ کر رحم فرمانے والا
ہے۔'' ﴿ ١٣ ﴾ اور جب اِنہوں نے اپناسا مان کھوالتو دیکھا کہ اُن کا مال بھی اُن کو لوٹادیا گیا ہے۔وہ
کہنے گئے: '' ابا جان! ہمیں اور کیا چا ہے؟ بیہ ہمارا مال ہے جو ہمیں لوٹا دیا گیا ہے۔اور (اس مرتبہ)
ہم اینے گھر والوں کے لئے اور غلہ لائیں گے، این بھائی کی حفاظت کریں گے، اور ایک اُونٹ کا
ہوجوزیا دہ لے کرآ کیں گے۔(اس طرح) بیزیادہ فلہ بڑی آسانی سے مل جائے گا۔'' ﴿ ١٥ ﴾

نے والیں ان کے سامان میں رکھوادیا۔ بیرظاہر بات ہے کہ انہوں نے اپنی جیب سے اتنی قیمت سرکاری خزانے میں جمع کرادی ہوگی۔

⁽۱۷) یعن اگر ہم بنیا مین کوساتھ لے کرنہ گئے تو ہم میں سے کسی کوغلہ نہیں ال سکے گا۔

قَالَ كَنُ أُنْ سِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى تُوْتُونِ مَوْثِقًا مِّنَ اللهِ اللهِ اللهُ الْهُ اللهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيْلُ وَ وَقَالَ لِيَبَيّ لاَ يَكُمْ فَلَا اللهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيْلُ وَ وَقَالَ لِيبَيّ لاَ يَكُمْ فَلَوْا مِنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيْلُ وَ وَمَا أُغْنِى عَنَكُمْ مِنَ اللهِ قَلْ اللهِ عَلَيْهِ وَادْ خُلُوا مِنْ اللهِ عَلَيْهِ وَادْ خُلُوا مِنْ اللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَوَعَلَيْهِ وَمَا أُغْنِى عَنَكُمُ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهُ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهُ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهُ مِنْ اللهِ مِنْ اللهُ مُنْ اللهِ مِنْ اللهُ مُنْ اللهِ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهِ مِنْ اللهُ مِنْ اللهِ مِنْ اللهُ مَنْ اللهِ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ ال

والدنے کہا: '' میں اس (بنیا مین) کوتمہارے ساتھا اُس وقت تک ہر گرنہیں بھیجوں گاجب تک تم اللہ کے نام پر جھے سے بیعہدنہ کرو کہ اُسے ضرور میرے پاس واپس کے کرآؤگے، اِلا بید کہ تم (واقعی) بے بس ہوجاؤ۔'' چنانچہ جب انہوں نے اپنے والد کو بیعہددے دیا تو والد نے کہا: '' جو تول وقرار ہم کررہے ہیں، اُس پر اللہ نگہبان ہے۔'' ﴿۲۲﴾ اور (ساتھ بی بیہ بیک) کہا کہ: '' میرے بیٹو! تم سب ایک درواز دول سے داخل ہونا۔ میں اللہ کی ایک درواز دول سے داخل ہونا۔ میں اللہ کی مشیت سے تہمیں نہیں بچاسکا، تھم اللہ کے سواکسی کا نہیں چانا۔ اُسی پر میں نے بھروسہ کرد کھا ہے، اور جن جن کو بھروسہ کرتا ہو، انہیں چاہئے کہ اُسی پر بھروسہ کریں۔'' ﴿۲۲﴾ اور جب وہ (بھائی) اللہ کی مشیت سے اُن کو والد نے کہا تھا، تو یہ کل اللہ کی مشیت سے اُن کو در ایک بیانی دواز ہوں نے دواز ہوں نے پوری کرلی۔ اُسی طرح (مصرمیں) داخل ہوئے جس طرح اُن کے والد نے کہا تھا، تو یہ کل اللہ کی مشیت سے اُن کو در ابھی بچانے والانہیں تھا، کین یہ تھو ب کے دِل میں ایک خواہش تھی جوانہوں نے پوری کرلی۔۔ کو در رابھی بچانے والانہیں تھا، کین یہ تھو ب کے دِل میں ایک خواہش تھی جوانہوں نے پوری کرلی۔۔

(۳۲) بیتا کیدحفرت یعقوب علیه السلام نے اس خیال سے فر مائی کہ بیرگیارہ کے گیارہ بھائی جوسب ماشاء اللہ قد آورا ورحسین دھیں تھے، جب ایک ساتھ شہر میں داخل ہوں گے، تو کہیں کسی کی نظر نہ لگ جائے۔
(۳۳) نظر بدسے نچنے کی تدبیر بتا نے کے ساتھ ساتھ حضرت یعقوب علیہ السلام نے بید حقیقت بھی واضح فر مادی کہ انسان کی کسی تدبیر میں بذات خود کوئی تا ثیر نہیں ہوتی ۔ جو پچھ ہوتا ہے اللہ تعالی کی حکمت اور مشیت سے ہوتا ہے، وہ چا ہتا ہے تو دہ بے اثر ہوجاتی ہے۔ الہٰد الیک مؤمن کا کام یہ ہے کہ دہ اپنی تدبیر تو ضرور کرے، کیکن بھروسہ اُس تدبیر کے بجائے اللہ تعالیٰ ہی پر کھے۔

وَإِنَّهُ لَنُ وَعِلْمِ لِبَاعَلَمُنُهُ وَلَكِنَّ اكْثَرَالنَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَبَّا دَخَلُواعَلَى ﴾ يُوسُفَ اوَى النَّهِ اَخَلُواعَلَى الْأَوْسُولِهَ الْمُعَلَمُونَ ﴿ وَلَمَّا الْمُواعِلَى الْمُوسُولِهَ الْمُعْلَمُونَ ﴿ يُوسُفَ الْوَيْدُولُمَ الْمُعَلَمُونَ ﴿ وَلَكَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعِلْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَالِمُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَالِمُ اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَالِمُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى الْعَلَى الْع

بینک وہ ہمارے سکھائے ہوئے علم کے حامل تھے، لیکن اکثر لوگ (معاملے کی حقیقت) نہیں جانے۔ ﴿۲۸﴾ اور جب بیلوگ یوسف کے پاس پنچ تو انہوں نے اپنے (سکے) بھائی (بنیامین) کواپنے پاس خاص جگہ دی، (اور انہیں) بتایا کہ میں تہمارا بھائی ہوں، الہذاتم ان با توں پر رنجیدہ نہ ہونا جو یہ (دوسرے بھائی) کرتے رہے ہیں۔ ﴿۲۹﴾ پھر جب یوسف نے اُن کا سامان تیار کر دیا تو پائی پینے کا پیالہ اپنے (سکے) بھائی کے کجاوے میں رکھوا دیا، پھر ایک منادی نے پکار کر کہا کہ: "اے قافے والوا تم چور ہو۔ '﴿٤٤﴾

(۳۳) یعنی بہت سے لوگ یا تواپی فاہری تد پیروں ہی کومؤرِ حقیق سمجھ بیٹے ہیں، یاان پرا تنا بھروسہ کر لیتے ہیں کہ انہیں بھی پہ خیال بھی نہیں آتا کہ جب تک اللہ تعالی ان تد ہیروں میں تا ثیر پیدا نہ فرما کیں، اُن کا کوئی نتیجہ برآ مذہبیں ہوسکا۔ کین حضرت یعقو بعلیہ السلام ایسے نہیں ہے، انہوں نے جب اپنے صاجز ادول کو نظر بدسے نبی تحقی تد ہیر بیائی تو ساتھ ہی یہ کہد یا کہ بیمض ایک تد ہیر ہے، لیکن نفع اور نقصان پہنچانے کا اختیار اللہ تعالی کے سواکسی کو حاصل نہیں ہے۔ چنا نچہ ان کی ہید ہیر نظر بدسے تفاظت کی حد تک تو اللہ تعالی کے حکم سے کہ ما آئی، لیکن اللہ تعالی ہی کے حکم سے یہ بھائی ایک اور مشکل میں گرفتار ہوئے جس کی تفصیل آگ آر ہی ہے۔

اللہ تعالیٰ ہی کے حکم سے یہ بھائی ایک اور مشکل میں گرفتار ہوئے جس کی تفصیل آگ آر ہی ہے۔

طرح پائچ کم وں میں دس بھائی مقیم ہوگئے۔ بنیا میں رہ گئے تو حضرت یوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ بیمیر سے ماتھ وہ ہیں گئی ہوں۔ بنیا مین نے اس موقع پر کہا کہ اب میں ان بھائیوں کے ساتھ والیں جا نا نہیں چا ہتا۔ اس کے معامل الم نے وہ قد بیرا ختیار کی جس کو ذکر آگ آر ہا ہے۔

لی تعظرت یوسف علیہ السلام نے وہ قد بیرا ختیار کی جس کا ذکر آگ آر ہا ہے۔

لی حضرت یوسف علیہ السلام نے وہ قد بیرا ختیار کی جس کا ذکر آگ آر ہا ہے۔

لی حضرت یوسف علیہ السلام نے وہ قد بیرا ختیار کی جس کا ذکر آگ آر ہا ہے۔

قَالُوْاوَا قَبَكُوْاعَلَيْهِمُ مَّاذَاتَفُقِدُونَ ﴿ قَالُوْانَفُقِدُ صُوَاءَالْمَلِكِ وَلِمَنْ جَآءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيْرٍ وَّا نَابِهِ زَعِيْمٌ ﴿ قَالُوْاتَاللّٰهِ لَقَدْ عَلِمُتُمْ مَّاجِمُنَالِنُفُسِدَ فِي الْاَرْمُ فِي وَمَا كُنَّالْمِ وَيْنَ ﴾

انہوں نے ان کی طرف مرکر پوچھا کہ: '' کیا چیز ہے جوتم سے گم ہوگئ ہے؟ '' ﴿ ا ک ﴾ انہوں نے کہا کہ: '' ہمیں بادشاہ کا بیانہیں مل رہا، اور جوشک اُسے لاکردے گا، اُس کوایک اُونٹ کا بوجھ (إنعام میں) ملے گا، اور میں اس (إنعام کے دِلوانے) کی ذمہ داری لیتا ہوں '' ﴿ ۲ ک ﴾ وہ (بھائی) بولے: '' اللہ کی قتم! آپ لوگ جانتے ہیں کہ ہم زمین میں فساد پھیلانے کے لئے نہیں آئے تھے، اور نہ ہم چوری کرنے والے لوگ ہیں۔'' ﴿ ۲ ک ﴾

وثوق کے ساتھ ان کو چور قرار دینا کیے جائز ہوسکتا ہے؟ اس کے جواب میں بعض حضرات نے تو یہ موقف اختیار کیا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے پیالہ خفیہ طور پر رکھوایا تھا، اور جب عملے کے لوگوں کو پیالہ خہ الا تو انہوں نے اپنی طرف سے ان لوگوں کو چور قرار دیا، حضرت یوسف علیہ السلام کے حکم سے نہیں۔ لیکن جس سیاق میں قرآن کریم نے یہ واقعہ بیان فر مایا ہے، اس میں بیا حتمال بہت بعید معلوم ہوتا ہے۔ بعض مضرین نے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ ان کو چور قرار دینا ایک تو رہے تھا، اور ان کو چور اس معنی میں کہا گیا تھا کہ انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کو بچپن میں اپنے والد سے چوالیا تھا۔ تیسر کے بعض مفسرین نے یہ فرمایا ہے کہ بیت تدبیر چونکہ خود اللہ تعالی نے خود فر مایا ہے کہ بیت تدبیر چونکہ خود اللہ تعالی نے حضرت یوسف علیہ السلام کو بھی اسلام کو بھی میں جھی ، جیسا کہ آگے آیت: ۲ ب میں اللہ تعالی نے خود فر مایا ہے کہ:
'' اس طرح ہم نے یوسف کی خاطر بیتہ بیری'' اس لئے جو بچھ ہوا وہ اللہ تعالی کے حکم سے ہوا، اور جس طرح سورہ کہف میں حضرت خوشر علیہ السلام نے بچی کام بظاہر شریعت کے خلاف کئے ،لیکن وہ اللہ تعالی کے تکو بی حکم سے میاں مورہ نے ہوں میں اس لئے ان کے لئے جائز تھے، اس طرح بہاں حضرت یوسف علیہ السلام نے جو مکل کیا، وہ اللہ تعالی کے حکم سے میاں ان کی حدث نے جس میل کے اس کے اس کے ان کے ان کے ان کے جائز تھے، اس طرح بہاں حضرت یوسف علیہ السلام نے جو مکل کیا، وہ اللہ تھا، اور بظاہر قبتی تھا، ور نہ اس کی تلاش میں اتی میت نہ کی جائی۔
سے کیا، اس لئے اس بیکو تی اور بطاہر قبتی تھا، ور نہ اس کی تلاش میں اتی میت نہ کی جائی۔

قَالُوافَهَاجَزَآؤُةَ إِنْ كُنْتُمُ كَنِ بِيْنَ ﴿ قَالُواجَزَآؤُةُ مَنُوَّجِهَ فَهُوَ جَزَآؤُةٌ * كَذُلِكَ نَجْزِى الظّلِمِيْنَ ﴿ فَبَدَآبِا وْعِيَةِمْ فَبُلَ وِعَآءِا خِيْهِ ثُمَّ الْعَالَ وَعَآءَ اخِيْهِ ثُمَّ اللّهُ * كَذُلِكُ كِدُنَالِيهُ وسُفَ * مَا كَانَ لِيَا خُذَا خَاهُ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وَعَآءَ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي السّتَخْرَجَهَا مَنْ اللّهُ * نَرُفَعُ دَرَ اللّهُ * نَرُفَعُ دَرَ اللّهُ * نَرُفَعُ دَرَ اللّهُ * فَوْقَ كُلِّ ذِي عَلْمَ عَلَيْهُ ﴿ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمِ عَلِيْمٌ ﴿ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عَلْمِ عَلِيْمٌ ﴾

انہوں نے کہا کہ: 'اگرتم لوگ جھوٹے (ثابت) ہوئے تواس کی کیا سزا ہوگی؟' ﴿ ٢٣ ﴾ انہوں نے کہا: 'اس کی سزایہ ہے کہ جس کے کباوے میں سے وہ (پیالہ) مل جائے، وہ خود سزا میں دھرلیا جائے۔ جولوگ ظلم کرتے ہیں، ہم ان کوالی ہی سزادیا کرتے ہیں۔' ﴿ ٤٥ ﴾ چنانچہ یوسف نے اپنے ﴿ سُکّے) بھائی کے تھیلے سے پہلے دوسرے بھائیوں کے تھیلوں کی تلاثی شروع کی، پھراُس پیالے کواپنے (سکے) بھائی کے تھیلے میں سے برآ مدکرلیا۔ اس طرح ہم نے یوسف کی خاطر بیتد بیر کی۔ اللّٰہ کی یہ مشیت نہ ہوتی تو یوسف کے لئے یہ مکن نہیں تھا کہ وہ بادشاہ کے قانون کے مطابق اپنے بھائی کواپنے پاس رکھ لیتے، اور ہم جس کو چاہتے ہیں، اُس کے درجے بلند کردیتے ہیں، اور جم جس کو چاہتے ہیں، اُس کے درجے بلند کردیتے ہیں، اور جبے خیالم رکھنے والا موجود ہے۔ ﴿ ۲۷ ﴾

(۴۸) یعنی حضرت بعقوب علیہ السلام کی شریعت میں یہی تھم ہے کہ جو چوری کرے، اُسے گرفتار کر کے رکھ لیا جائے۔ اس طرح اللہ تعالی نے خودان بھائیوں سے یہ بات کہلوادی کہ چورکو بیسزاملنی چاہئے، چنانچہ جوسزادی گئی، وہ حضرت بعقوب علیہ السلام کی شریعت کے مطابق دی گئی، ورنہ بادشاہ کے قانون میں چور کی پٹائی کی جاتی تھی، اور جرمانہ عائد کیا جاتا تھا۔ حضرت یوسف علیہ السلام نے بھائیوں سے بیسوال اس لئے فرمایا کہ آئیس حضرت بعقوب علیہ السلام کی شریعت کے خلاف فیصلہ نہ کرنا پڑے، اور بھائی کواپنے پاس رکھنے کا موقع بھی مل جائے۔ بعقوب علیہ السلام کی شریعت کے خلاف فیصلہ نہ کرنا پڑے، اور بھائی کواپنے پاس رکھنے کا موقع بھی مل جائے۔ (۴۹) پہلے دوسرے بھائی خوشی خوشی سے بھی کہ م نے اپنا مقصد پالیا، کین ان کو بیم نہیں تھا کہ چلتے چلتے کیا ہونے والا ہے؟ کوئی شخص کتنے ہی بڑے علم کا دعویٰ کرتا ہو، اللہ تعالی کاعلم اُس پر یقیناً فائق ہے۔ ہونے والا ہے؟ کوئی شخص کتنے ہی بڑے علم کا دعویٰ کرتا ہو، اللہ تعالی کاعلم اُس پر یقیناً فائق ہے۔

(بہرحال!) وہ بھائی بولے کہ: "اگراس (بنیامین) نے چوری کی ہے تو (کچھ تعجب نہیں، کیونکہ)
اس کا ایک بھائی اس سے پہلے بھی چوری کر چکا ہے ۔ "اس پر یوسف نے ان پر ظاہر کئے بغیر چپکے
سے (ول میں) کہا کہ: "تم تواس معاملے میں کہیں زیادہ پُرے ہو، اور جو بیان تم دے رہے ہو، اللہ
اُس کی حقیقت خوب جانتا ہے۔ " ﴿ 22﴾

(۵۱) ان کا مطلب بیرتھا کہ بنیامین کے بھائی لین پوسف علیہ السلام نے بھی ایک مرتبہ چوری کی تھی۔ بیر الزام انہوں نے کیوں لگایا؟ اس کی وجہ قرآنِ کریم نے بیان نہیں فرمائی، لیکن بعض روایات میں اس کی وجہ یہ بیان فر مائی گئی ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی والدہ اُن کے بچین ہی میں وفات یا گئی تھیں ، اور ان کی پھو پی نے ان کی پروَرش کی ، کیونکہ بچین کے بالکل ابتدائی دور میں بیچ کی دیکھ بھال کے لئے سی عورت کی ضرورت تھی، لیکن جب وہ ذرا بڑے ہوئے تو حضرت یعقوب علیہالسلام نے اُنہیں اپنے پاس رکھنا چاہا۔ پھو ٹی اس عرصے میں حضرت یوسف علیہ السلام سے اتن محبت کرنے لگی تھیں کہ ان سے ان کی جدائی برداشت نہیں ہورہی تھی ،اس لئے انہوں نے بیتد بیر کی کدا پناایک پٹا اُن کی کمرسے باندھ کریہ شہور کردیا کہ وہ چوری ہوگیا ہے۔ بعد میں جب وہ پڑکا حضرت یو سف علیہ السلام کے پاس سے برآ مدموا تو حضرت یعقوب علیہ السلام کی شریعت کے مطابق انہیں بین میں گیا کہ وہ حضرت بوسف علیہ السلام کواپنے پاس رکھ لیس۔ چنانچہ جب تک وہ چو پی زندہ ر ہیں، اُس وقت تک حضرت بوسف علیہ السلام ان کے پاس رہے۔ ان کی وفات کے بعد حضرت لعقوب علیہ السلام کے پاس آئے۔ بیروا قعدان کے بھائیوں کومعلوم تھا، اور وہ جانے تھے کددر حقیقت پڑکا انہوں نے چوری نہیں کیا تھا، گرچونکہ وہ حضرت بوسف علیہ السلام کے مخالف تھے،اس لئے انہوں نے اس موقع پر چوری کا الزام مجى ان پرلگاديا (ابن كثيروغيره) بيدواقعداس صورت ميس درست موسكتا ہے كد حفريت يوسف عليدالسلام كى والده کے بارے میں ان روایات کو میچ قرار دیا جائے جن کی رُوسے ان کا انتقال ہو چکا تھا، اور جن روایتوں میں بی مذکور ہے کہ وہ زندہ تھیں،ان کے لحاظ سے چوری کے الزام کی بیتو جیمکن نہیں ہے۔بہرصورت بیہ بات واضح

(۵۲) بینی اس چوری کےمعاملے میں جس کا اِلزام تم جھ پرلگارہے ہو،تہماری حالت کہیں زیادہ بری ہے، کیونکہ تم نے خود مجھے میرے باپ سے چرا کر کئویں میں ڈال دیا تھا۔ قَالُوْانِيَا يُّهَاالُعَ زِيُرُانَّ لَهَ اَبَاشَيْخًا كَبِيدُوافَخُنُ احَدَثَامَكَانَهُ وَانَازُلكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ قَالَ مَعَاذَا اللهِ اَنْ اللهِ اَنْ اللهُ اللهُ

 وَسُكِلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّ افِيُهَ اوَالْعِيْرَ الَّبِي اَفْتِهُ الْوَالْطِوْنُ نَ الْمُلْكُا وَالْكُونُ وَالْمُونُ وَاللَّهِ وَالْمُونُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللّلَّةِ وَاللَّهُ وَاللّلَّةِ وَاللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَا الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ الللَّهُ وَاللَّهُ و اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا

اورجس بستی میں ہم تھاس سے پوچھ لیجے ،اورجس قافلے میں ہم آئے ہیں،اس سے حقیق کر لیجے ،

یہ بالکل کی بات ہے کہ ہم سے ہیں۔ ' ﴿ ۸٨﴾ (چنانچہ یہ بھائی یعقوب علیہ السلام کے پاس گئے ،

اوران سے وہی بات ہی جو ہڑے بھائی نے سکھائی تھی) یعقوب نے (بین کر) کہا:'' نہیں ، بلکہ

تہارے دِلوں نے اپنی طرف سے ایک بات بنالی ہے۔ اب تو میرے لئے صبر ہی بہتر ہے۔ پچھ بعید نہیں کہ اللہ میرے پاس ان سب کو لے آئے۔ بیشک اس کا علم بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل ۔' ﴿ ۸٣﴾ اور (بیہ کہہ کر) انہوں نے منہ پھیرلیا، اور کہنے گئے:'' ہائے یوسف!' اوران کی دونوں آئکھیں صدے سے (روتے روتے) سفید پڑگئی تھیں، اور وہ دِل ہی دِل میں گئے جاتے میں میں سے ہوڑیں گے، یہاں دونوں آئکھیں صدے سے (روتے روتے) سفید پڑگئی تھیں، اور وہ دِل ہی دِل میں گئے جاتے ہاں کہ بالک گئی کر رہ جا کیں گے، یا ہلاک ہوبیٹھیں گے۔' ﴿ ۸۵﴾ یعقوب نے کہا:'' میں اپنی تک کہ بالک گئی کر رہ جا کیں گے، یا ہلاک ہوبیٹھیں گے۔' ﴿ ۸۵﴾ یعقوب نے کہا:'' میں اپنی رنے وہم کی فریاد (تم سے نہیں) صرف اللہ سے کرتا ہوں، اور اللہ کے بارے میں جنتا میں جانتا ہوں، ور اللہ کے بارے میں جنتا میں جانتا ہوں، میں جانتا ہوں، اور اللہ کے بارے میں جنتا میں جانتا ہوں، ور اللہ کے بارے میں جنتا میں جانتا ہوں، ور اللہ کے بارے میں جنتا میں جانتا ہوں، اور اللہ کے بارے میں جنتا میں جانتا ہوں، ور اللہ کے بارے میں جنتا میں جانتا ہوں، ور اللہ کے بارے میں جنتا میں جانتا ہوں، ور اللہ کے بارے میں جنتا میں جانتا ہوں، ور اللہ کے بیک جانک کی خریاں جان کے جو کہا

⁽۵۳) چونکه حضرت یعقوب علیه السلام کویفین تفاکه بنیامین چوری نہیں کرسکتا، اس لئے انہوں نے یہ مجھا کہ اس مرتبہ بھی ان لوگوں نے کوئی بہانہ بنایا ہے۔

میرے بیٹو! جاؤ،اور پوسف اوراس کے بھائی کا پچھسراغ لگاؤ،اوراللہ کی رحمت سے نا اُمید نہ ہو۔
یقین جانو،اللہ کی رحمت سے وہی لوگ نا اُمید ہوتے ہیں جو کا فر ہیں۔' ﴿۸۵﴾
چنانچہ جب وہ یوسف کے پاس پنچے تو انہوں نے (یوسف سے) کہا:'' اے عزیز! ہم پر اور ہمارے
گھر والوں پر سخت مصیبت پڑی ہوئی ہے، اور ہم ایک معمولی سی پینچی لے کرآئے ہیں، آپ ہمیں
پورا پورا غلہ دے دہجے، اور اللہ کے لئے ہم پر إحسان سیجئے۔ یقیناً اللہ اپنی خاطر إحسان کرنے
والوں کو بڑا اُجرعطافر ما تا ہے۔' ﴿٨٨﴾

(۱۵۴) چونکہ حضرت یعقوب علیہ السلام کو یقین تھا کہ یوسف علیہ السلام بھی کہیں نہ کہیں زندہ ہیں، اور بنیا بین گرفار ہیں، اس لئے انہوں نے کچھ عرصے کے بعد پورے واثو تی کے ساتھ تھم دیا کہ جاکران دونوں کو تلاش کرو۔ائنے میں جو غلہ اب تک آیا تھا، وہ ختم ہو چکا تھا، اور قبط کی حالت جاری تھی۔اس لئے ان بھائیوں نے یہ سوچا کہ پھرمصر جائیں، کیونکہ بنیا مین تو وہاں بقینی طور پرموجود ہیں، پہلے ان کی واپسی کی کوشش کرنی چاہئے، پھر یوسف علیہ السلام کا بھی کچھ سراغ لگانے کی کوشش کریں گے۔ چنانچے انہوں نے مصر جاکر پہلے تو یوسف علیہ السلام سے غلے کی بات کی، تاکہ ان کا ول پچھ نرم پڑے تو بنیا مین کی واپسی کی بھی درخواست کریں۔اگلی آیتوں میں حضرت یوسف علیہ السلام سے ان کی گفتگو بیان فرمائی گئی ہے۔

(۵۵) مطلب بیہ ہے کہ قط کی وجہ سے ہم سخت بدحالی کا شکار ہیں،اس لئے اس مرتبہ ہم اتن قیمت بھی نہیں لاسکے جواپی حصے کا غلہ خرید نے کے لئے درکار ہوتی ہے۔ البندااب جو پچھآپ دیں گے دہ محض اِحسان ہی ہوگا۔ قرآنِ کریم میں لفظ'' صدقہ'' استعمال ہوا ہے،صدقہ ایسے عطیہ کو کہتے ہیں جو کسی کے ذھے واجب نہ ہو، بلکہ اللہ تعالی کی خوشنودی حاصل کرنے کی خاطر اِحسان کے طور پر دیا جائے۔

قَالَ هَلُ عَلِمْتُمُمَّا فَعَلَتُمْ بِيُوسُفَ وَاخِيهُ وِاذَانَتُمْ لِحِهُ وَنَ وَالْوَاءَ اللَّهُ وَالْمَا وَاللَّهُ وَالْفَا وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُ الللْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُواللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللللْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللَّالِمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْ

یوسف نے کہا: '' تمہیں کھ پہتہ ہے کہ تم جب جہالت میں بتلا تھے قتم نے یوسف اوراس کے بھائی کے ساتھ کیا کیا تھا؟'' ﴿ ٨٩﴾ (اس پر) وہ بول اُٹھے: '' ارے کیا تم ہی یوسف ہو؟'' یوسف نے کہا: '' میں یوسف ہوں، اور بیمیر ابھائی ہے۔اللہ نے ہم پر بڑا اِحسان فر مایا ہے۔ حقیقت بیہ ہے کہ جو شخص تقو کی اور صبر سے کام لیتا ہے، تو اللہ نیکی کرنے والوں کا اُجرضا لَعَنہیں کرتا۔'' ﴿ ٩﴾ انہوں نے کہا: '' اللہ کی قتم! اللہ نے تم کو ہم پر ترجیح دی ہے، اور ہم یقیناً خطاکار تھے۔' ﴿ ٩٩﴾ یوسف نے کہا: '' آئ تم پر کوئی ملامت نہیں ہوگی، اللہ تمہیں معاف کرے، وہ سارے رحم کرنے والوں سے بولے: '' آئ تم پر کوئی ملامت نہیں ہوگی، اللہ تمہیں معاف کرے، وہ سارے رحم کرنے والوں سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے۔ ﴿ ٩٢﴾ میرا یقیع لے جاؤ، اورائسے میرے والد کے چرے پر ڈال دیا، اس سے ان کی بینائی واپس آ جائے گی۔ اور اپنے سارے گھر والوں کو میرے پاس لے دیا، اس سے ان کی بینائی واپس آ جائے گی۔ اور اپنے سارے گھر والوں کو میرے پاس لے آئے۔'' ﴿ ٩٣﴾

⁽۵۲) اب تک تو وہ حضرت یوسف علیہ السلام کو پہچانے نہیں تھے، لیکن جب انہوں نے اپنا نام خود لیا، تو غور کرنے کے بعد ان لوگوں کوبھی بیاحتمال پیدا ہوگیا کہ یہی یوسف علیہ السلام ہیں۔

⁽۵۷) یہاں بیروال پیدا ہوتا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام یقیناً جانے ہوں گے کہ ان کی جدائی سے ان کے والد ہزرگوار پر کیا گذر رہی ہوگی۔ اس کے باوجود اتنے لیے عرصے تک انہوں نے کسی بھی ذریعے سے اپنی

وَلَبَّافَصَلَتِ الْعِيْرُقَالَ اَبُوهُمُ إِنِّيُ لَا جِلُى اِنْ كُوسُفَ لُولا آنُ ثُفَيِّدُونِ ﴿ وَلَبَّا الْفَالِدُ الْقَالِيُ الْقَالِي الْعَالِي الْقَالِي الْقَالِي الْقَالِي الْعَالِي اللَّهِ الْعَالِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّهِ اللَّهِ الْعَلْمُ الْعِلْمُ اللَّهِ اللَّهِ الْعَلَالِي الْعَلْمُ الْعِلْمُ اللَّهِ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْع

اور جب بہ قافلہ (مصر سے کنعان کی طرف) روانہ ہوا تو ان کے والد نے (کنعان میں آس پاس کے لوگوں سے) کہا کہ: "اگرتم مجھے بینہ کہوکہ بوڑھا سٹھیا گیا ہے، تو مجھے تو یوسف کی خوشبو آردی ہے۔ "﴿ ٩٣﴾ لوگوں نے کہا: "اللہ کی قتم! آپ ابھی تک اپنی پرانی غلط نہی میں پڑے ہوئے ہیں ۔ "﴿ ٩٤﴾

خیریت کی کوئی خبرای والد کو بھیجنے کی کوشش نہیں کی۔اوّل تو عزیز کے گھر میں رہنے کے دوران خبر بھیجنا کچھ مشکل نہ ہونا چاہئے تھا، پھر قید سے آزادی کے بعد تو ان کو ملک پر کھمل اِقتدار بھی حاصل ہو چکا تھا، وہ شروع ہی میں حضرت یعقوب علیہ السلام اوراپ سارے گھر والوں کو مصر بلانے کا انتظام کر سکتے تھے، اور جو بات انہوں نے اپ بھائیوں سے اب کہی، وہ ان کی پہلی آمد کے موقع پر بھی فر ماسکتے تھے، اوراس طرح حضرت یعقوب علیہ السلام کے رہنے وغم کا زمانہ مختصر ہوسکتا تھا، کیکن انہوں نے ایسا کوئی اقد ام نہیں کیا۔اس کی وجہ بظاہر یہ معلوم ہوتی ہے کہ ان سارے واقعات میں اللہ تعالیٰ کی مشیت کی بڑی سکستیں پوشیدہ تھیں، اوراللہ تعالیٰ کو اپنے محبوب بندے اور رسول حضرت یعقوب علیہ السلام کے صبر وضبط کا امتحان لینا تھا، اس لئے اس پورے عرصے میں حضرت یوسف ملیہ السلام کو بیا جازت نہیں دی گئی کہ وہ اپنے والد سے رابطہ کریں۔واللہ سبحانہ اعلم۔

(۵۸) حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنے بھائیوں سے کہدیا تھا کہ وہ اپنے سبگھر والوں کومصر لے آئیں۔
چنانچہ وہ ایک قافلے کی صورت میں مصر سے روانہ ہوئے۔ ادھر وہ مصر سے نکلے، اور اُدھر کنعان میں حضرت
پیقوب علیہ السلام کو حضرت یوسف علیہ السلام کی خوشبو آنے گی۔ بید دونوں پیغیبروں کا ایک معجز ہ تھا، اور حضرت
پیقوب علیہ السلام کے لئے بشارت کہ ان کی آز مائش کا زمانہ تم ہونے والا ہے۔ یہاں یہ بات قابل تو جہہے کہ
جب حضرت یوسف علیہ السلام کنعان کے قریب ہی کنویں میں موجود سے، اُس وقت حضرت یعقوب علیہ السلام
کوان کی خوشبونہیں آئی اس کے علاوہ مصر میں قیام کے دوران بھی انہیں اس سے پہلے اس کا حساس نہیں ہوا۔
اس سے معلوم ہوا کہ مجز ہ کسی نبی کے اپنے اختیار میں نہیں ہوتا۔ اللہ تعالیٰ جب چاہتے ہیں، اس کا مظاہرہ
فرماد سے ہیں۔

(٥٩) معنی به غلط فہمی که حضرت بوسف علیه السلام ابھی زندہ ہیں، اور ان سے ملاقات ہوسکتی ہے۔

فَكَتَّا أَنْجَاءَ الْبَشِيدُ أَلْفُ هُ عَلَى وَجُهِ مِفَائُ تَتَبَصِيرًا قَالَ اَلَمُ اَقُلْكُمْ لَا لِمَا اَلْكُمُ الْحَالَةُ فَالْمُ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿ قَالُو الْيَا بَانَا اسْتَغْفِرُ لَنَا ذُنُو بِنَا النَّاكُنَّا الْكَالُمُ اللَّهِ مَالا تَعْلَمُونَ ﴿ قَالُو اليَّا السَّغْفِرُ لَكُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّ

پھر جب خوشخری دینے والا پہنچ گیا تو اُس نے (پوسف کی) قیص ان کے منہ پرڈال دی، اور فوراً ان کی بینائی واپس آگئی۔ انہوں نے (اپ بیٹوں سے) کہا: ''کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ اللہ کے بارے میں جتنا میں جانتا ہوں، تم نہیں جانتے ؟' ﴿٩٩﴾ وہ کہنے گئے: ''اباجان! آپ ہمارے گناہوں کی بخشش کی دُعا فرمائے۔ ہم یقیناً بڑے خطاکار تھے۔' ﴿٩٩﴾ یعقوب نے کہا: ''میں عنقریب اپنے پروردگار سے تہاری بخشش کی دُعا کروں گا۔ بیشک وہی ہے جو بہت بخشے والا، بڑامہر بان ہے۔' ﴿٩٨﴾ پھر جب یہ سب لوگ یوسف کے پاس پنچ تو انہوں نے اپنے والدین کو برائی ہوجا کیں ، جہاں اِن شاء اللہ اس جین سے دہی، جہاں اِن شاء اللہ سب جین سے دہی، جہاں اِن شاء اللہ سب جین سے دہیں ۔' ﴿٩٩﴾

(۱۲) "خوشخری دین والے "حضرت یوسف علیہ السلام کے سب سے بڑے بھائی تھے جن کا نام بعض روایات میں یہوداہ اور بعض میں روبن آیا ہے۔ اور خوشخری دینے سے مراد بیخوشخری ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام ابھی زندہ ہیں، اور انہوں نے سب گھر والوں کو اپنے پاس بلایا ہے۔ یہ بھی ایک مجمزہ تھا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی قیص چہرے پر ڈالنے سے حضرت یعقوب علیہ السلام کی بینائی واپس آگئی۔مفسرین نے فرمایا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی قیص کو ان کے بھائی خون لگا کرلائے تھے، اور یوسف علیہ السلام کی قیص سے گئی اہم واقعات ظاہر ہوئے۔ انہی کی قیص کو ان کے بھائی خون لگا کرلائے تھے، اور انہی کی قیص تھی جوز لیخانے یعقوب علیہ السلام ہے جو گئے تھے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کو بھیٹر یے نے نہیں کھایا، اور انہی کی قیص تھی جوز لیخانے یعچے سے بھاڑا، اور اس سے ان کی بیائی فارس ہوئی، اور اب یہی قیص تھی جس کی خوشبود حضرت یعقوب علیہ السلام کو دور سے محسوس ہوئی، اور بالآخراس سے ان کی بینائی واپس آئی۔

کی خوشبود حضرت یعقوب علیہ السلام اپنے والدین، بھائیوں اور دوسرے گھر والوں کے استقبال کے لئے شہر سے کی خوشبود صفرت یوسف علیہ السلام اپنے والدین، بھائیوں اور دوسرے گھر والوں کے استقبال کے لئے شہر سے کا حضرت یوسف علیہ السلام اپنے والدین، بھائیوں اور دوسرے گھر والوں کے استقبال کے لئے شہر سے کی حضرت یوسف علیہ السلام اپنے والدین، بھائیوں اور دوسرے گھر والوں کے استقبال کے لئے شہر سے

وَمَفَعَ اَبُويُهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا ۚ وَقَالَ يَا بَتِ هٰ ذَا تَا وِيُلُ مُ عَيَاى مِنْ قَبُلُ فَقُ جَعَلَهَا مَ بِي حَقَّا وَقَدُ الْحُسَنَ فِي إِذْ اَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدُومِ ثُبَعْدِ اَنْ تَزَعَ الشَّيْطِنُ بَيْنِي وَبَيْنَ اِخُوتِيْ الْسَلِيمِ وَمَا ال

اور انہوں نے اپنے والدین کوتخت پر بٹھایا، اور وہ سب ان کے سامنے سجدے میں گر پڑے، اور
(۱۲)

یوسف نے کہا: "اباجان! بیمیرے پُر انے خواب کی تعبیر ہے جسے میرے پروردگار نے سے کر دِکھایا،
اور اس نے مجھ پر بڑا اِحسان فرمایا کہ مجھے قید خانے سے نکال دیا، اور آپ لوگوں کو دیہات سے یہاں
لے آیا، حالانکہ اس سے پہلے شیطان نے میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان فساد ڈال دیا تھا۔

باہرتشریف لائے تھے، اور جب والدین سے ملاقات ہوئی تو انہوں نے ان کا خاص اِکرام کرکے انہیں اپنے پاس بٹھایا، اور ابتدائی باتوں کے بعد سارے آنے والوں سے کہا کہ اب سب لوگ شہر میں اطمینان کے ساتھ چل کرر ہیں۔اس معاملے میں روایات مختلف ہیں کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی حقیقی والدہ اُس وقت زندہ تھیں یا نہیں۔اگر زندہ تھیں تب تو والدین سے مراد حقیقی والدین ہیں، اور اگر وفات پا چکی تھیں تو سوتیلی والدہ کو بھی چونکہ ماں بی کی طرح سمجھا جاتا ہے،اس لئے ان کو بھی والدین میں شامل کرلیا گیا۔

(۱۲) حفرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہا ہے اس آیت کی جوتفیر مروی ہے، اس کے مطابق ان سب حضرات نے سیجدہ یوسف علیہ السلام کے سامنے اللہ تعالیٰ کاشکر بجالانے کے لئے کیا تھا، یعنی بجدہ اللہ تعالیٰ ہی کو تھا، البتہ یوسف علیہ السلام کے سامنے اور ان کے لل جانے کی خوشی میں کیا تھا۔ إمام رازی رحمۃ اللہ علیہ نے اسی تفییر کوراج قرار دیا ہے۔ البتہ دوسرے مفسرین نے فرمایا ہے کہ بیرعبادت کا نہیں، بلکہ تعظیم کا ویسا ہی سجدہ تھا جیسا فرشتوں نے حضرت آدم علیہ السلام کی شریعت میں جائز تھا۔ تا ہم تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت میں اللہ تعالیٰ کے سواکی کو تعظیمی سجدہ کرنا بھی جائز نہیں ہے۔

(۱۳) کینی اس خواب میں جاند سورج سے مراد حضرت یوسف علیہ السلام کے والدین تھے، اور ستاروں سے مراد ان کے گیارہ بھائی۔

(۱۳) حضرت بوسف علیہ السلام کومصائب و آلام کے جس طویل دور سے گذرنا پڑا تھا، اگر کوئی اور ہوتا تو والدین سے ملاقات کے بعدا پی تکلیفوں کا دُ کھڑا سنا تا لیکن حضرت پوسف علیہ السلام کو دیکھئے کہ ان مصائب اِنَّى إِنْ لَطِيْفُ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ وَ مَتِ قَدَّا تَيْتَنَى مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمُ تَنْ مُنَ الْمَلْكِ وَعَلَّمُ تَنْ مُنْ الْمَلْكِ وَعَلَّمُ تَنْ مُنْ الْمَلْكِ وَعَلَّمُ تَنْ مُنْ الْمَلْكِ وَعَلَّمُ اللّهُ الْمُلْكِ وَعَلَّمُ اللّهُ الْمَلْكِ وَعَلَيْهُ اللّهُ اللّه

حقیقت یہ ہے کہ میرا پروردگار جو کچھ چاہتا ہے، اس کے لئے بڑی لطیف تذبیریں کرتا ہے۔ بیشک وہی ہے جس کاعلم بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل۔ ﴿ • • ا﴾ میرے پروردگار! تو نے مجھے حکومت سے بھی حصہ عطا فر مایا، اور مجھے تعبیر خواب کے علم سے بھی نوازا۔ آسانوں اور زمین کے پیدا کر نے والے! تو ہی وُنیا اور آخرت میں میرا رکھوالا ہے۔ مجھے اس حالت میں وُنیا سے اُٹھانا کہ میں تیرا فرماں بردار ہوں، اور مجھے نیک لوگوں میں شامل کرنا۔' ﴿ ا • ا﴾ (اے پیغبر!) یہ تمام واقعہ غیب کی فرماں بردار ہوں، اور مجھے نیک لوگوں میں شامل کرنا۔' ﴿ ا • ا﴾ (اے پیغبر!) یہ تمام واقعہ غیب کی خبروں کا ایک حصہ ہے جو ہم تمہیں وتی کے ذریعے بتارہے ہیں۔ اور تم اُس وقت ان (پوسف کے خبروں کا ایک حصہ ہے جو ہم تمہیں وتی کے ذریعے بتارہے ہیں۔ اور تم اُس وقت ان (پوسف کے کھائیوں) کے پاس موجود نہیں تھے جب انہوں نے سازش کر کے اپنا فیصلہ پختہ کرلیا تھا (کہ پوسف کوکنویں میں ڈالیں گے) ﴿ ۱۰ ا﴾

کے بارے میں ایک لفظ کے بغیر واقعات کے صرف اچھے رُخ کا ذکر کرے اللہ تعالیٰ کاشکر اَدافر مایا۔ قید خانے میں جانے کا نہیں ، وہاں سے نکلنے کا ذکر فر مایا ، والدین کی جدائی کا بیان کرنے کے بجائے ان کے معر آجانے کا تذکرہ فر ماکراس پرشکراَ واکیا۔ بھائیوں نے جوشم ڈھائے تھے ، ان کوشیطان کا مچایا ہوا فساد قرار دے کر بات ختم فرمادی۔ اس سے بیسبق ماتا ہے کہ ہر اِنسان کوچاہئے کہ وہ تخت سے تخت حالات میں بھی واقعات کے مثبت رُخ کا تصور کرکے اللہ تعالیٰ کاشکر گذار ہو۔

(۲۵) جیسا کہ شروع سورت میں عرض کیا گیا تھا، حضرت یوسف علیہ السلام کا بیروا قعہ اللہ تعالیٰ نے ان کافروں کے جواب میں نازل فرمایا تھا جوآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بید پوچھ رہے تھے کہ بنی اسرائیل کے مصرمیں آباد مونے کی کیا وجھی؟ ان کو یقین تھا کہ آپ کے پاس بنی اسرائیل کی تاریخ کے اس جھے کاعلم نہیں ہے، اور نہ کوئی ایسا فرریعہ ہے جس سے آپ کو بیمعلومات حاصل ہو تکیس۔ اس لئے ان کا خیال بیتھا کہ آپ اس سوال کا صحیح ایسا فرریعہ ہے۔

اس کے باوجود اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں، چاہے تہارا کیماہی ول چاہتا ہو۔ ﴿ ۱۰۴﴾ حالانکہ تم ان سے اس (تبلیغ) پرکوئی اُجرت نہیں ما گئتے۔ یہ تو دُنیا جہان کے سب لوگوں کے لئے ہی ایک نصیحت کا پیغام ہے۔ ﴿ ۱۰۴﴾ اور آسانوں اور زمین میں گئی ہی نشانیاں ہیں جن پران کا گذر ہوتار ہتا ہے، گریان سے منہ موڑ چاتے ہیں۔ ﴿ ۲۰۱﴾ اور ان میں سے اکثر لوگ ایسے ہیں کہ اللہ پر ایمان رکھتے بھی ہیں تو اس طرح کہ وہ اس کے ساتھ شرک بھی کرتے جاتے ہیں۔ ﴿ ۲۰۱﴾ بھلا کیان لوگوں کو ایس بے کہ اللہ کے عذاب کی کوئی بلاآ کران کو لیسٹ لے، یاان پر کیان لوگوں کو اس بے کہ اللہ کے عذاب کی کوئی بلاآ کران کو لیسٹ لے، یاان پر قیامت اچا تک ٹوٹ پڑے اور انہیں پہلے سے احساس بھی نہ ہو؟ ﴿ ۲۰۱﴾

جواب نہیں دے سکیں گے۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے یہ پوری سورت اس واقعے کو بیان فرمانے کے لئے ناڑل فرمادی۔ اب ٹریس یہ نتیجہ نکالا جارہا ہے کہ اس واقعے کو معلوم کرنے کا آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس وی کے سواکوئی ڈریعیز نہیں تھا۔ اس کا نقاضا یہ تھا کہ جولوگ بیسوال کررہے تھے، وہ یہ تفصیل سننے کے بعد آپ کی نبوت اور رسالت پر ایمان لے آئیں۔ لیکن چونکہ ان میں سے اکثر لوگوں کا ان سوالات سے یہ مقصد نہیں تھا کہ جن واضح ہونے کے بعد اس کو قبول کرلیں، بلکہ بیسارے سوالات صرف ضد کی وجہ سے کئے جارہے تھے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اگلی آیات میں واضح فرمادیا کہ ان کھلے کھلے دلائل کے باوجود ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لائیں گے۔

إِنَّهُ فَلَهُ لَهُ مِنْ الْمُنْ وَكُوْ الْمَالُّهِ عَلَيْ عَلَيْ الْمُولِيَّةِ الْمُاوَمِنِ النَّبَعَنِيُ وَسُبُحٰ اللهِ وَمَا اَنَامِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَمَا اَنْ سَلْنَامِنُ قَبْلِكَ اِلَّا مِجَالَا نُوْحَى اللهِ وَمَا اَنَامِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَمَا اَنْ سَلْنَامِنُ قَبْلِكَ اِلَّا مِحَالَا نُوْحَى اللهِ اللهِ مُ اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُل

(اے پیغیر!) کہدو کہ: '' یہ میرا راستہ ہے۔ ہیں بھی پوری بصیرت کے ساتھ اللہ کی طرف بلاتا ہوں، اور جنہوں نے میری پیروی کی ہے وہ بھی۔ اور اللہ (ہرقتم کے شرک سے) پاک ہے، اور میں ان لوگوں میں سے نہیں ہوں جو اللہ کے ساتھ کی کوشر یک تھیراتے ہیں۔' ﴿ ۱۰ ﴾ اور ہم نے تم ان لوگوں میں سے نہیل ہوں جو اللہ کے ساتھ کی کوشر یک تھیراتے ہیں۔' ﴿ ۱۰ ﴾ اور ہم وی تھیج سے پہلے جو رسول بھیج وہ سب مختلف بستیوں میں بسنے والے انسان ہی ہے جن پر ہم وی تھیج سے ۔ تو کیا ان لوگوں نے زمین میں چل پھر کرینہیں دیکھا کہ ان سے پہلے کی قو موں کا انجام کیسا ہوا؟ اور آخرت کا گھریقیناً ان لوگوں کے لئے کہیں بہتر ہے جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا۔ کیا پھر ہمی تم عقل سے کام نہیں لیتے ؟ ﴿ ۱۰ ﴾ (پچھلے انہیاء کے ساتھ بھی بہی ہوا کہ ان کی قو موں پر عذا ب قشل سے کام نہیں لیتے ؟ ﴿ ۱۰ ﴾ (پچھلے انہیاء کے ساتھ بھی بہی ہوا کہ ان کی قو موں پر عذا ب آنے میں کچھ دریگی) یہاں تک کہ جب پیغیروں کے پاس ہماری مدد پہنے گئی (بعنی کافروں پر عذا ب آنہیں جھوٹی دھمکیاں دی گئی تھیں تو ان پیغیروں کے پاس ہماری مدد پہنے گئی (بعنی کافروں پر عذا ب آیا) اور جن کو ہم چا ہے تھے، انہیں بچالیا گیا ۔ اور جولوگ مجرم ہوتے ہیں ۔ ان سے ہمارے عذا ب کو ٹالانہیں جاسکیا۔ ﴿ ۱۱ ﴾

⁽۲۲) میکافروں کے اس اعتراض کا جواب ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کوئی فرشتہ ہمارے پاس رسول بنا کر کیوں نہیں بھیجا؟ (۲۷) اس آیت کا بیتر جمہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عند، حضرت سعید بن جبیر رحمۃ اللہ علیہ اور بعض

ڬڡٞۮڰٲؽ؋ۣٛۊؘڝٙڝؚۿؚؠٝۼڋڗٷۜڷٳؙۅڸؚٵڷڒڶؠٵٮۭؗ۫؞ٞڡٵػٲؽؘڂڔؽڰٵؾٛڣٛؾڒؽ ۅڶڮڽؙؾڞۅؽؾٵڐڹؚؽڔؽڹؽؽ؞ؽڮۅڗؾڣڝؽڶڴؙڷؚۺؽٵۣڰۿڕؽۊ؆ڂؠڐ ڷؚۊؙۅ۫ۄؚؿ۠ٷ۫ڡؚڹؙٷڽؙ

یقیناً ان کے واقعات میں عقل و ہوش رکھنے والوں کے لئے بڑا عبرت کا سامان ہے۔ یہ کوئی الی بات نہیں ہے جو جھوٹ موٹ گھڑ لی گئی ہو، بلکہ اس سے پہلے جو کتا ہیں آ چکی ہیں، ان کی تصدیق ہے، اور ہر بات کی وضاحت، اور جولوگ ایمان لائیں ان کے لئے ہدایت اور رحمت کا سامان! ﴿اللهِ

دوسرے تابعین وغیرہ کی تفسیر پر بنی ہے جسے علامہ آلوی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی طویل بحث کے بعد آخر میں رائح قرار دیا ہے۔ آبت کی دوسری تفسیر بی بھی حمکن ہیں، اور بعض مفسر بن نے ان کو بھی اختیار کیا ہے، کین شاید بیقسیر جوز جے میں اختیار کی گئی ہے، سب سے زیادہ بے غبار ہے۔ اور مطلب بیہ ہے کہ پچھلے انبیائے کرام کے دور میں بھی ایسا ہو چکا ہے کہ ان کو جھٹلا نے والے کفار کو جب لبی مہلت دی گئی، اور ان پر مدت تک عذاب نہ آیا تو ایک طرف انبیائے کرام ان کے ایمان لانے سے مایوں ہوگئے، اور دوسری طرف وہ کا فریہ بھے بیٹھے کہ انبیائے کرام طرف انبیائے کرام ان کے ایمان لانے سے مایوں ہوگئے، اور دوسری طرف وہ کا فریہ بھے بیٹھے کہ انبیائے کرام نے ان کوعذا ہوائی کی جودھمکیاں دی تھیں، (معاذ اللہ) وہ جھوئی تھیں لیکن اس کے بعدا جا تک انبیائے کرام کے لئے اللہ تعالیٰ کی مدد آئی، ان کے جھٹلانے والوں پر عذاب نازل ہوا، اور ان کی بات تھی ہوئی۔ واللہ سجانہ وتعالیٰ اعلم۔

(۱۸) ایک طرف تو قرآنِ کریم بیفر مار با ہے کہ اس نے حصرت یوسف علیہ السلام کا واقعہ بیان کر کے پچپلی آسانی کتابوں کی تصدیق کی ہے جن میں بید واقعہ مجموعی طور پر ای طرح بیان ہوا ہے، مگر دوسری طرف" ہربات کی وضاحت" فرما کر شاید اس طرف اشارہ ہے کہ اس واقعے کے سلسلے میں ان پچپلی کتابوں میں پھے کتر بیونت ہوگئ متحقی، قرآنِ کریم نے اس کی وضاحت فرمادی ہے۔ چنانچہ اگر حضرت یوسف علیہ السلام کے واقعے کو بائبل کی

کتاب پیدائش میں پڑھا جائے، تو بعض تفصیلات میں وہ قرآنِ کریم کے بیان سے مختلف نظر آتا ہے۔ اِشارہ عالم اِس طرف ہے کر آنِ کریم نے ان تفصیلات کی وضاحت فرمادی ہے۔ واللہ سجانداعلم۔

الحمد لله تعالى! سورة يوسف كا ترجمه اورحواشي آج بتاريخ • ٢ رجمادى الثانيه ٢٠٠١ همطابق الحمد لله تعالى! سورة يوسف كا ترجمه اورحواشي آج بتاريخ • ٢ رجمادى الثانية كالرجولائي الموسخ و ينجيه الله تعالى الس ناچيز خدمت كواپنى بارگاه ميس شرف قبول عطافرها ئيس، اور باقى سورتوں كى بھى اپنى رضائے كامل كدمت كواپنى بارگاه ميس شرف قبول عطافرها ئيس، اور باقى سورتوں كى بھى اپنى رضائے كامل كے مطابق تعميل كى توفيق مرحت فرها ئيس آمين ثم آمين -



تعارف

بیسورت بھی ہجرت سے پہلے نازل ہوئی تھی، اوراس کا بنیادی موضوع اسلام کے بنیادی عقا كديعني توحيد، رسالت اورآخرت كالشات اوران برعا كدكئے جانے والے إعتراضات كاجواب ہے۔ پچھلی سورت بعنی سورہ یوسف کے آخر (آیت نمبر ۱۰۵) میں اللہ تعالی نے فرمایا تھا کہ آسانوں اورزمین میں اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ اوراس کی وحدانیت کی بہت ہی نشانیاں پھیلی ہوئی ہیں،کیکن کفاران کی طرف دھیان دینے کے بجائے ان سے منہ موڑے ہوئے ہیں۔اب اس سورت میں کا تنات کی ان نشانیوں کی کچھنصیل بیان فرمائی گئے ہے جو پکار یکار کر کہدرہی ہیں کہ جس قادرِ مطلق نے اس کا ئنات کا بیم حیرالعقول نظام بنایا ہے، اُسے اپنی خدائی قائم کرنے کے لئے کسی مددگاریا شریک کی ضرورت نہیں ہے۔ اگر انصاف کے ساتھ غور کیا جائے تواس کا کنات کا ہر ذر ہواللہ تعالیٰ کی تو حید کی بھی گواہی ویتا ہے، اور اس بات کی بھی کہ بیسارا نظام اُس نے بےمقصد پیدانہیں کر دیا۔ اس کا یقیناً کوئی مقصد ہے، اور وہ یہ کہ اس دُنیوی زندگی میں کئے ہوئے ہر کام کاکسی دن حساب ہو، اوراُس دن نیکیوں کا انعام اور برائیوں کی سزا دی جائے۔اس سےخود بخو د آخرت کا عقیدہ ثابت ہوتا ہے۔ پھر نیکی اور برائی کا تغین کرنے کے لئے ضروری ہے کہ اللہ تعالی کی طرف سے واضح ہدایات بندوں کودی جائیں۔ان ہدایات کا ذریعہ اللہ تعالیٰ کے پیغیر ہیں جووجی کے ذریعے اللہ تعالیٰ کے اُحکام معلوم کر کے دُنیا والوں تک پہنچاتے ہیں۔لہذااس سے رسالت کا عقیدہ بھی ثابت ہوتا ہے۔ کا نات کی جونشانیاں اس سورت میں بیان کی گئی ہیں، ان میں بادلوں کی گرج چک بھی ہے جس كاذكراس سورت كى آيت نمبر ١١١ مين آيا ہے۔ عربی ميں گرج كود رعد "كہا جاتا ہے۔ اسى يراس سورت کا نام'' رعد'' رکھا گیاہے۔

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

المَّلِّ تِلْكَ النَّا الْكِلْبِ وَالَّذِي الْهُكَ مِنْ الْبِكَ الْحَقَّ وَلَكِنَّ الْكُورُالِيَاسِ

لا يُؤْمِنُونَ وَ اللَّهُ الَّذِي مَنَ عَالسَّلُوتِ بِعَيْدِ عَهَدٍ تَرَوْنَهَ الْمُأْسَتُوى عَلَى الْعَرْشِ

وَسَخِّ الشَّهُ سَ وَالْقَدَى * كُلُّ يَّجُرِى لِا جَلِمُّسَلَّى * يُدَبِّرُ الْوَمُ دَيُعَصِّلُ الْالِيتِ

لَعَكَّمُ بِلِقَا عِنَ مِ الشَّهُ وَفُو الذِي مَلَّ الْوَالْمِي وَهُو الذِي مَلَّ الْوَالْمُنَ وَجَعَلَ فِيهَا مَوالِي وَالْمِي وَهُو الذِي مَلَّ الْوَالْمُن وَجَعَلَ فِيهَا مَوالِي وَالْمِي وَهُو الذِي مَلَّ الْوَالْمُن وَجَعَل فِيهَا مَوالِي وَلَيْ الْمُن وَجَعَل فِيهُا مَوالِي وَلَيْ اللَّهُ مَا اللَّهُ الْوَالْمُ اللَّهُ اللَّ

بیسورت کی ہے،اوراس میں تینتالیس آیتی اور چھڑکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

التلا۔ یہ (اللہ ک) کتاب کی آیتیں ہیں۔اور (اے پینمبر!) جو کچھتم پرتمہارے پروردگاری طرف سے نازل کیا گیا ہے، برحق ہے، لیکن اکثر لوگ ایمان ہیں لارہے۔ ﴿ اَ الله وہ ہے جس نے ایسے ستونوں کے بغیر آسانوں کو بلند کیا جو تہہیں نظر آسکیں، پھراس نے عرش پر اِستواء فر مایا، اور سورج اور چاند کو کام پرلگا دیا۔ ہر چیز ایک معین میعاد تک کے لئے رواں دواں ہے۔ وہی تمام کاموں کی تدبیر کرتا ہے۔وہی ان نشانیوں کو کھول کھول کربیان کرتا ہے، تا کہتم اس بات کا یقین کرلوکہ (ایک تر ہے ہیں سے پروردگارسے جاملنا ہے۔ ﴿ ٢﴾

اور وہی ذات ہے جس نے بیز مین پھیلائی،اُس میں پہاڑ اور دریا بنائے، اوراُس میں ہرقتم کے سچلوں کے دودو جوڑے پیدا کئے۔ وہ دن کورات کی چا دراُڑ ھادیتا ہے۔

⁽۱) جیسا که سورهٔ بقره کے شروع میں عرض کیا گیا ،ان حروف مقطعات کاصحیح مطلب الله تعالیٰ کے سواکوئی

نہیں جانتا۔

(۲) یعنی بیآسان ایسے ستونوں پڑئیں کھڑے ہیں جوآنکھوں سے نظر آسکیں۔اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کا ملہ ہی کے سہارے انہیں کھڑا کیا ہوا ہے۔آیت کی یتنسیر حضرت مجابدٌ سے مروی ہے (روح المعانی ۱۱۰:۱۳)۔

(۳)" استواء" کے لفظی معنی سیدها ہونے، قابو پانے اور بیٹھ جانے کے ہیں۔اللہ تعالی مخلوقات کی طرح نہیں ہیں، اس لئے اُن کا اِستواء بھی مخلوقات جیسا نہیں۔اس کی ٹھیک ٹھیک کیفیت اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانیا۔
اس لئے ہم نے اس لفظ کا اُردو میں ترجمہ کرنے کے بجائے اسی لفظ کو برقر اررکھا ہے، کیونکہ ہمارے لئے اتنا ایمان رکھنا کا فی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عرش پر اس طرح اِستواء فر مایا جوائن کی شان کے لائق ہے۔اس سے زیادہ کسی بحث میں پڑنے کی نہ ضرورت ہے، نہ ہماری محدود عقل اس کا احاطہ کرسکتی ہے۔

(۴) اشارہ اس طرف ہے کہ بیر چا ندسورج بے مقصد گردش نہیں کررہے ہیں، ان کے سپر دایک کام ہے جو وہ انتہائی نظم وضبط اور استفامت کے ساتھ اس طرح انجام دیئے جارہے ہیں کہ ان کے نظام الاوقات میں ایک لمحے کا بھی فرق نہیں آتا۔ اگر خور کیا جائے تو ان کے سپر دپوری دُنیا کی خدمت ہے، لہذا ایک ہوش مند انسان کو بیسو چنا چا ہے کہ بیظیم الثان مخلوقات اُس کی خدمت کیوں انجام دے رہی ہیں؟ اگر خود اُس کے سپر دکوئی بڑی خدمت نہیں ہے تو چا ندسورج کو کیا ضرورت ہے کہ وہ مستقل طور پر اِنسان کی خدمت انجام دیں؟

(۵) یعنی آخرت کایفین پیدا کرلو، اوروه اس طرح که جس ذات نے آئی جرت انگیز کا نئات پیدافر مائی ہے، وہ اس بات پر کیوں قادر نہیں ہوسکتی کہ انسانوں کو مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کردے۔ نیز اُس کی حکمت اور اِنصاف سے بعید ہے کہ وہ ایجھے اور برے، ظالم اور مظلوم دونوں کے ساتھ ایک جیسا معاملہ کرے، اور اُس نے اِس دُنیا کے بعد کوئی ایساعالم پیدانہ کیا ہوجس میں نیک لوگوں کو اُن کی نیکی کا اچھا بدلہ اور برائی کرنے والوں کو اُن کی برائی کرنے والوں کو اُن کی برائی کرنے والوں کو اُن کی برائی کی سزادی جاسکے۔

(۲) نباتات میں نراور مادہ کے جوڑے ہوتے ہیں۔ کسی زمانے میں بی تقیقت لوگوں کومعلوم نہیں تھی کہ نراور مادہ کا بینظام ہر درخت اور ہر بچدے میں ہوتا ہے، کیکن جدید سائنس کو بیحقیقت اب دریافت ہوگئے ہے۔ اِنَّ فِي ُذَلِكَ لَا لِيَتِ لِقَوْمِ يَّتَفَكَّرُونَ ﴿ وَفِالْاَنْ فِوَطَعُمُّ مَنَجُولِ ثَاوَجُنْتُ فِي أَوْ فَالْاَنْ فِي أَوْ فَالْاَنْ فَي أَوْ فَالْاَنْ فَي أَوْ فَالْلَا لِي اللّهِ فَالْمَا عَلَا عَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

حقیقت بیہ ہے کہ ان ساری باتوں میں اُن لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جوغور وفکر کریں۔ ﴿ ٣﴾ اور روسی میں مختلف قطعے ہیں جو پاس پاس واقع ہوئے ہیں، اور انگور کے باغ اور کھیتیاں اور مجور کے درخت ہیں، جن میں سے کچھ دُہر سے سے والے ہیں، اور پچھا کہر سے سے والے سب ایک ہی پانی سے سیراب ہوتے ہیں، اور ہم ان میں سے کسی کو ذائے میں دوسر سے پر فوقیت دے دیتے ہیں۔ پینان سب باتوں میں اُن لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیں۔ ﴿ ٢﴾ اورا گرتہمیں (ان کافروں پر) تعجب ہوتا ہے تو ان کا یہ کہنا (واقعی) عجیب ہے کہ: '' کیا جب ہم مٹی ہوجا کیں گئی گئی گئی گئی ہے کہ: '' کیا جب ہم مٹی ہوجا کیں گئی گئی گئی گئی گئی ہے ہم نظر سے سے پیدا ہوں گئی ؟''

⁽⁾ لینی پاس پاس ہونے کے باوجود زمین کے مختلف حصول کی خصوصیات میں فرق ہوتا ہے۔ زمین کا ایک قطعہ کاشت کے لائق نہیں۔ ایک جھے سے میٹھا پانی نکل رہا ۔ قطعہ کاشت کے لائق نہیں۔ ایک جھے سے میٹھا پانی نکل رہا ہے، گراُس کے قریب ہی دوسر سے جھے ارپانی برآ مدہوتا ہے۔ ایک قطعہ نرم ہے اور دوسر استگلاٹ۔ ہے، گراُس کے قریب ہی دوسر سے جھے ارپانی برآ مدہوتا ہے۔ ایک قطعہ نرم ہے اور دوسر استگلاٹ۔ (۸) لینی کسی درخت سے زیادہ پھل نکلتے ہیں، کسی سے کم ، کسی کا ذا لکتہ بہت اچھا ہوتا ہے، اور کسی کا اتنا اچھا نہیں ہوتا۔

⁽⁹⁾ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا مردوں کوزندہ کرنا کوئی تعجب کی بات نہیں، اس لئے کہ جوذات یہ ظیم کا کنات عدم سے وجود میں لاسکتی ہے، اُس کے لئے انسانوں کو دوبارہ زندہ کرنا کیا مشکل ہے؟ لیکن تعجب کے لائق تو یہ بات ہے کہ یہ کا فراوگ تھلی آئکھوں اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا ملہ کے بیثار مظاہر دیکھنے کے بعد بھی نئے سرے سے پیدا کرنے کو اللہ تعالیٰ کی قدرت سے بعید سجھتے ہیں۔

النَّاسِ فَمُ فِيهَا خُلِدُونَ وَيَسْتَعُجِدُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبُلَ الْحَسَةِ وَقَدْ خَلَتُ النَّاسِ فَمُ فِيهَا خُلِدُونَ وَيَسْتَعُجِدُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبُلَ الْحَسَةِ وَقَدْ خَلَتُ النَّاسِ فَمُ فِيهَا خُلِدُونَ وَيَسْتَعُجِدُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبُلَ الْحَسَةِ وَقَدْ خَلَتُ مِنْ قَبُلِهِمُ الْمَثُلُتُ وَاتَّى بَبّك لَنُ وَمَغُفِى وَ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْبِهِمْ وَاتَّى بَبّك مَنْ فَي وَاتَّى بَبّك لَنُ وَمَغُفِى وَ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْبِهِمْ وَاتَّى بَبّك لَكُونَ مَعْفِى وَ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْبِهِمْ وَالْتَعْفَى وَالْتَهِمُ اللّهُ مِنْ فَي اللّهُ مِنْ فَي اللّهُ مِنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے آب (کی قدرت) کا انکار کیا ہے، اور یہی وہ لوگ ہیں جن کے گوں میں طوق پڑے ہوئے ہیں، اوروہ دوز خ کے باس ہیں ہیں۔ وہ بمیشداُ میں میں رہیں گے۔ ﴿ ۵﴾ اور یہ لوگ خوشحالی (کی میعاد ختم ہونے) سے پہلے تم سے بدحالی کی جلدی مچائے ہوئے ہیں، حالانکہ الن سے پہلے ایسے عذاب کے واقعات گذر پچے ہیں جس نے لوگوں کورُسواکر ڈالاتھا۔ اور یہ تقیقت ہے کہ لوگوں کے لئے اُن کی زیادتی کے باوجو وتمہارے آب کی ذات ایک معاف کرنے والی ذات ہے، اور یہ بھی حقیقت ہے کہ اُس کا عذاب بڑا سخت ہے۔ ﴿ ١ ﴾ اور جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے وہ کہتے ہیں کہ '' بھلا ان پر لیخی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر) ان کے آب کی طرف سے کوئی مجز ہ کو نہیں اُتارا گیا؟' (اے پیغیر!) بات سے ہے کہتم تو صرف خطرے سے ہوشیار کرنے والے ہو، اور ہرقوم کے لئے کوئی نہوئی ایسا شخص ہوا ہے جو ہدایت کا راستہ وکھائے۔ ﴿ کہ وہ غائب وحاضرتمام جس کسی مادہ کو جو ممل ہوتا ہے، اللہ اُس کو بھی جانتا ہے، اور ماؤں کے رقم میں جوکوئی کی بیشی ہوتی ہے، اُس کو بھی۔ اور ماؤں کے رقم میں جوکوئی کی بیشی ہوتی ہے، اُس کو بھی۔ اُس کو بھی۔ اور ہر چیز کا اُس کے ہاں ایک اندازہ مقرر ہے۔ ﴿ ٨ ﴾ وہ غائب وحاضرتمام باتوں کا جانے والا ہے، اُس کی ذات بہت بڑی ہے، اُس کی شان بہت اُو بُی ۔ ﴿ ٩ ﴾ وہ غائب وحاضرتمام باتوں کا جانے والا ہے، اُس کی ذات بہت بڑی ہے، اُس کی شان بہت اُو بُی ۔ ﴿ ٩ ﴾

⁽۱۰) جب کسی کے گلے میں طوق پڑا ہوا ہوتو وہ إدھراُ دھرد مکھنے کی صلاحیت سے محروم ہوجا تا ہے۔اسی طرح میہ

لوگ حقائق کو دیکھنے اور اُن کی طرف دھیان کرنے سے محروم ہیں (روح المعانی)۔اس کے علاوہ گلے میں طوق دراصل غلامی کی علامت ہے۔ چنانچہ اسلام سے پہلے معاشروں میں غلاموں کے ساتھ بہی معاملہ کیا جاتا تھا۔ البذا آیت کا اشارہ اس طرف بھی ہوسکتا ہے کہ ان لوگوں کے گلوں میں اپنی خواہشات اور شیطان کی غلامی کا طوق پڑا ہوا ہے ،اس لئے وہ غیر جانب داری سے کچھ سوچنے سمجھنے کے قابل نہیں رہے۔ اور بعض مفسرین نے اس جملے کا مطلب رہی بیان کیا ہے کہ آخرت میں ان کے گلوں میں طوق ڈالے جائیں گے۔

(۱۱) کفار مکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے میرمطالبہ کرتے تھے کہ اگر ہمارادین غلط ہے تو اللہ تعالیٰ سے کہتے کہ ہم پرعذاب نازل کردے۔ بیان کے اس بے ہودہ مطالبے کی طرف اشارہ ہے۔

(۱۲) یعنی جو چھوٹے چھوٹے گناہ انسان سے نادانی میں سرز دہوجا کیں، یا بڑے گناہ ہوں، مگر انسان اُن سے تو بہ کرلے تو اللہ تعالی ان زیاد تیوں کے باوجودا پنے بندوں کومعاف فرمادیتا ہے، کیک فروشرک اوراللہ تعالی کے ساتھ ضداور عناد کا معاملہ ایسا ہے کہ اُس پر اللہ تعالی کا عذاب بھی بڑا سخت ہے۔ لہذا بندوں کو بہ سوچ کر بے فکر نہ ہونا چاہئے کہ اللہ تعالی بڑا بخشنے والا ہے، اس لئے وہ ہماری ہر نافر مانی کو ضرور معاف فرمادےگا۔

(۱۳) آخضرت سلی الله علیه وسلم کو بہت ہے مجزات دیئے گئے تھے، کین کفارِ مکہ اپنی طرف سے نت نئے معجزات کی خرات کی مطالبہ پورانہ ہوتا تو وہ یہ بات کہتے تھے جواس آیت معجزات کی فرمائش کرتے رہتے تھے جواس آیت میں فدکور ہے۔ جواب میں قر آنِ کریم نے فرمایا کہ آخضرت سلی الله علیہ وسلم تو ایک پیٹیمبر ہیں، وہ اپنی طرف سے اللہ تعالیٰ کی مرضی کے بغیر کوئی معجز ہ نہیں دکھا سکتے۔ اور الله تعالیٰ نے ہرقوم کے پاس ایسے پیٹیمبر ہیسے ہیں۔ ان سب کا یہی حال تھا۔

(۱۲) یعنی الله تعالی کے علم میں ہے کہ کس مال کے پیٹ میں کیسا بچہ ہے، اور رحم میں رہتے ہوئے حمل بڑھر ہا ہے یا گھٹ رہاہے۔ سَوَآعُ مِنْكُمْ مَنْ النَّهُ وَلَوَمَنْ جَهَرَبِهِ وَمَنْ هُومُسْتَخُفٍ بِاللَّيْلِ وَسَامِ اللَّهِ النَّهَامِ وَلَا مُعَقَلُونَ مُونَ اللَّهِ اللَّهُ اللِّلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلِي اللَّهُ اللْلِلْ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللل

تم میں سے کوئی چیکے سے بات کرے یا زور سے، کوئی رات کے وقت چھیا ہوا ہو، یا دن کے وقت چھیا ہوا ہو، یا دن کے وقت چل پھر رہا ہو، وہ سب (اللہ کے علم کے لحاظ سے) برابر ہیں۔ ﴿ ا ﴾ ہر شخص کے آگے اور پیچھے وہ گراں (فرشتے) مقرر ہیں جواللہ کے حکم سے باری باری اُس کی حفاظت کرتے ہیں۔ یقین جانو کہ اللہ کسی قوم کی حالت اُس وقت تک نہیں بدلتا جب تک وہ خودا ہے حالات میں تبدیلی نہ لیا ہے آئے۔ اور جب اللہ کسی قوم پر کوئی آفت لانے کا ارادہ کر لیتا ہے تو اُس کا ٹالناممکن نہیں ، اور ایسے لوگوں کا خودا سے کے سواکوئی رکھوالا نہیں ہوسکتا۔ ﴿ ا ا ﴾

(10) '' گرال' سے یہال مرادفر شتے ہیں۔ اس آیت نے واضح فر مادیا کہ اللہ تعالیٰ نے ہر إنسان کی مفاظت کے لئے پچوفر شتے مقرر فر مار کھے ہیں جو ہاری ہاری اپنے فرائض انجام دیتے ہیں۔ قرآنِ کریم میں اصل لفظ ''معظیاتہ'' استعال ہوا ہے جس کے معنی ہیں: '' ہاری ہاری آنے والے' اس کی تفصیل سیح بخاری کی ایک حدیث میں آئی ہے کہ فرشتوں کی ایک جماعت دن کے وقت انسانوں کی گرانی پر مامور ہے، اور دوسری جماعت رات کے وقت انسانوں کی گرانی پر مامور ہے، اور دوسری جماعت رات کے وقت انسانوں کی گرانی پر مامور ہے، اور دوسری جماعت رات کے وقت ان کی حفاظت کرتی ہیں، البتہ جب اللہ تعالیٰ کا حکم ہی بیہوکہ کی شخص کو کسی تکلیف میں جانے اور گرہ ہو جاتے ہیں (تفصیل کے لئے دیکھتے معارف القرآن)۔ میں مبتلا کیا جائے تو یوفر شتے دہاں سے ہے جاتے ہیں (تفصیل کے لئے دیکھتے معارف القرآن)۔ ماریک نے فاظت پر جوفر شتے مقرر ہیں، اس سے کسی کو پیغلو نبی ہو کتی تھی کہ جب اللہ تعالیٰ نے حفاظت کا بیا ترکی جو انسانوں کی حفاظت پر جوفر شتے مقرر ہیں، اس سے کسی کو پیغلو نبی ہو کتی تھی کہ جب اللہ تعالیٰ نے حفاظت کا بیا ترکی ہو کتی تھی کہ بیا ترکی ہو کتی تھی کو بیغلو نبی ہو کتی تھی کے جب اللہ تعالیٰ نے حفاظت کی بیا ترکی ہو کتی تھی کی کے بیا ترفی کی کر کی جائے کے کوئلہ بیفر شتے کا بیا تنظام کر رکھا ہے تو انسان کو بے فکر ہو جانا چا ہے ، اور گناہ ثواب کی پروا بھی نہ کرنی چا ہے ، کوئلہ بیفر شتے کا بیا تنظام کر رکھا ہے تو انسان کو بے فکر ہو جانا چا ہے ، اور گناہ ثواب کی پروا بھی نہ کرنی چا ہے ، کوئلہ بیفر شتے

هُوَالَّنِى يُرِيُكُمُ الْبَرُقَ خَوْفًا وَطَهَعًا وَيُشِئُ الشَّحَابَ الثِّقَالَ ﴿ وَيُسَبِّحُ الرَّعُ لُ بِحَنْ لِهِ وَالْمَلَلِ كَهُ مِنْ خِيْفَتِه ۚ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيْبُ بِهَا مَنْ يَشَا ءُوَهُمْ يُجَادِلُوْنَ فِي اللهِ ۚ وَهُوشَهِ يُدُالْهِ حَالِ ﴿

وہی ہے جو تہمیں بکل کی چک دِ کھلاتا ہے جس سے تہمیں (اُس کے گرنے کا) ڈر بھی لگتا ہے، اور (بارش کی) اُمید بھی بندھتی ہے، اور وہی (پانی سے) لدے ہوئے بادل اُٹھاتا ہے۔ ﴿١١﴾ اور بادلوں کی گرج اُسی کے تعب سے فرشتے بھی (تنبیع میں لگے بادلوں کی گرج اُسی کی تنبیع اور حمد کرتی ہے، اور اُس کے رُعب سے فرشتے بھی (تنبیع میں لگے ہوئے ہیں) اور وہی کر کتی ہوئی بجلیاں بھیجتا ہے، پھر جس پر چاہتا ہے اُنہیں مصیبت بنا کر گراویتا ہے۔ اور ان (کافروں) کا حال ہے کہ بیاللہ ہی کے بارے میں بحثیں کر دہے ہیں، حالاتکہ اُس کی طاقت بردی زبردست ہے۔ ﴿١١﴾

حفاظت کرلیں گے۔ آیت کے اس جھے میں اس غلط نہی کو دُور کرتے ہوئے فر مایا گیاہے کہ یوں تو اللہ تعالیٰ کسی قوم کی اچھی حالت کو بدحالی سے خود بخو دنیں بدلتا، کیکن جب وہ نافر مانی پر کمر باندھ کراپئی حالت خود بدل ڈالیس تو پھر اللہ تعالیٰ کا عذاب آتا ہے، اور اسے کوئی دُور نہیں کرسکتا، چنانچہ وہ نگراں فرشتے بھی الی صورت میں کام نہیں ویتے۔

(۱۷)" بادلوں کی گرج" کا حمد اور شیخ کرنا حقیقی معنی میں بھی ہوسکتا ہے، کیونکہ کا ننات کی ہر چیز کے بارے میں قرآنِ کریم نے سورہ بنی اسرائیل میں فرمایا ہے کہ وہ اپنے اپنے انداز میں اللہ تعالیٰ کی حمد اور شیخ کرتی ہے، گر لوگ ان کی شیخ کو بھے نہیں ہیں (۱2: ۳۳) ۔ اور اس کا یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ جو شخص بھی بادلوں کی گرج چک ان کی شیخ کو نے کو نے تک پانی پہنچانے کے اس جرت چک ، اس کے اسباب اور اس کے نتائج پرخور کرے گا، وہ دُنیا کے کونے کو نے تک پانی پہنچانے کے اس جرت انگیز نظام کود کھ کراً س خالق وما لک کی تعریف کئے بغیر نہیں رہ سکتا جس نے یہ نظام بنایا ہے، نیز وہ اس نتیج تک

لَهُ دَعُوثُ الْحَقِّ وَالَّنِ يَنَ يَدُعُونَ مِنْ دُونِهِ لا يَسْتَجِيْبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ اللهِ اللهُ الْمُ اللهُ وَمَا دُعَا وَالْكُفِرِ يَنَ اللهُ ال

وہی ہے جس سے دُعا کرنا ہری ہے۔ اور اُس کوچھوڑ کر بیلوگ جن (دیوتا کاس) کو پکارتے ہیں، وہ اُن کی دُعا کُل کا کوئی جواب نہیں دیتے ، البتدان کی مثال اُس شخص کی ہی ہے جو پائی کی طرف اپنے دونوں ہاتھ پھیلا کر بیچا ہے کہ پائی خوداً س کے مندتک پہنے جائے ، حالانکہ وہ بھی خود مندتک نہیں پہنے مسلاً۔ اور (بتوں سے) کا فروں کے دُعا کرنے کا نتیجہ اس کے سوا کچھ نہیں کہ وہ بھٹکتی ہی پھر تی سکا۔ اور (بتوں سے) کا فروں کے دُعا کرنے کا نتیجہ اس کے سوا کچھ نہیں کہ وہ بھٹکتی ہی پھر تی سے ۔ ﴿ ۱۴﴾ اور وہ اللہ بی ہے جس کوآسانوں اور زمین کی ساری مخلوقات ہجہ ہیں ۔ ﴿ ۱۵﴾ سے ، پھھ جوری سے ، اور ان کے سائے بھی شبح وشام اُس کےآگے جدہ ریز ہوتے ہیں۔ ﴿ ۱۵﴾ را اے پیغیم اِن کا فروں سے ، پھھ جوآسانوں اور زمین کی پر وَرش کرتا ہے؟ ''کہو کہ:'' وہ کون ہے جوآسانوں اور زمین کی پر وَرش کرتا ہے؟ ''کہو کہ:'' وہ اللہ ہے!''کہو کہ:'' کیا پھر بھی تم نے اس کوچھوڑ کرا لیے کارساز بنا لئے ہیں جنہیں خود ایٹ آپ کوبھی نہ کوئی فائدہ بہنچانے کی قدرت حاصل ہے نہ نقصان پہنچانے کی؟''

ضرور پنچگا کہ جس ذات نے یہ محیرالعقول نظام بنایا ہے، وہ ہرعیب سے پاک ہے، اور اس کواپی خدائی میں کسی شریک یا مدگار کی ضرورت نہیں ، اور تنبیج کے یہی معنی ہیں۔

⁽۱۸) سجدہ کرنے سے یہاں مراد اللہ تعالیٰ کے اُحکام کے آگے جھک جانا ہے۔ مؤمن خوثی خوثی ان اُحکام کے آگے جھک جانا ہے، اور اللہ تعالیٰ کے تو بی فیصلوں کے آگے کے آگے۔

قُلْهَ لَيَسْتَوِى الْاَعْلَى وَالْبَصِيْرُ الْمَهَلُ تَسْتَوِى الطُّلُتُ وَالنُّوْمُ الْمُجَعَلُوا بِلْوِشُرَكَا ءَخَلَقُو الْخَلْقِهِ فَتَشَابَ الْخَلْقَ عَلَيْهِمْ فَلِ اللهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّامُ ٣

کہو کہ: '' کیا اندھا اور دیکھنے والا برابر ہوسکتا ہے؟ یا کیا اندھیریاں اور روشی ایک جیسی ہوسکتی ہیں؟''یاان لوگوں نے اللہ کے ایسے شریک مانے ہوئے ہیں جنہوں نے کوئی چیز اسی طرح پیدا کی ہوجیسے اللہ پیدا کرتا ہے، اور اس وجہ سے ان کودونوں کی تخلیق ایک جیسی معلوم ہورہی ہو؟ (اگر کوئی اس غلطہ بی میں مبتلا ہے تو اس سے) کہدو کہ: '' صرف اللہ ہر چیز کا خالق ہے، اور وہ تنہا ہی ایسا ہے کہ اس کا اقتدار سب پر حاوی ہے۔' ﴿ ۱۲﴾

مجبور ہے، اس لئے وہ چاہے یا نہ چاہے، الله تعالی کا ئنات میں جو فیطے فرماتا ہے، مجبوراً ان کے آگے سرجھکانے کے سوااس کے پاس کوئی چارہ نہیں۔واضح رہے کہ بیر سجدے کی آیت ہے، اس کی تلاوت یا سننے سے سجدہ واجب ہوتا ہے۔

(19) مشرکین عرب جن دیوتا و ال و خدا مان کران کی عبادت کرتے تھے، عام طور سے وہ یہ مانتے تھے کہ انہوں نے کا کنات اللہ تعالیٰ ہی نے پیدا کی ہے۔ لیکن ان کا عقیدہ بیر تھا کہ اللہ تعالیٰ نے خدائی کے بہت سے اختیارات ان کو دے رکھے ہیں، اس لئے ان کی عبادت کرنی چاہیے، تا کہ وہ اپنے اختیارات ہمارے تی ہیں استعال کریں اور اللہ تعالیٰ سے ہماری سفارش بھی کریں ۔ اس آیت میں او ل تو بیر مایا گیا ہے کہ بیمن گھڑت دیوتا کوئی نفع یا نقصان اپنے آپ کو بھی نہیں کریں ۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ کی طرح کچھی نہیں کہ پہنچا سکتے ۔ دوسروں کوتو کیا پہنچا کیں گے۔ پھر فر مایا گیا ہے کہ اگر ان دیوتا و ل نے بھی اللہ تعالیٰ کی طرح کچھی بیدا کیا ہے، پیدا کیا ہوتا تب بھی ان کوخدا کا شریک مانے کی کوئی وجہ ہو سکتی تھی، کین نہ واقعۃ انہوں نے بچھے پیدا کیا ہے، اور نہ اکثر ایل عبادت کرنے کا آخر کیا جوز نے ؟

الْدُوْلِ مِنَ السَّمَاءِمَاءُ فَسَالَتُ وَدِيَةٌ بِقَدَى هَافَاحْتَمَلَ السَّيْلُ ذَبِدَاتُ الْمِالِيَّا وَمِتَاءُ وَمَتَاءَ ذَبَكَ مِثَلُهُ لَمُ كُلُ الكَيْفُوبُ مِتَاءُ وَمُتَاءِ ذَبَكَ مِثُلُهُ لَمُ كُلُ الكَيْفُوبُ فِي النَّامِ الْبَيْغَاءَ وَلَيْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اُس نے آسان سے پانی برسایا جس سے ندی نالے اپنی اپنی بساط کے مطابق بہہ پڑے، پھر پانی کر یلے نے پھولے ہوئے جھا گواو پراُٹھالیا۔ اور اس شم کا جھا گاس وقت بھی اُٹھتا ہے جب لوگ زیور یا برتن بنانے کے لئے دھاتوں کوآگ پر تپاتے ہیں۔ اللہ حق اور باطل کی مثال اس طرح بیان کر رہا ہے کہ (دونوں شم کا) جو جھا گ ہوتا ہے، وہ تو باہر گر کر ضائع ہوجاتا ہے، لین او پیز جو لوگوں کے لئے فائدہ مند ہوتی ہے، وہ زمین میں ٹھہر جاتی ہے۔ اس سم کی شمیلیں ہیں جواللہ بیان کرتا ہے۔ ﴿ الله بیان کرتا ہے۔ ﴿ الله بیال کُول کے جھے میں ہے جنہوں نے اپنے رَبّ کا کہنا مانا ہے، اور جنہوں نے اپنے رَبّ کا کہنا مانا ہے، اور جنہوں نے اس کا کہنا نہیں مانا ، اگر ان کے پاس دُنیا بھر کی ساری چیزیں بھی ہوں گی ، بلکہ اتنی ہی اور جھی ، تو وہ (قیامت کے دن) اپنی جان بچانے کے لئے وہ سب پچھ دینے کو تیار ہوجا کیں گھکانا جہنم ہے ، اور وہ بہت برا موجا کین سے۔ اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے ، اور وہ بہت برا محکانا جہنم ہے ، اور وہ بہت برا محکانا ہے۔ ﴿ ۱۵﴾

⁽۲۰) یعنی باطل، چاہے کچھ عرصے غالب نظر آئے، لیکن وہ جھاگ کی طرح بے فائدہ اور فنا ہوجانے والا ہے، اور حق یا فائدہ اور فنا ہوجانے والا ہے، اور حق یانی اور دوسری نفع بیش چیزوں کی طرح فائدہ منداور باقی رہنے والا ہے۔

جو خص سے یقین رکھتا ہوکہ تم پر تہارے پروردگاری طرف سے جو پچھنا ذل ہوا ہے، ہر تی ہے، ہملاوہ اس جیسا کیسے ہوسکتا ہے جو بالکل اندھا ہو؟ حقیقت سے ہے کہ نسیحت تو وہی لوگ قبول کرتے ہیں جو عقل و ہوش رکھتے ہوں، ﴿١٩﴾ (یعنی) وہ لوگ جواللہ سے کئے ہوئے عہد کو پورا کرتے ہیں، اور معاہدے کی خلاف ورزی نہیں کرتے، ﴿٢﴾ اور جن رشتوں کواللہ نے جوڑے رکھنے کا حکم دیا ہے، معاہدے کی خلاف ورزی نہیں کرتے، ﴿٢﴾ اور جن رشتوں کواللہ نے جوڑے رکھنے کا حکم دیا ہے، یہ لوگ انہیں جوڑے رکھنے اور اس خارتے ہیں، اور حساب کے برے انجام سے خوف کھاتے ہیں۔ ﴿١٦﴾ اور بیوہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رَبّ کی خوشنودی کی خاطر صبر سے کام لیا ہے، اور نماز قائم کی ہے، اور تم نے انہیں جو رِزق عطافر مایا ہے، اُس میں سے خفیہ بھی اور علانہ بھی خرج کیا ہے، اور وہ برسلوکی کا دِفاع حسن سلوک سے کرتے ہیں۔ وطن اصلی میں اور علانہ بھی خرج کیا ہے، اور وہ برسلوکی کا دِفاع حسن سلوک سے کرتے ہیں۔ وطن اصلی میں بہترین انجام ان کا حصہ ہے، ﴿٢٢﴾ یعنی ہمیشہ رہنے کے لئے وہ باغات جن میں وہ خود بھی داخل ہوں گے، اور ان کے باپ دادوں، ہو یوں اور اولا دمیں سے جونیک ہوں گے، وہ بھی ۔اور (ان کے ہوں گے، اور ان کے باپ دادوں، ہو یوں اور اولا دمیں سے جونیک ہوں گے، وہ بھی ۔اور (ان کے استقبال کے لئے) فرشتے ان کے پاس ہردرواز سے (بیکتے ہوئے) داخل ہوں گے ۔اور (ان کے استقبال کے لئے) فرشتے ان کے پاس ہردرواز سے (بیکتے ہوئے) داخل ہوں گے ۔اور (ان کے استقبال کے لئے) فرشتے ان کے پاس ہردرواز سے (بیکتے ہوئے) داخل ہوں گے ۔

⁽۲۱) یعنی الله تعالی نے جن تعلقات کوقائم رکھنے اور ان کے حقوق اداکرنے کا حکم دیاہے ، انہیں پوری طرح

ادا کرتے ہیں۔اس میں رشتہ داروں کے تمام حقوق بھی داخل ہیں،اور دینی رشتے سے جوحقوق پیدا ہوتے ہیں، وہ بھی۔ چین نے اللہ تعالیٰ نے جتنے انبیائے کرام پر ایمان بھی لاتے ہیں، وہ بھی۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے جتنے انبیائے کرام پر ایمان بھی لاتے ہیں۔ لاتے ہیں،اور جن کی اطاعت کا تھم دیا ہے،ان کی اطاعت بھی کرتے ہیں۔

(۲۲) قرآنِ کریم کی اصطلاح میں '' صبر'' کا مفہوم بہت عام ہے۔ انسان اپنی نفسانی خواہشات کے تقاضوں کو جب بھی اللہ تعالیٰ کے تعلم کی وجہ سے دبالے تو بیصر ہے۔ مثلاً نفس کی خواہش بیہ ہورہی ہے کہ اس وقت کی نماز چھوڑ دی جائے۔ ایسے موقع پر اس خواہش کی خلاف ورزی کر کے نماز پڑھنا صبر ہے۔ یا اگر کسی گناہ کی خواہش ول میں بیدا ہورہی ہے تواس کو دبا کر گناہ سے نی جانا صبر ہے۔ اس طرح اگر کسی تکلیف کے موقع پر اگر نفس کا تقاضا بیہ ہو کہ اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر شکوہ اور غیر ضروری واو بلاکیا جائے، تو ایسے موقع پر اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر شکوہ اور غیر ضروری واو بلاکیا جائے، تو ایسے موقع پر اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر اس طرح صبر کا لفظ وین کے تمام آ حکام پر عمل کو حاوی ہے۔ یہی معنی آیت نمبر ۲۲ میں بھی مراد ہیں۔

(۲۳) یعنی برائی کا بدلہ اچھائی ہے دیتے ہیں، اور'' وفاع'' کا لفظ استعال فرما کرقر آنِ کریم نے بیہی واضح فرمادیا کہ اچھائی کرنے کا انجام بالآخریہ ہوتا ہے کہ دوسرے کی بدسلو کی کے برے اثرات مث جاتے ہیں۔

سر (۲۳) اس آیت میں اصل الفاظ یہ ہیں: "لَهُمْ عُقْبَی الدّای" اس میں "الدّای" کے نفظی معنی "گھر" کے ہیں۔

بہت سے مفسرین نے کہا ہے کہ اس سے مراد آخرت کا عالم ہے۔ یہ لفظ بکثرت وطن کے معنی میں بھی استعال ہوتا

ہے، اور یہال آخرت کے بجائے اس لفظ کو استعال کرنے سے بظاہر اشارہ اس طرف ہے کہ انسان کا اصلی گھر
اور وطن آخرت ہے، اس لئے کہ وُنیا کی زندگی تو فنا ہوجانے والی ہے۔ انسان کو ہمیشہ ہمیشہ جہاں رہنا ہے، وہ

آخرت کا عالم ہے۔ اس لئے یہاں "الدّایر" کا ترجمہ" اصلی وطن" سے کیا گیا ہے۔ یہی بات آگ آیت نمبر ۲۳
اور ۲۵ میں بھی ملحوظ رہنی چاہے۔

کرد تم نے (وئیا میں) جو صبر سے کام لیا تھا، اس کی بدولت اب تم پر سلامتی ہی سلامتی نازل ہوگ،

اور (تمہارے) اصلی وطن میں بیتمہارا بہترین انجام ہے! " ﴿ ۲۲﴾ اور (دوسری طرف) جولوگ

اللہ سے کئے ہوئے عہد کو مضبوطی سے باندھنے کے بعد تو ڑتے ہیں، اور جن رشتوں کو اللہ نے

جوڑے رکھنے کا تھم دیا ہے، انہیں کا ف ڈالتے ہیں، اور زمین میں فساد چاتے ہیں، تو ایسے لوگوں کے

جوڑے رکھنے کا تھم دیا ہے، انہیں کا ف ڈالتے ہیں، اور زمین میں فساد چاتے ہیں، تو ایسے لوگوں کے

جے ہیں لعنت آتی ہے، اور اصلی وطن میں براانجام انہی کا ہے۔ ﴿ ۲۵﴾ اللہ جس کے لئے چاہتا

ہے، رزق میں وسعت کر دیتا ہے، اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تنگی کر دیتا ہے۔ یہ (کافر) لوگ

وُنیوی زندگی پر مگن ہیں، حالانکہ آخرت کے مقابلے میں دُنیوی زندگی کی حیثیت اس سے زیادہ نہیں

کہ وہ معمولی کی پونجی ہے۔ ﴿ ۲۷﴾

(۲۵) پیچے بہ بتایا گیا تھا کہ جولوگ دین تن کو جھٹلارہے ہیں،ان پراللہ کی لعنت ہے۔اس پر کسی کو شہبہ ہوسکتا تھا کہ وُنیا ہیں تو ان لوگوں کو خوب رزق مل رہاہے، اور بظاہر وہ خوش حال نظر آتے ہیں۔اس آیت میں اس شہبے کا جواب دیا گیا ہے کہ وُنیا میں رزق کی فراوانی یا اس کی تنگی کا اللہ تعالیٰ کے یہاں مقبولیت سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ اس وُنیا میں اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے، اپی حکمت بالغہ کے تحت رزق خوب عطافر ما تا ہے، اور جس کو چاہتا ہے رزق کی تنگی میں جتلا کر دیتا ہے۔ کا فرلوگ آگر چہ یہاں کی خوش حالی پر مگن ہیں، مگر انہیں بیا ندازہ نہیں کہ اس چند دن کی زندگی کا عیش آخرت کے مقابلے میں کچھ حیثیت نہیں رکھتا۔

اورجن لوگوں نے کفر اُ پنالیا ہے، وہ یہ کہتے ہیں کہ ان پر (یعن محمصلی اللہ علیہ وسلم پر) ان کے پروردگاری طرف سے کوئی نشانی کیوں نہیں اُ تاری گئ؟ کہدو کہ: '' اللہ جس کوچا ہتا ہے، گراہ کردیتا ہے، اورا ہے راستے پر اُ نہی کو لا تا ہے جو اُس کی طرف رُجوع کریں۔' ﴿٢٧﴾ یہ وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے ہیں، اور جن کے دِل اللہ کے ذکر سے اطمینان حاصل کرتے ہیں۔ یا در کھو کہ صرف اللہ کا ذکر ہی وہ چیز ہے جس سے دِلوں کو اِطمینان نصیب ہوتا ہے۔ ﴿٢٨﴾ (غرض) جولوگ ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ان کے جصے میں خوش حالی بھی ہے، اور ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ان کے جصے میں خوش حالی بھی ہے، اور بہترین انجام بھی۔ ﴿٢٩﴾

(۲۲) آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو بہت سے مجرات دیئے گئے تھے، لین کفار مکہ اپی طرف سے نت نئے مجرات کی فرمائش کرتے رہتے تھے۔ اور جب ان کا کوئی مطالبہ پورا نہ ہوتا تو وہ یہ بات کہتے تھے جواس آیت میں مذکور ہے، اور پیچے آیت نمبر کے میں بھی گذری ہے۔ اس کا جواب آ گے آیت نمبر اسامیں آرہا ہے۔ یہاں اس کا جواب دینے کے بجائے یہ فرمایا گیا ہے کہ یہ مطالبات ان کی گراہی کی دلیل ہیں۔ اللہ تعالی جس کو چاہتا ہے، گراہی میں پڑا رہنے دیتا ہے، اور ہدایت اُسی کو نصیب ہوتی ہے جو اللہ تعالی سے رُجوع کر کے ہدایت مانکے ، اور حق کی طلب رکھتا ہو۔ ایسافت اُسی کو نصیب ہوتی ہے جو اللہ تعالی کی یا دمیں مانکے ، اور حق کی طلب رکھتا ہو۔ ایسافت اُسی کی ایو میں ستاتے۔ وہ ہر حال کو اللہ تعالی کی مشیت پر چھوڑ کر اس پر سکون حاصل کر لیتا ہے۔ پھراس کواس تم کے شکوک نہیں ستاتے۔ وہ ہر حال کو اللہ تعالی کی مشیت پر چھوڑ کر اس پر مطمئن رہتا ہے۔ اگراچی حالت ہوتو اس پر شکراً وا کرتا ہے، اور اس بات پر مطمئن ہوتا ہے کہ جب تک یہ نگلیف ہوتو اس پر تعالی کی اس کے دُور ہونے کی دُعا کرتا ہے، اور اس بات پر مطمئن ہوتا ہے کہ جب تک یہ نگلیف ہوتو اس کے اللہ تعالی ک

كَنْ لِكَ ٱلْمُسَلَّنَٰكَ فِنَ ٱللَّهِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا ٱمَمُّ لِتَتُلُواْ عَلَيْهِمُ الَّذِي َ اوْحَيْنَ الِيُكَ وَهُ مُ يَكُفُرُونَ بِالرَّحْلِينَ قُلُهُونَ فِي اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَعَلَيْهِ تَوكَلُّتُ وَ اللَّهُ مِنَالِهِ وَ وَلَوْ آنَ قُلُ النَّاسِ قِيرَ الْعِبَالُ اَوْقُطِعَتْ بِهِ الْاَنْ مُنْ اَوْكُلِمَ بِهِ الْمَوْتَى مُنْ اللّهِ الْوَالْوَمُومِينًا اللهِ الْمُنْ اللهِ الْمُنْ اللهِ الْمُنْ مَرْجَدِينًا اللهِ الْمُنْ اللهِ الْمُنْ مَرْجَدِينًا اللهِ الْمُنْ اللهِ الْمُنْ اللهِ الْمُنْ مَرْجَدِينًا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الْمُنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

(اے پینجبراجس طرح دوسرے رسول بھیجے گئے تھے) اسی طرح ہم نے تہہیں ایک ایسی اُمت میں رسول بنا کر بھیجا ہے جس سے پہلی بہت ہی اُمتیں گذر چکی ہیں، تاکہ ہم ان کے سامنے وہ کتاب پڑھ کر سنادو جو ہم نے وہی کے ذریعے تم پر نازل کی ہے، اور بیلوگ اس ذات کی ناشکری کررہے ہیں جو سب پر مہر بان ہے۔ کہد دو کہ: '' وہ میرا پالنے والا ہے، اُس کے سواکوئی عبادت کے لاکن نہیں ہے۔ اُسی پر میں نے بھروسہ کررکھا ہے، اور اُسی کی طرف جھے لوٹ کر جانا ہے۔ '' ﴿ • ٣﴾ اور اگر کوئی قرآن ایسا بھی اُتر تا جس کے ذریعے پہاڑ اپنی جگہ سے ہٹادیئے جاتے، یا اُس کی بدولت زمین شق کردی جاتی (اور اس سے دریا نکل پڑتے) یا اُس کے نتیج میں مردول سے بات کر لی جاتی ، (تب بھی پیلوگ ایمان نہلاتے)۔ حقیقت تو یہے کہ تمام تر اِختیار اللہ کا ہے۔

حکمت اور مصلحت کے تحت ہے، اس لئے مجھے اس سے شکوہ نہیں ہے۔ اس طرح اسے تکلیف کے حالات میں ہجی اطمینانِ قلب نصیب رہتا ہے۔ اور بیرابیا ہی ہے جینے کوئی شخص اپنی بیاری وُور کرنے کے لئے آپریشن کروائے ، تو آپریشن کی تکلیف کے باوجوداُسے بیراطمینان رہتا ہے کہ بیمل عین حکمت کے مطابق ہے۔ (۲۷) اس آیت میں ان چند مجزات کا ذکر فر مایا گیا ہے جن کی فر مائش مکہ مرمہ کے کا فرلوگ کیا کرتے تھے۔ وہ کہتے تھے کہ مکہ مرمہ کے اردگر دجو پہاڑیں، ان کو بہاں سے ہٹادو، اور بہاں کی زمین کوش کرکے بہاں سے دریا نکال دو، اور ہمارے باپ دادوں کو زندہ کر کے ان سے ہٹادو، اور بہاں کی زمین کوش کرکے بہاں سے اگر بالفرض یہ ہے ہودہ مطالبات پورے کربھی دیئے جاتے ، تب بھی بیلوگ ایمان لانے والے نہیں تھے، کیونکہ یہ رائشیں جی جدودہ مطالبات پورے کربھی دیئے جاتے ، تب بھی بیلوگ ایمان لانے والے نہیں تھے، کیونکہ بیر مائشیں جی جدودہ میں مرف ضد کی وجہ سے کی جارہی ہیں۔ سورہ بی اسرائیل (۱2: ۹ تا ۹۳) میں اس قتم کی کچھ اور فر مائشیں بھی خدکور ہیں جو کھار کیا کرتے تھے، اور اسی سورت کی آیت نمبر ۵۹ میں فر مائشی

کیا پھر بھی ایمان والوں نے بیسوچ کر اپنا ذہن فارغ نہیں کیا کہ آگر اللہ چاہتا تو سارے ہی انسانوں کو (زبردسی) راہ پر لے آتا؟ اور جنہوں نے کفر اَپنایا ہے، ان پرتو ان کے کرتوت کی وجہ سے ہمیشہ کوئی نہ کوئی کھر کھڑانے والی مصیبت پڑتی رہتی ہے، یا ان کی بستی کے قریب کہیں نازل ہوتی ہے، یہاں تک کہ (ایک دن) اللہ نے جو وعدہ کررکھا ہے، وہ آکر پورا ہوجائے گا۔ یقین رکھو کہ اللہ وعدے کی خلاف ورزی نہیں کرتا۔ ﴿اسما﴾

معجزات نہ دِکھانے کی ایک وجہ یہ بیان فرمائی گئی ہے کہ جب کوئی قوم کو کسی خاص معجزے کی فرمائش پروہ معجزہ دِکھا دیا جا تا ہے اور وہ پھر بھی ایمان نہیں لاتی تو اُس پرعذاب تا زل ہوتا ہے۔ چنا نچے پچھلی اُمتوں عاد اور شمود وغیرہ کے ساتھ یہی ہوا ہے۔اللہ تعالی کو معلوم ہے کہ یہ لوگ اپنے فرمائش معجزات دیکھ کر بھی ایمان نہیں لائیں گے، اور ابھی ان کو ہلاک کرنا منظور نہیں ہے،اس لئے بھی ایسے معجزات نہیں دکھائے جارہے۔

(۲۸) بھی بھی مسلمانوں کو یہ خیال ہوتا تھا کہ جو جوزات بیلوگ ما تگ رہے ہیں، اگروہ ان کو دِکھادیے جائیں تو شاید بیلوگ مسلمان ہوجائیں۔ بیآ بیت ان مسلمانوں کو ہدایت دے رہی ہے کہ انہیں اب اس بات سے اپنا ذہن فارغ کر لینا چاہئے اور بیسو چنا چاہئے کہ اللہ تعالی کی قدرت میں تو یہ بھی ہے کہ ہر شخص اپنی عقل قدرت سے زبردسی مسلمان کردے ، لیکن چونکہ دُنیا کی اس امتحان گاہ کا اصل مقصد ہی بیہ ہے کہ ہر شخص اپنی عقل استعال کر کے اپنے اختیار سے ایمان لائے ، اس لئے اللہ تعالی نے اس معاملے میں اپنی قدرت کو اِستعال منہیں کیا، البتہ ایسے دلائل واضح کردیے ہیں کہ اگر انسان ان پر انصاف سے غور کرے ، اور ہٹ دھر می چھوڑ دے تو اُس کو حقیقت تک پہنچنے میں در نہیں گئی چاہئے۔ اس کے بعد کا فروں کی ہر فر مائش پوری کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

(۲۹) بعض مسلمانوں کو بھی میے خیال بھی ہوتا تھا کہ جب بیلوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں، تو ان پر ابھی کوئی عذاب کیوں نہیں آ جاتا۔ اس آیت میں اس کا میہ جواب دیا گیاہے کہ ان لوگوں پر چھوٹی چھوٹی مصببتیں تو اس دُنیا وَلَقَواسُتُهُ زِئَ بِرُسُ لِ مِّنَ تَبُلِكَ فَأَمُلَيْتُ لِلَّانِينَكَ فَهُ وَاثُمَّ اَخَذَتُهُمْ " فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿ اَفَهَنْ هُوَ قَا بِمُ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لِلهِ فَكَيْفَ كَلْ يَعْلَمُ فِي الْآمُ فِي الْمَا هُو فِي الْفَوْلِ فَهُرَكَا وَ مُعَلِّوا لِهُ عَلَى اللهِ عِنْ الْقَوْلِ فَهُرَكَا وَ فَهُ مِمَا لا يَعْلَمُ فِي الْآمُ فِي الْمَا هُو فِي الْقَوْلِ فَهُ مِنَا لَقُولِ فَي اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَ

اور (اے پینجبر!) حقیقت سے ہے کہ تم سے پہلے پینجبروں کا بھی نداق اُڑایا گیا تھا، اورا یسے کا فروں کو بھی میں نے مہلت دی تھی بھر پچھوفت کے بعد میں نے ان کوگرفت میں لے لیا، اب دیکھولو کہ میرا عذاب کیسا تھا؟ ﴿۲٣﴾ بھلا بتاؤ کہ ایک طرف وہ ذات ہے جو ہر ہر شخص کے ہر ہر کام کی نگرانی کر ربی ہے، اور دوسری طرف اِن لوگوں نے اللہ کے ساتھ شریک مانے ہوئے ہیں؟ کہو کہ: '' ذرا اُن (خدا کے شریکوں) کے نام تو بتاؤ (اگر کوئی نام لوگے) تو کیا اللہ کوسی ایسے وجود کی خبر دو گے جس کا دُنیا بھر میں اللہ کو بھی پیتنہیں ہے؟ یا خالی زبان سے ایسے نام لے لوگے جن کے پیچھے کوئی حقیقت نہیں؟''

میں بھی پردتی رہتی ہیں، مثلاً بھی قحط آجاتا ہے، بھی کوئی اور بلا نازل ہوجاتی ہے، اور بعض اوقات ان کی قریبی بستیوں پرالیم مصیبتیں آجاتی ہیں جن سے بیلوگ خوف زوہ ہوجاتے ہیں۔ مگران کواصل عذاب اس وقت ہوگا جب قیامت آنے کا دعدہ پورا ہوگا۔

(• ٣) يرترجماً س تفير پر جن ہے جو إمام رازي اورعلامه آلوي ئے "حل العقد" كے مصنف كوالے سے بيان كى ہے۔ اس تفير پر جن ہے جو إمام رازي اور علامه آلوي ئے "حدود" ہے جو محذوف ہے، اور "وَجَعَلُواللهِ شُركاءً" جملہ حاليہ ہے۔ بندے کو بيرتر كيب دوسرے احتالات كے مقابلے ميں بہتر معلوم ہوتی ہے، واللہ اعلم سے جملہ حاليہ ہے۔ بند کا اور ديوتا وال كر كھ ركھ تھے، اللہ تعالی فرمار ہے ہيں كه اگر ان ناموں كے بيجھے كوئى حقيقت ہے تو اللہ تعالی سے زيادہ اُسے كون جان سكتا ہے؟ اللہ تعالی كے لم ميں تو ايماكوئى ہى وجود ہے ہیں۔ اب اگرتم اس كو حقيق وجود قرار دو گے تو اس كا مطلب سے ہے كہ تم نہ صرف بير كه اللہ تعالی سے زيادہ اللہ معلی کے مدى ہوگے، بلكہ تمہارا بير كہنا لازم آئے گا كہ جس اللہ تعالی كو بھى علم نہيں ہے، تم (معاذ اللہ)

حقیقت تو ہے کہ ان کا فرول کو اپنی مکارانہ باتیں بڑی خوبصورت گئی ہیں، اور (اس طرح) ان کی ہدایت کے راستے میں رُکاوٹ پیدا ہوگئی ہے۔ اور جسے اللہ گراہی میں پڑا رہنے دے، اُسے کوئی راہ پرلانے والامیسر نہیں آسکتا۔ ﴿٣٣﴾ ایسے لوگوں کے لئے دُنیوی زندگی میں بھی عذاب ہے، اور یقیناً آخرت کا عذاب کہیں زیادہ بھاری ہوگا، اور کوئی نہیں ہے جو انہیں اللہ (کے عذاب) سے پیاسکے۔ ﴿٣٣﴾ (دوسری طرف) وہ جنت جس کا متق لوگوں سے وعدہ کیا گیا ہے، اُس کا حال ہے ہے اُن لوگوں کے نیج نہریں بہتی ہیں، اُس کے پھل بھی سدا بہار ہیں، اور اُس کی چھاؤں بھی! بیا انجام ہوئے کہ اُس کے جنوب کی اُس کے جان لوگوں کا خبہوں نے تقوی اختیار کیا، جبکہ کا فروں کا انجام دوزخ کی آگ ہے۔ ﴿٣٥﴾

الله تعالیٰ کواس کا پید بتارہ ہو۔اس سے بڑی جہالت اور کیا ہوسکتی ہے؟ اور اگر ان ناموں کے پیچھے کوئی حقیقت نہیں ہے تو بیسب باتیں ہی باتیں ہیں۔بہر حال! دونوں صورتوں میں یہی ثابت ہوتا ہے کہ تمہاراشرک کاعقیدہ بے بنیاد ہے۔

⁽۳۲) یعنی جب کوئی شخص اس ضد پراڑ جائے کہ جو پچھ میں کررہا ہوں، وہی اچھا کام ہے، اوراس کے مقابلے میں بڑی سے بڑی دلیل کو بھی سننے ماننے کو تیار نہ ہوتو اللہ تعالی اُس کو گمرا ہی میں پڑار ہنے دیتے ہیں، اور پھراُ سے کوئی راوراست پرلانے والامیسرنہیں آسکنا۔

وَالَّذِيْنَاتَيْنُهُمُ الْكِتْبَيَفْرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ النَّكَوَمِنَ الْاَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُهُ بَعْضَهُ "قُلْ اِنَّمَا أُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَاللهُ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ " اِلنَّهِ اَدْعُوْا وَ النَّهِ مَابِ

اور (اے پیٹیبر!) جن لوگوں کوہم نے کتاب دی ہے، دہ اس کلام سے خوش ہوتے ہیں جوتم پر نازل
کیا گیا ہے۔اور انہی گروہوں میں وہ بھی ہیں جواس کی بعض باتوں کو ماننے سے انکار کرتے ہیں۔
کہد دو کہ:'' مجھے تو بیتکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں، اور اُس کے ساتھ کسی کوخدائی میں
شریک نہ مانوں، اسی بات کی میں دعوت دیتا ہوں، اور اُسی (اللہ) کی طرف مجھے لوٹ کر جانا
سے '' (اللہ)

(۳۳) اس آیت میں میہود یوں اور عیسائیوں کے مختلف گروہوں کا ذکر فرمایا گیا ہے۔ ان میں سے پچھوہ ہیں جو قر آن کریم کی آبیات میں کرخوش ہوتے ہیں کہ بیوی اللہ تعالیٰ کی کتاب ہے جس کی ہیشینگوئی پچھی آسانی کتابوں میں گئی گئی ہی ، چنا نچہ اس کردہ کے بہت سے افراد آنخضرت میں اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئے تھے، عیسائیوں میں سے بھی ، اور میہود یوں میں سے بھی ۔ بید حقیقت ذکر فرما کر ایک طرف تو کفار مکوشرم دلائی گئی ہے کہ جن لوگوں کے پاس آسانی ہدایت موجود ہے، وہ تو ایمان لارہے ہیں، اور جن لوگوں کے پاس نہ کوئی کتاب ہے، نہ لوگوں کے پاس آسانی ہدایت، وہ ایمان لا نے سے کتر ارہے ہیں، اور دوسری طرف آخضرت میں اللہ علیہ وسلم اور دوسرے مسلمانوں کو تسلی ہواہ ہوں کہ جہاں اسلام کے دُشن موجود ہیں، وہاں بہت سے لوگ اس پیغام ہدایت کو قول اس بیود یوں اور عیسائیوں میں دوسرا گروہ کا فروں کا ہے۔ ان کے بارے میں فرمایا گیا ہے کہ ہدایت کو قول ایمان کوئی دوسر کے بیش صوں کا ذکر کرے اشارہ یہ کیا گیا ہے کہ بہدایت کو بارک میں کہ بارے میں فرمایا کیود یوں اور عیسائیوں میں حجود ہیں۔ وہاں کہت کی بارے میں فرمایا کیود یوں اور عیسائیوں میں حجود ہیں۔ مشکل تو تھیں ہوئی کوئی کا انکار تربے کی میں دوسر کے مشاری باتوں کا انکار تیس کر سے کولوگ ایمان نہیں لاے ، وہ بھی قر آن کر کم کی میاری باتوں کا انکار تیس کر سے کہ کیونکہ اُس کی بہت می با تیں وہ ہیں جولوگ ایمان نہیں لاے دہ بھی موجود ہیں۔ مشئل تو حید، پچھلے انہیا کے کرام پر ایمان اور ان کے واقعات ، آخرت کا عقیدہ وغیرہ ۔ اس کا تھا میں ہوئی ہیں۔ اس صورت میں آپ کی رسالت کو تاہم کرنا چا ہے۔

(۳۴) اس آیت میں اسلام کے تین بنیادی عقائد توحید، رسالت اور آخرت کا بیان فرمایا گیا ہے۔ پہلافقرہ

وَكُنْ لِكَ ٱنْزَلْنُهُ خُلُمًا عَرَبِيًّا وَلَوْنِ التَّبَعْتَ آهُوَ آءَهُمُ بَعْنَ مَاجَآءَكُمِنَ عُلَمَا عَكمِنَ اللهِ مِن قَلِيَّةً لاَ وَاقِي اللهِ عَن اللهِ مِن قَلِيَّةً لاَ وَاقِي اللهِ مِن اللهِ مِن قَلِيَّةً لاَ وَاقِي اللهِ مِن اللهِ مِن قَلِيَّةً لاَ وَاقِي اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن قَلِيَّةً لاَ وَاقِي اللهِ مِن الله

اوراس طرح ہم نے اس (قرآن) کوعر بی زبان میں ایک تھم نامہ بنا کرنازل کیا ہے۔ اور (اے پیجیے بیٹیم بارے پاس جوعلم آچکا ہے، اگر اُس کے بعد بھی تم ان لوگوں کی خواہشات کے پیجیے جاتو اللہ کا میں نہ تہارا کوئی مدگار ہوگا، نہ کوئی بچانے والا۔ ﴿٣٤﴾

تو حید کے اعلان پر شمتل ہے، دوسر نے فقر ہے میں فر مایا گیا ہے کہ: ''اس بات کی میں دعوت دیتا ہوں' اس سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے رسول ہونے کا اِثبات کیا گیا ہے، اور آخری فقرہ یعنی: '' اُس کی طرف مجھے لوٹ کر جانا ہے'' آخرت کے عقید ہے کو ظاہر کرتا ہے۔ کہنا یہ مقصود ہے کہ یہ تینوں عقا کد پچھا کتا ہوں میں بھی بیان ہوئے ہیں، پھر قر آنِ کریم کے انکار کا کیا جواز ہے؟

(۳۵) پہاں ہے آیت ۳۸ تک اس بات کی وضاحت فرمائی گئی ہے کہ قر آنِ کریم کے جن حصوں کا بیلوگ انکار کرتے ہیں، اس کا بھی کوئی جواز نہیں ہے۔ وہ لوگ قر آنِ کریم کے ان اَحکام پر اِعتراض کرتے ہے جو قورات اور اِنجیل کے اَحکام سے عقف ہیں۔ ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے یہ بیان فرمایا ہے کہ بنیا دی عقید ہے قو تمام انبیائے کرام کی دعوت میں مشترک رہے ہیں، کیکن فروگا اور جز وی اَحکام مختلف انبیائے کرام کی شریعت میں مشترک رہے ہیں، کیکن فروگا اور جز اُمت کے حالات مختلف ہوتے ہیں، اُس کے میں مختلف ہوتے ہیں، اُس کے لیاظ سے اللہ تعالیٰ اپنی حکمت کے تحت مختلف زمانوں میں اَحکام بھی بدلتے رہتے ہیں۔ لیخی بہت کی چیزیں جو لیاظ سے اللہ تعالیٰ اپنی حکمت کے تحت مختلف زمانوں میں اَحکام بھی بدلتے رہتے ہیں۔ اور بعض اوقات اس کے لیک نیم بھو ہوا ہے۔ تو جس طرح بچھلی اُمتوں میں اَحکام کی تبدیلی کا بیسلسلہ چاتا رہا ہے، ای طرح بیقر آن بھی ایک بیا تھی میں مادے جواللہ تعالیٰ کی طرف سے آیا ہے، اور اُس کے عربی زبان میں ہونے سے اشارہ بیکیا گیا ہے کہ بیان حالات سے بالکل مختلف حالات میں نازل ہوائے جورہ تی دُنیا تک باقی رہنے والی زبان میں نازل ہوئی تھیں، اس لئے اُس کے میں زبان میں نازل ہوئی تھیں، اس لئے کا رہن میں نازل کیا گیا ہے جورہ تی دُنیا تک باقی رہنے والی زبان ہیں بیان اُس میں اس آخری دور کے حالات کی رعابت رکھی گئی ہے۔

(٣٦) يعنى قرآن كريم كے جواحكام ان كافروں كوائي خواہشات كے خلاف نظرآر ہے ہيں، ان ميں آپ كويد

وَلَقَنُ اَنْ سَلْنَا اُسُلَا قِنْ تَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمُ اَزُوَا جَاوَّذُ قِرِيَّةً وَمَا كَانَ لِرسولِ آن يَّا فِي بِايَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللهِ لَمُكِّلِ اَجَلِي كِتَابٌ ﴿ يَمْحُوا اللهُ مَا يَشَاءُ وَ يُشْمِتُ * وَعِنْ مَا أَمُّ الْكِشْبِ ﴿

حقیقت یہ ہے کہ ہم نے تم سے پہلے بھی بہت سے رسول بھیجے ہیں، اور انہیں بیوی بیچ بھی عطا فرمائے ہیں، اور انہیں بیوی بیچ بھی عطا فرمائے ہیں، اور کسی رسول کو یہ اختیار نہیں تھا کہ وہ کوئی ایک آیت بھی اللہ کے حکم کے بغیر لاسکے۔ ہرزمانے کے لئے الگ کتاب دی گئی ہے۔ ﴿٣٨﴾ اللہ جس (حکم) کوچ ابتا ہے، منسوخ کردیتا ہے، اور (جس کوچا بتا ہے) باقی رکھتا ہے۔ اور تمام کتابوں کی جواصل ہے، وہ اُسی کے پاس ہے۔ ﴿٣٨﴾

اختیار نہیں ہے کہ ان کی رعایت سے ان میں کوئی تبدیلی کرسکیں۔ اگر چہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بات کا تصور بھی نہیں ہوسکتا کہ آپ اللہ تعالیٰ کے اُحکام میں کوئی تبدیلی فرمائیں الیک اُصول کے طور پریہ بات ارشاد فرما کرساری وُنیا کے لوگوں کومتنبہ کردیا گیا ہے۔

(۳۷)اس آیت میں ایک تو کفار کے اس اعتراض کا جواب دیا گیاہے کہ اگر آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالی کے رسول ہیں تو آپ کے بیوی بیچ کیوں ہیں؟ جواب بید یا گیاہے کہ بیوی بیچ ایک دوانبیائے کرام کوچھوڑ کر تقریباً سارے انبیاء کو بھی عطافر مائے گئے ہیں، کیونکہ نبوت کا ان سے کوئی تعارض نبیش ہے، بلکہ انبیائے کرام اپنے عمل سے واضح کرتے ہیں کہ ان کے حقوق کیے ادا کئے جاتے ہیں، اور ان کے حقوق اور اللہ تعالی کے حقوق میں تو ازن کیسے قائم رکھا جاتا ہے۔ دوسرے یہ بات واضح کی گئی ہے کہ مختلف انبیائے کرام کی شریعتوں میں جزوی فرق ہوتار ہاہے۔

(۳۸) تمام کتابوں کی اصل سے مراد'' لوحِ محفوظ' ہے جس میں اُ ذَل سے یہ بات درج ہے کہ کس اُمت کو کون کی کتاب اور کیسے اُ حکام دیئے جا کیں گے۔

وَإِنْ مَّانُوِينَكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمُ اَوْ نَتُوفَيْنَكَ وَاقَدَا فِهَا وَاللهُ يَحْكُمُ لا الْحِسَاب وَ اوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا اَيُّا اَلْاَ الْمُ الْمُونَ اَلْمُوا فِهَا وَاللهُ يَحْكُمُ لا الْحِسَاب وَ وَقَدْ مَكُوا لَّنِ يُنَ مِنْ قَبُلِهِمُ فَلِلّهِ مُعَقِّبَ لِحُكْمِهُ وَهُوسَرِيْعُ الْحِسَابِ وَقَدْ مَكُوا لَّنِ يُنَ مِنْ قَبُلِهِمْ فَلِلّهِ مُعَقِّبَ لِحُكْمِهُ وَهُوسَرِيْعُ الْمِسَابِ وَقَدْ مَكُوا لَّنِ يُنَ مِنْ قَبُلِهِمْ فَلِلّهِ الْمَكُمُ وَهُوسَرِيْعُ الْمُسَافِقُ وَقَدْ مَكُوا لَيْ فَيُولِ اللهِ مَعْقِيلًا اللهُ مَعْقِيلًا اللهِ مَعْقِيلًا اللهُ مَعْقِيلًا اللهِ مَعْقِيلًا اللهِ مَعْقَلِكُ اللهُ اللهِ مَعْقِيلًا اللهُ مُعْلَى اللهُ اللهُ مَعْقِيلًا اللهُ مُعْتَلِكُمُ اللهُ ال

اورجس بات کی دھمگی ہم ان (کافرول) کودیتے ہیں، چاہائس کا کوئی حصہ ہم تہہیں (تمہاری زندگی ہی میں) دِکھادیں، یا (اُس سے پہلے ہی) تہہیں دُنیا سے اُٹھالیں، بہرحال تمہارے ذھوت وزندگی ہی میں) دِکھادیں، یا (اُس سے پہلے ہی) تہہیں دُنیا سے اُٹھالیں، بہرحال تمہارے دے تو صرف پیغام پہنچادینا ہے، اور حساب لینے کی ذمدداری ہماری ہے۔ ﴿ ٤٠٤ ﴾ کیا ان لوگول کو بید حقیقت نظر نہیں آئی کہ ہم ان کی زمین کو چاروں طرف سے گھٹاتے چلے آ رہے ہیں؟ ہر حکم اللہ دیتا ہے۔ کوئی نہیں ہے جو اُس کے حکم کو توڑ سکے، اور وہ جلد حساب لینے والا ہے۔ ﴿ ١٩٤ ﴾ جولوگ ان سے پہلے گذر ہے ہیں، چالیں انہوں نے بھی چلی تھیں، لین چال تو تمام تر اللہ ہی کی چلتی ہے۔ کوئی سے پہلے گذر ہے ہیں، چالیں انہوں نے بھی چلی تھیں، لین چال تو تمام تر اللہ ہی کی چلتی ہے۔ کوئی بیک انجام کس کے حصے میں آتا ہے۔ ﴿ ٢٢ ﴾ اور جن لوگوں نے کفر اَ پنالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: نیک انجام کس کے حصے میں آتا ہے۔ ﴿ ٢٢ ﴾ اور جن لوگوں نے کفر اَ پنالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: شخص جس کے پاس کتاب کاعلم ہے!'' ﴿ ٣٣ ﴾ اور جن لوگوں کے لئے اللہ کافی ہے، نیز ہر وہ شخص جس کے پاس کتاب کاعلم ہے!'' ﴿ ٣٣ ﴾ ﴾

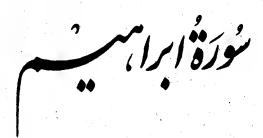
⁽۳۹) بعض مسلمانوں کے دِل میں بی خیال آتا تھا کہ ان کافروں کی سرکشی کے باوجودان پرکوئی عذاب کیوں نہیں آرہا ہے؟ اس کا جواب اس آیت میں دیا گیا ہے کہ عذاب کا صحیح وقت الله تعالیٰ ہی نے اپنی حکمت کے تحت

مقرر فرمایا ہوا ہے، وہ کسی وفت بھی آئے ،آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کواپنا ذہن فارغ رکھنا چاہئے کہ ان کی ذمہ داری تبلیغ کی ہے، ان کا فرول کا محاسبہ کرنا اللہ تعالیٰ کا کام ہے جو دہ اپنی حکمت کے تحت مناسب وقت پر اُنجام دےگا۔

(۰۰) مطلب بیہ ہے کہ جزیرہ عرب پرمشرکین اور ان کے عقائد کا جو تسلط تھا، وہ رفتہ رفتہ سٹ رہا ہے، اور مشرکین کے اثر اس کی جگداسلام کے اثر ات پھیل رہے ہیں۔ بید مشرکین کے اثر اس پھیل رہے ہیں۔ بید ایک تازیانہ ہے جس سے ان مشرکین کو بین ایسا جے۔

(۱۷) یعنی تم جوآ تخضرت ملی الله علیه و کلم کی رسالت کا انکار کررہ ہو، اُس سے کیا ہوتا ہے؟ تمہارے انکار سے حقیقت نہیں بدل سکتی۔ الله تعالیٰ بذات خود آپ کی رسالت کا گواہ ہے، اور ہروہ شخص جے آسانی کتابوں کاعلم ہے، اگر انصاف کے ساتھ اس علم کی روشنی میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے حالات کا جائزہ لے گا تو وہ بھی یہ گواہی دیتے بغیر نہیں رہ سکے گا گہ آپ الله تعالیٰ کے سے رسول ہیں۔

الحمدالله! آج بتاریخ ساررجب بحسی همطابق • سرجولائی ان و وشنه میں سورهٔ رعدکاتر جمه اورتفسیری حواثی تکیل کو پنچ ۔ الله تعالی اپنی مضا و کرم سے اس خدمت کو قبول فرمائیں، اور باقی سورتوں کی خدمت کی بھی اپنی رضا کے مطابق توفیق عطافرمائیں۔ آمین۔



تعارف

دوسری کی سورتوں کی طرح اس سورت کا موضوع بھی اسلام کے بنیادی عقائد کا اِثبات اور
ان کا انکار کرنے کے خوفنا ک نتائج پر تنبیہ ہے۔ چونکہ عرب کے مشرکین حضرت ابراہیم علیہ السلام کو
مانتے تھے، اس لئے سورت کے آخر سے پہلے رُکوع میں اُن کی وہ پُر اُثر دُعانقل فرمائی گئی ہے جس
میں انہوں نے شرک اور بت پرتی کی صاف صاف برائی بیان کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ سے
درخواست کی ہے کہ اُنہیں اور اُن کے بیٹوں کو بت پرتی سے محفوظ رکھا جائے۔ اسی وجہ سے اس
سورت کا نام سور دُابراہیم ہے۔

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

اللّ كِتْبُ أَنْ وَلَنْهُ النِّكُ لِتُخْرِجَ النَّاسَمِنَ الظُّلْتِ الْمَالنُّومِ لَهِ إِذْنِ مَ يَهِمُ اللّه صراط الْعَزِيْزِ الْحَبِيْدِ لَى اللهِ الّذِي لَهُ مَا فِي السَّلْوَتِ وَمَا فِي الْوَالْوَيْنِ وَمَا فِي الْوَكُونُ وَمَا فِي الْوَالْوَيْنِ فَي السَّلْوَتِ وَمَا فِي الْوَكُونُ وَيُكُلِّو اللّهِ اللّهِ وَيَكُلّو فَي اللّهُ اللّهِ وَيَنْعُونَهُ الْحَوْدَةُ وَلَا لَكُونُ اللّهِ وَيَنْعُونَهُ الْحَوْدَةُ وَلَا اللّهِ وَيَنْعُونَهُ الْحَوْدُ وَلَا لَا اللّهِ وَيَنْعُونَهُ الْحِوْدُ اللّهِ وَيَنْعُونَهُ اللّهُ وَيَعْلَى اللّهِ وَيَنْعُونَهُ اللّهُ وَيَعْلَى اللّهِ وَيَنْعُونَهُ اللّهِ وَيَنْعُونَهُ اللّهِ وَيَعْلَى اللّهِ وَيَنْعُونَهُ اللّهِ وَيَعْلَى اللّهِ وَيَنْعُونَهُ اللّهُ وَيُعْلِي اللّهِ وَيَعْلَى اللّهِ وَيَعْلَى اللّهِ وَيَعْلَى اللّهُ وَيَعْلَى اللّهُ وَيَعْلَى اللّهُ وَيَعْلَى اللّهُ وَيَعْلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَيَعْلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَيَعْلَى اللّهُ وَيَعْلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ال

> سورہ ابراہیم کی ہے، اور اس میں باون آیتی اور سات رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

النا۔ (اے پیغیر!) یہ ایک کتاب ہے جوہم نے تم پر نازل کی ہے، تا کہ تم لوگوں کوان کے پروردگار
کے حکم سے اندھیروں سے نکال کرروشنی میں لے آؤ، یعنی اُس ذات کے راستے کی طرف جس کا
افتدارسب پر غالب ہے، (اور) جو ہر تعریف کا مستحق ہے۔ ﴿ اَ ﴾ وہ اللہ کہ آسانوں اور زمین میں
جو پچھ ہے، اُسی کی ملکیت ہے۔ اور افسوس ہے اُن لوگوں پر جو حق کا انکار کرتے ہیں، کیونکہ انہیں
سخت عذاب ہونے والا ہے۔ ﴿ ٢ ﴾ وہ لوگ جو آخرت کے مقابلے میں دُنیا کی زندگی کو پہند کرتے
ہیں، اور دوسروں کو اللہ کے راستے پر آنے سے روکتے ہیں، اور اُس میں ٹیڑھ تلاش کرتے رہے
ہیں، اور دوسروں کو اللہ کے راستے پر آنے سے روکتے ہیں، اور اُس میں ٹیڑھ تلاش کرتے رہے
ہیں، اور دوسروں کو اللہ کے راستے پر آنے سے روکتے ہیں، اور اُس میں ٹیڑھ تلاش کرتے رہے
ہیں، اور دوسروں کو اللہ کے راستے پر آنے سے روکتے ہیں، اور اُس میں ٹیڑھ تلاش کرتے رہے

⁽۱) اس کا ایک مطلب توبیہ ہے کہ وہ اسلام میں کوئی نہ کوئی عیب تلاش کرتے رہتے ہیں، تا کہ اُنہیں اعتراض کا موقع ملے، اور دوسرامطلب بیہ کہ وہ اس فکر میں گئے رہتے ہیں کرقر آن وسنت میں کوئی بات اُن کے خیالات اور خواہشات کے مطابق مل جائے تو اس کواپنے باطل نظریات کی تائید میں پیش کریں۔

وَمَا اَهُمَ سَلْنَامِنَ مَّ سُوْلٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللهُ مَنَ يَشَاءُ وَيَهْ بِيْ مَن يَشَاءُ وَهُوا لَعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ وَلَقَدُ اَهُ سَلْنَامُوْسَى بِالْيَنِنَا اَنْ اَخْرِجْ قَوْمَكُ مِنَ الظَّلْتِ إِلَى النَّوْمِ أَوَذَكِرُهُمْ بِاللهِ اللهِ أَلْتَ إِنَّ فِي ذِلِكَ لَالْيَا لِكُلِّ الْيَوْلِ مَبَّامٍ شَكُومٍ ۞

اورہم نے جب بھی کوئی رسول بھیجا، خوداُس کی قوم کی زبان میں بھیجا، تا کہ وہ ان کے سامنے حق کو اچھی طرح واضح کر سکے۔ پھر اللہ جس کو چاہتا ہے، گراہ کردیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، ہدایت دے دیتا ہے، اور وہی ہے جس کا اقتدار بھی کامل ہے، جس کی حکمت بھی کامل ۔ ﴿ ٢﴾ اورہم نے مویٰ کو اپنی نشانیاں دے کر بھیجا کہ:'' اپنی قوم کو اندھیروں سے نکال کرروشنی میں لاؤ، اور (مختلف لوگوں کو) اللہ نے (خوشحالی اور بدحالی کے) جودن وکھائے ہیں، اُن کے حوالے سے آئیں نھیجت کرو۔'' حقیقت یہ ہے کہ ہروہ شخص جو صبر اور شکر کا خوا و، اُس کے لئے اِن واقعات میں بوی نشانیاں ہیں۔ ﴿ ۵﴾

(۲) کفارِ مکا ایک اعتراض میر بھی تھا کہ قرآن عربی زبان میں کیوں اُ تارا گیا ہے؟ اگر میرسی ایسی زبان میں ہوتا جوآ تخضرت صلی الله علیه وسلم نہیں جانے تواس کا معجزہ ہونا بالکل واضح ہوجا تا۔ الله تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ہم نے ہر رسؤل کو اُس کی قوم کی مادری زبان میں اس لئے بھیجا ہے کہ وہ اپنی قوم کو اُس کی اپنی زبان میں اللہ تعالیٰ کا حکام سمجھا سکے کسی اور زبان میں قرآن نازل کیا جاتا تو تم بیا عتراض کرتے کہ اسے ہم کیسے بھیں؟ چنا نچہ یہی بات سورہ تم السجدہ (۳۴:۴۳) میں فرمائی گئی ہے۔

(۳) یعنی جوکوئی حق کاطلب گاربن کراس کو پڑھتا ہے تواللہ تعالی اُس کو ہدایت دے دیے ہیں، اور جو تحض ضداور عناد کے ساتھ پڑھتا ہے، اُسے گراہی میں بھکٹا چھوڑ دیتے ہیں۔ مزید دیکھتے چھیلی سورت (۱۳: ۳۳) کا حاشیہ۔ (۴) اصل قرآنی لفظ 'الیّا م الله "ہے جس کے لفظی معنی ہیں ' اللہ کے دن 'لیکن محاور ہے ہیں اس سے مرادوہ دن ہیں جن میں اللہ تعالی نے خاص خاص اور اہم واقعات دیکھلائے ہیں، مثلاً نافر مان تو موں پر عذاب کا نازل ہونا، اور فر ماں برداروں کو دُشمنوں کے مقابلے میں کا میابی عطا ہوتا۔ لہذا آیت کا مطلب یہ ہے کہ ان خاص خاص واقعات کا حوالہ دے کراپنی قوم کو تھیجت سے جے کہ اللہ تعالی کی فر ماں برداری اختیار کریں۔

وَإِذْقَالَ مُوسَى لِقَوْمِ اذْكُرُوانِعْمَةَ اللهِ عَلَيْكُمُ إِذْ اَنْجُكُمْ مِنَ اللهِ وَوُدَوْنَ يَسُومُونَكُمُ سُوَّءَ الْعَنَا بِويُنَ بِعُونَ اَبْنَا ءَكُمُ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلاَ عُرِيْ مَنْ مَا بِثُلْمُ عَظِيمٌ ﴿ وَإِذْ تَاذِّنَ مَنْ مَنْ اللهُ مُلَا زِيْنَ تَكُمْ وَلَمِنْ إِلَى اللهُ مُولِينَ عَلَى اللهُ مَنْ وَاللهُ مَنْ اللهُ اللهُ

وہ وقت یاد کرو جب موی نے اپنی قوم ہے کہا تھا کہ: "اللہ نے تم پر جو اِنعام کیا ہے، اُسے یادر کھو

کہ اُس نے تہہیں فرعون کے لوگوں سے نجات دی، جو تہہیں بدترین تکلیفیں پہنچاتے تھے، اور

تہمارے بیٹوں کو ذریح کر ڈالتے ، اور تہماری عور توں کو زندہ رکھتے تھے، اور ان تمام واقعات میں

تہمارے پروردگار نے اعلان فر ما دیا تھا کہ اگر تم نے واقعی شکرادا کیا تو میں تہمیں اور زیادہ دُوں گا، اور اگر تم

پروردگار نے اعلان فر ما دیا تھا کہ اگر تم نے واقعی شکرادا کیا تو میں تہمیں اور زیادہ دُوں گا، اور اگر تم

نے ناشکری کی تو یقین جانو "میراعذاب بڑا سخت ہے۔ " ﴿ کے ﴾ اور موی نے کہا تھا کہ: "اگر تم اور

زمین پر بسنے والے تمام لوگ بھی ناشکری کریں، تو (اللہ کا کوئی نقصان نہیں، کیونکہ) اللہ بڑا ہے

زمین پر بسنے والے تمام لوگ بھی ناشکری کریں، تو (اللہ کا کوئی نقصان نہیں، کیونکہ) اللہ بڑا ہے

نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف!" ﴿ ٨ ﴾ (اے کفار مکد!) کیا تہمیں اُن لوگوں کی خبر نہیں کپنچی جوتم

نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف!" ﴿ ٨ ﴾ (اے کفار مکد!) کیا تہمیں اُن لوگوں کی خبر نہیں اللہ کے سواکوئی نہیں جانا۔

میں جانا۔

⁽۵) اس سے مراد وہ قومیں بھی ہوسکتی ہیں جن کی تاریخ محفوظ نہیں رہ سکی ، اور دہ بھی جن کا اِجمالی حال تو معلوم ہے ، کین ان کی تعداداور اُن کے تفصیلی حالات کا کسی کو پیتنہیں۔

جَاءَ تَعْمُمُ مُسُلُهُ مُرِ الْبَيِّنْتِ فَرَدُّوَ الْيُرِيهُمُ فِي اَفُواهِمُ مَ قَالُوَ الْقَاكُو الْمِيلَةِ مَرِيْبٍ وَقَالُوَ النَّاكُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

ان سب کے پاس اُن کے دسول کھلے کھلے دلاکل لے کرآئے ، توانہوں نے اُن کے منہ پراپنے ہاتھ رکھ دیئے ، اور کہا کہ: "جو پیغام تہمیں دے کر بھیجا گیا ہے ، ہم اس کو ماننے سے انکار کرتے ہیں ، اور جس بات کی تم ہمیں دعوت دے رہے ہو ، اُس کے بارے میں ہمیں بڑا بھاری شک ہے۔ " ﴿٩﴾ جس بات کی تم ہمیں دعوت دے رہے ہو ، اُس کے بارے میں شک ہے جو سارے آسانوں اور زمین کا ان کے پنجم بروں نے اُن سے کہا: "کیا اللہ کے بارے میں شک ہے جو سارے آسانوں اور زمین کا خالق ہے؟ وہ تہمیں بلا رہا ہے کہ تمہاری خاطر تمہارے گناہ معاف کر دے ، اور تمہیں ایک مقررہ مدت تک مہلت دے۔ "نہوں نے کہا کہ:" تمہاری حقیقت اس کے سوا کچھ بھی نہیں کہ آ ایسے ، کہ ان اُن سے انسان ہوجیسے ہم ہیں تم یہ چا ہے ہو کہ ہمارے باپ دا داجن کی عباد شت کرتے آئے ہیں اُن سے ہمیں روک دو ، البذاکوئی صاف صاف مجز و لاکر دِکھا وُ۔ "﴿•١﴾

⁽٢) يدايك محاوره ب، اورمطلب بدب كدائنيس زبردى بولنے اور تبليغ كرنے سے روكا۔

⁽²⁾ مطلب یہ ہے کہ عذاب الی سے تہمیں نجات ال جائے ، اور گنا ہوں کی معافی کے بعد تہمیں تہماری عمر پوری ہونے تک زندگی سے لطف اندوز ہونے کا موقع ملے۔

⁽۸)اللہ تعالیٰ نے تقریباً ہر نبی کوکوئی نہ کوئی معجز ہ عطافر مایا تھا کمین ان کا فروں کا کہنا تھا کہ جس جس معجز ہے کی ہم فر ماکش کرتے جائیں، وہ دِکھاتے جاؤ۔

ان سے ان کے پیغبروں نے کہا: '' ہم واقعی تہارے ہی جیسے انسان ہیں ہیکن اللہ اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے خصوصی احسان فرمادیتا ہے۔ اور یہ بات ہمارے اختیار میں نہیں ہے کہ ہم اللہ کے خم کے بغیر تہمیں کوئی مجزہ لادِ کھا کیں ، اور مؤمنوں کو صرف اللہ پر بھروسہ رکھنا چاہئے۔ ﴿اا﴾ اور آخر ہم کیوں اللہ پر بھروسہ نہ کھیں جبکہ اُس نے ہمیں اُن راستوں کی ہدایت دے دی ہے جن پر ہمیں چلنا ہے؟ اور تم نے ہمیں جو تکلیفیں پہنچائی ہیں ، ان پر ہم یقیناً صبر کریں گے ، اور جن لوگوں کو ہمروسہ رکھنا ہو ، اُنہوں کو بھروسہ رکھنا ہو اُنہیں اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہئے۔' ﴿ ١١﴾ اور جن لوگوں نے کفرا پنالیا تھا ، اُنہوں نے اپنے پیغیمروں سے کہا کہ: '' ہم تمہیں اپنی سرز مین سے نکال کر رہیں گے ، ور نہ تہمیں ہمارے دین میں والیس آ نا پڑے گا۔'' چنا نچہ اُن کے پروردگار نے ان پر دحی ہیں جی کہ : '' یقین رکھو ، ہم ان ظالموں کو ہلاک کر دس گے ، ﴿ ۱۱﴾ اور اُن کے بعد یقیناً تمہیں زمین میں بسائیں گے ۔ یہ ہم خالموں کو ہلاک کر دس گے ، ﴿ ۱۱﴾ اور اُن کے بعد یقیناً تمہیں زمین میں بسائیں گے ۔ یہ ہم ظالموں کو ہلاک کر دس گے ، ﴿ ۱۱﴾ اور اُن کے بعد یقیناً تمہیں زمین میں بسائیں گے ۔ یہ ہم شالموں کو ہلاک کر دس گے ، ﴿ ۱۱﴾ اور اُن کے بعد یقیناً تمہیں زمین میں بسائیں گے ۔ یہ ہم ہم کا صلہ جومیر سے سائی گو اُن کو فرن کھتا اور میری وعید سے ڈرتا ہو۔' ﴿ ۱۱﴾ اُن کو فرن کھتا اور میری وعید سے ڈرتا ہو۔' ﴿ ۱۱﴾ اُن کوف کو فرن کھتا اور میری وعید سے ڈرتا ہو۔' ﴿ ۱۱﴾

⁽٩) لعنی اگرتم اس بات کونبیں مانتے اور ایمان لانے والوں کو تکلیف پینچانے کے دریبے ہوتو مؤمن کوان او چھے ہمتند وں سے ڈرایانہیں جاسکتا، کیونکہ اُس کا بھروسہ صرف الله تعالیٰ پر ہوتا ہے۔

وَاسْتَفْتَحُوْاوَخَابَكُلُّ جَبَّامٍ عَنِيْدٍ فَ مِّنَ وَمَآ يِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْفَى مِنْ مَّآءِ صَدِيْدٍ فَ يَتَجَمَّعُهُ وَلا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيْهِ الْمُوتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَاهُوَ بِمَيِّتٍ * وَمِنْ وَمَنْ وَمَآ يِهِ عَذَا بُ عَلِيْظُ فَ مَثَلُ الَّذِيثَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمُ اَعْمَالُهُمُ كَرَمَا فِي الشَّتَ تَ بِهِ الرِّيْحُ فِي يَوْمِ عَاصِفٍ *

اوران کافرول نے خود فیصلہ مانگا، اور (نتیجہ یہ ہوا کہ) ہر ڈیگیں مار نے والا ہے دھرم نامراد ہوکر رہا۔ ﴿١٥﴾ اُس کے آگے جہنم ہے، اور (وہاں) اُسے پیپ کا پانی پلایا جائے گا، ﴿١٦﴾ وه اُسے گھونٹ گونٹ گھونٹ کرکے پیٹے گا، اور اُسے الیا محسوس ہوگا کہ وہ اُسے طلق سے اُتار نہیں سکے گا۔ موت اُس پر ہر طرف سے آرہی ہوگی، گر وہ مرے گانہیں، اور اُس کے آگے (ہمیشہ) ایک اور سخت عذاب موجود ہوگا۔ ﴿٤١﴾ جن لوگوں نے اپنے رَبِّ کے ساتھ کفر کی رَوْش اختیار کی ہے، ان کی طات ہے ہے کہ اُن کے اعمال اُس را کھی طرح ہیں جے آندھی طوفان والے دن میں ہوا تیزی سے اُڑا لے جائے۔

(۱۴) کا فرلوگ دُنیامیں کچھا چھے کا مجھی کرتے ہیں،مثلاً غریوں کی امداد وغیرہ۔اللہ تعالیٰ کی سنت بیہ ہے کہ اُن

⁽۱۰) یعنی پیغیبروں سے بیمطالبہ کیا کہ اگرتم سے ہوتو اللہ تعالی سے کہہ کرابیاعذاب ہم پر بھجوادوجس سے حق ا باطل کا فیصلہ ہوجائے۔ بیہ بات کہہ کروہ دراصل پیغیبروں کا متکبراندا نداز میں فداق اُڑاتے تھے۔ (۱۱) بیر جمہ اِمام رازی رحمۃ اللہ علیہ کی بیان فر مائی ہوئی ایک تفسیر پر بہنی ہے جس کا مطلب بیہ ہے کہ انہیں محسوس بیہوگا کہ وہ اس پانی کو حلق سے اُتارنہیں سکیس کے ، لیکن گھونٹ کر کے بڑی مشکل سے اور بڑی در میں وہ حلق سے اُترے گا۔

ل سے اسے اسے اسے اسے اسے اسے اسے کا مطلب میہ ہے کہ عذاب کی جو مختلف صور تیں سامنے آئیں گی، وہ الی ہوں گی جو دُنیا میں جان لیواا درموت کا سبب ہوتی ہیں، مگر دہاں ان کی وجہ سے انہیں موت نہیں آئے گی۔ (۱۳) لیعنی ہر عذاب کے بعدایک دوسر اسخت عذاب آنے والا ہوگا، تا کہ ایک ہی قتم کا عذاب سہہ سبہ کر اِنسان اُس کا عادی نہ ہوجائے۔ والعیاذ باللہ تعالی۔

٧ يَقُدِمُ وَنَ مِنَّا كَسَبُواعَلَ شَيْءٌ ذَلِكَ هُوَ الضَّلُ الْبَعِينُ ﴿ اَلَمْ تَوَاتُ اللهَ كَنَ اللهُ خَكَ السَّلُوتِ وَالْاَمْ مَنْ إِلْحَقِّ ﴿ اِنْ يَشَا يُذُهِ بُكُمْ وَيَأْتِ بِخَلِقِ جَدِيْدٍ ﴿ فَكَ اللهِ بِعَزِيْدٍ ﴾ وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللهِ بِعَزِيْدٍ ﴾ وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللهِ بِعَزِيْدٍ ﴾

انہوں نے جو پچھ کمائی کی ہوگی، اُس میں سے پچھائن کے ہاتھ نہیں آئے گا۔ یہی تو پر لے در جے کی گراہی ہے۔ ﴿ ١٨﴾ کیا تمہیں یہ بات نظر نہیں آتی کہ اللہ نے آسانوں اور زمین کو برحق مقصد سے پیدا کیا ہے۔ اگروہ چاہے تو تم سب کوفنا کر دے، اور ایک نی مخلوق وجود میں لے آئے۔ ﴿ ١٩﴾ اور یہ بات اللہ کے لئے پچھ مشکل نہیں ہے۔ ﴿ ٢٠﴾

کے ایسے اجھے کا موں کا بدلہ اُنہیں وُنیا ہی میں دے دیا جاتا ہے۔ آخرت میں اُن کا کوئی تواب نہیں ملتا، کیونکہ وہاں تواب ملئے کے لئے ایمان شرط ہے۔ البندا آخرت میں دہ اعمال ان کے کچھ کا منہیں آتے۔ اس کی مثال سید دی گئی ہے کہ جس طرح را کھ کوآندھی اُڑا لے جائے تو اُس کا کوئی پنة نشان نہیں ملتا، ای طرح کا فروں کے ان اعمال کوئی فائدہ ان کوآخرت میں نہیں ملے گا۔

(10) اس آیت کریمہ میں آخرت کی زندگی کا ضروری ہونا بھی بیان فر مایا گیاہے، اور اس پرکافروں کو جوشہہ ہوتا ہے، اس کا جواب بھی دیا گیاہے۔ پہلے تو یفر مایا گیاہے کہ اس کا نات کی تخلیق ایک برخی مقصد کے لئے گی گئ ہے۔ اور وہ مقصد بہی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فر ماں برداروں کو إنعام دیا جائے، اور نافر مانوں اور ظالموں کو سزا ملے۔ اگر آخرت کی زندگی نہ ہوتی تو نیک اور بدسب برابر ہوجاتے۔ لہذا انصاف کا نقاضا بہے کہ اس دُنیا کے معدا کید دوسری زندگی ہوجس میں ہر اِنسان کو اُس کے مناسب بدلہ دیا جاسکے۔ رہا کا فروں کا یہ اِعتراض کہ مرکر میں میں فرانسان کو اُس کے مناسب بدلہ دیا جاسکے۔ رہا کا فروں کا یہ اِعتراض کہ مرکر میں میں جانب کے بعد اِنسان کی مرکز کے ایک نگلوق پیدا کردے۔ اور ظاہر ہے کہ ایک مخلوق کو اللہ تعالیٰ کی قدرت میں تو یہ بھی ہے کہ مسب کو فنا کر کے ایک نگلوق پیدا کردے۔ اور ظاہر ہے کہ ایک مخلوق کو بالکل عدم سے وجود میں اُن تا زیادہ مشکل کام ہے اور جو تخلوق ایک مرتبہ وجود میں آپھی ہو، اُس پر موت طاری کا کے اُسے زندہ کردینا اُس کے مقابلے میں زیادہ آسان ہے۔ جب اللہ تعالیٰ پہلے مشکل کام پر قادر ہے تواس کرے اُسے زندہ کردینا اُس کے مقابلے میں زیادہ آسان ہے۔ جب اللہ تعالیٰ پہلے مشکل کام پر قادر ہے تواس دوسرے کام کی تو یقینا قدرت رکھتا ہے۔

وَبَرَزُوْالِلهِ جَبِيعًا فَقَالَ الشَّعَفَّوُّالِلَّ فِينَ السَّكَبَرُوَّا اِللَّهِ عَبِيعًا فَهَلَ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِهُ اللِي اللَّهُ اللِهُ اللِي اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللَّهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللَّهُ اللِهُ اللِهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلِلْمُ اللللْمُ اللَ

اور بیسب لوگ اللہ کے آگے پیش ہول گے۔ پھر جولوگ (وُنیا ہیں) کمزور تھے، وہ ہوائی بھار نے والوں سے کہیں گے کہ: '' ہم تو تمہارے پیچے چلنے والے لوگ تھے، تو کیا ابتم ہمیں اللہ کے عذاب سے کچھ بچالوگے؟'' وہ کہیں گے:'' اگر اللہ نے ہمیں ہدایت دی ہوتی تو ہم بھی تمہیں ہدایت دے دی ہوتی تو ہم بھی تمہیں ہا رے لئے چھٹکارے کا کوئی راستہیں ۔' ﴿ الله ﴾ اور جب ہر بات کا فیصلہ ہوجائے گا تو شیطان (اپنے مانے والوں سے) کے گا:'' حقیقت بیہ کے اللہ نے تم سے چاوعدہ کیا تھا، اور بیس نے تم سے وعدہ کیا تو اُس کی خلاف ورزی کی ۔ اور جھے تم پر اس سے زیادہ کوئی اختیار حاصل نہیں تھا کہ میں نے تہمیں (اللہ کی نافر مانی کی) دغوت دی تو تم نے میری بات مان لی ۔لہذاا ب جھے ملامت نہ کرو، بلکہ خودا ہے آپ کو ملامت کرو ۔ نہ تمہاری فریاد پر میں تہاری مدد کرسکتا ہوں ، اور نہ میری فریاد پر تم میری مدرسکتا ہوں ، اور نہ میری فریاد پر تم میری مدرسکتا ہوں ، اور نہ میری فریاد پر تم میری مدرسکتا ہوں ، اور نہ میری فریاد پر تم میری مدرسکتا ہو ہو تم نے اس سے پہلے جھے اللہ کا جوشر یک مان لیا تھا، (آج) میں نے اُس کا انکار کردیا ہو۔ تم نے اس سے پہلے جھے اللہ کا جوشر یک مان لیا تھا، (آج) میں نے اُس کا انکار کردیا ہے۔ جن لوگوں نے بیظم کیا تھا، اُن کے جھے میں تو اَب دردناک عذاب ہے۔ ﴿ ۲۲﴾

⁽۱۲) الله تعالیٰ کے ساتھ شیطان کوشریک ماننے کا مطلب سے ہے کہ اُس کی ایسی ہی اطاعت کی جائے جیسی

وَادْخِكَ الَّذِيْنَ امَنُوْ اوَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ جَنَّتٍ تَجْرِئُ مِنْ تَعْتِهَا الْأَنْهُرُ خُلِدِيْنَ فِيهَا بِإِذْنِ مَيْهِمْ * تَحِيَّتُهُمْ فِيهَاسَلَمْ ﴿ اَلَمْ تَرَكَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَى قِطِيِبَةٍ اصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ﴿

اور جولوگ ایمان لائے تھے، اور انہوں نے نیک عمل کئے تھے، اُنہیں ایسے باغات میں داخل کیا جائے گا جن کے نیچ نہریں بہتی ہوں گی۔ اپنے پروردگار کے تھم سے وہ ان (باغوں) میں ہمیشہ رہیں گے۔ وہ آپس میں ایک دوسرے کا استقبال سلام سے کریں گے۔ ﴿ ٣٣﴾ کیاتم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے کلم کہ طیبہ کی کیسی مثال بیان کی ہے؟ وہ ایک پاکیزہ درخت کی طرح ہے جس کی جڑ (زمین میں) مضبوطی سے جمی ہوئی ہے، اور اُس کی شاخیں آسمان میں ہیں، ﴿ ٢٣﴾

اللہ تعالیٰ کی کرنی چاہئے۔شیطان اُس وقت کیے گا کہ اب میں تہارے اس طریقِ کارکے سیحے ہونے کا انکار کرتا ہوں۔ (۱۷) اُو پر دوز خیوں کا مکالمہ مذکور تھا کہ وہ ایک دوسرے کو ملامت بھی کریں گے اور اس بات کا اعلان بھی کہ ان کے لئے تباہی کے سوا کچھنیں۔ اس کے مقابلے میں جنت والوں کا طریقہ یہ بیان کیا گیا ہے کہ وہ ہر ملاقات کے وقت ایک دوسرے کو تباہی کے بجائے سلامتی کا پیغام دیں گے۔

تُؤْقِنَ أَكُلَهَ اكُلُّ حِيْنِ بِإِذُنِ مَتِهَا وَيَضْدِبُ اللهُ الْاَمْتَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَنَكَّرُونَ ۞ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَهَةٍ خَبِيثَة إِجْتُثَ مِنْ فَوْقِ الْوَرُمُ ضَمَالَهَ امِنْ قَمَامٍ ۞ يُثَمِّتُ اللهُ الَّذِيثَ المَنُوا بِالْقَوْلِ التَّابِتِ فِي الْحَلُوةِ التَّنْيَاوَ فِي الْاَخِرَةِ قَ

ا پنے رَبِّ کے تھم سے وہ ہر آن پھل دیتا ہے۔ اللہ (اس تسم کی) مثالیں اس لئے دیتا ہے تا کہ لوگ نصیحت حاصل کریں۔ ﴿۲۵﴾ اور نا پاک کلمے کی مثال ایک خراب درخت کی طرح ہے جے زمین کے اُوپر بنی اُوپر سے اُ کھاڑ کیا جائے ، اُس میں ذرا بھی جماؤنہ ہو۔ ﴿۲۲﴾ جولوگ ایمان لائے ہیں ، اللہ اُن کواس مضبوط بات پر دُنیا کی زندگی میں بھی جماؤعطا کرتا ہے ، اور آخرت میں بھی۔

(19) یعنی بیدرخت سدا بہارہ، اُس پر بھی خزاں طاری نہیں ہوتی، اور وہ ہرحال میں پھل دیتا ہے۔ اگر اس سے مراد کھجورکا درخت ہے تواس کا مطلب بیہ کہ اُس کا پھل سارے سال کھایا جاتا ہے۔ نیز جس زمانے میں بظاہراُس پر پھل نہیں ہوتا، اُس زمانے میں بھی اُس سے مختلف فا کدے حاصل کئے جاتے ہیں۔ بھی اُس سے نیرا بظاہراُس پر پھل نہیں ہوتا، اُس زمانے میں بھی اُس سے مختلف فا کدے حاصل کئے جاتے ہیں۔ بھی اُس سے نیرا فکال کر پیا جاتا ہے، بھی اُس کے تین کا گودا نکال کر کھایا جاتا ہے، اور بھی اُس کے پتوں سے مختلف چزیں بنائی جاتی ہیں۔ اسی طرح جب کوئی شخص تو حدے کلے پر ایمان لے آتا ہے تو چاہ خوش حال ہو یا تنگدست، عیش و آرام میں ہو یا تکلیفوں میں، ہرحال میں اُس کے ایمان کی بدولت اُس کے اعمال نامے میں نیکیاں بڑھتی رہتی آرام میں ہو یا تکلیفوں میں، ہرحال میں اُس کے ایمان کی بدولت اُس کے اعمال نامے میں نیکیاں بڑھتی رہتی ہیں، اور اس کے نتیج میں اُس کے تواب میں بھی اضافہ ہوتار ہتا ہے جودر حقیقت تو حدے کیا کھی ہے۔ ہیں، اور اس کے نتیج میں اُس کے قواب میں جمال ایسا خراب درخت ہے جس کی کوئی مضوط جڑنہ ہو، بلکہ وہ جمال خود کر گئی ہوں کہ کی ہوئی ہیں ہوتا، اس کے جوشن چاہے اُسے آسانی سے کہا خود ہوں کی کوئی عظی یا نقی بنیا وئیں ہوتی، اس کی جوشن چاہے اُس کی جاسکی جاسکی جاسکی جاسکی ہوتی۔ اُس کی جون عقیدوں نے آئی مسلمانوں پر مین اُس کے جاور عالیا اس سے مسلمانوں کوئی تھی ہوئی ہے، عشریب وہ وہ قت آئے والا ہے جب ان کواس طرح اُس کھاڑ کو جینے عقیدوں نے آئی مسلمانوں پر مین اُس کی جوئی گئی ہوئی ہے، عشریب وہ وہ قت آئے والا ہے جب ان کواس طرح اُس کھاڑ کی جوئی جاتا ہے۔

(۲۱) دُنیامیں جماؤعطا کرنے کا مطلب بیہ کیمؤمن پرکتی زبردتی کی جائے، وہ تو حید کے اس کلے کوچھوڑنے

وَيُضِلُ اللهُ الظّٰلِمِ يَنَ لِمُ وَيَفْعَلُ اللهُ مَا يَشَاءُ ﴿ اَلَمُ تَرَالَ الَّهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا يَشَاءُ ﴿ اللهُ اللهُ

اور ظالم لوگول کواللہ بھٹکا ویتا ہے، اور اللہ (اپنی حکمت کے مطابق) جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ ﴿ ۲۷﴾

کیا تم نے اُن لوگول کونیس ویکھا جنہوں نے اللہ کی نعمت کو کفر سے بدل ڈالا، اور اپنی قوم کوتا ہی کے گھر میں لااُ تارا ﴿ ۲۸﴾ جس کا نام جنہم ہے؟ وہ اُس میں جلیس گے، اور وہ بہت برا ٹھکاٹا ہے۔ ﴿ ۲۹﴾ اور انہوں نے اللہ کے ساتھ (اُس کی خدائی میں) کچھ شریک بنا گئے، تاکہ لوگوں کو اُس کے راستے سے گراہ کریں۔ ان سے کہو کہ: '' (تھوڑ ہے سے) مزے اُڑالو، کیونکہ آخر کار تمہیں جانا دوز خ ہی کی طرف ہے۔'' ﴿ ۳﴾ میر ہے جو بندے ایمان لائے ہیں، اُن سے کہدو کہ وہ نماز قائم کریں، اور ہم نے ان کو جو رِزق دیا ہے اُس میں سے پوشیدہ طور پر بھی اور علانہ بھی (نیکی کے کاموں میں) خرچ کریں، (اور بیکام) اُس دن کے آنے سے پہلے پہلے (کرلیں) جس میں نہ کوئی خرید وفروخت ہوگی، نہ کوئی دوئی دوئی دوئی میں نہ کوئی خرید وفروخت ہوگی، نہ کوئی دوئی دوئی دوئی میں نہ کوئی خرید وفروخت ہوگی، نہ کوئی دوئی دوئی دوئی دوئی ہوئی۔ ﴿ ۳ ﴾

کے لئے تیار نیس ہوتا۔ اور آخرت میں جماؤ پیدا کرنے کا مطلب یہ ہے کہ قبر میں جب اُس سے سوال وجواب ہوگا تو وہ اپنے اس کلے اور عقیدے کا اظہار کرے گاجس کے نتیج میں اُسے آخرت کی ابدی نعمتوں سے نواز اتھا، (۲۲) یہ مکہ مرمہ کے کا فرسر داروں کی طرف اشارہ ہے جنہیں اللہ تعالیٰ نے طرح طرح کی نعمتوں سے نواز اتھا، لیکن انہوں نے ان نعمتوں کی ناشکری کی ، جس کے نتیج میں خود بھی تباہی مول کی اور اپنی قوم کو بھی تباہی کے راستے برلے گئے۔

⁽۲۳)اس سے مرادحساب و کتاب کا دن ہے۔اُس دن کوئی شخص پیسے خرچ کرکے جنت نہیں خرید سکے گا،اور نہ دوستی کے تعلقات کی بناپرایٹے آپ کوعذاب سے بچاسکے گا۔

التَّهُ النِّهُ الْذِي عَنَى السَّلُونِ وَ الْاَهُ مَنَ وَ الْهُ الْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الل

الله وہ ہے جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور آسان سے پانی برسایا، پھراُس کے ذریعے تہارے رزق کے لئے پھل اُ گائے، اور کشتیوں کو تہارے لئے رام کردیا، تا کہ وہ اُس کے تم سے سمندر میں چلیں، اور دریا وں کو بھی تہاری خدمت پر لگادیا۔ ﴿ ٣٢﴾ اور تہاری خاطر سوری اور چاند کو اس طرح کام پر لگایا کہ وہ مسلسل سفر میں ہیں، اور تہباری خاطر رات اور دن کو بھی کام پر لگایا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور تم نے جو پچھ ما نگا، اُس نے اُس میں سے (جو تہبارے لئے مناسب تھا) تہہیں لگایا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور تم اللہ کی نعتوں کو تارکر نے لگوتو شار (بھی) نہیں کر سکتے۔ حقیقت یہ ہے کہ انسان بہت دیا۔ اور اگر تم اللہ کی نعتوں کو تارکر نے لگوتو شار (بھی) نہیں کر سکتے۔ حقیقت یہ ہے کہ انسان بہت ہے انساف، بڑا ناشکرا ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور یا دکرو وہ وقت جب ابر اہیم نے (اللہ تعالیٰ سے دُعا کر تے ہوئے) کہا تھا کہ: ''یا رَبِ! اس شہر کو پُر امن بنادیجئے، اور بچھے اور میرے بیٹوں کو اس بات کے بیا ہے کہ ہم بتوں کی پرستش کریں۔ ﴿ ٣٥﴾

⁽۲۳) اس سے مراد مکہ مکرمہ کا شہر ہے جہال حضرت اہراہیم علیہ السلام نے اپنی اہلیہ حضرت ہاجرہ اور اپنے صاحب زادے حضرت اساعیل علیہ السلام کو اللہ تعالی کے حکم سے چھوڑا تھا۔ اُس وقت یہاں کوئی آبادی نہیں تھی، نہ بظاہر زندہ رہنے کا کوئی سامان، کیکن اللہ تعالی نے یہاں پہلے زمزم کا کنواں جاری فرمایا جے دیکھ کر قبیلہ جرہم کے لوگ یہاں آ کر حضرت ہاجرہ کی اجازت سے آباد ہوئے، اور پھر دفتہ رفتہ یہاں گیا۔
جرہم کے لوگ یہاں آ کر حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اپنا ہوا مانتے تھے۔ اس لئے ان آبات میں اللہ تعالی اُن

؆ٮؚؚٳٮٚؖۿڹۜٲۻ۫ڶڬۘۘػؿؽڗٳڡؚڹٵڶؾٵڛٛ۫ڣؘؽؙؾؘۼؽ۬ڣؘٳڹۜۮڡؚڹٚؽۨٷڡؽؘڡٙٵؽ۬ ڣٳڹۜڬؙۼؘڣٛۅ۠؆؆ڿؽؠ؈؆ۺٵٳڹٚؽٲڛؙڴڹ۫ڞؙڡؚڹۮؙ؆ۣؾۜؿؠۅٳڿۼؽڔڿؽۮؘؠٛۼ ۼڹ۫؆ڹؽؾڬٵٮؙؠؙػ؆ڡؚ^ڒ؆ۺٵڸؽۊؚڽؙۅٳٳڝؖڶۅڎؘڣڬڶٵڣ۫ؠۣ؆؋ڝٚٵڵٵڛؾۿۅؚؽٙ ٳڵؽڡؚؠؙۅٵؗۯؙٷۿؠؙڡؚٚٵڵڟۜؠڒؾڵۼڷۿؠؙۺؙڴۯۏڽ۞

میرے پروردگار!ان بتوں نے لوگوں کی بڑی تعدادکو گمراہ کیا ہے۔ لہذا جوکوئی میری راہ پر چلے، وہ تو میراہے، اور جومیرا کہنا نہ مانے ، تو (اُس کا معاملہ میں آپ پر چھوڑتا ہوں) آپ بہت بخشنے والے بڑے مہر بان ہیں۔ ﴿٣٦﴾ اے ہمارے پروردگار! میں نے اپنی پچھ اولا دکو آپ کے حرمت والے گھر کے پاس ایک الی وادی میں لابسایا ہے جس میں کوئی کھیتی نہیں ہوتی۔ ہمارے پروردگار! (یہ میں نے اس لئے کیا) تا کہ یہ نماز قائم کریں، لہذا لوگوں کے دِلوں میں ان کے لئے کشش پیدا کردہجتے ، اوران کو چھلوں کارزق عطافر ماہیے، تا کہ وہ شکر گذار بنیں۔ ﴿٤٣﴾

کی بیدُ عانقل فر ماکرانہیں متنبہ فرمارہے ہیں کہ وہ توبت پرتی سے اتنے بیزار تھے کہ انہوں نے اپنی اولا دکو اُس سے محفوظ رہنے کی دُعاما تگی تھی۔ پھرتم لوگوں نے کہال سے بت پرستی شروع کردی۔

(۲۷) مطلب یہ ہے کہ میں اپنی اولا داور دوسر ہے لوگوں کو بت پرستی سے بیچنے کی تاکید کرتار ہوں گا۔ پھر جولوگ میری ان ہدایات پرمل کریں گے، وہ تو مجھ سے تعلق رکھنے کا دعویٰ کرسکیں گے، کیکن جومیری بات نہیں مانیں گے، ان کے ان کی ان کے لئے میں بدو عانہیں کرتا، بلکہ اُن کا معاملہ آپ پر چھوڑتا ہوں۔ آپ غفور رحیم ہیں، اس لئے ان کی مغفرت کا بدراستہ بھی نکال سکتے ہیں کہ ان کو ہدایت عطافر ماویں۔

(۲۷) حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دُعاالیمی قبول ہوئی کہ دُنیا بھر کے مسلمانوں کے دِل مکہ مرمہ کی طرف کھنچے چلے جاتے ہیں، موسم جج میں تو یہ نظارہ ہر شخص دیکھ سکتا ہے کہ کہاں کہاں سے لوگ مشقتیں اُٹھا کراس خشک اور ہے آب وگیاہ علاقے میں چہنچتے ہیں۔ موسم جج کے علاوہ بھی لوگ بار بار عمرے اور دوسری عبادتوں کے لئے وہاں جہنچتے ہیں، اور جوایک مرتبہ وہاں چلا جاتا ہے، اُسے بار بار حاضری کا شوق لگار ہتا ہے۔ اور پھلوں کی افراط کا بیعالم ہے کہ دُنیا بھر کے پھل پری تعداد میں وہاں چہنچتے ہیں، حالانکہ وہاں کی زمین میں اپنا کوئی پھل پیدائیں ہوتا۔

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعُلَمُ مَانُخُفِيُ وَمَانُعُلِنُ وَمَايُخُفِي عَلَى اللهِ مِنْ ثَنِي عِنِهِ الْوَرْنِ فَي الْوَرْنِ فَي الْكِيرِ السَّعِيْلُ وَ السَّحَقُ وَلَ الْحَدُ لَى اللَّهِ الْمَالِمِيْلُ وَ السَّحَقُ وَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى الْكِيرِ السَّعِيْلُ وَ السَّحَقُ وَلَى اللَّهِ الْمَاكِمَةِ السَّلَا وَوَمِن ذُرِّ اللَّهِ الْمَاكِمُ السَّلَا اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَالْمَاكُونَ اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَالْمُونَ اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُونَ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولُونَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالِ

اے ہمارے رَبِّ اہم جوکام چھپ کرکرتے ہیں، وہ بھی آپ کے علم ہیں ہیں، اور جوکام علائی کرتے ہیں، وہ بھی۔ اور اللہ سے نہ زمین کی کوئی چیز چھپی ہوئی ہے، نہ آسان کی کوئی چیز۔ ﴿٣٨﴾ تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے جھے بڑھا ہے میں اساعیل اور اسحاق (جیسے بیٹے) عطافر مائے۔ بیشک میرا رَبِّ بڑا دُعا کیں سننے والا ہے۔ ﴿ ٣٩ ﴾ یا رَبِّ! جھے بھی نماز قائم کرنے والا بناد جے ، اور میں اولا د میں سے بھی (ایسے لوگ پیدا فرما ہے جو نماز قائم کریں۔) اے ہمارے پروردگار! اور میری اولا د میں سے بھی (ایسے لوگ پیدا فرما ہے جو نماز قائم کریں۔) اے ہمارے پروردگار! اور میری میری دُعا قبول فرما لیجئے۔ ﴿ اس کی بھی ، اور ان سب کی بھی جو ایمان رکھتے ہیں۔ ' ﴿ اس کی بھی مغفرت فرما ہے ، میرے والدین کی بھی، اور ان سب کی بھی جو ایمان رکھتے ہیں۔ ' ﴿ اس کی اور یہ ہرگز نہ بھنا کہ جو پچھ یہ ظالم کررہے ہیں، اللہ اُس سے عافل ہے۔ وہ تو ان لوگوں کوائس دن تک کے لئے مہلت دے دہ ہے جس میں آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ جا کیں گی۔ ﴿ ۲ میں گ

⁽۲۸) یہاں پیشبہ ہوسکتا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا باپ آزرتو کافر تھا، اُس کے لئے آپ نے مغفرت کی دُعا کیے فرمانی ؟ جواب یہ ہے کہ جس دفت بید دُعا فرمانی ، ہوسکتا ہے کہ اُس کے نفر کی حالت میں مرنے کی آپ کو خبر نہ ہوئی ہو، البندا دُعا کا مطلب بیہوا کہ اُس کو ایمان کی توفیق طوبائے ، جو اُس کے لئے مغفرت کا سبب ہو۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ اُس دفت تک آپ کومشرک باپ کے لئے دُعا کرنے ہے منع نفرمایا گیا ہو۔ (۲۹) پیچے بیفرمایا گیا تھا کہ ان ظالموں نے اللہ کی نعمتوں کی ناشکری کرے اپنی قوم کو جابی کے کنارے لاکھڑا

مُهُطِعِيْنَ مُقْنِي مُءُ وُسِهِمُ لا يَرْتَدُّ إلَيُهِمُ طَرُفُهُمْ وَآفِرِ نَهُمُ هَوَآءٌ ﴿
وَآنُونِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيْمُ الْعَنَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَبَّنَا آخِرُنَا إلَى النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيْمُ الْعَنَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَبَّنَا آخِرُنَا إلَى النَّاسُ اللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللَ

وہ سروں کو اُوپراُٹھائے دوڑ رہے ہوں گے، اُن کی نگا ہیں جھپنے کو داپس نہیں آئیں گی، اور اُن کے ول (بدخواسی میں) اُڑے جارہے ہوں گے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور (اے پیٹیبر!) تم لوگوں کو اُس دن سے خبر دار کروجب عذاب اُن پرآن پڑے گا، تو اُس دفت بیظالم کہیں گے کہ: '' اے ہمارے پروردگار! ہمیں تھوڑی میں مدت کے لئے اور مہلت دے دیجئے تا کہ ہم آپ کی دعوت قبول کرلیں، اور پیٹیبروں کی پیروی کریں۔'' (اُس وفت اُن سے کہا جائے گا کہ:)'' ارے کیا تم لوگوں نے شمیں کھا کھا کر پہلے بیٹیں کہا تھا کہ تی ہیں کہا تھا کہ جہم آپ کی بیروی کریں۔'' (اُس وفت اُن سے کہا جائے گا کہ:)'' ارے کیا تم لوگوں نے شمیں کھا کھا کر پہلے بیٹیں کہا تھا کہ تم پرکوئی زوال نہیں آسکتا؟ ﴿ ۴٣﴾

کیا ہے۔ اس پرکسی کے دِل میں خیال ہوسکتا تھا کہ وُنیا میں تو بیلوگ ترتی کرتے نظر آ رہے ہیں۔ اس خیال کا جواب ان آ چوں میں دیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آئیں وہیل دے رکھی ہے، اور بالآخر بیا کیک ہولنا ک عذاب میں پکڑے جا کیں گے۔ اُس وقت ہیبت سے ان کا جو حال ہوگا، اُس کی تفصیل انتہائی بلیغ اُسلوب میں بیان فرمائی گئی ہے جس کی تا چیر کوکسی ترجے کے ذریعے دوسری زبان میں خطل نہیں کیا جاسکتا۔ اور اگر چہ بیانجام براہ مراست تو مکہ کرمہ کے کا فروں کا بیان فرمایا گیا ہے، لیکن الفاظ عام ہیں، اور جب بھی ظالم لوگ بردھتے چڑھتے نظر آئی ہیں، تو ان پر بھی بی آیات پوری طرح صادت آتی ہیں۔

(• ٣) بعنی جوہولنا ک انجام ان کے سامنے ہوگا، اُس کی وجہ سے وہ تکنگی بائدھ کرایک ہی طرف و کیھر ہے ہوں گے، اور پلک جھپکانے کی جوصلاحیت دُنیا میں تھی، وہ ان کے پاس اُس وقت واپس نہیں آئے گی۔ وَسَكَنْتُمْ فِي مَسْكِنِ الَّنِ يَنَ طَلَمُوْ النَّفْسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ لَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمُ وَضَرَبْنًا لَكُمُ الْاَمْتُ الْوَمْتُ اللَّهِ وَقَدْمَكُمُ وَامَكُمَ هُمْ وَعِنْ لَا اللهِ مَكُوهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكُوهُمُ لِتَرُولُ مِنْ هُ الْجِبَالُ ﴿ فَلَا تَحْسَبُنَ اللهَ مُخْلِفَ وَعُولِا مُسُلَهُ وَإِنْ كَانَ مَكُوهُمُ لِتَرُولُ مِنْ هُ الْجِبَالُ ﴿ فَلَا تَحْسَبُنَ اللهَ مُخْلِفَ وَعُولِا مُسُلِهُ وَالنَّالَ اللهُ عَزِينًا وَانْتِقَامِ ﴿ فَي مَوْمَ ثُبُكُ لُ الْاَمْ صَعَيْرُ الْاَنْ مِنْ وَالسَّلُوتُ وَبَرُولُوا لِللهِ الْوَاحِدِ الْقَقَامِ ﴿ وَتَرَى الْمُجْرِمِ لَيْنَ يَوْمَ إِنَّ مِنْ وَالسَّلُولُ وَالْاَصْفَادِ ﴿ فَالْمُولِ اللَّهُ اللَّهُ وَمُهِا لِنَّامُ هُوهُ وَهُمُ اللَّامُ ﴿ فَالْمَالِ اللَّهُ مِنْ وَطِهَ الْإِلَى اللَّهُ مُولِولًا اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَالُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

 لِيَجْزِى اللهُ كُلَّ نَفْسِمًا كَسَبَتُ وَنَ اللهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ هَ هُذَا بَلْعُ لِلنَّاسِ وَلِيَخْزَى اللهُ كُلُّ الْمُعَالِقِ هُذَا بَلْعُ لِلنَّاسِ فَالِيُنْ مَا مُواللهُ وَاحِدٌ وَلِيَكُّ كُمُ الْوَلَوْ الْوَلْمَا لِهِ فَالْمُواللهُ وَاحِدٌ وَلِيكُ كُمُ الْوَلُوا الْوَلْمَا فِي فَاللهُ وَاحِدٌ وَلِيكُ لَّكُمُ اللهُ وَلُوا الْوَلْمَالِ فَي

تا کہ اللہ ہر مخص کو اُس کے کئے کا بدلہ دے۔ یقیناً اللہ جلد حماب چکانے والا ہے۔ ﴿۵﴾ یہ تمام لوگوں کے لئے ایک پیغام ہے، اور اس لئے دیا جارہا ہے تا کہ اُنہیں اس کے ذریعے خبر دار کیا جائے، اور تا کہ وہ جان لیس کہ معبود برحق بس ایک ہی ہے، اور تا کہ بجھ رکھنے والے تھیجت حاصل کرلیں۔ ﴿۵۲﴾

الحمد لله! سورهٔ ابراجیم کاتر جمه اورحواشی شب دوشنبه ۱۱ ررجب کی ۱۳۲۲ همطابق ۲ راگست است کی محکمل موار الله تعالی اس خدمت کواپنی بارگاه میس قبول فر ما کرباتی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق بعافیت بھیل کی توفیق مرحمت فرمائیں۔ آبین ثم آبین۔



تعارف

اس سورت کی آیت نمبر ۹۴ سے معلوم ہوتا ہے کہ بیر مکہ مکر مہ میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے ابتدائی زمانے میں نازل ہوئی تھی ، کیونکہ اس آیت میں پہلی بارآپ کو کھل کر إسلام کی عام تبلیغ کا حکم دیا گیاہے۔ سورت کے شروع میں بیر حقیقت بیان فر مائی گئی ہے کہ قرآن کریم اللہ تعالی ک طرف سے نازل کی ہوئی کتاب ہے، اور جولوگ اس کی مخالفت کررہے ہیں، ایک وقت آئے گا جب وہ تمنا کریں گے کہ کاش وہ اسلام لے آتے۔ بیاوگ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو مجھی (معاذالله) مجنون کہتے ،اور بھی کا ہن قرار دیتے تھے۔ان باتوں کی تر دید کرتے ہوئے کہانت کی حقیقت آیت نمبر ۱۷ اور ۱۸ میں بیان فرمائی گئی ہے۔ان لوگوں کے کفری اصل وجدان کا تکبرتھا، اس کئے ابلیس کا واقعہ آیات نمبر ۲۷ تا ۴۴ میں بیان کیا گیاہے کہ اُس کے تکبرنے کس طرح اُس کو الله تعالیٰ کی رحمت سے محروم کیا۔ کفار کی عبرت کے لئے حضرت ابراہیم ،حضرت لوط،حضرت شعیب اور حضرت صالح عليهم السلام كے واقعات اختصار كے ساتھ بيان فرمائے گئے ہيں۔ آنخضرت صلى الله علیہ وسلم اورمسلمانوں کوسلی دی گئی ہے کہان کافروں کی ہٹ دھری کی وجہسے وہ بینہ جھیں کہان کی محنت بیکارجار ہی ہے۔اُن کا فریضہا تناہے کہ وہ مؤثر انداز میں تبلیغ کریں ، جو وہ بہترین طریقے پر انجام دےرہے ہیں۔ نتائج کی ذمہ داری اُن پڑیس ہے۔ سورت کا نام قوم ثمود کی بستیوں کے نام مرر کھا گیا ہے جو "حِجر "کہلاتی تھیں،اوراُن کا ذکراس سورت کی آیت نمبر • ٨ میں آیا ہے۔

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

اللَّ تِلْكَ اللَّ الْكُونِ وَقُرُ النَّمُ الْمُولِيْ وَكُرُ النَّا الْكُودُ الْكُونَ الْوَكَانُوا مُسْلِينَ وَذَى هُمْ مَا كُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِ إِمُ الْاَمْلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ وَمَا اَهْ لَكُنَامِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَعْلُومٌ وَمَا تَسْبِقُ مِنُ أَمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ وَقَالُوْ الْيَا يُنْهَا الَّذِي نُزِّلُ عَلَيْهِ الذِّكُرُ إِنَّكَ لَهَ مُنُونٌ قَ

بیسورت کی ہے، اوراس میں ننا نوے آیتیں اور چھڑکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اللا- بدرالله کی) کتاب اورروش قرآن کی آیتی ہیں۔ ﴿ اَ ایک وقت آئے گاجب بیکا فرلوگ برئی تمنا کیں کریں گے کہ کاش وہ مسلمان ہوتے۔ ﴿ ٢﴾ (اے پیغیبر!) انہیں ان کی حالت پر چھوڑ دو کہ بیہ خوب کھالیں، مزے اُڑ الیں، اور خیالی اُمیدیں انہیں غفلت میں ڈالے رکھیں، کیونکہ عنقریب اُنہیں پہ چل جائے گا (کہ حقیقت کیا تھی) ﴿ ٣﴾ اور ہم نے جس کسی بہتی کو ہلاک کیا تھا، اُس کے لئے ایک معین وقت سے نہ پہلے ہلاک ہوتی اُس کے لئے ایک معین وقت کھا ہوا تھا۔ ﴿ ٣﴾ کوئی قوم اپنے معین وقت سے نہ پہلے ہلاک ہوتی ہو، اور نہ اُس سے آگے جاسکتی ہے۔ ﴿ ۵﴾ اور بیلوگ کہتے ہیں کہ: '' اے وہ شخص جس پر بید کر (لیمنی قرآن) اُٹارا گیا ہے! تم یقینی طور پر مجنون ہو۔ ﴿ ١٤﴾

(۱) اس آیت میں قرآنِ کریم نے توجہ ولائی ہے کہ صرف کھانے پینے اور دُنیا میں مزے اُڑانے کوا پی زندگی کا اصل مقصد بنالینا اور اس کے لئے اس طرح کمبی خیالی اُمیدیں باندھتے رہنا جیسے زندگی بس یہی ہے، یہ کا فروں کا کام ہے، مسلمان دُنیا میں رہتا ضرور ہے، اور اُس میں اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی نعمتوں سے فائدہ بھی اُٹھا تا ہے، مگراس دُنیا کوا پی زندگی کا مقصد نہیں بناتا، بلکہ اُسے آخرت کی بھلائی کے لئے استعال کرتا ہے جس کا بہترین راستہ شریعت کے اُحکام کی پابندی ہے۔

اگرتم واقعی سے ہوتو ہمارے پاس فرشتوں کو کیوں نہیں لے آتے؟' ﴿ کے ہم فرشتوں کو اُتاریے ہیں تو برحق فیصلہ دے کر اُتاریے ہیں، اور ایسا ہوتا تو اِن کومہلت بھی نہ ملتی ﴿ ٨ ﴾ حقیقت بیہ کہ یہ ذکر (لیمنی قرآن) ہم نے ہی اُتاراہے، اور ہم ہی اس کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ ﴿ ٩ ﴾ اور اے پینیمر بھیج کے دارے پینیمر بھیج کے (اے پینیمر بھیج کے فیمنی کی محاف گروہوں میں اپنے پینیمر بھیج کے ہیں۔ ﴿ ١ ﴾ اوراُن کے پاس کوئی رسول ایسانہیں آتا تھا جس کا وہ فداق نہ اُڑ اتے ہوں۔ ﴿ ١ ﴾

(۲) یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے فرشتے اُتار نے کی فرمائش کا جواب ہے۔مطلب یہ ہے کہ جس قوم کے لئے کوئی پینجبر بھیجا گیا ہو، اُس کے پاس ہم فرشتے اُس وقت اُتار تے ہیں جب اُس قوم کی نافر مانی حدسے گذر جاتی ہے، اور اس فیصلے کا وقت آ جاتا ہے کہ اب ان پر عذاب نازل ہوگا۔ اور جب یہ فیصلہ کر کے فرشتے بھیج دیے جاتے ہیں تو پھر اُس قوم کو ایمان لانے کی مہلت نہیں ملتی۔ کیونکہ یہ وُنیا ایک امتحان کی جگہہ ہے۔ یہاں انسان سے جو ایمان لانے کی مہلت نہیں ملتی۔ کیونکہ یہ وُنیا ایک امتحان کی جگہہ ہے۔ یہاں انسان سے جو ایمان مطلوب ہے، وہ ایمان بالغیب ہے جس میں انسان اپنی عقل اور بھے کوکام میں لاکر اللہ تعالیٰ اور اُس کی تو حدے آگے سرتیلیم ٹم کرے۔ اگر غیب کی ساری چیزیں وُنیا میں وکھادی جا کیں تو امتحان ہی کیا ہوا؟

لاس) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے یہ واضح فرمایا ہے کہ اگر چہ قر آن کریم سے پہلے بھی آسانی کا بیں جبھی گئی تھیں، لیکن چونکہ وہ خاص خاص قوموں اور خاص خاص ذمانوں کے لئے آئی تھیں، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اُن کوقیا مت کلک حفوظ رکھنے کی کوئی صانت نہیں دی تھی، بلکہ اُن کی حفاظت کا کام اُنہی لوگوں کوسونپ دیا گیا تھا جو اُن کے خاطب ہے، جبیا کہ سور کہ ماک کہ اس کئے اللہ تعالیٰ کی کیا ہے۔ لیکن قر آن کریم چونکہ آخری آسانی کیا ہے جو گا طب جو جو نے کہا کہ اُنہی کو گؤ دو مدلیا ہے، چنانچواس میں قیامت تک کے لئے نافذ العمل رہے گی، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کی حفاظت اس طرح فر مائی ہے کہ چھوٹے ہے بچوں میں قیامت تک کوئی ردّ و بدل نہیں ہوسکیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی حفاظت اس طرح فرمائی ہے کہ چھوٹے جھوٹے ہوں

جم الوگوں کے دِلوں میں یہ بات ہم اس طرح داخل کرتے ہیں ﴿۱۲﴾ کہ دہ اس پر ایمان نہیں لاتے۔ اور پچھلے لوگوں کا بھی یہی طریقہ چلا آیا ہے۔ ﴿۱۳﴾ اور اگر (بالفرض) ہم اُن کے لئے آسان کا کوئی دروازہ کھول دیں، اور وہ دن کی روشنی میں اُس پر چڑھتے بھی چلے جائیں، ﴿۱۴﴾ تب بھی یہی کہیں گے کہ ہماری نظر بندی کردی گئ ہے، بلکہ ہم لوگ جادو کے اثر میں آئے ہوئے ہیں۔ ﴿۱۵﴾ اور ہم نے آسان میں بہت سے برج بنائے ہیں، اور اُس کود یکھنے والوں کے لئے سیاوٹ عطاکی ہے، ﴿۱۱﴾

کے سینوں میں اُسے اس طرح محفوظ کردیا ہے کہ اگر بالفرض کوئی دُشمن قر آنِ کریم کے سارے نسخ (معاذ اللہ) ختم کردے تب بھی چھوٹے جھوٹے بچے اُسے دوبارہ کسی معمولی تبدیلی کے بغیر ککھواسکتے ہیں جو بذات خودقر آنِ کریم کا زندہ معجزہ ہے۔

(م)" یہ بات" سے قرآنِ کریم بھی مراد ہوسکتا ہے، یعنی قرآنِ کریم ان کے دِلوں میں داخل تو ہوتا ہے، کین اُن کے جمر مانہ طرزِ علی کی وجہ سے وہ اُنہیں ایمان کی دولت نہیں بخشا۔ اور" یہ بات" سے ان کے فداق اُڑانے کی طرف بھی اشارہ ہوسکتا ہے۔ یعنی اُن کے مجر مانہ طرزِ عمل کی وجہ سے اللہ تعالی نے اُن کے دِلوں پرمہر لگادی ہے، اور کفر و بغاوت اور اِستہزاء اُن کے دِلوں میں داخل کردیا ہے جس کا نتیجہ یہ ہے کہ وہ ایمان نہیں لاتے۔

(۵) مطلب بیہ ہے کہ ان کے سارے مطالبات محض ضد پر بنی ہیں۔فرشتے اُتارنا تو در کنار،اگرخودان کوآسان پر لے جایا جائے تب بھی بیآ تخضرت صلی الله علیہ وسلم کو جھٹلانے کا کوئی نہ کوئی بہانہ گھڑ لیس گے، اور بیکہیں گےکہ ہم پر جاد وکر دیا گیا ہے۔

(٢) برج اصل میں تو قلعے کو کہتے ہیں الیکن اکثر مفسرین نے کہا ہے کہ یہال' بروج'' سے مرادستارے ہیں۔ (٤) لعنی آسان ستاروں سے سجا ہوا نظر آتا ہے۔ یہاں یہ بات واضح رہنی جا ہے کہ قر آنِ کریم نے'' آسان'' وَحَفِظُنْهَامِنَ كُلِّ شَيْطِنِ بَحِيْمٍ فَ إِلَّا مَنِ السَّبَوَقَ السَّبُحَ فَاتَبَعَهُ شِهَابُ مُّبِينٌ ﴿ وَالْاَرْمُ صَمَدَ دُنْهَا وَ الْقَيْنَا فِيْهَا مَ وَاسِى وَ الْبَتْنَا فِيْهَامِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ﴿

اور اُسے ہر مردود شیطان سے محفوظ رکھا ہے، ﴿ ١١﴾ البتہ جو کوئی چوری سے پچھ سننے کی کوشش کرے تو ایک روشن شعلہ اُس کا پیچھا کرتا ہے۔ ﴿ ١٨﴾ اور زمین کوہم نے پھیلا دیا ہے، اور اُس کو جمانے کے لئے اُس میں پہاڑ رکھ دیئے ہیں، اور اُس میں ہرفتم کی چیزیں توازن کے ساتھ اُگائی ہیں۔ ﴿ ١٩﴾

کا لفظ مختلف مقامات پر مختلف معنی میں استعال فرمایا ہے۔ کہیں اس سے مراداُن سات آسانوں میں سے کوئی آسان ہوتا ہے جن کے بارے میں قرآنِ کریم نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالی نے انہیں اُوپر تلے پیدا فرمایا ہے۔اور تہیں اُس ہے اُور کی ست مراد ہوتی ہے، چنانچہ آ گے آیت نمبر ۲۱ میں جہاں بیفر مایا گیا ہے کہ آسان سے یانی ہم نے اُتاراہے، وہاں آسان سے یہی معنی مراد ہیں۔ بظاہراس آیت میں بھی یہی معنی مراد ہیں۔ (٨) يرحقيقت قرآنِ كريم نے كئي جگه بيان فرمائى ہے كه شيطان آسان كے أو پر جاكر عالم بالا كى خبريں حاصل كرنا چاہتے ہیں، تا کہوہ خبریں کا ہنوں اور نجومیوں تک پہنچائیں، اوروہ اُن کے ذریعے لوگوں کو بیہ باور کرائیں کہ انہیں غیب کی با تیںمعلوم ہوجاتی ہیں لیکن آسان میں ان کا داخلہ شروع ہی سے بند ہے۔البتہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وُنیا میں تشریف آوری سے پہلے بیشیاطین آسان کے قریب جاکر فرشتوں کی باتیں چوری چھیے سننے کی کوشش كرتے تھے،اوروہاں سے كوئى بات كان ميں پر جاتى تو أس كے ساتھ سينكٹروں جھوٹ ملاكر كاہنوں كو بتاديتے تھے، اس طرح مبھی کوئی بات صحیح بھی نکل آتی تھی لیکن آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی تشریف آوری کے بعدان کوآسان کے قریب جانے سے بھی روک دیا گیا۔اب اگرہ ہ ایسی کوشش کرتے ہیں تو اُن کوایک شعلے کے ذریعے مارکر بھگا دیاجا تا ہے۔ستارہ ٹوٹنے کے جوواقعات ہمیں آسان پرنظر آتے ہیں، بعض اوقات وہ یہی شعلہ ہوتا ہے جس کے ذريعة شيطان كومار به كاياجا تا ب_اس حقيقت كى بورى تفصيل إن شاء الله تعالى سورة جن ميس آئ كى _ (9) قرآنِ کریم نے کئی جگہ بیان فرمایا ہے کہ شروع میں جب زمین کوسمندر پر بچھایا گیا تووہ ڈولتی تھی "اس لئے اللَّدتعاليٰ نے پہاڑ پیدافر مائے، تا کہوہ زمین کو جما کررکھیں۔ دیکھیئے سوروُمحل (۱۵:۱۷)۔

وَجَعَلْنَالَكُمُ فِيهُا مَعَاشِ وَمَنْ لَسُهُمُ لَهُ بِلَا قِيْنَ ﴿ وَإِنْ مِّنْ شَيْءً إِلَّا عِنْدَالَا لِيَكُمُ وَمَا نُنَوِّلُهُ إِلَّا بِقَدَى مَا مُعُلُومٍ ﴿ وَالْمَسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ عَنْدَا السَّبَاءِمَا عَلَا اللَّهُ وَمَا الْتُمُ لَهُ بِخُونِيْنَ ﴿ وَ إِنَّا فَانُونَ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّلْمُ

اوراُس میں تمہارے لئے بھی روزی کے سامان پیدا کئے ہیں، اوراُن (مخلوقات) کے لئے بھی جنہیں تم رزق نہیں دیتے۔ ﴿ ٢٠ ﴾ اورکوئی (ضرورت کی) چیز ایس نہیں ہے جس کے ہمارے پاس خزانے موجود نہ ہوں، مگر ہم اُس کوایک معین مقدار میں اُ تارتے ہیں۔ ﴿ ٢١ ﴾ اوروہ ہوا کیں جو بادلوں کو پائی سے بھردیتی ہیں، ہم نے بھیجی ہیں، پھر آسمان سے پائی ہم نے اُ تاراہے، پھراُس سے تہمیں سیراب ہم نے کیا ہے، اور تمہارے بس میں بنہیں ہے کہتم اُس کو ذخیرہ کرکے رکھ سکو۔ ﴿ ٣٢ ﴾ ہم ہی زندگی ویتے ہیں، اور ہم ہی موت دیتے ہیں، اور ہم ہی سب کے وارث ہیں۔ ﴿ ٣٢ ﴾ تم میں سے جوآگ فیل کئے ہیں، اور ہم ہی موت دیتے ہیں، اور جو پیچےرہ گئے ہیں، ان سے بھی ہم واقف ہیں۔ ﴿ ٣٢ ﴾ تا میں اُن کو بھی ہم واقف ہیں۔ ﴿ ٣٢ ﴾ تا میں اور جو پیچےرہ گئے ہیں، ان سے بھی ہم واقف ہیں۔ ﴿ ٣٢ ﴾

(۱۰) اگر چہ ہر چیز کو رِزق تو حقیقت میں اللہ تعالیٰ ہی دیتا ہے، کیکن بعض پالتو جانورا سے ہیں جنہیں انسان ظاہری طور پرچارہ فراہم کرتا ہے۔ ان کے علاوہ اکثر مخلوقات الی ہیں کہ جنہیں رزق مہیا کرنے میں ظاہری طور پر بھی انسان کا کوئی دخل نہیں ہے۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ فرمار ہے ہیں کہ ہم نے انسانوں کے لئے بھی رزق کے سامان پیدا کئے ہیں، اور اُن مخلوقات کے لئے بھی جنہیں انسان ظاہری طور پر بھی کوئی غذا فراہم نہیں کرتا۔ عربی گرامر کی رُوسے اس آیت کا ترجمہ ایک اور طرح بھی ممکن ہے، اور وہ ہیکہ: '' ہم نے تمہارے فائدے کے لئے اس (زمین) میں روزی کے سامان بھی پیدا کئے ہیں، اور وہ مخلوقات بھی پیدا کی ہیں جن کوتم رزق نہیں دیتے۔'' اس کا مطلب ہیہ کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کے فائدے کے لئے وہ مخلوقات بھی پیدا کی ہیں جن کووہ فاہری طور پر بھی رزق نہیں دیتا، مگران سے فائدہ اُٹھا تا ہے، جیسے شکار کے جانور۔

(۱۱) اس كا مطلب يجى موسكتا ہے كہ جوتو ميں تم سے پہلے گذر چى بيں اُن كے حالات سے بھى ہم واقف بين،

اور یقین رکھوکہ تمہارا پروردگارہی ہے جوان سب کوحشر میں اِکھا کرےگا، بیٹک اُس کی حکمت بھی بڑی ہے، اُس کاعلم بھی بڑا۔ ﴿۲۵﴾ ہم نے انسان کوسڑ ہوئے گارے کی کھنگھناتی ہوئی مٹی سے پیدا کیا، ﴿۲۲﴾ اور وہ وقت پیدا کیا، ﴿۲۲﴾ اور دہ قال ہوئی مٹی سے ایک یا دکر وجب تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے کہاتھا کہ:'' میں گارے کی کھنگھناتی ہوئی مٹی سے ایک بشرکو پیدا کرنے والا ہوں۔ ﴿۲۸﴾ لہذا جب میں اُس کو پوری طرح بنالوں، اور اُس میں اپنی رُوح پیونک دُوں تو تم سب اُس کے آگے ہو ہے۔ میں گرجانا۔'' ﴿۲۹﴾ چنانچ سارے کے سارے فرشتوں نے سجدہ کرنے والوں میں شامل ہونے فرشتوں نے سجدہ کیا، ﴿۲۹﴾ سوائے ابلیس کے کہ اُس نے سجدہ کرنے والوں میں شامل ہونے سے انکارکر دیا۔ ﴿۳۱﴾

اور جوتو میں آگے آنے والی ہیں، اُن کے حالات سے بھی۔اور بیر مطلب بھی ممکن ہے کہ تم میں سے جولوگ نیک کاموں میں دوسروں سے آگے بڑھ گئے ہیں اُن کو بھی ہم جانتے ہیں،اور جو چیچےرہ گئے ہیں،اُن کو بھی۔
(۱۲) اس سے مراد حضرت آدم علیہ السلام کی تخلیق ہے جس کا مفصل واقعہ سور اُ بقرہ (۲: ۳ سو ۳ س) میں گذر چکا ہے، اور وہاں فرشتوں کو بجدے کا حکم دینے سے متعلق ضروری نکات بھی بیان ہو چکے ہیں۔
(۱۳) جس طرح انسان کے جدِاً مجد حضرت آدم علیہ السلام ہیں، اسی طرح جنات میں سب سے پہلے جس جن کو پیدا کیا گیا،اُس کا نام ' جان' تھا،اور اُسے آگ سے پیدا کیا گیا تھا۔

قَالَ آیابُلِیْسُمَالِکَ آلَاتُکُونَمَعَ اللّٰجِدِیْنَ ﴿قَالَ لَمُ آکُنُ لِاسْجُدَالِبَشَهِ خَکَقْتَهُ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَالِمَّسُنُونٍ ﴿قَالَ فَاخْرُجُ مِنْهَا فَالنَّکَ مَجِمُ ﴿ فَکَلَقْتَهُ مِنْ صَلْمَالُ مِنْ مَا لِمَنْ فَاللَّهِ مِنْ صَلْمَاللَّهُ فَا لَا يَوْمِ الرّبُينِ ﴿قَالَ مَنْ مَا لَكُومِ اللَّهُ فَاللَّهُ مِنَا لَكُومِ الرّبُونِ وَقَالَ مَتِ فَانْظِرُ فِي وَاللَّهُ فَا لَا يَوْمِ الرّبُونِ وَالْوَقْتِ الْمَعْلُومِ وَقَالَ مَنْ اللَّهُ فَا لَا يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿ قَالَ مَنْ اللَّهُ فَا لَوْمُ مِنَ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللّه

اللہ نے کہا: ' اِبلیس! تجھے کیا ہوا کہ تو سجدہ کرنے والوں میں شامل نہیں ہوا؟ ' ﴿ ٣٣﴾ اُس نے کہا: '' میں ایسا (گرا ہوا) نہیں ہول کہ ایک ایسے بشر کو سجدہ کروں جے تو نے سڑے ہوئے گارے کی کھنکھناتی ہوئی مٹی سے پیدا کیا ہے۔ ' ﴿ ٣٣﴾ اللہ نے کہا: '' اچھا تو یہاں سے نکل جا، کیونکہ تو مردود ہوگیا ہے، ﴿ ٣٣﴾ اور تجھ پر قیامت کے دن تک پھٹکار پڑی رہے گی۔ ' ﴿ ٣٣﴾ کہنے لگا: '' یا رَبّ! پھر مجھے اُس دن تک (زندہ رہنے گی) مہلت دیدے جب لوگ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کئے جا کیں گئی ﴿ ٣٣﴾ اللہ نے فرمایا کہ: '' جا پھر تجھے مہلت (تو) دے دی گئی ﴿ ٣٤﴾ اللہ نے فرمایا کہ: '' جا پھر تجھے مہلت (تو) دے دی گئی ﴿ ٣٤﴾ (مگر) ایک ایسی میعاد کے دن تک جو ہمیں معلوم ہے۔ ' ﴿ ٣٨﴾ کہنے لگا: '' یا رَبّ! چونکہ تو نے کی اور ان سب کو گراہ کر کے دہوں گا، ﴿ ٣٩﴾ سوائے تیرے اُن بندوں کے جنہیں تو نے ان میں گا، اور ان سب کو گراہ کر کے دہوں گا، ﴿ ٣٩﴾ سوائے تیرے اُن بندوں کے جنہیں تو نے ان میں گا، اور ان سب کو گراہ کر کے دہوں گا، ﴿ ٣٩﴾ سوائے تیرے اُن بندوں کے جنہیں تو نے ان میں سے اینے لئے مخلص بنالیا ہو۔ ' ﴿ ٢٩﴾)

⁽۱۴) شیطان نے مہلت توروزِ حشر تک کے لئے مانگی تھی الیکن اللہ تعالی نے اُس وقت کے بجائے ایک اور معین وقت تک کے استاری وقت تک کے بعد ساری وقت تک کے بعد ساری مطابق وہ پہلے صور کے پھو تکنے تک ہے جس کے بعد ساری مخلوقات کوموت آئے گی ، اُس وقت شیطان کو بھی موت آ جائے گی ۔
(۱۵) بعنی ایسی دِکشی پیدا کروں گا جوانہیں تیری نافر مانی پرآ مادہ کرے گی ۔

قَالَ هٰذَاصِرَا طُعَلَّ مُسْتَقِيْمٌ ﴿ إِنَّ عِبَادِى لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمُ سُلُطْنُ إِلَّا مَنِ التَّبَعَكِ مِنَ الْغُويْنَ ﴿ وَإِنَّ جَهَنَّ مَ لَكُوعِكُ هُمُ اَجْبَعِيْنَ ﴿ لَهَا سَبْعَتُ مَنِ التَّبَعَكِ مِنَ الْغُويْنَ ﴿ وَإِنَّ جَهَنَّ مَ لَكُوعِكُ هُمُ اَجْبَعِيْنَ ﴿ لَهُ السَّبُعِيْنَ فَي السَّبُولِ الْعَلِيَ الْعَلَى الْعُلَى الْعَلَى الْعَ

اللہ نے فرمایا: "بیہ ہے وہ سیدھاراستہ جو مجھ تک پہنچتا ہے۔ ﴿ اس ﴾ یقین رکھ کہ جو میرے بندے ہیں،ان پر تیراکوئی زور نہیں چلے گا، سوائے اُن گراہ لوگوں کے جو تیرے پیچے چلیں گے۔ ﴿ ۲ ﴾ اور جہنم ایسے تمام لوگوں کا طے شدہ ٹھکانا ہے۔ ﴿ ۳ ﴾ اُس کے سات دروازے ہیں۔ ہر دروازے (میں داخلے) کے آلئے اُن (دوز خیوں کا) ایک ایک گروہ بانٹ دیا گیا ہے۔ "﴿ ۳ ﴾ (روسری طرف) متنی لوگ باغات اور چشموں کے درمیان رہیں گے۔ ﴿ ۵ س ﴾ (اُن سے کہاجائے گا کہ) " ان (باغات) میں سلامتی کے ساتھ بے خوف ہوکر داخل ہوجاؤ۔ "﴿ ۲ س ﴾ اُن کے سینوں میں جو بچھ رخش ہوگی، اُسے ہم نکال پھینکیں گے، وہ بھائی بھائی بن کر آ منے سامنے اُو نچی سینوں میں جو بچھ رخش ہوگی، اُسے ہم نکال پھینکیں گے، وہ بھائی بھائی بن کر آ منے سامنے اُو نچی سینوں میں جو بچھ رخش ہوگی، اُسے ہم نکال پھینکیں گے، وہ بھائی بھائی بن کر آ منے سامنے اُو نچی سینوں میں جو بچھ رخش ہوگی۔ ﴿ ۲ س)

⁽۱۷) الله تعالی نے اُسی وقت بیرواضح فرمادیا کہ جولوگ اِ خلاص اور بندگی کا راستہ اختیار کریں گے، وہ سیر ها مجھ تک پہنچے گا ، اورایسے لوگوں پر شیطان کے بہکاوے کا کوئی اثر نہیں ہوگا۔

⁽۱۷)''میرے بندوں'' سے مرادوہ بندے ہیں جواللہ تعالیٰ کے حکم پر چلنے کا پختہ عزم رکھتے اوراُسی سے مدد مانگتے ہوں۔ایسے لوگوں پر شیطان کا زور نہ چلنے کا مطلب بیہ ہے کہ اگر چہ شیطان اُنہیں بھی گمراہ کرنے کی کوشش تو کرےگا،کین وہ اپنے اِخلاص اور اللہ تعالیٰ کے ضل سے اُس کے دھو کے میں نہیں آئیں گے۔

⁽۱۸) یعنی دُنیامیں ان حضرات کے درمیان اگر کوئی رنجش رہی ہوتو جنت میں پہنچنے کے بعد اللہ تعالی وہ ان کے دِلوں سے نکال دیں گے۔ دِلوں سے نکال دیں گے۔

٧ يَسَّهُ مُر فِيهَا نَصَبُّوَ مَاهُمُ مِّنَهَا بِمُخْرِجِيْنَ ﴿ نَبِّى عَبَادِئَ اَنِّ اَلْعَفُولُ الرَّحِيْمُ ﴿ وَاَتَّعَنَا فِي هُوَالْعَنَا الْوَلِيمُ ﴿ وَنَدِّمُهُمُ عَنْ ضَيْفِ إِبُرْهِيمَ ﴾ إِذْ بَحَ دَخَلُوا عَلَيْهِ وَقَالُوا سَلِمًا * قَالَ إِنَّا مِنْكُمُ وَجِلُونَ ﴿ قَالُوا لا تَوْجَلُ إِنَّا نُبَشِّمُكَ بِغُلِمِ عَلِيْمٍ ﴾

وہاں نہ کوئی تھکن اُن کے پاس آئے گی، اور نہ اُن کو وہاں سے نکالا جائے گا۔ ﴿ ۴٨﴾ میرے بندوں کو بتا دو کہ میں بی بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہوں۔ ﴿ ٣٩﴾ اور یہ بھی بتا دو کہ میر اعذاب بی در دناک عذاب ہے۔ ﴿ ٥٠﴾ اور آئیس ایرا ہیم کے مہمانوں کا حال سنادو، ﴿ ٥١﴾ اُس وقت کا حال جب وہ اُن کے پاس پنچے، اور سلام کیا۔ ابراہیم نے کہا کہ: '' ہمیں تو تم سے ڈرلگ رہا ہے۔' ﴿ ٥٢﴾ انہوں نے کہا: '' ڈریئے نہیں، ہم تو آپ کوایک صاحب علم لڑ کے (کی ولادت) کی خوشخری دے رہے ہیں۔' ﴿ ۵۳﴾

(۱۹) مہمانوں سے مرادوہ فرشتے ہیں جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس بھیجے گئے تھے۔ اُوپر یہ بیان کیا گیا تھا کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت بھی بہت وسیع ہے، اور عذاب بھی برا سخت ہے، البذا ایک انسان کونہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے مایوس ہونا چاہئے = اور نہ اُس کے عذاب سے بِقَل ہوکر بیٹھنا چاہئے۔ اس مناسبت سے ان مہمانوں کا یہ واقعہ ذکر فرمایا گیا ہے، کیونکہ اس واقعے میں اللہ تعالیٰ کی رحمت کا بھی بیان ہے کہ بیفر شعے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس بڑھا ہے میں حضرت اسحاق علیہ السلام ہے پاس بڑھا ہے میں حضرت اسحاق علیہ السلام ہے بیدائش کی خبر لے کرآئے، اور اللہ تعالیٰ کے سخت عذاب کا بھی ذکر ہے کہ انہی فرشتوں کے ڈریعے حضرت لوط علیہ السلام کی قوم پرعذاب نازل کیا گیا۔ یہ واقعہ قدر نے قصیل کے ساتھ سورہ ہود (۱۹: ۲۹ تا ۲۳ میں گذر چکا ہے۔ اس کے خلف حصوں کی وضاحت ہم فاقعہ وہاں کی ہے۔

(۲۰) سورہ ہود میں گذر چکاہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام ان کو اِنسان سمجھ کراُن کی مہمانی کے لئے بچھڑے کا بھنا ہوا گوشت لے کرآئے تھے، لیکن انہوں نے کھانے سے پر ہیز کیا جواُس علاقے کے رواج کے مطابق اس بات کی علامت تھی کہ یہ کوئی وُشمن ہیں، اور کسی ہرے ارادے سے آئے ہیں، اس لئے انہیں خوف محسوس ہوا۔ قَالَ اللَّهُ الْفُولِ عَلَى الْحَالَ الْمُكِرُ وَهِمَ الْكُرُولُ اللَّهُ الْوُالِمَثَّى الْحَقِ فَلا قَالَ اللَّهُ ا

⁽۲۱) حضرت لوط علیہ السلام اپنی قوم کی بدفطرتی سے واقف تھے کہ بیلوگ اجنبیوں کو اپنی ہوں کا نشانہ بنانے کی کوشش کرتے ہیں۔ اس لئے انہوں نے گھبرا ہٹ کا اظہار کیا۔ حضرت لوط علیہ السلام کی اس بدنہا دقوم کے مخضر تعارف کے لئے دیکھئے سور وَ اَعراف (۷:۰۸) پر ہمارا حاشیہ۔

وَاتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَاتَّالَطُ وَقُونَ ﴿ فَالْسَرِبِا هُلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ النَّيْلِ وَاتَّبِمُ اَدُبَا مَهُ مُولِي لِنْفِتُ مِنْكُمُ احَدَّوًا مُضُواحَيْثُ تُوْمَرُونَ ﴿ وَقَضَيْنَا اللّهِ اللّهُ الْاَهُمُ وَالْاَعْمُ وَالْاَعْمُ وَالْمَنْ وَ وَجَاءً اللهُ اللّهُ وَلاَ عِمْقُطُوعٌ مُّصْبِحِيْنَ ﴿ وَجَاءً اللّهُ اللّهِ اللّهُ وَلا يَسْتَبُشِرُونَ ﴿ وَالنَّقُوا اللهُ وَلا يَشْتَبُشِرُونَ ﴿ وَالنَّقُوا اللهُ وَلا يَضْدُونِ ﴿ وَالنَّقُوا اللهُ وَلا يَخْذُونِ ﴿ وَالنَّقُوا اللهُ وَلا اللهُ وَلا يَخْذُونِ ﴿ وَالنَّقُوا اللهُ وَلا يَخْذُونِ ﴿ وَالنَّقُوا اللهُ وَلا يَخْذُونِ ﴿ وَالنَّقُوا اللهُ وَلَا يَخْذُونِ ﴿ وَالنَّالُولُونَ ﴿ وَالنَّوْلُونَ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا يَعْمُونُونُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلَا إِلَيْ اللّهُ اللّهُ وَلَا إِلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ لَا اللّهُ وَلَا إِلّهُ اللّهُ وَلَا إِلَّا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا إِلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَقَعْمُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ لَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الل

ہم آپ کے پاس اٹل فیصلہ لے کرآئے ہیں، اور یقین رکھے کہ ہم سے ہیں۔ ﴿ ۱۴﴾ لہذا آپ رات کے کی حصے میں اپنے گھر والول کو لے کرنگل جائے، اور آپ خودان کے پیچھے پیچھے چکے، اور آپ میں سے کوئی پیچھے مرکز ندد یکھے، اور وہیں جانے کے لئے چلتے رہیں جہاں کا آپ کو حکم دیا جارہا ہے۔ " ﴿ ۱۵ ﴾ اور (اس طرح) ہم نے لوط تک اپنا یہ فیصلہ پہنچا دیا کہ صبح ہوتے ہی ان لوگوں کی جڑکا کے کر رکھ دی جائے گی۔ ﴿ ۱۲ ﴾ اور شہر والے خوشی مناتے ہوئے (لوط کے پاس) کاٹ کر رکھ دی جائے گی۔ ﴿ ۱۲ ﴾ اور شہر والے خوشی مناتے ہوئے (لوط کے پاس) آپنچے۔ ﴿ ۱۷ ﴾ لوط نے (ان سے) کہا کہ: " یہ لوگ میرے مہمان ہیں، لہذا مجھے رُسوا نہ کرو، ﴿ ۱۸ ﴾ اور اللہ سے ڈرو، اور جھے ذکیل نہ کرو۔ " ﴿ ۱۹ ﴾ کہنے گئے: " کیا ہم نے آپ کو کہ بہلے ہی دُنیا جہان کے لوگوں (کو مہمان بنانے) سے منع نہیں کررکھا تھا؟ " ﴿ ۷۰ ﴾

⁽۲۲) حضرت لوط علیدالسلام کو پیچے چلنے کا تھم اس لئے دیا گیا تا کہ آب اپنے تمام ساتھیوں کی نگرانی کرسیس، خاص طور پران سب کو بیتھے ہونے کی وجہ خاص طور پران سب کو بیتھی ہونے کی وجہ سے کسی کو بیجر کر نے دی کہ کے بیجے ہونے کی وجہ سے کسی کو بیجراً تنہیں ہو سکتی تھی کہ وہ اس تھم کی خلاف ورزی کرے۔

⁽۲۳) بفرشة خوبصورت نوجوانوں كى شكل ميں آئے تھے،اس لئے جيسا كەحفرت لوط عليه السلام كوانديشة تفا، ييلوگ اپنى موسى يورى كرنے كے شوق ميں خوشى مناتے ہوئے آئے۔

قَالَ هَوُلا عِبُنِينَ إِنْ كُنْتُمُ فَعِلِيْنَ ﴿ لَعَمُنُكَ النَّهُمُ لَغِيْ سَكُمَ تَوْمُ يَعُمَّوُنَ ﴿ فَا كَنْ تُعُمُ الطَّيْعَ الْمَافِلَهَا وَ الْمُطَانَا عَلَيْهِمُ فَا خَعَلْنَا عَالِيهَا سَافِلَهَا وَ الْمُطَانَا عَلَيْهِمُ فَا خَعَلْنَا عَالِيهَا سَافِلَهَا وَ الْمُطَانَا عَلَيْهِمُ فَا خَنَاتُهُمُ الطَّيْعِ اللَّهُ اللْلَا اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُعْمِلُولُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللَّهُ اللْمُلِلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

لوط نے کہا: '' اگرتم میر ہے کہنے پڑ مل کروتو یہ میری بیٹیاں (جوتمہارے نکاح میں ہیں، تمہارے پاس) موجود ہی ہیں۔' ﴿ اے ﴾ (اے پیٹیبر!) تمہاری زندگی کی قتم! حقیقت یہ ہے کہ وہ لوگ اپنی بدستی میں اندھے ہے ہوئے تھے۔ ﴿ ۲ ﴾ چنا نچہ سورج نکلتے ہی ان کو چنگھاڑ نے آ پکڑا، ﴿ ۲ ﴾ پھرہم نے اُس زمین کو تہ و بالا کر کے رکھ دیا، اور ان پر پکی مٹی کے پھروں کی بارش برسادی۔ ﴿ ۲ ﴾ حقیقت یہ ہے کہ اس سارے واقع میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نثانیاں ہیں جو عبرت کی نگاہ سے دیکھتے ہوں۔ ﴿ ۵ ﴾ اور یہ بستیاں ایک ایسے راستے پر واقع ہیں جس پر لوگ مستقل چلتے رہتے ہیں۔ ﴿ ۲ ﴾ بیٹینا اس میں ایمان والوں کے لئے بڑی عبرت ہے۔ ﴿ ۲ ﴾ بیٹینا اس میں ایمان والوں کے لئے بڑی عبرت ہے۔ ﴿ ۲ ﴾ بیٹینا اس میں ایمان والوں کے لئے بڑی عبرت ہے۔ ﴿ ۲ ﴾ بیٹینا اس میں ایمان والوں کے لئے بڑی عبرت ہے۔ ﴿ ۲ ﴾ بیٹینا اس میں ایمان والوں کے لئے بڑی

⁽۲۳) کسی نبی کی اُمت میں جتنی عورتیں ہوتی ہیں، وہ اس نبی کی رُوحانی بیٹیاں ہوتی ہیں۔حضرت لوط علیہ السلام نے ان بدقماش لوگوں کونری سے سمجھانے کی کوشش کی کہتمہاری عورتیں جومیری رُوحانی بیٹیاں ہیں، تمہارے گھروں میں موجود ہیں۔تم اپنی نفسانی خواہشات ان سے پوری کرسکتے ہو، اور یہی فطرت کا پاکیزہ طریقہ ہے۔

⁽۲۵) حضرت لوط علیہ السلام کی بستیاں اُردُن کے بحیرہُ مردار کے آس پاس واقع تھیں، اور عرب کے لوگ جب شام کا سفر کرتے توان بستیوں کے آثاران کے راستے میں پڑتے تھے۔ آبت ۲۷ کے بارے میں یا درہے کہ اللہ تعالیٰ کی ذات وصفات کے سواکسی کی تشم کھانا اِنسانوں کے لئے جائز نہیں۔ دیکھئے سورہُ صافات کا حاشیہ نم برا۔

اوراً یکہ کے باشندے (بھی) بڑے ظالم تھے۔ ﴿ ٨٤ ﴾ چنانچ ہم نے اُن سے بھی انقام لیا۔ اور ان دونوں قوموں کی بستیاں کھلی شاہراہ پر واقع ہیں۔ ﴿ ٤٩ ﴾ اور جر کے باشندوں نے بھی پینچ بروں کو جھٹلایا تھا۔ ﴿ ٨٠ ﴾ اور ہم نے اُن کو اپنی نشانیاں دیں تو وہ اُن سے منہ موڑے رہے۔ ﴿ ٨٨ ﴾ اور ہم نے اُن کو اپنی نشانیاں دیں تو وہ اُن سے منہ موڑے رہے۔ ﴿ ٨٨ ﴾ اور وہ پہاڑوں کو تراش تراش کر بے خوف و خطر مکان بنایا کرتے تھے۔ ﴿ ٨٨ ﴾ آخر اُنہیں منے منہ وہ کی جگھاڑ نے آ پکڑا۔ ﴿ ٨٨ ﴾ اور نتیجہ یہ ہوا کہ جس ہنر سے وہ کمائی کرتے تھے، وہ اُن کے چھکام نہ آیا۔ ﴿ ٨٨ ﴾

(۲۷) '' أيكه' اصل ميں گھنے جنگل کو کہتے ہیں۔ حضرت شعیب علیہ السلام جس قوم کی طرف بھیجے گئے ہے، وہ ایسے ہی گئے جنگل کے پاس واقع تھی۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ ای بہتی کا نام مدین تھا، اور بحض کا کہنا ہے کہ سیدین کے علاوہ کوئی اور بہتی تھی ، اور حضرت شعیب علیہ السلام اُس کی طرف بھی بھیجے گئے ہے۔ اس قوم کا واقعہ سورہ اُن عراف (۵: ۸۵ تا ۹۳) میں گذر گیا ہے۔ تفصیلات کے لئے ان آیات کے حواثی ملاحظ فرما ہے۔ حضرت لوط علیہ السلام کی بستیاں ہیں۔ جبیبا کہ اُوپر گذرا، حضرت لوط علیہ السلام کی بستیاں تو بحیرہ مروار کے پاس تھیں، اور حضرت شعیب علیہ السلام کی بستیاں تو بحیرہ مروار کے پاس تھیں، اور حضرت شعیب علیہ السلام کی بستیاں تو بحیرہ مروار کے پاس تھیں، اور حضرت شعیب علیہ السلام کی بستی مدین بھی اُرون میں واقع تھی، اور اللِ عرب شام جاتے ہوئے ان دونوں کے پاس سے گذرا کرتے تھے۔ (۲۸) جدور (حاکے پنچ زیر ہے) قوم شمود کی بان بستیوں کا نام تھا جن کے پاس حضرت صالح علیہ السلام کو بیغیر بنا کر بھیجا گیا تھا۔ ان کا واقعہ بھی سورہ اُن عراف (۷: ۳۷ تا ۲۹) میں گذر چکا ہے۔ ان کے تعارف کے لئے اُسی سورت کی ذکورہ آیات پر ہمارے حواثی ملاحظ فرما ہیئے۔

وَمَا خَلَقُنَا السَّلَوْتِ وَالْوَكُنُ صَوَمَا بَيْنَهُمَ اَلِّهُ اللَّهِ اِلْحَقِّ وَإِنَّا السَّاعَةُ لَاتِيةً فَاصْفَحِ الصَّفَحُ الْجَيِيلُ ﴿ إِنَّ مَ بَكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿ وَلَقَدُ التَّيْكَ سَبُعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرُانَ الْعَظِيمُ ﴿ لاَ تَهُدَّ تَعْيَنَيْكَ إِلَى مَا مَتَعْنَا بِهَ ازْ وَاجًا مِنْهُمُ وَلا تَحْزَنُ عَلَيْهِمُ وَاخْوَضْ جَنَا حَكَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿

اور ہم نے آسانوں اور زمین کواور ان کے درمیان جو کچھ ہے اُس کو سی برق مقصد کے بغیر پیدا نہیں کیا۔ اور قیامت کی گھڑی آکر رہے گی۔ لہذا (اے پیغیمر! ان کافروں کے طرزِ عمل پر) خوبصورتی کے ساتھ درگذر سے کام لو۔ ﴿٨٥﴾ یقین رکھوکہ تمہارا رَبّ ہی سب کو پیدا کرنے والا، سب پچھ جانے والا ہے۔ ﴿٨٨﴾ اور ہم نے تمہیں سات ایسی آئیتی دے رکھی ہیں جو بار بار پڑھی جاتی ہیں، اور عظمت والا قرآن عطاکیا ہے۔ ﴿٤٨﴾ اور تم اُن چیزوں کی طرف ہرگز آنکھ اُٹھا کر بھی نہ دیکھو جو ہم نے ان (کافروں) میں سے مختلف لوگوں کو مزے اُڑانے کے لئے دے رکھی ہیں، اور نہ ان لوگوں پر اپنادِل کڑھاؤ، اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اُن کے لئے اپنی شفقت کا بین، اور نہ ان لوگوں پر اپنادِل کڑھاؤ، اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اُن کے لئے اپنی شفقت کا باز و پھیلا دو۔ ﴿٨٨﴾

⁽۲۹) بعنی اس کا ئنات کو پیدا کرنے کا مقصد پہنے مہنیک لوگوں کوآخرت میں اِنعام دیا جائے ،اور نافر مانوں کو سزا دی جائے۔للہٰ دا آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوسلی دی جار ہی ہے کہ آپ ان کافروں کے اعمال کے ذمہ دار نہیں ہیں، بلکہ ان کافیصلہ اللہ تعالیٰ خود کرےگا۔

^{(•} ٣) درگذر سے مرادینہیں ہے کہ ان کوتبلیغ نہ کی جائے ، بلکہ مقصدیہ ہے کہ ان کوسزا دینا آپ کی ذمہ داری نہیں ہے۔ کئی نہ کی جائے ، بلکہ مقصدیہ ہے کہ ان کوسزا دینا آپ کی ذمہ داری نہیں ہے۔ مکی زندگی میں ان سے لڑنے کی بھی اجازت نہیں تھی ، اور اُن کی طرف سے جو اُذینی مسلمانوں کو پہنے میں مالوں کو پہنے کہ فی الحال ان سے کوئی بدلہ بھی نہ لو۔ اس طرح مسلمانوں کو تکلیفوں کی بھٹی سے گذار کراُن میں اعلیٰ اخلاق پیدا کئے جارہے تھے۔

وَقُلُ إِنِّ آَنَا النَّذِي رَالَهُ بِينُ ﴿ كَمَا آنَزَلُنَاعَلَ النُقْسَدِينَ ﴿ الَّذِينَ الْمُوا الْقُرُانَ عِضِينَ ﴿ عَبَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ عَبَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ عَبَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ عَبَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ فَاصْدَعُ بِمَا تُؤْمَرُوا عُرِضَ عَنِ النُسُرَكِينَ ﴿ وَالْا كَفَيْنُك ﴾ يَعْمَلُونَ ﴿ وَالْمُولِينَ اللّهُ وَلَا الْمُنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّ

اور (کفرکرنے والوں سے) کہدو کہ میں تو بس کھلے الفاظ میں تنبیہ کرنے والا ہوں۔ ﴿٨٩﴾ (یہ تنبیہ قرآنِ عظیم کے ذریعے اُسی طرح نازل کی گئی ہے) جیسے ہم نے اُن تفرقہ کرنے والوں پر نازل کی تقی ﴿٩٠﴾ جنہوں نے (اپی) پڑھی جانے والی کتاب کے جھے بخرے کر لئے تھے۔ ﴿٩١﴾ چنہ ہوارے رَبّ کی تتم ایک ایک کرکے ان سب سے پوچیس کے ﴿٩٢﴾ کہوہ کیا کچھ کیا چھا کیا کہ کہ ہوں کے ایک کرتے تھے۔ ﴿٩٣﴾ لہٰذا جس بات کا تمہیں تھم دیا جارہا ہے، اُسے علی الاعلان لوگوں کو سنا دو، اور جولوگ (کھر بھی) نثرک کریں، اُن کی پروامت کرو۔ ﴿٩٢﴾ یقین رکھوکہ ہم تمہاری طرف سے ان لوگوں سے خمٹنے کے لئے کافی ہیں جو (تمہارا) نداق اُڑاتے ہیں، ﴿٩٥﴾ جنہوں نے اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود گھڑ رکھا ہے۔ چنانچی عنقریب انہیں سب پتہ چل جائے گا۔ ﴿٩٢﴾ یقیناً ہم جانے ہیں کہو باتیں یہ بناتے ہیں، اُن سے تمہاراول تنگ ہوتا ہے۔ ﴿٩٤﴾

بات الله سے مانگئے کی تلقین فرمائی گئی ہے۔ گویا یہ ہدایت فرمائی جارہی ہے کہ جب کوئی تکلیف یا مصیبت پیش آئے ،الله تعالیٰ سے رُجوع کر کے اُسی سے مدد مانگو،اوراُسی سے صراطِ متقیم پر قائم رہنے کی دُعا کرو۔ (۳۲) اس سے مراد یہودی اور عیسائی ہیں، اُنہوں نے اپنی کتابوں کے جھے بخرے اس طرح کئے تھے کہ اُس کے جس تھم کوچا ہتے ،مان لیتے ،اور جس کی چاہتے ،خلاف ورزی کرتے تھے۔ (۳۳) یہ وہ آیت ہے جس کے ذریعے آنحضرت صلی الله علیہ وسلم کوعلی الاعلان تبلیخ کا تھم دیا گیا۔اس سے پہلے آئے اِنفرادی طور پر تبلیغ فرماتے تھے۔

فَسَيِّهُ بِحَنْدِرَ بِإِكَ وَكُنْ مِِنَ الشَّجِدِيْنَ ﴿ وَاعْبُدُرَ بَاكَ حَتَّى يَأْتِيكَ غَيْ الْيَقِيْنُ ﴾

تو (اس کاعلاج میہ ہے کہ)تم اپنے پروردگار کی حمد کے ساتھ اُس کی تنبیج کرتے رہو، اور سجدہ بجالانے والوں میں شامل رہو۔ ﴿٩٨﴾ اور اپنے پروردگار کی عبادت کرتے رہو، یہاں تک کہتم پروہ چیز آجائے جس کا آنا بھینی ہے۔ ﴿٩٩﴾

(۳۴) اس سے مرادموت ہے۔ یعنی پوری زندگی اللہ تعالیٰ کی عبادت میں گذاردو، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ آپ کو وفات دے کراینے پاس بلالیں۔

الحمد للد! سورہ حجر کا ترجمہ اور حواثی مؤرخہ ۱۲ راگست ۱۸ مین عمطابق ۱۸ ررجب بحسیارہ بروز دوشنبہ بوقت ِظهر کراچی میں تکمیل کو پہنچ ۔ اللہ تعالی اس خدمت کواپنی بارگاہ میں شرف قبول عطا فر ما کر اُسے نافع خلائق بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل کی توفیق مرجمت فرمائیں ۔ آمین ٹم آمین ۔ مطابق تکمیل کی توفیق مرجمت فرمائیں ۔ آمین ٹم آمین ۔



تعارف

اس سورت كابنيادي موضوع الله تعالى كى أن نعتول كالمفصل بيان ہے جوالله تعالى في اس كائنات مين انسان كے فائدے كے لئے پيدافرمائى بين -اسى لئے اس سورت كو "سودة النعم" (نعمتوں کی سورت) بھی کہا جاتا ہے۔عرب کے مشرکین عام طورسے بیمانتے تھے کہان میں سے بیشترنعتیں اللہ تعالی کی پیدا کی ہوئی ہیں۔اس کے باوجودوہ بیعقیدہ رکھتے تھے کہ اللہ تعالیٰ کی خدائی میں وہ بت بھی شریک ہیں جن کی وہ عبادت کرتے تھے۔اس طرح اللہ تعالیٰ کی ان نعمتوں کا تذکرہ فر ما کرائنہیں تو حید پر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے۔ اُن کے اعتراضات کا جواب دیا گیاہے، اور ایمان نہ لانے کی صورت میں اُنہیں اللہ تعالیٰ کے عذاب سے ڈرایا گیا ہے۔ بیسورت جس ز مانے میں نازل ہوئی، اُس وقت بہت سے مسلمان کفار کے ظلم وستم سے تنگ آ کر حبشہ کی طرف ہجرت کرنے پر مجبور ہورہے تھے۔آیت نمبرا ۴ و ۴۲ میں اُن کوتسلی دی گئی ہے کہ اُن کے مصابب وآلام كا دورختم ہونے والا ہے، اور انہيں دُنيا ميں بھی اچھا ٹھكانا عطا ہوگا، اور آخرت ميں بھی اُن کے لئے بڑا اُجر داتواب ہے، بشرطیکہ وہ صبر سے کام لیں ، اور اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھیں ۔ سورت کے آخری حصے میں اسلامی شریعت کے کھاہم اُحکام بھی بیان فرمائے گئے ہیں جوایک مسلمان کے طرزِ عمل کی بنیاد ہونے چا ہئیں۔ "نحل" عربی میں شہدی کھی کو کہتے ہیں۔ اس سورت کی آیت نمبر ۱۸ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے انعامات کا تذکرہ کرتے ہوئے شہد کی کھی کا حوالہ دیا ہے کہ وہ کس طرح الله کے حکم سے بہاڑوں اور جنگلول میں اپنے چھتے بناتی اور شہد پیدا کرتی ہے۔ اسی لئے سورت کا نام ' فحل' رکھا گیاہے۔

﴿ أَلِنَهَا ١٢٨ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ إِنَّا اللَّهُ النَّحُلِ مَكِّنَّةً ، ﴾ ﴿ إِنَّهُ إِنَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِي الرَّحِيْمِ

اَفَى اَمُواللهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ * سُبُطَنَهُ وَتَعَلَى عَبَّا يُشُرِكُونَ ۞ يُنَزِّلُ الْمَلْمِكَةُ بِالرُّوْجِ مِنَ اَمْرِ مِ عَلَى مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِةَ اَنْ اَنْدِرُ وَ الَّذَا لَا اِللَّا الَّذَا الْ اَنَافَاتَّقُونِ ۞

> یہ سورت کی ہے، اور اس میں ایک سوا ٹھائیس آیتی اور سولہ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

الله كا حكم آن پہنچا ہے، لہذا أس كے لئے جلدى نہ مجاؤ () جوشرك بدلوگ كررہے ہيں اوہ أس سے باك اور بہت بالا و برتر ہے۔ ﴿ ا ﴾ وہ اپنے حكم سے فرشتوں كو اپنے بندوں ميں سے جس پر چاہتا ہے اس زندگی بخشنے والی وی كے ساتھ أتارتا ہے كہ: '' لوگوں كو آگاہ كردوكہ مير سے سواكو كئى معبود نہيں ہے، لہذا تم مجھی سے ڈرو، (كسى اور سے نہيں ') ﴿ ٢ ﴾

(۱) عربی زبان کے اعتبار سے بیا نتہائی زوردارفقرہ ہے جس میں آئندہ ہونے والے کسی بیٹی واقعے کو ماضی کے صیغے سے تعبیر کیا جا تا ہے ، اور اس کے زور اور تاثیر کو کسی اور زبان میں ادا کرنا بہت مشکل ہے۔ اس کا پس منظر یہ ہے کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کفار سے بیفر ماتے تھے کہ گفر کا نتیجہ اللہ تعالیٰ کے عذاب کی صورت میں فاہر ہوگا ، اور مسلمان عالب آئیں گے تو وہ فداتی اُڑا نے کے انداز میں کہا کرتے تھے کہ اگر عذاب آنا ہے تو اللہ تعالیٰ سے کہ کہ اُسے ابھی بھیج و سے۔ اس کا مقصد در حقیقت بیتھا کہ عذاب کی بیر حکمی اور مسلمانوں کی فتح کا وعدہ (معاذ اللہ) محض بناوٹی بات ہے ، اس کی حقیقت پھر نہیں۔ اس سورت کا آغاز اُن کے اس طرز عمل کے مقابلے میں بیفر ماکر کیا گیا ہے کہ کافروں پر آنے والے جس عذاب اور مسلمانوں کے غلیمی جس خبر کوتم ناممکن مقابلے میں بینوں ہو وہ اللہ تعالیٰ کا اُئل فیصلہ ہے ، اور اتنا بیتی ہے کہ گویا آن ، تی پہنچا ہے ، لہذا اُس کے آنے کی جلد ی عجم رہے ہو ، وہ اللہ تعالیٰ کا اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرتے ہو ، طالانکہ اللہ تعالیٰ نہ صرف اُس سے پاک بلکہ وجہ بیبیان فرمائی ہے کہ تم لوگ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرتے ہو ، طالانکہ اللہ تعالیٰ نہ صرف اُس سے پاک بلکہ وجہ بیبیان فرمائی ہے کہ تم لوگ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرتے ہو ، طالانکہ اللہ تعالیٰ نہ صرف اُس سے پاک بلکہ وجہ بیبیان فرمائی ہے کہ تم لوگ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرتے ہو ، طالانکہ اللہ تعالیٰ نہ صرف اُس سے پاک بلکہ

خَكَقَ السَّلُوْتِ وَالْاَنُ مَنْ بِالْحَقِّ تَعْلَى عَبَّا يُشْرِكُونَ وَخَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنَ لَكُمُ وَيُهَا وَفُعُ وَمُنَافِعُ لَطُفَةٍ فَإِذَاهُ وَخَصِيْمٌ مُّبِينٌ وَالْاَنْعَامَ حَلَقَهَا لَكُمُ وَيُهَا وَفُعُ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَا كُلُونَ وَ وَكُمُ وَيُهَا جَمَالٌ حِينَ تُرْيِحُونَ وَحِينَ تَسُرَّحُونَ وَ وَمُنَافِعُ وَمِنْهَا تَا كُلُونَ وَ وَكُمُ وَيُهَا جَمَالٌ حِينَ تُرْيِحُونَ وَحِينَ تَسُرَّحُونَ وَ وَكُمُ وَيُهَا جَمَالٌ حِينَ تُرْيِحُونَ وَحِينَ تَسُرَّحُونَ وَ وَمُنَافِعُ وَمِنْهَا تَا كُمُ وَلَكُمُ وَلَيْ اللّهِ عَلَى اللّهُ وَلَيْ وَلَكُمُ وَلَيْ اللّهِ مِنْ اللّهُ وَلَيْ اللّهِ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهِ وَلَيْ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِلللّهُ وَلَا اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّه

اُس نے آسانوں اور زمین کو برق مقصد سے پیدا کیا ہے۔ جوشرک بیلوگ کرتے ہیں، وہ اُس سے بہت بالا و برتر ہے۔ ﴿ ٣﴾ اُس نے انسان کو نطفے سے پیدا کیا، پھر دیکھتے ہی دیکھتے وہ کھلم کھلا جھگڑ ہے پر آ مادہ ہوگیا۔ ﴿ ٣﴾ اور چو پائے اُس نے پیدا کئے جن میں تبہارے لئے سردی سے بچاؤ کا سامان ہے، اور اس کے علاوہ بھی بہت سے فائدے ہیں، اور اُنہی میں سے تم کھاتے بھی ہو۔ ﴿ ٤﴾ اور جب آنہیں شام کے وقت گھر واپس لاتے ہو، اور جب آنہیں شام کو چرانے لے جاتے ہوتو اُن میں تبہارے لئے ایک خوشما منظر بھی ہے۔ ﴿ ٢﴾ اور بیتم ہارے بوجھ لا دکرا یسے شہر جاتے ہیں جہاں تم جان جو کھوں میں ڈالے بغیر نہیں پہنے سکتے تھے۔ حقیقت یہ ہے کہ تبہارا بروردگار بہت شفیق، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ٤﴾

اُس سے بہت بالا وبرتر ہے، البذا اُس کے ساتھ شرک کرنا اُس کی تو بین ہے، اور خالقِ کا سُنات کی تو بین کا لازی متیجہ رہے کہ تو بین کرنے والے برعذاب نازل ہو (تغییر المہائی)۔

⁽۲) مین انسان کی حقیقت تو اتن ہے کہ وہ ایک ناپاک بوندسے پیدا ہوا ہے، کین جب اُسے ذرا قوت کو یائی ملی تو جس ذات نے اُسے اس ناپاک بوندسے ایک کمل انسان بنایا تھا، اور اُسے اشرف المخلوقات کا رُتبہ بخشا تھا، اُسی ذات کے ساتھ شریک تھم راکر اُس سے جھگڑ ناشروع کردیا۔

⁽س) لینی اُن کی کھالوں ہے ایسے لباس بنائے جاتے ہیں جو اِنسان کوسردی ہے محفوظ رکھ سکیں۔

وَّالْخَيْلُوَالْبِغَالُوَالْحَمِيْرَ لِتَرَكَّبُوْهَاوَ زِيْنَةً وَيَخْلُقُ مَالاَ تَعْلَمُوْنَ وَعَلَى اللهِ وَصَلَ اللهِ وَمِنْهُ وَاللهِ وَمِنْهُ اللهِ وَمِنْهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّه

اور گوڑے، فچراور گدھائی نے پیدا کئے ہیں تاکہتم اُن پرسواری کرو، اور وہ زینت کا سامان
ہیں۔ اور وہ بہت ی الیی چیزیں پیدا کرتا ہے جن کا تمہیں علم بھی نہیں ہے۔ ﴿٨﴾ اور سیدھا
راستہ وکھانے کی ذمہ داری اللہ نے لی ہے، اور بہت سے راستے ٹیڑھے ہیں، اور اگر وہ چاہتا تو تم
سب کوسید ھے راستے پر پہنچا بھی دیتا۔ ﴿٩﴾ وہی ہے جس نے آسان سے پانی برسایا جس سے
تمہیں چینے کی چیزیں حاصل ہوتی ہیں، اور اُس سے وہ درخت اُگتے ہیں جن میں تم مویشیوں کو
جراتے ہو۔ ﴿٩٠﴾

(۳) یعنی اللہ تعالیٰ کی پیدا کی ہوئی بہت می سواریاں وہ ہیں جن کا ابھی تہمیں پہ بھی نہیں ہے۔اس طرح اس آ ہت کر یمہ نے بیخبردی ہے کہ اگر چہ فی الحال تم صرف گھوڑوں، فچروں اور گدھوں کوسواری کے لئے استعال کرتے ہو، کیکن اللہ تعالیٰ آئندہ نئی نئی سواریاں پیدا کرے گا، اور اس طرح اس آیت میں اُن ساری سواریوں کا ذکر آگیا ہے جونزول قرآن کے بعد پیدا ہوئیں، مثلاً کاریں، بسیں، ریلیس، ہوائی اور بحری جہاز وغیرہ۔ بلکہ قیامت تک جتنی سواریاں مزید پیدا ہوں وہ سب اس آیت کے مفہوم میں وافل ہیں۔ عربی زبان کے قاعدے کے مطابق اس جملے کا بیز جمہ بھی ہوسکتا ہے کہ ''وہ ایس چیزیں پیدا کرے گا جن کا تمہیں ابھی علم بھی نہیں ہے۔'' اس ترجے سے مفہوم زیادہ واضح ہوجا تا ہے۔

(۵) مطلب یہ ہے کہ جس طرح اللہ تعالی نے انسان کو دُنیا کے راستے طے کرنے کے لئے بیسواریاں پیدا کی بیں ، ای طرح آخرت کا رُوحانی سفر طے کرنے کے لئے سیدها راستہ وکھانے کی ذمہ داری بھی لی ہے، کیونکہ لوگوں نے اس کام کے لئے بہت سے ٹیڑھے راستے ہنار کھے ہیں ، اُن سے بچانے کے لئے اللہ تعالی لوگوں کو

يُنُمِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّنَ عَوَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلُ وَالْاَعْنَابُ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرُتِ لَّ النَّهَا لَا فَا فَا النَّهَا لَا فَا فَا النَّهَا لَا فَا فَا النَّهَا لَا النَّهَا النَّهَا النَّهَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُ مُسَخَّما شَا بِالمَّامِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُ مُسَخَّما شَا بِالمَّرِمِ لَا النَّه اللَّه اللَّهُ اللَّه اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللللِّهُ اللللْمُواللَّهُ الللللللَّهُ الللللَّهُ الللللللللللللللللللللِيلِمُ اللللللللللللللل

اُسی سے اللہ تہارے لئے کھیتیاں، زینون، کھجور کے درخت، انگوراور ہرفتم کے کھل اُ گاتا ہے۔
حقیقت یہ ہے کہ ان سب باتوں میں اُن لوگوں کے لئے بردی نشانی ہے جو سوچت سمجھتے
ہوں۔ ﴿اا﴾ اوراُس نے دن اور رات کو اور سورج اور چاند کو تہاری خدمت پرلگار کھا ہے، اور
ستارے بھی اُس کے تھم سے کام پر لگے ہوئے ہیں۔ یقیناً ان باتوں میں اُن لوگوں کے لئے بردی
نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیں۔ ﴿ ١٢﴾ اسی طرح وہ ساری رنگ برنگ کی چیزیں جو اُس نے
تہاری خاطر زمین میں پھیلار کھی ہیں، وہ بھی اُس کے تھم سے کام پر گئی ہوئی ہیں۔ بیشک اِن سب
میں اُن لوگوں کے لئے نشانی ہے جو سبق حاصل کریں۔ ﴿ ١٣﴾

سیدھاراستہ اپنے پیٹیمبروں اور اپنی کتابوں کے ڈریعے دِکھا تا ہے۔البتہ وہ کسی کوزبرد تی اُٹھا کراس راستے پڑئیں لے جاتا،اگر چہوہ چاہتا تو یہ بھی کرسکتا تھا،لیکن اس دُنیا میں انسان سے مطالبہ یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے دِکھائے ہوئے راستے پراپنے اختیار سے چلے، زبردی نہیں۔اس لئے اللہ تعالیٰ اپنے رسولوں کے ڈریعے راستہ دِکھانے پر اِکتفافر ما تا ہے۔

(۲) کھیتیوں سے اُس پیداوار کی طرف اشارہ ہے جو اِنسان غذا کے طور پر استعال کرتا ہے، جیسے گندم، سبزیاں وغیرہ، اور زیتون اُن اشیاء کا ایک نمونہ ہے جو کھانا پکانے اور کھانے کے لئے چکنائی کے طور پر استعال ہوتی ہیں، اور کھجور، انگوراور باقی کھلوں سے اُس پیداوار کی طرف اشارہ ہے جو مزیدلذت حاصل کرنے کے کام آتی ہیں۔

وَهُ وَالَّذِي مَ خَمَ الْبَحْرَ لِتَا كُلُوْامِنْ هُ لَحْمَا طَرِيًّا وَتَشْتَخْرِجُوْامِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَ ا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَفِيْهِ وَلِتَبْتَغُوْامِنْ فَضْلِم وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۞ وَالْفَى فِي الْا رُضِ مَوَاسِى آنْ تَعِيْدَ بِكُمْ وَانْهُمَّ اوَسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۞

اور دہی ہے جس نے سمندر کوکام پرلگایا، تا کہتم اُس سے تازہ گوشت کھاؤ، اوراُس سے وہ زیورات رہ کالوجوتم پہنتے ہو۔ اور تم و کھتے ہو کہ اُس میں کشتیاں پانی کو چیرتی ہوئی چلتی ہیں، تا کہتم اللہ کافضل تلاش کرو، اور تا کہ شکر گذار بنو۔ ﴿۱۲﴾ اور اُس نے زمین میں پہاڑوں کے کنگر ڈال دیئے ہیں تا کہ وہ تم کو لے کر ڈگرگائے نہیں، اور دریا اور راستے بنائے ہیں، تا کہ تم منزلِ مقصود تک پہنچ سکو۔ ﴿۱۵﴾

(٨) سمندر سے موتی نکتے ہیں جوز اورات میں کام آتے ہیں۔

(۹) یعنی سمندر میں تجارتی سفر کر کے اللہ تعالی کے شکر گذار بنو۔ قرآنِ کریم نے ''اللہ کافضل تلاش کرنے''کی اسرائیل اصطلاح بہت ہی آبیوں میں تجارت کے لئے استعال فرمائی ہے۔ دیکھیے سورہ بقرہ (۱۹۸:۲) ، سورہ فی اسرائیل (۱۲:۲۵ و ۱۲:۲۷) ، سورہ قصص (۲۰:۲۸) ، سورہ و آرہ (۲۰:۳۸) ، سورہ فاطر (۱۲:۳۵) ، سورہ جاثیہ (۱۲:۴۵) ، سورہ جعد (۱۲:۴۱) اور سورہ مزل (۲۰:۷۱) ۔ تجارت کو اللہ تعالی کافضل کہنے ہے ایک طرف تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ اگر تجارت شری اَحکام کی پابند ہوتو وہ ایک پہندیدہ چیز ہے، اور دوسری طرف اس اِصطلاح سے تا جروں کو یہ تنبیہ بھی کی جارہ ہی ہے کہ تجارت میں جو نفع حاصل ہوتا ہے، وہ در حقیقت اللہ تعالی کافضل ہے ، کیونکہ انسان کوشش ضرور کرتا ہے ، کیکن اگر اللہ تعالی کافضل شاملِ حال نہ ہوتو کوشش بھی کا میاب نہیں ہو سکتی۔ کیونکہ انسان کوشش صرور کرتا ہے ، کیکن اگر اللہ تعالی کافضل شاملِ حال نہ ہوتو کوشش بھی کا میاب نہیں ہو سکتی۔ کہندا اگر تجارت کے ذریعے مال و دولت حاصل ہوجائے تو اِنسان کو مغرور ہونے کے بجائے اللہ تعالی کافشکر اَدا

(۱۰) جب زمین کوشروع میں سمندر پر بچھایا گیا تو وہ ڈگرگاتی تھی۔اللہ تعالیٰ نے پہاڑوں کے ذریعے اُس کو جمادیا ہے۔جدید سائنس کے مطابق اب بھی بڑے برائے مراعظم سمندر کے پانی پرتھوڑ نے تھوڑے سرکتے رہتے ہیں،کین مدیر کناا تنامعمولی ہوتا ہے کہ انسان کو اِحساس نہیں ہوتا۔

⁽۷) مچھکی کا گوشت مراد ہے۔

وَعَلَلْتٍ وَإِللَّهُمِ هُمْ يَهُتَكُونَ ﴿ اَفَكُنُ يَخُلُقُ كُمَنُ لِيَخُلُقُ اللَّهَ لَعُفُولُ اللَّهُ لَعُفُولُ اللَّهُ يَعُلَمُ مَا تُعِلَّمُ وَنَوَمَا تُعُلِنُونَ ﴿ وَالَّذِينَ يَدُعُونَ مِنَ لَمُ عَلَمُ مَا تُعِلَّمُ وَنَ مِنَ اللَّهِ لَا يَخُلُقُونَ اللَّهُ اللَّهُ لَا يَعْمُونَ اللَّهِ لَا يَخُلُقُونَ اللَّهِ لَا يَخُلُقُونَ اللَّهُ لَا يَعْمُونَ اللَّهِ لَا يَخُلُقُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا يَعْمُونَ اللَّهُ لَا يَعْمُونُ اللَّهُ لَا يَعْمُونُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ ال

اور (راستوں کی پہچان کے لئے) بہت کی علامتیں بنائی ہیں۔ اور ستاروں سے بھی لوگ راستہ معلوم کرتے ہیں۔ ﴿ ١٩﴾ اب بتاؤ کہ جو ذات (بیساری چیزیں) پیدا کرتی ہے، کیا وہ اُن کے برابر ہو کتی ہے جو کچھ پیدانہیں کرتے ؟ کیا پھر بھی تم کوئی سبق نہیں لیتے ؟ ﴿ ٤ ﴾ اورا گرتم اللّٰہ کی نعتوں کو گئے گئے گؤ، تو انہیں شارنہیں کر سکتے حقیقت یہ ہے کہ الله بہت بخشے والا ، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ١٨﴾ اور اللّٰہ وہ با تیں بھی جانتا ہے جو تم چھپ کر کرتے ہو، اور وہ بھی جو تم علی الاعلان کرتے ہو۔ ﴿ ١٩﴾ اور اللّٰہ تعالیٰ کو چھوڑ کریہ لوگ جن (دیوتا وَں) کو لکارتے ہیں، وہ کچھ بھی پیدانہیں کرتے ، وہ تو خود ہی مخلوق ہیں۔ ﴿ ٢٠﴾ وہ بے جان ہیں، اُن میں زندگی نہیں، اور اُن کو اس بات کا بھی احساس نہیں ہے کہ ان لوگوں کو کب زندہ کر کے اُٹھایا جائے گا۔ ﴿ ١٢﴾

(۱۲) اس سے وہ بت مراد ہیں جن کی وہ پوجا کرتے تھے۔ فرمایا گیا ہے کہ وہ کسی کو پیدا تو کیا کرتے؟ خود پیدا

⁽۱۱) یعنی الله تعالی کی تعمیں جب اتی زیادہ ہیں کہ شار میں نہیں آسکیں تو ان کاحق تو یہ تھا کہ انسان ہرآن الله تعالی کاشکر ہی اواکر تارہے۔ لیکن الله تعالی جانتا ہے کہ یہ انسان کے بس میں نہیں ہے، اس لئے وہ اپنی مغفرت اور حمت کا معاملہ فر ما کر شکر کی اس کوتا ہی کومعاف فر ما تار ہتا ہے۔ البتہ یہ مطالبہ ضرور ہے کہ وہ اُس کے اُحکام کے مطابق زندگی گذارے، اور ظاہر و باطن ہر اِعتبار سے الله تعالی کا فر مال بر دارر ہے۔ اس کے لئے اُسے یہ حقیقت پیش نظر رکھنی چاہئے کہ اللہ تعالی اُس کے ہرکام کوجانتا ہے، چاہوہ چھپ کر کرے یاعلانیہ۔ چنانچہ اگلی آس کے ہرکام کوجانتا ہے، چاہوہ چھپ کر کرے یاعلانیہ۔ چنانچہ اگلی آس کے ہرکام کوجانتا ہے، چاہوہ چھپ کر کرے یاعلانیہ۔ چنانچہ اگلی آب ہے۔

تمہارامعبودتوبس ایک ہی خدا ہے۔ لہذا جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اُن کے ول میں انکار
پیوست ہوگیا ہے، اور وہ گھمنڈ میں مبتلا ہیں۔ ﴿۲۲﴾ ظاہر بات ہے کہ اللہ وہ با تیں بھی جانت ہے جو
وہ چیپ کر کرتے ہیں، اور وہ بھی جو وہ علی الاعلان کرتے ہیں۔ وہ یقینا گھمنڈ کرنے والوں کو لپند
نہیں کرتا۔ ﴿۲۳﴾ اور جب اُن ہے کہا گیا کہ: "تمہارے رَبّ نے کیا بات نازل کی ہے؟" تو
انہوں نے کہا کہ:" گذر ہے ہوئے لوگوں کے افسانے!" ﴿۲۲﴾ (ان باتوں کا) نتیجہ یہ ہے کہ وہ
قیامت کے دن خود اپنے (گناہوں) کے پورے پوجھ بھی اپنے اُوپر لادیں گے، اور اُن
لوگوں کے پوجھ کا ایک حصہ بھی جنہیں یہ کی علم کے بغیر گمراہ کررہے ہیں۔ یا در کھو کہ بہت برا بوجھ
ہے جو یہ لادرہے ہیں۔ ﴿۲۵﴾

کے گئے ہیں، اور ندان میں جان ہے، ندائہیں بیاحیاس ہے کدان کے پچار یوں کومر نے کے بعد کب زندہ کیا حالے گا۔

⁽۱۳) چونکدوہ تھمنڈ کرنے والوں کو پیندنہیں کرتا،اس لئے اُنہیں سز ابھی ضرور دےگا،اوراس کے لئے آخرت کا وجو دضروری ہے۔البذا اُس کے انکار کی کوئی وجہیں۔

⁽۱۲) یعنی اللہ کے کلام کو آفسانہ قراردے کرانہوں نے جن لوگوں کو گراہ کیا ہے، اُن کے ایسے گناہوں کا بوجہ بھی ان پرلا داجائے گاجوانہوں نے ان کے زیر اثر آ کر کئے۔

قَدُمُكُوالَّذِيْنَمِنُ قَبُلِهِمُ فَأَقَ اللهُ بُنْيَانَهُمُ قِنَ الْقَوَاعِدِ فَحَا عَلَيْهِمُ السَّقُفُ مِن فَوْقِهِمُ وَاللهُ مُ الْعَنَ اللهُ بُن حَيْثُ لايشَعُوون ﴿ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيلَةِ السَّقُفُ مِن فَوْقِهِمُ وَ اللهُ مُ الْعَنَ الْبُونِي كُنْتُمُ تُشَا قُونَ فِيهِمُ وَيَقُولُ اللهُ مُ اللّهِ مِن كُنْتُمُ تُشَا قُونَ فِيهِمُ وَ قَالَ الّذِينَ اللّهِ اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَعِلَى اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَا

ان سے پہلے کے لوگوں نے بھی مکر کے منصوبے بنائے تھے۔ پھر ہوا یہ کہ (منصوبوں کی) جو مجارتیں انہوں نے تھیر کی تھیں، اللہ تعالی نے اُنہیں جڑ بنیاد سے اُ کھاڑ پھینکا، پھراُن کے اُوپر سے جہت بھی اُن پر آگری، اور اُن پر عذاب الی جگہ سے آ دھی کا جس کا اُنہیں احساس تک نہیں تھا۔ ﴿٢٦﴾ پھر قیامت کے دن اللہ اُنہیں رُسوا کرے گا، اور ان سے پوچھے گا کہ: '' کہاں ہیں وہ میر ک شریک جن کی خاطرتم (مسلمانوں سے) جھڑا کیا کرتے تھے؟'' جن لوگوں کو علم عطا ہوا ہے، وہ اُس دن) کہیں گے کہ: '' بڑی رُسوائی اور بدحالی مسلط ہے آج اُن کافروں پر ﴿٢٢﴾ جن کی رُصین فرشتوں نے اس حالت میں قبض کیس جب انہوں نے اپنی جانوں پر ﴿كُلُم کی وجہ سے) ظلم کرتے تھے؟ اللہ کو سب معلوم ہے کہ تم تو کوئی برا کا منہیں کرتے تھے۔ (ان سے کہا جائے گا:)'' کیسے نہیں کرتے تھے؟ اللہ کو سب معلوم ہے کہ تم کیا کچھ کرتے رہے ہو۔ ﴿١٤ کُمْ کیا کچھ

⁽¹⁰⁾ اس سے معلوم ہوا کہ عذاب صرف اُن لوگول کو ہوگا جو کفر کی حالت میں مرے ہوں۔ اگر کوئی مرنے سے پہلے بچی تو بہر لے آئے اُن کی تو بہول ہوجاتی ہے، اور اُسے معاف کردیاجا تا ہے۔

لہذااب بمیشہ جہنم میں رہنے کے لئے اُس کے دروازوں میں داخل ہوجا و ، کیونکہ تکبر کرنے والوں کا کہی براٹھ کانا ہے۔ ' ﴿ ٢﴾ اور (دوسری طرف) متی لوگوں سے پوچھا گیا کہ: '' تمہار بے پروردگار نے کیا چیز نازل کی ہے؟ ' تو انہوں نے کہا: '' خیر بی خیراً تاری ہے۔ ' (اس طرح) جن لوگوں نے نیک کی رَوِش اختیار کی ہے ، اُن کے لئے اس دُنیا میں بھی بہتری ہے ، اور آخرت کا گھر تو ہے ہی سرایا بہتری ، یقیناً متقبوں کا گھر بہترین ہے ، ﴿ * ٣﴾ ہمیشہ بھیشہ بسنے کے لئے وہ باغات جن میں وہ داخل ہوں گے ، جن کے بنج سے نہریں بہتی ہوں گی ، اور وہاں جو پچھوہ چاہیں گے ، اُنہیں سلے گا۔ متی لوگوں کو اللہ ایسا ہی صلد دیتا ہے۔ ﴿ اس سے بوت ہیں۔ وہ ان سے کہتے ہیں کہ رُومیں فرشتے الی حالت میں کرتے رہے ہو، اُس کے صاف ہوتے ہیں۔ وہ ان سے کہتے ہیں کہ: '' سلامتی ہوتم پر! جو گمل تم کرتے رہے ہو، اُس کے صاف ہوتے ہیں داغل ہوجاؤ۔ ' ﴿ ۲ سا﴾ پیر کافر) لوگ اب (ایمان کرتے رہے ہو، اُس کے صلے میں جنت میں داغل ہوجاؤ۔ ' ﴿ ۲ سا﴾ پیر کافر) لوگ اب (ایمان کرتے رہے ہو، اُس کے صواس بات کے منتظر ہیں کہ ان کے پاس فرشتے آ کھڑے ہوں ، یا دقیامت یاعذاب کی صورت میں) تمہارے پروردگار کا تھم ہی آ جائے۔

كُنْ الكُفَعُ لَا الَّذِيْ عَنْ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللهُ وَلَكِنْ كَانُوٓ النَّفُسَهُمُ اللهُ وَلكِنْ كَانُوَ المِنْ الْفُولكِنْ كَانُوْ الْمِهُمُ اللهُ وَلَا مَنْ اللهُ مَا عَبِلُوْ اوَ حَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْ الْمِهِ يَسْتَهُوْ وَ وَنَ هَا كَنْ لِلهُ وَنَ اللهُ مَا عَبِلُوْ اوَ حَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُو الْهِ يَسْتَهُوْ وَ وَنَ هَى اللهُ وَقَالَ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الللللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللللمُ الللللّهُ اللللللمُ الللللمُ الللللمُ اللللمُ الللللمُ الللهُ الللهُ الللهُ ال

جوائمتیں ان سے پہلے گذری ہیں، اُنہوں نے بھی ایساہی کیا تھا۔ اور اللہ نے اُن پرکوئی ظلم نہیں کیا،
لیکن وہ خودا پنی جانوں پرظلم ڈھاتے رہے تھے۔ ﴿ ٣٣﴾ اس لئے اُن کے برے اعمال کا وبال اُن
پر پڑا، اور جس چیز کا وہ فداق اُڑایا کرتے تھے، اُسی نے اُن کوآ کر گھیر لیا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور جن لوگوں
نے شرک اختیار کیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: ''اگر اللہ چاہتا تو ہم اُس کے ہواکسی اور چیز کی عبادت نہ
کرتے، نہ ہم، نہ ہمارے باپ دادا، اور نہ ہم اُس کے (جم کے) بغیر کوئی چیز حرام قرار دیتے۔' جو
اُمتیں ان سے پہلے گذری ہیں، انہوں نے بھی ایسابی کیا تھا۔ لیکن پیغیبروں کی ذمہ داری اس کے سوا
کے خونمیں کہ وہ صاف صاف طریقے پر پیغام پہنچا دیں۔ ﴿ ٣٥)

(۱۲) اُن کا یہ کہنا کہ اللہ تعالی چاہتا تو ہم شرک نہ کرتے سراسر ہے دھری پر مبنی تھا، کیونکہ اس طرح ہر مجرم ہیکہہ سکتا ہے کہ اللہ تعالی چاہتا تو میں بیرجم نہ کرتا۔ ایسی با تیں قابل جواب نہیں ہوتیں۔ اس لئے اللہ تعالی نے اُس کا جواب دینے کے بجائے صرف بی فرما دیا ہے کہ رسولوں کی ذمہ داری پیغام پہنچانے کی حد تک محدود ہے۔ اُن کی ذمہ داری بیغام پہنچانے کی حد تک محدود ہے۔ اُن کی خدم داری بینیں ہے کہ ایسے ضدی لوگ راہ راست پر آئی جا کیں۔ اور انہوں نے جو بیکہا ہے کہ 'نہم کوئی چیز حرام قرار نہ دیتے '' اس سے ان جانوروں کی طرف اشارہ ہے جو انہوں نے بتوں کے نام پر حرام کر رکھے تھے۔ اس کی تفصیل سورہ اُنعام (۲:۹ ۱۳ ۵۲) میں گذر چی ہے۔

وَلَقَلْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ مَّ سُولًا آنِ اعْبُلُوا الله وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمُ مِّنَ هَ مَن الله وَمِنْهُ مُ مَّن حَقَّتُ عَلَيْهِ الضَّلِلَةُ فَسِيدُوا فِي الْوَرَى فِي فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْبُكَدِّ بِينَ ﴿ اِنْ تَحْرِصُ عَلَى هُلُ لِهُمْ فَإِنَّ الله وَلا يَهْدِي مَن يُضِلُّ وَمَالَهُمُ مِن نُصِرِيْنَ ﴿ وَاقْسَمُوا بِاللهِ جَهْدَا يُبَانِهِمُ لا يَبُعثُ الله مَن يَبُوتُ * بَلُ وَعُما عَلَيْهِ حَقَّا وَلَكِنَّ اكْثَرَ النَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ﴿ لِيبَيِّنَ لَهُمُ الذي يُ يَخْتَلِفُونَ وَيُهِ وَلِيَعْلَمَ الذي يُن كَفَلُ وَالْمُن الْمُعْلَمُونَ ﴿ لِيبَيِّنَ لَهُمُ الذي يُ يَخْتَلِفُونَ وَيُهِ وَلِيعُلَمَ الذي يُن كَفَلُ وَالْمِن اللهِ عَلَيْهِ وَلِي عَلَمُ الذي اللهِ عَلَيْهِ وَلِي عَلَمَ الذي يَن كَفَلُ وَالْمِي وَالْمِي اللهُ عَلَيْهِ وَلِي عَلَمَ الذي يَن كَفَلُ وَالْمِي اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَلِي عَلَمَ الذي يَن كُفَلُ وَالْمُ وَالْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

اور واقعہ یہ ہے کہ ہم نے ہراُمت میں کوئی نہ کوئی پیغیراس ہدایت کے ساتھ بھیجا ہے کہ تم اللہ کی عبادت کرو، اور طاغوت سے اجتناب کرو۔ پھران میں سے پھروہ تھے جن کو اللہ نے ہدایت دے دی، اور پھرایی حسلا ہوگی۔ تو ذرا زمین میں چل پھر کر دیکھو کہ (پیغیبروں کو) جھٹلا نے والوں کا انجام کیسا ہوا؟ ﴿٣٦﴾ (اے پیغیبر!) اگر تہمیں یہ حرص ہے کہ یہ لوگ ہدایت پر آجا ئیں، تو حقیقت یہ ہے کہ اللہ جن کو (اُن کے عناد کی وجہ سے) گراہ کر دیتا ہے، اُن کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا، اورا ایسے لوگوں کو کسی اللہ اُن کو وہ اِن کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا، اورا ایسے لوگوں کو کسی میر نہیں آتے۔ ﴿٤٣﴾ اوران لوگوں نے بڑا زور لگالگا کر اللہ کی تسمیس کھائی ہیں کہ جو لوگ مرجاتے ہیں، اللہ اُن کو دوبارہ زندہ نہیں کرے گا۔ بھلا لوگ جانے نہیں ہیں۔ ﴿٨٣﴾ (دوبارہ زندہ کرنے کا یہ وعدہ اللہ نے اس لئے کیا ہے) تا کہ وہ لوگ جانے نہیں ہیں۔ ﴿٨٣﴾ (دوبارہ زندہ کرنے کا یہ وعدہ اللہ نے اس لئے کیا ہے) تا کہ وہ لوگوں کے سامنے اُن باتوں کو انجی طرح واضح کردے جن میں وہ اختلاف کررہے ہیں، اور تا کہ وہ کا فرلوگ جان لیں کہ وہ جوئے تھے۔ ﴿٣٩﴾

⁽۱۷)'' طاغوت'' شیطان کوبھی کہتے ہیں، اور بتوں کوبھی۔ لہذا اس کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ شیطان کے پیچھے نہ چلو، اور یہ بھی کہ بت پرسی سے اجتناب کرو۔

الله عَنْ الله

اور جب ہم کسی چیز کو پیدا کرنے کا ارادہ کرتے ہیں تو ہماری طرف سے صرف اتنی بات ہوتی ہے کہ ہم اُسے کہتے ہیں: '' ہوجا'' بس وہ ہوجاتی ہے۔ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ اور جن لوگوں نے دوسروں کے ظلم سہنے کے بعد اللہ کی خاطر اپنا وطن چھوڑا ہے، یقین رکھو کہ اُنہیں ہم دُنیا میں بھی اچھی طرح بسائیں گے، اور آخرت کا اجرتو یقیناً سب سے بڑا ہے۔ کاش کہ بیلوگ جان لیتے! ﴿ ا م ﴾ بیدوہ لوگ ہیں جنہوں نے صبر سے کا م لیا ہے، اور جوا ہے پروردگار پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ ﴿ ۲ م ﴾

(۱۸) بچھلی آیت میں آخرت کی دوسری زندگی کا مقصد بیان فر مایا تھا، اور اس آیت میں بیہ بتایا گیا ہے کہ مرنے کے بعد زندہ ہونے کوئم اس لئے ناممکن سمجھ رہے ہو کہ وہ تمہارے تصور سے باہر ہے، کیکن اللہ تعالیٰ کے لئے کوئی بعد زندہ ہونے کوئم اس لئے ناممکن سمجھ رہے ہو کہ وہ تمہارے تصور سے باہر ہے، کی وہ تو ایک تھم دیتا ہے، اور بھی کام مشکل نہیں ہوتی، وہ تو ایک تھم دیتا ہے، اور وہ چیز پیدا ہوجاتی ہے۔

(19) جیسا کہ اس سورت کے تعادف میں عرض کیا گیا، یہ آبت اُن صحابہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی جو کفار کے ظلم سے نگ آ کر عبشہ کی طرف ہجرت کر گئے تھے۔ البتہ اس میں جوعام الفاظ استعال ہوئے ہیں، وہ ہراُ س شخص کو شامل ہیں جو اللہ تعالیٰ کے دین کی خاطر اپناوطن چھوڑ کر ہجرت کرے۔ اور آخر میں جو فر مایا گیا ہے کہ:
" کاش یہ لوگ جان لیت " اس سے مراد بظاہر یہ مہا جرین ہی ہیں، اور مطلب سے کہ اگر ان لوگوں کو اس اَ جرکا علم ہوجائے تو بے وطن ہونے سے انہیں جو تکلیف ہور ہی ہے، وہ بالکل باقی نہ رہے۔ اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ ان سے مراد کا فرلوگ ہیں، اور مطلب سے کہ کاش اس حقیقت کاعلم ان کا فروں کو بھی ہوجائے تو وہ ایپ کفر سے تو بہ کرلیں۔

وَمَا أَنْ سَلْنَامِنْ قَبُلِكَ إِلَّا مِجَالَا تُوْحِنَ إِلْيُهِمْ فَسُنَا فَا الْمِلَ الِّرِكْمِ إِنْ كُنْتُمُلا تَعْلَمُوْنَ ﴿ وَانْزَلْنَا آلِيُكَ النِّكْ لِيَّابِينَ لِلنَّاسِ مَانُزِّ لَ تَعْلَمُونَ ﴿ وَانْزَلْنَا آلِيُكَ النِّيْ لَرَلِيْبَةِ فِي لِلنَّاسِ مَانُزِّ لَ النَّهِمُ وَلَعَلَّهُمُ مِي الْبَيْفِ وَالنَّيْلِ اللَّيْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

اور (اے پینیبر!) ہم نے تم سے پہلے بھی کسی اور کوئیس، انسانوں ہی کو پینیبر بنا کر بھیجا تھا جن پر ہم وی نازل کرتے تھے۔ (اے منکرو!) اب اگر تمہیں اس بات کا علم نہیں ہے تو جوعلم والے ہیں اُن سے نازل کرتے تھے۔ (اے منکرو!) اب اگر تمہیں اس بات کا علم نہیں دے کر بھیجا گیا تھا۔ اور (اے پینیبر!) ہم نے تم پر بھی بیقر آن اس لئے نازل کیا ہے تا کہ تم لوگوں کے سامنے اُن باتوں کی واضح تینیبر!) ہم نے تم پر بھی بیقر آن اس لئے نازل کیا ہے تا کہ تم لوگوں کے سامنے اُن باتوں کی واضح تشریح کردوجو اُن کے لئے اُتاری گئی ہیں، اور تا کہ وہ غور وفکر سے کام لیس۔ ﴿ ۴ ٣ ﴾ تو کیا وہ لوگ جو کر رہے کہ اللہ اُنہیں زمین و میں دھنسادے، یا اُن پر عذا ب ایس جگہ سے آپڑے کہ انہیں احساس تک نہ ہو؟ ﴿ ۵ ٣ ﴾ یا اُنہیں اِس طرح چلتے پھرتے ہی اپنی پکڑ میں لے لے، کیونکہ وہ اُسے عاجز نہیں کر سکتے ، ﴿ ۲ ٣ ﴾ یا اُنہیں اِس طرح گرفت میں لے کہ وہ دھیرے دھیرے گئی جا کیونکہ وہ اُسے عاجز نہیں کر سکتے ، ﴿ ۲ ٣ ﴾ یا اُنہیں اِس طرح گرفت میں لے کہ وہ دھیرے دھیرے گئیتے چلے جا کیں؟ کیونکہ تبہارا پر وردگار ہڑا شفیق، نہایت مہر بان ہے۔ ﴿ ٤٣ ﴾

⁽۲۰) یعنی ایک دم سے تو عذاب آکر انہیں ہلاک نہ کرے، کین اپنی بڑملی کی سزامیں دھیرے دھیرے اُن کی افرادی قوت اوران کا اللہ ودولت گُٹتا چلا جائے۔ یہ تفییر رُوح المعانی میں متعدد صحابہ اور تابعین سے منقول ہے۔
(۲۱) اس '' کیونکہ'' کا تعلق بے خوف ہونے سے ہے، اور مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالی چونکہ شفق اور مہر بان ہے،
اس لئے اُس نے کا فرول کومہلت دی ہوئی ہے، اور فوری طور پر انہیں عذاب میں نہیں پکڑا، اس لئے یہ کا فرلوگ یخوف ہوئے ہیں، حالانکہ بچھلی اُمتوں کے واقعات سے سبق لے کر انہیں بوخوف نہیں ہونا چاہئے۔

اَوَلَمُ يَرُوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللهُ مِن شَيْءٍ يَّتَفَيَّوُا ظِللُهُ عَنِ الْيَهِ يُنِ وَالشَّمَا بِلِ السَّلُوتِ وَمَا فِي الشَّمَ الْمِن مِن سُجَّدًا لِللهِ وَهُمُ لَحِرُوْنَ ﴿ وَلِيهِ يَسُجُدُمَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْاَثْمِ مِن مَن وَقِهِ مُ لَا يَسْتَكُونُونَ ﴿ وَلِيهِ يَسُجُدُمُ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْاَثْمَ مِن فَوْقِهِمُ وَيَفْعَلُونَ مَا وَآلَهُ لَا يَتَعْفَلُونَ مَا يَخْفَلُونَ مَا لَا يَعْفَلُونَ مَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَالل

(۲۲) آنسان کتنا بھی مغرور یا متکر ہوجائے، اُس کا سابیہ جب زمین پر پڑتا ہے تو وہ عاجزی اور اِنگساری کا مظاہرہ کرتا ہے۔ اس طرح اللہ تعالی نے ہر مخلوق کے ساتھ اُس کے سائے کی شکل میں ایک ایک چیز پیدا فر مادی ہے جو اُس کے افتیار کے بغیر ہروفت اللہ تعالی کے آگے بحدہ ریز رہتی ہے۔ یہاں تک کہ جولوگ سورج کی پوجا کرتے ہیں، وہ خودتو سورج کے آگے جھک رہے ہوتے ہیں، اور اُن کے سائے اُس کی مخالف سمت میں مجدہ ریز بھی۔ ہوتے ہیں، اور اُن کے سائے اُس کی مخالف سمت میں مجدہ ریز ہوئے ہیں۔

(۲۳) یہ آیت بحدہ ہے۔ لینی جو مخض بھی یہ آیت عربی زبان میں پڑھے، اس پر سچدہ کرنا واجب ہوجا تا ہے۔ اسے'' سجد کا تلاوت'' کہتے ہیں جونماز کے سجدے کے علاوہ ہے۔ البتہ صرف ترجمہ فیڈ مصفے سے یا آیت کو پڑھے بغیر صرف دیکھنے سے سجدہ واجب نہیں ہوتا۔ وَلَهُمَا فِي السَّلُوتِ وَالْوَكُمْ فِي وَلَهُ الرِّينُ وَاصِبًا ۗ افَعَيْرَاللهِ تَتَّقُونَ ﴿ وُمَا وَلَهُ مِنْ نِعْمَةٍ فَى اللهِ فُمَّ إِذَا مُسَّكُمُ الطُّمُّ وَالدُّوتَ خُكُووَنَ ﴿ فَكَمُ إِذَا كَشَفَ الظُّمَّ عَنْكُمُ إِذَا فَرِيْكُ مِنَ اللهِ فَكُمُ وَرَبِهِم يُشُوكُونَ ﴿ لِيَكُفُلُونَ إِبِمَ التَّيْلُهُمُ لَا التَّيْلُهُمُ لَا اللهُ الل

اورآ سانوں اور زمین میں جو پھے ہے، اُسی کا ہے، اور اُسی کی اطاعت ہر حال میں لازم ہے۔ کیا پھر بھی تم اللہ کے سوااوروں سے ڈرتے ہو؟ ﴿ ۵۴ ﴾ اور تم کو جونعت بھی حاصل ہوتی ہے، وہ اللہ کی طرف سے ہوتی ہے، پھر جب جہ بیں کوئی تکلیف پہنچی ہے تو اُسی سے فریادیں کرتے ہو۔ ﴿ ۵۳ ﴾ اس کے بعد جب دہ تم سے تکلیف وُور کر دیتا ہے، تو تم میں سے ایک گروہ اچا تک اپنے پروردگار کے ساتھ شرک شروع کر دیتا ہے، ﴿ ۵۳ ﴾ تاکہ ہم نے اُسے جونعت دی تھی اُس کی ناشکری کرے۔ اچھا! پچھیش کراو، پھر عنظریب تہ ہیں چا جائے گا۔ ﴿ ۵۵ ﴾ اور ہم نے جو رِزق کرے۔ اچھا! پچھیش کراو، پھر عنظریب تہ ہیں چا جائے گا۔ ﴿ ۵۵ ﴾ اور ہم نے جو رِزق اُنہیں معلوم نہیں وہ اُن (بتوں) کا حصد لگاتے ہیں جن کی حقیقت خود اُنہیں معلوم نہیں ہے۔ اللہ کی شم! تم سے ضرور بازیُ س ہوگی کہ تم کسے بہتان با ندھا کرتے تھے۔ ﴿ ۵۲ ﴾

⁽۲۳) عرب کے مشرکین اپنی ذرقی پیدادار اور جانوروں کا ایک حصد بتول کے نام پرنذر کردیتے تھے۔اس کی طرف اشارہ ہے کہ جن بتوں کی نہ حقیقت ان کومعلوم ہے، نہان کے وجود کی کوئی دلیل ان کے پاس ہے،اللہ تعالیٰ کے دیئے ہوئے رزق کو ان کے لئے نذر کردیتے ہیں۔اس رشم کی تفصیل سور کا اُنعام (۲:۲ ۱۳) ہیں گذری ہے۔

گذری ہے۔

وَيَجْعَلُونَ سِلْهِ الْبَنْتِ سُبُطْنَهُ لَا وَلَهُمْ مَّا اَيَشَتَهُونَ ﴿ وَإِذَا بُشِّمَ اَحَدُهُمُ وَيَالُونَ الْمُونَ وَ وَإِذَا بُشِّمَ الْحَدُهُمُ وَيَالُمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُونِ وَمُونُ وَمَنَ اللَّهُ وَالْمُكُونَ ﴿ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُونَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُونِ وَالْمُونِ وَالْمُونِ وَالْمُونِ وَالْمُونِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُونِ وَاللَّهُ وَالْمُونُ وَلَى اللَّهُ وَالْمُعُلُونُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُونَ وَلَا اللَّهُ وَالْمُونُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُونُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُونُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُولُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُولُولُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُولُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللْمُولِ اللَّهُ وَلِهُ اللَّهُ وَلِي الللْمُ وَلِي اللْمُولِ الللْمُولُولُ اللْمُولُولُ اللْمُولُولُ اللْمُؤْلُ اللْمُؤْلُ اللْمُولُ وَلَا اللْمُؤْلُ اللْمُؤْلُ اللْمُؤْلِ اللْمُؤْلُ اللْمُؤْلُ اللْمُؤْلُولُ الللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ الللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُولُ الللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُ اللْمُؤْلُولُ الللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ الللْمُؤْلُولُولُ اللْمُؤْلُولُولُولُول

اوراللہ کے لئے توانہوں نے بیٹیاں گھڑر کھی ہیں۔ سبحان اللہ! اورخودا پے لئے وہ (بیٹے چاہتے ہیں) جو
اپنی خواہش کے مطابق ہوں! ﴿ ۵۵﴾ اور جب ان میں سے کسی کو بیٹی کی (پیدائش) کی خوشخری دی
جاتی ہے تو اُس کا چہرہ ساہ پڑجا تا ہے، اور وہ دِل ہی دِل میں کڑھتار ہتا ہے۔ ﴿ ۵۸﴾ اس خوشخری
کو براسمجھ کر لوگوں سے چھپتا بھرتا ہے، (اور سوچتا ہے کہ) ذِلت برداشت کر کے اُسے اپنے پاس
رہنے دے، یا اُسے زمین میں گاڑ دے۔ دیکھوانہوں نے گتی بری با تیں طے کررکھی ہیں۔ ﴿ ۵۹﴾
بری بری با تیں تو اُنہی میں ہیں جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ، اور اعلیٰ در ہے کی صفات صرف اللہ
کی ہیں، اور وہ افتد ارکا بھی ما لک ہے، حکمت کا بھی ما لک۔ ﴿ ۱۰ ﴾ اور اگر اللہ لوگوں کو اُن کے لکم
کی وجہ سے (فوراً) اپنی کیڑ میں لیتا تو رُوئے زمین پر کوئی جاندار باقی نہ چھوڑتا، کین وہ اُن کو ایک
معین وقت تک مہلت دیتا ہے۔ پھر جب اُن کا وہ معین وقت آ جائے گا تو وہ گھڑی بھر بھی اُس سے
معین وقت تک مہلت دیتا ہے۔ پھر جب اُن کا وہ معین وقت آ جائے گا تو وہ گھڑی بھر بھی اُس سے
آگے چھے نہیں ہو کیس گے۔ ﴿ ۱۲﴾

⁽۲۵) مشرکینِ عرب فرشتوں کوخدا کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔اللہ تعالی فرماتے ہیں کہا وّل تو اللہ تعالی اولا د

وَيَجْعَلُونَ بِلّهِ مِمَا يَكُمُ هُونَ وَنَصِفُ الْسِنَةُ هُمُ الْكُنِبَ اَنَّ لَهُمُ الْحُسُفَى لا جَرَمَ اَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَا اللهِ وَاللهِ وَاللهُ مَنَا اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ وَاللهُ مَنَا اللهُ وَاللهُ مَنَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِلللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِلللللللّهُ وَلِللللللّهُ وَلِلللللّهُ وَلِلللللّهُ ا

اورانہوں نے اللہ کے لئے وہ چیزیں گھڑر کھی ہیں جنہیں خود ناپند کرتے ہیں، پھر بھی ان کی ذبا نیں (اپنی) جھوٹی تعریف کرتی رہتی ہیں کہ ساری بھلائی اُنہی کے جھے میں ہے۔ لازمی بات ہے کہ (ایسے رویے کی وجہ ہے) اُن کے جھے میں تو دوزخ ہے، اور انہیں ای میں پڑا رہنے دیا جائے گا۔ ﴿۱۲﴾ (ایپ پغیبر!) اللہ کی تم اِنم کے جھے میں تو دوزخ ہے، اور انہیں ای میں پڑا رہنے دیا جائے گا۔ ﴿۱۲﴾ (ایپ پغیبر!) اللہ کی تم اِنم کے جھے میں تو دوز کے ہا سنوار کر ان کے سامنے پیش کیا۔ چنا نچہ وہ ی بیا سنوار کر ان کے سامنے پیش کیا۔ چنا نچہ وہ کی اس کے ان کے انکال کو خوب بنا سنوار کر ان کے سامنے پیش کیا۔ چنا نچہ وہ کی اس کے ان کے در دنا ک عذاب تیار (شیطان) آج ان کا سر پرست بنا ہوا ہے، اور (اس کی وجہ ہے) ان کے لئے در دنا ک عذاب تیار ہے۔ ﴿۱۳ ﴾ اور ہم نے تم پر یہ کتاب اس لئے اُتاری ہے تا کہتم ان کے سامنے وہ با تیں کھول کر بیان کر دوجن میں انہوں نے مختلف راستے اپنائے ہوئے ہیں، اور تا کہ یہ ایمان لانے کو لئے ہدایت اور رحمت کا سامان ہو۔ ﴿۱۳ ﴾

کی ضرورت سے پاک ہے، دوسرے بیخوداپنے لئے بیٹیوں کو پیندنہیں کرتے، بلکہ بیٹوں کی ولادت کے خواہش مندر ہتے ہیں، جو بذاتِ خود بڑی گراہی کی بات ہے، لیکن اللہ تعالیٰ کے بارے میں کہتے ہیں کہاس کی بیٹیاں ہیں۔

⁽٢٦) يعنى يه پي پرهائي كرتم جواعمال كررب، مووى بهترين اعمال مين _

وَاللهُ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاحْيَابِهِ الْاَنْعَامِ نِعْدَمُ وَتِهَا النَّ فِي ذَلِكَ لاَيةً عَلَيْهُ مِنَّا فِي الْكُونِهِ مِنْ اللهُ الْكُونِهِ مِنْ اللهُ اللهُ وَمِنْ اللهُ مِنْكُمُ مِنَّا فِي الْكُونِهِ مِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ النَّخِيلُو بَيْنَ ﴿ وَمِنْ اللهُ مِنْ النَّخِيلُو وَمِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنَا اللهُ مِنَا اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ مِنَا اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ ا

اوراللدنے آسان سے پانی برسایا، اور زمین کے مردہ ہوجانے کے بعداُس میں جان ڈال دی۔ یقیناً

اس میں اُن لوگوں کے لئے نشانی ہے جو بات سنتے ہیں۔ ﴿۱۵﴾ اور بیشک تمہارے لئے مویشیوں
میں بھی سوچنے سجھنے کا بڑا سامان ہے۔ اُن کے پیٹ میں جو گو براورخون ہے، اُس کے نیج میں سے
ہم تمہیں ایساصاف شخرا دُودھ پینے کو دیتے ہیں جو پینے والوں کے لئے خوشگوار ہوتا ہے۔ ﴿۱۲﴾
اور کھجور کے پھلوں اور انگوروں سے بھی (ہم تمہیں ایک مشروب عطا کرتے ہیں) جس سے تم شراب
بھی بناتے ہو، اور پاکیزہ رزق بھی۔ بیشک اس میں بھی اُن لوگوں کے لئے نشانی ہے جوعقل سے
کام لیتے ہیں۔ ﴿۱۵﴾ اور تمہارے پروردگارنے شہد کی کھی کے دِل میں یہ بات ڈال دی کہ: '' تو
پہاڑوں میں، اور درخوں میں اور لوگ جوچھتریاں اُٹھاتے ہیں، اُن میں اینے گھر بنا۔ ﴿۱۸﴾

⁽۲۷) بیسورت کل ہے۔ جب بینازل ہوئی تو اُس وقت تک شراب حرام نہیں ہوئی تھی، کین اسی آیت میں شراب کو پاکیزہ رزق کے مقابلے میں ذکر فرما کر ایک لطیف اشارہ اس طرف کر دیا گیا تھا کہ شراب پاکیزہ رزق نہیں ہے۔

⁽۲۸) چھتریاں اُٹھانے سے مرادوہ ٹیٹاں ہیں جن پر مختلف تتم کی بیلیں چڑھائی جاتی ہیں۔اللہ تعالیٰ نے خاص طور پر شہد کی کھی کے گھر بنانے کا ذکراس لئے فر مایا ہے کہ وہ جو چھتے بناتی ہے، وہ بجیب وغریب صنعت کا شاہکار

ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ الثَّمَرُ تِ فَاسُلُكِ سُبُلَ مَ بِلِ ذُلُلا لَيَخُرُجُ مِن بُطُونِهَا شَرَابُ مُخْتَلِفُ الْوَانُهُ فِيهِ شِفَا عُلِنتًا سِ لَ قَنْ ذُلِكَ لَا يَةً لِقَوْ مِ يَتَقَلَّكُووْنَ ﴿ مَنْ فَا لِللَّهُ مَا نَهُ فَي لِللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا يَتُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا يَتُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا يُعَلَّمُ مَن يُتَودُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا يَعْمُ مَن يُتَودُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَن اللَّهُ عَلَيْهُ مَن يُتَودُ اللَّهُ عَلِيمٌ مَن يُتَودُ اللَّهُ عَلِيمٌ مَن اللَّهُ عَلَيْمٌ مَن اللَّهُ عَلِيمٌ مَن اللَّهُ عَلَيْمٌ مَن اللَّهُ عَلَيْمٌ مَن اللَّهُ عَلِيمٌ مَن اللَّهُ عَلَيْمٌ مَن اللَّهُ عَلِيمٌ مَن اللَّهُ عَلَيْمٌ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ عَلَيْمُ مَن اللَّهُ عَلَيمٌ مَن اللَّهُ عَلَيْمٌ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ عَلَيْمٌ مَن اللَّهُ عَلَيْمٌ مَن اللَّهُ عَلَيْمٌ مَن اللَّهُ عَلَيْمٌ مَن اللّهُ عَلَيْمٌ مَن اللَّهُ عَلَيْمٌ مَن اللَّهُ عَلَيْمٌ مَن اللَّهُ عَلَيْمٌ مَن اللَّهُ عَلَيْمٌ مَا اللَّهُ عَلَيْمٌ مَن اللَّهُ عَلَيْمٌ مَن اللَّهُ عَلَيْمٌ مَن اللَّهُ عَلَيْمٌ مَا عَلَيْمُ عَلَيْمُ مَا عَلَيْمُ مُن اللَّهُ عَلَيْمُ مَا عَالْمُ مَا عَلَيْمُ مَا عَلَيْمُ مَا عَلَيْمُ مَا عَلَيْمُ مَا عَلَيْمُ عَلَيْمُ مَا عَلَيْمُ مِن عَلَيْمُ مِن مَا عَلَيْمُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْمُ مَا عَلَيْمُ مَا عَلَيْمُ مَا عَلَيْمُ مَا عَلَيْمُ مِن مَا عَلَيْمُ مَا عَلَيْمُ مِن مَا عَلَيْمُ مَا عَلَيْمُ مَا عَلَيْمُ مَا عَلَيْمُ مِن مُن مُن اللَّهُ مِن مَا عَلَيْمُ مَا عَلَيْمُ مَا عَلَيْمُ مِن مَا عَلَيْمُ مُن مَا عَلَيْمُ مَا عَلَيْمُ مُن مُن مُن مُن مُن مُن مُن مَا عَلَيْمُ مُن مَا عَلَيْمُ مُن مُن مَا عَلَيْمُ مُعْمِي مُن مُ

پھر ہرفتم کے پھلوں سے اپی خوراک حاصل کر، پھرائن راستوں پر چل جو تیرے رَبّ نے تیرے لئے آسان بنادیئے ہیں۔ '(اس طرح)اس کھی کے پیٹ سے وہ مختلف رنگوں والامشروب نکلتا ہے جس میں لوگوں کے لئے نشانی ہے جوسوچتے جس میں لوگوں کے لئے نشانی ہے جوسوچتے ہوں۔ ﴿ ١٩﴾ اور اللّٰد نے تہمیں پیدا کیا ہے، پھر وہ تہماری رُوح قبض کرتا ہے۔ اور تم میں سے کوئی ایسا ہوتا ہے جو عمر کے سب سے ناکارہ حصے تک پہنچادیا جا تا ہے، جس میں پہنچ کروہ سب کھ جانے کے بعد بھی کچھ ہیں جانتا۔ ہیشک اللہ ہوئے ملم والا، ہوئی قدرت والا ہے۔ ﴿ ٢٠﴾

ہوتے ہیں۔اور عام طور پر وہ یہ چھتے اُو ٹجی جگہوں پر بناتی ہے تا کہ اُس میں بننے والا شہد زمین کی کثافتوں سے بھی محفوظ رہے، اور اُسے تازہ ہوا بھی میسر آئے۔توجہ اس طرف دِلائی جارہی ہے کہ بیسب پھھ اُسے اللہ تعالیٰ نے سکھایا ہے۔تفصیلات کے لئے دیکھئے معارف القرآن ج:۵ص:۳۲۲ تا ۳۲۷۔

(۲۹) انہائی بڑھا ہے کی حالت کو'' ناکارہ عمر'' سے تعبیر کیا گیا ہے جس میں انسان کی جسمانی اور ذہنی تو تیں ناکارہ ہوجاتی ہیں۔ اور سب کچھ جانے کے باوجود کچھ نہ جانے کا ایک مطلب تو یہ ہو کہ بڑھا ہے کا س صحی میں انسان اُس علم کا اکثر حصہ بھول جاتا ہے جو اُس نے اپنی پچپلی زندگی میں حاصل کیا تھا، اور دوسرا مطلب یہ ہے کہ اس زمانے میں بکثرت ایسا ہوتا ہے کہ ابھی اُسے ایک بات بتائی گئی، اور تعور ٹی میں دو ایسا ہوگیا جیسے اُس کو پچھ بتایا ہی نہیں گیا تھا۔ یہ تھا تق بیان فرما کرعافل انسان کو اس طرف متوجہ کیا جارہا ہے کہ اُسے اپنی کئی طاقت اور جب وہ طاقت اور صلاحیت پرغرور نہیں کرنا چاہئے۔ جو کوئی طاقت اُسے فی ہوئی ہے، اللہ تعالیٰ کی عطا ہے، اور جب وہ چاہے واپس لے لیتا ہے۔ ان تغیرات سے اُسے یہ سبق سکھنا چاہئے کہ یہ سارا کا رخانہ ایک بڑے علم والے، چاہی قدرت والے خدا کا بنایا ہوا ہے جس کا کوئی شریک نہیں، اور بالآخر ہر خص کو اُس کے پاس واپس جانا ہے۔

وَاللهُ فَضَّلَ بَعُضَكُمْ عَلَى بَعْضِ فِي الرِّزُقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوْ الِهِ كَامِ الْهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَا مُلَكُمْ اللهُ عَلَى مَا مُلَكُمْ اللهُ عَلَى اللهُ ع

اوراللد نے تم میں سے پھولوگوں کورزق کے معاملے میں دوسروں پر برتری دے رکھی ہے۔ اب جن لوگوں کو برتری دی گئی ہے، وہ اپنارزق اپنے غلاموں کو اس طرح نہیں لوٹا دیتے کہ وہ سب برابر ہوجا ئیں۔ تو کیا یہ لوگ اللہ کی نعت کا اٹکار کرتے ہیں؟ ﴿اے﴾ اور اللہ نے تم ہی میں سے تہمارے لئے بیویاں بنائی ہیں، اور تہماری بیویوں سے تہمارے لئے بیٹے اور پوتے پیدا کئے ہیں، اور تہماری بیویوں سے تہمارے لئے بیٹے اور پوتے پیدا کئے ہیں، اور تہمیں اچھی چیزوں میں سے رزق فراہم کیا ہے۔ کیا پھر بھی یہ لوگ بے بنیاد باتوں پر ایمان لاتے اور اللہ کی نعموں کی ناشکری کرتے ہیں؟ ﴿ ۲ ٤ ﴾ اور یہ اللہ کو چھوڑ کر اُن چیزوں کی عبادت کرتے ہیں جوان کو آسانوں اور زمین میں سے کی طرح کا رزق دینے کا نہ کوئی اختیار رکھتی ہیں، نہ رکھ کئی ہیں۔ ﴿ ۲ ٤ ﴾

⁽۳۰) مطلب بیہ ہے کہ تم میں سے کوئی شخص الیا نہیں کرتا کہ اپنے غلام کواپی دولت اس طرح دیدے کہ وہ دولت میں اُس کے برابر ہوجائے۔ اب تم خود مانتے ہو کہ جن دیوتاؤں کو تم نے اللہ کا شریک بنار کھا ہے، وہ اللہ تعالی کے مملوک یعنی غلام ہیں۔ پھر یہ کیسے ہوسکتا ہے کہ اللہ نے انہیں اپنی خدائی اس طرح دے دی ہو کہ آئییں اللہ کے برابر معبود بننے کاحق حاصل ہو گیا ہو۔

⁽۳۱) یعنی اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کر کے بید دعویٰ کرتے ہیں کہ فلاں نعمت اللہ نے نہیں، بلکہ ان کے گھڑے ہوئے دیوتاؤں نے دی ہے۔

فَلاتَضُرِبُوالِيُّهِ الْاَمْشَالُ وَنَّالله يَعْلَمُ وَانْتُمُلا تَعْلَمُونَ ﴿ ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا عَبُدُا اللهُ الله

لہذاتم اللہ کے لئے مثالیں نہ گھڑو۔ بیشک اللہ جانتا ہے، اور تم نہیں جانے۔ ﴿ ٢٠ ﴾ اللہ ایک مثال دیتا ہے کہ ایک طرف ایک غلام ہے جو کسی کی ملکت میں ہے، اُس کو کسی چیز پر کوئی اختیار نہیں اور دوسری طرف وہ خض ہے جس کو ہم نے اپنے پاس سے عمدہ رزق عطا کیا ہے، اور وہ اُس میں سے پوشیدہ طور پر بھی اور کھلے بندوں بھی خوب خرج کرتا ہے۔ کیا بید دونوں برابر ہوسکتے ہیں؟ ساری تعریفیں اللہ کی ہیں، کیکنان میں سے اکثر لوگ (ایس صاف بات بھی) نہیں جانے۔ ﴿ 20 ﴾ اور اللہ ایک اور مثال دیتا ہے کہ دوآ دی ہیں، اُن میں سے ایک گونگا ہے جوکوئی کا منہیں کرسکتا، اور اپنے اللہ ایک اور مثال دیتا ہے کہ دوآ دی ہیں، اُن میں سے ایک گونگا ہے جوکوئی کا منہیں کرسکتا، اور اپنی آتا پر ہو جھ بنا ہوا ہے، وہ اُسے جہاں کہیں بھیجتا ہے، وہ کوئی ڈھنگ کا کام کر کے نہیں لاتا، کیا ایسا شخص اُس دوسرے آ دمی کے برابر ہو سکتا ہے جو دوسروں کو بھی اعتدال کا حکم دیتا ہے، اور خود بھی سید سے راستے پرقائم ہے؟ ﴿ ۲ کے ﴾

(۳۲) مشرکین عرب بعض اوقات اپ شرک کی تائید میں بیمثال دیتے تھے کہ جس طرح دُنیا کا بادشاہ تنہا اپنی حکومت نہیں چلاتا، بلکہ اُسے حکومت کے بہت سے کام اپ مددگاروں کوسو پنے پڑتے ہیں، اس طرح (معاذاللہ) اللہ تعالی نے بھی اپنی خدائی کے بہت سے کام ان دیوتا دُن کوسونپ رکھے ہیں۔ اور ان معاملات میں وہ خودمختار موگئے ہیں۔ اس آیت میں اُن سے کہا جارہ ہے کہ اللہ تعالی کے لئے دُنیا کے بادشا ہوں کی، بلکہ سی بھی مخلوق کی مثال دینا انتہائی جہالت کی بات ہے۔ اس کے بعد آیت نمبر ۵۵ و ۷۲ میں اللہ تعالی نے دو مثالیں مثال دینا انتہائی جہالت کی بات ہے۔ اس کے بعد آیت نمبر ۵۵ و ۷۲ میں اللہ تعالی نے دو مثالیں

وَرِيْهِ عَيْبُ السَّلُوتِ وَالْاَنْ مِنْ وَمَا اَمُوالسَّاعَةِ إِلَّا كَلُمُ الْبَصَواوَهُوَ اللَّهُ اَفْرَجُكُمْ مِنْ بُطُونِ اَمَّهُ اِلْمُونِ اللَّهُ عَلَى مُلِونِ اللَّهُ عَلَى مُلَوْنِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ال

اورآسانوں اور زمین کے سارے جیداللہ کے قبضے میں ہیں۔ اور قیامت کا معاملہ آکھ جھپنے سے زیادہ نہیں ہوگا، بلکہ اس سے بھی جلدی۔ یقین رکھو کہ اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ ۷۷﴾ اور اللہ نے تم کوتمہاری ماؤں کے بیٹ سے اس حالت میں نکالا کہ تم کچھ نہیں جانتے تھے، اور تمہارے لئے کان، آنکھیں اور دِل پیدا کئے، تاکہ تم شکراً داکرو۔ ﴿ ۷۸﴾ کیا انہوں نے پرندوں کونہیں دیکھا کہ وہ آسان کی فضا میں اللہ کے حکم کے پابند ہیں؟ اُنہیں اللہ کے سواکوئی اور تھا ہوئے نہیں ہے۔ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو ایمان رکھتے ہوں۔ ﴿ ۹۵﴾ اور اُس نے تمہارے لئے تمہارے گھروں کوسکون کی جگہ بنایا، اور تمہارے لئے موریشیوں کی جگہ بنایا، اور تمہارے لئے موریشیوں کی کھالوں سے ایسے گھر بنائے جو تمہیں سفر پر روانہ ہوتے وقت اور کسی جگہ تھم ہے وقت اور اُس کے گھر سامان موریشیوں کی کھالوں سے آگر بیا میان کے دُویں اور اُن کے بالوں سے گھر بلوسامان اور اُس کے بیا کہ موریشیوں کی جالوں سے گھر بلوسامان اور اُس کے بین کی بیدا کیں جوایک مدت تک تمہیں فائدہ پہنچاتی ہیں۔ ﴿ ۸ ﴾

بیان فرمائی ہیں، جن کا مقصد بیہ ہے کہ اگر مخلوقات ہی کی مثال لینی ہے توان دومثالوں سے ظاہر ہے کہ مخلوق مخلوق میں میں بھی فرق ہوتا ہے، کوئی ادنی درجے کی، جب مخلوق مخلوق میں اتنا فرق ہے تو خالق اور مخلوق میں کتنا فرق ہوگا؟ پھر کسی مخلوق کو خالق کے ساتھ عبادت میں کیسے شریک کیا جا سکتا ہے؟

(سس) ان گھروں سے مرادوہ خیمے ہیں جو چڑے سے بنائے جاتے ہیں، اور عرب کے لوگ انہیں سفر میں

وَاللهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّبًا خَلَقَ ظِلْلاً وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْجِبَالِ ٱكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ البِيلَ وَعَكَمُ الْمِيلُ وَ كَالْ الْكُولِ الْحَيْدَةُ وَعَمَلَ لَكُمْ مَنَا بِيلَ وَعَيْكُمْ الْحَلَّمُ الْمُلِيلُ وَالْحَلَّمُ الْمُلْمُ وَكُولُ الْمُلِيلُ الْمُلْمِدُنَ وَ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ لَكُمْ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال

اور الله ہی نے اپنی پیدا کی ہوئی چیزوں سے تمہارے لئے سائے پیدا کے ، اور پہاڑوں میں تمہارے لئے سائے پیدا کے جو تمہیں گرمی سے بچاتے ہیں، اور السے لباس جو تمہاری جنگ میں تمہیں محفوظ رکھتے ہیں۔ اس طرح وہ اپنی نغمتوں کو تم پر محمل ہیں، اور ایسے لباس جو تمہاری جنگ میں تمہیں محفوظ رکھتے ہیں۔ اس طرح وہ اپنی نغمتوں کو تم پر محمل کرتا ہے تاکہ تم فرمال بردار بنو۔ ﴿٨١﴾ پھر بھی اگر بید (کافر) منہ موڑے رہیں تو (اے پیٹیمر!) تمہاری ذمہ داری صرف اتن ہے کہ واضح طریقے پر پیغام پہنچادو۔ ﴿٨٢﴾ بیلوگ الله کی نعمتوں کو بیجانتے ہیں، پھر بھی ان کا اٹکار کرتے ہیں اور ان میں سے اکثر لوگ ناشکرے ہیں۔ ﴿٨٣﴾ اور اُس دن کو یا در کھو جب ہم ہرایک اُمت میں سے ایک گواہ کھڑ اگریں گے، پھر جن لوگول نے کفر اُس دن کو یا در کھو جب ہم ہرایک اُمت میں سے ایک گواہ کھڑ اگریں گے، پھر جن لوگول نے کفر اُن بیا ناتھا، اُنہیں (عذر پیش کرنے کی) اجازت نہیں دی جائے گی، اور نہ اُن سے بیفر ماکش کی جائے گی کہ وہ تو بہ کریں۔ ﴿٨٣﴾﴾

ساتھ لے جاتے تھے تا کہ جہاں چاہیں، انہیں نصب کرکے پڑاؤڈال لیں۔

⁽۳۴) یعنی لوہے کی زر ہیں جو جنگ میں تلوار وغیرہ کے وارکورو کئے کے لئے پہنی جاتی تھیں۔

⁽۳۵) اس سے مراد ہراُمت کے پینجبر ہیں جو یہ گواہی دیں گے کہ انہوں نے اس اُمت کے لوگوں کوخق کا پیغام پہنچایا تھا، اور ان کا فروں نے اُسے قبول نہیں کیا۔

⁽٣٦)اس لئے کہ توبہ کا درواز ہموت سے پہلے پہلے تک تو کھلار ہتا ہے۔اُس کے بعد توبہ قبول نہیں ہوتی۔

وَإِذَا مَا الَّنِ يَنَ اللّهِ مِكُوا الْعَنَ ابَ فَلا يُخَفِّفُ عَنْهُمُ وَلا هُمُ يُنْظُرُونَ ﴿ وَإِذَا مَا الّنِ يَنَ اللّهِ مِنَ اللّهِ مَا الّذِينَ اللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهِ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّ

اور جب بین الم عذاب کوآتھوں سے دیکھ لیس گے تو ندائن سے اُس عذاب کو ہلکا کیا جائے گا ، اور نہ
اُن کو مہلت دی جائے گی۔ ﴿٨٥﴾ اور جن لوگوں نے اللہ کے ساتھ شرک کیا تھا، جب وہ اپنے
(گھڑے ہوئے) شریکوں کو دیکھیں گے تو گہیں گے کہ: '' اے ہمارے پروردگار! یہ ہیں ہمارے
(بنائے ہوئے) وہ شریک جن کوہم تھے چھوڑ کر پکارا کرتے تھے۔'' اس موقع پروہ (گھڑے ہوئے
شریک) ان پر بات پھینک ماریں گے کہ: '' تم بالکل جموٹے ہو۔'' ﴿٨٦﴾ اوروہ اُس دن اللہ ک
سامنے فرماں برداری کے بول بو لئے گیس گے، اور جو بہتان وہ باندھا کرتے تھے، اُس کا اُنہیں کوئی
سراغ نہیں ملے گا۔ ﴿٤٨٨﴾ جن لوگوں نے کفر اُپنالیا تھا، اور دوسروں کو اللہ کے راستے سے روکا
قما، اُن کے عذاب پر ہم مزید عذاب کا اضافہ کرتے رہیں گے، کیونکہ وہ فساد مچایا کرتے
تھے۔ ﴿٨٨﴾ اوروہ دن بھی یا در کھو جب ہراً مت ہیں ایک گواہ اُنہی میں سے کھڑ اگریں گے، اور
(اے پینیس!) ہم تہمیں ان لوگوں کے خلاف گوائی دینے کے لئے لائیں گے۔

⁽۳۷)اس موقع پراُن بتوں کو بھی سامنے لایا جائے گا جن کی بیعبادت کیا کرتے تھے، تا کہ اُن کی بیچار گی سب
کے سامنے واضح ہو، اوران شیاطین کو بھی جن کی پیروی کرکے گویاان کوخدا کا شریک بنالیا تھا۔
(۳۸) عین ممکن ہے کہ اللہ تعالی ان بتوں کو بھی زبان دیدے، اور وہ ان کے جھوٹا ہونے کا اعلان کریں، کیونکہ
دُنیا میں بے جان ہونے کی بنا پر اُنہیں پید بی نہیں تھا کہ کون ان کی عبادت کر رہا ہے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ ا
زبان حال سے یہ بات کہیں۔ اور شیاطین یہ بات کہہ کران سے اپنی بے تعلقی کا اظہار کریں گے۔

وَنَزِّلْنَاعَلَيْكَ الْكِنْكِ تِبْيَانَالِكُلِّ شَيْءَ وَهُ لَى وَبَهُ الْكُنْكُولِ الْمُسْلِينَ ﴿ يَالَّالُهُ اللَّهُ الْمُكُولِ الْمُعْلِ اللَّهُ الْمُكُولِ الْمُكُولِ الْمُكُولِ الْمُكُولُ الْمُكُولُ اللَّهُ الْمُكُولُ اللَّهُ الْمُكُولُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْ الللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ

اور ہم نے تم پر یہ کتاب اُتاردی ہے تا کہ وہ ہر بات کھول کھول کر بیان کردے، اور مسلمانوں کے لئے ہدایت، رحمت اور خوشخری کا سامان ہو۔ ﴿٨٩﴾ بیشک اللہ انصاف کا، احسان کا، اور رشتہ داروں کو (اُن کے حقوق) دینے کا تھم دیتا ہے، اور بے حیائی، بدی اور ظلم سے روکتا ہے۔ وہ تہہیں نفیعت کرتا ہے، تا کہ تم نفیعت قبول کرو۔ ﴿٠٩﴾ اور جب تم نے کوئی معاہدہ کیا ہوتو اللہ سے کئے ہوئے عہد کو پورا کرو، اور قسمول کو پختہ کرنے کے بعد اُنہیں نہ تو ڑو، جبکہ تم اپنے اُو پر اللہ کو گواہ بنا چکے ہوئے مرتے ہو، یقیناً اللہ اُسے جانتا ہے۔ ﴿٩٩﴾ اور جس عورت نے اپنے سوت کو مضبوطی ہو۔ تم جو پچھ کرتے ہو، یقیناً اللہ اُسے جانتا ہے۔ ﴿٩٩﴾ اور جس عورت نے اپنے سوت کو مضبوطی سے کا تنے کے بعد اُسے اُدھیر کرتارتار کردیا تھا، تم اُس جیسے نہ بن جانا کہ تم بھی اپنی قسموں کو راتو رکر کیا تی کے بعد اُسے اُدھیر کرتارتار کردیا تھا، تم اُس جیسے نہ بن جانا کہ تم بھی اپنی قسموں کو راتو کر کیا ہوں کے اُسے کے اور دسروں سے زیادہ فاکد ہے مصل کرلیں۔

⁽۳۹) روایات میں ہے کہ مکہ مرمہ میں ایک دیوانی عورت تھی جے خرقاء کہتے تھے۔ وہ بڑی محنت سے دن بھر سوت کا تی تھی ، اور شام کو اُسے اُدھیر ڈالتی تھی۔ یہ عورت اس معاطے میں ایک ضرب المثل بن گئ تھی۔ جب کوئی شخص اچھا خاصا کام کر کے خود ہی اُسے بگاڑ دے تو اُسے اس عورت سے تثبید دی جاتی ہے۔ یہاں بہ تثبید اُن لوگوں کے لئے استعال کی گئ ہے جوز ورشور سے کسی بات کی تم کھا کرا سے توڑ ڈ الیں۔

⁽۰ ۲) جھوٹی قتم کھانے یافتم کوتوڑنے کا مقصد عام طور پرکوئی نہ کوئی وُنیا کا فائدہ حاصل کرنا ہوتا ہے۔اس لئے فرمایا گیاہے کہاس معمولی سے فائدے گی خاطرا یسے گناہ کاار تکاب نہ کرو۔

اِنْمَايَبُلُوْكُمُ اللهُ بِهِ وَلَيُبَيِّنَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيْمَةِ مَا لَنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿ وَلَوْشَاءَ اللهُ لَهُ عَلَمُ مُا مُّنَةً وَالْمِن يُضِلُ مَن يَّضَاءَ وَيَهُ لِي مَن يَضَاءُ وَلَا لَنْ اللهُ وَكَلَّمُ اللهُ وَلَا لَنْ اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالم

اللہ اس کے ذریعے تہہاری آ زمائش کررہا ہے۔ اور قیامت کے دن وہ تہہیں وہ با تیں ضرور کھول کر ہتادے گاجن میں تم اختلاف کیا کرتے تھے۔ ﴿ ٩٢﴾ اورا گراللہ چاہتا تو تم سب کوایک ہی اُمت (یعنی ایک ہی وجہ ہے) گراہی میں (یعنی ایک ہی وین کا پیرو) بنادیتا ، لیکن وہ جس کو چاہتا ہے ، (اُس کی ضد کی وجہ ہے) گراہی میں ڈال دیتا ہے ، اور جس کو چاہتا ہے ، ہدایت تک پہنچا دیتا ہے۔ اور تم جو عمل بھی کرتے شے اُس کے بارے میں تم سے ضرور باز پرس ہوگی۔ ﴿ ٩٣﴾ اور تم اپنی قسموں کوآپس میں فساد ڈالنے کا ذریعہ نہ بناؤ، جس کے نتیج میں کسی (اور) کا پاؤں جنے کے بعد پھل جائے ، پھر تہمیں (اس کو) اللہ کے بناؤ، جس کے نتیج میں کسی (اور) کا پاؤں جنے کے بعد پھل جائے ، پھر تہمیں (اس کو) اللہ کے بات ہے دو کتے کی وجہ سے بری سزا چھنی پڑے ، اور تمہیں (ایس صورت میں) بڑا عذاب ہوگا۔ ﴿ ٩٣﴾ اور اللہ کے عہد کو تھوڑی سی قیمت میں نہ نی ڈالو۔ اگر تم حقیقت سمجھوتو جو (اجر) اللہ کے پاس ہے ، وہ تہمارے لئے کہیں زیادہ بہتر ہے۔ ﴿ ٩٥﴾

⁽۲۱) میتم کوتو ڑنے کا ایک اورنقصان بیان فر مایا جار ہاہے، اوروہ میر کہ جبتم قتم تو ڑو گےتو عین ممکن ہے کہ تمہیں دیکھ کر کوئی اور شخص بھی اس گناہ پر آمادہ ہوجائے۔ پہلے تو اس کے پاؤں جے ہوئے تھے، تمہیں دیکھ کر وہ پھسل گیا تو چونکہ تم اس کے گناہ کا سبب بنے تو تمہیں دُہرا گناہ ہوگا، کیونکہ تم نے اُس کواللہ تعالیٰ کے راستے سے روکا۔

مَاعِنْ لَكُمْ يَنْفَ لُومَاعِنْ لَاللهِ بَاقِ وَلَنَجْ زِينَ اللهِ يَنْ صَبُرُوَ الْجُرَهُمُ مَا عَنْ لَا يَعْمَلُونَ ﴿ مَنْ عَبِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكْرِ اَوْانَ ثَى وَهُومُو مِنْ عَبِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكْرِ اَوْانَ ثَى وَهُومُو مِنْ عَبِلَ صَالِحًا مِنْ اللهُ عَلَوْنَ ﴿ وَلَا مُرَهُمُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ مِنَ اللهَ يَظِنِ الرَّحِيْمِ ﴿ وَلَا اللهِ مِنَ اللهَ يَظِنِ الرَّحِيْمِ ﴿ وَلَا اللهِ مِنَ اللهَ يَظِنِ الرَّحِيْمِ ﴿

جو پچھ تہارے پاس ہے، وہ سبختم ہوجائے گا،اور جو پچھ اللہ کے پاس ہے، وہ باقی رہنے والا ہے۔
اور جن لوگوں نے صبر سے کام لیا ہوگا، ہم اُنہیں اُن کے بہترین کاموں کے مطابق اُن کا اجرضرور
عطا کریں گے۔ ﴿٩٦﴾ جس شخص نے بھی مؤمن ہونے کی حالت میں نیک عمل کیا ہوگا، چاہوہ
مرد ہو یا عورت، ہم اُسے پا کیزہ زندگی بسر کرائیں گے،اورا پسے لوگوں گوان کے بہترین اعمال کے
مطابق اُن کا اجرضرور عطا کریں گے۔ ﴿٩٤﴾

چنانچ جبتم قرآن پڑھنے لگوتوشیطان مردودے الله کی پناه مانگ لیا کرو۔ ﴿٩٨﴾

(۳۲) پہلے کی بارعرض کیا جاچکا ہے کہ قرآنِ کریم کی اِصطلاح میں'' صبر' کامفہوم بہت وسیع ہے۔ اپنی نفسانی خواہشات کو دبا کر اللہ تعالی کے خواہشات کو دبا کر اللہ تعالی کے فیصلے پر کوئی شکایت نہ کی جائے تو وہ جھی صبر ہے۔

(سرم) کچھی آیوں میں نیک عمل کی فضیات بیان فرمائی گئی ہے۔ چونکہ نیکی کے کاموں میں سب سے زیادہ خلل شیطان کے اثر سے پڑتا ہے، اس لئے اس آیت میں اُس کا بیعلاج بتایا گیا ہے کہ قرآن کریم کی تلاوت سے پہلے شیطان سے اللہ تعالیٰ کی پناہ ما نگ لی جائے۔ لینی "آعُودُ بِاللهِ مِنَ الشَّیْطانِ الدَّجِیْمِ" پڑھا جائے۔ لیمی شیطان سے اللہ تعالیٰ کی پناہ ما نگ لی جائے۔ تاز آن کا ذکر خاص طور پر اس لئے فرمایا گیا ہے کہ قرآن کریم ہی تمام نیک کاموں کی ہدایت و بینے والا ہے۔ لیکن شیطان سے پناہ ما نگنا صرف تلاوت ہی کے ساتھ مخصوص نہیں۔ ہرنیک کام کے وقت پناہ ما نگ لی جائے آوان شاء اللہ شیطانی اثر ات سے حفاظت رہے گی۔

اُس کا بس ایسے لوگوں پر نہیں چاتا جو اِیمان لائے ہیں، اور اپنے پروردگار پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ ﴿٩٩﴾ اُس کا بس تو اُن لوگوں پر چاتا ہے جو اُسے دوست بناتے ہیں، اور اللہ کے ساتھ شرک کا ارتکاب کرتے ہیں۔ ﴿١٠ ﴾ اور جب ہم ایک آیت کودوسری آیت سے بدلتے ہیں ۔۔۔ اور اللہ ہی بہتر جا نتا ہے کہ وہ کیا نازل کرے ۔۔۔ تویہ (کافر) کہتے ہیں کہ: ''تم تو اللہ پر جھوٹ باندھنے والے ہو۔'' حالانکہ ان میں سے اکثر لوگ حقیقت کا علم نہیں رکھتے۔ ﴿١٠ ا﴾ کہہ دو کہ: ''یہ (قرآنِ کریم) تو رُوح القدس (یعنی جر بل علیہ السلام) تمہارے رَبّ کی طرف سے ٹھیک شکیک لے کرآئے ہیں، تا کہ وہ ایمان والوں کو ثابت قدم رکھے، اور مسلمانوں کے لئے ہدایت اور خوشخری کا سامان ہو۔' ﴿١٠١﴾

⁽۳۳) الله تعالی مختلف حالات کے لحاظ سے اپنے اُحکام میں بھی بھی تبدیلی فرماتے تھے، جیسا کہ قبلے کے اُحکام کے متعلق سورہ بقرہ میں تفصیل گذر پچی ہے۔ اس پر کفار اِعتراض کرتے تھے کہ بیداً حکام کیوں بدلے جارہ ہیں؟ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بیا لله کا کلام نہیں، بلکہ (معاذ الله) آنحضرت صلی الله علیہ وسلم اپنی طرف سے بیہ تبدیلیاں کررہے ہیں۔ اس آیت میں اس اعتراض کا جواب دیا گیا ہے کہ الله تعالیٰ ہی بہتر جانتے ہیں کہ س وقت کونسا تھم نازل کیا جائے۔

وَكُفَّ لَا نَعُكُمُ الْمُعُولُونَ اِنَّمَا يُعَلِّمُهُ اَبَشَرُ لِسَانُ الَّذِي يُكُولُونَ اللهِ لا الْحَجَيِّ وَهُ لَا السَانُ عَرَبِيُّ مُّبِيْنُ ﴿ اِنَّا الَّذِينَ لا يُؤْمِنُونَ بِاللِّي اللهِ لا اللهِ اللهِ اللهِ عَرَبِي مُّ اللهُ وَلَهُ مُ عَنَ اللهُ وَلَهُ مُ عَنَ اللهِ عَنَ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ ال

اور (اے پیغیر!) ہمیں معلوم ہے کہ بدلوگ (تمہارے بارے میں) یہ کہتے ہیں کہ: '' ان کوتو ایک انسان سکھا تا پڑھا تا ہے۔'' (حالا تکہ) جس شخص کا بدحوالہ دے رہے ہیں، اُس کی زبان مجمی ہے، اور یہ (قرآن کی زبان) صاف عربی زبان ہے۔ ﴿ ۱۰۳﴾ جولوگ الله کی آیوں پر ایمان نہیں رکھتے، اُن کواللہ ہدایت پرنہیں لاتا، اور اُن کے لئے در دنا ک عذا ہے۔ ﴿ ۱۰۴﴾ الله پرجموٹ تو (پنجیرنہیں) وہ لوگ با ندھتے ہیں جواللہ کی آیات پر ایمان نہیں رکھتے، اور وہی حقیقت میں جموٹ بیں۔ ﴿ ۱۰۵﴾ جو شخص الله پر ایمان لانے کے بعداً س کے ساتھ کفر کا ارتکا ہوں کہ وہ نہیں ہیں۔ ﴿ ۱۰۵﴾ جو شخص ہیں جو رکر دیا گیا ہو، جبکہ اُس کا دِل ایمان پرمطمئن ہو، بلکہ وہ شخص جس نے اپنا سینہ کفر کے لئے کھول دیا ہو ۔۔ تو ایسے لوگوں پر اللہ کی طرف سے خضب نازل ہوگا، اور ان کے لئے زبر دست عذا ب تیا ہے۔ ﴿ ۱۰۹﴾

⁽۳۵) مکہ کرمہ میں ایک لوہارتھا جو آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی باتیں دِل لگا کرسنا کرتا تھا، اس لئے آپ سلی
اللہ علیہ وسلم بھی بھی اُس کے پاس تشریف لے جایا کرتے تھے، اور وہ بھی بھی آپ کو انجیل کی کوئی بات بھی سنادیا
کرتا تھا۔ مکہ کرمہ کے بعض کا فروں نے اس کو بنیاد بنا کریہ کہنا شروع کر دیا کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم بیقر آن
اس لوہا دسے سیکھتے ہیں۔ یہ آیت کریمہ اس اعتراض کی لغویت کو بیان کر رہی ہے کہ وہ بیچارہ لوہارتو عرب نہیں
ہے، بچمی ہے۔ وہ عربی زبان کے اس فسیح و بلیغ کلام کا مصنف کسے ہوسکتا ہے۔

(۱) یعنی کسی شخص کو جان کا خوف ہو کہ اگر زبان سے کفر کا کلم نہیں کہاگا تو جان چلی جائے گی، تو ایسا شخص

ذلك بِأَنَّهُ مُ الْسَتَحَبُّوا الْحَلُوةَ النَّانَيَا عَلَى الْاَخِرَةِ لَا وَانَّا الله لا يَهْ لِي الْقُومَ الْكُفِرِيْنَ ﴿ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَا اللَّهُ عَلَى قُلُو بِهِمْ وَسَمْعِهِمُ وَ اَبْصَالِهِمْ وَ الْكُفِرِيْنَ ﴿ اللَّهِمَ وَاللَّهِمُ وَاللَّهِمُ وَاللَّهِمُ وَاللَّهِمُ وَاللَّهِمُ وَاللَّهِمُ وَاللَّهِمُ وَاللَّهُ وَلَا فَي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللللللللّهُ اللللللللللللللللللللل

یاس کے کہ ایسے لوگوں نے دُنیا کی زندگی کوآخرت کے مقابلے میں زیادہ مجبوب سمجھا، اوراس کئے کہ اللہ ایسے ناشکر ہے لوگ ہیں کہ اللہ نے اللہ ایسے ناشکر ہے لوگ ہیں کہ اللہ نے ان کے دِلوں پر، ان کے کا نوں پر اور ان کی آٹھوں پر مہر لگادی ہے، اور بہی لوگ ہیں جو (اپنے انجام سے) بالکل غافل ہیں۔ ﴿ ۱۰ ﴾ لازی بات ہے کہ یہی لوگ ہیں جو آخرت میں سب سے زیادہ نقصان اُٹھا کیں گے۔ ﴿ ۱۰ ﴾ پھر یقین جانو تہمارے پر وردگار کا معاملہ یہ ہے کہ جن لوگوں نے فتنے ہیں مبتلا ہونے کے بعد ہجرت کی، پھر جہاد کیا اور صبر سے کام لیا تو ان باتوں کے بعد تہمارا پر وردگار یقیناً بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ۱۱ ﴾ یہ سب کچھائس دن ہوگا جب ہر شخص اپنے دفاع کی باتیں کرتا ہوا آئے گا، اور ہر ہر شخص کوئس کے سارے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا، اور اور کوئ ظلم نہیں ہوگا۔ ﴿ ۱۱ ﴾ یہ سارے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا، اور اور کوئ ظلم نہیں ہوگا۔ ﴿ ۱۱ ﴾

معذورہے، جبکہاس کا دِل اِیمان پرمطمئن ہو، کیکن اللہ تعالیٰ کاغضب اس پر نازل ہوگا جواپنے اختیار سے کفر کی باتیں کرے۔ باتیں کرے۔

⁽۷۷) اس آیت میں فتنے میں مبتلا ہونے سے اُن صحابہ کی طرف بھی اشارہ ہوسکتا ہے جو مکہ مکرمہ میں کا فروں کے ظلم وستم کا نشانہ بنے۔ پہلے چونکہ کا فروں کے برےانجام کا ذکر تھا تو اس آیت میں نیک مسلمانوں کا اجر بھی بیان فرمادیا گیا ہے۔لیکن بعض مفسرین نے یہاں فتنے میں مبتلا ہونے کا مطلب بیلیا ہے کہ وہ پہلے کفر میں مبتلا

وَضَرَبَ اللهُ مَثَلًا قَرْبَةً كَانَتُ امِنَةً مُّطْهَدٍ نَّهُ اللهُ ا

اللہ ایک بستی کی مثال دیتا ہے جو بڑی پرامن اور مطمئن تھی، اُس کا رِزق اُس کو ہر جگہ سے بڑی فراوانی کے ساتھ پڑنج رہا تھا۔ پھراُس نے اللہ کی نعمتوں کی ناشکری شروع کردی، تواللہ نے اُن کے کرلوت کی وجہ سے اُن کو بیمزہ چکھایا کہ بھوک اور خوف اُن کا پہننا اور ھنابن گیا۔ ﴿۱۱۲﴾ اوراُن کے پاس اُنہی میں سے ایک پیغیر آیا تھا، مگرانہوں نے اُس کو جھٹلایا، چنانچہ جب انہوں نے ظلم اپنالیا تو اُن کو عذاب نے آپڑا۔ ﴿۱۱۳﴾ لہذا اللہ نے جو حلال پاکیزہ چیزیں تہمیں رزق کے طور پردی بین انہیں کھاؤ، اوراللہ کی نعمتوں کا شکراً داکرو، اگرتم واقعی اُس کی عبادت کرتے ہو۔ ﴿۱۱۴﴾

ہوگئے، بعد میں توبہ کی۔اس صورت میں مطلب بیہوگا کہ پہلے سے جن مرتد لوگوں کا ذکر چلا آ رہا ہے، اُنہی کے بارے میں اب بیفر مایا جارہا ہے کہ اب بھی اگروہ تو بہ کر کے ہجرت کریں اور جہاد کریں تو اللہ تعالیٰ اُن کے پچھلے گناہ معاف فرمادیں گے۔

(۴۸) یہ اللہ تعالیٰ نے ایک عام مثال دی ہے کہ جو بستیاں خوشحال تھیں، جب انہوں نے اللہ تعالیٰ کی ناشکری اور نافر مانی پر کمر باندھ لی تو اللہ تعالیٰ نے اُن کوعذاب کا مزہ چھایا۔ لیکن بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اس سے مراو کہ مرمہ کی بستی ہے جس میں سب لوگ خوشحالی اور امن کے ساتھ رہ رہے تھے، لیکن جب اُنہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جھٹلایا تو اُن پر سخت قسم کا قحط مسلط کر دیا گیا جس کے نتیج میں لوگ چڑا تک کھانے پر مجبور موئے۔ بعد میں انہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ آپ قحط دُور ہونے کی دُعافر ما کیں۔ چنانچہ وہ آپ کی دُعاسے دُور ہوا۔ اس واقعے کا ذکر سورہ دُخان میں بھی آنے والا ہے۔

ر ن ک جس ناشکری کی پیچیے ندمت کی گئ ہے، اُسی کی ایک صورت مشرکین عرب نے بیاضتیار کر رکھی تھی کہ اللہ تعالیٰ

انَّمَاحَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحُمَ الْحِنْزِيْرِوَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللهِ بِهُ فَمَنِ الْمُعْرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّا اللهُ غَفُولُ الْحِيْرِ فَمَا الْمُعْرَا عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَفُولُ اللهِ اللهَ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

اُس نے تو تہارے لئے ہی مردار، خون، خزری کا گوشت اور وہ جانور حرام کیا ہے جس پراللہ کے سوا

کی اور کا نام پکارا گیا ہو۔ البتہ جو تحق بھوک سے بالکل بے تاب ہو، لذت حاصل کرنے کے لئے

نہ کھائے ، اور (ضرورت کی) حدسے آگے نہ بڑھے تو اللہ بہت بخشے والا ، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ١١٥﴾

اور جن چیز وں کے بارے میں تہاری زبائیں چھوٹی با تیں بناتی ہیں، اُن کے بارے میں بیمت کہا

کرو کہ یہ چیز طلال ہے ، اور یہ حرام ہے ، کیونکہ اس کا مطلب یہ ہوگا کہ تم اللہ پر جھوٹا بہتان با ندھوگ۔

یقین جانو کہ جولوگ اللہ پر جھوٹا بہتان بائدھتے ہیں، وہ فلا آنہیں پاتے۔ ﴿ ١١١﴾ ﴿ وُنیا میں) اُنہیں
جوعیش حاصل ہے ، وہ بہت تھوڑ اسا ہے ، اور اُن کے لئے وردناک عذاب تیار ہے۔ ﴿ ١١٤﴾ اور

یہود یوں کے لئے ہم نے وہ چیز بی حرام کی تھیں جن کا تذکرہ ہم تم سے پہلے ہی کر چکے ہیں۔ اور ہم

نے اُن پرکوئی ظلم نہیں کیا ، بلکہ وہ خودائی جانوں پرظلم ڈھاتے رہے۔ ﴿ ١١٨﴾

کی بہت ی نعتوں کون گھڑت طریقے سے حرام قرار دے رکھا تھا، جس کی تفصیل سور ہ اُنعام (۹:۲ ۱۳ تا ۱۳ ۵) میں گذر چکی ہے۔ یہال ناشکری کی اس خاص صورت سے منع کیا جار ہاہے۔ (۵۰) اس کی تفصیل سور ہ ما کدہ (۳:۵) میں گذر چکی ہے۔

(۵۱) بتلانا بي مقصود ہے كه كفار مكه اپنے آپ كو حفرت ابراہيم عليه السلام كے دين كا پيرو كہتے تھے، حالانكه جن

ثُمَّ إِنَّ مَ بَكَ لِلَّنِ يُنَ عَمِلُوا السُّوْءَ بِجَهَ الَةِ ثُمَّ تَابُوا مِنُ بَعُنِ ذَلِكَ فَمَ الْمُثَوَّ عَبِهُ الْقَفُومُ مَّ حِيْمٌ شَّ إِنَّ ابْرُهِيْمَ كَانَ أُمَّةً فَيَ السَّوْعَ بَعْمِ هَا لَعُفُومُ مَّ حِيْمٌ شَّ إِنْ الْبُرُهِيْمَ كَانَ أُمَّةً فَيَا لِللَّهُ عَلِيهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللَّهُ اللِلْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللل

پھر بھی تمہارا رَبّ ایباہے کہ جن لوگوں نے نادانی میں برائی کا ارتکاب کرلیا، اوراُس کے بعد توبہ کرلی، اورا پنی اصلاح کرلی توان سب با توں کے بعد بھی تمہارا پروردگار بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ١٩ ﴾ بیٹک ابرا ہیم ایسے پیشوا سے جنہوں نے ہر طرف سے یک وہوکر اللہ کی فرماں برداری اختیار کرلی تھی، اور وہ ان لوگوں میں سے نہیں سے جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک تھہراتے ہیں۔ ﴿ ١٠ ﴾ وہ اللہ کی نعمتوں کے شکر گذار سے۔ اُس نے اُنہیں چن لیا تھا، اور ان کوسید سے راستے تک پہنچا دیا تھا۔ ﴿ ١١ ﴾ اور ہم نے ان کو دُنیا میں بھی بھلائی دی تھی، اور آخرت میں تو یقینا اُن کا شارصالحین میں ہے۔ ﴿ ١٢ ﴾ پھر (اے پیغبر!) ہم نے تم پر بھی وی کے ذریعے ہے تم نازل کیا ہے کہ تم ابراہیم کے دین کی پیروی کروجس نے اپنا رُخ اللہ بی کی طرف کیا ہوا تھا، اور وہ اُن لوگوں میں سے نہیں سے جواللہ کے ساتھ شرک کرتے ہیں۔ ﴿ ١٢ ا﴾

طلال چیزوں کو ان مشرکین نے حرام کر رکھا تھا، وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے وقت ہی سے حلال چلی آتی مخصی، البتد اُن میں سے صرف چند چیزوں کو یہودیوں پر بطور سزاحرام کر دیا گیا تھا۔ جیسا کہ سور ہُ نساء (۱۲۰،۳) میں گذر چکا ہے۔ باقی سب چیزیں اُس وقت سے آج تک طلال ہی چلی آتی ہیں۔

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّنِ الْمَا خَتَلَفُوا فِيهِ وَإِنَّى الْكَالَةِ مُلَمَيْكُمْ اللَّهُ الْمَا الْقِلْمَةِ فِيدُ اللَّهِ الْمُعْدَا فِيهِ وَخَتَلِفُونَ ﴿ الْدُعُ إِلَى سَبِيلِ مَ إِنَّكَ بِالْحِكْمَةِ الْقِلْمَةِ فِيدًا كَانُوا فِيهِ وَخَتَلِفُونَ ﴿ الْمُ الْمُعْدَا اللَّهُ وَالْمُوا فَيُو وَالْمَا اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُوا اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُوا اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُوا اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُوا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِيْنَ مَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُوالَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَال

سنچر کے دن کے اُحکام تو اُن لوگوں پر لازم کئے گئے تھے جنہوں نے اُس کے بارے میں اختلاف (۵۲) کیا تھا، اور یقین رکھوکہ تہارا رَبّ قیامت کے دن ان کے درمیان اُن تمام با توں کا فیصلہ کردے گا جن میں لوگ اختلاف کیا کرتے تھے۔ ﴿۱۲۲﴾

ا پنے رَبِّ کے راستے کی طرف لوگوں کو حکمت کے ساتھ اور خوش اُسلوبی سے تھیجت کر کے دعوت دو، اور (اگر بحث کی نوبت آئے تو) ان سے بحث بھی ایسے طریقے سے کروجو بہترین ہو۔ یقیناً تمہارا پروردگاراُن لوگوں کو بھی خوب جانتا ہے جواس کے راستے سے بھٹک گئے ہیں، اور اُن سے بھی خوب وانق ہے جورا وراست پر قائم ہیں۔ ﴿ ١٢٥﴾ اور اگرتم لوگ (کسی کے ظلم کا) بدلہ لوقوا تناہی بدلہ لوجتنی زیادتی تمہارے ساتھ کی گئے تھی۔ اور اگر صبر بن کر لوقو یقینا بیصبر کرنے والوں کے حق میں بہت بہتر ہے۔ ﴿ ١٢٩﴾

(۵۲) بیا یک دوسرااِ سنناہے جس میں یہودیوں کے لئے بعض وہ چیزیں ممنوع کردی گئی تھیں جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی شریعت میں جائز تھیں۔اوروہ یہ کہ یہودیوں کے لئے سنچر کے دن معاثی سرگرمیاں ممنوع کردی گئ تھیں۔ پھران میں بھی اختلاف رہا کہ کچھلوگوں نے اس یا بندی پڑمل کیا ،اور پچھٹے نے بیس کیا۔ بہر حال! یہ بھی وَاصْبِرُومَاصَبُوكَ إِلَّا بِاللهِ وَلا تَحْزَنُ عَلَيْهِمُ وَلا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّنَا يَاكُ فِي ضَيْقٍ مِّنَا يَنْكُمُ وَنَ اللهُ مَعَ الَّذِينَ التَّقَوُ الَّالَذِينَ هُمُ مُّحُسِنُونَ أَنَّ اللهُ مَعَ الَّذِينَ اللهُ عَمَا الَّذِينَ اللهُ عَمَا اللهِ عَمَا اللهُ عَمَا اللهِ عَمَا اللهِ عَمَا اللهِ عَمَا اللهُ عَمَا اللهِ عَمَا اللهِ عَمَا اللهُ عَمَا اللهِ عَمَا اللهُ عَمَا عَمَا عَمَا عَمَا عَمَا اللهُ عَمَا ع

اور (اے پیغیبر!) تم صبرے کام لو، اور تہارا صبر اللہ ہی کی توفیق سے ہے۔ اور ان (کافروں) پرصدمہ نہ کرو، اور جومکاریاں بیلوگ کررہے ہیں، اُن کی وجہ سے تنگ دِل نہ ہو۔ ﴿۱۲۵﴾ یقین رکھو کہ اللہ اُن لوگوں کا ساتھی ہے جو تقوی اختیار کرتے ہیں، اور جو اِحسان پرعمل پیرا (۵۳) ﴾ ہیں۔ ﴿۱۲۸﴾

ایک اِستنائی تھم تھا جو صرف یہودیوں کو دیا گیا تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی شریعت اس سے خالی تھی۔ البندا کسی کویدی نہیں پہنچتا کہ وہ اپنی طرف سے حلال چیزوں کو حرام قرار دیدے۔ (۵۳)'' احسان' بڑا عام لفظ ہے جس میں ہر طرح کے نیک کام داخل ہیں۔ اور ایک حدیث میں اس کی بی تشریح فرمائی گئی ہے کہ انسان اللہ تعالیٰ کی عبادت اس طرح کرے کہ جیسے وہ اللہ تعالیٰ کو دیکھ رہا ہو، یا کم از کم اس تصور کے ساتھ کہ وہ مجھے دیکھ رہا ہے۔ اللہ تھا تھا تھا تھا تھی اللہ تھیں۔

الحمدالله! آج بتاریخ ۲۸ ررجب ۲۳ اره مطابق ۲۷ راگست ان ۲ و بسورهٔ کل کا ترجمه اورتشریی حواشی کرغیزستان کے دارالحکومت بشکیک میں بروز جعرات عصر سے ذرا پہلے جکیل کو پہنچے۔ اللہ تعالی اپنے فضل و کرم سے اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطا فرمائیں، اور باقی سورتوں کا کام بھی باسانی اپنی رضائے کامل کے ساتھ پورا کرنے کی توفیق مرحمت فرمائیں۔ آمین۔

منورة بني اسراسيل

تعارف

اس سورت کی سب سے پہلی آیت ہی ہے بتارہی ہے کہاس کا نزول معراج مبارک کے واقعے کے بعد ہوا ہے۔اگر چہ معراج کے واقعے کی ٹھیک ٹھیک تاریخ بقینی طور پر متعین کرنامشکل ہے، کین زیادہ تر روایات کا رُجان اس طرف ہے کہ بیظیم واقعہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے دس سال بعد اور ہجرت سے تین سال پہلے پیش آیا تھا۔ اُس وفت تک اسلام کی وعوت کا پیغام نہ صرف عرب کے بت پرستوں تک، بلکہ یہودیوں اور عیسائیوں تک بھی پہنچ چکا تھا۔اس سورت میں معراج کے غیرمعمولی واقعے کا حوالہ دے کر آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی رسالت کا نا قابل انکار جوت فراہم کردیا گیا ہے۔ اُس کے بعد بنو إسرائیل کے واقعے کا ذکر فرمایا گیا ہے کہ س طرح انہیں دومرتبہاللد کی نافر مانی کی یاداش میں ذِلت ورُسوائی اوردُسمُن کے ہاتھوں بربادی کا سامنا کرنا یرا۔اس طرح مشرکین عرب کوسبق دیا گیاہے کہ وہ قرآن کریم کی مخالفت سے بازآ جا کیں ، ورندان کوبھی اس قتم کے انجام سے سابقہ پیش آسکتا ہے، کیونکہ اس وقت قر آن کریم ہی وہ واحد کتاب ہے جو اعتدال کے ساتھ سیدھے رائے کی طرف ہدایت کررہی ہے (آیت نمبر ۹)۔ پھر آیت نمبر ۲۲ سے ۳۸ تک مسلمانوں کو اُن کے دینی،معاشرتی اوراخلاقی طرزعمل کے بارے میں نہایت اہم ہدایات دی گئی ہیں۔ اور مشرکین کے نامعقول اور معاندانہ طرزِ عمل کی مذمت کرکے اُن کے اعتراضات کا جواب دیا گیاہے، اورمسلمانوں کو ہدایت کی گئی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ بربھروسہ کرتے ہوئے اُسی کی عبادت کرتے رہیں۔

چونکہ سورت کے شروع میں بنو اسرائیل کے ساتھ پیش آنے والے دو اہم واقعات کا

تذكره كيا كيا بها الله التي سورت كانام سورة بنى اسرائيل بداوراس كا دوسرانام "سورة الاسراء" بهى بد " اسراء "سفر معراج كو، اور خاص طور پر إس سفر ك أس حصاكو كها جاتا ب جس ميس المخضرت صلى الله عليه وسلم كومبجر حرام سه بيت المقدس تك لے جايا كيا، سورت كا آغاز بى چونكه إس مجزان سفر ك تذكر سام مواب، اس لئے اس كو "سورة الاسراء" بهى كها جاتا ہے۔

﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ﴿ كَا سُورَةُ يَنِيَ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

سُبُحْنَ الَّذِي َ اَسُلَى بِعَبْدِ لا لَيْ لَا قِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْا قَصَا الَّذِي لَ الْمَا حَوْلَ اللَّهِ يَهُ مِنَ الْيَنَا الْإِنَّا اللَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ()

اس سورت میں ایک سوگیارہ آیتیں اور بارہ رُکوع ہیں

شروع اللدك نام سے جوسب برمبربان ہے، بہت مبربان ہے

پاک ہے وہ ذات جواپنے بندے کوراتوں رات مبجدِ حرام سے مبجدِ اقصلیٰ تک لے گئی جس کے ماحول پرہم نے برکتیں نازل کی ہیں، تا کہ ہم اُنہیں اپنی پھے نشانیاں وکھا کیں۔ بیٹک وہ ہر بات سننے والی، ہر چیز دیکھنے والی ذات ہے۔ ﴿ا﴾

(۱) اس سے معراج کے واقعے کی طرف اشارہ ہے جس کی تفصیل حدیث اور سیرت کی کٹابوں میں آئی ہے۔
اُس کا خلاصہ بیہ ہے کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے ، اور دات کے وقت اُنہیں ایک جانور پرسوار کیا جس کا نام براق تھا، وہ انہائی تیز رفتاری کے ساتھ آپ کو مجدِحرام سے بیت المقدل تک ساتھ آپ کو مباور تا ہے ہیں اور آپ کا نام براق تھا، وہ انہائی تیز رفتاری کے ساتھ آپ کو مباور تبرئیل علیہ السلام آپ کو مباور آسانوں پرلے گئے۔ برآسان پرآپ کی ملاقات پچھلے پینجبروں میں سے کسی پینجبرسے ہوئی۔ اُس کے بعد جنت کے ایک درخت' سدر قائمتہیٰ 'پرتشریف لے گئے ، اور آپ کو اللہ تعالیٰ سے براور است ہم کلائی کا شرف عطا ہوا۔ اُس موقع پر اللہ تعالیٰ نے آپ کی اُمت پر پانچ نمازیں فرض فرما ئیں۔ پھر دات ہی دات میں آپ واللہ تعالیٰ نے آپ کی اُمت پر پانچ نمازیں فرض فرما ئیں۔ پھر دات ہی دات میں آپ اور آپ کو ایک کا تعالیٰ نیا ہے کہ آپ واللہ تعالیٰ کی تعالیٰ کی تعالیٰ کے اس آب می کو کہ ایک کا تعلیٰ کی اسلام کی کا تعالیٰ کی تعالیٰ کی قدرت آپ کے حکے میں ایک میں گئی ہے کہ میں اور اس طرح اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملہ کی ایک عظیم نشانی آپ کو دکھائی گئی تھی۔ یہ بہا ایکل غلا ہے کہ بیدوا تعہ بیداری کے بجائے خواب میں دکھایا گیا، کیونکہ بید بات مجھ احادیث کے نو خلاف ہے تی ،خود قرآن کریم کا اُسلوب واضح طور پر بیدتار ہا ہے کہ بیدا یک

وَاتَيْنَامُوْسَى الْكِتْبَ وَجَعَلْنُهُ هُرى لِّبَنِي إِسْرَا عِيْلَ آلَا تَتَّخِذُ وَامِنُ دُوْنِي وَكِيْلًا ﴿ ذُرِّرِيَّةَ مَنْ حَمَلْنَامَعَ نُوجٍ ﴿ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا الشَّكُورَ ا ۞ وَقَضَيْنَا إِلَّى بَنِيَ السراء يُلَ فِي الْكِتْبِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْرَبْضِ مَرَّتَانِ وَلَتَعُلْنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿ فَإِذَاجَاءَوَعُنُ أُولِهُمَا بَعَثْنَاعَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَا أُولِي بَأْسِ شَيِدٍ فَجَاسُوا خِلل الدِّيَامِ وَكَانَوَعُمَّامَّفُعُولًا ۞

104

اورہم نے موی کو کتاب دی تھی ، اوراُس کو بنی إسرائیل کے لئے اس ہدایت کا ذریعہ بنایا تھا کہتم میرے سواکسی ادر کو اپنا کارساز قرار نہ دینا، ﴿٢﴾ اے اُن لوگوں کی اولا دجن کوہم نے نوح کے ساتھ کشتی میں سوار کیا تھا! اور وہ بڑے شکر گذار بندے تھے۔ ﴿ ٣﴾ اور ہم نے کتاب میں فیصلہ كركے بنوامرائيل كواس بات سے آگاہ كرديا تھا كہم زمين ميں دومر تبدنساد مجاؤك، اور بردى سرتشى کامظاہرہ کروگے۔ ﴿ ٢٠﴾ چنانچہ جب ان دوواقعات میں سے پہلا واقعہ پیش آیا تو ہم نے تمہارے سرول پراینے ایسے بندے مسلط کردیئے جو سخت جنگجو تھے، اور وہ تمہارے شہروں میں گھس کر پھیل گئے۔ اور بیایک ایساوعدہ تھاجے بوراہوکرر ہناہی تھا۔ ﴿۵﴾

غيرمعمولي واقعه تفاجي الله تعالى نے اپني ايك نشاني قرار دياہے، اگر بيصرف ايك خواب كا واقعه بهوتا تو بيكوئي غیر معمولی بات نہیں تھی، انسان خواب میں بہت کچھ دیکھار ہتا ہے۔ پھراُسے اپنی ایک نشانی قرار دینے کے کوئی

(٢) حضرت نوح عليه السلام كى كشتى كاحواله خاص طور براس لئے ديا گياہے كه جولوگ أس كشتى ميس سوار ہوئے تھے، اُنہیں اللہ تعالی نے طوفان میں ڈُو بے سے بچالیا تھا۔ بیاللہ تعالیٰ کا خاص کرم تھا، اُسے یا د دِلا کرفر مایا جار ہا ہے کہا س نعمت کاشکر ہیہہے کہان لوگوں کی اولا داللہ نعالیٰ کے سواکسی اور کواپٹامعبود نہ بنائے۔

(m) جب بنواسرائیل کی نافر مانیال حدے بڑھ گئ تھیں تو بابل کے بادشاہ بخت نصرفے اُن پر جملہ کر کے اُن کا تحلِّ عام کیا تھا، اور جوزندہ رہ گئے تھے، اُنہیں گرفتار کر کے فلسطین ہے بابل لے گیا تھا جہاں مدت دراز تک 💶 اُس کی غلامی میں جلاوطنی کی زندگی بسر کرتے رہے۔اس آیت میں ای واقعے کی طرف اشارہ کیا گیاہے۔ ثُمَّرَادُ ذَالكُمُ الكُرَّةُ عَلَيْهِمُ وَامُدَ ذُلكُمْ إِنْ مُوَالِ قَبَرِيْنَ وَجَعَلْنُكُمُ اكْثَرَ نَفِيْرًا ﴿ إِنَّ احْسَنْتُمُ احْسَنْتُمْ لِا نَفْسِكُمْ " وَإِنْ اَسَاتُمْ فَلَهَ " فَإِذَا جَاءَوَعُلُ الْاحْرَةِ لِيَسُوْعَ الْحُوْمَ فَكُمْ وَلِينَ خُلُوا الْبَسْحِ مَا كَمَا دَخَلُوهُ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَقَاللَّهُ اللَّهِ وَالْمُعْرَا وَ عَلَى مَا ثُكُمُ اَنْ يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عُنْ قَالُمُ عَنْ مَا اللَّهِ وَالْمُعْرِيْنَ مَعِيْرًا ﴿ وَمَعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

پھرہم نے تہمیں یہ موقع دیا کہتم پلٹ کر اُن پر غالب آؤ، اور تمہارے مال و دولت اور اولا دیس اضافہ کیا، اور تمہاری نفری پہلے سے زیادہ بڑھادی۔ ﴿٢﴾ اگرتم اچھے کام کروگ تو اپنے ہی فائدے کے لئے کروگ ، اور یُرے کام کروگ تو بھی وہ تمہارے لئے ہی یُر ا ہوگا۔ چنانچہ جب دوسرے واقعے کی میعاد آئی (تو ہم نے دوسرے وُشمنوں کوتم پر مسلط کردیا) تا کہ وہ تمہارے چہروں کو بگاڑ ڈالیس، اور تا کہ وہ مسجد میں اُسی طرح داخل ہوں جیسے پہلے لوگ داخل ہوئے تھے، اور جس جس چیز پر اُن کا زور چلے، اُس کوتہ سنہ س کرے رکھ دیں۔ ﴿٤﴾ عین ممکن ہے کہ (اب) تمہارا کرت تم پر حمک کر دیارہ وہ ی کریں گے، اور ہم نے جہنم کو گفتہ میں میں اگر تم کر دیارہ وہ ی کریں گے، اور ہم نے جہنم کو کافروں کے لئے قید خانہ بنائی رکھا ہے۔ ﴿٨﴾

(٣) تقریباً سر سال تک بخت نصر کی غلامی میں رہنے کے بعد اللہ تعالی نے اُن پراس طرح رحم فرمایا کہ ایران کے بادشاہ اخسویرس نے بابل پر حملہ کر کے اُسے فتح کر لیا۔ اس موقع پر اُسے ان یہود یوں کی حالت زار پر حم آیا، اور اُس نے ان کوآزاد کر کے دوبارہ فلسطین میں بسادیا۔ اس طرح ان کودوبارہ خوشحالی ملی، اور ایک مدت تک وہ بری تعداد میں وہاں آبادرہے۔ مگر جب خوشحالی ملنے پر اُنہوں نے دوبارہ بدا کمالیوں پر کمر بائد ہی تو وہ دوسراوا قعہ بیش آیا جس کا ذکر اگلی آیت میں آرہا ہے۔

(۵) بعض حضرات نے تو کہا ہے کہ اس دوسرے دُشمن سے مرادانتوکس ای فانیوس ہے جس نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تشریف آوری سے مچھے پہلے دوبارہ بیت المقدس پر حملہ کرکے یہودیوں کا قالِ عام کیا تھا۔ اور بعض

اِنَّهُ أَنَّا الْقُوْانَ يَهُ مِنَ لِلَّقِ هِي اَقُومُ وَيُبَرِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّلِحُتِ النَّالَ فَي اللَّهِ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُ الللِمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللِم

حقیقت یہ ہے کہ بیقر آن وہ راستہ دِکھا تا ہے جوسب سے زیادہ سیدھا ہے، اور جولوگ (اس پر)
ایمان لاکرنیک مل کرتے ہیں، اُنہیں خوشخری دیتا ہے کہ اُن کے لئے بڑا اُجر ہے، ﴿٩﴾ اور یہ بتا تا
ہے کہ جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اُن کے لئے ہم نے ایک دردناک عذاب تیار کررکھا
ہے۔ ﴿١﴾ اور إنسان يُرائى اس طرح مانگنا ہے جیسے اُسے بھلائى مانگنی چاہئے، اور إنسان بڑا جلد باز واقع ہوا ہے۔ ﴿١١﴾

حضرات نے کہا ہے کہ اس سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے رفع آسانی کے بعد رُوم کے شاہ طیطوس کا حملہ ہے۔ اگر چہ بنی اسرائیل پر مختلف زمانوں میں بہت سے دُشمن مسلط ہوتے رہے ہیں، کیکن ان دو دُشمنوں کا ذکر اللہ تعالیٰ نے خاص طور پر اس لئے فرمایا ہے کہ ان کے حملوں میں اُنہیں سب سے زیادہ نقصان اُٹھانا پڑا، اور ان میں سے پہلا دُشمن یعنی بخت نقر اُن پر اُس وقت مسلط کیا گیا جب اُنہوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی شریعت کی خلاف ورزی کی ، اور دوسرا دُشمن اُس وقت مسلط کیا گیا جب اُنہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی مخالفت کی خلاف ورزی کی ، اور دوسرا دُشمن اُس وقت مسلط کیا گیا جب اُنہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی مخالفت کی داور آگے بیفرمایا گیا ہے کہ اگرتم حضرت محمصلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کر وگے قو تمہارے ساتھ ویسا ہی سلوک دوبارہ کیا جائے گا۔

(۲) کافرلوگ آنخضرت ملی الله علیه وسلم سے جو کہا کرتے تھے کہ اگر جمیں ہمارے کفر پرعذاب ہونا ہے تو ابھی فوراً کیوں نہیں ہوجا تا؟ بیان کی اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ بیلوگ جلد بازی میں عذاب کی برائی کواس طرح ما تگ رہے ہیں جیسے وہ کوئی اچھی چیز ہو۔

وَجَعَلْنَا الَّيْلُ وَالنَّهَا مَا الْيَتَيْنِ فَهَ حَوْنَ الْيَقَالَيْوَ وَجَعَلْنَا الْيَقَالِ مُهُمِهُ الْ لِتَبْتَغُوا فَضُلًا قِنْ مَ إِلَّهُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَ وَالسِّنِيْنَ وَالْحِسَابِ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنُهُ تَغْصِيلًا ﴿ وَكُلَّ اِنْسَانٍ الْوَمُنْ لُهُ ظَهِرَةُ فِي عُنُقِهِ * وَنُخْرِجُ لَذَيْوُمَ الْقِلْمَةِ كِتْبَالِيَّا لَهُ هُمَنْ شُوْرًا ﴿ وَكُلَّ اِنْسَانٍ الْوَمُنْ فُلْ مِنْ فُسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَعَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿ وَلَنَّا اللَّهُ مَعَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿ وَلَا اللَّهُ وَالْمَالِيَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَعَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿ وَلَا اللَّهُ وَمَعَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿

اورہم نے رات اور دِن کو دونشانیوں کے طور پر پیدا کیا ہے۔ پھر رات کی نشانی کوتو اندھیری بنادیا،
اور دن کی نشانی کو روش کر دیا، تا کہ تم اپنے رَبّ کا فضل تلاش کرسکو، اور تا کہ تہمیں سالوں کی گنتی
اور (مہینوں کا) حساب معلوم ہوسکے۔اورہم نے ہر چیز کوالگ الگ واضح کر دیا ہے۔ ﴿ ١٢﴾ اور ہر
هخض (کے عمل) کا انجام ہم نے اُس کے اپنے گلے سے چیٹا دیا ہے، اور قیامت کے دن ہم
(اُس کا) اعمال نامدایک تحریر کی شکل میں نکال کرائس کے سامنے کر دیں گے جے وہ کھلا ہوا
دیکھے گا۔ ﴿ ۱۳﴾ (کہا جائے گاکہ) لو پڑھلوا پناا عمال نامد! آج تم خودا پنا حساب لینے کے
لئے کافی ہو۔ ﴿ ۱۲﴾

⁽²⁾ یعنی دن اور رات کا ایک دوسرے کے بعد تسلسل کے ساتھ آنا اللہ تعالیٰ کی قدرت اور رحمت و حکمت کی نشانی ہے۔ رات کے وقت اندھیرا چھا جا تا ہے، تا کہ لوگ اُس میں آرام کرسکیں، اور دن کے وقت روشنی ہوتی ہے، تا کہ لوگ اپناروزگار تلاش کرسکیں، جس کوقر آن کریم'' اللہ کے فضل' سے تعییر کرتا ہے (تفصیل کے لئے د کھے سورہ نحل ، آیت: ۱۲ کا حاشیہ) اور رات اور دن کے بدلنے، می سے تاریخ ل کا تعین ہوتا ہے۔ (۸) انجام کو گلے سے چمٹانے کا مطلب یہ ہے کہ ہر شخص کے تمام اعمال ہر لمحے کھے جارہے ہیں جو اُس کے ایکھے یابر سے انجام کی نشان دہی کرتے ہیں۔ اور جب قیامت آئے گی تو یہ ارااعمال نامہ اُس کے سامنے کھول کرر کھ دیا جائے گا جے وہ خود پڑھ سکے گا۔ حضرت قادہ فرماتے ہیں کہ جوشخص وُنیا میں اُن پڑھ تھا، قیامت کے کرر کھ دیا جائے گا جے وہ خود پڑھ سکے گا۔ حضرت قادہ فرماتے ہیں کہ جوشخص وُنیا میں اُن پڑھ تھا، قیامت کے دن اُسے بھی اپنااعمال نامہ پڑھنے کی صلاحیت دے دی جائے گی۔

من اهْتَلَى فَإِنَّمَا يَهُتَ لِى لِنَفْسِه وَمَنْ ضَلَّ فَالْمَا يَضِلُ عَلَيْهَا وَلَا تَزِنُ وَمَا كُنَّا مُعَنِّ بِيْنَ حَتَّى بَبُعَثَ مَسُولًا ﴿ وَاذَا آكَ دُنَا آنُ وَاذَا آكَ دُنَا آنُ وَمَا كُنَّا مُعَنِّ بِيْنَ حَتَّى بَبُعثَ مَسُولًا ﴿ وَاذَا آكَ دُنَا آنَ وَمَا كُنَّا مُعَنِّ بِينَ حَتَّى بَبُعثَ مَسُولًا ﴿ وَلَا يَعْلَى اللّهِ وَلَ فَكَ مَّرُنَا اللّهُ وَلَ فَكَ مَّرُنُهَا فَعَلَى اللّهُ وَلَ فَكَ مَرَنَا مُنْ الْعَلَى وَلَهُ اللّهُ وَلَ فَكَ مَرَنَا مُنْ الْعَلَى وَلِي اللّهِ وَلَى فَكَ مَا مُنْ الْعَلَى وَلَهُ اللّهُ وَلَى فَكَ اللّهُ وَلَى فَكَ اللّهُ وَلَ وَلَهُ مَنْ كُولُوا وَلَهُ مِنْ اللّهُ وَلَى فَكُولُوا وَلَهُ وَلَا اللّهُ وَلَى فَلَا اللّهُ وَلَى فَلَا اللّهُ وَلَى فَلْمُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي مُنْ كُولُ مَا مَنْ مُولُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلّهُ مُولًا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

جو خف سید حی راہ پر چاتا ہے، تو وہ خود اپ فائدے کے لئے چاتا ہے، اور جو گراہی کا راستہ اختیار کرتا ہے، وہ اپنے ہی نقصان کے لئے اختیار کرتا ہے۔ اور کوئی پو جھ اُٹھانے والا کی دوسرے کا بو جھ نہیں اُٹھائے گا۔ اور ہم بھی کسی کو اُس وقت تک سز انہیں دیتے جب تک کوئی چغیر (اُس کے پاس) نہ جی وی ری ۔ ﴿ 18 ﴾ اور جب ہم کسی بستی کو ہلاک کرنے کا ارادہ کرتے ہیں تو اُس کے خوش حال لوگوں کو رائیان اور اطاعت کا) حکم دیتے ہیں، پھر وہ وہ ہاں نافر مانیاں کرتے ہیں، تو ان پر بات پوری ہوجاتی ہے، چنا نچے ہم اُنہیں جاہ و ہر باد کر ڈالتے ہیں۔ ﴿ ١٦ ﴾ اور کتنی ،ی تسلیں ہیں جو ہم نے نوح کے بعد ہلاک کیں! اور تمہارا رَبّ اپنے بندوں کے گنا ہوں سے پوری طرح باخبر ہے، سب کچھ دکھ رہا ہلاک کیں! اور تمہارا رَبّ اپنے بندوں کے گنا ہوں سے پوری طرح باخبر ہے، سب پچھ دکھ رہا ہوں ہے۔ ﴿ ١٤ ﴾ جو خص دُنیا کے فوری فائدے ہی جا ہتا ہے تو ہم جس کے لئے چا ہتے ہیں، جتنا چا ہتے ہیں، خوار ہوکر داخل ہوگا۔ ﴿ ١٨ ﴾ ذیل وخوار ہوکر داخل ہوگا۔ ﴿ ١٨ ﴾ فوری فرد اللے جی می خوار ہوکر داخل ہوگا۔ ﴿ ١٨ ﴾ فیل وخوار ہوکر داخل ہوگا۔ ﴿ ١٨ ﴾

⁽⁹⁾ بدأس مخص كا ذكر ہے جس نے اپنى زندگى كامقصدى دُنياكى بہترى كو بناركھا ہے، اور آخرت يريا تو إيمان نہيں، يا اُس كى كوئى فكرنہيں۔ نيز اس تىم ميں وہ مخص بھى داخل ہے جوكوئى نيكى كا كام دُنياكى دولت ياشېرت حاصل

وَمَنُ آَكَا وَالْاَخِرَةَ وَسَلَى لَهَا سَعْيَهَا وَهُ وَمُؤْمِنُ فَأُولَلِكَ كَانَ سَعْيُهُمُ مَّشُكُورًا ﴿ كُلَّا نُبِيدُ هَ وُلَا ءِوَهَ وَلَا ءِمِنْ عَطَآءِ رَبِّكَ * وَمَا كَانَ عَطَآءُ رَبِّكَ مَضْفُومًا ﴿ وَمَا كَانَ عَطَآءُ رَبِّكَ مَخْفُومًا ﴿ وَمَا كَانَ عَطَآءُ رَبِّكَ مَخْفُومًا ﴿ وَلَلَّا خِرَةٌ اَكْبُرُدَ رَجَتٍ مَخْفُومًا ﴿ وَلَلَّا خِرَةٌ اَكْبُرُدَ رَجَتٍ وَاللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا مَا اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّا اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ ا

اور جو تحض آخرت (کافاکدہ) چاہے، اوراُس کے لئے ویی ہی کوشش کر ہے جیسی اُس کے لئے کرنی
چاہئے، جبکہ وہ مؤمن بھی ہو، تو ایسے لوگوں کی کوشش کی پوری قدردانی کی جائے گی۔ ﴿۱۹﴾ (اے
پیغمبر!) جہاں تک (دُنیا میں) تمہارے رَبّ کی عطا کا تعلق ہے، ہم اِن کو بھی اُس سے نوازتے ہیں،
اوراُن کو بھی۔ اور (دُنیا میں) تمہارے رَبّ کی عطا کسی کے لئے بندنہیں ہے۔ ﴿۲﴾ دیکھوہم نے
کس طرح ان میں سے ایک کو دوسرے پر فضیلت دے رکھی ہے۔ اور یقین رکھو کہ آخرت درجات
کے اعتبار سے بھی بہت بڑی ہے، اور فضیلت کے اعتبار سے بھی کہیں ذیادہ ہے۔ ﴿۲﴾

کرنے کے گئے کرتا ہے، اللہ تعالی کوراضی کرنے کے لئے نہیں۔اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ ایسے لوگوں کو وُنیا کے یہ فوائد ملنے کی بھی کوئی گارٹی نہیں ہے، نہ اس بات کی گارٹی ہے کہ جتنے فائدے وہ چاہ رہے ہیں، وہ سب مل جائیں۔البتہ اُن میں سے جن کوہم مناسب سجھتے ہیں جتنا مناسب سجھتے ہیں وُنیا میں دے دیتے ہیں۔ مگر آخرت میں اُن کا انجام جہنم ہے۔

⁽۱۰) یہاں عطاسے مراد وُنیا کارزق ہے۔ یعنی مؤمن و کا فراور متقی اور فاسق ہر خض کو وُنیا میں اللہ تعالی رزق عطا فرماتے ہیں۔ بیرزق کسی پر بنزنہیں ہے۔

⁽۱۱) یعنی دُنیامیں کسی کواللہ تعالی نے اپنی حکمت کے تحت زیادہ رزق عطا فرمایا ہے، اور کسی کو کم۔البتہ جس چیز کے لئے انسان کو پوری کوشش کرنی چاہئے، وہ آخرت کے فوائد ہیں، کیونکہ وہ دُنیا کے فوائد کے مقابلے میں بدر جہازیادہ ہیں۔

لاَتَجْعَلُمْعَاشِهِ الهَااخَرَفَتَقُعُكَمَلُمُومًا مَّخُذُولًا ﴿ وَقَضَى مَبُّكَ اللَّهِ ﴿ لَا تَعْبُدُوۤ اللَّهِ الْهَالِحَدُو الْمَالِكُ وَالْمَالُونَ الْكِبَرَا حَدُهُمَا اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود نہ بناؤ، ورنہ تم قابل ملامت (اور) بے بار و مددگار ہوکر بیشے رہوگے۔ ﴿۲۲﴾ اور تمہارے پروردگار نے بیتھ دیا ہے کہ اُس کے سواکسی کی عبادت نہ کرو، اور والدین کے ساتھ اچھاسلوک کرو۔ اگر والدین میں ہے کوئی ایک یا دونوں تمہارے پاس بڑھا ہے کو والدین کے ساتھ بات کیا پہنچ جائیں تو اُنہیں آف تک نہ کہو، اور نہ اُنہیں جھڑکو، بلکہ اُن سے عزت کے ساتھ بات کیا کرو، ﴿۲۳﴾ اور اُن کے ساتھ جو کا اُن کے سامنے اپنے آپ کو اِنکساری سے جھکا و، اور یہ وکہ اُن کے سامنے اپنے آپ کو اِنکساری سے جھکا و، اور یہ وکہ اُن کے سامنے اپنے آپ کو اِنکساری سے جھکا و، اور یہ وکہ اُن کے ساتھ جھکے یالا ہے، آپ کھی اُن کے ساتھ رحمت کا معاملہ کیجئے۔ '﴿۲۳﴾ تمہارا رَبِ خوب جانتا ہے کہ تمہارے ولوں میں کیا ہے۔ اگر تم نیک بن جا و، تو وہ اُن لوگوں کی خطا ئیں بہت معاف کرتا ہے جو کشرت سے اُس کی طرف رُجوع کرتے ہیں۔ ﴿۲۵﴾ کے طرف رُجوع کرتے ہیں۔ ﴿۲۵﴾

⁽۱۳) آیت نمبر ۱۹ میں فرمایا گیاتھا کہ آخرت کی بھلائی حاصل کرنے کے لئے بندے کودیی ہی کوشش کرنی ہے جیسی کرنی چاہئے۔ اس سے اللہ تعالی کے اُحکام کی اطاعت کی طرف اشارہ تھا۔ اب یہاں سے ایسے کچھا حکام کی تفصیل بیان فرمائی جارہی ہے جس کوسب سے پہلے تو حید کے تھم سے شروع کیا گیا ہے ، کیونکہ اُس کے بغیر کوئی عمل مقبول نہیں ہوتا۔ اس کے بعد پچھا حکام حقوق العباد سے متعلق بیان کئے گئے ہیں۔
(۱۳) مطلب بیہ ہے کہ اگرتم ایمان رکھتے ہو، اور مجموعی حیثیت سے نیکی کے کام کرنے کی کوشش کرتے ہو، پھر بشری تقاضوں سے کوئی غلطی ہوجاتی ہے، اورتم اُس پرتوبہ کرنے کے لئے اللہ تعالی سے رُجوع کرتے ہوتو اللہ تعالی معاف فرمادیں گے۔

وَاتِ ذَا الْقُرُ بِي حَقَّهُ وَالْمِسْكِيْنَ وَ اجْنَ السَّبِيلِ وَلا تُبَيِّهُ مَنَبُويُوا ﴿ الْفَالِمِيلِ وَكَانَ الشَّيْطِنُ لِرَبِّهِ كَفُوْمًا ﴿ وَكَانَ الشَّيْطِنُ لِرَبِّهِ كَفُوْمًا ﴿ وَكَانَ الشَّيْطُنُ لِرَبِّهِ كَفُوْمًا ﴿ وَلِا مَّا لَكُمْ مَا نُولِ اللَّهُ مُعَلِّمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّ

اوررشتہ دارکوائس کا حق دو،اور مسکین اور مسافر کو (اُن کا حق،)اوراپنے مال کو بے ہودہ کا موں میں نہ اُڑاؤ۔ ﴿۲۲﴾ یقین جانو کہ جولوگ بے ہودہ کا موں میں مال اُڑاتے ہیں، وہ شیطان کے بھائی ہیں، اور شیطان اپنے پروردگار کا بڑا ناشکرا ہے۔ ﴿۲۲﴾ اور اگر بھی حمہیں ان (رشتہ داروں، مسکینوں اور مسافروں) سے اس لئے منہ پھیرنا پڑے کہ جہیں اللہ کی متوقع رحمت کا انظار ہو توا یسے میں اُن کے ساتھ نری سے بات کرلیا کرو۔ ﴿۲۸﴾ اور نہ تو (ایسے کنجوس بنوکہ) اپنے ہاتھ کو گردن سے باندھ کررکھو، اور نہ (ایسے فضول خرچ کہ) ہاتھ کو بالکل ہی کھلا چھوڑ دوجس کے نتیج میں تمہیں قابل ملامت اور قلاش ہوکر بیٹھنا بڑے۔ ﴿۲۹﴾

میں اُس ضرورت مند سے زم الفاظ میں معذرت کر سکتے ہو۔

⁽۱۴) قرآنِ کریم نے یہاں'' تبذیر'' کا لفظ استعال فرمایا ہے۔ عام طور سے تبذیر اور اسراف دونوں کا ترجمہ فضول خرچی سے کیا جاتا ہے۔ لیکن دونوں میں فرق بیہ کہ اگر جائز کام میں خرچ کیا جائے ، لیکن ضرورت یا اعتدال سے زیادہ خرچ کیا جائے تو وہ'' اِسراف''ہے۔ اوراگر مال کونا جائز اور گناہ کے کام میں خرچ کیا جائے تو وہ'' تبذیر''ہے۔ اس لئے یہاں ترجمہ'' بیہودہ کاموں میں مال اُڑانے''سے کیا گیا ہے۔ (۱۵) یعنی کسی ضرورت مند کو کچھ دینے سے اس لئے اٹکار کرنے کی نوبت آ جائے کہ اُس وقت تمہارے پاس دینے کے لئے کچھ نہ ہو، لیکن تمہیں بیتو قع ہو کہ آئندہ اللہ تعالی اسے فضل سے وسعت عطافر مادیں گے توالیے

إِنَّى مَبَّكَ يَبُسُطُ الرِّزُقَ لِمَن يَّشَاءُ وَيَقُومُ ۚ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِمٌ خَبِيُرًا مِعَدُوا خَودَ وَلا تَقْدُوا مُلَاقٍ ۚ نَحُنُ نَوُدُو قُهُمُ وَإِيَّا كُمْ ۚ إِنَّ عَلَى اللَّهِ وَلا تَقْدُوا الرِّنَ اللَّهُ وَاللَّهِ فَا اللَّهِ فَا اللَّهِ فَا اللَّهِ فَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

حقیقت یہ ہے کہ تمہارا رَتِ جس کے لئے چاہتا ہے رزق میں وسعت عطافر مادیتا ہے،اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تنگی پیدا کر دیتا ہے۔ یقین رکھو کہ وہ اپنے بندوں کے حالات ہے اچھی طرح باخبرہے، اُنہیں پوری طرح دیکے رہا ہے۔ ﴿ ۳﴾ اوراپنی اولا دکو مفلسی کے خوف سے آل نہ کرو۔ ہم اُنہیں بھی رزق دیں گے، اور تمہیں بھی۔ یقین جانو کہ اُن کو قبل کر نابڑی بھاری خلطی ہے۔ ﴿ ۳﴾ اور زِنا کے پاس بھی نہ پھٹکو۔وہ یقینی طور پربڑی ہے حیائی اور بے راہ روی ہے۔ ﴿ ۳﴾ اور جس جان کو اللہ نے حرمت عطاکی ہے، اُسے آلی نہ کرو، اِلَّا یہ کہ تمہیں (شرعاً) اس کا حق پہنچتا اور جو شخص مظلو ما ٹہ طور پر قبل ہوجائے تو ہم نے اُس کے ولی کو (قصاص کا) اختیار دیا ہے۔ چنا نچہ اس پر لازم ہے کہ وہ آل کرنے میں حد سے تجاوز نہ کرے۔ یقیناً وہ اس لائق ہے کہ اُس کی مدد کی جائے۔ ﴿ ۳۳﴾

⁽۱۷) مشرکین عرب بعض اوقات تو لڑکیوں کواس لئے زندہ دفن کردیتے تھے کہا پنے گھر میں لڑکی کے وجود ہی کو وہ باعث ِشرم سجھتے تھے۔اس کے علاوہ بعض مرتبہ اولا دکواس لئے قل کردیتے تھے کہ اُن کو کھلانے سے مفلس ہوجانے کااحمال تھا۔

⁽۱۷) کمی کونل کرنے کاحق صرف چندصورتوں میں پنچتا ہے جن میں سے ایک اہم صورت کا ذکر اگلے جملے میں آرہا ہے، اور وہ یہ کہ کسی شخص کو ظالمانہ طور پر قبل کر دیا گیا ہوتو اُس کے ولی لینی وارثوں کو یہ تن پنچتا ہے کہ وہ بدلے میں عدالتی کارروائی کے بعد قاتل کوفل کریں، یا کروائیں۔اس بدلے کو'' قصاص'' کہا جاتا ہے۔ (۱۸) قاتل کو قصاص میں قبل کروانے کاحق تو اولیا ہِ مقتول کو حاصل ہے، لیکن اس سے زیادہ کسی کارروائی کا

وَلاتَقُرُبُوامَالَ الْيَتِيْحِ الَّابِالَّتِي هِي اَحْسَنُ حَتَّى يَبُلُغُ اَشُدَّهُ وَاوْفُوا بِالْعَهْدِ وَلِنَّالُعَهُ دَكَانَ مَسُنُولًا ﴿ وَاوْفُوا الْكَيْلَ اِذَا كِلْتُمُ وَذِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ وَلِلْكَ خَيْرٌوًا حُسَنُ تَأُويْلًا ﴿ وَلا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِمِعِلْمٌ الْمُسْتَقِيْمِ

اور يتيم كے مال كے پاس بھى نہ پھئكو، مگرا يسے طريقے سے جو (اُس كے تن ميں) بہترين ہو، يہاں تك كہ وہ اپنى پختگى كو پنج جائے۔ اور عہد كو پورا كرو، يقين جانو كہ عہد كے بارے ميں (تمہارى) باز پرس ہونے والی ہے۔ ﴿٣٣﴾ اور جب كسى كوكوئى چيز پيانے سے ناپ كر دوتو پورا نا پو، اور تو لئے كے لئے سے تاپ كر دوتو پورا نا پو، اور تو لئے كے لئے سے جانوں كا انجام بہتر ہے۔ ﴿٣٥﴾ اور جس بات كاتم ہيں يقين نہ ہو، (اُسے بچ جھرك) اُس كے پیچے مت پراو۔

حق نہیں ہے۔ چنانچہ ہاتھ پاؤں یا دوسرے اعضاء کو کا ٹنایا گل کرنے کے لئے کوئی زیادہ تکلیف دہ طریقہ اختیار کرنا جائز نہیں ہے۔ ایسا کوئی طریقہ اختیار کیا جائے تو اُسے قر آن کریم نے حدسے تجاوز قرار دیا ہے۔

(19) یہ بیٹیم کے رشتہ داروں اور خاص طور پراُس کے سر پرستوں کو خطاب ہور ہا ہے کہ اگر بیٹیم کواپنے مرحوم باپ سے میراث میں کوئی مال ملا ہوتو اُسے امانت جھو، اور اُس میں وہی تصرف تہمارے لئے جائز ہے جو بیٹیم کے حق میں فائدہ مند ہو، کوئی ایسا کام جائز نہیں جس میں اُس کو نقصان چنچنے کا احتمال ہو، مثلاً کسی کوقرض دے دینا، یا اُس کی طرف سے کسی کو تحف دے دینا۔ البتہ جب وہ پختگی کو پہنچ جائے، لیمنی بالغ ہوکر اُسے اتن سجھ آ جائے کہ وہ اپنے کہ وہ اپنے نفضیل کے ساتھ سور وُ نساء (۲:۲) میں بیان فر مایا ہے۔

تفضیل کے ساتھ سور وُ نساء (۲:۲) میں بیان فر ما یا ہے۔

(۲۰) مثلاً جب تک سی شخص کے بارے میں شرعی دلیل ہے کوئی جرم یا گناہ ثابت نہ ہوجائے، اُس وقت تک صرف شعبے کی بنیاد پر ندائس کے خلاف سزا کی کارروائی جائز ہے، اور نہ دِل میں یہ یقین کر لینا جائز ہے کہ واقعی اُس نے جرم یا گناہ کا ارتکاب کیا ہے۔ اس آیت کا ایک مطلب یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ جن باتوں کا نہ بینی علم حاصل ہے، اور نہ ایسے کم پر دُنیا اور آخرت کا کوئی کام موقوف ہے، بلا دجہ ایسی چیزوں کی شخیق اور جبتی میں پڑنا محمل ہے، ورنہ ایسے کم

إِنَّ السَّهُ عَوَالْبَصَ وَالْفُؤَادَكُلُّ اُولَالِكَ كَانَ عَنْهُ مَسُّوُلًا ﴿ وَلا تَنْشِ فِي الْوَكُمُ مَن وَلَنَ تَبُلُغُ الْجِبَالَ طُولًا ﴿ وَلا تَنْشِ فِي الْوَكُمُ مِن وَلَنَ تَبُلُغُ الْجِبَالَ طُولًا ﴿ كُلُّ ذَلِكَ مِنَا لَوَكُمُ اللَّهُ وَلَا الْحَلْمَةُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤْلُونَ وَلَا تَجْعَلُ مَعَ اللهِ وَالْهَا اخْرَ فَتُلْقُ فِي جَهَنَّ مَمُلُومًا اللَّهُ الْمَالُولُكُمُ اللهِ وَالْهَا اخْرَ فَتُلْقُ فِي جَهَنَّ مَمُلُومًا اللهُ وَكُولُونَ وَو لا عَظِيمًا ﴿ وَلا تَجْعَلُ مَا اللهِ وَاللهَا الْحَرَ فَتُلْقُ فِي جَهَنَّ مَمُلُومًا اللهُ وَلَا اللهُ وَلا عَظِيمًا ﴿ وَلَا اللهُ اللهِ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا عَظِيمًا ﴿ وَلَا لَكُمْ اللَّهُ وَلُونَ وَو لا عَظِيمًا ﴿ وَلَا اللَّهُ وَلَا وَلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّ

یقین رکھوکہ کان ، آنکھ اور دِل سب کے بارے میں (ہم سے) سوال ہوگا۔ ﴿٣٩﴾ اور زمین پر اگر مت چلو۔ نہم زمین کو بھاڑ سکتے ہو، اور نہ بلندی میں پہاڑوں کو بھنے سکتے ہو۔ ﴿٣٧﴾ یہ سارے برے کام ایسے ہیں جو تہارے پروردگار کو بالکل ناپند ہیں۔ ﴿٨٣﴾ (اے پیغیبر!) یہ وہ مکمت کی باتیں ہیں جو تہارے پروردگار نے تم پروتی کے ذریعے پہنچائی ہیں۔ اور (اے انسان!) اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود نہ بنا، ور نہ تھے ملامت کر کے، دھکے دے کردوز خ میں پھینک دیا جائے گا۔ ﴿٣٩﴾ بھلا کیا تمہارے رَبّ نے تہ ہیں تو بیٹے دینے کے لئے چن لیا ہے، اور خود اپنے لئے فرشتوں کو بیٹیاں بنالیا ہے؟ حقیقت ہے کہ تم لوگ بردی شکین بات کہ درہے ہو۔ ﴿٩٨﴾ فرشتوں کو بیٹیاں بنالیا ہے؟

⁽۲۱) اگر شرعی ولیل کے بغیر کوئی شخص دوسرے کے بارے میں یقین کرکے بیٹھ جائے کہ اس نے فلال گناہ کا ارتکاب کیا ہے۔ ارتکاب کیا ہے تو بیدول کا گناہ ہے، اور اس سے آخرت میں بازیرس ہوگی۔

⁽۲۲) اُکُرُکر چلنے کے لئے ایک تو کھلوگ زمین پرزورزورے پاؤی مارکر چلتے ہیں «دوسرے سینۃ تان کر چلنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ پہلی صورت کے لئے کہا گیا ہے کہ پاؤی چاہے کتنے زور سے مارلو، تم زمین کو چار نہیں سکتے ، اور دوسری صورت کے لئے فرمایا گیا ہے کہ سینۃ تان کرا پنا قد اُون چاکر نے کائنی ہی کوشش کرلو، تہماری لمبائی پہاڑوں سے زیادہ نہیں ہوسکتی ،اوراگر لمباقد ہی فضیلت اور بڑائی کامعیار ہوتا تو پہاڑوں کوتم سے افضل ہونا چاہئے تھا۔ (۲۳) پیچھے کئی مرتبہ گذرا ہے کہ مشرکین عرب فرشتوں کوخدا کی بیٹیاں کہا کرتے تھے، حالانکہ خودا پنے لئے بیٹیوں کی بیڈیاں کہا کرتے تھے۔اللہ تعالی فرماتے ہیں بیٹیوں کی بیدائش کو وہ بہت برا سجھتے تھے، اورا پنے لئے ہمیشہ بیڑوں کی تمنا کیا کرتے تھے۔اللہ تعالی فرماتے ہیں بیٹیوں کی بیدائش کو وہ بہت برا سجھتے تھے، اورا پنے لئے ہمیشہ بیڑوں کی تمنا کیا کرتے تھے۔اللہ تعالی فرماتے ہیں

وَلَقَدُمَ مَّ فَنَافِي هَٰ اَلْقُرُانِ لِيَذَّكَّ وَا وَمَايَزِيْدُهُمُ اِلَّا نُفُورًا ﴿ قُلْ لَوْكَانَ مَعَةَ الله قَدَّكُمَا يَقُولُونَ إِذَا لَا بُتَغُوا إِلَى ذِى الْعَرْشِ سَبِيلًا ﴿ سُبْحَنَهُ وَتَعْلَى عَبَّا لَيْهَ يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿ تُسَبِّحُ لَدُالسَّلُوتُ السَّبُحُوا الْاَرْضُ وَمَنْ فِيهُ فِنَ وَإِنْ قِنْ ثَنَى عَالَا لِيُسِبِّحُ بِحَدْدِم وَلَكِنَ لَا تَفْقَهُونَ تَشْبِيهُ حَمْمٍ لِ النَّذَكَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿ وَلَكِنَ لَا تَفْقَهُونَ تَشْبِيهُ حَمْمٍ لِ النَّذَكَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿ وَلِكِنَ لَا تَفْقَهُونَ تَشْبِيهُ مَهُمْ إِلَّا فَا كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿ وَلِكِنَ لَا تَفْقَهُونَ تَشْبِيهُ مَهُمْ إِلَا لَا فَا كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿ وَلَا فَا لَا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ وَلَا لَا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّ

اورہم نے اس قرآن میں طرح طرح سے وضاحتیں کی ہیں، تا کہ لوگ ہوش میں آئیں، گریہ لوگ ہوش میں آئیں، گریہ لوگ ہیں کہ اس سے ان کے بد کئے ہی میں اور اضافہ ہور ہاہے۔ ﴿ اس ﴾ کہہ دو کہ:" اگر اللہ کے ساتھ اور بھی خدا ہوتے جیسے کہ بدلوگ کہتے ہیں قو وہ عرش والے (حقیقی خدا) پر چڑھائی کرنے کے لئے کوئی راستہ پیدا کر لیتے۔" ﴿ ۲ م ﴾ حقیقت یہ ہے کہ جو با تیں بدلوگ بناتے ہیں اُس کی ذات اُن سے بالکل پاک اور بہت بالا و برتر ہے۔ ﴿ ۳ م ﴾ ساتوں آسان اور زمین اور اُن کی ساری مخلوقات اُس کی پاک بیان کرتی ہیں، اور کوئی چیز ایم نہیں ہے جو اُس کی حمد کے ساتھ اُس کی تسبیح نہ کر رہی ہو، کیکن تم لوگ اُن کی تسبیح کو سمجھتے نہیں ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ بڑا برد بار، بہت معاف کرنے والا کیکن تم لوگ اُن کی تسبیح کو شمجھتے نہیں ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ بڑا برد بار، بہت معاف کرنے والا کہ سے ۔ ﴿ ۲ م م ﴾

کہ ریجیب معاملہ ہے کہ تمہارے خیال کے مطابق تہمیں تو اللہ تعالی نے بیٹے دینے کے لئے چن لیا ہے، اور خود بیٹیاں رکھی ہیں جو تمہارے خیال کے مطابق باپ کے لئے باعث عار ہوا کرتی ہیں۔

(۲۴) یہ توحید کے تق میں اور شرک کے خلاف ایک عام فہم دلیل ہے۔ اور وہ یہ کہ خدا الی ذات ہی کو کہا جاسکتا ہے جو ہر کام پر قدرت رکھتی ہو، اور کسی کے حکم کے تالع نہ ہو۔ اب اگر اس کا کنات میں اللہ تعالیٰ کے سوا اور بھی خدا ہوتے تو ان میں سے ہر ایک دوسر سے سے آزاد ہوتا ، اور سب کی قدرت کامل ہوتی ۔ چنا نچہ بید وسر نے خدا مل کرعمش والے خدا پر چڑھائی کھی کر سکتے۔ اور اگر یہ کہا جائے کہ ان کو خدا پر چڑھائی کرنے کی قدرت نہیں ہے ، اور وہ خود اللہ تعالیٰ کے محکوم ہیں تو بھر وہ خدا ہی کیا ہوئے؟ ٹابت ہو گیا کہ کا کنات میں حقیقی خدا تو ایک ہی ہے ، اس کے سواکوئی عبادت کے لائی نہیں ہے۔

(۲۵) اس کامطلب میجی ہوسکتا ہے کہ بیساری چیزیں زبانِ حال سے اللہ تعالیٰ کی شبیع کرتی ہیں، کیونکہ ان میں

وَإِذَا قَرَانَ الْقُرُانَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّهِ يَنَكُ لا يُؤُمِنُونَ بِالْاَخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا ﴿ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمُ الكِنَّةُ اَنْ يَغْقَهُوهُ وَفَى الْذَانِهِمُ وَقُرًّا ﴿ وَإِذَا ذَكُرُتَ مَ بَاللَّهُ فِي الْقُرُانِ وَحُدَةً وَلَّواعَلَى اَدُبَامِهِمُ نُفُورًا ﴿ وَحُنَ اعْلَمُ بِمَا يَسْتَبِعُونَ بِهَ إِذْ يَسْتَبِعُونَ اللَّهُ وَالدَّهُ مُنَجُورًى إِذْ يَقُولُ الطَّلِمُونَ إِنَّ الشَّالِمُونَ إِنَّ الشَّلِمُونَ إِنَّ الشَّلِمُونَ إِنَّ الشَّلِمُونَ إِنَّ الشَّلِمُونَ إِنَّ السَّلِمُونَ إِنَّ الشَّلِمُونَ إِنَّ السَّلِمُونَ إِنَّ الشَّلِمُونَ إِنَّ السَّلِمُونَ إِنَّ السَّلِمُونَ إِنَّ السَّلِمُونَ إِنَّ السَّلِمُونَ إِنَّ السَّلِمُونَ إِنَّ السَّلَمُ وَاللَّهُ السَّلَمُ السَّلَمُ وَاللَّهُ الْمُؤْمِنَ السَّلِمُ اللَّلِمُ الْمُؤْمِنَ السَّلِمُ وَاللَّهُ الْمُؤْمِنَ السَّلِمُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ السَّلِمُ عُونَ السَّلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ السَّلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ اللللْمُلِلْمُ اللْمُؤْمِنَ اللَّ

اور (اب پینمبر!) جبتم قرآن پڑھتے ہوتو ہم تمہارے اور اُن لوگوں کے درمیان جوآخرت پر ایمان نہیں رکھتے، ایک اُن دیکھا پردہ حائل کردیتے ہیں۔ ﴿۵٣﴾ اور ہم ان کے دِلوں پر ایسا غلاف چڑھادیتے ہیں کہ وہ اُسے سجھتے نہیں، اور اُن کے کا نوں میں گرانی پیدا کردیتے ہیں۔ اور جبتم قرآن میں تنہا اپنے رَب کا ذکر کرتے ہوتو یہ لوگ نفرت کے عالم میں پیٹے پھیر کرچل دیتے ہیں۔ ﴿٢٣﴾ ہمیں خوب معلوم ہے کہ جب یہ لوگ تمہاری بات کان لگا کر سنتے ہیں تو کس لئے سنتے ہیں، اور جب یہ آپس میں سرگوشیاں کرتے ہیں (تو ان باتوں کا بھی ہمیں پوراعلم ہے) جب یہ ظالم (اپنی برادری کے مسلمانوں سے) یوں کہتے ہیں کہ: ''تم تو بس ایک ایسے آدی کے پیچے چل ظالم (اپنی برادری کے مسلمانوں سے) یوں کہتے ہیں کہ: ''تم تو بس ایک ایسے آدی کے پیچے چل ظالم (اپنی برادری کے مسلمانوں سے) یوں کہتے ہیں کہ: ''تم تو بس ایک ایسے آدی کے پیچے چل

سے ہر چیز ایس ہے کہ اگراس کی تخلیق پر غور کیا جائے تو وہ اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا ملہ اور اُس کی وحد انیت پر دلالت کرتی ہے ، نیز ہر چیز اُس کے تابع فرمان ہے۔ اور یہ مطلب بھی پچھ بعید نہیں ہے کہ یہ ساری چیز یں حقیقی معنی میں تشہیع کرتی ہوں ، اور ہم اُسے نہ بچھتے ہوں ، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے کا کنات کی ہر چیز یہاں تک کہ پھر وں میں بھی ایک طرح کی حس پیدا فرمائی ہے ، اور یہ بات قرآنِ کریم کی گئی آیوں کی روشنی میں زیادہ چچے معلوم ہوتی ہے۔ اور آخرے کی تھروں میں بھی ایک طرح کی حس پائی جاتی ہے۔ اور (۲۲) جولوگ اپنی اصلاح اور آخرے کی فکر سے عافل ہوکر بس وُنیا کے چیچے پڑے رہیے ہیں ، اور حق کی کوئی طلب اُن کے دِلوں میں پیدانہیں ہوتی ، بلکہ وہ حق کے مقابلے میں ضداور عناد کی رَوْنِ اختیار کر لیتے ہیں ، وہ حق طلب اُن کے دِلوں میں پیدانہیں ہوتی ، بلکہ وہ حق کے مقابلے میں ضداور عناد کی رَوْنِ اختیار کر لیتے ہیں ، وہ حق

﴿ أَنْظُرُكَيْفَ ضَرَبُوالكَ الْوَمْثَالَ فَضَاتُوا فَلا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿ وَقَالُوَا عَلَا اللهِ الْفُولُونَ سَبِيلًا ﴿ وَقَالُوا عَلَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهَا الهُ اللهِ الله

دیکھوانہوں نے تم پرکسی کیسی پھتیاں چست کی ہیں۔ یدراہ سے بھٹک چکے ہیں، چنانچہ یدراستے پرنہیں
آسکتے۔ ﴿ ٣٨﴾ اور یہ کہتے ہیں کہ: '' کیاجب ہماراوجود ہڈیوں میں تبدیل ہوکر چوراچوراہوجائے گا
تو بھلاکیا اُس وقت ہمیں نئے سرے سے پیدا کرکے اُٹھایا جائے گا؟'' ﴿ ٣٩﴾ کہددو کہ: '' تم پھر
یالوہا بھی بن جاؤ ﴿ ٥٠﴾ یا کوئی اور ایس مخلوق بن جاؤجس کے بارے میں تم دِل میں سوچتے ہو کہ
یالوہا بھی بن جاؤ ﴿ ٥٠﴾ یا کوئی اور ایس مخلوق بن جاؤجس کے بارے میں تم دِل میں سوچتے ہو کہ
(اُس کا زندہ ہونا) اور بھی مشکل ہے، (پھر بھی تہمیں زندہ کردیا جائے گا)'' اب وہ کہیں گے کہ: ''کون ہمیں دوبارہ زندہ کر ہے گا؟'' کہد دو کہ:'' وہی زندہ کر ہے گا جس نے تہمیں پہلی بار پیدا کیا
تھا۔'' پھروہ تہمارے سامنے سر ہلا ہلا کر کہیں گے کہ:'' ایسا کب ہوگا؟'' کہد دینا کہ:'' کیا بعید ہے کہ
وہ وقت قریب بی آگیا ہو۔' ﴿ ١٩﴾ جس دن وہ تہمیں بلائے گا تو تم اُس کی حمرکرتے ہوئے اُس کے
عمر کی تعیل کرو گے، اور یہ بھور ہے ہوگے کم بس تھوڑی ہی مدت (وُنیا میں) رہے تھے۔ ﴿ ۵۲﴾

کوسو چنے سی محروم ہوجاتے ہیں۔ یہی وہ اُن دیکھا پردہ ہے جواُن کے اور پیغیبر کے درمیان حائل ہوجا تا ہے، اور یہی وہ غفلت کا غلاف ہے جواُن کے دِلوں پر مسلط ہوجا تا ہے، اور اُن کے کانوں میں وہ گرانی پیدا کردیتا ہے جس کی بناپر وہ حق بات سننے کی صلاحیت سے محروم ہوجاتے ہیں۔

(۲۷) اشارہ اس طرف ہے کہ کسی چیز کو پہلی بارعدم سے وجود میں لانا زیادہ مشکل ہوتا ہے۔اس کے برخلاف

وَقُلُ لِعِبَادِى يَقُولُوا الَّتِي هِي اَحْسَنُ ﴿ إِنَّ الشَّيْطَنَ يَنْ ذَعُ بَيْنَهُم ﴿ إِنَّ الشَّيْطَنَ الْحَالَةُ الْمَا الْمَيْ الْمَا الْمَا الْمَيْ الْمَا الْمَيْ الْمَا اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

میرے (مؤمن) بندول سے کہدوو کہ وہی بات کہا کریں جو بہترین ہو۔ درحقیقت شیطان لوگول کے درمیان فساد ڈالتا ہے۔ شیطان بقین طور پر انسان کا کھلا دُشمن ہے۔ ﴿۵٣﴾ تبہارا پروردگار مہمیں خوب جانتا ہے۔ اگر وہ چاہتو تم پررحم فرمادے، اور چاہتو تمہمیں عذاب دیدے، اور (اے پیغیبر!) ہم نے تمہمیں ان کی باتوں کا ذمہ دار بنا کرنہیں بھیجاہے۔ ﴿۵۴﴾ اور تبہارا پروردگار انسب کو جانتا ہے جو آسانوں میں بیں اور جوز مین میں بیں۔ اور ہم نے بچھ نبیوں کو دوسر نے نبیول پر نفسیلت دی ہے، اور ہم نے داود کو زبور عطا کی تھی۔ ﴿۵۵﴾ (جولوگ اللہ کے علاوہ دوسر کے پر نفسیلت دی ہے، اور ہم نے داود کو زبور عطا کی تھی۔ ﴿۵۵﴾ (جولوگ اللہ کے علاوہ دوسر کے معبودوں کو مانتے ہیں، اُن سے) کہدو کہ: ''جن کوتم نے اللہ کے سیامعبور جمھر کھا ہے، انہیں پکار کر معبود وں کو مانتے ہیں، اُن سے) کہدو کہ: ''جن کوتم نے اللہ کے سیامعبور جمھر کھا ہے، انہیں پکار کر کھو۔ ہوگا یہ کہ نہوہ تم سے کوئی تکلیف دُ در کر سکیں گے، اور نہ اُسے تبدیل کر سکیں گے۔' ﴿۵۲﴾

ایک مرتبہ پیدا کرنے کے بعد دوبارہ پیدا کرنا اتنامشکل نہیں ہوتا۔ جس خدانے پہلی بار پیدا کرنے کا زیادہ مشکل کام اپنی قدرت سے انجام دیا ہے، اُس کے بارے میں بیرماننے میں کیا وُشواری ہے کہوہ دوبارہ بھی پیدا کرسکتا ہے۔

(۲۸) اس آیت میں مسلمانوں کوتاً کید کی گئی ہے کہ جب ان کی کا فروں کے ساتھ گفتگو ہوتو اُن کے ساتھ بھی خوش اُسلو بی کے ساتھ بھی خوش اُسلو بی کے ساتھ بھی ان کے ساتھ بھی باتوں سے فائدے کے بجائے نقصان ہوتا ہے، اورالی باتیں شیطان اس لئے کہلوا تا ہے کہان سے فساد پیدا ہو۔

جن کو پیلوگ پکارتے ہیں، وہ تو خود اپنے پروردگارتک کہنچنے کا وسیلہ تلاش کرتے ہیں کہ اُن میں سے کون اللہ کے زیادہ قریب ہوجائے، اور وہ اُس کی رحمت کے امیدواررہتے ہیں، اور اُس کے عذاب سے ڈرا عذاب سے ڈرا عنداب نے ہی ایسی چیز جس سے ڈرا جائے۔ ﴿۵۵﴾ اورکوئی بستی ایسی ہیں ہم روز قیامت سے پہلے ہلاک نہ کریں، یا اُسے خت عذاب نہ دیں۔ یہ بات (تقدیری) کتاب میں کھی جا چکی ہے۔ ﴿۵۸﴾ اورہم کونشانیاں (یعنی کفار کے مائے ہوئے ہوئے ہیں۔ اورہم نے وہم مورکواؤنٹی دی تھی جو آئے میں کھولئے کے لئے کافی لوگ ایسی نے اورہم نے وہم مورکواؤنٹی دی تھی جو آئے میں کھولئے کے لئے کافی میں مگرانہوں نے اُس کے ساتھ ظلم کیا۔ اورہم نشانیاں ڈرانے ہی کے لئے جیجے ہیں۔ ﴿۵۵﴾

(۳۱) آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے متعدد معجزات و یکھنے کے باوجود مشرکین آپ سے نت نے معجزات کا مطالبہ کرتے رہتے تھے۔ بیان مطالبات کا جواب ہے۔ فرمایا جارہا ہے کہ الله تعالیٰ کی سنت بیرہے کہ جب

⁽۲۹) اس سے مراد بت نہیں، بلکہ وہ فرشتے اور جنات ہیں جن کو شرکین عرب خدائی کا درجہ دیا کرتے تھے۔ مطلب سے ہے کہ بیخداتو کیا ہوتے ،خوداللہ تعالی کی مخلوق ہیں، اور اُس کے تقرب کے داستے ڈھونڈ تے رہتے ہیں۔
(۳۰) لینی اگر کا فروں پر ابھی جلدی سے کوئی عذاب نہیں آر ہائے تو وہ یہ نہ بھیس کہ ہمیشہ کے لئے عذاب سے نیج گئے ہیں۔ واقعہ بیہے کہ یا تو ان پر کوئی سخت عذاب دُنیا ہی میں آجائے گا، ور نہ قیامت سے پہلے پہلے بھی کو ہلاک ہونا ہے، اور پھر آخرت میں ان کا فروں کو دائی عذاب ہو کررہے گا۔

میں گذری۔

وَإِذْ قُلُنَا لَكَ إِنَّ مَ بَكَ إَ حَاطَ بِالنَّاسِ * وَمَاجَعَلْنَا الرُّءُ يَا الَّذِي آمَ يَنْكَ إِلَّا فِتُنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْانِ * وَنُخَوِّفُهُمْ لَا فَمَا يَزِينُهُمُ إِلَّا طُغْيَاتًا كَبِيْرًا شَ

اور (اے پیٹیبر!) وہ وقت یاد کرو جب ہم نے تم سے کہا تھا کہ تمہارا پروردگار (اپنے علم سے) تمام لوگوں کا اعاطہ کئے ہوئے ہے۔ اور ہم نے جو نظارہ تمہیں وکھایا ہے، اُس کو ہم نے (کافر) لوگوں کے لئے بس ایک فتنہ بنادیا، نیز اُس درخت کو بھی جس پرقر آن میں لعنت آئی ہے۔ اور ہم توان کو ڈراتے رہے ہیں، کیکن اس سے ان کی سخت سرکشی ہی میں اضافہ ہور ہاہے۔ ﴿١٠﴾

کافروں کوکوئی فرمائشی مجزہ دِکھا دیا جاتا ہے، اوروہ اُس کے باوجود اِنمان نہیں لاتے ، تو اُنہیں عذاب سے ہلاک کردیا جاتا ہے۔ جس کی ایک مثال ہیہ ہے کہ قوم خمود کے مطالبے پر پہاڑ سے اُوٹٹی نکال دی تھی ، مگروہ پھر بھی نہ مانے اس لئے عذاب کا شکار ہوئے۔ اللہ تعالی کو معلوم ہے کہ بیہ شرکین عرب بھی اپنا فرمائشی مجزہ و کیھنے کے باوجود اُسی طرح پیٹیمبر کو چھلاتے رہیں گے جس طرح پچھلی قوموں نے جھلایا تھا۔ چونکہ ابھی ان کو ہلاک کرنا اللہ تعالی کی حکمت کومنظور نہیں ہے، اس لئے فرمائٹی معجزات نہیں دِکھائے جارہے ہیں۔

(۳۲) یعنی اللہ تعالی نے آنخضرت سلی اللہ علیہ وہلم کو بتادیا تھا کہ اللہ تعالی کے علم میں ہے کہ یہ ہو دھرم لوگ کسی صورت میں ایمان نہیں لائیں گے۔ چنانچہ ان کی ہٹ دھری کی آئے دومثالیں دی گئی ہیں۔ ایک بیہ کہ اللہ تعالی نے آپ سلی اللہ علیہ وسلم کومعراج کے موقع پر جونظارہ دیکھایا، وہ آپ کے پیغیر ہونے کی کھی ہوئی دلیل تھی۔ کا فروں نے آپ سے بیت المقدس کے بارے میں مختلف سوالات کئے، اور آپ نے سب کے ٹھیک ٹھیک جوابات دے دیے جس سے یہ بات واضح ہوگئی کہ واقعی آپ نے راتوں رات بیسفر کیا ہے۔ کین اتن کھی ہوئی ہوئی بات سامنے آجانے کے بعد بھی پہلوگ اپنی ہٹ دھری پر ڈٹے رہے۔ دوسری مثال بیہ ہے کہ قرآن کر بھم نے فرمایا تھا کہ زوم کا درخت دوز خیوں کی غذا ہوگی، اور یہ بھی فرمایا تھا کہ یہ درخت جہنم ہی میں پیدا ہو تا ہے۔ اس پر کافروں نے ایمان لانے کے بجائے خدات آئر انا شروع کیا کہ بھلاآگ میں درخت کیسے پیدا ہو سکتا ہے، اور سے خاف ہوئی جائے خدات آئر وہ اُسی آگ میں کوئی درخت بھی پیدا کردے جس کی خاصیت مام درختوں سے خلف ہوئو بھلااس میں تجب کی کیابات ہے؟

(۳۳) یعنی اُس سے ہدایت حاصل کرنے کے بجائے بیاور گراہی میں پڑ گئے جس کی تفصیل اُوپر کے حاشیہ

وَإِذْ قُلْنَالِلْمَلْكِلَةِ السُّجُنْ وَالْأَدَمَ فَسَجَنُ وَ اللَّالِلِيْسُ قَالَءَ اسْجُنْلِمَنَ عَلَى وَالْمَنْ الْمَنْ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ

(۳۳) یعنی اُنہیں اس طرح اپنے قابو میں کرلوں گا جیسے گھوڑے وغیرہ کو جڑوں میں لگام دے کر قابو میں کیاجا تا ہے۔
(۳۵) آ واز سے بہکانے کا مطلب بی بھی ہوسکتا ہے کہ اُن کے دِلوں میں گناہ کے وسوسے پیدا کرے، اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اس سے مراد گانے بجانے کی آ واز ہے جو اِنسان کو گناہ میں ہتلا کرتی ہے۔
(۳۲) شیطان کو دُشمن کی فوج سے تشبید دی گئی ہے کہ جس طرح ایک فوج میں سواروں کے بھی دستے ہوتے ہیں،
اور پیدل چلنے والے دستے بھی ، اسی طرح شیطان اپنی ایک فوج رکھتا ہے جس میں شریر جنات اور اِنسان شامل بیں۔ بیسب مل کر اِنسانوں کو بہکانے میں شیطان کی مدوکرتے ہیں۔
میسب مل کر اِنسانوں کو بہکانے میں شیطان کی مدوکرتے ہیں۔
میسب میں اشارہ ہے کہ جب کو کی شخص اینے مال ودولت اور اولا دکو اللہ تعالیٰ کے اُحکام کے خلاف حاصل

وَمَايَعِنُهُمُ الشَّيْطِنُ إِلَّا عُرُورًا ﴿ إِنَّ عِبَادِئُ لَيْسَ لِكَ عَلَيْهِمُ سُلُطُنُ وَمَا يَعِنُهُمُ الشَّكُمُ الفَّلُكُ فِي الْبَحْدِ لِتَبْتَغُوا مِنْ وَكَفْى بِرَبِّكَ وَكِيْلًا ۞ مَا بُكُمُ الَّذِي يُهُمُ الْفُلْكُ فِي الْبَحْدِ فِلْ الْبَعْوُ امِن فَضَلِم وَ اللَّهُ وَالْبَعْدِ فَلَا اللَّهُ الْمُعْدُ وَكَانَ الْمُورِ مَن الْمَعْدُ وَكَانَ الْمِنْ الْبَعْدِ فَلَ مَن الْمُورَا وَالْمَالُمُ وَلَا اللَّهِ وَكَانَ الْمِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَكَانَ الْمِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَكَانَ الْمُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَكَانَ الْمُنْ اللَّهُ وَكَانَ الْمُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَكِيلًا ﴿ اللَّهُ وَاللَّهُ وَكِيلًا اللَّهُ وَاللَّهُ وَكِيلًا اللَّهُ وَلَيْ الْمُنْ الْمُنْ وَلَيْلًا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْلًا اللَّهُ وَلَيْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْلًا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْلًا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْلًا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَالِ اللَّهُ وَلَى الْمُسْلِكُ مُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي الللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْلُالُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللِهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللْفُولُولُ اللْفُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الللْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الللَّهُ وَاللْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِلْمُ اللللَّهُ اللَّهُولُ الللْمُ الللْمُ الللَّهُ وَاللْمُ الللْمُ الللِمُ الللْمُ الل

اور (حقیقت بیہ ہے کہ) شیطان اُن سے جو وعدہ بھی کرتا ہے، وہ دھو کے کے سوا کچھ بیں ہوتا ہے (۱۲۳) یقین رکھ کہ جو میر بے بند ہے ہیں، ان پر تیرا کوئی بس نہیں چلے گا، اور تیرا پر ور دگار (ان کی) رکھوالی کے لئے کافی ہے۔'' ﴿ ۲۵﴾ تمہارا پر ور دگار وہ ہے جو تمہار بے لئے سمندر میں کشتیاں لئے چاتا ہے، تا کہ تم اُس کا فضل تلاش کرو۔ یقیناً وہ تمہار بے ساتھ بڑی رحمت کا معاملہ کرنے والا ہے۔ ﴿۲۲﴾

اور جب سمندر میں تمہیں کوئی تکلیف پہنچی ہے، تو جن (دیوتاؤں) کوتم پکارا کرتے ہو، وہ سب غائب ہوجاتے ہیں، بس اللہ ہی اللہ رہ جاتا ہے۔ پھر جب اللہ تمہیں بچا کر خشکی تک پہنچا دیتا ہے تو منہ موڑ لیتے ہو۔ اور انسان بڑاہی ناشکراہے۔ ﴿٢٤﴾ تو کیا تمہیں اس بات کا کوئی ڈرنہیں رہا کہ اللہ تمہیں خشکی ہی کے ایک جھے میں دھنسا دے، یاتم پر پھر برسانے والی آندھی بھیج دے، اور پھر تمہیں اپنا کوئی رکھوالا نہ ملے؟ ﴿٢٨﴾

کرتایا آنہیں نا جائز کاموں میں استعال کرتا ہے تو اس کا مطلب سیہ کراس نے اپنے مال اور اولا دمیں شیطان کا حصد لگالیا ہے۔

⁽٣٨) "ميرے بندول" ہے مرادوہ مخلص بندے ہیں جواللہ تعالی کی فرماں برداری کی فکرر کھتے ہیں۔

امُرَامِنْ تُمُرَانَ يُعِيْدَكُمُ فِيُوتَاكَاةُ أَخُرَى فَيُرُسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا قِنَ الرِّيْحِ فَيُعُوتِ المُرْمِنَا المُرْمَا اللَّهُ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيْعًا ﴿ وَلَقَدُ كُرَّمْنَا ابْنِيَ الدَمَ وَحَمَلُنُا مُ إِلَا كُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيْعًا ﴿ وَلَقَدُ كُرَّمْنَا ابْنِيَ الدَمِ وَحَمَلُنُا مُ عَلَى كُوْيُرِ مِّ مَنْ فَاللَّهُمْ عَلَى كَوْيُر مِّ مَنْ فَاللَّهُمْ عَلَى كَوْيُر مِّ مَنْ فَاللَّهُمْ عَلَى كَوْيُر مِّ مَنْ فَاللَّهُمْ عَلَى كُوْيُر مِّ مَنْ فَاللَّهُمْ عَلَى كُوْيُر مِنْ فَاللَّهُمْ وَلا يُعْلَيْهُمُ وَلا يُطْلِكُ وَنَ فَيْ فَلَا فَاللَّهُمْ وَلا يُطْلِكُ وَ وَمَنْ كَانَ فِي هَا وَقَى كُلْبُهُ وَلِي اللَّهِ اللَّهُ وَمَنْ كَانَ فَي هُو وَالْ الْحِرَةِ وَمَنْ كَانَ فِي هُو وَالْ الْحِرَةِ وَمَنْ كَانَ فِي هُو وَالْاحِرَةِ لَا عَلَى فَهُ وَفِي الْاحِرَةِ لَا عَلَى وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُولِ اللَّهُ مُولِكُ اللَّهُ وَلَا كُلُكُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مَا مُنْ كُلُولُ وَلَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُولِكُ اللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُولِكُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُولِكُ اللَّهُ مُولِكُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُولِكُولُ اللَّهُ مُولِكُولُ وَلَا اللَّهُ مُولِكُولُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الل

اور کیاتم اس بات سے بھی بے فکر ہوگئے ہوکہ وہ تہہیں دوبارہ اُسی (سمندر) میں لے جائے ، پھرتم پر ہوا کا طوفان بھیج کر تمہاری ناشکری کی سزا میں تہہیں غرق کرڈالے، پھرتمہیں کوئی نہ طے جواس معاطے میں ہمارا پیچھا کر سکے؟ ﴿ ١٩ ﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے آ دم کی اولا دکوعزت بخشی ہے، اور انہیں خشکی اور سمندر دونوں میں سواریاں مہیا کی ہیں، اوران کو پاکیزہ چیزوں کا رزق دیا ہے، اور اُن کواپنی بہت می مخلوقات پر فضیلت عطاکی ہے۔ ﴿ ٥ ﴾ اُس دن کو یا در کھو جب ہم تمام انسانوں کو اُن کے اعمال ناموں کے ساتھ بلائیں گے۔ پھر جنہیں اُن کا اعمال نامدوا ہے ہاتھ میں دیا جائے گا، تو وہ اپنے اعمال نامے کو پڑھیں گے، اور ان پر ریشہ برابر بھی ظلم نہیں ہوگا۔ ﴿ ا کے ﴾ اور جو مخص گا، تو وہ اپنے اعمال نامے کو پڑھیں گے، اور ان پر ریشہ برابر بھی ظلم نہیں ہوگا۔ ﴿ ا کے ﴾ اور جو مخص دُنیا میں اندھا، بلکہ راستے سے اور زیادہ بھٹکا ہوار ہے گا۔ ﴿ ٢ کے ﴾

⁽٣٩) يعنى اس معاملے ميں نہ كوئى ہم ہے كى فتم كى باز پرس كرسكتا ہے كہ ہم نے ایسے لوگوں كو كيوں ہلاك كيا، اور نہ كوئى ہمارے فيصلے كوٹالنے كے لئے ہمارا پیچھا كرنے كى طاقت ركھتا ہے۔

⁽۴۰) یہاں اندھاہونے سے مرادیہ ہے کہ دہ دُنیامیں تن کودیکھنے سے محروم رہا، چنانچیدوہ آخرت میں بھی نجات کاراستہیں دیکھ سکے گا۔

وَإِنْ كَادُوالِيَفْتِنُونَكَ عَنِ الَّنِي آوَحَيْنَا اللَّكَ لِتَفْتَرِي عَلَيْنَا عَيْرَةٌ وَإِذًا لَا تَخْدُوكَ وَلَوْلا آنُ ثَبَّتُنَاكُ لَقَدُ كِدُتَ تَرُكُنُ اللَّهِمُ شَيًّا لَا تَخْدُوكَ خَلِيدًا ﴿ وَلَوْلا آنُ ثَبَّتُنَاكُ لَقَدُ كِدُتَ تَرُكُنُ اللَّهِمُ شَيًّا وَلَيْكُونَ اللَّهُ الْكَارِقُ اللَّهُ الْحَلَى وَفَعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لا تَجِدُلكَ عَلَيْنَا فَلِيلًا ﴿ اللَّهُ اللَّهُ الْحَلَى وَفَالُوكُ مِنَ الْوَالْمَاتُ وَلَا تَعْلَى الْمَالِي فَوْلِكُ مِنَ الْوَالْمُ اللَّهُ الْمَالِي فَوْلِكُ مِنَ الْوَالْمَالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِي اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّه

اور (اے پینیبر!) جو وی ہم نے تہارے پاس بھیجی ہے، یہ (کافر) لوگ تہہیں فتنے میں ڈال کرائس سے ہٹانے گئے تھے، تاکہ تم اُس کے بجائے کوئی اور بات ہمارے نام پر گھڑ کر پیش کرو، اور اُس صورت میں یہ تہہیں اپنا گہرا دوست بنالیت ۔ ﴿ ۲۲ ﴾ اور اگر ہم نے تہہیں ثابت قدم نہ بنایا ہوتا تو تم بھی اُن کی طرف کچھ کچھ کھے گھڑیں ہے ۔ ﴿ ۲۲ ﴾ اور اگر ایسا ہوجا تا تو ہم تہہیں دُنیا میں محمی دُگئی مزا دیتے ، اور مرنے کے بعد بھی دُگئی، پھر تہہیں ہمارے مقابلے میں کوئی مددگار نہ اُن کی مزا دیتے ، اور مرنے کے بعد بھی دُگئی، پھر تہہیں ہمارے مقابلے میں کوئی مددگار نہ مان ﴿ ۵ ﴾ اس کے علاوہ یہ لوگ اس فکر میں بھی ہیں کہ اس سرز مین (مکہ) سے تہارے قدم مان کھاڑیں، تاکہ تہہیں یہاں سے نکال باہر کریں ۔ اور اگر ایسا ہوا تو یہ بھی تہارے بعد زیادہ دیر یہاں نہیں تھہر سکیں گے۔ ﴿ ۲۷ ﴾

(۱۲) آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالی نے ہرتم کے گنا ہوں سے معصوم بنایا تھا، جس کی بنا پر آپ ہر موقع پر ثابت قدم رہے۔ اگر چہ آپ سے کا فروں کی بات مانے کا دُوردُ ور اِحمّال نہیں تھا، کین آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے لئے بھی فرضی نافر مانی کی صورت میں سزاکا تذکرہ کرکے اللہ تعالی نے یہ بات واضح فرمادی کہ سی بھی شخص کے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں مقرب ہونے کا اصل مدار اُس کے اعمال پر ہے، اور کوئی شخص کتنا ہی مقرب ہو، اگر گناہ کا ارتکاب کرے گاتو سزاکا ستحق ہوگا، بلکہ مقرب ہونے کی وجہ سے اُسے دُگئی سزادی جائے گی۔ ارتکاب کرے گاتو سزاکا ستحق ہوگا، بلکہ مقرب ہونے کی وجہ سے اُسے دُگئی سزادی جائے گی۔ نہیں رہ سکیں گئے مرمہ سے جمرت فرمانے کے بعد بیکا فراوگ بھی مکہ مرمہ میں زیادہ عرصہ نہیں رہ سیس کے خوالیا ہی ہوا کہ جمرت کے آٹھ سال بعد مکہ مرمہ فتح ہوگیا، اور نویں سال تمام کا فروں کو

﴾ سُنَّةَ مَنْ قَدُا مُ سَلْنَا قَبُلَكَ مِنْ مُسُلِنَا وَلاتَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحُويُلًا ﴿ اقْمِ السَّلُوةُ وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحُويُلًا ﴿ الصَّلُوةَ لِلهَّالَ الْفَجُرِكُانَ الصَّلُوةَ لِللَّا الْفَجُرِ السَّلُودُ وَلَى الْفَجُرِ السَّلُودُ وَلَى الْفَجُرِكُانَ مَشْهُودُ وَالْ وَمِنَ الَّيْلُ فَتَهَجَّدُ بِهِ نَا فِلَةً لَكَ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْعُلُولُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُلُولُ اللَّهُ اللَل

یہ ہماراوہ طریقِ کارہے جوہم نے اپنے اُن پغیروں کے ساتھ اختیار کیا تھا جوہم نے تم سے پہلے بھیجے تھے۔اورتم ہمارے طریقے میں کوئی تبدیلی نہیں یا ؤگے۔ ﴿22﴾

(اے پیمبر!) سورج ڈھلنے کے وقت سے لے کررات کے اندھیرے تک نماز قائم کرو، اور فجر کے وقت قرآن پڑھنے کا اہتمام کرو۔ یادر کھو کہ فجر کی تلاوت میں مجمع حاضر ہوتا ہے۔ ﴿۸۷﴾ اور رات کے پچھ جھے میں تبجد پڑھا کرو جوتہارے لئے ایک اضافی عبادت ہے۔

یہاں سے نکل جانے کا علم ال گیاجس کی تفصیل سورہ توبہ کے شروع میں گذر چکی ہے۔

(۳۳) سورج ڈھلنے کے بعد سے رات کے اندھیرے تک ظہر،عصر،مغرب اورعشاء کی چارنمازوں کی طرف اشارہ ہے۔اور فجر کی نماز کا ذکرالگ سے اس لئے فرمایا گیا ہے کہ اُس وقت لوگوں کونماز کے لئے اُٹھنا پڑتا ہے جس میں دوسری نمازوں کے مقابلے میں زیادہ مشقت ہوتی ہے۔اس لئے اُس کوخاص اہمیت کے ساتھ الگ ذکر فرمایا گیا ہے۔

(۳۴) اکثر مفسرین نے اس کا یہ مطلب بیان فرمایا ہے کہ ضبح کی نماز میں جو تلاوت کی جاتی ہے، اُس میں فرشتوں کا مجمع حاضر ہوتا ہے۔احادیث ہے معلوم ہوتا ہے کہ انسانوں کی نگرانی کے لئے جوفرشتے مقرر ہیں، وہ باری باری اپنے فرائض انجام دیتے ہیں، چنانچہ ایک جماعت فجر کے وقت آتی ہے جوسارے دن اپنے فرائض انجام دیتی ہے، اور دوسری جماعت شام کوعصر کے وقت آتی ہے۔ پہلی جماعت فجر کی نماز میں آکر شریک ہوتی ہے۔ اور بعض مفسرین نے اس سے نمازیوں کی حاضری مراد لی ہے۔ یعنی فجر کی نماز میں چونکہ نمازیوں کو حاضری کا موقع دینے کے لئے اُس نماز میں لبی تلاوت کرنی چاہئے۔

(۵۷)اضافی عبادت کامطلب بعض مفسرین نے بیربیان فرمایا ہے کہ بینماز آنخضرت صلی الله علیہ وسلم پر إضافی

عَلَى آن يَّبُعَثَكَ مَ بَّكَ مَقَامًا مَّحُهُودًا ﴿ وَقُلْ مَنِ الْمُحْلُولُ مِنْ الْمُحْلُولُ الْمُ الْمُحْلُولُ الْمُحَلِّ الْمُحْلُولُ الْمُحْلُولُ الْمُحْلُولُ الْمُحْلُولُ الْمُحْلُولُ الْمُحْلُولُ الْمُحْلُولُ الْمُحْلَالُولُ الْمُحْلَالُولُ الْمُحَلِّ الْمُحْلَالُولُ الْمُحَلِّ الْمُحْلُولُ الْمُحَلِّ الْمُحْلِقُ الْمُحْلُولُ الْمُحْلِقُ الْمُحْلُولُ الْمُحْلِقُ الْمُحْلِمُ الْمُحَلِّ اللَّهُ الْمُحْلُولُ الْمُحْلِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللِّهُ الللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُولِلُ اللللْمُ الللِمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَ

اُمید ہے کہ تمہارا پروردگار تمہیں مقام محمود تک پہنچائے گا۔ ﴿ ٤٩ ﴾ اوریہ دُعاکرو کہ: ''یا رَبّ! مجھے جہاں داخل فر ما اچھائی کے ساتھ داخل فر ما ، اور جہاں سے نکال اچھائی کے ساتھ نکال ، اور مجھے فاص اپنے پاس سے ایسا اقتدار عطافر ما جس کے ساتھ (تیری) مدد ہو۔' ﴿ ٨ ﴾ اور کہو کہ: '' حق آن پہنچا ، اور باطل مث گیا ، اور یقیناً باطل ایس ہی چیز ہے جو مٹنے والی ہے۔' ﴿ ٨ ﴾ اور ہم وہ قرآن نازل کررہے ہیں جومؤمنوں کے لئے شفا اور رحمت کا سامان ہے ، البتہ ظالموں کے حصیل اس سے نقصان کے سواکسی اور چیز کا اضافہ نہیں ہوتا۔ ﴿ ٨ ﴾

طور پرفرض تھی، عام مسلمانوں کے لئے فرض نہیں تھی۔اور بعض مفسرین نے اضافی عبادت کا مطلب بہلیا ہے کہ وہ دوسرے مسلمانوں کی طرح آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے بھی نفلی عبادت ہے۔

(۲۷) مقام محمود کے لفظی معنی ہیں'' قابلِ تعریف مقام'' اور اَ حادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سے مراد آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کاوہ منصب ہے جس کے تحت آپ کوشفاعت کا حق دیا جائے گا۔

(۷۷) یہ آیت اُس وقت نازل ہوئی تھی جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو مکہ مکر مہسے ہجرت کر کے مدینہ منورہ کو اپنام سفر قرار دینے کا تھم ہوا تھا۔ اُس وقت آپ کو بید وُعا ما تگنے کی تلقین فر مائی گئی تھی ، اور اس میں داخل کرنے سے مدینہ منورہ میں داخل کرنا اور نکالنے سے مکہ مکر مہسے نکالنا مراد ہے۔ لیکن الفاظ عام ہیں ، اس لئے بید وُعاہر اُس موقع پر کی جاسکتی ہے جب کوئی شخص کسی نئی جگہ جانے کا بیانیا کام شروع کرنے کا ارادہ کررہا ہو۔

(۴ م) اس آیت کریمہ میں بیخوشخری دی گئ ہے کہت تعنی اسلام اور مسلمانوں کوغلبہ نصیب ہونے والا ہے۔ چنانچہ جب آمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مرمہ فتح کرلیا اور حرم میں داخل ہوکر کھیے میں سنے ہوئے بت گرائے تو اُس وفت آپ کی زبان مبارک پریمی آیات تھیں۔

اور جب ہم انسان کوکوئی نعمت دیتے ہیں تو وہ منہ موڑ لیتا ہے، اور پہلو بدل لیتا ہے، اور اگراُس کوکوئی برائی چھوجائے تو مایوں ہو بیٹھتا ہے۔ ﴿٨٣﴾ کہدو کہ: '' ہم خص اپنے اپنے طریقے پر کام کررہا ہے۔ اب اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ کون زیادہ سے کراستہ پر ہے۔'' ﴿٨٨﴾

اور (اے پیغیبر!) یہ لوگ تم سے رُول کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ کہہ دو کہ: '' رُول میرے پروردگار کے حکم سے (۴۶) ﴿۸۵﴾ پروردگار کے حکم سے (۴۶) ﴿۸۵﴾ اوراگر ہم چاہیں تو جو کچھوتی ہم نے تہارے پاس بھیجی ہے، وہ ساری واپس لے جائیں، پھرتم اُسے واپس لانے کے لئے ہمارے مقابلے میں کوئی مددگار بھی نہ یا ؤ۔ ﴿۸۲﴾

(۴۹) سی جی بخاری اور سی مسلم میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ پھی یہود یوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا امتحان لینے کے لئے بیسوال کیا تھا کہ رُوح کی حقیقت کیا ہے؟ اس کے جواب میں اتی ہی بات بیان فر مائی گئی ہے جوانسان کی سجھ میں جواب میں بی ہی ہوت بیان فر مائی گئی ہے جوانسان کی سجھ میں آسکتی ہے، اور وہ یہ کہ رُوح کی بیدائش براہ راست اللہ تعالیٰ کے تھم سے ہوئی ہے۔ انسان کے جسم اور دوسری مخلوقات میں تو یہ بات مشاہدے میں آجاتی ہے کہ ان کی بیدائش میں پھو ظاہری اسباب کا دخل ہوتا ہے، مثلاً نراور مادہ کے ملاپ سے بچہ پیدا ہوتا ہے۔ لیکن رُوح ایسی چیز ہے جس کی تخلیق کا کوئی عمل انسان کے مشاہدے میں نہیں آتا۔ یہ براہِ راست اللہ تعالیٰ کے تھم سے وجود میں آتی ہے۔ اس سے زیادہ رُوح کی حقیقت کو سجھنا انسانی عقل کے بس میں نہیں ہے۔ اس لئے یہ فر مادیا گیا ہے کہ تہمیں بہت تھوڑ اعلم عطا کیا گیا ہے ، اور بہت تی چیز یں تمہاری سمجھ سے باہر ہیں۔

اللا مَحْمَةُ مِّنْ مَّا يَّكُ وَا فَضَلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيدًا ﴿ قُلُ لَا فِهِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اَنْ قَالُوا بِشِلِ هِ ذَا الْقُرُانِ لا يَأْتُونَ بِيثُلِهِ وَلَوْكَانَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اَنْ يَأْتُوا بِيشُلِهُ فَا الْقُرُانِ لا يَأْتُونَ بِيثُلِهِ وَلَوْكَانَ بَعْضُهُمُ لِبَعْضَ طَهِي وَا ﴿ وَلَقَدُ مَا اللّّالِينَ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمَا الْقُرُانِ مِن كُلِي مَثَلِ لَا عَفْوَمًا ﴿ وَقَالُوا اللَّهُ اللَّهُ وَمِنَ لَكَ مَثِي اللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال

لیکن بہتو تمہارے رَبّ کی طرف سے ایک رحمت ہے (کہ وجی کا سلسلہ جاری ہے) حقیقت بہتے کہ تہمارے رَبّ کی طرف سے تم پر جوفضل ہور ہا ہے، وہ بڑا عظیم ہے۔ ﴿ ٨٨﴾ کہدوو کہ:" اگر تمام انسان اور جنات اس کام پر اِ کھے بھی ہوجا کیں کہ اس قر آن جیسا کلام بنا کر لے آئیں، تب بھی وہ اس جیسا نہیں لا کیس گے، چاہوں ایک دوسرے کی گئی مدد کرلیں۔" ﴿ ٨٨﴾ اور ہم نے انسانوں کی بھلائی کے لئے اس قر آن میں ہرقتم کی جا تیں طرح طرح سے بیان کی ہیں، پھر بھی اکثر لوگ انکار کے سواکسی اور بات پر راضی نہیں ہیں۔ ﴿ ٨٩﴾ اور کہتے ہیں کہ:" ہم تم پرائس وقت تک ایمان نہیں لا کیں گے جب تک تم زمین کو بھاڑ کر ہمارے لئے ایک چشمہ نہ نکال دو، ﴿ ٩٩﴾ یا پھر تمہارے لئے ایک چشمہ نہ نکال دو، ﴿ ٩٩﴾ یا پھر تمہارے لئے ایک چشمہ نہ نکال میں زمین کو بھاڑ کر ہمارے لئے ایک چشمہ نہ نکال کون نے بی ایموجائے، اور تم اُس کے بھی کے سن زمین کو بھاڑ کر نہاں کے گئرے گئرے گئرے کر اس منے لئے آئی ہو آسمان کے گئرے گئر کے گئر کے گئر کے گئر کے گئر کے گئر کے گئر سے تک کر کے اُسے ہم پرگرادو، یا پھر اللہ کواور فرشتوں کو ہمارے آئے سامنے لئے آئی ہو آسمان کے گئر کے گئر کے گئر کے گئر کے گئر سے گئر کے گئ

اَوْيكُوْنَلكَ بَيْتُ مِّنُ ذُخُونِ اَوْتَرَقَى فِي السَّمَاءِ وَكَنُ ثُوْمِنَ لِوُقِيكَ حَتَّى الْمَا الْمَنْ اللهِ اللهُ ال

یا پھرتمہارے لئے ایک سونے کا گھر پیدا ہوجائے، یاتم آسان پر چڑھ جاؤ، اور ہم تمہارے چڑھنے کو بھی اُس وقت تک نہیں مانیں گے جب تک تم ہم پر ایسی کتاب نازل نہ کردو جسے ہم پڑھ کیں۔'
(اے پیغیبر!) کہہ دو کہ:''سبحان اللہ! میں تو ایک بشر ہوں جسے پیغیبر بنا کر بھیجا گیا ہے۔ اس سے زیادہ کچھنیں۔'' ﴿٩٣﴾ اور جب ان لوگوں کے پاس ہدایت کا پیغام آیا تو ان کو ایمان لانے سے اس بات نے تو روکا کہ وہ کہتے تھے:'' کیا اللہ نے ایک بشرکورسول بنا کر بھیجا ہے؟'' ﴿٩٣﴾ کہدو کہ:''اگرز مین میں فرشتے ہی اطمینان سے چل پھررہے ہوتے تو بیشک ہم آسان سے کی فرشتے کو رسول بنا کران پراُتارہ ہے۔'' ﴿٩٣﴾

(۵۱) مطلب بیہ کہ پینمبر کے لئے ضروری ہے کہ وہ اُسی جنس سے ہوجس کی طرف وہ بھیجا جار ہاہے، تا کہ وہ ان کی فطری ضروریات کو بھیجھ کراوران کی نفسیات سے واقف ہوکران کی رہنمائی کرے۔ چو کا کہ آنخضرت صلی اللہ

⁽۵۰) آیت ۸۹ سے ۱۹ تک مشرکین مکہ کے وہ مطالبات بیان فرمائے گئے ہیں جو وہ محض ضد کی بنا پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا کرتے تھے۔ آپ کے متعدد مجزات ان پر ظاہر ہو چکے تھے، لیکن وہ پھر بھی نت نئ فرمائٹوں سے بازنہیں آتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان ساری فرمائٹوں کا بیخضر جواب دینے کی تلقین فرمائٹوں سے بازنہیں آتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان ساری فرمائٹوں کا بیخضر جواب دینے کی تلقین فرمائگ ٹی ہے کہ میں خدانہیں ہوں کہ بیسارے کام میرے اختیار میں ہوں۔ میں تو ایک انسان ہوں، البتہ اللہ تعالی نے اپنی حکمت کے تحت جو مجزات مجھے عطافر ما دیئے ہیں، اُن سے زیادہ این اختیار سے میں کوئی مجز ونہیں وکھاسکتا۔

قُلُ كَفَى بِاللهِ شَهِينًا ابَيْنِ وَبَيْنَكُمْ لَ اِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَيْرًا اِصِيْرًا ﴿ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ ولِلهُ وَاللهُ وَل

کہددوکہ: ''اللہ میر اور تہار درمیان گواہ بننے کے لئے کافی ہے۔ بیشک وہ اپنے بندوں سے پوری طرح باخبر ہے، سب پھرد کیر ہاہے۔'' ﴿ ٩٩ ﴾ اور جساللہ ہدایت دے، وہی صحح راستے پر ہوتا ہے، اور جن لوگوں کووہ گراہی میں مبتلا کردے، تو اُس کے سواتمہیں اُن کے کوئی مددگار نہیں مل سکتے۔ اور ہم اُنہیں قیامت کے دن منہ کے بل اس طرح اِکھا کریں گے کہ وہ اندھے، گو تگے اور بہرے ہوں گے۔ ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔ جب بھی اُس کی آگ دہیں ہونے لگے گی، ہم اُسے اور بہرے ہوں گے۔ ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔ جب بھی اُس کی آگ دہیں ہونے بگے گی، ہم اُسے اور زیادہ بھڑکادیں گے۔ ﴿ ٩٤ ﴾ بیان کی سزاہے، کیونکہ اُنہوں نے ہماری آبوں کا انکار کیا تھا، اور یہ کہا تھا کہ: '' کیا جب ہم (مرکر) ہڈیاں ہی ہڈیاں رہ جا کیں گے، اور چورا چورا ہوجا کیں گے تو کیا بھی بھر بھی ہمیں نئے سرے سے زندہ کر کے اُٹھایا جائے گا؟'' ﴿ ٩٨ ﴾ بھلا کیا اُنہیں اتی ہی بات نہیں سوجھی کہ وہ اللہ جس نے سارے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، وہ اس بات پر قادر ہے کہان جیسے سوجھی کہ وہ اللہ جس نے سارے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، وہ اس بات پر قادر ہے کہان جیسے آدمی بھر سے پیدا کر وے؟ اور اُس نے ان کے لئے ایک ایسی میعاد مقرر کر رکھی ہے جس (کے آئے) میں ذرا بھی شک نہیں ہے۔

علیہ وسلم کو إنسانوں کی طرف بھیجا گیا ہے، اس لئے آپ کا انسان ہونا قابل اِعتراض نہیں، بلکہ حکمت کے عین مطابق ہے۔ ہاں اگر دُنیا میں فرشتے آباد ہوتے تو بیشک ان کے پاس فرشتے کورسول بنا کر بھیجا جاتا۔

فَأَى الظّٰلِمُونَ إِلَّا كُفُورًا ﴿ قُلُ لَوْ اَنْتُمْ تَمُلِكُونَ خَرَا بِنَ مَحْمَةِ مَ قِنَ إِذًا الْحَالَةُ اللّهُ وَكَالَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ ا

پر بھی بیظالم انکارے سواکسی بات پر راضی نہیں۔ ﴿٩٩﴾ (اے بیغیبر!ان کافروں سے) کہدوکہ:

"اگر میر بے پروردگار کی رحمت کے خزانے کہیں تمہارے اختیار میں ہوتے تو تم خرچ ہوجانے کے

ڈرسے ضرور ہاتھ روک لیتے، اور إنسان ہے، ی بڑا تنگ وِل!" ﴿•• ا﴾ اور ہم نے مویٰ کونو کھلی

گطی نشانیاں دی تھیں۔ اب بنو اسرائیل سے بوچھ لوکہ جب وہ ان لوگوں کے پاس گئے تو فرعون
نے اُن سے کہا کہ:" اے مویٰ! تمہارے بارے میں میرا تو خیال یہ ہے کہ کسی نے تم پر جادوکر دیا
ہے۔" ﴿ا• ا﴾

(۵۲) رحمت کے خزانوں سے یہاں مراد نبوت عطا کرنے کا اختیار ہے۔ کفارِ مکہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا انکار کرتے ہوئے کہا کرتے تھے کہ یہ ملہ یا طائف کے سی بڑے آ دمی کو کیوں نہیں دی گئ؟ گویا وہ یہ کہہ رہے تھے کہ کسی کو نبوت ہماری مرضی سے دین چاہئے تھی۔اللہ تعالی اس آیت میں فرمار ہے ہیں کہ اگر نبوت عطا کرنے کا اختیار تہمیں دے دیا جاتا تو تم اس میں اُسی طرح بخل سے کام لیتے جیسے دُنیوی دولت کے معاطے میں بخل کرتے ہو کہ خرج ہونے کے ڈرسے کسی کونیوں دیتے۔

(۵۳) آیک صحیح حدیث میں ان نو نشانیوں کی تفسیر خود آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے یہ بیان فرمائی ہے کہ یہ نو آخکام تھے۔ شرک نہ کرو، چوری نہ کرو، نے نا نہ کرو، کسی کو ناحق قبل نہ کرو، کسی پرجھوٹا الزام لگا کرائے قبل یاسزا کے لئے پیش نہ کرو، جادونہ کرو، سود نہ کھا کو، پاک دامن عورتوں پر بہتان نہ باندھو، اور جہاد میں پیٹے دکھا کرنہ بھا گو (ابوداود، نسائی، ابن ماجہ)۔

قَالَ لَقَدُعُلِمُ عَلَيْهُ وَكُمْ الْمُؤَلَّا عِلَاّ مِلْ السَّلُوْتِ وَالْاَثْمُ فِي اَلْكُوْ مُونِ الْمَاكُونُ وَالْمُؤْلُا عِلَاً مُؤْلُونًا اللَّهُ السَّلُوالْوَالْوَالْمُ فَاعَدُونَ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُونُ الْمُكُنُوا الْوَالْمُ فَاعَدُونَ الْمُؤَلُونُ وَمَنَا الْمُكْنُوا الْوَالْمُ فَا الْمُؤْلُونُ وَمَا الْمُعَدُّ اللَّهُ وَبِالْحَقِّ الْمُؤْلُونُ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ وَبِالْحَقِّ الْمُؤْلُونُ وَمُنَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ الللْمُ الللِّهُ الللَّهُ

 وَيَقُولُونَ سُبُحِنَ مَرِبِنَا إِنْ كَانَ وَعُنَى مَبِنَالَمَفَعُولًا ﴿ وَيَخِرُّونَ لِلْا ذَقَانِ وَيَالِمُ وَعُلَا اللهِ وَيَخِرُّ وَنَالِا وَلَا اللهِ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَال

اور کہتے ہیں: '' پاک ہے ہمارا پروردگار! ہے شک ہمارے پروردگار کا وعدہ تو پورا ہی ہوکر رہتا ہے۔'' ﴿ ۱۰ ﴾ اور وہ روتے ہوئے کھوڑ یول کے بل گرجاتے ہیں، اور بیر (قرآن) اُن کے وَلوں کی عاجزی کو اور بڑھادیتا ہے۔ ﴿ ۱۰ ﴾ کہددوکہ: '' چاہے تم اللہ کو پکارو، یار جُن کو پکارو، جس نام سے بھی (اللہ کو) پکارو گے، (ایک ہی بات ہے) کیونکہ تمام بہترین نام اُس کے ہیں۔' اور تم اپنی نماز نہ بہت اُو فی آواز سے پڑھو، اور نہ بہت پست آواز سے، بلکہ ان دونوں کے درمیان اُس کی مناز نہ بہت اُو فی آواز سے پڑھو، اور نہ بہت پست آواز سے، بلکہ ان دونوں کے درمیان (معتدل) راستہ اختیار کرو۔ ﴿ ۱۱ ﴾ اور کہوکہ: '' تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جس نے نہوئی بیٹا بنایا،نہ اُس کی سلطنت میں کوئی شریک ہے، اور نہ اُسے عاجزی سے بچانے کے لئے کوئی جمایتی درکار (۱۸۵) ۔'' اوراُس کی ایسی بڑائی بیان کروجیسی بڑائی بیان کرنے کا اُسے تن حاصل ہے۔ ﴿ ۱۱ ﴾

(۵۴) اس سے مرادوہ لوگ ہیں جنہیں تو رات اور انجیل کاعلم دیا گیا تھا۔ چونکہ ان کتا بوں میں نبی آخرالز مال صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کی خبر دی گئی تھی، اس لئے ان کے خلص لوگ قر آنِ کریم کوئن کر یہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آخرز مانے میں جس کتاب کے نازل کرنے اور جس پیغیمر کو بھینے کا وعدہ فر مایا تھا، وہ پورا ہوگیا۔
(۵۵) یہ بحد کہ تلاوت کی آیت ہے۔ یہ آیت جب بھی عربی زبان میں پڑھی جائے، بحدہ کرنا واجب ہے۔ البتہ صرف ترجمہ پڑھنے سے عادِل ول میں زبان ہلائے بغیر پڑھنے سے تجدہ واجب نہیں ہوتا۔
(۵۲) اس آیت کا پس منظر یہ ہے کہ عرب کے مشرکین اللہ تعالیٰ کے نام'' رحمٰن' کوئیس مانتے تھے، چنانچہ جب

مسلمان "بالله ایار حلی است که کرکوئی و عاکرتے تو و نماق اُڑاتے ہے، اور کہتے ہے کہ ایک طرف تو تم کہتے ہوکہ الله ایل کے است کے اس آیت میں ان موکہ الله اور دوسری طرف دوخدا و س کو پکاررہے ہو، ایک الله کو، اور ایک رحمٰن کو ۔اس آیت میں ان کے لغواعتراض کا جواب دیتے ہوئے فر مایا گیا ہے کہ الله اور رحمٰن دونوں الله بی کے نام ہیں، بلکه اُس کے اور بھی است کے اعتمام ہیں جنہیں " اسائے حسنی" کہا جاتا ہے، ان میں سے کسی بھی نام سے اُس کو پکارا جاسکتا ہے۔اس سے عقید و تو حید برکوئی حرف نہیں آتا۔

(۵۷) نمازیں جب بلند آواز سے تلاوت کی جاتی تو مشرکین شور مچاکر ندات اُڑاتے اور اُس میں خلل ڈالنے کی کوشش کرتے تھے۔ اس لئے فرمایا گیا کہ بہت اُو نجی آواز سے تلاوت کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ بوں بھی معتدل آواز زیادہ پہندیدہ ہے۔

(۵۸) بہت سے کا فروں کا بیرخیال تھا کہ جس ذات کا نہ کوئی بیٹا ہو، اور نہ اُس کی سلطنت میں کوئی شریک ہو، وہ تو برس کے مرادیا کہ اولا داور مددگاروں کی حاجت اُس کو ہوتی ہے جو کمزور ہو، اور اللہ تعالیٰ کی ذات اتنی قوی ہے کہ اُسے کمزوری دُور کرنے کے لئے نہ کسی اولا دکی ضرورت ہے، نہ کسی مددگار کی حاجت۔ مدکار کی حاجت۔



تعارف

حافظ ابن جرمرطبری نے حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنه سے اس سورت کا شان نزول بنقل کیا ہے کہ مکہ مکرمہ کے چھسرداروں نے دوآ دمی مدینہ منورہ کے بہودی علماء کے پاس مید معلوم کرنے کے لئے بھیجے کہ تورات اور انجیل کے بیعلاء آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے دعوائے نبوت کے بارے میں کیا کہتے ہیں۔ یہودی علماء نے ان سے کہا کہ آپ حضرت محر مصطفیٰ صلی اللہ عليه وسلم سے نتین سوالات سیجئے۔اگروہ ان کاصیح جواب دے دیں تو ہمجھ لینا جاہئے کہ وہ واقعی اللہ تعالی کے نبی ہیں، اور اگروہ سی جواب نہ دے سکے تواس کا مطلب بیہ ہوگا کہ ان کا نبوت کا دعویٰ سیج نہیں ہے۔ پہلاسوال بیتھا کہاُن نوجوانوں کاوہ عجیب واقعہ بیان کریں جوکسی زمانے میں شرک سے بحنے کے لئے اپنے شہر سے نکل کرسی غارمیں جھپ گئے تھے۔دوسرے اُس شخص کا حال بتا تیں جس نے مشرق سے مغرب تک بوری دُنیا کا سفر کیا تھا۔ تیسرے اُن سے بوچھیں کہ رُوح کی حقیقت کیا ہے۔ چنانچے بید دونوں مخص مکہ مکرمہ دالی آئے ،اوراپنی برادری کے لوگوں کوساتھ لے کرانہوں نے آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے بیرتین سوال بوجھے۔ تیسرے سوال کا جواب تو میچھلی سورت (کا: ۸۵) میں آچکا ہے۔اور پہلے دوسوالات کے جواب میں بیسورت نازل ہوئی جس میں غار میں چھینے والے نوجوانوں کا واقعہ تفصیل سے بیان فرمایا گیا ہے، انہی کو'' أصحابِ كہف' كہا جاتا ہے۔ " كہف"عربي ميں" غار"كو كہتے ہيں،" أصحاب كہف"كے معنى ہوئے: "غاروالے" اوراسى غاركے نام پرسورت كوسورة الكہف كہاجاتا ہے۔ دوسرے سوال كے جواب ميں سورت كے آخر ميں ذ والقرنين كاوا قعه بيان فرمايا گياہے جنہوں نے مشرق ومغرب كاسفركيا تھا۔ اس کے علاوہ اسی سورت میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا وہ واقعہ بھی بیان فر مایا گیا ہے جس میں وہ حضرت خضر علیہ السلام کے پاس تشریف لے گئے تھے، اور کچھ عرصہ ان کی معیت میں سفر کیا تھا۔ یہ تین واقعات تو اس سورت کا مرکزی موضوع ہیں۔ ان کے علاوہ عیسائیوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو جو خدا کا بیٹا قر اردے رکھا تھا، اس سورت میں بطور خاص اُس کی تر دید بھی ہے، اور ت کا انکار کرنے والوں کو وعیدیں بھی سنائی گئی ہیں، اور ت کے مانے والوں کو نیک انجام کی خوشخری بھی دی گئی ہے۔

سورہ کہف کی تلاوت کے کئی فضائل احادیث میں آئے ہیں۔خاص طور پر جمعہ کے دن اُس کی تلاوت کی بڑی فضیلت آئی ہے،اوراس لئے بزرگانِ دِین کامعمول رہاہے کہ وہ جمعہ کے دن اس کی تلاوت کا خاص اہتمام کرتے تھے۔

وَ اللَّهُ الل

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

ٱلْحَمُّ لُولِهُ وَالَّذِي َ اَنْ وَلَ عَلَى عَبْوِهِ الْكِتْبُ وَلَمْ يَجْعَلُ لَا عُوجًا أَنَّ وَيَهُ الْمُنْ وَيَهُ وَلَمُ يَجْعَلُ لَا عُوجًا أَنْ وَيَ السَّلِطِ وَالْمَا الْمُؤْمِنِينَ الَّهُمُ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ وَيُنْفِئ اللَّهُ وَيُنْفِئ اللَّهُ وَيُنْفِئ اللَّهُ وَيُنْفِئ اللَّهُ مَا كَثِينَ فَالُوا التَّحَلُ اللهُ لَهُمُ اجْورا حَسَنًا فِي مَا كَثِينَ وَيُهُ اللَّهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا كَثِينَ وَيُهُ اللهُ مَا لَهُمُ بِهِ مِنْ عِلْمَ وَلَا لَا بَأَيْهِمُ اللهُ الله

بیرسورت کی ہے، اوراس میں ایک سودس آینتی اور بارہ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جس نے اپنے بندے پر کتاب نازلی کی، اور اس میں کسی قتم کی کوئی خامی نہیں رکھی ، ﴿ ا﴾ ایک سید ھی سید ھی کتاب جو اُس نے اس لئے نازلی کی ہے کہ لوگوں کو اپنی طرف سے ایک سخت عذاب سے آگاہ کرے، اور جو مؤمن نیک عمل کرتے ہیں اُن کوخو شخری دے کہ اُن کو بہترین اَجر ملئے والا ہے ، ﴿ ٢﴾ جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے ، ﴿ ٣﴾ اور تا کہ اُن لوگوں کو متنبہ کرے جو یہ کہتے ہیں کہ اللہ نے کوئی بیٹا بنار کھا ہے ۔ ﴿ ٤٨﴾ اس بات کا کوئی علمی ثبوت نہ خود اُن کے پاس ہے ، نہ اُن کے باپ وادوں کے پاس تھا۔ بردی علین بات ہے جو اُن کے منہ سے نکل رہی ہے ۔ جو کچھوہ کہہ رہے ہیں ، وہ جھوٹ کے سوا کچھیں ۔ ﴿ ۵﴾ اب (اے پیغیر!) اگر لوگ (قرآن کی) اس بات پر ایکان نہ لائیں ، تو ایسا لگتا ہے جیسے تم افسوس کرکر کے ان کے پیچھیا پی جان کو گھلا بیٹھو گے! ﴿ ٢﴾

اِنَّاجَعَلْنَامَاعَلَى الْآرُسِ زِيْنَةً لَّهَ الِنَبْلُوهُمُ آيُّهُمُ آخْسَنُ عَمَلًا ﴿ وَ اِنَّا لَهُ عَلَا اللهُ وَ اِنَّا لَهُ عَلَا ﴿ وَ اِنَّا لَهُ عَلَا اللهُ مَا اللهُ ال

یقین جانو که رُوئے زمین پرجتنی چیزیں ہیں، ہم نے اُنہیں زمین کی سجاوٹ کا ذریعہ اس لئے بنایا ہے تا کہ لوگوں کو آزمائیں کہ اُن میں کون زیادہ اچھا عمل کرتا ہے۔ ﴿٤﴾ اوریہ بھی یقین رکھو کہ رُوئے زمین پرجو کچھ ہے، ایک دن ہم اُسے ایک سپاٹ میدان بنادیں گے۔ ﴿٨﴾

(۱) آتخضرت صلی الله علیہ وسلم کومشرکین کے تفراور معاندانہ طرزِ عمل سے خت صدمہ ہوتا تھا، ان آیات میں آپ کوشلی دی گئی ہے کہ بید دیکھا جائے کہ کون ہے جو دُنیا کی سےاوٹ میں محو ہوکر الله تعالیٰ کو بھول جاتا ہے، اور کون ہے جو اس کوالله تعالیٰ کے آحکام کے مطابق استعال کی سجاوٹ میں محو ہوکر الله تعالیٰ کے آخرت کا ذخیرہ بناتا ہے۔ اور جب بیامتحان گاہ ہوتو اس میں وہ لوگ بھی ہوں گے جو امتحان کا میں کا میاب ہوں گے، اور وہ بھی جو ناکام ہوں گے۔ لہذا اگر پولوگ کفر وشرک کا ارتکاب کر کے امتحان میں ناکام ہور ہے ہیں تو اس میں نہ کوئی تجب کی بات ہے، اور نہ اس پر آپ کو اتناافسوس کرنا چاہئے کہ آپ اپنی جان کو گھلا میٹھیں۔

(۲) مینی جتنی چیز وں سے بیز بین تبی ہوئی اور بارونق نظر آتی ہے، ایک دن وہ سب فنا ہوجا کیں گی، نہ کئی مارت باقی رہے گی، نہ بہاڑ اور درخت، بلکہ وہ ایک چیٹیل اور سیاٹ میدان میں تبدیل ہوجائے گی۔ اُس وفت بیر حقیقت واضح ہوگی کہ دُنیا کی ظاہری خوبصورتی بڑی ناپائیدارتھی۔اوریہی وہ وفت ہوگا جب آپ کے ساتھ ضداور دُشمنی کا معاملہ کرنے والے اپنے برے انجام کو پنجیں گے۔لہذا اگران لوگوں کو دُنیا میں ڈھیل دی جارہی ہے تواس کا بیمطلب نہیں ہے کہ اُنہیں بڑملی کے باوجود آزاد چھوڑ دیا گیا ہے۔لہذا نہ آپ کو زیادہ رنجیدہ ہونے کی ضرورت ہے، اور نہان کے انجام پر فکر مند ہونے کی۔ آپ کا کام تبلیخ ہے، بس اُسی میں اپنے آپ کو مصروف رکھئے۔

آمُر حَسِبُتَ آنَّ آصُحٰ الْكُهُفِ وَالرَّقِيْمِ لَكَانُوْامِنُ الْبَنَاعَجَبَّا ﴿ اَوْ اَوْنَ الْمُوالِيَّ الْمُوالِيَّ الْمُوالِيَّ الْمُوالِيَّ الْمُوالِيَّ الْمُولِيَّ الْمُولِيَّ الْمُؤَالِيَّ الْمُؤَالِيَّ الْمُؤَالِيَّ الْمُؤْلِيَّ الْمُؤْلِيَّ الْمُؤْلِيِّ الْمُؤْلِيَّ الْمُؤْلِيِ الْمُؤْلِيَّ الْمُؤْلِيَّ الْمُؤْلِيَ الْمُؤْلِيَّ الْمُؤْلِيَ الْمُؤْلِيَّ الْمُؤْلِيَ الْمُؤْلِيَ الْمُؤْلِيَ الْمُؤْلِيَ الْمُؤْلِيَ الْمُؤْلِيَ الْمُؤْلِي ا

کیا تہارا یہ خیال ہے کہ غاراور رقیم والے لوگ ہماری نشانیوں میں سے پھر (زیادہ) عجیب چیز (()) سے () ہوں وقت کا ذکر ہے جب اُن نو جوانوں نے غار میں پناہ کی تھی، اور (اللہ تعالیٰ سے رحمت نازل وُعا کرتے ہوئے) کہا تھا کہ: '' اے ہمارے پروردگار! ہم پر خاص اپنے پاس سے رحمت نازل فرما ہیے، اور ہماری اس صورت حال میں ہمارے لئے بھلائی کا راستہ مہیا فرماد ہجئے۔' ﴿١﴾ چنانچ ہم نے اُن کے کا نوں و تھیکی دے کر گئی سال تک اُن کو غار میں سلائے رکھا۔ ﴿اا﴾ پھر ہم نے اُن کو جگایا، تاکہ یہ دیکھیں کہ ان کے دوگر وہوں میں سے کونسا گروہ اپنے سوئے رہنے کی مدت کا زیادہ تھی شارکرتا ہے۔ ﴿١٤﴾

ہم تہمارے سامنے اُن کا واقعہ ٹھیک ٹھیک بیان کرتے ہیں۔ یہ پچھنو جوان سے جواپیز پروردگار پر ایمان لائے تھے،اورہم نے اُن کوہدایت میں خوب ترقی دی تھی، ﴿ ١٣ ﴾

(۳) ان حفرات کے واقعے کا خلاصة تر آنِ کریم کے بیان کے مطابق بیہ ہے کہ یہ کھونو جوان سے جوا یک مشرک بادشاہ کے عہد حکومت میں تو حید کے قائل سے۔ بادشاہ نے ان کوتو حید پر ایمان رکھنے کی بنا پر پر بیٹان کیا تو یہ حضرات شہر سے نکل کرایک عارمیں چھپ گئے سے وہاں اللہ تعالیٰ نے ان پر گہری نیند طاری فر مادی ، اور بیتین بو نوسال تک اُسی عارمیں پڑے سوتے رہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس نیند کے دوران اپنی قدرت کا ملہ سے اُن کی وجی سلامت رکھا ، اور اُن کے جسم بھی گلئے سڑ نے سے محفوظ رہے۔ تین سونو سال بعد ان کی آنکھ کھی تو انہیں اندازہ نہیں تھا کہ وہ اتنی ہی مدت تک سوتے رہے ہیں۔ لہذا ان کو بھوک محسول ہوئی تو اپنے میں سے ایک ماحب کو بچھ کھانا خرید کرلانے کے لئے شر بھیجا ، اور یہ ہدایت کی کہ احتیاط کے ساتھ شہر میں جا کیس تا کہ ظالم بادشاہ مرکھپ گیا تھا ، بادشاہ کو پید نہ چل سکے۔ اللہ تعالیٰ کا کرنا ایسا ہوا کہ اس تین سوسال کے عرصے میں وہ ظالم بادشاہ مرکھپ گیا تھا ،

اورایک نیک اور صحیح العقیدہ فض باوشاہ بن چکا تھا۔ بیصاحب جب شہریں پنچوتو کھانا فرید نے کے لئے وہی پراناسکہ پیش کیا جو تین سوسال پہلے اس ملک میں چلا کرتا تھا، دُکان وار نے وہ پراناسکہ دیکھا تو اس طرح بیہ بات سامنے آئی کہ بید حضرات صدیوں تک سوتے رہے تھے۔ بادشاہ کو پنہ چلا تو اُس نے ان لوگوں کو بڑی عزت اور اکرام کے ساتھ اپنے پاس بلایا، اور بالآ فر جب ان حضرات کی وفات ہوئی تو ان کی یادگار میں ایک مجد تھیری۔ ایرام کے سہاں بید واقعہ ' سات سونے والوں'' (Seven Sleepers) کے نام سے مشہور ہے۔ معروف مورخ آئی ووز گین نے اپنی مشہور کتاب' زوال وسقو طسلطنت رُوم' میں بیان کیا ہے کہ وہ ظالم باوشاہ وُوسیس تھاجو حضرت میسیٰی علیہ السلام کے پیرووں پرظلم ڈھانے میں بہت مشہور ہے۔ اور بیواقعہ ترکی کے شہر وسس میں پیش آیا تھا۔ جس باوشاہ کے دیرووں پرظلم ڈھانے میں بہت مشہور ہے۔ اور بیواقعہ ترکی کے شہر اسس میں پیش آیا تھا۔ جس باوشاہ کے دیرووں پرظلم ڈھانے میں بہت مشہور ہے۔ اور بیواقعہ ترکی کے شہر اسس میں پیش آیا تھا۔ جس باوشاہ کے زمانے میں بہت مشہور ہے۔ اور بیواقعہ ترکی کے شہر قابوں کو میابی مورڈوسیس تھا۔ مسلمان مورفیوں اور مفسرین نے بھی اس سے ملی جلی تضیلات بیان فرمائی ہیں، اور ظالم باوشاہ کا نام دقیانوں ذرکہ ہیں۔ بیشتھ میں نے تفصیل کے ساتھ اپنی کر آئی ہی تنہ بیان دیرہ کر کیا ہے۔ ہمارے دور کے بعض محققین کا کہنا ہے کہ بیواقعہ اُردُن کے شہر قبان کی کر آب کی ہیاں نورہ بیاں۔ بیشتھ تیں نے تفصیل کے ساتھ اپنی کر آبی کی کہنا ہے۔ قر آبی کر بیم کہ اُس پر بھروسہ کیا جا سے۔ قر آبی کر بیم کہ اُس بی کہ وہ کی واقعے کی اُس بی تی تفصیل بیان فرما تا ہے جو فائدہ مند ہو۔ اس سے زیادہ تفصیلات میں اُسلوب بیہ ہے کہ وہ کی واقعے کی اُس بی تو تفصیل بیان فرما تا ہے جو فائدہ مند ہو۔ اس سے زیادہ تفصیل ہے۔ اُسلوب بیہ ہے کہ وہ کی واقعے کی اُس بی تفصیل بیان فرما تا ہے جو فائدہ مند ہو۔ اس سے زیادہ تفصیل ہے۔ اُس کی کی فی ضرور تبیں ہے۔

ان حضرات کو' اصحاب الکہف' (غاروالے) کہنے کی وجدتو ظاہرہے کہ انہوں نے غارمیں پناہ کی تھی۔لیکن ان کو '' رقیم والے'' کیوں کہتے ہیں؟ اس کے بارے میں مفسرین کی رائیں مختلف ہیں۔ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ '' رقیم'' اس غار کے پنچے والی وادی کا نام ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ'' رقیم'' مختی پر کھے ہوئے کتے کو کہتے ہیں، اور ان حضرات کے انتقال کے بعدان کے نام ایک مختی پر کتبے کی صورت میں کھوا دیئے گئے تھے، اس لئے ان کو '' اصحاب الرقیم'' بھی کہا جاتا ہے۔ تیسر لیعض حضرات کا خیال ہے کہ بیاس پہاڑ کا نام ہے جس پروہ غاروا قع تھا۔ واللہ سجانہ اعلم۔

(۷) جن لوگوں نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے ان نوجوانوں کے بارے میں سوال کیا تھا، انہوں نے یہ بھی کہا تھا کہ ان اللہ تعالیٰ کی قدرت کہا تھا کہ ان کا واقعہ بڑا عجیب ہے۔ اس آیت میں اُنہی کے حوالے سے فرمایا جارہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کے کرشے تو بیٹار ہیں۔ کے پیش نظریہ واقعہ کوئی بہت عجیب نہیں ہے، کیونکہ اُس کی قدرت کے کرشے تو بیٹار ہیں۔

(۵) کانوں پڑتھکی دینا عربی کاایک محاورہ ہے جس کا مطلب ہیہ کہ گہری نیندطاری کردی۔ وجہ بیہ ہے کہ نیند کے شروع میں کان آوازیں سنتے رہتے ہیں، اوران کا سننا اُسی وقت بند ہوتا ہے جب نیند گہری ہوگئ ہو۔ (۲) آگے آرہا ہے کہ جب بیلوگ بیدار ہوئے تو آپس میں گفتگو کرنے لگے کہ وہ کتنی دیر سوئے ہیں۔ اُسی کی طرف اشارہ ہے۔ وَى بَطْ اعْلَىٰ وَالْمَا الْمَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

اورہم نے اُن کے دِل خوب مضبوط کردیئے تھے۔ یہ اُس وقت کا ذکر ہے جب وہ اُسٹے، اور انہوں نے کہا کہ: '' ہمارا پروردگاروہ ہے جوتمام آسانوں اور زمین کا مالک ہے۔ ہم اُس کے سواکی کو معبود بنا کر ہر گرنہیں پکاریں گے۔ اگرہم ایسا کریں گے تو ہم یقیناً انہائی لغو بات کہیں گے۔ ﴿ ١٣﴾ یہ ہماری قوم کے لوگ ہیں جنہوں نے اُس پروردگار کو چھوڑ کر دوسر ہے معبود بنار کھے ہیں۔ (اگران کا عقیدہ سے جہ تو) وہ اپنے معبودوں کے ثبوت میں کوئی واضح دلیل کیوں پیش نہیں کرتے؟ ہملا اُس شخص سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے؟ ﴿ ١٥﴾ اور (ساتھیو!) جب تم نے اِن لوگوں سے بھی علیحدگی اختیار کرلی ہے، اور اُن سے بھی جن کی یہ اللہ کو چھوڑ کرعبادت کرتے ہیں، تو چلوا بتم اُس غار میں پناہ لے لو، تمہارا پروردگارتمہارے لئے اپنا دامن رحمت پھیلادے گا، اور جہارا نے کا ۔' ﴿ ١١﴾

⁽²⁾ ابنِکشر کی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ جب بادشاہ کوان کے عقیدے کا پیتہ لگا تو اُس نے آئیس اپنے در بار میں طلب کرلیا، اور ان سے ان کے عقیدے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے بڑی ہے باکی سے توحید کا عقیدہ بیان کیا جس کا آ گے ذکر آ رہا ہے۔ وِل کی اسی مضبوطی کا حوالہ اس آیت میں دیا گیا ہے۔
(۸) یعنی جب تم نے دِینِ حق اختیار کرلیا ہے، اور تہار سے اور تہار سے لوگ تہارے خالف ہو گئے ہیں، تو اب اس وی کے جن کہ تھرسے باہر بہاڑ پر جو غار ہے، اس میں جا بیٹھو کہ کی کو تہار ا پیتانہ چلے۔

وَتَرَى الشَّهُسَ إِذَا طَلَعَتُ تَّذُو رُعَى كَهُفِهِمْ ذَا تَ الْيَهِيْنِ وَ إِذَا خَرَبَتُ تَقُومُهُمْ ذَا تَ الْيَهِيْنِ وَ إِذَا خَرَبَتُ تَقُومُهُمْ ذَا تَ الشِّبَ اللهِ مَنْ يَهُواللهُ تَقُومُهُمْ وَاللهُمْ اللهُ عَلَى مَنْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

اور (وہ غاراییا تھا کہ) تم سورج کو نکلتے وقت دیکھتے تو وہ اُن کے غارہ دائیں طرف ہٹ کرنگل جاتا، اور جب غروب ہوتا تو اُن سے بائیں طرف کتر اکر چلا جاتا، اور وہ اُس غار کے ایک کشادہ حصے میں (سوئے ہوئے) تھے۔ بیسب کچھاللہ کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے۔ جسے اللہ ہمایت دیدے، وہی ہدایت پاتا ہے، اور جسے وہ گراہ کردے، اُس کا تہمیں ہرگز کوئی مددگار نہیں مل سکتا جو اُسے راستے پر لائے۔ ﴿ اور بم اُن کو دائیں اور بائیں کروَٹ دِلواتے رہتے تھے، اور اُن کا کتا دہلیز پر سوئے ہوئے تھے۔ اور ہم اُن کو دائیں اور بائیں کروَٹ دِلواتے رہتے تھے، اور اُن کا کتا دہلیز پر ایپ دونوں ہاتھ پھیلائے ہوئے (بیٹھا) تھا۔ اگرتم اُنہیں جھا تک کردیکھتے تو اُن سے بیٹھ پھیرکر ایپ دونوں ہاتھ پھیلائے ہوئے (بیٹھا) تھا۔ اگرتم اُنہیں جھا تک کردیکھتے تو اُن سے بیٹھ پھیرکر

⁽۹) اس غار کامکلِ وقوع کچھالیاتھا کہ اس میں وُھوپنہیں آتی تھی۔طلوعِ آفتاب کے وقت سورج اس کی دائیں جانب ہٹ کرنکل جاتا تھا، اور غروب کے وقت بائیں جانب۔ اور اس طرح بیلوگ وُھوپ کی تپش سے محفوظ بھی رہے، اور اس سے ان کے جسم اور کپڑ ہے بھی خراب نہیں ہوئے ، اور وُھوپ کے قریب سے گذرنے کی وجہ سے گرمی کے فوائد بھی حاصل ہوتے رہے۔

⁽۱۰) میعنی ان لوگوں کا اس غارمیں پناہ لینا، اتنے لمبے عرصے تک سوتے رہنااور دُھوپ سے محفوظ رہنا، بیسب کھواللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت کی نشانی تھی۔

⁽۱۱) لیعنی سونے والے پر نیند کی جوعلامتیں و یکھنے والوں کونظر آتی ہیں، وہ ان میں نظر نہیں آتی تھیں، اور ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے وہ لیٹے ہوئے جاگ رہے ہیں۔

وَكُنُ لِكَ بَعَثْنُهُمُ لِيَتَسَاءَلُو ابَيْنَهُمْ قَالَ قَا بِكُمِّنُهُمْ كُمْ لَكِثْتُمْ قَالُو الْبِثْنَا يَوْمًا أَوْبَعْضَ يَوْمِ " قَالُوْا مَ بُكُمْ أَعْلَمْ بِمَالَمِثْتُمْ " فَالْعَثْوُ ا آحَدَكُمْ بِوَي قِكْمُ هٰ نِهَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُلُ آيُّهَا ٱزْلَى طَعَامًا فَلْيَا تِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَكَطَّفُ وَلا يُشْعِرَكَ بِكُمْ آحَدًا ﴿ إِنَّهُمُ إِنْ يَظْهَ رُوْاعَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ آوْيُعِينُ وُكُمْ فِي إِ مِلْتِهِمُ وَلَنْ تُفْلِحُوۤ الذَّا اَبَكَّا ۞

اور (جیسے ہم نے انہیں سلایا تھا) اسی طرح ہم نے اُنہیں اُٹھادیا تا کہ وہ آپس میں ایک دوسرے سے بوچھ کچھ کریں۔اُن میں سے ایک کہنے والے نے کہا: '' تم اس حالت میں کتنی در رہے ہوگے؟'' کچھلوگوں نے کہا: '' ہم ایک دن یا ایک دن سے کچھ کم (نیندمیں) رہے ہوں گے۔'' دوسروں نے کہا:'' تمہارا رَبّ ہی بہتر جانتا ہے کہتم کتنی دریاس حالت میں رہے ہو۔اب اپنے میں سے سی کو جاندی کابیسکہ دے کرشہر کی طرف بھیجو، وہ جاکر دیکھ بھال کرے کہاس کے کونسے علاقے میں زیادہ یا کیزہ کھانا (مل سکتا) ہے، پھرتمہارے یاس وہاں سے پھھ کھانے کولے آئے، اور اُسے جاہے کہ ہوشیاری سے کام کرے، اور کسی کوتمہاری خبر نہ ہونے دے۔﴿19﴾ کیونکہ اگر ان (شہر کے) لوگوں کوتمہاری خبر مل گئی تو ہے تہمیں پھراؤ کر کے ہلاک کرڈالیں گے، یاتمہیں اپنے دِین میں واپس آنے کے لئے مجبور کریں گے، اور ایسا ہواتو تمہیں کبھی فلاح نہیں ملے گی۔ '﴿ ٢ ﴾

(۱۲) یا کیزہ کھانے سے مراد بظاہر حلال کھانا ہے۔ان حضرات کو فکریتھی کہ بت پرستوں کے شہر میں حلال کھا ناملنا آسان نہیں۔اس لئے جانے والے کو بیٹا کید کی کہ وہ الیی جگہ سے کھا نالائے جہاں حلال کھا نامیسر ہو۔ نیز چونکہان کے خیال میں ابھی تک اُسی بت پرست بادشاہ کی حکومت تھی ،اس لئے انہیں دوسری فکریتھی

وَكُنْ لِكَ اعْتُكُونَا عَلَيْهِ مُ لِيَعْلَمُوا آنَّ وَعُدَا اللهِ حَقَّ وَّ آنَّ السَّاعَةَ لا مَيْبَ فِيهَا الْحَادَ يَتَنَا رُعُونَ بَيْنَهُمُ آمُرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا "مَ ثُهُمُ آعُلَم بِهِمْ " قَالَ الَّذِينَ عَلَيْوا عَلَى آمُرِهِمْ لَنَتَّ فِذَنَ عَلَيْهِمْ مَّسُولًا ١٠٠

اور یون ہم نے اُن کی خبرلوگوں تک پہنچادی، تا کہ وہ یقین سے جان لیس کہ اللہ کا وعدہ سچاہے، نیزیہ کہ قیامت کی گھڑی آیا) جب لوگ ان کہ قیامت کی گھڑی آیا) جب لوگ ان کے بارے میں آپس میں جھڑر کے بنے کہ گھڑوں نے کہا کہ ان پر ایک عمارت بنادو۔ان کا کے بارے میں آپس میں جھڑر رہے تھے، چنانچہ کھلوگوں نے کہا کہ ان پر ایک عمارت بنادو۔ان کا رَبّ ہی ان کے معاملات پر غلبہ حاصل رَبّ ہی ان کے معاملات پر غلبہ حاصل قفا، انہوں نے کہا کہ: '' ہم توان کے اُوپر ایک میجہ ضرور بنا کیں گے۔' ﴿ اَکُمُولُ کَا اِلْمَ اللّٰ اِلْمَالُولُ کَا اُوپر ایک میجہ ضرور بنا کیں گے۔' ﴿ اَکْمُولُ کَا اِلْمُ کَا اُوپر ایک میجہ ضرور بنا کیں گے۔' ﴿ اَکْمُولُ کَا اِلْمُ کَا اِلْمُ کَا اِلْمُ کَا اِلْمُالُولُ کَا اِلْمُ کَا اِلْمُ کَا اِلْمُولُ کَا اِلْمُ کَا اِلْمُولُ کَا اِلْمُولُ کَا اِلْمُولُ کَا کَا اِلْمُولُ کَا کَا اِلْمُولُ کَا کَا کُولُ کَا کُولُولُ کُولُ کَا کُولُولُ کُولُ کُولُولُ کُولُ کُولُولُ کُولُ کُولُولُ کُولُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ

کہبیں کسی کوان کے غاریں چھپنے کا پتہ نہ لگ جائے۔اس لئے جانے والے کو دوسری تاکیدیہ کی کہ ہوشیاری سے جاکر کھانالائے۔

(۱۳) جب وہ صاحب، جن کا نام بعض روایتوں میں ' دحملیخا'' بتایا گیا ہے، کھانا لینے کے لئے شہر پہنچے، اور دُکان دار کودہ سکہ پیش کیا جو تنن سوسال پرانا تھا، اوراُس پر پرانے بادشاہ کی علامتیں تھیں تو دُکان دار بڑا جیران ہوا، اور ان کو لے کراُس وقت کے بادشاہ کے پاس پہنچا۔ یہ بادشاہ نیک تھا، اوراس نے یہ قصد س رکھا تھا کہ پچھانو جوان دقیانوس کے ظلم سے نگ آ کر کہیں بنائب ہو گئے تھے۔ اس نے معاسلے کی مزید تحقیق کی تو پید چل گیا کہ یہ وہ ای نوجوان ہیں۔ اس پر بادشاہ نے ان کاخوب اِکرام کیا، لیکن یہ حضرات دوبارہ اُس عاریس چلے گئے، اور وہیں پر اللہ تعالی نے آئیس وفات دے دی۔

(۱۴) ان اصحابِ کہف کا آئی کمی مدت تک سوتے رہنا اور پھر زندہ جاگ اُٹھنا اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا ملہ کی واضح

دلیل تھی، اوراس واقعے کود کھے کر برخض بآسانی اس نتیج تک پہنی سکتا تھا کہ جوذات اسے عرصے تک سونے کے بعد دوبارہ بعد ان نو جوانوں کوزندہ اُٹھا سکتی ہے، یقیناً وہ اس بات پر بھی قادر ہے کہ تمام انسانوں کو مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کردے۔ بعض روایات میں ہے کہ اُس وقت کا بادشاہ تو قیامت اور آخرت پر ایمان رکھتا تھا، لیکن پھولوگ آخرت کے بارے میں شکوک وشبہات کا اظہار کررہے تھے، اور بادشاہ نے بیدُ عاکی تھی کہ اللہ تعالی ان کوکوئی ایسا واقعہ دِکھا وے جس سے آخرت پر ان کا ایمان مضبوط ہوجائے۔ اللہ تعالی نے اُس وقت ان نو جوانوں کو جگا کر ابنی قدرت کا بیکر شمہ دِکھا دیا۔

(۱۵) جیسا کہ پیچے عرض کیا گیا، یہ حضرات جا گئے کے بعد جلد ہی اُسی غار میں وفات پا گئے تھے۔ اب اللہ تعالی کی قدرت کا یہ کرشمہ سامنے آیا کہ جن نو جوانوں کو بھی اس شہر میں اپنی جان کے لالے پڑے ہوئے تھے، اب اُسی شہر میں اُن کی ایسی عزت ہوئی کہ لوگ اُن کی یادگار میں کوئی عمارت بنانے کی فکر میں پڑگئے۔ اور آخر کار جن لوگوں کو اِقتد ارحاصل تھا، انہوں نے یہ طے کیا کہ جس غار میں ان کی وفات ہوئی ہے، اس پرایک معجد بنادیں۔ واضح رہے کہ عمان کے پاس جو غار دریافت ہوا ہے، اس میں کھدائی کرنے سے غارے اُوپر بنی ہوئی ایک معجد بنادیں۔ بھی برآ مد ہوئی ہے۔ یہاں یہ جی اواضح رہنا چا ہے کہ اُن کی وفات کی جگد پر معجد بنانے کی بیر تجویز اس زمانے کے جمعی برآ مد ہوئی ہے۔ یہاں یہ جی اواضح رہنا چا ہے کہ اُن کی وفات کی جگد پر معجد بنانے کی بیر تجویز اس زمانے کے قروں کو عبادت گاہ میں تبدیل کرنے کا کوئی جواز نہیں نکا ۔ بلکہ آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے گئی احادیث میں قبروں کو عبادت گاہ میں تبدیل کرنے کا کوئی جواز نہیں نکا ۔ بلکہ آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے گئی احادیث میں اس عمنع فرمایا ہے۔

(۱۲) روایات سے ایسامعلوم ہوتا ہے کہ جب ان حضرات کی یادگار تغیر کرنے کی تجویز آئی تو لوگوں نے بیجی سوچا کہ ان کے حصے صحیح صحیح نام اور ان کا نسب اور ند بہ وغیرہ بھی اس یادگار پر لکھا جائے ، لیکن چونکہ کسی کوان کے پورے مالات معلوم نہیں تھے، اس لئے پھر لوگوں نے کہا کہ ان کے تھیک ٹھیک حالات تو اللہ تعالی ہی بہتر جانتا ہے، کیکن ہم ان کے نسب وغیرہ کی تحقیق میں پڑے بغیر ہی ان کی یادگار بنادیتے ہیں۔

سَيَقُولُونَ ثَلْثَةُ مَّا بِعُهُمُ كَلَّهُمُ وَيَقُولُونَ خَسَةُ سَادِسُهُمُ كَلَّهُمُ مَجُسًّا سِيَقُولُونَ خَسَةُ سَادِسُهُمُ كَلَّهُمُ مَّ خَلَى الْمَعْمُ كَلَّهُمُ مُ كَلِّهُمُ مَّ فَلْ مَّ يِّنَ اعْلَمُ بِعِنَ تَهِمُ مَّا لِلْمَعْدُ فَلْمَا وَلَا مَا يَعْلَمُهُمُ اللَّهُ وَيَعْمُ مِنْهُمُ فَعَلَى اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ

(۱۷) اس آیت نے یہ مستقل سبق دے دیا ہے کہ جس معاطے پر انسان کا کوئی عملی مسئلہ موقوف نہ ہو، اُس کے بارے میں خواہ مخواہ م

(۱۸) جب آتخضرت سلی الله علیه وسلم سے اصحابِ کہف اور دُوالقر نین کے بارے میں سوال کیا گیا تھا، اُس وقت آپ نے سوال کرنے والوں سے ایک طرح کا وعدہ کرلیا تھا کہ بیں اس سوال کا جواب کل دُوں گا۔ اُس وقت آپ ' اِن شاء اللہ'' کہنا بھول گئے تھے، اور آپ کو بیا میر تھی کہ کل تک وتی کے ذریعے آپ کوان واقعات سے باخبر کردیا جائے گا۔ اس واقعے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے اللہ تعالی نے یہ ستقل ہدایت عطافر مائی کہ سی معلوم بھی مسلمان کو آئندہ کے بارے میں کوئی بات' اِن شاء اللہ'' کے بغیر نہیں کہنی چا ہے۔ بعض روایات سے معلوم

وَاذُكُنُ مَّ بَاكُ إِذَا نَسِيْتَ وَقُلْ عَلَى اَنْ يَهُ دِينِ مَ بِي لِاَ قُرَبَ مِنْ هٰ ذَا اللهُ مَشَكُا ﴿ وَلَمِ ثُنُوا فِي كُهُ فِهِ مُ ثَلْثَ مِا لَةٍ سِنِيْنَ وَازْ دَا دُوْ السِّعُ ﴿ قُلِ اللّٰهُ اللّٰهُ مَ لِمَا لَهِمُ مِنَ اللّٰهُ مُ اللّٰهُ مِنْ وَلَا يُشُولُ فَي كُلُومَ السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ ﴿ اَبْصِرُ بِهِ وَ السَّعُ ﴿ مَا لَهُمْ قِنْ اللّٰهُ مِنْ وَلِهُ مِنْ وَلِي اللّٰهُ مُ اللّٰهُ مُ اللّٰهُ مَ اللّٰهُ مَ اللّٰهُ مَ اللّٰهُ مِنْ وَلِي اللّهُ مَ اللّٰهُ مَ اللّٰهُ مَ اللَّهُ مَ وَلَهُ مَنْ وَلَا لِللّٰهُ وَلَا لَهُ مَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَ اللَّهُ مَ اللَّهُ مَ اللَّهُ مَ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَ اللَّهُ مَ اللَّهُ مَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَ اللَّهُ مَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللّ

اور جب بھی بھول جاؤ تو اپنے رَب کو یا دکرلو، اور کہو: '' مجھے اُمید ہے کہ میرا رَب کسی الی بات کی طرف میری رہنمائی کردے جو ہدایت میں اس سے بھی زیادہ قریب ہو۔' ﴿۲۲﴾ اور وہ (اصحابِ کہف) اپنے غارمیں تین سوسال اور مزید نوسال (سوتے) رہے۔ ﴿۲۵﴾ (اگر کوئی اس میں بحث کر ہے تو) کہددو کہ اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ کتنی مدت (سوتے) رہے۔ آسانوں اور زمین کے سارے بھیدا سی کے علم میں ہیں۔وہ کتناد یکھنے والا،اور کتنا سننے والا ہے! اُس کے سواان کا کوئی رکھوالا نہیں ہے،اوروہ اپنی حکومت میں کسی کوشر یک نہیں کرتا۔ ﴿۲۲﴾

ہوتا ہے کہ اس معاملے میں چونکہ آپ نے '' اِن شاء اللہ' 'نہیں فرمایا تھا، اس لئے اسکلے روز وی نہیں آئی، بلکہ کی روز کے بعد وی آئی، اور اُس میں یہ ہدایت بھی دی گئی۔

(۱۹) اصحابِ کہف کا واقعہ سوال کرنے والوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی دلیل کے طور پر پوچھا تھا۔اس آیت میں فرمایا جارہاہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کونبوت کے اور بھی دلائل عطافر مائے ہیں جواُ صحابِ کہف کا واقعہ سنانے سے بھی زیادہ واضح ہیں۔

(۲۰) اگرچہ اللہ تعالیٰ نے اصحابِ کہف کے بارے میں یہ بتلادیا کہ وہ غار میں تین سونو سال تک سوتے رہے،
لیکن آ کے پھر وہی بات ارشاد فرمائی کہ محض قیاسات کی بنیاد پراس بحث میں بھی پڑنے کی ضرورت نہیں ہے، اور
اگر کوئی اس مدت سے اختلاف کرے تو یہ کہہ کر بحث کا دروازہ بند کردو کہ اللہ تعالیٰ ہی اس مدت کوخوب جانتا
ہے۔اُس نے جومدت بتادی ہے، وہی درست ہے۔

وَاثُلُمَ اَوْمِ النَّكُ مِنْ كِتَابِ مَ بِكَ لَا مُبَدِّلُ الْكُلِيَّةِ وَلَنْ تَجِدَمِنَ وَاثْلُمَ الْوَلْمِ الْعُلْوةِ وَالْعَشِيّ وَوَنِهِ مُلْتَحَدًا ﴿ وَاصْبِرُ نَفْسَكَ مَعَ الَّنِ يُنَ يَدُعُونَ مَ بَنَّهُمْ بِالْعُلُوةِ وَالْعَشِيّ وَوَنِهِ مُلْتَحَدًا ﴿ وَاصْبِرُ نَفْسَكَ مَعَ الَّنِ يُنَ يَدُونِ مَنْ اللَّهُ مُنَ اللَّهُ الْعَلَى وَالْتُولِمُ مَن اللَّهُ الْمَا اللَّهُ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الْمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الْمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ وَلِي الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمُ ا

اور (اے پینیبر!) تم پرتمہارے پروردگاری طرف سے وی کے ذریعے جو کتاب بھیجی گئی ہے، اُسے پر ھرسادو۔ کوئی نہیں ہے جواس کی باتوں کو بدل سکے، اور اُسے چھوڑ کرتمہیں ہر گز کوئی پناہ کی جگہ نہیں ملکتی۔ ﴿ ٢٧﴾ اور اپنے آپ کو اِستقامت سے اُن لوگوں کے ساتھ ساتھ دکھوجو جو جو جو اُس کی نہیں ملکتی۔ ﴿ ٢٤﴾ اور اپنے آپ کو اِستقامت سے اُن لوگوں کے ساتھ ساتھ دکھوجو جو جو جو اُس کی خوشنودی کے طلبگار ہیں۔ اور تمہاری آئکھیں دُنیوی زندگی کی خوبصورتی کی تلاش میں ایسے لوگوں سے ہٹنے نہ پائیں۔ اور کسی ایسے خص کا کہنا نہ ما نوجس کے دِل کو ہم نے اپنی یاد سے غافل کر رکھا ہے، اور جو اپنی خواہشات کے پیچھے پڑا ہوا ہے، اور جس کا معاملہ حدسے گذر چکا ہے۔ ﴿ ۲٨﴾

(٢١) آنخضرت سلی الله علیه وسلم سے به خطاب در حقیقت ان کافروں کوسنانے کے لئے ہے جو آپ سے به مطالبہ کیا کرتے تھے کہ آپ اس قر آن میں ہماری خواہش اور عقیدے کے مطابق تبدیلیاں کرلیں تو ہم آپ کو مانے کے لئے تیار ہیں۔ ان کا بیر مطالبہ چیچے سورہ یونس (۱۵:۱۰) میں گذر چکا ہے۔ یہاں فر مایا جارہا ہے کہ الله تعالیٰ کے کلام میں تبدیلی کرنے کا کسی کو اختیار نہیں ، اور اگر کوئی ایسا کر بے قو اُسے اللہ تعالیٰ کے عذا ب سے نیچنے کے لئے کوئی پناہ گاہ میسر نہیں آسکتی۔

(۲۲) بعض کفار کا مطالبہ یہ بھی تھا کہ جوغریب اور کم حیثیت لوگ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہتے ہیں، اگر آپ آئیس اپنے پاس سے ہٹادیں تو ہم آپ کی بات سننے کو تیار ہوں گے، موجودہ حالت میں ہم ان غریبوں کے ساتھ بیٹھ کر آپ کی کوئی بات نہیں س سکتے۔ بیر آیت اس مطالبے کور قد کر کے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ہدایت دے رہی ہے کر آپ اس مطالبے کو نہ ما نیں، اور اپنے غریب صحابہ کی رفاقت نہ چھوڑیں۔ اور اس ضمن میں ان غریب صحابہ کی رفاقت نہ چھوڑیں۔ اور اس ضمن میں ان غریب صحابہ کی رفاقت نہ چھوڑیں۔ اور اس کے مقابلے میں ان مال دار کا فروں کی برائی بیان فرمائی گئی ہے۔ یہی مضمون سورۂ اُنعام (۲:۱۵) میں بھی گذر چکا ہے۔

اور کہدوکہ: '' حق تو تمہارے رَبّ کی طرف سے آچکا ہے۔ اب جوچا ہے، ایمان لے آئے، اور جو
چاہے کفر إختيار کر سے۔'' ہم نے بيشک (ایسے) ظالموں کے لئے آگ تيار کر رکھی ہے جس کی
قنا تيں ان کو گھیرے میں لے لیس گی، اور آگروہ فرياد کر بیں گے تو ان کی فرياد کا جواب ایسے پانی سے
دیا جائے گا جوتيل کی تلجھٹ جيسا ہوگا، (اور) چہوں کو بھون کر رکھ دےگا۔ کيسا بدترين پانی، اور کیسی
دیا آرام گاہ! ﴿ ٣٩﴾ البتہ جولوگ ايمان لائے، اور انہوں نے نيک عمل کئے، تو يقيناً ہم ایسے لوگوں
کے اُجرکو ضائع نہيں کرتے جواچھی طرح عمل کریں۔ ﴿ ٣٠ سے بدہ لوگ ہیں جن کے لئے ہمیشہ
رہن کیا جائے گا، وہ اُو بی مندول پر تکيہ لگائے ہوئے باريک اور دبيز ريشم کے سبز کیڑے ہینہ
موری کے۔کتنا بہترین اُزم کا وہ اُو بی مندول پر تکیہ لگائے ہوئے باریک اور دبیز ریشم کے سبز کیڑے ہیئے
ہوں گے۔کتنا بہترین اُزم کا وہ اُو بی مسیدن آرام گاہ! ﴿ ٣١﴾

⁽۲۳) یعنی تق کے داضح ہوجانے کے بعد دُنیامیں کی ایمان لانے پر زبردی مجبور نہیں کیا جاسکتا۔البتہ جو مخص ایمان نہیں لائے گا، اُس کوآخرت میں بیشک ایک خوفناک عذاب کا سامنا کرنا پڑے گا۔

وَاضْرِبُ لَهُمُ مَّثُلًا مَّ جُلَيْنِ جَعَلْنَالِا كَدِهِمَا جُنَّتَيْنِ مِنَ عَنَابٍ وَحَفَفْنُهُمَا فِي الْم بِنَخْلٍ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا ذَهُ عَالَى كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ التَّ أَكْلَهَا وَلَمْ تَظْلِمُ مِنْ فَشَيُّالًا وَفَجَرْنَا خِلْلَهُمَا نَهَمُ اللَّ وَكَانَ لَهُ ثَمَّ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَيُحَاوِمُ وَآنَا آكُثَرُ مِنْكُمَا لَكُو اللَّهُ وَالْمَا الْكُثَرُ مَنْكُمَا لَا وَآعَزُ نَفَمًا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُعَالِقُولُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُعَالُولُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّالَّةُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِ

اور (این پیمبر!) ان لوگوں کے سامنے اُن دوآ دمیوں کی مثال پیش کرو جن میں سے ایک کوہم نے انگوروں کے دوباغ دے رکھے تھے، اور ان کو مجور کے درختوں سے گیرا ہوا تھا، اور ان دونوں باغوں کے درمیان کھیتی لگائی ہوئی تھی۔ ﴿اس ونوں باغ پرا پورا پورا پیل دیتے تھے، اور کوئی باغ پیل دینے میں کوئی کی نہیں چھوڑ تا تھا، اور ان دونوں کے درمیان ہم نے ایک نہر جاری کردی تھی، ﴿ ٣٣ ﴾ اور اس محض کوخوب دولت حاصل ہوئی تو وہ اپنے ساتھی سے باتیں کرتے ہوئے کہنے لگا کہ: 'دمیرا مال بھی تم سے زیادہ مضبوط ہے۔' ﴿ ٣٣ ﴾

(۲۳) آیت نمبر ۲۸ پی کافر سردارول کے اس تکبر کی طرف اشارہ کیا گیا تھا جس کی وجہ سے وہ غریب مسلمانول کے ساتھ بیشنا بھی پہند نہیں کرتے تھے۔ اب اللہ تعالیٰ ایک ایساوا قعہ بیان فرمارہ ہیں جس سے بیہ واضح ہوجاتا ہے کہ مال و دولت کی زیادتی کوئی الیسی چزنہیں ہے جس پرکوئی شخص اِترائے۔ اگر اللہ تعالیٰ کے ساتھ معاملہ ساتھ رشتہ مضبوط نہ ہوتو بڑے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ معاملہ صبحے ہوتو غریب لوگ ان سے کہیں آگے نکل جاتے ہیں۔ جن دوآ دمیوں کا یہاں ذکر فرمایا گیا ہے، ان کی کوئی تفصیل کسی متند مرفوع روایت میں موجو ذئییں ہے۔ البتہ بعض مفسرین نے پھر دوایتوں کی بنیاد پر بیکھا ہے کہ بیہ نفصیل کسی متند مرفوع روایت میں موجو ذئییں ہے۔ البتہ بعض مفسرین نے پھر دوایتوں کی بنیاد پر بیکھا ہے کہ بی اسرائیل میں سے تھے، اور انہیں اپنے باپ سے وراشت میں بڑی دولت ہاتھ آئی تھی۔ ان میں سے ایک نے کافر ہوکر اسی دولت سے دِل لگالیا، اور دوسرے نے اپنی دولت کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کیا، اور اس کی وجہ سے اس کی دولت کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کیا، اور اس کی دولت کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کیا، اور اس کی دولت کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کیا، اور اس کی دولت کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کیا، اور اس کی دولت کو اللہ تعالیٰ کے دولت کی دولت

وَدَخَلَجَنَّتُهُ وَهُ وَظَالِمٌ لِنَفْسِه ۚ قَالَمَ اَ الْمَنَّ الْمَنْ اَنْ يَبِيْ لَا مِن اللَّهُ الْمَنْ اللهُ وَدُفُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

اور وہ اپی جان پرسم ڈھا تا ہوا اپنے باغ میں داخل ہوا۔ کہنے لگا: "میں نہیں ہمتا کہ یہ باغ کہی بھی تباہ ہوگا، ﴿۵ ٣﴾ اور میرا خیال یہ ہے کہ قیامت بھی نہیں آئے گی۔ اورا گر بھی مجھے اپنے آب کے پاس والی بھیجا بھی گیا، تب بھی مجھے یقین ہے کہ مجھے اس ہے بھی اچھی جگہہ ملے گی۔ "﴿٢ ٣﴾ اُس کے ساتھی نے اُس ہے با تیں کرتے ہوئے کہا: "کیاتم اُس ذات کے ساتھ کفر کا معاملہ کررہے ہو جس نے تہہیں مٹی ہے، اور پھر نطفے سے پیدا کیا، پھر تہہیں ایک بھلا چٹھا انسان بنادیا؟ ﴿٤ ٣﴾ جس نے تہہیں مٹی ہے، اور پھر نطفے سے پیدا کیا، پھر تہہیں ایک بھلا چٹھا انسان بنادیا؟ ﴿٤ ٣﴾ جہاں تک میر اتعلق ہے، میں تو یعقیدہ رکھتا ہوں کہ اللہ میر اپر وردگار ہے، اور میں اپنے پروردگار کے ساتھ کی کوشر کے نہیں مانتا۔ ﴿٨ ٣﴾ اور جب تم اپنے باغ میں داخل ہور ہے تھے، اُس وقت تم کے ساتھ کی کوئی بیں کہا کہ ماشاء اللہ لاقو ۃ إلا باللہ! (جواللہ چاہتا ہے، وہی ہوتا ہے، اللہ کی تو نتی کے بغیر کہی میں کوئی طاقت نہیں)۔ اگر تہہیں پرنظر آر ہا ہے کہ میری دولت اور اولا دتم سے کم ہے، ﴿٩ ٣﴾ تو میرے رَبّ سے کچھ بعید نہیں ہے کہ وہ مجھے تمہارے باغ سے بہتر چیز عطافر مادے، اور تمہارے اس باغ پرکوئی آسانی آفت بھیج دے، جس سے وہ مجھے تمہارے باغ سے بہتر چیز عطافر مادے، اور تمہارے اس باغ پرکوئی آسانی آفت بھیج دے، جس سے وہ مجھے تمہارے باغ سے بہتر چیز عطافر مادے، اور تمہارے اس باغ پرکوئی آسانی آفت بھیج دے، جس سے وہ مجھے تمہارے باغ سے بہتر چیز عطافر مادے، اور تمہارے اس باغ پرکوئی آسانی آفت بھیج دے، جس سے وہ مجھے تمہارے باغ سے بہتر چیز عطافر مادے، اور تمہارے

آؤيُضِحَمَا وُهَاعُومًا فَكَنْ تَسْتَطِيْعَ لَدُطلَبًا ﴿ وَأُحِيط بِثَنَهُ إِهْ فَاصْبَحَ يُقَدِّبُ كُونَ فَي فَا فَي وَيُهُ وَقَعُهُ اللَّهُ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا ﴿ لَكَنْ لَكُونَ فَي مَنْ وُونِ اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا ﴿ مِنْ لَكُنْ آحَدُ اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا ﴿ مِنْ اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتُومً مَنَ اللهُ وَمَا كَانَ مُنْتُومً مَنَ اللهُ وَمَا كَانَ مُنْ وَمُنَا اللهُ وَمَا كُلُومُ وَمَا كَانَ مُنْ وَمُنَا اللهُ وَمَا كُونُ وَمُنَا اللهُ وَمَا كُونَ وَمُنَا اللهُ وَمَا كُونَ وَمُنَا اللهُ وَمَا كُونُ وَمُنَا اللهُ وَمَا كُونَ وَمُنَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا كُونُ وَمُنَا اللهُ مُنْ اللهُ وَمُنَا اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنَا اللهُ وَمُنَالِكُ اللهُ وَمُنَا اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنَا اللهُ وَمُنَا اللهُ وَمُنَا اللهُ وَمُنَا اللهُ وَمُنَا اللهُ وَمُنَا اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنَا اللهُ ولِنَا اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنَا اللهُ وَمُنَا اللهُ وَمُنَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِهُ وَلِهُ وَلِهُ وَلَا مُنَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِلْمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

یا اُس کا پانی زمین میں اُتر جائے، پھرتم اُسے تلاش بھی نہ کرسکو۔ '﴿ اس ﴾ اور (پھر ہوا ہے کہ) اُس کی ساری دولت عذاب کے گھیرے میں آگئ ، اور ضح ہوئی تو اِس حالت میں کہ اُس نے باغ پر جو پچھ خرج کیا تھا، وہ اُس پر ہاتھ ملتا رہ گیا، جبکہ اُس کا باغ اپنی شکوں پر گرا پڑا تھا، اور وہ کہ رہا تھا:
'' کاش! میں نے اپنے رَبّ کے ساتھ کسی کو شریک نہ مانا ہوتا۔' ﴿ ۲٣ ﴾ اور اُسے کوئی ایسا جھہ میبر نہ آیا جو اللہ کو چھوڑ کر اُس کی مدد کرتا، اور نہ وہ خود اس قابل تھا کہ اپنا وفاع کر سکے ۔ ﴿ ٣٣ ﴾ ایسے موقع پر (آدی کو پید چلتا ہے کہ) مدد کا سارا اختیار سے اللہ کو حاصل ہے۔ وہ بی ہو جو بہتر ثواب ویتا اور بہتر اُنجام دِ کھا تا ہے۔ ﴿ ٣٣ ﴾ اور ان لوگوں سے دُنیوی زندگی کی بیر مثال بھی بیان کر دو کہ وہ ایسا وہ ایس ہے جیسے ہم نے آسان سے پانی برسایا، تو اُس سے زمین کا سبزہ خوب گھنا ہوگیا، پھر وہ ایسا وہ ایسان کہ جو بہتر پر کھمل قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ ٣٣ ﴾ ورائلہ ہر چیز پر کھمل قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ ٣٣ ﴾

⁽۲۵) جس طرح بیسبزہ ناپائیدار ہے کہ شروع میں اُس کی خوب بہارنظر آتی ہے،لیکن آخر کاروہ چوراچورا ہوکر ہوا میں بکھر جاتا ہے، اُسی طرح دُنیوی زندگی بھی شروع میں بڑی خوبصورت اور بارونق معلوم ہوتی ہے،لیکن انجام کاروہ فنا ہوجانے والی ہے۔

آلمال والْبَنُون زِيْنَةُ الْحَيْوةِ اللَّانْيَا وَالْبَقِيْتُ الصَّلِحُتُ حَيْرُ عِنْ مَا مِنْ الْمُعْلَمُ الْكَالُولِيَّ الْجَالَ وَتَرَى الْآئُونَ الْمَالِ وَتَحَمَّى الْمُعْمَلَمُ اللَّهُ وَعُرْفَهُمُ فَلَمُ الْعَلَى مَا الْمَالِقَ الْمَالِمُ الْمُعْمَلُمُ الْحَدَّا اللَّهُ وَعُرِضُوا عَلَى مَا اللَّهُ مَا كَالَمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَامُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنَا اللَّهُ اللْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِينَا اللْمُومُ اللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُو

مال اوراولاد دُنیوی زندگی کی زینت ہیں، اور جونییاں پائیدار ہے والی ہیں، وہ تمہارے آب کے نزدیک ثواب کے اعتبار سے بھی بہتر ہیں، اور اُمید وابسة کرنے کے لئے بھی بہتر۔ ﴿٢٦﴾ اور (اُس دن کا دھیان رکھو) جس دن ہم پہاڑوں کو چلائیں گے، اور تم زمین کو دیھو گے کہ وہ کھلی پڑی ہے، اور ہم ان سب کو گھیر کر اِکھا کر دیں گے، اور ان میں سے کسی ایک کو بھی نہیں چھوڑیں گے۔ ﴿٢٨﴾ اور سب کو تمہارے آب کے سامنے صف باندھ کر پیش کیا جائے گا۔ آخرتم ہمارے پاس اُس طرح آگئے جس طرح ہم نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا تھا۔ اس کے بر عکس تمہار او وی بیتا کہ ہم تہارے گئی ہیں گئی بار پیدا کیا تھا۔ اس کے بر عکس تمہار او وی بیتا کہ ہم تہارے گئی ہیں لائیں گے۔ ﴿٨٨﴾

(۲۲) وُنیا کے مال واسباب سے اُمیدیں لگا کربیٹھوتو ایک وقت وہ دھوکا دے جاتے ہیں، لیکن نیک اعمال جواللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لئے کئے جا کیں، اُن سے تواب کی جواُمیدیں وابستہ کی جاتی ہیں، وہ پوری ہوتی ہیں۔
(۲۷) قر آن کریم کی آیات کوسا منے رکھنے سے پنہ چلنا ہے کہ قیامت کے موقع پر پہاڑوں کو پہلے اپنی جگہ سے ہٹا کر چلایا جائے گا۔ چلانے کا ذکر اس جگہ کے علاوہ ہٹا کر چلایا جائے گا، چھران کو کوٹ پیس کر غبار کی طرح ہوا میں اُڑا دیا جائے گا۔ چلانے کا ذکر اس جگہ کے علاوہ سور وُنمل (۸۸:۲۷) اور سور وُنمل (۸۸:۲۷) اور سور وُنہ کور (۲۵:۵۱) میں بھی آیا ہے، اور انہیں کوٹ پیس کر غبار میں تبدیل کردیے کا ذکر سور وُنہ کے کہ جو چیزیں زمین کے اندر پوشیدہ ہیں، وہ سامنے آجا کیں گی جیسا کہ سور وُنہیں اُنہ کی جیسا کہ سور وُنہیں تو کی نصور کی نشیب و فراز نہیں ہوگا، جیسا کہ سور وُنہ طلا کہ وجوانے کے بعد زمین حدِ نظر تک سیاٹ نظر آئے گی جس میں کوئی نشیب و فراز نہیں ہوگا، جیسا کہ سور وُنہا کہ ور اُنہیں بوگا، جیسا کہ سور وُنہا کہ اُنہ کی جائے کہ بیاڑوں کے فنا کہ سور وُنہا کہ بیان فر مایا گیا ہے۔

اور (اعمال کی) کتاب سامنے رکھ دی جائے گی، چنانچیتم مجرموں کودیکھو گے کہ وہ اُس کے مندر جات سے خوف زدہ ہیں، اور کہہ رہے ہیں کہ: '' ہائے ہماری ہربادی! یہ کسی کتاب ہے جس نے ہمارا کوئی چھوٹا ہڑا عمل ایسانہیں چھوڑا جس کا پورا اِ حاطر نہ کرلیا ہو۔'' اور وہ اپنا سارا کیا دھراا ہے سامنے موجود پائیں گے۔ اور تہمارا پروردگار کسی پرکوئی ظلم نہیں کرےگا۔ ﴿ ٣٩ ﴾ اور وہ وقت یاد کروجب ہم نے فرشتوں سے کہا تھا کہ: '' آدم کے آگے ہمدہ کرو۔'' چنانچہ سب نے ہمدہ کیا، سوائے اہلیس کے۔ وہ جنات میں سے تھا، چنانچواس نے اپنے رہ کے کھم کی نافر مانی کی۔ کیا پھر بھی تم میرے ہجائے ہوات اور اُس کی ذُرِّیت کو اُپنار کھوالا بناتے ہو، حالانکہ وہ سب تمہارے دُشمن ہیں؟ (اللہ تعالیٰ کا) کتنا ہرا متبادل ہے جو ظالموں کو ملا ہے! ﴿ ٥٠ ﴾ میں نے نہ آسانوں اور زمین کی تخلیق کے وقت اُن کو حاضر کیا تھا، نہ خوداُن کو پیدا کرتے وقت اُن

⁽٢٩) تفصيل كے لئے د كي صحصورة بقرہ (٢:١١٣١) اوران آيات كے حواشى _

^{(·} س) لعنى الله تعالى كے بدلے ان طالموں نے كتنا برار كھوالا چناہے۔

⁽۳۱) یعنی جن شیاطین کوان کا فرول نے اپنا سر پرست بنار کھا ہے، ان کو میں نے تخلیق کا تنات کا منظر دِ کھانے کے لئے بیس بلایا تھا کہ وہ تخلیق کے اسرار سے واقف ہوتے کیکن کا فرول نے سیجھ

وَمَا كُنْتُ مُتَّخِنَ الْمُضِلِّيْنَ عَضُدًا @ وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوْا الْمُرَكِّا عِي الْبُخِرِمُوْنَ

زَعَمْ تُحَمُّ فَى عَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوْا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْهُمُ مُّمَّوْبِقًا ۞ وَمَا الْمُجْرِمُوْنَ

عُ النَّا مَ فَظَنَّوْ النَّهُمُ مُّ مَا وَعُوْهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ﴿ وَلَقَدُمَ مَنَ اللَّهُ الْمُنْ الْمُلْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْم

اور میں ایب نہیں ہوں کہ گراہ کرنے والوں کو دست و باز و بناؤں۔ ﴿ ۵﴾ اوراً س دن کا دھیان کروجب اللہ (ان مشرکوں سے) کہے گا کہ: '' ذرا پکارواُن کوجنہیں تم نے میری خدائی میں شریک سبجھ رکھا تھا! '' چنا نچہوہ پکاریں گے، لیکن وہ ان کوکوئی جواب نہیں دیں گے، اور ہم اُن کے درمیان ایک مہلک آ ثر حاکل کر دیں گے۔ ﴿ ۵۲ ﴾ اور مجم لوگ آگ کو دیکھیں گے تو سبجھ جا ئیں گے کہ انہیں اسی میں گرنا ہے، اور اس سے فئی نگلنے کا کوئی راستہ نہیں پائیں گے۔ ﴿ ۵۲ ﴾ اور ہم نے لوگوں کے فائدے کے اس قرآن میں طرح طرح سے ہوشم کے مضامین بیان کئے ہیں ، اور انس نے کہ جھڑ اکر نے میں ہر چیز سے بڑھ گیا ہے۔ ﴿ ۵۲ ﴾ اور جب لوگوں کے پاس ہدایت آ جی تو اُن اُن کے اس قرآن کے میں ہواکوں کے پاس ہدایت آ جی تو اُن اُن کے مان کے اس قرآن کے میاتھ بھی پھلے لوگوں جیسے واقعات پیش آ جا کیں، یا عذاب ان اور چیز نہیں روک رہی کہ اُن کے ساتھ بھی پھلے لوگوں جیسے واقعات پیش آ جا کیں، یا عذاب ان کے بالکل سامنے آ کھڑ اور و۔ ﴿ ۵۵ ﴾

رکھاہے کہ پیشیاطین تمام حقائق کو جانتے ہیں، چنانچہان کے بہکائے میں آکراللہ تعالی کے ساتھان کو یا جن کووہ کہیں، خدائی کا شریک قرار دیتے ہیں۔

⁽۳۲) یعنی ان لوگوں پرساری جمتیں تو تمام ہو چکیں۔اب ان کے پاس اپنے کفر پراس کے سواکوئی دلیل باقی

وَمَانُوسِلُ الْمُوسِلِيْنَ اللهُ مُبَشِّرِيْنَ وَمُنُوبِيْنَ وَيُجَادِلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدُوضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُ وَ اللِيْ وَمَا أُنُوبُ وَاهُزُوا هُ وَمَنَ الْمُلَمُ مِثَّنُ ذُكِّر بِاللِيْسَ بِهِ فَاعْرَضَ عَنْهَا وَنِي مَاقَدَّ مَثْ يَلُهُ لِا نَاجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِ مُا كِنَّةُ أَنْ يَفْقَهُ وَهُ وَفِي الدَّانِهِمُ وَقُرًا لَا وَإِنْ تَلُعُهُمُ إِلَى الْهُلى قَلَنْ يَتُمْتُ لُو الْمُنْ الْمُلَى

اورہم پیغیبروں کوصرف اس لئے بھیجے ہیں کہ وہ (مؤمنوں کو) خوشخری دیں،اور (کافروں کوعذاب سے) متنبہ کریں۔اور جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، وہ باطل کا سہارا لے کر جھگڑا کرتے ہیں، تا کہ اُس کے ذیعیج ق کوڈ گرگادیں،اورانہوں نے میری آیتوں کواوراُنہیں جو تنبیہ کی گئی می،اُس کو خداق بنارکھا ہے۔ ﴿۵۲﴾ اوراُس خفس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جھے اُس کے رَبّ کی آیتوں کے حوالے سے نسیحت کی جائے، تو وہ اُن سے منہ موڑ لے،اورا پنے ہاتھوں کے کرتوت کو بھلا بیٹھے؟ حقیقت یہ ہے کہ ہم نے (ان لوگوں کے کرتوت کی وجہ سے) اُن کے ولوں پرغلاف چڑھا دیئے ہیں جن کی وجہ سے وہ اس (قرآن) کوئہیں ہی جھے،اوران کے کانوں میں ڈاٹ لگادی ہے۔اورا گرتم آئیں ہم ایت کی طرف بلاؤ، تب بھی وہ می راستے پر ہرگرنہیں آئیں گے۔ ﴿۵۵﴾

نہیں رہی کہ یہ پیغمبرے مطالبہ کرتے ہیں کہ جیسا عذاب پچپلی اُمتوں پر آیا تھا، اگر ہم باطل پر ہیں تو ویسا ہی عذاب ہم پرلا کر دِکھاؤ۔ آگے اللہ تعالی نے فرمایا ہے کہ پیغمبروں کا کام اپنے اختیارے عذاب نازل کرنانہیں ہوتا۔ وہ تو لوگوں کو عذاب سے متنبہ کرتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کا معاملہ یہ ہے کہ وہ نافر مانوں پرفوراً عذاب نہیں بھیجتا، بلکہ اپنی رحمت کی وجہ سے آئیں مہلت دیتا ہے، تا کہ اس مہلت کے دوران جن کو ایمان لا نا ہو، وہ ایمان کے آئیں۔ البتہ اُس کی طرف سے نافر مانوں کو عذاب دینے کے لئے ایک وقت مقرر ہے۔ جب وہ وقت آئے گا تو کوئی اس عذاب کوٹلائییں سکے گا۔

اور تمہارا پروردگار بہت بخشنے والا ، بڑار حمت والا ہے۔ جو کمائی انہوں نے کی ہے، اگر وہ اس کی وجہ سے انہیں پکڑنے پرآتا تو ان کو جلد ہی عذا بدے دیتا، کین ان کے لئے ایک وقت مقرر ہے، جس سے بیخ کے لئے انہیں کوئی پناہ گاہ نہیں ملے گی۔ ﴿۵٨﴾ بیساری بستیاں (تمہارے سامنے) بین، جب انہوں نے ظلم کی روش اپنائی تو ہم نے ان کو ہلاک کرڈ الا ، اور ان کی ہلاکت کے لئے بین، جب انہوں نے ظلم کی روش اپنائی تو ہم نے ان کو ہلاک کرڈ الا ، اور ان کی ہلاک سے لئے اپنی ہم نے ایک وقت مقرر کیا ہوا تھا۔ ﴿۵٩﴾ اور (اُس وقت کا ذکر سنو) جب موئی نے اپنو جو ان (شاگرد) سے کہا تھا کہ: '' میں اُس وقت تک پناسفر جاری رکھوں گا جب تک دوسمندروں کے سنگھم پرنہ بینی جاؤں ، ورنہ برسوں چتار ہوں گا۔'' ﴿۲٠﴾

(۳۳) یہاں سے آیت نمبر ۸۲ تک اللہ تعالیٰ نے حضرت موئی علیہ السلام کا وہ واقعہ بیان فرمایا ہے جوحضرت خضر علیہ السلام کے ساتھ پیش آیا۔ حضور سرقر و دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس واقعے کی تفصیل ایک طویل حدیث میں بیان فرمائی ہے جو بی بی بی سندوں سے منقول ہے۔ اس حدیث کا خلاصہ بیہ ہے کہ ایک مرتبہ حضرت موئی علیہ السلام سے کسی نے بیسوال کیا کہ اس وفت رُوئے زبین پرسب سے بڑا عالم کون ہے؟ چونکہ ہر پیغیبر ایخ وفت میں وین کا سب سے بڑا عالم ہوتا ہے، اس لئے حضرت موئی علیہ السلام نے جواب میں یہی فرماویا کہ میں ہی سب سے بڑا عالم ہوں۔ اللہ تعالیٰ ویہ بات پسندنہیں آئی، اور حضرت موئی علیہ السلام کو بیہ ہدایت دی کہ میں ہی سب سے بڑا عالم ہوں۔ اللہ تعالیٰ وی بہتر جانے بین کہ سب سے بڑا عالم کون ہے۔ نیز اللہ تعالیٰ کہ اس سوال کا صحیح جواب بی تھا کہ اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانے بین کہ سب سے بڑا عالم کون ہے۔ نیز اللہ تعالیٰ نے باہر تھے۔ چانچے انہیں محم دیا کہ وہ حضرت خصر علیہ السلام کے پاس جا نمیں۔ ان کو پیت بیہ بتایا گیا کہ جہاں دو سے باہر تھے۔ چانچے انہیں محم دیا کہ وہ حضرت خصر علیہ السلام کے پاس جا نمیں۔ ان کو پیت بیہ بتایا گیا کہ جہاں دو دریا ملتے ہیں، وہاں تک سفر کریں، اور اپنے ساتھ ایک مچھلی لے جا نمیں۔ ایک موقع ایسا آئے گاگہ دوہ محملی گریں، اور اپنے ساتھ ایک مجھلی گے

فَكَتَّابِلَغَامَجُمَعَ بَيْنِهِمَانَسِيَاحُوْتَهُمَافَاتَّخَنَسَبِيلَةُ فِي الْبَحْرِسَمَ بَا ﴿ فَلَتَّا جَاوَزَاقَالَ لِفَتْمُ التِنَاغَى آءَنَا لَقَدُ لَقِيْنَامِنْ سَفَدِنَا هٰذَا نَصَبًا ﴿ وَلَا تَعَالَى الْمُنَاقِ

چنانچ جب وہ ان کے تنگھم پر پنچ تو دونوں اپنی مجھلی کو بھول گئے ، اور اس نے سمندر میں ایک سرنگ کی طرح کا راستہ بنالیا۔ ﴿۲۱﴾ پھر جب دونوں آ گے نکل گئے ، تو موتیٰ نے اپنے نو جوان سے کہا کہ:'' ہمارا ناشتہ لاؤ ، سچی بات بیہ ہے کہ ہمیں اس سفر میں بڑی تھکا وٹ لاحق ہوگئ ہے۔' ﴿۲۲﴾

ہوجائے گی۔ بس اُسی جگہ انہیں حضرت خضر علیہ السلام مل جا کیں گے۔ چنانچہ حضرت موکی علیہ السلام اپنے نوجوان شاگر دحضرت ہوشتے علیہ السلام کو ساتھ لے کراس سفر پر روانہ ہوئے، جو بعد میں خود پیٹی ہر بننے والے سخے۔ آگے کا واقعہ خود قرآن کریم میں آرہا ہے۔ البعتہ یہاں اتنا بھے لینا چاہئے کہ حضرت موکی علیہ السلام کو جو بیہ سفر کرایا گیا، اُس کا ایک مقصد توبیا دب سکھانا تھا کہ آپنے آپ کوسب سے بڑا عالم کہنا کسی کو بھی زیب نہیں دیتا۔ علم توایک ناپیدا کنار سمندر ہے، اور پھی نہیں کہا جاسکتا کہ کونساعلم کس کے پاس زیادہ ہے۔ اور دوسرامقصد میتھا کہ حضرت موکی علیہ السلام خود آتھوں سے اس بات کی ایک جھلک دکھے لیس کہ اللہ تعالیٰ اپنی حکمت اور علم سے اس کا کنات کا نظام کس طرح چلارہا ہے۔ اس کا کنات میں بہت سے ایسے واقعات روز مرہ انسان کے سامنے آتے کہ کا کنات کا نظام کس طرح چلارہا ہے۔ اس کا کنات میں بہت سے ایسے واقعات روز مرہ انسان کے سامنے آتے والی کا کنات کی نظر چونکہ محدود ہے، اس لئے وہ اس حکمت کو بسااوقات نہیں جھتا، لیکن جس قادرِ مطلق کے ہاتھ میں انسان کی نظر چونکہ محدود ہے، اس لئے وہ اس حکمت کے بساوقات نہیں جھتا، لیکن جس قادرِ مطلق کے ہاتھ میں اور میا دیے انسان کی نظر چونکہ محدود ہے، اس لئے وہ اس حکمت کے کہ کس وقت کیا واقعہ پیش آتا جائے۔ اس بات کی مزید وضاحت انسان کی نظر ہونکہ محدود ہے، اس لئے وہ اس حکمت کے کہن وقت کیا واقعہ پیش آتا جائے۔ اس بات کی مزید وضاحت انسان کی نظر میں واقعہ کیش آتا میا میں ماشینم مراسی)۔

(۳۴) حضرت موی علیه السلام ایک چان بر پینی کر پچھ دیر کے لئے سوگئے تھے۔ اسی دوران وہ مجھلی جوایک زنبیل میں تھی، وہاں سے کھسک کر دریا میں جاگری، اور جس جگہ گری، وہاں پانی میں سرنگ ہی بن گئی جس میں جا کر پچھلی عائب ہوگی۔ حضرت بیشع علیه السلام اُس وقت جاگ رہے تھے، اور انہوں نے یہ بجیب واقعہ دیکھا، مگر چونکہ حضرت موی علیه السلام سوئے ہوئے تھے، اس لئے ان کو جگانا مناسب نہیں سمجھا۔ بعد میں جب حضرت موی علیہ السلام جاگ کر آگے روانہ ہوئے تو حضرت بیشع علیہ السلام اُن کو یہ بات بتانا بھول گئے۔ اور یاد اُس وقت آیا جب حضرت موی علیہ السلام نے آگے چل کرناشتہ مانگا۔

قَالَ آَنَءَيْتَ إِذُ آوَيْنَ آلِ الصَّخَى قِفَانِيْ نَسِيْتُ الْحُوْتُ وَمَ آنسنِيهُ اللهُ اللهُ وَالْآنَ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُلِلهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

اُس نے کہا: '' بھلا بتا ہے! (عجیب قصہ ہوگیا) جب ہم اُس چٹان پر گھہرے تھے تو میں مجھلی (کا آپ سے ذکر کرنا) بھول گیا۔ اور شیطان کے سواکوئی نہیں ہے جس نے جھے سے اس کا تذکرہ کرنا کہ بھول گیا۔ اور شیطان کے سواکوئی نہیں ہے جس نے جھے سے اس کا تذکرہ کرنا کہ بھلا یا ہو۔ اور اُس (مجھلی) نے تو بڑے عجیب طریقے پر دریا میں اپنی راہ لے لی تھی۔ " ﴿ ١٣﴾ موئی نے کہا: ''سی بات کی تو ہمیں تلاش تھی۔'' چنانچہ دونوں اپنے قدموں کے نشان دیکھتے ہوئے والیس لوٹے۔ ﴿ ١٣﴾ تب انہیں ہمارے بندول میں سے ایک بندہ ملاجس کو ہم نے اپنی خصوصی رحمت سے نواز انھا، اور خاص اپنی طرف سے ایک علم سکھایا تھا۔ ﴿ ١٥﴾ موئی نے اُن سے کہا: ''کیا میں آپ کے ساتھ اس غرض سے رہ سکتا ہوں کہ آپ کو بھلائی کا جوعلم عطا ہوا ہے، اُس کا پچھ حصہ بھے بھی سکھا دیں؟' ﴿ ١٤﴾

⁽۳۵) حضرت موی علیه السلام کو یہی علامت بتائی گئی تھی کہ جس جگہ مجھلی تم ہوگی، و ہیں حضرت خضر علیه السلام سے ملاقات ہوگی۔ اس لئے حضرت بوشع علیه السلام نے تو ڈرتے ڈرتے بیدواقعہ ذکر کیا تھا، کیکن حضرت موی علیه السلام أسے من کرخوش ہوئے کہ منزلِ مقصود کا پیۃ لگ گیا۔

⁽۳۲) تیجی بخاری کی حدیث کے مطابق بید حضرت خضر علیه السلام تھ، جب حضرت موسی علیه السلام أس چٹان کے پاس واپس پنچ تو وہاں وہ چا در اوڑ ھے ہوئے لیٹے نظر آئے۔ اور ان کوجس خصوصی علم کے سکھانے کا ذکر فرمایا گیا ہے، اس سے مراد تکویینیات کاعلم ہے جس کی تشریح اس واقعے کے آخر میں آرہی ہے۔

قَالَ النَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعُ مَعِي صَبُرًا ﴿ وَكُيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَالَمُ تُحِطْ بِهِ خُبُرًا ﴿ قَالَ اللهُ عَالَمَ اللهُ عَالَمَ اللهُ عَالَمَ اللهُ عَالَمَ اللهُ عَالَمَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

انہوں نے کہا: '' مجھے یقین ہے کہ آپ میر ہے ساتھ رہنے پرصر نہیں کر سی گے۔ ﴿١٤﴾ اور جن باتوں کی آپ کو پوری پوری واقفیت نہیں ہے، ان پرآپ صبر کر بھی کیے سکتے ہیں؟'' ﴿١٨﴾ موی کے لئے!'' اِن شاءاللہ آپ مجھے صابر پائیں گے، اور میں آپ کے کسی عظم کی خلاف ورزی نہیں کروں گا۔'' ﴿١٩﴾ انہوں نے کہا:'' اچھا! اگرآپ میر ہے ساتھ چلتے ہیں تو جب تک میں خودہ تی آپ سے کسی بات کا تذکرہ شروع نہ کروں، آپ مجھ سے کسی بھی چیز کے بارے میں سوال نہ کریں۔'' ﴿٩٠﴾ چنانچہ دونوں روانہ ہوگئے، یہاں تک کہ جب دونوں ایک شتی میں سوارہ و یے تو ان صاحب نے کشتی میں چھد کردیا۔ '' ارپ کیا آپ نے اس میں چھید کردیا تا بکہ مارے کشتی والوں کو ڈ بو ڈ الیس؟ بی تو آپ نے برا خوناک کام کیا۔'' ﴿اک﴾ انہوں نے کہا:'' کیا مارے کشتی والوں کو ڈ بو ڈ الیس؟ بی تو آپ نے برا خوناک کام کیا۔'' ﴿اک﴾ انہوں نے کہا:'' کیا میں نے کہانہوں نے کہا:'' کیا میں نے کہانہوں نے کہا:'' کیا میں نے کہانہیں تھا کہ آپ میرے ساتھ دہ کرصر نہیں کرسکیں گے؟''﴿۱ک)

⁽٣٤) سيح بخارى كى حديث ميں ہے كەخفرت خضرعايدالسلام نے حضرت موئى عليدالسلام سے يہ بھى كہا تھا كه اللہ تعالى في اللہ تعالى الله الله الله الله الله الله تعالى في الله تعالى الله تعدد الله ت

مویٰ نے کہا: '' مجھ سے جو بھول ہوگئ، اس پرمیری گرفت نہ کیجے، اور میرے کام کوزیادہ مشکل نہ بناسے نے '' ﴿ ٤٣ ﴾ وہ دونوں پھر دوانہ ہوگئے، یہاں تک کداُن کی ملاقات ایک لڑے سے ہوئی تو اُن صاحب نے اُسے تل کرڈ الا۔ مویٰ بول اُٹھے: '' ارے کیا آپ نے ایک پاکیزہ جان کو ہلاک کردیا، جبکداُس نے کسی کی جان نہیں لی تھی جس کا بدلداُس سے لیا جائے؟ بیتو آپ نے بہت ہی کدا کام کیا!' ﴿ ٤٣ ﴾ اُنہوں نے کہا: '' کیا میں نے آپ سے نہیں کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ دہنے پرصبر نہیں کرسکیس کے؟' ﴿ ٤٥ ﴾ مویٰ ہولے: '' اگر اُب میں آپ سے کوئی بات پوچوں تو آپ جھے اپ نہیں کرسکیس کے؟' ﴿ ٤٥ ﴾ مویٰ ہولے: '' اگر اُب میں آپ سے کوئی بات پوچوں تو آپ جھے اپ ساتھ نہ دکھئے۔ یقیناً آپ میری طرف سے عذر کی حدکو گئی گئے ہیں۔' ﴿ ٤٧ ﴾ چنانچہ وہ دونوں پھر روانہ ہوگئے، یہاں تک کہ جب ایک بنتی والوں کے پاس پنچے تو اُس کے باشندوں سے کھاناما نگا تو اُن لوگوں نے اُن کی مہمائی کرنے سے انکار کردیا۔ پھر آئیس وہاں ایک دیوار کی جوگراہی چاہی تھی، اُن صاحب نے اُسے کھڑ اگر دیا۔ مویٰ نے کہا:'' اگر آپ چاہتے تواس کام پر پھھا تھرت لے لیتے۔'' ﴿ ٤٧ ﴾ کہا۔ نہ اگر آپ چاہتے تواس کام پر پھھا تھرت لے لیتے۔'' ﴿ ٤٧ ﴾ کہا۔ نہ اگر آپ چاہتے تواس کام پر پھھا تھرت لے لیتے۔'' ﴿ ٤٧ ﴾ کہا۔ نہ اگر آپ چاہتے تواس کام پر پھھا تھرت لے لیتے۔'' ﴿ ٤٧ ﴾ کہا۔ نہ اگر آپ چاہتے تواس کام پر پھھا تھرت لے لیتے۔'' ﴿ ﴿ ٤٧ ﴾ کہا۔ نہ اُن کرنے ہمانہ نہ کہا۔ نہ اُن کرنے ہمانہ نہ کرنے ہمائی کرنے ہمائی کرنے ہمائی کرنے ہمائی کرنے کہا۔''' اگر آپ چاہتے تواس کام پر پھھا تھرت کے لیتے۔'' وار کہا کہا۔ نہ کہا۔'' اگر آپ چاہتے تواس کام پر پھھا تھرت کے لیتے۔'' وار کہا۔ کہا۔ نہ کہا۔'' اگر آپ چاہتے تواس کام پر کھا تھرت کے لیتے۔'' وار کہا۔ کہا۔ نہ کہا۔'نہ اگر آپ چاہتے تواس کام پر پھھا تھرت کے لیتے۔'' اگر آپ چاہتے تواس کام پر کھا تھرت کے لیتے۔'' اگر آپ چاہتے تواس کام پر کھا تھرت کے لیتے۔'' اگر آپ چاہتے تواس کام پر کھا تھرت کے لیتے۔'' اگر آپ چاہتے کو اُن کو کی کھا تھرت کے اُن کے کہا کو کہا تھرت کی کھا تھرت کے اُن کی کو کھا تھرت کی کو کھا تھرت کو کھا تھرت کی کھا تھرت کی کھا تھرت کے اُن کھر کر کھا تھرت کے کہا تھرت کی کھر کھا تھرت کی کھر کھی کھر اُن کے کہا تھرت کے کہا تھرت کے کہا تھرت کے کھرت کے کہا تھرت کے کہا تھرت کے کہ کھرت کے کہا تھرت کے کھرت ک

⁽۳۹) ندکورہ حدیث میں ہے کہ وہ لڑکا دوسرے بچول کے ساتھ کھیل رہا تھا۔حضرت خضر علیہ السلام نے اُس کا سردھڑ سے الگ کردیا۔

^{(•} س) مطلب بیہ ہے کہ ستی والول نے مہمانی سے تو اِ نکار کردیا تھا، کیکن اس دیوار کی مرمت پر اُن سے جائز اُجرت وصول کی جاسکتی تھی جس سے ہمارے کھانے کا بھی انتظام ہوسکتا تھا۔

قَالَ هٰذَا فِرَاقُ بَيْنِ وَبَيْنِكَ مَسَانُتِكُ فَكَانُ بِتَاوِيْلِ مَالَمْ سَنُولِمُ عَلَيْهِ صَبُرًا ۞ اصَّاللَّهُ فِيكَ فَكَانَ لِسَلْكِينَ يَعْمَلُونَ فِالْبَحْوِفَا كَدُتُ اَنُ الْعَلَيْمَ وَاللَّاللَّهُ فَكَانَ وَكَانَ الْعُلْمُ فَكَانَ وَكَانَ الْعُلْمُ فَكَانَ وَكَانَ وَكَانَ اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَكَانَ اللَّهُ فَلَا مَنْ اللَّهُ فَكَانَ اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَا اللَّهُ اللَّهُ فَلَا اللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَلَا اللَّهُ الل

انہوں نے کہا: '' لیجئے میر ہے اور آپ کے درمیان جدائی کا وقت آگیا۔ اب میں آپ کو اُن با توں کا مقصد بتائے دیتا ہوں جن پر آپ سے صبر نہیں ہوسکا۔ ﴿ ٤٨ ﴾ جہاں تک شتی کا تعلق ہے، وہ پچھ غریب آ دمیوں کی تھی جو دریا میں مزدوری کرتے تھے، میں نے چاہا کہ اُس میں کوئی عیب بیدا کر وُوں، (کیونکہ) ان کے آگے ایک بادشاہ تھا جو ہر (اچھی) کشتی کو زبرد تی چین کر رکھ لیا کر تا تھا۔ ﴿ ٩٩ ﴾ اور لڑکے کا معاملہ یہ تھا کہ اُس کے ماں باپ مؤمن تھے، اور ہمیں اس بات کا اندیشہ تھا کہ اُس کے ماں باپ مؤمن تھے، اور ہمیں اس بات کا اندیشہ تا کہ اُن کا میں بھی اُس سے بہتر ہو، اور حسن پروردگار اُنہیں اس لڑکے کے بدلے ایسی اولا دو ہو پاکیزگی میں بھی اس سے بہتر ہو، اور حسن سلوک میں بھی اُس سے بہتر ہو، اور حسن سلوک میں بھی اُس سے برتھی ہوئی ہو۔ ﴿ ٨١ ﴾ رہی بید دیوار، تو وہ اس شہر میں رہنے والے دویتیم لڑکوں کی تھی، اور اُس کے نیچان کا ایک خزانہ گڑا ہوا تھا، اور ان دونوں کا باپ ایک نیک آ دمی تھا۔ اُس لئے آپ کے پروردگار نے بیچاہا کہ یہ دونوں لڑکا پی جوانی کی عمر کو پنچیں، اور اپنا خزانہ نکال اس سے بیسب پچھآپ کے رہ کی رہنے میں بیا پر ہوا ہے، اور میں نے کوئی کام اپنی رائے سے نہیں لیں۔ یہ سب پچھآپ کے رہ کی رہنے کی برا ہوا تھا، قصداُن باتوں کا جن پر آپ سے صبر نہیں ہوں گا۔'' ﴿ ٨٨ ﴾ کیا۔ یہ اُس مقصداُن باتوں کا جن پر آپ سے صبر نہیں ہوں گا۔''

(۱۷) حضرت موسی علیه السلام کوحضرت خضر علیه السلام سے ملوانے اور بیروا قعات و کھانے کا اصل مقصد ایک اہم حقیقت کامشاہدہ کرانا تھا، اوراس حقیقت کوداضح کرنے کے لئے قرآنِ کریم نے بیوا تعہ ہمارے لئے بیان فرمایا ہے۔اسلامی شریعت کی رُوسے سی کے لئے یہ بالکل جائز نہیں ہے کہ وہ کسی دوسرے کی ملکیت میں اُس کی اجازت کے بغیر کوئی تصرف کرے، خاص طور پر اس کی تو ہرگز اجازت نہیں دی جاسکتی کہ اُس کی ملکیت کو کوئی نقصان پہنچادے، جاہے وہ نقصان خود مالک کے فائدے کی نیت ہی ہے پہنچایا گیا ہو، کیکن حضرت خضر علیہ السلام نے کشتی والوں کی اجازت کے بغیراس کا تختہ نکال دیا۔ای طرح کسی بے گناہ کو آل کرنا شریعت میں انتہائی تنگین جرم ہے، خاص طور پرکسی نابالغ لڑ کے کوئل کرنا تو حالت ِجنگ میں بھی جائز نہیں ہے، یہاں تک کہ اگر بیہ معلوم ہوکہ بدار کا بڑا ہوکر کوئی فساد مجائے گا، تب بھی اس وقت أسے قل كرنے كا كوئى جواز نہيں بنا۔اس كے باوجود حفزت خضر عليه السلام نے لڑ کے گوتل کر دیا، اور چونکہ بید دونوں باتیں شریعت میں ناجا ئرخفیں، اس لئے حضرت موی علیه السلام ان پرخاموش نبیس ره سکے۔ سوال به پیدا موتا ہے که حضرت خضر علیه السلام نے شریعت ك بالكل خلاف بيكام كيس كئي؟اس سوال كاجواب جانے كے لئے يہلے يہ محصا ضرورى ب كماس كا تنات ميں جتنے واقعات ہوتے ہیں، چاہے وہ ہماری نظر میں اچھے معلوم ہوتے ہوں یا بُرے، ان کا تعلق ایک ایسے جہان سے ہے جو ہماری آ تکھوں سے پوشیدہ ہے، اور جسے إصطلاح میں "عالم تکوین" کہاجا تا ہے، جو براہ راست اللہ تعالی کی حکمت اوراً س کے تکوینی اُحکام کے ذریعے کنٹرول ہور ہاہے۔ کس شخص کو کتنے عرصے زندہ رہناہے؟ اور كبأس كى موت واقع ہوگى؟ وه كتنع صصحت مندر بى اوركب بيار ہوجائے گا؟ أسے كب كونسار وز گار نصیب ہوگا؟اوراُس کے ذریعے وہ کتنی روزی کماسکے گا؟اس تتم کے سارے معاملات اللہ تعالیٰ براوِ راست طے فرماتے ہیں، اور ان فیملوں کو نافذ کرنے کے لئے اللہ تعالی نے مجھ کارندے مقرر فرما رکھے ہیں جو ہماری نگاہوں سے پیشیدہ رہ کراللہ تعالی کے ان تکوینی اُحکام کی تھیل کرتے ہیں۔مثلاً جب اللہ تعالیٰ نے یہ طے فرمالیا کہ فلال شخص کی موت کا وفت آ گیا ہے تو اللہ تعالی کی طرف سے موت کا فرشتہ اُس شخص کی رُوح قبض کرنے کے لئے پہنچ جاتا ہے۔ جب وہ اللہ تعالیٰ کے تکوینی حکم کی تقبیل میں کسی کی موت واقع کررہا ہوتا ہے تو ہو ہ کسی جرم کا ارتكاب نہيں كرتا، بلكه الله تعالى كے علم كى تقيل كرتا ہے۔ كسى انسان كو بيت نہيں پہنچتا كه وه كسى دوسرے كى جان لے الیکن جس فرشتے کواللہ تعالی نے ای کام پر مقرر فر مایا ہے، اُس کے لئے یہ کوئی جرم نہیں۔اللہ تعالیٰ کے تکوین اَ حَكَامٍ كُونَا فَذَكُرِ نَهِ كَ عَلَمُ طُورِ سِي فَرِشْتِهِ مقرر ہوتے ہیں الیکن اللہ تعالیٰ جس کو جاہیں، یہ فریضہ سونپ سکتے ہیں۔حضرت خصرعلیہ السلام اگر چہ انسان تھے الین اللہ تعالیٰ نے ان کوفر شتوں کی طرح عالم تکوین کا پیغیبر

بنادیا تھا۔ انہوں نے جو کچھ کیا، اللہ تعالیٰ کے تکویٰی تھم کے ذریعے کیا۔ لہذا جس طرح موت کے فرشتے پریہ اعتراض نہیں کیا جاسکتا کہ اُس نے ایک بے گناہ کی جان لے کر گناہ کا اِرتکاب کیا ہے، کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ای بات کے لئے مامور تھا ، اس طرح حضرت خصر علیہ السلام بھی اُس کشتی کوعیب لگانے اور اُس اڑ کے کوتل کرنے پراللد تعالیٰ کی طرف سے تکوین طور پر مأمور تھے،اس لئے ان کا پیمل کوئی جرم نہیں تھا۔البتہ ہم لوگ ونیامیں رہتے ہوئے شریعت کے احکام کے پابند ہیں، اور ہمیں عالم تکوین کا نظم عطا کیا گیا ہے، اور نداس عالم مے متعلق ہمیں کوئی ذمدداری سونی گئی ہے، اس لئے ہم اُنہی اَحکام کے مکلف ہیں جواس جیتی جاگتی زندگی میں ہمیں آنکھوں سےنظرآتے ہیں۔ چنانچہ حضرت موکیٰ علیہ السلام جو اسی جیتی جاگتی وُنیا کے پیغیبر تھے، اور جو شریعت ان کودی گئ تھی ، اُسی کے پابند تھے ، اس لئے وہ نہ حضرت خضر علیہ السلام کی ان باتوں پر خاموش رہ سکے ، اورنہ آئندہ ان کے ساتھ چل سکے۔ان تین واقعات کے بعدوہ مجھ گئے کہان صاحب کا دائرہ کارمیرے دائرہ کارے بالکل الگ ہے، اور میں ان کے ساتھ نہیں چل سکتا۔ البتدال طرح اُنہیں بیر تقیقت کھلی آنکھوں و کھادی گئی کہاس کا سنات میں جو کچھ ہور ہاہے،اُس کے پیچھے اللہ تعالیٰ کی لامحدود حکمت کارفر ماہے۔اگر ہمیں کسی واقعے کی وجہ بھھ میں نہ آئے تو اس کی بنا پر اللہ تعالیٰ کے فیطے پر کسی اعتراض کی کوئی گنجائش نہیں ہے، کیونکہ جس عالم تکوین میں اُس کی حکمت واضح ہو کتی ہے، وہ ہماری نگاہوں سے پوشیدہ ہے۔روزمرہ کی زندگی میں ہمیں بہت ہے منظرا یے نظراتے ہیں جن پر ہماراول وُ کھتا ہے، بہت سے انسانوں کی مظلومیت کود کچھ کر بعض اوقات ول میں شکوک وشبہات پیدا ہونے لگتے ہیں۔حضرت خضرعلیہ السلام کے ذریعے عالم تکوین کی ایک جھلک دِکھا کر ایک مؤمن کے لئے ایسے شکوک وشبہات کا خاتمہ کردیا گیا ہے۔البتہ یہ یادر کھنا جا ہے کہ بیام تکوین اوراس کے کارندے ہاری آنکھوں سے پیشیدہ ہیں۔حضرت خضرعلیہ السلام بھی اس طرح پیشیدہ تھے،کین حضرت موی علیہ السلام کوعالم تکوین کی ایک جھلک دِکھانے کے لئے وی کے ذریعے ان کا پتہ بتادیا گیا۔اب جبکہ وی کا درواز بند ہو چاہے، کسی کے لئے ممکن نہیں ہے کہ وہ بقینی طور پر تکوین کے کسی کارندے تک رسائی حاصل کر سکے، اور نہ نظرآنے والی دُنیامیں کوئی شخص بیدوی کی کرسکتا ہے کہ وہ تکوین کا کارندہ ہے، اور اُسے تکوین اختیارات حاصل ہیں۔ لہذا جن لوگوں نے حضرت خضر علیہ السلام کے واقعے کی بنیاد پرشریعت کے ظاہری اُحکام کی خلاف ورزی کو جائز قرار دینے کی کوشش کی ہے، انہوں نے سراسر گراہی پھیلائی ہے۔ مثلاً بعض نام نہا دورویشوں کا تصوف وغیرہ کا نام لے کرید کہنا کہ: "شریعت کے اُحکام ظاہر ہیں اوگوں کے لئے ہیں، اور ہم ان سے متنفیٰ ہیں" پر لے درجے کی گمرای ہے۔ آج کسی کے پاس کوئی ذرایونہیں ہے جس سے وہ شریعت کے اُحکام سے مشکیٰ ہوسکے۔

وَيَسُّئُونَكَ عَنْ ذِى الْقَرْنَائِنِ "قُلْسَا تُلُواعَلَيْكُمْ مِّنْهُ ذِكْمًا هَ إِنَّا مَكَنَّا كَ فِي الْوَرْمُ فِي وَاتَيْنُهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا هَ فَاتَبُعَ سَبَبًا هَ حَتَى إِذَا بَكَعَ مَغْرِبَ الشَّنْسِ وَجَى هَا تَغُرُّ بِ فِي عَنْنَ حَبِئَةٍ وَوَجَى عِنْنَ هَا قَوْمًا "

اور بہلوگتم سے ذُوالقرنین کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ کہدو کہ: '' میں ان کا پچھ حال تمہیں پڑھ کرسنا تا ہوں۔' ﴿ ٨٣﴾ واقعہ بہے کہ ہم نے ان کوز مین میں اقتدار بخشاتھا، اور اُنہیں ہرکام کے وسائل عطا کئے تھے، ﴿ ٨٨﴾ جس کے نتیج میں وہ ایک راستے کے پیچھے چل پڑے۔ ﴿ ٨٨﴾ بہاں تک کہ جب وہ سورج کے ڈُو بنے کی جگہ پہنچے، تو انہیں دِکھائی دیا کہ وہ ایک دلدل جیسے (سیاہ) چشمے میں دُو وب رہا ہے، اور وہاں انہیں ایک قوم کی۔

(۳۲) اس سورت کے تعارف میں گذر چکا ہے کہ مشرکین نے حضور سرقر و ووعالم صلی اللہ علیہ وسلم سے تین سوالات کئے تھے،ان میں سے ایک سوال یہ تھا کہ اُس خض کا حال بتا کیں جس نے مشرق سے مغرب تک پوری وُنیا کا سفر کیا تھا۔ یہاں سے اس سوال کا جواب دیا جارہا ہے۔ قرآنِ کریم نے بتایا ہے کہ اُس خض کا نام وُنیا کا سفر کیا تھا۔ '' دُوالقر نین' کے فظی معنی ہیں: '' دوسینگوں والا'' یکی نامعلوم وجہ سے ایک بادشاہ کا لقب تھا۔ قرآنِ کریم نے اس بادشاہ کی تفصیلات نہیں بتا کیں کہ وہ کون تھا، اور کس زمانے میں تھا۔ البتہ ہمارے زمانے کے بیشتر محققین کا رُبی ان یہ ہمارے زمانے میں اور کس نمانے میں تھا۔ البتہ ہمارے زمانے نے بیشتر محققین کا رُبی ان یہ ہمارے کیا تھا۔ قرآنِ کریم نے اتفا بتایا ہے کہ اُنہوں نے تین لمبسفر کئے تھے۔ پہلا دُنیا کی انتہائی مغربی آبادی تک، دوسرا انتہائی مشرقی آبادی تک، اور تیسرا اِنتہائی شالی علاقے تک، جہاں انہوں نے بیخوری ماجوج کے وحشیانہ مواس سے لوگوں کو بچانے کے لئے ایک دیوار تغیر کی تھے۔ انہوں نے بینے سفر کا ذکر ہے، اور مطلب یہ ہے کہ اُس وقت مغرب میں دُنیا کی جو آخری آبادی تھی، وُنالاتی یہ ہوتی کے وہ آبادی تھی کہ اور مین تھی اور مین نظر تک سمندر پھیلا ہوا تھا، دُوالقر نین دہاں تک پہنچے۔ وہ اسی جگر تھی کہ اُس کے بعد کوئی آبادی نہیں تھی، اور میں تو تو دی کونے والے کو دُوالقر نین دہاں تک پنچے۔ وہ اسی جگر تھی کہ اُس کے وقت جب سورج غروب ہوتا تو دیکھنے والے کو اور سمندر کی تکل بھی ایک دلدل نمان چیسے میں دُنیا کی دوت جب سورج غروب ہوتا تو دیکھنے والے کو الیک کی دلدل نمان چیسے میں دور تا ہور کی کونے دیت جب سورج غروب ہوتا تو دیکھنے والے کے وہ الیک کی دلدل نمانے میں دور در ہا ہے۔

قُلْنَالِيْدَاالُقَرُنَيْنِ إِمَّا اَنْ تُعَيِّبَ وَإِمَّا اَنْ تَتَّخِدَ فِيُهِمْ حُسُنًا ﴿ قَالَ اَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَيِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إلى مَ إِنهِ فَيُعَيِّبُهُ عَذَا بَا قُكُمُّ ا ﴿ وَامَّامَنُ المَنْ طَكَالَهُ عَذَا بَا قُكُمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَل

ہم نے (ان سے) کہا: 'اے ذُوالقرنین! (تمہارے پاس دوراستے ہیں:) یا توان لوگوں کوسر ادو،

ہم نے (ان سے) کہا: 'اے ذُوالقرنین! (تمہارے پاس دوراستے ہیں:) یا توان لوگوں کوسر ادو،

یا پھران کے معاطے میں اچھار و بیا ختیار کرو۔' ﴿٨٩﴾ انہوں نے کہا: ''ان میں سے جوکوئی ظلم کا

راستہ اختیار کرے گا، اُسے تو ہم سر ادیں گے، پھراُسے اپنے آب کے پاس پہنچادیا جائے گا، اور وہ بدلے

اُسے خت عذاب دے گا۔ ﴿٨٨﴾ البتہ جوکوئی ایمان لائے گا، اور نیک عمل کرے گا، تو وہ بدلے

کے طور پر اچھے انجام کا مستحق ہوگا، اور ہم بھی اُس کو اپنا تھم دیتے وقت آسانی کی بات کہیں

اُسے نی بی اُسے کے ان ہم کی بعدوہ ایک اور داستے کے پیچے چل بڑے۔ ﴿٨٨﴾ اس کے بعدوہ ایک اور داستے کے پیچے چل بڑے۔ ﴿٨٨﴾ اس کے بعدوہ ایک اور داستے کے پیچے چل بڑے۔ ﴿٨٨﴾ اس کے بعدوہ ایک اور داستے کے پیچے چل بڑے۔ ﴿٨٨﴾ اس کے بعدوہ ایک اور داستے کے پیچے چل بڑے۔ ﴿٨٨﴾ اس کے بعدوہ ایک اور داستے کے پیچے چل بڑے۔ ﴿٨٨﴾ اس کے بعدوہ ایک اور داستے کے پیچے چل بڑے۔ ﴿٨٩﴾

(۳۳) اس علاقے میں کافرلوگ آباد تھے، اور حضرت ذُوالقر نین نے اُسے فیج کرلیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اُن سے فرمایا کہ اگرتم چا ہوتو دوسرے فاتحوں کی طرح تم بھی ان لوگوں کو آل عام کر کے تکلیف میں جتال کرسکتے ہو، اور اگر چا ہوتو ان کے ساتھ اچھا رویہ اختیار کرسکتے ہو۔ دوسری صورت کو'' اچھا رویہ'' قرار دے کراللہ تعالیٰ نے اشارہ فرمادیا کہ بیصورت بہتر ہے۔ دُوالقر نین کے بارے میں یہ بات بینی نہیں ہے کہ وہ پیغیبر تھے یا نہیں۔ اگر وہ پیغیبر تھے انہیں تھے، توان کو پیغیبر تھے انہیں تھے، توان کو کی بیغیبر تھے توان کو کہ کہ دوگی کے در لیعے میں بیات پہنچائی ہوگی، اور یہ بھی ممکن ہے کہ وی کے بجائے الہام کے در لیعے ان کے ول میں یہ بات ڈالی گئی ہو۔ واللہ اعلم۔

(۳۵) ذُوالقرنین کے جواب کا حاصل بیہ ہے کہ میں انہیں راہِ راست پرآنے کی دعوت دُوں گا، جولوگ اس دعوت کو قبول نہ کر کے ظلم کا ارتکاب کریں گے، انہیں تو میں سز ادُوں گا، اور جولوگ دعوت قبول کر کے ایمان اور عملِ صالح اختیار کرلیں گے، ان کے ساتھ میں آ سانی کامعاملہ کروں گا۔ حَقَى إِذَا بَكَخَ مَطْلِعَ الشَّنْسِ وَجَى مَا تَطْلُعُ عَلَى قَوْمِ لَلْمُ مَحَلُلَّهُمْ مِّنْ دُونِهَا سِتُكُا فَي الْمُ الْمُ مَعْلَا لِمَا لَكَ يُوخُدُوا ۞ ثُمَّ اَثْبُعَ سَبَبًا ۞ حَتَى إِذَا بِنَا عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

یہاں تک کہ جب وہ سورج کے طلوع ہونے کی جگہ پہنچ تو انہوں نے دیکھا کہ وہ ایک ایمی قوم پر طلوع ہو رہا ہے جے ہم نے اُس (کی وُھوپ) سے بیخ کے لئے کوئی اوٹ مہیا نہیں کی تھی۔ ﴿٩٠﴾ واقعہ اس طرح ہوا ، اور دُوالقرنین کے پاس جو پچھ (ساز وسامان) تھا، ہمیں اُس کی پوری پوری خبرتھی۔ ﴿٩١﴾ اس کے بعدوہ ایک اور راستے کے پیچھ چل پڑے۔ ﴿٩١﴾ یہاں تک کہ جب وہ دو پہاڑوں کے درمیان پنچ تو انہیں ان پہاڑوں سے پہلے پچھ لوگ ملے جن کے بارے میں ایسالگنا تھا کہ وہ کوئی بات نہیں سیجھے۔ ﴿٩٣﴾ انہوں نے کہا: '' اے دُوالقرنین! یاجوج اور ماجوج اس زمین میں فساد پھیلانے والے لوگ ہیں۔ تو کیا ہم آپ کو پچھ مال کی پیش ش کرسکتے اور ماجوج اس زمین میں فساد پھیلانے والے لوگ ہیں۔ تو کیا ہم آپ کو پچھ مال کی پیش ش کرسکتے ہیں، جس کے بدلے آپ ہمارے اور ان کے درمیان کوئی دیوار بنادیں؟'' ﴿٩٣﴾

(۲۲) یہ ؤوالقرنین کے دوسر سے سفر کاذکر ہے۔ اس سفر میں وہ دُنیا کی انتہائی مشرقی آبادی تک جا پہنچے تھے۔ یہاں پھے غیر متدن لوگ رہتے تھے۔ ان میں مکان بنانے اور چھتیں ڈالنے کا دستو نہیں تھا، سب کھے میدان میں رہتے تھے، اس لئے دُھوپ سے بچاؤ کے لئے کوئی اوٹ نہیں تھی، بلکہ سورج کی کرنیں ان پر براور است پڑتی تھیں۔ تھے، اس لئے دُھوپ سے بچاؤ کے لئے کوئی اوٹ نہیں تھی ، بلکہ سورج کی کرنیں ان پر براور است پڑتی تھیں۔ (۲۷) بید دُوالقرنین کا تیسر اسفر ہے۔ قرآن کریم نے اس سفر کی سمت متعین نہیں فرمائی، لیکن بیشتر مفسرین کا خیال ہیہ کہ بیسفر شال میں دُنیا کی انتہائی آبادی کی طرف ہوا تھا۔ یہاں کے لوگوں کی زبان بالکل مختلف تھی ، اور شاید حلیہ بھی ایسا ہو کہ ان میں مجھ کے آثار نظر نہ آتے ہوں۔ اور آگان سے جو گفتگو ہوئی ہوئی ہوئی ہوگی ہوئی ہوگی ہوئی ہوگی ، یا شاروں ہے۔

(٨٨) يا جوج اور ما جوج دووشى قبيلے تھے جوان بہاڑوں كے بيجھےر ہتے تھے، اور تھوڑ تے تقول سے ١٠

قَالَمَامَكُنِّ فِيُهِ مَ إِنْ خَيْرُفَا عِينُ وَنِ بِقُوقٍ وَ اَجْعَلْ بَيْنَكُمُ وَبَيْهُمْ مَا دُمَا فَ الْ التُونِ ذُبَرَالْحَدِيْدِ مَ عَلَى إِذَا سَالِى بَيْنَ الصَّلَافَيُنِ قَالَ انْفُخُوا مَ عَلَى إِذَا اللَّا فَيُ فَيَا اللَّا الْفُخُوا مَ عَلَيْهِ وَقُلَّ اللَّهُ فَيَا اللَّا الْفُخُوا اللَّهُ وَهُ وَمَا اللَّا اللَّهُ وَلَا أَنْ يَظْهَدُوهُ وَمَا اللَّا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِقُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

دُوالقرنین نے کہا: "اللہ نے مجھے جو اِقتدار عطافر مایا ہے، وہی (میرے لئے) بہتر ہے۔ لہذاتم لوگ (ہاتھ پاؤں کی) طاقت سے میری مدد کرو، تو میں تمہارے اور اُن کے درمیان ایک مضبوط دیوار بنادُوں گا۔ ﴿٩٥﴾ مجھے لوہے کی چا دریں لادو۔ "یہاں تک کہ جب انہوں نے (درمیانی خلا کو پاٹ کر) دونوں پہاڑی سروں کو ایک دوسرے سے ملادیا تو کہا کہ: "اب آگ دہ کاؤ" یہاں تک کہ جب اس (دیوار) کولال انگارا کردیا تو کہا کہ: "پھلا ہوا تا نبالا و، اب میں اس پرائٹر یلوں گا۔ "﴿٩٤﴾ چنانچہ (وہ دیوار ایسی بن گئی کہ) یا جوج ماجوج نداس پر چڑھنے کی طاقت رکھتے تھے، وارندائس میں کوئی سوراخ بنا سکتے تھے۔ ﴿٩٤﴾

پہاڑوں کے درمیانی در سے سے اس علاقے میں آگر تل وغارت گری کا بازارگرم کردیتے تھے۔علاقے کے لوگ ان سے پریثان تھے، اس لئے انہوں نے دُوالقر نین کو دیکھا کہ وہ بڑے وسائل کے مالک ہیں، تو ان سے درخواست کی کہ پہاڑوں کے درمیان جو در ہے، اسے ایک دیوار بنا کر بند کردیں، تا کہ یا جوج ماجوج کا راستہ بند ہوجائے، اوروہ یہاں آگر فساد نہ پھیلا سکیس۔اس کام کے لئے انہوں نے پچھ مال کی بھی پیش کش کی، لیکن حضرت دُوالقر نین نے کوئی معاوضہ لینے سے انکار کردیا، البتہ بیا کہ تم اپنی افرادی طاقت سے میری مدد کروتو میں بددیوار بلا معاوضہ بنادُ وں گا۔

(۹۹) ذُوالقرنین نے پہلے لوہے کی بڑی بڑی چادریں پہاڑوں کے درمیان رکھ کردر ہے کو پاٹ دیا، پھراُن چادروں کوآگ سے گرم کرکے ان پر پھلا ہوا تا نبہ ڈالا، تا کہ وہ چا دروں کی درمیانی درازوں میں جا کر بیٹھ جائے،اوراس طرح بید یوارنہایت مضبوط بن گئی۔

قَالَ هٰذَا مَحْدَةٌ مِّنْ مَّ إِنَّ فَإِذَا جَاءَوَعُنُ مَ إِنِّ جَعَلَهُ دَكَّاءَ وَكَانَ وَعُنُ مَنِي حَقًاهُ

ذُوالقرنین نے کہا:'' بیرمیرے رَبّ کی رحمت ہے (کہ اُس نے الیمی دیوار بنانے کی توفیق دی) پھر میرے رَبّ نے جس وقت کا وعدہ کیا ہے، جب وہ وقت آئے گا تو وہ اس (دیوار) کو ڈھا کر زمین (۰۰) کے برابر کر دےگا، اور میرے رَبّ کا وعدہ بالکل سچاہے۔''﴿۹۸﴾

(٥٠) ذُوالقرنين في اتنابر اكارنامه انجام دينے كے بعدد وحققول كوواضح كيا۔ ايك بيك بيرك بيسارا كارنامه ميرے قوت بازوكا كرشمة بيس به بلكه الله تعالى كى رحمت سے مجھاس كى توفق موئى ہے۔اوردوسرے يه كما كرچهاس وقت بدد بوار بہت مظم بن گئے ہے، لین اللہ تعالی کے لئے اسے توڑ نا کھی مشکل نہیں ہے۔ جب تک اللہ تعالی كومنظور موكا، يدقائم رب كى ، اور جب وه وقت آجائے كا جس ميں الله تعالى في اس كا ثوثا مقرر كرركھا ہے توبيد ٹوٹ کرز مین کے برابر ہوجائے گی۔اس طرح قرآن کریم سے یہ بات یقین طور پرمعلوم نہیں ہوتی کہ بیدو بوار تامت تک قائم رہے گی، بلکداس کا قامت سے پہلے ٹوٹنا بھی ممکن ہے۔ چنانچ بعض محققین نے بیخیال ظاہر کیا ہے کہ بیدد بوار رُوس کے علاقے داخستان میں در بند کے مقام پر بنائی گئ تھی، اور اَب وہ ٹوٹ چکی ہے۔ یا جوج ماجوج كي منتف ريلي تاريخ كي منتف زمانول مي متمدى آباديون ير تملية ورموت رب بي «اور پيمروه ان متدن علاقوں میں بہنے کرخود بھی متدن ہوتے رہے ہیں۔البتدان کا آخری ریلا قیامت سے کچھ پہلے نکلے گا۔ اس موضوع كي مفصل تحقيق حضرت مولا نا حفظ الرحمٰن صاحب رحمة الله عليه كي كتاب " فصص القرآن" ميں اور حضرت مولا نامفتی محمشفی صاحب رحمة الله علیه کی تفییر" معارف القرآن" میں دیکھی جاسکتی ہے۔ اورآ گے ذُوالقرنین نے جوفر مایا کہ:'' میرے رَبِّ کا وعدہ بالکل سچاہے'' اس سے مراد قیامت کا وعدہ ہے۔ مطلب بیہ ہے کہ بیاتو ابھی معلوم نہیں ہے کہ اس دیوار کے ٹوٹنے کے لئے اللہ تعالی نے کونسا وفت مقرر فرمایا ہے، لیکن ایک دعدہ واضح طور پرمعلوم ہے کہ ایک وقت قیامت آنے والی ہے، اور جب وہ آئے گی تو ہر مضبوط سے مضبوط چیز بھی ٹوٹ پھوٹ کرفنا ہوجائے گی۔ ذُوالقرنین نے اس موقع پر قیامت کا جوحوالہ دیا، اُس کی مناسبت ے اللہ تعالیٰ نے آ کے قیامت کے کھے حالات بیان فرمائے ہیں۔ وَتَرَكُنَابَعُضَهُمْ يَوْمَ إِينَّهُو مُ فِي بَعْضِ وَنُفِحَ فِي الصَّوْمِ فَجَعَعْ الْهُمْ عَمْعًا اللهُ وَعَرَضْنَا جَهَنَّا مَعَنَّهُمْ فِي عَطَا عَعَنَ وَعَرَضْنَا جَهَنَّمُ يَوْمَ إِيلِّكُفِرِينَ عَرْضَا اللهِ اللهِ يَعْنَى اللهُ عَلَى اللهِ عَنْهُمُ فِي عَطَا عَعَنَ وَكُمِينَ وَكُلُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

اوراُس دن ہم ان کی بیحالت کردیں گے کہ وہ موجوں کی طرح ایک دوسرے سے عکرارہے ہوں گے، اورصور پھونکا جائے گا، تو ہم سب کو ایک ساتھ جمع کرلیں گے۔ ﴿ ٩٩﴾ اوراُس دن ہم دوزخ کو اُن کا فروں کے سامنے کھی آنکھوں لے آئیں گے، ﴿ ٩٠﴾ جن کی آنکھوں پر (وُنیا میں) میری نفیحت کی طرف سے پردہ پڑا ہوا تھا، اور جو سننے کی صلاحیت نہیں رکھتے تھے۔ ﴿ ١٠١﴾ جن لوگوں نفیحراً پنالیا ہے، کیاوہ پھر بھی ہیں کہ جھے چھوڑ کر میرے ہی بندوں کو اُپنار کھوالا بنالیں گے؟ لیقین رکھو کہ ہم نے ایسے کا فروں کی مہمانی کے لئے دوزخ تیار کر رکھی ہے۔ ﴿ ١٠١﴾ کہددو کہ نفین رکھو کہ ہم نے ایسے کا فروں کی مہمانی کے لئے دوزخ تیار کر رکھی ہے۔ ﴿ ١٠١﴾ کہددو کہ نفین رکھو کہ ہم نے ایسے کا فروں کی مہمانی کے لئے دوزخ تیار کر رکھی ہے۔ ﴿ ١٠١﴾ کہددو کہ نووں زندگی میں ان کی مباری دوڑ دُھوپ سید ھے راستے سے بھٹی رہی، اور وہ ہمجھتے دے کہ دو ہیں۔ ' ﴿ ۲۰١﴾ کہدوں کو میں ان کی مباری دوڑ دُھوپ سید ھے راستے سے بھٹی رہی، اور وہ ہمجھتے دے کہ دو ہیں۔ ' ﴿ ۲۰۱﴾

⁽۵۱) اس سے مرادیا جوج ماجوج کا وہ ریلا بھی ہوسکتا ہے جو قیامت کے قریب نکلے گا،اور مطلب یہ ہے کہ جب وہ قیامت کے قریب نکلے گا،اور مطلب یہ ہے کہ جب وہ قیامت کے قریب نکلیں گے،اور موجوں کی طرح ایک دوسرے سے گرار ہے ہوں گے۔اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ قیامت کے مولتا کا میان ہو کہ قیامت کے ہولناک مناظر دیکھ کرلوگ بدحوای میں ایک دوسرے سے گرار ہے ہوں گے۔
مولناک مناظر دیکھ کرلوگ بدحوای میں ایک دوسرے سے گرار ہے ہوں گے۔
(۵۲) اس آیت ریمہ نے یہ بڑی اہم حقیقت واضح فرمائی ہے کہ کی کمل کے مقبول ہونے کے لئے صرف خلوصِ

یدوبی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے مالک کی آ یتوں کا اور اُس کے سامنے پیش ہونے کا انکار کیا ،اس لئے ان کا سارا کیا دھرا غارت ہوگیا، چنانچہ قیامت کے دن ہم اُن کا کوئی وزن شار نہیں کریں گے۔ ﴿۱۰۵ ﴾ یہ ہے جہنم کی شکل میں اُن کی سزا، کیونکہ انہوں نے کفر کی رَوْش اِختیار کی تھی ، اور میری آیتوں اور میرے پیغیبروں کا مذاق بنایا تھا۔ ﴿۱۰۱ ﴾ (دوسری طرف) جولوگ ایمان لائے ہیں ، اور جنہوں نے نیک عمل کے ہیں ، اُن کی مہمانی کے لئے بیشک فردوس کے باغ ہول گے، ﴿۱۰۱ ﴾ جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے ، ﴿۱۰۱ ﴾ (اور) وہ وہاں ہے کہیں اور جانا نہیں چاہیں گے۔ ﴿۱۰۱ ﴾ (اے پیغیبر! لوگوں ہے) کہہ دوکہ: ''اگر میرے رَبّ کی با تیں لکھنے کے لئے سمندر روشنائی بن جائے ، تو میرے رَبّ کی با تیں لکھنے کے لئے سمندر روشنائی بن جائے ، تو میرے رَبّ کی با تیں کھنے کے لئے سمندر دوشنائی بن جائے ، تو میر کی پوری رہنے کی با تیں ختم نہیں ہوں گی کہ اُس سے پہلے سمندرختم ہو چکا ہوگا ، چاہے اُس سمندر کی کی پوری رہنے کے لئے ہم ویسا ہی ایک اور سمندر کیوں نہ لے آئیں ۔'' اُلم

نیت کافی نہیں ہے، بلکہ راستے کا سیدھا ہونا بھی ضروری ہے۔ بہت سے کافر خلوص کے ساتھ ایک کام کواچھا سمجھ کر کرتے ہیں، لیکن چونکہ وہ کام انہوں نے خود اپنی طرف سے گھڑا ہوتا ہے، اللہ تعالی یا اُس کے بھیجے ہوئے پیغیروں کی طرف سے اُس کام کی کوئی سندنہیں ہوتی، اس لئے وہ ساری محنت اکارت ہوکررہ جاتی ہے۔
(۵۳)'' اللہ تعالی کی باتوں' سے مراد اللہ تعالی کی صفات اور کمالات کا تذکرہ ہے۔ یعنی اللہ تعالی کی قدرت، اُس کی حکمت اور اُس کے کمالات استے زیادہ ہیں کہ اگران کو تلم بند کیا جائے تو ہڑے ہوئے سمندروں کوروشنائی بناکر لکھا جائے تو ہڑے مندر نشک ہوجا کیں گے، اور اللہ تعالی کی صفات اور کمالات کا بیان ختم نہیں ہوگا۔

قُلُ إِنَّهَا اَنَابَشَرُ مِّ مُنكُمُ مُنُوخَى إِلَّا اَنَّهَ اللَّهُ الْكُوَّاحِلُ فَمَن كَانَ يَرْجُوُا لِقَاءَ مَ إِنِهِ فَلَيْعُمَلُ عَمَلًا صَالِحًا وَلا يُشُوكُ بِعِبَادَةٍ مَ إِنَّهَ أَحَدًا شَ

کہددو کہ: '' میں تو شہی جیسا ایک انسان ہوں، (البتہ) مجھ پر بیدوی آتی ہے کہ تم سب کا خدا بس ایک خدا ہے۔ لہٰذا جس کسی کواپنے مالک سے جاملنے کی اُمید ہو، اُسے چاہئے کہ وہ نیک عمل کرے، اوراپنے مالک کی عبادت میں کسی اور کوشریک نہ تھہرائے۔''﴿ ۱۱﴾

الحمد للدتعالی ! آج شبِ دوشنبه ٢٩ ررمضان المبارک ٢٣ اله همطابق ٢٢ را كتوبر ٢٠٠١ ع كورات كے چار بج سحرى سے مجھ قبل سورة كهف كا ترجمه اور حواثثى يحيل كو پہنچ الله تعالی اس خدمت كو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر مائيں ، اور باقی سورتوں كا كام بھی اپنی رضا كے مطابق مكمل كرنے كي تو فيق عطافر مائيں ۔ آمين ، ثم آمين ۔



تعارف

اس سورت كابنيادي مقصد حضرت عيسلى عليه السلام اوران كي والده حضرت مريم عليها السلام کے بارے میں میچے عقائد کی وضاحت اور اُن کے بارے میں عیسائیوں کی تر دید ہے۔ اگر چہ مکہ کرمہ میں، جہاں بیسورت نازل ہوئی،عیسائیوں کی کوئی خاص آبادی نہیں تھی،کین مکہ مکرمہ کے بت پرست بھی بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دعوائے نبوت کی تر دید کے لئے عیسائیوں سے مددلیا کرتے تھے۔اس کےعلادہ بہت سے صحابہ کفار مکہ کے مظالم سے تنگ آ کر حبشہ کی طرف ہجرت كررہے تھے جہال عيسائى ندہب ہى كى حكمرانى تھى۔اس لئے ضرورى تھا كەمسلمان حضرت عيسى، حضرت مریم، حضرت ذکر مااور حضرت کیجی علیهم السلام کی صحیح حقیقت سے واقف ہوں۔ چنانچہاس سورت میں ان حضرات کے واقعات اسی سیاق وسباق میں بیان ہوئے ہیں۔اور چونکہ بیرواضح کرنا تھا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام خدا کے بیٹے نہیں ہیں، جبیبا کہ عیسائیوں کا عقیدہ ہے، بلکہ وہ انبیائے كرام بى كے مقدس سلسلے كى ايك كڑى ہيں، اس كئے بعض دوسر انبيائے كرام عليهم السلام كا بھى مخضر تذكره اس سورت ميں آيا ہے۔ليكن حضرت عيسى عليه السلام كى معجزانه ولادت اور أس وقت جفرت مریم علیہاالسلام کی کیفیات سب سے زیادہ تفصیل کے ساتھ اسی سورت میں بیان ہوئی ہیں، اس لئے اس کا نام سورہ مریم رکھا گیاہ۔

﴿ أَيْلُهَا ١٩ ﴾ ﴿ إِن سُؤرَةُ مَرْيَمَ مَكِيَّةُ ٢٣ ﴾ ﴿ وَمُوعَاتِهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

> بیسورت کی ہے، اور اس میں اٹھانوے آیتیں اور چھڑکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہربان ہے، بہت مہربان ہے

کیانی (۱) ہے تذکرہ ہے اُس رحمت کا جو تمہارے پروردگار نے اپنے بندے ذکریا پر کی سخی، ﴿۲﴾ یہ اُس وقت کی بات ہے جب انہوں نے اپنے پروردگارکوآ ہتہ آ ہتہ آ واز سے پکارا تھا۔ ﴿۳﴾ انہوں نے کہا تھا کہ: ''میرے پروردگار! میری ہڈیاں تک کمزور پڑگئ ہیں، اور سر بڑھا پ کی سفیدی سے بھڑک اُٹھا ہے، اور میرے پروردگار! میں آ پ سے دُعا ما نگ کر بھی نامراد نہیں ہوا۔ ﴿ ٢﴾ اور مجھا پنے بعدا پنے بچازاد بھائیوں کا اندیشہ لگا ہوا ہے، اور میری بوی بانجھ ہے، الہذا آپ خاص اپنے پاس سے مجھا یک ایساوارث عطا کرد یجئے ﴿٤﴾

⁽۱) جبیا کہ سورہ بقرہ کے شروع میں عرض کیا گیا ، مختلف سورتوں کے شروع میں جوحروف مقطعات آئے ہیں ، ان کاٹھیک ٹھیک مطلب اللہ تعالیٰ کے سواکسی کومعلوم نہیں ہے۔

⁽۲) یعنی میری کوئی اولا دتو ہے نہیں، اور میرے پیچے میرے چیازاد بھائی اپنے علم اور تقوی کے اعتبار سے اس مقام پرنہیں ہیں کہ وہ میرے مشن کوآ گے جاری رکھ سکیں، اس لئے مجھے اُن سے اندیشہ ہے کہ وہ دین کی خدمت نہیں کرسکیں گے۔ لہٰذا مجھے ایسا بیٹا عطافر ماد یجئے جومیرے علوم نبوت کا وارث ہو۔ حضرت زکر یا علیہ السلام کی اس دُعااور اللہ تعالی کی طرف سے اس کے جواب میں بیٹا عطافر مانے کا تذکرہ پیچے سورہ آل عمران

يَّرِثُنِيُ وَيَرِثُمِنُ الْ يَعْقُوبَ فَواجُعَلُهُ مَتِ مَضِيًّا ﴿ لِذَ كُرِيَّا إِنَّا لَهُ مِنْ لَكُونُ لِ عَلَهُ مَا لِمَ مَعْلُكُمْ مِيًّا ﴿ قَالَ مَتِ اللَّهُ الْمُعُلُمُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللِّلِيَّ اللللللِّلِيَّ اللللْمُلْمُ اللللِّلْمُ الللللْمُلْمُ اللَّهُ الللِّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُلِمُ الللللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللللِّلْمُلِمُ الللْمُلْمُ اللَّا الللللِّلْمُ اللللْمُلِمُ الللللْمُلِمُ ا

جومیرا بھی وارث ہو،اور یعقوب (علیہ السلام) کی اولا دسے بھی میراث پائے۔ اور یا رَبِ! اُسے ایسا ہنا ہے جو (خود آپ کا) پندیدہ ہو۔"﴿٢﴾ (آواز آئی کہ:)اے ذکر یا! ہم تہمیں ایک ایسے لاکے کی خوشخری دیتے ہیں جس کا نام یجی ہوگا۔اس سے پہلے ہم نے اس کے نام کا کوئی اور شخص پیدا مہیں کیا۔"﴿ کَی خُوشِخری دیتے ہیں جس کا نام یجی ہوگا۔اس سے پہلے ہم نے اس کے نام کا کوئی اور شخص پیدا مہیں کیا۔"﴿ کَی ذَکْر یانے کہا:"میرے پروردگار!میرے یہاں لڑکا کس طرح پیدا ہوگا جبکہ میری بیوی با نجھ ہے، اور میں بڑھا ہے سے اس حال کو پہنے گیا ہوں کہ میراجسم سوکھ چکا ہے!" ﴿٨﴾ کہا: " ہاں! ایسا ہی ہوگا۔ تہمارے رَبِّ نے فرمایا ہے کہ بیتو میرے لئے معمولی بات ہے۔ اور اس سے پہلے میں نے تہمیں پیدا کیا تھا جب تم پچھی نہیں ہے۔" ﴿٩﴾)

(٣٠١٣٨ عا ٢٠٠٠) مين بھي گذر چاہے۔ان آيوں كے حواثى بھي ملاحظ فرمالئے جائيں۔

(٣) ان الفاظ سے ظاہر ہے کہ میراث پانے سے حضرت ذکر یاعلیہ السلام کا مطلب مال ودولت کی میراث نہیں تھا، بلکہ علوم نبوت کی میراث پانا مراد تھا، کیونکہ حضرت یعقوب علیہ السلام کی اولا و سے مالی وراثت پانے کا سوال ہی پیدائہیں ہوتا۔ لہٰذا ان کی بیدُ عااس اُصول کے خلاف نہیں ہے جومعروف حدیث میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان فرمایا ہے کہ انبیائے علیہم السلام کا ترکہ ان کے وارثوں میں تقسیم نہیں ہوتا۔

(س) يتجب كاظهار درحقيقت فرط مسرت مين الله تعالى كاس إنعام برشكر اداكرف كاايك أسلوب تفا

(۵) مین جس الله تعالی نے تہمیں عدم سے وجودعطا فر مایا ہے، وہ یقیناً اس بات پر بھی قادر ہے کہ تہمیں بڑھا پے میں اولا دعطا فر مادے۔ قَالَ مَ بِاجْعَلْ قَالِهِ عَلَى الْمِثْكَ الْالْكُ الْالْكُومُ النَّاسَ ثَلْثَ لَيَالِ سَوِيًا اللّهِ فَخَرَجَ عَلْ قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَا وَخَى اللّهِ مِمَ انْ سَبِّحُوا اللّهُ وَاللّهُ الْمُحْرَابِ فَا وَخَى اللّهِ مِمَ انْ سَبِّحُوا اللّهُ وَاللّهُ الْمُحْمَرِينَا اللّهِ وَمَنَا ثَالِمَ لَكُونَ وَكُونَ وَكَانَ خُنُوا لَهُ لَكُونَ وَلَا اللّهُ الْمُحْمَرِينَا اللّهُ وَكَانَ تَقِينًا اللّهُ وَلَا اللّهُ الْمُحْمَرِينَا وَاللّهُ وَلَهُ وَلَا وَكُونَ وَكُونَ وَكُونَ وَلَا وَكُونَ وَمُولِ وَكُونَ وَلَا وَلِهُ وَلِهُ وَلَا وَلَا وَلَّا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَّا فَا وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلّهُ وَلَا وَاللّهُ وَلَا وَاللّهُ وَلِي وَاللّهُ وَلَا وَاللّهُ وَلِهُ وَلَا وَاللّهُ وَلِي وَلَا فَاللّهُ وَلِلْمُ وَلِي وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَاللّهُ وَلِي وَاللّهُ وَلِي وَلِي وَلِي وَلِي وَلِي وَلِي وَلِي وَلِي وَلِي وَلَا وَاللّهُ وَلِي وَلَا

زکریانے کہا: "میرے پروردگار! میرے لئے کوئی نشانی مقرر فرماد ہے "فرمایا: "تمہاری نشانی سے کہم صحت مند ہونے کے باوجود تین رات تک لوگوں سے بات نہیں کرسکو گے۔ "﴿ ا﴾ چنانچہ وہ عبادت گاہ سے نکل کراپنی قوم کے سامنے آئے ،اوران کو اِشارے سے ہدایت دی کہم لوگ شیج وہ عبادت کی سے تمام اللہ کی شیح کیا کرو۔ ﴿ اا ﴾ (پھر جب کی پیدا ہوکر بڑے ہوگئے تو ہم نے ان سے فرمایا:)
"اے کی ! کتاب کو مضبوطی سے تمام لو۔ "اور ہم نے بچپن ہی میں ان کو دانائی بھی عطا کردی محتی، ﴿ ۱۲ ﴾ اور خاص اپنے پاس سے زم دِلی اور پاکیزگی بھی۔اوروہ بڑے پر ہیزگار تھے، ﴿ ۱۳ ﴾ اور اللہ تعالیٰ کی طرف اور این والدین کے خدمت گذار! نہ وہ سرکش تھے، نہ نافر مان۔ ﴿ ۱۳ ﴾ اور (اللہ تعالیٰ کی طرف سے) سلام ہے ان پُراس دن بھی جس روز انہیں موت آئے گی، اوراُس دن بھی جس روز انہیں دندہ کرے دو بارہ اُٹھایا جائے گا۔ ﴿ ۱۵ ﴾ ﴾

⁽٢) يعنى كوئى اليى نشانى بتاد يجئے جس سے مجھے يہ پية چل جائے كهمل قرار پاچكا ہے۔

⁽²⁾ یعنی جب حمل قرار پائے گا تو تم سے بولنے کی قوت تین دن کے لئے سلب کر لی جائے گی، البتہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح اور حمد کرسکو گے۔

⁽۸) کتاب سے مرادتورات ہے، اور مضبوطی کے ساتھ تھا منے کا مطلب بیہ ہے کہ اس پرخود بھی پورا بورا ممل کرو، اور دوسرول کو بھی اس کی تلقین کرو۔

إِنْ كُرُنُوالْكِتْ مِرْيَمُ إِذِانْتَبَنَ تُمِنَ هُلِهَامَكَانًا اللهُ الْحُنَا فَيَا اللهُ ال

اوراس کتاب میں مریم کا بھی تذکرہ کرو۔اُس وقت کا تذکرہ جب وہ اپنے گھر والوں سے علیحہ ہ ہوکر اُس جگہ چلی گئیں جومشرق کی طرف واقع تھا۔ ﴿۱۱﴾ پھر انہوں نے ان لوگوں کے اور اپنی درمیان ایک پردہ ڈال لیا۔ اس موقع پرہم نے ان کے پاس اپنی رُوح (لیعنی ایک فرشتے) کو بھیجا جوان کے سامنے ایک کھل انسان کی شکل میں ظاہر ہوا۔ ﴿۱۱﴾ مریم نے کہا: "میں تم سے ضدائے رض کی پناہ مائلتی ہوں۔ اگرتم میں خداکا خوف ہے (تو یہاں سے ہٹ جا دَ) ﴿۱٨﴾ فرشتے نے کہا: "میں تو تمہارے رَبّ کا بھیجا ہوا (فرشتہ) ہوں، (اور اس لئے آیا ہوں) تا کہ تہمیں ایک پا کیزہ لڑکا دُوں '' ﴿۱۹﴾ مریم نے کہا: "میرے لڑکا کسے ہوجائے گا، جبکہ جھے کسی بشر نے چھوا تک نہیں ہے، اور نہ میں کوئی بدکار عورت ہوں؟ ' ﴿۲) فرشتے نے کہا: " ایسے ہی ہوجائے گا۔ تمہارے رَبّ نے فرمایا ہے کہ: " یہ میرے لئے ایک معمولی بات ہے۔ اور ہم یہ کام اس لئے کریں گے تا کہ اُس لڑکے کولوگوں کے لئے (اپنی قدرت کی) ایک نشانی بنا کیں، اور اپنی طرف سے رحمت کا مظاہرہ

⁽۹) علیحدہ جاکر پردہ ڈالنے کی وجبعض منسرین نے میہ بیان کی ہے کہ وہ منسل کرنا چاہتی تھیں، اور بعض نے کہا ہے کہ عبادت کے لئے تنہائی اختیار کرنامقصود تھا۔علامہ قرطبی نے اس کوتر جیج دی ہے۔

⁽۱۰) پاکیزہ ہونے سے مرادیہ ہے کہ وہ اپنسب اور اپنے اخلاق وعادات کے اعتبار سے پاکیزہ ہوگا۔ (۱۱) انسان کی پیدائش کا عام طریقہ تو یہ ہے کہ وہ مرداور عورت دونوں کے ملاپ سے پیدا ہوتا ہے۔ لیکن

فَحَمَلَتُهُ فَانْتَبَلَتُ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ﴿ فَأَجَاءَ هَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذُعِ النَّخُلَةِ قَالَتُ لِللَّهُ فَا ذَهَامِنُ تَحْتَهَا اللَّهُ فَا ذَهَامِنُ تَحْتَهَا اللَّهُ فَا ذَهَامِنُ تَحْتَهَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا ذَهَامِنُ تَحْتَهَا اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللْعُلِيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللل

پھر ہوا ہے کہ مریم کو اُس بچے کا حمل کھیر گیا، (اور جب ولا دت کا وقت قریب آیا) تو وہ اس کو لے کر لوگوں سے الگ ایک دُور مقام پر چلی گئیں۔ ﴿۲۲﴾ پھر زچگی کے درد نے انہیں ایک کھجور کے درخت کے پاس پہنچادیا۔ وہ کہنے گئیں: '' کاش کہ میں اس سے پہلے ہی مرگئی ہوتی، اور مرکر بھولی بری ہوجاتی!'' ﴿۲۳﴾ پھر فرشتے نے ان کے نیچا ایک جگہ سے اُنہیں آ واز دی کہ: '' غم نہ کرو، تبہارے تب کوا پی طرف تبہارے تب کوا پی طرف بلاؤ، اُس میں سے بی ہوئی تازہ کھجوری تم پرچھڑیں گی۔ ﴿۲۲﴾ اور کھجورے سے کوا پی طرف بلاؤ، اُس میں سے بی ہوئی تازہ کھجوری تم پرچھڑیں گی۔ ﴿۲۵﴾

الله تعالى نے حضرت آدم عليه السلام كواس طرح بيدا فر مايا كه ان كى پيدائش بيس نه كسى مردكا كوئى دخل تھا، نه كسى
عورت كا، اور حضرت حواء كو چونكه انهى كى پہلى سے پيدا كيا گيا، اس لئے ان كى پيدائش بيس مردكا تو فى الجمله دخل
تھا، عورت كا كوئى دخل نہيں تھا۔ اب الله تعالى نے پيدائش كى چوتھى صورت اپنى قدرت سے ظاہر فر مائى كه حضرت
عيسىٰ عليه السلام كو باپ كے بغير صرف مال سے پيدا فر مايا۔ اس سے ايك تو الله تعالى كى قدرت كا مظاہر ، مقصودتھا،
اور دوسرے دہ ايك پغير كى حيثيت بيل اوگول كے لئے رحمت بن كرتشريف لا رہے تھے۔

(۱۲) ایک پاکبازعورت کوکنوارے پن میں بچہ پیدا ہونے کے تصوّر سے جو بے چینی ہوسکتی ہے، وہ ظاہر ہے۔ اگر چہ عام حالات میں موت کی تمنا کرنامنع ہے، لیکن کسی ویٹی نقصان کے اندیشے سے ایسی تمنامنع نہیں۔ اور ایسا لگتا ہے کہ شدید بے چینی کے عالم میں حضرت مریم علیہا السلام کوفر شتے کی دی ہوئی بشارتوں کی طرف وقتی طور سے دھیان نہیں رہا۔ اس لئے بے ساختہ یہ کلمات زبان سے لگلے۔ فَكُلِى وَاشْرَبِى وَقَرِّى عَيْنًا ۚ فَإِمَّاتَرِينَ مِنَ الْبَشَرِا حَدًا لَا فَقُولِ آلِيُ نَذَهُ تُولِ الْمُؤَلِّ الْمُؤْمِدُ وَالْمُسَاقَ فَالْوَا لِللَّهُ مُلَاثَ الْمُؤَمِّلَةُ وَالْوَا الْمُرَاسُوعُومَا اللَّهُ مُلَاثَ اللَّهُ مُلَاثَ اللَّهُ مُؤَنِّمَا كَانَ الْمُؤلِّوا مُرَاسُوعُومَا كَانَ اللَّهُ مُولِوا مُرَاسُوعُومَا كَانَ اللَّهُ مُؤلِّ الْمُرَاسُوعُومَا كَانَ اللَّهُ مُؤلِّ الْمُرَاسُوعُومَا كَانَ اللَّهُ مُؤلِّ الْمُرَاسُوعُومَا كَانَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُولِي اللللْمُ اللللْمُولِي الللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُولِي اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللِمُ الللْمُ اللْمُولِي الللْمُولِي الْمُؤْمِلُو

اب کھاؤ، اور پیئو، اور آئکھیں ٹھنڈی رکھو۔ اور اگرلوگوں میں سے سی کو آتا دیکھوتو (اشارے سے)
کہد دینا کہ: '' آج میں نے خدائے رحمٰن کے لئے ایک روزے کی منت مانی ہے، اس لئے میں کسی
بھی انسان سے بات نہیں کروں گی۔'' ﴿۲۲﴾ پھروہ اُس بچے کو اُٹھائے ہوئے اپنی قوم کے پاس
آئیں۔ وہ کہنے لگے کہ: '' مریم! تم نے تو بڑا غضب ڈھادیا۔ ﴿۲۲﴾ اے ہارون کی بہن! نہ تو
تمہاراباپ کوئی بُر اآ دمی تھا، نہتمہاری مال کوئی بدکار عورت تھی ا'' ﴿۲۸﴾

(۱۳) حفرت مریم علیهاالسلام جس جگه تشریف لے گئ تھیں، وہ کچھ بلندی پر واقع تھی، (اور شاید یہی جگه بیت اللحم کہلاتی ہے جو بیت المقدس سے چندمیل کے فاصلے پر ہے) اس کے نیچ نشیب میں سے فرشتدان سے دوبارہ ہم کلام ہوا، اور انہیں تسلی دی کہ اللہ تعالی نے آپ کے کھانے پینے کا بیا نظام فرمادیا ہے کہ نیچ ایک چشمہ بہدرہا ہے، اور معمولی کوشش سے تازہ محجوریں آپ پرخود بخو دجم جا کیں گی جن میں پوری غذائیت بھی ہے، اور تقویت کا سامان بھی۔

(۱۴) بعض بچپلی شریعتوں میں بات چیت نہ کرنے کا روزہ رکھنا بھی عبادت کی ایک شکل تھی جوآ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلی اللہ علیہ وسلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت میں منسوخ ہوگئ ۔ اب ایساروزہ رکھنا جا ئرنہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو سے ہدایت دی گئی کہ وہ ایسے روزے کی منت مان کرروزہ رکھ لیس ، اور کوئی بات کرنا جا ہے تو اسے اشاروں سے بتا دیں کہ میں نے روزہ رکھا ہوا ہے، تا کہ خواہ مخواہ کو اوگوں کے سوال وجواب سے مزید تکلیف نہ ہو۔

(۱۵) بچے کی پیدائش کے بعد حضرت مریم علیہاالسلام پوری طرح مطمئن ہو پھی تھیں کہ جس اللہ تعالیٰ نے یہ بچہ اپنی خاص قدرت سے پیدافر مایا ہے، وہی ان کی برائت بھی ظاہر فر مائے گا،اس لئے اب اطمینان کے ساتھ خود ہی بچے کو لے کرلوگوں کے سامنے تشریف لے کئیں۔

(١٢) يجي ممكن ہے كەحفرت مريم عليهاالسلام حفرت مارون عليهالسلام كى اولاد ميس سے ہوں ،اوران كے قبيلے

فَاشَارَتُ النَّهِ الْمَنْ الْكُو عَالُوا كَيْفَ فَكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهُ وِصَدِيًّا ﴿ قَالُ الْنِ عَبُلُ اللهِ اللهِ الْمَنْ الْكُلْبُ وَجَعَلَىٰ مُؤَلِّ الْمَاكُنُ ثُورَا اللهِ اللهِ اللهِ الْمُنْ الْمُكْبُ وَجَعَلَىٰ مُؤْلِو اللهِ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَ

اس پرمریم نے اُس ہے گی طرف اشارہ کیا۔ لوگوں نے کہا: "بھلاہم اس سے کیے بات کریں جو اہمی پالنے میں پڑا ہوا بچہ ہے؟ "﴿ ۲٩﴾ (اس پر) بچہ بول اُٹھا کہ: "میں اللہ کا بندہ ہوں۔ اُس نے مجھے کتاب دی ہے، اور نبی بنایا ہے، ﴿ ۳﴾ اور جہاں بھی میں رہوں، مجھے بابر کت بنایا ہے، اور جب تک زندہ رہوں، مجھے نماز اور زکوۃ کا حکم دیا ہے، ﴿ ۱٣﴾ اور مجھے اپنی والدہ کا فر مال بردار بنایا ہے، اور مجھے سرکش اور سنگ دِل نہیں بنایا۔ ﴿ ۲۳﴾ اور (اللہ تعالیٰ کی طرف سے) سلامتی ہے بنایا ہے، اور بھی جب میں بیدا ہوا، اور اُس دن بھی جس دن میں مروں گا، اور اُس دن بھی جب بیا بیدا ہوا، اور اُس دن بھی جس دن میں مروں گا، اور اُس دن بھی جب بیا بیدا ہوا، اور اُس دن بھی جس دن میں مروں گا، اور اُس دن بھی جب بیا بید بین بیدا ہوا، اور اُس دن بھی جس دو بارہ زندہ کر کے اُٹھایا جائے گا۔ "﴿ ۳۳﴾ یہ بین سریم! ان (کی حقیقت) کے بارے میں تجی بات ہے جس میں لوگ جھڑر ہے ہیں۔ ﴿ ۳۳﴾

کی طرف منسوب کر کے ان کو ہارون کی بہن کہد دیا گیا ہو چیسے حضرت ہودعلیہ السلام کو'' عاد کا بھائی'' کہا گیا ہے۔ اور ریبھی ممکن ہے گہان کے کسی بھائی کا نام ہارون ہو، اور چونکہ وہ نیک نام بزرگ تھے، اس لئے ان کی قوم نے ان کا حوالہ دیا ہو۔

(۱۷) یعنی بڑے ہوکر مجھے انجیل عطاکی جائے گی،اور نبی بنایا جائے گا،اور بیہ بات اتنی یقینی ہے جیسے ہوہی چکی۔ دُودھ پیتے بچے کا اس طرح بولنا اللہ تعالیٰ کی طرف سے کھلا ہوا معجزہ تھا جس نے حضرت مریم علیہا السلام کی برائت بالکل واضح کردی۔

(۱۸) یعنی جب تک میں اس دُنیا میں زندہ رہوں گا، مجھ پرنماز اورز کو ۃ فرض رہے گی۔

(۱۹) اس پورے واقعے کو ذکر فر ماکریہ نتیجہ نکالا گیاہے کہ عیسائیوں اور یہودیوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے

مَاكَانَ لِلهِ اَنْ اللهَ مَنْ قَلَو اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ

الله کی بیشان نمیں ہے کہ وہ کوئی بیٹا بنائے ،اُس کی ذات پاک ہے۔ جب وہ کسی بات کا فیصلہ کر لیتا ہے تو بس اُس سے بیکہتا ہے کہ: '' ہوجا'' چنانچہ وہ ہوجاتی ہے۔ ﴿٣٥ ﴾ اور (اے پینیمرالوگوں سے کہدو کہ:) یقیناً اللہ میر ابھی پروردگار ہے، اور تمہارا بھی پروردگار ،اس لئے اُس کی عبادت کرو۔ یہی سیدھاراستہ ہے۔ ﴿٣١ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴾ پھر بھی ان میں سے مختلف گروہوں نے اختلاف ڈال دیا ہے، چنانچہ جس دن یہ ایک زبردست دن کا مشاہدہ کریں گے، اُس دن اُن کی بڑی تبابی ہوگی جضوں نے کفر کا ارتکاب کیا ہے۔ ﴿ ٤٣ ﴾ جس روز بیہارے پاس آئیں گے، اُس دن اُن کی بڑی تبابی ہوگی جضوں نے کفر کا ارتکاب کیا ہے۔ ﴿٤٣ ﴾ جس روز بیہارے پاس آئیں گے، اُس دن بیہ کے، اُس دن بیہ کے۔ اُس کے۔ اُس دن بیہ کے۔ اُس کے اُس کے۔ اُس کے اُس کے۔ اُس کے۔ اُس کے۔ اُس کے۔ اُس کے۔ اُس کے۔ ﴿ ٤ مِس کے دن سے ڈرا سے جب ہر بات کا آخری فیصلہ ہوجائے گا، جبکہ بیاوگ رسارے۔ ﴿٩ مِس کینین جانو کی ذیمین اور اُس پر سارے درائی میں بی اور اِس کی اور زاہم ہی بین جانوں کے دارث ہم ہی ہوں ہے۔ اُس کی اُس بی کوٹا یا جائے گا۔ ﴿ ۴ مُس کی اُس بی کوٹا یا جائے گا۔ ﴿ ۴ مُس کی کوٹا یا جائی کی کوٹا یا جائے گا۔ ﴿ ۴ مُس کی کوٹا یا جائے گا۔ اُس کی کوٹا یا جائے گا کی کوٹا یا کوٹا یا جائے گا کی کوٹا یا جائے گا کی کوٹا یا جائے گا کی کوٹا یا کی کو

بارے میں جو إفراط وتفریط اختیار کرر کھی ہے، وہ حقیقت نہیں ہے۔ نہ وہ الزامات درست ہیں جو یہودیوں نے ان پر لگار کھے ہیں، اور نہ انہیں اللہ تعالیٰ کا بیٹا مانتا سے ہے جبیسا کہ عیسائیوں نے مان رکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ کوسی بیٹے کی ضرورت نہیں ہے۔

اوراس کتاب میں ابراہیم کا بھی تذکرہ کرو۔ بیشک وہ سچائی کے خوگر نبی سے۔ ﴿ اسم ﴾ یاد کروجب انہوں نے اپنے باپ سے کہا تھا کہ: '' اباجان! آپ ایسی چیزوں کی کیوں عبادت کرتے ہیں جونہ سنتی ہیں ، نددیکھتی ہیں ، اور نہ آپ کا کوئی کام کرسکتی ہیں؟ ﴿ ۲ سم ﴾ اباجان! میرے پاس ایک ایسا علم آیا ہے جو آپ کے پاس نہیں آیا، اس لئے میری بات مان لیجئے ، میں آپ کوسیدھا راستہ ہٹلا دُوں گا۔ ﴿ ٣٣ ﴾ اباجان! شیطان کی عبادت نہ کیجئے۔ یقین جانے کہ شیطان خدائے رحمٰن کا نافر مان ہے۔ ﴿ ٣٣ ﴾ اباجان! مجھے اندیشہ ہے کہ خدائے رحمٰن کی طرف سے آپ کو کوئی عذاب نہ آ پکڑے ، جس کے نتیج میں آپ شیطان کے ساتھی بن کررہ جا کرہم ان کے باپ نے کہا: '' ابراہیم! کیا تم میرے خداوں سے بیزارہو؟ یا در کھو، اگرتم باز نہ آئے تو میں تم پر پھر برساوں گا، اوراب تم ہمیشہ کے لئے جھے کہ ورہوجاؤ۔'' ﴿ ٢ س)

⁽۲۰) حضرت ابراہیم علیہ السلام کا باپ آزر نہ صرف بت پرست تھا، بلکہ خود بت تراثی کیا کرتا تھا۔ (۲۱) بنوں کی عبادت کرنے کا خیال در حقیقت شیطان کا ڈالا ہوا خیال تھا، اس لئے بنوں کی عبادت کا مطلب یہی تھا کہ انسان شیطان کو قابلِ اطاعت سمجھ کراس کی عبادت کرے۔ (۲۲) لینی جوانجام شیطان کا ہو، وہ آپ کا بھی ہو۔

قَالَ سَلَمُ عَلَيْكَ سَاسَتَغُفِي لَكَى إِنَّ النَّهُ كَانَ فِي حَفِيًّا ﴿ وَاعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَلُ عُلَنَ فِي حَفِيًّا ﴿ وَالْكُمْ وَمَا تَلُ عُونَ مِن دُونِ اللهِ وَادْعُوا مَ إِنَّ خَسَى الآاكُونَ بِدُعَا عِمَ إِنْ شَقِيًّا ﴿ وَكُلُّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ لَا وَهَبْنَالَةَ السَّحَى وَيَعْقُوبَ وَكُلًا فَلَيّااعُ تَذَلَهُمُ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ لَا وَهَبْنَالَةَ السَّحَى وَيَعْقُوبَ وَكُلًا فَلَيّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ لَا وَهَبْنَالَةَ السَّحَى وَيَعْقُوبَ وَكُلًا وَيَعْفُونَ اللهِ اللّهِ الْفَالِمُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

جَّ جَعَلْنَانَبِيًّا ﴿ وَوَهَبْنَالَهُمْ مِّنْ الْمُحْتِنَا وَجَعَلْنَالَهُمْ لِسَانَ صِدُ قِ عَلِيًّا ﴿

ابراہیم نے کہا: '' میں آپ کو (رُخصت کا) سلام کرتا ہوں۔ میں اپنے پروردگار سے آپ کی بخش ل کی دُعا کروں گا۔ بیشک وہ مجھ پر بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ٤٣ ﴾ اور میں آپ لوگوں سے بھی الگ ہوتا ہوں ، اور اللہ کو چھوڑ کر آپ لوگ جن جن کی عبادت کرتے ہیں ، اُن سے بھی ، اور میں اپنے پروردگار کو پکارتا رہوں گا۔ مجھے پوری اُمید ہے کہ اپنے رَبّ کو پکار کر میں نامراز نہیں رہوں گا۔ ' ﴿ ٨٣ ﴾ چنا نچہ جب وہ اُن سے اور ان (بتوں) سے الگ ہو گئے جنہیں وہ اللہ کے بجائے پکارا کرتے تھے، تو جن نی سے ہرایک کو نی بنایا۔ ﴿ ٩٣ ﴾ اور ان کوا بی رحمت سے نواز ا، اور انہیں اُو نی ور حے کی نیک نامی عطاکی۔ ﴿ ٥٠ ﴾ اور ان کوا بی رحمت سے نواز ا، اور انہیں اُو نی ور حے کی نیک نامی عطاکی۔ ﴿ ٥٠ ﴾

(٢٥) چنانچة حضرت ابراجيم عليه السلام كونه صرف مسلمان ، بلكه يبودي اورعيسا أي بهي اپنامقترا سجهة مين -

⁽۲۳) عام حالات میں کافروں کوسلام کی ابتدا کرنا جائز نہیں ہے، کین جہاں کوئی وینی مصلحت دائی ہوتو اس نیت سے سلام کرنے کی تخبائش ہے کہ اللہ تعالیٰ اُسے اسلام کی توفیق دے کرسلامتی سے ہم کنار فرما کمیں۔
(۲۴) سور ہُ تو بہ (۱۱۳۹) میں اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے اس وعدے کا حوالہ دیا ہے،
اور اس سے واضح ہوتا ہے کہ آپ نے یہ وعدہ اُس وقت کیا تھا جب آپ کو یہ معلوم نہیں تھا کہ اُس کے مقدر میں ایمان نہیں ہے، چنا نچہ جب یہ بات معلوم ہوگئی تو پھر آپ اس کے لئے دُعا کرنے سے دست بردار ہوگئے۔

وَاذُكُنُ فِالْكِتْبِ مُوْسَى وَقَابُنُهُ مَخْلَصًا وَكَانَ مَسُولًا تَبِيًّا ﴿ وَالْمُخْلَصَّا وَكَانَ مَسُولًا تَبِياً ﴿ وَالْمُخْلَصَّا لَا مُنَا الْمُنْ وَمَنَا الْمُعْلِدُونَ مَا فَعُلُو وَالْمُخْلِدُ وَالْمُؤْلُونَ مَا لَا فَعُلِوا لَا يُعْلِي اللّهِ فِي اللّهِ عَيْلُ وَالنّهُ فَا وَكَانَ مَسُولًا تَبِينًا ﴿ وَكَانَ مَا لَا مُعْلِدُ وَكَانَ مَسُولًا اللّهُ وَكَانَ مِنْ مَا مُعْلَا هِ وَالنّهُ فَوَالزّكُوةِ وَكَانَ عِنْدَ مَن مِنْ اللّهُ وَالذّكُنُ فَي الْمُعْلِقِ السّافِي اللّهُ اللّهُ وَكَانَ عِنْدَ مَن مِنْ اللّهُ اللّهُ وَالزّكُوةِ وَكَانَ عِنْدَ مَن مِنْ وَكَانَ مَن مَن اللّهُ وَالذّكُنُ وَالْمُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ ال

اوراس کتاب میں موسیٰ کا بھی تذکرہ کرو۔ بیشک وہ اللہ کے چنے ہوئے بندے تھے، اوررسول اور نبی تھے۔ ﴿۵ ﴾ ہم نے اُنہیں کو وطور کی دائیں جانب سے پکارا، اور انہیں اپناراز دار بنا کراپنا قرب عطا کیا۔ ﴿۵۲ ﴾ اور ہم نے ان کے بھائی ہارون کو نبی بنا کراپنی رحمت سے انہیں (ایک مددگار) عطا کیا۔ ﴿۵۳ ﴾ اور اس کتاب میں اسلمعیل کا بھی تذکرہ کرو۔ بیشک وہ وعدے کے سے تھے، اور رسول اور نبی تھے۔ ﴿۵۳ ﴾ اور وہ اپنے گھر والوں کو بھی نماز اور زکو ق کا تھم دیا کرتے تھے، اور اپنی روددگار کے نزد یک پہندیدہ تھے۔ ﴿۵۵ ﴾ اور اس کتاب میں اِدریس کا بھی تذکرہ کرو۔ بیشک وہ سے بی کی دو کرو۔ بیشک وہ سے بی کی دو گرنبی تھے۔ ﴿۵۲ ﴾

⁽۲۷) حضرت موی اور حضرت ہارون علیجاالسلام کامفصل واقعدا گلی سورت میں آرہاہے۔

⁽۲۷) پیچی آیت نمبر ۲۹ میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اولا دمیں حضرت اساعیل علیہ السلام کا ذکر اس لئے نہیں کیا گیا تھا کہ اُن کی اہمیت کے پیش نظر اُن کا تذکرہ علیحہ ہ کرنامقصود تھا جواس آیت میں کیا گیا ہے۔ یوں تو سارے انبیائے علیم السلام ہی وعدے کے سیچ ہوتے ہیں، لیکن حضرت اساعیل علیہ السلام کے لئے خاص طور پر بیصفت اس لئے بیان فرمائی گئی ہے کہ جب آئییں ذرج کرنے کا تھم دیا گیا تو انہوں نے اپنے والدسے وعدہ کیا تھا کہ ذرج کے وقت وہ آئییں صبر کرنے والا پائیں گے (جس کا ذکر سورہ صافات میں آئے گا)۔ موت کوسامنے د کی کربھی آئییں اپنا ہے وعدہ یا در باء اور انہوں نے مثالی صبر وضبط کا مظاہرہ فرمایا۔ اس کے علاوہ بھی وعدے کی بابندی کے معاطے میں ان کے ٹی واقعات مفسرین نے بیان فرمائے ہیں۔

اورہم نے انہیں رفعت دے کرایک بلند مقام تک پنچادیا تھا۔ ﴿۵۷﴾ آدم کی اولاد میں سے بیوہ نی ہیں جن پراللہ نے اِنعام فر مایا، اوران میں سے پیچادان لوگوں کی اولاد میں سے ہیں جن کوہم نے نوح کے ساتھ (کشتی میں) سوار کیا تھا، اور پچھابرا ہیم اور اسرائیل (لیقوب علیہ السلام) کی اولاد میں سے ہیں۔ اور بیسب ان لوگوں میں سے ہیں جن کوہم نے ہدایت دی، اور (اپنے دین کے میں سے ہیں۔ اور بیسب ان لوگوں میں سے ہیں جن کوہم نے ہدایت دی، اور (اپنے دین کے میں سے ہیں جن کوہم نے ہدایت دی، اور (اپنے دین کے میں سے ہیں۔ جب ان کے سامنے خدائے رحمٰن کی آیتوں کی تلاوت کی جاتی تو بیروتے ہوئے سجدے میں گرجائے تھے۔ ﴿۵۸﴾ پھران کے بعدایے لوگ ان کی جگہ آئے جنہوں نے نماز وں کو برباد کیا، اور اپنی نفسانی خواہشات کے پیچھے چلے۔ چنانچہان کی گراہی بہت جلدان کے سامنے آجائے گی۔ ﴿۵۹﴾ البنہ جن لوگوں نے تو بہ کرلی، اور ایمان لے آئے، اور نیک ممل کئے، تو ایسے آئے گی۔ ﴿۵۹﴾ البنہ جن لوگوں نے تو بہ کرلی، اور ایمان لے آئے، اور نیک ممل کئے، تو ایسے لوگ جنت میں داخل ہوں گے، اور ان پر ذرا بھی ظلم نہیں ہوگا۔ ﴿۲٠﴾

⁽۲۸) اس سے مراد نبوت ویسالت اور تقوی اور بزرگی کا اعلی مرتبہ ہے جوان کے زمانے میں انہی کوعطا ہوا۔ بائبل میں ان کے بارے میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ اللہ تعالی نے انہیں زندہ آسان پر اُٹھالیا تھا۔ تفسیر کی لبعض تما بوں میں بھی ایس کچھروایتیں آئی ہیں جن کی بنیاد پر کہا گیا ہے کہ اس آیت میں اس واقعے کی طرف اشارہ ہے۔لیکن بیروایتیں سند کے اعتبار سے نہایت کمزوراور نا قابل اعتبار ہیں۔

⁽۲۹) یر بجدے کی آیت ہے۔ جوکوئی مخض عربی میں بیآیت پڑھے، یانے اُس پر بجدہ تلاوت واجب ہے۔ (۳۰) یعنی ان کی گراہی کا نتیجہ اللہ تعالیٰ کے عذاب کی صورت میں اُن کے سامنے آجائے گا۔

جَنْتِ عَدُنِ الَّيْ وَعَدَالرَّ حُلَى عِبَادَة بِالْعَيْبِ الْفَكَانَ وَعُدُهُ الرَّفِي الْعَيْبِ الْفَكَانَ وَعُدُهُ الرَّفِي الْعَيْبِ الْفَكَانَ وَعُدُهُ الْجَنَّةُ يَسْمَعُونَ فِيهَا لَكُنَ الْجَنَّةُ وَيَهَا لَكُنَ الْجَنَّةُ وَعَلَيْ الْجَنَّةُ وَمَا لَكَنَ الْجَنَّةُ وَعَلَيْ الْجَنَّةُ وَعَلَيْ اللَّهِ الْجَنَّةُ وَعَلَيْ اللَّهِ الْجَنَّةُ وَعَلَيْ اللَّهِ الْمَا اللَّهُ الْجَنَّةُ وَعَلَيْ اللَّهُ الْجَنَّةُ وَعَلَيْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللْمُعُلِيلُولُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللللللْمُ اللللللِمُ الللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللْ

(ان کا داخلہ) ایسے ہمیشہ ہاتی رہنے والے باغات میں (ہوگا) جن کا خدائے رحمٰن نے اپنے بندول سے ان کے دیکھے بغیر وعدہ کر رکھا ہے۔ یقیناً اس کا وعدہ ایسا ہے کہ بیاس تک ضرور پہنچیں گے۔ ﴿ اللهِ وہ اس میں سلامتی کی باتوں کے سواکوئی لغو بات نہیں سنیں گے۔ اور وہاں ان کارز ق انہیں صبح وشام ملاکرے گا۔ ﴿ ۱۲﴾ یہ ہے وہ جنت جس کا وارث ہم اپنے بندوں میں سے اس کو بنا کمیں گے جومتی ہو۔ ﴿ ۱۲﴾

اور (فرشة تم سے يہ كہتے ہيں كہ) ہم آپ كرت كے هم كے بغيراً تركز بيں آئے۔ جو كھ مارے آگے ہے، اور جو كھ ان كے درميان ہے، وہ سب اُس كى مارے آگے ہے، اور جو كھ ان كے درميان ہے، وہ سب اُس كى مكيت ہے۔ اور تم ارارت ايبانہيں ہے جو بھول جايا كرے۔ ﴿ ١٣﴾ وہ آسانوں اور زمين كا بھى ماك ہے، اور جو گلوقات اُن كے درميان ہيں، اُن كا بھى ۔ لہذاتم اُس كى عبادت كرو، اور اُس كى عبادت كرو، اور اُس كى عبادت ير جے دہو ۔ كيا تم ارك علم ميں كوئى اور ہے جو اُس جيسى صفات ركھتا ہو؟ ﴿ ١٥﴾

(۳۱) می بخاری میں روایت ہے کہ ایک مرتبہ حضرت جرئیل علیہ السلام کو آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے ہوئے کافی عرصہ ہو گیا تھا۔ اس پر بعض کفار نے آپ کا فداق بھی بنایا کہ اللہ تعالی نے آپ کو (معاذ اللہ) چھوڑ دیا ہے۔ چنانچہ جب جرئیل علیہ السلام آئے تو آپ نے ان سے فر مایا کہ آپ جلدی جلدی ہمارے پاس کیوں نہیں آئے ؟ اس پر اللہ تعالی نے اس آیت میں حضرت جرئیل علیہ السلام کا جواب نقل فر مایا ہے کہ ہمارا اُن کی آئی ہمیشہ اللہ تعالی کے تھم کے تحت ہوتا ہے۔ ساری کا نئات کی مسلحیں وہی جانتا ہے، کیونکہ آسان، زمین

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ ءَ إِذَا مَامِتُ اَسُوْفَ أُخُرَجُ حَيًّا ﴿ اَوَلَا يَذُكُو الْإِنْسَانُ اَتَا خَلَقْنُهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيُّا ﴿ فَوَ مَ إِكَ لَنَحْشُرَتُهُمُ وَالشَّيْطِينَ ثُمَّ لَنُحْضَ نَهُمُ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ﴿ ثُمَّ لَنَنُوعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ اَيُّهُمُ اَشَدُّع لَى الرَّحُلِنِ عِبْيًا ﴿ ثُمَّ لَنَحْنُ اعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمُ اول بِهَا صِلِيًا ﴾

اور (کافر) انسان ہے کہتا ہے کہ: ''جب میں مرچکا ہوں گا تو کیا واقعی اُس وقت جھے زندہ کرکے نکالا جائے گا؟''﴿٢٦﴾ کیا اس انسان کو یہ بات یاونیس آتی کہ ہم نے اُسے شروع میں اُس وقت پیدا کیا تھا جب وہ چھے تی نہیں تھا؟ ﴿٢٢﴾ توقتم ہے تبہارے پروردگار کی! ہم ان کو اور ان کے ساتھ سارے شیطانوں کو ضرور اِکھا کریں گے، پھر ان کو دوزخ کے گرداس طرح لے کر آئیں گے کہ یہ سب گھٹوں کے بل گرے ہوئے ہوں گے۔ ﴿٢٨﴾ پھر ان کے ہرگروہ میں سے اُن لوگوں کو کھنچے نکالیں گے جو خدائے رحمٰن کے ساتھ سرکشی کرنے میں زیادہ سخت تھے۔ ﴿٢٩﴾ پھر یہ بات ہم ہی خوب جانتے ہیں کہ وہ کون لوگ ہیں جو سب سے پہلے اس دوزخ میں جھو کے جانے کے زیادہ مشخق ہیں۔ ﴿٤٤﴾

اوران کی درمیانی مخلوقات سب اُسی کے قبضے میں ہیں۔اوراگر کسی وقت دیر ہوتی ہے تو کسی حکمت کی وجہ سے ہوتی ہے جے اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے،اور دیر کی وجہ یہ بین ہوتی کہ (معاذاللہ) وہ وجی نازل کرنا بھول گیا ہے۔

(۳۲) لیعنی جب انسان کا وجود بالکل تھا ہی نہیں، تب اللہ تعالیٰ نے اُسے محض اپنی قدرت سے پیدا فر مایا تھا، اب مرنے کے بعد تو اِنسان کے جھ نہ کچھ ھے کسی نہ کسی شکل میں باقی رہتے ہیں۔ان کو دوبارہ زندگی دے دینا اُس کے لئے کیا مشکل ہے جو بالکل عدم سے انسان کو پیدا کر چکا ہے؟

دینا اُس کے لئے کیا مشکل ہے جو بالکل عدم سے انسان کو پیدا کر چکا ہے؟

(۳۳) لیعنی اُن شیطانوں کو جو انہیں گراہ کرتے رہے ہیں۔ چنانچہ ہر اِنسان کے ساتھ وہ شیطان بھی لایا جائے گا جس نے اُس انسان کو گراہ کیا تھا (تفسیر عثمانی)۔

وَإِنْ مِنْكُمُ الْآوَامِ دُهَا كَانَ عَلَى مِ الْكَ حَتُهَامَّةُ فِيَّا ﴿ ثُمَّ نُنَجِى الَّذِينَ الْقَوْا وَنَنَى الظّٰلِمِ يَنَ فِيهَا جِرْيًّا ﴿ وَإِذَا التَّلَى عَلَيْهِ مَ النَّتَ ابَيِّنَتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ امَنُوَ الْآيُ الْفَرِيَةُ يُنِ خَيْرً مَّقَامًا وَآحُسَنُ نَدِيًّا ﴿ وَكُمْ الْهُ كَذَا اللَّذِينَ امَنُوَ الْآيَ الْفَرِيقَ يُنِ خَيْرً مَّقَامًا وَآحُسَنُ نَدِيًّا ﴿ وَكُمْ الْهُ كَذَا اللَّهُ مِنْ قَرْنِ هُمُ آحُسَنُ آثًا أَلُا وَمِ عُيا ﴾

اورتم میں سے کوئی نہیں ہے جس کا اِس (دوزخ) پر گذرنہ ہو۔ اس بات کا تہمارے پروردگار نے حتی طور پرذمہ لےرکھا ہے۔ ﴿اے﴾ پھر جن لوگوں نے تقوی اختیار کیا ہے، انہیں تو ہم نجات دے دیں گے، اور جو ظالم ہیں انہیں اس حالت میں چھوڑ دیں گے کہ وہ اس (دوزخ میں) گھٹنوں کے بل پڑے ہوں گے۔ ﴿ ۲٤﴾ اور جب ان کے سامنے ہماری کھلی کھلی آئیتیں تلاوت کی جاتی ہیں، تو کا فرلوگ مؤمنوں سے کہتے ہیں کہ: '' بتاؤ، ہم دونوں فریقوں میں سے سی کامقام زیادہ ہم رہاور کسی کا فرلوگ مؤمنوں سے کہتے ہیں کہ: '' بتاؤ، ہم دونوں فریقوں میں سے کسی کامقام زیادہ ہم کتنی شلیس ہلاک کی کھی ہیں، جواسینے سازوسامان اور ظاہری آن بان میں ان سے کہیں بہتر خمیں ۔ ﴿ ۲۷﴾

(۳۳) اس سے مراد بل صراط ہے جو دوز خ بی پر بنا ہوا ہے، اور اس بل پر سے ہر شخص کو گذر نا ہوگا، چاہوہ مسلمان ہو یا کافر، نیک ہو یا بڑمل ۔ پھر جیسے اگلی آیت میں آرہا ہے، نیک لوگ تو اس بل سے اس طرح گذر جا ئیں گے کہ آئیس دوز خ کی ذراس بھی تکلیف نہیں ہوگی، اور کافر اور بڈمل لوگوں کو دوز خ میں گرادیا جائے گا، اور گا۔ پھر جن کے دِلوں میں ایمان ہوگا، آئیس تو اپنے اعمال کی سر ابھکننے کے بعد دوز خ سے نکال لیاجائے گا، اور جن کے دِلوں میں رائی برابر بھی ایمان نہیں ہوگا، وہ دوز خ میں پڑے رہیں گے۔ والعیاذ باللہ تعالی ۔ اور نیک لوگوں کو دوز خ میں پڑے رہیں گے۔ والعیاذ باللہ تعالی ۔ اور نیک لوگوں کو دوز خ سے گذار نے کی حکمت ہے کہ جہنم کا ہولناک نظارہ و کیھنے کے بعد جنت کی قدر و قیمت یقینازیادہ ہوگی۔

کہددوکہ: ''جولوگ گرائی میں جاپڑیں تو اُن کے لئے مناسب یہی ہے کہ خدائے رحمٰن اُنہیں خوب ڈھیل دیتارہے۔' یہاں تک کہ جب بیلوگ وہ چیز خود دیکھ لیں گےجس سے انہیں ڈرایا جارہا ہے، چاہے وہ (اس دُنیا کا) عذاب ہو، یا قیامت، تو اُس وفت انہیں پتہ چلے گا کہ بدترین مقام کس کا تھا، اور لشکر کس کا زیادہ کمزور تھا۔ ﴿ ٤٥ ﴾ اور جن لوگوں نے سیدھا راستہ اختیار کرلیا ہے، اللہ ان کو ہدایت میں اور ترتی ویتاہے۔اور جونیک عمل باتی رہنے والے ہیں، ان کا بدلہ بھی تہارے پروردگار کے یہاں بہتر مطاح گا، اور ان کا (مجموعی) انجام بھی بہتر ہوگا۔ ﴿ ٢١ ﴾ بھلاتم نے اُس شخص کو بھی دیما جس نے ہماری آیتوں کو مانے سے انکار کیا ہے، اور یہ کہا ہے کہ: '' مجھے مال اور اولاد دیکھا جس نے ہماری آیتوں کو مانے سے انکار کیا ہے، اور یہ کہا ہے کہ: '' مجھے مال اور اولاد (آخرت میں بھی) ضرور ملیں گے۔'' ﴿ ۷ کے ﴾

(۱۵) سیح بخاری میں حضرت خباب بن ارت رضی اللہ عند نے بیان فر مایا ہے کہ میں نے مکہ مکر مہ میں لو ہارکا پیشہ اختیار کر رکھا تھا۔ اور (اس سلسلے میں) میرے کچھ پیسے مکہ مکر مہ کے ایک کافر سردار عاص بن وائل کے ذھے واجب ہوگئے تھے۔ میں اس سے اپناحق ما گئنے کے لئے گیا تو اُس نے تشم کھا کر کہا کہ: '' میں تبہارے پیسے اُس وقت تک نہیں دُوں گا جب تک تم محر (صلی اللہ علیہ وسلم) کو نہ جھٹلاؤ'' میں نے کہا کہ: '' تم مرکر دو ہارہ زندہ موا کا جب تک تم محر حیل نہیں سکتا۔'' اس پر عاص بن وائل نے کہا :'' اچھا جب میں مرکر دو ہارہ زندہ ہوں گا تو وہاں بھی میرے پاس نہت سامال اور اولا دہوگی ، اُس وقت میں تمہارے پیسے ادا کردُوں گا۔''اس موقع پر یہ آیات نازل ہوئی تھیں۔

اَ طَلَا الْعَيْبَ اَمِ التَّحَدَ عِنْ مَا الرَّحْنِ عَهْدًا ﴿ كَلَّا ﴿ سَنَكُتُ مَا يَقُولُ وَيَا تَلِكُ الْعَنَا فِهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِيْنَا فَهُ وَالتَّحَنُ وَامِنْ وَنَهُ الْعَنَا فِهُ الْعَنَا فِهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِيْنَا فَهُ وَالتَّحَنُ وَامِنْ وَنَهُ الْعَنَا فِهُ مَا يَعُونُ وَاللَّهُ مَا يَعُونُ وَاللَّهُ مَا يَكُونُ وَنَ وَاللَّهُ مَا يَكُونُونَ وَوَاللَّهُ مَا يَكُونُونَ مَا يَكُونُ وَاللَّهُ مَا يَكُونُونَ مَا يَكُونُ وَاللَّهُ مَا يَكُونُونَ مَا يَكُونُونَ مَا يَكُونُونَ مَا اللَّهُ مَا إِلَيْهُمْ فِلْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا يَعْلَى اللَّهُ مَا يَعْلَى اللَّهُ اللْلِمُ اللَّهُ اللْمُولِي اللْمُولِي الْمُؤْلِقُولُ اللْمُولِي اللَّهُ ا

کیا اُس نے عالم غیب میں جھا تک کرد کھ لیا ہے، یا اُس نے خدائے رحمٰن سے کوئی عہد لے رکھا ہے؟ ﴿ ۸ ک ﴾ ہرگزنہیں! جو پچھ یہ کہ دہا ہے، ہم اُسے بھی لکھ رکھیں گے، اور اُس کے عذاب میں اور اضافہ کردیں گے۔ ﴿ ۹ ک ﴾ اور جس (مال اور اولاد) کا یہ حوالہ دے رہا ہے، اُس کے وارث ہم ہوں گے، اور یہ ہمارے پاس تن تنہا آئے گا۔ ﴿ ۸ ﴾ اور ان لوگوں نے اللہ کے سوا دوسرے معبوداس لئے بنار کھے ہیں تا کہ وہ ان کی پشت پنائی کریں۔ ﴿ ۸ ﴾ یہ سب غلط بات ہے! وہ تو ان کی عبادت ہوجا کیں گے۔ ﴿ ۸ ﴾

(۳۷) بعض مشرکین بیکها کرتے تھے کہ ہم لات اور عزی جیسے بتوں یا دوسر ہے معبودوں کی عبادت اس لئے کرتے ہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے پاس ہماری سفارش کریں (سورہ کینس ۱۸:۱۰)۔ بیان کے اس عقیدے کی طرف اشارہ ہے۔ اور جواب میں فرمایا گیا ہے کہ جن دیوتا وُں پر بیکھروسہ کئے بیٹھے ہیں، قیامت کے دن وہ تو اس بات ہی سے انکار کردیں گے کہ ان کی عبادت کی گئی تھی، اور وہ ان کی سفارش تو کیا کرتے، اُلٹے ان کے مخالف ہوجا کیں گے۔ بیمضمون سورہ نحل (۸۲:۱۲) میں بھی گذرا ہے، جیسا کہ وہاں بھی عرض کیا گیا تھا، عین ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ ان بتوں کو بھی زبان دیدے، اور وہ ان کے جھوٹا ہونے کا اعلان کریں، کیونکہ وُنیا میں بے جان ہونے کی بنا پر اُنہیں بیت ہی نہیں تھا کہ کون ان کی عبادت کر دہا ہے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ وہ زبانِ حال سے بیات کہیں، اور شیاطین واقعی زبان سے بیہ بات کہہ کران سے اپی بقتاقی کا اظہار کریں۔

(اے پیغیر!) کیا تہیں سے معلوم نہیں ہے کہ ہم نے کا فروں پر شیاطین چھوڑر کے ہیں جوانہیں برابر
اکساتے رہتے ہیں؟ ﴿ ۱۳ ﴾ لبنداتم ان کے معاطع میں جلدی نہ کرو۔ ہم تو ان کے لئے گئی گن
رہے ہیں۔ ﴿ ۱۳ ﴾ (اُس دن کو نہ بھولو) جس دن ہم سارے مقی لوگوں کو مہمان بنا کر خدائے
رخان کے پاس جمع کریں گے، ﴿ ۸۵ ﴾ اور مجرموں کو پیاسے جانوروں کی طرح ہے کا کر دوزخ کی
طرف لے جائیں گے۔ ﴿ ۸۹ ﴾ لوگوں کوکسی کی سفارش کرنے کا اختیار بھی نہیں ہوگا، سوائے اُن
لوگوں کے جنہوں نے خدائے رخمان سے کوئی اجازت حاصل کرلی ہو۔ ﴿ ۷۸ ﴾ اور بیلوگ کہتے
ہیں کہ خدائے رخمان کی کوئی اولا دہے! ﴿ ۸۸ ﴾ (الیمی بات کہنے والو!) حقیقت سے ہے کہ تم نے
ہیں کہ خدائے رخمان کی کوئی اولا دہے! ﴿ ۸۸ ﴾ کہاں کی وجہ سے آسان بھٹ پڑیں، زمین شق
ہوجائے اور پہاڑٹو نے کرگر پڑیں۔ ﴿ ۹۹ ﴾ کہان لوگوں نے خدائے رخمان کے لئے اولا دہونے
کا دعویٰ کیا ہے۔ ﴿ ۹۹ ﴾ حالا نکہ خدائے رخمان کی بیشان نہیں ہے کہ اُس کی کوئی اولا دہو۔ ﴿ ۹۲ ﴾
آسانوں اور زمین میں جتنے لوگ ہیں، ان میں سے کوئی ایسانہیں ہے جو خدائے رخمان کے حضور

كَفَّ أَحْصَهُمُ وَعَدَّهُمُ عَدَّا ﴿ وَكُلُّهُ مُ انْ يَهُ وَيُومَ الْقِلْمَةِ فَلَدًا ۞ اِنَّا لَنِهِ اِللَّ امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْلِيُ وَقَا ۞ فَإِنَّمَا يَسَّرُ لُهُ بِلِسَانِكَ لِبُنِشِ رَبِهِ الْمُتَّقِيْنَ وَتُنْزِى بِهِ قَوْمًا لُكَّا ۞ وَكُمْ آهَ لَكُنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ * هَلُ تُحِسُ مِنْهُمُ مِّنَ آحَدٍ اَ وَتَسْبَعُ لَهُمْ مِ كُوا ۞

یقین رکھوکہ اُس نے سب کا احاظ کر رکھا ہے اور انہیں خوب اچھی طرح گن رکھا ہے۔ ﴿ ٩٢﴾ اور قیامت کے دن ان میں سے ایک ایک شخص اُس کے پاس اکیلا آئے گا۔ ﴿ ٩٥﴾ (بال) بیشک جو لوگ ایمان لے آئے ہیں، فدائے رحمٰن ان کے لئے ولوں میں لوگ ایمان لے آئے ہیں، فدائے رحمٰن ان کے لئے ولوں میں محبت پیدا کردے گا۔ ﴿ ٩٧﴾ چنانچ (اے پینمبر!) ہم نے اس قرآن کو تمہاری زبان میں آسان بنادیا ہے تاکہ تم اس کے ذریعے تقی لوگوں کو خوشخری دو، اور اس کے ذریعے ان لوگوں کو ڈراؤ جوضد کی وجہ سے جھڑے کے پرآمادہ ہیں۔ ﴿ ٩٤﴾ ان سے پہلے ہم گئی ہی قوموں کو ہلاک کر چکے ہیں۔ کی حجہ ہیں شؤلئے سے بھی ان میں سے کی کی بھنگ بھی تہمیں سنائی کیا تہمیں شؤلئے سے بھی ان میں سے کی کا پیتہ ماتا ہے، یا ان میں سے کی کی بھنگ بھی تہمیں سنائی ویتی ہے؟ ﴿ ٩٨﴾

(۳۷) لیعنی اس وقت تو مسلمانوں کا حال یہ ہے کہ کفاران کی مخالفت پر تلے ہوئے ہیں۔ کیکن عنقریب وہ وقت آنے والا ہے جب مخلوقِ خدا کے دِلوں میں ان مسلمانوں کی محبت پیدا ہوجائے گی۔

الخدللة! آج شبِ جعد ٢/ ذيقعده ك٢٣ إه مطابق ٢٣ رنوم ر ٢٠٠١ و بحرين ميں بعد نمازعشاء سورة مريم كرتے اورحواشي كى يحيل ہوئى ، الله تعالى بندے كے گنا ہول كومعاف فرما كراس ناچيز خدمت كواپنى بارگاه ميں شرف قبول عطافر مائيں ، اور باقی سورتوں كى بھى اپنى رضا كے مطابق يحيل كى توفيق بخشيں ۔ آمين ۔

مُورَة طلب

تعارف

بیسورت مکه مرمه کے بالکل ابتدائی دور میں نازل ہوئی تھی۔متندروایات سے ثابت ہے كه حضرت عمر رضى الله عنه اسي سورت كوس كر إسلام لائے تھے۔ان كى بہن حضرت فاطمه اور ان کے بہنوئی حضرت سعید بن زیدرضی الدعنماان سے پہلے خفیہ طوریر اسلام لا چکے تھے جس کا انہیں پیزنہیں تھا۔ ایک روز وہ گھر سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوتل کرنے کے ارادے سے <u>نکلے۔</u> راستے میں نعیم بن عبداللہ نامی ایک صاحب انہیں ملے، انہوں نے حضرت عمر سے کہا کہ آپ پہلے ا پنے گھر کی خبرلیں جہاں آپ کی بہن اور بہنوئی مسلمان ہو چکے ہیں۔حضرت عمر غصے کے عالم میں واپس آئے تو بہن اور بہنوئی حضرت خباب بن ارت رضی اللہ عنہ سے سور ہُ ظامایر طریعے تھے۔ حضرت عمر کوآتے دیکھا تو انہوں نے وہ صحیفہ جس پر سورہ طلبہ اکسی ہوئی تھی، کہیں چھیادیا، لیکن حضرت عمر پڑھنے کی آواز س چکے تھے۔ انہوں نے کہا کہ مجھے پتہ چل گیاہے کہ مسلمان ہو چکے ہو، اور بہ کہہ کر بہن اور بہنوئی دونوں کو بہت مارا۔اس وقت ان دونوں نے کہا کہ آپ ہمیں کوئی بھی سزا دیں، ہم مسلمان ہو چکے ہیں، اور حضرت محمصلی الله علیہ وسلم پر جو کلام الله تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوا ہے، وہ پڑھ رہے تھے۔حضرت عمرنے کہا کہ اچھا مجھے بھی دِکھاؤ، وہ کیسا کلام ہے۔ بہن نے ان سے عنسل کروا کر صحیفہان کو دِکھایا جس میں سور ہُ طاہ انکھی ہوئی تھی۔اسے پڑھ کر حضرت عمر دخی اللّٰہ عنہ مبهوت رہ گئے،اورانہیں یفین ہوگیا کہ یہ سی انسان کانہیں،اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔حضرت خباب رضی الله عند نے بھی انہیں اسلام لانے کی ترغیب دی، اور بتایا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے بیہ وعافر مائی ہے کہ اللہ تعالی ابوجہل یا عمر بن خطاب میں سے سی ایک کو اسلام کی توفیق وے کر اسلام کی قوت کا سامان پیدا فرمادے۔ چنانچہاسی وقت وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر موے ، اور إسلام قبول كرليا۔ جس زمانے میں بیسورت نازل ہوئی، وہ مسلمانوں کے لئے ہڑی آ زمائش اور تکلیفوں کا زمانہ تھا۔ کفارِ مکہ نے ان پرعرصۂ حیات تگ کررکھا تھا۔ اس لئے اس سورت کا بنیادی مقصدان کوسلی دیا تھا کہ اس فتم کی آ زمائش حق کے علم برداروں کو ہرزمانے میں پیش آئی ہیں، لیکن آخری انجام انہی کے حق میں ہوا ہے۔ چنانچہ اس سلسلے میں حضرت موسی علیہ السلام کا واقعہ نہایت تفصیل کے ساتھ اس سورت میں بیان ہوا ہے جس سے دونوں با تیں ثابت ہوتی ہیں، یہ بھی کہ ایمان والوں کو آز ہائشوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے، اور یہ بھی کہ آخری فتح انہی کی ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ یہ بھی ثابت کرنا مقصود ہے کہ تمام انبیائے کرام کی بنیادی دعوت ایک ہی ہوتی ہے کہ انسان خدائے واحد پر ایمان لائے، اور اس کے ساتھ کی کوشریک نہ تھہرائے۔

﴿ الياتِهَا ١٢٥ ﴾ ﴿ رَوَعَاتُهَا ٨ ﴾ ﴿ السُؤرَةُ طَلَّمَ مَكِيَّةٌ ٢٥ ﴾ ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

بِسُوِاللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْدِ

طه ﴿ مَا ٱنْزَلْنَاعَلَيْكَ الْقُرُانَ لِتَشْقَى ﴿ إِلَّا تَذَكِرَا لَا يَنْ لِيَنَ يَخْفَى ﴿ تَنْزِيلًا طِلَّ فَا أَنْ لَكُنَّ الْأَنْ مَنْ السَّلُوتِ الْعُلْ ﴿

يسورت مكى ہے،اوراس ميں ايك سوپينيتيس آيتيں اور آٹھ رُكوع ہيں

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ظا! ﴿ ﴿ ﴾ ہم نے تم پر قرآن اس لئے نازل نہیں کیا کہ تم تکلیف اُٹھاؤ۔ ﴿ ٢﴾ البعۃ بیال شخص کے لئے ایک نصیحت ہے جوڈر تاہو۔ ﴿ ٣﴾ اسے اُس ذات کی طرف سے تھوڑ اتھوڑ اکر کے نازل کیا جارہا ہے جس نے زمین اوراُونچے اُونچے آسان پیدا کئے ہیں۔ ﴿ ۴﴾

(۱) بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ ظلط رسول کر بیم صلی اللہ علیہ وسلم کے اسائے گرامی میں سے ایک نام ہے۔ اور بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ بیان حروف مقطعات میں سے ہے جومختلف سورتوں کے شروع میں آئے ہیں ، اور ان کے تھیک ٹھیک معنی اللہ تعالیٰ کے سواکوئی نہیں جانتا۔

(۲) اس تکلیف سے مرادوہ تکلیفیں بھی ہوسکتی ہیں جوآ مخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو کفار کی طرف سے پہنچ رہی تھیں، اس سورت میں مطلب یہ ہے کہ یہ تکلیفیں ہمیشہ باتی رہنے والی نہیں ہیں۔اللہ تعالی ان کو دُور ماکر آپ کو فتح عطا فرمائے گا۔اور بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ آمخضرت سلی اللہ علیہ وسلم شروع میں ساری ساری رات جاگ کر اللہ تعالیٰ کی عبادت فرماتے تھے، یہاں تک کہ آپ کے پاؤں سوج جاتے تھے۔اس آیت نے ارشاد فرمایا کہ آپ کو آئی کو آئی اس کے بعد آپ نے رات کے فرمایا کہ آپ کو آئی کو تا ہوتا ہے کہ درات کے شروع جے میں سونا اور آخری جے میں عبادت کرنا شروع جے میں سونا اور آخری جے میں عبادت کرنا شروع کردیا۔

(۳) پیفیحت اس کے لئے کارآ مدہے جوڈرتار ہتا ہو کہ میراطر زعمل صحیح ہے یانہیں، دوسرے الفاظ میں جس کے ول میں جس کے دل میں جن کے دل میں جن کے اللہ ہو، اور جوہث دھرمی یالا پروائی کی رَوْش اختیار کرنے کے بعد بے فکر ہوکرنہ بیٹھ گیا ہو۔

الرَّحُلْنُ عَلَى الْعَرْشِ الْسَتَوَى ۞ لَهُ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْوَكُمْ ضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ التَّلِى ۞ وَ إِنْ تَجْهَرُ بِالْقَوْلِ فَإِنَّ لَا يَعْلَمُ السِّرَّ وَاخْفَى ۞ اللهُ لاَ اللهُ الرَّهُ الْوَسُمَ الْعُلْقُ ۞ وَهَ لَ اللهُ الرَّهُ وَ لَهُ الْوَسُمَ الْعُلْقُ وَالْمُنْ وَالْمُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

وہ بڑی رحمت والاعرش پر اِستوافر مائے ہوئے ہے۔ ﴿۵﴾ آسانوں اور زمین میں جو پھے ہے، اور ان کے درمیان جو پھے ہے، اور ان کے درمیان جو پھے ہے، وہ سب بھی اسی کی ملکیت ہے، اور زمین کی تہوں کے نیچے جو پھے ہے وہ بھی۔ ﴿٢﴾ اگرتم کوئی بات بلندآ واز سے کہو (یا آہتہ)، تو وہ چیکے سے کہی ہوئی باتوں کو، بلکہ اور زیادہ چیسی ہوئی باتوں کو بھی جانتا ہے۔ ﴿٤﴾ اللہ وہ ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ اُسی کے اللہ وہ ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ اُسی کے اللہ وہ ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ اُسی کے اللہ وہ ہے۔ اُسی کے اللہ وہ ہے۔ ﴿٨﴾

اور (اے پیٹیمر!) کیاتم تک موکی کا واقعہ پہنچاہے؟ ﴿٩﴾ بیاس وقت کی بات ہے جب ان کوایک آگ نظر آئی تو انہوں نے اپنے گھر والوں سے کہا: ''تم یہیں تشہر و، میں نے ایک آگ دیکھی ہے۔ شاید میں اس میں سے کوئی شعلہ تمہارے پاس لے آؤں، یا اُس آگ کے پاس مجھراستے کا پہنٹل مارڈ ''﴿١﴾

⁽۴) اس کی تشریح پیھے سورہ اعراف(۷:۵) کے حاشیے میں گذر چکی ہے۔

⁽۵)اورزیادہ چھپی ہوئی ہاتیں وہ ہیں جوزبان سے کہی ہی نہیں گئیں، بلکہ جن کا صرف خیال دِل میں آیا۔اللہ تعالیٰ ان ہاتوں سے بھی ہاخبرہے۔

⁽۲) سور و قصص میں آگے اس واقعے کی تفصیل آنے والی ہے کہ حضرت موی علیہ السلام مدین میں ایک عرصہ دراز گذار نے کے بعد اپنی اہلیہ کو لے کرمصر کی طرف روانہ ہوئے تھے۔ جب صحرائے سینامیں پنچے تو راستہ بھول گئے، اور سخت سردی کا بھی احساس ہوا۔ اُس وقت الله تعالیٰ کی طرف سے ایک آگ کی سی شکل نظر آئی جو

فَكَتَّا اَثْهَانُوْ دِى لِبُوْسَى ﴿ إِنِّى اَنَامَبُّكَ فَاخْلَحُ نَعْلَيُكَ ۚ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿ وَإِنَا اَخْتَوْتُكَ فَاسْتَبِعُ لِمَا يُوْلَى ﴿ اِنَّيْ آِنَا اللّٰهُ لِاۤ اِللّٰهَ اِلّاَ اَنَا فَاعْبُدُ فِي لِاَ وَوَقِمِ الصَّلُوةَ لِنِكُمِى ﴾

چنانچہ جب وہ آگ کے پاس پنچ تو انہیں آواز دی گئی کہ: ''اے موکی! ﴿ا﴾ یقین سے جان لوکہ میں بی تمہارا رَبّ ہوں۔ ابتم اپنے جوتے اُتار دو تم اس وقت طویٰ کی مقدس وادی میں ہو۔ ﴿۱) اور میں نے تمہیں (نبوت کے لئے) منتخب کیا ہے۔ لہذا جو بات وحی کے ذریعے کہی جار بی ہے، اُسے غور سے سنو۔ ﴿۱۱﴾ حقیقت یہ ہے کہ میں بی اللہ ہول۔ میر سے ساو کئی معبود نہیں ہے، اس لئے میری عبادت کرو، اور مجھے یا در کھنے کے لئے نماز قائم کرو۔ ﴿۱۱﴾

در حقیقت ایک نورتھا۔ اُس وقت انہوں نے اپنی اہلیہ کو دہاں رکنے کی ہدایت دی ، اورخود آگ کی طرف ہے۔
(2) سوال پیدا ہوسکتا ہے کہ حضرت موکی علیہ السلام کو بید یقین کیے آیا کہ بیہ آواز اللہ تعالیٰ کی طرف ہے آرہی ہے؟ اس کا جواب بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے دِل کو بیہ اطمینان عطا فرما دیا کہ وہ اللہ تعالیٰ ہی ہے ہم کلام ہیں۔ اور حالات بھی ایسے پیدا کر دیئے گئے کہ آئہیں بید یقین آجائے۔ مثلاً بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جب وہ آگ کے پاس پہنچ تو بی بیب منظر نظر آیا کہ وہ آگ ایک درخت کے اُوپر شعلے مار رہی ہے ، مگر درخت کا کوئی پیۃ جاتمائہیں ہے۔ انہوں نے انظار کیا کہ شاید کوئی چنگاری اُڑ کر ان کے پاس آجائے ، مگر وہ بھی نہ آئی۔ پھر انہوں نے بچھے ہا انہوں نے بچھے گھاس پھونس لے کراسے آگ کے قریب کیا ، تا کہ اس میں آگ لگ جائے تو وہ آگ بچھے ہٹ گئے۔ اس وقت بیہ واز سنائی دی ، اور آواز کی ایک جہت سے بین ، بلکہ چاروں طرف سے آئی محسوس ہور ہی تھی ، اور موئی علیہ السلام صرف کان سے نہیں ، بلکہ تمام اعضاء سے بیہ وازس رہے تھے۔

(۸) کو وطور کے دامن میں جو وادی ہے،اس کانام' طویٰ' ہے۔اور بیان مقامات میں سے ہےجنہیں اللہ تعالیٰ نے خصوصی تقدس عطا فرمایا ہے۔ اور جوتے اُتار نے کا تھم ایک تو اس وادی کے تقدس کی وجہ سے تھا، اور دوسرے بیموقع جَبکہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہم کلامی کا شرف مل رہاتھا، ادب اور بجز و نیاز کے اظہار کا موقع تھا، اس لئے بھی جوتے اُتاردینا مناسب تھا۔

اِنَّالسَّاعَةَ التِيَةُ أَكَادُ اُخُفِيهَ التَّجُرِٰى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْلَى ﴿ فَلا يَصُلَّا لَكُ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَلُوهُ فَتَرُدُى ﴿ وَمَا تِلْكَ بِيَبِيْنِكَ لِيُولِي فَلَى ﴿ قَالَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ ال

⁽۹) لیعن جب ہاتھ کو بغل سے نکالو گے تو سفیدی سے چیک رہا ہوگا ،اور پیسفیدی برص وغیرہ کی کسی بیاری کی وجہ ہے بیس ہوگی۔

﴿ لِنُورِيكَ مِنَ الْتِنَا الْكُنْرِي ﴿ الْحَمْلِ الْ فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَلَّى ﴿ قَالَ مَ اللَّهُ اللَّهُ وَكَالُمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللّه

(یہ ہم اس لئے کررہے ہیں) تا کہ اپنی بڑی نشانیوں میں سے پھی تہمیں دِکھا کیں۔ ﴿۲٣﴾ (اب) فرعون کے پاس جاؤ۔وہ سرکشی میں حدسے نکل گیاہے۔' ﴿۲۴﴾

موی نے کہا: '' پروردگار! میری خاطر میراسینه کھول دیجئے، ﴿۲۵﴾ اور میرے لئے میراکام آسان بنادیجئے، ﴿۲۲﴾ اور میری زبان میں جوگرہ ہے، اُسے دُور کردیجئے، ﴿۲۲﴾ تاکہ لوگ میری بات سمجھ سکیں۔ ﴿۲۸﴾ اور میرے لئے میرے خاندان بی کے ایک فرد کو مددگار مقرر کردیجئے، ﴿۲۹﴾ یعنی ہارون کو جومیرے بھائی ہیں! ﴿۳۴﴾ ان کے ذریعے میری طاقت مضبوط کردیجئے، ﴿۲۳﴾ تاکہ ہم کثرت سے آپ کی تنبیع کردیجئے، ﴿۳۳﴾ تاکہ ہم کثرت سے آپ کی تنبیع کریں، ﴿۳۳﴾ اور ان کومیرا شریک کار بنادیجئے، ﴿۳۳﴾ بیشک آپ ہمیں انجھی طرح دیکھنے والے ہیں۔ ' ﴿۳۳﴾ الله نے فرمایا: ''موی ! تم نے جو کھھانگاہے، تمہیں دے دیا گیا، ﴿۲۳﴾

⁽۱۰) بچپن میں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ایک انگارازبان پررکھ لیا تھا جس کی وجہ سے ان کی زبان میں تھوڑی سی لکنت پیدا ہوگئی تھی۔اس لکنت کو یہال'' گرہ'' سے تعبیر فرمایا ہے۔

⁽۱۱) اگر پہتیج اور ذکر تنہا بھی کیا جاسکتا ہے، لیکن اگرا چھے رُفقاء میسر ہوں، اور ماحول سازگار ہوتو بیر فافت خود بخو داس تبیج اور ذکر کا داعیہ بن جاتی ہے۔

اورہم نے تم پر ایک اور مرتبہ بھی احسان کیا تھا، ﴿ ٣٠﴾ جب ہم نے تمہاری مال ہے وتی کے ذریعے وہ بات کہی تھی جواب وتی کے ذریعے (تمہیں) بتائی جارہی ہے۔ ﴿ ٣٨﴾ کہاس (نیج) کوصندوق میں رکھو، پھر اس صندوق کو دریا میں ڈال دو۔ پھر دریا کو چھوڑ دو کہ وہ اسے ساحل کے پاس لاکرڈال دے، جس کے نتیج میں ایک ایسا شخص اس (نیج) کو اُٹھا لے گا جو میر ابھی دُشمن ہوگا، اور اس کا بھی دُشمن ہوگا، اور میں نے اپنی طرف ہے تم پر ایک مجبوبیت نازل کردی تھی، اور بیسب اس لئے کیا تھا تا کہتم میری گرانی میں پر قریش یاؤ۔ ﴿ ٣٩﴾

(۱۲) فرعون کوئسی نجومی نے میہ کہ دیا تھا کہ بنی اِسرائیل کا ایک شخص تمہاری سلطنت ختم کرے گا۔اس لئے اُس نے بیچکم جاری کر دیا تھا کہ بنی اِسرائیل میں جوکوئی بچہ پیدا ہوا ُسے قبل کر دیا جائے۔ جب حضرت موئی علیہ السلام پیدا ہوئے تو ان کی والمدہ کوفکر ہوئی کہ ان کو بھی فرعون کے آ دمی قبل کر ڈالیس گے۔اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے ان کے دِل پر اِلہام فر مایا کہ اس نیچے کوصندوق میں رکھ کر دریائے نیل میں ڈال دو۔

(۱۳) چنانچہ ایمائی ہوا۔وہ صندوق بہتا ہوا فرعون کے کل کے پاس پہنچ گیا،ادر فرعون کے کارندوں نے بیچ کو اُٹھا کر فرعون کے پاس پیش کیا،اوراس کی بیوی حضرت آسیہ نے اسے آیادہ کرلیا کہ اُسے اپنا بیٹا بنا کر پالیس۔ (۱۴) حضرت موٹی علیہ السلام کی شکل وصورت میں اللہ تعالیٰ نے الیی معصومیت رکھ دی تھی کہ جو بھی آپ کو دیکھا، آپ سے محبت کرتا تھا۔اس وجہ سے فرعون بھی انہیں اپنے گھر بیس رکھنے پر داختی ہوگیا۔

(18) یوں تو ہر شخص کی پرویش اللہ تعالیٰ ہی کی تکرانی میں ہوتی ہے، گریہاں مطلب سے کہ عام طور سے پرویش کرتے ہیں، وہ حضرت پرویش کے جو اَسباب ہوتے ہیں کہ ماں باپ اپنے خرج اور ذمہ داری پر بیچے کی پرویش کرتے ہیں، وہ حضرت موٹی علیہ السلام کے معاملے میں اختیار نہیں فرمائے گئے۔ اس کے بجائے اللہ تعالیٰ نے براو راست ان کی پرویش ان کے دُشمن سے کرائی۔

اِذْتَمْشِيَّ أَخْتُكَ فَتَقُولُ هَلَ أَدُلُّكُمْ عَلَى مَنْ يَكُفُلُهُ * فَرَجَعُنُكَ إِلَى أُمِكَ كَنَّ الْخَ تَقَرَّعَيْنُهَا وَلا تَحْزَنَ * وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَيْنُكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَتُ كَافُتُونًا * فَلَمِثْت سِنِيْنَ فِي آهُلِ مَدْيَنَ الْثُمَّ جِئْتَ عَلَى قَدَرٍ اللهُ ولمى ۞

اس وقت کا تصور کروجب تمہاری بہن گھر سے چلتی ہے، اور (فرعون کے کارندوں سے) یہ بہتی ہے کہ: '' کیا میں تمہیں اُس (عورت) کا پتہ بتاؤں جو اِس (نچے) کو پالے؟'' اس طرح ہم نے تمہیں تہاری ماں کے پاس لوٹا دیا، تا کہ اُس کی آ نکھ ٹھنڈی رہے، اور وہ عمکین نہ ہو۔ اور تم نے ایک شخص کو مار ڈالا تھا، پھر ہم نے تمہیں اس گھٹن سے نجات دی، اور تہہیں گئ آ زمائشوں سے گذارا۔ پھرتم کئ سال مدین والوں میں رہے، اس کے بعدا ہے موئی! تم ایک ایسے وقت پریہاں آئے ہوجو پہلے سے مقدرتھا، ﴿ ۴٠ ﴾

(۱۲) فرعون کی اہلیہ نے جب بچے کو پالنے کا ارادہ کرلیا تو ان کو دُودھ پلانے والی کی تلاش شروع ہوئی، لیکن حضرت موسی علیہ السلام کسی بھی عورت کا دُودھ منہ میں نہیں لیتے تھے۔ حضرت آسیہ نے اپنی کنیزیں جیجیں کہ وہ کوئی الیمی عورت تلاش کریں جس کا دُودھ یہ قبول کرلیں۔ اُدھر حضرت موسی علیہ السلام کی والدہ بچے کو دریا میں دُوالئے کے بعد بے چین تھیں۔ انہوں نے حضرت موسی علیہ السلام کی بہن کود یکھنے کے لئے بھیجا کہ بچہ کا انجام کیا ہوا؟ یہ دُھونڈتے دُھونڈتے اُس جگہ پہنچ گئیں جہاں فرعون کی کنیزیں پریشانی کے عالم میں دُودھ پلانے والی عورتوں کو تلاش کررہی تھیں۔ ان کوموقع مل گیا، اور انہوں نے اپنی والدہ کو یہ خدمت سوجے کی تجویز پیش کی اور انہیں وہاں لئے بھی آئیں۔ جب انہوں نے بچے کو دُودھ پلانا چاہا تو بچے نے آرام سے دُودھ پی لیا، اور پھر اللہ تعالیٰ کے وعدے کے مطابق بچے دوبارہ ان کے پاس آگیا۔

(۱۷) بیسارے دا قعات تفصیل سے سورہ فضص میں آنے والے ہیں۔خلاصہ بیہ ہے کہ آپ نے ایک مظلوم اسرائیلی کوایک ظالم سے بچانے کے لئے اُسے ایک مکا مارا تھا، ان کا مقصد اُسے ظلم سے باز رکھنا تھا، آل کرنا مقصود نہیں تھا، کیکن وہ کے ہی سے مرگیا۔

(۱۸) ان آزمائٹوں کی تفصیل حضرت عبداللہ بن عباسؓ نے ایک طویل روایت میں بتائی ہے جوتفسیر ابن کثیرٌ میں مروی ہے،ادراس کا کمل ترجمہ ''معارف القرآن'' جلد ۲ ص ۸۴ تا ۱۰۳ میں موجود ہے۔ وَ اصْطَلَعْتُكَ لِنَفْسِى ﴿ اِذْهَبُ انْتَواخُوك بِالدِي وَلا تَزِيَافِي وَكُمِى ﴿ الْحَمْلَ الْمَعْلَ اللّهَ اللّهُ اللّهِ الْمَعْلَى ﴿ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللهُ الل

⁽١٩) يبال بيبن دينامقصود ہے كمايك داعى حق كو ہروقت الله تعالى سے تعلق قائم ركھنا جا ہے ،اور ہرمشكل ميں اسى سے مدد مالكى جا ہے ۔ اسى سے مدد مالكى جا ہے ۔

قَالَ فَمَنْ مَّ بُكُمُ الْيُولِي قَالَ مَ بُنَا الَّذِي آعُطَى كُلَّ شَيْءِ خَلْقَهُ ثُمَّ هَلَى ﴿ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولِ ﴿ قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ مَ بِي فِي كِتْبِ * لا يَضِلُّ مَ بِي وَلا يَنْسَى ﴿

(بیساری باتیں س کر) فرعون نے کہا: "موسیٰ! تم دوتوں کا رَبّ ہے کون؟" ﴿ ٣٩ ﴾ موسیٰ نے کہا: "مارا رَبّ وہ ہے جس نے ہر چیز کووہ بناوٹ عطاکی جواس کے مناسب تھی، پھر (اس کی) رہنمائی بھی فرمائی۔" ﴿ ٥٠ ﴾ فرعون بولا: "اچھا پھر ان قوموں کا کیا معاملہ ہوا جو پہلے گذر چکی بیسی ان ﴿ ١٥ ﴾ موسیٰ نے کہا:" ان کاعلم میرے رَبّ کے پاس ایک کتاب میں محفوظ ہے۔ میرے رَبّ کونہ کوئی غلطی گئی ہے، نہوہ بھولتا ہے۔" ﴿ ٥٢ ﴾

 الذي بَعَلَ اللهُ الأَنْ مَهُ السَّلَكَ اللهُ وفيها السُلُلَا وَانْ عَلَا الْمَاكُمُ الْآَنَةُ الْمَاكُمُ الْآ مَا أَوْ فَا خُرَجْنَا بِهِ آزُوا جُلِقِن نَبَاتٍ شَتَّى ﴿ كُلُوا وَانْ عَوْا انْعَامَكُمُ النَّيْ وَالْفَائِ ذلك لايتٍ لِأُولِ النَّعْى هَم مِنْهَا خَلَقْنُكُمُ وَفِيها نُعِيْ لُكُمُ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمُ عَلَى النَّعْ الْمَعْنَا الْمَعْنَا الْمَعْنَا اللهُ وَلَى اللهَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

سدوہ ذات ہے جس نے زمین کوتہ ارب لئے فرش بنادیا، اورائس میں تہ ہارے لئے راستے بنائے،
اور آسان سے پانی برسایا، پھر ہم نے اُس کے ذریعے طرح طرح کی مختلف نباتات
نکالیں۔ ﴿۵۳﴾ خود بھی کھا وَ، اورا پے مویشیوں کو بھی چرا وَ۔ یقیناً ان سب باتوں میں عقل والوں
کے لئے بردی نشانیاں ہیں۔ ﴿۵۲﴾ ای زمین سے ہم نے تہ ہیں پیدا کیا تھا، ای میں ہم تہ ہیں
والیس لے جا کیں گے، اورای سے ایک مرتبہ پھر تہ ہیں نکال لا کیں گے۔ ﴿۵۵﴾ حقیقت ہے کہ
ہم نے اُس (فرعون) کو اپنی ساری نشانیاں وکھا کیں، مگر وہ جھٹلاتا ہی رہا، اور مان کر نہیں
ویا۔ ﴿۵۲﴾ کہنے لگا: ''مویٰ! کیاتم اس لئے آئے ہوکہ اپنے جادو کے ذریعے ہمیں اپنی زمین سے
نکال باہر کرو؟ ﴿۵۵﴾ اچھا تو ہم بھی تہ ہارے سامنے ایسا ہی جادو لاکر رہیں گے۔ اب تم کسی کھلے
میدان میں ہمارے اورا پے درمیان مقابلے کا ایسا وقت طے کر لوجس کی خلاف ورزی نہ ہم کریں،
میدان میں ہمارے اورا ہے درمیان مقابلے کا ایسا وقت طے کر لوجس کی خلاف ورزی نہ ہم کریں،
طے ہے کہ دن چڑھے ہی لوگوں کو جع کر لیا جائے۔' ﴿۵۵﴾

⁽۲۲) یہ کوئی تہوارتھا جس میں فرعون کی قوم جشن منایا کرتی تھی۔حضرت موئی علیہ السلام نے اس دن کا انتخاب اس لئے فرمایا تا کہ ایک بڑا مجمع موجود ہو،اوراس کے سامنے تق کی فتح کا مظاہرہ ہو سکے۔

چنانچ فرعون (اپی جگہ) واپس چلاگیا، اوراُس نے اپی ساری تدبیری اکھی کیں، پھر (مقابلے کے لئے) آگیا۔ ﴿۱۰ ﴾ موک نے ان (جادوگروں ہے) کہا: '' افسوس ہے تم پر!اللہ پر بہتان نہ باندھو، ورنہ وہ ایک شخت عذاب ہے تہ بہیں ملیامیٹ کردے گا، اور جوکوئی بہتان با ندھتا ہے، نامراو بوتا ہے۔' ﴿۱۱ ﴾ اس پران کے درمیان اپنی رائے قائم کرنے میں اختلاف ہوگیا، اور وہ چکچ چپکے مرگوشیاں کرنے گئے۔ ﴿۱۲ ﴾ (آخرکار) انہوں نے کہا کہ: '' بیٹنی طور پرید دونوں (یعنی موک اور مرگوشیاں کرنے گئے۔ ﴿۱۲ ﴾ (آخرکار) انہوں نے کہا کہ: '' بیٹنی طور پرید دونوں (یعنی موک اور کریں، اور تمہارے بہترین (دِینی) طریقے کا خاتمہ ہی کرڈ الیس۔ ﴿۱۳ ﴾ لہذا اپنی ساری کریں، اور تمہارے بہترین (دِینی) طریقے کا خاتمہ ہی کرڈ الیس۔ ﴿۱۳ ﴾ لہذا اپنی ساری تدبیریں پختہ کرلو، پھرصف باندھ کرآؤ، اور یقین رکھوکہ آج جو غالب آجائے گا، فلاح اُسی کو حاصل تدبیریں پختہ کرلو، پھرصف باندھ کرآؤ، اور یقین رکھوکہ آج جو غالب آجائے گا، فلاح اُسی کو حاصل کریں؟ ﴿۱۵ ﴾ جادوگر ہوئے کہا: '' نہیں، تم ہی ڈ الؤ' بس پھراچا تک ان کی (ڈ الی ہوئی) رسیاں اور کریں؟ ﴿۱۵ ﴾ موئی نے کہا: '' نہیں، تم ہی ڈ الؤ' بس پھراچا تک ان کی (ڈ الی ہوئی) رسیاں اور کے نتیج میں موئی کو ایسی موٹ نے لیسی جو نے لیسی جیے دوڑ رہی ہیں۔ ﴿۱۲ ﴾ کا اسی کی ایسی کے جادو کے نتیج میں موئی کو ایسی محسوس ہونے لگیس جیسے دوڑ رہی ہیں۔ ﴿۱۲ ﴾

⁽۲۳) یعنی کفر کی راه اختیار نه کرو، کیونکه کفر کاهر باطل عقیده الله تعالی پر بهتان با ندھنے کے مرادف ہے۔

فَاوَجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيْفَةً مُّولِي وَلَنَالَا تَخَفَ إِنَّكَ انْتَالُا عَلَى وَالْقِمَا فِي يَبِيْنِكَ تَلْقَفُ مَاصَنَعُوا ﴿ إِنَّمَاصَنَعُوا كَيْدُ لِيجِرٍ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ الله ﴿ فَالنَّا مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ الللللللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ الللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّ

اس پرموسی کواپنے ول میں کھ خوف محسوں ہوا۔ ﴿۱۷﴾ ہم نے کہا: '' ڈرونہیں، یقین رکھوتم ہی تم سر بلندر ہوگے۔ ﴿۱۸﴾ اور جو (لاضی) تمہارے وائیں ہاتھ میں ہے، اُسے (زمین پر) ڈال دو، ان لوگوں نے جو کاریگری ایک جا وہ اُس سب کونگل جائے گی۔ ان کی ساری کاریگری ایک جا دوگر کے کرتب کے سوا کچھ نہیں، اور جا دوگر چاہے کہیں چلا جائے، اُسے فلاح نصیب نہیں ہوتی۔' ﴿۱۹﴾ چنا نچہ (یہی ہوا اور) سارے جا دوگر سجدے میں گراویئے گئے۔ کہنے گئے کہ: ''جم ہارون اور موئی کے رَبّ پر ایمان لے آئے۔' ﴿۱۵﴾ فرعون بولا: ''تم ان پر میرے اجازت دینے سے پہلے ہی ایمان لے آئے۔ بھے یقین ہے کہ یہ (موئی) تم سب کا سر عنہ ہے جس نے تہمہیں جا دوسکھلایا ہے۔

⁽۲۴) پیطبعی خوف تھا، اوراس لئے تھا کہ جوشعبدہ ان جادوگروں نے دِکھایا، وہ بظاہراُس معجزے سے ملتا جاتیا تھا جو حضرت موسیٰ علیہ السلام دِکھا چکے تھے۔ لہٰذا خوف بیتھا کہ لوگ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے معجز سے کو بھی کہیں جادوہی نتہجھ بیٹھیں۔

ن (۲۵) یعنی اللہ تعالیٰ کے وعدے کے مطابق جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنا عصاز مین پر پھیکا تو اُس نے ایک اڑ دہابن کر جادوگروں کے بنائے ہوئے جعلی سانپوں کو ایک ایک کر کے نگل لیا۔ اس پر جادوگروں کو یقین ہوگیا کہ یہ جادونہیں، بلکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے سپے رسول ہیں۔ چنا نچہ وہ سجدے میں گر پڑے۔
یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ قرآنِ کریم نے ان کے لئے '' سجدے میں گر گئے'' کے بجائے'' سجدے میں گر اور یہ موثر شروی علیہ السلام نے جو مجمز ہ وکھلایا، وہ اس درجہ موثر ما کہ اُس نے انہیں بے ساخت سجدے میں گرادیا۔

فَلاُ قَطِّعَنَّا يَبْكُمُ وَ اَنْ جُلَكُمْ مِنْ خِلاَ فِ وَلَاُ وَصَلِّبَقَكُمْ فِي جُنُ وَعِ النَّخُلِ وَكَا وَلَتَعْلَمُنَّا يَّنْكَا شَكَّا اَشْكُ عَذَا بَاقَ اَبْقَى وَقَالُوْ النَّ تُغُوثِرَكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِن الْبَيْنُتِ وَ الَّذِي فَطَهَ نَافَا فَضِ مَا اَنْتَ قَاضِ لَ إِنَّهَا تَقْضِى لهٰ فِهِ الْحَلِوةَ النَّانُيَا فَي إِنَّا امتنا الَّذِي فَطَهَ نَافَا فَضِ مَا اَنْتَ قَاضِ لَ إِنَّهَا تَقْضِى لهٰ فِهِ الْحَلُوةَ النَّانُيَا فَي إِنَّا امتنا إِنَّا لِيَغُورُ لِنَا خَطْلِنَا وَمَا اَكُرَهُ مَنْ اللهِ عَلَيْهِ مِنَ السِّحُرِ لَا وَاللهُ خَيْرُةً وَابُقَى فَ النَّذَمَنُ يَا اللهُ خَيْرُةً وَاللهُ خَيْرُةً وَاللهُ خَيْرُةً وَاللهُ خَيْرُةً وَاللهُ خَيْرَةً وَاللّهُ عَلَيْ الْتَعْلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْ اللّهُ فَي اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْكُ وَلَا لَا اللّهُ عَلَيْكُولُكُ وَلَا اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّه

اب میں نے بھی پکاارادہ کرلیا ہے کہ تمہارے ہاتھ پاؤں خالف ستوں سے کاٹوں گا، اور تمہیں کھجور کے تنوں پرسولی پڑھاؤں گا۔ اور تمہیں یقیناً پنۃ لگ جائے گا کہ ہم دونوں میں سے سکا عذاب زیادہ سخت اور دیریا ہے۔' ﴿ اے ﴾ جادوگروں نے کہا:''فتم اُس ذات کی جس نے ہمیں پیدا کیا ہے! ہمارے سامنے جوروشن نشانیاں آگئ ہیں، ان پرہم تمہیں ہرگز ترجی نہیں دے سکتے۔ اب تمہیں جو کچھ کرنا ہو، کرلو تم جو کچھ بھی کرو گے، اس وُنیوی زندگی کے لئے ہوگا۔ ﴿ ۲ کے ہم تو اپنے آ ب پر ایمان لا چکے ہیں، تا کہ وہ ہمارے گنا ہوں کو بھی بخش دے، اور جادو کے اُس کام کو ایٹے آب پر ایمان لا چکے ہیں، تا کہ وہ ہمارے گنا ہوں کو بھی بخش دے، اور جادو کے اُس کام کو بھی جس پرتم نے ہمیں مجبور کیا۔ اور اللہ بی سب سے اچھا اور ہمیشہ باتی رہنے والا ہے۔' ﴿ ۲ کے جہم ہم حقیقت یہ ہے کہ جو شخص اپنے پر وردگار کے پاس مجرم بن کر آئے گا اُس کے لئے جہم ہم جس میں نہ وہ مرے گا اور نہ جنے گا۔ ﴿ ۲ کے ﴾

(۲۷) مرے گا تواس لئے نہیں کہ وہاں کسی کوموت نہیں آئے گی، اور جینے کی جونفی کی گئی ہے، اس کا مطلب سے

⁽۲۷) اندازه لگائے کہ جب ایمان دِل میں گھر کرجاتا ہے تو وہ انسان کی سوچ اوراس کے ارادوں میں کتنا ہڑا افتلاب پیدا کردیتا ہے۔ بیروہ جادوگر تھے جن کی سب سے ہڑی معراج بیتھی کہ فرعون ان کو اِنعام و آکرام سے نواز کرا پی خوشنودی اور تقرب عطا کردے۔ چنانچے مقابلے پر آنے کے وقت فرعون سے ان کا سب سے پہلا سوال بیتھا کہ: '' اگر ہم غالب آگئے تو ہمیں کوئی اُجرت بھی ملے گی؟'' (دیکھئے سورہُ اُعراف ہے: ۱۱۳) کیکن حب حب حق کے کہ کہ کہ اللہ ایک کا خوف میں کہ کہ اللہ ایک کی تاراضی کا خوف میں گھر کر گیا تو آئیس نہ فرعون کی تاراضی کا خوف رہا، ندا ہے ہاتھ یاؤں کو انے یا سولی پر لئے کے اللہ اکبر!

وَمَنَ يَالْتِهِمُ وَمِنَ الْعَلَى ﴿ جَنْتُ عَمِلَ الصَّلِحُتِ فَا وَلَيْكَ لَهُمُ الدَّى الْعُلَى ﴿ جَنْتُ عَلَى الْعَلِي الْعَلَى ﴿ جَنْتُ عَلَى اللَّهِ مَا الْكَالُمُ اللَّهِ مَا الْكَالَةُ مَا الْكَالُمُ وَلَقَلَ اللَّهِ مَا الْكَالُمُ وَلَقَلَ اللَّهُ اللَّهِ مَا اللَّهُ وَلَقَلَ اللَّهُ اللَّهُ وَلَقَلَ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْكَ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللللَّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّه

اور جو خض اُس کے پاس مؤمن بن کرآئے گاجس نے نیک عمل بھی کئے ہوں گے، تواہیے ہی لوگوں کے بلند درجات ہیں، ﴿20﴾ وہ ہمیشہ رہنے والے باغات جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی، جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے! اور بیصلہ ہے اُس کا جس نے پاکیزگی اختیار کی۔ ﴿٢٦﴾ اور ہم نے مویٰ پروتی ہیجی کہ: ''تم میرے بندوں کو لے کر را توں رات روانہ ہوجاؤ، پھران کے لئے سمندر میں ایک خشک راستہ اس طرح نکال لینا کہ نہ تہ ہیں (وُشن کے) آپکڑنے کا اندیشہ رہے، اور نہ کوئی اور خوف ہو۔' ﴿٤٤﴾

ہے کہ وہ جینا چونکہ موت سے بھی بدتر ہوگا ، اس لئے وہ جینے میں شار کرنے کے لائق نہیں ہوگا۔ آعاد مَنَا اللهُ مِن ذليك۔

(۲۸) جادوگروں سے مقابلے میں فتح پانے کے بعد بھی حضرت موی علیہ السلام کافی عرصے مصر میں رہے، اوراس دوران فرعون کوان کی تبلغ بھی جاری رہی، اوراللہ تعالیٰ کی طرف سے متعدد نشانیاں بھی دِکھائی جاتی رہیں، جن کا ذکر سور و اُعراف میں گذرا ہے۔ آخر میں اللہ تعالیٰ نے حضرت موی علیہ السلام کو بیچم دیا کہ تمام بنی اِسرائیل کو لے کر داتوں دات مصر سے نکل جائیں۔

(۲۹) مین تبہارے راستے میں سمندرآئے گا،تم اپنا عصا اُس پر مارو گے تو اُس میں تبہاری قوم کے گذرنے کے لئے خشک راستہ بن جائے گا۔ اس کی تفصیل سور اونس (۹۲۱۰ تا ۹۲) میں بھی گذری ہے، اور سور اُشعراء کئے خشک راستہ بن جائے گا۔ اس کی تفصیل سور اُنٹرنس نے سرف تبہارے لئے پیدا کیا ہوگا، اس لئے فرعون کا لئکراُس سے گذر کر تبہیں بیٹر سے گا، لہذانہ تبہیں بیٹر سے جانے کا خوف ہوگا، نہ ڈوب جانے کا۔

فَأَتَبُعَهُمُ فِرْعُونُ بِجُنُودِ لا فَعَشِيمُ مُ مِن الْدَيِّمَا عَشِيمُ مُ وَاضَلَّ فِرْعُونُ لَكُمْ وَاضَلَ فِرْعُونُ لَكُمْ وَالْمَاكُمُ مَا هَلَى وَالْمَاكُمُ الْمَنْ وَالسَّلُولَى وَالْمَاكُولُمُ وَالْمَاكُمُ الْمَنْ وَالسَّلُولَى وَكُلُوا مِن طَيِّبِاتِ مَا جَانِبَ الطُّوْمِ الْاَيْدِينَ وَنَوْلُنَا عَلَيْكُمُ الْمَنْ وَالسَّلُولَى وَكُلُوا مِن طَيِّبِاتِ مَا مَا ذَهُ اللَّهُ وَلا تَطْعُوا فِيْدِ فِي مَلَى عَلَيْكُمُ الْمَنْ وَالسَّلُولَى وَكُلُوا مِن طَيِّبِاتِ مَا مَن وَعَمِلُ اللَّهُ وَلا تَطْعُوا فِي فِي فِي فَلَى اللَّهُ مَن اللَّهُ وَلا تَطْعُوا فِي فِي فَلَى اللَّهُ مَن اللَّهُ وَلا تَطْعُوا فِي لِهِ فَي مِلْ عَلَيْكُمُ عَضِيمٌ وَمُن يَعْدِلْ عَلَيْهِ عَضَمِى فَقَلْ مَا اللَّهُ وَلا تَطْعُوا فِي لِي فَي مَلَى مَا لَكُولُ مَن وَعِم لَ صَالِحًا ثُمَّ الْمُتَلَى ﴿ وَمَنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلا اللَّهُ مَن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَن وَاللَّهُ وَلا اللَّهُ وَلا اللَّهُ وَلا اللَّهُ وَلا اللَّهُ وَلا اللَّهُ وَلا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلا اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

چنانچہ فرعون نے اپنے لشکروں سمیت اُن کا پیچھا کیا تو سمندر کی جس (خوفناک) چیز نے انہیں ڈھانیا، وہ انہیں ڈھانپ کر ہی رہی۔ ﴿ ٤٨﴾ اور فرعون نے اپنی قوم کو ہر بے راستے پر لگایا، اور انہیں شیخ راستہ نہ دِکھایا۔ ﴿ ٤٩﴾ اے بنی إسرائیل! ہم نے تہہیں تبہارے دُشمٰن سے نجات دی، اور تم سے کو وطور کے دائیں جانب آنے کا وعدہ تھہرایا، اور تم پرمن وسلو کی نازل کیا۔ ﴿ ٠٨﴾ جو پاکیزہ رزق ہم نے تہہیں عطا کیا ہے، اُس میں سے کھا وُ، اور اس میں سرشی نہ کر وجس کے نتیج میں تم پر میراغضب نازل ہوجا تا ہے، وہ تباہی میں گر کر میں تم پر میراغضب نازل ہوجائے۔ اور جس کی پر میراغضب نازل ہوجا تا ہے، وہ تباہی میں گر کر رہتا ہے۔ ﴿ ١٨﴾ اور بیجی حقیقت ہے کہ جو شخص تو بہ کرے، ایمان لائے، اور نیک عمل کرے، پھر سید ھے راستے پر قائم رہے تو میں اُس کے لئے بہت بخشے والا ہوں۔ ﴿ ١٨﴾ اور (جب موئی کو وطور پر اپنے لوگوں سے پہلے چلے آئے تو اللہ نے ان سے کہا:) ''موئی! تم اپنی قوم سے پہلے جلدی کیوں آگئے؟'' ﴿ ٨٨﴾

⁽۳۰) عربی محاورے کے مطابق '' وہ چیز'' کہہ کراُس کے ناقابلِ بیان حد تک خوفناک ہونے کی طرف اشارہ ہے۔ (۳۱) صحرائے سینا میں قیام کے دوران اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کو وطور پر بلایا تھا، تا کہ وہ وہاں چالیس دن تک اعتکاف کریں تو انہیں تو رات عطاکی جائے گی۔ شروع میں بنی اِسرائیل کے کچھ نتخب لوگوں کے

قَالَهُ مُأُولاً عِلَّا اَثَرِى وَعَجِلْتُ النَّكَ مَ بِلِتَدُفَى ﴿ قَالَ فَاكَ اَنَّا اَلَا اَلَّهُ الْعَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللللِمُ الللللْمُ اللِمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ ال

انہوں نے کہا: ''وہ میرے پیچے پیچے آیا ہی چاہے ہیں، اور پروردگار! میں آپ کے پاس اس کئے جلدی آگیا تاکہ آپ خوش ہوں۔' ﴿ ۸۴﴾ اللہ نے فرمایا: ''پرتمہارے آنے کے بعد ہم نے تہاری قوم کو فتے میں جٹلا کردیا ہے، اور انہیں سامری نے گراہ کرڈالا ہے۔' ﴿ ۸۵﴾ چنانچہموی غم وغصے میں بھرے ہوئے اپنی قوم کے پاس واپس لوٹے۔ کہنے گئے: ''میری قوم کے لوگو! کیا تمہارے پروردگار نے تم سے ایک اچھاوعدہ نہیں کیا تھا؟ تو کیا تم پرکوئی بہت کمی مدت گذرگی تھی، تہمارے پرقردگار نے تم سے ایک اچھاوعدہ نہیں کیا تھا؟ تو کیا تم پرکوئی بہت کمی مدت گذرگی تھی، نازل ہوجائے، اور اس وجہ ہے نے مجھ سے وعدہ خلافی کی؟'' ﴿ ۸۲﴾ کہنے گئے: ''ہم نے اپنے اختیار سے آپ کے وعدے کی خلاف ورزی نہیں کی، بلکہ ہوا ہے کہ بم پرلوگوں کے زیورات کے بوجھ لدے ہوئے تھے، اس لئے ہم نے انہیں نہیں کی، بلکہ ہوا ہے کہ بم پرلوگوں کے زیورات کے بوجھ لدے ہوئے تھے، اس لئے ہم نے انہیں کی چینک دیا، پھرای طرح سامری نے پچھ ڈالا'' ﴿ ۸۷﴾

بارے میں بھی یہ طے ہوا تھا کہ وہ بھی آپ کے ساتھ جائیں گے۔لین حضرت موی علیہ السلام جلدی روانہ ہوگئے،اوران کا خیال تھا کہ باتی ساتھی بھی پیچے آ رہے ہوں گے۔لیکن وہ لوگ نہیں آئے۔ (۳۲) سامری ایک جادوگر تھا جو بظا ہر حضرت موی پر ایمان لے آیا تھا،اوراسی لئے ان کے ساتھ لگ گیا تھا،گر حقیقت میں وہ منافق تھا۔

(۳۳) ا جھے وعدے سے مراد کو وطور پر تورات دینے کا وعدہ ہے۔

(۳۴) بعنی مجھے کو وطور پر گئے ہوئے کوئی الی لمبی مدت تو نہیں گذری تھی کہتم میرااِ نظار کئے بغیراس بچھڑے کو معبود بنا مبیٹھو۔

(۳۵) بعض مفسرین کا خیال ہے کہ بیفرعون کے لشکر کا چھوڑا ہوا مال غنیمت تھا، اُس دور میں مال غنیمت کو اِستعال کرنا جائز نہیں تھا۔اس کے بجائے اُسے ایک میدان میں رکھ دیا جاتا تھا، اور آسان سے ایک آگ آگر أسے جلادی تی تھی۔ شایدان زیورات کو چینکے کا یہی مقصد ہوکہ آسانی آگ اُنہیں آ کر جلادے۔اس کے برخلاف عام طور پرتفسیرول میں بیروایت مذکور ہے کہ بنی اسرائیل جب مصرے نکلے تھے تو نکلنے سے پہلے انہول نے فرعون کی قوم کے لوگوں سے بہت سے زیورات عید کے موقع پر سیننے کے لئے مستعار لئے تھے۔ وہ سارے زبورات مصرے نکلتے ہوئے ان کے ساتھ تھے۔ چونکہ بیز بورات دوسرول کی امانت تھی ،اس لئے بنی اسرائیل کے لئے جائز نہیں تھا کہ وہ انہیں مالکوں کی اجازت کے بغیر استعال کریں۔ دوسری طرف انہیں واپس کرنے کا بھی کوئی راستہیں تھا۔اس لئے حضرت ہارون علیہ السلام نے اُن سے کہا کہ بیزیورات بہیں بھینک دو،اوران کے ساتھ وہی معاملہ کروجو دُشمن سے حاصل کئے ہوئے مال غنیمت کے ساتھ کیا جاتا ہے۔لیکن ان میں سے کوئی روایت بہت متنز ہیں ہے، اور اِحمال میرنجی ہے کہ سامری نے اپناشعبدہ دِکھانے کے لئے لوگوں سے کہا ہو کہتم اینے اپنے زیور نیچے پھینکو، میں تمہیں ایک تماشاد کھا تا ہوں۔ یہاں یہ بات بھی قابل غور ہے کہ عام لوگوں نے جو زیورات تھیکے،اس کا ذکر کرتے ہوئے اللہ تعالی نے " قذف" کالفظ استعال فرمایا ہے، اور سامری نے جو کچھ پھینکا،اُس کے لئے دوسرالفظ' القاء 'استعال فرمایا ہے۔اس میں سیجی امکان ہے کہ بیصرف اُسلوب کی تبدیلی ہو، اور بیہ بھی ممکن ہے کہ سامری کے بھینکنے سے مراداس کی شعبدہ بازی کی کاریگری ہو، کیونکہ ' القاء' کا لفظ جادوگروں کے کرتب کے لئے بھی استعال ہوتا ہے۔

(۳۷) جبسار کوگوں نے اپنے زیورات پھینک دیئے تو سامری بھی کوئی چیز مٹی میں دیا کرلایا، اور حضرت ہارون علیہ السلام نے سمجھا کہ وہ بھی کوئی زیور ہوگا،
اس لئے فر مایا کہ ڈال دو۔ اُس پر سامری نے کہا کہ آپ میرے لئے دُعافر ما نمیں کہ جب میں ڈالوں تو جو کچھ میں چاہتا ہوں، وہ پورا ہوجائے۔ حضرت ہارون علیہ السلام کو اس کی منافقت معلوم نہیں تھی ، اس لئے دُعافر ہادی۔ حقیقت میں وہ شخی میں زیور کے بجائے مٹی لے کرآیا تھا، اور اُس نے وہ مٹی ان زیورات پر ڈال کر اُنہیں بھی ہے۔ اُنہیں بھی میں دیورات پر ڈال کر اُنہیں بھی بھلایا، اور اُن سے آب کے کہا ہے مورت بنالی جس میں سے آ واز نکلتی تھی۔

فَأَخُرَجُلُهُمُ عِجُلاَ جَسَدًا لَّهُ خُوامٌ فَقَالُواهُ لَالهُكُمُ وَالهُمُوسُى فَنَسِى ﴿ اَفَلا يَرُونَ اللّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا لَا تَعْلَيْكُ لَهُمْ ضَرَّا وَلاَ تَفْعًا ﴿ يَعْلِكُ لَهُمْ ضَرَّا وَلاَ يَعْلِكُ لَهُمْ ضَرَّا وَلاَ يَعْلِكُ لَهُمْ ضَرَّا وَلاَ يَعْلِكُ لَهُمْ ضَرَّا وَلاَ يَعْلَيْهِ عَلِي اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَ

اورلوگوں کے سامنے ایک بچھڑا بنا کرنکال لیا، ایک جسم تھا جس میں سے آوازنگلی تھی۔لوگ کہنے لگے کہ: '' یہ تہارا معبود ہے، اورمویٰ کا بھی معبود ہے، مگر مویٰ بجول گئے ہیں۔'' ﴿٨٨﴾ بھلا کیا نہیں یہ نظر نہیں آر ہا تھا کہ وہ نہ ان کی بات کا جواب دیتا تھا، اور نہ ان کوکوئی نقصان یا نفع پہنچا سکتا تھا؟ ﴿٨٩﴾

اور ہارون نے ان سے پہلے ہی کہا تھا کہ: "میری قوم کے لوگو! تم اس (پچھڑے) کی وجہ سے فتنے میں مبتلا ہو گئے ہو، اور حقیقت میں تبہارا رَبّ تو رحمٰن ہے، اس لئے تم میر سے پیچھے چلوا ور میری بات مانو۔" ﴿٩٠﴾ وہ کہنے گئے کہ: "جب تک مویٰ واپس نہ آ جا کیں ،ہم تو اس کی عبادت پر جے رہیں گئے۔ "﴿٩١﴾ مویٰ نے (واپس آکر) کہا: "ہارون! جب تم نے دیکھ لیا تھا کہ یہ لوگ گراہ ہو گئے ہیں تو تہہیں کس چیز نے روکا تھا ﴿٩٢﴾

⁽۳۷) قرآنِ کریم کی اس آیت نے بائبل کی اس روایت کی واضح طور پرتر دیدفر مادی ہے جس میں کہا گیا ہے کہ حضرت ہارون علیه السلام خود بھی (معاذ اللہ) بچھڑے کی پرستش میں مبتلا ہوگئے تھے (دیکھئے خروج ۱:۳۲)۔ بیر دوایت اس لئے بھی قطعی طور پر لغو ہے کہ حضرت ہارون علیہ السلام نبی تھے، اور کسی نبی کے شرک میں ملوث ہونے کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔

الَّا تَتَبِعَنِ أَفَعَصَيْتَ امْرِى ﴿ قَالَ يَبْنَوُمَ لَا تَأْخُلُ بِلِحُينَ وَلا بِرَأْسِى ۚ اللَّ عَنْ الْمَ الْمِنْ الْمَ الْمَ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمَا الْمَا الْمُنْ الْمُ الْمُنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّالِمُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

کتم میرے پیچے چلے آتے؟ بھلاکیاتم نے میری بات کی خلاف ورزی کی؟ " ﴿ ۹۳ ﴾ ہارون نے کہا: "میرے مال کے بیٹے! میری داڑھی نہ پکڑو، اور نہ میرا سر حقیقت میں مجھے بیا ندیشہ تھا کہ تم یہ کہو گے کہ تم نے بنی اِسرائیل میں تفرقہ ڈال دیا، اور میری بات کا پاس نہیں کیا۔ " ﴿ ۹۴ ﴾ موی نے کہا: " اچھا تو سامری! مجھے کیا ہوا تھا؟ " ﴿ ۹۶ ﴾ وہ بولا: " میں نے ایک ایسی چیز دیکھی تھی دوسروں کو نظر نہیں آئی تھی۔ اس لئے میں نے رسول کے نقش قدم سے ایک مٹھی اُٹھالی " اور اُسے دوسروں کو نظر نہیں آئی تھی۔ اس لئے میں نے رسول کے نقش قدم سے ایک مٹھی اُٹھالی " اور اُسے دوسروں کو نظر نہیں آئی تھی۔ اس لئے میں نے رسول کے نقش قدم سے ایک مٹھی اُٹھالی " اور اُسے دوسروں کو نظر نہیں آئی تھی۔ اور اُسے میں نے رسول کے نقش قدم سے ایک مٹھی اُٹھالی " اور اُسے دوسروں کو نظر نہیں آئی تھی۔ اور میرے دِل نے مجھے کچھا ایسانی بچھایا۔ " ﴿ ۹۲ ﴾

(۳۸) جب حضرت موئی علیہ السلام کو وطور پر جارہ ہے تھے قد حضرت ہارون علیہ السلام کو اپنا نائب بناتے ہوئے انہوں نے فرمایا تھا کہ: '' اصلاح کرتے رہنا اور مفسدوں کے چیجے نہ چانا'' (۲:۲٪) یہاں اپنی ای ہدایت کی طرف اشارہ ہے۔ مطلب بیہ کہ جب بیلوگ گراہی میں پڑگئے تھے قد آپ کوچا ہے تھا کہ ان سے الگ ہوکر میرے پاس چلے آتے۔ اس طرح آپ مفسدوں کے ساتھی بھی نہ بننے ، اور میر نے در لیع اصلاح بھی کرتے۔ میں بٹ جاتی ، پھیلوگ میر اساتھ دیتے ، اور کھوان گراہوں کا جو محص کرتے میں بٹ جاتی ، پھیلوگ میر اساتھ دیتے ، اور کھوان گراہوں کا جو محص کی تربی کرنے کے در پے تھے۔ (جبیبا کہ سورہ اُن اور نے در بانی خوا میں حضرت ہارون علیہ السلام کی زبانی بیان فرمایا گیا ہے) الہٰ ذا آپ نے جو فرمایا تھا کہ '' اصلاح کرتے رہنا'' مجھے اندیشہ تھا کہ ایسا کرنے سے آپ کے اس حکم کی خلاف ورزی ہوجاتی۔

(۰ ۴) رسول سے مراد حضرت جرئیل علیہ السلام ہیں جو حضرت موی علیہ السلام کے شکر کے ساتھ تھے۔ عام طور سے ، اور سامری نے دیکھا کہ گھوڑے کا یا وَل جس جگہ پڑتا = وہال زندگی کے کچھآ ٹارپیدا ہوجاتے تھے۔ سامری نے سمجھا

قَالَ فَاذُهَبُ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَلِوةِ آنَ تَقُولُ لا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَمَوُ عِمَّالَّنَ تُخُلُفَهُ وَالْفَادُ فَالْحَلِوقِ آنَ تَقُولُ لا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَمَوُ عِمَّالَنَ تُخُلُفَهُ وَانْظُرُ إِلَى الْمِكَالَّ الْمِنْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَاكِفًا " لَنُحَرِّ قَنَّهُ ثُمَّ لَنَسْفَتُهُ فِي الْمُنْ اللهُ الذِي مَن اللهُ اللهُ

کہ اس مٹی میں جوزندگی کے آٹار پیدا ہورہ ہیں، ان سے یہ کام بھی لیا جاسکتا ہے کہ کسی ہے جان چیز پر ڈالنے سے اس میں زندگی کچھ خصوصیات پیدا ہوجا کیں، چنا نچہ اُس نے ایک مٹھی اس مٹی کی لے کر پچھڑے پر ڈالنے سے اس میں زندگی کچھ خصوصیات پیدا ہوجا کیں، چنا نچہ اُس نے ایک مٹھی اس مٹی کی لے کر پچھڑے پر فالی دی جس سے آواز نکلنے گئی ۔ لیکن بعض مفسرین مثلاً حضرت مولانا حقانی نے تفسیر حقانی (جلد: ۳ میں آواز خلا ص: ۲۷۲ – ۲۷۳) میں فر مایا ہے کہ بیسامری کی طرف سے ایک جھوٹا بہانہ تھا، ورنہ پچھڑے میں آواز خلا میں ہوا کے گذر نے سے نکاتی تھی ۔ چونکہ قر آنِ کریم نے نہ کوئی تفصیل خود بیان فر مائی، نہ کسی مضبوط حدیث سے طابت ہے، اور نہ کوئی وین ضرورت اس کے جانے پر موقوف ہے، اس لئے بہتر یہی ہے کہ اس تفصیل کواللہ تعالی ہی کے حوالے کیا جائے۔

(۱۷) سامری کے جرم کی سزااُس کویددی گئی کہ تمام لوگ اُس کا بائیکاٹ کریں، نہ کوئی اُسے چھوئے،اور نہ وہ کسی کو ہاتھ لگائے۔ اب یہ بھی ممکن ہے کہ اُس کو یہ سزا قانونی تھم کے ذریعے دی گئی ہو،اوریہ بھی ممکن ہے، جسیا کہ بعض روایات میں آیا بھی ہے، کہ اُس کے جسم میں کوئی ایک بیاری پیدا ہوگئی تھی کہ کوئی شخص اُسے ہاتھ لگا تا تو اُس کو بھی اور ہاتھ لگانے والے کو بھی بخار چڑھ جاتا تھا۔

(۲۲) اس سے ارا آخرت کے عذاب کا وعدہ ہے۔

(ایر پیغیبر!) ماضی میں جو حالات گذرہ ہیں اُن میں سے کچھوا قعات ہم ای طرح تم کو سناتے ہیں،
اور ہم نے تہ ہیں خاص اپنے پاس سے ایک نصیحت نامہ عطا کیا ہے۔ ﴿٩٩﴾ جولوگ اُس سے منہ موڑیں
گے، تو وہ قیامت کے دن بڑا بھاری ہو جھ لا دے ہوں گے، ﴿٠٠١﴾ جس دن صور پھونکا جائے گا اور
رہیں گے، اور قیامت کے دن اُن کے لئے یہ بر ترین ہو جھ ہوگا، ﴿١٠١﴾ جس دن صور پھونکا جائے گا اور
اُس دن ہم سارے مجرموں کو گھر کر اس طرح جمع کریں گے کہ وہ نیلے پڑے ہوں گے، ﴿١٠١﴾ آپس
میں سرگوشیاں کررہے ہوں گے کہ تم (قبروں میں یا دُنیا میں) دی دن سے زیادہ نہیں تھر سے جس کا
طریقہ سب سے بہتر ہوگا، وہ کے گا کہ تم ایک دن سے زیادہ نہیں تھر ہے۔ ﴿١٠١﴾

(۳۳) حضرت موکی علیہ السلام کا واقعہ تفصیل کے ساتھ بیان فرمانے کے بعد اس آیت میں بتایا جارہا ہے کہ آخضرت صلی الله علیہ واقعہ تعالیٰ کے ساتھ بیان فرمانے کے بعد اس آیت میں، اور آپ کے پاس الشخضرت صلی الله علیہ واقعات کا جاری ہونا جبکہ آپ الله تعالیٰ کے سے رسول ہیں، ان معلومات کے حصول کا کوئی ذریعے نہیں ہے، اس بات کی واضح دلیل ہے کہ آپ الله تعالیٰ کے سے رسول ہیں، اور جو آیات آپ تلاوت کررہے ہیں، وہ اللہ تعالیٰ کی نازل فرمائی ہوئی ہیں۔

(۳۴) قیامت کا دن ان کے لئے اتنا ہولناک ہوگا کہ دہ دُنیا کی ساری زندگی کواپیاسمجھیں گے جیسے وہ وس دن کی ہات ہو۔

(۵۷) لینی جن دنوں کا شاروہ صرف دیں دن سمجھ کر کررہے تھے، اُن کی سمجھ تعداد ہم جانتے ہیں۔ (۳۷) لیعنی جس شخص کوزیادہ سمجھ دار سمجھا جاتا تھا، وہ تو کہے گا کہ ہمارے دُنیا میں قیام کی مدت یا قبروں میں رہنے کی مدت صرف ایک ہی دن تھی۔ وَيَسْتُكُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا مَنِّ الْمُنَافِ فَيَنَهُ هَا قَاعًا صَفْصَفًا ﴿ وَيَرَى فِيهَا عِوجَلَهُ وَخَشَعَتِ لَا تَرْى فِيهَا عِوجًا لَا كَا مُنَافِي يَوْمَ بِإِنَّ تَبِعُونَ النَّاعَى لاعِوجَلَهُ وَخَشَعَتِ الْاَصْوَاتُ الِمَّ عَلِي عَلَمُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ

فَتَعْلَى اللهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلا تَعْجَلُ بِالْقُرُ الْآلِ مِنْ قَبْلِ آنُ لَيُّكَ وَكُولَةُ وَلَا تَعْجَلُ بِالْقُرُ الْآلِومِنُ قَبْلُ الْمُ اللهُ الْمُ اللهُ الْمُ اللهُ الْمُ مَنْ قَبْلُ فَلَسِى وَلَمْ اللهُ اللهُ وَقُلُ مَنْ قَبْلُ فَلَسِى وَلَمْ اللهُ اللهُ عَذْمًا هَا اللهُ اللهُ عَذْمًا هَا اللهُ اللهُ عَذْمًا هَا لَهُ عَذْمًا هَا لَهُ اللهُ اللهُ

الیی ہی اُونچی شان ہے اللہ کی ، جوسلطنت کا حقیقی ما لک ہے! اور (اے پیغیبر!) جب قرآن وہی کے ذریعے نازل ہور ہا ہوتو اُس کے ممل ہونے سے پہلے قرآن پڑھنے میں جلدی نہ کیا کرو، اور بیدُ عا کرتے رہا کروکہ:'' میرے پروردگار! مجھے علم میں اور ترقی عطافر ما۔'' ﴿۱۱۴﴾ اور ہم نے اُن میں اور ہم نے اُس سے پہلے آدم کوایک بات کی تاکید کی تھی ، پھراُن سے بھول ہوگئی ، اور ہم نے اُن میں عزم نہیں یایا۔ ﴿۱۱۵﴾

(44) جب حضرت جرئیل علیہ السلام قرآنِ کریم کی آیتیں وی کے ذریعے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم پرنازل کرتے ، تو آپ اس ذَریعے کہ بیں بعول نہ جائیں ، ساتھ ساتھ اُن آیتوں کو دُہراتے رہتے تھے جس سے ظاہر ہے کہ آپ کو خت مشقت ہوتی تھی۔ اس آیت میں آپ سے فر مایا گیا ہے کہ آپ کو بیمنت اُٹھانے کی ضرورت نہیں ہے۔ اللہ تعالی خود ہی قر آنِ کریم کو آپ کے سینۂ مبارک میں محفوظ فر مادے گا۔ یہی بات سورہ قیامہ (۱۲:۷۵ اسر) میں بھی فرمائی گئی ہے۔

(۴۸) آنخضرت صلی الله علیه وسلم کواس دُعاکی تلقین فر ماکرید حقیقت داخنج کی گئی ہے کہ علم ایک ایساسمندر ہے جس کا کوئی کنارہ نہیں ،اور اِنسان کوعلم کے سی بھی درجے پر قناعت کر کے نہیں بیٹھنا چاہئے ، بلکہ ہر وقت علم میں ترقی کی کوشش اور دُعا کرتے رہنا چاہئے۔اس دُعامیں نیا دواشت کی قوت کی دُعا بھی شامل ہے، اور معلومات کی زیادتی اور ان کی صحیح سمجھ کی بھی۔
زیادتی اور ان کی صحیح سمجھ کی بھی۔

(۹۹) جس تأكيدكا يهال ذكر مج، أس سے مرادا يك خاص درخت كا كھل نہ كھانے كى تأكيد ہے۔ اس واقعے كى تفصيل اور اس سے متعلق سوالات كا جواب سورة بقرہ (۳:۲ ساتا ۳) ميں گذر چكا ہے۔ اور يهال آدم عليه السلام كے بارے ميں جوفر مايا كيا ہے كہ ہم نے ان ميں عزم نہيں پايا، اس كا يك مطلب بعض مفسرين نے بيہ السلام كے بارے ميں جوفر مايا كيا ہے كہ ہم نے ان ميں عزم نہيں پايا، اس كا يك مطلب بعض مفسرين نے بيہ

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَيِكَةِ السُجُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوٓ اللَّهَ اِبْلِيْسَ ۖ آبِى ﴿ فَقُلْنَا لِللَّهِ الْمُلِيِّسُ ۗ آبِ ﴿ فَقُلْنَا لَا الْمِلْيِكُ الْمُولِوَ وَجِكَ فَلَا يُخْرِجَ قُلْمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشَقَّى ﴿ اِنَّ لَكَ اللَّهُ وَمُوْلَ الْمُنْ الْمُنَا اللَّهُ وَالْمُؤَافِيُهَا وَلا تَضْمُ ﴿ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُلَا تَالُمُ هُوَ الْمُلَالُةِ لِللَّهُ اللَّهُ وَالْمُلَا وَاللَّهُ اللَّهُ اللْمُعَالِقُولُ اللَّهُ اللْمُوالِيَّا اللْمُوالِيَا اللَّهُ اللْمِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِي الللْمُولِي الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِي الْمُؤْلِمُ اللْمُولِي اللْمُولِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلِمُ اللْمُولِي الْمُؤْلِقُلْمُ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ اللْمُولِمُ اللْمُؤْلِمُ اللَّهُ اللْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ اللْمُؤْلِمُ الل

یاد کرووہ وفت جب ہم نے فرشتوں سے کہا تھا کہ آدم کو سجدہ کرو، چنانچہ سب نے سجدہ کیا، البتہ البیس تھا جس نے انکار کیا۔ (۱۲۱) چنانچہ ہم نے کہا کہ: ''اے آدم! بیتمہارااور تمہاری ہوی کا کُوشن ہے، لہذا البیانہ ہوکہ بیتم دونوں کو جنت سے نگلواد ہے، اور تم مشقت میں پڑجاؤ۔ (۱۱۵) یہاں تو تمہیں بیافا کہ دفتم بھو کے ہوگے، نہ نگے، (۱۱۸) اور نہ یہاں پیاسے رہوگے، نہ وحوب میں تپوگے۔'' (۱۱۹) پھر شیطان نے اُن کے دِل میں وسوسہ ڈالا۔ کہنے لگا: ''اے آدم! کیا میں تمہیں ایک ایسا درخت بتاؤں جس سے جاودانی زندگی اور وہ بادشاہی حاصل ہوجاتی ہے جو کہ کہا میں براتی نہیں پڑتی ہے۔'' (۱۲۹)

بیان فرمایا ہے کہ ان سے درخت کا کھل کھانے کے سلسلے میں جو فلطی ہوئی، اُس میں ان کے عزم کو خل نہیں تھا،
لیمنی انہوں نے نافر مانی کے اراد ہے سے تکم کی خلاف ورزی نہیں گی، بلکہ ان سے بھول ہوگئ۔ اور دوسر سے
مفسرین نے اس کا مطلب بیالیا ہے کہ اُن میں ایسا پختہ عزم نہیں تھا کہ شیطان کے بہکائے میں نہ آئے۔ اس
سے انسان کی اُس سرشت کی طرف اشارہ ہے جس میں شیطان اور نفس کے بہکائے میں آنے کی صلاحیت موجود
ہے۔ چونکہ قرآنِ کریم نے عزم کی نفی کو بھول ہوجائے کے ساتھ ملاکر ذکر کیا ہے، اس لئے یہاں پہلے معنی زیادہ
بہتر معلوم ہوتے ہیں۔

(۵۰) اس آیت کو آگلی آیت سے ملاکر پڑھا جائے تو مطلب میہ ہے کہ جنت میں تو تمہیں زندگی کی ساری ضروریات لینی خوراک، کپڑا اور رہنے کے لئے گھر بغیر کسی محنت کے حاصل ہے۔ جنت سے نکل گئے تو ان چیزوں کو حاصل کرنے کے لئے محنت اور مشقت اُٹھائی پڑے گی۔

 فَأَكُلامِنْهَافَبَكَ تُلَهُمَاسُواتُهُمَاوَطَفِقَايَخُصِفْنِعَلَيْهِمَامِنُ وَكَنِهِمَامِنُ وَكَالَهُمُ الْجَنَّةِ وَكَالَاهُمِطَا عَلَيْهِ وَهَلَى ﴿ قَالَاهُمِطَا عَلَيْهِ وَهَلَى ﴿ قَالَاهُمِطَا مِنْهَا جَمِيْعُابَعُضُكُمُ لِبَعْضِ عَدُو فَإِمَّا يَأْتِيَكُ مُ مِّنِي هُو كَالَ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ عَلَى اللهُ وَكَالَ اللهُ اللهُ

چنانچہان دونوں نے اُس درخت میں سے پچھ کھالیا جس سے اُن دونوں کے شرم کے مقامات اُن کے سامنے کھل گئے ، اور وہ دونوں جنت کے پنوں کواپنے اُوپر گانٹھنے گئے۔ اور (اس طرح) آدم نے اپنے آت کا کہا ٹالا ، اور بھٹک گئے۔ ﴿ ۱۲۱﴾ پھراُن کے آب نے اُنہیں چن لیا ، چنانچہان کی تو بہ قبول فرمائی ، اور انہیں ہدایت عطافر مائی۔ ﴿ ۱۲۱﴾ اللہ نے فرمایا: '' تم دونوں کے دونوں یہاں سے بنچ اُتر جاؤ ، تم ایک دوسرے کے دُشن ہوگے۔ پھراگر تمہیں میری طرف سے کوئی ہدایت پہنچ ، تو جو کوئی میری طرف سے کوئی ہدایت پہنچ ، تو جو کوئی میری مرایت کی پیروی کرے گا، وہ نہ گراہ ہوگا، اور نہ کسی مشکل میں گرفار ہوگا۔ ﴿ ۱۲۳﴾ اور جومیری نفیحت سے منہ موڑے گا تو اُس کو ہڑی تنگ زندگی ملے گی ، اور قیامت کے دن ہم اُسے اندھاکر کے اُٹھا کیں گراہ ﴾ (۱۲۳)

(۵۲) سورهٔ بقره میں ہم لکھ چکے ہیں کہ بید حضرت آدم علیہ السلام کی اجتہادی غلطی تھی جس کی حقیقت اُوپر آیت منبر ۱۱۵ میں بیر بیان فرمائی گئی ہے کہ اُن سے بھول ہوگئی، اور اِجتہادی غلطی اور بھول میں جو کام کیا جاتا ہے، وہ گناہ نہیں ہوتا، کین چونکہ پنج بیروں کی شان بہت بلند ہوتی ہے، اس لئے ان سے اس قتم کی اِجتہادی غلطی کا سرز د ہونا بھی ان کے شایا بِ شان نہیں ہوتا، اس لئے اُسے تھم ٹالنے اور بھٹنے سے تعبیر کیا گیا ہے، اور اس بر بھی تو بہ کی تلقین فرمائی گئی ہے۔

(۵۳) لینی انسان اور شیطان ایک دوسرے کے دُشمن ہوں گے۔

(۵۴) جب قبرے اُٹھا کرحشر کی طرف لائے جا کیں گے، اُس وقت تو بیلوگ اندھے ہوں گے، کین بعد میں انہیں بینائی دے دی جائے گی، جیسا کہ سورہ کہف (۵۳:۱۸) سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ جہنم کی آگ کودیکھیں گے۔

وہ کہ گاکہ: ''یا رَبّ! تونے مجھے اندھا کر کے کیوں اُٹھایا، حالانکہ میں تو آنکھوں والاتھا؟''﴿١٢٥﴾ الله کہ گا: ''ای طرح ہماری آیتیں تیرے پاس آئی تھیں، مگر تونے اُنہیں بھلادیا۔ اور آج اُسی طرح مجھے بھلادیا جائے گا۔''﴿١٢٦﴾

اور جوش صدے گذرجاتا ہے، اور اپنی پروردگار کی نشانیوں پر ایمان نہیں لاتا، اُسے ہم اسی طرح سزا دیتے ہیں، اور آخرت کا عذاب واقعی زیادہ سخت اور زیادہ دیر رہنے والا ہے۔ ﴿ ١٢٤﴾ پھر کیا ان لوگول کو اس بات نے بھی کوئی ہدایت کا سبق نہیں دیا کہ ان سے پہلے کتی سلیں تھیں جنہیں ہم نے ہلاک کردیا، جن کی بستیوں میں بیلوگ چلتے پھرتے بھی ہیں؟ یقیناً جن لوگوں کے پاس عقل ہے، ان کے لئے اس بات میں عبرت کے بڑے سامان ہیں۔ ﴿ ١٢٨﴾ اور اگر تمہارے رَبّ کی طرف سے ایک بات پہلے ہی طے نہ کردی گئی ہوتی، اور (اس کے نتیج میں عذاب کی) ایک میعادمقررنہ ہوتی، تولازی طور پرعذاب (ان کو) چے کے کا ہوتا۔ ﴿ ١٢٩﴾

⁽۵۵) یعنی الله تعالی نے اپنی حکمت سے ان کا فروں کو عذاب دینے کا ایک وقت مقرر کررکھا ہے، اور یہ طے کررکھا ہے کہ اس کے ان کی نافر مانیوں کے باوجودان پرعذاب نازل نہیں ہور ہاہے۔ اگریہ بات پہلے سے طے نہوتی تو ان کے کرتوت ایسے تھے کہ ان کوفوری طور پرعذاب آچٹتا۔

قَاصُدِرَ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَيِّحُ بِحَدُنِ مَ يِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّيْسِ وَقَبْلَ عُمُ وَبِهَا وَمِنْ النَّا عُلَاكَ رَخِي هَ وَلا تَمُنَّ لَّ عَيْنَيْكَ وَمِنْ النَّا عُلَاكَ رَخِي هَ وَلا تَمُنَّ لَا عَيْنَيْكَ وَمِنْ النَّا الْمَامَتَّ عُنَابِهَ ازْ وَاجَامِنْهُ مُ وَلَيْهُ مُ وَلِي مَا مَتَّعُنَا بِهَ ازْ وَاجَامِنْهُ مُ وَلَيْهُ مُ وَلِي مَا مَتَّعُنَا بِهَ ازْ وَاجَامِنْهُ مُ وَلَيْهُ مُ وَلِي مَا مَتَّعُنَا بِهَ ازْ وَاجَامِنْهُ مُ وَلَيْهُ مُ وَلِي مَا مَتَّعُنَا بِهِ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللِهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ

(۵۲) نی کریم سلی اللہ علیہ وسلم کو آسلی دی جارہی ہے کہ پیلوگ آپ کے خلاف جو بے ہودہ باتیں کرتے ہیں ، ان کا جواب دینے کے بجائے ان پر صبر کرتے رہے ، اور اللہ تعالیٰ کی تنبیح و تقدیس میں گے رہے جس کا بہترین طریقہ نماز پڑھنا ہے ، چنانچے سورج نکلنے سے پہلے فجر کی نماز اور خوب سے پہلے عصر کی نماز اور دات میں عشاء اور تہد کی نماز اور دن کے کناروں پر مغرب کی نماز کا اہتمام کرتے رہئے ۔ اس طریقم کا نتیجہ یہ ہوگا کہ بالآخر آپ خوش ہوجا کیں گے ، ایک تو اس کے کہ اس پر آپ کو جو آجر ملنے والا ہے ، وہ انتہائی عظیم الشان ہے ، اور دوسر سے پہل طریقم کی شفاعت کا مقام میں طریقم کی آپ کو آمت کی شفاعت کا مقام حاصل ہوگا تو اُمت کی نجات سے آپ کوخوشی ہوگی ۔

(۵۷)اس کا ایک مطلب توبیہ ہے کہ جس طرح دُنیامیں آقااینے غلاموں کومعاشی مشغلے میں لگا کران کی آمدنی

وقَالُوْ الوَّلاَيَاتِيْنَا بِاليَّقِمِّنَ آبِهِ ﴿ اَوَلَمْ تَاتِهِمْ بَيِّنَةُ مَا فِي الصَّحُفِ الْأُولى ﴿ وَلَوْ اَنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْكُولُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الل

اور بدلوگ کہتے ہیں کہ: ''بیر نبی) ہمارے پاس اپنے رَبّ کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نہیں لے اسے ؟'' بھلا کیا ان کے پاس پچھلے (آسانی) صحیفوں کے مضامین کی گوائی نہیں آگئ ؟ ﴿۱۳۳﴾ اور اگر ہم انہیں اس (قرآن) سے پہلے ان کو کسی عذاب سے ہلاک کردیتے تو بدلوگ کہتے کہ: '' ہمارے پروردگار! آپ نے ہمارے پاس کوئی پیغیمرکیوں نہیں بھیجا، تا کہ ہم ذکیل اور رُسوا ہونے سے پہلے آپ کی آیتوں کی پیروی کرتے ؟''﴿۱۳۱﴾ (اے پیغیمر! ان سے) کہددو کہ: '' (ہم) سب انظار کررہے ہیں، البذاتم بھی انظار کرو'' کیونکہ عنقریب تہمیں پنہ چل جائے گا کہ سید ہے راستے والے لوگ کون ہیں، اورکون ہیں جو ہدایت یا گئے ہیں؟ ﴿۱۳۵﴾

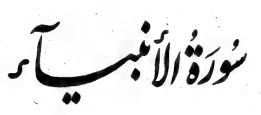
سے رزق حاصل کرتے ہیں، اللہ تعالی تمہاری اس طرح کی بندگی سے بے نیاز ہے، اس کے بجائے ہے خود تمہیں رزق دینے کا وعدہ کرچکا ہے۔ اور دوسرا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ ہم نے تم پر بید فرمہ داری عائد نہیں کی کہ تم اپنا رزق خود پیدا کرو۔ تم زیادہ سے زیادہ جو کچھ کرتے ہو، وہ یہ کہ اسباب کو اختیار کر لیتے ہو، مثلاً زمین میں نج بودیتے ہو، کیکن اُس نجے سے دانہ اُگانے کا کام ہم نے تم پرنہیں رکھا، بلکہ ہم خود اُس سے وہ پیداوار پیدا کرتے ہیں جو تہیں رزق مہیا کرتی ہے۔

(۵۸) اس سے مرادقر آنِ کریم ہے، اور آیت کی تشریح دوطرح کی جاسکتی ہے۔ ایک بدکہ بقر آن وہ کتاب ہے جس کی پیشین گوئی چھلے آسانی صحفوں میں موجودتھی، جس کا مطلب بدہ کہ ان صحفوں نے قرآنِ کریم کی حقانیت کی گواہی دی تھی، اور دوسرا مطلب بد ہوسکتا ہے کہ بدقر آنِ کریم پچھلے آسانی صحفوں کے مضامین کی تصدیق کرکے ان کی گواہی دے رہاہے، حالانکہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جن کی زبان مبارک پریدکلام جاری ہوا

ہے، اور ان کے پاس کوئی ایسا ذریعی ہیں ہے جس سے وہ پچھلی کتابوں کاعلم حاصل کر سکتے۔ اب جو ان آسانی کتابوں کاعلم حاصل کر سکتے۔ اب جو ان آسانی کتابوں کے مضامین الله ان کی زبان پر جاری ہورہے ہیں، اس کا واضح مطلب بیہ ہے کہ بیر مضامین الله علیہ وسلم تعالی کی کتاب ہے۔ اس سے بڑھ کرآنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی نبوت کی اور کیا نشانی جا ہے ہو؟

(۵۹) یعنی دلیلیں اور جمتیں تو ساری تمام ہو چکیں۔اب اللہ تعالیٰ کے فیصلے کاتم بھی انتظار کرو،اور ہم بھی انتظار کرتے ہیں۔وہ وقت دُورنییں جب ہر مخض کے سامنے دُودھ کا دُودھ اور پانی کا پانی الگ ہوکر واضح ہوجائے گا۔

الحمد للد! سورة طله كاتر جمه اور حواشي آج بتاریخ ۲۷ ردیمبر ۲۰۰۱ء - ۵رد والحجه ۲۷ ماره و الحجه کام او د بی سے کراچی جاتے ہوئے طیارے میں تکیل کو پنچے - اور اس سورت کا بیشتر کام بحرین، د بی ال ہورا ور اسلام آباد کے سفروں میں انجام پایا۔ اللہ تعالی اس خدمت کو قبول فرما کر باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق تکیل فرما کیں ۔ آمین ۔ سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق تکیل فرما کیں ۔ آمین ۔



تعارف

السورت كابنيادى مقصداسلام كے بنيادى عقائد لينى توحيد، رسالت اور آخرت كا إثبات ب، اور ان عقائد كے خلاف كفار مكہ جو إعتراضات أشما ياكرتے تے، سورت بيس أن كا جواب بھى ديا گيا ہے۔ آنخضرت صلى الله عليه وسلم كى نبوت پر ان لوگول كا ايك اعتراض بيقا كه ايك ہم جيسے انسان كو پني بغير بناكر كيول بھيجا گيا ہے۔ اس كے جواب ميں فر ما يا گيا ہے كه انسانوں كے پاس انسان مى كو پني بغير بناكر كيميجنا مناسب تھا، اور اس ضمن ميں بہت سے پچھلے پني بغيروں كاحواله ديا گيا ہے كه وہ سب انسان ہى تھے، اور انہوں نے اپنى اپنى قو موں كو انہى عقائد كى تعليم دى تى جوحضرت محر مصطفیٰ صلى الله عليه وسلم كے عقائد ہيں۔ انبياء كرام كے اس حوالے كى بنا پر اس سورت كا نام سورة الانبياء ملى الله عليه وسلم كے عقائد ہيں۔ انبياء كرام كے اس حوالے كى بنا پر اس سورت كا نام سورة الانبياء ملى الله عليه وسلم كے عقائد ہيں۔ انبياء كرام كے اس حوالے كى بنا پر اس سورت كا نام سورة الانبياء ملى الله عليه وسلم كے عقائد ہيں۔ انبياء كرام كے اس حوالے كى بنا پر اس سورت كا نام سورة الانبياء ملى الله عليه وسلم كے عقائد ہيں۔ انبياء كرام كے اس حوالے كى بنا پر اس سورت كا نام سورة الانبياء ملى الله عليه وسلم كے عقائد ہيں۔ انبياء كرام كے اس حوالے كى بنا پر اس سورت كا نام سورة الانبياء وسلم كے اس حوالے كى بنا پر اس سورة الانبياء وسلم كے عقائد ہيں۔

﴿ إِيانِهَا ١١ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمُ وَهُمْ فِي عَفْلَةٍ مُّعُوضُونَ ﴿ مَا يَأْتِيْهِمْ مِّنَ ذِكْرِ مِّنَ وَكُولِينَ اللَّهُمُ مَّ مَا يَأْتِيهُمْ مِّنَ ذِكُولِينَ اللَّهُمُ مَّ وَاسَرُّوا مَّ اللَّهُمُ مَّ مَا يَلْعَبُونَ ﴿ لَا هِيمَةَ قُلُوبُهُمْ مَ وَاسَرُّوا السَّمَعُولُا وَهُمُ يَلْعَبُونَ ﴿ لَا هِيمَةَ قُلُوبُهُمْ مَ وَالْمَالُولُ وَالسَّمَ وَالْمَالُولُ وَالسَّمَ وَالْمَالُولُ وَالسَّمَ وَالْمَالُولُ وَالسَّمَ وَالْمَالُولُ وَالسَّمَ وَالْمَالُولُ وَالسَّمَ وَالْمَالُولُ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَهُوالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ ﴿ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ وَالسَّمِيمُ وَالْمَالُولُ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ وَالسَّمِيمُ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ وَالسَّمِيمُ وَالسَّمِيمُ وَالسَّمِيمُ وَالسَّمِيمُ الْعَلِيمُ وَالسَّمِيمُ وَالسَّمِيمُ وَالسَّمَ وَالْمَالُولُ وَالسَّمَ وَالْمُ وَالْمَالُولُ وَالسَّمَ وَالْمَالُولُ وَالسَّمَ وَالْمَالُولُ وَالسَّمُ وَالْمَالُولُ وَالسَّمُ الْعَلَالُ وَالسَّمُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالسَّمَ وَالْمَالُولُ وَالسَّمُ وَالْمَالُولُ وَالْمُولِ السَّمَا وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمُ اللَّهُ وَلَا فَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُولُ وَالْمَالُولُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالِقُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالِسُلِمُ وَالْمَالِقُولُ وَالْمَالِقُولُ وَالْمِلْمُ وَالْمَالِلْمُ وَالْمَالِمُ وَالْمُعَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالُولُولُولُولُ السَّمَاءُ وَالْمَالِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُلِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالُولُولُولُ وَالْمُولِمُ وَالْمُلْمِلُولُ وَالْمَالُولُولُولُولُ فَالْمُولِمُ وَالْمُلْمُ وَالْمَالِمُ وَالْمُعُولُولُ وَالْمُلْمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولُولُولُولُ فَالْمُولِمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُولُ وَالْمُلْمُ وَالْمُولُولُولُ وَالْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ وَالْمُلْمُ الْ

یہ سورت کی ہے، اوراس میں ایک سوبارہ آیتیں اور سات رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہریان ہے، بہت مہریان ہے

لوگوں کے لئے ان کے حساب کا وقت قریب آپہنچا ہے، اور وہ ہیں کہ غفلت کی حالت میں منہ پھیرے ہوئے ہیں! ﴿ا﴾ جب بھی ان کے پروردگار کی طرف سے نسیحت کی کوئی نئی بات ان کے پاس آتی ہے قو وہ اسے فداق بنا بنا کراس حالت میں سنتے ہیں ﴿ ٢﴾ کدان کے دِل فضولیات میں منہمک ہوتے ہیں۔ اور یہ ظالم چیکے چیکے (ایک دوسرے سے) سرگوشی کرتے ہیں کہ: " یہ خض رایعن محرصلی اللہ علیہ وسلم) تنہیں جسیا ایک انسان نہیں تو اور کیا ہے؟ کیا پھر بھی تم سوجھتے ہو جھتے جادو کی بات سننے جاؤگری، " ﴿ ٣﴾ پیغمر نے (جواب میں) کہا کہ: " آسان اور زمین میں جو پھے کہا جا تا ہے، میر اپر وردگارائس سب کو جانتا ہے۔ وہ ہر بات سنتا ہے، ہر چیز سے باخبر ہے۔ " ﴿ ٤٩)

(۱) جوباتیں بیکافرلوگ خفیہ طور پر کیا کرتے تھے، بعض اوقات آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم وی کے ذریعے اُن سے باخبر ہوکر وہ باتیں بتادیا کرتے تھے، اس بات کووہ لوگ جادو کہددیا کرتے تھے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب میں فرمایا کہ بیہ جادونہیں ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے آئی ہوئی وی ہے جوز مین وآسان میں کہی ہوئی ہربات سے پوری طرح باخبر ہے۔ بَلْقَالُوَّا اَضْغَاثُ اَحُلامِ بِلِافْتَرْبَهُ بَلْهُوَ شَاعِرٌ فَلْيَاتِنَا بِالِيَةِ كُمَا أُنْسِلَ الْاَوَّلُوْنَ ۞ مَاَامَنَتُ قَبْلَهُ مُقِنَ قَرْيَةٍ اَهْلَكُنْهَا ۚ اَفَهُمُ يُؤُمِنُونَ ۞ وَمَا الْاَوَّلُونَ ۞ مَا الْمَنَتُ قَبْلَهُ مُقِنَ قَرْيَةٍ اَهْلَكُنْهَا ۚ اَفَهُمُ يُؤُمِنُونَ ۞ وَمَا الْاَوْلُونَ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْلَهُ اللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ

یمی نہیں بلکہ ان لوگوں نے یہ بھی کہا کہ: ''یہ (قرآن) بے جوڑ خوابوں کا مجموعہ ہے، بلکہ یہ ان صاحب نے خودگھ لیا ہے، بلکہ یہ ایک شاعر ہیں۔ بھلا یہ ہمارے سامنے کوئی نشانی تو لے آئیں جیسے بچھلے پیغیر (نشانیوں کے ساتھ) بھیجے گئے تھے!'' ﴿۵﴾ حالانکہ ان سے پہلے جس کسی بہتی کوہم نے بلاک کیا، وہ ایمان نہیں لائی، اب کیا یہ لوگ ایمان لے آئیں گے؟ ﴿١﴾ اور (اے پیغیر!) ہم نے تم سے پہلے کسی اور کونہیں، آدمیوں ہی کورسول بنا کر بھیجا تھا جن پر ہم وی نازل کرتے تھے۔ لہذا کم نے والوں سے کہو کہ اگر تہمیں خود علم نہیں ہے تو نصیحت کاعلم رکھنے والوں سے کو چھلو۔ ﴿٤﴾ اور علی کے اور شروں ایک کو ایسے جسم بنا کر پیدائیں کردیا تھا کہ وہ کھانا نہ کھاتے ہوں، اور نہ وہ ایسے تھے کہ بمیشہ زندہ رہیں۔ ﴿٨﴾

⁽۲) نشانی سے مراوم مجزوں ہے۔ اگر چہ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے بہت سے معجزات ان کے سامنے آ بچکے تھے،
لیکن وہ نت نئے معجزوں کے مطالبات کرتے رہتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں یفر مایا ہے کہ پچپلی تو موں
نے بھی ایسے مطالبات کئے تھے، لیکن جب ان کو ان کی فر مائش کے مطابق معجزات و کھائے گئے تب بھی وہ ایمان
نہیں لائے جس کے نتیج میں انہیں ہلاک کر دیا گیا۔ اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے کہ بدلوگ بھی اپنے فر مائشی معجزے
د کیھنے کے بعد ایمان نہیں لائی گے، اور اللہ تعالیٰ کی سنت یہ ہے کہ جب کوئی قوم اپنے فر مائشی معجزات د مکھے کر بھی
ایمان نہ لائے تو اسے ہلاک کر دیا جا تا ہے۔ اور ابھی اللہ تعالیٰ کو ان کی فوری ہلاکت منظور نہیں ہے۔
ایمان نہ لائے تو اسے ہلاک کر دیا جا تا ہے۔ اور ابھی اللہ تعالیٰ کو ان کی فوری ہلاکت منظور نہیں ہے۔
(۳) نصیحت کاعلم رکھنے والوں سے مراد اہل کتاب ہیں۔ یعنی اگر تمہیں خود پچھلے پیغیمروں کاعلم نہیں ہے تو اہل کتاب سے یہ چھلو، وہ اس بات کی تصدیق کریں گئے کہ تمام انہائے کرام انسانوں ہی میں سے آئے ہیں۔

ثُمَّ صَدَقَنْهُ مُ الْوَعْدَ فَانْجَيْنَهُ مُ وَمَنْ لَّشَاءُوا هَلَكُنَا الْسُرِفِيْنَ ﴿ لَقَدُ انْزَلْنَا النَّكُمُ كِثْبًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ * اَفَلا تَعْقِلُونَ ﴿ وَكُمْ فَصَنْنَامِنُ قَرْيَةٍ كَانَتُ طَالِمَةً ﴾ وَانْشَانَا بَعْدَ هَا قَوْمًا اخْرِيْنَ ﴿ فَلَا تَعْقِلُونَ ﴿ وَكُمْ فَصَنْنَا مِنْ فَايَرُكُمُ وَنَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّا الللَّا الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّلْ الللّ

پھرہم نے ان سے جو وعدہ کیا تھا، اُسے سچا کر دِکھایا کہ ان کوبھی بچالیا، اور (ان کے علاوہ) جن کوہم نے جا ہا ان کوبھی، اور جو لوگ حدسے گذر چکے تھے، انہیں ہلاک کردیا۔ ﴿٩﴾ (اب) ہم نے تھہ، انہیں ہلاک کردیا۔ ﴿٩﴾ (اب) ہم نے تھہ، انہیں ایک ایس ایک ایس کتاب اُ تاری ہے جس میں تہارے لئے تھیجت ہے۔ کیا پھر بھی تم نہیں سجھتے ؟ ﴿١﴾ اور ہم نے کتنی بستیول کو پیس ڈالا جو ظالم تھیں اور ان کے بعد ہم نے دوسری تسلیں پیدا کیس۔ ﴿١١﴾ چنانچہ جب انہوں نے ہمارے عذاب کی آہٹ پائی تو وہ ایک وم وہاں سے بیدا کیس۔ ﴿١١﴾ (ان سے کہا گیا:)" بھا گومت، اور واپس جا وَاپنی ماکانات اور اسی عیش وعشرت کے سامان کی طرف جس کے مزے تم لوٹ رہے تھے، شاید تم سے بچھ پو چھا جائے۔" ﴿١١﴾)

⁽س) اس آیت کا ایک ترجمہ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ: '' ہم نے تہارے پاس ایک ایس کتاب اُتاری ہے جس میں تہارے ہی ذکر خیر کا سامان ہے' اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ یہ کتاب عربی زبان میں نازل کی گئی ہے جس کے براور است مخاطب تم عرب لوگ ہو، اور یہ تمہارے لئے بہت بڑے ، اِعزاز کی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنا آخری کلام تم پر تمہاری زبان میں نازل فر مایا، اور اس سے رہتی وُنیا تک وُنیا کی ساری قوموں میں تمہارا ذکر خیر جاری رہے گا۔

⁽۵) یہ بات اُن سے طنز کے طور پر کہی گئی۔مطلب یہ ہے کہ جب تم اپنے عیش وعشرت میں منہمک تھے تو تمہار نے وکر چاکرتم سے پوچھا کرتے تھے کہ'' کیا تھم ہے؟''اب ذراا پنے گھروں میں واپس جاکر دیکھو،شاید تمہار نے وکر چاکرتم سے تمہاراتھم پوچھیں۔حالانکہ واقعہ یہ ہے کہ اب نہتمہیں اپنے گھروں کا کوئی نشان ملے گا، نہیش وعشرت کے سامان کا،اورنہ ان نوکروں کا جوتمہارے اُحکام کے انتظر رہاکرتے تھے۔

قَالُوالِهِ يُلِنَّا إِنَّا كُنَّا ظُلِمِينَ ﴿ فَمَا زَالْتُ تِلْكَ دَعُولُهُمْ حَتَّى جَعَلَنْهُمْ حَصِيدًا فَالُوالِهِ يُنَا وَمَا خَلَفْنَا السَّمَا ءَوَالْوَنُ مَن وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِمِينَ ﴿ وَمَا خَلَفْنَا السَّمَا ءَوَالْوَنُ مَن وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِمِينَ ﴾ وَمَا خَلَفْنَا السَّمَا ءَوَالْوَنُ مَن وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِمِينَ ﴾ وَمَا خَلُفُونُ السَّمَا ءَوَالْوَنُ كُنَّا فَعِلِينَ ﴾ بَلْ نَقُونُ وَلَا مُن الْبَاطِلِ فَيَدُمَعُهُ فَا ذَاهُوزًا هِقُ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِثَاتَصِفُونَ ﴿ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِثَاتَصِفُونَ ﴿ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِثَاتَصِفُونَ ﴾ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدُمَعُهُ فَا ذَاهُوزًا هِقُ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِثَاتَصِفُونَ ﴾

وہ کہنے گئے: '' ہائے ہماری کم بختی! تجی بات بیہ کہ ہم لوگ ہی ظالم تھے۔' ﴿ ۱۳ ﴾ ان کی یہی پکار جاری رہی یہاں تک کہ ہم نے ان کو ایک کی ہوئی کھیتی ، ایک بچھی ہوئی آگ بنا کر رکھ دیا۔ ﴿ ۵۱ ﴾ اور ہم نے آسان ، زمین اور جو پکھان کے درمیان ہے ، اُس کواس لئے پیدانہیں کیا کہ ہم کوئی کھیل کرنا چاہتے ہوں۔ ﴿ ۱۷ ﴾ اگر ہمیں کوئی کھیل بنانا ہوتا تو ہم خود اپنے پاس سے بنالیتے ،اگر ہمیں ایسا کرنا ہی ہوتا۔ ﴿ ۱۷ ﴾ اگر ہمیں کوئی کھیل بنانا ہوتا تو ہم خود اپنے پاس سے بنالیتے ،اگر ہمیں ایسا کرنا ہی ہوتا۔ ﴿ ۵۱ ﴾ الکہ ہم تو حق بات کو باطل پر کھینچ مارتے ہیں ، جواس کا سرتو ڑ ڈ النا ہے ،اور وہ ایک دم ملیامیٹ ہوجا تا ہے۔ اور جو با تیں تم بنار ہے ہو ، اُن کی وجہ سے خرا بی تمہاری ہی ہے۔ ﴿ ۱۸ ﴾

(^) نیخی کھیل دِل لگی ہمارا کا منہیں ہے۔ہم توجو کا م کرتے ہیں، وہ حق ہی حق ہوتا ہے، اوراُس کے مقابلے میں باطل آتا ہے تو حق ہی کے ذریعے اُس کا توڑکیا جاتا ہے۔

⁽۲) جولوگ و نیا کے بعد آخرت کی زندگی کا اٹکارکرتے ہیں، در حقیقت اُن کے دعوے کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ کا نئات یو نہی کسی مقصد کے بغیرا یک تھیل بنا کر پیدا کردی ہے، اور جو پچھاس و نیا میں ہور ہا ہے، اُس کا کوئی تیجہ بعد میں ظاہر ہونے والانہیں ہے، نہ کسی مخص کواس کی نیکی کا کوئی صلہ ملے گا، اور نہ کسی ظالم اور بدکار کو اُس کے گناہ کی سزاملے گی ۔ ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف ایسی ہات کی نسبت بردی گتا نی ہے۔

⁽²⁾ یعنی اوّل تو الله تعالیٰ کے بارے میں بی تصور کرنا حمافت ہے کہ وہ کوئی کھیل کرنا چاہتا ہے، دوسرے اگر بفرضِ محال اُسے کوئی دِل کئی کرنی ہوتی تو اُس کے لئے کا کنات کا بیسارا کا رخانہ پیدا کرنے کی کیا ضرورت تھی، وہ اینے پاس ہی سے کوئی مشغلہ بنا سکتا تھا۔

وَلَهُ مَنْ فِي السَّلُوْتِ وَالْوَانُ مِنْ وَمَنْ عِنْ لَا يَشْتَكُوُونَ عَنْ عِبَا دَتِهِ وَلاَ يَشْتَكُونُ فَ السَّلُو وَنَ عَنْ عِبَا دَتِهِ وَلا يَشْتُكُونُ فَ أَمِرا تَخْنُ وَ اللَّهَ قَيْنَ مِن وَلَا اللَّهُ اللَّهِ فَيْنَ مِن اللَّهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ اللهُ لَقَسَدَتَ اللهِ فَي اللهِ اللهُ لَقَسَدَتَ اللهِ فَي اللهِ اللهُ لَقَسَدَتَ اللهِ فَي اللهِ مَن اللهِ مَن اللهِ مَن اللهِ مَن اللهِ مَن اللهُ اللهُ لَقَسَدَتَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ لَقَسَدَتَ اللهُ ال

اورآ سانوں اور زمین میں جولوگ بھی ہیں، اللہ کے ہیں۔اور جو (فرشنے) اللہ کے پاس ہیں، وہ نہ اُس کی عبادت سے سرکشی کرتے ہیں، نہ تھکتے ہیں۔﴿۱۹﴾ وہ رات دن اُس کی تنہیج کرتے رہتے ہیں،اورست نہیں پڑتے۔﴿۲٠﴾

بھلا کیا ان لوگوں نے زمین میں سے ایسے خدا بنار کھے ہیں جونئ زندگی دیتے ہیں؟ ﴿٢١﴾ اگر آسان اور زمین میں اللہ کے سوا دوسرے خدا ہوتے تو دونوں درہم برہم ہوجاتے۔ لہذاعرش کا مالک اللہ اُن باتوں سے بالکل یاک ہے جو بیلوگ بنایا کرتے ہیں۔ ﴿٢٢﴾

(۹) اکثر مفسرین نے نگ زندگی دینے کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ جن دیوتا وَل کوانہوں نے خدابنار کھا ہے، کیاوہ اس بات پر قادر ہیں کہ مردول کونگ زندگی دے سکیں؟ اگر چہ شرکین عرب مرنے کے بعد کی زندگی کے قائل نہیں سخے، کیکن جب سی ذات کوخدا مان لیا تو اُس کا منطق تقاضا یہ ہونا چاہئے کہ اُس ذات کونگ زندگی دینے پر بھی قدرت حاصل ہو، تو کیا یہ لوگ بتول کو ایسا قادر مانتے ہیں؟ لیکن بعض مفسرین نے یہاں نگ زندگی دینے کا مطلب یہ لیا ہے کہ ان لوگول کا یہ عقیدہ ہے کہ دیوتا زمین کونگ زندگی دیتے ہیں جس سے وہ سر سبز وشاداب ہوجاتی مطلب یہ لیا ہے کہ ان لوگول کا یہ عقیدہ ہے کہ دیوتا زمین کا خدا کوئی اور ہے، اور زمین کا کوئی اور ، اللہ تعالی کی خدائی تو آسان پر ہے، اور زمین کا سرار از تظام یہ دیوتا کرتے ہیں۔

(۱۰) یہ تو حید کی ایک عام فہم دلیل ہے۔ اور وہ لیے کہ اگر اس کا ننات میں ایک سے زیادہ خدا ہوتے تو ہر خدا مستقل خدائی کا حامل ہوتا ، اور کوئی کسی کا تالع نہ ہوتا۔ اس صورت میں ان کے فیصلوں کے درمیان اختلاف بھی ہوسکتا تھا۔ اب اگر ایک خدانے ایک فیصلہ کیا ، اور دوسر ہے خدانے دوسر افیصلہ تو یا تو اُن میں سے ایک دوسر ہے کے آگے ہار مان لیتا، تو پھروہ خدا ہی کیا ہوا جو کسی سے ہار مان لے ، یا دونوں اپنے اپنے فیصلے کو نافذ کرنے کے لئے ٧ يُسُنَّلُ عَبَّا يَغُعَلُ وَهُمُ يُسُنُّلُونَ ﴿ آمِ التَّخَلُوا مِنُ دُونِهِ الْهَدَّ وَلَهَ الْهَا تُوا بُرُهَا نَكُمُ فَهُ هُذَا ذِكْمُ مَنْ مَعِي وَذِكْمُ مَنْ قَبُلِلُ فَبِلُ الْكُثُرُهُمُ لا يَعْلَمُونَ الْحَق فَهُمُ مُعْدِضُونَ ﴿ وَمَا أَمُ سَلْنَامِنَ قَبُلِكَ مِنَ السُّولِ اللَّانُوحِيَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللِّهُ الللْهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُؤْمِ الللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُلِمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُ اللْمُؤْمِ الْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُ

وہ جو پچھ کرتا ہے، اُس کا کسی کو جواب دہ نہیں ہے، اور اِن سب کو جواب دہی کرنی ہوگ۔ ﴿ ٢٣﴾ بھلا کیا اُسے چھوڑ کرانہوں نے دوسر ہے خدا بنار کھے ہیں؟ (اے پیغمر!) ان سے کہو کہ: ''لاؤاپنی دلیل!'' یہ (قرآن) بھی موجود ہے جس میں میرے ساتھ والوں کے لئے نقیحت ہے، اور الله کتابیں) بھی موجود ہیں جن میں مجھ سے پہلے لوگوں کے لئے نقیحت تھی۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ ان میں سے اکثر لوگ حق بات کا یقین نہیں کرتے، اس لئے منہ موڑے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٢٣﴾ اورتم میں ہے کہ ان کے منہ موڑے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٢٣﴾ اورتم میں ہے اکثر لوگ حق بایدارسول نہیں بھیجا جس پرہم نے یہ وی نازل نہی ہوکہ: '' میرے سواکوئی خدا نہیں ہے، لہذا میری عبادت کرو۔' ﴿ ٢٥﴾

یہ لوگ کہتے ہیں کہ: '' خدائے رحمٰن (فرشتوں کی شکل میں) اولادر کھتا ہے۔' سجان اللہ! بلکہ
(فرشتے تو اللہ کے) بندے ہیں جنہیں عزت بخشی گئ ہے۔ ﴿۲٦﴾ وہ اُس سے آگے بڑھ کرکوئی
بات نہیں کرتے ،اوروہ اُسی کے حکم پڑمل کرتے ہیں۔ ﴿۲۲﴾ وہ اُن کی تمام اگلی بچھلی باتوں کو جانتا
ہے،اوروہ کسی کی سفارش نہیں کر سکتے ،سوائے اُس کے جس کے لئے اللہ کی مرضی ہو،اوروہ اُس کے
خوف سے سہے رہتے ہیں۔ ﴿۲۸﴾ اوراگر اُن میں سے کوئی (بالفرض) یہ کہے کہ: '' اللہ کے علاوہ
میں بھی معبود ہوں'' تو اُس کو ہم جہنم کی سزا دیں گے۔ ایسے ظالموں کو ہم ایسی ہی سزا دیتے
ہیں۔ ﴿۲۹﴾ جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے، کیا اُنہیں یہ معلوم نہیں ہے کہ سارے آسان اور زمین
ہند تھے، پھر ہم نے اُنہیں کھول دیا،'

پر ہی زوردیا گیاہے۔اس قر آنِ کریم کےعلاوہ جتنی کتابیں بچھلی قوموں پرنازل کی گئیں،اُن سب میں یہی عقیدہ بیان ہواہے۔

⁽۱۲) اہلِءرب فرشتوں کواللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔

⁽۱۳) اکثر مفسرین کی تفسیر کے مطابق اس آیت میں آسان کے بند ہونے کا مطلب بیہ ہے کہ اُس سے بارش نہیں ہوتی تھی ، اور ان دونوں کو کھولئے ہوتی تھی ، اور زمین کے بند ہونے کا مطلب بیہ ہے کہ اُس سے کوئی پیدا وار نہیں ہوتی تھی ، اور ان دونوں کو کھولئے کا مطلب بیہ ہے کہ آسان سے پانی برسنے لگا ، اور زمین سے سبزیاں اُسٹے گیس ۔ یقسیر متعدد صحابہ اور تابعین سے منقول ہے۔ لیکن دوسر سے بعض مفسرین نے اس کی یہ تفسیر بھی کی ہے کہ آسمان اور زمین دونوں ایک دوسر سے ساتھ جڑے ہوئے اور یک جان تھے ، اللہ تعالی نے ان کو الگ الگ کیا۔

وَجَعَلْنَامِنَ الْمَاءِكُلُّ شَيْءِ حَيِّ أَفَلَا يُؤُمِنُونَ ﴿ وَجَعَلْنَا فِي الْاَثْمِ اللَّهِ مَا وَاسِى آن تَعِيْدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا تَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقُفًا المَّحْفُونَ ﴿ وَهُ وَالَّذِي خَلَقَ النَّيْلَ وَالنَّهَا مَ الشَّهُ مَنَ الْفَقَالَ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ

اور پانی سے ہر جاندار چیز پیدا کی ہے؟ کیا پھر بھی پیایان نہیں لائیں گے؟ ﴿ ٣﴾ اور ہم نے زمین میں ہے جم جاندار چیز پیدا کی ہے؟ کیا پھر بھی بیای نہیں لائیں گے؟ ﴿ ٣﴾ اور ہم نے چوڑ بے میں جم بنے چوڑ ہے میں جم بنے چوڑ ہے داستے بنائے ہیں، تا کہ وہ منزل تک پہنچ سکیں۔ ﴿ ٣١﴾ اور ہم نے آسان کوایک محفوظ حجبت بنادیا ہے، اور بیلوگ ہیں کہ اُس کی نشانیوں سے منہ موڑ ہے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٣٢﴾ اور وہی (اللہ) ہے بنادیا ہے، اور بیلوگ ہیں کہ اُس کی نشانیوں سے منہ موڑ ہے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٣٢﴾ اور وہی (اللہ) ہے جس نے رات اور دن اور سورج اور چاند پیدا کئے۔سب کسی نہ کسی مدار میں تیررہے ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾

(۱۴) اس آیت نے واضح کردیا ہے کہ ہرجان دار چیز کی تخلیق میں پانی کا کوئی نہ کوئی دخل ضرور ہے۔
(۱۵) یہ حقیقت قرآن کریم نے کئی مقامات پر بیان فرمائی ہے کہ جب زمین کو بچھایا گیا تو وہ ہتی تھی ،اللہ تعالی نے بڑے بردے پہاڑ پیدا کر کے اُس پر جمائے تو اُس کوقر ارحاصل ہوا۔ جدید سائنس نے بھی صدیوں کے بعد بیہ پید لگایا ہے کہ بڑے بردے براعظم اب بھی بہت ست رفتار سے سمندر کے پانی پر سرکتے رہتے ہیں ، مگراب ان کی رفتاراتی دھیمی ہے کہ عام آنکھیں ان کا اور اک نہیں کرسکتیں۔

(۱۲) لیعنی وہ گرنے اور ٹوٹے بھوٹنے سے بھی محفوظ ہے، اور شیطا نوں کی دست برد سے بھی۔

(۱۷) قرآنِ کریم میں اصل لفظ 'فلک' ہے جوعر بی زبان میں گول دائر ہے کو کہتے ہیں۔جس وقت یہ آیت نازل ہوئی ہے، اُس وقت فلکیات میں یہ بطلیموی نظریہ دُنیا پر چھایا ہوا تھا کہ چا ندسورج اور دوسرے سیارے آسانوں میں جڑے ہوئے ہیں، اور آسمان کی گردش کے ساتھ وہ سیار ہے بھی گردش کرتے ہیں۔لیکن اس آیت میں اللہ تعالی نے جو اُلفاظ اختیار فرمائے، وہ اس بطلیموی نظریے پر پوری طرح منظبی نہیں ہوتے۔اس کے بجائے اس آیت کے مطابق ہر سیارے کا اپنامدار ہے جس میں وہ'' تیرر ہاہے' ۔تیرنے کا لفظ بطور خاص قابل توجہے، جو خلامیں تیرنے پر زیادہ صادق آتا ہے۔ سائنس اس حقیقت تک بھی بہت بعد میں کپنی ہے کہ سیارے خلامیں تیررہے ہیں۔

وَمَاجَعَلْنَالِبَشَرِقِنَ تَبْلِكَ الْخُلْدَ أَ فَاعِنُ قِتْ فَهُمُ الْخُلِدُونَ ﴿ كُلُّ نَفْسٍ وَمَاجَعَلْنَالِبَشَرِقِنَ قَلْمُ الْخُلِدُونَ ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَا يَقَةُ الْمَوْتِ وَنَبُكُوكُمُ بِالشَّرِوالْخَيْرِ فِتْنَةً وَ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿ وَإِذَا لَا اللَّهِ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا مُلَّا اللَّهُ مَا اللَّهُ

اور (اے پیغیر!) تم سے پہلے بھی ہمیشہ زندہ رہنا ہم نے کسی فردبشر کے لئے طنہیں کیا۔ چنا نچا اگر
تہمارا انقال ہو گیا تو کیا بیلوگ ایسے ہیں جو ہمیشہ زندہ رہیں؟ ﴿ ٣٣﴾ ہر جان دار کوموت کا مزہ
چکھنا ہے۔ اور ہم تمہیں آزمانے کے لئے بری بھلی حالتوں میں مبتلا کرتے ہیں، اور تم سب ہمار بیاس ہی لوٹا کرلائے جاؤگے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور جن لوگوں نے نفراً پنار کھا ہے، وہ جب تہمیں دیکھتے ہیں
یاس ہی لوٹا کرلائے جاؤگے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور جن لوگوں نے نفراً پنار کھا ہے، وہ جب تہمیں دیکھتے ہیں
تواس کے سوا اُن کا کوئی کا منہیں ہوتا کہ وہ تمہارا فداق بنانے لگتے ہیں (اور کہتے ہیں:)'' کیا یہی
صاحب ہیں جو تہمارے خداؤں کا ذکر کیا کرتے ہیں؟ (یعنی یہ کہتے ہیں کہ ان کی کوئی حقیقت
نہیں)'' حالانکہ ان (کا فروں) کی اپنی حالت ہے ہے کہ وہ خدائے رحمٰن ہی کاذکر کرنے سے انگار
کئے بیٹھے ہیں! ﴿ ٣٩﴾

(۱۸) سورة طور (۳۰:۵۲) میں ذکور ہے کہ کفار مکہ آنخضرت سلی الله علیہ وسلم کے بارے میں کہتے تھے کہ ہم ان کی موت کا انتظار کرر ہے ہیں۔ اس سے ان کا مقصد بیتھا کہ آپ کے انتقال کے موقع پر وہ خوشی منائیں گے۔ اس کے جواب میں بیر آیت نازل ہوئی کہ اول تو موت ہر شخص کو آئی ہے، اور کیا خود بیخوشی منانے والے موت سے فی جوائیں گے؟

(۱۹) بعنی آنخضرت صلی الله علیه وسلم تو بتوں کے بارے بیں فرماتے ہیں کہان کی خدائی کی کوئی حقیقت نہیں، اس پر بیلوگ عیب لگاتے ہیں کہ آپ ہمارے خداؤں کا برائی سے ذکر کررہے ہیں، لیکن ان کا اپنا حال بیہ ہے کہ جب آنخضرت صلی الله علیہ وسلم الله تعالیٰ کا نام'' رحمٰن'' ذکر کرتے ہیں تو بیاس کا انکار کرتے ہیں کہ:'' رحمٰن کیا ہوتا ہے؟'' دیکھے سورۂ فرقان (۲۰:۲۵)۔ خُرِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ " سَاوِرِيكُمْ الْنِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿ وَيَقُولُونَ مَنَى فَلَا الْوَعْلُ اِنْ كُنْتُمْ طُلُوقِيْنَ ﴿ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِيثِ كَفَرُونَ ﴿ يَنْكَلُونَ كَا الْوَعْلُ النَّا لَيْكُفُونَ وَ لَاهُمْ يُنْصَرُونَ ﴿ بَلُ تَا يَبْهِمُ بَغْتَةً فَتَبُهُ تُهُمُ النَّا مَنْ اللَّهُ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿ وَلَقَالِ اللَّهُ وَيَعْلَمُ النَّا الْمُعْلَمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللللْمُ اللَّهُ الْمُعْلِي اللَّهُ الللْمُعْلِي اللللْمُ الللَّهُ الْمُعْلِقُولُ الللْمُعْلِقُولُ ال

انسان جلد بازی کی خصلت لے کر پیدا ہوا ہے۔ میں عنقریب تہمیں اپنی نشانیاں وکھلا دُوں گا، الہذائم جھے سے جلدی مت مجاؤ۔ ﴿ ۲۵ ﴾ اور بیلوگ (مسلمانوں سے) کہتے ہیں کہ: '' اگرتم ہے ہوتو آخر بیر (عذا ب کی) دھم کی کب پوری ہوگی؟' ﴿ ۴۸ ﴾ کاش ان کافروں کو اُس وقت کی پھے جہرلگ جاتی جب بینہ اپنے چہروں سے آگ کو دُور کر سکیں گے، اور نہ اپنی پشتوں سے، اور نہ ان کو کوئی مدد جاتی گی۔ ﴿ ۳٩ ﴾ بلکہ وہ (آگ) ان کے پاس ایک دم آدھم کے گی، اور ان کے ہوش وحواس کم میسر آئے گی۔ ﴿ ۳٩ ﴾ بلکہ وہ (آگ) ان کے پاس ایک دم آدھم کے گی، اور ان کے ہوش وحواس کم کر کے دکھ دے گی، پھر نہ بیا ہے جھے ہٹا سکیں گے، اور نہ انہیں کوئی مہلت دی جائے گی۔ ﴿ ۴٠ ﴾ اور (اے پیغیر!) تم سے پہلے بھی پیغیروں کا فہ ان اُڑ ایا گیا تھا، پھراُن کا فہ ان بنانے والوں کو اُس چیز نے آگیراجس کا وہ فہ ان اُڑ ایا گرے آگیراجس کا وہ فہ ان اُڑ ایا کرتے تھے۔ ﴿ ۴١ ﴾ کہدو کہ: '' کون ہے جو رات میں اور دن میں خدائے رحمٰن (کے عذا ہے سے منہ موڑ ہے ہوئے ہیں۔ ﴿ ۴٢ ﴾

⁽۲۰) جب آو خضرت صلی الله علیه وسلم دُنیایا آخرت میں الله تعالیٰ کے عذاب سے ڈراتے تھے توبیلوگ اُس کا مذاق اُڑاتے ہوئے کہتے تھے کہ وہ عذاب ابھی لے آؤ۔ ان آیتوں میں اس کا جواب دیا گیا ہے۔

اَمُرَكُهُ مُالِهَةٌ تَمْنَعُهُ مُرِقِنَ دُونِنَا لايستَطِيعُونَ نَصْرَا نَفْسِهِمُ وَلاهُ مُرِقِنَا لِيُسْتَطِيعُونَ نَصْرَا نَفْسِهِمُ وَلاهُ مُرِقِنَا لِيُسْتَعُمُ مُقِينًا يَصْحَبُونَ ﴿ وَالْكَاعَلَيْهِمُ الْعُمُ اللّهُ عَاءًا وَإِذَا مَا يُنْكُمُ وَنَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءًا وَإِذَا مَا يُنْكَمُ وَنَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءًا وَإِذَا مَا يُنْكَمُ وَنَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءًا وَإِذَا مَا يُنْكَمُ وَنَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءًا وَإِذَا مَا يُنْكَمُ وَنَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءًا وَإِذَا مَا يُنْكَمُ وَنَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءًا وَإِذَا مَا يُنْكَمُ وَنَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءًا وَإِذَا مَا يُنْكَمُ وَنَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءًا وَإِذَا مَا يُنْكَمُ وَنَ ﴿ وَلا يَسْمَعُ الصَّمُ اللّهُ عَاءًا وَإِنْكُمُ الْمُ اللّهُ عَامُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُمُ وَنَ وَ وَلَا مِنْ مُقَالِمُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَالِهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَالِهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

بھلاکیاان کے پاس ہمارے سواکوئی ایسے خدا ہیں جوان کی حفاظت کرتے ہوں؟ وہ تو خودا پی مدد نہیں کر سکتے ، اور نہ ہمارے مقابلے میں کوئی ان کا ساتھ دے سکتا ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ بلکہ معاملہ یہ ہے کہ ہم نے ان کو اور ان کے آبا کا اجداد کو سامانِ عیش عطاکیا ، یہاں تک کہ (اسی حالت میں) ان پر ایک عمر گذرگئی۔ بھلا کیا آئہیں یہ نظر نہیں آتا کہ ہم زمین کو اس کے مختلف کناروں سے گھٹاتے چلے آرے ہیں۔ بھر کیا وہ عالب آجائیں گی ﴿ ٣٣﴾ کہددو کہ: '' میں تو تہمیں وی کے ذریعے ڈراتا ہوں'' لیکن بہرے لوگ ایسے ہیں کہ جب آئییں ڈرایا جاتا ہے تو وہ کوئی پکار نہیں شنتے۔ ﴿ ٣٥﴾ اوراگر تمہارے پروردگارے عذاب کا ایک جموزکا بھی آئییں چھوجائے تو یہ کہا تھیں گئی۔ '' ﴿ ٣٩﴾ اوراگر تمہارے پروردگارے عذاب کا ایک جموزکا بھی آئییں چھوجائے تو یہ کہا تھیں گئی۔ '' ﴿ ٣٩﴾ اوراگر تمہارے پروردگارے عذاب کا ایک جموزکا بھی آئییں چھوجائے تو یہ کہا تھیں گئی۔ '' ہائے ہماری کم بختی! واقعی ہم لوگ فالم تھے۔'' ﴿ ٣٩﴾

⁽۲۱) لین ہم نے انہیں اور ان کے باپ دادوں کوئیش وعشرت کا جوسامان دے دیا تھا، اُس سے وہ لیے عرصے تک مزے اُڑاتے رہے، اور یہ بھھ بیٹھے کہ بیان کاحق ہے، اور وہ جو پھھ کررہے ہیں، ٹھیک کررہے ہیں۔ اس غرور میں مبتلا ہوکر وہ حق کے انگار پر آمادہ ہوگئے۔

⁽۲۲) یہ دہی بات ہے جو سور ہ رعد (۱:۱۳) میں بھی گذری ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جزیرہ عرب کے مختلف اطراف سے شرک اور مشرکین کا اثر ورسوخ گفتا چلا جارہا ہے، اور اِسلام اور مسلمانوں کے اثر ات بڑھ رہے ہیں۔

وَنَصَعُ الْمَوَا ذِيْنَ الْقِسُط لِيَوْمِ الْقِيلَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسَ شَيَّا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرُدُلِ اَتَيْنَا بِهَا وَكُلَى بِنَا لَمْسِينَ ﴿ وَلَقَدُ اتَيْنَا مُولَى وَلَقَدُ اتَيْنَا مُولِى وَلَقَدُ اللّهُ اللّهُ وَكُلُ اللّهُ اللّهُ وَكُلُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّ

اورہم قیامت کے دن ایس تراز ویں لارکھیں گے جوسرا پاانساف ہوں گی، چنانچہ کی پرکوئی ظلم ہیں ہوگا۔اورا گرکوئی عمل رائی کے دانے کے برابر بھی ہوگا، تو ہم اُسے سامنے لے آئیں گے۔اور حساب لینے کے لئے ہم کافی ہیں۔ ﴿ ۲ ﴾ اورہم نے موی اور ہارون کوتن و باطل کا ایک معیار، (ہدایت کی) ایک روشنی اور اُن متی لوگوں کے لئے نسیحت کا سامان عطا کیا تھا ﴿ ۸ ﴾ جود کھے بغیرا پنے پوردگار سے ڈریں، اور جن کو قیامت کی گھڑی کا خوف لگا ہوا ہو۔ ﴿ ٩ ﴾ اوراب بیر قرآن) برکتوں والا پیغام نسیحت ہے جو ہم نے نازل کیا ہے۔ کیا پھر بھی تم اسے مانے سے انکار کرتے ہو؟ ﴿ ٥ ﴾

(۲۳) اس آیت نے واضح فر مایا ہے کہ قیامت کے دن صرف بہی نہیں کہ تمام لوگوں سے انصاف ہوگا، بلکہ اس بات کا بھی اہتمام کیا جائے گا کہ انصاف سب لوگوں کو آنکھوں سے نظر آئے۔ اس غرض کے لئے اللہ تعالی الی ترازویں برسرِ عام نصب فرما ئیں گے جن میں انسانوں کے اعمال کو تو لا جائے گا، اور اعمال کے وزن کے حساب سے انسانوں کے انجام کا فیصلہ ہوگا۔ انسان جو کم گرتا ہے، اس دُنیا میں اگر چہان کا نہ کوئی جسم نظر آتا ہے، اور نہ ان میں کسی وزن کا احساس ہوتا ہے، لیکن آخرت میں اللہ تعالی ان کا وزن کرنے کی الیمی صورت پیدا فرما ئیں گے جن سے ان اعمال کی حقیقت واضح ہوجائے۔ اگر انسان سردی گرمی جیسی چیزوں کو تو لئے کے لئے فرما ئیں گے جن سے ان اعمال کو تو لئے کا عملی مظاہرہ فرمادیں۔

اوراس سے پہلے ہم نے اہراہیم کو وہ ہجھ ہو جھ عطا کی تھی جو ان کے لائن تھی ، اورہم اُنہیں خوب جانے تھے۔ ﴿ ۵﴾ وہ وفت یا دکرو جب انہوں نے اپنے باپ اوراپی قوم سے کہا تھا کہ: '' یہ کیا مورثیں ہیں جن کے آگے تم دھرنا دیئے بیٹے ہو؟'' ﴿ ۵۴ ﴾ وہ ہو لے کہ: '' ہم نے اپنے باپ دادوں کو ان کی عبادت کرتے ہوئے پایا ہے۔'' ﴿ ۵۳ ﴾ اہراہیم نے کہا: '' حقیقت یہ ہے کہ تم بھی اور تہارے باپ داد ہے کہ انہوں نے کہا: '' حقیقت یہ کہ تم ہم سے تھ کی کی بات کررہ ہو، یا دِل کی کررہ ہو؟'' ﴿ ۵۵ ﴾ اہراہیم نے کہا: '' کیا تم ہم سے تھ کی کی بات کررہ ہو، یا دِل کی کررہ ہو؟'' ﴿ ۵۵ ﴾ اہراہیم نے کہا: '' خیس، اور لوگو! میں اس بات برگواہی دیتا ہوں۔ ﴿ ۵۲ ﴾ اور اللہ کی تم! جب تم پیٹے پھیر کر پیرا کی ہیں، اور لوگو! میں اس بات برگواہی دیتا ہوں۔ ﴿ ۵۲ ﴾ اور اللہ کی تم! جب تم پیٹے پھیر کر پیرا کی ہیں، اور لوگو! میں اس بات برگواہی دیتا ہوں۔ ﴿ ۵۲ ﴾ اور اللہ کی تم! جب تم پیٹے کھیر کی جی جائے گی کہ ان کی حقیقت کھل جائے گی تو میں تہارے بتوں کے ساتھ ایک (ایسا) کام کروں گا (جس سے ان کی حقیقت کھل جائے گی کے ' ﴿ ۵۷ ﴾)۔' ﴿ ۵۷ ﴾

⁽۲۴) انہیں چونکہ تو قع نہیں تھی کہ کوئی ان کے بتوں کے بارے میں الی بات کہہ سکتا ہے، اس لئے شروع میں انہیں بیشک ہوا کہ شاہد مصرت ابراہیم علیہ السلام شجیدگی سے نہیں، بلکہ فداق کے طور پر بیر بات کہدرہے ہیں۔

چنانچابراہیم نے ان کے بڑے بت کے سواسارے بتول کو گڑے کردیا، تا کہ وہ لوگ اُن کی طرف رُجوع کریں۔ ﴿ ۵۸﴾ ﴿ وہ کہنے گئے کہ: "ہمارے خداؤں کے ساتھ بیحرکت کس نے کی ہے؟ وہ کوئی بڑا ہی ظالم تھا۔ "﴿ ۵۹﴾ ﴿ کھلوگوں نے کہا: "ہم نے ایک نوجوان کو سنا ہے کہ وہ ان بتوں کے بارے میں با تیں بنایا کرتا ہے، اُسے ابراہیم کہتے ہیں۔ "﴿ ۱۴﴾ انہوں نے کہا: " تو پھر اُس کو سب لوگوں کے ساتھ بیحرکت میں۔ "﴿ ۱۴﴾ ﴿ پھر جب ابراہیم کو لایا گیا تو) وہ بولے: " ابراہیم! کیا ہمارے خداؤں کے ساتھ بیحرکت تم ہی نے کی ہے؟ "﴿ ۱۴﴾ ابراہیم با کیا ہوں سے لوچھ ابراہیم با کیا ہمارے خداؤں کے ساتھ بیحرکت تم ہی نے کی ہے؟ " ﴿ ۱۲﴾ ابراہیم نے کہا:" نہیں، بلکہ بیحرکت اُن کے اس بڑے سردار نے کی ہے، اب انہی بتوں سے لوچھ لو، اگر میہ بولے ہوں۔ " ﴿ ۲۴﴾

(۲۷) بددر حقیقت ان کے عقیدے پرایک طنز تھا، وہ لوگ چونکہ بتوں کو بڑے اختیارات کا مالک بیجھتے تھے، اور

⁽۲۵) جیسا کہ سورۂ صافات (۸۹-۸۸-۸۹) میں آنے والا ہے، وہ کوئی جشن کا دن تھاجس میں ساری قوم شہر چھوڑ کر کہیں جایا کرتی تھی۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کے ساتھ جانے سے معذرت کر لی تھی، اور جب سارے لوگ چلے گئے تو بت خانے میں جا کر سارے بتوں کوتو ٹر ڈالا، صرف ایک بڑے بت کوچھوڑ دیا، اور بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اپنی کلہاڑی بھی اس کی گردن میں لئکا کرچھوڑ دی۔ اس عمل سے اُن کا مقصد بیتھا کہ وہ لوگ اپنی آنکھوں سے ان بتوں کی بے بسی کا منظر دیکھ سیس، اور بیسوچیں کہ جو بت خودا پنا دِفاع نہیں کرسکتے، وہ دوسروں کی کیا مد دکریں گے۔ بڑے بت کوچھوڑ نے کی مصلحت اس سوال وجواب سے واضح ہوگی جو آیٹ نمبر سام میں آگے آرہا ہے۔

فَرَجَعُوۤ الِلَّ انْفُسِومُ فَقَالُوۤ الِثَّكُمُ انْتُمُ الظَّلِمُوْنَ ﴿ ثُمَّ فَكِسُواعَ لَى مُوُوسِهِمُ ۚ لَقَدْعَلِمْتَ مَاهَ وُلاّ ءِينْطِقُونَ ﴿ قَالَ اَفَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ مَالاينْفَعُكُمُ شَيْئًا وَلا يَضُرُّكُمْ ﴿ أَقِّ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ * آفَلا تَعْقِلُونَ ﴿ فَلا تَعْقِلُونَ ﴿

اس پروه لوگ اپنے دِل میں کچھ سوچنے گئے، اور (اپنے آپ سے) کہنے گئے کہ: '' بچی بات تو بہی ہے کہ تم خود ظالم ہو۔' ﴿ ۱۲﴾ پھر انہوں نے اپنے سر جھکا لئے، اور کہا: '' جہیں تو معلوم ہی ہے کہ یہ بولتے نہیں ہیں۔' ﴿ ۱۵﴾ ابراہیم نے کہا: '' بھلا بتاؤ کہ کیا تم اللہ کو چھوڑ کر ایسی چیزوں کی عبادت کر رہے ہو جو تہمیں نہ کچھ فاکدہ پہنچاتی ہیں نہ نقصان؟ ﴿ ۱۲﴾ تف ہے تم پر بھی ، اور اُن پر بھی جن کی تم اللہ کو چھوڑ کر عبادت کرتے ہو۔ بھلا کیا تمہیں اتن سمجھ نہیں؟' ﴿ ۲۲﴾

قَالُوَاحَرِّقُوهُ وَانْصُرُوَ اللِهَ تَكُمُ إِن كُنْتُمُ فَعِلِيْنَ ﴿ قُلْنَالِنَا اَرُكُونِ بَرُدًا وَسَلِبًا عَلَى إِبْرِهِيْمَ ﴿ وَإَمَا دُوْابِهِ كَيْمًا فَجَعَلْنَهُمُ الْاَحْسَرِيْنَ ﴿ وَنَجَيْنُهُ وَلُوطًا إِلَى الْوَثَى فِي التَّيْ لِرَكْنَا فِيهَا لِلْعَلَمِيْنَ ﴿ وَوَهَبْنَالَةَ إِسْلَى الْوَيْعُقُوبَ نَا فِلَةً * وَيَعْقُوبَ نَا فِلَةً * وَيُعْفُوبَ نَا فِلَةً * وَيُعْفُوبَ نَا فِلَةً * وَكُلًا جَعَلْنَا صَالِحِيْنَ ﴾ وكلًا جَعَلْنَا صَالِحِيْنَ ﴾

وہ (ایک دوسر ہے ہے) کہنے گئے: "آگ میں جلاڈ الواس خض کو، اورا پنے خداؤں کی مدد کرو، اگر تم میں کھے کرنے کا قرم نم ہے۔ "﴿ ١٨﴾ (چنانچے انہوں نے ابراہیم کوآگ میں ڈال دیا، اور) ہم نے کہا: "اے آگ! مختلی ہوجا، اور ابرہیم کے لئے سلائتی بن جا۔ "﴿ ١٩٩﴾ اُن لوگوں نے ابراہیم کے لئے سلائتی بن جا۔ "﴿ ١٩٩﴾ اُن لوگوں نے ابراہیم کے لئے برائی کا منصوبہ بنایا تھا، مگر نتیجہ یہ ہوا کہ ہم نے اُنہی کو بری طرح ناکام کردیا۔ ﴿ ٤٠﴾ اورہم اُنہیں اورلوط کو بچاکر اُس سرزمین کی طرف لے گئے جس میں ہم نے دُنیا جہان کے لوگوں کے لئے برکتیں رکھی ہیں۔ ﴿ ١٤﴾ اورہم نے اُن کو اِنعام کے طور پر اِسحاق اور جھان کے داوران میں سے ہرایک کوہم نے نیک بنایا۔ ﴿ ٢٤﴾

(۲۸) الله تعالی نے اپنی قدرت کا یہ مجز و کھایا کہ آگ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لئے مضائدک اور سلامتی کا سبب بن گئی۔ جولوگ مجزات کو ماننے سے انکار کرتے ہیں، ان کا موقف ورحقیقت الله تعالی کی قدرت کا ملہ پر شک کرنے کے مراوف ہے۔ حالا نکہ اگر الله تعالی پر ایمان ہے تو یہ ما نتا پڑے گا کہ آگ میں جلانے کی خاصیت اسی نے پیدا فرمائی ہے، اگر وہ اپنے ایک جلیل القدر پینیم کو دُشمنوں کے ظلم سے بچانے کے لئے اُس کی بیہ خاصیت ختم کروے تو اس میں تعجب کی کیا بات ہے؟

(۲۹) لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بھینج تھے، اور سور و عکیوت (۲۲:۲۹) سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی قوم میں سے تنہا وہی ان پر ایمان لائے تھے۔ تاریخی روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جب انہیں آگ میں و النے کی سازش ناکام ہوگئ تو نمر وو نے مرعوب ہوکران سے تعرض نہیں کیا، اور وہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے اپنے بھینج کو لے کرعراق سے شام کے علاقے میں تشریف لے گئے۔ قرآنِ کریم نے کی مقامات پرشام اور فلسطین کے علاقے کو برکتوں والاعلاقہ قرار دیا ہے۔

وَجَعَلْنُهُمْ ا عِبَّةُ يَنْهُدُونَ بِالْمُونَاوَ اوْحَيْنَا النَّهِمُ فِعُلَ الْحَيْدَةِ وَاقَامَ الصَّلَاقِ وَايُتَاءَ الزَّكُوةِ وَكَانُو النَّاعِدِينَ فَى وَلُوطَا النَّيْنَةُ حُلْمًا وَعِلْمًا وَنَهُ يَنْهُ مِنَ الْعَرْيَةُ فَا النَّيْنَةُ عُلَمًا وَعَلَمًا وَعَلَمًا وَعَلَمُ الْحَيْفِينَ فَى وَلُوطًا النَّيْةُ عَلَيْهُ مَا الْحَيْفِينَ فَى وَلُوطًا الْمَنْ الْحَيْفِينَ فَى وَلُوطًا الْوَقِينَ فَى وَلُوطًا الْوَقِينَ فَى وَلُوطًا اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ وَالْمُوا وَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

اوران سب کوہم نے پیشوا بنایا جو ہمارے علم سے لوگوں کی رہنمائی کرتے تھے، اور ہم نے وہی کے ذریعے انہیں نکیاں کرنے ، نماز قائم کرنے اور زکو قادا کرنے کی تاکید کی تھی، اور وہ ہمارے عبادت گذار تھے۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اور لوط کوہم نے حکمت اور علم عطا کیا، اور انہیں اُس بستی سے نجات دی جو گذار تھے۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اور لوط کوہم نے گذرے کام کرتی تھی۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اور لوط کوہم نے گذرے کام کرتی تھی۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اور لوط کوہم نے اپنی رحمت میں واظل کرلیا، وہ یقیناً نیک لوگوں میں سے تھے۔ ﴿ ٤٤ ﴾ اور نوح کو بھی (ہم نے کہ مت اور علم عطاکیا)، وہ وقت یاد کروجب اس واقع سے پہلے اُنہوں نے ہمیں پکارا، تو ہم نے ان کی دُما قبول کی، اور ان کو اور ان کے ساتھیوں کو ہڑی بھاری مصیبت سے بچالیا۔ ﴿ ٢٩ ﴾ اور جس کی دُما قبول کی، اور ان کو اور ان کے ساتھیوں کو ہڑی بھاری مصیبت سے بچالیا۔ ﴿ ٢٩ ﴾ اور جس قوم نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا تھا، اُس کے مقابلے میں اُن کی مدد کی۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ بہت ہر کوگ شے، اس لئے ہم نے اُن سب کوغرق کر دیا۔ ﴿ ٢٤ ﴾

⁽۰س) یوں توبیقوم بہت سے گندے کاموں میں مبتلاتھی اکین ان کی جس گھنا ونی حرکت کا قرآن کریم نے خاص طور پرذکر کیا ہے، وہ ہم جنس پرستی یعنی مردوں کا مردوں سے جنسی لذت حاصل کرنا ہے۔اس کا مفصل تذکرہ سور ہ ہود (۱۱:۷۷ – ۸۳) میں گذر چکا ہے۔

اورداوداورسلیمان (کوبھی ہم نے حکمت اور علم عطاکیا تھا) جب وہ دونوں ایک کھیت کے جھڑے کا فیصلہ کررہے تھے، کیونکہ کچھلوگوں کی بکریاں رات کے وقت اُس کھیت میں جا گھسی تھیں، اور ان لوگوں کے بارے میں جو فیصلہ ہوا اُسے ہم خود دیکھ رہے تھے۔ ﴿ ٤٨ ﴾ چنانچہ اس فیصلے کی سمجھ ہم نے سلیمان کودے دی، اور (ویسے) ہم نے دونوں ہی کو حکمت اور علم عطاکیا تھا۔ اور ہم نے داود کے ساتھ پہاڑوں کو تالیع دار بنادیا تھا کہ وہ پرندوں کوساتھ لے کر تیبی کریں، اور بیسارے کام کرنے والے ہم تھے۔ ﴿ ٤٩ ﴾

اور ہم نے اُنہیں تہارے فائدے کے لئے ایک جنگی لباس (یعنی زرہ) بنانے کی صنعت سکھائی تاکہ وہ تہہیں لڑائی میں ایک دوسرے کی زرسے بچائے۔ اب بتاؤ کہ کیاتم شکر گذار ہو؟ ﴿ ٩٠﴾ اور ہم نے تیز چلتی ہوئی ہواکوسلیمان کے تابع کردیا تھا جواُن کے تم سے اُس سرز مین کی طرف چلتی تھی جس میں ہم نے تیز چلتی ہوئی ہواکوسلیمان کے تابع کردیا تھا جواُن کے تم سے اُس سرز مین کی طرف چلتی تھی جس میں ہم نے برکتیں رکھی ہیں۔ اور ہمیں ہر ہر بات کا پورا پورا علم ہے۔ ﴿ ٨٠﴾

⁽۳۱) واقعہ بیہ ہوا تھا کہ ایک شخص کی بکریوں نے رات کے وقت دوسرے کے کھیت میں گھس کرساری فصل تباہ کردی تھی۔ کھیت والامقدمہ لے کر حضرت واود علیہ السلام کے پاس آیا، حضرت واود علیہ السلام نے فیصلہ بیفر مایا

کہ بکر یوں کے مالک کا فرض تھا کہ الارات کے وقت بکر یوں کو بائدھ کر رکھا، اور چونکہ اُس کی غلطی سے کھیت والے کا نقصان ہوا، اس لئے بکری والا اپنی اتنی بکر یاں کھیت والے کود ہے جو قیمت میں تباہ ہونے والی فصل کے برابر ہوں۔ یہ فیصلہ عین شریعت کے مطابق تھا، لیکن جب بدلوگ باہر نکلنے لگے قو درواز ہے پر حضرت سلیمان علیہ السلام نے اُن سے پوچھا کہ میر ہے والد نے کیا فیصلہ کیا ہے؟ انہوں نے بتادیا تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے اُن کے میر ہے وابد نے کیا فیصلہ کیا ہے؟ انہوں نے بتادیا تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا کہ میر ہے وابد نے کیا فیصلہ کیا ہے؟ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا کہ بکری والا اُن کی بیہ بات من کی تو انہیں بلاکر پوچھا کہ وہ کیا صورت ہے؟ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا کہ بکری والا کی بکری والا کھیت والا اپنا کھیت والا فائدہ اُٹھا تا رہے، اور کھیت والا اپنا کھیت بکری والے کے حوالے کردے کہ وہ اُس میں گھیتی اُگائے ، اور جب فصل اُتی بی ہوجائے جتنی بکریوں کے نقصان پہنچانے سے پہلے تھی تو اُس وقت بکریوں والا کھیت والے کو کھیت والیس کردے۔ یہ ایک مصالحت کی صورت تھی جس میں دونوں کا فائدہ تھا، اس لئے کھیت والا اُسے بکریاں واپس کردے۔ یہ ایک مصالحت کی صورت تھی جس میں دونوں کا فائدہ تھا، اس لئے حضرت داودعلیہ السلام نے اسے پہندفر مایا ، اور دونوں فریق بھی اس پرراضی ہوگئے۔

(۳۲) چونکہ حضرت داود علیہ السلام کا فیصلہ اصل قانون کے مطابق تھا، اور حضرت سلیمان علیہ السلام کی تجویز باہمی رضا مندی سے ایک سلح کی صورت تھی، اس لئے اللہ تعالیٰ نے دونوں کے بارے میں بیفر ما یا کہ ہم نے علم اور حکمت دونوں کو عطا کی تھی، لیکن مصالحت کی جوصورت حضرت سلیمان علیہ السلام نے تجویز کی، اُس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فر ما یا کہ اُس کی سمجھ اُنہیں ہم نے عطا فر مائی تھی۔ اس سے بیہ جی معلوم ہوا کہ مقدے کے دوران قانونی فیصلہ حاصل کرنے سے بہتر ہے کہ فریقین آپس کی رضا مندی سے مصالحت کی کوئی ایس شکل کی دوران قانونی فیصلہ حاصل کرنے سے بہتر ہے کہ فریقین آپس کی رضا مندی سے مصالحت کی کوئی ایس شکل کی بیس میں دونوں کا بھلا ہو۔

(۳۳) الله تعالی نے حضرت داودعلیہ السلام کو بہت دِکش آ وازعطا فر مائی تھی ، اور مجزے کے طور پر بیخصوصیت بخشی تھی کہ جب وہ الله تعالیٰ کا ذکر کرتے تو پہاڑ بھی آپ کے ساتھ ذکر اور شیح میں شریک ہوتے تھے، اور اُڑتے ہوئے پرندے بھی ژک جاتے ، اور وہ بھی ذکر کرنے لگتے تھے۔

(۳۴) سورة سبا (۱۰:۳۲) میں ہے کہ اللہ تعالی نے لوہے کوان کے ہاتھ میں نرم کردیا تھا، اوروہ اُسے جس طرح چاہتے موڑ لیتے تھے، اورلوہے کی زرہ اس طرح بناتے تھے کہ اُس کے تمام خانے نہایت متوازن ہوتے تھے۔ علائے کرام نے اس آیت کے تحت فر مایا ہے کہ اس میں ہر اُس صنعت کے قابل تعریف ہونے کی طرف اشارہ ہے جو إنسانوں کے لئے فائدہ مندہو۔

(۳۵) حضرت داودعلیه السلام کے لئے اللہ تعالی نے لوہے جیسی سخت چیز کونرم کردیا تھا، اور حضرت سلیمان علیہ

وَمِنَ الشَّلِطِيْنِ مَنْ يَغُوْصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُوْنَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمُ الْمُؤْنَ عَمَلًا دُوْنَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمُ الْمُؤْنَ وَانْتَ اَبْحَمُ الطَّيْنَ ﴿ وَ اَيُّوْبَ إِذْ نَاذِي مَبَّةَ آنِي مَسَّنِيَ الظُّنَّ وَانْتَ آبُحَمُ الرُّحِينَ ﴿ وَ الْمُحَمَّ الرُّحِينَ ﴿ اللَّهِ عِينَ ﴿ اللَّمِ اللَّهُ عَلَيْنَ ﴾ والمُتابِقَ اللَّهُ عَلَيْنَ ﴿ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ ﴾ والمُتابِعَ اللَّهُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلِينَ عَلَيْنَا عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنِ عَلَيْنَ عَلَيْنِ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنِ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنِ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنِ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنُ عَلَيْنِ عَلَيْنَ عَلَيْنَا عَلَيْنِ عَلَيْنَ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَا عَلَيْنَاكُونَ عَلَيْنَ عَلَيْنِ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ

اور کھا بیے شریر جنات بھی ہم نے اُن کے تابع کردیئے تھے جواُن کی خاطر پانی میں غوط لگاتے تھے،
اور اس کے سوااور بھی کام کرتے تھے۔اور ان سب کی دیکھ بھال کرنے والے ہم تھے۔ ﴿ ۸۲﴾
اور ایوب کو دیکھو! جب انہوں نے اپنے پروردگار کو پکارا کہ: '' مجھے یہ ٹکلیف لگ گئی ہے، اور تو سارے رحم کرنے والوں سے بڑھ کررحم کرنے والا ہے۔'' ﴿ ۸۳﴾

السلام کے لئے ہواجیسی لطیف چیز کو۔ چنانچہ دہ اپنے تخت پر بیٹھ کر ہوا کو تھم ویتے تو وہ اُنہیں ان کی مرضی کے مطابق جہاں چاہتے لے جاتی تھی، اور سورہ سباً (۱۲:۳۲) میں فدکور ہے کہ وہ ایک مہینے کا فاصلہ سے کے سفر میں ، اور ایک مہینے کا فاصلہ شام کے سفر میں طے کرلیا کرتے تھے۔ اور برکتوں والی سرز مین سے مرادشام یا فلسطین کا علاقہ ہے، اور مطلب یہ ہے کہ جب وہ کہیں دُور چلے جاتے تو وہ ہوا آنہیں تیز رفتاری کے ساتھ واپس اپنے شہر میں لے آتی تھی جوفلسطین میں واقع تھا۔

(٣٦) شرير جنات سے مرادوہ جنات ہيں جو إيمان نہيں لائے تھے۔اللہ تعالیٰ نے انہيں حضرت سليمان عليه السلام كے تالع كرديا تھا، وہ ان كے تكم سے دريا ميں غوط لگا كرموتی نكالتے اور حضرت سليمان عليه السلام كو لاكرديتے تھے۔اوراس كے سوااوركام بھی كرتے تھے جن كی پچھ تفصيل إن شاء اللہ سورہ سبا (٣٣:١١) ميں آئے گی۔

(٣٤) حضرت ابوب عليه السلام كے بارے ميں قرآن كريم في اتنا بتايا ہے كه انہيں كوئى سخت يمارى لاق موقئى تقى الكين انہوں في سخت يمارى لاق موقئى تقى الكين انہوں في صبر وضبط سے كام ليا، اور الله تعالى كو يكارت رہے، يہاں تك كه الله تعالى في ان كو شفا عطا فر مائى۔ وہ بمارى كيا تقى؟ اس كى تشر ت قرآن كريم في بيان كرنے كى ضرورت نہيں تجى ، اس كے اور جوروا يتيں اس سلسلے ميں مشہور ہيں، وہ عام طور سے مستند نہيں ہیں۔

قَاسْتَجَبُنَالَهُ فَكُشُفْنَامَابِهِ مِنْ ضَوِّوَّاتَيْنَهُ اهْلَهُ وَمِثْلَهُمُ مَّعَهُمُ مَحْمَةً مِنْ وَأَلْ مَنْ الْخُوْرِيْنَ وَذَا الْكُفُلِ لَمُ كُلُّ مِنَ وَالْمُونِيِّ وَالْمُونِينَ وَذَا الْكُفُلِ لَمُ كُلُّ مِنَ السَّيِرِيْنَ فَي وَذَا النَّوْرِ إِذُ السَّيْرِيْنَ فَي وَالسَّيْرِيْنَ فَي وَذَا النَّوْرِ إِذُ السَّيْرِيْنَ فَي وَالسَّيْرِيْنَ فَي وَالسَّيْرِيْنَ فَي وَالسَّيْرِينَ فَي السَّيْرِيْنَ فَي وَالسَّيْرِيْنَ فَي السَّيْرِيْنَ فَي وَالسَّيْرِيْنَ فَي السَّيْرِيْنَ فَي السَّيْرِيْنَ فَي السَّيْرِيْنَ فَي السَّيْرِيْنَ فَي السَّيْرِيْنَ فَي السَّيْرِيْنَ فَي وَالسَّيْرِيْنَ فَي السَّيْرِيْنَ فَي السَّيْمُ السَّيْمُ السَّيْمُ السَّيْنَ فَي السَّيْمُ السَاسِلِيْنَ السَّيْمُ السَّيْمُ السَّيْمُ السَّيْمُ السَّيْمُ السَّيْمُ السَاسُلِيْنَ السَّيْمُ السَاسُلِيْنَ السَّيْمُ السِلْمُ الْمُنْ الْمُعْلِيْدِيْنَ السَّيْمُ السَاسُلِيْنَ السَاسُلِيْنِ السَاسُلِيْنَ السَاسُلِيْنَ الْمُنْ الْمُعْلِيْنِيْنَ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنِ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنَامُ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنِ الْمُعْلِيْنَامُ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنُ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنَامِ الْمُعْلِيْنَامُ الْمُع

پھرہم نے ان کی دُعا قبول کی ، اور انہیں جو تکلیف لاحق تھی ، اُسے دُور کردیا ، اور ان کوان کے گھر والے بھی دیئے ، اور ان کے ساتھ استے ہی لوگ اور بھی ، تا کہ ہماری طرف سے رحمت کا مظاہرہ ہو ، اور عبادت کرنے والوں کوایک یا دگارسبق طے۔ ﴿ ۸۸ ﴾ اور اساعیل اور اِدریس اور دُوالکفل کودیکھو! یہ سب صبر کرنے والوں میں سے تھے۔ ﴿ ۸۵ ﴾ اور ان کوہم نے اپنی رحمت میں واخل کرلیا تھا۔ یقیناً ان کا شارنیک لوگوں میں ہے۔ ﴿ ۸۷ ﴾

اور مچھلی والے (پغیمریعنی یونس علیہ السلام) کو دیکھو! جب وہ خفا ہوکر چل کھڑے ہوئے تھے، اور بیہ سمجھے تھے کہ ہم ان کی کوئی پکڑنہیں کریں گے۔ پھرانہوں نے اندھیریوں میں سے آوازلگائی کہ:" (یا اللہ!) تیرے سواکوئی معبود نہیں، تو ہرعیب سے پاک ہے۔ بیشک میں قصور وار ہوں۔" ﴿ ٨٧﴾

(۳۸) بیاری کے دوران اُن کی باوفا بیوی کے سواگھر کے بیشتر اُفراد حضرت ابوب علیہ السلام کا ساتھ چھوڑ گئے تھے، پھر جب انہیں صحت حاصل ہوئی توان کی اولا داور پوتے پوتیوں کی تعدادان لوگوں سے دُگئی ہوگئی جو بیاری کے دوران ان کا ساتھ چھوڑ گئے تھے۔

(٣٩) حضرت اساعیل اور حضرت إدرایس علیجاالسلام کاذکرتو پہلے سورۂ مریم میں گذر چکا ہے۔ حضرت دُوالکفل کا قرآنِ کریم میں گذر چکا ہے۔ حضرت دُوالکفل کا قرآنِ کریم میں صرف نام آیا ہے، ان کا کوئی واقعہ قرآنِ کریم نے بیان نہیں فرمایا۔ بعض مفسرین کا خیال ہے کہ بیجی کوئی پیغمبر تھے، اور بعض حضرات نے فرمایا ہے کہ بید حضرت السع علیہ السلام کے خلیفہ تھے، اور نبی تو نہیں تھے، کیکن بڑے اُوٹی فرمایا ہے کہ بید حضرت السع علیہ السلام کے خلیفہ تھے، اور نبی تو نہیں تھے، کیکن بڑے اُوٹی میں میں اللہ تھے۔ واللہ اعلم۔

(٠٠) حضرت بونس عليه السلام كاواقعه بيجيسورة بونس (١٠:١٠) ميل گذر چكاب كه وه الله تعالى كاحكم آنے سے

قَاسُتَجَبُنَالَهُ وَنَجَيْنُهُ مِنَ الْغَمِّ وَكُنُ لِكَ نُصِي الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَلَا لِيَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّ

اس پرہم نے ان کی دُعا قبول کی ،اور انہیں گھٹن سے نجات عطا کی۔اور اس طرح ہم ایمان رکھنے والوں کو نجات و بیتے ہیں۔ ﴿ ٨٨﴾ اور زکر یا کو دیکھو! جب انہوں نے اپنے پروردگار کو پکاراتھا کہ:'' یا رَبّ! بجھے اکیلانہ چھوڑ ہے ،اور آپ سب سے بہتر وارث ہیں۔' ﴿ ٨٩﴾ چنا نچہ ہم نے ان کی دُعا قبول کی ،اور ان کو بچی (جیسا بیٹا) عطا کیا،اور ان کی خاطر ان کی بیوی کو اچھا کر دیا۔ یقیناً یہ لوگ بھلائی کے کاموں میں تیزی دِکھاتے تھے،اور ہمیں شوق اور رُعب کے عالم میں کیاراکرتے تھے،اور ہمیں شوق اور رُعب کے عالم میں یکی کیاراکرتے تھے،اور اس کے دِل ہمارے آگے جھے ہوئے تھے۔ ﴿ ٩٠﴾

پہلے اپنی سی کوچھوڑ گئے تھے، اللہ تعالی کو یہ بات پندنہ آئی، اوراس کی وجہ سے ان پر بہ آز مائش آئی کہ جس سی وہ میں وہ سے ان پر بہ آز مائش آئی کہ جس سی وہ میں وہ سوار ہوئے تھے، انہیں اس میں سے دریا میں اُتارویا گیا، اورا یک چھلی انہیں نگل گئی، جس کے پیٹ میں وہ تین دن رہے۔ اس آیت میں اندھریوں سے مراد چھلی کے پیٹ کی اندھیریاں ہیں۔ وہاں وہ مستقل اللہ تعالیٰ کو اندھیریاں ہیں۔ وہاں وہ مستقل اللہ تعالیٰ کو اُن الفاظ میں پکارتے رہے، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے چھلی کو تھم دیا کہ وہ انہیں ایک کنارے پر لاکر پھینک دے، اور اس طرح انہیں اُس تھٹن سے نجات میں۔ واقعے کی مزید تفصیل اِن شاء اللہ سورہ صافات دے، اور اس طرح انہیں اُس تھٹن سے نجات میں۔ واقعے کی مزید تفصیل اِن شاء اللہ سورہ صافات (۱۲۸۱ سے، اللہ سورہ کی سے گئے۔

(۱۷) حضرت زکریا علیہ السلام کی کوئی اولاد نہیں تھی، انہوں نے اللہ تعالیٰ سے بیٹے کے لئے دُعا کی تو انہیں حضرت یکیٰ علیہ السلام جیسا بیٹا عطا فرمایا گیا۔ اس واقعے کی تفصیل سورہ آل عمران (۳۰۱۳ سا۴۰) میں گذر چکی ہے۔ گذر چکی ہے۔

(۴۲) یعنی ان کی بیوی بانجه تھیں، الله تعالی نے ان میں اولاد کی صلاحیت بیدافر مادی۔

والَّتِيَ احْصَنَتُ فَلْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَامِنُ مُّوْحِنَا وَجَعَلْنُهَا وَابْهَا اليَةً لِلْعُلَمِيْنَ ﴿ اِنَّهُ لِهِ اَمَّتُكُمُ المَّةُ وَاحِدَةً ۚ وَانَا مَا اللَّهُ وَاعْبُدُونِ ﴿ وَتَعَطَّعُوا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ * كُلُّ اليَّنَالَ وَعُونَ ﴿ فَمَنْ يَعْمَلُ مِنَ الطَّلِحْتِ وَ فَيَ وَتَعَطَّعُوا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ * كُلُّ اليَّنَالَ وَعُونَ ﴿ فَمَنْ يَعْمَلُ مِنَ الطَّلِحْتِ وَ فَيَ وَتَعَطَّعُوا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَاكِنَةُ وَ ﴿ وَحَلَمُ عَلَى اللَّهُ اللَّه

اوراُس خاتون کو دیکھوجس نے اپنی عصمت کی حفاظت کی تھی، پھرہم نے اُس کے اندراپی رُوح پھوئی، اوراُنہیں اوراُن کے بیٹے کو دُنیا جہان کے لوگوں کے لئے ایک نشانی بنادیا۔ ﴿٩٩﴾ (لوگو!) پیتین رکھو کہ بیر (دِین جس کی بیتمام انبیاء دعوت دیتے رہے ہیں) تمہارا دِین ہے جو ایک ہی دِین ہے، اور میں تمہارا پروردگار ہوں، لہٰذاتم میری عبادت کرو۔ ﴿٩٢﴾ اورلوگوں نے ایک ہی دِین کوآ پس میں نکڑ نے کمڑے بانٹ لیا، (گر) سب ہمارے پاس لوٹ کرآنے والے ہیں۔ ﴿٩٣﴾ پھر جومؤمن بن کرنیک عمل کرے گاتو اُس کی کوشش کی ناقدری نہیں ہوگی، اور ہم اُس کوشش کو کلصے جاتے ہیں۔ ﴿٩٣﴾ اور جس کی پستی (کے لوگوں) کو ہم نے ہلاک کیا ہے، اور ہم اُس کے لئے ناممکن ہے کہ وہ بلیٹ کر (دُنیامیں) آجا کیں، ﴿٩٥﴾

⁽۳۳) مراد حضرت مریم علیہ السلام ہیں کہ اللہ تعالی نے ان کے بیٹے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو بغیر باپ کے پیدا کر کے انہیں اپنی قدرت کا ملہ کی ایک عظیم نشانی بنادیا تھا۔

⁽۳۳) کافرلوگ یہ کہا کرتے تھے کہ اگر مرنے کے بعد دوبارہ زندگی آنے والی ہے تو جو کافر پہلے مرچکے ہیں،
انہیں زندہ کر کے ابھی ان کا حساب کیوں نہیں لے لیاجا تا؟ یہ آیت اُس کا جواب دے رہی ہے کہ حساب و کتاب
اور جزاوسزا کے لئے اللہ تعالی نے ایک وفت مقرر کر رکھا ہے، اس سے پہلے کسی کا زندہ ہوکر اس وُنیا میں آجانا
ممکن نہیں ہے۔

حَلَّى إِذَا فَتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِّنْ كُلِّ حَدَبِ يَّنْسِلُوْنَ ﴿ وَاقْتَرَبُ الْوَعُلُ الْحَقُ فَا الْوَعُلُ الْحَقُ فَا الْحَقَ الْحَقَلُ الْحَقَلُ الْحَقَ الْحَقَلُ الْحَقَلُ الْحَقَلُ الْحَقَلُ الْحَقَلُ الْحَقَلُ الْحَقَ الْحَقَلُ اللّهُ الْحَقَلُ الْحَقَلُ الْحَقَلُ الْحَقَلُ اللّهُ الْحَقَلُ الْحَقَلُ الْحَقَلُ الْحَقَلُ الْحَقَلُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

یہاں تک کہ جب یا جوج اور ماجوج کو کھول دیا جائے گا، اور وہ ہر بلندی سے پھیلتے نظر آئیں (۵۶)

گے، ﴿۹۲ ﴾ اور سچا وعدہ پورا ہونے کا وقت قریب آجائے گا تو اچا تک حالت بیہ ہوگی کہ جن لوگوں نے کفراً پنالیا تھا اُن کی آئیسیں پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی، (اور وہ کہیں گے کہ:)" ہائے ہماری کم بختی اہم اس چیز سے بالکل ہی خفلت میں تھے، بلکہ ہم نے بڑے تم ڈھائے تھے۔" ﴿۹۶ ﴾ بختی اہم اس چیز سے بالکل ہی خفلت میں تھے، بلکہ ہم نے بڑے تم ڈھائے تھے۔" ﴿۹۶ ﴾ (اے شرک کرنے والو!) یقین رکھو کہتم اور جن کی تم اللہ کو چھوڑ کرعبا دت کرتے ہو، وہ سب جہنم کا ایندھن ہیں۔ تہمیں اس جہنم میں جا اُتر نا ہے۔ ﴿۹۸ ﴾ اگر بید واقعی خدا ہوتے تو اُس (جہنم) میں نہ جاتے۔ اور سب کے سب اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿۹۹ ﴾ وہاں اُن کی چینیں گائیں گی، اور وہاں وہ پچھرن نہیں سکیں گے۔ ﴿۹۹ ﴾ وہاں اُن کی چینیں گائیں گی، اور وہاں وہ پچھرن نہیں سکیں گے۔ ﴿۹۰ ﴾

⁽۵۵) مطلب یہ ہے کہ لوگوں کو دوبارہ زندہ کرنا اُس وفت ہوگا جب قیامت آئے گی، اور اُس کی ایک علامت یہ ہوگا کہ دہ یہ ہوگی کہ یا جوج اور ما جوج کے وحثی قبیلے بہت بڑی تعداد میں دُنیا پر حملہ آور ہوں گے، اور ایسامحسوس ہوگا کہ وہ ہر بلند جگہ سے پھسلتے ہوئے آرہے ہیں۔

⁽۲ م) پھر کے جن بتوں کی بیمشر کین عبادت کرتے تھے، ان کوبھی سز اکے طور پرنہیں، بلکہ اس لئے جہنم میں ڈالا جائے گا تا کہ اس بات کاعملی مظاہرہ کیا جائے کہ جن بتوں کوتم خدا سمجھتے تھے، وہ آخر کار کتنے بے بس ثابت ہوئے۔

اِنَّاكَٰنِ مِنْ سَبَقَتُ لَهُمْ مِنَّالُ وُسُنَى اُولَلِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿ لاَ يَحْدُنُكُمُ الْفَرَعُ الْأَكْبُرُ حَسِيْسَهَا وَهُمْ فِي مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ الللْلِهُ اللَّهُ اللللْهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللللْهُ الللللْهُ الللللللللْهُ اللللللْهُ الللللللللْهُ اللللللْهُ الللللْهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللَّهُ الللللللللللْمُ الل

(البت) جن لوگوں کے لئے ہماری طرف سے بھلائی پہلے سے کھی جا چکی ہے، (یعنی نیک مؤمن) اُن کواُس جہنم سے دُورر کھا جائے گا۔ ﴿ا • ا ﴾ وہ اُس کی سرسراہٹ بھی نہیں سنیں گے، اور وہ ہمیشہ ہمیشہ اپنی من پسند چیزوں کے درمیان رہیں گے۔ ﴿۱ • ا ﴾ اُن کووہ (قیامت کی) سب سے بڑی پریشانی ممکین نہیں کرے گی، اور فرشتے اُن کا (یہ کہہ کر) استقبال کریں گے (کہ:)" بیتہاراوہ دن ہے جس کاتم سے وعدہ کیا جا تا تھا۔" ﴿۱ • ۱ ﴾

اُس دن (کا دھیان رکھو) جب ہم آسان کواس طرح لپیٹ دیں گے جیسے کاغذوں کے طومار میں تخریریں لپیٹ دی جاتی ہیں۔ جس طرح ہم نے پہلی بارتخلیق کی ابتدا کی تھی، اسی طرح ہم اُسے دوبارہ پیدا کردیں گے۔ بیا کی وعدہ ہے جسے پورا کرنے کا ہم نے ذمہ لیا ہے۔ ہمیں یقیناً بیکام کرنا ہے۔ ﴿ ١٠٥﴾ اور ہم نے زَبور میں نصیحت کے بعد بیلا کھ دیا تھا کہ زمین کے وارث میرے نیک بندے ہول گے۔ ﴿ ١٠٥﴾

⁽۷۷) کینی آخرت میں ساری زمین پرکسی کا فر کا کوئی حصہ نہیں ہوگا، بلکہ وہ اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں ہی کو ملے گی۔

اِنَّ فِي هٰ مَا الْبَلْغَالِقَوْمِ عٰبِ اِنْ صَّا الْمُسَلَنْكِ الْا مَحْمَةٌ لِلْعَلَمِينَ ﴿ وَمَا الْمُسَلَمُ وَالْمَا الْمُكُمُ اللَّهُ وَمِعْبِ الْمُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَهَلَ انْتُمُ مُّسْلِمُونَ ﴿ وَإِنْ اَدُمِنَ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الل

بیشک اس (قرآن) میں عبادت گذارلوگوں کے لئے کائی پیغام ہے۔ ﴿۱۰۱﴾ اور (اے پینیمر!)
ہم نے تہمیں سارے جہانوں کے لئے رحمت ہی رحمت بنا کر بھیجا ہے۔ ﴿۱۰۱﴾ کہدووکہ: '' مجھ پرتو یہی وئی آتی ہے کہ تہمارا خدا بس ایک ہی خدا ہے۔ تو کیا تم اطاعت قبول کرتے ہو؟'' ﴿۱۰٨﴾ پھر بھی اگر بیلوگ مندموڑی تو کہدووکہ: '' میں نے تہمیں علی الاعلان خبر دار کردیا ہے۔ اور جھے یہ معلوم نہیں ہے کہ جس (سزا) کا تم سے وعدہ کیا جارہا ہے، وہ قریب ہے یا دُور۔ ﴿۱۰٩﴾ بیشک الله وہ با تیں بھی جانتا ہے جو بلند آواز سے کہی جاتی ہیں، اور وہ با تیں بھی جانتا ہے جو بلند آواز سے کہی جاتی ہیں، اور وہ با تیں بھی جانتا ہے جو تم چھپاتے ہو۔ ﴿۱۱۱﴾ اور میں نہیں جانتا شاید (سزامیں) یہ (تاخیر) تمہارے لئے ایک آزمائش ہے، اور کس خاص وقت تک کے لئے مزے کرنے کا موقع دینا ہے۔''﴿۱۱۱﴾ (آخرکار) پیفیبر نے کہا کہ: خاص وقت تک کے لئے مزے کرنے کا موقع دینا ہے۔''﴿۱۱۱﴾ (آخرکار) پیفیبر نے کہا کہ: مناسے ہو رہو باتیں تم

الحمد لله! سورہ انبیاء کے ترجے اور تشریکی حواثی کی تحمیل آج شبِ جمعہ میں عشاء کے بعد لندن میں ۱۵ رفر وری کے ۲۰۰ ءمطابق ۲۲ رمحرم ۲۲٪ احکام کو ہوئی۔اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے اس کاوش کو شرف قبول عطافر مائیں،اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق تحمیل کی توفیق عطافر مائیں۔آمین۔

مُورَةُ الْجِي

تعارف

اس سورت کا پھے حصہ مدنی ہے، اور پھے کی ۔ مطلب ہے ہے کہ اس سورت کا نزول مکہ کرمہ میں ہجرت سے پہلے شروع ہو چکا تھا، اور کھیل ہجرت کے بعد مدینہ منورہ میں ہوئی۔ ای سورت میں ہجرت سے پہلے شروع ہو چکا تھا، اور کھیل ہجرت کے بعد مدینہ منورہ جمل کی عبادت حضرت ابراہیم علیہ السلام کے زمانے میں کس طرح شروع ہوئی، اور اس کے بنیادی ارکان کیا ہیں؟ اس وجہ سے اس کا نام سورہ جج ہے۔ مکہ مکرمہ میں مشرکین نے مسلمانوں کو طرح طرح کے ظلم کا نشانہ بنایا تھا، وہاں مسلمانوں کو صبر کی تلقین کی جاتی تھی ، لیکن مدینہ منورہ آنے کے بعد اسی سورت میں پہلی بار مسلمانوں کو کفار کے ظلم وستم کے مقابلے میں جہاد کی مفارت دی گئی، اور فرمایا گیا کہ جن کا فروں نے مسلمانوں پرظلم کرکے انہیں اپنا وطن اور گھریار چھوڑ نے پر مجبور کیا ہے، اب مسلمان ان کے خلاف تلواراً ٹھاسکتے ہیں۔ اس طرح جہاد کوا کی عبادت قرار دے کر یہ خوشخری دی گئی ہے کہ نہ صرف اس کا ثواب آخرت میں ملے گا، بلکہ وُنیا میں ہمی مسلمانوں کو ان شاء اللہ فتح نصیب ہوگی۔ اس کے علاوہ اسلام کے بنیادی عقائد بھی بیان کئے گئے مسلمانوں کو ان شاء اللہ فتح نصیب ہوگی۔ اس کے علاوہ اسلام کے بنیادی عقائد بھی بیان کئے گئے میں۔ چنا نچہ سورت کا آغاز آخرت کے بیان سے ہوا ہے جس میں قیامت کا ہولناک منظر بوے موثر انداز میں چیش کیا گیا ہے۔

﴿ اللها ٨٨ ﴾ ﴿ وَهُو اللهِ اللهِ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

يَا يُهَاالنَّاسُ التَّفُوا مَ اللَّهُ وَا رَا لَهُ السَّاعَةِ هَى عَظِيمٌ وَيُومَ تَرُونَهَا تَنْهَا كُلُّ مُ رَضِعَةٍ عَبَّا اَمُ ضَعَتُ وَتَفَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلِ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ مَنْ النَّاسِ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَالْ اللّهُ وَلَا اللّهُ مَنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

سورہ کچ مدنی ہے، اور اس میں اٹھتر آبیتی اور دس رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے لوگو! اپنے پروردگار (کے غضب) سے ڈرو۔ یقین جانو کہ قیامت کا بھونچال بڑی ڈبردست چیز ہے۔ ﴿ ا ﴾ جس دن وہ تہمیں نظر آ جائے گا، اُس دن ہر دُودھ پلانے والی اُس بچے (تک) کو بھول بیٹھے گی جس کواس نے دُودھ پلایا، اور ہر حمل والی اپنا حمل گرا بیٹھے گی، اورلوگ تہمیں یول نظر آ میں گے کہ استفیاس نے دُودھ پلایا، اور ہر حمل والی اپنا حمل گرا بیٹھے گی، اورلوگ تہمیں یول نظر آ میں گرا ہوئے میں بیر اسخت ہوگا۔ ﴿ ٢ ﴾ اورلوگوں میں پھوا ہے ہیں جواللہ کے بارے میں بے جانے ہو جھے جھڑ ہے کرتے ہیں، اورائس سرکش شیطان کے پیچھے چل کھڑے ہوتے ہیں ﴿ س) جس کے مقدر میں یہ کھو دیا گیا ہے کہ جوکوئی اُسے دوست بنائے گا، تو وہ اُس کو گراہ کرے گا، اورائسے بھڑ کی دوزخ کے عذا ب کی طرف لے جائے گا۔ ﴿ ۲ ﴾ اورلوگو۔ ﴿ ۲ ﴾ وہ اُس کے عذا ب کی طرف لے جائے گا۔ ﴿ ۲ ﴾ اورائس کوگراہ کرے گا، اورائسے بھڑ کی دوزخ کے عذا ب کی طرف لے جائے گا۔ ﴿ ۲ ﴾

يَايَّهَاالنَّاسُ إِن كُنْتُم فِي مَيْ مِن الْبَعْثِ فَإِنَّا فَلَقْن كُمْ مِن تَرَابِثُم مِن كُطْفَة فَمُّ مِن عَلَقَة وَتُمَّ مِن عَلَقَة وَتُحَمِّ مِن عَلَمْ مَن اللَّهُ مَا تَعْلَمُ مَن اللَّهُ مَا مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا الللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّه

⁽۱) جولوگ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کو ناممکن یا مشکل سمجھتے ہیں، اُن سے کہا جارہا ہے کہ خودا پی تخلیق پر غور کر دکھ اللہ تعالیٰ نے کس حیرت انگیز طریقے پر کھتنے مرحلوں سے گذار کرتمہیں پیدا فرمایا تھا۔تمہارا کوئی وجود نہیں تھا، اللہ تعالیٰ نے تم میں جان ہیں تھا ہاں ڈالی۔جس ذات نے اس حیرت انگیز طریقے سے تمہیں اُس وقت پیدا کیا جب تم کچھ بھی نہیں تھے تو کیا دہ تمہیں مردہ لاش بننے کے بعد دوبارہ زندگی نہیں دے سکتا؟

⁽۲) یعنی بعض اوقات تواس گوشت کے لوتھڑے سے مال کے پیٹ میں بچے کے اعضاء پورے بن جاتے ہیں، اور بعض اوقات ای ناکمل حالت میں عورت کو إسقاط ہوجا تا ہے، اور بعض اوقات بچے ناقص اعضاء کے ساتھ پیدا ہوتا ہے۔

⁽٣) يعنى زياده بردها يكى حالت ميس انسان بحين كى ما تعجى كى طرف لوث جاتا ب، اورجوانى مين أس في

وَتَرَى الْأَنْ مَنَ هَامِلَةً فَإِذَا أَنْ رَلْنَاعَلَيْهَ الْمَاءَاهُ تَرَّتُ وَمَبَتُ وَالْبُعَتُمِنُ وَتَرَى الْأَنْ مَنَ اللّهُ هُوالْحَقُّ وَالْحَقُّ وَالْمَقُولُ الْمَاكُولُ وَالْمُعُولُ وَالْمُعُولُ وَالْمُعُولُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَاللّهُ و

اورتم دیکھتے ہوکہ زمین مرجھائی ہوئی پڑی ہے، پھر جب ہم اُس پر پانی برساتے ہیں تو وہ حرکت میں

آتی ہے، اُس میں بردھور کی ہوتی ہے، اور وہ ہرتم کی خوشما چیزیں اُگاتی ہے۔ ﴿۵﴾ بیسب پچھ

اس وجہ سے ہے کہ اللہ ہی کا وجود برحق ہے، اور وہی بے جانوں میں جان ڈالتا ہے، اور وہ ہر چیز پر

مکمل قدرت رکھتا ہے، ﴿٢﴾ اور اس لئے کہ قیامت کی گھڑی آنے والی ہے، جس میں کوئی شک

نہیں ہے، اور اس لئے کہ اللہ اُن سب لوگوں کو دوبارہ زندہ کرے گا جوقبروں میں ہیں۔ ﴿٤﴾ اور الله کوئی علم

لوگوں میں پچھا سے ہیں جو اللہ کے بارے میں جھڑے کرتے ہیں، حالانکہ اُن کے پاس نہ کوئی علم

ہے، نہ ہدایت، اور نہ کوئی روشنی دینے والی کتاب۔ ﴿٨﴾

كتناعكم حاصل كيابو،اس برهايي مين وهسب ياا كثر حصه بهول جاتا ہے۔

(۷) یہ دوبارہ زندگی دینے کی دوسری دلیل ہے، اور وہ یہ کہ زمین جب خشک ہوتی ہے تو اُس میں زندگی کے آٹار ختم ہوجاتے ہیں، پھراللہ تعالیٰ بارش برسا کراُس میں زندگی کی نئی لہر دوڑا دیتا ہے، اوراُسی بے جان زمین سے پودےاُ گئے لگتے ہیں۔جوخدااس پرقا در ہے، کیاوہ تہمیں دوبارہ زندگی دینے پرقادر نہیں؟

(۵) مطلب یہ ہے کہ تمہاری اپنی تخلیق ہو، یاز مین سے پودے اُگانے کا معاملہ، ان ساری باتوں کی اصل علت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی کا وجود ایسا ہے جو کسی کا محتاج نہیں، اور باقی ساری چیزیں اُسی کی قدرت سے وجود میں آتی ہیں۔ لہذا وہ مردوں کوزندہ کرنے کی بھی پوری قدرت رکھتا ہے۔

(۲) انسان کی جس پیدائش کا ذکراُوپرکیا گیاہے، وہ ایک طرف تو اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ کی دلیل ہے جس سے بیہ بات ٹابت ہوتی ہے کہ وہ لوگوں کے مرنے کے بعد آنہیں دوبارہ زندہ کرسکتا ہے، اور دوسری طرف اس سے بیہ بات ہوتی ہے کہ جن لوگوں کو دُنیا میں پیدا کیا گیاہے، اُن کی پیدائش ہی اس بات کا تقاضا کرتی ہے کہ

عَنَابَ وَطُوهِ لِيُضِكَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ لَا فَاللَّهُ اللَّهُ الْمُواللَّهُ اللَّهُ اللّلَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللللللللّهُ اللللللللللّهُ الللّهُ الللّهُ

وہ تکبر سے اپنا پہلوا کڑائے ہوئے ہیں، تا کہ دوسروں کو بھی اللہ کے داستے سے گراہ کریں۔ ایسے بی شخص کے لئے دُنیا میں رُسوائی ہے، اور قیامت کے دن ہم اُسے جلتی ہوئی آگ کا مزہ چھا کیں گے ﴿٩﴾ (کہ) پیسب پچھ تیرے اُس کر توت کا بدلہ ہے جو تو نے اپنے ہاتھوں سے آگے بھیجا تھا، اور یہ بات طے ہے کہ اللہ بندوں پرظلم ڈھانے والانہیں ہے۔ ﴿١﴾ اور لوگوں میں وہ شخص بھی ہے جو ایک کنارے پررہ کر اللہ کی عبادت کرتا ہے۔ چنا نچہا گراُسے (دُنیا میں) کوئی فائدہ بنجی گی تو وہ اُس سے مطمئن ہوجا تا ہے، اورا گراُسے کوئی آ زمائش پیش آگئ تو وہ منہ موٹر کر (پھر کفر کی طرف) چل دیتا ہے۔ ایسے شخص نے دُنیا بھی کھوئی، اور آخرت بھی۔ یہی تو کھلا ہوا گھا تا ہے۔ ﴿اللّٰہ وہ اللّٰہ کو چھوڑ کر اُن کی عبادت کرتا ہے جو نہ اُسے نقصان پہنچ اسکتے ہیں، نہ کوئی فائدہ دے سکتے ہیں۔ یہی تو پر لے در ہے کی گراہی ہے۔ ﴿١١﴾

اُنہیں ایک اور زندگی دی جائے ، کیونکہ اگر دوسری زندگی نہ ہوتو دُنیا میں نیکی کرنے والے اور بدی کرنے والے، فلام اور مظلوم سب برابر ہوجائیں گے ، اور اللہ تعالی ایسی ناانصافی کے لئے انسانوں کو بیدائہیں کرسکتا کہ جو چاہے دوسروں پرظلم کرتارہے ، یا گنا ہوں کا طومارلگادے ، اور اُسے اپنے مل کی کوئی سزانہ طے ، اور اسی طرح دُنیا میں کوئی شخص کتنی پا کباز زندگی گذارے ، اُس کوکوئی انعام نہ طے ۔ لہٰڈ اللہ تعالیٰ کی حکمت کا بدلا زمی تقاضا ہے کہ جب انسانوں کو دُنیا میں پیدا کیا ہے تو آخرت میں انہیں دوسری زندگی دے کر اُنہیں اِنعام یا سزا ضرور دے۔ جب انسانوں کو دُنیا میں اللہ علیہ وسلم کے مدینہ منورہ تشریف لانے کے بعد کئی واقعات ایسے پیش آئے کہ بچھلوگ

يَدُعُوالْكَنْضَّةُ اَقُرَبُمِنْ نَفْعِهُ لَيِلِمَ الْمَوْلَ وَلَيِمُ الْعَشِيْرُ ﴿ إِنَّ اللهَ لَكُو لَكُو الكَاللَّهُ وَلَيْ اللهَ الْمُوْلُولُ وَلَيْ اللهَ اللهُ وَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

یہ ایسے (جھوٹے خدا) کو پکارتے ہیں جس کا نقصان اس کے فائدے سے زیادہ قریب ہے۔ ایسا مددگار بھی کتنا برا ہے، اور ایسا ساتھی بھی کتنا برا! ﴿ ١٣﴾ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اللہ یقیناً ان کوایسے باغات میں داخل کرے گاجن کے نیچ نہریں بہتی ہوں گی۔ یقیناً اللہ ہروہ کام کرتا ہے جس کا ارادہ کر لیتا ہے۔ ﴿ ١٣﴾

اس لالی میں اسلام لائے کہ اسلام کی وجہ سے انہیں وُنیا میں پھے فوائد حاصل ہوں گے، لین جب ان کی تو قع پوری نہیں ہوئی، بلکہ کوئی آز مائش آگئی تو وہ دوبارہ کفر کی طرف لوٹ گئے۔ بیآ بیت ان کی طرف اشارہ کررہی ہے کہ بیلاگئی کوئی ہونے کی وجہ سے قبول نہیں کرتے ، بلکہ وُنیا کے مفادات کی خاطر قبول کرتے ہیں، اوران کی مثال اُس خص کی ہے جو کسی جنگ میں اس نیت سے ایک کنارے کھڑا ہوگیا ہو کہ دونوں نشکروں میں ہے جس کا بلہ بھاری نظر آئے گا، اُس کے ساتھ ہوجاؤں گا، تا کہ پھے مفادات حاصل کرسکوں۔ سبق بید یا گیا ہے کہ اسلام کی بلہ بھاری نظر آئے گا، اُس کے ساتھ ہوجاؤں گا، تا کہ پھے مفادات حاصل کرسکوں۔ سبق بید یا گیا ہے کہ اسلام پر عمل اس لا کی میں نہ کرو کہ اس و کہ نیا ہی میں تمہیں کوئی فائدہ ل جائے گا، بلکہ اس لئے کرو کہ وہ برحق ہے، اور اللہ تعالیٰ کی حکیما نہ شیعت ہے کہ سکو کیا دیا جائے ، چنانچہ اسلام لانے کے بعد وُنیوی فوائد بھی حاصل ہو سکتے ہیں جن پر اللہ تعالیٰ کا شکراَ دا کرنا جائے کہ حکیمات ورفر کی آز مائش بھی آسکتی ہے جس میں صبر وکل سے کام لینا چاہئے ، اور اللہ تعالیٰ سے دُعاکر فی چاہئے کہ حصیبت وُور فر ماکر آز مائش سے نکال دے۔

(۸)اصل میں ان جھوٹے خداؤں میں خودتو نہ کوئی فائدہ پہنچانے کی طاقت ہے، نہ نقصان پہنچانے کی۔البتہ بیہ نقصان پہنچانے کی۔البتہ بیہ نقصان پہنچانے کی۔البتہ بیہ نقصان پہنچنے کا سبب بن سکتے ہیں،اوروہ اس طرح کہ جو شخص انہیں اللہ تعالیٰ کی خدائی میں شریک مانے گا،وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے سزا کا مستحق ہوگا۔

(9) جس كا نقصان فاكدے سے زيادہ ہو، وہ نہ مددگار بنانے كے لائق ہے، اور نہ ساتھى بنانے كے لائق۔ لہذاان بتوں سے اُميديں لگانا حماقت كے سواكچيئيں۔ مَنُ كَانَ يَظُنُّ آنُ لَّ نَعَنُصُمَ اللهُ فِي الدُّنَيَا وَالْاَخِرَةِ فَلْيَهُ لُدُوسِمَ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لَيَقْطَعُ فَلْيَنْظُمُ هَلَ يُنْ هِ مَنَّ كَيْلُ فَمَا يَغِينُظُ ۞ وَكُلُ لِكَ ٱثْرَلْنُهُ اليَّتِمِ بَيِّنْتٍ لاَ قَرَاللهُ الدَّيِ اللَّهِ عَلَيْ اللهُ اللهُ يَهُ لِي مَنْ يُرِيدُ ۞

جو شخص به مجمعتا تھا کہ اللہ دُنیا اور آخرت میں اس (پیغیبر) کی مددنہیں کرے گاتو وہ آسان تک ایک رسی تان کر رابطہ کاٹ ڈالے، پھر دیکھے کہ کیا اُس کی بیر تدبیراُس کی جھنجلا ہٹ دُور کرسکتی (۱۰) ہے؟ ﴿۱۵﴾

اورہم نے اس (قرآن) کو کھلی کھلی نشانیوں کی صورت میں اسی طرح اُتارا ہے، اور اللہ جس کو علیہ جس کو جس کے معلیہ کا تعلیم کے تعلیم کا تعلیم ک

(۱۰) رسی تان کررابطہ کا ف ڈالنے کے ایک معنی تو عربی محاورے کے مطابق پھائی دے کر گلا گھونٹنے کے ہوتے ہیں۔اگر یہاں بیمعنی لئے جائیں، جیسا کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہا سے معقول ہیں، تو اُس صورت میں آسان سے مراداُوپر کی سمت بعنی حجت ہوگی، اور آیت کا مطلب بیہ ہوگا کہ ایسا شخص جس کا خیال بیتھا کہ آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی فتم کی کامیا بی حاصل نہیں ہوگی، اُس کا بی خیال نہ تو پورا ہوا ہے، خیال بیتھا کہ آئراً سے غصہ اور جھنجلا ہے ہے تو وہ جھت کی طرف ایک رسی تان کرا پنے آپ کو بھائی دے، اورا بنا گلا گھونٹ لے۔

اورآ سان تک رسی تان کررابط کاٹ لینے کی ایک دوسری تشریح حضرت جابر بن زید سے منقول ہے، اور وہ یہ کہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جو کا میابیاں حاصل ہور ہی ہیں، اُن کا سرچشمہ وہ وقی ہے جو آپ پر آسان سے نازل ہوتی ہے۔ اب اگر کی شخص کو ان کا میابیوں پرغم و فصہ ہے، اور وہ ان کا میابیوں کا راستہ رو کنا چاہتا ہے تو اُس کا ایک ہی طریقہ ہوسکتا ہے کہ وہ کوئی رسی تان کر آسمان تک جائے، اور وہاں سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا وہ رابطہ کا ف و ب جس کے ذریعے آپ پروتی آ رہی ہے، اور کا میابیاں حاصل ہور ہی ہیں۔ ظاہر

إِنَّالَٰ إِنْ اللهَ عَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيلَةُ وَاللّهُوْسَوَالّهُوْسَوَالّهُوْسَوَالّهُوْسَوَالّهُوْسَوَاللّهُ عَلَى كُلّ اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ الل

بلاشبه مؤمن ہوں یا یہودی، صافی ہوں یا نصرانی اور جوی، یا وہ جنہوں نے شرک اختیار کیا ہے، اللہ قیامت کے دن ان سب کے درمیان فیصلہ کرے گا۔ یقینا اللہ ہر چیز کا گواہ ہے۔ ﴿ کا ﴾ کیاتم نے نہیں دیکھا کہ اللہ کے آگے وہ سب مجدہ کرتے ہیں جو آسانوں میں ہیں اور وہ سب جوز مین میں ہیں، نیز سورج اور چاند، اور ستارے اور پہاڑ، اور درخت اور جانور، اور بہت سے انسان بھی ا اور بہت سے انسان بھی ا اور بہت سے اللہ ذلیل کردے، کوئی نہیں ہے جو بہت سے اللہ ذلیل کردے، کوئی نہیں ہے جو اسے عزت دے سے دیتے اللہ ذلیل کردے، کوئی نہیں ہے جو اسے عزت دے سکے یقیناً اللہ وہی کرتا ہے جو جا ہتا ہے۔ ﴿ ١٨ ﴾

ہے کہ یہ بات کی کے بس میں نہیں ہے، اس لئے آیت کا مطلب یہ ہے کہ ایسے محف کو مایوی کے سوا کچھ حاصل نہیں ہوسکتا (زوح المعانی)۔

(۱۱) ان محلوقات کے بحدہ کرنے کا مطلب سے کہ بیسب چیزیں اللہ تعالیٰ کی تابع فرمان ہیں ، اور ہر چیز اس کے ہر محم کے آگے سر جھکائے ہوئے ہے۔ نیز اس سے عبادت کا سجدہ بھی مراد ہوسکتا ہے ، کیونکہ اتی سمجھ کا نکات کی ہر چیز میں موجود ہے کہ اُسے اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے ، اور اُس کی عبادت کرنی چاہئے ، البتہ ہر چیز کے سجدے کی مورث مختلف ہے۔ اس پوری کا نکات میں انسان ہی ایسی مختلوق ہے جس کے تمام افراد

یہ (مؤمن اور کافر) دوفریق ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار کے بارے میں ایک دوسرے سے جھڑا کیا ہے۔ اب (اس کا فیصلہ اس طرح ہوگا کہ) جن لوگوں نے کفراً پنایا ہے، اُن کے لئے آگ کے کیڑے ہے۔ اب کیڑے تراشے جائیں گے۔ اُن کے سرول کے اُوپر سے کھولٹا ہوا پانی جھوڑا جائے گا ﴿ ١٩﴾ جس سے اُن کے پیٹ کے اندر کی چیزیں اور کھالیں گل جائیں گی، ﴿ ٢٠﴾ اور اُن کے لئے لوہے کے ہتھوڑے ہول گے، نزان کے بیٹ لیے اندر کی چیزیں اور کھالیں گل جائیں گی، ﴿ ٢٠﴾ اور اُن کے لئے لوہے کے ہتھوڑے ہول گے، ﴿ ١٩﴾ جب بھی تکلف سے تک آگروہ اُس سے تکانا چاہیں گے، تو اُنہیں پھر اُسی میں لوٹا دیا جائے گا، کہ چکھوجلتی آگ کا مزہ! ﴿ ٢٢﴾ (دوسری طرف) جولوگ ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک کام کئے ہیں، اللہ اُن کو ایس جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچ سے نہریں بہتی ہوں گی، جہاں اُنہیں سونے کے کنگنوں اور موتیوں سے سچایا جائے گا، اور جہاں اُن کا لباس ریشم ہوگا۔ ﴿ ۲۳﴾

عبادت کامیر بحدہ نہیں کرتے ، بلکہ بہت سے کرتے ہیں ، بعض نہیں کرتے ،اس لئے انسانوں کا ذکر کرتے ہوئے میڈر مایا گیا ہے کہ '' بہت سے انسان بھی'' یا درہے کہ میر بجدے کی آیت ہے، جو محض اصل عربی میں میرآیت تلاوت کرے یا سنے، اُس پر مجدہ کرناوا جب ہے۔

وَهُ دُوَّا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ عُوهُ دُوَّا الْصِرَاطِ الْحَبِيْدِ ﴿ اِنَّالَٰ اِنْ اَنَّالِ اللهِ وَالْسَجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي حَعَلْنُهُ لِلنَّاسِ كَفَهُ وَا وَيَصُلُّهُ وَنَعَنَ سَمِ الْحَرَامِ الَّذِي وَعَلَيْهُ لِلنَّاسِ سَوَا عِلْمُ الْحَاكِفُ وَيُهِ وَالْبَادِ وَمَنْ يُرِدُ وَيُهِ بِالْحَادِ فِظُلُمِ ثُنْ وَقُهُ مِنْ عَذَا بِ سَوَا عِلْمُ اللهُ وَاذَبَوْ الْبَادِ وَمَنْ يُردُ وَيُهِ بِالْحَادِ فِلْ اللهُ وَاذَبَوْ اللهُ وَالْمُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَ

اور (وجہ یہ ہے کہ) ان لوگوں کی رسائی پاکیزہ ہات (پین کلم توحید) تک ہوگئ تھی، اور وہ اُس خدا

کراست تک پہنچ گئے تھے جو ہر تعریف کاستحق ہے۔ ﴿ ۲۳ ﴾ پیشک وہ لوگ (سزا کے لائق ہیں)

جنہوں نے تفراً پنالیا ہے، اور جو دوسروں کو اللہ کے راستے سے اور اُس مجدِ حرام سے رو کتے ہیں جسے

ہم نے لوگوں کے لئے ایسا بنایا ہے کہ اُس میں وہاں کے باشندے اور باہر سے آنے والے سب

برابر ہیں۔ اور جو کوئی شخص اُس میں ظلم کر کے ٹیڑھی راہ نکا لے گا، ہم اُسے در دناک عذاب کا مزہ

پرابر ہیں۔ اور جو کوئی شخص اُس میں ظلم کر کے ٹیڑھی راہ نکا لے گا، ہم اُسے در دناک عذاب کا مزہ

پرابر ہیں۔ اور جو کوئی شخص اُس میں ظلم کر کے ٹیڑھی راہ نکا لے گا، ہم اُسے در دناک عذاب کا مزہ

پرابر ہیں۔ اور جو کوئی شخص اُس میں ظلم کر کے ٹیڑھی داہ نکا ہے گا، ہم اُسے در دناک عذاب کا مزہ

پرابر ہیں۔ اور جو کوئی شخص اُس میں ظلم کر کے ٹیڑھی داہ نکا ہے گا، ہم اُسے در دناک عذاب کا مزہ

پرابر ہیں۔ اور جو کوئی شخص اُس میں ظلم کر کے ٹیڑھی داہ نکا ہے گا، ہم اُسے در دناک عذاب کا مزہ

پرابر ہیں۔ اور جو کوئی شخص اُس میں طواف کریں اور عبادت کے لئے کھڑے ہوں اور رکوئی سے در کوئی سے در کوئی سے دی گئی کہ کہ اور کیا ہوں کے لئے پاک رکھنا جو (یہاں) طواف کریں اور عبادت کے لئے کھڑے ہوں اور رکوئی سے در کوئی سے دی ہوں اور رکوئی سے دیالا کیں۔ ﴿ ۲۲﴾ ﴿ اِس کُوں سے دیالا کیں۔ ﴿ ۲۲﴾ ﴾

(۱۴) جبیا کہ سورہ بقرہ (۱۲ - ۱۲) میں گذر چکاہے، بیت اللہ حضرت ابراہیم علیہ السلام سے پہلے تغیر ہوکرمنہدم

⁽۱۲) مجدِحرام اوراُس کے آس پاس کے وہ مقامات جن میں جے کے افعال اداہوتے ہیں، مثلاً صفا اور مروہ کے درمیان سعی کی جگہ، منی، عرفات اور مزدلفہ کی شخص کی ذاتی ملکیت نہیں ہیں، بلکہ وہ دُنیا بھر کے سلمانوں کے لئے وقف عام ہیں، اوران کوعبادت کے لئے استعال کرنے میں مقامی باشند ہے اور باہر سے آنے والے سب برابر ہیں۔ (۱۳) میر سی راہ نکا لئے سے مراد کفر و شرک، حرم کے احکام کی خلاف ورزی، بلکہ ہرتم کا گناہ ہے۔ حرم میں جس طرح ہر نیکی کا ثواب بڑھ جاتا ہے، ای طرح بحض صحابہ کرام سے منقول ہے کہ یہاں گناہوں کا وبال بھی دوسری جگہوں کے مقابلے میں زیادہ ہے۔

وَ إِذِنْ فِي النَّاسِ بِالْحَرِّ بِأَتُوكَ مِ جَالَا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَّا تَنِبُنَ مِنْ كُلِّ فَيِّ عَبِيْقٍ ﴿ لِيَشْهَ لُوامَنَا فِعَ لَهُمُ وَيَذُكُرُ وااسْمَ اللهِ فِنَ ايَّا مِمَّعُلُومُ تَعْلَى مَا مَدَ قَهُمُ قِلْ بَهِيمَ فَالْوَنْ فَعَامِ * فَكُلُوا مِنْهَا وَ الْعِمُوا الْبَالِيسَ الْفَقِيدُ وَ ثُمَّ لَي لَيْقُصُوا تَفَثَهُمُ وَلَيُوفُوا انْ فُومَهُمُ وَلَيكُو فَوْ الْإِلْبَيْتِ الْعَنِيقِ * (فَيَعَلَى فَوْ الْإِلْبَيْتِ الْعَنِيقِ *)

اورلوگوں میں جے کا اعلان کردو، کہ وہ تمہارے پاس پیدل آئیں، اور دُوردراز کے راستوں سے سفر

کرنے والی اُن اُونٹیوں پرسوار ہوکر آئیں جو (لمبسفر سے) دُیلی ہوگی ہوں = ﴿ ٢٤﴾ تا کہ وہ اُن فوائد کو آئھوں سے دیکھیں جو اُن کے لئے رکھے گئے ہیں، اور متعین دنوں میں اُن چو پایوں پراللہ کا فوائد کو آئھوں سے خود بھی کھا وَ، اور نام لیں جو اللہ نے اُنہیں عطا کئے ہیں۔ "چنانچہ (مسلمانو!) اُن جانوروں میں سے خود بھی کھا وَ، اور نگ دست محتاج کو بھی کھلا وَ۔ ﴿ ٢٨﴾ پھر (جے کرنے والے) لوگوں کو چاہئے کہ وہ اپنا میل کچیل دُورکریں، اور اپنی منتیں پوری کریں، اور اس بیت عتیق کا طواف کریں۔ ﴿ ٢٩﴾

ہوگیا تھا،اللدتعالی نے اُنہیں وہ جگہ بتائی جہاں بیت اللہ کود وبارہ تعمیر کرنامنظور تھا۔

⁽۱۵) مج کے کاموں میں ایک اہم کام جانوروں کی قربانی ہے کہ ان پر اللہ تعالی کا نام لے کر اُنہیں ذرج کیا جائے۔ بیاُس کی طرف اشارہ ہے۔

⁽۱۷) ج کے دوران انسان اِحرام میں ہوتا ہے تو اُس کے لئے بال کا ٹنا اور ناخن تراشنا جائز نہیں رہتا۔ یہ پابندیاں اُس وقت ختم ہوتی ہیں جب وہ ج کی قربانی سے فارغ ہوجائے۔ چنا نچہ یہاں میل کچیل دُورکرنے کا مطلب یہ ہے کہ ج کرنے والے قربانی کے بعد جسم کے بال اور ناخن کاٹ سکتے ہیں۔ اور منتیں پوری کرنے کا مطلب یہ ہے کہ واجب قربانی کے علاوہ بہت سے حضرات یہ نتیں مان لیا کرتے تھے کہ ج کے موقع پر ہم اپنی مطلب یہ ہے کہ واجب قربانی کے علاوہ بہت سے حضرات یہ نتیں مان لیا کرتے تھے کہ ج کے موقع پر ہم اپنی طرف سے بھی قربانی کریں گے۔ اس کے بعد بیت اللہ شریف کے جس طواف کا ذکر ہے، اُس سے مراد' طواف زیارت' ہے۔ یہ طواف عام طور پر قربانی اور سرمنڈ انے کے بعد کیا جا تا ہے، اور ج کا اہم رکن ہے۔ بیت اللہ کو یہاں" بیت غتیں'' کہا گیا ہے۔ اس کے ایک معنی تو قدیم کے ہیں، یعنی بیاس معنی میں قدیم ترین گھرہے کہ دُنیا

ذُلِكَ وَمَنَ يُعَظِّمُ حُرُمْتِ اللهِ فَهُ وَخَيْرٌ لَهُ عِنْدَى مَتِهِ وَالْحِلَّتُ لَكُمُ الْاَنْعَامُ الله مَا يُتُل عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَ وْقَانِ وَاجْتَنِبُواْ قَوْلَ الرُّوْسِ فَي حُنَفَا عَرِلهِ عَيْرُ مُشْرِكِيْنَ بِهِ وَمَن يُشْرِكُ بِاللهِ فَكَانَّمَا خَرَّمِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْدُ اَ وَتَهُوى بِوالرِّيْحُ فِي مَكَانِ سَجْتِيْ
اللهِ فَكَانَّمُ وَتَهُوى بِوالرِّيْحُ فِي مَكَانِ سَجْتِيْ اللهِ فَكَانَّهُ وَاللهِ اللهِ اللهُ فَي مَكَانِ سَجْتِيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

یہ ساری باتیں یا در کھو، اور جوشخص اُن چیزوں کی تعظیم کرے گاجن کو اللہ نے حرمت دی ہے، تو اُس کے حق میں بیمل اُس کے پروردگار کے نزدیک بہت بہتر ہے۔ سارے مولیثی تمہارے لئے حلال کردیئے گئے ہیں، سوائے اُن جانوروں کے جن کی تفصیل تمہیں پڑھ کر سنادی گئی ہے۔ لہٰ ذا بنوں کی گندگی سے اور جھوٹی بات سے اس طرح نی کر رہو ﴿ ٣﴾ کہتم کیسوئی کے ساتھ اللہ کی طرف رُخ کئے ہوئے ہو، اُس کے ساتھ کی کوشریک نہ مانتے ہو۔ اور جوشخص اللہ کے ساتھ کی کوشریک نہ مانتے ہو۔ اور جوشخص اللہ کے ساتھ کی کوشریک کھرائے تو گویا وہ آسان سے گر پڑا، پھریا تو پرندے اُسے اُ چک لے جائیں، یا ہوا اُسے کہیں دُور دراز کی جگہ لا جھنگے۔ ﴿ ٣١﴾

میں سب سے پہلا گھرہے جوعبادت کے لئے تغیر کیا گیا۔اوراس کے ایک معنی'' آزاد' کے بھی ہیں،اورایک حدیث میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُسے آزاد کہنے کی وجہ یہ بتائی ہے کہ اللہ تعالی نے اُسے ظالموں کے قبضہ کر لینے سے آزادر کھاہے۔

(۱۷) جانوروں کی قربائی کا ذکر آیا تو مشرکین عرب کی اُس جاہلانہ رسم کی بھی تردید کردی گئی جس کی رُوست انہوں نے بتوں کے نام پر بہت سے جانوروں کوحرام قرار دے رکھا تھا (تفصیل کے لئے دیکھئے سورہ اُنعام ۱۳۷:۲ ۱۳۷)۔ چنانچہ یہ بتادیا گیا کہ بیسب چوپائے تمہارے لئے حلال ہیں، سوائے اُن چیزوں کے جنہیں قر آنِ کریم نے سورہ ماکدہ (۳:۵) میں حرام قرار دیا ہے۔ پھراس کے ساتھ جس بنیاد پر مشرکین ان جانوروں کوحرام قرار دیتے تھے، یعنی بتوں کو اللہ تعالیٰ کا شریک ماننا اور اُن کے نام پر جانوروں کوچھوڑ دینا، اُس بنیاد کوبھی یہ فرما کرخم کردیا گیا ہے کہ بتوں کی گندگی سے اور جھوٹی باتوں سے بچو۔

(۱۸) استمثیل کا مطلب یہ ہے کہ ایمان کی مثال آسان کی ہے۔ جو مخص شرک کا ارتکاب کرتا ہے، وہ ایمان

ذُلِكَ وَمَن يُعَظِّمُ شَعَا بِرَاللهِ فَإِنَّهَا مِن تَقُوى الْقُلُوبِ ﴿ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَى الْمَن الْعَيْنِ ﴿ وَلِكُلِّ الْمَنْ جَعَلْنَا مَنْ سَكًا لَا الْمَنْ الْعَيْنِ ﴿ وَلِكُلِّ الْمَنْ جَعَلْنَا مَنْ سَكًا لِيَ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمُنْ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَل

بیساری با تیں یا در کھو، اور جو تخص اللہ کے شعائر کی تغظیم کرے، توبیہ بات دِلوں کے تقویٰ سے حاصل ہوتی ہے۔ ﴿ ٣٢﴾ حتمہیں ایک معین وقت تک ان (جانوروں سے) فوائد حاصل کرنے کاحق ہے، کھراُن کے حلال ہونے کی منزل اُسی قدیم گھر (یعنی خانۂ کعبہ) کے آس پاس ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور ہم نے ہراُمت کے لئے قربانی اس غرض کے لئے مقرر کی ہے کہ وہ اُن مویشیوں پر اللہ کا نام لیس جواللہ نے اُنہیں عطافر مائے ہیں۔ البندا تمہارا خدا بس ایک ہی خدا ہے، چنانچیم اُسی کی فرماں برداری کرو، اور خوشخری سنادواُن لوگوں کوجن کے دِل اللہ کے آگے جھے ہوئے ہیں، ﴿ ٣٣﴾

کے بلندمقام سے ینچ گر پڑتا ہے۔ پھر پرندوں کے اُچک لے جانے کامطلب یہ ہے کہ اُس کی خواہشات اُسے راہِ راست سے بھٹکا کر اِدھراُدھر لئے پھرتی ہیں، اور ہوا کے وُوردراز پھینک دینے سے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ شیطان اُسے مزید گراہی میں مبتلا کردیتا ہے۔خلاصہ یہ کہ ایسا شخص ایمان کے بلندمقام سے ینچ گرکرا پی نفسانی خواہشات اور شیاطین کا غلام بن بیٹھتا ہے جو اُسے گراہی کی انتہا تک پہنچادیتے ہیں۔

(۱۹)'' شعائز'' کے معنی ہیں وہ علامتیں جن کو دیکھ کر کوئی دوسری چیزیا د آئے۔اللہ تعالیٰ نے جوعبادتیں واجب قرار دی ہیں،اور خاص طور پر جن مقامات پر جج کی عبادت مقرر فرمائی ہے، وہ سب اللہ تعالیٰ کے شعائر میں واخل ہیں،اوراُن کی تعظیم ایمان کا تقاضا ہے۔

(۲۰) یعنی جب تک تم نے ان جانوروں کو جج کی قربانی کے لئے خاص نہ کرلیا ہو، اُس دفت تک تم ان سے ہر طرح کے فوائد حاصل کر سکتے ہو، ان پر سواری کرنا بھی جائز ہے، اُن کا دُودھ پینا بھی، اُن کے جسم سے اُون حاصل کرنا بھی، کیکن جب انہیں جج کے لئے خاص کرلیا گیا تو پھران میں سے کوئی کام جائز نہیں رہتا۔ اُس کے النين اذَاذُكِمَ اللهُ وَجِلَتُ قُلُوبُهُمْ وَالصَّيرِيْنَ عَلَى مَا اَصَابَهُمُ وَالْمُقِيْقِي الصَّلُوةِ وَمِمَّا مَزَقَنْهُمُ يُنْفِقُونَ ﴿ وَالْبُدُن مَعَلَنْهَا اللّهُ مِن شَعَا بِواللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

جن کا حال ہے ہے کہ جب اُن کے سائے اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو اُن کے دِلوں پر رُعب طاری ہوجاتا ہے، اور جوانی اُور چائے ہیں، اور جوانی اُور چائے ہیں، اور جوازی ہم نے اُنہیں دیا ہے، اُس میں سے (اللہ کے داستے میں) خرچ کرتے ہیں۔ ﴿ ٣٥﴾ اور جورزی ہم نے اُنہیں دیا ہے، اُس میں سے (اللہ کے داستے میں) خرچ کرتے ہیں۔ ﴿ ٣٥﴾ اور قربانی کے اُونٹ اور گائے کو ہم نے تبہارے لئے اللہ کے شعائر میں شامل کیا ہے، تبہارے لئے اُن میں بھلائی ہے۔ چنا نچہ جب وہ ایک قطار میں کھڑ ہوں، اُن پر اللہ کا نام لو، پھر جب (ذرج ہورکر) اُن کے بہلوز مین پر گرجا کمیں تو اُن کو وشت) میں سے خور بھی کھا گو، اور اُن محاجوں کو بھی جوا پی حاجت ظاہر کریں۔ اور ان جانوروں کو ہم نے ای طرح تبہارے تالح بنا دیا ہے تا کہ تم شکر گذار بنو۔ ﴿ ٢ ٣ ﴾ اللہ کو نہاں کا گوشت پنچتا ہے، نہاں کا طرح تبہارے تالح بنا دیا ہے تا کہ تم شکر گذار بنو۔ ﴿ ٢ ٣ ﴾ اللہ کو نہاں کے پاس تبہارات تقوی پہنچتا ہے۔ اُس نے یہ جانورای طرح تبہارے تالح بنا دیا جون اُسلو بی بین بیا ، تا کہ تم اس بات پر اللہ کی تبہیر کرو کہ اُس نے تہمیں ہدایت عطافر مائی۔ اور جولوگ خوش اُسلو بی سے نیک عمل کرتے ہیں، اُنہیں خوش اُسلو بی

(٢١) يهال قرآن كريم في دولفظ استعال فرمائي بي، ايك" قانع" جس كامطلب بوهخض جوحاجت مندتو

بعد تو اُنہیں بیت اللہ کے آس پاس لیعنی حدودِ حرم میں ذرائح کر کے حلال کرنا ہی واجب ہے۔ اور جج کے لئے خاص کرنے کی مختلف علامتیں ہیں جن کی تفصیل فقد کی کتابوں میں فدکور ہے۔

﴿ عَلَىٰ الله عُلَا الله عُلَا الله عَلَىٰ الله الله عَلَىٰ الله الله عَلَىٰ الله الله عَلَىٰ الله عَلَىٰ الله عَلَىٰ الله عَلَىٰ الله الله عَلَىٰ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى اله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى ال

بیشک اللہ اُن اوگوں کا دِفاع کرے گا جو ایمان لے آئے ہیں۔ کیتین جانو کہ اللہ کسی دعا باز ناشکرے کو پہند نہیں کرتا۔ ﴿ ٣٨ ﴾ جن لوگوں سے جنگ کی جارہی ہے، اُنہیں اجازت دی جاتی ہے (کہ دہ اسٹار اسٹان کو تی دِلانے پر پوری دہ اسٹاریں) کیونکہ اُن پرظم کیا گیا ہے، اور یقین رکھو کہ اللہ ان کو تی دِلانے پر پوری طرح قادر ہے۔ ﴿ ٣٩ ﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہیں صرف آئی بات پر اپنے گھروں سے ناحق نکالا گیا ہے کہ اُنہوں نے یہ کہا تھا کہ ہمارا پروردگار اللہ ہے۔ اور اگر اللہ لوگوں کے ایک گروہ (کے شر) کو دوسرے کے ذریعے دفع نہ کرتا رہتا تو خافقا ہیں اور کلیسا اور عبادت گا ہیں اور مسجد یں جن میں اللہ کا کشرت سے ذکر کیا جا تا ہے، سب مسمار کردی جا تیں۔ اور اللہ ضروراُن لوگوں کی مدد کرے گا جواُس کے درکریں گے۔ بلاشبہ اللہ بڑی قوت والا، بڑے افتد ار والا ہے۔ ﴿ ۴٠ ﴾ یہ ایسے لوگ ہیں کہ اگر ہم آئیس زمین میں افتد ار جوئش تو وہ نماز قائم کریں، اور زکو قادا کریں، اور لوگوں کو نیک کا گید کریں، اور برائی سے روکیس۔ اور تمام کا موں کا انجام اللہ بی کے قبضے میں ہے۔ ﴿ ۱۳ ﴾

ہے، کیکن اپنی حاجت کسی کے سامنے ظاہر نہیں کرتا، بلکہ صبر کئے بیٹھاہے، اور دوسرا'' معتر''جس کا مطلب و ہخض ہے جو اپنی حاجت اپنے کسی قول یافعل سے ظاہر کر دے۔ (۲۲) مکہ کرمہ میں کافروں کی طرف سے مسلمانوں پر جوظلم توڑے جارہے تھے، شروع میں قرآن کریم ہی نے انہیں بار بارصبر سے کام لینے کا تھم دیا تھا۔ اب اس آیت میں بیسلی دی جارہی ہے کہ مسلمانوں کے لئے بیصبر آزما مرحلہ اب ختم ہونے والا ہے، اور وقت آگیا ہے کہ ان ظالموں کے ظلم کا جواب دیا جائے، چنا نچہ اگلی آیت میں مسلمانوں کو جہاد کی اجازت دی گئی ہے، لیکن اس سے پہلے بیخو شخبری دے دی گئی ہے کہ اللہ تعالی خود مسلمانوں کو جہاد کی اجازت دی گئی ہے، لیکن اس سے پہلے بیخو شخبری دے دی گئی ہے کہ اللہ تعالی خود مسلمانوں کا وفاع کرے گا، اس لئے وہ اب بے خوف ہو کر ائریں۔ اور وجہ بیہ ہے کہ جن لوگوں سے اثرائی ہونی ہے، وہ دعا باز اور ناشکر ہوگ جی جنہیں اللہ تعالی پند نہیں کرتا۔ اس لئے وہ ان کے خلاف مسلمانوں بی کی مدد کرے گا۔

(۲۳) کہ کرمہ میں تیرہ سال تک صبر وضبط کی تلقین کے بعد سے پہلی آیت ہے جس میں مسلمانوں کو کا فروں کے خلاف کو ارائی اور کا فروں کے خلاف کو ارائی کی اجازت دی گئی۔اس سے پہلے مسلمانوں کو کفار کے ظلم وستم کا کوئی جواب دینے کی اجازت نہیں تھی، بلکہ ہرزیادتی پرصبر کرنے کا تھم دیا گیا تھا۔

(۲۴) اس آیت میں جہاد کی حکمت بیان فر مائی گئی ہے، اور وہ یہ کہ جتنے انبیائے کرام علیم السلام وُنیا میں آئے ہیں، اپنے اپنے وقت میں اُنہوں نے صرف اللہ تعالیٰ کی عبادت کی تعلیم دی، اور اس کے لئے عبادت گاہیں بنا کیں، حضرت علیہ السلام کی شریعت میں اس کام کے لئے خانقا ہیں اور کلیسا بنائے گئے جنہیں عربی میں "صومعہ" اور" بعیہ" کہا جاتا ہے، حضرت موی علیہ السلام کے پیرووں نے جوعبادت گاہیں بنا کیں، اُن کو صلوات کہا گیا ہے، اور مسلمانوں کی عبادت گاہوں کو مجد کہا جاتا ہے۔ جولوگ ان آسانی نداہب کے خالف شے، وان عبادت گاہوں کو مثانے کے در بے رہے، اگر ان کے خلاف جہاد کی اجازت نہ ہوتی، تو وہ ان عبادت گاہوں کو مسار کر ڈالتے۔

(۲۵) مسلمانوں کو مدینہ منورہ میں حکومت قائم کرنے اور کافروں کے خلاف اڑائی میں ان کی مدد کرنے کا مقصد اس آیت میں بیبیان کیا گیاہے کہ بیلوگ زمین میں افتد ارحاصل کرنے کے بعد اپنی جان اور مال سے اللہ تعالیٰ کی عبادت خود بھی کریں گے، اور دوسروں کو بھی نیکی کی تلقین اور برائی سے روکنے کا فریضہ انجام ویں گے۔ اس طرح بی آیت ایک اسلامی ریاست کے بنیادی اغراض ومقاصد بیان فرمار ہی ہے۔ وَإِنْ يُكُلِّبُوكَ فَقَدُ كُنَّ بَتَ قَبُلَهُمْ قَوْمُ نُوْجِ وَعَادُو ثَمُودُ ﴿ وَقَوْمُ اِبْرَهِيمَ وَ وَالْكِنْ يُكُولُ وَالْكِفِرِ يُنَ ثُمَّ اللَّهُ اللْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ ا

اور (اے پینمبر!) اگریہ لوگ تہہیں جھٹلاتے ہیں، توان سے پہلے نوح کی قوم، اور عادو شود کی قوم اور لوط کی قوم قوم سے قومیں بھی (اپ اپنم کی قوم اور لوط کی قوم کی اور مدین کے لوگ بھی ۔ اور موک کو بھی جھٹلا یا گیا تھا، چنا نچہان کا فروں کو میں نے کچھ ڈھیل دی، پھر اُنہیں پکڑ میں لے لیا، اب دیکھ لوکہ میری پکڑ کیسی تھی! ﴿ ٣٣ ﴾ خرض کتنی بستیاں تھیں جن کو ہم نے اُس وقت ہلاک کیا جب وہ ظلم کر رہی تھیں، چنا نچہ وہ اپنی چھتوں کے بل گری پڑی ہیں، اور کتنے ہی کنویں جو اب بیکار ہوئے بڑے ہیں، اور کتنے ہی کنویں جو اب بیکار ہوئے بڑے ہیں، اور کتنے ہی جو کے مل (جو کھنڈرین چکے ہیں) ﴿ ٣٥ ﴾ تو کیا یہ لوگ زمین میں چلے پھر نہیں ہیں جس سے کی (جو کھنڈرین چکے ہیں) ﴿ ٣٥ ﴾ تو کیا یہ لوگ زمین میں جلے پھر نہیں ہیں جس سے اُنہیں وہ وِل حاصل ہوتے جو انہیں سجھ دے سکتے ، یا ایسے کان حاصل ہوتے جن ہو سینوں سکتے ؟ حقیقت یہ ہے کہ آنکھیں اندھی نہیں ہوتیں ، بلکہ وہ دِل اند ھے ہوجاتے ہیں جوسینوں کے اندر ہیں ۔ ﴿ ٢٩ ﴾

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَنَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللهُ وَعُدَة وَ إِنَّ يَوْمًا عِنْدَى بِنِكَ كَالْفِ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَنْدَ فَي اللهُ وَعُدَا اللهُ وَعُلَا اللهُ اللهُ

اور برلوگتم سے عذاب جلدی لانے کا مطالبہ کرتے ہیں، حالانکہ اللہ اللہ وعدے کی ہرگز خلاف ورزی نہیں کرے گا، اور یقین جانو کہ تہمارے تب کے یہاں کا ایک دن تہماری گنتی کے مطابق ایک ہزارسال کی طرح کا ہوتا ہے۔ ﴿ ٤٣ ﴾ اور کتی ہی بستیاں ایسی تھیں جنہیں میں نے مہلت دی تھی، اور وہ ظلم کرتی رہیں، پھر میں نے اُنہیں پکڑ میں لے لیا، اور سب کو آخر کا رمیرے پاس ہی لوٹا ہوگا۔ ﴿ ٨٨)﴾

(۲۷) الله تعالی کے زود یک ایک دن کے ایک ہزارسال کے برابرہونے کا کیا مطلب ہے؟ اس کی صحیح تشری تو الله تعالیٰ ہی کومعلوم ہے، اور حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عہمانے اسے متشابہات میں بھی شار کیا ہے، لین اس آیت کو بچھنے کے لئے اتی تشریح کافی ہے کہ کفار کے سامنے جب بیہا جا تا تھا کہ ان کے نفر کے نتیج میں ان براللہ تعالیٰ کی طرف ہے و نیایا آخرت میں عذاب آئے گا تو وہ اس کا غماق اُڑا تے تھے، اور کہتے تھے کہ استے دن کر گئے، لیکن کوئی عذاب ہیں آیا، اگر واقعی عذاب آنا ہے تو ابھی کیوں نہیں آجا تا؟ اس کے جواب میں فر مایا جارہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اپنی تھکہ ہو اللہ تعالیٰ کی اپنی تھکہ ہو اللہ تعالیٰ کی اپنی تھکہ ہو کہ اس کے آئے میں بہت دریہ ہوگئی ہو وہ اللہ تعالیٰ کی اپنی تھکہ سے کہ مطابق متعین ہوگا۔ اور تم جو محمد ہے ہو کہ اس کے آئے میں بہت دریہ ہوگئی ہے تو در حقیقت تم جس مدت کو ایک ہزارسال سی تھے ہو ، وہ وہ اللہ تعالیٰ کے نزد یک ایک دن کے برابر ہے۔ اس آیت کی کچھمزیر تقصیل ان شاء اللہ سورہ معارج (۱۰۷۰) میں آئے گ

عُلْ يَا يُهُالنّاسُ إِنَّمَا اَنَاكُمُ نَذِي رُمُّونِيُ هَ فَالّذِينَامَنُوْاوَعَمِلُواالصّٰلِحْتِ
المُمُمَّعُفُورَةٌ وَيِرْقٌ كُويُمٌ وَالّذِينَ سَعُوافِي الْيَتِنَامُعُجِزِيْنَ اُولِيكَ اصْحُبُ
الْجَحِيْمِ وَمَا آئي سَلْنَامِنْ قَبُلِكَ مِنْ مَّسُولٍ وَلا نَبِي اللّهَ اِذَا تَعَى اَلْقَى الشَّيْطِنُ فَيَ اللّهُ وَاللّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمٌ حَكِيمٌ اللهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمٌ حَكِيمٌ اللهُ اللّهُ عَلَيْمٌ حَكِيمٌ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّ

(ائے پیغیر!) کہددوکہ: ''اے لوگو! میں تو تہمیں وضاحت کے ساتھ خبردارکرنے والا ہوں۔' ﴿ ٣٩﴾ پھر جولوگ ایمان لے آئے ،اور نیک عمل کرنے گئے، تو اُن کے لئے مغفرت ہے، اور باعزت رزق ہے۔ ﴿ ٩٠﴾ اور جن لوگوں نے ہماری نشانیوں کو نیچا دکھانے کے لئے دوڑ دُھوپ کی ہے، تو وہ دوز رُح کے بائی ہیں۔ ﴿ ٩٩﴾ اور (ائے پیغیر!) تم سے پہلے ہم نے جب بھی کوئی رسول یا نبی بھیجا تو اس کے ساتھ یہ واقعہ ضرور ہوا کہ جب اُس نے (اللّٰد کا کلام) پڑھا تو شیطان نے اُس کے پڑھنے کے ساتھ ہی (کفار کے دِلوں میں) کوئی رُکاوٹ ڈال دی، پھر جو رُکاوٹ شیطان ڈالی ہے، اللّٰہ اُسے دُور کردیتا ہے، پھر اپنی آئیوں کو زیادہ مضبوط کردیتا ہے، اور الله بڑے علم کا، بڑی حکمت کا ماک ہے۔ ﴿ ۵۲﴾

(۲۷) آنخضرت صلی الله علیه وسلم کوسلی دی جارہی ہے کہ آپ کے خالفین کی طرف ہے جن شکوک وشہات کا اظہار ہور ہاہے، یہ کوئی نئی بات نہیں ہے، بلکہ پچھلے انبیائے کرام کے ساتھ بھی ایسا ہی ہوا ہے کہ جب وہ لوگوں کو الله تعالیٰ کا کلام پڑھ کر سناتے تو شیطان کا فروں کے دِل میں شکوک وشبہات پیدا کر دیتا جس کی بنا پر وہ لوگ ایکان نہیں لاتے تھے، لیکن چونکہ بیشکوک وشبہات اصل میں بے بنیاد ہوتے ہیں، اس لئے الله تعالیٰ ان کا کوئی ایر مخلص مسلمانوں پر باتی نہیں رہنے دیتا، بلکہ آنہیں نیست ونا بود کر دیتا ہے۔ اس آیت کا ایک اور ترجمہ اس طرح بھی ممکن ہے کہ: '' تم سے پہلے ہم نے جوکوئی رسول یا ہی بھیجا، تو اُس کے ساتھ بھی ہوا کہ جب اُس نے کوئی تمنا کی توشیطان نے اُس کی تمنا میں کوئی کھنڈت ڈال ہے، الله اُسے ختم کر دیتا ہے کی توشیطان نے اُس کی تمنا میں کوئی کھنڈت ڈال ہے، الله اُسے ختم کر دیتا ہے کی توشیطان نے اُس کی تمنا میں کوئی کھنڈت ڈال ہے، الله اُسے ختم کر دیتا ہے

لِيَجْعَلَمَا يُلْقِى الشَّيْطِنُ فِتُنَةً لِلَّنِينَ فِي قَلُوبِهِمُ مَّرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمُ وَإِنَّ الظِّلِمِينَ لَغِي شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ﴿ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ اُوتُوا الْعِلْمَ اثَّهُ الْحَقُّمِنَ مَّ بِلِكَ فَيُومِنُوا بِهِ فَتُخْمِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللهَ لَهَا وَالَّذِينَ الْمَنُوا اللَّي صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿ وَلا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَاوُ افِي مِرْيَةٍ مِنْ اللهَ كَانِيهُمُ اللَّياعَةُ بَعْتَةً اوْيا تِيهُمْ عَنَا الْكِي مِعْقِيمٍ ﴿

یہ (شیطان نے رُکاوٹ اس لئے ڈالی) تا کہ جورُکاوٹ شیطان نے ڈالی تھی، اللہ اُسے ان لوگوں

کے لئے فتنہ بناد ہے جن کے دِلوں میں روگ ہے، اور جن کے دِل تخت ہیں۔ اور یقین جانو کہ یہ
ظالم لوگ مخالفت میں بہت دُور چلے گئے ہیں۔ ﴿۵۳ ﴾ اور (اُس رُکاوٹ کواللہ تعالی نے اس لئے
دُور کیا) تا کہ جن لوگوں کوعلم عطا ہوا ہے، وہ جان لیس کہ یہی (کلام) برق ہے جوتہارے پروردگار۔
کی طرف سے آیا ہے، پھروہ اُس پر ایمان لا کیں = اور اُن کے دِل اُس کے آگے جھک جا کیں۔ اور
لیقین رکھوکہ اللہ ایمان والوں کوسید سے راستے کی ہدایت دینے والا ہے۔ ﴿۵۳ ﴾ اور جن لوگوں
نے کفراً پنالیا ہے، وہ اس (کلام) کی طرف سے برابرشک ہی ہیں پڑے رہیں گے، یہاں تک کہ
اُن پراچا تک قیامت آ جائے، یا ایسے دن کا عذاب ان تک آپنچ جو (ان کے لئے) کی بھلائی کوجنم
دینے کی صلاحیت سے خالی ہوگا۔ ﴿۵۵ ﴾

پھراپی آیوں کو اور مضبوط کر دیتا ہے۔' اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ انبیائے کرام اپنی قوم کی اصلاح کے لئے کسی بات کی تمنا کرتے تھے، گر شروع میں شیطان اس تمنا کے بورے ہونے میں کوئی رُکاوٹ پیدا کر دیتا تھا، لیکن آخر کاراللہ تعالی اُس رُکاوٹ کو دُور ماکراپی اُن آیوں کومزید مشحکم بنادیتا جن میں انبیائے کرام کی مدد کی بیارت دی گئی تھی، البتہ شیطان نے جو رُکاوٹ ڈالی تھی، وہ کا فرلوگ جن کے دِلوں میں روگ ہے، اُسے انبیائے کرام کے خلاف دلیل کے طور پر پیش کر کے فتنے میں مبتلا ہوجاتے تھے۔

المُلكُ يَوْمَ إِنِ للهِ مَحْكُمُ بَيْهُمْ فَالَّنِ يَنَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ فِي جَنْتِ الْمُلكُ يَوْمَ إِنَّ لِيَنَاكُ أُولِ النِّينَاكُ أُولِ النِّينَاكُ أُولِ النِّينَاكُ أُولِ النِّينَاكُ أُولِ النِّينَاكُ أُولِ النِّينَ اللَّهُ مُعَنَّا اللَّهُ مُعَنَّا اللَّهُ مُعَنَّا اللَّهُ مُعَنَّالًا وَ النَّا اللَّهُ يَعْمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللهُ اللَّهُ اللهُ ال

بادشاہی اُس دن اللہ کی ہوگی، وہ اُن کے درمیان فیصلہ کرے گا، چنانچہ جولوگ ایمان لائے ہیں،
اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، وہ نعتوں کے باغات میں ہوں گے۔ ﴿ ۵۲ ﴾ اور جن لوگوں نے کفر اُ پنالیا ہے، اور ہماری آینوں کو جھٹلایا ہے، تو ایسے لوگوں کے لئے ذِلت والا عذاب ہوگا۔ ﴿ ۵۵ ﴾ اور جن لوگوں نے اللہ کے با اُن کا انتقال ہوگا۔ ﴿ ۵۵ ﴾ اور جن لوگوں نے اللہ کے با اُن کا انتقال ہوگیا، تو اللہ اُنہیں ضرور اچھا رزق دے گا، اور یقین رکھو کہ اللہ ہی بہترین رزق وینے والا ہے۔ ﴿ ۵۸ ﴾ وہ انہیں ضرور ایسی جگہ ہینچائے گا جس سے وہ خوش ہوجا کیں گے، اور اللہ یقیناً ہر بات جانے والا، برنا ہر دبار ہے۔ ﴿ ۵۹ ﴾ یہ بات تو طے ہے، اور (آگے یہ بھی س لوکہ) جس بات جانے والا، برنا ہر دبار ہے۔ ﴿ ۵۹ ﴾ یہ بات تو طے ہے، اور (آگے یہ بھی س لوکہ) جس می نو دبلہ ہیں آئی ہی تکلیف پہنچائی جتنی اُس کو پہنچائی گئی تھی، اُس کے بعد پھر اُس سے دیا والا، بہت معاف کرنے والا، بہت سے زیادتی کی گئی، تو اللہ اُس کی ضرور مدد کرے گا۔ یقین رکھو کہ اللہ بہت معاف کرنے والا، بہت بخشے والا ہے۔ ﴿ ۲۰ ﴾

⁽۲۸) أور آیت نمبر ۳۹ میں مسلمانوں کوان کافروں سے لڑنے کی اجازت دی گئ تھی جنہوں نے اُن پرظلم دُھائے تھے۔ ڈھائے تھے، حالانکہ اس سے پہلے ان کے ظلم کے جواب میں صبر اور درگذر کے اُحکام دیئے جاتے رہے تھے۔ اب یہاں صرف جنگ ہی کے معاملے میں نہیں، بلکہ ہرتنم کے ظلم کا بدلہ لینے کی اجازت دی جارہی ہے، بشرطیکہ

ذُلِكَ بِأَنَّ اللهَ يُولِجُ النَّيْ لَى إِنَّ اللهُ هُ وَالنَّهَا مِ وَيُولِجُ النَّهَا مَ فِي النَّيْ وَالنَّهَا مِ اللهُ ا

یاس کے کہاللہ (کی قدرت اتی بڑی ہے کہ وہ) رات کودن میں داخل کردیتا اور دن کورات میں داخل کردیتا ہے، اوراس کے کہاللہ ہر بات سنتا، ہر چیز دیکھتا ہے۔ ﴿ اللّٰ بیاس کئے کہاللہ ہی حق ہے، اور یہ لئے کہاللہ ہی جا در یہ اور اللہ ہی اور اللہ ہی وہ ہے ، اور یہ لئے کہاللہ ہی وہ ہے ہیں، وہ سب باطل ہیں، اور اللہ ہی وہ ہے جس کی شان بھی اُو نجی ہے، رُتبہ بھی بڑا۔ ﴿ ۲۲﴾ کیا تم نے نہیں دیکھا کہاللہ نے آسان سے پائی اتارا، جس سے زمین سرسز ہوجاتی ہے؟ حقیقت یہ ہے کہ اللہ بڑا مہر بان، ہر بات سے باخبر ہے۔ ﴿ ۲۲﴾ جو پچھ آسانوں میں ہے، اور جو پچھ زمین میں ہے، سب اُسی کا ہے۔ اور یقین رکھوکہ اللہ ہی وہ ذات ہے جوسب سے بے نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف۔ ﴿ ۲۲﴾

وہ اتنائی ہوجتناظلم ہوا۔اور بتایا جارہاہے کہ اگر چدورگذر کامعاملہ زیادہ افضل ہے،لیکن برابر کابدلہ لینا بھی جائز ہے، اوراُس پر بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے مدد کا وعدہ ہے۔ بلکہ یہاں اور آ گے بڑھ کریے فرمایا گیا ہے کہ اگر برابر کا بدلہ لینے کے بعد ظالم دوبارہ زیادتی کرے تو اُس پر بھی اللہ تعالیٰ مدفر مائیں گے۔

(۲۹) یعن ایک موسم میں جودن کا وقت تھا، دوسرے موسم میں اللہ تعالیٰ نے اُسے رات بنادیا، اورایک موسم میں جورات کا وقت تھا، اُسے دوسرے موسم میں دن بنادیا۔ چا ندسورج کی گردش کا بینظام اللہ تعالیٰ نے اپنی محکمت ہے اس طرح بنایا ہے کہ اس میں ذرّہ برابر فرق نہیں آتا۔ اللہ تعالیٰ کی قدرت کے بیٹار مظاہر میں سے یہاں خاص طور پراس کوشایداس لئے ذکر کیا گیا ہو کہ یہاں مظلوم کی مدفر مانے کا ذکر ہے، اور جس طرح رات دن کے اوقات بدلتے رہتے ہیں، اس طرح جو بھی مظلوم تھا، اللہ تعالیٰ اُس کی مددکر کے اُسے فتے ولا دیتے ہیں، اور جو فالم اور بالا دست تھا، اُسے نیچا و کھا دیتے ہیں، اور جو فالم اور بالا دست تھا، اُسے نیچا و کھا دیتے ہیں۔

اَلَمْ تَكَانَّ اللهَ سَخَّى لَكُمْ مَّا فِي الْاَنْ فِي وَالْفُلْكَ تَجْدِى فِي الْبَحْدِ بِالْمُدِهِ وَيُنْسِكُ السَّمَاءَ اَنْ تَقَعَعَ عَلَى الْاَنْ فِي الْهِ الْذِنِهِ وَالنَّاسِ لَمَءُوفُ وَيُنْسِكُ السَّمَاءَ اَنْ تَقَعَعَ عَلَى الْاَنْ فِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

کیاتم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے زمین کی ساری چیزیں تبہارے کام میں لگار کھی ہیں، اور وہ کشتیاں
بھی جواس کے حکم سے سمندر میں چلتی ہیں؟ اوراس نے آسان کواس طرح تھام رکھا ہے کہ وہ اُس
کی اجازت کے بغیر زمین پرنہیں گرسکتا۔ حقیقت بیہ ہے کہ اللہ لوگوں کے ساتھ شفقت کا برتا و کرنے
والا، برام بریان ہے۔ ﴿ ١٤﴾ اور وہ ہے جس نے تہہیں زندگی دی، پھر وہ تہہیں موت دے گا، پھر
تہمیں زندہ کرے گا۔ واقعی انسان بڑا ناشکرا ہے۔ ﴿ ١٢﴾ ہم نے ہرائمت کے لوگوں کے لئے
عبادت کا ایک طریقہ مقرر کیا ہے، جس کے مطابق وہ عبادت کرتے ہیں، لہذا (اے پیغیبر!) لوگوں
کوتم سے اس معاطے میں جھڑ انہیں کرنا چاہئے، اور تم اپنے پروردگار کی طرف دعوت دیتے رہو۔ تم
یقیناً سید سے راستے پر ہو۔ ﴿ ١٤﴾ اوراگر وہ تم سے جھڑیں تو کہد دو کہ: ''جو پچھتم کر رہے ہو، اللہ
انسین سید سے راستے پر ہو۔ ﴿ ١٤﴾ اوراگر وہ تم سے جھڑیں تو کہد دو کہ: '' جو پچھتم کر رہے ہو، اللہ
اُسے خوب جانتا ہے۔ ﴿ ١٤﴾

⁽۳۰) بعض لوگ اس بات پر اعتراض کرتے تھے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جوا حکام دیئے ہیں، اُن میں سے پچھا ان میں جو پچھلے انہیائے کرام کی اُمتوں کو دیئے گئے تھے۔ اس آیت میں اس اعتراض کا جواب دیا گیا ہے۔ لیعی مختلف انبیائے کرام کی شریعتوں میں اللہ تعالیٰ نے عبادت کے مختلف طریقے مقرر فرمائے سے اور ہر دور کے مناسب شریعت کے مختلف اُحکام دیئے تھے۔ لہٰ ذااگر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت کے کچھا حکام کی جھا حکام کی بات ہے، اور نہ بحث مباحث کا کوئی موقع۔ کچھا حکام کچھا حکام کے میں انگریا تھا سے ، اور نہ بحث مباحث کا کوئی موقع۔

الله يَعْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿ اَلَّهُ تَعْلَمُ اَنَّاللهُ وَ اللهِ يَسِيدُ ﴿ وَقَالِمُ اللهِ يَسِيدُ ﴿ وَقَالِمُ اللهِ يَسِيدُ وَوَ اللهِ مَا لَمُ يُعْرِفُ وَنِ اللهِ مَا لَمُ يُعْرِفُ وَنِ اللهِ مَا لَمُ يُعْرِفُ وَنَ اللهِ مَا لَمُ يُعْرِفُ وَنَ اللهِ مَا لَمُ يَعْرِفُ وَنَ اللهِ مَا لَمُ يُعْرِفُ وَنَ اللهِ مَا لَمُ يُعْرِفُ وَنَ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

الله قیامت کے دن تمہارے درمیان اُن باتوں کا فیصلہ کرے گا جن میں تم اختلاف کیا کرتے سے۔ "﴿١٩﴾ کیا تم نہیں جانتے کہ آسان اور زمین کی تمام چیزیں اللہ کے علم میں ہیں؟ بیسب باتیں ایک کتاب میں محفوظ ہیں۔ بیشک بیسارے کام اللہ کے لئے بہت آسان ہیں۔ ﴿ ٤ ﴾ اور بیلوگ اللہ کو چھوڑ کر اُن چیزوں کی عبادت کرتے ہیں جن (کے معبود ہونے) کی اللہ نے کوئی دلیل نازل نہیں کی اور خود ان لوگوں کو بھی اس کے بارے میں کوئی علم حاصل نہیں۔ اور ان ظالموں کا نازل نہیں کی اور خود ان لوگوں کو بھی اس کے بارے میں کوئی علم حاصل نہیں۔ اور ان ظالموں کا آخرت میں) کوئی مددگار نہیں ہوگا۔ ﴿الله اور جب ان کو ہماری آئیتیں اپنی پوری وضاحتوں کے ساتھ پڑھ کرسنائی جاتی ہیں، تو تم ان کا فروں کے چہروں پر ناگواری کے اثر ات صاف بیچان لیتے ہو، ایسالگتا ہے کہ بیان لوگوں پر تملم کردیں گے جو آئیس ہماری آئیتیں پڑھ کرسنار ہے ہیں۔ کہدو کہ: 'دوگو! کیا میں تمہیں ایسی چیز بتلا دُوں جو اس سے زیادہ ناگوار ہے؟ آگ! اللہ نے کا فروں سے دیادہ کررکھا ہے، اور وہ بہت یُرا ٹھکا ناہے۔' ﴿۲۲﴾

⁽۳۱) یعنی ان کے پاس و کی دلیل نہیں ہے جس سے بیلم حاصل ہو سکے کہ بیہ بت واقعی خدائی کا درجد کھتے ہیں۔ (۳۲) مطلب بیہ ہے کہ ابھی تو تم ان آیتوں ہی کونا گوار بجھ رہے ہو، آخرت میں جب آگ سامنے آئے گی تو پیتہ علے کا کہ اصل نا گوار چزکیا تھی؟

يَا يُهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلُ قَاسُتَمِعُوالَهُ وَانَ النَّهُ مُالنَّهُ النَّهُ عُونَ مِنْ دُونِ اللهِ الله عَنْ اللهُ الل

⁽۳۳) کو نسے فرشتے پیٹمبروں کے پاس دحی کا پیغام لے کرجائیں،اور کن انسانوں کو پیٹمبری کے مقام پرسر فراز کیاجائے،ان سب باتوں کا تعین اللہ تعالیٰ بی کرتے ہیں۔ (۳۴) شافعی مذہب میں یہاں سجدہ ہے۔

اوراللہ کے راستے میں جہاد کرو، جیسا کہ جہاد کا حق ہے۔ اُس نے تہمیں (اپنے دِین کے لئے) منتخب
کرلیا ہے، اور تم پر دِین کے معاطے میں کوئی تنگی نہیں رکھی۔ اپنے باپ ابراہیم کے دِین کومضبوطی سے
تھام لو، اُس نے پہلے بھی تہمارا نام سلم رکھا تھا، اوراس (قرآن) میں بھی، تا کہ بیرسول تہمارے لئے
گواہ بنیں، اور تم دوسر بے لوگوں کے لئے گواہ بنو۔ لہذا نماز قائم کرو، اور ذکو قادا کرو، اور اللہ کو
مضبوطی سے تھا مے رکھو، وہ تہمارار کھوالا ہے، دیکھو، کتنا اچھار کھوالا، اور کتنا اچھا مددگار! ﴿ ٨ ٤﴾

(۳۵)'' جہاد'' کے نفظی معنی جدوجہداور کوشش کے ہیں، اور بیلفظ دِین کے راستے میں ہر کوشش کوشامل ہے۔ اس میں مسلح جدوجہد لینی اللہ کے راستے میں جنگ کرنا بھی داخل ہے، پر امن جدوجہد بھی، اور إنسان اپنی اصلاح کے لئے جومحنت کرے، وہ بھی۔

(۳۱) آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم اپنی اُمت کے مؤمنوں کے تن میں گواہی دیں گے کہ بیلوگ ایمان لے آئے تھے، اور مسلمان دوسری اُمتوں کے بارے میں گواہی دیں گے کہ پیٹیبروں نے اُن کواللہ تعالیٰ کا پیغام پہنچادیا تھا۔ میرضمون سور وَ بقرہ (۲:۲) میں گذر چکا ہے۔ وہاں اس کی تشریح دیکھ لی جائے۔

الحمد لله، آج بروز دوشنبه ۱۵ رصفر المظفر ۲۸ سیل همطابق ۵ رمارج بحث یاء مدینه منوره میل سورهٔ حج کا ترجمه اورحواشی تکمیل کو پنچ الله تعالی اس خدمت کواپنی فضل و کرم سے قبول فرما کر باقی سورتوں کی بھی اپنی رضاء کامل کے مطابق تکمیل کی توفیق عطا فرما کیں۔ آمین۔

سُورَة المؤمنون

تعارف

اس سورت کے شروع میں اللہ تعالی نے وہ بنیادی صفات ذکر فرمائی ہیں جومسلمانوں میں یائی جانی چاہئیں ۔منداحمد کی ایک حدیث میں حضرت عمرضی الله عندے حوالے سے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کا بیدارشاد منقول ہے کہ اس سورت کی پہلی دس آیتوں میں جو باتیں ذکر کی گئی ہیں ، اگر کوئی شخص وہ ساری باتیں اپنے اندر پیدا کرلے تو وہ سیدھا جنت میں جائے گا۔اس لئے اس سورت كانام "مؤمنون" ہے، يعنى وه سورت جويد بيان كرتى ہے كەمسلمانوں كوكيسا ہونا جائے۔ نيزنسائى میں روایت ہے کہ ایک صاحب نے حضرت عا ئشەرضی الله عنہا ہے یو چھا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے اخلاق اور اوصاف کیسے تھے؟ اس کے جواب میں حضرت عائشہ رضی الله عنہا نے سور ہ مؤمنون کی بیدس آیتیں تلاوت فرمادیں کہ بیسب آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے اوصاف تھے۔ سورت کا بنیا دی مقصدانسان کوائس کی اصلیت کی طرف متوجه کر کے اس بات برغور وفکر کی وعوت وینا ہے کہ اُس کے دُنیا میں آنے کا مقصد کیا ہے، اور بالآخر مرنے کے بعد جوزندگی آنی ہے، اُس میں انسان کا انجام کیا ہوگا؟ اس کے علاوہ حضرت نوح علیہ السلام سے لے کر حضرت عیسیٰ علیہ السلام تک بہت سے انبیائے کرام کے واقعات اس سورت میں دُہرائے گئے ہیں، تا کہ یہ بات واضح ہو کہان سب پنیمبروں کی دعوت تواتر کے ساتھ ایک ہی تھی ،اور جن لوگوں نے اُن کاا نکار کیا، اُنہیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب کا نشانہ بنتا پڑا۔ مرنے کے بعد اللہ تعالی انسانوں کو دوبارہ زندہ کر کے اُن کی نیکیوں اور برائیوں کا حساب لیں گے، اور ہر انسان کوایئے عقیدے اور ممل کے اعتبار سے جزاوسزا كاسامنا كرنا يرسع كاراس عقيد بي كوكائنات ميس يهيلي موئي قدرت خداوندي كي نشانيون كي طرف متوجه کرکے ثابت کیا گیاہے۔

وَ الْيَالَهَا ١١٨ كَا إِنَّ إِنَّ اللَّهُ الْمُؤْمِنُونَ مَكِّنَّةً ٢٢ كَا اللَّهُ ١٢ كَا اللَّهُ ١١٨ اللَّهُ اللَّهُ مِنُونَ مُكِّنَّةً ٢٢ كَا اللَّهُ اللَّهُ مِنُونَ مُكِّنَّةً ٢٢ كَا اللَّهُ ١١٨ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْونَ مُكِّنَّةً ٢٢ كَا اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

قَدُ اَفَكَ اَلْمُؤْمِنُونَ ﴿ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلاتِهِمْ خَشِعُونَ ﴿ وَالَّذِيثَ هُمْ عَنِ اللَّغُومُ عُرِفُونَ ﴿ وَالَّذِينَ هُمُ لِلزَّكُوةِ فَعِلُونَ ﴿ اللَّغُومُ عُرِضُونَ ﴿ وَالَّذِينَ هُمُ لِلزَّكُوةِ فَعِلُونَ ﴿

یہ سورت کی ہے، اور اس میں ایک سوا تھارہ آیتی اور چھرکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اُن ایمان والوں نے یقنیناً فلاح پالی ہے ﴿ ا﴾ جوا پنی نماز میں دِل نے جھکنے والے ہیں، ﴿ ٢﴾ اور جولغوچیز وں سے منہ موڑے ہوئے ہیں ﴿ ٣﴾ اور جوز کو ۃ پڑمل کرنے والے ہیں، ﴿ ٣﴾

(۱) یہ خشوع" کا ترجمہ ہے۔ عربی میں "خضوع" کے معنی ہیں ظاہری اعضاء کو جھکانا اور" خشوع" کے معنی ہیں وال کو عاجزی کے معنی ہیں والی کو عاجزی کے ساتھ نمازی طرف متوجہ رکھنا۔ اس کا آسان طریقہ ہیہ ہے کہ انسان نماز میں جو پچھ زبان سے پڑھ رہا ہو، اس کی طرف دھیان رکھے، اور اگر غیر اِختیاری طور پرکوئی خیال آجائے تو وہ معاف ہے، لیکن جو نہی یاد آئے، دوبارہ نماز کے الفاظ کی طرف متوجہ ہوجانا چاہئے۔

(۲)'' لغو'' کامطلب ہے بیکار مشغلہ جس میں نیدُ نیا کا کوئی فائدہ ہو، نیآ خرت کا۔

(۳) "زكوة" كفظى معنى بين كسى چيزكوپاك صاف كرنا - الله تعالى نے مسلمانوں پرجوفر يضه عائد كيا ہے كه وہ اپنے مال بيس سے پھھ صدغر بيوں كے لئے ذكاليس، أسے زكوة اس لئے كہاجا تا ہے كدائس سے اُن كاباتی مال بھی پاك صاف ہوجا تا ہے، اور ان كے دِلوں كو بھی پاكی حاصل ہوتی ہے ۔ يہاں ذكوة سے مرادوہ مالی فريضہ بھی ہوسكتا ہے، اور اُس كے دوسرے معنی بھی مراد ہوسكتے بيں، لعنی اپنے آپ كو برے اعمال اور اخلاق سے پاك صاف كرنا ـ اس كو تركية بيں ـ قرآن كريم نے يہاں ذكوة سے ساتھ" اواكر نے" كے بجائے ذكوة پر معنی كو مرے معنی كو مرے معنی كو جہ سے بہت سے مفسرين نے يہاں دوسرے معنی كو ترجی دی ہے۔

وَالَّذِيْنَ هُمُلِفُرُوْجِهِمُ خَفِظُوْنَ ﴿ اِلْاَعَلَى اَزُوَاجِهِمُ اَوْمَامَلَكُ اَيُهَا اُهُمُ فَانَّهُمُ غَيْرُمَ لُوْمِيْنَ ﴿ فَمَنِ ابْتَغَى وَمَا ءَذٰلِكَ فَأُولِكِ هُمُ الْعُلُونَ ﴿ وَالَّذِيْنَ هُمُ ﴿ لِاَ مُنْتِهِمُ وَعَهْدِهِمُ لَمُعُونَ ﴿ وَالَّذِيْنَ هُمُ عَلَى صَلَوْتِهِمُ يُحَافِظُونَ ﴾ أُولِيكَ هُمُ الْوَرِثُونَ ﴿ الَّذِيْنَ يَرِثُونَ الْفِرُدُوسَ * هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾

اورجوا پی شرم گاہوں کی (اورسب ہے) حفاظت کرتے ہیں، ﴿۵﴾ سوائے اپنی ہویوں اور اُن کنیزوں کے جواُن کی ملکیت میں آپکی ہوں، کیونکہ ایسے لوگ قابل ملامت نہیں ہیں، ﴿۲﴾ ہاں جواس کے علاوہ کوئی اور طریقہ اختیار کرنا چاہیں تو ایسے لوگ صدسے گذرے ہوئے ہیں۔ ﴿۷﴾ وروہ جواپی اور وہ جواپی اور اپنے عہد کا پاس رکھنے والے ہیں، ﴿٨﴾ اور جواپی نمازوں کی پوری نگرانی رکھتے ہیں۔ ﴿٩﴾ اور جواپی نمازوں کی پوری نگرانی رکھتے ہیں۔ ﴿٩﴾ میراث طری ہیں وہ وارث ﴿١﴾ جنہیں جنت الفردوس کی میراث طری ۔ ہا سی میں ہیں ہیں۔ ﴿۱﴾

⁽۷) لینی اس بات سے تفاظت کرتے ہیں کہ اپنی جنسی خواہشات کو پورا کرنے کے لئے کوئی ناجا ئزطریقہ اختیار کیا جائے۔

⁽۵)اس سے مرادوہ کنیزیں ہیں جوشری اَحکام کے مطابق کسی کی ملکیت میں آئی ہوں الیکن آج کل ایسی کنیزوں کا کوئی وجو ذہیں رہا۔

⁽۲) یعنی بیوی اور شرعی کنیز کے سواکسی اور طریقے سے اپنی جنسی خواہش پوری کرنے کی کوشش کرنا حرام ہے۔ (۷) نماز وں کی گرانی میں یہ بات بھی داخل ہے کہ نماز کی پوری پابندی کی جائے ، اور یہ بھی کہ اُن کوچی طریقے سے آ داب اور شرا لکا کے ساتھ ادا کیا جائے۔

⁽۸) جنت کومؤمنوں کی میراث اس لئے کہا گیا ہے کہ ملکیت کے اسباب میں سے میراث ہی ایک ایسا طریقہ ہے جس میں ایک چیز خود بخو داس طرح انسان کی ملکیت میں آجاتی ہے کہ اُس ملکیت کومنسوخ نہیں کیا جاسکتا۔ چنانچہ اشارہ اس طرف ہے کہ جنت کے ل جانے کے بعد اُس کے چھن جانے کا کوئی اندیشے نہیں ہوگا۔

وَكَقَلُ مَكُنُونَ هُ ثُمَّ خَلَقْنَا الْأَطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعُلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا مَّكِيْنِ هَ ثُمَّ خَلَقْنَا النَّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعُلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا وَكَمَّ النَّكُمُ مَعُكَ ذَلِكَ لَمَيْنُونَ هَ ثُمَّ النَّكُمُ يَوْمَ الْقِلْمَةِ تُبْعَثُونَ ﴿ وَلَقَلْ خَلَقْنَا وَوَقَلُمُ سَبُعَ طَرَآ يِنَ فَوَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غُفِلِيْنَ ﴾

⁽۹) انسان کامٹی سے پیدا ہونایا تو اس اعتبار سے ہے کہ تمام انسانوں کے باپ حضرت آدم علیہ السلام ٹی سے پیدا کئے تھے، پھر تمام انسان اُن کی پشت سے پیدا ہوئے، اس لئے بالواسط تمام انسانوں کی اصل مٹی ہے، یا پیدا سے تھر اس کا مقصد ریجھی ہوسکتا ہے کہ انسان کی تخلیق منی کے قطر سے ہوتی ہے، اور وہ غذا سے پیدا ہوتی ہے جس کے اُگنے اور بننے میں مٹی کا وظل واضح ہے۔

⁽۱۰) محفوظ جگه سے مرادر حم مادر ہے۔

⁽۱۱) یہاں آسانوں کو تہد برتہدراستوں سے تعبیر کیا گیا ہے، کیونکہ اللہ تعالی کے فرشتے انہی آسانوں سے آتے جاتے ہیں۔ اور بیہ جو فرمایا گیا ہے کہ ہم اپنی مخلوق سے عافل نہیں ہیں، اس کا مطلب بیہ ہے کہ ہمیں خوب معلوم ہے کہ ہماری مخلوق کی ضروریات کیا ہیں، اور ان کی مصلحت کا کیا تفاضا ہے، اس لئے ہماری تمام تخلیقات میں ان مصالح کی پوری رعایت ہے۔

وَانْوَلْنَامِنَ السَّمَاءِمَاءً بِقَدَمٍ فَاسْكُنْهُ فِي الْاَرْضُ فَوَاكَامُ النَّاعَلَى ذَهَا لَهِ بِهِ الْمُنْ لِهِ عَنْتٍ مِنْ فَعِيْلٍ وَاعْنَابٍ مُلَكُمُ وَيُهَا فَوَاكِهُ لَيْ لَعُورِمُ وَنَهُ فَا نَشَا نَالكُمُ وِهِ جَنْتٍ مِنْ فَعْنِي وَاعْنَالِ مَنْ اللَّهُ مَنِ اللَّهُ مَن كُورِمَ مَن طُورِ سَيْنَاءَ تَنَابُتُ وِاللَّهُ مَن كُورِمَ مَن طُورِ سَيْنَاءَ تَنَابُتُ وِاللَّهُ مَن وَمِنْ عُلِيْلًا كِلِيْنَ ﴿ وَلَا تَكُمُ فِي الْاَنْعَامِ لَعِبْوَةً اللهُ ال

اورہم نے آسان سے ٹھیک اندازے کے مطابق پانی اُتارا، پھراُ سے زمین میں ٹھہرادیا، اوریقین رکھو،ہم اُسے فائب کردینے پربھی قادر ہیں۔ ﴿ ١٨ ﴾ پھرہم نے اُس سے تمہارے لئے مجودوں اور انگوروں کے باغات پیدا کئے جن سے تہہیں بہت سے میوے حاصل ہوتے ہیں، اوراُنہی میں سے تم کھاتے ہو۔ ﴿ ١٩ ﴾ اوروہ درخت بھی پیدا کیا جوطور سینا سے نکاتا ہے، جواپ ساتھ تیل لے کراور کھانے والوں کے لئے سالن لے کراُ گنا ہے۔ ﴿ ٢٠ ﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ تہمارے لئے مویشیوں میں بڑی نفیحت کا سامان ہے۔ جو (دُودھ) ان کے پیٹ میں ہے، اُس سے ہم تہمہیں سیراب کرئے ہیں، اوراُن میں تہمارے لئے بہت سے فوائد ہیں، اورانہی سے تم غذا بھی حاصل کرتے ہو۔ ﴿ ١٢ ﴾ اوراُن میں تہمارے لئے بہت سے فوائد ہیں، اورانہی سے تم غذا بھی حاصل کرتے ہو۔ ﴿ ١٢ ﴾ اوراُن میں تہمارے لئے بہت سے فوائد ہیں، اورانہی سے تم غذا بھی حاصل کرتے ہو۔ ﴿ ١٢ ﴾ اوراُنہی پراور کشتیوں پڑمہیں سوار بھی کیا جاتا ہے۔ ﴿ ٢٢ ﴾

(۱۲) یعنی اگرآسان سے پانی برسا کر تمہیں ذمہ داری دی جاتی کہتم خوداس کا ذخیرہ کرو، تو بہتمہار ہے بس میں نہیں تھا۔ ہم نے یہ پانی پہاڑوں پر برسا کرائے برف کی شکل میں جمادیا، جورفۃ رفۃ پکھل کر دریاؤں کی شکل اختیار کرتا ہے، اوراس کی جڑیں زمین بھر میں پھیلی ہوئی ہوئی ہیں، جن سے کنویں بنتے ہیں، اوراس طرح زمین کی تہہ میں وہ پانی محفوظ رہتا ہے۔

(۱۳) اس سے مرادزیون کا درخت ہے جوطور سینا کے علاقے میں کثرت سے پایا جاتا تھا۔ اس سے جوتیل نکاتا ہے، اُس سے روغن کا کام بھی لیا جاتا ہے، اور عرب میں اُسے روٹی کے ساتھ سالن کے طور پر بھی استعال کیا جاتا تھا۔ اس درخت کا خاص طور پر اس لئے ذکر کیا گیا ہے کہ اس کے فوائد بہت ہیں۔

اورہم نے نوح کو اُن کی قوم کے پاس بھیجا تھا، چنانچہ اُنہوں نے (قوم سے) کہا کہ: ''میری قوم کے لوگو! اللہ کی عبادت کرو، اُس کے سوا تہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ بھلا کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟ '' ﴿ ۲۳ ﴾ اُس پراُن کی قوم کے کا فرسر داروں نے (ایک دوسرے سے) کہا: '' اس شخص کی اس کے سواکوئی حقیقت نہیں کہ یہ تہیں جسیا ایک انسان ہے جوتم پراپی برتری جمانا چاہتا ہے، اورا گراللہ چاہتا تو فرشتے نازل کردیتا۔ یہ بات تو ہم نے اپ چھلے باپ دادوں میں بھی نہیں تی۔ ﴿ ۲٧ ﴾ چاہتا تو فرشتے نازل کردیتا۔ یہ بات تو ہم نے اپ چھلے باپ دادوں میں بھی نہیں تی۔ ﴿ ۲٧ ﴾ اس کا انتظار کر کے دیکھو (کہ شاید اپ حواس میں آجائے)'' ﴿ ۲۵ ﴾ نوح نے کہا: '' یا رَب! ان لوگوں نے جھے جس طرح جمونا بنایا ہے، اُس پرتو ہی میری مدوفر ما۔'' ﴿ ۲٧ ﴾ چنانچہ ہم نے اُن کے باس وی جیجی کہ: '' تم ہماری تگرانی میں اور ہماری وقی کے مطابق کشتی بناؤ۔ پھر جب ہمارا تھم آجائے ، اور تورا ئبل پڑے '

⁽۱۴) تنور چو لھے کو بھی کہتے ہیں، اور سطّے زمین کو بھی ۔ بعض روایات میں ہے کہ طوفان ٹوح اس طرح شروع ہوا تھا کہ ایک چو لھے سے پانی اُ بلنے لگا، اُو پر سے بارش شروع ہوگئ، اور رفتہ رفتہ وہ ایک ہولنا ک طوفان میں بدل گیا۔ حضرت نوح علیہ السلام کا واقعہ قدرت تفصیل کے ساتھ سورہ ہود (۱۱:۲۵ تا ۸۸) میں گذر چکا ہے۔

قَاسُلُكُ فِيهُامِنُ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَاهْلُكُ إِلَّامُنُ سَبَقَ عَلَيُهِ الْقُولُ مِنْهُمْ وَلا تَخْاطِبُ فِي قِالَانِيْنَ ظَلَمُوا وَلاَهُمُ مُّغْمَ قُونَ ﴿ وَلا تُخَاطِبُ فِي قَالَانِيْنَ طَلَمُوا وَلاَهُمُ مُّغْمَ قُونَ ﴿ وَلاَ تُخَاطِبُ فِي قَالَ الْمَعْمُ لِلّهِ الّذِي كَنَجُ سَامِنَ الْقَوْمِ الظّلِمِينَ ﴿ وَمَنْ مَعْكَ عَلَى الْفُلْلِمِينَ اللّهُ مَا لَكُمْ قِنْ اللّهُ عَلَيْكُ وَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللل

توہرتم کے جانوروں میں سے ایک ایک جوڑا لے کرائے بھی اُس سی میں سوار کر لینا، اوراپی گر والوں کو بھی ، سوائے اُن کے جن کے خلاف پہلے ہی عکم صادر ہو چکا ہے۔ اور ان ظالموں کے بارے میں مجھ سے کوئی بات نہ کرنا، یہ بات طے ہے کہ یہ سب غرق کئے جا کیں گے۔ ﴿ ٢٤ ﴾ پھر جب تم اور تمہارے ساتھی کشتی میں ٹھیک ٹھیک بیٹے چکیں، تو کہنا: 'شکر ہے اللہ کا جس نے ہمیں ظالم لوگوں سے نجات عطافر مائی۔' ﴿ ٢٨ ﴾ اور کہنا: ' یا رَبّ! مجھے ایسا اُرّ نا نصیب کر جو برکت والا ہو، اور تو بہترین اُ تار نے والا ہے۔' ﴿ ٢٩ ﴾ اس سارے واقع میں بڑی نشانیاں ہیں، اور یقینی بات ہے کہ ہمیں آزمائش تو کرنی ہی کرنی تھی۔ ﴿ • ٣ ﴾ پھر اُن کے بعد ہم نے دوسری نسلیں پیدا کیں، ﴿ اس ﴾ اور اُن کے درمیان اُنہی میں کے ایک شخص کورسول بنا کر بھیجا ' (جس نے کہا) کہ: '' اللہ کی عبادت کرو، اُس کے سواتم ہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ بھلا کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟' ﴿ ۳ ﴾

⁽۱۵) تا کہ ضرورت کے جانوروں کی نسل باتی رہے۔

⁽۱۲) اس سے مراد حضرت نوح علیہ السلام کے خاندان کے وہ لوگ ہیں جو ایمان نہیں لائے تھے، اور نہ اُن کا ایمان لائے تھا، اور نہ اُن کا ایمان لا نامقدرتھا، مثلاً اُن کا بیٹا کنعان جس کا واقعہ سورہ ہودیش گذر چکا ہے۔

⁽١٤) يهال قرآنِ كريم في يغيركا نام بين ليا، كين زياده ظاهريه الماس مرادحفرت صالح عليه السلام

ان کی قوم کے وہ سر دارجنہوں نے کفرا پنار کھا تھا، اورجنہوں نے آخرت کا سامنا کرنے کو جھٹلا یا تھا،
اور جن کو ہم نے دُنیوی زندگی میں خوب عیش دے رکھا تھا، اُنہوں نے (ایک دوسرے سے) کہا:
"اس شخص کی حقیقت اس کے سوا کچھٹیں ہے کہ یہ تہی جیساایک انسان ہے۔ جو چیزتم کھاتے ہو، یہ
بھی کھا تا ہے، اور جوتم پیتے ہو، یہ بھی پیتا ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اورا گرکہیں تم نے اپنے ہی جیسے ایک انسان
کی فرماں برداری قبول کر لی تو تم بڑے ہی گھائے کا سودا کروگے۔ ﴿ ٣٣﴾ بھلا بتا وَ، یہ خص تہمیں
دُرا تا ہے کہ جب تم مرجا وَ گے، اور مٹی اور ہٹریوں میں تبدیل ہوجا وکے، تو تہمیں دوبارہ زمین سے
دُرا تا ہے کہ جب تم مرجا وکے، اور مٹی اور ہٹریوں میں تبدیل ہوجا وکے، تو تہمیں دوبارہ زمین سے
دُرا تا ہے کہ جب تم مرجا وکے، اور مٹی اور ہٹریوں میں تبدیل ہوجا وکے، تو تہمیں دوبارہ زمین سے
بالکل ہی دُور! ﴿ ٣١﴾ جس بات سے تہمیں دُرایا جارہا ہے، وہ تو بہت ہی بعید بات ہے، تہم مرتے
بالکل ہی دُور! ﴿ ٣١﴾ وہاری اس دُنیوی زندگی کے سواکوئی اور نہیں ہے، (یمبیں) ہم مرتے
اور جیتے ہیں، اور ہمیں دوبارہ زندہ نہیں کیا جاسکتا۔ ﴿ ۲۳﴾ (رہایش خص، تو) ہیا ور پہیں ایک ایسا
آدی ہے جس نے اللہ پرجھوٹا بہتان گھڑا ہے، اور ہم اس پر ایمان لانے والے نہیں ہیں۔ "﴿ ۴٣﴾

ہیں جنہیں قومِ ثمود کی طرف جیجا گیا تھا، کیونکہ آگے آیت نمبر ۴ میں فرمایا گیا ہے کہ اُن کی قوم کو چنگھاڑ سے ہلاک کیا گیا تھا۔اوربعض مفسرین نے بیاحثال بھی ذکر کیا ہے کہ شاید حضرت ہودعلیہ السلام مراد ہوں جنہیں قومِ عاد کی طرف بھیجا گیا تھا،اور چنگھاڑ سے مراد ہوا کا وہ عذاب ہے جس کے ساتھ یقیناً خوفاک آواز بھی ہوگی۔ان دونوں قوموں کے واقعات سور ہُ آعراف (۷۵:۷ و ۲۳) اور سور ہُ ہود (۱۱: ۵ موا۲) میں گذر بچکے ہیں۔ قَالَىٰ رَبِّ انْصُرُ فِي بِمَا كَذَّبُونِ ﴿ قَالَ عَبَّا قَلِيْلِ لَيُصْبِحُنَّ لَكِومِينَ ﴿ قَالَمَ اللّهِ عَلَىٰ اللّهَ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

پغیبر نے کہا: ''یا رَبّ! ان لوگوں نے مجھے جس طرح جھوٹا بنایا ہے، اُس پر توہی میری مدد فرما۔' ﴿ ٣٩﴾ الله نے فرمایا: ''اب تھوڑی ہی دیر کی بات ہے کہ یہ لوگ پچھتاتے رہ جا کیں گے۔' ﴿ ٣٩﴾ چنانچاس سے وعدے کے مطابق اُن کوایک چنگھاڑ نے آ پکڑا، اور ہم نے اُنہیں کوڑا کرکٹ بنا کرر کھ دیا۔ پھٹکار ہے ایسے ظالم لوگوں پر! ﴿ ٣١﴾ اس کے بعد ہم نے دوسری نسلیس پیدا کیں۔ ﴿ ٣٢﴾ کوئی اُمت نہ اپنے معین وقت سے پہلے جاستی ہے، نہ اُس کے بعد تھرسکتی ہے۔' ﴿ ٣٣﴾ پھر ہم نے پور پے اپنی اُس کا پنی برآتا تو ہو اُسے جھٹلاتے، چنانچہ ہم نے بھی ایک کے بعد ایک (کو ہلاک کرنے) کا سلسلہ باندھ دیا، اور اُنہیں قصہ کہانیاں بناؤالا۔ پھٹکار ہے اُن لوگوں پرجو ایمان نہیں لاتے! ﴿ ٣٣﴾ پھر ہم نے موی اور اُن کے بھائی ہاروں کو اِنی نشانیوں اور واضح ثبوت کے ساتھ فرعون اور اُس کے سرداروں کے اور اُن کے بھائی ہارون کو اِنی نشانیوں اور وہ بڑے تکبروالے لوگ سے۔ ﴿ ٣٣﴾ پھر ہم نے موی پاس بھیجاتو اُنہوں نے گھنڈ کا مظاہرہ کیا، اور وہ بڑے تکبروالے لوگ سے۔ ﴿ ٣٤ اُس کے ۱۵ میں ہوں کا ایمان ہوں کا کور اُن کے بھائی ہارون کو اِنی نشانیوں اور وہ بڑے تکبروالے لوگ سے۔ ﴿ ٣٤ اُنہوں نے گھنڈ کا مظاہرہ کیا، اور وہ بڑے تکبروالے لوگ سے۔ ﴿ ٣٤ اُنہوں نے گھنڈ کا مظاہرہ کیا، اور وہ بڑے تکبروالے لوگ سے۔ ﴿ ٣٤ وَ ٢٩ و٢ ٢٩ ﴾ پھر ہم اُنہوں نے گھنڈ کا مظاہرہ کیا، اور وہ بڑے تکبروالے لوگ سے۔ ﴿ ٣٤ وَ ٢٩ و٢ ٢٩ ﴾

⁽۱۸) یعنی تقدیر میں اللہ تعالی نے جس قوم کے لئے فنا ہونے کا جو وقت مقرر کررکھا ہے، وہ اُس ہے آگے پیچھے نہیں ہوسکتی۔

فَقَالُوَّا اَنُوُمِنُ لِبَشَرِيْنِ مِثْلِنَا وَقُوْمُهُمَالَنَا عَبِدُونَ ﴿ فَكُنَّا بُوْهُمَا فَكَانُوْامِنَ الْمُهْلَكِيْنَ ﴿ وَلَقَدُّا تَيْنَامُوْسَى الْكِثْبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّ فَالِيَةً وَّاوَيْنُهُمَا إلى مَبُو قِوْدَاتِ قَمَامٍ وَمَعِيْنٍ ﴿ يَا يَّهُا الرُّسُلُ كُلُوا هَا وَأُمَّ فَاللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ اللللللِّهُ الللللِّهُ الللللللْكُولِ الللللِّهُ اللللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ اللللللِّهُ اللللللِّهُ الللللْكُلُولِ اللللللْكُلُولُ الللللِّهُ اللللللِّهُ اللللللِلْكُولُولُ الللللِّهُ الللللْكُولُولُ الللللْكُولُولُ الللللِّهُ الللللللِّهُ الللللْكُولُولُ الللللْكُولُ الللللْلَاللَّهُ الللللْكُلُولُ اللللللْكُولُولُ الللللْكُلُولُ الللللْلَاللَّلَاللَّهُ الللللْكُلُولُ الللللَّالَّةُ اللللْلَهُ اللللْلُلُولُ الللللَّةُ الللللْكُولُ الللللْلِلْلُلْكُولُولُ اللللللْلُلُولُ اللللْلِلْلِلْلِلْلِلْلَالْلِلْلِلْلَاللْلُلُكُولُولُ اللللللْلِلْلُلُلُولُ الللللْلُلُولُولُولُولُ اللللللْلُلُولُولُولُ الللللللْلُلْلِللللللللْلُلُلُولُ الللللْلُلُولُولُولُ اللللللللْلُلُلُولُولِ

چنانچہ کہنے گئے: '' کیا ہم اپنے جیسے دوآ دمیوں پر ایمان لے آ 'ئیں، حالاتکہ اُن کی قوم ہماری غلامی کررہی ہے؟ '' ﴿ کہ ﴾ اس طرح انہوں نے ان دونوں کو جھٹلایا، اور آخر کا روہ بھی اُن لوگوں سے جا ملے جنہیں ہلاک کیا گیا تھا۔ ﴿ ۴ ﴾ اور مولی کو ہم نے کتاب عطا فر مائی، تا کہ اُن کے لوگ رہنمائی حاصل کریں۔ ﴿ ۴ ﴾ اور مریم کے بیٹے (عیسیٰ علیہ السلام) کو اور اُن کی ماں کو ہم نے ایک رہنمائی حاصل کریں۔ ﴿ ۴ ﴾ اور مریم کے بیٹے (عیسیٰ علیہ السلام) کو اور اُن کی ماں کو ہم نے ایک نشانی بنایا، اور ان دونوں کو ایک ایسی بلندی پر پناہ دی جو ایک پرسکون جگہتی، اور جہاں صاف سخرا یائی بہتا تھا۔ ﴿ • ۵ ﴾ اے پیغیرو! پاکیزہ چیزوں میں سے (جوچا ہو) کھا وَ، اور نیک عمل کرو۔ یقین رکھو کہ جو کچھتم کرتے ہو، جھے اُس کا پورا پوراعلم ہے۔ ﴿ ۵ ﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ بہی تمہارا دین میرا رکھو کہ جو کچھتم کرتے ہو، جھے اُس کا پورا پوراعلم ہے۔ ﴿ ۵ ﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ بہی تمہارا پروردگار ہوں ، اس لئے دِل میں (صرف) میرا رُعب رکھو۔ ﴿ ۵ ﴾

⁽¹⁹⁾ حضرت موسی اور ہارون علیجاالسلام کی قوم بنی اسرائیل تھی جسے فرعون نے غلام بنایا ہوا تھا۔

⁽۲۰) حضرت عیسی علیہ السلام اللہ تعالیٰ کی قدرت کی ایک نشانی کے طور پر بغیر باپ کے بیت اللحم کے مقام پر پیدا ہوئے تھے۔ بیت اللحم کا بادشاہ ان کا اور ان کی والدہ کا دُشمن ہو گیا تھا، اس لئے حضرت مریم علیہا السلام کو وہاں سے نکل کر کسی ایسی جگہ اپنے آپ کو اور اپنے صاحبز ادے کو چھپانا پڑا جہاں اُس بادشاہ کی پہنے نہ ہو۔ قر آنِ کریم فرما تا ہے کہ ہم نے اُنہیں ایک ایسی بلندجگہ پر پناہ دی جواُن کے لئے پرسکون بھی تھی، اور وہاں چشمے کا یانی بھی بہتا تھا جوان کی ضروریات پوری کرسکے۔

فَتَقَطَّعُوَّا الْمُرَهُمْ بَيْنَهُمْ ذُبُرًا لَكُلُّ حِزْبِ بِمَالَكَ يُهِمْ فَرِحُوْنَ ﴿ فَكُنْ مُهُمْ فِي غَمُنَ تِهِمْ حَتَّى حِيْنِ ﴿ اَيَحْسَبُونَ النَّمَانُوبَ اللَّهُ مُومِهِمِنَ مَّالِوَ بَنِيْنَ ﴿ فَكُنْ مَنْ نَسَامِ عُلَهُ مُ فِي الْخَيْرَةِ لَا بَلُلَا يَشْعُكُونَ ﴿ وَالنَّالَٰ فِينَ هُمْ مِّنْ خَشْيَةِ مَا يِعِمْ اللَّهُ وَالْفِينَ هُمُ فِالْفِينَ اللَّهِ مَنْ اللَّهِ اللَّهِ مَا يَعْمِلُونَ ﴿ وَالنَّذِينَ هُمُ بِرَتِهِمُ لا يُشْوِكُونَ ﴿ وَالنَّذِينَ هُمُ فِاللَّهِ مَا يَعْمِلُونَ ﴿ وَالنَّذِينَ هُمْ اللَّهُ وَالنَّذِينَ هُمُ اللَّهُ وَالنَّذِينَ هُمُ اللَّهُ وَالْفِينَ وَاللَّذِينَ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّذِينَ هُمُ لَا يُشْوِعُهُ وَاللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّذِينَ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّذِينَ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَاللَّهُ وَاللَّذِينَ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ وَاللَّذِي اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّذِي اللْفَالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ اللَّذِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا

پھر ہوا ہے کہ لوگوں نے اپنے دین میں باہم پھوٹ ڈال کرفرقے بنالئے۔ ہر گروہ نے اپنے خیال میں جوطریقہ اختیار کرلیا ہے، اُسی پر مگن ہے۔ ﴿ ۵٣ ﴾ لہٰذا (اے پیغیبر!) ان کوایک خاص وقت تک اپنی جہالت میں ڈو وبار ہے دو۔ ﴿ ۵۳ ﴾ کیا ہے لوگ اس خیال میں ہیں کہ ہم ان کوجود ولت اور اولا د دیئے جارہے ہیں، ﴿ ۵۵ ﴾ تو اُن کو بھلائیاں پہنچانے میں جلدی وکھارہے ہیں؟ نہیں، بلکہ ان کو حقیقت سے کہ جولوگ اپنی پروردگار کے رُعب سے ڈرے حقیقت کا شعور نہیں ہے۔ ﴿ ۵۲ ﴾ حقیقت سے کہ جولوگ اپنی پروردگار کے رُعب سے ڈرے رہے ہیں، ﴿ ۵۸ ﴾ اور جو اپنی پروردگار کی آئیوں پر ایمان لاتے ہیں، ﴿ ۵۸ ﴾ اور جو اپنی پروردگار کے ساتھ کی کوشریک نہیں مانے ، ﴿ ۵۸ ﴾

⁽۲۱) بہت سے کفارا پے حق پر ہونے کی بید کیل دیتے تھے کہ ہمیں اللہ تعالی نے بہت سامال ودولت دے رکھا ہے، ہماری اولاد بھی خوشحال ہے، اس سے پنہ چلنا ہے کہ اللہ تعالی ہم سے خوش ہے، اور ہمیں آئندہ بھی خوشحال رکھے گا۔ اگر ناراض ہوتا تو بیمال اور اولا دہمیں میسر نہ ہوتا، بیآ بت اُن کا جواب دے رہی ہے، اور وہ بید کہ دُنیا میں مال ودولت مل جانا اللہ تعالی کی رضامندی کی دلیل نہیں ہے، کیونکہ وہ کا فروں اور نافر مانوں کو بھی رزق و بتا ہے۔ اس کے بجائے وہ اُن لوگوں سے خوش ہے، اور اُن کا انجام بہتر کرے گاجن کے حالات آبیت نمبر کے تا میں بیان فرمائے گئے ہیں۔

وَالَّنِ يَن يُؤْتُونَ مَا اَتُوَاوَّ قُلُو يُهُمُ وَجِلَةٌ اَنَّهُمُ الْ اَلِيهِمُ الْجِعُون ﴿ اُولِيكَ يُسْرِعُون فِي الْخَيْراتِ وَهُمُ لَهَا للمِقُون ﴿ وَلا نُكِلِفُ نَفْسَا اِلا وُسْعَهَا وَلَا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْراتِ وَهُمُ لَهَا للمِقُون ﴿ وَلا نُكِلّفُ اللهُمُ فَي عَلَى الْحَقِّ وَهُمُ لا يُظْلَمُون ﴿ وَلَا يُنْكُمُ فِي عَلَى الْحَقَى الْحَقَى الْحَقَى الْحَقَى الْحَقَى اللهُ الله

اوروہ جو مل بھی کرتے ہیں، اُسے کرتے وقت ان کے ول اس بات سے سہم ہوتے ہیں کہ انہیں اسے پروردگار کے پاس والی جانا ہے، ﴿١٠﴾ وہ ہیں جو بھلا کیاں حاصل کرنے میں جلدی وکھارہے ہیں، اوروہ ہیں جو اُن کی طرف تیزی سے آگے بڑھرہے ہیں۔ ﴿١١﴾ اورہم کی خض کو اُس کی طاقت سے زیادہ کسی کام کی ذمہ داری نہیں دیتے ، اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے جو (سب کا حال) ٹھیک ٹھیک بول دی گی، اور اُن پرکوئی ظلم نہیں ہوگا۔ ﴿١٢﴾ لیکن ان کے دِل اس بات سے خفلت میں وُ و بہوئے ہیں، اور اس کے علاوہ اُن کی اور بھی کارستانیاں ہیں جو وہ کرتے بیں، اور اس کے علاوہ اُن کی اور بھی کارستانیاں ہیں جو وہ کرتے رہے ہیں ﴿١٣﴾ یہاں تک کہ جب ہم اُن کے دولت مندلوگوں کو عذاب میں پکڑ لیں گو وہ ایک دم بلبلا اُٹھیں گے۔ ﴿١٣﴾ آج بلبلاء نہیں، ہماری طرف سے تہمیں کوئی مدنییں سلے گی۔ ﴿١٣﴾ میری آ یہیں تم کو پڑھ کرستائی جاتی تھیں، تو تم اُسٹے یاؤں مڑ جاتے تھے، ﴿١٢﴾

⁽۲۲) یعنی نیک عمل کرتے ہوئے بھی اُن کے دِل میں کوئی پڑائی نہیں آتی، بلکہ وہ سہے رہتے ہیں کہ اس عمل میں کوئی ایس کے دانشر تعالیٰ کی ناراضی کا سبب بن جائے۔

⁽۲۳) یعنی کفراورشرک کےعلاوہ ان لوگوں کے اور بھی بہت سے برے کام ہیں جووہ کرتے رہتے ہیں۔

مُسْتَكُورِينَ فَهِمُ الْمَاتَةُ فَهُمُ وَنَ ﴿ اَفَلَمْ يَكُونُ الْقُولُ الْقُولُ الْمُجَاءَهُمُ مَّالَمُ يَأْتُ الْمَاتِحُولُونَ ﴿ اَمُرَلَمْ يَعُرِفُواْ مَسُولَهُمْ فَهُمُ لَدَمُنُكُرُونَ ﴿ اَمُرَلَمْ يَعُرِفُواْ مَسُولَهُمْ فَهُمُ لَدَمُنُكُرُونَ ﴿ اَمُريكُولُونَ ﴿ اَمُريكُولُونَ فَي وَلَوِ التَّبَعُ الْحَقَّ بِهِ جِنَّةٌ لَهُ مَلَ اللَّهُ الْمَحَقِّ لَوهُونَ ﴿ وَلَوِ التَّبَعُ الْحَقَّ لَوهُ وَمَنْ فِيهُ مَعْ وَمُونَ ﴾ وَلَو التَّبَعُ الْحَقَّ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَالْمُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّ

بڑے فرور سے اس (قرآن) کے بارے میں رات کو جلسیں جماکر بے ہودہ باتیں کرتے سے ۔ ﴿ ١٢ ﴾ بھلا کیا ان لوگوں نے اس کلام پر فور نہیں کیا ، یا ان کے پاس کوئی الی چیز آگی ہے جوان کے پچھلے باپ دادوں کے پاس نہیں آئی تھی؟ ﴿ ١٨ ﴾ یا بیا ہے بیغ برکو (پہلے سے) جانتے بی نہیں تھے، اس وجہ سے ان کا انکار کررہے ہیں؟ ﴿ ١٩ ﴾ یا ان کا کہنا ہے کہ ان (پیغیبر) کو جون لاحق ہوگیا ہے؟ نہیں ، بلکہ (اصل وجہ یہ کہ) یہ پیغیبران کے پاس حق لے کرآئے ہیں ، اور ان میں سے اکثر لوگ حق کو پیند نہیں کرتے۔ ﴿ ٥٠ ﴾ اور اگر حق ان کی خواہشات کے تالع ہوجاتا تو آسان اور زمین اور اُن میں لینے والے سب برباد ہوجاتے۔ نہیں ، بلکہ ہم ان کے پاس خود ان کے لئے تھیجت کا سامان لے کرآئے ہیں ، اور وہ ہیں کہ خود اپنی تھیجت سے منہ موڑے ہیں۔ ﴿ وَ عَنِی کہ خود اپنی تھیجت سے منہ موڑے ہیں۔ ﴿ وَ عَنِی کہ خود اپنی تھیجت سے منہ موڑے ہیں۔ ﴿ وَ عَنِی کہ خود اپنی تھیجت کا سامان لے کرآئے ہیں ، اور وہ ہیں کہ خود اپنی تھیجت سے منہ موڑے ہیں۔ ﴿ وَ عَنِی کُور وَ مِیں کہ خود اپنی تھیجت سے منہ موڑے ہیں۔ ﴿ وَ عَنِی کُور وَ مِیں کہ خود اپنی تھیجت سے منہ موڑے ہیں۔ ﴿ وَ عَنِی کُور وَ مِیں کہ خود اپنی تھیجت کا سامان کے کرآئے ہیں ، اور وہ ہیں کہ خود اپنی تھیجت کا سامان کے کرآئے ہیں ، اور وہ ہیں کہ خود اپنی تھیجت کا سامان کے کرآئے ہیں ، اور وہ ہیں کہ خود اپنی تھی ہیں۔ ﴿ وَ اِیْنِ کُور وَ ہِیں کہ خود اپنی کے کور وائی ہے کہ کا کھی کا کہ کرآئے ہیں ، اور وہ ہیں کہ خود اپنی تھی کی خود اپنی کی خود اپنی کے کہ کور اپنی کہ کور کی ہیں۔ ﴿ وَ اِیْنِ کُور وَ ہُیْنَ کُور وَ ہُیں کہ خود این کے کرآئے ہیں۔ ﴿ وَ اِیْنِ کُور وَ ہُیْنِ کُور وَ ہُیْنِ کُور وَ ہُیْنَ کُور وَ ہُیْنَ کُور وَ ہُیْنِ کُور وَا ہُیْنِ کُور وَا ہُیْنِ کُور و

(۲۵) ان كے جھلانے كى نديدوجہ ہے كہ آپ كوئى الى نئى بات لے كر آئے ہيں جو چھلے انبيائے كرام لے كرند

⁽۲۴) اگرکوئی شخص آنخضرت صلی الله علیه وسلم اور آپ کی سچائی اورا مانت و دیانت سے واقف نه ہوتا تو اُس کے ول میں آپ کی نبوت میں شک ہونا کم از کم شروع میں سجھ میں آسکتا تھا، کیکن یہ لوگ چالیس سال سے آپ کی سچائی اور اعلی اخلاق وکر دار کا تھی آنکھوں مشاہدہ کرتے رہے ہیں، اور انہیں یقین سے معلوم ہے کہ آپ نے بھی نہیں اخلا ہے، نہ کسی کو دھوکا ویا ہے، اس کے باوجود وہ آپ کو اس طرح جمثلا رہے ہیں جیسے وہ آپ کے حالات سے بھی واقف ہی نہیں تھے۔

اَمُ تَسْئُلُهُمْ خَنْ جُافَخَرَا جُى بِّكَ خَيْرٌ فَوَهُو خَيْرُ الرِّزِقِيْنَ ﴿ وَإِنَّكَ لَتَنْ عُوهُمْ اللهِ عِنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَا اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا الله

آئے ہوں، نہآپ کے اعلیٰ اخلاق ان لوگوں سے پوشیدہ ہیں، اور نہ یہ کی گئی آپ کو (معاذ اللہ) مجنون سیجھتے ہیں۔ اصل وجہاس کے برعکس یہ ہے کہ کا ف ہے ، اس اس کے جہاں کے خلاف ہے، اس لئے اُسے جھٹلانے کے لئے مختلف بہانے بناتے رہتے ہیں۔

(۲۷) الله تعالیٰ نے مشرکین مکہ کوجمنجھوڑنے کے لئے دوایک مرتبہ اُنہیں قبط اور معاثی بدحالی میں مبتلا کیا۔ یہ آیت کسی ایسے ہی موقع پر ناز ل ہوئی تھی۔ وهُوَالَّنِى آنَشَاكُكُمُ السَّهُ عَوَالْوَ بُصَارَوالْوَ فَيِولَةٌ قَلِيُلَامَّا تَشْكُرُونَ ﴿ وَهُوَالَّنِي يُحْبُ وَيُونِيتُ وَلَهُ النَّنِي وَهُوَالَّنِي يُحْبُ وَيُونِيتُ وَلَهُ النَّي وَهُوَالَّنِي يُحْبُ وَيُونِيتُ وَلَهُ النَّي وَالنَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْحُولَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُولَى اللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللل

وہ اللہ بی تو ہے جس نے تمہارے لئے کان اور آئکھیں اور ول پیدا گئے۔ (گر) تم لوگ بہت کم شکر ادا کرتے ہو۔ ﴿ ٤٨ ﴾ اور وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں پھیلایا، اور اُسی کی طرف تمہیں اکٹھا کر کے لے جایا جائے گا۔ ﴿ ٩ ﴾ اور وہی ہے جو زندگی اور موت دیتا ہے، اور اُسی کے قبضے میں رات اور دن کی تبدیلیاں ہیں۔ کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے ؟ ﴿ ٨ ﴾ اس کے بجائے یہ لوگ بھی ولی بی بی بیا گئی ہیں کہ جن ہیں کہ: '' کیا جب ہم مرجا کیں گے اور مٹی اور ہڈیوں میں تبدیل ہوجا کیں گئی ہے، تو کیا واقعی ہمیں دوبارہ زندہ کر کے اُٹھایا جائے گا؟ ﴿ ٨٨ ﴾ یہ وہ یقین دہائی ہے جو ہم سے بھی کی گئی ہے، اور اس سے پہلے ہمارے باپ دادوں سے بھی کی گئی ہے، اور اس سے پہلے ہمارے باپ دادوں سے بھی کی گئی ہے، اور اس سے پہلے ہمارے باپ دادوں سے بھی کی گئی ہے، اور اس سے پہلے ہمارے باپ دادوں سے بھی کی گئی ہے، اور اس سے بہلے ہمارے باپ دادوں سے بھی کی گئی ہے، اور اس سے بہلے ہمارے باپ دادوں سے بھی کی گئی ہے، اور اس سے بہلے ہمارے باپ دادوں سے بھی کی گئی ہے، اور اس سے بھی کی گئی ہے، اور اس سے بہلے ہمارے باپ دادوں سے بھی کی گئی ہے، اور اس سے بھی کی گئی ہوئی در اس سے بھی کی گئی ہے۔ اس کی ملکت ہیں؟ بتا وَاگر جائے ہو۔' ﴿ ٨٨ ﴾

⁽۲۷) یہاں سے اللہ تعالی اپنی قدرت کے مخلف مظاہر بیان فرمارہے ہیں جنہیں کفار مکہ بھی مانتے تھے۔مقصد بیرے کہ جوذات اشخطیم اور جیرت انگیز کام کرنے پر قادرہے، وہ انسانوں کومرنے کے بعد دوبارہ زندہ کیوں نہیں رسکتی ؟

سَيَقُولُونَ لِلهِ قُلُ اَلْلاَتَ كُلُّونَ هِ قُلُ اَسْلُوتِ السَّلُوتِ السَّلُوتِ السَّلُوتِ السَّلُوتُ الْعَرُشِ الْعَظِيْمِ ﴿ مَلَكُونُ هِ قُلُ اَفَلا تَتَقُونَ ﴿ قُلُ اللَّهُ مِنَ الْعَظِيْمِ ﴿ مَلَكُونُ وَهِ قُلُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مِنَ اللَّهِ مِنَ اللَّهُ مِنَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ اللَّهُ مِنَ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ مِنَ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ مِنَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ مِنَ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ مِنَ اللَّهِ مَنَ اللَّهُ مَنَ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مِنَ اللَّهِ مِنَا اللَّهِ مِنَا اللَّهِ مِنَا اللَّهُ مَنَا اللّهُ مَنَا اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مَنَا اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مِنَا اللّهُ مِنَا اللّهُ مَنَا اللّهُ مَنَا اللّهُ مَنَا اللّهُ مَنَا اللّهُ مِنَا اللّهُ مَنَا اللّهُ مَا مُعَالِمُ مِنَا اللّهُ مَا مُعَالِمُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مَا مُعَالِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

وه ضرور بهی کہیں گے کہ: "بیسب پچھاللہ کا ہے۔" کہو کہ: "کیا پھر بھی تم سبق نہیں لیتے؟" ﴿ ٨٥﴾ وه ضرور بهی کہیں کہو کہ: "سات آسانوں کا مالک اور عالیثان عرش کا مالک کون ہے؟" ﴿ ٨٨﴾ وه ضرور بهی کہیں گے کہ: "بیسب پچھاللہ کا ہے۔" کہو کہ: "کیا پھر بھی تم اللہ سے نہیں ڈرتے؟" ﴿ ٨٨﴾ کہو کہ: "کون ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کا کھمل اختیار ہے، اور جو پناہ دیتا ہے، اور اُس کے مقابلے میں کوئی کسی کو پناہ نہیں دے سکتا؟ بتا کا اگر جانتے ہو۔" ﴿ ٨٨﴾ وه ضرور یہی کہیں گے کہ: "سارااختیار کوئی کسی کو پناہ نہیں دے سکتا؟ بتا کا اگر جانتے ہو۔" ﴿ ٨٨﴾ وه ضرور یہی کہیں گے کہ: "سارااختیار اللہ کا ہے۔" کہو کہ: "پھر کہال سے تم پر کوئی جادو چل جا تا ہے؟" ﴿ ٨٩﴾ نہیں، (بیا فسانے نہیں) بلکہ ہم نے اُنہیں حق بات پہنچائی ہے، اور بدلوگ یقینا جموئے ہیں۔ ﴿ ٩٩﴾ نہ تو اللہ نے کوئی بیٹا بنایا ہے، اور نہ اُس کے ساتھ کوئی اور خدا ہے۔ اگر ایسا ہوتا تو ہر خدا اپنی مخلوق کو لے کر الگ ہوجا تا، بنایا ہے، اور نہ اُس کے ساتھ کوئی اور خدا ہے۔ اگر ایسا ہوتا تو ہر خدا اپنی مخلوق کو لے کر الگ ہوجا تا، اور پھروہ ایک دوسر سے پر چڑھائی کرد ہے۔" یاک ہاللہ اُن باتوں سے جوبیلوگ بناتے ہیں، ﴿ ٩٩﴾ اور پھروہ ایک دوسر سے پر چڑھائی کرد ہے۔" یاک ہاللہ اُن باتوں سے جوبیلوگ بناتے ہیں، ﴿ ٩٩﴾

⁽۲۸) کفارِ عرب مانتے تھے کہ میرسب کچھ اللہ تعالیٰ ہی کی ملکیت ہے، اس کے باوجود مختلف خداؤں کے بھی قائل تھے۔

⁽۲۹) یہ تو حید کی تقریباً وہی دلیل ہے جوسور ہ بنی اسرائیل (۲۱:۲۷) اور سور ۂ انبیاء (۲۲:۲۱) میں گذری ہے۔ تشریح کے لئے ان آینوں کے حواثی ملاحظہ فرمایئے۔

هُ عُلِمِ الْعَيْبِ وَالشَّهَا وَقِعَتَ لَى عَبَّا يُشُرِكُونَ ﴿ قُلُ مَّ بِ المَّا تُرِيقِي مَا يُؤْعَدُونَ ﴿ وَلِمَّا الشَّيْلِ الْمَانُ وَالطَّلِمِ الْمَانُ وَالْعَلَى الْمُوْرِيكُ مَا يُؤْعَدُونَ ﴿ وَالتَّالِمِ الْمَانُ وَالْمَانُ السَّيِّعَةُ وَالْعَلَى الْمُوْرِيكُ مَا عَمُ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

وہ اللہ جے تمام چھی اور کھلی باتوں کا کھمل علم ہے۔ لہذا وہ ان کے شرک سے بہت بلند وبالا ہے۔ ﴿۹۲﴾ (اے پینجبر!) دُعاکروکہ: "میرے پروردگار! جس عذاب کی دھمکی ان (کافروں) کو دی جارہی ہے، اگر آپ اُسے میری آٹھوں کے سامنے لے آئیں، ﴿۹۳﴾ تو اے میرے پروردگار! مجھےان ظالم لوگوں کے ساتھ شامل نہ سیجے گا۔" ﴿۹۳﴾ اور یقین جانو کہ ہم جس چیز کی انہیں دھمکی دے رہے ہیں، اُسے تبہاری آٹھوں کے سامنے لانے پر پوری طرح قادر ہیں۔ ﴿۹۵﴾ ورمیم حرب تین، اُسے تبہاری آٹھوں کے سامنے لانے پر پوری طرح قادر ہیں۔ ﴿۹۵﴾ اور کیا تاہوں جو بہترین ہو۔ جو (کیا تاہوں جو کہترین جو۔ جو باتیں بیدلوگ بناتے ہیں، ہم خوب جانے ہیں۔ ﴿۹۲﴾ اور دُعاکروکہ: "میرے پروردگار! میں اُن شیطان کے لگا ہوں ہے کوں سے آپ کی بناہ ما نگا ہوں، ﴿۹۷﴾ اور میرے پروردگار! میں اُن کے اپنے قریب آنے سے جو کوں سے آپ کی بناہ ما نگا ہوں، ﴿۹۷﴾ اور میرے پروردگار! میں سے کی پرموت آکھڑی ہوگی تو دہ کہا گا کہ: "میرے پروردگار! جھوا ایس بھیج دیجئے، ﴿۹۹﴾ پرموت آکھڑی ہوگی تو دہ کہا گا کہ: "میرے پروردگار! جھوا ایس بھیج دیجئے، ﴿۹۹﴾ پرموت آکھڑی ہوگی تو دہ کہا گا کہ: "میرے پروردگار! جھوا ایس بھیج دیجئے، ﴿۹۹﴾ پرموت آکھڑی ہوگی تو دہ کہا گا کہ: "میرے پروردگار! جھوا ایس بھیج دیجئے، ﴿۹۹﴾ پرموت آکھڑی ہوگی تو دہ کہا گا کہ: "میرے پروردگار! جھوا ایس بھیج دیجئے، ﴿۹۹﴾

⁽۰ ۳) بعنی ان کی بے ہود گیوں کا اور ان کی طرف سے جو تکلیفیں بھنی رہی ہیں اُن کا جواب حتی الا مکان نرمی ،خوش اخلاقی اور احسان سے دیئے جائے۔

كَوْرِنَ الْمُعَلَّمُ الْمُعَنُّونَ ﴿ وَقَالَمُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ وَمِنْ وَمَلِي وَمَلِي وَكَلَّ الْسَابَ اللَّهُ مُ يَوْمَ إِلَا اللَّهُ وَمِنْ وَمَلِي وَمَلِي وَكَلَّ الْسَابَ اللَّهُ مُ يَوْمَ إِلَّا اللَّهُ وَمِلْ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ ا

تاکہ جس دُنیا کو میں چھوڑ آیا ہوں، اُس میں جاکر نیک عمل کروں۔ 'ہرگز نہیں! یہ تو ایک بات ہی بات ہی بات ہی جو وہ زبان سے کہدرہا ہے، اور ان (مرنے والوں) کے سامنے عالم برزخ کی آڑ ہے جو اُس وقت تک قائم رہے گی جب تک ان کو دوبارہ زندہ کر کے اُٹھایا جائے۔ ﴿ • • ا﴾ پھر جب صور پھو نکا جائے گا تو اُس دن نہ ان کے درمیان رشتے ناتے باتی رہیں گے، اور نہ کوئی کسی کو پوچھے گا۔ ﴿ ا • ا ﴾ اُس وقت جن کے پلڑے بھاری نکلے، تو وہ ہی ہوں گے جو فلاح پائیں گے، ﴿ ١ • ا ﴾ اُس وقت جن کے پلڑے بھاری نکلے، تو وہ ہی ہوں گے جو فلاح پائیں گے، ﴿ ١ • ا ﴾ اُس وقت جن کے پلڑے ہوں گے جنہوں نے اپنے لئے گھائے کا سودا کیا تھا، وہ دوزخ میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿ ١ • ا ﴾ آگ اُن کے چہروں کو جسلس ڈالے گی، اور اُس میں اُن کی صورتیں گڑ جا میں گی۔ ﴿ ١ • ا ﴾ (اُن سے کہا جائے گا کہ:)'' کیا میری آ بیتی تہمیں پڑھ کر سائی نہیں جاتی تھیں؟ اور تم اُن کو جھلا یا کرتے تھے۔' ﴿ ١ • ا ﴾

⁽۳۱) مرنے کے بعد سے قیامت تک مردہ جس عالم میں رہتا ہے، اُسے ' عالم برزخ'' کہاجاتا ہے، اور آیت کا مطلب بیہ کے بعد تمہاراؤنیا میں واپس جانا اب ممکن نہیں، کیونکہ تمہار سے عالم برز خ ہے، جو قیامت تک باقی رہے گا۔

⁽۳۲) دُنیا میں رشتہ داراور دوست ایک دوسرے کے بارے میں یہ پوچھتے رہتے ہیں کہوہ کس حال میں ہیں۔ قیامت کا منظرا تنا ہولناک ہوگا کہ ہر مخص کواپنی فکر پڑی ہوگی ،اوراً سے اتنی فرصت نہیں ہوگی کہوہ رشتہ داروں اور ملاقا تیوں کا حال معلوم کرے۔

قَالُوْا مَ بَنَّنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا شِعْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَآلِيْنَ ﴿ مَ النَّكَا اَخْدِجُنَا مِنْهَا فَالْوَالُولِ اللَّهُ وَالْمُ الْفَالِمُونَ ﴿ وَالْفَا كَالَا الْحَلَّمُ الْفَالِمُونِ ﴿ وَالْفَا كَالُولُولِ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُولِ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ الللِمُ اللَّه

وہ کہیں گے: "ہارے پروردگار! ہم پر ہماری بدیختی چھاگی تھی، اور ہم گراہ لوگ تھے۔ ﴿١٠١﴾
ہمارے پروردگار! ہمیں یہاں سے باہر نکال دیجئے، پھراگر ہم دوبارہ وہی کام کریں توبیشک ہم ظالم ہوں گے۔ "﴿٤٠١﴾ الله فرمائے گا: "ای (دوزخ) میں ذکیل ہوکر پڑے رہو، اور جھے ہات ہوں گے۔ "﴿٤٠١﴾ میرے بندوں میں سے ایک جماعت یہ دُعا کرتی تھی کہ: 'اے ہمارے پروردگار! ہم ایمان لے آئے ہیں، پس ہمیں بخش دیجئے، اور ہم پررہم فرمائے، اور آپ سب رہم کرنے والوں سے بڑھ کررہم فرمائے والے ہیں ﴿٩٠١﴾ تو تم نے ان لوگوں کا غداق بنایا تھا۔ کرنے والوں سے بڑھ کررہم فرمائے والے ہیں ﴿٩٠١﴾ تو تم نے ان لوگوں کا غداق بنایا تھا۔ یہاں تک کدائن ہی (کے ساتھ چھڑ چھاڑ) نے تمہیں میری یا دیک سے عافل کردیا، اورتم اُن کی ہنی اُڑائے رہے۔ ﴿١١١﴾ اُنہوں نے جس طرح صبر سے کام لیا تھا، آج میں نے اُنہیں اُس کا یہ بدلہ دیا ہے کہ اُنہوں نے اپنی مراد پالی ہے۔ "﴿١١١﴾ (پھر) الله (ان دوز خیوں سے) فرمائے گا: "تم دیا ہے کہ اُنہوں نے اپنی مراد پالی ہے۔ "﴿١١١﴾ (پھر) الله (ان دوز خیوں سے) فرمائے گا: "تم دیا ہے کہ اُنہوں نے اپنی مراد پالی ہے۔ "﴿١١١﴾ (بھر) الله (ان دوز خیوں سے) فرمائے گا: "تم میں میں گئتی کے کتئے سال رہے؟ "﴿١١١﴾ (بھر) الله (ان دوز خیوں سے کرنے سال رہے؟ "﴿١١١﴾ اُنہوں ہے کہ اُنہوں کے کتئے سال رہے؟ "﴿١١١﴾ اُنہوں ہے کہ اُنہوں کے کتئے سال رہے؟ "﴿١١١﴾ اُنہوں ہے کہ اُنہوں ہے کہ کھوں کے کتئے سال رہے؟ "﴿١١١﴾ اُنہوں ہے کہ کہ اُنہوں ہے کہ کتئے سال رہے؟ "﴿١١١﴾ اُنہوں ہے کہ کو کیا کہ کانہوں کے کتئے سال رہے؟ "﴿١١١﴾ اُنہوں ہے کہ کو کھوں کے کتئے سال رہے؟ "﴿١١١﴾ اُنہوں ہے کہ کو کھوں کے کتئے سال رہے؟ "﴿١١٩﴾ اُنہوں ہے کہ کو کھوں کھوں کو کھوں کو کھوں کے کتئے سال رہے؟ " ﴿١١١٩﴾ اُنہوں کے کتئے سال رہے؟ " ﴿١١٩﴾ اُنہوں کے کتئے سال رہ ہے؟ " ﴿١١١٩﴾ اُنہوں کے کتئے سال رہے؟ " ﴿١١٩﴾ اُنہوں کے کتے سال رہے؟ " ﴿١١٩﴾ اُنہوں کے کیکٹے سال رہے؟ " ﴿١١٩﴾ اُنہوں کے کتے سال ہے کانہوں کے کانہوں کو کھوں کو کور کے کانہوں کو کور کے کانہوں کو کور کور کے کانہوں کے کانہوں کور کے کانہوں کور کے کانہوں کور کور کے کور کور کور کور کے کور کور کے کور کور کور کور کور کور کور کور کے کانہوں کور کے کور کور کے کور

⁽۳۳) یعنی تمہارا جرم صرف یمی نہیں ہے کہ تم نے اللہ تعالی کے حقوق پامال کے، بلکہ نیک بندوں پرظلم کرکے حقوق العباد بھی پامال کے۔اس دن کی ہولناک سزائے تہمیں پہلے ہی آگاہ کردیا گیا تھا، مگرتم اس کا نداق اُڑاتے دے،اس لئے ابتم کی رعایت کے ستی نہیں ہو۔

وہ کہیں گے کہ: '' ہم ایک دن یا ایک دن سے بھی کم رہے ہوں گے۔ ' (ہمیں پوری طرح یا ذہیں)

اس لئے جنہوں نے (وقت کی) گنتی کی ہو، اُن سے پوچھ لیجئے۔ ' ﴿ ۱۱۳﴾ الله فرمائے گا: '' تم تھوڑی مدت سے زیادہ نہیں رہے۔ کیا خوب ہوتا اگر یہ بات تم نے (اُس وقت) سمجھ لی ہوتی! ﴿ ۱۱۳﴾ بھلا کیا تم ہے بیٹے سے کہ ہم نے تنہیں یونی بے مقصد پیدا کردیا، اور تہہیں واپس ہوتی! ﴿ ۱۱۴﴾ بھلا کیا تم ہے بیٹے سے کہ ہم نے تنہیں یونی بے مقصد پیدا کردیا، اور تہہیں واپس ہمارے پاس نہیں لا یا جائے گا؟ ' ﴿ ۱۱۵﴾ غرض بہت اُو نجی شان ہے الله کی جو تی معنی میں باوشاہ ہمارے پاس نہیں لا یا جائے گا؟ ' ﴿ ۱۱۵﴾ غرض بہت اُو نجی شان ہے الله کی جو تحقی معنی میں باوشاہ ساتھ کی اور خدا کو کی معبود نہیں، واپس کے پاس کسی قتم کی کوئی دلیل نہیں، تو اُس کا حساب اُس کے پروردگار کے پاس ہے۔ یقین جانو کہ کا فرلوگ فلاح نہیں پاسکتے۔ ﴿ ۱۱۵﴾ اور تم کر نے والوں سے کہ: '' میرے پروردگار ایماری خطا کیں بخش دے، اور رحم فرمادے، تو سارے رحم کرنے والوں سے بڑھ کررجم کرنے والا ہے۔ '' ﴿ ۱۱۸﴾

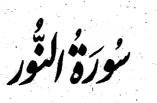
⁽۳۴) آخرت کاعذاب اتناسخت ہوگا کہ اُس کے مقابلے میں دُنیا کی ساری زندگی اور اُس میں جوعیش وعشرت کئے تھے، وہ ان دوز خیوں کوایک دن یا اُس سے بھی کم معلوم ہوں گے۔

⁽۳۵) یعنی اب تو تم نے خود دیکھ لیا کہ دُنیا کاعیش ایک دن کانہ ہی، گر آخرت کے مقابلے میں بہت تھوڑا سا تھا۔ یہی بات تم سے دُنیا میں کہی جاتی تھی تو تم اُسے ماننے کوتیار نہیں ہوتے تھے۔کاش بیر حقیقت تم نے اُس وقت

سجهلى موتى أوآج تمهارابي حشرنه موتا

(۳۷) جولوگ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہوئے اور آخرت کا اٹکارکرتے ہیں، اُن کے موقف کالازی مطلب یہ بے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ کا نتات بے مقصد پیدا کردی ہے۔ یہاں جس کے جو بی میں آئے کرتا رہے، اُس کا کوئی بدلہ کسی اور زندگی میں مطنے والانہیں ہے۔ جوشن اللہ تعالیٰ کے وجوداور اُس کی حکمت پر ایمان رکھتا ہو، اُس کے لئے بیمکن بی نہیں ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف ایسی غلط بات منسوب کرے، لہٰذا آخرت پر ایمان اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے کا منطقی تقاضا ہے۔

الحمد للد! سورهٔ مؤمنون كا ترجمه اورتشريكي حواشي آج شب جعه ٢٦ رصفرالمظفر ٢٦ الله المحمد المراري عن ترجمه اورتشريكي حواشي آج بجبله سورت كا آغاز مدينه منوره ميس مطابق ١١ الله تعالى الله ناچيز كاوش كوا في بارگاه ميس شرف قبول عطافر ما كيس ، اور باقى سورتول مواقعا - الله تعالى الله ناچيز كاوش كوا في بارگاه ميس شرف قبول عطافر ما كيس ، اور باقى سورتول كي بحل الله تعمل كي بحى الني درضائے كامل كے مطابق محمل كي تو فيق بخشيس - آمين -



تعارف

اس سورت کا مرکزی موضوع معاشرے میں بے حیائی اور فحاشی کورو کنے اور عفت وعصمت كوفروغ دينے كے لئے ضروري مدايات اوراً حكام ديناہے۔ پچھلى سورت كے شروع ميں مؤمنوں كى جوخصوصیات بیان فرمائی گئی تھیں، اُن میں سے ایک اہم خصوصیت بیتھی کہ وہ اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کرتے ہیں، لینی باعفت زندگی گذارتے ہیں۔ اب اس سورت میں باعفت زندگی گذارنے کے ضروری تقاضے بیان فر مائے گئے ہیں۔ چنانچے سورت کے شروع ہی میں زنا کی شرعی سزابیان فرمائی گئی ہے،اورساتھ ہی یہ بتایا گیاہے کہ جس طرح زناانتہائی گھناؤنا جرم ہے،اُسی طرح کسی ہے گن پرشرعی ثبوت کے بغیرز نا کاالزام لگانا بھی نہصرف سخت گناہ ہے، بلکہ اُس پر بھی سخت قانونی سزامقرر فرمائی گئی ہے۔ غالب گمان بیہ ہے کہ بیسورے ہجرت کے بعد چھٹے سال نازل ہوئی۔اس سال آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوعرب کے ایک قبیلے بنوالمصطلق کے بارے میں بیہ اطلاع ملی تھی کہوہ آپ برحملہ کرنے کے لئے ایک لشکر جمع کررہا ہے۔ آپ نے اُس کے حملے سے پہلے ہی پیش قدمی کر کے اُس کے عزائم کوخاک میں ملادیا۔اسی سفرسے واپسی پرمنافقین نے حضرت صدیقہ عائشہرضی ملدتعالی عنہا کےخلاف بڑی کمینگی کےساتھ ایک کے بنیادتہت لگائی ،اور اُسے مدینه منوره میں بڑے پیانے پرشہرت دی جس سے پچھٹلص مسلمان بھی متاثر ہوگئے۔اس سورت کی آیات: ۱۱ تا ۲۰ حضرت عائشی براءت کا اعلان کرنے کے لئے نازل ہوئیں ، اور جن لوگوں نے تہت لگانے کا گھناؤٹا جرم کیا تھا، اُن کو اور معاشرے میں عربانی و فحاشی پھیلانے والوں کوسخت عذاب کی وعیدیں سائی گئیں۔ نیز عفت وعصمت کی حفاظت کے پہلے قدم کے طور پرخوا نین کو بردے کے اُحکام بھی اسی سورت میں دیئے گئے ہیں، اور دوسروں کے گھر جانے کے لئے ضروری آ داب وأحكام كي وضاحت فرمائي گئي ہے۔

وَ اللَّهُ ١٠١ اللَّهُ اللَّهُ وَمُ ١٠٨ اللَّهُ وَمُ مَلَانِيَةٌ ١٠١ اللَّهُ وَكُوعاتِها ٩ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ ١٠٤ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ ١٠٤ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ ١٠٤ اللَّهُ اللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

سُوَى اللهُ انْزَلْنُهَا وَفَرَضَنُهَا وَانْزَلْنَا فِيهَا الْبَتِ بَيِنْتِ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ وَ الرَّا فِيهَا الْبَيْةُ وَالرَّا فِي فَاجُلِدُوا كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِائَةً جَلْدَةٍ "وَلا تَأْخُذُكُمْ بِهِمَا لَا اللهُ وَالرَّا فَي فَاجُلِدُ وَالْكُومِ اللهُ وَالْبَوْمِ اللهِ وَالْبَوْمِ اللهِ وَالْبَوْمِ اللهِ وَالْبَهُ مِن اللهُ وَالْبَوْمِ وَلَي اللهِ وَالْبَوْمِ اللهِ وَالْبَوْمِ اللهِ وَالْبَهُ مِن اللهُ وَالْبَعْمُ اللهُ وَمِن اللهُ وَالْبُومِ فَي اللهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللهُ وَاللّهُ وَمِن اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمِن اللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

بیسورت مدنی ہے، اور اس میں چونسٹھ آیتیں اور نور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

بیایک سورت ہے جوہم نے نازل کی ہے، اور جس (کے اُحکام) کوہم نے فرض کیا ہے، اور اُس میں کھلی کھلی آیتیں نازل کی ہیں، تا کہتم نصیحت حاصل کرو۔ ﴿ اَ ﴾ زنا کرنے والی عورت اور زنا کرنے والے کمر د دونوں کوسوسوکوڑے لگاؤ، اور اگرتم اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے ہو، تو اللہ کے دین کے معاملے میں اُن پر ترس کھانے کا کوئی جذبہ تم پر غالب نہ آئے۔ اور یہ بھی چاہئے کہ مؤمنوں کا ایک مجمع اُن کی سز اکھلی آئھوں دیکھے۔ ﴿ ٢﴾

⁽۱) یه وه سزا ہے جومردیاعورت کے زنا کرنے پرقر آن کریم نے مقرر فرمائی ہے، اور جسے اِصطلاح میں '' حدِ زنا''
کہاجا تا ہے۔ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ارشادات اور اپنے عمل سے یہ وضاحت فرمائی ہے کہا گر
زنا کا ارتکاب کسی غیرشادی شده مردیاعورت نے کیا ہوت تو بہی سزادی جائے گی، اور اگر اس جرم کا ارتکاب
شادی شده مردیاعورت نے کیا ہو، تو اُس کی سزارجم یعنی سکساری ہے۔ اس مسلے کی عمل تحقیق میری کتاب
''عدالتی فیصلے''میں دیکھی جاسکتی ہے۔

الزَّانِ لَا يَعْكِمُ الْازَانِيَةَ اوْمُشُوكَة وَالزَّانِيةُ لَا يَعْكِمُهَ الْازَانِ اوْمُشُوكَة وَالزَّانِيةُ لَا يَعْكِمُهَ اللَّهُ وَمُنْ يَكُمُ وَالْمُوصَلَّتِ ثُمَّ لَمْ يَاتُوا وَحُدِّم ذَلِكَ عَلَى الْمُوصَلَّتِ ثُمَّ لَا يَعْتَ الْمُوصَلَّتِ فَكَالْمُ اللَّهُ وَمُعْمَ ثَلْنِيْنَ جَلْدَةً وَلا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً ابكا اللهِ إِلَى اللهُ الله

⁽۲) مینی جو شخص بدکاری کا عادی ہو، اوراً س پر نہ شرمندہ ہو، نہ تو بہ کرتا ہو، اُس کا مزاج ایس ہی عورت سے ملتا ہے جو بدکار ہو، اس لئے اوّل تو وہ بدکاری ہی کی کوشش میں رہتا ہے، اورا گرنکاح کرتا پر جائے تو وہ نکاح بھی السی ہی بدکار مورت سے کرتا چاہتا ہے، چاہے وہ مشرک ہی کیوں نہ ہو، اس طرح جو عورت اس طرح کی عادی بدکار ہواُس کا مزاج بھی بدکار مرد ہی سے ملتا ہے، اس لئے اُس سے نکاح وہی کرتا ہے جو خود بدکاری کا عادی رہا ہو، اور اور اُسے اس بات سے کوئی شرم محسوں نہ ہوتی ہو کہ اُس کی بیوی بدکاری میں ملوث ہے، اور وہ خود بھی ایسے ہی

مردکو پیند کرتی ہے، چاہے وہ شرک ہی کیوں نہو۔

(٣) يعنى بدكارمرد يا عورت كونكاح كے لئے پندكر نامسلمانوں كے لئے جرام ہے۔ أنہيں چاہئے كدوہ اپنے لئے شريك زندگي تلاش كرتے وقت اُس كى نيكى اور پاك دامنى كا ضرور خيال رحيس۔ بداور بات ہے كداگر كسى نظر كي زندگي تلاش كرتے وقت اُس كى نيكى اور پاك دامنى كا ضرور خيال رحيس۔ بداور بات ہے كداگر كسى بدكارمرد يا عورت ہے نكاح كرليا تو اُس نكاح كو باطل نہيں كہا جائے گا، اور اُس پر نكاح كے تمام اُحكام جارى ہوں گے، ليكن اس غلط انتخاب كا گناہ ضرور ہوگا۔ يہ بھى واضح رہے كہ بيتم اُن عادى بدكاروں كا ہے جنہوں نے اپناس گناہ سے تو بدند كى ہو ليكن اگر كسى نے تو بدكر لى تو پھر اُس كے ساتھ ذكاح كرنے ميں كوئى حرج نہيں ہے۔ اس آبت كى تشر تے اس كے علاوہ بھى دوسر ہے طریقوں سے كى گئى ہے ليكن جو تشر تے يہاں لكھى گئى ہے وہ آسان اور اس آبت كى تشر تے اس كے علاوہ بھى دوسر ہے طریقوں سے كى گئى ہے ليكن جو تشر تے ہياں لكھى گئى ہے وہ آسان اور بغرار ہے۔ حضرت عليم الامة مولا نا اثر ف على تھا نوئى نے بھى 'نہيان القر آن' ميں اسى كور تے دى ہے۔ بغرار ہے۔ حضرت كسى جا اور اُس پر سرا بھى ہوئى تخت ركھى گئى ہے، اسى طرح ركى بے گناہ پر زنا كى جھو ئى تہمت لگانے كو بھى نہايت تھين جرم قرار ديا گيا ہے، اور اُس كى سرنا اُس كوڑے مقرر كى گئى ہے۔ اس كور صطلاح ميں ' موقذ ف' ' كہا جا تا ہے۔ اس كور صطلاح ميں ' موقذ ف' ' كہا جا تا ہے۔

(۵) یو جمی جموٹی تہت کی سزا کا ایک حصہ ہے کہ ایسی تہت لگانے والے کی گواہی کسی بھی مقدمے میں قبول نہیں کی جائے گی۔

(۲) توبہ ہوئی ہمت کا گناہ تو معاف ہوجائے گا، کین جوہزائیں او پر بیان کا گئی ہیں، وہ پھر بھی دی جائیں گ۔

(۲) اگر کو کی شوہرا پی ہیوی پر زنا کی ہمت لگائے تو اُوپر جو قاعدہ بیان کیا گیا ہے، اُس کی رُوسے اگروہ چارگواہ نہ لا سکے تو اُس پر بھی اُسی کو رُوں کی سز الا گوہونی چاہے تھی ، کین میاں ہوی کے تعلقات کی خصوصی نوعیت کی وجہ ہے اُن کے لئے اللہ تعالی نے ایک الگ خصوصی طریقہ کار ترر فر ایا ہے جسے اِصطلاح میں ''لعان'' کہا جاتا ہے۔ بیطریق کاران آیات میں بیان ہوا ہے جس کا خلاصہ بیہ ہے کہ شوہراور بیوی دونوں کو قاضی اُن الفاظ میں پانچ پانچ جسمیں کھانے کو کہے گا جوان آیوں میں بیان کئے گئے ہیں۔ اور اس سے پہلے دونوں کو یور غیب دے گا کہ آخرت کا عذاب وُنیا کی سزا سے زیادہ سخت ہے، اس لئے جھوٹی تھم کھانے کے بجائے اصل حقیقت کا اعتراف کر لیے آخرت کا عذاب وُنیا کی سزا سے زیادہ سخت ہے، اس لئے جھوٹی تھم کھانے کے بجائے اصل حقیقت کا مشوہر تم کھانے کے بجائے ساعتراف کر لے کہ اُس نے جھوٹی الزام لگایا تھاتو اُس پر دہ وحدِقذ ف جازی ہوگی، اور اگر شوہرتم کھانے کے بجائے ساعتراف کر لے کہ اُس نے جھوٹا الزام لگایا تھاتو اُس پر دہ وجوثذ ف جازی ہوگی، وہ کی جو بہیں ہوادر شوہرائے اپنا بچہ مائے سے انکار کر سے قاضی دونوں کے درمیان نکاح وقع کردے گا۔ اور اگر کوئی بچہ پیدا ہواور شوہرائے اپنا بچہ مائے سے انکار کر سے قاضی دونوں کے درمیان نکاح وقع کردے گا۔ اور اگر کوئی بچہ پیدا ہواور شوہرائے اپنا بچہ مائے سے انکار کر سے قاضی دونوں کے درمیان نکاح وقع کردے گا۔ اور اگر کوئی بچہ پیدا ہواور شوہرائے اپنا بچہ مائے سے انکار کر سے قاضی دونوں کے درمیان نکاح وقع کو دونوں کے درمیان نکاح وقع کو دونوں کے درمیان نکاح کوئی ہوگا۔

وَالْخَامِسَةُ اَنَّ لَعْنَتَ اللهِ مَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَذِينَ ﴿ وَيَدُنَ وَ الْخَامِسَةَ الْعَذَابَ اَنْ تَشْهُ مَ اللهِ مَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

اور پانچویں مرتبہ یہ کہ کہ: ''اگر میں (اپنالزام میں) جھوٹا ہوں تو جھے پراللہ کی لعنت ہو۔' ﴿ ک﴾ اور پانچویں مرتبہ اللہ کی تتم کھا کریہ گواہی دے کہ اُس کا شوہر (اس الزام میں) جھوٹا ہے۔ ﴿ ٨﴾ اور پانچویں مرتبہ یہ کہ کہ: '' اگروہ سچا ہوتو جھے پراللہ کا غضب نازل ہو۔' ﴿ ٩﴾ اور اگرتم پراللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی اور یہ بات نہ ہوتی کہ اللہ کثرت سے تو بہ بھول کرنے والا ، حکمت والا ہے (تو خود سوچ لوکہ تمہارا کیا بنتا؟)۔ ﴿ ١٠﴾ یعین جانو کہ جولوگ یہ جموٹی تہمت گھڑ کر لائے ہیں، وہ تمہارے اندر ہی کا ایک ٹولہ ہے۔ تم اس بات کو این کے برانہ جھو، بلکہ یہ تمہارے لئے بہتر ہی بہتر ہی۔ ان لوگوں میں سے ہرایک کے جے میں اپنے کئے کا گناہ آیا ہے۔ اور ان میں سے جس شخص نے اس (بہتان) کا برا حصہ اپنے سرلیا ہے، اُس کے لئے تو زیر دست عذا ہے۔ ﴿ ﴿ ال

(۸) یعنی لعان کا جوطریت کارمقرر کیا گیاہے، وہ اللہ تعالی کا خاص فضل ہے، ورنداگر میاں بیوی کے درمیان بھی اوئی قاعدہ جاری ہوتا کہ اگر کوئی شوہرا پنی بیوی کو بدکاری میں جتلا دیکھے تو اُس وقت تک زبان نہ کھولے جب تک چارگواہ میسر نہ ہول، ورنہ خود اُس کو اُس کو ٹرے لگائے جا کیں گے تو سخت دُشواری کا سامنا ہوتا۔
(۹) یہاں سے آیت نمبر ۲۷ تک جس واقعے کی طرف اشارہ ہے، اُس کا پس منظریہ ہے کہ آنحضرت سلی اللہ علیہ سلم کے مدینہ منورہ تشریف لانے کے بعد اِسلام کو جو تیز رفتار فروغ حاصل ہوا، اُس پر کفر کی طاقتیں دانت

پیں رہی تھیں۔خود مدینہ منورہ میں اُن منافقوں کا ایک گروہ موجود تھا جوزبان سے تو اِسلام لے آئے تھے، کیکن اُن کے دِلوں میں آنخضرت صلی الله علیه وسلم اور صحابة کے خلاف کینه بھرا ہوا تھا، اور وہ مسلمانوں کو بدنام كرنے اور تكليف پنجانے كاكوئي موقع چيوڙتے نہيں تھے۔اسى زمانے ميں غزوة بنوالمصطلق بيش آيا جس ميں أمّ المؤمنين حضرت عائشه رضي الله عنها بھي آنخضرت صلى الله عليه وسلم كے ساتھ تھيں۔ واپسي كے سفر ميں ايك جگه پراؤوالا گیا تو حضرت عائشهٔ کاایک بارگم هوگیا،اوروه اُس کی تلاش میں جنگل کی طرف نکل گئیں۔آنخضرت صلى الله عليه وسلم كواس واقع كاعلم نهيس تفاءاس لئے آپ نے الشكر كورواند ہونے كا حكم دے ديا، اور جب حضرت عائشرضى الله عنها واپس آئيس تو قافله جاچكا تفال الله تعالى في أنهيس ذبانت او تحل كاغير معمولي مقام عطافر مايا تھا، وہ پریشان ہوکر ادھراُ دھر جانے کے بجائے اُسی جگہ بیٹھ گئیں جہاں سے روانہ ہوئی تھیں، کیونکہ اُنہیں یقین تھا كة تخضرت صلى الله عليه وسلم كوجب أن كى غيرموجود كى كااحساس موكًا تو آپ أن كى تلاش ميں اسى جگه يا تو خود تشریف لائیں گے پاکسی کوجیجیں گے۔قافلوں کا ایک دستوریتھا کہ ایک شخص کوقافلے کے بالکل پیجیے اس طرح رکھاجاتا تھا کہ قافلے کی روانگی کے بعدوہ بید کھتا ہوا آئے کہ کوئی چیز گری پڑی تونہیں رہ گئی ہے۔اس قافلے میں آپ نے حضرت صفوان بن معطل رضی الله عنه کواس کام پرمقرر فرمایا تھا۔ وہ جب اُس جگہ سے گذرے جہال حضرت عا نشه رضی الله تعالی عنها بیٹی ہوئی تھیں تو اُنہیں اس سانحے کاعلم ہوا، اور پھراُنہوں نے اپنا اُونٹ اُم الموسنين كوپيش كيا، جس برسوار موكروه مدينه منوره بيني كئيس اس واقع كومنافقين كرروارعبدالله بن أبي نے ایک بلنگر بنالیا که حضرت عائشہ رضی الله تعالی عنها نے تنها صفوان بن معطل کے ساتھ سفر کیا ہے، اوراس کی وجہ ہے آپ پر وہ گھناؤنی تہت لگائی جے زبان سے نکالنا بھی ایک غیرت مندمسلمان کے لئے مشکل ہے۔عبداللہ بن أبي نے اس تبهت کواتنی شهرت دی که دونین ساده لوح مسلمان بھی اس کے فریب میں آ گئے، اور اس طرح کئی دن تک یہ بے سرویا باتیں لوگوں میں پھیلائی جاتی رہیں۔ بالآخرسورہ نور کی بیآیات نازل ہوئیں جنہوں نے حضرت عائشہرضی اللہ تعالی عنہا کی ممل براءت ظاہر کرنے کے ساتھ اُن لوگوں کو بخت وعیدیں سنائیں جواس سازش کے کرتا دھرتا تھے۔

(۱۰) یعنی اگرچہ بظاہر میدواقعہ بڑا تکلیف دہ تھا،کین انجام کے لحاظ ہے تمہارے حق میں بہتر ہی بہتر ہے،اوّل تو اس لئے کہ اس کے ذریعے وہ لوگ بے نقاب ہوگئے جو خانواد ہُ نبوت کے خلاف سازشیں کرتے تھے، دوسرے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا مقام بلندلوگوں پر ظاہر ہوا، تیسرے اس واقعے سے مسلمانوں کو جو تکلیف پینچی،اُس پرانہیں بڑا تواب ہوا۔

(۱۱) اس سے مرادمنا فقول کا سردار عبداللہ بن أبی ہے جس نے بیساری سازش تیار کی تھی۔

كؤكة إِذْ سَبِعُمُّوُهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنْ الْمُؤْمِنْ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

جس وقت تم لوگوں نے بیات تن تھی، توالیا کیوں نہ ہوا کہ مؤمن مرد بھی اور مؤمن عور تیں بھی اپنے بارے میں نیک گمان رکھتے اور کہہ دیتے کہ بیکھلم کھلا جھوٹ ہے؟ ﴿ ١١﴾ وہ (بہتان لگانے والے) اس بات پرچارگواہ کیوں نہیں لے آئے؟ اب جبکہ وہ گواہ نہیں لائے تواللہ کے نزدیک وہ ی جھوٹے ہیں۔ ﴿ ١١﴾ اور اگرتم پر دُنیا اور آخرت میں اللہ کا فضل اور اُس کی رحمت نہ ہوتی تو جن باتوں میں تم پڑگئے تھے، اُن کی وجہ سے تم پر اُس وقت تخت عذاب آپڑتا، ﴿ ١٢﴾ جب تم اپنی دبانوں سے اس بات کو ایک دوسرے تھے، اور اپنی منہ سے البات کہدرہ تھے بر کا تم ہوں کہ جس کا تمہیں کوئی علم نہیں تھا، اور تم اس بات کو معمولی سمجھ رہے تھے، حالا نکہ اللہ کے نزدیک وہ بڑی بیس عگین بات تھی۔ ﴿ ١٤﴾ اور جس وقت تم نے یہ بات سی تھی، اُس وقت تم نے یہ کول نہیں کہا کہ:

"د ہمیں کوئی حق نہیں پہنچتا کہ جم یہ بات منہ سے نکالیس، یا اللہ! آپ کی ذات ہر عیب سے پاک ہے، یہ تو بڑان ہے۔ "﴿ ١٤﴾

⁽۱۲) اگرچه اکثر مخلص مسلمان اس تبهت کوچموٹ ہی سمجھتے تھے، لیکن مجلپوں میں اس کا تذکرہ ہونے لگا تھا۔ اس آیت نے بتایا کہ اس طرح کی بے بنیاد اور بے دلیل باتوں کا تذکرہ کرنا بھی جائز نہیں ہے۔

يَعْظُكُمُ اللهُ آنَتَعُودُ وَالمِشْلِهَ آبَدًا ان كُنْتُم مُّ وَمِنِينَ ﴿ وَيُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ اللهُ لَكُمُ اللهُ اللهُل

الله تهمیں نفیحت کرتا ہے کہ پھر بھی ایسانہ کرنا، اگر واقعی تم مؤمن ہو۔ ﴿ کا ﴾ اور الله تمہارے سامنے ہدایت کی باتیں صاف ساف بیان کررہا ہے۔ اور اللہ علم کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ ١٨ ﴾ یا در کھو کہ جولوگ بیچا ہے ہیں کہ ایمان والوں میں بے حیائی تھیلے، اُن کے لئے دُنیا اور آخرت میں در دنا ک عذاب ہے۔ اور اللہ جانتا ہے، اور تم نہیں جانتے۔ ﴿ ١٩ ﴾ اور اگریہ بات نہ ہوتی کہ اللہ کافضل اور اُس کی رحمت تمہارے شامل حال ہے، اور اللہ بڑا شیق ، بڑا مہر بان ہے (تو تم بھی نہ بچتے) ﴿ ٢ ﴾ اے ایمان والو! تم شیطان کے پیچے نہ چلو، اور اگر کوئی شخص شیطان کے پیچے جا، تو شیطان تو ہمیشہ بے حیائی اور بدی کی تلقین کرے گا۔ اور اگر کوئی شخص شیطان کے بیچے جا، تو شیطان تو ہمیشہ بے حیائی اور بدی کی تلقین کرے گا۔ اور اگر تم پر اللہ کافضل اور رحمت نہ ہوتی تو تم میں سے کوئی بھی بھی پاک صاف نہ ہوتا، کیکن اللہ جس کو چا ہتا ہے، پاک صاف کر دیتا ہے، اور اللہ ہر بات سنتا، ہر چیز جانتا ہے۔ ﴿ ۲۱ ﴾

وَلاَيَاتُكِا أُولُوا الْفَضُلِ مِنْكُمُ وَالسَّعَةَ اَنُ يُّؤُتُوا أُولِ الْقُرُ بِلُوا الْسَلِينَ وَالْسَلَاكُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَفْوا وَلْيَصْفَحُوا اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَفْوا وَلْيَصْفَحُوا اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَفْوا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَفْون اللهُ عَفْون اللهُ عَفْون اللهُ عَفْولتِ النّهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

اورتم میں سے جولوگ اہل خیر ہیں اور مالی وسعت رکھتے ہیں، وہ الی قتم نہ کھا کیں کہ وہ رشتہ واروں،
مسکینوں اور اللہ کے راستے میں ہجرت کرنے والوں کو پھی ہیں دیں گے، اور اُنہیں چاہئے کہ معافی
اور درگذر سے کام لیں۔ کیا تمہیں یہ پہند نہیں ہے کہ اللہ تہاری خطا کیں بخش دے؟ اور اللہ بہت
بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ۲۲﴾ یا در کھو کہ جولوگ یاک دامن بھولی بھالی مسلمان عورتوں پر
تہمت لگاتے ہیں، اُن پر دُنیا اور آخرت میں پھٹکار پڑ بھی ہے، اور اُن کو اُس دن زبر دست عذاب
ہوگا ﴿ ۲۳ ﴾ جس دن خود اُن کی زبا نیں، اُن کے ہاتھ اور اُن کے یا وَں اُن کے خلاف اُس کرتوت
کی گوائی دیں گے جووہ کرتے رہے ہیں۔ ﴿ ۲۲﴾

(۱۳) جود و تین مخلص مسلمان اپنی سادہ لوتی سے منافقوں کے پروپیگنڈے کا شکار ہوگئے تھے، اُن میں ایک مسطح بن اللہ قالی عنہ کے رشتہ دار بھی تھے۔

منا الا شرضی اللہ عنہ بھی تھے جو مہا جرصحا بی تھے، اور حضر سے صدیقِ اکبر رضی اللہ تعالی عنہ کے رشتہ دار بھی تھے۔

حضر سے صدیقِ اکبرِ اُن کی مالی مدوفر مایا کرتے تھے۔ جب ان کو پیتہ چلا کہ سطح رضی اللہ عنہ نے بھی حضر سے عاکشہ کے خلاف ایسی با تیس کی ہیں تو انہوں نے تھے ول سے تو بہ بھی کر کی تھی، اس لئے اللہ تعالی نے اس آبت میں متنب فر مایا کہ اُن کی مالی مدونہ کرنے ہے ول سے تو بہ بھی کر کی تھی، اس لئے اللہ تعالی نے اس آبت میں متنب فر مایا کہ اُن کی مالی مدونہ کرنے ہے ول سے تو بہ بھی کر کی تھی، اس لئے اللہ تعالی نے اس آبت میں متنب فر مایا کہ اُن کی مالی مدونہ کرنے ہو اُن کی مالی امداد دوبارہ جاری کر دی، اپنی جنانچے حضر سے صدیقِ اکبر رضی اللہ عنہ نے اس آبت کے نزول کے بعد اُن کی مالی امداد دوبارہ جاری کر دی، اپنی فتم کا کفارہ ادا کیا، اور فر مایا کہ آئندہ بھی اس امداد کو بند نہیں کروں گا۔

يَوْمَ بِإِنْ يُوَقِيهُمُ اللهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعُكُمُ وَنَا اللهَ هُوَ الْحَقَّ الْهُبِينُ ﴿
الْحَبِيثُ اللهَ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ الْحَبِيثُ وَنَ اللهَ اللهُ اللهُ

اُس دن الله اُن کو وہ بدلہ پورا پورا دیدے گاجس کے وہ مستحق ہیں، اور اُن کو پہ چل جائے گا کہ اللہ ہی حق ہے، اور وہ ی ساری بات کھول دینے والا ہے۔ ﴿۲۵﴾ گندی عورتیں گندے مردوں کے لائق ہیں، اور گندی عورتیں گندے مردوں کے لائق ہیں، اور پاکباز مرد پاکباز عورتیں پاکباز مردوں کے لائق ہیں، اور پاکباز مرد پاکباز عورتوں کے لائق ۔ یہ (پاکباز مرداور عورتیں) اُن باتوں سے بالکل مبرّا ہیں جو یہ لوگ بنار ہے ہیں۔ اُن (پاکبازوں) کے جصے میں تو مغفرت ہے اور باعزت رزق۔ ﴿۲٧﴾ اے ایمان والو! اپ گھروں کے سوا دوسرے گھروں میں اُس وقت تک داخل نہ ہو جب تک اجازت نہ لے لو، اور اُن میں بسنے والوں کو سلام نہ کرلو۔ "یہی طریقہ تمہارے لئے بہتر ہے، اُمید ہو جب تک ہے کہتم خیال رکھو گے۔ ﴿۲۷﴾

قَانَ تَمْ تَجِدُوْ افِيُهَا آحَدُ اللّا تَدُخُلُوْ هَا حَتَى يُؤُذَنَ لَكُمْ وَانْ قِيلَ لَكُمُ الْمُحِعُوْ افْلَا اللّهُ عِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيمٌ ﴿ لَيْسَ عَلَيْكُمْ اللّهُ عِمْ اللّهُ عِمْ اللّهُ عَلَيْهُ ﴿ وَاللّهُ عِمْ اللّهُ عَلَيْهُ ﴿ وَاللّهُ عَلَيْهُ مَا تَبُدُونَ اللّهُ عَلَيْهُ مَا تَبُدُونَ وَعَلَيْهُ مَا تَبْدُونَ وَعَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَا تَبْدُونَ وَعَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَا الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال

اوراگرتم اُن گھروں میں کسی کونہ پاؤتہ بھی اُن میں اُس وقت تک داخل نہ ہو جب تک تمہیں اجازت نہ دے دی جائے۔ اوراگرتم سے کہاجائے کہ: '' واپس چلے جاؤ'' تو واپس چلے جاؤ۔ یہی تہمارے لئے پاکیزہ ترین طریقہ ہے، اور تم جو عمل بھی کرتے ہو، اللہ کو اُس کا پورا پوراعلم ہے۔ ﴿ ٢٨﴾ تہمارے لئے اس میں کوئی گناہ نہیں ہے کہتم ایسے گھروں میں (اجازت لئے بغیر) داخل ہوجن میں کوئی رہتا نہ ہو، اور اُن سے تہمیں فائدہ اُٹھانے کا حق ہو۔ اور تم جو کام علانے کرتے ہو، اور تم جو کام علانے کرتے ہو، اور جوچیپ کرکرتے ہو، اللہ اُن سب کو جانتا ہے۔ ﴿ ٢٩ ﴾ مؤمن مردوں سے کہدو کہ وہ اپنی نگر ہو۔ اور جوچیپ کرکرتے ہو، اللہ اُن سب کو جانتا ہے۔ ﴿ ٢٩ ﴾ مؤمن مردوں سے کہدو کہ وہ اپنی نگر ہو۔ اور تم بی اُن کے لئے پاکیزہ تر بن طریقہ ہے۔ وہ جو کارروائیاں کرتے ہیں، اللہ اُن سب سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ٣٠ ﴾

س سکے گا، اور اجازت دستک دیے کریا گھنٹی بجاکر لی جارہی ہے توجب گھر والا سامنے آجائے اُس وقت اُسے سلام کیا جائے۔

(۱۷) لیعنی اگر کوئی گھر کسی اور کا ہے اور بظاہر خالی معلوم ہور ہاہے، تب بھی اُس میں بلاا جازت داخل ہونا جائز نہیں ہے۔ اوّل توممکن ہے کہ وہ اندر موجود ہو، اور نظر نہ آرہا ہو، اور اگر موجود نہ بھی ہوتو کسی اور کے گھر میں اُس کی اجازت اور رضامندی کے بغیر داخل ہونا جائز نہیں ہے۔

(۱۷) اس سے مرادوہ عوامی مقامات ہیں جو کسی ایک شخص یا اشخاص کی ملکیت نہیں ہوتے، بلکہ عوام کو اُن سے فائدہ اُٹھانے کی اجازت ہوتی ہے، مثلاً عوامی مسافرخائے، ہوٹل کے بیرونی حصے بہیتال، ڈاک خانے، پارک، مدرسے، وغیرہ۔اجازت طلب کرنے کے مفصل اَحکام کے لئے ان آیات کے تحت ''معارف القرآن' کی طرف رُجوع کیا جائے جس میں بیاہم اَحکام بڑے شرح وسط کے ساتھ بیان ہوئے ہیں۔

وَقُلْ لِلْمُؤُمِنْ تَعْفُضْنَ مِنَ اَبْصَامِهِنَّ وَيَحْفَظُنَ فُرُوجَهُنَّ وَلا يُبْدِينَ وَيُحْفَظُنَ فُرُوجَهُنَّ وَلا يُبْدِينَ وَيُنْتَهُنَّ إِلَّا مَاظَهَى مِنْهَا وَلْيَضُوبُنَ بِخُسُوهِ فَعَلَ جُيُوبِهِنَّ وَلا يُبْدِينَ وَالْمِنَ الْوَالِمُ وَلَا يَعْفَلُ وَلَا يَعْفَى اللهِ فَا وَاللهِ فَا وَاللهِ فَا وَاللهِ فَا وَلا يُبْدِينَ وَلا يَعْفَلُ وَلَا يُعْفِقُ اللهِ فَا وَاللهِ فَا وَاللهِ فَا وَاللهِ فَا وَلا يَعْفِلُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ وَاللهِ وَلا يَضْوِبُنَ إِلَى اللهِ عَلَى عَلْمُ اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلْمَ اللهِ عَلَى عَلْمُ اللهِ عَلَى عَلْمُ اللهِ عَلَى عَلْمُ اللهِ عَلِيمًا وَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلْمُ اللهُ وَاللهُ اللهِ عَلَى عَلْمُ اللهِ عَلَى عَلْمُ اللهِ عَلَى عَلْمُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْكُمُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ ال

اور مؤمن عورتوں سے کہہ دو کہ دوا پی نگاہیں نیچی رکھیں ، اورا پی شرم گاہوں کی حفاظت کریں ، اور اپنی سجاوٹ کو کسی پر ظاہر نہ کریں ، سوائے اُس کے جو خود ہی ظاہر ہوجائے ، اورا پی اوڑھنوں کے آئی سجاوٹ اور کسی پر ظاہر نہ کریں ، سوائے اپنی سجاوٹ اور کسی پر ظاہر نہ کریں ، سوائے اپنی شوہروں کے ، یااپنے بیٹوں یااپنے شوہروں کے بیٹوں کشوہروں کے بیٹوں کی باپ کے ، یااپنے بیٹوں یااپنی شوہروں کے بیٹوں کی باپ کے ، یااپنے بیٹوں یااپنی مورتوں کے بیٹوں اُلی بہنوں کے بیٹوں کے بیٹوں کے بیٹوں کے بیٹوں اُلی کورتوں کے ، یااپنی مورتوں کے جو ابھی عورتوں کے جو ابھی عورتوں کے جو ابھی عورتوں کے جسے ہوئے حصوں سے آشنا نہیں ہوئے ۔ اور اے مؤمنوائی سب اللہ کے سامنے تو بہروں تا کہ تہہیں زیب پراس طرح حدماریں کہ اُنہوں نے جو زیبت چسپار کھی ہے ، وہ معلوم ہوجائے۔ اور اے مؤمنوائی سب اللہ کے سامنے تو بہرو ، تا کہ تہہیں زیبت چسپار کھی ہے ، وہ معلوم ہوجائے۔ اور اے مؤمنوائی سب اللہ کے سامنے تو بہرو ، تا کہ تہہیں فلاح نصیب ہو۔ ﴿ اسم)

⁽۱۸) سجاوٹ سے مرادجسم کے وہ حصے ہیں جن پرزیور پہناجا تاہے، یا خوشما کیڑے پہنے جاتے ہیں۔ لہذااس

آیت کریمہ نے عورتوں کو بیتم دیا ہے کہ وہ غیرمحرم مردوں کے سامنے اپنا پوراجہم کسی الی چادر یا برقع سے چھپا ئیں جوان کے جاوٹ کے مقامات کو چھپا لئے۔البتہ ان مقامات میں سے کوئی حصہ کام کاج کے دوران بے اختیار کھل جائے ، یا کسی ضرور ہی کی دجہ سے کھولنا پڑنے تو اُسے بید کہہ کرمشٹی کر دیا گیا ہے کہ ''سوائے اُس کے جو خود بی ظاہر ہوجائے '' تغییر ابن جریر ہے مطابق حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس کی تغییر میں فر مایا کہ اس سے مرادوہ چا در ہے جوعورت نے اور تھی ہوئی ہو کہ اُس کو چھپا ناممکن نہیں ہے۔اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ انے اس کی تغییر میں فر مایا کہ ضرورت کے دفت عورت کو اگر اپنا چرہ اور ہتھیا یوں تک ہاتھ کھو لئے پڑیں تو اس آیت نے اُس کی بھی اجازت دی ہے۔لین چونکہ چرہ بی عورت کے حسن کا اصل مرکز ہوتا ہے،اس لئے عام حالات میں اُس کو بھی چھپانے کا تھم ہے جیسا کہ سورہ اُس اس حالت میں بھی مردوں کو بیتم ہے کہ جہ البہ تصرف ضرورت کے مواقع پر اُسے کھو لئے کی اجازت ہے، اور اُس حالت میں بھی مردوں کو بیتم ہے کہ وہ اپنی نگا ہیں نچی کھیں ، جیسا کہ بھی آیت میں گذرا۔

(19) یہاں سے اُن افراد کی فہرست دی جاری ہے جن سے ورتوں کو پردہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

(۲۰) بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ اس سے مراد مسلمان عورتیں ہیں، لہذا غیر مسلم عورتوں سے بھی پردہ ضروری ہے لیکن چونکہ متعدد احادیث سے ثابت ہے کہ غیر مسلم عورتیں اُزواجِ مطہرات کے پاس جایا کرتی تھیں، اس کے ایک چونکہ متعدد احادیث نے اس بات کوتر جے دی ہے کہ 'اپنی عورتوں' سے مرادا پنے میل جول کی عورتیں ہیں، جا ہے مسلمان ہوں یا کا فر۔ اُن سے پردہ واجب نہیں ہے (معارف القرآن)۔

(۲۱) اس سے مراد باندیاں ہیں، چاہے سلمان ہول یا غیر سلم۔اور بعض فقہاءنے اپنے غلاموں کو بھی اس میں شامل قرار دیاہے، یعنی اُن سے پر دو نہیں ہے۔

(۲۲) قرآن کریم میں اصل لفظ "تا بعین" استعال ہوا ہے، اس کے معنی ایسے لوگ ہیں جو کسی دوسرے کے تا بعد ہوں۔ اکثر مفسرین نے اس کا مطلب میہ بتایا ہے کہ اُس زمانے میں کچھ بے عقل قسم کے لوگ ایسے ہوتے تھے جو کسی گھر والے کے اس لئے پیچھے لگ جائے تھے کہ وہ آئیس کھا نا کھلا دے، یا کسی مہمان کے فیلی بن کر کسی کے گھر میں چکے جاسے تھے اور کھانے کے سوا اُٹہیں کسی سے سروکا رئیس ہوتا تھا، اور ندان میں کوئی جنسی خواہش ہوتی میں چکے جاسے تھے اور کھانے کے سوا اُٹہیں کسی سے سروکا رئیس ہوتا تھا، اور ندان میں کوئی جنسی خواہش ہوتی تھی ۔ البت اِمام شعبی نے فرمایا ہے کہ اس سے مرادوہ نوکر چاکر ہیں جواتے بوڑھے ہو چکے ہوں کہ اُن کے دِل کے ورتوں کی طرف کوئی میلان باتی ندر ماہو (تفییر ابن جریر)۔

٢) ليني وه نابالغ بي جن كوابهي مردوغورت كيجنسي تعلقات كالمجه پية بي ند هو_

ا) کینی اگر پاؤل میں پازیب پہنی ہوئی ہے تواس طرح نہ چلیں کہ پازیب کی آواز سنائی دے، یازیوروں دوسرے سے نگرا کر بچنے کی آواز غیرمحرَم مردسیں۔ وَ اَ كَرِهُ وَ الْآكِمَ اللهُ مِنْكُمُ وَ السَّلِحِيْنَ مِنْ عِبَادِكُمُ وَ إِمَا بِكُمْ لِنَّ اَنْ يَكُونُوا فَقَى آءَ يُغُنِهُ اللهُ مِنْ فَضَلِهِ وَ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ عَلَيْمٌ وَ وَلَيَسْتَعْفِفِ الَّذِينَ لَا م يَجِدُ وَ نَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيمُ مُا اللهُ مِنْ فَضَلِهِ وَ الَّذِينَ يَبْتَعُونَ الْكِتْبَمِتَا مَلَكُتُ اَيْبَائُكُمُ فَكَاتِبُوهُمُ إِنْ عَلِمُ ثُمُ فِيهُمْ خَيْرًا قَوَاتُوهُمْ مِنْ مَا لِللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

تم میں سے جن (مردول یا عورتول) کا اس وقت نکاح نہ ہو، اُن کا بھی نکاح کراؤ، اور تمہار سے غلاموں اور باند یول میں سے جو نکاح کے قابل ہوں، اُن کا بھی۔ اگر وہ تنگ دست ہوں تو اللہ نے فضل سے اُنہیں بے نیاز کردے گا۔ اور اللہ بہت وسعت والا ہے، سب کچھ جانتا ہے۔ ﴿ ۳٣﴾ اور جن لوگوں کو نکاح کے مواقع میں بر نہ ہوں، وہ پاک دامنی کے ساتھ رہیں، یہاں تک کہ اللہ اپنے فضل سے اُنہیں بے نیاز کرد ہے۔ اور تمہاری ملکیت کے غلام باندیوں میں سے جو مکا تبت کا معاہدہ کرنا چاہیں، اگر اُن میں بھلائی و یکھوتو اُن سے مکا تبت کا معاہدہ کرلیا کرو، اور (مسلمانو!) اللہ نے منہیں جو مال دے رکھا ہے، اُس میں سے ایسے غلام باندیوں کو بھی دیا کرو۔ اور اپنی باندیوں کو منہیں جو مال دے رکھا ہے، اُس میں سے ایسے غلام باندیوں کو بھی دیا کرو۔ اور اپنی باندیوں کو اُنہیں جو اُن کے اُنہیں مجبور کرنے کے لئے بدکاری پر مجبور نہ کرو جبکہ وہ پاک وامنی چاہتی ہوں۔ اور جوکوئی اُنہیں مجبور کرے گا تو اُن کو مجبور کرنے کے بعد اللہ (اُن باندیوں کو) بہت بخشنے موں۔ اور جوکوئی اُنہیں مجبور کرے گا تو اُن کو مجبور کرنے کے بعد اللہ (اُن باندیوں کو) بہت بخشنے والا، برنا میر بان ہے ہوں کو) بہت بخشنے والا، برنا میر بان ہے۔ (۲۵)

⁽۲۵) اس سورت میں جہاں بے حیائی اور بدکاری کورو کئے کے لئے مختلف اُ حکام دیئے گئے ہیں، وہال انسان کی

فطرت میں جو جنسی خواہش موجود ہے، اُس کو حلال طریقے سے پورا کرنے کی ترغیب بھی دی گئے ہے، چنا نچاس آیت میں بیتلقین کی گئی ہے کہ جو بالنے مردوعورت نکاح کے قابل ہوں، تمام متعلقین کو بیکوشش کرنی چاہئے کہ اُن کاح ہوجائے، اور بیا ندیشہ نہ کرنا چاہئے کہ اگر چہ اس وقت تو وسعت موجود ہے، لیکن نکاح کے نتیجے میں بوی بچوں کا خرج زیادہ ہونے کی وجہ سے کہیں مفلسی نہ ہوجائے، بلکہ جب اس وقت نکاح کی وسعت موجود ہوتی بچوں بخرج نریادہ ہونے کی وجہ سے کہیں مفلسی نہ ہوجائے، بلکہ جب اس وقت نکاح کی وسعت موجود ہے تو اللہ تعالی کے بھروسے پرنکاح کرلینا چاہئے۔ پاک دامنی کی نیت سے نکاح کیا جائے گا تو اللہ تعالی آئندہ اخراجات کا بھی مناسب انظام فرمادے گا۔ البت اگلی آیت میں اُن لوگوں کا ذکر ہے جن کے پاس اس وقت بھی اُن لوگوں کا ذکر ہے جن کے پاس اس وقت بھی اُن کو وسعت نہیں ہے۔ اُن کو بیتا کیدگی گئی ہے کہ جب تک اللہ تعالی اپنے فضل سے ان میں وسعت پیدا کرے، اُس وقت تک وہ پاک دامنی کے ساتھ رہیں۔

(۲۷) جب غلاموں اور باندیوں کارواج تھا، اُس وقت وہ اپنے آقاؤں سے بیمعاملہ کر لیتے تھے کہ وہ ایک طے شدہ رقم کما کراپنے آقاؤں کو یں گے جس کے بعدوہ آزاد ہوجا کیں گے۔ بیمعاملہ '' مکا تبت' کہلاتا ہے۔ اس آیت نے آقاؤں کو بیز غیب دی ہے کہ جب اُن کے غلام بیابا تد یاں اُن سے بیمعاملہ کرتا چاہیں تو اُنہیں قبول کر لینا چاہیے ، اور دوسرے سلمانوں کو بیز غیب دی ہے کہ وہ ایسے غلاموں اور بندیوں کی مالی مدد کریں، تا کہ وہ آزادی حاصل کر کیں۔

(۲۷) جاہلیت میں میبھی رواج تھا کہ لوگ اپنی کنیزوں سے عصمت فروثی کراتے ،اوراس طرح اُن کو بدکاری پر مجبور کر کے پیسہ کماتے تھے۔اس آیت نے اس گھنا ونی رسم کوشدید گناہ قرار دے کراُسے ختم کیا۔

(۲۸) یعنی جس کنیز کوائس کی مرضی کے خلاف بدکاری پر مجبور کیا گیا، اُس کو مجبور ہونے کی وجہ سے کوئی گناہ نہیں ہوگا، بشرطیکہ اُس نے بدکاری سے بچنے کی ہر ممکن کوشش کی ہو، نیز اُسے بدکاری کی شرعی سز اہمی نہیں دی جائے گی، البتہ بدکاری کی سزااُس کو ملے گی جس نے اُس سے بدگاری کی، نیز اُس آ قاکو بھی تعزیری سزاہوگی جس نے اُس سے عصمت فروشی پر مجبور کیا۔

وَكَفَّ اَنْزَلْنَا اِلْيَكُمُ الْيَتِ مُّبَيِّنَتٍ وَمَثَلَامِنَ الَّذِينَ خَلَوُامِنُ قَبُلِكُمُ وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿ اللّٰهُ نُورُ السَّلُوتِ وَالْوَرُمِ فَ مَثَلُ نُورِهٖ كَشَكُوةٍ ﴾ ويُهامِضَاحُ * الْمِضَاحُ فَوُرُجَاجَةٍ * الزُّجَاجَةُ كَانَّهَا كُوكَبُ دُيِّي يُّيُوقَلُ مِن شَجَرَةٍ مُّلْكِرَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرُقِيَّةٍ وَلا عَرُبِيَةٍ لا

اورہم نے وہ آیتیں بھی اُتارکرتم تک پہنچادی ہیں جوہر بات کوداضح کرنے والی ہیں، اوراُن لوگوں کی مثالیں بھی جوتم سے پہلے گذر چکے ہیں، اور وہ نصیحت بھی جواللہ سے ڈرنے والوں کے لئے کارآ مد ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ الله تمام آسانوں اور زہن کا نور ہے۔ اُس کے نور کی مثال کچھ یوں ہے جسے ایک طاق ہوجس میں چراغ رکھا ہو، چراغ ایک شیشے میں ہو۔ شیشہ ایسا ہو جسے ایک ستارا، موتی کی طرح چکتا ہوا! وہ چراغ ایسے برکت والے درخت یعنی زیون سے روش کیا جائے جونہ (صرف) مغربی،

(۲۹) اس جملے کا سادہ مطلب یہ ہے کہ آسان اور زمین کی تمام مخلوقات کو ہدایت کا نور پہنچانے والاصرف اللہ تعالیٰ ہے۔ البتہ امام غزائی نے اس آیت کی تشریح میں ایک مستقبل مقالہ کھا ہے جس میں اس نقرے کا مطلب بڑے البتہ امام زائی نے اس آیت کے تت بڑے لطیف فلسفیاندا نداز میں سمجھایا ہے ، اُن کی یہ پوری بحث امام رازی نے بھی اپی تفییر میں اس آیت کے تت نقل فرمائی ہے جواہل علم کے لئے قابل وید ہے۔

(۳۰) امام رازی فرماتے ہیں کہ اگر چہ سورج کی روشی ایک چراغ کی روشی سے کہیں زیادہ ہوتی ہے، لیکن یہاں اللہ تعالی کے نور ہدایت کی مثال سورج کے بجائے چراغ سے اس لئے دی گئی ہے کہ یہاں مقصود اُس ہدایت کی مثال دینا ہے جو گمراہی کے اندھیروں کے عین درمیان راستہ دِ کھائے ، اور چراغ ہمیشہ اندھیرے کے بیچوں بیچ روشنی پیدا کرتا ہے، اس کے برعکس سورج کی موجودگی میں کوئی اندھیرا باتی نہیں رہتا، اس لئے اندھیرے سے اُس کا تقابل ساتھ ساتھ طاہر نہیں ہوتا (تفیر کبیر)۔

(۳۱) کیعنی سورج چاہے مشرق میں ہو یا مغرب میں، اُس کی دُھوپ اُس درخت کو ہر حال میں پہنچتی ہو۔ ایسے درخت کا پھل اچھی طرح پکتا ہے، اور اُس کا تیل بھی زیادہ شفاف ہوتا ہے۔ النَّكُوةِ اللهُ الْوَالْمُ اللهُ الْوَالْمُ اللهُ الْوَالْمُ اللهُ الْوَاللهُ اللهُ اللهُلهُ اللهُ ا

ایبالگاہوکہ اُس کا تیل خودہی روشی دیدے گا، چاہے آگ بھی نہ گئے۔ نور بالا نے نور!اللہ ایپ نورتک جے چاہتا ہے، پہنچادیتا ہے، اوراللہ لوگوں کے فائدے کے لئے مثیلیں بیان کرتا ہے، اوراللہ ہر چیز کوخوب جانے والا ہے۔ ﴿ ٣٥﴾ جن گھروں کے بارے میں اللہ نے بہم دیا ہے کہ اوراللہ ہر چیز کوخوب جانے والا ہے۔ ﴿ ٣٥﴾ جن گھروں کے بارے میں اللہ نے بہم دیا ہے کہ اُن کو بلندمقام دیا جائے، اورائ میں اُس کا نام لے کر ذکر کیا جائے، اُن میں صبح وشام وہ لوگ تیج کرتے ہیں جنہیں کوئی تجارت یا کوئی خرید وفروخت نہ اللہ کی یاد سے غافل کرتی ہے نہ نماز قائم کرنے سے اور نہ زکو قد دینے سے۔ وہ اُس دن سے ڈرتے رہتے ہیں جس میں دِل اور نگاہیں اُلٹ بلیٹ کررہ جا کیں گی۔ ﴿ ٣٤ - ٣٤)

(۳۲) کیے ہوئے زینون کا تیل اگر خالص ہوتو خوداُس میں اتنی چک ہوتی ہے کہ وہ دُور سے روشن معلوم مستایہ

(۳۳) پچپلی آیت میں بیربیان تھا کہ اللہ تعالی جس کو چاہتا ہے، نور ہدایت تک کہنچا دیتا ہے۔ اب اُن لوگوں کی خصوصیات بیان فرمائی جارہی ہیں جنہیں اللہ تعالی نے نور ہدایت تک کہنچایا ہے۔ چنا نچہ اس آیت میں فرمایا گیا ہے کہ بیلوگ مسجدوں اور عبادت گا ہوں میں اللہ تعالی کی تبیع کرتے ہیں۔ بیم بحدیں اور عبادت گا ہیں ایسے گھر ہیں جن کے بارے میں اللہ تعالی کا تھم بیہے کہ ان کو بلند مرتبدد نے کراُن کی تعظیم کی جائے۔ پھر بیبیان فرمایا گیا ہیں جن کے بارے میں عبادت کرنے والے دُنیا کو بالکل چھوڑ کرنہیں بیٹھتے ، بلکہ اللہ تعالی کے تھم کے مطابق معاشی کاروبار میں حصہ لے کر تجارت اور خرید وفروخت بھی کرتے ہیں ، لیکن بیٹجارتی سرگرمیاں اُن کو اللہ تعالی کی

لِيَجْزِيَهُ مُاللهُ آحُسَنَ مَاعَمِلُوْا وَيَزِيْ نَهُمُ قِنْ فَضَلِهِ وَاللهُ يَرُدُقُ مَنْ لَيَهُ وَيَحْسَبُهُ لَيْ اللهُ مُكْسَرًا بِ بِقِيْعَة لِيَحْسَبُهُ اللّهُ مُكْسَرًا بِ بِقِيْعَة لِيَحْسَبُهُ الطّهُ الْهُمُ كُسَرًا بِ بِقِيْعَة لِيَحْسَبُهُ الطّهُ الْهُمُ كُسَرًا فِي وَالْمَا فَا مَا لَهُ مَا اللهُ عِنْ لَا مَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ لَا فَا مَا اللّهُ عَنْ لَا فَا مَا اللّهُ عَنْ لَا فَا مَا لِي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ لَا فَا مَا لِي اللّهُ عَنْ لَا فَا لَهُ الْمُسَالِ اللهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ ع

نتیجہ بیہ کہ اللہ ان لوگوں کو ان کے اعمال کا بہترین بدلہ دے گا، اور اپنے فضل سے مزید کچھا ور بھی دے گا، اور اللہ جس کو چاہتا ہے، بے حساب دیتا ہے۔ ﴿ ٣٨﴾ اور (دوسری طرف) جن لوگوں نے کفر اُ پنالیا ہے، اُن کے اعمال کی مثال ایس ہے جیسے ایک چیٹیل صحرامیں ایک سراب ہوجتے پیاسا آدمی پانی سمجھ بیٹھتا ہے، اُن کے اعمال کی مثال ایس کے پاس پنچتا ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ وہ کچھی نہیں آدمی پانی سمجھ بیٹھتا ہے، یہاں تک کہ جب اُس کے پاس پنچتا ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ وہ کچھی نہیں فرد اُس کے پاس اللہ کو پاتا ہے، چنا نچہ اللہ اُس کا پورا پورا حساب چکا دیتا ہے۔ اور اللہ بہت جلدی حساب لیتا ہے۔ اور اللہ بہت جلدی حساب لیتا ہے۔ ﴿ ٣٩﴾

یاداوراُس کے اُحکام کی اطاعت سے عافل نہیں کرتیں۔ چنانچہوہ اپنے وقت پرنماز بھی قائم کرتے ہیں، زکوۃ مجھی دیتے ہیں، اور کسی وقت اس حقیقت سے بے پروانہیں ہوتے کہ ایک ایسا دن آنے والا ہے جس میں سارے اعمال کا حساب دیتا ہوگا، اور وہ دن اتنا ہولناک ہوگا کہ اُس میں لوگوں اور خاص طور پر نافر مانوں کے دل اُلٹ جا کیں گے، اور آگھیں بلیٹ کررہ جا کیں گی۔

(۳۴) نیک اعمال کا ثواب کچھتو وہ ہے جس کا ذکر قرآن وحدیث میں آگیا ہے۔ اس آیت نے بڑے لطیف انداز میں بیہ بتایا ہے کہ نیک لوگوں کا ثواب صرف اُن نعتوں میں مخصر نہیں ہوگا جن کا تذکرہ قرآن وحدیث میں کردیا گیا ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ اُس کے علاوہ الی نعتیں بھی عطافر مائیں گے جن کا تذکرہ نہ قرآن وحدیث میں آیا ہے، اور نہ کس کے دِل میں اُن کا تصور آیا ہے۔

(۳۵) ریگتان میں جوریت چمکتا نظر آتا ہے، دُور سے وہ ایبامعلوم ہوتا ہے جیسے وہ پانی ہو، اُسے'' سراب' کہتے ہیں۔جس طرح سفر کرتے ہوئے آ دمیوں کوسراب دھوکا دیتا ہے کہ وہ اُسے پانی سجھتے ہیں،کیکن در حقیقت وہ کچھ بھی نہیں ہوتا،اسی طرح کا فرلوگ جوعبادت نیکی سجھ کر کرتے ہیں، وہ سراب کی طرح ایک دھوکا ہے۔ (۳۲) یہ مثال اُن کا فروں کی ہے جو آخرت کو مانتے ہیں،کیکن تو حیداور رسالت کے منکر ہیں۔مطلب سے ہے کہ ٱوْكَظُلُلْتٍ فِيُبَحُولِ الْحِيِّ يَغْشُمهُ مَوْجُ مِّنْ فَوْقِهِ مَوْجُ مِِّنْ فَوْقِهِ سَحَابُ ظُلُلْتُ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضُ إِذَا ٱخْرَجَ يَنَ لا لَمْ يَكُلُ يَالِهَا وَمَنْ لَّمُ يَجْعَلِ اللهُ لَهُ عُنْوَرًا فَمَا لَهُ مِنْ نُوْرٍ حَ

یا پھراُن (اعمال) کی مثال ایس ہے جیسے کسی گہر ہے سمندر میں پھیلے ہوئے اندھیر ہے، کہ سمندرکو ایک موج نے ڈھانپ رکھا ہو، جس کے اُوپر ایک اور موج ہو، اور اُس کے اُوپر بادل، غرض اُوپر سلے اندھیر ہے، ہی اندھیر ہے اگر کوئی اپناہاتھ باہر نکا لے تو اُسے بھی نہ دیکھ پائے۔ اور جس شخص کو اللہ ہی نورعطانہ کرے، اُس کے نصیب میں کوئی نورنہیں۔ ﴿ * ۲ ﴾

جن اعمال کے بارے میں بیکا فرلوگ سمجے بیٹھے تھے کہ وہ ان کوآخرت میں فائدہ پہنچائیں گے، مرنے کے بعد اُنہیں انداز • ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے اُن کا پورا پورا حساب دُنیا میں چکا کر انہیں سزا کامستحق قرار دیا ہے، اوراس طرح اُن سارے کاموں نے فائدے کے بجائے نقصان پہنچایا ہے۔

(ے س) بیان کافروں کی مثال ہے جوآخرت کوسرے سے مانتے ہی نہیں "اس لئے ان کے پاس اتنا نور بھی نہیں اس لئے ان کے پاس اتنا نور بھی نہیں گے،
جتنا پہلے گروہ کے پاس تھا کہ کم از کم اور بام میدر کھتے تھے کہ اُن کے اعمال اُنہیں آخرت میں فائدہ پہنچا ئیں گے،
لیکن ان لوگوں کے پاس اُمید کی میہ کرن بھی نہیں ہے۔ اور بعض مفسرین نے دونوں مثالوں میں بیفرق بیان کیا
ہے کہ کافروں کے اعمال دوقتم کے ہوتے ہیں، ایک وہ جو وہ نیکی سمجھ کر کرتے ہیں، اور اُن سے فائدے کی اُمید
رکھتے ہیں، اُن کی مثال تو سراب جیسی ہے، اور ایک وہ اعمال ہیں جو وہ نیکی سمجھ کر نہیں کرتے، اُن کی مثال اُن
اندھیروں کی ہے جن میں روشنی کی کوئی کرن نہیں ہوتی ۔ پھر سمندر کی تہد کا اندھیرا اُن کے کافرانہ عقائد کی مثال
ہے، اور ایک موج کا اندھیر ااُن کے برے اعمال کی مثال ہے، اور دوسری موج کا اندھیر ااُن کی ہٹ دھری کی
مثال ہے۔ اس طرح اُن میں اُوپر سلے بہت سے اندھیرے جع ہوگئے ہیں۔ ایسے بخت اندھیرے میں جس مثال ہے۔ اس طرح اُن میں اُوپر سلے بہت سے اندھیر وں بیں ان لوگوں کوخود اپنی حقیقت بھی
سمجھ میں نہیں آتی۔
سمجھ میں نہیں آتی۔

کیاتم نے دیکھانہیں کہ آسانوں اور زمین میں جو بھی ہیں، اللہ ہی کی شیج کرتے ہیں، اور وہ پرندے

مجھی جو پر پھیلائے ہوئے اُڑتے ہیں۔ ہرایک کواپی نماز اور اپنی شیح کا طریقہ معلوم ہے۔ اور اللہ

ان کے سارے کا موں سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ اسم ﴾ اور آسانوں اور زمین کی بادشاہی اللہ بی

کے لئے ہے، اور اللہ بی کی طرف (سب کو) لوٹ کر جانا ہے۔ ﴿ ۲ م ﴾ کیاتم نے دیکھانہیں کہ

اللہ بادلوں کو ہنکا تا ہے، پھر ان کوایک دوسرے سے جوڑ دیتا ہے، پھر انہیں تہہ برتہہ گھٹا ہیں تبدیل

کر دیتا ہے پھرتم و کیصتے ہو کہ بارش اُس کے درمیان سے برس رہی ہے۔ اور آسان میں (بادلوں کی

شکل میں) جو پہاڑ کے پہاڑ ہوتے ہیں، اللہ ان سے اولے برساتا ہے، پھر جس کے لئے چاہتا

ہے، ان کو مصیبت بنا دیتا ہے، اور جس سے چاہتا ہے، اُن کا دُنْ پھیر دیتا ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ اُس کی جکل کی چک آنکھوں کی بینائی اُ یک لے جائے گی۔ ﴿ ٣٣﴾

(۳۸) سورہ بن إسرائيل (۱۵: ۳۸) من الله تعالی نے فرمایا ہے کہ کا نئات کی ہر چیز الله تعالی کتبیع کرتی ہے، کین تم ان کی تبیع کو سیحے نہیں ہو۔ یہاں الله تعالی نے بیاشارہ فرمادیا ہے کہ ہر چیز کے تبیع کرنے کا طریقہ مختلف ہے، اور کا نئات کی تمام چیزیں اپنے اپنے محصوص انداز میں الله تعالی کی تبیع کررہی ہیں۔ جبیبا کہ سورہ بنی إسرائیل کے حاشیہ میں عرض کیا گیا، قرآن کریم کی متعدد آندوں سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ جن چیزوں کو ہم دُنیا میں بے صفحت ہیں، اُن سب میں کچھ نہ کچھ موجودہ ہا تا اب دفتہ رفتہ موجودہ سائنس بھی تناہم کررہی ہے۔

يُقَلِّبُ اللهُ النَّيُ وَالنَّهَا مَ الْ فَيُ ذُلِكَ لِعِبْرَةً لِأُولِ الْأَبْصَابِ وَاللهُ حَكَقَ كُلُّ دَ آ بَيْةٍ مِّنُ مَّا أَعْ فَهُ مُ مَّنُ يَّ مُشِي عَلَى بَطْنِه وَمِنْهُمُ مَّنَ يَنْشِي عَلَى بَطْنِه وَمِنْهُمُ مَّنَ يَنْشِي عَلَى بَطْنِه وَمِنْهُمُ مَّنَ يَنْشِي عَلَى اللهُ عَلَى مَا يَشَاءُ إِنَّ اللهُ عَلَى مِخْلَقُ اللهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللهَ عَلَى مُن يَسَمِّ مَن يَسَمِّى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ مَا يَشْهُمُ مِن يَسْمَعُ وَلَن اللهِ عَلَى اللهِ مَا اللهُ مَا اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ عَلى اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَا اللهُ مَن الهُ مَن اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَن اللهُ مَا ال

وہی اللہ رات اور دن کا اُلٹ پھیر کرتا ہے۔ یقیناً ان سب باتوں میں اُن لوگوں کے لئے تھیجت کا سامان ہے جن کے باس دیکھنے والی آئکھیں ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ اور اللہ نے زمین پر چلنے والے ہر جاندارکو پانی سے پیدا کیا ہے۔ پھران میں سے پچھوہ ہیں جوا پنے پیٹ کے بل چلتے ہیں، پچھوہ ہیں جو دو پاؤں پر چلتے ہیں، اور پچھوہ ہیں جو چار (پاؤں) پر چلتے ہیں۔اللہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ پھیناً اللہ ہر بات پر قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ ٣١﴾ بیٹک ہم نے وہ آیتیں نازل کی ہیں جو حقیقت کو کھول کو بیان کرنے والی ہیں، اور اللہ جس کو چاہتا ہے، سید ھے راستے تک پہنچادیتا ہے۔ ﴿ ٣١﴾ الله بر اور رسول پر ایمان کے آئے ہیں اور ہم فر مال بردار موگئے ہیں، پھران میں سے ایک گروہ اس کے بعد بھی منہ موڑ لیتا ہے۔ بیدلوگ (حقیقت میں) مؤمن نہیں ہیں۔ پوگ (حقیقت میں)

(۳۹) منافقین چونکہ ول سے ایمان نہیں لائے تھے، اس لئے اُن سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کے خلاف معاندانہ حرکتیں سرز دہوتی رہتی تھیں۔ چنانچا کی واقعہ یہ پیش آیا کہ بشرنامی ایک منافق کا ایک یہودی سے جھڑا ہوگیا۔ یہودی جانتا تھا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم حق کا فیصلہ کریں گے، اس لئے اُس نے بشرکو پیشکش کی کہ چلوآ نخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے جھڑے کا فیصلہ کرالیں۔ بشرکے ول میں چورتھا، اس لئے پیشکش کی کہ چلوآ نخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے جھڑے کا فیصلہ کرالیں۔ بشرکے ول میں چورتھا، اس لئے

اور جب انہیں اللہ اور اُس کے رسول کی طرف بلایا جاتا ہے تا کہ رسول ان کے درمیان فیصلہ کریں تو ان میں سے کچھ لوگ ایک دم رُخ کچیر لیتے ہیں۔ ﴿ ٣٨ ﴾ اور اگرخود اُنہیں جن وصول کرنا ہوتو وہ برے فر ماں بردار بن کررسول کے پاس چلے آتے ہیں۔ ﴿ ٣٩ ﴾ کیا ان کے دِلوں میں کوئی روگ ہے، یا پیشک میں پڑے ہوئے ہیں، یا انہیں بیا اندیشہ ہے کہ اللہ اور اُس کا رسول ان پڑظلم ڈھائے گا؟ نہیں، بلکہ ظلم ڈھانے والے تو خود بیاوگ ہیں۔ ﴿ ٩٠ ﴾ مؤمنوں کی بات تو بیہ وتی ہے کہ جب انہیں اللہ اور اُس کے رسول کی طرف بلایا جاتا ہے تا کہ رسول اُن کے درمیان فیصلہ کریں تو وہ ہے ہیں اللہ اور اُس کے رسول کی طرف بلایا جاتا ہے تا کہ رسول اُن کے درمیان فیصلہ کریں تو وہ ہے ہیں ہیں کہ: '' ہم نے (حکم) سن لیا، اور مان لیا'' اور ایسے ہی لوگ ہیں جو فلاح پانے والے ہیں۔ ﴿ ١٩ ﴾ اور جولوگ اللہ اور اس کے رسول کی فرماں برداری کریں، اللہ سے ڈریں، اور اس کی نافر مانی سے بچیں، تو وہ ہی لوگ کامیاب ہیں۔ ﴿ ۵۲ ﴾

اُس نے آپ سے فیصلہ کرانے کے بچائے ایک یہودی سردار کعب بن اشرف سے فیصلہ کرانے کی تجویز پیش کی۔اُس کے بارے میں ہے آیات نازل ہوئیں (ابن جربرطبری)۔

وَاقْسَمُوا بِاللهِ جَهِ مَا يَهَا نِهِمُ لَإِنَ امَرُ تَهُمُ لِيَخُهُ جُنَّ فُلُ لَا تُقْسِمُوا عَلَا عُدُولً اللهِ وَاللهِ وَاللهِ عَبِيْرُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿ قُلْ اَطِيعُوا الله وَ اَطِيعُوا الله وَ اَللهُ عَلَا اللهِ وَاللهِ وَمَا عَلَى الرَّاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَمَا عَلَى الرَّاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ

اور یہ (منافق لوگ) بڑے زوروں سے اللہ کی شمیں کھاتے ہیں کہ اگر (اسے پیٹیبر!) تم انہیں تھم دو گے تو یہ نکل کھڑے ہوں گے۔ (ان سے) کہو کہ: "فشمیں نہ کھاؤ۔ (تہاری) فرماں برداری کا سب کو پہتہ ہے۔ یقین جانو کہ تم جو کچھ کرتے ہواللہ اُس سے پوری طرح باخبر ہے۔ " هماہ (ان سے) کہو کہ: "اللہ کا تھم ما نو ، اور رسول کے فرماں بردار بنو ، پھر بھی اگر تم نے منہ پھیرے رکھا تو رسول پر قوا تناہی ہو جھ ہے جس کی ذمہ داری ان پر ڈالی گئ ہے ، اور جو ہو جھ تم پر ڈالا گیا ہے ، اُس کے ذمہ دارتم خود ہو۔ اگر تم اُن کی فرماں برداری کرو گے تو ہدایت پا جاؤگ، اور رسول کا فرض اس سے ذمہ دارتم خود ہو۔ اگر تم اُن کی فرماں برداری کرو گے تو ہدایت پا جاؤگ، اور رسول کا فرض اس سے زیادہ نہیں ہے کہ وہ صاف صاف بات پہنچادیں۔ " هم کھی ہم میں سے جولوگ ایمان لے آئے بیں ، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں ، اُن سے اللہ نے وعدہ کیا ہے کہ وہ انہیں ضرور زمین میں اپنا خلیفہ بنائے گا ، جس طرح اُن سے پہلے لوگوں کو بنایا تھا ،

⁽ چ ٣) جب جہاد کا موقع نہ ہوتا تو یہ منافق لوگ منہ جر جر کرفتمیں کھاتے تھے کہ اگر حضورِ اقد س ملی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تو یہ جہاد کے لئے گھروں سے نکل کھڑے ہوں گے، لیکن جب وقت آتا تو کوئی نہ کوئی بہانہ کر کے جہاد سے جان چھڑا لیتے تھے۔ اس لئے فرمایا گیا کہ تہاری فرماں برداری کی حقیقت تو سب کو معلوم ہے۔ بار بار تجربہ ہوچکا ہے کہ وقت پڑنے پر تہاری ساری قسمیں دھری رہ جاتی ہیں۔

وَلَيْمُكِّنَ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِى الْمَتَضَى لَهُمْ وَلَيْبَكِ لَنَّهُمْ مِنْ بَعْنِ خَوْ فِهِمَ امْنَا لَ يَعْبُدُونَ فِي شَيْئًا وَ مَنْ كَفَى بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَإِكَ هُمُ الْفُسِقُونَ ﴿ فَيُعْرِكُونَ فِي شَيْئًا وَ مَنْ كَفَى بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَإِكَ هُمُ الْفُسِقُونَ ﴿ وَاقِيْهُوا الصَّلُو الْحَالُولُ الْفُلِي اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللللِمُ الللْمُ اللَّ

اوران کے لئے اُس دِین کو ضرور اِ قند ار بخشے گا جسے اُن کے لئے پسند کیا ہے، اوراُن کو جوخوف لاحق رہا ہے، اُس کے بدلے اُنہیں ضرور اَ من عطا کرے گا۔ (بس) وہ میری عباوت کریں، میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ تھم رائیں۔ اور جولوگ اس کے بعد بھی ناشکری کریں گے، تو ایسے لوگ نافر ملان ہوں گے۔ ﴿ ۵۵﴾ اور نہاڑت قائم کرو، اور زکوۃ اوا کرو، اور رسول کی قرماں برداری کرو، تا کہ تمہارے ساتھ رحمت کا برتا و کیا جائے۔ ﴿ ۵۲﴾ یہ ہرگزنہ جھنا کہ جن لوگوں نے کفر کا راستہ اپنالیا ہے، وہ زمین میں (کہیں بھاگ کر جمیں) بے بس کردیں گے۔ اُن کا ٹھکانا ووز خ ہے، اور یقیناً وہ بہت ہی براٹھکانا ہے۔ ﴿ ۵۷﴾

(۱۳) کم کرمہ میں صحابہ کرام نے کفار کے ظلم وستم کا سامنا کیا تھا، اور جب وہ ہجرت کر کے مدینہ منورہ آگئو اس کے بعد بھی کا فرول کی طرف سے ہر وقت حملوں کا خوف لاحق رہتا تھا۔ اس موقع پر ایک صاحب نے آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کیا کوئی ایساوقت بھی آئے گا کہ ہم ہتھیا رکھول کرچین سکون کے ساتھرہ سکیں۔ اُس کے جواب میں آپ نے فر مایا کہ بہت جلدوہ وقت آنے والا ہے۔ بیآیت اس موقع پر نازل ہوئی، اور اس میں پیشین گوئی فر مائی گئی کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کوز مین پر اِقتد ار حاصل ہونے والا ہے۔ چنا نچہ اس وعدے کے مطابق آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی کے زمانے میں پورا جزیرہ عرب اِسلام کے جونئے ہے۔ چنا نچہ اس وعدے کے مطابق آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی کے زمانے میں پورا جزیرہ عرب اِسلام کے جونئے سے دیا تھا، اور خلافت و راشدہ کے دور میں اسلامی حکومت کا دائرہ تقریباً آدھی وُنیا تک و تبیج ہوگیا تھا۔

يَا يُهَا الَّنِ يُنَامَنُو الِيَسْتَ فِكُمُ الَّنِ يُنَ مَلَكُ آيُمَا نَكُمُ وَالَّنِ يُنَ لَمُ يَبُغُوا الْحُلُمَ مِنْ الْمُلُمَ مِنْ الْمُلْمَ الْمَا الْفَجْرِ وَحِيْنَ تَضَعُونَ وْيَا الْمُمْ مِنْ الْمُلْمَ مِنْ الْمُلْمِ الْمَالُمُ وَالْفَجْرِ وَحِيْنَ تَضَعُونَ وْيَا الْمُمْ مِنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

اے ایمان والو! جوغلام لونڈیاں تہاری ملکیت میں ہیں، اورتم میں سے جو بچے ابھی بلوغ تک نہیں پنچ، ان کو چاہئے کہ وہ تین اوقات میں (تمہارے پاس آنے کے لئے) تم سے اجازت لیا کریں: نماز فجرسے پہلے، اور جبتم دو پہر کے وقت اپنے کیڑے اُتارکر رکھا کرتے ہو، اور نماز عشاء کے بعد۔ یہ تین وقت تہارے پردے کے اوقات ہیں۔ ان اوقات کے علاوہ نہ تم پرکوئی تنگی عشاء کے بعد۔ اُن کا بھی تہارے پاس آنا جانالگار ہتا ہے، تہارا بھی ایک دوسرے کے پاس۔ اللہ اسی طرح آیوں کو تہارے سامنے کھول کھول کربیان کرتا ہے، اور اللہ علم کا بھی مالک ہے، تھمت کا بھی مالک ہے تھورے کے بات کہ تھی مالک ہے تھورے کے بات کہ تھی مالک ہے تھمت کا بھی مالک ہے تھورے کے بات کے بات کے بات کہ تھا کہ بھی مالک ہے تھورے کے بات کہ بھی مالک ہے تھورے کے بات کے بات کے بات کہ بھی مالک ہے تھورے کے بات کہ بھی مالک ہیں مالک ہے بھی ہا کہ بھی مالک ہے بھی مالک ہے بھی مالک ہے بھی ہاللہ ہے بھی مالک ہے بھی ہا کہ بھی مالک ہے بھی مالک ہے بھی مالک ہے بھی ہا کہ بھی مالک ہے بھی ہا کہ بھی ہا کہ

⁽۲۲) آیات: ۲۷ تا ۲۹ میں بیتھم دیا گیا تھا کہ کی دوسرے کے گھر میں اجازت مائے بغیر داخل نہیں ہوتا چاہئے۔ عام طور سے مسلمان اس تھم پڑمل کرنے لگے تھے، کیکن کی گھر کے غلام باندیوں اور تابالغ لڑکے لڑکے وی کچونکہ بکٹرت گھروں میں آنا جانار ہتا تھا، اس لئے وہ اس تھم کی پابندی نہیں کرتے تھے۔ چنا نچ بھن واقعات ایسے پیش آئے کہ بیلوگ کس کے گھر میں ایسے وقت بلا اِجازت داخل ہو گئے جو اُس کے آرام اور تنہائی کا وقت تھا، جس سے نہ صرف بید کہ اُس کو تکلیف ہوئی، بلکہ بے پردگی بھی ہوئی۔ اس پر بیآیات نازل ہوئیں، اوران میں بیواضح کردیا گیا کہ کم از کم تین اوقات میں ان لوگوں کو بھی بلا اِجازت گھروں میں داخل

وَإِذَا بِكَعَ الْوَطْفَ الْمِنْكُمُ الْحُلْمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَاذَنَ الَّنِ يُنَمِنَ قَبْلِهِمْ * كُنْ لِكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ الْيَهِ * وَاللهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿ وَالْقُواعِنُ مِنَ النِّسَا عِالْتِي لا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَكَيْسَ عَلَيْهِ فَي جُنَاحً انْ يَضَعْنَ ثِيَا بَهُنَّ عَيْرَ مُتَبَرِّ لِحَتْ بِزِينَةٍ * وَإَنْ يَسْتَعُوفُ فَنَ خَيْرًا لَهُ قَ وَاللهُ سَيِيعٌ عَلِيْمٌ ﴿ وَاللهُ سَينَعُ عَلِيمٌ ﴾ مُتَبَرِّ لِحَتْ بِزِينَةٍ * وَإِنْ يَسْتَعُوفُ فَنَ خَيْرًا لَهُ قَ وَاللهُ سَينَعُ عَلِيمٌ ﴾

اور جب تہمارے بچے بلوغ کو پہنچ جائیں، تو وہ بھی اُسی طرح اجازت لیا کریں جیسے اُن سے پہلے بالغ ہونے والے اجازت لیتے رہے ہیں۔ اللہ اسی طرح اپنی آ بیتیں کھول کھول کر تہمارے سامنے بیان کرتا ہے، اور اللہ علم کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ ٥٩ ﴾ اور جن بڑی بوڑھی عورتوں کو نکاح کی کوئی تو تع نہ رہی ہو، اُن کے لئے اس میں کوئی گناہ نہیں ہے کہ وہ اپنے (زائد) کپڑے، (مثلًا چا دریں نامح موں کے سامنے) اُتارکر رکھ دیں، بشرطیکہ زینت کی نمائش نہ کریں، اور اگر وہ احتیاط ہی رکھیں تو اُن کے لئے اور زیادہ بہتر ہے۔ اور زینت کی نمائش نہ کریں، اور اگر وہ احتیاط ہی رکھیں تو اُن کے لئے اور زیادہ بہتر ہے۔ اور اللہ سب بچھ سنتا، ہر بات جانتا ہے۔ ﴿ ٢٠﴾

نہیں ہونا چاہئے۔ یہ تین اوقات وہ ہیں جن میں عام طور سے انسان تنہائی پند کرتا ہے، اور بے تکلفی سے صرف ضروری کپڑوں میں رہنا چاہتا ہے، اور ایسے میں کسی احتمال رہتا ہے۔ البتہ دوسرے اوقات میں چونکہ یہ خطرہ نہیں ہے، اس لئے ضرورت کی وجہ سے ان کو بلا اِ جازت بھی چلے جانے کی اجازت دی گئی ہے۔

(۳۳) یہان بوڑھی عورتوں کا تھم ہے جن کی طرف نہ کسی کورغبت ہوتی ہے، نہ وہ نکاح کے قابل ہوتی ہیں، ان کو ہیں، نہ وہ نکاح کے حام عورتیں غیرمح مُول کے سامنے جانے کے لئے جو چاور یا برقع وغیرہ استعال کرتی ہیں، یہ بوڑھی عورتیں اُن کے بغیر بھی نامح مُم مردول کے سامنے جاسکتی ہیں، بشرطیکہ بن سنور کر اور سنگھار کر کے نہ جا کیں۔ اس مہولت کے ساتھ ہی یہ بھی فرمادیا گیا ہے کہ ان کے لئے بھی احتیاط اس میں ہے کہ وہ بھی دوسری عورتوں کی طرح یردہ کریں۔

كَيْسَعُلَى الْوَعْلَى حَرَجٌ وَ لَاعَلَى الْوَعْرَجِ حَرَجٌ وَ لَاعَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَ لَاعَلَى الْمَر انْفُسِكُمْ اَنْ الْكُوْامِنُ اللّهُ وَلِكُمْ اَوْ اللّهُ وَالْمَا وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

نہ کی نابینا کے لئے اس میں کوئی گناہ ہے، نہ کی پاؤل سے معذور شخص کے لئے کوئی گناہ ہے، نہ کی بیار شخص کے لئے کوئی گناہ ہے، اور نہ خود تمہارے لئے کہتم اپنے گھروں سے پچھ کھا لو، کیا اپنی بہنوں دادا کے گھروں سے، یاا پنی بہنوں کے گھروں سے، یاا پنی کھروں سے، یاا پنی کھروں سے، یاا پنی خاموؤں کے گھروں سے، یاا پنی خالاؤں کے گھروں سے، یاا ہی کھروں سے جن کی چابیاں تمہارے اختیار کے گھروں سے، یاا پنی خالاؤں کے گھروں سے، یاا کہ گھروں سے، یاائن گھروں سے جن کی چابیاں تمہارے اختیار میں ہوں، یاا پنی خالاؤں کے گھروں سے۔ اس میں بھی تمہارے لئے کوئی گناہ نہیں ہے کہ سب ل میں ہوں، یاا لگ الگ ۔ چٹانچ جب تم گھروں میں داخل ہوتو اپنے لوگوں کوسلام کیا کرو، کہ بیملا قات کی دہ بارکت یا گیزہ دُعا ہے جواللہ کی طرف سے آئی ہے۔ اللہ اس طرح آتیوں کو تمہارے سامنے کول کو دہ بارکت یا گیزہ دُعا ہے جواللہ کی طرف سے آئی ہے۔ اللہ اس طرح آتیوں کو تمہارے سامنے کھول کھول کو بیان کرتا ہے، تا کہ تم مجھوجاؤ۔ ﴿١١﴾

⁽ ٣٣) ان آیات کا پس منظریہ ہے کہ بعض افراد جونا بینایا پاؤل سے معذوریا بیار ہوتے تھے، ■ دوسرول کے

ساتھ ل کر کھانا کھانے سے اس لئے شر ماتے سے کہ شاید دوسروں کوان کے ساتھ کھاتے ہوئے کراہیت محسول ہو، اور بعض معذور افراد یہ بھی سوچتے سے کہ بیں ایسا نہ ہو کہ دوا پی معذور کی وجہ سے دوسروں سے زیادہ جگہ گھیر لیس، یا نابینا ہونے کی بنا پر دوسروں سے زیادہ کھالیں۔ دوسری طرف صحت مندلوگ بھی بعض اوقات یہ خیال کرتے سے کہ بیں یہ پی معذوری کی وجہ سے دوسروں کا ساتھ نہ دیے سیس، کم کھائیں اور مشترک کھانے میں سے اپنا مناسب حصد نہ لے سیس۔ یہ احساس ان حصرات کے دِل میں اسلام کے اُن اُحکام نے پیدا کیا تھا جن کی رُوسے سی دوسر سے کوا پی طرف سے اونیٰ می تکلیف پہنچانا گناہ قرار دیا گیا ہے، نیز مشترک چیزوں کے استعمال میں احتیاط کی تاکید کی گئی ہے۔ ان آیات نے یہ واضح فرمایا کہ بے تکلف مقامات پر آئی باریک بنی کی ضرورت نہیں ہے۔

(٣٥) عرب كے لوگوں ميں بيعام روائ تھا كەأن كے گھر ميں آنے والے بيرشة دار جن كااس آيت ميں ذكر بهارائن كى اجازت كے بغير بھى اُن كے گھر سے بچھ كھالية تو وہ نہ صرف بيك برائبيں مناتے ہے، بلكہ نوش ہوتے ہے۔ اگر اُن كى اجازت كے بغير بى كى چيز اُس كى خوش دىل كے بغير اِستعال كرنا جائز ئبيں تو بعض صحابہ يہاں تك پر ہيز كرنے لئے كه اگركى شخص كى غير موجود كى ميں اُس كے گھر جاتے ، اور اُس كے بيوى بچے اُن كى بچھ خاطر تواضع كرتے تو اُن كو كھانے ميں تر دّ د ہوتا تھا كہ گھر كا اصل مالك تو موجود نہيں ہے، اس لئے ہميں اُس كى حالات كے بغير كھانا نہيں چاہئے۔ اس آيت نے واضح فرما ديا كہ جہاں بيات يقينى ہوكہ اصل مالك جمارے كھانے سے خوش ہوگا ، وہاں كھانے ميں بچھرج تنہيں ہے۔ البتہ جہاں بيات مشكوك ہو، وہاں يہ تھم نہيں ہے، کھانے ہے۔ البتہ جہاں بيات مشكوك ہو، وہاں يہ تھم نہيں ہے، عالم القرآن)۔

(۲۷) بعض حضرات جب جہاد کے لئے جاتے تو اپنے گھر کی چابیاں ایسے معذوراً فراد کے حوالے کرجاتے جو جہاد میں جانے کے لائق نہیں تھے، اوراُن کو یہ بھی کہہ جاتے تھے کہ ہمارے گھر کی کوئی چیز اگر آپ کھا نا چاہیں تو کھالیا کریں، اس کے باوجود یہ معذور حضرات احتیاط کی وجہ سے کھانے سے پر ہیز کرتے تھے۔ اس آیت نے اُن کو بھی یہ ہدایت فر مادی کہ اتنی احتیاط کی ضرورت نہیں ہے، جب مالک کی طرف سے چاہیاں تک آپ کے حوالے کردی گئی ہیں، اور اِ جازت بھی دے دی گئی ہے تو اُب کھانے میں کھے حرج نہیں ہے۔

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ امَنُوْ الِالْهِ وَرَسُولِهِ وَ إِذَا كَانُوْ امَعَهُ عَلَى آمْرِ جَامِع لَمُ يَنْ هَبُوْ احَتَّى يَسْتَا ذِنُوهُ لَ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَا ذِنُونَكَ أُولِإِكَ الَّذِينَ يُومِنُونَ بِاللهِ وَرَسُولِهِ * فَإِذَا اسْتَا ذَنُوكَ لِبَعْضِ شَانِهِمُ فَأَذَنَ لِبَنْ شِمْتَ مِنْهُمُ وَ اسْتَغْفِرُ لَهُمُ اللهَ لَ إِنَّ اللهَ غَفُولًى مَ حِيدُمْ ﴿ لا تَجْعَلُوا دُعَا ءَالرَّسُولِ بَيْنَكُمُ الْمُعَا ءِ بَعْضِكُمُ بَعْضًا لَهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَفْولًى مَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

مؤمن تو وہ لوگ ہیں جو اللہ اور اُس کے رسول کو دِل سے مانے ہیں، اور جب رسول کے ساتھ کسی اجتماعی کام میں شریک ہوتے ہیں تو اُن سے اجازت لئے بغیر کہیں نہیں جاتے۔ (اے پیغیر!) جو لوگ تم سے اجازت لیے بغیر کہیں نہیں جاتے۔ (اے پیغیر!) جو لوگ تم سے اجازت لیے ہیں، کہی وہ لوگ ہیں جو اللہ اور اُس کے رسول کو دِل سے مانے ہیں۔ چنانچے جب وہ اپنے کسی کام کے لئے تم سے اجازت مانگیں تو اُن میں سے جن کو چا ہو، اجازت دے دیا کرو، اور اُن کے لئے اللہ سے مغفرت کی دُعا کیا کرو۔ یقیناً اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ۱۲﴾ (اے لوگو!) اپنے درمیان رسول کے بلانے کو ایسا (معمولی) نہ مجھوجیسے تم آپس میں ایک دوسرے کو بلالیا کرتے ہو۔ ایک دوسرے کو بلالیا کرتے ہو۔ ایک دوسرے کو بلالیا کرتے ہو۔

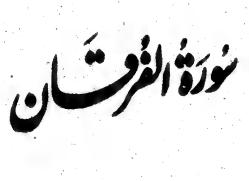
(۷۷) پہ آیت غزوہ اُ ترزاب کے موقع پر نازل ہوئی تھی۔اُس وقت عرب کے ٹی قبیلوں نے مل کر مدینہ منورہ پر پر خاتی کی تھی، اور آ مخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے شہر کے دِفاع کے لئے مدینہ منورہ کے گردایک خندق کھود نے ہما مسلمانوں کو جمع کیا تھا۔سارے مسلمان خندق کھود نے میں مصروف تھے، اور اگر کسی کو اپنے کسی کا مسے جانا ہوتا تو آپ سے اجازت لے کر جاتا تھا۔لیکن منافق لوگ اوّل تو اس کا م کے لئے آنے میں سستی کرتے تھے، اور اگر آ جاتے تو بھی کسی بہانے سے اُٹھ کر چلے جاتے، اور بھی بلا اِ جازت ہی چیکے سے روانہ ہوجاتے۔ اس آیت میں اُن کی خدمت اور اُن مخلص مسلمانوں کی تعریف کی گئی ہے جو بلا اِ جازت ہیں جاتے تھے۔ اس آ یت میں اُن کی خدمت اور اُن مخلص مسلمانوں کی تعریف کی گئی ہے جو بلا اِ جازت ہیں جاتے تھے۔ جو اب میں نہ جائے تو ایس آ جانے کو بھی گوارا جواب میں نہ جائے تو ایس آ جانے کو بھی گوارا جواب میں نہ جائے تو ایس آ جانے کو بھی گوارا کرلیا جاتا ہے۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تہمیں کسی کام کے لئے بلائیں تو اُس کے کرلیا جاتا ہے۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تہمیں کسی کام کے لئے بلائیس تو اُس

قَدُيعُكُمُ اللهُ الَّذِينَ يَسَلَّلُونَ مِنْكُمُ لِوَاذًا ۚ فَلْيَحْنَى الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنَ أَمْرِةَ أَنْ تُصِيْمُ مُ فِتْنَةً أَوْيُصِيْبَهُمُ عَذَا كِ الدِيمُ ﴿ الآوَلَّ اللهِ مَا فِي السَّلُوتِ وَ الْكَرُمُ فَ اللهُ يَعُلَمُ مَا آنْتُمْ عَلَيْهِ * وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ اللهِ فَيُنَبِّعُهُمْ بِمَا عَمِلُوا * وَاللهُ يَكُلِّ شَيْءِ عَلِيمٌ ﴿ فَيَوْمَ يُومَ يُومَ يُومَ يُومَ اللهُ وَيَكُلِّ مُنْ عَلِيمٌ ﴾

اللہ تم میں سے اُن لوگوں کو خوب جانتا ہے جوا یک دوسرے کی آٹر لے کر چیکے سے کھیک جاتے ہیں۔
لہذا جولوگ اُس کے حکم کی خلاف ورزی کرتے ہیں، اُن کواس بات سے ڈرنا چاہئے کہ کہیں اُن پر
کوئی آفت نہ آپڑے، یا اُنہیں کوئی دردنا ک عذاب نہ آپڑے۔ ﴿ ١٣ ﴾ یا در کھو کہ آسانوں اوز
زمین میں جو کچھ ہے، اللہ ہی کا ہے۔ تم جس حالت پر بھی ہو، اللہ اُسے خوب جانتا ہے، اور جس دن
سب کو اُس کے پاس لوٹا یا جائے گا، اُس دن وہ اُن کو بتادے گا کہ انہوں نے کیا تمل کیا تھا، اور اللہ کو
ہر بات کا پورا پورا علم ہے۔ ﴿ ١٣ ﴾

آپس کا بلانان مجھوکہ چاہے گئے چاہے نہ گئے ، بلکہ اہتمام کر کے جانا ہی ضروری ہے، دوسرے یہ بات بھی معمولی نہ مجھوکہ جب چاہو، بلا جازت اُٹھ کر چلے آؤ، بلکہ جب کہیں جانا ہوتو آپ سے اجازت لے کرجاؤ۔
اسی آیت کی ایک اور تفییر ریب بھی ممکن ہے کہ جب تم حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کروتو اس طرح نہ کرو جیسے ایک دوسرے کونام لے کرمخاطب کرتے ہو، لہذا ' یا محر'' کہہ کرنہ بلاؤ، بلکہ آپ کو تعظیم کے ساتھ' ایا رسول اللہ' کہہ کرخاطب کرو۔

الحمدللد! سورهٔ نورکا ترجمه اورحواشی آج کراچی میں شبِ دوشنبه ۲۷ رر بیج الاوّل ۲۸ میاره مطابق ۱۲۸ روزیج الاوّل ۲۸ مطابق مطابق ۱۲۸ روزیج الدّتعالی این فضل وکرم سے قبول فرمائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق سحیل کی توفیق عطافر مائیں ۔ آمین ۔ امین ۔



تعارف

یہ سورت مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی تھی، اور اس کا بنیادی مقصد اِسلام کے بنیادی عقائد کا اِثابت اور ان کے بارے میں کفارِ مکہ کے مختلف اِعتراضات کا جواب دیتا ہے، نیز اللہ تعالیٰ نے کا سُات میں انسان کے لئے جو بیٹار نعتیں پیدا فرمائی ہیں، اُنہیں یاد دِلاکر اللہ تعالیٰ کی فرماں برداری، اُس کی توحید کے اقرار اور شرک میں علیجدگی کی طرف دعوت دی گئی ہے۔ سورت کے آخر میں اللہ تعالیٰ کے نک بندوں کی مصوصیات بیان فرمائی گئی ہیں، اور اُن کے صلے میں اللہ تعالیٰ نے اُن کے لئے آخرت میں جوانجرو قواب رکھا ہے، اُس کا بیان فرمایا گیا ہے۔

﴿ إِلَاهَا ٤٤ ﴾ ﴿ 10 سُؤرَةُ الفُرْقَانِ مَكِنَيَّةً ٢٣ ﴿ وَكُوعَاتُهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

تَبَارِكَ الَّنِي نَنَزُ لَ الْفُرْقَ انْ عَلَى عَبْدِه لِيَكُونَ لِلْعَلَمِيْنَ نَلِيرًا أَنَّ الْكِنِ لَكَ ا مُلْكُ السَّلُوتِ وَالْاَنْ صُولَمْ يَتَّخِذُ وَلَدَّا وَلَمْ يَكُنُ لَّهُ شَرِيْكُ فِي الْمُلْكِ وَ خَلَقَ كُلَّ شَيْءً وَقَقَ لَّى مَا تَقْدِيرًا ﴿ وَاتَّخَذُ وَامِنُ وُونِ آلِهَ قَلَا يَخْلُقُونَ مَوْتُاوَ هَنَا وَلا يَعْلِمُ وَلَا يَعْلَمُ وَلَا يَعْلِمُ وَلَا يَعْلِمُ وَلَا يَعْلِمُ وَلَا يَعْلِمُ وَلَا يَعْلِمُ وَلَا يَعْلِمُ وَلَا يَعْلَمُ وَلَا يَعْلِمُ وَلِمُ اللَّهِ فَا وَلا يَعْلَمُ وَلَا يَعْلِمُ وَلَا يَعْلِمُ وَلِا يَعْلِمُ وَلَا يَعْلِمُ وَلِمُ اللَّهُ فَا وَلا يَعْلَمُ اللَّهُ وَلَا يَعْلَمُ وَلِا يَعْلَمُ وَلَا لَا يَعْلَمُ وَلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ فَلَا السَّلُولُ وَالْمُ لَا فَا مُنْ مُ اللَّهُ وَلَا يَعْلِمُ وَلَا يَعْلِمُ وَلَا اللَّهُ وَلِمُ لَا لَكُولُ اللَّهُ فَيَعْلَى اللَّهُ وَلِا يَعْلَمُ وَاللَّهُ وَلِهُ وَلِهُ اللَّهُ وَا لَا قُلْكُونُ مَا وَاللَّهُ وَلَا لَا لَا لَا عَلَا مُعْلِمُ واللَّهُ وَلَا يَعْلِمُ وَلَا اللَّهُ وَلَا لَا عُلَا لَا عَلَا عُلَالِكُولُولُولُولُولِ الللَّهُ وَلِهُ وَاللَّهُ وَلِمُ لِلْمُ اللَّهُ وَلِمُ اللَّهُ وَلَا لِلللَّهُ وَلِهُ الللَّهُ وَلِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَا اللَّهُ وَا لِلللّهُ اللّهُ اللْكُلُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّ

بیسورت کی ہے،اوراس میں ستتر آیتی اور چھڑکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

بڑی شان ہے اُس ذات کی جس نے اپنے بندے پر حق وباطل کا فیصلہ کردیے والی یہ کتاب نازل کی، تاکہ وہ دُنیا جہان کے لوگوں کو خبر دار کردے۔ ﴿ اَ ﴾ وہ ذات جو آسانوں اور زمین کی بادشاہت کی تنہا مالک ہے اور جس نے نہ تو کوئی بیٹا بنایا ہے، اور نہ اُس کی بادشاہت میں کوئی شریک ہے، اور جس نے ہر چیز کو پیدا کر کے اُس کو ایک نیا تلاا نداز عطا کیا ہے۔ ﴿ ٢ ﴾ اور لوگوں نے اُسے چھوڑ کرا یے خدا بنار کھے ہیں جو کچھ پیدائیس کرتے ، بلکہ خود پیدا کئے جاتے ہیں، اور جن کا خود اپنے نقصان یا فائدے پر بھی کوئی بس نہیں چاتا، اور نہ کسی کا مرنا یا جینا اُن کے اختیار میں ہے، نہ کسی کو دوبارہ زندہ کرنا۔ ﴿ ٣ ﴾

اورجن لوگوں نے کفرا پنالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: ''یہ (قرآن) تو پھے بھی نہیں، بس ایک من گھڑت چیز ہے جو اِس فض نے گھڑئی ہے، اور اس کام میں پھاورلوگ بھی اس کے مددگار بنے ہیں۔ ''اس طرح (یہ بات کہ کر) یہ لوگ بڑے ظلم اور کھلے جموث پر اُئر آئے ہیں۔ ﴿ ۴﴾ اور کہتے ہیں کہ! "یہ تو پھیلے لوگوں کی کھی ہوئی کہانیاں ہیں جو اس فض نے کھوالی ہیں، اورضیح وشام وہی اس کے سامنے پڑھ کرسنائی جاتی ہیں۔ '﴿ ٥﴾ کہددو کہ: ''یہ کلام تو اُس (اللہ) نے نازل کیا ہے جو ہر جمید کو پوری طرح جانتا ہے، آسانوں میں بھی، زمین میں بھی۔ بینک وہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ' ﴿ ٢﴾ اور یہ کہتے ہیں کہ: ''یہ کیسارسول ہے جو کھانا بھی کھا تا ہے، اور بازاروں میں بھی چلنا ہجرتا ہے، اور بازاروں میں بھی چلنا ہجرتا ہے، اور بازاروں میں بھی چلنا ہے، اس کو گھڑتا ہے، اور بازاروں میں بھی چلنا ہے۔ ' ﴿ ٢﴾ اور یہ کہتے ہیں کہ: ''یہ کیسارسول ہے جو کھانا بھی کھا تا ہے، اور بازاروں میں بھی چلنا ہے۔ ' ﴿ ٢﴾ اور یہ کہتے ہیں کہ: ''یہ کیسارسول ہے جو کھانا بھی کھا تا ہے، اور بازاروں میں بھی چلنا ہورتا ہے، اور بازاروں میں بھی چلنا ہورتا ہے بال کوئی فرشتہ کیوں نہیں بھیجا گیا جواس کے ساتھرہ کرلوگوں کوڈراتا ؟ ﴿ کے ﴾

⁽۱) مکہ مرمہ کے بعض کا فرول نے بیالزام لگایا تھا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پچھلے انبیائے کرام کے واقعات کھو یہودیوں سے سکھ لئے ہیں، اور وہی واقعات کھواکر (معاذ اللہ) بیقر آن بنالیا ہے، حالانکہ جن یہودیوں کا وہ ذکر کرتے تھے، وہ اسلام لا چکے تھے۔اگر آپ (معاذ اللہ) اُنہی سے سکھ کراس کلام کے کلام اِلٰہی ہونے کا غلط دعویٰ کررہے تھے تو یہ تھت سب سے پہلے اُن یہودیوں پر ظاہر ہوتی، پھر وہ آپ کو اللہ تعالیٰ کا سچا بیغیر مان کر آپ پر ایمان ہی کیوں لاتے ؟

اَوْيُلُقَى النَّهِ كَنْزُ اَوْتَكُونُ لَهُ جَنَّهُ يَّاكُلُ مِنْهَا وَقَالَ الطَّلِمُونَ اِنْ تَتَّبِعُونَ الآمَقَالَ اَفْسَكُومًا ۞ أَنْظُرُ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْوَمْقَالَ فَضَاتُوا فَلا تَتَبِعُونَ اللهَ مَثَالَ الْمُعْلَقُونَ اللهَ مَثَلَا فَ تَبْرُكَ الَّذِي آنَ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ لَا لِكَ جَنْتٍ فَي يَعْمُونَا ﴿ وَيَجْعَلَ لَكَ فُصُومًا ۞ بَلُ كَذَّ بُوا بِالسَّاعَةِ " فَعُورِي مِنْ تَعْنَظُ الْوَلَهُ اللَّهُ اللهَ اللهُ الل

یاس کے اُور کوئی خزانہ بی آ پڑتا ، یااس کے پاس کوئی باغ ہوتا جس میں سے یہ کھایا کرتا۔ 'اور یہ ظالم (مسلمانوں سے) کہتے ہیں کہ: ''تم جس کے پیچے چل رہے ہو، وہ اور پچھییں ، بس ایک شخص ہے جس پر جادو ہوگیا ہے۔ ' ﴿ ﴿ ﴾ (اے پغیر!) دیکھوان لوگوں نے تمہارے بارے میں کیسی کیسی بی باتیں بنائی ہیں، چنا نچہ ایسے بھکے ہیں کہ راستے پر آناان کے بس سے باہر ہے۔ ﴿ ﴾ ﴾ بڑی شان ہے اُس (اللہ) کی جواگر چا ہے تو تمہیں ان سب سے کہیں بہتر چیز ، (ایک باغ کے بجائے) بہت ہے اُس (اللہ) کی جواگر چا ہے تو تمہیں ان سب سے کہیں بہتر چیز ، (ایک باغ کے بجائے) بہت سے محلات کا مالک سے باغات دیدے جن کے بنج نہریں بہتی ہوں ، اور تمہیں بہت سے محلات کا مالک بنادے۔ ﴿ ا ﴾ اصل حقیقت یہ ہے کہ ان لوگوں نے قیامت کی گھڑی کو جھٹلا یا ہوا ہے ، اور جوکوئی قیامت کی گھڑی کو جھٹلا یا ہوا ہے ، اور جوکوئی اُس کے لئے ہم نے بھڑ کتی ہوئی آ گ تیار کر رکھی ہے۔ ﴿ ا ﴾ جب وہ ان کو دُور سے دیکھے گی تو یہ لوگ اُس کے بچر نے اور پھنکار نے کی آ وازیں سنیں گے۔ ﴿ ۱ ﴾ ان کو دُور سے دیکھے گی تو یہ لوگ اُس کے بچر نے اور پھنکار نے کی آ وازیں سنیں گے۔ ﴿ ۱ ﴾ ان کو دُور سے دیکھے گی تو یہ لوگ اُس کے بچر نے اور پھنکار نے کی آ وازیں سنیں گے۔ ﴿ ۱ ﴾ ان کور سے دیکھے گی تو یہ لوگ اُس کے بچر نے اور پھنکار نے کی آ وازیں سنیں گے۔ ﴿ ۱ ﴾ ان کور درسے دیکھے گی تو یہ لوگ اُس کے بچر نے اور پھنکار نے کی آ وازیں سنیں گے۔ ﴿ ۱ ﴾ ان کور دیکھے گی تو یہ لوگ اُس کے بی ہے نے اور پھنکار نے کی آ وازیں سنیں گے۔ ﴿ ۱ ﴾ ان کور درسے دیکھے گی تو یہ لوگ کی تو یہ کہ دور کی سے دیکھی کی تو یہ کور کی کی کی کور کی کی تو یہ کی کور کی کی کور کی کی کور کی کی کور کی کی کی کور کی کی کی کور کی کی کور کی کور کی کی کور کی کور کی کی کور کی کی کور کی کی کی کی کی کور کی کور کی کی کور کی کور کی کی کور کی کی کور کی کور کی کور کی کی کور کی کور کی کی کور کی کی کور کی کور کی کور کی کور کی کی کی کور کی کور کی کور کی کور کی کی کور کی کور کی کور کی کی کور کی کور کی کور کی کور کی کی کور کی کور کی کور کی کور کی کی کور کی کور کی کور کی کی کور کی کور کی کور کی کور کی کی کی ک

⁽۲) یعنی بیلوگ جو با تیں بنارہے ہیں، اُن کی اصل وجہ بینیں ہے کہ بیت کے طلب گار ہیں، اور ان کے شہبات وُ ورجوجا ئیں تو بیا بیان لے آئیں، بلکہ اصل وجہ ان کی بے گلری ہے۔ چونکہ ان کو قیامت اور آخرت پر ایمان نہیں ہے، اس لئے ان کو بے ہودہ اعتراضات کرتے ہوئے کوئی خوف نہیں ہوتا کہ آخرت میں ان پر مزاجمی مل سکتی ہے۔

اور جب ان کواچھی طرح باندھ کرائس کی ایک نگ جگہ میں پھینکا جائے گاتو وہاں بیہ موت کوآواز دے کر پکاریں گے۔ ﴿ ۱۳ ﴾ (اُس وقت ان سے کہا جائے گا کہ:)" آج تم موت کوصرف ایک بارنہ پکارو، بلکہ بار ہارموت کو پکارتے ہی رہو۔" ﴿ ۱۳ ﴾ کہو کہ بیا نجام ہمتر ہے یا ہمیشہ رہنے والی جنت، جس کا وعدہ متنق لوگوں سے کیا گیا ہے؟ وہ اُن کے لئے اِنعام ہوگی، اور اُن کا آخری انجام۔ ﴿ ۱۵ ﴾ وہاں اُنہیں ہمیشہ ہستے ہوئے ہروہ چیز ملے گی جو وہ چاہیں گے۔ بیوہ ذمہ دارانہ وعدہ ہج وتہ ہارے آپ اُنہیں یاد دِلاؤ) جب اللہ ان (کافروں) کو بھی حشر میں جمع کرے گا اور اُن (معبودوں) کو بھی جن کی بی خدا کو جب اللہ ان (کافروں) کو بھی حشر میں جمع کرے گا اور اُن (معبودوں) کو بھی جن کی بی خدا کو جب اللہ ان (کافروں) کو بھی حشر میں جمع کرے گا اور اُن (معبودوں) کو بھی جن کی بی خدا کو جب اللہ ان (کافروں) کو بھی حشر میں جمع کرے گا اور اُن (معبودوں) کو بھی جن کی بی خدا کو جبوار کرعبادت کرتے تھے، اور (ان کے معبودوں) سے کہا گا کہ:" کیا تم نے میرے ان بندوں کو بہکیا یا تھا، یا بیرا سے سے خود بھٹکے تھے؟" ﴿ کا اُن

⁽۳) بیتر جممشہورمفسرابوالسعو و کی تفسیر پر بنی ہے جے علامہ آلوی ؒ نے بھی نقل فر مایا ہے، جس کا مطلب بیہ ہے کہ عذاب کی جس شدت سے گھبرا کرتم موت کو پکار رہے ہو، وہ تو آنے والی نہیں ہے، بلکہ تہیں بار بارنت نئے عذاب سے سابقہ پڑے گا،اور ہر مرتبہ تہمیں اُس کی شدت سے گھبرا کرموت کو پکارنا پڑے گا۔

قَالُوْاسُبْطِنَكَ مَاكَانَ يَنْبَغِيُ لِنَا آنَ تَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ اَوْلِيَا ءَوَلَكِنَ مَتَّعُمُّمُ وَابَاءَهُمْ حَتَّى شَسُواالَّذِ كُرَ وَكُانُوْا قَوْمًا بُومًا ۞ فَقَلُ كُنْ بُوكُمْ بِمَا تَقُولُونَ لَا فَكَ فَمَا لَشَنَطِيْعُونَ صَمْ فَا وَلاَفْصُ ا ۚ وَمَنْ يَتَظْلِمْ مِنْكُمْ نُوقَهُ عَنَا بَاكْبِيْرًا ۞ وَمَا الْكَانَتُ عَلَيْهُ وَكَانَ مَا لَكِيْدُوا ۞ وَمَا الْرَسُواقِ وَبَعَلْنَا بَعْضُ لُهُ لِي اللّهَ اللّهُ مُلَا اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّ

وہ کہیں گے کہ: '' آپ کی ذات ہر عیب سے پاک ہے۔ ہماری عجال نہیں تھی کہ ہم آپ کو چھوڑ کر دوسر بے رکھوالوں کے قائل ہوں'' لیکن ہوا ہے کہ آپ نے اِن کواور اِن کے باپ داووں کو دُنیا کا ساز وسامان دیا، یہاں تک کہ جو بات یا در کھنی تھی ، یہ اُسے بھلا بیٹھے، اور (اس طرح) پی خود برباد ہو کر رہے۔' ﴿ ۱۸ ﴾ لو، (اے کا فرو!) انہوں نے تو تمہاری وہ ساری با تیں جھٹلا دیں جوتم کہا کرتے ہو۔ اب نہ (عذاب کو) ٹالنا تمہار برب میں ہے، نہ کوئی مد دحاصل کرنا۔ اور تم میں سے جوکوئی ظلم کا مرتکب ہے، ہم اُسے بوٹ بھاری عذاب کا مزہ چکھا کیں گے۔ ﴿ ۱۹ ﴾ اور (اے پیغیبر!) ہم نے تم سے پہلے جتنے پیغیبر بھیج، وہ سب ایسے تھے کہ کھانا بھی کھاتے تھے، اور بیغیبر!) ہم نے تم سے پہلے جتنے پیغیبر بھیج، وہ سب ایسے تھے کہ کھانا بھی کھاتے تھے، اور بازاروں میں بھی چلتے پھرتے تھے۔ اور ہم نے تم لوگوں کوایک دوسرے کی آزمائش کا ذریعہ بنایا ہے۔ ہزاؤ کیا صبر کرو گے؟ اور تمہارا پروردگار ہر بات دیکھر ہا ہے۔ ﴿ ۲ ﴾

(۵) کفار کے اعتراضات کا جواب دینے کے بعد در میان میں اب اللہ تعالی مسلمانوں سے خطاب فرمارہے ہیں

⁽م) جن معبودوں کو انہوں نے خدائی کا درجہ دے رکھا تھا، اُن میں سے پھوتو فرشتے تھے جنہیں بیخدا کی بیٹیاں کہتے تھے یا بعض لوگوں نے پچھا نبیاء یابزرگوں کو خدا بنار کھا تھا، اُن کی طرف سے توبیہ جو اب ظاہر ہی ہے، کین جو لوگ بتوں کو پوجتے تھے، اُن کے بارے میں بیسوال ہوسکتا ہے کہ وہ تو پھر تھے، اور اُن میں بولنے کی صلاحیت کہاں تھی ؟ اُس کا جواب بیہ ہے کہ یہاں صرف اُن مشرکین کا ذکر ہے جو اِنسانوں یا فرشتوں کو خدا بنائے بیٹھے تھے، اور اُن کی علامت کے طور پر بتوں کو پوجتے تھے، اور یہ بھی ممکن ہے کہاں موقع پر اللہ تعالی اُن پھروں میں بھی بولنے کی صلاحیت پیدا فرما دے۔

جن لوگوں کو بیتو قع بی نہیں ہے کہ دہ (کسی وقت) ہم سے آملیں گے، وہ یوں کہتے ہیں کہ: "ہم پر فرشتے کیوں نہیں اُ تارے جاتے؟ یا پھر ایسا کیوں نہیں ہوتا کہ ہم خود اپنے پروردگار کود کھے لیں؟" حقیقت بہے کہ بیا پ اور انہوں نے بردی سرکشی حقیقت بہے کہ بیا ہوئی ہے۔ ﴿ اللّٰ جُس دن ان کوفر شتے نظر آگئے، اُس دن ان مجرموں کے لئے کوئی خوشی کا موقع نہیں ہوگا، بلکہ یہ کہتے پھریں گے کہ خدایا! ہمیں ایسی پناہ دے کہ یہ ہم سے دُور ہوجا کیں۔ ﴿ ۲۲﴾ اور انہوں نے (دُنیا میں) جوجا کیں، ہم اُن کا فیصلہ کرنے پر آئیں گے قالمی کے ہیں، ہم اُن کا فیصلہ کرنے پر آئیں گے قالمیں نظر سے کہتے ہیں، ہم اُن کا فیصلہ کرنے پر آئیں گے قالمیں نظر سے کہتے ہیں۔ ہم اُن کا فیصلہ کرنے پر آئیں گے قالمیں نظر سے کہتے ہیں۔ ہم اُن کا فیصلہ کرنے پر آئیں گے قالمیں نظر سے ہوئے گردوغبار (کی طرح بے قیمت) بنادیں گے۔ ﴿ ۲۲﴾

کہ تہارے خالفین تم پرطرح طرح کے اعتراضات کر کے تہیں جو تکلیفیں دے رہے ہیں، وہ اس لئے کہ ہم نے حہم نے حہمیں ان کی آز ماکش کا ذریعہ بنایا ہے کہ بیٹ واضح ہوجانے کے باوجودائے مانتے ہیں یا نہیں، اور انہیں تہاری آز ماکش کا ذریعہ بنایا ہے کہ تم ان کی پہنچائی ہوئی تکلیفوں پرصبر کرتے ہویا نہیں، کیونکہ تمہارے مبری سے بیظا ہر موگا کہ تم نے حق کو سے ول سے قبول کیا ہے۔

(۲) پیان کا تکبر ہے جواُن سے ایسی باتیں کہلوار ہاہے۔ بیائے آپ کوا تنا بڑا سیجھتے ہیں کہا پی ہدایت کے لئے کسی پیغیبر کی بات ماننا پی تو ہیں تیجھتے ہیں، اور مطالبہ بیکرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ خود آ کرانہیں سمجھا کیں، یا کم از کم کوئی فرشتہ جبس ب

(2) مطلب بیہ کے فرشتوں کود کیھنے کی ان میں تاب ہی نہیں ہے، اور فرشتے انہیں اُس وقت دِکھائے جا کیں گے جب وہ انہیں دوزخ میں ڈالنے کے لئے آئیں گے، اُس وقت بیان کود کھنے سے پناہ ما نگیں گے۔ (۸) جن اعمال کو انہوں نے نیکی مجھ رکھا تھا، وہ آخرت میں گردوغبار کی طرح بے حقیقت نظر آئیں گے۔ اور ان اَصُحٰ الْجَنَّةِ يَوْمَ إِنْ خَيْرُ مُّسَتَقَرَّا وَ اَصُنَ مَقِيلًا ﴿ وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَا ءُ الْمُعْدِ الْجَنَّةِ وَكَانَ يَوْمًا بِالْغَمَامِ وَنُزِّ لَا الْمَلَا فَانَ الْمُلْكُ يَوْمَ إِنِ الْحَقُّ الِلَّاحُلِينَ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْمُعَلِينَ الْحَقُ اللَّا الْمُعَلَى الْمُعَلِينَ الْحَدُنَ الْمُعَلَى الْمُعَلِينَ الْحَدُنَ الْمُعَلَى الْمُعَلِينَ الْحَدُنَ الْمُعَلَى اللَّهُ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِينَ اللَّهُ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِينَ اللَّهُ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِينَ اللَّهُ الْمُعَلِينَ اللَّهُ اللْمُلْكُولُ اللَّهُ اللْمُلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْكُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

کے جوکام واقعی اجھے تھے، اُن کا بدلہ اللہ تعالی نے انہیں دُنیا میں دے دیا ہوگا، کین آخرت میں تمام نیکیوں کے قبول ہونے ایکان لازی شرط ہے، اس لئے وہاں یہ نیکیاں بھی کا منہیں آئیں گی۔
(۹) اگر چہسیاتی وسباق کی روشیٰ میں یہاں قوم سے مراد کا فرلوگ ہیں، لیکن یہ سلمانوں کے لئے بھی ڈرنے کا مقام ہے کہ اگر مسلمان ہونے کے باوجود قرآن کریم کو پس پشت ڈال دیا جائے تو کہیں وہ بھی اس علین جملے کا مصداق نہ بن جائیں، وار نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم شفاعت کے بجائے شکایت پیش کریں، والعیاذ باللہ العلی العظیم۔

اورہم نے ای طرح مجرم لوگوں کو ہر نبی کا دُشمن بنایا ہے۔ اور تہارا پروردگار ہدایت دینے اور مدد

کرنے کے لئے کافی ہے۔ ﴿ اس ﴾ اور یہ کا فرلوگ کہتے ہیں کہ: '' ان پرسارا قرآن ایک ہی دفعہ
میں کیوں نازل نہیں کردیا گیا؟'' (اے پیغیبر!) ہم نے ایسا اس لئے کیا ہے تا کہ اس کے ذریعے
تہارا دِل مضبوط رکھیں، اور ہم نے اُسے گھہر گھہر کر پڑھوایا ہے۔ ﴿ ۲ س ﴾ اور جب بھی یہ لوگ
تہارے پاس کوئی انوکھی بات لے کرآتے ہیں، ہم تہمیں (اُس کا) ٹھیک ٹھیک جواب اور زیادہ
وضاحت کے ساتھ عطا کردیتے ہیں۔ ﴿ ۳ س ﴾ جن لوگوں کو گھیر کرمنہ کے بل دوزخ کی طرف لے
جایا جائے گا، وہ بدترین مقام پر ہیں، اور اُن کا راستہ بدترین گراہی کا راستہ ہے۔ ﴿ ۳ س ﴾

⁽۱۰) آنخضرت ملی الله علیہ وسلم کوسلی دی جارہی ہے کہ کفارِ مکہ آپ کے ساتھ جو دُشمنی کررہے ہیں، یہ کوئی نئ بات نہیں، ہر پیغبر کے ساتھ ایسا ہی ہوا ہے، پھر جن کے مقدر میں ہدایت قبول کرنا ہوتا ہے، الله تعالی اُن کو ہدایت دے دیتے ہیں، اوراینے پیغبروں کی مد فر ماتے ہیں۔

⁽۱۱) یعنی قرآنِ کریم کوتھوڑ اتھوڑ اکر کے نازل کرنے کی حکمت یہ ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم کو مخالفین کی طرف سے جونت نق تکلیفیں پہنچی رہتی ہیں، ہم کوئی نئی آیت نازل کر کے آپ کوسلی وے دیتے ہیں۔

⁽۱۲) پیقر آنِ کریم کوتھوڑا تھوڑا کرکے نازل کرنے کا دُوسرا فائدہ ہے کہ جب کوئی نیااعتراض کا فروں کی طرف سے آتا ہے تو قر آنِ کریم کی کسی نئی آیٹ کے ذریعے اُس کا واضح جواب فراہم کردیا جاتا ہے۔

وَلَقَدُ اتَيْنَامُوْسَى الْكِتْبَ وَجَعَلْنَامَعَةَ آخَاهُ الْمُوْنَ وَزِيْرًا ﴿ فَقُلْنَا اذْهَبَ آلِ الْقَوْمِ الَّذِينَ الْمُعَالَّةُ الْمُعَالَّةُ الْمُوالِقُومِ الَّذِينَ كُذَّ الْمُلْالِينَ كَذَّا اللَّهُ ا

بینک ہم نے موی کو کتاب دی تھی، اور اُن کے ساتھ اُن کے بھائی ہارون کو مددگار کے طور پرمقررکیا تھا۔ ﴿ ٣٥﴾ چنانچہ ہم نے کہا تھا کہ: '' تم دونوں اُن لوگوں کے پاس جاؤ جنہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا ہے۔'' آخر نتیجہ یہ ہوا کہ ہم نے اُن کو تباہ کر کے نیست ونا بود کر دیا۔ ﴿ ٣٦﴾ اور نوح کی قوم نے جب پینج ہروں کو جھٹلایا تو ہم نے اُن ہیں غرق کر دیا، اور اُن کو لوگوں کے لئے عبرت کا سامان بنادیا۔ اور ہم نے اُن ظالموں کے لئے ایک در دنا کے عذاب تیار کر رکھا ہے۔ ﴿ ٣٤﴾ اس طرح ہم نے عاد و شمود اور آصحاب الرس کو اور اُن کے در میان بہت کی تسلوں کو تباہ کیا۔ ﴿ ٣٨﴾ ان میں سے ہرایک کو سمجھانے کے لئے ہم نے مثالیں دیں، اور (جب وہ نہ مانے تو) ہرایک کو ہم نے میں سے ہرایک کو سمجھانے کے لئے ہم نے مثالیں دیں، اور (جب وہ نہ مانے تو) ہرایک کو ہم نے میں کررکھ دیا۔ ﴿ ٣٩﴾

(۱۳) عادو ثمود کا تعارف سورة اعراف (۱۵۰۷ تا ۱۸۸) میں گذر چکا ہے، اور '' اُصحاب الرس' کے فقطی معنی ہیں '' کنویں والے۔' بظاہر بدلوگ سی کنویں کے پاس آباد ہے۔قر آنِ کریم نے بس اتناذ کر فر مایا ہے کہ انہیں ان کی نافر مانی کی وجہ سے ہلاک کیا گیا، ان کے بارے میں مختلف تاریخی روایتیں ملتی ہیں، لیکن ان کے واقعے کی کوئی تفصیل نقر آنِ کریم نے بتائی ہے، نہ کی متند حدیث میں آئی ہے۔ اتنی بات ظاہر ہے کہ ان کے پاس کوئی پیغیر بھیجے گئے تھے جن کی انہوں نے نافر مانی کی ، اور اس کی وجہ سے ان کو ہلاک کیا گیا۔ بعض روایتوں میں ہے کہ انہوں نے نافر مانی کی ، اور اس کی وجہ سے ان کو ہلاک کیا گیا۔ بعض روایتوں میں ہے کہ انہوں نے انگوں میں کے اللہ اعلی کے انہوں نے انگوں میں انہوں نے انگوں میں انہوں نے انگوں میں انہوں نے انگوں میں انہوں نے انہوں کے انہوں نے انگوں میں انہوں نے انہوں کے انہوں نے انگوں میں انہوں نے انہوں کے انہوں کے انہوں نے انہوں کے انہوں کی انہوں کے انہوں کے

اور یہ (کفار مکہ) اُس بستی سے ہوکر گذرتے رہے ہیں جس پر ہری طرح (پھروں کی) بارش برسائی
گئی ہے۔ ہولا کیا ہے اُس بستی کو و کیھتے نہیں رہے؟ (پھر بھی انہیں عبرت نہیں ہوئی) بلکہ ان کے دِل
میں دوسری زندگی کا اندیشہ تک پیدا نہیں ہوا۔ ﴿ • ۴) اور (اے پیٹی ہر!) جب بدلوگ تہہیں د کیھتے
ہیں تو ان کا کوئی کا م اس کے سوانہیں ہوتا کہ بہتمہارا فداق بناتے ہیں کہ: '' کیا یہی وہ صاحب ہیں
جنہیں اللہ نے پیٹی ہر بنا کر بھیجا ہے؟ ﴿ اس ﴾ اگر ہم اپنے خداوں (کی عقیدت) پر مضبوطی سے جے
جنہیں اللہ نے پیٹی ہر بنا کر بھیجا ہے؟ ﴿ اس ﴾ اگر ہم اپنے خداوں (کی عقیدت) پر مضبوطی سے جے
ندر ہے تو اِن صاحب نے تو ہمیں اُن سے بھٹکا نے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی تھی۔ ' (جولوگ یہ
باتیں کہہ رہے ہیں) جب اُنہیں عذاب آ تھوں سے نظر آ جائے گا تب انہیں پتہ چلے گا کہ کون
داستے سے بالکل بھٹکا ہوا تھا؟ ﴿ ۲ ۲ ﴾ بھلا بتا وَ جس شخص نے اپنا خدا پی نفسانی خوا ہش کو بنالیا ہو،
تو (اے پیٹی بر!) کیا تم اُس کی ذمہ داری لے سکتے ہو؟ ﴿ ۳ ۲ س)

⁽۱۴) اس سے مراد حفرت لوط علیہ السلام کی قوم ہے جس کا واقعہ سور ہ ہود (۱۱: ۷۷ تا ۸۳) میں گذر چکا ہے۔
(۱۵) آنخ ضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو چونکہ اپنی اُمت پر بہت شفقت تھی ، اس لئے آپ کی بیخواہ ش رہی تھی کہ جو لوگ کفر وشرک پر اُڑے ہوئے ہیں، وہ کسی طرح ایمان لیا اُسے تھے تو آپ کو صدمہ ہوتا تھا۔ قر آنِ کریم نے جا بجا آپ کو تسلی دی ہے کہ آپ کا فریضہ حق بات کو پہنچا نے کی حد تک محدود ہے۔ جن لوگوں نے اپنی خواہشات کو خدا بنار کھا ہے، اُن کی کوئی ذمہ داری آپ پر نہیں ہے۔

آمُرَ تَعُسَبُ آنَّ آكُثُرَهُمُ يَسْمَعُونَ آوَيَعُقِلُونَ لِنَهُمُ إِلَّا كَالْاَنْعَامِ بَلَهُمُ المُنتَّصَب آضَكُ سَمِيلًا هَ آلَمُ تَرَ إِلَى مَتِكَ كَيْفَ مَنَ الظِّلَ وَلَوْ شَاءَلَجَعَلَهُ سَاكِنًا قُثْمً عَجَمَلُنا الشَّيْسِيلُونَ وَهُوا لَا يُكَا قَدْمًا لَيْمَا قَبْضًا لَيْسِيلُونَ وَهُوا لَا يِن جَعَلَ جَعَلُنا الشَّيْسِيدُونَ وَهُوا لَا يَن جَعَلَ لَكُمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْلَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللْمُ اللَّهُ الللَّهُ الْمُؤْمِنِ الللْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُومُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ ال

یا تمہارا خیال یہ ہے کہ ان میں سے اکثر لوگ سنتے یا بچھتے ہیں؟ نہیں! ان کی مثال تو بس چار پاؤں کے جانوروں کی ہے، بلکہ یہ اُن سے زیادہ راہ سے بھٹے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ کیا تم نے اپنے پروردگار (کی قدرت) کونہیں دیکھا کہ وہ کس طرح سائے کو پھیلاتا ہے؟ اور اگر وہ چاہتا تو اُسے ایک جگہ کھر ہم اُسے تھوڑ اتھوڑ ا ایک جگہ کھر اویتا۔ پھر ہم نے سورج کواس کے لئے رہنما بنادیا ہے ﴿ ٣٥﴾ پھر ہم اُسے تھوڑ اتھوڑ ا کر کے اپنی طرف سمیٹ لیتے ہیں۔ ﴿ ٢٧﴾ اور وہی ہے جس نے تمہارے لئے رات کولباس بنایا، اور نیندکوسرا پاسکون، اور دن کو دوبارہ اُٹھ کھڑ ہے ہونے کا ذریعہ بنادیا۔ ﴿ ٢٧﴾

(۱۲) یہاں سے اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کا ملہ کی گئی نشانیوں کی طرف توجہ ولائی ہے جن پر إنسان غور کرے تو ان میں سے ہر چیز اللہ تعالیٰ کی تو حید پر واضح دلیل ہے۔ سب سے پہلے یاد ولا یا گیا ہے کہ دُھوپ چھا وَں کی تبدیلیاں انسان کی زندگی کے لئے کتنی ضروری ہیں۔ اگر دُنیا میں ہمیشہ دُھوپ رہتی تب بھی زندگی دو بھر ہوجاتی، اور اگر ہر وقت سایہ بی سایہ رہتا تو بھی انسان کا کاروبارِ زندگی معطل ہوکر رہ جاتا۔ اللہ تعالیٰ ہر روز ان دونوں کا حسین اِمتزاج اس طرح بیدا فرما تا ہے کہ شنے کے وقت سایہ زئین پر پھیلا ہوا ہوتا ہے، پھر جوں جوں سورج چڑھتا جاتا ہے، اُس کا سایہ ملتار ہتا ہے۔ '' سورج کوسائے کار ہنما بنانے'' کا مطلب یہی ہوجاتا ہے، کہ سورج کے چڑھتا جاتا ہے، اُس کا سایہ ملتار ہتا ہے۔ '' سورج کوسائے کار ہنما بنانے'' کا مطلب یہی ہوجاتا ہے، جو جاتا ہے، کہ سورج کے چڑھتا کی میں دو پہر کے وقت او کا لعدم ہوجاتا ہے، جے اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف شیئے سے تعبیر فرما یا ہے، پھر جوں جوں سورج مغرب کی طرف ڈھلتا ہوجاتا ہے، بھر رون ہوت ہوت ہورے اُفق کو گھر لیتا ہے۔ اور اس طرح انسانوں کو دُھوپ چھاؤں کی یہ تبدیلی دھرے دھرے ماصل ہوتی ہے، اور نا گبانی تبدیلی کے طرح انسانوں کو دُھوپ چھاؤں کی یہ تبدیلی دھرے دھرے ماصل ہوتی ہے، اور نا گبانی تبدیلی کے فتصانات سے بچاؤ ہوتار ہتا ہے۔

وَهُوَا لَيْنَ آَنُهُ الرِّلِحَ بَشُمَّا ابَدُنَ يَهَ مُ مُتَبِهُ وَآنُولُنَا مِنَ السَّمَاءِ مَلَةً طَهُومًا أَنْ الْمَا الرِّلْحَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ اللللْمُ الللِّهُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللِمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللِمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللِمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ ا

اورو،ی ہے جس نے اپنی رحمت (یعنی بارش) سے پہلے ہوا ئیں بھیجیں جو (بارش کی) خوشخری لے کر آتی ہیں، اور ہم نے ہی آسان سے پاکیزہ پانی اُ تارا ہے، ﴿ ٣٨ ﴾ تا کہ ہم اُس کے ذریعے مردہ زمین کو زندگی بخشیں، اور اپنی مخلوق میں سے بہت سے مویشیوں اور إنسانوں کو اُس سے سراب کریں۔ ﴿ ٣٩ ﴾ اور ہم نے لوگوں کے فائدے کے لئے اُس (پانی) کی اُلٹ بھیر کرر کھی ہے، تاکہ وہ سبق حاصل کریں۔ لیکن اکثر لوگ ناشکری کے سواہر بات سے انکاری ہیں۔ ﴿ ٥٠ ﴾ اور ہم چاہت کے والا (پیغیر) بھیج دیتے۔ ﴿ ٥١ ﴾ البذا (اے پیغیر!) تم ان کا فروں کا کہنا نہ مانو، اور اِس قرآن کے ذریعے اُن کے خلاف پوری قوت سے جدو جہد کرو۔ ﴿ ٣٢ ﴾

(۱۷) پائی کی اُلٹ پھیرکا ایک مطلب تو یہ ہے کہ وہ پائی اللہ تعالی انسانوں کے درمیان اپنی حکمت سے ایک خاص تناسب کے مطابق تقسیم فرماتے ہیں۔ اور دوسرا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ پائی کا اصل ذخیرہ سمندر میں ہے۔ اللہ تعالی وہاں سے اُسے بادلوں کے ذریعے اُٹھاتے ہیں، اور پہاڑوں پر برف کی صورت میں جمادیتے ہیں جہاں سے وہ پکھل پکھل کر دریاؤں کی صورت اختیار کرتا ہے، اورلوگ اُس سے اپنی ضروریات پوری کرکے ہیں جہاں سے وہ پکھل پکھل کر دریاؤں کی صورت اختیار کرتا ہے، اورلوگ اُس سے اپنی ضروریات پوری کرکے اُسے ضائع کر دیتے ہیں، کیکن یہی مستعمل پانی ندی نالوں کے ذریعے دوبارہ سمندروں میں جاگر تا ہے، اور پاک پانی کے اس خیرے میں بہد بہد کر دوبارہ اس قابل ہوجاتا ہے کہ اُسے پھر بادلوں کے ذریعے اُوپراُٹھا یا جائے۔

وَهُوَا لَّنِهُمُ الْبِهُ وَيُولِهُ الْمَاعَلُ الْمُوكِةُ وَهُوا الَّنِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا بَيْنَهُمَ ابَرْزَخًا وَجُرًا مَّحْجُورًا ﴿ وَهُو الَّنِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَمِهُمًا وَكَانَ مَ بُكُ قَولِيُرًا ﴿ وَكَانَ مَنُ اللَّهِ مَالاً يَنْفَعُهُمُ وَلا يَضُرُهُمُ وَكَانَ الْمَا فَكُ فَوَعَلَى مَتِهِ طَهِيْرًا ﴿ وَمَا آبُ سَلْنُكَ اللَّا مَنَ شَاءَ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ الْجُولِ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ الْجُولِ اللَّهِ مَنْ شَاءَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ الْجُولِ اللَّهُ مَنْ شَاءَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ الْجُولِ اللَّهُ مَنْ شَاءَ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللللَّهُ اللللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللللَّهُ الللللللَّهُ الللللللللللللللللَّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللللللّ

اوروبی ہے جس نے دودریاؤں کواس طرح طاکر چلایا ہے کہ ایک پیٹھا ہے جس سے تسکین ملتی ہے،
اور ایک خمکین ہے، شخت کڑوا۔اور ان دونوں کے درمیان ایک آڑاور الی رُکاوٹ حاکل کردی ہے
جس کو (دونوں میں ہے) کوئی عبور نہیں کرسکا۔ ﴿۵٣﴾ اور وبی ہے جس نے پانی سے انسان کو
پیدا کیا، پھراُس کونسبی اور سرالی رشتے عطا کے، اور تمہار ایروردگار بڑی قدرت والا ہے۔ ﴿۵٣﴾
اور یہ لوگ ہیں کہ اللہ کوچھوڑ کر الی چیزوں کی عبادت کررہے ہیں جوندان کوکوئی فائدہ پہنچاتی ہیں، نہ
نقصان۔اور کا فر اِنسان نے اپنے پروردگار بی کی مخالفت پر کمر باندھ رکھی ہے۔ ﴿۵۵﴾ اور (اے
پیغیر!) ہم نے تمہیں کی اور کام کے لئے نہیں، بلکہ اس لئے بھیجا ہے کہ تم لوگوں کو تو شخری دو، اور
خبردار کرو۔ ﴿۵۲﴾ کہدوکہ: ''میں اس کام پرتم سے کوئی اُجرت نہیں ما نگٹ، ہاں چو شخص یہ چا ہے
کہ زرار کرو۔ ﴿۵۲﴾ کہدوکہ: ''میں اس کام پرتم سے کوئی اُجرت نہیں ما نگٹ، ہاں چو شخص یہ چا ہے
کہ زرار کرو۔ ﴿۵۲﴾ کہدوکہ: ''میں اس کام پرتم سے کوئی اُجرت نہیں ما نگٹ، ہاں چو شخص یہ چا ہے
کہ زرار کرو۔ ﴿۵۲﴾ کہدوکہ: ''میں اس کام پرتم سے کوئی اُجرت نہیں ما نگٹ، ہاں چو شخص یہ چا ہے
کہ نہردار کرو۔ ﴿۵۲﴾ کہدوکہ: ''میں اس کام پرتم سے کوئی اُجرت نہیں ما نگٹ، ہاں چو شخص یہ چا ہے
کہ نہرت کی خوادر کرو۔ ﴿۵۲﴾ کہاراستہ اختیار کر لے (قو بہی میری اُجرت نہیں ما نگٹ میں کے کہا

⁽۱۸) دریا و اورسمندروں کے تنگھم پریدنظارہ ہر مخص دیکھ سکتا ہے کہ دوالگ الگ قتم کے پانی ساتھ ساتھ چلتے ہیں، لیکن ایک دوسر سے میں گڈیڈ نہیں ہوتے، بلکہ دُورتک ان کی خصوصیات الگ الگ دیکھی اور محسوس کی جاسکتی ہیں۔ یہی وہ عجیب وغریب آڑ ہے جو دونوں کو ایک دوسر سے کی سرحد عبور کرنے نہیں دیتی۔

وَتَوَكَّلُ عَلَى الْحِيَّ الَّذِي كَ الْكِيْ وَتُوسِّ حَبِيدُولُ وَسَبِّ حَبِيدُولُ وَكُفْى بِهِ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ مع خَبِيْرًا ﴿ الَّذِي حَلَقَ السَّلُوتِ وَالْاَثُمْ صَوَمَا بَيْنَهُ مَا فِي سِتَّةِ اَيَّا مِرْثُمَّ السَّبُولُ وَ الْمَا وَيُلِ لَهُمُ السَّجُدُوا السَّتُولَى عَلَى الْعَرْشُ * الرَّحُلُ فَلْمُلُ بِهِ خَبِيدًا ﴿ وَ إِذَا قِيلَ لَهُمُ السَّجُدُوا السَّتُولَى عَلَى الْعَرْشُ * الرَّحُلُ فَلْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللْمُ الللللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللِّهُ الللِّلْمُ الللْمُ الل

اورتم اُس ذات پر بھروسہ رکھو جو زندہ ہے، جے بھی موت نہیں آئے گی، اور اُس کی حمد کے ساتھ سبج کرتے رہو، اور وہ اپنے بندول کے گنا ہول کی خبرر کھنے کے لئے کافی ہے۔ ﴿۵٨﴾ وہ ذات جس نے چودن میں سارے آسان اور زمین اور ان کے درمیان کی چیزیں پیدا کیں، پھراُس نے عرش پر اِستواء فرمایا، وہ رحمان ہے، اس لئے اس کی شان کسی جانے والے سے پوچھو۔ ﴿٩٩﴾ اور جب ان لوگوں سے کہا جاتا ہے کہ رحمٰن کو بحدہ کروتو یہ کہتے ہیں کہ: ' رحمٰن کیا ہوتا ہے؟ کیا جے بھی تم کہدو، ہم اُسے بحدہ کیا کریں؟' اور اس بات سے وہ اور زیادہ بدکنے گئے ہیں۔ ﴿٢٠﴾ بڑی شان ہے اُس کی جس نے کیا کریں؟' اور اس بات سے وہ اور زیادہ بدکنے گئے ہیں۔ ﴿٢٠﴾ بڑی شان ہے اُس کی جس نے آسان میں برج بنائے، اور اُس میں ایک روش چراغ اور نور پھیلانے والا چا ند پیدا کیا۔ ﴿١٢﴾

^{(19)&}quot; إستواء"كفظى معنى سيدها ہوجانے اور مضبوطى سے بيٹھ جانے كے ہيں۔اللہ تعالی كے عرش پر استواء فرمانے كاكيا مطلب اوراُس كی كيا كيفيت ہے؟ يہ بات ہمارى محدود عقل سے ماورا ہے، اوراُن متشابهات ميں سے ہے جن كا ذكر سورة آل عمران كے بالكل شروع ميں آيا ہے۔اس لئے اس پر جوں كا توں ايمان ركھنا چاہئے، اوراس كى كيفيت كی تحقیق وجتجو میں نہيں پڑنا چاہئے۔

⁽۲۰) مشرکین مکه اگرچه الله تعالی کی ذات پر ایمان رکھتے تھے، لیکن الله تعالی کے لئے" رحمٰن "کے نام کوتشلیم نہیں کرتے تھے، اس لئے جب الله تعالی کا ذکر اس نام کے ساتھ کیا جاتا تو دہ بڑی بدتمیزی ہے اس مبارک نام کی تر دیدکر تر تھے

⁽۲۱) پیجدے کی آیت ہے، جوکو کی شخص عربی میں بیآیت پڑھے یا سنے اُس پرسجد ہُ تلاوت واجب ہے۔ (۲۲)'' بروج'' سے مرادستار ہے بھی ہو سکتے ہیں،اور آسان کے وہ مختلف جھے بھی جنہیں فلکیات والے بروج

وَهُوَاكُنِيُ جَعَلَ النَّهُ وَالنَّهَا يَخِلُوا يَا يَا يَالَّا الْمَاكُونَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ ال

اور وہی ہے جس نے رات اور دن کوالیا بنایا کہ وہ ایک دوسرے کے پیچھے چلے آتے ہیں، (گریہ ساری باتیں) اُس شخص کے لئے (کارآ مد ہیں) جونفیحت حاصل کرنے کاارادہ رکھتا ہویا شکر بجالانا چاہتا ہو۔ ﴿۲۲﴾

اور رخمان کے بند ہوہ ہیں جوز مین پر عاجزی سے چلتے ہیں، اور جب جابل لوگ اُن سے (جابلانہ)
خطاب کرتے ہیں تو وہ سلامتی کی بات کہتے ہیں۔ ﴿ ۱۳ ﴾ اور جورا تیں اس طرح گذارتے ہیں کہ
اپنے پروردگار کے آگے (مجھی) سجد ہے میں ہوتے ہیں، اور (مجھی) قیام میں۔ ﴿ ۱۲ ﴾ اور جو یہ
کہتے ہیں کہ: '' ہمارے پروردگار! جہنم کے عذاب کو ہم سے دُور رکھئے۔ حقیقت یہ ہے کہ اُس کا
عذاب وہ تباہی ہے جو چیٹ کررہ جاتی ہے۔ ﴿ ۱۵ ﴾ یقیناً وہ کسی کا مستقر اور قیام گاہ بننے کے لئے
برترین جگہ ہے۔ ' ﴿ ۱۲ ﴾ اور جوخر چ کرتے ہیں تو نفسول خرجی کرتے ہیں، نہی کرتے ہیں، بلکہ
برترین جگہ ہے۔ ' ﴿ ۱۲ ﴾ اور جوخر چ کرتے ہیں تو نفسول خرجی کرتے ہیں، نہی کی کرتے ہیں، بلکہ

کہتے ہیں،اور بیبھی ممکن ہے کہاس سے بالائی فضا کے پچھالیے اُجسام مراد ہوں جن تک ابھی انسان کی پہنچ نہیں ہوسکی۔

⁽۲۳) لینی ان کی بدکلامی اورگالی گفتار کا جواب برے الفاظ میں دینے کے بجائے شریفاندا نداز میں دیتے ہیں۔

وَالَّنِ يُنَ لَا يَنُ عُونَ مَعَ اللهِ إِلهَّا اَخَرُولَا يَقْتُكُونَ النَّفْسَ الَّيْ حَرَّمَ اللهُ اللهُ ال بِالْحَقِّ وَلا يَزُنُونَ وَمَنْ يَفْعَلَ ذِلِكَ يَكُنَّ اَثَامًا ﴿ يَضْعَفْ لَهُ الْعَنَ ابُ يَوْمَ الْعَلَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

اور جواللہ کے ساتھ کی جھی دوسرے معبودی عبادت نہیں کرتے، اور جس جان کواللہ نے حرمت بجشی ہے، اُسے ناحق قل نہیں کرتے ، اور نہ وہ زنا کرتے ہیں۔ اور جو شخص بھی بیکام کرے گا، اُسے ایٹ گناہ کے وبال کا سامنا کرنا پڑے گا۔ ﴿۲۸﴾ قیامت کے دن اُس کا عذاب بڑھا بڑھا کر دُگنا کر دیا جائے گا، اور وہ ذلیل ہو کر اُس عذاب میں ہمیشہ ہمیشہ رہے گا۔ ﴿۱۹﴾ ہاں مگر جو کوئی تو بہ کر دیا جائے گا، اور وہ ذلیل ہو کر اُس عذاب میں ہمیشہ ہمیشہ رہے گا۔ ﴿۱۹﴾ ہاں مگر جو کوئی تو بہ کر ایک کو اور جو کوئی تو بہ کر دے گا، اور اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿۱۵﴾ اور (رحمٰن کے بندے وہ ہیں) جو تو وہ در حقیقت اللہ کی طرف ٹھیک ٹھیک لوٹ آتا ہے۔ ﴿۱۵﴾ اور (رحمٰن کے بندے وہ ہیں) جو ناحق کا موں میں شامل نہیں ہوتے ،

⁽۲۴) اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو کفر وشرک کا اِر ٹکاب کریں ، کیونکہ مؤمن عذاب میں ہمیشہ نہیں رہیں گے ، اورا گرانہوں نے گناہ کئے ہوں گے تواس کی سزایا کر جنت میں جائیں گے۔

⁽۲۵) کیعنی حالت کفر میں انہوں نے جو برے کام کئے تھے، وہ ان کے نامیاً عمال سے مٹادیئے جا کیں گے، اور اسلام لاکر جو نیک عمل کئے ہوں گے، وہ ان کی جگہ لے لیں گے۔

⁽۲۱) قرآنِ کریم میں اصل لفظ' زُور' اِستعال ہواہے جس کے معنی جھوٹ کے ہیں، اور ہر باطل اور ناحق کو بھی '' زُور'' کہا جاتا ہے۔مطلب یہ ہے کہ جہاں ناحق اور ناجا نزکام ہورہے ہوں، اللہ تعالیٰ کے نیک بندے اُن میں شامل نہیں ہوتے۔اور اس کا ایک بیز جمہ بھی ممکن ہے کہ وہ جھوٹی گواہی نہیں دیتے۔

وَإِذَا مَرُّوَا بِاللَّغُومَرُّوَا كَمَامًا ﴿ وَالَّنِ يَنَ إِذَا ذُكِرُوَا بِالْبِتِ مَ بِهِمْ لَمُ يَخِرُّوَا فَالْمَا وَالَّنِ يَعُولُوْنَ مَ الْبَاهِ لِنَامِنُ ازُوَا جِنَاوَ دُسِّ لِيْنِنَا عَلَيْهَا صُلَّا وَالْمِنَ الْمُونَ الْمُنْ فَقَامِنَا وَالَّذِي اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ فَقَامِنَا وَالْمَا اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ الْمَالَالُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللِلْمُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللِّهُ الللَّهُ اللَّ

اور جب کسی لغوچیز کے پاس سے گذرتے ہیں تو وقار کے ساتھ گذرجاتے ہیں۔ ﴿ ٢٤﴾ اور جب اثبیں اپنے رَبّ کی آیات کے ذریعے بھیدت کی جاتی ہے تو وہ ان پر بہرے اور اندھے بن کر نہیں گرتے ﴿ ٣٤﴾ اور جو (وُعا کرتے ہوئے) کہتے ہیں کہ: '' ہمارے پر وردگار! ہمیں اپنی ہوی بحوں سے آنکھوں کی شخنڈک عطافر ما، اور ہمیں پر ہیزگاروں کا سر براہ بنادے۔'' ﴿ ٤٢٤﴾ یہ لوگ ہیں جنہیں اُن کے صبر کے بدلے جنت کے بالا خانے عطا ہوں گے، اور وہاں وُعا وَں اور سلام سے اُن کا استقبال کیا جائے گا۔ ﴿ ٤٤﴾ وہ وہاں ہمیشہ زندہ رہیں گے۔ کسی کا مستقر اور قیام گاہ بنخ اُن کا استقبال کیا جائے گا۔ ﴿ ٤٤﴾ وہ وہاں ہمیشہ زندہ رہیں گے۔ کسی کا مستقر اور قیام گاہ بنخ کے لئے وہ بہترین جگہ ہے۔ ﴿ ٢٤﴾ (اے پغیبر! لوگوں سے) کہدو کہ: '' میرے پروردگار کو تہاری ذرا بھی پروانہ ہوتی ، اگرتم اُس کونہ پکارتے۔ اب جبکہ (اے کا فرو!) تم نے حق کو جھٹلاد یا ہمیاری ذرا بھی پروانہ ہوتی ، اگرتم اُس کونہ پکارتے۔ اب جبکہ (اے کا فرو!) تم نے حق کو جھٹلاد یا ہمیاری ذرا بھی پروانہ ہوتی ، اگرتم اُس کونہ پکارتے۔ اب جبکہ (اے کا فرو!) تم نے حق کو جھٹلاد یا ہمیاری ذرا بھی پروانہ ہوتی ، اگرتم اُس کونہ پکارتے۔ اب جبکہ (اے کا فرو!) تم نے حق کو جھٹلاد یا ہمیاری ذرا بھی پروانہ ہوتی ، اگرتم اُس کونہ پکار نے۔ اب جبکہ (اے کا فرو!) تم نے حق کو جھٹلاد یا ہمیاری ذرا بھی پروانہ ہوتی ، اگرتم اُس کونہ پکار نے۔ اب جبکہ (اے کا فرو!) تم نے حق کو جھٹلاد یا ہمیاری خوابی کا میں کا سرانہ کی کو کھٹلاد کیا ہمیاری خوابی کی کو کھٹلاد کیا ہمیاری کا کھٹلاد کا خوابی کو کو کھٹلاد کیا کو کھٹلاد کا خوابی کی کو کھٹلاد کیا کی کھٹلاد کیا کہ کو کھٹلاد کیا کھٹلاد کا خوابی کی کھٹلاد کیا کو کھٹلاد کا خوابی کو کھٹلاد کیا کہ کو کھٹلاد کیا کو کھٹلاد کیا کھٹلاد کیا کہ کو کھٹلاد کیا کے کو کھٹلاد کیا کہ کو کھٹلاد کا کھٹلاد کا کو کھٹلاد کو کھٹلاد کیا کہ کو کھٹلاد کا کو کھٹلاد کیا کو کھٹلاد کیا کہ کو کھٹلاد کیا کہ کو کھٹلاد کیا کو کھٹلاد کیا کہ کو کھٹلاد کا کھٹلاد کا کھٹلاد کیا کو کھٹلاد کا کھٹلاد کیا کہ کو کھٹلاد کا کھٹلاد کو کھٹلاد کا کھٹلاد کا کھٹلاد کا کھٹلاد کیا کو کھٹلاد کیا کو کھٹلاد کا کھٹلاد کیا کو کھٹلاد کو کھٹلاد کا کھٹلاد کیا کہ کو کھٹلاد کا کو کھٹلاد ک

ا بے سرے اور بھے ہوئے نظرائے ہیں، بین علیفت ہیں انہوں نے می بات نے لئے اپنے کان بند گئے ہوئے ہیں، اور آ تکھیں اندھی بنائی ہوتی ہیں اس لئے اُن آینوں سے کوئی فائدہ نہیں اُٹھاتے۔اس کے برعکس اللہ تعالیٰ

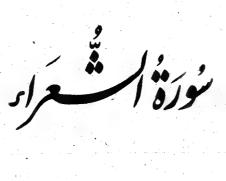
⁽۲۷) یعنی نہ تو اُس لغوا در بے ہودہ کام میں شریک ہوتے ہیں، اور نہ اُن لوگوں کی تحقیر کرتے ہیں جوان کاموں میں جتلا ہیں، البتہ اُس برے کام کو برا سجھتے ہوئے وقار کے ساتھ وہاں سے گذر جاتے ہیں۔ (۲۸) یہ منافقین پر طنز ہے کہ اللہ تعالیٰ کی آیتیں س کر و بظاہر تو بڑے اشتیاق کا مظاہرہ کرتے ہیں کہ اُن کے آگرے اور جھکے ہوئے ظرآتے ہیں، لیکن حقیقت میں انہوں نے حق بات کے لئے اپنے کان بند کئے ہوتے

کے نیک بندے ان آیوں کا شوق سے استقبال کرتے ہیں تو اُن کے مضامین کو توجہ سے سنتے بھی ہیں ، اور جن حقائق کی طرف وہ توجہ ولاتی ہیں ، اُنہیں کھلی آنکھوں بھے اور محسوس کرنے کی پوری کوشش کرتے ہیں۔

(۲۹) باپ عام طور سے اپنے خاندان کا سربراہ ہوتا ہے۔ اُس کو یہ وُعاسکھائی جارہی ہے کہ بحثیت باپ اور شوہر کے جھے اپنے بیوی بچوں کا سربراہ تو بنتا ہے ، لیکن میرے بیوی بچوں کو متی پر ہیزگار بناد ہے تا کہ میں پر ہیزگاروں کا سربراہ بنوں جو میری آنکھوں کی شخت کہ ہوں ، فاسق وفا جراوگوں کا سربراہ نہ بنوں جو میرے لئے عذا ہے جان بن جا کیں۔ جو لوگ اپنے گھر والوں کے رویے سے پریشان رہتے ہیں ، اُنہیں بید وُعا ضرور ما تگتے رہنا جا سے۔

(۳۰) یہ خطاب اُن لوگوں سے ہے جواللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے ہیں، اور مطلب یہ ہے کہ اگرتم اللہ تعالیٰ سے رُجوع نہ کرتے ، اور اُس کی عبادت سے روگر دانی کرتے تو اللہ تعالیٰ کو بھی تمہاری کوئی پروانہیں تھی، لیکن جو لوگ اُس کی عبادت کرتے ہیں اور جن کے نیک کا موں کا اُوپر بیان کیا گیا ہے، اللہ تعالیٰ اُن کے بہتر انجام کا کفیل ہے۔ پھر آگے کا فروں سے خطاب ہے کہ جب تمہیں یہ اُصول معلوم ہوگیا، اور تم نے حق کو جھٹلانے کی کوشیل ہے۔ پھر آگے کا فروں سے خطاب ہے کہ جب تمہیں یہ اُصول معلوم ہوگیا، اور تم نے حق کو جھٹلانے کی تر فیل اختیار کر رکھی ہے تو تمہارا وہ انجام نہیں ہوسکتا جو اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں کا ہوتا ہے۔ تمہارا یہ طرز عمل تمہارا یہ طرز عمل میں تم سے اس طرح چٹ جائے گا کہ اس سے خلاصی مکن نہیں ہوگی۔

الحمد لله، آج بروز دوشنبه ۱۲ رر سط الثانی ۱۲۸ همطابق ۱۳۰۰ بر اپریل کو ۲۰۰۰ سورهٔ فرقان کا ترجمه اور حواثی کراچی مین تکمیل کو پنچ الله تعالی این فضل و کرم سے اس خدمت کواپی بارگاه میں شرف قبول عطافر ما کیس، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق تحمیل کی توفیق بخشیں ۔ آمین ثم آمین ۔



تعارف

حضرت عبدالله بنعباس رضى الله تعالى عنهما كي ايك روايت كےمطابق بيسورت سور هُ واقعه (سورت نمبر ۵۹) کے بعد نازل ہوئی تھی۔ بیر حضورِ آکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تکی زندگی کا وہ زمانہ تھا جس میں کفار مکہ آپ کی دعوت کی بڑے زور شور سے مخالفت کرتے ہوئے آپ سے اپنی پسند کے معجزات دِکھانے کا مطالبہ کرر اے تھے۔اس سورت کے ذریعے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوتسلی بھی دی گئی ہے،اور کا ئنات میں پھیلی ہوئی اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیوں کی طرف توجہ دِلا کراشارہ فر مایا گیا ہے کہ اگر کسی کے ول میں انصاف ہواور وہ سے ول سے ق کی تلاش کرنا جا ہتا ہوتو اُس کے لئے اللہ تعالیٰ کی قدرت کی پینشانیاں اُس کی توحید کو ثابت کرنے کے لئے کا فی ہیں،اوراُسے سی اور معجزے کی تلاش کی ضرورت نہیں ہے۔اس ضمن میں پچھلے انبیائے کرام ملیہم السلام اوران کی اُمتوں کے واقعات یہ بیان کرنے کے لئے سائے گئے ہیں کہان کی قوموں نے جومعجزات مانگے تھے، اُنہیں وہی معجزات دِکھائے گئے اکیکن وہ پھربھی نہ مانے جس کے نتیج میں انہیں عذابِ الٰہی کا سامنا كرنايرًا، كيونكه الله تعالى كى سنت بيه كه جب منه ما خكم مجزات ديكھنے كے باوجودكوئى قوم أيمان نہیں لاتی تو اُسے ہلاک کردیا جاتا ہے۔ اس بنا پر کفارِ مکہ کومہلت دی جارہی ہے کہ وہ نت نئے معجزات کامطالبہ کرنے کے بجائے تو حیدورسالت کے دوسرے دلائل پر کھلی آنکھوں سے غور کر کے ایمان لائیں،اور ہلاکت سے پچ جائیں۔

کفار مکہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو بھی کائن کہتے تھے، بھی جادوگراور بھی آپ کوشاعر کا نام دیتے تھے۔ بھی جادوگراور بھی آپ کوشاعر کا نام دیتے سے سورت کے آخری رُکوع میں ان باتوں کی مدل تر دیدفر مائی گئی ہے، اور کا ہنوں اور شاعروں کی خصوصیات بیان کر کے جتایا گیا ہے کہ ان میں سے کوئی بات آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم میں نہیں پائی جاتی۔ اسی شمن میں آیت: ۲۲۷ تا ۲۲۷ نے شعراء کی خصوصیات بیان کی ہیں۔ اسی وجہ سے سورت کا نام شعراء رکھا گیا ہے۔ (ملاحظ فرمائیں صفح نمبر ۱۳۱۱)۔

﴿ اللَّهُ ٢٧ ﴾ ﴿ ٢٦ اللُّهُ ٢٦ اللُّهُ مَا إِنَّهُ ٢٨ ﴾ ﴿ وَمُواتُهُ ١١ ﴾ ﴿ وَمُواتُهَا ١١ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

طسم وتِلْكَ الْيَثُ الْكِتْبِ الْمُهِيْنِ وَلَعَلَّكَ بَاخِمُّ نَفْسَكَ الَّا يَكُوْنُوْ الْمُؤْمِنِيْنَ وَ طَ اِنْ نَشَانُ نَذِ لِ عَلَيْهِ مُرقِّنَ السَّمَاءِ اليَّةَ فَظَلَّتُ اَعْنَاقُهُمْ لَهَا خُضِعِيْنَ وَ وَمَا يَا تِيْهُمْ قِنْ ذِكْرِقِنَ الرَّحْلِنِ مُحْدَثِ إِلَّا كَانُوْ اعْنَهُ مُعْرِضِيْنَ وَ

> بیسورت کی ہے، اوراس میں دوسوستائیس آیتیں اور گیارہ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

طلق ﴿ الله بِياس كتاب كى آيتي بين جوت كوواضح كرنے والى ہے۔ ﴿ ٢﴾ (اے پیغیر!) شايدتم اس غم ميں اپنی جان ہلاك كے جارہے ہوكہ بدلوگ ايمان (كيوں) نہيں لاتے! ﴿ ٣﴾ اگر ہم چا بيں تو ابن پر آسان سے كوئى اليى نشانى أتار ديں كدأس كے آگے ان كى گردنيں جھك كرره جا ئيں۔ ﴿ ٣﴾ (ان كا حال تو يہ ہے كہ) ان كے پاس خدائے رحمٰن كی طرف سے جوكوئى نئی نسیحت جا ئيں۔ ﴿ ٣﴾ (ان كا حال تو يہ ہے كہ) ان كے پاس خدائے رحمٰن كی طرف سے جوكوئى نئی نسیحت آتى ہے، بدأس سے مندموڑ لينتے ہیں۔ ﴿ ٥﴾

⁽۱) جیسا کہ سورہ بقرہ کے شروع میں عرض کیا گیا تھا، مختلف سورتوں کے شروع میں جوحروف آئے ہیں، اُنہیں حروف ِمقطعات کہاجا تا ہے، اوران کاٹھیکٹھیک مطلب اللہ تعالیٰ کے سواکوئی نہیں جانتا۔

⁽۲) مطلب بیہ ہے کہ اللہ تعالی کے لئے بیہ بچے مشکل نہیں تھا کہ ان کو ایمان لانے پر مجبور کردیتا، کین اس دُنیا میں انسان کو بھیجنے کا مقصد بینیں ہے کہ اُسے زبروسی مسلمان بنایا جائے، بلکہ انسان سے مطالبہ بیہ ہے کہ وہ کسی زور زبروسی مسلمان بنایا جائے، بلکہ انسان سے مطالبہ بیہ ہے کہ وہ کسی زور زبروسی کے بغیرا پی عقل کو استعال کر کے اور دلائل پرغور کر کے ایمان کا راستہ اختیار کرے۔ یہی وہ آزمائش ہے جس کے لئے اُسے دُنیا میں بھیجا گیا ہے۔ اس لئے اگر میلوگ ایمان نہیں لارہے جیں تو آپ کو اتناصد مذہبیں کرنا جائے کہ اپنی جان کو ہلکان کرلیں۔

فَقَالُكُذُ الْمَانِيَ الْمُوافَسَيَاتِيَ الْمُمَاكُلُوّا الْمَاكُانُوا الْمِيسَةُ الْمُؤُووُنَ ﴿ اَوَلَمُ يَرَوُالِكَ الْمُوالِهُ الْمُنْكُولُونَ ﴿ الْمُرْكُونَ وَ الْمُلَاكِلُونَ وَ الْمُلَاكِةُ وَمَاكُانَ الْمُرَافُهُمُ مُّمُّ وَمِنْ يُنَ ﴿ وَإِنَّ مَا كُنُولُولُونِ فَي وَالْمُولِيُنَ ﴿ وَمُ الْمُؤْلِولُونَ ﴿ اللَّهِ مُنْكُونَ ﴿ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللَّاللَّهُ الللَّاللَّهُ الللللَّا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ

اس طرح انہوں نے حق کو جھٹلادیا ہے۔ چنانچہ بیلوگ جن باتوں کا نداق اُڑاتے رہے ہیں، اب عنقریب اُن کے تھیک تھیک تھائق اِن کے سامنے آجا کیں گے۔ ﴿ ٢﴾ اور کیا انہوں نے زمین کو نہیں دیکھا کہ ہم نے اس میں ہرفیس قسم کی تنی چیزیں اُگائی ہیں؟ ﴿ ٤﴾ یقیناً ان سب چیزوں میں عبرت کا بڑاسا مان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے، ﴿ ٨﴾ اور یقین رکھو کہ تہارا پروردگار صاحبِ افتد اربھی ہے، بہت مہر بان بھی۔ ﴿ ٩﴾ اور اُس وقت کا حال سنو جب تہارا پروردگار نے موسیٰ کو آواز دے کر کہا تھا کہ: ''اس ظالم قوم کے پاس جاؤ، ﴿ • ا﴾ لیعنی فرعون کی قوم کے پاس جاؤ، ﴿ • ا﴾ لیعنی فرعون کی قوم کے پاس - کیا ان کے دِل میں خدا کا خون نہیں ہے؟'' ﴿ اا﴾ موسیٰ نے کہا کہ: ''میرے پروردگار! جھے ڈر ہے کہ وہ مجھے جھوٹا بنا کیں گے۔ ﴿ ۱۲﴾ اور میرا دِل تنگ ہونے لگتا ہے، اور میری زبان نہیں چلتی۔ اس لئے آپ ہارون کو بھی (نبوت کا) پیغام بھیج د ہے ۔ ﴿ ۱۳﴾ اور میرے خلاف ان لوگوں نے ایک جرم بھی عائد کررکھا ہے، جس کی وجہ سے جھے ڈر ہے کہ وہ جھے قبل میرے خلاف ان لوگوں نے ایک جرم بھی عائد کررکھا ہے، جس کی وجہ سے جھے ڈر ہے کہ وہ جھے قبل میرے ذالیں۔'' ﴿ ۱۲﴾

⁽٣) حضرت موی علیه السلام نے ایک مظلوم کو بچاتے ہوئے ظالم کو ایک مکامارا تھا جس سے وہ مرہی گیا۔اس وجہ سے ان پول کا الزام لگ گیا تھا تفصیلی واقعہ سورہ فضص (سورت نمبر:٢٨) میں آنے والا ہے۔

قَالَ كَلَّا قَاذُهَبَا بِالْتِنَا اِتَّامَعَكُمْ مُّسَتَبِعُونَ ﴿ فَالِتَيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا اِنَّا مَعُكُمْ مُّسَتَبِعُونَ ﴿ فَالْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا اِنَّا مَسُولُ مَعْنَا بَنِي السُرَا عِيلَ ﴿ قَالَ المَنْ رَبِكَ فَالْمَا لَا يَكُولُوا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ فَا لَا يَكُولُوا اللَّهُ اللَّهُ فَعَلْتَكَ اللَّهِ فَعَلْتَكَ اللَّهُ فَعَلْتُكَ اللَّهُ فَعَلْتَكَ اللَّهُ فَعَلْتُ وَلَيْ فَعَلْتُ اللَّهُ فَعَلْتَكَ اللَّهُ فَعَلْتَكَ اللَّهُ فَعَلْتُكَ اللَّهُ فَعَلْتُكُ اللَّهُ فَعَلْتُكُ اللَّهُ فَعَلَّا لَا فَعَلْتُكَ اللَّهُ فَعَلْتُكُ اللَّهُ فَعَلْتُكُ اللَّهُ فَعَلَّا لَا يَعْلَى اللَّهُ فَعَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ فَا لَكُمْ مُسْتَعِمُ فَا لَا فَعَلْتُكُ اللَّهُ فَعَلَّا لَا فَعَلْتُ اللَّهُ فَيْ فَا لَا فَعَلْتُكُ اللَّهُ فَا لَا فَعَلْتُكُ اللَّهُ فَا لَا فَعَلْمُ اللَّهُ فَا لَا فَعَلْمُ اللَّهُ فَا لَا فَعَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ فَا لَا فَعَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ فَا لَا فَعَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّ

الله نے فرمایا کہ: '' ہرگز نہیں! تم دونوں ہماری نشانیاں لے کر جاؤ۔ یقین رکھو کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں،ساری ہا تیں سنتے رہیں گے۔ ﴿ ١٥﴾ ابتم دونوں فرعون کے پاس جاؤ، اور کہو کہ: '' ہم دونوں رَبّ العالمین کے پینبر ہیں ﴿ ١١﴾ (اور یہ پیغام لائے ہیں) کہ تم بنواسرائیل کو ہمارے ساتھ بھیج دو۔'' ﴿ ١٤﴾ فرعون نے (جواب میں موی علیه السلام سے) کہا: '' کیا ہم نے تہمیں اُس وقت اپنے پاس رکھ کرنہیں پالاتھا جبتم بالکل بچے تھے؟ اور تم نے اپنی عمر کے بہت سے سال ہمارے یہاں رہ کرگذارے، ﴿ ١٨﴾ اور جوحرکت تم نے کی تھی وہ بھی کرگذرے، اور تم ہوئے ناشکرے آدمی ہو۔'' ﴿ ١٩﴾ موی نے کہا:'' اُس وقت وہ کام میں ایس حالت میں کرگذراتھا کہ جھے ناشکرے آدمی ہو۔'' ﴿ ١٩﴾ موی نے کہا:'' اُس وقت وہ کام میں ایس حالت میں کرگذراتھا کہ جھے پیٹیس تھا۔ ﴿ ٢٠﴾

⁽۷) بنواسرائیل اصل میں حضرت بعقوب علیہ السلام کی اولاد کا نام ہے۔ یہ فلسطین کے علاقے کنعان کے باشند ہے تھے، کیکن حضرت بوسف علیہ السلام جب مصرکے حکمران بنے توانہوں نے اپنے سارے خاندان کومصر باشند ہے تھے، کیکن حضرت بوسف علیہ السلام جب میں گذر چکا ہے۔ کچھ عرصے بدلوگ وہاں اطمینان سے رہے، کیکن حضرت بوسف علیہ السلام کے بعد مصرکے بادشاہوں نے جنہیں فرعون کہاجاتا تھا، ان کوغلام بنا کران پرطرح کے طرح کے ظلم ڈھانے شروع کردیئے۔

⁽۵) پیواقعه سورهٔ ظاه(۳۹:۲۰) مین گذر چکا ہے۔

⁽١) يوأى قى كى طرف اشارە بىرسى كاذكراُو برھاشىئىر سامىن كيا گيا ہے۔

⁽۷) یعنی یہ پیتنہیں تھا کہ وہ ایک ہی مکا کھا کر مرجائے گا۔

قَقَ) الْمُنْ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ ا

چنانچہ جب مجھےتم لوگوں سے خوف ہواتو میں تمہارے پاس سے فرار ہوگیا، پھر اللہ نے مجھے حکمت عطافر مائی، اور پنجیبروں میں شامل فرمادیا۔ ﴿۱۳﴾ اور وہ احسان جوتم مجھ پرر کھر ہے ہو، (اُس کی حقیقت) یہ ہے کہ تم نے سارے بنو اسرائیل کو غلام بنار کھا ہے۔ ' ﴿۲۲﴾ فرعون نے کہا: '' اور یہ رہیا لیا لین کیا چیز ہے؟ ' ﴿۲۳﴾ موئی نے کہا: '' وہ سارے آسانوں اور زمین کا، اور اُن ساری چیز وں کا پرور دگار ہے جو ان کے در میان پائی جاتی ہیں، اگر تم کو واقعی یقین کرنا ہو۔ ' ﴿۲۲﴾ فرعون نے کہا: '' وہ فرعون نے اپنے اردگر دکے لوگوں سے کہا: '' سن رہے ہو کہ نہیں؟ ' ﴿۲۵﴾ موئی نے کہا: '' وہ تمہارا بھی پروردگار ہے، اور تمہارے بچھلے باپ دادوں کا بھی۔ ' ﴿۲۲﴾ فرعون بولا: '' تمہارا یہ پنجیبر جوتمہارے پاس بھیجا گیا ہے، یہ تو بالک ہی دیوانہ ہے۔ ' ﴿۲۲﴾ فرعون بولا: '' تمہارا یہ پنجیبر جوتمہارے پاس بھیجا گیا ہے، یہ تو بالک ہی دیوانہ ہے۔ ' ﴿۲۲﴾

⁽۸) حفرت موی علیہ السلام مصرے مدین چلے گئے تھے جہاں سے واپسی میں اُنہیں نبوت عطا ہوئی _ تفصیلی واقعہ سورہ فقص (سورت نمبر ۲۸) میں آنے والا ہے۔

⁽۹) فرعون نے جوسوال کیا تھا،اس کا مطلب بیتھا کہ رَبّ العالمین کی حقیقت و ماہیت بتاؤ۔حضرت مولیٰ علیہ السلام کے جواب کا حاصل بیتھا کہ اللہ تعالیٰ کی حقیقت و ماہیت کوئی نہیں جان سکتا،البتہ اُس کواُس کی صفات سے بیچانا جاتا ہے۔ چنا نچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جواب میں باری تعالیٰ کی صفات ہی بیان فرما کیں۔ اس پر فرعون نے کہا کہ' یہ بالکل دیوانہ ہے'' کیونکہ سوال حقیقت کا کیا گیا تھا، اور جواب صفات سے دے رہے ہیں۔

قَالَ مَ الْمَثْرِقِ وَالْمَغُرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا لَا نَكُنْتُمْ تَعُقِلُونَ ﴿ قَالَ لَإِنِ قَالَ مَا لَيْن اتَّخَذُتَ اللَّهَا عَيْرِى لَا جُعَلَنَّكِ مِنَ الْمَسْجُونِيْنَ ﴿ قَالَ الْوَلَوْجِئْتُكَ إِشَى اللَّهِ عِيْنَ ﴿ قَالَ اللَّهِ عَمَا لَا فَاتِ بِهَ إِنْ كُنْتَ مِنَ اللَّهِ قِيْنَ ﴿ فَالَّهُ عَمَا لَا فَا وَالْمَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ ﴿ فَا لَا لِلْمَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّ

موئی نے کہا: '' وہ مشرق و مغرب کا بھی پروردگار ہے، اوراُن کے درمیان ساری چیز دل کا بھی ،
اگرتم عقل سے کام لو۔'' ﴿ ۲۸ ﴾ کہنے لگا: '' یا در کھو، اگرتم نے میر ہوا کسی اور کو معبود مانا تو
میں تہبیں ضروراُن لوگوں میں شامل کردوں گا جوجیل خانے میں پڑے ہوئے ہیں۔'' ﴿ ۲٩ ﴾
موئی ہوئے: '' اورا گرمیں تہبیں کوئی ایسی چیز لادِ کھاؤں جو تن کو واضح کردے، پھر؟'' ﴿ ۴ ﴾
فرعون نے کہا: '' اچھا، اگرواقعی سچے ہوتو لے آؤوہ چیز۔'' ﴿ اسا ﴾ چنانچے موئی نے اپنا عصابچینکا،
اور دیکھتے ہی دیکھتے وہ کھلا ہواا ژوھا بن گیا، ﴿ ۲ سا ﴾ اورانہوں نے اپناہاتھ (بغل میں سے)۔
کھنچ کر ذکالا تو بل بھر میں وہ سب دیکھنے والوں کے سامنے سفید ہوگیا۔ ﴿ ۳ سا ﴾ فرعون نے اپناہا تھ (بغل میں اپ کے اور کرد کے سرداروں سے کہا: '' یقیناً یہ کوئی ماہر جادوگر ہے۔ ﴿ ۴ سا ﴾ یہ چاہتا ہے کہ اپنے جادو کے ذریعے تہبیں تبہاری سرز مین سے نکال باہر کرے۔ اب بتاؤ تبہاری کیا رائے جادو کے ذریعے تہبیں تبہاری سرز مین سے نکال باہر کرے۔ اب بتاؤ تبہاری کیا رائے ہادو کے ذریعے تبہیں نے کہا: '' ان کواوران کے بھائی کو پچھ مہلت دیجئے ، اور تمام شہروں میں ہرکارے بھی جو تیجئے ، اور تمام شہروں میں ہرکارے بھیجے دیجئے دیجئے دیجئے دیا

⁽۱۰) نعنی چیک دار ہو گیا۔

يَأْتُوْكَ بِكُلِّ سَحَّامٍ عَلِيْمٍ ﴿ فَجُمِعَ السَّحَ الْمِيْقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿ وَقِيْلَ اللَّهُ الْعُلِيدُنَ ﴾ اللَّنَاسِ هَلَ انْتُمُمُّ جُتَمِعُونَ ﴿ لَعَلَّنَا نَتَّهِ عُالسَّحَ الْآنَكُ الْعُلِيدُنَ ﴿ وَاللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلِي اللْهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللِهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ الْمُعْلِمُ الْمُ

جوہر ماہر جادوگر کوآپ کے پاس لے آئیں (اور ان جادوگروں کا مقابلہ کریں) '' ﴿ ٢٣﴾ چنانچہ ایک دن مقررہ وقت پرسارے جادوگر جمع کر لئے گئے۔ ﴿ ٣٨﴾ اور لوگوں سے کہا گیا کہ: '' کیاتم لوگ جمع ہور ہے ہو؟ ﴿ ٣٩﴾ شاید اگر یہ جادوگر ہی غالب آگئے تو ہم انہی کے راستے پر چلیں۔' ﴿ ٣٩﴾ چرجب جادوگر آئے تو انہوں نے فرعون سے کہا: '' یہ بات تو بقی ہے نا کہ اگر ہم غالب آگئے تو ہمیں کوئی اِنعام ملے گا؟' ﴿ ١٨﴾ فرعون نے کہا: '' ہاں ہاں، اور تہمیں اُس صورت غالب آگئے تو ہمیں کوئی اِنعام ملے گا؟' ﴿ ١٨﴾ فرعون نے کہا: '' ہاں ہاں، اور تہمیں اُس صورت میں مقرب لوگوں میں بھی ضرور شامل کرلیا جائے گا۔' ﴿ ٢٨﴾ موئی نے اُن جادوگروں سے کہا: '' جو پھی تھی سے اُن خود کو سے کہا: ' ﴿ ٢٨﴾ موئی نے اُن جادوگروں ہے کہا: ' ﴿ ٢٨﴾ اِس موئی ہے۔' ﴿ ٣٨﴾ اِس موئی ہے۔ اُن جو موئی ہے۔' ﴿ ٣٨﴾ اِس موئی ہے۔ اُن جو موئی ہے۔' ﴿ ٣٨﴾ اِس موئی ہے۔ اُن ہی ہی ہے۔' ﴿ ٣٨﴾ اِس موئی ہے۔ اُن ہی ہی ہی می ہی خوال دیں، اور کہا کہ اُن ہی ہوٹ موئی نار ہے تھے۔ ﴿ ٣٨﴾ اِس پھروہ جادوگر ہے۔ میں گراد سے گئے۔'' ﴿ ٣٨﴾ اِس پھروہ جادوگر ہے۔ میں گراد سے گئے۔'' ﴿ ٣٨﴾ اِس پھروہ جادوگر ہے۔ میں گراد سے گئے۔'' ﴿ ٣٨﴾ اِس پھروہ جادوگر ہے۔ میں گراد سے گئے۔'' ﴿ ٣٨﴾ اِس پھروہ جادوگر ہے۔ میں گراد سے گئے۔'' ﴿ ٣٨﴾ اِس پھروہ جادوگر ہے۔ میں گراد سے گئے۔'' ﴿ ٣٨﴾ اِس پھروہ جادوگر ہے۔ میں گراد سے گئے۔'' ﴿ ٣٨﴾ اِس پھروہ جادوگر ہے۔ میں گراد سے گئے۔'' ﴿ ٣٨﴾ اِس پھروہ جادوگر ہوں کے گئے۔'' ﴿ ٣٨﴾ اِس پھروہ جادوگر ہے۔ میں گراد سے گئے۔'' ﴿ ٣٨﴾ اِس پھروہ جادوگر ہے۔ میں گراد سے گئے۔'' ﴿ ٣٨﴾ اِس پھروہ جادوگر ہے۔ میں گراد سے گئے۔'' ﴿ ٣٨﴾ اِس پھروہ جادوگر ہے۔ میں گراد ہے۔ اُن ہم ہوں کے گئے۔'' ﴿ ٣٨﴾ اِس پھروہ ہوں کر اُن ہوں کر اُن ہوں کے گئے۔'' ہوں کہ ہوں کے گئے۔ اُن ہوں کر اُن ہوں کر اُن ہوں کر کے گئے۔ اُن ہوں کر اُن ہوں کے گئے۔ اُن ہوں کر اُن ہوں کر اُن ہوں کر اُن ہوں کر کے کر اُن ہوں کر کر اُن ہوں

⁽۱۱) سورہُ ظافا (۲۲:۲۰) میں گذر چکا ہے کہ اچا تک ان کی ڈالی ہوئی رسیاں اور لاٹھیاں اُن کے جادو کے نتیجے میں الیی محسوس ہونے لگیس جیسے دوڑ رہی ہیں۔

⁽۱۲) يهال به بات قابل ذكر به كرقر آن كريم نے ان كے لئے" سجدے ميں گرگئے" كے بجائے" سجدے

قَالُوَاامَنَابِرَتِالْعٰلَمِیْنَ ﴿ مَتِمُولِی وَهٰرُونَ ﴿ قَالَامَنْتُمْ لَهُ قَبُلُ اَنْ الْمَنْتُمُ لَهُ قَبُلُ اَنْ الْمَنْتُمُ لَهُ قَبُلُ الْمَنْتُمُ لَهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولِلْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ ولَا الللّهُ وَاللّهُ وَ

کہنے گئے کہ: ''ہم رَبّ العالمین پر ایمان لے آئے، ﴿ ۲۵﴾ جومویٰ اور ہارون کا پروردگار
ہے۔' ﴿ ۲۸﴾ فرعون بولا: ''تم میرے اجازت دینے سے پہلے ہی موئی پر ایمان لے آئے۔

ٹابت ہوا کہ بیتم سب کا سرغنہ ہے جس نے تہمیں جادو سکھایا ہے۔ اچھا ابھی تہمیں پنة چل جائے گا۔

میں تم سب کے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کو اور کا گاور تم سب کوسولی پر
افکا دوں گا۔' ﴿ ۹٩﴾ جادوگروں نے کہا: ''ہارا کچھنیں بگڑے گا، ہمیں یقین ہے کہ ہم لوٹ کر
ایٹ پروردگار کے پاس چلے جا کیں گے۔ ﴿ ۹٥﴾ ہم تو شوق سے اُمیدلگائے ہوئے ہیں کہ ہمارا پروردگاراس وجہ سے ہماری خطا کیں بخش دے گا کہ ہم سب سے پہلے ایمان لائے تھے۔' ﴿ ۹۵﴾ اور ہم نے موئی کے پاس وی تھے۔ ' ﴿ ۹۵﴾ اور ہم سب سے پہلے ایمان لائے تھے۔' ﴿ ۹۵﴾ اور ہم ہمارا پیچھا کہ ہم سب سے پہلے ایمان لائے تھے۔' ﴿ ۹۵﴾ اور ہم ہمارا پیچھا کہ نامون کے پاس وی تھیجی کہ:'' میرے بندوں کو لے کر دا توں دات دوانہ ہوجا و بہمارا پیچھا کھیا کیا جائے گا۔' ﴿ ۵۴﴾ اس پر فرعون نے شہروں میں ہرکارے بھیجے دیئے ﴿ ۵۳﴾ (اور بیہ کہلا بھیجا کہ:)'' یہ (بنی اسرائیل) ایک چھوٹی ہی ٹولی کے تھوڑے سے لوگ ہیں ﴿ ۵۲﴾)

میں گرادیئے گئے'' فر مایا ہے۔اس میں اشارہ بیہ کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جو معجزہ دِکھلایا، وہ اس درجہ مؤثر تھا کہ اُس نے انہیں بے ساختہ بجدے میں گرادیا۔

وَإِنَّهُمُ لَنَالَغَا بِظُونَ فَى وَإِنَّالَجَبِيمُ خَنِهُ وَاوَّنَ فَ فَاخْرَجُهُمْ مِّنْ جَنْتٍ وَ عُيُونِ فَى وَكُنُونِ وَمَقَامٍ كريم فَ كَنْلِكُ وَاوْرَهُ فَالْبَنِيَ اِسُرَاءِيلَ فَ فَاتْبَعُوهُمُ مُّشُوقِيْنَ ﴿ فَلَتَاتَرَاءَ الْجَمْعُنِ قَالَ اَصْحَبُمُولِي اِنَّالَمُنْ مَكُونَ ﴿ فَاتَبَعُوهُمُ مُّشُوقِيْنَ ﴿ فَلَتَالَمُ مَا مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَالْعَلَيْمِ فَاللَّهُ اللَّهُ وَالْعَلَيْمِ فَا اللَّهُ وَالْعَلَيْمِ فَاللَّهُ وَالْعَظِيمِ فَا اللَّهُ وَالْعَظِيمِ فَي اللَّهُ وَالْعَلَيْمِ فَا اللَّهُ وَالْعَظِيمِ فَي اللَّهُ وَالْعَلَيْمِ فَاللَّهُ وَالْعَظِيمِ فَي اللَّهُ وَالْعَلَيْمِ فَا اللَّهُ وَالْعَظِيمِ فَي اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْعَظِيمِ فَي اللَّهُ وَالْعَلَى وَالْعَلَامُ وَاللَّهُ وَالْعَظِيمِ فَي اللَّهُ وَالْعَلَى وَالْعَلَى وَالْعَلَامُ وَاللَّهُ وَالْعَلَى وَالْعَلَى اللَّهُ وَالْعَلَى وَاللَّهُ وَالْعَلَى وَالْعُلْمُ وَاللَّهُ وَالْعُلُولُولُولُ اللَّهُ وَالْعُلْمُ وَاللَّهُ وَالْعَلَى وَاللَّهُ وَالْعَلَى وَاللَّهُ وَالْعُلْمُ اللَّهُ وَالْعُلْمُ وَاللَّالُولُهُ اللَّهُ وَالْعُلْمُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْعُولِ الْعَظِيمُ فَي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا لَهُ مُنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْعُلْمُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْعُلْمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْعُلْمُ وَلَا اللَّهُ وَالْعُلْمُ اللَّهُ وَالْعُلْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْعُلْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْعُلْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْعُلْمُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِلُهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِلُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِلُهُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِلُكُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِلُهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِلُكُمُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِلُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِلُولُولُكُولُولُولُولُولُولُولُولُكُمُ اللَّا اللَّهُ وَالْمُؤْمِلُولُولُولُولُولُولُولُو

اور حقیقت یہ ہے کہ انہوں نے ہمارے وِل جلائے ہوئے ہیں، ﴿۵۵﴾ اور ہم سب احتیاطی تدبیریں کئے ہوئے ہیں (لہذا سب مل کران کا تعاقب کرو)" ﴿۵۲﴾ اس طرح ہم انہیں باہر نکال لائے باغوں اور چشموں ہے بھی ﴿۵۵﴾ اور خز انوں اور باعزت مقامات ہے بھی ﴿۵٨﴾ ان کا معاملہ تو اسی طرح ہوا، اور (دوسری طرف) ان چیزوں کا وارث ہم نے بنی اسرائیل کو بنادیا۔ ﴿۵۹﴾ غرض ہوا یہ کہ یہ سب لوگ سورج نکلتے ہی اُن کا پیچیا کرنے نکل کھڑے ہوئے۔ ﴿۲۱﴾ پھر جب دونوں جتھے ایک دوسرے کونظر آنے لگے تو موئی کے ساتھیوں نے کہا کہ:" اب تو پکی بات ہے کہ ہم پکڑی کے گئے۔" ﴿۱۱﴾ مؤئ نے کہا:" ہرگز نہیں، میرے ساتھ یقینی طور سے میرا پروردگار ہے، وہ جھے راستہ بتائے گا۔" ﴿۱۲﴾ چنانچہ ہم نے موئی کے بہاڑی ساتھ یقینی طور سے میرا پروردگار ہے، وہ جھے راستہ بتائے گا۔" ﴿۱۲﴾ چنانچہ ہم نے موئی کے طرح کھڑ اہوگیا۔ ﴿۲۲﴾ چنانچہ ہم نے موئی کے طرح کھڑ اہوگیا۔ ﴿۲۲﴾ چنانچہ ہم نے موئی کے طرح کھڑ اہوگیا۔ ﴿۲۲﴾ ﴾

⁽۱۳) اس کی تشریح کے لئے دیکھئے سورہ اُعراف(2:2 ۱۳) کا حاشیہ۔

⁽۱۴)موی علیہالسلام کےلشکر کے سامنے سمندرآ گیا تھا،اور پیچھے سے فرعون کالشکر۔اس لئے موی علیہالسلام کے ساتھی سمجھے کہاب بیجنے کا کوئی راستز ہیں ہے۔

⁽۱۵) اللہ تعالیٰ نے پانی کے کئی حصے کرکے اُن کو پہاڑ کی طرح کھڑا کردیا، اور اُن حصوں کے درمیان خشک راہتے بن گئے۔

وَازْلَفُنَا ثُمَّ الْأَخْرِيْنَ ﴿ وَانْجَيْنَا مُولِى وَمَنَ مَّعَةَ اَجْمَعِيْنَ ﴿ ثُمَّ الْحَدِيْنَ ﴿ وَمَا كَانَ اَكْثُرُهُمُ مُّ وَمِنِيْنَ ﴾ اغْرَفْنَا الْاخْرِيْنَ ﴿ إِنَّ فَيْ ذِلِكَ لَا يَةٌ وَمَا كَانَ اَكْثُرُهُمُ مُّ وَمِنِيْنَ ﴾ وَإِنَّ مَا لَكُ لَا يَعْدُونَ الرَّحِيْمُ ﴿ وَاتُلُ عَلَيْهِمُ نَبَا اللهِ عِيْمَ ﴾ اذْقَالَ اللهَ عَلَيْهِمُ نَبَا اللهِ عِيْمَ ﴾ اذْقَالَ اللهَ عَلَيْهِمُ اللهُ عَلَيْهِمُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ الله

اور دوسرے فریق کو بھی ہم اُس جگہ کے نزدیک لے آئے۔ ﴿ ۱۳﴾ اور موسیٰ اور اُن کے تمام ساتھیوں کو ہم نے بچالیا، ﴿ ۱۵﴾ پھر دوسروں کوغرق کرڈالا۔ ﴿ ۲۲﴾ یقیناً اس سارے واقع میں عبرت کا بردا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر لوگ اُیمان نہیں لاتے، ﴿ ۲۷﴾ اور یقین رکھو کہ تہارا پر وردگارصا حبِ اقتدار بھی ہے، بردا مہر بان بھی۔ ﴿ ۲۸﴾

اور (اے پیغیر!) ان کوابراہیم کا واقعہ سناؤ، ﴿ ٢٩ ﴾ جب انہوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کہا تھا کہ: '' ہم سے چیزی عبادت کرتے ہو؟ ' ﴿ ٤ ﴾ انہوں نے کہا کہ: '' ہم بتوں کی عبادت کرتے ہوتو ہیں، اور اُنہی کے آگے دھرنا دیئے رہتے ہیں۔ ' ﴿ ا ٤ ﴾ ابراہیم نے کہا: '' جب تم ان کو پکارتے ہوتو کیا ہے تہ ہوت کیا ہے تہ ہیں؟ ﴿ ٢ ٤ ﴾ یا تمہیں کوئی فائدہ یا نقصان پہنچاتے ہیں؟ ' ﴿ ٣ ٤ ﴾ انہوں نے کہا: '' اصل بات ہے کہم نے اپنے باپ دادوں کوابیا ہی کرتے ہوئے پایا ہے۔ ' ﴿ ٣ ٤ ﴾

⁽۱۲) یعنی فرعون کے لشکرنے جب دیکھا کہ سمندر کے درمیان راستے ہے ہوئے ہیں، تو اُس نے بھی اُس راستے ہے ہوئے ہیں، تو اُس نے بھی اُس راستے سے گذرنے کی کوشش کی، لیکن جب وہ لوگ وہاں پنچے تو اللہ تعالی نے سمندرکوا پی اصل حالت پر لوٹا دیا، اور فرعون اور اُس کے ساتھی اُسی سمندر میں غرق ہوگئے۔ یہ تفصیل سور ہ یونس (۱۱:۱۰ و ۹۲) میں گذر چکی ہے۔

قَالَ اَفَرَءَيْتُمُمَّا كُنْتُمْ تَعُبُّدُونَ ﴿ اَنْتُمُ وَالْإِلَى اَنْتُمُ وَالْآوُكُمُ الْاَقْدَمُونَ ﴿ وَالَّإِنِي هُوَ عَلَا لِيَ الْعَلَمِيْنَ ﴿ وَالَّإِنِي هُوَ يَهُويَهُ وَيَهُ وِينِ ﴿ وَالَّإِنِي هُوَ الَّإِنِي هُوَ الَّإِنِي هُوَ الَّإِنِي هُو اللَّهِ اللَّهُ وَالَّإِنِي اللَّهُ وَالْخِينَ اللَّهُ وَاللَّوِي وَالْمَاعُ اَنْ يَعُومُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَالْجَعُلُ وَالْجَعَلُ وَالْجَعَلُ وَالْجَعَلُ وَالْمَاعُ اللَّهُ وَالْجَعَلُ وَالْمُعَالَ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَاللّهُ وَ

ابراہیم نے کہا: '' بھلا بھی تم نے ان چیزوں کو خورسے دیکھا بھی جن کی تم عبادت کرتے رہے ہو؟ ﴿۵۵﴾ تم بھی اور تمہارے پرانے باپ دادے بھی! ﴿۲٤﴾ میرے لئے تو بیسب دستمن ہیں، سوائے ایک رَبّ العالمین کے ﴿۵۷﴾ جس نے جھے پیدا کیا ہے، پھر وہی میری رہنمائی فرما تا ہے، ﴿۸٤﴾ اور جو جھے کھلاتا پلاتا ہے ﴿٩٤﴾ اور جب میں بیار ہوتا ہوں تو جھے شفا دیتا ہے، ﴿٨٨﴾ اور جو جھے موت دے گا، پھر زندہ کرےگا، ﴿٨١﴾ افرجس سے میں بیامبدلگائے ہوئے ہوں کہ وہ حساب و کتاب کے دن میری خطا بخش دےگا۔' ﴿٨٨﴾ اور جھے اُن لوگوں میں میرے کے دن میری خطا بخش دےگا۔' ﴿٨٨﴾ اور جھے اُن لوگوں میں میرے کے دہ ذیا نیس پیدا فرما، اور جھے اُن لوگوں میں شامل فرما لے، ﴿٨٨﴾ اور جھے اُن لوگوں میں میرے بنادے جو میری سے اُن کی گوائی دیں۔ ﴿٨٨﴾ اور جھے اُن لوگوں میں سے بنادے جو نمیری سے کے دارث ہوں گے۔ ﴿٨٨﴾ اور جھے اُن لوگوں میں سے بنادے جو نمیری سے کے دارث ہوں گے۔ ﴿٨٨﴾ اور جھے اُن لوگوں میں سے بنادے جو نمیری سے کے دارث ہوں گے۔ ﴿٨٨﴾ اور جھے اُن لوگوں میں سے بنادے جو نمیری سے کے دارث ہوں گے۔ ﴿٨٨﴾

⁽۱۷) حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ادب ملاحظہ فرمائیے کہ انہوں نے بیار ہونے کی نسبت تو اپنی طرف فرمائی، اور شفادینے کو اللہ تعالیٰ کاعمل قرار دیا۔ اس میں بیاشارہ بھی ہوسکتا ہے کہ بیاری انسان کی کسی اپنی غلطی کے سبب آتی ہے، اور شفابراہِ راست اللہ تعالیٰ کی عطاہے۔

وَاغُفِرُ لِا بِنَ اللَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِيْنَ ﴿ وَلا تُخْزِفِ يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿ يَوْمَ لا يَنْفَعُ مَالُ وَلا بَنُونَ ﴿ وَلا يَنْفَعُ مَالُ وَلا بَنُونَ ﴿ وَلِي اللَّهُ بِقَلْبِ سَلِيْدٍ ﴿ وَأَزْلِغَتِ الْجَنَّةُ عُنْدُونَ ﴿ وَيَنَ لَهُ مَا يُنْمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿ وَيُلَ لَهُ مُ ايْنَمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿ وَيُلَ لَهُ مُ ايْنَمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿ وَيُلَالُهُ مُ ايْنَمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴾ ويندون ﴿ وَيُلَامُ وَيَنْتُومُ وَنَ ﴿ وَيُلَامُ وَيُنَا كُنْتُمْ الْعُلُونَ ﴾ ويندون ﴿ وَيُلَامُ وَيَنَا لَا اللَّهُ وَيُمَا الْعَلَوْنَ ﴿ وَيُلِكُمُ وَافِيهُا الْمُعَالِمُ وَالْعَاوَنَ ﴿ وَيُلِكُمُ وَافِيهُا اللَّهُ وَلَيْكُونُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِكُونَ ﴾ ويندون والله والمُعالَقِينَ واللَّهُ وَالْمُولِ وَاللَّهُ وَالْمُولِ وَاللَّهُ وَلَيْ وَاللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَالْمُولِ وَاللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْكُونُ وَلَى اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْكُولُونُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْكُونُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْكُونُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا لَهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا لَهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا لَهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ

اور میرے باپ کی مغفرت فرما۔ یقیناً وہ گراہ لوگوں میں سے ہے۔ ﴿ ٨٨﴾ اور اُس دن جھے رُسوانہ کرنا جس دن لوگوں کو دوبارہ زندہ کیا جائے گا، ﴿ ٨٨﴾ جس دن نہ کوئی مال کام آئے گا، نہ اولاد، ﴿ ٨٨﴾ ہاں جو شخص اللہ کے پاس سلامتی والا دِل لے کرآئے گا، (اس کو نجات طے گی) ﴿ ٨٩﴾ اور جنت متقی لوگوں کے لئے قریب کردی جائے گی، ﴿ ٩٠﴾ اور دوزخ کھلے طور پر گرم اہوں کے سامنے کردی جائے گی ﴿ ٩٠﴾ اور دوزخ کھلے طور پر گرم اہوں کے سامنے کردی جائے گی ﴿ ١٩﴾ اور اُن سے کہا جائے گا کہ: '' کہاں ہیں وہ جن کی تم اللہ کو چھوڑ کر عبادت کیا کرتے تھے؟ کیا وہ تمہاری مدد کریں گے یا خود اپنا بچاؤ کرلیں گی جا ہو ہے گا، ﴿ ٩٠﴾ اور اِبلیس کے سارے لشکروں کو بھی اوندھے منہ دوزخ میں ڈال دیا جائے گا، ﴿ ٩٠﴾ اور اِبلیس کے سارے لشکروں کو بھی۔ ﴿ ٩٥﴾ وہاں یہ سب آپس میں جھڑ نے ہوئے (اینے معبود وں سے) کہیں گے ﴿ ٩٠﴾

(۱۸) سورہ مریم (۱۹:۷۳) میں گذر چکا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ سے وعدہ کیا تھا کہ وہ اللہ تعالیٰ سے اُس کی مغفرت کی دُعاکریں گے بنیکن جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ممانعت آگئی اور معلوم ہوگیا کہ وہ بھی ایمان نہیں لائے گاتو اُنہوں نے بھی اس سے براءت کا اظہار فرما دیا ، جیسا کہ سورہ تو بہ (۱۹:۳۱) میں گذر چکا ہے۔ (۱۹) یعنی ان گراہوں کے ساتھ ان کے جھوٹے معبودوں کو بھی دوزخ میں ڈالا جائے گا۔ ان میں سے بعض تو وہ ہیں جنہوں نے خودا نی خدائی کا دعویٰ کیا تھا، اور بعض پھر کے بت ہیں، اُن کو یہ دِکھانے کے لئے دوزخ میں ڈالا جائے گا کہ جن کو یہ گراہ لوگ معبود بھے تھے، ان کا حشر بھی آئھوں سے دیکھ لیں۔

کہ: ''اللہ کا قتم ہم تو اُس زمانے میں کھلی گراہی میں مبتلا تھے ﴿ ۹۷﴾ جب ہم نے تہمیں آب العالمین کے برابر قرار دے رکھا تھا ﴿ ۹۸﴾ اور ہمیں تو ان بڑے بڑے مجرموں نے ہی گراہ کیا قا۔ ﴿ ۹۹﴾ نتیجہ یہ ہے کہ نہ تو ہمیں کسی قتم کی سفارش کرنے والے میسر ہیں ﴿ ۱٠ ﴾ اور نہ کوئی ایسا دوست جو ہمدردی کر سکے ﴿ ۱٠ ﴾ اب کاش کہ ہمیں ایک مرتبہ دُنیا میں واپس جانے کا موقع مل جائے تو ہم مؤمن بن جا کیں!' ﴿ ۱۰ ا﴾ یقیناً اس سارے واقعے میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر جا گائی ایس میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے، ﴿ ۱۰ ا﴾ اور یقین رکھو کہ تمہارا پروردگار صاحب بھی افتد اربھی ہے، بہت مہریان بھی۔ ﴿ ۱۰ ا﴾

نوح کی قوم نے پیغیروں کو جھٹلایا ﴿ ٥ • ا ﴾ جبکہ اُن کے بھائی نوح نے اُن سے کہا کہ: '' کیاتم اللہ سے دُرتے نہیں ہو؟ ﴿ ٢ • ا ﴾ یقین جانو کہ میں تہارے لئے ایک امانت دار پیغیر ہوں، ﴿ ٧ • ا ﴾

⁽⁺۲) مجرموں سے بہاں مرادوہ بڑے بڑے سردار ہیں جو کفر پر قائم رہے،اورانہیں دیکھ کردوسروں نے بھی کفر اختیار کئے رکھا۔

⁽۲۱) یہ وہ تقریر تھی جوحفزت ابراہیم علیہ السلام نے اپنی قوم کے سامنے فرمائی۔ باقی واقعہ یہاں بیان نہیں کیا گیا، اس کی تفصیل پیچھے سور ہُ انبیاء (۵۱:۲۱) میں گذر چکی ہے، اور پچھ نفصیل سور ہُ صافات (۸۳:۳۷) میں مجھی آنے والی ہے۔

فَاتَّقُوااللهُ وَاطِيعُونِ ﴿ وَمَا اللهُ وَاطِيعُونِ ﴿ وَانَ اجْرِى الْاعْلَى اللهِ اللهُ وَاطِيعُونِ ﴿ قَالُوَا اللهُ وَاطِيعُونِ ﴿ قَالُوَا اللهُ وَالتَّبَعَكَ وَالتَّبَعَكَ الْعُلَمِينَ ﴿ فَالْوَا اللهُ وَاطِيعُونِ ﴿ قَالُوَا اللهُ وَالتَّبَعَكُ وَالْتَا اللهُ وَالتَّبَعَكُ وَالْتَعْمَلُونَ ﴿ اللهُ وَاللهُ مُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ وَمِن اللهُ مَا اللهُ اللهُ وَمِن اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَا الللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

للذاتم الله سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿ ١٠ ا﴾ اور میں تم سے اس کام پرکسی قتم کی کوئی اُجرت نہیں مانگنا۔ میرا اُجرتو صرف اُس ذات نے اپنے ذھے لے رکھا ہے جو سارے دُنیا جہان کی پروَیْش کرتی ہے۔ ﴿ ١٠ ا﴾ لہذاتم اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ' ﴿ ١١ ا﴾ وہ لوگ بولے ' ' کیا ہم تم پر اِیمان لے آئیں، حالانکہ بڑے نیچ درجے کے لوگ تمہارے پیچے گے ہوئے ہیں؟ ' ﴿ ١١١ ﴾ نوح نے کہا: '' میں کیا جانوں کہ وہ کیا کام کرتے ہیں؟ ﴿ ١١١ ﴾ اُن کا حماب لینا کسی اور کانہیں، میرے پروردگار کا کام ہے۔ کاش! تم سمجھ سے کام لو! ﴿ ١١١ ﴾ اور میں ان مؤمنوں کو دُھت کار کرا ہے نے دُورنہیں کرسکتا۔ ﴿ ١١٢ ﴾ میں تو بس ایک خبردار کرنے والا ہوں جو (تمہارے سامنے) حقیقت کھول کر دکھ رہا ہے۔ ' ﴿ ١١٨ ﴾ میں تو بس ایک خبردار کرنے والا ہوں جو

⁽۲۲) کافروں نے حضرت نوح علیہ السلام کو بیر طعنہ دیا تھا کہ اُن کے پیروکارا کثر ایسے لوگ ہیں جن کا پیشہ نچلے درجے کاسمجھا جاتا ہے۔حضرت نوح علیہ السلام نے جواب میں فرمایا کہ مجھے اس سے کیا سروکار کہ اُن کا پیشہ کیا ہے، اوروہ کیا کام کرتے ہیں۔

⁽۲۳) کا فروں کے ندکورہ اعتراض میں اس طرف بھی اشارہ تھا کہ یہ نچلے درجے کے لوگ سوچ سمجھ کر وِل سے ایمان نہیں لائے ہیں، بلکہ کسی ذاتی مفاد کی خاطر آپ کے ساتھ ہولئے ہیں۔ اس جملے میں اس کا جواب ہے کہ اگر بالفرض اُن کے دِل میں کوئی اور بات ہے بھی ، تو میں اُس کی تحقیق کا مكلف نہیں ہوں ، اُن کا حساب اللہ تعالی خود لے لیں گے۔

قَالُوالَ مِنْ الْمُوتَكُنَّ وَيُنْ وَكُنَّ وُنَالَمُ وَهُو مِنْ فَقَالَ مَنْ الْمُوْمِونِينَ ﴿ قَالُ مَنْ الْمُوْمِونِينَ ﴿ وَمَنَ الْمُوْمِونِينَ ﴿ وَمَنَ الْمُوْمِونِينَ ﴿ وَمَنَ الْمُوْمِونِينَ ﴿ وَمَنَ الْمُوْمِونِينَ ﴿ وَمَا كَانَ الْمُلْكِ الْمُشْعُونِ ﴿ فَكُمَّ اعْرَفْنَا الْمُولِينَ ﴿ وَمَا كَانَ الْمُوسَلِينَ الْمُوسَلِينَ الْمُوسَلِينَ الْمُوسَلِينَ الْمُولِينَ وَاللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

وہ کہنے گے: ''اے وْ آ!گرتم بازندا کے تو تہمیں پھر مارمار کر ہلاک کردیاجا کا۔' ﴿١١١﴾ نوح نے کہا: '' میرے پروردگارا میری قوم نے جھے جھلادیا ہے۔ ﴿١١٤﴾ اب آپ میرے اوران کے درمیان دوٹوک فیصلہ کر دیجے ، اور جھے اور میرے مؤمن ساتھیوں کو بچالیجئے۔' ﴿ ١١٨﴾ چنانچ ہم نے اُنہیں اور اُن کے ساتھیوں کو بھری ہوئی گئتی میں بچالیا، ﴿ ١١٩﴾ پھراس کے بعد باتی لوگوں کو غرق کردیا۔ ﴿١٢٥﴾ اِن کے ساتھیوں کو بھری ہوئی گئتی میں بچالیا، ﴿ ١٩٩﴾ پھراس کے بعد باتی لوگوں کو غرق کردیا۔ ﴿١٢٥﴾ لیقینا اس سارے واقع میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے، ﴿١٢١﴾ اور یقین رکھوکہ تمہارا پروردگارصا حب اقتدار بھی ہے، بہت مہر بان بھی۔ ﴿١٢١﴾ عادی قوم نے بیغیم روں کو جھلایا ﴿ ١٢٣﴾ جبدان کے بھائی ہود نے اُن سے کہا کہ:'' کیا تم اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ ﴿ ١٢٨﴾ یقین جانو کہ میں تہارے لئے ایک امانت دار پیغیم روں، ﴿ ١٤٥﴾ البدائم اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿١٢١﴾ اور میں تم سے اس کام پر کی قتم کی کوئی اُجرت نہیں مانگا۔ میرا اُجرتو صرف اُس ذات نے اپنے ذے لے رکھا ہے جو سارے دُنیا جہان کی پُوریش کرتی ہے۔ ﴿ ١٢٥﴾

⁽۲۴) بورادا قعه سورهٔ بهود (۱۱:۵۲ تا ۴۸) میں گذر چاہے۔

ٱتَبُنُونَ بِكُلِّى يُعِالَيَةً تَعُبُثُونَ ﴿ وَتَتَّخِنُ وَنَمَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخُلُونَ ﴿ وَتَتَخِنُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخُلُونَ ﴿ وَتَتَخِنُ وَنَمَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخُلُونَ ﴿ وَلِيعُونِ ﴿ وَإِذَا بِطَيْعُونِ ﴿ وَلِيعُونِ ﴿

کیاتم ہراُونچی جگہ پرکوئی یادگار بنا کرفضول حرکتیں کرتے ہو؟ ﴿۱۲۸﴾ اورتم نے بڑی کاریگری سے بنائی ہوئی عمارتیں اس طرح رکھ چھوڑی ہیں جیسے تمہیں ہمیشہ زندہ رہنا ہے؟ ﴿۱۲۹﴾ اور جب کسی کی پکڑ کرتے ہو۔ ﴿۱۳۹﴾ اب اللہ سے ڈرو، اور جب کسی کی پکڑ کرتے ہو۔ ﴿۱۳۱﴾ اب اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿۱۳۱﴾

(۲۵) فضول حرکتوں کے دومطلب ہوسکتے ہیں۔ایک بیر کہ ہرباند جگہ پرکوئی یادگار تقمیر کرنے کوئی فضول حرکت کہا گیا ہے، کیونکہ اس کا کوئی سیجے مقصد نہیں تھا، بلکہ مخض وکھا وے اور بڑائی کے اظہار کے لئے بیکام کیا جاتا تھا۔ دوسری تشریح بعض مفسرین، مثلاً حضرت ضحاک نے بیک ہو کہ اوگ ان اُونچی تقمیر دوں پر بیٹھ کریا کھڑے ہوکر ینچے سے گذر نے والوں کے ساتھ طرح طرح کی ناشائستہ حرکتیں کیا کرتے تھے۔اس کو فضول حرکت سے تعبیر کیا گیا ہے (رُوح المعانی)۔

(۲۲) قرآنِ کریم میں یہاں''مصانع'' کا لفظ استعال ہوا ہے جس کے اصل معنیٰ ہیں وہ چیزیں جوکار گری کا مظاہرہ کرکے بنائی گئی ہوں، اس میں ہر طرح کی وہ تعمیرات داخل ہیں جو نام ونمود کی خاطر بڑی شان وشوکت سے بنائی گئی ہوں، چاہے وہ زرق برق کل ہوں، یا پرشکوہ قلعے یا نہریں اور راستے۔ یہاں حضرت ہو دعلیہ السلام نے اس طرزِ عمل پر جو اعتراض فرمایا ہے، دراصل اُس کا منشابیہ ہے کہتم نے اپنی ساری دوڑ دُھوپ کا مرکز اس نام ونمود اور شان وشوکت کو بنایا ہوا ہے، اور ای کواپئی زندگی کا مقصد سمجھ بیٹھے ہو، جیسے تہمیں ہمیشہ اس دُنیا میں رہنا ہے، اور اس کواپئی زندگی کا مقصد سمجھ بیٹھے ہو، جیسے تہمیں ہمیشہ اس دُنیا میں رہنا ہوا۔

(۲۷) یعنی ایک طرف تو تمہارا حال یہ ہے کہ ان نام ونمود کی عمارتوں پر پانی کی طرح پیبہ بہاتے ہو، اور دوسری طرف غریبوں کے ساتھ تمہارا رویہ انتہائی ظالمانہ ہے کہ ذرائی بات پر کسی کی پکڑ کر لی تواس کی جان عذاب میں آگئ ۔ حضرت ہود علیہ السلام کی بیر باتیں نقل کر کے قرآن کریم نے ہم سب کو تو جہ دِلائی ہے کہ کہیں ہمارا طرزِ عمل بھی اس دُمرے میں تو نہیں آتا کہ بس دُنیا کی شان وشوکت ہی کوسب پھی ہجھ کر آخرت سے غافل ہوں ، اور دولت مندی کے نشھ میں غریبوں کو اپنے ظلم وسم کی چی میں پیس رکھا ہو؟

اوراُس ذات سے ڈروجس نے اُن چیزوں سے نواز کرتمہاری قوت میں اضافہ کیا ہے جوتم خود جا سا اُس نے ہمیں مویشیوں اوراولا دسے بھی نوازا ہے، ﴿ ۱۳۳ ﴾ اور باغوں اور چیشموں سے بھی۔ ﴿ ۱۳۳ ﴾ اور باغوں اور چیشموں سے بھی۔ ﴿ ۱۳۳ ﴾ حقیقت یہ ہے کہ جھے تم پر ایک زبردست دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔ '' ﴿ ۱۳۵ ﴾ وہ کہنے گئے: '' چا ہے تم نصیحت کرو، یا نہ کرو، ہمارے لئے سب برابر ہے۔ ﴿ ۱۳۵ ﴾ یہ با تیں تو وہی ہیں جو پھلے لوگوں کی عادت رہی ہیں۔ ﴿ ۱۳۷ ﴾ اور ہم عذاب کا نشانہ بننے والے نہیں ہیں۔ ﴿ ۱۳۷ ﴾ اور ہم عذاب کا نشانہ بننے والے نہیں ہیں۔ ' ﴿ ۱۳۸ ﴾ غرض ان لوگوں نے ہود کو جھٹلایا، جس کے نتیج میں ہم نے اُن کو ہلاک کر دیا۔ یقیناً اس سارے واقع میں عبرت کا برا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے ، ﴿ ۱۳۹ ﴾ اور یقین رکھوکہ تہمارا پروردگار صاحب افتدار بھی ہے، برامہر بان کئی۔ ﴿ ۱۳۹ ﴾

⁽۲۸) اس کا یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ تم جوہمیں وُنیا کی شان وشوکت سے بیزار کرئے آخرت کی باتیں کررہے ہو، پچھلے زمانے میں بھی لوگ اس طرح کے جھوٹے دعوے کرتے آئے ہیں، اس لئے تمہاری بات توجہ کے لائق نہیں ہے۔ اور یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ ہم جو کچھ کررہے ہیں، یہ کوئی نئی بات نہیں ہے، بلکہ پرانے زمانے سے لوگ یہی کرتے آرہے ہیں۔اس لئے اس پر اعتراض درست نہیں۔

⁽٢٩) قوم عاداور حضرت مودعليه السلام كمزيد تعارف كے لئے ديكھئے سورة أعراف (١٥:٧) اور سورة مود (١٥٠٥) اور سورة مود (١٥٠٥) -

كَذَّبَتُ ثَنُوُدُ الْمُرْسَلِيُنَ ﴿ الْأَوْتَ الْكَهُمُ اَخُوهُمُ صَلِحُ الاَتَتَّقُونَ ﴿ اللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّ

قوم ممود نے پیغیروں کو جھٹالیا، ﴿ اسما ﴾ جبداُن کے بھائی صالح نے اُن سے کہا کہ: ''کیاتم اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ ﴿ ۱۳ ا﴾ یقین جانو کہ ہیں تہمارے لئے ایک امانت دار پیغیر ہوں، ﴿ ۱۳ ا﴾ لہذاتم اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿ ۱۳ ا﴾ اور میں تم سے اس کام پرکسی شم کی کوئی اُجرت نہیں مانگا۔ میرا اُجرتو صرف اُس ذات نے اپنے ذے لے رکھا ہے جو سارے دُنیا جہان کی پروَرِش کرتی ہے۔ ﴿ ۱۳ ا﴾ کیا تہمیں اظمینان کے ساتھ ان ساری نعتوں میں ہمیشہ رہنے دیا جائے گا جو یہاں موجود ہیں؟ ﴿ ۱۳ ا﴾ ان باغوں اور چشموں میں؟ ﴿ ۱۳ ا﴾ اور ان کھیتیوں اور بنائے رہو گے؟ ﴿ ۱۳ ا﴾ اور ان کھیتیوں اور ناز کے ساتھ تراش کرتم (ہمیشہ) گھر بناتے رہو گے؟ ﴿ ۱۳ ا﴾ اب اللہ سے ڈرو، اور میری بات مائو۔ ﴿ ۱۵ ا﴾ اور اُن حد سے گذر ہے ہوئے لوگوں کا کہنا مت مائو ﴿ ۱۵ ا﴾ جو زمین میں فساد بھیاری جادو کردیا ہے، ﴿ ۱۵ ا﴾ جو زمین میں کرتے۔ ' ﴿ ۱۵ ا﴾ وہ کہنے گے کہ: '' تم پرتو کسی نے بڑا بھاری جادو کردیا ہے، ﴿ ۱۵ ا﴾

⁽۳۰) قوم مِثمودادر حضرت صالح عليه السلام كا تعارف بيتي سورهُ أعراف (۲:۷) اور سورهُ بود (۱۱:۱۲ تا ۲۸) ميں گذر چكاہے۔

مَا اَنْتَ اِلَّابَشُرُ مِثْلُنَا الْحَاتِ بِاليَةِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّوِقِيْنَ ﴿ قَالَ الْمَوْمِ اللَّهِ وَالْمَا اللَّهِ وَالْمَا اللَّهِ وَالْمَا اللَّهِ وَالْمَا الْمَا الْمَا الْمَالُومِ اللَّهُ وَالْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَالُومِينَ اللَّهِ الْمَا اللَّهُ الْمُومِينَ ﴿ وَمَا كَانَ الْمُتَوْمِنِينَ ﴿ وَمَا كَانَ الْمَا اللَّمِينَ اللَّهُ وَمِنِينَ ﴿ وَمَا كَانَ الْمَثَوْمِنِينَ ﴿ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمُؤْمِنُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّامِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّه

تمہاری حقیقت اس کے سوا کچھ بھی نہیں کہتم ہم جیسے ہی ایک انسان ہو۔ لہٰذا اگر سے ہوتو کوئی
نشانی لے کرآؤ۔'' ﴿ ۱۵۳﴾ صالح نے کہا:'' (لو) بیاُونٹنی ہے۔ پانی پینے کے لئے ایک باری
اس کی ہوگی، اور ایک معین دن میں ایک باری تمہاری۔ ﴿ ۱۵۵﴾ اور اس کو بری نیت سے ہاتھ
بھی نہ لگانا، ورنہ ایک زبر دست دن کا عذاب تہمیں آپڑے گا۔'' ﴿ ۱۵۱﴾ پھر ہوا یہ کہ انہوں
نے اس اُونٹنی کی کونچیں کا ب ڈالیں، اور آخر کارپشیمان ہوئے۔ ﴿ ۱۵۲﴾ چنانچہ عذاب نے
انہیں آپڑا۔ یقینا اس سارے واقعے میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر
لوگ ایمان نہیں لاتے، ﴿ ۱۵۸﴾ اور یقین رکھو کہ تمہار اپرور دگار صاحب افتد اربھی ہے، بڑا

⁽۳۱) نشانی سے مراد مجزہ ہے، اور انہوں نے خود فر مائش کی تھی کہ پہاڑ کے اندر سے ایک اُوٹٹی نکال کر وکھا ؤ۔ (۳۲) چونکہ اُوٹٹی کا مجزہ اُنہوں نے خود ما نگا تھا، اس لئے ان سے کہا گیا کہ اس اُوٹٹی کے پچھے حقوق ہوں گے، اور اُن میں سے ایک حق میر نے دن تم کنویں اور اُن میں سے ایک حق میر کہ ایک دن تم کنویں سے حرف بیا و نئی پانی چیئے گی، اور ایک دن تم کنویں سے جتنایا نی بحر سکو، بحر کر رکھاو۔

⁽۳۳) سورہ ہود (۱۱:۱۸) میں قرآنِ کریم ہی نے بتایا ہے کہ بیعذاب ایک خوفناک چنگھاڑ کی شکل میں آیا جس سے اُن کے کلیجے بھٹ کررہ گئے۔مزید تفصیل وہیں پر گذر چکی ہے۔

كَذَّبَتُ قَوْمُ لُوطِ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ اَذَقَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمُ لُوطًا الاتَقَقُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ الْجَوْلَ ﴿ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ الْجَوْلَ ﴿ اللَّهُ مَا اللَّهُ كُمُ اللَّهُ مُعَلَيْهِ مِنَ الْجَوْلَ اللَّهُ مَا اللَّهُ كُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ الْحَلِّيثِينَ ﴿ اَتَا تُونَ اللَّهُ كُمُ اللَّهُ كُمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَمَ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّ

لوط کی قوم نے پیغیروں کو جھٹالیا، ﴿١٦﴾ جبکہ اُن کے بھائی لوط نے اُن سے کہا کہ: '' کیاتم اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ ﴿١٦١﴾ یقین جانو کہ ہیں تہہارے لئے ایک امانت دار پیغیر ہوں، ﴿١٦٢﴾ لہذاتم اللہ سے ڈرو، ادر میری بات مانو۔ ﴿١٦٢﴾ اور میں تم سے اس کام پر کسی قتم کی کوئی اُجرت نہیں مانگنا۔ میرا اُجر تو صرف اُس ذات نے اپنے ذے لے رُھا ہے جو سارے دُنیا جہان کی پر دَرِش کرتی ہے۔ ﴿١٦٢﴾ کیا دُنیا جہان کے سارے لوگوں میں تم ہو جو مردوں کے پاس جائے ہو، ﴿١٦٥﴾ اور تہاری ہیں، اُن کو چھوڑے بیٹے ہو، ﴿١٦٥﴾ اور تہاری ہیو یال جو تمہارے رَبّ نے تہارے لئے پیدا کی ہیں، اُن کو چھوڑے بیٹے ہو؟ حقیقت تو یہ ہے کہ تم حد سے بالکل گذرے ہوئے لوگ ہو۔' ﴿١٢١﴾ کہنے گئے:''لوط! اگر تم باز نہ آئے تو تم بھی اُن لوگوں میں شامل ہوجا دکے جنہیں (لبتی سے) نکال باہر کیا جاتا ہے۔' ﴿١٢١﴾ لوط نے کہا:'' یقین جانو، میں اُن لوگوں میں سے ہوں جو تہارے اس کام سے باکل بیزار ہیں۔ ﴿١٢١﴾ ا

⁽۳۴) حضرت لوط علیه السلام جس قوم کی طرف بھیج گئے تھے، اُن کے مرد فطرت کے خلاف مردوں ہی سے اپنی جنسی موں پوری کرتے تھے۔ اُن کا واقعہ تفصیل کے ساتھ سورہ مود (۱۱:۷۵ تا۵۷) اور سورہ حجر (۲۱:۵۸ تا۵۷) میں گذر چکا ہے، اور ہم نے ان کا مختصر تعارف سورہ اُ عراف (۲:۰۸) میں کرایا ہے۔

رَبِّنَةٍ بِنُ وَاهْلِ مِثَّا يَعْمَلُونَ ﴿ فَنَجَيْنُهُ وَاهْلَةَ اَجْمَعِيْنَ ﴿ اللَّا عَجُونُ ا فِ الْعَجُونُ ا فِ الْعَجُونُ ا فِ الْعَجُونُ ا فَ الْعَجُونُ ا فَ الْعَجْوَدُ اللَّهُ الْعَجْوَدُ اللَّهُ الْعَجْوَدُ اللَّهُ الْعَجْوَدُ اللَّهُ الْعَجْوَدُ اللَّهُ اللللِّهُ الللِّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللللْ الللِّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُواللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْ

میر بے پروردگار! جو حرکتیں ہے لوگ کررہے ہیں، مجھے اور میر بے گھر والوں کو اُن سے نجات دیں۔ (۲۵) ہوائے دیں۔ (۲۵) چنا نچہ ہم نے اُن کواور اُن کے سب گھر والوں کو نجات دی، (۲۵) سوائے ایک بڑھیا کے جو پیچے رہنے والوں میں شامل رہی۔ (۲۵) پھر اور سب کو ہم نے تباہ کردیا۔ (۲۷) پھر اور سب کو ہم نے تباہ کردیا۔ (۲۷) اور اُن پر ایک زبردست بارش برسادی۔ غرض بہت بری بارش تھی جو اُن پر برس جنہیں پہلے سے ڈرادیا گیا تھا۔ (۳۷) پقیناً اس سارے واقع میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر جنہیں پہلے سے ڈرادیا گیا تا ایمان نہیں لاتے، (۳۷) اور یقین رکھو کہ تہارا پروردگار صاحب اقتدار بھی ہے، بڑا مہر بان بھی۔ (۵۷)

⁽۳۵) بعنی اُس کڑھن سے نجات دیدے جوان لوگوں کوالیے گھنا ؤنے کر دار میں ملوث دیکھ کر پیدا ہوتی ہے، اور اُس عذاب سے محفوظ رکھ جوان کی حرکتوں کی وجہ سے ان پر نازل ہونے والا ہے۔

⁽٣٦) اس سے مراد خود حضرت لوط علیہ السلام کی بیوی ہے جوایمان لانے کے بجائے اپنی بد کردار قوم کا ساتھ دیتی تھی۔ جب عذاب آنے سے پہلے حضرت لوط علیہ السلام کوشہر سے باہر نکلنے کا تھم ہوا تو بیٹورت اللہ تعالیٰ ہی کے تھم سے پیچےرہ گئی تھی، اور جب بستی والوں پر عذاب آیا تو بیٹھی اُس کا شکار ہوئی۔

⁽۳۷) پھروں کی بارش مراد ہے جوان لوگوں پر برسائی گئی تھی "جیسا کہ سورۂ حجر میں صراحت کے ساتھ فرمایا گیا ہے۔

اً یکہ کے باشندوں نے پیغیبروں کو جھٹلایا، ﴿۱۷۱﴾ جبکہ شعیب نے اُن سے کہا کہ: ''کیاتم اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ ﴿۷۷۱﴾ یقین جانو کہ میں تہارے لئے ایک امانت دار پیغیبر ہوں، ﴿۷۵۱﴾ لہذاتم اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿۱۷۵﴾ اور میں تم سے اس کام پر کسی قتم کی کوئی اُجرت نہیں مانگنا۔ میرا اُجرتو صرف اُس ذات نے اپنے ذمے لے رکھا ہے جو سارے دُنیا جہان کی پورٹیش کرتی ہے۔ ﴿۱۸۱﴾ پوراپوراناپ دیا کرو، اور اُن لوگوں میں سے نہ بنوجود وسروں کو گھائے میں ڈالتے ہیں۔ ﴿۱۸۱﴾ اورلوگوں کو اُن کی چیزیں گھٹا کر میں گراہے ہیں۔ ﴿۱۸۱﴾ اورلوگوں کو اُن کی چیزیں گھٹا کر میں اُرد، وراورز مین میں فساد مجانے مت پھرو۔ ﴿۱۸۲﴾ اورلوگوں کو اُن کی چیزیں گھٹا کر میں اور اور اور اور اور اور اوران کی چیزیں گھٹا کر میں اور اور کین میں فساد مجانے مت پھرو۔ ﴿۱۸۲﴾

(۳۸)'' اکیک' اصل میں گھنے جنگل کو کہتے ہیں۔ حضرت شعیب علیہ السلام جس قوم کی طرف بھیجے گئے تھے، وہ
الیے ہی گھنے جنگل کے پاس واقع تھی۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اسی بہتی کا نام مدین تھا، اور بعض کا کہنا ہے کہ
پیدین کے علاوہ کوئی اور بہتی تھی ، اور حضرت شعیب علیہ السلام اُس کی طرف بھی بھیجے گئے تھے۔ اس قوم کا واقعہ
سور وَاعراف (۵:۷ کے علاوہ اُن کو گیا ہے۔ تفصیلات کے لئے ان آیات کے حواثی ملاحظ فر مائے۔
(۳۹) کفروشرک کے علاوہ ان لوگوں کی ایک خرابی بیتھی کہ بیتجارت میں ڈیڈی مارنے کے عاوی تھے۔
(۴۹) بیلوگ مسافروں کولوٹنے کے لئے ڈاکے بھی ڈالتے تھے۔

وَاتَّقُواالَّنِى خَلَقَكُمُ وَالْجِبِلَّةَ الْاَقَلِيْنَ ﴿ قَالُوَا النِّهَ مِنَ الْمُسَحَّرِيْنَ ﴿ قَالُولِيَنَ ﴿ قَالُولِينَ ﴿ قَالُولِينَ ﴿ قَالُولُونَ اللَّهُ وَمَا النَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللهُ وَيُنَ اللهُ قَالُولُونَ اللهُ وَقَالَ مَا إِنَّ كُنْتُ مِنَ اللهِ وَيُنَ اللهِ قَالَ مَا إِنَّ اَعْلَمُ بِمَا عَلَيْنَ اللهِ قَالَ مَا إِنَّ اَعْلَمُ مِمَا اللهُ وَيُومِ الطُّلَةِ ﴿ اِنَّهُ كَانَ عَذَا بَيُومِ الطُّلَةِ ﴿ اِنَّهُ كَانَ عَذَا بَيُومِ الطُّلَةِ ﴿ اِنَّهُ كَانَ عَذَا بَيُومِ الطُّلَةِ ﴿ النَّهُ كَانَ عَذَا بَيُومِ الطُّلَةِ ﴿ النَّهُ كَانَ عَذَا بَيُومِ الطُّلِيمِ ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ وَمُا كَانَ اللَّهُ وَمُا كَانَ اللَّهُ وَمِن فِي وَالنَّى اللَّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

اوراُس ذات سے ڈروجس نے جہیں بھی پیدا کیا ہے، اور پچھلی خلقت کو بھی۔ '﴿ ۱۸۴﴾ کہنے گئے: '' تم پرتو کسی نے بڑا بھاری جادو کردیا ہے، ﴿ ۱۸۵﴾ تمہاری حقیقت اس کے سوا پھی نہیں کہتم ہم جیسے ہی ایک انسان ہو، اور ہم تہہیں پورے یقین کے ساتھ جھوٹا سجھتے ہیں۔ ﴿ ۱۸۹﴾ للبذا اگرتم سے ہوتو ہم پر آسان کا کوئی کھڑا گراوو۔ ' ﴿ ۱۸۵﴾ شعیب نے کہا: '' میرا پروردگارخوب جانتا ہے کہ تم کیا کررہے ہو۔ ' ﴿ ۱۸۸﴾ غرض ان لوگوں نے شعیب کو جھٹلایا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ انہیں سائبان والے دن کے عذاب نے آپڑا۔ بیشک وہ ایک زبردست دن کا عذاب تھا۔ ﴿ ۱۸۹﴾ یقیناً اس سارے واقع میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے ، ﴿ ۱۹۹﴾ اوریقین رکھوکہ تمہارا پروردگارصا حبِ اقتدار بھی ہے، بڑا مہر بان بھی۔ ﴿ ۱۹۹﴾

⁽۱۳) یعنی کس وقت کونساعذاب نازل کیا جائے، یہ فیصلہ اللہ تعالی کے ہاتھ میں ہے، وہ جب چاہے گا، جس قتم کا عذاب مناسب ہوگا، نازل فر مادے گا، کیونکہ وہ تہمارے سب کا موں سے پوری طرح باخبر ہے۔ (۲۲) کی ون تک سخت گرمی پڑنے کے بعدا یک بادل ان کی بستی کے قریب آیا جس کے پنچے بظاہر شنڈی ہوا چل رہی تھی بہتی کے سب لوگ اس بادل کے پنچے جمع ہو گئے تو اُس بادل نے ان پرا نگارے برسائے جس سے وہ سب بلاک ہوگئے۔

وَ إِنَّهُ لَتَنْ أَنِ يُلُ مَ تِ الْعُلَمِيْنَ ﴿ نَزَلَ بِوِالرُّوْمُ الْاَمِيْنُ ﴿ عَلَى قَلْبِكَ لِيَا لَكُ لَكُ مِنَ النَّذِي مِنْ الْكُونَ مِنَ النَّذِي الْكُولِيَ مُعِينٍ ﴿ وَإِنَّهُ لَا يَكُونُ مِنَ النَّذُومِ الْكُولِيَ مُعِينٍ ﴿ وَالنَّهُ لَا اللَّهُ وَالنَّذُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَوْنَزُ لَنَّهُ عَلَى اللَّهُ عَمِلِكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ وَلَوْنَ اللَّهُ وَلَوْنَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ لَا اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُو

بینک بیقر آن رَبّ العالمین کا نازل کیا ہوا ہے۔ ﴿ ۱۹۲﴾ امانت دار فرشتہ اسے لے کر اُرّا ہوجا کجو ہے ﴿ ۱۹۳﴾ (اے تیفیروں) میں شامل ہوجا کجو لوگوں کو خبردار کرتے ہیں، ﴿ ۱۹۳﴾ ایس عربی زبان میں اُرّا ہے جو پیغام کو واضح کردینے والی ہے۔ ﴿ ۱۹۵﴾ اوراس (قرآن) کا تذکرہ پیجلی (آسانی) کتابوں میں بھی موجود ہے۔ ﴿ ۱۹۹﴾ بھلا کیا ان لوگوں کے لئے یہ کوئی دلیل نہیں ہے کہ بنو إسرائیل کے علاء اس سے واقف ہیں؟ ﴿ ۱۹۵﴾ اوراگرہم یہ کتاب مجی لوگوں میں سے کسی پرنازل کردیتے، ﴿ ۱۹۸﴾

(٣٣) يعنى قورات، زَبوراور إلجيل مِين، نيز دوسر انبيائي كرام يليم السلام كے محفول ميں به بثارت دى گئى ہے كہ آخرى پيني برتشريف لانے والے ہيں جن پر الله تعالى كا كلام نازل ہوگا۔ اگر چه اب ان كتابول ميں بہت ي تحريف ہيں، نيكن ان ميں سے متعدد بشارتيں آج بھی ان كتابوں ميں موجود ہيں۔ حضرت ميں بہت ي تحريف الله كيرانوي ني كتاب " اظهار الحق" كة خرى باب ميں بيد بشارتين تفصيل كے ساتھ نقل مولانا رحمت الله كيرانوي نے اپني كتاب " اظهار الحق" كة خرى باب ميں بيد بشارتين تفصيل كے ساتھ نقل فرمائی ہيں۔ اس كتاب كا أردوتر جمدر اقم الحروف كي شرح و تحقيق كے ساتھ" بائيل سے قرآن تك" كے نام سے شائع ہو چكاہے۔

(۳۳) بنواسرائیل میں سے جولوگ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم پر ایمان لے آئے تھے، وہ تو تھلم کھلا یہ بتاتے تھے کہ یبود و نصاریٰ کی کتابوں میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی تشریف آوری کی بشارت اور آپ کی علامتیں درج ہیں، کیکن بنی اسرائیل کے جوعلاء ایمان نہیں لائے تھے، وہ بھی تنہائی میں بھی بھی اس حقیقت کا اعتراف کر لیتے تھے۔

فَقَ) الْمُعَكِيْهِمُ مَّا كَانُوابِهِ مُؤْمِنِيْنَ ﴿ كَالْ لِكَسَكُنْ الْوَقِكُوبِ الْهُجُرِمِيْنَ ﴿ كَالْ لِكَسَكُنْ اللَّهِ فَيَأْتِيهُ مُ بَغْتَ الْأَلِيمُ ﴿ فَيَأْتِيهُ مُ بَغْتَ الْأَكُونَ الْعَنَابَ الْآلِيمُ ﴿ فَيَأْتِيهُ مُ بَغْتَ الْمُحَلَّا الْآلِيمُ ﴿ فَيَأْتِيهُ مُ بَغْتَ الْمَاكُونَ ﴿ لَا لَهُ مُلَا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ

اوروہ ان کے سامنے پڑھ بھی دیتا تو بہلوگ تب بھی اُس پر ایمان ندلا ہے۔ ﴿ ۱۹۹﴾ مجرموں کے دِلوں میں تو ہم نے اس کوائی طرح داخل کیا ہے، ﴿ ۲۰٠﴾ بہلوگ اِس پر اُس وقت تک ایمان نہیں لائیں گے جب تک در دناک عذاب آٹھول سے نہ دکھے لیں، ﴿ ۲۰۱﴾ اور وہ ان کے پاس اس طرح اچا بک آ کھڑ اہو کہ ان کو پہ بھی نہ چلے، ﴿ ۲۰۲﴾ پھر یہ کہ اُٹھیں کہ کیا ہمیں کچھ مہلت مل سکتی ہے؟ ﴿ ۲۰۲﴾ تو کیا بہلوگ ہمارے عذاب کے لئے جلدی مجارہے ہیں؟ ﴿ ۲۰۲﴾

(۵س) لین اگرہم قرآنِ کریم کے مجزہ ہونے کی اور زیادہ وضاحت اس طرح کردیتے کہ بیر بی زبان کی کتاب کسی غیر عرب پر نازل ہوتی جوع بی سے ناواقف ہوتا، اور وہ عربی نہ جائے کے باوجوداس عربی قرآن کو پڑھ کر سنا تا تب بھی بیلوگ ایمان نہ لاتے ، کیونکہ ایمان نہ لانے کی وجہ بیٹیں ہے کہ قرآنِ کریم کی حقانیت کے دلائل معاذ اللہ کمزور ہیں، بلکہ انہوں نے ضد کی بنا پر مطے کر رکھا ہے کہ کیسے ہی دلائل سامنے آجا کیں، بید ایمان نہیں لا کیں گے۔

(۲۷) مطلب بیہ ہے کہ قرآنِ کریم اگر چہ ہدایت کی کتاب ہے، اور جولوگ حق کے طلب گار ہوں، اُن کے وِل پر اثر انداز ہوتی ہے اور ان کی ہدایت کا ذریعہ بنتی ہے، لیکن چونکہ انہوں نے ضد کا راستہ اپنار کھاہے، اس لئے ہم بھی ان کے وِلوں میں قرآن اس طرح داخل کرتے ہیں کہ اُس کا ان پرکوئی اثر نہیں ہوتا۔

(۷۷) اُورِعذاب کاجوذ کرآیا، اُس کون کرکا فرلوگ نداق اُڑانے کے انداز میں ہے کہتے تھے کہ اگر ہم پرعذاب ہونا ہے تو ابھی جلدی ہوجائے۔ بیآیات اُس کا جواب ہیں کہ اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے فوراً کسی پرعذاب نازل نہیں کرتا، بلکہ اُس کے پاس ایسے رہنما بھیجتا ہے جواُسے خبر دار کریں، اور پھراُسے مہلت ویتا ہے کہ وہ اگر حق کو قبول کرنا جا ہے تو کرلے۔ اَفَرَءَيْتَ اِنْ مَّتَّعُنُهُمْ سِنِيْنَ الْ ثُمَّجَاءَهُمْ مَّا كَانُوْ اَيُوْعَدُونَ الْ مَا اَغْنَى عَنْهُم مَّا كَانُوْ اِيْنَتَّعُونَ أَنْ وَمَا اَهْلَكْنَامِنْ قَرْيَةٍ الْالْهَامُنْ نِرُدُونَ أَنَّ ذِكُرَى شُومَا الْع كُنَّا ظَلِيدِيْنَ ﴿ وَمَاتَكُرُّ لَتُ بِعِاللَّيْطِينُ ﴿ وَمَا يَنْبَعَىٰ لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيْعُونَ أَنْ

بھلا بتا وَاگر ہم کی سال تک انہیں عیش کا سامان مہیا کرتے رہیں، ﴿۵۰۲﴾ پھروہ (عذاب) ان کے اُوپر آ کھڑا ہوجس سے انہیں ڈرایا جارہا ہے ﴿۲۰۲﴾ تو عیش کا جوسامان ان کو دیا جا تا رہاوہ انہیں (دیا ہا تا رہاوہ کی اور ہم نے کسی بستی کو اس کے بغیر انہیں (عذاب کے وقت) کیا فاکدہ پہنچا سکتا ہے؟ ﴿2۰۲﴾ اور ہم نے کسی بستی کو اس کے بغیر ہلاک نہیں کیا کہ (پہلے) اُس کے لئے خبر دار کرنے والے موجود تھے، ﴿۲۰۸﴾ تا کہ وہ قسیحت کریں، اور ہم ایسے تو نہیں ہیں کہ ظلم کریں۔ ﴿۴۰۲﴾ اور اس قر آن کو شیاطین لے کر نہیں اُرین، اور ہم ایسے تو نہیں ہیں کہ طلب کا ہے، اور نہ وہ ایسا کرسکتے ہیں، ﴿۲۱۱﴾

(۴۸) عذاب کے جلدی نہ آنے پر کافروں کا ایک استدلال بیتھا کہ اللہ تعالی نے تو ہمیں ہوئے عیش دے رکھے ہیں اگر ہم لوگ فلط راستے پر ہوتے تو بیش ہمیں کیوں دیا جا تا؟ ان آیات میں جواب دیا گیا ہے کہ اللہ تعالی نے بیم ہمات شہلے کے لئے دی ہوئی ہے، اگر پھے لوگ سنجل گئے تو خیر، ورنہ جب مہلت ختم ہونے پر، مثلاً مرنے کے بیم ہمات کے اور میش وعشرت جس کے مزتے تم دُنیا میں اُڑ ارہے ہو، پھے بھی کام نہیں آئے گا، بلکہ اُس کے احد عذاب آئے گا تو بیش وعشرت جس کے مزتے تم دُنیا میں اُڑ ارہے ہو، پھے بھی کام نہیں آئے گا، بلکہ اُس وقت معلوم ہوگا کہ آخرت کی زندگی کے مقابلے میں اُس کی ذرہ برابر کوئی وقعت نہیں ہے۔

(۳۹) یہاں سے چنداُن ہاتوں کی تردید کی جاری ہے جو کفار مکہ قرآنِ کریم کے ہارے میں کہا کرتے تھے۔
بنیادی طور پراُن کے دود و سے تھے، بعض لوگوں کا کہنا تھا کہ معاذ اللہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا بن ہیں، اور
بعض لوگ آپ کوشاعر کہہ کر قرآنِ کریم کوشاعری کی کتاب قرار دیتے تھے۔اللہ تعالی نے ان آیات میں ان
دونوں ہاتوں کی تردید فرمائی ہے۔" کا بن' اُن لوگوں کو کہا جاتا تھا جن کا دعویٰ بیتھا کہ جنات اُن کے قبضے میں
ہیں جو اُنہیں غیب کی خبریں لاکر دیتے ہیں۔اللہ تعالی نے ان آیات میں کا ہنوں کی بیتھ تقت بیان فرمائی ہے کہ
جو جنات اُن کے پاس آتے ہیں، وہ دراصل شیاطین ہیں۔اور قرآنِ کریم کے مضامین ایسے ہیں کہ شیاطین کو کہی

إِنَّهُمْ عَنِ السَّبْعِ المَعْزُولُونَ ﴿ فَلا تَلْعُ مَعَ اللهِ إِللهَا اخَرَ فَتَكُونَ مِنَ اللهَ عَلَى السَّ النَّعَلَى النَّعَلَى اللهَ الْحَالَ الْحَدَّ اللهَ الْحَدَّ الْحَدَّ اللهَ الْحَدَّ اللهَ الْحَدَّ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ الل

انہیں تو (وی کے) سننے سے بھی روک دیا گیا ہے۔ ﴿ ۲۱۲﴾ البند اللہ کے ساتھ کوئی معبود نہ انو،

کبھی تم بھی آم بھی اُن لوگوں میں شامل ہوجا و جنہیں عذاب ہوگا۔ ﴿ ۱۳۳﴾ اور (اے پغیبر!) تم اپنے
قریب ترین خاندان کوخر دار کرو، ﴿ ۲۱۳﴾ اور جوموً من تبہارے چیچے چلیں، اُن کے لئے اکساری
کے ساتھ اپنی شفقت کا باز و جھکا دو، ﴿ ۲۱۵﴾ اوراگر وہ تبہاری نافر مانی کریں تو کہد دو کہ: ''جو پھے تم
کررہے ہو، اُس سے میراکوئی تعلق نہیں۔'' ﴿۲۱۲﴾ اوراگر واللہ) پر بھر وسر کھو جو بڑا افتد اروالا،
بہت مہر بان ہے، ﴿ ۲۱۲﴾ جو تہمیں اُس وقت بھی دیکھا ہے جب تم (عبادت کے لئے) کھڑے
ہوتے ہو، ﴿ ۲۱۸﴾ اور بجدہ کرنے والوں کے درمیان تبہاری آلد ورفت کو بھی دیکھا ہے، ﴿۲۱۹﴾ لوگوں پراُترتے ہیں؟ ﴿۲۱۹﴾ لوگوں پراُترتے ہیں؟ ﴿۲۱۹﴾

⁽۵۰) بیده آیت ہے جس کے ذریعے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کوسب سے پہلی بارتبائ کا تھم ہوا، اور بیہ ہدایت دی گئی کہ تبلیغ کا آغاز اپنے قریبی خاندان کے لوگوں سے فرمائیں، چنانچہ ای آیت کے ناز ل ہونے کے بعد آپ نے اپنے خاندان کے قریبی لوگوں کو جمع کر کے اُن کو وین جن کی دعوت دی۔ اس میں بیسبق بھی دیا گیا ہے کہ اصلاح کا کام کرنے والے کوسب سے پہلے اپنے گھراورا پنے خاندان سے شروع کرنا چاہئے۔

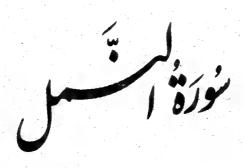
تَنَوَّ لُ عَلَ كُلِّ اَقَالُهُ اَثِيْتُمْ فَ يَّلْقُونَ السَّمْعَ وَاكْثُرُهُمْ كُذِبُونَ فَ وَالشُّعَوَ اَءُ يَثَبِّعُهُمُ الْعَاوَنَ فَ اَلَمْ تَكُرا تَهُمْ فِي كُلِّ وَاحِيَّهِيْهُونَ فَ وَاتَّهُمْ يَقُولُونَ مَالا يَفْعَلُونَ فَ إِلَا الَّذِيْنَ امَنُوا وَعَمِلُوا الشَّلِ لَحْتِ وَذَكُرُوا اللَّهَ كَثِيْرُ اوَّانْتَصَمُوا مِنْ بَعْرِمَا ظُلِمُوا وَسَيَعْكُمُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوَ اكَمُنْقَلِ بَيْنَ قَلِمُونَ فَى اللَّهُ اللَّهُ الْمَ

ال برایسے محض پر اُتر تے ہیں جو پر لے درج کا جمونا گنہگار ہو، ﴿۲۲۲﴾ وہ من سائی بات لاؤالے ہیں، اور اُن میں سے اکثر جموٹے ہوتے ہیں۔ ﴿۲۲۳﴾ رہے شاعر لوگ، تو اُن کے پیچے تو بے راہ لوگ چلتے ہیں ﴿۲۲۳﴾ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ وہ ہر وادی میں بھنگتے گھرتے ہیں؟ ﴿۲۲۵﴾ اور یہ کہ وہ الی با تیں کہتے ہیں جوکرتے نہیں ہیں، ﴿۲۲۲﴾ بال مگر وہ لوگ مشفی ہیں؟ ﴿۲۲۵﴾ اور ایک کے، اور اللہ کو کثر ت سے یاد کیا، اور ایٹ اُو پرظلم ہونے کے بعد اُس کا بدلہ لیا۔ اور ظلم کرنے والوں کو عقریب پیتے چل جائے گا کہ وہ کس انجام کی طرف پلیٹ رہے ہیں۔ ﴿۲۲۷﴾

(۵) یعنی شیاطین کی پاتوں پر محروسہ کرنے والے کوئی نیک لوگ نہیں، گنبگارلوگ ہوتے ہیں، اوران شیاطین کا میدوی بھی بالکل لغوہ کہ انہیں غیب کی خبریں معلوم ہیں۔ ہوتا ہے کہ بھی فرشتوں کی کوئی بات اُن کے کا نوں میں پڑجاتی ہے تو وہ اُس میں بہت سے جھوٹ شامل کر کے اپنے معتقدین کوآ کر بتادیتے ہیں۔
میں پڑجاتی ہے تو وہ اُس میں بہت سے جھوٹ شامل کر کے اپنے معتقدین کوآ کر بتادیتے ہیں، اور قرآن کر یم شاعری کی کتاب ہے۔ اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ شاعری تو ایک تخیلاتی چیز ہے جس کا بساوقات حقیقت سے تعلق نہیں ہوتا، چنا نچہ وہ اپنی خیالی وادیوں میں بھٹلتے رہتے ہیں، طرح طرح کے مبالغے کرتے ہیں، اور تشیبهات اور استعاروں میں حدسے گذرجاتے ہیں۔ اس لئے جولوگ شاعری ہی کوا پنااوڑ ھنا بچھوٹا بنا لیتے ہیں، اُن کوکوئی بھی اپنا وڑ ھنا بچھوٹا بنا لیتے ہیں، اُن کوکوئی بھی ہے تو وہ جوخودگراہ ہو، اور حقیقت کے بجائے خیالی اُن کوا پنا مقتدا بنا تا بھی ہے تو وہ جوخودگراہ ہو، اور حقیقت کے بجائے خیالی دُنیا میں رہنا چا ہتا ہو۔

(۵۳) یعنی اپی بیخی بگھارتے ہوئے ایسے دو سے کرتے ہیں جن کا اُن کی ملی زندگی سے کوئی تعلق نہیں ہوتا۔
(۵۳) یہ اِسٹنا ذکر فرما کر اللہ تعالی نے واضح فرماد یا کہ اگر شاعری میں بیخرابیاں نہ ہوں، اور ایمان اور عمل صالح کے نقاضوں کو کھوظ رکھتے ہوئے کوئی شاعری کرے، اور اپنے شاعرانہ تخیلات کو دین و فد ہب کے خلاف استعمال نہ کر ہے تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اور ظلم کا بدلہ لینے کا ذکر بطورِ خاص اس لئے کیا گیا ہے کہ اُس نما میں پروپیگٹٹہ ہے کا سب سے موثر ذریعہ بھی جاتی تھی۔ کوئی شاعر کسی کے خلاف کوئی شائد ار بھو یہ قصیدہ کہ دیتا تو وہ لوگوں کی زبانوں پرچڑھ جاتا تھا۔ چنا نچہ بعض برنہا دکا فروں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں بھی اس قتم کے اُشعار کہ کر مشہور کر دیئے تھے۔ بعض صحابہ مثلاً حضرت حیان بن ثابت اور حضرت عبداللہ بن رواحہ نے اُس کے جواب میں آئے ضرت صلی اللہ علیہ واضح فرمائی۔ اس آیت میں اُن حضرات کی اُن میں کفار کے اعتراضات کا جواب دیا، بلکہ اُن کی اپٹی حقیقت واضح فرمائی۔ اس آیت میں اُن حضرات کی تائیدگی گئے ہے۔

الجمد للد! آج بتاریخ ۲۷ رویج الثانی ۲۷ ار مطابق ۱۲ رمئی کو ۲۰ و کو کی سے فریکفر ف جاتے ہوئے جہاز میں سور اُ شعراء کے ترجے اور تشریحی حواثی کی بخیل ہوئی۔ اور آیت نمبر ۱۷۰ کے حواثی سے لے کر آخر سورت تک کا سارا کام اسی سفر کے دوران جہاز ہی میں کمل ہوا۔ اللہ تعالی اس خدمت کو اپنے فضل وکرم سے قبول فرما کیں ، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی خالص رضا کے مطابق بخیل کی تو فیق عطافر ما کیں۔ آمین ثم آمین۔ اپنی خالص رضا کے مطابق بخیل کی تو فیق عطافر ما کیں۔ آمین ثم آمین۔ وصلی الله تعالی علی نبینا الکریم وعلی آله واصحابه اجمعین۔



تعارف

حضرت عبداللد بن عباس رضى الله تعالى عنهماكى ايك روايت كے مطابق بيسورت محيل سورت لینی سورهٔ شغراء کے فوراً بعد نازل ہوئی تھی۔ دوسری کمی سورتوں کی طرح اس کا موضوع بھی اسلام کے بنیادی عقائد کا اِثبات اور کفر کے برے نتائج کا بیان ہے۔حضرت مویٰ، اور حضرت صالح علیہاالسلام کے واقعات کی طرف مختصر إشاره کرتے ہوئے بیہ بتایا گیاہے کہان کی قوموں نے اس بنایراُن کی بات نہیں مانی کہ اُنہیں اپنی دولت اور اپنے ساجی رُتبے برگھمنڈ تھا۔اسی طرح کفارِ مكه بھی گھمنڈ میں مبتلا ہوکرآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کا انکار کرد ہے تھے۔ دوسری طرف حضرت سلیمان علیه السلام کوالله تعالی نے ہرطرح کی دولت اور بےنظیر بادشاہت سےنواز اتھا الیکن بدولت اور بادشاہت اُن کے لئے اللہ تعالی کے اُحکامات یکمل کرنے سے مانع نہیں ہوئی۔اس طرح سباکی ملکہ بقیس بھی بہت دولت مند تھی بیکن جن واضح ہونے کے بعداس نے اُس کوفوراً قبول کرلیا۔اس سیاق میں حضرت سلیمان علیہ السلام اور سباکی ملکہ کا واقعہ اس سورت میں تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے، اوراُس کے بعد کا ننات میں بھیلی ہوئی قدرت خداوندی کی نشانیوں کو بڑے مؤثر انداز میں ذکرفر مایا گیا ہے جن سے اللہ تعالی کی وصدانیت ثابت ہوتی ہے۔ خمل کے معنی عربی میں چیونٹی کے ہوتے ہیں، اور چونکہ اس سورت کی آیت نمبر ۱۸ میں حضرت سلیمان علیہ السلام کابیہ واقعہ بیان کیا گیا ہے کہ وہ چیونٹیول کی وادی کے پاس سے گذرے تھے،اس لئے،اس کا نام سورہ تمل رکھا گیاہے۔

﴿ اللَّهَا ١٣ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهَ النَّمَلِ مَكِيَّةً ٢٨ ﴾ ﴿ وَوَعَالَهَا لَمُ إِنَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحَلِين الرَّحِيْمِ

طس تِلْكَ البُّ الْقُرُانِ وَكِتَابِ مُّدِيْنِ ﴿ هُ رَّى وَبُشُرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿ لَا مُنْ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ الَّنِيْنَ يُقِيمُونَ الصَّالِرَةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكْرِةَ وَهُمْ بِالْإِخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۞ إنَّ النين كَالايُؤْمِنُونَ بِالْأَخِرَةِ زَيَّتُ الْهُمْ اعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ أَولَيْكَ النين كَهُمُ سُوَّءُ الْعَنَابِ وَهُمْ فِي الْأَخِرَةِ هُمُ الْآخْسُرُونَ ﴿ وَإِنَّكَ لَتُكَاتَّى الْقُرُّانَ مِنَ لَّدُنْ حَكِيْمِ عَلِيْمِ 0

بيسورت كى ب،اوراس مس رانوے آيتي اورسات ركوع بي شروع اللدك نام سے جوسب يرمبريان ہے، بہت مبريان ہے

طس بيقرآن كي اورايك اليي كتاب كي آيتي بين جوحقيقت كمول دين والى ب، ﴿ الله بيأن مؤمنوں کے لئے سرایا ہدایت اورخوشخری بن کرآئی ہے ﴿٢﴾ جونماز قائم کرتے ہیں،اورز کو ةادا کرتے ہیں۔اوروہی ہیں جوآ خرت پریقین رکھتے ہیں۔ ﴿٣﴾ حقیقت بیہے کہ جولوگ آخرت پر إيمان نہيں رکھتے ، ہم نے اُن کے اعمال کو اُن کی نظروں میں خوشنما بنادیا ہے ، اس لئے 💶 بھٹکتے پھررہے ہیں۔ ﴿ ٢٠﴾ یمی وہ لوگ ہیں جن کے لئے براعذاب ہے، اور وہی ہیں جو آخرت میں سب سے زیادہ نقصان اُٹھانے والے ہیں۔ ﴿٥﴾ اور (اے پیغیبر!) بلاشبہ مہیں بہ قرآن اُس (الله) كى طرف سے عطاكيا جارہاہے جو حكمت كابھى مالك ہے علم كابھى مالك _ ﴿٢﴾

⁽۱) یعنی اُن کی ضد کی وجہ سے اُنہیں اُن کے حال پر چھوڑ دیا گیا ہے جس کے منتیج میں وہ اپنے سارے برے اعمال کواچھا سجھتے ہیں،اور ہدایت کی طرف نہیں آتے۔

اِذْقَالَ مُولَى لِاَ هُلِهِ إِنِّ السَّتُ كَامُّا مُسَاتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبْرٍ اَوْاتِيكُمْ مِشْهَا بِ
قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۞ فَلَسَّاجَاءَ هَانُو دِى اَنْ بُومِكَ مَنْ فِي النَّامِ وَمَنْ عَبِيلِ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۞ فَلَسَّاجَاءَ هَانُو دِى اَنْ بُومِكَ مَنْ فِي النَّامِ وَمَنْ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ الْعَلِيثِينَ ۞ لِيُحُولِي إِنَّ اللَّهُ الْعَزِيرُ وَكُولِي اللَّهُ اللَّهُ الْعَزِيرُ وَالْمَا لَلْهُ اللَّهُ اللِّهُ اللِي اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللللللِّهُ اللَّهُ اللللللْمُ اللللْمُ الللللِهُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللِل

اُس وقت کو یا دکر و جب موئی نے اپنے گھر والوں سے کہاتھا کہ: '' جھے ایک آگ نظر آئی ہے۔ ہیں ابھی تنہارے پاس آگ کا کوئی شعلہ اُٹھا کر ابھی تنہارے پاس آگ کا کوئی شعلہ اُٹھا کر لے آؤں گا، تاکہ تم آگ سے گری حاصل کرسکو۔'' ﴿ ٤ ﴾ چنانچہ جب اس آگ کا کوئی شعلہ اُٹھا کر انہیں آواز دی گئی کہ: '' برکت ہوائن پر بھی جواس آگ کے اندر ہیں، اور اُس پر بھی جواس کے آس پاس ہے، اور آپ پاک ہے اللہ جوسارے جہانوں کا پروردگار ہے۔ ﴿ ٨ ﴾ اے موئی! بات بہ ہے کہ میں اللہ ہوں، بڑے افتدار والا، بڑی حکمت والا، ﴿ ٩ ﴾ اور ذراا پنی لاٹھی کو یہ چھینکو۔'' پھر جب اُنہوں نے لاٹھی کو دیکھا کہ وہ اس طرح حرکت کررہی ہے جسے وہ کوئی سانپ ہوتو وہ پیٹے پھیر کر بھا گے، اور چھی مؤکر بھی نہ دیکھا۔ (ارشاد ہوا:)'' موئی! ڈرونیس، جن کو پیٹیم برنایا جاتا ہے، ان کو بھا گے، اور چیچے مؤکر بھی نہ دیکھا۔ (ارشاد ہوا:)'' موئی! ڈرونیس، جن کو پیٹیم برنایا جاتا ہے، ان کو میرے حضورکوئی اندیشنیں ہوتا، ﴿ ۱ ﴾

⁽۲) یہاں بیوا تعدیم ایک اشارے کے طور پر آیا ہے، مفصل واقعہ اگلی سورت لینی سورہ فقص میں آنے والا ہے۔

⁽٣) بیر حقیقت میں آگ نہیں تھی، بلکہ ایک نور تھا، اور اُس میں فرشتے تھے، ان کو بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے برکت کی دُعادی گئی،اوراُس کے آس پاس موٹی علیہ السلام تھے، اُن کو بھی۔

الامن ظلم ثم بَرَقَ المُسَنَّا بَعْدَ سُوْءَ فَا لِنَّ غَفُوْمً مَ حِدُمُ ﴿ وَادْ خِلْ يَدَكُ فِي جَدُمِكَ تَخُرُ مِنْ ظَيْرِ سُوْءَ ﴿ فِي نِسْمِ الْيَتِ الْيُ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ مَ جَدُمِكَ تَخُرُ مُ الْيَتِ الْيُ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ مَ الْمَعْدُ وَالْمُومِ الْمُعْدُمُ الْمُتَامُمُ مُكُلُوا وَمُ الْمُومِ الْمَا وَمُعَلِّوا وَالْمُ الْمِحْرُ الْمُعَلِّمُ الْمُتَامُ مُعَمِّلًا اللَّهُ الْمُعْدِينَ ﴿ وَجَحَدُ وَالْمِهَا وَالسَّتَيْقَدَتُهَا الْفُسُهُمُ ظُلْمًا وَعُلُوا وَالْفُورُكِيفَ كَانَ عَاقِيدًا الْمُعْدِينَ ﴿ وَجَحَدُ وَالْمِهَا وَالسَّتَيْقَدَتُهَا الْفُسُومِ اللَّهُ وَعُلُوا وَالْمُعَلِّمُ الْمُعْدِينَ ﴿ وَالْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ وَعُلُوا وَ فَانْظُرُ كَيْفَ كَانَ عَلَيْكُ اللَّهُ وَعُلُوا وَ فَانْظُرُكَيْفَ كَانَ عَلَيْدُ اللَّهُ اللَّهُ وَعُلُوا وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ ا

الاً یہ کہ کی نے کوئی زیادتی کی ہو۔ پھروہ برائی کے بعداُ سے بدل کرا چھے کام کر لے، تو میں بہت بخشے والا ، بڑا مہر بان ہوں۔ ﴿ اا ﴾ اور اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں داخل کرو، تو وہ کی بیاری کے بغیر سفید ہوکر نکلے گا۔ یہ دونوں با تیں اُن نو نشانیوں میں سے ہیں جو فرعون اور اُس کی قوم کی طرف سفید ہوکر نکلے گا۔ یہ دونوں با تیں اُن نو نشانیوں میں سے ہیں جو فرعون اور اُس کی قوم کی طرف (تمہارے ذریعے) بھیجی جارہی ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ نافر مان لوگ ہیں۔ '﴿ ۱۲ ﴾ پھر ہوا یہ کہ جب اُن کے پاس ہماری نشانیاں اس طرح پہنچیں کہ وہ آئلے میں کھو لنے والی تھیں ، تو اُنہوں کہ جب اُن کے پاس ہماری نشانیاں اس طرح پہنچیں کہ وہ آئلے والوں کو ان (کی سچائی) کا یقین ہو چکا تھا، مگر انہوں نے ظلم اور تکبر کی وجہ سے اُن کا انکار کیا۔ اب دیکھ لوکہ ان فسادی پانے والوں کا انجام کیا ہوا؟ ﴿ ہما ﴾

⁽٣) لينى الله تعالى كے حضور پيمبرول كوكوئى نقصان و بنيخ كا انديشنيس بوتا، البته كسى سےكوئى قصور بوگيا بو، تو أسے بيانديشه بوتا ہے كه بيس الله تعالى اس پرناراض نه بول، ليكن جب ايبا كوئى شخص توبداور إستغفار كے بعد اپنے حالات كى اصلاح كرليتا ہے تواللہ تعالى أسے معاف فرمادية بيں۔

⁽۵)ان نشانیول کابیان سورهٔ أعراف (۷: • ۱۳ و ۱۳۳) مین گذر چکاہے۔

⁽٢) اس انجام كامفصل ذكرسورة يوس (١٠: ٩٠ تا ٩٢) اورسورة شعراء (٢٧: ٢٠ تا ٢٧) ميل گذر چكاہے۔

وَلَقَ نَااتَيْنَا دَاوُدُوسُلَيْلَى عِلْمًا وَقَالِا الْحَمْدُ اللهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيْرِةِنَ عِبَادِةِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَوَرِاتُ سُلَيْلُنُ دَاوُدُوقَالَ اَلَا يُعَالِنَا سُعُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِوا وُتِيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءً ﴿ إِنَّ لَمْ ذَا لَهُوالْفَضْلُ الْمُهِينُ ﴿ وَحُشِمَ لِسُلَيْمُنَ الطَّيْرِوَا وُتِيْنَا اللَّهِ مِنَ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ وَالطَّلَيْرِفَهُمُ يُودُ وَعُونَ ﴿

اورجم نے داوداورسلیمان کوعلم عطا کیا۔اورانہوں نے کہا: '' تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جس نے ہمیں اللہ کی ہیں جس نے ہمیں اللہ کی ہیں جس مومن بندوں پرفضیلت عطافر مائی ہے۔' ﴿۵ا﴾ اورسلیمان کوداود کی وراثت ملی ، اور انہوں نے کہا: '' اے لوگو! ہمیں پرندوں کی بولی سکھائی گئی ہے، اور ہمیں ہر (ضرورت کی) چیز عطاکی گئی ہے۔ یقیناً یہ (اللہ تعالی کا) کھلا ہوافضل ہے۔' ﴿١١﴾ اورسلیمان کے لئے اُن کے سارے لشکر جمع کردیئے گئے تھے جو جنات، انسانوں اور پرندوں پرشمتل تھے، چنانچہ اُنہیں قابو میں رکھاجاتا تھا۔ ﴿٤١﴾

(ع) یادرہ کہ ایک محصے حدیث کے مطابق انبیاء کیم السلام کائز کہ اُن کے وارثوں میں تقسیم نہیں ہوتا اس لئے یہاں وراثت طغیخ امطلب بیہ کہ نبوت اور سلطنت میں وہ اپنے والد حضرت واود علیہ السلام کے جائشین ہوئے۔
(۸) حضرت سلیمان علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے پر ندوں کی پولیاں سکھادی تھیں جس کی وجہ سے اُن کو پیتہ چل جاتا تھا کہ وہ کیا کہ درہ ہیں۔ بلکہ آ کے چیونی کا جو واقعہ آرہا ہے، اُس سے معلوم ہوتا ہے کہ اُنہیں پر ندوں کے علاوہ دوسرے جانوروں کی بولی بھی سکھائی گئ تھی۔ بعض معاصرین نے نہ جانے اس بات کو تسلیم کرنے میں کیا و شواری محسوس کی ہے جس کی وجہ سے اُنہوں نے ان آئیوں میں دُوراز کا رتأ و بلات کا درواز و کھول دیا ہے، حالا نکہ بیکی ہوئی بات ہے کہ جانوروں کی ایک بولی ہوتی ہے۔ ہم چاہیں اُسے نہ بھیس، لیکن جس پر وردگار نے اُنہیں پیدا ہوئی بات ہے کہ جانوروں کی ایک بولی ہوتی ہے۔ ہم چاہیں اُسے نہ بھیس، لیکن جس پر وردگار نے اُنہیں پیدا کیا ہے، اور بولئے پر قدرت عطافر مائی ہے، ظاہر ہے کہ وہ اُن کی بولی کو بھی جانتا اور بھیتا ہے۔ لہٰذااگر وہ یہ بولی ایک سے بھی چنیرکو سکھا دے تواس میں تجب کی کیابات ہے؟

(٩) يهال بتانا بيمقصود بي كم الله تعالى في حضرت سليمان عليه السلام كوجوسلطنت عطا فرمائي تقي، وه صرف

حَلَى إِذَ آ اَتُواعِلَ وَاللَّهُ لِ قَالَتُ نَهُ لَهُ اللَّهُ النَّهُ الْدُخُلُوا مَسْكِنُكُمْ وَ لَا يَخْطِهُ وَلَهُ اللَّهُ اللَّهُ الدُّخُلُوا مَسْكِنُكُمْ وَ لَا يَخْطِهُ وَلَا يَخْدُونَ ﴿ وَهُمُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿ وَنَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ وَلَهُ وَلَا يَخْدُونَ وَ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِن وَتُولِهَا وَ قَالَ مَ إِن وَعُرَقَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا وَاللَّهُ وَاللّلَّا وَاللَّهُ وَاللَّا وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا وَاللّه

یہاں تک کہ ایک دن جب بیسب چیونٹیوں کی وادی میں پنچے تو ایک چیونٹی نے کہا: '' چیونٹیو! اپنے گروں میں گھس جاؤ ، کہیں ایسا نہ ہو کہ سلیمان اور اُن کالفکر تمہیں چیں ڈالے، اور اُنہیں پہ بھی نہ چیا۔ '' ﴿ ۱۸ ﴾ اُس کی بات پرسلیمان مسکرا کر ہنے، اور کہنے گئے: '' میرے پروردگار! مجھے اس بات کا پابند بناد ہجئے کہ میں اُن نعتوں کاشکر اَدا کروں جو آپ نے مجھے اور میرے والدین کوعطا فرمائی ہیں، اور وہ نیک عمل کروں جو آپ کو پہند ہو، اور اپنی رحمت سے مجھے اور میرے والدین کوعطا شامل فرمائی ہیں، اور وہ نیک عمل کروں جو آپ کو پہند ہو، اور اپنی رحمت سے مجھے اپنے نیک بندوں میں شامل فرمائی ہیں، اور وہ نیک عمل کروں جو آپ کو پہند ہو، اور اپنی رحمت سے مجھے اپنے نیک بندوں میں شامل فرمائی ہیں۔ ' ﴿ ۱۹ ﴾ اور انہوں نے (ایک مرتبہ) پرندوں کی حاضری کی تو کہا: '' کیا بات ہے، مجھے ہد ہد نظر نہیں آر ہا، کیا وہ کہیں غائب ہوگیا ہے؟'' ﴿ ۲ ﴾ ہیں اُسے خت سزا دُوں گا، یا اُسے ذن کے کرڈ الوں گا، الا یہ کہ وہ میرے سامنے کوئی واضح وجہ پیش کرے۔'' ﴿ ۱۲ ﴾

انسانوں پر بی نہیں، بلکہ جنات اور پرندوں پر بھی تھی، چنانچہ جب اُن کالشکر چلنا تھا تو اُس میں جنات، انسان اور پرندے سب شامل ہوتے تھے، اور اس طرح لشکر کے افر ادائے زیادہ ہوجاتے تھے کہ اُنہیں قابو میں رکھنے کا خاص اہتمام کرنا پڑتا تھا، کیکن نظم وضبط پھر بھی قائم رہتا تھا۔

پھر ہدہدنے زیادہ در نہیں لگائی، اور (آکر) کہا کہ: '' میں نے ایس معلومات حاصل کی ہیں جن کا
آپ کو کم نہیں ہے، اور میں ملک سباسے آپ کے پاس ایک بقینی خبر لے کرآیا ہوں۔' (۲۲) میں
نے وہاں ایک عورت کو پایا جو اُن لوگوں پر باوشاہت کر رہی ہے، اور اُس کو ہر طرح کا ساز وسامان
دیا گیا ہے، اور اُس کا ایک شاندار تخت بھی ہے۔ (۳۳) میں نے اُس عورت اور اُس کی قوم کو پایا
ہے کہ وہ اللہ کو چھوڑ کر سورج کے آگے ہجدے کرتے ہیں، اور شیطان نے اُن کو یہ بھا دیا ہے کہ اُن
کے اعمال بہت اجھے ہیں، چنانچہ اُس نے اُنہیں سمجے راستے سے روک رکھا ہے اور اس طرح وہ
ہدایت سے استے دُور ہیں (۴۲) کہ اللہ کو سجدہ نہیں کرتے جو آنانوں اور زمین کی چھی ہوئی
چیز وں کو باہر نکال لاتا ہے، اور تم جو پھے چھیا کو، اور جو پھی ظاہر کرو، سب کو جانتا ہے۔ (۲۵) اللہ تو
وہ ہے جس کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں، (اور) جوعش عظیم کا ما لک ہے۔''* (۲۲)

⁽۱۰) سبا ایک قوم کا نام تھا جو یمن کے ایک علاقے میں آبادتھی ،اُسی قوم کے نام پراُس علاقے کو بھی سبا کہا جاتا تھا۔اُس وقت یہاں ایک ملکہ حکمر انی کر رہی تھی جس کا نام تاریخی روایتوں میں'' بلقیس'' بیان کیا گیا ہے۔ (*) یہ تجدے کی آیت ہے، جوکوئی شخص عربی میں بیآیت پڑھے یا سنے اس پر سجد ہُ تلاوت واجب ہے۔

سلیمان نے کہا: '' ہم ابھی دکھے لیتے ہیں کہتم نے سے کہا ہے، یا جھوٹ ہو لئے والوں میں تم بھی شامل ہوگئے ہو۔ ﴿ ٢٧﴾ میرایہ خط کے رہا ہے کہ جائے ہاں ڈال دینا، پھرالگ ہٹ جانا، اور دکھنا کہ وہ جواب میں کیا کرتے ہیں۔' ﴿ ٢٨﴾ (چنانچہ ہد ہد نے ایسا ہی کیا اور) ملکہ نے (اپنے در باریوں ہے) کہا: '' قوم کے سردارو! میرے سامنے ایک باوقار خط ڈالا گیا ہے، ﴿ ٣٩﴾ وہ سلیمان کی طرف ہے آیا ہے، اور وہ اللہ کے نام سے شروع کیا گیا ہے جورشن ورجیم ہے، ﴿ ٣﴾ سلیمان کی طرف ہے آیا ہے، اور وہ اللہ کے نام سے شروع کیا گیا ہے جورشن ورجیم ہے، ﴿ ٣﴾ آوَ۔'' ﴿ ٣١﴾ ملکہ نے کہا: '' قوم کے سردارو! جومسئلہ میرے سامنے آیا ہے، اُس میں جھے فیصلہ کن آئے۔' ﴿ ٣١﴾ ملکہ نے کہا: '' قوم کے سردارو! جومسئلہ میرے سامنے آیا ہے، اُس میں جھے فیصلہ کن مشورہ دو۔ میں کسی مسئلے کا حتی فیصلہ اُس وقت تک نہیں کرتی جب تک تم میرے پاس موجود نہ ہو۔' ﴿ ٣٣﴾ انہوں نے کہا: '' ہم طاقت ور اور ذَت کر کڑنے والے لوگ ہیں، آگے معاملہ آپ کے سپرد ہے، اب آپ دیکھ لیں کہ کیا تھم دیتی ہیں۔' ﴿ ٣٣﴾

⁽۱۱) ایسامعلوم ہوتا ہے کہ یمن کا بیعلاقہ بھی اصل میں حضرت سلیمان علیہ السلام کے ماتحت تھا، کیکن کسی وقت اس عورت نے ذخیہ طور پر یہاں اپنی حکومت قائم کر لی تھی، جس کی خبر آ کر ہد ہدنے دی۔ اسی وجہ سے حضرت سلیمان علیہ السلام نے اس مختصر مگر نہایت بلیغ خط میں کوئی تفصیلی بات کرنے کے بجائے بلقیس اور اُس کی قوم کو سکیمان علیہ السلام نے اس مختصر مگر نہایت بلیغ خط میں کوئی تفصیلی بات کرنے کے بجائے بلقیس اور اُس کی قوم کو سکے بازر ہے اور تابع دار بننے کا تھم دیا۔

قَالَتُ إِنَّا أَبُكُوْكُ إِذَا دَخُلُوْا قَرْيَةً الْمُسَدُوْ هَا وَجَعَلُوْ الْجَوْةُ الْفِلْمَ الْجَلُوْ الْجَوْمُ وَلَى اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللللل

ملکہ اولی: '' حقیقت یہ ہے کہ بادشاہ لوگ جب کی بستی میں گھس آتے ہیں تو اُسے خراب کر ڈالے ہیں، اور اُس کے باعزت باشندوں کو ذلیل کر کے چھوڑتے ہیں، اور یہی کچھ یہ لوگ بھی کریں گے۔ ﴿ ۱۳ ﴾ اور میں ان کے پاس ایک تخذ بھیجتی ہوں، پھر دیکھوں گی کہ ایکچی کیا جواب لے کر والیس آتے ہیں؟'' ﴿ ۳۵ ﴾ چنانچہ جب ایکچی سلیمان کے پاس پہنچا تو اُنہوں نے کہا:'' کیا تم مال سے میری المداد کرنا چا ہے ہو؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اللہ نے جو پھی جھے دیا ہے، وہ اُس سے کہیں بہتر ہے جو تہمیں دیا ہے، البتہ تم ہی لوگ اپنے تھے پرخوش ہوتے ہو۔ ﴿ ۳۲ ﴾ اُن کے پاس واپس جاؤ، کیونکہ اب ہم اُن کے پاس ایسے لئکر لے کر پنچیں گے جن کے مقابلے کی اُن میں تا بہیں ہوگی، اور اُنہیں وہاں سے اس طرح تکالیں گے کہ وہ ذلیل ہوں گے، اور ماتحت بن کر رہیں ہوگی، اور اُنہیں وہاں سے اس طرح تکالیں گے کہ وہ ذلیل ہوں ہے، اور ماتحت بن کر رہیں گے۔' ﴿ ۲۳ ﴾ سلیمان نے کہا:'' اے اہل دربار! تم میں سے کون ہے جو اُس عورت کا تخت ان کے تالع داربن کر آنے سے پہلے ہی میرے پاس لے آئے؟'' ﴿ ۳۸ ﴾

⁽۱۲) حضرت سلیمان علیہ السلام دراصل بیرچاہتے تھے کہ جب ملکہ آئے تو اُس کے سامنے اُن کا میہ مجزہ ظاہر ہوکہ اتنا بھاری تخت ملکہ کے آنے سے پہلے ہی حضرت سلیمان علیہ السلام کے پاس بھنے گیا، اور اس طرح اُن کی طاقت کا بھی مظاہرہ ہو۔

قَالَ عِفْدِ يُتُ مِن الْجِن اَنَا الله عَبْلَ اَن تَقُومُ مِن مَقَامِكَ وَ إِنِّ عَلَيْهِ لَقَوْ مَ مِن مَقَامِكَ وَ إِنِّ عَلَيْهِ لَقَوْ مَ مِن الْكِثْبِ اَنَا الله عَبْلَ اَن الله عَلَمُ مِن الْكِثْبِ اَنَا الله عَبْلَ الله عَلَى ال

ایک قوی بیکل جن نے کہا: "آپ اپنی جگہ سے اُسٹے بھی نہ ہوں گے کہ میں اُس سے پہلے ہی اُسے آپ کے پاس لے آوں گا، اور یقین رکھے کہ میں اس کام کی پوری طافت رکھتا ہوں، (اور) امانت دار بھی ہوں۔ "﴿ ٣٩﴾ جس کے پاس کتاب کاعلم تھا، وہ بول اُٹھا: "میں آپ کی آنکھ جھپکنے سے دار بھی ہوں۔ "﴿ ٣٩﴾ جس کے پاس کتاب کاعلم تھا، وہ بول اُٹھا: "میں آپ کی آنکھ جھپکنے سے پہلے ہی اُسے آپ کے پاس لے آتا ہوں۔ "چنا نچہ جب سلیمان نے وہ تخت اپنے پاس رکھا ہواد یکھا تو کہا: "میمیرے پروردگار کافضل ہے، تا کہ وہ مجھے آزمائے کہ میں شکر کرتا ہوں یا ناشکری؟ اور جو کوئی شکر کرتا ہے، تو وہ اپنے ہی فائدے کے لئے شکر کرتا ہے، اور اگر کوئی ناشکری کر بے تو میرا پروردگار ہے نہ تو وہ اپنے ہی فائدے کے لئے شکر کرتا ہے، اور اگر کوئی ناشکری کر بے تو میرا پروردگار ہے نیاز ہے، کریم ہے۔ "﴿ ﴿ ٢٩﴾

(۱۳) یہ کوئی جن تھا جس نے یہ پیشکش کی کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے دربارختم کرنے سے پہلے ہی وہ تخت انھالائے گا۔ اور بیاطمینان دِلایا کہ نہ صرف یہ کہ اُس میں اتنی طافت ہے، بلکہ وہ امانت دار بھی ہے، اس لئے اُس تخت میں جوسونا چا ندی یا ہیرے جواہرات گے ہوں گے، اُن میں کوئی خردبر دنہیں کرےگا۔
(۱۴) قرآنِ کریم نے اس شخص کا تعین نہیں فرمایا، صرف اتنا کہا ہے کہ اس کے پاس کتاب کا علم تھا۔ بظاہراس کتاب سے مراد تورات ہے، اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ یہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے وزیر آصف بن برخیا سے، اور ان کو اسم کا علم حاصل تھا جس کی بنا پر اُنہوں نے یہ دعویٰ کیا کہ وہ اس کی برکت سے پلک جھیکنے برخیا سے، اور ان کو اسم کے دوسری طرف اِمام رازی وغیرہ نے اس کو ترجے دی ہے کہ اس سے مرادخود کی دیر میں تخت وہاں لے آئیں گے۔ دوسری طرف اِمام رازی وغیرہ نے اس کو ترجے دی ہے کہ اس سے مرادخود حضرت سلیمان علیہ السلام ہیں، کیونکہ کتاب کا جتناعلم اُن کو حاصل تھا، اُن تاکسی اور کونہیں تھا، اور شروع میں تو آپ حضرت سلیمان علیہ السلام ہیں، کیونکہ کتاب کا جتناعلم اُن کو حاصل تھا، اُن تاکسی اور کونہیں تھا، اور شروع میں تو آپ

قَالَ نُكِّرُوْالَهَاعَرُشَهَانَنْظُرا تَهْتَدِئَ امْتَكُوْنُمِنَ الَّذِيْنَ لَا يَهْتَدُوْنَ ﴿ قَالَتُكُانُهُ هُو ۚ وَالْوَيْنَاالُعِلُمَ مِنْ قَبْلِهَا فَلَكَا اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

سلیمان نے (اپنے خدام سے) کہا کہ: ''اس ملکہ کے تخت کواس کے لئے اجبی بنادو، دیکھیں وہ اُسے بیچانتی ہے، یا وہ اُن لوگوں میں سے ہے جوحقیقت تک نہیں پہنچتے ؟'' ﴿ اس ﴾ غرض جب وہ آئی تو اُس سے بوچھا گیا: ''کیا تمہارا تخت ایسا ہی ہے؟'' کہنے گی: '' ایسا لگتا ہے کہ بیتو بالکل وہی ہے۔ ہمیں تواس سے پہلے ہی (آپ کی سچائی کا) علم عطا ہو گیا تھا، اور ہم سر جماع کے تھے۔'' ﴿ ۲۳)

نے اہل در باراور خاص طور پر جنات کو خطاب کر کے فرمایا تھا کہ کون ہے جواس ملکہ کا تخت اُس کے آنے سے پہلے ہی یہاں لے آئے ہیں کا مقصد جنات کا غرور تو ڈنا تھا۔ چنا نچہ جب ایک جن نے بڑے فخریہ انداز میں یہ کہا کہ میں در بارختم ہونے سے پہلے ہی تخت لے آؤں گا تو اُس پر حضرت سلیمان علیہ السلام نے خود یہ فرمایا کہ تم تو در بارختم ہونے کی بات کررہے ہو، میں اللہ تعالی کے تھم سے مجزے کے طور پر اُسے تہاری پلک جھیلئے سے پہلے ہی یہاں لے آؤں گا۔ چنا نچہ پھر اُنہوں نے اللہ تعالی سے دُعاکی ہوگی، اور اللہ تعالی نے اُسی وقت وہ تخت وہاں حاضر کرادیا۔

(۱۵) یعنی اس کی شکل میں کوئی الیمی تبدیلی کردوجس کی وجہ ہے اُسے پہچاننے میں پچھ دِفت ہو،اوراُس کی سجھ کو آز ماما جا سکے۔

(۱۲) بنقیس بھگی کہ اس تخت کی شکل میں کھر و دوبدل کیا گیاہے، اس لئے اُس نے ایک طرف تو یقین ظاہر کرنے کے بجائے یہ کہا کہ: '' ایسالگاہے' لیکن دوسری طرف یہ بھی ظاہر کردیا کہ وہ اپنے تخت کو بہچان گئ ہے۔ (۱۷) یعنی جھے آپ کی سچائی کا یقین کرنے کے لئے یہ مجزہ دیکھنے کی ضرورت نہیں تھی، بلکہ آپ کے ایلچیوں کے ذریع آپ کی سچائی کا علم حاصل ہو گیا فرریع آپ کے جو حالات جھے معلوم ہوئے تھے، اُن کی وجہ سے جھے پہلے ہی آپ کی سچائی کا علم حاصل ہو گیا تھا، اور ہم نے آپ کی سچائی کا علم حاصل ہو گیا تھا، اور ہم نے آپ کی تا بع داری میں سر جھکانے کا ارادہ کر لیا تھا۔

9

اور (اب تک) اُس کو (ایمان لانے ہے) اس بات نے روک رکھاتھا کہ وہ اللہ کے بجائے دوسروں کی عبادت کرتی تھی، اور ایک کا فرقوم سے تعلق رکھی تھی۔ ﴿ ۱۳ ﴾ اُس سے کہا گیا کہ: ''اس کل میں داخل ہوجاو''' اُس نے جود یکھا تو یہ بھی کہ یہ پانی ہے، اس لئے اُس نے (پائینچ چڑھا کر) اپنی پنڈلیاں کھول دیں۔ سلیمان نے کہا کہ: ''یہ تو محل ہے جوشیشوں کی وجہ سے شفاف نظر آرہا ہے۔'' پنڈلیاں کھول دیں۔ سلیمان نے کہا کہ: ''یہ تو محل ہے جوشیشوں کی وجہ سے شفاف نظر آرہا ہے، اور ملکہ بول اُٹھی: ''میرے پروردگار!حقیقت یہ ہے کہ میں نے (اب تک) اپنی جان پرظلم کیا ہے، اور اب میں نے سلیمان کے ساتھ اللہ رَبّ العالمین کی فرماں برداری قبول کرلی ہے۔' ﴿ ۱۳ میر)

(۱۸) بلقیس نے چونکہ بچھ کی بات کی تھی کہ ہمیں پہلے ہی آپ کی سچائی کاعلم ہو چکا تھا، اس لئے اللہ تعالیٰ نے بھی اُس کی تعریف فر مائی کہ وہ ایک سمجھ دار عورت تھی ، اور اب تک وہ جو ایمان نہیں لائی تھی ، اُس کی وجہ یہ تھی کہ اُس کی ساری قوم کا فرتھی "اور اِنسان جب ایسے ماحول میں ہوتو ہے سوچے سمجھے ماحول کے مطابق کام کرتار ہتا ہے، لیکن جب اُسے توجہ دِلائی گئی تو اُس نے حق ہات کے مائے میں دیڑ ہیں لگائی۔

(19) حضرت سلیمان علیہ السلام نے دُنیا پرستوں پر رُعب ڈالنے کے لئے ایک ایساشیش محل بنوایا تھا جس کے محن میں ایک یائی کا حوض تھا، اور اُس پر بھی مہین اور شفاف شفتے کی جیت اس طرح ڈال دی تھی کہ خور سے دیکھیں تو وہ کھلا ہوا حوض معلوم ہوتا تھا۔ کی میں داخل ہونے دیکھیں تو وہ کھلا ہوا حوض معلوم ہوتا تھا۔ کی میں داخل ہونے کے لئے اُسی حوض کے اُوپر سے گذر نا پڑتا تھا، چنا نچہ جب بلقیس محل میں داخل ہونے کے لئے چلی تو سامنے وض نظر آیا جس کا یائی گرانہیں تھا، اس لئے اُس نے حوض سے گذر نے کے لئے اپنے پڑھا لئے۔ اس پر حوض سے گذر نے کے لئے اپنے پڑھا لئے۔ اس پر جعزت سلیمان علیہ السلام نے اُسے بتایا کہ پائینے پڑھانے کی ضرورت نہیں ہے، بلکہ اس حوض کے اُوپر شیشہ چڑھا ہوا ہوا ہوا ہے، اور اس پر سے گذر تے ہوئے یائی میں بھیگنے کا کوئی اندیشنہیں ہے۔

(۲۰) ملكه بنقیس حضرت سلیمان علیه السلام كی سچائی كی تو پہلے ہی قائل ہو چکی تفی مجل كی بیشان وشوكت ديكيم كر

وَلَقَدُانُ سَلْنَا إِلَى ثَمُودَا خَاهُمُ طُلِعًا اَنِ اعْبُدُوا اللهَ فَإِذَاهُمْ فَرِيْقُنِ
يَخْتَصِمُونَ ﴿ قَالَ لِقَوْمِ لِمَ شَنْتُعْجِلُونَ بِالسَّيِّعَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۚ لَوُلا تَسْتَغْفِرُونَ اللهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿ قَالُوا اطَّيَّرُنَا بِكَ وَبِمَنْ مَعَكُ اللهَ اللهِ مِلُ انْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿ قَالُوا اطَّيَّرُنَا بِكَ وَبِمَنْ مَعَكُ اللهِ اللهِ مِلْ انْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿

اورہم نے قومِ شرود کے پاس اُن کے بھائی صالح کویہ پیغام دے کر بھیجا کہ تم اللہ کی عبادت کرو، تو اورہم نے قومِ شرود کے پاس اُن کے بھائی صالح کے در ہم کا گھا۔ "میری قوم کے لوگو! اچھائی سے پہلے برائی کو کیوں جلدی ما نگتے ہو۔ تم اللہ سے معافی کیوں نہیں ما نگتے تا کہ تم پر دم فر مایا جائے ؟ " ﴿٢٣﴾ اُنہوں نے کہا: "ہم نے تو تم سے اور تمہارے ساتھیوں سے براشگون لیا ہے۔ " جائے ؟ " ﴿٢٣﴾ اُنہوں نے کہا: "ہم نے تو تم سے اور تمہارے ساتھیوں سے براشگون لیا ہے۔ " طالح نے کہا:" تمہار اشگون لیا ہے۔ " ﴿٢٣﴾

اُس کے دِل میں آپ کی مزید عظمت پیدا ہوئی کہ اللہ تعالی نے ان کو دُنیا کے لحاظ ہے بھی ایسی شان و شوکت سے نوازا ہے۔ اس لئے ابالکل فرمال بردار ہوکر رہی۔ اس واقعے کو ذکر فرما کر اللہ تعالی نے اس طرف توجہ دِلائی ہے کہ اللہ تعالی کے نیک بندے دُنیا کے مال و دولت اورا قتد ارحاصل کرنے کے بعد ناشکری کرنے کے بجائے اللہ تعالیٰ کی اور زیادہ اطاعت ہے ہیں، اور دُنیا کی رگینیاں اُن کو اللہ تعالیٰ کی اطاعت ہے ہیں روکتیں۔ (۲۱) قوم خمود اور حضرت صالح علیہ السلام کا تعارف پیچھے سورہ اُعراف (۲:۲) اور سورہ ہود (۱۱:۱۱ تا ۱۸۲) میں گذر چکا ہے۔

(۲۲) اچھائی سے مراد ایمان ہے، اور برائی سے مرادعذاب۔مطلب بیہے کہ چاہئے تو بیتھا کہتم ایمان لاکر اچھائی حاصل کرتے الیکن ایمان لانے کے بجائے تم نے عذاب جلدی لانے کا مطالبہ شروع کر دیا۔

(۲۳) لینی آپ کے نبوت کا دعویٰ کرنے کے بعد ہماری قوم دو حصوں میں بٹ گئی ہے، اور ہم اے آپ کی نحوست سجھتے ہیں۔ نیز بعض روایات میں ہے کہ ان پر قط بھی آپڑا تھا، اس کو بھی انہوں نے حضرت صالح علیہ السلام کی نحوست قرار دیا۔

(۲۴) لیمی نوست تو تمہارے اعمال کی ہے جواللہ تعالیٰ کی طرف سے آئی ہے، اور اس لئے آئی ہے کہ تہیں آز مایا جائے کہ ان مصائب کے وقت اللہ تعالیٰ سے رُجوع کرتے ہویا اپنی بداعمالیوں پر قائم رہتے ہو۔ وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ قِسْعَةُ مَهُ طِيُّفُسِدُونَ فِي الْاَثْنِ وَلا يُصْلِحُونَ ﴿ قَالُوْا تَقَاسَهُ وَالِللهِ لِنَّهِ يَنْكِيَّ تَنَّهُ وَاهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَ نَّ لِوَلِيَّهِ مَا شَوِلْ نَامَهُ لِكَ اهْلِهِ وَإِنَّا لَطَدِقُونَ ﴿ وَلَيْهِ مَا شَعُرُونَ ﴿ وَالْمُلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللّ

اور شہر میں نو آدمی ایسے سے جو زمین میں فساد مچاتے سے، اور اصلاح کا کام نہیں کرتے سے۔ ﴿ ٢٨ ﴾ اُنہوں نے (آپس میں ایک دوسرے سے) کہا: ''سبل کراللہ کی شم کھاؤ کہ ہم صالح اور اُس کے گھر والوں پررات کے وقت تملہ کریں گے، پھراُس کے وارث سے کہہ دیں گے کہ ہم ان گھر والوں کی ہلاکت کے وقت موجود ہی نہ تھے، اور یقین جانو ہم بالکل سچ ہیں۔' ﴿ ٩٩ ﴾ اُنہوں نے بیچال چلی، اور ہم نے بھی ایک چال اس طرح چلی کہ اُن کو پیتہ بھی نہ لگ سکا۔ ﴿ ٩٩ ﴾ اُنہوں نے بیچال چلی ہاور ہم نے بھی ایک چال اس طرح چلی کہ اُن کو پیتہ بھی نہ لگ سکا۔ ﴿ ٩٠ ﴾ اُنہوں اور کی چال بازی کا انجام کیا ہوا کہ ہم نے اُنہیں اور اُن کی ساری قوم کو تباہ کر کے رکھ دیا۔ ﴿ ٩٥ ﴾

(۲۵) یہ حضرت صالح علیہ السلام کی قوم کے نوسر دار تھے، جن میں سے ہرایک کے پیچھے ایک جتھے تھا۔اور ہالآخر یمی لوگ تھے جنہوں نے اُس اُوٹٹنی کو ہلاک کیا جوم عجز ہے کے طور پر پیدا ہوئی تھی۔ جب حضرت صالح علیہ السلام نے اُن کوعذاب سے ڈرایا تو انہوں نے آپس مین یہ معاہدہ کیا کہ وہ رات کے وقت اُن پر خفیہ طور پر جملہ کریں گے،اوراُن کواوراُن کے گھر والوں کو ہلاک کر دیں گے۔

(۲۷) قرآنِ کریم نے یہ تفصیل نہیں بتائی کہ اُن لوگوں کی سازش کس طرح ناکام ہوئی۔ بعض روایتوں میں ہے کہ جب بیلوگ برا اِرادہ لے کر چلے تو ایک چٹان ان پرآگری، اور بیسب ہلاک ہوگئے "اور بعد میں پوری قوم پرعذاب آگیا۔اور بعض روایتوں میں ہے کہ جب وہ سلح ہوکر حضرت صالح علیہ السلام کے گھر پہنچ تو فرشتوں نے اُن کا محاصرہ کرلیا،اوراُنہی کے ہاتھوں وہ مارے گئے۔اور بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ ابھی

چنانچہ وہ رہے اُن کے گھر جو اُن کے ظلم کی وجہ سے ویران پڑے ہیں! یقیناً اس واقع میں اُن لوگوں کے لئے عبرت کا سامان ہے جوعلم سے کام لیتے ہیں۔ ﴿۵۲﴾ اور جولوگ ایمان لائے تھے، اور تقویٰ افتیار کئے ہوئے تھے، اُن سب کوہم نے بچالیا۔ ﴿۵۳﴾

اورہم نے لوط کو پیغیر بنا کر بھیجا جبکہ اُنہوں نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ: '' کیا تم کھلی آنھوں دیکھتے ہو ہوئے بھی بے حیائی کا بیکام کرتے ہو؟ ﴿۵۴﴾ کیا بیکوئی یقین کرنے کی بات ہے کہتم اپنی جنسی خواہش کے لئے عورتوں کو چھوڑ کرمردوں کے پاس جاتے ہو؟ حقیقت یہ ہے کہتم بردی جہالت کے کام کرنے والے لوگ ہو۔ '﴿۵۵﴾ اس پر یہ کہنے کے سواان کی قوم کا کوئی جواب نہیں تھا کہ: '' لوط کے گھر والوں کوا پنی ستی سے نکال باہر کرو، یہ بردے پاکباز بنتے ہیں۔' ﴿۵۲﴾ پھر ہوا یہ کہ ہم نے لوط اور اس کے گھر والوں کو بچالیا، سوائے اُن کی بیوی کے جس کے بارے میں ہم نے یہ طے کردیا تھا کہ وہ پیچےرہ جانے والوں میں شامل رہے گی۔ ﴿۵۵﴾

وہ اپنی سازش پڑمل نہیں کر پائے تھے کہ پوری قوم پرعذاب آگیا، اور اپنی قوم کے دوسرے لوگوں کے ساتھ وہ بھی ہلاک ہوگئے۔

⁽٢٧) حفرت صالح عليه السلام كي قوم كى بستيال عرب بى كعلاقي مين تعين ، اور مدينه منوره سے مجھ بى فاصلے پر

وَامْطَلُ نَاعَلَيْهِمُ مَّطَمًا فَسَاءَمَطَرُ الْمُنْ نَاسِينَ فَ قُلِ الْحَدُ لُولُو سَلَمْ عَلَى الْمَعَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى الل

اورہم نے اُن پرایک زبردست بارش برسائی، چنانچہ بہت بری بارش تھی جواُن لوگوں پر بری جنہیں پہلے سے خبر دارکر دیا گیا تھا۔ ﴿۵٨﴾

(اے پیغیر!) کہو: '' تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں، اور سلام ہواُس کے اُن بندوں پر جن کواُس نے منتخب فرمایا ہے! بتاؤ کیا اللہ بہتر ہے یا وہ جن کوان لوگوں نے اللہ کی خدائی میں شریک بنار کھاہے؟ ﴿۵٩﴾

واقع تھیں،اوراال عرب جب شام کا سفر کرتے تو اُن کے پاس سے گذرا کرتے تھے۔اس لئے قرآنِ کریم نے اُن کی طرف اس طرح اشارہ فر مایا ہے جیسے وہ نظر آ رہے ہوں۔ آج بھی بیہ وریان بستیاں اور اُن کے کھنڈر '' مدائن صالح'' کے نام سے شہور ہیں،اور سامانِ عبرت بنی ہوئی ہیں۔

(۲۸) حضرت لوط علیه السلام کاواقعه تفصیل کے ساتھ سورہ ہود (۱۱:۷۷ تا ۸۳) اور سورہ جمر (۱۵:۵۵ تا ۷۷) میں گذر چاہے، نیز بچھلی سورت سورہ شعراء میں (۲۷:۰۲ تا ۱۷۵) بھی گذرا ہے اور ہم نے ان کامخضر تعارف سورہ اُعراف (۷:۰۸) میں کرایا ہے۔

(۲۹) مختلف پیغیروں کے واقعات بیان فرمانے کے بعد اللہ تعالیٰ عقیدہ تو حید کے دلائل بیان فرمارہے ہیں جو تمام پیغیروں کا مشترک اور متفقہ عقیدہ تھا۔ کا نئات میں پھیلی ہوئی قدرت خداوندی کی نشانیوں کی طرف توجہ ولا کرفر مایا جارہا ہے کہ جو ذات اس کا نئات کی تخلیق کرے اُس کا محیرالعقو ل انظام کررہی ہے ، کیا اُسے اپنی خدائی کا نظام چلانے میں کسی اور کی مدد کی ضرورت ہو سکتی ہے؟ بیدتو حید کے بارے میں ایک انتہائی بلیغ خطبہ ہے جس کے ذور بیان کو کسی ترجے میں منتقل کرنا ممکن نہیں ، تا ہم مفہوم اوا کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ چونکہ یہ خطبہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے ہی لوگوں تک پہنچنا تھا، اس لئے اُس کے شروع میں آپ کو چونکہ یہ خطبہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے ہی لوگوں تک پہنچنا تھا، اس لئے اُس کے شروع میں آپ کو ہدایت فرمائی گئی ہے کہ اُس کا آغاز اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا اور اُس کے برگزیدہ بندوں پرسلام بھیج کرکیا جائے ، اور اس طرح یہ اور سکھایا گیا ہے کہ جب کوئی تقریر کرنی ہوتو اُسے اللہ تعالیٰ کی حمد اور اُس کے پیغیمروں پر وردوسلام بھیج کرکیا جائے۔ وردوسلام بھیج کرکیا جائے۔

اَمِّنْ خَلَقَ السَّلُوْتِ وَالْوَالْمُضَوَا نُوْلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَا اَعْ فَا نَبُنْنَا بِهِ حَدَا إِقَ مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُنْفُوا شَجْرَهَا عَ اللَّهُ مَّعَ اللهِ مَلَ اللهِ مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُنْفُوا شَجْرَهَا عَ اللّهُ مَّعَ اللهِ مَلَ اللهُ مَعَ اللهِ مَا كَانَ لَكُمْ اَنْفُهُ اللّهِ مَا كَانُونَ فَى اللّهُ اللّهُ مَعَلَ اللّهُ مَعْلَ اللّهُ مَعْلَ اللّهُ مَعْلَ اللّهُ مَا اللّهُ مَعْلَ اللّهُ مَعْلَ اللّهُ مَعْلَ اللّهُ مَعْلَ اللّهُ مَعْلَ اللّهُ مَعْلَ اللّهُ مَعْلَى اللّهُ مَعْلَ اللّهُ مَعْلَ اللّهُ مَعْلَكُمْ فَلَكُمْ اللّهُ مَعْلَ اللّهُ مَعْلَ اللّهُ مَعْلَ اللّهُ مَعْلَكُمْ فَلَكُمْ اللّهُ مَعْلَكُمْ مُعْلِكُمْ اللّهُ مَعْلَكُمْ مُعْلِكُمْ اللّهُ مَعْلَكُمْ مُعْلَكُمْ اللّهُ مَعْلَكُمْ مُعْلِكُمْ اللّهُ مَعْلَكُمْ اللّهُ مَعْلَكُمْ مُعْلَكُمْ اللّهُ مَعْلَكُمْ اللّهُ مَعْلَكُمْ اللّهُ مَعْلَكُمْ اللّهُ مُعْلَكُمْ مُعْلَكُمْ اللّهُ مَعْلَى اللّهُ اللّهُ مُعْلَكُمْ مُعْلَكُمْ اللّهُ مَعْلَكُمْ اللّهُ مَعْلَكُمْ اللّهُ مُعْلِكُمْ اللّهُ مُعْلَكُمُ اللّهُ مَعْلَكُمْ اللّهُ مُعْلَكُمْ اللّهُ مَعْلَكُمْ اللّهُ مُعْلَكُمُ اللّهُ مُعْلَكُمُ اللّهُ مُعْلَكُمُ اللّهُ مُعْلَكُمْ اللّهُ مُعْلِكُمْ اللّهُ مُعْلَكُمُ اللّهُ مُعْلِكُمْ اللّهُ مُعْلَكُمْ اللّهُ مُعْلِكُمْ اللّهُ مُعْلِكُمْ اللّهُ مُعْلِكُمْ اللّهُ مُعْلِكُمُ اللّهُ مُعْلِكُمْ اللّهُ مُعْلِكُمْ اللّهُ مُعْلِكُمُ اللّهُ مُعْلِكُمُ اللّهُ مُعْلِكُمْ اللّهُ مُعْلِكُمُ اللّهُ اللّهُ مُعْلِكُمُ اللّهُ مُعْلِكُمُ اللّهُ مُعْلِكُمْ اللّهُ اللّهُ مُعْلِكُمُ اللّهُ اللّهُ مُعْلِكُمْ اللّهُ اللّهُ مُعْلِكُمْ اللّهُ مُعْلِكُمْ اللّهُ اللّهُ مُعْلَكُمُ اللّهُ اللّهُ مُعْلَكُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُعْلِكُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُعْلِكُمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

ہملادہ کون ہے جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا ، اور تمہارے لئے آسان سے پانی اُتارا؟ ۔۔۔ پھر ہم نے اُس پانی سے بارونق باغ اُگائے ، تمہارے بس میں نہیں تھا کہتم اُن کے درختوں کو اُگاسکتے۔ کیا (پھر بھی تم کہتے ہوکہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ نہیں! بلکہ ان لوگوں نے راستے سے منہ موڑر کھا ہے۔ ﴿ ۱۴﴾ بھلاوہ کون ہے جس نے زمین کو قرار کی جگہ بنایا ، اور اُس کے فَح فی بھی دریا پیدا کئے ، اور اُس (کو تھر اِنے) کے لئے (پہاڑوں کی) میخیں گاڑویں ، اور دو سمندروں کے درمیان ایک آڑر کھردی؟ کیا (پھر بھی تم کہتے ہوکہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ نہیں! بلکہ ان میں سے اکثر لوگ حقیقت سے ناواقف ہیں۔ ﴿ ۱۱ ﴾ بھلاوہ کون ہے کہ جب کوئی خبین! بلکہ ان میں سے اکثر لوگ حقیقت سے ناواقف ہیں۔ ﴿ ۱۱ ﴾ بھلاوہ کون ہے کہ جب کوئی خبین! بلکہ ان میں سے اکثر لوگ حقیقت سے ناواقف ہیں۔ ﴿ ۱۱ ﴾ بھلاوہ کون ہے کہ جب کوئی خبین! بلکہ ان میں ہے اور جو تم ہیں زمین کا خبین تا ہے ، اور تو تھ بیں۔ ﴿ ۱۱ ﴾ بھلاوہ کون ہے کہ جب کوئی خلیف دُور کردیتا ہے ، اور جو تم ہیں زمین کا خلیفہ بنا تا ہے؟

⁽۳۰)وا تنح رہے کہ کفار مکہ یہ بات مانتے تھے کہ اس کا نئات کواللہ تعالی نے پیدا کیا ہے، مگر ساتھ ہی وہ کہتے تھے کہ اُس نے کا نئات کے انتظام کے بہت سے شعبے دوسرے خدا وَل کوسونپ دیئے ہیں، اس لئے اُن کی عبادت کرنی چاہئے۔

⁽۳۱) جہاں دودریایا دوسمندر طنتے ہیں، وہاں اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کا بیکرشمہ دِکھایا ہے کہ دونوں کے پانی آپس میں طنتے نہیں، بلکہ دُورتک دونوں دریا ساتھ ساتھ بہنے کے باوجود الگ الگ نظر آتے ہیں، گویا اُن کے درمیان ایک آڑ کھڑی کردی گئی ہے۔

عَ اللهُ مَعَ اللهِ * قَلِيُلا مَّاتَنَكُّرُونَ ﴿ اَمَّنَ يَهُويُكُمْ فَ طُلُلْتِ الْبَرِّوَ الْبَحْرِوَ مَنْ يُرْسِلُ الرِّلِيَ مِبُثُمُ البَيْنَ يَكَ مُكَرِّهِ * عَ اللهُ مَّعَ اللهِ * تَعْلَى اللهُ عَبَّا يُشْرِكُونَ ﴿ اَمَّنَ يَبُ كَوُ الْحَاقَ اللهِ * فَلَ هَا تُوَابُرُ هَا نَكُمُ إِنْ كُنْتُمْ طَلِ قِيْنَ ﴿ قُلُ اللهُ * وَمَا يَشْعُرُونَ اَيَّا نَكُبُعُونَ ﴿ فَلَ اللهُ * وَمَا يَشْعُرُونَ اَيَّا نَكُبُعُونَ ﴾ بَلِ اللهُ * وَمَا يَشْعُرُونَ اَيَّانَ يُبْعَثُونَ ﴿ فَلَ اللهُ مِنْ فِي السَّلُولِ وَالْوَاللهُ وَمَا يَشْعُرُونَ اَيَّانَ يُبْعَدُونَ ﴾ بَلِ اللهُ مِن فِي السَّلُولِ وَالْوَاللهُ وَرَةٍ " بَلُهُمْ فِي شَلِي مِنْ فِي السَّلُولُ وَنَ اللّهُ اللهُ عَمُونَ اللّهُ اللهُ وَرَةٍ " بَلُهُمْ فِي شَلِي مِنْ فِي السَّلُولُ وَنَ اللّهُ اللهُ وَيَ السَّلُولُ وَالْمُ اللهُ وَلَهُ اللّهُ اللهُ وَمُنْ اللّهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ وَمُا يَشَعُولُونَ اللّهُ اللهُ عَلَى السَّلُولُ وَا اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَلَهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

کیا (پھر بھی تم کہتے ہوکہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ نہیں! بلکہ تم بہت کم نصیحت قبول کرتے ہو۔ ﴿ ٢٢﴾ بھلاوہ کون ہے جو خشکی اور سمندر کے اندھروں میں تہہیں راستہ وکھا تا ہے، اور جواپئی رحت (کی بارش) سے پہلے ہوا کیں بھیجتا ہے جو تہہیں (بارش کی) خو شخری ویتی ہیں؟ کیا (پھر بھی تم کہتے ہوکہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ (نہیں! بلکہ) اللہ اُس شرک سے بہت بالا و برتر ہے جس کا ارتکاب بدلوگ کررہے ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ بھلاوہ کون ہے جس نے ساری مخلوق کو پہلی بار پیدا کیا، پھروہ اُس کو دوبارہ پیدا کرے گا، اور جو تہہیں آسان اور زمین سے رزق فراہم کرتا ہے؟ کیا (پھر بھی تم کہتے ہوکہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ کہو: ''لاؤ اپنی کوئی ولیل، اگر تم سے ہو۔' ﴿ ٣٢﴾ کہہ دو کہ: '' اللہ کے ساتھ کوئی اور زمین میں کسی کو بھی غیب کا علم نہیں ہے، اور لوگوں کو یہ بھی پیٹ نہیں ہے کہ اُنہیں کب دوبارہ زندہ کیا جائے گا۔' ﴿ ٣٧٤﴾ بلکہ آخرت کے بارے میں ان (کا فروں) کا علم بے بس ہو کررہ گیا ہے، بلکہ وہ اُس کے بارے میں شک میں مبتلا ہیں، بلکہ اُس سے اندھے ہو بھی جی ہو۔ جی بیں۔ ﴿ ٢٧٤﴾

⁽۳۲) الله تعالیٰ اپنے پینمبروں کوغیب کی بہت ی با تنیں دحی کے ذریعے بتادیے ہیں، اور اس سلسلے ہیں سب سے زیادہ غیب کی خبریں حضور سر وَرِدوعالم صلی الله علیہ وسلم کوعطا فر مائی گئی تھیں، لیکن کمل علم غیب الله تعالیٰ کے سواکسی کو حاصل نہیں ہے۔ اس لئے اُس کے سواکسی کو 'عالم الغیب' 'نہیں کہا جاسکتا۔

وقال النين كف و المنافر المنافر القال المنافر المنافر المنفر المنفر المنفر و القد و القد و و القد و و المنافر و الم

جن اوگوں نے کفراً پنالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: '' کیا جب ہم اور ہمارے باپ دادے می ہو پیکے ہوں گے تو کیا اُس وقت واقع ہمیں (قبروں سے) نکالا جائے گا؟ ﴿ ١٤﴾ ہم سے اور ہمارے باپ دادوں سے اس قتم کے وعدے پہلے بھی کئے گئے تنے، (لیکن) ان کی حقیقت اس کے سوا کچھ ہمیں کہ یہ قصہ کہانیاں ہیں جو پرانے زمانے کے لوگوں سے نقل ہوتی چلی آرہی ہیں۔' ﴿ ١٨﴾ کہو کہ: '' ذراز بین میں سفر کر کے دیکھو کہ مجرموں کا انجام کیسا ہوا ہے۔' ﴿ ١٩٤﴾ اور (اے پیغیر!) تم ان لوگوں پغم نہ کرو، اور یہ جس مکاری کا مظاہرہ کررہے ہیں، ان کی وجہ سے گھٹن محسوس نہ کرو۔ ﴿ ٤٤﴾ یہ رہم سے) یوں کہتے ہیں کہ: '' یہ وعدہ کب پورا ہوگا، اگرتم ہے ہو؟' ﴿ ایک کہدو کہ: '' کچھ امید نہیں ہے کہ جس عذاب کی تم جلدی مجارہ ہو، اُس کا کچھ حصہ تمہارے بالکل کہدو کہ: '' کچھ امید نہیں ہے کہ جس عذاب کی تم جلدی مجارہ ہو، اُس کا کچھ حصہ تمہارے بالکل باس آلگا ہو۔' ﴿ ۲ کے اور حقیقت ہے کہ تمہارا پروردگارلوگوں پر بہت فضل کرنے والا ہے، لیکن اُس میں سے اکثر لوگ شکن ہیں کرتے۔ ﴿ ۲ کے)

⁽۳۳) مین کفر کا اصل عذاب تو آخرت ہی میں ہوگا، کین اُس کا کچھ حصہ دُنیا میں بھی ظاہر ہوسکتا ہے، چنانچہ قریش کے بردے بردار جنگ بدر میں مارے گئے، اور باقی لوگوں کو بری طرح شکست ہوئی۔

اور یقین رکھوکہ تمہارا پروردگاروہ ساری باتیں بھی جانتا ہے جوان کے سینے چھپائے ہوئے ہیں، اور وہ باتیں بھی جو وہ علانہ کرتے ہیں۔ ﴿ ٤٣ ﴾ اور آسان اور زمین کی کوئی پوشیدہ چیز الی نہیں ہے جو ایک واضح کتاب میں درج نہ ہو۔ ﴿ ٤٥ ﴾ واقعہ بیہ کہ یقر آن بنو اسرائیل کے سامنے اکثر اُن باتوں کی حقیقت واضح کرتا ہے جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں۔ ﴿ ٤٦ ﴾ اور یقیناً بیالیان لانے والوں کے لئے ہدایت اور رحمت ہے۔ ﴿ ٤٧ ﴾ اور تبہارا پروردگار یقیناً اُن کے درمیان اپنے تکم والوں کے لئے ہدایت اور وہ بڑا اِقتدار والا، بڑاعلم والا ہے۔ ﴿ ٨٨ ﴾ لہذا (اب پیغیر!) تم اللہ پر بھروسہ رکھو۔ یقیناً تم کھلے کھلے تی پر ہو۔ ﴿ ٩٩ ﴾ یا درکھوکہ تم مُردوں کو اپنی بات نبیں سنا سکتے ، اور نہ تم بہروں کو اپنی پکار سنا سکتے ہو، جب وہ پیٹے پھیر کرچل کھڑے ہوں۔ ﴿ ٩٠ ﴾ اور نہ تم اندھوں کو اُن کی گرائی سے بچاکر راستے پر لا سکتے ہو۔ تم تو اُنہی لوگوں کو اپنی بات سنا سکتے ہوجو ہماری آیتوں پر کی گرائی سے بچاکر راستے پر لا سکتے ہو۔ تم تو اُنہی لوگوں کو اپنی بات سنا سکتے ہوجو ہماری آیتوں پر ایکان لا کیں، بھروہی لوگ فر ماں بردار ہوں گے۔ ﴿ ٨ ﴾

⁽۱۳۲۷)اس سے مرادلوح محفوظ ہے۔

⁽۳۵) یہ بھی قرآنِ کریم کی حقانیت کی دلیل ہے کہ جن معاملات میں بنی اِسرائیل کے بوے بوے علماء میں بھی اختلاف رہا، قرآنِ کریم نے اُن کی حقیقت واضح فر مادی۔

اور جب ہماری بات پوری ہونے کا وقت ان لوگوں پر آپنچ گا تو ہم ان کے لئے زمین سے
ایک جانور نکالیں گے جو ان سے بات کرے گا کہ لوگ ہماری آیوں پر یقین نہیں رکھتے
سے۔ ﴿۸۲﴾ اور اُس دن کو نہ بھولو جب ہم ہر اُمت میں سے اُن لوگوں کی پوری فوج کوگھیر
لائیں گے جو ہماری آیوں کو جھٹا ایا کرتے تھے، پھر اُن کی جماعت بندی کی جائے گی۔ ﴿۸۲﴾
یہاں تک کہ جب سب آجا ئیں گے تو اللہ کم گا کہ: '' کیا تم نے میری آیوں کو پوری طرح
سمجھے بغیر ہی جھٹلا دیا تھا، یا کیا کرتے رہے تھے؟' ﴿۸۲﴾ اور اُنہوں نے جوظم کیا تھا، اُس کی
وجہ سے اُن پرعذاب کی بات پوری ہوجائے گی، چنا نچہوہ کچھ بول نہیں سکین عاصل کریں، اور
اُنہوں نے دیکھا نہیں کہ ہم نے رات اس لئے بنائی ہے کہ وہ اُس میں سکون حاصل کریں، اور
دن اس طرح بنایا ہے کہ اُس میں چیزیں دِکھائی دیں؟ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بوی
دن اس طرح بنایا ہے کہ اُس میں چیزیں دِکھائی دیں؟ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بوی

⁽٣٦) قیامت کی آخری علامتوں میں سے ایک علامت قیامت کے بالکل قریب بیظا ہر ہوگی کہ اللہ تعالی زمین سے ایک علامت اسے کہ سے ایک علام ہوتا ہے کہ اس کے فوراً بعد قیامت آجائے گا۔ اس کے فوراً بعد قیامت آجائے گا، اور اس جانور کے نکلنے کے بعد تو بہکا درواز ہبند ہوجائے گا۔

وَيُوْمَ يُنْفَخُ فِالصَّوْرِ فَفَ زِعَمَنُ فِالسَّلُوتِ وَمَنْ فِالْاَرْمُ فِ الْآَمُ مِنْ اللَّهُ وَكُلُّ اتَوْهُ لَا خِرِيْنَ ﴿ وَتَرَى الْجِبَالَ عَسَبُهَا جَامِلَةٌ وَهِي تَبُرُّمُ اللَّهُ اللَّهُ وَكُلُّ اتَوْهُ لَا خِرِيْنَ ﴿ وَتَرَى الْجِبَالَ عَسَبُهَا جَامِلَةٌ وَهِي تَبُرُّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الل

اورجس دن صور پھونکا جائے گا، تو آسانوں اور زمین کے سب رہنے والے گھرا اُٹھیں گے، ۔۔۔ سوائے اُن کے جنہیں اللہ چاہے گا، ۔۔۔ اور سب اُس کے پاس جھے ہوئے حاضر ہوں گے۔ ﴿ ٨٨﴾ تم اُن کے جنہیں اللہ چاہوئے واضر ہوں گے۔ ﴿ ٨٨﴾ تم ﴿ (آج) پہاڑوں کو دی کھے ہوتے ہوکہ بیا پی جگہ جے ہوئے ہیں، حالا نکہ (اُس وقت) وہ اس طرح پھر رہے ہوں گے جیسے بادل پھرتے ہیں۔ بیسب اللہ کی کاریگری ہے جس نے ہر چیز کو متحکم طریقے سے بنایا ہے۔ یقیناً اُسے پوری خبر ہے کہ تم کیا کام کرتے ہو۔ ﴿ ٨٨﴾ جوکوئی نیکی لے کرآئے گا اُسے اُس سے بہتر بدلہ ملے گا، اور ایسے لوگ اُس دن ہر تم کی گھر اہٹ سے محفوظ ہوں گے۔ ﴿ ٩٩﴾ اور جوکوئی برائی لے کرآئے گا، اور ایسے لوگ اُس دن ہر تم کی گھر اہٹ سے محفوظ ہوں گے۔ ﴿ ٩٩﴾ اور بات کی نہیں، اُنہی اعمال کی سزادی جائے گی جوئم کیا کرتے تھے۔ ﴿ ٩٩﴾ (اسے پیغیر! ان سے کہدو کی نہیں، اُنہی اعمال کی سزادی جائے گی جوئم کیا کرتے تھے۔ ﴿ ٩٩﴾ (اسے پیغیر! ان سے کہدو کہ: '' جھے تو کہی تھم ملا ہے کہ میں اس شہر کے زَب کی عبادت کروں جس نے اس شہر کوحرمت بخشی ہے، اور ہر چیز کا مالک وہی ہے، اور جھے بیتم ملا ہے کہ میں فرماں برداروں میں شامل رہوں۔ ﴿ ٩٩﴾

⁽۳۷) آگے آیت نمبر ۸۹ میں اس کی وضاحت آرہی ہے کہ بیدوہ لوگ ہوں گے جو نیک اعمال لے کرآئیں گے، اور بعض روایات میں ہے کہ اس سے مرادوہ شہداء ہیں جنہوں نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں اپنی جانیں قربان کیں۔ (۳۸) اللہ تعالیٰ نے ہرنیکی کا ثواب دس گنادینے کا وعدہ فر مایا ہے۔

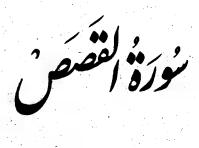
وَآنُ آتُكُوَا الْقُرُانَ ۚ فَمَنِ اهْتَ لَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِى لِنَفْسِه ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلَ اللَّهُ الْكُونَ الْمُنْ اللَّهُ ال

اور یہ کہ میں قرآن کی تلاوت کرول۔ "اب جو شخص ہدایت کے راستے پرآئے، وہ اپنے ہی فائد بے

کے لئے راستے پرآئے گا، اور جو گراہی اختیار کرے، تو کہد دینا کہ:" میں تو بس اُن لوگوں میں
سے ہوں جو خبر دار کرتے ہیں۔"﴿٩٢﴾ اور کہد دو کہ:" تمام تعریفیں اللہ کی ہیں، وہ تمہیں اپنی
نشانیاں وکھائے گا، پھرتم اُنہیں پہچان بھی لوگے۔ اور تمہا را پروردگار تمہا رے کا مول سے ب خبر
نہیں ہے۔"﴿٩٣﴾

(۳۹) الله تعالی آنخضرت ملی الله علیه وسلم کی حقانیت اوراپی قدرت کی بہت بی نشانیاں وُنیا میں بھی دکھا تارہا ہے، مثلاً بہت بی پیشکی خبریں جوآپ نے وی کی بنیاد پر دی تھیں، وہ لوگوں نے کھلی آنکھوں پوری ہوتی ہوئی دیکھیں، جیسا کہ سورہ رُوم کے شروع میں اُس کی ایک مثال آنے والی ہے۔ یہاں اس قسم کی نشانیاں بھی مراد موسکتی ہوسکتی ہیں، اور قیامت بھی مراد ہوسکتی ہے کہ اُس وقت قیامت کے مشر بھی اُسے پہچان لیس کے ایکن اس وقت کا موت کیا بھا اُندہ مند نہیں ہوگا، کیونکہ ایمان لانے کا وقت گذر چکا ہوگا۔

الحمداللد! آج بروز اتوار • ۲ مرمی یمن یم و مطابق ۲ مرجمادی الاولی ۲۸ می هورو منمل کا ترجمه اور تفسیری حواثی و بی جاتے ہوئے تکمیل کو پنچے، اور یہ پوری سورت ایورپ کے سفر میں مکمل ہوئی۔ اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے بندہ کی خطاوں سے درگذر فرما کراس کاوش کو قبول فرما کیں ، اور باقی سورتوں کی تکمیل بھی اپنی رضا کے مطابق کرنے فرما کراس کاوش کو قبول فرما کیس ، اور باقی سورتوں کی تکمیل بھی اپنی رضا کے مطابق کرنے۔



تعارف

حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنهما کی ایک روایت میں ہے کہ بیسورت سورہ ممل (سورت نمبر۲۷) کے بعد نازل ہوئی تھی ،اورمختلف روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ بیرآخری سورت ہے جومکہ مکرمہ میں ہجرت سے پہلے نازل ہوئی، کیونکہ اس کی آیت نمبر ۸۵ اُس وفت نازل ہوئی تھی جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت کی غرض سے مدینہ منورہ کے لئے روانہ ہو چکے تھے۔سورت کا مرکزی موضوع حضورِ اقدس صلی الله علیه وسلم کی رسالت اور آپ کی دعوت کی سیائی کو ثابت کرنا ہے۔ سورت کی پہلی ۳۳ آیوں میں حضرت موی علیہ السلام کی ابتدائی زندگی کی وہ تفصیلات بیان فر مائی گئی ہیں جو کسی اور سورت میں بیان نہیں ہو ^کیں۔اس واقعے کو تفصیل کے ساتھ بیان فر مانے کے بعد آیات ۳۴ تا ۲۴ میں اللہ تعالی نے اشارہ فر مایا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے یاس ان واقعات کواتن تفصیل سے معلوم کرنے کا کوئی ذریعی نہیں تھاءاس کے باوجود جب آپ بیوا قعات بیان فر مارہے ہیں تو اس سے بیر بات بالکل واضح ہوجاتی ہے کہ آپ پر اللہ تعالی کی طرف سے وحی آتی ہے۔ کفار مکہ کی طرف ہے آپ کی نبوت اور رسالت پر جو اعتراضات کئے جاتے تھے، اُن کا شافی جواب بھی اس سورت میں دیا گیاہے، اورآپ کوسلی دی گئی ہے کہ جولوگ ضد پر آڑے ہوئے ہیں،ان کے طرزِعمل کی کوئی ذمہ داری آپ پر عائد نہیں ہوتی۔ پھر کفارِ مکہ جن جھوٹے خدا ؤں پر ا بمان رکھتے تھے، اُن کی تر دید کی گئی ہے۔ قریش کے بڑے بڑے سر داراپنی دولت پرغرور کی وجہ سے بھی آپ کی دعوت کو قبول کرنے سے انکار کرتے تھے۔اُن کی عبرت کے لئے آیات ۷۱ تا ۸۲۲ میں قارون کا واقعہ بیان کیا گیا ہے جو حضرت مولیٰ علیہ السلام کے زمانے میں سب سے زیادہ ۔ولت مند هخص تھا،لیکن اس کی دولت اُسے تاہی سے نہ بچاسکی جوغروراورضد کے نتیج میں اُس پر آ كررى -سورت كآخريس حضور اقدس صلى الله عليه وسلم سے وعده كيا گيا ہے كه اگر چهاس وقت آپ بے سروسا مانی کی حالت میں مکہ مرمہ چھوڑنے پر مجبور ہورہے ہیں، کیکن اللہ تعالیٰ آپ کو فاتح کی حیثیت سے دوبارہ مکہ مکرمہ واپس آنے کاموقع عنایت فرمائے گا۔

﴿ اياتِهَا ٨٨ ﴾ ﴿ إِنَّ إِنَّ مِنْ اللَّهُ النَّصَصِ مَكِّنَّةٌ ٢٩ ﴾ ﴿ إِنَّ رَبُوعاتِهَا ٩ ﴾ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

بیسورت کی ہے، اور اس میں اٹھاسی آیتیں اور نور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

طسم ۔ ﴿ ﴾ یہ اُس کتاب کی آیتیں ہیں جوحقیقت واضح کرنے والی ہے۔ ﴿ ٢﴾ ہم ایمان والے لوگوں کے فائدے کے لئے تمہیں موی اور فرعون کے کچھ حالات ٹھیک ٹھیک ٹھیک پڑھ کر سناتے ہیں۔ ﴿ ٣﴾ واقعہ یہ ہے کہ فرعون نے زمین میں سرکشی اختیار کررکھی تھی، اور اُس نے وَہاں کے باشندوں کوالگ الگ گروہوں میں تقسیم کردیا تھا جن میں سے ایک گروہ کواس نے اتنا دبا کررکھا ہوا باشندوں کوالگ الگ گروہوں میں تقسیم کردیا تھا جن میں سے ایک گروہ کواس نے اتنا دبا کررکھا ہوا تھا کہ اُن کے بیٹوں کو ذرج کردیتا، اور اُن کی عورتوں کو زندہ چھوڑ دیتا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ ان لوگوں میں سے تھا جوفساد پھیلایا کرتے ہیں۔ ﴿ ٢٩﴾

(۱) جیسا کہ سورہ طافا (۲۰۲۰) کے حاشیے میں ہم نے عرض کیا ہے، فرعون کو کسی نجوی نے یہ کہ دیا تھا کہ بنی اسرائیل کا ایک شخص تمہاری سلطنت ختم کرے گا۔ اس لئے اُس نے یہ تم جاری کردیا تھا کہ بنی اِسرائیل میں جو کوئی بچہ پیدا ہوائے قبل کر دیا جائے۔ جب حضرت موٹی علیہ السلام پیدا ہوئے تو ان کی والدہ کو فکر ہوئی کہ ان کو کئی بچہ پیدا ہوئے تو ان کی والدہ کو فکر ہوئی کہ ان کو بھی فرعون کے آدی قبل کر ڈالیس گے۔ اس موقع پر اللہ تعالی نے ان کے ول پر الہام فرمایا کہ اس بچے کو صندوق میں رکھ کر دریائے نیل میں ڈال دو۔ چنا نچے اُنہوں نے ایسابی کیا۔ پھروہ صندوق بہتا ہوا فرعون کے کل کے پاس

اورہم بہ چاہتے تھے کہ جن لوگوں کوز مین میں دبا کررکھا گیاہے، اُن پر اِحسان کریں، اُن کو پیشوابنا کیں، اُن کو لیشوابنا کیں، اُن کو (ملک ومال کا) وارث بنادیں، ﴿۵﴾ اوراً نہیں زمین میں افتد ارعطا کریں، اور فرعون، ہامان اور اُن کے شکروں کو وہ ی کچھ دِکھا دیں جس سے بچاؤ کی وہ تدبیریں کررہے تھے۔ ﴿٢﴾ اورہم نے موگ کی والدہ کو اِلہم کیا کہ: '' می اس (نچ) کو دُودھ پلاؤ، پھر جب تہمیں اس کے بارے میں کوئی خطرہ ہوتو اُسے دوئیا میں ڈال ویٹا، اور ڈرنانہیں، اور نہ صدمہ کرنا، یقین رکھوہم اُسے واپس تہمارے پاس مہنچا کررہیں گے، اوراُس کو پنج بروں میں سے ایک پنج بربنا کیں گے۔' ﴿ کے ﴾ اس طرح فرعون کے لوگوں نے اُس نے کے دوئر سے مولی علیہ السلام) کو اُٹھا لیا، تا کہ آخر کا روہ اُن کے لئے دُیمن اور نم کا ذریعہ ہے۔ بیشک فرعون، ہامان اوراُن کے شکر بڑے خطا کارتھ۔ ﴿٨﴾

پہنچ گیا، اور فرعون کے کارندول نے بچے کو اُٹھا کر فرعون کے پاس پیش کیا، اور اس کی بیوی حضرت آسیہ نے اسے آیادہ کرلیا کہ اُسے اپنا بیٹا بنا کر پالیس۔ یہی واقعہ آگے آیت نمبر ۲ تا ۸ میں بیان فر مایا گیاہے۔

⁽۲) اُنہیں جوخطرہ تھا کہ کوئی بچہ بڑا ہوکراُن کے زوال کا باعث بنے گا، اُسی سے بچنے کے لئے وہ تدبیریں کررہے تھے، اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ ہم بیرچاہتے تھے کہ اُنہیں بید دِکھائیں کہ اُن کی ساری تدبیریں ناکام ہوگئ ہیں، اور وہ خطرہ حقیقت بن کرسا منے آگیا ہے۔

⁽٣) خطا کار ہونے کا مطلب بی بھی ہوسکتا ہے کہ وہ کا فراور گنا ہگارلوگ تھے،اور بی بھی کہ اُنہوں نے اُس بچے کو اُٹھا کرا ہے جق میں غلطی کی ، کیونکہ وہی بچہ آخراُن کے زوال کا سبب بنا۔

وقالتِ امْرَاتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنِ لِيُ وَلَكُ لَا تَقْتُلُولُهُ عَلَى اَنْ يَنْفَعَنَا اَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَكُ الْاللَّهُ مُلا يَشْعُرُونَ ﴿ وَاصْبَحَ فُوادُ الْمِمُولِي فَرِعًا لَا إِنْ كَادَتُ نَتْجُدِي مِهِ لَوُلاَ اَنْ مَّ بَطْنَا عَلَى قَلْمِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَقَالَتُ لِأُخْتِهِ تُبْدِي مِهِ لَوُلاَ اَنْ مَّ بَطْنَا عَلَى قَلْمِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَقَالَتُ لِأُخْتِهِ قُصِيهِ فَيَهُ وَفَيْمُ اللَّهُ مَنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعُ مِنْ قُصِيهِ فَيَهُ وَنَا لَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا لَا يَقْعُلُونَ ﴿ وَحَرَّمُنَا عَلَيُوالْمَرَاضِعُ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتُ هَلَ الْمُعَلِّى الْمُؤْلِ بَيْتٍ يَكُفُلُونَ هُو مَكَوْمُ لَلَهُ وَمُحُونَ ﴿ وَمَرَّمُنَا عَلَيُوالْمَرَاضِعُ مِنْ

اور فرعون کی بیوی نے (فرعون سے) کہا کہ: "بید بچہ میری اور تمہاری آنکھوں کی تحفید کے ۔اسے تل نہ کرو، بچھ بعیر نہیں کہ بیٹم سے بیٹا بنالیس۔ "اور (بید فیصلہ کرتے وقت) اُنہیں انجام کا پیتے نہیں تھا۔ ﴿٩﴾ ادھرموی کی والدہ کا وِل بے قرار تھا۔ قریب تھا کہ وہ بیسارا راز کھول دیتیں، اگرہم نے ان کے وِل کوسنجالا نہ ہوتا، تا کہ وہ (ہمارے وعدے پر) یقین کئے رہیں۔ ﴿١٠﴾ اور اُنہوں نے موی کی بہن سے کہا کہ: "اس نیچ کا بچھ سراغ لگاؤ۔ "چنانچہ اُس نے بچکو دُورسے اس طرح دیکھا کہ اُن کو گول کو پیتنہیں چلا۔ ﴿١١﴾ اور ہم نے موی پر پہلے ہی سے بیہ بندش لگا دی تھی کہا: "کیا میں تمہیں ایسے گھر کا کہ دُودھ پلانے والیاں اُنہیں دُودھ نہ پلا کیس، اس لئے اُن کی بہن نے کہا: "کیا میں تمہیں ایسے گھر کا پیتے بتا دُل جس کے لوگ تمہارے لئے اس بیچ کی پرویش کریں، اور اس کے فیرخواہ رہیں؟" ﴿١٢﴾

(۷) فرعون کی اہلیہ نے جب بچے کو پالنے کا ارادہ کرلیا تو ان کو دُودھ پلانے والی کی تلاش شروع ہوئی، کین حضرت موٹی علیہ السلام کسی بھی عورت کا دُودھ منہ میں نہیں لیتے تھے۔ حضرت آسیہ نے اپنی کنیزیں جھیجیں کہ وہ کوئی ایسی عورت تلاش کریں جس کا دُودھ بی قبول کرلیں۔ اُدھر حضرت موٹی علیہ السلام کی والدہ بچے کو دریا میں دُولہ النہ اللہ کی ایمن کود کھنے کے لئے بھیجا کہ بچہ کا انجام کیا دُول کے بعد بے چین تھیں۔ انہوں نے حضرت موٹی علیہ السلام کی بہن کود یکھنے کے لئے بھیجا کہ بچہ کا انجام کیا ہوا؟ یہ دُھونڈتے دُھونڈتے اُسی جگہ پہنے گئیں جہاں فرعون کی کنیزیں پریشانی کے عالم میں دُودھ پلانے والی عورتوں کو تلاش کررہی تھیں۔ ان کوموقع مل گیا، اور انہوں نے اپنی والدہ کو یہ خدمت سوچنے کی تجویز پیش کی، اور انہیں وہاں لیکھی آئیں۔ جب انہوں نے بچے کو دُودھ پلانا چاہا تو بچے نے آ رام سے دُودھ پی لیا، اور پھراللہ تعالیٰ کے وعدے کے مطابق بچے دوہارہ ان کے پاس آگیا۔

فَرَدَدُنْهُ إِلَى أُمِّهِ كَنَّقَدَّ عَيْنُهَ اوَلا تَحْزَن وَلِتَعْلَمَ اَنَّ وَعُدَاللهِ حَقَّ وَلَكَنَّ وَمُمَلايعُلَمُ اللهِ وَلَمَّا اللهُ وَالْسَدَ وَيَا اللهُ فَكُلُمُ اللهُ وَلَمَّا وَ وَخَلَا اللهُ وَلَمَّا وَيَا اللهُ فَكُلُمُ اللهُ وَلَمَّا وَعُلَمَا وَعُلَمَ اللهُ وَلَمَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهُ فَلَا مِنْ عَدُولًا عَنْ عَدُولًا عَلَا عَدُولًا عَلَا عَدُولًا عَلَا عَدُولًا عَلَا عَلَا عَدُولًا عَلَا عَدُولًا عَلَا عَدُولًا عَلَا عَدُولًا عَلَا عَدُولًا عَلَا عَلَا عَلَا عَدُولًا عَلَا عَلَا

اس طرح ہم نے موئی کو اُن کی مال کے پاس لوٹادیا، تا کہ اُن کی آگھ صفتری رہے، اور وہ ممکین نہ ہول،
اور تا کہ اُنہیں اچھی طرح معلوم ہوجائے کہ اللہ کا وعدہ سچاہے ، لیکن اکثر لوگ نہیں جائے۔ ﴿ ۱۱﴾
اور جب موئی اپنی بحر پور تو انائی کو پہنچے، اور پورے جوان ہو گئے تو ہم نے اُنہیں حکمت اور علم سے نوازا، اور نیک لوگوں کو ہم یوں ہی صلہ دیا کرتے ہیں۔ ﴿ ۱۲﴾ اور (ایک دن) وہ شہر میں ایسے وقت داخل ہوئے جب اُس کے باشند نے نفلت میں تھے، تو اُنہوں نے دیکھا کہ وہاں دو آدی لڑرہے ہیں، ایک تو اُن کی اپنی برادری کا تھا، اور دوسرا اُن کی دُشمن قوم کا۔ اب جو شخص اُن کی برادری کا تھا، اُس نے اُنہیں اُن کی دُشمن قوم کے آدی کے مقابلے میں مدد کے لئے پکارا، اس برموئی نے اُس کو ایک مقابلے میں مدد کے لئے پکارا، اس برموئی نے اُس کو ایک مکا مارا جس نے اُس کا کام تمام کر دیا۔ (پھر) انہوں نے (پیچیتا کر) کہا کہ: ''یہ تو کوئی شیطان کی کارروائی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ ایک کھلا دُشمن ہے جوغلط راستے پر ڈال دیتا ہے۔'' ﴿ 18﴾

⁽۵) لینی اکثر لوگ دو پہر کے وقت بے خبر سوئے ہوئے تھے۔

⁽۲) حضرت موی علیہ السلام کا مقصد تو صرف بیرتھا کہ اسرائیلی شخص کو اُس کے ظلم سے بچائیں، اُسے قبل کرنا مقصود نہیں تھا، کیکن وہ ایک ہی کے سے مرگیا۔

قَالَ مَبِّ إِنِّ ظَلَمْتُ نَفْسِى فَاغُفِرُ لِى فَغَفَى لَهُ ﴿ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُو مُ الرَّحِيْمُ ﴿ قَالَ مَ مَبِ بِمَا اَنْعَمْتَ عَلَى فَلَنَ الْمُونَ فَاعِيْدُ اللّهِ مِرْمِيْنَ ﴿ فَاصْبَحَ فِي الْمَدِينَ الْمَدِينَةِ فَى الْمَدِينَةِ فَى الْمَدِينَةِ فَى الْمَدِينَةِ فَى الْمَدِينَةِ فَى الْمَدِينَةِ فَى الْمَدِينَ اللّهُ مُولِينَ اللّهُ مُولِينَ اللّهُ مُولِينَ مَا اللّهُ مُولِينَ مَا اللّهُ مُولِينَ مَا اللّهُ مُولِينَ اللّهُ مُولِينَ اللّهُ مُولِينَ مَا اللّهُ مُولِينَ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مُولِينَ مَا اللّهُ مُولِينَ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مُولِينَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

کہنے گئے: ''میرے پروردگار! میں نے اپنی جان پرظلم کرلیا، آپ جھے معاف فر ماد ہے ۔' چنانچہ اللہ نے انہیں معاف کر دیا۔ یقیناً وہی ہے جو بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ١٦﴾ موسی نے کہا: ''میرے پروردگار! آپ نے جو جھ پر اِنعام کیا ہے، تو میں آئندہ بھی مجرموں کا مددگار نہیں بنول گا۔' ﴿ ١٤﴾ پھرضح کے وقت وہ شہر میں ڈرتے ڈرتے حالات کا جائزہ لے رہے تھے، اتنے میں دیکھا کہ جس شخص نے کل اُن سے مدد ما تکی تھی، وہ پھر اُنہیں فریاد کے لئے پکار رہا ہے۔ موسی نے اس سے کہا کہ: ''معلوم ہوا کہتم تو تھلم کھلا شریر آ دمی ہو۔'' ﴿ ١٨﴾

(2) چونکہ حضرت موسی علیہ السلام نے جان ہو جھ کراُ سے قل نہیں کیا تھا، بلکہ وہ بلا اِرادہ مارا گیا، اس لئے اصل میں تو حضرت موسی علیہ السلام معذور تھے، لیکن بہر حال کسی کافل ہوجانا ایک سکمین معاملہ ہے، اور ایک ہونے والے پغیبر کے شایانِ شان نہیں، اس لئے وہ شرمندہ بھی ہوئے =اور اللہ تعالیٰ سے معافی بھی مائی۔ اس آیت سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ جس جگہ مسلمان اور غیر مسلم آپس میں امن کے ساتھ رہ رہے ہوں، خواہ وہاں حکومت غیر مسلم ول بی کی ہو، وہاں کسی مسلمان کے لئے حلال نہیں ہے کہ وہ کسی غیر مسلم ول کرے، یا اُس کی جان ومال کو کسی اور طرح نقصان پہنچائے۔

(۸) اب تک حضرت موسی علیہ السلام فرعون کے ساتھ رہ رہے تھے، اور اُس کے ساتھ آتے جاتے تھے۔ اس واقعے نے اُن کے دِل میں ایک انقلاب پیدا کردیا، اور اُنہیں بیٹھسوں ہوا کہ بیسارا جھٹرا درحقیقت فرعون کے جابرانہ طر نے حکومت کا نتیجہ ہے جس کی وجہ سے مصریوں کو اسرائیلیوں پڑھلم ڈھانے کی جرائت ہوئی ہے۔ اس کئے اس واقعے کے بعد اُنہوں نے ہیں کرلیا کہ آئندہ میں فرعون اور اُس کے اہل کاروں سے ممل علیحدگی اختیار کرلوں گا، تاکہ اُن کی بالواسط بھی کسی بھی قتم کی مدد کا ارتکاب نہ ہو۔

(٩) یعن لڑائی بھڑائی تمہاراروز کا وطیرہ معلوم ہوتا ہے کہ کل سی اور سے لڑے تھے، اور آج اس شخص سے لڑرہے ہو۔

قَلَتْآ آنَآ آنَآ آنَآ آنَ آنَ الْمُوعَدُولَا آنَ آنَ الْمُواَلَّةُ آنَ الْمُولِسَ آثُرِيدُا الْآنَ الْمُولِسَ آلِي الْآنَ الْمُولِسَ آلَا الْآنَ الْمُولِدُونَ وَمَا تُرِيدُ الْآنَ الْمُولِدُونَ وَمَا الْمَدِينَةِ يَسْلَى فَعَالَا الْمَدِينَةِ يَسْلَى فَعَالَا الْمَدِينَةِ يَسْلَى فَعَالَا الْمَدِينَةِ يَسْلَى فَاللَّهِ اللَّهُ الْمُعَلِينَ وَوَجَاءَ مَ الْمُلِينَ الْمُعَلِينَ اللَّهُ وَمَا الْمُدِينَةِ وَمَنَا الْمُعَلِينَ اللَّهُ وَمَنَا اللَّهُ وَمِنَا اللَّهُ وَمِنَا اللَّهُ وَمِنَا اللَّهُ وَمَنَا اللَّهُ وَمِنَا اللَّهُ وَمِنَا اللَّهُ وَمِنَا اللَّهُ وَمِنْ اللْمُعْلِينَ ﴿ وَمِنْ اللْمُعْلِى اللْمُ اللِمُ اللْمُ اللْمُعْلِى اللْمُعْلِينَ وَالْمُعْلِينَ وَالْمُعْلِينَ وَالْمُعْلِينَ وَالْمُعْلِينَ وَالْمُعْلِينَ وَالْمُعْلِينِ وَالْمُعْلِينَ وَالْمُعْلِينَ وَالْمُعْلِينَ وَالْمُعْلِينَا وَالْمُعْلِقُولِ وَالْمُعْلِينَا وَالْمُعْلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعْلِينَا وَالْمُعْلِي مُنْ الْمُعْلِقُ وَمِلْمُ الْمُعْلِقُ وَمِلْمُ الْمُعْلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعْلِقُ وَمِلْمُ الْمُعْلِي وَلِمُولِ اللْمُعْلِي وَالْمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَ

پھرجب أنہوں نے اُس حض کو پکڑنے کا ارادہ کیا جوان دونوں کا دُسمن تھا تو اُس (اسرائیلی) نے کہا:

"موی ! کیا تم جھے بھی اسی طرح قل کرنا چاہتے ہو جیسے تم نے کل ایک آدمی کو تل کردیا تھا؟ تمہارا مقصداس کے سوا پچھنیں کی تم زمین میں اپنی زبردئی جماز ،اور تم مصلح بنیا نہیں چاہتے ۔ "﴿١٩﴾ اور اُس کے بعد بیہوا کہ) شہر کے بالکل دُوردراز علاقے سے ایک شخص دوڑ تا ہوا آیا ، اُس نے کہا کہ:
"موی ! سردار لوگ تمہارے بارے میں مشورے کررہے ہیں کہ تمہیں قل کرڈالیں ، اس لئے تم یہاں سے نکل جاؤ ، یقین رکھو میں تمہارے خیرخوا ہوں میں سے ہوں ۔ "﴿١٩﴾ چنانچ موی ڈرتے موال اُس کے جائزہ لیت شہر سے نکل کھڑے ہوئے کہا کہ: "میرے پروردگار! جھے ظالم لوگوں سے بچالے۔ "﴿١٩﴾ اور جب اُنہوں نے مدین کی طرف رُن کیا تو کہا کہ: " جھے پوری اُمیدے کہ میراپروردگار جھے سید ھے راستے پرڈال دےگا۔" ﴿١٢﴾

⁽۱۰) حضرت موئی علیه السلام نے ہاتھ تو اُس مصری قبطی کی طرف بڑھایا تھا، تا کہاُسے مارنے سے روکیس ہمیکن اسرائیلی نے جب اُن کا میہ جملہ سنا کہ:'' تم بڑے شریرآ دمی ہو' تو دہ میں مجھا کہ دہ اُس کو مارنے کے لئے ہاتھ بڑھا رہے ہیں۔اس لئے اُس نے یہ بات کہی۔

⁽۱۱) مدین حضرت شعیب علیه السلام کی بهتی تقی اور وه علاقه فرعون کی حکومت سے باہر تھا، اس لئے حضرت موسیٰ علیه السلام نے وہاں جانے کا ارادہ کیا، لیکن شاید راستہ پوری طرح معلوم نہیں تھا، بحض اندازے سے چل رہے تھے، اس لئے یہ جمله ارشاد فر مایا کہ اللہ تعالی مجھے جماستے پر ڈال دے گا۔

وَلَبَّاوَى دَمَاءَمَ لُينَ وَجَى عَلَيْهِ المَّةُ قِنَ النَّاسِ يَسْقُونَ وَوَجَى مِنَ دُونِهِمُ امْرَاتَ يُنِ تَذُو دُنِ قَالَمَا خَطْبُكُمَا قَالْتَالا نَسْقَى حَتَى يُصُوبَ دُونِهِمُ امْرَاتَ يُنِ تَذُو دُنِ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالْتَالا نَسْقَى حَتَى يُصُوبِ النِّي الْمُعَلِيقِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ الْمُعَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْ

اور جب وه مدین کے کنویں پر پنچ تو دیکھا کہ اُس پر ایسے لوگوں کا ایک جمح ہے جو اپنے جانوروں کو روب کو لی پار ہے ہیں، اور دیکھا کہ اُن سے پہلے دو عورتیں ہیں جو اپنے جانوروں کو رو کے کھڑی ہیں۔ موسیٰ نے اُن سے کہا: '' ہم اپنے جانوروں کو اُس وقت تک موسیٰ نے اُن سے کہا: '' ہم اپنے جانوروں کو اُس وقت تک پانی نہیں پلا سکتیں جب تک سارے چرواہے پانی پلا کر نکل نہیں جاتے، اور ہمارے والد بہت بوڑھے آدی ہیں۔ ' ﴿ ۲۳﴾ اِس پرموسیٰ نے اُن کی خاطر اُن کے جانوروں کو پانی پلادیا، پھرمڑ کر ایک سائے کی جگہ چلے گئے، اور کہنے گئے: '' میرے پروردگار! جوکوئی بہتری تو جھ پراو پرسے نازل ایک سائے کی جگہ چلے گئے، اور کہنے گئے: '' میرے پروردگار! جوکوئی بہتری تو جھ پراو پرسے نازل کردے، میں اُس کا مختاج ہوں۔'' ﴿ ۲۲﴾ تھوڑی دیر بعد اُن دونوں عورتوں میں سے ایک اُن کی جاری خاطر جانوروں کو پانی پلایا ہے۔'' چنا نچہ جب وہ کو اس بات کا اِنعام دیں کہ آپ نے ہماری خاطر جانوروں کو پانی پلایا ہے۔'' چنا نچہ جب وہ عورتوں کے والد کے پاس بنچے اور اُن کو ساری سرگزشت سنائی، تو اُنہوں نے کہا:'' کوئی اندیشہ نہ کورتوں کے والد کے پاس بنچے اور اُن کو ساری سرگزشت سنائی، تو اُنہوں نے کہا:'' کوئی اندیشہ نہ کرو، تم ظالم لوگوں سے نے آئے ہو۔'' ﴿ ۲۵)

⁽۱۲) مطلب بیقا کہ ہمارے والد بوڑ ھے ہونے کی وجہ سے جانوروں کو پانی پلانے کے لئے نہیں آسکتے ،اورہم

چونکہ عورت ذات ہیں، اس لئے مردول میں گھس کر پانی نہیں پلائٹیں، اس لئے اس انتظار میں ہیں کہ مرد چلے جا ئیں اور کنواں خالی ہوجائے تو ہم اپنے جانوروں کو لے جا کر پانی پلائیں۔واضح رہے کہ ان عورتوں کے والد حضرت شعیب علیہ السلام تھے جنہیں مدین کے لوگوں کی اصلاح کے لئے پینیمبرینا کر بھیجا گیا تھا، اور جن کا واقعہ سورہُ اعراف، سورہُ مودوغیرہ میں تفصیل سے آچکا ہے۔

ال واقعے سے معلوم ہوا کہ ضرورت کے وقت خواتین کا کسی کام کے لئے باہر نکلنا جائز ہے، البت اگر مردوہ کام انجام دے سکتے ہوں تو مردوں ہی کو آنجام دینا چاہئے، اسی لئے انہوں نے اپنے آنے کی وجہ یہ بیان کی کہ ہمارے والدضعیف ہیں، اور گھر میں کوئی اور مردنہیں ہے، نیز اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ خواتین سے بات کرنا جائز ہے، خاص طور پراگر انہیں کسی مشکل میں جائل دیکھیں تو اُن کی مدد کے لئے اُن کا حال ہو چھ کرحتی الامکان اُن کی مدد کرنی چاہئے، بشرطیکہ کسی فتنے کا اندیشہ نہ ہو۔

(۱۳) حضرت عبدالله بن عباس کی ایک روایت میں ہے کہ حضرت موی علیہ السلام نے اُن عورتوں سے بوچھا کہ کیا یہاں کوئی اور کنواں بھی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ایک کنواں اور ہے، مگراُس کے منہ پر ایک بہت بھاری پھر رکھا ہوا ہے جے اُٹھا نا آسان نہیں۔اس پر حضرت موی علیہ السلام وہاں گئے، اور پھر کواُٹھا کراُن کی بکریوں کو یائی بلادیا (رُوح المعانی بحوالہ عبد بن جمیدص: ۲۵ سے: ۲۰)۔

(۱۴) اس مخضر دُعا میں عبدیت کا عجیب مظاہرہ ہے، ایک طرف اللہ تعالیٰ کے سامنے اپنے محتاج ہونے کا ذکر فرمارہ ہے، ایک طرف اللہ تعالیٰ کے سامنے اپنے محتاج ہونے کا ذکر فرمارہ ہیں کہ اس غریب الوطنی میں جہال کوئی شخص آشنا نظر نہیں آتا، زندگی کی ہر ضرورت کی احتیاج ہے، اور دوسری طرف خود سے کوئی نعمت تجویز کرنے کے بجائے معاملہ اللہ تعالیٰ پر چھوڑ رہے ہیں کہ آپ بھلائی کی جو صورت بھی تجویز کر کے مجھ پر اُوپر سے نازل فرمادیں گے، توسمجھو کہ اُسی کی احتیاج ظاہر کر کے وہی میں نے ما گلی صورت بھی تجویز کر کے مجھ پر اُوپر سے نازل فرمادیں گے، توسمجھو کہ اُسی کی احتیاج ظاہر کر کے وہی میں نے ما گلی حالت میں نہیں ہوں۔

(۱۵) معلوم ہوا کہ اگر چہ اُس وقت پردے کے با قاعدہ اُحکام نہیں تھے جو قر آنِ کریم نے عطافر مائے ،کیکن خواتین شرم وحیا کے لباس میں رہتی تھیں ،اور مردول سے معاملات کرتے وقت شرم وحیا کو پوری طرح طحوظ رکھتی

تھیں، چنانچدابنِ جریر، ابنِ ابی حاتم اور سعید بن منصور نے حضرت عمر رضی الله عند سے روایت کیا ہے کہ بی خاتون جب آئیں تو انھوں نے اپنی قیص کی آسین اپنے چہرے پر رکھی ہوئی تھی۔

(١٦) اگر چکس نیکی کا إنعام وصول کرنے کے لئے جانا حضرت موی علیہ السلام کی غیرت اور شرافت کے خلاف تھا، کیکن اُنہوں نے اللہ تعالیٰ سے دُ عا ما گی تھی کہ آپ کی طرف سے جو بھلائی بھی آئے گی ، میں اُس کا مختاج ہوں، اور اس خاتون کی دعوت سے ایک راستہ ایبا پیدا ہوا تھا کہ اس بستی میں کسی بزرگ سے جان پیچان ہوجائے، اور دوسری طرف اُن کے اپنی بٹی کو بھیجے سے اُن کی شرافت اور بزرگی ظاہر ہورہی تھی ، اس لئے حضرت موی علیہ السلام نے اُس وقت بی خیال فر مایا کہ اس دعوت کور قر کرنا ناشکری اور اُس عبدیت کے خلاف ہوگا جس کے ساتھو دُ عاما نگی گئی تھی "اور ہوسکتا ہے کہ ان بزرگ سے کوئی مفیدمشورہ مل جائے۔ چنانچہ دعوت و تبول کر کے اُن کے پاس چلے گئے ،لیکن ابنِ عساکر کی ایک روایت میں حضرت ابوحازمؓ سے میہ تفصيل منقول ہے کہ جب حضرت موی علیہ السلام وہاں پہنچ تو حضرت شعیب علیہ السلام نے کھا تا پیش کیا، حضرت موی علیه السلام نے کہا: " میں اس سے الله کی پناہ مانگنا ہوں۔" حضرت شعیب علیه السلام نے بوجھا: '' كيوں؟ كيا آپ كو بھوكنہيں ہے؟'' حضرت موئ عليه السلام نے فر مايا:'' بھوك تو ہے،كيكن مجھے انديشہ ہے کہ پیکھانا میرے اُس عمل کا معاوضہ نہ بن جائے کہ میں نے بکریوں کو یانی پلا دیا تھا،اورہم ایسے لوگ ہیں کہ جو کام آخرت کی خاطر کریں، اُس کے معاوضے میں کوئی پوری زمین سونے سے بھر کر بھی دیدے تو اُسے قبول نہیں کرتے۔ "حضرت شعیب علیہ السلام نے جواب دیا کہ: "الله کاقتم، ایسانہیں ہے، لیکن میری اور میرے آبا واجداد کی بیاعادت رہی ہے کہ ہم مہمان کی مہمان توازی کرتے ہیں۔ 'اس پرحضرت مولیٰ علیہ السلام أن كے ساتھ كھانا كھانے بيٹھ گئے۔ " (روح المعانی ،حوالة بالا)۔ اس روایت سے بیمعلوم ہوتا ہے كہ خاتون نے جو کہا تھا کہ میرے والدآپ کواس لئے بلارہے ہیں کہ آپ کو آپ کی نیکی کا انعام دیں گے، یہ أنهول نے اینے خیال کے مطابق کہدویا تھا، حضرت شعیب علیہ السلام نے بیدالفاظ استعال نہیں فرمائے ہوں گے۔واللہ سجانہ اعلم قَالَتُ إِحُلْهُ الْآلِبَ الْسَتَأْجِرُهُ ﴿ إِنَّ خَيْرَمُنِ الْسَتَأْجَرُتَ الْقَدِيُ وَاللَّهِ الْآلِكِ الْآلَ الْآلِكِ الْآلَاقِيَ الْآلَاقِيَ الْآلَاقِيَ الْآلَاقِيَ الْآلَاقِي الْآلَالِيَّ الْآلَاقِي الْآلَاقِي الْآلَاقِي الْآلَاقِي الْآلَاقِي الْآلَاقِي الْآلَاقِي الْآلَاقِي الْآلَاقِي اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّ

اُن دونوں عورتوں میں سے ایک نے کہا: '' اَباجان! آپ ان کواُجرت پرکوئی کام دے دہتے۔ آپ
سی سے اُجرت پر کام لیں تو اس کے لئے بہترین شخص وہ ہے جو طاقتور بھی ہو، امانت دار
بھی۔'' ﴿۲۲﴾ اُن کے باپ نے کہا: '' میں چاہتا ہوں کہ اپنی ان دولڑ کیوں میں سے ایک سے
تہمارا نکاح کردوں، بشرطیکہ تم آٹھ سال تک اُجرت پرمیرے پاس کام کرو، پھراگرتم دس سال
پورے کردوتو یہ تہماراا پنا فیصلہ ہوگا۔ اور میر اکوئی ارادہ نہیں ہے کہ تم پرمشقت ڈالوں، اِن شاء اللہ تم
جھے اُن لوگوں میں سے پاؤگے جو بھلائی کا معاملہ کرتے ہیں۔' ﴿۲۲﴾ موی نے کہا: '' ہیہ بات
میرے اور آپ کے درمیان طے ہوگئی۔ دونوں مرتوں میں سے جو بھی میں پوری کردوں، تو جھے پرکوئی
زیادتی نہ ہوگی، اور جو بات ہم کر رہے ہیں، اللہ اُس کار کھوالا ہے۔'' ﴿۲۸﴾

(۱۷) یہ وہی خاتون تھیں جوحفرت مولی علیہ السلام کو بلانے گئ تھیں، ان کا نام صفورا تھا، اور پھرانہی سے حضرت مولی علیہ السلام کا نکاح ہوا۔ گھر میں ایک ایسے مرد کی ضرورت تھی جو گھر کے باہر کے کاموں کی دکھ بھال کرے، اور عورتوں کو بکریاں چرانے اور اُنہیں پانی پلانے کی ضرورت نہ پڑے۔ اس لئے انہوں نے یہ تجویز پیش کی کہ آپ انہیں اس کام پر رکھ لیس، اور اُس کی با قاعدہ اُجرت طے کرلیں۔ اور خاتون کا یہ جملہ کہ: آپ کسی سے اُجرت پر کام لیس تو اس کے لئے بہترین شخص وہ ہے جو طاقتور بھی ہو، امانت دار بھی۔ 'ان کی کمالی عقل مندی کا ثبوت ہے۔ اللہ تعالی نے اُن کا یہ جمله قل فر ما کر ملازمت کے فیلے کے لئے بہترین معیار عطافر مادیا ہے کہ ایک ایجھے ملازم میں بہی دو بنیادی خصوصیات ہونی چاہئیں، ایک یہ جو فرائض اُس کے سپر د

کے گئے ہیں، وہ اُن کو بجالانے کی جسمانی اور ذہنی طاقت رکھتا ہو، اور دوسرے یہ کہ امانت دار ہو۔ خاتون کو حضرت موئی علیہ السلام کے بارے میں ان دونوں باتوں کا تجربہ ہو چکاتھا، پانی پلانے کے لئے اُنہوں نے جو طریقہ اختیار فرمایا کہ ایک نہایت بھاری پھڑکو ہٹا کر کنویں سے پانی نکالا، یہ اُن کی جسمانی اور ذہنی صلاحیت کی دلیل تھی، اور جہاں تک امانت داری کا تعلق ہے، اُس کا تجربہ خاتون کو اس طرح ہوا کہ جب حضرت موئی علیہ السلام خاتون کے ساتھ چلنے گئے تو اُن سے کہا کہ آپ میرے پیچے رہیں، اور داستہ بتاتی جا کیں، تا کہ اُن کی شرم وحیا اور عفت وعصمت کا پور ااحترام ہو۔ اس تم کی امانت چونکہ کم ویصنے میں آتی ہے، اس لئے وہ مجھ گئیں کہ امانت ودیانت ان کا خاص وصف ہے۔

(۱۸) اُس وقت تو حضرت شعیب علیه السلام نے دونوں میں سے سمی ایک صاحبزادی کی تعیین نہیں کی الیکن جب با قاعدہ نکاح ہوا تومنعین کر کے معروف طریقے کے مطابق ہوا۔ اور اُجرت پر کام کرنے سے مراد بکریاں چرانا تھا۔ بہت سے فقہاءاورمفسرین نے بیقرار دیا ہے کہ بکریاں چرانے کوحفرت شعیب علیہ السلام نے اپنی صاجزادی کامبرمقرر کیا تھا، لیکن اُس پراول توبیا شکال پیدا ہوتا ہے کہ آیا بیوی کا کوئی کام کرنا مہر بن سکتا ہے یا نہیں؟اس میں فقہاء کا اختلاف ہے، دوسرے یہاں تو بیوی کانہیں، بلکہ بیوی کے والد کا کام کرنے کا معاہدہ ہوا - تھا۔ جوحضرات اس معامدے کومبر قرار دیتے ہیں اگر چہ اُنہوں نے اس اِشکال کا بھی جواب دینے کی کوشش کی ہے، کین وہ تکلف سے خالی نہیں ہے۔اس کے برعکس بعض مفسرین اور فقہاء نے بیموقف اختیار فرمایا ہے کہ بكريال چرانالطورمهز نبيس تفا، بلكه بيدوالك الك باتول كى مفاهمت تقى، حضرت شعيب عليه السلام بيرجائية تق کہ حضرت موئی علیہ السلام اُن کی بکریاں بھی چرائیں جس کی اُجرت الگ مقرر ہو، اور اُن کی ضا جزادی سے نکاح بھی کریں،جس کا مہرالگ سے قاعدے کے مطابق طے کیا جائے۔ان دونوں باتوں کے بارے میں اُن کی مرضی معلوم کرنے کے لئے آپ نے دونوں باتیں ذکر فرمائیں، تاکہ جب وہ ان باتوں کومنظور کرے وعدہ کرلیں تو نکاح اُس کے اپنے طریقے سے کیا جائے جس میں لڑکی کا تعین بھی ہو، گواہ بھی ہوں اور مہر بھی مقرر کیا جائے، اور ملازمت کا معاہرہ اپنے طریقے سے کیا جائے جس میں اُجرت با قاعدہ مقرر کی جائے۔ چنانچہ سے دونوں معاملات این اسینے اسی احکام کے مطابق اپنے است وقت پر انجام پائے ، اور اِس وقت صرف اُن معاملات کوآئندہ وجود میں لانے کا دونوں طرف سے دعدہ کیا گیا۔ لہذاات پریہ اِشکال بھی نہیں ہوسکتا کہ ایک معاطے کو ووسر معاملے کے ساتھ مشروط کیا گیا ہے۔ یہی موقف علامہ بدرالدین عینی فی فیرح بخاری میں اختیار فرمایا ي(ويكفي عدة القارى، كتاب الاجارات، ص: ٨٥ج: ١٢)

فَكَتَّاقَضَى مُوْسَى الْاَجَلَ وَسَارَبِا هَلِهَ انسَمِنَ جَانِبِ الطُّوْمِ نَامًا قَالَ الْمَعْلَ الْمَالِعَ فَيَ النَّامِ الْمُعْلَ الْمَالِعَ فَيْ النَّامِ الْمُعْلَقُونَ وَ فَكَتَّا النَّهَا نُوْدِى مِنْ شَاطِى الْوَادِ الْاَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ لَعَلَكُمْ تَصْطَلُونَ وَ فَكَتَّا اللهَ الْوُدِى مِنْ شَاطِى الْوَادِ الْاَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ لَعَلَكُمْ تَصْطَلُونَ وَ فَلَتَا اللهَ اللهُ الْوَادِ الْاَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُلْوَدِي مِنْ شَاطِى الْوَادِ الْاَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُلْكُمُ وَمَا اللّهُ مَن اللّهُ مِن اللللّهُ مِن اللّهُ مِن الللّهُ مِن الللّهُ مِن الللّهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ مِنْ الللّهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ مِن الللّ

پھر جب موی نے وہ مدت پوری کرلی، اور اپنی اہلیہ کو لے کر چلے تو اُنہوں نے کو وطور کی طرف سے ایک آگ دیکھی ہے،
سے ایک آگ دیکھی ۔ اُنہوں نے اپنے گھر والوں سے کہا: '' کھبر وا بیں نے ایک آگ دیکھی ہے،
شاید میں وہاں سے تبہارے پاس کو گی خبر لے آؤں، یا آگ کا کوئی ا نگارہ اُٹھالا وَل، تا کہ تم گر مائی
حاصل کرسکو۔' ﴿٢٩﴾ چنانچہ جب وہ اُس آگ کے پاس پنچے تو دا کمیں وادی کے کنارے پر جو
برکت والے علاقے میں واقع تھی، ایک درخت سے آواز آئی کہ: '' اے موی اُمین ہی اللہ ہوں ،
تمام جہانوں کا پروردگار!' ﴿ ٣٠﴾ اور بیکہ: '' اپنی لاٹھی نیچے ڈال دو۔' پھر ہوا ہے کہ جب اُنہوں
نے اُس لاٹھی کو دیکھا کہ وہ اس طرح حرکت کررہی ہے جیسے وہ سانپ ہو، تو وہ پیٹے پھیر کر بھا گے، اور
مڑکر بھی نہ دیکھا۔ (اُن سے کہا گیا:)'' موی ! سامنے آؤ، اور ڈرونیس، تم بالکل محفوظ ہو۔ ﴿١٣﴾

⁽۱۹) بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اُنہوں نے دس سال حضرت شعیب علیہ السلام کے پاس پورے کئے سے اُس کے انہوں نے اپنی والدہ اور دوسرے رشتہ داروں کے پاس مصر جانے کا ارادہ فر مایا، اور یہ سوچا کہ قبل کے قتل کا قصہ اب بھولا بسر اہو چکا ہوگا، اور واپس مصر جانے میں کوئی خطر آئہیں رہا۔
(۲۰) یہ ایک طبعی خوف تھا جو نبوت کے منافی نہیں ہوتا۔

اُسُلُكُ يَهُكُ وَ كَبُيُوكَ تَخُرُجُ بَيْضًا ءَمِنُ عَيْرِسُوْء وَ وَاضْهُم الدُك جَنَاحَك مِنَ الرَّهُ مِ فَلْ الرَّهُ مِ فَالْمُ الْمُؤْمَة وَ وَالْمُهُمُ الْمُؤْمَة وَ وَالْمُؤْمُ اللَّهُ مِ فَلْ الرَّهُ مِ فَالْمُؤْمُ اللَّهُ مُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللللْهُ اللَّهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللْهُ الللْهُ اللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللْهُ اللَّهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ

اپناہاتھا ہے گریبان میں ڈالو، وہ کی بیاری کے بغیر چمکنا ہوا نکلے گا، اور ڈر دُور کرنے کے لئے اپنا باز واپنے جسم سے لپٹالینا۔ اب بیدوز بردست دلیلیں ہیں جو تہارے پروردگاری طرف سے فرعون اورائس کے درباریوں کے پاس بھیجی جارہی ہیں۔ وہ بڑے نافر مان لوگ ہیں۔ ' ﴿٣٢﴾ موئی نے کہا:''میرے پروردگار! میں نے اُن کا ایک آ دی قتل کردیا تھا، اس لئے مجھے ڈر ہے کہ وہ مجھے تل نہ کہا:''میرے پروردگار! میں نے اُن کا ایک آ دی قتل کردیا تھا، اس لئے مجھے ڈر ہے کہ وہ مجھے تل نہ کردیں۔ ﴿٣٣﴾ اور میرے بھائی ہارون کی زبان مجھے سے زیادہ صاف ہے، اس لئے اُن کو بھی میرے ساتھ مددگار بنا کر بھے دیجئے کہ وہ میری تائید کریں۔ جھے اندیشہ ہے کہ وہ لوگ جھے جھٹلائیں گے۔' ﴿٣٣﴾ ارشاد ہوا:'' ہم تہارے بھائی کے ذریعے تمہارے ہاتھ مضبوط کئے دیتے ہیں، اور تم دونوں کو ایسا دید بہعطا کردیتے ہیں کہ اُن کو ہماری نشانیوں کی برکت سے تم پردسترس حاصل نہیں ہوگ بتم اور تہارے دیے ہیں کہ اُن کو ہماری نشانیوں کی برکت سے تم پردسترس حاصل نہیں ہوگ بتم اور تہارے دیے بیں کہ اُن کو ہماری نشانیوں کی برکت سے تم پردسترس حاصل نہیں ہوگ بتم اور تہارے دیے بیں کہ اُن کو ہماری نشانیوں کی برکت سے تم پردسترس حاصل نہیں ہوگ بتم اور تہارے دیے بیں کہ اُن کو ہماری نشانیوں کی برکت سے تم پردسترس حاصل نہیں ہوگ بتم اور تہارے دیے بیں کہ اُن کو ہماری نشانیوں کی برکت سے تم پردسترس حاصل نہیں ہوگ بتم اور تہمارے دیے بیں کہ اُن کو ہماری نشانیوں کی برکت سے تم پردسترس حاصل نہیں ہوگ بتم اور تہمارے دیے بیں کہ اُن کو ہماری نشانیوں کی برکت سے تم پردسترس حاصل نہیں

⁽۲۱) لا تھی کے مانپ بنے اور ہاتھ سے اچا تک روشی نکلنے کے واقعات سے جوطبعی گھبراہٹ ہوئی، اُس کا علاج مجھی اللہ تعالیٰ نے یہ بیان فرمایا کہ جس ہاتھ کو بغل سے نکالا تھا، اور وہ جیکنے لگا تھا، اُسے دوبارہ اپنے جسم سے لپٹالو، تو گھبراہٹ دُورہوجائے گی۔

⁽۲۲) جبیها که سورهٔ ظاه (۲۵:۲۰) میں گذرا ہے، بچپن میں حضرت مویٰ علیه السلام نے ایک انگاراز بان پر

فَكَتَّاجَاءَهُمْ مُّوْلِى بِالْتِنَابِيِنَةِ قَالُوْامَاهُنَآ اِلَّاسِحُرُمُّفُتُكُى وَمَاسَمِعُنَا بِهِنَا فِيَ الْمَالُونَ اللَّهُ الْمُولِى مِنْ الْمَاكُمُ اللَّهُ الْمُولِى مِنْ الْمَالُونَ هَا اللَّهُ الللّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللِّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللللِّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْ

چنانچ جب موئ اُن کے پاس ہماری کھلی ہوئی نشانیاں لے کر پہنچ تو اُنہوں نے کہا: '' یہ پھی ہیں،
بس بناوٹی جادو ہے، اور ہم نے یہ بات اپنے پچھلے باپ دادوں میں نہیں سنی۔' ﴿ ٣١﴾ اور
موئ نے کہا: '' میرا پروردگار خوب جانتا ہے کہ کون اُس کے پاس سے ہدایت لے کر آیا ہے، اور
آخرکار بہتر ٹھکانا کس کے ہاتھ آئے گا، یہ بیتی بات ہے کہ ظالم لوگ فلاح نہیں پاکیں
گے۔' ﴿ ٣٤﴾ اور فرعون بولا: '' اے دربار والو! میں تو اپنے سواتہارے کی اور خدا سے واقف
نہیں ہوں۔ ہامان! تم ایسا کرو کہ میرے لئے گارے کوآگ دے کر پکواؤ، اور میرے لئے ایک
اُونچی عمارت بناؤ، تا کہ میں اُس پر سے موئی کے خدا کو جھا تک کرد یھوں، اور میں تو پورے یقین
کے ساتھ یہ جھتا ہوں کہ پھنے جو تا ہے۔' ﴿ ٣٨﴾

ر کھ لیا تھا جس کی وجہ سے ان کی زبان میں تھوڑی ہی لکنت پیدا ہوگئ تھی ۔ اس لئے اُنہوں نے درخواست کی کہ اُن کے ہمائی حضرت ہارون علیہ السلام کو بھی اُن کے ساتھ نبی بنا کر بھیج دیا جائے، کیونکہ اُن کی زبان زیادہ صاف ہے۔

(۲۳) بدأس في محض نداق أزان كے طور يركها تھا۔

⁽۲۳) ٹھکانے سے مراد دُنیا بھی ہوسکتی ہے کہ دُنیا میں اچھاانجام س کا ہوگا کہ خاتمہ بخیر ہو، اور آخرت بھی مراو ہوسکتی ہے کہ آخرت میں انجام بہتر ہو۔

وَالْسَكُمْ بَرَهُو وَجُنُو دُهُ فِي الْوَرْ مَضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَطَنُّوْ الْمُثَمُ الْكِيْلَا يُرْجَعُونَ وَ فَانْظُرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ الطِّلِيدُنَ وَ فَانْظُرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ الطِّلِيدُنَ وَ وَجَعَلُنْهُمُ الْمِيَّةُ وَيَوْمَ الْقِيلِمَةِ لَا يُنْصَرُونَ وَوَاتَبُعُنْهُمْ فِي وَجَعَلُنْهُمُ الْمِيَّةُ وَيَوْمَ الْقِيلِمَةِ هُمُ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ وَوَاتَبُعُنْهُمْ فِي الْمُعْلِينَ فَي وَمَ الْقِيلِمَةِ هُمُ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ وَوَاتَبُعُنْهُمْ فِي اللَّهُ وَلَقَدُ التَيْنَامُوسَى الْمُوسَى الْمُوسَى الْمُوسَى الْمُوسَى الْمُوسَى الْمُوسَى الْمُوسَى الْوَمْرَ وَمَاكُنْتَ مِنَ الشَّهِدِينَ وَمَا كُنْتَ بِجَانِ الْعَرُولِ الْمُؤسَى الْوَمْرَ وَمَاكُنْتَ مِنَ اللَّهُ وَلِي الْمُؤسَى الْوَمْرَ وَمَاكُنْتَ مِنَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤسَى الْمُؤسَى الْمُوسَى الْمُوسَى الْمُؤسَى الْوَمْرَ وَمَاكُنْتَ مِنَ الشَّهِدِينَ وَمَاكُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْفَعُنْ وَالْمُؤسَى الْمُؤسَى الْوَمُونَ وَمَاكُنْ اللَّهُ وَالْمَالِ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ اللَّهُ وَالْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللَّهُ وَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ وَالْمُؤْمِنِ اللَّهُ وَالْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْعُلِي الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الللْمُؤْمِنِ اللللْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِمُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِ الْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ وَالْمُ

غرض ہیں کہ اُس نے اور اُس کے لشکروں نے زمین میں ناحق گھمنڈ کیا، اور یہ بھی بیٹے کہ اُنہیں ہمارے پاس واپس نہیں لایا جائے گا۔ ﴿٣٩﴾ اُس لئے ہم نے اُس کواور اُس کے لشکروں کو پکڑ میں سے کر سمندر میں بھینک دیا۔ اب دیکھ لو کہ ظالموں کا انجام کیسا ہوا۔ ﴿٠٩﴾ ہم نے اُنہیں قائد بنایا تھا جولوگوں کو دوزخ کی طرف بلاتے تھے، اور قیامت کے دن اُن کو کسی کی مدونیں پنچے گا۔ ﴿٣١﴾ وُنیا میں ہم نے لعنت اُن کے پیچے لگادی ہے، اور قیامت کے دن وہ اُن لوگوں میں شامل ہوں گے جن کی بری حالت ہونے والی ہے۔ ﴿٢١﴾ ہم نے بچھی اُمتوں کو ہلاک کرنے شامل ہوں گے جن کی بری حالت ہونے والی ہے۔ ﴿٢١﴾ ہم نے بچھی اُمتوں کو ہلاک کرنے کے بعدموی کو ایس کی میں اور سراپا ہدایت و کر مت تھی، تا کہ وہ نصیحت حاصل کریں۔ ﴿٣٣﴾ اور (اے پیمبر!) تم اُس وقت (کو وطورکی) مغربی جانب موجو ونہیں تھے جب ہم نے موی کو اَحکام سپرد کئے تھے، اور نہ تم اُن لوگوں میں سے معربی کو اَحکام سپرد کئے تھے، اور نہ تم اُن لوگوں میں سے معربی کو اَحکام سپرد کئے تھے، اور نہ تم اُن لوگوں میں سے معربی کو اُحکام سپرد کئے تھے، اور نہ تم اُن لوگوں میں سے معربی کو اُحکام سپرد کئے تھے، اور نہ تم اُن لوگوں میں سے معربی کو اُحکام سپرد کئے تھے، اور نہ تم اُن لوگوں میں سے معربی کو اُحکام سپرد کئے تھے، اور نہ تم اُن لوگوں میں سے معربی کو اُحکام سپرد کئے تھے، اور نہ تم اُن لوگوں میں سے تھے جواس کامشاہدہ کر رہے ہوں۔ ﴿٣ ٢٨﴾

⁽۲۵)اس سرادورات ب

⁽٢٠) يهال سے آيت نمبر ٢١ تك نى كريم صلى الله عليه وسلم اور قرآن كريم كى سچائى كابيان ہے۔ پہلے بدوليل

ولكِتَ انْشَانَاقُووْنَافَتُطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُنُ وَمَاكُنْتَ ثَاوِيًا فِي اَهُلِمَ لَيْنَ وَلَا الْمُعْرِ الْمُنْ الْمُعْرِ الْمُنْ الْمُعْرِ الْمُعْرِ الْمُنْ الْمُعْرِ الْمُنْ الْمُعْرِ الْمُعْرِ الْمُنْ الْمُعْرِ الْمُنْ الْمُعْرِ الْمُنْ الْمُعْرِ اللَّهُ الْمُعْرِ الْمُنْ اللَّهُ اللْمُعْمِنِينَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ ال

۔۔ بلکہ اُن کے بعد ہم نے بہت کی سلیں پیدا کیں، جن پرطویل زمانہ گذرگیا ۔۔۔ اورتم مدین کے بہت والوں کے درمیان بھی مقیم نہیں تھے کہ اُن کو ہماری آیتیں پڑھ کرسناتے ہو، بلکہ (تہ ہیں) رسول بنانے والے ہم ہیں، ﴿۵٣﴾ اور نہ تم اُس وقت طور کے کنارے موجود تھے جب ہم نے (موی کو) پکارا تھا، بلکہ بیتم ہارے رَبّ کی رحمت ہے (کہ تہ ہیں وی کے ذریعے بیہ با تیں بتائی جارہی ہیں) تا کہ تم اُس قوم کو خر دار کر وجس کے پاس تم سے پہلے کوئی خر دار کرنے والا نہیں آیا، شاید وہ شیعت قبول کرلیں۔ ﴿٢٦﴾ اور تا کہ جب ان لوگوں پران کے ہاتھوں کے کر توت کی وجہ سے کوئی مصیبت آئے تو وہ بینہ کہہ کیں کہ: '' ہمارے پروردگار! آپ نے ہمارے پاس کوئی رسول کیوں نہیں مصیبت آئے تو وہ بینہ کہہ کیں گروی کرتے اور ایمان والوں میں ہم بھی شامل ہوجاتے؟''﴿٤٣﴾ بھیجا کہ ہم آپ کی آئیوں کی پیروی کرتے اور ایمان والوں میں ہم بھی شامل ہوجاتے؟''﴿٤٣﴾

پیش کی گئی ہے کہ حضرت مولی علیہ السلام کے جو واقعات قرآنِ کریم نے بیان فرمائے ہیں، مثلاً کو وطور کے مغربی کنارے پراُن کو تو رات دیا جانا، اور صحرائے سینا میں اُن کو پکار کر نبوت عطا کرنا، اور حضرت مولی علیہ السلام کا عرصۂ دراز تک مدین میں رہنا، بیساری با تیں الی ہیں کہ نہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم اُس وقت خود موجود تھے کہ ان واقعات کو دیکھتے، اور نہ ان کو معلوم کرنے کا آپ کے پاس کوئی اور ذریعہ تھا، اس کے باوجود آپ بیروا قعات اتنی تفصیل سے بیان فرمارہ ہیں، تو اس کا کوئی اور مطلب سوائے اس کے نہیں ہوسکتا کہ آپ پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی آئی ہے جس نے آپ کوان واقعات سے باخبر کیا۔

فَكَتَّاجَاءَهُمُ الْحَقَّ مِنْ عِنْ مِنْ الْعَالُوْ الْوُلَا أُوْلِيَ مِثْلُمَ الْوَلِيَ مُولِى مَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ

پھر جب ان کے پاس ہماری طرف سے حق آگیا تو کہنے لگے کہ: ''اس پیغبر کواُس جیسی چیز کیوں نہیں دی گئی جیسی موسیٰ (علیہ السلام) کودی گئی تھی؟'' حالانکہ جو چیز موسیٰ کودی گئی تھی، کیاانہوں نے کہا تھا کہ: '' یدونوں جادو ہیں جوایک دوسر سے کی تائید کرتے ہیں، اور ہم ان میں سے ہرایک کے مشر ہیں۔' ﴿ ٨٨﴾ (ان سے) کہو: '' اچھا، اگرتم سے ہوتو اللہ کے پاس سے کوئی اور الی کتاب لے آؤجوان دونوں سے زیادہ ہدایت پر ششمل ہو، سے ہوتو اللہ کے پاس سے کوئی اور الی کتاب لے آؤجوان دونوں سے زیادہ ہدایت پر ششمل ہو، میں اُس کی اِ جاع کرلوں گا۔' ﴿ ٩٨﴾ پھراگر یہ تہاری فرمائش پوری نہ کریں، تو سمجھلو کہ در حقیقت یہ لوگ اپنی خواہشات کے پیچھے چل رہے ہیں۔اوراُس سے زیادہ گر اوکون ہوگا جواللہ کی طرف سے یہ لوگ اپنی خواہش کے پیچھے چلے؟ بیشک اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا۔ ﴿ ٥٠﴾ اور واقعہ یہ ہے کہ ہم ان کے فائدے کے لئے ایک کے بعد ایک (نفیحت کی) بات بھیجے رہے ہیں، تا کہ وہ متنبہ ہوں۔ ﴿ ٥٥﴾

(۲۸) قرآنِ كريم ايك بى مرتبه كيول نازل نبيس كيا گيا؟اس كى وجه بيان كى جاربى ہے كداس ميس تم لوگول بى كا

⁽۲۷) بعنی جس طرح حطرت موسیٰ علیه السلام کو پوری تورات ایک ہی مرتبہ عطا کردی گئی تھی ، اسی طرح آپ کو سارا قرآن ایک ہی مرتبہ کیوں نہیں دے دیا گیا؟ اس اعتراض کا یہ جواب آ گے دیا گیا ہے کہتم لوگ تورات پر کونساایمان لے آئے تھے جوقر آن کے بارے میں یہ مطالبہ کررہے ہو؟

﴿ اَلَٰذِيْنَ النَّهُ مُ الْكِتْبَ مِنْ قَبُلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿ وَإِذَا يُتُلْ عَلَيْهِمْ قَالُوَا الْمَنَّا بِهِ اللَّهِ الْمُنْ الْكِنْ الْكَالْمُ الْكَالْمِنْ قَبُلِهِ مُسْلِينِينَ ﴿ اُولِيِكَ يُؤْتُونَ اَجْرَهُمُ بِهِ النَّالَةُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الْمُعَالَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ

جن کو ہم نے قرآن سے پہلے آسانی کتابیں دی ہیں، وہ اس (قرآن) پر ایمان لاتے ہیں، ﴿۵۲﴾ اور جب وہ اُن کو پڑھ کرسایا جاتا ہے تو کہتے ہیں کہ: ''ہم اس پر ایمان لائے، یقینا ہیں، ﴿۵۲﴾ اور جب وہ اُن کو پڑھ کرسایا جاتا ہے تو کہتے ہیں کہ: ''ہم اس پہلے بھی اسے مانتے ہیں کام ہے جو ہمارے پروردگار کی طرف سے آیا ہے۔ ہم تو اس سے پہلے بھی اسے مانتے سے۔ ﴿۵۳﴾ ایسے لوگوں کو اُن کا تو اب دُہرا دیا جائے گا، کیونکہ انہوں نے صبر سے کام لیا، اور وہ نیکی سے برائی کا دفعیہ کرتے ہیں، اور ہم نے جو پھھ اُن کو دیا ہے، اُس میں سے (اللہ کے راستے میں) خرچ کرتے ہیں۔ ﴿۵۲﴾

فا کدہ مقصود تھا کہ ہرموقع پراُس کےمناسب ہدایات دی جاسکیں ،اورایک کے بعدایک ہدایات دے کرتمہیں اس بات کاموقع دیا جائے کہتم کسی بات کوتو قبول کرلو۔

(۲۹) یہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم اور قرآنِ کریم کی سچائی کی ایک اور دلیل ہے، اور وہ یہ کہ جن لوگوں کو پہلے آسانی کتابیں دی جا چکی ہیں، لیعنی یہودی اور عیسائی، اُن میں سے جولوگ حق کے طالب ہے، وہ اس پر ایمان کے آسانی کتابیں دی جا چکی ہیں، لیعنی یہودی اور عیسائی، اُن میں سے جولوگ حق کے طالب ہے، وہ اس پر ایمان کے آت جیسی، اور انہوں نے اس بات کا اِعتراف کیا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کریم کے زول کی بشارت بچھلی کتابوں میں موجود ہے، اس لئے وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری سے پہلے ہی آپ کو اور قرآن کریم کو مانتے تھے۔

(+ س) جوشخص پہلے ایک دِین کو اِختیار کئے ہوئے ہو، اور جسے اس بات پر فخر بھی ہو کہ وہ ایک آسانی کتاب کی پیروی کررہا ہے، اُس کے لئے نیا دِین اختیار کرنا بہت مشکل ہوتا ہے، اس لئے بھی کہ اپنی پرانی عادت چھوڑنا دُشوار ہے، اور اس لئے بھی کہ اُس کے ہم مذہب اُسے تکلیفیں پہنچاتے ہیں، لیکن ان حضرات نے ان تمام تکلیفوں پرمبر کیا،اور حق پر ثابت قدم رہے، اس لئے ان کو دُہرا تو اب ملے گا۔

(س) معنی برائی کاجواب بھلائی سے دیتے ہیں۔

وَإِذَا سَبِعُوااللَّغُواَ عُرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوالنَّا اعْمَالُكُمْ اعْمَالُكُمْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ لَا تَعْدِي مَنَ الْمَالِثَا اللَّهُ يَهْدِي عَلَيْكُمْ لَا تَبْتَغِي الْجُهِلِيْنَ ﴿ اللَّهُ يَهْدِي مَنَ اللَّهُ يَكُمُ لَا تَعْدِي اللَّهُ اللَّهُ يَعْدِي اللَّهُ اللِيَّا اللَّهُ اللَّ

اور جب وہ کوئی ہے ہودہ بات سنتے ہیں تو اُسے ٹال جاتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ: "ہمارے لئے ہمارے اللہ ہمارے اعمال ہیں، اور تمہارے لئے تمہارے اعمال ہیں، اور تمہارے لئے تمہارے اعمال ہم تمہیں سلام کرتے ہیں۔ ہم نادان لوگوں سے اُلھا نہیں چاہتے ، "ھرایت تک نہیں ہمانی چاہتے ، بلکہ اللہ جس کو چاہتا ہے، ہدایت تک پہنچادیتا ہے، اور ہدایت قبول کرنے والوں کو وہی خوب چانتا ہے۔ ﴿۵٨﴾ اور بدلوگ کہتے ہیں کہ: "اگر ہم آپ کے ساتھ ہدایت کی پیروی کریں گو جہ بیانتا ہے۔ ﴿۵٨﴾ اور بدلوگ کہتے ہیں کہ: "اگر ہم آپ کے ساتھ ہدایت کی پیروی کریں گو جہ ہمیں اپنی زمین سے کوئی اُ چک کرلے جائے گا۔" ہملا کیا ہم نے ان کو اُس حرم میں جگہ نہیں دے رکھی جو اتنا پر امن ہے کہ ہر قتم کے پھل اُس کی طرف تھنچے چلے آتے ہیں، جو خاص ہماری طرف سے دیا ہوارز ق ہے؟ لیکن ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے ۔ ﴿۵۵﴾

⁽۳۲) بعنی تم سے بحث میں اُلجھنانہیں جا ہے ، ہاں یہ دُ عاکرتے ہیں کہ تہیں اسلام کی توفیق ملے ، اوراس کے نتیجے میں تنہیں سلامتی عطا ہو۔

⁽۳۳) بعض کافروں نے اسلام لانے میں بید کاوٹ ظاہر کی تھی کہ اسلام لانے کے بعد عرب کے لوگ ہماری عزت کرنا چھوڑ دیں گے، اور ہمارے خلاف قل وغارت گری کا بازارگرم کر کے ہمیں یہاں سے نکال باہر کریں گے۔ قر آن کریم نے اس کے تین جواب دیئے ہیں۔ پہلا جواب تواسی آیت میں بیدیا ہے کہ ہم نے ان کے نفر کے باوجود ان کو حدود حرم میں اتنا محفوظ بنایا ہوا ہے کہ سارے عرب میں قتل و غارت گری ہور ہی ہے، کین حرم والوں کو کوئی کچھ بین کہتا، بلکہ چاروں طرف سے ہرتم کے پھل تھنچ تھنچ کروہاں آتے ہیں، اور حرم آنے والے کسی

وَكُمْ اَهْ لَكُنَامِنْ قَرْيَةٍ بَطِرَتُ مَعِيْشَتَهَا قَتِلُكَ مَسْكِنْهُمُ لَمُ تُسُكُنُ مِّنُ بَعُ مِهُمَا كَانَ مَ اللَّهُ مُلَكُ الْعُلَى بَعْدِهِمُ اللَّهِ الْكَانَ مَ الْكَانَ مَ الْكَانَ مَ الْكَانَ مَ الْكُلُكُ الْعُلَى الْقُلَى عَلَيْهِمُ اللِينَا وَمَا كُنَّامُهُ لِكِي الْقُلَى وَلَا يَتُكُوا عَلَيْهِمُ اللِينَا وَمَا كُنَّامُهُ لِكِي الْقُلَى وَلَا يَتَكُوا عَلَيْهِمُ اللّهِ اللّهُ وَمَا كُنَّامُهُ لِكِي الْقُلَى وَلَا يَتَكُوا عَلَيْهِمُ اللّهِ اللّهُ وَمَا كُنَّامُهُ لِكِي الْقُلَى وَلَا اللّهُ وَلَا يَتَكُوا عَلَيْهِمُ اللّهِ اللّهُ وَمَا كُنَّامُهُ لِكِي الْقُلَى وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَهُ مُنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلّا لَا لَهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللل

اور کتنی ہی بستیاں وہ ہیں جواپی معیشت پر اِتراتی تھیں، ہم نے اُن کو تباہ کرڈالا، اب دہ اُن کی رہائش گاہیں تمہارے سامنے ہیں، جواُن کے بعد تھوڑ ہے وصے کوچھوڑ کر بھی آبادہی نہ ہوسکیں، اور ہم ہی تھے جواُن کے وارث بنے۔ ﴿۵۸﴾ اور تمہارا پر وردگارا سانہیں ہے کہ وہ بستیاں بونہی ہلاک کرڈالے جب تک اُس نے اُن بستیوں کے مرکزی مقام پر کوئی رسول نہ بھیجا ہو جواُن کو ہماری آبیتی پڑھ کرسنائے، اور ہم بستیوں کواُس وقت تک ہلاک کرنے والے نہیں ہیں جب تک اُن کے باشندے ظالم نہ بن جا کیں۔ ﴿۵۹﴾

سامان پرکوئی ڈاکائیں ڈالتا۔ جب تمہارے کفر کے باوجوداللہ تعالی نے تمہیں یہ تفاظت بخشی ہوئی ہے تو جب تم ایمان لے آؤگے تو کیا اُس وقت اللہ تعالی تمہاری تفاظت نہیں کرے گا؟ پھر آیت ۵۸ میں دوسرا جواب یہ دیا گیا ہے کہ بربادی تو اللہ تعالیٰ کی نافر مانی سے آتی ہے، چنانچہ تم سے پہلی جن تو موں نے کفر کی راہ اختیار کی ، آخر کار وئی تباہ ہوئیں، نہ کہ وہ لوگ جو ایمان لے آئے تھے۔ پھر آیت نمبر ۲۰ میں تیسرا جواب یہ دیا گیا ہے کہ اگر بالفرض اسلام لانے کے نتیج میں تمہیں دُنیا کے اندر پچھ تکیفیں پہنچ بھی جائیں تو وہ آخرت کی تکلیفوں کے مقابلے میں کوئی حیثیت نہیں رکھتیں۔

(۳۳) یہ جے میں کفارِ عرب کے ایک اور اِعتراض کا جواب دے دیا گیا ہے۔ وہ لوگ کہا کرتے تھے کہ اگر اللہ تعالیٰ ہمارے ند ب اور طریق کارے ناراض ہے، تو جس طرح اُس نے پچپلی قوموں کو ہلاک کیا ہے، جن کا حوالہ پچپلی آیت میں بھی دیا گیا ہے، اُسی طرح ہم کواب تک کیوں ہلاک نہیں کیا؟ جواب میں اللہ تعالیٰ نے فر مایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کومعاذ اللہ لوگوں کو ہلاک کرنے کا کوئی شوق نہیں ہے۔ وہ سب سے پہلے اپنا کوئی پیغیبراُن کے ہے کہ اللہ تعالیٰ کومعاذ اللہ لوگوں کو ہلاک کرنے کا کوئی شوق نہیں ہے۔ وہ سب سے پہلے اپنا کوئی پیغیبراُن کے

ومَآ اُوتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءَ فَمَتَاعُ الْحَلْوِةِ اللَّهُ الْمُنَاوَ زِيْنَهُا ۚ وَمَاعِنْ مَاللّٰهِ خَيْرُوا اللّٰهُ وَمَا عَنْ اللهِ خَيْرُوا اللّٰهُ وَمَاعِنْ اللهِ خَيْرُوا اللّٰهُ وَمَاعِنْ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهُ وَمَاعِنْ اللّٰهُ وَعَلَىٰ اللّٰهُ وَعَلَىٰ اللّٰهُ وَعَلَىٰ اللّٰهُ وَعَلَىٰ اللّٰهُ وَيَوْمَ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَىٰ وَيُومَ اللّٰهُ وَيَوْمَ اللّٰهُ وَيَوْمَ اللّٰهُ وَيَوْمَ اللّٰهُ وَيَوْمَ اللّٰهُ وَيَوْمَ اللّٰهُ وَيَوْمَ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّلْمُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰمُ وَاللّٰمُ وَاللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰ اللّٰمُ اللّ اللّٰمُ اللّٰم

اورتم کوجو کچھ بھی دیا گیا ہے، وہ دُنیوی زندگی کی پونجی اورا س کی سجاوٹ ہے اور جو کچھ اللہ کے پاس
ہے، وہ کہیں زیادہ بہتر اور کہیں زیادہ پائیدار ہے۔ کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے ؟ ﴿١٠﴾ بھلا بتاؤ کہ جس شخص سے ہم نے اچھا سا وعدہ کر رکھا ہے، اور وہ اُس وعدے کو پاکر رہے گا، کیا وہ اُس جیسیا ہوسکتا ہے جسے ہم نے دُنیوی زندگی کی پونجی کے پچھ مزے دے دیئے ہیں، پھر وہ اُن لوگوں جیسیا ہوسکتا ہے جسے ہم نے دُنیوی زندگی کی پونجی کے پچھ مزے دے دیئے ہیں، پھر وہ اُن لوگوں میں شامل ہونے والا ہے جو قیامت کے دن دھر لئے جائیں گے؟ ﴿١١﴾ اور وہ دن (کبھی نہ بھولو) جب اللہ ان لوگوں کو پکارے گا، اور کہ گا: '' کہاں ہیں (خدائی میں) میرے وہ شریک جن کا تم دوئی کیا کرتے تھے؟'' ﴿ ٢٢﴾

مرکزی علاقے میں بھیجنا ہے جوانبیں سید ھے راستے کی دعوت دے، اور بار بار دیتار ہے، تا کہ وہ راہ راست پر آئیں، اور انبیں سزادینے کی ضرورت ہی نہ پڑے۔ اگر وہ اپنی گراہی سے باز آجاتے ہیں تو اُنہیں ہلاک نہیں کیا جاتا، البتہ اگر وہ اپنی ظالمانہ رَشِ پراڑے رہتے ہیں، تب اُنہیں سزادی جاتی ہے۔ یہی معاملہ بچھلی قوموں کے ساتھ ہوا، اور وہی سلوک تمہارے ساتھ ہور ہاہے کہ ہمارے پینجبر سلی اللہ علیہ وسلم تمہیں بار بارحق کو قبول کرنے کی دعوت دے رہے ہیں، اور تمہیں مہلت دی جارہی ہے۔ اس کا یہ مطلب لینا پر لے درجے کی نادانی ہے کہ اللہ تعالیٰ تم سے خوش ہیں، اور تمہیں کبھی سز انہیں ملے گی۔

ہے کہ اللہ تعالیٰ تم سے خوش ہیں، اور تمہیں کو کا فروں نے معبود بنار کھا تھا۔

(۳۵) اس سے مرادوہ شیاطین ہیں جن کو کا فروں نے معبود بنار کھا تھا۔

قَالَالَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِ مُالْقَوْلُ مَ بَنَاهَؤُلا الزِيْنَ اغْوَيْنَا اَغُويْنَا اَغُويْنَهُمُ كَمَا عَوَيْنَا اَغُويْنَهُمُ كَمَا عَوْيُنَا الْعُولُ الْعُنْدُونَ ﴿ وَقِيْلَ ادْعُوا شُرَكًا ءَكُمُ فَكَ عَوْهُمُ فَلَمُ يَسْتَجِيبُوا لَهُمُ وَمَا وُالْعَنَابَ لَوُ النَّهُمُ كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿ فَكَ عَوْهُمُ فَلَمُ يَسْتَجِيبُوا لَهُمُ وَمَا وُالْعَنَابَ لَوَا نَهُمُ كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿ فَكَ عَوْمُ فَكُمُ يَسُتَجِيبُوا لَهُمُ وَمَا وُاللَّعَنَابَ لَيْنَ ﴿ لَوَا نَهُمُ كَانُوا يَهُمَالُونَ ﴾ ويَوْمَ وَيَعْمُ الْمُرْسَلِينَ ﴿ فَعَلِيتَ عَلَيْهِمُ الْوَثَلَا عَلَيْهِمُ الْوَثَلَا عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمَا وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ا

جن کے خلاف (اللہ کی) بات پوری ہو پھی ہوگی، وہ کہیں گے: "اے ہمارے پروردگار! یہ لوگ جن کوہم نے گراہ کیا تھے ہم خود گراہ ہوئے۔ ہم آپ کے سامنے ان سے دست بردار ہوتے ہیں ایہ ہماری عبادت نہیں کرتے تھے۔" ﴿ ١٣﴾ اور (ان کافروں سے) کہاجائے گا کہ: "پکاروائن کو جنہیں تم نے اللہ کا شریک بنار کھا تھا!" چنانچہ وہ اُن کو پکاریں کافروں سے) کہاجائے گا کہ: "پکاروائن کو جنہیں تم نے اللہ کا شریک بنار کھا تھا!" چنانچہ وہ اُن کو پکاریں گے، مگروہ ان کو جواب نہیں دیں گے، اور یہ عذاب آٹھوں سے دیکھ لیس کے۔ کاش یہ ایسے ہوتے کہ ہمایت کو تبول کر لیتے! ﴿ ١٣﴾ اور وہ دن (بھی ہر گرز نہ بھولو) جب اللہ ان کو پکارے گا، اور کہ گا:

"تم نے پنچ ہروں کو کیا جواب دیا تھا؟" ﴿ ١٥٤﴾ اس پر ساری با تیں (جویہ بنایا کرتے ہیں) اُس دن بے نشان ہو پھی ہوں گی، چنانچہ وہ آپس میں ایک دوسرے سے پھے پوچے بھی نہیں سکیں گے۔ ﴿ ١٢﴾

(۳۸) یعنی در حقیقت بدلوگ ہاری عبادت کرنے کے بجائے اپنی نفسانی خواہشات کی عبادت کرتے تھے۔

⁽٣٦) ان سے مراد بھی وہی شیاطین ہیں جن کونفع نقصان کا مالک سجھ کرکا فرلوگ ان کی عبادت کرتے تھے۔اور بات پوری ہونے سے مراد اللہ تعالی کا بیار شاد ہے کہ جوشیاطین دوسروں کو گمراہ کرتے ہیں، انہیں آخر کا ردوز خ میں ڈالا جائے گا۔مطلب یہ ہے کہ جب اللہ تعالی کے فرمان کے مطابق ان شیاطین کے دوزخ میں جانے کا وقت آچکا ہوگا، اُس وقت وہ یہ بات کہیں گے۔

⁽٣٤) يعنى جس طرح ہم نے اپنے اختيار سے گراہى اختيار كى، ان لوگوں نے بھى اپنے اختيار سے گراہى اپنائى، ورنہ ہم نے ان پركوئى زبردسى نہيں كى تھى كہ بيضرور ہمارى بات مانيں۔

فَاصَّامَنَ تَابُوامَنَ وَعَبِلَصَالِحًا فَعَلَى اَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِيْنَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ و

البنة جن لوگوں نے تو بہ کرلی، اور إیمان لے آئے، اور نیک عمل کئے، تو پوری اُمید ہے کہ وہ ان لوگوں میں شامل ہوں گے جنہیں فلاح حاصل ہوگی۔ ﴿ ١٤﴾ اور تمہارا پروردگار جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے، اور (جو چاہتا ہے) پند کرتا ہے۔ ان کوکوئی اختیار نہیں ہے۔ اللہ ان کے شرک سے پاک اور بہت بالا وبر ترہے۔ ﴿ ١٨﴾ اور تمہارا پروردگاراُن باتوں کوجمی جانتا ہے جوان کے سینے چھپائے ہوئے ہیں ۔ ﴿ ١٩﴾ الله وہی ہو یہ کھلم کھلا کرتے ہیں۔ ﴿ ١٩﴾ الله وہی ہے، اس کے سواکوئی عبادت کے لاکق نہیں، تعریف اُسی کی ہے، دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔ اور کھم اُسی کا چلتا ہے، اور اُسی کی طرف تم سب واپس بھی جاؤگے۔ ﴿ ٢٠﴾ (اے پینی بھر!ان سے) کہو: '' ذرا یہ بٹلاؤ کہ اگر اللہ تم پر رات کو ہمیشہ کے لئے قیامت کے دن تک مسلط رکھے تو اللہ کے سواکوئیا معبود ہے جو اگر اللہ تم پر رات کو ہمیشہ کے لئے قیامت کے دن تک مسلط رکھے تو اللہ کے سواکوئیا معبود ہے جو تہارے یاس روشنی لے کر آئے؟ بھلاکیا تم سنتے نہیں ہو؟'' ﴿ اے ﴾

⁽۳۹) بیر کفار کے اس اعتراض کا جواب ہے کہ پیغیبر ہمارے سرداروں اور دولت مندلوگوں میں سے سی کو کیوں نہیں بنایا گیا؟ مختصر جواب بید دیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی نے بیساری کا سُنات پیدا کی ہے، اوراُسی کو بیاختیار حاصل ہے کہ وہ کس کواپنا پیغیبر بنائے۔ان لوگول کوکوئی اختیار نہیں ہے۔

قُلْ آرَءَ يُتُمْ اِنْ جَعَلَ اللهُ عَلَيْكُمُ النَّهَا رَسَرُمَ اللَّالِيُ وَمِ الْقِيْمَةِ مَنَ اللهُ عَيْرُ الله يَ أَتِيكُمْ بِكُيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ * آفَلا تُبْصِرُونَ ﴿ وَمِنْ مَّ حَمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ النَّيْلُ وَ النَّهَا رَائِسُكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضَلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿ وَيُومَ يُنَادِيهِ النَّهَا رَائِسُكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضَلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿ وَيَوْمَ يُنَادِيهِ اللّهِ وَاللّهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿ وَيَوْمَ يُنَادِيهِ اللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلِلْ الللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ ا

کہو: ' ذرابی بتلا و کہ اگراللہ تم پردن کو بمیشہ کے لئے قیامت کے دن تک مسلط کرد ہے تواللہ کے سوا کونسا معبود ہے جو تہمیں وہ رات لا کردید ہے جس میں تم سکون حاصل کرسکو؟ بھلا کیا تہمیں کچھ بھائی نہیں دیتا؟ ﴿ ۲ کے بیتو اُسی نے اپنی رحمت سے تہمار ہے گئے رات بھی بنائی ہے اوردن بھی ، تا کہ تم اُس کون حاصل کرو، اور اِس میں اللہ کافضل تلاش کرو، اور تا کہ تم شکراً دا کرو۔ ﴿ ٣ کے اوروہ دن میں سکون حاصل کرو، اور اِس میں اللہ کافضل تلاش کرو، اور تا کہ تم شکراً دا کرو۔ ﴿ ٣ کے اوروہ دن (نہ بھولو) جب وہ ان (مشرکول) کو پکار ہے گا، اور کہے گا کہ: '' کہاں ہیں (خدائی میں) میر ہو مشریک جن کاتم دعوی کیا کرتے تھے؟'' ﴿ ٣ کے اور ہم ہراً مت میں سے ایک گواہی دینے والا ٹکال لائیں گے، پھر کہیں گے کہ: '' لا وَا پی کوئی دلیل!'' اُس وقت اُن کو پہنچ چل جائے گا کہ پچی بات اللہ لائیں جو انہوں نے گھڑ رکھی تھیں، سب کم ہوکررہ جا ئیں گی۔ ﴿ ۵ کے ﴾

(۰ م) پہاللہ تعالیٰ کے اس عظیم إنعام کا تذکرہ ہے کہ اُس نے رات کے وقت کوسکون حاصل کرنے کا ذریعہ
بنادیا، اندھیرا طاری کرکے سب کو مجبور کردیا کہ وہ اُس وقت آ رام کریں، ورنہ بیمکن نہیں تھا کہ سب لوگ کی
ایک وقت پر شفق ہوکراُ ہے آ رام کا وقت قرار دے دیتے، اور نتیجہ بیہ وتا کہ ایک شخص آ رام کرنا چاہتا ہے تو دوسرا
اُس وقت کوئی کام کرنا چاہتا ہے، اوراُس کے کام میں مشغول ہونے سے پہلے محص کے آ رام میں خلل واقع ہوتا۔
اسی طرح دن کے وقت کو اللہ تعالیٰ نے اپنافضل تلاش کرنے یعنی روزی روزگار کمانے کا وقت بنادیا، تا کہ اُس
وقت سب کام میں لگیں۔ اگر تمام وقت دن رہتا تو سکون حاصل کرنا مشکل ہوتا، اور اگر تمام وقت رات رہتی تو
سارے کام نامکن ہوجاتے۔

إِنَّ قَالُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُولِى فَبَغَى عَلَيْهِمُ وَاتَيْنُهُ مِنَ الْكُنُوزِمَا إِنَّ مَفَاتِحَ وَلَا تَنْفُو مِنَاللهَ لَا يَعْمُ اللهَ لَا يَعْمُ اللهَ لَا يُحْبُ اللهَ لَا يُحْبُ مَعْاتِحَ وَلَا تَنْفُر وَلِيَ اللهَ لَا يُحْبُ اللهُ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهُ

قارون موکی کی قوم کا ایک شخص تھا، پھراُس نے اُنہی پرزیادتی کی۔ اورہم نے اُسے اسے خزانے دیئے تھے کہ اُس کی چابیاں طاقت ورلوگوں کی ایک جماعت ہے بھی مشکل ہے اُٹھی تھیں۔ ایک وقت تھا جب اُس کی قوم نے اُس سے کہا کہ: '' اِتراونہیں، اللہ اِترانے والوں کو پندنہیں کرتا، ﴿٢٧﴾ اور اللہ نے تہمیں جو پچھ دے رکھا ہے، اُس کے ذریعے آخرت والا گھر بنانے کی کوشش کرو، اور دُنیا میں ہے بھی اپنے جھے کونظر انداز نہ کرو، اور جس طرح اللہ نے تم پر اِحسان کیا ہے، تم بھی (دوسروں پر)احسان کرو، اور جس طرح اللہ نے کی کوشش نہ کرو۔ یقین جانو اللہ فساد بھانے والوں کو پندنہیں کرتا۔' ﴿٧٧﴾ کہ کہنے لگا:'' یہ سب پھی تو جھے خود اپنے علم کی وجہ سے ملا ہے۔'' بھلا کیا اُسے اتنا بھی علم نہیں تھا کہ اللہ نے اُس سے پہلی نسلوں کے ایسے ایسے گو گوں کو ہلاک کرڈ الا تھا جو طاقت میں بھی اُس سے زیادہ مضبوط شھے، اور جن کی جعیت بھی زیادہ تھی۔ اور جمن کی جمیت بھی کی دور بھی اور جمن کی جمیت بھی کی دور بھی اور جمن کی جمیت بھی کی دور بھی کی دور بھی بھی کی دور بھی کی دور بھی کی دور بھی دور بھی کی دور

⁽۱۷) اتنی بات تو خود قرآنِ کریم سے واضح ہے کہ قارون بنو إسرائیل ہی کا ایک شخص تھا۔ بعض روایات سے

معلوم ہوتا ہے کہ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا پچپازاد بھائی تھا، اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی نبوت سے پہلے فرعون نے اُس کو بنوا سرائیل کی گرانی پر متعین کیا ہوا تھا، جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے پیغیر بنایا اور حضرت ہارون علیہ السلام آپ کے نائب قرار پائے تو اسے حسد ہوا، اور بعض روایات میں ہے کہ اُس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے مطالبہ بھی کیا کہ اُسے کوئی منصب دیا جائے ،کین اللہ تعالیٰ کو یہ منظور نہیں تھا کہ اُسے کوئی منصب مطالبہ بھی کیا کہ اُسے کوئی منصب طے، اس لئے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے معذرت کرلی، اس پراس کے حسد کی آگ اور زیادہ کوئی منصب طے، اس نے منافقت شروع کردی۔

(۳۲) قرآنِ کریم نے یہاں جولفظ استعال فر مایا ہے، اُس کے معنی ظلم اور زیادتی کرنے کے بھی ہوسکتے ہیں، اور تکبر کرنے کے بھی۔ کہتے ہیں کہ جب اُس کوفرعون کی طرف سے بنو اسرائیل کی نگرانی سونپی گئی تھی تو اُس نے اپنے ہی قوم کے لوگوں پرزیادتیاں کی تھیں۔

(۳۳) مطلب یہ ہے کہ مال و دولت کو اللہ تعالیٰ کے اُحکام کے مطابق استعال کروجس کے نتیجے میں آخرت کا ثواب حاصل ہو۔

(۳۴) یعنی آخرت کا گھر بنانے کا مطلب بینہیں ہے کہ دُنیا کی ضروریات کو بالکل نظرانداز کردو، بلکہ ضرورت کے مطابق دُنیا کاساز وسامان رکھنے اور کمانے میں بھی کچھ گناہ نہیں ہے۔البتہ دُنیااس انداز سے نہ کما وجس سے آخرت میں نقصان اُٹھانا پڑے۔

(۳۵) یہاں اشارہ فرمادیا گیا کہ جو مال و دولت تہمیں وُنیا میں ملاہے،حقیقت میں وہ اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہے، اور اُس نے نم پر إحسان کر کے تہمیں عطا فرمایا ہے۔ای طرح تم بھی لوگوں پر إحسان کر کے اُنہیں اس مال و دولت میں شریک کرو۔

(۲۷) ایک طرف تو قارون بیدوی کرر ہاتھا کہ میں نے جو مال ودولت حاصل کیا ہے اپنے علم وہنر سے حاصل کیا ہے، اور دوسری طرف اللہ تعالی فر ماتے ہیں کہ علم کا کوئی اعلی درجہ تو در کناراً سے اتنی معمولی بات بھی معلوم نہیں تھی کہ اگر بالفرض اُس نے اپنے علم وہنر ہی سے بیسب کچھ حاصل کیا تو وہ علم وہنر کس کا دیا ہوا تھا؟ نیز بیہ بات بھی اُس نے نظر انداز کر دی کہ اللہ تعالی ایسے بہت سے انسانوں کو ہلاک کر چکا ہے جو اُس سے زیادہ مضبوط تھے، اورای قتم کے دعوے کیا کرتے تھے۔

(4) لینی اللہ تعالیٰ کو مجرموں کے حالات کا پوراعلم ہے، اس لئے اُس کو حالات جاننے کے لئے اُن سے پوچھنے کی ضرورت نہیں ہے۔ ہاں آخرت میں اُن سے جوسوالات ہوں گے، وہ اُن کا جرم خود اُن پر ثابت کرنے کے لئے ہوں گے۔

قَخَرَجَعُلُ قَوْمِهِ فِي زِيْنَتِهِ قَالَ الَّنِينَيُرِينُونَ الْحَلُوةَ السُّنْيَا لِلَيْتَ لَنَامِثُلَ مَا اُوْقِ قَامُونُ لَا تَعْدَلُو حَظِّعَظِيْمٍ ﴿ وَقَالَ الَّنِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَيُلَكُمُ ثُوابُ اللهِ خَيْرُ لِبَنَ الْمَن وَعِبلَ صَالِعًا وَلا يُكَفَّمُ اللهِ الصَّيرُونَ ﴿ فَحَسَفْنَا بِهِ وَبِدَامِ وَالْمُنْ تَصِدِيْنَ ﴿ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَّنْصُرُ وَنَهُ مِنْ دُونِ اللهِ فَوَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِدِيْنَ ﴿ وَاصْبَحَ الَّنِيْنَ تَمَنَّوْا مَكَانَ فَبِالْا مُسِيقُولُونَ وَيُكَانَّ الله يَنِسُطُ الرِّزُقَ لِمَنْ يَشَعَا عُمِنْ عِبَادِهِ وَيَقُدِمُ الْوَلَا اَنْ مَنَ اللهُ عَلَيْنَا الله يَنِسُطُ الرِّزُقَ لِمَنْ يَشَعَا عُمِنْ عِبَادِهِ وَيَقُدِمُ الْوَلَا اَنْ مَنَ اللهُ عَلَيْنَا اللهُ عَلَيْنَا وَيُكَانَّهُ لا يُغْلِحُ الْكُفِي وَنَ ﴿

پر (ایک دن) وہ اپنی قوم کے سامنے اپنی آن بان کے ساتھ نکلا۔ جولوگ دُنیوی زندگی کے طلب گارتھ، وہ کہنے گئے: ''اے کاش! ہمارے پاس بھی وہ چزیں ہوتیں جوقارون کو عطا کی گئی ہیں۔ یقیناً وہ بڑنے نصیبوں والا ہے۔ '' ﴿ 4 ک ﴾ اور جن لوگوں کو (اللہ کی طرف سے) علم عطا ہوا تھا، انہوں نے کہا: '' تم پر افسوس ہے (کہتم ایسا کہدرہ ہو)۔ اللہ کا دیا ہوا ثواب اُس شخص کے لئے کہیں زیادہ بہتر ہے جو ایمان لائے اور نیک عمل کرے، اور وہ اُنہی کو ملتا ہے جو صبر سے کام لیت بیس زیادہ بہتر ہے جو ایمان لائے اور نیک عمل کرے، اور وہ اُنہی کو ملتا ہے جو صبر سے کام لیت بیس نیادہ بہتر ہے جو ایمان لائے اور اُس کے گھر کو زمین میں دھنسادیا، پھر اُسے کوئی ایسا کروہ میسر نہ آیا جو اللہ کے مقابلے میں اُس کی مدوکرتا اور نہوہ خود اپنا بچاؤ کر سکا۔ ﴿ اللہ ﴾ اور کل جو لوگ اُس جیسا ہونے کی تمنا کررہے تھے، کہنے گئے: '' اوہو! پتہ چل گیا کہ اللہ اپنے بندوں میں سے لوگ اُس جیسا ہونے کی تمنا کررہے تھے، کہنے گئے: '' اوہو! پتہ چل گیا کہ اللہ اپنے بندوں میں سے جس کے لئے چاہتا ہے رزق میں وسعت کردیتا ہے، اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تگی کردیتا ہے۔ اگر اللہ نے بم پر إحسان نہ کیا ہوتا تو وہ جمیں بھی زمین میں دھنسادیتا۔ اوہو! پتہ چل گیا کہ کا فر لوگ فلاح نہیں یا تے۔' ﴿ ۸ ک ﴾

⁽۴۸) ''صبر'' قرآنِ کریم کی ایک اصطلاح ہے جس کا مطلب بیہ ہے کہ انسان اپنی ناجائز خواہشات پر قابو پاکر ایے آپ کو اللہ تعالیٰ کی فرماں برداری پر ثابت قدم رکھے۔

تِلْكَاللَّالُ الْاخِرَةُ نَجْعَلُهَ اللَّهِ يَنُ لَا يُرِيْدُونَ عُلُوًا فِي الْاَلْمُ فِي وَلَا فَسَادًا لَّ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا ۚ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يَعْمَلُونَ ﴿ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يَعْمَلُونَ ﴿ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ وَلَا مَا كُانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ وَمَنْ اللَّيْ اللَّهِ اللَّيْ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ وَالْمُوالَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُوالَّةُ وَاللَّهُ وَالْمُوالَّالَ وَالْمُوالَّةُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ

و ا ترت والا گرت والا گرت مان لوگوں کے لئے مخصوص کردیں گے جوز مین میں نہ تو بڑائی چاہتے ہیں، اور نہ فساد، اور آخری انجام پر ہیز گاروں کے تق میں ہوگا۔ ﴿ ٨٣ ﴾ جوشنس کوئی نیکی لے کر آئے گا تو اُس سے بہتر چیز ملے گی اور جو کوئی بدی لے کر آئے گا تو جنہوں نے برے کام کئے ہیں، اُن کے کئے ہوئے کاموں ہی کی سزادی جائے گی۔ ﴿ ٨٨ ﴾ کوکسی اور چیز کی نہیں، اُن کے کئے ہوئے کاموں ہی کی سزادی جائے گی۔ ﴿ ٨٨ ﴾ (اے پیغمبر!) جس ذات نے تم پراس قر آن کی ذمہ داری ڈالی ہے، وہ تہمیں دوبارہ اُس جگہ پرلا کر رہے گا جو (تمہارے لئے) اُنسیت کی جگہ ہے۔ کہدو: ''میرا رَبّ اُس سے بھی خوب واقف ہے جو ہدایت لے کر آیا ہے، اور اُس سے بھی جو کھلی گمراہی میں مبتلا ہے۔' ﴿ ٨٨ ﴾

(۴۹) قرآنِ کریم میں اصل لفظ معاد 'استعال ہوا ہے۔ بعض مفسرین کے زدیک بیر 'عادت ' سے نکلا ہے ،

یعنی وہ جگہ جس میں رہنے اور آنے جانے کا انسان عادی اور اُس سے مانوس ہو۔ اور بعض حضرات نے اس کے

معنی '' لوٹنے کی جگہ ' بیان کئے ہیں۔ دونوں صورتوں میں اس سے مراد مکہ کرمہ ہے۔ اور بیا آیت اُس وقت نازل

ہوئی تھی جب حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ کرمہ سے ہجرت کر کے مدینہ منورہ تشریف لے جارہ ہے ، جب

جد صف کے قریب اُس جگہ پنچے جہاں سے مکہ کرمہ کا راستہ الگ ہوتا تھا تو آپ کو اپنے وطن سے جدائی کا احساس

ہوا، اُس موقع پر اس آیت کے ذریعے اللہ تعالی نے تلی دی ، اور وعدہ فر مایا کہ آپ کو دوبارہ اس سرز مین پر فات کی حیثیت سے لایا جائے گا۔ چنا نچہ آٹھ سال کی مدت میں بیروعدہ پر را ہوگیا ، اور مکہ کرمہ میں آپ فاتح بن کر

وَمَا كُنْتَ تَرُجُوَا اَنْ يُنْفَى إِلَيْكَ الْكِتْبُ إِلَّا مَحْمَةً مِنْ مَّ بِكَ فَلَا تَكُونَ فَ وَمَا كُنْتُ تَرُجُوَا اَنْ يُنْفَى إِلَيْكَ الْكِتْبُ إِلَّا مَحْمَةً مِنْ مَنْ إِذَا نُولِتُ اللهِ عَلَى ظَهِيْرًا لِلْكُفِونِينَ أَنْ وَلَا يَصُالِيتِ اللهِ بَعْنَ إِذَا نُولِتُ إِلَيْكَ وَادْعُ إِلَى مَا لِللهِ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهُ

اور (اے پیغیمر!) تہہیں پہلے سے بیا میر نہیں تھی کہتم پر بیکتاب نازل کی جائے گی آئیکن بیتہارے رَبّی طرف سے رحمت ہے، لہذا کا فروں کے ہر گز مددگار نہ بننا۔ ﴿٨٦﴾ اور جب اللّٰدی آئیتی تم پر نازل کردی گئی ہیں، تو اس کے بعد بیاوگ تہہیں ہر گز اُن (پڑمل کرنے) سے رو کئے نہ پائیں۔ اور تم ایپ رَبّ کی طرف لوگوں کو دعوت دیتے رہو، اور ہر گز ان مشرکین میں شامل نہ ہونا۔ ﴿٨٨﴾ اور اللّٰہ کے ساتھ کی اور معبود کو نہ پکارو۔ اُس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ ہر چیز فنا ہونے والی ہے، اور اللّٰہ کے ساتھ کی اور معبود کو نہ پکارو۔ اُس کے سواکوئی معبود نہیں لوٹایا جائے گا۔ ﴿٨٨﴾ سوائے اُس کی ذات کے۔ حکومت اُس کی ہے، اور اُسی کی طرف تہمیں لوٹایا جائے گا۔ ﴿٨٨﴾

داخل ہوئے۔ اور بعض مفسرین نے "اُنسیت کی جگہ" یا" لوٹے کی جگہ" سے مراد جنت لی ہے۔ اور آیت کا مطلب بیہ بتایا ہے کہ اس و نیامیں تکیفیں پہنچ رہی ہیں، لیکن آخر کار آپ کامقام جنت ہے۔

الحمد لله! آج بروز الوارمؤرخه ۱۷ جمادی الاولی ۱۲۸ اه مطابق ۱۳۲۸ مردون عند ۲۰ و الحمد لله! آج بروز الوارمؤرخه ۲۱ جمادی الاولی ۱۲۸ اه مطابق ۱۳۲۸ مردون الله تعالی اس ناچیز در بن جنوبی افریقه میں سرور و قصص کا ترجمه اور تشریحی الله میں شرف قبول عطافر مائیں، اور باتی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل خدمت کو اپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر مائیں، اور باتی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے ساتھ تھیل کی توفیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورُة المنسنورة

تعارف

بیسورت مکہ مکرمہ کے اُس دور میں نازل ہوئی تھی جب مسلمانوں کواُن کے دُشمنوں کے ہاتھوں طرح طرح کی تکلیفیں اُٹھانی پڑرہی تھیں۔بعض مسلمان ان تکلیفوں کی شدت سے بعض اوقات پریشان ہوتے ،اوراُن کی ہمت ٹوٹے گئی تھی۔اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے ایسے مسلمانوں کو بردی قیمتی ہدایات عطافر مائی ہیں۔اوّل تو سورت کے بالکل شروع میں فر مایا گیا ہے کہ اللّٰہ تعالیٰ نے مؤمنوں کے لئے جو جنت تیار فرمائی ہے، وہ اتنی ستی نہیں ہے کہ سی تکلیف کے بغیر حاصل ہوجائے۔ایمان لانے کے بعد إنسان کومختلف آزمائشوں سے گذرنا ہی پڑتا ہے۔ دوسرے بیسلی بھی دی گئ ہے کہ بیساری تکلیفیں عارضی نوعیت کی بیں، اور آخر کارایک وقت آنے والا ہے جب ظالموں کوظلم کرنے کی طافت نہیں رہے گی، اورغلبہ اسلام اورمسلمانوں ہی کوحاصل ہوگا۔اسی پس منظر میں اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں پچھلے کی انبیائے کرام کیہم السلام کے واقعات سنائے ہیں جن میں سے ہرواقع میں یہی ہوا کہ شروع میں ایمان لانے والوں کومشکلات کا سامنا کرنا برا الیکن آخر کاراللہ تعالی نے ظالموں کو ہر باد کیا، اور مظلوم مؤمنوں کو فتح عطافر مائی ۔ می زندگی کے اسی زمانے میں کئی واقعات ایسے پیش آئے کہ اولا دمسلمان ہوگئی، اور والدین کفریر بھندرہے، اوراپنی اولا دکو واپس کفر اختیار کرنے پرمجبور کرنے لگے۔اُن کا کہنا تھا کہ والدین ہونے کی وجہ سے اُن کی اولا دکو دِین و مذہب کے معاملے میں بھی اُن کی فر ماں برداری کرنی جاہئے۔اس سورت کی آیت نمبر ۸ میں الله تعالى نے اس سلسلے میں میمعندل اور برحق أصول بیان فرمایا كه والدین كے ساتھ اچھا برتاؤ إنسان كافرض ہے، ليكن اگروہ كفريا الله تعالى كى نافر مانى كاتھكم ديں تو اُن كى اطاعت جائز نہيں ہے۔ جن مسلمانوں کے لئے مکہ مرمہ کے کافروں کاظلم وستم نا قابل برداشت ہور ہا تھا، اُن کواس سورت میں نہ صرف اجازت، بلکہ ترغیب دی گئی ہے کہ وہ مکہ مکرمہ سے ہجرت کر کے کسی الی جگہ چلے

جائیں جہال وہ اطمینان کے ساتھ اپنے وین پڑمل کرسکیں۔ بعض کافرلوگ مسلمانوں پر زور دیتے سے کہ دینِ اسلام کوچھوڑ دو، اور اگر اس کے نتیج میں تم پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی سزا آئی تو تنہاری طرف سے ہم اُسے بھگت لیس گے۔ اس سورت کی آیات ۱۲ و ۱۳ میں اس لغو پیشکش کی حقیقت واضح کردی گئی ہے کہ آخرت میں کوئی شخص کسی دوسر بے کے گناہوں کا بو جھنہیں اُٹھا سکے گا۔

اس کے علاوہ تو حید، رسالت اور آخرت کے دلائل بھی اس سورت میں بیان ہوئے ہیں، اور اس سورت میں بیان ہوئے ہیں، اور اس سلسلے میں جو اعتراضات کا فروں کی طرف سے اُٹھائے جاتے تھے، اُن کا جواب بھی دیا گیا ہے۔

سلسلے میں جو اعتراضات کا فروں کی طرف سے اُٹھائے جاتے تھے، اُن کا جواب بھی دیا گیا ہے۔

فرمایا ہے کہ شرکین کی مثال ایس ہے جیسے کسی نے مکڑی کے جالے پر بھروسہ کررکھا ہو، اس لئے اس سورت کا نام سورہ عشکیوت ہے۔

سورت کا نام سورہ عشکیوت ہے۔

﴿ اللهَ ١٩ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ الْمُنْكَبُونِ مَلِّيَّةً ٨٥ ﴾ ﴿ ركوعاتها ٧ ﴾

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِين الرَّحِيْمِ

المَّمْ ﴿ أَحَسِبَ النَّاسُ اَنْ يَتُوكُو النَّيْقُولُو المَثَّاوَهُمُ لا يُفْتَنُونَ ۞ وَلَقَدُ فَتَنَّا الْمَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمُ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الْرِيْنَ صَدَفُو اولَيَعْلَمَنَّ الْكُذِبِيْنَ ۞ اَمُر حَسِبَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُونَ السَّيِّاتِ اَنْ يَسْمِقُونَا * سَاءَمَا يَخُكُمُونَ ۞ مَنْ كَانَ يَرْجُو الِقَاءَ اللهِ فَإِنَّ اَجَلَ اللهِ لاتٍ * وَهُو السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۞

بیسورت کی ہے، اور اس میں اُنہتر آیتی اور سات رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب برمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

المسلم ا

(۱) اگر چداللہ تعالی کوشر وع ہی سے سب بچھ معلوم ہے کہ کون فر ماں بردار ہوگا ، اور کون نافر مان ، کین اللہ تعالی اس اُزَلی علم کی بنیاد پر جزاوسز اکا فیصلہ کرنے کے بجائے لوگوں پر ججت تمام کرنے کے لئے اُنہیں موقع دیتا ہے کہ وہ ایٹے اختیار سے ہدایت یا گمرا ہی کا راستہ خود چنیں ، اور یہاں یہی دیکھنام اور ہے کہ س نے کونسار است عملاً چنا ہے۔ وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهُ ﴿ إِنَّ اللهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَلَمِيْنَ ﴿ وَالَّذِينَ الْمَنُوا وَعَمِدُوا الشَّلِحُتِ لَنَكُوِّرَ نَعَامُهُمْ سَيِّا تِهِمُ وَلَنَجُ زِيَنَّهُمُ اَحْسَنَا الَّذِي الْمَنُوا وَعَمِدُوا الشَّلِحُتِ لَنَكُوِّرَ عَامُهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ وَالْمَعْمُ اللَّهُمُ وَالْمَعْمُ اللَّهُمُ وَالْمَعْمُ اللَّهُمُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللِلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اور جو محض بھی ہمارے راستے میں محنت اُٹھا تا ہے، وہ اپنے ہی فائدے کے لئے محنت اُٹھا تا ہے۔

یقینا اللہ تمام دُنیا جہان کے لوگوں سے بے نیاز ہے۔ ﴿ ٢﴾ اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اور
اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ہم اُن کی خطا وُں کو ضروراُن سے جھاڑ دیں گے، اور جو عمل وہ کہتے اُنہوہ

رہے ہیں، اُن کا بہترین بدلہ اُنہیں ضرور دیں گے۔ ﴿ ٤﴾ اور ہم نے انسان کو تھم دیا ہے کہ وہ

اپنے والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرے۔ اور اگر وہ تم پرزور ڈالیس کہ تم میرے ساتھ کسی ایسے

(معبوذ) کو شریک تھہرا و جس کے بارے میں تمہارے پاس کوئی دلیل نہیں ہے تو اُن کا کہنا ہے

مانو۔ ﴿ ٨﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ہم اُنہیں ضرور نیک

ہو۔ ﴿ ٨﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ہم اُنہیں ضرور نیک

لوگوں میں شامل کریں گے۔ ﴿ ٩﴾

⁽۲) اس میں دین کے راستے میں کی ہوئی ہر محنت داخل ہے، جاہے وہ نفس اور شیطان کا مقابلہ کرنے کی محنت ہو، یا تبلیغ ودعوت کی محنت، یا اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرنے کی محنت۔

⁽۳)اس آیت نے بیاُ صول بتادیا ہے کہ اگر والدین کا فرہوں، تب بھی اُن کے ساتھ عام برتاؤ میں نیک سلوک کرنا چاہئے، اور ان کی تو بین یا ان کو تکلیف پہنچانا مسلمان کا کام نہیں ہے، لیکن اگر وہ کفر وشرک پر مجبور کرایں تو ان کا کہاماننا جائز نہیں۔

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتُقُولُ الْمَنَّابِ اللهِ فَاذَ آاُوذِي فِي اللهِ جَعَلَ فِتُنَقَّ النَّاسِ كَعَنَابِ اللهِ وَلَهِ وَلَيْفُولُنَّ اللهِ وَلَيْعُكُمُ أَوَلَيْسَ اللهُ إِعْلَمَ اللهِ وَلَيْعُكُمُ أَوْلَيْسَ اللهُ إِعْلَمَ اللهُ الَّذِيثَ المَنُوا وَلَيْعُكُمَنَّ اللهُ الَّذِيثَ الْمَنُوا وَلَيْعُكُمَنَّ اللهُ الَّذِيثَ الْمَنُوا وَلَيْعُكُمَنَّ اللهُ الَّذِيثَ المَنُوا وَلَيْعُكُمَنَّ اللهُ النَّذِيثَ المَنُوا وَلَيْعُكُمَنَّ اللهُ النَّذِيثَ المَنُوا وَلَيْعُكُمَنَّ اللهُ النَّذِيثُ وَمَا اللهُ مَ وَلَيْعُكُمُ اللّهُ مِنْ اللهُ النَّذِيثُ وَاللّهُ مُ وَمَا هُمُ بِخِيلِيْنَ مِنْ خَطْلِيهُمْ مِنْ شَيْءً وَاللّهُ مُ لَكُذِيدُونَ ﴿ وَمَا هُمْ بِخِيلِيْنَ مِنْ خَطْلِيهُمْ مِنْ شَيْءً وَاللّهُ مُ لَكُذِيدُونَ ﴿ وَمَا هُمْ بِخِيلِيْنَ مِنْ خَطْلِيهُمْ مِنْ شَيْءً وَاللّهُ مُ لَكُذِيدُونَ ﴿ وَمَا هُمْ بِخِيلِيْنَ مِنْ خَطْلِيهُمْ مِنْ شَيْءً وَاللّهُ مُ لَكُذِيدُونَ ﴿ وَمَا هُمْ بِخِيلِيْنَ مِنْ خَطْلِيهُمْ مِنْ شَيْءً وَاللّهُ مُ لَكُذِيدُونَ ﴿ وَمَا هُمْ بِخِيلِيْنَ مِنْ خَطْلِيهُمْ مِنْ شَيْءً وَلَالِمُ اللّهِ مُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُ اللّهُ اللّهُ مُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

اور کچھلوگ ایسے ہیں کہ وہ کہہ دیتے ہیں کہ: ''ہم اللہ پر ایمان لے آئے ہیں'' پھر جب اُن کواللہ کے راستے میں کوئی تکلیف کوالیہ بہنچائی جاتی ہوتی ہوئی تکلیف کوالیہ بہنچائی جاتی ہوئی تکلیف کوالیہ بہنچائی جاتی ہوئی تکلیف کوالیہ بہنچائی جاتی ہوئی ہوئی تکلیف کوالیہ بہنچ ہیں جیسا اللہ کا عذاب۔ اورا گر بھی تمہارے پروردگار کی طرف سے کوئی مددان (مسلمانوں) کے پاس آگئ ہے تو وہ ضرور یہ بیس گے کہ:'' ہم تو تمہارے ساتھ تھے۔'' بھلا کیا اللہ کو وہ با تیں اچھی طرح معلوم نہیں ہیں جوسارے دُنیا جہان کے لوگوں کے سینوں میں چھپی ہیں؟ ﴿ اَ ﴾ اور اللہ تعالی ضرور معلوم کرکے رہے گا کہ کون لوگ منافت کرکے رہے گا کہ کون لوگ منافق ہیں۔ ﴿ اَ ﴾ اور جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، اُنہوں نے ایمان والوں سے کہا کہ:'' ہمارے راستے ہیں۔ ﴿ اَ ﴾ اور جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، اُنہوں نے ایمان والوں سے کہا کہ:'' ہماری خطاوں کا در ابھی ہو جھنہیں کے پیچھے چلوتو ہم تمہاری خطاوں کا بوجھ اُٹھالیں گے'' ، صالانکہ وہ اُن کی خطاوں کا ذر ابھی ہو جھنہیں گئے ، اور ریاوگ یقٹینا بالکل جموٹے ہیں۔ ﴿ ۱ ﴾

⁽م) لینی اللہ تعالیٰ کاعذاب بھتنا تھین ہے، یہ لوگ انسانوں کی پہنچائی ہوئی تکلیف کو بھی اتنا ہی تھیں سی جھتے ہیں، اوراس کی وجہ سے کفار کی بات مان کرواپس کفر کی طرف چلے جاتے ہیں، اور یہ بات منافقت کے طور پر مسلمانوں سے چھیاتے ہیں۔

⁽۵) یعنی جنب مسلمانوں کو فتح ہوگی ،اور فتح کے اچھے نتائج سامنے آئیں گے توبیلوگ مسلمانوں نے کہیں گے کہ ہم تو ول سے تہمارے ساتھ تھے ،اس لئے ہم سے کا فروں جیسا معاملہ کرنے کے بجائے ہمیں اس فتح کے نتائج میں شریک کرو۔ میں شریک کرو۔

⁽۲) ویکھئے حاشیہ نمبرا۔

وَلَيَحْمِدُنَ أَثُقَالَهُمُ وَا ثُقَالًا مَّعَ اثْقَالِهِمْ وَلَيُسُّئُلُنَّ يُوْمَ الْقِيلَمَةِ عَبَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿ وَلَقَدُ الْمُسَلِّنَا نُوحًا إلَّ قَوْمِهِ فَلَمِثَ فِيهِمُ الْفَسَنَةِ إلَّا ﷺ خَمْسِيْنَ عَامًا * فَاَخَذَهُمُ الطُّوْفَانُ وَهُمْ ظَلِمُونَ ﴿ فَانْجَيْنُهُ وَاصْحٰبَ السَّفِيْنَةِ وَجَعَلْنُهَا ايَةً لِلْعُلَمِيْنَ ﴿ وَإِبْرُهِيمَ إِذْقَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللهَ وَ السَّفِيْنَةُ وَجَعَلْنُهَا ايَةً لِلْعُلَمِيْنَ ﴿ وَإِبْرُهِيمَ إِذْقَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللهَ وَ السَّفِيْنَةُ وَجَعَلْنُهَا ايَةً لِلْعُلَمِيْنَ ﴿ وَالْبُرُهِيمَ الْمُؤْتَ اللهِ وَاللهِ وَلَا اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا

⁽۷) یعنی جن لوگوں کو انہوں نے گمراہ کیا ، اُن کے گنا ہوں کا بو جھ بھی ان کواُٹھانا ہوگا۔اس کا پیہ مطلب نہیں ہے کہ وہ لوگ گنا ہوں کی سزاسے نج جا کیں گے ، بلکہ مطلب بیہ ہے کہ اُن کوتو گناہ ہوگا ہی ،لیکن ان کے ساتھ ان لوگوں کو بھی گناہ ہوگا جنہوں نے ان کو گمراہ کیا۔

⁽۸) حضرت نوح علیه السلام کا واقع تفصیل کے ساتھ سورہ ہود (۲۵:۱۱) میں گذر چکا ہے۔

اوراگرتم جھے جھٹا رہے ہوتو تم سے پہلے بہت ی قویس جھٹا نے کی رَوْن اختیار کرچکی ہیں، اوررسول پراس کے سواکوئی ذمہ داری نہیں ہوتی کہ وہ صاف صاف بات پہنچا دے۔ '﴿ ﴿ ٨﴾ جھلا کیا ان لوگوں نے یہنی دیکھا کہ اللہ کس طرح مخلوق کوشروع میں پیدا کرتا ہے؟ پھر وہی اُسے دوبارہ پیدا کرےگا، بیکام تواللہ کے لئے بہت آسان ہے۔ ﴿ ٩١﴾ کہوکہ: '' ذراز بین میں چل پھر کرد یکھو کہ اللہ نے کس طرح مخلوق کوشروع میں پیدا کیا، پھر اللہ بی آخرت والی مخلوق کو بھی اُٹھا کھڑا کرےگا۔ اللہ نے کس طرح مخلوق کوشروع میں پیدا کیا، پھر اللہ بی آخرت والی مخلوق کو بھی اُٹھا کھڑا کرےگا۔ نقیبنا اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ ﴿ ٣ ﴾ وہ جس کو چا ہے گا، سزادےگا، اور جس پر چا ہے گارتم کر سےگا۔ ﴿ ٢١ ﴾ اور جن لوگوں اور اُس کی طرف تم سب کو پلٹا کر لے جایا جائے گا۔ ﴿ ٢١ ﴾ اور تم نہ ذریعن میں (اللہ کو) عاجز کر سکتے ہو، اور نہ کی آخری کا اور جن لوگوں نے اللہ کی آخوں کا اور اُس سے جا ملئے کا انکار کیا ہے، وہ میری رحمت سے مایوں ہو چکے ہیں، اور اُن کے لئے دُکھ دینے والا عذا ہے۔ ﴿ ٣٢ ﴾ غرض ابراہیم کی قوم کا جواب اس کے سوا پھوئیس تھا کہ اُنہوں نے کہا: ''قل کرڈ الواس کو یا جلاڈ الواسے!'' پھر اللہ نے ابراہیم کو آگ سے بچایا۔

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا لِيَتِ لِقَوْمِ لَيُوَمِنُونَ ﴿ وَقَالَ إِنَّمَا الْتَحَلَّمُ مِّنَ دُونِ اللهِ الْتَكَالُمُ مِنْ فَعَ مَا يَوْمَ الْقِلْمَةِ يَكُفُو بَعُضُكُمْ بِبَعْضِ اوْتَكَانًا فَمَ يَوْمَ الْقِلْمَةِ يَكُفُو بَعْضُكُمْ بِبَعْضِ وَمَا لَا لَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ الْحِيدِ فِي الْحَلَى اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّا الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

یقیناً اس واقع میں اُن لوگوں کے لئے ہڑی عبر تیں ہیں جو ایمان لاتے ہیں۔ ﴿ ٢٣﴾ اور إبراہیم نے بینجی کہا کہ: " تم نے اللہ کو چھوڑ کر بتوں کو (خدا) مانا ہوا ہے جس کے ذریعے دُنیوی زندگی میں تمہاری آپس کی دوسی قائم ہے۔ پھر قیامت کے دن تم ایک دوسرے کا انکار کروگے، اور ایک دوسرے پرلعنت بھیجو گے، اور تمہارا ٹھکانا دوزخ ہوگا، اور تہبیں کسی بھی طرح کے مددگار میسر نہیں ہوں گے۔" ﴿ ٢٥﴾ پھرلوط اُن پر ایمان لائے، اور إبراہیم نے کہا کہ:" میں اپنے پروردگار کی طرف ہجرت کر کے جار ہا ہوں، وہی ہے جس کا اقتدار بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل۔" ﴿ ٢٧﴾

⁽٩) حضرت ابراہيم عليه السلام كواقع كے لئے ديكھے سورة انبياء (٥١:٢١)_

⁽۱۰) اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ جولوگ بتوں کی عبادت کرتے ہیں، انہوں نے اس بت پرسی کی بنیاد پر دوستیاں قائم کررکھی ہیں۔ اور دوسرا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ تم لوگوں نے بت پرسی سوچ سمجھ کر اختیار نہیں کی ، بلکہ اپنے دوستوں کو دیکھا کہ وہ بت پرسی کررہے ہیں، تو اُنہی کے طریقے پرچل پڑے، اور صرف دوسی قائم کر گئے کے لئے اس ند بب کو اپنالیا۔ سبق یہ دیا گیا ہے کہ فق و باطل کے معاملے میں دوستوں اور دشتہ داروں کی مرقت میں کوئی راستہ اختیار نہیں کرنا چاہئے ، بلکہ بصیرت کے ساتھ وہ ہی راستہ اختیار کرنا چاہئے جو فق ہو۔ (۱۱) لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم علیہ السلام کے وطن یعنی عراق میں اُن پر حضرت اور انجم علیہ السلام کے سواکوئی ایمان نہیں لایا تھا۔ چنا نچہ انہوں نے بھی حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ جرت کی بستیوں کی طرف بھیجا تھا۔ کے ساتھ جرت کی بستیوں کی طرف بھیجا تھا۔ کے ساتھ جرت کی بستیوں کی طرف بھیجا تھا۔ کے ساتھ جرت کی بستیوں کی طرف بھیجا تھا۔ اسلام سے ساتھ وی مصرت ابراہیم علیہ السلام کے دوستوں کی مطرف بھیجا تھا۔

وَوَهَبُنَالَةَ اِسْخَقُو يَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُسِيَّتِ وَالنَّبُوّةَ وَالْكِتْبُ وَالتَّيْلُهُ اَجْرَةً فِالنَّانِيَا وَالْفَافِلَ وَالْاَخِرَةِ لَمِنَ السِّلِحِيْنَ ﴿ وَلُوطًا اِذْقَالَ لِقَوْمِهَ النَّكُمُ لَتَاتُونَ لَتَاتُونَ الْفَاحِثَةَ مَاسَبَقَكُمْ بِهَامِنُ آحَدٍ مِن الْعَلَيِيْنَ ﴿ اَبِقَكُمُ التَّكُونَ الْفَاحِيْنَ ﴿ اللَّهُ التَّكُمُ التَّكُونَ السَّبِيلُ فَي اللَّهُ وَتَأْتُونَ فِي كَادِيكُمُ التَّكُمُ لَتَاتُونَ السِّبِيلُ فَي السِّيفِيلُ وَتَأْتُونَ فِي كَادِيكُمُ التَّكُمُ لَا تَكُمُ التَّكُمُ لَا تَكُمُ التَّكُمُ السَّبِيلُ فَي وَتَاتُونَ فِي كَادِيكُمُ التَّكُمُ التَّكُمُ التَّكُمُ التَّكُونَ السَّبِيلُ فَوَقَالُوا النَّيْسِيلُ فَي وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ ال

اورہم نے اُنہیں اسحاق اور یعقوب (جیسے بیٹے)عطافر مائے ،اوراُن کی اولا دمیں نبوت اور کتاب کا سلسلہ جاری رکھا، اور اُن کا اجرہم نے انہیں وُنیا میں (بھی) دیا اور یقیناً آخرت میں اُن کا شار صالحین میں ہوگا۔ ﴿۲۷﴾

اور ہم نے لوط کو بھیجا جبکہ اُس نے اپنی قوم سے کہا: '' حقیقت ہے ہے کہ آ ایس بے حیائی کا کام کرتے ہوجوتم سے پہلے وُنیا جہان والوں میں سے کسی نے نہیں کیا۔ ﴿٢٨﴾ کیاتم مردوں کے پاس جاتے ہو، اور استوں میں ڈاکے ڈالتے ہو، اور اپنی بھری مجلس میں بدی کا ارتکاب کرتے ہو؟''پھراُن کی قوم کے لوگوں کے پاس اس کے سواکوئی جواب نہیں تھا کہ اُنہوں نے کہا: ''لے آؤہم پر اللہ کا عذاب اگرتم سے ہو!'' ﴿٢٩﴾ لوط نے کہا: ''میرے پروردگار! ان مفسد لوگوں کے مقابلے میں عذاب اگرتم سے ہو!'' ﴿٢٩﴾ اور جب ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے ابر اہیم کے پاس (اُن کے بیٹا ہونے کی) خوشخری لے کر پہنچ ، تو اُنہوں نے کہا کہ: ''ہم اس بستی والوں کو ہلاک کرنے والے ہیں۔ حقیقت ہے ہے کہ اس کے باشندے ہوئے کہا کہ: ''ہم اس بستی والوں کو ہلاک کرنے والے ہیں۔ حقیقت ہے ہے کہ اس کے باشندے ہوئے ہیں۔'' ﴿۱۳﴾

⁽۱۳) یعنی اپنی جنسی خواہش عورتوں کے بجائے مردوں سے بوری کرتے ہو۔

⁽۱۴) جوفر شتے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس بیخوشخری لے کرآئے تھے کہ اُن کے یہاں بیٹا پیدا ہوگا،

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوْ طَا قَالُو انَحُنُ اعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا الْمُنَالُوْ طَاسِيْ ءَهِمُ امْرَا تَهُ فَ كَانَتُ مِنَ الْغُيرِيْنَ ﴿ وَلَبَّا اَنْ جَاءَتُ مُسُلُنَالُوْ طَاسِيْ ءَبِهِمُ امْرَا تَهُ فَى كَانْتُمِنَ الْغُيرِيْنَ ﴿ وَلَبَّا اَنْ جَاءَتُ مُسُلُنَالُو طَاسِيْ ءَبِهِمُ وَضَاقَ بِهِمُ ذَهُ عَاقَ قَالُو الا تَخَفُّ وَلا تَحْزَنُ " إِنَّا مُنْ يُوكُو وَ هُلَكَ إِلَّا الْمُرَا تَكُ كَانَتُ مِنَ الْغُيرِيْنَ ﴿ إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَى اَهُلِ هُ فِو الْقَرْيَةِ الْمُرَا تَكُ كَانَتُ مِنَ النَّهُ الْفُورِيْنَ ﴿ وَالْعَلَمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللْهُ الللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الل

ابراہیم نے کہا: ''اس بتی میں تو لوط موجود ہیں۔' فرشتوں نے کہا: '' ہمیں خوب معلوم ہے کہ اُس میں کون ہے۔ ہم اُنہیں اور اُن کے متعلقین کو ضرور بچالیں گے، سوائے اُن کی بیوی کے کہ وہ اُن لوگوں میں شامل رہے گی جو بیچھے رہ جا 'میں گے۔' ﴿ ۲۳﴾ اور جب ہمارے بیھے ہوئے فرشتے لوط کے پاس پنچے تو لوط اُن کی وجہ سے تخت پریشان ہوئے، اور ان کی وجہ سے اُن کا دِل تنگ ہونے لگا۔ اُن فرشتوں نے کہا: '' آپ نہ ڈریے، اور نے میں شامل رہے گی۔ ﴿ ۳٣﴾ اس بتی کی بیچے رہ جانے والوں میں شامل رہے گی۔ ﴿ ۳٣﴾ اس بتی کے باشندے جو بدکاریاں کرتے رہے ہیں، اُن کی وجہ سے ہم ان پر آسان سے عذاب نازل کرنے والے ہیں۔' ﴿ ۴٣﴾ اور ہم نے اس بستی کی پچھ کھلی نشانی اُن لوگوں کے لئے چھوڑ دی ہے جو بچھ سے کام لیں۔ ﴿ ۳۵﴾

اُنہی کوحضرت لوط علیہ السلام کی قوم پرعذاب نازل کرنے کے لئے بھی بھیجا گیا تھا۔ تفصیل کے لئے دیکھئے سورہ ہود (۱۹:۱۱) اور سورہ حجر (۵۱:۱۵)۔

⁽۱۵) یعنی ان کی بستیوں کے کھنڈر آج بھی موجود ہیں، اور نشانِ عبرت بے ہوئے ہیں۔

وَإِلَى مَنْ يَنَ أَخَاهُمُ شُعَيْبًا فَقَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا الله وَالْهُوا الْيَوْمَ الْاَجُوا الْيَوْمَ الْاَجُوا فِي الْاَلْهُ وَالْهُ اللهُ وَالْمُوا اللهُ وَالْمُوا فِي الْاَلْهُ وَالْمُوا فَي الْاَلْهُ وَالْمُوا فَي الْاَلْهُ وَالْمُوا فَي اللهُ اللهُ وَالْمُوا فَي اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

اور مدین کی طرف ہم نے اُن کے بھائی شعیب کو بھیجا۔ چنا نچہ اُنہوں نے کہا: ''میری قوم کے لوگو!

الله کی عبادت کرو، اور آخرت والے دن کی اُمید رکھو، اور زمین میں فساد پھیلا سے مت پھرو۔'' ﴿٣٦﴾ پھر ہوا یہ کہ ان لوگوں نے شعیب کو جھٹلایا، چنا نچہ زلز لے نے اُن کو آ پکڑا، اور وہ ایخ کھر میں اوند ھے پڑے رہ گئے۔ ﴿٤٣١﴾ اور ہم نے عاد اور شہوکو کھی ہلاک کیا، اور اُن کی تابی تم پراُن کے گھر وں سے واضح ہو پھی ہے۔ اور شیطان نے اُن کے اعمال کو ان کی نگاہوں میں تباہی تم پراُن کے گھر وں سے واضح ہو پھی ہے۔ اور شیطان نے اُن کے اعمال کو ان کی نگاہوں میں خوشما بنا کر اُنہیں راہِ راست سے روک دیا تھا، حالا تکہ وہ سوجھ ہو جھے کو گئے۔ ﴿٣٨﴾ اور قارون، فرعون اور ہامان کو بھی ہم نے ہلاک کیا۔ موسی اُن کے پاس روش دلیلیں لے کر آئے تھے، قارون، فرعون اور ہامان کو بھی ہم نے ہلاک کیا۔ موسی اُن کے پاس روش دلیلیں لے کر آئے تھے، مگر اُنہوں نے زمین میں تکبرسے کام لیا، اور وہ (ہم سے) جیت نہ سکے۔ ﴿٣٩﴾

⁽۱۲) دیکھئے سور ہُ اُعراف (۸۴:۷) اور سور ہُ ہود (۱۱:۸۳)۔

⁽١٤) د يكيئے سور ه أعراف (٤: ١٣ و٤: ٢٤) دسور ه بود (١١:٩٩ و١١: ١٠)

⁽۱۸) لیعنی وُ نیا کے معاملات میں بڑے سمجھ داراور ہوشیار تھے، گرآ خرت سے بالکل عافل اور جاہل۔

⁽١٩) د مکھنے سور ہ تقص (٢٨:٧ ١ و ٧٥:٢٨)_

فَكُلًّا اَخَنَا اَلْهُ مُنَا الْمُنْ الْمُ الْمُنْ الْمُسَلَكًا عَلَيْهِ عَاصِبًا وَمِنْهُمُ مِّنَ اَخْدَاتُهُ الله السَّيْحَةُ وَمِنْهُمُ مِّنَ اَغْرَفْنَا وَمَا كَانَا الله السَّيْحَةُ وَمِنْهُمُ مَّنَ اَغْرَفْنَا وَمَا كَانَا الله السَّيْحَةُ وَمِنْهُمُ وَلَكِنَ كَانُوْ الله السَّيْحَةُ وَمِنْهُمُ وَلَكِنَ كَانُوْ الله السَّيْحَةُ وَمِنْهُمُ وَلَكِنَ كَانُوْ الله المُنْكَانُونَ فَلَا الله المُنْكَانُونَ فَي مَثَلُ الله المُنْكَانُونَ فَي الله المُنْكُونِ الله المُنكَانُونَ فَي الله المُنكَانُونَ الله المُنكَانُونَ الله المُنكَانُونَ المُنكَانُونَ الله المُنكَانُونَ الله المُنكَانُونَ الله المُنكِمُونَ الله المُنكَانُونَ اللهُ المُنكَانُونَ الله المُنكَانُونَ الله المُنكَانُونَ المُنكِنَانُونَ اللهُ المُنكِلُونَ اللهُ المُنكِنَانُ الله المُنكِنَانُ الله المُنكَانُونَ الله المُنكِنَانُونَا اللهُ المُنكِنَانُ اللهُ الله

ہم نے ان سب کوان کے گنا ہوں کی وجہ سے پکڑ میں لیا، چنانچہان میں سے پچھوہ تھے جن پرہم نے پختراؤکرنے والی ہوا بھی ، اور پچھوہ تھے جن کوایک چنگھاڑنے آپکڑا، اور پچھوہ تھے جن کوہم نے بختراؤکرنے والی ہوا بھی ، اور پچھوہ تھے جن کوایک چنگھاڑنے آپکڑا، اور پچھوہ تھے جن کوہم نے بانی میں غرق کردیا۔ اور اللہ ایسانہیں تھا کہ ان پرظلم کرتا ، کین میر کو داین جانوں پرظلم کیا کرتے تھے۔ ﴿ ۴)

جن لوگوں نے اللہ کو چھوڑ کر دوسرے رکھوالے بنار کھے ہیں، ان کی مثال مکڑی کی ہی ہے جس نے کوئی گھر بنالیا ہو۔ اور کھلی بات ہے کہ تمام گھروں میں سب سے کمزور گھر مکڑی کا ہوتا ہے۔ کاش کہ روس اس اسلام کی بات ہے کہ تمام گھروں میں سب سے کمزور گھر مکڑی کا ہوتا ہے۔ کاش کہ بیلوگ جانتے! ﴿٢١﴾

(۲۳) یعنی کاش بیلوگ جانتے کہ جن جھوٹے خداؤں پر انہوں نے بھروسہ کیا ہواہے، وہ مکڑی کے جالے سے زیادہ کمزور ہیں،اور انہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتے۔

⁽۲۰) قوم عاداس طرح بلاك موئى در يكھيئے سورة أعراف (۲۰) _

⁽۲۱) قومثموداس طرح تباه بهوئی _ دیکھنے سورهٔ اعراف(۲:۷) _

⁽۲۲) قارون كوز مين مين دهنسايا گيا تھا۔ د يکھئے سور وقصص (۷۵:۲۸)۔

⁽۲۳) حضرت نوح علیه السلام کی قوم پرطوفان آیا تھا جس میں وہ غرق ہوئی ، اسی طرح فرعون اوراس کی قوم کو بھی سمندر میں غرق کیا گیا۔

یہ لوگ اللہ کوچھوڑ کرجس جس چیز کو پکارتے ہیں اللہ اُسے خوب جانتا ہے، اور وہ اقتدار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿۲٣﴾ ہم یہ مثالیں لوگوں کے فائدے کے لئے دیتے ہیں، اور اُنہیں سجھتے وہی ہیں جوعلم والے ہیں۔ ﴿٣٣﴾ اللہ نے آسانوں اور زمین کو برحق (مقصد کے لئے) پیدا کیا ہے۔ درحقیقت اس میں ایمان والوں کے لئے بڑی نشانی ہے۔ ﴿٣٣﴾

(اے پیغیبر!) جو کتاب تمہارے پاس وی کے ذریعے بھیجی گئی ہے، اُس کی تلاوت کرو، اور نماز قائم کرو۔ بیشک نماز بے حیائی اور برے کامول سے روکتی ہے، اور اللہ کا ذکر سب سے بڑی چیز ہے۔ اور جو کچھتم کرتے ہو، اللہ اُس سب گوجانتا ہے۔ ﴿ ٣٥﴾

(۲۵) لین بیکا ئنات اس مقصد کے لئے پیدائی گئی ہے کہ اُس کے ذریعے لوگوں کوآ زمایا جائے، اور پھر لوگوں کے اعمال کے مطابق انہیں جزایا سزاملے۔اگرآ خرت کی زندگی آنے والی نہ ہوتو کا ئنات کو پیدا کرنے کا بیاصل مقصد ہی فوت ہوجا تا ہے۔

(۲۲) یعنی اگر اِنسان نماز کونماز کی طرح پڑھے، اوراس کے مقصد پردھیان دیتو وہ اُسے بے حیائی اور ہر کر سے کام سے روکے گی، اس لئے کہ انسان نماز میں سب سے پہلے تکبیر کہہ کر اللہ تعالیٰ کی بڑائی کا اعلان اور اقرار کرتا ہے، جس کا لازمی مطلب بیہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کے آگے کسی بات کو وقعت نہیں دیتا۔ پھر ہر رکعت میں وہ اللہ تعالیٰ کے سامنے اس بات کا اقرار اور عہد کرتا ہے کہ یا اللہ! میں آپ ہی کی بندگی کرتا ہوں، اور آپ ہی سے مدد مانگا ہوں۔ لہذا جب اس کے بعد کسی گناہ کا خیال اُس کے دِل میں آئے تو اگر اُس نے اور آپ ہی سے مدد مانگا ہوں۔ لہذا جب اس کے بعد کسی گناہ کا خیال اُس کے دِل میں آئے تو اگر اُس نے

اور (مسلمانو!) اہلِ کتاب سے بحث نہ کرو، گرا سے طریقے سے جو بہترین ہو، ۔۔۔ البتہ اُن میں سے جو زیادتی کریں، اُن کی بات اور ہے ۔۔ اور (ان سے) یہ کہو کہ: '' ہم اُس کتاب پر بھی ایمان لائے ہیں جو ہم پر نازل کی گئی ہے، اور اُس پر بھی جو تم پر نازل کی گئی تھی، اور ہمارا خدااور تبہارا خداایک ہے، اور ہم اُس کے فرمال بردار ہیں۔'' ﴿٢٣﴾ اور (اے پیغیر!) اسی طرح ہم نے تم پر کتاب نازل کی ہے، اس لئے جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے، وہ اس پر ایمان لاتے ہیں، اور ماری آیوں کا انکار ان رہت پر ستوں) میں سے بھی کچھلوگ ہیں جو اس پر ایمان لار ہے ہیں، اور ہماری آیوں کا انکار صرف وہی لوگ کرتے ہیں جو کا فرہیں۔ ﴿٢٣﴾

نمازدھیان سے پڑھی ہے تو اُسے اپنا میے مہدیاد آنا چاہئے جو یقیناً اُسے گناہ سے رو کے گا۔ نیز وہ رُکوع، سجد بے اور نماز کی ہر حرکت وسکون میں اللہ تعالیٰ کا عبادت کرتے ہوئے زبانِ حال سے اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کا فرماں بردار بنا کر پیش کرتا ہے۔ اس لئے جو شخص نماز کوسوچ سجھ کر اُس طرح پڑھے جیسے پڑھنا چاہئے تو نماز یقیناً اُسے برائیوں سے روکے گی۔

(۲۷) یوں تو دعوتِ اسلام میں ہرجگہ یہی تعلیم دی گئی ہے کہ وہ شاکتگی کے ساتھ ہو، کیکن خاص طور پر اہلِ کتاب، پینی یہود یوں اور عیسائیوں کے بارے میں اس لئے بیتاً کیدکی گئی ہے کہ وہ آسانی کتابوں پر فی الجملہ ایمان رکھتے ہیں، اس لئے بت پرستوں کے مقابلے میں وہ مسلمانوں سے زیادہ قریب ہیں۔ تاہم اگر زیادتی اُن کی طرف ہیں، اس لئے بت پرستوں کے مقابلے میں وہ مسلمانوں سے زیادہ قریب ہیں۔ تاہم اگر زیادتی اُن کی طرف ہے۔ ہوتو ترکی بہرکی جواب دینے کی بھی اجازت دی گئی ہے۔

وَمَا كُنْتَ تَتُلُوا مِنْ قَبُلِهِ مِنْ كِتْبِ وَ لا تَخْطُهُ بِيَبِيْنِكَ إِذَا لَا مُتَابَ الْمُبُطِلُونَ ﴿ بَلُهُ وَالنَّ بَيِّنْتُ فِي صُدُورِا لَا يَكُ وُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَلُ بِالنِيْكَ إِلَا الظّلِمُونَ ﴿ وَقَالُوا لَوُلاَ أَنْزِلَ عَلَيْهِ النَّ مِنْ مَّ بِيهِ قُلُ إِنْمَا الْإِلَيْ عِنْدَا اللهِ وَالنَّهَ آنَا لَا يُرْمُ مُنِينٌ ﴾

اورتم اس سے پہلے نہ کوئی کتاب پڑھتے تھے، اور نہ کوئی کتاب اپنے ہاتھ سے لکھتے تھے۔ اگرابیا ہوتا تو باطل والے مین میخ نکال سکتے تھے۔ ﴿ ٣٨﴾ حقیقت تو بہ کہ بیرتر آن الیی نشانیوں کا مجموعہ جواُن لوگوں کے سینوں میں بالکل واضح ہیں جنہیں علم عطا کیا گیا ہے، اور ہماری آیتوں کا انکار صرف وہی لوگ کرتے ہیں جوظالم ہیں۔ ﴿ ٩٩ ﴾ اور بیلوگ کہتے ہیں کہ: '' ان (پیغیر صلی اللہ علیہ وسلم) پر ان کے پروردگاری طرف سے نشانیاں کیوں نہیں اُتاری گئیں؟'' (اے پیغیر!ان سے) کہدو کہ: '' نشانیاں صرف اللہ کے یاس ہیں، اور میں تو ایک واضح طور پرخبر دار کرنے والا ہوں۔' ﴿ ٥٠ ﴾

(۲۸) حضور نی کریم صلی الله علیه وسلم کوالله تعالی نے أی بنایا، یعنی آپ لکھے پڑھے نہیں تھے۔ اس آیت میں اس کی حکمت بیان فرمائی گئی ہے کہ اُمی ہونے کے باوجود جب آپ کی زبان مبارک پرقر آن کریم جاری ہوا تو یہ بذات خودایک عظیم الثان مجزہ تھا کہ جس مخص نے بھی نہ پڑھنا سیکھا، نہ لکھنا، وہ ایبافسیج و بلیغ کلام پیش کر ربا ہے جس کی مثال پیش کرنے سے ساراعرب عاجز ہوگیا۔ قرآن کریم فرمار ہاہے کہ اگر آپ پڑھے لکھتے ہوتے تو آپ کے خالفین کو یہ کہنے کا کچھنہ پچھموقع مل جاتا کہ آپ نے کہیں سے پڑھ پڑھا کر یہ مضامین اس کھے کر لئے ہیں۔ اگر چہاعتراض اُس پر بھی فضول ہی ہوتا، لیکن اب قویہ کہنے کا کوئی موقع ہی باقی نہیں رہا۔

(۲۹) یعنی وہ مجزات کیوں نہیں دیۓ گئے جن کی ہم فرمائش کرتے ہیں۔ اگر چہ آنحضرت صلی الله علیہ وسام کو بہت سے مجزات عطافر مائے گئے تھے، لیکن کفارِ مکہ نت نے مجزات کا مطالبہ کرتے رہتے تھے، جیسے سورہ بنی اسرائیل (۱۲) یک میں تفصیل سے بیان فرمایا گیا ہے۔ جواب یہ دیا گیا ہے کہ مجزات دکھانا اللہ تعالی کی

اولَمْ يَكُفِهِمُ اَنَّا اَنْ وَلَنَا عَلَيْكَ الْكِتْبَ يُتَلَّعَلَيْهِمُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَهُ حَدَّةً وَ فِرُ كُرِّى لِقَوْ مِر يُؤُمِنُونَ هَ قُلُ عَلَى بِاللهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيْدًا " يَعْلَمُ مَا فِي عَ السَّلْوَتِ وَالْوَرُنَ فَ وَيَسْتَعْجِمُونَكَ بِالْعَنَابِ ۚ وَلَوْلَا اَجَلَّ مُّسَمَّى لَّجَاءَهُمُ الْخُسِرُونَ ﴿ وَيَشْتَعْجِمُونَكَ بِالْعَنَابِ ۚ وَلَوْلَا اَجَلَّ مُّسَمَّى لَّجَاءَهُمُ الْعَنَابُ ۚ وَلَيَاتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمُ لا يَشْعُونُونَ ﴿ يَسُتَعْجِمُونَكَ بِالْعَنَابِ ۚ وَلَوْلَا اَجَلَ مُسَمَّى لَجَاءَهُمُ الْعَنَابُ ۚ وَلَيَاتِينَكُمْ بَغْتَةً وَهُمُ لا يَشْعُونُونَ ﴿ وَلَوْلَا اَجَلَ مُسَمَّى لَا عَنَابٍ ۚ وَ إِنَّ جَهَلَمْ مَلِي عُولَ الْمُورِينَ ﴿ يَوْمَ يَغُشُهُ مُ الْعَنَابُ مِنْ فَوْقِومُ وَمِنْ تَحْتِ الْتَجَهَلَمْ مَنْ يَقُولُ لُذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿

جولا کیا ان کے لئے یہ (نشانی) کافی نہیں ہے کہ ہم نے تم پر کتاب اُتاری ہے جوان کو پڑھ کر سنائی جارہی ہے؟ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی رحمت اور نصیحت ہے جو مانے والے ہوں۔ ﴿١٥﴾ کہددو کہ: '' میرے اور تمہارے درمیان گواہی دینے کے لئے اللہ کافی ہے، اُسے اُن تمام چیزوں کاعلم ہے جو آسانوں اور زمین میں موجود ہیں۔ اور جولوگ باطل پر ایمان لائے ہیں، اور اللہ کا انکار کیا ہے، وہی ہیں جو تخت نقصان اُٹھانے والے ہیں۔' ﴿ ٥٢﴾ اور بیلوگ تم ہیں، اور اللہ کا انکار کیا ہے، وہی ہیں جو تخت نقصان اُٹھانے والے ہیں۔' ﴿ ٥٢﴾ اور بیلوگ تم اُئی جند اب کی جلدی مچارہے ہیں۔ اگر (عذاب کا) ایک معین وقت نہ ہوتا تو ان پر ضرور عذاب آجاتا، اور وہ آئے گا ضرور (مگر) اتنا اچا تک کہ ان کو پہتہ بھی نہیں چلے گا۔ ﴿ ۵۳﴾ اُس دن جب عذاب کی جلدی مچارہے ہیں، اور یقیناً جہنم ان کو گھرے میں لے لے گی، ﴿ ۵۳﴾ اُس دن جب عذاب اُن پر اُو پر سے بھی چھا جائے گا، اور ان کے پاؤں کے نیچے سے بھی، اور کہ گا کہ: '' چکھو عذاب اُن پر اُو پر سے بھی چھا جائے گا، اور ان کے پاؤں کے نیچے سے بھی، اور کہ گا کہ: '' چکھو اُن کا موں کا مزہ جوتم کیا کرتے تھے۔' ﴿ ۵۵﴾

قدرت میں ہے، میں تواللہ تعالیٰ کی طرف سے خبردار کرنے کے لئے آیا ہوں۔ نیز اگلی آیت میں فرمایا گیا ہے کہ قر آنِ کریم بذاتِ خودایک برام عجزہ ہے جوایک طالبِ حق کے لئے بالکل کافی ہونا چاہئے۔

لِعِبَادِى الَّذِينَ امَنُوَ الْآنَ الْمِفَى وَاسِعَةٌ فَاتَاى فَاعُبُدُونِ ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَا مِعَ الْمَنُوا وَعَمِدُوا الصَّلِحُتِ الْمَنُوا وَعَمِدُوا الصَّلِحُتِ لَا يَقَالُمُ وَالْمَنُوا وَعَمِدُوا الصَّلِحُتِ لَا يَعْمَ الْمَنُوا وَعَمِدُوا الصَّلِحُتِ لَا نَبْهِ وَتَعَلَّمُ الْمَنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمَنْ الْمَنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَنْ الْمَنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللِللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللِهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ الللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُ اللَّلْمُ اللْمُ اللْمُ الْمُلْمُ ا

اے میرے بندوجو ایمان لا چکے ہو! یقین جانو میری زمین بہت وسیع ہے، لہذا خالص میری عبادت

رو۔ ﴿۵۲﴾ ہر متنفس کو موت کا ذا گفتہ چکھنا ہے، پھر ہماری ہی طرف تم سب کو واپس لا یا جائے

(۱۳)

گا۔ ﴿۵۷﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اُن کو ہم ضرور جنت

کے ایسے بالا خانوں میں آباد کریں گے جن کے پنچ نہریں بہتی ہوں گی، جہاں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں
گے۔ بہترین اجر ہے ان عمل کرنے والوں کا، ﴿۵۸﴾ جنہوں نے صبر سے کام لیا، اور جو اپنے پروردگار پر بھروسہ کرتے ہیں۔ ﴿۵۹﴾ اور کتنے جانور ہیں جو اپنا رزق اُٹھائے نہیں پھرتے! اللہ پروردگار پر بھروسہ کرتے ہیں۔ ﴿۵۹﴾ اور کتنے جانور ہیں جو اپنا رزق اُٹھائے نہیں پھرتے! اللہ پروردگار پر بھروسہ کرتے ہیں۔ ﴿۵۹﴾ اور کتنے جانور ہیں جو اپنا رزق اُٹھائے نہیں پھرتے! اللہ پروردگار پر بھروسہ کرتے ہیں۔ ﴿۵۹﴾ اور وہی ہے جو ہر بات سنتا، ہر چیز جانتا ہے۔ ﴿۱۰﴾)

(• ٣) جیسا کہ اس سورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، بیسورت اُس زمانے میں نازل ہوئی تھی جب کفارِ مکہ نے مسلمانوں پرظلم وستم کی انتہا کررکھی تھی، اور بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس صورت حال سے پریشان تھے۔ اس سورت کے شروع میں تو انہیں صبر و اِستقامت کی تلقین فرمائی گئی ہے، اور اُب اس آیت میں اس بات کی اجازت دی گئی ہے کہ اگر مکہ مکر مدمیں دین پر کمل کرنامشکل ہور ہا ہے تو اللہ کی زمین بہت وسیج ہے، ہجرت کر کے کسی اور ایسی جگہ جلے جاؤجہاں امن وسکون کے ساتھ اللہ تعالی کی عبادت کر سکو۔

(۳۱) یعنی اگر ہجرت کرنے سے اس لئے رُکاوٹ محسوں ہوکہ اپنے عزیز وں دوستوں کو چھوڑ ناپڑے گا تو بیہ جدائی کم محبی مجھی نہ بھی تو ہونی ہی ہے، کیونکہ ہر اِنسان کوموت آنی ہے۔ پھر جب سب ہمارے پاس واپس آ جا وَ گے تو پھر مجھی جدائی نہیں ہوگی۔

(۳۲) ہجرت کرنے میں ایک خوف بیہ دوسکتا تھا کہ یہاں تو ہمارے روز گار کا ایک نظام موجود ہے، کہیں اور جا کر

وَلَمِنْ سَالْتَهُمُ مَّنْ خَلَقَ السَّلُوٰتِ وَالْاَنْ صَ وَسَخَّى الشَّيْسَ وَالْقَبَى لَيُقُولُنَّ اللَّهُ فَانْ يُؤُفِّكُوْنَ ﴿ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزُقَ لِمَنْ يَتَشَاءُمِنْ عِبَادِم وَ يَقْدِمُ لَكُ لَ اللّهَ بِكُلِّ شَى عَلِيْمٌ ﴿ وَلَمِنْ سَالْتُهُمُ مِّنَ نَذَ لَ مِنَ السَّمَاءِمَا عَالَمُ الْوَثُنَ فَ مِنْ اللّهَ مِنْ بَعْدِمُ وَتِهَ اليَقُولُنَّ اللهُ * قُلِ الْحَمْلُ اللهِ * بَلَ آكْثُرُهُمُ لا يَعْقِلُونَ ﴿ مِنَ اللّهَ مَنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللللّهُ الللللل الللللللللّهُ الللّهُ الللللللّهُ اللللللّ

اوراگرتم اُن سے پوچھوکہ: ''کون ہے جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور سورج اور چاند کوکام پر لگایا؟ '' تو وہ ضرور ہے کہیں گے کہ: ''اللہ!'' پھر آخر بید لوگ کہاں سے اوند سے چل پڑتے ہیں؟ ﴿الا ﴾ اللہ اپنے بندوں میں سے جس کے لئے چاہتا ہے، رزق میں کشاد گی کر دیتا ہے، اور جس کے لئے چاہتا ہے، رزق میں کشاد گی کر دیتا ہے، اور جس کے لئے چاہتا ہے۔ ﴿۱۲﴾ اوراگرتم ان جس کے لئے چاہتا ہے۔ ﴿۱۲﴾ اوراگرتم ان سے پوچھوکہ: ''کون ہے جس نے آسان سے پانی برسایا، پھراس کے در بیعز مین کے مردہ ہونے کے بعدا سے زندگی بخشی؟' تو وہ ضرور ہے کہیں گے کہ: ''اللہ!' کہو: ''الحمد للہ!' کیکن ان میں سے اکثر لوگ عقل سے کامنہیں لیتے۔ ﴿۱۲﴾

معلوم نہیں کوئی مناسب روزگار ملے یا نہ ملے۔اس کا پیرجواب دیا گیا ہے کہ دُنیا میں کتنے جانورا بیسے ہیں جواپنا رزق ساتھ کئے نہیں پھرتے، بلکہ وہ جہاں کہیں جاتے ہیں،اللہ تعالیٰ وہیں ان کے رزق کا انظام فرما تا ہے۔لہذا جولوگ اللہ تعالیٰ کے حکم کی اطاعت میں وطن چھوڑیں گے، کیا اللہ تعالیٰ اُن کے رزق کا انتظام نہیں فرمائے گا؟ البتہ رزق کی کمی اور زیادتی تمام تر اللہ تعالیٰ کی مشیت اور حکمت پر موقوف ہے۔لہذا وہی فیصلہ فرما تا ہے کہ کس کو

(۳۳) بعنی اس حقیقت کا اعتراف کرنے کا منطقی تقاضایہ تھا کہ وہ اُسی اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے ، کشی اور کی نہیں ،
لیکن اس کے بعد انہیں کیا ہوجا تا ہے کہ اس منطقی تقاضے پڑمل کرنے کے بجائے شرک شروع کر دیتے ہیں۔
(۳۴) بعنی الحمد للہ! کہ انہوں نے خود اپنی زبان سے اللہ تعالیٰ کے خالق کا کنات ہونے کا اعتراف کرلیا جس کا لازی نتیجہ یہ ہے کہ ان کے مشرکا نہ عقائد بے بنیا داور سراسر باطل ہیں۔

اور ید دُنیوی زندگی کھیل کود کے سوا کھے ہمی نہیں، اور حقیقت بیہ ہے کہ دارِ آخرت ہی اصل زندگی ہے،
اگر یدلوگ جانے ہوئے! ﴿ ۱۲ ﴾ چنانچہ جب بیشتی ہیں سوار ہوتے ہیں تو اللہ کواس طرح پکارتے ہیں کہ ان کااعتقاد خالص اُسی پر ہوتا ہے۔ پھر جب وہ اُنہیں بچا کر خشکی پر لے آتا ہے تو فوراً شرک کرنے لگتے ہیں۔ ﴿ ۱۵ ﴾ کرلیں بیدلوگ ناشکری اُس نعمت کی جو ہم نے اُن کو دی ہے، اور اُڑلیس کچھ مزے! پھر وہ وقت دُور نہیں جب اِنہیں سب پیتہ چل جائے گا۔ ﴿ ۱۲ ﴾ بھلا کیا اِنہوں نے بہتیں دیکھا کہ ہم نے (ان کے شہر کو) ایک پر امن حرم بنادیا ہے، جبکہ ان کے اردگر دلوگوں کا فات بین اور اللہ کی نعمت کی عالی بیان لاتے ہیں، اور اللہ کی نعمت کی خب کہ اُنہیں اُ چک لیا جاتا ہے۔ کیا پھر بھی بیہ باطل پر ایمان لاتے ہیں، اور اللہ کی نعمت کی ناشکری کرتے ہیں؟ ﴿ ۱۷ ﴾ اور اُس خص سے بڑا ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹا بہتان باند ھے، یا مشکری کرتے ہیں؟ ﴿ ۱۷ ﴾ اور اُس خص سے ہڑا ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹا بہتان باند ھے، یا جب اُس کے پاس حق کی بات پنچ تو وہ اُسے جھٹلائے؟ کیا جہنم میں (ایسے) کا فروں کا ٹھکانائیں ہوگا؟ ﴿ ۱۸ ﴾ اور جن لوگوں نے ہماری خاطر کوشش کی ہے، ہم اُنہیں ضرور بالضرور اپنے راستوں ہوگا؟ ﴿ ۱۸ ﴾ اور جن لوگوں نے ہماری خاطر کوشش کی ہے، ہم اُنہیں ضرور بالضرور اپنے راستوں پر پہنچا کیں گئیں گے، اور یقینا اللہ نیکی کرنے والوں کے ساتھ ہے۔ ﴿ ۱۹ ﴾

⁽۳۵) یعتی جس طرح کھیل کودیں کچھ دریاتو مزہ آتا ہے، گروہ کوئی پائیدار چیز نہیں ہے، ذرادیر گذرنے کے بعد سارا تماشاختم ہوجاتا ہے، ای طرح دُنیا کی لذتیں بھی ناپائیدار ہیں، اور پچھ بی عرصے میں سب ختم ہوجائیں گ۔

اس کے برخلاف آخرت کی زندگی ہمیشہ کے لئے ہے،اس لئے اُس کی لذتیں اور نعتیں سدا بہار ہیں۔اس لئے اصل زندگی آخرت ہی کی زندگی ہے۔

(٣٦) مشرکین عرب کا یہ عجیب طریقہ تھا کہ جب سمندر کی موجوں میں گھر کرموت نظر آنے لگتی تو اُس وفت اُنہیں نہ کوئی بت یاد آتا تھا، نہ کوئی دیوی یا دیوتا۔ اُس وفت وہ مدد کے لئے صرف اور صرف اللہ تعالیٰ ہی کو پکارتے تھے۔لیکن جب ڈُو بنے سے چھ کر کنارے پہنچ جاتے تو اللہ تعالیٰ کے بجائے پھرانہی بتوں کی عبادت شروع کردیتے تھے۔

(۷۷) پچپلی سورت یعنی سور و دست (۲۸:۵۵) میں گذرا ہے کہ مشرکین مکہ اپنے ایمان نہ لانے کا ایک بہانہ یہ پیش کرتے تھے کہ اگر ہم ایمان لے آئے تو سارا عرب جواس وقت ہماری عزت کرتا ہے، ہمارا مخالف ہوجائے گا، اور ہمیں اپنی سرز مین سے نکال باہر کرے گا۔اس آیت میں اوّل تو اس بہانے کا جواب ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہی مکہ مکر مہ کو جرم بنا کر اُسے اتنا پر امن علاقہ بنادیا ہے کہ وہاں کوئی قبل وغارت گری کی جراً تنہیں کرتا، حالانکہ اُس کے اِردگردا چھے فاصے لوگوں کو دن وہاڑے اُس کے اور گردا چھے فاصے لوگوں کو دن وہاڑے اُس کے اور جو داللہ تعالیٰ نے تہمیں یہ چین کی زندگی دے رکھی ہے تو جب تم اُس کے فرماں بردار بن جاؤگو تو کہ کہ کہ مکمرمہ کو کیا کیا وہ تہمیں اس فعمت سے محروم کر دے گا؟ دوسرے اس آیت نے اس طرف بھی توجہ وِلائی ہے کہ مکہ مکرمہ کو کیا کہ میں بت نے یاد یو تا نے حرم بنا دیا تھا جوتم اُن کی عبادت کے پیچھے پڑے ہوۓ بھی تاس خطے کو یہ تقدی تو اللہ کو اللہ کا بی نے عطافر مایا ہے۔ پھرخور سوچ لو کہ عبادت کے پیچھے پڑے ہوۓ بھی تاس خطے کو یہ تقدی تو اللہ کو عافر مایا ہے۔ پھرخور سوچ لو کہ عبادت کے پیچھے پڑے ہوۓ بھی تاس خطے کو یہ تقدی تو اللہ کہی نے عطافر مایا ہے۔ پھرخور سوچ لو کہ عبادت کے لیکھے پڑے ہوۓ بھی تاس خطے کو یہ تقدی تو اللہ تو عطافر مایا ہے۔ پھرخور سوچ لو کہ عبادت کے لیکھے پڑے ہوئے بھی تاس خطے کو یہ تقدی تو اللہ تو عطافر مایا ہے۔ پھرخور سوچ لو کہ عبادت کے لیکھے پڑے ہوئے بھی تاس خطرف ہوئے کو یہ تقدی تو اللہ بھی نے عطافر مایا ہے۔ پھرخور سوچ لو کہ عبادت کے لائق کون ہے؟

(۳۸) یہ اُن لوگوں کے لئے بڑی عظیم خوشخبری ہے جو اللہ تعالی کے دِین پرخود چلنے اور دوسروں کو چلانے کی کوشش کرتے ہیں۔ جب تک انسان اس راستے میں کوشش جاری رکھے، اور مایوس ہوکر نہ بیٹے جائے ، اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے کہ وہ اُس کی مدوفر ما کر ضرور منزل تک پہنچا دیں گے۔ لہٰذا راستے کی مشکلات سے ہار مان کر بیٹھنے کے بجائے نئے عزم وہمت کے ساتھ یہ کوشش ہمیشہ جاری رہنی چاہئے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کواس کی ممل تو فیق عطا فرمائیں۔ آمین۔

الحمدللد! سورهٔ عنکبوت کا ترجمه اور حواثی آج شب چهارشنبه ۲۷ رجمادی الاولی ۲۸ میلاه مطابق ۱۲ رجون کو مین عمل کو پنچ - الله تعالی این مطابق ۱۲ رجون کو مین کیل کو پنچ - الله تعالی این فضل و کرم سے اس خدمت کو قبول فر ماکر نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل تک پہنچانے کی توفیق بخشیں - آمین ثم آمین -

المال المجدورات

تشريجات كساته

مار دوم مار دوم مار دوم

﴿ مُورَةُ الرُّومِ تَا مُورَةُ النَّاسِ ﴾

منفق محذ تفى عُمَانى

(Quranic Studies Publishers)
Karachi, Pakistan.

جمله حقوق طباعت بحق مِرْجَدُ بَعَيْنَ الْمُعَلِّلُ الْمُعَالِحِيُّ محفوظ بين

ISBN 978-969-9306-02-0

TO THE PARTY OF TH

ونِ ناش: المحدالله أكرچه و مِنْ تَعَلَّمُ الْفُلْلِ الْفَلْلِ الْفَلِيلِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله





maktabamaarifulquran.com Compound Jamia Daruf-uloom Karachi. Korangi Industrial Area, Post Code-75180, Karachi - Pakistan.

باجتمام : خِصَرالشَفَاق قَاسِمِينُ

طبع جديد : رج الاقل - سيس اه مطابق فروري - 2011

نطبع : احمد برادررز برنتنگ بریس

اثر وتخبته فالفال المائح

(Quranic Studies Publishers)

(92-21) 35031565, 35123130 : وُل

info@quranicpublishers.com : کمیل

mm.q@live.com

ديساك: www.maktabamaarifulquran.com

ONLÎNE www.SHARIAH.com

برقم کی دینی کتب کی آن لاکن خریداری کے لیے درج بالادیب سائٹ پرسہولت موجود ہے۔

- Azhar Academy Ltd., 54-68, Little Ilford Lane, Manor Park-London E-12, 5QA, U.K. Ph: +44-20-8911-9797
- Darul Uloom Al-Madania, 182, Sobieski Street Buffalo, NY, 14212-U.S.A

- ادارة المعارف، جامعددا رالعلوم كراچى ـ
- 🗖 دارالاشاعت،اردوبازار،کراچی 🕳
- 👲 بیت القرآن، اردوبازار، کراچی ـ
- ادارهاسلامیات،۱۹۰،انارکی،لابور
 - پیت العلوم ،۲۰ ، نا بحدرود ، لا بور ۔

بسم اللهالر حلن الرّحيم

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيّدنا ومولانا محمد خاتم النبيين، وعلى آله واصحابه اجمعين، وعلى من تبعهم بإحسان إلى يوم الدين-

بيش لفظ

الله تعالی کاشکرس زبان سے ادا کروں کہ اُس نے محض اپنے فضل وکرم سے اس نا کارہ بندے کو اپنے کارم جید کے اس ترجے اور تشریح کی تو فیق عطافر مائی جواس وقت آپ کے سامنے ہے۔

آج سے چندسال پہلے تک میراخیال یہ تھا کہ اُردومیں متندعا کے کرام کے اسٹے ترجے موجود ہیں کہ ان کے بعد کسی نئے ترجے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ چنا نچہ جب پچھ حضرات مجھ سے قرآن کریم کا ترجمہ کرنے کی فرمائش کرتے تو اس خدمت کوعظیم سعادت سجھنے کے باوجود اوّل تو اپنی ناا ہلی کا احساس آڑے آتا، اور دُوسر کے سی نئے ترجے کی ضرورت بھی محسوس نہیں ہوتی تھی۔

لیکن پھر مختلف اَطراف ہے احباب نے بیخیالِ طاہر فر مایا کہ اُردو کے جومتند ترجے اس وقت موجود ہیں، وہ عام مسلمانوں کی سمجھ ہے بالاتر ہوگئے ہیں، اورایے آسان ترجے کی واقعی ضرورت ہے جومعمولی پڑھے کھے افراد کی سمجھ میں بھی آسکے۔ بیمطالبہ اتن کثرت ہے ہوا کہ موجودہ ترجموں کا با قاعدہ جائزہ لینے کے بعد جمھے ہمی اس مطالبے میں وزن نظر آنے لگا، اور جب میراانگریزی ترجم کھمل ہوکر شائع ہوا تو یہ مطالبہ اور زیادہ زور کیڑھیا۔

چنانچہ اللہ تعالیٰ کے نام پر میں نے ترجمہ شروع کیا،لیکن ساتھ ہی جھے یہ خیال تھا کہ عام مسلمانوں کو قرآنِ کریم کامطلب سجھنے کے لئے ترجے کے ساتھ مختصرتشر یحات کی بھی ضرورت ہوگی،اس خیال کے پیشِ نظر میں نے ترجے کے ساتھ مختصرتشر یکی حواثی بھی لکھنے کا اہتمام کیا۔

قرآنِ كريم الله تعالى كى وه كتاب ہے جو بذاتِ خودايك عظيم معجزه ہے، اس كئے أس كا تھيك ٹھيك

ترجمہ جوقر آنِ کریم کی بلاغت اوراس کے بے مثال اُسلوب اور تاکثیر کوکسی دُوسری زبان میں منتقل کردے، بالکل ناممکن ہے۔ کیور آنِ کریم کا مطلب آسان، بامحاورہ اورروال انداز میں واضح ہوجائے۔ بیترجمہ بالکل لفظی ترجمہ بھی نہیں ہے، اورا تنا آزاد بھی نہیں ہے جوقر آنِ کریم کے الفاظ سے دُور چلا جائے۔ وضاحت کو پیشِ نظرر کھنے کے ساتھ ساتھ حتی الوسع قر آنِ کریم کے الفاظ سے بھی قریب رہنے کی کوشش کی گئ ہے، اور جہال قرآنِ کریم کے الفاظ میں ایک سے زیادہ تفسیروں کا احتمال ہے، وہال سے کوشش بھی کی گئ ہے کہ ترجے کے الفاظ میں بھی وہ احتمالات باقی رہیں۔ اور جہال ایساممکن نہ ہوسکا، وہال سلف کوشش بھی کی گئ ہے کہ ترجے کے الفاظ میں بھی وہ احتمالات باقی رہیں۔ اور جہال ایساممکن نہ ہوسکا، وہال سلف کے مطابق جونفیر زیادہ راج معلوم ہوئی، اُس کے مطابق ترجمہ کیا گیا ہے۔

تشریکی حواثی میں صرف اس بات کا لحاظ رکھا گیا ہے کہ ترجمہ پڑھنے والے کو جہال مطلب سجھنے میں کچھ دُشواری ہو، وہاں وہ حاشیہ کی تشریح سے مدد لے سکے، لمبے تفسیری مباحث اور علمی تحقیقات کو نہیں چھٹرا گیا، کیونکہ اس کے لئے بفضلہ تعالی مفصل تفسیری موجود ہیں۔البتہ ان مخضر حواثی میں چھنی چھنائی بات عرض کرنے کی کوشش کی گئے ہے جو بہت ہی کتابوں کے مطالع کے بعد حاصل ہوئی ہے۔

اس خدمت کا بہت ساحصہ بلکہ شاید زیادہ حصہ میرے مختلف سفروں کے درمیان انجام پایا ہے، کیکن اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم سے کمپیوٹر میں تمام ضروری کتابوں کا ذخیرہ میرے ساتھ تھا، اس لئے ضروری کتابوں کی مراجعت میں کوئی دُشواری پیش نہیں آئی۔

قرآن کریم کی بینا چیز خدمت اس احساس کے ساتھ پیش کررہا ہوں کہ اس بے مثال کلام کی خدمت کے لئے جس علم اور تقویٰ کی ضرورت ہے، میں اُس سے تھی دامن ہوں لیکن جس ما لک کریم کا بیکلام ہے، وہ جس ذرّ ہ بے مقدار سے جوکام لینا چاہے، لے لیتا ہے۔ الہذا اگر اس خدمت میں کوئی بات اچھی اور دُرست ہے تو وہ صرف اُسی کی تو فیق سے ہے، اور اگر کوئی کوتا ہی ہے تو وہ میری ناا ، کی کی وجہ سے ہے۔ اُسی ما لک کریم کی بارگاہ میں بیر اِلتجا ہے کہ وہ اس خدمت کو اپنے فضل وکرم سے قبول فرما کر اُسے مسلمانوں کے لئے مفید بنادے، اور اس ناکارہ کے لئے آخرت کا ذخیرہ، وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَنِیْزِ۔

بنده محر تقی عثانی عفی عنه ۲۰ررمضان المبارک <u>۲۹ ۱۳</u>۳ ه

جامعه دارالعلوم كراجي نمبر١١

فهرست

130	#350F	
IPPP	***************************************	سورة الروم
1100		سورة لقمان
1742		سورة السجدة
11-22		سورة الاحزاب
۱۳۱۳		سورة سبا
ساسا		سورة فاطر
وبماسوا		سورة يس
1142		سورة الصافات
11-14	\$	سورة ص
11-9		سورة الزمر
اساما		سورة المون
iror	***************************************	سورة لم السجدة.
11749		سورة الشوري
1710		سورة الزخرف

مؤثير	\$182.P
10+4	سورة الدخان
1014	سورة الجاثيه
1079	سورة الاحقاف
1000	שפרם בל
1009	سورة الفتح
1022	سورة الحجرات
1019	سورة ق
14+1	سورة الذاريات
1411	سورة الطّور
1450.	سورة النجم
142	سورة القمر
1474.	سورة الرحمٰن
Pari	سورة الواقعه
,1721	سورة الحديد
IYÁZ	سورة المجاوله
1799	سورة الحشر
1411	سورة المتحند
1250	سورة الصّف
1211	سورة الجمعه
122	سورة الهنافقون

À	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	
1240	***************************************	سورة التغابن
1200		سورة الطّلاق
1241	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	سورة التحريم
1221 -	•••••	سورة الملك
1229	\	سورة القلم
1419	••••••	سورة الحاقه
1494	***************************************	سورة المعارج
14+0	***************************************	سورة نوح
Mir	••••••	سورة الجن
IATT	***************************************	سورة المزمل
IAMI	***************************************	سورة المدثر
IAMI		سورة القيامه
1119	***************************************	سورة الدہر
1102		سورة المرسلات
AYA	***************************************	سورة النبا
١٨٧٣	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	• ,
	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	

1191	•	سورة الانفطار
1194	***************************************	الطقّفين سورة الطقّفين

N.	et (Tiber T	
19.1		سورة الانشقاق.
19+9		سورة البروج
1910.	***************************************	سورة الطارق
1914		سورة الاعلى
1919		سورة الغاشيه
1977		سورة الفجر
1924		سورة البلد
191-	***************************************	سورة الشمس
1922	•	سورة اليل
1917		سورة المحلى
1950		سورة الم نشرح
1914	***************************************	سورة التين
1974	***************************************	سورة العلق
1900	***************************************	سورة القدر
1917		بنورة البينر
1917		سورة الزلزال
190+		سورة العاديات.
1907		سورة القارعه
1905		سورة الحكاثر
1900	***************************************	سورة العصر

الإبر	Stor .	
1900		سورة البمزة
1904		سورة الفيل
1909		سورة قريش
1971		سورة الماعون
1941		سورة الكوثر
1941		سورة الكافرون .
1977		سورة النصر
APPI		سورة اللهب
194.		سورة الاخلاص
1921		سورة الفلق
1924		سورة الناس

مُورَةُ الرُّوم

تعارف

اس سورت کا ایک خاص تاریخی پس منظر ہے جو حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم اور قرآن کریم کی سجائی اور حقانیت کا نا قابل انکار ثبوت فراہم کرتا ہے۔جس وقت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو نبوت عطا ہوئی، اُس وقت وُنیا میں دو بڑی طاقتیں تھیں، ایک ایران کی حکومت جومشرق کے علاقے میں پھیلی ہوئی تھی، اوراُس کے ہر بادشاہ کو " کسریٰ" کہاجا تا تھا، بیلوگ آتش پرست تھے، لعنی آگ کو بوجتے تھے۔ دوسری بڑی طاقت روم کی تھی جو مکہ مکرمہ کے شال اور مغرب میں پھیلی ہوئی تھی۔شام،مصر،ایشیائے کو چک اور پورپ کےعلاقے اسی سلطنت کے ماتحت تھے،اوراس کے ہر بادشاه کو" قيصر" كهاجا تا تقاء اوران كي اكثريت عيسائي ندجب برتھي -جس زمانے ميں بيسورت نازل ہوئی ہے،اُس وقت ان دونوں طاقتوں کے درمیان شدید جنگ ہورہی تھی،آوراس جنگ میں ایران کا بلہ ہرلحاظ سے بھاری تھا، اوراُس کی فوجوں نے ہرمحاذیرروم کی فوجوں کوشکست دے کراُن کے بڑے بڑے شہر فتح کر لئے تھے، یہاں تک کہوہ بیت المقدس میں عیسائیوں کا مقدس ترین کلیسا نباہ كركے روميوں كوسلسل بيجيے دهكيلتي جارہي تھيں، اور روم كے بادشاہ برقل كو جائے بناہ تلاش كرنا مشكل مور ما تھا۔ ايران كى حكومت چونكه آتش پرست تھى، اس كے مكه مكرمه كے بت پرستوں كى ہدردیاں اُس کے ساتھ تھیں، اور جب بھی ایران کی سی فتح کی خبر آتی تو مکہ کرمہ کے بت برست اُس پر نه صرف خوشی مناتے ، بلکہ مسلمانوں کو چڑاتے کہ عیسائی لوگ جوآ سانی کتاب پر ایمان رکھتے ہیں، مسلسل شکست کھاتے جارہے ہیں، اور ایران کے لوگ جو ہاری طرح کسی پیغیریا آسانی کتاب کونہیں مانتے ، اُنہیں برابر فتح نصیب ہورہی ہے۔اس موقع پریہ سورت نازل ہوئی ،اوراس کے بالکل شروع میں میپشینگوئی کی گئی کہروم کےلوگ اگر چہاس وقت شکست کھا گئے ہیں الیکن چند سالوں میں وہ فتح حاصل کرکے ایرانیوں پر غالب آ جا کیں گے، اور اُس دن مسلمان اللہ کی مدد سے خوش ہوں گے۔اس طرح اس سورت کے شروع میں بیک وقت دوپیشینگوٹیاں کی گئیں۔ایک بیر کہ روم کے جولوگ شکست کھا گئے ہیں، وہ چندسالوں میں ایرانیوں پرغالب آ جا کیں گے، اور دوسر سے

یہ کہ مسلمان جو اِس وقت مکہ مکر مہ کے مشرکین کے ہاتھوں ظلم وستم کا شکار ہیں، اُس دن وہ بھی
مشرکین پرفتے منا کیں گئے۔ یہ دونوں پیشین گوئیاں اُس وقت کے ماحول میں اتنی بعیداز قیاس تھیں
کہ کوئی بھی شخص جو اُس وقت کے حالات سے واقف ہو، ایسی پیشینگوئی نہیں کرسکتا تھا۔ مسلمان اُس
وقت جس طرح کا فروں کے ظلم وستم میں دیا اور پسے ہوئے تھے، اُس کے پیش نظر بظاہر کوئی امکان
نہیں تھا کہ وہ اپنی فتح کی خوشی منا کیں۔ ووسری طرف سلطنت ِ روما کا حال بھی یہ تھا کہ اُس کے
ایرانیوں کے مقابلے میں اُ بھرنے کا دُور دُور کوئی اندازہ نہیں کیا جاسکتا تھا۔ چنا نچے سلطنت روما کا
مشہور مؤرخ ایڈور ڈگین اس پیشینگوئی پرتیم ہ کرتے ہوئے کھتا ہے کہ:'' جس وقت مبینہ طور پر یہ
پیشینگوئی کی گئی، اُس وقت کسی بھی پیشینگوئی کا پورا ہونا اس سے زیادہ بعید نہیں ہوسکتا تھا، اس لئے کہ
قیصر ہرقل کی حکومت کے پہلے بارہ سالوں میں یہ بات کھل کرسا ہے آگئ تھی کہ رومی سلطنت کا خاتمہ
بالکل قریب آچکا ہے۔''

(Gibbon: The Decline and Fall of the Roman Empire, chapter 46, Volume 2, p.125, Great Books, v.38, University of Chicago, 1990)

چنانچ مکہ مرمہ کے مشرکین نے اس پیشینگوئی کا بہت نداق اُڑایا، یہاں تک کہ اُن کے ایک مشہور سردار اُئی بن خلف نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے بیشر طلگا لی کہ اگر آئندہ نوسال کے درمیان روم کے لوگ ایرانیوں پرغالب آگئے تو وہ حضرت ابو بکر گوسواُونٹ دیں گے (اُس وقت تک اس قتم عرصے میں وہ غالب ند آئے تو حضرت ابو بکر صدیق اُس کوسواُونٹ دیں گے (اُس وقت تک اس قتم کی دوطر فد شرط لگانا حرام نہیں کیا گیا تھا)۔ چنانچ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد بھی ایرانیوں کی فتو حات کا سلسلہ جاری رہا، یہاں تک کہ وہ قیصر کے بایر تخت قسطنطنیہ کی دیواروں تک پہنچ گئے ، اور اُنہوں نے قیصر ہرقل کی طرف سے سلح کی ہر پیشکش کو محراکر یہ جواب دیا کہ انہیں ہرقل کے سرکے اُنہوں نے قیصر ہرقل کی طرف بھا گئے کا منصوبہ بنانے سواکوئی اور پیشکش منظور نہیں ہے، جس کے نتیج میں ہرقل تیونس کی طرف بھا گئے کا منصوبہ بنانے لگا گیا یہ ہرقل نے مجبور ہوکر ایرانیوں پرعقب لگا گیا یہ ہرقل نے مجبور ہوکر ایرانیوں پرعقب لگا گیا یہ ہرقل نے مجبور ہوکر ایرانیوں پرعقب

سے تملہ کیا جس میں اُسے ایسی کا میا بی حاصل ہوئی جس نے جنگ کا پانسہ پلٹ کر رکھ دیا۔ اس پیشینگوئی کو ابھی سات سال گذرے مے کہ رومیوں کی فتح کی خبر عرب تک پینچ گئی۔ جس وقت بیخبر پینچی، بیٹھیک وہ وقت تھاجب بدر کے میدان میں سردارِ دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم نے قریشِ ملہ کے لشکر کو عبر تناک شکست دی تھی، ادر مسلمانوں کو اس فتح پر غیر معمولی خوشی حاصل ہوئی تھی۔ اس طرح قرآنِ کریم کی دونوں پیشینگو ئیاں کھی آئھوں اس طرح پوری ہوئیں جن کا بظاہر حالات کوئی اِ مکان نظر نہیں آتا تھا، اور اس سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآنِ کریم کی سپائی روزِ روشن کی طرح واضح ہوگئی۔ اُس وقت اُبی بن خلف جس نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کوا دا کئے، اور چونکہ اُس کی نیٹوں نے شرط کے مطابق سواؤنٹ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کوا دا کئے، اور چونکہ اُس کے بیٹوں نے شرط کے مطابق سواؤنٹ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کوا دا کئے، اور چونکہ اُس کوقت جو سے کی حرمت آپھی کی اور دوطر فہ شرط جو سے بی کی ایک شکل ہے، اس لئے آنخضرت صلی اللہ عنہ کو تھی میں ایک شور واستعال کرنے کے بجائے صدقہ کردیں۔

اس پیشینگوئی کے علاوہ اس سورت میں اسلام کے بنیادی عقائد تو حید، رسالت اور آخرت کو ختلف دلائل سے ثابت کیا گیا ہے، اور خالفین کی تر دیدگی گئی ہے۔

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

الَمِّ أَ غُلِبَتِ الرُّوُمُ ﴿ فِنَ اَدُنَى الْأَثْرِضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَيْهِمْ سَيَغُلِبُونَ ﴿ فَيُخْدِي اللَّهُ مُ سَيَغُلِبُونَ ﴿ فَيُخْدِيدِنِينَ * فَيُخْدِيدِنِينَ * فَيُخْدِيدِنِينَ *

یہ سورت کی ہے، اور اس میں ساٹھ آیتی اور چھڑکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اَلَمْ ﴿ ا﴾ رومی لوگ قریب کی سرز مین میں مغلوب ہو گئے ہیں، اور وہ اپنے مغلوب ہونے کے بعد عنقریب غالب آجا کیں گ

(۱) اس پیشنگونی کی تفصیل او پسورت کے تعارف میں آچکی ہے، یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ 'پندسالوں' کے لئے قرآ آنِ کریم نے "بضع" کا لفظ استعال فر مایا ہے جس کا ترجمہ اُردو میں 'پند' کیا جا تا ہے، لیکن عربی زبان میں "بضع "کا لفظ تین سے لے کرنو تک کے لئے بولا جا تا ہے۔ چنا نچیشروع میں اُبی بن خلف نے حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ کودس اُلد عنہ سے جوشر ط لگائی تھی ۔ او برکرضی اللہ عنہ اُونٹ دیں گے۔ جب حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ کودس اُونٹ دیں گے۔ جب حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ کودس اُونٹ دیں گے۔ جب حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس شرط کا ذکر کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قرآ آنِ کریم میں "بعضع" کا لفظ آبیا ہے، اور اُس میں تین سے لے کرنوسال تک کا اختال ہے، اس لئے تم آبی بن خلف سے دس کے بعائے سواؤنٹوں کی شرط لگا لو، البتہ مدت کو تین سال سے بڑھا کرنوسال کردو۔ حضرت صدیت آ اُبی بن خلف سے اس بردا شکر ہوگیا ، اور اُب شرط لگا لو، البتہ مدت کو تین سال سے بڑھا کرنوسال کردو۔ حضرت صدیت آ اُبی بن خلف سواؤنٹ بردا ندر روی عالب آگئو آئی بن خلف سواؤنٹ میں ہوائی اور اُب شرط لگا ناحرام تہیں ہوا تھا، کین جب یہ پیشینگوئی پوری ہوگی اور اُبی بن خلف کے بیٹے نے سوحسرت ابو بکر گودے گا ، ورنہ حضرت ابو بکروشی اللہ عنہ اس کوسواؤنٹ دیں گے۔ اور یہ بات اُوپر عرض کی جا چک سے سے کہ اُس وفت ایس شرط لگا ناحرام تہیں ہوا تھا، کین جب یہ پیشینگوئی پوری ہوگی اور اُبی بن خلف کے بیٹے نے سوحسرت ابو بکر گوری کا دور اُبی بردی ہوگی اور اُبی بین خلف کے بیٹے نے سوحسرت ابو بکر گوری کی دیں گی اور اُبی بین خلف کے بیٹے نے سوحسرت ابو بکر اُس وفت ایس شرط لگا ناحرام تہیں ہوا تھا، کین جب یہ پیشینگوئی پوری ہوگی اور اُبی بین خلف کے بیٹے نے سوحسرت ابور کیا ہوگی اور کی ہوگی اور کی دیں گی اور کی ہوگی اور کی ہوگی اور کی ہوگی اور کی ہوگی اور اُبی بین خلف کے بیٹے نے سوحسرت ابور کیا ہوگی اور کی ہوگی کی ہوگی کی ہوگی کی ہوگی کی ہوگی اور کی ہوگی کی ہوگیں کی کو کی ہوگی کی ہوگی کی ہوگی کی ہوگی کی ہوگی کی ہوگی کی ہوگی

سِلْمِالْا مُرُمِنْ قَبُلُ وَمِنْ بَعُدُ وَيَوْمَ إِنَّ فَكُمُ الْمُؤْمِنُونَ ﴿ بِنَصْرِاللهِ لَيَهُمُ مُنَ يَشَاءُ وَهُوالْعَوْيُهُمْ ﴿ وَعُدَاللهِ لَا يُغْلِفُ اللهُ وَعُدَاللهِ مَنْ يَشَكُمُ وَهُوالْعَوْيُهُمْ ﴿ وَعُدَاللهِ لَا يُغْلِفُ اللهُ وَعُدَاللهِ مَنْ يَعْلَمُونَ وَعُدَاللهِ مَنْ الْمُعْلِفُ اللهُ وَعُدَا وَاللَّهُ مَا عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُو

سارا اختیار اللہ ہی کا ہے، پہلے بھی اور بعد میں بھی۔اوراُس دن ایمان والے اللہ کی دی ہوئی فتح سے خوش ہوں گے۔ وہ جس کوچا ہتا ہے، فتح دیتا ہے، اور وہی صاحب افتدار بھی ہے، بڑا مہر بان بھی۔ ﴿ ٢٥ ﴾ موں گے۔ وہ جس کوچا ہتا ہے، فتح دیتا ہے، اور وہی صاحب افتدار بھی ہے، بڑا مہر بان بھی۔ ﴿ ٢ ﴾ وہ یہ اللہ کا کیا ہوا وعدہ ہے۔ اللہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا ہیں اکثر لوگ نہیں جائے۔ ﴿ ٢ ﴾ وہ وُنیوی زندگی کے صرف ظاہری رُخ کو جانتے ہیں، اور آخرت کے بارے میں اُن کا حال ہے ہے کہ وہ اُس سے بالکل عافل ہیں۔ ﴿ ٤ ﴾ بھلا کیا انہوں نے اپنے دِلوں میں غور نہیں کیا؟ اللہ نے آسانوں اور زمین کواوران کے درمیان پائی جانے والی چیز ول کو بغیر کسی برخی مقصد کے اور کوئی میعاد مقرر کئے ابغیر نہیں کردیا'' اور بہت سے لوگ ہیں کہ اپنے پر وردگار سے جاسانے کے منکر ہیں۔ ﴿ ٨ ﴾

اُونٹ حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ کواَ دا کئے تو اُس وفت الیی شرط لگا نا جائز نہیں رہا تھا، اس لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُنہیں تھم دیا کہ ان اُونٹول کوصد قد کرویں۔

⁽٢) جيسا كدأو پرتعارف ميس عض كيا گياءاس سے مرادغز وه بدركي فتح ب_

⁽۳) یعنی اگرآخرت کونہ مانا جائے تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے بیکا سُنات یونہی بغیر کسی مقصد کے پیدا کردی ہے جس میں نہ کسی ظالم اور بدکار سے کوئی حساب بھی لیا جائے گا ، اور نہ کسی نیک انسان کو اُس کی جگی کا کوئی اِنعام بھی مل سکے گا ، نیزید کا سُنات غیر محدود مدت تک اسی طرح بے مقصد چلتی رہے گی ۔

کیابیلوگ زمین میں چلے پھر نے ہیں ہیں، تا کہ وہ یہ دیکھتے کہ اُن سے پہلے جولوگ تھے، اُن کا انجام کیسا ہوا؟ وہ طاقت میں ان سے زیادہ مضبوط تھے، اور اُنہوں نے زمین کو بھی جوتا تھا، اور جتنا اِن لوگوں نے اُسے آباد کیا ہے، اُس سے زیادہ اُنہوں نے اُس کو آباد کیا تھا، اور اُن کے پاس اُن کے پیشم کھلے کھلے دلائل لے کر آئے تھے! چنا نچہ اللہ تو ایسانہیں تھا کہ اُن پڑھلم کرے، لیکن وہ خود اپی چنمبر کھلے کھلے دلائل لے کر آئے تھے! چنا نچہ اللہ تو ایسانہیں تھا کہ اُن پڑھلم کرے، لیکن وہ خود اپی جانوں پڑھلم کرتے رہے۔ ﴿٩﴾ پھر جن لوگوں نے برائی کی تھی، اُن کا انجام بھی براہی ہوا، کیونکہ انہوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا تھا، اور وہ اُن کا فداق اُڑایا کرتے تھے۔ ﴿١٠﴾ اللہ بی مخلوق کی ابتدا کرتا ہے، اور وہ ی اُس کو دوبارہ پیدا کرے گا، پھر تم سب اُس کے پاس واپس بلالئے جاؤے۔ ﴿ا﴾ اور جس دن قیامت بریا ہوگی، اُس روز مجرم لوگ نا اُمید ہوجا کیں گے۔ ﴿۱)

⁽۳) جولوگ اس بات کونامکن سیحتے تھے کہ انسان کے مرنے اور گلنے سڑنے کے بعداً سے دوبارہ کیسے زندہ کیا جائے گا، بیان کا جواب ہے۔ یعنی ہر چیز کا قاعدہ یہ ہے کہ اُسے کہا ہے بار بنانا زیادہ مشکل ہوتا ہے، کین جب کوئی چیز ایک مرتبہ بنالی جائے تو دوبارہ اُسی جیسی چیز بنانا اتنامشکل نہیں ہوتا۔ بیآ تیت بتارہی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہی تمام چیز وں کو پہلی بار پیدافر مایا ہے، اس لئے اللہ تعالیٰ کے لئے اُنہیں دوبارہ پیدا کردینا کیا مشکل ہے؟

اورانہوں نے جن کواللہ کا شریک مان رکھا تھا، اُن میں سے کوئی اُن کا سفارتی نہیں ہوگا، اور اخود

یہ لوگ اپنے مانے ہوئے شریکوں سے منکر ہوجا کیں گے۔ ﴿ ۱۳﴾ اور جس دن قیامت ابریا

ہوگی، اُس روزلوگ مختلف قسموں میں بٹ جا کیں گے۔ ﴿ ۱۳﴾ چنا نچہ جولوگ ایمان لائے ہے،

اورانہوں نے نیک عمل کئے تھے، اُن کو قوجنت میں الیی خوشیاں دی جا کیں گی جو اُن کے چہروں

سے پھوٹی پڑر ہی ہوں گی۔ ﴿ ۱۵﴾ اور جن لوگوں نے کفر اُپنالیا تھا اور ہماری آیوں کو اور

آخرت کا سامنا کرنے کو جھٹلایا تھا، تو ایسے لوگوں کو عذاب میں دھرلیا جائے گا۔ ﴿ ۱۲﴾ للبذا اللہ

کی تنبیح کرواس وقت بھی جب تمہارے پاس شام آتی ہے، اور اُس وقت بھی جب تم پرضج طلوع

ہوتی ہے، ﴿ ۱٤﴾ _ اوراس کی جمہوتی ہے آسانوں میں بھی اور زمین میں بھی ۔ اور سوار ح

وصلے کے وقت بھی (اُس کی شبیح کرو) اوراس وقت بھی جب تم پرظہر کا وقت آتا ہے۔ ﴿ ۱۸﴾

⁽۵) یعنی ایک مرطے پریہ شرک لوگ صاف جھوٹ بول جائیں گے کہ ہم نے دُنیا میں بھی شرک ہی نہیں کیا تھا، چنانچے سورهٔ اُنعام میں قرآنِ کریم نے ان کا بیہ مقول نقل فرمایا ہے کہ: "وَاللّٰهِ مَ إِنَّا مَا كُنَّا مُشْوِكِيْنَ " (ہم اللّٰدالِپَّ پروردگاری شم کھا کر کہتے ہیں کہ ہم لوگ مشرک نہیں تھے۔) دیکھئے سورہ اُنعام (۲:۳۲)۔

يُخْدِجُ الْحَكَمِنَ الْمَقِتِ وَيُخْرِجُ الْمَقِتَ مِنَ الْحَقِ وَيُخْ الْاَثْمَ صَعَدَمُ وَتِهَا لَا مُنْكُم مَنَ الْمَقَّ مِنَ الْمَقَّ مِنَ الْمَقَّ مُنْ الْمَقَّ الْمَقَّ الْمَقَّ الْمَالُونَ وَمِنَ الْمِيْمَ الْمَقَلُمُ مِنْ الْمَقَلُمُ مِنَ الْمَقَلُمُ مَنَ الْفُلِكُ الْمَقَلُمُ الْمَقَلِمُ الْمَقَلِمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ اللللللللللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللل

وہ جاندارکو ہے جان سے نکال لاتا ہے، اور ہے جان کو جاندار سے نکال لیتا ہے، اور وہ زمین کو اُس کے مردہ ہوجانے کے بعد زندگی بخشا ہے۔ اور اس طرح تم کو (قبروں سے) نکال لیاجائے گا۔ ﴿١٩﴾ اور اُس کی (قدرت کی) ایک نشانی ہے کہ اُس نے تم کومٹی سے پیدا کیا، پھر تم دیکھتے ہی دیکھتے انسان بن کر (زمین میں) پھیلے بڑے ہو۔ ﴿٢٠﴾ اور اُس کی ایک نشانی ہے کہ اُس نے تمہارے انسان بن کر (زمین میں) پیلے بڑے ہو۔ ﴿٢٠﴾ اور اُس کی ایک نشانی ہے کہ اُس نے تمہارے لئے تم ہی میں سے بیویاں بیدا کیس، تاکہ تم اُن کے پاس جاکر سکون حاصل کرو، اور تمہارے درمیان مجت اور رحمت کے جذبات رکھ دیئے۔ پھیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو فور دفکر سے کام لیتے ہیں۔ ﴿٢١﴾

(۸)عام طور پر نکاح سے پہلے میاں بیوی الگ الگ ماحول میں پر وَرِش پاتے ہیں، کیکن نکاح کے بعد اُن میں

⁽۲) جاندارکوبے جان سے نکالنے کی مثال جیسے انڈے سے مرغی، اور بے جان کوجاندار سے نکالنے کی مثال جیسے مرغی سے انڈا۔ پھر اللہ تعالی نے بیمثال دی ہے کہ زمین قط کی وجہ سے مردہ ہو پھی ہوتی ہے، اوراس میں پھر اُگانے کی صلاحت نہیں رہتی، کیکن اللہ تعالی بارش برسا کراُسے دوبارہ زندگی بخشتے ہیں۔ اس طرح انسانوں کو بھی مرنے کے بعدوہ دوبارہ زندہ کردیں گے۔

⁽²⁾ یہاں سے آیت نمبر ۳۷ تک اللہ تعالی کی تو حید کا بیان ہے۔ اس غرض کے لئے اللہ تعالیٰ نے کا کات میں پھیلی ہوئی اپنی قدرت کی بہت می نشانیوں کی طرف توجہ دِلائی ہے۔ اگر کوئی شخص حقیقت پہندی اور انصاف سے ان پرغور کر ہے تو اُسے نظر آئے گا کہ ان میں سے ہر چیز گواہی دے رہی ہے کہ جس ذات نے کا کنات کا یہ محیر العقول نظام بنایا ہے، وہ اپنی خدائی میں کسی شریک کی محتاج نہیں ہو سکتی ، اور نہ یہ بات معقول ہے کہ اسے عظیم الشان کا رناموں کے بعد چھوٹے چھوٹے کاموں کے لئے (معاذ اللہ) وہ چھوٹے چھوٹے خداؤں کی ضرورت محسوس کرے۔

وَمِنَ البَيهِ خَلْقُ السَّلُوْتِ وَالْاَنْ فِي وَاخْتِلافُ الْسِنَتِكُمُ وَالْوَانِكُمُ لِالَّهِ وَمِنَ البَيهِ مَنَامُكُمُ بِالنَّيْلِ وَالنَّهَا مِوَابْتِغَا وُكُمُ مِّنَ فَي البَيهِ مَنَامُكُمُ بِالنَّيْلِ وَالنَّهَا مِوَابْتِغَا وُكُمُ مِّنَ فَي البَيهِ اللَّهُ الْمَدُقَ وَمِنَ البَيهِ يُرِيكُمُ الْبَدُونَ وَمِنَ البَيهِ يُرِيكُمُ الْبَدُونَ وَمِنَ البَيهِ يُرِيكُمُ الْبَدُونَ وَمِنَ البَيهِ يُرِيكُمُ الْبَدُونَ وَمِنَ البَيهِ يُرِيدُ وَمِنَ البَيهِ يُرِيدُ وَمُنَا البَيهِ وَمِنَ البَيهِ اللهِ مُنَالِمَ اللّهُ مَنَا اللّهُ اللّهُ وَمِنَا اللّهُ اللّهُ وَمِنَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

اوراُس کی نشانیوں کا ایک حصہ آسانوں اور زمین کی پیدائش اور تہماری زبانوں اور رنگوں کا اختلاف بھی ہے۔ یقیناً اس میں دائش مندوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں۔ ﴿۲۲﴾ اوراُس کی نشانیوں کا ایک حصہ تہمارا رات اور دن کے وقت سونا اور اللہ کافضل تلاش کرنا ہے۔ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو بات سنتے ہوں۔ ﴿۲۳﴾ اوراُس کی ایک نشانی ہے کہ وہ تہمیں بجلی کی چک دِکھا تا ہے جس سے ڈربھی لگتا ہے، اوراُمید بھی ہوتی ہے، اور آسان سے پانی برسا تا ہے، کی چک دِکھا تا ہے جس سے ڈربھی لگتا ہے، اوراُمید بھی ہوتی ہے، اور آسان سے پانی برسا تا ہے، جس کے ذریعے وہ زمین کواس کے مردہ ہوجانے کے بعد زندگی بخشا ہے۔ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو قتل سے کام لیتے ہیں۔ ﴿۲۳﴾

اییا گہرارشتہ پیدا ہوجاتا ہے کہ وہ اپنے پچھلے طرزِ زندگی کو نیر باد کہہ کرایک دوسرے کے ہور ہتے ہیں۔ اُن کے درمیان یک بیک وہ مجت پیدا ہوجاتی ہے کہ ایک دوسرے کے بغیر رہنا اُن کے لئے مشکل ہوتا ہے۔ جوانی میں اُن کے درمیان محبت کا جوش ہوتا ہے، اور بڑھا پے میں اُس پر رحمت اور ہمدر دی کا اضافہ ہوجاتا ہے۔ (۹) رات کے وقت سونے اور دن کے وقت اللہ کا فضل بعنی روزگار تلاش کرنے کا پر نظام اللہ تعالیٰ ہی نے بنایا ہے۔ اس کے لئے انسانوں کے درمیان کوئی معاہدہ نہیں ہوا تھا۔ اگر بیکام لوگوں کی صوابدید پر چھوڑ دیا جاتا تو کہ کھلوگ ایک وقت سونا چا ہتے ، اور دوسر لوگ اُسی وقت کام میں مشغول ہوکر اُن کی نینو خراب کرتے۔ کہلوگ ایک وقت کام میں مشغول ہوکر اُن کی نینو خراب کرتے۔ اور اُمیداس بات کی کہ اس کے نتیج میں رحمت کی بارش برہے۔ بارش برہے۔

وَمِنَ الْيَهِ آنَ تَعُومَ السَّمَاءُوَ الْوَهُ مُن إِلَّهُ الْحَدَّادَ عَاكُمُ دَعُولًا فَي وَالْمَن الْكَرُف السَّلْوَتِ وَالْوَهُ مَن السَّلْوَتِ وَالْوَهُ مَن الْكَرُف السَّلْوَتِ وَالْوَهُ مَن السَّلْوَتِ وَالْوَهُ مَن الْكَرْف اللَّهُ الْمَثُلُ الْمَا اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْلِلَاللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللْمُوالِمُ الل

اوراُس کی ایک نشانی ہے کہ آسمان اور زمین اُس کے کھم سے قائم ہیں۔ پھر جب وہ ایک پکارد بے کر تہمیں زمین سے بلائے گا تو تم فوراً نکل پڑو گے۔ ﴿ ۲۵ ﴾ اور آسمانوں اور زمین میں جو بھی ہیں سب اُسی کی ملکت ہیں۔ سب اُسی کی ملکت ہیں۔ ﴿ ۲۱ ﴾ اور وہی ہے جو تخلوق کی ابتدا کرتا ہے، پھراُسے دوبارہ پیدا کرے گا، اور بیکام اُس کے لئے بہت آسمان ہے۔ اور اُسی کی سب سے اُو نی شان ہے، آسمانوں میں بھی اور زمین میں بھی، اور وہی ہے جو اقتد اروالا بھی ہے، حکمت والا اُو نی شان ہے، آسمانوں میں بھی اور زمین میں بھی، اور وہی ہے جو اقتد اروالا بھی ہے، حکمت والا بھی۔ ﴿ ۲١ ﴾ وہ تہمیں خود تہمارے اندر سے ایک مثال دیتا ہے۔ ہم نے جورزق تہمیں دیا ہے، کیا تہمارے غلاموں میں سے کوئی اُس میں تہمارا شریک ہے کہ اُس رزق میں تہمارا درجہ اُن کے برابر ہو (اور) تم اُن غلاموں سے ویسے ہی ڈرتے ہوج ہے ہو؟ ہم اسی طرح دلائل اُن لوگوں کے لئے کھول کھول کر بیان کرتے ہیں جو تقل سے کام لیں۔ ﴿ ۲۸ ﴾ اسی طرح دلائل اُن لوگوں کے لئے کھول کھول کر بیان کرتے ہیں جو تقل سے کام لیں۔ ﴿ ۲۸ ﴾ اسی طرح دلائل اُن لوگوں کے لئے کھول کھول کر بیان کرتے ہیں جو تقل سے کام لیں۔ ﴿ ۲۸ ﴾

⁽۱۱) کوئی بھی شخص میہ گوارانہیں کرتا کہ اُس کا غلام اُس کی املاک میں اُس کے برابر ہوجائے ،اور کوئی کام کرتے وقت اُس سے اس طرح ڈرنا پڑے جیسے دوآ زاد آ دمی جو کاروبار میں ایک دوسرے کے شریک ہوں ، ایک دوسرے سے ڈرتے ہیں۔ اگریہ بات میں شرک لوگ اپنے گئے گوارانہیں کرتے تو اللہ تعالیٰ کی خدائی میں دوسروں کو کیسے شریک تھم رادیتے ہیں؟

بَلِاتَّبَعَالَّذِيْنَ ظَلَمُوَا اَهُوا عَهُمُ بِغَيْرِعِلْم فَكُنُ يَّهُدِى مَنَ أَضَلَّا اللهُ وَمَالَهُمُ قِنْ نُصِدِينَ ﴿ فَاقِمُ وَجُهَكَ لِللَّهِ يُنِ عَنِيْفًا وْطُرَتَ اللهِ الَّيْ فَطَرَ اللَّاسَ عَلَيْهَا لَّ لاتَبُدِيل لِخَلْقِ اللهِ فَذِلِكَ الرِّينُ الْقَرِّمُ وَلَكِنَّ اكْثَرَ النَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ﴿ لَا تَبُدِيلُ النَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ﴿ فَلَا يَنْ النَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ﴿ فَلَا يَنْ النَّهُ وَلَا يَنْ النَّهُ وَلَا يَنْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا يَكُونُ وَامِنَ النَّهُ وَكُنْ اللَّهُ وَلَا يَنْ اللَّهُ وَلَا السَّلَوْ وَلَا تَكُونُ وَامِنَ النَّهُ وَلَا يَكُونُ وَامِنَ النَّهُ وَلَا يَنْ اللَّهُ وَلَا يَعْمَلُوا السَّلَاقَ وَلا تَكُونُ وَامِنَ النَّهُ وَكُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلا تَكُونُ وَامِنَ النَّهُ وَلَا يَكُونُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الل

لیکن ظالم لوگ کمی علم کے بغیرا پی خواہشات کے پیچھے چل پڑے ہیں۔اباس محض کوکون ہدایت دے سکتا ہے جسے اللہ نے گراہ کردیا ہو، اورا یسے لوگوں کا کوئی مددگار نہیں ہوگا۔ ﴿٢٩﴾ لہذاتم یک سوہ وکرا پنارُخ اِس دِین کی طرف قائم رکھو۔اللہ کی بنائی ہوئی اُس فطرت پرچلوجس پراُس نے تمام لوگوں کو پیدا کیا ہے۔

لوگوں کو پیدا کیا ہے ۔۔۔اللہ ی تخلیق میں کوئی تبدیلی نہیں لائی جاسکتی، کبی بالکل سیدھاراستہ ہے، لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۔۔۔﴿٣٩﴾ (فطرت کی پیروی) اس طرح (کرو) کہتم نے اُسی لیکن اکثر لوگ بھی جو،اوراُس سے ڈرتے رہو،اور نماز قائم کرو،اوراُن لوگوں کے ساتھ شامل نہ ہو جو شرک کا ارتکاب کرتے ہیں، ﴿١٩﴾

⁽۱۲) لیعنی اُس کی ضداور بهث دهری کے نتیج میں اُسے مدایت کی توفیق نہ دی ہو۔

⁽۱۳) الله تعالیٰ نے ہر إنسان میں بیصلاحیت رکھ دی ہے کہ وہ اپنے خالق و مالک کو پہچانے ، اُس کی تو حید کا قائل ہو اور اُس کے پیغیمروں کے لائے ہوئے دین کی پیروی کرے۔ اس کو آیت میں فطرت سے تعبیر کیا گیا ہے۔
(۱۳) یعنی یہ فطری صلاحیت جو اللہ تعالیٰ نے ہر إنسان کوعطا فر مائی ہے ، اس صلاحیت کوختم نہیں کیا جاسکتا۔ ماحول کے اثر سے انسان غلط داستے پر جاسکتا ہے ، کیکن اُس کی بیصلاحیت ختم نہیں ہوسکتی ، چنانچہ جب بھی وہ ضد اور عناد کو چھوڑ کرحق پرسی کے جذب سے غور کرے گا تو اُس کی بیصلاحیت کام دِکھائے گی ، اور وہ حق تک پہنچ جائے گا۔ البتہ بیا در بات ہے کہ کوئی شخص مسلسل ضداور عناد کی روش اختیار کئے رکھے ، اور حق بات سننے کے لئے جائے اللہ تعالیٰ نے تیار ہی نہ ہوتو اللہ تعالیٰ خود اُس کے دِل پر مہر لگا دے ، جیسا کہ گی آتیوں میں بعض کا فروں کے لئے اللہ تعالیٰ نے خود بیان فر مائی گئی ہے۔

مِنَ الَّنِ يَنَ فَنَ قُوْ ا دِينَهُمْ وَكَانُو اشِيعًا "كُلُّ حِزْبِ بِمَالَكَ يُهِمْ فَرِحُونَ ۞ وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرَّدَ عَوْ اللَّهُمُ مُّنِيْدِينَ النَّهِ فُمَّ اِذَا اَذَا قَهُمْ مِّنْهُ مُحْمَةً وَإِنَّا مَنَا النَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ مَا اللَّهُ مُ مُونَ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللْلَهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللِمُ اللللْمُ

وہ جنہوں نے اپنے وین کو کلڑے کرلیا، اور مختلف فرقوں میں بٹ گئے۔ ہر گروہ اپنا اپ طریقے پر گئن ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور جب لوگوں کو کوئی تکلیف جھوجاتی ہے تو وہ اپنے پروردگار سے لوگا کر اُسی کو پکارتے ہیں، پھر جب وہ اپنی طرف سے اُنہیں کسی رحمت کا ذا نقتہ چکھادیتا ہے، تو اُن میں سے پھھلوگ یکا یک اپنے پروردگار کے ساتھ شرک کرنے لگتے ہیں، ﴿ ٣٣﴾ تا کہ ہم نے اُنہیں جو پچھ دیا تھا، اُس کی ناشکری کریں۔ اچھا! پچھ مزے اُڑالو، پھروہ وقت دُورنہیں جب ہمہیں سب پیتہ چل جائے گا۔ ﴿ ٣٣﴾ بھلا کیا ہم نے ان پرکوئی الی دلیل نازل کی ہے جو اُس شرک کا ارتکاب کرنے کو کہتی ہوجو بیاللہ کے ساتھ کرتے رہے ہیں؟ ﴿ ٣٥﴾ اور جب ہم لوگوں کورحمت کا مرہ چھلائے ہیں تو وہ اس پر اِتراجاتے ہیں، اوراگر انہیں خود اپنے ہاتھوں کے کرتوت کی وجہ سے کوئی برائی پہنچ جائے وزراسی دیر میں وہ مایوس ہونے لگتے ہیں۔ ﴿ ٣١﴾

⁽¹⁸⁾ انسان جب پہلے پہل دُنیامیں آیا، تو اُس نے اس فطری صلاحیت سے کام لے کردِینِ حِق کو اِختیار کیا، کیکن پھرلوگوں نے الگ الگ طریقے اختیار کر کے اپنے آپ کومختلف مُداہب میں بانٹ لیا۔ اس کو دِین کے کلڑے ککڑے ککڑے کرنے اور فرقوں میں بٹ جانے سے تعبیر فرمایا گیا ہے۔

اَوَلَمْ يَكُونُوا اَنَّا اللهَ يَبُسُطُ الرِّرْقَ لِبَنَ يَشَاءُ وَيَقْدِمُ لِنَّ فِي ذَلِكَ وَيُوكُولِ السَّيِيلِ فَيْ الْكُونُ وَهُ وَمَا السَّيْسُ اللهِ فَيْ السَّيْسُ اللهِ فَيْ اللهُ ال

⁽۱۲) یعن تنگی کےمواقع پر مایوس ہوکراللہ تعالی کی ناشکری کرنے کے بجائے اوّل تو پیسجھنا جاہئے کہ وسعت اور

بنگی کا فیصلہ اللہ تعالی اپی حکمت اور مصلحت کے تحت فرما تاہے جو ضروری نہیں کہ ہرایک کی خواہشات کے مطابق ہو، یا اُس کی سمجھ میں بھی آ جائے ، دوسرے چونکہ وسعت اور تنگی اللہ تعالی ہی کے اختیار میں ہیں، اس لئے تنگی کے مواقع پراُسی کی طرف رُجوع کر کے اُسی سے مدد مائلی جائے۔

(۱۷) پیچلی آیت میں بتایا گیاتھا کرزق تمام تراللہ تعالی کی عطا ہے، اس لئے جو پچھائس نے عطافر مایا ہے، وہ اُس کے حکم اور ہدایت کے مطابق خرج ہونا چاہئے، لہذا اُس میں غریبوں مسکینوں اور رشتہ داروں کے جوحقوق اللہ تعالی نے مقرر فرمائے ہیں، وہ اُن کو دینا ضروری ہے، اور دیتے وقت بیاندیشہ نہیں ہونا چاہئے کہ اس سے مال میں کی آجائے گی، کیونکہ جسیا کہ پچھلی آیت میں فرمایا گیا، رزق کی کشادگی اور تنگی اللہ تعالی ہی کے قبضے میں ہے، وہ تمہیں حقوق کی اوائیگی کے بعد محروم نہیں فرمائے گا۔ چنانچ آج تک نہیں دیکھا گیا کہ حقوق اواکر نے کے بیتے میں کوئی مفلس ہوگیا ہو۔

(۱۸) واضح رہے کہ سورہ روم کی بیآیت مکہ مرمہ میں نازل ہوئی تھی، اور بیپلی آیت ہے جس میں سود کی فدمت کی گئی ہے، اُس وقت تک سود کو واضح لفظوں میں حرام نہیں کیا گیا تھا، لین اشارہ فرمادیا گیا تھا کہ اللہ تعالیٰ کے زدیک سود کی آمد نی بڑھتی نہیں، یعنی سود لینے والا لیتا تو اسی ارادے ہے کہ اُس سے اُس کی دولت بڑھے گی، لیکن اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ بڑھتی نہیں ہے، کیونکہ اوّل تو دُنیا میں بھی حرام مال اگر چہ گئتی میں بڑھ جائے، لیکن اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ وولت کا اصل فائدہ تو بیہ کہ انسان کو اس سے آرام وراحت نصیب ہو، لیکن اُس میں برکت نہیں ہوتی، مال ودولت کا اصل فائدہ تو بیہ کہ انسان کو اس سے آرام وراحت نصیب نہیں حرام آمد نی کی گئتی بڑھانے والے بکٹر ت دُنیا میں بھی پریشانیوں کا شکار ہے ہیں، اور اُنہیں راحت نصیب نہیں ہوتی ۔ دوسرے دولت کی بیہ بڑھوڑی آخرت میں کچھ کا منہیں آتی، اس کے برخلاف صدقات آخرت میں کام مورق ۔ دوسرے دولت کی بیہ بڑھوڑی آخرت میں کھی کام نہیں آتی، اس کے برخلاف صدقات آخرت میں کام صدقات کو بڑھا تا ہے، اور مدقات کو بڑھا تا ہے، اور مدقات کو بڑھا تا ہے۔ اللہ تعالیٰ سود کو مثا تا ہے، اور صدقات کو بڑھا تا ہے۔

واضح رہے کہ اس آیت ہیں" رہا" کا لفظ استعال کیا گیا ہے جس کے مشہور معنی" سود" کے ہیں لیکن اس کے ایک معنی اور ہیں، اور وہ یہ کہ کو کی شخص اس نیت سے کسی کوکوئی تخددے کہ وہ اُس کو اُس سے زیادہ فیتی تخددے گا، مثلاً شادی بیاہ کے موقع پر" نیوند" کی جورسم ہوتی ہے، اُس کا بہی مقصد ہوتا ہے۔ چنا نچہ بہت سے مفسرین نے بہال" رہا" کے بہی معنی مراو لئے ہیں اور فر مایا ہے کہ اس آیت میں" نیوند" کی رسم کونا جائز قر اردیا گیا ہے۔ اس فتم کا تخذ جس کا مقصد زیادہ فیمتی تخد حاصل کرنا ہو، اُس کو سور ہُدر (آیت نمبر ۲) میں بھی نا جائز قر اردیا گیا ہے۔ اور اللہ تعالی جس کا مقصد زیادہ فیم نے اور اللہ تعالی جس کے لئے چاہتے ہیں، مزید اِضافہ فر مادیتے ہیں۔

لوگوں نے اپنے ہاتھوں جو کمائی کی ، اُس کی وجہ سے خشکی اور تری میں فساد پھیلا، تا کہ انہوں نے جو کام کئے ہیں اللہ اُن میں سے پچھکا مزہ اُنہیں پچھائے ، شایدوہ باز آ جا ئیں۔ ﴿ اس ﴾ (اے پیغیبر! ان سے) کہو کہ: '' زمین میں چل پھر کردیکھو کہ جولوگ پہلے گذر سے ہیں ، اُن کا کیسا انجام ہوا۔ اُن میں سے اکثر مشرک تھے۔' ﴿ ۲٣﴾ البذاتم اپنا اُن خصیح دِین کی طرف قائم رکھو قبل اس کے کہوہ دن آئے جس کے شاخ کا اللہ کی طرف سے کوئی اِمکان نہیں ہے۔ اُس دن لوگ الگ الگ ہوجا ئیں گے۔ ﴿ ٣٣﴾ جس نے کفر کیا ہے ، اُس کا کفر اُس پر پڑنے گا ، اور جن لوگوں نے نیک عمل کیا ہے ، وہ اینے لئے ہی راستہ بنار ہے ہیں ، ﴿ ٣٣﴾

(۲۰) مطلب یہ ہے کہ دُنیا میں جو عام صیبتیں لوگوں پر آئیں، مثلاً قحط، وہائیں، زلز لے، ظالموں کا تسلط، ان سب کا اصل سبب یہ تھا کہ لوگوں نے اللہ تعالیٰ کے اُحکام کی خلاف ورزی کی، اور اس طرح یہ مصیبتیں اپنے ہاتھوں مول لیں، اور ان کا ایک مقصد یہ تھا کہ ان مصائب سے دوچار ہوکر لوگوں کے دِل پچھزم پڑیں، اور وہ اپنے برے اعمال سے باز آئیں۔ یہاں یہ بات بھی سجھ لینی چاہئے کہ دُنیوی مصیبتوں کا بعض اوقات کوئی ظاہری سبب بھی ہوتا ہے جو کا ئنات کے طبعی قوانین کے مطابق اپنا اثر دِکھا تا ہے، لین ظاہر ہے کہ وہ سبب بھی اللہ تعالیٰ ہی کا پیدا کیا ہوا ہے، اور اُس کوئی خاص وقت یا خاص جگہ پرمو ثربنادینا اللہ تعالیٰ ہی کی مشیت سے ہوتا ہے، اور اُس کوئی خاص وقت یا خاص جگہ پرمو ثربنادینا اللہ تعالیٰ ہی کی مشیت سے ہوتا ہے، اور عمو ما اُس کی بنیا دی وجہ انسانوں کی بدا عمالیاں ہوتی ہیں۔ اس طرح آئیت کر بہ بیستی دے رہی ہے کہ عام مصیبتوں کے وقت، چاہے وہ ظاہری اسباب کے ماتحت وجود میں آئی ہوں، اپنے گنا ہوں پر اِستغفار اور اللہ تعالیٰ کی طرف رُجوع کا طریقہ اختیار کرنا چاہئے۔

لِيَجْزِى الَّذِيْنَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِمِنَ فَضَلِه ﴿ اِنَّهُ لا يُحِبُّ الْكُفِرِيْنَ ۞ وَمِنَ الْيَهِ اَنْ يُلْكُونِينَ ﴾ وَمِنَ الْيَهِ الْمُولِيَّ وَمِنَ الْيَهِ الْمُولِيَ وَمِنَ الْفَلْكُ وَمِنَ الْمُولِيَّ وَمِنَ الْمُولِيَّ وَمِنَ الْفُلْكُ وَمِنَ اللَّهُ وَالْمَنْ فَضُلِه وَلَعَلَّكُمْ تَشَكُرُونَ ۞ وَلَقَدُ اللَّهُ مَنَ اللَّهُ وَلَيْكُمْ تَشَكُرُونَ ۞ وَلَقَدُ اللَّهُ مَنَ اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمُواللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَمُن اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِن اللْمُؤْمِن الللَّهُ وَمِنْ اللْمُؤْمِن اللَّهُ وَمُنْ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِن الللْمُ اللَّهُ وَمُن الللْمُؤْمِنُ الللْمُ اللَّهُ وَمُنْ اللْمُؤْمِن الللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ مِن اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللِمُ الللللِمُ الللللِمُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللللِمُ اللللْمُ اللللِمُ الللللِمُ الللللِمُ اللللْمُ الل

نتیجہ یہ کہ اللہ اُن لوگوں کو اپنے فضل سے جزادے گا جو ایمان لائے ہیں، اوراً نہوں نے نیک عمل کئے ہیں۔ یقنیاً اللہ کا فروں کو پیند نہیں کرتا۔ ﴿ ٣٥ ﴾ اوراً س (اللہ کی قدرت) کی ایک نشانی ہے کہ وہ ہوائیں بھیجنا ہے جو (بارش کی) خوشخبری لے کرآتی ہیں، اوراس لئے بھیجنا ہے تا کہ تہ ہیں اپنی رحت کا بچھ مزہ چکھائے، اور تا کہ کشتیاں اُس کے تھم سے پانی میں چلیں، اورتم اُس کا فضل تلاش کرو، اورشکراَ داکرو۔ ﴿٢٩ ﴾ اور (اے پینمبر!) ہم نے تم سے پہلے بھی بہت سے پینمبراُن کی قوموں کے پاس بھیج، چنانچہ وہ اُن کے پاس کھلے کھلے دلائل لے کرآئے۔ پھر جنہوں نے جرائم کا ارتکاب کیا تھا، ہم نے اُن سے انتقام لیا، اور ہم نے یہ ذمہ داری کی تھی کہ ایمان والوں کی مددکریں۔ ﴿٤٣ ﴾

(۲۱) ہوائیں چلانے کا ایک فائدہ تو یہ ہے کہ وہ بارش کی خوشجری لاتی ہیں اور بادلوں کو اُٹھا کر پانی برسانے کا سبب بنتی ہیں، اور دوسرا فائدہ یہ ہے کہ وہ سمندروں اور دریاؤں میں کشتیوں کو چلاتی ہیں، بادبانی کشتیوں کا تو سارا دارو مدار ہی ہواؤں پر ہوتا ہے، لیکن مشینی جہاز بھی ہوا کی مدر سے بے نیاز نہیں ہوتے اور سمندروں میں کشتیاں چلانے کا فائدہ یہ بتایا گیا ہے کہ اُس کے ذریعے لوگ اللہ تعالی کافضل تلاش کریں، جیسا کہ باربارعرض کیا گیا، '' اللہ تعالی کافضل تلاش کریں، جیسا کہ باربارعرض کیا گیا، '' اللہ تعالی کافضل تلاش کرنا'' قرآن کریم کی ایک اِصطلاح ہے جس سے مراد تجارت اور روزگار کے دوسرے ذرائع اختیار کرنا ہے۔ لہذا قرآن کریم نے توجہ دِلائی ہے کہ اگریہ ہوائی نہ ہوں جن سے کشتیاں اور جہاز سمندروں میں چلنے کے لائق ہوتے ہیں، تو تمہاری ساری تجارت تھپ ہوکر رہ جائے، کیونکہ ساری بین ہوائی تجارت کھی دوسرے کادارو مداریانی کے جہازوں پر بی ہوتا ہے۔

الله الذار المن المراب المرب ال

اللہ ہی وہ ہے جوہوا کیں بھیجا ہے، چنا نچہ وہ بادل کو اُٹھاتی ہیں، پھر وہ اُس (بادل) کوجس طرح چاہتا ہے، آسان میں پھیلا ویتا ہے، اور اُسے گئی تہوں (والی گھٹا) میں تبدیل کر دیتا ہے۔ تب تم و کھتے ہو کہ اُس کے درمیان سے بارش برس رہی ہے۔ چنا نچہ جب وہ اپنے بندوں میں سے جن کو چاہتا ہے، وہ بارش بہنچا تا ہے تو وہ اچا کہ خوشی منانے لگتے ہیں، ﴿ ٣٨ ﴾ حالانکہ اس سے پہلے جب تک اُن پر بارش نہیں برسائی گئی تھی، وہ نا اُمید ہور ہے تھے۔ ﴿ ٣٩ ﴾ اب ذرااللہ کی رحمت کے اثر ات دیکھو کہ وہ زمین کو اُس کے مردہ ہونے کے بعد کس طرح زندگی بخشا ہے! حقیقت بیہ ہے کہ وہ مردوں کو زندہ کرنے والا ہے، اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔ ﴿ ٩٠ ﴾ اور اگر ہم (نقصان وہ) ہوا زندہ کرنے والا ہے، اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔ ﴿ ٩٠ ﴾ اور اگر ہم (نقصان وہ) ہوا جاد دیں جس کے نتیج میں وہ اپنے کھیت کو پیلا پڑا ہوا دیکھیں تو اس کے بعد بینا شکری کرنے جاد کیں۔ ﴿ ١٩ ﴾ است نمیں سنا سکتے، اور نہ بہروں کو اپنی پکار سنا سکتے ، اور نہ بہروں کو اپنی پکار سنا سکتے ، اور نہ بہروں کو اپنی پکار سنا سکتے ، وہ نہ پیٹے پھیر کر جارہے ہوں، ﴿ ٣٥ ﴾ است نمیں سنا سکتے ، اور نہ بہروں کو اپنی پکار سنا سکتے ، وہ وہ پیٹے پھیر کر جارہے ہوں، ﴿ ٣٥ ﴾ است نمیں سنا سکتے ، اور نہ بہروں کو اپنی پکار سنا سکتے ، وہ وہ پیٹے پھیر کر جارہ ہوں ، ﴿ ٣٥ ﴾ اور اگر کہ وہ وہ وہ بیٹے پھیر کر جارہ ہوں ، ﴿ ٣٠ ﴾ است نمین سنا سکتے ، اور نہ بہروں کو اپنی پکار سنا سکتے ، وہ جب وہ چہتے وہ کہ وہ کہ وہ است نمیں سنا سکتے ، اور نہ بہروں کو اپنی پکار سنا سکتے ، وہ جب وہ چہتے ہو جب وہ چہتے کہ وہ وہ کے کہ میں میں میں اسکتے ہو جب وہ چہتے کو بیٹے پھیر کو اس کے بعد سے کہ کو کہ کی کھیں کو کھید کے کہ کو کہ کو کہ کو کو کو کہ کو کہ کو کہ کو کو کہ کو کہ کو کو کہ کو کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کھیں کو کہ کو کو کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کھیں کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کو کہ کو کہ کو کی کو کہ کو کو کہ کو کو کہ کو کو کہ کو کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ

⁽۲۲) قرآنِ کریم میں جہاں کہیں" دیا۔" (ہوائیں) کالفظ جمع کے صیغے میں آیا ہے، اُس سے مراد فائدہ مند ہوائیں ہیں،ادر جہاں" دیعہ" (ہوا)مفرد آیا ہے،وہاں اُس سے مراد نقصان دہ ہوا ہے۔

وَمَآانَتَ بِهِ وَالْعُنِي عَنَ ضَلَتِهِمُ ﴿ اِنْ تُسْبِهُ اِلّا مَن يُؤُمِن بِالْيِتِنَافَهُمُ مُّ مُسَلِمُون هَا اللّهُ وَنَ كُمُ مِن اللّهُ وَكُونَ اللّهُ وَكُونَ اللّهُ وَهُوالْعَلِيمُ الْقَدِيرُ اللّهُ اللّهُ وَمُون الْمَالِمُ وَهُوالْعَلِيمُ الْقَدِيرُ اللّهُ اللّهُ وَمُون الْمَالِمُ وَهُوالْعَلِيمُ الْقَدِيرُ اللّهُ وَمُون الْمَالِمِثُوا عَيْرَ سَاعَةٍ ﴿ كَذَٰ اللّهُ كَالُونُ وَ وَيُومَ اللّهُ وَمُونَ اللّهُ اللّهُ وَمُونَ اللّهُ اللّهُ وَمُون اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ اللّهُ

اور نہتم اندھوں کو اُن کی گمراہی سے نکال کرداستے پرڈال سکتے ہو۔ ہم تو اُنہی لوگوں کو اپنی بات سناسکتے ہو جو ہماری آیتوں پر اِیمان لا ئیں، پھر فر مال بردار بن جا ئیں۔ ﴿ ۵٣﴾ اللہ وہ ہے جس نے تہماری مخلیق کی ابتدا کمزوری سے گی اپھر کمزوری کے بعد طاقت عطافر مائی ، پھر طاقت کے بعد (دوباره) کمزوری اور بڑھا پا طاری کردیا۔ وہ جو چاہتا ہے، پیدا کرتا ہے، اور وہی ہے جس کاعلم بھی کامل ہے، فدرت بھی کامل ۔ ﴿ ۵۳﴾ اور جس دن قیامت بر پا ہوگی ، اُس دن مجرم لوگ قتم کھالیں گے کہ وہ فررت بھی کامل ۔ ﴿ ۵۳﴾ اور جس دن قیامت بر پا ہوگی ، اُس دن مجرم لوگ قتم کھالیں گے کہ وہ ربز خ میں) ایک گھڑی سے زیادہ نہیں رہے۔ اسی طرح (دُنیا میں بھی) وہ اوند ھے چلا کرتے سے ۔ ﴿ ۵۵﴾ جن لوگوں کو کم اور ایمان عطاکیا گیا ہے، وہ کہیں گے کہ: '' تم اللہ کی کھی ہوئی تقدیر کے مطابق حشر کے دن تک (برزخ میں) پڑے رہے ہو۔ اب یہ وہ ی حشر کا دن ہے، لیکن تم لوگ یعین نہیں کرتے تھے۔'' ﴿ ۵۲﴾ چنا نچ جن لوگوں نے ظلم کی راہ اپنائی تھی ، اُس دن اُن کی معذرت اُنہیں کوئی فائد وہیں پڑچائے گی ، اور نہ اُن سے بیکہا جائے گا کہ اللہ کی ناراضی دُور کرو۔ ﴿ ۵۵﴾

⁽۲۳) یعنی وہ اندھے جوکسی کی رہنمائی قبول نہ کریں۔

وَلَقَدُضَرَبْنَالِلنَّاسِ فِي هٰنَ الْقُرُانِ مِنْ كُلِّ مَثَلِ وَلَإِنْ جِئَةُمُ بِاليَّوِلَيَ قُولَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوَ النَّا الْمُنْطِئُونَ ﴿ كَنْ لِكَ يَطْبَحُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِيْنَ عُلَى يَعْلَمُونَ ﴿ فَاصْبِرُ إِنَّ وَعُدَاللهِ حَقَّ وَلا يَسْتَخِفَّنَكَ الَّذِيْنَ لا يُوقِنُونَ ﴿ فَا لَا يَعْدُونَ فَا لَا يَعْدَلُونَ فَى اللهِ حَقَّ وَلا يَسْتَخِفَّنَكَ الَّذِيْنَ لا يُوقِنُونَ فَى اللهِ عَنْ وَعُدَا اللهِ حَقَّ وَلا يَسْتَخِفَّنَاكَ الَّذِيْنَ لا يُوقِنُونَ فَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ وَالْمُولِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ وَالْمُولِ اللَّهُ اللهُ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے اس قرآن میں لوگوں (کو سمجھانے) کی خاطر ہرفتم کی باتیں بیان کی ہیں۔اور (اے پیٹیبر!) اِن کا حال یہ ہے کہ تم ان کے پاس کوئی بھی نشانی لے آؤ، یہ کا فرلوگ پھر بھی بہی کہیں گئے کہ تم کچھ بھی نہیں، بالکل غلط کار ہو۔ ﴿ ۵٨ ﴾ اللہ اس طرح اُن لوگوں کے دلوں پر شھیہ لگا دیتا ہے جو سمجھ سے کا م نہیں لیتے۔ ﴿ ۵٩ ﴾ لہذا (اے پیٹیبر!) تم صبر سے کا م لو، یقین جانو اللہ کا وعدہ سچا ہے، اور ایسا ہرگز نہ ہونا چا ہے کہ جولوگ یقین نہیں کرتے، اُن کی وجہ سے تم ڈھیلے پڑجاؤ۔ ﴿ ۲٠ ﴾

مورة لفنسسكان

تعارف

بیسورت بھی مکہ مکرمہ کے اُس دور میں نازل ہوئی جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کے بارے میں کفارِ مکہ کی مخالفت اپنے شاب برتھی ، اور کا فروں کے سردار حیلوں بہانوں اور پرتشدد کارروائیوں سے اسلام کی نشر واشاعت کا راستہ رو کنے کی کوششیں کررہے تھے۔قرآن کریم کااٹرانگیز اُسلوب جب لوگوں کے دِلوں پر اٹر انداز ہوتا تو وہ اُن کی توجہ اُس سے ہٹانے کے لئے اُنہیں قصے کہانیوں اور شعروشاعری میں اُلجھانے کی کوشش کرتے تھے جس کا تذکرہ اس سورت کے شروع (آیت نمبر۲) میں کیا گیا ہے۔حضرت لقمان اہل عرب کے ایک بردے عقل مند اور دانشور کی حیثیت سے مشہور تھے۔ اُن کی حکیمانہ باتوں کو اہل عرب بڑا وزن دیتے تھے، یہاں تک کہ شاعروں نے اپنے اُشعار میں اُن کا ایک حکیم کی حیثیت سے تذکرہ کیا ہے۔قرآنِ کریم نے اس سورت میں بیرواضح فر مایا ہے کہ لقمان جیسے حکیم اور دانشور جن کی عقل وحکمت کاتم بھی لو ہا مانتے ہو، وہ بھی تو حید کے قائل تھے، اور انہوں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کو کی شریک ماننے کو ظلم ظليم قرار ديا تها، اوراييغ بيثي كووصيت كي تهي كتم كبهي شرك مت كرنا _اس ضمن ميں اس سورت نے اُن کی اور بھی کی قیمتی تھیجیں ذکر فرمائی ہیں جوانہوں نے اپنے بیٹے کو کی تھیں۔ دوسری طرف مكه كرمه كے مشركين كا حال بيتھا كه وہ اپني اولا دكوتو حيد اور نيك عمل كي نصيحت تو كيا كرتے ، أنہيں شرک پرمجبورکرتے تھے،اوراگراُن کی اولا دمیں ہے کوئی مسلمان ہوجا تا تو اُس پر دباؤڈ التے تھے کہ وہ دوبارہ شرک کو اختیار کر لے۔ اس مناسبت سے حضرت لقمان کی نصیحتوں کے درمیان (آیات نمبر ۱۲ و ۱۵ میں) اللہ تعالیٰ نے ایک بار پھروہ اُصول بیان فرمایا ہے جو پیچھے سور وُعنکبوت (٨:٢٩) میں بھی گذرا ہے کہ والدین کی عزت اور إطاعت اپنی جگہ کیکن اگروہ اپنی اولا دکوشرک اختیار کرنے کے لئے د ہاؤڈ الیں توا نکا کہنا ماننا جائز نہیں۔اس کےعلاوہ بیسورت تو حید کے دلائل اورآ خرت کی یا دو ہانی کے مؤثر مضامین پر مشتمل ہے۔

﴿ اِيالَهَا ٣٣ ﴾ ﴿ اللهِ اللهِ اللهُ الرَّحُلُنِ مَكِّنَةُ ٤٤ ﴾ ﴿ رَوَعَالُهَا ٣ ﴾ ﴾ إلى الرَّحِيْدِ م

> یہ سورت کی ہے، اوراس میں چونتیس آیتیں اور چاررُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

النہ ﴿ ﴿ ﴾ بِهُ اس حَمَد والى كتاب كى آيتيں ہيں ، ﴿ ٢ ﴾ جونيك لوگوں كے لئے ہدايت اور رحمت بن كرآئى ہے ، ﴿ ٣ ﴾ وہ نيك لوگ جونماز قائم كرتے ہيں ، اور زكو قادا كرتے ہيں ، اور آخرت كا پورا يقين ركھتے ہيں۔ ﴿ ٣ ﴾ وہ ى ہيں جو اپنے پر وردگار كی طرف سے سيد ھے راستے پر ہيں ، اور وہ ى ہيں جو فلاح پانے والے ہيں۔ ﴿ ٤ ﴾ اور كچھلوگ وہ ہيں جو الله سے فافل كرنے والى باتوں كے خريدار بنتے ہيں ، تاكه أن كے ذريعے لوگوں كو بے سمجھے بوجھاللہ كراستے سے بھٹكائيں ، اور أس كا خداق أزائيں۔ ان لوگوں كو وہ غذاب ہوگا جو ذكيل كركے ركھ دے گا۔ ﴿ ٢ ﴾ اور جب ايسے شخص كے ساسنے ہمارى آئيتيں پڑھ كرسنائى جاتى ہيں تو وہ پورے تكبر كے ساتھ منہ موڑليتا ہے ، جيسے أنہيں سنا ہى نہيں ، گويا أس كے دونوں كا نوں ميں بہرا پن ہے۔ لہذا أس كوا يك وُ كھ دينے والے غذاب كي خوشخرى سنا دو۔ ﴿ ٤ ﴾

⁽۱) جیسا کہ اُورِسورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، قرآنِ کریم کی تأثیرالی تھی کہ جولوگ ابھی ایمان نہیں

إِنَّاكَ نِينَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ لَهُمُ جَنَّتُ النَّعِيْمِ ﴿ خُلِدِينَ فِيهَا وَعُدَ اللَّهِ حَقًا وَعُدَ اللهِ حَقَّا وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿ خَلَقَ السَّلُوتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَ الْقَى فِي اللهِ حَقَّا وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ وَبَقَ فِيهَا مِنْ كُلِّدَ البَّةِ * الْاَرْمُ صَرَوَا سِي اَنْ تَعِيْد رَبِي فَي عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ ا

البتہ جولوگ ایمان لے آئے، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے اُن کے لئے نعتوں کے باغات ہیں، ﴿ ٨﴾ جن میں وہ بمیشہ رہیں گے۔ بیاللہ کاسپاوعدہ ہے، اور وہ اقتدار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ ٩﴾ اُس نے آسانوں کوا یسے ستونوں کے بغیر پیدا کیا جو تہمیں نظر آسکیں، اور زمین میں پہاڑوں کے نظر ڈال دیئے ہیں، تا کہ وہ تمہیں لے کر ڈگرگائے نہیں، اور اُس میں ہرفتم کے جانور پھیلا دیئے ہیں۔

لائے تھے، وہ بھی جھپ جھپ کرقر آن کریم ساکرتے تھے جس کے نتیج میں بعض لوگ اسلام قبول بھی کر لیتے سے کا فروں کے سرداراس صورت حال کواپنے لئے ایک خطرہ جھتے تھے،اس لئے چاہتے تھے کہ قر آن کریم کے مقابلے میں کوئی ایسی دِلی ایسی صورت پیدا کریں کہ لوگ قر آن کریم کوسنا بند کردیں۔ای کوشش میں مکہ مکرمہ کا ایک تا جرنظر بین حارث جواپئی تجارت کے لئے غیر ملکوں کا سفر کیا کرتا تھا،ایران سے وہاں کے بادشا ہوں کے قصوں پرشتمل کتا ہیں خرید لا پا،اور بعض روایات میں ہے کہ وہ وہاں سے ایک گانے والی کنیز بھی خرید کر لا پا،اور لوگ لوگوں سے کہا کہ مجد (صلی اللہ علیہ وسلم) تنہیں عاد و شمود کے قصے ساتے ہیں، میں تنہیں اُن سے زیادہ دِلی سے قصے اور گانے ساؤں گا۔ چنا نچ لوگ اس کے گرد اِ تعظیے ہونے گے۔ یہ آیت اس واقعے کی طرف اشارہ کر رہی میں اور بین میں کوئی فاکدہ ہو، نیز اس میں یہ اُس کوئی فاکدہ ہو، عافل اور بے پروا کرے، ناجا کر ہے۔کھیل اور دِل بہلانے کے مرف وہ شغلے جائز ہیں جن میں کوئی فاکدہ ہو، عنافل اور بے پروا کرے، ناجا کر جہ کے کہ کہ وہ جے نہ کی کوکوئی تکلیف پہنچ، اور نہ وہ انسان کو اپنے دِنی فرائض سے عافل کریں۔

(۲) آسانوں کا پورانظام کسی ایسے ستونوں پرنہیں کھڑا جو اِنسان کونظر آسکیں، بلکہ اُسے اللہ تعالیٰ نے محض اپنی قدرت کے سہارے قائم فرمایا ہے جومعنوی ستون ہیں، نظر نہیں آتے۔ آیت کی بی تفسیر حضرت مجاہدؓ سے منقول ہے، جبیبا کہ سور ہُ رعد (۲:۱۳) میں بھی گذر چکا ہے۔

(m) مضمون بھی قرآنِ کریم میں کئی جگدآیا ہے کہ زمین کو یانی پرڈ گھانے سے بچانے کے لئے پہاڑ پیدا کئے گئے

وَٱنْوَلْنَامِنَ السَّمَاءِمَاءً فَالْبَنْنَافِيهَامِن كُلِّ ذَوْجٍ كَرِيْمٍ ﴿ هَذَا خَلَقُ اللهِ فَا مُنَافِيهُ اللهِ فَا مُنَافِيهُ اللهِ فَا مُن اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَا فَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَمَن اللّهُ اللّهُ وَمَن اللّهُ اللّهُ وَمَن اللّهُ اللّهُ وَمَن اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَن اللّهُ اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ الللّهُ اللّهُ وَاللّ

اورجم نے آسان سے پانی برسایا، پھراُس (زمین) میں ہرقابل قدرتم کی نباتات اُ گائیں۔﴿١٠﴾ سیہ ہے اللہ کی تخلیق! اب ذرا مجھے وکھاؤ کہ اللہ کے سواکس نے کیا پیدا کیا؟ بات دراصل میہ کہ یہ ظالم لوگ کھی مگراہی میں مبتلا ہیں۔﴿١١﴾

اورہم نے لقمان کودانائی عطاکی تھی، (اوراُن سے کہاتھا) کہ اللہ کاشکر کرتے رہو۔ اور جوکوئی اللہ کا شکر اُدار کر ا شکراَ داکر تاہے، وہ خود اپنے فائدے کے لئے شکر کرتا ہے، اور اگر کوئی ناشکری کرے تو اللہ بڑا بے نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف! ﴿ ١٢﴾

ہیں۔ دیکھئے پیچے سورہ رعد (۱۳:۱۳)، سورہ جر (۱۹:۱۵)، سورہ کل (۱۵:۱۲)، سورہ انبیاء (۱۲:۲۱) اور سورہ نمل (۲:۲۱) اورآ گے سورہ تم النجدہ (۱۲:۰۱)، سورہ ق (۱۵:۲۰) اور سورہ مرسلات (۲۷:۷۱)۔

(۲) حضرت لقمان کے بارے میں رائح بات یہی ہے کہ وہ نی نہیں " بلکہ ایک دانشمند شخص ہے۔ وہ کس زمانے میں ہے ؟ اور کس علاقے کے باشندے ہے ، اس کے بارے میں بھی روایات بہت مختلف ہیں جن سے کوئی حتی میں ہے ۔ نالنامشکل ہے۔ بعض روایات میں ہے کہ وہ یمن کے باشندے ہے، اور حضرت ہود علیہ السلام کے جو ساتھی عذاب سے نی گئے ہے، اُن میں یہ بھی شامل ہے، اور بعض حضرات کا کہنا ہے کہ یہ جبشہ سے تعلق رکھتے ہے، کین قرآنِ کریم نے اُن کا جس غرض سے تذکرہ فر مایا ہے، وہ ان تفصیلات کے جانے پر موقوف نہیں ہے۔ ہیہ بات واضح ہے کہ عرب کے لوگ اُن کو ایک عظیم دانشور ہیجھتے ہے، اور اُن کی حکمت کی با تیں اُن کے درمیان کے بات واضح ہے کہ عرب کے لوگ اُن کو ایک عظیم دانشور ہیجھتے تھے، اور اُن کی حکمت کی با تیں اُن کے درمیان مشہور تھیں۔ جاہلیت کے مانے کئی شعراء نے اُن کا تذکرہ کیا ہے۔ لہذا اُن کی با تیں بجاطور پر پیش کی جاستی تھیں۔

(۵) بعض اوقات الله تعالی پیغمبروں کے علاوہ اپنے خاص بندوں پر بھی اِلہام فرماتے ہیں جوانبیائے کرام پر

أَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ

اور وہ وقت یاد کر و جب لقمان نے اپنے بیٹے کوفیحت کرتے ہوئے کہا تھا کہ: '' میرے بیٹے! اللہ کے ساتھ شرک بنہ کرنا۔ یقین جانو شرک بڑا بھاری ظلم ہے۔' ﴿ ۱۳﴾ اور ہم نے انسان کو اپنے والدین کے بارے میں بیتا کید کی ہے ۔ ۔' ﴿ ۱۳﴾ اور ہم نے انسان کو اپنے والدین کے بارے میں بیتا کید کی ہے ۔۔۔ (کیونکہ) اُس کی مال نے اُسے کمزوری پر کمزوری برداشت کر کے پیٹ میں رکھا ، اور دوسال میں اُس کا دُودھ چھوٹنا ہے ۔۔۔ کہتم میراشکر اُواکرو ، اور اپنے ماں باپ کا۔ میرے یاس ہی (تمہیں) لوٹ کر آنا ہے۔ ﴿ ۱۴﴾

نازل ہونے والی وی کی طرح تو جحت نہیں ہوتا الیکن اُس کے ذریعے عام ہدایات دی جاتی ہیں جو وی کے کسی حکم کے خلاف نہ ہوں۔

(۲)'' ظلم'' کے معنی یہ بیں کسی کاحق چھین کر دوسر ہے کود ہے دیا جائے۔ شرک اس لحاظ سے واضح طور پر بہت بڑا ظلم ہے کہ عبادت اللّد تعالیٰ کا خالص حق ہے، شرک کرنے والے اللّٰد تعالیٰ کامیحق اُس کواَ داکرنے کے بجائے خود اُسی کے بندوں اوراُسی کی مخلوقات کودیتے ہیں۔

(ے) یہ حضرت لقمان کی نفیحتوں کے درمیان ایک جملہ معترضہ ہے جواس مناسبت سے لایا گیا ہے کہ حضرت لقمان توا پنے بیٹے کوشرک سے بیخے اور توحید کاعقیدہ رکھنے کا گید کررہے تھے، دوسری طرف مکہ کرمہ کے بعض مشرکین، جو حضرت لقمان کوایک دانش مند شخص سیھنے تھے، جب اُن کی اولا دینے توحید کاعقیدہ اختیار کیا تو وہ اُنہیں دوبارہ شرک اختیار کرنے پر زور دے رہے تھے، اور اولا دپریشان تھی کہ وہ ان ماں باپ کے ساتھ کیا سلوک کرے۔ اللہ تعالی نے پہلے تو یہ بیان فر مایا ہے کہ ہم نے ہی انسان کو بیتا کیدی ہے کہ وہ اللہ تعالی کے ساتھ کیا ساتھ اپنے والدین کا بھی شکراَ دا کرے، کیونکہ اگر چہ اُسے پیدا تو اللہ تعالی نے کیا ہے، کین ظاہری اسباب میں والدین ہی اُس کا سبب بنے ہیں۔ پھروالدین میں سے بھی خاص طور پر ماں کی مشقتوں کا تذکرہ کیا گیا ہے کہ کتنی مخت سے اُس نے بچکو بیٹ ہیں اُٹھائے رکھا، اور دوسال تک اُسے دُودھ پلایا، اور بچکی پر قوش میں دُودھ پلانے کا زمانہ ماں کے لئے سب سے زیادہ محنت کا ہوتا ہے۔ اس لئے ماں بطور خاص اولا دکی طرف سے اچھے پلانے کا زمانہ ماں کے لئے سب سے زیادہ محنت کا ہوتا ہے۔ اس لئے ماں بطور خاص اولا دکی طرف سے اچھے

وَإِنْ جَاهَلُكَ عَلَى آَنْ تُشُوكِ فِي مَاكَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ لَا تُطِعُهُ مَا وَصَاحِبُهُ مَا فِي الدُّنْ يَامَعُهُ وَقَالُوا تَبِعُسَدِيْ لَمَنَ آنَابَ إِلَى ۚ ثُمَّ إِلَى مَرْجِعُكُمُ فَأَنَدِ عُكُمُ مِمَا كُنْ تُمْ تَعْمَلُونَ ۞

اورا گروہ تم پرییز ورڈ الیس کہتم میرے ساتھ کی کو (خدائی میس) شریک قرار دوجس کی تمہارے پاس کوئی دلیل نہیں تو اُن کی بات مت مانو، اور دُنیا میں اُن کے ساتھ بھلائی سے رہو، اورایسے خض کا راستہ اپناؤجس نے مجھ سے لولگار کی ہو۔ پھرتم سب کومیرے پاس لوٹ کرآنا ہے، اُس وقت میں تمہیں بناؤں گا کہتم کیا کرتے رہے ہو۔ ﴿ ۱۵﴾

سلوک کی مستحق ہے۔لیکن اس التصلوک کا یہ مطلب نہیں ہے کہ انسان اپنے دین اور عقیدے کے معاملے میں اللہ تعالیٰ کا تھم مان نے کے بجائے ماں باپ کا تھم ماننا شروع کردے۔اس لئے اس آیت میں والدین کا شکر اُوا کرنے ہے کہ کونکہ والدین تو صرف ایک ذریعہ ہیں جو اللہ تعالیٰ نے اپنا شکر اُوا کرنے کی تاکید فرمائی ہے، کیونکہ والدین تو صرف ایک ذریعہ ہیں جو اللہ تعالیٰ میں،الہذا ایک ذریعے کی اللہ تعالیٰ میں،الہذا ایک ذریعے کی اہمیت سے بڑھایا نہیں جاسکتا۔

(۸) یعنی دِین کے معاملے میں اگر والدین کوئی غلط بات کہیں تو اُن کی بات ماننا تو جائز نہیں ہے، کین اُن کی بات رآ تو کرنے کے لئے کوئی ایساطریقہ اختیار نہیں کرنا چاہئے جو اُن کے لئے تکلیف وہ ہو، یا جس سے وہ اپنی تو ہیں محسوس کریں، بلکہ نرم الفاظ میں اُن کو بتا دینا چاہئے کہ میں آپ کی بیہ بات ماننے سے معذور ہوں۔ اور صرف اتنا ہی نہیں، اپنے عام برتا ؤمیں بھی اُن کے ساتھ بھلائی کا معاملہ کرتے رہنا چاہئے، مثلاً اُن کی خدمت کرنا، اُن کی مالی امداد کرنا، وہ بیار ہوجائیں تو اُن کی تیار داری کرنا، وغیرہ۔

(9) چونکہ والدین غلط راستے پر ہیں، اس لئے اُن کا غلط راستہ اپنانا جائز نہیں، بلکہ راستہ اُنہی کا اپنانا چاہئے جنہوں نے اللہ تعالیٰ سے مضبوط تعلق قائم کیا ہوا ہو، یعنی وہ اُسی کی عبادت اور اِطاعت کرتے ہوں۔ اس میں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ دِین پر عمل بھی صرف اپنی تجھا اور رائے سے نہیں کرنا چاہئے، بلکہ بید دیکھنا چاہئے کہ جن لوگوں کے بارے میں یہ بات واضح طور پر معلوم ہے کہ اُنہوں نے اللہ تعالیٰ سے لولگائی ہوئی ہے اُن کود یکھنا چاہئے کہ اُنہوں نے اللہ تعالیٰ سے لولگائی ہوئی ہے اُن کود یکھنا چاہئے کہ اُنہوں نے دِین پر کس طرح عمل کیا، اور پھراُنہی کا راستہ اختیار کرنا چاہئے۔ اس لئے کہا جاتا ہے، اور بجاطور پر کہا جاتا ہے کہ قرآن وحدیث کے صرف ذاتی مطالعے کی بنیاد پر کوئی ایسا نتیجہ نہیں نکالنا چاہئے جوامت کے علا ور بر رگوں کی تشریح کے خلاف ہو۔

الْهُنَّ إِنَّهَ اللهُ عَنَّالَهُ اللهُ عَنَّا اللهُ اللهُ النَّالَةُ اللهُ ا

(لقمان نے میر بھی کہا:)" بیٹا! اگر کوئی چیز رائی کے دانے کے برابر بھی ہو، اور وہ کسی چٹان میں ہو، یا آسانوں میں یاز مین میں، تب بھی اللہ اُسے حاضر کردےگا۔ یقین جانواللہ بڑا باریک بیں، بہت باخبر

(۱۱) بیٹا! نماز قائم کرو، اور لوگول کوئیکی کی تلقین کرو، اور برائی سے روکو، اور تہہیں جو تکلیف بیش آئے، اُس پر صبر کرو۔ بیشک میہ بڑی ہمت کا کام ہے۔ ﴿ کا ﴾ اور لوگول کے سامنے (غرور سے) اپنے گال مت بھلاؤ، اور زمین پر اِترائے ہوئے مت چلو۔ یقین جانواللہ کسی اِترائے والے شخی بازکو پسند نہیں کرتا۔ ﴿ اَلَّ اَسْتِهِ رَکُووْ۔ اُسْتِهُ کُلُوْ۔ اِسْتَهُ رَکُووْ۔ اُسْتَهُ کُلُو۔ اُسْتَهُ کُلُودُ اور این آواز آہستہ رکھو۔ اُسْتَهُ بازکو پسند نہیں کرتا۔ ﴿ اَلَّ اَسْتَهُ وَالْ مِنْ اِعْدَالَ اِحْسَارِ کُرو، اور این آواز آہستہ رکھو۔ اُسْتَهُ بازکو پسند نہیں کرتا۔ ﴿ اَلَّ اَسْتَهُ وَالْ مِنْ اِعْدَالَ اِحْسَارِ کُرو، اور این آواز آہستہ رکھو۔ اُسْتَهُ بازکو پسند نہیں کرتا۔ ﴿ اَلَّ اَسْتَهُ وَالْ مِنْ اِعْدَالُ اِحْسَارِ کُرو، اور این آواز آہستہ رکھو۔ اُسْتُهُ بازکو پسند نہیں کرتا۔ ﴿ اَلَّ اِسْتَهُ اِسْتُ اِسْتُونِ اِسْتُونِ اِلْ مِنْ اِلْ مِنْ اِعْدَالُ اِحْسَارِ کُونُ اور اِنْ آواز آہستہ رکھو۔ ﴿ اِسْتُونُ مِنْ اِسْتُونُ اِلْدُونُ اِسْرَانِ اِلْقُونُ اِلْدُونُ اور اِنْ اِسْتُونُ اِسْرَانِ اِنْ اِلْوَالْمُ اِسْرَانِ اِسْرَانِ اِلْقَالَ اِسْرَانِ اِسْرَان

(۱۰) یہ اللہ تعالیٰ کے علم محیط کا بیان ہے۔ جولوگ آخرت کا انکار کرتے تھے، وہ یہ کہا کرتے تھے کہ جب انسان کے مرنے کے بعداُس کے سارے اجزاء منتشر ہوجا کیں گئی پوشیدہ جگہ چلا جائے گا؟ حضرت لقمان نے بیٹے کو بتایا کہ کوئی چھوٹا ذرج بھی زمین و آسان کی سی بھی پوشیدہ جگہ چلا جائے، وہ اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے، اور وہ اُسے نکال لانے پر پوری طرح قادر ہے۔ یا درہے کہ جب سی شخص کی کوئی چیز گم ہوجائے، تو اُسے تلاش کرنے کے لئے بعض بزرگوں نے بتایا ہے کہ گیارہ مرتبہ " آئا لِلهودَ اِنْآ اِلْہُولِ چِنُونَ "پڑھ کرسورہ لقمان کی بیہ تلاوت کی جاتی رہے تو عموماً وہ گمشدہ چیز می جائی ہے۔ بندہ نے بھی اس کا درجنوں بارتج بہ کیا ہے۔

(۱۱) یعنی انسان کو درمیانی رفتار سے چلنا چاہئے، رفتار نہ اتن تیز ہو کہ بھا گئے کے قریب پینچ جائے ۔ اور نہ اتن آ ہت کہ ستی میں داخل ہوجائے۔ یہاں تک کہ جب کوئی شخص جماعت سے نماز پڑھنے جارہا ہوتو اُس کو بھی آئے۔ شخصرت سلی اللہ علیہ وسلم نے بھا گئے ہے منع فرما کروقار اور سکون کے ساتھ چلنے کی تاکید فرمائی ہے۔ انسان اثنا آہت ہو لے کہ سننے والے کو دفت پیش آئے، بلکہ مراد (۱۲) آواز آہت در کھنے سے مراد پنہیں ہے کہ انسان اثنا آہت ہولے کہ سننے والے کو دفت پیش آئے، بلکہ مراد

بینک سب سے بری آواز گدھوں کی آواز ہے۔ '﴿ ١٩﴾

کیاتم لوگوں نے بینیں و یکھا کہ آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے، اُسے اللہ نے تہارے کام میں لگا رکھا ہے، اور تم پراپی ظاہری اور باطن فعتیں پوری پوری نجھاور کی ہیں؟ پھر بھی انسانوں میں سے پچھ لوگ ہیں جو اللہ کے بارے میں بحثیں کرتے ہیں، جبکہ اُن کے پاس نہ کوئی علم ہے، نہ ہدایت ہے، اور نہ کوئی الی کتاب ہے جوروشنی وکھائے۔ ﴿ * ٢﴾ اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ: '' اُس چیز کی ابتاع کروجو اللہ نے اُتاری ہے' تو وہ کہتے ہیں: ''نہیں، بلکہ ہم تو اُس طریقے کے پیچھے چلیں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادوں کو پایا ہے۔'' بھلا اگر شیطان اُن (باپ دادوں) کو پھڑئی آگ کے عذا ہی طرف بلاتا رہا ہو، کیا تب بھی (وہ اُنہی کے پیچھے چلیں گے؟) ﴿ ٢١﴾

یہ ہے کہ جن کو سنانا مقصود ہے، اُن تک تو آواز وضاحت کے ساتھ پہنچ جائے، لیکن اس سے زیادہ چیخ چیخ کر بولنا اسلامی آداب کے خلاف ہے۔ یہاں تک کہ اگرکوئی شخص درس دے رہا ہو، یا وعظ کر رہا ہو، تو اُس کی آواز اتنی ہی بلند ہونی چاہئے جتنی اُس کے خاطبول کو سنتے بجھنے کے لئے ضرورت ہے۔ اُس سے زیادہ آواز بڑھانے کو بھی اس آیت کے تحت بزرگوں نے منع فرمایا ہے۔ اس حکم پرخاص طورسے اُن حضرات کوغور کرنے کی ضرورت ہے جو بلاضرورت لاوڑ اسپیکر کا استعال کر کے لوگوں کے لئے تکلیف کا باعث بنتے ہیں۔

(۱۳) حضرت لقمان کی بنیادی نصیحت میں تو حید پر جوز ور دیا گیاتھا، اب اُس کے وہ دلائل بیان فرمائے جارہے

وَمَن يُسْلِمُ وَجُهَةَ إِلَى اللهِ وَهُو مُحْسِنٌ فَقَرِا اسْتَمْسَكَ بِالْعُرُوةِ الْوَثْفَى * وَإِلَى اللهِ عَاقِبَةُ الْأُمُونِ ﴿ وَمَن كَفَرَ فَلَا يَحْزُنُك كُفُوهُ * اِلنَّامَرُجِعُهُمْ فَنُنتِ مُمُمُ لِيَا اللهُ عَلِيْمٌ فِي السَّاكُ وَمِ السَّكُ وَمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ وَاللَّهُ مُعَلِيدًا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّل

اور جو خض فرمال بردار بن کراپنا رُخ الله کی طرف کرد ہے، اور نیک عمل کرنے والا ہو، تو اُس نے یعنیا بڑا مضبوط کنڈ اتھام لیا۔ اور تمام کا موں کا آخری انجام الله بی کے حوالے ہے۔ ﴿۲۲﴾ اور اے پیغیر!) جس کسی نے کفراً پنالیا ہے، تہمیں اُس کا کفرصد ہے میں نہ ڈالے۔ آخرانہیں ہمارے پاس بی تو لوٹنا ہے، پھرہم اُنہیں بتا کیں گے کہ اُنہوں نے کیا کیا ہے؟ یقیناً الله سینوں میں چھی ہوئی باتوں کو بھی خوب جانتا ہے۔ ﴿۲۳﴾ ہم اُنہیں کچھ مزے اُڑانے کا موقع دے رہے ہیں، پھرہم انہیں ایک بخت عذاب کی طرف کھی جو کہ وا کسی کے اور اگرتم ان سے پوچھو کہ وہ کون انہیں ایک بخت عذاب کی طرف کھی جو کہ وہ کو اور اگرتم ان سے پوچھو کہ وہ کون ہم انہیں گئی کے۔ ﴿۲۲﴾ اور اگرتم ان سے پوچھو کہ وہ کون ہم سے بھر سے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے؟ تو وہ ضرور ہیکہیں گے کہ: '' اللہ!'' کہو: '' الحمد لله!''

ہیں جواس کا تنات میں تھیلے ہوئے ہیں، اور إنسان ذراغور کرے قوان سے اللہ تعالی کے ایک ہونے کے سواکوئی اور نتیجہ معقولیت کے ساتھ نہیں نکالا جاسکتا۔

⁽۱۴) بعنی الحمد للہ! ان اوگوں نے اس حقیقت کا تو اِعتراف کرلیا کہ اس کا نتات کا خالق صرف اللہ تعالیٰ ہے، لیکن اس سے جو کھلا ہوا نتیجہ نکالنا چاہئے تھا کہ جب بیکا نئات تنہا اس نے پیدا کی ہے تو عبادت کے لائق بھی تنہا وہ ی ہے، اُس نتیج تک پہنچنے کے لئے انہوں نے سمجھ سے کام نہیں لیا، اور اپنے باپ دادوں کی تقلید میں شرک اختیار کئے ہوئے ہیں۔

اللہ ہی کا ہے جو پچھ آسانوں اور زمین میں ہے، بیشک اللہ ہی ہے جوسب سے بے نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف۔ ﴿ ٢٤﴾ اور زمین میں جتنے درخت ہیں، اگر وہ قلم بن جائیں، اور بہ جوسمندر ہے، اُس کے علاوہ سات سمندراس کے ساتھ اور مل جائیں، (اور وہ روشنائی بن کراللہ کی صفات کھیں) تب بھی اللہ کی با تیں ختم نہیں ہوں گی۔ حقیقت سے ہے کہ اللہ اقتدار کا بھی ما لک ہے، حکمت کا بھی ما لک۔ ﴿ ٢٤﴾ تم سب کو پیدا کر نااور دوبارہ زئدہ کرنا (اللہ کے لئے) ایسا ہی ہے جیسے ایک انسان کو (پیدا کرنا اور دوبارہ زندہ کرنا)۔ یقینا اللہ ہر بات سنتا، ہر چیز دیکھتا ہے۔ ﴿ ٢٨﴾ کیا تم نے سورج اور چاند کو کام میں لگار کھا ہے کہ ہرایک کی متعین میعاد تک روال دوال ہے، اور اُس کے سورج اور چاند کو کام میں لگار کھا ہے کہ ہرایک کی متعین میعاد تک روال دوال ہے، اور (کیا شہیں یہ معلوم نہیں) کہ اللہ پوری طرح باخبر ہے کہ تم کیا کرتے ہو؟ ﴿ ٢٩﴾ ہیسب پچھات کے کہ اللہ بی کا وجود سچا ہے، اور اس کے سواجن (معبود وں) کو یہ (مشرک) پکارتے ہیں، وہ ہے نہ اللہ بی کا وجود سچا ہے، اور اس کے سواجن (معبود وں) کو یہ (مشرک) پکارتے ہیں، وہ ہے بنیاد ہیں، اور اللہ بی کا وجود سچا ہے، اور اس کے سواجن (معبود وں) کو یہ (مشرک) پکارتے ہیں، وہ ہے بنیاد ہیں، اور اللہ بی کا وجود سچا ہے، اور اس کے سواجن (معبود وں) کو یہ (مشرک) پکارتے ہیں، وہ ہے بنیاد ہیں، اور اللہ بی کا وہ جود سچا ہے، اور اس کے سواجن (معبود وں) کو یہ (مشرک) پکارتے ہیں، وہ ہے بنیاد ہیں، اور اللہ بی وہ جود سپا ہے جس کی شان بہت اُو پُی ہے، جس کی ذات بہت بڑی۔ ﴿ وَ اِسْدِ اِسْدُورِ وَ اِسْدُورُ وَ اِسْدُ اِسْدُ اِسْدُ اِسْدُ کیکھوں کی ذات بہت بڑی۔ ﴿ وَ اِسْدُ وَ اِسْدُ اِسْدُ اِسْدُ ہِ اِسْدُ اِسْدُ مِنْ وَ اِسْدُ اِسْدُ کیکھوں کی ذات بہت بڑی۔ ﴿ وَ اِسْدُ وَ اِسْدُ وَ اِسْدُ کیکھوں کی شان بہت اُور فی ہے، جس کی ذات بہت بڑی۔ و

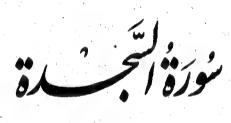
اَكُمْتُرَانَّا اَفْلُكَ تَجْرِئُ فِالْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللهِ لِيُرِيَكُمْ مِن الْيَهِ أَلَّ فَاذُلِكَ لَا لَيْتِ لِكُلِّ صَبَّا بِهُكُوبِ ۞ وَإِذَا عَشِيمُ مُمَّوْجُ كَانظُّلُ لِ دَعُوا اللهَ مُخْلِصِينَ لَهُ لَا لِيَتِ لِكُلِّ صَبَّا بِهُمُ مُنْ فَيَعِيمُ مُمَّوْجُ كَانظُّلُ لِ دَعُوا الله مُخْلِمِينَ لَهُ اللهِ مَنْ فَلَكِ الْبَيْلُ اللهِ الْبَيْلُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ کشتیاں سمندر میں اللہ کی مہر بانی سے چلتی ہیں، تا کہ وہ تہہیں اپنی کچھ نشانیاں وکھائے؟ یقیناً اس میں ہراُ س شخص کے لئے بہت ہی نشانیاں ہیں جو صبر کا پکا، اعلیٰ در جے کا شکر گذار ہو۔ ﴿ اس ﴾ اور جب موجیس سائبانوں کی طرح اُن پر چڑھ آتی ہیں تو وہ اللہ کو اس کا شکر گذار ہو۔ ﴿ اس ﴾ اور جب موجیس سائبانوں کی طرح اُن پر چڑھ آتی ہیں تو وہ اللہ کو اس کے طرح پکار شکلی کے ہیں جو راہِ راست پر رہتے ہیں (باقی پھر شرک کرنے گئے ہیں) بر لے آتا ہے تو اُن میں سے پکھ ہیں جو راہِ راست پر رہتے ہیں (باقی پھر شرک کرنے گئے ہیں) اور ہماری آیوں کا انکاروہی شخص کرتا ہے جو پکا بدع بد، پر لے در ہے کا ناشکرا ہو۔ ﴿ ۱۳ ﴾ اے لوگو! اپنے پروردگار (کی ناراضی) سے بچو، اور ڈرواُس دن سے جب کوئی باپ اپنے بیٹے کے کا مہیں آئے گا، اور نہ کسی بیٹے کی بیٹوال ہوگی کہ وہ اپنے باپ کے ذرا بھی کا م آجائے۔ یقین جانو کہ اللہ کا وعدہ سی ہے ، اس لئے ایسا ہرگز نہ ہونے پائے کہ بیو دُنیوی زندگی تہمیں دھو کے میں جانو کہ اللہ کا وعدہ سی ہے ، اس لئے ایسا ہرگز نہ ہونے پائے کہ بیو دُنیوی زندگی تہمیں دھو کے میں ڈال دے ، اور ایسا ہرگز نہ ہونے پائے کہ وہ (شیطان) تہمیں اللہ کے معاطمے میں دھوکے میں ڈال دے ، اور ایسا ہرگز نہ ہونے پائے کہ وہ (شیطان) تہمیں اللہ کے معاطمے میں دھوکے میں ڈال دے ، اور ایسا ہرگز نہ ہونے پائے کہ وہ (شیطان) تہمیں اللہ کے معاطمے میں دھوکے میں ڈال دے ، ور ایسا ہرگز نہ ہونے پائے کہ وہ (شیطان) تہمیں اللہ کے معاطمے میں دھوکے میں ڈال دے جو سب سے بڑادھوکا باز ہے۔ ﴿ ۳۳﴾

إِنَّاللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثُ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَثْرَ حَامِ وَمَا تَدْمِئ نَفْسُ بِأَيِّ أَنْ إِنَّ الْمَا تَدُمِئ نَفْسُ بِأَيِّ آثُم فِي تَنُوتُ وَمَا تَدْمِئ نَفْسُ بِأَيِّ آثُم فِي تَنُوتُ وَمَا تَدُمِئ نَفْسُ بِأَي آثُم فِي تَنُوتُ وَمَا تَدُمِئ نَفْسُ بِأَي آثُم فِي اللّهُ عَلِيدُمْ خَبِيدٌ أَنَّ

یقیناً (قیامت کی) گھڑی کاعلم اللہ ہی کے پاس ہے، وہی بارش برساتا ہے، اور وہی جانتا ہے کہ ماؤں کے پیٹ میں کیا ہے، اور کسی تنفس کو یہ پہنیں ہے کہ وہ کل کیا کمائے گا، اور نہ کسی تنفس کو یہ پہنے ہے کہ وہ کل کیا کمائے گا، اور نہ کسی تنفس کو یہ پہنے ہے کہ کوئی زمین میں اُسے موت آئے گی۔ بیشک اللہ ہر چیز کا مکمل علم رکھنے والا، ہر بات سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ۲۳ ﴾

الحمداللہ! سورہ لقمان کا ترجمہ اور تفسیری حواثی آج بروز منگل ۲۱ برجون کے مطابق ۱۰ براجمادی الثانیہ ۲۸ برا هو کو مغرب سے ذرا پہلے جدہ، (سعودی عرب) میں تکمیل کو پہنچ۔ اللہ تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر ما کیں، اور باقی سورتوں کا ترجمہ اور تشریح بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی توفیق مرحمت فرما کیں۔ اور تشریح بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی توفیق مرحمت فرما کیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

ال سورت کا مرکزی موضوع اسلام کے بنیادی عقائد، یعنی تو حید، آنخضرت ملی الله علیه وسلم کی رسالت اور آخرت کا اِثبات ہے۔ نیز جو کفار عرب ان عقائد کی مخالفت کرتے تھے، اس سورت میں اُن کے اِعتر اضات کا جواب بھی دیا گیا ہے، اور اُن کا انجام بھی بتایا گیا ہے۔ چونکہ اس سورت کی آیت نمبر ۱۵ سجدے کی آیت ہے، لیمنی جوشخص بھی اس کی تلاوت کرے یا سے، اس پرسجدہ تلاوت واجب ہے، اس لئے اس کا نام'' تنزیل السجدہ'' یا'' الم السجدہ'' یا صرف'' سورہ سجدہ'' رکھا گیا ہے۔ صحیح بخاری کی ایک حدیث میں ہے کہ حضور نبی کریم صلی الله علیہ وسلم جمعہ کے دن نماز فجر کی کہا کی رکھت میں بکثرت بیسورت پڑھا کرتے تھے۔ اور منداحد (سان میں کی ایک حدیث میں ہے کہ آپ رات کوسونے سے پہلے دوسور توں کی تلاوت ضرور فرماتے تھے، ایک سورہ تنزیل السجدہ اور دوسری سورہ ملک۔

وَ الْهِ اللهِ ٣٠ فِي إِنْ ٢٦ سُؤرَةُ السَّجْدَةِ مَكِيَّةٌ ٢٥ فَي اللَّهِ ٢٥ اللَّهِ ٢١ اللَّهِ ٢٥ اللهُ اللّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

المّ وَتَنْزِيُلُ الْكِتْبِ لا مَيْبَ فِيُهِمِنَ مَّ بِالْعَلَمِيْنَ وَالْمُولُونَ الْعَلَمِيْنَ وَالْمُولُونَ الْعَلَمِيْنَ وَالْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

بیسورت کی ہے، اور اس میں تیس آیتیں اور تین رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

النہ ﴿ الله رَبِ العالمين كى طرف سے بدا يك الي كتاب أتارى جارى ہے جس ميں كوئى شك كى بات نہيں ہے۔ ﴿ ٢﴾ كيا لوگ يہ كہدرہ ہيں كہ پنجبر نے اسے خود گھڑليا ہے؟ نہيں! (اب پغيبر!) يہ تو وہ حق ہے جو تہارے پروردگار كی طرف سے اس لئے آيا ہے كہ تم اس كے ذريعے أن لوگوں كو خبر دار كر وجن كے پاس تم سے پہلے كوئى خبر دار كرنے والا نہيں آيا، تا كہ وہ صحيح راستے پر آجا كيں۔ ﴿ ٣﴾ الله وہ ہے جس نے آسانوں اور زمين كواور أن كے درميان سارى چيزوں كو چھ دن ميں پيدا كيا، پھراس نے عرش براستواء فرمايا۔

⁽۱) مکہ مکرمہ میں جب سے بت پرسی شروع ہوئی، کوئی نی نہیں آیا تھا۔ انفرادی طور پر کچھالیے حضرات حق کی تعلیم وتبلغ کرتے رہے ہیں جو نی نہیں تھے، کیکن نبی کوئی نہیں آیا تھا۔

⁽۲)" استواء" كفظى معنى سيدها مون اور بيش كآت بين الله تعالى كرش پر استواء فرمان كالسيح مطلب بهارى فهم اور إدراك سے باہر ہے۔ اس كے اس كى تفصيلات ميں جانے كى خضرورت ہے، ندأس كا كوئى يقين نتيج نكل سكتا ہے۔ اتنا يمان ركھنا كافى ہے كہ جو پجھ قرآن كريم نے فرمايا ہے، وہ برحق ہے۔

مَالَكُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنُ قَلِهِ وَلا شَفِيعِ ﴿ اَفَلَاتَتَنَكَّرُونَ ۞ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَآءِ إِلَى الْاَرْسِ ثُمَّ يَعُرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمِ كَانَ مِقْدَامُ اَلْ اَلْفَسَنَةٍ مِبَّا تَعُدُّونَ ۞

اُس كسوانة تبهاراكوئى ركھوالا ہے، نہكوئى سفارشى ہے۔ كيا پھر بھى تم كسى نفيحت پر دھيان نہيں دية؟ ﴿ ٣﴾ وه آسان سے لے كرزمين تك ہركام كا انظام خودكرتا ہے، پھروه كام ايك ايسے دن ميں اُس كے پاس اُور بہنج جاتا ہے جس كى مقدار تبہارى گنتى كے حساب سے ایك ہزارسال ہوتى ہے۔ ﴿ ٥﴾

(س) اہل عرب بتوں کی ہوجا اس عقیدے سے کیا کرتے تھے کہ یہ بت اللہ تعالی سے ہماری سفارش کر کے ہماری دُنیوی ضروریات بوری کریں گے۔جبیبا کہ سورۂ یونس(۱۸:۱۰) میں اللہ تعالیٰ نے اُن کا یہ عقیدہ بیان فرمایا ہے۔ (٣) الله تعالى كے نزديك ايك دن كے ايك بزارسال كے برابر مونے كاكيا مطلب ہے؟ اس كي ميح تشريح تو الله تعالى بى كومعلوم ب، اورحضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنه نے اسے متشابهات میں بھی شار كيا ہے، ليكن دوسرے مفسرین کے مطابق اس آیت کی ایک تفسیر توبیہ ہے کہ اس دن سے مراد قیامت کا دن ہے جوایک ہزار سال کے برابر ہوگا،اورمطلب یہ ہے کہ جتنی مخلوقات کا انظام اس وفت اللہ تعالی فرمار ہے ہیں،وہ سب آخر کار قیامت کے دن اللہ تعالی ہی کی طرف لوٹائے جائیں گے۔اوردوسری تفییر بیہے کہ اللہ تعالی جن اُمور کا فیصلہ فرماتے ہیں، اُن کی تنفیذ اپنے اپنے طے شدہ وقت پر ہوتی ہے، چنانچ بعض اُمور کی تنفیذ میں انسانوں کی گنتی كے مطابق ایك بزارسال بھی لگ جاتے ہیں بیكن اللہ تعالی كنزديك بيايك بزارسال بھی كوئی بوى مد ينبيس ہے، بلکدایک دن کے برابر ہے۔ چنانچ جیسا کہ سورہ نج (۲۳:۲۳) میں فرمایا گیا ہے، کفار کے سامنے جب ب کہاجا تا تھا کہان کے تفریح نتیج میں ان پراللہ تعالی کی طرف سے دُنیایا آخرت میں عذاب آئے گا تووہ اس کا مُداق اُڑاتے تھے، اور کہتے تھے کہاتنے دن گذر گئے، لیکن کوئی عذاب نہیں آیا، اگر واقعی عذاب آنا ہے تو ابھی كيون بيس آجاتا؟ اس كے جواب ميں فرمايا كيا ہے كماللد تعالى نے جووعده كرركھا ہے، وہ تو ضرور بورا ہوگا۔ رہا اُس کا وقت ، تو وہ اللہ تعالیٰ کی اپنی حکمت کے مطابق متعین ہوگا۔ اور تم جو سمجھ رہے ہو کہ اس کے آنے میں بہت دریہوگئی ہے تو درحقیقت تم جس مدت کوایک ہزارسال سجھتے ہو، وہ اللہ تعالی کے نزد کیا ایک دن کے برابر ہے۔ · اس آیت کی کچھنزید تفصیل اِن شاءالله سورهٔ معارج (• ۲:۳) میں آئے گی۔ ذَلِكَ عُلِمُ الْعُنْبِ وَالشَّهَا وَقِالْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ الْآنِيِّ اَحْسَنَ كُلَّ شَيْءَ خَلَقَهُ وَ بَدَا خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِنْنِ فَ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلْلَةٍ مِنْ مَّآءِ مِّهِنْ فَ ثُمَّ سَوْ لَهُ وَنَفَحُ فِيْهِ مِنْ ثُرُوجِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّبُعُ وَالْوَبْصَارَوَ الْوَقْ فَيْ تَعْلَالُا مَا تَشُكُرُونَ ۞ وَقَالُ وَاء إِذَا ضَلَلْنَا فِي الْوَثْمِ عَلَا لَكُمُ السَّبُعُ وَالْوَبْصَارَوَ الْوَقِيَةِ عَلَيْكُمُ عِلِقَا عَيْ مَا يِهِمُ لِفَى وَقَالُ وَاء إِذَا ضَلَلْنَا فِي الْوَثْمَ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ الْمَوْتِ اللَّيْ مُ وَقَالُ وَاء إِذَا ضَلَلْنَا فِي الْمُوتِ اللَّيْ مُ وَقَالُ وَاء إِذَا ضَلَلْنَا فِي الْمُوتِ اللَّيْ مُ وَقَالِمَ وَعَلَى مِنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ وَلَوْتَ لَى الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُونُ مَا الْمُؤْمُونُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ وَاللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُونُ اللَّهُ الْمُؤْمُونُ اللَّهُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ اللَّهُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ اللَّهُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُولُولُ اللَّهُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ اللَّهُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ اللَّهُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ اللَّهُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ اللَّهُ الْمُؤْمُونُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُونُ اللَّهُ الْمُؤْمُونُ اللَّهُ الْمُؤْمُونُ اللَّالِمُونُ اللَّهُ الْمُؤْمُونُ اللَّالِمُ الْمُؤْمُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُول

وہ ہرچیں اور کھلی چیز کا جانے والا ہے، جس کا اقتدار بھی کا ل ہے، جس کی رحمت بھی کا ل ۔ ﴿٢﴾ اس نے جو چیز بھی پیدا کی ، اُسے خوب بنایا ، اور اِنسان کی تخلیق کی ابتدا گارے سے گ ۔ ﴿ ٤﴾ پھر اُسے ٹھیک ٹھاک کر کے اُس میں اُس کی نسل ایک نچوڑ ہے ہوئے حقیر پانی سے چلائی ۔ ﴿٨﴾ پھراُسے ٹھیک ٹھاک کر کے اُس میں اپنی رُور کے بھودگی ، اور (انسانو!) تمہارے لئے کان ، آئلمیس اور دِل پیدا کئے ۔ تم لوگ شکر تھوڑ ان کی کرتے ہو۔ ﴿٩﴾ اور بدلوگ کہتے ہیں کہ: ''کیا جب ہم زمین میں رَل کر کھوجا کیں گے، تو کیا اُس اُئی رُحم کی نئے جنم میں پیدا ہوں گے؟'' بات دراصل بیہ کے کہ بدلوگ اپنے پروردگار سے جاملے کا افکار کرتے ہیں ۔ ﴿١﴾ کہدو کہ: ''دمہیں موت کا وہ فرشتہ پورا پورا دوصول کر لے گا جوتم پر مقرر کیا اور کار ہے بھر تمہار سے جاملے گا۔'' ﴿اا﴾ اور کاش تھی وہ منظر دیکھو جب یہ مجرم لوگ اپنے رَبّ کے سامنے سر جھائے ہوئے (کھڑ ہے) ہوں گے ، ان کہ ار کہ در ہے ہوں گے کہ: ''نہارے پروردگار ایماری آئلمیں اور ہمارے کان کھل گئے ، اس لئے ہمیں (وُنیا میں) دوبارہ بھیج دیجئے ، تا کہ ہم نیک عمل کریں۔ ہمیں آچھی طرح یقین آچکا لئے ہمیں (وُنیا میں) دوبارہ بھیج دیجئے ، تا کہ ہم نیک عمل کریں۔ ہمیں آچھی طرح یقین آچکا ہے۔' ﴿۱۱﴾

وَكُوشِئُنَا لَانَيْنَاكُلَّ نَفْسِ هُلْ لَهَا وَلَكِنْ حَقَّالُقُولُ مِنِيْ لَا مُلَكَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّ فِي الْفَوْلُ مِنَ الْجِنَّ فِي الْفَالِي الْجُمَعِيْنَ ﴿ فَنُو الْمِنَا لَيْنَمُ لِقَاءَيُو مِكُمُ هٰ لَا اَ مِنَالُجِنَّ فِي الْمِينَامُ لِقَاءَيُو مِكُمُ هٰ لَا الْخُلُولِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ إِنَّمَا يُؤْمِنُ لَا الْخُلُولِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ إِنَّمَا يُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّ

اوراگرہم چاہتے تو ہر خض کو (پہلے ہی) اُس کی ہدایت دے دیتے ، لیکن وہ بات جو میری طرف سے
کہی گئی تھی ، طے ہوچکی ہے کہ: '' میں جہنم کو جنات اور اِنسانوں سب سے ضرور بھر دُوں
کا۔'' ﴿ ١١ ﴾ اب (جہنم کا) مزہ چھو کیونکہ تم نے اپنے اس دن کا سامنا کرنے کو بھلا ڈالا تھا۔ ہم
نے (بھی) تہمیں بھلا دیا ہے۔ جو پھھ کرتے رہے ہو، اُس کے بدلے اب ہمیشہ کے عذاب کا مزہ
چھتے رہو۔ ﴿ ١١ ﴾ ہماری آیوں پر تو وہ لوگ ایمان لاتے ہیں جن کا حال یہ ہے کہ جب اُنہیں ان
آیوں کے ذریعے قیمے تکی جاتی ہے تو وہ سجدے میں گر پڑتے ہیں، اور اپنے پروردگار کی حد کے ساتھا سی کی شبیع کرتے ہیں، اور وہ تکہ نہیں کرتے۔ ﴿ ۱۵ ﴾ ساتھا سی کی شبیع کرتے ہیں، اور وہ تکہ نہیں کرتے۔ ﴿ ۱۵ ﴾

⁽۵) یعنی اگراللہ تعالی زبرد تی لوگوں کو ہدایت پر لانا چاہتے تو وہ ضرور ایبا کرسکتے تھے، کین اس صورت میں وہ آزمائش نہ ہوتی جو انسان کی تخلیق کا اصل مقصد ہے۔ انسان کی آزمائش تواس میں تھی کہ وہ اپنی عقل سے کام لے کر پیغیبروں کی بات پر ایمان لائے۔ جنت اور جہنم کا آنکھ سے نظارہ کر لینے کے بعد اُس پر زبرد تی ایمان لانے میں کوئی آزمائش نہیں۔ اس لئے اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ میں نے اس آزمائش کی خاطر اِنسان کو پیدا کر کے اَزل ہیں میں سے طے کرلیا تھا کہ جولوگ عقل سے کام لے کر پیغیبروں کی اطاعت نہیں کریں گے، بلکہ اُن کو جھلائیں گے، اُن سے میں جہنم کو بحر دُوں گا۔

⁽٢) يى جدے كى آيت ہے جس كى تلاوت كرنے ياسننے سے تحدة تلاوت واجب موجا تا ہے۔

تَتَجَافَ جُنُوبُهُ مُعَنِ الْبَضَاجِعِ يَنَ عُونَ مَ بَثَهُمْ خَوْفَاوَّ طَمَعًا وَمِبَّا مَ ذَفَاهُمُ فَوْفَاوَ طَمَعًا وَمُجَامَ وَفَاهُمُ عَنْ فَكُمْ خَوْفَاوَ طَمَعًا وَمُجَامَ وَفَاهُمُ عَنْ فَكُمْ خَوْفَا وَالْمَعُ وَمِنَا كَانُوا يَنْفَعُونَ ﴿ وَهَا عَنُونَ ﴿ جَزَآ عِبِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ وَالْمَالُونِ فَنَ اللّهُ وَمَنَا كُمنُ وَاللّهُ مِنْ فَا لَا يَسْتُونَ ﴿ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّه

اُن کے پہلو (رات کے وقت) اپ بستر ول سے جدا ہوتے ہیں ، وہ اپ پروردگار کو ڈراور اُمید (کے ملے جذبات) کے ساتھ پکار ہے ہوتے ہیں ، اور ہم نے اُن کو جورزق ویا ہے ، وہ اس میں سے (نیکی کے کاموں میں) خرج کرتے ہیں۔ ﴿١١ ﴿ چنا نچ کی متنفس کو پچھ پہنہیں ہے کہ ایسے لوگوں کے لئے آنکھوں کی شخنڈک کا کیا سامان اُن کے اہمال کے بدلے میں چھپا کر رکھا گیا ہے۔ ﴿٤١ ﴾ بھلا بتاؤ کہ جو شخص مؤمن ہو ، کیا وہ اُس شخص کے برابر ہوجائے جو فاسق ہے؟ ہے۔ ﴿٤١ ﴾ بھلا بتاؤ کہ جو شخص مؤمن ہو ، کیا وہ اُس شخص کے برابر ہوجائے جو فاسق ہے؟ نے عمل کے ہیں ، اُن کے لئے مستقل قیام کے باغات ہیں جو اُن کو پہلی مہمانی ہی کے طور پر دے دیے جا کیں گئی ہے ، اُن اعمال کے صلے میں جو وہ کیا کرتے تھے۔ ﴿١٩ ﴾ رہے وہ لوگ جنہوں نے نافر مانی کی ہے ، آن اعمال کے صلے میں جو وہ کیا کرتے تھے۔ ﴿١٩ ﴾ رہے وہ لوگ جنہوں نے نافر مانی کی ہے ، تو اُن کے متنقل قیام کی جائے ہے۔

⁽²⁾ لینی رات کے وقت وہ نمازیں پڑھتے ہیں۔اس میں عشاء کی نماز بھی داخل ہے جوفرض ہے، اور تہجد کی نماز بھی جوسنت ہے۔

⁽۸) وہ اس بات سے ڈرتے بھی ہیں کہ ان کی عبادت میں جوقصور ہوا ہے، کہیں وہ نامنظور نہ ہوجائے ، اور اللہ تعالیٰ کی رحت سے بیاُ میر بھی رکھتے ہیں کہوہ اُسے قبول فر ماکراَ جروثواب عطافر مائے۔

⁽٩) لینی خزان غیب میں ایسے نیک لوگوں کے لئے جونعتیں چھی ہوئی ہیں، وہ انسان کے تصور سے بھی بلند ہیں۔

كُلَّما آكادُوَآان يَّخُرُجُوامِنْهَ آعِيْدُوافِيْها وَقِيلَ لَهُمُ ذُوْقُواعَدَابِ النَّاسِ الَّنِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَيِّبُون وَ وَلَنُونِ قَالَهُمْ مِنَ الْعَدَابِ الْاَدُنِ دُونَ الْعَذَابِ الْاَكْبُونِ عُونَ الْعَنَابِ الْاَكْبُونِ عُونَ وَمَنَ الْلَمُ مِثَنَ ذُكِرَبِالِيتِ مَ بِهِ ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْها الْاَكْبُولِعَلَّهُمْ يَرْجِعُون وَ وَمَنَ الْلَمُ مِثَنَ ذُكِرَبِالِيتِ مَ بِهِ ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْها اللهُ كَبُولِعَلَّهُمُ يَرْجِعُون وَ وَمَن الْلَمُ مِثَن ذُكِرَبِالِيتِ مَ بِهِ ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْها اللهُ عَلَيْهِ وَمَعَلْنَاهُ وَمَن الْمُحْدِمِينَ مُنْ تَقِمُونَ وَ وَلَقَدُ النَّيْنَ الْمُوسَى الْكِتْبَ فَلا تَكُن فِي مِرْيَةٍ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

جب بھی وہ اُس سے نکانا چاہیں گے، اُنہیں وہیں واپس لوٹا دیا جائے گا، اور اُن سے کہا جائے گا کہ:

"آگ کے جس عذاب کوتم جھٹلا یا کرتے تھے، اُس کا مزہ چکھو۔ '﴿ ۲﴾ اور اُس بڑے عذاب
سے پہلے بھی ہم اُنہیں کم درج کے عذاب کا مزہ بھی ضرور چکھا کیں گے، شاید یہ باز
آجا کیں۔ ﴿ ۲﴾ اور اُس سے بڑا ظالم کون ہوگا جس کواپنے پروردگار کی آیتوں کے ذریعے نسیحت
کی گئی، تو اُس نے اُن سے منہ موڑ لیا۔ ہم یقیناً ایسے مجرموں سے بدلہ لے کر رہیں گے۔ ﴿ ۲۲﴾ اور عیس اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے موئی کو کتاب دی تھی، البندا (اے پیغیر!) تم اس کے ملنے کے بارے میں اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے موئی کو کتاب دی تھی، البندا (اے پیغیر!) تم اس کے ملنے کے بارے میں کسی شک میں نہ رہو، اور ہم نے اُس کتاب کو بنو اِس ائیل کے لئے ہدایت بنایا تھا، ﴿ ۲۳﴾

(۱۰) یعنی آخرت کے بڑے عذاب سے پہلے اس دُنیا میں انسان کوچھوٹی چھوٹی مصیبتیں اس لئے پیش آتی ہیں کہ وہ اپنے طرزِ عمل پرنظرِ ثانی کرکے اپنے گناہوں سے باز آجائے۔ سبق سدیا گیا ہے کہ دُنیا میں پیش آنے والی مصیبتوں کے وقت اللہ تعالیٰ سے رُجوع کر کے اپنے گناہوں سے قوبہ کرنی چاہئے ،اور اپنے طرزِ عمل کی اِصلاح کرنی چاہئے۔

(۱۱) اس کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ حضرت موئ علیہ السلام کو تورات کے ملنے میں کوئی شک نہ کرو، اور یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ جس طرح موئ علیہ السلام کو کتاب دی گئی تھی، اُسی طرح آپ کو بھی کتاب دی گئی ہے، لہذا اس قر آن کے منجانب اللہ وصول کرنے میں آپ کوئی شک نہ کریں، اور جب آپ صاحب کتاب رسول ہیں تو ان کا فروں کی بنائی ہوئی باتوں سے رنجیدہ نہوں۔ ایک تیسری تفسیر بعض حضرات نے یہ کہ '' اس کے مطلب'' سے مراد کا فروں کو اُس عذاب کا ملنا ہے جس کا ذکر بچھلی آیات میں آیا ہے۔

اورجم نے ان میں سے پھولوگوں کو، جب اُنہوں نے صبر کیا، ایسے پیشوا بنادیا جو ہمارے محم سے لوگوں کی رہنمائی کرتے تھے، اوروہ ہماری آیتوں پر یقین رکھتے تھے۔ ﴿ ٢٣﴾ یقیناً تمہارا پروردگار ہی قیامت کے دن اُن کے درمیان اُن باتوں کا فیصلہ کرے گا جن میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے۔ ﴿ ٢٥﴾ اورکیا ان (کافروں) کواس بات سے کوئی ہدایت نہیں ملی کہ اُن سے پہلے کتنی قو موں کو ہم ہلاک کر چکے ہیں جن کے گھروں میں بیخود چلتے پھرتے ہیں؟ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں۔ تو کیا بہلوگ سنتے نہیں ہیں؟ ﴿ ٢١﴾ اورکیا اُنہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم پائی کو کھنے کی کرخٹک زمین کی طرف لے جاتے ہیں، پھر اُس سے وہ کھیتی نکالتے ہیں جس سے اُن کے چو پائے بھی کھاتے ہیں، اوروہ ہے کہتے ہیں کھی بھائی نہیں دیتا؟ ﴿ ٢٧﴾ اوروہ ہے کہتے ہیں کھی بھائی نہیں دیتا؟ ﴿ ٢٧﴾ اوروہ ہے کہتے ہیں کھی بھائی نہیں دیتا؟ ﴿ ٢٧﴾ اوروہ ہے کہتے ہیں کہ: ''اگرتم سے ہوتو یہ فیصلہ کب ہوگا؟' ﴿ ٢٨﴾

⁽۱۲) مثلاً قومِ ثمود کی بستیوں سے عرب کے لوگ بکٹرت گذرا کرتے تھے، ادراُن کے مکانوں کے کھنڈرات میں چلتے پھرتے بھی تھے۔

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُ وَ الْيَهَانُهُمُ وَلا هُمُ يُنْظُرُونَ ﴿ فَا عُرِضَ اللَّهِ مَا نَظُرُونَ ﴿ فَا عُرِضَ اللَّهِ مَا نُتَظِرُ وَنَ ﴿ فَا عَرِضَ اللَّهِ مَا نَتَظِرُ وَنَ ﴿ فَا عَرِضَ اللَّهُ مَا نَتَظِرُ وَنَ ﴿ فَا عَرِضَ اللَّهُ مَا نَتَظِرُ وَنَ ﴿ فَا عَرِضَ اللَّهُ مَا نَتَظِرُ وَنَ ﴿ فَا عَلَى اللَّهُ مَا نَتَظِرُ وَنَ ﴿ فَا عَمِلُ مَا اللَّهُ مَا لَا عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ فَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُولُونَ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ا

کہہ دو کہ:'' جس دن فیصلہ ہوگا، اُس دن کافروں کو اُن کا ایمان لانا پچھے فائدہ نہیں دے گا، اور نہ اُنہیں کوئی مہلت دی جائے گی۔'' ﴿٢٩﴾ للبذا (اے پیغیبر!) تم ان لوگوں کی پروانہ کرو، اور اِنتظار کرو۔ یہ بھی انتظار کررہے ہیں۔ ﴿٠٣﴾

الحمد للد! سورہ سجدہ کے ترجمہ اور تفسیری حواثی کی جمیل آج بروز جمعہ بتاریخ ۲ مرحولائی کے جمعہ اور تفسیری حواثی کی جمیل آج بروز جمعہ بتاریخ ۲ مرحولائی کے مطابق ۲۰۰۰ مطابق ۲۰۰۰ الثانیہ ۱۳۸۸ وعشاء سے ذرا پہلے کرا جی میں ہوئی۔ اللہ تعالی اس خدمت کو قبول فرمائیں ، اور باقی سورتوں کی جمیل کی بھی اپنے فضل وکرم سے توفیق عطافر مائیں۔ آمین۔

سُورَةُ الأحزاب

تعارف

بیسورت حضور سروَرِدوعالم صلی الله علیہ وسلم کے مدینه منورہ ہجرت فرمانے کے بعد چوتھے اور پانچویں سال کے درمیان نازل ہوئی ہے۔ اس کے پس منظر میں چار واقعات خصوصی اہمیت رکھتے ہیں جن کا حوالہ اس سورت میں آیا ہے۔ ان چار واقعات کا مختصر تعارف درج ذیل ہے۔ تفصیلات اِن شاءاللہ متعلقہ آیوں کی تشریح میں آگے آئیں گی۔

پہلا واقعہ جنگ اُحزاب کا ہے، جس کے نام پراس سورت کا نام رکھا گیا ہے۔ بدرواُحد کی ناکامیوں کے بعد قریش کے لوگوں نے عرب کے دوسرے قبائل کو بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف اُکسایا، اور اُن کا ایک متحدہ محاذ بنا کر مدینہ منورہ پر جملہ کیا۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سلمان فاری کے مشورے پر مدینہ منورہ کے دِفاع کے لئے شہر کے گردایک خندت کھووی تاکہ دُشمن اُسے بور کر کے شہر تک مندی کھووی تاکہ دُشمن اُسے بور کر کے شہر تک مندی کے اس جنگ کو ' جنگ خندت' بھی کہا جاتا ہے۔ تاکہ دُشمن اُسے بور کر کے شہر تک مندی بیان ہوئے ہیں، اور اس موقع پر مسلمانوں کو جس شدید اس جنگ کے ایم واقعات اس سورت میں بیان ہوئے ہیں، اور اس موقع پر مسلمانوں کو جس شدید آزمائش سے گذر تا پڑا، اُس کی تفصیل بھی بیان فرمائی گئی ہے۔

دوسرا اہم واقعہ جنگ قریظہ کا ہے۔ قریظہ یہودیوں کا ایک قبیلہ تھا جو مدینہ منورہ کے مضافات میں آبادتھا۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے ہجرت کے بعدان سے امن کا ایک معاہدہ کیا تھا جس کا ایک حصہ یہ بھی تھا کہ مسلمان اور یہودی ایک دوسرے کے دشمنوں کی مدز ہیں کریں گے۔ کیکن قریظہ کے یہودیوں نے معاہدے کی دوسری خلاف ورزیوں کے علاوہ جنگ اُمزاب کے نازک موقع پرخفیہ سازباز کر کے پیچھے سے مسلمانوں کی پشت میں خنجر گھونپنا جا ہا۔ اس لئے جنگ اُمزاب سے فراغت کے بعد اللہ تعالی کا تھم ہوا کہ آپ فوراً بنوقر بظہ پر حملہ کر کے ان آستین کے سانبوں کا قلع قع فرما ئیں۔ چنا نچے آپ نے اُن کا محاصرہ فرمایا جس کے نتیج میں ان کے بہت سے سانبوں کا قلع قع فرما ئیں۔ چنا نچے آپ نے اُن کا محاصرہ فرمایا جس کے نتیج میں ان کے بہت سے سانبوں کا قلع قع فرما ئیں۔ چنا نچے آپ نے اُن کا محاصرہ فرمایا جس کے نتیج میں ان کے بہت سے

افرادقل ہوئے، اور بہت سے گرفتار۔اس واقعے کی بھی پچھنفسیل اس سورت میں آئی ہے۔

تيسرااهم واقعه بيقا كهابل عرب جب كسي كوا پنامنه بولا بيٹا بناليتے تو أسے ہرمعالمے میں سکے بیٹے کا درجہ دیتے تھے، یہاں تک کہوہ میراث بھی یا تاتھا،اوراُس کے منہ بولے باپ کے لئے جائز نہیں سمجھا جاتا تھا کہ وہ اس کی بیوہ یا مطلقہ بیوی سے نکاح کرے، بلکہ اس کو بدترین معیوب عمل سمجها جاتا تھا، حالانکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کی کوئی ممانعت نہیں تھی۔ عرب کی بیرجا ہلانہ رسمیں دِلوں میں ایبا گھر کر گئی تھیں کہ اُن کا خاتمہ صرف زبانی نصیحت سے نہیں ہوسکتا تھا، اس کئے أتخضرت صلى الله عليه وسلم في اليي رسمول كا خاتمه كرف كے لئے سب سے يہلے خود على الاعلان اُن رسمول کےخلاف عمل فرمایا، تا کہ بیہ بات واضح ہوجائے کہ اگراس کام میں ذرابھی کوئی خرابی ہوتی تو آنخضرت صلی الله علیہ وسلم اُس کے پاس بھی نہ جاتے۔اس کی بہت سی مثالیں آپ کی سیرت طیبہ میں موجود ہیں۔منہ بولے بیٹے کے بارے میں جورسم تھی اُس کے سرباب کے لئے بھی اللہ تعالیٰ نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا کہ آپ اپنے ایک منہ بولے بیٹے حضرت زید بن حارثه کی مطلقہ بیوی حضرت زینب بنت جحش سے نکاح فرمائیں۔واضح رہے کہ حضرت زینب ا آ تخضرت صلی الله علیه وسلم کی بھو بھی کی بیٹی تھیں، اور حضرت زیر سے اُن کا نکاح خود آپ نے کروایا تھا،اس لئے اگر چاب اُن سے نکاح کرنا آپ کے لئے ایک صبر آز ماعمل تھا،لیکن آپ نے اللہ تعالی کے عکم اور دِین مصلحت کے آ گے سر جھادیا، اور اُن سے نکاح کرلیا۔ اس نکاح کے ولیے میں حاب (یردے) کے اُحکام پر شمل آیات نازل ہوئیں جواس سورت کا حصہ ہیں۔

چوتھا واقعہ بیہ ہے کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی از واج مطہرات نے اگر چہ ہرطرح کے سردوگرم حالات میں آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کا بھر پورساتھ دیا، کین جب آپ کے پاس مختلف فتوحات کے بنتیج میں مالی طور پروسعت ہوئی تو اُنہوں نے اپنے نفتے میں اضافے کا مطالبہ کر دیا۔ یہ مطالبہ عام حالات میں کسی بھی طرح کوئی ناجائز مطالبہ نہیں تھا، کیکن پنج براعظم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجیت کا شرف رکھنے والی ان مقدس خواتین کا مقام بلنداس قتم کے مطالبات سے بالاتر تھا۔

اس کئے اس سورت میں اللہ تعالی نے از واج مطہرات کو بیا ختیار دیا ہے کہ اگر وہ دُنیا کی زیب و زینت چاہتی ہیں تو آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم اُنہیں اعزاز و اِکرام کے ساتھ علیحدہ کرنے کو تیار ہیں، اورا گروہ پینمبرِ اعظم صلی اللہ علیہ وسلم کے مشن کی ساتھی ہیں، اور آخرت کے اِنعامات کی طلبگار ہیں تو پھراس فتم کے مطالبے اُن کوزیب نہیں دیتے۔

چونکہ حضرت زینب سے نکاح کے واقعے پر کفار اور منافقین نے آپ کے خلاف اعتراضات کئے تھے،اس لئے اس سورت میں حضور سروَرِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا مقام بلند بتایا گیا ہے، اور آپ کی تعظیم و تکریم اور إطاعت کا تھم دے کریہ واضح فرمایا گیا ہے کہ آپ جیسی عظیم شخصیت پر ناوانوں کے بیاعتراضات آپ کے مقام بلند میں ذرّہ برابر کی نہیں کر سکتے۔اس کے علاوہ از واج مطہرات کے ساتھ آپ کے طرزِ عمل اور اس سے متعلق بعض تفصیلات بھی اس سورت میں بیان ہوئی ہیں۔

﴿ أَيَاتِهَا ٤٣ ﴾ ﴿ ٢٣ سُؤرَةُ الْخَزَابِ مَكَنِيَةٌ ٩٠ ﴿ إِنَّ إِنَّ الْحَالِمَ ٩ ﴾ ﴿ اللَّهُ ٢٣ أَلَا اللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِن الرَّحِيْمِ

> بیسورت مدنی ہے، اور اس میں تہتر آیتیں اور نور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے نبی! اللہ سے ڈرتے رہو، اور کا فرول اور منافقوں کا کہنا مت مانو۔ بیشک اللہ بہت علم والا، بڑا حکمت والا ہے۔ ﴿ ا﴾ اور تمہارے پروردگار کی طرف سے تم پر جو وحی بھیجی جارہی ہے، اُس کی پیروی کرو۔ تم جو کچھ کرتے ہو، اللہ بھینی طور پر اُس سے بوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ٢﴾ اور اللہ پر بھروسہ رکھو، اور کام بنانے کے لئے اللہ بالکل کافی ہے۔ ﴿ ٣﴾ اللہ نے کسی بھی مخص کے سینے میں دو ول پیدائبیں کئے،

(۲)اس مجزانہ جملے کا تعلق بچھلی آیت سے بھی ہے،اوراگلی آیت سے بھی کچھلی آیت سے اس کا تعلق بیہے کہ

⁽۱) بعض اوقات کچھکا فرلوگ حضو یا قدس سلی اللہ علیہ وسلم سے مختلف قتم کی تبویزیں پیش کرتے تھے کہ اگر آپ ہماری فلاں بات مان لیس تو ہم آپ کی بات مان لیس گے۔ بعض منافقین بھی اُن کی تائید کرتے کہ بیا چھی تبویز ہم آپ کی بات مان لیس گے۔ بعض منافقین بھی اُن کی تائید کرتے کہ بیا چھی تبویز ایمان کے ہوراس پڑک کرنے سے بڑی تعداد میں لوگوں کی حمایت عاصل ہو سکتی ہے، حالانکہ وہ تبویز ایمان کے تقاضوں کے خلاف ہوتی تھی۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اِطمینان دِلا یا ہے کہ ایس تبویز دوں پرکان وَ ھرنے کے بجائے اپنے کام میں گے رہے ، اور اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھتے۔ وہ خود ہی سارے معاملات ٹھیک کردے گا۔

وَمَاجَعَلَ أَزُوَاجَكُمُ الْيُ تُظْهِرُوْنَ مِنْهُنَّ أُمَّ لَهِ يَكُمُ وَمَاجَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمُ اَبْنَاءَكُمُ * ذَلِكُمُ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ * وَاللهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُو يَهْ بِي السَّيِيْلُ وَأُدُعُوهُمُ لِأَبَا بِهِمْ هُوَ أَقْسَطُعِنْ مَا اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَالِمُ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ الللهِ عَلَا عَالِمُ عَلَا عَالِمُ اللهِ عَلَا عَالِمُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَا عَلَا عَلَا عَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَالِمُ عَلَا عَلَا

اورتم اپنی جن بیویوں کو ماں کی پشت سے تشبیہ دے دیتے ہو، اُن کوتمہاری ماں نہیں بنایا، اور نہ تہارے منہ ہو لیے جن بیویوں کو ماں کی پشت سے تشبیہ دے دیتے ہو، اُن کوتمہاری ماں نہیں بنایا، اور نہ تہارے منہ ہو اور دی سے کہد دیتے ہو، اور اللہ وی بات کہتا ہے جوحق ہو، اور وی سے کر راستہ بتلا تا ہے۔ ﴿ ٢﴾ تم ان (منہ بولے بیٹوں) کو ان کے اپنے باپوں کے نام سے پکارا کرو۔ یہی طریقہ اللہ کے نزدیک پورے انساف کا ہے۔

کافراور منافق لوگ آپ کویہ تجویز پیش کررہے ہیں کہ آپ اللہ تعالی کو بھی خوش رکھئے ،اوران کے مطالبات مان کراُن کو بھی خوش کرد تبجئے ، حالانکہ اللہ تعالی نے انسان کے سینے ہیں ایک ہی ول پیدا فرمایا ہے، اور جب وہ اللہ تعالی کا ہور ہے تو پھراُس کی مرضی کے خلاف کسی اور کوخوش رکھنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا، یم کمن نہیں ہے کہ انسان ایک ول اللہ تعالی کو دیدے، اور دُومراول کی اور کو۔ اورا گلی آیت سے اس کا تعلق بیہ ہے کہ اللی عرب میں بیرسم تھی کہ کوئی شخص اپنی بیوی کو میر ہے لئے ایسی ہوجیسے میری ماں کی پشت' اور یہ کہنے کے بیرسم تھی کہ کوئی شخص اپنی بیوی کو میہ ہو تا تھا کہ: ''تم میرے لئے ایسی ہوجیسے میری ماں کی پشت' اور یہ کہنے کے بعد وہ بیوی کو ماں کی طرح حرام سمجھتا تھا ، ای طرح جب کوئی کسی کو منہ بولا بیٹا بنالیتا تو اُسے اپناسگا بیٹا ہی تبحہ لیتا تھا ، اور اس پر میراث وغیرہ میں بھی و بیسے ہی اُ حکام جاری کرتا تھا۔ اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ جس طرح ایک انسان کی دوما نیں نہیں ہوسکتیں ، اور نہ دوقتم کے بیٹے ہوسکتے ہیں کہ کے سینے ہیں دوول نہیں ہوسکتے ہیں کہ وسکتے ہیں کہ ایک انسان کی این اعلان سے بیٹا بن جائے۔

(m) اس كواصطلاح مين "ظهار" كتبع بين، اورآ كيسورة مجادله مين اس كي تفصيل آنے والى ب_

(۷) یعنی اس میں تو کوئی حرج نہیں ہے کہ تم اپنے منہ بولے بیٹے کے ساتھ محبت اور حسن سلوک میں بیٹے جیسا معاملہ کرو، کیکن جب اُس کی ولدیت بتانے کی ضرورت پیش آئے تو اُس کواپی طرف منسوب کرنے کے بجائے اُس کی صحیح ولدیت بتاؤ۔

قَانَ الْمُ تَعْلَمُ وَالْبَنَ مَا فَعُمَ فَاخُوا نَكُمُ فِي الرِّينِ وَمَوَالِيَكُمُ وَلَيْسَ عَلَيْكُمُ جُنَاحُ فِيْمَا اَخُطَاتُمُ بِهِ وَلِكِنْ مَا تَعَبَّدَتُ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللهُ غَفُومًا مَّحِيْمًا ۞ النَّيِّ اَوْلَى بِالْمُوْمِنِيْنَ مِنَ انْفُسِهِمُ وَازْوَاجُهُ أُمَّهُمُ مُ وَاولُوا الْاَثْمَ عَامِر بَعْضُهُمُ اَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتْبِ اللهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهُ جِرِيْنَ إِلَّا اَنْ تَفْعَلُوا اللهَ مَنْ اللهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهُ جِرِيْنَ إِلَّا اَنْ تَفْعَلُوا اللهَ مَنْ اللهِ مِنَ اللهِ مِنَ اللهِ مِنَ اللهِ مِنَ اللهِ مِنَ الْمُرْمِنِيْنَ وَالْمُهُ مِنْ اللهِ مِنَ اللهِ مِنَ اللهِ مِنَ الْمُرْمِنِيْنَ وَالْمُ هُورِيْنَ اللّهَ اللهِ مِنَ اللهِ مِنَ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهِ مِنَ اللهِ مِنَ اللهِ مِنَ اللهِ مِنَ اللهُ مِنْ اللهِ مِنَ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنَ اللهِ مِنَ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهِ مِنَ اللهِ مِنَ اللهِ مِنَ اللهِ مِنَ اللهِ مِنْ اللهِ مِنَ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهِ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ مُنْ اللهُ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ الْمُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ الْمُنْ اللهُ اللهُ مُنْ الْمُنْ اللهُ اللهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

اوراگرتمہیں اُن کے باپ معلوم نہ ہوں، تو وہ تمہارے دینی بھائی اور تمہارے دوست ہیں۔ اور تم سے جو غلطی ہوجائے، اُس کی وجہ ہے تم پر کوئی گناہ نہیں ہوگا، البتہ جو بات تم اپنے دِلوں سے جان ہو جھ کر کرو، (اُس پر گناہ ہے۔) بیشک اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ۵﴾ ایمان والوں کے لئے یہ نبی اُن کی اپنی جانوں سے بھی زیادہ قریب تر ہیں، اور اِن کی بیویاں اُن کی ما کیں ہیں۔ اس کے باوجود اللہ کی کتاب کے مطابق پید کے دشتہ دار دُوسرے مؤمنوں اور مہاجرین کے مقابلے میں ایک دوسرے پر (میراث کے معاملے میں) زیادہ تق رکھتے ہیں، اِلا یہ کہتم اپنے دوستوں (کے تق میں کو گی وصیت کر کے اُن) کے ساتھ کوئی نیکی کرلو۔ یہ بات کتاب میں کسی ہوئی ہے۔ ﴿ ۲﴾

⁽۵) مطلب سے ہے کہ اگر منہ بولے بیٹے کی سیح ولدیت معلوم نہ ہوتب بھی اُسے اپنی طرف منسوب کرنے کے بچائے اُسے اپنا بھائی یا اپنا ہم قبیلہ دوست کہو۔

⁽۲) بھول چوک میں یا مجازی طور پرمنہ بولے بیٹے کو بیٹا کہدسینے کو اللہ تعالیٰ نے معاف فر مایا ہے، البتہ جب سنجیدگی سے ولدیت بتائی جائے، اُس وقت اُسے اپنا بیٹا ظام کرنا ورست نہیں۔

⁽۷) یہاں اللہ تعالیٰ نے بیہ حقیقت بیان فر مائی ہے کہ اگر چہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تمام مسلمانوں کواپئی جان سے زیادہ عزیز ہیں، اور آپ کی ازواج مطہرات کوسب مسلمان اپنی ماں سجھتے ہیں، کیکن اس وجہ سے اسخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی ازواج مطہرات کو میراث کے معاملے میں کسی مسلمان کے اپنے رشتہ داروں پر فوقیت حاصل نہیں ہوئی، چنانچہ جب کسی کا انتقال ہوتا ہے تو اُس کی میراث اُس کے قریبی رشتہ داروں

وَإِذْ أَخَنُ نَامِنَ النَّبِيِّنَ مِيْثَاقَهُمُ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوْجٍ وَإِبْرُهِيْمَ وَمُولِى وَ عِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ "وَآخَذُ نَامِنْهُمُ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ﴿ لِيَسُّلُ الصَّوِقِيْنَ عَنْ غِ صِدُ قِهِمْ " وَآعَدَّ لِلْكُفِرِيْنَ عَذَا بَالِيْمًا ﴿

میں تقسیم ہوتی ہے، آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم یا آپ کی از وائے مطہرات گوائس میں سے کوئی حصفہیں دیا جاتا،
حالانکہ دینی اعتبار سے آپ اور آپ کی از واج مطہرات دوسر بے رشتہ داروں سے زیادہ حق رکھتی ہیں۔ جب
آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی از واج مطہرات گوائن کے دینی رشتے کے باوجود میراث میں شریک نہیں
کیا گیا تو منہ ہولے بیٹے گوش زبان سے بیٹا کہد دینے کی بنا پر میراث میں کیسے شریک کیا جاسکتا ہے؟ البتہ اگر
اُن کے ساتھ نیکی کا ارادہ ہوتو اُن کے لئے اپنے ترکے کے تہائی جھے کی صدتک کوئی وصیت کی جاسمتی ہے۔
اُن کے ساتھ نیک کا ارادہ ہوتو اُن کے لئے اپنے ترکے کے تہائی جھے کی صدتک کوئی وصیت کی جاسمتی ہے۔
اُس کی وجہ اس آیت میں بیان فرمائی ہے کہ اُن کی ذمہ داری ہوئی تخت ہے، کیونکہ اُن سے ہوا سخت عہد لیا گیا تھا
کہ وہ اللہ تعالیٰ کے اُدکام کوٹھیک ٹھیک لوگوں تک پہنچا کر اُن کی ہدایت کا سبب بنیں گے۔

(9) میں عہداس واسطے لیا گیا تھا کہ لوگوں تک اللہ تعالیٰ کا پیغام ٹھیک ٹھیک پہنچ جائے، اور اُن پر جمت تمام ہوجائے، اور پھر اللہ تعالیٰ کی اِطاعت میں کس ہوجائے، اور پھر اللہ تعالیٰ کی اِطاعت میں کس قدر سچائی سے کام لیا۔ اگر انبیائے کرام اپنے عہدے مطابق اللہ تعالیٰ کا پیغام اُن تک ٹھیک ٹھیک نہ پہنچاتے تو اُن پر جمت قائم نہ ہوتی، اور نہ اللہ تعالیٰ اُن سے باز پُرس فرما تا، کیونکہ جمت تمام کئے بغیر کس سے باز پُرس کرنا اُس کے انصاف کے خلاف ہے۔

يَا يُهَا الَّنِيْنَ امَنُوا ذُكْرُ وَانِعُمَةَ اللهِ عَلَيْكُمُ اِذْجَاءَ ثُكُمْ جُنُودٌ فَأَنْ سَلْنَا عَلَيْهُمْ اِذْجَاءَ ثُكُمْ جُنُودٌ فَأَنْ سَلْنَا عَلَيْهِمْ مِن يُحَاقَ جُنُودًا لَمْ تَرَوُهَا وَكَانَ اللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرًا أَنَ

اے ایمان والو! یاد کرواللہ نے اُس وقت تم پر کیسا اِنعام کیا جب تم پر بہت سے لشکر چڑھ آئے تھے، پھر ہم نے اُن پر ایک آندھی بھی جیجی اور ایسے لشکر بھی جو تمہیں نظر نہیں آتے تھے۔ اور تم جو کچھ کررہے تھے، اللہ اُس کود کیور ہاتھا۔ ﴿٩﴾

(۱۰) یہاں سے جنگ اُ حزاب کا بیان شروع ہور ہاہے۔ آیت نمبر ۲۷ تک اس جنگ کے مختلف پہلووں پر تبصرہ فرمایا گیاہے۔اس جنگ کا واقعہ مخضراً یہ ہے کہ بنونضیر کے یہودیوں کی سازش سے قریش کے بت پرستوں نے بیہ طے کیا تھا کہ عرب کے مختلف قبائل کو جمع کر کے مدینہ منورہ پر انتھے حملہ کریں۔ چنانچے قریش کے علاوہ بنو خطفان، بنواسلم، بنومرّه، بنوا چیح، بنو کنانه اور بنوفزاره نے مل کرایک زبر دست کشکر تیار کیا جس کی تعداد باره سے پندره ہزار تك بتائي جاتى ہے،اور بيشكر جرار مدينه منوره كى طرف روانه ہوا۔ آنخضرت صلى الله عليه وسلم كواس كى اطلاع ہوئى تو آپ نے صحابہ کرام سے مشورہ فر مایا۔حضرت سلمان فارسی رضی الله عند نے مشورہ دیا کہ مدینہ منورہ کے شال میں جہاں سے حملہ آور آنے والے ہیں، ایک گہری خندق کھودوی جائے، تاکہوہ شہرتک نہ پہنچ سکیں۔ چنانچے تمام صحابہ نے بڑی محنت اُٹھا کر صرف چھ دن میں بی خندق کھودی جوساڑھے تین میل لمبی اور یانچ گز گہری تھی۔ یہ جنگ بچیلی تمام جنگوں کے مقابلے میں مسلمانوں کے لئے سب سے زیادہ سخت جنگ تھی، رُشمن کی تعداداُن کے چار گئے سے بھی زائد تھی "اوراُس پر طرتہ یہ ہوا کہ بنو قریظہ کے یہودی جومسلمانوں کی بالکل بغل میں بیٹھے تھے، اُن کے بارے میں بیاطلاع مل گئی کہ اُنہوں نے بھی مسلمانوں سے کیا ہوا عبد تو ژکر دُشمن کی مدد کا عبد کراہا ہے۔ سخت سردی کاموسم تھا، اتنی کمبی خندق کھودنے میں دن رات مصروفیت کی وجہ سے خوراک کا سامان کم پڑگیا تھا۔ پھر جب دُشن نے خندق کے پار پڑاؤ ڈال دیا تو دونوں طرف سے تیروں اور پھروں کا تبادلہ تقریباً ایک مہینے جاری رہا،اور دِن رات پہرہ دینے کی وجہ سے لوگ تھکن سے نڈھال تھے۔ کڑی آ زمائش کا برزمانہ آخر کار اس طرح ختم ہوا کہ اللہ تعالی نے وُشمن کے شکر پر برفانی ہوا کی ایک سخت آندھی مسلط فرمادی جس سے اُن کے خیے اُ کھڑ گئے، دیکیں اُلٹ گئیں، چو لھے تباہ ہو گئے، اور سواری کے جانور بدک کر بھا گئے لگے۔ اس موقع پر اُنہیں محاصرہ ختم کر کے واپس جانا پڑا۔اس آیت میں اس آندھی کا ذکر فر مایا گیا ہے، اور اس کے ساتھ اُن دیکھیے لشکروں کا بھی جن سے مرا دفر شتے ہیں جنہوں نے دُشمن کوسراسیمہ کر کے بھا گئے پر مجبور کیا۔ اذْ جَاءُوكُمْ مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ اَسْفَلَ مِنْكُمْ وَاذْ زَاغَتِ الْاَبْصَالُ وَبَكَعْتِ
الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَوتَظُنُّونَ بِاللهِ الطُّنُونَا هَ هُنَالِكَ ابْتُلَى الْمُوْمِئُونَ وَذُلْزِلُوا
إِلْقُالُوبُ الْحَنَاجِرَوتَظُنُّونَ بِاللهِ الطُّنُونَا هَ هُنَالِكَ ابْتُلَى الْمُؤْمِنُونَ وَلَا لَهُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِيْنَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضَ مَّا وَعَدَنَا
اللهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا عُرُوبًا ﴿

یاد کروجب وہ تم پرتمہارے اُوپر سے بھی چڑھ آئے تھے اور تمہارے نیچے سے بھی، اور جب آئے تھے اور تمہارے نیچے سے بھی، اور جب آئکھیں پھرا گئ تھیں، اور کلیج منہ کو آگئے تھے، اور تم اللہ کے بارے میں طرح طرح کی باتیں سوچنے لگے تھے۔ ﴿ ا﴾ اس موقع پر اِیمان والوں کی بڑی آ زمائش ہوئی، اور اُنہیں ایک سخت بھونچال میں ڈال کر ہلا ڈالا گیا۔ ﴿ اا ﴾ اور یاد کروجب منافقین اور وہ لوگ جن کے ولوں میں روگ ہے، یہ کہہ رہے تھے کہ: '' اللہ اور اُس کے رسول نے ہم سے جو وعدہ کیا ہے، وہ دھوکے کے سوا کھی ہیں۔ ' ﴿ الله ﴾

⁽۱۱) اُو پر سے مراد تو وہ متحدہ محاذ کالشکر ہے جو خندق کے پارمحاصرہ کئے ہوئے تھا،اورینچے سے مراد بنوقر بظہ ہیں جنہوں نے اندر سے مسلمانوں پرحملہ کرنے کی ٹھان لی تھی۔

⁽۱۲) سخت آ زمائش کی اس گھڑی میں غیر اختیاری طور پر مختلف وسوے دِل میں آیا کرتے ہیں۔ بیا نہی وسوسوں کا بیان ہے جن سے ایمان پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔

⁽۱۳) متندروایات میں ہے کہ حضرت سلمان فاری جس جگہ خندق کھودر ہے تھے، وہاں ایک بخت چان جی میں آگئ جو کسی طرح ٹوٹ بیس رہی تھی، آنخضرت سلم اللہ علیہ وسلم کو اطلاع ہوئی تو آپ بہ نفس نفیس وہاں تشریف لے گئے، اور اپنے دست مبارک میں کدال لے کریہ آیت پڑھی: "وَتَتَّتُ گُلِمَتُ مَرِیْكِ صِدَ قَا" اور کدال سے چٹان پرضرب لگائی توایک تہائی چٹان ٹوٹ گئی، اور اُس میں سے ایک روشی نمودار ہوئی جس میں آپ کو یمن اور کسری کسری کے محلات و کھائے گئے۔ پھر دُوسری ضرب لگائے وقت آپ نے اُسی آیت کو پورا پڑھا: "وَتَتَّتُ گُلِمَتُ کُلِمَتُ کُلُمُ ک

وَإِذْقَالَتُطَّآيِفَةٌ مِّنْهُمْ يَاهُلَيَثُرِبَ لا مُقَامَلَكُمْ فَانْ جِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيْقُ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُونَنَا عَوْنَ وَقَامِ مَا هِي بِعَوْنَ وَقَا إِنْ يُبُونُونَ إِلَّا مِع فِرَانًا ۞ وَلَوُدُ خِلَتُ عَلَيْهِمْ مِّنَ أَقَطَانِ هَا ثُمَّ سُبِلُوا الْفِتْنَةَ لَا تَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَ آلِلاً يَسِيْدُوا ۞

اور جب أنهی میں سے پھولوگوں نے کہا تھا کہ: ' یٹر ب کے لوگو! تمہارے لئے یہاں تھہرنے کا کوئی موقع نہیں ہے، بس واپس لوٹ جاؤ۔' اور اُنہی میں سے پھولوگ نبی سے بیے کہدکر (گھر جانے کی) اجازت ما نگ رہے تھے کہ: '' ہمارے گھر غیر محفوظ بیں '' حالانکہ وہ غیر محفوظ نہیں تھے، بلکہ ان کا مقصد صرف بیتھا کہ (کسی طرح) بھاگ کھڑ ہے ہوں۔ ﴿ ١٣﴾ اور اگر دُشمن مدینے میں چاروں طرف سے آگھیے، پھران سے فساد میں شامل ہونے کو کہا جائے تو بیا سی ضرور شامل ہوجا کیں گھروں میں ضرور شامل ہوجا کیں گے، اور (اُس وقت) گھرول میں تھوڑ ہے، ہی گھریں گے۔ ﴿ ١٩٧﴾

ے محلات دِکھا کریہ بیثارت دی گئی ہے کہ بیسارے ملک میری اُمت کے ہاتھوں فتح ہول گے۔ منافقین نے یہ ساتھ کہا کہ مالت و کھا کریے ہیں مشکل پیش آر ہی ہے، اورخواب بیدد کیھے جارہے ہیں کہا کہا کہ مالت تو یہ ہے کہ خود اپنے شہر کا بچاؤ کرنے میں مشکل پیش آر ہی ہے، اورخواب بیدد کیھے جارہے ہیں کہا ہے اس آیت میں منافقین کی اس بات کی کہا ہے اس آیت میں منافقین کی اس بات کی طرف اشار و فر مایا گیا ہے۔

(۱۴) ید منافقین تھے جواپئے گھروں کے غیر محفوظ ہونے کا بہانہ کر کے محاذ سے بھا گنا چاہتے تھے۔
(۱۵) یعنی بیر منافق لوگ اِس وقت تو یہ بہانہ بنار ہے ہیں کہ ہمارے گھروں کی دیواریں نیچی ہیں،اوروہ غیر محفوظ ہیں، لیکن اگر دُشمن مدینہ منورہ میں چاروں طرف سے داخل ہوجائے، اور ان سے فرمائش کرے کہ تم بھی مسلمانوں کے خلاف ہمارے ساتھ جا ملیس مسلمانوں کے خلاف ہمارے ساتھ جا ملیس گے،اوراُس وقت انہیں اینے گھروں کے غیر محفوظ ہونے کا خیال نہیں آئے گا۔

وَلَقَدُ كَانُوا عَاهَدُوا الله مِنْ قَبُلُ لا يُوتُونَ الْالْوَبَالَ وَكَانَ عَهُدُ اللهِ مَسُولًا هَ فُلُ لَا يُولُونَ الْالْوَنَ الْاَوْتِ الْمُوتِ اللهِ الْقَتْلِ وَإِذَالَا مَسُنُولًا هَ فُلُ لَّنَ يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللهِ انْ اللهِ الْوَانَ اللهُ وَالْقَتْلِ وَإِذَا اللهِ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ اللهُ وَاللهِ اللهُ اللهُ وَاللهِ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَال

اور حقیقت یہ ہے کہ انہوں نے اللہ سے پہلے یہ عہد کرر کھا تھا کہ وہ پیٹے پھیر کرنہیں جائیں گے۔ اور اللہ سے کئے ہوئے عہد کی باز پُرس ضرور ہوکر رہے گی۔ ﴿۵ ﴾ (اے پیغیر! ان سے) کہد دو کہ:
"اگرتم موت سے یاقل سے بھا گ بھی جاؤتو یہ بھا گناتہ ہیں کوئی فائدہ نہیں دے گا، اوراً سصورت میں تہمیں (زندگی کا) لطف اُٹھانے کا جوموقع دیا جائے گا، وہ تھوڑا ہی سا ہوگا۔ "﴿٢١﴾ کہوکہ:
"کون ہے جو تہمیں اللہ سے بچاسکے، اگر وہ تہمیں کوئی برائی پہنچانے کا ارادہ کرلے، یا (وہ کوئ ہے جواس کی رحمت کور دک سکے،)اگر وہ تم پر رحمت کرنے کا ارادہ کرلے؟" اور اللہ کے سواان لوگوں کو نہوئی رکھوں کوئی رکھوں اللہ سکتا ہے، نہ کوئی مددگار۔ ﴿٤١﴾

اللّٰهُ تم میں سے اُن لوگوں کوخوب جانتا ہے جو (جہاد میں) رُکا دٹ ڈالتے ہیں، اور اپنے بھائیوں سے کہتے ہیں کہ: "ہمارے پاس چلے آؤ" اورخودلڑ ائی میں آتے نہیں، اور آتے ہیں تو بہت کم، ﴿١٨﴾

⁽۱۲) یہ ایک منافق کی طرف اشارہ ہے جواپنے گھر میں کھانے پینے میں مشغول تھا، اور اُس کامخلص مسلمان بھائی جو جنگ میں جانے کے لئے تیار تھا، اُس سے کہ رہا تھا کہ اپنے آپ کومصیبت میں ڈالنے کیوں جارہے ہو؟ یہاں میرے پاس آؤ، اور اِطمینان سے میرے ساتھ کھانے میں شریک ہو (ابن جربر طبری)۔

آشِحَةُ عَلَيْكُمْ أَفِاذَاجَاءَالْخُوفُ مَا يَتَهُمُ يَنْظُرُونَ النِكُ تَكُومُ اعْيُنْهُمْ كَالَّذِي يُعَلِّمُ الْمُعُوفُ سَلَقُوكُمْ إِلَيْ الْمِنْةِ حِدَادِ كَالَّذِي يُعْلَى عَلَيْهِ مِنَ الْمُوتِ فَإِذَا ذَهَبَ الْحُوفُ سَلَقُوكُمْ إِلَيْسِنَةٍ حِدَادِ كَالَّذِي يُعْلَى الْمُعَدِّ أُولِي كَمْ يُؤُونَ الْمُعَلِّمُ اللّهُ اعْمَالَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى الشّعِيسِينَةُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

(اوروہ بھی) تمہارے ساتھ لا کے رکھتے ہوئے۔ چنا نچہ جب خطرے کا موقع آجا تا ہے تو وہ تمہاری طرف چکرائی ہوئی آ تکھوں سے اس طرح و یکھتے ہیں جیسے کی پرموت کی غثی طاری ہورہی ہو۔ پھر جب خطرہ دُور ہوجا تا ہے تو تمہارے سامنے مال کی حرص میں تیز تیز زبا نیں چلاتے ہیں۔ یہ لوگ برگز ایمان نہیں لائے ہیں، اس لئے اللہ نے ان کے اعمال ضائع کردیئے ہیں۔ اور یہ بات اللہ کے بہت آسان ہے۔ ﴿٩١﴾ ﴿ یہ یہ بیکہ کہ روہ یہات میں جاکر ہیں، (اورو ہیں ہی ہے ہوئے) وہ انگر (دوبارہ) آجا کیں تو ان کی خواہش یہ ہوگی کہ وہ دیہات میں جاکر ہیں، (اورو ہیں ہی ہے ہوئے) تمہاری خبریں معلوم کرتے رہیں۔ اور اگر تمہارے درمیان رہے بھی تو لڑائی میں تھوڑا ہی حصہ لیس تمہاری خبریں معلوم کرتے رہیں۔ اور اگر تمہارے درمیان رہے بھی تو لڑائی میں تھوڑا ہی حصہ لیس کے۔ ﴿١٠) کہ حقیقت یہ ہے کہ تمہارے لئے رسول اللہ کی ذات میں ایک بہترین نمونہ ہے، ہراُس شخص کے لئے جواللہ سے اور یوم آخرت سے اُمیدر کھتا ہو، اور کثرت سے اللہ کا ذِکر کر تا ہو۔ ﴿١٢﴾

⁽۱۷) یعنی اگرنام کرنے کو پچھ دریے لئے لڑائی میں حصہ لینے آتے بھی ہیں تواس لالچ میں آتے ہیں کہا گرلڑائی میں مسلمانوں کو مال غنیمت ملاتو وہ بھی اپنا حصہ لگائیں۔

⁽۱۸) یعنی بری چرب زبانی سے مال غنیمت کا حصد سلمانوں سے مانگتے ہیں۔

وَلَمَّا مَا اللهُ وَمِنُونَ الْاَحْزَابِ قَالُواهِ الْمَاوَعَدَا اللهُ وَمَسُولُهُ وَصَلَقَ اللهُ وَمَسُولُهُ وَمَازَا وَهُ مُ اللّهُ وَمَازَا وَهُ مُ اللّهُ وَمَازَا وَهُ مُ اللّهُ وَمِنَا لَهُ وَمِنَا لُهُ وَمِنَا لَهُ وَمِنْ وَا مُنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمُنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمُنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمُنْ وَمِنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمِنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ وَاللَّهُ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ وَالْمُوالِقُولِ وَمُنْ وَالْمُوالِقُولُ وَمُنْ وَالْمُوالِمُوا وَمُعْمُولُوا مُعْمُولُولُوا مُنْ وَالْمُوالِمُ وَمُعْمُولُوا مُنْ وَالْمُوالِمُ وَمُعْمُولُوا مُنْ وَالْمُعُولُولُ وَالْمُعُولُولُوا مُنْ وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالِمُولِمُ وَالْمُعُولُولُ وَالْمُوا مُعْمِلِمُ

اور جولوگ إيمان رکھتے ہيں، جب اُنہوں نے (وُشَن کے) لشکروں کود يکھا تھا تو اُنہوں نے يہ کہا تھا کہ: '' يہ وہی ہات ہے جس کا وعدہ اللہ اور اُس کے رسول نے ہم ہے کیا تھا، اور اللہ اور اُس کے رسول نے ہم ہے کیا تھا، اور اللہ اور اُس کے رسول نے بچ کہا تھا۔' اور اس واقعے نے اُن کے ایمان اور تابع داری کے جذبے میں اور اضافہ کردیا تھا۔ ﴿ ٢٢﴾ انہی ایمان والوں میں وہ لوگ بھی ہیں جنہوں نے اللہ سے جوعہد کیا تھا، اُسے جو عہد کیا تھا، اُسے اُسے کہوہ ہیں جنہوں نے اپنا نذرانہ پورا کردیا، اور کچھوہ ہیں جو ابھی جو ابھی انظار میں ہیں، اور اُنہوں نے (اپنے ارادوں میں) ذرائی بھی تبدیلی ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ (یہ واقعہ اس لئے ہوا) تا کہ اللہ بچوں کو اُن کی سے اُن کی اُنعام دے، اور منافقوں کو اگر چا ہے تو عذا ب دے، یا اُن کی تو بہ تول کر لے۔ اللہ بقینا بہت بخشنے والا، ہڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ٢٣﴾

⁽¹⁹⁾ نذرانہ پوراکرنے سے مراد جہادیں جام شہادت نوش کرنا ہے، اور مطلب یہ ہے کہ جوشیح معنیٰ میں مؤمن سے ، اور مطلب یہ ہے کہ جوشیح معنیٰ میں مؤمن سے ، اُنہوں نے اللہ تعالیٰ سے یہ عہد کیا تھا کہ وہ اُس کے راستے میں اپنے جان و مال کی قربانی سے دریخ نہیں کریں گے۔ پھران حضرات میں سے پچھ نے تواپی جان کا نذرانہ پیش کرکے جام شہادت نوش کرلیا، اور پچھوہ ہیں جنہوں نے جہاد میں حصہ تولیا، لیکن شہید نہیں ہوئے، اور ابھی اس انتظار اور اِشتیاق میں ہیں کہ کب اُنہیں بھی اللہ تعالیٰ کے راستے میں جان قربان کرنے کا موقع ملے۔

بھی اللہ تعالیٰ کے راستے میں جان قربان کرنے کا موقع ملے۔

(۲۰) یعنی جومنا فق سچی تو ہر کرلیں، اُن کی تو ہول کرلے۔

وَكَانَا اللهُ الّذِينَ كَفَرُ وَابِعَيْظِهِمُ لَمْ يَنَالُوْا خَيْرًا * وَكَفَى اللهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالُ * وَكَانَا اللهُ قُولِيًا عَزِيْدًا ﴿ وَانْ زَلَ الّذِينَ ظَاهَرُوْهُمْ مِنَ اللهُ الْمُؤْمِنَ اللهُ عَنِي الْكِتْبِ مِن مَن اللهُ عَن اللهُ عَن اللهُ عَن اللهُ عَن اللهُ عَن اللهُ عَن اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ عَلَى اللهُ عَلَى

اور جولوگ کافر سے، اللہ نے اُنہیں اُن کے سارے غیظ وغضب کے ساتھ اس طرح پسپا کردیا کہ وہ کوئی فاکدہ حاصل نہ کر سکے۔ اور مؤمنوں کی طرف سے لڑائی کے لئے اللہ خود کافی ہوگیا۔ اور اللہ بڑی قوت کا، بڑے اقتدار کا مالک ہے۔ ﴿ ٢٥﴾ اور جن اہل کتاب نے ان (دُشمنوں) کی مدد کی مختی، اُنہیں اللہ اُن کے قلعوں سے نیچا تار لایا، اور اُن کے دِلوں میں ایسا رُعب ڈال دیا کہ (اے مسلمانو!) اُن میں سے بچھ کوتم قبل کررہے تھے، اور بچھ کوقیدی بنارہے تھے۔ ﴿ ٢٦﴾ اور اللہ نے متمہیں اُن کی زمین کا، اُن کے گھروں کا اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ ٢٤﴾ جس تک اُن کی تمہارے قدم نہیں بینچے۔ اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ ٢٤﴾

(۲۱) اس سے مراد بنو قریظہ ہیں۔ یہ یہودیوں کا قبیلہ تھا، اور اس نے آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم سے معاہدہ کیا ہوا تھا، کیل جنگ اُحزاب کے موقع پر عہد شکنی کر کے حملہ آوروں سے سازباز کی ، اور مسلمانوں کی پشت سے فتخر گھو پینے کا منصوبہ بنایا۔ اس لئے جنگ اُحزاب سے فارغ ہوتے ہی اللہ تعالیٰ کے تھم سے آپ نے ان پر حملہ کیا ، یہ لوگ اپنے قلعے میں محصور ہوگئے۔ ایک مہینے تک محاصر اور اور آخر کا ریا پے قلع سے اُتر آئے ، اور اس براضی ہوگئے کہ حضرت سعد بن معاذر ضی اللہ تعالی عندان کے بارے میں جو بھی فیصلہ کریں گے، وہ انہیں منظور ہوگا۔ حضرت سعد بن معاذ نے یہ فیصلہ کیا کہ اُن کے لڑنے والے مردوں کو آل کیا جائے ، اور عور توں اور نابالغ بچوں کوقیدی بنایا جائے۔ وہ انہیں معاذر سالہ کیا کہ اُن کے لڑنے والے مردوں کو آل کیا جائے ، اور عور توں اور نابالغ بچوں کوقیدی بنایا جائے۔ چنا نیے ای فیصلے پڑئی ہوا۔

(۲۲) اس زمین سے مراد خیبر ہے۔ خیبر میں یہودی بڑی تعداد میں آباد تھے، اور وہیں سے مسلمانوں کے خلاف

يَا يُهَاالنَّيِّ قُلُ لِآزُوَا جِكَ إِنْ كُنُ تُنَّ تُودِنَ الْحَلُوةَ الدُّنْيَاوَ زِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعُكُنَّ وَأُسَرِّخُكُنَّ سَمَاحًا جَبِيلًا ۞ وَ إِنْ كُنْ تُنَّ تُرِدُنَ اللهَ وَمَسُولَهُ وَ الدَّامَ الْإِخِرَةَ فَإِنَّ اللهَ اَعَدَلِلُهُ حُسِنْتِ مِنْكُنَّ آجُرًا عَظِيمًا ۞

اے نبی! اپنی بیویوں سے کہوکہ: '' اگرتم دُنیوی زندگی اوراُس کی زینت چاہتی ہوتو آؤ، میں تہہیں کچھ تخفے دے کرخوبصورتی کے ساتھ رخصت کردُوں۔' ﴿۲۸﴾ اوراگرتم الله اوراُس کے رسول اورعالم آخرت کی طلبگار ہو، تو یقین جانو اللہ نے تم میں سے نیک خواتین کے لئے شاندار اِنعام تیار کررکھا ہے۔' ﴿۲۹﴾

سازشیں کرتے رہتے تھے۔اس موقع پراس آیت نے مسلمانوں کو یہ نوشخبری دی کہ خیبر بھی پچھ عرصے میں مسلمانوں کے ہاتھوں فتح ہوجائے گا۔ چنانچہ ایسانی ہوااور جبرت کے ساتویں سال فیبر بھی فتح ہوگیا۔

(۲۳) ان آیات کا پس منظریہ ہے کہ آنخصرت سلی اللہ علیہ وسلم کی از واج مطہرات پوں تو ہرتم کے سردوگرم حالات میں ہوئی استقامت ہے آپ کا ساتھ دین آئی تھیں ،کیلن جنگ آخراب اور جنگ بنوتر بظہری فتو حات کے بعد مسلمانوں کو پچھ مالی نوش حالی حاصل ہوئی ،تو اُن کے ول میں یہ خیال پیدا ہوا کہ جس تھی میں وہ واب کہ کہ گذارہ کرتی رہی ہیں، اب اُس میں پھے تبدیلی آئی چاہئے ، چنانچہ ایک مرتبہ اُنہوں نے آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے اس خیال کا ذرائی کردیا، اور یہ مثال بھی دی کہ قیصر و کسری کی بیگمات ہوئی جو گئی ہے، ہمارے نقطے میں بھی علیہ واب کہ بیک خوابیش پیدا ہونا کوئی گئاہ کی بیکمات ہوئی کہ وہ ہیں، اب جبہ مسلمانوں میں خوابیش پیدا ہونا کوئی گئاہ کی بات نہیں اضافہ ہونا چاہئے ہوئی ہوئے کہ انہ ہیں مالی وسعت کی خوابیش پیدا ہونا کوئی گئاہ کی بات نہیں اضافہ ہونا چاہئے ہوئی گئاہ کی مظہرات کے ول میں مالی وسعت کی خوابیش پیدا ہونا کوئی گئاہ کی بات نہیں سمجھا گیا، دوسرے شاید بادشا ہوں کی بیگمات کی مثال دینے سے تخضرت صلی اللہ علیہ و ساتی کہ تائی ہوئی کی مان آبیت نہیں سات نہیں کہ ان آبیت نہیں کہ واب تائی ہوئی کے دی ہوئی ہوئی جائے ۔ بلکہ اللہ اللہ اللہ علیہ واب ہوئی جائے ۔ بلکہ اللہ اللہ اللہ اللہ واب سے سے کا بیان بائی کی دوسرے حالے کہ می ان ان کہ است کی بھائی ہوئی چاہئے ۔ بلکہ اللہ اورائی کے نتیج میں آخرت کی بھائی ہوئی چاہئے ۔ بلکہ اللہ اورائی کے نتیج میں آخرت کی بھائی ہوئی چاہئے ۔ اور ساتھ بی ان پر بیس سوچ کا بیان اللہ علیہ و کہ کی ان آبیت کے درج کا بیانا کہ درس کی والوں کی طرح ان کا طرح کی بھائی ہوئی چاہئے ۔ اور ساتھ بی ان پر بیس سوچ کا بیانا کہ دوسر کی کی ان آخرت کی بھائی ہوئی چاہئے ۔ اور ساتھ بی ان پر بیس کے درسول صلی اللہ علیہ و کئی جائی کی دون چاہئے ۔ اور ساتھ بی ان پر بیس

لنِسَاءَالنَّبِيّ مَنُ يَّأْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ يَّضَعَفَ لَهَا الْعَنَابُ ضِعُفَيْنِ لَّ فِكَانَ ذُلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيُدُونَ وَمَنُ يَقُنْتُ مِنْكُنَّ لِلهِ وَكَاسُولِهِ وَتَعْمَلُ وَكَانَ ذُلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيدُون وَمَنُ يَقُنْتُ مِنْكُنَّ لِلهِ وَكَاسُولِهِ وَتَعْمَلُ صَالِحًا لُكُونِي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ وَلَا تَعْدُونُ فَا اللهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ وَوَلَا مَعُولُوفًا فَيَ اللهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ وَلَا مَعُولُوفًا فَيَ

اے نبی کی بیویو! تم میں سے جوکوئی کسی کھلی ہے ہودگی کاار تکاب کرے گی، اُس کاعذاب بڑھا کردوگنا کردیا جائے گا، اور اللہ کے لئے ایسا کرنا بہت آسان ہے۔ ﴿ ٣﴾ اور تم میں سے جوکوئی اللہ اور اُس کے رسول کی تابع داررہے گی، اور نیک عمل کرے گی، اُسے ہم اُس کا اُواب بھی دوگنا دیں گے، اور اُس کے لئے ہم نے باعزت رزق تیار کرد کھا ہے۔ ﴿ اس اُس کے لئے ہم نے باعزت رزق تیار کرد کھا ہے۔ ﴿ اس اُس کے لئے ہم نے باعزت رزق تیار کرد کھا ہے۔ ﴿ اس اُس کے لئے ہم نے باعزت رزق تیار کرد کھا ہے۔ ﴿ اس اُس کے لئے ہم نے باعزت رزق تیار کرد کھا ہے۔ ﴿ اس اُس کے لئے ہم کورتوں کی طرح نہیں ہو۔ لہذاتم نزاکت کے ساتھ بات مت کیا کرو، کبھی کوئی ایسا مخص بیجا کا لیے کرنے گئے جس کے دِل میں روگ ہوتا ہے، اور بات وہ کہو جو بھلائی والی ہو۔ ﴿ ۲ س کے دِل میں روگ ہوتا ہے، اور بات وہ کہو جو بھلائی والی ہو۔ ﴿ ۲ س﴾

بات بھی واضح کردی گئی کہ اگروہ دُنیا کی زیب وزینت کو پہندگریں گی تو پیغیبرِ اعظم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے
اُن کو کھلا اِختیار ہے کہ وہ آپ سے علیحد گی اختیار کرلیں۔اس صورت میں بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اُنہیں کی
تلخی کے ساتھ نہیں، بلکہ سنت کے مطابق جوڑوں وغیرہ کے تخفے دے کرخوش اُسلوبی سے دُخصت فرما کمیں گے۔
چنانچہ ان آیات کے اُحکام کے مطابق آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے از واج مطہرات کو یہ بیشکش فرمائی، اور تمام
از واج نے اس کے جواب میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہنے ہی کو پہند کیا،خواہ اُس کے لئے کیسی تنگی
ترشی بر داشت کرنی بڑے۔

(۲۴) یعنی از داج مطہرات کا مقام عام عورتوں سے بلند ہے، اس لئے اگر وہ تقوی اختیار کریں گی تو اُنہیں تواب بھی دوگنا ہوگا۔اس سےمعلوم ہوا کہ جس شخص کو پیغمبر کے ساتھ جتنا قرب ہو،اُسے این عمل میں اُتناہی مختاط ہونا جائے۔

(۲۵) اس آیت نے خواتین کوغیرمحرم مردول سے بات کرنے کا بیطریقہ بتایا ہے کہ اُس میں جان بوجھ کر

وَقَرْنَ فِي بُيُونِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجُنَ تَبَرُّجُ الْبَاهِلِيَّةِ الْأُولُ وَآقِبُنَ الصَّلَوٰةَ وَالْبَيْنَ الزَّكُوةَ وَاطِعُنَ اللهَ وَمَسُولَهُ * إِنَّمَايُرِينُ اللهُ لِيُنُوهِ بَعَنْكُمُ الرِّجْسَ اهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيْرًا ۞

اوراپنے گھروں میں قرار کے ساتھ رہو، اور (غیر مردوں کو) بناؤ سنگھار دِکھاتی نہ پھرو، جیسا کہ پہلی جاہلیت میں دِکھایا جاتا تھا، اور نماز قائم کرو، اور زکوۃ ادا کرو، اور اللہ اور اُس کے رسول کی فرماں برداری کرو۔ اے نبی کے اہل بیت! (گھروالو) اللہ تو یہ چاہتا ہے کہتم سے گندگی کو دُور رکھے، اور تمہیں ایسی یا کیزگی عطاکرے جو ہر طرح مکمل ہو۔ ﴿٣٣﴾

ئزا کت اور کشش پیدائہیں کرنی چاہئے ،البتہ اپنی بات کسی بداخلاتی کے بغیر پھیکے انداز میں کہددینی چاہئے۔اس سے انداز ہ لگایا جاسکتا ہے کہ جب عام گفتگو میں بھی خواتین کو بیہ ہدایت کی گئی ہے تو غیر مردوں کے سامنے ترنم کے ساتھ اَشعار پڑھنایا گانا کتنا ہُرا ہوگا۔

(۲۷) اس آیت نے یہ واضح فر مادیا ہے کہ عورت کا اصل مقام اُس کا گھر ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اُس کے لئے گھر سے نکانا جائز نہیں، کیونکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث نے واضح فر مادیا ہے کہ حاجت کے وقت عورت پردے کے ساتھ باہر جا سکتی ہے، لیکن اس فقرے نے پیظیم اُصول بیان فر مایا ہے کہ عورت کا اصل فریعنہ گھر اور خاندان کی تغییر ہے، اور ایسی سرگر میاں جو اس مقصد میں خلل انداز ہوں، اُس کے اصل مقصد زندگی کے خلاف ہیں، اور ان سے معاشرے کا تو از ن بگڑ جاتا ہے۔

(۲۷) پہلی جاہلیت ہے مراد آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے پہلے کا زمانہ ہے جس میں عور تیں بے حیائی کے ساتھ بنا وسٹکھار غیر مردوں کو دکھاتی پھرتی تھیں۔اور'' پہلی جاہلیت'' کے لفظ سے اس طرف بھی اشارہ ہے کہ ایک جاہلیت آخر میں بھی آنے والی ہے۔اور کم از کم اس بے حیائی کے معاطے میں بیجاہلیت ہماری آنکھوں کے سامنے اس طرح آپجی ہے کہ اس نے پہلی جاہلیت کو مات کردیا ہے۔

(۲۸) چونکہ آگے پیچےسارا ذِکراز داجِ مطہرات کا چل رہاہے، اس لئے دہ تو اہلِ بیت میں براو راست داخل ہیں، کیکن الفاظ کے عموم میں آنخضرت صلی الله علیه دسلم کی صاحبز ادیاں، اور اُن کی اولا دبھی داخل ہیں، چنانچے سی مسلم میں روایت ہے کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے ایک مرتبہ حضرت فاطمہ، حضرت علی، حضرت حسن اور

وَاذَكُنْ مَا يُتُل فِي بَيُوتِكُنَّ مِنَ الْيَالِي اللهِ وَالْحِلْمَةِ إِنَّ اللهَ كَانَ لَطِيفًا خَدِيرًا ﴿ إِنَّ الْسُلِدِينَ وَالْسُلِتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْفُومِينَ فُرُوجُهُمُ وَالْمُؤْمُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ

حضرت حسین رضی الله تعالی عنهم کواپنی چا در میں ڈھانپ لیا، اور بیآیت تلاوت کی۔ اور بعض روایات میں ہے کہ آپ نے یہ کھی واضح رہے کہ کمل پاکیزگی آپ نے یہ بھی فر مایا کہ: '' یا الله! بیری بیرے اہل بیت ہیں۔'' (ابن جریر) یہاں بیر بھی واضح رہے کہ کمل پاکیزگی سے مراد بینہیں ہے کہ وہ انتیائے کرام کی طرح گناہوں سے معصوم ہوجا کیں، بلکہ مطلب بیرہے کہ وہ استے متی بن جا کیں کہ گناہوں کی گندگی اُن سے دُور ہوجائے۔

(۲۹) مسلمانوں کو قرآنِ کریم میں جب بھی کوئی تھم دیا گیاہے، یاان کو کوئی خوشخری دی گئی ہے، تو عام طور سے مذکر ہی کا صیغہ استعال ہوا ہے، اگر چہ خواتین بھی کوئی تھی اس میں داخل ہیں، (جیسا کہ دُنیوی قوانین میں بھی صورت حال یہی ہے) کیکن بعض صحابیات کے دِل میں بیخواہش پیدا ہوئی کہ اللہ تعالیٰ خاص مؤنث کے صینے کے ساتھ بھی خواتین کے بارے میں کوئی خوشخری دیں۔اس موقع پر بیآیت نازل ہوئی۔

(۳۰)ید خشوع" کا ترجمہ ہے جس کا مطلب سے کہ عبادت کے وقت دِل عاجزی کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے ساتھ لگہ تعالیٰ کے ساتھ لگہ تعالیٰ کے ساتھ لگہ واس کا بیان سورہ مؤمنون کی دوسری آیت میں گذر چکا ہے۔

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَامُؤُمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللهُ وَرَسُولُهُ آمُرًا آنَ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيرَةُ مِنَ أَمُر اللهُ مُراكَفُهُمُ الْخِيرَةُ مِنْ آمُرِهِمْ وَمَنَ يَعْصِ اللهُ وَرَسُولَهُ فَقَدْضَلَّ ضَلِلًا مُّبِينًا ﴿

اور جب الله اوراُس کارسول کسی بات کاحتی فیصله کردین تونه کسی مؤمن مرد کے لئے بیر گنجائش ہے نہ کسی مؤمن عورت کے لئے بیر گنجائش ہے نہ کسی مؤمن عورت کے لئے کہ اُن کو اپنے معاملے میں کوئی اختیار باقی رہے۔ اور جس کسی نے اللہ اوراُس کے رسول کی نافر مانی کی ، وہ کھلی گمراہی میں پڑگیا۔ ﴿٣٦﴾

(۳۱) بیآ یت کریمہ چندا یے واقعات کے پس منظر میں نازل ہوئی جن میں حضور نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بعض صحابہ کے لئے کسی خاتون سے رشتہ دیا، مگر وہ خاتون یا اُن کے رشتہ دار شروع میں اُس رشتہ پر راضی نہیں ہوئے۔ حافظ ابن کیٹر نے بیدواقعات تفصیل سے بیان کئے ہیں "اور ان سب میں مشترک بات بہہ کہ آئے ضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جن صحابہ کے نکاح کا پیغام دیا تھا، اُن میں کوئی خرابی نہیں تھی، کین خاتون یا اُن کے موالوں نے صرف اپنی خاندانی یا مالی فوقیت کی وجہ سے شروع میں اُن کا رشتہ قبول کرنے سے انکار کیا تھا۔ دُوسری طرف حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم غالبًا بہ چا ہے تھے کہ لوگ صرف اپنی خاندانی یا مالی فوقیت کی وجہ سے انکار کیا تھا۔ ان محصور شتوں سے انکار کرنے کا رُبی کا رُبی کا رُبی کا رُبی کا رہے تھی کہ لوگ صرف اپنی فاعدت (لیمنی میال ہوی کے ہم بلہ ہونے) کا فی الجملہ اعتبار کیا ہے، لیکن اگر رشتے میں کوئی اور بڑی وجہ ترجے موجود ہوتو عورت اور اُس کے بلہ ہونے کہ وہ خاندانی انتخار سے مورت اور اُس کے بلہ ہونے کہ وہ خاندانی انتخار سے مورت اور اُس کے بلہ ہونے کہ وہ خاندانی انتخار سے مورت کے خاندان کا ہم صلی اللہ علیہ وسلم کی جو بر بی کے مطابق نکاح ہوا۔

ان واقعات میں سب سے ہم واقعہ حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ تعالی عنہ کا واقعہ ہے، جس کا تعلق آنے والی آیات سے بھی ہے۔ بیشروع میں حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے غلام سے، اور اُنہوں نے آنخصرت سلی اللہ علیہ وسلم کو ہبہ کردیا تھا، آپ نے اُنہیں آزاد کر کے اپنا منہ بولا بیٹا بنالیا تھا۔ (جس کی تفصیل آگلی آیت کے حاشیہ میں آرہی ہے۔) چنانچہ آپ نے اپنی پھو پی کی صاحبزادی حضرت زینب بنت جش رضی اللہ عنہا سے ان کے ماح کا کا کا کا پیغام دیا۔ حضرت زینب اُونے خاندان کی خاتون تھیں، اور اُس وقت کسی آزاد کردہ غلام سے شادی کر تا ایک خاندانی عورت کے لئے معیوب سمجھا جاتا تھا۔ اس لئے اُنہوں نے شروع میں انکار کیا۔ اُس پر بیر آیت نازل ہوئی، جس کے بعد اُنہوں نے بیرشتہ منظور کرلیا، اور پھر حضرت نید بن حارثہ رضی اللہ عنہ سے اُن کا نکاح ہوگیا جس کا مہرخود آنخضرت صلی اللہ عنہ سے اُن کا نکاح ہوگیا جس کا مہرخود آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ادافر مایا۔

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّانِيَ اَنْعَمَا للهُ عَلَيْهِ وَانْعَمْتَ عَلَيْهِ اَمْسِكُ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاللهُ وَاللهُ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللهُ اَحَتُ اَنْ وَاللهُ اَللهُ مُنْ لِي يُهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللهُ اَحَتُ اَنْ وَاللهُ اَحْتُ اللهُ اللهُ مُنْ لِي يَكُونَ عَلَى اللهُ وَمِنِينَ تَخْشُلهُ وَلَكَ اللَّهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنِينَ حَرَجٌ فِي اَدُوعِ اللَّهِ مَنْ عُولًا ﴿ وَكَانَ اَمُواللهِ مَنْ عُولًا ﴿ وَكَانَ اللَّهُ مَنْ اللَّهِ مَنْ عُولًا ﴿ وَكَانَ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ وَاللَّهُ مَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الل

اور (اے پیغیبر!) یاد کرو جبتم اُس شخص سے جس پراللہ نے بھی احسان کیا تھا، اور تم نے بھی احسان کیا تھا، اور تم نے بھی احسان کیا تھا، یہ کہہ رہے تھے کہ: '' اپنی بیوی کو اپنے نکاح میں رہنے دو، اور اللہ سے ڈرو' اور تم ایپ نے اللہ کھول دینے والا تھا، اور تم لوگوں سے تم اپنے دِل میں وہ بات چھپائے ہوئے تھے جسے اللہ کھول دینے والا تھا، اور تم لوگوں سے ڈر نے تھے، حالانکہ اللہ اس بات کا زیادہ حق دارہے کہتم اُس سے ڈرو۔پھر جب زید نے اپنی بیوی سے تعلق ختم کر لیا تو ہم نے اُس سے تمہارا نکاح کرادیا، تا کہ مسلمانوں کے لئے اپنے منہ بولے بیٹوں کی بیویوں (سے نکاح کرنے) میں اُس وقت کوئی تنگی نہ رہے جب اُنہوں نے اپنی بیویوں سے تعلق ختم کرلیا ہو۔اور اللہ نے جو تم دیا تھا، اُس پڑمل تو ہوکر رہنا ہی تھا۔ ﴿ کے سے اُس

آ یت کریمہ اگر جہان واقعات کے پس منظر میں نازل ہوئی ہے، لیکن اُس کے الفاظ عام ہیں،اوروہ شریعت کا بیہ بنیا دی اُصول واضح کرر ہی ہے کہ اللہ اور اُس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے تھم کے بعد کسی بھی مخلوق کواپنی رائے چلانے کا اِختیار نہیں رہتا۔

(۳۲) اس سے مراد حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ تعالی عنہ ہیں۔ اُن پر اللہ تعالی کا احسان تو یہ تھا کہ اُنہیں آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچایا، اور إسلام لانے کی توفیق دی، یہاں تک کہ بیان چارخوش نصیب صحابہ کرامؓ میں سے ہیں جوسب سے پہلے اسلام لائے۔ اور آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے ان پر إحسان کی تفصیل یہ ہے کہ بیآ تھ سال کی عمر میں اپنی والدہ کے ساتھ اپنی نصیال میں گئے تھے، وہاں قبیلہ قین کے لوگوں نے حملہ کر کے انہیں غلام بنایا، اور عکاظ کے میلے میں لے جا کر حضرت حکیم بن حزامؓ کے ہاتھ بچے دیا، اُنہوں نے بیغلام اپنی چو پی حضرت خدیجۃ الکبری رضی اللہ تعالی عنہا کو دے دیا۔ اُس کے بعد جب حضرت خدیجہ الکبری رضی اللہ تعالی عنہا کو دے دیا۔ اُس کے بعد جب حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالی عنہا سے حضور سر وَ یا عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا فکاح ہوا تو حضرت خدیجہ نے انہیں آپ کی خدمت میں پیش تعالی عنہا سے حضور سروَ یا عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا فکاح ہوا تو حضرت خدیجہ نے انہیں آپ کی خدمت میں پیش

کردیا، جبکہ اُن کی عمر پندرہ سال تھی۔ پچھ عرصے کے بعد ان کے والد اور پچا کومطوم ہوا کہ اُن کا بچہ کہ کمر مہ میں ہے تو وہ آنخضرت سلی الشعلیہ وسلم کے پاس آئے، اور عرض کی کہ آپ جومعا وضہ چا ہیں، ہم سے لے لیس، اور رہی بچہ ہورے والے کردیں۔ آپ نے جواب دیا کہ اگروہ بچہ آپ کے ساتھ جاتا چا ہے تو ہیں کی معاوضے کے بغیر ہی اُسے آپ نے حوالے کر دوں گا، البتہ اگروہ نہ جانا چا ہے تو ہیں زبرد تی اُسے ہیں گئی، وہ لوگ یہ س کر برد تی اُسے ہیں گئی، اور اپ کا، البتہ اگروہ نہ جانا چا ہے تو ہیں زبرد تی اُسے ہیں گئی، وہ لوگ یہ س کر بہت خوش ہوئے، اور حضرت زیرضی اللہ عنہ وہ لیا گیا، اور آپ نے اُنہیں اختیار دیا کہ ہیں حضرت جم سلی اللہ علیہ وسلم کو چورڈ کر ہیں نہیں جاسکا۔ اُن کے والد اور پچا بڑے جہران ہوئے کہ اُن کا بیٹیا آزادی پر غلامی کو اور اپنے باپ کوچورڈ کر ہیں نہیں جاسکا۔ اُن کے والد اور پچا بڑے کی حضرت زیدرضی اللہ تعالی عنہ نے فرمایا کہ ہیں نے اپنے اس آ قاکا جو طر زعمل دیکھا ہے، اُس کے بعد دُنیا کے سی خورے دیوں عطانہیں ہوئی تھی) اس پر اُن کے والد اور واقعہ اُس وفت کا ہے جب آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو ابھی تک نبوت عطانہیں ہوئی تھی) اس پر اُن کے والد اور چچا بھی معلم من ن ہو کر چلے گئے۔ اور آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے خضرت زیدگونور آ آزاد کردیا، اور حرم کہ ہیں جا کر قریش کے لوگوں کے سامنے اعلان فرما دیا کہ آج سے ہیں نے آئیں اپنا بیٹا بنالیا ہے۔ اسی بنا پر لوگ آئیں جا کر قریش کے لوگوں کے سامنے اعلان فرما دیا کہ آج سے ہیں نے آئیں اپنا بیٹا بنالیا ہے۔ اسی بنا پر لوگ آئیں جا کر قریش کے لوگوں کے سامنے اعلان فرما دیا کہ آج سے ہیں نے آئیں اپنا بیٹا بنالیا ہے۔ اسی بنا پر لوگ آئیں بنا پر لوگ آئیں نہیں اپنا بیٹا بنالیا ہے۔ اسی بنا پر لوگ آئیں بنا کہ کردیا ، اور حرم کہ ہیں نے آئیں اپنا بیٹا بنالیا ہے۔ اسی بنا پر لوگ آئیں بنا بیٹا بنالیا ہے۔ اسی بنا پر لوگ آئیں بنائیں کہ کہ کردیا ہوں کئیں کردی گئیں کی کور کور کے اور آخور کے گئیں کہ کردیا ہوں کے سے کہ کور کے گئیں کی کردیا ہوں کور کے کہ کور کے کہ کور کے گئی کی کردیا ہوں کی کردیا ہوں کور کے کور کے کہ کور کی کور کور کی کردیا ہوں کور کی کور کی کردیا ہوں کور کی کور کی کور کردیا ہوں کور کے کور کردیا ہوں کور کے کور کردیا ہوں کور کی کردیا ہوں کور کردیا ہوں کور کی کردیا ہوں کور کردیا ہوں کور کردیا ہوں ک

(۳۳) حفرت زینب سے حفرت زیرگا نکاح ہوتو گیا تھا، کین حفرت زیرگا ویہ شکایت رہتی تھی کہ اُن کی اہلیہ کے دِل سے اپنی خاندانی فوقیت کا احساس مٹائیس، اور شاید اُسی کی وجہ سے بعض اوقات وہ حضرت زیر ہے ساتھ تیز زبانی کا بھی مظاہرہ کرتی ہیں۔حضرت زیر گئی یہ شکایت اتنی بڑھی کہ انہوں نے حضرت زینب کو طلاق دینے کے لئے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے مشورہ کیا۔ آپ نے اُن سے فرمایا کہ اپنی بیوی کو طلاق نہ دو، بلکہ ایپ پاس رکھو، اور اللہ سے ڈرو، کیونکہ اللہ تعالی کو طلاق پندئیس ہے، اور اللہ تعالی نے بیوی کے جو حقوق رکھے ہیں، انہیں ادا کرو۔

(۳۴) حضور نی کریم سلی اللہ علیہ وہ کم کواللہ تعالی نے وی کے ذریعے حضرت زید کے مشورہ لینے سے پہلے ہی یہ بنادیا تھا کہ حضرت زید گئی وفتت حضرت زید بنگ وطلاق دے دیں گے، اوراُس کے بعد اللہ تعالیٰ کے حکم کے تحت آپ کواُن سے نکاح کرنا ہوگا، تا کہ عرب میں اپنے منہ بولے بیٹے کی بیوی سے نکاح کرنے کو جومعیوب سمجھا جا تا ہے، اُس سم کا عملی طور پرخاتمہ ہو۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے لئے یہ بڑی آزمائش تھی، اوّل تو حضرت زیدگا یہ نکاح آپ نے بڑے اصرار سے کرایا تھا، دوسرے اُن کے طلاق دینے کے بعد اُن سے آپ کا نکاح ہونے سے خالفین کو با تیں بنانے کا موقع ملے گا کہ انہوں نے اپنی منہ بولی بہوسے نکاح کرلیا۔ لہٰذا جب حضرت زیدً

مَاكَانَ عَلَى النَّبِي مِنْ حَرَجٍ فِيْمَافَرَضَ اللهُ لَهُ سُنَّةَ اللهِ فِي الَّذِينَ خَلَوُامِنَ قَبُلُ * وَكَانَ اَمُرُاللهِ قَدَمُ المَّقُدُومَ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ وَيَخْشُونَهُ وَلا يَخْشُونَ اَ حَدَّا اللهَ اللهَ * وَكَفَى بِاللهِ حَسِيْبًا ﴿ مَا كَانَ مُحَدَّدٌ اَ اَ اَ حَدِيِّنَ يِ جَالِكُمْ وَلا كِنْ مَّ سُولَ اللهِ وَخَاتَ مَ النَّبِينَ * وَكَانَ اللهُ يُكُلِّ شَيْءً عَلِيْبًا ﴿ عَالَمُ اللهُ يَعْلَى شَيْءً عَلِيبًا ﴿ عَالَ اللهُ يَكُلِّ شَيْءً عَلِيبًا ﴿ عَالَ اللهُ يَكُلِ شَيْءً عَلَيْبًا ﴿ عَلَيْ اللهِ وَخَاتَ مَ النَّبِيةِ نَ * وَكَانَ اللهُ يَكُلِّ شَيْءً عَلَيْبًا ﴿ عَلَيْ اللهُ وَخَالَهُ النَّهُ إِللهِ عَلَيْبًا اللهُ عَلَيْبًا اللهُ اللهُ وَالْكِنْ مَا اللهُ وَالْكِنْ مَا اللهِ وَخَاتَ مَ النَّبِيةِ نَ * وَكَانَ اللهُ وَكُلِ شَيْءً عَلَيْبًا ﴿ عَلَى اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَالْكُونُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

نی کے لئے اُس کام میں اعتراض کی کوئی بات نہیں ہوتی جواللہ نے اُس کے لئے طے کردیا ہو۔ یہی اللہ کی وہ سنت ہے جس پراُن (انبیاء) کے معاملے میں بھی عمل ہوتا آیا ہے جو پہلے گذر چکے ہیں۔ اور اللہ کا فیصلہ نیا تلامقدر ہوتا ہے۔ ﴿ ٣٨ ﴾ پیغیبروہ لوگ ہیں جواللہ کے بیجے ہوئے اُحکام کولوگوں تک پہنچاتے ہیں، اور اُسی سے ڈرتے ہیں، اور اللہ کے سواکس سے نہیں ڈرتے ۔ اور حساب لینے کے لئے اللہ کوکسی کی ضرورت نہیں۔ ﴿ ٣٩ ﴾ (مسلمانو!) محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ہم مردوں میں سے کسی کے لئے اللہ کوکسی کی ضرورت نہیں۔ ﴿ ٣٩ ﴾ (مسلمانو!) محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ہم مردوں میں سے کسی کے باپنہیں ہیں، لیکن وہ اللہ کے رسول ہیں، اور تمام نہیوں میں سب سے آخری نبی ہیں۔ اور اللہ ہم بات کوخوب جانبے والا ہے۔ ﴿ ٣٠ ﴾

ن آپ سے طلاق دینے کے بارے میں مشورہ کیا تو آپ نے بیسو چا ہوگا کہ جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے حتی مسلم آجائی وقت تک مجھے حضرت زیدگو وی مشورہ دینا چا ہے جومیاں بیوی کے اختلاف کے موقع پر عام طور سے دیا جا تا ہے کہ طلاق سے حتی الامکان بی مشورہ دینا چا ہے جومیاں بیوی کے اختلاف کے موقع پر عام طور سے دیا جا تا ہے کہ طلاق سے حتی الامکان بی مشورہ دینا ، اور بید بات ظاہر نہیں بی مشورہ دیا ، اور بید بات ظاہر نہیں فرمائی کہ اللہ تعالیٰ نے یہ فیصلہ کررکھا ہے کہ کسی وقت حضرت زید اپنی المبیہ کو طلاق دیں گے ، اور پھر وہ آپ کے فرمائی کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں بول بیان فرمایا ہے کہ: '' اور تم اپنے دل میں وہ بات کی حق ہوئے جے اللہ کھول دینے والا تھا'' سے جے روایات کی روشیٰ میں اس آیت کی بہی تفیر سے جے بحض کشمنانِ اسلام نے بچھ واہی تباہی روایتوں کی بنا پر اس کا جو مطلب نکالا ہے ، وہ سراسر غلط ہے ، اور جو اِنتہائی کہ وردروایتیں اس سلسلے میں بیش کی گئی ہیں ، وہ قطعی طور پر غیر معقول اور نا قابل تو جہ ہیں۔

کر ور روایتیں اس سلسلے میں بیش کی گئی ہیں ، وہ قطعی طور پر غیر معقول اور نا قابل تو جہ ہیں۔

کر ور روایتیں اس سلسلے میں بیش کی گئی ہیں ، وہ قطعی طور پر غیر معقول اور نا قابل تو جہ ہیں۔

کر ور روایتیں اس سلسلے میں بیش کی گئی ہیں ، وہ قطعی طور پر غیر معقول اور نا قابل تو جہ ہیں۔

کر ور رصلی اللہ علیہ وسلم) کہہ کر پکار تے تھے۔ بیجیلی آیوں میں جب سے تھم جاری ہوا کہ منہ ہولے بیٹے کو تھی بیٹا تھوں میں جب سے تھم جاری ہوا کہ منہ ہولے بیٹے کو تھیتی بیٹا کہ راحل کا دور کھیلے وہ کا کہ منہ ہولے بیٹے کو تھیتی بیٹا

يَا يُهَا الَّذِي اَمَنُوا اذْكُرُوا الله وَ كُمَّا كَثِيْرًا اللهِ وَكُمَّا كَثِيْرًا اللهِ وَكُلُمُ اللهِ وَكُلُوهُ اللهِ وَكُلُوهُ اللهِ وَكُلُوهُ اللهِ النَّوْمِ وَكَلْنَ النَّوْمِ وَكَلْنَ النَّوْمِ وَكَلْنَ النَّوْمِ وَكَلْنَ اللهُ وَمِن الطَّلُم وَمَلِيكُ وَمَن الطَّلُم وَمَن الطَّلُم وَمَن الطَّلُم وَمَن الطَّلُم وَمَن الطَّلُم وَمَن الطَّلُم وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهِ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ ا

اے ایمان والو! اللہ کوخوب کشر سے یاد کیا کرو، ﴿ اس ﴾ اور شیخ وشام اُس کی شیخ کرو۔ ﴿ ۲ ﴾ وہی ہے جوخود بھی تم پر رحمت بھیجتا ہے، اور اُس کے فرشتے بھی ، تا کہ وہ تہ ہیں اندھیروں سے نکال کرروشیٰ میں لے آئے ، اور وہ مؤمنوں پر بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ۳ ٤ ﴾ جس دن مؤمن لوگ اللہ سے ملیں گاس دن اُن کا استقبال سلام سے ہوگا ، اور اللہ نے اُن کے لئے باعز ت اِنعام تیار کررکھا ہے۔ ﴿ ۳ ٤ ﴾ اُس دن اُن کا استقبال سلام سے ہوگا ، اور اللہ نے اُن کے لئے باعز ت اِنعام تیار کررکھا ہے۔ ﴿ ٣ ٤ ﴾ اُس دن اُن کا استقبال سلام سے ہوگا ، اور اللہ نے گئے گو ایمی دینے والے، خوشخری سنانے والے اور خبر دار کرنے والے ہو، ﴿ ٣ ٤ ﴾ اور اللہ کے تھم سے لوگوں کو اللہ کی طرف بلانے والے ، اور روشن پیلانے والے ، اور روشن پیلانے والے ، اور روشن پیلانے والے ، اور افضل پیلانے والے جو نکلیف ہونے والا ہے، ﴿ ٤ ٣ ﴾ اور کا فروں اور منافقوں کی بات نہ مانو ، اور اُن کی طرف سے جو تکلیف ہونے والا ہے، ﴿ ٤ ٣ ﴾ اور کا فروں اور منافقوں کی بات نہ مانو ، اور اُن کی طرف سے جو تکلیف پینچے ، اُس کی پروانہ کرو ، اور اللہ پر بھروسہ کئے رہو ، اور اللہ رکھوالا بننے کے لئے کافی ہے۔ ﴿ ٣٨ ﴾ ﴾

قرار نہیں دیا جاسکتا، تو حضرت زیر گوزید بن مجمد (صلی الشعلیہ وسلم) کہنے کی بھی ممانعت ہوگئ، چنانچہ اس آیت میں بیفر مایا گیا ہے کہ آپ کسی مرد کے نہیں باپ نہیں ہیں، (کیونکہ آپ کی زندہ رہنے والی اولا دمیں صرف بیٹمیاں تھیں) کیکن آپ اللہ تعالی کے رسول ہونے کی وجہ سے پوری اُمت کے رُوحانی باپ ہیں، اور چونکہ آخری نبی ہیں، اور قیامت تک کوئی دُوسرا نبی آنے والانہیں ہے، اس لئے جاہلیت کی رسموں کو اپنے عمل سے ختم کرنے کی ذمہ داری آپ ہی پرعائد ہوتی ہے۔

يَايُّهَا الَّنِيْنَامَنُوَ الْذَانَكُحْتُمُ الْمُؤْمِنْتِ ثُمَّ طَلَّقْتُتُوهُ فَيْ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَكَثُّونَهَا قَبَتُوهُ فَيَ مِنْ عَلَيْ الْمَا تَعْتَلُّونَهَا قَبَيْعُوهُ فَيْ وَسَرِّحُوهُ فَي تَعَسَّوُهُ فَي وَسَرِّحُوهُ فَي تَعَسَّوُهُ فَي اللَّهِ فَي اللَّهُ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُلْ الللْمُ اللَّهُ اللْمُلْلُكُولُ اللْمُلْمُ اللَّهُ ا

اے ایمان والو! جب تم نے مؤمن عورتوں سے نکاح کیا ہو، پھرتم نے اُنہیں چھونے سے پہلے ہی طلاق دے دی ہو، تو اُن کے ذہے تہاری کوئی عدت واجب نہیں ہے جس کی گنتی تہہیں شار کر نی ہو۔ الہذا اُنہیں کچھ تفددے دو، اور اُنہیں خوبصورتی سے رُخصت کردو۔ ﴿ ٣٩﴾ اُن کی تہہاری وہ بویاں حلال کر دی ہیں جن کوتم نے اُن کا مہرادا کر دیا ہے، نیز اللہ نے نیمہاری ملیت میں آچی ہیں وہ اللہ نے نیمہاری ملیت میں آچی ہیں وہ اللہ نے نیمہاری ملیت میں آور تہاری وہ بچا کی بیٹیاں اور پھو پی کی بیٹیاں اور ماموں کی بیٹیاں اور خلا وَں کی بیٹیاں ہور تہاری وہ بچا کی بیٹیاں اور پھو پی کی بیٹیاں اور ماموں کی بیٹیاں اور خلا وَں کی بیٹیاں بھی جنہوں نے تہارے ساتھ ہجرت کی ہے، نیز کوئی مسلمان عورت جس نے مہر کے بغیر نبی کو اپنے آپ (سے نکاح کرنے) کی پیشکش کی ہو، بشرطیکہ نبی اُس سے نکاح کرنا عبر سے بعیر نبی کو اپنے آپ (سے نکاح کرنے ہیں، دُوسرے مؤمنوں کے لئے نہیں۔ ہمیں وہ اُحکام خاص تہارے لئے ہیں، دُوسرے مؤمنوں کے لئے نہیں۔ ہمیں وہ اُحکام خوب میں اُن پر عائد کئے ہیں، (اور تہہیں اُن کی عائد کئے ہیں، (اور تہہیں اُن کی عائد کئے ہیں، (اور تہہیں اُن کی عائد کے ہیں، (اور تہہیں اُن کی عائد کی ہیں ، اُن کی ہیا کہ تم پر کوئی تکی نہ رہے، اور اللہ بہت بخشے والا، ہڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ٥٠﴾

(٣٦) اگر زهتی کے بعد طلاق ہوتو عورت کوعدت گذارنے کا حکم ہے جوسورۂ بقرہ (٢٢٨:٢) میں گذراہے کہ

الی عورت تین مرتبدایام ماہواری گذرنے تک عدت میں بیٹھے گی،اوراُس کے بعد نکاح کرسکے گی۔لین اگر رخصتی نہ ہوئی ہوتو اُس کا تحکم اس آیت میں بیان فرمایا گیا ہے کہ ایس صورت میں عورت پر عدت گذارنا واجب نہیں ہے، بلکہ وہ طلاق کے فوراً بعد بھی نکاح کرسکتی ہے۔آیت میں ''چھونے'' کا جولفظ استعال ہوا ہے اُس سے مرادرُ خصتی ہے، یعنی میاں بیوی کوایس تنہائی میسر آجائے کہ اگروہ ہم بستری کرنا چاہیں تو کوئی رُکاوٹ نہ ہو۔ اگرایس تنہائی میسر آجائے تو عدت واجب ہوجاتی ہے، چاہے ہم بستری ہوئی ہویا نہ ہوئی ہو۔

(۳۷) تخفے سے مرادیہ ہے کہ بیوی کوطلاق کے ذریعے رُخصت کرتے وقت ایک جوڑ ادیا جائے ، جسے اِصطلاح میں '' متعہ'' کہا جاتا ہے۔اوریہ جوڑ امہر کے علاوہ ہے،اور ہرصورت میں مردکودینا چاہئے ، چاہئے تُخصتی سے پہلے طلاق ہو، یا رُخصتی کے بعد۔ آیت کا منشأ یہ ہے کہ اگر کسی دجہ سے آپس میں نبھاؤ ممکن ندر ہا ہوا در طلاق دینی ہی ہو، تو دونوں کے درمیان جدائی بھی لڑائی اور دُشمنی کی فضا کے بجائے خوش اُسلوبی کے ساتھ ہونی چاہئے۔

(۳۸) آیت نمبر ۵۰ اور ۵۱ میں اللہ تعالیٰ نے نکاح کے بارے میں وہ اُحکام بیان فرمائے ہیں جو صرف آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مخصوص ہیں۔ان میں سے پہلاتھم بیہے کہ عام مسلمانوں کے لئے جارسے زیادہ نکاح کرنے کی اجازت نہیں ہے،لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جارے زیادہ نکاح کی اجازت ہے۔ اس اجازت میں بہت سی تحکمتیں تھیں جن کی تفصیل دیکھنی ہوتو ''معارف القرآن' میں ملاحظ فرما کیں۔

(۳۹) بدوسراتکم ہے جوآنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مخصوص ہے، عام مسلمان اس میں شریک نہیں ہیں۔
اور وہ یہ کہ عام مسلمانوں کے لئے جائز ہے کہ وہ کسی بھی مسلمان عورت سے یا اہل کتاب (یعنی عیسائیوں اور
یہودیوں) میں سے کسی عورت سے بھی نکاح کرسکتے ہیں، لیکن حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے یہ جائز
قرار نہیں دیا گیا کہ آپ کسی یہودی یا عیسائی عورت سے نکاح کریں، نیز مسلمان عورتوں میں سے بھی جنہوں نے
مدہ کرمہ سے مدینہ طیبہ کی طرف ہجرت نہ کی ہو، اُن سے بھی آپ کے لئے نکاح جائز نہیں کیا گیا۔

(۴۰) یہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے تیسرا خصوصی حکم ہے۔ یعنی عام مسلمانوں کے لئے کسی عورت سے مہر کے بغیر نکاح کرنا جائز نہیں ہے، لیکن آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے جائز قرار دیا گیا ہے کہ اگر کوئی عورت خود سے بیپیشکش کرے کہ وہ آپ سے مہر کے بغیر نگاح کرنا جاہتی ہے، اور آپ بھی اُس سے نکاح کرنا جاہی تو ایس تو ایس تاکاح کرنا جاہی تو ایس تو ایس تاکہ جائز آپ کے لئے یہ خصوصی اجازت دے دی تھی ایک حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ملی طور پراس اجازت سے بھی فائدہ نہیں اُٹھایا۔

تُرْجِىُ مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُوْمِى البُكُ مَنْ تَشَاءُ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنَ عَزَلْتَ فَكَرَّمُ مَنُ تَشَاءُ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنَ عَرَفَ لَنَ اللهُ عَلَيْكُمْ وَكَانَا لللهُ عَلِيْمًا وَلِيَكُمْ وَكَانَا للهُ عَلِيْمًا وَلِيَّا ﴿ وَكَانَا للهُ عَلِيْمًا وَلِيَّا ﴿ وَكَانَا للهُ عَلِيْمًا وَلِيَّا ﴾ لا يَجِلُّ اللهُ عَلِيْمًا وَلِيَّا اللهُ عَلِيْمًا وَلِيَّا اللهُ عَلِيْمًا وَلِيَّا اللهُ عَلِيْمًا وَلَيَّا اللهُ عَلِيْمًا وَلَيْ اللهُ عَلِيْمًا وَلِيَّا اللهُ عَلِيْمًا وَلِيَّا اللهُ عَلِيْمًا وَلَيْمَ اللهُ عَلِيْمًا وَلَيْمَا اللهُ عَلِيْمًا وَلِيَّا اللهُ عَلِيْمًا وَلَيْمَا اللهُ عَلِيْمًا وَلَيْمَا اللهُ عَلَيْمًا وَلِيَّا اللهُ عَلِيْمًا وَلَوْ اللهُ عَلَيْمًا وَلِيَا اللهُ عَلَيْمًا وَلَيْمَا وَلَوْ اللهُ اللهُ عَلَيْمًا وَلِيَا اللهُ وَلَيْمِ اللهُ عَلَيْمًا وَلِيَّا اللهُ اللّٰ اللهُ عَلَيْمًا وَلِهُ اللهُ اللّٰ اللهُ عَلَيْمًا وَلِيَّا اللهُ عَلَيْمًا وَلَا اللهُ عَلَيْمًا وَلِيَّا اللهُ عَلَيْمًا وَلَوْ اللهُ اللهُ اللّٰ اللهُ عَلَيْمًا وَلَهُ اللّٰهُ اللّٰ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ اللّٰ اللهُ عَلَيْمًا وَلِيَّا اللهُ عَلَيْمًا وَلِهُ اللّٰ اللهُ اللّٰهُ عَلَيْمًا عَلَى اللّٰ اللهُ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللللهُ الللللهُ اللهُ الللللهُ الللهُ اللّٰ اللهُ اللهُ اللهُ اللّٰ اللهُ الللهُ اللهُ اللّٰ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّٰ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ ال

ان ہویوں میں سے تم جس کی باری چاہو، ملتوی کردو، اور جس کو چاہو، اپنے پاس رکھو، اور جن کو تم نے الگ کردیا ہو، اُن میں سے اگر کسی کو واپس بلانا چاہوتو اس میں بھی تمہارے لئے کوئی گناہ نہیں ہے۔ اس طریقے میں اس بات کی زیادہ تو قع ہے کہ اُن سب کی آئے صیں ٹھنڈی رہیں گی، اور اُنہیں رخج نہیں ہوگا، اور تم اُنہیں جو کچھ دے دو گے، اُس پروہ سب کی سب راضی رہیں گی۔ اور اللہ اُن سب باتوں کو جانتا ہے جو تمہارے دِلوں میں ہیں، اور اللہ علم اور حلم کا مالک ہے۔ ﴿ ۵﴾ اس کے بعد دوسری عور تیں تمہارے لئے حلال نہیں ہیں، اور نہ بیہ جائز ہے کہ تم ان کے بدلے کوئی دوسری ہویاں لئے آئ، چاہے اُن کی خوبی تمہیں بیند آئی ہو،

(۳۳) بیآیت بچیلی دوآیتوں کے بچھ عرصے کے بعد نازل ہوئی ہے۔ بیچھے آیات نمبر ۲۸ و۲۹ میں از واج

⁽۲۱) یہ چوتھاخصوصی تھم ہے جوآ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے مقر رفر مایا گیا ہے۔ یعنی عام مسلمانوں پر یہ بات فرض ہے کہا گران کی ایک سے زیادہ ہو یاں ہوں تو وہ ہر معاطع میں اُن کے ساتھ برابری کا سلوک کریں، چنا نچہ جتنی را تیں ایک ہیوی کے ساتھ گذار نا فرض ہے۔ لیکن اس آتیت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے باریاں مقر رکرنے کی یہ پابندی اُٹھالی گئی ہے۔ چنا نچہ آپ کو یہ اجازت دی گئی ہے کہ آپ اپنی از واج مطہرات میں سے کسی کی باری ملتوی فرما سکتے ہیں۔ لیکن یہ بھی وہ سہولت ہے۔ جس سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے زندگی بھر فائدہ نہیں اُٹھایا، اور ہمیشہ تمام از واج مطہرات سے مکمل برابری کا معاملہ فرمایا۔

⁽۳۲) مطلب یہ ہے کہ جب از واجِ مطہرات پر یہ بات واضح ہوجائے گی کہ اللہ تعالی نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلی اللہ علیہ وسلی کے ساتھ جتنا بھی حسنِ علیہ وسلم پر برابری کامعالمہ کرنے کی ذمہ داری عائد نہیں فر مائی ، تو آپ کی طرف سے ان کے ساتھ جتنا بھی حسنِ سلوک ہوگا، وہ اُسے ایٹ استحقاق سے زیادہ سمجھ کرخوش ہوں گی۔

﴿ اِلَّامَامَلَكَ يَبِينُكَ * وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مَّ قِيْبًا ﴿ يَا يُنْهَا الَّذِينَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مِّ قِيْبًا ﴿ يَا اللَّهُ الللَّا الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللَّا الللللَّهُ اللَّهُ ال

البتہ جو کنیزیں تبہاری ملکیت میں ہوں، (وہ تبہارے لئے حلال ہیں،) اور اللہ ہر چیز کی پوری مگرانی کرنے والا ہے۔ ﴿۵۲﴾

اے ایمان والو! نبی کے گھروں میں (بلا إجازت) داخل نہ ہو، إلا بید کہ مہیں کھانے پرآنے کی اجازت دے دی جائے ، وہ بھی اس طرح کہ تم اُس کھانے کی تیاری کے انتظار میں نہ بیٹھے رہو، الجازت دے دی جائے ، وہ بھی اس طرح کہ تم اُس کھانے کی تیاری کے انتظار میں نہ بیٹھے رہو، کیکن جب تمہیں دعوت دی جائے تو جاؤ، پھر جب کھانا کھا چکوتو اپنی اپنی راہ لو، اور باتوں میں جی لگا کرنہ بیٹھو۔ لگا کرنہ بیٹھو۔

مطہرات گوجو افتایاردیا گیاتھا، اُس کے جواب میں تمام از واج مطہرات نے وُنیا کی زیب وزینت کے بجائے آخرت کواور آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت کو ترجے دی تھی۔ اُس کے اِنعام کے طور پر اللہ تعالیٰ نے اس آخرت میں آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کی اور عورت سے نکاح کرنے سے بھی منع فرمادیا، اور موجودہ از واج مطہرات مطہرات میں سے کسی کو طلاق دے کراُن کی جگہ کی اور سے نکاح کرنا بھی ممنوع قرار دے دیا۔ (بعض منسرین خاس آبت کی کسی اور طرح بھی تغییر کی جہ کسی اور سے نکاح کرنا بھی ممنوع قرار دے دیا۔ (بعض منسرین فی اس آبت کی کسی اور طرح بھی تغییر کی ہے، لیکن جو تفیرہ سے معلوم ہوتی ہے۔ واللہ سبحانہ اعلم۔ وغیرہ سے منقول ہے، (رُوح المعانی بحالہ بیتی وغیرہ) اور زیادہ واضح معلوم ہوتی ہے۔ واللہ سبحانہ اعلم۔ حضور اقد سے منقول ہے، (رُوح المعانی بحالہ بنائے گئے ہیں، اور یہ آبات اُس وقت نازل ہوئیں جب حضور اقد سے مائٹرت کے بچھ آداب بتائے گئے ہیں، اور یہ آبات اُس وقت نازل ہوئیں جب مضور اقد سے مائٹرت کے وقت سے کافی پہلے آ بیٹھے جبکہ ابھی کھانا تیار نہیں ہوا تھا، اور پچھ خرابات کھانے کے بعد دیے کہ ایمنی اللہ علیہ وسلے کے بعد دیے کہ اور ان حضرات کے دیر تک بیٹھے دہنے کی وجہ سے آپ کو ان کے مطرت مشخول رہنا پڑا جس سے آپ کو نکلیف ہوئی۔ یہ واقعہ تو چونکہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پیش آبا یا ساتھ مشخول رہنا پڑا جس سے آپ کو نکلیف ہوئی۔ یہ واقعہ تو چونکہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پیش آبا یہ سے مطرت کے دیر تک بیٹھے در ہے کی وجہ سے آپ کو انکا کے ساتھ پیش آبایا

إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَيُؤُ ذِى النَّبِي فَيَسْتَمْ مِنْكُمْ وَاللهُ لا يَسْتَمْ مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَالتُهُوهُ فَى مَتَاعًا فَسُئُلُوهُ فَي مِنْ وَمَا عَافَسُئُلُوهُ فَي مِنْ وَمَا كَانَ لَكُمْ اَ فَهُ وَلَا مَنْ اللهِ وَلاَ اَنْ تَنْكِحُوَ اازْ وَاجَهُ مِنْ وَقُلُوبِهِ قَ وَمَا كَانَ لَكُمْ اَنْ وَمُعَا كَانَ لَكُمْ اَنْ وَمُعَا كَانَ لَكُمْ اَنْ وَمُعَا كَانَ لَكُمْ اللهِ وَلاَ اَنْ تَنْكُو وَا اللهِ وَلاَ اَنْ تَنْكُو وَا اللهِ وَلاَ اللهِ وَلاَ اَنْ تَنْكُو وَا اللهِ وَلاَ اللهِ وَلاَ اَنْ تَنْكُو وَا جَاهُ مِنْ وَمُعَا مَنْ مَا كَانَ كُلُمُ اللهِ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهِ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهِ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهِ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَالْمُ اللهُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَاللهُ وَلا اللهُ وَاللّهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَاللّهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَاللّهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللهُ اللهُ وَلَا اللللهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

حقیقت بہ ہے کہ اس بات سے نبی کو تکلیف پہنچتی ہے، اور وہ تم سے (کہتے ہوئے) شرماتے ہیں،
اور اللہ حق بات میں کسی سے نہیں شرما تا۔ اور جب تہمیں نبی کی بیو بول سے کچھ ما نگنا ہوتو پر دلے کے پیچھے سے مانگو۔ بیطریقہ تمہارے دِلوں کو بھی اور اُن کے دِلوں کو بھی زیادہ پاکیزہ رکھنے کا ذریعہ ہوگا۔ اور تمہارے لئے جا کز نہیں ہے کہ تم اللہ کے رسول کو تکلیف پہنچاؤ، اور نہ بیجا کز ہے کہ اُن کے بعد اُن کی بیو بول سے بھی بھی نکاح کرو۔ بیاللہ کے نزد یک بڑی تھین بات ہے۔ ﴿ ۵٣﴾ پاہے بعد اُن کی بیو بول سے بھی بھی نکاح کرو۔ بیاللہ کے نزد یک بڑی تھین بات ہے۔ ﴿ ۵٣﴾ پاہے تم کوئی بات ہے۔ ﴿ ۵۳﴾

تھا، اس لئے اس آیت میں آپ کے گھروں کا خاص طور پر ذکر فرمایا گیا ہے، کیکن ان آیتوں کے اُحکام عام میں۔ اوب یہ کھایا گیا ہے کہ اوّل تو کسی کے گھر میں بلاا جازت جانا منع ہے۔ وُوسرے اگر کسی نے کھانے کی وعوت کی ہے تو کوئی بھی ایسا طریقہ اختیار کرنا جائز نہیں ہے جس سے میزبان کو تکلیف ہو، چنا نچہ کھانے کے وقت سے بہت پہلے جابیٹھنا یا کھانے کے بعد دیر تک اس طرح بیٹھے رہنا جس سے میزبان کی آزادی میں خلل آئے ، اسلامی تہذیب کے خلاف ہے۔

(۳۵) اسلامی معاشرت کا بیدُ وسراا ہم تھم ہے، اور اس کے ذریعے خواتین کے لئے پردہ واجب کیا گیا ہے۔ یہاں اگر چہ براہِ راست خطاب از واجِ مطہرات کو ہے، لیکن تھم عام ہے جیسا کہ آگے آیت نمبر ۵۹ میں اس کی صراحت آ رہی ہے۔ لاجُنَاحَكَيْهِنَّ فِيَّالِبَالِهِنَّ وَلاَ ابْنَا يَهِنَّ وَلاَ ابْنَا عِلْقَ وَلاَ ابْنَا عِلْمَ وَلاَ الْمُ وَلَا الْمُ وَلَا اللهُ وَلِولَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِا اللهُ وَلَا اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِلهُ وَلَا اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِللهُ وَلِمُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَلِمُ اللهُ اللهُ وَلِمُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلِمُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلِمُ اللهُ ال

نی کی بیویوں کے لئے اپنے اپنے باپ (کے سامنے بے پردہ آنے) میں کوئی گناہ نہیں ہے، خدا پنے بیٹوں کے، خدا پنے بھائیوں کے، خدا پنے بھتیجوں کے، خدا پنے بھانجوں کے، اور خداتین اور خداتین اللہ عورتوں کے، اور (اےخواتین!)تم اللہ سے ڈرتی رہو۔یقین جانو کہ اللہ ہر بات کا مشاہدہ کرنے والا ہے۔ ﴿۵۵﴾

بیشک الله اوراً س کے فرشتے نبی پر دُرود سیجتے ہیں۔اے ایمان والو! تم بھی اُن پر دُرود سیجو،اورخوب سلام بھیجا کرو۔ ﴿۵۲﴾ جولوگ الله اور اُس کے رسول کو تکلیف پہنچاتے ہیں، الله نے دُنیا اور اُخرت میں اُن پر لعنت کی ہے، اور اُن کے لئے ایساعذاب تیار کررکھا ہے جوذ کیل کر کے رکھ دے گا۔ ﴿۵۷﴾ اور جولوگ مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں کو اُن کے سی جرم کے بغیر تکلیف پہنچاتے گا۔ ﴿۵۷﴾ اور جولوگ مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں کو اُن کے سی جرم کے بغیر تکلیف پہنچاتے ہیں، اُنہوں نے بہتان طرازی اور کھلے گناہ کا بوجھا ہے اُور پر لا دلیا ہے۔ ﴿۵۸﴾

(۲۷) جیسا کہ سورہ نور (۳۱:۲۳) میں گذر چاہے، بعض مفسرین نے فر مایا ہے کہ اس سے مراد مسلمان عورتیں ہیں، البذا غیر مسلم عورتوں سے بھی پردہ ضروری ہے، لیکن چونکہ متعدد احادیث سے ثابت ہے کہ غیر مسلم عورتیں از وائی مطہرات کے پاس جایا کرتی تھیں، اس لئے آیام رازی اور علامہ آلوی نے اس بات کور جے دی ہے کہ "اپنی عورتوں" سے مرادا ہے میل جول کی عورتیں ہیں، چاہے مسلمان ہوں یا کافر ۔ اُن سے پردہ واجب نہیں ہے۔ جن مزیدلوگوں سے پردہ واجب نہیں ہے، اُن کی تفصیل سورہ نورکی ذکورہ آیت میں گذر چکی ہے۔

يَا يُهَاالنَّيِ قُلُ لِآ زُوَا جِكُو بَلْتِكُ وَنِسَآءِ الْمُؤُمِنِيْنَ يُدُنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَا بِيُهِنَّ ذُلِكَ اَدُنَّى آنُ يُعْرَفُنَ فَلَا يُؤُذَيْنَ وَكَانَ اللهُ عَفُورًا مِنْ جَلَا بِيهِ فِنْ اللهُ عَفُورًا مَنْ جَلَا بِيهِ مَنْ اللهُ عَفُورًا مَنْ جَنْ اللهُ عَلَا يُونَ اللهُ عَفُولًا اللهُ عَفُولًا مَنْ جَنْدًا وَهُو مُنْ مَنْ اللهُ عَلَيْلًا وَاللهُ وَلَا يُعِمُ اللهُ عَلَيْلًا وَاللهُ وَلَا يُحَالِمُ وَنَكَ وَيُهَا إِلَّا قَلِيلًا وَاللَّهُ وَلَا يَكُولُوا اللَّهُ عَلَيْلًا وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ

اے نی! تم اپنی بیویوں، اپنی بیٹیوں اور مسلمانوں کی عورتوں سے کہدود کہ وہ اپنی چادریں اپنے (منہ کے) اُوپر جھکالیا کریں۔ اس طریقے میں اس بات کی زیادہ تو قع ہے کہ وہ پہچان کی جائیں گی، تو اُن کوستایا نہیں جائے گا۔ اور اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿۵۹﴾ اگروہ لوگ بازنہ آئے جومنافق ہیں، جن کے دِلوں میں روگ ہے اور جوشہر میں شرا گیز افواہیں پھیلائے ہیں، تو ہم ضروراییا کریں گے کہم اُن کے خلاف اُٹھ کھڑے ہوگے، پھروہ اس شہر میں تمہارے ساتھ نہیں رہ سکیس گے، البتہ تھوڑے دن ﴿۲٩﴾

(۷۷) اس آیت نے واضح فرمادیا ہے کہ پردے کا حکم صرف از داخ مطہرات کے ساتھ مخصوص نہیں ہے، بلکہ تمام مسلمان عورتوں کے لئے ہے۔ اُنہیں حکم دیا گیا ہے کہ جب وہ کسی ضرورت کے لئے گھر سے باہر لکلیں تواپی چا دروں کو اپنچ چروں پر جھکا کر اُنہیں چھپالیا کریں۔ مقصدیہ ہے کہ داستہ دیکھنے کے لئے آنکھوں کو چھوڑ کر چہرے کا باقی حصہ چھپالیا جائے۔ اس کی صورت یہ بھی ممکن ہے کہ جس چادرسے پوراجسم ڈھکا ہوا ہے، اُس کو چہرے پر اس طرح لیٹ لیا جائے کہ آنکھوں کے سواباتی چہرہ نظر نہ آئے ، اوریہ صورت بھی ممکن ہے کہ چہرے پر الگ سے نقاب ڈال لیا جائے۔

(۳۸) بعض منافقین عورتوں کورائے میں چھٹرا کرتے تھے، اس آیت میں پردے کے ساتھ نکلنے کی بی حکمت بیان فرمائی گئی ہے کہ جب عورتیں پردے کے ساتھ باہر نکلیں گی تو ہرد کھنے والا بی بچھ جائے گا کہ بی شریف اور پاکسی منافقین کو انہیں چھٹر نے اور ستانے کی جرائے نہیں ہوگی۔ اس کے برخلاف بی پردہ بن محن کر باہر نکلنے والی خواتین اُن کی چھٹر چھاڑ کا زیادہ نشانہ بن سکتی ہیں۔علامہ ابوحیان نے اس آیت کی بہی تفییر کی ہے (البحرالحیط)۔

جن میں وہ پھٹکارے ہوئے ہوں گے۔ (پھر) جہاں کہیں ملیں گے، پکڑ گئے جائیں گے، اور اُنہیں ایک ایک کرکے قل کردیا جائے گا۔ ﴿الله پیاللّٰہ کا وہ معمول ہے جس پراُن لوگوں کے معاملے میں بھی عمل ہوتا رہا ہے جو پہلے گذر تھے ہیں۔ اورتم اللّٰہ کے معمول میں کوئی تبدیلی ہرگز نہیں یا وکے۔ ﴿۲۲﴾

لوگتم سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ کہددو کہ اُس کاعلم تواللہ ہی کے پاس ہے۔ اور تمہیں کیا پہت شاید قیامت قریب ہی آگئ ہو۔ ﴿ ١٣ ﴾ اس میں کوئی شک نہیں کہ اللہ نے کا فروں کورحمت سے دُورکر دیا ہے، اور اُن کے لئے بھڑکتی ہوئی آگ تیاری ہے، ﴿ ١٣ ﴾ جس میں وہ بمیشہ اس طرح رہیں گے کہ اُنہیں نہ کوئی جمایتی ال سکے گا، اور نہ کوئی مدد گار۔ ﴿ ١٥ ﴾

(٣٩) يهال منافقين كوخرداركيا گياہے كهاس وقت تو اُن كى منافقت چچى ہوئى ہے، كيكن اگرانہول نے اپنى ناز يباحركتين بنچور يں جن ميں عورتوں كوچھيڑنے اور بے بنيا دافوا بيں پھيلانے كا خاص طور پرحوالد ديا گياہے تو اُن كى منافقت صاف واضح ہوجائے گى، اور اس صورت ميں اُن كے ساتھ غير سلم وُشنوں جيسا سلوك كيا جائے گا۔

(۵۰) الله تعالی کے معمول سے پہاں مرادیہ ہے کہ جولوگ زمین میں فسادی یاتے ہیں، اُن کو پہلے خردار کیا جاتا ہے، پھر بھی اگروہ باز نہیں آتے تو انہیں سزادی جاتی ہے۔

جس دن اُن کے چروں کوآگ میں اُلٹا پلٹا جائے گا، وہ کہیں گے کہ:''اے کاش! ہم نے اللہ کی اِطاعت کر لی ہوتی، اور رسول کا کہنا مان لیا ہوتا!''﴿٢٦﴾ اور کہیں گے کہ:''اے ہمارے پروردگار! حقیقت بیے کہ ہم نے اپنے سرداروں اور اپنے بڑوں کا کہنا مانا، اور اُنہوں نے ہمیں راستے سے بھٹکا دیا۔ ﴿٢٤﴾ اے ہمارے پروردگار! ان کو دوگنا عذاب دے، اور اُن پر ایسی لعنت کر جو بڑی بھاری لعنت ہو۔'' ﴿٢٨﴾

اے ایمان والو! اُن لوگوں کی طرح نہ بن جانا جنہوں نے موئی کوستایا تھا، پھر اللہ نے اُن کو اُن با توں
سے بری کر دیا جو ان لوگوں نے بنائی تھیں، اوروہ اللہ کے نزدیک بڑے رُہے والے تھے۔ ﴿٢٩﴾
اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو، اور سیدھی سچی بات کہا کرو، ﴿ • ٤﴾ اللہ تمہارے فائدے کے لئے تہارے کا مسنوار دے گا، اور تہارے گنا ہوں کی مغفرت کردے گا۔ اور چوشخص اللہ اور اُس کے رسول کی اطاعت کرے، اُس نے وہ کا میا بی حاصل کر لی جوز بردست کا میا بی ہے۔ ﴿ اِلْهُ

⁽۵) بنواسرائیل نے حضرت موی علیه السلام پرطرح طرح کے الزامات لگا کر انہیں بہت ستایا تھا۔ حضور سرقر و عالم اللہ علیہ و سالم کی اُمت سے فرمایا جارہا ہے کہ وہ الی حرکت نہ کریں۔

إِنَّاعَرَضْنَا الْوَمَانَةَ عَلَى السَّلُوتِ وَالْوَثُونَ وَالْجِبَالِ فَا بَدُنَ أَنْ يَحْمِلُنَهَا وَ اشْفَقُنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ لِإِنَّا فَكَانَ ظَلُومًا جَهُولًا فَي لِيعُنِّ بَاللَّهُ الْمُنْفِقِ يُنَ وَالْمُنْفِقْتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشُرِكَةِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ فَي وَالْمُؤْمِنْتِ لَو كَانَ اللهُ عَفُورًا مَّ حِيْبَهًا هَا

ہم نے بیامانت آسانوں اور زمین اور پہاڑوں پر پیش کی ، تو اُنہوں نے اُس کے اُٹھانے سے انکار
کیا ، اور اُس سے ڈرگئے ، اور اِنسان نے اُس کا بوجھ اُٹھالیا۔ حقیقت بیہ ہے کہ وہ بڑا ظالم ، بڑا
نادان ہے۔ ﴿۲٤﴾ نتیجہ بیہ ہے کہ اللہ منافق مردوں اور منافق عورتوں کو ، نیز مشرک مردوں اور
مشرک عورتوں کوعذاب دے گا ، اور مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں پر رحمت کے ساتھ تو جہ فر مائے
گا۔اور اللہ بہت بخشنے والا ، بڑا مہر ہان ہے۔ ﴿٣٤﴾

(۵۲) یہاں ' امانت' کا مطلب ہے: ' اپن آزادمرض سے اللہ تعالیٰ ہے آخکام کی اطاعت کی ذہدواری لینا۔'
اس کا نتاہ میں اللہ تعالیٰ کے بہت سے نکویٹی آخکام تو وہ ہیں جنہیں مانے پرتمام مخلوقات مجبور ہیں، اور وہ اللہ تعالیٰ کے عظم کے خلاف کربی نہیں سکتیں، مثلاً موت اور زندگی کا فیصلہ، وغیرہ لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنی مخلف مخلوقات کو یہ بیکٹی فرمائی کہ بعض آخیا م کے معالمے میں آخییں یہ اختیار دیا جائے گا کہ اگر وہ چاہیں تو اللہ تعالیٰ کا محکم مان کر اس پہلی صورت میں اُن کو جنت کی اہدی تعتیں حاصل مجل کی ، اور دُوسری صورت میں آخیوں دورخ کا عذاب دیا جائے گا۔ جب یہ بیشکش آسانوں اور زمین اور بہاڑ وں کو کی گئی تو وہ یہ ذمد داری اُٹھانے سے ڈر گئے، اور انہوں نے الی ذمد داری لینے سے اِنکار کردیا جس کے بیتیج میں آئیوں دورخ کے عذاب کا خطرہ ہو لیکن جب انسان کو یہ پیشکش آسانوں اور نمین اور اس نے بید فر مداری انسان کو یہ پیشکش کی گئی تو اُس نے یہ ذمہ داری اُٹھالی آ تے ہیں جیسے ان ہیں شعور تھیں ہے، کین قر آن کر کے کہ اسرائیل اُٹھالی آ تے ہیں جیسے ان ہیں شعور تھیں ہے، جیسا کہ سورہ بی اسرائیل کی آئیوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ان میں کی نہ کسی درج میں شعور موجود ہے، جیسا کہ سورہ بی اسرائیل کی آئیوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ان میں کی نہ کسی درج میں شعور موجود ہے، جیسا کہ سورہ بی اسرائیل کی بات نہیں ہے، اور انہوں نے ان کار کیا ہوتا ہی کہ اور انہوں نے ان کار کیا ہوتا ہی کہ اور انہوں نے انکار کیا ہوتا اس میں کوئی اِٹھال کی بات نہیں ہے، اور یہ بھی میں ہوئی ہو، اور انہوں نے انکار کیا ہوتا ہے کہ اور یہ بھی میں ہوئی ہو، اور انہوں نے انکار کیا ہوتا ہی اور انہوں نے ان کار کیا ہوتا کیا گئی میں ہوئی ہو، اور انہوں نے انکار کیا ہوتا ہے کہ اور انہوں نے ان کار کیا ہوتا ہے کہ اور یہ میں ہوئی ہو، اور انہوں نے انکار کیا ہوتا ہے کہ ان میں ہوئی ہو، اور انہوں نے انکار کیا ہوتا ہے کہ ان میں کوئی اور کیا گئی کی اور انہوں نے انکار کیا ہو کی میں کوئی اور کیا گئی کیا ہو کیا ہو کیا ہو کیا گئی کوئی ہو کیا گئی کی میں کوئی ہو کیا گئی کی کوئی ہو کی کوئی ہو کی کیا ہو کیا ہو کیا ہو کیا گئی تھور کی کیا ہو کیا ہو کیا گئی کی کیا ہو کی کی کی کی کی کوئی ہو کی کوئی ہو کی کوئی کی کوئی ہو کی کی کو

ینی اس امانت کے اُٹھانے کی صلاحیت نہ ہونے کو اٹکار سے تبیر فر مایا گیا ہو۔ اس موقع پر سورہ اُعراف کی آیت (۱۷۲۰) اور اس پر ہماراتشر کی حاشیہ بھی ملاحظ فر مالیا جائے۔

(۵۳) یہ جملہ اُن لوگوں کے کئے فرمایا گیاہے جنہوں نے امانت کا یہ بوجھ اُٹھانے کے بعد اُس کاحق ادائیں کیا، اور اللہ تعالیٰ کی اطاعت نہ کی ، یعنی کا فراور منافق لوگ۔ چنانچے اگلی آیت میں اُنہی کا انجام بیان ہواہے۔

الحمد الله! آج بتاریخ ۱۲ رشعبان ۱۲ ملاه مطابق ۲۷ راگست عندی، بروز اتوار سورهٔ احزاب کا ترجمه اور تشریحی حواثی پایته تخیل کو پنچ دالله تعالی اس ناچیز خدمت کواپی بارگاه مین شرف قبول عطافر ما نین، اور باقی سورتون کا ترجمه اور تفسیر بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تحیل تک پہنچا ئیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَة حسبا

تعارف

اس سورت کا بنیادی موضوع الل مکه اور دُوسرے مشرکین کو اِسلام کے بنیادی عقائد کی دعوت دینا ہے۔اس سلسلے میں اُن کے اعتراضات اور شبہات کا جواب بھی دیا گیا ہے، اور اُن کو نافرمانی کے برے انجام سے بھی ڈرایا گیا ہے۔ اس مناسبت سے ایک طرف حضرت داود اور حضرت سلیمان علیهاالسلام کی اور دُوسری طرف قوم سباکی عظیم الشان حکومتوں کا ذکر فرمایا گیا ہے۔ حضرت داوداور حضرت سلیمان علیماالسلام کوالیی زبردست سلطنت سے نوازا گیا جس کی کوئی نظیر وُنیا کی تاریخ میں نہیں ملتی ، کیکن ان برگزیدہ پیغیبروں کو بھی اس سلطنت پر ذرّہ برابرغرور نہیں ہوا ، اور وہ اس سلطنت کواللہ تعالی کا اِنعام سمجھ کراللہ تعالی کے حقوق ادا کرتے رہے، اور اپنی حکومت کو نیکی کی ترویج اور بندوں کی فلاح و بہبود کے کاموں میں استعال کیا، چنانچہوہ دُنیا میں بھی سرخرور ہے، اور آ خرت میں بھی اُونچامقام پایا۔ دوسری طرف قوم سباً کوجویمن میں آبادتھی ،اللہ تعالیٰ نے ہرطرح کی خوشحالی ہےنوازا،لیکن اُنہوں نے ناشکری کی رَوْش اختیار کی ،اور کفروشرک کوفروغ دیا،جس کا نتیجہ بيه مواكه أن يراللد تعالى كاعذاب آيا، اور أن كي خوشحالي ايك قصه يارينه بن كرره كني - ان دونول واقعات کو ذِکر فرما کرسبق بیدویا گیا ہے کہ اللہ تعالی کی طرف سے کوئی اِفتد ار حاصل ہو، یا دُنیوی خوشحالی نصیب موتو اُس میں گمن موکر الله تعالی کو بھلا بیٹھنا تاہی کو دعوت دینا ہے۔اس سے مشرکین کے اُن سرداروں کومتنبہ کیا گیا ہے جوایئے اِفتدار کے گھمنڈ میں مبتلا ہوکر دِین حق کے راستے میں روز با تكارب تھے۔

﴿ اللها٥٨ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ ال

بِسُوِاللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْدِ

الْحَمُهُ وَلِهُ الْحَمُهُ وَلَهُ الْحَمُهُ وَالْحَمُهُ وَالْاَحْمُهُ وَالْحَمُهُ وَالْحَمُهُ وَالْحَمُهُ وَالْحَمُهُ وَالْحَرَةِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ الْحَمُهُ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ الْحَمُونُ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمُوالاَّحِيْمُ الْعَفُونُ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوالاَ تَانِينًا السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ وَيُمَا وَهُ وَالاَّحِيْمُ الْعَفُونُ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوالاَ تَانِينًا السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ وَيُمَا لَعُمُونُ وَقَالَ اللَّهُ وَمَا يَعْرُجُ وَيُمَا وَمُوالاَ وَمُوالاَ وَمُوالاَ وَمُوالاَ وَمُوالاَ وَمُوالاً وَمُوالاَ وَمَا لَا مُعَلِمُ الْعَلْمُ وَمَا اللَّهُ وَمُوالاً وَمُؤْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمُوالاً وَمُؤْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمُعْرَالِهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مُعْمُونُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مُعْمُولُ وَالْمُ الْمُعْمُونُ ولَا اللَّهُ وَلِا اللَّهُ وَاللَّا وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ ولَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللّهُ وَلِهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ ولَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ ول

یسورت کی ہے، اور اس میں چون آستیں اور چور کوع ہیں شروع اللد کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

تمامر تعریف اس الله کی ہے جس کی صفت ہے ہے کہ آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے، سب اُسی کا ہے، اور آخرت میں بھی تعریف اُسی کی ہے، اور وہی ہے جو حکمت کا مالک ہے، کمل طور پر باخبر! ﴿ ا﴾ وہ اُن چیز وں کو بھی جا تتا ہے جو زمین کے اندر جاتی ہیں، اور اُن کو بھی جو اُس سے باہر تکاتی ہیں، اُن کو بھی جو آسان سے اُتر تی ہیں، اور اُن کو بھی جو اُس میں چڑھتی ہیں، اور وہی ہے جو بڑا مہر بان ہے، بھی جو آسان سے اُتر تی ہیں، اور اُن کو بھی جو اُس میں چڑھتی ہیں، اور وہی ہے جو بڑا مہر بان ہے، بہت بخشنے والا ہے۔ ﴿ ٢﴾ اور جن اوگوں نے کفر اُنیالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: '' ہم پر قیامت نہیں آئے گی ، کہدو: ''کیوں نہیں آئے گی ؟ میرے عالم الغیب پروردگار کی قتم! وہ تم پرضرور آکر رہے گی ۔ کوئی ذرّہ برابر چیز اُس کی نظر سے دُور نہیں ہوتی، نہ آسانوں میں، نہ زمین میں، اور نہ اُس سے چوٹی کوئی چیز ایس ہے نہ بڑی جو ایک کھلی کتاب (یعنی لوح محفوظ) میں درج نہ ہو۔ ﴿ ٣﴾

(۱) جو کا فرلوگ آخرت کی زندگی کا انکار کرتے تھے، اُن کا کہنا پیٹھا کہانسان کے مٹی میں اُل جانے کے بعد اُس کو اَز سرِنو زندگی دینا کیسے ممکن ہے؟ ان آیتوں میں جواب بید یا جار ہاہے کہتم اللہ تعالیٰ کے علم اور قدرت کو إنسان پر لِيَجْزِى الَّذِيْنَ امَنُوْ اوَعَمِلُو الصَّلِحَةِ أُولِلْكَ لَهُمْ مَّغُفِرَةٌ وَبِرْقُ كُرِيمٌ ۞ وَالَّذِينَ الْمُعْوِفِيَ الْمِينَ الْمُعْوِفِي الْمِينَ الْمُعْوِفِي الْمِينَ الْمُعْوِفِي الْمِينَ الْمُعْوِفِي الْمُعْوِفِي الْمُعْوِفِي الْمُعْوِفِينَ الْمُعْوِفِي الْمُعْوِفِينَ الْمُعْوِفِي الْمُعْوِفِينَ الْمُعْمِقِينَ الْمُعْمِقِينَ الْمُعْمِقِينِ ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلَ نَكُ اللَّهُ عَلَى مَهُ إِلَيْ الْمُعْمِقِينِ ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلَ نَكُ اللَّهُ عَلَى مَهُ إِلَيْ الْمُعْمِقِينَ وَالْمُولِينَ الْمُعْمِقِينَ الْمُعْمِقِينَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ الللْمُلْعُلِقُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُعُلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْعُلِي الْمُعْم

(اور قیامت اس لئے آئے گی) تا کہ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں،
اللہ اُن کو اِنعام دے۔ ایسے لوگوں کے لئے مغفرت ہے، اور باعزت رزق۔ "﴿ ٢﴾ اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کے بارے میں یہ کوشش کی ہے کہ اُنہیں ناکام بنا کیں، اُن کے لئے بلاکا در دناک عذاب ہے۔ ﴿ ٤﴾ اور (اے پیغیبر!) جن لوگوں کو علم عطا ہوا ہے، وہ خوب سیجھتے ہیں کہتم پر تمہارے عذاب ہے۔ ﴿ ٤﴾ اور (ای اللہ) کاراستہ دِکھا تا ہے جو اِقتدار کا رَبّ کی طرف سے جو پھینازل کیا گیا ہے، وہ حق ہے، اور اُس (اللہ) کاراستہ دِکھا تا ہے جو اِقتدار کا اللہ بھی ہے، ہر تعریف کا سیحق بھی۔ ﴿ ٢﴾ اور یہ کا فرلوگ (ایک دُوسرے سے) کہنے گئے: ' اُس کیا ہم تمہیں ایک ایسے خض کا پیتہ بتا کیں جو تمہیں یہ خبر دیتا ہے کہ جبتم (مرکر) بالکل ریزہ لہیں ہو چکو گے، اُس دفت تم ایک نئے جنم میں آؤگے؟ ﴿ کے ﴾

قیاس کررہے ہو۔اللہ تعالیٰ کاعلم تواس کا نئات کے ہرچھوٹے سے چھوٹے ذرّ ہے کا بھی احاطہ کئے ہوئے ہے، اور جو ذات آسان وزمین جیسی عظیم الشان مخلوقات کو بالکل عدم سے وجود میں لاسکتی ہے، اُس کے لئے سیکیا مشکل ہے کہ مردہ جسم کے ذرّات کو دوبارہ اِکھا کر کے اُنہیں نئی زندگی عطا کردے؟ اور آیت نمبر ۴ میں آخرت کی زندگی کی عقلی ضرورت بھی بیان فرمائی گئی ہے کہ اگرید دُنیا ہی سب پچھ ہے، اور کوئی دُوسری زندگی آنے والی نہیں ہے تواس کا مطلب بیہ ہے کہ اللہ تعالی نے اپنے فرماں برداروں اور نافرمانوں میں کوئی فرق ہی نہیں ایکھا۔ آخرت کی زندگی اس لئے ضروری ہے تا کہ اُس میں فرماں برداروں کو اُن کی نیکی کا اِنعام دیا جائے، اور نافرمانوں کو اُن کی نیکی کا اِنعام دیا جائے، اور نافرمانوں کو سرالے۔

پیتہیں اس شخص نے اللہ پرجھوٹ با ندھاہے، یا اُسے کسی طرح کا جنون لاحق ہے؟ ' سے نہیں! بلکہ حقیقت سے ہے کہ جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ خودعذاب میں اور پر لے درجے کی گراہی میں مبتلا ہیں ۔ ﴿ ٨﴾ بھلا کیا ان لوگوں نے اُس آسان وزمین کونہیں دیکھا جوان کے آگے بھی موجود ہیں اور ان کے پیچے بھی۔اگرہم چاہیں توان کوزمین میں دھنسادیں، یا آسان کے پچھ کھڑ ہے ان پر گرادیں۔حقیقت سے ہے کہ اس میں ہرائس بندے کے لئے ایک نشانی ہے جواللہ کی طرف رُجوع کرنے والا ہو۔ ﴿ ٩﴾ اور واقعہ سے ہے کہ ہم نے داود کوخاص اپنے پاس سے فضل عطا کیا تھا۔ ' ' اور ہم نے اُن کے لئے لوئے کوزم کردیا تھا، ﴿ ۹﴾ اور واقعہ سے ہم آواز بن جاؤ، اور اے پرندوا تم بھی۔'' اور ہم نے اُن کے لئے لوئے کوزم کردیا تھا، ﴿ ۹﴾

⁽۲) یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُن کی مذکورہ بات کا جواب ہے۔ اُنہوں نے حضورِ اقد س صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں دواِحمّال ذکر کئے تھے، ایک یہ کہ (معاذ اللہ) آپ نے اللہ تعالیٰ پرجھوٹ با ندھا ہے جواللہ تعالیٰ عذاب کو دعوت دینے کے مرادف ہے۔ اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فر مایا کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے عذا بِ اللی کو دعوت دینے والا کوئی کا منہیں کیا، اس کے برعس آخرت کے منکرین ضرور عذاب کا کا م کررہے ہیں۔ دُوسرااِحمّال کا فروں نے یہ ذکر کیا تھا کہ (معاذ اللہ) آپ کو جنون لاحق ہوگیا ہے، اور جنون کی طالت میں اگر چہ عذا بہیں ہوتا، کیکن مجنون داستے سے بھٹکا ہوا ضرور ہوتا ہے۔ اس کے جواب میں فر مایا گیا ہے کہ آپنیں ، بلکہ منکرین آخرت پر لے درجے کی گمراہی میں مبتلا ہیں۔ ہوئے اللہ منود بھی بہت خوش آ واز تھے، اور اللہ تعالیٰ نے پہاڑوں اور پر ندوں کو بھی اُن کے لئے ۔ (۳) حضرت داودعلیہ السلام خود بھی بہت خوش آ واز تھے، اور اللہ تعالیٰ نے پہاڑوں اور پر ندوں کو بھی اُن کے لئے ۔

آنِ اعْمَلْ للبِغْتِ وَقَدِّرُ فِي السَّرُدِوَ اعْمَلُوْ اصَالِحًا الِّيِ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ الْ وَلِ وَلِسُلَيْكُ نَ الرِّيْحَ غُدُوْهَا شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ وَ اسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ *

کہ: '' پوری پوری زر ہیں بناؤ، اور کڑیاں جوڑنے میں توازن سے کام لو، اور تم سب لوگ نیک عمل کرویتم جوگل کرویتم جوگل کرویتم جوگل کرویتم جوگل کرویتم جوگل بھی کرتے ہو، میں اُسے دیکھ رہا ہوں۔' ﴿اا﴾ اور سلیمان کے لئے ہم نے ہوا کوتا لع بنادیا تھا۔ اُس کا صبح کا سفر بھی ایک مہینے کی مسافت کا ہوتا تھا، اور شام کا سفر بھی ایک مہینے کی مسافت کا ہوتا تھا، اور ہم نے اُن کے لئے تا نے کا چشمہ بہا دیا تھا۔

مسخر کردیا تھا کہ جب وہ ذکراور شیع میں مشغول ہوں تو پہاڑاور پرندے بھی ان کے ساتھ شیخ اور ذِکر کرنے لگتے تھے، اور ماحول میں ایک پُرکیف سال بندھ جاتا تھا۔ پہاڑوں اور پرندوں کو ذِکر وشیع کی صلاحیت عطا ہونا حضرت داودعلیہ السلام کا خاص مجمزہ تھا۔

(٣) یہ جھڑت داود علیہ السلام کے ایک اور مجڑ ہے کا بیان ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اُن کولو ہے کی وہ زر ہیں بنانے کی خصوصی مہارت عطافر مائی تھی جواُس زمانے ہیں جنگ کے موقع پر دُشمن کے دار سے بچاؤ کے لئے پہنی جاتی تصوصی مہارت عطافر مائی تھی کہ لوہا اُن کے تقسیں۔ اس صنعت کے لئے اللہ تعالیٰ نے اللہ تعالیٰ نے حضرت داود علیہ السلام کو بہذا ہے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں اس بات کا بھی خاص ذکر فرمایا ہے کہ حضرت داود علیہ السلام کو ہذایت دی گئی تھی کہ وہ زرہ کی کر یوں میں توازن قائم کیا بھی خاص ذکر فرمایا ہے کہ حضرت داود علیہ السلام کو ہذایت دی گئی تھی کہ وہ زرہ کی کر یوں میں توازن قائم رکھیں۔ اس میں یہ تعلیم دی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ کو ہرکام اور ہرصنعت میں سلیقے اور توازن کا خیال رکھنا لیہ نہ ہوا کہ ہوں ہوتا ہے۔ کہ اس جو حضرت سلیمان علیہ السلام کو عطا ہوا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے ہوا کو اُن کا تابع فرمان بنادیا تھا، وہ ہوا کی تیز رفتاری کو استعال فرما کر دُور درداز کا سفر مختصر وقت میں طے کہ اُن کے تت کو ہوا پر اُڑ نے کی صلاحیت دے تفصیل بیان نہیں فرمائی ، لیکن بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اُن کے تت کو ہوا پر اُڑ نے کی صلاحیت دے دی گئی تھی، چنانچہ جو سفر عام حالات میں ایک مہینے میں طے ہوا کرتا تھا، وہ اس طرح صرف می یا صرف شام میں طے ہو جایا کرتا تھا، وہ اس طرح صرف می یا صرف شام میں طے ہو جایا کرتا تھا۔

(۲) بیایک اور نعمت کا ذکر ہے جو حضرت سلیمان علیہ السلام کوعطا ہوئی تھی کہ تا بنے کا ایک چشمہ اُن کی دسترس میں تھا، اور اُس میں اللہ تعالیٰ نے تا بنے کوسیال بنا دیا تھا جس کی وجہ سے تا بنے کی مصنوعات آسانی سے بن جاتی تھیں۔ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْ عِلِ أَنِى مَيِّهِ وَمَنْ يَزِغُ مِنْهُمُ عَنَ اَمْدِنَا نُوقُهُ مِنْ عَذَا بِ السَّعِيْرِ ﴿ يَعْمَلُوْنَ لَهُ مَا يَشَا عُمِنْ مَّحَامِ يُبَوَتَمَا ثِيْلُ وَ جِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُلُ وُمِ شَهِ لِيَّ إِلْعَمَلُوْنَ الْمَادَةُ اللَّهُ الْمَوْتَ مَا وَقُلِيلٌ مِنْ عِبَادِى الشَّكُورُ ﴿ فَلَتَّاقَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا وَلَّهُمُ عَلَى مَوْتِ مَ إِلَّا وَالْمَاتَةُ الْمُحْلِمِ الْمَوْتَ مَا وَلَيْهُمُ عَلَى مَوْتِ مَ إِلَّا وَالْمَاتَةُ الْمُحْلِمِ الْمَوْتَ مَا وَلَيْهُمُ عَلَى مَوْتِ مَ إِلَّا وَالْمَاتَةُ وَالْمَاتِهُ الْمَوْتِ مَا وَلَيْهُمُ عَلَى مَوْتِ مَ اللَّهُ عَلَى مَوْتِ مَا وَلَيْ اللَّهُ مَا وَلَيْهُمُ عَلَى مَوْتِ مَ اللَّهُ الْمَاتِينَةُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا وَلَا لَا اللَّهُ مُ عَلَى مَوْتِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا وَلَا مُنْ اللَّهُ عَلَى مَوْتِ مَ اللَّهُ الْمَا عَلَيْهِ الْمَوْتُ مَا اللَّهُ عَلَى مَوْتِ مَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى مَوْتِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى مَوْتِ اللَّهُ عَلَى مَوْتِ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى مَوْتِ اللَّهُ عَلَى مَوْتِهُ اللَّهُ عَلَى مَوْتُ وَلِي اللَّهُ عَلَى مَوْتِهُ إِلَا لَا عَلَى مُؤْتِ اللَّهُ عَلَى مَا مُنْ اللَّهُ عَلَى مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَامِ اللَّهُ عَلَى مَوْتِهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى مِنْ اللَّهُ عَلَى مِنْ اللَّهُ عَلَى مَا مُؤْتِهُ الْمَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُولُ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَيْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّ

اور جنات میں سے پھودہ تھے جواپ پروردگار کے تم سے اُن کے آگے کام کرتے تھے، اور (ہم نے اُن پریہ بات واضح کردی تھی کہ) اُن میں سے جو کوئی ہمارے تم سے ہٹ کرٹیڑ ھاراستہ اختیار کرے گا، اُسے ہم بھڑکتی ہوئی آگ کا مزہ چھا کیں گے۔ ﴿ ١٢﴾ وہ جنات سلیمان کے لئے جووہ چاہتے بنادیا کرتے تھے: اُو پُی اُو پُی مارتیں، تصویریں، حض جیسے بڑے بور گن اور زمین میں جی ہوئی دیکی ہوئی دیکی ہوئی اور کے خاندان والوا تم ایسے کم کو جن سے شکر ظاہر ہو۔ اور میرے بندوں میں کم لوگ ہیں جو شکر گذار ہوں۔ ' ﴿ ١٣﴾ پھر جب ہم نے سلیمان کی موت کا فیصلہ کیا تو ان جنات کو اُن کی موت کا فیصلہ کیا تو ان جنات کو اُن کی موت کا پیتا کی اور نے ہیں، بلکہ زمین کے کیڑے نے دیا جو اُن کے عصا کو کھار ہا تھا۔

(2) وہ شریر جنات جو کسی کے قابو میں نہیں آتے تھے، اللہ تعالی نے اُن کو حضرت سلیمان علیہ السلام کے تابع بنادیا تھا، چنانچہوہ اُن کی مختلف خدمات انجام دیتے تھے جن میں سے پھے کا ذکر آگے آر ہا ہے۔ یہاں بیدواضح رہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے لئے تو جنات کو اللہ تعالی نے خود تابع بنادیا تھا، کیکن آج کل جولوگ عملیات کے ذریعے جنات کو تابع بنانے کا دعوی کرتے ہیں، اگروہ تھے ہو، اور اُس کے لئے کوئی ناجائز طریقہ بھی اختیار نہ کرنا پڑے تو وہ صرف اس صورت میں جائز ہے جب اُس کا مقصد شریر جنات کی تکلیف سے بچنا ہو، ورنہ کسی آزاد اور بے ضرر جن کو خلام بنانا جائز نہیں ہے۔

(۸) ظاہر یہ ہے کہ بینصوریٰ یں بے جان چیزوں کی ہوتی تھیں، جیسے درختوں اور عمارتوں وغیرہ کی، اس لئے کہ تورات سے معلوم ہوتا ہے کہ جانداروں کی تصویریں بنانا حضرت سلیمان علیہ السلام کی شریعت میں بھی ناجائز تھا۔ (۹) حضرت سلیمان علیہ السلام نے بیت المقدس کی تعمیر پر جنات کومقرر کیا ہوا تھا۔ یہ جنات طبعی طور پر سرکش تھے، فَكَتَّاحَ رَّتَبَيَّنَتِ الْجِقُ اَنْ لَوْكَانُوْ اِيَعْلَمُوْنَ الْغَيْبَ مَالَمِثُوُ افِ الْعَنَابِ
الْمُهِدُنِ ﴿ لَقَدْ كَانَ لِسَبَا فِي مَسْكَنِهِمُ اللَّهُ ۚ جَنَّ الْمِنْ عَنْ يَبِدُنٍ وَهِمَالٍ * كُلُوْا
مِنْ يِّذْ قِنَ رَبِّكُمُ وَاشْكُرُ وَالنَّهُ * بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَ رَبُّ غَفُورً ﴿

چنانچہ جب وہ گر پڑے تو جنات کومعلوم ہوا کہ اگر وہ غیب کاعلم جانتے ہوتے تو اس ذِلت والی تکلیف میں مبتلاندر ہتے۔ ﴿ ۱۳﴾

حقیقت بیہ کہ قوم سباکے لئے خوداُس جگدایک نثانی موجودتھی جہاں وہ رہا کرتے تھے، دائیں اور بائیں دونوں طرف باغوں کے دوسلسلے تھے!: '' اپنے پروردگار کا دیا ہوارز ق کھاؤ، اوراُس کاشکر بہالاؤ۔ایک تو شہر بہترین، دُوسرے پروردگار بخشنے والا!''﴿ ١٥﴾

اور صرف حضرت سلیمان علیہ السلام کی نگرانی میں کام کرتے تھے، اور اندیشہ تھا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی وفات کے بعدوہ کام کرنا چھوڑ دیں گے۔ اس لئے جب اُن کی وفات کا وفت قریب آیا تو انہوں نے بہتد ہیر اختیار کی کہ جنات کی نگا ہوں کے سامنے ایک عصا کے سہارے اپنی عبادت گاہ میں کھڑے ہو شفاف شغتے کی بنی ہوئی تھی، تا کہ جنات اُنہیں دیکھتے رہیں۔ ای حالت میں اُن کی وفات ہوگئی، لیکن اللہ تعالیٰ نے اُن کے جسم کوعصا کے سہارے کھڑ ارکھا، اور جنات ہے جھتے رہے کہ وہ زندہ ہیں، یہاں تک کہ اُنہوں نے تھیر کا کام ممل کرلیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اُس عصا پر دیمک مسلط فر مادی جس نے عصا کو کھانا شروع کیا، عصا کم ور پڑگیا، اور حضرت سلیمان علیہ السلام کا جسم گر پڑا۔ اُس وفت جنات کو إحساس ہوا کہ وہ اپنے آپ کو جو عالم پڑگیا، اور حضرت سلیمان علیہ السلام کا جسم گر پڑا۔ اُس وفت جنات کو إحساس ہوا کہ وہ اپنے آپ کو جو عالم کام کی نکلیف نہ اُن شار ہے۔

(۱۰) قوم سبائین میں آبادتھی، اور کسی زمانے میں وہ اپنے تہذیب وتدن میں متاز حیثیت رکھتی تھی۔جیسا کہ قرآن کریم نے بتایا ہے، اُن کی زمینیں بڑی زرخیز تھیں، ان کی سڑکوں کے دونوں طرف پھل دار باغات کے سلسلے دُور تک چلے گئے تھے۔خوشحالی بھی میسرتھی، اور سیاسی استحکام بھی، کین رفتہ رفتہ بیلوگ اپنی عیاشیوں میں ایسے مگن ہوئے کہ اللہ تعالی اور اُس کے اُحکام کو بھول بیٹھے اور شرک کوا پنا ندہب بنالیا، اللہ تعالی نے ان کے پاس کی پیغبر بھیجے، حافظ ابن کشیر تھے گئے جنہوں نے اس

پر بھی اُنہوں نے (ہدایت ہے) منہ موڑلیا، اس لئے ہم نے اُن پر بندوالاسیلاب چھوڑ دیا، اور اُن کے دونوں طرف کے باغوں کوایسے دو باغوں میں تبدیل کر دیا جو بدمزہ بھلوں، جھاؤ کے درختوں اور تھوڑی سی بیر یوں پر شمل شے۔ ﴿١١﴾ بیرنزا ہم نے اُن کواس لئے دی کہ اُنہوں نے ناشکری کی رَوْس اختیار کی تھی، اور ایس سزا ہم کسی اور کونہیں، بڑے بڑے ناشکروں ہی کو دیا کرتے ہیں۔ ﴿١١﴾ اور ہم نے اُن کے اور اُن بستیوں کے درمیان جن پر ہم نے برکتیں نازل کی ہیں، ایسی بستیاں بسار کھی تھیں جو دُور سے نظر آتی تھیں، اور اُن میں سفر کو نے تلے مرحلوں میں بانٹ دیا تھا (اور کہا تھا کہ)'' ان (بستیوں) کے درمیان راتیں ہوں یا دِن، امن وامان میں بنٹ دیا تھا (اور کہا تھا کہ)'' ان (بستیوں) کے درمیان راتیں ہوں یا دِن، امن وامان کے ساتھ سفر کرو' ﴿١٨﴾

قوم کو ہرطرح سمجھانے اور راور است پرلانے کی کوشش کی ، مگریہ نہ مانے۔ آخر کاران پر جوعذاب آیاوہ بیتھا کہ مآرب کے مقام پرایک بندتھا جس کے پانی سے ان کی زمینیں سیراب ہوتی تھیں۔اللہ تعالیٰ نے وہ بند تو ژدیا، اور اس طرح پوری بستی کوسیلاب نے گھیر لیا،اور سارے باغات تباہ ہوگئے۔

(۱۱) اس سے مرادشام اورفلسطین کے علاقے ہیں، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان علاقوں کو ظاہری حسن اور شادا بی سے بھی نواز اہے، اور انبیائے کرام کی سرز مین ہونے کا بھی شرف عطافر مایا ہے۔

(۱۲) یہ اللہ تعالی کے ایک اور اِنعام کا ذِکر ہے جو سباکی قوم پرفر مایا گیا تھا۔ یہ لوگ تجارتی مقاصد کے لئے یمن سے شام کا سفر کیا کرتے تھے۔ اللہ تعالی نے ان کی سہولت کے لئے بیا نظام فر مایا تھا کہ یمن سے لے کرشام تک کے پورے علاقے میں تھوڑ ہے تھوڑ ہے فاصلے پر بستیاں بسائی تھیں جو سفر کے دوران تھوڑ ہے وقفے سے نظر آتی رہتی تھیں۔ اس کا ایک فائدہ تو یہ تھا کہ سفر کو آسان مرحلوں میں تقسیم کیا جاسکتا تھا، اور مسافر جہاں جا ہے، فَقَالُوْا مَ الْبَالِعِدُ بَدُنَ اسْفَا مِنَاوَظُلَمُوَ النَّفْسَهُمْ فَجَعَلْنَهُمُ اَ حَادِيْتُ وَمَرَّ قَنْهُمُكُلُّ مُمَا وَلَقَدُم الْحَادِيْتُ وَمَرَّ قَنْهُمُكُلُّ مُمَا وَلَقَدُم اللَّهِ مِنْ الْبُلِيسُ مُمَا وَلَقَدُم اللَّهِ مِنْ الْبُلِيسُ عُلَيْهِمُ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمُ مِنْ سُلُطُولِ اللَّهِ عَلَيْهُمُ مِنْ سُلُطُولِ اللَّهِ عَلَيْهُمُ مِنْ سُلُطُولِ اللَّهِ عَلَيْهُمُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مِنْ سُلُطُولِ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مِنْ سُلُطُولِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مِنْ سُلُطُولِ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مِنْ سُلُطُولِ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مِنْ سُلُطُولِ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مِنْ سُلُطُولِ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مِنْ سُلُطُولِ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مِنْ سُلُطُولِ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مَنْ يَتُومِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مَنْ اللَّهُ عَلْمُ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مَنْ عَلَيْهُمُ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مَا عَلَيْكُمُ مَنْ اللَّهُ عَلَيْكُمُ مِنْ اللْعِلْمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ مَا عَلَيْكُمُ مِنْ مَا عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ مِنْ مِنْ اللْعُلُولُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ مُنْ مُنْ عَلَيْكُمُ مُنْ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ مِنْ مُنْ اللْعُلُولُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللْعُولُ اللْعُولُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللْعُلُولُ اللْعُلِلْ ا

اس پروہ کہنے گئے کہ: '' ہمارے پروردگار! ہمارے سفر کی منزلوں کے درمیان دُوردُور کے فاصلے پیدا کردے' اور یوں اُنہوں نے اپنی جانوں پرستم ڈھایا، جس کے نتیج میں ہم نے اُنہیں افسانہ ہی افسانہ بنادیا، اور اُنہیں فکڑ کے کرکے بالکل تنزیئر کردیا۔ یقیناً اس واقعے میں ہراُ سیخص کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جوصر وشکر کا خوگر ہو۔ ﴿١٩﴾ اور واقعی ان لوگوں کے بارے میں اِبلیس نے اپنا خیال دُرست یایا، چنانچہ یہ اُسی کے پیچے چل پڑے، سوائے اُس گروہ کے جو مومن تھا۔ ﴿٢٤﴾ اور واقعی ان لوگوں کے بارے میں اِبلیس نے تھے کہ وہ سوائے اُس گروہ کے جو مومن تھا۔ ﴿٢٠﴾ اور اِبلیس کو ان پرکوئی تسلط نہیں تھا، البتہ ہم (نے اُس کو بہکانے کی صلاحیت اس لئے دی تھی کہ کون ہے جو آخرت پر اِیمان لا تا ہے، اور کون ہے جو اس کے بارے میں پڑا ہوا ہے۔ اور تہارا پروردگار ہر چیز پرگراں ہے۔ ﴿٢١﴾

کھانے پینے اورسونے کے کئے تھ ہرسکتا تھا۔اور دُوسرا فائدہ بیتھا کہ اس طرح بستیوں کے تسلسل کی وجہ سے نہ چوری ڈاکے کا خطرہ تھا، نہ راستہ بھٹک جانے کا، نہ کھانے پینے کے سامان کے ختم ہوجانے کا۔لیکن بجائے اس کے کہ بیلوگ اس نعمت کی قدر پیچان کر اللہ تعالی کاشکراً واکرتے ،انہوں نے اُلٹا اللہ تعالی سے بیکہنا شروع کردیا کہ بستیوں کے اس تسلسل کی وجہ سے ہمیں سفر کی ہم جوئی کا مزہ ہی نہیں آتا،اس لئے بیہ ستیاں ختم کر کے منزلوں کا فاصلہ بڑھاد بیجئے ، تاکہ صحراؤں اور جنگلوں میں سفر کرنے کا لطف آئے۔

(۱۳) سباکی قوم جواس عذاب سے پہلے ایک جگہ آبادتھی، عذاب کے بعدوہ مختلف علاقوں میں تنزیتر ہوگئ۔ (۱۳) لیعنی ابلیس نے حضرت آ دم علیہ السلام کی پیدائش کے وفت جو خیال ظاہر کیا تھا کہ میں آ دم علیہ السلام کی اولا دکو بہکا دُل گا، ان سرکش لوگوں کے حق میں وہ واقعی دُرست نکلا کہ انہوں نے اُس کی بات مان لی۔ (۱۵) لیعنی شیطان کوہم نے کوئی ایسی طافت نہیں دی تھی کہ وہ انسانوں پر زبرد تی مسلط ہوکراُن کو نافر مانی پرمجبور قُلِ ادْعُواالَّنِ يُنَ زَعَمُتُمُ مِّنُ دُوْنِ اللهِ وَلا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَمَّ قِ فِي السَّلُوتِ وَلا فِي الْوَثْرِضِ وَمَالَهُمُ فِيهِمَا مِنْ شِرُكٍ وَمَالَةُ مِنْهُمْ مِّنْ ظَهِيْرٍ ﴿ وَلا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَةَ إِلَّا لِمَنَ آذِنَ لَهُ حَتَّى إِذَا فُرِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَا ذَا لا قَالَ رَبُّكُمْ * قَالُوا الْحَقَ قَوْمُوَ الْعَلِّ الْكَبِيدُ ﴿

(اے پیغیبر! ان کافروں سے) کہوکہ: ''پکارواُن کوجنہیں تم نے اللہ کے سوا خدا سمجھا ہوا ہے۔ وہ
آسانوں اور زمین میں ذرّہ برابر کسی چیز کے مالک نہیں ہیں، نداُن کوآسان وزمین کے معاملات میں
(اللہ کے ساتھ) کوئی شرکت حاصل ہے، اور نداُن میں سے کوئی اللہ کا مددگار ہے۔' ﴿۲۲﴾ اور
اللہ کے سامنے کوئی سفارش کارآمد نہیں ہے، سوائے اُس شخص کے جس کے لئے خود اُس نے
(سفارش کی) اجازت دے دی ہو، یہاں تک کہ جب اُن کے دِلوں سے گھبراہٹ دُور کردی جاتی
ہے تو وہ کہتے ہیں کہ: '' تنہارے رَبّ نے کیا فرمایا؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ: '' حق بات ارشاد
فرمائی، اورو، ی ہے جو بڑا عالیشان ہے۔'' ﴿۲۲﴾

کردے، البتہ اُسے صرف بہکانے کی صلاحیت دی تھی جس سے دِل میں گناہ کی خواہش ضرور پیدا ہوجاتی ہے، مگر کوئی شخص عقل اور شریعت کے مطالبے پر ؤَٹ جائے تو شیطان کچھ بھی نہیں کرسکتا، اور بیصلاحیت بھی اُس کواس لئے دی گئی ہے کہ اس کے ذریعے انسانوں کی آز مائش بھی مقصود تھی ، کہ کون ہے جوآ خرت کی زندگی کو پیش نظرر کھ کر شیطان کی بات رَدِّ کردیتا ہے، اور کون اُسے مان لیتا ہے۔

(۱۷) آیت نمبر ۲۲ و ۲۳ میں مشرکین کے مختلف عقیدوں کی تر دیدگی ہے۔ان میں سے بعض مشرکین تو وہ تھے کہ وہ ابنی کے بارے میں بیعقیدہ رکھتے تھے کہ وہ براہ کہ وہ اپنی تر اشتے ہوئے بتوں ہی کو اُپنا خدا مانتے تھے، اورا نہی کے بارے میں بیعقیدہ رکھتے تھے کہ ابراہ راست ہماری حاجتیں پوری کرنے ہیں۔اُن کی تر دید کے لئے تو آیت ۲۲ میں فرمایا گیا ہے کہ:'' وہ آسانوں اورز مین میں ذرّہ برابرکسی چیز کے ما لک نہیں ہیں، نداُن کو آسان وز مین کے معاملات میں (اللہ کے ساتھ) کوئی شرکت حاصل ہے۔''اور بعض مشرکین کاعقیدہ یہ تھا کہ یہ بت اللہ تعالیٰ کے کاموں میں اُس کے مددگار ہیں۔اُن

قُلْ مَن يَرُزُ قُكُمُ مِن السَّلُوْتِ وَالْاَثُمْ فَلِ اللهُ وَاِنَّا اَوْ اِنَّا كُمُ لَعَلَّهُ مَى اَوْ فِي اَوْ فِي ضَلِلِ مُّهِينِ ﴿ قُلُ لَا تُسْتَلُوْنَ عَبَّا اَجْرَ مُنَا وَلا نُسْتَلُ عَبَّا تَعْمَلُونَ ﴿ وَهُ وَالْفَتَّا حُالُعَلِيمُ ﴿ وَهُ وَالْفَتَّا حُالُعَلِيمُ ﴿ وَهُ وَالْفَتَّا حُالُعَلِيمُ ﴾ قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَا مِ الْحَقِّ وَهُ وَالْفَتَّا حُالُعَلِيمُ ﴾

کہوکہ: ''کون ہے جو تہہیں آسانوں سے اور زمین سے رزق دیتا ہے؟''کہو: ''وہ اللہ ہے! اور ہم ہوں یاتم ، یا تو ہدایت پر ہیں ، یا کھلی گمراہی میں مبتلا ہیں۔' ﴿۲۲﴾ کہوکہ: ''ہم نے جو جرم کیا ہو، اُس کے بارے میں تم سے اُس کے بارے میں ہم سے سوال نہیں ہوگا۔' ﴿۲۵﴾ کہوکہ: '' ہمارا پروردگارہم سب کوجع کرےگا، پھر ہمارے درمیان برحق فیصلہ کرےگا، اور وہ کا کہ کہوکہ: '' ہمارا پروردگارہم سب کوجع کرےگا، پھر ہمارے درمیان برحق فیصلہ کرےگا، اور وہ کی ہے جوخوب فیصلے کرنے والا ، کمل علم کا مالک ہے۔' ﴿۲۲﴾

گی تردید کے لئے اس آیت میں فرمایا گیا ہے کہ: ''اور نہ اُن میں سے کوئی اللہ کا مد کار ہے۔ ''اور بعض مشرکین اُن کو خدائی میں اللہ تعالیٰ کا شریک یا مد گارتو نہیں مانے تھے، لیکن یہ عقیدہ رکھتے تھے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے حضور ہماری سفارش کریں گے۔ اُن کی تردید کے لئے آیت ۲۳ میں فرمایا گیا ہے کہ: ''اور اللہ کے سما منے کوئی سفارش کا آر نہیں ہے، سوائے اُس خص کے جس کے لئے خود اُس نے (سفارش کی) اجازت دے دی ہو۔ ''جس کا مرا منہیں ہے، سوائے اُس خص کے جس کے لئے خود اُس نے (سفارش کی) اجازت دے دی ہو۔ ''جس کا مطلب بیہ ہے کہ آن ہوں کے بارے میں ہے بچھتے ہو کہ ان کو اللہ تعالیٰ کے یہاں تقرب حاصل ہے، اور نہ ان ہوں کے بارے میں ہے بچھتے ہو کہ ان کو اللہ تعالیٰ کے یہاں کوئی تقرب حاصل ہے، اور نہ ان میں خود سے سفارش کرنے کی صلاحیت ہے، کوئکہ جن کو واقعی اللہ تعالیٰ کا تقرب حاصل ہے، لینی فر شیوں کا خود ہوں اللہ تعالیٰ کی اجازت کے بغیر کسی کی سفارش نہیں کرستے۔ پھر آگے یؤر مایا گیا ہے کہ ان فرشتوں کا حال تو یہ ہے کہ وہ ہروت اللہ تعالیٰ کی اجازت میں ہوتی ہے تو وہ ایک کے میاں اللہ تعالیٰ کی طرف حال تو یہ ہے کہ وہ ہروت اللہ تعالیٰ کی اجازت میں ہوتی ہے تو وہ ایک کو ہوا ہے ہیں، کوئی کی مارے گھر اہث میں مہوش جیے ہو جو ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے کیافر مایا؟ اس کے بعد کوئی ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے کیافر مایا؟ اس کے بعد حال ہو تو یہ تراشے ہوئے بت جنہیں کی می کوئر کر سکتے ہیں؟ مال ہوں کی ہوئے بت جنہیں کی می کی سفارش کر سکتے ہیں؟

قُلْ آمُونِ الَّذِيْنَ ٱلْحَقْتُمْ بِهِ شُرَكَا ءَكُلًا مِّلُهُ وَاللَّهُ الْعُزِيْدُ الْحَكِيْمُ ﴿ وَمَا الْمُسَلَئُكُ وَلَا الْمُعَلَّدُونَ اللَّهِ الْعُلَاثُونَ الْمُسَلِئُكُ وَلَا الْمَعْلَدُونَ ﴿ وَلَا لَكَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَ وَلَا لَكُنْ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا الْوَعْلُ الْوَعْلُ الْمُونَ ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنَ لُكُومِ لاَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَا اللَّهُ وَال

کہوکہ: '' ذرا مجھے وکھاؤوہ کون ہیں جنہیں تم نے شریک بنا کراللہ سے جوڑ رکھا ہے۔ ہرگز نہیں!

(اُس کا کوئی شریک نہیں ہے) بلکہ وہ اللہ ہے جس کا إقدار بھی کامل ہے، جس کی حکمت بھی کامل۔'' ﴿ ٢٤ ﴾ اور (اے پینیبر!) ہم نے تمہیں سارے ہی انسانوں کے لئے ایبارسول بنا کر بھیجا ہے جوخو شخری بھی سنائے ،اور خبر دار بھی کرے ، لیکن اکثر لوگ جھ نہیں رہے ہیں۔ ﴿ ٢٨ ﴾ اور (تم سے) کہتے ہیں کہ: '' اگر تم ہے ہوتو یہ (قیامت کا) وعدہ کب پورا ہوگا؟''﴿ ٢٩ ﴾ کہد دو کہ: '' تمہارے لئے ایک ایب دن کی میعاد مقررہے جس سے تم گھڑی برابرنہ پیچھے ہے ہو، نہ آگ جا سے ہو۔'' ﴿ ٣ ﴾ اور جن لوگوں نے کفر اُنیالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: '' ہم نہ تو اس قر آن پر کبھی ایکان لا کیں گے، اور نہ اُن (آسانی کتابوں) پرجواس سے پہلے ہوئی ہیں۔'' اور اگر تم اُس وقت کا منظر دیکھو جب یہ ظالم لوگ اپنے پروردگار کے سامنے کھڑے کئے جا کیں گے، تو یہ ایک دُوسرے پر بات ڈال رہے ہوں گے۔ جن لوگوں کو (وُنیا میں) کمزور سمجھا گیا تھاوہ اُن سے کہیں گے جو بڑے بنے ہوئے تھے کہ:'' اگر تم نہ ہوتے تو ہم ضرور مؤمن بن جاتے۔''﴿ اسا﴾

جوبوے بنے ہوئے تھے، اُن سے کہیں گے جنہیں کر ور سمجھا گیا تھا کہ: '' کیا ہم نے سہیں ہدایت سے روکا تھا جبکہ وہ تہمارے پاس آ چکی تھی؟ اصل بات یہ ہے کہ تم خود مجرم تھے۔' ﴿ ٣٢﴾ اور جنہیں کمزور سمجھا گیا تھا وہ اُن سے کہیں گے جو بڑے بنے ہوئے تھے کہ: ''نہیں، یہ تہماری رات دن کی مکاری ہی تو تھی (جس نے ہمیں روکا تھا) جب تم ہمیں تا کید کرتے تھے کہ ہم اللہ سے گفر کا معاملہ کریں، اور اُس کے ساتھ (دُوسروں کو) شریک ما نیں ۔'' اور یہ سب جب عذا ب کو دیکھ لیں معاملہ کریں، اور اُس کے ساتھ (دُوسروں کو) شریک ما نیں ۔'' اور جسب جب عذا ب کو دیکھ لیں گوں نے کفر اِختیار کیا تھا، ہم اُن سب کے گوا اپنا چھتاوا چھپار ہے ہوں گے۔ اور جن جن لوگوں نے کفر اِختیار کیا تھا، ہم اُن سب کے گلوں میں طوق ڈال دیں گے۔ اُن کو کسی اور بات کا نہیں، اُنہی اعمال کا بدلہ دیا جائے گا جو وہ کیا کرتے تھے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور جس کی بہتی میں ہم نے کوئی خبر دار کرنے والا پیغیر بھیجا، اُس کے خوش مال لوگوں نے بہی کہا کہ: '' جس پیغام کے ساتھ شہیں بھیجا گیا ہے، ہم اُس کو مانے سے انکار کرتے ہیں۔' ﴿ ۴۳﴾

⁽۱۷) یعنی ظاہر میں توایک دُوسرے کو الزام دے رہے ہوں گے، کین دِل میں سجھتے ہوں گے کہ دراصل جرم میں ہم سب شریک ہیں، اس لئے دِل ہی دِل میں پچھتارہے ہوں گے۔

وَقَالُوْانَحُنُ ٱكْثُرُ آمُوالَّا وَالْوَالَوْ الْوَالُولُوَالْوَالُونَ مَانَحُنُ بِمُعَلَّى بِيْنَ ﴿ وَمَا آمُوالُكُمُ وَ جَالُولُ اللّهِ اللّهِ وَمَا الْمُوالُكُمُ وَ جَالَوْلَ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ال

اورکہا کہ: '' ہم مال اوراولا دمیستم سے زیادہ ہیں، اور ہمیں عذاب ہونے والانہیں ہے۔'' ﴿ ٣﴾ کہدو کہ: '' میرا پروردگار جس کے لئے چاہتا ہے، رزق کی فراوانی کر دیتا ہے، اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تنگی کر دیتا ہے، اور نہمہارے مال چاہتا ہے) تنگی کر دیتا ہے، اور نہمہارے اس بات کو بچھتے نہیں ہیں۔'' ﴿ ٣٣﴾ اور نہمہارے مال تتہمیں اللہ کا قرب عطا کرتے ہیں، اور نہمہاری اولا د۔ ہاں مگر جو ایمان لائے، اور نیک عمل کرے، تو ایسے لوگوں کو اُن کے عمل کا دو ہرا تو اب ملے گا، اور وہ (جنت کے) بالا خانوں میں چین کریں گے۔ ﴿ ٤٣﴾ اور جولوگ ہماری آیتوں کے بارے میں پیکوشش کرتے ہیں کہان کو ناکام میں ناکہ کی دو ہرا تو اب کے اس کے جہدو کہ: '' میرا پروردگار اپنے بندوں میں بنا کیں، اُن کو عذا ب میں دھر لیا جائے گا۔ ﴿ ٨٣﴾ کہددو کہ: '' میرا پروردگار اپنے بندوں میں ہے۔ جس کے لئے چاہتا ہے رزق کی فراوانی کر دیتا ہے، اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تنگی کر دیتا ہے، اور وہی سب سے بہتر ہے۔ اور تم جو چیز بھی خرج کرتے ہو، وہ اُس کی جگہ اور چیز دے دیتا ہے، اور وہی سب سے بہتر رِزق دینے والا ہے۔ ﴿ ٣٩﴾

⁽۱۸) اصل بات نہ بھنے کی وجہ سے اُنہیں بی خیال ہوگیا ہے کہ جب دُنیا میں اُنہیں مال ودولت میسر ہے تو اس کا مطلب بیہ کے ہم اللہ تعالیٰ کے مقرب بندے ہیں، حالانکہ دُنیا میں رزق دینے کا معیار اللہ تعالیٰ کے نزد یک بیہ

وَيُوْمَ يَحْشُمُهُمْ جَبِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلْبِكَةِ اَهَ وُلاَءِ إِيَّاكُمُ كَانُوا يَعْبُدُونَ يَعْبُدُونَ وَ قَالُوا اللَّهِ خَلَكَ انْتَ وَلِيَّنَامِنُ وُونِمُ "بَلُكَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ وَكَانُوا يَعْبُدُونَ وَ فَالْيَوْمَ لَا يَعْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضِ تَفْعًا وَلا الْجِنَّ وَكَانُولُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُؤا ذُوقُوا عَذَابَ النَّامِ الَّيْ كُنْتُمْ بِهَا ضَعَ اللَّهُ وَا عَذَابَ النَّامِ النَّيْ كُنْتُمْ بِهَا مُنْ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَا عَذَابَ النَّامِ النَّيْ كُنْتُمْ بِهَا ثُلُولُونَ وَ وَإِذَا تُتُلْعَلُهُ وَا فَذُو قُوا عَذَابَ النَّامِ النَّيْ كُنْتُمْ بِهَا ثُلَا اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْلُولُ الللْلَهُ اللَّهُ الللللْلَّلِي الللْلَهُ الللْلِل

اور وہ دن نہ بھولو جب اللہ ان سب کوجمع کرے گا، پھر فرشتوں سے کہے گا کہ: '' کیا ہے لوگ واقعی تمہاری عبادت کیا کرتے ہیں، ہماراتعلق آپ سے ہے، ان لوگوں سے ہیں۔ دراصل ہے تو جنات کی عبادت کیا کرتے ہیں، ہماراتعلق آپ سے ہے، ان لوگوں سے ہیں۔ دراصل ہے تو جنات کی عبادت کیا کرتے سے۔ ان میں سے اکثر لوگ اُنہی کے معتقد ہے۔' ﴿ اس ﴾ لہذا آج تم میں سے کوئی نہ کسی کوکوئی فائدہ پہنچانے کا اختیار رکھتا ہے، نہ نقصان پہنچانے کا۔ اور جن لوگوں نے ظلم کی آوش اختیار کی تھی، فائدہ پہنچانے کا اختیار کی تھی، میں گے کہ:'' اُس آگ کا مزہ چھوجس کوتم جھٹلایا کرتے ہے۔' ﴿ ۲ ٢ ﴾ اور جب ہماری آیتیں جو ممل وضاحت کی حامل ہیں ان کو پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو یہ (ہمارے پیغبرے ہماری آیتیں جو ممل وضاحت کی حامل ہیں ان کو پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو یہ (ہمارے پیغبرے ہماری آیتیں جو مہل وضاحت کی حامل ہیں ان کو پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو یہ (ہمارے پیغبرے ہماری آیتیں جو ہمارے باپ دادے ہوجتے آئے ہیں۔' اور کہتے ہیں کہ:'' یہ (قرآن) برگشتہ کردے جنہیں تمہارے باپ دادے ہوجتے آئے ہیں۔' اور کہتے ہیں کہ:'' یہ (قرآن) کی جوٹی نہیں ، ایک من گھڑت جھوٹ ہے۔'

نہیں ہے کہ جو جتنا مقرب ہو، اُسے اُتنائی زیادہ رزق دیا جائے، بلکہ اللہ تعالیٰ اپنی مشیت اور حکمت کے تحت
یہاں جس کوچا ہتا ہے، رزق زیادہ دیتا ہے، اُس کا اللہ تعالیٰ کے تقرب سے کوئی تعلق نہیں ہے۔
(19) یہاں جنات سے مرادشیا طین ہیں، اور مطلب یہ ہے کہ بیلوگ شیاطین سے بہت سے کام نکالا کرتے تھے،
اوران کے کہنے پرعمل کرتے تھے، اُنہوں نے ہی ان کوشرک کاعقیدہ بھایا تھا، اس لئے حقیقت میں بیشیاطین کی عبادت کرتے تھے۔

وَقَالَ الَّذِيْنَكَفَرُوالِلْحَقِّلَمَّا جَاءَهُمُ الْ فَهْ نَا الَّاسِحُرُّمُّ بِيُنْ وَمَا اللَّهُ فَهُمُ الْ فَعُنَا اللَّهِ مُقَبُلُكُ مِنْ تَنْ فِي وَمَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّ

اور جب ان کافروں کے پاس تن کا پیغام آیا تو انہوں نے اُس کے بارے بیس بیکہا کہ: '' یہ تو ایک کھلے جادو کے سوا کچھ نہیں ہے۔' ﴿ ٣٣﴾ حالانکہ ہم نے انہیں پہلے خدایسی کتا ہیں دی تھیں جو یہ پڑھتے پڑھاتے ہوں، اور نہ (اے پیغیبر!) تم سے پہلے ہم نے ان کے پاس کوئی خبردار کرنے والا (نبی) بھیجا تھا۔ ﴿ ٣٣﴾ اوران سے پہلے لوگوں نے بھی (پیغیبروں کو) جھٹلایا تھا، اور یہ (عرب کے مشرکین) تو اُس سازوسامان کے دسؤیں جھے کو بھی نہیں پہنچے ہیں جو ہم نے اُن (پہلے لوگوں) کو دے رکھا تھا، چو بھی اُنہوں نے میر سے پغیبروں کو جھٹلایا، تو (دیکھلوکہ) میری دی ہوئی سز اکسی (سخت) مشی اُس کہ کی اُنہوں نے میر سے بھی وں کو جھٹلایا، تو (دیکھلوکہ) میری دی ہوئی سز اکسی (سخت) سے بھی اُس کی میں اُنہوں نے میر سے بھوکہ کہ اُنٹ کی خاطر اُٹھ کھڑ ہے ہو،' پھر (انصاف سے) سوچو یہ کہتم چاہدوں کر انصاف سے) سوچو رکھو فورا سمجھ میں آ جائے گا کہ) تمہار سے اس ساتھی (یعنی میرصلی اللہ علیہ وسلم) میں جنون کی کوئی بات بھی تو نہیں ہے۔ دو تو ایک بخت عذاب کے آنے سے پہلے تہیں خبردار کر د ہے ہیں۔' ﴿ ٣٩﴾ بات بھی تو نہیں ہے۔ دو تو ایک بخت عذاب کے آنے سے پہلے تہیں خبردار کر د ہوں ہیں۔' ﴿ ٣٩﴾ بات بھی تو نہیں ہے۔ دو تو ایک بخت عذاب کے آنے سے پہلے تہیں خبردار کر د ہوں ہیں۔' ﴿ ٣٩﴾ بات بھی تو نہیں ہیں۔' ہوں کی کوئی بات بھی تو نہیں ہے۔ دو تو ایک بخت عذاب کے آنے سے پہلے تہیں خبردار کر د ہوں ہیں۔' ﴿ ٣٩﴾ بات بھی تو نہیں ہے۔ دو تو ایک بخت عذاب کے آنے سے پہلے تہیں خبردار کر د ہوں۔' ہیں۔' ﴿ ٣٩﴾

⁽۲۰) یعنی بیلوگ اس قرآن کو (معاذاللہ) من گھڑت کہدرہے ہیں، حالانکد من گھڑت تو خودان کا ندہب ہے،
کیونکدان کے پاس اس سے پہلے نہ کوئی آسانی کتاب آئی ہے، نہ کوئی پیغیبر، البذاانہوں نے جو کوئی فدہب بنایا ہے،
وہ اپنے ول سے گھڑ کر بنایا ہے۔ نیز ان کو پہلی مرتبہ کتاب اور پیغیبر سے نواز اگیا ہے تواس کا تقاضا بیتھا کہ وہ اس
نعت کی قدر کرتے ، لیکن بیا کئے اُس کے خالف بن گئے ہیں۔

⁽۲۱) اُٹھ کھڑا ہونا اہتمام اور سنجیدگی سے کنایہ ہے۔مطلب یہ ہے کہ ابھی تک تم لوگوں نے سنجیدگی

قُلْ مَاسَالْتُكُمْ مِنَ اَجْرِفَهُ وَلَكُمْ اِنَ اَجْرِى اِلَاعَلَى اللهِ وَهُوعَلَّ كُلِّ شَيْءً شَهِيْكُ ۞ قُلُ إِنَّ مَ إِنْ يَقْنِفُ بِالْحَقِّ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۞ قُلْ جَاءَالْحَقُ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيْدُ ۞ قُلُ إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّ مَا اَضِلُ عَلَى نَفْسِى * وَإِنِ اهْتَكَ يُتُ فَرِيدُ فَرَادُ مِنْ مَّكُولِ قَرِيبٍ ﴿ إِنَّا اللَّهُ مَا يُعْدَلُ وَوَلَوْتَ لَى الْمُقَلِيدُ هُولُولًا قُوتَ وَاخِذُ وَامِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ﴿ إِنَّا اللَّهُ مَا يَعِيلُ ﴾

کہو: 'میں نے اگراس بات پرتم ہے کوئی اُجرت ما تھی ہوتو وہ تمہاری ہے۔ میرا اُجرتو اللہ کے سواکس کے ذھے نہیں ہے، اوروہ ہر چیز کا مشاہدہ کرنے والا ہے۔ ﴿ ٤٣﴾ کہددو کہ: '' میرا پروردگاری کو اُو پر ہے بھی جہدو کہ: '' میں اری با تول کو خوب جانے والا ہے۔ ' ﴿ ٣٨ ﴾ کہددو کہ: '' حق آ چکا ہے، اور باطل میں نہ کچھ شروع کرنے کا دَم ہے، نہ دوبارہ کرنے کا۔' ﴿ ٣٩ ﴾ کہددو کہ: '' اگر میں راستے سے بھٹکا ہوں تو میر ہے بھٹکے کا نقصان مجھی کو ہوگا، اور اگر میں نے سید حاراستہ پالیا ہے تو یہ اُس وہی کی بدولت ہے جو میرا آ ہے جھ پر نازل کر رہا ہے۔ وہ یقیناً سب کچھ سننے والا، ہرا یک سے قریب ہے۔' ﴿ ٥٩ ﴾ (اے پیغیم اِنتہیں ان کی حالت عجیب نظر آئے گی) اگرتم وہ منظر دیکھو جب یہ گھرائے پھرتے ہوں گے، اور بھاگ نگلنے کا کوئی راستہ نیں ہوگا، اور اُنہیں قریب ہی سے پکڑلیا جائے گا۔ ﴿ اِن

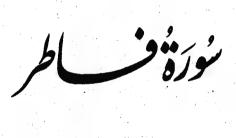
نہیں کیا، اس لئے یہ بے بنیادالزام لگارہے ہوکہ (معاذاللہ) آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم جنون میں مبتلا ہیں۔ بنجیدگی
سے سوچنے کا تقاضا یہ ہے کہ اقرال و اس مسئلے کی اہمیت محسوں کرو، دوسرے اللہ تعالیٰ کوراضی کرنے کی نیت سے سوچو،
ادر بھی اسکیل سوچنے سے فائدہ ہوتا ہے بھی اجتماعی طور پر سوچنے سے، اس لئے دونوں صور تنیں ذکر فرمائی گئی ہیں۔
ادر بھی اسکیل سوچنے سے فائدہ ہوتا ہے کہ حق با تیں وحی کے ذریعے اُوپر سے آرہی ہیں، اور دُوسر امطلب یہ ہے کہ اللہ
تعالیٰ اُوپر سے حق کو بھیج کر اُسے باطل پر غالب فرمار ہا ہے، لہذا چاہے تم کتنی مخالفت کرو، باطل رفتہ رفتہ ختم
ہوجائے گا، اور حق غالب آئر رہے گا۔

وَّقَالُ وَالمَنَّابِمُ وَمَا لَّمَا لَهُمُ التَّنَاوُشُ مِنُ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ ﴿ وَقَالُ كَفَا وَابِمِمِنُ عَبُلُ وَيَقُنِ فُوْنَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ ﴿ وَحِيْلَ بَيْنَهُ مُ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِاشْيَاعِهِمُ مِنْ قَبُلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكِّمُ مِنْ فَبِلُ ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكِّمُ مِنْ فَبِلُ ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكِيمٍ هَٰ

اور (اُس وقت) یہ کہیں گے کہ: '' ہم اس پر اِیمان لے آئے ہیں'، حالانکہ اتنی دُورجگہ ہے اُن کو کوئی چیز کسے ہاتھ آسکتی ہے؟ ﴿۵۲﴾ جبکہ انہوں نے پہلے اس کا انکار کیا تھا، اور دُور دورور ہے انگل پچوں تیر پھینکا کرتے تھے۔ ﴿۵۳﴾ اوراُس وقت یہ جس (ایمان) کی آرز وکریں گے، اُس کے اوران کے درمیان ایک آر کر دی جائے گی، جیسا کہ ان جیسے جولوگ ان سے پہلے ہوئے ہیں، اُن کے ساتھ بھی یہی معاملہ ہوگا۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ سب ایسے شک میں پڑے ہوئے تھے جس نے انبیں دھوکے میں ڈال رکھا تھا۔ ﴿۵۲﴾

(۲۳) یعنی ایمان لانے کی اصل جگہ دُنیاتھی جو اُب دُور جا چگی، اب یہاں اتنی دُور چہنچنے کے بعد وہ ایمان تہمارے ہاتھ نہیں آسکتا جو دُنیابی میں مطلوب تھا، کیونکہ دیکھنا تو یہی تھا کہ دُنیا کی رنگینیوں میں گم ہوکرتم اللہ تعالی کو یا در کھتے ہو، یا بھول جاتے ہو؟ اب جبکہ آخرت کا سارامنظر آنکھوں کے سامنے آگیا تو اُب ایمان لا نا کو نسے کمال کی بات ہے جس کی بنایہ معاف کیا جائے۔

الحمدالله! آج بتاریخ ۲۱ رشعبان المعظم ۱۳۲۸ ه مطابق ۴ رستمبر محن ۲ و براندن میں مغرب سے ذرا پہلے سورہ سبا کے ترجے اور حواثی کی تحمیل ہوئی۔ اللہ تعالی اس ناچیز خدمت کواپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر مائیں ، اس کو بندے کی مغفرت کا ذریعہ بنادیں ، اور باقی سورتوں کے ترجے اور تشریح کی اپنی رضا کے مطابق تحمیل کی تو فیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

اس سورت میں بنیادی طور پرمشرکین کوتو حیداور آخرت پر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے، اور فرمایا گیا ہے کہ اس کا تنات میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ اور حکمت بالغہ کی جونشانیاں جاروں طرف پھیلی ہوئی ہیں، اُن پر بنجیدگی سےغور کرنے سے اوّل تو پیرحقیقت واضح ہوتی ہے کہ جس قادر مطلق نے بیکا تنات بیدا فرمائی ہے، اُسے اپنی خدائی کا نظام چلانے میں کسی شریک یا مددگار کی کوئی ضرورت نہیں ہے، اور دوسرے میہ کہ وہ میرکا نئات کسی مقصد کے بغیر فضول پیدانہیں كرسكتا، يقييتًا س كاكوئي مقصد ہے، اور وہ بيركہ جولوگ يہاں أس كے أحكام كے مطابق نيك زندگي گذاریں "اُنہیں اِنعامات سے نواز اجائے ، اور جو نافر مانی کریں ، اُن کوسزا دی جائے ، جس کے لئے آخرت کی زندگی ضروری ہے۔ تیسرے یہ کہ جوذات کا ئنات کے اس عظیم الثان کا رخانے کو عدم سے وجود میں لے کرآئی ہے،اُس کے لئے اس کوختم کرکے نئے سرے سے آخرت کا عالم پیدا کرنا کوئی مشکل کام نہیں ہے جسے ناممکن سمجھ کراُس کا اِنکار کیا جائے۔ اور جب بید حقیقتیں مان لی جائیں تو اُس سے خود بخو دیہ بات ٹابت ہوسکتی ہے کہ جب اللہ تعالی کویہ منظور ہے کہ اس دُنیامیں انسان اُس کی مرضی کےمطابق زندگی گذارے تو ظاہر ہے کہاپنی مرضی لوگوں کو بتانے کے لئے اُس نے رہنمائی کا کوئی سلسلہ ضرور جاری فرمایا ہوگا ، اسی سلسلے کا نام رسالت ، نبوت یا پیغمبری ہے ، اور حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم اس سلسلے کے آخری نمائندے ہیں۔اس سورت میں آپ کو بیالی بھی دی گئی ہے کہ اگر کا فرلوگ آپ کی بات نہیں مان رہے ہیں تواس میں آپ پر کوئی ذمہ داری عائر نہیں ہوتی، بلکہ آپ کا فریضہ صرف اتناہے کہ لوگوں تک حق کا پیغام واضح طریقے ہے پہنچادیں۔آگے ماننانہ ماننا اُن کا کام ہے،اوروہی اس کے لئے جواب دہ ہیں۔

سورت کا نام'' فاطر'' بالکل پہلی آیت سے لیا گیا ہے جس کے معنیٰ ہیں پیدا کرنے والا۔ اس سورت کا دُوسرانا م سورہَ ملائکہ بھی ہے، کیونکہ اس کی پہلی آیت میں فرشتوں کا بھی ذکر آیا ہے۔

وَ الْمُ اللَّهِ ٢٥ ﴾ ﴿ وَمَا سُورَةً فَاطِي مُكِنَّةً ٣٣ ﴾ ﴿ رَبُوعَاتُها ٥ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

الْحَدُكُ لِلْهِ فَاطِرِ السَّلُوتِ وَالْاَئُ ضِ جَاءِلِ الْمَلْمِكَةِ مُسُلًا أُولِيَ اَجْفِحَةٍ مَّتُنَى وَ الْحَدُكُ لِللَّهِ مَا اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءَ وَمَا يُسُلُ وَ الْحَدُي مَا اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءَ وَمَا يُسُلُ فَوَ الْحُرُولَ لَهُ وَمَا يُسُلُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ وَقَا لَهُ وَمَا يُسُلُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ وَمَا يُسُلُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ وَقَا لَهُ وَمُوالْ فَوَيْدُ الْحَكِيمُ وَ اللّهُ وَمُوالْ فَوَالْعَزِيْزُ الْحَكِيمُ وَ الْعَزِيدُ الْحَكِيمُ وَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ ال

بیسورت کی ہے، اور اس میں پینتالیس آیتی اور پانچ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

تمام ترتعریف الله کی ہے جوآ سانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے، جس نے اُن فرشتوں کو پیغام لے جانے کے لئے مقرر کیا ہے، جو دو دو، تین تین اور چار چار پروں والے ہیں۔ وہ پیدائش میں جتنا چا ہتا ہے اضافہ کردیتا ہے۔ بیشک الله ہر چیز کی قدرت رکھنے والا ہے۔ ﴿ا﴾ جس رحمت کو اللہ لوگوں کے لئے کھول دے، کوئی نہیں ہے جو اُسے روک سکے، اور جسے وہ روک کے، تو کوئی نہیں ہے جو اُسے روک سکے، اور جسے وہ روک کے، تو کوئی نہیں ہے جو اِقتدار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ہے۔

⁽۱) پچھلے جملے کی مناسبت سے تواس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالی جن فرشتوں کے پروں کی تعداد میں اضافہ کرنا چاہتا ہے، اضافہ کرد یتا ہے، چنانچہ حضرت جرئیل علیہ السلام کے چوسو پروں کی تعداد حدیث میں آئی ہے۔ کیکن الفاظ عام ہیں، اور برتخلیق کوشامل ہیں، یعنی اللہ تعالی جس کی تخلیق میں چاہتا ہے، کسی خاص وصف کا اضافہ فرمادیتا ہے۔

يَا يُهَاالنّاسُ اذْكُرُوْ انِعُمَتَ اللهِ عَلَيْكُمْ فَلُ مِنْ حَالِقَ عَيْرُ اللهِ يَرُرُ وَكُمْ مِنَ السّمَآءِ وَالْوَكُمْ وَالْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

ا کوگو! یاد کروان نعمتوں کو جواللہ نے تم پر نازل کی ہیں۔ کیااللہ کے سواکوئی اور خالق ہے جو تہ ہیں اسان اور زمین سے رزق دیتا ہو؟ اُس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ پھر آخرتم کہاں اوند ہے چلے جارہے ہو؟ ﴿ ﴿ ﴾ اور (اے پیغیر!) اگر بیلوگ تم ہیں جھٹلا رہے ہیں، تو تم سے پہلے بھی پیغیروں کو جھٹلا یا گیا ہے۔ اور تمام معاملات آخر کاراللہ ہی کی طرف لوٹائے جا کیں گے۔ ﴿ ﴾ اے لوگو! لیقین جانو کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے، الہذا تم ہیں یہ دُنیوی زندگی ہرگز دھو کے میں نہ ڈالے، اور نہ اللہ کے معاملے جانو کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے، الہذا تم ہیں یہ دُنیوی زندگی ہرگز دھو کے میں نہ ڈالے، اور نہ اللہ کے معاملے میں تم ہیں وہ (شیطان) دھو کے میں ڈالنے پائے جو ہزادھو کے باز ہے۔ ﴿ ۵ ﴾ لیقین جانو کہ شیطان تم ہمارا دُشمن ہے، اس لئے اُس کو دُثمن ہی تیجھتے رہو۔ وہ تو اپنے مانے والوں کو جو دعوت دیتا ہے، وہ اس لئے دیتا ہے، اور جو لوگ ایمان لے آئے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ان کے لئے مغفرت ہے، اور جو لوگ ایمان لے آئے جیس، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ان کے لئے مغفرت ہے، اور بڑا اُجر! ﴿ کے ہملا بتاؤ کہ جس شخص کی نظروں میں اس کی بر عملی ہی خوشنی بنا کر پیش کی گئی ہو، جس کی بنا پر وہ اس بڑملی کو اچھا سمجھتا ہو، (وہ نیک آ دی کے برابر کیسے ہوسکتا ہے؟)

فَإِنَّ اللهَ يُضِ لُّمَنَ يَّشَاءُ وَيَهُ لِئُمَنَ يَّشَاءُ فَلَا تَنُهُ مَنَ اللهِ عَلَيْهُمْ مَا يَصْنَعُون ﴿ وَاللهُ الَّنِ فَا اللهُ الَّذِي مَنَ اللهُ الَّذِي مَنَ اللهُ الْمِنْ اللهُ اللهُ

کیونکہ اللہ جس کو چاہتا ہے، راستے سے بھٹکا دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے ٹھیک راستے پر پہنچا دیتا ہے۔ لہذا (اے پیٹیبر) ایسا نہ ہو کہ ان (کافروں) پر افسوں کے مارے تہاری جان ہی جاتی رہے۔ لیندا (اے پیٹیبر) ایسا نہ ہو کہ ان (کافروں) پر افسوں کے مارے تہاری جان ہی جاتی اللہ ہی ہے جو ہوائیں بھی جا ہے، پھر وہ بادلوں کو اُٹھاتی ہیں، پھر ہم اُنہیں ہنکا کر ایک ایسے شہر کی طرف لے جاتے ہیں جو (قبط سے) مردہ ہو چکا ہوتا ہے، پھر ہم اُس (بارش) کے ذریعے مردہ زمین کونئ زندگی عطا کرتے ہیں۔ بس ای طرح انسانوں کی دوسری زندگی ہوگی۔ ﴿٩﴾ جو شخص عزت حاصل کرنا چاہتا ہو، تو تمام ترعزت اللہ کے قبضے میں ہے۔ پاکیزہ کلمائی کی طرف چڑھتا ہے، اور جو لوگ کری کی کی کرکاریاں کررہے ہیں، ان کو سخت ہے، اور نیک عمل اُس کو اُد پر اُٹھا تا ہے۔ اور جو لوگ کری کری مکاریاں کررہے ہیں، ان کو سخت عذاب ہوگا، اور اُن کی مکاری ہی ہے جو ملیا میٹ ہوجائے گی۔ ﴿۱﴾

(m) پاکیزہ کلمے سے مرادوہ کلمہ ہے جس کے ذریعے انسان ایمان کا اقرار کرتا ہے، نیز اس میں اللہ تعالیٰ کے ذکر

⁽۲) اس کا بیرمطلب نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ جس کوچا ہتا ہے، زبردتی گراہ کردیتا ہے، بلکہ مطلب بیہ ہے کہ جب کو فی شخص ہث دھری سے خود گراہی کا راستہ اختیار کرتا ہے، تو اللہ تعالیٰ اُس کو گراہی میں ہی جتلا رکھ کراُس کے دِل پر مہرلگادیتا ہے۔ دیکھنے سورۂ بقرہ (۲:۷)۔

وَاللّهُ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابِثُمْ مِن نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمُ الْوَاجًا وَمَاتَحُولُ مِن اُنْثَى وَ لَا تَشْعُ إِلّا بِعِلْمِهِ وَمَا يُعَبَّرُمِن مُّعَبَّرٍ وَلا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِ وَ اللّه فِي كِتُبِ لِي لَا يَنْقَصُ مِنْ عُمُرِ وَ اللّه فِي كِتُبِ لِي اللّه وَيَسِينُ وَمَا يَسْتَوِى الْبَحْرُنِ فَلْ هَذَا عَذَبُ فُمَ اعْدُ اللّه مِيسِينًا ﴿ وَمِن كُلِّ تَا كُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَ تَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةً فَلَا عِنْهُ وَمِن كُلِّ تَا كُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَ تَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةً تَلْمُونَ مَن كُلّ اللّه وَيَعِيمُ وَاحِن وَلَيْ اللّهُ وَلَا عَلَى اللّه وَلَا اللّه وَلَا عَلَى اللّه وَلِي اللّهُ وَلَي اللّهُ وَلَا عَلَى اللّه وَلِي اللّه عَلَى اللّه وَلَا عَلَى اللّه وَلَا عَلَى اللّه وَلَا عَلَى اللّه وَلَا عَلَى اللّه وَلَى اللّه وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّه وَلَا عَلَى اللّهُ اللّه وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلْمُ اللّهُ وَلَا عَلَى اللّه اللّه وَلَا عَلَى اللّه وَلَا عَلَى اللّه وَلَا عَلَى اللّه وَلَا عَلَى اللّه وَلِي اللّه وَلَا عَلَى اللّه اللّه وَلِي اللّه اللّه وَلَا عَلَى اللّه وَلَا عَلَا عَلَى اللّه وَلَا عَلَى اللّه وَلَا عَلَا عَلَى اللّه وَلَا عَلَا عَلَ

اوراللہ نے تہمیں مٹی سے پیدا کیا، پھر نطفے سے، پھر تمہیں جوڑے جوڑے بنادیا۔اورکسی مادہ کو جو کوئی حمل ہوتا ہے،اور جو کچھوہ جُنتی ہے، وہ سب اللہ کے علم سے ہوتا ہے۔اورکسی عمر رسیدہ کوجتنی عمر دی جاتی ہے،اور اُس کی عمر میں جو کوئی کی ہوتی ہے، وہ سب ایک کتاب میں درج ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ بیسب پچھاللہ کے لئے بہت آسان ہے۔ ﴿اا ﴾ اور دو دریا برابر نہیں ہوتے۔ایک ایسا میٹھا ہے کہ اُس سے پیاس بچھتی ہے، جو پینے میں خوشگوار ہے، اور دو مراکڑ وانمکین۔اور ہرایک سے تم (مچھلیوں کا) تازہ گوشت کھاتے ہو،اوروہ زیورنکا لئے ہوجو تہمارے پہننے کے کام آتا ہے۔ اور تم کشتیوں کو دیکھتے ہو کہ وہ اُس (دریا) میں پانی کو پھاڑتی ہوئی چلتی ہیں، تا کہتم اللہ کا فضل اور تم کشتیوں کو دیکھتے ہو کہ وہ اُس (دریا) میں پانی کو پھاڑتی ہوئی چلتی ہیں، تا کہتم اللہ کا فضل اور تا کہ شکر گذار بنو۔ ﴿۱۱﴾

کے دوسرے کلمات بھی داخل ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کی طرف اُن کے چڑھنے کا مطلب یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مقبول ہوتے ہیں۔ اور نیک عمل کے اُس کلے کو اُوپر اُٹھانے کا مطلب یہ ہے کہ اس کلے کی پوری مقبولیت نیک عمل کے ذریعے ہوتی ہے۔ نیک عمل کے ذریعے ہوتی ہے۔

⁽⁴⁾ اس سے مرادلوح محفوظ ہے۔

⁽۵) جیسا کہ پہلے کی بارعرض کیا جاچکا ہے، اللہ تعالیٰ کافضل تلاش کرنا قر آنِ کریم کی اِصطلاح ہے جس سے مراد تجارت وغیرہ کے ذریعے دوزی کمانا ہے۔ اس اِصطلاح میں اس طرف اشارہ ہے کہ انسان کو جوروزی کمانی ہے، ظاہری اعتبار سے انسان اُسے اپنی قوت ِ بازو کا کرشمہ تجھتا ہے، کیکن در حقیقت وہ اللہ تعالیٰ کافضل ہے۔ اگر یہ فضل شاملِ حال نہ ہوتو کوئی کوشش کامیا بنہیں ہوسکتی۔

يُولِجُ الَّيْكُ فِي النَّهَ الْمُويُولِجُ النَّهَ الْمَا اللَّهُ الْمُلُكُ وَالَّذِينَ الْفَكَ الْفَكَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلُكُ وَالَّذِينَ الْمُحُونَ مِنْ الْمُلُكُ وَالَّذِينَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُلُكُ وَالَّذِينَ اللَّهُ عَوْنَ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلُكُ وَالَّذِينَ اللَّهُ وَالْمُحُوادُ عَاءَكُمُ وَلَو اللَّهُ وَلَا يُنْتِعُكُ وَلَو اللَّهُ وَلَا يُنَتِعُكُ مِثْلُ صَبِعُوا مَا النَّكَ اللَّهُ وَيَوْمَ الْقِلْمَةِ يَكُفُولُونَ فِي وَمَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلا يُنَتِعُكُ مِثْلُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلا يُنَتِعَلَى وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِلُكُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِلُولُولُكُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِلُكُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِلُكُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنُ وَاللَّهُ اللْمُلْكُ وَاللْمُوالِلَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ اللْمُواللَّهُ وَاللَّهُ اللْمُولِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَال

وہ رات کو دِن میں داخل کردیتا ہے، اور دِن کورات میں داخل کردیتا ہے، اوراُس نے سور ج اور چا نہ کوکام پرلگادیا ہے۔ (ان میں ہے) ہرا کیک سی مقررہ میعاد تک کے لئے رواں دواں ہے۔ پی ہماری بادشاہی اُسی کی ہے۔ اور اُسے چھوڑ کرجن (جھوٹے مداؤں) کوتم پکارتے ہو، وہ مجور کی تشکی کے چھلا کے برابر بھی کوئی اختیار نہیں رکھتے۔ ﴿ ١٣﴾ خداؤں) کوتم پکارتے ہو، وہ مجور کی تشکی کے جھلا کے برابر بھی کوئی اختیار نہیں رکھتے۔ ﴿ ١٣﴾ اگرتم اُن کو پکارو گے تو وہ تمہاری پکار سی کے بی نہیں، اورا گرس بھی لیس تو تمہیں کوئی جواب نہیں دے سے دن وہ خود تمہارے شرک کی تر دید کریں گے۔ اور جس ذات کو دے سکیں گے۔ اور جی اُس کی برابر تمہیں کوئی اور سے جا اس نہیں بتائے گا۔ ﴿ ١٣﴾ اے لوگو! تم سب اللہ کے مختاج ہو، اور اللہ بے نیاز ہے، ہر تعریف کا بذات خود سخی۔ ﴿ ١٥﴾ اگروہ چا ہے تو میں اُس کی برابر تمہیں کوئی اور بیکام اللہ کے لئے پچھ مشکل نہیں ہے۔ ﴿ ١٥﴾ اور بیکام اللہ کے لئے پچھ مشکل نہیں ہے۔ ﴿ ١٤﴾

⁽۲) لیمنی اللہ تعالیٰ دوسروں کی عبادت اور اُن کے تعریف کرنے سے بالکل بے نیاز ہے، کوئی اُس کی تعریف کرے یا نہ کرے، وہ بذات ِخود قابل تعریف ہے۔

وَلا تَزِرُ اوَا ذِمَ ةٌ وِّذَ مَا أُخُرَى * وَإِنْ تَدُعُ مُثَقَلَةٌ إِلَى حِمْلِهَا لا يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْء وَكُوكَانَ ذَاقُ أَبِى * إِنَّمَا تُنْفِي الَّهِ فِينَ يَخْشُونَ مَ بَنَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَا قَامُوا الصَّلُوة وَمَنْ تَذَرُكُ فَا قَمَا يَتَزَكُّ لِنَفْسِهِ * وَإِلَى اللهِ الْمَصِيْرُ ۞ وَمَا يَسْتَوى الْاَعْلَى وَ الْبَصِيرُ ۞ وَكِ الظُّلُتُ وَلَا النَّوْمُ ۞ وَلَا الظِّلُ وَلَا الْحُرُومُ ۞ وَمَا يَسْتَوى الْاَحْدَاءُ وَلَا الْاَمُواتُ * إِنَّ اللهُ يُسْبِعُ مَنْ يَتَشَا ءُ وَمَا آنَتَ بِمُسْبِعٍ مِّنَ فِي الْقُبُومِ ۞

اورکوئی بو جھا تھانے والاکسی دوسرے کا بو جھنہیں اُٹھائے گا، اورجس کسی پر بڑا بو جھ لدا ہوا ہو، وہ اگر

کسی اورکو اُس کے اُٹھانے کی دعوت دے گا تو اُس میں سے پچھ بھی اُٹھایا نہیں جائے گا، چاہے وہ

(جسے بو جھا اُٹھانے کی دعوت دی گئی تھی) کوئی قریبی رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو۔ (اے پیٹیبر!) تم اُنہی

لوگوں کو خبر دار کر سکتے ہو جو اپنے پرور دگار کو دیکھے بغیر اُس سے ڈرتے ہوں، اورجنہوں نے نماز قائم

کی ہو۔ اور جو تھی پاک ہوتا ہے، وہ اپنے ہی فائدے کے لئے پاک ہوتا ہے۔ اور آخر کارسب کو

اللہ ہی کی طرف لوٹ کرجانا ہے۔ ﴿ ۱٨﴾

اورا ندھااور دیکھنے والا برابرنہیں ہوسکتے۔﴿ ١٩﴾ اور ندا ندھیرے اور روشن ﴿ ٢٠﴾ اور ندسا بیاور وُھوپ ﴿ ٢١﴾ اور زندہ لوگ اور مردے برابرنہیں ہوسکتے ، اور اللہ تو جس کو چاہتا ہے، بات سنادیتا ہے، اورتم اُن کو بات نہیں سنا سکتے جوقبروں میں پڑے ہیں۔ ﴿ ٢٢﴾

(2) جن لوگوں نے ضداور ہے دھری سے تق بات مانے کے تمام دروازے اپنے اُورِ بندکر لئے ہیں، اُن کو پہلے اندھوں سے تشبید دی گئی ہے، اور اُن کے تفر کو اندھیروں سے، اور اس کی سزا میں اُنہیں دوزخ کے جس عذاب کا سامنا کرنا پڑے گا اُس کو دُھوپ سے۔ اس کے مقابلے میں تق پرستوں کود کھنے والوں سے، اُن کے دِین کور وشی سے، اور جنت کی جو تعتیں اُنہیں حاصل ہوں گی، اُن کوسائے سے تعبیر کیا گیا ہے۔ چرفر مایا گیا ہے کہ جن لوگوں نے تق کو قبول کرنے کی صلاحیت ہی ختم کرلی ہے، وہ تو مُر دوں جیسے ہیں، اور مُر دوں کو آ پ اِن مرضی سے پھے سانہیں سکتے۔ اس طرح آ مخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی جاری ہے کہ اگر بیلوگ حق کو قبول مرتبیں کرتے ہے۔ اس طرح آ مخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی جاری ہے کہ اگر بیلوگ حق کو قبول منہیں کرتے ہے۔

إِنْ اَنْتَ إِلَّا نَذِيرُ ﴿ إِنَّ اَنْ اللّٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَنِيرًا وَإِنْ مِنَ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مُنْ اللّٰهِ مَنْ اللّٰهِ مُنْ اللّٰهِ مُنْ اللّٰهِ مُنْ اللّٰهِ مُنْ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ اللللّٰمُ اللّٰمُ ا

تم تو بس ایک خبردار کرنے والے ہو۔ ﴿ ۲۳﴾ ہم نے تہہیں تق بات دے کراس طرح بھیجا ہے کہ تم خوشخبری دو،اور خبردار کرو۔اور کوئی اُمت الی نہیں ہے جس میں کوئی خبردار کرنے والانہ آیا ہو۔ ﴿ ۲۴﴾ فورا کر بیلوگ تمہیں جبطار رہے ہیں تو جو ﴿ کافر ﴾ ان سے پہلے تھے، اُنہوں نے بھی (رسولوں کو) جبطالیا تھا۔ اُن کے پغیبراُن کے پاس کھی کھی نشانیاں لے کر، صحیفے لے کراور دوشنی پھیلانے والی کتاب لے کر آئے تھے۔ ﴿ ۲۵﴾ پھر جن لوگوں نے انکار کی رَوْن اپنائی تھی، میں نے اُنہیں پکڑ میں لے لیا۔اب دیکھو کہ میری سز اکسی (ہولناک) تھی! ﴿ ۲۱﴾ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسان سے پانی اُتارا، پھر ہم نے اُس کے ذریعے رنگ ریگ کے پھل اُگائے؟ اور پہاڑوں میں بھی ایسے گلڑے ہیں جورنگ برنگ کے سفیداور سرخ ہیں، اور کا لے سیاہ بھی۔ ﴿ ۲۷﴾ اور اِنسانوں اور جانوروں اور چو پایوں میں بھی ایسے ہیں جن کے رنگ حقیقہ اللہ سے اس کے بندوں میں سے وہی ڈرتے ہیں جو علم رکھنے والے ہیں۔ اللہ سے اس کے بندوں میں سے وہی ڈرتے ہیں جو علم رکھنے والے ہیں۔ یہی ایسے ہیں جن کے رنگ حقیقہ اللہ ہی۔ ﴿ ۲۷﴾ والے ہیں۔ سے وہی ڈرتے ہیں جو علم رکھنے والے ہیں۔ مینی اللہ صاحب اِقتد اربھی ہے، بہت بخشنے والا بھی۔ ﴿ ۲۸﴾

⁽۸) کا ئنات کی ان عجیب وغریب مخلوقات کود کی کراوران سے اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا ملہ اوراُس کی توحید پر استدلال کرے اُنہی کے دِل میں اللہ تعالیٰ کی خشیت پیدا ہوتی ہے جن کو اللہ تعالیٰ کی عظمت کاعلم اوراُس کی

جولوگ اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتے ہیں، اور جنہوں نے نماز کی پابندی کرر تھی ہے، اور ہم نے انہیں جو رِزق دیاہے، اُس میں سے وہ (نیک کاموں میں) خفیدا ورعلانی خرج کرتے ہیں، وہ الیک تجارت کے اُمیدوار ہیں جو بھی نقصان نہیں اُٹھائے گی۔ ﴿٢٩﴾ تا کہ اللہ اُن کے پورے اجراُن کو دیدے، اور اپنے فضل سے اور زیادہ بھی دے۔ یقیناً وہ بہت بخشے والا، بڑا قدر دان ہے۔ ﴿٣٩﴾ اور (اے پیغیر!) ہم نے تمہارے پاس وی کے ذریعے جو کتاب بھیجی ہے، وہ تچی ہے جو اپنے سے اور (اے پیغیر!) ہم نے تمہارے پاس وی کے ذریعے جو کتاب بھیجی ہے، وہ تچی ہے جو اپنے سے دیکھوں اور اس کی سے اُن کو بنایا جنہیں کہا کہ کتاب کا وار اے اپنے بندوں میں سے اُن کو بنایا جنہیں دیکھوں اور اُن میں سے کچھوں ہیں جو اپنی جان برظلم کرنے والے ہیں، اور اُنہی میں سے پچھا سے جھا ہیں جو اللہ کی تو فیق سے نیکیوں میں بڑا ھے چلے کہا ہے۔ اُن کو رمیانے در ہے کے ہیں، اور کچھوں ہیں جو اللہ کی تو فیق سے نیکیوں میں بڑا ھے چلے جاتے ہیں۔ اور بیر (اللہ کا) بہت بڑا فضل ہے۔ ﴿٢٣٤﴾

سمجھ ہے۔ اور جولوگ اس سمجھ سے محروم ہیں، وہ کا کنات کے ان عجو بول کی تہہ تک چہنچنے کے باوجود اللہ تعالیٰ کے وجود، اُس کی تو حیداوراُس کی عظمت تک نہیں چہنچتے۔

⁽⁹⁾ اس سے مرادمسلمان ہیں۔مطلب بیہے کہ بیقر آن براوراست تو حضور سروَ رِعالم صلی الله علیہ وسلم پرنازل ہوا، کیکن پھراس کا وارث اُن مسلمانوں کو بنایا گیا جنہیں الله تعالیٰ نے اس کام کے لئے چن لیا تھا کہ وہ اللہ کی

جَنْتُ عَنْنِ قَلْوُلُونَهَ ايُحَلَّون فِيهَامِن اَسَاوِر مِن ذَهَبٍ وَلُولُولُولُوا وَلِبَاسُهُمُ فِيهَا حَرِيرُ وَ وَقَالُوا الْحَدُ لُ لِلهِ الَّذِي اَ اَذَهَبَ عَنَّا الْحَرْنَ وَلَّ النَّالَ فَقُولُ فَي الْمُعَالَى اللَّهُ وَالْمُولِمِ اللَّهُ الْمُعَلِمِ اللَّهُ الْمُعَلِمِ اللَّهُ الْمُعَلِمِ اللَّهُ الْمُعَلِمِ اللَّهُ اللْمُلْلِلْ

ہمیشہ بسنے کے باغات ہیں جن میں وہ لوگ داخل ہوں گے، وہاں ان کوسونے کے کنگنوں اور موتیوں سے آ راستہ کیا جائے گا، اور اُن کالباس وہاں پرریشم ہوگا۔ ﴿ ٣٣ ﴾ اور دہ کہیں گے کہ: '' تمام ترتعریف اللہ کی ہے جس نے ہم نم وُور کر دیا۔ بیشک ہمارا پروردگار بہت بخشے والا، بڑا قدردان ہے، ﴿ ٣٣ ﴾ جس نے اپنے فضل ہے ہم کوابدی ٹھکانے کے گھر میں لااُتاراہے جس میں نہ ہمیں ہمی کوئی کھکانے کے گھر میں لااُتاراہے جس میں نہ ہمیں ہمی کوئی کھکانے کے گھر میں لااُتاراہے جس میں نہ ہمیں ہمی کوئی کھکانے کے گھر میں لااُتاراہے جس میں نہ ہمیں ہمیں کوئی کھکانے ہے گھر میں لااُتاراہے جس میں نہ ہمیں ہمیں کوئی کلفت چھوکر گذر ہے گی، اور نہ بھی کوئی تھکن پیش آئے گی۔ ' ﴿ ٣٥ ﴾ اور جن لوگوں نے کفر کی رَقِش اپنائی ہے، اُن کے لئے دوز خ کی آگ ہے۔ نہو اُن کا کام تمام کیا جائے گا کہ وہ مر ہی جا کیں، اور نہ اُن کے لئے دوز خ کی آگ ہے۔ نہو اُن کا کام تمام کیا جائے گا کہ وہ مر ہی جا کیں، اور نہ اُن کے دوز خ کاعذاب ہاکا کیا جائے گا۔ ہم ناشکر ہے کا فرکوہم الی ہی برزادیتے ہیں۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اور نہ اُن کے لئے دوز خ کا عذاب ہاکا کیا جائے گا۔ ہم ناشکر ہے کا فرکوہم الی ہی برزادیتے ہیں۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اور نہ اُن کے لئے دوز خ کا عذاب ہاکا کیا جائے گا۔ ہم ناشکر ہے کا فرکوہم الی ہی برزادیتے ہیں۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اور نہ اُن کے لئے دوز خ کا عذاب ہاکا کیا جائے گا۔ ہم ناشکر ہے کا فرکوہم الی ہی برزادیتے ہیں۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اُن کے لئے دوز خ کا عذاب ہاکا کیا جائے گا۔ ہم ناشکر ہے کا فرکوہم الی ہی برزاد ہے ہیں۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اُن کی کور کے گائے کی کی کور کی اُن کے کہ کور کی کی کور کی کور کی کی کور کی کور کی کور کی کی کور کی کی کور کور کی کور کی کور کی کور کور کور کی کر کی کور کر کی کور کی کور کی کی کور کی کی کور کی کور کی کور کور کی کور کی کور کی کور کی کور کی کور کور کی کی کور کی کی کور کی کی کور کی کی کور کی کور کی کی کور کی کی کور کی کور کی کور کی کی کور کی کور کی کور کی کور کی کور کی کی کور کی کی کی کی کور کور کی کور کی

کتاب پر ایمان لائیں۔ کین ایمان لانے کے بعد اُن کی تین قسمیں ہوگئیں۔ ایک وہ تھے جو ایمان تو لے آئے،
لیکن اُس کے تقاضوں پر پوری طرح عمل نہیں کیا، چنا نچہ اپنے بعض فرائض چھوڑ دیے، اور گنا ہوں کا بھی
ارتکاب کرلیا۔ ان کے بارے میں یفر مایا گیا ہے کہ انہوں نے اپنی جانوں پرظم کیا ہے، کیونکہ ایمان کا تقاضا تو
یہ تھا کہ نہیں جنت میں فوری داخلہ نصیب ہوتا، لیکن انہوں نے گناہ کرکے اپنے آپ کو مزا کا مستحق بنالیا، جس
کے نتیج میں قانون کا تقاضا بہی ہے کہ ایسے خص کو پہلے اپنے گناہوں کا عذاب بھگتنا ہوگا۔ دوسری قسم جس کو
درمیانے درجے کا کہا گیا ہے، اس سے مرادوہ مسلمان ہیں جوفر ائض وواجبات پر توعمل کرتے ہیں، اور گناہوں
سے بھی پر ہیز کرتے ہیں، لیکن نفلی عباد تیں اور مستحب کا موں پر عمل نہیں کرتے۔ اور تیسری قسم اُن کو گوں پر مشتمل
ہے جو صرف فرائض وواجبات پر اِکتفا کرنے کے بجائے نفلی عباد توں اور مستحب کا موں کا بھی پور اا ہتمام کرتے
ہیں۔ یہ تیوں قسمیں مسلمانوں ہی کی بیان ہوئی ہیں، اور آخر کار مغفرت کے بعد جنت میں اِن شاء اللہ مینوں
مسلمانوں ہی کی بیان ہوئی ہیں، اور آخر کار مغفرت کے بعد جنت میں اِن شاء اللہ مینوں قسمیں داخل ہوں گی۔ ۔

وهُم يَصْطَرِخُونَ فِيهَا آبَ بَنَا آخُرِجْنَا نَعْمَلُ صَالِحًا عَيْرَا لَّنِي كُنَّا نَعْمَلُ وَ وَهُم يَصْطَرِخُونَ فِيهُ الْمَا يَسْرَكُمُ فَيُهِ مِنْ تَنَكَّرُ وَيَهُ مَنْ تَنَكَّرُ وَكُمُ النَّذِي وَ الْمَا يَعْمَلُ مُنْ اللّهُ عَلِمُ عَيْبِ السَّلُوتِ وَالْاَرْسُ وَ النَّا فَعُولَيْمُ اللّهُ عَلِمُ عَيْبِ السَّلُوتِ وَالْاَرْسُ وَ النَّا فَعُلِيمُ اللّهُ عَلِيمُ عَيْبِ السَّلُوتِ وَالْاَرْسُ وَ النَّا وَاللّهُ عَلِيمُ اللّهُ عَلِيمُ عَلَيْهِ بِلَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ بِنَاتِ الشَّدُونِ فَ النَّا فَي وَعَلَيْهُ عَلَيْهِ بِنَاتِ الشَّدُونِ فَ الْاَرْسُ وَ فَالْ اللّهُ وَلَيْنَ كُفَرُهُمُ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ وَلِينَ اللّهُ وَلّهُ مُ اللّهُ وَلِينَ اللّهُ وَلّهُ مُلْ اللّهُ وَلِينَا اللّهُ وَلِينَ الللّهُ وَلِينَ اللّهُ وَلِينَ اللّهُ وَلِينَ اللّهُ وَلِينَا اللّهُ وَلِينَ اللّهُ وَلِينَ اللّهُ وَلِينَا اللّهُ وَلِينَا الللّهُ وَلِينَ اللّهُ وَلِينَا اللّهُ وَلِينَا اللّهُ وَلِينَ الللّهُ وَلِينَا اللّهُ وَلِينَ الللّهُ وَلِينَ اللّهُ وَلِينَ اللّهُ اللّهُ وَلِينَا اللّهُ وَلِينَا اللّهُ اللّهُ وَلِينَا اللّهُ وَلِينَا اللّهُ اللّهُ وَلِينَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِينَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللل

اوروہ اُس دوز خ میں چیخ پکار کیا کیں گے کہ: ''اے ہمارے پروردگار! ہمیں باہر نکال دے تا کہ ہم جوکام پہلے کیا کرتے ہے ،اُنہیں چھوڑ کرنیک عمل کریں۔' ۔۔۔۔(ان سے جواب میں کہا جائے گا کہ:)'' بھلا کیا ہم نے تہ ہیں اتی عمز نہیں دی تھی کہ جس کسی کو اُس میں سوچنا ہمجھا ہوتا، وہ ہجھ لیتا؟ اور تمہارے پاس خبر دار کرنے والا بھی آیا تھا۔ اب مزا چھو، کیونکہ کوئی نہیں ہے جوالیے ظالموں کا مددگار ہے۔' ﴿ ک ۳ ﴾ بیشک اللہ آسانوں اور زمین کی پوشیدہ چیزوں کا علم رکھتا ہے۔ بیشک وہ سینوں میں چھپی ہوئی باتوں کو خوب جانتا ہے۔ ﴿ ۴ ۳ ﴾ وہی ہے جس نے تہ ہیں زمین میں (پچھلے لوگوں کا) جانشین بنایا۔ اب جو شخص کفر کرے گاتو اُس کا کفر اُسی پر پڑے گا۔ اور کا فروں کے لئے اُن کا کفر ان کے پروردگار کے پاس غضب کے سواکسی اور چیز میں اضافہ نہیں کرتا، اور کا فروں کو اُن کے کفر سے خیارے کے سواکسی جیز میں ترقی حاصل نہیں ہوتی۔ ﴿ ۳ ﴾

(۱۰) انسان کواُوسطاً جتنی عمر دی جاتی ہے، وہ اتی طویل ہے، اور اُس میں انسان استے مختلف مراحل سے گذرتا ہے کہ اگر وہ واقعی حق تک پہنچنا چاہے تو پہنچ سکتا ہے۔ اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی طرف سے خبر دار کرنے والے بھی اسی عمر کے دوران آتے رہتے ہیں۔ خبر دار کرنے والے سے مراد انبیائے کرام اور اس اُمت کے لئے آئے صرت سلی اللہ علیہ وسلم ہیں جنہوں نے انسان کوآخرت کے عذاب سے آگاہ کرنے میں کوئی کسرنہیں چھوڑی،

قُلْ اَنَ عَنَدُهُ مُنْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ الله اللهُ ال

(اے پینمبر!) ان سے کہوکہ: '' بھلا بتاؤیم اللہ کوچھوڑ کرا ہے جن من گھڑت شریکوں کو پوجا کرتے ہو، ذرا مجھے دِکھاؤ کہ اُنہوں نے زمین کا کونسا حصہ پیدا کیا ہے؟ یا آسانوں (کی پیدائش میں) اُن کی کونی شرکت ہے؟'' یا پھر ہم نے اُنہیں کوئی کتاب دے رکھی ہے جس کی سی واضح ہدایت پر بیاوگ قائم ہیں؟ نہیں، بلکہ بیہ ظالم لوگ ایک دوسرے کو خالص دھو کے کی یقین دہانی کرتے آئے ہیں۔ ﴿ ٣٠ ﴾ حقیقت بیہے کہ اللہ نے آسانوں اور زمین کوتھام رکھا ہے کہ وہ اپنی جگہ ہے ٹلیں نہیں۔ وہ می جو اُنہیں تھام سکے۔ یقیناً اللہ بڑا بردبار، نہیں۔ اور اگر وہ ٹل جا کیں تو اُس کے سواکوئی نہیں ہے جو اُنہیں تھام سکے۔ یقیناً اللہ بڑا بردبار، بہت بخشے والا ہے۔ ﴿ ٣١ ﴾

آورآپ کے بعدآپ کے صحابہ اور ہر دور میں علماء بھی یہ فریضہ انجام دیتے رہے ہیں۔ اور بعض مفسرین نے خبر دار کرنے والے کی تفسیر رہے کہ انسانی عمر کے مختلف مرحلوں پر جو چیزیں موت کی یاد ولاتی ہیں، یہاں خبر دار کرنے والے سے وہ مراد ہیں۔ چنانچہ بڑھاپے کے مقد مے کے طور پر جب انسان کے بال سفید ہوتے ہیں تو وہ بھی خبر دار کرنے والا ہے، جب کسی کے یہاں اُس کا بوتا پیدا ہوتا ہے تو وہ بھی ڈرانے والا ہے کہ موت کا وقت قریب آرہا ہے، نیز اِنسان کو جو بیاریاں لاحق ہوتی ہیں، وہ سب بھی موت کی یاد ولا کر اِنسان کو خبر دار کرتی ہیں کہ وہ آتر ہائے۔ کہ ہتری کا کوئی سامان کرلے۔

(۱۱) کسی دعوے کو ثابت کرنے کے دوہ می طریقے ہوسکتے ہیں، ایک بیر کہ انسان عقل کی کسی دلیل سے اُسے ثابت کرے، اور دُوسرا بیر کہ اُس کے پاس کسی واجب انتعمیل ذات کی طرف سے کوئی تھم ملا ہو۔ جن لوگوں نے

وَاقْسَمُوْابِاللهِ جَهْدَا يُبَانِهِمْ لَإِنْ جَاءَهُمْ نَنِيْرُ لَيَكُونُنَّ اَهُلَى مِنْ اِحْدَى الْأُمَدِ وَاللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى الْمُنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

اورانہوں نے پہلے اللہ کی بڑے زوروں میں قسمیں کھائی تھیں کہ اگر ان کے پاس کوئی خردار کرنے والا (پنجیبر) آیا تو وہ ہر دُوسری اُمت سے زیادہ ہدایت قبول کرنے والے ہوں گے۔ مگر جب اُن کے پاس ایک خبر دار کرنے والا آگیا تو اُس کے آنے سے ان کی حالت میں اور کوئی ترتی نہیں ہوئی، سوائے اس کے کہ بیر دقتی کے دانہیں زمین سوائے اس کے کہ بیر دقتی کے دانہیں زمین میں اپنی بڑائی کا محمند تھا، اور انہوں نے (حق کی مخالفت میں) کری کری چالیں چلنی شروع کردیں۔ حالا نکہ کری چالیں کھی شروع کے دانہیں۔ میں اپنی بڑائی کا محمند تھا، اور انہوں نے (حق کی مخالفت میں) کری کری جالیں جائی ہیں۔

الله تعالیٰ کے ساتھ من گھڑت خدا مان رکھے ہیں، اُن کے پاس نہ تو کوئی عقلی دلیل ہے، اس لئے کہ وہ کسی طرح ثابت نہیں کر سکتے کہ ان کے گھڑے ہوئے خدا وَں نے زمین یا آسان کا کوئی حصہ پیدا کیا ہے، یا ان کی تخلیق میں کسی بھی طرح کا کوئی حصہ لیا ہے، اور نہ ان کے پاس کوئی آسانی کتاب ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے ان کو بیہ میں ہوئے قلاں فلاں دیوتا وَں کو خدا مان کراُن کی عبادت کیا کرو۔

(۱۲) حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری سے پہلے کفارِ قریش نے غالبًا یہود یوں اور عیسائیوں سے بحث کرتے ہوئے بڑی جوشیلی قسمیں کھائی تھیں کہا گر جمارے پاس کوئی پیغیبر آیا تو ہم اور ساری اُمتوں سے زیادہ اُس کی ہدایت پڑمل کریں گے، لیکن جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو وہ آپ کی بات مانے سرم کر گئے۔

(۱۳) بدنیتی ہے کسی کے خلاف جوناحق تدبیریں کی جاتی ہیں، اکثر تو دُنیا ہی میں وہ اُلٹی پڑ جاتی ہیں، اور اُن کا نقصان خود تدبیر کرنے والے کو اُٹھانا پڑتا ہے، چنانچ یکا فروں نے آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے خلاف جو جالیس اب بیلوگ اُس دستور کے سواکس بات کے منتظر ہیں جس پر پچھلے لوگوں کے ساتھ مل ہوتا آیا ہے؟

(اگریہ بات ہے) تو تم اللہ کے طے شدہ دستور میں بھی کوئی تبدیلی نہیں پاؤگے، اور نہ تم اللہ کے طے
شدہ دستور کو بھی ٹلما ہوا پاؤگے۔ ﴿ ۳٣﴾ اور کیاان لوگوں نے زمین میں بھی سفر نہیں کیا جس سے وہ
بید کیھتے کہ جولوگ ان سے پہلے گذر ہے ہیں، اُن کا انجام کیسا ہوا، جبکہ وہ طاقت میں ان سے
بہت زیادہ مضبوط ہے؟ اور اللہ ایسانہیں ہے کہ آسانوں یا زمین کی کوئی چیز اُسے عاجز کر سکے۔
بیشک وہ علم کا بھی مالک ہے، قدرت کا بھی مالک۔ ﴿ ۴٣﴾

چل تھیں، وہ آخر کاراُنہی کے خلاف پڑیں،اورا گر بھی دُنیامیں نقصان اُٹھانا نہ پڑے توان بُری تدبیروں کاعذاب آخرت میں تو ہوتا ہی ہے جو دُنیا کے عذاب سے زیادہ تخت ہے۔

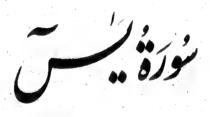
⁽۱۲) یعن بچھی اُمتوں میں سے جنہوں نے اپنے پیغمبری مخالفت کی ، اُن کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا دستوریہ ہے کہ اُن کوعذاب ہوتا ہے، چاہے وہ دُنیا میں ہو، یا آخرت میں۔ کیا بیلوگ ایمان لانے کے لئے اس عذاب کا انتظار کررہے ہیں؟

⁽۱۵) دستور میں تبدیلی کا تو یہ مطلب ہے کہ اللہ تعالیٰ کا فروں کوعذاب کے بجائے ثواب دینے گئے، اور دستور میں ان کے ٹلنے کا مطلب بیہ ہے کہ کا فروں کے بجائے ایمان والوں کوعذاب دیا جائے۔ اللہ تعالیٰ کے دستور میں ان میں سے کوئی صورت ممکن نہیں ہے۔

وَلَوْيُوَّاخِنُ اللهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوْا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَا مِنْ دَآبَةٍ وَالْكِنْ فَيُوْرِهُمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ كَانَ بِعِبَادِم بَصِيْدُوا فَ عَلَى اللهُ كَانَ بِعِبَادِم بَصِيْدُوا فَ عَلَى اللهُ كَانَ بِعِبَادِم بَصِيْدُوا فَ فَيُ اللهُ كَانَ بِعِبَادِم بَصِيْدُوا فَ فَي اللهُ كَانَ بِعِبَادِم بَصِيْدُوا فَ فَي اللهُ عَلَى اللهُ كَانَ بِعِبَادِم بَصِيْدُوا فَي اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَل

اورا گراللہ لوگوں کے ہر کرتوت پراُن کی پکڑ کرنے لگتا تواس زمین کی پشت پر کسی چلنے والے کونہ چھوڑ تا، لیکن وہ ایک معین مدت تک کے لئے ان کومہلت دے رہا ہے۔ پھر جب ان کا مقررہ وقت آجائے گا، تواللہ اپنے بندوں کوخود دیکھ لے گا۔ ﴿ ٣٥﴾

الحمدالله! آج ۱۲ رمضان المبارك (۲۸ اله) كى شب ميں سورة فاطر كے ترجے اور تشريحی حواشی كى تكيل ہوئى۔ صرف به آخرى حصه كراچی ميں لكھا گيا، جبكه پورى سورت كا كام مختلف سفرول ميں انجام پايا۔ الله تعالى اپنے فضل وكرم سے اس خدمت كو قبول فرمائيں، اور باقی سورتوں كى خدمت كى بھى اپنى رضا كے مطابق تو فيق عطافر مائيں۔ آمين ثم آمين۔



تعارف

اس سورت میں اللہ تعالی نے اپنی قدرت کا ملہ اور حکمت بالغہ کی وہ نشانیاں بیان فرمائی ہیں جونہ صرف بوری کا تنات میں بلکہ خود انسان کے اپنے وجود میں یائی جاتی ہیں۔اللہ تعالیٰ کی قدرت کے ان مظاہر سے ایک طرف بیربات واضح ہوتی ہے کہ جوذات اتنی قدرت اور حکمت کی ما لک ہے، اُس کواپنی خدائی کا نظام چلانے کے لئے نہ کسی شریک کی ضرورت ہے، نہ کسی مددگار کی ،اس لئے وہ اور صرف وہ عبادت کے لائق ہے،اور دُوسری طرف قدرت کی ان نشانیوں سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ جس ذات نے یہ کا ئنات اور اُس کامحیرالعقول نظام پیدا فرمایا ہے، اُس کے لئے یہ بات کچھ بھی مشکل نہیں ہے کہ وہ انسانوں کے مرنے کے بعد اُنہیں دوسری زندگی عطا فرمائے۔اس طرح قدرت کی ان نشانیوں سے تو حیداور آخرت کا عقیدہ واضح طور پر ثابت ہوجا تا ہے۔حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو یہی دعوت دینے کے لئے تشریف لائے ہیں کہ وہ ان نشانیوں پرغور کر کے اپنا عقیدہ اورعمل دُرست کریں۔اُس کے باوجود اگر پچھلوگ اس دعوت کو قبول نہیں کررہے ہیں تو وہ اپناہی نقصان کررہے ہیں ، کیونکہ اس کے نتیجے میں وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب کے مستحق بن رہے ہیں۔ اسی سلسلے میں آیات نمبر ۱۱ سے ۲۹ تک ایک ایک قوم کا واقعہ ذکر فرمایا گیا ہے جس نے حق کی دعوت کو قبول نہ کیا، بلکہ حق کے داعیوں کے ساتھ ظلم و بربریت کا معاملہ کیا جس کے نتیج میں حق کے داعی کا انجام تو بہترین ہوا، کیکن حق کے بیم محکر اللہ تعالی کے عذاب کی بکڑ میں آگئے۔ چونکہ اس سورت میں اسلام کے بنیا دی عقائد کو بڑنے ویلیغ اور جامع انداز میں بیان فرمایا گیا ہے،اس لئے حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم سے منقول ہے کہ آب نے اس سورت کو اقر آن کادِل ' قرار دیا ہے۔

﴿ الياتِهَا ٨٣ ﴾ ﴿ مِنْ ١٣ سُؤرَةُ لِلسِّ مَكِنَّةٌ ٢١ ﴾ ﴿ رَوعاتِهَا ٥ ﴾ ﴾

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

لِسَ ﴿ وَالْقُرُانِ الْحَكِيْمِ ﴿ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۞ تَنْزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ ﴿ لِتُنْنِرَ مَقَوْمًا مَّا أُنْذِ مَا الْأَوْهُمْ فَهُمْ غَفِلُونَ ۞ لَقَدْحَتَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكُوهِمْ فَهُمْ لا يُؤْمِنُونَ ۞

> یہ سورت کی ہے، اور اس میں تر اسی آیتیں اور پانچے رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

لیں! ﴿ ا﴾ حکمت بھرے قرآن کی قتم! ﴿ ٢﴾ تم یقیناً پیغیروں میں ہے ہو ﴿ ٣﴾ بالکل سید ہے راستے پر! ﴿ ٢﴾ بیقرآن اُس ذات کی طرف ہے اُتاراجار ہا ہے جس کا اِقتدار بھی کامل ہے، جس کی رحمت بھی کامل، ﴿ ۵﴾ تا کہتم اُن لوگوں کو خبردار کروجن کے باپ دادوں کو پہلے خبردار نہیں کیا گیا تھا، اس لئے وہ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٢﴾ حقیقت بیہ ہے کہ ان میں سے اکثر لوگوں کے بارے میں بات پوری ہو چکی ہے، اس لئے وہ ایمان نہیں لاتے۔ ﴿ ٤﴾

⁽۱) لعنی مکه مرمهاوراً سے اَطراف میں مدت ہے کوئی پیغمبر ہیں آیا تھا۔

⁽۲) مطلب میہ ہے کہ ان لوگوں کے بارے میں تقدیر میں جو بات کھی تھی کہ یہ ایمان نہیں لائیں گے، وہ بات پوری ہورہی ہے۔ لیکن میرواضح رہے کہ تقدیر میں لکھا ہونے سے میدلازم نہیں آتا کہ وہ کفر پر مجبور ہوگئے ہیں،
کیونکہ تقدیر میں میکھا ہے کہ اللہ تعالی ان کو ایمان لانے کا موقع بھی دےگا اور اختیار بھی دےگا، کین میلوگ اسے اختیار اور اپنی خوشی سے ضد پراڑے دہیں گے اور ایمان نہیں لائیں گے۔

اِتَّاجَعَلْنَافِنَ اَعْنَاقِهِمُ عَلَلَا فَهِي اِلَى الْا ذَقَانِ فَهُمُ مُّ قَمَحُونَ ۞ وَجَعَلْنَامِنَ بَيْنِ اَيْدِيهِ مُسَلَّا وَمِنْ خَلْفِهِمُ سَلَّا فَاغْشَيْنُهُمْ فَهُمُ لا يُبْصِرُونَ ۞ وَسَوا عَ عَلَيْهِمْ ءَ اَنْدَارُ تَهُمُ اَمُر لَمُ تُتُوْرُ هُمُ لا يُؤْمِنُونَ ۞ اِتَّمَا تُتُورُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّلْ لُو وَخَشِى الرَّحُلْنَ بِالْغَيْبِ * فَبَشِّرُهُ بِمَغْفِرَةٍ وَ اَجْرٍ كَرِيْمٍ ۞ اِتَّالَحُنُ نُعْيِ وَخَشِى الرَّحُلْنَ بِالْغَيْبِ * فَبَشِّرُهُ بِمَغْفِرَةٍ وَ اَجْرٍ كَرِيْمٍ ۞ اِتَّالَحُنُ نُعْيِ إِنَّا الْمُونِي وَنَكْتُبُ مَا قَلَّامُوا وَالْقَارَهُمُ * وَكُلَّ شَيْءًا حُصَيْنُهُ فِنَ اِمَامٍ مُّبِيْنٍ ۞

ہم نے اُن کے گلوں میں طوق ڈال رکھے ہیں، جو گھوڑیوں تک پہنچ ہوئے ہیں، اوراس وجہ سے اُن کے سراُ دیر کوا کھے رہ گئے ہیں۔ ﴿ ٨﴾ اور ہم نے ایک آڑان کے آگے کھڑی کردی ہے، اورایک آڑان کے ہیچھے کھڑی کردی ہے، اوراس طرح اُنہیں ہر طرف سے ڈھا نک لیا ہے جس کے نتیج میں اُنہیں کچھ بھائی نہیں دیتا۔ ﴿ ٩﴾ اوران کے لئے دونوں با تیں ہراہر ہیں، چاہے تم انہیں خبر دار کر سکتے ہو جو کرو، یا خبر دار نہ کرو، یا خبر دار کر سکتے ہو جو تھے حتے رہان کو دیکھے بغیراُس سے ڈرے۔ چنانچہ ایسے خفس کو تم مغفرت اور بھی جو بی ، اور خدائے رہان کو دیکھے بغیراُس سے ڈرے۔ چنانچہ ایسے خفس کو تم مغفرت اور باعزت اُجری خوشخری سنادو۔ ﴿ ا ا ﴾ یقیناً ہم ہی مُر دول کو زندہ کریں گے، اور جو کچھ کم اُنہوں نے آگے بھیج ہیں، ہم اُن کو بھی کھتے جاتے ہیں، اوراُن کے کا مول کے جواُنر ات ہیں اُن کو بھی۔ اور ہم نے ایک واضح کتاب میں ہر ہر چیز کا پورا اِ حاطر کر رکھا ہے۔ ﴿ ۱ ا ﴾

⁽۳) یہ اُن کی ضداور ہٹ دھرمی کو بیان کرنے کے لئے ایک اِستعارہ اور مجازی تعبیر ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ کہ حق کے صاف طاہر ہونے کے باوجودان لوگوں نے اس طرح ہٹ دھرمی کی رَوْس اختیار کی ہے کہ ایٹ آپ کوخق کے دیکھنے سے محروم کرلیا ہے، جیسے ان کے گلول میں طوق پڑے ہوئے ہوں، اور ان کے ہر طرف ایسی دیواریں کھڑی ہول کہ اُن کو کچھ بھائی نہ دے۔

⁽۲) بعنی ان لوگوں کی ساری بدعملیاں بھی لکھی جارہی ہیں، اور ان بدعملیوں کے جو یُرے اثر ات ان کے مرنے کے بعد بھی باقی رہ جاتے ہیں ، وہ بھی لکھے جارہے ہیں۔

وَاضْرِبُ لَهُ مُمَّثَلًا اَصْحَبَ الْقَرْيَةِ ﴿ اِذْجَاءَهَ الْمُرْسَلُونَ ﴿ اِذْ اَنْهَ الْمُؤْ الْمُؤْمَ ال اِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَنَّ بُوهُ مَا فَعَزَّ زُنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوۤ النَّا الدَّكُمُ مُّرْسَلُونَ ﴿ قَالُوا مَا اَنْتُمُ الَّابَشُرُ قِثْلُنَا لَا وَمَا اَنْزَلَ الرَّحُلُ مِنْ شَى ﴿ اِنْ اَنْتُمُ الَّا عَلَٰذِبُونَ ﴿ مَا اَنْتُمُ اللَّا صَلَى الرَّحُلُ مِنْ شَى ﴿ اِنْ اَنْتُمُ الَّا عَلَٰذِبُونَ ﴿ مَا اَنْدَالُ الرَّحُلُ مِنْ شَى ﴿ اِنْ اَنْتُمُ الَّا عَلَٰذِبُونَ ﴿ مَا اَنْتُ اللَّهُ مُلْعَلَا الْمُحْلَى مِنْ شَى ﴿ الْهُ الْتَعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَالُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَالُولَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَالَةُ اللَّهُ الْعُلَالُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلَالِي اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعُلَالَةُ اللَّهُ الْعَلَالِ اللَّالَةُ اللَّهُ الْعُلَالُهُ اللَّهُ الْعَلَالُولِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْعَالِمُ اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَالُهُ الْعَلَالُولُولُولُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالِمُ اللَّهُ الْعَلَالُولِ الْعَلَالُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعَلَى الْعَلَالَّهُ الْعَلَيْمُ اللَّهُ الْعَلَالُولِ اللْعَلَى الْعَلَالِمُ اللْعَلَالِي اللْعَلَى الْعَلْمُ الْعُلِيلِ الْعَلَالِي الْعَلَى الْعَلَالِمُ اللَّهُ الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلَالَةُ الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلَالَّهُ الْعَلَالِي الْعَلَالِمُ الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلَالِمُ الْعَلَالَةُ الْعَلَالِي الْعَلَالِمُ الْعَلَالْمُ الْعَلَالُولُ

اور (اے پیٹیبر!) تم ان کے سامنے ایک بستی والوں کی مثال پیش کرو، جب اُن کے پاس رسول آئے تھے۔ ﴿ ۱٣﴾ جب ہم نے اُن کے پاس (شروع میں) دو رسول بھیجے، تو اُنہوں نے دونوں کو حیثالا دیا، پھر ہم نے ایک تیسرے کے ذریعے اُن کی تائید کی، اور ان سب نے کہا کہ: '' یقین جانو ہمیں تہارے پاس رسول بنا کر بھیجا گیا ہے۔' ﴿ ۱۳﴾ اُنہوں نے کہا:'' تمہاری حقیقت اس کے ہمیں تہاری حقیقت اس کے سوا کچھ بھی نہیں کہتم ہم جیسے ہی آ دمی ہو۔ اور خدائے رحمٰن نے کوئی چیز نازل نہیں کی ہے، اور تم سرا سرجھوٹ بول رہے ہو۔' ﴿ ۱۵﴾

(۵) قرآنِ کریم نے نہ اس بتی کا نام فر کرفر مایا ہے، اور نہ اُن رسولوں کا جواس بستی ہیں بیسیجے گئے تھے۔ بعض روایات ہیں کہا گیا ہے کہ یہ بتی شام کامشہور شہرانطا کی تھی لیکن نہ تو یہ روایتیں مضبوط ہیں، اور نہ تاریخی قرائن سے اس کی تصدیق ہوتی ہے۔ دوسری طرف رسول کا لفظ عربی زبان میں ہراُس شخص کے لئے بولا جاتا ہے جو کسی کا پیغام لے کر دوسرے کے پاس جائے ، لیکن قرآنِ کریم میں زیادہ تر پیلفظ اللہ تعالی کے بیسیج ہوئے بیٹی بروں کے لئے استعال ہوا ہے، اس لئے ظاہر یہی ہے کہ یہ حضرات انبیائے کرام شے، اور بعض روایتوں میں ان کے مضرین کا خیال ہو ہے کہ یہ حضرات انبیائی سے ملکہ حضرت میسی علیہ السلام کے شاگر دیتے جنہیں حضرت مام مضرین کا خیال ہے ہے کہ یہ حضرات انبیائی سے، بلکہ حضرت میسی علیہ السلام کے شاگر دیتے جنہیں حضرت مسلی علیہ السلام نے بی اس ستعال ہوا مسلی علیہ السلام نے بی اس ستعال ہوا میں جو کئہ یہاں اللہ تعالی نے آئیس بیسی بی نہیں بیسی علیہ السلام نے بی اس لئے ظاہر یہی ہے کہ یہ ہے۔ لئی طرف فر مائی ہے، اس لئے ظاہر یہی ہے کہ یہ انبیل بیسی جاتے ہی نہیں بیسی علیہ السیار کے بیاں اللہ تعالی نے آئیس بیسی بی کی نہیں بی طرف فر مائی ہے، اس لئے ظاہر یہی ہے کہ یہ انبیل بیسی تھیج گئے۔ بہر حال! عبرت کا جو انبیل کے خاب ہوائی ہوا کی شاخت پر۔ انبیل کے کرام شے۔ شروع میں دو نبی بیسی جے گئے تھے، پھرائیک تیسرے پینیس بیسی قرآن کریم دینا چاہتا ہے، وہ نہیں بتائے۔ البندا ہمیں بھی اس کی کھون میں پڑنے کی ضرورت نہیں ہے۔ اس کے خاب کی صرورت نہیں ہے۔ اس کے خاب کی صرورت نہیں ہو نہیں بنائے۔ البندا ہمیں بھی اس کی کھون میں پڑنے کی صرورت نہیں ہو ۔

قَالُوْا مَبَّنَا يَعْلَمُ إِنَّا النَّكُمُ لَهُ رُسَانُونَ ﴿ وَمَاعَلَيْنَا اِلَّالْبَاغُ الْهُوِيْنُ ﴾ قَالُوْا مَنْ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللَّهُ اللْمُلْمُ

اُن (رسولوں) نے کہا: '' ہمارا پروردگارخوب جانتا ہے کہ ہمیں واقعی تمہارے پاس رسول بنا کر بھیجا گیا ہے۔ ﴿٢١﴾ اور ہماری ذمہ داری اس سے زیادہ نہیں ہے کہ صاف صاف پیغام پہنچادیں۔' ﴿١٤﴾ لستی والوں نے کہا: '' ہم نے تو تمہارے اندر نحوست محسوس کی ہے۔ یقین جانواگرتم بازنہ آئے تو ہم تم پر پھر برسائیں گے، اور ہمارے ہاتھوں تمہیں بڑی دردناک سزا ملے گی۔' ﴿١٨﴾ رسولوں نے کہا: '' تمہاری نحوست خود تمہارے ساتھ لگی ہوئی ہے۔ کیا یہ با تیں اس لئے کررہے ہوکہ تمہیں نقیعت کی بات پہنچائی گئی ہے؟ اصل بات یہ ہے کہ تم خود حدسے گذرے ہوئے لوگ ہو۔' ﴿١٩﴾ اور شہر کے پر لے علاقے سے ایک شخص دوڑتا ہوا آیا۔ اُس نے کہا: '' اے میری قوم کے لوگو! ان رسولوں کا کہنا مان لو، ﴿٠٢﴾

⁽۲) بعض روایات میں ہے کہ ان حضرات کے بیتی میں تشریف لانے اور دِینِ مِن کی دعوت دینے کے بعد جب بہتی کے لوگوں نے اسے کہ کا فرمانی پر کمر باندھے رکھی تو اُن پر تنبیہ کے طور پر قبط مسلط کردیا گیا تھا۔ انہوں نے اسے ایک تازیانہ بھی ممکن ہے کہ ان حضرات کی دعوت ایک تازیانہ بھی ممکن ہے کہ ان حضرات کی دعوت کے نتیج میں جو بحث مباحث شروع ہوا ہو، اُسی کو انہوں نے نحوست سے تعبیر کیا ہو۔

⁽²⁾ لینی نحوست کا اصل سبب تو تههارا کفراور شرک ہے۔

⁽۸) روایتوں میں ان کا نام حبیب نجار بتایا گیا ہے۔ یہ پیشے کے لحاظ سے بڑھئی تھے، اور ان رسولوں کی دعوت پہلے ہی قبول کر کے ایمان لا چکے تھے، اور شہر کے سرے پر کہیں تنہا رہ کر عبادت میں گے رہتے تھے۔ جب انہیں پتے ، اور بڑے پتہ چلا کہ ان کی قوم کے لوگ ان رسولوں کو تکلیف پہنچانے کے در پے ہیں تو بیجلدی سے وہاں پہنچے، اور بڑے مؤثر انداز میں اپنی قوم کے لوگوں کو سمجھانے کی کوشش کی۔

التَّبِعُوْامَنُ لَا يَسْتُلُكُمْ اَجُرًا وَهُمْ مُّهُتَكُونَ ﴿ وَمَالِي لَاۤ اَعْبُكُ الَّذِي فَطَرَفِ وَ النَّهِ تُرْجَعُونَ ﴿ ءَا تَّخِذُ مِنْ دُونِ ﴾ الله قَالِ ثَيْرِ دُنِ الرَّحْلُ فِي ثَلِ الْعُنْ لِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ ا

ان لوگوں کا کہنا مان لوجوتم سے کوئی اُجرت نہیں مانگ رہے، اور وہ تیجے راستے پر ہیں۔ ﴿٢١﴾ اور بھلا میں اُس ذات کی عبادت کیوں نہ کروں جس نے مجھے پیدا کیا ہے؟ اوراُسی کی طرفتم سب کو واپس بھیجا جائے گا۔ ﴿٢٢﴾ بھلا کیا اُسے چھوڑ کر میں ایسوں کو معبود مانوں کہ اگر خدائے رحمٰن مجھے کوئی نقصان پہنچانے کا ارادہ کرلے تو اُن کی سفارش میرے کسی کام نہ آئے، اور نہ وہ مجھے چھڑا سکیں؟ ﴿٣٢﴾ اگر میں ایسا کروں گا تو یقیناً میں کھلی گراہی میں مبتلا ہوجاؤں گا۔ ﴿٢٢﴾ میں تو تہمارے پروردگار پر اِیمان لا چکا۔ ابتم بھی میری بات بن لو۔ " ﴿٢٥﴾ ﴿ آخر کاربستی والوں نے اُس کوئل کردیا، اور اللہ تعالی کی طرف سے اُس سے) کہا گیا کہ:" جنت میں واخل ہوجاؤ۔" اُس نے (جنت کی فعتیں دیکھ کر) کہا کہ:" کاش! میری قوم کو معلوم ہوجائے ﴿٢٢﴾

⁽۹) بعض روایتوں میں ہے کہ سنگدل قوم نے اُن کی خیرخوا ہانہ تقریر کے جواب میں اُنہیں لاتیں ، گھونسے اور پھر۔ مار مار کرشہ پد کر دیا۔

⁽۱۰) جنت میں اصل داخلہ تو حشر ونشر کے بعد ہوگا، البتہ نیک لوگوں کو اللہ تعالیٰ عالم برزخ میں بھی جنت کی بعض نعمتیں عطا فر مادیتے ہیں۔ یہاں اُن کو ایک طرف خوشخبری دی گئی کہ اُن کا مقام جنت ہے، اور دُوسری طرف جنت کی کچھ نعمتیں عالم برزخ ہی میں عطا فر مادی گئیں جنہیں دیکھ کر اُنہوں نے پھر اپنی قوم ہی کی خیرخواہی کی بات فر مائی کہ کاش اُنہیں یہ پتہ چل جائے کہ مجھے کن نعمتوں سے سرفر از فر مایا گیا ہے تو شایداُن کی مجھے کن نعمتوں سے سرفر از فر مایا گیا ہے تو شایداُن کی بھی آئکھیں کھل جا کیں۔

بِمَاغَفَرَ لِيُ مِنْ الْمُكْرَمِيْنَ ﴿ وَمَا اَنْزَلْنَاعَلْ قَوْمِهِ مِنْ بَعُوهِ مِنْ بَعُوهِ مِنْ بَعُوهِ مِنْ الْمُكُومِيْنَ ﴿ وَمَا كُنّا مُنْزِلِيْنَ ﴿ وَالْكُنَا اللَّهُ مَا يَأْتِيهُ مُ قِنْ مَّ سُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ فَي مُنْ وَنَ ﴿ وَاللَّهُ مُونَ مَا اللَّهُ مُونَ مَا اللَّهُ مُلِكُ اللَّهُ مُلْكُ اللَّهُ مُلْكُ اللَّهُ مُلِكُ اللَّهُ مُلْكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُلْكُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

کہ اللہ نے کس طرح میری بخشش کی ہے، اور مجھے باعزت لوگوں میں شامل کیا ہے! ' ﴿ ۲۷﴾ اور اللہ فض کے بعد ہم نے اُس کی قوم پر آسان سے کوئی لشکر نہیں اُ تارا، اور نہ ہمیں اُ تار نے کی ضرورت تھی۔ ﴿ ۲۸﴾ وہ تو بس ایک ہی چنگھاڑتھی جس سے وہ ایک دَم بجھ کررہ گئے۔ ﴿ ۲۹﴾ افسوس ہے ایسے بندوں کے حال پر!ان کے پاس کوئی رسول ایسا نہیں آیا جس کا وہ نداق نہ اُڑاتے رہے ہوں۔ ﴿ ۳﴾ کیا اُنہوں نے نہیں دیکھا کہ اُن سے پہلے ہم کتنی قوموں کو اس طرح ہلاک کر ہے ہوں۔ ﴿ ۳﴾ کیا اُنہوں نے نہیں آتے؟ ﴿ ۳﴾ اور یہ جتنے لوگ ہیں، ان سجی کو اِکٹھا کر کے ہمارے سامنے حاضر کیا جائے گا۔ ﴿ ۳۴﴾

اوران کے لئے ایک نشانی وہ زمین ہے جومردہ پڑی ہوئی تھی۔ ہم نے اُسے زندگی عطا کی ، اوراُس سے غلہ نکالا ، جس کی خوراک پیکھاتے ہیں۔ ﴿٣٣﴾

⁽۱۱) یعنی اس ظالم اور نافرمان قوم کو ہلاک کرنے کے لئے ہمیں فرشتوں کا کوئی لشکر آسان سے اُتار نے کی ضرورت نہیں تھی۔بس ایک ہی فرشتے نے ایک زوردار آواز نکالی تو اُسی سے ان کے کلیج پھٹ گئے اور پوری قوم ہلاک ہوکرایی ہوگئی جیسے آگ بچھ کررا کھ کا ڈھیر بن جائے۔والعیاذ بالله العلی العظیم۔

وَجَعَلْنَافِيهُ اجَنَّتٍ مِّنَ يَخِيُلٍ وَاعْنَابٍ وَفَجَّرْنَافِيهُ امِنَ الْعُيُونِ ﴿ لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ لَا وَمَاعَمِلَتُهُ آيُرِيهِمُ أَ فَلا يَشْكُرُونَ ۞ سُبُحٰنَ الَّنِي خَلَقَ الْاَزُواجَ كُلَّهَامِبَّا تُنْبُّتُ الْاَئُمِ صُومِنَ انْفُسِمِمُ وَمِثَالا يَعْلَمُونَ ۞

اورہم نے اُس زمین میں مجوروں اورا گوروں کے باغ پیدا کئے، اوراییاا نظام کیا کہ اُس میں سے پانی کے چشمے پھوٹ نگلے، ﴿ ٣٣﴾ تا کہ بیاس کی پیداوار میں سے کھا ئیں، حالا نکہ اُس کو اِن کے ہاتھوں نے نہیں بنایا تھا۔ کیا پھر بھی بیشکراَ دانہیں کریں گے؟ ﴿ ٣٥﴾ پاک ہے وہ ذات جس نے ہر چیز کے جوڑے جوڑے پیدا کئے ہیں، اُس پیداوار کے بھی جوز مین اُگاتی ہے، اور خود ان انسانوں کے بھی، اور اُن چیز ول کے بھی جنہیں بیلوگ (ابھی) جانے تک نہیں ہیں۔ ﴿ ٣١﴾

(۱۲) توجهاس طرف دِلائی جارہی ہے کہ انسان جب کھیت یا باغ لگا تا ہے تو اُس کی ساری دوڑ دُھوپ کا خلاصہ صرف میہ کدوہ زیمن کو ہموار کر کے اُس میں نئے ڈال دے۔ لیکن اُس نئے کی پر وَرِش کر کے اُسے زیمان کا پیٹ پھاڑ کرکونپل کی شکل میں نکالنااور پھراُسے پروان چڑھا کر درخت بنانااور اُس میں پھل پیدا کرناانسان کا کام نہیں ہے۔ بیصرف اللہ تعالیٰ ہی کی شاپ رُبو بیت ہے جواس ساری پیداوار کی تخلیق کرتی ہے۔

(۱۳) قرآنِ کریم نے کئی جگہ بیے حقیقت واضح فرمائی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کے جوڑے بیدا فرمائے ہیں۔
انسانوں کے جوڑے تو مرداور عورت کی شکل میں شروع سے واضح چلے آتے ہیں۔ لیکن قرآنِ کریم نے بتایا ہے
کہ نبا تات میں بھی نراور مادہ کے جوڑے ہوتے ہیں۔ اور بیہ حقیقت سائنس کو بہت بعد میں دریافت ہوئی ہے۔
آگے اللہ تعالیٰ نے صرت کے الفاظ میں بیہ بھی بیان فرمادیا ہے کہ بہت سی چیزیں ایسی ہیں جن کے بار با میں ابھی
معلوم ہی نہیں ہے کہ اُن کے بھی جوڑے ہوتے ہیں۔ لہذا سائنس کو مختلف چیز وں کے جوڑوں کا جورفتہ
رفتہ ادراک ہور ہا ہے، مثلاً بحلی میں مثبت اور منفی کا اور ایٹم میں الیکٹرون اور پروٹون کا، وہ سب قرآن کریم کے
داس عمومی بیان میں داخل ہو سکتے ہیں۔

وَايَةٌ لَهُ مُ اللَّيْلُ فَسُلَحُ مِنْهُ النَّهَا مَ فَإِذَاهُمُ مُّ فُلِهُوْنَ ﴿ وَالشَّهُ سُلُ تَجْرِى لِسُتَقَرِّلَهَا ۚ ذَٰ لِكَ تَقُدِيرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ﴿ وَالْقَبَرَ قَدَّ مُ الْهُ مَنَا ذِلَ حَتَى عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيْمِ ﴿ وَلَا الشَّهُ سُلُ يَنْبَغِي لَهَ آنَ ثُدْمِكَ الْقَبَرُ وَلَا الَّيْلُ سَائِقُ النَّهَامِ * وَكُلُّ فِي فَلَكِ يَسْبَحُونَ ﴾ النّهَامِ * وَكُلُّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴾

اوران کے لئے ایک اور نشانی رات ہے۔ ہم اُس پر سے دن کا چھلکا اُتار لیتے ہیں تو وہ ایکا یک اندھیرے میں رہ جاتے ہیں۔ ﴿ ۳ ﴾ اور سورج اپنے ٹھکانے کی طرف چلا جارہا ہے۔ یہ سب اُس ذات کا مقرر کیا ہوا نظام ہے جس کا اِقتدار بھی کامل ہے، جس کاعلم بھی کامل ۔ ﴿ ۳ ٨ ﴾ اور چاند ہے کہ ہم نے اُس کی منزلیس ناپ تول کرمقرر کردی ہیں، یہاں تک کہ وہ جب (ان منزلوں کے دورے سے) لوٹ کر آتا ہے تو تھجور کی پرانی شہنی کی طرح (پتلا) ہوکررہ جاتا ہے۔ ﴿ ٣٩﴾ نہ تو سورج کی بیم جال ہے کہ وہ چاند کو جا پکڑے، اور نہ رات دن سے آگے نکل سکتی ہے۔ اور بیر سب سورج کی بیم جال ہے کہ وہ چاند کو جا پکڑے، اور نہ رات دن سے آگے نکل سکتی ہے۔ اور بیر سب سورج کی بیم جال ہے کہ وہ چاند کو جا پکڑے، اور نہ رات دن سے آگے نکل سکتی ہے۔ اور بیر سب سورج کی بیم جال ہے کہ وہ چاند کو جا پکڑے، اور نہ رات دن سے آگے نکل سکتی ہے۔ اور بیر سب

(۱۴) یہاں یہ حقیقت بیان فرمائی گئی ہے کہ کا نئات میں اصل اندھیرا ہے، اللہ تعالیٰ نے اُسے دُور کرنے کے لئے سورج کی روشنی کا ایک غلاف کا نئات کے پچھے ھے پر لئے سورج کی روشنی پیدا فرمائی ہے۔ جب سورج نکلتا ہے تو وہ اپنی روشنی کا ایک غلاف کا نئات کے پچھے ھے پر چڑھا دیتا ہے جس سے روشنی ہوجاتی ہے۔ پھر جب سورج غروب ہوتا ہے تو روشنی کا یہ چھلکا اُنر جاتا ہے، اور اندھیراوالیس آجاتا ہے۔

(۱۵) یعنی پورے مہینے کا دورہ کممل کرنے کے بعد آخر میں ایک یا دوراتوں میں تو وہ غائب رہتا ہے، پھر جب دوسرا دورہ شروع کرتا ہے تو وہ اتنا پتلا ،خم دار اور پیلا ہوجا تا ہے جیسے تھجور کے درخت کی وہ شاخ جو پرانی ہوکر بیلی ہنم داراور پیلی ہوجاتی ہے۔

(۱۲) اس کا ایک مطلب تو بیہ ہے کہ چا نداور سورج دونوں اپنے اپنے مدار میں چل رہے ہیں، سورج کی مجال نہیں ہے کہ دہ وہ چا ندر کے مدار میں داخل ہوجائے۔اور دُوسرامطلب میر بھی ہوسکتا ہے کہ سورج کے لئے میمکن نہیں ہے کہ دہ درات کے وقت جب چا ندا فق پر موجود ہو، اُس وقت نکل آئے، اور رات کو دِن بنادے۔

اوران کے لئے ایک اورنشانی ہے ہے ہم نے ان کی اولاد کو کھری ہوئی کشتی میں سوار کیا، ﴿ اس ﴾ اور ہم نے ان کے لئے اس جسی اور چیزیں بھی پیدا کیں جن پر یہ سواری کرتے ہیں۔ ﴿ ۲٣ ﴾ اوراگر ہم چاہیں تو انہیں غرق کرڈ الیں، جس کے بعد نہ تو کوئی ان کی فریاد کو پہنچے، اور نہ اُن کی جان بچائی جاسکے۔ ﴿ ۳٣ ﴾ لیکن یہ سب ہماری طرف سے ایک رحمت ہے، اور ایک معین وقت تک (زندگ کا) مزہ اُٹھانے کا موقع ہے (جو انہیں دیا جارہا ہے)۔ ﴿ ۳٣ ﴾ اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ: ' بچواُس (عذاب) سے جو تمہار سے سامنے ہے، اور جو تہمار سے را تو وہ ذرا کان نہیں دھرتے) ﴿ ٣٥ ﴾ اور اُن کے پروردگاری نشانیوں میں سے کوئی نشانی این ہیں آتی جس سے وہ منہ نہ موڑ لیتے ہوں۔ ﴿ ٣١ ﴾

⁽۱۷) اولا دکا ذکرخاص طور پراس لئے فر مایا گیا ہے کہ اہلِ عرب اپنی جوان اولا دِکو تجارت کی غرض سے سمندری سفر پر بھیجا کرتے تھے۔

⁽۱۸) کشتی جیسی دوسری سواری کی تشریخ عام طور سے مفسرین نے اُونٹوں سے کی ہے، کیونکہ اہلِ عرب اُونٹوں کو صحراکا جہاز کہا کرتے تھے لیکن قرآنِ کریم کے الفاظ عام ہیں جس میں کشتی کے مشابہ ہرطرح کی سواریاں داخل ہیں، بلکہ عربی قواعد کی رُوسے آیت کا ترجمہ اس طرح بھی کیا جاسکتا ہے کہ:'' ہم نے ان کے لئے اُسی جیسی اور چیزیں بھی پیدا کی ہیں جن پرید (آئندہ) سواری کریں گے۔''اس صورت میں وہ تمام سواریاں اس عبارت میں داخل ہو جاتی ہیں جو قیامت تک پیدا ہوں گی، مثلاً آبدوزیں، اور ہوائی جہاز جواس لحاظ سے کشتی کے مشابہ ہیں کہ کشتی یا نی پرتیرتی ہے، اور ہوائی جہاز ہوا پرتیرتا ہے۔

وَإِذَا قِيْلَ لَهُ مُ انْفِقُوا مِسَّا مَا ذَقَكُمُ اللهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُو اللّهِ فِي اَمْنُوا اللهُ الْفُلُونَ اللهُ اللهُ الْفُلُونَ اللهُ اللهُ

قَالْيَوْمُ لَا تُظْلَمُ نَفْسُ شَيْئًا وَلاَتُجْزَوْنَ إِلّا مَا كُنْتُمُ تَعْمَلُونَ ﴿ إِنَّ مَحْبَ الْجَنَّ قِالْيَكُومُ وَفَيْ الْمَاكُونُ وَاجُهُمْ وَفَيْ ظِلْلٍ عَلَى الْاَكْمَ آ بِلِ مُعَلَّوُنَ وَاجُهُمْ وَفَيْظِلْلٍ عَلَى الْاَكْمَ آ بَلِ مُعَلِّوْنَ ﴿ مُعَلَّمُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ الللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

چنانچاس دن کی شخص پرکوئی ظلم نہیں ہوگا، اور تمہیں کی اور چزکا نہیں، بلکہ اُنہی کا موں کا بدلہ ملے گا جو تم کیا کرتے تھے۔ ﴿ ۵۴ ﴿ جنت والے لوگ اُس دن یقیناً اپنے مشغلے میں مگن ہوں گے، ﴿ ۵۵ ﴾ وہ اور ان کی ہویاں گھنے سابوں میں آرام دہ نشتوں پر ٹیک لگائے ہوئے ہوں گے۔ ﴿ ۵۲ ﴾ وہاں اُن کے لئے میوے ہوں گے، اور اُنہیں ہر وہ چیز ملے گی جو وہ منگوا کیں گے۔ ﴿ ۵۲ ﴾ وہاں اُن کے لئے میوے ہوں گے، اور اُنہیں ہر وہ چیز ملے گی جو وہ منگوا کیں گا۔ ﴿ ۵۸ ﴾ گے۔ ﴿ ۵۸ ﴾ رحمت والے پروردگاری طرف سے اُنہیں سلام کہاجائے گا۔ ﴿ ۵۸ ﴾ (اور کا فروں سے کہاجائے گا کہ:)" اے مجرمو! آج تم (مؤمنوں سے) الگ ہوجاؤ۔ ﴿ ۵۹ ﴾ اُل اُن تم بیٹو! کیا میں نے تہمیں ہے تاکید نہیں کردی تھی کہتم شیطان کی عبادت نہ کرنا، وہ تہمارا کھلا دُسمن ہے، ﴿ ۲ ﴾ اور یہ کہتم میری عبادت کرنا۔ یہی سیدھاراستہ ہے۔ ﴿ ۱۲ ﴾ اور حقیقت سے کہ شیطان نے تم میں سے ایک بڑی خلقت کو گراہ کرڈالا۔ تو کیاتم سمجھتے نہیں تھے؟ ﴿ ۲۲ ﴾ یہ ہوجہتم جس سے تہمیں ڈرایا جاتا تھا! ﴿ ۲۳ ﴾ آج اس میں داخل ہوجاؤ، کیونکہ تم کفر کیا تھے۔ "﴿ ۲۲ ﴾

الْيَوْمَنَخْتِمُ عَلَى اَفُواهِ إِمْ وَثُكِلِبُنَا آيُويهِ مُوتَشَهَدُانُ الْهُ مُ إِمَاكَانُوا يَكُسِبُونَ ﴿ وَلَوْنَشَاءُ لَطَهُ سَنَاعَلَى اَعُينِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَا فَي يُضِرُونَ ﴿ وَمَن عَجُ وَلَوْنَشَاءُ لَهَ مَعَلَى مَكَانَتِهِ مُ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيَّا وَ لا يَرْجِعُونَ ﴿ وَمَن نُعَبِّرُهُ نُنَكِّسُهُ فِي الْخَلْقِ * اَفَلا يَعْقِلُونَ ﴿

آج کے دن ہم اُن کے منہ پر مہر لگادیں گے، اور اُن کے ہاتھ ہم سے بات کریں گے، اور اُن کے ہاتھ ہم سے بات کریں گے، اور اُن کے پاؤں گوائی دیں گے کہ وہ کیا کمائی کیا کرتے تھے۔ ﴿١٥ ﴾ اور اگر ہم چاہیں تو (یہیں دُنیا میں) اُن کی آئیس ملیامیٹ کردیں، پھر بیراستے (کی تلاش) میں بھاگے پھریں، کین اُنہیں کہاں پچھ بھائی دے گا؟ ﴿٢٢ ﴾ اور اگر ہم چاہیں تو ان کی اپنی جگہ پر بیٹے بیٹے اُن کی صور تیں اس طرح مسخ کردیں کہ بینہ آگے ہو ہے میں، اور نہ پیچھے لوٹ سکیں۔ ﴿٢٢ ﴾ اور ہم جس خص کو ہمی عمر دیتے ہیں، اُسے خلیقی اعتبار سے اُلٹ ہی دیتے ہیں۔ کیا پھر بھی اُنہیں عقل نہیں آتی ؟ ﴿٢٨ ﴾

(19) جب کافرلوگ اس بات سے انکار کریں گے کہ انہوں نے شرک یا دوسرے جرائم کا ارتکاب کیا تھا تو اُس وقت اللہ تعالیٰ اُن کے ہاتھوں اور پاؤں کو بولنے کی صلاحیت عطافر مادے گا، اور وہ گواہی دیں گے کہ انہوں نے فلاں فلاں جرائم کئے تھے۔ یہ تفصیل قرآنِ کریم نے سورہُ نور (۲۳:۲۳) اور سورہُ تم السجدۃ (۱۳:۰۲) میں بھی بیان فرمائی ہے۔

(۲۰) جب انسان بہت بوڑھا ہوجاتا ہے تو اُس کے قو کی جواب دے جاتے ہیں، اُس کے دیکھنے، سننے، بولئے اور بیچنے کی جاتے ہیں، اُس کے دیکھنے، سننے، بولئے اور بیچنے کی طاقت ختم ہوجاتی ہے، یا کمزور پڑجاتی ہے۔اللہ تعالیٰ فرمارہے ہیں کہ بیلوگ انسانوں کو پیش آنے والے ان تغیرات کو دیکھتے ہیں، اُس سے انہیں بیسبق لینا چاہئے کہ جب اللہ تعالیٰ انسانوں کے جسم میں بیتخیرات پیدا کرسکتا ہے، اوران کی صور تیں بیتخیرات پیدا کرسکتا ہے، اوران کی صور تیں بھی بالکلہ مسنح کرسکتا ہے، اوران کی صور تیں بھی بالکلہ مسنح کرسکتا ہے۔

وَمَاعَلَّمُنُ الشِّعُرُومَايَنَّمَى لَهُ ﴿ إِنْ هُو اِلّاذِ كُرُو قُونُ النَّمُّ بِينَ ﴿ لِيُنْذِى مَنَ كَانَ حَيَّا وَيَحَيَّا النَّهُ مُ اللَّهُ النَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ مُ فَيِنْهَا كَرُو اللَّهُ مُ فَيْنَا اللَّهُ اللَّهُ مُ فَيْنَا اللَّهُ مُ فَيْنَا اللَّهُ اللَّهُ مُ فَيْنَا اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْم

اورہم نے (اپنے)ان (پیغیر) کونہ شاعری سکھائی ہے،اور نہ وہ ان کے شایانِ شان ہے۔ بیتو بس ایک فیصت کی بات ہے، اور ایبا قرآن جو حقیقت کو کھول کھول کر بیان کرتا ہے، ﴿١٩﴾ تا کہ ہراُس شخص کو خبر دار کر ہے جوزندہ ہو، اور تا کہ کفر کر نے والوں پر جمت پوری ہوجائے۔ ﴿ ٤٠﴾ اور کیا انہوں نے بینہیں دیکھا کہ ہم نے اپنے ہاتھوں کی بھنائی ہوئی چیزوں میں سے اُن کے لئے مولیثی پیدا کئے، اور بیان کے مالک بنے ہوئے ہیں؟ ﴿الله اور ہم نے ان مویشیوں کو اُن کے قالومیں دے دیا ہے، چنانچہان میں سے کچھوہ ہیں جو ان کی سواری بنے ہوئے ہیں،اور پچھوہ ہیں جنہیں یہ کھا تے ہیں۔ ﴿٢٤﴾ نیز ان کو ان مویشیوں سے اور بھی فوائد جاصل ہوتے ہیں، اور پینے جنہیں یہ کھاتے ہیں۔ ﴿٢٤﴾ نیز ان کو ان مویشیوں سے اور بھی فوائد جاصل ہوتے ہیں، اور پینے کی چیز یں ملتی ہیں۔ کیا پھر بھی یہ شکر نہیں بجالا ئیں گے؟ ﴿ ٣٤﴾ اور انہوں نے اللہ کو چھوڑ کر اس کی چیز یں ملتی ہیں۔ کیا پھر بھی یہ شکر نہیں (ان سے) مدد طے، ﴿ ٤٢﴾)

⁽۲۱) بعض مشرکین کہا کرتے تھے کہ (معاذ اللہ) حضورِ اقدس صلّی اللہ علیہ وسلم شاعر ہیں ، اور قر آنِ کریم آپ کی شاعری کی کتاب ہے۔ یہ آیت اس کی تر دید کررہی ہے۔

⁽۲۲) لینی جس کا دِل زندہ ہو، اور وہ حقیقت تک پنچنا چاہتا ہو۔ ایسے خص کوزندہ فر ماکرا شارہ کیا گیا ہے کہ جو شخص حق کا طلب گارنہ ہو، اور غفلت میں زندگی گذارر ہا ہو، وہ زندہ کہلانے کامستحق نہیں ہے۔

وَ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ لَا وَهُمْ لَهُمْ جُنَّدُ مَّحْضَرُونَ ﴿ فَلَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿ وَلَمْ يَرَالِانْسَانُ آ نَّا خَلَقْنَهُ مِنْ نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُو خَصِيْمٌ مُّبِيْنٌ ۞ وَضَرَبَ لَنَامَتُ لَا وَّنَسِى خَلْقَهُ * قَالَ مَن يُّحُي الْعِظَامَ وَهِي مَمِيمٌ ۞ قُلُيُحْيِيْهَا لَإِنَّ ٱلشَّاهَا وَلَمَرَّةٌ وَهُ وَهُ وَبِكُلِّ خَلْقِ عَلِيمٌ ۞ الَّنِيُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَامً افَإِذَ آا نَتُمْ مِّنْهُ تُوْقِدُونَ ۞

(حالانکہ) ان میں بیرطافت ہی نہیں ہے کہ ان کی مدد کرسکیں، بلکہ وہ ان کے لئے ایک ایبا (مخالف) کشکربنیں کے جسے (قیامت میں ان کے سامنے) حاضر کرلیا جائے گا۔ ﴿20﴾ غرض (اے پیغیبر!) ان کی باتیں تہمیں رنجیدہ نہ کریں۔ یقین جانو ہمیں سب معلوم ہے کہ یہ کیا کچھ چھیاتے،اورکیا کچھ ظاہر کرتے ہیں۔ ﴿٢٧﴾ اور کیا انسان نے یہبیں دیکھا کہ ہم نے اُسے نطفے سے پیدا کیا تھا؟ پھرا جانک وہ تھلم کھلا جھگڑا کرنے والا بن گیا۔ ﴿٤٧﴾ ہمارے بارے میں تو وہ باتیں بناتا ہے، اور خودائی بیدائش کو بھلا بیٹا ہے۔ کہنا ہے کہ: "ان ہڈیوں کوکون زندگی دے گا جبکہ وه گل چکی ہوں گی؟ "﴿ ٨٧﴾ كهددوكه: "ان كوونى زندگى دے گاجس نے انہيں پہلى بار پيدا كيا تھا،اوروہ پیدا کرنے کا ہر کام جانتا ہے، ﴿ 24 ﴾ وہی ہے جس نے تمہارے لئے سرسبر درخت سے آگ بیدا کردی ہے، چرتم ذراس در میں اُس سے سلگانے کا کام لیتے ہو۔ " ﴿ ٨٠﴾

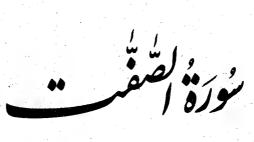
⁽۲۳) لینی جن من گورت خداؤں سے بیدد کی اُمیدیں لگائے بیٹے ہیں، وہ ان کی مددتو کیا کرتے؟ قیامت کے دن ان کا پورالشکران کےخلاف گواہی دے گا،جبیا کرقر آنِ کریم نےسورہ سباً (۲۲۰۰۰ م) اورسورہ تصص (۲۲:۲۸) میں بتلایا ہے۔

⁽۲۴)عربين دودرخت بوتے تھے، ايك مرخ اور دُوسراعفار۔ اللِّعرب ان سے چقماق كاكام ليتے تھے، اوران کوایک دوسرے کے ساتھ رگڑنے سے آگ پیدا ہوجاتی تھی۔ فرمایا بیجار ہاہے کہ جس ذات نے ایک سرسبر درخت سے آگ پیدا کردی ہے،اُس کے لئے دوسرے جمادات میں زندگی بیدا کردینا کیامشکل ہے؟

ٱۅؘڬۺؘٵڐ۫ڹؚؽؗڂۘػۊؘۘٳڛؖڶۅ۬ؾؚۅٙٳڷڒؠؙۻۑۼؖۑ؆ٟٵٓٵڽؙؾ۠ڂٛڵۜٛٛٛۊڡؚؿؖٛڬۿؙؠ؆ۑڵ^٥ۅ؞ٙۼۧ ۿۅٙٳڽؙڂٞڵؿؙٳٮؙۼڸؽؙؠ۫۞ٳؾۜٞٮٵۧٲڝؙٷٷۧٳۮؘٳٙٵ؆ٳۮۺؽٵٷؾۜڠٷڶڮٷػؙۏؽڴٷڽ۞ ڡؙڛؙڹڂڹٵڐڹؚؽؠؚؾڔ؋ڝؘڴٷڞؙڴڸؚۺؽٵۣۊٳڶؽۅؿؙۯۻٷڽ۞ٞ

بھلاجس ذات نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، کیا وہ اس بات پر قادر نہیں ہے کہ ان جیسوں
کو (دوبارہ) پیدا کرسکے؟ _____ کیوں نہیں؟ جبکہ وہ سب کچھ پیدا کرنے کی پوری مہارت رکھتا
ہے! ﴿٨١﴾ اُس کا معاملہ توبیہ ہے کہ جب وہ کی چیز کا ارادہ کرلے قوصر ف اتنا کہتا ہے کہ:" ہوجا"
بس وہ ہوجاتی ہے۔ ﴿٨٢﴾ غرض پاک ہے اوزات جس کے ہاتھ میں ہر چیز کی حکومت ہے، اور
اُس کی طرفتم سب کوآخر کا رلے جایا جائے گا۔ ﴿٨٣﴾

الحمدالله! آج رمضان المبارك ٢٨ مناه هى إكيسوي شب مين (١٨ كتوبر عود مناء كو) تنن بجيسوره ليس كاتر جمه اوراس كتشريخي حواشي تكميل كو پنچ الله تعالى اس خدمت كواپني بارگاه مين شرف قبول عطافر ما كرائس نافع بنائيس، اور باقى سورتوں كى بھى اپنى رضائے كامل كے مطابق خدمت كى توفىق عطافر مائيں _آ مين من آمين _



تعارف

کی سورتوں میں زیادہ تر اسلام کے بنیادی عقائد لینی تو حید، رسالت اور آخرت کے اثبات پر زوردیا گیا ہے، اس سورت کا مرکزی موضوع بھی یہی ہے، البتہ اس سورت میں خاص طور پرمشرکین عرب کے اس غلط عقید ہے گی تر دیدگی گئے ہے، س کی رُوسے وہ کہا کرتے تھے کہ فرشتے اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ سورت کا آغاز فرشتوں کے اوصاف سے کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ اس سورت میں پیٹن آنے والے حالات کی منظر کشی فرمائی گئی ہے۔ کفار کو کفر کے ہولانا کہ انجام سے ڈرایا گیا ہے، اور اُنہیں متنبہ کیا گیا ہے کہ اُن کی تمام تر مخالفت کے باوجود اس مولانا کہ انجام سے ڈرایا گیا ہے، اور اُنہیں متنبہ کیا گیا ہے کہ اُن کی تمام تر مخالفت کے باوجود اس مولانا کی انسان می عالمی السلام کا واقعہ حضرت الیاس اور حضرت ایرا ہیم علیہ السلام کا واقعہ حضرت الیاس اور حضرت ایرا ہیم علیہ السلام کا واقعہ تفصیل کے ساتھ بیان فرمایا گیا ہے۔ خاص طور پر حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اپنے میٹے کو ذن کا جو تھم دیا گیا تھا، اور انہوں نے قربانی کے جس عظیم جذبے سے اُس کی تعمیل فرمائی، اُس کی پہلی واقعہ بڑے مؤثر اور مفصل انداز میں اسی سورت کے اندر بیان ہوا ہے۔ سورت کا نام اُس کی پہلی واقعہ بڑے مؤثر اور مفصل انداز میں اسی سورت کے اندر بیان ہوا ہے۔ سورت کا نام اُس کی پہلی آس سے مؤذ ہے۔

﴿ الياتِها ١٨٢ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَا لَيْنَةً ٥٦ ﴾ ﴿ إِنَّهُ إِنَّهُ إِنَّهُ إِنَّهُ اللَّهُ ا

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

وَالشَّفَّتِ مَفَّالٌ فَالرُّجِرْتِ زَجُرًا أَ فَالتَّلِيْتِ ذِكْرًا أَ إِنَّ الْهَكُمُ لَوَاحِدًّ أَ رَبُّ السَّلُوتِ وَالْوَرُضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ قَ

> یہ سورت کی ہے،اوراس میں ایک سوبیاسی آیتیں اور پانچ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم اُن کی جو پر بے باندھ کرصف بناتے ہیں، ﴿ا﴾ پھراُن کی جوروک ٹوک کرتے ہیں، ﴿٢﴾ پھراُن کی جوروک ٹوک کرتے ہیں، ﴿٢﴾ پھراُن کی جو ذِکر کی تلاوت کرتے ہیں، ﴿٣﴾ تمہارامعبودایک ہی ہے، ﴿٢﴾ جوتمام آسانوں اور زمین کا اور اُن کی جو ذِکر کی تلاوت کی ہر چیز کا مالک ہے، اور اُن تمام مقامات کا مالک جہاں سے ستارے طلوع ہوتے ہیں۔ ﴿٥﴾

(۱) الله تعالی کو اپنی کسی بات کی تقدیق کے لئے قتم کھانے کی ضرورت نہیں ہے، کیکن قرآنِ کریم میں الله تعالی فی خلف چیزوں کی جوشمیں کھائی ہیں، وہ اوّل توعربی زبان کی فصاحت و بلاغت کا ایک اُسلوب ہے جس سے کلام میں زور اور تا ثیر پیدا ہوتی ہے، دوسرے جن چیزوں کی قتم کھائی گئی ہے، اُن پر اگرغور کیا جائے تو وہ اُس دعوے کی دلیل ہوتی ہیں جو ان قسموں کے بعد مذکور ہوتا ہے۔ اور ہمارے لئے جائز نہیں کہ الله تعالی کی ذات وصفات کے سواکسی اور چیز کی قتم کھائیں۔

(۲) اکثرمفسرین کے مطابق اس سے مرادفر شتے ہیں جواللہ تعالیٰ کی عبادت کے وقت یا اللہ تعالیٰ کا تھم سننے کے لئے صف باندھ کر کھڑے ہوتے ہیں، لیکن الفاظ میں فرشتوں کا نام نہیں لیا گیا۔ شایداس کی وجہ یہ ہے کہ اس سے یہ ہدایت دینی مقصود ہے کہ کسی اجتماعی کام کے وقت لوگوں کا ایک غیر منظم بھیڑ کی شکل میں جمع ہونا اللہ تعالیٰ کو پندہے۔ اسی لئے نماز میں بھی پند نہیں ہے، بلکہ ایسے موقع پر صف اور قطار بنا کرنظم وضبط کا مظاہرہ اللہ تعالیٰ کو پسندہے۔ اسی لئے نماز میں بھی صف بندی کی بڑی تا کیدگی گئی ہے، اور جہاد کے وقت بھی صف بنانے کا اہتمام کیا گیا ہے۔ (۳) یعنی وہ فرشتے شیطانوں کو عالم بالا میں داخل ہونے اور شرارت کرنے سے دو کتے ہیں۔

ر ۱۶ کارہ کرتے میں وق وق میں وہ میں وہ اور اللہ تعالی کے ذکر میں مشغولیت بھی۔ بہر حال! یہ (۷) اس سے مراد قر آنِ کریم کی تلاوت بھی ہوسکتی ہے، اور اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مشغولیت بھی۔ بہر حال! یہ

اِنَّازَيَّنَاالسَّمَآءَالتُّنَابِزِينَةِ الْكُواكِ ﴿ وَحَفَظُامِّنَ كُلِّ شَيْطِنِ مَّارِدِ ﴾ وَحَفَظُامِّنَ كُلِّ شَيْطِنِ مَّا اللَّهُمُ عَدَابُ لَا يَسَّبَعُونَ إِلَى الْمُلَمِ الْاَعْلُ وَيُقْدَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ﴿ دُحُورًا وَلَهُمْ عَدَابُ وَلِيسَّبَعُونَ إِلَى الْمُلَا الْاَعْلَ عَلَى الْمُعْلَقَةَ فَالْبَعَهُ شِمَا الْمُلَا اللَّهُ عَلَى الْمُلَا اللَّهُ عَلَى الْمُلَا اللَّهُ الْمُلَا اللَّهُ الْمُلَا اللَّهُ الْمُلَا اللَّهُ الْمُلَا اللَّهُ الْمُلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلَا فِي اللَّهُ اللَّلْسَالُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ الللْلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللِمُ الللِمُ ا

بینک ہم نے نزدیک والے آسان کوستاروں کی شکل میں ایک سجاوٹ عطاکی ہے، ﴿ ﴿ ﴾ اور ہر شریر شیطان سے تفاظت کا ذریعہ بنایا ہے۔ ﴿ ﴾ وہ اُوپر کے جہان کی با تیں نہیں س سکتے، اور ہر طرف سے اُن پر مار پڑتی ہے، ﴿ ٨ ﴾ اُنہیں دھکے دیئے جاتے ہیں، اور اُن کو (آخرت میں) وائی عذاب ہوگا۔ ﴿ ٩ ﴾ البتہ جو کوئی کچھ اُچک لے جائے تو ایک روشن شعلہ اُس کا پیچھا کرتا ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ البتہ جو کوئی کچھ اُچک لے جائے تو ایک روشن شعلہ اُس کا پیچھا کرتا ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ اب ذراان (کافروں) سے پوچھو کہ ان کی تخلیق زیادہ مشکل ہے یا ہماری پیدا کی ہوئی دوسری مخلوقات کی ؟ ان کوتو ہم نے لیس دارگارے سے پیدا کیا ہے۔ ﴿ ١١ ﴾ (اے پیغیمر!) حقیقت تو ہے کہ آران کی باتوں پر) تعجب کرتے ہو، اور یہ نبی اُڑاتے ہیں، ﴿ ١٢ ﴾

تنون صفتیں فرشتوں کی ہیں، اور ان میں بندگی کی تمام صورتیں جمع ہیں، یعنی صف باندھ کر اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنا، طاغوتی طاقتوں پر روک ٹوک رکھنا، اور اللہ تعالیٰ کے کلام کی تلاوت اور ذکر میں مشغول رہنا۔ ان کی قشم کھا کریفر مایا گیا ہے، اور اُس کا نہ کوئی شریک ہے، اور نہ اُسے اولا دکی حاجت ہے۔ فرشتوں کے ان اوصاف کی قشم کھا کریو واضح فرمایا گیا ہے کہ اگر فرشتوں کے ان حالات پرغور کروتو وہ سب اللہ تعالیٰ کی بندگی میں لگے ہوئے ہیں، اور اللہ تعالیٰ سے اُن کا رشتہ باپ بیٹی کا نہیں، بلکہ عابد اور معبود کا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی بندگی میں لگے ہوئے ہیں، اور اللہ تعالیٰ سے اُن کا رشتہ باپ بیٹی کا نہیں، بلکہ عابد اور معبود کا ہے۔ (۵) اس حقیقت کی پوری تفصیل سور ہ محر (۱۵: ۱۲ اوک ۱) کے حاشیہ میں گذر چکی ہے۔ وہاں ملاحظ فرما کیں۔ (۲) یعنی آسمان، زمین اور چاندستاروں کی تخلیق انسان کی تخلیق سے زیادہ مشکل ہے، جب اللہ تعالیٰ ان مشکل کئوقات کو عدم سے وجود میں لے آئے، تو گارے سے بنے ہوئے انسان کو ایک مرتبہ موت دے کر دوبارہ بیدا کردینا اُس کے لئے کیا مشکل ہے؟

وَإِذَاذُ كِرُوَالاَيَنُكُرُونَ ﴿ وَإِذَا مَا وَاليَةً يَّسُتُ شَخُرُونَ ﴿ وَقَالُوَا إِنَ هَٰنَآ اللَّهِ عَوْقُونَ ﴿ وَالْبَا وَنَا اللَّهِ عَوْقُونَ ﴿ وَالْبَآوُنَا اللَّهِ عَلَا اللَّهِ عَوْقُونَ ﴿ وَالْبَآوُنَا اللَّهِ عَلَا اللَّهِ عَلَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّ

اور جب انہيں نفيحت کی جاتی ہے تو نفيحت مانے نہيں، ﴿ ١١﴾ اور جب کوئی نشانی د يکھتے ہيں تو لمان اُڑاتے ہيں، ﴿ ١٨﴾ اور کہتے ہيں کہ: '' يہ ايک کھلے جادو کے سوا کچھ بھی نہيں ہے، ﴿ ١٨﴾ بھلا جب ہم مرکرمٹی اور ہڑ يوں کی صورت اختيار کرليں گے، تو کيا ہميں دوبارہ زندہ کيا جائے گا؟ ﴿ ١١﴾ اور بھلا کيا ہمار بي پچھلے باپ دادوں کو بھی؟'' ﴿ ١٨﴾ کہدو کہ: '' ہاں! اور تم ذليل بھی ہوگے۔'' ﴿ ١٨﴾ بس وہ تو ايک ہی زوردار آواز ہوگی، جس کے بعدوہ اچا تک (سارے ہولناک مناظر) دي کھنے لکيس گے، قو کيا ہماری شامت! يو حساب و کتاب کا دِن مناظر) دي کھنے لکيس گے، ﴿ ١٩﴾ اور کہيں گے کہ: '' ہائے ہماری شامت! يو حساب و کتاب کا دِن ہے۔'' ﴿ ٢٨﴾ (جی ہاں!) کہی وہ فیصلے کا دِن ہے جسے تم جمٹلایا کرتے تھے۔ ﴿ ١٢﴾ (فرشتوں ہے کہا جائے گا کہ:)'' گھر لاؤ اُن سب کو جنہوں نے ظلم کیا تھا، اور اُن کے ساتھيوں کو بھی، اور اُن کو ساتھيوں کو بھی، اور اُن کو ساتھيوں کو بھی، اور اُن کو در انہيں تھہراؤ، ان سے کچھ يو چھا جائے گا۔'' ﴿ ٢٢﴾ '' کيوں جی جہمیں کیا ہوا کہ تم ایک ذرا انہیں تھہراؤ، ان سے کچھ يو چھا جائے گا۔'' ﴿ ٢٢﴾ '' کيوں جی جہمیں کیا ہوا کہ تم ایک در انہيں تھہراؤ، ان سے کچھ يو چھا جائے گا۔'' ﴿ ٢٢﴾ '' کيوں جی جہمیں کیا ہوا کہ تم ایک در انہیں تھہراؤ، ان سے کچھ يو چھا جائے گا۔'' ﴿ ٢٢﴾ '' کيوں جی جہمیں کیا ہوا کہ تم ایک در انہیں تھرائے کھڑے کے میں جھائے کھڑے کھڑے کھڑے کھڑے کھڑے کے ساتھوں کہا ہوا کہ تم ایک در انہيں تھائے کھڑے کو رہم کے کی مدنہیں کر ہوئے کی مدنہیں کر رہے؟'' ﴿ ٢٢﴾ اس کے بجائے ہے تو آئی سرجھائے کھڑے کے گئی ہوں جی کے در ایک کی مدنہیں کر رہے؟'' ﴿ ٢٢﴾ اس کے بجائے ہے تو آئی سرجھائے کھڑے کے گئی کے در ایک کا در انہیں کو در کیا ہے گئی کے در انہیں کہمیں کیا جو انہا کے در انہائی کی مدنہیں کر رہے؟'' ﴿ ٢٢﴾ اس کے بجائے ہے تو آئی سرجھائے کھڑے کی کے در انہے کیا کے در آئے ہے کہا کے در آئیوں کے کھڑے کی کہ کہن کی مدنہیں کر رہے گئی کو در کو کیا کے در آئیوں کی کو کی کھڑی کی کو در انہ کیا کے در آئیوں کی کھڑی کی کو در کی کھڑی کی کو در کو کی کو در کو کیا کی کو در کو کی کے در انہائی کیا کے در انہائی کی کی کو در انہائی کی کو کہ کی کہ کی کو در کی کھڑی کی کو در کو کی کھڑی کے در انہائی کی کو در کو کی کو کھڑی کی کو کی کھڑی کے کہ کی کو در کیا کی کی کو کی کی کی کو کی کے کو کھڑی کی کو ک

ابر وہ ایک دوسرے کی طرف رُخ کر کے آپی میں سوال جواب کریں گے۔ (۲۷) (اتحت لوگ (مرد وہ ایک دوسرے کی طرف رُخ کر کے آپی میں سوال جواب کریں گے۔ (در وہ سے پڑھ پڑھ کر آتے ہے' (۲۸) بین بین کے کہ: ' نہیں، بلکہ تم خود ایمان لائے والے نہیں ہے۔ (۱۹ م) اور تم پر ہمارا کوئی زور نہیں اصل بات ہے کہ تم خود مرکش لوگ ہے۔ (۱۳ م) اب تو ہمارے پروردگار کی ہے بات ہم خود بہتے کہ تم سب کو یہ مزہ چھنا ہے، (۱۳ م) کیونکہ ہم نے تمہیں بہکایا۔ اس مون ہے ساتھ شریک ہوں بوئے ہے۔ (۱۳ م) خوش اُس دن ہے سب عذاب میں ایک دوسرے کے ساتھ شریک ہوں کے ساتھ شریک ہوں کے ساتھ شریک ہوں کے ساتھ شریک ہوں کے ساتھ اُس کے ساتھ اُس کی ساتھ ایسا ہی کرتے ہیں۔ (۱۳ م) ان کا حال ہے تھا کہ جب ان کے دوسرے کے ساتھ اُس کی مواکوئی معبود نہیں ہے تو ہے آکر دکھاتے تھے۔ (۱۳ م) اور کہا کرتے ہے کہ:

⁽۷) يعنى ہم پرزورڈالتے تھے كہ ہم ايمان نہ لائيں۔

⁽ ٨) مطلب بیہ ہے کہ ہم چونکہ خود بہکے ہوئے تھے،اس کئے ہم نے تہمیں بہکا یاضرور الیکن ہمارے بہکانے سے تم کفر پر مجبور نہیں ہوگئے تھے،اگرتم ہمارے بہکائے میں نہ آتے تو ہماراتم پرکوئی زور نہ چلتا۔

بَلْ جَاءَبِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ اِنَّكُمْ لَنَا يَقُواالْعَنَابِ الْوَلِيُمِ ﴿ وَالْمَاكُنُهُمُ مَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَاكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ اللهِ عِبَادَاللهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴾ اولله كهم مَا تُجْزَوْنَ إلا مَاكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ اللهِ عِبَادَاللهِ النَّعِيمِ ﴿ وَالْمِهُمُ عَلَى مُمُ مَاكُومُونَ ﴿ فِي جَنِّتِ التَّعِيمِ ﴿ عَلَى سُمْيٍ مِنْ مَعْمَلُونَ ﴿ فِي جَنِّتِ التَّعِيمِ ﴿ عَلَى سُمْيٍ مَنْ مَعْمَلُونَ ﴾ وَعَنْ التَّعِيمِ ﴿ عَلَى سُمْيٍ فَعَلَى اللهِ عِنْ اللهِ عِنْ اللهِ عِنْ اللهِ عَلَى اللهُ مَا عَلَيْهِم عِلَى اللهِ مَعْمَلِهُ مَا مَعْمَلُونَ ﴿ فَي مَا اللهُ مَا اللهُ عَلَيْهِم عِلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهِم عِلَى اللهِ مَا عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْهِم عِلَى اللهِ عَلَيْهِم عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِم عِلْمُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ

عالانکہ وہ (پیغیبر سلی اللہ علیہ وسلم) حق لے کرآئے تھے، اور اُنہوں نے دوسر نیغیبروں کی تقدیق کی تھی اور یا سے کہا جائے گا کہ:)" تم سب کو درد ناک عذاب کا مزہ چکھنا ہوگا، ﴿٣٨﴾ اور تہمیں کسی اور بات کا نہیں، خود تمہارے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا۔" ﴿٣٩﴾ البتہ جواللہ کے برگزیدہ بندے ہیں، ﴿٠٩﴾ اُن کے لئے طیشدہ رزق ہے، ﴿١٩﴾ میوے ہیں، اور نعت بحرے باغات میں اُن کی پوری بوری عزت ہوگی، ﴿٢٣و٣٨﴾ وہ اُو پُی نشتوں پرآئے منا سامنے بیٹے ہوں گے، ﴿٣٨﴾ الی لطیف شراب کے جام اُن کے لئے گردش میں آئیں سامنے بیٹے ہوں گے، ﴿٣٨﴾ الی لطیف شراب کے جام اُن کے لئے گردش میں آئیں کے، ﴿٣٨﴾ جوسفیدرنگ کی ہوگی، پینے والوں کے لئے سرایالذت! ﴿٢٣﴾ نداس سے سرمیں خمار ہوگا، اور نداُن کی عقل بہتے گی۔ ﴿٤٢﴾ اور اُن کے پاس وہ بڑی بڑی آئھوں والی خواتین ہوں گی جن کی تکا ہیں (اپنے شوہروں پر) مرکوز ہوں گی، ﴿٨٨﴾ (اُن کا بداغ وجود) ایسا لگے ہوں گی جن کی تکا ہیں (اپنے شوہروں پر) مرکوز ہوں گی، ﴿٨٨﴾ (اُن کا بداغ وجود) ایسا لگے گا جیسے وہ (گردوغبار سے) چھیا کرر کھے ہوئے انٹرے ہوں۔ ﴿٩٣﴾

⁽۹) بیرحوریں ہوں گی جواپیخ شوہروں کے سواکسی اور کی طرف نظر اُٹھا کرنہیں دیکھیں گی۔اوراس آیت کا ایک مطلب بعض مفسرین نے بیر بتایا ہے کہ وہ اپنے شوہروں کی نگاہوں میں اتنی حسین ہوں گی کہ دہ اُن کو دوسری عورتوں کی طرف مائل نہیں ہونے دیں گی۔

قَا قَبَكَ بَعْضُ هُمَ عَلَى بَعْضِ يَّسَآءَ لُونَ ۞ قَالَ قَا بِلَّ مِنْهُمُ إِنِّ كَانَ لِيَ قَرِيْنَ ۞ عَلا الْعَالَمَ الْمُعَلِّ قِيْنَ ۞ عَلا الْمَثْنَا وَكُنَّا تُحَرَابُا وَعُظامًا عَلِيَّا لَكُونِيَ وَعَلا اللَّهُ اللْلَلْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْلَهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْلَهُ اللللْلِهُ اللللْلِهُ اللللْلِهُ اللللْلِهُ اللللْلِهُ الللللْلِهُ اللللْلِلْمُ اللللْلُهُ اللللْلِهُ اللللْلِهُ اللللْلِهُ اللللْلِهُ اللللْلِهُ اللللْلِهُ الللللْلِهُ اللللْلُهُ الللْلُلْلُهُ اللللْلُهُ اللللللْلُولُولُ الللللْلِلْلِلْلِلْلِلْلُلُولُ اللللْلِلْلِلْل

پھر جنتی لوگ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوکرآ پس میں سوالات کریں گے۔ ﴿ ٥٠ ﴾ أن میں ے ایک کہنے والا کیے گا کہ میرا ایک ساتھی تھا، ﴿٥﴾ جو (مجھ سے) کہا کرتا تھا کہ: '' کیا تم واقعی اُن لوگوں میں سے ہوجو (آخرت کی زندگی کو) سے مانتے ہیں؟ ﴿۵۲﴾ کیاجب ہممٹی اور ہڈیوں میں تبدیل ہوجائیں گے تو کیا واقعی ہمیں (اپنے کاموں کا) بدلہ دیا جائے گا؟''﴿۵٣﴾ وہ جنتی (دوسرے جنتیوں سے) کے گا کہ: '' کیاتم (میرے اُس ساتھی) کو جھا نک کر دیکھنا جاہتے ہو؟''﴿ ۵۴﴾ پھروہ خود (دوزخ میں) جمائک کردیکھے گاتووہ اُسے دوزخ کے بیجوں چ نظر آجائے گا۔ ﴿۵۵﴾ وہ جنتی (اُس سے) کہے گا کہ: ''اللہ کی قتم!تم تو مجھے بالکل ہی برباد کرنے کے تھے، ﴿۵۲﴾ اور اگرمیرے پروردگار کافضل شامل حال نہ ہوتا تو اور لوگوں کے ساتھ مجھے بھی دھرلیا جاتا۔''﴿۵۷﴾ (پھروہ خوشی کے عالم میں اپنے جنتی ساتھیوں سے کہے گا:) '' احیھا تو کیا اب ہمیں موت نہیں آئے گی؟ ﴿٥٨﴾ سوائے اُس موت کے جوہمیں پہلے آ چکی؟ اور ہمیں عذاب بھی نہیں ہوگا؟' ﴿ ٥٩﴾ حقیقت یہ ہے کہ زبردست کامیابی یہی ہے، ﴿ ١٠﴾ اسى جيسى كاميابي كے لئے عمل كرنے والوں كوعمل كرنا جاہے ۔ ﴿ ١١﴾ بھلايہ مہمانى اچھی ہے، یاز قوم کا درخت؟ ﴿۲۲﴾ إِنَّا جَعَلْنُهَا فِتْنَةً لِلظَّلِمِيْنَ ﴿ إِنَّهَا شَجَرَةٌ نَحُرُجُ فِنَ اَصْلِ الْجَحِيْمِ ﴿ طَلَعُهَا كَا الْجَعِيْمِ ﴿ طَلَعُهَا كَا الْجَعِيْمِ ﴿ طَلَعُهَا كَا لَكُ مُ مُ وَمُنَهَا الْبُطُونَ ﴿ ثُمَّ النَّا عَمُ مَلَيْهَا لَشُوبًا مِنْ حَرِيمٍ ﴿ ثُمَّ النَّهُمُ الْفُوا النَّالَةُ مُ اللَّهُ مَا لَقُوا اللَّهِ مَا اللَّهُ مَا عُونَ ﴾ الله مَا الله مَا الله مَا الله مَا الله مَا الله مَا اللهُ مَا مُن اللهُ مِنْ مَا اللهُ مَا مُن اللهُ مَا اللهُ مَا مُن اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا مُن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَا مُن اللهُ مَا مُن اللهُ مَن اللهُ مَنْ اللهُ مَن اللهُ مَنْ اللهُ مَن اللهُ مَنْ مُن اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَن اللهُ مَنْ اللهُ مُن اللهُ مَنْ اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَنْ اللهُ مَن اللهُ مَنْ مَن اللهُ مَنْ مَن اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ مَن اللهُ مَنْ مَنْ مَا مُن اللّهُ مَنْ مَنْ اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مَا مُن اللهُ مَن اللّهُ مَا مُن ال

ہم نے اُس درخت کوان ظالموں کے لئے ایک آز مائش بنادیا ہے۔ ﴿ ١٣﴾ دراصل وہ درخت ہی ایسا ہے جو دوزخ کی تہہ سے نکلتا ہے، ﴿ ١٨﴾ اُس کا خوشہ ایسا ہے جیسے شیطانوں کے سر، ﴿ ١٥﴾ ایسا ہے جو دوزخی لوگ اُسی میں سے خوراک حاصل کریں گے، اور اُسی سے پیٹ بھریں گے۔ ﴿ ١٢﴾ چنانچہ دوزخی لوگ اُسی میں سے خوراک حاصل کریں گے، اور اُسی سے پیٹ بھر وہ لوٹیس گے تو اُسی پھر انہیں اُس کے اُو پر سے کھو لتے ہوئے پانی کا آمیزہ ملے گا، ﴿ ١٢﴾ پھر وہ لوٹیس گے تو اُسی دوزخ کی طرف لوٹیس گے۔ ﴿ ١٨﴾ انہوں نے اپنے باپ دادوں کو گمراہی کی حالت میں پایا تھا، ﴿ ١٩﴾ چنانچہ بیا نہی کے نقش قدم پرلیک لیک کردوڑتے رہے۔ ﴿ ١٥﴾

⁽۱۰) جب قرآنِ کریم نے بیہ بتایا کہ دوزخ میں زقوم کا درخت ہوگا جو دوز خیوں کی خوراک ہے گا، تو کافروں نے نہاں کہ کا فروں نے نہ اور ایک کے بین کہ زقوم کا فرکر کے اللہ تعالی فرمارہے ہیں کہ زقوم کا فرکر کے ان کا فروں کو ایک اور آزمائش میں ڈالا گیا ہے کہ بیاللہ تعالی کی بات کی تقیدیق کرتے ہیں، یا اُس کا افکار کرتے ہیں۔

⁽۱۱) اس کا ایک ترجمہ سانپول کے سرسے بھی کیا گیا ہے۔ اس وجہ سے بعض حضرات نے فر مایا ہے کہ اُردو میں جس درخت کوناگ بھنی کا درخت کہا جاتا ہے، وہی زقوم ہے۔

⁽۱۲) لینی کھولتے ہوئے یانی میں زقوم کا بدمزہ ذاکقہ اور پیپ وغیرہ ملی ہوگی۔

⁽۱۳) یعنی بیعذاب بھکتنے کے بعد بھی وہ دوزخ سے نہیں لکلیں گے، بلکہ دوزخ ہی میں رہیں گے۔

⁽۱۴) لیکنے کے لفظ میں اس طرف اشارہ ہے کہ انہوں نے اپنی مرضی اور اِشتیاق سے وہی راستہ اختیار کیا، اور نہ خودا پی عقل سے سوچا اور نہ پنج مبروں کی بات مانی۔

اور ان سے پہلے جولوگ گذر چکے ہیں، اُن میں سے اکثر لوگ بھی گراہ ہوئے، ﴿اللهِ اور حقیقت بیہ ہے کہ ہم نے اُن کے درمیان خبر دار کرنے والے (پیغیبر) ہیںجے تھے، ﴿ 24 ﴾ اب د کیے لوکہ جن کوخبر دار کیا گیا تھا، اُن کا انجام کیسا ہوا؟ ﴿ ٣٤ ﴾ البتہ جو اللہ کے برگزیدہ بندے تھے، (وہ محفوظ رہے) ﴿ ٤٢ ﴾

اورنوح نے ہمیں پکاراتھا، تو (دیکھ لوکہ) ہم پکارکا کتنا اچھا جواب دیے والے ہیں! ﴿ ۵ ک﴾ اور ہم نے اُن کی نسل ہی کو نے اُنہیں اور اُن کے گھر والوں کو بڑے کرب سے نجات دی، ﴿۲ ک﴾ اور ہم نے اُن کی نسل ہی کو باقی رکھا، ﴿ ۷ ک﴾ اور جولوگ اُن کے بعد آئے، اُن میں بیروایت قائم کی ﴿ ۸ ک﴾ (کہ وہ یہ ہم کریں کہ:)'' سلام ہونوح پر دُنیا جہان کے لوگوں میں!'' ﴿ ٩ ک﴾ ہم نیک عمل کرنے والوں کوائی طرح صلہ دیتے ہیں ﴿ ۸ ﴾ بیشک وہ ہمارے مؤمن بندوں میں سے تھے۔ ﴿ ۱ ٨ ﴾ پھر ہم نے دو ہم رے لوگوں کو ایک کے طریقے پر چلنے والوں میں بھینا ابراہیم دو ہم رے لوگوں کی کے طریقے پر چلنے والوں میں بھینا ابراہیم میں سے تھے۔ ﴿۸ ﴾ جب وہ ایئ ہیں خرق کر دیا۔ ﴿۸ کُ اور اُنہی کے طریقے پر چلنے والوں میں بھینا ابراہیم میں سے تھے، ﴿ ۸ کُ جب وہ ایئ پروردگار کے پائی صاف تھراول لے کرآئے، ﴿۸ کُ

⁽١٥) حضرت نوح عليه السلام اورأن كي قوم كالإرادا قعه سورة بهود (٣١:١١) يس گذر چكا بـــ

ا ذُقَالَ الإَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا ذَا تَعُبُدُونَ ﴿ اللّٰهُ قُدُونَ اللّٰهِ تُرِيدُونَ ﴿ اللّٰهُ وَمِلْ اللّٰهُ وَمَا كُلُمُ اللّٰهُ وَمَا كُلُمُ اللّٰهُ وَمَا كُلُمُ اللّٰهُ وَمَا عَلَيْهِمْ مَا لَكُمُ اللّٰهِ وَمَا تَعُمَدُونَ ﴿ مَا لَكُمُ اللّٰهُ مَا لَكُمُ اللّٰهُ مَا لَكُمُ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مَا رَبُّ اللّٰهِ وَمَا تَعُمَدُونَ ﴿ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا لَاللّٰهُ وَمَا تَعُمَدُونَ ﴿ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا لَا اللّٰهُ وَمَا تَعُمَدُونَ ﴿ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا لَا اللّٰهُ وَمَا تَعُمَدُونَ ﴿ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا لَا اللّٰهُ وَمَا تَعُمَدُونَ ﴿ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا لَا اللّٰهُ وَمَا تَعُمَدُونَ ﴿ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا لَا اللّٰهُ وَمَا تَعُمَدُونَ ﴿ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا لَا اللّٰهُ وَمَا تَعُمَدُونَ ﴿ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا لَا اللّٰهُ وَمَا تَعُمَدُونَ ﴿ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا لَا اللّٰهُ وَمَا تَعُمَدُونَ ﴿ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا لَا اللّٰهُ وَمَا تَعُمَدُونَ ﴿ وَاللّٰهُ وَمَا تَعُمَدُونَ ﴿ وَاللّٰهُ وَمَا تَعُمَدُونَ ﴿ وَاللّٰهُ وَمَا تَعُمَدُونَ ﴿ وَاللّٰهُ وَاللّٰوالْفُولُولُ الْمُعَالِمُ وَاللّٰهُ وَاللّٰولِي اللّٰولِي الْمُؤْلِقُولُولُ اللّٰهُ وَاللّٰولِهُ وَاللّٰهُ وَلَا لَا لَا لَهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَلَا لَهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ ال

(١٦) اُن کی قوم کے لوگ اُنہیں اپنے ایک میلے میں لے جانا چاہتے تھے، حضرت ابراہیم علیہ السلام ایک قو میلے میں شریک نہیں ہونا چاہتے تھے، دوسرے اُن کے دِل میں بیدارادہ تھا کہ جب بیسارے لوگ میلے میں چلے

فَأَمَادُوْا بِهِ كَيْتُ افَجَعَلْنُهُ مُ الْاسْفَلِيْنَ ﴿ وَقَالَ إِنِّ ذَاهِبُ إِلَى مَ إِنِّ مَا مُنَا مُن وَالْمَا وَ وَقَالَ إِنِّ ذَاهِبُ إِلَى مَ إِنْ مَ السَّيَهُ وَيُوْمِ وَكَنَّا بَكَعُ مَعَهُ السَّعُ وَالْمَا وَالْمَا مِنَا مِن السَّامِ الْقَالَ اللَّهُ وَالْمَا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَا وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُوالْمُؤْلِقُولُ وَاللَّ

اس طرح اُنہوں نے ابراہیم کے خلاف ایک بُرامنصوبہ بنانا چاہا ہیں ہم نے اُنہیں نیچادِ کھا دیا۔ ﴿٩٨﴾ اور ابراہیم نے کہا: "میں اپنے رَبّ کے پاس جارہا ہوں، وہی میری رہنمائی فرمائے گا۔ ﴿٩٩﴾ میرے پروردگار! مجھے ایک ایسا بیٹا دیدے جو نیک لوگوں میں سے ہو۔ "﴿٠٠١﴾ چنانچہ ہم نے اُنہیں ایک بُر دباراڑ کے کی خوشخری دی۔ ﴿١٠١﴾ پھر جب وہ اُڑکا ابراہیم کے ساتھ چلنے پھرنے کے قابل ہوگیا تو اُنہوں نے کہا: "بیٹے! میں خواب میں دیکتا ہوں کہ ہیں ذرج کررہا ہوں، اب سوچ کر بتاؤ، تہماری کیا رائے ہے؟ "بیٹے نے کہا:" اباجان! آپ وہی کیجئے جس کا آپ وہم دیا جارہا ہوں، ان اُنہوں نے کہا: " اباجان! آپ وہی کیجئے جس کا آپ وہم دیا جارہا ہوں اُنہوں نے کہا: " اباجان! آپ وہی کیجئے جس کا آپ وہم دیا جارہا ہوں اُنہوں ہے، اِن شاء اللّٰد آپ مجھے صبر کرنے والوں میں سے یا کیں گے۔ " ﴿١٠١﴾

جائیں گے، اور مندرخالی ہوگا تو وہ وہاں جاکر بتوں کوتو ڑپھوڑ دیں گے، تاکہ بیلوگ آنکھوں سے اُن بتوں کی بے ابنی کا منظر دیکھیں جنہیں انہوں نے خدا بنا رکھا ہے۔ اس لئے اُنہوں نے عذر کیا کہ میری طبیعت خراب ہے۔ اب بیکھی ممکن ہے کہ واقعی اُن کے مزاج ناساز ہوں، اور بیکھی ممکن ہے کہ اُن کا اصل مطلب بیہ ہے کہ تمہارے کفروشرک کی حرکتیں و مکھی کرمیری طبیعت رُوحانی طور پرخراب ہوتی ہے۔

(۱۷) یعنی جوآگ دہکائی گئی تھی، اللہ تعالی نے اُسے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لئے مُصندُ اکر دیا۔ بیدواقعہ تفصیل کے ساتھ سور وُانبیاء (۳۲:۲۱) میں گذر چکا ہے۔ وہیں اس کی تشریح بھی گذری ہے۔

(۱۸) حضرت ابراہیم علیہ السلام کا اصل وطن عراق تھا، اس واقعے کے بعد آپ شام کی طرف ہجرت فرما گئے تھے۔ (۱۹) اس سے مراد حضرت اساعیل علیہ السلام ہیں۔

(۲۰) بداگر چدایک خواب تھا،کیکن انبیائے کرام علیہم السلام کا خواب بھی وتی ہوتا ہے،اس لئے حضرت اساعیل علیہ السلام نے اُسے اللہ تعالیٰ کا حکم قرار دیا۔ قَلَمَّا اَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَرِيْنِ ﴿ وَنَادَيْنُهُ اَنْ يَّالِوْمِيْمُ ﴿ قَلْ صَلَّا قَتَ اللَّوْءَيَا ۚ إِنَّا كُنْ لِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ إِنَّ الْمُوالْبَلُو الْمُؤِلِلُمُ فَي اللَّهُ وَالْبَلُو الْمُؤِلِدُمُ ﴾ وَتَرَكْنَاعَلَيْهِ فِي الْاَحْدِيْنَ ﴿ مَالُمُ عَلَى الْبُومِيْمُ ﴿ وَمَن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَمِن اللَّهُ وَمِن وَمُؤْمِن وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُعْمِونَ وَمَن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَالْحِيْمِ وَمِن وَمُعُومُ مِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمُعُومُ وَمِن وَمُعَلِي مِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمُعُومُ وَمِن وَمُعَلِق مِن وَمِن وَمِن وَمُعِي مِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمُعِي مِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمُعُمّ وَمِن وَمُؤْمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِي مِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِي مِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِي مِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِي مِن وَمِن وَمِن وَمِن مِن مُن مِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِي مِن مِن مِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَمِن وَم

چنانچہ (وہ عجیب منظرتھا) جب دونوں نے سر جھکادیا، اور باپ نے بیٹے کو پیشانی کے بل کرایا، ﴿۱۰۱﴾ اورہم نے اُنہیں آ واز دی کہ: ''اے ابراہیم! ﴿۱۰۱﴾ ہم نے خواب کو پچ کر وکھایا۔ یقیناً ہم نیکی کرنے والوں کو اسی طرح صلہ دیتے ہیں۔' ﴿۱۰۵﴾ یقیناً بیا کیک کھلا ہواامتحان قا، ﴿۲۰۱﴾ اورہم نے ایک عظیم ذیجہ کا فدید دے کرائس بچ کو بچالیا۔ ﴿۱۰۵﴾ اور جولوگ اُن کے بعد آئے، اُن میں یہ روایت قائم کی ﴿۱۰۸﴾ (کہ وہ یہ کہا کریں کہ:)'' سلام ہو إبراہیم پر!'' ﴿۱۰۹﴾ ہم نیکی کرنے والوں کو اسی طرح صلہ دیتے ہیں۔ ﴿۱۱﴾ یقیناً وہ ہمارے مؤمن برائی ہوں میں سے تھے۔ ﴿۱۱۱﴾ اورہم نے اُن پر بھی برکتیں اسحاق کی خوشخری دی، کہ وہ صالحین میں سے ایک بندوں میں سے تھے۔ ﴿۱۱۱﴾ اورہم نے اُن پر بھی برکتیں نازل کیں، اوراسحاق پر بھی، اورائن کی اولا دمیں نے بھولوگ نیک عمل کرنے والے ہیں، اور پھھا نی جان پر کھلاظلم کرنے والے۔ ﴿۱۱۱﴾

(۲۲) چونکہ باپ بیٹے دونوں اللہ تعالی کے حکم کی تعمیل میں اپنے اختیار کا ہر کام کر چکے تھے،اس لئے امتحان پورا

⁽۲۱) باپ بیٹے دونوں نے تو اپنی طرف سے اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعمیل میں یہی ٹھان لی تھی کہ باپ بیٹے کو ذرج کرے گا،اس لئے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بیٹے کو پییٹانی کے بل لٹایا، تا کہ چھری چھیرتے وقت اُن کی صورت دیکھ کرارادے میں کوئی تزلزل نہ آجائے۔

اور بیشک ہم نے موی اور ہارون پر بھی احسان کیا۔ ﴿۱۱۴ ﴾ اور ہم نے اُنہیں اور اُن کی قوم کو ایک بڑے کرب سے نجات دی، ﴿۱۱۵ ﴾ اور ہم نے اُن کی مدد کی جس کے نتیج میں وہی غالب رہے، ﴿۱۱۱ ﴾ اور ہم نے اُن دونوں کو ایسی کتاب عطا کی جو بالکل واضح تھی، ﴿۱۱ ﴾ اور اُن کو سید ھے راستے کی ہدایت دی، ﴿۱۱ ﴾ اور جولوگ اُن کے بعد آئے، اُن میں سے روایت قائم کی ﴿۱۱ ﴾ (کہ وہ بیکہا کریں کہ:)" سلام ہوموی اور ہارون پر!" ﴿۱۲ ﴾ یقیناً میں کرنے والوں کو ای طرح صلہ دیتے ہیں۔ ﴿۱۲ ﴾ بیشک وہ دونوں ہمارے مؤمن بندول ہمں سے تھے۔ ﴿۱۲ ا ﴾ اور اِلیاس بھی یقیناً تینیم رول میں سے تھے، ﴿۱۲ ا ﴾ جب اُنہوں نے میں قوم سے کہا تھا کہ:" کیاتم لوگ اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ ﴿۱۲ ا ﴾

ہوگیا تھا۔ اب اللہ تعالی نے اپنی قدرت کا کرشمہ دِکھایا کہ چھری حضرت اساعیل علیہ السلام کے بجائے ایک مینڈھے پر چلی جواللہ تعالی نے اپنی قدرت سے وہال بھیج دیا، اور حضرت اساعیل علیہ السلام زندہ سلامت رہے۔ (۲۳) حضرت الیاس علیہ السلام کے بارے میں قر آنِ کریم نے زیادہ تفصیلات بیان نہیں فرما ئیں۔ تاریخی اور اسرائیلی روایتوں سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے بعد جب بنی اسرائیل میں کفروشرک کی وہا ئیں بھوٹیس تو اُس وقت آ ہے کو پنجم بربنا کر بھیجا گیا، بائیل کی کتاب سلاطین میں ہے کہ بادشاہ اختی اب کی بیوی از ابیل نے بعل نام کے ایک بت کی پرستش شروع کی تھی، حضرت اِلیاس علیہ السلام نے انہیں بت پرستی سے روکا، اور معجزے بھی دیکھلائے ، لیکن نافر مان قوم نے ہدایت کی بات مانے کے بجائے حضرت اِلیاس علیہ السلام کو

اَتَهُ عُونَ بَعُلَا قَتَهَ مُونَ الْحَالِقِيْنَ ﴿ اللّهِ مَتَكُمُ وَمَ اللّهَ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللهُ عَلَا اللهِ اللّهُ عَلَا اللهِ اللّهُ عَلَا اللهِ اللّهُ عَلَا اللهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

کیاتم بعل (نامی بت) کو پوجتے ہو، اور اُس کو چھوڑ دیتے ہو جوسب سے بہتر تخلیق کرنے والا ہے؟ ﴿ ١٤ اَ﴾ اُس الله کو جوتہ ہارا بھی پروردگارہے، اور تہارے باپ دادوں کا بھی جو پہلے گذر چکے ہیں؟ "﴿ ١٢ ا﴾ پھر ہوا یہ کہ اُنہوں نے اِلیاس کو جھٹلایا، اس لئے وہ ضرور (عذاب میں) دھر لئے جا ئیں گے۔ ﴿ ١٢ ا﴾ البتہ اللہ کے برگزیدہ بندے (محفوظ رہیں گے) ﴿ ١٢ ا﴾ اور جولوگ اُن کے بعد آئے، اُن میں ہم نے بیروایت قائم کی ﴿ ١٩ ا﴾ (کہ وہ یہ کہا کریں کہ!)" سلام ہو الیاسین پر!"﴿ • ١١ ﴾ یقیناً ہم نیکی کرنے والوں کو اس طرح صلد دیتے ہیں۔ ﴿ ۱۳ ا﴾ بیشک وہ ہمارے مؤمن بندوں میں سے تھے۔ ﴿ ۱۳ ا﴾ اور یقیناً لوط بھی پیغیروں میں سے تھے۔ ﴿ ۱۳ ا﴾ سوائے برہم نے اُن کو اور اُن کے سارے گھر والوں کو (عذاب سے) نجات دی تھی، ﴿ ۱۳ ا﴾ سوائے برخصیا کے جو بیجھےرہ جانے والوں میں شامل رہی، ﴿ ۱۳ ا﴾

قتل کرنے کا منصوبہ بنایا۔ اللہ تعالی نے اُن کے منصوبے کونا کام بنا کرخود اُنہی پر بلائیں مسلط فرمائیں، اور حضرت اِلیاس علیہ السلام کواپنے پاس بلالیا۔ اسرائیلی روایتوں میں بیجی کہا گیا ہے کہ اُنہیں آسان پر زندہ اٹھالیا گیا تھا، کیکن کسی متندروایت سے اس بات کی تائیز ہیں ہوتی۔ مزید تفصیل کے لئے اس آیت کی تشریح میں تفییر'' معارف القرآن' ملاحظ فرمائے۔

⁽۲۴) اس سے مراد حضرت لوط علیہ السلام کی بیوی ہے جوآخر وقت تک کا فروں کا ساتھ دیتی رہی ، اور اُنہی کے ساتھ عذاب میں ہلاک ہوئی۔ حضرت لوط علیہ السلام کا مفصل واقعہ سور ہُ ہود (۱۱:۷۷) میں گذر چکا ہے۔

ثُمَّ دَمَّرُنَا الْأَخْرِيْنَ ﴿ وَإِكَّلُمُ لَتَهُوُّ وَنَعَلَيْهِمُ مُّصِعِيْنَ ﴿ وَبِالْيُلِ الْفَلُو الْكُو عَمَّ تَعْقِلُونَ ﴿ وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ إِذْ اَبِنَ إِلَى الْفُلُو الْسَعُونِ ﴿ فَهَا هَمُ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِيْنَ ﴿ فَالْتَقَبَهُ الْحُوْتُ وَهُومُلِيْمٌ ﴾ فَسَاهُمُ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِيْنَ ﴿ فَالْتَقَبَهُ الْحُوْتُ وَهُومُلِيْمٌ ﴾

پھر ہم نے دوسر بے لوگوں کو ملیامیٹ کردیا، ﴿۱۳۷﴾ اور (اے مکہ والو!) تم اُن (کی بستیوں) پر سے گذرا کرتے ہو، (مجھی) صبح ہوتے، ﴿۱۳۷﴾ اور (مجھی) رات کے وقت۔ کیا پھر بھی تمہیں عقل نہیں آتی ؟ ﴿۱۳۸﴾

اور یقیناً پونس بھی پیغمبروں میں سے تھے، ﴿۹ ۱۳﴾ جب وہ بھاگ کر بھری ہوئی کشتی میں (۲۶) پہنچ، ﴿۱۳۱﴾ پھروہ قرعہ اندازی میں شریک ہوئے، اور قرعے میں مغلوب ہوئے ﴿۱۳۱﴾ پھر مچھلی نے اُنہیں نگل لیا، جبکہ وہ اپنے آپ کوملامت کررہے تھے۔ ﴿۱۳۲﴾

(۲۵) اہلِ عرب اپنی تجارت کے لئے جب شام کا سفر کرتے تو ان اُجڑی ہوئی بستیوں پر سے گذر اکرتے تھے جہاں حضرت لوط علیہ السلام کی قوم پر عذاب آیا تھا۔

(۲۲) حضرت یونس علیہ السلام کا واقعہ إختصار کے ساتھ سورہ یونس (۱۰،۹۸) میں بھی گذر چکا ہے، اور سورہ انہیاء (۲۲) حضرت یونس علیہ السلام کا واقعہ إختصار کے ساتھ سورہ یونس فی اور انہوں نے ایک عرصے تک اپنی قوم کو انہیان لانے کی دعوت دی، اور جب وہ نہ مانی تو اُنہیں متنبہ کردیا کہ ابتم پر تین دن کے اندراندرعذاب آکر رہے گا، قوم کے لوگوں نے آپس میں یہ طے کیا کہ حضرت یونس علیہ السلام چونکہ بھی جھوٹ نہیں ہولتے ،اس لئے اگر وہ بہتی سے چلے جاتے ہیں تو بیاس بات کی علامت ہوگی کہ وہ ٹھیک کہدر ہے تھے۔اس کے بعد حضرت یونس علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے علم سے بہتی چھوڑ کر باہر چلے گئے۔اُدھر بہتی کے لوگوں نے جب دیکھا کہ آپ بہتی میں نہیں ہیں، اور پھھ عذاب کے آٹار بھی محسوس کئے تو انہوں نے اللہ تعالیٰ سے عاجزی کے ساتھ تو بہی ،جس کے نتیج میں اُن سے عذاب ٹل گیا۔حضرت یونس علیہ السلام کواُن کی تو بہا حال معلوم نہیں تھا، اور جب اُنہوں نے یہ خیصا کہ تین دن گذر گئے اور عذاب نہیں آیا تو اُنہیں ڈر ہوا کہ اگر میں بہتی میں واپس جاؤں گا تو بہتی والے جھوٹا بنا کیں گے، اور اندیشہ یہ بھی تھا کہ جھوٹا بنا کیں گے، اور اندیشہ یہ بھی تھا کہ جھوٹا سے کہروں نے اس کئے اس خون کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کا تھم

فَكُوْلِاۤ أَنَّهُ كَانَمِنَ الْمُسَبِّحِيْنَ ﴿ لَكِثَ فِي بَعْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعُثُونَ ﴿ فَنَبَنُ لَهُ ﴿ بِالْعَرَآءِوَهُوسَقِيْمٌ ﴿ وَائْبُتُنَاعَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِيْنٍ ﴿ وَ اَنْ سَلْنُهُ إِلَى مِائَةً الْفِاوْنِ ﴿ وَ اَنْ سَلْنُهُ إِلَّى مِائَةً الْفِاوْنِ إِنْ وَ اَنْ سَلْنُهُ إِلَّى مِائَةً الْفِاوْنِ إِنْ وَانْ مَالُنُهُ إِلَّى مِائَةً وَالْفِاوْنِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْفِاوْنِ فِي وَانْ مَالُكُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّ

چنانچہاگر وہ شبیج کرنے والوں میں سے نہ ہوتے، ﴿ ۱۳۳﴾ تو وہ اُس دن تک اُسی مچھلی کے پیٹ میں رہتے جس دن مردول کوزندہ کیا جائے گا۔ ﴿ ۱۳۳﴾ پھر ہم نے اُنہیں ایس حالت میں ایک میں رہتے جس دن مردول کوزندہ کیا جائے گا۔ ﴿ ۱۳۳﴾ پھر ہم نے اُنہیں ایک حالت میں ایک کھلے میدان میں لاکر ڈال دیا کہ وہ بہار ہے، ﴿ ۱۳۵﴾ اور اُن کے اُوپر ایک بیل دار درخت اُگادیا، ﴿ ۱۳۲﴾ اور ہم نے اُنہیں ایک لاکھ، بلکہ اس سے بھی زیادہ لوگوں کے پاس پینجم بنا کر بھیجا تھا، ﴿ ۱۳۲﴾

(۲۷) تنج پڑھنے کی برکت سے اللہ تعالی نے مچھلی کو کم دیا کہ وہ اُنہیں ایک کھے میدان کے کنارے لاکر ڈال دے۔ چنانچ ایسابی ہوا، اُس وقت حضرت یونس علیہ السلام بہت کمز ور ہو چکے تھے، اور بعض روایات میں ہے کہ اُن کے جسم پر بال نہیں رہے تھے۔اللہ تعالی نے اُن کے اُوپر ایک درخت اُ گایا، بعض روایات میں ہے کہ وہ کدو کا درخت تھا۔ اس سے انہیں سامیے بھی حاصل ہوا، اور شاید اُس کے پھل کو اللہ تعالی نے اُن کے لئے علاج بھی بنادیا ہو۔ نیز ایک بکری وہاں بھیجے دی گئی جس کا آپ دُودھ پیتے رہے، یہاں تک کے تنگر رست ہو گئے۔

قَامَنُوا فَمَتَعُنَّهُمُ إِلَى حِيْنِ ﴿ فَاسْتَفْرَهُمْ الِرَبِّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ﴿ اَمُر خَلَقْنَا الْمَلَيِكَةَ إِنَاقًا وَهُمُ شَهِدُونَ ﴿ اَلاّ إِنَّهُمُ قِنَ اِفْكِهِمُ لِيَقُولُونَ ﴿ خَلَقْنَا الْمَلَيِّكَةُ وَانَّاكُمُ الْمَنْ الْمَالِيَّةُ وَلَوْنَ ﴿ وَلَكَ الْبَنِينَ ﴿ مَا لَكُمُ " كَيْفَ وَلَكَ الْبَنِينَ ﴿ مَا لَكُمُ " كَيْفَ وَلَكَ الْبَنِينَ ﴿ مَا لَكُمُ " كَيْفَ تَحْلُنُونَ ﴿ وَانَّهُمُ لَكُنُونَ ﴾ وَلَا اللهُ الله

جھروہ ایمان لے آئے تھے، اس لئے ہم نے اُنہیں ایک زمانے تک زندگی سے فائدہ اُٹھانے کا موقع دیا۔ ﴿ ۱۳۸﴾

ابان (مکہ کے مشرکوں) سے پوچھوکہ: ''کیا (اے پینیمر!) تمہارے رَبِ کے جھے میں تو بیٹیاں
آئی ہیں، اور خودان کے جھے میں بیٹے؟ '' ﴿٩ ١٣ ﴾ یا پھر جب ہم نے فرشتوں کو عورت بنایا تھا تو کیا
یدد کھےرہے تھے؟ ﴿ • ۵ ا ﴾ یا در کھو! یہ اپنی من گھڑت بات کی وجہ سے کہتے ہیں ﴿۱۵ ا﴾ کہ اللہ ک
کوئی اولا دہے، اور یہلوگ یقینی طور پرچھوٹے ہیں۔ ﴿۱۵ ا﴾ کیا اللہ نے بیٹوں کے بجائے بیٹیاں
پند کی ہیں؟ ﴿ ۱۵ ا﴾ تمہیں کیا ہوگیا ہے؟ تم کیا انصاف کرتے ہو؟ ﴿ ۱۵ ا﴾ بھلا کیا تم اتنا بھی
دھیان نہیں دیتے؟ ﴿ ۱۵ ا﴾

(۲۸) جبیها که اُوپرِعرض کیا گیا، اورسورهٔ یونس (۹۸:۱۰) میں بھی گذر چکا ہے، حضرت یونس علیه السلام کی قوم عذاب کے آثار دیکھ کرعذاب آنے سے پہلے ہی ایمان لے آئی تھی، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اُن سے عذاب کو ہٹادیا تھا، اور دہ ایمان لاکرایک عرصے تک زندہ رہے۔

(۲۹) جیسا کہ سورت کے شروع میں عرض کیا گیا، مکہ مرمہ کے بت پرست، فرشتوں کو اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔ یہاں سے اُن کے اس بے ہودہ عقیدے کی تر دید ہور ہی ہے۔ یہ بت پرست اپنے لئے بیٹیوں کو لینڈ نہیں کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ اوّل تو بیٹیوں کو زندہ وُن کر دیتے تھے۔ اللہ تعالیٰ اوّل تو بیٹیوں کا عقیدہ کہ یہ کیسے غضب کی بات ہے کہ تم اپنے لئے تو بیٹیوں کو ناپند کرتے ہو، اور اللہ تعالیٰ کے لئے بیٹیوں کا عقیدہ رکھتے ہو۔ پھر آگ فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کوکی اولاد کی ضرورت نہیں ہے، نہ بیٹوں کی نہ بیٹیوں کی۔

امُركَكُمْ سُلُطْنُ مُّبِئِنُ ﴿ فَأَتُوابِكِتُهِكُمُ اِنَ كُنْتُمْ طَبِ قِبُنَ ﴿ وَجَعَلُوابَيْنَ ﴾ وَبَيْنَ الْجِنَّةُ وَمَا لَكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿ سُبُحْنَ اللهِ عَبّا وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ النَّهُمُ لَمُحْفَرُونَ ﴿ فَاللهِ عَبَا وَاللهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿ فَاتَعْبُدُونَ ﴿ مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفُونَ ﴿ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿ مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفُونَ ﴿ وَمَا مِنْكَارُونَ ﴿ مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفُونَ ﴿ وَمَا مِنْكَا اللهِ مَنْ هُو مَا اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ ولَا مُلّمُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ وَ

یا گرتمبارے پاس کوئی واضح دلیل ہے، ﴿۱۵۱﴾ تولا وَا پِی وہ کتاب اگرتم ہے ہو۔ ﴿۱۵۱﴾ اور نات کے درمیان بھی نبی رشتہ داری بنار کی ہے، حالانکہ خود جنات کو یہ بات انہوں نے اللہ اور جنات کے درمیان بھی نبی رشتہ داری بنار کی ہے، حالانکہ خود جنات کو یہ بات معلوم ہے کہ یہ لوگ مجرم بن کر پیش ہوں گے، ﴿۱۵۸﴾ (کیونکہ) جو با تیس یہ بناتے ہیں، اللہ ان سب سے پاک ہے، ﴿۱۵۹﴾ البتہ اللہ کے برگزیدہ بندے (محفوظ رہیں گے) ﴿۱۲۰﴾ کونکہ تم اور جن جن کی تم عبادت کرتے ہو، ﴿۱۲۱﴾ وہ کی کو اللہ کے بارے میں گراہ نہیں کرسکتے، ﴿۱۲۱﴾ وہ کی کو اللہ کے بارے میں گراہ نہیں کرسکتے، ﴿۱۲۱﴾ اور (فرشتے تو یہ کہتے ہیں کہ:)" ہم میں سے ہرایک کا ایک معین مقام ہے، ﴿۱۲۴﴾ اور ہم تو اللہ کی پاک کرتے رہے اللہ عن باند ھے رہتے ہیں، ﴿۱۵۵﴾ اور ہم تو اللہ کی پاک بیان کرتے رہتے ہیں، ﴿۱۵۵﴾ اور ہم تو اللہ کی پاک بیان کرتے رہتے ہیں، ﴿۱۲۵﴾ اور ہم تو اللہ کی پاک بیان کرتے رہتے ہیں، ﴿۱۲۵﴾ اور کوئن شیحت کی کتاب ہوتی، ﴿۱۲۵﴾

⁽۳۰) بیان مشرکین کے ایک اور بے ہودہ عقیدے کی تر دید ہے۔ ایک ہاکرتے تھے کہ جنات کے سرداروں کی بیٹیاں فرشتوں کی ماکیں ہیں، گویا العیاذ باللہ وہ اللہ تعالیٰ کی بیویاں ہیں۔ (۳۱) مینی خود فرشتے تواہیے آپ کواللہ تعالیٰ کی بیٹیاں نہیں کہتے، بلکہ اپنی بندگی کا اظہار کرتے ہیں۔

كَكُتَّاعِبَادَاللهِ الْمُخْلَمِينَ ﴿ فَكُفُرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَقَدُسَبَقَتُ كَلِمَتُنَالِعِبَادِنَا الْمُدُسَلِيْنَ ﴿ اللَّهُ مُلَهُمُ الْمَنْصُورُ وَنَ ﴿ وَإِنَّ جُنُدَنَا لَهُمُ الْمَنْصُورُ وَنَ ﴿ وَإِنَّ جُنُدَنَا لَهُمُ الْعُلِمُونَ ﴿ وَإِنَّ جُنُدَنَا لَهُمُ الْعُلِمُونَ ﴿ وَالْمُعْرَافِ وَالْمُعْرَافِ وَالْمُعْرَافِ وَ الْمُعْرَفِي وَالْمُعْرَافِ وَ الْمُعْرَافِ وَ الْمُعْرَافِ وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّالِمُ الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ

توہم بھی ضروراللہ کے برگزیدہ بندوں میں شامل ہوتے۔ ''﴿١٦٩﴾ پھر بھی انہوں نے کفر کی آوش اپنائی ہے۔ اس لئے انہیں سب پنہ پھل جائے گا۔ ﴿ ٤١﴾ اور ہم پہلے ہی اپنے پیغیر بندوں کے بارے میں یہ بات طے کر بچے ہیں ﴿١٤١﴾ کہ یقینی طور پراُن کی مدد کی جائے گی ، ﴿ ١٤١﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہمار لے شکر کے لوگ ہی غالب رہتے ہیں۔ ﴿ ٣٤١﴾ لہٰذا (اے پیغیر!) تم پچھ وقت تک ان لوگوں سے بے پروا ہوجاؤ، ﴿ ٣٤١﴾ اور انہیں دیکھتے رہو، عنقریب یہ خود بھی دکھیے لیں گے۔ ﴿ ٤٤١﴾ ہملاکیا یہ ہمارے عذاب کے لئے جلدی مچارہے ہیں؟ ﴿ ١٤١﴾ سوجب وان کے حق میں آار کے گاتو جن لوگوں کو خبردار کیا جاچکا تھا، اُن کی وہ صبح بہت کری صبح ہوگی۔ ﴿ ٤٤١﴾ اور تم پچھ وقت تک ان لوگوں سے بے پروا ہوجاؤ، ﴿ ٨٤١﴾ اور دیکھتے رہو، عنقریب یہ خود بھی دیکے لیں گے۔ ﴿ ١٤٤٩﴾

⁽۳۲) آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی تشریف آوری سے پہلے یہ بت پرست، یہود یوں اور عیسائیوں سے یہ کہتے سے کہا گریم پرکوئی آسانی کتاب اُڑی تو ہم تم سے زیادہ اُس کو مان کر اُس پڑمل کریں گے۔ یہی مضمون سورہ فاطر (۳۲:۳۵) میں بھی گذراہے۔

⁽۳۳) کفار،آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے مذاق اُڑانے کے انداز میں کہا کرتے تھے کہ آپ جس عذاب سے ہمیں ڈراتے ہیں، وہ ابھی جلدی کیوں نہیں آ جا تا؟

سُبُحِنَ مَ بِكَ مَ بِالْعِزَّةِ عَبَّا يَصِفُونَ ﴿ وَسَلَمْ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ وَالْحَمْلُ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ وَالْحَمْلُ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ وَالْحَمْلُ اللَّهِ مَ إِلَّهُ مِن الْعُلَمِيْنَ ﴾ والْحَمْلُ اللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ وَالْحَمْلُ الْمُوسِلِيْنَ ﴾ والْحَمْلُ اللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ وَالْحَمْلُ اللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ ﴾ والْحَمْلُ اللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ وَالْحَمْلُ اللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ ﴾ والْحَمْلُ المُراسِلِيْنَ ﴿ وَالْحَمْلُ الْمُرْسَلِيْنَ ﴾ والْحَمْلُ المُراسِلِيْنَ أَنْ الْمُراسِلِيْنَ أَلَّهُ وَالْحَمْلُ الْمُرْسَلِيْنَ أَلَّهُ وَالْحَمْلُ الْمُرْسَلِيْنَ أَلَيْنَ اللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ أَلَّهُ وَالْحَمْلُ الْمُراسِلِيْنَ أَلَّهُ وَالْحَمْلُ الْمُرْسَلِيْنَ أَلَيْ اللَّهُ وَالْحَمْلُ الْمُرْسَلِيْنَ أَلَيْ اللَّهُ وَالْحَمْلُ اللَّهُ وَالْحَمْلُ اللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ أَلَّ وَالْحَمْلُ اللَّهُ وَالْحَمْلُ اللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ أَلِي اللَّهُ عَلَيْلُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ وَالْحَمْلُ اللَّهُ عَلَيْلِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِينَ أَلَالِي اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْلِي اللَّهُ عَلَيْلِي اللَّهُ عَلَيْلِي اللَّهُ عَلَيْلِي اللَّهُ لَلَّهُ اللَّهُ لَلَّهُ اللَّهُ لَلَّهُ عَلَيْلِي اللَّهُ عَلَيْلِيلُ اللَّهُ لَلَّهُ اللَّهُ لَلَّهُ اللَّهُ لَلْمُ لَلَّهُ اللَّهُ لَلَّهُ لَلَّهُ لَلّهُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلَّهُ لَلْمُ لَلَّهُ لَاللَّهُ لَلْمُ لَلَّهُ لَلَّهُ لَا عَلَيْكُولُ اللَّهُ لَلَّهُ لَاللَّهُ لَا لَهُ لَلَّهُ لَاللَّهُ لَا عَلَيْلِي اللَّهُ لَا عَلَيْلُولُ اللَّهُ لَا عَلَيْلِي اللَّهُ لَا عَلَيْلُولِي اللَّهُ لَا عَلَيْلِي اللَّهُ لَلْمُ لَلَّهُ لَا عَلَيْلِي اللَّهُ لَلْمُ لَلَّهُ لَلّهُ عَلَيْلُولِ اللَّهُ لِلللْمُ لَلَّهُ لِلللْعُلِي اللَّهُ عَلَيْلِي اللَّهُ اللَّهُ لَلَّهُ اللَّهُ عَلَيْلِي اللَّهُ عَلَيْ

تمہارا پروردگار، عربت کا مالک، اُن سب باتوں سے پاک ہے جو بدلوگ بناتے ہیں!﴿١٨﴾ اور سلام ہو پینجبروں پر﴿١٨﴾ اور تمام تر تعریف اللہ کی ہے جو سارے جہانوں کا پروردگار ہے۔﴿١٨٢﴾

الحمد للد! آج • ٣ رمضان المبارك ٨ ٢ ١ هدى شب مين سحرى كے وقت سورة صافات كا ترجمه اور تشريحى حواشى كراچى ميں تكميل كو پنچے ۔ الله تعالى اس خدمت كوشر ف قبول عطافر مائيں ، اور باقى سورتوں كى بھى اپنى رضا كے مطابق تكميل كى توفيق عطافر مائيں ۔

آمين ثم آمين ۔

مورة مل

تعارف

اس سورت کے نزول کا ایک خاص واقعہ ہے جومعتبر رواینوں میں بیان کیا گیا ہے۔ أتخضرت صلى الله عليه وسلم كے جيا ابوطالب اگرچه آنخضرت صلى الله عليه وسلم ير إيمان نهيس لائے تھے، کیکن اپنی رشتہ داری کاحق نبھانے کے لئے آپ کی مدد بہت کرتے تھے۔ ایک مرتبہ قریش کے دوسرے سردار ابوطالب کے باس وفد کی شکل میں آئے، اور کہا کہ اگر محد (صلی الله علیه وسلم) ہارے بتوں کو بُراکبنا چھوڑ دیں تو ہم اُنہیں اُن کے اپنے دِین بِمُل کرنے کی اجازت دے سکتے ہیں، حالانکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اُن کے بتوں کواس کے سوا کچھنہیں کہتے تھے کہ ان میں کوئی نفع یا نقصان پہنچانے کی کوئی طاقت نہیں ہے، اور ان کوخدا ماننا گراہی ہے۔ چنانچہ جب آنخضرت صلى الله عليه وسلم كوجلس ميل بلاكرآب كسرامني يتجويز ركهي كلي توآب في ابوطالب سيفر ماياكه: " چیاجان! کیا میں انہیں اس چیز کی دعوت نہ دُوں جس میں ان کی بہتری ہے؟" ابوطالب نے یو چھا: '' وہ کیا چیز ہے؟'' آپ نے فرمایا: '' میں ان سے ایک ایسا کلمہ کہلانا چاہتا ہوں جس کے ذریعے ساراعرب ان کے آ گے سرنگوں ہوجائے ، اوریہ پورے عجم کے مالک ہوجائیں۔''اس کے بعدآب نے کلم او حید بر ھا۔ یہن کرتمام لوگ کپڑے جھاڑ کرا ٹھ کھڑے ہوئے ، اور کہنے لگے کہ: " كيا بم سارے معبودوں كوچھوڑ كرايك كو إختيار كرليں؟ بياتو بردى عجيب بات ہے۔"اس موقع پر سورہ ص کی آیات نازل ہوئیں۔اس کےعلاوہ اس سورت میں مختلف پیغیبروں کا بھی تذکرہ ہےجن میں حضرت داود اور حضرت سلیمان علیماالسلام کے واقعات بطور خاص قابل ذکر ہیں۔

﴿ اللها ٨٨ ﴾ ﴿ رُوعاتها ٥ ﴾ وَاللهُ مِن مَكِنَةُ ٢٨ ﴾ وَاللهُ وَاللهُ ١٨ ﴾ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

ڞۅٙٵڷڠڗؙٳڹۮؚؽٵڵڹؚٚڬؠڽ۫ڹڸٲڹؽؽػڡؘۯؙٵڣۣۼڗٞۊٚۊۺۜڡٙٳ؈۞ػؗؠؙٳۿڶڬڬٵ ڡؚڽؙۊؘؠڸۿؚؠٞڡؚڹۊۯڹڡؙٵۮۅٛٳۊٙڮڗؾؘڿؽؽؘڡٮٵڝ؈ۅؘۼڿؚؠؙۏٙٳٳڽٛڿٳۼۿؠٞڟؙڹ۫ڽ۫؆ ڡؚڹؙۿ؞ؙۏۊٵڶٳڶڬڣؠؙۏؽۿڒٳڛڃڒڰڒٵڣ۞ٞٙٵؘڿۼڶٳڵٳڸۿڐٳڵۿٳۊٳڿڐٳ ٳڽٞۿڒٳۺؿڠۼڿٳڽٛ؈

بیسورت کی ہے، اور اس میں اٹھاسی آیتیں اور پانچ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب برمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ق ، قتم ہے نقیحت بھرے قرآن کی ، ﴿ ا﴾ کہ جن لوگوں نے کفر اُ پنالیا ہے ، وہ کسی اور وجہ سے نہیں ، بلکہ اس لئے اپنایا ہے کہ وہ بڑائی کے گھمنڈ اور ہٹ دھری میں مبتلا ہیں۔ ﴿ ٢﴾ اور ان سے پہلے ہم نے کتنی قو موں کو ہلاک کیا ، تو اُنہوں نے اُس وقت آوازیں دیں جب چھٹکارے کا وقت رہا ہی نہیں تھا۔ ﴿ ٣﴾ اور ان (قریش کے) لوگوں کو اس بات پر تعجب ہوا ہے کہ ایک خبر دار کرنے والا اُنہی میں سے آگیا۔ اور ان کا فروں نے یہ کہہ دیا کہ: '' وہ جھوٹا جا دوگر ہے۔ ﴿ ٣﴾ کیا اُس نے سارے معبود وں کو ایک ہی معبود میں تبدیل کر دیا ہے؟ یہ قوبر کی عجیب بات ہے۔ ' ﴿ ۵﴾

⁽۱) یہ انہی حروف مقطعات میں سے ہے جن کا سیح مطلب الله تعالی کے سواکوئی نہیں جانتا۔ و سیمی سورہ بقرہ کی پہلی آیت پر ہمارا حاشیہ۔ اور قرآنِ کریم میں جو تشمیں کھائی گئی ہیں، اُن کے بارے میں سیجیلی سورت (سورہ صافات) کا پہلا حاشیہ۔

⁽۲) ير جمهاس جملے كى اُس تركيب پر بنى ہے جوعلامه آلوگ في "اظهر" كهدكرنقل كى ہے (زوح المعانى ج: ۲۳ ص: ۲۱۷) ـ

وانطكق الْمَكُومِنْهُمُ آنِ امْشُواوا صُورُوا عَلَى الهَرَّكُمُ النَّهُ النَّى عُيْرَادُ ﴿
مَاسَمِعْنَا بِهِنَ افِي الْمِلْخِرَةِ ﴿
الْهُ مَا الْمِعْنَا بِهِنَ افِي الْمِلْخِرَةِ ﴿
الْهُ مُنْ الْمُعْمَلِ الْمُعْمِقِ الْمُحْمَلِ الْمُعْمَلِ الْمُعْمَلِ الْمُعْمَلِ الْمُعْمَلِ الْمُعْمَلِ اللَّهُ الْمُعْمَلُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّ

اوران میں کے سردارلوگ یہ کہ کرچلتے ہے کہ: '' جلو، اورا پنے خداؤں (کی عبادت) پر ڈے ٹے رہو یہ بات بچھلے دین میں یہ بات تو یہ بات بچھلے دین میں کہ بیات ہم نے تو یہ بات بچھلے دین میں کہ بھی نہیں سی ۔ اور پچھ نہیں ، یمن گھڑت بات ہے۔ ﴿ ﴾ کیا یہ نصحت کی بات ہم سب کوچھوڑ کر اس شخص پر نازل کی گئے ہے؟' اصل بات یہ کہ یہ لوگ میری نصحت کے بارے میں شک میں مبتلا ہیں، بلکہ انہوں نے ابھی میر ے عذاب کا مزہ نہیں چکھا۔ ﴿ ٨ ﴾ تمہارا رَبّ جو بڑا داتا، بڑا صاحب باقتدار ہے، کیا اُس کی رحمت کے سارے خزانے انہی کے پاس ہیں؟ ﴿ ٩ ﴾ یا پھر آسانوں اور زمین اور اُن کے درمیان ہر چیز کی بادشاہت ان کے قبضے میں ہے؟ پھر تو آئیں چاہئے کہ رسیال تان کر اور پڑھ جا کیوں اور اُن کے درمیان ہر چیز کی بادشاہت ان کے قبضے میں ہے؟ پھر تو آئیں چاہئے کہ رسیال تان کر اُویر چڑھ جا کیں۔ ﴿ ٩ ﴾ یا ہم آس کی اور اُن کے درمیان ہر چیز کی بادشاہت ان کے قبضے میں ہے؟ پھر تو آئیں چاہئے کہ رسیال تان کر اُویر چڑھ جا کیں۔ ﴿ ٩ ﴾ یا ہم آسان کی قبضے میں ہے؟ کھر تو آئیں چاہئے کہ رسیال تان کر اُویر چڑھ جا کیں۔ ﴿ ٩ ﴾ یا ہم آسان کی قبضے میں ہے؟ کھر تو آئیں چاہئے کہ رسیال تان کر قبضے میں ہے؟ کھر تو آئیں جاہے کہ رسیال تان کر قبضے میں۔ ﴿ ﴿ ﴾ اِس ہیں۔ ﴿ ﴿ ﴾ اُن ہم اُن کی قبضے میں ہے؟ کھر تو آئیں ہیں۔ ﴿ ﴿ ﴾ اُن کی سیال تان کی قبضے میں ہے؟ کھر تو آئیں۔ ﴿ ﴿ ﴾ اُن ہم اُن کی قبضے کی بار کی قبضے میں ہے؟ کھر تو آئیں۔ ﴿ ﴿ ﴾ اُن کی بار کی قبضے میں ہے؟ کھر تو آئیں۔ ﴿ ﴿ ﴾ اُن کی بار کی قبضے میں ہیں۔ ﴿ ﴿ ﴾ اُن کی بار کی قبضے میں ہوں کی بار کی قبضے کی بار ک

⁽٣) يعنی آنخضرت ملی الله عليه وسلم ان باتوں كے ذريع (معاذ الله) اپنااِ قتد ارقائم كرنا چاہتے ہیں۔ (٣) مطلب يہ ہے كه رسول كريم صلى الله عليه وسلم كی نبوت پر يہ لوگ اس طرح اعتراضات كردہے ہیں جيسے نبوت جو درحقیقت الله تعالى كى رحمت كا ايك حصہ ہے، ان كے اپنے اختيار میں ہے كہ جسے بہ چاہیں اُسے نبی بنایا جائے، اور جسے بہنا پسندكريں، اُسے نبوت ندى جائے۔

⁽۵) مین اگریدائی وسیع اختیارات کے مالک ہیں توان میں رسیاں تان کر آسان پر چڑھنے کی بھی طاقت ہونی چاہئے ، جوظا ہر ہے کہ انہیں حاصل نہیں ہے، اس لئے آسان وزمین کی معلومات پر انہیں کیا اختیار ہوگا جس کی بنا پروہ یہ رائے دیں کہ فلاں کو نبی بنایا جائے اور فلاں کو نہ بنایا جائے۔

جُنْدُمُ الْهُنَالِكُ مَهُزُومُ مِنَ الْاَحْزَابِ اللَّهُ الْبَائِكُ الْمُوْدُومُ نُوجٍ وَعَادُوَّ فَرَعُونُ ذُوالْاَ وَتَادِ الْوَوْدُونَ وَمُلُوطٍ وَاصْحَابُ لَنَكُمُ مُ الْوَلْمِ الْمَالَكُ وَالْمُوالُوطُ وَاصْحَابُ لَنَكُمُ الْوَلْمِ الْوَالْوَحْزَابُ اللَّهُ الْمُوالِقُونَ وَالْمُولُوطُ وَمَا يَنْظُوهَ وَلَا عِللَّا عَلِيلًا اللَّهُ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُولِمُ اللْعُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُعَلِّمُ اللْمُعَلِّمُ اللْمُ اللْمُلْكُولُ اللْمُلْمُ اللِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِ

(ان کی حقیقت توبہ ہے کہ) یہ خالف گروہوں کا ایک لشکر سا ہے جو پہیں پر شکست کھاجائے گا۔ ﴿اا﴾ ان سے پہلے نوح کی قوم ، قوم عاداور میخوں والے فرعون نے بھی پیغیروں کو جو لا یا تھا، ﴿۱۱﴾ اور قوم ثمود ، اور لوط کی قوم ، قوم عاداور میخوں والے فرعون نے بھی ہوں کو جو لا یا تھا، ﴿۱۱﴾ ان میں سے کوئی ایسانہیں تھا جس نے پیغیروں کو نہ چو لا یا ہو ، اس لئے میراعذاب بجاطور پرنازل ہوکر رہا ﴿۱۱﴾ اور ایسانہیں تھا جس نے پیغیروں کو نہ چو لا یا ہی چنگھاڑ کا انتظار کر دے ہیں جس میں کوئی وقفہ نہیں ہوگا۔ ﴿۱۵﴾ اور کہتے ہیں کہ: '' اے ہمارے پروردگار! ہمارا حصہ ہمیں روز حساب سے پہلے ،ی جلدی دیدے!' ﴿۱۱﴾ (اے پیغیر!) یہ جو کچھ کہتے ہیں ، اس پر مبر کرو ، اور ہمارے بندے داود (علیہ السلام) کو یادکر وجو بڑے طاقتور تھے۔ وہیشک اللہ سے بہت لولگائے ہوئے تھے۔ ﴿۱۵﴾

⁽۲) مقصدیہ ہے کہ جو ہڑی ہڑی تو میں پہلے گذری ہیں، اُن کے مقابلے میں بیلوگ ایک چھوٹا سالشکر ہیں جوخود اپنے وطن میں شکست کھا جائے گا۔ بیر فتح کمد کی پیشین گوئی ہے، اور واقعہ بھی یہی ہوا کہ بیسارے ہڑے بول بولنے والے فتح کمہ کے موقع پرایسی شکست کھا گئے کہ مکہ مکر مہ پران کا کوئی اِقیدار باتی نہیں رہا۔

⁽۷)اس سے مراد صور پھو نکنے کی آواز ہے جس کے ساتھ ہی قیامت آجائے گی۔

⁽۸) یکا فروں کا وہی مطالبہ ہے جس کا ذِکر پہلے بار بارگذراہے کہ اگر ہم پرعذاب آنا ہے تو ابھی فوراً کیوں نہیں آتا؟ (۹) سورت کے شروع میں کا فروں کی وہ باتیں ذِکر کر کے اُن کی تر دید فر مائی گئی تھی جن سے حضورِ اقدس سلی اللہ علیہ وسلم کورَنج ہوا کرتا تھا۔ اب یہاں سے بیفر مایا جار ہاہے کہ ان کی بے ہودہ باتوں پرصبر کرئے آپ اپنے کام

اِنَّاسَخَّهُ نَاالَجِبَالَ مَعَهُ يُسَيِّحُنَ بِالْعَثِيقِ وَالْإِشْرَاقِ ﴿ وَالطَّذِ وَمَحْشُونَ الَّا الْحَ كُلُّ لَا الْحَارُ الْحَالِ وَشَدَدُ نَامُلُكُ وَالتَّيْنَهُ الْحِكْمَةَ وَفَصْلَ الْحِطَابِ وَهَلُ الْحَالِ الْحَالِ فَالْمَالُكُ وَالنَّيْنَهُ الْحِكْمَةَ وَفَصْلَ الْحِطَابِ وَهَلُ إِلَيْ اللّهِ عَرَابَ وَ اللّهُ وَالْمِحْرَابَ وَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْحَرَابُ وَ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ ال

ہم نے پہاڑوں کواس کام پرلگادیا تھا کہ وہ شام کے وقت اور سورج کے نکلتے وقت اُن کے ساتھ شیج کیا کریں۔ ﴿ ۱۸ ﴾ اور پرندوں کو بھی ، جنہیں اِکٹھا کرلیا جاتا تھا۔ بیسب اُن کے ساتھ مل کراللہ کا خوب ذِکر کرتے تھے۔ ﴿ ۱۹ ﴾ اور ہم نے اُن کی سلطنت کو اِسٹیکام بخشا تھا، اور اُنہیں دانائی اور فیصلہ کن گفتگو کا سلیقہ عطا کیا تھا۔ ﴿ ۲ ﴾ اور کیا تہمیں اُن مقدمہ والوں کی خبر پہنچی ہے، جب وہ دیوار پر چڑھ کرعبادت گاہ میں گھس آئے تھے؟ ﴿ ۲ ﴾

ٳۮ۬ۮڂؘٮؙٛۅؙٵٵڮۮٳۉۮڡٚڡٞڔ۬؏ڡڹ۫ۿؠڠٵڷۅٛٳ؆ؾؘڂڡٛ ڂڞڶڹڹۼ۬ؠۼڞؙٵٵٚڮؠۼڞٟ ڡؘٵڂڴؠڹؽٮ۫ٵۑؚٳڷڿۊۣٞۅؘ؆ؾؙۺؙڟؚڟۅؘٳۿڔڹٵٙٳڮڛؘۅٙٳٵؚڸڝۜڒٳڟؚؗ

جب وہ داود کے پاس پنچے تو داوداُن سے گھبرا گئے۔اُنہوں نے کہا:'' ڈریئے نہیں،ہم ایک جھڑے کے دوفریق ہیں، ہم میں سے ایک نے دوسرے کے ساتھ زیادتی کی ہے۔اب آپ ہمارے درمیان ٹھیکٹھیک فیصلہ کرد بچئے ،اورزیادتی نہ بیچئے ،اورہمیں ٹھیکٹھیک راستہ بتاد بچئے۔﴿۲۲﴾

الله تعالی ہے رُجوع کر کے اُس پرتوبہاور اِستغفار کرتے ہیں۔ یملی سبق حضرت داودعلیہ السلام کے اس واقعے كى تفصيل جانے پرموتوف نہيں ہے۔البتہ جو حضرات مضرين تفصيل ميں گئے بيں، أنہوں فے خلف باتيں كهي ہیں۔اس سلسلے میں طرح طرح کی داستانیں بھی گھڑی گئی ہیں جن میں سے ایک بے بودہ داستان بائبل میں بھی ہے کہ حضرت داود علیہ السلام نے اپنے ایک سپہ سالار'' اور یا'' کی بیوی سے (معاذ اللہ) زنا کا اِرتکاب کیا تھا۔ لیکن بیداستان قبیان کرنے کے بھی لاکق نہیں ہے۔ایک جلیل القدر پیغبر کے بارے میں ،جنہیں خود قرآنِ کریم کے بیان کےمطابق اللہ تعالی کا خاص تقرب حاصل تھا الی بات یقیناً من گرت ہے۔البتہ بعض مفسرین نے بدروایت بیان کی ہے کہ اُس زمانے میں کسی شخص کی بیوی سے نکاح کرنے کی خواہش ظاہر کرے اُس کے شوہر سے بیفر مائش کرنا معیوب بیس سمحما جاتا تھا کہ وہ اپنی بیوی کوطلاق دیدے۔بیایک عام رواج تھاجس پرکوئی بُرا بھی نہیں مانتا تھا۔ اور یا کی بیوی چونکہ بہت ذہین تھی ،اس لئے حضرت داودعلیہ السلام نے اینے معاشرے کے چلن کےمطابق اُس سے بیفر ماکش کی تھی کہ وہ اُسے طلاق دیدے، تا کہ وہ حضرت داود علیہ السلام کے نکاح میں آسکے۔الی فرمائش نہتو گناہ تھی، کیونکہ شوہرکوئ حاصل تھا کہ وہ یہ بات مانے یا نہ مانے، اور نہ معاشرے کے رواج کے مطابق معیوب تھی ،لیکن ایک جلیل القدر پینمبر کے شایانِ شان نہیں تھی ،اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس لطیف پیرائے میں آپ کو تنبیہ فرمائی۔ چنانچہ آپ نے اس پر اِستغفار فرمایا، اور پھر نکاح کی تجویز پڑمل بھی نہیں کیا۔ بیتشری اگر چہ بائبل والے واقعے کی طرح لغوتونہیں ہے، کیکن کسی متندروایت سے ثابت بھی نہیں۔اصل بات بدہے کەلغزش جوکوئی بھی تھی، اللہ تعالیٰ نے اپنے ایک جلیل القدر پیغیبرکواس پر نہ صرف یہ کہ معاف فرمایا، بلکہ اُس پراتنا پردہ ڈالا کر قرآن کریم میں بھی اُسے صراحت کے ساتھ بیان نہیں فرمایا، اس لئے اس بات کی چھان بین جے اللہ تعالی نے خود خفیہ رکھاہے، نہ تواس جلیل القدر پیغیبر کی تعظیم کے شایانِ شان ہے، نہ اُس کی کوئی ضرورت ہے، لہذا أے اتنا بى مبهم ركھنا جا ہے جتنا قرآن كريم نے أے مبهم ركھاہے، كيونكہ جوسبق قرآن كريم دیناچا ہتا ہے، وہ اُس کے بغیر بھی پوری طرح حاصل ہوجا تا ہے۔ اِنَّهُ اَلَا اَخِيُ الْمُتَّاعُةُ السَّعُونَ نَعُجَةً وَّلِي نَعُجَةٌ وَّاحِدَةٌ فَقَالَ اكْفِلْنِيهَا وَعَنَّ فِي الْخِطَابِ وَقَالَ الْقَالَ الْمُلْكِ اللَّهِ وَالْمَعُونِ اللَّالِيَ الْمُنُوا وَعَمِلُوا الطَّلِحُتِ وَقَالِينًا وَعَنَّ اللَّهُ وَالْمُنُوا وَعَمِلُوا الطَّلِحُتِ وَقَالِينًا وَمَا الطَّلِحُتِ وَقَالِينًا وَاللَّهُ وَالْمُلُوا وَعَمِلُوا الطَّلِحُتِ وَقَالِيلًا وَمَا الطَّلِحُتِ وَقَالِيلًا وَمَا الطَّلِحُتِ وَقَالِيلًا اللَّهِ اللَّهُ وَعَلَيْ اللَّهُ وَعَلِيلًا اللَّهُ وَعَلَيْ اللَّهُ وَعَلَيْ اللَّهُ وَعَلَيْ اللَّهُ وَعَلَيْ اللَّهُ وَعَلَيْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَعَلَيْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ

یہ میرا بھائی ہے۔ اس کے پاس نٹا نوے و نبیاں ہیں، اور میرے پاس ایک ہی و نبی ہے۔ اب یہ

کہتا ہے کہ وہ بھی میرے حوالے کرو، اور اس نے زور بیان سے جھے ابالیا ہے۔ " ﴿ ٢٣﴾ داود
نے کہا: " اس نے اپنی و نبیوں میں شامل کرنے کے لئے تمہاری و نبی کا جومطالبہ کیا ہے، اُس میں
یقینا تم پرظم کیا ہے۔ اور بہت سے لوگ جن کے درمیان شرکت ہوتی ہے، وہ ایک دوسرے کے
ساتھ زیادتی کرتے ہیں، سوائے اُن کے جو ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں،
اوروہ بہت کم ہیں۔ "اور داود کو خیال آیا کہ ہم نے دراصل اُن کی آزمائش کی ہے، اس لئے اُنہوں
نے اپنے پروردگار سے معافی مانگی، جھک کر سجدے میں گرگئے، اور اللہ سے لولگائی۔ ﴿ ٢٣﴾
چنا نچے ہم نے اُس معالم میں انہیں معافی دے دی۔ اور حقیقت یہ ہے کہ اُن کو ہمارے پاس خاص
ختا ہے ہم نے اُس معالم میں انہیں معافی دے دی۔ اور حقیقت یہ ہے کہ اُن کو ہمارے پاس خاص
تقرب حاصل ہے، اور بہترین ٹھکا نا! ﴿ ٣٥﴾ اے داود! ہم نے تہمیں زمین میں خلیفہ بنایا ہے،
لہذا تم لوگوں کے درمیان برحق فیلے کرو، اور نفسانی خواہش کے پیچے نہ چلو، ورنہ وہ تہمیں اللہ کے
داست سے بھاکا دے گی۔

⁽۱۲) يه بيت سجده ہے۔ ليني جو محص اس كى عربي ميں تلاوت كرے، يا تلاوت سنے، أس برسجده كرناواجب ہے۔

اِنَّ الَّذِيْنَ يَضِلُّوْنَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ لَهُمْ عَذَا اللهِ اللهِ لَهُمْ عَذَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

یقین رکھو کہ جولوگ اللہ کے راستے سے بھٹک جاتے ہیں، اُن کے لئے سخت عذاب ہے، کیونکہ اُنہوں نے حساب کے دن کو بھلا دیا تھا۔ ﴿۲۲﴾ اور ہم نے آسان وزمین اور ان کے درمیان جو چیزیں ہیں اُن کو فضول ہی پیدائہیں کر دیا۔ یہ تو اُن لوگوں کا گمان ہے جنہوں نے کفر اِختیار کرلیا ہے، چیا نچہان کا فروں کے لئے دوزخ کی شکل میں ہڑی تباہی ہے۔ ﴿۲۲﴾ جولوگ ایمان لائے ہیں، چیا نچہان کا فروں کے لئے دوزخ کی شکل میں ہڑی تباہی ہے۔ ﴿۲۲﴾ جولوگ ایمان لائے ہیں، کیا ہم اُن کو ایسے لوگوں کے برابر کردیں گے جوزمین میں فساد مچاتے ہیں؟ یا ہم پر ہیزگاروں کو بدکارون کے برابر کردیں گے؟ ﴿۲۸﴾ (اے پینہ برا) یہ ایک بایرکت کتاب ہے جو ہم نے تم پر اس لئے اُتاری ہے کہلوگ اس کی آیتوں پرغور وفکر کریں، اور تا کہ عقل رکھنے والے تھیجت حاصل کریں۔ ﴿۲۹﴾

(۱۳) یہ آخرت کے ضروری ہونے کی دلیل ہے، اور پچھی آئیوں سے اس کا ربط ہیہ کہ جب ہم نے حضرت داود علیہ السلام کواپنے خلیفہ کی حیثیت میں بی حکم دیا ہے کہ وہ عدل وانصاف سے کام لیں تو کیا ہم خود انصاف نہیں کریں گے؟ اس انصاف کے لئے آخرت میں حساب و کتاب ہوگا، ور نہ یدلازم آئے گا کہ ہم نے نیک لوگوں اور بدکا روں کے درمیان کوئی فرق نہیں رکھا، اور دُنیا میں چاہے کوئی شخص اجھے کام کرے یابدکاری کا مرتکب ہو، نه اُس سے کوئی بازیرس ہوئی ہے، اور نہ نیک آ دی کوکوئی اِنعام ملنا ہے۔ ایسی بانسی اللہ تعالیٰ کیسے گوارا فرما سکتے ہیں؟ بازیرس ہوئی جب آخرت اور حساب و کتاب کی ضرورت معلوم ہوگئ تو اللہ تعالیٰ کے عدل وانصاف ہی کا نقاضا یہ ہے کہ وہ انسانوں کو پہلے سے متنبہ کرنے کے لئے کوئی ہدایت نامہ عطافر ما کیں، تا کہ لوگ اُس پڑمل کر کے اپنی آخرت کو دُرست کر سکیں۔ اس کے لئے قر آن کریم کی شکل میں اللہ تعالیٰ نے بیمبارک کتاب نازل فرمائی ہے۔

وَوَهَبْنَالِدَاوُدَسُكِيْلُنَ لِعُمَالُعَبُدُ النَّهَ آوَّابُ ﴿ اِنَّهَ آوَّابُ ﴿ اِذْعُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّفِلْتُ الْجِيَادُ ﴿ فَعَالَ اِنِّيَ آحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْمِ مَ إِنَّ حَتَّى تَوَامَتُ بِالْحِجَابِ ﴿ مُ دُوْهَا عَلَى * فَطَفِقَ مَسْطًا بِالسُّوقِ وَالْاَعْنَاقِ ﴿

اور ہم نے داود کوسلیمان (جیسا بیٹا) عطا کیا، وہ بہترین بندے تھے، واقعی وہ اللہ سے خوب لو

لگائے ہوئے تھے۔ ﴿ ٣﴾ (وہ ایک یادگار وقت تھا) جب اُن کے سائے شام کے وقت اچھی

نسل کے عمدہ گھوڑ ہے پیش کئے گئے، ﴿ اس ﴾ تو اُنہوں نے کہا: '' میں نے اس دولت کی محبت اپنے

پروردگار کی یا دہی کی وجہ سے اختیار کی ہے' یہاں تک کہ وہ اوٹ میں چھپ گئے۔ ﴿ ۲ س ﴾ (اس

پرانہوں نے کہا:)'' ان کومیرے پاس واپس لے آؤ، چنانچہ وہ (اُن کی) پنڈلیوں اور گردٹوں پر

ہاتھ پھیرنے گئے۔ ﴿ ۳ س ﴾

وَلَقَدُ فَتَنَّا سُلَيْلِنَ وَٱلْقَيْنَا عَلَى كُنْ سِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ آنَابَ @ قَالَ مَ بِاغْفِرُ لِيَ ﴿ وَلَقَدُ فَالُ اللَّهِ الْحَالَ اللَّهِ الْحَالَ اللَّهِ الْحَالَ اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْهُ اللَّهُ ال

اور یہ بھی واقعہ ہے کہ ہم نے سلیمان کی ایک آز مائش کی تھی ،اور اُن کی کری پر ایک دھڑ لا کر ڈال دیا فقا، پھر اُنہوں نے (اللہ سے) رُجوع کیا، ﴿٣٣﴾ کہنے لگے کہ: '' میرے پروردگار! میری پخشش فرمادے، اور مجھے ایسی سلطنت بخش دے جومیرے بعد کسی اور کے لئے مناسب نہ ہو۔ بیشک تیری،اورصرف تیری،ی ذات وہ ہے جواتی بخی دا تا ہے۔' ﴿٣٥﴾

ہوئے یہ فرمایا کہ اس دولت کی محبت نے جھے اللہ تعالیٰ کی محبت سے عافل کردیا، اس لئے اُنہوں نے گھوڑوں کو واپس بلوا کر اُنہیں اللہ تعالیٰ کے لئے قربان کرنے کا ارادہ کیا، اور تلوار سے اُن کی پنڈلیاں اور گردنیں کا ٹنی شروع کردیں۔ اس تفسیر کے مطابق آیت کا ترجمہ بالکل مختلف اس طرح ہوگا:" جب اُن کے پاس اچھی نسل کے عمدہ گھوڑ نے پش کئے گئے تو اُنہوں نے کہا کہ اس دولت کی محبت نے جھے اللہ کی محبت سے عافل کردیا، یہاں تک کہ وہ گھوڑے اوٹ میں چلے گئے، (تو اُنہوں نے کہا:)" انہیں واپس لاؤ" پھراُنہوں نے اُن کی پنڈلیوں اور گردنوں پر (تلوارسے) ہاتھ صاف کرنا شروع کردیا۔"

(۱۷) بیا کیا اور واقعہ ہے جس کی تفصیل نظر آن کریم نے بیان فر مائی ہے، نہ کی متند حدیث سے اس آیت کی تفییر کے طور پر کوئی واقعہ ثابت ہوتا ہے۔ جو روایتی اس آیت کی تفییر میں بیان کی گئی ہیں، وہ یا تو انتہائی کمزور اور لغو ہیں، یا اُن کا اس آیت کی تفییر ہوٹا ثابت نہیں، البذا سلامتی کا راستہ یہی ہے کہ جس بات کوخود قر آن کریم نے بہم چھوڑا ہے، اُسے بہم ہی رہنے دیا جائے۔ واقعے کا حوالہ دینے کا جو مقصد ہے، وہ تفصیلات جانے بغیر بھی پورا ہو جاتا ہے، اور وہ یہ کہ اللہ تعالی نے حصرت سلیمان علیہ السلام کی کوئی آن مائٹ فرمائی تھی جس کے بعد اُنہوں نے اللہ تعالیٰ ہی سے دُجوع فرمایا۔

(۱۷) حضرت سلیمان علیه السلام کو موا وُل اور جنات اور پرندوں پر جوسلطنت حاصل موئی، وہ بعد میں کسی کونہ ہوسکی۔ فَسَخَّرْنَالَهُ الرِّيْحَ تَجُرِي بِأَمْرِهِ مُخَاءً حَيثُ أَصَابَ ﴿ وَالشَّيْطِيْنَ كُلَّ بَنَاءً وَ غَوَّاصِ ﴿ وَاخْرِيْنَ مُقَانِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ ﴿ هُذَا عَظَا وُنَافَامُنُنَ اَوْاَمُسِكُ غَوَّاصٍ ﴿ وَاخْرِيْنَ مُقَانِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ ﴿ هُذَا عَظَا وُنَافَامُنُنَ اَوْاَهُ مُسَنِي اللَّهُ يَعْلَى وَحُسْنَ مَا إِنَّ وَاذْكُمُ عَبْدَنَا آيُوبَ مُ اِذْنَا ذِي مَ بَا وَالْمُ مَسَنِي الشَّيْطِنُ بِنُصْبِ وَعَنَابٍ ﴿ وَاذْكُمُ عَبْدَنَا آيُوبَ مُ الْمَا اللَّهُ يَطِنُ بِنُصْبِ وَعَنَابٍ ﴿

چنانچہ ہم نے ہوا کو اُن کے قابو میں کردیا جو اُن کے تھم سے جہاں وہ چاہتے، ہموار ہوکر چلا کرتی تھی۔ ﴿٣٦﴾ اور شریر جنات بھی اُن کے قابو میں دے دیئے تھے، جن میں ہر طرح کے معمار اور غوط خور شامل تھے۔ ﴿٣٦﴾ اور پچھوہ جنات جوزنجیروں میں بکڑے ہوئے تھے۔ ﴿٣٨﴾ (اور اُن سے کہا تھا کہ:)'' یہ ہمارا عطیہ ہے، اب تہمیں اختیار ہے کہا حسان کر کے کسی کو پچھ دو، یا اپنے پاس رکھو، تم پر کسی حساب کی فرمدواری نہیں ہے۔' ﴿٣٩﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ اُن کو ہمارے پاس خاص تقرب حاصل ہے، اور بہترین ٹھکانا! ﴿ ٢٠)

اور ہمارے بندے ایوب کو یاد کرو، جب اُنہوں نے اپنے پروردگار کو پکاراتھا کہ: ''شیطان جھے دُکھ اور آزار لگا گیا ہے۔' ﴿(١٠)﴾

⁽۱۸)اس کی تفصیل سورهٔ انبیاء (۸۱:۲۱) میں گذر چکی ہے۔

⁽¹⁹⁾ یہ جنات حضرت سلیمان علیہ السلام کی کیا خدمات انجام دیا کرتے تھے؟ اس کی تفصیل سورہ سباً (۱۳۳۳ و۱۷) میں گذری ہے یہاں بیاضافہ ہے کہ دہ غوطے لگا کر سمندر سے موتی وغیرہ نکال لایا کرتے تھے۔ اور پچھ جنات جونہایت شریر تھے،اُن کی شرارتوں سے لوگوں کو محفوظ کرنے کے لئے اُنہیں جکڑ کر رکھا گیا تھا۔ (۲۰) حضرت سلیمان علیہ السلام کو بیدولت مالک بنا کردے دی گئ تھی،اور بیا ختیاردیا گیا تھا کہ جتنی چاہیں،خود

ر میں ، اور جتنی جا ہیں، کی اور کودیں۔ رکھیں ، اور جتنی جا ہیں، کی اور کودیں۔

⁽۲۱) جیسا کہ سورہ انبیاء (۸۴:۲۱) میں گذر چکاہے، حضرت ابوب علیہ السلام کو ایک طویل بیاری لاحق ہوگئ تھی۔ وہ صبر کے ساتھ اللہ تعالیٰ سے دُعا ئیں کرتے رہے جس کے بعد اُنہیں شفا حاصل ہوئی۔ آیت نمبر ۲۲ میں شفا کا واقعہ بیان فرمایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اُنہیں ہدایت فرمائی کہ وہ اپنا پاؤں زمین پر ماریں۔ اُنہوں نے

أُن كُفْ بِرِجُلِكَ هَذَا مُغْتَسَلَّ بَابِردُّوَّ شَرَابٌ ﴿ وَوَهَبْنَالَهُ اَهْلَهُ وَمِثْلَهُمُ مَّعَهُمُ مَحْمَةً مِنَّاوَذِ كُرى لِأُولِ الْآلْبَابِ ﴿ وَخُنُ بِيَرِكَ ضِغْثَا فَاضُرِبُ بِهِ وَلا تَحْنَثُ ۚ إِنَّا وَجَدُنْهُ صَابِرًا ۚ نِعْمَ الْعَبْدُ ۚ إِنَّ اَكَا وَابْ

(ہم نے اُن سے کہا:)'' اپنا پاؤں زمین پر مارو، لو! یہ شند اپانی ہے نہانے کے لئے بھی، اور پینے کے لئے بھی، اور پینے کے لئے بھی۔'' ﴿ ۲ ﴾ اور (اس طرح) ہم نے اُنہیں اُن کے گھر والے بھی عطا کردیئے، اور اُن کے ساتھ اُسے ہی اور بھی، تاکہ اُن پر ہماری رحمت ہو، اور عقل والوں کے لئے ایک یادگار سے ساتھ اُسے ہی اور (ہم نے اُن سے یہ بھی کہا کہ:)'' اپنے ہاتھ میں تکوں کا ایک مٹھالو، اور اُس سے ماردو، اور اپنی فتم مت توڑو۔'' حقیقت یہ ہے کہ ہم نے اُنہیں بڑاصر کرنے والا پایا، وہ بہترین بندے ماردو، اور اپنی وہ اللہ سے خوب اُولگائے ہوئے تھے۔ ﴿ ۴ م ﴾

زمین پر پاؤں ماراتو وہاں سے ایک چشمہ پھوٹ نکلا۔اللہ تعالی نے اُنہیں تھم دیا کہ اُس پانی سے نہائیں،اوراُس کو پئیں۔اُنہوں نے ایساہی کیاتو اُن کی بیاری جاتی رہی۔

(۲۲) بیاری بین اُن کی وفا دارا ہلیہ کے سواسب اُن کا ساتھ چھوڑ گئے تھے۔ صحت کے بعد نہ صرف وہ واپس آگئے،

بلکہ اللہ تعالیٰ نے اُنہیں مزید بوتے بوتیاں عطافر ما نمیں ، اور اس طرح اُن کے خاندان کی تعداد دوگئی ہوگی۔

(۲۳) حضرت ابوب علیہ السلام کی اہلیہ کو ایک مرتبہ شیطان نے اس طرح ورغلایا کہ وہ ایک طبیب کی شکل میں

اُن کے سامنے آیا ، یہ اپنے شوہر کی بیاری سے پریشان تھیں ، انہوں نے اُس کو واقعی طبیب ہمچھ کر اُس سے کہا کہ

میرے شوہر کا علاج کر دو، وہ تو شیطان تھا۔ اُس نے کہا کہ اس شرط پر علاج کرتا ہوں کہ اگر تمہارے شوہر کو شفا

ہوگئ تو تہمیں یہ کہنا ہوگا کہ اس طبیب نے اُنہیں شفادی ہے۔ یہ خاتون چونکہ اپنے شوہر کی بیاری سے پریشان

تھیں ، اس لئے ان کے دِل میں اُس کی بات مانے کا میلان پیدا ہوا ، اور اُنہوں نے حضرت ابوب علیہ السلام

تصیں ، اس لئے ان کے دِل میں اُس کی بات مانے کا میلان پیدا ہوا ، اور اُنہوں نے حضرت ابوب علیہ السلام

اور وہ اُس کی بات مانے کی طرف مائل ہور ہی ہیں۔ اس رنج کے عالم میں اُنہوں نے شم کھالی کہ میں صحت مند

ہونے کے بعدا پی بیوی کو سو قبیاں ماروں گا۔ لیکن جب اُنہیں صحت حاصل ہوگئ تو اُنہیں اپنی شم پر شرمندگی ہوئی ،

ہونے کے بعدا پی بیوی کو سو قبیاں ماروں گا۔ لیکن جب اُنہیں صحت حاصل ہوگئ تو اُنہیں اپنی شم پر شرمندگی ہوئی ،

وَاذُكُمُ عِلْمَنَ الْبُرْهِيْ مَوَ السَّحَقَ وَيَعُقُوبَ أُولِ الْآيْدِي فَوَالْآبُصَامِ ﴿ اِنَّا اَخُصُنَهُ مُ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْخُصُطَفَيْنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْرُخْيَامِ ﴿ وَلِنَّهُمُ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْرَخْيَامِ ﴿ وَكُلُّ مِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْرَخْيَامِ ﴿ وَكُلُّ مِنَ الْرُخْيَامِ ﴿ هُلَا الْرَخْيَامِ ﴿ وَكُلُّ مِنَ الْرَخْيَامِ ﴿ هُلَا الْمُنْ مَا اللَّهُ اللّلَّهُ اللَّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّ

اور ہمارے بندوں ابراہیم، اسحاق اور لیعقوب کو یاد کروجو (نیک عمل کرنے والے) ہاتھ اور (دیکھنے والی) آئکھیں رکھتے تھے۔ ﴿۵٪ ﴾ ہم نے اُنہیں ایک خاص وصف کے لئے چن لیا تھا، جو (آخرت کے) حقیقی گھر کی یادتھی۔ ﴿٢٪ ﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہمارے نزدیک وہ چنے ہوئے بہترین لوگوں میں سے تھے۔ ﴿٤٪ ﴾ اور اِساعیل اور اَلیت اور دُوالکفل کو یاد کرو۔ اور بیسب بہترین لوگوں میں سے تھے۔ ﴿٤٪ ﴾ اور اِساعیل اور اَلیت اور دُوالکفل کو یاد کرو۔ اور بیسب بہترین لوگوں میں سے تھے۔ ﴿٨٪ ﴾ بیسب پھھا کے شیحت کا پیغام ہے، اور یقین جانو کہ جولوگ تقویٰ اختیار کرتے ہیں، آخری ٹھکانے کی بہتری اُنہی کے جھے میں آئے گی، ﴿٩٪ ﴾ لینی ہمیشہ لیسے رہنے کے لئے ہنا ہمی کے الے بوری طرح کھلے ہوں گے! ﴿٩٪ ﴾ لینی ہمیشہ لیسے رہنے کے لئے جنتی جی شہوں گے! ﴿٩٪ ﴾ کھی ہمیشہ کیسے کے لئے جنتی جی شہوری گے! ﴿٩٪ ﴾ کھی ہمیشہ کے کے لئے ہوں گے! ﴿٩٪ ﴾ کھی ہمیشہ کے ایک جنتی ہمیشہ کے لئے ہوں گے! ﴿٩٪ ﴾ کھی ہمیں آئے گی، ﴿٩٪ ﴾ کھی ہمیشہ کے لئے ہوری طرح کھلے ہوں گے! ﴿٩٪ ﴾

اور خیال آیا که اپنی ایسی باوفا بیوی کوکس طرح بیر زا دُون؟ اورا گرنه دُون توفتم ٹوئتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اُنہیں وی کے ذریعے علم دیا کہ وہ سوسینکوں کا ایک مٹھالے کرایک ہی مرتبہ اپنی بیوی کو مار دیں ، اس طرح قتم بھی نہیں ٹوٹے گی ، اور بیوی کوکوئی خاص تکلیف بھی نہیں پنچے گی۔

(۲۴) حضرت السيع عليه السلام كا ذِكر قرآنِ كريم ميں صرف دو جگه آيا ہے، ايك يهاں اور ايك سورة أنعام (۲۴) ميں دونوں جگه آپ كاصرف نام نه كور ہے، كوئى مفصل واقعه بيان نہيں فر مايا گيا۔ تاریخی روایتوں سے معلوم ہوتا ہے كه آپ بنوا سرائيل كے انبياء ميں سے سے، اور حضرت إلياس عليه السلام كے چيازاد بھائى سے بائبل كى كتاب سلاطين اوّل باب ١٩ ميں آپ كا واقعه نه كور ہے۔ اى طرح حضرت دُواكفل عليه السلام كا بھى دو جگه صرف ذِكر آپاہے، ايك يهاں اور دوسر بسورة انبياء (٨٥:٢١) ميں بعض مفسرين نے آئييں حضرت السيع عليه السلام كا خليفة قر ارديا ہے، اور بعض نے كہا ہے كہ يہ نبي بين سے، ولى الله سے۔

مُعْكِدِيْنَ فِيْهَايَدُعُونَ فِيْهَا بِفَاكِهَ وَكِيْدُو وَقَشَرَابٍ ۞ وَعِنْدَهُمْ فَصِلْتُ الطَّرُفِ اَتُوابُ ۞ هُفَا المَاتُوعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۞ وَعِنْدَهُمْ الْوَالَا عَلَيْ اللَّا عُلَيْدُو مَا لُوسَابِ ۞ جَهَنَّمَ ۚ يَصُلُونَهَا ۚ فَيِمُسَ مِنْ لَّفَادٍ ۞ هُذَا وَإِنَّ لِالطّغِينَ لَشَمَّ مَا إِنَّ هُمَا وَانَّ لِالطّغِينَ لَشَمَّ مَا إِنَّ هُمَا وَانَّ لِالطّغِينَ لَشَمَّ مَا إِنَّ هُ جَهَنَّمَ ۚ يَصُلُونَهُ وَالْحَدُونَ اللَّهُ وَعَلَيْهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللللَّةُ اللللللَّةُ الللللللْ اللللللِي اللللللللْ اللَّهُ الللللللِّهُ اللللْ الللللْ الللللْ اللللللْ الللللْ الللللللْ اللل

 وَقَالُوْامَالِنَالُانَرُى مِجَالًا كُنَّانَعُلُّهُمْ مِنَ الْاَشُرَامِ ﴿ اَنَّخُذُنَهُمْ مِنَ الْاَشْرَامِ ﴿ اَنَّذُلِكَ لَحَقَّ تَخَاصُمُ اَهُلِ سِخُرِيًّا اَمُرَاعَتُ عَنْهُمُ الْاَبْصَامُ ﴿ اِنَّ ذَلِكَ لَحَقَّ تَخَاصُمُ اَهُلِ سِخُرِيًّا اَمُرَاعَتُهُمُ الْاَبْصَامُ ﴿ اِنَّ ذَلِكَ لَحَقَّ تَخَاصُمُ اَهُلِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الْوَاحِدُ الْقَقَامُ ﴿ فَي اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللل

اوروہ (ایک دوسرے سے) کہیں گے: '' کیابات ہے کہ ہمیں دہ لوگ (یہاں دوز خیس) نظر نہیں آرہے جنہیں ہم یُر لوگوں میں شار کرتے ہے؟ ﴿ ۲۲﴾ کیا ہم نے اُن کا (ناحق) نداق اُڑایا قا، یا آنہیں دیکھنے سے نگا ہوں و فلطی لگ رہی ہے؟ '' ﴿ ۲۲﴾ ۔ یقیناً دوز خیوں کے آپس میں جھگڑنے کی بیساری با تیں بالکل تجی ہیں جو ہوکر رہیں گی۔ ﴿ ۲۲﴾ (اے پیغیبر!) کہدو کہ: '' میں توایک خبر دار کرنے والا ہوں، اوراُس اللہ کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں جو ایک ہے، جوسب پر قالب ہے، ﴿ ۲۵﴾ جو تمام آسانوں اورز میں اوراُن کے درمیان ہر چیز کا مالک ہے، جس کا إفتد ارسب پر چھایا ہوا ہے، جو بہت بخشنے والا ہے۔' ﴿ ۲۲﴾ کہدو کہ: '' یہ ایک عظیم حقیقت کا اظہار ہے، ﴿ ۲۲﴾ کہدو کہ: '' یہ ایک عظیم حقیقت کا اظہار ہے، ﴿ ۲۲﴾ جس سے تم منہ موڑے ہو، ﴿ ۲۲﴾

⁽۲۵)اس سے مرادمسلمان ہیں جن کو بیکا فرلوگ دُنیا میں بُرا سیجھتے تھے، ادراُن کا مُداق اُڑاتے تھے۔وہ ان کو جہنم میں نظرنہیں آئیں گے۔

⁽۲۲) پیغبروں کے واقعات اور قیامت کے حالات بیان کرنے کے بعد حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا جارہا ہے کہ ان منکرین سے فرما و بیجئے اگرغور کروتو ان واقعات سے تہمیں میری نبوت پر استدلال کرنا چاہئے ، کیونکہ ان ہاتوں کے معلوم ہونے کا میرے پاس کوئی اور ذریعہ نہیں تھا، میں جو یہ ہاتیں بتارہا ہوں، وہ یقیناً وی کے ذریعے مجھے معلوم ہوئی ہیں، مگرتم وی کی اس تھیجت سے منہ موڑے ہوئے ہو۔

مَاكَانَ لِيَ مِنْ عِلْهِ بِالْمَلَا الْأَثْلَ الْمُثَلِّ اللَّهُ الْمُثَلِّ الْمُثَلِّ الْمُثَلِّ الْمُثَلِّ الْمُثَلِّ الْمُثَلِّ الْمُثَلِّ الْمُثَلِّ الْمُثَلِّ اللَّهُ الْمُثَلِّ الْمُثَلِقِ اللَّهُ الْمُثَلِّ الْمُثَلِيلُ الْمُثَلِّ الْمُثَلِّ الْمُثَلِّ الْمُثَلِّ الْمُثَلِّ الْمُلْمُ اللْمُثَلِّ الْمُثَلِّ الْمُثَالِ الْمُثَلِّ الْمُثَلِ الْمُثَلِّ الْمُثَلِّ الْمُثَلِّ الْمُثَلِّ الْمُثَلِّ الْمُثَلِقُ الْمُثَلِّ الْمُثَلِّ الْمُثَلِّ الْمُلْمِ الْمُثَلِّ الْمُلْمُ الْمُثَلِّ الْمُلْمُ الْمُثَلِّ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْ

جھے عالم بالا کی باتوں کا کچھ کم نہیں تھا جب وہ (فرشتے) سوال جواب کررہے تھے ﴿19﴾ میرے پاس وی صرف اس لئے آتی ہے کہ میں صاف صاف خبر دار کرنے والا ہوں۔' ﴿ ٤ ﴾ ایا د کر و جب تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے کہا کہ میں گارے سے ایک انسان پیدا کرنے والا ہوں، ﴿ ٤ ﴾ چنانچہ جب میں اُسے پوری طرح بنادُ وں اور اُس میں اپنی رُوح پھوفک دُوں تو تم اُس کے آگے جدے میں گرجانا۔ ﴿ ٤ ﴾ پھر ہوا ہے کہ سارے کے سارے فرشتوں نے تو سجدہ کیا، ﴿ ٣ ﴾ البتہ اِبلیس نے نہ کیا، اُس نے تکبر سے کام لیا، اور کافروں میں شامل ہوگیا۔ ﴿ ٣ ﴾ البتہ اِبلیس! جس کو میں نے اپنے ہاتھوں سے پیدا کیا، اُس کو سجدہ کرنے ہوگیا۔ ﴿ ٣ ﴾ البتہ نے روکا ہے؟ کیا تو نے تکبر سے کام لیا ہے، یا تو کوئی بہت اُو نجی ہستیوں میں سے ہوگیا۔ ﴿ ٣ ﴾ کہنے لگا:" میں اس (آدم) سے بہتر ہوں۔ تو نے جھے آگ سے پیدا کیا ہے، اور ہوں کوگارے سے پیدا کیا ہے، اور

⁽۲۷) اس سے فرشتوں کی اُس گفتگو کی طرف اشارہ ہے جو حضرت آ دم علیہ السلام کی تخلیق کے وقت ہوئی تھی، اور جو تفصیل کے ساتھ سور ہُ بقرہ (۳۱:۲) میں گذر چکی ہے، اور اُس کا پچھ حصہ آگے آر ہاہے۔

قَالَ فَاخُوجُ مِنْهَا فَإِنَّكَ مَ جِهُمْ فَأَوْنَ هَ قَالَ فَالْكَ مَنَ الْمُنْظِرِيْنَ فَ إِلَى يَوْمِ الْمُخُونَ فَ الْمُؤْنَ فَ الْمُؤْنَ فَ اللَّهِ عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخَوِينَ فَ اللَّهِ عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخَوِينَ فَ اللَّهِ عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخَوِينَ فَ اللَّهِ عَلَيْنَ فَ اللَّهِ عَلَيْنَ فَ اللَّهِ عَلَيْنَ فَ اللَّهُ عَلَيْ مَنْكَ وَمِتَنَ اللَّهُ عَلَيْ مَنْكَ وَمِتَن اللَّهُ عَلَيْ مَنْكَ وَمِتَن فَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْكَ وَمِتَن فَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ مَنْكَ وَمِتَن فَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْكَ وَمِتَن فَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ مَنْكَ وَمِتَن فَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمَ مِنْكَ وَمِتَن فَا اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ مَنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ مَنْ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ عَلَيْ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

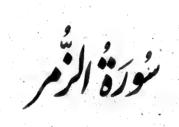
الله نے فرمایا کہ: ''اچھا تو نکل جا یہاں ہے! کیونکہ تو مردُود ہے، ﴿ ۲۵﴾ اور یقین جان قیامت کے دن تک تجھ پرمیری پھٹکاررہے گی۔' ﴿ ۲۸﴾ اُس نے کہا:''میرے پروردگار! پھر تو مجھے اُس دن تک کے لئے (جینے کی) مہلت دیدے جس دن لوگوں کو دوبارہ زندہ کیا جائے گا۔' ﴿ ۶۹ ﴾ الله نے فرمایا:''چل، کچھے اُن لوگوں میں شامل کرلیا گیا ہے جنہیں مہلت دی جائے گی، ﴿ ۸٨﴾ (لیکن) ایک متعین وقت کے دن تک۔' ﴿ ۱۸﴾ کہنے لگا:'' بس تو میں تیری جائے گی، ﴿ ۸٨﴾ الله نے فرمایا: '' تو پھر کچی بات یہ ہے، اور میں کچی بات ہی کہا کرتا ہوں، ﴿ ۸٨﴾ الله نے فرمایا: '' تو پھر کچی بات یہ ہے، اور میں کچی بات ہی کہا کرتا ہوں، ﴿ ۸٨﴾ کہ میں تجھے چلیں گے، جہنم کو ہوگا کررہوں گا۔' ﴿ ۸٨﴾ کہ میں تجھے چلیں گے، جہنم کو ہوگا کرارہوں گا۔' ﴿ ۸٨﴾

⁽۲۸) اس واقعے کی پوری تفصیل سور ہ بقرہ (۳۱۳ ۳۱۳) میں گذر چکی ہے، نیز شیطان نے جومہلت ما نگی تھی ۔ وہ روزِ حشرتک کے لئے تھی اللہ تعالی نے اُس کا وعدہ نہیں فرمایا ، بلکہ بیفر مایا کہ ایک معین وقت تک مہلت دی جاتی ہے۔ لہذا پہلے صور کے بعد تمام مخلوقات کوموت آئے گی تو اُن میں شیطان کو بھی آئے گی۔ جسیا کہ سور ہ حجر (۳۸:۱۵) میں بھی گذر چکا ہے۔

قُلُمَا اَسَّلُكُمُ عَلَيْهِ مِنَ أَجْرٍ وَمَا اَنَامِنَ الْمُتَكِلِّفِيْنَ ﴿ اِنْ هُو اِلَّا ذِكْرٌ لِلْعُلَمِيْنَ ﴿ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَا لَا بَعْدَ حِيْنٍ ﴿

(اے پینمبر!لوگوں سے) کہددوکہ:'' میں تم سے اس (اسلام کی دعوت) پرکوئی اُجرت نہیں مانگنا،اور نہ میں بناوٹی لوگوں میں سے ہوں۔ ﴿۸۵﴾ پیتو دُنیا جہان کے لوگوں کے لئے بس ایک نفیحت ہے، ﴿۸۲﴾ اورتھوڑے سے وقت کے بعد تہمیں اس کا حال معلوم ہوجائے گا۔'' ﴿۸۲﴾

الحمدلله! سورهٔ صّی کا ترجمه اورتشریکی حواثی آج بر رشوال ۲۸ میل همطابق ۲۰ ۱ کتوبر بحن ۲۰ ع کودُ بی سے کراچی جاتے ہوئے امارات کے جہاز میں تکمیل کو پہنچے، اور اس سورت کا کام کل سات دن میں پورا ہوا۔ الله تعالی اس خدمت کواپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر ما کیں ، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق تکمیل کی تو فتی بخشیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

یہ سورت کی زندگی کے ابتدائی دور میں نازل ہوئی تھی ،اوراس میں مشرکین مکہ کے مختلف باطل عقیدوں کی تر دیدفر مائی گئی ہے۔ یہ شرکین مانے تھے کہ کا نئات کا خالق اللہ تعالیٰ ہے، لیکن انہوں نے مختلف دیوتا گھڑ کریے مانا ہوا تھا کہ اُن کی عبادت کرنے سے وہ خوش ہوں گے، اور اللہ تعالیٰ کے پاس ہماری سفارش کریں گے، اور بعض نے فرشتوں کو اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں قرار دیا ہوا تھا۔ اس سورت میں ان مختلف عقائد کی تر دید کر کے اُنہیں تو حید کی دعوت دی گئی ہے۔ یہ وہ دور ہے جب مسلمانوں کو مشرکین کے ہاتھوں بدترین اذبحوں کا سامنا کرنا پڑر ہا تھا، اس لئے اس سورت میں مسلمانوں کو اِجازت دی گئی ہے کہ وہ کسی ایسے خطے کی طرف ہجرت کرجائیں جہاں وہ اطمینان سے مسلمانوں کو اِجازت دی گئی ہے کہ وہ کسی ایسے خطے کی طرف ہجرت کرجائیں جہاں وہ اطمینان سے چھوڑ کی تو اُنہیں بدترین سزا کا سامنا کرنا پڑے گا۔ سورت کے آخر میں نقشہ کھینچا گیا ہے کہ آخرت میں کافر کس طرح گروہوں کی شکل میں جنت کی طرف لے جایا جائے گا۔ گروہوں کے لئے عربی لفظ' ڈوم' استعال کیا گیا ہے، اور وہی اس سورت کا نام ہے۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ مَا لَكُ اللَّهُ اللَّهُ مَا مُؤِيَّةً ٥٩ اللَّهُ اللَّهُ مَا مُكِيَّةً ٥٩ اللَّهُ وَكُو اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللل

بِسُوِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْدِ

تَنْزِيْلُ الْكِتْبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ﴿ اِثَّا اَنْزَلْنَا الْكِتْبِ اِلْحَقِّ فَاعُبُ وِ اللهَ مُخْلِطًا لَهُ الرِّيْنَ ﴿ الاللهِ الرِّيْنَ الْخَالِطُ وَ الَّذِيْنَ اتَّخَذُ وَا مِنُ دُونِ ﴾ اولِيَاء مَانَعُبُ كُهُمُ اللهِ الدِيقَرِّ بُونَ اللهِ وُلُغَى لَا إِنَّ اللهَ يَحُكُم عَلَى اللهِ وَالذَاللهِ وَيُحَدِّمُ اللهَ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَال

بیسورت کی ہے، اور اس میں پھیٹر آیتیں اور آٹھ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

یہ کتاب اللہ کی طرف سے نازل کی جارہی ہے، جو بڑے اِقتدار کا مالک ہے، بہت محمت والا۔ ﴿ا﴾

(اے پیغیبر!) بیشک یہ کتاب ہم نے تم پر برحق نازل کی ہے، اس لئے اللہ کی اس طرح عبادت کرو
کہ بندگی خالص اُسی کے لئے ہو۔ ﴿٢﴾ یا در کھوکہ خالص بندگی اللہ ہی کا حق ہے۔ اور جن لوگوں
نے اُس کے بجائے دوسرے رکھوالے بنالئے ہیں ۔ (بیا کہہ کرکہ:) ہم ان کی عبادت صرف اس
لئے کرتے ہیں کہ یہ ہمیں اللہ سے قریب کردیں ۔ (اُن کے درمیان اللہ اُن با توں کا فیصلہ
کرے گا جن میں وہ اختلاف کررہے ہیں۔ یقین رکھوکہ اللہ کسی ایسے شخص کوراستے پر نہیں لاتا جو
جھوٹا ہو، کفریر جما ہوا ہو۔ ﴿٣﴾

(۱) مشركين عرب عام طور سے بيعقيده رکھتے تھے كہ بيكا ئنات اللہ تعالى ہى كى پيدا كى ہوئى ہے، كين أنہوں نے كچھ ديوتا گھر كر اُن كے بت بنالئے تھے، اور اُن كاعقيده بيتھا كہ ہم ان كى عبادت كريں گے تو بياللہ تعالى سے ہمارى سفارش كريں گے، اور ان كے ذريعے اللہ تعالى كا تقرب حاصل ہوگا۔ قر آنِ كريم نے اس كو بھى شرك قرار ديا، كيونكہ اوّل تو ان ديوتا ؤں كى كوئى حقيقت ہى نہيں تھى، دوسرے عبادت تو اللہ تعالى كا خالص حق ہے، كى

كُوْا كَا اللهُ اَنْ يَتَّخِلُ وَلَكَ الرَّصُطَفَى مِثَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ لَسُبِحْنَهُ هُوَاللهُ الْوَاحِدُ النَّهَا مُ حَلَقَ السَّبُوتِ وَالْوَرُ مُنَ بِالْحَقِّ عَيُوتِ مُالنَّهَا مِ الْوَاحِدُ الْقَهَا مُ حَلَقَ السَّبُوتِ وَالْوَرُ مُنَ بِالْحَقِّ عَيُولِ مُلَا يَكُلُ مَلَى النَّهَا مِ وَيُكُولِ مُلَا يَكُولُ مَلَى النَّهُ اللهُ مَن النَّهُ النَّهُ اللهُ مَن النَّهُ النَّهُ اللهُ مُن النَّهُ المَن النَّهُ اللهُ مَن الدَّفُولُ النَّفُ اللهُ ال

اگراللہ بہ چاہتا کہ کسی کو اولا دبنائے تو وہ اپنی مخلوق میں سے جس کو چاہتا منتخب کرلیتا، (کیکن) وہ پاک ہے (اس بات سے کہ اُس کی کوئی اولا دہو) وہ تو اللہ ہے، ایک، اور زبردست اِقتدار کا مالک! ﴿ ٢﴾ اُس نے سارے آسان اور زمین برحق بیدا کئے ہیں۔ وہ رات کو دِن پر لپیٹ دیتا ہے، اور دِن کورَات پر لپیٹ دیتا ہے، اور اُس نے سورج اور چاند کوکام پرلگایا ہوا ہے۔ ہرایک کسی معین مدت تک کے لئے رواں دواں ہے۔ یاد رکھو وہ بڑے اقتدار کا مالک، بہت بخشے والا ہے۔ ﴿ ۵﴾ اُس نے تم سب کوایک شخص سے بیدا کیا، پھراسی سے اُس کا جوڑا بنایا، اور تمہارے لئے مویشیوں میں سے آٹھ جوڑ سے بیدا کیا، پھراسی سے اُس کا جوڑا بنایا، اور تمہارے لئے مویشیوں میں سے آٹھ جوڑ سے بیدا کئے۔

دوسرے کی عبادت ،خواہ کسی نیت سے کی جائے ،شرک ہے۔اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی شخص واقعی بزرگ اور ولی اللہ ہو، تب بھی اُس کی عبادت شرک ہے، چاہے اس نیت سے ہو کہ اس کے ڈریعے ہمیں اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل ہوگا۔

⁽۲) اس سے مراد حضرت آدم علیہ السلام ہیں ، اور اُن کے جوڑے سے مراد حضرت حواء علیہ السلام۔ (۳) اس سے مراد اُونٹ ، گائے ، بھیڑا ور بکری ہیں جن میں سے ہرایک کے زاور مادہ مل کرآٹھ جوڑے ہوجاتے ہیں۔ انہی ہیں۔ ان کا ذکر خاص طور پر اس لئے فرمایا گیا ہے کہ عام طور پر یہی مولیثی انسان کے زیادہ کام آتے ہیں۔ انہی آٹھ جوڑوں کا ذکر سور ہ اُنعام (۱۳۳۱) میں گذراہے۔

يَخْتُقُكُمْ فِي مُطُونِ أُمَّ لَهِ تِكُمْ خَلَقًا فِي نَعْدِ خَلِق فِي ظُلْلَتٍ ثَلَاثٍ لَا لَا كُمُ الله كَانُ مُعَلَمٌ فَوْنَ ﴿ اِنْ تَكُفُّ وَافَانَ الله عَنْ كُمُ الله كَانُهُ وَ الله الله عَنْ كُمُ الله عَنْ الله الله عَنْ الله الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله الله عَلَمُ الله عَنْ الله عَلَمُ الله عَلَمُ

وہ تمہاری تخلیق تمہاری ماؤں کے پیٹ میں اس طرح کرتا ہے کہ تین اندھیریوں کے درمیان تم بناوٹ کے ایک مرحلے کے بعد دُوسرے مرحلے سے گذرتے ہو۔ وہ ہاللہ جو تمہارا پروردگارہ! مباری بادشاہی اُسی کی ہے، اُس کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں ہے۔ پھر بھی تمہارا منہ آخرکوئی کہاں سے موڑ دیتا ہے؟ ﴿ ٢﴾ اگرتم کفر إختيار کروگے تو يقين رکھو کہ اللہ تم سے بے نیاز ہے، اور وہ اپنے بندوں کے لئے گیند کرےگا، اور کوئی بوجھ اُٹھانے والا کی دوسرے کا بوجھ نہیں اُٹھائے گا۔ پھر تم سب کواپنے پروردگارہی کے پاس لوٹ کر جانا ہے، اُس وقت وہ تمہیں بتائے گا کہ تم کیا کچھ کیا کرتے تھے۔ یقیناً وہ ولوں کی با تیں بھی فوب جانتا ہے، اُس وقت وہ تمہیں بتائے گا کہ تم کیا کچھ کیا کرتے تھے۔ یقیناً وہ ولوں کی با تیں بھی فوب جانتا ہے۔ ﴿ کے﴾ اور جب انسان کوکوئی تکلیف چھوجاتی ہے تو وہ اُسے پروردگارکواسی سے کو کی نعمت بخش دیتا ہے تو وہ اُس (تکلیف) کو بھول جاتا ہے، چس کے لئے پہلے اللہ کو پکار رہا تھا، اور اللہ کے لئے شریک گھڑ لیتا ہے، جس کے لئے پہلے اللہ کو پکار رہا تھا، اور اللہ کے لئے شریک گھڑ لیتا ہے، جس کے لئے پہلے اللہ کو پکار رہا تھا، اور اللہ کے لئے شریک گھڑ لیتا ہے، جس کے نتیج میں دوسر دل کو بھی اللہ کے راستے سے بھٹکا تا ہے۔

⁽۷) تین اندهیریاں اس طرح بین کہ ایک اندهیری پیٹ کی ، دوسری رحم کی ، اور تیسری اُس جھلی کی جس میں بچہ لپٹا ہوا ہوتا ہے۔ اور بناوٹ کے مرحلوں سے مرادیہ ہے کہ پہلے نطفہ ہوتا ہے، پھر خون، پھر لوقھڑا، پھر ہڈیاں وغیرہ جس کی تفصیل سورہ کج (۵:۲۲) اور سورہ مؤمنون (۳:۲۳) میں گذری ہے، اور سورہ عافر (۲۷:۲۰) میں آگے آئے گی۔

کہددوکہ: '' کچھ دن اپنے کفر کے مزے اُڑا لے، یقیناً تو دوزخ دالوں میں شامل ہے۔' ﴿ ٨﴾

ہملا (کیا ایسا شخص اُس کے برابر ہوسکتا ہے) جورات کی گھڑیوں میں عبادت کرتا ہے، بھی سجد ہمل ، بھی قیام میں ، آخرت سے ڈرتا ہے، اور اپنے پروردگار کی رحمت کا اُمیدوار ہے؟ کہوکہ: ''کیا وہ جو جانتے ہیں ، اور جونہیں جانتے ، سب برابر ہیں؟'' (گر) نصیحت تو وہی لوگ قبول کرتے ہیں جوعقل والے ہیں۔ ﴿ ٩﴾ کہددوکہ: '' اے میر ہائیان والے بندو! اپنے پروردگار کا خوف دِل میں رکھو۔ بھلائی اُنہی کی ہے جنہوں نے اس دُنیا میں بھلائی کی ہے، اور اللہ کی زمین بہت وسیع ہے، عبی رکھو۔ بھلائی اُنہی کی ہے جنہوں نے اس دُنیا میں بھلائی کی ہے، اور اللہ کی زمین بہت وسیع ہے، جولوگ صبر سے کام لیتے ہیں، اُن کا تو اب اُنہیں بے حساب دیا جائے گا۔' ﴿ ۱﴾ کہددوکہ: '' جھے جولوگ صبر سے کام لیتے ہیں، اُن کا تو اب اُنہیں بے حساب دیا جائے گا۔' ﴿ ۱﴾ کہددوکہ: '' جھے تو تھم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی اس طرح عبادت کروں کہ میری بندگی خالص اُس کے لئے ہو، ﴿ ۱١﴾

⁽۵) لعنی اگر آخرت کا حساب و کتاب نہ ہوتو اُس کا نتیجہ یہی ہوگا کہ مؤمن کا فراور بدکار اور نیک سب برابر ہوجا ئیں گے، جواللہ تعالیٰ کی حکمت اور اِنصاف ہے ممکن نہیں۔

⁽۱) بیاں بات کا اشارہ ہے کہ اگراپنے وطن میں دِین پڑمل کرناممکن نہ ہو یا سخت مشکل ہوجائے تو دہاں سے ہجرت کر کے ایسی جگہ چلے جا وَجہال دِین پڑمل کرنا نسبۂ آسمان ہو،اورا گروطن چھوڑنے سے تکلیف ہوتو اُس پر صبر کرو، کیونکہ صبر کا ثواب بے حساب ہے۔

وَاُمِرْتُ لِأَنْ اَكُونَ اَوَّلَ النَّسَلِينَ ﴿ قُلَ اِنِّيَ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ مَقِي اللَّهُ الْمُسْلِينَ ﴿ قُلُ اِنِّيَ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ مَقِ اَعْدُونِ اللَّهُ اَعْبُدُ وَامَاشِئْتُمُ عَنَا اللَّهُ اَعْبُدُ وَامَاشِئْتُمُ عَنَا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلِي اللَّهُ اللَّ

اور مجھے تھم دیا گیا ہے کہ سب سے پہلافر مال بردار میں بنول۔ "﴿ ١١﴾ کہدوکہ: "اگر میں اپنے پروردگار کی نافر مانی کروں تو مجھے ایک زبردست دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔ "﴿ ١٣﴾ کہدوکہ: "میں تو اللّٰہ کی عبادت اس طرح کرتا ہوں کہ میں نے اپنی بندگی صرف اُسی کے لئے خالص کر لی ہے۔ ﴿ ١٣﴾ اب تم اُسے چھوڑ کرجس کی چاہو، عبادت کرو۔ "کہددوکہ:" گھائے کا سودا کرنے والے تو وہ ہیں جو قیامت کے دن اپنی جانوں اور اپنے گھر والوں سب کو ہرا بیٹھیں گے۔ یا در کھو کہ کھلا ہوا گھا تا یہی ہے۔ "﴿ ١٥﴾ ایسے لوگوں کے لئے اُن کے اُو پر بھی آگ کے بادل ہیں، اور اُن کے فیچ بھی ویسے ہی بادل ہیں، اور اُن بین میں رکھو۔ ﴿ ١٩﴾ ایسے لوگوں کے لئے اُن کے اُو پر بھی آگ کے بادل ہیں، اور اُن بین دور اُن میں رکھو۔ ﴿ ١٩﴾ ایسے لوگوں کے لئے اُن کے اُو پر بھی آگ کے بادل ہیں، اور اُن بیندو! میر اخوف دِل میں رکھو۔ ﴿ ١٩﴾

⁽²⁾اس میں بیعلیم دی گئی ہے کہ جو مخص دوسروں کو کسی نیکی کی دعوت دے،اُسے چاہئے کہ پہلے خوداُس پڑمل کرکے دکھائے۔

⁽۸) اس کا مطلب مینہیں ہے کہ کا فروں کو کفر کی کھلی چھوٹ دے دی گئی ہے، کیونکہ اگلے ہی جملے میں صاف فرمادیا گیا ہے کہ مید گھاٹے کا سودا ہے، اور پیچھے آیت نمبر کے میں فرمادیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کفر کو پیند نہیں فرما تا۔ لہذا مطلب میہ ہے کہ تمہیں اس بات کی طاقت ضرور دی گئی ہے کہ تم اگر کفر اختیار کرنا جا ہوتو کرسکو، تمہیں ایمان لانے پرزبردسی مجوز نہیں کیا جائے گا، لیکن اُس کا نتیجہ میہ ہوگا کہ قیامت کے دن اپناسب کچھ ہار بیٹھو گے۔

وَالَّنِ يُنَاجُنَّ اللَّهُ اللَّا عُوْتَ اَنْ يَعْبُلُ وَهَاوَا نَا ابْوَالِ اللهِ لَهُمُ الْبُشْلَى ۚ فَبَشِرُ عِبَادِ فَى اللَّهِ اللهُ وَاللَّا اللهُ وَاللَّهُ وَالْقَوْلَ فَيَتَّبِعُوْنَ الْحَسَنَةُ أُولِيكَ فَبَرَيْ عَنَى اللهُ وَاللَّهِ مُولُوا الْوَلْبَابِ اللهُ وَاللَّهِ مُلِمَةُ اللهُ وَاللَّهِ مُلْمَةُ اللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ اللهُ وَاللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَعُدَاللهِ لا اللهُ اله

اور جن لوگوں نے اس بات سے پر ہیز کیا ہے کہ وہ طاغوت کی عبادت کرنے لگیں، اور اُنہوں نے اللہ سے لو لگائی ہے، خوشی کی خبر اُنہی کے لئے ہے، لہذا میرے اُن بندوں کوخوشی کی خبر سنادو ﴿ ا﴾ جو بات کوغور سے سنتے ہیں تو اُس میں جو بہترین ہوتی ہے، اُس کی پیروی کرتے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ نے ہدایت دی ہے، اور یہی ہیں جوعقل والے ہیں۔ ﴿ ۱٨ ﴾ بیما جس شخص پر عذاب کی بات طے ہو چکی، تو کیا تم اُسے بچالو گے جو آگ کے اندر پہنچ چکا ہوا ہے؟ ﴿ ١٩ ﴾ البتہ جنہوں نے اپنے پروردگار کا خوف دِل میں رکھا ہے، اُن کے لئے اُوپر سلے بی موئی اُو پُی عمارتیں ہیں، جن کے نیچ نہریں بہتی ہیں۔ یہ اللہ کا وعدہ ہے۔ اللہ بھی وعدے کی خلاف ورزی نہیں کرتا۔ ﴿ ۲ ﴾

⁽٩)'' طاغوت' شیطان کوبھی کہتے ہیں،اور ہر باطل چیز کوبھی۔

⁽۱۰) اس کا زیادہ واضح مطلب سے ہے کہ وہ سنتے تو سب پچھ ہیں، لیکن پیروی اُسی بات کی کرتے ہیں جو بہترین ہو(رُوح المعانی عن الزجاج)۔

اَلَمْتَرَانَّاللهُ اَنْدَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَلَا فَسَلَكُهُ يَنَابِيعُ فِي الْاَمْ صُفْمًا وَهُمُ يَخْدِجُ بِهِ

زَمْ عَامُّخْتَلِفًا الْوَانُهُ ثُمَّ يَفِيجُ فَتَرْبُهُ مُصْفَعًا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا وَانَّ فِي الْمُعْرَالِ اللهِ مُعْمَعًا الْمَا وَالْمُعْمَا وَالْمَا وَالْمُوعِلَ اللهِ اللهِ مَعْمَ وَاللهِ اللهِ اللهِ مِنْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

کیاتم نے نہیں و یکھا کہ اللہ نے آسان سے پانی اُتارا، پھراُسے زمین کے سوتوں میں پر ودیا؟ پھر وہ اُس پانی سے ایسی کھیتیاں وجود میں لاتا ہے جن کے رنگ مختلف ہیں، پھر وہ کھیتیاں سو کھ جاتی ہیں تو اُس پی نے اُس پانی سے ایسی کھیتیاں سو کھ جاتی ہیں تو اُس بیس وہ اُنہیں چورا چورا کر دیتا ہے۔ یقیناً ان باتوں میں اُن لوگوں کے لئے بڑاسبق ہے جوعقل رکھتے ہیں۔ ﴿٢١﴾ بھلاکیا وہ شخص جس کا سینہ اللہ نے اسلام کے لئے کھول دیا ہے، جس کے نتیج میں وہ اپنے پروردگار کی عطا کی ہوئی روشی میں آچکا ہے، کے لئے کھول دیا ہے، جس کے نتیج میں وہ اپنے پروردگار کی عطا کی ہوئی روشی میں آچکا ہے، اسکار سنگدلوں کے برابر ہوسکتا ہے؟) ہاں! ہر بادی اُن کی ہے جن کے دِل اللہ کے ذِکر سے شخت ہو چکے ہیں۔ ﴿٢٢﴾ اللہ نے بہترین کلام نازل فر مایا ہے، ایک اللہ بھر کے دِلوں میں اپنے پروردگار کا رُعب ہے ان کی کھالیں اس سے کا نپ اُٹھتی ہیں، پھر وہ لوگ جن کے دِلوں میں اپنے پروردگار کا رُعب ہے ان کی کھالیں اس سے کا نپ اُٹھتی ہیں، پھر وہ لوگ جن کے دِلوں میں اپنے پروردگار کا رُعب ہے ان کی کھالیں اس سے کا نپ اُٹھتی ہیں، پھر اُن کے جسم اوراُن کے دِلرَم ہوکر اللہ کی یاد کی طرف متوجہ ہوجاتے ہیں۔

⁽۱۱) اس کا مطلب میری ہوسکتا ہے کہ آسمان سے پانی پہاڑوں پر برستا ہے، پھروہاں سے پکھل پکھل کردریاؤں اور ندیوں کی شکل اختیار کرتا ہے، اور زمین کی تہد میں سوتوں تک پہنچ جاتا ہے۔ اور دُوسرا مطلب میری ہوسکتا ہے کہ اللہ تعالی نے کا تنات کی تخلیق کے شروع میں پانی پیدا کیا، اور اُسے آسمان سے اُتار کر براو راست زمین کے سوتوں تک پہنچادیا (رُوح المعانی)۔

یداللہ کی ہدایت ہے جس کے ذریعے وہ جس کو چاہتا ہے، راہ راست پر لے آتا ہے، اور جے اللہ راست سے بھلا (اُس فخض کا کیسائرا حال راستے ہے بھلا (اُس فخض کا کیسائرا حال ہوگا) جو قیامت کے دن اپنے چہرے ہی سے برترین عذاب کورو کنا چاہے گا؟ اور ظالموں سے کہا جائے گا کہ: '' چکھومزہ اُس کمائی کا جوتم نے کرر کھی تھی۔'' ﴿ ۲۲﴾ جولوگ ان سے پہلے تھے، اُنہوں بائے گا کہ: '' چکھومزہ اُس کمائی کا جوتم نے کرر کھی تھی۔'' ﴿ ۲۲﴾ جولوگ ان سے پہلے تھے، اُنہوں نے بھی (پیغیبروں کو) جھٹلا یا تھا جس کے نتیج میں اُن پرعذاب الی جگہ سے آیا جس کی طرف اُن کا مزہ چکھایا، گمان بھی نہیں جاسکتا تھا، ﴿ ۲۵﴾ چنانچہ اللہ نے اُن کواس دُنیوی زندگی میں رُسوائی کا مزہ چکھایا، اور آخرت کاعذاب تو اور بھی ہڑا ہے۔کاش بےلوگ جانے! ﴿۲۲﴾

حقیقت بیہ ہے کہ ہم نے اس قرآن میں لوگوں کی خاطر ہرفتم کی مثالیں بیان کی ہیں، تا کہ لوگ سبق حاصل کریں، ﴿٢٧﴾ بیمر بی قرآن جس میں کوئی ٹیڑھنہیں! تا کہ لوگ تقویٰ اختیار کریں۔ ﴿٢٨﴾

(۱۲) ید دوزخ کے ایک خوفناک پہلو کی منظر کھی ہے۔ عام طور سے ہوتا یہ ہے کہ انسان جب کوئی تکلیف دہ چیز اپنی طرف آتے ہوئے دیکی خوفناک پہلو کی منظر کھی ہے۔ عام طور سے ہوتا یہ ہے کہ انسان جب کیکن دوزخ میں یہ اس لئے ممکن نہیں ہوگا کہ ہاتھ پاؤں بندھے ہوئے ہوں گے، اس لئے جسم سے عذاب کورو کئے گی کوئی اور صورت نہیں ہوگا کہ ہاتھ چارے ہی کو آگر کے اُسے ڈھال بنایا جائے ،کیکن ظاہر ہے کہ چہرے پر روکنے سے حول کا کا کہ ڈپرے کہ چہرے پر روکنے سے حول کا کہ دوئی ہے۔

ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا مَنُهُ لَا يَعِدُ فِيهِ فَهُ رَكَا ءُ مُتَشَكِّسُونَ وَرَجُلا سَلَمًا لِرَجُلِ هَلَ يَعُمُ وَيَعَمَّدُ وَيَعْمَ وَيْ وَعَلَيْ وَيَعْمَ وَيْكُونِ وَيَعْمَ وَيَعْمَ وَالْمَعْمُ وَيَعْمُ وَالْمُ وَيْكُونَ وَهُ وَيْعِمْ وَيَعْمَ وَالْمُ وَيْكُونَ وَعْمَ وَيَعْمَ وَالْمُ وَيْكُونَ وَعَلَى وَالْمُ وَيْكُونَ وَعَلَى وَمُوالِمُ وَيَعْمُ وَالْمُ وَيْكُونَ وَعَلَى وَالْمُ وَلِمُ وَالْمُ وَلِمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَلِمُ وَالْمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُ

اللہ نے ایک مثال بیدی ہے کہ ایک (غلام) شخص ہے جس کی ملکیت میں کئی لوگ شریک ہیں جن کے درمیان آپس میں صینی تان بھی ہے، اور دُوسرا (غلام) شخص وہ ہے جو پورے کا پورا ایک ہی آ دمی کی ملکیت ہے۔ کیا ان دونوں کی حالت ایک جیسی ہو سکتی ہے؟ الحمد للہ! (اس مثال سے بات بالکل واضح ہوگئ) لیکن ان میں سے اکثر لوگ سجھتے نہیں۔ ﴿٢٩﴾ (اے پیغیبر!) موت تہمیں بھی آئی ہے، اور موت انہیں بھی آئی ہے، ﴿٣٩﴾ پھرتم سب قیامت کے دن اپنے پرور دگار کے پاس اپنا مقدمہ پیش کروگے۔ ﴿١٣﴾

اب بتاؤ كه أس شخص سے برا ظالم كون ہوگا جواللہ پرجھوٹ باندھ، اور جب سى بات أس كے پات أس كے پاس آئے تو وہ أس كوجھلا دے؟ كياجہنم ميں ایسے كافروں كا ٹھكانانہيں ہوگا؟ ﴿٣٢﴾ اور جولوگ سى بات كى بات

(۱۳) جوغلام کی آدمیوں کی مشترک ملکیت میں ہو، اور وہ کی آدمی بھی آپن میں جھڑتے رہتے ہوں، وہ بمیشہ پریشانی کا شکار رہتا ہے کہ کس کا کہنا مانوں، اور کس کا نہ مانوں، اس کے برخلاف جوغلام کس ایک ہی آتا کی ملکیت میں ہو، اُسے یہ پریشانی پیش نہیں آتی، وہ یکسو ہوکرا پے آتا کی اطاعت کرسکتا ہے۔ اس طرح جوشخص تو حید کا قائل ہے، وہ بمیشہ یکسو ہوکر اللہ تعالیٰ ہی کو پکارتا ہے، اور اُس کی عبادت کرتا ہے، اس کے برخلاف جن لوگوں نے کئی کئی خدا گھڑر کھے ہیں، وہ بمی ایک جھوٹے دیوتا کا سہارا لیتے ہیں، بھی دوسرے کا، اور اُنہیں یکسوئی میسرنہیں آتی۔ اس طرح یہ مثال تو حید کی دلیل بھی ہے، اور اُس کی حکمت بھی۔

كَهُمُ مَّ الشَّاعُ وْنَ عِنْ مَن يَهِمُ وْلِكَ جَزْوُاالْهُ حُسِنِيْنَ ﴿ لِيكَافُونَ وَاللَّهُ عَنْهُمُ الْمُعَمِّنِ النَّهُ كَانُوا يَعْمَلُونَ وَاللَّهُ عَنْهُمُ الْمُحَرِفُمُ إِلَى اللَّهُ عِنْكُونَ اللَّهُ عَمْلُونَ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَمْلُوا اللَّهُ عَمْلُوا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَمْلُوا اللَّهُ عَمْلُوا اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَا اللِهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَل

اُن کواپنے پروردگار کے پاس ہروہ چیز لیے گی جوہ چاہیں گے۔ یہ ہے نیک لوگوں کابدلہ، ﴿ ٣٣﴾ تا کہ اُنہوں نے جو بدترین کام کئے تھے، اللہ اُن کا کفارہ کردے، اور جو بہترین کام کرتے رہے تھے، اُن کا ثواب اُنہیں عطا فرمائے۔ ﴿ ٣٥﴾ (اے پیغیر!) کیا اللہ اپنے بندے کے لئے کافی نہیں ہے؟ اور یہ لوگ تمہیں اُس کے سوا وُومروں سے ڈراتے ہیں، اور جے اللہ راستے سے بھٹکا دے، اُسے کوئی راستے پرلانے والانہیں، ﴿ ٣٦﴾ اور جے اللہ راہ وراست پرلے آئے، اُسے کوئی راستے پرلانے والانہیں، ﴿ ٣٦﴾ اور جے اللہ راہ وراست پرلے آئے، اُسے کوئی راستے پرلانے والانہیں۔ کیا اللہ زبردست، انتقام لینے والانہیں؟ ﴿ ٢٣﴾ اوراگرتم ان سے پوچھوکہ آسانوں کواورز مین کوکس نے پیدا کیا ہے؟ تو وہ ضرور یہی کہیں گے کہ اللہ نے۔ (ان سے) کہوکہ: '' ذرا جھے یہ بتاؤکہ تم اللہ کوچھوڑ کرجن (بتوں) کو پکارتے ہو، اگر اللہ جھےکوئی نقصان کہ کہوکہ: '' ذرا جھے یہ بتاؤکہ تم اللہ کوچھوڑ کرجن (بتوں) کو پکارتے ہو، اگر اللہ جھےکوئی نقصان مہر بانی فرمانا چاہے تو کیا یہ اُس کی رحمت کوروک سکتے ہیں؟' کہوکہ: '' میرے لئے اللہ بی کافی مہر بانی فرمانا چاہے تو کیا یہ اُس کی رحمت کوروک سکتے ہیں؟' کہوکہ: '' میرے لئے اللہ بی کافی ہے۔ بھروسر کھنے ہیں۔' ﴿ ۴ ٣﴾

قُلْ لِقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلَى مَكَانَتِكُمُ النِّي عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿ مَنْ يَأْتِيْهِ عَدَا كِي شُوْدِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَا كِمُّقِيْمٌ ۞ إِثَّا أَنْ وَلَنَا عَلَيْكَ الْكِتْبَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ فَهُ مِن اهْتَكَى فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ﴿ اللّٰهُ يَتَوَقَّى الْوَنْفُسِ حِيْنَ مَوْتِهَا وَالَّيْنَ لَمُ تَنْتُ فِي مَنَامِهَا ؟ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ﴿ اللّٰهُ يَتَوَقَّى الْوَنْفُسِ حِيْنَ مَوْتِهَا وَالَّيْنَ لَمُ تَنْتُ فِي مَنَامِهَا ؟ فَيُنْسِكُ النِّي قَفْهِ مِنَ يَتَقَلَّمُ وَنَ ۞ فِي لِكَ لَا لِي تِلْقُومِ مِنَ يَتَقَلَّمُ وَنَ ۞

کہددوکہ: ''اے میری قوم کے لوگو! تم اپنے طریقے پڑ عمل کئے جاؤ، میں (اپنے طریقے پر) عمل کررہا ہوں، پھر عنقریب تہمیں پنے چل جائے گا ﴿ ٩ ٣﴾ کہ کس پروہ عذاب آتا ہے جو اُسے زُسوا کر کے رکھ دے گا، اور کس پروہ عذاب نازل ہوتا ہے جو ہمیشہ جم کر دہے گا۔' ﴿ ٠ ٣﴾ (اے پیغیر!) ہم نے لوگوں کے فائدے کے لئے تم پر یہ کتاب برق نازل کی ہے۔ اب جو شخص راہ راست پر آجائے گا، وہ اپنی ہم ان کی ہے۔ اب جو شخص راہ راست پر آجائے گا، وہ اپنی ہم ان کی کے لئے آئے گا، اور جو گمراہی اختیار کرے گا، وہ اپنی گمراہی سے اپناہی نقصان کرے گا، اور تم اُس کے ذمد ارنہیں ہو۔ ﴿ ١ ٣﴾ اللہ تمام رُوحوں کو اُن کی موت کے وقت قبض کر لیتا ہے، اور جن کو ابھی موت نہیں آئی ہوتی، اُن کو بھی اُن کی نیند کی حالت میں (قبض کر لیتا ہے، اور جن کو ابھی موت نہیں آئی ہوتی، اُن کو بھی اُن کی نیند کی حالت میں (قبض کر لیتا ہے،) پھر جن کے بارے میں اُس نے موت کا فیصلہ کر لیا، اُنہیں اپنے پاس روک لیتا ہے، اور وُحوں کو ایک معین وقت تک کے لئے چھوڑ ویتا ہے۔ (۱۱) اُنہیں بات میں اُن لوگوں کے لئے بردی نشانیاں ہیں جوغور وقت تک کے لئے جیوڑ ویتا ہے۔ (۱۱) یقینا اس بات میں اُن لوگوں کے لئے بردی نشانیاں ہیں جوغور وگر سے کام لیتے ہیں۔ ﴿ ۲ ۴)

⁽۱۴) نیند کی حالت میں بھی کسی درج میں رُوح قبض ہوتی ہے، کیکن اس طرح کہ جب اللہ تعالی جا ہے ہیں، واپس آ جاتی ہے،اورا گرموت کا وقت آ چکا ہوتواہے پوری طرح قبض کر لیاجا تاہے۔

بهلاکیاان لوگوں نے اللہ (کی اجازت) کے بغیر پجھ سفارشی گھڑر کے ہیں؟ (ان ہے) کہو کہ:

"چاہے یہ نہ کوئی اختیار رکھتے ہوں، نہ پجھ بجھتے ہوں (پھر بھی تم انہیں سفارشی مانے
رہوگے؟) " ﴿ ٣٣﴾ کہو کہ:" سفارش تو ساری کی ساری اللہ بی کے اختیار میں ہے۔ اُسی کے
قضے میں آسانوں اور زمین کی بادشا بی ہے، پھراُسی کی طرف تمہیں لوٹا یا جائے گا۔" ﴿ ٣٣﴾
اور جب بھی تنہا اللہ کا ذِکر کیا جاتا ہے تو جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اُن کے دِل بیزار
ہوجاتے ہیں، اور جب اُس کے سوا دُوسروں کا ذِکر کیا جاتا ہے تو بیلوگ خوشی سے کھل اُٹھتے
ہیں۔ ﴿ ٣٥﴾ کہو:" اے اللہ! اے آسانوں اور زمین کو پیدا کرنے والے، ہر غائب وحاضر
ہیں۔ ﴿ ٣٥﴾ کہو:" اے اللہ! اے آسانوں اور زمین کو پیدا کرنے والے، ہر غائب وحاضر
کے جانے والے! تو بی اپنے بندوں کے درمیان اُن ہا توں کا فیصلہ کرے گا جن میں وہ اختلاف

⁽١٥) اس سے مرادوہ من گورت دایوتا ہیں جن کومشر کین نے اللہ تعالیٰ کے سامنے اپناسفاری سمجھ رکھا تھا۔

وَكُوْاَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوْامَا فِي الْوَكُمْ فِي جَبِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لافْتَدَوْا بِهِمِنْ سُوْءِ الْعَنَابِ يَوْمَا لُقِيلَمَةِ وَبَدَالهُمْ مِنَ اللهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْسَبُونَ ۞ وَبَدَالهُمْ مِنَ اللهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْسَبُونَ ۞ فَإِذَا مَسَ وَبَدَالهُمْ سَيِّاتُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهُ وَعُونَ ۞ فَإِذَا مَسَ وَبَدَالهُمْ مَسِيّاتُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهُ وَعُونَ ۞ فَإِذَا مَسَ اللهِ مَسَيّاتُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهُ وَعُونَ ۞ فَإِذَا مَسَ اللهِ مَسَيّاتُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهُ وَعُونَ ۞ فَإِذَا مَسَ اللهِ مَسَانَ ضُرَّدُ وَعَانَا فَي الْمُؤْنَ ۞ اللهِ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ وَنَ اللهُ عَلَيْ وَنَ اللهُ عَلَيْ مَا كَانُوا فِي اللهِ مَنْ اللهِ مَن اللهِ مَا اللهُ مُسَيّاتُ مَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ مُسَيّاتُ مَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ مَا كَانُوا لِللّهُ مَا كَانُوا لِهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْ اللّهُ مَا اللّهُ مُنْ اللّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْكَ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْكُونَ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ مُعَلّا عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْكُونَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ عَلْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللللّهُ الللللللللللللللللللللل

اور جن اوگوں نے ظلم کا اِرتکاب کیا ہے، اگر اُن کے پاس وہ سب پچھ ہو جو زمین میں ہے، اور اُس کے ساتھ اتنا ہی اور بھی ، تو قیامت کے دن بدترین عذاب سے بچنے کے لئے وہ سب فدیہ کے طور پر دینے لگیس گے، اور اللہ کی طرف سے 📲 پچھ ان کے سامنے آ جائے گا جس کا اُنہیں گان بھی نہیں تھا، ﴿ ۷ ﴾ اُنہوں نے جو کمائی کی تھی ، اُس کی پُر ائیاں اُن کے سامنے ظاہر موجائیں گی، اور جن باتوں کا وہ نداق اُڑا یا کرتے تھے، وہ اُنہیں چاروں طرف سے گھر لیں ہوجائیں گی ، اور جن باتوں کا وہ نداق اُڑا یا کرتے تھے، وہ اُنہیں چاروں طرف سے گھر لیں گا۔ ﴿ ٨ ﴾ پھر اِنسان (کا حال یہ ہے کہ جب اُس) کوکوئی تکلیف چھوجاتی ہے تو وہ ہمیں پکارتا ہے، اس کے بعد جب ہم اُسے اپنی طرف سے کسی نعت سے نواز تے ہیں تو وہ کہتا ہے کہ: پکارتا ہے، اس کے بعد جب ہم اُسے اپنی طرف سے کسی نعت سے نواز تے ہیں تو وہ کہتا ہے کہ: 'یہتو جھے (اپنے) ہنر کی وجہ سے ملی ہے۔''نہیں! بلکہ یہ آز مائش ہے، لیکن ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے ۔ ﴿ ۴٩ ﴾

⁽۱۲) یعنی ایک طرف تو کافرلوگ تو حید کا اِ تکار کرتے ہیں، اور دُوسری طرف جب کوئی تکلیف آتی ہے تو ہوں کو نہیں، ہمیں بکارتے ہیں۔

قَدُقَالَهَا الَّذِيْنَمِنُ قَبُلِهِ مُ فَكَا اغْنَى عَنْهُمُ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿ فَاصَابَهُمُ مَسِيَّاتُ مَا كَسَبُوا لا سَيِّاتُ مَا كَسَبُوا لا مَسِيْطِ يُبُهُمُ سَيِّاتُ مَا كَسَبُوا لا مَسِيْطِ يُبُهُمُ سَيِّاتُ مَا كَسَبُوا لا مَسَيْطِ الرِّزُقَ لِمَنْ يَشَاءُو وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿ اَكَ لَمْ يَعْلَمُوۤ اَنَّ الله يَبُسُطُ الرِّزُقَ لِمَنْ يَشَاءُو وَمَا هُمُ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿ وَلَكُ لِيَتِ لِقَوْمِ يُعْلَمُوْ الله وَ الله يَعْلَمُ وَالله وَ الله وَالله وَالله وَ الله وَالله وَ الله وَالله وَاله وَالله وَله وَالله وَله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله

یمی بات ان سے پہلے (پچھ) اوگوں نے بھی کہی تھی، نتیجہ یہ ہوا کہ جو پچھودہ کماتے تھے، وہ اُن کے کام نہیں آیا، ﴿ • ۵﴾ اور اُنہوں نے جو کمائی کی تھی، اُس کی بُرائیاں اُنہی پر آپڑیں، اور اِن (عرب کے) لوگوں میں سے جنہوں نے ظلم کا ارتکاب کیا ہے، ان کی کمائی کی بُرائیاں بھی عنقریب ان پر آپڑیں گی، اور بیر (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکتے۔ ﴿ اُه ﴾ اور کیا آنہیں یہ معلوم نہیں ہے کہ اللہ جس کے لئے چاہتا ہے، رزق میں وسعت کرویتا ہے، اور وہی تنگی بھی کرویتا ہے؟ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بردی نشانیاں ہیں جو ایمان لاتے ہیں۔ ﴿ ۵۲ ﴾

کہددو کہ: '' اے میرے وہ بندو! جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کررکھی ہے، اللہ کی رحمت سے مایوں نہور نے اللہ کی رحمت سے مایوں نہ ہور نقین جانو اللہ سارے کے سارے گناہ معاف کردیتا ہے۔ یقیناً وہ بہت بخشنے والا، بڑا مہربان ہے۔'' ﴿ ۵٣ ﴾

⁽۱۷) مثلاً قارون نے یہی بات کہی تھی کہ مجھے جودولت ملی ہے، وہ میرے علم وہنر کی وجہ سے ملی ہے۔ دیکھئے سورہ تقص (۷۸:۲۸)۔

⁽۱۸) بعنی اگر کسی شخص نے ساری زندگی کفر، شرک یا گناہوں میں گذاری ہے تو وہ بینہ سمجھے کہ اب اُس کی تو بہ قبول نہیں ہوگی، بلکہ اللہ تعالیٰ کی رحمت ایسی ہے کہ مرنے سے پہلے پہلے جس وقت بھی انسان اپنی اِصلاح کا پختہ

وَانْ يُبُهُو اللَّهُ الْمُوالَدُونَ فَهُلِ الْمُثَالِكُمُ الْعَنَابُ ثُمَّ لَا تُنْصُرُونَ ﴿
وَالْبُعُو الْمُسْتَعُمُ وَالْمُلِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْنَابُ اللَّهُ اللَّ

اورتم اپنے پروردگار سے کو لگاؤ، اور اُس کے قرماں بردار بن جاؤ قبل اس کے کہ تہمارے پاس عذاب آپنے، پھر تہماری مدد نہیں کی جائے گی۔ ﴿۵٣﴾ اور تہمارے پروردگار کی طرف سے تہمارے پاس جو بہترین باتیں نازل کی گئی ہیں، اُن کی پیروی کرو، قبل اس کے کہتم پراچا تک عذاب آ جائے، اور تہمیں پھ بھی نہ چلے، ﴿۵۵﴾ کہیں ایسا نہ ہو کہ کہی خض کو بہ کہنا پڑے کہ: ' ہائے افسوس میری اس کوتا ہی پرجو میں نے اللہ کے معاملے میں برتی! اور پٹی بات بہہ کہ میں تو (اللہ تعالیٰ کے اُحکام کا) ندائ اُڑانے والوں میں شامل ہو گیا تھا۔' ﴿۵۵﴾ یا جب عذاب کہ: '' آگر جھے اللہ ہدایت دیتا تو میں بھی مقی لوگوں میں شامل ہوتا۔' ﴿۵۵﴾ یا جب عذاب آنکھوں سے دیکھ لے تو یہ کہے کہ: '' کاش جھے ایک مرتبہ واپس جانے کا موقع مل جائے تو میں نیک لوگوں میں شامل ہوجاؤں!' ﴿۵۵﴾ (تجھے ہدایت) کیوں نہیں (دی گئی؟) میری آ بیتی تیرے پاس آ چکی تھیں، پھر تو نے اُنہیں جھٹا یا، اور بڑائی کے گھمنڈ میں پڑگیا، اور کافروں میں شامل رہا۔ ﴿۵۵﴾

ارادہ کرکے اللہ تعالی سے اپنی پیچیلی زندگی کی معافی مائے، اور توبہ کرلے تو اللہ تعالی اُس کے تمام گناہوں کو معاف فرمادےگا۔

وَيَوْمَ الْقِيْلَةَ قَرَى الَّذِينَ كَنَ بُواعَلَ اللهِ وَجُوهُهُمُ مُّسُودَةً أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوى لِلْمُكَاتِّ فِي اللهُ الْإِيْنَ اللهُ وَهُوهُهُمُ مُّسُودَةً أَلَيْسَهُمُ السُّوْءُو مَثُوى لِللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ الْمُؤَلِّ اللهُ الْمُؤَلِّ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ الل

اور قیامت کے دن تم دیکھو گے کہ جن لوگوں نے اللہ پر جھوٹ باندھا ہے، اُن کے چہرے سیاہ پڑے ہوئے ہیں۔ کیا جہنم میں ایسے متکبروں کا محکانانہیں ہوگا؟ ﴿ ١٠﴾ اور جن لوگوں نے تقو کی اختیار کیا ہے، اللہ اُن کو نجات دے کر اُن کی مراد کو پنچادے گا، اُنہیں کوئی تکلیف چھوے گی بھی نہیں، اور نہ اُنہیں کی بات کا غم ہوگا۔ ﴿ ١١﴾ اللہ ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے، اور وہی ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے، اور وہی ہر چیز کا رکھوالا ہے۔ ﴿ ١٢﴾ سارے آسانوں اور زمین کی تنجیاں اُسی کے پاس ہیں، اور جنہوں ہے اللہ کی آبیوں کا انکار کیا ہے، گھائے میں رہنے والے وہی ہیں۔ ﴿ ١٣﴾ کہد دو کہ: '' کیا پھر بھی اے جا بلو! تم جھے سے کہتے ہو کہ اللہ کے سواکی اور کی عبادت کروں؟' ﴿ ١٣﴾ اور بیحقیقت ہے کہتم ہوگے کہا وہ ہے تھی ہوں سے وتی کے ذریعے یہ بات کہددی گئی تھی کہا گرتم نے شرک کا ارتکاب کیا تو تمہارا کیا کرایا سب غارت ہوجائے گا، اور تم بقینی طور پر سخت نقصان اُٹھائے والوں میں شامل ہوجاؤ گے۔ ﴿ ١٤﴾ الہٰذا اس کے بجائے تم اللہ ہی کی عبادت کرو، اور شکرگذار والوں میں شامل ہوجاؤ گے۔ ﴿ ١٤﴾ الہٰذا اس کے بجائے تم اللہ ہی کی عبادت کرو، اور شکرگذار والوں میں شامل ہوجاؤ گے۔ ﴿ ١٤﴾

وَمَا قَدَنُ وَاللّهَ حَقَّ قَدُى إِلا مَنْ حَبِيعًا فَيْمَنُهُ يُومَ الْوَلِيمَةِ وَ السَّلْوَتُ مَعُولِيَّ اللّهُ وَتَعَلَى عَبَالِيَّوْرُونَ ﴿ وَنُوجَ فِي السَّلْوَتُ مَعُولِيَّ اللّهُ مَنْ اللّهُ وَكُونَ ﴿ وَمُعْلَى عَبَالِيَّوْرُونَ ﴿ وَنُوجَ فِي السَّلْوَ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ وَاللّهُ مَنَ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

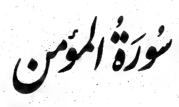
اوران لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی قدر ہی نہیں پہانی جیسا کہ اُس کی قدر پہانے کا حق تھا، حالانکہ
پرری کی پوری زمین قیامت کے دن اُس کی مٹی میں ہوگی، اور سارے کے سارے آسان اُس
کے داکیں ہاتھ میں لیٹے ہوئے ہوں گے۔ وہ پاک ہے، اور بہت بالا و براز اُس شرک ہے جس کا
ارتکاب بیلوگ کررہے ہیں۔ ﴿٢٤﴾ اورصور پھوتکا جائے گاتو آسانوں اور ذمین میں جتنے ہیں،
وہ سب بے ہوش ہوجا کیں گے، سوائے اُس کے جے اللہ چاہے۔ پھر دوسری بار پھوتکا جائے گاتو وہ سب لوگ بل بھر میں کھڑے ہوکر دیکھنے گیں گے۔ ﴿١٨﴾ اور زمین ایسے پروردگارے نور
تو وہ سب لوگ بل بھر میں کھڑے ہوکر دیکھنے گیں گے۔ ﴿١٨﴾ اور زمین ایسے پروردگارے نور
جب کا، اور لوگوں کے درمیان بالکل برحق فیصلہ کیا جائے گا، اور اُن پرکوئی ظام نہیں ہوگا۔ ﴿١٩﴾
اور بھرخص کو اُس کے مل کا پورا پورا بدار دیا جائے گا، اور اُن پرکوئی ظام نہیں ہوگا۔ ﴿١٩﴾
اور جرخ کے اور جن لوگوں نے کفر اُنیا یا تھا، اُنہیں جہنم کی طرف کر وہوں کی شکل میں ہا نکا جائے گا، یہاں تک کہ جب وہ اُس کے پاس پہنچ جا کیں گئو اُس کے ورواز نے کھولے جا کیں گا، یہاں تک کہ جب وہ اُس کے پاس پہنچ جا کیں گا وہ اُس کے ورواز نے کھولے جا کیں گا، یہاں تک کہ جب وہ اُس کے پاس پہنچ جا کیں گا وہ اُس کے ورواز نے کھولے جا کیں گا، یہاں تک کہ جب وہ اُس کے پاس پہنچ جا کیں گا وہ اُس کے ورواز نے کھولے جا کیں گا، یہاں تک کہ جب وہ اُس کے پاس پہنچ جا کیں گا وہ آئی کے ورواز نے کھولے جا کیں گا، یہاں تک کہ جب وہ اُس کے پاس پہنچ جا کیں گا وہ آئی گا وہ کیں گا کیں گا کیں گا

اوراً س کے عافظ اُن سے کہیں گے کہ: '' کیا تہار ہے پاس تہار ہے اپ لوگوں میں سے پینجبر نہیں آئے تھے جو تہ ہیں تہار ہے رہ ہیں گے کہ: '' بیشک آئے تھے، کین عذا ب کی بات کا فروں پر تچی ہوکر رہی ہو ۔' وہ کہیں گے کہ: '' بیشک آئے تھے، کین عذا ب کی بات کا فروں پر تچی ہوکر رہی ۔' ﴿ الله ﴾ کہا جائے گا کہ: '' جہنم کے درواز وں میں ہمیشہ ہمیشہ رہنے کے لئے داخل ہوجا و ، کیونکہ بہت بُر اٹھکا نا ہے اُن کا جو تکبر سے کام لیتے ہیں ۔' ﴿ ۲ کے ﴾ اور جنہوں نے اپنے پر وردگار سے تقویٰ کا معاملہ رکھا تھا اُنہیں جنت کی طرف گر وہوں کی شکل میں لے جایا جائے گا، یہاں تک کہ جب وہ اُس کے پاس پہنچیں گے، جبکہ اُس کے درواز ہے اُن کے لئے پہلے سے کھو لے جا بچکے ہوں گے ، (تو وہ عجیب عالم ہوگا) اور اُس کے محافظ اُن سے کہیں گے کہ: '' سلام ہوآ پ پر ، خوب رہے گے ، (تو وہ عجیب عالم ہوگا) اور اُس کے محافظ اُن سے کہیں گے کہ: '' سلام ہوآ پ پر ، خوب رہے آپ لوگ! اب اس جنت میں ہمیشہ ہمیشہ رہنے کے لئے آ جائے ۔' ﴿ ۳ کے ﴾ اوروہ (جنتی) کہیں گے کہ: '' تمام ترشکر اللہ کا ہے جس نے ہم سے اپنے وعد نے وسی کر دکھایا ، اور ہمیں اس سرز مین کا ایساوارث بنادیا کہ ہم جنت میں جہاں چا ہیں اپنا ٹھکا نا بنا لیس۔ ثابت ہوا کہ بہترین اِنعام (نیک) عمل کرنے والوں کا ہے۔' ﴿ ۲ کے ﴾

ۅؘؾۘڒؽٵڵؠؘڵؠٟڴڐؘڂٳٚڣؖؽؙؽڡؚڽٛڂۅ۠ڸؚٳڷۼۯۺؽڛؠؚۨڂۅؙؽؠؚڂؠ۫؆ؠؚؖڣٟؠ۫ٷڟۻ ۘڔؿؘؠؙٛؠؙٳڷڂۊۣۅٙؿڶٳڷڂؠؙۮڔۣؗڸۅ؆ڝؚؚٳڷۼڵؠؽڽ۞۫

اورتم فرشتوں کودیکھو کے کوش کے گردحلقہ بنائے ہوئے اپنے پروردگار کی حمد کے ساتھا اس کی تنبیج کررہے ہوں گے، اورلوگوں کے درمیان برخق فیصلہ کردیا جائے گا، اور کہنے والے کہیں گے کہ: "تمام ترتعریف اللہ کی ہے جوسارے جہانوں کا پروردگارہے۔" ﴿ ۷۵﴾

الحمد للد! سورہ زُمر کا ترجمہ اور تفسیری حواثی آج شب جمعہ میں بتاریخ ۲۷ برشوال ۲۷ اور مطابق ۸ برنومبر کو بینے اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے اس ناچیز خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر ماکر باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق خدمت کی توفیق عطافر ماکر باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق خدمت کی توفیق عطافر ماکیں۔ آمین ثم آمین ۔



تعارف

یہاں سے سور واحقاف تک ہر سورت لے سے حروف مقطعات سے شروع ہور ہی ہے، جبیہا كه سورة بقرة ك شروع ميس عرض كيا كيا تها، ان حروف كالحميك تهيك مطلب الله تعالى كيسوا كوئي نہیں جانتا۔ چونکہ بیسات سورتیں کے سے شروع ہورہی ہیں،اس لئے ان کو "حدوامیہ "کہاجاتا ہے، اور ان کے اُسلوب میں عربی بلاغت کے لحاظ سے جوا دبی حسن ہے، اُس کی وجہ سے انہیں '' عروس القرآن' بعنی قرآن کی وُلہن کا لقب بھی دیا گیا ہے۔ بیتمام سورتیں مکی ہیں، اوران میں اسلام کے بنیادی عقائد توحید، رسالت اور آخرت کے مضامین پر زور دیا گیا ہے، کفار کے اعتراضات کا جواب دیا گیاہے، اور کفر کے بُرے انجام سے خبر دار کیا گیاہے، اور بعض انبیائے كرام كے واقعات كا حواله ديا گيا ہے۔اس پہلی سورت میں حضرت موی عليه السلام كا واقعه بيان کرتے ہوئے آیت ۲۸ ہے ۳۵ تک فرعون کی قوم کے ایک ایسے مردِمؤمن کی تقریر نقل فرمائی گئی ہے جنہوں نے اپناایمان اب تک چھیایا ہوا تھا،لیکن جب حضرت موسیٰ علیہ السلام اور اُن کے رُفقاء پر فرعون کے مظالم بڑھنے کا اندیشہ ہوا، اور فرعون نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو قل کرنے کا ارادہ ظاہر کیا تو اُنہوں نے اینے ایمان کا تھلم کھلا اعلان کرتے ہوئے فرعون کے دربار میں بیمؤثر تقریر فرمائی۔اس مردِمؤمن کے حوالے سے اس سورت کا نام بھی مؤمن ہے، اوراسے سورہ غافر بھی کہتے میں، ' غافر' کے معنی ہیں ' معاف کرنے والا'۔اس سورت کی پہلی ہی آیت میں بیلفظ الله تعالیٰ کی صفات بیان کرتے ہوئے استعمال ہواہے، اس وجہ سے سورت کی پیجیان کے لئے اس کا ایک نام غا فربھی رکھا گیاہے۔

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

ڂ؆۞ۧؾؙڹؚؽڶٲڷڮۺڡؚ؈ٵۺؖۅٲڡؙۼڔؽڔٚٲڡؙڸؽؠ۞ۼٵڣڔٳڵڐٛۺؙۅۊٵؠؚڸٵڷٷؠ ۺؘڔؽڔٳڷۼؚڡٙٵڔٟڎڿٵڵڟٷڸ؇ڒٳڵۿٳ؆ۿٷٵؽؽۅٲؽڝؿڔٛ۞ڡٵؽڿٳۮڶ؋ ٵڽؾٳۺۅٳ؆ٳڰڹؽؗػڡٞٷٲٷڒؽۼٛؠؙڮڎؾڡٞڷ۠ڹۿؠ؋ۣٵڵؠؚڒۅ۞ڴڒٞؠؘڎۛڡڹٛڮۀ ٷمؙٮٛٷڿٷٙٲڵڒڞڒٵڹڡٷؘؠڠڔۿؚ؞ٛۅۿۺڞؙػؙڷؙٲڞٙۊٟڽؚڔڛٷڸۿؠڵؽٲڂٛۮٷٷ ٷڂٮڬٷٳڽٳڷڹٳڟؚڸڶؽۮڿڞؙۅٛٳڽؚۅٲڬۊۜۏٵڂؘۮ۫ؿۿؙؠۨٞٷڲؽڡٚڰڶؽۼڠٳ؈

یہ سورت کی ہے، اور اس میں بچاسی آیتیں اور نور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

خم ﴿ ﴾ یہ کتاب اللہ کی طرف سے اُتاری جارہی ہے جو بڑا صاحب اِقد ار، بڑے علم کا مالک ہے، ﴿ ٢﴾ جو گناہ کو معاف کرنے والا، توبہ قبول کرنے والا، شخت سزا دینے والا، بڑی طاقت کا مالک ہے۔ اُس کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں۔ اُس کی طرف سب کولوٹ کر جانا ہے۔ ﴿ ٣﴾ اللّٰہ کی آیتوں میں جھڑے وہ کی لوگ پیدا کرتے ہیں جنہوں نے کفر اَ پنالیا ہے۔ لہٰذا ان لوگوں کا شہروں میں دندناتے پھرنا تہہیں دھو کے میں نہ ڈالے۔ ﴿ ٣﴾ ان سے پہلے نوح کی قوم اور اُن کے بعد بہت سے گروہوں نے بھی (پیغیبرک بارے کے بعد بہت سے گروہوں نے بھی (پیغیبروں کو) جھٹلایا تھا، اور ہرقوم نے اپنے پیغیبرک بارے میں یہارادہ کیا تھا کہ اُنہیں گرفار کرلے، اور انہوں نے باطل کا سہارالے کر جھڑے کے شے تا کہ اُس کے ذریعے تی کومٹادیں۔ نتیجہ یہ ہوا کہ میں نے اُن کو پکڑ میں لے لیا۔ اب (دیکھ لوک) میری اُس کے ذریعے تی کومٹادیں۔ نتیجہ یہ ہوا کہ میں نے اُن کو پکڑ میں لے لیا۔ اب (دیکھ لوک) میری میزاکسی (سخت) تھی ؟ ﴿ ۵﴾

⁽۱) یعنی کا فرلوگ اپنے کفر کے باوجود جس طرح خوش حال نظر آتے ہیں، اُس سے کسی کو بیدهوکا نہ ہو کہ اُنہیں اپنے کئے کی سز انہیں ملے گی۔

وَالَّذِ وَكُذُرِكَ حَقَّتُ كَلِمَتُ مَ وَكُولَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَسْرِ مَ يَهِمُ وَيُؤُمِنُونَ بِهِ وَيَوْمِنُونَ بِهِ وَيَعْمَى وَمَنْ وَيَالَمُنُونَ مَنْ مَا الْمَعْتَ كُلَّ شَيْءً مَّ مَنَ اللَّهُ وَلَا الْمَعْتَ كُلَّ شَيْءً وَمُونَ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْولُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلِلْكُولُولُ اللْمُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

اوراس طرح جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، اُن کے بارے میں تہارے پروردگار کی یہ بات بھی پکی ہوچکی ہے کہوہ دوزخی لوگ ہیں۔ ﴿٢﴾

وہ (فرشتے) جوعرش کو اُٹھائے ہوئے ہیں، اور جواس کے گردموجود ہیں، وہ سب اپنے پروردگاری حدے ساتھ اُس کی تنبیح کرتے رہتے ہیں، اور اُس پر اِئیان رکھتے ہیں، اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں اُن کے لئے مغفرت کی دُعا کرتے ہیں (کہ): '' اے ہمارے پروردگار! تیری رحمت اور علم ہر چیز پر عاوی ہے، اس لئے جن لوگوں نے تو بہ کرلی ہے، اور تیرے راستے پر چل پڑے ہیں، اُن کی بخشش فرمادے، اور اُنہیں دوزخ کے عذاب سے بچائے۔ ﴿ ﴾ اور اے پروردگار! اُنہیں ہمیشہ رہنے والی اُن جنتوں میں داخل فرما جس کا تو نے اُن سے وعدہ کیا ہے۔ نیز اُن کے مال باپ اور بیوی بچوں میں سے جو نیک ہوں، اُنہیں بھی ۔ یقیناً تیری اور صرف تیری ذات وہ ہے۔ س کا اقتدار بھی بوی بچوں میں سے جو نیک ہوں، اُنہیں بھی۔ یقیناً تیری اور صرف تیری ذات وہ ہے۔ س کا اقتدار بھی کامل ہے، جس کی عکمت بھی کامل ۔ ﴿ ٨ ﴾ اور اُن کو ہر طرح کی بُر ائیوں سے محفوظ رکھے۔ اور اُس ورن جے تو نے بُر اُنہوں سے محفوظ رکھے۔ اور اُس کو جرطرح کی بُر ائیوں سے محفوظ رکھے۔ اور اُس کو جرطرح کی بُر ائیوں سے محفوظ رکھے۔ اور اُس پر تو نے بڑار جم فرمایا۔ اور یہی زبر دست کا میا بی ہے۔ ﴿ ٩ ﴾

(۲) يُر ائيوں سے مراد دوزخ كى تكليفيں بھى ہوسكتى ہيں، اور دُنيا ميں كى ہوئى يُرائياں بھى، اوراُس صورت ميں

إِنَّا لَيْ يَن كَفَهُ وَايُنَا وَ وَن لَمُقْتُ اللهِ اَكْبَرُمِن مَّقْتِكُمُ انْفُسَكُمُ إِذْتُهُ عَوْنَ إِلَى
الْإِيْبَانِ فَتَكُفُّهُ وَنَ وَ قَالُوْا مَ بَنَا الْاَنْتَ يُنِ وَاحْيَيْتَ نَا الْاَنْتَ يُنِ وَاحْيَيْتَ نَا الْاَنْتَ يُنِ وَاحْيَيْتَ نَا الْاَنْتَ يُنِ وَاحْيَيْتَ نَا اللهُ وَحْدَةُ بِنُونُ مِنْ اللهُ وَحْدَةُ لِللهُ وَحْدَةُ لَا اللهُ وَحْدَةً كُونُ وَ مِنْ اللهُ وَحْدَةً كُمُ لِلهِ الْعَلِي الْكَبِيْدِ ﴿ وَانْ اللهُ وَمُؤُوا الْعَالَ عُلُمُ لِلهِ الْعَلِي الْكَبِيْدِ ﴿ وَانْ اللهُ وَمُؤُوا الْعَالَ عُلُمُ لِلهِ الْعَلِي الْكَبِيْدِ ﴿ وَانْ اللهُ وَمُؤُوا الْعَالَ عُلُمُ لِلهِ الْعَلِي الْكَبِيْدِ ﴿ وَانْ اللهُ وَالْعُلُمُ اللهِ الْعَلِي الْكَبِيدُ ﴿ وَانْ اللهُ وَالْعُلُولِ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْ

جن لوگوں نے کفر اِختیار کیا ہے، اُن سے پکار کر کہا جائے گا کہ: '' (آج) ہمہیں جتنی بیزاری اپنے آپ سے ہور ہی ہے، اُس سے زیادہ بیزاری اللہ کواُس وقت ہوتی تھی جب ہمہیں ایمان کی دعوت دی جاقی تھی، اور تم انکار کرتے تھے۔' ﴿ ا ﴾ وہ کہیں گے کہ: '' اے ہمارے پروردگار! تو نے ہمیں دو مرتبہ موت دی، اور دو مرتبہ زندگی دی، اب ہم اپنے گناہوں کا اعتراف کرتے ہیں، تو کیا (ہمارے دوز خ سے) نکلنے کا کوئی راستہ ہے؟' ﴿ ا ﴾ (جواب دیا جائے گا کہ:)'' تمہاری بیہ حالت اس لئے ہے کہ جب اللہ کو تہا پکاراجاتا تھا تو تم انکار کرتے تھے، اور اگر اُس کے ساتھ کسی اور کو شریک تھم رایا جاتا تھا تو تم مان لیتے تھے۔ اب تو فیصلہ اللہ ہی کا ہے جس کی شان بہت اُو نجی، جس کی ذات بہت بڑی ہے۔' ﴿ ۱ ﴾

مطلب بیہوگا کہ اللہ تعالیٰ وُنیامیں کی ہوئی پُر ائیوں کے انجام سے بچائے ، لینی اُن پُر ائیوں کومعاف فرمادے۔ (۳) بیہ بات اُس وفت کہی جائے گی جب کا فرلوگ دوزخ میں پہنچ کرعذاب میں مبتلا ہوں گے، اور اُس وفت وہ خوداینے آپ سے نفرت کریں گے کہ ہم نے وُنیامیں کفر کا راستہ کیوں اختیار کیا تھا۔

(۳) ایک مرتبہ کی موت سے مراوتو پیدائش سے پہلے کا وہ وقت ہے جب انسان وجود ہی میں نہیں آیا تھا، اور اُس وقت کے جب انسان وجود ہی میں نہیں آیا تھا، اور اُس بات کا وقت گویا مُر وہ تھا، اور دُوسری موت سے مراد وہ موت ہے جو زندگی کے آخر میں آئی۔ کا فرون کی اس بات کا مطلب سے ہے کہ ہم دُنیا میں اس بات کے تو قائل تھے کہ ہم پیدائش سے پہلے موجود نہیں تھے، اور آخر میں ہمیں موت آنے والی ہے، لیکن دومر تبدزندگی کے قائل نہیں تھے۔ اب ہمیں اس دوسری زندگی کا بھی یقین آگیا ہے۔

هُوَاكُنِ كُولِيكُ مُالِيَّهِ وَيُنَوِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَآءِ مِرْدُقًا وَمَايَتَ لَكُرُ الآمَنَ يُنْ مِنْ اللَّهُ مُخْلِمِ يُنَ لَهُ السِّيْنَ وَلَوْكُو وَالْكُولُ وَصَ مَوْيُحُ الْكَالِمِ فَيْ وَاللَّهُ مُخْلِمِ يَنَ لَهُ السِّينَ وَلَوْكُو الْكُولُ وَصَ مَوْيُحُ السَّينَ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللِمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللِمُ الللِمُ اللللِمُ اللللْمُ اللِمُ اللللْمُ الللللْمُ الل

وہی ہے جو تہمیں اپن شانیاں دِکھا تا، اور تہمارے لئے آسان سے رزق اُتارتا ہے۔ اور تھیجت تو وہی مانا کرتا ہے جو (ہدایت کے لئے) دِل سے رُجوع ہو۔ ﴿ ١١٣ ﴾ لہٰذا (اے لوگو!) اللہٰ کواس طرح لیا کہ کرتا ہے۔ ﴿ ١٨ ﴾ وہ اُو پنی لیارو کہ تہماری تالع داری خالص اُسی کے لئے ہو، چاہے کافروں کو کتنا ہُ الگے۔ ﴿ ١٨ ﴾ وہ اُو پنی درجوں والا، عرش کا مالک ہے۔ وہ اپنی بندوں میں سے جس پرچاہتا ہے اپنے تھم سے رُوح (یعنی وی) نازل کردیتا ہے تا کہ ملاقات کے اُس دن سے (لوگوں کو) خبردار کرے ﴿ ١٥ ﴾ جس دن وہ سب کھل کرسا منے آجا ئیں گے، اللہ سے اُن کی کوئی چیز پوشیدہ نہیں ہوگی۔ (کہا جائے گا:)''کس کی بادشاہی ہے آج ؟'' (جواب ایک ہی ہوگا کہ:)''صرف اللہٰ کی جو واحد و قہار ہے۔'' ﴿ ١٧ ﴾ آج کے دن ہرخض کو اُس کے گئے کا بدلہ دیا جائے گا۔ آج کوئی ظلم نہیں ہوگا۔ یقینا اللہ بہت جلد حساب لینے والا ہے۔ ﴿ ١٤ ﴾ (اے پیغیمر!) ان لوگوں کو ایک الیی مصیبت کے دن سے ڈراؤ جو قریب آنے والی ہے، جب لوگوں کی بات مانی جائے۔ ﴿ ١٨ ﴾

اللہ آتھوں کی چوری کو بھی جانتا ہے، اور اُن باتوں کو بھی جن کوسینوں نے چھپار کھاہے۔ ﴿١٩﴾ اور اللہ برق فیصلے کرتا ہے، اور اُسے چھوڑ کر جن (جھوٹے خداؤں) کو یہ پکارتے ہیں، وہ کسی چیز کا فیصلہ نہیں کر سکتے۔ یقیناً اللہ بی ہے جو ہر بات سنتا، سب پھھ دیکھتا ہے۔ ﴿٢٠﴾ اور کیا ان لوگول نے زمین میں چل پھر کر بنہیں دیکھا کہ جولوگ ان سے پہلے تھے، اُن کا کیسا انجام ہو چکا ہے۔ وہ طاقت میں بھی ان سے زیادہ مضبوط تھے، اور زمین میں چھوڑی ہوئی یادگاروں کے اعتبار سے بھی اللہ نے اُن کے گناہوں کی وجہ سے اُنہیں پکڑ میں لے لیا، اور کوئی نہیں تھا جو اُنہیں اللہ سے پھر اللہ نے اُن کے گناہوں کی وجہ سے اُنہیں پکڑ میں لے لیا، اور کوئی نہیں تھا جو اُنہیں اللہ سے بچائے۔ ﴿١٦﴾ یہ سب پچھاس لئے ہوا کہ ان کے پاس اُن کے پیغیر کھلی کھلی دلیلیں لے کر آتے تھے، تو یہ انکار کرتے تھے، اس لئے اللہ نے انہیں پکڑ میں لیا۔ یقیناً وہ ہڑی قوت والا، سزاد سے میں ہواسخت ہے۔ ﴿٢٢﴾

اور ہم نے مویٰ کواپی نشانیوں اور بڑی واضح دلیل دے کر فرعون، ہامان اور قارون کے پاس جھیجا تھا، توانہوں نے کہا کہ بیجھوٹا جادوگر ہے۔ ﴿ ۲۳ و ۲۳﴾

فَلَسَّاجَاءَهُ مُ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْ مِنْ عِنْ مِنْ الْعَالُواا قُتُلُوٓ ا ٱبْنَاءَ الَّذِينَ امَنُوْا مَعَهُ وَ اسْتَحْيُو انِسَاءَهُمْ وَمَاكَيْدُ الْكُفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلْلِ ﴿ وَقَالَ فِرُعَوْنُ ذَّرُونِيَ ٱقْتُلُمُولِي وَلْيَدُعُ مَا بَيْهُ ﴿ إِنِي آخَافُ آنَ يُبَدِّلُ دِيْنَكُمُ آوْآنَ يُنْظِهِمَ فِي الْوَسُ الْفَسَادَ وَقَالَ مُوْسَى إِنِّي عُنْ تُ بِرَ بِّي وَمَ يِكُمْ مِّن كُلِّ مُتَكِّيرٍ لَّا

ع يُوْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿

پھر جب وہ لوگوں کے پاس وہ حق بات لے کرگئے جو ہماری طرف سے آئی تھی تو انہوں نے کہا کہ: "جولوگ ان كے ساتھ ايمان لے آئے ہيں، أن كے بيٹوں كو آلو، اور أن كى عورتوں كوزندہ ر کھو۔''حالانکہ کا فروں کی جال کا انجام اس کے سوا کچھنہیں کہ وہ مقصد تک نہ بہنچ سکیں۔ ﴿ ٢٥ ﴾ اور فرعون نے کہا: '' لاؤ، میں موکی گوتل ہی کرڈالوں،اوراُسے چاہئے کہا پنے رَبّ کو پکار لے۔ جھے ڈر ہے کہ یہ تہارادین بدل ڈالےگا، یاز مین میں فساد بریا کردےگا۔' ﴿٢٦﴾ اورمویٰ نے کہا:'' میں نے تو ہراُس متکبر سے جو یوم حساب پر ایمان نہیں رکھتا، اُس کی پناہ لے لی ہے جومیر ابھی پر ور دگار ہاورتمہارا بھی پروردگار۔ '﴿٢٤﴾

(۵) یعنی جب وہ سیچ دین کا پیغام عام لوگوں کے پاس لے کر گئے، اور بہت سے لوگ اُن پر ایمان لانے لگے تو فرعون کے لوگوں نے بیتجویز دی کہ جومرد ایمان لائیں، اُن کے بیٹوں کوتل کردو، اور عورتوں کوزندہ رکھوتا کہ اُنہیں غلام بنا کراُن سے خدمت لی جائے۔ بیکم ایک تو مویٰ علیه السلام کی پیدائش سے پہلے دیا گیا تھا، جس کی تفصیل سورہ ظ اورسور و فقص میں گذر چی ہے، اوراس کی وجہ یتی کہ کسی نجوی نے پیشین گوئی کی تھی کہ بنی اسرائیل کا کوئی شخص فرعون کا تختہ اُلٹے گا۔ اور دُوسری باریچکم اُس وقت دیا گیا جب لوگ حضرت موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانے لگے۔ اور بیٹول کوٹل کرنے کا منشاءا یک توبیتھا کہ ایمان لانے والول کی نسل نہ تھیلے، اور دُوسرے عام طور سے انسان کواپنے بیٹوں کے تا ہونے کا زیادہ صدمہ ہوتا ہے، اس لئے لوگ ایمان لاتے ہوئے ڈریں گے۔ کین اللہ تعالیٰ نے آگے ارشادفرمایا ہے کہ کافروں کی اس طرح کی تدبیری آخر کارنا کام ہوتی ہیں، اور الله تعالی نے جوفیصلہ کیا ہوتا ہے، وہی غالب رہتا ہے، چنانچہ ایساہی ہوا کہ آخر کا رفر عون غرق ہوا، اور بنی اسرائیل کو فتح حاصل ہوئی۔ وَقَالَ مَ جُلُّمُ وَمِنَ فَيْنَ الْ وَرَعَوْنَ يَكْتُمُ الْبُهَانَةَ ا تَقْتُلُوْنَ مَ جُلَا اَنْ يَقُولَ مَ فِي اللهِ وَمَا عَلَمُ الْبَيْنَةِ مِنْ مَنْ اللهُ وَانْ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَنِ اللهُ وَانْ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَنِ اللهُ وَانْ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَنِ اللهُ وَانْ الله وَانْ يَعْلِى مَنْ هُو مُسْرِفٌ يَكُ مَا اللهِ وَانْ الله وَانْ اللهُ وَانْ الله وَانْ الله وَانْ الله وَانْ الله وَانْ الله وَانْ اللهُ وَانْ وَانْ اللهُ وَانْ وَانْ وَانْ وَانْ وَانْ مَا اللهُ وَانْ اللهُ وَانْ وَانْ اللهُ وَانْ اللهُ وَانْ وَانْ وَانْ وَانْ وَانْ وَانْ اللهُ وَانْ وَانْ اللهُ وَانْ وَانْ

اور فرعون کے خاندان میں سے ایک مؤمن شخص جو ابھی تک اپنا ایمان چھپائے ہوئے تھا، بول اُٹھا کہ: '' کیاتم ایک شخص کوصرف اس لئے قل کررہے ہوکہ او کہتا ہے میرا پروردگار اللہ ہے؟ حالا نکہ وہ تہہارے پاس تہہارے پروردگاری طرف سے روش دلیس لے کر آیا ہے۔ اور اگروہ جھوٹا ہی ہوتو اُس کا جھوٹ اُسی پر پڑے گا، اور اگر سچا ہوتو جس چیز سے وہ تہہیں ڈرار ہا ہے، اُس میں سے پچھتو تم پر آہی پڑے گی۔ اللہ کسی ایسے شخص کو ہدایت نہیں دیتا جو صد سے گذر جانے والا (اور) جھوٹ بولنے کا عادی ہو۔ ﴿ ٢٨﴾ اے میری قوم! آئ تو تہہیں ایس سلطنت حاصل ہے کہ ذمین میں تہہارا بولنے ہوئون نے کہا: '' میں تو تہہیں وہی رائے دول گا جے میں دُرست سجھتا ہوں، اور میں تہہاری جو فرعون نے کہا: '' میں تو تہہیں وہی رائے دُول گا جے میں دُرست سجھتا ہوں، اور میں تہہاری جو فرعون نے کہا: '' میں تو تہہیں وہی رائے دُول گا جے میں دُرست سجھتا ہوں، اور میں تہہاری جو فرعون نے کہا: '' میں تو تہہیں وہی رائے دُول گا جے میں دُرست سجھتا ہوں، اور میں تہہاری جو فرعون نے کہا: '' میں تو تہہیں وہی رائے دُول گا جے میں دُرست سجھتا ہوں، اور میں تہہاری جو فرعون نے کہا: '' میں تو تہہیں وہی رائے دُول گا جے میں دُرست سجھتا ہوں، اور میں تہہاری جو فرعون نے کہا: '' میں تو تہہیں وہی رائے دُول گا جے میں دُرست سجھتا ہوں، اور میں تہہاری جو فرعون نے کہا: '' میں تو تہہیں وہی رائے دُول گا جے میں دُرست سجھتا ہوں، اور میں تہہاری جو

⁽۲) پیصاحب کون تھے؟ ان کا نام قر آن کریم نے نہیں لیا ، بعض روایات میں کہا گیا ہے کہ بیفرعون کے چچازاد بھائی تھے،اوران کا نام شمعان تھا۔واللہ اعلم۔

⁽۷) یعنی جو شخص نبوت کا جھوٹا دعویٰ کرے، اُسے اللہ تعالیٰ وُنیا ہی میں رُسوا کر دیتا ہے، اس لئے اگر بالفرض میہ جھوٹے ہوں گے تو اللہ تعالیٰ انہیں خودرُسوا کردے گائمہیں ان کوتل کرنے کی کوئی ضرورت نہیں۔

وَقَالَ الَّذِي َ اَمَن لِقَوْمِ الِنَّ اَخَافُ عَلَيْكُمْ مِّفُلَ يُوْمِ الْاَ حُزَابِ فَي مِفْلَدُ أُبِ

قُومِ نُوْجٍ وَعَا إِوَّ ثَبُودُ وَ الَّذِينَ مِن بَعْدِهِمْ وَمَا اللهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِلْعِمَادِ ۞ وَوَمِ نُوْجِ وَعَالِللهُ يُرِينُ عَالَكُمْ مِن اللهِ لِقَوْمِ النِّنَ اَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ النَّنَادِ فَي يَوْمَ ثُولًوْنَ مُن يُورِينَ مَا لَكُمْ مِن اللهِ لِقَوْمِ النِّي اللهُ فَمَا لَكُومِ النَّا اللهُ عَن مُن اللهُ عَن اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَن اللهُ عَن اللهُ عَن اللهُ عَن اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَن اللهُ عَن اللهُ عَن اللهُ عَن اللهُ عَنْ اللهُ عَن اللهُ عَلْ اللهُ عَن اللهُ عَن اللهُ عَلْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ عَلَا عَلَا عَلَمُ عَ

اور جو شخص إيمان لے آيا تھا اُس نے کہا: ''اے ميرى قوم! مجھے ڈر ہے کہ تم پرويساہى دن نہ آجائے جيسا بہت ہے گروہوں پر آچاہے۔ ﴿ ٣﴾ (اور تمہارا حال بھى ويسانہ ہو) جيسا حال نوح (عليه السلام) كى قوم كا، اور عاد و ثمود كا اور اُن كے بعد كے لوگوں كا ہوا تھا۔ اور الله بندوں پرظلم كرنا نہيں چاہتا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور اے ميرى قوم! مجھے تم پر اُس دن كا خوف ہے جس ميں چيخ پكار مچى ہوگا، اور اے ميرى قوم! مجھے تم پر اُس دن كا خوف ہے جس ميں چيخ پكار مچى ہوگا، اور جسا اللہ ہے بيانے والانہيں ہوگا، اور جے اللہ بھنكا دے، اُسے كوئى راستہ وِ كھائے والاميسر نہيں آتا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور حقيقت بيہ كہا كہ اُن كہ اُن كہ ہوئى باتوں كے متعلق شك ميں پڑے دہے۔ پھر جب وہ وفات پا گئے تو تم نے كہا كہ اُن كى لائى ہوئى باتوں كے متعلق شك ميں پڑے دہے۔ پھر جب وہ وفات پا گئے تو تم نے كہا كہ اُن كى بعد اللہ اب كوئى پنجيبر نہيں جھیج گا۔ اس طرح اللہ اُن تمام لوگوں كو اُمرائى ميں ڈالے ركھتا ہے جو حدے گذرے ہوئے بین ﴿ ۴٣﴾

⁽۸) پیخطاب فرعون کی قوم میعن قبطیوں کوہور ہاہے، اور قبطیوں کوہدایت کا پیغام حضرت بوسف علیہ السلام نے دیا تھا۔ (۹) بیعنی اوّل تو حضرت بوسف علیہ السلام کی نبوت ہی کا انکار کرتے رہے، اور جب اُن کی وفات ہوگئی تو اُن کے کارنا مے یاد کر کے تم نے بیرکہا کہ اگر وہ رسول تھے بھی تو اب اُن جیسا آ دمی پیدائہیں ہوسکتا، اور اس طرح آئندہ بھی کسی پیٹیم کو ماننے کا دروازہ بند کردیا۔

الذين يُجَادِلُون فِنَ اللهِ اللهِ وَعَيْرِسُلُطْنِ اللهُ مَّلَا لِهُ مَعَنَّا عِنْ مَا اللهِ وَعَنْ اللهِ وَعَنْ اللهِ وَعَنْ اللهِ وَعَنْ اللهِ وَعَنَّا مِنْ اللهِ وَعَنَّا مِنْ اللهِ وَعَنَّا اللهِ وَعَنَّا مِنْ اللهِ وَعَنَّا اللهِ وَعَنَّا اللهِ وَعَنَّا اللهِ وَعَنْ اللهُ وَعَنْ اللهِ وَعَنْ اللهُ وَعَنْ اللهِ وَعُلْ اللهِ وَعَنْ اللهِ وَعَالِ اللهِ وَعَنْ اللهِ وَعَلَى اللهِ وَعَلْ اللهِ وَعَلْ اللهِ وَعَلْ اللهِ وَعَنْ اللهِ وَعَلْ اللهِ وَاللهِ وَعَلْ اللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَالله

جواپنے پاس کسی واضح دلیل کے آئے بغیر اللہ کی آیتوں میں جھڑے نکالا کرتے ہیں۔ یہ بات اللہ کے نزد یک بھی قابلِ نفرت ہے، اور اُن لوگوں کے نزد یک بھی جو اِیمان لے آئے ہیں۔ اسی طرح اللہ ہر متکبر جا برخض کے دِل پر مہر لگا دیتا ہے۔' ﴿ ٣٥﴾

اور فرعون نے (اپنے وزیر سے) کہا کہ: '' اے ہامان! میرے لئے ایک اُو نجی عمارت بنادو، تا کہ میں اُن راستنوں نک ہے نہوں ﴿ ا ﴿ جَواۤ سانوں کے راستے ہیں، پھر میں موسی کے خدا کوجھا نک کر دیکھوں۔ اور یقین رکھو کہ میں تو اُسے جھوٹا ہی ہجھتا ہوں۔' اسی طرح فرعون کی بدکر داری اُس کی نظر میں خوشنما بنادی گئی تھی، اور اُسے راستے سے روک دیا گیا تھا۔ اور فرعون کی کوئی چال الیی نہیں تظر میں خوشنما بنادی گئی تھی، اور اُسے راستے سے روک دیا گیا تھا۔ اور فرعون کی کوئی چال الیی نہیں تھی جو ہر بادی میں نہیں ہو۔ ﴿ سے اور جوشی اِیمان لے آیا تھا اُس نے کہا: '' اے میری قوم! میں میں نہیں ہدایت کے راستے پر لے جاؤں گا۔ ﴿ ۴٨)

⁽۱۰) ظاہر بیہ ہے کہ بیہ بات فرعون نے طنز کے طور پر کہی تھی، کیونکہ وہ خود خدائی کا دعوے دارتھا، اور اُس نے حضرت موکیٰ علیہ السلام سے کہا تھا کہ اگرتم نے میرے سواکسی اور کوخداما نا تو میں تمہیں قید کر دُوں گا (دیکھئے سور مُ شعراء ۲۹:۲۱)۔

⁽۱۱) مین اُس کی نفسانی خواہشات نے اُسے سید ھے داستے پر چلنے سے روک رکھا تھا، اور یہ بھادیا تھا کہ جو کام تم کررہے ہو، دہ بہت اچھاہے۔

يَقَوْمِ إِنَّمَاهُ فِوالْحَيُوةُ الدُّنْيَامَتَاعُ وَالْالْخِرَةَ هِي دَاكُالُقْهَايِ وَمَنْ عَبِلَ صَالِحًا قِنْ ذَكْرِ اَوْالْفُهُ اللهُ عَبِلَ صَالِحًا قِنْ ذَكْرِ اَوْالْفُهُ وَهُوَ عَبِلَ صَالِحًا قِنْ ذَكْرِ اَوْالْفُهُ وَهُوَ مَا لِكَ مُعُونِ فَا وَلِي عَيْرِ حِسَابٍ وَوَيْقَوْمِ مَا لِكَ مُعُونِ فَا وَلِي اللهِ وَالْمَعْنَ فَيْ اللهِ وَاللهِ وَا لَكُونِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ

اے میری قوم! ید دُنیوی زندگی تو بس تھوڑ اسامزہ ہے، اور یقین جانو کہ آخرت ہی رہنے ہے کا اصل گھرہے۔ ﴿ ٣٩﴾ اورجس شخص نے کوئی بُر ائی کی ہوگی، اُسے اُسی کے برابر بدلد دیا جائے گا، اور جس نے نیک کام کیا ہوگا، چاہ وہ مرد ہویا عورت، جبکہ وہ مومن ہو، توالیے لوگ جنت میں داخل ہوں گے۔ وہاں اُنہیں بے حساب رزق دیا جائے گا۔ ﴿ ٠٩﴾ اوراے میری قوم! یدکیا بات ہے کہ میں تہمیں نجات کی طرف دعوت دے رہا ہوں، اور تم جھے آگی طرف بلارہ ہو؟ ﴿ ١٩﴾ تم جھے میں تہمیں نجات کی طرف بلارہ ہو؟ ﴿ ١٩﴾ تم جھے بید وعوت دے رہے ہوکہ اللہ کا افکار کروں، اور اُس کے ساتھ الی چیز وں کو شریک مانوں جن کے بارے میں مجھے کوئی علم نہیں ہے، اور میں تہمیں اُس ذات کی طرف بلا رہا ہوں جو بڑی صاحب اقتد ار، بہت بختے والی ہے۔ ﴿ ٢٢﴾ ﴿ جَيْ تو یہ ہے کہ جن چیز وں کی طرف تم جھے بلارہ ہو، وہ کسی دعوت کے اہل نہیں ہیں، ندو نیا میں، ندا خرت میں، اور حقیقت یہے کہ ہم سب کو اللہ کی طرف بلیث رہونا ہے، اور یہ کہ جولوگ حدے گذرت میں، اور حقیقت یہے کہ ہم سب کو اللہ کی طرف بلیث کر جانا ہے، اور یہ کہ جولوگ حدے گذرت میں، وہ آگ کے باسی ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ ﴾

⁽۱۲) اس کا مطلب میربھی ہوسکتا ہے کہ جن بتوں کوتم پوجتے ہو،خوداُن میں بیصلاحیت ہی نہیں ہے کہ وہ کسی کو اپنے پوجنے کی دعوت دیں، اور بیمطلب بھی ممکن ہے کہ جن کوتم پوجنے کی ہمیں دعوت دے رہے ہو، وہ اس دعوت کے ہرگز لائق نہیں ہیں۔

فَسَتَنْكُرُوْنَ مَا اَقُوْلُ لَكُمْ وَافَوِضُ اَمْرِيَ إِلَى اللهِ إِنَّ اللهَ بَصِيْرٌ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

غرض تم عنقریب میری یہ باتیں یا دکرو گے جو میں تم سے کہدر ہا ہوں ، اور میں اپنا معاملہ اللہ کے سپر و
کرتا ہوں۔ یقنینا اللہ سارے بندول کوخوب دیکھنے والا ہے۔ ' ﴿ ٣ ﴾ نتیجہ یہ ہوا کہ اُن لوگوں نے
جو کُرے کرے کرے منصوبے بنار کھے تھے ، اللہ نے اُس (مردِموَمن) کو اُن سب سے محفوظ رکھا ، اور
فرعون کے لوگوں کو بدترین عذاب نے آگیرا۔ ﴿ ٣٥ ﴾ آگ ہے جس کے سامنے اُنہیں شج وشام
پیش کیا جاتا ہے ، اور جس دن قیامت آجائے گی ، (اُس دن تھم ہوگا کہ:) ' فرعون کے لوگوں کو تخت
ترین عذاب میں داخل کردو۔ ' ﴿ ٢٩ ﴾

اوراُس وقت (کا دھیان رکھو) جب بیلوگ دوزخ میں ایک دوسرے سے جھکڑ رہے ہوں گے، چنانچہ جو (دُنیا میں) کمزور تھے، وہ اُن لوگوں سے کہیں گے جو بڑے ہے ہوئے تھے کہ: '' ہم تو تمہارے پیچے چلنے والے لوگ تھے، تو کیاتم آگ کا پچھ حصہ ہمارے بدلے خود لے لوگے؟'' ﴿ ٢٣﴾ وہ جو بڑے ہے ہوئے تھے، کہیں گے کہ: '' ہم سب ہی اس دوزخ میں ہیں۔اللہ تمام بندوں کے درمیان فیصلہ کرچکا ہے۔''﴿ ٣٨﴾

⁽۱۳) انسان کے مرنے کے بعد اور قیامت سے پہلے انسان کی رُوح جس عالم میں رہتی ہے، اُسے عالم برزخ کہا جاتا ہے۔ اس آیت میں یہ بتایا گیا ہے کہ فرعون اور اُس کے ساتھیوں کو عالم برزخ میں دوزخ کے سامنے پیش کیا جاتا ہے، تا کہ اُنہیں پتہ چلے کہ اُن کا ٹھکا نایہ ہے۔

وَقَالَ الَّنِ يَنَ فِي النَّا بِلِحَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوْا مَ الْكُمْ يُحَقِّفُ عَنَّا يَوْمًا قِنَ الْعُوَا الْعُوْا الْعُوْا الْكُوْرِيْنَ الْعُنَا وَيَكُمُ مُسُلُكُمُ بِالْبَيِّنْتِ " قَالُوْا بَلْ " قَالُوْا الْعُورِيْنَ اللَّهِ فِي مَلْلِ هَ الْبَيْنِيْتِ " قَالُوْا بَلْ " قَالُوْا اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ الْمُنُوا فِي الْمُنُوا فِي اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللِهُ اللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ اللللللْمُ اللللللللْمُ اللللللْمُ الللللللللْمُ اللللللْمُ الللللللللْمُ اللللللللْمُ الللللللللللِمُ الللللِمُ اللللللْمُ اللللللللللِمُ اللللللِمُ اللللللللِمُ اللل

اور بیسب جوآگ میں پڑے ہوں گے، دوزخ کے گرانوں سے کہیں گے کہ: ''اپنے پروردگار سے کو کہ وہ کہیں گے کہ: '' اپنے پروردگار سے دُعا کروکہ وہ کہیں گے کہ: '' کیا تمہارے پاس تمہارے پاس تہارے پیشک تہارے پیش کے کہ: '' بیشک تہارے پیش کے کہ: '' بیشک (آتے تورہے تھے۔)'' وہ کہیں گے: '' پھرتوتم ہی دُعا کرو،اورکا فروں کی دُعا کا کوئی انجام اکارت جانے کے سوانہیں ہے۔' ﴿ ۵ ﴾

یقین رکھو کہ ہم اپنے پیغمبروں اور ایمان لانے والوں کی دُنیوی زندگی میں بھی مدد کرتے ہیں، اور اُس دن بھی کریں گے جب گواہی دینے والے کھڑے ہوں گے، ﴿۵﴾ جس دن ظالموں کواُن کی معذرت بچھ بھی فائدہ نہیں دے گی "اوراُن کے جصے میں پھٹکار ہوگی "اوراُن کے لئے رہائش کی معذرت بچھ بھی فائدہ نہیں دے گی "اوراُن کے حصے میں پھٹکار ہوگی "اوراُن کے لئے رہائش کی بدترین جگہ۔ ﴿۵۲﴾ اور ہم نے موی کو ہدایت عطاکی ، اور بنی إسرائیل کواُس کتاب کا وارث بنایا ﴿۵۲﴾ جوعقل والوں کے لئے سرایا ہدایت اور نصیحت تھی۔ ﴿۵۲﴾

⁽۱۴) یعنی جب لوگوں کے اعمال کی گواہی دینے کے لئے گواہوں کو بلایا جائے گا۔ بیرگواہ فرشتے بھی ہوں گے، اورانبیائے کرام وغیرہ بھی۔

IMMA

لبذا (اے پیغیبر!) صبر سے کام لو، یقین رکھو کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے، اور اپنے قصور پر استغفار کرتے رہو۔ ﴿۵۵﴾ یقین جانو کہ جولوگ اللہ کی رہو، اور شج وشام اپنے پر وردگار کی حمد کے ساتھ تبیج کرتے رہو۔ ﴿۵۵﴾ یقین جانو کہ جولوگ اللہ کی آ بیوں کے بارے میں جھڑ ہے نکا لیے ہیں، جبکہ اُن کے پاس (اپنے دعوے کی) کوئی سند نہیں آئی، اُن کے سینوں میں اور پچھ نہیں، بلکہ اُس بڑائی کا ایک گھمنڈ ہے جس تک وہ بھی چہنچنے والے نہیں ہیں۔ لہذاتم اللہ کی پناہ مانگو۔ یقیناً وہی ہے جو ہر بات سننے والا، سب پچھ دیکھنے والا ہے۔ ﴿۵۲﴾ بین اُن کے بیدا کرنا انسانوں کے پیدا کرنے سے زیادہ بڑا کام ہے، لیکن اکثر لوگ (اتنی می بات) نہیں سمجھتے۔ ﴿۵۷﴾ اکثر لوگ (اتنی می بات) نہیں سمجھتے۔ ﴿۵۷﴾

⁽¹⁰⁾ حضورِ اقد س ملی الله علیه وسلم کو الله تعالی نے گناہوں سے پاک بنایا ہے۔ اس کے باوجود آپ کثرت سے استغفار فرمایا کرتے تھے، اور قرآن کریم میں بھی آپ کو اس کی تأکید فرمائی گئی ہے، تاکه آپ کی اُمت بیسبق لے کہ جب آنحضرت سلی الله علیہ وسلم معصوم ہونے کے باوجود اتنی کثرت سے اپنے ایسے کا موں کی معافی مانگتے ہیں جودر حقیقت گناہ نہیں ہیں، کی آپ اُن کو اپنے مقامِ بلند کی وجہ سے قصور یا گناہ بھتے ہیں، تو جولوگ معصوم نہیں ہیں، اُن کو تو اور زیادہ اِستغفار کرنا چاہئے۔

⁽۱۷) لیعنی ان کواپنے بارے میں جو گھمنڈ ہے کہ ہم کوئی بہت اُو نیجے درجے پر فائز ہیں، یہ سراسر غلط ہے۔ نہ وہ اس وقت کسی بڑے مرتبے پر ہیں،اور نہ بھی ایسے کسی مرتبے پر پہنچ یا تیں گے۔

⁽١٤) مشركين عرب مانتے تھے كه آسان وزمين سب الله تعالى كے بيدا كئے ہوئے ہيں۔الله تعالى فرماتے ہيں

وَمَايَسُتُوى الْاَعْلَى وَالْبَصِيْرُ فَوَالَّنِيْنَ امَنُوْا وَعَبِلُوا السَّلِحُووَلا الْسُلِحُووَلا الْسُلِحُ وَ عَلَيْلاً مَّاتَتَ كُرُونَ ﴿ وَقَالَ مَ اللَّاعَةَ لا تِيَةٌ لا مَيْبُونِيهَا وَلكِنَّ النَّاسِ لا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَقَالَ مَ اللَّهُ الْمُعُونَ السَّعِبُ لَكُمْ لَوْ وَقَالَ مَ اللَّهُ الْمُعُونِ السَّعِبُ لَكُمْ لَوْ وَقَالَ مَ اللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللهُ اللَّهُ اللهُ اللَّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ ال

اورا ندھااور پینائی رکھنےوالا دونوں برابر نہیں ہوتے ،اور نہ وہ لوگ جو ایمان لائے ،اورا نہوں نے نیک عمل کئے ، وہ اور بدکار برابر ہیں ، (لیکن) تم لوگ بہت کم دھیان دیتے ہو۔ ﴿ ۵۸ ﴾ یقین رکھو کہ قیامت کی گھڑی ضرور آنے والی ہے ، جس میں کسی شک کی گنجائش نہیں ہے ، لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے ۔ ﴿ ۵۹ ﴾ اور تمہارے پروردگار نے کہا ہے کہ: '' مجھے پکارو ، میں تمہاری دُعا میں قبول کروں گا ، بیشک جولوگ تکبر کی بنا پر میری عبادت سے منہ موڑتے ہیں ، وہ ذکیل ہوکر جہنم میں داخل ہوں گے۔ '' ﴿ ۲ ﴾ اللہ بی تو ہے جس نے تمہارے لئے رات بنائی ، تا کہ تم اس میں سکون حاصل کرو ، اور دِن کو د یکھنے والا بنایا ۔ حقیقت ہے کہ اللہ لوگوں پر فضل فر مانے والا ہے ، لیکن اکثر حاصل کرو ، اور دِن کو د یکھنے والا بنایا ۔ حقیقت ہے کہ اللہ لوگوں پر فضل فر مانے والا ہے ، لیکن اکثر کو شکراَ دائیں کر ۔ ﴿ ۲ ﴾ وہ ہے اللہ جو تمہار اپروردگار ہے ، ہر چیز کا پیدا کرنے والا ۔ اُس کے سواکوئی معبود نہیں ہے ۔ پھڑ کہاں سے کوئی چیز تہمیں اوندھا چلاد یتی ہے ؟ ﴿ ۲ ﴾

کہ آئی ہی بات ان کی سمجھ میں نہیں آئی کہ جو ذات آئی عظیم الثان چیزیں عدم سے دجود میں لاسکتی ہے، اُس کے لئے انسانوں کو دوبارہ پیدا کرنا کیا مشکل ہے۔ چنانچہ اس داضح بات کا بھی دوا نکار کرتے ہیں۔

كَنْ لِكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ كَانُوا بِالْتِ اللهِ يَجْحَدُونَ ﴿ اللهُ الَّنِي جَعَلَ اللهُ اللهِ يَخْطُونَ ﴿ اللهُ يَكُمُ وَالْمَ اللهُ كَالَمُ اللهُ كَاللهُ اللهُ ال

وَمِنْكُمْ مَّنُ يَّتُوفَى مِنْ قَبُلُ وَلِتَبُلُغُوۤ الْجَلَامُّسَمَّى وَلَعَلَّكُمْ تَعُقِلُونَ ﴿ هُوَ عَلَا لَمُ مَا فَا اللّهِ عَلَامُ مَلَا فَا لَكُنْ فَيكُونُ ﴿ اللّهِ عَلَا اللّهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

۔۔ اورتم میں سے پکھوہ بھی ہیں جواس سے پہلے ہی وفات پاجاتے ہیں ۔۔ اور تا کہتم ایک مقرر میعاد تک پہنچو، اور تا کہتم عقل سے کام لو۔ ﴿٤٧﴾ وہی ہے جوزندگی دیتا اور موت دیتا ہے۔ اور جب وہ کسی کام کا فیصلہ کر لیتا ہے تو اُس سے صرف اتنا کہتا ہے کہ: '' ہوجا'' بس وہ ہوجا تا ہے۔ ﴿٤٨﴾

کیا تم نے اُن لوگوں کو دیکھا جو اللہ کی آیتوں میں جھڑ ہے نکالتے ہیں؟ کوئی کہاں ہے ان کا رُخ بچیر دیتا ہے؟ ﴿ 19﴾ بیلوگ وہ ہیں جنہوں نے اِس کتاب کو بھی جھٹلایا ہے، اور اُس (تعلیم) کو بھی جس کا حامل بنا کر ہم نے اپنے پیغیر بھیجے تھے۔ چنا نچہ اِنہیں عنقریب پت لگ جائے گا ﴿ 24﴾ جب ان کے گلوں میں طوق اور زنجیریں ہوں گی، انہیں گرم پانی میں گھسیٹا جائے گا، پھرآگ میں جھونک دیا جائے گا، ﴿ 14 و 24 ﴾

⁽۱۸) یعنی سیمجھوکہ جوذات انسان کوتخلیق کے ان سارے مراحل سے گذار رہی ہے، اُس کوسی اور شریک کی کیا حاجت ہے؟ اور اُس کے سواکون ہے جوعبادت کے لائق ہو؟ نیز جس نے انسان کو استے سارے مراحل سے گذار ان کیا وہ اُسے ایک دوسری زندگی نہیں دے سکتی ؟

ثُمَّ قِيْلَ لَهُمُ اَيْنَ مَا كُنْتُمُ شُعُرِكُونَ ﴿ مِن دُونِ اللهِ * قَالُوا ضَلُوا عَنَّا اللهُ الكُورِينَ ﴿ وَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمُ تَكُنْ ثَلُو اللهُ الكُورِينَ ﴿ وَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمُ تَعْرَحُونَ ﴿ وَلَكُمْ بِمَا كُنْتُمُ تَعْرَحُونَ ﴿ وَلَا لَمُ اللَّهُ الْكُورِينَ ﴾ وَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمُ تَعْرَحُونَ ﴿ وَلَا لَمُ وَلَكُمْ بِمَا كُنْتُمُ تَعْرَحُونَ ﴿ وَلَا اللَّهِ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللّ

پھر اِن سے کہا جائے گا: '' کہاں ہیں اللہ کے سواوہ (تمہارے معبود) جنہیں تم خدائی میں اُس کا شریک مانا کرتے تھے؟'' یہ کہیں گے: '' وہ سب تو ہم سے کھوئے گئے، بلکہ ہم پہلے کسی چر کوئییں پکارا کرتے تھے۔'' اس طرح اللہ کافروں کو بدحواس کردیتا ہے۔ ﴿ ۳۷ و ۱۳۷ ﴾ (ان سے یہ پہلے ہی کہہ دیا گیا ہوگا کہ:)'' یہ سب پچھاس لئے ہوا کہ تم زمین میں ناحق بات پر اِترایا کرتے تھے، اور اس لئے کہ تم اکر وکھاتے تھے۔ ﴿ ۵۵ ﴾ جاؤ، جہنم کے دروازوں میں ہمیشہ رہنے کے لئے داخل ہوجاؤ، کیونکہ تکبر کرنے والوں کا ٹھکانا بہت ہی پُراہے۔'' ﴿۲۷ ﴾ لہٰذا (اے پیغیر!) تم صبر سے کام لو یقین رکھو کہ اللہ کا وعدہ سے ہے۔ اب ہم ان (کافروں کو) جس (عذاب) سے ڈرار ہے ہیں، چاہے اُس کا پچھ حصہ ہم تہہیں بھی (تمہاری زندگی میں) وکھلا دیں، یا تمہیں وُنیا سے اُٹھالیں، بہرصورت ان کو ہمارے پاس ہی واپس لایا جائے گا۔ ﴿۷ے ﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے تم سے بہرصورت ان کو ہمارے پاس ہی واپس لایا جائے گا۔ ﴿۷ے ﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے تم ہیں بتاد سے بہر میں ہیت سے بیغیر بھیج ہیں۔ ان میں سے بچھ وہ ہیں جن کے واقعات ہم نے تمہیں بتاد سے بہر بہا کے میں ہوت ہے نیغیر بھیج ہیں۔ ان میں سے بچھ وہ ہیں جن کے واقعات ہم نے تمہیں بتاد سے بہر بہا کے ہی دوہ ہیں جن کے واقعات ہم نے تمہیں نہیں بتائے۔

⁽¹⁹⁾ اس کا ایک مطلب تو یہ ہوسکتا ہے کہ وہ اُس وقت جھوٹ بول جا ئیں گے، اور بیکہیں گے کہ ہم نے بھی شرک کا ارتکاب نہیں کیا، جیسا کہ سورہ اُنعام (۲۳:۲) میں ذکور ہے۔ اور یہ مطلب بھی ممکن ہے کہ اُس وقت وہ

وَمَاكَانَ لِرَسُولِ اَنْ يَأْتِي إِلَيْ إِلَّهِ اللهِ الْمُواللهِ وَاللهِ وَاللهُ واللهُ وَاللهُ وَا

اور کسی پیغیبر کو بیداختیار نہیں ہے کہ وہ اللہ کی اجازت کے بغیر کوئی معجز ہ لے آئے۔ پھر جب اللہ کا تھم آئے گا تو سچائی کا فیصلہ ہوجائے گا، اور جولوگ باطل کی پیردی کررہے ہیں، وہ اُس موقع پر سخت نقصان اُٹھا کیں گے۔ ﴿۸٤﴾

اللہ وہ ہے جس نے تمہارے لئے مولیٹی پیدا گئے، تا کہ اُن میں سے کچھ پرتم سواری کرو، اور اُنہی میں سے وہ بھی ہیں جنہیں تم کھاتے ہو۔ ﴿ ٩ ﴾ اور تمہارے لئے اُن میں بہت سے فائدے ہیں، اور اُن کا مقصد یہ بھی ہے کہ تمہارے دِلوں میں (کہیں جانے کی) جو حاجت ہواُس تک پہنچ سکو۔ اور تمہیں ان جانوروں پر اور کشتیوں پر اُٹھا کرلے جایا جاتا ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ اور اللہ تمہیں اپنی نشانیاں وکھا رہا ہے، پھرتم اللہ کی کن کن نشانیوں کا انکار کرو گے؟ ﴿ ١٩ ﴾ بھلا کیا انہوں نے زمین میں چل وکھا رہا ہے، پھرتم اللہ کی کن کن نشانیوں کا انکار کرو گے؟ ﴿ ١٩ ﴾ بھلا کیا انہوں نے زمین میں چل پھر کرنہیں دیکھا کہ ان سے پہلے جولوگ تھے، اُن کا انجام کیسا ہوا؟

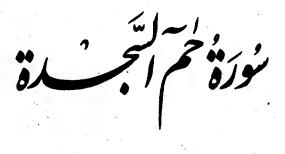
یہاعتراف کریں گے کہ جن بتوں وغیرہ کوہم دُنیامیں پکارا کرتے تھے، اب ہمیں پیۃ چل گیا کہ وہ کوئی حقیقی چیز نہیں تھے،اورہم کسی حقیقی چیز کوئییں پکارتے تھے۔

(۲۰) کفار مکہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے بار بارنت شے مجز بے دِکھانے کی فرمائش کرتے رہتے تھے، اور اصرار کرتے تھے کہ وہی مجزہ دِکھا ئیں جوہم کہیں۔ اور مقصد سوائے دفت گذاری کے پیچنہیں تھا، کیونکہ آپ کے کئی مجزات دیکھنے کے باوجودوہ ایمان لانے پر تیار نہیں تھے۔ اس لئے یہاں اُن کو دیئے کے لئے یہ جواب سکھایا جارہاہے کہ مجزہ دِکھا ناکسی بیٹی بر کے اپنے اختیار میں نہیں ہوتا، وہ صرف اللہ تعالیٰ کے تم ہی سے دِکھایا جاسکتاہے، اس لئے آپ ان سے صاف کہد یں کہ میں تمہاری نت نئی فرمائشیں پوری کرنے سے معذور ہوں۔

كَانُوَ اكْ تَرَمِنُهُ مُ وَاشَدَ قُوقَةً وَاثَامًا فِي الْالْمِن فَمَا اغْلَى عَنْهُمُ مَا كَانُوا يُلْسِبُون ﴿ فَلَنّا جَا ءَهُمُ مُسلُهُمُ بِالْبَيِّنْتِ فَرِحُوا بِمَاعِنْكَهُمُ مِن الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمُ مَّا كَانُوا بِهِ بَيْنَ هُوْءُون ﴿ فَلَنَّا بَهُ وَابِكَ اللَّهِ وَحُدَةُ وَ كَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِين ﴿ فَلَنَّا بَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّه اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّ

وہ ان سے تعداد میں زیادہ تھے، اور طافت میں بھی ان سے بڑھے ہوئے تھے، اور ان یادگاروں میں بھی جو وہ زمین میں چھوڑ کر گئے ہیں۔ پھر بھی جو کچھ وہ کماتے تھے، وہ اُن کے پچھ کام نہیں آیا۔ ﴿۸۲﴾ چنانچہ جب اُن کے پغیبراُن کے پاس کھلی کھلی دلیلیں لے کرآئے، تب بھی وہ اپن اُس علم پربی ناز کرتے رہے جو اُن کے پاس تھا، اور جس چیز کا وہ فذات اُڑایا کرتے تھے، اُس نے اُن کوآگھیرا۔ ﴿۸۳﴾ پھر جب اُنہوں نے ہمارا عذاب آنکھوں سے دیکھ لیا تو اُس وقت کہا کہ: "ہم خدائے واحد پر اِیمان لے آئے، اور اُن سب کا ہم نے انکار کردیا جن کوہم اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرایا کرتے تھے۔ ' ﴿۸۸﴾ لیکن جب ہمارا عذاب اُنہوں نے دیکھ لیا تھا تو اُس کے بعد اُن کا اِیمان لا نا اُنہیں فائدہ نہیں پہنچاسکتا تھا۔ خبر دار رہوکہ اللہ تعالیٰ کا یہی معمول ہے جواس کے بندوں میں پہلے سے چلاآتا ہے۔ اور اُس موقع پر کا فروں نے خت نقصان اُٹھایا۔ ﴿۸۵﴾

الحمدللد! آج بتاریخ ۲۲رزیقعده ۲۲۸ اه مطابق ۳ردیمبر کن ۲ ء بروز دوشنبه بعد نمازِ عشاء سورهٔ مؤمن کا ترجمه اوراُس کے حواثی کراچی میں تکمیل کو پنچے ۔ الله تعالیٰ اس خدمت کو اپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر ما ئیں ، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے ساتھ میں بارگاه میں شرف قبول عطافر ما ئیں ۔ آمین ۔ آمین ۔ تمین ۔



تعارف

یہ سورت اُس مجموعے کا ایک حصہ ہے جے حوامیم کہا جاتا ہے، اور جس کا تعارف پیچے سورہ مؤمن کے شروع میں گذر چکا ہے۔ اس سورت کے مضامین بھی دوسری کی سورتوں کی طرح اسلام کے بنیادی عقائد کے اثبات اور مشرکین کی تر دید وغیرہ پر مشمل ہیں۔ اس سورت کی آیت نمبر ۳۸ بنیادی عقائد کے اِثبات اور مشرکین کی تر دید وغیرہ پر مشمل ہیں۔ اس سورت کی آیت نمبر ۳۸ آیت بحدہ ہے، یعنی اس کے پڑھنے اور سننے سے بحدہ تلاوت واجب ہوتا ہے، اس لئے اس کو لئے اس کو طحم السجدہ کہا جاتا ہے۔ اس کا دوسرانا م سورہ ' فیصلت' بھی ہے، کیونکہ اس کی پہلی ہی آیت میں یہ لفظ آیا ہے۔ نیز اسے "سورة المصابیح" اور "سورة الاقوات ، بھی کہا جاتا ہے۔ (رُوح المعانی)

﴿ الياتِهِ ٥٨ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ مُن أَوْ خَمْ لِنَجُدُوْ مَكِينَةً ١١ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِي الرَّحِيْمِ

ڂ؆۞ۧؾؙڹ۫ڔؽڷۺؚؽٵڵڗۜڂڹٳٵڗٙڿؽؠ۞ٙڮڷڹٛٷ۠ڝٚڵڎٵؽڎڰٛۯٵڰٵۼڔڛؖٳڷۊۅؙۄ ؾڠڵڹؙۅٛؽ۞ڹۺؽڗٵۊۜڬڔٝؽڗٵٷٛڠۯۻٲڴڎۯۿؠڡٚۿؠ۫ڮؽۺؠڠۅٛؽ۞ۅڰٲڵۅٵ ڠڬۅؙڹٵڣٙٲڮڐۊۭۺٵڰۯڠۅٛٵٙٳڵؽۅۅڣٛٵۮٳڹٵۅڰٛ؆ۊڝ؈ٛؽؽڹٵۅؽؽڹڮڿٵڣ ڡٵڠؠڵٳڹۜٵۼؠٷؽ۞ڰٛڵٳڐؠٵٵٵۺڰۄۺٙڰڴؠؙؽۅٚۻٙٳڰٵٵٵۿڴؠ ۊٵڿڰڡٚٲۺؾۊؽڹؙٷٙٳڵؽؽۅٵۺؾۼ۫ڣۯۄڰٷؽڮڸڷؚڷۺۺڔڮؽؽ۞

بیسورت کی ہے، اوراس میں چون آیتی اور چورُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

خم ﴿ ا﴾ یہ کلام اُس ذات کی طرف سے نازل کیا جارہا ہے جوسب پر مہربان ہے، بہت مہربان ہے۔ ﴿ ۲﴾ عربی قرآن کی شکل میں یہ وہ کتاب ہے جس کی آئیتی علم حاصل کرنے والوں کے لئے تفصیل سے بیان کی گئی ہیں، ﴿ ۲﴾ یہ قرآن ٹو شخری دینے والا بھی ہے، اور خبر دار کرنے والا بھی۔ پھر بھی ان میں سے اکثر لوگوں نے منہ موڑ رکھا ہے جس کے نتیج میں وہ سنتے نہیں ہیں، ﴿ ۲﴾ اور (پیغیر صلی اللہ علیہ وسلم سے) کہتے ہیں کہ: ''جس چیز کی طرف تم ہمیں بلار ہے ہو، اُس کے لئے ہمارے ول غلافوں میں لیٹے ہوئے ہیں، ہمارے کان بہرے ہیں، اور ہمارے اور تمہارے درمیان ایک پر دہ حاکل ہے۔ لہذا تم اپنا کام کرتے رہو، ہم اپنا کام کررہے ہیں۔' ﴿ ۵﴾ (اے پیغیر!) کہہ دو کہ: '' میں تو تم ہی جیسا ایک انسان ہوں۔ (البتہ) جھ پر یہ وتی نازل ہوتی ہے کہ تمہارا خدا بس ایک بی خدا ہے۔ لہذا تم اپنا کر خسید حاائی کی طرف رکھو، اور اُسی سے معفرت ما گو۔ اور ہردی تبانی ایک بی خدا ہے۔ لہذا تم اپنا رُخ سید حاائی کی طرف رکھو، اور اُسی سے معفرت ما گو۔ اور ہردی تبانی

جوز کو ۃ اوانیس کرتے، اوراُن کا حال یہ ہے کہ آخرت کے وہ بالکل ہی منکر ہیں۔ ﴿ ٤﴾ (البت)
جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اوراُنہوں نے نیک عمل کے ہیں، اُن کے لئے بیشک ایما اَجر ہے
جس کا سلسلہ بھی ٹوٹے والانہیں ہے۔ "﴿ ٨﴾ کہدو کہ: '' کیاتم واقعی اُس ذات کے ساتھ کفر کا
معاملہ کرتے ہوجس نے زمین کو دو دِن میں پیدا کیا، اوراُس کے ساتھ دوسروں کوشر یک تظہراتے
ہو؟ وہ ذات تو سارے جہانوں کی پروَرِش کرنے والی ہے۔ ﴿ ٩﴾ اوراُس نے زمین میں جے
ہوئ بہاڑ پیدا کے جواُس کے اوپراُ بھرے ہوئے ہیں، اوراُس میں برکت ڈال دی، اوراُس میں
توازن کے ساتھ اُس کی غذا کیں پیدا کیں ۔ سب چھ چار دِن میں ۔ تمام سوال کرنے والوں کے
لئے برابر! ﴿ ١٠﴾ پھر وہ آسان کی طرف متوجہ ہوا، جبکہ وہ اُس وقت وھویں کی شکل میں تھا، اور
اُس سے اور زمین سے کہا: '' چا آؤ، چا ہے خوشی سے یا زبردسی۔ ' دونوں نے کہا: '' ہم خوشی خوشی خوشی

(٢) زمین میں برکت ڈالنے کا مطلب بیہ ہے کہ اُس میں مخلوقات کے فائدے کی چیزیں پیدا فرمائیں، اور ایسا

نظام بنادیا کہوہ زمین ہےضرورت کےمطابق مناسب مقدار میں نگلتی رہیں۔

(۳) ان چار دِنُوں میں زمین کی تخلیق بھی شامل ہے جس کے بارے میں پیچے فر مایا گیا تھا کہ وہ دو دِن میں مکمل فر مائی گئی، للبذا دو دِن میں زمین پیدا کی گئی، اور دو دِن میں اُس زمین پر بہاڑ اور دُوسری انسانی ضرور بات کی چیزیں اور خوراک وغیرہ پیدا کرنے کا انظام فر مایا گیا، اس طرح زمین اور اُس کے اُوپر کی اشیاء پیدا کرنے میں کل چیار دِن استعال فر مائے گئے۔ اور دو دِن میں ساتوں آسان پیدا فر مائے گئے۔ اس طرح کا مُنات کی میں کل چیو دن میں مکمل ہوئی، جیسا کہ سور ہ اُعراف (۲:۲۷)، سور ہ بود (۱:۱)، سور ہ فرقان (۹:۲۵)، سور ہ اُم البحدہ (۲۳:۳) اور سور ہ حدید (۷:۵۲) میں خدکور ہے۔ سور ہ اُعراف سور ہ فرقان (۵:۲۵) میں کہ بیاس وقت کی بات ہے جب دنوں کا حساب سورج کے طلوع وغروب کے بجائے میں ہم بیعرض کر چکے ہیں کہ بیاس وقت کی بات ہے جب دنوں کا حساب سورج کے طلوع وغروب کے بجائے کسی اور معیار پر ہوتا تھا جس کا ٹھیک ٹھیک علم اللہ تعالیٰ ہی کو ہے، اور اگر چاللہ تعالیٰ کی قدرت میں یہ بھی تھا کہ وہ ایک ہی خور بیاس میں اور بھی خد جانے کیا کیا مصلحتیں ہوں گا جن کا علم اللہ تعالیٰ ہی کو ہے، ایز اس میں اور بھی خد جانے کیا کیا مصلحتیں ہوں گ

(۳) اس جملے کے دومطلب ہوسکتے ہیں، ایک بید کہ جولوگ بھی زمین وآسان کی تخلیق کے بارے میں سوال کریں، اُن سب کے لئے یہ یکسال جواب ہے۔ اور دُوسرا مطلب یہ ہوسکتا ہے کہ '' سوال کرنے والوں'' سے مراد وہ ساری مخلوقات ہیں جوز مین سے غذائیں حاصل کرنا چاہیں، چاہے وہ انسان ہوں، یا جنات، یا جانور۔ ان سب کواللہ تعالیٰ نے یہ موقع عطافر مایا ہے کہ وہ زمین سے اپنی اپنی غذا حاصل کر سکیں مختلف مفسرین نے اس جملے کی یہ دونوں تفسیریں کی ہیں، چنانچے ترجے میں بھی دونوں کی تخبائش ہے۔

(۵) شروع میں اللہ تعالی نے آسان کا مادہ پیدا فر مادیا تھا جودُھویں کی شکل میں تھا، پھر دو دِن میں اُسے سات آسانوں کی صورت میں تبدیل فرما کراُس کامستقل نظام قائم فرمایا۔

(۱)" چلے آؤ" کا مطلب ہے ہے کہ ہمارے علم کے تابع بن جاؤ، ساتھ ہی ہے بھی فرمادیا گیا کہ تم خوشی سے ہمارے علم کے تابع بناہی پڑے گا، بعنی زمین اور آسان میں وہی کام ہوں ہمارے علم کے تابع بنانہ چا ہو، تب بھی تہمیں زبر دستی تابع بناہی پڑے گا، بعنی زمین اور آسان میں وہی کام ہوں گئر جن کا پی تھکست اور مصلحت کے مطابق تکو پی طور پر ہم علم دیں گے، تمہارے اندر پہ قدرت پیدانہیں گی گئ ہے کہ تم ہمارے تکو پی اُحکام کی مخالفت کر سکو، لہذا اگر تم خوشی سے نہیں چا ہوگے تو زبر دستی تہمیں کرنا وہی ہوگا جو ہمارا تھم ہے۔ اس میں پہ تھیقت واضح فرمائی گئی ہے کہ انسان کا معاملہ کا نتات کی دوسری مخلوقات سے مختلف ہے، مارا تھم ہے۔ اس میں پہ دوشم کے اُحکام کا پابندہے، ایک تکو پی اُحکام ہیں، مثلاً یہ کہ وہ کب پیدا ہوگا، کتنی

فَقَضْهُ قَ سَبْعَ سَلْوَاتٍ فِي يَوْمَ يُنِ وَاوْلَى فِي كُلِّ سَمَا عَامْرَهَا وَرَيَّنَا السَّمَاءَ الدَّمْ فَي السَّمَاءَ الدَّنْ الْعَلِيْمِ ﴿ السَّمَاءَ الدَّنْ الْعَلِيْمِ ﴿ السَّمَاءَ الدَّنْ الْعَلِيْمِ ﴿ السَّمَاءَ الدَّيْمِ الْعَالِيْمِ ﴿ السَّمَاءَ الدَّيْمِ الْعَلِيْمِ ﴿ السَّمَاءَ الدَّيْمِ الْعَلِيْمِ ﴿ السَّمَاءَ الدَّيْمِ اللَّهُ عَلَيْمِ اللَّهُ الْعَلِيْمِ ﴿ السَّمَاءَ اللَّهُ الللْعُلِيْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُلْكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُلْكُ اللْمُلِلْمُ اللْمُلْكُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنِ اللْمُلْكُمُ اللْمُلِمُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْكُ اللْمُلْكُمُ اللْمُلْكُمُ الللْمُلِلْمُ الللْمُلِلْمُ اللْمُلِمُ اللللْمُلِمُ الللْمُلْمُ اللْمُلِمُ الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ اللْمُلْكُمُ الللْمُلِمُ اللْمُلِمُ اللللْمُلِمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُلُمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الللْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللْم

چنانچہاُس نے دو دِن میں اپنے فیصلے کے تحت اُن کے سات آسان بنادیئے، اور ہرآسان میں اُس کے مناسب تھم بھیج دیا۔ اور ہم نے اس قریب والے آسان کو چراغوں سے سجایا، اور اُسے خوب محفوظ کرویا۔ یہ اُس ذات کی نبی تکی منصوبہ بندی ہے جس کا اِفتدار بھی کامل ہے، جس کاعلم بھی مکمل۔ ﴿ ۱۲﴾

عمر پائے گا، اُسے کونی بہاریاں لاحق ہوں گا، اُس کی کتنی اولا دہوگی، یہ سب با تیں اللہ تعالیٰ کے عم کے تا ایع بی، اور ان معاملات میں انسان کا نئات کی دوسری مخلوقات کی طرح اللہ تعالیٰ کے اُحکام کے تابع رہنے پر مجبور ہے۔ یہاں آسان وزمین سے یہ مکالمہ حقیقی بھی ہوسکتا ہے، اور مجازی بھی، لیکن انسان کو بتا نا یہ مقصود ہے کہ ان تکو بنی اَحکام میں چونکہ ساری کا نئات اللہ تعالیٰ کے علم کے مطابق چلنے پر مجبور ہے، اس لئے وہ ان اُحکام پر خوشی تکو بنی اُحکام میں پونکہ ساری کا نئات اللہ تعالیٰ ہے تھم کے مطابق جلنے پر مجبور ہے، اس لئے وہ ان اُحکام پر خوشی سے چلے، یا اُن پر ناخوش ہو، ہوگا وہی جو اللہ تعالیٰ چاہے گا۔ الہذا ایک بندہ ہونے کی وجہ سے انسان کو وہی طرز عمل اختیار کرنا چاہئے جوز مین اور آسان نے کیا کہ اُنہوں نے کہا کہ ہم تو خوشی خوشی اللہ تعالیٰ کا عم سمجھ کر کم از تابع رہیں گے۔ البذا غیر اختیاری معاملات میں جو بات بھی پیش آئے ، انسان کو اُس پر اللہ تعالیٰ کا عم سمجھ کر کم از کم عقلی طور پر داضی رہنا جا ہے۔

اللہ تعالیٰ کے اُحکام کی ایک قتم اور ہے جنہیں تشریقی اُحکام کہا جاتا ہے، یعنی کونی چیز طال ہے، کونی حرام، اللہ تعالیٰ کو کونیا کام پہند ہے، کونیا ناپہند۔انیان کو تھم ید یا گیا ہے کہ وہ وہ تکام کرے جو اللہ تعالیٰ کو پہند ہیں، کین اس بات پراُسے اس طرح مجبور نہیں کیا گیا جیسے تکو پی اُحکام پروہ مجبور ہے، بلکہ بیا حکام و بینے کے بعد اُسے بیافتنیار بھی دیا گیا ہے کہ اگروہ چاہتوان پڑل کرے، اور اگرچا ہے تو نافر مانی کا راستہ اختیار کرلے، اور کی اُس کا امتحان ہے جس کے نتیج میں اُس کے لئے جنت یا جنہم کا فیصلہ ہوگا۔ چونکہ دوسری مخلوقات کو اس استحان میں نہیں ڈالا گیا، اس لئے اُن کو نہ تشریعی اَحکام دیئے گئے ہیں، اور نہ نافر مانی کا اختیار دیا گیا ہے۔ ان اُحکام پر بھی انسان کوخوثی خوثی عمل کرنا چاہئے، کیونکہ اُس کی ابدی زندگی کی صلاح وفلاح اسی پر موقوف ہے۔ اُحکام پر بھی انسان کوخوثی خوثی عمل کرنا چاہئے، کیونکہ اُس کی ابدی زندگی کی صلاح وفلاح اسی پر موقوف ہے۔ اُحکام پر بھی اُسان کوخوثی خوثی عمل کرنا چاہئے، کیونکہ اُس کی ابدی زندگی کی صلاح وفلاح اسی پر موقوف ہے۔ اُحکام پر بھی انسان کوخوثی خوثی عمل کرنا چاہئے، کیونکہ اُس کی ابدی زندگی کی صلاح وفلاح اسی پر موقوف ہے۔ اُحکام پر بھی انسان کوخوثی خوثی عمل کرنا چاہئے، کیونکہ اُس کی ابدی زندگی کی صلاح وفلاح اسی پر موقوف ہے۔

قَانَ اعْرَضُوا فَقُلَ انْدَارَ اللهُ مُعْدَقِقَةً مِّهُ لَطْعِقَةً عَادُوا وَاللهُ وَالْمَاللهُ عَالُوا لَوْشَآءِ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ اللهُ مُورِي خَلْفِهِمُ اللهُ تَعْبُدُ وَ الرَّاللهُ عَالُوا لَوْشَآءِ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنَا لاَ نُورَلَ مَلْمِ اللهُ اللهُ عَالَوْا لَوْشَآءُ مَنْ اللهُ ا

پھر بھی اگر بیلوگ منہ موڑیں تو کہدو کہ: '' میں نے تہمیں اُس کڑے سے خبردار کردیا ہے جیسا کڑکا عاداور شمود پر نازل ہوا تھا۔'' ﴿ ۱۱ ﴾ بیاس وقت کی بات ہے جب اُن کے پاس پیغمبر (کبھی) اُن کے پیچھے سے یہ پیغام لے کرآئے کہ اللہ کے سواکسی چیز کی عبادت نہ کرو۔ اُنہوں نے کہا کہ: '' اگر ہمارا پروردگار چاہتا تو فرشتے بھیجتا۔ لہذا جس بات کے ساتھ تہمیں بھیجا گیا ہے، ہم اُس کو مانے سے انکار کرتے ہیں۔'' ﴿ ۱۲ ﴾ پھر عاد کا قصد تو یہ ہوا کہ اُنہوں نے بھیجا گیا ہے، ہم اُس کو مانے نہا اور کہا کہ: '' کون ہے جو طاقت میں ہم سے زیادہ ہو؟'' بھلا کیا اُن کو یہ نہیں سوجھا کہ جس اللہ نے اُن کو پیدا کیا ہے، وہ طاقت میں اُن سے کہیں زیادہ ہے؟ اور وہ ہماری آیتوں کا انکار کرتے رہے۔ ﴿ ۱۵ ﴾ چنانچہ ہم نے پھر شخوں دنوں میں اُن پر آندھی کی شکل میں ہوا جبجی تا کہ اُنہیں دُنیوی زندگی میں رُسوائی کے عذاب کا مزہ چکھا کیں۔ اور آخرت کا عذاب میں ہوا ہم کے نیادہ وہوں کی دیسر نہیں آئے گی۔ ﴿ ۱۱ ﴾

⁽۸) یہ ایک محاورہ ہے، اور مطلب سے ہے کہ انبیاء کیہم السلام نے ہرزُ نے سے اپنی قوموں کو تمجھانے کی کوشش کی۔ (۹) قرآن وسنت کے متعدد دلائل سے یہ بات ثابت ہے کہ تمام دن اللہ تعالیٰ ہی کے بیدا کئے ہوئے ہیں، اور

وَامَّاثَمُوْدُفَهَ مَيْنُهُ مُ فَاسْتَحَبُّواالْعَلَى عَلَى الْهُلْى فَاخَلَاثُهُمْ صَعِقَةُ الْعَنَابِ

إِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ فَ وَنَجَّيْنَا الَّنِيْنَ امَنُوا وَكَانُوا يَتَّعُونَ فَ وَيَوْمَ

يُحْشَرُا عُدَآ ءُاللهِ إِلَى النَّابِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿ حَتِّى إِذَا مَاجَآءُوهَا شَهِدَ

عَلَيْهِمْ سَمُعُهُمُ وَ اللهِ إِلَى النَّابِ فَهُمْ يِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ وَقَالُوا لِجُلُودِهِمْ

عَلَيْهِمْ سَمُعُهُمُ وَ ابْصَالُهُمُ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ وَقَالُوا لِجُلُودِهِمْ

لِمَشَهِ لَ ثُمَّ عَلَيْهَا لَا قَالُوا انْطَقَنَا اللهُ الَّذِي الْطَقَكُلُّ شَيْءً وَهُو خَلَقَكُمْ اوَلَى اللهُ اللهُ الّذِي اللهُ الذِي اللهُ الذَالِهُ اللهُ الذِي اللهُ الذَالِ اللهُ الذِي اللهُ الذِي اللهُ الذَالِ اللهُ الذِي اللهُ الذَالِي اللهُ الذَالَةُ اللهُ الذَالِ اللهُ الذَالِ اللهُ الذَالِ اللهُ الذَالِ اللهُ الذَالِي اللهُ الذَالِي اللهُ الذَالِي اللهُ الذَالِي اللهُ الذَالِي اللهُ الذَالِهُ اللهُ الذَالِي اللهُ الذَالِي اللهُ الذَالِي اللهُ الذَالِولِي اللهُ الذَالِهُ اللهُ الذَالِي اللهُ الذَالِي اللهُ الذَالِهُ اللهُ الذَالِهُ اللّهُ الذَالِولَا اللهُ اللّهُ الذَالِهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللهُ اللّهُ اللللّهُ اللللهُ اللّهُ ا

رہے شمود، تو ہم نے اُنہیں سیدھا راستہ دِکھایا تھا، لیکن اُنہوں نے سیدھا راستہ اختیار کرنے کے مقابلے میں اندھار ہے کو دیادہ پندکیا، چنانچہ اُنہوں نے جو کمائی کررکھی تھی، اُس کی وجہ ہے اُن کو ایسے عذاب کے کڑے نے آ کیڑا جو سرایا ذِلت تھا، ﴿ 2ا ﴾ اور جولوگ ایمان لے آئے تھے، اور تقویٰ اختیار کئے ہوئے تھے، اُن کوہم نے نجات دے دی۔ ﴿ ١٨ ﴾

اوراُس دن کا دھیان رکھو جب اللہ کے دُشمنوں کو جُمع کر کے آگ کی طرف لے جایا جائے گا، چنانچہ اُنہیں ٹولیوں میں بانٹ دیا جائے گا۔ ﴿١٩﴾ یہاں تک کہ جب وہ اُس (آگ) کے پاس پہنچ جا میں گے تو اُن کے کان ، اُن کی آئی میں اور اُن کی کھالیں اُن کے خلاف گواہی دیں گی کہ وہ کیا جا میں گے کہ '' تم نے ہمارے خلاف کیوں کچھ کرتے رہے ہیں۔ ﴿٢٠﴾ وہ اپنی کھالوں سے کہیں گے کہ: '' تم نے ہمارے خلاف کیوں گواہی وی ؟' وہ کہیں گی کہ:" ہمیں اُسی ذات نے ہولئے کی طافت دے دی ہے جس نے ہم چیز کو گوائی عطافر مائی۔' اور وہی ہے جس نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا تھا، اور اُسی کی طرف تمہیں واپس کے حیایا جارہا ہے۔ ﴿٢١﴾

کسی بھی دن میں بذات خود کوئی عمومی نحوست نہیں ہوتی ،اس لئے یہاں منحوں دنوں کا مطلب یہ ہے کہ یہ دن اُن لوگوں کے لئے منحوس ثابت ہوئے۔

⁽۱۰) شروع میں مشرک لوگ بو کھلا ہٹ کے عالم میں پیچھوٹ بول جائیں گے کہ ہم نے تو بھی شرک نہیں کیا تھا،

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ آنَ يَتَفَهَى عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلاَ آبْصَائُكُمُ وَلاجُلُودُكُمْ ولكِنْ ظَنَنْتُمُ آنَ الله ولا يعْلَمُ كَثِيدًا قِبَّاتَعْمَلُونَ ﴿ وَذِلِكُمْ ظَنْكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمُ بِرَسِّكُمْ آئُر دُكُمْ فَا صَبَحْتُمْ قِنَ الْخُسِرِيْنَ ﴿ فَإِنْ يَصْبِرُوْا فَالنَّائُمُ مَثُوى لَهُمْ وَ إنْ يَسْتَعْتِبُوْا فَمَاهُمْ قِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿ وَقَيْضَنَالَهُمْ قُرَنَاءُ فَزَيَّنُوا لَهُمْ مِّالِمُهُ الْبِرِيْهِ مُومَا خَلْقَهُمْ وَحَتَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِنَ أَمْمِ قَدُ خَلَتُ مِنْ قَبْلِهِمْ مِن الْمُعْتَالِهُمْ قَلَ اللهُ مَا اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

اورتم (گناہ کرتے وقت) اس بات سے تو چھپ ہی نہیں سکتے تھے کہ تمہارے کان ، تمہاری آنکھیں اور تمہاری کھالیں تمہارے فلاف گواہی دیں ، لیکن تمہارا گمان میں کہ اللہ کو تمہارے بہت سے اعمال کا علم نہیں ہے۔ ﴿۲۲﴾ ایٹ پروردگار کے بارے میں تمہارا بھی گمان تھا جس نے تمہیں برباد کیا ، اور اسی کے نتیج میں تم اُن لوگوں میں شامل ہوگئے جو سرا سرخسارے میں ہیں۔ ﴿۲۳﴾ اب ان لوگوں کا حال یہ ہے کہ اگر بی مبرکریں تب بھی آگ بی ان کا ٹھکانا ہے ، اور اگر بیمعذرت چا ہیں تو یہ ان لوگوں میں سے نہیں ہیں جن کی معذرت قبول کی جاتی ہے۔ ﴿۲۳﴾ اور ہم نے (دُنیا میں) ان پر پھی ساتھی مسلط کردیئے تھے جنہوں نے ان کے آگے پیچھے کے سارے کا موں کو خوشما بنا دیا تھا ، پر پھی سے جو دو سرے جنات اور اِنسان ان سے پہلے گذر چکے ہیں ، اُن کے ساتھ مل کر (عذاب کی) بات ان پر بھی سے جی ہوئی۔ یقینا وہ سب خیارہ اُنٹھا نے والوں میں سے ہیں۔ ﴿۲۵﴾

جیبا کہ قرآنِ کریم نے سورہ اُنعام (۲۳:۲) میں بیان فرمایا ہے۔اُس موقع پراللہ تعالی خوداُنہی کے جسم کے مخلف حصول سے اُن کے خلاف گواہی دِلوائیں گے۔

(۱۲) اس سے مراد وہ شیاطین بھی ہیں جو اِنسانوں کو گناہ پر آمادہ کرنے کے لئے گناہوں کے لئے بہکاتے تھے،

⁽۱۱) می بخاری کی ایک حدیث میں ہے کہ بعض احمق کا فریہ بچھتے تھے کہ اگروہ کوئی گناہ جھپ کرکریں گے تو اللہ تعالیٰ کو اس کا علم نہیں ہوگا، اُس وقت وہ یہ بچھتے تھے کہ جمارے گناہ کا نہ کوئی گواہ ہے، اور نہ (معاذ اللہ) اللہ تعالیٰ کو اس کا پنة چلے گا۔ اُن کے وہم و مگمان میں بھی یہ بات نہیں ہوگی کہ اللہ تعالیٰ تو ہر بات کا گواہ ہے، خود اُن کے جسم کے یہاعضاء بھی اُن کے خلاف گواہ بن جا کیں گے۔

وَقَالَ الَّذِيكَ كُفَّ وُالاَ تَسْمَعُوْ الِهِ ثَا الْقُرُانِ وَالْغُوْ ا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغُلِبُونَ ۞ فَكُنْ فِي قَالَ الْمَا فَا الْمَا الْقُرُانِ وَالْعُوا فَيْهُ وَاعْدَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّالُ الْمُعْوِيَةُ الْمَالُ فُلُورْ جَرَآ عَلَا عَلَيْ اللَّهُ الْمَافِيةُ الْمَالُ فُلُورٌ جَرَآ عَلِيا لَيْكُونَ وَقَالَ اللَّهِ اللَّالُ اللَّهُ ال

اور پیکافر (ایک دوسرے ہے) کہتے ہیں کہ: "اس قرآن گوسنوبی نہیں، اوراس کے بی میں غلی میادیا کروتا کہتم ہی غالب رہو۔ " ﴿۲٦﴾ اس لئے ہم ان کافروں کو تخت عذاب کامزہ چکھا ئیں گے، اور پر (کتا کہتم ہی غالب رہو۔ " ﴿۲٢﴾ اس لئے ہم ان کافروں کو تخت عذاب کامزہ چکھا ئیں گے، اور پر (کتا ہیں) جو بدترین کام کیا کرتے تھے، اُس کا پورا پورا بدلہ دیں گے۔ ﴿۲٤﴾ بہی ہے سزااللہ کے دُشمنوں کی جوآگ کی صورت میں ہوگی۔ اُس میں اُن کا دائی ٹھکانا ہوگا، جواس بات کا بدلہ ہوگا کہ وہ ہماری آیتوں کا اٹکار کیا گرتے تھے۔ ﴿۲٨﴾ اور پیکافرلوگ کہیں گے کہ: "اے ہمارے پر وردگار! ہمیں اُن جنات اور إنسانوں دونوں کی صورت دِکھائے جنہوں نے ہمیں گراہ کیا تھا، پر وردگار! ہمیں اُن جنات اور إنسانوں دونوں کی صورت دِکھائے جنہوں نے ہمیں گراہ کیا تھا، تاکہ ہم اُنہیں اپنے پاؤل نے ایسادوئدیں کہ وہ خوب ذلیل ہوں۔ "﴿۲٩﴾ (دوسری طرف) جن لوگوں نے کہا ہے کہ: "ہمارا رَبّ اللہ ہے "اور پھر وہ اس پر ثابت قدم رہے تو اُن پر بیشک فرشت لوگوں نے کہا ہے کہ: "خوش ہوجا کہ ہم کرو، اورا س جنت سے خوش ہوجا کہ جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔ ﴿۴۳﴾

اورایسے انسان بھی جو گناہ کے کاموں کومفید اور ضروری قرار دینے کے لئے طرح طرح کے دلائل گھڑتے اور اُن کی بنیاد پر قائل کرنے کی کوشش کرتے تھے۔

⁽۱۳) وُنیامیں انسان کے جوساتھی اُسے دین سے غافل کر کے گراہ کرتے رہے، وہ بھی اس میں داخل ہیں، اور

نَحُنُ اوَلِيَّوْكُمْ فِالْحَيْوِةِ التَّنْيَاوَفِ الْأَخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِى آنَفُكُمْ وَ مَنَ الْمُفِيهَا مَا تَشْتَهِى آنَفُكُمْ وَ مَنَ الْمُفِيهَا مَا تَشْتَهِى آنَفُكُمْ وَ مَنَ الْمُسْلِينَ وَمَنَ الْمُسْلِينَ وَوَلاَ تَسْتَوِى الْحَسَنَةُ وَلا مِلْكُونَ الْمُسْلِينَ وَوَلاَ تَسْتَوِى الْحَسَنَةُ وَلا اللهِ وَعَبِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِينَ وَوَلاَ تَسْتَوِى الْحَسَنَةُ وَلا اللهِ وَعَبِلَ مَنَ اللهُ اللهِ وَعَبِلَ مَنَ اللهُ اللهِ وَعَبِلَ مَن الْمُسْلِينَ وَوَلاَ تَسْتَوى الْحَسَنَةُ وَلا اللهِ وَعَبِلَ مَن الْمُسْلِينَ وَوَلاَ اللهِ وَعَبِلَ مَن الْمُسْلِينَ وَوَلاَ اللهِ وَعَبِلَ مَن اللهُ اللهِ وَعَبِلَ مَن الْمُسْلِينَ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهِ وَعَبِلَ مَن الْمُسْلِينَ وَاللّهُ وَمِن اللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَمُا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَمُا اللّهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ وَاللّهُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

ہم دُنیاوالی زندگی میں بھی تہہار ہے ساتھی تھے، اور آخرت میں بھی رہیں گے۔ اور اس جنت میں ہروہ چیز تمہارے ہی لئے ہے جوتم منگوانا چیز تمہارے ہی لئے ہے جوتم منگوانا چاہو، ﴿ اس کی بیش ہروہ چیز تمہارے ہی لئے ہے جوتم منگوانا چاہو، ﴿ اس کی بیش ہی بہت ہے، چس کی بخشش بھی بہت ہے، جس کی رحمت بھی کامل ۔ ' ﴿ اس ﴾ اور اُس خص سے بہتر بات کس کی ہوگ جواللہ کی طرف دعوت دے، اور نیک عمل کرے، اور بیہ کہ کہ میں فرمال برداروں میں شامل ہوں۔ ﴿ اس ﴾ اور نیکی اور بدی کے کہ میں فرمال برداروں میں شامل ہوں۔ ﴿ اس ﴾ اور نیکی اور بدی بری کا دِفاع ایسے طریقے سے کروجو بہترین ہو۔ نتیجہ بیہوگا کہ جس کے اور بدی برابر نہیں ہوتی ہے بدی کا دِفاع ایسے طریقے سے کروجو بہترین ہو۔ نتیجہ بیہوگا کہ جس کے اور تمہارے درمیان دُشمنی تھی، وہ دیکھتے ہی دیکھتے ایسا ہوجائے گا جیسے وہ (تمہارا) جگری دوست ہو۔ ﴿ ۱۳ ﴾ اور بیا بات صرف اُنہی کوعطا ہوتی ہے جومبر سے کام لیتے ہیں، اور بیا بات اُس کوعطا ہوتی ہے جومبر سے کام لیتے ہیں، اور بیا بات اُس کوعطا ہوتی ہے جومبر سے کام لیتے ہیں، اور بیا بات اُس کوعطا ہوتی ہے جومبر سے کام لیتے ہیں، اور بیا بات اُس کوعطا ہوتی ہے جومبر سے کام لیتے ہیں، اور بیا بات اُس کوعطا ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہو جو بڑ سے اللہ ہو۔ ﴿ اس ﴾

وہ شیطان جواُسے بہکا تار ہا،وہ بھی۔ان دونوں کے بارے میں دوزخی شخص یہ کیے گا کہ مجھے یہ گمراہ کرنے والے نظرآ جا کیں تومیں انہیں یا وَں تلے روند ڈالوں۔

⁽۱۴) لیمنی جو شخص تمہارے ساتھ بُراسلوک کررِ ہاہو، اگر چہتمہارے لئے بیجھی جائز ہے کہ اُس سے برابر کا بدلہ لے لو، لیکن بہتر بیہ ہے کہ اُس کی بُر انک کا بدلہ اچھائی سے دو۔ ایسا کردگے تو تمہارا دُسمُن بھی دوست بن جائے گا، ادرتم نے اُس کی بُر انکی پر جوصبر کیا اُس کا بہترین ثواب آخرت میں تمہیں ملے گا۔

وَإِصَّا يَهُ وَعَنَّكُ مِنَ الشَّيُطُنِ نَزُعُ فَالسَّعِلْ بِاللهِ ﴿ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيهُ ﴿ وَالسَّمِيعُ الْعَلِيهُ ﴿ وَالسَّمُ الْاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

اورا گرتمہیں شیطان کی طرف سے بھی کوئی کچوکا گئے تو شیطان مردُود سے اللّٰہ کی پناہ ما نگ لیا کرو۔

بیٹک وہ ہر بات سننے والا، ہر بات جانے والا ہے۔ ﴿٣٦﴾ اوراُسی کی نشانیوں میں سے ہیں یہ

رات اور دِن اور سورج اور چا ند نہ سورج کو سجدہ کرو، نہ چا ندکو، اور سجدہ اُس اللّٰہ کو کروجس نے

انہیں پیدا کیا ہے، اگر واقعی تہمیں اُسی کی عبادت کرنی ہے۔ ﴿٤٣﴾ پھر بھی اگر یہ (کافر) تکبر

سے کام لیس، تو (کرتے رہیں) کیونکہ جو (فرشتے) تمہارے رَبّ کے پاس ہیں، وہ دن رات اُس کی شہر کی تنہیں ہیں۔ ﴿٣٨﴾

اوراُس کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہتم زمین کود کیھتے ہو کہ وہ مرجمائی پڑی ہے۔ پھر جو نہی ہم نے اُس پر پانی اُتارا، وہ حرکت میں آگئ، اوراُس میں بڑھوتری پیدا ہوگئ۔ حقیقت یہ ہے کہ جس نے اُس زمین کوزندہ کیا، وہی مُر دول کو بھی زندہ کرنے والا ہے۔ یقیناً وہ ہر چیزیر قادر ہے۔ ﴿ ٣٩﴾

⁽۱۵) شیطان کے کچوکے سے مرادیہ ہے کہ جب وہ تمہارے دِل میں کوئی گناہ کا یا کوئی بُرائی کرنے کا وسوسہ ڈالے تو تم اللہ تعالیٰ کی پناہ ما نگ لیا کروجس کا بہترین طریقہ یہ ہے کہ یہ کہو:"اَعُوْدُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّیٰ طُنِ الرَّجِیدُمِ"۔ (۱۲) یہ آبت بجدہ ہے، یعنی جوشص اس کی تلاوت کرے، یا کسی کو تلاوت کرتے ہوئے سے، اُس پر ایک سجدہ کرنا واجب ہے۔

اِنَّالَٰذِنَ يُلُحِدُونَ فِنَ الْتِنَالَا يَخْفُونَ عَلَيْنَا الْفَيْنَ يُلْقَى فِي النَّاسِ خَيْرًا مُ مَّنْ يَالْقِ امِنَا يُومَ الْقِلْمَةِ وَاعْمَلُوا مَاشِئْتُمْ النَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيدٌ ﴿ اللَّي اللَّي الْمَالِي اللَّهِ عَمَلُوا مَاشِئْتُمُ اللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيدٌ ﴿ النَّي اللَّهِ الْمَالِلُ اللَّهِ الْمَالِلُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْعُلُوا اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ

جولوگ ہماری آ یوں کے بارے میں ٹیر ھاراستہ اختیار کرتے ہیں، وہ ہم سے چھپ نہیں سکتے۔ بھلا بناؤ کہ جس شخص کو آگ میں ڈال دیا جائے ، وہ بہتر ہے، یا وہ شخص جو قیامت کے دن بے خوف و خطر آگ کا ؟ (اچھا) جو چا ہو، کرلو، یقین جانو کہ وہ تہمارے ہرکام کوخوب دیکھ رہا ہے۔ ﴿ ٢٨﴾ بیشک (اُن لوگوں نے بہت ہُراکیا ہے) جنہوں نے نشیحت کی اس کتاب کا افکار کیا جبکہ وہ اُن کے پاس آ چکی تھی ، حالانکہ وہ ہڑی عزت والی کتاب ہے، ﴿ ٢١﴾ جس تک باطل کی کوئی رسائی نہیں ہے، نہ اُس کے آگے ہے، نہ اُس کے آگے ہے، نہ اُس کے آگے ہے، نہ اُس کے پیچھے ہے۔ بیا س ذات کی طرف سے اُتاری جارہی ہے جو حکمت کا مالک ہے، تمام تعریفیں اُسی کی طرف لوٹی ہیں۔ ﴿ ٢٢﴾ ﴿ (اے پیغیمر!) تم سے جو باتیں کہی جارہی مالک ہے، تمام تعریفیں اُسی کی طرف لوٹی ہیں۔ ﴿ ٢٢﴾ ﴾ اور اگر ہم اس (قرآن) کو تجمی قرآن بناتے تو ہیں ، اور در دناک سزا دینے والا بھی۔ ﴿ ٣٣﴾ ﴾ اور اگر ہم اس (قرآن) کو تجمی قرآن بناتے تو ہوگئی ہے، اور در دناک سزا دینے والا بھی۔ ﴿ ٣٣﴾ ﴾ اور اگر ہم اس (قرآن) کو تجمی قرآن بناتے تو ہوگئی ہے، اور در دناک سزا دینے والا بھی۔ ﴿ ٣٣﴾ ﴾ اور اگر ہم اس (قرآن) کو تجمی قرآن بناتے تو ہوگئی ہے، اور پیغیمرع کی گئیں؟ یہ کیا بات ہے کہ قرآن بخی ہے، اور پیغیمرع کی ؟ "

⁽۱۷) ٹیر ھاراستہ اختیار کرنے کامطلب می بھی ہے کہ اُن آیوں کو مانے سے انکار کیا جائے ،اور می بھی کہ اُنہیں غلط سلط معنی پہنائے جائیں۔ آیت کی وعید دونوں صور توں کوشامل ہے۔

⁽ ۱۸) بعض کفار مکتر آنِ کریم کے بار سے میں بیاعتراض کرتے تھے کہ بیمر بی زبان میں کیوں اُتارا گیا؟ اگر کسی

کہددوکہ: ''جولوگ ایمان لا کیں ، اُن کے لئے یہ ہدایت اور شفا کا سامان ہے ، اور جو ایمان نہیں لاتے ، اُن کے کئے اندھرے میں بھٹکنے کا سامان ہے ۔ ایسے لوگوں کو کسی دُور دراز جگہ سے پکارا جار ہا ہے ۔ ' ﴿ ۴ ﴾ اور ہم نے مول کو بھی سامان ہے ۔ ایسے لوگوں کو کسی دُور دراز جگہ سے پکارا جار ہا ہے ۔ ' ﴿ ۴ ﴾ اور ہم نے مول کو بھی کتاب دی تھی ، پھرا س میں بھی اختلاف ہوا۔ اور اگر تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک بات کتاب دی تھی ، پھرا س میں بھی اختلاف ہوا۔ اور اگر تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک بات پہلے ہی طے ہردی گئی ہوتی ، تو ان لوگوں کا معاملہ چکا ہی دیا گیا ہوتا۔ اور حقیقت یہ ہے کہ یہ لوگ ایسے شک میں پڑے ہوئے ہیں جس نے ان کو خلجان میں ڈال رکھا ہے۔ ﴿ ۴۵ ﴾ جوکوئی نیک مل کرتا ہے ، وہ اپنے ہی فائدے کے لئے کرتا ہے ، اور جوکوئی بُر اُئی کرتا ہے ، وہ اپنے ہی فقصان کے لئے کرتا ہے ، اور جوکوئی بُر اُئی کرتا ہے ، وہ اپنے ہی فقصان کے لئے کرتا ہے ، اور جوکوئی بُر اُئی کرتا ہے ، وہ اپنے ہی فقصان کے لئے کرتا ہے ، اور تہارا پروردگار بندوں پڑالم کرنے والانہیں ہے۔ ﴿ ۴۲ ﴾

اور زبان میں ہوتا تو یقیناً بیا یک مجزہ ہوتا کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم چونکہ کوئی دوسری زبان نہیں جانے ، اس
کے آپ پر کسی اور زبان کی وحی نازل ہونے سے واضح ہوجاتا کہ بیاللہ تعالیٰ کی طرف ہے آئی ہے۔ جواب بید یا
گیا ہے کہ اس متم کے اعتراضات کی کوئی انتہائہیں ہے۔ اگر قرآن کسی اور زبان میں اُتاراجاتا تو کہنے والے بیہ
اعتراض کرتے کہ عربی پنجمر پر غیر عربی قرآن کیول نازل کیا گیا ہے؟ غرض جب بات مانی نہ ہوتو ہزار بہانے
پیدا کر لئے جاتے ہیں۔

(۱۹) کسی کو دُوردراز جگہ سے پیکارا جائے تو بسااوقات نہ دہ اپنے آپ کو ناطب بھتا ہے، اور نہ دُور کی آواز پر توجہ دیتا ہے۔اس طرح بیکا فرلوگ قر آنِ کریم کی دعوت پر توجہ نہیں دے رہے ہیں۔ النه عير دُعِلْم السّاعة وماتخر م من شكرت من ألمامهاو ماتخول من النهى وكاتف المنافق الذيك المنهى وكاتف المنها ويهم الني وكالتف المنها والمنها والمنها

قیامت کاعلم اُسی کی طرف لوٹا یا جا تا ہے۔ اور اللہ کے علم کے بغیر نہ پھلوں میں سے کوئی پھل اپنے شگونوں سے نکلتا ہے، اور نہ سی ما دہ کو حمل تھی ہر تا ہے، اور نہ اُس کے کوئی بچہ پیدا ہوتا ہے۔ اور جس دن وہ ان (مشرکوں) کو پکارے گا کہ: '' کہاں ہیں میرے وہ شریک؟'' تو وہ کہیں گے کہ: '' ہم تو آپ ہے بہی عرض کرتے ہیں کہ ہم میں سے کوئی اب اس بات کا گواہ نہیں ہے (کہ آپ کا کوئی شریک ہے)' ﴿ کے ۲﴾ اور پہلے پیوگ جن (جھوٹے خداؤں) کو پکارا کرتے تھے، ان کواب اُن کا کوئی سراغ نہیں ملے گا، اور وہ بجھ جا کیں گے کہ ان کے لئے اب بچاؤ کا کوئی راستہ نہیں ہے۔ ﴿ ۲۸﴾ انسان کا حال ہیہ ہے کہ وہ بھلائی ما تکنے سے نہیں تھکتا، اور اگر اُسے کوئی یُر ائی چھوجائے تو ایسا مایوں ہوجا تا ہے کہ ہراُ مید چھوڑ بیٹھتا ہے۔ ﴿ ۴٩﴾ اور جو تکلیف اُسے پیچی تھی، اگر اُس کے بعد ہم اُسے اپنی طرف سے سی رحمت کا مزہ چھو اپنے آب ہم ان کافروں کو پیشراحق تھا، اور میں نہیں ہم تا کہ قیامت آنے والی ہے، اور اگر جھے اپنے آب ہم ان کافروں کو پیضرور جھا نمیں گے کہ اُس کے پاس بھی مجھے خوش حالی ہی ضرور ملے گی۔'' اب ہم ان کافروں کو پیضرور جھا نمیں گے کہ اُس کے پاس بھی مجھے خوش حالی ہی ضرور ملے گی۔'' اب ہم ان کافروں کو پیضرور جھا نمیں گے کہ اُن کے کہ بی اور کی گھور کے بیں، اور اُنہیں ایک خت عذاب کامرہ ضرور چھھا نمیں گے۔ ﴿ ٤٥﴾

وَإِذَا أَنْعَبُنَاعَلَى الْإِنْسَانِ اعْرَضَ وَتَابِجَانِهِ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُ فَكُودُ عَآءً عَرِيْضِ ۞ قُلُ اَ مَءَيْتُمُ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللهِ فُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ اَضَّى مِتَنْ مُنْ مُعْ فَ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ۞ سَنْرِيْهِ مُالْيَتِنَا فِ الْإِفَاقِ وَفِي اَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمُ الله الْحَقُّ الْوَحَقُّ الْوَلَمُ يَكُفِ بِرَبِّكَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيتُ ۞ الآ النَّهُ مُ فِي مِرْتِكَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيتُ ۞ الآ النَّهُ مُ فِي مِرْتِكَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيتُ ۞ الآ النَّهُ مُ فَيْ مِرْيَةٍ إِنْ مِنْ لِقَاءِ مَ يِهِمُ اللهُ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُنْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

اور جب ہم انسان پرکوئی اِنعام کرتے ہیں تو وہ منہ موڑ لیتا اور پہلو بدل کر دُور چلا جاتا ہے،
اور جب اُسے کوئی پُر ائی چھو جاتی ہے تو وہ لمبی چوڑی دُھائیں کرنے لگتا ہے۔ ﴿۵﴾ (اے
پیغیبر!ان کا فروں سے) کہو کہ: '' ذرا مجھے بتاؤ کہ اگر میر (قرآن) اللہ کی طرف سے آیا ہے،
پھر بھی تم نے اس کا انکار کیا تو اُس شخص سے زیادہ گمراہ کون ہوگا جو (اس کی) مخالفت میں بہت
دُور نکل گیا ہو؟'' ﴿۵۲﴾

ہم انہیں اپنی نشانیاں کا نئات میں بھی دِکھا کیں گے اورخودان کے اپنے وجود میں بھی ، یہاں تک کہ ان پریہ بات کل کر سامنے آجائے کہ یہی تق ہے۔ کیا تمہارے آب کی بیہ بات کا فی نہیں ہے کہ وہ ہر چیز کا گواہ ہے؟ ﴿ ۵٣﴾ یا درکھو کہ بیلوگ اپنے آب کا سامنا کرنے کے معاملے میں شک میں پڑے ہوئے ہیں۔ یا درکھو کہ وہ ہر چیز کو اِ حاصلے میں لئے ہوئے ہے۔ ﴿ ۵۴﴾

الحمد للد! سورہ حم السجدہ کے ترجے اور حواثی کی تھیل ہوم عرفہ ۲۸ سال صومیدان عرفات میں مغرب کے بعد مزدلفہ جانے کے لئے گاڑی کے انتظار کے وقت میں ہوئی۔ اللہ تعالیٰ اپنے فضل وکرم سے اس ناچیز خدمت کواپی بارگاہ میں شرف قبول عطافر ماکر بندے کی مغفرت اور نجات کا ذریعہ بنادیں، اور باقی سورتوں کی تکیل بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق کرنے کی توفیق عطافر ماکیں۔ آمین۔



تعارف

یہ حوامیم کے مجموعے کی تیسری سورت ہے۔ دوسری کی سورتوں کی طرح اس میں بھی تو حید، رسالت اور آخرت کے بنیادی عقائد پر زور دیا گیا ہے، اور ایمان کی قابلِ تعریف صفات بیان فرمائی گئی ہے کہ اُن کے اہم بیں۔ اس ذیل میں آیت نمبر ۳۸ میں مسلمانوں کی یہ خصوصیت بیان فرمائی گئی ہے کہ اُن کے اہم معاملات آپس کے مشورے سے طے ہوتے ہیں۔ مشورے کے لئے عربی کا لفظ ''شور کا' استعال کیا ہے، اس بنا پر سورت کا نام سورہ شور کی ہے۔ سورت کے آخر میں یہ بتایا گیا ہے کہ اللہ تعالی کے گئی ہیں۔ کی محتلف صورتیں بیان فرمائی گئی ہیں۔ کی محتلف صورتیں بیان فرمائی گئی ہیں۔

﴿ الْيَاتِهَا ٥٣ ﴾ ﴿ مِنْ مُرَاةُ الشُّورَى مَكِّنَّةُ ٢٢ ﴾ ﴿ رَبُوعَاتِهَا ٥ ﴾ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

ڂ؆۞ عسق۞ گذرك يُوح آركيك و إلى النوين مِن قبلك الله العزيرُ الله العزيرُ الله العزيرُ الله العزيرُ الله العزيرُ الله العزيرُ عسق و العكريم و له و العربُ العله العظيم و تكاد السلوث يتعظر و من و و المن العله و المن و ال

بیسورت کی ہے، اور اس میں تربین آیتیں اور پانچ رکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

لے ﴿ ﴿ ﴾ عَسَقَ ﴿ ٢ ﴾ (اے پینبر!) اللہ جوعزیز وکیم ہے، تم پراورتم سے پہلے جو (پینبر) ہوئے ہیں، اُن پراسی طرح وجی نازل کرتا ہے۔ ﴿ ٣ ﴾ جو پھھ آسانوں میں ہے اور جو پھھ زمین میں ہے، سب اُسی کا ہے، اور وہی ہے جو برتری اور عظمت کا مالک ہے۔ ﴿ ٣ ﴾ ایسالگتا ہے کہ آسان اُوپر سے پھٹ پڑیں گے، اور فرشتے اپنے پروردگاری حمد کے ساتھ اُس کی تنبیج کررہے ہیں، اور زمین والوں کے لئے اِستغفار کررہے ہیں۔ یاد رکھو کہ اللہ ہی ہے جو بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ۵ ﴾ اور جن لوگوں نے اُس کے سوا دُوسر سے رکھوالے بنار کھے ہیں، اللہ اُن پرنگرانی رکھے ہوئے ، اور تم اُن کے ذمہ دار نہیں ہو۔ ﴿ ٢ ﴾

⁽۱) مطلب بیہ ہے کہ آسانوں میں اللہ تعالی کے فرشتے اتنی بڑی تعداد میں اللہ تعالی کی عبادت میں مصروف ہیں کہا یہالگتا ہے جیسے اُن کے بوجھ سے آسان بھٹ پڑیں گے۔

وَكُنُ الِكَ اَوْحَيْنَا الِيُكَ قُنُ النَّاعَرَبِيًّا الِّتُنْفِى الْمَالُقُلَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنُونِ الدُومَ الْجَنْحِ لاَ السَّعِيْدِ ﴿ وَلَوْشَاءَاللهُ الْجَنْحِ لاَ السَّعِيْدِ ﴿ وَلَوْشَاءَاللهُ الْجَنْحِ لاَ السَّعِيْدِ ﴿ وَلَوْشَاءَاللهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ

اوراس طرح ہم نے بیر بی قرآن تم پروی کے ذریعے بھیجا ہے، تا کہتم مرکزی بہتی (مکہ) اورائس کے اِردگردوالوں کوائس دن سے خبردار کروجس میں سب کو جمع کیا جائے گا، جس کے آنے میں کوئی شک نہیں ہے۔ ایک گروہ جنت میں جائے گا، اورایک گروہ بھڑ تی ہوئی آگ میں۔ ﴿ ے ﴾ اوراگر اللہ چاہتا تو ان سب کوایک ہی جماعت بنادیتا، لیکن وہ جس کو چاہتا ہے، اپنی رحمت میں داخل کرتا ہے، اور جو ظالم لوگ ہیں، اُن کا نہ کوئی رکھوالا ہے، نہ کوئی مردگار۔ ﴿ ٨ ﴾ کیاان لوگوں نے اُس کو چھوڑ کر دُوسر سے رکھوالے بنالئے ہیں؟ پچ تو ہہ ہے کہ رکھوالا اللہ، بی ہے، اور وہی مُر دوں کو زندہ کرتا ہے، اور وہی ہر چیز پر قادر ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ اور تم جس بات میں بھی اختلاف کرتے ہو، اُس کا فیصلہ اللہ بی کے سپر د ہے۔ لوگو! وہی اللہ ہے، اور دگار ہے۔ اُس کی بیش نے بھروسہ کیا ہے، اور اُس سے میں کو لگا تا ہوں۔ ﴿ وَ اِنَ اللّٰہ ہے، اور اُس سے میں کو لگا تا ہوں۔ ﴿ وَ اِنَ اللّٰہ ہے، اور اُس سے میں کو لگا تا ہوں۔ ﴿ وَ ا

⁽۲) یعنی سب کوز بردی مسلمان بنادیتا کمیکن انسان کو پیدا کرنے کا اصل مقصد ہی بیرتھا کہ لوگ زبردی نہیں ، بلکہ خود اسپنے اختیار سے سوچ سمجھ کردی کو قبول کریں۔اسی میں اُن کا امتحان ہے جس پر آخرت کی جزااور سزا مرتب ہونے والی ہے،اس لئے اللہ تعالی نے کسی کوز بردی مسلمان بنانانہیں چاہا۔

قَاطِ السَّلْوَتِ وَالْاَ ثُنْ مَ عَلَىٰ كُمُ مِّنَ انْفُسِكُمْ اَ وُوَاجًا وَمِنَ الْاَنْ الْكُورِ اللَّهِ الْكَالُمُ مِّنَ الْفُسِكُمُ اَ وُوَاجًا وَمِنْ الْكَالُمُ الْكَالُمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللِمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْ

وہ آسانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے۔ اُس نے تہارے گئے تہاری ہی جنس سے جوڑے پیدا کئے ہیں، اور مویشیوں کے بھی جوڑے بنائے ہیں۔ ای ذریعے سے وہ تہاری نسل چلاتا ہے۔ کوئی چیز اُس کے مثل نہیں ہے، اور وہی ہے جو ہر بات سنتا، سب کچھ دیکھتا ہے۔ ﴿اا﴾ آسانوں اور زمین کی ساری تنجیاں اُسی کے قبضے میں ہیں، وہ جس کے لئے چاہتا ہے رزق میں وسعت اور تکلی کرتا ہے۔ یقیناً وہ ہر چیز کا جانے والا ہے۔ ﴿۱۱﴾ اُس نے تبہارے لئے وین کا وہی طریقہ طے کیا ہے جس کا تحکم اُس نے نوح کو دیا تھا، اور جو (ائے پنجبر!) ہم نے تبہارے پاس وہی کے ذریعے بھیجا ہے، اور جس کا تحکم اُس نے نوح کو دیا تھا، اور جو (ائے پنجبر!) ہم نے تبہارے پاس اور اُس میں تفرقہ نہ ڈالنا۔ (پھر بھی) مشرکین کو وہ بات بہت گرال گذرتی ہے جس کی طرف تم اور جوکوئی اُس اور اُس میں تفرقہ نہ ڈالنا۔ (پھر بھی) مشرکین کو وہ بات بہت گرال گذرتی ہے جس کی طرف تم اُس کی عداوتوں کی وجہ اُس ہے وَلُوں نے آپس کی عداوتوں کی وجہ سے کو لگا تا ہے، اُسے اپنے پاس پنچادیتا ہے۔ ﴿۱۱ ﴾ اور لوگوں نے آپس کی عداوتوں کی وجہ سے کو لگا تا ہے، اُسے اپنے پاس پنچادیتا ہے۔ ﴿۱۱ ﴾ اور لوگوں نے آپس کی عداوتوں کی وجہ سے کو لگا تا ہے، اُسے اپنے پاس بینچادیتا ہے۔ ﴿۱۱ ﴾ اور لوگوں نے آپس کی عداوتوں کی وجہ سے کو لگا تا ہے، اُسے اپنے پاس بینچادیتا ہے۔ ﴿۱۱ ﴾ اور لوگوں نے آپس کی عداوتوں کی وجہ سے کو لگا تا ہے، اُسے اپنے پاس بینچادیتا ہے۔ ﴿۱۱ ﴾ اور لوگوں نے آپس کی عداوتوں کی وجہ سے کو لگا تا ہے، اُس کی بین وہ اُس کے بعد بی ڈالا ہے جب ان کے پاس بینی علم آپر چکا تھا۔

اوراگرتمہارے پروردگاری طرف سے ایک معین مدت تک کے لئے ایک بات پہلے ہے طے نہ ہوتی تو ان کا فیصلہ ہو چکا ہوتا۔ اور ان لوگوں کے بعد جن کو کتاب کا وارث بنایا گیا ہے، وہ اُس کے بارے میں ایسے شک میں پڑے ہوئے ہیں جس نے اُنہیں خلجان میں ڈال کھا ہے۔ ﴿ ۱۳ ﴾ لہٰذا (اے پیغیر!) تم اُسی بات کی طرف لوگوں کو دعوت دیتے رہو، اور جس طرح تہمیں تکم دیا گیا ہے، (اسی وین پر) جے رہو، اور ان لوگوں کی خواہشات کے پیچھے نہ چلو، اور کہدو کہ: ''میں تو اُس کتاب (اسی وین پر) جے رہو، اور ان لوگوں کی خواہشات کے پیچھے نہ چلو، اور کہدو کہ: ''میں تو اُس کتاب کروں۔اللہ ہار ان جواللہ نے نازل کی ہے، اور جھے تم دیا گیا ہے کہ میں تہمارے در میان انصاف کروں۔اللہ ہمارا ہی رَبّ ہم، اور تمہارے در میان انصاف کروں۔اللہ ہمارے لئے ہیں، اور تمہارے در میان (اب) کوئی بحث نہیں۔اللہ ہم سے کوجہ کرے گا، اور اُسی کے بارے میں بحثیں نکا۔ لئے ہیں گا، اور اُسی کے بارے میں بحثیں نکا۔ لئے ہیں جبکہ لوگ اُس کی بات مان چکے ہیں، اُن کی بحث اُن کے پروردگار کے زدیک باطل ہے، اور اُن کی جنٹ اُن کی بحث اُن کے پروردگار کے زدیک باطل ہے، اور اُن پر دائلہ کا) غضب ہے، اور اُن کے لئے تک عذاب۔ ﴿ ۱۵ ﴾ اور دولاگ ان کے بروردگار کے زدیک باطل ہے، اور اُن پر دائلہ کا) غضب ہے، اور اُن کے لئے تت عذاب۔ ﴿ ۱۷ ﴾ اُلہٰ کا) غضب ہے، اور اُن کے لئے تنے عذاب۔ ﴿ ۱۷ ﴾ اُلہٰ کا)غضب ہے، اور اُن کے لئے تن عذاب۔ ﴿ ۱۷ ﴾ اُلہٰ کا)غضب ہے، اور اُن کے لئے تن عذاب۔ ﴿ ۱۷ ﴾ اُلہٰ کی بات مان کی جنٹ اُن کی جنٹ اُن کے بروردگار کے زد دیک باطل ہے، اور اُن کے لئے تھے تعذاب۔ ﴿ ۱۷ ﴾ اُلہٰ کا کی خواہ

⁽۳) پہلے سے طےشدہ بات بیتھی کہان لوگوں کوایک دَم کسی عذاب سے ہلاک نہیں کیا جائے گا، بلکہ مہلت دی جائے گی جس میں اگر بیرچا ہیں تو ایمان لا سکیں۔

الله الذي المُون الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمَنْ وَالْمِنْ الْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُونُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَاللّهُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَاللّهُ وَا

اللہ وہ ہے جس نے حق پر مشمل پر کتاب اور اِنصاف کی تر از واُ تاری ہے۔ اور تہمیں کیا پہ ہ شاید کہ قیامت کی گھڑی قریب ہی ہو۔ ﴿ ا﴾ جولوگ اُس پر اِیمان نہیں رکھتے ، وہ اُس کے آنے کی جلدی مجاتے ہیں ، اور جولوگ ایمان لائے ہیں ، وہ اُس سے سہے رہتے ہیں ، اور جانتے ہیں کہ وہ ہر حق ہے۔ ہے۔ ارب جولوگ قیامت کے بارب میں بحثیں کررہے ہیں ، وہ گراہی میں بہت وُور چلے گئے ہیں۔ ﴿ ١٨﴾ اللہ اللہ اپنے بندوں پر بہت مہر بان ہے ، وہ جس کو چاہتا ہے ، رزق دیتا ہے ، اور وہی ہے جوقوت کا بھی مالک ہے ، اقدار کا بھی مالک۔ ﴿ ١٩﴾ جو خص آخرت کی بھی چاہتا ہو ، ہم اُس کی بھی میں سے دے دیں میں اور اِضافہ کریں گے ، اور جو خص (صرف) وُنیا کی بھی چاہتا ہو ، ہم اُسے اُسی میں سے دے دیں گے ، اور آخرت میں اُس کا کوئی حصہ نہیں۔ ﴿ ٢﴾ کیاان (کافروں) کے پچھا ایسے شریک ہیں جنہوں نے ان کے لئے ایساوین طے کردیا ہے جس کی اللہ نے اجازت نہیں دی ہے ؟ اور اگر (اللہ جنہوں نے ان کے لئے ایساوین طے کردیا ہے جس کی اللہ نے اجازت نہیں دی ہے ؟ اور اگر (اللہ کی طرف سے) فیصلہ کن بات طے شدہ نہ ہوتی تو ان کا معاملہ چکادیا گیا ہوتا۔ اور یقین رکھو کہ ان کی طرف سے) فیصلہ کن بات طے شدہ نہ ہوتی تو ان کا معاملہ چکادیا گیا ہوتا۔ اور یقین رکھو کہ ان کی کی کے ادر تاکی عذاب ہے۔ ﴿ ٢١﴾

⁽⁴⁾ يمي مضمون سورهُ بني اسرائيل (١٨:١٤) ميس گذراه، وبال الله تعالى في فرمايا يه كه جو محض صرف دُنيا

تَرَى الظّٰلِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّاكَسَبُوْا وَهُوَوَاقِمْ بِهِمْ وَالَّذِينَ امَنُوْا وَعَمِلُوا السلطط وَ وَنَ مِنْ مَنْوَا وَعَمِلُوا السلط وَ وَنَ مِنْ مَنْ وَالْحَالَةِ وَالْحَالَةِ وَمَنْ مَنْوَا وَعَمِلُوا السلط وَ وَمَنْ مَنْوَا وَعَمِلُوا الْفَضُلُ الْكِيدُ وَ وَلَكَ الَّذِي مُنْ يَبَشِّرُ اللهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ امَنُوا وَعَمِلُوا السلط وَ مَنْ يَعْتَرِفُ السلط وَ مَنْ يَعْتَرِفُ السلط وَ مَنْ يَعْتَرِفُ السلط وَ مَنْ يَعْتَرِفُ وَمَنْ يَعْتَرِفُ وَمِنْ يَعْتَرِفُ وَمَنْ يَعْتَرِفُ وَمَنْ يَعْتَرِفُ وَالْعَرْقُ وَالْعَرْقُ وَمَنْ يَعْتَرِفُ وَالْعَرْقُ وَالْعَرْقُ وَمَنْ يَعْتَرِفُ وَمَنْ يَعْتَرِفُ وَمَنْ يَعْتَرِفُ وَمِنْ يَعْتَرِفُ وَمِنْ يَعْتَرِفُ وَمِنْ يَعْتَرِفُ وَمَنْ يَعْتَرِفُ وَمِنْ يَعْتُولُ وَمِنْ يَعْمُ وَاللهُ وَمِنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ عَنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّوْلُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَالُولُوا مُعَلِيلًا مِنْ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَا عُلْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَا عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ

(اُس وفت) تم ان ظالموں کو دیکھو گے کہ انہوں نے جو کمائی کی ہے، اُس (کے وہال) سے سہم ہوئے ہوں گے، اور وہ ان پر پڑ کررہے گا۔ اور جو لوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، وہ جنتوں کی کیاریوں میں ہوں گے۔ اُنہیں اپنے پر وردگار کے پاس وہ سب پھھ ملے گاجو وہ چاہیں گے۔ یہی بڑ افضل ہے۔ ﴿۲۲﴾ یہی وہ چیز ہے، مس کی خوشنجری اللہ اپنے اُن بندوں کو دیتا ہے جو ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں۔ (اے پینجبر! کا فروں سے) کہددو کہ اُن میں تم سے اس (تبلیغ) پر کوئی اُجرت نہیں مانگا، سوائے رشتہ داری کی محبت کے۔ ''اور جوشن کوئی بھلائی کر ہے گا، ہم اُس کی خاطر اُس بھلائی میں مزیدخو بی کا اضافہ کردیں گے۔ ''اور جوشن کو اُن اللہ بہت جو الا، ہڑ اقدر دان ہے۔ ﴿۲۳﴾

کی بہتری چاہے، اُس کو دُنیا کی نعمتیں دی جاتی ہیں، کیکن ہر ما نگی ہوئی چیز پھر بھی نہیں ملتی، بلکہ جس کواللہ تعالی دینا چاہتا ہے، اور جتنا دینا چاہتا ہے، اُ تنا دیتا ہے۔

(٢) لینی اُس بھلائی پر جتنا اُجرملنا چاہئے تھا، اُس سے زیادہ دیں گے۔

⁽۵) قریشِ مکہ سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وُلم کی جورشتہ داریاں تھیں، اُن کے حوالے سے فرمایا جارہا ہے کہ میں تم سے تبلیغ کی کوئی اُجرت تو نہیں مانگٹا الیکن کم از کم اتنا تو کروکہ تم پر میری رشتہ داری کے جو حقوق ہیں، ان کالحاظ کرتے ہوئے مجھے تکلیف نہ دو، اور میرے راستے میں رُکاوٹیس پیدا نہ کرو۔

الْمَاطِلُوكِ فَوْلُونَ افْتُرَى عَلَى اللهِ كَذِبًا فَإِنْ يَشَوَا اللهُ كَيْخُومُ عَلَى قَلْمِكُ وَيَهُ الله الْبَاطِلُ وَيُحِونُ الْحَقِّ وَعَلِيمَهُ إِنَّهُ عَلِيمًا بِنَاتِ الصَّلُومِ وَهُوا لَنِى يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِم وَيَعْفُوا عَنِ السَّيِّاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿ وَيَسْتَجِيبُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِم وَيَعْفُوا عَنِ السَّيِّاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿ وَالْكُونَ لَهُ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِيثُ الْمَنْوَا وَعَبِلُوا الصَّلَّ لَمْتِ وَيَزِينُ هُمْ مِّنْ فَضَلِم وَالْكُونُ وَيَكُمُ مَا اللهُ الرِّذِي لِعِبَادِم لَهُ مُعْوَا فِي الْوَيْ الْمَعْفُوا فِي الْوَلْ الْعَيْتُ مِنْ وَلَوْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الرِّذِي لِعِبَادِم لَهُ مَا اللهُ ا

جملا کیا یہ لوگ یوں کہتے ہیں کہ اس محض نے بہ کلام خود گھڑ کر جھوٹ موٹ اللہ کے ذھے لگا دیا ہے؟

حالانکہ اگر اللہ چا ہے تو تمہار ہے ول پر مہر لگا دے، اور اللہ تو باطل کو مٹا تا ہے، اور حق کو اپنے کلمنات کے ذریعے ٹابت کرتا ہے۔ یقیناً وہ سینوں میں چھی ہوئی باتوں تک کو جانتا ہے۔ ﴿ ۲۲﴾ اور وہ ی ہے جوابی بندوں کی تو بقول کرتا ہے، اور گنا ہوں کو معاف کرتا ہے، اور جو پھیم کرتے ہو، اُس کا پورا علم رکھتا ہے۔ ﴿ ۲۵﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک مل کے ہیں، وہ اُن کی دُعاستا ہے، اور اُنہیں اپنے فضل سے اور زیادہ دیتا ہے۔ اور کا فروں کے لئے سخت عذاب ہے۔ ﴿ ۲۲﴾ اور اللہ اپنے تمام بندوں کے لئے رزق کو کھلے طور پر پھیلا دیتا تو وہ زمین میں سرکشی کرنے لگتے، مگر وہ ایک خاص اندازے سے جانا چا ہتا ہے (رزق) اُتارتا ہے۔ یقیناً وہ اپنے بندوں سے پوری طرح بارش باخبر، اُن پر نظر رکھنے والا ہے۔ ﴿ ۲۷﴾ اور وہ ی ہے جولوگوں کے نااُ مید ہونے کے بعد بارش برسا تا اور اپنی رحمت پھیلا دیتا ہے، اور وہ ی ہے جولوگوں کے نااُ مید ہونے کے بعد بارش برسا تا اور اپنی رحمت پھیلا دیتا ہے، اور وہ ی ہے جولوگوں کے نااُ مید ہونے کے بعد بارش برسا تا اور اپنی رحمت پھیلا دیتا ہے، اور وہ ی ہے جولوگوں کے نااُ مید ہونے کے بعد بارش برسا تا اور اپنی رحمت پھیلا دیتا ہے، اور وہ ی ہے جولوگوں کے نااُ مید ہونے کے بعد بارش برسا تا اور اپنی رحمت پھیلا دیتا ہے، اور وہ ی ہے جولوگوں کے نااُ مید ہونے کے بعد بارش برسا تا اور اپنی رحمت پھیلا دیتا ہے، اور وہ ی ہے جولوگوں کے نااُ مید بھولالے ہے۔ ﴿ ۲٨﴾

⁽²⁾ بعنی اگر (معاذ الله) آنخضرت صلی الله علیه وسلم اپنی طرف سے گھڑ کریے قرآن بنارہے ہوتے تو الله تعالیٰ ک آپ کے دِل پرمبرلگا دیتا، جس کی وجہ سے آپ کواپیا کلام پیش کرنے پر قدرت ہی نہ ہوتی ، کیونکہ الله تعالیٰ کی

وَمِنُ الْبَهِ خَلُقُ السَّلَوْتِ وَالْاَرُضِ وَمَا بَكُ فِيهُ مِنَ الْمِنْ الْمِنْ الْمُونِ الْمُونِ الْمُونِ اللهِ اللهِ الْمُونِ اللهِ ال

اوراُس کی نشانیوں میں سے ہے آسانوں اورز مین کی پیدائش، اوردہ جا ندار جواُس نے ان دونوں میں پھیلار کھے ہیں۔ اوروہ جب چاہے، ان کوجع کرنے پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿٢٩﴾ اور تہمیں جو کوئی مصیبت پنچی ہے، وہ تہہارے اپنے ہاتھوں کئے ہوئے کاموں کی وجہ سے پنچی ہے، اور بہت سے کاموں سے تو وہ درگذر ہی کرتا ہے۔ ﴿ • ٣﴾ اور تہہاری مجال نہیں ہے کہ زمین میں (اللہ کو) عاجز کرسکو، اور اللہ کے سواتہ ہارا نہ کوئی رکھوالا ہے، نہ مددگار۔ ﴿١٣﴾ اوراُس کی نشانیوں میں سے ہیں مسندر میں یہ پہاڑوں جہاز! ﴿٢٣﴾ اگروہ چاہے تو ہوا کو تھہرادے، جس سے بیسمندر کی پشت پر کھڑے کے کھڑے دہ جائیاں ہیں جومبر کا جھی خوگر ہو، شکر کا بھی ۔ ﴿ ٣٣﴾ یا (اگر اللہ چاہے) توان جہازوں کولوگوں کے بعض اعمال کی وجہ سے تباہ ہی کردے، اور بہت سول سے درگذر کر جائے، ﴿ ٣٣﴾ اور جولوگ ہماری آیتوں میں جھڑ ہے ڈالتے ہیں، اُنہیں پیتے چل جائے کہ اُن کے لئے کوئی بیجاؤ کی جگہ نہیں ہے۔ ﴿ ٣٣﴾

سنت میہ ہے کہا گرکوئی شخص نبوت کا جھوٹا دعویٰ کرے تو اُس کی بات کو چلٹے ہیں دیتے ،اور باطل کومٹا دیتے ہیں۔ اس کے برعکس سیچے نبی کے دعوے کواپنے کلمات کے ذریعے ثابت فبر ما تاہے۔

قَمَا أُوتِنَكُمْ قِنْ صَّى عَفَى الْحَلْوةِ اللَّهُ ثَيَا وَمَاعِنْدَاللّٰهِ خَيْرٌوَ الْفُواحِشَ وَاذَا الْمَنُواوَ عَلَى مَا عَضِهُ وَالْمَا مِنْ اللّٰهِ عَلَيْهُ وَالْمَا اللّٰهِ الْمَنُواوَ عَلَى مَا غَضِهُ وَاهُمْ يَغْفِرُونَ فَى وَالّٰذِينَ السَّجَابُوا لِرَبِّهِمُ وَا قَامُوا الصَّلَوةَ وَامُرُهُمُ مَا عَضِهُ وَاهُمُ يَغْفِرُونَ فَى وَالّٰذِينِ اللّٰهِ عَلَيْهِمُ وَا قَامُوا الصَّلَوةَ وَامُرُهُمُ مَا عَضِهُ وَاهُمُ اللّهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

غرض تہمیں جوکوئی چیز دی گئی ہے، وہ دُنیوی زندگی کی پونجی ہے، اور جو پھواللہ کے پاس ہے، وہ اُن لوگوں کے لئے کہیں بہتر اور پائیدار ہے جو ایمان لائے ہیں، اور اپنے پروردگار پر بھروسہ کرتے ہیں۔ ﴿٣٦﴾ اور جو بڑے گئا ہوں اور بے حیائی کے کاموں سے پر ہیز کرتے ہیں، اور جب اُن کو خصہ آتا ہے تو وہ درگذر سے کام لیتے ہیں۔ ﴿٤٣﴾ اور جنہوں نے اپنے پروردگار کی بات مانی ہے، اور نماز قائم کی ہے، اور اُن کے معاملات آپس کے مشورے سے طے ہوتے ہیں، اور ہم نے اُنہیں جو رِزق دیا ہے، اُس میں سے وہ (نیکی کے کاموں میں) خرج کرتے ہیں، ﴿٨٣﴾ اور جب اُن پرکوئی زیادتی ہوتی ہے تو وہ اپنا وِفاع کرتے ہیں۔ ﴿٩٣﴾ اور کسی ہُر اُئی کا بدلہ اُسی جیسی ہُر اُئی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی کر ہے ہیں۔ ﴿٩٣﴾ اور کسی ہُر اُئی کا بدلہ اُسی جیسی ہُر اُئی ہونے کے بعد (برابرکا) ہدلہ لے تو ایسے اُور کوئی اِلزام نہیں ہے۔ ﴿١٣﴾ اور جو محض اپنے اُور کی ہونے کے بعد (برابرکا) بدلہ لے تو ایسے اُور کی کی اِلزام نہیں ہے۔ ﴿١٣﴾

⁽۸) یعنی اگر کسی کے ساتھ کوئی زیادتی کی جائے تو مظلوم کو بیٹی حاصل ہے کہ وہ اُتنی ہی تکلیف ظالم کو پہنچادے جتنی اُس نے پہنچائی تھی ،لیکن آ گے اس بات کی بڑی نضیلت بیان فر مائی گئی ہے کہ انسان بدلہ لینے کے بجائے صبر کر کے معاف کردے۔

الزام تو ان پر ہے جولوگوں پڑھلم کرتے اور زمین میں ناحق زیادتیاں کرتے ہیں۔ایسے لوگوں کے لئے وردناک عذاب ہے۔ ﴿ ۲ ٤﴾ اور یہ تقیقت ہے کہ جوکوئی صبر سے کام لے، اور درگذر کرجائے تو یہ بڑی ہمت کی بات ہے۔ ﴿ ۳ ٤﴾ اور جے اللہ گراہ کردے، تو اس کے بعد کوئی نہیں ہے جو اُس کا مددگار ہے۔ اور جب ظالموں کو عذاب نظر آجائے گا تو تم انہیں یہ کہتا ہوا دیکھو گے کہ:" کیا واپس جانے کا بھی کوئی راستہ ہے؟"﴿ ٣ ٤﴾ اورتم انہیں دیکھو گے کہ دوزخ کے سامنے انہیں اس طرح بیش کیا جائے گا کہ وہ ذِلت کے مارے جھے ہوئے کن انھیوں سے دیکھر ہے ہوں گے۔ اور جولوگ بیش کیا جائے گا کہ وہ ذِلت کے مارے جھے ہوئے کن انھیوں سے دیکھر ہوں گے۔ اور جولوگ کیدن اپنے ہیں، وہ کہد ہے ہوں گے۔ اور جولوگ کیدن اپنے آپ کواورا پنے گھر والوں کو خمارے میں ڈال دیا۔"یا در کھو کہ ظالم لوگ ایسے عذاب میں ہوں گے جو بھیشہ قائم رہے گا، ﴿ ۵ ٤ ﴾ اور اُن کوا یہ کوئی مددگار میسر نہیں آئیں گے جواللہ کو چھوڑ کر اُن کی کوئی مدد کریں۔ اور جے اللہ کو چھوڑ کر یہ ۔ اور جے اللہ کو اُن کوا یہ کوئی مددگار میسر نہیں آئیں گے جواللہ کو چھوڑ کر یہ ۔ اور جے اللہ کو اُن کی کوئی مدد کریں۔ اور جے اللہ کم اور اُن کوا یہ کوئی مددگار کی دار کی کوئی مدد کریں۔ اور جے اللہ کم اور کریں۔ اور جے اللہ کو کوئی در کریں۔ اور جے اللہ کر ان کی کوئی مدد کریں۔ اور جے اللہ کم اور کریں۔ اور جے اللہ کر ان کی کوئی مدد کریں۔ اور جے اللہ کم اور کا دین مدا کے بیاؤ کا کوئی راستہ نہیں ہوتا۔ ﴿ ٢ ٤ ٤ ﴾ اور اُن کی کوئی مدد کریں۔ اور جے اللہ کم اور کی دی اُن کی کوئی مدد کریں۔ اور جے اللہ کم اور کی دور کے بیاؤ کا کوئی راستہ نہیں ہوتا۔ ﴿ ٢ ٤ ٤ ﴾ اور اُن کو اُن کی کوئی مدد کریں۔ اور جے اللہ کوئی دور کی دور کی دور کی دور کی دور کوئی کی کوئی مدکر ہیں۔ اور جے اللہ کی دور کوئی دور کی دور کی

استجيبُوالِرَ اللَّهُ مِن قَبْلِ آن يَا آن يَوْمُ لَا مَرَدَّ لَهُ مِن اللهِ مَاكُمُ مِن مَّا اللهُ عَرَضُوا فَمَا آئِس النَكَ عَلَيْهِمُ حَفِيظًا لَيُومَ لِهُ وَمَا لَكُمُ مِن تَكِيْرٍ فَ فَانَ آعُرَضُوا فَمَا آئِس النَكَ عَلَيْهِمُ حَفِيظًا لَا فَاعَلَيْهِمُ حَفِيظًا لَا فَاعَلَيْهُمْ حَفِيظًا وَانْ عَلَيْكَ اللهُ اللهَ الْمَانَ مِنَّا مَحْمَةً فَوْرَ إِنَّهَا وَإِنْ الْوَلْسَانَ مِنَّا مَحْمَةً فَوْرَ إِنَّا الْمَاكُ وَانْ الْوِلْسَانَ مِنْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ وَمَ اللهِ مُلكُ اللهُ اللهُ

(لوگو!) اپ پروردگار کی بات اُس دن کے آنے سے پہلے پہلے مان لو جے اللہ کی طرف سے ٹالا نہیں جائے گا۔ اُس دن تمہارے لئے کوئی جائے پناہ نہیں ہوگی، اور نہ تمہارے لئے پوچھ کچھ کا کوئی موقع ہوگا۔ ﴿ ٤ ٤ ﴾ (اے پغیبر!) پولوگ اگر پھر بھی منہ موڑیں تو ہم نے تہمیں ان پر نگرال بنا کر نہیں بھیجا ہے۔ تم پر بات پہنچا دینے کے سواکوئی ذمہ داری نہیں ہے۔ اور (انسان کا حال بیہ ہے کہ جب ہم انسان کواپی طرف سے کسی رحمت کا مزہ چکھا دیتے ہیں تو وہ اُس پر اِتر اجا تا ہے، اور اگر خود اپ ہاتھوں کے کر توت کی وجہ سے ایسے لوگوں کوکئی مصیبت پیش آجاتی ہے تو وہی انسان پکانا شکرا بین جا تا ہے۔ ﴿ ٨ ٤﴾ سارے آسانوں اور زمین کی سلطنت اللہ بی کی ہے۔ وہ جو چاہتا ہے، پیدا کرتا ہے۔ وہ جو چاہتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، لاگے منادیتا ہے، ﴿ ٩ ٩ ﴾ یا پھر کرتا ہے۔ وہ جس کو چاہتا ہے، لاگوں میں موجہ ہتا ہے، لاگھ منادیتا ہے۔ چھینا وہ علم کا ان کو ملا جلا کر لڑکے ویتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، وہ جم کا کہ کہ کا لک ہے، وہ جن وہ جن کا کہی مالک ہے، وہ جن کی مالک ہے، وہ جن کے مالک ہے، وہ جن کہی مالک ہے، وہ جن کہی مالک ہے، وہ جن کی جا کھی مالک ہے، وہ جن کا جن کا کہی مالک۔ ﴿ ٩٠ ٤)

⁽۹) یعنی کسی کی مجال نہیں ہوگی کہ اللہ تعالیٰ سے بیہ پوچھ سکے کہ اس شخص کو بیسزا کیوں دی گئی ہے، کیونکہ تمام انسانوں پر ججت پہلے ہی تمام ہوچکی ہوگی۔

وَمَا كَانَ لِبُشَدِ اَنَ يُحَلِّمَهُ اللهُ اللهُ اللهُ الدُوحِيّا وَمِنْ وَمَا كُوحِمَا بِهَ وَيُرْسِلَ

مَسُولًا فَيُوحِي بِإِذْ نِهِ مَا يَشَاءُ * إِنَّهُ عَلَّ حَكِيْمٌ ﴿ وَكُلُ لِكَ اَوْحَيُنَا اللّهُ وَكُولًا لَا يُعَالَى وَكُولًا لَا يُعَالَى وَلَا لَا يُعَالَى وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَكُلُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى وَمَا فِي اللّهُ وَلَا لَا لَهُ وَلَا لَكُ مَنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَمُنْ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ ولَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ ولَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللل

اورکی انسان میں پیطافت نہیں ہے کہ اللہ اُس سے (رُوہرو) بات کرے، سوائے اس کے کہ وہ وقی کے ذریعے ہو، یا کسی پروے کے پیچے سے، یا پھروہ کوئی پیغام لانے والا (فرشتہ) بھیج دے، اوروہ اُس کے عکم سے جو وہ چاہے وقی کا پیغام پہنچادے۔ یقیناً وہ بہت اُو نچی شان والا، بڑی حکمت کا مالک ہے۔ ﴿الله ﴾ اوراس طرح ہم نے تمہارے پاس اپنے حکم سے ایک رُوح بطور وقی نازل کی ہے۔ تہمیں اس سے پہلے نہ یہ معلوم تھا کہ کتاب کیا ہوتی ہے، اور نہ یہ کہ ایمان کیا ہے، لیکن ہم نے اس (قرآن) کو ایک نور بنایا ہے جس کے ذریعے ہم اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتے ہیں، ہمایت دیتے ہیں۔ اور اس میں کوئی شک نہیں کہتم لوگوں کو وہ سیدھا راستہ وکھار ہے ہو ﴿ ۱۵﴾ جو اللہ کا راستہ ہے، وہ اللہ کا راستہ ہے، وہ اللہ جس کی ملکت میں وہ سب کھے ہے جو آسانوں میں ہے، اوروہ سب کھے جو رخو میں ہے، اوروہ سب کھے جو رخو میں ہے، اوروہ سب کے جو رخو ہیں ہے، اوروہ سب کے جو رخو ہیں ہے، اوروہ سب کے حو رخو ہیں ہے۔ یادر کھو کہ سارے معاملات آخرکار اللہ ہی کی طرف لوٹیں گے۔ ﴿ ۵۳﴾

(۱۰) اس دُنیا میں کسی انسان سے اللہ تعالیٰ رُو ہرو ہوکر ہم کلام نہیں ہوتا، البتہ تین طریقوں میں سے کوئی طریقہ اختیار فرما تا ہے۔ ایک کو دی سے تعبیر فرمایا گیا ہے جس کا مطلب سے ہے کہ جو بات فرما ناچا ہتا ہے، وہ کسی کے دِل میں ڈال دیتا ہے، دوسر نے کو پردے کے پیچھے سے تعبیر فرمایا گیا ہے جس کا مطلب سے ہے کہ کوئی صورت نظر آئے بغیر کوئی بات کا نوں کے ذریعے ہی سنادی جاتی ہے، جیسے حضرت مولیٰ علیہ السلام کے ساتھ ہوا تھا، اور تیسرا طریقہ یہ ہے کہ اپنا کلام کسی فرشتے کے ذریعے کسی پیغمبر کے پاس بھیجاجا تا ہے۔ (۱۱) رُوح سے مراد قرآنِ کریم اوراُس کے احکام ہیں، کیونکہ وہ انسان کے لئے رُوحانی زندگی کا باعث ہیں۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ رُوح سے مراد حضرت جرئیل علیہ السلام ہوں جنہیں رُوح القدس بھی کہاجا تا ہے، اور قرآنِ کریم کے زول کے لئے اللہ تعالی نے اُنہی کو واسطہ بنایا ہے۔

الحمد للد! سورہ شوری کا ترجمہ اور تشریحی حواثی آج شب جعد ۲۲ رد والحجہ ۲۸ الا حمطابق سرجنوری ۲۰۰۸ء کو کراچی میں تکمیل تک پنچے۔ اللہ تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطا فرما کر اُسے نافع بنائیں، اور باتی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل کی توفیق عطافرما کیں۔ آمین۔



تعارف

اس سورت کا مرکزی موضوع مشرکین مکه کی تر دید ہے جس میں اُن کے اس عقیدے کا خاص طور پر ذِ کرفر مایا گیا ہے جس کی رُوسے وہ فرشتوں کواللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہتے تھے۔ نیز وہ اینے دِین کوسیح قرار دینے کے لئے بیدلیل دیتے تھے کہ ہم نے اپنے باپ دادوں کو اس طریقے پر پایا ہے۔اُس کے جواب میں اوّل تو یہ حقیقت واضح کی گئی ہے کہ قطعی عقائد کے معاملے میں باب دادوں کی تقلید بالکل غلط طرزِ عمل ہے، اور پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام کا حوالہ دے کرفر مایا گیا ہے کہ اگر باپ دادوں ہی کے پیچھے چلنا ہے تو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی پیروی کیوں نہیں کرتے جنہوں نے شرک سے تھلم کھلا بیزاری کا اعلان فرمایا تھا۔مشرکین آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر جو اعتراضات کیا کرتے تھے، اس سورت میں اُن کا جواب بھی دیا گیا ہے۔ اُن کا ایک اعتراض بیتھا کہ اگر اللہ تعالی کوکوئی پیغیر بھیجنا ہی تھا تو کسی دولت مندسردارکواس مقصد کے لئے کیوں نا مزدنہیں کیا گیا۔اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں بیرواضح فرمایا ہے کہ دُنیوی مال ودولت کا انسان کے تقدیں اور الله تعالی کے تقرب سے کوئی تعلق نہیں ہے۔اللہ تعالیٰ کا فروں کو بھی سونا جا ندی اور دُنیا بھر کی دولت دے سکتا ہے، کیکن اس سے بیلازم نہیں آتا کہوہ اللہ تعالیٰ کے مقرب ہیں، کیونکہ آخرت کی نعتوں کے مقابلے میں اس مال ورولت کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔اس سورت نے بیجی واضح فر مایا ہے کہ ونیا میں اللہ تعالی معاشی وسائل کی تقسیم اپنی حکمت کے مطابق ایک خاص انداز سے فرماتے ہیں، جس کے لئے ایک مشحکم نظام بنایا گیا ہے۔ اس ذیل میں اللہ تعالی نے حضرت موی علیہ السلام اور فرعون کا واقعہ بھی اِختصار کے ساتھ بیان فر مایا ہے، کیونکہ فرعون کو بھی حضرت موسیٰ علیہ السلام پر یہی اعتراض تھا کہ وہ دُنیوی مال ودولت کے اعتبار سے کوئی بڑی حیثیت نہیں رکھتے ،اور فرعون کے پاس سب کچھ ہے۔لیکن انجام بیہ بواکہ فرعون اپنے کفر کی وجہ سے غرق ہوا ،اور حضرت موسیٰ علیہ السلام عالم کا بھی مختصر نے کرفر ماکراُن کی میچے حیثیت عالب آکر ہے۔ نیز اس سورت میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا بھی مختصر نے کرفر ماکراُن کی میچے حیثیت واضح فرمائی گئی ہے۔

" زخرف" عربی زبان میں سونے کو کہتے ہیں، اور اس سورت کی آیت نمبر ۳۵ میں اُس کا فراس سیاق میں کیا گیا ہے کہ اگر اللہ تعالی جا ہے تو سارے کا فروں کوسونے ہی سونے سے نہال کردے۔ اسی وجہ سے اس سورت کا نام زخرف ہے۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ال

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

بیسورت کی ہے، اور اس میں نواسی آیتیں اور سات رکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

لئے ﴿ ا﴾ قتم ہے اس واضح کتاب کی ، ﴿ ٢﴾ ہم نے اسے عربی زبان کا قرآن بنایا ہے ، تا کہ تم سمجھو ﴿ ٣﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ وہ ہمارے پاس لورِ محفوظ میں بڑے اُونے درجے کی حکمت سے بحری ہوئی کتاب ہے۔ ﴿ ٣﴾ بھلا کیا ہم منہ موڑ کراس نصیحت نامے کوتم سے اس بنا پر ہٹالیس کہ تم صدسے گذر ہے ہوئے لوگ ہو؟ ﴿ ۵﴾ اور کتنے ہی نبی ہم نے پچھلے لوگوں میں بھی بھیج ہیں ، ﴿ ٢﴾ اور اُن لوگوں کے پاس کوئی نبی الیاجس کا وہ مذاق نداڑاتے ہوں۔ ﴿ ٤﴾ پھر جولوگ اِن اور اُن پچھلے لوگوں کا حال (مکہ والوں) سے کہیں زیادہ زور آور تھے، ہم نے اُنہیں ہلاک کردیا، اور ان پچھلے لوگوں کا حال پیسے گذر چکا ہے۔ ﴿ ٨﴾

⁽۱) قرآنِ کریم ازل سے لوحِ محفوظ میں موجودتھا، پھروہاں سے آسانِ دُنیا پر، اوراُس کے بعد حسبِ موقع حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پرنازل ہوا۔

⁽۲) یہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کا تقاضاہے کہ جولوگ نافر مانی میں حدسے گذرگئے ہوں، اُن کوبھی ہدایت کا راستہ وکھایا جاتا ہے۔اورمطلب بیہ ہے کہتم پسند کرویانا پسند، ہم تنہیں ہدایت کاراستہ بتا کرنسیحت کرنانہیں چھوڑ سکتے۔

وَلَهِنْ سَالَتُهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّلْوَتِ وَالْاَنْ صَلَيْ عُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَذِيْرُ الْعَلِيْمُ فَالنَّهُ مُعَلَّا الْعَلِيْمُ فَالنَّهُ مُعَلَّا الْعَلِيْمُ فَالنَّهُ وَيُهَاسُبُلَا لَّعَلَّمُ الْعَلِيْمُ فَالنَّهُ وَيُهَاسُبُلَا لَّعَلَّمُ الْعَلِيْمُ فَالنَّهُ وَيُهَاسُبُلَا لَّعَلَّمُ الْعَلِيمُ فَالنَّهُ وَالْمِنَ السَّمَا عَمَا عَبِقَ مَن فَانْشُرُ وَالْجِبُلُ الْعَلَيْمُ تَعْمَلُكُمُ وَالَّذِي مُن السَّمَا عَمَا عَبِقَ مَن فَانْشُرُ وَالْجِبُلُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ الْمُعَلِيمُ فَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اوراگرتم ان (مشرکول) سے پوچھو کہ سارے آسان اور زمین کس نے پیدا کئے بین، تو وہ ضرور یکی کہیں گے کہ: '' اُنہیں اُس ذات نے پیدا کیا ہے جو اِقتدار کی بھی مالک ہے، علم کی بھی مالک ۔' ﴿٩﴾ بیدوہ ذات ہے جس نے تہارے لئے زمین کو بچھونا بنایا، اور اُس میں تہارے لئے راستے بنائے، تاکہ تم منزل تک پہنچ سکو، ﴿١﴾ اور جس نے آسان سے ایک خاص اندازے سے پانی اُتارا، پھر ہم نے اُس کے ذریعے ایک مردہ علاقے کوئی زندگی دے دی ۔۔۔ اسی طرح تمہیں (قبرول سے) نکال کرئی زندگی دی جا گئے ۔۔ ﴿١١﴾ اور جس نے ہرطرح کے جوڑے بیدا کئے، اور تہمارے لئے وہ کشتیال اور چو یائے بنائے جن پرتم سواری کرتے ہو، ﴿١١﴾

(۳) انسان جن سواریوں پرسواری کرتا ہے، وہ دوقتم کی جیں۔ایک وہ سواریاں جن کے بنانے میں انسان کا کچھ نہ کچھ دخل ہوتا ہے۔ کشتیوں سے اس قتم کی سواریوں کی طرف اشارہ ہے، اور دُوسری قتم کی سواریاں وہ جیں جن کے بنانے میں انسان کا کوئی دخل بی نہیں ہے، جیسے گھوڑے، اُونٹ اور سواری کے دوسرے جانور، چو پایوں سے اُن کی طرف اشارہ ہے۔ اور آیت کریمہ کا مقصد یہ ہے کہ دونوں قتم کی سواریاں اللہ تعالی کی نعمت ہیں۔سواری کے جانورا گرچہ انسان سے کہیں زیادہ طاقتور ہوتے ہیں، کین اللہ تعالی نے اُنہیں انسان کے اس طرح قابو میں دے دیا ہے کہ ایک کوئل مدے کر جہاں جا ہے گھرتا ہے۔اور جن سواریوں کی صنعت میں انسان کا کچھ دخل ہے،مثلاً کشتیاں، جہاز، کاریں، ریلیں وغیرہ، اُن کا خام مواد بھی اللہ تعالی کا پیدا کیا ہوا ہے، اور اللہ تعالی بیدا کیا ہوا ہے، اور اللہ تعالی بی نے انسان کو اتن مجھدی ہے کہ وہ یہ سواریاں بنانے کے قابل ہوا۔

لِتَسْتَوَاعَلَى ظُهُوْرِ إِهُ ثُمَّ تَذَكُرُ وَانِعُمَةً مَ بِلَّمُ اِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَكَيْهِ وَتَقُولُوا سُبُطْنَ الَّذِي سَجَّمَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّالَهُ مُقْرِنِيْنَ ﴿ وَإِنَّا إِلَى مَ بِنَا عَلَمُنْ قَلِبُونَ ﴿ وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِ لِا جُزْءًا * إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّيِينٌ ﴿ فَيَ

تا كهتم أن كى پشت پر چڑھو، پھر جب أن پر چڑھ كر بيٹھ جاؤتو اپنے پروردگار كى نعت كويا دكرو، اور يہ كہوكہ: '' پاك ہے وہ ذات جس نے اس سوارى كو ہمارے بس ميں دے ديا، ورنہ ہم ميں يہ طاقت نہيں تھى كہ اس كو قابو ميں لاسكتے۔ ﴿ ٣١﴾ اور بيشك ہم اپنے پروردگار كى طرف لوث كر جانے والے ہيں۔'' ﴿ ١٨﴾

ہ) اوران (مشرک) لوگوں نے بیہ بات بنائی ہے کہاللہ کا خوداُس کے بندوں میں سے کوئی جزء ہے۔ حقیقت بیہ ہے کہانسان تھلم کھلا ناشکراہے۔ ﴿ ۱۵﴾

(٣) ہے وہ دُعا ہے جو کس سواری پر سوار ہونے کے وقت پڑھنی چاہے۔اس میں اوّل تو اس بات کا شکر اور اعتراف ہے کہ بیسواری اللہ تعالیٰ کا اِنعام ہے، اور دُوسرے اس کے آخری جملے میں انسان کو اس طرف متو چہ کیا ہے کہ دُنیا میں کوئی بھی سفر کرتے وقت ہے بات نہیں بھولئی چاہے کہ اُسے ایک آخری سفر پیش آنے والا ہے جس میں وہ دُنیا کو چھوڑ کر اپنے پروردگار کے پاس پنچ گا، اور اُس وقت اپنے سارے اعمال کا جواب دینا ہوگا۔ اس لئے یہاں رہتے ہوئے کوئی کام ایسانہیں کرناچا ہے جس کے نتیج میں وہاں شرمندگی اُٹھائی پڑے۔ اس اس لئے یہاں رہتے ہوئے کوئی کام ایسانہیں کرناچا ہے جس کے نتیج میں وہاں شرمندگی اُٹھائی پڑے۔ کی اس کے نتیج میں وہاں شرمندگی اُٹھائی پڑے۔ کی مشرکین عرب یہ عقیدہ رکھتے تھے کہ فرشتے اللہ تعالیٰ کی بٹیاں ہیں۔ یہاں سے اُن کے اس عقیدے کی تردید کی جارہی ہے، اور اُس کے خلاف چاردلیلیں اگلی آنیوں میں (آیت نمبر ۱۲ تک) پٹی گی گئی ہیں۔ ایک یہ درائد تعالیٰ کا کوئی جز نہیں ہوسکتی، دہ ہرتم کے اجزاء سے پاک ہے، کیونکہ وہ اُن کے نطف نہیں ہوسکتی۔ دوسرے یہ کہ ان اللہ تعالیٰ کا کوئی جز نہیں ہوسکتی، دہ ہرتم کے اجزاء سے پاک ہے، الہذا اُس کی کوئی اولا و نہیں ہوسکتی۔ دوسرے یہ کہ ان اور اللہ تعالیٰ کے بارے میں یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ اُس کی بٹیاں ہیں۔ تیسرے اس کے یہاں کوئی لڑی پیدا ہوجاتی ہے کہ بڑی کو خودا پئے تو عیب سجھتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ کے بارے میں یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ اُس کی بٹیاں ہیں۔ تیسرے اس

امِراتَّخَدَمِتَا يَخْكُنُ بَنْتِوَ اصْفَكُمْ بِالْبَنِيْنَ ﴿ وَإِذَا بُشِّمَ احَدُهُمْ بِمَاضَرَبَ لِلَّاحْلِنِ مَثَلًا ظُلَّ وَجُهُهُ مُسُودًّا وَهُو كَظِيمٌ ﴿ اَوَمَن يُنَشَّؤُ ا فِي الْحِلْيةِ وَهُو فِي الْجَلِيةِ وَهُو فِي الْجَلِيةِ وَهُو فِي الْجَلِيةِ وَهُو فِي الْجَلِيمُ وَالْمُلَا عُلِينًا اللَّهُ الْمِنْ عَلَى اللَّهُ اللْلِلْ الللْلِلْلِلْلِلْ اللْلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْلِلْمُ الللْلِلْمُ اللْلِلْمُ اللَّهُ اللْلِلْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْ

جوا کیا اللہ نے اپی مخلوق میں سے اپنے لئے تو بیٹیاں پہندی ہیں، اور سہیں بیٹوں کے لئے منتخب کیا ہے؟ ﴿ ١١﴾ حالانکہ ان میں سے کسی کو جب اُس (بیٹی) کی (ولادت) کی خوشخبری دی جاتی ہے جو اُس نے خدائے رحمٰن کی طرف منسوب کررکھی ہے تو اُس کا چبرہ سیاہ پڑجا تا ہے، اور وہ دِل ہی دِل میں گفتنار ہتا ہے۔ ﴿ ١٤﴾ اور کیا (اللہ نے ایسی اولاد پسندی ہے) جوزیوروں میں پالی پوسی جاتی میں گفتنار ہتا ہے۔ ﴿ ١٤﴾ اور کیا (اللہ نے ایسی اولاد پسندی ہے) جوزیوروں میں پالی پوسی جاتی فرشتوں کو جوخدائے رحمٰن کے بندے ہیں، مؤنث بنادیا ہے۔ کیا پیلوگ اُن کی تخلیق کے وقت موجود مختے؟ ان کا یہ دعو کی لکھ لیا جائے گا، اور ان سے بازیرس ہوگ۔ ﴿ ١٩﴾ اور یہ کہتے ہیں کہ: '' اگر خدائے رحمٰن چاہتا تو ہم ان (فرشتوں) کی عبادت نہ کرتے۔''ان کواس بات کی حقیقت کا ذرا بھی علم نہیں ہے، اور ان کا کام اس کے سوا کے خیہیں کہ اندازوں کے تیر چلاتے ہیں۔ ﴿ ٢٠﴾

عقید ہے کی رُوسے فرشتے مؤنث قرار پاتے ہیں، حالانکہ وہ مؤنث نہیں ہیں۔ چوشے اگر چہورت ہوناحقیقت میں کوئی عیب یا عار کی بات نہیں ہے، لیکن عام طور سے عورتوں کی صلاحیتیں مردوں کے مقابلے میں کم ہوتی ہیں، کیونکہ اُن کی زیادہ تو جہزیورات اور زیب وزینت کی طرف رہتی ہے، اور اپنی بات کوخوب واضح کر کے کہنے کی صلاحیت بھی اکثر اُن میں کم ہوتی ہے۔ لہٰذا اگر بالفرض اللہ تعالیٰ کوکوئی اولا در کھنی منظور ہوتی تو وہ مؤنث ہی کا کیوں انتخاب فرما تا؟

امُ اتَدُهُمُ كِنْهُ الْمِنْ الْمُ اللهُ وَهُمْ الْمُ اللهُ الْمُسْتَهُ اللهُ وَالْمَا اللهُ اللهُ وَالْمَا المُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَالله

بھلاکیا ہم نے آئیں اس سے پہلے کوئی کتاب دی تھی جے بی تھا ہے بیٹے ہیں؟ ﴿٢١﴾ نہیں، بلکہ ان کا کہنا یہ ہے کہ ہم نے اپنے باپ دادوں کو ایک طریقے پر پایا ہے، اور ہم اُنہی کے تقشِ قدم کے مطابق ٹھیک ٹھیک راستے پر جارہے ہیں۔ ﴿٢٢﴾ اور (اے پیغیر!) ہم نے تم سے پہلے جب بھی مطابق ٹھیک ٹھیک راستے پر جارہے ہیں۔ ﴿٢٢﴾ اور (اے پیغیر!) ہم نے تم سے پہلے جب بھی کی بہتی میں کوئی خبر دار کرنے والا (پیغیر) بھیجا تو وہاں کے دولت مندلوگوں نے بہی کہا کہ: ''ہم نے اپنے باپ دادوں کو آبی کے نقشِ قدم کے پیچھے چل رہے ہیں۔'' ﴿٣٣﴾ پیغیر نے کہا کہ: ''تم نے اپنے باپ دادوں کو جس طریقے پر پایا ہے، اگر میں تمہارے پاس اُس سے زیادہ ہدایت کی بات لے کرآیا ہوں تو کیا پھر بھی (تم اپنے طریقے پر چلے جاوہ کی اُنہوں نے جواب دیا کہ: ''تم جو پیغام دے کر بیسے گئے ہو، ہم تو اُس کو مائے والے نہیں ہیں۔'' ﴿٢٣﴾ نتیجہ یہ ہوا کہ ہم نے اُن سے انتقام لیا، اب دیکھ لو کہ جھٹلانے والوں کا انجام کیا ہوا؟ ﴿٢٥﴾

⁽۲) اللہ تعالیٰ کے بارے میں کوئی عقیدہ یا تو اُس وقت رکھا جاسکتا ہے جب وہ ہر عقل والے انسان کے لئے بالکل بدیمی طور پر واضح ہو، یا پھر خود اللہ تعالیٰ نے کسی آسانی کتاب کے ذریعے اُس کی وضاحت فر مائی ہو۔ مشرکین کے عقیدوں کی دونوں طرح کوئی بنیا ذہیں ہے۔ان کا عقیدہ عقل کے بھی خلاف ہے، اور ان کے پاس اللہ تعالیٰ کی کوئی کتا ہے جس میں ایسے عقائد بیان کئے گئے ہوں۔

اور وہ وفت یاد کرو جب اہراہیم نے اپ باپ اور اپنی قوم سے کہا تھا کہ: '' بیں اُن چیزوں سے ہیزار ہوں جن کی تم عبادت کرتے ہو، ﴿۲۱﴾ سوائے اُس ذات کے جس نے جھے پیدا کیا ہے، چنانچہ وہی میری رہنمائی کرتا ہے۔' ﴿۲۷﴾ اور اہراہیم نے اس (عقیدے) کو ایک بات بنادیا جو اُن کی اولاد میں باقی رہی، تاکہ لوگ (شرک سے) باز آئیں۔ ﴿۲۸﴾ (پھربھی بہت سے لوگ باز نہ آئی) اس کے باوجود میں نے ان کو اور ان کے باپ دادوں کو زندگی کے فائدے دیے، یہاں شاک کہ ان کے باس تن اور صاف صاف ہدایت دیے والا پینجر آگیا۔ ﴿۲۹﴾ اور جب وہ تن ان کے پاس آیا تو وہ کہنے گے کہ: '' یہ تو جادو ہے، اور ہم اس کا انکار کرتے ہیں۔' ﴿۳﴾ اور کہنے گے کہ: '' یہ تو جادو ہے، اور ہم اس کا انکار کرتے ہیں۔' ﴿۴ ا﴾ اور کہنے گے کہ: '' یہ تو جادو ہے، اور ہم اس کا انکار کرتے ہیں۔' ﴿۴ ا﴾ اور کہنے گے کہ: '' یہ تر آن دو بستیوں میں سے کسی بڑے آدمی پر کیوں ناز لنہیں کیا گیا؟'' ﴿۱۳﴾ ہملا کیا یہ لوگ ہیں جو تہمارے پروردگار کی رحت تقیم کریں گے؟'

⁽²⁾ دوبستیوں سے مراد مکہ کرمہ اور طائف کے شہر ہیں۔ چونکہ اس علاقے میں یہی دوبڑے شہر تھے، اس کئے مشرکین نے میں کہا کہ ان شہروں کے دولت مندسر داروں پرقر آن نازل ہونا چاہئے تھا۔

⁽٨) يهال رحمت سے مراد نبوت ہے، اور مقصد بہ ہے كدبيلوگ جو تجويز پيش كررہے ہيں كه قرآن مكه ياطائف

نَحْنُ قَسَنَا بَيْنَهُمْ مَّعِيْشَكُمْ فِ الْحَيْوِةِ الدُّنْيَا وَمَ فَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضِ دَمَ جَتِ لِيَتَّ خِلَ بَعْضُ هُمْ بَعْضَا سُخْرِيًّا وَمَ حَمَثُ مَ بِّكَ خَيْرُهِ مَّا يَجْمَعُونَ ﴿ وَلَوْلَا اَنْ يَكُونَ النَّاسُ المَّةَ وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَكُفُنُ بِالرَّحْلِنِ لِبُيُوتِهِمُ سُقُفًا مِّنْ وَضَّةٍ وَمَعَامِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿ وَلِيُنُوتِهِمُ بِالرَّحْلِنِ لِبُيُوتِهِمُ سُقُفًا مِّنْ وَضَّةٍ وَمَعَامِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿ وَلِيُنُوتِهِمُ ابْوابًا وَسُهُمُ اعْلَيْهَا يَتَكُنُونَ ﴿

دُنیوی زندگی میں ان کی روزی کے ذرائع بھی ہم نے ہی ان کے درمیان تقسیم کرر کھے ہیں، اور ہم
نے ہی ان میں سے ایک کو دُوسر بے پر درجات میں فوقیت دی ہے، تا کہ وہ ایک دوسر بے سے کام
لے سکیں۔ اور تمہار بے پر وردگار کی رحمت تو اُس (دولت) سے کہیں بہتر چیز ہے جو یہ جمع کرر ہے
ہیں۔ ﴿ ٣٢﴾ اوراگر بیا ندیشہ نہ ہوتا کہ تمام انسان ایک ہی طریقے کے (یعنی کافر) ہوجا کیں گے
تو جولوگ خدائے رحمٰن کے منکر ہیں، ہم اُن کے لئے اُن کے گھروں کی چھتیں بھی چاندی کی
ہنادیتے، اوروہ سیر ھیاں بھی جن پر وہ چڑھتے ہیں، ﴿ ٣٣﴾ اوراُن کے گھروں کے درواز ہے بھی، اوروہ تخت بھی جن پر وہ تکھی گھروں کے درواز ہے بھی، اوروہ تحت بھی جن پر وہ تکھی گھروں کے درواز ہے بھی، ﴿ ٣٣﴾ اوراُن کے گھروں کے درواز ہے بھی، اوروہ تحت بھی جن پر وہ تکھی تھی، ﴿ ٣٣﴾

کے کسی بڑے آ دمی پر نازل ہونا چاہئے تھا تو اس کا مطلب میہ کہ بیلوگ اپنے آپ کو اس فیصلے کا حق دار سیجھتے ہیں کہ نبوت کی رحمت کس کوعطا کی جائے ،کس کونہ کی جائے۔

(۹) یہال پھرد حت سے مراد نبوت ہے، اور مطلب ہے کہ نبوت تو بہت اعلیٰ درجے کی چیز ہے، اُس کی تقسیم کا مان لوگوں کے حوالے کرنے کا تو سوال ہی پیدائہیں ہوتا۔ دُنیا کا مال و دولت اور روزی کے ذرائع جو نبوت سے بہت کم درجے کی چیز ہیں، اُن کی تقسیم بھی ہم نے ان لوگوں کے حوالے نہیں کی، کیونکہ بیاس کے بھی اہل نہیں سے، بلکہ خود ایسا نظام بنایا ہے جس کے ذریعے ہر شخص کو اپنی ضرور تیں پوری کرنے کے لئے دوسرے کا مختاج بنادیا ہے، ای باہمی احتیاج کی بنیاد پر لوگوں کی آمدنی میں بھی فرق ہے، اور ای فرق کی بنیاد پر ایک شخص دوسرے کی حاجتیں بوری کرتا ہے، '' تا کہ وہ ایک دوسرے سے کام لے سکیں'' کا یہی مطلب ہے۔ اس مسکلے کی مطلب ہے۔ اس مسکلے کی مطلب ہے۔ اس مسکلے کی مطلب کے لئے اس آیت کے تحق تفیر ''معارف القرآن' کا مطالعہ فرمایا جائے۔

وَزُخُرُفًا * وَإِنْ كُلُّ ذِلِكَ لَبَّامَتَاعُ الْحَلُوةِ اللَّهُ نَيَا * وَالْاَخِرَةُ عِنْ لَكَ بَيْكَ لِلْتُقِيْنَ وَالْاَخِرَةُ عِنْ لَكَ بَيْكَ وَلَا خِرَةً عِنْ لَكَ الْكَتْقِيْنَ وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْمِ الرَّحْلِن نُقَيِّضُ لَهُ شَيْطنًا فَهُ وَلَهُ قَرِيثُ ﴿ وَ بَهِ لِلْمُتَّقِيثُ وَنَهُ مُ لَكُونَ ﴿ وَكُنِ السَّبِيلُ وَيَحْسَبُونَ اللَّهُمُ مُّهُ تَلُونَ ﴿ حَتَّى إِذَا جَاءَنَا لِنَّهُ مُلْكُونَ ﴿ حَتَّى إِذَا جَاءَنَا فَالْ لِلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَ وَبِئُسُ الْقَوِيثُ ﴿ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

بلکہ انہیں سونا بنادیتے۔ اور حقیقت بیہ کہ یہ سب کھ بھی نہیں ، صرف دُنیوی زندگی کا سامان ہے۔

اور آخرت تمہارے پروردگار کے نزدیک پر ہیزگاروں کے لئے ہے۔ ﴿ ٣٤﴾

اور جو شخص خدائے رحمٰن کے ذِکر سے اندھا بن جائے ، ہم اُس پر ایک شیطان مسلط کر دیتے ہیں جو اُس کا ساتھی بن جا تا ہے۔ ﴿ ٣٤﴾ ایسے شیاطین اُن کوراستے سے روکتے رہتے ہیں ، اور وہ بھتے اُس کا ساتھی بن جا تا ہے۔ ﴿ ٣٤﴾ ایسے شیاطین اُن کوراستے سے روکتے رہتے ہیں ، اور وہ بھتے ہیں کہ ہم ٹھیک راستے پر ہیں۔ ﴿ ٣٤﴾ یہاں تک کہ جب ایسا شخص ہمارے پاس آئے گا تو (اپنے شیطان ساتھی سے) کہے گا کہ: '' کاش! میرے اور تیرے درمیان مشرق ومغرب کا فاصلہ ہوتا ، شیطان ساتھی تھا۔'' ﴿ ٣٨﴾

(۱۰) بتلانا بیمقصود ہے کہ دُنیا کا مال و دولت اللہ تعالیٰ کے نزدیک اتن بے حقیقت چیز ہے کہ اللہ تعالیٰ کا فروں سے ناراض ہونے کے باوجوداُن کے آگے سونے چاندی کے ڈھیر لگا سکتا ہے۔ اور اگر بیا ندیشہ نہ ہوتا کہ لوگ مال و دولت کی حقیقت نہ بیجھنے کی وجہ سے کا فروں کی دولت کو دکھے کرکا فر ہوجا کیں گے تو اللہ تعالیٰ کا فروں کے گھر اور اُن کے گھر کا سارا ساز وسامان سونے چاندی کا بنادیتا، کیونکہ وہ فنا ہونے والی چیزیں ہیں، اور اصل دولت اللہ تعالیٰ کی خوشنودی اور آخرت کی ابدی زندگی کی خوش حالی ہے جو پر ہیزگاروں ہی کونصیب ہوتی ہے۔ لہذا کسی دولت مند شخص پر نازل کرنے کا مطالبہ ہرا سرافومطالبہ ہے۔

(۱۱)اس سے معلوم ہوا کہ بے فکری کے ساتھ گناہ کئے جانے اوراُس پرشرمندہ نہ ہونے کا ایک عذاب بیہ ہوتا ہے کہ ایسے شخص پر شیطان مسلط ہوجا تا ہے جواُسے نیکی کی طرف آنے نہیں دیتا، اور گناہ کی زندگی پر ہی مگن رکھتا ہے۔والعیاذ باللہ العظیم۔ وَكَنْ يَنْفَعُكُمُ الْيَوْمَ اذْظَلَمْتُمُ النَّكُمُ فِالْعَنَابِ مُشْتَوِكُونَ ﴿ اَفَانْتَ تُسُبِعُ الصَّحَّاوُتَهُ مِن الْعُمُى وَمَن كَانَ فِي ضَلْلِ مِنْ مِن وَعَلَيْنِ ﴿ فَالصَّانَ لَهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ الْعُمُ وَالْكَانُ وَعَلَيْهِمُ مُنْقَتَدِ مُونَ وَعَلَيْهُمُ فَالنَّاعِلَيْهِمُ مُنْقَتَدِ مُونَ ﴿ وَنُو يَنْكَ الَّذِي وَعَلَيْهُمُ فَالنَّاعِلَيْهِمُ مُنْقَتَدِ مُونَ وَقَالِمُ مُنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْلُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُو

اور آج جب تم ظلم کر چکے ہوتو تنہیں ہے بات ہرگز کوئی فائدہ نہیں پہنچائے گی کہتم عذاب میں (۱۳) ایک دوسرے کے شریک ہو۔ ﴿۳٩﴾

تو پھر (اے پیغیبر!) کیاتم بہروں کو سناؤگے، یا اندھوں کو اور اُن لوگوں کوراستے پر لاؤگے جو کھلی گراہی میں پڑے ہوئے ہیں؟ ﴿ • ٣﴾ اب تو بہی ہوگا کہ اگر ہم تہمیں دُنیا ہے اُٹھالیں، تب بھی ہم ان سے بدلہ لینے والے ہیں، ﴿ اس ﴾ یا اگر تہمیں بھی وہ (عذاب) دِکھا دیں جس کا ہم نے ان سے وعدہ کیا ہے، تب بھی ہمیں ان پر ہر طرح کی قدرت حاصل ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ لہذاتم پرجو وہی نازل کی گئی ہے، اُسے مضبوطی سے تھا ہے رکھو۔ یقیناً تم سید ھے راستے پر ہو۔ ﴿ ٣٣﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ بیروی تہمارے کے اور تمہاری قوم کے لئے ایک نیک نامی کا ذریعہ ہے، اور تم سب سے یہ کہ بیروی تمہارے کا (کرتم نے اس کا کیاحق اداکیا؟) ﴿ ٣٣﴾

(۱۲) دُنیا میں بیہ ہوتا ہے کہ اگر ایک ہی تئم کی تکلیف بہت ہے آدمیوں کو ایک ساتھ ہور ہی ہوتو اُس ہے ہر ایک کے دل میں تکلیف کا احساس کچھ کم ہوجاتا ہے کہ اس تکلیف میں میں تنہائییں ہوں، بلکہ دوسر دس بھی میرے ساتھ شریک ہیں۔لیکن دوزخ میں ایسائہیں ہوگا، کیونکہ ہر ایک کی تکلیف اتنی زیادہ ہوگی کہ دوسروں کے اُسی تکلیف میں مبتلا ہونے کے احساس ہے بھی اُس میں کوئی کی نہیں آئے گی۔

وَسُكُمُ مُنَ الْمُسَلَنَا مِنْ تَبُلِكَ مِنْ الْمُلِنَا اَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْلِنِ الِهَ قَالَ الِنَّ عَلَيْهُ وَمَا مُنْ الْمُولِي الْمِنْ الْمُولِي الْمِنْ الْمُولِي الْمُنْ الْمُولِي الْمُنْ الْمُولِي الْمُنْ الْمُولِي الْمُنْ اللّهِ مُنَا اللّهِ مُنَا اللّهِ مُنَا اللّهِ مُنَا اللّهِ مُنَا اللّهِ مُنَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنَا اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنَا اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ ا

اورتم سے پہلے ہم نے اپنے جو پیغبر بھیجے ہیں، اُن سے پوچھولا کہ کیا ہم نے خدائے رہمان کے سواکوئی اور معبود بھی مقرر کئے تھے جن کی عبادت کی جائے؟ ﴿ ٣٥ ﴾ اور ہم نے موی کو اپنی نشانیاں دے کر فرعون اور اُس کے سرداروں کے پاس بھیجا تھا، چنا نچے موی نے کہا کہ:" میں رَبّ العالمین کا بھیجا ہوا پیغبر ہوں۔" ﴿ ٣٧ ﴾ پھر جب اُنہوں نے ہماری نشانیاں اُن کے سامنے پیش کیں تو وہ اُن کا نداق اُڑانے لگے۔ ﴿ ٤٧ ﴾ اور ہم اُنہیں جونشانی بھی دِ کھاتے ، وہ پہلی نشانی سے بڑھ چڑھ کر ہوتی تھی ، اُڑانے لگے۔ ﴿ ٤٧ ﴾ اور وہ یہ کی گئرا، تا کہ وہ باز آ جا کیں۔ ﴿ ٨٧ ﴾ اور وہ یہ کہنے لگے کہ:" اے جادوگر! تم سے تمہارے پروردگار نے جوعہد کررکھا ہے، اُس کا واسط دے کر اُس سے ہمارے لئے وُ عاکرو، ہم یقیناً راور است پر آ جا کیں گے۔ " ﴿ ٩٧ ﴾ پھر جب ہم اُن سے عذا ب کو دُورکرد سے تو گیل بھر ہیں وہ اپناوعدہ تو رُ ڈالئے تھے۔ ﴿ ٩٠ ﴾

⁽۱۳) یعنی اُن پر جوآ سانی کتابیں نازل ہوئی تھیں،اُن میں دیکھ لو کہاُن کو کیاتعلیم دی گئی تھی۔ (۱۴) ان سے مراد وہ بلا ئیں ہیں جن میں مصر والوں کو یکے بعد دیگر ہے مبتلا کیا گیا، اور جن کی تفصیل سور ہُ اَعراف(2:۱۳۳ تا۱۳۵) میں گذر چکی ہے۔

وَنَاذِى فِرُعُونُ فِنُ قَوْمِهُ قَالَ يُقَوْمِهُ قَالَ يُسَوِّهُ مُلُكُ مِصْرَوَهُ فِوالْاَنْهُرُ تَجْرِى مِنْ تَحْقُ اللَّا تُبْعِمُ وَنَ ﴿ اَمُرَا نَاجَيْرٌ مِنْ هُ فَاالَّنِى هُ مَهِينٌ الْوَلا يَكُادُ يُبِيْنُ ﴿ فَكُولَا الْقِي عَلَيْهِ السُورِةُ مِنْ ذَهَبِ اوْجَاءَمَعَهُ الْمَلْإِلَةُ مُقْتَرِنِيْنَ ﴿ فَالسَّخَفَّ قَوْمَهُ فَا طَاعُوهُ لَا لِنَّهُمُ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِيْنَ ﴿ فَلَا اللَّهُ مَكَانُوا تَوْمًا فَسِقِيْنَ ﴿ فَلَا اللَّهُ مَكَانُوا تَوْمًا فَسِقِيْنَ ﴿ فَلَكَا اللَّهُ مَكَانُوا تَوْمًا فَسِقِيْنَ ﴿ فَكَانُوا مَنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْنَ ﴿ فَلَكُمْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْنَ ﴾ فَقَوْنَا انْتَقَلْنَا مِنْهُمُ فَا غَرَقَتُهُمُ الْجُمَعِيْنَ ﴿ وَنَهُمَ كَانُوا مَنَا اللَّهُ وَلَيْنَ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا الْنَقَعُمُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا الْنَعُونَ الْنَعَانَ الْمُنَامِنَهُ مُ فَا غَرَقَتُهُمُ الْمُعَانِ الْفُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا الْنَعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا الْنَعُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا الْنَعَلَى الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا الْنَعُلُمُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا الْنَعَلَى الْمُعْمَا الْمُنْ الْمُؤْلِلَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا الْمُعَلِّلُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا الْنَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْلَهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللْفُولُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعُلِي اللْمُ

اور فرعون نے اپنی قوم کے درمیان پکار کرکہا کہ: ''اے میری قوم! کیا مصر کی سلطنت میرے قبضے میں نہیں ہے؟ اور (دیکھو) بے دریا میرے نیچے بہدرہے ہیں۔ کیا تہ ہیں وکھائی نہیں دیتا؟ ﴿ا ۵ ﴾ یا پھر مانو کہ میں اس شخص ہے کہیں بہتر ہوں جو بڑا حقیر قتم کا ہے، اور اپنی بات کھل کر کہنا بھی اس کے لئے مشکل ہے۔ ﴿۵ ﴾ بھلا (اگر یہ پنج برہ قو) اس پرسونے کے نئن کیوں نہیں ڈالے گئے؟ یا پھر اس کے ساتھ فرشتے پرے باندھے ہوئے کیوں نہ آئے؟'' ﴿۵ ﴾ اس طرح اُس نے اپنی قوم کو بے وقوف بنایا، اور اُنہوں نے اس کا کہنا مان لیا۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ سب گنہگار لوگ تھے۔ ﴿۵ ﴾ چنانچہ جب انہوں نے ہمیں ناراض کردیا تو ہم نے ان سے انتقام لیا، اور ان سب کوغرق کردیا۔ ﴿۵ ﴾ اور ہم نے اُنہیں ایک گئی گذری قوم اور بعد والوں کے لئے عبرت کا شمونہ بنا دیا۔ ﴿۵ ﴾

⁽¹⁰⁾ اس آیت میں فرعون کو بھی گنهگار کہا گیا ہے، اور اُس کی قوم کو بھی۔ فرعون تو اس لئے گنهگار تھا کہ اُس نے اپنی سلطنت کو خدائی کی علامت قرار دے کر خدائی کا دعویٰ کیا، اور اپنی قوم کو بے وقوف بنایا۔ اور اُس کی قوم اس لئے گنهگار تھی کہ اُس نے ایسے گمراہ تخص کو اپنا حکمر ان تسلیم کیا، اور اُس کی تمام گمراہیوں میں اُس کی پیروی کی۔ اس سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ اگر کسی قوم پر کوئی گمراہ تخص مسلط ہوجائے، اور وہ اپنی طاقت کے مطابق اُسے ہٹانے کی کوشش کرنے کے بجائے ہر غلط کام میں اُس کی اطاعت کے جائے تو وہ بھی مجرم قرار پاتی ہے۔

وَلَمَّافُ رِبَابُنُمَرُيْمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ﴿ وَقَالُ وَاءَالِهَتُنَا خَيْرٌ اَمُهُوَ * مَاضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَلَلًا * بَلُهُمْ قَوْمٌ خَصِبُونَ ﴿ إِنْهُو إِلَّا عَبْدٌ اَنْعَنْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنُهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَآءِ يُلَ ۗ

اور جب (عیسیٰ) ابن مریم کی مثال دی گئی تو تمہاری قوم کے لوگ یکا یک شور مچانے لگے۔ ﴿۵۵﴾ اور کہنے لگے کہ: '' ہمارے معبود بہتر ہیں یا وہ؟ ''انہوں نے تمہارے سامنے بید مثال محض کٹ ججتی کے لئے کہ: '' ہمارے معبود بہتر ہیں یا وہ؟ ''انہوں نے تمہارے سامنے بید مثال محض کٹ ججتی کے لئے دی ہے، بلکہ بید لوگ ہیں ہی جھگڑ الو۔ ﴿۵۸﴾ وہ (یعنی عیسیٰ علیہ السلام) تو بس ہمارے ایک بندے معے جن پر ہم نے اِنعام کیا تھا، اور بنی اسرائیل کے لئے اُن کو ایک نمونہ بنایا تھا۔ ﴿۵٩﴾

(۱۲) جب سورة انبیاءی وہ آیت نازل ہوئی جس میں بت پرستوں کو خطاب کر کے فرمایا گیا تھا کہ: " یقین رکھو
کمتم اور جن کی تم اللہ کو چھوڑ کرعبادت کرتے ہو، وہ سب جہنم کا ایندھن ہیں۔ " (۹۸:۲۱) تو ایک کا فرنے اس پر
اعتراض کرتے ہوئے کہا کہ بہت سے لوگ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بھی عبادت کرتے ہیں، اس لئے اس آیت
کا تقاضا یہ ہے کہ (معاذ اللہ) وہ بھی جہنم کا ایندھن بنیں، حالانکہ مسلمانوں کا بیعقیدہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے
برگزیدہ پغیبر سے۔ اُس کی یہ بات من کر دُومرے کا فروں نے فوب شور بچایا کہ واقعی اس شخص نے بہت زبر دست
برگزیدہ پغیبر سے۔ اُس کی یہ بات من کر دُومرے کا فروں نے فوب شور بچایا کہ واقعی اس شخص نے بہت زبر دست
برگزیدہ پغیبر سے۔ اُس کی یہ بات من کر دُومرے کا فرد کو آس آیت میں بت پرستوں سے خطاب تھا، عیسائیوں سے
منہیں، اور اس میں بتوں کے علاوہ وہ لوگ شامل سے جنہوں نے لوگوں کو اپنی عبادت کا جمام دیا ہو۔ البندا اُس میں
مضرت عیسیٰ علیہ السلام کے داخل ہونے کا کوئی سوال ہی نہیں تھا۔ یہ آیتیں اس موقع پر نازل ہوئی تھیں۔ اس
مضرت عیسیٰ علیہ السلام کے داخل ہون کوئی سوال ہی نہیں تھا۔ یہ آیتیں اس موقع پر نازل ہوئی تھیں۔ اس
میسیٰ دوس سے مشرکین نے اُس کی تعریف میں نوشی سے سور بچایا، اور اُس پر یہ آیت نازل ہوئی تھیں۔ دونوں
میں کوئی تھنا دنہیں ہے، ہوسکتا ہے کہ دونوں واقعے پیش آئے ہوں، اور اللہ تعالیٰ نے دونوں کا جا می حدور سے میں کوئی تھنا دنہیں ہے، ہوسکتا ہے کہ دونوں واقعے پیش آئے ہوں، اور اللہ تعالیٰ نے دونوں کا جا می

وَلَوْنَشَاءُلَجَعَلْنَامِنُكُمْ مَّلَلِكَةً فِي الْأَنْ ضِيخُلُفُونَ وَ وَانَّهُ لَعِلْمٌ لِلسَّاعَةِ فَلاتَبْ تَرُنَّ بِهَا وَانَّبِعُونِ ﴿ هَٰ ذَاصِرَا ظُمُّسَتَقِيْمٌ ﴿ وَلا يَصُلَّ نَكُمُ الشَّيْظِنُ ۚ اِنَّهُ لَكُمْ عَدُوَّ مَّيِئِنُ ﴿

اور اگر ہم چاہیں تو تم سے فرشتے پیدا کردیں جو زمین میں ایک دوسرے کے جانشین بن کررہا کریں۔ ﴿١٠﴾ اوریقین رکھوکہ وہ (یعنی عیسیٰ علیہ السلام) قیامت کی ایک نشانی ہیں، اس لئے تم اس میں شک نہ کرو، اور میری بات مانو۔ یہی سیدھاراستہ ہے۔ ﴿١١﴾ اورایسا ہرگزنہ ہونے پائے کہ شیطان تمہیں اس راستے سے روک دے۔ یقین جانو وہ تبہارا کھلا دُسمُن ہے۔ ﴿١٢﴾

(۱۷) جب حضرت عیسی علیہ السلام کا ذکر آیا تو اللہ تعالی نے واضح فرمادیا کہ نہ خوداً نہوں نے اپنی خدائی کا دعویٰ کیا تھا، اور نہ ہم نے اُنہیں اپنا بیٹا قرار دیا تھا، بلکہ اُنہیں اپنی قدرت کی ایک نشانی بنا کر بھیجا تھا کہ وہ بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے۔عیسائی لوگ اس بنا پر اُنہیں خدا کہنے لگے، حالانکہ بغیر باپ کے پیدا ہونا خدائی کی کوئی دلیل نہیں ہے، کیونکہ حضرت آ دم علیہ السلام ماں باپ دونوں کے بغیر پیدا ہوئے تھے، اور اُنہیں کوئی بھی خدا نہیں مانتا۔ در حقیقت اُن کی پیدائش اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ایک مظاہرہ تھا، اور اگر اللہ تعالیٰ چا ہیں تو اس سے بھی ذیادہ عجیب کام کردیں کہ انسان ہوں جیسے انسان ایک دوسرے کے جانشین ہوں جیسے انسان ایک دوسرے کے جانشین ہوں جیسے انسان ایک دوسرے کے جانشین ہوتے ہیں۔

(۱۸) لیمنی حضرت عیسی علیہ السلام کا باپ کے بغیر پیدا ہونا قیامت میں تمام انسانوں کے دوبارہ زندہ ہونے کی بھی ایک دلیل ہے، کیونکہ دوسری زندگی پرکافروں کو یہی تو اعتراض ہے کہ ایسا ہونا بہت عجیب اور خلاف عادت ہے۔ اسی طرح حضرت عیسی علیہ السلام کا بغیر باپ کے پیدا ہونا بھی خلاف عادت اور عجیب تھا، کیکن اللہ تعالیٰ کی قدرت سے بیواقعہ ہوا۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کی قدرت سے تمام مُر دوں کو دُوسری زندگی ملے گی۔ بیاس آیت کی قدرت سے بیواقعہ ہوا۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کی قدرت سے تمام مُر دوں کو دُوسری زندگی ملے گی۔ بیاس آیت کی ایک تفییر ہے جو حضرت عیسی علیہ اللمت ہے نان القرآن 'میں اختیار فرمائی ہے۔ اور دُوسر بیعنی وہ قیامت کے قریب اس آیت کی بیاضی میں سے ہیں، یعنی وہ قیامت کے قریب آسان سے دوبارہ دُنیا میں تشریف لائیں گے، اور اُن کی تشریف آوری اس بات کی علامت ہوگی کہ قیامت قریب آگئی ہے۔

اور جب عیسیٰ کھلی ہوئی نشانیاں لے کر آئے تھے تو اُنہوں نے (لوگوں سے) کہا تھا کہ: " میں تہارے پاس دانائی کی بات لے کر آیا ہوں، اوراس لئے لا یا ہوں کہ تہارے سامنے کچھوہ چیزیں واضح کردوں جن میں تم اختلاف کرتے ہو۔ الہذاتم اللہ سے ڈرو، اور میری بات مان لو۔ ﴿ ١٣﴾ یقیناً اللہ ہی میرا بھی رَبّ ہے، اور تمہارا بھی رَبّ ہے، اس لئے اُس کی عبادت کرو۔ یہی سیدھا راستہ ہے۔ "﴿ ١٣﴾ پھر بھی ان میں سے کی گروہوں نے اختلاف پیدا کیا، چنانچان ظالموں کے لئے ایک دردناک دن کے عذاب کی وجہ سے بڑی خرابی ہوگی۔ ﴿ ١٥٤ ﴾ بیلوگ بس اس بات کا انظار کررہے ہیں کہ قیامت ان کے سامنے اچا نگ آکھڑی ہو، اور انہیں خبر بھی نہ ہو۔ ﴿ ١٦٤ ﴾ اُس ون تمام دوست ایک دوسرے کے دُشن ہول گے، سوائے متی لوگوں کے، ﴿ ١٢﴾ ﴾ (جن سے کہا جائے گا کہ:)" اے میرے بندو! آئ تم پر نہ کوئی خوف طاری ہوگا، اور ختم ممکنین ہوگے۔ ﴿ ١٨﴾ اے میرے دہ بندو جو ہماری آیوں پر ایمان لائے سے، اور فرماں پر داررہے تھے! ﴿ ١٩﴾ می بخوثی سے چکتے چہروں کے ساتھ جنت میں داخل ہوجا کہ " ﴿ ٤٤﴾ می بھی اور تمہاری بو یاں بھی ، خوثی سے جیکتے چہروں کے ساتھ جنت میں داخل ہوجا کو۔ "﴿ ٤٠)

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنَ ذَهَبٍ وَآكُوا بِ وَنِيُهَامَا لَشَّتَهِيهِ الْاَنْفُسُو الْمَنْفُوهَا بِمَا لَكُنُّ الْالْمُعُيْنُ وَآنَتُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّيْنَ الْمُجْرِمِينَ كُنُكُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ وَآنَتُمُ فِيهَا فَا كَهَةٌ كُثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿ وَآنَ الْمُجْرِمِينَ كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ وَكَامُ فِيهُ مَنْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿ وَمَا فَلُهُ مُ وَلَيْ وَلَكُنْ كَانُواهُمُ الظّلِيئِينَ ﴿ وَنَا وَوَالِيلِكُ لِيهُ صَعَلَيْنَا مَا اللَّهِ اللَّهُ مُولِكُنْ كَانُواهُمُ الظّلِيئِينَ ﴿ وَنَا وَوَالْيَالِكُ لِيهُ صَعَلَيْنَا مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ مُولِكُنْ كَانُواهُمُ الظّلِيئِينَ ﴿ وَنَا وَوَالْيَالِكُ لِيهُ صَعَلَيْنَا مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ مُولِكُنْ كَانُواهُمُ الظّلِيئِينَ ﴿ وَنَا وَوَالْيَالِكُ لِيهُ مَا فِي عَلَيْنَا مَا اللَّهِ اللَّهُ مُعَلِينًا مَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُولِكُنْ كَانُواهُمُ الظّلِيئِينَ ﴿ وَنَا وَوَالْيَالِكُ لِيهُ مَا فِي عَلَيْنَا مَا اللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُولِكُنْ كَانُواهُمُ الظّلِيئِينَ ﴿ وَنَا وَوَالْيَالِكُ لِيكُونَ كَانُواهُمُ الظّلِيئَ وَوَا وَوَالْيَالِكُ لِيكُونَ كَانُواهُمُ الظّلِيئِينَ ﴿ وَنَا وَوَالْيَالِكُ لِيكُونُ وَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

ان کے آگے سونے کے پیالے اور گلاس گردش میں لائے جائیں گے۔ اور اُس جنت میں ہروہ چیز ہوگی جس کی دِلوں کو خواہش ہوگی ، اور جس سے آنکھوں کولذت حاصل ہوگی۔ (ان سے کہا جائے گا کہ:)'' اس جنت میں تم ہمیشہ رہوگ۔ ﴿ الله ﴾ اور بیوہ جنت ہے جس کا تہمیں اپنے اعمال کے بدلے وارث بنادیا گیا ہے۔ ﴿ ۲۲﴾ اس میں تمہارے لئے خوب اِفراط کے ساتھ میوے ہیں جن میں سے تم کھا و گے۔'' ﴿ ۳۲﴾ البتہ جو لوگ مجرم تھے، وہ دوزخ کے عذاب میں ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿ ۲۷﴾ اور وہ کے۔ ﴿ ۲۷﴾ اور وہ کی اور وہ اُس میں مایوں پڑے ہوں کے۔ ﴿ ۲۷﴾ اور وہ کے گا کہ: '' اے مالک! تمہارا پروردگار ہمارا کام ہی تمام کرد نے۔' وہ کے گا کہ: '' تمہیں اس حال میں رہنا ہے۔' ﴿ ۲۷﴾

⁽¹⁹⁾ دوزخ کی گرانی پر جوفرشته مقرر ہے، اُس کا نام' مالک' ہے۔دوزخی لوگ عذاب کی شدت سے تنگ آکر مالک سے کہیں گے کہ اللہ تعالیٰ سے بیدرخواست کرو کہ وہ ہمیں موت ہی دیدے۔ جواب میں'' مالک'' کی طرف سے کہاجائے گا کہ تہمیں اسی دوزخ میں زندہ رہنا ہوگا۔

كَفَدُ حِنْنُكُمُ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ اكْثَرَكُمُ لِلْحَقِّ كُوهُونَ ﴿ اَمُ اَبُرَمُوَ اَمُ اَلْكُوا اَمْرًا فَإِنَّا مُدِمُونَ ﴿ اَمُ اَبُرَمُونَ ﴿ اَمُ اَبُرَمُونَ ﴿ اَمُ اَلْكُونُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللْمُ الللِّلْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللِّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُلْ

اور حقیقت یہ ہے کہ ہم تمہارے پاس حق بات لے کرآئے تھے، لیکن تم میں سے اکثر لوگ حق بات ہی کورُ اسجھتے ہیں۔ ﴿ ۷۸﴾

ہاں کیا ان لوگوں نے بچھ کرنے کا فیصلہ کرلیا ہے؟ اچھا تو ہم بھی بچھ کرنے کا فیصلہ کرنے والے ہیں۔ ﴿٩٤﴾ کیا انہوں نے بیہ بچھ رکھا ہے کہ ہم ان کی خفیہ باتیں اوران کی سرگوشیاں نہیں سنتے؟ کیسے نہیں سنتے؟ نیز ہمارے فرشتے اُن کے پاس ہیں، وہ سب بچھ لکھتے رہتے ہیں۔ ﴿٨٠﴾ (اے پیٹیمر!) کہہ دو کہ: '' اگر خدائے رہن کی کوئی اولا دہوتی تو سب سے پہلا عبادت کرنے والا میں ہوتا۔' ﴿٨١﴾ وہ جو آسانوں اور زمین کا بھی مالک ہے، عرش کا بھی مالک، وہ اُن ساری باتوں سے پاک ہے جو یہ بنایا کرتے ہیں۔ ﴿٨٢﴾

⁽۲۰) مکہ مرمہ کے کافر آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف خفیہ منصوبے بناتے رہتے تھے، مثلاً اُنہوں نے آپ کو گرفتار کرنے یا قتل کرنے کے لئے سازش تیاری تھی جس کا ذکر سورہ اُنفال (۲۰۰) میں گذرا ہے۔ اس قتم کی کسی سازش کے موقع پر بیآیت نازل ہوئی تھی کہ اگر اُنہوں نے آپ کے خلاف کچھ کرنے کا فیصلہ کیا ہے تو ہم نے بھی فیصلہ کرلیا ہے کہ ان کی سازش خوداً نہی کے خلاف پڑے گی۔

⁽۲۱) اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اولا دہونے کا کوئی امکان ہے، بلکہ یہ بات فرضِ محال کے طور پر کہی گئی ہے، اور اس کا مطلب یہ ہے کہ بیس تمہار ے عقائد کا جو اِ نکار کرر ہا ہوں، وہ کسی ہٹ دھرمی یا عناد کی وجہ سے نہیں کررہا، بلکہ دلائل کی بنا پر کررہا ہوں، اور اگر دلیل سے اللہ تعالیٰ کی کسی اولا دکا کوئی ثبوت ہوتا تو میں اس سے کبھی اٹکار نہ کرتا۔

فَكَانُهُ هُمُ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَى يُلِقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿ وَهُوالَّذِي يُوعَدُونَ ﴾ وَهُوالَّذِي فَي السَّمَا عِلِيْمُ ﴿ وَهُ وَالْحَكِيْمُ الْعَلِيْمُ ﴿ وَهُ وَالْحَكِيْمُ الْعَلِيْمُ ﴿ وَتَبْرَكَ الَّذِي كَلَهُ مُلْكُ السَّلُولِ وَالْوَكُنُ فِي وَمَا بَيْنَهُمَ الْعَلِيْمُ ﴿ وَعِنْ لَكُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَالدِّي مُلِكُ السَّلُولِ وَالْمَالِكُ الَّذِينَ يَنْ عُلُونَ مِنْ دُونِ وِالشَّفَاعَةَ اللهمَنْ شَهِلَ وَالْحَقِّ وَهُمُ يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَا يَمْلُكُ السَّلُولُ اللَّهُ اللهُ وَلَا يَمْلُكُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا يَمْلُكُ السَّلُولُ اللَّهُ وَلَا يَكُولُونَ وَلَا يَكُولُونَ وَلَا يَكُولُونَ وَلَا يَكُولُونَ وَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا يَكُولُونَ وَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ وَلَا عُلُولُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَاكُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ وَلَهُ مُنْ عُلِيهُ وَاللَّهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَالُكُولُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَالُكُولُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ وَا عَلَا مُنْ اللَّهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ وَا عَلَا عَلَا عَلَا اللَّهُ عَلَا عُلَا عَلَا عُلَا عُلَا عُلَى اللَّهُ عَلَا عُلَا عُلَا

لہذا (اے پیخبر!) انہیں اپنے حال پر چھوڑ دو کہ بیان با توں میں ڈو بے رہیں، اور ہنسی کھیل کرتے رہیں، یہاں تک کہ وہ اپنے اُس دن سے جاملیں جس کا ان سے وعدہ کیا جارہا ہے۔ ﴿ ٨٣﴾ وہی (اللہ) ہے جوآ سمان میں بھی معبود ہے، اور زمین میں بھی معبود ۔ اور وہی ہے جو حکمت کا بھی ما لک ہے، علم کا بھی ما لک ۔ ﴿ ٨٨﴾ اور برئی شان ہے اُس کی جس کے قبضے میں آسانوں اور زمین اور اُن کے درمیان تمام چیزوں کی سلطنت ہے، اور اُسی کے پاس قیامت کا علم ہے، اور اُسی کے پاس تم مسب کو واپس لے جایا جائے گا۔ ﴿ ٨٨﴾ اور بیلوگ اُسے چھوڑ کر جن معبودوں کو پکارتے ہیں، اُن کے درمیان میں کرنے کا اختیار نہیں ہوگا، ہاں البتہ جن لوگوں نے جن بات کی گوائی دی ہو، اور اُنہیں اُس کا علم بھی ہو۔ ﴿ ٨٨﴾

(۲۲) یعنی جن بتوں وغیرہ کومشرکین نے اس اعتقاد سے خدائی میں اللہ تعالیٰ کا شریک بنار کھا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کا کریں جو البتہ جولوگ سی کے پاس ہماری سفارش کریں گے تو در حقیقت ان کوسفارش کرنے کا کوئی اختیار ہی نہیں ہے۔ البتہ جولوگ سی کے بارے میں سچی گواہی ویں ، اور پورے علم کے ساتھ دیں کہ وہ واقعی مؤمن تھا تو اُس کی گواہی بیشک قبول کی جائے گی۔ اور اس آیت کی ایک تفییر ہی گی گئی ہے کہ'' جن لوگوں نے حق کی گواہی دی ہو' سے مراد وہ ہیں جنہوں نے ایمان قبول کر کے اللہ تعالیٰ کی وصدانیت اور حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے سچا پیغمبر ہونے کی گواہی دی ہو، ایسے لوگوں کی سفارش اللہ تعالیٰ کی اجازت سے قبول کی جائے گی۔

وَلَمِنْ سَالْتَهُمُ مَّنَ خَلَقَهُمُ لَيَقُولُنَّ اللهُ فَا لَّهُ فَا لَيْ يُوفَكُونَ فَى وَقِيْلِهِ لِيَرَبِ إِنَّ هَوُلاَءِ قَوْمُ لَا يُؤْمِنُونَ هُ فَاصْفَحْ عَنْهُمُ وَقُلْ سَلامٌ * فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ هَ

اوراگرتم ان لوگوں سے پوچھو کہ اُن کوکس نے پیدا کیا ہے تو وہ ضرور یہی کہیں گے کہ اللہ نے۔
اس کے باوجود کوئی انہیں کہاں سے اوندھا چلادیتا ہے؟ ﴿ ٨٨﴾ اوراللہ کو پیغیبر کی اس بات کا بھی علم
ہے کہ: '' یا رَبّ! بیدا لیسے لوگ ہیں جو ایمان نہیں لاتے۔'' ﴿ ٨٨﴾ للبذا (اسے پیغیبر!) تم ان کی پروا
نہ کرو،اور کہدو: '' سلام!'' کیونکہ عنقریب انہیں خودسب پیتہ چل جائے گا۔ ﴿ ٨٩﴾

(۲۳) یہ جملہ یہ واضح کرنے کے لئے لایا گیا ہے کہ ان کا فروں پراللہ تعالی کاغضب نازل ہونے کے کتنے شدید اُسباب موجود ہیں۔ایک طرف تو ان کے جرائم بذاتِ خود بڑے تخت ہیں، اور دوسری طرف حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جورحمۃ للعالمین اور شفیح المذنبین ہیں، وہ ان کی سفارش کے بجائے ان کی شکایت کریں تو اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ انہوں نے آپ کو کتنی اذبیتیں پہنچائی ہوں گی، ورنہ عمولی بات پرآپ جوسرا پارحمت ہیں، تنہ ایسی کے دردشکایت نفر ماتے۔

(۲۴) یہاں سلام کہنے کا مطلب میہ ہے کہ ان سے خوبصورتی کے ساتھ قطع تعلق کرلیا جائے ، یعنی تہاری کٹ ججتی کے بعد اَب میں تم سے مزید بحث کرنے کے بجائے تم سے شاکنتگی کے ساتھ علیحدگی اختیار کرلیتا ہوں۔

الحمدالله! آج بتاریخ ۲ رمحرم الحرام ۲ میل ه مطابق ۱۱ رجنوری ۱۰۰ کراچی میں سورهٔ دُخرف کا ترجمه اورحواشی محمیل کو پنچه الله تعالی اس خدمت کواپنی بارگاه میں قبول فرما کر اُخرف کا ترجمه اور واقی محمیل کو پنچه اپنی رضائے کامل کے مطابق محمیل کی توفیق اُخسے نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق محمیل کی توفیق عطافرمائیں۔ آمین۔

سُورَةُ الدُّحْسَان

تعارف

متندروایات کے مطابق بیسورت اُس وقت نازل ہوئی ہی جب اللہ تعالیٰ نے مکہ کرمہ کے کافروں کومتنبہ کرنے کے لئے ایک شدید قبط میں جتا فرمایا ،اس موقع پرلوگ چرز ہے تک کھانے پرمجبور ہوئے ،اورابوسفیان کے ذریعے کافروں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ قط دُور کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ سے دُعا کریں ، اور ہم وعدہ کرتے ہیں کہ اگر قبط دُور ہوگیا تو ہم ایکان لے آئین کے ۔حضورا قدس صلی اللہ علیہ وسلم نے دُعافر مائی ، اور اللہ تعالیٰ نے قبط سے نجات ایکان ہیں جب قبط دُور ہوگیا تو بیکا فرادی ،لیکن جب قبط دُور ہوگیا تو بیکا فرلوگ اپنے وعدے سے پھر گئے ،اور ایمان نہیں لائے ۔ اس واقعے کا تذکرہ اس سورت کی آیت نمبر ۱۰ تا ۱۵ میں آیا ہے ، اور اس سلیلے میں یفر مایا گیا ہے کہ ایک دن آسان پر دُھوال ،ی دُھوال نظر آئے گا (اس کا مطلب اِن شاء اللہ اس آیت کی تفییر میں آیا ہے دن آسان پر دُھوال ،ی دُھوال نظر آئے گا (اس کا مطلب اِن شاء اللہ اس آیت کی تفییر میں آئے گا) دُھویں کو عربی میں " دخان " کہتے ہیں ، اور اسی وجہ سے اس سورت کا نام" سورہ دخان "

﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَانِ مَكِنَّةً ٢٣ ﴾ ﴿ رَمُوعَاتُهَا ٣ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

بیسورت کی ہے،اوراس میں اُنسٹھآ بیتیں اور تین رُکوع ہیں

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

خم ﴿ ا﴾ قسم ہے اس کتاب کی جوتق کو واضح کرنے والی ہے ﴿ ٢﴾ کہ ہم نے اسے ایک مبارک رات میں اُتا راہے ، (کیونکہ) ہم لوگوں کو خبر دار کرنے والے تھے ، ﴿ ٣﴾ ۔۔۔ اسی رات میں ہر حکیمانہ معاملہ ہمارے تھے ، ﴿ ٣﴾ ۔۔۔ اسی رات میں ہر حکیمانہ معاملہ ہمارے تھے ، ﴿ ٢٠ و ٥٠ کی بیغیم بینے والے تھے ، ﴿ ٢٠ و ٥٠ کی بیغیم بینے والے تھے ، ﴿ ٢٠ و ٥٠ کی بیغیم بینے والے تھے ، ﴿ ٢٠ و ٥٠ کی بیغیم بینے والا ، ہر چیز تاکہ بینے والا ہم جو ہر بات سننے والا ، ہر چیز جانے والا ہم بینے والا ہم جو ہم بات سننے والا ، ہم جیز جانے والا ہم بینے والا ہم جو ہم بات سننے والا ، ہم جیز والا ہم بینے کی معبود نہیں ہے ، وہ زندگی بھی دیتا ہے ، اور موت وقعی یقین کرنے والے ہو۔ ﴿ ٤ ﴾ اُس کے سواکوئی معبود نہیں ہے ، وہ زندگی بھی دیتا ہے ، اور موت بھی ۔ وہ تہمار ابھی رَبّ ہے ، اور تہمارے پہلے گذرے ہوئے باپ دادوں کا بھی رَبّ ہے ، اور تہمارے پہلے گذرے ہوئے باپ دادوں کا بھی رَبّ ہے ، اور تہمارے پہلے گذرے ہوئے باپ دادوں کا بھی رَبّ ہے ، اور تہمارے پہلے گذرے ہوئے باپ دادوں کا بھی رَبّ ہے ، اور تہمارے پہلے گذرے ہوئے باپ دادوں کا بھی رَبّ ہے ، اور تہمارے پہلے گذرے ہوئے باپ دادوں کا بھی رَبّ ہے ، اور تہمارے پہلے گذرے ہوئے باپ دادوں کا بھی رَبّ ہے ، اور تہمارے پہلے گذرے ہوئے باپ دادوں کا بھی رَبّ ہے ، اور تہمارے پہلے گذرے ہوئے باپ دادوں کا بھی رَبّ ہے ، اور تہمارے پہلے گذرے ہوئے باپ دادوں کا بھی رَبّ ہے ، اور تہمارے پہلے گذرے ہوئے باپ دادوں کا بھی رہ بیا کی دیا ہے ، اور تہمارے پہلے گذرے ہوئے باپ دادوں کا بھی دونہ بی بیا ہے ۔ دونہ بیا ہے کہ دونہ بیا ہے ، اور تہمارے پہلے گذرے ہوئے باپ دونہ بیا ہے ۔ دونہ بیا ہے کہ دونہ بیا ہے ، اور تہمارے پہلے گذرے ہوئے بیا ہے کہ دونہ بیا ہے کہ دونہ بیا ہی دونہ بیا ہے کہ دونہ بیا

⁽۱)اس سے مراد شب قدر ہے، کیونکہ ای رات میں قرآنِ کریم لوحِ محفوظ سے آسانِ دُنیا پرنازل کیا گیا،اور پھر وہاں سے تھوڑ اتھوڑ اکر کے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پرنازل ہوتارہا۔

⁽۲) اس کا مطلب یہ ہے کہ اس سال میں جواہم واقعات ہونے والے ہوتے ہیں، مثلاً یہ کہ فلال شخص پیدا ہوگا، اُسے اتنارِز ق دیا جائے گا، فلاس کا انتقال ہوگا، یہ ساری باتیں عملی تنفیذ کے لئے متعلقہ فرشتوں کے حوالے کردی جاتی ہیں۔

يَلْهُمْ فِي شَكِّ يَلْعَبُونَ ۞ فَالْ تَقِبُ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَا عُبِلُ خَانٍ مُّبِينٍ ﴿ يَكُفَى النَّاسُ ﴿ هُذَاعَذَابَ الِيُمْ ﴿ مَنَا الْمُعْلَمُ ﴿ النَّاسُ ﴿ هُذَاعَذَابُ الْمُعْلَمُ ﴾ مَنَا الْمُشَفَّ عَنَّا الْعَذَابِ النَّامُ وَقَالُوا مُعَلَمُ لَكُمُ الذِّكُ وَقَالُوا مُعَلَمُ الْمُعَلَمُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

(پھربھی کافر ایمان نہیں لاتے) بلکہ وہ شک میں پڑے ہوئے کھیل کررہے ہیں۔ ﴿ ﴾ لہذا اُس دن کا انتظار کروجب آسان ایک واضح دُھوال کے کرنمودار ہوگا ﴿ • ا ﴾ جولوگوں پر چھاجائے گا۔ یہ ایک در دناک سزاہے۔ ﴿ ا ا ﴾ (اُس وقت بیلوگ کہیں گے کہ:)" اے ہمارے پروردگار! ہم سے یہ عذاب دُور کرو ہجے ، ہم ضرور ایمان لے آئیں گے۔ ' ﴿ ۱ ا ﴾ ان کونصیحت کہاں ہوتی ہے؟ حالانکہ ان کے پاس ایسا پیغیر آیا ہے جس نے حقیقت کو کھول کرر کھ دیا ہے۔ ﴿ ۱ ا ﴾ پھر بھی بیلوگ اُس سے منہ موڑے رہے، اور کہنے گے کہ: " یہ سکھایا پڑھایا ہوا ہے، دیوانہ ہے۔ ' ﴿ ۱ ا ﴾ (اچھا) ہم عذاب کو پھو مصے تک ہٹا دیتے ہیں۔ یقین ہے کہتم پھرائی حالت پرلوٹ آ دیے۔ ﴿ ۱۵ ﴾ (اچھا) جس دن ہم پورانقام لے ہیں گے۔ ﴿ ۱۵ ﴾ جس دن ہم پورانقام لے ہیں گے۔ ﴿ ۱۵ ﴾ جس دن ہم پورانقام لے ہیں گے۔ ﴿ ۱۵ ﴾ جس دن ہم پورانقام لے ہیں گے۔ ﴿ ۱۵ ﴾ جس دن ہم پورانقام لے ہیں گے۔ ﴿ ۱۲ ﴾ جس دن ہم پورانقام لے ہیں گے۔ ﴿ ۱۲ ﴾ جس دن ہم پورانقام لے ہیں گے۔ ﴿ ۱۲ ﴾ جس دن ہم پورانقام لے ہیں گے۔ ﴿ ۱۲ ﴾ جس دن ہم پورانقام لے ہیں گے۔ ﴿ ۱۲ ﴾ جس دن ہم پورانقام لے ہیں گے۔ ﴿ ۱۲ ﴾ جس دن ہم پورانتقام لے ہیں گے۔ ﴿ ۱۲ ﴾ جس دن ہم پورانتھام کے ہیں گے۔ ﴿ ۱۲ ﴾ جس دن ہم پورانتھام کے ہیں گے۔ ﴿ ۱۲ ﴾ جس دن ہم پورانتھام کے ہیں گے۔ ﴿ ۱۲ ﴾ جس دن ہم پورانہ ہم کے ہم کا میں گورانہ کی گورائی کے سب سے ہوری پکڑ ہوگی ، اُس دن ہم پورانتھام کے ہیں گار ہم ہم کے ہم کورائی کورائی کے کہم کورائی کیا کی گورائی کے کہم کورائی کورائی کے کہم کورائی کورائی کی کہم کے کہم کی کی کی کرائی کورائی کھرائی کے کہم کورائی کورائی کورائی کورائی کورائی کورائی کے کہم کورائی کے کہم کی کھرائی کے کہم کی کھرائی کے کہم کورائی کورائی کے کہم کی کورائی کے کہم کورائی کورائی کے کہم کی کی کی کی کی کے کہم کی کرائی کے کہم کورائی کے کہم کی کرائی کورائی کورائی کورائی کی کی کرائی کورائی کورائی کی کورائی کے کرائی کی کورائی کورائی کی کورائی کورائی کورائی کورائی کورائی کورائی کورائی کے کرائی کورائی کورائی کورائی کورائی کورائی کی کورائی کو

(٣) اس آیت کی تفییر حضرت عبداللہ بن مسعود سے بیمروی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کافروں کو متنبہ کرنے کے لئے انہیں ایک تحت قبط میں جب آسان کی طرف دیکھتے کو انہیں آسان پر دُھواں ہی دُھواں ہی دُھواں ہی دُھواں ہی ایہ اوامعلوم ہوتا تھا۔ اس آیت میں اس قبط سالی پیشین گوئی کی گئی ہے، اور فرمایا گیا ہے کہ کافروں کو سزا کے طور پر ایسے قبط میں جبتلا کیا جائے گا کہ اُنہیں بھوک کی وجہ سے آسان پر دُھواں بی دُھواں نظر آئے گا، اور اُس وقت بیلوگ وعدہ کریں گے کہ اگریہ قبط ہم سے دُور ہوگیا تو ہم ایمان لے آئیں گے، لیکن جب قبط دُور ہوگا توا ہے وعد سے پھر کر دوبارہ شرک کی طرف لوٹ جائیں گے۔ آس وقت تو یہ عذاب ان سے دُور کر دیا جائے گا، لیکن جب قیامت میں ان کی پکڑ ہوگی، اُس وقت انہیں پورے عذاب کا سامنا کرنا ہوگا۔

وَلَقَ لَ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ مَسُولٌ كَرِيمٌ فَ اَنَ اَدُّوْ الِنَّاعِبَادَ اللهِ ﴿ اِنِّى لَكُمْ مَسُولٌ اَمِنْ فَى وَانَ لَا تَعْلُوا عَلَى اللهِ ﴿ اِنِّى النِّكُمْ مِسُلُطْنٍ اللهِ ﴿ اِنِّى لَكُمْ مَسُولٌ اَمِنْ فَى وَانَ لَكُمْ بِسُلُطْنٍ اللهِ ﴿ اِنِّى كُمُ مَسُولُ اللهِ وَانْ لَكُمْ مَسُولُ اللهِ وَانْ لَكُمْ مَنْ اللهِ وَانْ لَكُمْ مَنْ اللهِ وَانْ لَكُمْ مَنْ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّه

اوران سے پہلے ہم نے فرعون کی قوم کو آزمایا تھا، اوران کے پاس ایک معزز پنجبرا آئے تھے ﴿ کا﴾

(اورا نہوں نے کہا تھا) کہ: '' اللہ کے بندوں کو میر سے حوالے کردو، میں تمہاری طرف ایک امانت دار پنج بربن کر آیا ہوں ' ﴿ ١٨﴾ اور بیکہ: '' اللہ کے آگے سرکشی مت کرو، میں تمہارے پاس ایک کھلی ہوئی دلیل پیش کرتا ہوں ، ﴿ ١٩﴾ اور میں اس بات سے اپنے پروردگار اور تمہارے پروردگار کی پناہ لیٹا ہوں کہ تم مجھے سنگسار کرو۔ ﴿ ٢٠﴾ اور اگر تم مجھ پر ایمان نہیں لاتے تو مجھ سے الگ ہوجاؤ۔' ﴿ ٢١﴾ کھرانہوں نے اپنے پروردگار کو پکارا کہ یہ بحرم لوگ ہیں۔ ﴿ ٢٢﴾ (اللہ تعالیٰ نے موجاؤ۔' ﴿ ٢١﴾ اور تم مندر کو تھر اموں کو لے کر داتوں دات روانہ ہوجاؤ۔ تمہارا پیچاضرور کیا جائے گا، ﴿ ٢٣﴾ اورتم سمندر کو تھر امواجوڑ دینا، یقیناً یک شکرڈ ہویا جائے گا۔' ﴿ ٢٢﴾

⁽۵)اس سے مراد بنو إسرائيل ہيں جن كوفرعون نے غلام بنايا ہوا تھا۔ د كيھئے سور هُ ظاه (۲۰ : ۲۸)۔

⁽۲) فرعون نے حضرت مویٰ علیہ السلام کو اُن کی دعوت کے جواب میں قتل کی دھمکیاں دی تھیں۔ یہ اُن کا جواب ہے۔

⁽۷) لیمنی اگر میری دعوت پر ایمان نه لا وُ تو کم ہے کم جھے چھوڑ دو کہ میں حق کا پیغام اُن لوگوں کو پیش کروں جو ماننے کی صلاحیت رکھتے ہیں، اور جھے تکلیف پہنچانے اور میرے راستے میں رُکا وٹیس ڈالنے سے بازر ہو۔ (۸) مطلب بیہ ہے کہ جب تمہارے راستے میں سمندر آ جائے گا تو تمہارے لئے اللہ تعالیٰ سمندر کو تھہرا کر راستہ بنادیں گے۔ جب تم اُس سے یار ہوجا وُ تو اس بات کی فکرنہ کرنا کہ سمندر میں جو راستہ بنا ہواہے، وہ فرعون کے

كَمْتَرَكُوْ امِنْ جَنْتٍ وَعُيُونٍ ﴿ وَالْ وَهُوَ مَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿ وَنَعَمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَكِمِينَ ﴾ فَكِوِيْنَ ﴿ كَانُوا مِنْ جَنْتٍ وَاوْرَ ثَنْهَا قَوْمًا اخْرِيْنَ ﴿ فَهَا الْحَرِيْنَ ﴿ فَهَا الْحَرِيْنَ ﴿ فَهَا الْحَرِيْنَ ﴾ فَكَانُوا فِينَ ﴿ فَهُ الْحَرَا عِيلَ مِنَ الْعَنَابِ فِي الْمَاكِنُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِيْنَ ﴿ وَلَقَدُ الْعَنَابَ فِي الْمُعْدِنِ فَي مِنْ فِرْعَوْنَ * إِنَّهُ كَانَ عَالِيًا قِنَ الْمُسْرِ فِينَ ﴿ وَلَقَدِا خُتَوْنَهُمْ عَلَى اللّهُ مِنْ فِرْعَوْنَ * إِنَّهُ كَانَ عَالِيًا قِنَ اللّهُ وَلِي مَا فَيْكُوا مُنْ اللّهُ وَلَا عَلَيْهُ مُولِي اللّهُ وَلِي وَمَا تَعْنَى ﴿ وَلَا مَنْ اللّهُ وَلِي وَمَا تَعْنَى اللّهُ وَلِي وَمَا تَعْنَى اللّهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَيْ اللّهُ وَلِي وَمَا تَعْنَى اللّهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْ اللّهُ وَلِي وَمَا تَعْنَى اللّهُ وَلَا وَمَا تَعْنَى اللّهُ وَلِي وَمَا تَعْنَى اللّهُ وَلَا وَمَا تَعْنَى اللّهُ وَلَا عَلَيْ اللّهُ وَلِي وَمَا تَعْنَى اللّهُ وَلَا وَمَا تَعْنَى اللّهُ وَلِي وَمَا لَكُولُونَ اللّهُ وَلَوْلَ وَمَا تَعْنَى اللّهُ وَلَا وَمَا تَعْنَى اللّهُ لِي مُنْ وَلَا وَمَا تَعْنَى اللّهُ وَلَا وَمَا لَكُنْ فَى إِلّهُ وَلَا وَمَا تَعْنَى اللّهُ لَوْمُ اللّهُ وَمَا لَكُولُولُ وَالْ وَمَا تَعْنَى إِلّهُ اللّهُ وَلَا وَمَا تَعْنَى اللّهُ لَا عَلَيْ مُنَا اللّهُ وَلَا وَمَا تَعْنَى اللّهُ اللّهُ وَمَا لَا عُلَمْ مُنْ اللّهُ وَلَا وَمَا تَعْنَى إِلّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا وَمَا تَعْنَى اللّهُ لَا عَلَيْ اللّهُ اللّهُ وَلَا وَمَا وَمَا تَعْنَى إِلّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا وَمَا لَا عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ ا

کتنے باغات اور چشمے تھے جو بہلوگ جھوڑ گئے، ﴿ ۲۵﴾ اور کتنے کھیت اور شاندار مکانات، ﴿۲۱﴾ اور عیش کے کتنے سامان جن میں وہ مز ہے کر رہے تھے! ﴿۲۷﴾ اُن کا انجام اسی طرح ہوا، اور ہم نے ان سب چیز وں کا وارث ایک دوسری قوم کو بنادیا۔ ﴿۲۸﴾ پھر نداُن پر آسان رویا نہز مین، اور نہ اُن کو پچھ مہلت وی گئی۔ ﴿۲۹﴾ اور بنی اسرائیل کو ہم نے ذِلت کے عذاب سے نجات دے دی، ﴿۳٩﴾ یعنی فرعون سے ۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ بڑا سرش، حدسے گذر ہے ہوئے لوگوں میں سے تھا۔ ﴿۱۳﴾ اور ہم نے اُن کو اپنے علم کے مطابق وُنیا جہان والوں پر فوقیت دی، ﴿۲۳﴾ اور انعام تھا۔ ﴿۳۳﴾

بیلوگ صاف کہتے ہیں ﴿۳۳﴾ کہ:''اور پھنہیں ہے،بس ہماری وہی پہلی موت ہوگی،اورہمیں دوبارہ زندہ نہیں کیاجائے گا۔ ﴿۳۵﴾

لشکر کے بھی کام آئے گا، اور وہ سمندر پار کر کے ہمارا تعاقب جاری رکھیں گے، بلکہ سمندرکو ویبا ہی تھہرا ہوا چھوڑ دینا۔اللہ تعالیٰ خودان کوڈ بونے کے لئے سمندر کو پھر پہلی حالت میں واپس کردیں گے۔اس واقعے کی تفصیل سور ہ یونس (۱۰:۰۰ تا ۹۲) اور سور ہُ شعراء (۲۲:۲۷ تا ۲۷) میں گذر پھی ہے۔

⁽⁹⁾ اس سے مرادوہ اِنعامات ہیں جو اللہ تعالی نے بنو اِسرائیل پر فرمائے، مثلاً من وسلوی نازل کرنا، پھر سے چشے نکال دیناوغیرہ، جن کاذکر سور ہُ بقرہ (۲:۲ میں تا ۵۸) میں فرمایا ہے۔

فَاتُوْابِابَا بِنَا اِنْكُنْتُمْ صُوقِيْنَ ﴿ اَهُمْ خَيْرًا مُرَقُوْمُرُتُبَعٍ لَّوَالَّهِ بِيَنَ مِنْ قَبُلِهِمْ أَهُمُ خَيْرًا مُرَقُوْمُرُتُبَعٍ لَّوَالَّهِ مُواتُنَ مَا خَلَقْنَا السَّلْوَتِ وَالْاَئْمَ صَوَمَا خَلَقْنَا السَّلْوَتِ وَالْاَئْمِ صَوْمَا خَلَقْنَا السَّلْوَتِ وَالْاَئْمِ صَوْمَا خَلَقْنَا السَّلْوِي وَالْمَنَ اللَّهُ مُواتُكُونَ ﴿ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنَامِ اللللْهُ اللْمُنَامُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنَامُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُنْ اللْمُلْمُ اللللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلُمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْ

اگرتم سے ہوتو ہمارے باپ دادوں کو اُٹھالاؤ۔' ﴿٣٦﴾ بھلا بدلوگ بہتر ہیں یا نُتِع کی توم اوروہ لوگ جو ان سے پہلے سے؟ ہم نے اُن سب کو ہلاک کردیا، (کیونکہ) وہ بقینی طور پر مجرم لوگ سے۔ ﴿٤٣﴾ اورہم نے آسانوں اور زمین اور اُن کے درمیان کی چیزیں بے فائدہ کھیل کرنے کے لئے پیدائییں کردی ہیں۔ ﴿٣٨﴾ ہم نے اُنہیں برق مقصدہی کے لئے پیدا کیا ہے، انکین ان سب کی مقررہ میعاد میں سے اکثر لوگ بجھے نہیں ہیں۔ ﴿٣٩﴾ حقیقت بیہ کہ فیصلے کا دن ان سب کی مقررہ میعاد ہے، ﴿ ٣٩﴾ جس دن کوئی جمایتی کی جائے گا داور اُن میں سے کسی کی کوئی مدرنہیں گی جائے گی، ﴿٣١﴾ سوائے اُس کے جس پر اللہ رحم فرمائے۔ بقینا وہ کمل اِ قتدار کا مالک میں ہے۔ بہت مہر بان بھی۔ ﴿٣٢﴾

⁽۱۰) تع دراصل یمن کے بادشاہوں کالقب تھا، قرآنِ کریم نے یہ تعین نہیں فرمایا کہ یہاں کونسا تع مراد ہے۔
حافظ ابنِ کثیر نے اپنی تفسیر میں فرمایا ہے کہ یہاں مرادوہ تع ہے جس کا نام اسعد ابوکر یب تھا۔ یہ تخضرت صلی
الله علیہ وسلم کی تشریف آوری سے سات سوسال پہلے گذرا ہے، یہ خود دینِ موسوی پر، جواس وقت دینِ برق تھا،
ایمان لے آیا تھا، لیکن اُس کی قوم نے بعد میں بت پرسی اختیار کرلی جس کے نتیج میں اُن پر عذاب آیا۔
ایمان لے آیا تھا، لیکن اُس کی قوم نے بعد میں بت پرسی اختیار کرلی جس کے نتیج میں اُن پر عذاب آیا۔
(۱۱) اگر آخرت کا انکار کردیا جائے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ کوئی ایسادن آنے والانہیں ہے جس میں نیک لوگوں
کو اِنعام اور ظالموں کو سزادی جائے ، اور اللہ تعالی نے یہ کا کنات (معاذ اللہ) یو نہی بے فا کدہ کھیل کے طور پر پیدا
کردی ہے۔

إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُومِ ﴿ طَعَامُ الْاَثِيْمِ ﴿ كَالْمُهُ لِ الْبُعْلِي فِي الْبُطُونِ ﴿ كَعَلِى الْمُهُ لِ الْجَعِيْمِ ﴿ كَالْمُهُ لِ الْجَعِيْمِ ﴿ كَالْمُهُ لِ الْجَعِيْمِ ﴿ كُنُواللَّهِ مِنْ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ اللَّهُ الْمُعَلِّمِ اللَّهُ الْمُعَلِّمِ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّلَّ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللللللَّاللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللللَّلْمُ الللَّهُ

یقین جانو کہ زقوم کا درخت ﴿ ٣٣﴾ گنهار کا کھانا ہوگا، ﴿ ٣٣﴾ تیل کی تیجھٹ جیسا۔ وہ لوگوں کے پیٹ میں اس طرح ہوش مارے گا﴿ ٣٥﴾ جیسے کھولتا ہوا پانی۔ ﴿ ٣٨﴾ (فرشتوں سے کہا جائے گا:)'' اس کو پکڑو، اور گھیٹ کر دوزخ کے ہیچوں نے تک لے جاؤ، ﴿ ٣٧﴾ پھر اس کے سرکے اُو پر کھولتے ہوئے پانی کا عذاب اُنڈیل دو۔'' ﴿ ٣٨﴾ (کہا جائے گا کہ:) " لے چکھ۔ تو ہی ہے وہ بڑا صاحبِ اِقتدار، بڑا عزت والا! ﴿ ٩٩﴾ بیدوہی چیز ہے جس کے بارے میں تم لوگ شک کیا کرتے تھے۔'' ﴿ ٥٨﴾ (دوسری طرف) پر ہیزگار لوگ یقیناً امن و بارے میں تم لوگ شک کیا کرتے تھے۔'' ﴿ ٥٨﴾ (دوسری طرف) پر ہیزگار لوگ یقیناً امن و بارے میں تم لوگ شک کیا کرتے تھے۔'' ﴿ ٥٨﴾ (دوسری طرف) پر ہیزگار لوگ یقیناً امن و بان جائے ہوں گے۔ ﴿ ٣٨﴾ اُن کے ساتھ یہی معاملہ ہوگا، اور ہم ہوگ ہوں وہ ہاں بڑے اطمینان سے ہوئی ہوئی کے میوے منگواتے ہوں گے۔ ﴿ ٣٨﴾ وہ وہ وہ ہاں بڑے اطمینان سے ہوئی میں وہ کے میوے منگواتے ہوں گے۔ ﴿ ٣٨﴾ وہ وہ وہ ہاں بڑے اطمینان سے ہوئی میں وہ کے میوے منگواتے ہوں گے۔ ﴿ ٣٨﴾ وہ وہ وہ ہاں بڑے اطمینان سے ہوئی میں وہ کے میوے منگواتے ہوں گے۔ ﴿ ٣٨﴾ وہ وہ وہ ہاں بڑے اطمینان سے ہوئیم کے میوے منگواتے ہوں گے۔ ﴿ ٣٨﴾ وہ وہ وہ ہاں بڑے المینان سے ہوئیم کے میوے منگواتے ہوں گے۔ ﴿ ٣٨﴾ وہ وہ وہ ہاں بڑے المینان سے ہوئیم کے میوے منگواتے ہوں گے۔ ﴿ ٣٨﴾

⁽۱۲) لینی دُنیامیں تواپنے آپ کو بڑاصا حب اِقتداراور بڑاباعزت سجھتا تھا،اوراس پر تجھے گھمنڈتھا، آج اپی یہ حالت دیکھ لے کہ تکبر، گھمنڈ تھا، آج انکار کا انجام کیا ہوتا ہے؟

⁽۱۳) بد دونوں رئیٹی کپڑوں کی دوقتمیں ہیں۔'' سندس' باریک اور'' استبرق'' دبیز ہوتا ہے، کین جنت کے

كَيَنُوْقُوْنَ فِيهَا الْمُوْتَ الْكُوْتَةَ الْأُوْلُ وَوَقَهُمْ عَنَا الْجَعِيْمِ فَ فَضَلَا مِنْ وَقَهُمُ عَنَا الْجَعِيْمِ فَ فَضَلَا مِنْ وَالْمَا يَسَّرُنُهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمُ مِنْ مَنْ وَالْمَا يَسَّرُنُهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمُ مَنْ وَقَالْمُ اللَّهُمُ مُّرُتَقِبُونَ فَي اللَّهُمُ مُنْ وَقَالُونَ فَي اللَّهُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْ

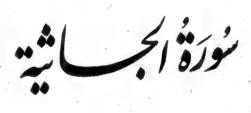
جوموت اُن کو پہلے آ چکی تھی، اُس کے علاوہ وہاں وہ کسی اور موت کا مزہ نہیں چکھیں گے، اور اللہ اُنہیں دوز خ کے عذاب سے محفوظ رکھے گا، ﴿۵۲﴾ بیسب تمہارے پروردگار کی طرف سے فضل موگا۔ (انسان کے لئے)زبردست کامیا بی بہی ہے۔ ﴿۵۷﴾

غرض (اے پیغیبر!) ہم نے اس (قرآن) کوتمہاری زبان میں آسان بنادیا ہے، تا کہ لوگ نصیحت حاصل کریں۔ ﴿۵۸﴾ اِبِتُم بھی انتظار کرو، یہ لوگ بھی انتظار کررہے ہیں۔ ﴿۵۹﴾

سندس اور استبرق کی صحیح کیفیت الله تعالی ہی کومعلوم ہے۔

(۱۴) یہ لوگ تو جھٹلانے کے انداز میں قیامت کا تظار کررہے ہیں، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوتھدیق کے ساتھ اُس کے انداز میں قیامت کا انتظار کا خران کا فران کا فران کو تحت ساری حقیقت کھل کرسا منے آجائے گی، اور ان کا فران کو تحت سزا کا سامنا کرنا پڑے گا۔

الحمدلله! سورهٔ دُخان کا ترجمه اور اُس کے تشریحی حواثی آج بروز عاشوراء • ارمحرم الحرام الحرام الحرام الحرام الحرام الحرام الحرام الحرام الحرام الحرابی میں تکمیل کو پنچے۔الله تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر ماکرائے نافع بنائیں ،اور باقی سورتوں کو بھی اپنی رضا کے مطابق بعافیت تحمیل تک پہنچائیں۔آمین ثم آمین۔



تعارف

اس سورت میں بنیادی طور پرتین باتوں پرزوردیا گیا ہے۔ایک بیکہ اس کا کنات میں ہر طرف اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ اور حکمت بالغہ کی اتن نشانیاں پھیلی ہوئی ہیں کہ ایک انسان اگر معقوالیت کے ساتھ اُن پڑورکر ہے تو اس نتیج پر پنچ بغیر نہیں رہ سکتا کہ اس کا کنات کے خالق کو اپنی خدائی کے انتظام میں کی شریک کی کوئی ضرورت نہیں ہے، لہذا اُس کے ساتھ کی کوشر یک تظہرا کر اُس کی عباوت کرنا سرا سر بے بنیاد بات ہے۔ دوسرے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا گیا ہے کہ آپ کوشر بعت کے بچھا سے گئے ہیں جو پچھا اُمتوں کو دیئے ہوئے اُدکام سے کسی قدر مختلف ہیں۔ چونکہ بیسارے اُدکام اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں ، اس لئے اس پر کسی کو تجب نہیں ہونا چا ہئے۔تیسرے اس سورت میں قیامت کے ہولناک مناظر کا نقشہ کھینچا گیا ہے۔اس سلسلے میں ہونا چا ہئے۔تیسرے اس سورت میں قیامت کے دن لوگ اسٹنے خوف زدہ ہوں گے کہ ڈر کے مارے گھنوں کے بل بیٹھے گھنوں کے بل بیٹھے کے بل بیٹھ کے کہا کہ بیٹھ کے کہا کہ کو کو کو کے کھوں کے کہ کو کہ کو کھوں کے کہ کو کہ کو کھوں کے کو کھوں کے کہ کو کھوں کے کہ کو کھوں کے کھوں کے کہ کو کھوں کے کہ کو کھوں کے کو کھوں کے کھوں کے کھوں کے کھوں کے کہ کو کھوں کے کھوں کے کھوں کے کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کے کھوں کے کھوں کے کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں ک

وَ اللَّهُ ١٤ اللَّهِ إِنَّ ٢٥ سُؤرَةُ الْجَاثِيَةِ مَكِنَّةً ١٥ كَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ ١٥ كَا اللَّهُ ١٤

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

بیسورت کی ہے، اوراس میں سنتیس آیتیں اور چاررُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

خم ﴿ ا﴾ یہ کتاب اللہ کی طرف سے اُ تاری جارہی ہے جو ہڑا صاحب اِقتدار، ہڑا صاحب حکمت ہے۔ ﴿ ۲﴾ حقیقت یہ ہے کہ آسانوں اور زمین میں ماننے والوں کے لئے بہت کی نشانیاں ہیں۔ ﴿ ۲﴾ اورخودتہاری پیدائش میں، اوراُن جانوروں میں جواُس نے (زمین میں) پھیلار کھے ہیں، اُن لوگوں کے لئے ہڑی نشانیاں ہیں جو یقین کریں۔ ﴿ ۲﴾ نیز رات اور دِن کے آنے جانے میں، اوراللہ نے آسان سے رزق کا جوذر بعداُ تارا، پھراُس سے زمین کواُس کے مردہ ہوجانے کے بعدئی زندگی دی، اُس میں اور ہواؤں کی گردش میں اُن لوگوں کے لئے ہڑی نشانیاں ہیں جوعقل سے کام لیس۔ ﴿ ۵﴾ یہ اللہ کی آیتیں ہیں جو ہم تہمیں ٹھیک ٹھیک پڑھ کرسنار ہے ہیں۔ اب اللہ اوراُس کی آیتیں ہیں جو ہم تہمیں ٹھیک ٹھیک پڑھ کرسنار ہے ہیں۔ اب اللہ اوراُس کی آیتوں کے بعد کونی ہات ہے جس پر بیاوگ ایمان لائیں گے؟ ﴿ ۲﴾

ويُلْ لِكُلِّ اَفْكُوا فَيُمْ فَيَ الْمُعَالِيَ اللهِ اللهُ اللهُ

یُرا ہو ہراُس جھوٹے گئہگار کا ﴿ ﴾ جواللہ کی آیتی سنتا ہے جبدہ ہ اُسے پڑھ کرسنائی جارہی ہوتی ہیں، پھر بھی وہ تکبر کے عالم میں اس طرح (کفرپر) اُڑا رہتا ہے جیسے اُس نے وہ آیتیں سنی ہی نہیں۔ لہٰذا ایسے خض کو در دناک عذا ہ کی'' خوشخری' سنادو۔ ﴿ ٨﴾ اور جب ہماری آیتوں میں سے کوئی آیت ایسے خض کے علم میں آتی ہے تو وہ اُس کا نداق بنا تا ہے۔ ایسے لوگوں کو وہ عذا بہوگا جو ذکیل کر کے رکھ دے گا۔ ﴿ ٩﴾ اُن کے آگے جہنم ہے، اور جو پھوائہوں نے کمایا ہے، نہ وہ اُن کے آگے جہنم ہے، اور جو پھوائہوں نے کمایا ہے، نہ وہ اُن کے آگے جہنم ہے، اور جو پھوائہوں نے کمایا ہے، نہ وہ اُن کے کہم کام آئے گا، اور نہ وہ کام آئیل گے جن کو اُنہوں نے اللہ کے بجائے اپنار کھوالا بنار کھا ہے۔ اور جن اور بن کے جھے میں ایک زبر دست عذا ہ آئے گا۔ ﴿ • ا ﴾ یہ (قرآن) سرایا ہدایت ہے، اور جن لوگوں نے اپنے پروردگار کی آیتوں کا انکار کیا ہے، اُن کے لئے بلاکا در دناک عذا ہے۔ ﴿ ا ﴾ اللہٰدہ ہے۔ ﴿ ا ﴾ اللہٰدہ ہے۔ شاس کے مسے اُس میں کشتیاں چلیں، اللہٰدہ ہے۔ جس نے سمندر کوتمہارے کام میں لگا دیا ہے، تاکہ اُس کے تھم سے اُس میں کشتیاں چلیں، اور تاکہ مُاس کافضل تلاش کرو، اور تاکہ میں لگا دیا ہے، تاکہ اُس کے تھم سے اُس میں کشتیاں چلیں، اور تاکہ مُ اُس کافضل تلاش کرو، اور تاکہ مُ شکراداکرو۔ ﴿ ۱۲ ﴾

⁽۱) جبیبا کہ پہلے کئی بارعرض کیا گیا،اللہ تعالیٰ کافضل تلاش کرنا قر آنِ کریم کی اِصطلاح میں روزی تلاش کرنے کو کہاجا تا ہے۔ یہاں سمندری تجارت مراد ہے۔

اورآ سانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، اُس سب کواُس نے اپنی طرف سے تمہارے کام میں لگار کھا ہے۔ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جوغور وفکر سے کام لیس۔ ﴿۱۱ ﴾ (اے پینمبر!) جولوگ ایلان کے آئے ہیں، اُن سے کہو کہ جولوگ اللہ کے دنوں کا اندیشہ ہیں رکھتے اُن سے درگذر کریں، تا کہ اللہ لوگوں کواُن کاموں کا بدلہ دے جودہ کیا کرتے تھے۔ ﴿۱۱ ﴾ جوخف بھی نیک کام کرتا ہے، وہ اپنے ہی فائدے کے لئے کرتا ہے، اور جو برا کام کرتا ہے، وہ اپنای نقصان کرتا ہے، کھرتم سب کواپنے پروردگار ہی کے پاس واپس لایا جائے گا۔ ﴿۱۵ ﴾

(۲)''اللہ کے دنوں''سے مرادوہ دن ہیں جن میں اللہ تعالیٰ لوگوں کو اُن کے اعمال کی سزایا جزادے، چاہے دُنیا میں یا آخرت میں، اور مطلب بیہ ہے کہ جولوگ اس بات سے بے فکر ہیں، بلکہ اس بات کا انکام کرتے ہیں کہ کوئی ایسے دن آنے والے ہیں۔

(٣) درگذرکرنے کا مطلب یہاں ہیہ ہے کہ اُن کی طرف سے جوتکلیفیں پہنچائی جا ئیں، اُن کا بدلہ نہ لیں۔ یہ تھم کی زندگی میں دیا گیا تھا جہاں مسلمانوں کو مسلسل صبر کی تلقین کی جارہی تھی، اور ہاتھ اُٹھانے سے شخ کیا گیا تھا۔ (٣) اس کا مطلب یہ بھی ہے کہ مسلمانوں سے کہا جارہا ہے کہ کا فرلوگ اُن پر جوستم ڈھار ہے ہیں، تم اُن کا فی الحال بدلہ نہ اللہ تعالیٰ خودہی اُن کا بدلہ لے لے گا، چاہے وہ اس دُنیا میں ہو، یا آخرت میں۔ اور ساتھ ہی یہ مطلب بھی ہے کہ جولوگ اللہ تعالیٰ کے اس تھم کی تعیل میں صبر سے کا م لیں گے، اور بدلہ نہیں لیں گے، اللہ تعالیٰ کے اس تھم کی تعیل میں صبر سے کا م لیں گے، اور بدلہ نہیں لیں گے، اللہ تعالیٰ کے اس تھم کی تعیل میں ضرور عطافر مائے گا۔

اورہم نے بنوا ہرائیل کو کتاب، اور حکومت اور نبوت عطا کی تھی، اور اُنہیں پاکیزہ چیزوں کارِزق دیا تھا، اور اُنہیں کو کیا جہان کے لوگوں پر فوقیت بخشی تھی، ﴿١٦﴾ اور اُنہیں کھلے کھلے اُحکام دیئے تھے۔ اس کے بعد اُن میں جو اِختلاف پیدا ہوا، وہ اُن کے پاس علم آجانے کے بعد ہی ہوا، صرف اس لئے کہ اُن کو ایک دوسرے سے ضد ہوگئ تھی۔ بھینا تمہارا پروردگار اُن کے درمیان قیامت کے دن اُن باتوں کا فیصلہ کردےگا جن میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے۔ ﴿٤١﴾ چھر(اے پیفیہر!) ہم نے تہمیں دین کی ایک خاص شریعت پر رکھا ہے، لہذا تم اُس کی پیروی کرو، اور اُن لوگوں کی خواہشات کے پیچےنہ چلنا جو حقیقت کا علم نہیں رکھتے۔ ﴿١٨﴾ وہ اللہ کے مقابلے میں تمہارے ذرا لوگوں کا مہیں آسکتے۔ اور حقیقت سے ہے کہ ظالم لوگ ایک دوسرے کے دوست ہیں، اور اللہ متقی لوگوں کا دوست ہیں، اور اللہ متقی لوگوں کا دوست ہیں، اور اللہ متقی لوگوں کا دوست ہیں، اور اللہ متقی

⁽۵) لینی بنواسرائیل کوتورات کاعلم دیا گیا تھا، اُس کے باوجوداُ نہوں نے ایک دوسرے سے حسداور ضد کی وجہ ہے آپس میں چھوٹ ڈال لی،اوراختلا فات میں پڑگئے۔

هٰ ذَابَصَآبِرُلِلنَّاسِ وَهُ كَى وَّرَحْمَةُ لِقَوْمِ يُّوْقِنُونَ ۞ اَمُرَحَسِبَ الَّذِينَ الْمَنُواوَعِمِلُواالصَّلِحْتِ سَوَآءً مَّحْيَاهُمُ الْمِنْ الْمَنُواوَعِمِلُواالصَّلِحْتِ سَوَآءً مَّحْيَاهُمُ وَحَكَقَ اللهُ السَّلُوتِ وَالْاَثُونَ وَعَلَى اللهُ السَّلُوتِ وَالْاَثُونَ وَعَلَى اللهُ السَّلُوتِ وَالْاَثُونَ فَي جُ وَمَمَا تُهُمُ وَعَلَى اللهُ السَّلُوتِ وَالْاَثُونَ فَي اللهُ السَّلُوتِ وَالْاَثُونَ فَي اللهُ اللهُ وَمَعَلَى اللهُ اللهُ وَمَعَلَى اللهُ وَمَعَلَى اللهُ وَاضَلَا اللهُ عَلَى عِلْمِ وَحَمَّى اللهُ وَمَعَلَى عَلَى اللهُ وَمَعَلَى اللهُ وَمَعَلَى اللهُ وَمَعَلَى عَلَى اللهُ وَاضَلَا اللهُ وَاضَلَا اللهُ وَاصَلُوا وَاصَلَا اللهُ اللهُ وَاصَلَا اللهُ وَاصَلَا اللهُ وَاصَلَا اللهُ وَاصَلَا اللهُ وَاصَلَا اللهُ اللهُ وَاصَالِ اللهُ وَاللَّهُ وَاصَلَا اللهُ وَاصَلَا اللهُ وَاللَّهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاصَلَا اللّهُ وَاصَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ الله

یہ (قرآن) تمام لوگوں کے لئے بصیرتوں کا مجموعہ ہے، اور جولوگ یقین کریں، اُن کے لئے منزل

تک پہنچانے کا ذریعہ اور سرا پار حمت ہے۔ ﴿ * ٢﴾ جن لوگوں نے بُرے بُرے کاموں کا ارتکاب

کیا ہے، کیا وہ یہ سجھے ہوئے ہیں کہ اُنہیں ہم اُن لوگوں کے برابر کردیں گے جو ایمان لائے ہیں، اور

جنہوں نے نیک مل کئے ہیں، جس کے نتیج میں اُن کا جینا اور مرنا ایک ہی جسیا ہوجائے؟ کتی بُری

بات ہے جو یہ طے کئے ہوئے ہیں! ﴿ ٢١﴾ اللّٰہ نے سارے آسانوں اور زمین کو برحق مقصد کے

بات ہے جو یہ طے کئے ہوئے ہیں! ﴿ ٢١﴾ اللّٰہ نے سارے آسانوں اور زمین کو برحق مقصد کے

اور دیتے وقت اُن پرکوئی ظلم نہ کیا جائے۔ ﴿ ٢٢﴾ پھر کیا تم نے اُسے بھی دیکھا جس نے اپنا خدا

اپنی نفسانی خواہش کو بنالیا ہے، اور اُس کی آئے پر پردہ ڈال دیا؟

اور دِل پرمہرلگادی اور اُس کی آئے یہ پر پردہ ڈال دیا؟

⁽۲) یہ آخرت کی زندگی کی ضرورت بتائی جارہی ہے کہ اگر آخرت کی جزاوسزانہ ہوتوا چھے کرے سب لوگ برابر ہوجا کمیں ، اور جن نیک لوگوں نے دُنیا میں شریعت کے آحکام پڑمل کر کے محنت اُٹھائی ، یا مخالفین کی طرف سے تکلیفیں برداشت کیس ، اُن کو مرنے کے بعد بھی اس قربانی کا کوئی اِنعام نہ ملے "اور اُن کا مرنا جینا بالکل برابر وجائے۔ ظاہر ہے کہ اللہ نعالی بینا انصافی نہیں کرسکتا۔ چنانچہ اگلی آیت میں فرمایا گیا ہے کہ ہم نے بیکا مُنات اس برحق مقصد کے لئے پیدا کی ہے کہ ہرا یک کوائس کے اعمال کا بدلہ دیا جائے۔

(۷) بیز جمہ "وُمُهُ اُلا یُظْلَمُونَ" کے جملے کو "ہُونی کُلُ نَفْیس" سے حال قرار دینے پر مبنی ہے۔

فَكُنُ يَهُدِيهِ مِنْ بَعُدِاللهِ أَفَلاتَ ذَكَرُ وَنَ ﴿ وَقَالُوا مَاهِي اِلّا حَبَالتُاللَّهُ فَيَا يَعُواللهِ أَوْلَ مَا يَهُولُكُنَا اللهُ اللهُ مَا يَعُولُوا مَاهِي اللهُ مَا يَعُولُوا اللهُ مَا يَعُولُوا اللهُ مَا يَعُولُوا اللهُ مَا يَعُولُوا اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

اب الله کے بعد کون ہے جواُسے راستے پر لائے؟ کیا پھر بھی تم لوگ سبق نہیں لیتے؟ ﴿ ٢٣﴾ اور بیلوگ کہتے ہیں کہ: ''جو پچھ زندگی ہے، بس یہی ہماری وُنیوی زندگی ہے، (اسی میل) ہم مرتے اور جیتے ہیں اور ہمیں کوئی اور نہیں، زمانہ ہی ہلاک کر دیتا ہے۔'' حالانکہ اس بات کا اُنہیں پچھ بھی ملم نہیں ہے، بس وہمی اندازے لگاتے ہیں۔ ﴿ ٢٢﴾ اور جب ہماری آئیتیں پوری وضاحت کے ساتھ ان کو پڑھ کر سائی جاتی ہیں تو یہ کہنے کے سوا اُن کی کوئی دلیل نہیں ہوتی کہ: '' اُکرتم ہے ہوتو ہمارے باپ دادوں کو (زندہ کرکے) لے آؤ۔'' ﴿ ٢٥﴾ کہدو کہ الله ہی تہمیں زندگی دیتا ہے، پھر مارے باپ دادوں کو (زندہ کرکے) لے آؤ۔'' ﴿ ٢٥﴾ کہدو کہ الله ہی تہمیں زندگی دیتا ہے، پھر ہوتی ہیں موت دے گا، پھر تم سب کو قیامت کے دن جمع کرے گا جس میں کسی قتم کا اُوئی شک نہیں ہوتی ہیں اور تمین کی سلطنت اللہ ہی کی ہے، اور جس دن قیامت آکھڑی ہوگی اُس دن جولوگ باطل پر ہیں، وہ بخت نقصان اُٹھا کیں گے۔ ﴿ ٢٧﴾

⁽۸) بعنی آخرت کے عقیدے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالی قیامت کے دن سارے انسانوں کو جمع کرے گا،
یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ اسی دُنیا میں مردوں کو زندہ کرے گا، لہذا آخرت کے عقیدے کے مقابلے میں تہہارا
یہ مطالبہ کہ جمارے باپ دادوں کو زندہ کرکے لاؤ، سراسر لغومطالبہ ہے۔ رہی یہ بات کہ مردوں کا دوبارہ
زندہ ہونا بہت مشکل بات ہے توجس اللہ نے تہمیں عدم سے وجود عطا کرکے پیدا کیا ہے، اُس کے لئے کیا

اورتم ہرگروہ کود کیھو گے کہ وہ گھٹنوں کے بل گراہوا ہے۔ ہرگروہ کو اُس کے اعمال نامے کی طرف بلایا جائے گا، (اور کہا جائے گا کہ:)" آج تمہیں اُن اعمال کا بدلہ دیا جائے گا جوتم کیا کرتے تھے۔ ﴿ ٢٨ ﴾ یہ ہمارا (کھوایا ہوا) دفتر ہے جو تمہارے بارے میں ٹھیک ٹھیک بول رہا ہے۔ تم جو پھھ کرتے تھے، ہم اُس سب کو کھوالیا کرتے تھے۔"﴿ ٢٩ ﴾ چنانچ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کے ہیں، اُن کو تو اُن کا پروردگارا پی رحمت میں داغل کرے گا۔ یہی کھی ہوئی کامیابی ہے۔ ﴿ ٣٩ ﴾ چنانچ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور کہم انہوں نے نیک عمل کے ہیں، اُن کو تو اُن کا پروردگارا پی رحمت میں داغل کرے گا۔ یہی کھی ہوئی کامیابی ہے۔ ﴿ ٣٩ ﴾ رہم ہیں پڑھی جائی تھیں؟ پھر بھی تم نے تکبر سے کام لیا، اور جم م بنے تمہارے سامنے میری آ بیتیں نہیں پڑھی جائی تھیں؟ پھر بھی تم نے تکبر سے کام لیا، اور جم م بنے تھی دیا ہوئی ہے، اور قیامت وہ تھیقت ہے جس میں کوئی بھی شک نہیں ہے، تو تم یہ کہتے تھے کہ: " ہم نہیں جائے کہ قیامت کیا ہوتی ہے؟ اُس کے بارے میں ہمی جو پچھ خیال کرتے ہیں، س ایک گمان سا ہوتا ہے، اور ہمیں یقین بالکل نہیں ہے۔ "﴿ ٢٣ ﴾

مشکل ہے کہ وہ ایک مرتبہ تمہاری رُوح قبض کر کے دوبارہ پیدا کر دے، جبکہ اس ساری کا نئات کی با دشاہی اُسی کے قبضے میں ہے؟

⁽۹) قیامت کے مختلف مراحل میں ایک مرحلہ ایہ انجمی آئے گا کہ دہاں کے ہولناک مناظر دیکھ کرلوگ بے ساختہ

وَبَدَالَهُمُ سَيِّاتُ مَاعَمِلُوْاوَ حَاقَ بِهِمُ مَّاكَانُوْابِهِ يَسْتَهُوْءُوْنَ ﴿ وَقِيلَ الْيَوْمَ نَسْلَكُمُ كَمَانَسِ يَتُمُ لِقَاءً يَوْمِكُمُ هٰذَاوَمَا وَلَكُمُ التَّاكُمُ مِّنَ الْيَوْمَ نَسْلَكُمُ كَمَانَسِ يَتُمُ لِقَاءً يَوْمِكُمُ هٰذَاوَمَا وَلَكُمُ التَّاكُمُ مِّنَ اللهِ هُوُوَاوَّ عَرَّتُكُمُ التَّالُونَ لَا اللهُ الْكَالُمُ اللهُ الْكُورُ وَاللهُ الْكُورُ وَاللّهُ اللهُ وَالْكُورُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولُونُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْوَالِولُولُولُولُولُولُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُعْمُولُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَالْمُلْمُ وَاللّهُ وَالْمُلْكُولُولُ وَاللّهُ وَالْمُلْكُولُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُلْكُولُولُ وَاللّهُ وَالْمُلْكُولُولُ وَاللّهُ وَالْمُولُولُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُلْكُولُولُ وَاللّهُ وَالْمُلْكُولُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُلْكُولُولُ وَاللّهُ وَاللّه

اور (اس موقع پر) اُنہوں نے جواعمال کئے تھے، اُن کی برا بیّاں کھل کراُن کے سامنے آ جا کیں گا، اور جس چیز کاوہ فداق اُڑاتے تھے، وہی اُن کوآ گھیرے گی، ﴿ ٣٣﴾ اور اُن سے کہاجائے گاکہ: '' آج ہم تہہیں اُسی طرح بھلا دیں گے جیسے تم نے یہ بات بھلا ڈالی تھی کہ تہہیں اپنے اس دن کا سامنا کرنا ہوگا، اور تہہارا ٹھکانا آگ ہے، اور تہہیں کسی قتم کے مددگار میسر نہیں آئیں گے۔ ﴿ ٣٣﴾ یہ سب اس لئے کہ تم نے اللّٰہ کی آیتوں کو فداق بنایا تھا، اور دُنیوی زندگی نے تہہیں دھوکے میں ڈال ویا تھا۔'' چنا نچہ آج ایسے لوگوں کو نہ وہاں سے نکالا جائے گا، اور نہ اُن سے معافی مانگنے کو کہا جائے گا۔ اُور نہ اُن سے معافی مانگنے کو کہا جائے گا۔ ﴿ ٣٥﴾

غرض تعریف تمام تراللہ کی ہے جوسارے آسانوں کا بھی مالک ہے، زمین کا بھی مالک، اور تمام جہانوں کا بھی مالک، اور تمام جہانوں کا بھی مالک۔ ﴿٣٦﴾ اور تمام تربرائی اُسی کو حاصل ہے، آسانوں میں بھی ، اور زمین میں بھی ، اور وہ بی ہے۔ آسانوں میں بھی ، اور وہ بی ہے۔ جس کا اِقتدار بھی کامل ہے، جس کی حکمت بھی کامل۔ ﴿٤٣٤﴾

گھٹنوں کے بل گرجا کیں گے یا بیٹھ جا کیں گے۔

⁽۱۰) یعنی دوزخ کے جس عذاب کائیکا فرلوگ نداق اُڑایا کرتے تھے، وہی عذاب اُن کوآ گھیرےگا۔ (۱۱) تو بہ کرنے ادر معافی مانگنے کا دروازہ انسان کے لئے ساری زندگی کھلا ہوا ہے، کیکن مرنے کے بعد اور

آخرت میں چینی کے بعد بددروازہ بند ہوجاتا ہے، اور وہاں معافی مانگنے کا کوئی فائدہ نہیں ہوتا، اس لئے وہاں کسی سے بدکہا بھی نہیں جائے گا کہ معافی مانگ او اعادنا الله من ذلك۔

الحمدالله! سورهٔ جاشه کا ترجمه اوراً س کے حواثی آج شب جمعه میں ۱۵ رمحرم ۲۳ اصطابق ۲۲ رجنوری ۱۹۰۸ و ۱۳۲۹ مطابق الله بندے ۲۲ رجنوری ۱۹۰۸ و پنچ الله تعالى بندے کی مغفرت فر ماکراس کا وش کو اپنی بارگاہ میں قبول فر ماکیں ، اور باقی سورتوں کے ترجے اور تشریح کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تو فیق مرحمت فر ماکیں۔ آمین می آمین۔ تشریح کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تو فیق مرحمت فر ماکیں۔ آمین می آمین۔

سُورَةُ الأحمث اف

تعارف

اس سورت کی آیت نمبر ۲۹ اور ۲۰ سے معلوم ہوتا ہے کہ بیاُس ونت نازل ہوئی تھی جب جنات کی ایک جماعت نے حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم سے قرآن کریم سنا تھا۔معتبر روایات کے مطابق بیواقعہ ہجرت سے پہلے اُس وقت پیش آیا تھا جب حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم طا نف سے والیس تشریف لارہے تھے، اور خلہ کے مقام پر فجر کی نماز میں قرآنِ کریم کی تلاوت فر مارہے تھے۔ دوسری مکی سورتوں کی طرح اس سورت میں بھی اسلام کے بنیادی عقائد بعنی تو حید، رسالت اور آخرت کودلائل کے ساتھ بیان فر مایا گیا ہے۔اُسی زمانے میں اس قتم کے واقعات بیش آرہے تھے کہ ایک ہی گھرانے میں والدین مسلمان ہوگئے، اور اولا دمسلمان نہیں ہوئی، اور اُس نے اینے والدین کوملامت شروع کردی کہ وہ کیوں اسلام لائے۔اس کے برنکس بعض گھرانوں میں اولا د مسلمان ہوگئی اور والدین مسلمان نہ ہوئے ،اوراُنہوں نے اولا دیرتشد دشروع کر دیا۔اس سورت کی آیات ۱۱ و ۱۷ میں اسی قتم کی صورت حال کا تذکرہ کیا گیا ہے، اور اسی پس منظر میں اولا دیر ماں باپ کے حقوق بیان فرمائے گئے ہیں۔اس کے علاوہ ماضی میں جن قوموں نے کفراور نافرمانی کی رَوْس اختیار کی، اُن کے بُرے انجام کا حوالہ دیا گیاہے، اور قوم عاد کا خاص طور پر ذکر فرمایا گیاہے۔ جس جگہ بیقوم آبادھی، وہاں بہت سے ریت کے ٹیلے تھے جنہیں عربی زبان میں ' اُ تھاف' کہاجا تا ہے۔اس مناسبت سےاس سورت کانام" اُحقاف" ہے۔

﴿ اللَّهِ ٢٥ ﴾ ﴿ ٢٦ سُؤرَةُ الْحَنقَافِ مَكِنَّةً ٢٢ ﴾ ﴿ رَمُوعَاتِهَا ٢ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

ڂ؆۞ٞؾؙڹؚؽڶ١ڶڮۺڡؚڡؚڹٳۺۅٲۼڔ۬ؽڔؚٳڷۘڂڮؽؠ؈ڡؘٵڂؘڷڤٮٵٳۺؠۅؗۊ ٳۯ؆ؙ؈ٚۅؘڡٵڹؽڹۜؠؙڡٵٳ؆ڔٳڷڂۊۣۅٵڿڸۺۜڛۜٞٷٵڷڕؽڹػڡٛٷٵۼڛۜٵؙڹٛۏ؆ۅٲ معرضون۞ڤڵٲ؆ءؽؿؙۿڟؖؾڽڠۅٛڹڡ؈ڎۅٛڹٳۺۅٲ؆ۅؙؽٚڡٵڎؙٳڂڵڠؙۅٛٳڡؚڹ ٲڒ؆ؙۻٵۿڔڮۿ؋ۺؚۯڮٛڣٳڛڶۅڐٵؽؿۅؽؚؠڮۺڛؚڡٚؿڹڸۿڹٲٲۉٲڰۯۊۣڡؚڹ علمٳڹٛڴڹٛؿؙۿڛۊؽڹ۞

بیسورت کی ہے، اوراس میں پینیس آیتی اور چاررُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

لے آلا کی جات اللہ کی طرف سے اُتاری جارہی ہے جو بڑا صاحب اِقتدار، بڑا صاحب حکمت ہے۔ ﴿ ٢﴾ ہم نے آسانوں اور زمین کو اور ان کے درمیان کی چیز وں کو کسی برخق مقصد کے بغیراور کسی متعین میعاد کے بغیر پیدائہیں کردیا ہے۔ اور جن لوگوں نے کفر اَ پنالیا ہے، وہ اُس چیز سے منہ موڑے ہوئے ہیں جس سے اُنہیں خبر دار کیا گیا ہے۔ ﴿ ٣﴾ تم ان سے کہو کہ: '' کیا تم نے اُن چیز وں پر بھی غور کیا ہے جن کوتم اللہ کے سوالیارتے ہو؟ جھے دِکھا وُتو سہی کہ اُنہوں نے زمین کی کوئی چیز وں پر بھی غور کیا ہے جن کوتم اللہ کے سوالیارتے ہو؟ جھے دِکھا وُتو سہی کہ اُنہوں نے زمین کی کوئی چیز پیدا کی ہے؟ یا آسانوں (کی تخلیق) میں اُن کا کوئی حصہ ہے؟ میرے پاس کوئی ایس کتاب لاو جواس قر آن سے پہلے کی ہو، یا چرکوئی روایت جس کی بنیا دی مربوء اگرتم واقعی ہے ہو۔ ﴿ ٢﴾

⁽۱) ان آیوں میں بیفر مایا گیا ہے کہ شرکین کے پاس اپنے شرک والے عقیدوں کو ثابت کرنے کے لئے نہ کوئی عقلی دلیل ہے جو بی ثابت کر سے کہ جن معبودوں کو یہ پوجتے ہیں، اُنہوں نے اللہ تعالیٰ کی خدائی میں کوئی حصدلیا ہے، اور نہ کوئی نقتی دلیل ہے نقتی دلیل دوسم کی ہوسکتی ہے، ایک بیک اللہ تعالیٰ کی طرف سے پہلے کوئی ایسی کتاب

وَمَنُ أَضَكُ مِنْ نُكُومِ اللهِ مَنُ أَوْنِ اللهِ مَنُ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِلْمَةِ وَهُمْ عَنُ دُعَ إِنِهِمْ غُفِلُونَ ﴿ وَإِذَا حُشِمَ النَّاسُ كَانُوْ الْهُمُ اَعُدَا عَوَّ كَانُوْ ا بِعِبَا دَتِهِمُ كُفِرِيْنَ ﴿

اُس خفس سے بڑا گمراہ کون ہوگا جو اللہ کو چھوڑ کراُن (من گھڑت دیوتاؤں) کو پکارے جو قیامت کے دن تک اُس کی پکار کا جواب نہیں دے سکتے ،اور جن کوان کی پکار کی خبر تک نہیں ہے۔ ﴿۵﴾ اور جب لوگوں کو مخشر میں جمع کیا جائے گا تو وہ ان کے دُشمن بن جائیں گے، اور اُن کی عبادت ہی سے منکر ہوں گے۔ ﴿۱﴾

نازل ہوئی ہوجس میں ان معبودوں کو اللہ تعالیٰ کی خدائی میں شریک قرار دیا گیا ہو، مشرکین سے کہا جارہا ہے کہ اگرای کوئی کتاب ہے تو لاکر دِکھا وُنِقی دلیل کی دوسری صورت بیہ ہو سکتی ہے کہ کئی پیغیبر نے کوئی بات کہی ہو، اور اس بات پر کوئی علمی سند موجود ہو کہ واقعی اُنہوں نے الیا کہا ہے۔'' کوئی روایت جس کی بنیا علم پر ہو'' سے مراد یہی ہے۔خلاصہ بیک مشرکین کے پاس اپنے عقیدے کے جبوت میں نہ کوئی آسانی کتاب ہے، اور نہ کسی پیغیبر کا کوئی قول جو متند طریقے پر ثابت ہو۔

(۲) یعنی جن جن کی مشرکین عبادت کرتے تھے، آخرت میں وہ سب ان مشرکین سے براء قا ظاہر کر کے یہ کہہ دیں گے کہ یہ ہماری عبادت نہیں کرتے تھے۔ یہ بات سورہ فقص (۲۸:۲۸) میں بھی گذری ہے، اوراس کی تفصیل یہ ہے کہ مشرکین کی قتم کے ہوتے ہیں۔ بعض مشرکین نے کچھ دُنیا سے گذر ہے ہوئے انسانوں کو معبود ہنار کھا ہے۔ اُن انسانوں کو بسااوقات یہ پتہ ہی نہیں ہوتا کہ اُن کی عبادت کی جارہی ہے، اس لئے وہ انکار کردیں ہار کھا ہے۔ اُن انسانوں کو بسااوقات یہ پتہ ہی نہیں ہوتا کہ اُن کی عبادت کی جارہی ہے، اس لئے وہ انکار کردیں گے۔ اور جن کو پتہ ہے، وہ یہ کہیں گے کہ در حقیقت یہ ہماری نہیں، بلکہ اپنی نفسانی خواہشات کی عبادت کرتے تھے وہ سورہ سبا کہ سورہ سبا کہ ہوئے تھے۔ اُن کے بارے میں سورہ سبا کہ سے دوسرے بعض مشرکین وہ ہیں جو فرشتوں کو معبود بنائے ہوئے کہ کیا یہ لوگ تمہاری عبادت کرتے تھے تو وہ کہیں گے کہ کیا یہ لوگ تمہاری عبادت کرتے تھے تو وہ کہیں گے کہ کیا یہ لوگ تمہاری عبادت کرتے تھے تو وہ کہیں گے کہ یہ تو جنات اور شیاطین کی عبادت کیا کرتے تھے، کیونکہ اُنہوں نے بی انہیں بہکایا تھا۔ مشرکین کو وکھانے تیسری قتم وہ ہے جو پھر کے بتوں کو پوجتی ہے۔ بعض روایات میں یہ ذکور ہے کہ اللہ تعالی ان مشرکین کو وکھانے تیس بنی توں کو پوجتی ہے۔ بعض روایات میں یہ ذکور ہے کہ اللہ تعالی ان مشرکین کو وکھانے کے لئے ان بتوں کو بھی زبان دے دیں گے، اور چونکہ وہ دُنیا میں بہ جان پھر تھے، اس لئے انہیں واقعی یہ پتہ کے لئے ان بتوں کو بھی زبان دے دیں گے، اور چونکہ وہ دُنیا میں جبان پھر تھے، اس لئے انہیں واقعی یہ پتہ

اور جب ان کے سامنے ہماری آیتیں اپی پوری وضاحت کے ساتھ پڑھ کرسنائی جاتی ہیں ، تو یہ کافر لوگ حق بات کے اُن تک پہنچ جانے کے بعد بھی اُس کے بارے میں یوں کہد دیتے ہیں کہ یہ تو کھلا ہوا جادو ہے۔ ﴿ ک﴾ کیا ان کا کہنا ہے ہے کہ اسے پیغیبر نے اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے؟ کہد دو کہ: ''اگر میں نے اسے اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے تو تم جھے اللہ کی پکڑ سے ذرا بھی نہیں بچاسکو گے۔ جو با تیں تم بناتے ہو، وہ اُنہیں خوب جانتا ہے۔ میر سے اور تہارے در میان گواہ بننے کے لئے وہ کافی ہے، اور وہ ی ہے جو بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے۔' ﴿ ٨﴾ کہو کہ: '' میں پیغیبروں میں کوئی انو کھا پغیبر نہیں ہوں۔ جھے معلوم نہیں ہے کہ میر سے ساتھ کیا کیا جائے گا، اور نہ یہ معلوم ہے کہ تہارے ساتھ کیا ہوگا؟۔

نہیں ہوگا کہ مشرکین اُن کی عبادت کرتے تھے، اس لئے وہ بھی یہی کہیں گے کہ بدلوگ ہماری عبادت نہیں کرتے تھے۔ اور اگر بدروایت ثابت نہ ہوتو پھریہ بت زبانِ حال سے بیکہیں گے کہ ہم تو بے جان پھر ہیں، ہمیں کیا پتہ کہ ہماری عبادت کی جاتی تھی۔ (رُوح المعانی)

(٣) الله تعالی کی سنت یہ ہے کہ اگر کوئی شخص نبوت کا جھوٹا دعویٰ کر کے الله تعالیٰ کی طرف کوئی من گھڑت کلام منسوب کرتا ہے تو الله تعالیٰ اُسے دُنیا ہی میں رُسوا فرمادیتے ہیں۔اس لئے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کو یہ کہنے کے لئے فرمایا جارہا ہے کہ اگر میں نے یہ کلام (نعوذ باللہ) خود گھڑا ہے تو اللہ تعالیٰ اس دُنیا ہی میں میری پکڑ کرلےگا،اور مجھے کوئی بچانہیں سکےگا۔

(4)اس جبلے کوا گلے جبلے کے ساتھ ملاکر پڑھنا جاہئے ، اور مطلب سیہ کہ نہ میں کوئی انوکھا پنجمبر ہوں کہ مجھ

میں کسی اور چیز کی نہیں، صرف اُس وتی کی پیروی کرتا ہوں جو بھے بھیجی جاتی ہے۔ اور میں تو صرف ایک واضح انداز سے خبر دار کرنے والا ہوں۔ '﴿٩﴾ کہو کہ: '' ذرا جھے یہ بتاؤ کہ اگریہ (قرآن) اللہ کی طرف سے ہو، اور تم نے اُس کا انکار کردیا، اور بنو اِس ائیل میں سے ایک گواہ نے اس جیسی بات کے حق میں گواہی بھی دے دی، اور اُس پر ایمان بھی لے آیا، اور تم اپنے گھمنڈ میں مبتلار ہے (تو یہ کتنے ظلم کی بات ہے؟) یقین جانو کہ اللہ ایسے لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا جو ظالم ہوں۔ '﴿• ا﴾ اور جن لوگوں نے کفر اُپنالیا ہے، وہ ایمان لانے والوں کے بارے میں یوں کہتے ہیں کہ: '' اگریہ (ایمان لانا) کوئی اچھی بات ہوتی تو یہ لوگ اس بارے میں ہم سے سبقت نہ لے جاسکتے۔'' (')

سے پہلے دوسرے پیغیبر نہ آئے ہوں، اور نہ میں کوئی ایساغیر معمولی دعویٰ کررہا ہوں کہ میں عالم الغیب ہوں، کیونکہ مجھے جو پچھلم ملاہے، وہ وحی کے ذریعے ملاہے، یہاں تک کہ وحی کے بغیر مجھے ذاتی طور پریہ بھی معلوم نہیں ہوسکتا کہ دُنیا اور آخرت میں میرے ساتھ یا تمہارے ساتھ کیا معاملہ ہونے والا ہے۔

(۵) یہ پیشین گوئی کی جارہی ہے کہ بنوا سرائیل میں سے پھے یہودی اور عیسائی لوگ قرآن کریم پر ایمان لانے والے ہیں، جیسا کہ بعد میں یہود یوں میں سے حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ تعالی عنداور عیسائیوں میں سے حضرت عدی بن حاتم اور نجاشی رضی اللہ تعالی عنہا ایمان لائے، اور اُنہوں نے گواہی دی کہ اسی جیسی کتاب حضرت موئی علیہ السلام پر نازل ہوئی تھی، اور قرآنِ کریم بنیادی عقائد میں اُسی کتاب جیسا ہے۔ مکہ مکر مہ کے مت پرستوں سے کہا جارہا ہے کہ جولوگ پہلے سے آسانی کتاب دکھتے تھے، وہ تو ایمان لانے میں تم سے آگنگل جائیں، اور تم اپنے گھمنٹر میں بیٹے رہوتو یہ کتے ظلم کی بات ہوگی۔

(۲) میرتھاان کا فروں کا گھمنڈ کہ ہرفتم کی خوبیاں ہم میں ہی پائی جاتی ہیں «اور جولوگ ایمان لائے ہیں، وہ ہم سے کم حیثیت ہیں،اس لئے اگر اِسلام کوئی اچھی بات ہوتی تو یہ لوگ ہم سے سبقت نہ لیے جاتے ۔ وَإِذْ لَهُ يَهُتَكُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هُنَ آ اِفَكُ قَدِيمٌ ﴿ وَمِنْ قَبُلِهِ كِتُبُ مُوسَى اللهِ كَتُبُ مُوسَى اللهُ اللهِ اللهُ ال

اور جب ان کافروں نے اس سے خود ہدایت حاصل نہیں کی تو وہ تو یہی کہیں گے کہ بیروہی پرانے زمانے کا حجموث ہے۔ ﴿اا﴾

اوراس سے پہلے موئی کی کتاب رہنمااور رحمت بن کرآ چکی ہے۔ اور یہ (قرآن) وہ کتاب ہے جو عربی زبان میں ہوتے ہوئے اُس کوسچا بتارہی ہے، تا کہ ان ظالموں کوخبر دار کرے، اور نیک کام کرنے والوں کے لئے خوشخبری بن جائے۔ ﴿ ١٣﴾ یقیناً جن لوگوں نے یہ کہہ دیا ہے کہ: '' ہمارا پروردگاراللہ ہے'' پھروہ اس پر ثابت قدم رہے، تو اُن پر نہ کوئی خوف طاری ہوگا، اور نہ وہ ممگین ہوں گے۔ ﴿ ١٣﴾ وہ جنت والے لوگ ہیں جو ہمیشہ اُس میں رہیں گے۔ یہ اُن اعمال کا بدلہ ہوگا جو وہ کیا کرتے ہے۔ ﴿ ١٣﴾ وہ جنت والے لوگ ہیں جو ہمیشہ اُس میں رہیں گے۔ یہ اُن اعمال کا بدلہ ہوگا جو وہ کیا کرتے ہے۔ ﴿ ١٣﴾

⁽²⁾ عربی زبان میں ہونے کا خاص طور پر ذِکر کرنے میں بیاشارہ ہے کہ پچھلی کوئی آسانی کتاب عربی زبان میں نہیں آئی، اور حضورِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عربی کے سواکسی اور زبان سے واقف نہیں ہیں، اس کے باوجودوہ عربی زبان میں اُن پچھلی کتابوں کی باتیں بتارہے ہیں جن کا علم حاصل ہونے کا آپ کے پاس وحی کے سواکوئی اور ذریع نہیں ہے۔ بیاس بات کی دلیل ہے کہ آپ پروحی نازل ہوتی ہے۔

⁽۸) ثابت قدم رہنے میں یہ بات بھی داخل ہے کہ مرتے وَ م تک اس اِیمان پر قائم رہے، اور یہ بھی کہ اُس کے تقاضوں کے مطابق زندگی بسر کی۔

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْ وَإِحْسَّا حَمَلَتُهُ أُمُّهُ كُنْهَا وَضَعَتُهُ كُنْهَا وَوَضَعَتُهُ كُنْهَا وَوَصَّعَتُهُ كُنْهَا وَوَصَّعَتُهُ كُنْهَا وَوَصَّعَتُهُ كُنْهَا وَحَمُلُهُ وَفِطْلُهُ ثَلْثُونَ شَهُمًا حَتَى إِذَا بَكَعَ أَشُكَ وَعَلَى وَالْمَعَ مَنَ اللّهُ وَمَنَا لَهُ عَلَى اللّهُ وَالْمَعَ وَالْمَا عَلَى وَعَلَى وَالْمَعَ وَالْمَا عَمَلَ عَلَى وَالْمَعَ وَالْمَا وَالْمَعَ وَالْمَا وَالْمَعَ وَاللّهُ وَلَا مُلْكُولًا مُنْ مُنْ اللّهُ وَاللّهُ ا

اور ہم نے انسان کو اپنے والدین سے اچھا ہرتاؤ کرنے کا تھم دیا ہے۔ اُس کی مال نے ہڑی مشقت سے اُسے (پیٹ میں) اُٹھائے رکھا، اور ہڑی مشقت سے اُس کو جنا، اور اُس کو اُٹھائے رکھنے اور اُس کے دُودھ چھڑانے کی مدت تمیں مہینے ہوتی ہے، یہاں تک کہ جب وہ اپنی پوری تو انائی کو پہنی گیا، اور چالیس سال کی عمر تک پہنچا تو وہ کہتا ہے کہ: ''یا رَبّ! مجھے تو فیق دیجئے کہ میں آپ کی اُس نعت کا شکر اَ وَ اکروں جو آپ نے مجھے اور میرے مال باپ کوعطافر مائی، اور ایسے نیک عمل کروں جن سے آپ راضی ہوجا میں، اور میرے لئے میری اولا دکو بھی صلاحیت دے دیجئے۔ میں آپ کے حضور تو بہ کرتا ہوں، اور میں فرمال پر داروں میں شامل ہوں۔'' ﴿ ۱۵﴾

(۹) ایمان پر ثابت قدم رہنے کا جو ذِکر بچھلی آیت میں آیا ہے، اُس کا ایک تقاضا یہ بھی ہے کہ انسان اپنے والدین سے اچھا سلوک کرے، نیز جیسا کہ اُوپر سورت کے تعادف میں عرض کیا گیا، بعض مرتبہ بچھا وگ مسلمان ہوجاتے سے، اور اُن کے والدین ایمان نہیں لاتے سے۔ ایسے میں اُن کے سامنے بیسوال آتا تھا کہ ان کا فروالدین کے ساتھ کیا سلوک کریں۔ اس آیت نے بیتا یم دی کہ والدین کا انسان پر بہت بڑا اِحسان ہے، اس لئے جہاں تک اُن کے ساتھ عام برتا و کا تعلق ہے، اُس میں اچھا سلوک بن کرنا چاہئے، لیکن نہ عقیدے میں اُن کا ساتھ دیا جائے، اور نہ کس گناہ کے کام میں اُن کی بات مانی جائے، جیسا کہ سورہ عکبوت (۸:۲۹) میں یہ بات پوری وضاحت کے ساتھ گذر چکی ہے۔

(۱۰) حمل کی وہ کم ہے کم مدت جس میں زندہ بیجے کی پیدائش ممکن ہے، چھ مہینے ہے، اور دُووھ پلانے کی زیادہ سے زیادہ مدت دوسال ہے۔اس طرح تمیں مہینے یعنی ڈھائی سال کی مدت بنتی ہے۔ (۱۱) بعض روایات میں مٰدکورہے کہ بید حضرت الو بکر رضی اللہ عند کی طرف اشارہ ہے، انہوں نے ہی بیدوُ عافر ما کی تھی۔ أوللٍكَ النّبِ يُن تَنَقَبُّلُ عَنْهُمُ الْحَسَنَ مَاعَدِ لُؤَاو تَنَجَاو زُعَنُ سَيِّاتِهِم فِيَ الْمَعْ الْجَنَّةِ وَعُد الصِّدُقِ الَّذِي كَانُوا يُؤَعَدُون ﴿ وَ الّذِي قَالَ لِمَ الْجَنِي الْجَنَّةِ وَعُد الصِّدُقِ الَّذِي كَانُوا يُؤَعَدُون ﴿ وَ الّذِي قَالَ لِهِ الْجَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِمُ النّقُولُ فِي اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِمُ النّقُولُ فِي اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِمُ النّقُولُ فِي اللّهُ عَلَيْهِمُ النّقُولُ فِي اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ النّقُولُ فِي اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللللللللل

یہ وہ اوگ ہیں جن ہے ہم اُن کے بہترین اعمال قبول کریں گے، اور اُن کی خطاؤں ہے درگذر کریں گے، اور اُن کی خطاؤں سے درگذر کریں گے، (جس کے نتیج میں) وہ جنت والوں میں شامل ہوں گے، اُس سے وعد ہے کی بدوات جو اُن سے کیا جا تا تھا۔ ﴿۱۱﴾ اور ایک وہ محص ہے جس نے اپنے والدین سے کہا ہے کہ:" تف ہم پرا کیا تم مجھ سے یہ وعدہ کرتے ہو کہ مجھے زندہ کر کے قبر سے نکالا جائے گا، حالانکہ مجھ سے پہلے بہت کی نسلیں گذر چکی ہیں۔" اور والدین اللہ سے فریاد کرتے ہیں، (اور بیٹے سے کہتے ہیں کہ: '' اف وی ہے تجھ پر، افراک کی اس کے سواکوئی محق سے نہیں جات کہ اللہ کا وعدہ سی ہے۔" تو وہ کہتا ہے کہ:" ان با توں کی اس کے سواکوئی حقیقت نہیں ہے کہ محصن افسانے ہیں جو پچھلے لوگوں سے قبل ہوتے چلے آ رہے ہیں۔" ﴿ کا ﴾ یہ وہ لوگ ہیں جن کے بارے میں جنات اور اِنسانوں کے اُن گروہوں سمیت جو ان سے پہلے گذر سے ہیں، (عذاب کی) بات طے ہو چکی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ بیسب بڑا نقصان اُٹھانے والے ہیں۔ ﴿۱ک اِن اِن اِن اِن کی اِن کے این اُٹھانے والے ہیں۔ ﴿۱ک اِن اللہ اُن کوان کے اعمال کا پور اپور ابدلہ دے۔ اور اُن یکوئی ظلم نہیں ہوگا۔ ﴿۱۹﴾

وَيَوْمَ يُعُمَّ صُّالًا فِي مُنَكُفَّ وُاعَلَى النَّامِ أَذَهَ بُثُمُ طَيِّبِ فِكُمْ فِي حَيَافِكُمُ النَّهُ فَيَا وَكُمُ النَّا اللَّهُ وَنِ بِمَا كُنْتُمُ تَسُتَكُمُ وَنَ فَى وَاسْتَمُتَعُتُمْ بِهَا قَالْيَوْمَ تُجُزَوْنَ عَنَابَ الْهُ وْنِ بِمَا كُنْتُمُ تَسُتُكُمُ وَنَ عَنَابَ الْهُ وْنِ بِمَا كُنْتُمُ تَسُتُكُمُ وَنَ عَنَابَ الْهُ وْنِ بِمَا كُنْتُمُ تَسُلُّكُمُ وَنَ عَلَيْهُ وَاذَكُمُ آخَاعُ إِلَا مُعَلِّمُ وَنَ مَن اللَّهُ وَاذَكُمُ آخَاعُ إِلَا مُعَلِمُ وَالْمُن مَن مَن اللَّهُ وَمِن حَلْفِهَ الرَّا تَعْبُدُ وَاللَّالِ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللِمُ الللللْمُ اللللْمُ ا

اوراُس دن کو یا در کھو جب ان کا فروں کوآگ کے سامنے پیش کیا جائے گا، (اور کہا جائے گا کہ:)

" تم نے اپنے جھے کی اچھی چیزیں اپنی دُنیوی زندگی میں ختم کر ڈالیس، اوران سے خوب مزہ لے لیا،
لہذا آج تنہیں بدلے میں ذِلت کی سزا ملے گی، کیونکہ تم زمین میں ناحق تکبر کیا کرتے تھے، اور کیونکہ تم نا فرمانی کے عادی تھے۔' ﴿ ۲ ﴾

اورقوم عاد کے بھائی (حضرت ہودعلیہ السلام) کا تذکرہ کرو، جب اُنہوں نے اپنی قوم کوخم دارٹیلوں کی سرز مین میں خبر دارکیا تھا ۔ اورا پسے خبر دارکر نے والے اُن سے پہلے بھی گذر چکے ہیں، اوراُن کے بعد بھی ۔ کہ:" اللہ کے سواکسی کی عبادت نہ کرو، مجھے تم پرایک زبردست دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔ " ﴿۲١﴾ اُنہوں نے کہا:" کیا تم ہمارے پاس اس لئے آئے ہوکہ ہمارے خداوں سے ہمیں برگشتہ کرو؟ اچھا اگرتم سے ہوتو لے آؤہم پروہ (عذاب) جس کی دھمکی دے رہے ہو۔ " ﴿۲٢﴾

⁽۱۲) بعنی اگرتم نے وُنیا میں کچھا چھے کام کئے بھی تھے تو ہم نے وُنیا ہی میں ان کا بدلہ عیش وعشرت کی شکل میں حتہیں دے دیا،اورتم نے اُس کے مزے اُڑا کرا پنا حصہ وُنیا ہی میں لے لیا۔

⁽١٣) قرآنِ كريم ميں اصل لفظ" أحقاف" بـ بي "حقف" كى جمع بے جو لمبة مرخم دارريت كے شياكو كتے

ہیں۔جس جگہ قوم عادآ بادھی، وہاں اسی تنم کے ٹیلے کثرت سے پائے جاتے تھے۔اور بعض حضرات نے کہا ہے کہ اُس سرز مین کا نام ہی'' اُحقاف'' تھا، اور یہ یمن کے علاقے میں واقع تھی، آج یہاں کوئی آبادی نہیں ہے۔ قومِ عاد کی طرف حضرت ہودعلیہ السلام کو بھیجا گیا تھا، اور اُن کا تعارف پیچھے سور ہُ اَعراف (۲۵:۷) کے حاشیہ میں گذر چکا ہے۔

فَكَا اَغْلَى عَنْهُمُ سَهُ عُهُمُ وَلا اَبْصَاكُ هُمُ وَلا اَغْلَى اَغْلَى اَغْلَى عَنْهُمُ مَسَهُ عُهُمُ وَلا اَبْصَاكُ هُمُ وَلا اَغْلَى اللهِ وَلَقَدُ اَهْلَكُنَامَا عَنَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

لیکن نہ اُن کے کان اور ان کی آنکھیں اُن کے پچھکام آئیں ، اور نہ اُن کے دِل ، کیونکہ وہ اللہ کی آئیوں کا انکارکرتے تھے ، اور جس چیز کا وہ نہ اق اُڑا یا کرتے تھے ، اُسی نے اُنہیں آگھیرا۔ ﴿۲۲﴾ اور جم نے اور بستیوں کو بھی ہلاک کیا ہے جو تمہارے اردگر دواقع تھیں ، جبکہ ہم طرح طرح کی نشانیاں (اُن کے) سامنے لا چکے تھے ، تا کہ وہ باز آجا ئیں۔ ﴿۲۲﴾ پھر انہوں نے اللہ کا تقرب ماصل کرنے کے لئے جن چیزوں کو اللہ کے سوامعبود بنار کھاتھا ، اُنہوں نے ان کی کیوں مدونہ کرلی ؟ اس کے بجائے وہ سب ان کے لئے بے نشان ہوگئے۔ یہ تو ان کا سراسر جھوٹ تھا ، اور بہتان تھا جو انہوں نے تراش رکھاتھا۔ ﴿۲۸﴾

اور (اے پینمبر!) یا دکرو جب ہم نے جنات میں سے ایک گروہ کوتمہاری طرف متوجہ کیا کہ وہ قر آن سنیں، چنانچہ جب وہ وہاں پہنچ تو اُنہوں نے (ایک دوسرے سے) کہا کہ:'' خاموش ہوجاؤ'' پھر جب وہ پڑھاجا چکا تو وہ اپنی قوم کے پاس اُنہیں خبر دار کرتے ہوئے واپس پہنچ۔ ﴿۲۹﴾

⁽۱۴) اس سے مرادقوم شمود اور حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کی بستیاں ہیں جو شام جاتے ہوئے اہلِ عرب کے راستے میں پڑتی تھیں۔

⁽۱۵) حضور سروَرِ عالم صلی الله علیه وسلم کوالله تعالیٰ نے انسانوں کے علاوہ جنات کے لئے بھی پیغیبر بنایا تھا۔ چنانچیہ

قَالُوْ الِقَوْمَنَا إِنَّاسِعُنَا كِلْبَا أُنْوِلَ مِنْ بَعْدِمُولْى مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيُهِ يَهُ دِي َ إِلَى الْحَقِّ وَ إِلَى طَرِيْقٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۞ لِقَوْمَنَا آجِيُبُوْ ا دَاعَ اللهِ وَ امِنُو ابِهِ يَغْفِرُ لَكُمْ مِّنْ ذُنُو بِكُمْ وَيُجِرُكُمْ مِّنْ عَنَا بِ الِيْمِ ۞ وَمَنْ لَا يُجِبُ دَاعَ اللهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْوَنْ ضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِ هَ اَوْلِيَا عُـ اللهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْوَنْ ضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِ هَ اَوْلِيَا عُـ اللهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْوَنْ فِي وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِ هَ اَوْلِيَا عُـ

انہوں نے کہا: '' اے ہماری قوم کے لوگوایقین جانو ہم نے ایک ایسی کتاب نی ہے جوموی (علیہ السلام) کے بعد نازل کی گئی ہے، اپنے سے پہلی کتابوں کی تصدیق کرتی ہے، تق بات اور سید ہے راستے کی طرف رہنمائی کرتی ہے۔ ﴿ ٣﴾ اے ہماری قوم کے لوگو! اللہ کے داعی کی بات مان لو، اور اس پر ایمان لے آؤ، اللہ تمہارے گنا ہوں کو معاف کردے گا، اور تہہیں ایک در دناک عذاب بسے بناہ دیدے گا۔' ﴿ اس ﴾ اور جوکوئی اللہ کے داعی کی بات نہ مانے تو وہ ساری زمین میں کہیں بھی جاکراللہ کو عاجز نہیں کرسکتا، اور اللہ کے سوائس کو کی قتم کے رکھوالے بھی نہیں ملیں گے۔

یہ واقعہ جس کا اس آیت میں تذکرہ ہے، اُس وقت پیش آیا جب آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم طائف والوں کو تبلیغ فرمانے اور اُن سے دُکھا تھانے کے بعد مکہ مرمہ والپس تشریف لے جارہے تھے۔ راستے میں ایک مقام کا نام نخلہ ہے، وہاں آپ نے قیام فرمایا، اور فجر کی نماز میں قرآنِ کریم کی تلاوت شروع کی۔ اُس وقت جنات کی ایک جماعت وہاں سے گذرری تھی۔ اُس نے بیکلام ساتو وہ اُسے سننے کے لئے رُک گئے، اور توجہ سے سننے کے لئے ایک دوسرے کو خاموش رہنے کی تلقین کی۔ قرآنِ کریم کا پُر اُٹر کلام، اور فجر کے وقت سروَ رِعالم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانی، اُس نے ان جنات پرابیاا اُٹر کیا کہ وہ اپنی توم کے پاس بھی اسلام کے داعی بن کر پننچ، اور پھر اُن کو فود آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھی اسلام کے داعی ما کو ریضہ انجام کی وہ وہ اُن کو بیٹے اور اُن میں سے جرایک کو ''لیلة المجن''کہا جا تا ہے، اور ال میں جنات سے آپ کی ملا قائیں ہوئیں، اُن میں سے جرایک کو ''لیلة المجن''کہا جا تا ہے، اور ال

ایسے لوگ کھلی گراہی مبتلا ہیں۔ ﴿٣٣﴾ کیا ان کو یہ بچھائی نہیں دیا کہ وہ اللہ جس نے سارے
آسانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور ان کو پیدا کرنے سے اُس کو ذرا بھی تھکن نہیں ہوئی، وہ یقیناً اس
بات پر پوری طرح قادر ہے کہ مُر دوں کو زندہ کردے؟ اور کیوں نہ ہو؟ وہ بیشک ہر چیز کی پوری
قدرت رکھنے والا ہے۔ ﴿٣٣﴾ اور جس دن کا فروں کوآگ کے سامنے پیش کیا جائے گا، اُس دن
(ان سے پوچھا جائے گا) کہ کیا ہے (دوزخ) کی نہیں ہے؟ وہ کہیں گے کہ: '' ہمارے رَبّ کی قتم اِسے
واقعی ہے ہے۔' اللہ ارشاد فرمائے گا کہ: '' پھر چھو مزہ عذاب کا، اُس کفر کے بدلے میں جوتم نے
اضیار کر رکھا تھا۔' ﴿ ۴٣ ﴾ غرض (اے پینجبر!) تم اُسی طرح صبر کئے جاؤ جیسے اُولوالعزم پینجبروں
نے صبر کیا ہے، اور ان کے معاطم میں جلدی نہ کرو۔ جس دن بیلوگ وہ چیز دکھے لیس گے جس سے
نے صبر کیا ہے، اور ان کے معاطم میں جلدی نہ کرو۔ جس دن بیلوگ وہ چیز دکھے لیس گے جس سے
نیمبر کیا ہے، اور ان کے معاطم میں جلدی نہ کرو۔ جس دن بیلوگ وہ چیز دکھے لیس گے جس سے
نیمبر کیا جا مہا ہے، اُس دن (انہیں) یوں محسوس ہوگا جیسے وہ (دُنیا میں) دن کی ایک گھڑی سے
زیادہ نہیں در اپنے۔' یہ ہے وہ پیغام جو پہنچا دیا گیا ہے! اب برباد تو وہی لوگ ہوں گے جو نافر مان
نہیں در سے۔' یہ ہے وہ پیغام جو پہنچا دیا گیا ہے! اب برباد تو وہی لوگ ہوں گے جو نافر مان
نہیں در سے۔' یہ ہوں گے جو نافر مان

⁽١٦) ليني آخرت ميں پہنچ كر جب وہ عذاب سامنے آئے گا جس سے أنہيں مسلسل آگاہ كيا جاتار ہاتھا،

تو اُس کی شدت دیکھ کرائنہیں وُنیا کی ساری زندگی اتنی مختفر محسوس ہوگی جیسے وہ صرف ایک دن کا کوئی حصہ ہو۔

الحمدللد! سورهٔ اُحقاف کا ترجمه اورحواشی آج بروزاتوارشب ۲۲ مرحم الحرام ۲۹ ارهمطابق ۲۸ مرفر وری ۲۰۰۸ و کراچی مین تکمیل کو پنچ الله تعالی اس خدمت کواپنی بارگاه میں قبول فرما کراً سے مفید بنا کیں ، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل کی توفیق عطافر ما کیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

یہ سورت مدنی زندگی کے ابتدائی دور میں ، اور بیشتر مفسرین کی رائے میں جنگ بدر کے بعد
نازل ہوئی ہے۔ یہ وہ وقت تھا جب عرب کے فار مدینہ منورہ کی اُ بھرتی ہوئی اسلامی حکومت کو کسی نہ
کسی طرح زیر کرنے کی کوششوں میں لگے ہوئے تھے، اور اُس پر حملے کرنے کی تیار یاں کرر ہے
تھے۔اس لئے اس سورت میں بنیادی طور پر جہادوقال کے اُحکام بیان فرمائے گئے ہیں ، اور جولوگ
اللہ تعالیٰ کے دِین کا کلمہ بلندر کھنے کے لئے جہاد کرتے ہیں ، اُن کی فضیلت بیان فرمائی گئی ہے۔
مدینہ منورہ میں ایک بڑی تعداد اُن منافقوں کی تھی جو زبان سے تو اسلام لے آئے تھے، لیکن دِل
سے وہ کا فرتھے۔الیہ لوگوں کے سامنے جب جہاد اور لڑائی کی بات کی جاتی تو اپنی بزدلی اور دِل
کے کھوٹ کی وجہ سے لڑائی سے بچنے کے بہانے تلاش کرتے تھے۔اس سورت میں اُن کی فیمت
کرکے اُن کا براانجام بتایا گیا ہے۔ جنگ کے دوران جو قیدی گرفتار ہوں ، اُن کے اُحکام بھی اس
سورت میں بیان ہوئے ہیں۔ چونکہ اس سورت کی دوسری ہی آ بیت میں حضور رسولِ اکرم سلی اللہ
علیہ وسلم کا مبارک نام لیا گیا ہے ، اس لئے اس کا نام سورہ ٹھر (ﷺ) ہے ، اور چونکہ اس میں جہادو

وَ الْمَا ٢٨ الْكُلُومُ اللهُ اللهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

اَلْنِيْنَكُفَهُ وَاوَصَتُ وَاعَنْ سَبِيْلِ اللهِ اَضَلَا عَمَالَهُمْ وَالَّنِ يَنَامَنُوْا وَ عَمِلُوا الصَّلِحْتِ وَامَنُوْا بِمَانُزِّ لَعَلْ مُحَتَّدٍ وَهُوَ الْحَقَّ مِنْ مَّ يِهِمْ لَا كَفَّرَعَنَهُمْ سَيِّاتِهِمُ وَاصْلَحَ بَالَهُمْ ﴿ ذَٰلِكَ بِآنَ الَّذِينَ كَفَرُوا التَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَآنَ الَّذِينَ الْمَنُوا التَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ مَّ يَهِمُ * كَذٰلِكَ يَضُدِبُ اللهُ لِلنَّاسِ الْمُثَالَهُمْ ﴿

> میسورت مدنی ہے، اوراس میں اڑتیس آیتیں اور چارر کوع ہیں شروع اللد کے نام سے جوسب پرمہریان ہے، بہت مہر بان ہے

جن لوگوں نے کفر اختیار کرلیا ہے، اور دوسروں کواللہ کے راستے سے روکا ہے، اللہ نے اُن کے اعمال اکارت کردیئے ہیں۔ ﴿ اَ ﴾ اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اور اس بات کو دِل سے مانا ہے جو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر نازل کی گئی ہے ۔ اور وہی تی ہے جو الن کے پروردگار کی طرف سے آیا ہے ۔ اللہ نے اُن کی بُر ائیوں کو معاف کر دیا ہے، اور ان کی صالت سنوار دی ہے۔ ﴿ ٢﴾ ہماس کئے کہ جن لوگوں نے کفر اِختیار کیا ہے، وہ باطل کے پیچھے چلے علی ، اور جولوگ ایمان لائے ہیں، وہ اُس جی کے چھے چلے ہیں جو اُن کے پروردگار کی طرف سے آیا ہے۔ اس طرح اللہ لوگوں کو بتار ہا ہے کہ اُن کے حالات کیا کیا ہیں۔ ﴿ ٣﴾

⁽۱) کافرلوگ جوکوئی الجھے کام دُنیا میں کرتے ہیں، جیسے غریبوں کی امداد و نیبرہ، اُن کا بدلہ اللہ تعالیٰ اُنہیں دُنیا ہی میں دے دیتے ہیں، کیکن آخرت میں ثواب حاصل کرنے کے لئے ایمان شرط ہے، اس لئے آخرت کے لحاظ سے وہ اعمال اکارت چلے جاتے ہیں۔

اور جب اُن لوگوں سے تمہارامقابلہ ہوجنہوں نے کفر اِختیار کررکھا ہے، تو گردنیں مارو، یہاں تک کہ جب تم اُن کی طاقت کچل چے ہو، تو مضبوطی سے گرفتار کرلو، پھر چا ہے اجسان کر کے چھوڑ دو، یا فدیہ لے کر، یہاں تک کہ جنگ اپنے ہتھیار پھینک کرختم ہوجائے۔ تمہیں تو یہی تکم ہے، اورا گراللہ چاہتا تو خودان سے انتقام لے لیتا، لیکن (تمہیں ہے تکم اس لئے دیا ہے) تا کہ تمہارا ایک دوسرے کے ذریعے امتحان لے۔ اور جو لوگ اللہ کے راستے میں قتل ہوئے، اللہ اُن کے اعمال کو ہرگز اکارت نہیں کرے گا۔ ورجو لوگ اللہ کے راستے میں قتل ہوئے، اللہ اُن کے اعمال کو ہرگز اکارت نہیں کرے گا۔ ﴿ ٣﴾ وہ انہیں منزل تک پہنچادے گا، اوران کی حالت سنواردے گا، ﴿ ٤﴾ اوران کی حالت سنواردے گا، ﴿ ٤﴾ اوران کی حالت سنواردے گا، ﴿ ٤﴾

(۲) جنگ بدر میں جوستر آدمی گرفتار ہوئے تھے، اُن کو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ گی اکثریت کے مشور ہے ہے فدید لے کرچھوڑ دیا تھا۔ اس پرسورہ اُنفال (۲۲:۸ – ۲۳) میں اللہ تعالی نے ناپندیدگی کا اظہار کرتے ہوئے فرمایا تھا کہ جب تک کا فروں کی طاقت اچھی طرح کی نہیں جاتی ، اُس وقت تک قیدیوں کو فدید لے کرچھوڑ ناضیح فیصلہ نہیں تھا، کیونکہ ان حالات میں دُشمنوں کوچھوڑ نے کا نتیجہ یہ ہوتا کہ اُن کی طاقت کو اور مضبوط کیا جائے۔ سورہ اُنفال کی ان آیتوں سے یہ نتیجہ نکالا جاسکتا تھا کہ شاید آئندہ بھی جنگی قیدیوں کوچھوڑ نا جائز نہ ہو۔ اس آیت نے یہ وضاحت فرمادی کہ اُس وقت قیدیوں کوچھوڑ نے پر اللہ تعالی نے ناراضگی کا جو اِظہار فرمایا تھا، وہ اس لئے کہ دُشمن کی طاقت کو چھی طرح کیلے بغیر انہیں دہا کر دیا گیا۔ لیکن جب اُن کی طاقت کیا جا چکی ہو تو اُس وقت اُنہیں چھوڑ نے یہ اور مسلمان حاکم کے لئے دونوں صورتیں جائز ہیں، چا ہے کوئی فدید لئے رہوں صورتیں جائز ہیں، چا ہے کوئی فدید لئے رہوں اُن جیور اُنہیں چھوڑ دیا جائے ، یا کوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ چنا نچہ کوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ چنا نچہ کوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ چنا نچہ

اس آیت کی روشی میں اسلامی حکومت کو چارقتم کے اختیار حاصل ہیں، ایک بیک قیدیوں کو بلامعا وضداحسان کے طور پر چھوڑ دے، دوسرے بیک ان سے کوئی فدیہ یا معاہ ضہ لے کر چھوڑ ہے۔ جس میں جنگی قیدیوں کا تبادلہ بھی داخل ہے۔ تیسرے بیک اگران کوزندہ چھوڑ نے میں بیاندیشہ ہو کہ وہ مسلمانوں کے لئے خطرہ بنیں گو آئیس داخل ہے۔ اور چوتھے بیک اگران قبل کرنے کی بھی گنجائش ہے جیسا کہ سورہ اَنفال (۲۲:۸ – ۲۳) میں بیان فرمایا گیا ہے، اور چوتھے بیک اگران میں بیصلاحیت محسوں ہو کہ وہ زندہ رہ کرمسلمانوں کے لئے خطرہ بننے کے بجائے اچھی خدمات انجام دے سکیں بیصلاحیت محسوں ہو کہ وہ زندہ رہ کرمسلمانوں کے مطابق رکھا جائے جو غلاموں کے ساتھ حسن سلوک گی تأکید کرتے ہیں، اور انہیں بھا ئیوں کا سا درجہ دیتے ہیں۔ ان چارصور توں میں سے کوئی صورت لازی نہیں ہے، بلکہ اسلامی حکومت حالات کے مطابق کی بھی صورت کو اختیار کرسکتی ہے۔ لیکن بیاس وقت ہے جب کہ شمنوں سے جنگی قیدیوں کے بارے میں بیمعا ہوہ کیا ہوا ہے کہ وہ دشمنوں سے جنگی قیدیوں کے بارے میں بیمعا ہوہ کیا ہوا ہے کہ وہ قبہ یوں کو بارے میں اور جب کہ شریک بین الاقوامی طور پر اکثر ملکوں نے جنگی قیدیوں کے بارے میں بیمعا ہوہ کیا ہوا ہے کہ وہ قبہ یوں کونہ تل کریں گے اور نہ خلام بنا کیں گے۔ جو ممالک اس معام ہے میں شریک ہیں، اور جب تک شریک ہیں، ان کے لئے اُس کی پابندی شرعاً بھی لازم ہے۔

(۳) اس کا مطلب میہ ہے کہ غیر مسلموں کو آل کرنا یا گرفتار کرنا صرف حالت ِ جنگ میں جائز ہے۔ جب حالت ِ جنگ ختم ہوگئ ہو،اورامن کا کوئی معاہدہ ہوگیا ہوتو قتل یا گرفتار کرنا جائز نہیں ہے۔

(س) بعنی اللہ تعالیٰ خود براہِ راست ان پرکوئی عذاب نازل کرکے ان سے انتقام لے سکتا تھا، کیکن اُس نے تم پر جہاد کا فریضہ اس لئے عائد فرمایا ہے کہ تہہاراامتحان مقصود ہے کہ اللہ تعالیٰ کے دِین کی خاطرتم میں سے کون ثابت قدمی سے اپنی جان خطرے میں ڈالتا ہے، اوران کا فروں کا بھی امتحان مقصود ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی نصرت دیکھ کر ایمان کی طرف مائل ہوتے ہیں یانہیں۔

(۵) جولوگ جہادیں شہید ہوجائیں،ان کے بارے میں بی خیال ہوسکتا تھا کہ وہ فتح کی منزل تک پہنچے بغیر دُنیا سے چلے گئے،اس لئے شایدان کے اُجروثواب میں کوئی کی ہو،آیت نے واضح فرمادیا کہ اُنہوں نے جوقر پانی دی،اللہ تعالیٰ اُس کوضائح نہیں کرےگا،اوران کواصلی منزل یعنی جنت تک پہنچادےگا۔

(۱) اس کا ایک مطلب تو بیہ دوسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے دُنیا ہی میں اپنے پیغیبروں کے ذریعے مسلمانوں کو جنت کا تعارف کرادیا ہے۔ بیہ جنت اُسی تعارف کے مطابق ہوگی۔اور دُوسرامطلب بیجی ممکن ہے،اور زیادہ ترمفسرین نے اُسی کو اختیار کیا ہے کہ ہرجنتی کو جنت میں اپنی جگہ تلاش کرنے میں کوئی دُشواری نہیں ہوگی ، بلکہ اللہ تعالیٰ نے اُس کی پیچان کرانے کا ایسا آسان انتظام کر رکھا ہے کہ ہرجنتی اپنی مقررہ جگہ پرکسی دُشواری اورتفیش کے بغیر بے تکلف پہنچ جائے گا۔ يَا يُهَاالَّنِ فَنَامَنُوَا اِنْ تَنْصُرُوا الله كَيَنُصُرُكُمُ وَيُثَبِّتُ اقْدَامَكُمْ ﴿ وَاللَّهِ عَلَا اللهُ عَلَا عَمَالَهُمْ ﴿ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى عَالَهُ اللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُمْ ﴿ وَاللَّهُ عِلْمُ اللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَ

اے ایمان والو! اگرتم اللہ (کے دِین) کی مدد کرو گے تو وہ تہاری مدد کرے گا، اور تہارے قدم جمادے گا۔ ﴿ ﴾ اور جن لوگوں نے کفر اُ پنالیا ہے، اُن کے لئے تباہی ہے، اور اللہ نے اُن کے اعمال اکارت کردیئے ہیں۔ ﴿ ٨﴾ بیاس لئے کہ انہوں نے اُس بات کو ناپند کیا جو اللہ نے نازل کی تھی، چنانچہ اللہ نے ان کے اعمال ضائع کردیئے۔ ﴿ ٩﴾ بھلا کیا ان لوگوں نے زمین میں چل کی تھی، چنانچہ اللہ نے ان کے اعمال ضائع کردیئے۔ ﴿ ٩﴾ بھلا کیا ان لوگوں نے زمین میں چل کی کرنہیں دیکھا کہ اُن لوگوں کا انجام کی اہوا جو اور کا فروں کے لئے ای جیسے انجام مقدر ہیں۔ ﴿ • ا﴾ بیاس لئے کہ اللہ اُن لوگوں کا رکھوالا ہے جو ایمان لا کیں، اور کا فروں کا کوئی رکھوالا نہیں ہے۔ ﴿ ا ﴾ بیاس لئے کہ اللہ اُن لوگوں کا کہوں کے ہیں، اور کا مور کی کی انہوں نے نیک عمل کے ہیں، اللہ اُن کو ایسے باغات میں واظل کرے گا جن کے ہیں، اللہ اُن کو ایسے باغات میں واظل کرے گا جن ، اور اس طرح کھارہ ہوں گی۔ اور جنہوں نے کفر آ پنالیا ہے، وہ (یہاں تو) مزے اُڑارہے ہیں، اور اس طرح کھارہ ہیں جیسے چویا ہے کھاتے ہیں، اور جنہم اُن کا آخری ٹھکانا ہے۔ ﴿ ۱۱ ﴾

وَكَاتِنَ مِّنَ قَرْبَةٍ هِي اَشَانُ قُوَةً مِّنَ قَرْبَتِكَ الَّتِنَ اَخْرَجَتُكَ اَهْلَكُهُمْ فَلا نَاصِرَلَهُمْ ﴿ اَفْدَنَ كَانَ عَلَى بَيْنَةٍ مِّنَ مَّرِ الْمِنْ وَيَهَا الْهُمُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُوالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْ

اور کتی بستیاں ہیں جوطافت میں تہاری اُس بستی سے زیادہ مضبوط تھیں جس نے (اسے پیغبر!) تہہیں نکالا ہے، ان سب کوہم نے ہلاک کردیا، اوران کا کوئی مددگار نہ ہوا۔ ﴿ ۱۳ ﴾ اب بتا ؤ کہ جولوگ این بیاری مضبوط تھیں جس کے ہم نے ہلاک کردیا، اوران کا کوئی مددگار نہ ہوا۔ ﴿ ۱۳ ﴾ اب بتا ؤ کہ جولوگ این بیار دوگاری طرف سے ایک روشن راستے پر ہوں، کیاوہ اُن جیسے ہو سکتے ہیں جن کی بدکاری ہی اُن کے لئے خوشما بنادی گئی ہو، اوروہ اپنی نفسانی خواہشات کے پیچھے چلتے ہوں؟ ﴿ ۱۴ ﴾ متقی لوگوں سے جس جنت کا وعدہ کیا گیا ہے، اُس کا حال سے ہے کہ اُس میں ایسے پانی کی نہریں ہیں جو خراب ہونے والا نہیں، ایسے دُودھی نہریں ہیں جس کا ذاکتہ نہیں بدلے گا، ایسی شراب کی نہریں ہیں جو خراب ہونے والوں کے لئے سرایا لذت ہوگی، اور ایسے شہد کی نہریں ہیں جو خور اہوا ہوگا، اور ان جیسے ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ دوزخ ہیں رہیں گے، اور ان کے پروردگار کی طرف سے مغفرت! کیا یہ لوگ اُن جیسے ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ دوزخ ہیں رہیں گے، اور انہیں گرم پانی پلایا جائے گا، چنانچے وہ ان کی آئتوں کو کھڑ رے کردے کردے گا؟ ﴿ ۱۵﴾

⁽²⁾ مكه كرمه ككافرول في آنخضرت صلى الله عليه وسلم كوا پنا گھر بار چھوڑ كرمكه كرمه سے نكلنے پر جومجبور كيا تھا، اُس كى طرف اشارہ ہے، اور فرما يا جار ہاہے كه اُن كى اس كارروائى سے كوئى يہ نہ سمجھے كہ وہ لوگ طاقتور ہونے كى

وَمِنْهُمْ مَّنُ يَّسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۚ حَتَى إِذَا خَرَجُوْا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوْالِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمُ مَاذَا قَالَ انِفًا الْمُؤْلِقِ مُوَاللَّهُ عَلَى قُلُولِهِ مُوَاللَّهُ عَلَى قُلُولِهِ مُوَاللَّهُ عَلَى قَالُولِهِ مُوَاللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَى قُلُولِهِ مُواللَّهُ عُولًا اللهُ عَلَى قَالَتُهُمُ تَقُولُهُمْ ﴿ فَهَلَ اللهُ عَلَى قَالَتُهُمُ تَقُولُهُمْ ﴿ فَهَلَ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ

اور (اے پیغیر!) ان میں سے پھالوگ وہ ہیں جو تہاری باتیں کا نوں سے تو سنتے ہیں، کین جب تہمارے پاس سے نکل کر جاتے ہیں تو جنہیں علم عطا ہوا ہے، اُن سے پوچھے ہیں کہ: '' ابھی ابھی آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے کیا کہا تھا؟'' یہ وہ لوگ ہیں جن کے دِلوں پر اللہ نے مہر لگادی ہے، اور جو اپنی نفسانی خواہشات کے پیچھے لگ گئے ہیں۔ ﴿١٦﴾ اور جن لوگوں نے ہدایت کا راستہ اختیار کیا ہے، اللہ نے اُنہیں ہدایت میں اور ترقی دی ہے، اور اُنہیں اُن کے جھے کا تقوی عطا فر مایا ہے۔ ﴿١٤﴾ اب کیا یہ (کافر) لوگ قیامت ہی کا انتظار کررہے ہیں کہ وہ ایکا یک ان پرآن ہرے؟ (اگر ایسا ہے) تو اُس کی علامتیں تو آ چی ہیں۔ پھر جب وہ آ ہی جائے گی تو اُس وقت ان کے لئے نصیحت مانے کا موقع کہاں سے آئے گا؟ ﴿١٨﴾

وجہ سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پرغالب آگئے ہیں۔اللہ تعالیٰ ان سے زیادہ طاقت ورقوموں کو ہلاک کرچکا ہے، ان کی تو ان کے مقابلے میں کوئی حیثیت نہیں ہے، اس لئے آخر کا رغلبہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی کو حاصل ہوگا۔

⁽۸) بیمنافقین کاذکرہے، وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں بیٹھ کرظا ہرتو بیکرتے تھے کہ وہ آپ کی باتیں سن رہے ہیں ،لیکن باہرنکل کر دُوسروں سے پوچھتے تھے کہ آپ نے کیا بات فر مائی تھی ،جس کا مطلب بیتھا کہ ہم نے مجلس میں بیٹھ کرتوجہ ہے آپ کی بات نہیں شی ۔اور شاید آپس میں ایک دوسرے کو بیہ جمانا بھی مقصود ہو کہ ہم آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی باتوں کو (معاذ اللہ) قابل توجہ نہیں سمجھتے۔

قَاعُكُمُ أَنَّهُ لَآ اِللهَ اِلَّا اللهُ وَاسْتَغُفِرُ لِنَ أَبُوكَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤُمِنَةُ وَاللهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبُكُمُ وَمَثُولِكُمْ فَوَيَقُولُ الَّنِينَ امْنُوا لِوُلائِزِ لَتُسُورَةٌ وَاذَا فَيَ انْزِلَتُسُورَةٌ مُّحُكَّمَةٌ وَذَكِرَ فِيهَا الْقِتَ الْسَالَانِينَ الَّذِينَ فِي قَالُوبِهِمُ مَّرَضٌ يَنْظُرُونَ البَكَ نَظَرَا لَمُغْشِي عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَا وَلَى لَهُمْ فَيَ

لہذا (اے پینمبر!) یقین جانو کہ اللہ کے سواکوئی عبادت کے لاکق نہیں ہے، اور اپنے قصور پر بھی بخشش کی بھی، اور اللہ تم سب کی نقل و بخشش کی بھی، اور اللہ تم سب کی نقل و حرکت اور تہاری قیام گاہ کوخوب جانتا ہے۔ ﴿١٩ ﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ:
'' کیا اچھا ہو کہ کوئی (نئ) سورت نازل ہوجائے?'' پھر جب کوئی بچی تلی سورت نازل ہوجائے، اور اُس میں لڑائی کا ذِکر ہوتو جن لوگول کے دِلول میں روگ ہے، تم اُنہیں دیکھو گے کہ وہ تہاری طرف اس طرح نظریں اُٹھائے ہوئے ہیں جیسے کسی پر موت کی غشی طاری ہو۔ بردی خرابی ہے ایسے لوگوں کے دِلول کی پر موت کی غشی طاری ہو۔ بردی خرابی ہے ایسے لوگوں کی۔ ﴿٢٠﴾

(9) حضورِ اکرم سلی اللہ علیہ وسلم گناہوں سے معصوم تھے، آپ سے گناہ کا کوئی کام ہوہی نہیں سکتا تھا، کین آپ ک کسی کسی رائے کے بارے میں اللہ تعالی نے بیفر مایا ہے کہ وہ آپ کے مقام بلند کے مناسب نہیں تھی (مثلاً جنگ بدر کے قید یوں کے بارے میں آپ کا فیصلہ جس کا ذکر سورہ اُنفال (۲۲:۸ – ۲۳) میں گذرا ہے، نیز بشری تقاضے سے بھی بھی آپ سے نماز کی رکعتوں وغیرہ میں بھول بھی ہوئی)۔ اسی قیم کی باتوں کو یہاں قصور سے تعبیر فر مایا گیا ہے، اور درحقیقت اس میں آپ کی اُمت کو یہ تعلیم دی گئی ہے کہ جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم الیم چھوٹی چھوٹی باتوں پر بھی جو گناہ نہیں ہیں، اِستغفار فر ماتے ہیں تو اُمت کے لوگوں کو اپنے ہر چھوٹے بڑے گناہ پر اور زیادہ اہتمام کے ساتھ اِستغفار کرنا چاہئے۔

(۱۰) صحابہ کرام (رضی اللہ تعالی عنہم) کو قرآنِ کریم سے عشق تھا، اس لئے اُنہیں ہمیشہ بیا شتیاق رہتا تھا کہ کوئی نئی سورت نازل ہو، خاص طور پر جو حضرات جہاد کے مشاق تھے، اُنہیں بیا نظارتھا کہ سی نئی سورت کے ذریعے اُنہیں جہاد کی اجازت ملے۔منافق لوگ بھی اُن کی دیکھا دیکھی بھی اس خواہش کا اظہار کردیتے ہوں گے، لیکن طَاعَةٌ وَّ تَوُلَّمَّ عُرُوفٌ فَا فَا فَاعَزَ مَا لَا مُرُ فَلَوْصَدَ قُواا اللهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ﴿
فَهَلَ عَسَيْتُ مُ إِنْ تَوَلَّيْتُمُ اَنْ تُفْسِدُ وَا فِي الْاَرْضِ وَتُقَطِّعُ وَا اللهَ لَكُمُ اللهُ فَا صَبَّهُمُ وَا عُلَى اَبْصَامَهُمْ ﴿ اَ فَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرُانَ اللهُ اللهُ فَا صَبَّهُمُ وَا عُلَى اَبْصَامَهُمْ ﴿ اَ فَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرُانَ اللهُ ا

بیفر ماں برداری کا اظہاراورا چھی اچھی باتیں کرتے ہیں، کین جب (جہادکا) تھم پکا ہوجائے، اُس وقت اگر بیاللہ کے ساتھ سے لکلیں توان کے تق میں اچھا ہو۔ ﴿٢١﴾ پھرا گرتم نے (جہاد سے) منہ موڑا تو تم سے کیا تو قع رکھی جائے؟ یہی کہ تم زمین میں فساد مجاؤ، اور اپنے خونی رشتے کا ک ڈالو! ﴿٢٢﴾ بیوه لوگ ہیں جن کواللہ نے اپنی رحت سے وور کردیا ہے، چنانچہ اُنہیں بہرا بنادیا ہے، اوران کی آنکھیں اندھی کردی ہیں۔ ﴿٣٢﴾ بھلا کیا بیلوگ قرآن پرغورنہیں کرتے، یا دِلوں پر پڑا کرتے ہیں؟ ﴿٣٢﴾ حقیقت بیہ کہ جولوگ تق بات وہ تا لیے پڑے ہو دِلوں پر پڑا کرتے ہیں؟ ﴿٣٢﴾ حقیقت بیہ کہ جولوگ تق بات سے پیٹے پھیر کر مڑ گئے ہیں، باوجود یک ہمایت اُن کے سامنے خوب واضح ہو چکی تھی، اُنہیں شیطان نے پڑی پڑھائی ہے، اورائہیں دُوردراز کی اُمیدیں دِلائی ہیں۔ ﴿٢٥﴾

جب جہادی آیتیں آئیں تو اُن کے سارے اشتیاق کی قلعی کھل گئ۔ اللہ تعالیٰ فرمانے ہیں کہ زبانی شوق ظاہر کرنے کا کیافائدہ؟ جب وقت آئے ،اُس وقت اگر اللہ تعالیٰ کے ساتھ کئے ہوئے وعدے کو سچا کر دِکھا کیں تو ان کے حق میں بہتر ہو۔

(۱۱) جہاد کا ایک مقصدیہ ہے کہ اُس کے ذریعے وُنیا میں انصاف قائم ہو، اور غیر اِسلامی حکومتوں کے ذریعے جو ظلم اور فساد پھیلا ہوا ہے، اُس کا خاتمہ ہو۔ اللہ تعالی فرمارہے ہیں کہ اگرتم جہاد سے منہ موڑلو گے تو وُنیا میں فساد پھیلے گا، اور اللہ تعالی کے اُحکام سے روگردانی کے نتیجے میں ظلم اور ناانصافی کا دور دورہ ہوں جس کی ایک شکل یہ ہے کہ رشتہ داریوں کے حقوق یا مال ہوں۔

ذلك إِنَّهُمْ قَالُوالِكَ فِي كَوهُ وَامَا تَزَّلَ اللهُ سَطُيْعُكُمْ فِي بَعْضِ الْوَمْرِ فَوَاللهُ يَعْلَمُ إِنَّا مَهُمُ وَ يَعْلَمُ إِنَّا مَهُمُ وَ اللهُ عَلَمُ الْمَلَلِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهُمُ وَ اللهُ المُعْلَمُ اللهُ وَكُوهُمُ وَالْمَضَوَا نَهُ فَا حَبَطَ اللهُ وَكُوهُمُ وَاللهُ مَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

یہ سب اس لئے ہوا کہ جولوگ اللہ کی نازل کی ہوئی باتوں کو ناپسند کرتے ہیں، ان (منافقوں) نے اُن سے بیکہا ہے کہ: '' بعض معاملات میں ہم تمہاری بات ما نیں گئ'۔ اور اللہ ان کی خفیہ باتوں کو خوب جانتا ہے۔ ﴿۲۲﴾ پھراس وقت ان کا کیا حال بنے گا جب فرشتے ان کی رُوح اس طرح قبض کریں گے کہ ان کے چروں پر اور پیٹھوں پر مارتے جاتے ہوں گے؟ ﴿۲٤﴾ یہ سب اس لئے کہ یہ اس لئے کہ یہ اس کے کہ یہ اس کے اللہ کو ناراض کیا، اور اُس کی رضا مندی حاصل کرنے کو خود انہوں نے ناپسند کیا، اس کئے اللہ نے ان کے اعمال اکارت کردیئے۔ ﴿۲٨﴾

جن لوگوں کے دِلوں میں (نفاق کا)روگ ہے، کیادہ یہ بھتے ہیں کہ اُن کے چھے ہوئے کیوں کواللہ کھی ظاہر نہیں کرے گا؟ ﴿٢٩﴾ اور (مسلمانو!) اگر ہم چاہیں تو تمہیں بیلوگ اس طرح دِکھا دیں کہتم اُن کی علامت سے اُنہیں بہچان جاؤ، اور (اب بھی) تم اُنہیں بات کرنے کے ڈھب سے ضرور پہچان ہی جاؤگ، اور اللہ تم سب کے اعمال کوخوب جانتا ہے۔ ﴿٣٠﴾ اور ہم ضرور تمہیں آزمائش میں ڈالیں گے، تا کہ ہم یدد کھ لیں کہتم میں سے کون ہیں جو مجاہداور ثابت قدم رہنے والے ہیں، اور تا کہ تہمارے حالات کی جانچ پڑتال کرلیں۔ ﴿١٣﴾

إِنَّا الَّذِيْنَكَفَّرُوا وَصَلُّوا عَنْ سَبِيلِ اللهِ وَشَا قُوا الرَّسُول مِنْ بَعْنِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُ لَى لَا نَعْمُ اللهُ مَا لَهُمُ اللهُ مَا لَكُمْ صَلَّا لَهُ مَا اللهِ عَمَالَهُمْ صَلَا يُعْمَالَهُمْ صَلَا يُعْمَالَهُمْ صَلَا يُعْمَالُهُمْ صَلَا يُعْمَالُهُمْ صَلَا يُعْمَالُونَ اللهُ مَا لَكُمْ صَلَا اللهِ مُنْ اللهُ اللهُ مَعَلَمُ وَاللهُ مَعَلَمُ وَاللهُ مَعَلَمُ وَاللهُ مَعَلَمُ وَاللهُ مَعَلَمُ وَاللهُ مَعَلَمُ وَاللهُ اللهُ مَعَلَمُ وَاللهُ وَاللهُ مَعَلَمُ وَاللهُ وَاللهُ مَعَلَمُ وَاللهُ مَعَلَمُ وَاللهُ مَعَلَمُ وَاللهُ مَعْلَمُ وَاللهُ مَعْلَمُ وَاللهُ مَعْلَمُ وَاللهُ مَعْلَمُ وَاللهُ وَاللهُ مَعْلَمُ وَاللهُ مَا اللهُ مَعْلَمُ وَاللهُ مَعْلَمُ وَاللهُ مَا اللهُ مَعْلَمُ وَاللهُ مَا اللهُ مَعْلَمُ وَاللهُ وَاللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَعْلَمُ وَلِي اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَعْلَمُ وَاللهُ مَا اللهُ مَعْلَمُ وَاللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَعْلَمُ وَاللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا مُعَالِمُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا مُعَالِمُ اللهُ مَا مُعَلَمُ وَاللهُ مَا عَلَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مُعَالِمُ اللهُ مَا مُعَالِمُ اللهُ مَا اللهُ مَا مُعَلَمُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا مُعَالِمُ اللهُ مَا مُعَلَمُ وَاللهُ مَا مُعَالِمُ اللهُ مَا مُعَلِمُ وَاللهُ مُعَلِمُ مُعَلِمُ اللهُ مَا مُعَلَمُ وَا اللهُ مَا مُعَلِمُ مَا اللهُ مُعْلَمُ اللهُ مُنْ اللهُ مُعْلِمُ اللهُ مَا اللهُ مَا مُعَالِمُ اللهُ مَا مُعَلِمُ مُنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ م

یقین رکھوکہ جن لوگوں نے گفراً پنالیا ہے، اور دُوسروں کواللہ کے راستے سے روکا ہے، اور پینجبر سے رشمنی ٹھانی ہے باوجود بکہ ان کے سامنے ہدایت واضح ہوکر آگئی تھی، وہ اللہ کو ہر گز کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے ، اور عنقریب اللہ ان کا سارا کیا دھراغارت کرد ہے گا۔ ﴿۳۲﴾ اے ایمان والو! اللہ کی اطاعت کرو، اور رسول کی اطاعت کرو، اور اپنے اعمال کو ہر باد نہ کرو۔ ﴿۳۳﴾ جن لوگوں نے کفر اَ پنالیا ہے، اور دُوسروں کو اللہ کے راستے سے روکا ہے، پھر کفر ہی کی حالت میں مرکئے ہیں، اللہ بھی اُن کونہیں بخشے گا۔ ﴿۴۳﴾ لہذا (اے مسلمانو!) تم کمزور پڑ کرصلے کی دعوت نہ دو، تم ہی سر بلندر ہوگے، اللہ تمہارے ساتھ ہے، اور وہ تمہارے اعمال کو ہر گزیر باونہیں کرے گا۔ ﴿۳۵﴾ سر بلندر ہوگے، اللہ تمہارے ساتھ ہے، اور وہ تمہارے اعمال کو ہر گزیر باونہیں کرے گا۔ ﴿۳۵﴾

⁽۱۲)اس کے معنیٰ یہ بھی ہوسکتے ہیں کہ وہ جوسازشیں اللہ تعالیٰ کے دِین کے خلاف کررہے ہیں،اللہ تعالیٰ اُن کو ملیامیٹ کردے گا،اور وہ مطلب بھی ہوسکتا ہے جوسورت کی پہلی آیت میں فرمایا گیا تھا کہان کے جوکوئی اچھے کام ہیں،آخرت میں اُن پرکوئی ثواب نہیں ملے گا۔

⁽۱۳) مطلب بیہ ہے کہ بزدلی کی وجہ سے دُشمٰن کو صلح کی دعوت نہ دو، ورنہ قر آنِ کریم نے خود سورہَ اُنفال (۱۱:۸) میں فرمایا ہے کہ:'' اورا گروہ لوگ صلح کی طرف جھکیں تو تم بھی اُس کی طرف جھک جاؤ۔''یعنی جب بیہ صلح کسی بزدلی کی وجہ سے نہ ہو، بلکہ صلحت کا نقاضا ہوتو صلح جائز ہے۔

⁽۱۴) اس کا مطلب سیمی ہوسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے دین کی سربلندی کے لئے تم جوکوشش بھی جہاد وغیرہ کے ذریعے کروگے، اُسے اللہ تعالیٰ را کال نہیں جانے دےگا، اور تہمیں سربلندی حاصل ہوگی، اور بیمی کہتم جوکوئی

اِنَّمَا الْحَلُوةُ الدُّنْيَ الْحِبُ وَلَهُوْ وَإِنْ تُوْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمُ الْمُوْمَ لُمُوَ وَالْكُمُ وَ الْكُمُ وَالْكُمُ وَاللّٰهُ اللّٰهِ وَاللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰمُ اللّٰهُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰ

ید دنیوی زندگی تو بس کھیل تماشا ہے، اور اگرتم ایمان لاؤ، اور تقوی اختیار کروتو اللہ تمہارے اُجرتہ ہیں دے گا، اور تمہارے مال طلب کرے، اور تم سے مبارے مال طلب کرے، اور تم سے سب پچھ سمیٹ لے تو تم بخل سے کام لوگے، اور وہ تمہارے دِل کی ناراضوں کو ظاہر کردے گا۔ ﴿٣١﴾ دیمو! تم ایسے ہو کہ تمہیں اللہ کے راستے میں خرج کرنے کے لئے بلایا جاتا ہے تو تم میں سے پچھوگ ہیں جو بخل سے کام لیتے ہیں، اور جو شخص بھی بخل کرتا ہے، وہ خودا پنے آپ ہی سے بخل کرتا ہے، اور اللہ بے نیاز ہے، اور تم ہو جو مختاج ہو۔ اور اگرتم منہ موڑ و گے تو وہ تمہاری جگہ دوسری قوم پیدا کردے گا، پھروہ تم جیسے ہیں ہوں گے۔ ﴿٣٨﴾ دوسری قوم پیدا کردے گا، پھروہ تم جیسے ہیں ہوں گے۔ ﴿٣٨﴾

نیک کام کرو گے جس میں جہاد بھی داخل ہے، چاہے دُنیا میں فتح کی صورت میں اُس کا بتیجہ نہ نکلے ایکن اللہ تعالیٰ تہمیں اُس کا پورا پورا نواب عطافر مائے گا، اور اُس نواب میں صرف اس وجہ سے کوئی کی نہیں ہوگی کہ تہماری جدو جہد بظاہر کامیاب نہیں ہوئی۔

(۱۵) اطاعت کااصل تقاضا تو یہ تھا کہ اگر اللہ تعالی تہمیں ہے تھم دیں کہ اپناسارا مال اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرج کردوتو تم اُس پر بھی خوشی سے راضی رہو، کین اللہ تعالیٰ کومعلوم ہے کہ تم اس تھم کو برداشت نہیں کرسکو گے، اور اس سے تمہارے دلوں میں ناپندیدگی بیدا ہوگی ، اس لئے اللہ تعالی ایسا تھم نہیں دیتے۔ البتہ تمہارے مال کا پچھ حصہ وہ خود تمہارے فائدے کے لئے جہاد میں خرج کرنے کو کہ رہا ہے، اپنے فائدے کے لئے نہیں۔ چنانچیاس سے

تهبين بخل نبين كرنا جائية

(۱۲) اس لئے کداگر اللہ تعالیٰ کے مطابق خرج کرنے سے بخل کرو گے تو اُس کا نقصان تم ہی کو پنچے گا، اول تواس کئے کدا گر اللہ تعالیٰ کے کہا مورت اول تواس کئے کداس کے منتج میں جہاد نہ ہوسکے گا، اور دُشن غالب آجائے گا، یا مثلاً ذکو لا نہ دیے کی صورت میں فقروفا قد عام رہے گا، اور دُوس سے اس کئے کہ آخرت میں اللہ تعالیٰ کی نافر مانی کا وہال بھکتنا پڑے گا۔

الحمدالله! آج بتاریخ سارصفرالمظفر ۲۰۱۹ ه مطابق ۹ رفر وری ۱۰۰۸ء شب دوشنبه میں سوره محمد (الله تعالی این فضل و کرم محمد (الله تعالی این فضل و کرم سے اس خدمت کواپی بارگاه میں شرف قبول عطا فر ما کرائے قارئین کے لئے نافع بنائیں، اور باتی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق کلمل کرنے کی تو فیق عطا فر مائیں۔ آمین ثم آمین۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

یہ سورت صلح حدید ہیے موقع پر نازل ہوئی تھی جس کا واقعہ مخضراً ہیہے کہ ہجرت کے حیصے سال حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے بیارادہ فرمایا کہ اپنے صحابہ کے ساتھ عمرہ ادا فرمائیں۔آپ نے بیخواب بھی دیکھا تھا کہآپ معبر حرام میں اینے صحابہ کے ساتھ داخل ہورہے ہیں۔ چنانچہ آپ چودہ سوسحابہ کے ساتھ مکہ مکرمہ روانہ ہوئے۔ جب مکہ مکرمہ کے قریب پہنچے تو آپ کو پیتہ چلا کہ قریش ے مشرکین نے ایک برالشکر تیار کیا ہے جس کا مقصدیہ ہے کہ آپ کو مکہ مکرمہ میں واخل ہونے سے رو کے۔اس خبر کے ملنے پر آپ نے اپنی پیش قدی روک دی، اور مکہ مکرمہ سے کچھ دُور حدیبیہ کے مقام پر پڑاؤڈالا، (پیجگہ آج کل"شہیسی"کہلاتی ہے)وہاں سے آپ نے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کواپناا پلچی بنا کر مکہ مکر مہ بھیجا، تا کہ وہ وہاں کے سرداروں کو بتا ئیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کسی جنگ کے ارادے سے نہیں آئے ہیں، وہ صرف عمرہ کرنا جائیے ہیں، اور عمرہ کر کے پُر امن طور پرواپس چلے جائیں گے۔حضرت عثان رضی اللہ تعالیٰ عنہ مکہ مکرمہ گئے توان کے جانے کے پچھ ہی بعد بدا فواہ بھیل گئی کہ مکہ مکرمہ کے کافروں نے اُنہیں قبل کردیا ہے۔اس موقع پر آنخضرت صلی الله عليه وسلم في صحابه مرام كوجمع كرك أن سے بير بيعت لى، (ليعنى ماتھ ميں ماتھ لے كريدعبدليا) کہ اگر کفارِ مکہ مسلمانوں برحملہ آور ہوئے تو وہ اُن کے مقابلے میں اپنی جانوں کی قربانی پیش کریں گے۔اس کے بعد آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے قبیلہ خزاعہ کے ایک سردار کے ذریعے قریش کے سرداروں کو بیپشکش کی کداگروہ ایک مدت تک جنگ بندی کا معاہدہ کرنا جا ہیں تو آپ اس کے لئے تیار ہیں۔جواب میں مکہ کرمہ ہے گی ایلجی آئے ،اور آخر کارایک معاہدہ لکھا گیا جس میں محمد بن اسحٰق کی روایت کےمطابق بیے طے ہوا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم اور قریش آئندہ دس سال تک ایک دوسرے کے خلاف کوئی جنگ نہیں کریں گے۔ (سیرت ابن ہشام ۲:۲ ۱۳ وفتح الباری ۲:۸۳) اس

معامدے کوسلے حدیبیہ کامعامدہ کہاجا تاہے۔ صحابہ کرام اس موقع پر کا فروں کے طرزِ عمل سے بہت غم و غصے کی حالت میں تھے،اور کا فروں نے صلح کی بیشرط رکھی تھی کہاں وقت مسلمان واپس مدینہ منورہ علے جائیں ،اورا گلے سال آ کر عمرہ کریں۔تمام صحابہ احرام باندھ کرآئے تھے،اور کا فروں کی ضد کی وجہ سے احرام کھولنا اُن کو بہت بھاری معلوم ہور ہاتھا،اس کےعلاوہ کا فروں نے ایک شرط بی بھی رکھی تھی کہ اگر مکہ مکرمہ کا کوئی شخص مسلمان ہوکر مدیبنہ منورہ جائے گا تو مسلمانوں کے لئے ضروری ہوگا کہ وہ اُسے واپس مکہ مکرمہ بھیجیں ،اورا گر کو کی شخص مدینہ منورہ چھوڑ کر مکہ مکرمہ آئے گا تو قریش کے ذیعے بنہیں ہوگا کہ وہ اُسے واپس مدینہ منورہ جیجیں۔ بیشرط بھی مسلمانوں کے لئے بہت نکلیف دہ تھی ،اور اس کی وجہ سے وہ یہ جاہتے تھے کہ ان شرائط کو قبول کرنے کے بجائے ان کا فروں سے ابھی ایک فيصله كن معركه ہوجائے ليكن الله تعالى كويه منظورتھا كهاسى سلح كے نتیج ميں آخر كارقريش كا إفتد ارختم ہو، اس لئے اللہ تعالیٰ کے حکم سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بیشرا نظمنظور کرلیں۔صحابہ مکرام ؓ اُس وقت جہاد کے جوش سے سرشار تھے، اور موت پر بیعت کر چکے تھے، کیکن آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تھم کے آ گے اُنہوں نے سر جھکا دیا ،اور سلح پر راضی ہوکر واپس مدینہ منورہ چلے گئے ،اورا گلے سال عمرہ کیا۔اس کے پچھ ہی عرصے کے بعدایک واقعہ تو بیہوا کہایک صاحب جن کا نام ابوبصیر (رضی الله تعالی عنه) تھا، مسلمان ہوکر مدینه منورہ آئے، اور آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے معاہدے کے مطابق اُنہیں واپس بھیج دیا، اُنہوں نے مکہ مکرمہ جانے کے بجائے ایک درمیانی جگہ پڑاؤ ڈال کر قریش کے خلاف چھاپہ مار جنگ شروع کردی، کیونکہ وہ سلح حدیدیہ کے معاہدے کے یابندنہیں تھے۔اس حیمایہ مار جنگ سے قریش اتنے پریشان ہوئے کہ خوداُنہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بیدرخواست کی کہاب ہم وہ شرط واپس لیتے ہیں جس کی رُوسے مکہ مکرمہ کے مسلمانوں کو واپس بھیجنا ضروری قرار دیا گیا تھا، قریش نے کہا کہ اب جوکوئی مسلمان ہوکرآئے تو آپ اُسے مدیند منورہ ہی میں رکھیں، اور ابوبصیر اور اُن کے ساتھیوں کو بھی اپنے پاس بلالیں، چنانچہ آپ نے اُنہیں مدینہ منورہ بلالیا۔ دُوسراوا قعہ یہ ہوا کہ قریش کے کافروں نے دوسال کے اندراندرجدیبہیے معاہدے کی خلاف ورزی کی ، اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اُنہیں پیغام بھیجا کہ یا تو وہ اس کی تلافی کریں ، یا معاہدہ ختم کریں ، قریش نے اُس وقت غرور بیں آکرکوئی بات نہ مانی جس کی وجہ سے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اُن کو پیغام بھیج دیا کہ اب ہمارا آپ کا معاہدہ ختم ہوگیا ہے۔ اس کے بعد آپ نے جرت کے آٹھویں سال دس ہزار صحابہ کرام سے ساتھ مکہ مکر مہ کی طرف پیش قدمی فرمائی ۔ اُس وقت تک قریش کا غرور ٹوٹ چکا تھا ، اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کسی خاص خوزین کی کے بغیر مکہ مکر مہ میں فاتح بن کر داخل ہوئے ، اور قریش کے لوگوں نے شہر آپ کے حوالے کر دیا۔

سورہ فتح میں سلح حدید ہے کو خلف واقعات کا حوالہ دیا گیا ہے ، اور صحابہ کرام سے کو النہوں کے جذبے کا مطاہرہ کیا۔ دوسری طرف منافقین کی بداعمالیوں اور اُن کے برے انجام کا بھی ذِکر فرمایا گیا ہے۔ مظاہرہ کیا۔ دوسری طرف منافقین کی بداعمالیوں اور اُن کے برے انجام کا بھی ذِکر فرمایا گیا ہے۔

﴿ اللَّهِ اللَّهِ ٢٩ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

إِنَّا فَتَخْنَالَكَ فَتُحَامُّمِينَا ﴿ لِيَغُوْرَلَكَ اللهُ مَا تَقَدَّمُ مِنْ ذَبُهِكَ وَمَا تَا فَتَخَنَالَكَ فَتُحَالِكَ وَيَغُمِنَكَ اللهُ تَا خَرُو يُوْمَنَكُ اللهُ تَا خَرُو يُرْمُرَكَ اللهُ نَصْرًا طَامُّسُتَقِيْبًا ﴿ وَيَنْصُرَكَ اللهُ نَصْرًا طَامُّسُتَقِيْبًا ﴿ وَيَنْصُرَكَ اللهُ نَصْرًا طَامُّسُتَقِيْبًا ﴿ وَيَنْصُرَكَ اللهُ نَصْرًا طَامُ سُتَقِيْبًا ﴿ وَيَنْصُرَكَ اللهُ نَصْرًا عَزِيْزًا ﴿

یہ سورت مدنی ہے، اوراس میں اُنتیس آیتیں اور چار رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے (اے پیغیبر!) یقین جانو، ہم نے تہ ہیں کھلی ہوئی فتے عطا کر دی ہے، ﴿ ا﴾ تا کہ اللہ تہاری اگلی پچھل تمام کوتا ہیوں کومعاف کر دے، اور تا کہ اپنی نعمت تم پر کھمل کر دے، اور تہ ہیں سید ھے راستے پر لے چلے، ﴿ ٢﴾ اور (تا کہ) اللہ تمہاری الی مدد کرے جوسب پرغالب آجائے۔ ﴿ ٣﴾

(۱) سیجے روایات کے مطابق یہ آیت صلح حدیبیہ کے موقع پر نازل ہوئی تھی جس کا واقعہ سورت کے تعارف میں گذر چکا ہے۔ اگر چہ بظاہر سلح کی شرائط الی نظر نہیں آر بی تھیں جنہیں ''کھلی ہوئی فتح '' کہا جائے الیکن اللہ تعالیٰ نے واضح فرمادیا کہ جن حالات میں بیا کے موئی فتح کا پیش خیمہ ہے، اور آخرکا راسی کے نتیج میں مکہ کرمہ فتح ہوگا۔

(۲) جبیها که پیچیپ سورهٔ محمد (ﷺ) کی آیت نمبر ۱۹ کی تشریح میں عرض کیا گیا، آنخضرت سلی الله علیه وسلم گنا ہوں سے معصوم تھے، اور آپ سے کوئی گناہ سرز دنہیں ہوسکتا تھا، کیکن کوئی معمولی تنم کی بھول چوک ہوجاتی تو آپ اُس کو بھی اپنا قصور سجھتے تھے، یہاں اسی تنم کے قصور مراد ہیں۔

(۳) یعنی اب تک دِین کی تبلیغ اور اُس پرکمل طور سے عمل کرنے میں کا فروں کی طرف سے بڑی بڑی رُکاوٹیں ڈالی جار ہی تھیں۔اب اس فٹخ کے بعد سیدھاراستہ صاف ہوجائے گا۔ هُ وَالَّذِينَ اَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِيْنَ لِيَزْدَادُوۤ الْيُهَا اللّهُ وَالْدَائِمِ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا اللّهُ اللّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا اللّهُ وَلِيهِ مُ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا اللّهُ وَلَي اللّهُ وَلَي اللّهُ وَلَا يَه وَكَانَ اللّهُ وَلَا يَكُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ

⁽۳) جیسا کہ سورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، صحابہ کرام رضی اللہ تعالی عنہم کفار کے خلاف بہت غم وغصے اور جوش کی حالت میں بھی، اور اُنہیں صلح کی شرائط مانتا بھی بہت بھاری معلوم ہور ہا تھا، کیکن چونکہ اللہ تعالی کواس وقت یہی منظور تھا، اس لئے اللہ تعالی نے اُن کے دِلوں میں سکینت اور اِطمینان پیدا کردیا جس کے منتج میں اُنہوں نے اللہ تعالی اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے تھم کے آگے سر جھکادیا۔

⁽۵) یعنی وہ اینے خیال میں مسلمانوں کے خلاف برے برے منصوبے بناتے ہیں، کیکن برائی کے پھیرمیں وہ

وَيِلْهِ جُنُودُ السَّلُولِ وَالْوَالُولُ مِنْ وَكَانَ اللهُ عَزِيْرًا حَكِيْمًا ﴿ اِنَّالَامُسَلُنُكَ شَاهِ وَاللّهِ وَمَسُولِهِ وَتُعَرِّمُ وَهُ وَتُوقِنُ وَهُ وَ وَمَنَ اللّهِ مَسَوِّحُوهُ اللّهُ وَمَسُولِهِ وَتُعَرِّمُ وَهُ وَتُوقِنُ وَهُ وَمَنَ اللّهِ فَي اللّهِ وَمَنَ اللّهُ مَنْ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُو

اورآ سانوں اور زمین کے تمام لشکر اللہ ہی کے ہیں، اور اللہ اِقتدار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ کَ ﴿ لَ ﴿ لَا اَورَ خَرِ دَارِ کَرِ فَ وَالا اور خَر دار کرنے والا بنا کر بھیجا ہے، ﴿ ٨﴾ تا کہ (اے لوگو!) تم اللہ اور اُس کے رسول پر اِ بمان لاؤ، اور اُس کی مدد کرو، بنا کر بھیجا ہے، ﴿ ٨﴾ تا کہ (اے لوگو!) تم اللہ اور اُس کے رسول پر اِ بمان لاؤ، اور اُس کی مدد کرو، اور شیخ می مرو، اور شیخ وشام اللہ کی تنج کرتے رہو۔ ﴿ ٩﴾ (اے پیغیمر!) جولوگ تم سے بیعت کررہے ہیں۔ اللہ کا ہاتھ اُن کے ہاتھوں پر ہے۔ اس کے بعد جوکوئی عہد تو ڑے ہا، اُس کے عہد تو ٹرنے کا وبال اُسی پر پڑے گا، اور جوکوئی اُس عہد کو پورا کر بعد جوکوئی عہد تو ڑے گا، اُس کے عہد تو ٹر نے کا وبال اُسی پر پڑے گا، اور جوکوئی اُس عہد کو پورا کرے گا جواُس نے اللہ سے کیا ہے، تو اللہ اُس کوز بردست تو اب عطا کرے گا۔ ﴿ • ا﴾ وہ در بہاتی جو (حدید بیدیے سفر میں) پیچے رہ گئے تھے، اب وہ تم سے ضرور یہ ہیں گے کہ: '' ہمارے مال و دولت اور ہمارے اہل وعیال نے ہمیں شغول کر لیا تھا، اس لئے ہمارے لئے مغفرت کی دُعاکر دیجئے۔''

خود پڑے ہوئے ہیں، کیونکہ ایک طرف اُن کے منصوبے ناکام ہوں گے، اور دُوسری طرف اُنہیں اللہ تعالیٰ کے قبر کا سامنا کرنا پڑے گا۔

⁽۱) بیائی بیعت رضوان کی طرف اشارہ ہے جو حضرت عثان رضی اللہ تعالی عنہ کی شہادت کی خبر مشہور ہونے کے موقع پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے لی تھی جس کا واقعہ سورت کے تعارف میں گذر چکا ہے۔ (۷) حدید بینے کے سفر میں جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم عمرے کے ارادے سے روانہ ہوئے تو تمام مخلص صحابہ مکرام اللہ

يَقُولُونَ بِالْسِنَتِهِمُ مَّالَيْسَ فِي قَلُوبِهِمْ قُلُ فَكَنَ يَّمُلِكُ نَكُمْ مِنَ اللهِ شَيْلًا فَ اللهُ ال

وہ اپنی زبانوں سے وہ باتیں کہتے ہیں جوان کے دِلوں میں نہیں ہوتیں۔ (ان سے) کہوکہ: "اچھا تواگر اللہ تہمیں کوئی نقصان پہنچانا چاہے یا فائدہ پہنچانا چاہے تو کون ہے جواللہ کے سامنے تمہارے معاملے میں پچھ بھی کرنے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخبر میں پچھ بھی کرتے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿اا ﴾ حقیقت تو یہ ہے کہ تم نے یہ مجھا تھا کہ رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) اور دوسرے مسلمان کہمی اپنے گھر والوں کے پاس لوٹ کرنہیں آئیں گے، اور یہی بات تمہارے دِلوں کواچھی معلوم ہوتی محقوم ہوتی معلوم ہوتی معلوم ہوتی ہورتم ایسے لوگ بن گئے ہے جنہیں برباد ہونا تھا۔ ﴿۱۲ ﴾

تو خودہی بڑے اِشتیاق کے ساتھ چلنے کے لئے تیار ہوگئے تھے، لیکن چونکہ بیا ندیشہ شروع ہی سے تھا کہ شاید قریش کے کافرلوگ راستہ روکیں، اورلا ان کی نوبت آجائے، اس لئے آپ نے ایک بڑی جعیت کے ساتھ سفر کرنے کی غرض سے مدینہ منورہ کے آس پاس کے دیہات میں بھی بیاعلان فرمادیا تھا کہ وہاں کے لوگ بھی ساتھ چلیں۔ ان میں سے جو حضرات مخلص مسلمان تھے، وہ تو آپ کے ساتھ آگئے، لیکن ان میں سے جولوگ منافق تھے، اُنہوں نے بیسو چاکہ جنگ کی صورت میں ہمیں لڑائی میں حصہ لینا پڑے گا، اس لئے وہ مخلف بہانے کرکے رُک گئے۔ اس آیت میں " بیچھے رہنے والوں" سے وہی منافق مراد ہیں، اور فرمایا جارہا ہے کہ جب آپ کے ساتھ ہیں میں بیٹویں گو بیلوگ بیر بہانہ کریں گے کہ ہم اپنے گھر ہار کی مصروفیت کی وجہ سے آپ کے ساتھ ہیں جاسکے تھے۔

(۸) نیخی تم تو بیسوچ کراپنے گھروں میں رُک گئے تھے کہ گھر میں رہنا فائدہ مند ہے، اور حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جانے میں نقصان ہے، حالانکہ فائدہ اور نقصان تو تمام تر اللہ تعالیٰ کے قبضے میں ہے، وہ نفع یا نقصان پہنچانے کاارادہ فرمالے تو کسی کی مجال نہیں ہے کہ اُسے روک سکے۔

(۹) ان منافقین کا خیال بیرتھا کہ مسلمان چاہے عمرے کے ارادے سے جارہے ہوں ، لیکن جنگ ضرور ہوگی ، اور قریش کی طاقت اتنی بڑی ہے کہ مسلمان وہاں سے زندہ واپس نہیں آسکیں گے۔ وَمَنُ لَّمُ يُؤْمِنُ إِللهِ وَكَاسُولِهُ فَاكَا عَتَدُنَالِكُفِرِينَ سَعِيْرًا ﴿ وَكَانَاللّهُ السَّلْوَ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اور جو خض الله اوراً س كرسول پر إيمان نه لائے، تو (وه يادر كھك) ہم نے كافروں كے لئے ہوئى آگ تيار كرر كھى ہے۔ ﴿ ١١﴾ اور آسانوں اور زمين كى سلطنت تمام تر الله ہى كى ہے، وه جس كو چاہے، بخش دے، اور جس كو چاہے، عذاب دے، اور الله بہت بخشے والا، بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ١١﴾ (مسلمانو!) جب تم غنيمت كے مال لينے كے لئے چلو گے تو يد (حد يدبيك سفر ہے) پيچے رہنے والے تم ہے كہيں گے كہ: '' ہميں بھى اپنے ساتھ چلنے دو۔' وه چاہيں گے كہ الله كى بات كو بدل ديں۔ تم كہد دينا كہ: '' تم ہر گز ہمار بساتھ نہيں چلو گے۔ الله نے پہلے ہے نہيں! بلكہ حقیقت ہيں۔ ﴿ ١٥﴾ ان چيچے رہنے والے ديہا تيوں ہے كہ يدلوگ خود ہى ايسے ہيں كہ بہت كم بات سجھتے ہيں۔ ﴿ ١٥﴾ ان چيچے رہنے والے ديہا تيوں ہے كہ دينا كہ: عنقريب تم ہيں كہ بہت كم بات سجھتے ہيں۔ ﴿ ١٥﴾ ان چيچے مبلی ایسے لوگوں كے پاس (لڑنے كے لئے) بلایا جائے گا جو بڑے سخت جنگجو ہوں گے، كہ یا تو اُن سے لڑتے رہو، یا وہ اطاعت قبول كر ليں۔'' اُس وقت اگرتم (جہاد كے اُس حكم كی) اطاعت كرو گة والله تم ہيں اچھا اُجرد ہے گا = اورا گرتم منہ اُس وقت اگرتم (جہاد كے اُس حكم كی) اطاعت كرو گة والله تم ہيں اور عام اُجرد ہے گا = اورا گرتم منہ موڑ و گے جيبيا كرتم نے پہلے منہ موڑ ا تھا تو الله تم ہيں در دناك عذاب ديكا أجرد ہے گا = اورا گرتم منہ موڑ و گے جيبيا كرتم نے پہلے منہ موڑ ا تھا تو الله تم ہيں در دناك عذاب ديكا۔ ﴿ ١٩﴾

⁽١٠) صحابة كرامٌ نے حديبيك سفر ميں جس جال نثارى اور اطاعت كے جذبے سے كام ليا تھا، الله تعالى نے

اُس کے صلے میں بیدوعدہ فرمایا تھا کہ مکہ مکر مہ کی فتے سے پہلے اُنہیں ایک اور فتے حاصل ہوگی جس میں بہت سامالِ
غنیمت بھی جھے میں آئے گا۔اس سے مراد خیبر کی فتح تھی۔ چنا نچہ ن کے جری میں جب آپ خیبر کے لئے روانہ
ہور ہے تھے تو صحابہ سرام کو یقین تھا کہ اللہ تعالیٰ کے وعد ہے کے مطابق خیبر ضرور فتح ہوگا، اور وہاں سے مالِ
غنیمت بھی حاصل ہوگا۔اللہ تعالیٰ فرمار ہے ہیں کہ جب بیموقع آئے گا تو جو منافق حدیبیہ کے سفر میں حیلے
بہانے کر کے چیھے رہ گئے تھے، وہ خیبر کے سفر میں تمہار ہے ساتھ چلنا چاہیں گے، کیونکہ اُنہیں یقین ہوگا کہ اس
سفر میں فتح بھی ہوگی، اور مالِ غنیمت بھی ملے گا۔لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا جارہا ہے کہ اُن کی بیہ
خواہش پوری نہ کریں، اور اُنہیں ساتھ لے جانے سے انکار کر دیں۔

(۱۱) الله تعالی نے آنخضرت صلی الله علیه وسلم کو پہلے ہی بیتھم دے دیا تھا کہ خیبر کے سفر میں صرف اُن حضرات کو شرکت کی اجازت دیں جو حدید بیدیے سفر میں آپ کے ساتھ تھے۔اس تھم کی طرف اس آیت میں'' اللہ کی بات'' فر ماکراشارہ کیا گیاہے۔

(۱۲) یہاں یہ بات یا در کھنے کی ہے کہ اللہ تعالی کا یہ کم اس ہے پہلے قر آنِ کریم میں کہیں مذکور نہیں ہے کہ خیبر کی جنگ میں صرف وہ لوگ شریک ہوں جو حدید بیدیا شامل ہے، بلکہ یہ کم اللہ تعالی نے وہی کے ذریعے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا تھا، اور آپ نے لوگوں تک پہنچایا۔ اس سے صاف واضح ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر قر آنِ کریم کے علاوہ بھی وہی کے ذریعے اُحکام آیا کرتے تھے، اور وہ بھی اللہ تعالیٰ ہی کے اُحکام ہوتے تھے۔ لہذا منکرین حدیث جو یہ کہتے ہیں کہ قر آنِ کریم کے علاوہ کسی اور وہی کا کوئی شہوت نہیں ہے، یہ آیت اُس کی واضح تر دید کررہی ہے۔

(١٣) يعني بميں مال غنيمت ميں حصد دار بنا نائبيں جا ہتے۔

(۱۴) دیبات کے ان لوگوں سے کہا جارہا ہے کہ آپ لوگوں کا خیبر کی جنگ میں شامل ہونا تو اللہ تعالی کو منظور نہیں ہے، البتہ اس کے بعد ایک وقت آئے گا جب آپ لوگوں کو پخت جنگجو تو موں سے لڑنے کی دعوت دی جائے گی، اس وقت اگر آپ نے سچامومن بن کر استقامت سے کام لیا تو آپ کا بیگناہ دُھل جائے گا، اور اللہ تعالیٰ آپ کو ثواب عطافر مائیس گے۔ اس میں وہ تمام جنگیں داخل ہیں جن میں کسی بڑی طاقت سے مسلمانوں کا مقابلہ ہوا، اور دیبات کے ان لوگوں کو اُس میں شامل ہونے کی دعوت دی گئی۔ صحابہ کرام سے منقول ہے کہ دیبات کے لوگوں کو بید دعورت صدیق آئر اور حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہما لوگوں کو بید دعورت میں اللہ تعالیہ وقت دی گئی جب مسلمانوں کا مقابلہ مسلمہ کذا ب اور قیصر و کسریٰ کی طاقتوں سے ہوا۔ اس موقع پر دیبات کے ان لوگوں میں سے پچھ حضرات تائر بھی ہوگئے تھے۔

كَيْسَعَلَى الْاَعْلَى حَرَجٌ وَ لَاعَلَى الْاَعْرِجَ حَرَجٌ وَ لَاعَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَمَنَ يَعْفِي الْمَوْلَهُ فَي فَا فَهُ حَرَجٌ وَ لَاعَلَى الْمَوْلَهُ فَي فَا فَهُ فَي فَا لَا فَهُ وَمَن يَّتُولَ يُعَنِّي بُهُ عَنَا بِالْمِي اللهُ عَنِ اللهُ عَنِ الْمُؤْمِنِ فَنَا إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ عَيَى عَنَا بَا اللهُ عَنَا اللهُ عَنِ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ الله

اندھے آدمی پر (جہادنہ کرنے کا) کوئی گناہ نہیں ہے، نہ کنگڑے آدمی پرکوئی گناہ ہے، اور نہ بیار آدمی پرگناہ ہے۔ اور جو محض بھی اللہ اور اُس کے رسول کا کہنا مانے ، اللہ اُس کوالی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے بنچے نہریں بہتی ہوں گی۔ اور جو کوئی منہ موڑے گا، اُسے در دناک عذاب دے گا۔ ﴿ اَلٰ يَعْمِ اللّٰہ اَن مؤمنوں سے بڑا خوش ہوا جب وہ درخت کے بنچے تم سے بیعت کررہے تھے، اور ان کے ولوں میں جو کچھ تھاوہ بھی اللہ کو معلوم تھا، اس لئے اُس نے اُن پرسکینت اُتاردی، اور اُن کو اِنعام میں ایک قربی فتح عطافر مادی، ﴿ ١٨ ﴾ اور غنیمت میں ملنے والے بہت سے مال بھی جو اُن کے ہاتھ آئیں گے! اور اللہ اِفتد ارکا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ ١٩ ﴾

(10) یہ اُسی بیعتِ رضوان کا ذِکر ہے جو آنخضر کے سلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام ہے حدیدیہ کے مقام پر ببول کے ایک درخت کے بنچ کی تھی ۔ اور جس کا ذِکر سورت کے تعارف میں آ چکا ہے۔ اللہ تعالی فرمار ہے ہیں کہ ان حضرات نے یہ بیعت دِل سے پورے عزم کے ساتھ کی تھی، وہ منافقوں کی طرح جموٹا عہد کرنے والے نہیں تھے۔ حضرات نے یہ بیعت دِل سے پورے عزم کے ساتھ کی تھی ، وہ منافقوں کی طرح سے دو چار تھے۔ جنوب میں قریش مکہ کی طرف سے ہر وقت حملوں کا خطرہ رہتا تھا جس کا سیر باب حدیدیہ کی صلح کے ذریعے ہوا، اور شال میں خیبر کے بیودی تھے جو ہر وقت مسلمانوں کے خلاف سازشوں کے جال بنتے رہتے تھے۔ اللہ تعالی فرما رہے ہیں کہ مسلمانوں نے حدیدیہ کے موقع پر جس جاں نثاری اور پھر اِطاعت کے جذبے کا مظاہرہ کیا، اُس کے سلم میں اللہ تعالی نے اُنہیں خیبر کی فتح عطا فرمادی جس سے ایک طرف شالی خطرے کا سیرباب ہوگا، اور دُوسری طرف بہت سامالی غذیہ سسلمانوں کے قبضے میں آئے گا، اور اس کے نتیج میں معاشی خوش حالی حاصل ہوگی۔ بہت سامالی غذیہ سسلمانوں کے قبضے میں آئے گا، اور اس کے نتیج میں معاشی خوش حالی حاصل ہوگی۔

اللہ نے تم سے بہت سے مال غنیمت کا وعدہ کررکھا ہے جوتم حاصل کروگے، اب فوری طور پراُس نے تم سے بہت سے مال غنیمت کا وعدہ کررکھا ہے جوتم حاصل کروگے، اب فوری طور پراُس نے تمہیں یہ فتح دے دی ہے، اور لوگوں کے ہاتھوں کوتم سے روک دیا، تا کہ یہ مؤمنوں کے لئے ایک نشانی بن جائے، اور تمہیں اللہ سید ہے راستے پر ڈال دے، ﴿ ٢ ﴾ اور ایک فتح اور بھی ہے جو ابھی تمہارے قابومیں نہیں آئی لیکن اللہ نے اُس کو اپنے احاطے میں لے رکھا ہے، اور اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔ ﴿ ٢ ﴾

اور بیرکا فرلوگ تم سے لڑتے تو یقیناً پیٹھ پچیر کر بھاگ جاتے، پھر اُنہیں کوئی یار و مددگار بھی نہ (۲۰) ملتا، ﴿۲۲﴾

⁽۱۷)اس سے مرادوہ فتو حات ہیں جوخیبر کے علاوہ حاصل ہونے والی تھیں۔

⁽۱۸) یعن خیبر کے یہودی اوراُن کے حلیف اس فتح میں جورُ کا وٹ ڈال سکتے تھے، اللہ تعالی نے اُسے روک دیا۔
(۱۹) اس سے مراد مکہ کر مداوراُس کے بعد خنین وغیرہ کی فتو حات ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے کہ اگر چہ ابھی مسلمان مکہ کر مدکو فتح کرنے کی حالت میں نہیں ہیں، کیکن وہ وفت آنے والا ہے جب قریشِ مکہ خود حدیبیہ کے معاہدے کی خلاف ورزی کرکے اُسے تو ڑویں گے، اوراُس کے بعد مسلمانوں کے لئے فتح مکہ کا راستہ کھل جائے گا، اوراُس نے بعد مسلمانوں کے لئے فتح مکہ کا راستہ کھل جائے گا، اوراُس نے بعد حنین وغیرہ کی فتو حات حاصل ہوں گی۔

⁽۲۰) یعنی حدید بیرے مقام پر کافروں سے جوسلح کرائی گئی، اُس کی وجہ پنہیں تھی کہ سلمان کمزور تھے، اور جنگ کی صورت میں اُنہیں شکست اُٹھانی پڑتی ، بلکہ اگر مقابلہ ہوجاتا تو بیر کافر ہی شکست کھاتے، اور پیٹھ پھیر کر بھا گئے، کیکن اس وقت کئی مصلحتوں کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے جنگ کوروکا تھا، اُن میں سے ایک مصلحت کا بیان آگے آیت نمبر ۲۵ میں آرہا ہے۔

سُنَّةَ اللهِ الَّتِي قَالَ خَلَتُ مِنْ قَبُلُ عَوَلَنْ تَجِدَ السُنَّةِ اللهِ تَبْدِيلًا ﴿ وَهُوَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

جیسا کہ اللہ کا بہی دستور ہے جو پہلے سے چلا آتا ہے، اورتم اللہ کے دستور میں ہرگز تبدیلی نہیں پاؤگر ۔ ﴿ ٢٣﴾ اوروبی اللہ ہے جس نے مکہ کی وادی میں اُن کے ہاتھوں کوتم تک چنچنے سے، اور تہمار سے ہاتھوں کو اُن تک پہنچنے سے روک ویا ، جبکہ وہ تہمیں اُن پر قابود سے چکا تھا ، اور جو پچھتم کررہے تھے، اللہ اُسے دیکھر ہاتھا۔ ﴿ ٢٣﴾

(۲۱) اللہ تعالیٰ کا دستور شروع سے بہ چلا آتا ہے کہ جولوگ جق پر ہوتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ کی مدد کی شرائط پوری کرتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ اُن کو باطل والوں پرغلبہ عطافر ماتا ہے، اور جہاں کہیں باطل والوں کوغلبہ حاصل ہو، وہاں سمجھ لینا چاہیے کہ جق والوں کے طرزیمل میں کوئی خرائی تھی جس کی وجہ سے وہ اللہ تعالیٰ کی مدد سے محروم رہے۔

(۲۲) جب حضرت عثان رضی اللہ تعالیٰ عنہ مکہ مرمہ جاکر قریش کے لوگوں کوسلے کا پیغام و سے بھیج سے ، اُس وقت مکہ مکرمہ کیا باللہ علیہ وسلم کے پاس اس غرض سے بھیج سے کہ وہ خفیہ طور سے آئے ضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر حملہ کر کے (معاذ اللہ) آپ کو شہید کردیں ۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے اُنہیں مسلمانوں کے ہاتھ گرفزار کرادیا۔ دوسری طرف جب قریش نے ان آدمیوں کی گرفزاری کی خرسیٰ تو اُنہوں نے حضرت عثان اُوں کے ساتھیوں کوروک لیا۔ اُس وقت اگر مسلمانوں نے پاس کوئل کردیے تو جواب میں قریش کے لوگ کہ دہ اُن کے ساتھیوں کوئل کرتے، اور مکمل جنگ چھڑ جاتی ۔ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے دِل میں یہ بات ڈال دی کہ دہ اُن قید یوں کوئل نہ کریں، اور مسلمانوں کے ہاتھوں کوائن کے قل مسلمانوں سے ہاتھوں کو اُن کے قابو میں آ چھے تھے، اور دُوسری طرف قریش کے ہاتھوں کو اُن کے قبل سے سے روک دیا حال تکہ دہ اُن کے دِل میں مسلمانوں کا رُعب ڈال دیا جس کی وجہ سے وہ صلح پر راضی ہو گے، حال کا کہ حضرت عثان رضی اللہ تعالی عنہ سے وہ صلح پر راضی ہو گے، حال کا کہ حضرت عثان رضی اللہ تعالی عنہ سے وہ صلح پر راضی ہوگے، حال کا کہ حضرت عثان رضی اللہ تعالی عنہ سے وہ صلح پر راضی ہوگے، حال کا کہ حضرت عثان رضی اللہ تعالی عنہ سے وہ صلح پر راضی ہوگے، حال کا کہ حضرت عثان رضی اللہ تعالی عنہ سے وہ صلح پر راضی ہوگے۔

یکی اوگ تو ہیں جنہوں نے کفر اختیار کیا، اور تہمیں مبور حرام سے روکا، اور قربانی کے جانوروں کو جو کھر ہے ہوئے کھڑے ہے دوک دیا۔ اور اگر کھ مسلمان مرداور مسلمان عورتیں کھر ہوئے کھڑے ہے ہوئے کہ بنچ سے روک دیا۔ اور اگر کھ مسلمان مرداور مسلمان عورتیں (کہ میں) نہ ہوتیں جن کے بارے میں تہمیں خبر بھی نہ ہوتی کہ تم انہیں چیں ڈالو گے، اور اُس کی وجہ سے بے خبری میں تم کو نقصان پہنچ جاتا (تو ہم ان کا فروں سے تہماری صلح کے بجائے جنگ کرواد ہے، لیکن ہم نے جنگ کو اس لئے روکا) تاکہ اللہ جس کو چاہے، اپنی رحمت میں داخل کردے۔ (البتہ) اگروہ مسلمان وہاں سے ہٹ جاتے تو ہم ان (اہل مکہ) میں سے جو کا فرشے، انہیں دردناک سزاد ہے۔ ﴿ ۲۵﴾ (چنانچہ) جب ان کا فروں نے اپنے ولوں میں اُس جیت کو جگہ دی جو جا بلیت کی حمیت تھی تو اللہ نے اپنی طرف سے اپنے پیغمبر اور مسلمانوں پر سکینت نازل فرمائی، اور اُن کو تقویٰ کی بات پر جمائے رکھا، اور وہ اس کے زیادہ حق دار اور اس کے اہل تھے، اور اللہ ہم ویز کوخوب جانے والا ہے۔ ﴿۲۲﴾

⁽٢٣) أتخضرت صلى الله عليه وسلم اور صحابه مرام چونكه عمرے كارادے سے تشريف لائے تھے،اس لئے حرم

میں قربانی کرنے کے لئے جانور بھی ساتھ لائے تھے جنہیں حرم میں پہنچ کر قربان ہونا تھا، وہ ان کا فروں کے رُکاوٹ ڈالنے کی وجہ سے حدید بیبی میں کھڑے رہ گئے،اور جس جگہ لے جا کر اُنہیں قربان کرنے کا ارادہ تھا، وہاں نہیں پہنچ یائے۔

(۲۳) بیران مسلحتوں میں سے ایک مسلحت کا بیان ہے جن کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اُس وقت جنگ کو مناسب نہیں سمجھا۔ اور وہ مسلحت بیتی کہ مکہ مکر مہ میں بہت سے مسلمان موجود تھے، اور اَب حضرت عثال اُور اُن کے ساتھی بھی وہاں پہنچ گئے تھے۔ جنگ ہوتی تو پور نے دوروشور سے ہوتی ، اور اس گھسان کی جنگ میں مکہ مکر مہ کے مسلمانوں کو خود مسلمانوں ہی کے ہاتھوں بے خبر کی میں نقصان پہنچ سکتا تھا جس پر بعد میں خود مسلمانوں کو ندامت اور نقصان کا حساس ہوتا۔

(۲۵) بعنی الله تعالی نے مکہ مرمہ کے مسلمانوں پر بدر حمت فرمائی کہ اُنہیں قتل ہونے سے بچالیا، اور مدینہ منورہ کے مسلمانوں پر بدر حمت فرمائی کہ اُنہیں اپنے وین بھائیوں کے قبل سے بچالیا۔

(۲۲) بین اگر مکہ مکر مہ میں جومسلمان کا فروں کے ہاتھوں ظلم سہہ رہے تھے، وہ وہاں سے کہیں اور چلے گئے ہوتے تو ہم ان کا فروں سے مسلمانوں کی جنگ کروا دیتے جس کے نتیج میں وہ در دناک شکست سے دوچار ہوتے۔

(۲۷) قریش اگر چه ترکار سلح پرراضی ہوگئے تے ہیکن جب سلح نامہ کھنے کا وقت آیا تو اُنہوں نے مشل اور اپنی جاہلانہ حمیت کی وجہ سے پچھالی باتوں پر اِصرار کیا جو صحابہ کرام گو بہت نا گوار ہو کیں۔ مثلاً صلح نا ہے کہ شروع میں آنخصرت صلی اللہ علیہ وسلم نے "بِسْجِ الله الدَّ حَلْنِ الدَّ حِیْجِهِ "کھوایا تو انہوں نے اس پر اِعتراض کیا ، اور اس کے بجائے "بِالْسُعِلَة الله علیہ وسلم کے نام نامی کے ساتھ "دسول الله " لکھا گیا تھا ، اُنہوں نے اُسے مٹانے پر اِصرار کیا۔ ان باتوں کی وجہ سے صحابہ کرام کو بہت غصہ تھا ، کین چونکہ اللہ تعالی کو صلح منظور تھی ، اس لئے اللہ تعالی نے صحابہ کرام کے دِلوں میں تحل بیدا فرمادیا ، اس تحل کے اللہ تعالی نے صحابہ کرام کے دِلوں میں تحل بیدا فرمادیا ، اس تحل کیا سے مہال سکینت سے تعبیر فرمایا گیا ہے۔

(۲۸) تقویٰ کی بات بہی تھی کہ اللہ تعالی اوراُس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کی اطاعت کی جائے ، حیاہے وہ بات نفس کوکتنی نا گوار معلوم ہور ہی ہو۔ صحابہ کرامؓ نے اسی پڑعمل فرمایا۔

كَفَّدُ صَى كَاللَّهُ مَا سُولُهُ الرُّعْ يَا بِالْحَقِّ كَتَدُخُلُنَّ الْمَسْجِ مَا الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ المِنِيْنَ لَا مُحَلِّقِيْنَ مُعُوْسِكُمُ وَمُقَصِّرِيْنَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمُ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَٰ لِكَ فَتُعَاقَرِيبًا ۞ هُوَ الَّيْنَ أَمُ سَلَى مَسُولَهُ بِاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

حقیقت یہ ہے کہ اللہ نے اپنے رسول کوسپاخواب دِکھایا ہے جو واقعے کے بالکل مطابق ہے۔ تم لوگ اِن شاء اللہ ضرور مسجر حرام میں اس طرح امن وامان کے ساتھ داخل ہوگے کہ تم (میں سے پچھ) نے اپنے سروں کو بے خوف وخطر منڈ وایا ہوگا ، اور (پچھ نے) بال تر اشے ہوں گے۔ اللہ وہ با تیں جانتا ہے جو تہمیں معلوم نہیں ہیں۔ چنانچہ اُس نے وہ خواب پورا ہونے سے پہلے ایک قریبی فتح ملے کر دی ہے۔ (۲۰۰) ہوتی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سپادین وے کر بھیجا ہے، تا کہ اُسے ہر دُوسرے دِین پرغالب کردے۔ اور (اس کی) گوائی دینے کے لئے اللہ کافی ہے۔ (۲۸)

(۲۹) جیسا که اس سورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، حضور اقد س سلی اللہ علیہ وسلم نے حدید کے سفر سے پہلے خواب دیکھا تھا کہ آپ اور آپ کے صحابہ کرام میں عربے کی غرض سے داخل ہوئے ہیں۔ اسی خواب کے بعد آپ نے تمام صحابہ کرام سے عمر بر روانہ ہونے کے لئے فر مایا تھا۔ لیکن جب حدید پہنچ کر صلح کے نتیج میں احرام کھولنا پڑااور عمرہ ادانہ کیا جاسکا، تو بعض حضرات کو یہ خیال ہوا کہ آنخصرت سلی اللہ علیہ وسلم کا خواب تو جی ہوتا ہے، اور عمرہ کئے بغیروا پس جانا اس خواب کے مطابق نہیں ہے۔ اس آیت میں اس خیال کا یہ جواب دیا گیا ہے کہ وہ خواب یقیناً سچا تھا، کیکن اُس میں مسجد حرام میں داخلے کا کوئی وقت متعین نہیں کیا گیا تھا۔ اب بھی وہ خواب سیا ہے، اور اگر چہ اس سفر میں عمرہ نہیں ہوسکا، لیکن اِن شاء اللہ وہ خواب عنقریب پورا ہوگا۔ چنا نچہ اگلے مال وہ پورا ہوا، اور آئخضرت صلی اللہ علیہ وسکا بہرام نے اطمینان کے ساتھ عمرہ ادافر مایا۔

را س سے مراد خیبر کی فتح ہے جس کا ذیر آ یت نمبر ۱۸ اور اُس کے حاشیہ میں گذر چکا ہے۔

مُحَمَّدُ مَّ مُنَا اللهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ آشِدًا عَلَى الكُفَّامِ مُحَمَّا عُبَيْهُمُ تَرْدَهُمُ مُكَا مُكَا اللهِ وَمِفَا اللهِ وَمِفَا اللهِ وَمِفَا اللهِ وَمِفَا اللهِ وَمِفَا اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الل

محر (صلی اللہ علیہ وسلم) اللہ کے رسول ہیں، اور جولوگ اُن کے ساتھ ہیں، وہ کافروں کے مقابلے میں سخت ہیں، (اور) آپس میں ایک دوسرے کے لئے رحم دِل ہیں۔ تم اُنہیں دیکھو گے کہ بھی رُکوع میں ہیں، بھی سجدے میں، (غرض) اللہ کے فضل اور خوشنودی کی تلاش میں لگے ہوئے ہیں۔ اُن کی علامتیں سجدے کے اثر سے اُن کے چہروں پر نمایاں ہیں۔ یہ ہیں اُن کے وہ اوصاف جوتو رات میں مذکور ہیں۔ اور اِنجیل میں اُن کی مثال ہے ہے کہ جسے ایک جیتی ہوجس نے اپنی کونپل نکالی، پھرائس کو مضبوط کیا، پھروہ موٹی ہوگئ، پھرائے ہے کہ جسے ایک جیتی ہوجس نے اپنی کونپل نکالی، پھرائس کو مضبوط کیا، پھروہ موٹی ہوگئ، پھرائے تنے پر اس طرح سیدھی کھڑی ہوگئ کہ کا شکار اُس سے خوش موسے ہیں، تا کہ اللہ ان (کی اس ترقی) سے کافروں کا دِل جلائے۔ یہ لوگ جو ایمان لائے ہیں، اور ہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اللہ نے ان سے مغفرت اور زیر دست ثواب کا وعدہ کر لیا ہے۔ ﴿٢٩﴾

"خداوندسینا سے آیا، اور شعیر سے اُن پرآشکار ہوا، اور کو و فاران سے جلوہ گر ہوا، اور وہ دس ہزار قدسیوں

⁽۳۱) جبیما که پیچیے حاشیہ نمبر ۲۷ میں گذرا ہے، کافروں نے سلح نام کھواتے وقت آنخضرت سلی الله علیہ وسلم کا نام مبارک" مُحَدَّدٌ مَّ سُول الله "کھوا یا تھا۔ الله نام مبارک" مُحَدَّدٌ مَّ سُول الله "کھوا یا تھا۔ الله تعالیٰ نے اس آیت میں آپ کو"مُحَدَّدٌ مَّ سُولُ الله " فرما کریہ اشارہ دیا ہے کہ کافرلوگ اس حقیقت سے جاہے کتنا انکار کریں، اللہ تعالیٰ نے اس کوقیامت تک قرآنِ کریم میں شبت فرمادیا ہے۔

⁽۳۲) اگرچہ ورات میں بہت می تبدیلیاں ہوچی ہیں، لیکن بائبل کے جن صحیفوں کو آج کل یہودی اور عیسائی مذہب میں '' تورات'' کہا جاتا ہے، اُن میں سے ایک یعنی استثناء ۳۲:۳۳ سامیں ایک عبارت ہے جس کے بارے میں یہ اِحمال ہے کہ شاید قرآنِ کریم نے اُس کی طرف اشارہ فرمایا ہو۔وہ عبارت یہ ہے:

میں سے آیا۔ اس کے داہنے ہاتھ پران کے لئے آتشیں شریعت تھی۔ وہ بیشک قوموں سے محبت رکھتا ہے، اس کے سب مقد س لوگ تیرے ہاتھ میں ہیں، اور وہ تیرے قدموں میں بیٹھے ایک ایک تیری ہاتوں سے مستفیض ہوگا۔''(استثناء: ۲۰۳۳)

واضح رہے کہ بید حضرت موئی علیہ السلام کا آخری خطبہ ہے، جس میں بیفر مایا جار ہا ہے کہ پہلے اللہ تعالیٰ کی وتی کو و سینا پراُٹر کی، جس سے مراد تو رات ہے، پھر کو و شغیر پراُٹر ہے گی، جس سے مراد انجیل ہے، کیونکہ کو و شغیر وہ پہاڑ ہے جے آج جبل الخلیل کہتے ہیں، اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تبلیخ کا مرکز تھا۔ پھر فر مایا گیا ہے کہ تیسری وجی کو و فارات پراُٹر ہے گی، جس سے مراد قر آن کر یم ہے، کیونکہ فارات اس پہاڑ کا نام ہے جس پر غارِ تراوا قع ہے۔ اور اس میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پر پہلی وتی نازل ہوئی۔ فتح کہ کے موقع پر آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ جی تعداد دس ہزارتھی، البذا" دس ہزار قد سیوں میں سے آیا" سے ان صحابہ جی طرف اشارہ ہے۔ (واضح رہے کہ قدیم شخوں میں دس ہزار کا لفظ ہے، اب بعض شخوں میں اسے لاکھوں سے تبدیل کر دیا گیا ہے)۔

نیز قرآن کریم فرما تا ہے کہ ' بیر حابہ ' کا فرول کے مقابلے میں خت ہیں۔' استثناء کی فرکورہ عبارت میں ہے کہ: '' اس کے داہنے ہاتھ پران کے لئے آتشیں شریعت تھی' قرآنِ کریم میں ہے کہ:'' وہ آپس میں ایک دوسرے کے لئے رحم ول ہیں' اور استثناء کی فرکورہ عبارت میں ہے کہ:'' وہ بیشک قوموں سے محبت رکھتا ہے' اس لئے بیہ بات وُ وراَ زقیا سُنہیں ہے کہ قرآنِ کریم نے اس عبارت کا حوالہ دیا ہو، اوروہ تبدیل ہوتے ہوتے موجودہ استثناء کی عبارت کی شکل میں رہ گئی ہو۔

(۳۳) اِنجیل مرض میں بالکل یہی تشبیدان الفاظ میں مذکور ہے: '' خدا کی بادشاہی الی ہے جیسے کوئی آ دی زمین میں نئج ڈالے، اور رات کوسوئے اور دن کو جاگے، اور وہ نئے اس طرح اُگے اور بڑھے کہ وہ نہ جانے ۔ زمین آپ سے آپ پھل لاتی ہے، پہلے پتی، پھر بالیں، پھر بالوں میں تیار دانے۔ پھر جب اناج پک چکا تو وہ فی الفور رانتی لگا تاہے کیونکہ کا شنے کا وقت آ پہنچا۔' (مرض ۲۲۲۳)

یمی تشبیه انجیل لوقا (۱۳–۱۸ و ۱۹) اور انجیل متی (۱۳–۳۱) میں بھی موجود ہے۔

الحمدالله! آج بروزِ جمعہ بتاریخ ۱۵ رصفر ۲۳ اصمطابق ۲۲ رفر وری ۲۰۰۸ و بنمازِ جمعہ کے بعد مکہ مکرمہ میں سورہ فتح کا ترجمہ اور تشریحی حواثق تحمیل کو پنچے۔الله تعالی اپنے فضل و کرم سے اس خدمت کو قبول فرما کرائے نافع بنائیں اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تحمیل کی توفیق عطافر مائیں۔آمین۔



تعارف

اس سورت کے بنیادی موضوع دو ہیں۔ایک بیرکہ سلمانوں کو حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تعظیم کا کیسارویہ اختیار کرنا جاہے، اور دُوسرے بیر کہ مسلمانوں کے درمیان اِتحاد و إتفاق قائم رکھنے کے لئے کن اُصواوں بڑمل کرنا ضروری ہے۔اس سلسلے میں پہلے توبہ بتایا گیا ہے کہ اگرمسلمانوں کے دوگروہوں میں اختلاف پیدا ہوجائے تو دُوسرےمسلمانوں پر کیا فریضہ عائد ہوتا ہے، اوراُس کے بعدوہ اسباب بیان فرمائے گئے ہیں جوعام طور سے رہن مہن کے دوران آپس کے لڑائی جھکڑے پیدا کرتے ہیں، مثلًا ایک دُوسرے کا مذاق اُڑانا، غیبت کرنا، دُوسروں کے معاملات میں ناحق مداخلت کرنا، بدگمانی کرنا وغیرہ۔ نیز بیر حقیقت پوری وضاحت اور تأکید کے ساتھ بیان فرمائی گئی ہے کہ خاندان، قبیلے، زبان اور قومیت کی بنیاد پرایک دُوسرے کے مقابلے میں اپی برائی جتانے کا اسلام میں کوئی جواز ہیں ہے۔تمام انسان برابر ہیں،اورا گرسی کو دُوسرے برکوئی فوقیت ہوسکتی ہے تو وہ صرف اینے کردار اور تقویٰ کی بنیاد پر ہوسکتی ہے۔سورت کے آخر میں بیہ حقیقت بیان فرمائی گئی ہے کہ مسلمان ہونے کے لئے صرف زبان سے اسلام کا اقرار کرلینا کافی نہیں ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ اوراُس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے تمام اَحکام کو دِل سے ماننا بھی ضروری ہے۔اس کے بغیر اِسلام کا دعویٰ معتبر ہیں ہے۔

'' حجرات''عربی میں ''حُبجر ق'کی جمع ہے جو کمرے کو کہتے ہیں۔اس سورت کی چوتھی آیت میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے رہائش حجروں کے پیچھے سے آپ کوآ واز دینے سے منع فرمایا گیا ہے۔اس وجہ سے اس سورت کا نام سور ہُ حجرات رکھا گیا ہے۔

﴿ أَلِياتِهَا ١٨ ﴾ ﴿ إِنَّ الْحِيْرُ ٢٩ سُؤرَةُ لَحُجُرِتِ مَدَنِيَةٌ ١٠١ ﴿ إِنَّهُ ﴿ رَمُوعَاتُهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

يَا يُهَاالَّنِ يُنَامَنُوالاتُقَوِمُوابَيْنَ يَدَيِ اللهِ وَمَسُولِهِ وَاتَّقُوااللهُ ﴿ إِنَّ اللهُ سَلِيعٌ عَلِيْمٌ ۞ يَا يُهَاالَّنِ يُنَامَنُوالا تَرْفَعُوَا اَصْوَاتُكُمْ فَوْقَ صَوْتِ اللهَ سَيِعٌ عَلِيْمٌ ۞ يَا يُهَاالَّنِ يُنَامَنُوا لا تَرْفَعُوَا اَصْوَاتُكُمْ فَوْقَ صَوْتِ اللّهِ مِن وَلا تَجْهَدُوا لَهُ إِلْقَوْلِ كَجَهُدِ بِعُضِكُمْ لِبَعْضِ اَنْ تَحْبَطَا عُمَالُكُمْ النّبُونِ وَلا تَجْهَدُوا لَهُ إِلْقَوْلِ كَجَهُدِ بِعُضِكُمْ لِبَعْضِ اَنْ تَحْبَطَا عُمَالُكُمْ وَانْتُمُ لا تَشْعُرُونَ ۞

یہ سورت مدنی ہے، اور اس میں اٹھارہ آیتیں اور دورُکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول کے آگے نہ بڑھا کرو، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ اللہ یقیناً سب کچھ سنتا، سب کچھ جانتا ہے۔ ﴿ ا﴾ اے ایمان والو! اپنی آ وازیں نبی کی آ واز سے بلندمت کیا کرو، اور نہ اُن سے بات کرتے ہوئے اس طرح زورسے بولا کروجیسے تم ایک دوسرے سے زورسے بولا کروجیسے تم ایک دوسرے سے زورسے بولئے ہو، کہیں ایسانہ ہو کہ تہمارے اعمال برباد ہوجا کیں، اور تہمیں پید بھی نہ چلے۔ ﴿ ٢﴾

(۱) سورت کی بیابتدائی پانچ آیتی ایک خاص موقع پر نازل ہوئی تھیں۔حضورِ اقد س صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس عرب کے قبائل کے بہت سے دفد آتے رہتے تھے، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ دسلم اُن میں سے کی کوآئندہ کے لئے قبیلے کا اُمیر مقرر فرمادیتے تھے۔ایک مرتبہ قبیلہ تمیم کا ایک وفد آپ کی خدمت میں آیا۔ ابھی آپ نے اُن میں سے کسی کو اَمیر نہیں بنایا تھا، اور نہ اس سلسلے میں کوئی بات کی تھی۔ لیکن آپ کی موجودگی میں حضرت ابو بکر اور حضرت عمرضی اللہ عنہ افر نہ اس سلسلے میں کوئی بات کی تھی۔ لیکن آپ کی موجودگی میں حضرت ابو بکر اور حضرت عمرضی اللہ عنہ افر نہ تروع کر دیا کہ ان میں سے کس کو اَمیر بنایا جائے۔ حضرت ابو بکر اُنے ایک نام لیا، اور حضرت عمر نے دوسرا۔ پھر ان دونوں پر رگوں نے آپی آپی رائے کی تائید اس طرح شروع کر دی کہ پھی بیا، اور اس میں دونوں کی آوازیں بھی بلند ہوگئیں۔ اس پر پہلی تین آیتیں نازل ہوئیں۔ پہلی آیت میں بیہ ہدایت دی گئی ہے کہ جن معاملات کا فیصلہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوکر نا ہو، اور آپ نے اُن

إِنَّالَّنِ يُنَ يَغُضُّونَ اَصُواتَهُمُ عِنْ مَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ الذِينَ المُتَحَنَّا اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الذِينَ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُل

یقین جانو جولوگ اللہ کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس اپنی آوازیں بنجی رکھتے ہیں، یہ وہی لوگ ہیں جن کے ولوں کو اللہ نے خوب جانج کرتقوئی کے لئے منتخب کرلیا ہے۔ اُن کو مغفرت بھی حاصل ہے، اور زبر دست اُجر بھی۔ ﴿ ٣﴾ (اے پیغبر!) جولوگ تمہیں جروں کے پیچھے سے آواز دیتے ہیں، اُن میں سے اکثر کو عقل نہیں ہے۔ ﴿ ٣﴾ اور اگر یہ لوگ اُس وقت تک صبر کرتے جب تک تم خود باہر نکل کران کے پاس آجائے، تو ان کے لئے بہتر ہوتا، اور اللہ بہت بخشے والا، بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ۵﴾

کے بارے میں کوئی مشورہ بھی طلب نہ فر مایا ہو، اُن معاملات میں آپ سے پہلے ہی کوئی رائے قائم کر لینا اوراس پر
اصرار یا بحث کرنا آپ کے ادب کے فلاف ہے۔ اگر چہ یہ پہلی آیت اس خاص واقعے میں نازل ہوئی تھی، لین نافل ہوئی تھی، لین نافل ہوئی تھی، لین نافل ہوئی تھی، لین نافل ہوئی تھی۔ الله علیہ الله علیہ الله علیہ ست آ کے بڑھنا مسلمانوں کے لئے دُرست نہیں ہے۔ اس میں بدبات بھی داخل ہے کہ اگر آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے آگے بڑھنا مسلمانوں کے لئے دُرست نہیں ہے۔ اس میں بدبات بھی داخل ہے کہ اگر آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ چلنا ہوتو آپ سے آگے نہ بڑھنا چاہئے۔ نیز آپ نے زندگی کے مختلف شعبوں میں جو حدود مقرر فرمائی ہیں، اُن سے آگے نکوشش نہیں کرنی چاہئے۔ اس کے بعددُ وسری اور تیسری آیتوں میں بہ ہدایت دی گئی ہے کہ آپ کی مجلس میں بیٹھ کرا پی آ واز آپ کی آ واز سے بلند نہیں کرنی چاہئے ، اور آپ سے کوئی بات کہنی ہوتو وہ بھی بلند آ واز سے نہیں گئی ہوئی ہیں۔ آپ کی کھر کے آرام فرمارہ ہے تھے۔ یہ لوگ آ داب سے واقف نہیں ہے ، اس لئے ان میں سے کھ لوگوں نے آپ کے گھر کے آرام فرمارہ ہے تھے۔ یہ لوگ آ داب سے واقف نہیں تھے، اس لئے ان میں سے کھ لوگوں نے آپ کے گھر کے باہر، می سے آپ کوئیارنا شروع کر دیا۔ اس پراس آ بت میں سے برفر مائی گئی ہے۔

يَا يُهَا الَّنِيْنَ امَنُوَ النَّهَا عَلَمُ فَاسِقَ بِنَهَ افْتَهَ نُوَاكُو اَنْ شُعِيبُوا قَوْمًا بِجَهَا لَةِ فَنُصْبِحُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمُ لٰهِ مِنْنَ ۞ وَاعْلَمُوَ النَّيْ اللَّهِ مَا لُولُكُمُ مَا اللهِ مَنَ اللهِ مَنَ اللهُ عَلَمُ اللهِ مَنَ اللهُ عَلَمُ اللهِ مُنَا اللهُ مَا اللهِ مَنَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَن اللهِ مَن اللهِ مَن اللهُ مَن اللهُ

اے ایمان والو! اگرکوئی فاسق تمہارے پاس کوئی خبر لے کرآئے ، تو اچھی طرح تحقیق کرلیا کرو، کہیں ایسانہ ہو کہ تم نادانی سے پچھلوگوں کو نقصان پہنچا بیٹھو، اور پھراپنے کئے پر پچھتاؤ۔ ﴿٢﴾ اور یہ بات اچھی طرح سمجھلو کہ تمہارے درمیان اللہ کے رسول موجود ہیں۔ بہت می باتیں ہیں جن میں وہ اگر تمہاری بات مان لیس تو خودتم مشکل میں پڑجا کو لیکن اللہ نے تمہارے ول میں ایمان کی محبت ڈال دی ہے، اور اُسے تمہارے ولوں میں پُرکشش بنادیا ہے، اور تمہارے اندر کفرکی اور گنا ہوں اور نامول اور نامول اور نامول اور گفرت بھادی ہے۔ ایسے ہی لوگ ہیں جو ٹھیکٹھیک راستے پرآچکے ہیں، ﴿٤﴾ جواللہ کی طرف سے فضل اور نعمت کا جم میں اندیکم کا جمی مالک ہے، حکمت کا جم مالک۔ ﴿٨﴾

(٣) اس آیت کے شان نزول میں حافظ ابن جریز اور وُوسر نے مفسرین نے ایک واقع آل کیا ہے کہ حضرت ولید بن عقبہ کوحضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے قبیلہ بنو مصطلق کے پاس زکو ہ وصول کرنے کے لئے بھیجا تھا۔ جب بیان کی پستی کے قریب پہنچ تو وہ لوگ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بھیج ہوئے اپنجی کے استقبال کے لئے بوئی تعداد میں بستی کے باہر جمع ہوگئے۔ ولید بن عقبہ یہ سمجھے کہ بیلوگ لڑائی کے لئے باہر نکل آئے ہیں۔ بعض روایات میں یہ بھی فذکور ہے کہ اُن کے اور بنو مصطلق کے درمیان جاہلیت کے زمانے میں پچھوئشنی بھی تھی۔ اس لئے حضرت ولید کو یہ خطرہ ہوا کہ وہ لوگ اس پرانی وُشنی کی بنا پر اُن سے لڑنے کے لئے نکل آئے ہیں۔ چنا نچہ وہ اسی میں داخل ہونے کے بجائے وہ ہیں سے حض کیا کہ اور جاکر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ میں داخل ہونے کے بجائے وہیں سے واپس لوٹ گئے ، اور جاکر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ در میاں د

بنومصطلق کے لوگوں نے زکوۃ دینے سے اٹکار کردیا ہے، اور وہ لڑائی کے لئے نکلے ہوئے ہیں۔ آنخضرت صلی الله عليه وسلم نے حضرت خالد بن وليدرضي الله تعالىٰ عنه كومقرر فرمايا كه واقع كي تحقيق كے بعد اگر واقعي أن لوگوں کی سرکشی ثابت ہوتو اُن سے جہاد کریں۔ بعد میں پہتہ چلا کہ وہ لوگ تو اِستقبال کے لئے جمع ہوئے تھے، اور اُنہوں نے زکوۃ دینے سے انکارنہیں کیا۔اس پریہ آیت نازل ہوئی۔ان روایات کی بنا پر بعض حضرات نے پیہ فرمایا ہے کہ آیت میں جو فاسق کا لفظ استعال ہوا ہے، اُس سے مراد ولید بن عقبہ ہیں، پھراُس پر جو اِشکال ہوتا ہے کہ ایک صحابی کو فاس قرار دینا بظاہر عدالت صحابہ کے منافی ہے، اُس کا یہ جواب دیا ہے کہ بعض صحابہ سے گناہ سرز دہوئے ہیں، کیکن اللہ تعالیٰ نے اُنہیں تو بہ کی تو فیق عطا فر مادی، اس لئے بحیثیت مجموعی اُن کی عدالت برکوئی اثر نہیں پڑتا کیکن حقیقت میہ ہے کہ اس واقعے کے بیان میں جوروایتیں آئی ہیں، اوّل تو وہ سند کے اعتبار ہے -مضبوط نبیس بین، اوراُن میں تعارض و إختلاف بھی پایاجا تاہے، وُوسرے اس واقعے کی بناپر حضرت ولید کوفاسق قر اردینے کی کوئی معقول وجہ بھی سمجھ میں نہیں آتی ، کیونکہ اس واقعے میں اُنہوں نے جان ہو جھ کر کوئی جموث نہیں بولا، بلکہ جو کچھ کیا، غلط بھی کی وجہ سے کیا جس کی وجہ سے کسی کوفاس نہیں کہا جاسکتا۔ اس لئے بظاہر ایسامعلوم ہوتا ہے کہ جب حضرت ولید استی کے قریب پہنچے، اور قبیلے کے لوگ بڑی تعداد میں وہاں جمع ہورہے تھے تو کسی شریر آ دمی نے اُن سے بیکہا ہوگا کہ بیلوگ آپ سے لڑنے کے لئے نظیے ہیں۔اُس شریرآ دمی کوآیت میں فاسق قرار دیا گیاہے، اور حضرت ولید کو بہ تعبیہ کی گئی ہے کہ تھا اُس شریر آ دمی کی خبر پر بھروسہ کر کے کوئی اِ قدام کرنے کے بجائے پہلےاُ س خبر کی تحقیق کرنی جاہئے تھی۔اس خیال کی تائیدایک روایت سے بھی ہوتی ہے جو حافظ ابن جریرٌ فِنْقُلُ كَيْ مِهِ، اوراس مِين بِالفاظ بِين كه: "فحد ثه الشيطان أنهم يريدون قتله" (تفيرابن جرير ج: ٢٢ ص:٢٨٦) يعنى شيطان نے أنہيں يہ بتايا كه والوك أنہيں قبل كرنا جائج ہيں۔ ظاہر يبي ہے كه شيطان نے كسى انسان کی شکل میں آ کر اُنہیں بیجھوٹی خبر دی ہوگی۔اس لئے آیت کے لفظ "فایسیّ" کوخواہ مخواہ ایک صحابی پر چسیال کرنے کی کیا ضرورت ہے جبکہ اُنہوں نے جو پچھ کیا غلط نہی میں کیا۔اس کے بجائے اُسے اُس مخبر پر چسال كرنا جائي جس في حضرت وليد كويه فلط خردي تعي ـ

بہرحال! واقعہ کچھ بھی ہو، قر آنِ کریم کا اُسلوب یہ ہے کہ اُس کی آیتیں چاہے کسی خاص موقع پر نازل ہوئی ہوں ، اکثر اُن کے الفاظ عام ہوتے ہیں ، تا کہ اُن سے ایک اُصولی تھم معلوم ہوسکے۔ چنانچہ یہ ایک عام تھم ہے کہ کسی فاس کی خبر پر بغیر تحقیق کے اعتاد نہیں کرنا چاہئے ، خاص طور پر جب اُس خبر کے نتیجے میں کسی کو کوئی نقصان پہنچ سکتا ہو۔

(4) سورت كي شروع مين جو حكم ديا كيا تها، اورجس كي تشريح أو پر حاشيه نبر المين گذري هے، أس كا مطلب بيه

وَإِنْ طَأَيْهَ أَنْ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْتَتَلُوْا فَأَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ الْحُوا الْمَعْ الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُتَعْفَى الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اللهِ فَإِنْ فَاعَتْ اللهُ الْمُؤْمِنُونَ اللهُ الل

اورا گرمسلمانوں کے دوگردہ آپس میں لڑپڑیں تو اُن کے درمیان سلح کراؤ۔ پھرا گران میں سے ایک گروہ دُوسرے کے ساتھ زیادتی کر ہے تو اُس گروہ دو زیادتی کر رہا ہو، یہاں تک کہ وہ اللہ کے تکم کی طرف لوٹ آئے۔ چنا نچہ اگر وہ لوٹ آئے، تو اُن کے درمیان انصاف کے ساتھ صلح کرادو، اور (ہرمعا ملے میں) انصاف سے کام لیا کرو، بیٹک اللہ انصاف کرنے والوں سے حبت کرتا ہے۔ ﴿٩﴾ حقیقت تو یہ ہے کہ تمام مسلمان بھائی بھائی ہیں، اس لئے اپنے دو بھائیوں کے درمیان تعلقات انتہا ہے۔ ﴿٩﴾ حقیقت تو یہ ہے کہ تمام مسلمان بھائی بھائی ہیں، اس لئے اپنے دو بھائیوں کے درمیان تعلقات انتہا ہے۔ ﴿٩﴾ حقیقت تو یہ ہے کہ تمام مسلمان بھائی بھائی ہیں، اس لئے اپنے دو بھائیوں کے درمیان تعلقات انتہا ہے بناؤ، اور اللہ سے ڈروتا کہ تمہارے ساتھ رحمت کا معاملہ کیا جائے۔ ﴿١٠﴾

نہیں تھا کہ صحابہ کراٹم بھی کوئی دائے ہی پیش نہ کریں، بلکہ دائے قائم کر ہے اُس پر اِصراد سے منع فرمایا گیا تھا،
اب بیفر مایا جارہا ہے کہ مناسب موقع پر کوئی دائے دینے میں تو کوئی حرج نہیں ہے، لیکن بیہ بات ذہن میں رکھنی چاہئے کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ضروری نہیں ہے کہ تمہاری ہردائے پر عمل ضرور کریں، بلکہ آپ مصلحت کے مطابق فیصلہ فرما نمیں گے، اوراگر وہ تمہاری دائے کے خلاف ہو، تب بھی تمہیں اُس پر داختی رہنا چاہئے، کیونکہ تمہاری ہر بات پر عمل کرنے سے خود تمہیں نقصان چنچنے کا اندیشہ ہے، جبیا کہ حضرت ولید ہن عقبہ پر چاہئے، کیونکہ تمہاری ہر بات پر عمل کرنے سے خود تمہیں نقصان چنچنے کا اندیشہ ہے، جبیا کہ حضرت ولید ہن عقبہ کے واقعے میں ہوا کہ وہ تو بہت ہوئے تھے کہ بوصطلق لڑائی پر آمادہ ہیں، اس لئے اُن کی دائے تو خود مسلمانوں کونقصان کی نیختا۔ چنا نچے آگا اللہ علیہ وسلم اُن کی دائے پر عمل کرتے تو خود مسلمانوں کونقصان کی بہتیا۔ چنا نچے آگا اللہ تعالی نے اُن کے ول میں ایمان کی موجب ڈال دی ہے، اس لئے وہ اطاعت کے ای اُصول پر عمل کرتے ہیں۔

اے ایمان والوا نہ تو مرد دُوسرے مردول کا فداق اُڑا کیں، ہوسکتا ہے کہ وہ (جن کا فداق اُڑا رہے ہیں) خوداُن سے بہتر ہول، اور نہ عور تیں دُوسری عور توں کا فداق اُڑا کیں، ہوسکتا ہے کہ وہ (جن کا فداق اُڑا رہی ہیں) خوداُن سے بہتر ہوں۔ اور تم ایک دُوسرے کوطعنہ نہ دیا کرو، اور نہ ایک دُوسرے کوئرے القاب سے پکارو۔ اِیمان لانے کے بعد گناہ کا نام لگنا بہت بری بات ہے۔ اور جولوگ ان باتوں سے باز نہ آئیں، تو وہ ظالم لوگ ہیں۔ ﴿اللهِ اے ایمان والوا بہت سے کمانوں سے بچو، بعض کمان گناہ ہوتے ہیں۔ اور کسی کی ٹوہ میں نہ لگو، اور ایک دُوسرے کی غیبت نہ کرو۔

⁽۵) معاشرے میں جن باتوں سے لڑائی جھڑے پیدا ہوتے ہیں، ان آیتوں میں اُن باتوں کونہایت جامعیت کے ساتھ بیان فرمایا گیا ہے۔ ان میں سے ایک بات بیہ کہ کسی دوسرے کا کوئی ایسا گرا نام رکھ دیا جائے جو اُسے نا گوار ہو۔ اللہ تعالیٰ فرمارہ ہیں کہ ایسا کرنا گناہ ہے، اور اس سے خودتم گنہگار ہوگے، اور خودتم پر گنہگار ہونے کا نام گے گا، اور کسی مسلمان پر سینام لگنا کہ وہ گنہگار ہے، ایمان لانے کے بعد بہت بری بات ہے۔ نتیجہ یہ ہوگا کہ تم کسی دُوسرے پر برانام لگارہے تھے، اور اس عمل سے خودتم پر برانام لگ گیا۔

⁽۱) یعنی کسی کے خلاف تحقیق کے بغیر بدگمانی دِل میں جمالینا گناہ ہے۔

⁽²⁾ کسی دُوسرے کے عیب تلاش کرنے کے لئے اُس کی ٹوہ اور جنتجو میں لگنا بھی اس آیت کی رُوسے گناہ ہے۔ البتہ کوئی حاکم مجرموں کا پیتہ لگانے کے لئے تفتیش کریے تو وہ اس میں داخل نہیں ہے۔

⁽٨) غيبت كى تعريف ايك حديث من خود حضور اقدس صلى الله عليه وسلم في بيفر ماكى به كه: "تم اين بهاكى كا

آيُحِبُّ آحَدُكُمُ آنَ يَّأْكُلُ لَحْمَ آخِيْهِ مَيْتَافَكُو هُتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللهُ لَا اللهُ اللهُ اللهُ تَوَابُ مُ اللهُ عَلِيْمٌ خَوِيْدُ ﴿ إِنَّ اللهُ عَلِيمٌ خَوِيْدُ ﴿ إِنَّ اللهِ اللهُ عَلِيمٌ خَوِيْدُ ﴿ إِنَّ اللهُ عَلِيمٌ خَوِيْدُ ﴾

کیاتم میں سے کوئی یہ پہند کرے گا کہ وہ اپنے مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھائے؟ اس سے تو خو دہم نفرت کرتے ہو! اور اللہ سے ڈرو۔ بیٹک اللہ بڑا تو بہ قبول کرنے والا ، بہت مہر ہان ہے۔ ﴿ ١٢﴾

ا الوگوا حقیقت بیہ کہ ہم نے تم سب کوالک مرداور ایک عورت سے پیدا کیا ہے، اور تہہیں مختلف قوموں اور خاندانوں میں اس لئے تقسیم کیا ہے تا کہ تم ایک دُوسرے کی پہچان کرسکو۔ در حقیقت الله کے نزدی تب میں سب سے زیادہ تقی ہو۔ یقین رکھو کہ الله سب کے نزدیک تم میں سب سے زیادہ تقی ہو۔ یقین رکھو کہ الله سب کچھ جانے والا، ہر چیز سے باخبر ہے۔ ﴿ ١٣﴾

تذكره اس طرح كروجواً سے نا گوار مو- "ايك صحابي نے يو چھاكه: "اگراس ميں واقعى وه عيب موتو (كيا اُس كا بيان كرنا بھى غيبت ہے؟) "آپ نے فرماياكه: "اگراس ميں واقعى وه عيب موتب تو وه غيبت ہے، اور اگروه نه موتو بہتان ہے۔ " يعنی وه دُمِرا گناه ہے۔

(9) اس آیت کریمہ نے مساوات کا بی عظیم اُصول بیان فر مایا ہے کہ کسی کی عزت اور شرافت کا معیاراً س کی قوم، اُس کا قبیلہ یا وطن نہیں ہے، بلکہ تقویل ہے۔سب لوگ ایک مردوعورت بعنی حضرت آدم وحواء (علیما السلام) سے پیدا ہوئے ہیں، اور اللہ تعالی نے مختلف قبیلے خاندان یا قویس اس لئے نہیں بنا کیں کہ وہ ایک دُوسرے پر اپنی بڑائی جنا کیں، بلکہ ان کا مقصد صرف یہ ہے کہ بشار انسانوں میں باہمی بہچان کے لئے کے تقسیم قائم ہوجائے۔

قَالَتِ الْاَعْدَانُ فِي قُلُو الْمُنَا قُلُ لَّمُ تُو مِنُوا وَلَكِنْ قُولُوَ السَّلَمُ الْكُورُ الْمُنَاولَةَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَكَاللَّهُ وَاللَّهُ وَكَاللَّهُ وَلَا يَلِتُكُمْ مِنَا عُمَالِكُمْ شَيَّا الْمُنُو اللَّهُ وَكَاللَّهُ وَاللَّهُ وَكَاللَّهُ وَلَا لَا لَهُ وَكَاللَّهُ وَكُولُوا اللَّهُ وَكَاللَّهُ وَكَاللَّهُ وَكُولُولُ اللَّهُ وَكُولُ اللَّهُ وَكُولُولُ مُعَالِكُمُ وَكَاللَّهُ وَكُولُولُ اللَّهُ وَكُلُولُ اللَّهُ وَكُلُولُ اللَّهُ وَكُلُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَكُلْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَكُلْلُولُ اللَّهُ وَكُلْلِكُمُ وَاللَّهُ وَكُلُولُ اللَّهُ وَلَا لَا لَا اللَّهُ وَلَا لَا لَا عُلِيلًا اللَّهُ وَلَا لَا لَا لَا عُلِيلًا مِنْ اللَّهُ وَلَا لَا لَا عُلَاللَّا اللَّهُ وَلَا لَا لَا عُلِيلًا مِنْ اللللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا لَا لَا عُلِيلًا لِلللْلِكُ وَلَا اللَّهُ وَلَا لَا لِللْهُ وَلَا لَا لَا عُلِيلًا لِلْمُ اللَّهُ وَلَا لَا لَا عُلِيلًا لَا اللللْهُ وَلَا لَا لَا عُلِلْكُولُ الللَّهُ وَلَا لَا لَا عُلِيلًا لَا اللللْهُ وَلَا لَا عُلَالِكُ اللللْهُ وَلَا لَا لَا عُلِيلًا لَا عُلِيلًا لَا عُلَاللَّهُ اللللْهُ وَلَا اللللْهُ وَلَا لَا عُلِيلًا لَا عُلِيلًا لَا عُلَاللَّهُ اللللْهُ وَلَا اللللْهُ وَلَا لَا عُلِيلًا لَا عُلَالِكُ اللللْمُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللّهُ

⁽۱۰) دیہات کے پھولوگ دِل سے ایمان لائے بغیرظاہری طور پرکلمہ پڑھ کراپیز آپ کومسلمان ظاہر کررہے سے، جس کا مقصد مسلمانوں جیسے حقوق حاصل کرنا تھا۔ مدینہ منورہ میں آکر انہوں نے راستوں پرگندگی بھی پھیلائی تھی۔ ان آیات میں ان کی حقیقت واضح فرمائی گئی ہے۔ اور بیرواضح کردیا گیا ہے کہ پچا مسلمان ہونے کے لئے صرف کلمہ پڑھ لینا کافی نہیں ہے، بلکہ دِل سے اسلامی عقائد کو ماننا اور اپنے آپ کو اِسلامی اُحکام کا یابند سمجھنا ضروری ہے۔

يَهُنُّوْنَ عَلَيْكَ أَنَ أَسُلَنُوا * قُلُلَا تَهُنُّوا عَلَّ إِسُلَامَكُمْ عَبِلِ اللهُ يَعُنُّ عَلَيْكُمُ أَنْ هَالْ كُمُ لِلْإِيْمَانِ إِنْ كُنْتُمُ طُوقِيْنَ ۞ إِنَّ اللهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّلُوتِ وَالْاَثْنِ فِي وَاللهُ بَصِيْدٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿

یہ لوگتم پر اِحسان رکھتے ہیں کہ بیاسلام لے آئے ہیں۔ان سے کہوکہ: '' مجھ پراپنے اسلام لانے کا اِحسان نہ جتلاؤ۔ بلکہ اگرتم واقعی (اپنے دعوے میں) سیچے ہوتو بیاللہ کاتم پر اِحسان ہے کہ اُس نے تمہیں اِیمان کی ہدایت دی۔' ﴿ کا﴾ واقعہ بیہ ہے کہ اللہ آسانوں اور زمین کی ہر پوشیدہ بات کو خوب جانتا ہے،اور جو پچھتم کرتے ہو،اللہ اُسے اچھی طرح د بکھ رہا ہے۔ ﴿ ۱٨﴾

الحمد لله! سورہ حجرات کا ترجمہ اور تشریکی حواثی آج برورز اتوار مؤرخہ کا رصفر ۲۳ اله مطابق ۲۴ رفر وری ۱۹۳۸ء کو مدینہ منورہ میں تکیل کو پنچے۔اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کو قبول فرما کر اُمت کے لئے مفید بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق خدمت کرنے کی توفیق مرحمت فرمائیں۔آمین ثم آمین۔

سُورَة ق

تعارف

اس سورت کا اصل موضوع آخرت کا اثبات ہے۔ اسلام کے عقائد میں عقیدہ آخرت کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ یہی وہ عقیدہ ہے جو اِنسان کے قول وفعل میں ذمہ داری کا احساس پیدا کرتا ہے، اور اگر بیعقیدہ دِل میں پیوست ہوجائے تو وہ ہر وقت انسان کو اس بات کی یاد دِلا تا رہتا ہے کہ اُسے اپنے ہرکام کا اللہ تعالیٰ کے سامنے جواب دینا ہے، اور پھر بیعقیدہ انسان کو گناہوں، جرائم اور ناانصافیوں سے دُورر کھنے میں بڑا اہم کردارادا کرتا ہے۔ اس لئے قرآن کریم نے آخرت کی زندگی کو یاد دِلا نے پر بہت زورد یا ہے، اور اس کا نتیجہ تھا کہ صحابہ کرام ہر وقت آخرت کی زندگی کو بہتر بنانے کی قکر میں لگے رہنے تھے۔ اب جو کی سورتیں آر ہی ہیں، اُن میں زیادہ تر اس عقید سے کے دلائل اور قیامت کے حالات اور جنت اور دوزخ کی منظر کثی پر زور دیا گیا ہے۔ سورہ قبی کی ہی بھی خصوصیت ہے کہ حضور نبی کر یم صلی اللہ علیہ وسلم بکثرت فجر اور جمعہ کی نماز دوں میں اس سورت کی منظر صفوصیت ہے کہ حضور نبی کر یم صلی اللہ علیہ وسلم بکثرت فجر اور جمعہ کی نماز دوں میں اس سورت کی مطاوت میں سے حرف ق سے کیا گیا ہے جس کے مطاوت قبی کی کومعلوم ہیں۔ ای حرف ق سے کیا گیا ہے جس کے مطاوت میں سے حرف ق سے کیا گیا ہے جس کے معنی اللہ تعالیٰ ہی کومعلوم ہیں۔ ای حرف کے نام پر سورت کا نام رکھا گیا ہے۔

﴿ اللها ٢٥ ﴾ ﴿ وَ سُؤرَةُ قَلَ مُكِنَّةُ ٢٣ ﴾ ﴿ رَبُوعَاتُهَا ٣ ﴾ ﴿

بِسُوالرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

قَ قَالُوْ الْقُرُانِ الْمَجِيْدِ أَ بَلْ عَجِبُوْ الْنُجَاءَهُمْ مُّنُذِرٌ مِّنِهُمْ فَقَالَ الْكُفِرُونَ هٰ ذَا هَنُ عَجِيْبٌ أَعَ إِذَا مِثْنَا وَكُنَّا اتُرَابًا ۚ ذَلِكَ مَجُعُ بَعِيْدٌ ۞ قَدُ عَلِمُنَا مَا تَنْقُصُ الْاَرْمُ صُمِنْهُمْ ۚ وَعِنْدَنَا كِتُبُ عَفِيْظٌ ۞

> یسورت کی ہے، اوراس میں پینتالیس آیتی اور تین رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قی، قرآن مجید کی تم! (ان کافروں نے پیغیر کوکسی دلیل کی وجہ سے نہیں جھٹلایا) ﴿ اللّٰ بلکہ انہوں نے
اس بات پر جیرت کا اظہار کیا ہے کہ کوئی (آخرت سے) ڈرانے والاخوداً نہی میں سے (کسے)
آگیا، چنانچان کافروں نے بیکہا ہے کہ: ''بیتو بڑی عجیب بات ہے، ﴿ ۲ ﴾ بھلا کیا جب ہم مرکھپ
جا کیں گے اور مٹی ہوجا کیں گے، (اُس وقت ہمیں پھرزندہ کیا جائے گا؟) بیرواپسی تو ہماری سجھ سے
دُور ہے۔'' ﴿ ٣ ﴾ واقعہ تو آیہ ہے کہ زمین ان کے جن حصوں کو (کھاکر) گھٹادیتی ہے، ہمیں اُن کا
پوراعلم ہے، اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے جوسب پچھ محفوظ رکھتی ہے۔ ﴿ ﴿ مَا ﴾

⁽۱) یہاس بات کا جواب ہے کہ جب ہم مرکز مٹی ہوجا ئیں گے تو، پھر ہمارے جسم کے وہ حصد و بارہ کیے جمع ہوں گے جن کومٹی کھا چکی ہوگی۔اللہ تعالی فرمارہ ہیں کہ تمہارے جسم کے جن جن حصوں کومٹی کھاتی ہے، اُن سب کا ہمیں پوراپوراعلم ہے،اس لئے ان کو دوبارہ بحال کرویناہمارے لئے پچھ بھی مشکل نہیں ہے۔

⁽۲)اس سے مرادلوبِ محفوظ ہے۔

بَلْ كَذَّ بُوابِ الْحَقِّ لَنَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِنَ اَمْ مِثْمُورِيْمِ وَالْاَمُ مَكَوْنُوا اللَّالَةِ الْمَا السَّمَاءِ

فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنُهَا وَزَيَّتْهَا وَمَالَهَا مِنْ فُرُومٍ وَالْاَمُ صَمَدَوْنَهَا وَالْقَيْنَا
فِيهَا مَوَاسِي وَاكْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ وَحِيهِ بَهِيْمٍ فَي تَبْصِرَةً وَ ذَكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ
فَيْهَا مَوَاسِي وَاكْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ وَوَحِيمَ بَهِيْمٍ فَي تَبْصِرَةً وَ ذَكْرًى لِكُلِّ عَبْدٍ
فَيْهَا مَوَاسِي وَاكْبَتْنَا فِيهُ السَّمَا عَمْ السَّمَا عَمْ الْحَلِي وَلَيْ اللَّهُ الْمُعَلِّي وَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَالِ اللَّهُ الْمَعْ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُولُ اللَّهُ الْمُؤْولُ اللَّهُ الْمُعَلِي اللَّهُ الْمُنْ الْمُعْلِقُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُعْلِي الْمُؤْمُ الْمُعَالِقُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

دراصل انہوں نے بچ کو اُسی وقت جھٹلادیا تھاجب وہ ان کے پاس آیا تھا، چنانچہ وہ متضاد ہاتوں میں پڑے ہوئے ہیں۔ ﴿ ۵﴾ بھلا کیا انہوں نے اپنے اُوپر آسان کونییں دیکھا کہ ہم نے اُسے کیے بنایا ہے؟ اور ہم نے اُسے خوبصور تی بخشی ہے، اور اُس میں کی قتم کے دخے نہیں ہیں، ﴿ ۲﴾ اور زمین ہے کہ ہم نے اُسے بچسیلا دیا ہے، اور اُس میں پہاڑوں کے لنگر ڈال دیئے ہیں، اور اُس میں ہر طرح کی خوشنما چیزیں اُگائی ہیں، ﴿ ۷﴾ تاکہ وہ اللہ سے لَو لگانے والے ہر بندے کے لئے بصیرت اور نفیحت کا سامان ہو، ﴿ ۸﴾ اور ہم نے آسان سے برکتوں والا پانی اُتارا، بھر اُس کے ذریعے باغات اور وہ انان کے دانے اُگائے جن کی کٹائی ہوتی ہے، ﴿ ۹﴾ اور کھجور کے اُونے کے اُس پانی سے ہر تہہ خوشے ہوتے ہیں! ﴿ ۱﴾ تاکہ ہم بندوں کو رِزق عطاکریں، اور (اس طرح) ہم نے اُس پانی سے ایک مردہ پڑے ہوئے شہر کو زندگی دے دی۔ بس اس طرح (انسانوں کا قبروں سے) نکلنا بھی ہوگا۔ ﴿ ۱۱﴾

⁽٣) يعنى بھى كہتے ہيں كہ بيجادو ہے، بھى كہتے ہيں كہ بيكا ہنوں كى باتيں ہيں، بھى قرآنِ كريم كوشاعرى قرار ديتے ہيں، اور بھى آخضرت على الله عليه وسلم پر (معاذ الله) ديواند ہونے كالزام لگاتے ہيں۔ (٣) جس طرح ايك مرده پڑى ہوئى زمين كواللہ تعالى بارش كے ذريعے زندگى عطا كرديتے ہيں كه أس ميں

كَذَّبَتُ قَبُلُكُمْ قَوْمُ نُوْجٍ وَ اَصُحْبُ الرَّسِّ وَتَنُودُ ﴿ وَعَادُو فِرْعَوْنُ وَ الْحَوَانُ لُوطٍ ﴿ كُلُّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ الْحُوانُ لُوطٍ ﴿ كُلُّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعَيْدِ ﴿ كُلُّ كَذَّبِ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعَيْدٍ ﴿ وَالْحَدُونُ الرَّسُلِ الْحَدُونُ وَالْحَدُونُ وَالْحُونُ وَالْحُونُ وَالْحُونُ وَالْحُونُ وَالْحُونُ وَالْحُونُ وَالْحُونُ وَالْحُونُ وَالْمُونُ وَالْحُونُ وَالْحُونُ وَالْحُونُ وَالْمُونُ وَالْمُوسُولُ وَاللَّهُ مِنْ وَالْحُونُ وَالْمُونُ وَاللَّهُ مِنْ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَاللَّهُ مِنْ وَالْمُونُ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مِنْ وَالْمُونُ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مِنْ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ ولِهُ وَاللّهُ وَاللّ

ان سے پہلے نوح کی قوم اور اُصحاب الرس اور شمود کے لوگوں، نے بھی (اس بات کو) جھٹلایا تھا، ﴿ ١٢﴾ نیز قوم عاداور فرعون اور لوط کے بھائیوں نے بھی، ﴿ ١٣﴾ اور اُصحاب الا یکہ اور تبع کی قوم نے بھی۔ ان سب نے پیغیبروں کو جھٹلایا تھا، اس لئے میں نے جس عذاب سے ڈرایا تھا، وہ سے ہوکر رہا۔ ﴿ ١٣﴾ بھلا کیا ہم پہلی بار پیدا کرنے سے تھک گئے تھے؟ نہیں! لیکن بیلوگ از سرِنو پیدا کرنے کے بارے میں دھوکے میں پڑے ہوئے ہیں۔ ﴿ ١٥﴾

اور حقیقت بیہ ہے کہ ہم نے انسان کو پیدا کیا ہے، اور اُس کے دِل میں جو خیالات آتے ہیں، اُن (تک) سے ہم خوب واقف ہیں، اور ہم اُس کی ھہہ رگ سے بھی زیادہ اُس کے قریب ہیں، ﴿۱۲﴾

ڈالے ہوئے فی سے طرح طرح کی سنریاں، پھل اور اناج وجود میں آجا تا ہے، ای طرح جولوگ قبروں میں مٹی ہو چکے ہیں اُن کو بھی اللہ تعالیٰ نئی زندگی دینے پر قادر ہیں۔

⁽۵) کی بھی چیز کو پہلی بار پیدا کرنا لیعنی اُسے عدم سے وجود میں لانا بمیشہ زیادہ مشکل ہوتا ہے، بہ نسبت اس کے کہ اُسے دوبارہ ویہا ہی بنادیا جائے۔ جب اللہ تعالی کو پہلی بار پیدا کرنے میں کوئی دُشواری یا تھکن لاحق نہیں ہوئی تو دوبارہ پیدا کرنے میں کیوں کوئی مشکل ہوگی؟

ا ذَيتَكَقَّى الْمُتَكَقِّلِنِ عَنِ الْيَهِيْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيْدٌ ﴿ مَا يَكُفِظُ مِنْ قَوْلِ اللَّهِ لَكَ يُهِ مَ قِيْبٌ عَتِيْدٌ ﴿ وَجَاءَتُ سَكُمَ الْمُؤْتِ بِالْحَقِّ لَا ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْ هُ تَحِيْدُ ۞ وَنُفِحَ فِ الصَّوْمِ لَذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيْدِ ۞ وَجَاءَتُ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَا إِنَّ وَشَهِيدٌ ۞

اُس وفت بھی جب (اعمال کو) لکھنے والے دوفر شنے لکھ رہے ہوتے ہیں، ایک دائیں جانب اور دُوسرا بائیں جانب بیٹے ہوتا ہے۔ ﴿ ١٤﴾ انسان کوئی لفظ زبان سے نکال نہیں پاتا، مگراُس پرایک مگرال مقرر ہوتا ہے، ہروفت (کھنے کے لئے) تیار! ﴿ ١٨﴾

اورموت کی تخی سے فیج آنے ہی والی ہے۔ (اے انسان!) میدہ چیز ہے جس سے توبد کتا تھا۔ ﴿١٩﴾ اور موت کی تخی سے قبد کتا تھا۔ ﴿١٩﴾ اور موت کی تخی سے والا ہے۔ میدہ دن ہوگا جس سے ڈرایا جاتا تھا۔ ﴿٢٠﴾ اور ہر شخص اس طرح آئے گا کہ اُس کے ساتھ ایک ہائلنے والا ہوگا ، اور ایک گواہی دینے والا۔ ﴿٢١﴾

(۲) یعن اللہ تعالی نے انسان کے تمام اچھے ہُرے کاموں کوریکارڈ کرنے کے لئے دوفر شتے مقرر فر مار کھے ہیں جو ہر وقت اُس کے دائیں اور بائیں موجود ہوتے ہیں، لیکن یہ انظام صرف اس لئے کیا گیا ہے تا کہ انسان کے اعمال نامے کو قیامت کے دن خود اُس کے سامنے جمت کے طور پر پیش کیا جاسکے، ورنہ اللہ تعالیٰ کو اِنسان کے اعمال نامے کو قیامت کے دن خود اُس کے سامنے جمت کے طور پر پیش کیا جاسکے، ورنہ اللہ تعالیٰ کو اِنسان کے دل میں پیدا ہونے والے اعمال جانے کے لئے کسی اور کی مدد کی ضرورت نہیں ہے، کیونکہ دوج ہونا دو اُس سے قریب ہیں۔ (الترجمیة خیالات تک سے خوب واقف ہیں، اور انسان کی شہر رگ سے بھی زیادہ اُس سے قریب ہیں۔ (الترجمیة مبنیة علی ان "اِذْ" ظرف له "اَقْرَبُ" کما فی دوج المعانی)۔

(2) یعنی جب قبروں سے نکل کر اِنسان میدانِ حشر کی طرف جائیں گے تو دوفر شتے ہرایک کے ساتھ ہوں گے، اُن میں سے ایک تو اُنہیں میدانِ حشر کی طرف ہا تک کر لے جائے گا،اورایک فرشتہ اس لئے ہوگا کہ وہ حساب و کتاب کے وقت اُس کے اعمال کی گواہی دے۔ بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ بیدوہی دوفر شتے ہوں گے جو دُنیا میں اُس کا اعمال نامہ لکھا کرتے تھے۔ كَقَنُكُنْتَ فِي عَفْلَةٍ مِّنْ هَٰ ذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَآءَكَ فَبَصُ كَالْيَوْمَ حَدِيدٌ ﴿
وَقَالَ قَرِينُهُ هَٰ ذَا مَا لَذَى عَتِيدٌ ﴿ الْقِيبَافِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّا مِعْنِيدٍ ﴿
وَقَالَ قَرِينُهُ هَٰ ذَا مَا لَذَى عَتِيدٌ ﴿ الْقِيبَافِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّا مِعْنِيدٍ ﴿
مَنْنَا عِلِيْ مَعْتَدٍ مُّ مِينِ ﴿ الَّذِي كَ جَعَلَ مَعَ اللهِ الهَا اخْرَفَا لُقِيلُهُ فِي الْعَذَابِ
مَنْنَا عِلْهُ مِنْ اللهِ اللهِ اللهُ الْحَرَفَ اللهِ اللهَ الْحَرَفَا لُقِيلُهُ فِي الْعَنْ اللهِ السَّدِيدِ ﴿ وَقَالَ قَرِينُهُ مَا اللهُ الْمَعْنَدُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلِي بَعِيدٍ ﴿ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللْحُلْكُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّا الللَّلْمُ اللَّلَّا الللَّهُ اللَّهُ

حقیقت بیہ کو اس واقع کی طرف سے غفلت میں پڑا ہوا تھا، اب ہم نے تجھ سے وہ پر وہ ہٹادیا ہے جو تجھ پر پڑا ہوا تھا، چنا نچے آئ تیری نگاہ خوب تیز ہوگئ ہے۔ ﴿ ۲۲﴾ اوراُس کا ساتھی کہا گہ:

'' یہ ہے وہ (اعمال نامہ) جو میرے پاس تیار ہے۔' ﴿ ۲۳﴾ (حجم دیا جائے گا کہ) تم دونوں ہر اس فضی کو جہنم میں ڈال دو جو کٹر کا فراور حق کا پکا کہ شخص کو جہنم میں ڈال دو جو کٹر کا فراور حق کا پکا کہ شمن تھا، ﴿ ۲۲﴾ جو دُوس وں کو بھلائی سے روکنے کا عادی، بے حد زیادتی کرنے والا اور (حق بات میں) شک ڈالنے والا تھا، ﴿ ۲۵﴾ جس نے اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود بنار کھا تھا۔ لہذا اب تم دونوں اُس بخت عذاب میں ڈال دو۔ ﴿ ۲۲﴾ اُس کا ساتھی کہے گا کہ: '' اے ہمارے پروردگار! میں نے اسے گراہ نہیں کیا تھا، بلکہ یہ خود ہی پر لے ساتھی کہے گا کہ: '' اے ہمارے پروردگار! میں نے اسے گراہ نہیں کیا تھا، بلکہ یہ خود ہی پر لے درجی گراہی میں پڑا ہوا تھا۔' ﴿ ۲۷﴾

⁽۸) ساتھی سے مراد وہی فرشتہ ہے جو ہر وقت انسان کے ساتھ رہ کراُس کے اعمال کولکھا کرتا تھا، اور قبر سے اُس کے ساتھ گواہ بن کرآیا تھا۔

⁽٩) لعنی اُن دونوں فرشتوں سے کہاجائے گاجواس کے ساتھ آئے تھے۔

⁽۱۰) یہاں ساتھی سے مرادشیطان ہے، کیونکہ وہ بھی ہر وقت انسان کو بہکانے کے لئے اُس کے ساتھ رہتا تھا۔
کا فرلوگ چاہیں گے کہ اپنے جھے کی سزایہ کہ کراپنے سرداروں پر اور خاص طور سے شیطان پر ڈالیس کہ اس نے ہمیں گمراہ کیا تھا۔ اُس کے جواب میں شیطان یہ کہے گا کہ میں نے گمراہ نہیں کیا، کیونکہ مجھے کوئی ایسا اختیار نہیں تھا
کہ اسے زیردتی گمراہی کے راستے پر ڈالوں "زیادہ سے زیادہ میں نے انہیں تر غیب دی تھی، گمراہی میں تو یہ خود اسے انتظار سے پڑا تھا۔ شیطان کے اس جواب کی تفصیل سورہ ایراہیم (۲۲:۱۲) میں ملاحظ فرما ہے۔

الله تعالیٰ کے گا کہ:'' تم میرے سامنے جھڑے نہ کرو، اور میں تو پہلے ہی تمہارے پاس عذاب کی دھمکی بھیج چکا تھا۔ ﴿۲۸﴾ میرے سامنے وہ بات بدلی نہیں جاسکتی، اور میں بندوں پرکوئی ظلم کرنے والانہیں ہوں۔'' ﴿۲۹﴾

وہ وقت (یا در کھو) جب ہم جہنم سے کہیں گے کہ: '' کیا تو بھرگئ؟' اور وہ کہے گی کہ: '' کیا کچھ اور بھی ہے ؟' ﴿ ٣﴾ اور برہیز گاروں کے لئے جنت اتنی قریب کردی جائے گی کہ پچھ بھی دُور نہیں رہے گی۔ ﴿ ٣﴾ اور برہیز گاروں کے لئے جنت اتنی قریب کردی جائے گی کہ پچھ بھی دُور نہیں رہے گی۔ ﴿ ٣﴾ ﴿ اور کہا جائے گا کہ: ﴾ '' یہ ہوئے ہوئے ہوئے ہو، (اور) اپنی تگرانی رکھنے والا ہو، ﴿ ٣٣﴾ جو خدائے رحمٰن سے اُسے دیکھے بغیر ڈرتا ہو، اور اللہ کی طرف رُجوع ہونے والا ہو، ول لے کرآئے۔ ﴿ ٣٣﴾ ہم سب اس میں سلامتی کے ساتھ داخل ہوجاؤ۔' وہ دن ابدی زندگی کا دن ہوگا۔ ﴿ ٣٣﴾

⁽۱۱) یعنی جو بات اُس دهمکی میں کہی گئ تھی کہ گفر اِختیار کرنے والا اور کفر کی ترغیب دینے والا دونوں جہنم کے مستحق ہیں۔

⁽۱۲) لینی جہنم میہ کیج گی کہ میں اور لوگوں کو بھی لینے کے لئے تیار ہوں۔ (۱۳) اس بات کی نگرانی کہ میر اکوئی کام اللہ تعالیٰ کے تھم کے خلاف نہ ہو۔

لَهُمُ مَّا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَامَزِيْكُ ﴿ وَكُمْ اَهْلَكُنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ قَرْنِ هُمُ اَشَدُّ وَ مِنْهُمُ بَطْشَافَتَقَبُوا فِي الْبِلَادِ فَلُ مِن مَّحِيْصِ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِ كُلُى لِبَنُ كَانَ لَهُ قَلْبُ اَوْ الْفَى السَّمْعُ وَهُو شَهِيْكُ ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّلُوتِ وَالْوَثُونِ ﴿ وَلَقَدُ خَلَقْنَا السَّلُوتِ وَالْوَثُونِ ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّلُوتِ وَالْوَثُونِ ﴿ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لَنُونٍ ﴿ ﴾

ان (جنتیوں) کو وہ سب کچھ ملے گا جو وہاں وہ چاہیں گے، اور ہمارے پاس کچھاور زیادہ سمی ہے۔ ﴿۳۵﴾

اوران (مکہ کے کافروں) سے پہلے ہم کتنی ہی تو موں کو ہلاک کر بچکے ہیں جن کی طاقت پر گرفت ان
سے زیادہ سخت تھی، چنا نچہ اُنہوں نے سارے شہر چھان مارے تھے۔ کیا اُن کے لئے بھا گئے کی
کوئی جگہتی؟ ﴿٢٣﴾ یقینا اس میں اُس شخص کے لئے بردی تھیجت کا سامان ہے جس کے پاس وِل
ہو، یا جو حاضر دِ ماغ بن کر کان وَ حرے۔ ﴿٤٣﴾ اور ہم نے سارے آسانوں اور زمین کو اور اُن
کے درمیان کی چیزوں کو چھون میں بیدا کیا، اور ہمیں ذراسی تھکا وٹ بھی چھوکر نہیں گذری۔ ﴿٣٨﴾

(۱۳) جنت کی نعتوں کی کچھ اِجمالی جھک تو اللہ تعالی نے قرآن کریم کی مختلف آیتوں میں بیان فرمائی ہے، لیکن جیسا کہ حدیث قدی میں ہے، اللہ تعالی نے جنت میں وہ نعتیں تیار کرر کھی ہیں جو کسی آنکھ نے دیکھی نہیں، کسی کان نے سنی نہیں، اور کسی شخص کے ول میں اُس کا خیال بھی پیدائہیں ہوا۔ یہاں بڑے بلیغ انداز میں اللہ تعالی نے اُن نعتوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ ہمارے پاس پچھ اور زیادہ بھی ہے۔ انہی نعتوں میں سے ایک عظیم نعت اللہ تعالی کا دیدار بھی ہے۔ مزید دیکھے سورہ کینس (۲۲:۱۰)۔

(۱۵) بعنی اُن کی خوش حالی کا عالم بیرتھا کہ وہ تجارت اور سیاحت کے لئے شہر شہر گھو متے تھے۔اور اس کا ایک مطلب بیر بھی ہوسکتا ہے کہ اُنہوں نے عذاب سے بیخ کے لئے مختلف بستیوں میں بہت ہاتھ پاؤں مارے، لیکن عذاب اللہ سے نیج نہیں سکے۔

قَاصُ بِرُعَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَيِّحُ بِحَدُ بِى بَيِّكَ قَبُلَ طُلُوعِ الشَّبْسِ وَ قَبُلَ الْعُرُوبِ فَ وَمِنَ النَّيْ فَا وَمِنَ النَّيْ فَا وَمِنَ النَّيْ فَا وَمِنَ النَّيْ فَا وَمُ النَّيْ فَا وَالنَّيْ عَيْوُمَ يُنَا وِالْمُنَا وِ الْعُرُوبِ فَ وَمِنَ النَّيْ فَا يَوْمَ يَسُمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ وَالْسَيْمَ يُومُ الْخُنُ وَجِ ﴿ وَالنَّيْ الْمُعَلِينَ وَمُ الْخُنُ وَجِ ﴿ وَالْمَالِمُ الْمُعَلِينَ وَاللَّهُ الْمُعَلِينَ اللَّهُ الْمُعَلِينَ اللَّهُ اللَّ

لہذا (اے بغیر!) جو کھے بیلوگ کہدرہے ہیں ہم اُس پرصبر کرد، اوراہ پنے پروردگاری حمد کے ساتھ شیع کرتے رہو، سورج نکلنے سے پہلے بھی ، اور سورج دُو بنے سے پہلے بھی۔ ﴿٣٩﴾ اور رات کے حصول میں بھی اُس کی شیع کرو، اور سجدول کے بعد بھی۔ '﴿ • ٣﴾ اور ذرا تو جہ سے سنو! جس دن ایک پکار نے والا ایک قریبی جگہ ہے پکارےگا، ﴿ اس ﴾ جس دن لوگ تیج مچ اُس پکاری آ واز سنیں گئے، وہ قبرول سے نکلنے کا دن ہوگا۔ ﴿ ۲ ٢﴾ یقین رکھوہم ہی ہیں جوزندگی بھی دیے ہیں، اور موت بھی ، اور آخر کا رسب کو ہمارے یاس ہی لوٹنا ہے، ﴿ ۳٢﴾

(۱۷) شیج سے یہاں مراد نماز ہے۔ چنانچ طلوع آفاب سے پہلے کے الفاظ میں نماز فجر، غروب سے پہلے کے الفاظ میں ظہراور عصر کی نمازیں داخل ہیں، اور رات کے حصول میں شبیج کرنے کے الفاظ میں مغرب، عشاء اور تنجد کی نمازیں۔

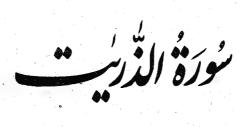
(۱۷) سجدوں سے مرادفرض نمازیں ہیں، اور اُن کے بعد شہیج کرنے سے مراد نقلی نمازیں ہیں۔حضرت عبداللہ بن عباس سے اس کی یہی تفسیر منقول ہے (رُوح المعانی)۔

(۱۸) یعنی اُس منادی کی آواز ہر شخص کو بہت قریب ہے آتی ہوئی محسوس ہوگی۔ بظاہر بیمنادی حضرت إسرافیل علیه السلام ہوں گے جوئر دول کوقبروں سے نکلنے کے لئے آواز دیں گے۔ (۱۹) اس سے مرادو ہی منادی کی پکار بھی ہو سکتی ہے ، اور صور پھو نکنے کی آواز بھی۔ ؽۅؘٛؗؗؗؗؗػۺؘۜڠۜۜؿؙٳۯ؆ۻٛۼؠ۬ٛؠؙڛؚڗٳٵ۠ڐۮڸڬۘڂۺ۫؆ٛۼڵؽڹٵؽڛؽڒ۞ڹڿڽؙٳۼڬؠؠؚٵ ؽڠؙۅٛڵۅٛڹۅؘڡٵٙٳڹ۫ؾۘۼڵؽؚڡۣؠ۫ؠؚڿڽؖٳ؆ۣڐڹڒڸؚٲڠڗٳڽؚڡؘڽؾۜڿٵڡ۫ۅڃؽۑ؈ٞ

اُس دن جب زمین پیٹ کران کواس طرح باہر کردے گی کہ وہ جلدی جلدی نکل رہے ہوں گے۔ اس طرح سب کوجمع کر لینا ہمارے لئے بہت آسان ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ جو کچھ بدلوگ کہتے ہیں، ہمیں خوب معلوم ہے، اور (اے پیغیبر!) تم ان پر زبروستی کرنے والے نہیں ہو۔ لہٰذا قرآن کے ذریعے ہراُس شخص کو قبیحت کرتے رہوجومیری وعیدے ڈرتا ہو۔ ﴿ ٣٥﴾

(۲۰) حضورِ اقد سسلی الله علیہ وسلم کوتسلی دی جارہی ہے کہ آپ کی ذمہ داری پیٹیں ہے کہ آپ لوگوں کوزبردسی ایمان لانے پرمجبور کریں۔ آپ کا فریضہ صرف میہ ہے کہ نصیحت کا پیغام لوگوں تک پہنچاتے رہیں۔ جس کے دِل میں چھ خدا کا خوف ہوگا، وہ آپ کی بات مان لے گا، اور جونہ مانے، اُس کی کوئی ذمہ داری آپ پڑئیس ہے۔

الحمدللد! سورهٔ قی کا ترجمه اورتشریکی حواشی آج بتاریخ ۲۹ رصفر ۲۹ اصطابق ۸ رماری همداورتشریکی حواشی آج بتاریخ ۲۹ رصفر ۲۹ الد تعالی اس خدمت کو قبول فرما کر همت کو قبول فرما کر این منافع بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے ساتھ خدمت کی توفیق مطافر مائیں۔آمین ثم آمین۔



تعارف

یہاں سے سورہ حدید (سورت نمبر ۵۷) تک، سورہ رحمٰن کے سوا، تمام سورتیں کی ہیں، اور ان سب کا بنیادی موضوع اسلام کے بنیادی عقائد کی تعلیم، اور خاص طور پر آخرت کی زندگی، جنت اور دوزخ کے حالات اور پھیلی قوموں کے عبرت ناک انجام کا نہایت ضیح و بلیغ اور اِنتہائی موَثر تذکرہ ہے۔ اس تا ثیر کو کسی بھی ترجے کے ذریعے کسی اور زبان میں منتقل کرناممکن نہیں ہے، لیکن ترجے کے ذریعے کی درجے میں بیان کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ چونکہ ان تمام ترجے کے ذریعے این کے مفیامین ایک جیسے ہیں، اس کئے سورہ واقعہ تک ہرسورت کا الگ تعارف نہیں دیا گیا۔

﴿ الياتِها ٢٠ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ إِنَّ سُؤَرَةُ الذَّرِيْتِ مَكِّيَّةً ٢٢ ﴾ ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِنَّا اللَّهُ الللللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

وَالنَّى الْبَيْ الْبَيْ الْمُ فَالْحُلِبِ وَقُرَّا اللَّهِ فَالْجُرِيْتِ أَيْسُرًا اللَّهَ فَالْمُقَسِّلَتِ مُرَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللِّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللِّلْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللِمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللْ

يسورت كى ب، اورال يس سائعة يتي اورتين رُكوع بي

شروع اللدك نام سے جوسب پرمبریان ہے، بہت مہریان ہے

قتم ہے اُن (ہواؤں) کی جو گرداُڑا کر بھیردیتی ہیں، ﴿ا﴾ پھراُن کی جو (بادلوں کا) بوجھاُٹھاتی
ہیں، ﴿۲﴾ پھراُن کی جو آسانی سے رواں دواں ہوجاتی ہیں، ﴿۳﴾ پھراُن کی جو چیزیں تقسیم
کرتی ہیں، ﴿۲﴾ کہ جو دعدہ تم ہے کیا جارہا ہے، دہ تقینی طور پرسپا ہے، ﴿۵﴾ اوراعمال کا بدلہ
یقیناً مل کررہے گا۔ ﴿۲﴾ فتم ہے راستوں والے آسان کی، ﴿٤﴾ کہتم متفاد باتوں میں
پڑے ہوئے ہو، ﴿٨﴾ اس (آخرت کی حقیقت) سے وہی منہ موڑتا ہے جوحق سے بالکل ہی مڑا
ہواہے۔ ﴿٩﴾

(۱) یہال دوبا تیں بھے کی ضرورت ہے۔ ایک یہ کہ اللہ تعالی کواپی کی بات کا یقین ولائے کے لئے تم کھانے کی ضرورت نہیں ہے، وہ اس بات سے بے نیاز ہے کہ اپنی کی بات پرفتم کھائے، البتہ قرآنِ کریم میں بہت سے مقامات پراللہ تعالی کی طرف سے جو قسمیں کھائی گئی ہیں، وہ کلام میں فصاحت و بلاغت کا زور پیدا کرنے کے لئے آئی ہیں، اور بسااوقات اُن میں یہ پہلو بھی مونظر ہے کہ جس چیز کی قتم کھائی جارہی ہے، اگر اُس پرخور کیا جائے تو وہ اُس بات کی دلیل اور گواہ ہوتی ہے جو قتم کے بعد خدکور ہے۔ چٹا نچہ یہاں قتم کے بعد جو بات بیان فرائی گئی ہے، وہ یہ کہ قیامت ضرور آئے گی، اور جز اوس اکا فیصلہ ضرور ہوگا۔ اور قتم اُن ہواؤں کی کھائی گئی ہے جو گرداڑ اتی ہیں، اور بادلوں کا بوجھ اُٹھا کر آئیس ایک جگہ سے دوسری جگہ لے جاتی ہیں، اور جب وہ برسے ہے جو گرداڑ اتی ہیں، اور جب وہ برسے

ہیں تو اُن کا پانی مردہ زمین میں رزق کا سامان پیدا کر کے اُنہیں مخلوقات میں تقسیم کرتا ہے، اور ان مخلوقات کے لئے نئی زندگی کا باعث بنتا ہے۔ ان کی تسم کھا کراس طرف توجہ دِلائی گئی ہے کہ جواللہ تعالیٰ ان ہواؤں اور ان کے نتیج میں برسنے والے پانی کونئ زندگی کا ذریعہ بنا تا ہے، وہ یقیناً اس بات پر قادر ہے کہ مردہ انسانوں کو دوسری زندگی عطافر مادے۔

یقشرت اس بات پر بینی ہے کہ جن چار چیزوں کی یہاں قتم کھائی گئے ہے، اُن سب سے مراد ہوائیں ہیں، اور ان کی چار مختلف صفات وَکرفر مائی گئی ہیں۔ ان آیتوں کی ایک اور قضیر بیہ حقال ہے کہ پہلی صفت یعنی گر واڑا نا تو ہوا و ک سے متعلق ہے، اور وُو مری صفت سے مراد خور بادل ہیں جو پائی کا بوجوا تھاتے ہیں، اور تیسری صفت سے مراد کو شخت ہیں جو پائی میں رواں رواں رواں رواں روتی ہیں۔ اور چوشی صفت سے مراد فرشتے ہیں جو گلوقات میں رزق و فیر و تقسیم کرنے کا انتظام کرتے ہیں۔ یقیر ایک روایت میں خود حضور مرقر و روعا لم صلی اللہ علیہ وسلم سے متقول ہے، لیکن اس روایت کے بارے میں علامہ پیٹی نے یہ فر مایا ہے کہ بیدا کی ضعیف راوی ابو بکر ابن ابی سبرہ سے مروی لیکن اس روایت کے بارے میں علامہ پیٹی نے یہ فر مایا ہے کہ بیدا کی ضعیف راوی ابو بکر ابن ابی سبرہ سے مروی ہوئے میں اس روایت ہیں ہوئے الروایت ہیں ہوئے کہ اس سے قوسین والے الفاظ کونظراً نداز کر دیا جائے تو اس ترجے میں اس تفیر کی بھی نے جو ترجمہ کیا ہے، اگر اس میں سے قوسین والے الفاظ کونظراً نداز کر دیا جائے تو اس ترجے میں اس تفیر کی بھی ضروریات پوری کرنے کے بیان تقامات ہے، مقصد نہیں فر مائے۔ اس سارے نظام کا یہ مقصد ہے کہ اللہ تعالی کی ضروریات پوری کرنے کے بیان تقامات ہے، مقصد نہیں فر مائے۔ اس سارے نظام کا یہ مقصد ہے کہ اللہ تعالی کی ان خوں کو جولوگ ٹھیک ٹھیک استعال کریں، انہیں ان کی نئی کا انعام دیا جائے ، اور جولوگ غلط استعال کریں، انہیں سزادی جائے ، اور جولوگ غلط استعال کریں، انہیں سزادی جائے ، اور جولوگ غلط استعال کریں، انہیں سزادی جائے ، اور خولوگ غلط استعال کریں، انہیں سراری کی تھی کہ کوئی ایسا دن آئے جس میں ان خور اور کوئی کی ایسا دن آئے جس میں ان کوئی ہیں کہ کوئی ایسا دن آئے جس میں ان کوئی ہیں کہ کوئی ایسا دن آئے جس میں ان کوئی ہیں کہ کوئی ایسا دن آئے جس میں ان کوئی ہیں کہ کوئی ایسا دن آئے جس میں ان کوئی ہیں کہ کوئی ایسا دن آئے جس میں ان کوئی ہیں کہ کوئی ایسا دن آئے جس میں ان کوئی ہوئی کے کہ دور کوئی کی کوئی ایسا دن آئے جس میں ان کوئی ایسا دن آئے جس میں کوئی ایسا دی جس کیں کوئی ایسا دن آئے جس میں کی کوئی ایسا دن آئے جس میں کوئی ایسا دن آئے کوئی ایسا دیا جائے کوئی ایسا دیں جس کوئی ایسا دیا جائے کی کوئی ایسا دیا جائے کوئی ایسا کوئی ایسا دیا جائے کی کوئی ایسا دیا جائے کوئی ایسا کوئی ایسا

(۲) یہاں راستوں سے مراد بظاہر وہ راستے ہیں جو ہمیں نظر نہیں آتے ، کیکن فرشتوں کی آمدور فت أن راستوں سے ہوتی ہے۔ اور بعض حضرات نے بیکھی فرمایا ہے کہ آسان کا لفظ بعض اوقات ہراُ و پروالی چیز کے لئے بھی بولا جاتا ہے، اور یہاں اُوپر کی وہ فضامراد ہے جس میں ستاروں کے متعین راستے ہوئے ہیں۔

(۳) یعنی ایک طرف الله تعالی کواس کا کنات کا خالق مانتے ہو، اور دُوسری طرف اُس کی پیرفندرت تسلیم کرنے کو تیار نہیں ہو کہ وہ مرنے کے بعد اِنسانوں کو دوبارہ زندگی دے سکتا ہے۔

(۷) جو خص حن کی طلب رکھتا ہو، اُس کے لئے آخرت کو ماننا ہر گزمشکل نہیں ہے، لیکن اس حقیقت ہے وہی اٹکار کرتا ہے جوحت کی طلب رکھنے کے بجائے اُس سے برگشتہ ہو۔ قُتِلَ الْخُرْصُونَ إِلَّا لِيْنَ هُمُ فِي عَمْرَةٍ سَاهُونَ ﴿ يَسُنُكُونَ اِتَّانَ يَوْمُ السِّيْنِ ﴿ يَوْمُ هُمُ عَلَى النَّامِ يُغْتَنُونَ ﴿ ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ لَمْ هَلَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ السِّيْنِ ﴿ يَوْمُ هُمُ عَلَى النَّامِ يُغْتَنُونَ ﴿ ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ لَمْ هَلَا الَّذِي كُنْتُمْ لِهِ السِّيْنِ فَي النَّامُ مَ لَيُهُمُ لَلْ اللَّهُ مُ مَا اللَّهُ مُ مَلْ اللَّهُ مُ مَا اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ مُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّهُ مُن الللّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن الللّهُ مُن الللّهُ مُن اللَّهُ مُ

خدا کی مارہواُن پر جو (عقیدے کے معاطے میں) انگل پچوں باتیں بنایا کرتے ہیں، ﴿ • ا﴾ جو عفلت میں ایسے دُو بہ ہیں کہ سب پچھ بھلائے بیٹے ہیں۔ ﴿ ا ﴾ پوچھے ہیں کہ: ''جزاوسزا کا دِن کب ہوگا؟ ' ﴾ ﴿ ۱ ﴾ اُس دن ہوگا جب انہیں آگ پر تپایا جائے گا! ﴿ ۱۱ ﴾ کہ چکھو مزہ اپنی شرارت کا! ہی ہوہ چنز جس کے بارے میں تم یہ مطالبے کرتے تھے کہ وہ جلدی آ جائے! ﴿ ۱ ﴾ متی لوگ بیٹک باغوں اور چشموں میں اس طرح رہیں گے ﴿ ۱۵ ﴾ کہ اُن کا پروردگار اُنہیں جو پچھ دے گا، اُسے وصول کررہے ہوں گے۔ وہ لوگ اس سے پہلے ہی نیک عمل کرنے والے تھے، ﴿ ۱ ا﴾ اور ای کے وقت کم سوتے تھے، ﴿ ۱ ا﴾ اور سحری کے اوقات میں وہ اِستخفار کرتے تھے، ﴿ ۱ ا﴾ اور اُن کے مال ودولت میں سائلوں اور محروم لوگوں کا (با قاعدہ) حق ہوتا تھا۔ ﴿ ۱ ا﴾

⁽۵) پیروال حقیقت جانے کے لئے نہیں، بلکہ اُس کا فداق اُڑانے کے لئے کرتے ہیں۔

⁽۲) کا فرلوگوں کو جب آخرت کے عذاب سے ڈرایا جاتا تھا تو وہ کہتے تھے کہ وہ عذاب ابھی کیوں نہیں آجاتا۔
(۷) بعنی رات کا بڑا حصہ عبادت میں گذارنے کے بعد بھی وہ اپنے اس ممل پر مغرور نہیں ہوتے، بلکہ سحری کے وقت اللہ تعالیٰ کے سامنے عاجزی کا مظاہرہ کرتے ہوئے استعفار کرتے ہیں کہ نہ جانے ہماری عبادت میں کون کون کی کوتا ہیاں رہ گئی ہوں جن کی وجہ سے وہ عبادت اللہ تعالیٰ کے حضور پیش کرنے کے لائق نہ ہو، اس لئے آخر میں استعفار کرتے ہیں۔

⁽٨)سائل سےمرادتو وہ حاجت مندہے جوزبان سے اپی ضرورت کا اِظہار کردے، اور محروم سےمرادوہ ہے جو

وَفِالْاَكُمْ فِالْكُوْقِنِيْنَ ﴿ وَفِيَ الْفُسِكُمُ ۗ اَفَلَا تُبْصِرُونَ ۞ وَفِي السَّبَآءِ مِاذَ فُكُمْ وَمَا تُوْعَدُونَ ۞ فَوَ مَتِ السَّبَآءِ وَالْاَكُمْ ضِائِنَّ فَلَحَقَّى مِّقُلُمَ النَّكُمُ وَمَا تُوْعَدُونَ ۞ فَوَ مَتِ السَّبَآءِ وَالْاَكُمُ ضِائِنَّ فَلَا تُعَلَّمُ النَّكُمُ وَمَدُنَ ۞ اِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ وَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَوْمٌ مُّنْكُمُ وَنَ ۞ فَقَالُوا سَلِمًا لَا قَالَ سَلّمٌ عَوْمٌ مُّنْكُمُ وَنَ ۞ فَقَالُوا سَلِمًا لَا قَالَ سَلّمٌ عَوْمٌ مُّنْكُمُ وَنَ ۞

اور اُن کے لئے جو یقین کرنے والے ہوں، زمین میں بہت سی نشانیاں ہیں، ﴿٢﴾ اورخود تمہارے اپنے وجود میں بھی! کیا پھر بھی تمہار ارزق تمہارے اپنے وجود میں بھی! کیا پھر بھی تمہار ارزق بھی ہے، اور وہ چیز بھی جس کا تم سے وعدہ کیا جارہا ہے۔ ﴿٢٢﴾ لہٰذا آسان اور زمین کے پروردگار کی ہے، اور وہ چیز بھی جس کا تم سے وعدہ کیا جارہا ہے۔ ﴿٢٢﴾ لہٰذا آسان اور زمین کے پروردگار کی قتم! یہ بات یقینا ایس ہی تجی ہے جو۔ ﴿٢٣﴾ ﴿٢٣﴾ جب وہ إبراجيم کے رائے ہو۔ ﴿٢٣﴾ جب وہ إبراجيم کے پاس آئے، تو انہوں نے سلام کہا۔ إبراجيم نے بھی سلام کہا۔ (اور دِل میں سوچا کہ) ہے کھا انجان لوگ ہیں۔ ﴿٢٥﴾

حاجت مند ہونے کے باوجود کسی سے کچھ مانگرانہیں۔اس آیت میں'' حق'' کالفظ استعال کرکے بتادیا گیا ہے کہانسان ان لوگوں پرز کو ۃ وغیرہ کی شکل میں جو کچھٹر ج کرتا ہے، وہ کوئی اِحسان نہیں ہے، بلکہ بیان کاحق ہے جوانہیں پہنچانا ہی چاہئے تھا، کیونکہ مال و دولت اللہ تعالیٰ کی عطاہے، اور اُس کا بیتھم ہے کہاس میں حاجت مند لوگوں کا بھی حصہ ہے۔

(۹) آسان سے یہاں مرادعا کم بالا ہے، اور مطلب بیہ کہ تمہارے رزق کے فیطے بھی آسان میں ہوتے ہیں، اور تم سے جنت اور دوزخ وغیرہ کا جووعدہ کیا جارہاہے، اُس کا فیصلہ بھی آسان ہی میں ہونا ہے۔

(۱۰) یعنی جس طرح یہ بات یقین ہے کہ تم بول رہے ہو، ای طرح آخرت کی جو بات کہی جاری ہے، وہ بھی اتن ہی یقین ہے، کیونکہ اس کا کنات کے خالق نے بتلائی ہے۔

(۱۱) میمهمان در حقیقت فرشتے تھے جو ایک طرف تو حضرت إبراجيم عليه السلام کو حضرت إسحاق عليه السلام کی پيدائش کی خوشخبری دين آئے تھے، اور دُوسری طرف حضرت لوط عليه السلام کی قوم پر عذاب نازل کرنے کے پيدائش کی خوشخبری دينے آئے تھے، اور دُوسری طرف حضرت لوط عليه السلام کی قوم پر عذاب نازل کرنے کے

فَرَاغَ إِلَى الْمُلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلِ سَعِيْنِ ﴿ فَقَرَّبَةَ النَّهِمُ قَالَ الاَتَأَكُلُونَ ۞ فَا فَبَكَتِ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِينُفَةٌ * قَالُوالاَتَخَفْ * وَبَشَّرُولا بِغُلِم عَلِيْمٍ ۞ فَا قُبِكَتِ الْمُرَاتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتُ وَجُهَهَا وَقَالَتُ عَجُونٌ عَقِيمٌ ۞ قَالُوا كَذَلِكِ "قَالَ مَنْكِ * إِنَّهُ هُوَالْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۞ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمُ اللَّهُ الْمُرْسَلُونَ ۞ قَالُوَا إِنَّا أَنْ سِلْنَا اللَّ قَوْمٍ مُّجُومِينَ ﴿ لِنُوسِلَ عَلَيْهِمُ حِجَابَةً مِّنْ طِيْنٍ ﴿ اللَّهُ المُنْسَونِينَ ﴿ لِنُوسِلَ عَلَيْهِمُ حِجَابَةً مِّنْ طِيْنٍ ﴿ النَّالُولِينَ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْلِلْمُ اللَّهُ

چروہ چیکے سے اپنے گھر والوں کے پاس گئے، اور ایک موٹا سا چھڑا لے آئے، ﴿٢٦﴾ اور اُسے ان مہمانوں کے سامنے رکھا۔ کہنے گئے: '' کیا آپ لوگ کھاتے نہیں؟'' ﴿٢٤﴾ اس سے اِبراہیم نے اُن کی طرف سے اپنے وِل میں ڈرمحسوں کیا۔ انہوں نے کہا: '' ڈریئے نہیں' اور انہیں ایک لڑک کی خوشخری دی جو بڑا عالم ہوگا۔ ﴿٨٢﴾ اس پر اُن کی ہوی زور سے بولتی ہوئی آئیں، اور انہوں نے اپنا چرہ پیٹ لیا، اور کہنے گئیں: '' (کیا) ایک بانچھ بڑھیا (پچہ جنے گی؟)'' ﴿٢٩﴾ مہمانوں نے کہا: '' تہمارے پروردگار نے ایسائی فرمایا ہے۔ یقین جانو وہی ہے جو بڑی حکمت کا، بڑے علم کا مالک '' تہمیں کچھ جرم لوگوں کے لہا: '' اللہ کے بھیجے ہوئے فرشتو! تم کس مہم پر ہو؟'' ﴿١٣﴾ انہوں نے کہا: '' ہمیں کچھ جرم لوگوں کے پاس بھیجا گیا ہے، ﴿٢٣﴾ تاکہ ہم ان پر پکی مٹی کے پھر برسائیں ﴿٣٣﴾ جن پر حد سے گذر ہے ہوئے لوگوں کے لئے تہمارے پروردگار کے پاس سے خاص نشان بھی لگا ہوگا۔' ﴿٣٣﴾

لئے بھیجے گئے تھے۔ان کا واقعہ تفصیل کے ساتھ سورہ ہود (۱۱:۱۹ تا ۸۳) اور سورہ حجر (۵۱:۱۵ تا ۷۷) میں گذرچکا ہے۔

⁽١٢) فرشتے چونکہ کچھ کھاتے نہیں ہیں، اس لئے انہوں نے کھانے سے پر ہیز کیا۔ حضرت إبراہيم عليه السلام

پھر ہوا ہے کہ اُس بستی میں جوکوئی مؤمن تھا، اُس کوہم نے وہاں سے نکال لیا، ﴿ ٣٩ اوراً س میں ایک گھر کے سواہم نے کسی اور گھر کومؤمن نہیں پایا، ﴿ ٣٩ اور ہم نے اُس بستی میں اُن لوگوں کے لئے (عبرت کی) ایک نشانی چھوڑ دی جو در دناک عذاب سے ڈرتے ہوں۔ ﴿ ٣٤ اور موسیٰ (کے واقعے) میں بھی (ہم نے ایس ہی نشانی چھوڑی تھی) جب ہم نے اُنہیں ایک کھلی ہوئی دلیل کے ساتھ فرعون کے پاس بھیجا تھا، ﴿ ٣٨ الله تو فرعون نے اپنی قوت بازو کے بل پر منہ موڑا، اور کہا کہ: '' ہے وادوگر ہے، یا دیوانہ ہے۔'' ﴿ ٣٩ ﴾ چنانچہ ہم نے اُسے اور اُس کے شکر کو پکڑا اور سب کو سمندر میں پھینک دیا، اور وہ تھا ہی ملامت کے لائق! ﴿ ٣٠ ﴾ نیز قوم عاد میں (بھی ہم نے ایس بھی کہ نے اُس پر ایک ہی کہ خوری کے دیا ہوگی ہی۔ نہیں کہ خوری کی دیا، اور وہ تھا ہی ملامت کے لائق! ﴿ ٣٠ ﴾ نیز قوم عاد میں (بھی ہم نے ایس ہی وہ کہ ہم کے اُس پر ایک ایس آئد می جھوڑی جو ہر بہتری سے بانجھ تھی، ﴿ ١٩ ﴾ وہ جس چیز پر بھی گذرتی ، اُسے ایسا کرچھوڑتی جیسے وہ گل کرچوراچوراہوگی ہو۔ ﴿ ٢٧ ﴾

اس علاقے کی عادت کے مطابق میسمجے کہ بیکوئی دُشمن ہیں۔ پھر جب انہوں نے بیٹے کی خوشخری دی تو وہ سمجھ گئے کہ بیاللہ تعالیٰ کی طرف سے بیسیج ہوئے فرشتے ہیں، اس لئے آیت نمبر • ۱ میں اُنہوں نے اسی حیثیت سے اُن سے خطاب فرمایا۔

⁽۱۳)اس سے مرادخود حضرت لوط علیہ السلام کا گھرانہ ہے۔

⁽۱۲) یعنی وہ عذاب کی آندھی تھی، اس لئے ہواؤں میں عام طور سے جوفا کدے ہوا کرتے ہیں، وہ اُس میں نہیں سے قوم عاد کا تعارف سور ہ اُعراف (۱۵:۷) میں اور قوم شمود کا تعارف سور ہ اُعراف (۲۵:۷) میں گذر چکا ہے۔

وَفَ ثَمُودَ اذْقِيْلَ لَهُ مُتَمَتَّعُوا حَتَّى حِيْنِ ﴿ فَعَتُوا عَنَ اَمْدِ مَ يِهِمُ فَا خَذَتُهُمُ السِّعِقَةُ وَهُمُ يَنْظُرُونَ ﴿ فَمَا السَّطَاعُوا مِنْ قِيَا مِرَّ مَا كَانُوا مُنْتَصِرِ يُنَ ﴿ وَ السَّمَا عَبَنَيْنَهَا بِا يَيْدٍ وَ إِنَّا ﴾ قَوْمَ نُوجٍ مِنْ قَبُلُ لَا إِنَّهُمُ كَانُوا قَوْمًا فَي قِلْنَ ﴿ وَالسَّمَا عَبَنَيْنَهَا بِا يَيْدٍ وَ إِنَّا ﴾ تؤم نُوجٍ مِنْ قَبْلُ اللهِ مُونَ ﴿ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا لَمُوسِعُونَ ﴿ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا لَهُ مِنْ كُلِ شَيْءٍ خَلَقْنَا لَا مُعْمَالُهُ هِ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا لَا مُعْمَالُهُ هُونَ ﴿ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا لَا مُعْمَالُهُ هُونَ ﴿ وَمِنْ كُلِ شَيْءٍ خَلَقْنَا لَا مُعْمَالُهُ هُونَ ﴿ وَمِنْ كُلِ شَيْءٍ خَلَقْنَا لَا مُعْمَالُهُ هُونَ وَمِنْ كُلِ شَيْءٍ خَلَقْنَا لَا مُعْمَالُهُ هُونَ ﴿ وَمِنْ كُلِ شَيْءٍ فَلَقَنَا مَنَا لَكُونَ وَ الْأَكُنُ وَنَ ﴾ وَالْأَكُنُ وَنَ ﴿ وَمِنْ كُلِ شَيْءٍ خَلَقْنَا مَنَا لَكُونَ وَ وَمِنْ كُلِ شَيْءٍ خَلَقْنَا مَنْ مَنْ كُلِ شَيْءٍ فَلَقُنَا مَنْ وَالْفَيْكُمُ وَلَا لَا عَلَى اللَّهُ مُنْ وَلَا عَلَيْكُمُ وَلَا مُنْ اللَّهُ فَا فَنَهُمُ اللَّهُ مُ وَلَى اللَّهُ مُنْ وَلَى اللَّهُ مَا لَا مُنْ وَلَا مُنْ وَلَا اللَّهُ مُنْ مُنْ كُلُ لَى اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا لَيْهُ وَلَا اللَّهُ مُنَا لَكُولُ مَنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنَا لَالْمُولُونَ ﴾ وَالْمُؤْنَ اللَّهُ مَا لَيْنُهُ مِنْ كُلُولُ اللَّالِ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ كُلُونَ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ عَلَا مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا لَا مُنْ مُنَا مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ

اور ثمود میں بھی (ایسی ہی نشانی تھی)، جب اُن سے کہا گیا تھا کہ: '' تھوڑ ہے وقت تک مزے اُڑالو۔''
(پھرسید ہے نہ ہوئے تو عذاب آئے گا) ﴿ ٣٣﴾ اِن پر بھی اُنہوں نے اپنے پر وردگار کا حکم ماننے
سے سرکثی اِختیار کی تو اُنہیں کڑے نے آ پکڑا، اور وہ و یکھتے رہ گئے۔ ﴿ ٣٣﴾ نتیجہ یہ کہ نہ تو اُن میں
سے سرکثی اِختیار کی تو اُنہیں کڑے نے آ پکڑا، اور وہ و یکھتے رہ گئے۔ ﴿ ٣٣﴾ نتیجہ یہ کہ نہ تو اُن میں
سے سکت رہی کہ کھڑ ہے ہوسکیں، اور نہ وہ اس قابل تھے کہ اپنا بچاؤ کرتے۔ ﴿ ٣٩﴾ اور اس سے بھی
پہلے نوح کی قوم کو بھی ہم نے پکڑ میں لیا تھا۔ گھین جانو وہ بڑے نافر مان لوگ تھے۔ ﴿ ٣٩﴾
اور آسان کو ہم نے قوت سے بنایا ہے، اور ہم یقیناً وسعت بیدا کرنے والے ہیں۔ ﴿ ٢٨﴾ اور ﴿ ٣٩﴾ اور ہر چیز کے ہم نے
زمین کو ہم نے فرش بنایا ہے، چنانچے ہم کیا خوب بچھانے والے ہیں! ﴿ ٣٨﴾ اور ہر چیز کے ہم نے
جوڑے پیدا کئے ہیں، تا کہتم نفیحت حاصل کرو۔ ﴿ ٣٩﴾

⁽۱۵) ان كالفصيلي واقعه سورة بهود (۱۱:۲۵ تا۸م) ميس گذر چكا ہے۔

⁽۱۲) اس کا مطلب کچھ فسرین نے بیہ بتایا ہے کہ اللہ تعالیٰ آسان سے بارش برساکرلوگوں کے رزق میں وسعت پیدا فرماتے ہیں۔ کچھ فسرین نے اس کا بیر جمہ کیا ہے کہ: '' ہماری قدرت بہت وسیع ہے۔''لیکن اس کے بیہ معنیٰ بھی ممکن ہیں کہ ہم خود آسان میں وسعت پیدا کرنے والے ہیں۔ واللہ سبحانہ اعلم۔

⁽۱۷) قرآنِ کریم نے بید حقیقت کی جگہ بیان فرمائی ہے کہ اللہ تعالی نے ہر چیز میں (نراور مادہ جیسے) جوڑے پیدا فرمائے ہیں۔ یہ بات پہلے سائنس کو دریافت نہیں ہوئی تھی ،لیکن اب سائنس نے بھی اس قرآنی حقیقت کا اعتراف کرلیا ہے۔

قَفِرُّ وَ اللهِ عَلَمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الحَرَّ اللهِ اللهُ الحَرَّ اللهِ اللهُ الحَر اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

لہذا دوڑواللہ کی طرف۔ یقین جانو، میں اُس کی طرف سے تمہارے لئے صاف صاف جردار کرنے والا (بن کرآیا) ہوں۔ ﴿ ٥﴾ اوراللہ کے ساتھ کوئی اور معبود نہ بناؤ ۔ یقین جانو میں اُس کی طرف سے تمہارے لئے صاف صاف خبردار کرنے والا (بن کرآیا) ہوں۔ ﴿ ۵﴾ ای طرح ان سے پہلے جولوگ تھے، اُن کے پاس بھی کوئی پیغیر ایسانہیں آیا جس کے بارے میں اُنہوں نے بینہ کہا ہو کہ: ' جادوگر ہے، یاد یوانہ ہے۔' ﴿ ۵۴﴾ کیا بیا یک دوسرے کواس بات کی وصیت کرتے چلے آئے ہیں؟ نہیں، بلکہ بیسرکش لوگ ہیں۔ ﴿ ۵۳﴾ لہذا (اے پیغیر!) تم ان سے بے رُخی اِختیار کرو، کیونکہ تم قابل ملامت نہیں ہو۔ ﴿ ۵۴﴾ اور نصیحت کرتے رہو، کیونکہ صحت ایمان لانے والوں کوفائدہ دیتی ہے۔ ﴿ ۵۵﴾ اور میں نے جنات اور اِنسانوں کواس کے سے بے رُخی اِختیار کرو، کیونکہ وہ میری عبادت کریں۔ ﴿ ۵۲﴾ میں ان سے کی قتم کا سواکسی اور کام کے لئے پیدائیس کیا کہ وہ میری عبادت کریں۔ ﴿ ۵۲﴾ میں ان سے کی قتم کا رز تنہیں چا ہتا، اور نہ بیچا ہتا ہوں کہ وہ میری عبادت کریں۔ ﴿ ۵۲﴾ میں ان سے کی قتم کا

⁽۱۸) بعنی الله تعالی کے مقرر کئے ہوئے دین پر ایمان لانے اوراس کے تقاضوں بڑمل کرنے میں جلدی کرو۔

اِنَّا اللهَ هُوَالرَّنَّ اَقُ ذُوالْقُوَّ قِالْمَتِيْنُ ﴿ فَإِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوا ذَنُوبًا مِّقُلَ ذَنُوبٍ اَصْحِبِمُ فَلا يَسْتَعْجِلُونِ ﴿ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوا مِنْ يَّوْمِهِمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ۚ

الله توخود بى رزّاق ہے، مشخكم قوت والا! ﴿ ٥٨﴾ اب توجن لوگوں نے ظلم كيا ہے، أن كى بھى اليى بى بارى آئى تقى ، اس لئے وہ مجھ سے جلدى (عذاب بارى آئى تقى ، اس لئے وہ مجھ سے جلدى (عذاب لانے) كا مطالبہ نہ كريں۔ ﴿ ٩٩﴾ غرض جن لوگوں نے تغر اختيار كيا ہے، أن كى أس دن كى وجہ سے بردى خرابى ہوگى جس كا ان سے وعدہ كيا جار ہا ہے۔ ﴿ ١٠﴾

الحمد للد! آج بتاریخ ۲ رریج الاوّل ۲۳ او مطابق ۱۵ رمادی همت و کو بروز بفته سورهٔ ذاریات کا ترجمه اور حواثی کراچی میں تحیل کو پنچے۔الله تعالی اس خدمت کواچی بارگاه میں شرف قبول عطافر مائیں ، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق بھیل کی توفیق مرحمت فرمائیں۔آمین۔

مُورَةُ الطُّور

وَ اللَّهِ ٢٩ ﴾ ﴿ 67 مُؤرَّةُ الظُّورِ مَكِنَّةً ٢ ﴾ ﴿ رَكِعَاتُهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

وَ الطُّوْمِ الْ وَكِتْبِ مَّسُطُومٍ إِنْ فِي مَنِّ مَّنَشُومٍ ﴿ وَالْبَيْتِ الْبَعْبُومِ ﴿ وَالْطُومِ الْمَعْبُومِ الْمَعْبُومُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ال

بیسورت مکی ہے،اوراس میں انتجاس آیلتی اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر ہان ہے، بہت مہر ہان ہے

قتم ہے کوہ طور کی، ﴿ ا﴾ اور اُس کتاب کی جوایک کھلے ہوئے صحیفے میں کھی ہوئی ہے ﴿ اوس ﴾ اور بلند کی ہوئی حصیت کی، ﴿ ۵﴾ اور بعرے ہوئے سمندر
کی، ﴿ ۱﴾ کہ تمہارے پروردگار کا عذاب ضرورواقع ہونے والا ہے، ﴿ ٤﴾ کوئی نہیں ہے جو
اُسے روک سکے، ﴿ ٨﴾ جس دن آسان تقر تقر اکر لرز اُسٹے گا، ﴿ ٩﴾ اور پہاڑ ہولنا ک طریقے
سے چل پڑیں گے، ﴿ ١﴾

(۱) پچھی سورت کے شروع میں قرآن کریم کی قسموں پر جو حاشیہ ہم نے دیا ہے، اُسے یہاں بھی ملاحظہ فرمالیا اللہ تعالی علیہ اللہ تعالی اللہ تعالی علیہ السلام اللہ تعالی علیہ السلام اللہ تعالی علیہ السلام اللہ تعالی سے ہم کلام ہوئے = اور اللہ تعالی نے اُنہیں تو رات عطافر مائی ۔ بیاس بات کی طرف اشارہ ہے کہ آخرت میں نافر مانوں کوعذاب ہونا کوئی نئی بات نہیں ہے، بلکہ کو وطور پر جو کتاب حضرت موئی علیہ السلام کودی گئی تھی ، وہ بھی اس بات کی گواہ ہے۔ دوسری قسم ایک کتاب کی کھائی گئی ہے جو ایک صحیفے میں کسی ہوئی ہے۔ اس سے مراد بعض مفسرین کے زد دیک تو رات ہے، اُس صورت میں اس قسم کا بھی آخرت کے عذاب سے وہی تعاقی ہے جو کو وطور کا عرض کیا گیا۔ البتہ بعض مفسرین غے اس سے مراد نامہ کا محال لیا ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ انسانوں عرض کیا گیا۔ البتہ بعض مفسرین غے اس سے مراد نامہ کا محال لیا ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ انسانوں

وَ نَوْنَكُ يَّوْمَ إِلِلْمُكُنِّ بِيْنَ أَلَّا لَا نِيْنَ هُمْ فَيْ خَوْضِ يَلْعَبُونَ أَن يَوْمَ يُدَمَّ يُونَ الْ نَاسِ جَهَنَّمَ دَعًّا أَهُ هُ لِهِ النَّاسُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَنِّبُونَ ﴿ اَفْسِحُوْ هُ لَا اَمْ انْتُمْ لا تُبْضِرُونَ فَي اِصْلَوْهَا فَاصْبِرُ وَ الْوَلا تَصْبِرُوا السَّوَا عُمَلِيكُمْ لَا اتَّمَا تُجُزُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ اِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتٍ وَنَعِيمٍ فَي اللَّهُ الللَّلْمُ اللّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ا

تو اُس دن بری خرابی ہوگی اُن کی جو تق کو جھٹلاتے ہیں، ﴿ اا ﴾ جو بے ہودہ باتوں میں دُو ہے ہوئے کھیل رہے ہیں، ﴿ ۱۱ ﴾ اُس دن جب اُنہیں و تھے دے دے کر جہنم کی آگ کی طرف دھکیلا جائے گا، ﴿ ۱۳ ﴾ (کہ:)'' یہ ہے وہ آگ جس کوتم جھٹلا یا کرتے تھے۔ ﴿ ۱۳ ﴾ بھلا کیا یہ جادو ہے یا تتمہیں (اب بھی) کچھ نظر نہیں آر ہا؟ ﴿ ۱۵ ﴾ داخل ہوجا وَاس میں! پھرتم صبر کرو، یا نہ کرو، تمہارے لئے برابر ہے۔ تمہیں اُنہی کا موں کا بدلہ دیا جائے گا جوتم کیا کرتے تھے۔' ﴿ ۱۲ ﴾ متقی لوگ بیشک باغوں اور نعمتوں میں ہوں گے، ﴿ ۱۷ ﴾

کا جونامہ اُ عمال ہرآن لکھا جارہا ہے، وہ اس بات کی دلیل ہے کہ کبی وقت حساب و کتاب ہوگا، اور نافر ما ٹوں کو اُن کے اعمال کی سزا ملے گی۔ تیسری شم بیت معمور کی کھائی گئی ہے۔ بی عالم بالا میں ایک ایسا ہی گھر ہے جیسا دُنیا میں بیت اللہ ہے۔ مالم بالا کا بی گھر فرشتوں کی عبادت گاہ ہے۔ اس کی شم کھا کر اِشارہ فر مایا گیا ہے کہ فرشتے اگر چہ اِنسانوں کی طرح مکلف اس لئے ہوئے ہیں۔ انسان تو مکلف اس لئے اُگر چہ اِنسانوں کی طرح مکلف نہیں، لیکن وہ پھر بھی عبادت میں لگے ہوئے ہیں۔ انسان تو مکلف اس لئے بنایا گیا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کرے، اور اگر نہیں کرے گاتو سزا کے لائق ہوگا۔ چوشی شم اُو پُی چہت بنایا گیا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کی نامیاں ہوگا۔ چوشی شم اُو پُی چہت تو اس کا نئات کا جس کے اُو پر آسان اور پنچ سمندر اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیاں ہیں، پیدا کرنے کا کوئی مقصد نہیں رہتا، نیز یہ کہ جو ذات اتن عظیم چیزیں پیدا کرنے پر قادر ہے، وہ یقیناً اِنسانوں کو دُوسری زندگ دینے پر بھی قادر ہے۔

فَكِهِ فِنَ بِمَا الْتَهُمُ مَ اللَّهُمُ وَوَقَهُمُ مَ اللَّهُمُ عَنَا الْجَحِيْمِ ۞ كُلُوْا وَاشْرَبُوا هَنِينًا اللَّهُمُ عَنَا الْجَحِيْمِ ۞ كُلُوْا وَاشْرَبُوا هَنِينًا لَمِ اللَّهِ اللَّهُمُ اللَّهُ ا

⁽٢) يرترجمها ستفير يرمنى ب جوعلامه الوي في ان الفاظ من نقل فرمائى ب: "وَوَقَهُمُ مَ يُهُمُ عَدَّابَ الْجَعِيْم

عطف على ... آتاهم ان جعلت ما مصدرية، اى فاكهين بايتائهم ربهم ووقايتهم عذاب الجحيم-"

(۳) بعنی نیک لوگوں کی اولا داگر مؤمن ہوتوا گرچہ وہ اپنے اعمال کے لحاظ سے جنت میں اُس اُو پنچے در ہے گی مستحق نہ ہوجواُس کے والد کو ملا ہے، لیکن اللہ تعالی والد کوخوش کرنے کے لئے اولا دکوبھی وہی درجہ دے دیں گے، اور والد کے درجے میں کوئی کی نہیں ہوگی۔

(۳) '' (بهن ' اُس سامان کو کہتے ہیں جو کسی اُدھار دینے والے نے اینے اُدھار کی اوا نیگی کی صفانت کے طور پر مقروض سے لے کراپنے پاس رکھ لیا ہو۔ اللہ تعالی نے ہر اِنسان کو جو صلاحیتیں عطافر مائی ہیں، وہ انسان کے مقروض سے لے کراپنے پاس رکھ لیا ہو۔ اللہ تعالی نے ہر اِنسان اللہ تعالی کے علم کے مطابق ان صلاحیتوں کو استعال کرے جس کا مظاہرہ وُنیا ہیں ایمان لانے اور نیک عمل کرنے سے ہوتا ہے۔ اس اُدھار کے لئے ہر اِنسان کی جان اس طرح رہیں رکھی ہوئی ہے کہ اگر وہ ایمان اور نیک عمل کے ذریعے اپنا اُدھاراُ تار دے گا تو اِنسان کی جان اس طرح رہیں رکھی ہوئی ہے کہ اگر وہ ایمان اور نیک عمل کے ذریعے اپنا اُدھاراُ تار دے گا تو اُس نے بیقرض نہ اُتاراتو پھراُس کو دوز خ ہیں قیدر ہنا ہوگا۔ اس فقرے کو یہاں لانے کا مطلب یہ ہے کہ جن اُس نے بیقرض نہ اُتاراتو پھراُس کو دوز خ ہیں قیدر ہنا ہوگا۔ اس فقرے کو یہاں لانے کا مطلب یہ ہے کہ جن ایمان والوں کے متعلق اس آیت میں کہا گیا ہے کہ اُنہیں تو اب طبع گا، اور اُن کی مؤمن اولا دبھی اُن کے ساتھ مؤمن ہی نہوں آئر دیا ، اور اپنی جان کو آزاد کر الیا ہے، لیکن اگر کسی کی اولاد جس کے لئے اُس کی جان رہن رکھی ہوئی تھی۔ اس لئے اُسے دوز خ میں جاکر قیدر ہنا ہوگا۔ نیز اس فقرے کا بہاں ایک اور مطلب بھی ہوسکتا ہے، اور وہ بیک باپ کی نیکی کی وجہ سے اُس کی مؤمن اولاد کا درجہ تو بر ھادیا جائے گا، لیکن اولاد کا درجہ تو بر ھادیا جائے گا، لیکن اولاد کی بڑملی کی کوئی سر اہا ہی نیکن کی وجہ سے اُس کی مؤمن اولاد کا درجہ تو بر ھادیا جائے گا، لیکن اولاد کی بڑملی کی کوئی سر اہا ہی نیکن کی ہونے خوش کی جان خودا پنی کمائی کے لئے رہن ہے، ورسے کی کمائی کے لئے رہن ہوسکتا ہے، اور وہ بیک باپ کوئیکہ ہرخص کی جان خودا پنی کمائی کے لئے رہن ہیں۔

(۵) چھینا جھٹی سے مرادوہ چھینا جھٹی ہے جو بے تکلف دوستوں میں کسی لذیذ چیز سے لطف لینے کے لئے ہوا کرتی ہے اس سے کوئی تکلیف نہیں ہوتی، بلکہ مجلس کا لطف بڑھ جا تا ہے۔ چنا نچے فرمایا گیا ہے کہ اُس جام شراب میں میں اُس طرح کی بے ہودگی یا گناہ کی کوئی بات نہیں ہوگی جو دُنیا کے شرابیوں میں پائی جاتی ہے۔ اُس شراب میں وہ نشر ہی نہیں ہوگا جو اِنسان کو بے ہودگیوں پر آمادہ کردے۔

اوروہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوکر حالات پوچیس گے، ﴿۲۵﴾ کہیں گے کہ: ''ہم پہلے جب اپنے گھر والوں (لیعنی وُنیا) میں ہے تو دُرے ہے رہتے ہے، ﴿۲۱﴾ آخراللہ نے ہم پر ہوا احسان فرمایا، اور ہمیں جملسانے والی ہوا کے عذاب سے بچالیا۔ ﴿۲۲﴾ ہم اس سے پہلے اُس سے دُعا ئیں ما نگا کرتے ہے۔ حقیقت بیہ کہ وہی ہے جو ہوائحس، بہت مہر ہان ہے۔ ' ﴿۲٨﴾ لہذا (اے بیغیر!) تم نصیحت کرتے رہو، کیونکہ تم اپنے پروردگار کے فضل سے نہ کائن ہو، نہ مجنون۔ ﴿۲۹﴾ بملاکیا پوگ یول کہتے ہیں کہ: '' یصاحب شاعر ہیں جن کے بارے میں ہم زمانے کی گردش کا انتظار کررہے ہیں۔'؟ ﴿۴۳﴾ کہدوکہ: ''کراو انتظار! میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کررہا ہوں۔' ﴿۱۳﴾ کیاان کی عقلیں ان کو بہی کچھ کرنے کو ہتی ہیں، یاوہ ہیں، بی سرش لوگ؟ ﴿۲۳﴾

(۲) عربی لغت کے اعتبار سے اس جملے کا بیتر جمہ بھی ہوسکتا ہے کہ: '' بیصاحب شاعر ہیں جن کے بارے میں ہم موت کے حادثے کا انتظار کررہے ہیں۔' علامہ سیوطیؒ نے ایک روایت نقل کی ہے کہ قریش کے کچھ لیڈروں نے حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں بیہ کہا تھا کہ بیتو ایک شاعر ہیں ، اور جس طرح دوسرے شاعر ہلاک ہوگئے ، اور اُن کی شاعری بھی اُنہی کے ساتھ وفن ہوگئ ، اُسی طرح بیبھی انتقال کرجا ئیں گے تو پھر ان کی باتیں انہی کے ساتھ دفن ہوگئ ، اُسی طرح بیبھی انتقال کرجا ئیں گے تو پھر ان کی باتیں انہی کے ساتھ ختم ہوجا ئیں گی۔ اُس کا جواب اس آیت میں دیا گیا ہے۔

(2) یعنی بدلوگ تو بردی عقل کے دعوے دار ہیں، کیاان کی عقلوں کا نیمی حال ہے کہ انہیں بالکل سامنے کی باتیں بھی سمجھ میں نہیں آتیں، اور وہ اس قتم کی بے ہودہ باتیں کرتے رہتے ہیں؟ یا پھر حق بات ان کی عقل میں تو آجاتی ہے، کیکن اپنی سرکشی کی وجہ سے اُسے مانتے نہیں ہیں؟ امُريَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ عَلَى لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ فَلَيَ اَتُوابِحَدِيثٍ مِثْلِهَ إِنْ كَانُوا لَمْ يَعْوَالسَّلُوتِ وَ لَمِن عَيْرِشَى عَامُرهُمُ الْخُلِقُونَ ﴿ اَمْ خَلَقُوا السَّلُوتِ وَ لَمِ الْمُخْلُونُ ﴾ امْ خُلُونُ ﴿ الْمُحْدُونَ فَي الْمُخْلُونَ ﴾ الْمُحَدُونَ فَي اللَّهُ الْمُحْدُونَ ﴾ الْمُحَدُونَ ﴿ اللَّهُ مُلَاكُمُ مُلِكُمُ اللَّهُ مُلَاكُمُ مُلِكُمُ اللَّهُ مَلِكُمُ اللَّهُ مَلِكُمُ اللَّهُ مُلْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَلِكُمُ اللَّهُ اللَّهُ مُلْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ مُلْكُمُ اللَّهُ اللَّ

ہاں کیا وہ یہ کہتے ہیں کہ: ''ان صاحب نے یہ (قرآن) خود گھڑلیا ہے' ؟ نہیں! بلکہ یہ (ضد میں)
ایمان نہیں لارہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اگر یہ واقعی سے ہیں تو اس جیسا کوئی کلام (گھڑکر) لے
آئیں (﴿ ٣٣﴾ کیا یہ لوگ بغیر کسی کے آپ بیدا ہوگئے ہیں، یا یہ خود (اپنے) خالق
ہیں؟ ﴿ ٣٥﴾ یا کیا آسان اور زمین انہوں نے پیدا کئے ہیں؟ نہیں! بلکہ اصل بات یہ ہے کہ یہ
یفین نہیں رکھتے۔ ﴿ ٣١﴾ کیا تمہارے پروردگار کے خزانے ان کے پاس ہیں، یا وہ داروغہ بنے
ہوئے ہیں؟ ﴿ ٢٣﴾ یاان کے پاس کوئی سیر ھی ہے جس پر چڑھ کر یہ (عالم بالا کی باتیں) سن لینے
ہیں۔ اگرابیا ہے توان میں سے جوسنتا ہو، وہ کوئی واضح ثبوت تولائے۔ ﴿ ٣٨﴾

(۸) یہ چیننی قرآنِ کریم نے کئی مقامات پر دیا ہے کہ اگرتم قرآنِ کریم کو گھڑا ہوا کلام کہتے ہو، تو تم لوگوں میں بڑے بڑے ادیب،شاعراور فصیح و بلیغ لوگ موجود ہیں، وہ سب ل کرقر آنِ کریم جیسا کلام بنا کرلے آئیں۔ (ویکھئے سورۂ بقرہ ۲۳:۲۳،سورۂ یونس ۱:۸۳،سورۂ ہوداا: ۱۳ اورسورۂ بنی اسرائیل ۸۵:۱۸)کیکن اس کھلے چینئی کوقبول کرنے کے لئے ان میں سےکوئی آ گئے ہیں بڑھا۔

(۹) مکہ مکرمہ کے کا فرلوگ ہے کہا کرتے تھے کہ اگر اللہ تعالیٰ کو پیغیبر بھیجنا ہی تھا تو مکہ مکرمہ یا طائف کے کسی بڑے سردار کو پیغیبر کیوں نہیں بنایا گیا؟ (دیکھیے سور ہُ زُ ٹرف ۳۱:۳۳) اللہ تعالیٰ فرمار ہے ہیں کہ کیا اللہ تعالیٰ کی رحمت کے خزانے ، جن میں کسی کو پیغیبر بنانے کا اِختیار بھی شامل ہے، اُن کی خواہشات کے تابع ہیں کہ وہ جسے جا ہیں اُسے پیغیبر بنادیا جائے؟

(۱۰) مشرکین مکہ بہت سے ایسے عقیدے رکھتے تھے جن کا تعلق عالم بالاسے تھا، مثلاً بیر کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی مدد کے لئے چھوٹے چھوٹے بہت سے خداؤں کو اِختیار دے رکھاہے، اور بیر کہ اللہ تعالیٰ نے کوئی پیٹیم نہیں جھیجا، نیز اَمُرَكُ الْبَكْ وَلَكُمُ الْبَكُونَ ﴿ اَمُرَسَّكُمُ الْجُرَافَهُمْ مِّنْ مَّغُرَمِ مُّ اَعْدُونَ ﴿ اَمُر عِنْ لَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكُنُبُونَ ﴿ اَمْرِيْدِينُ وَنَكِيْدًا * فَالَّذِينَ كَفَرُواهُمُ الْبَكِيْدُونَ ﴿ اَمُرَكُمُمُ اللَّهُ عَيْرُ اللهِ * سُبُحْنَ اللهِ عَبَّا اَيُشْرِكُونَ ﴿ وَ إِنْ يَرَوُا كِسُفًا مِنَ السَّمَا عِسَاقِطَا يَتُعُولُوا سَحَابٌ مَّرَكُومٌ ﴿

یہ کہ فرشتے اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں ہیں، جیسا کہ اگلی آیت میں اُن کے اس عقیدے کا حوالہ دیا گیا ہے۔اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ عالم بالا کی بیہ باتیں آخر کہاں ہے تہمیں معلوم ہوئی ہیں؟ کیا تمہارے پاس کوئی ایس سیڑھی ہے جس پرچڑھ کرتم وہاں کی بیمعلومات حاصل کرتے ہو؟

(۱۱) مشرکین کے جن عقائد کا ذکر پچھلے حاشیہ میں کہا گیا ہے، وہ سب عالم غیب سے تعلق رکھتے ہیں۔اس لئے میہ فر مایا جار ہاہے کہ کیاان کے پاس غیب کاعلم ہے جس کی باتیں انہوں نے لکھ کر محفوظ کررکھی ہوں؟

(۱۲) اس سے اُن سازشوں کی طرف اشارہ ہے جو بیلوگ حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کے خلاف کیا کرتے تھے۔

(۱۳) مشرکین مکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے نت نے مجزات دِکھانے کا مطالبہ کرتے رہے تھے، مثلاً میہ کہ آسمان سے کوئی کلڑا ہمیں تو ٹر کر دِکھا ہے۔ اللہ تعالی فرمارہ ہیں کہ ان سارے مطالبات کا مقصد حق کی طلب نہیں ہے، بلکہ محض ضداور عناد ہے، اور اگران کواپیا کوئی مجز و دِکھا بھی دیا جائے تو میہ پھر بھی نہیں ما نیں گے، اور میہ کہددیں گے کہ دیر آسان کا کلڑانہیں ہے، بلکہ کوئی گہراباول ہے۔

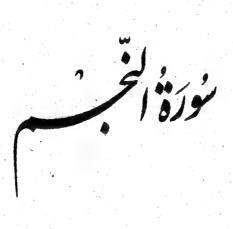
لبذا (اے پیغیبر!) تم انہیں (ان کے حال پر) چھوڑ دو، یہاں تک کہ بیا ہے اُس دن سے جاملیں جس میں ان کے ہوش جاتے رہیں گے، ﴿۵٣﴾ جس دن ان کی مکاری ان کے بچھ کام نہیں آئے گی، اور نہ انہیں کوئی مددل سکے گی۔ ﴿٢٣﴾ اور اس سے پہلے بھی ان ظالموں کے لئے ایک عذاب ہے، کیکن ان میں سے اکثر لوگوں کو پہنیں ہے۔ ﴿٤٣﴾ اور تم اپنے پروردگار کے تکم عذاب ہے، کیکن ان میں سے اکثر لوگوں کو پہنیں ہے۔ ﴿٤٣﴾ اور تم اپنے پروردگار کی حم پر جے رہو، کیونکہ تم ہماری نگاہوں میں ہو، اور جب تم اُٹھتے ہو، اُس وقت اپنے پروردگار کی حمد کے ساتھ اُس کی شہیع کرو، اور اُس وقت بھی جب سے ساتھ اُس کی شہیع کرو، اور اُس وقت بھی جب ستارے ڈو ہے ہیں۔ ﴿٩٣﴾ اور پچھرات کو بھی اُس کی شہیع کرو، اور اُس وقت بھی جب ستارے ڈو ہے ہیں۔ ﴿٩٣﴾

⁽۱۴) لیتی آخرت میں دوزخ کا جوعذاب ہونے والا ہے، اُس سے پہلے دُنیا میں بھی ان کا فروں کوسزا کا سامنا کرنا پڑے گا۔ چنانچیان میس سے بہت سے جنگ بدر دغیرہ میں مارے گئے، اور آخر کار جزیرہ عرب میں ان کے لئے کوئی پناہ گاہنیں رہی۔

⁽۱۵) یہ بڑی بیار بھری تملی ہے جو حضور اقدس ملی اللہ علیہ وسلم کودی جارہی ہے کہ آپ اپنے کام میں لگے رہئے، ہم ہرآن آپ کی نگرانی اور حفاظت کررہے ہیں۔

اُس مجلس کا کفارہ ہوجا تا ہے، (ابوداود، صدیث نبر ۲۱۱۷) یعنی اگراُس مجلس میں دِینی اعتبار سے کوئی بھول چوک یا غلطی ہوگئ ہو، تو اُس کی تلافی ہوجاتی ہے۔ (۱۷) اس سے مراد سحری کا وقت یا فجر کا وقت ہے جب ستارے غائب ہونے لگتے ہیں۔

الحمدللد! سورهٔ طور کا ترجمه اورتشریکی حواشی آج ۱۲ را بیج الاقل ۲۹ میل همطابق ۲۱ رمارچ الاقتل ۲۹ میل همدان در مین کمیل کو پنچے الله تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر مائیں ، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے ساتھ میکیل کی توفیق عطافر مائیں ۔ آمین ۔



تعارف

بیسورت مکی زندگی کے ابتدائی دور میں نازل ہوئی ہے، بلکہ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ پہلی وہ سورت ہے جوآب نے علی الأعلان ایسے مجمع میں پڑھ کرسنائی جس میں مسلمانوں كساتهمشركين كى بھى برسى تعدادموجودھى _ نيزىيى بىلى سورت ہے جس ميں آيت سجده نازل ہوئى، اورجس وقت آپ نے سجدے کی آیت اُس مجمع کے سامنے تلاوت فر مائی تو پیر چیرت انگیز واقعہ پیش آیا کہآپ نے اورآپ کے ساتھ مسلمانوں نے تو سجدہ کیا ہی تھا، اُس وفت جومشر کین موجود تھے، انہوں نے بھی سجدہ کیا۔ غالبًا اس سورت کے پُرشکوہ اور مؤثر مضامین نے اُنہیں بھی مسلمانوں کے ساتھ سجدہ کرنے پر مجبور کردیا تھا۔ اس سورت کا اصل موضوع حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کو ثابت کرنا ہے، اور بیر کہ جو وحی آپ پر نازل ہوتی ہے، وہ کسی شک وشبہ کے بغیر اللہ تعالی ہی کی طرف ہے آتی ہے، اور حضرت جبرئیل علیہ السلام لے کرآتے ہیں۔اس ضمن میں بیر حقیقت بھی بیان فرمائی گئی ہے کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے اُنہیں دومر تبداپی اصل صورت میں دیکھا ہے،ان میں سے ایک اُس وقت دیکھا جب آپ معراج پرتشریف لے گئے۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کے اِثبات کے ساتھ اس میں مشرکینِ مکہ کے غلط عقا کداور اُن کے بعض بے ہودہ دعووں کی تر دید بھی ہے اور پچھلی اُمتوں پر نازل ہونے والے عذاب کے حوالے سے اُنہیں حق کو سلیم کرنے کی مؤثر دعوت بھی دی گئی ہے۔ '' نجم' عربی میں ستارے کو کہتے ہیں، اور چونکہ اس سورت کی بہلی ہی آیت میں ستارے کی قتم کھائی گئی ہے، اس لئے اس سورت کا نام سور ہ مجم ہے۔

وَ الْمَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ النَّجُو مَكِنَّةٌ ٢٣ كَا إِنَّا إِلَى اللَّهُ ١٣ كَا اللَّهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

وَالنَّجُمِ إِذَا هَوْى ﴿ مَاضَلَّ صَاحِبُكُمُ وَمَاعُوى ﴿ وَمَا يَنُطِقُ عَنِ الْهَوْى ﴿ وَالنَّجُمِ إِذَا هَوْ كَا لَكُونَ فَ الْمَاكُونَ فَا لَكُونَ الْقُولَى ﴿ ذُومِرَّ وَ الْمَاكُونَ فَ وَهُوَ إِلَّا وَكُنَّ يُولِمُ اللَّهُ وَالْمُولِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولِي اللَّهُ وَالْمُولِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ فَا وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُولِي وَاللَّهُ وَا الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَال

بیسورت کی ہے، اور اس میں باسٹھ آیتیں اور تین رُکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے ستارے کی جب وہ گرے، ﴿ ﴾ (اے کے کے باشدو!) یہ تمہارے ساتھ رہنے والے صاحب ندراستہ بھولے ہیں، نہ بھکے ہیں، ﴿ ٢﴾ اور بیا پی خواہش سے پھے نہیں بولتے، ﴿ ٣﴾ یہ قالص وی ہے جو ان کے پاس بھیجی جاتی ہے، ﴿ ٣﴾ انہیں ایک ایسے مضبوط طاقت والے فالص وی ہے جو ان کے پاس بھیجی جاتی ہے، ﴿ ٣﴾ انہیں ایک ایسے مضبوط طاقت والے (فرشتے) نے تعلیم دی ہے ﴿ ٥﴾ جو قوت کا حامل ہے۔ ﴿ چنا نچہ وہ سامنے آگیا، ﴿ ٢﴾ جبکہ وہ بلند افق پر تھا۔ ﴿ ٤ ﴾ بھر وہ قریب آیا، اور جھک پڑا، ﴿ ٨ ﴾ یہاں تک کہ وہ دو کمانوں کے فاصلے کے برابر قریب آگیا، بلکہ اُس سے بھی زیادہ نزدیک۔ ﴿ ٩ ﴾ اس طرح اللہ کو اپنے بندے پر جو وی نازل فرمانی تھی، وہ نازل فرمانی تھی، وہ نازل فرمانی تھی، وہ نازل فرمانی تھی، وہ نازل فرمانی ۔ ﴿ ٩ ﴾

(۱) ستارے کے گرنے سے مراداُس کا غائب ہونا ہے۔ جیسا کہ سورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، اس سورت کا اصل موضوع حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کو ثابت کرنا ہے، اس لئے سورت کے شروع میں آپ پرنازل ہونے والی وحی کے بارے میں بتایا گیا ہے کہ وہ ایک قابل اعتاد فرشتہ آپ کے پاس لے کرآتا ہے۔ شروع میں ستارے کی قتم کھانے سے اس بات کی طرف توجہ دِلائی گئی ہے کہ جس طرح ستارہ روشن کی ایک علامت ہے، اور عرب کے لوگ اُس سے سیح راستے کا پیتہ لگاتے تھے، اس طرح حضور اقد س صلی اللہ علیہ وسلم

(۲)" تمہارے ساتھ رہنے والے صاحب" سے مراد حضور نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔اور آپ کے لئے یہ لفظ استعال کر کے اللہ تعالی کے اس حقیقت کی طرف متوجہ فرمایا ہے کہ آپ نے کہیں باہر سے آکر نبوت کا دعویٰ فظ استعال کر کے اللہ دہ شروع سے تمہارے ساتھ رہتے ہیں،اور اُن کی پوری زندگی تھلی ہوئی کتاب کی طرح تمہارے سامنے ہے کہ انہوں نے زندگی بھر بھی جھوٹ نہیں بولا، اور نہ بھی کسی کو دھوکا دیا ہے، اس کے برعس آپ سامنے ہے کہ انہوں نہیں تو جھوٹ سے اتنا سے سے مشہور ہیں۔اس لئے یہ کیمے مکن ہے کہ وہ عام زندگی میں تو جھوٹ سے اتنا پر ہیز کریں،اوراللہ تعالی پر اتنا بڑا بہتان لگادیں؟

(٣) اس سے مراد حضرت جبرئیل علیہ السلام ہیں جوآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس وحی لے کرتشریف لاتے مے۔ اُن کی طاقت کا خاص طور سے ذکر فر ماکر اس بات کی تر دیدگی گئی ہے جو کا فروں کے دِل میں آسکتی تھی کہ اگر کوئی فرشتہ ہی وحی لا تا ہے تو اس بات کی کیا صانت ہے کہ درمیان میں کوئی شیطانی تصرف نہیں ہوا؟ آیت نے بتادیا کہ وحی لانے والا فرشتہ اتنا طاقت ورہے کہ کوئی دوسرا اُسے اپنے مشن سے نہیں ہٹا سکتا۔

(٣) کافروں کا ایک اِعتراض یہ بھی تھا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جوفرشتہ وی لاتا ہے، وہ انسان ہی کی شکل میں آتا ہے، اس لئے آپ کو یہ کیے پتہ چلا کہ وہ فرشتہ ہی ہے؟ ان آیتوں میں اُس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُس فرشتہ کو کم از کم وومر تبدا پنی اصل صورت میں بھی و یکھا ہے۔ ان میں سے ایک واقعہ یہ ہے کہ ایک مرتبہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جرئیل علیہ السلام سے یفر مائش کی تھی کہ وہ وہ پنی اصلی صورت میں آپ کے سامنے آئیں۔ چنانچہ وہ اپنی وصلی صورت میں آپ کے سامنے آئیں۔ چنانچہ وہ اپنی اصلی صورت میں آپ کے سامنے آئیں۔ چنانچہ وہ اپنی اصلی صورت میں آپ کے سامنے آئیں۔ چنانچہ وہ اپنی اصلی صورت میں آپ کے سامنے آئیں۔ چنانچہ وہ اپنی اصلی صورت میں اُفق پر ظاہر ہوئے ، اور آپ نے اُنہیں دیکھا۔

(۵) یوعربی زبان کاایک محاورہ ہے۔ جب دوآ دمی آپس میں دوئی کا عہد کرتے تھے تواپی کمانیں ایک دوسرے سے ملالیتے تھے۔ اس وجہ سے جب زیادہ قرب بیان کرنا ہوتا ہے تو کہا جاتا ہے کہ وہ دو کمانوں کے فاصلے کے برابر قریب آگئے۔

مَاكَنَابَ الْفُؤَادُمَا مَاكَ ﴿ اَفَتُكُمُ وَنَهُ عَلَى مَالِّذِى ﴿ وَلَقَدُمَ الْهُ نَزُلَةً الْمَاوَى ﴿ وَلَقَدُمَ اللَّهِ مَا لَا فَنُولَةً الْمَاوَى ﴿ وَلَقَدُمَ السِّلَمَ اللَّهُ الْمُنَاكُمُ وَمَاطَعُي ﴿ وَلَقَدُمَ الْمُوالِيَ مِنْ الْيَتِ مَ إِيهِ الْكُبُولِي ﴿ مَا ذَاعَ الْمُمَرُومَا طَعِي ﴾ لَقَدُمَ الى مِنْ الْيَتِ مَ إِيهِ الْكُبُولِي ﴿ مَا ذَاعَ الْمُمَرُومَا طَعِي ﴾ لَقَدُمَ الى مِنْ الْيَتِ مَ إِيهِ الْكُبُولِي ﴿ مَا ذَاعَ الْمُمَرُ وَمَا طَعِي ﴾ لَقَدُمَ الى مِنْ الْيَتِ مَ إِيهِ الْكُبُولِي ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

جو پھھانہوں نے دیکھا، دِل نے اُس میں کوئی غلطی نہیں گی۔ ﴿ال کیا پھر بھی تم اِن ہے اُس چیز کے بارے میں جھڑ تے ہوجے وہ دیکھتے ہیں؟ ﴿۱۱﴾ اور حقیقت بیہ کے کہ انہوں نے اُس (فرشتے) کوایک اور مرتبدد یکھاہے، ﴿۱۱﴾ اُس بیر کے درخت کے پاس جس کا نام سدرۃ اُمنتہیٰ ہے، ﴿۱۱﴾ اُس بیر کے درخت کے پاس جس کا نام سدرۃ اُمنتہیٰ ہوئی تھیں اُس کے پاس جنت الماویٰ ہے۔ ﴿۱۵﴾ اُس وقت اُس بیر کے درخت پروہ چیزیں چھائی ہوئی تھیں جو بھی اُس پر چھائی ہوئی تھیں۔ ﴿۱٤﴾ (پیغیری) آئھنہ تو چکرائی، اور نہ حدسے آگے برطی۔ ﴿۱٤﴾ سے تو یہ ہے کہ اُنہوں نے اپنے پروردگار کی بڑی بڑی اُن اُنہوں میں سے بہت کچھ دیکھا۔ ﴿۱۸﴾

⁽٢) يعني ابيانبيس ہوا كه آنكھنے جو كچھ ديكھا ہو، دِل نے اُس كے بچھنے میں غلطی كر دی ہو۔

⁽²⁾ بید حضرت جبرئیل علیہ السلام کو اُن کی اصلی صورت میں دیکھنے کا دوسرا واقعہ ہے جومعراج کے سفر میں پیش آیا۔ اس موقع پر بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ان کی اصلی صورت مین ، یکھا۔ سدرۃ اُنتہٰی عالم بالا میں ایک بیر کا بہت بڑا درخت ہے، اور اُسی کے پاس جنت واقع ہے جسے" جنت الماُویٰ" اس لئے کہا گیا ہے کہ " ماُویٰ" کے معنیٰ ہیں" ٹھکانا" اور وہ مؤمنوں کا ٹھکانا ہے۔

⁽۸) یہ آیت بھی ایک عربی محاورے کے مطابق ہے جس کا ٹھیک ٹھیک ترجمہ اُس کے سیح تاثر کے ساتھ بہت مشکل ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جو چیزیں اُس بیر کے درخت پر چھائی ہوئی تھیں، وہ بیان سے باہر ہیں۔احادیث مشکل ہے۔مطلب یہ ہے کہ جو چیزیں اُس بیر کے درخت پر چھائی ہوئی تھیں، وہ بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ اُس وقت میں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اُس اُس درخت پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کے لئے جمع ہوگئے تھے۔

⁽۹) یعنی ندتو نگاہ نے دیکھنے میں کوئی دھوکا کھایا، اور نہ وہ اُس حدسے آگے بڑھی جواللہ تعالیٰ نے اُس کے لئے مقرر فرمادی تھی کہ اُس سے آگے نہ دیکھے۔

اَفَرَءَيْتُمُ اللّٰتَ وَالْعُنّٰى ﴿ وَمَنْوَةَ الشَّالِثَةَ الْأُخْرِى ۞ اَلَكُمُ النَّكُولَهُ الْاُنْثَى ۞ تِلْكَ إِذَا قِسْمَةٌ ضِيْرَى ۞ إِنْ هِى إِلَّا اَسْمَا عُسَيْنُمُ وُهَا اَنْتُمُ وَ الْاُنْثَى ۞ تِلْكَ إِذَا اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلُطْنِ ۗ إِنْ يَتَبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهُوى الْاَنْفُسُ ۚ وَلَقَدُ جَاءَهُمْ قِنْ تَرَبِيمُ الْهُلَى ۞ اَمُ لِلْإِنْسَانِ مَا تَبَنِّى ۞ فَلِلْهِ الْاَخْرُةُ وَالْأُولَى ۞ وَلَقَدُ جَاءَهُمْ قِنْ تَرَبِيمُ الْهُلَى ۞ اَمُ لِلْإِنْسَانِ مَا تَبَنِّى ۞ فَلِلْهِ هَا لَا خُرَةُ وَالْأُولَى ۞

جھلاکیاتم نے لات اور عزیٰ (کی حقیقت) پر بھی غور کیا ہے؟ ﴿ ١٩ ﴾ اور اُس ایک اور تیسرے پر جس کا نام منات ہے؟ ﴿ ٢٠ ﴾ کیا تمہارے لئے تو بیٹے ہوں، اور اللہ کے لئے بیٹیاں؟ ﴿ ٢١ ﴾ پھر تو یہ بردی بھونڈی تقسیم ہوئی! ﴿ ٢٢ ﴾ ان کی حقیقت اس کے سوا کچھ نبیں ہے کہ یہ پچھنام ہیں جوتم نے اور تمہارے باپ دادوں نے رکھ لئے ہیں، اللہ نے ان کے حق میں کوئی ثبوت نازل نہیں کیا۔ در حقیقت یہ تمہارے باپ دادوں نے رکھ لئے ہیں، اللہ نے ان کے حق میں کوئی ثبوت نازل نہیں کیا۔ در حقیقت یہ طرف سے ان کے پاس ہدایت آپھی ہے۔ ﴿ ٣٢ ﴾ کیا انسان کو ہر اُس چیز کاحق پہنچتا ہے جس کی وہ مراس چیز کاحق پہنچتا ہے جس کی وہ تمنا کرے؟ ﴿ ٣٢ ﴾ کیونکہ آخرت اور دُنیا تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ ﴿ ٢٥ ﴾ تمنا کرے؟ ﴿ ٣٢ ﴾ کیونکہ آخرت اور دُنیا تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ ﴿ ٢٥ ﴾

⁽۱۰) لات، عزی اور منات متنوں بنوں کے نام ہیں جوعرب کے مختلف قبائل نے مختلف جگہوں پر بنار کھے تھے، اوراُن کوخدامان کراُن کی عبادت کی جاتی تھی۔قر آنِ کریم فرما تاہے کہاُن کی حقیقت بے جان پھروں کے سواکیا ہے؟ پھراُن کوخداماننا کتنی بڑی جہالت کی بات ہے۔

⁽۱۱) مشرکینِ مکہ فرشتوں کوخدا کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔ بیان کے اس عقیدے کی طرف اِشارہ ہے کہتم خودتو بیٹیوں کونا پیند کرتے ہو،اوراللہ تعالیٰ کی طرف بیٹیاں منسوب کررتھی ہیں۔

⁽۱۲) بیمشرک لوگ اینے من گھڑت خداؤں کے بارے میں بیکہا کرتے تھے کہ بیاللہ تعالیٰ سے ہماری سفارش کریں گے۔ (دیکھئے سورۂ یونس ۱۰:۱۸) یہاں اللہ تعالیٰ فرمار ہے ہیں کہ بیتمہاری تمنا ضرور ہوگی ،کیکن انسان کو ہروہ چزنہیں ملاکرتی جس کی وہ تمنا کرے۔

وَكُمْ مِّنُ مَّلَكُ فِي السَّلُوتِ لا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمُ شَيُّا اللَّهِ مِنْ بَعْدِا نُ يَّا ذَنَ اللَّهُ لِمِنْ النَّا الْحَرَةِ لَيُسَمُّونَ الْمَلْمِكَةَ لِمَنْ يَقَالَا خِرَةِ لَيُسَمُّونَ الْمَلْمِكَةَ لَمْ مَنْ وَلَيْ النَّا الْحَلَقَ وَاللَّالِ الْحَلَقَ وَاللَّالِ الْحَلَقَ وَاللَّا الْحَلَقَ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ مَهِ مِنْ عِلْمٍ لَمْ الْحَلَمِ اللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللِّهُ الللللِّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللللللللِّلَةُ اللللللِّلَةُ اللللللِّلِي الللللِّلِي اللللللِي اللللللِّلِي الللللْمُ الللللللللِّلْمُ اللللللللِّلْمُ الللللْمُ اللللللِّلْمُ الللللللللِّلْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللللللِمُ اللللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ الللللللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللِمُ اللللللِمُ الللللْمُ ال

اورآ سانوں میں کتنے ہی فرشتے ہیں جن کی سفارش کسی کے پھے بھی کام نہیں آسکتی ،البتہ اِس کے بعد ہی کام آسکتی ہے کہ اللہ جس کے لئے چاہے اجازت دیدے،اورائس پرراضی ہوجائے۔ ﴿۲٧﴾ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ فرشتوں کوزنانے ناموں سے یادکرتے ہیں ، ﴿۲٧﴾ حالانکہ اُنہیں اس بات کا ذرا بھی علم نہیں ہے۔وہ محض وہم وگمان کے پیچھے چل رہے ہیں ،اور حقیقت ہیہ کہ وہم وگمان حق کے معاملے میں بالکل کارآ مذہیں۔ ﴿۲٨﴾ لہذا (اے پیمبر!) تم ایسے آدی کی فکر نہ کروجس نے ہماری تھے ت سے منہ موڑلیا ہے ، اور وُنیوی زندگی کے سوا وہ کچھ اور چاہتا ہی نہیں۔ ﴿۲٩﴾ ایسے لوگوں کے علم کی پہنچ بس بہیں تک ہے۔ تمہارا پروردگار ہی خوب جانتا ہے کہ کون راہ یا گیا ہے۔ ﴿۲٩﴾ ایسے لوگوں راہ یا گیا ہے۔ ﴿۲٩﴾ کون اُس کے راستے سے بعثک چکا ہے ،اور وہی خوب جانتا ہے کہ کون راہ یا گیا ہے۔ ﴿۲٩﴾

⁽۱۳) یعنی جب فرشتے بھی اللہ تعالیٰ کی إجازت اور مرضی کے بغیر کسی کی سفارش نہیں کر سکتے تو بیمن گھڑت خدا کیسے کسی کی سفارش کر سکتے ہیں؟

⁽۱۴) کینی اُنہیں خدا کی بیٹیاں قرار دیتے ہیں۔

⁽۱۵) بیاُن لوگوں پر تبصرہ ہے جوبس ای دُنیا کی زندگی کوسب کچھ بھتے ہیں، اور آخرت کا اُنہیں کوئی خیال ہی نہیں ہے کہ ان پیچاروں کی رسائی بس بہیں تک ہے، اس سے زیادہ نہیں۔

وَيِتْهِمَافِالسَّلُوْتِوَمَافِالْاَنْ فِ لَيَجُزِى الَّذِيْنَ اَسَاءُوَا بِمَاعَمِلُوْا وَيَجُزِى الَّذِيْنَ اَحُسَنُوْا بِالْحُسُفِي ﴿ الَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبَّهِ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّهُمَ لَ إِنَّى بَبِّكَ وَاسِعُ الْبَغُفِرَةِ لَّهُوَا عُلَمْ بِكُمُ إِذَا نَشَاكُمْ قِنَ الْاَنْ فَا وَانْفَعَالَمُ اللَّهُمَ الْمَاتِكَةُ فِي بُطُونِ أُمَّ لِمَتَاكُمُ وَاعْلَمُ الْمُواعَلَمُ الْمُواعَلَمُ الْمُواعَلَمُ الْمُواعَلَمُ الْمُواعِقِيلًا وَاعْلَمُ اللَّهُ الْمُواعَلَمُ الْمُواعَلَمُ الْمُواعِلَى اللَّهُ وَاعْلُمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِ الللْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنَا الللَّهُ اللْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنَا الللْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنَا الللْمُؤُمِنَا الللْمُؤْمِنَا الللْمُؤْمِنَا الللْمُؤْمِنَا الللْمُؤْمِنَا الللْمُؤْمِنَا الللْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمِنَا الللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنَا الللْمُؤْمِنَا الللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنَا اللْمُو

اورآ سانوں میں جو کچھ ہے، وہ بھی اور زمین میں جو کچھ ہے، وہ بھی اللہ بی کا ہے۔ نتیجہ یہ ہے کہ جنہوں نے یُر کام کئے ہیں، وہ اُن کو اُن کے مل کا بھی بدلہ دے گا، اور جنہوں نے نیک کام کئے ہیں، اُن کو کہترین بدلہ عطا کرے گا۔ ﴿اسم اُن لوگوں کو جو بڑے بڑے گناہوں اور بے حیائی کے کاموں سے بچتے ہیں، البعثہ بھی کھار پھسل جانے کی بات اور ہے۔ کھین رکھوتہ اراپر وردگار بہت وسیع مغفرت والا ہے، وہ تہمیں خوب جانتا ہے جب اُس نے تہمیں ذمین سے پیدا کیا، اور جب تم اپنی ما وں کے پیٹ میں نیچ سے، لہذا تم اپنی آپ کو یا کیزہ نگھہراؤ۔ وہ خوب جانتا ہے کہون تقی ہے۔ ﴿ ۲٣﴾ پیٹ میں نیچ سے، لہذا تم اپنی آپ کو یا کیزہ نگھہراؤ۔ وہ خوب جانتا ہے کہون تقی ہے۔ ﴿ ۲٣﴾ راے پیٹ میں نیچ سے، لہذا تم اپنی آپ کو یا کیزہ نگھہراؤ۔ وہ خوب جانتا ہے کہون تقی ہے۔ ﴿ ۲٣﴾ راے پیٹ میں بیٹ ہوراگیا، ﴿ ۳٣﴾ اور جس نے تھوڑا ا

⁽۱۲) قرآنِ کریم میں اصل لفظ" کہم "استعال ہوا ہے۔اس کے فعظی معنی ہیں" تھوڑ اسا" چنانچے عام طور سے مفسرین نے اس کا میں مطلب لیا ہے کہ وہ چھوٹے جھوٹے گناہ جو بھی بھار سرز دہوجا کیں۔اور "کہم "کے معنی قریب ہونے کے بھی ہوتے ہیں، اس لحاظ سے بعض مفسرین نے اس لفظ کی تشریح ہیں ہے کہ اس سے مرادیہ ہے کہ انسان کی گناہ کے قریب چلاجائے ، مگراُ س کا اِرتکاب نہ کرے۔

⁽۱۷) اس آیت میں اپ آپ کومقد س اور تقی سجھنے اور اپنی تعریفیں کرتے رہنے سے منع کیا گیا ہے۔ (۱۸) ان آیتوں کا پس منظر حافظ ابن جریر وغیرہ نے یہ بیان کیا ہے کہ ایک کافر محض قر آنِ کریم کی کچھ آیتیں ن کر اِسلام لانے کی طرف مائل ہوگیا تھا۔ اُس کے ایک دوست نے کہا کہ تم اپنے باپ دادا کے دین کو کیوں چھوڑ

آعِنْدَةُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَيَرِى ﴿ آمُرَكُمْ يُنَبَّأُ بِمَا فِي صُحْفِ مُوسَى ﴿ وَإِبْرَهِيْمَ الْمِينَ الَّذِي وَفِي ﴾ الَّا تَزِمُ وَازِمَةٌ وِّزْمَ أُخْرَى ﴿ وَآنَ تَيْسَلِلْإِنْسَانِ إِلَّامَا سَعْی ﴿ وَآنَ سَعْیَهُ سَوْفَ يُرَى ﴾ ثُمَّ يُجُزِّ بهُ الْجَزَآءَ الْاَوْفِى ﴿

کیا اُس کے پاس غیب کاعلم ہے جووہ دیکھ رہا ہو؟ ﴿ ٣٥ ﴾ کیا اُسے اُن باتوں کی خبر نہیں ملی جوموی کے صحیفوں میں بھی ، جو کممل وفا دار رہے؟ ﴿ ٣٧ ﴾ اور إبرا بيم کے صحیفوں میں بھی ، جو کممل وفا دار رہے؟ ﴿ ٣٧ ﴾ اور بيد که یعنی بيد کہ کوئی بوجھ اُٹھانے والاکسی دوسرے (کے گناہ) کا بوجھ نہیں اُٹھاسکتا، ﴿ ٣٨ ﴾ اور بيد کہ انسان کوخودا پنی کوشش کے سواکسی اور چیز کا (بدلہ لینے کا) حق نہیں پہنچتا، ﴿ ٣٩ ﴾ اور بيد کہ اُس کی کوشش عنقریب دیکھی جائے گا، ﴿ ٣٩ ﴾ پھراُس کا بدلہ اُسے پوراپورا دیا جائے گا، ﴿ ٣٩ ﴾

رہے ہو؟ اُس نے جواب دیا کہ میں آخرت کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔ دوست نے کہا کہ اگرتم بھے کچھ پیے دوتو میں اپنے سر لے کر تہمیں بچالوں گا۔ میں ہیں بید ذمہ داری لیتا ہوں کہ اگر آخرت میں تہمیں عذاب ہونے لگا تو وہ میں اپنے سر لے کر تہمیں بچالوں گا۔ چنا نچہ اُس شخص نے کچھ پیے دے دیئے۔ کچھ موسے کے بعد اُس نے مزید پیسے مانے تو اور دے دیئے ، لیکن پھر دینا بند کر دیا ، اور بعض روایتوں میں ہے کہ ایک دستاویز لکھ کر دے دی۔ بیآ بات ان دونوں کی حماقت بتارہی ہیں کہ اوّل تو جو شخص سے کہ در ہا تھا کہ میں تہمیں آخرت کے عذاب سے بچالوں گا، کیا اُس کے پاس غیب کا علم ہے کہ وہ اس پر قا در ہوگا؟ دوسرے اللہ تعالیٰ بیام قاعدہ بیان فر مارہے ہیں کہ کوئی شخص کسی دوسرے کے گناہ کا بو جھنہیں اُشاسکتا۔ بیہ بات آج کہلی بارنہیں کہی جارہی ، بلکہ حضرت ابر اہیم اور حضرت موسیٰ علیہا السلام پر جو صحیفے ناز ل ہوئے۔ اُس میں بھی لکھ دی گئی ہے۔

(19) حضرت إبراجيم عليه السلام كي مكمل وفاداري كے تذكرے كے لئے ديكھيے سورة بقره (٢:١٢٣)_

(۲۰) چنانچہ آج بھی بائبل کی کتاب حزقیل میں بیا صول وضاحت کے ساتھ موجود ہے۔ (دیکھیے حزقی ایل ۲۰:۱۸)

(۲۱) یعنی انسان کوصرف این عمل کے تواب کاحق پہنچاہے، کسی اور کے ممل کا ثواب لینے کاحق نہیں ہے، لیکن

وَآنَ إِلَى مَ بِكَ الْمُنْتَهِى ﴿ وَآنَهُ هُوَا ضَحَكَ وَآبُلَى ﴿ وَآنَهُ هُوَا مَاتَ وَآبُلَى ﴿ وَآنَهُ هُوَا مَاتَ وَآجُيَا ﴿ وَآنَهُ هُوَا تَلْكُمُ وَاللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُوا اللَّهُ مُوا اللَّهُ مُوا اللَّهُ مُوا اللَّهُ مُوا اللَّهُ وَلَهُ وَتَهُو وَآنَكُو وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُواللّهُ وَاللّهُ و

اور یہ کہ آخرکار (سب کو) تمہارے پروردگار ہی کے پاس پنچنا ہے، ﴿۲٣﴾ اور یہ کہ وہی ہے جو ہنا تا اور رُلانا ہے، ﴿٣٣﴾ اور یہ کہ وہی ہے جو ہوت بھی دیتا ہے، اور زندگی بھی، ﴿٣٣﴾ اور یہ کہ اور یہ کہ اُسی نے نراور مادہ کے دوجوڑے بیدا کئے ہیں ﴿٤٣﴾ (وہ بھی صرف) ایک بوندسے جب وہ پُکائی جاتی ہے، ﴿٢٣﴾ اور یہ کہ دوسری زندگی دینے کا بھی اُسی نے ذمہ لیا ہے، ﴿٤٣﴾ اور یہ کہ اور یہ کہ وہی ہے جو مال دار بنا تا اور دولت کو محفوظ کراتا ہے، ﴿٨٣﴾ اور یہ کہ وہی ہے جو شعری ستارے کا چھے زمانے کی قوم عاد کو ہلاک کیا، ﴿٤٥﴾ اور یہ کہ وہی ہے جس نے پچھلے زمانے کی قوم عاد کو ہلاک کیا، ﴿٤٥﴾ اور مُحدود کو کو کھی ، اور کسی کو باقی نہ چھوڑا، ﴿١٩﴾

الله تعالى اپنے كرم سے أس كوأس كے إستحقاق كے بغير كسى اور كے عمل كا ثواب عطافر ماديں توبيان كى رحمت ہے جس پركوئى پابندى عائد نہيں كى جاسكتى ۔ چنانچے علامہ ابن تيمية قرماتے ہيں كہ كسى دوسر نے خض كو إيصالي ثواب كيا جاسكتا ہے، اور متعدداً حاديث سے ثابت ہے كہ الله تعالى اپنے فضل وكرم سے وہ ثواب مُر دے كو پہنچاتے ہيں، كيونكہ عام طور سے كوئی شخص دوسر كوأسى وقت اليصالي ثواب كرتا ہے جب أس نے أس كے ساتھ كوئى نيكى كى ہوں ۔

(۲۲) نطفہ تو ایک ہی ہوتا ہے، لیکن اُسی سے بھی نرپیدا ہوتا ہے، اور بھی مادہ۔جواللہ تعالی نطفے کی چھوٹی سی بوند میں نراور مادہ پیدا کر نے کے لئے الگ الگ خصوصیات پیدا فرما تا ہے، کیا وہ اُسی نراور مادہ کوموت کے بعد دوبارہ زندگی دینے پرقاور نہیں ہے؟

(۲۳) شعریٰ ایک ستارے کا نام ہے، جاہلیت میں عرب لوگ اُس کی عبادت کرتے تھے، کیونکہ سمجھتے تھے کہ وہ

وَقُوْمَنُوْ حِمِّنَ قَبُلُ النَّهُمُ كَانُواهُمُ اظْلَمَ وَاطْعَى ﴿ وَالْمُؤْتَفِلَةَ اهُوٰى ﴿ فَعَالَمُ الْمُؤْتُفِلَةَ اهُوٰى ﴿ فَعَلَمُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ ا

اور اس سے پہلے نوح کی قوم کو بھی (ہلاک کیا)۔ بیشک وہ سب سے زیادہ ظالم اور سرکش سے۔ چہلے نوح کی قوم کو بھی (ہلاک کیا)۔ بیشک وہ سب سے زیادہ ظالم اور سرکش سے۔ ﴿۵۲﴾ اور جو بستیال اوندھی گری تھیں، اُن کو بھی اُسی نے اُٹھا پھینکا تھا، ﴿۵۳﴾ پھرجس (خوفاک) چیز نے اُنہیں ڈھانپ، وہ اُنہیں ڈھانپ کربی ربی۔ ﴿۵۳﴾ لہذا (اے انسان!) تو ایٹ پروردگار کی کون کونی نعتوں میں شک کرے گا؟ ﴿۵۵﴾ بیر (پیٹمبر) بھی پہلے خبردار کرنے والے ہیں۔ ﴿۵۲﴾ جو گھڑی جلد آنے والی ہے، وہ قریب آپنی ہے، ﴿۵۵﴾ بو گھڑی جاد آنے والی ہے، وہ قریب آپنی ہے، ﴿۵۵﴾ اللہ کے سواکوئی نہیں ہے جواُسے ہٹا سکے۔ ﴿۵۸﴾ تو کیاتم اسی بات پرچیزت کرتے ہو؟ ﴿۹۵﴾ اور (اُس کا فداق بناکر) ہنتے ہو، اور روتے نہیں ہو، ﴿۲۴﴾ جبکہ تم تکبر بیری کرنے مواک وریس پڑے ہو گھڑی اب (بھی) جبکہ جا وَاللہ کے سامنے، اور اُس کا فدائس کی بندگی کراو۔ ﴿۲۲﴾ بیری کراو۔ ﴿۲۲﴾

ہمیں کچھ دیتا ہے۔اللہ تعالی فر مارہے ہیں کہ وہ ستارہ توایک مخلوق ہے،اوراللہ تعالیٰ ہی اُس کے پروردگار ہیں۔
(۲۲) اس سے مراد اُس قوم کی بستیاں ہیں جن کی طرف حضرت لوط علیہ السلام کو بھیجا گیا تھا، اور اُن کی
بدا عمالیوں کی وجہ سے اُن بستیوں کو اُلٹ دیا گیا تھا۔تفصیل کے لئے دیکھئے سورۂ ہود (۱۱:۷۵ تا۸۲)۔
(۲۵) یعنی اے انسان!اللہ تعالیٰ نے مجھے ان عذابوں سے بچا کرجن نعتوں میں رکھا ہواہے، پھر تیری ہدایت

کے لئے بیقر آنِ کریم جن مختلف طریقوں سے تخفیے متنبہ کررہا ہے، اور حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس محبت سے کخفی سمجھا کر تخفی عذاب سے بچانے کی کوشش کررہے ہیں، ان عظیم نعتوں میں سے کس کس نعت میں شک کرےگا۔

(٢٧) يىجد كى آيت ب، جوكونى فخض عربى مين بيآيت براهے يائے أس برسجدة تلاوت واجب ب-

الحمدللد! آج بتاریخ ۲۷رئیج الاوّل ۲۹ اله همطابق ۵ راپریل ۱۰۰۸ و اسلام آبادیس سورهٔ نجم کا ترجمه اورتشر یکی حواشی تکمیل کو پنیچ، جبکه اس سورت پرکام کا آغاز قاہره میں ہوا تھا۔ اللّٰدِ تعالیٰ اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر ماکر باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل کی تو فیق عطافر ماکیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

یہ سورت مکہ کرمہ میں اُس وقت نازل ہوئی جب آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے چاند کودو کلا ہے کہ خرہ وکھلایا، اسی لئے اس کا نام سورہ قمر ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا سے صحیح بخاری میں روایت ہے کہ جب بیسورت نازل ہوئی، اُس وقت میں بچی تھی، اور کھیلا کرتی تھی۔ سورت کا موضوع دوسری کمی سورت ل کے طرح کفار عرب کو تو حید، رسالت اور آخرت پر ایمان لانے کی دعوت دینا ہے، اور اسی ضمن میں عادو ثمود، حضرت نوح اور حضرت لوط علیہ السلام کی قوموں اور فرعون کے در دناک انجام کا مختفر کیکن بہت بلیغ انداز میں تذکرہ فرمایا گیا ہے، اور بار بار یہ جملہ دُہرایا گیا ہے کہ اللہ تعالی نے قبیحت حاصل کرنے کے لئے قرآن کریم کو بہت آسان بنادیا ہے تو کیا کوئی ہے جو قسیحت حاصل کرنے ؟

﴿ الياتِها ٥٥ ﴾ ﴿ مَا مُؤرَّةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةً ٢٢ ﴾ ﴿ رَوعاتِها ٣ ﴾ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

ٳڡؙٚؾؘۯڹؾؚٳڶڛۜٵۼڎؙۅٳڹٛڞۜۜٵڷڠؘؠؙ؈ۅٳڽؗؾۜۯۏٳٵڝؘڐۘؿؙۼڔۻ۫ۏٳۅۘؽڠؙٷڵۅٛٳڛ۪ڂڒ ۛڡؙؙۺؾؠڒؓ؈ۅؘڴۮٞڹؙٷٳۅٳؾۜؠۼؙٷٙٳۿۅؘڵ؏ۿؠ۫ۅػؙڷؙٲڡ۫ڔۣڡٞ۠ۺؾۊؚڒۜ؈

یہ سورت کی ہے، اور اس میں پچین آیتی اور تین رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قیامت قریب آلگی ہے، اور چاند پھٹ گیا ہے۔ ﴿ اَ ﴾ اور ان لوگوں کا حال یہ ہے کہ اگر وہ کوئی نشانی و کیستے ہیں، تو مند موڑ لیتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ یہ تو ایک چلنا ہوا جادو ہے۔ ﴿ ٢ ﴾ انہوں نے حق کو جھلایا، اور اپنی خواہشات کے پیچھے چل نکلے۔ اور ہر کام کوآخر کسی ٹھکانے پر ٹک کرر ہنا ہے۔ ﴿ ٣ ﴾

(۱) قیامت کی علامتوں میں سے ایک علامت چاہد کے دوگئڑ ہے ہونے کا وہ بحجرہ بھی ہے جو آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھوں ظاہر ہوا۔ اس کی تفصیل ہے ہے کہ ایک چاندنی رات میں مکہ مکرمہ کے کافروں نے حضورِ اقدس می اللہ علیہ وسلم سے کوئی مجزہ ویکھانے کا مطالبہ کیا۔ اس پراللہ تعالیٰ نے یہ کھلا ہوا مججزہ ویکھایا کہ چاند کے دو کھڑے ہوئے ، جن میں سے ایک کھڑا پہاڑ کی مشرقی جانب چلا گیا، اور دوسرا مغربی جانب، اور پہاڑ ان کے درمیان آگیا۔ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں سے فرمایا کہ: '' لود کھے لو!''۔ جب سارے لوگوں نے جو دہاں موجود تھے، یہ جبرت انگیز نظارہ کرلیا تو یہ دونوں کھڑے دوبارہ آپس میں مل گئے۔ جو کافرلوگ اُس وقت موجود تھے، وہ اس مشاہدے کا تو اِ نکارنہیں کر سکتے تھے، لیکن انہوں نے بیکہا کہ بیکوئی جادو ہے۔ بعد میں مکہ کمرمہ کے باہر سے آنے والے قافلوں نے بھی اس کی تصدیق کی کہ اُنہوں نے چاندکو دوگئڑے ہوئے ہوئے دیکھا تھا۔ ہندوستان کی تاریخ فرشتہ میں بھی نہ کور ہے کہ گوالیار کے راجہ نے یہ واقعہ دیکھا تھا۔

(۲) اس کا پیمطلب بھی ہوسکتا ہے کہ اس قتم کے جادومدت سے چلے آ رہے ہیں، اور پیر بھی کہ بیدایسا جادو ہے جس کا اثر جلدی ہی ختم ہوجائے گا۔

(۳) اس کا مطلب میہ ہے کہ ہر کام کا ایک انجام ہوتا ہے، لہذا جو کچھ حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم فر مارہے ہیں، اور جو کچھ میکا فرکررہے ہیں، اس کا انجام عنقریب معلوم ہوجائے گا۔ وَلَقَدُجَاءَهُمُ مِنَ الْا ثُبَاءِ مَا فِيْ وَمُزُدَجَدٌ ﴿ حَلْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُعْنِ النَّذُيُ الْأَنْ الْمُ الْمُؤْدَةُ وَكُونَ وَلَيْ الْمَاعُ الْمَاعُ الْمُعَامُ الْمُؤْدُونَ وَلَا عَنْ اللَّهُ الْمُعَامُ اللَّهُ الْمُؤْدُونَ مِنَ الْاَجْدَاثِ كَانَّهُمْ جَرَادٌ مُّنْتَشِرٌ ﴿ مُنْ اللَّهُ اللَّاعِ لِي اللَّاعِ لَي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُولِ الللللللللِمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللللللِمُ ال

اوران لوگوں کو (پیچلی قوموں کے) واقعات کی اتی خبریں پہنچ چکی ہیں جن میں سعبیہ کا بڑا سامان تھا، ﴿ ٣﴾ دِل میں اُتر جانے والی دانائی کی با تیں تھیں، پھر بھی بیت بنیجات (ان پر) کچھ کا رگر نہیں ہور ہیں۔ ﴿ ٥﴾ للبندا (اے پینجبر!) تم بھی ان کی پروامت کرو۔ جس دن پکار نے والا ایک ناگوار چیز کی طرف بلائے گا، ﴿ ٦﴾ اُس دن بیدا پی آئیسیں جھکائے قبرول سے اس طرح تکل کھڑے ہوں گے جیسے ہر طرف بیعلی ہوئی ٹڈیاں، ﴿ ٤﴾ دوڑے جارہے ہوں گائی پکار نے والے کی مول اسے بہی کا فر (جوقیامت کا انکار کرتے تھے) کہیں گے کہ بیقو بہت ہی کھن دن ہے۔ ﴿ ٨﴾ ان سے پہلے نوح کی قوم نے بھی جھٹلانے کا روبیہ اختیار کیا تھا۔ اُنہوں نے ہمارے بندے کو جھٹلایا، وارکہا کہ: '' بید یوانے ہیں' اورا نہیں دھمکیاں دی گئیں۔ ﴿ ٩﴾ اس پر اُنہوں نے اپنے پروردگار کو پکارا کہ: '' بید یوانے ہیں' اورا نہیں دھمکیاں دی گئیں۔ ﴿ ٩﴾ اس پر اُنہوں نے اپنے پروردگار کو بکارا کہ: '' میں بے بس ہو چکا ہوں، اب آپ ہی بدلہ لیجئے۔' ﴿ ۱ ا﴾ چنانچہ ہم نے ٹوٹ کر بر سے والے پانی سے آسان کے درواز ہے کھول دیتے، ﴿ ۱ ا﴾ اور زمین کو پھاڑ کر چشموں میں تبدیل والے پانی سے آسان کے درواز ہے کھول دیتے، ﴿ ۱ ا﴾ اور زمین کو پھاڑ کر چشموں میں تبدیل کر دیا۔ اوراس طرح (دونوں قیم کا) سارایا ٹی اُس کام کے لئے کل گیا جومقدر ہو چکا تھا۔ ﴿ ۲ ا﴾

⁽م) لینی آپ چونکہ اپنا تبلیغ کا فریضہ اداکررہے ہیں، اس لئے ان کے طرزِ عمل پرزیادہ صدمہ نہ سیجئے۔ (۵) لینی ایک تو آسان سے موسلاد صار پانی برسا، اور دوسرے زمین سے پانی اُبلنا شروع ہوگیا۔ دونوں طرح

وَحَمَلُنُهُ عَلَى ذَاتِ الْوَاحِ وَدُسُرٍ ﴿ تَجُرِى بِاَعْيُنِنَا ۚ جَزَاءً لِبَنَ كَانَكُورَ ۞ وَلَقَدُ سَكُو وَلَقَدُ سَكُونَا فِي وَنُدُى ۞ وَلَقَدُ سَكُونَا فِي وَنُدُى ۞ وَلَقَدُ سَكُونَا فِي وَنُدُى ۞ وَلَقَدُ اللّهِ كُم فَهَلُ مِنْ هُلّا كَرٍ ۞ كَذَّ بَتُ عَادُفَكُ يَفُ كَانَ عَذَا فِي وَنُدُى ۞ وَلَقَدُ اللّهِ مَن هُلَكُ فَي اللّهُ وَنُدُى ۞ وَلَقَدُ اللّهَ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مَنْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مِن اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلَا مِنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلّ

اورنو ح کوہم نے ایک تختوں اور میخوں والی (کشتی) پر سوار کردیا، ﴿ ۱۳﴾ جوہماری گرانی میں روال دوال تھی، تا کہ اُس (پیغیبر) کا بدلہ لیا جائے جس کی ناقدری کی گئی تھی۔ ﴿ ۱۳﴾ اورحقیقت بیہ ہے کہ ہم نے اس کو (عبرت کی) ایک نشانی بنادیا۔ تو کیا کوئی ہے جو تھیجت حاصل کرے؟ ﴿ ۱۵﴾ اب سوچو کہ میراعذاب اور میری تنبیبہات کیسی تھیں؟ ﴿ ۱۱﴾ اورحقیقت بیہ ہے کہ ہم نے قرآن کو تھیجت حاصل کرنے کے لئے آسان بنادیا ہے۔ اب کیا کوئی ہے جو تھیجت حاصل کرے؟ ﴿ کا ﴾ عاد کی قوم نے بھی تنبیبہات کیسی تھیں؟ ﴿ اللهِ کا رویہ اِختیار کیا، پھر دکھولو کہ میراعذاب اور میری تنبیبہات کیسی تھیں؟ ﴿ ۱۹﴾ جولوگوں کواس طرح اُکھاڑ بھینک دیتی تھی جیسے وہ مجبورے اُکھڑ ہے ہوئے ورخت کے تئی جیسے وہ مجبورے اُکھڑ ہے ہوئے درخت کے تئی جیسے وہ مجبورے اُکھڑ ہے ہوئے درخت کے تئی جیسے وہ مجبورے اُکھڑ ہے ہوئے درخت کے تئی میں۔ ﴿ ۱۹﴾ اب سوچو کہ میراعذاب اور میری شبیبہات کیسی تھیں؟ ﴿ ۱۱﴾ اورحقیقت بیہ ہے کہ ہم نے آپ ان بنادیا ہے۔ اب کیا کوئی ہے جو تھیجت حاصل کرنے کے گئی آپ ان بنادیا ہے۔ اب کیا کوئی ہے جو تھیجت حاصل کرنے کے گئی آپ ان بنادیا ہے۔ اب کیا کوئی ہے جو تھیجت حاصل کرنے کے گئی آپ ان بنادیا ہے۔ اب کیا کوئی ہے جو تھیجت حاصل کرنے؟ ﴿ ۲۲﴾ ا

کے بیہ پانی مل گئے،اوران سےوہ طوفان آ گیا جس میں اس قوم کی تنابی مقدر تھی۔اس کی پوری تفصیل سور ہُ ہود (۱۱: ۰ ۲۲) اور سور ہُ مؤمنون (۲۷:۲۳) میں گذر چکی ہے۔ تناب میں میں سے

⁽۲) تفصیل کے لئے دیکھئے سورہُ أعراف(۲۵:۷)۔

كَنَّ بَتْ تَمُودُ بِالنُّكُسِ ﴿ فَقَالُ وَا اَبَشَّمُ امِّنَّا وَاحِدًا نَّتَبِعُهُ لَا إِنَّا إِذًا لَّفِي ضَلْلٍ وَّ

سُعُدٍ ﴿ ءَ ٱلْقِيَ الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَكُذَّا ابَّ آشِرٌ ﴿ سَيَعْلَمُونَ غَدًا مَّنِ الْكُنَّ ابُ الْكَشِرُ ﴿ إِنَّا مُرُسِلُوا النَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ فَالْ تَقِبْهُمْ وَاصْطَيْرُ ﴿ وَنَيِّتُكُمْ اَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةُ كُنَّ بَيْهُمْ كُلُّ شِرْبِ مُّحْتَفَى ﴿ فَادَوْ اصَاحِبُهُمْ فَتَعَاظَى فَعَقَرَ ﴿ فَكُيْفَ كَانَ عَنَا إِنُ وَنُنُى ﴿ إِنَّا آنُ سَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَكَانُوا كَهُشِيْمِ الْمُحْتَظِرِ ﴿ وَلَقَدُ بَيْتُ رَنَا الْقُرُانَ لِلذِّكْمِ فَهَلِّ مِنْ مُّلَّا كِو ص شمود کی قوم نے بھی تنبیہ کرنے والوں کو جھٹلانے کا رویہ اختیار کیا۔ ﴿ ٢٣﴾ چنانچہ کہنے لگے کہ: " کیا ہم اپنے ہی میں سے ایک تنہا آ دمی کے پیچھے چل پڑیں؟ ایسا کریں گے تو یقیناً ہم بڑی گمراہی اور د یوانگی میں جابڑیں گے۔ ﴿۲۴﴾ بھلا کیا ہم سارے لوگوں کے درمیان یہی ایک شخص رہ گیا تھا جس پرنصیحت نازل کی گئی؟نہیں! بلکہ دراصل یہ پر لے درجے کا جھوٹا شیخی باز شخص ہے۔' ﴿٢٥﴾ (ہم نے پیغیرصالے علیہ السلام سے کہا کہ:)''کل ہی انہیں پیتہ چل جائے گا کہ پر لے درجے کا جھوٹا یخی باز کون تھا؟ ﴿۲۶﴾ ہم ان کے پاس ان کی آ زمائش کے طور پر اُوٹٹی بھیج رہے ہیں،اس لئے تم انہیں دیکھتے رہو، اورصبر سے کام لو، ﴿٢٤﴾ اور ان کو بتادو کہ (کنویں کا) یانی اُن کے درمیان تقسیم کردیا گیا ہے۔ ہریانی کاحق دارا بی باری میں حاضر ہوگا۔ '' ﴿۲۸﴾ پھرانہوں نے اپنے آ دمی کو بلایا، چنانچهاُس نے ہاتھ بڑھایا،اور (اُونٹنی کو)قتل کرڈالا۔ ﴿۲۹﴾ ابسوچو کہ میرا عذاب اور میری تنبیبهات کیسی تھیں؟ ﴿ • ٣﴾ ہم نے اُن پربس ایک ہی چنگھاڑ جیجی،جس سے وہ ایسے ہوکررہ گئے جیسے کا نٹول کی روندی ہوئی باڑھ ہوتی ہے۔ ﴿ اسا ﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے قرآن کونصیحت حاصل کرنے کے لئے آسان بنادیا ہے۔اب کیا کوئی ہے جونفیحت حاصل کرے؟ ﴿٣٢﴾

⁽۷) بیاُ وَمْنَ اُنہی کےمطالبے پر پیدا کی گئی تھی ،اوراُن سے کہا گیاتھا کہتی کے کنویں سے ایک دن وہ پانی پئے گی ،اورا یک دن بستی والے ،تفصیل کے لئے دیکھئے سورۂ اَعراف (۷:۳۷)اوراُس کے حواثی ۔ (۸)اس آ دمی کا نام روایتوں میں قدار آیا ہے۔اُس نے اُوٹنی کول کیا۔

كَذَّبَتُ قَوْمُ لُوُ طِيِالنَّكُ مِ وَلَقَامُ سَلْنَاعَكَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّالَ لُوُطِ نَجَيْنُهُمْ

بِسَحَدٍ ﴿ نِعْمَةً مِنْ عِنْدِنَا * كَذَٰ لِكَ نَجْزِئُ مَنْ شَكَرَ ﴿ وَلَقَدُانَكَمُهُمْ

بِسَحَدٍ ﴿ فَيْعَمَةً مِنْ عِنْدِنَا * كَذَٰ لِكَ نَجْزِئُ مَنْ شَكَرَ ﴿ وَلَقَدُانَكُمُ هُمُ اللَّهُ الْمَاوَدُولُهُ عَنْ ضَيْفِهِ وَطَلَسُنَا اعْيُنَهُمُ المَاوَدُولُهُ عَنْ ضَيْفِهِ وَطَلَسُنَا اعْيُنَهُمُ المَاوَدُولُهُ عَنْ ضَيْفِهِ وَطَلَسُنَا اعْيُنَهُمُ اللَّهُ الْمَاوِدُولُهُ عَنْ ضَيْفِهِ وَطَلَسُنَا الْعَيْدُ اللَّهُ الْمَالِكُ الْمُعْدَالِ اللَّهُ الْمَنْ اللَّهُ الْمَنْ اللَّهُ الْمِنْ مُنْ اللَّهُ الْمِنْ مُنْ اللَّهُ اللَّالِ اللَّهُ الْمِنْ مُنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمَلْ اللَّهُ اللَّهُ الْمِنْ مُنْ اللَّهُ الْمِنْ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمِنْ مُنْ اللَّهُ الْمِنْ اللَّهُ الْمِنْ اللَّهُ الْمِنْ اللَّهُ الْمِنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُلْمُ ال

لوط کی قوم نے (بھی) عبیہ کرنے والوں کو جھٹا ایا۔ ﴿ ٣٣﴾ ہم نے اُن پر پھروں کا مینہ برسایا، سوائے لوط کے گھر والوں کے جنہیں ہم نے سحری کے وقت بچالیا تھا، ﴿ ٣٣﴾ یہ ہماری طرف سے ایک نعمت تھی۔ جولوگ شکر گذار ہوتے ہیں، اُن کو ہم ایسا ہی صلہ دیتے ہیں۔ ﴿ ٣٥﴾ اور لوط نے اُن لوگوں کو ہماری پکڑسے ڈرایا تھا، کیکن وہ ساری تنبیہات میں مین میکونکا لئے رہے۔ ﴿ ٣٦﴾ اور اُنہوں نے لوط کو اُن کے مہمانوں کے بارے میں پھسلانے کی کوشش کی ' جس پر ہم نے اُن کی اُنہوں کے اندھا کردیا کہ: " چکھومیرے عذاب اور میری تنبیہات کا مزہ! ﴿ ٣٤﴾ اور صح سویے اُن پر ایساعذاب جملہ آور ہوا جو جم کررہ گیا ﴿ ٣٨﴾ کہ: " چکھومیرے عذاب اور میری تنبیہات کا مزہ! ﴿ ٣٤﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے قر آن کو فیجت حاصل کرنے کے لئے آسان بنادیا ہے۔ اب کیا کوئی ہے جو فیجت حاصل کرے؟ ﴿ ٣٨﴾

⁽۹) سورة ہود (۱۱:۸۱) میں اس کی تفصیل گذر چکی ہے کہ حصرت لوط علیہ السلام کے پاس فرشتے خوبصورت نوجوانوں کی شکل میں آئے تھے۔اُن کی قوم ہم جنسی کی بیاری میں مبتلاتھی، اس لئے انہوں نے حضرت لوط علیہ السلام سے مطالبہ کیا کہ ان مہمانوں کو اُن کے حوالے کردیں، اور وہ ان سے اپنی ہوس پوری کریں۔ یہاں بیہ بتایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اُن کی آٹھوں پر پردہ ڈال دیا، اور اس طرح وہ مہمانوں تک نہ بینچ سکے (تفسیر اللہ المنشود عن قتادة)۔

⁽١٠) سورهٔ مودمیں گذر چکاہے کہان کی بستیاں اُلٹ ڈالی گئے تھیں۔

اور فرعون کے خاندان کے پاس بھی تنبیہات آئیں، ﴿اس ﴾ اُنہوں نے ہماری تمام نشانیوں کو جھٹلا دیا تھا، اس لئے ہم نے اُن کو ایسی پکڑ میں لیا جیسی ایک زبردست قدرت والے کی پکڑ ہوتی ہے۔ ﴿۲۳﴾

کیاتمہارے بیکا فرلوگ اُن سے اچھے ہیں، یاتمہارے لئے (خداکی) کتابوں میں کوئی بے گناہی کا پروانہ لکھا ہوا ہے؟ ﴿ ٣٣﴾ یا ان کا کہنا ہے ہے کہ ہم الی جمعیت ہیں جو اپنا بچاؤ آپ کر لے گئا؟ ﴿ ٣٣﴾ (حقیقت تو ہے ہے کہ) اس جمعیت کو عقریب شکست ہوجائے گی، اور بیسب پیٹے گئی؟ ﴿ ٣٣﴾ (حقیقت تو ہے کہ) اس جمعیت کو عقریب شکست ہوجائے گی، اور بیسب پیٹے بھی کھیر کر بھاگیں گے۔ ﴿ ٣٥﴾ یہی نہیں، بلکہ ان کے اصل وعدے کا وقت تو قیامت ہے، اور قیامت ہو قیامت ہے تو قیامت ہو قیامت ہو

⁽۱۱) پیچیلی اُمتوں کے واقعات بیان فرمانے کے بعد مکہ مکر مدکے کا فروں سے کہا جارہا ہے کہ جن قوموں کو ہلاک کیا گیا ہے، تم میں اُن کے مقابلے میں کونی اچھائی ہے جس کی بنا پر تمہیں عذاب سے محفوظ رکھا جائے؟ اور کیا تمہارے بارے میں کسی آسانی کتاب میں کوئی معانی یا بے گناہی کا وعدہ کرلیا گیا ہے؟

⁽۱۲) جب مکه مرمه کے کافروں کواللہ تعالیٰ کے عذاب سے ڈرایا جاتا تھا تو وہ یہ کہتے تھے کہ ہمارا جتھہ بڑامضبوط ہے، میں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا۔

⁽۱۳) يه پیشین گوئی اُس وقت کی جار ہی تھی جب مسلمان ان کا فروں کے مقابلے میں بہت کمزور تھے،اورخودا پنا

حقیقت ہے ہے کہ یہ مجرم لوگ بڑی گمراہی اور بے عقلی میں پڑے ہوئے ہیں۔ ((()) جس دن انہیں ہوش آئے گا، اوران سے کہا جائے گا

ان کو منہ کے بل آگ میں گھسیٹا جائے گا، (اُس دن انہیں ہوش آئے گا، اوران سے کہا جائے گا

کہ:) '' چکھو دوز نے ۔ کے چھونے کا مزہ!' ﴿ ٨٨﴾ ہم نے ہر چیز کو ناپ تول کے ساتھ پیدا کیا

ہے۔ ﴿ ٩٩﴾ اور ہمارا تھم بس ایک ہی مرتبہ آئھ جھیکنے کی طرح (پورا) ہوجا تا ہے۔ ﴿ ٥٠﴾ اور ہمارے ہم مشرب لوگوں کو ہم پہلے ہی ہلاک کر چکے ہیں۔ اب بتاؤ، ہے کوئی جونصیحت حاصل

کرے؟ ﴿ ١٥﴾ اور جو جو کام انہوں نے کئے ہیں، وہ سب اعمال ناموں میں درج ہیں، ﴿ ٥٢﴾ اور ہم چھوٹی اور ہو جو کام انہوں نے کئے ہیں، وہ سب اعمال ناموں میں درج ہیں، ﴿ ٥٢﴾ اور ہم جانا ہوں گی رَوْس اینار کی گا وش اینار کی اور شاہوں کے بین ہوں گے، ﴿ ٣٨﴾ ایک کی عزت والی نشست میں! ۔ اُس بادشاہ کے پاس جس کے قضے میں سار اافتد ارہے! ﴿ ۵٨﴾ ایک کی عزت والی نشست میں! ۔ اُس بادشاہ کے پاس جس کے قضے میں سار اافتد ارہے! ﴿ ۵٨﴾

بچاؤ بھی نہیں کر پاتے تھے۔لیکن دُنیانے دیکھا کہ بیضدائی پیشین گوئی جنگ بدر میں حرف بہ حرف پوری ہوئی۔ مکہ مکر مہ میں کا فروں کے جو بڑے بڑے سردار تھے،سب بدر میں مارے گئے،سٹر اُفراد گرفتار ہوئے،اور باقی بھاگ گئے۔

⁽۱۴) یہ قوم شود کی اُس بات کا جواب ہے جواُو پر آیت نمبر ۲۴ میں ذکر کی گئے تھی۔ چونکہ مکہ مکر مہے کا فربھی اس

جیسی بات کہا کرتے تھے،اس لئے اُن کے بارے میں یہ بات ارشاد فرمائی گئی ہے۔ (۱۵) یعنی اللہ تعالی نے ہر چیز کا ناپ تول اور ہر کام کا ایک وقت مقرر کرر کھا ہے،اس لئے وہ قیامت اُسی وقت آئے گی جواللہ تعالی نے مقدر فرمار کھا ہے۔

الحمدالله! سورهٔ قمر كا ترجمه اور تشريحی حواشی آج مؤرخه ۲۹ ررئیج الاوّل ۲۹ساره مطابق عرابریل ۱۰۰۸ و کولندن میں دودن میں تحیل کو پنچے الله تعالی اس خدمت کواپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر ما ئیں اور باقی سورتوں کے کام کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق میں شرف قبول عطافر ما ئیں اور باقی شورتوں نے کام کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق میں شرف قبول عطافر ما ئیں۔ آمین۔ مُورَةُ الرّحسين

تعارف

یہ سورت وہ واحد سورت ہے جس میں بیک وقت انسانوں اور جنات دونوں کو صراحت
کے ساتھ مخاطب فرمایا گیا ہے۔ دونوں کو اللہ تعالیٰ کی وہ بیٹار تعتیں یاد دِلائی گئی ہیں جواس
کا ساتھ مخاطب فرمایا گیا ہے۔ دونوں کو اللہ تعالیٰ کی وہ بیٹار تعتیں پڑی کو کو کو کہ اور بار باریہ فقرہ وُ ہرایا گیا ہے کہ: '' اب بتاؤ کہ تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعتوں کو جھٹلا وُ گے؟'' اپنے اُسلوب اور فصاحت و بلاغت کے اعتبار سے بھی بیدا یک منفر دسورت ہے جس کی تا ثیر کوسی اور زبان میں ترجمہ کر کے نتقل نہیں کیا جاسکتا۔ اس بھی بیدا یک منفر دسورت ہے جس کی تا ثیر کوسی اور زبان میں ترجمہ کر کے نتقل نہیں کیا جاسکتا۔ اس بارے میں روایات مختلف ہیں کہ بیسورت کی ہے، یا مدنی۔ عام طور سے قرآن کریم کے نسخوں میں اس کو مدنی قرار دیا گیا ہے، لیکن علامہ قرطبیؒ نے گئی روایتوں کی بنا پر بیر و بھان طا ہر کیا ہے کہ میکی سورت ہے۔ واللہ اعلم۔

وَ الْيَالَهَا ٨٨ ﴾ ﴿ وَهُ مُنْ وَدُونُ الرَّحُمُنِ مَدَنِيَةٌ ٤٠ ﴾ ﴿ وَهُو لِهُمْ وَمُواتُهَا ٣ ﴾ ﴿

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

الرَّحُلُنُ ﴿ عَلَّمَ الْقُرُانَ ﴿ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ﴿ عَلَيْمَ الْبَيَانَ ﴿ الشَّبُسُ وَ الشَّبُ الْفَرَانَ ﴿ وَالشَّجُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللْمُ اللَّلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْ

یہ سورت مدنی ہے، اور اس میں اٹھتر آبیتی اور تین رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

وہ رحمٰن ہی ہے ﴿ الله جس نے قرآن کی تعلیم دی۔ ﴿ ٢﴾ اُسی نے انسان کو پیدا کیا، ﴿ ٣﴾ اُسی نے اُس کو بات واضح کرنا سکھایا۔ ﴿ ٤٣﴾ سورج اور چاند ایک حساب میں جکڑے ہوئے ہیں، ﴿ ٤ ﴾ اوربیلیں اور درخت سب اُس کے آگے بحدہ کرتے ہیں، ﴿ ٤ ﴾

(۱) مشرکین مکہ اللہ تعالیٰ کے نام ' رحمٰن ' کونہیں مانے تھے وہ کہتے تھے کہ ہم نہیں جانے رحمٰن کیا ہوتا ہے؟ ، جیسا کہ سورہ فرقان (۲۰:۲۵) میں گذرا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ رحمٰن کے نام سے ان لوگوں کو جو چڑتھی ، وہ اس لئے کہ اگر ہر طرح کی رحمت اللہ تعالیٰ ہی کے ساتھ خاص مان لی جائے تو پھر اُن من گھڑت خدا و ل کے حصے میں کہ خونہیں آتا جن سے بیلوگ اپنی مرادیں مانگا کرتے تھے، اور اس طرح اللہ تعالیٰ کورحمٰن مان لینے سے خود بخود و کہ خود بخود سے اُن کے شرک کی نفی ہوجاتی ہے۔ اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے فر مایا ہے کہ رحمٰن اُسی اللہ تعالیٰ کا نام ہے جس کی رحمتوں سے بیساری کا نات بھری ہوئی ہورہ کی ہورہ کی اور نعمت دے سے ۔ اس کے سواکوئی نہیں ہے جو تہمیں رزق ، اولا دیا کوئی اور نعمت دے سکے۔ اس کے سواکوئی نیس کے جو تہمیں رزق ، اولا دیا کوئی اور نعمت دے سکے۔ اس کے عبادت کاحق دار صرف و ہی ہے ، کوئی اور نہیں ۔

(۲) سجدہ حقیق بھی ہوسکتا ہے، کیونکہ قرآنِ کریم نے کی جگہ بیفر مایا ہے کہ تمام مخلوقات میں پھے نہ پھھا حساس موجود ہے۔ (دیکھئے سورۂ بنی اسرائیل ۱:۳۴) اور بیمطلب بھی ہوسکتا ہے کہ بیسب اللہ تعالی سے تالع فرمان ہیں۔ والسّماء مَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِدُرَانَ ﴿ الْا تَطْعُوا فِي الْمِدُرَانِ ۞ وَاقِيْهُوا الْوَرُنَ وَ السّماء مَفَعَهَا لِلْا كَامِ ۞ وَاقْيَهُ وَالْمُونَ وَالْوَيْمُ وَضَعَهَا لِلْاَ كَامِ ۞ وَيُهَا فَا كَهَةٌ ﴿ فِي الْقِسُو وَ لاَ يُحَانُ ۞ فَيا يِّ اللّهِ مِنْ اللّهِ مُنَا لاَ عَمَ اللّهُ وَالْحَدُ وَ الْحَدُ وَ الْحَدُ وَ الْحَدُ وَ الْحَدُ وَ السّمَا وَ الرّبُهُ وَ اللّهُ مَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَمَ اللّهُ وَ مَن اللّهُ وَ مَن اللّهُ وَ الْمُعْدِبَ اللّهُ وَ مَن اللّهُ وَ وَ الْمُعْدِبَ اللّهُ وَ مَن اللّهُ وَاللّهُ وَمَعْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ ال

اورآسان کو اُسی نے بلند کیا ہے، اور اُسی نے ترازوقائم کی ہے، ﴿ ﴾ کہ ہم تو لئے میں ظلم نہ کرو۔ ﴿ ﴾ اور زمین کو اُسی کی نہ کرو۔ ﴿ ﴾ اور زمین کو اُسی کی نہ کرو۔ ﴿ ﴾ اور زمین کو اُسی کی نہ کرو۔ ﴿ ﴾ اور زمین کو اُسی کے ساری مخلوقات کے لئے بنایا ہے، ﴿ • ا ﴾ اُسی میں میوے اور مجور کے گا بھوں والے درخت بھی بیں، ﴿ ا ﴾ اور بھوسے والا غلہ اور خوشبودار پھول بھی۔ ﴿ ۱ ﴾ (اے انسانو اور جنات!) اب بتاؤ کہ تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ۱ ﴾ اُسی نے انسان کو تھیکرے کی طرح کھنکا تی ہوئی مٹی سے بیدا کیا، ﴿ ۱ ﴾ اور جنات کو آگ کی لیٹ سے پیدا کیا، ﴿ ۱ ﴾ اب بتاؤ کہ تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ۱ ﴾ دونوں مشرقوں اور دونوں مغربوں کا تروردگار وہی ہے۔ ﴿ ۱ ﴾ اب بتاؤ کہ تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ۱ ﴾ دونوں کونی کونی کونی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ۱ ﴾ ا

⁽٣) مشرق دراصل اُفق کے اُس جھے کا نام ہے جہاں سے سورج طلوع ہوتا ہے، اور مغرب اُس جھے کا جہاں سورج غروب ہوتا ہے، اور مغرب اُس جھے کا جہاں سورج غروب ہوتا ہے۔ چونکہ سردی اور گرمی کے موسموں میں مشرق اور مغرب کے بید جھے بدل جاتے ، ہیں ،اس لئے ان کو دومشرقوں اور دومغربوں سے تعبیر فرمایا گیا ہے۔

اُسی نے دوسمندرول کواس طرح چلایا کہ وہ دونوں آپس میں مل جاتے ہیں، ﴿١٩﴾ ﴿ پھر ہمی) اُن کے درمیان ایک آڑ ہوتی ہے کہ وہ دونوں اپنی صدیے بڑھتے نہیں۔ ﴿ ٢٠﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنی صدیے بڑھتے نہیں۔ ﴿ ٢٠﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنی حدیث بڑھتے نہیں۔ ﴿ ٢٢﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں سے موتی اور موزگا نکاتا ہے، ﴿ ٢٢﴾ اب بتاؤ کہتم دونول اپنے پروردگار کی کون کونی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ٣٣﴾ اوراُسی کے قبضے میں وہ جہاز ہیں جو سمندر میں بہاڑوں کی طرح اُونے کھڑے گئے ہیں۔ ﴿ ٢٣﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونے نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ٢٥﴾

اس زمین میں جوکوئی ہے، فنا ہونے والا ہے، ﴿٢٦﴾ اور (صرف) تمہارے پروردگار کی جلال والی فضل وکرم والی ذات باقی رہے گی۔ ﴿٢٢﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعتوں کو جمٹلاؤ گے؟ ﴿٢٨﴾ آسانوں اور زمین میں جو بھی ہیں اُسی سے (اپنی حاجتیں) ما نگتے ہیں۔ وہ ہرروز کسی شان میں ہے! ﴿٢٩﴾

⁽س) الله تعالیٰ کی قدرت کابی نظارہ دودریاؤں یا دوسمندروں کے سکھم پر ہر شخص دیکھ سکتا ہے کہ دونوں دریاؤں یا سمندروں کے پانی ساتھ ساتھ چل رہے ہوتے ہیں، پھر بھی دونوں کے درمیان ایک لکیر جیسی ہوتی ہے جس سے پیتا لگ جاتا ہے کہ بیددونوں الگ الگ دریایا سمندر ہیں۔

⁽۵) لینی ہر روز اور ہر آن وہ اپنی کا ئنات کی تدبیر اور اپنی مخلوقات کی حاجت روائی میں اپنی کسی نہ کسی شان یا صفت کا مظاہر و فرما تار ہتا ہے۔

فَبِاَيِّالاَءِرَبِّكُمَا تُكَدِّبُنِ صَسَنَفُ رُءُلكُمْ اَيُّهَ الثَّقَانِ ﴿ فَمِاَيِّالاَءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبُنِ ﴿ لِمَعْشَرَالُجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمُ اَنْ تَنْفُذُوا مِنْ اَقْطَارِ السَّلُونِ وَالْاَرْضِ فَانْفُذُوا * لا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلُطْنٍ ﴿ فَبِاَيِّ اللَّاعِرَ بِللَّا الاَءِرَبِّكُمَا تُكَدِّبُنِ ﴾

اب بتاؤکتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤگی؟ ﴿ • ٣﴾ اے دو بھاری مخلوقو! ہم عفریب تمہارے (حساب کے) لئے فارغ ہونے والے ہیں۔ ﴿ اس اب بتاؤکتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤگی؟ ﴿ ۲ ٣﴾ اے انسانوں اور جنات کے گروہ! اگرتم میں بیا بوتا ہے کہ آسانوں اور زمین کی حدود سے پارنکل سکو، تو پارنکل جاؤتم زبردست طاقت کے بغیر پار نہیں ہوسکو گے۔ ﴿ ۳٣﴾ اب بتاؤکتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤگی؟ ﴿ ۳٣﴾

(۲) اصل عربی لفظ" قبقیدن" ہے جس کے عنی ہیں دو بھاری چیزیں۔اوراس سے مراد جنات اور إنسان ہیں،
کیونکہ یہی دو مخلوقات ہیں جنہیں اس کا نئات میں عقل وشعور کے علاوہ مکلف بننے کی صلاحیت بخشی گئی ہے۔
(۷) یہاں فارغ ہونا مجازی معنیٰ میں استعال ہوا ہے، اور اس کا مطلب ہیہ ہے کہ ابھی تو اللہ تعالیٰ کا نئات کے دوسرے اُمورانجام دے رہ ہیں، اور ابھی حساب لینے کی طرف متو جنہیں ہوئے، کیان وہ وقت عنقریب آنے والا ہے جب اللہ تعالیٰ حساب کی طرف متوجہوں گے۔ واضح رہے کہ آگ آیت نمبر ۲۲ تک دوز خیوں کے عذاب کا تذکرہ ہے، اور اُس کے ساتھ بھی یہ نقرہ ہر جگہ فر مایا گیا ہے کہ تم اپنے پروردگار کی کون کونی فتوں کو مجلا و گے؟ اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں اس ہولناک انجام کی جو پہلے سے خبر دے رہا ہے، وہ بذات ِ فودایک نعمت ہے، اس کومت جھٹلاؤ، اور دُوسرا مطلب سے ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کو جھٹلانے کا بیا نجام ہونے والا ہے، کیااس انجام سے باخر ہونے کے بعد بھی تم نعمتوں کو جھٹلانے کا رو بیجاری رکھو گے؟
ہونے والا ہے، کیااس انجام سے باخر ہونے کے بعد بھی تم نعمتوں کو جھٹلانے کا رو بیجاری رکھو گے؟

تم پرآگ کاشعلہ اور تا ہے کے رنگ کا دُھواں چھوڑا جائے گا، چرتم اپنا بچاو نہیں کرسکو گے۔ ﴿ ٣٩﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو چھلاؤ گے؟ ﴿ ٣١﴾ غرض (وہ وقت آئے گا) جب آسان بچسٹ پڑے گا، اور لال چرڑے کی طرح سرخ گلاب بن جائے گا۔ ﴿ ٣٩﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو چھلاؤ گے؟ ﴿ ٣٨﴾ پھراُس دن نہ کسی انسان سے اُس کے گناہ کے بارے میں پو چھا جائے گا، اور نہ کسی جن سے '' ﴿ ٩٩﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو چھلاؤ گے؟ ﴿ ٣٨﴾ جمرم لوگوں کو اُن کی علامتوں سے پیچان لیا جائے گا، پوردگاری کون کونی نعتوں کو چھلاؤ گے؟ ﴿ ٣٨﴾ جمرم لوگوں کو اُن کی علامتوں سے پیچان لیا جائے گا، پوردگاری کون کونی نعتوں کو چھلاؤ گے؟ ﴿ ٢٨﴾ سے وہ جہنم جسے یہ مجرم لوگ جھلاتے بروردگاری کون کونی نعتوں کو چھلاؤ گے؟ ﴿ ٢٨﴾ سے جو وہ جہنم جسے یہ مجرم لوگ جھلاتے تھے! ﴿ ٣٣﴾ ہے اُن کے درمیان پکرلگا تیں گے۔ ﴿ ٣٣﴾ اب بتاؤ کہ تم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نوتوں کو چھلاؤ گے؟ ﴿ ٣٨﴾ سے جو وہ جہنم جسے یہ مجرم لوگ جھلاتے تھے! ﴿ ٣٣﴾ ہے یہ بروردگاری کون کونی کونی نعتوں کو چھلاؤ گے؟ ﴿ ٣٨﴾ ہے درمیان پکرلگا تیں گے۔ ﴿ ٣٣﴾ اب بتاؤ کہ تم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نوتوں کون کونی نعتوں کو چھلاؤ گے؟ ﴿ ٣٨﴾ ہو کون کونی نعتوں کو چھلاؤ گے؟ ﴿ ٣٨﴾ ہو کہ کہا

⁽۹) یعنی سوال و جواب اور حساب و کتاب کا مرحلہ تو اُس وقت گذر چکا ہوگا جس میں ان لوگوں سے جمت قائم کرنے کے لئے سوالات بھی کئے گئے تھے۔لیکن اب ان کو دوز آمیں ڈوالنے کے لئے نہ تو اللہ تعالیٰ کو کسی سے بید یو چھنے کی ضرورت ہوگی کہ اُس نے کیا گناہ کیا تھا، کیونکہ اُسے خود ہی معلوم ہے، اور نہ فرشتوں

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ مَ وِمَ جَنَّانِ ﴿ فَهِ اَيِّ الآ مِ مَ اللَّهُ الْكَالِي الآ مَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

اور جو محض (وُنیامیں) اپنے پرورد گار کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرتا تھا، اُس کے لئے دوباغ ہوں کے ۔ ﴿٢٦﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلا وَ گے؟ ﴿٤٣﴾ دونوں باغ شاخوں سے بھرے ہوئے! ﴿٨٦﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلا وَ گے؟ ﴿٩٩﴾ اُنہی دوباغوں میں دو چشتے بہدرہے ہوں گے، ﴿ ٩٩﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلا وَ گے؟ ﴿١٩﴾ اُن دونوں میں ہر پھل کے دودو جوڑ ہے ہوں گے، ﴿ ٩٨﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلا وَ گے؟ ﴿١٩﴾ اُن دونوں میں ہر پھل کے دودو جوڑ ہے ہوں گے، ﴿ ٩٨﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلا وَ گے؟ ﴿٣٩﴾ دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلا وَ گے؟ ﴿٩٨﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلا و گے؟ ﴿٨٩﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلا و گے؟ ﴿٨٩﴾ ابنی باغوں میں وہ نیجی نگاہ والیاں ہوں گی جنہیں ان جنتیوں سے پہلے نہ کی انسان نے بھی چھوا ہوگا، اور نہ کی جن نے اُلامی اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو بھٹلا و گے؟ ﴿٨٥﴾ ابنی باغوں میں وہ نیجی نگاہ والیاں ہوں گی جنہیں ان جنتیوں سے پہلے نہ کی انسان نے بھی چھوا ہوگا، اور نہ کی جن نے اُلامی اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو بھٹلا و گے؟ ﴿٤٥﴾

کوضرورت ہوگی، کیونکہ جیسا کہ اگلی آیت میں آر ہاہے، مجرم لوگ اپنے چہرے کی علامتوں ہی سے پہچان لئے جائیں گے۔

كَاتَّهُ تَالْيَاقُوْتُ وَالْبَرْجَانُ ﴿ فَبِا يِّ اللّاءِ مَ تِبْلُمَا تُكَدِّبُنِ ﴿ هَلُهُ وَنِهِمَا اللّهِ مَسَانِ إِلَّاللّا مُسَانُ ﴿ فَبِا يِّ اللّاءِ مَ تِبْلُمَا تُكَدِّبُنِ ﴿ وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتُنِ ﴿ فَبِا يِ اللّاءِ مَ تِبْلُمَا تُكَدِّبُنِ ﴿ مُدُهَا مِّنَا فَي فِي اللّاءِ مَ تِبْلُمَا تُكَدِّبُنِ ﴿ مُدُهَا مِّنَا لِمَ اللّهِ مِ مَ تِبْلُمَا تُكَدِّبُنِ ﴿ وَيُهِمَا عَيْنُنِ فَظَا خَنِ ﴿ فَي إِلَّا اللّهِ مِ مَ تِبْلُمَا تُكَدِّبُنِ ﴿ وَيُهِمَا عَيْنُنِ فَظَا خَنِ ﴿ فَي إِلَّا اللّهِ مِ مَ تِبْلُمَا تُكَدِّبُنِ ﴿ وَي فِيهِمَا عَيْنُنِ فَظَا خَنِ اللّهِ وَمَ تَبْلُمَا تُكَدِّبُنِ ﴾ فَا كُلُولُونُ فَي اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عِلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهِ مَ تَبْلُمَا تُكَدِّبُنِ ﴾ فَا كُلُولُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ ال

وہ ایسی ہوں گی جیسے یا قوت اور مرجان! ﴿۵۸﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کوئی نعمتوں کو جھٹلاؤ کے؟ ﴿۵۹﴾ اچھائی کا بدلہ اچھائی کے سوااور کیا ہے؟ ﴿۲٠﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کوئی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿۲۱﴾

اوران دوباغوں سے پچھ کم درجے کے دوباغ اور ہوں گے۔ ﴿ ١٢﴾ اب بتاؤ کہ تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کؤئی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ١٣﴾ دونوں سبزے کی کثرت سے سابی کی طرف مائل! ﴿ ١٣﴾ اب بتاؤ کہ تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کوئی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ١٥﴾ اُنہی میں دوا بلتے ہوئے چسٹے ہوں گے، ﴿ ١٧﴾ اب بتاؤ کہ تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کوئی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ١٥﴾ اب بتاؤ کہ تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کوئی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ١٩﴾ اب بتاؤ کہ تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کوئی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ١٩﴾ اب بتاؤ کہ تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کوئی نعتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ١٩﴾

⁽۱۰) اکثر مفسرین کے مطابق پہلے (آیت نمبر ۲۷ میں) جن دوباغوں کا ذکر ہوا تھا، وہ اعلیٰ درجے کے مقرب بندوں کے لئے ہیں، جیسا کہ گلی سورت (سورہ واقعہ) میں اس کی تفصیل آنے والی ہے، اور اَب آیت نمبر ۹۲ سے جن دوباغوں کا ذکر ہور ہاہے، وہ عام مؤمنوں کے لئے ہیں۔

⁽۱۱) سبزہ جب خوب گھنا اور گہرا ہوجائے تو وہ دُور سے سیاہی مائل نظر آتا ہے۔ بیائی کیفیت کی طرف اشارہ ہے۔

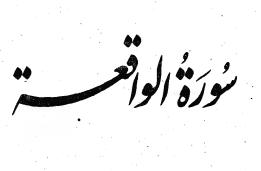
فِيهِنَّ خَيْراتُ حِسَانٌ فَ فَهِا يَ الآءِ مَ بَيْلُمَا تُكَدِّبُنِ فَ حُومٌ مَّقُصُولُ تُ فِي الْحَيَامِ فَ فَهِا يَ الآءِ مَ بَيْلُمَا تُكَدِّبُنِ فَ لَمْ يَطْفَرُنُ انْسُ قَبْلُهُمُ وَ الْحَيَامِ فَ فَهِا يَ الآءِ مَ بَيْلُمَا تُكَدِّبُنِ فَ مُعَيَمِينَ عَلَى مَفْرَفٍ خُضْدٍ وَ لا جَآنٌ فَ فَهِا يَ الآءِ مَ بَيْلُمَا تُكَدِّبُنِ فَ مُعَيَمِينَ عَلَى مَفْرَفٍ خُضْدٍ وَ عَبْقَرِيِّ حِسَانٍ فَ فَهِا يَ الآءِ مَ بَيْلُمَا تُكَدِّبُنِ فَ مُعَيَمِينَ عَلَى مَفْرَ وَ مَ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُمَا تُكَدِّبُنِ فَ مُعَيَمِينَ عَلَى مَفْرَ وَ فَهِا يَ اللهُ عَلَيْهُمَا تُكَدِّبُنِ فَ مُعَيْمِينَ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُمَا تُكَدِّبُنِ فَ مُعَلِيهُ وَالْمُ كُولُونُ فَهِا يَ اللهُ عَلَيْهُمَا تُكَدِّبُنِ فَي تَبْرَكَ السُمْ مَ بِكَ ذِي عَلَيْ وَالْمِ أَنْ فَي اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُ وَالْمُ كُولُونُ الْمُ كُولُونُ الْمُ كُولُ وَالْمُ كُولُونُ الْمُ كُولُونُ اللهُ عَلَيْهُ وَالْمُ كَولُونُ اللهُ عَلَيْهُ وَالْمُ كُولُونُ الْمُ كُولُونُ الْمُ كَالِمُ فَا اللهُ عَلَيْهُ وَالْمُ كُولُونُ الْمُ كُولُونُ الْمُ كُولُونُ اللهُ عَلَى وَالْمُ كُولُ وَالْمُ كُولُونُ الْمُ كُولُونُ اللّهُ الْمُ عَلَيْهُ وَالْمُ كُولُونُ الْمُ كُولُونُ الْمُ كُولُونُ اللّهُ عَلَيْهُ وَالْمُ لَا عَلَيْهُ وَالْمُ فَالْمُ وَالْمُ فَالِكُولُ وَالْمُ الْمُعَلِّ وَالْمُ الْمُ الْمُ لَا عَلَى مَا عَلَيْهُ وَالْمُ عَلَيْهُ وَالْمُ الْمُ فَالْمُ وَالْمُ الْمُؤْلُونُ الْمُ الْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَالْمُ لَا عَلَيْهُ وَالْمُ الْمُؤْلِ وَالْمُ الْمُؤْلُونُ اللّهُ الْمُؤْلُونُ اللْمُ اللّهُ الْمُولُ وَالْمُ اللّهُ عَلَى مُؤْلِقُولُ وَالْمُ الْمُؤْلُونُ اللّهُ عَلَى مُؤْلُونُ اللّهُ الْمُؤْلُونُ اللّهُ عَلَيْ مُؤْلِقُولُ و اللّهُ عَلَيْ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْ وَاللّهُ عَلَيْ مُؤْلِمُ اللّهُ اللّهُ عَلَى مُؤْلُونُ اللّهُ عَلَيْ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ مُؤْلِمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ مُؤْلِمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ مُؤْلِمُ اللّهُ عَلَيْ مُؤْلِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ مُؤْلِمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

⁽۱۲)ان خیموں کے بارے میں صحیح بخاری کی ایک حدیث میں پیفصیل آئی ہے کہ بیموتی سے بیغے ہوئے بہت طویل وغریض خیمے ہوں گے۔

⁽۱۳) رَفْرَفُ نَقَشُ وَنَكَارُوا لِے قالین کو کہتے ہیں۔ یہاں بیواضح رہنا چاہئے کہ جنت کی نعتوں میں ہے جن جن چن چیزوں کا ذکر فرمایا گیا ہے، اگر چہ دُنیا میں بھی اُن کے وہی نام ہیں جوان آیات میں مذکور ہیں، لیکن اُن کی حقیقت، اُن کا حسن اور اُن کی لذت دُنیا کے مقابلے میں کہیں زیادہ ہوگی، کیونکہ صحیح صدیث کے مطابق اللہ تعالیٰ

نے اپنے نیک بندوں کے لئے الی تعتیں تیار فرمائی ہیں جو آج تک ندکس آ کھے نے دیکھی ہیں، ندکسی کان نے تی ہیں، اور ندکسی کے دِل پراُن کا خیال گذراہے۔اللہ تعالیٰ ہم سب کوان سے بہرہ در فرما کیں۔آ مین۔

الحمد لله! سورة الرحمان كا ترجمه اور أس كے حواثى آج بتاریخ كيم رئي الثانى ٢٩ اله ها الله مطابق ٩ راير بل ٨٠٠ اور الله تبارك وتعالى اس مطابق ٩ راير بل ٨٠٠ اور بالله تبارك وتعالى اس ناچيز خدمت كوقبول فرماكر بندے كى مغفرت كا ذريعه بناديں، اور باقى سورتوں كى بھى اپنى رضائے كامل كے مطابق تحميل كى تو فيق عطافر مائيں۔ آمين ثم آمين۔



تعارف

بیسورت مکی زندگی کے ابتدائی دور کی سورتوں میں سے ہے، اور اس میں معجز انہ فصاحت و بلاغت کے ساتھ پہلے تو قیامت کے حالات بیان فرمائے گئے ہیں، اور بتایا گیا ہے کہ آخرت میں تمام انسان اینے انجام کے لحاظ سے تین مختلف گروہوں میں تقسیم ہوجا ئیں گے، ایک گروہ اللہ تعالیٰ کے مقرب بندوں کا ہوگا جو ایمان اورعمل صالح کے لحاظ سے اعلیٰ ترین مرتبے کے حامل ہیں ، دُوسرا گروہ اُن عام مسلمانوں کا ہوگا جنہیں اُن کے اعمال نامے اُن کے دائیں ہاتھ میں دیئے جائیں گے، اور تیسرا گروہ اُن کا فروں کا ہوگا جن کے اعمال نامے اُن کے بائیں ہاتھ میں دیئے جائیں گے۔ پھران نتیوں گروہوں کوجن حالات سے سابقہ پیش آئے گا، اُس کی ایک جھلک بڑے مؤثر انداز میں دِکھائی گئی ہے۔اس کے بعد إنسان کوخوداُس کےاپنے وجوداوراُن نعمتوں کی طرف توجہ دِلا ئی گئی ہے کہ بیسب چھاللہ تعالیٰ کی عطاہے، اور اس کا تقاضابیہ ہے کہ انسان اُس کاشکر بجالا کر اُس کی وحدانیت کا اعتراف کرے، اور توحید پر ایمان لائے۔ پھر آخری رُکوع میں قر آن کریم کی حقانیت کا بیان فرماتے ہوئے انسان کوائس کی موت کا وقت یاد دِلایا گیاہے کہ اُس وقت وہ کتنا ہی برا آ دمی سمجما جاتا ہو، نہ تو خود اپنی موت سے چھٹکارا یاسکتا ہے، نہ اینے کسی محبوب کوموت سے بیاسکتا ہے۔ لہذا جو یروردگارموت اور زندگی کا مالک ہے، وہی مرنے کے بعد بھی انسان کے انجام کا فیصلہ کرنے کاحق رکھتا ہے، اور انسان کا کام بیہے کہ اُس کی عظمت کے آ گے سر بھی دہو۔

سورت کی پہلی ہی آیت میں'' واقعہ'' کا لفظ آیا ہے جس سے مراد قیامت کا واقعہ ہے، اور اُسی کے نام پراس سورائٹ کوسورۂ واقعہ کہاجا تاہے۔

رِهِي إلياتِها ٩٦ ﴾ ﴿ مُؤرَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَةٌ ٢٦ ﴾ ﴿ رَوَعَاتُهَا ٣ ﴾ ﴾

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ لَ لَيْسَ لِوَقَعَتِهَا كَاذِبَةٌ ثَ خَافِضَةٌ مَّا فِعَةٌ فَ إِذَا فَكَا مُجَّتِ الْاَرْضُ مَ جَّالُ وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسَّالُ فَكَانَتُ هَبَآءً مُّنْبَعًا لَ وَكُنْتُمُ اَذُواجًا ثَلاَثَةً فَ فَاصُحُ الْبَيْبَنَةِ مَا اَصْحَبُ الْبَيْبَنَةِ فَ وَاصْحَبُ الْبَشْبَةِ لَا مَا الْمُسَارِةِ فَمَا الْمُسْتَبَةِ فَي وَاصْحَبُ الْبَشْبَةِ لَا مُنْ مَا الْمُسْتَبَةِ فَي مَا اَصْحَبُ الْبَيْبَنَةِ فَي مَا اَصْحَبُ الْبَيْبَنَةِ فَي وَاصْحَبُ الْبَشْبَةِ فَي مَا اَصْحَبُ الْبَشْبَةِ فَي مَا اللّهُ الْبَيْبَةِ فَي مَا اللّهُ مُنْ اللّهُ الل

بیسورت کی ہے، اوراس میں چھیانو ہے آیتی اور تین رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جب وہ ہونے والا واقعہ پیش آ جائے گا، ﴿ ا﴾ تو اُس کے پیش آنے کوکوئی جھٹلانے والا نہیں ہوگا، ﴿ ٢﴾ وہ ایک تہہ وبالا کرنے والی چیز ہوگی، ﴿ ٣﴾ جب زمین ایک بھونچال سے جھنجوڑ دی جائے گی، ﴿ ٢﴾ وہ ایک بھونچال سے جھنجوڑ دی جائے گی، ﴿ ٢﴾ اور بہاڑ وں کو پیس کرچورا کر دیا جائے گا ﴿ ۵﴾ یہاں تک کہ وہ بکھر اہوا غبار بن کر رہ جائیں گے، ﴿ ٢﴾ اور (لوگو!) تم تین قسموں میں بٹ جاؤگے۔ ﴿ ٤﴾ چنانچہ جو دائیں ہاتھ والے ہیں، کیا بتائیں وہ والے ہیں، کیا بتائیں وہ بائیں ہاتھ والے ہیں، کیا بیا ہیں ہو

⁽۱)اس آیت میں قیامت کو واقعہ سے تعبیر کیا گیاہے،اور مطلب سے ہے کہ آج تو بیکا فرلوگ اس کا اِنکار کررہے ہیں، کیکن جب اوواقعہ پیش آجائے گاتو کوئی اُسے جھٹانہیں سکے گا۔

⁽۲) دائیں ہاتھ والوں سے مرادوہ خوش نصیب مؤمن ہیں جن کا نامیاً عمال اُن کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا۔ جواس بات کی علامت ہوگی کہ بیصاحب ایمان ہیں، اوران کو جنت نصیب ہونے والی ہے۔ (۳) بیوہ لوگ ہیں جن کو اُن کا نامیاً عمال بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، جواُن کے تفری علامت ہوگی۔

اور جوسبقت لے جانے والے ہیں، وہ تو ہیں ہی سبقت لے جانے والے! ﴿ • ا﴾ وہی ہیں جواللہ کے خاص مقرب بندے ہیں، ﴿ اا ﴾ وہ نعمتوں کے باغات میں ہوں گے، ﴿ ۱ ا ﴾ _ شروع کے لوگوں میں سے تھوڑ ہے ۔ (۵) ﴿ ۱ ا ﴾ سونے کے تاروں سے بہت سے، ﴿ ۱ ا ﴾ اور بعد کے لوگوں میں سے تھوڑ ہے ۔ (۵) ﴿ ۱ ا ﴾ سونے کے تاروں سے بنی ہوئی اُونجی نشتوں پر ﴿ ۱۵ ﴾ ایک دوسرے کے سامنے اُن پرتکی لگائے ہوئے! ﴿ ۱ ا ﴾ سدار ہنے والے لڑکے اُن کے سامنے گردش میں ہوں گے، ﴿ ۱ ا ﴾ ایی شراب کے پیالے، جگ اور جام لے کر ﴿ ۱ ا ﴾ جس سے نہ اُن کے سر میں در دہوگا، اور نہ اُن کے ہوش اُڑیں گے، ﴿ ۱ ا﴾ اور وہ بیل کے کر جو وہ پہند کریں، ﴿ ۲ ا﴾ اور پرندوں کا وہ گوشت لے کر جس کو اُن کا ول چا ہے! ﴿ ۱ ۲ ﴾ اور پرندوں کا وہ گوشت کے بوئے موتی اُول چا ہے! ﴿ ۱ ۲ ﴾ اور وہ بڑی بڑی آئکھوں والی حوریں! ﴿ ۲ ۲ ﴾ ایک جیسے چھپا کر رکھے ہوئے موتی اُول ہا ہے ہیسب بدلہ ہوگا اُن کا موں کا جو وہ کیا کرتے تھے۔ ﴿ ۲ ۲ ﴾ وہ اُس جنت میں نہ کوئی ہے ہودہ وہ اس شیل گے، بدلہ ہوگا اُن کا موں کا جو وہ کہاں جو بات ہوگی، سلامتی ہی ہوگی۔ ﴿ ۲ ۲ ﴾ اور نہ کوئی گناہ کی بات، ﴿ ۲ ۲ ﴾ ہاں جو بات ہوگی، سلامتی ہی سلامتی کی ہوگی۔ ﴿ ۲ ۲ ﴾ اور نہ کوئی گناہ کی بات، ﴿ ۲ ۲ ﴾ ہاں جو بات ہوگی، سلامتی ہی سلامتی کی ہوگی۔ ﴿ ۲ ۲ ﴾ اور نہ کوئی گناہ کی بات، ﴿ ۲ ۲ ﴾ ہاں جو بات ہوگی، سلامتی ہی سلامتی کی ہوگی۔ ﴿ ۲ ۲ ﴾ اور نہ کوئی گناہ کی بات، ﴿ ۲ ۲ ﴾ اور کو بات ہوگی، سلامتی ہی سلامتی کی ہوگی۔ ﴿ ۲ ۲ ﴾ اور کیکھوں کی سلامتی کی ہوگی۔ ﴿ ۲ ۲ ﴾ اور کیکھوں کی کیکھوں کی کور کی کیکھوں کی سلامتی ہی سلامتی کی ہوگی۔ ﴿ ۲ ۲ ﴾ اور کیکھوں کی کیکھوں کی کیکھوں کی کیکھوں کی کیکھوں کی کور کی کورٹ کی کیکھوں کیکھوں کی کیکھوں کیکھوں کی کیکھوں کی کیکھوں کیکھوں

⁽۴) اس سے مراد انبیائے کرام اور وہ اعلیٰ درجے کے پاکباز حضرات ہیں جنہوں نے تقویٰ کا سب سے اُونچا مقام پایا ہوگا۔

⁽۵) نیخی اس اعلی درج کے لوگوں میں اکثریت قدیم زمانے کے انبیائے کرام وغیرہ کی ہوگی، اور بعد کے زمانوں میں بھی اگر چہاس درجے کے لوگ ہول گے، مگر کم ۔

وَاصَحٰبُ الْيَهِيْنِ مَا اَصَحٰبُ الْيَهِيْنِ فَيْ سِنْ مَ مَّخُفُودِ فَ طَلْمٍ مَّنْفُودِ فَ قِلِ مِّنْدُودِ فَ وَمَا عَمَّسُكُوبِ فَ وَمَا كَهَ وَكُولُ لَا مَقُطُوعَ وَ وَلا مَنْنُوعَةِ فَ وَفُرُشِ مَّرُفُوعَةٍ فَ إِنَّا اَنْشَانُهُنَّ اِنْشَاءً فَيْ

اوروہ جودا کیں ہاتھ والے ہوں گے، کیا کہنا اُن دا کیں ہاتھ والوں کا! ﴿ ۲۷﴾ (وہ عیش کریں گے)
کانٹوں سے پاک بیر یوں میں! ﴿۲۸﴾ اوراُو پر تلے لدے ہوئے کیلے کے درختوں میں، ﴿۲٩﴾
اور دُور تک بھیلے ہوئے سائے میں، ﴿٠٣﴾ اور بہتے ہوئے پانی میں، ﴿١٣﴾ اور دُھِر سارے بھلول
میں ﴿٣٢﴾ جونہ بھی ختم ہول گے، اور نہ اُن پر کوئی روک ٹوک ہوگی، ﴿٣٣﴾ اور اُو نیچ رکھے
ہوئے فرشوں میں۔ ﴿ ٣٣﴾ یقین جانو، ہم نے اُن عور توں کوئی اُٹھان دی ہے، (۵)

(۱) جیسا کہ پہلے بھی عرض کیا گیا ہے، جنت کے پھلوں کے نام تو ہمارے سمجھانے کے لئے وہی ہیں جنہیں ہم

وُنیا میں جانتے ہیں، لیکن اُن کی کیفیت، اُن کی لذت اور اُن کا جم ہر چیز یہاں سے کہیں زیادہ خوشنما اور لذیذ

ہوگ۔ چنانچہ ایک حدیث میں ہے کہ ایک و یہاتی نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ ہیری کا درخت تو

عام طور سے تکلیف دہ ہی ہوتا ہے، قرآنِ کریم نے اُس کا تذکرہ کیسے فرمایا ہے؟ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا کہ کیا اللہ تعالی نے یہیں فرمایا کہ وہ کانٹوں سے پاک ہوگا؟ در حقیقت اللہ تعالی ہرکا نے کی جگہ ایک پھل

پیدا فرمائی کہ کیا اللہ تعالی نے میں بہتر قسم کے مختلف ذائعے ہوں گے، اور کوئی ذائقہ دوسرے سے ملتا جاتا

ہیرا فرمائیں گے، اور اُس ایک پھل میں بہتر قسم کے مختلف ذائعے ہوں گے، اور کوئی ذائقہ دوسرے سے ملتا جاتا

ہیں ہوگا (دوسر المعانی بحوالہ حاکم و بیھھی، وصححہ الحاکم)۔

(۷) جنت کی اُونچی نشستوں کا ذکر قر آن کریم میں گئی جگہ آیا ہے، انہی نشستوں پرییفرش بچھے ہوں گے،اس لئے انہیں اُونچے رکھے ہوئے فرشوں سے تعبیر فر مایا گیا ہے۔

(۸) قرآنِ کریم نے ان خواتین کا ذکر پڑے لطیف انداز میں فرمایا ہے کہ بس خمیر سے اُن کی طرف اِشارہ فرمادیا ہے، صراحت کے ساتھ نام نہیں لیا۔ اس میں بڑی بلاغت بھی ہے، اور ان خواتین کی پردہ داری بھی۔ بعض مفسرین نے اس سے مرادوہ جوریں لی ہیں جو جنتیوں کے لئے خاص طور پر پیدا کی گئی ہیں، یا پیدا کی جا ئیں گی۔ اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ ان سے مراد نیک لوگوں کی وہ نیک بیویاں ہیں جو دُنیا میں اُن کی شریکِ حیات مقس ۔ آخرت میں اُن کوئی اُٹھان دینے کا مطلب سے ہے کہ دُنیا میں وہ کیسی ہی رہی ہوں، جنت میں اُنہیں

﴿ فَجَعَلْنُهُنَ اَبُكَامًا ﴿ عُمُبًا اَتُوَابًا ﴿ لِآصُحْبِ الْيَبِيْنِ ﴿ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوْلِيْنِ ﴿ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوْرِيْنَ ﴿ وَاصْحَبِ الْيَبِيْنِ ﴿ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوْلِيْنَ ﴾ وَاصْحَبِ الْيَبِيْنِ ﴿ مَا اَصْحَبُ الشِّبَالِ الْمَا اَصْحَبُ الشِّبَالِ الْمَا الْمُحْبُ الشِّبَالِ الْمَا الْمُحْبُ الشِّبَالِ ﴿ مَا اَصْحَبُ الشِّبَالِ الْمَا الشِّبَالِ اللَّهُمُ كَانُوا فَيُ مَنْ وَيَوْ مِنْ اللَّهُمُ كَانُوا يُصِدُّ وَنَ عَلَى الْحِنْثِ الْعَظِيمِ ﴾ وقائد الله مُتُرونين ﴿ وَكَانُوا يُصِدُّ وَنَ عَلَى الْحِنْثِ الْعَظِيمِ ﴿ وَكَانُوا يُصِدُّ وَنَ عَلَى الْحِنْثِ الْعَظِيمِ ﴿ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّالَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّه

چنانچہ انہیں کنواریاں بنایا ہے، ﴿٣٩﴾ (شوہروں کے لئے) محبت سے بھری ہوئی، عمر میں رابر! ﴿٤٣﴾ سب کچھوا کیں ہاتھ والوں کے لئے، ﴿٣٨﴾ (جن میں سے) بہت سے شروع کے لوگوں میں سے۔ ﴿وَ ﴾ ﴾ کوگوں میں سے۔ ﴿وَ ﴾ ﴾ کوگوں میں سے۔ ﴿وَ ﴾ ﴾ اور جو ہا کی ہوئی اور جو ہا کی ہیں؟ ﴿١٩﴾ وہ ہوں گے پتی ہوئی لُو اور جو ہا کیں ہاتھ والے کیا ہیں؟ ﴿١٩﴾ وہ ہوں گے پتی ہوئی لُو میں، اور کھو لتے ہوئے پانی میں، ﴿٣٣﴾ جونہ شنڈ اہوگا، میں، اور کھو لتے ہوئے پانی میں، ﴿٣٣﴾ بدور سے میں کے میں، ﴿٣٣﴾ جونہ شنڈ اہوگا، نہوئی لا کہ ہ پنچانے والا۔ ﴿٣٣﴾ بدلوگ اس سے پہلے بڑے عیش میں تھے، ﴿٣٥﴾ اور بڑے بھاری گناہ پراُر کر سے شعے ﴿٣٣﴾

اپٹے شوہروں کے لئے بہت خوبصورت بنادیا جائے گا،جیسا کہ ایک حدیث میں آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تصریح فرمائی ہے۔ اسی طرح جوخوا تین وُنیا میں بن بیابی رہ گئی تھیں، اُنہیں بھی نئی اُٹھان دے کر کسی نہ کسی جنتی ہے اُن کا تکاح کر دیا جائے گا۔ حدیث کی متعددروا پیوں کو مدِ نظر رکھتے ہوئے ایسامعلوم ہوتا ہے کہ یہ آ بت دونوں فتم کی عورتوں کوشا مل ہے، حوروں کو بھی، اور وُنیا کی نیک خوا تین کو بھی (تفصیل کے لئے دیکھئے روح المعانی)۔ ور ایک بعض احادیث ہے معلوم ہوتا ہے کہ اُن کا کنوارین کبھی ختم نہیں ہوگا۔

۔ (۱۰)اس کے بیمعن بھی ہوسکتے ہیں کہ وہ اپنے شوہروں کی ہم عمر ہوں گی ، کیونکہ اپنی ہم عمر کے ساتھ ہی رفاقت کا صحیح لطف حاصل ہوتا ہے ، اور بیمطلب بھی ممکن ہے کہ وہ سب آپس میں ہم عمر ہوں گی لیعض احادیث میں ہے کہ جنتیوں کی عمر ۳۳سال کر دی جائے گی جو شاب کی پختگی کا زمانہ ہوتا ہے (تر مذی عن معافہ)۔

(۱۱) لیمنی اس در ہے کے مؤمن پچھلے زمانے کے لوگوں میں سے بھی بہت سے ہوں گے، اور بعد کے زمانوں میں سے بھی بہت ہے۔

(۱۲) بڑے بھاری گناہ سے مراد کفراور شرک ہے۔

وَكَانُوْايَقُولُونَ ﴿ إِنَّا الْمِتْنَاوَكُنَّاتُوابَاوَّعِظَامًاءَ إِنَّالْبَبُعُوثُونَ ﴿ الْمِيقَاتِيوُمِ الْاَوْلَوْنِ الْكَوْلُونَ ﴿ اللَّهِ مِنْقَاتِيوُمِ الْاَوْلُونَ ﴿ اللَّهِ مِنْقَاتِيوُمِ الْاَوْلُونَ ﴿ اللَّهِ مِنْقَاتِيوُمِ اللَّهُ اللَّهُو

اورکہاکرتے تھے کہ: '' کیاجب ہم مرجا کیں گے،اور مٹی اور ہٹریاں بن کررہ جا کیں گے،تو کیا ہمیں دوبارہ زندہ کیا جائے گا؟ ﴿ ٢٧﴾ اور کیا ہمارے پہلے گذرے ہوئے باپ دادوں کو جھی؟ ' ﴿ ٣٨﴾ کہدو کہ: '' یقیناً سب اگے اور پچھلے لوگ ﴿ ٣٩﴾ ایک متعین دن کے طےشدہ وقت پرضرور اِ کھے کئے جا کیں گے، ﴿ ٤٥﴾ پھر آے جھٹلانے والے گراہو! تم لوگوں کو ﴿ ١٥﴾ ایک ایسے درخت میں سے کھانا پڑے گاجس کا نام زقوم ہے، ﴿ ٣٨﴾ پھراً سی پیٹ بھرنے ہوں گے، ﴿ ٣٨﴾ پھراً سی جول گے، ﴿ ٣٨﴾ پھراً سی جول گے، ﴿ ٣٨﴾ ایک ایس طرح ہوں گے، ﴿ ٣٨﴾ پھراً سی کے اور بینا بھی اس طرح ہوں گے، ﴿ ٣٨﴾ اور بینا بھی اس طرح ہوں گے، ﴿ ٣٨﴾ بھراً سی بیاری والے اُونٹ بیتے ہیں'' ﴿ ٥٨﴾ یہ ہوگی جزا وسزا کے دن ان لوگوں کی مہمانی! ﴿ ٣٨﴾ ہم نے تہیں پیدا کیا ہے، پھرتم تقدیق کیوں نہیں کرتے؟ ﴿ ٥٨﴾ ذرایہ بتلاؤ کہ جونطفہ تم پڑکاتے ہو، ﴿ ٣٨﴾ کیا اُسے تم پیدا کرتے ہو، یا پیدا کرنے والے ہم ہیں؟ ﴿ ٥٨﴾

⁽۱۳) دوزخ کے اس درخت کا ذکر چیچے سورۂ صافات (۲۲:۳۷) اور سورۂ دُخان (۴۳:۳۳) میں گذر چکا ہے۔

⁽۱۴) اس سے مرادوہ اُونٹ ہیں جو اِستسقاء کی بیاری کی وجہ سے پیتے چلے جائیں ، اوران کی پیاس نہ بجھے۔ (۱۵) اس سے مرادخود نطفے کی تخلیق بھی ہوسکتی ہے کہ اُسے پیدا کرنے میں انسان کا کوئی وظل نہیں ہے، اور اُِس

نَحْنُ قَكَّىٰ مَالِينَكُمُ الْمُوْتَ وَمَانَحْنُ بِمِسَّبُوْقِيْنَ الْعَلَى اَنْ ثَبَدِ لَ اَمْثَالَكُمُ وَ نُنْشِئُكُمْ فِي مَالَا تَعْلَمُوْنَ ﴿ وَلَقَدُ عَلِمُ ثُمُ النَّشَاةَ الْأُولَ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ﴿ فَنُ اَفَرَءَيْتُمُمَّا تَحُرُّثُونَ ﴿ ءَانْتُمْ تَذْمَعُونَ فَا آمُنَحُنُ الزِّمِ عُوْنَ ﴿

ہم نے ہی تہارے درمیان موت کے فیصلے کرر کھے ہیں، اور کوئی نہیں ہے جوہمیں اس بات سے عاجز کرسکے ﴿١٠﴾ کہ ہم تہاری جگہ تم جیے اور لوگ لے آئیں، اور تہہیں پھرسے سی ایسی حالت میں پیدا کردیں جسے تم نہیں جانتے۔ ﴿١١﴾ اور تہہیں اپنی پہلی پیدائش کا پورا پتہ ہے، پھر کیوں سبق نہیں لیتے ؟ ﴿١٢﴾

ا چھا یہ بتاؤ کہ جو پچھتم زمین میں بوتے ہو، ﴿ ٣٣﴾ کیا اُسے تم اُ گاتے ہو، یا اُ گانے والے ہم ہیں؟ ﴿ ١٣﴾

نطفے سے جو بچہ پر وَیش پاتا ہے، اُس کی تخلیق بھی مراد ہوسکتی ہے، کیونکہ نطفے کے اُس قطرے کو کی مرحلوں سے گذار کرانسان کی شکل دینا، اُس میں جان ڈاکنا،اور پھراُسے دیکھنے، سُننے اور سجھنے کی طاقت عطافر مانا سوائے اللہ تعالیٰ کے س کا کام ہے؟

(۱۲) یہاں بتایا جارہا ہے کہ جس طرح انسان کی تخلیق اللہ تعالیٰ ہی کا کام ہے، اس طرح اُسے موت دینا بھی اُسی کا کام ہے، اور اُس کے بعد اُس کوکسی بھی ایسی صورت میں دوبارہ پیدا کردینا بھی اُسی کی قدرت میں ہے جس سے اُس کوکوئی عاجز نہیں کرسکتا۔

(۱۷) یعنی آم از کم اتنی بات تو تم بھی جانتے ہو کہ تمہاری پہلی پیدائش میں اللہ تعالیٰ کے سواکسی اور کا دخل نہیں تھا،
پھراُسی کہ تہا معبود مانئے ،اوراُس کی دوبارہ زندہ کرنے کی قدرت کی تصدیق کرنے میں کیا رُکاوٹ ہے؟
(۱۸) یعنی تمہارا کام بس اتنا ہی تو ہے کہ تم زمین میں نئے ڈال دو۔اس نئے کو پروان چڑھا کرکوٹیل کی شکل دینا،اور
اُسے درخت یا جھیتی بنادینا اوراس میں تمہارے فائدے کے پھل یا غلے پیدا کرنا کیا تمہارے اپنے بس میں تھا؟
اللہ تعالیٰ کے سواکون ہے جو تمہارے ڈالے ہوئے نئے کو یہاں تک پہنچادیتا ہے؟

كُونَشَآءُ لَجَعَلْنَهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ﴿ إِنَّا لَهُغُرَمُونَ ﴿ بَلْ نَحْنُ مَحُرُومُونَ ﴿ وَالْكُونَ ﴿ وَالْكُونَ ﴿ وَالْكُونِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلِكُ وَاللَّهُ وَاللَّالِكُونُ وَاللَّهُ وَاللّ وقالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَال

اگرہم چاہیں تو اُسے چورا چورا کرڈالیں، جس پرتم بھونچکے رہ جاؤھ (۱۵) کہ ہم پرتو تاوان پڑگیا، ﴿۲۱﴾ بلکہ ہم ہیں، یدنصیب! ﴿۲۱﴾ اچھا یہ بتاؤکہ یہ پانی جوتم پیتے ہو، ﴿۲۸﴾ کیا اُسے بادلوں سے تم نے اُتارا ہے، یا اُتار نے والے ہم ہیں؟ ﴿۱۹﴾ اگرہم چاہیں تو اُسے کڑوا بناکر رکھ دیں، پھرتم کیوں شکر اُدا نہیں کرتے؟ ﴿۲٠﴾ اچھا یہ بتاؤکہ یہ آگ جوتم سلگاتے ہو، ﴿۱۵﴾ کیا اُس کا درخت تم نے پیدا کیا ہے، یا پیدا کرنے والے ہم ہیں؟ ﴿۲٤﴾ ہم نے ہی اُس کو ضیحت کا سامان اور صحرائی مسافروں کے لئے فائدے کی چیز بنایا ہے۔ ﴿۳٤﴾ لہذا (اے پیم بین عظیم پروردگار کا نام لے کرائس کی شیخ کرو۔ ﴿۲۷﴾

(19) اس سے مرادمرخ اور عفار کے درخت ہیں جوعرب میں پائے جاتے تھے، اور ان کی ٹھنیوں کورگڑنے سے آگ بیدا ہوتی تھی، اور اہلِ عرب اس سے چھماق یا ماچس کا کام لیتے تھے۔اس کا ذکر سور و کیس (۲۳۱:۸۰) میں بھی گذر چکا ہے۔

⁽۲۰) نفیحت کا سامان اس لئے کہ اقرال تو اس پرغور کر کے انسان اللہ تعالیٰ کی قدرت کو یاد کرتا ہے کہ اُس نے کس طرح ایک درخت کو آگ بھی یاد آتی ہے تو اُس طرح ایک درخت کو آگ بھی یاد آتی ہے تو اُس سے نکیخ کا داعیہ پیدا ہوتا ہے۔ اور اگر چہ بید درخت بھی کے لئے آگ جلانے کے کام آتے ہیں، کیکن صحرامیں سفر کرنے والوں کے لئے بیخاص طور پر ہڑی نعت تھی کہ چلتے چلتے بید درخت مل جائے ، اور مسافر اُس سے اپنی ضرورت پوری کرلے۔ اس لئے مسافروں کا بطور خاص ذکر فرمایا گیا ہے۔

قَلاَ أُقْسِمُ بِمَوْقِعُ النَّجُومِ فَو اِنَّهُ لَقَسَمُ لَّو تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ فَ اِنَّهُ لَقُهُ الْ الْمُطَهَّى وَنَ عَظِيمٌ فَ اِنَّهُ لَقُهُ اللَّهُ الْمُطَهَّى وَنَ فَ تَنْزِيلٌ مِّنَ الْمُعَلِيمُ فَنَ وَيَمُ عَلَوْنَ مِنْ تَنْدُونَ فَى الْمُعَلِيمُ وَنَ الْمُعَلِيمُ وَنَ الْمُعَلِيمُ وَنَ اللَّهُ ال

اب میں اُن جگہوں کی شم کھا کر کہتا ہوں جہاں ستارے گرتے ہیں، ﴿۵۵﴾ ___اورا گرتم سمجھوتو یہ بڑی زبردست قسم ہے ___ ﴿۲۶﴾ کہ یہ بڑا باوقار قرآن ہے ﴿۷۷﴾ جوایک محفوظ کتاب میں (پہلے سے) درج ہے، ﴿۸۷﴾ اُس کو وہی لوگ چھوتے ہیں جوخوب پاک ہیں، ﴿۵۹﴾ یہ تمام جہانوں کے پروردگار کی طرف سے تھوڑ اتھوڑ اکر کے اُتارا جار ہاہے۔ ﴿۸٨﴾

(۲۱) یہاں سے قرآن کریم کی حقانیت اوراُس کے اللہ تعالیٰ کا کلام ہونے کا بیان فرما نامقصود ہے۔ مکہ مکر مہ کے کا فرلوگ بعض اوقات ہے کہا کرتے تھے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم (معاذ اللہ) دراصل کا بن ہیں اور پیشر آن کا ہنوں کا کلام ہے۔ کا ہنوں کا معاملہ بیتھا کہ وہ اپنی پیشین گوئیوں میں جنات اور شیطانوں سے مدد لیتے تھے، اور قرآن کریم نے کئی مقامات پر بتلایا ہے کہ شیطانوں کو آسان کے قریب جا کروہاں کی باتیں سننے سے روک دیا گیا ہے، اور اگر کوئی شیطان سننے کی کوشش کرتا ہے تو اُس کوشہابِ ثاقب سے مار جھاگا جاتا ہے

(دیکھے سورہ جر ۱۵:۱۸ اورسورہ صافات سے ۱۰:۱۳) شہابِ ٹاقب کو چونکہ عام بول چال میں تار بوٹے نے سے تعبیر کیا جاتا ہے، اس لئے قر آن کریم نے ستاروں کا ذکر فرماتے ہوئے یہ بھی ارشاد فرمایا ہے کہ ان کوشیاطین سے حفاظت کے لئے بھی استعال کیا جاتا ہے۔ (دیکھئے سورہ صافات سے ۱۳ اورسورہ ملک ۱۹۲۵) لہذا جب جنات اورشیاطین کی آسان تک رسائی ہی نہیں ہے تو وہ بھی ایسامشحکم اورسچا کلام پیش نہیں کرسکتے جیسا قر آنِ کریم ہے۔ اس مناسبت سے یہاں ستاروں کے گرنے کے مقامات کی قتم کھائی گئی ہے کہ اگران کی حقیقت پرغور کروتو صاف پنہ چل جائے گا کہ قر آن کریم ایسا باوقار کلام ہے جوکوئی کا بمن بنا کرنہیں لاسکتا، کیونکہ یہ ستارے کروتو صاف پنہ چل جائے گا کہ قر آن کریم ایسا باوقار کلام ہے جوکوئی کا بمن بنا کرنہیں لاسکتا، کیونکہ یہ ستارے اُسے عالم بالا تک چینے سے دو کتے ہیں۔

(۲۲) نی میں یہ جملہ معترضہ ہے جس میں ستاروں کے گرنے کی قتم کھانے کی اہمیت کی طرف متوجہ فر ایا گیا ہے۔ ایک تواس قتم سے یہ جنایا جارہا ہے کہ ستارے گرنے کے یہ مقامات خود بتارہے ہیں کہ کوئی کائن یہ کلام بنا کرنہیں لایا، دوسرے جس طرح ان ستاروں کا نظام انتہائی مشحکم نظام ہے جس میں کوئی خلل نہیں ڈال سکتا، اس طرح اللہ تعالی کا یہ کلام بھی نہایت محکم اور نا قابلِ شکست نظام کے تحت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کما گیا ہے۔

(۲۳) را بنج تفییر کے مطابق اس سے مرادفر شتے ہیں، اور کافروں کے اس اِشکال کا جواب دیا جارہا ہے کہ ہم یہ کسے یقین کرلیں گداللہ تعالیٰ کا کلام کسی کی زیادتی کے بغیرا پی اصلی صورت میں ہمارے پاس پہنچ رہا ہے، اور کسی شیطان وغیرہ نے اس میں کوئی تصرف نہیں کیا؟ اس کا یہ جواب دیا گیا ہے کہ بیقر آن کریم لوح محفوظ میں درج ہے، اور اُسے پاک فرشتوں کے سواکوئی اور چھو بھی نہیں سکتا۔ اگر چہ یہاں'' خوب پاک' سے مرادفر شتے ہیں، لیکن اس میں ایک اِشارہ اس طرف بھی معلوم ہوتا ہے کہ جس طرح عالم بالا میں پاک فرشتے ہی اسے چھوتے ہیں، اس طرح وُنیا میں بھی انہی لوگوں کو چھونا چا ہے جو پاک حالت میں ہوں۔ چنا نچہ احادیث میں قرآن کریم کو بغیر وضو کے چھونے کی ممانعت آئی ہے۔

(۲۴) کافرلوگ قرآن کریم پر ایمان لانے سے جو إنکارکرتے تھے،اس کا ایک بڑا حصد اُن کا بید وکی تھا کہ ہم مرنے کے بعد دوبارہ زندہ نہیں ہوں گے۔ جبیبا کہ ای سورت کی آیت نمبر ۴۵ میں گذرا ہے۔اللہ تعالی اب اس طرف توجہ دِلارہ ہیں کہ اتی بات تو تم بھی مانتے ہو کہ اس دُنیا میں جو کوئی آتا ہے، ایک نہ ایک دن اُسے موت ضرور آتی ہے،اور ایس حالت میں آتی ہے کہ اُس کے عزیز دشتہ دار، دوست احباب اور اُس کے معالی جرقتم کے جتن کر گذرتے ہیں کہ کی طرح وہ موت سے بھی جائے، لیکن موت اس طرح آجاتی ہے کہ وہ سب دیکھتے رہ جاتے ہیں۔سوال بیہ ہے کہ اگر مرنے کے بعد دُوسری زندگی میں حساب و کتاب ہونانہیں ہے تو آخر ہر اِنسان کسی جاتے ہیں۔سوال بیہ ہے کہ اگر مرنے کے بعد دُوسری زندگی میں حساب و کتاب ہونانہیں ہے تو آخر ہر اِنسان کسی خت موت موت کے منہ میں کول ہو؟ دُنیا میں اُنس کی وقت موت کے منہ میں کیول ہو؟ دُنیا میں

پھراگروہ (مرنے والا) اللہ کے مقرب بندول میں ہے ہو ﴿٨٨﴾ تو (اُس کے لئے) آرام ہی آرام ہی آرام ہی اوراگروہ دائیں ہاتھ والول آرام ہے، خوشبوہی خوشبو ہے، اور نعتول ہے بھراباغ ہے۔ ﴿٨٩﴾ اوراگروہ دائیں ہاتھ والول میں ہے ہو ﴿٩٠﴾ تو (اُس سے کہا جائے گا کہ:)" تمہارے لئے سلامتی ہی سلامتی ہے کہ تم دائیں ہاتھ والول میں سے ہو جو حق کو جھٹلانے والے دائیں ہاتھ والول میں سے ہو جو حق کو جھٹلانے والے شے ﴿٩٢﴾ تو (اُس کے لئے) کھولتے ہوئے پانی کی مہمانی ہے، ﴿٩٣﴾ اور دوزخ کا داخلہ ہے! ﴿٩٢﴾ اس میں کوئی شک نہیں کہ بالکل صحیح معنیٰ میں یہی بقینی بات ہے۔ ﴿٩٣﴾ الہذا (اے بیغیر!تم اپنے عظیم پروردگارکانام لے کرائس کی شبیع کرو۔ ﴿٩٢﴾

موت اور زندگی کا جویدنظام کارفر ماہے، وہ بذات خوداس بات کی دلیل ہے کہ موت اور زندگی کے مالک نے بید کا نئات اس مقصد کے لئے پیدا کی ہے کہ انسان کوعمر بھر کی مہلت دے کر آخر میں اُس سے حساب لیا جائے کہ اُس نے اس مہلت سے کیا فائدہ اُٹھایا؟

الحمدالله! آج بتاریخ ۱۲ رہیج الثانی ۲۹ مطابق ۲۰۱۰ ریل ۱۰۰۸ و روز ہفتہ سورہ واقعہ کا ترجمہ اوراً سے تشریحی حواثی کراچی میں تکمیل کو پہنچ ۔ اللہ تعالی اس خدمت کواپی بارگاہ میں شرف قبول عطافر ما کراُسے قارئین کے لئے نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی میں شرف قبول عطافر ما کراُسے قارئین کے لئے نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی میں شرف نے کامل کے مطابق تکمیل کی تو فیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَةُ الحساريد

تعارف

اس سورت کی آیت نمبر ۱۰ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ فتح کمد کے بعد نازل ہوئی تھی۔اس موقع پر چونکه مسلمانوں کے خلاف کا فروں کی ڈشنی کی کارروائیاں بڑی حد تک دھیمی پڑ گئی تھیں ،اور جزيرة عرب برمسلمانون كاتسلط بر هدباتها، الله التي اسبورت مين مسلمانون كوتلقين كي كني ب كدوه ا پنے آپ کوان صفات سے آراستہ کرنے پر زیادہ تو جددیں جواُن کے دِین کومطلوب ہیں ، اور اللہ تعالی سے اپنی کوتا ہوں پرمغفرت مانگیں، نیز انہیں ترغیب دی گئی ہے کہ وہ اللہ تعالی کے راستے میں ا پنامال خرچ کریں ، اور آخرت کی بہود کو دُنیا کے مال ودولت برتر جیج دیں جس کے نتیج میں انہیں آخرت میں ایک ایسانورعطا ہوگا جوانہیں جنت تک لے جائے گا، جبکہ منافق لوگ اس نور سے محروم كرديئ جائيل ك_سورت كة خريس عيسائيول كوياد دِلايا كياب كه جورَ هيا نيت (تركِ دُنيا) انہوں نے اختیار کی تھی، وہ اللہ تعالی کے علم سے مطابقت نہیں رکھتی تھی۔اللہ تعالی نے بیہیں فرمایا تھا كەۇنيا كوبالكل چھوڑ كربيھ جاؤ، بلكەية تاكيد فرمائى تھى كەاسى دُنيا ميں رەكراللەتغالى كے أحكام يرغمل کرو، اور تمام حقوق اُسی کی مدایت کے مطابق ادا کرو۔ نیز عیسا ئیوں کو ہدایت دی گئی ہے کہ اگروہ الله تعالیٰ کی رضاحا ہے ہیں تو اس کے لئے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لا نا ضروری ہے۔ اس سورت کی آیت نمبر ۲۵ میں او ہے کا ذکر آیا ہے، او ہے کوعر کی میں '' حدید'' کہتے ہیں، اس لئے سورت کا نام سورة الحدید ہے۔

وَ الْمِا ٢٩ اللهِ ١٦ اللهِ ١٥ سُؤرَةُ الْحَدِيْدِ مَدَنِيَةٌ ٩٣ اللهِ ٢٩ اللهِ ٢٩ اللهِ ١٣ اللهِ ١٣ اللهُ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

سَبَّحَ بِلِّهِ مَا فِي السَّلُوْتِ وَالْأَرْضُ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ لَدُمُ لُكُ السَّلُوْتِ
وَالْاَرْمُ فِ الْكَارُ فَى الْكَارُ فَى الْكَارُ فَى الْكَارُ الْكَارُ فَى الْكَارُ وَالْاَحْرُ
وَالْكَامِ فَى الْكَامِ فَى الْكَامِ فَى الْكَارُ فَى الْكَارُ فَى الْكَارُ فَى الْكَامِ فَى الْكَامِ فَى الْكَامِ فَى الْكَامِ فَى الْكُورُ فَى اللَّهُ الْحَامِ فَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا الللَّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

یہ سورت مدنی ہے، اور اس میں اُنتیس آیتیں اور جارر کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

آسانوں اور زمین میں جو چیز بھی ہے، وہ اللہ کی شیع کرتی ہے، اور وہی ہے جو اِقتد ارکا بھی مالک ہے، کہت کا بھی ہے، وہی از ندگی بخشا اور موت دیتا ہے، اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ ﴿ ٢﴾ وہی اوّل بھی ہے، اور آخر بھی، فاہر بھی ہے، اور آخر بھی، فاہر بھی ہے، اور آخر بھی، فاہر بھی ہے، اور چھیا ہوا بھی، اور وہ ہر چیز کو پوری طرح جاننے والا ہے۔ ﴿ ٣﴾

⁽۱) و یکھنے سورہ بنی اسرائیل (۱: ۴۸ م)۔

⁽۲) اللہ تعالیٰ اوّل اس معنی میں ہے کہ اُس سے پہلے کوئی چیز نہیں تھی، اور وہ ہمیشہ سے موجود ہے۔ وہ آخراس معنی میں ہے کہ جب اس کا تئات کی ہر چیز فنا ہوجائے گی، تو وہ اُس وقت بھی موجود رہے گا۔ وہ ظاہر اس لحاظ سے ہے کہ اُس کے وجود، اُس کی قدرت اور اُس کی حکمت کی نشانیاں اس کا تئات میں ہر جگہ چھیلی ہوئی ہیں جو اس بات کی گواہی دے رہی ہیں کہ وہ موجود ہے، اور چھپا ہوا اس معنی میں ہے کہ یہاں دُنیا میں وہ آتھوں سے نظر نہیں آتا۔

وہی ہے جس نے آسانوں اور زمین کو چھدن میں پیدا کیا، پھرعش پر استواء فرمایا۔ وہ ہراس چیز کو جو آسان سے اُتر تی جا اور جو اُس چیز کو جو آسان سے اُتر تی ہے، اور جو اُس چیز کو جو آسان سے اُتر تی ہے، اور جو اُس جی چرد میں چر ہو تھی ہے، اور تم جہاں کہیں ہو، وہ تمہارے ساتھ ہے۔ اور جو کام بھی تم کرتے ہو، اللہ اُس کود یکھتا ہے۔ ﴿ ٣﴾ آسانوں اور زمین کی بادشاہت اُس کی ہے، اور تمام معاملات اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں۔ ﴿ ۵﴾ وہ رات کو دن میں داخل کر دیتا ہے، اور دِن کو رات میں داخل کر دیتا ہے، اور دِن کو رات میں داخل کر دیتا ہے، اور دِن کو رات میں داخل کر دیتا ہے، اور دِن کو رات میں داخل کر دیتا ہے، اور وہ سینوں میں چھپی ہوئی باتوں کو خوب جا نتا ہے۔ ﴿ ٢﴾ اللہ اور اُس کے رسول پر ایمان رکھو، اور جس (مال) میں اللہ نے تہمیں قائم مقام بنایا ہے، اُس میں سے (اللہ کے راستے میں) خرج کرو۔

⁽٣) تشری کے لئے دیکھیئے سورہ اُعراف(۵۴:۷)، سورہ یونس(۱۰:۳) اور سورہ رعد(۲:۱۳) یہی حقیقت قرآنِ کریم نے سورہ ظاما(۵:۲۰)، سورہ فرقان(۵9:۲۵)، سورہ تنزیل السجدہ (۳:۳۲) اور سورہ کے تہ السجدة (۱۱:۱۱) میں بھی بیان فرمائی ہے۔

⁽۷) سورهٔ آل عمران (۲۷:۳) میں اس کی تشریح گذر چکی ہے۔ مزید دیکھئے سورہُ جج (۲۱:۲۲)، سورهٔ لقمان (۲۹:۳۱)اورسورهٔ فاطر (۱۳:۳۵)۔

⁽۵) مال ودولت میں انسان کوقائم مقام بنانے سے دوعظیم حقیقتوں کی طرف اشارہ فر مایا گیا ہے۔ ایک بیر کہ مال و

فَالَّنِيْنَامَنُوْامِنُكُمُ وَانْفَقُوْالَهُمُ آجُرُّكِيدُ ۞ وَمَالَكُمُ لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللهِ وَ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ مَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وَكُمُ اللهُ وَكُمُ اللهُ اللهُ وَكُمُ اللهُ اللهُ وَكُمُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّ

چنانچیتم میں سے جولوگ ایمان لائے ہیں، اوراُنہوں نے (اللہ کے راستے میں) خرچ کیا ہے، اُن کے لئے بڑا اُجر ہے۔ ﴿ ٤﴾ اور تبہارے لئے کوئی وجہ ہے کہتم اللہ پر ایمان نہ رکھو، حالا نکہ رسول تمہیں دعوت دے رہے ہیں کہتم اپنے پروردگار پر ایمان رکھو، اور وہتم سے عبد لے چکے ہیں، اگر تم واقعی مؤمن ہو '' ﴿ ٨﴾ اللہ وہی تو ہے جو اپنے بندے پر کھلی کھلی آیتیں نازل فرما تا ہے، تا کہ تہمیں اند چر پول سے نکال کرروشنی میں لائے۔اور یقین جانو اللہ تم پر بہت شفیق، بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ٩﴾

دولت، خواہ کی جتم کا ہو، اصل میں وہ اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہے، کیونکہ اُس نے اُس کو پیدا فر مایا ہے، البتہ اُس نے انسان کو اُس کی ملکیت میں اللہ تعالیٰ کا انسان کو اُس کی صفر وربیات پوری کرنے کے لئے عطافر مایا ہے، اس لئے انسان اُس کی ملکیت میں اللہ تعالیٰ کا قائم مقام ہے تو اُس پر لازم ہے کہ وہ اُسے اللہ تعالیٰ ہی کی مرضی اور اُس کے حکم کے مطابق خرچ کرے۔ اور دُوسری حقیقت یہ ہے کہ ہر اِنسان جو دولت کما تا ہے، وہ اُس ہے پہلے کسی اور کے قبضے میں تھی ، اور اُب خریداری، حقیق یا میراث وغیرہ کے ذریعے سے اُس کے پاس آگئ ہے، اس لحاظ سے وہ اپنے میں مجھلے ما لک کا قائم مقام یا جانشین ہے۔ اس سے بداشارہ فر مایا جارہا ہے کہ جس طرح یہ دولت تم سے پہلے کہ اُس کہ پاس ہمیں میں نہیں رہے گی، اور جب اس جمیشہ تبہارے پاس بھی ہمیشہ نہیں رہے گی، اور جب اس جمیشہ تبہارے پاس بھی ہمیشہ نہیں رہے گی، مقام یا جائے گی، اور جب اسے ہمیشہ تبہارے پاس نیس میں نہیں ہے کہ یہ خطاب اُن تم مقام بیا ہے کہ یہ خطاب اُن کے حسل مضمرین نے فرمایا ہے کہ یہ خطاب اُن کے مسلمانوں کو ہے، دور بعض مضرین نے فرمایا ہے کہ یہ خطاب اُن کے مسلمانوں کو ہے، دور بی خصوص کی گئی تھی، جس کی بنا پروہ اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ مسلمانوں کو ہے، جن کے ایمان میں کی قدر کمزوری محسوس کی گئی تھی، جس کی بنا پروہ اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کے سے بچکچار ہے تھے۔ سیاق وسباق کے لحاظ سے شاید یہ دوسری تفیر زیادہ دار آجے ہیں کہ یہ خطاب اُن کے سے بچکچار ہے تھے۔ سیاق وسباق کے لحاظ سے شاید یہ دوسری تفیر زیادہ دار آجے۔

وَمَالَكُمُ اللَّ النَّفِقُوْ افِي سَبِيلِ اللهِ وَلِلهِ مِيْرَاثُ السَّلْوَتِ وَالْاَثْنِ فَلَا مَعَالُكُمُ اللهُ وَاللَّهُ اللهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللْمُلْمُ الللَّهُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللل

اور تہارے لئے کوئی وجہ ہے کہ تم اللہ کے داستے میں خرج نہ کرو، حالانکہ آسانوں اور زمین کی ساری میراث اللہ ہی کے لئے ہے۔ تم میں ہے جنہوں نے (مکہ کی) فتح سے پہلے خرچ کیا، اور لڑائی لڑی، وہ لیعد والوں کے) برابر نہیں ہیں۔ وہ درج میں اُن لوگوں سے بڑھے ہوئے ہیں جنہوں نے (فتح مکہ کے) بعد خرچ کیا، اور لڑائی لڑی۔ وہ اللہ نے بھلائی کا وعد وان سب سے کرر کھا ہے، اور تم جو کھے کرتے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ اَ ﴾

کون ہے جواللہ کو قرض دے؟ اچھا قرض! جس کے نتیج میں اللہ اُسے دینے والے کے لئے کئی گنا بڑھادے؟ اورایٹے خص کو بڑا باعزت اَجر ملے گا﴿ اا﴾

(2) فتح مکہ (سن ۸ھ) سے پہلے مسلمانوں کی تعداداوراُن کے دسائل کم تھے،اور دُشمنیاں زیادہ،اس لئے اُس زمانے میں جن حضرات نے جہاد کیا، اور اپنامال اللہ تعالیٰ کے راستہ میں خرج کیا، اُن کی قربانیاں زیادہ تھیں، اس لئے اللہ تعالیٰ نے ثواب میں بھی اُن کا زیادہ بڑا درجہ رکھا ہے، اور فتح مکہ کے بعد مسلمانوں کی تعداداور وسائل میں بھی اضافہ ہوگیا تھا،اور دُشمنیاں بھی کم ہوگئ تھیں۔اس لئے جن حضرات نے فتح مکہ کے بعد جہاداور صدقات و خیرات میں حصہ لیا، اُن کو اتنی قربانی دینی نہیں بڑی،اس لئے اُن کا درجہ وہاں تک نہیں پہنچا،کین اگلے ہی قربات وخیرات میں حصہ لیا، اُن کو اتنی قربانی دینی ہوئی جنت کی تعمین دونوں ہی کوملیں گی۔ ہی فقر سے میں اللہ تعالیٰ کونہ مال کی حاجت ہے، نہ کسی سے قرض لینے کی ،وہ ہر حاجت سے بے نیاز ہے، لیکن انسان جو کچھ صدقہ خیرات کرتا ہے، یا جہاداور دینی کا موں میں خرج کرتا ہے،اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت سے اُسے قرض کے لفظ سے اس لئے تعبیر فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ اُس کا صلہ ایسے حقوض کو دُنیا اور آخرت میں اس اہتمام سے عطافر ما تا ہے سے اس لئے تعبیر فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ اُس کا صلہ ایسے حقوض سے مراد یہ ہے کہ وہ بورے خلوص کے ساتھ صرف جیسے کوئی قرض دار اپنا قرض والیس کرتا ہے۔اور ایسے قرض سے مراد یہ ہے کہ وہ بورے خلوص کے ساتھ صرف جیسے کوئی قرض دار اپنا قرض والیس کرتا ہے۔اور ایسے قرض سے مراد یہ ہے کہ وہ بورے خلوص کے ساتھ صرف

اُس دن جبتم مؤمن مردول اورمؤمن عورتول کود یکھو گے کہ اُن کا نوراُن کے سامنے اوراُن کے دائن کے دائن کے سامنے اوراُن کے دائیں جانب دوڑر ہا ہوگا، (اوراُن سے کہا جائے گا کہ:)" آئے تمہیں خوش خبری ہے اُن باغات کی جن کے ینچے نہریں بہتی ہیں، جن میں تم ہمیشہ ہمیشہ رہوگے۔ یہی ہے جو بڑی زبردست کا میا بی ہے۔"﴿ ١٢﴾ اُس دن جب منافق مرداور منافق عورتیں ایمان والوں سے کہیں گے کہ:" ذرا ہمارا اِنظار کرلوکہ تمہار نے تورسے ہم بھی مجھروشی حاصل کرلیں۔" اُن سے کہا جائے گا کہ:" تم اپنے پیچے لوٹ جاؤ، پھرنور تلاش کرو۔"

الله تعالیٰ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے دیا گیا ہو، دِکھاوامقصود نہ ہو۔سورۂ بقرہ (۲۴۵:۲) اورسورۂ مائدہ (۱۲:۵) میں بھی اچھے قرض کی بیجبیر گذر چکی ہے۔

(۹) اس سے مراد غالبًا وہ وقت ہے جب تمام لوگ بل صراط سے گذرر ہے ہوں گے، وہاں ہر اِنسان کا اِیمان اُس کے سامنے نور بن کراُ سے راستہ دِکھائے گا۔

(۱۰) منافق لوگ چونکہ دُنیا میں اپنے آپ کومسلمان ظاہر کرتے تھے، اس لئے شروع میں وہ آخرت میں بھی مسلمانوں کے ساتھ وہ مسلمانوں کے ساتھ وہ مسلمانوں کے ساتھ وہ نور بھی آگے بلا جائیں گے۔ اُئیں ہونے گا، اور منافق لوگ اندھیرے میں پیچھے رہ جائیں گے، اُس وقت وہ اپنے ظاہری طور پر مسلمان ہونے کا حوالہ دے کرآگے جانے والے مسلمانوں کوآ واز دیں گے کہ ذرا ہمارا اِنظار کرلو، تا کہ تہمارے نور سے ہم بھی فائدہ اُٹھا کہ اُئیں۔

(١١) يعنى يدفيصله يبجهي مور ماس كركس كونور ملى كس كوند ملى السي يبجهي جاكرنور حاصل كرنے كى درخواست كرو_

قَصْرِبَ يَيْنَهُمْ بِسُورِكَ مَابُ بَاطِنُهُ فِيُهِ الرَّحْ هُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قَبَلِهِ الْعَنَابُ قَ يُنَادُونَهُمْ الْمَنْكُمْ الْمَانَكُمُ وَلَا يَكُولُ اللّهِ وَعَرَّكُمْ الْفُكُمُ وَلَا يَكُولُ اللّهِ وَعَرَّكُمْ بِاللّهِ وَتَكَرَبُّ مُنَاللّهِ وَعَرَّكُمْ بِاللّهِ الْعَدُونُ قَ مَا اللّهِ وَعَرَّكُمْ بِاللّهِ الْعَدُونُ وَ اللّهِ مَنَاللّهِ وَعَرَّكُمْ بِاللّهِ الْعَدُونُ وَ اللّهُ وَاللّهُ مِنَاللّهُ وَعَلَيْكُمْ اللّهُ مِنَاللّهُ مِنَاللّهُ وَعَلَيْكُمْ اللّهُ مِنَاللّهُ مِنْ اللّهُ مِنَاللّهُ مِنْ اللّهُ وَمَالنّهُ اللّهُ مِنَاللّهُ مِنْ اللّهُ مِنَاللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنَاللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُلّمُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ الللللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُلْمُ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ ال

پران کے درمیان ایک دیوار حائل کردی جائے گی جس میں ایک دروازہ ہوگا جس کے اندر کی طرف رحت ہوگی، اور باہر کی طرف عذاب ہوگا۔ "﴿ ۱۳﴾ وہ مؤمنوں کو پکاریں گے کہ:" کیا ہم تہارے ساتھ نہیں ہے ؟ "مؤمن کہیں گے کہ:" ہاں! ہے تو سہی، لیکن تم نے خودا۔ پنے آپ کو فتنے میں ڈال لیا، اور اِنتظار میں رہے، شک میں پڑے رہے، اور جھوٹی آرزوؤں نے تہ ہیں دھو کے میں ڈالے رکھا، کہاں تک کہ اللہ کا تھم آگیا، اور وہ بڑادھو کے باز (یعنی شیطان) تہ ہیں اللہ کے بارے میں دھوکا ہی یہاں تک کہ اللہ کا تھم آگیا، اور وہ بڑادھو کے باز (یعنی شیطان) تہ ہیں اللہ کے بارے میں دھوکا ہی دیتارہا۔ ﴿ ۱۲﴾ چنا نچہ آج نہ تم سے کوئی فدیہ قبول کیا جائے گا، اور نہ اُن لوگوں سے جنہوں نے دیتارہا۔ ﴿ ۱۴﴾ چولوگ اِیمان ٹھا تھا۔ تمہارا ٹھکانا دوز خ ہے، وہی تمہاری رکھوالی ہے، اور یہ بہت بُرا اُن کے لئے اب بھی وقت نہیں آیا کہ اُن کے دل اللہ کے ذکر کے لئے اور جوتی اُتر اے، اُس کے لئے اب بھی وقت نہیں آیا کہ اُن نہیں جن کو پہلے کتاب دی گئی تھی، پھرائن پرایک کمی مدت گذرگئی، اور اُن کے ول بخت ہو گئے، اور نہ بنین جن کو پہلے کتاب دی گئی تھی، پھرائن پرایک کمی مدت گذرگئی، اور اُن کے ول بخت ہو گئے، اور آئی اُن میں سے بہت سے نافر مان ہیں؟ ﴿ ۱۲﴾

⁽۱۲) لیعنی اس انتظار میں رہے کہ کب مسلمانوں پرکوئی مصیبت آئے، اور ہم کھلے بندوں اپنے کفر کا اظہار کریں۔ (۱۳) منافقین اس انتظار اور آرز و میں تھے کہ مسلمانوں کو اُن کے دشمنوں کے ہاتھوں شکست ہوجائے ، اور

اعُكَمُّوْا اَنَّا اللهَ يُحِي الْأَنْ مَن بَعُ مَوْتِهَا قَدُ اللهَ تَلْمُ اللهَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ الله اللهُ ال

⁽۱۴) لیعنی جن مسلمانوں سے اب تک پچھ غلطیاں ہوئی ہیں، اور وہ اپنے ایمان کے تمام تقاضے پور نے ہیں کر سکے، اُنہیں مایوں نہیں ہونا چاہئے، جس طرح اللہ تعالی مردہ پڑی ہوئی زمین کوزندگی بخشاہے، اُسی طرح اللہ تو بہرنے والوں کی توبہ قبول فر ماکر اُنہیں بھی نئی زندگی بخش دیتا ہے۔

⁽۱۵)" صدیق" کے معنی ہیں وہ شخص جوا پے قول وفعل کا سچا ہو، اور یہ انبیائے کرام کے بعد پر ہیزگاری کا سب سے اُونچا درجہ ہے، جیسا کہ سور ہو نساء (۲۰:۴) میں گذرا ہے، اور" شہید" کے نفظی معنی تو گواہ کے ہیں، اور قیامت میں اُمت محمد بیر(علی صاحبہا الصلو ہ والسلام) کے پر ہیزگار اَفراد پچھلے انبیائے کرام (علیہم السلام) کے حق میں گواہی دیں گے، جیسا کہ سور ہُ بقرہ (۱۴۳) میں گذرا ہے، نیز شہیداُن حضرات کو بھی کہا جاتا ہے جو

اعُكَمُوْ النَّمَا الْحَيْوَةُ الدُّنْيَ الْحِبُ وَلَهُوْ وَزِيْنَةُ وَتَفَاخُوْ بَيْنَكُمُ وَتَكَاثُرُ فِي الْمُوْ الْرَفُو الْمُنْ الْحَيْثِ الْمُوْ الْمُوْ الْمُوْ الْمُوْ الْمُوْ الْمُونِ الْمُوْ الْمُوفِ الْمُوفِ الْمُوفِ الْمُؤْونُ وَ الْمُؤْونُ وَ الْمُؤْونِ اللّهِ وَمُعْوَلًا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمُعْوَلًا اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللل

خوب سجھ او کہ اس وُنیا والی زندگی کی حقیقت بس میہ کہ وہ نام ہے کھیل کود کا، ظاہری سجاوٹ کا، تمہارے ایک وُوسرے سے بروضنے کی کوشش تمہارے ایک وُوسرے سے بروضنے کی کوشش کرنے کا۔ اس کی مثال ایس ہے جیسے ایک بارش جس سے اُگنے والی چیزیں کسانوں کو بہت اچھی گئی ہیں، پھر وہ اپناز ور دِکھاتی ہے، پھرتم اُس کود کیھتے ہو کہ زرد پڑگئی ہے، پھروہ چورا چورا ہوجاتی ہے۔ اور آخرت میں (ایک تو) سخت عذاب ہے، اور (وُوسرے) اللہ کی طرف سے بخشش ہے، اور خوشنودی سے اور دُنیا والی زندگی دھو کے کے سامان کے سوا کھی بھی نہیں ہے۔ ﴿ ۲ ﴾

الله تعالی کے راستے میں جہاد کرتے ہوئے اپنی جان کی قربانی پیش کریں۔ یہاں یہ بات منافقوں کے مقابلے میں فرمائی جارہی ہے دورہ کے مقابلے میں فرمائی جارہی ہے کہ صرف زبان سے ایمان کا دعویٰ کرکے کوئی شخص صدیق اور شہید کا درجہ حاصل نہیں کرسکتا، بلکہ وہی لوگ بیدرجہ حاصل کرسکتے ہیں جو دِل سے بچا اور پکا ایمان لائے ہوں، یہاں تک کہ اس ایمان کے آثار اُن کی مملی زندگی میں پوری طرح ظاہر ہوں۔

(۱۲) یہاں اللہ تعالی نے اُن دِلچیدوں کا ذِکر فرایا ہے جن سے انسان اپی زندگی کے مختلف مرحلوں میں دِل لگا تا ہے۔ بچپن میں ساری دِلچیدی کھیل کو دسے ہوتی ہے، اور جوانی کے دور میں ذیب و زینت اور سجاوٹ کا شوق پیدا ہوتا ہے، اور اس ذیب و زینت اور کو انسان اور اور ایس کے دور میں ذیب و زینت اور کہتا نے اور اُس ہوتا ہے، اور اس زیب و زینت اور دُنیا کے ساز و سامان میں ایک دُوسرے کے سامنے اپنی برتری جتانے اور اُس پر فخر کرنے کا ذوق ہوتا ہے۔ پھر برٹ ھاپے میں مال اور اولا دمیں ایک دُوسرے سے برٹ ھ جانے کو ہی انسان دِلچیس کا مرکز بنالیتا ہے۔ اور ہر مرحلے میں انسان جس چیز کو اپنی دِلچیس کی معراج سمجھتا ہے، اسلام مرحلے میں وہ ب حقیقت معلوم ہونے گئی ہے، بلکہ بعض اوقات اِنسان اُس پر ہنتا ہے کہ میں نے کس چیز کو اپنی زندگی کا حاصل سمجھا ہوا تھا۔ آخرت میں پہنچ کر اِنسان کو پت چلے گا کہ بیساری دِلچیپیاں بے حقیقت تھیں، اور اُصل حاصل کرنے کی چیز تو بی آخرت کی خوش حالی تھی۔

سَابِڠُوَّا الْمَغُفِى وَقِقِ مِنَ مَّ بِكُمُ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَنْ ضِ السَّمَا عَوَالْاَنْ فِ الْمَا عَو أعِمَّتُ لِلَّذِيْ الْمَنُوْ الِاللهِ وَمُسُلِهِ فَلْ اللهِ يُحْوَيْهِ وَيُوَاللهِ مَنْ اللهِ يُحْوِيْهِ وَالْكَافُولِ اللهِ يُحَالِقُ اللهِ يُحِدُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

ایک دوسر ہے ہے آگے بڑھنے کی کوشش کروا پنے پروردگار کی بخشش کی طرف اوراُس جنت کی طرف جس کی چوڑائی آسمان اور زمین کی چوڑائی جیسی ہے، یہ اُن لوگوں کے لئے تیار کی گئے ہے جواللہ اور اُس کے رسولوں پر ایمان لائے ہیں۔ یہ اللہ کافضل ہے جو وہ جس کو چاہتا ہے، دیتا ہے۔ اور اللہ بڑے فضل والا ہے۔ ﴿ الله ﴾ کوئی مصیبت الی نہیں ہے جوز مین میں نازل ہوتی یا تہاری جانوں کو بدا بھی لاتی ہوتی ہو، مگر وہ ایک کتاب میں اُس وقت سے درج ہے جب ہم نے ان جانوں کو بیدا بھی نہیں کیا تھا۔ یقین جانوی ہو بیدا بھی نہیں کیا تھا۔ یقین جانوی ہو بیات اللہ کے لئے بہت آسان ہے۔ ﴿ ۲۲﴾ یہ اس لئے تا کہ جو چیز تم سے جاتی رہے، اُس پرتم غم میں نہ پڑو، اور جو چیز اللہ تمہیں عطافر مادے، اُس پرتم اِتراؤ نہیں، اور اللہ کی ایسے جاتی رہے، اُس پرتم غم میں نہ پڑو، اور جو چیز اللہ تمہیں عطافر مادے، اُس پرتم اِتراؤ نہیں، اور اللہ کی ایسے جاتی رہے، اُس پرتم غم میں نہ پڑو، اور جو چیز اللہ تمہیں عطافر مادے، اُس پرتم اِتراؤ نہیں، اور اللہ کی ایسے خص کو پیند نہیں کرتا جو اِترا ہے میں مبتلا ہو، شیخی بھوار نے والا ہو، ﴿ ۲۲﴾

⁽¹²⁾ كتاب سے مراديبال لورِ محفوظ ہے جس ميں الله تعالى نے قيامت تك بونے والے تمام واقعات پہلے سے لکھے ہوئے ہیں۔

⁽۱۸) جس شخص کا اس بات پر ایمان ہو کہ دُنیا میں جو پچھ ہور ہاہے، وہ اُس تقدیر کے مطابق ہورہاہے جولوح محفوظ میں پہلے سے کھی ہوئی ہے، اُسے کسی نا گواروا قعے پرا تناصد مہنیں ہوتا جو اُسے دائی پریشانی اور صرت میں مبتلار کھے، بلکہ بید چیز اُس کی آسلی کا باعث ہوتی ہے کہ جو پچھ تقدیر میں لکھاتھا، وہی ہوا، اور یہ کہ اس دُنیا کی تکلیفیں آخرت کی نعمتوں کے مقابلے میں کوئی حیثیت نہیں رکھتیں۔ اسی طرح اگر کوئی خوشی کا واقعہ پیش آتا ہے تو انسان اس پر اِتر اکر تکبر میں مبتلانہیں ہوتا، اس لئے کہ وہ جانتا ہے کہ بیدوا قعہ اللہ تعالیٰ کی تخلیق اور تقدیر کے مطابق ہے، اور اس پر اِنسان کو اِتر اُنے کے بجائے اللہ تعالیٰ کاشکر گذار ہونا چاہئے۔

لَّذِينَ يَبُخَلُوْنَ وَيَأْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخُلِ * وَمَنْ يَّتُولُ فَإِنَّ اللهَ هُوَ لَكِنَ اللهَ هُوَ لَكِنْ الْحَبِيْدُ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللهَ هُوَ لَكُنْ الْحَبِيْدُ وَالْمَالُونِ الْمَالُونِ الْمَالُونِ الْمُعَمُّ الْمُلْكَا بِالْبَيِّلْتِ وَالْوَلْكَ الْمُعَمُّ الْمُلْكَا الْحَدِيثُ وَيُحِبُ السَّفَ مِنْ يَنْصُرُهُ وَالْمُلُولِ الْعَلَى اللهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَاللهَ الْمُعَلِيْ الْمُعَلِيْ اللهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَاللهُ الْمُعَلِيْ الْمُعَلِيْ اللهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَاللهُ الْمُعَلِيْ الْمُعَلِيْ اللهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَاللهُ اللهُ الْمُعَلِيدِ اللهُ اللهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَاللهُ اللهُ الله

وہ ایسے لوگ ہیں جو نجوی کرتے ہیں، اور دُوسر بے لوگوں کو بھی نجوی کی تلقین کرتے ہیں۔ اور جو خص منہ موڑ لے تو یا در کھو کہ اللہ ہی ہے جو سب سے بے نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف! ﴿ ٢٣﴾ حقیقت ہے ہے ہم نے اپنے پیغیبروں کو کھلی ہوئی نشانیاں دے کر بھیجا، اور اُن کے ساتھ کتاب محقیقت ہے ہے کہ ہم نے اپنے پیغیبروں کو کھلی ہوئی نشانیاں دے کر بھیجا، اور اُن کے ساتھ کتاب مجھی اُتاری، اور تراز و بھی، تاکہ لوگ انصاف پر قائم رہیں، اور ہم نے لوہا اُتارا جس میں جنگی طاقت بھی ہے، اور لوگوں کے لئے دوسر نے فائدے بھی، اور بیاس لئے تاکہ اللہ جان لے کہ کون ہے جواس کود کھے بغیراس (کے دین) کی اور اُس کے پیغیبروں کی مدد کرتا ہے۔

(۱۹) چونکہ اس سورت میں لوگوں کو اللہ تعالی کے رائے میں اپنا مال خرچ کرنے کی ترغیب دی گئی ہے، اس لئے بہاں فر مایا جار ہاہے کہ جولوگ تقدیر پر ایمان نہیں رکھتے ، وہ اپنے مال کو تنہا اپنی کوشش کا پھل سمجھ کریٹی بھارتے ہیں، اور نیک کا موں کے لئے کچھ خرچ کرنے میں کنجوی سے کام لیتے ہیں۔

(۲۰) تراز واصل میں اُس آلے کو کہتے ہیں جس سے کوئی چیز تولی جائے ، اُس کو اُتار نے کے مفہوم میں یہ بات بھی داخل ہے کہ اللہ تعالی نے اُس کے مطابق انصاف سے کام لینے کا محم دیا ہے۔ اور درحقیقت انبیائے کرام اور اللہ تعالی کی کتاب کے ساتھ تراز وکا ذکر کرنے سے اشارہ یہے کہ انسان کو چاہئے کہ اپنی زندگی کے ہر مرحلے پر توازن اور اعتدال سے کام لے، اور یہی توازن اور اعتدال انبیائے کرام اور آسانی کتابوں کی تعلیمات میں یا جاتا ہے۔

(۲۱) او ہا اُن دھا توں میں ہے ہے جس کی ہرصنعت میں ضرورت پڑتی ہے، اس لئے اس کی تخلیق بذاتِ خود اللہ تعالیٰ کی عظیم نعمت ہے، لیکن انبیائے کرام، آسانی کتابوں اور ترازو کے بعداُس کو ذِکر فرما کر اشارہ یددیا گیا ہے کہ انسانوں کی اِسلاح کا اصل ذریعہ انبیائے کرام اور ان کی لائی ہوئی کتابوں کی تعلیمات ہیں، ان پڑھیک

یقین رکھو کہ اللہ بڑی قوت کا، بڑے اِقتد ارکاما لک ہے۔ ﴿۲۵﴾

اورہم نے نوح کواور إبراہيم کو پنيمبر بنا کر بھيجا، اوران دونوں کی اولا دميں نبوت اور کتاب کا سلسله جاری کيا۔ پھر ان ميں سے پچھ تو ہدايت پر آگئے، اور ان ميں سے بہت سے لوگ نافر مان رہے۔ ﴿٢٦﴾ پھرہم نے اُن کے پیچھے اُنہی کے تقش قدم پر اپنے اور پنیمبر بھیج، اور اُن کے پیچھے میں بن مریم کو بھیجا، اور اُنہيں اِنجيل عطاکی، اور جن لوگوں نے اُن کی پیروی کی، اُن کے دِلوں میں ہم نے شفقت اور رحم دِلی بیدا کردی۔

ٹھ کہ عمل ہوجائے تو وُنیا میں انصاف قائم ہوسکتا ہے، لیکن شرکی بہت می طاقتیں الیم ہیں جوان تعلیمات سے سدھ نے بجائے قساد پھیلاتی ہیں، اور انصاف قائم کرنے کے بجائے قساد پھیلاتی ہیں، ان کی سرکو بی کے لئے اسد تعالی نے لوہا اتارا ہے جس سے جنگی طاقت کا سامان تیار ہوتا ہے، اور آخر میں جہاد کے لئے اُسے استعال کرنا پڑتا ہے۔

(۲۴) یعنی الله کدا لی کی طاقت اوراس کا اِقتد ارا تنابرا ہے کہ اُسے شرکی طاقتوں کو کیلئے کے لئے کسی انسان کی مدد کی ضرورت نہیں ہے، لیکن اُس نے انسانوں کو جہاد کا مکلف اس لئے فرمایا ہے تا کہ اُن کی آزمائش ہو، اور بیا بات کھر کرسا ہے آجائے کہ کون ہے جواللہ تعالیٰ کے دین کی نصرت میں جان کی بازی لگا تا ہے، اور کون ہے جو سرکشی اختیار کرنا ہے۔

(۱۳) بوں تو شفقت اور رحم ولی سارے ہی انبیائے کرام کی تعلیمات میں شامل رہی ہے، کیکن حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تعلیمات میں شاہ اور قال کے اُحکام بھی السلام کی تعلیمات میں جہاد اور قال کے اُحکام بھی خہیں ہے، اس لئے اُن کے تبعین میں شفقت ورحمت ہی کا پہلو بہت نمایاں تھا۔

وَى هُبَانِيَّةٌ ابْتَكَ عُوْهَامَا كَتَبُنُهَاعَلَيْهِمُ اللَّابُتِعَا عَرِضُوانِ اللهِ فَمَا مَوْهَا وَيَعْمُ اللهِ فَمَا عُوهُمْ وَكَثِيرُ مِنْ اللهِ فَمَا مَوْهُمُ وَكَثِيرُ مِنْ اللهُ فَلَا يَعْمُ اللهُ فَعَالَا لَا يَعْمَا اللهُ فَوَاللهُ وَاللهُ عُلَا يَعْمُ الْمُعْمَا اللهُ فَعَاللهِ مُنْ وَاللهُ عَفُولاً مِنْ اللهُ فَلَيْنِ مِن مَّ حَمَتِهِ وَيَغُورُ لَكُمْ وَاللهُ عَفُولاً مَنْ وَاللهُ عَفُولاً مَنْ اللهُ وَلَا لَهُ عَفُولاً مَنْ اللهُ وَلَا لَهُ عَفُولاً مَنْ اللهُ وَاللهُ عَفُولاً مَنْ اللهُ وَاللهُ عَفُولاً مَنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَفُولاً مَنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ

اور جہاں تک رَ ہبانیت کا تعلق ہے، وہ انہوں نے خود اِ بجاد کر کی تھی، ہم نے اُس کوان کے ذہے واجب نہیں کیا تھا، کیکن انہوں نے اللہ کی خوشنودی حاصل کرنی چاہی، پھراُس کی ولی رعایت نہ کر سکے جیسے اُس کاحق تھا۔ غرض اُن میں سے جو ایمان لائے تھے، اُن کو ہم نے اُن کا اَجردیا، اور ان میں سے بہت لوگ نافر مان ہی رہے۔ ﴿ ۲۷﴾ اے اِ ممان والو! اللہ سے ڈرو، اور اُس کے بغیمر پر اِ ممان لاؤ، تا کہ وہ تہمیں اپنی رحمت کے دو حصے عطا فر مائے، اور تہمارے لئے وہ نور پیدا کرے جس کے ذریعے تم چل سکو، اور تہماری بخشش فر مادے۔ اور اللہ بہت بخشنے والا، بہت کرے جس کے ذریعے تم چل سکو، اور تہماری بخشش فر مادے۔ اور اللہ بہت بخشنے والا، بہت مہر بان ہے، ﴿ ۲۸﴾ تا کہ اہل کتاب کو معلوم ہوجائے کہ اللہ کے فضل میں سے کسی چیز پر اُنہیں کوئی افتیار نہیں ہے، اور یہ کو فضل تمام تر اللہ کے ہاتھ میں ہے جو وہ جس کو چاہتا ہے، عطا فر ما تا ہے، اور اللہ فضل عظیم کا ما لک ہے۔ ﴿ ۲۹﴾

⁽۲۳) رَبهانیت کا مطلب ہے دُنیا کی لذتوں سے الگ رہنا۔حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے آسان پر اُٹھائے جانے کے کافی عرصے بعد عیسائیوں نے ایک خانقائی نظام ایسا بنایا تھا کہ جولوگ اس میں داخل ہوجاتے،وہ دُنیا ہے۔ الگ تھلگ رہتے تھے،نہ شادی کرتے تھے،نہ دُنیا کی کسی لذت میں حصہ لیتے تھے،ان کے اس خانقائی نظام

کو'' رَبِهانیت'' کہاجا تا ہے۔اس کی ابتدااس طرح ہوئی تھی کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے سچے پیروکاروں پر مختلف بادشاہوں نے بڑے ظلم ڈھائے تو اُنہوں نے اپنے دین کو بچانے کے لئے شہروں سے دُورر بہنا شروع کردیا جہاں دُنیا کی عام سہولیات میسرنہیں تھیں،اوررفتہ رفتہ اس مشکل طرزِ زندگی کو بذات خودعبادت سمجھ لیا،اور بعد کے لوگوں نے وسائل دستیاب ہونے کے باوجوداُن کو چھوڑ دیا۔اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اس مشکل طرزِ زندگی کا ہم نے اُنہیں تھم نہیں دیا تھا۔

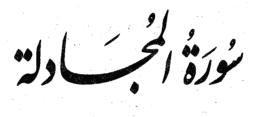
(۲۵) مطلب یہ ہے کہ شروع میں انہوں نے رہانیت کا طریقہ اللہ تعالیٰ کی خوشنودی حاصل کرنے گئے ہی اپنایا تھا، لیکن بعد میں وہ اُس کی پوری رعایت نہیں رکھ سکے۔ رعایت ندر کھنے کے دو پہلو ہیں، ایک بیہ کہ جس چیز کو اللہ تعالیٰ نے اُن پرلازم نہیں کیا تھا، انہوں نے اُسے لازم سجھ لیا، حالانکہ دین میں اپنی طرف سے کسی السی ہات کولازم سجھنا جا تزنہیں ہے جو اللہ تعالیٰ نے لازم نہ فرمائی ہو، اور وُ وسرے یہ کہ جو با تیں انہوں نے اپنے ذے کولازم کی تھیں، اُن کی عملی طور پر پابندی نہ کر سکے۔ چونکہ یہ پابندیاں انسانی فطرت کے خلاف تھیں، اس لئے رفتہ رفتہ برقی تقاضوں نے زور و کھایا، اور مختلف حیلوں بہانوں سے یا خفیہ طور پر ان لذتوں کا حصول شروع ہوگیا۔ پابندی تو نکاح پر بھی تھی، لیکن اس پابندی کے نتیج میں بدکاری کی وہا کیں چوٹ پڑیں، اور جس مقصد سے پابندی تو نکاح پر بھی تھی، لیکن اس پابندی کے نتیج میں بدکاری کی وہا کیں چوٹ پڑیں، اور جس مقصد سے تربیا نیت شروع کی گئی تھی، وہ سراس ناکام ہوکررہ گیا۔

(۲۷) بیان اہلِ کتاب کا ذکر ہے جوحضور سرقر عالم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئے تھے۔ اُن کے ہارے میں سورہ فقص (۲۸:۲۸) میں بھی بیر گذرا ہے کہ ان کو اللہ تعالی دُو ہرا تو اب عطا فرما کیں گے، کیونکہ انہوں نے حضرت موئی یا حضرت عیسی علیما السلام پر بھی ایمان رکھا، اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پر بھی ایمان لائے۔ خصرت موئی یا حضرت عیسی علیما السلام پر بھی ایمان رکھا، اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پر بھی ایمان لائے۔ بیرے کہ وہ نور جہاں بھی تم جاؤگے، تمہارے ساتھ دہے گا اور دُوسر امطلب میں ہے کہ بل صراط پر وہ تمہارے لئے روشنی پیدا کرے گا جس میں تم چل سکو گے۔

(۲۸) اس فقرے میں اہلِ کتاب کا تذکرہ فرماتے ہوئے دواہم حقیقق کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ ایک بیر کہ جو یہودی یا عیسائی آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان نہیں لائے تھے، ان میں ایک بڑی تعدادا یسے لوگوں کی تھی جو صرف اس حسد کے مارے ایمان سے محروم رہے کہ نبی آخر الزمال صلی اللہ علیہ وسلم بنواسرائیل کے بجائے بنواساعیل میں کیوں بھیج دیئے گئے۔ ان سے کہا جارا ہے کہ نبوت اللہ تعالی کافضل ہے، وہ جسے چاہتا ہے، عطا فرما تا ہے، بیر تمہارے اختیار کا معاملہ نہیں ہے کہ جس کو تم چاہو، اُسی کو دیا جائے۔ دُوسری حقیقت سے کہ عسائیوں میں ایک زمانے میں بیطریقہ عام ہوگیا تھا کہ عیسائی یا دری پیسے لے کرلوگوں کے لئے مغفرت نامے عیسائیوں میں ایک زمانے میں بیطریقہ عام ہوگیا تھا کہ عیسائی وادری پیسے لے کرلوگوں کے لئے مغفرت نامے عیسائیوں میں ایک زمانے میں بیطریقہ عام ہوگیا تھا کہ عیسائیوں میں ایک زمانے میں بیطریقہ عام ہوگیا تھا کہ عیسائیوں میں ایک زمانے میں بیطریقہ عام ہوگیا تھا کہ عیسائیوں میں ایک زمانے میں بیطریقہ عام ہوگیا تھا کہ عیسائیوں میں ایک زمانے میں بیطریقہ عام ہوگیا تھا کہ عیسائیوں میں ایک زمانے میں بیطریقہ عام ہوگیا تھا کہ عیسائیوں میں ایک زمانے میں بیطریقہ عام ہوگیا تھا کہ عیسائیوں میں ایک زمانے میں بیطریقہ عام ہوگیا تھا کہ عیسائی یا دری پیسے لے کرلوگوں کے لئے مغفرت نامے میں ایک دیا جان

جاری کردیتے تھے، وہ مغفرت نامہ مرنے والے کے ساتھ ہی فن کیا جاتا، اور بیہ مجھا جاتا کہ مغفرت کے اس پروانے سے مُر دے کی بخشش ہوجائے گی۔ آیت کر بہدنے بتایا کہ اللہ تعالیٰ کافضل کسی بندے کے اختیار میں نہیں ہوتا، بیتمام تر اللہ تعالیٰ کے اِختیار میں ہے کہ وہ کس کواپی مغفرت اور رحمت سے نوازے۔ واللہ سبحانہ وتعالیٰ اعلم۔

الحمدلله! سورهٔ حدید کے ترجے اور تشریکی حواثی کی آج بروز شنبہ ۲۷رزیج الثانی ۲۹سار صدمت مطابق ۳۰ مرکی ۱۰۰۸ و کی۔ الله تعالی اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کواپی بارگاہ میں قبول فرما کیں ، اور باتی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے ساتھ تھیل کی توفیق عطافر ما کیں۔ آمین۔



تعارف

اس سورت میں بنیادی طور پر چاراہم موضوعات کا بیان ہے۔ پہلاموضوع '' ظہار' ہے۔
اہل عرب میں بیطر یقد تھا کہ کوئی شو ہرا پٹی بیوی سے بیکہ دریتا تھا کہ ''اکٹیت عکنی تکظیر اُھیں "
یعنی تم میرے لئے میری مال کی پشت کی طرح ہو۔ جاہیت کے زمانے میں اس کے بارے میں بیر سمجھا جاتا تھا کہ ایبا کہنے سے بیوی ہمیشہ کے لئے حرام ہوجاتی ہے۔ سورت کی ابتدا میں اس کے احکام کا بیان ہے۔ دُوسراموضوع اُحکام کا بیان ہے۔ دُوسراموضوع اُحکام کا بیان ہے۔ کہ بعض بہودی اور منافقین آپس میں اس طرح سرگوشیاں کیا کرتے ہے جس سے مسلمانوں کو بیت کہ بعض بہودی اور منافقین آپس میں اس طرح سرگوشیاں کیا کرتے ہے جس سے مسلمانوں کو بیانہ بیت بین میں ہوئی مشورہ یا کوئی سازش کررہے ہیں ، نیز بعض صحابہ کرام مضورا قدس صلی اللہ علیہ وسلم سے جہائی میں کوئی مشورہ یا کوئی اور بات کرنا چا ہے تھے۔ اس سورت میں ان خفیہ باتوں کے اُحکام بیان فرمائے گئے ہیں۔ تیسراموضوع اُن آ داب کا بیان ہے جومسلمانوں کوا پٹی اجماعی مجلسوں میں محوظ رکھنے چاہئیں۔ چوتھا اور آخری موضوع اُن منا فقوں کا تذکرہ ہے جو ظاہر میں تو جملسوں میں محوظ رکھنے چاہئیں۔ چوتھا اور آخری موضوع اُن منا فقوں کا تذکرہ ہے جو ظاہر میں تو ایکان کا اور مسلمانوں سے دوئی کا دعوی کرتے ہے ہیں در حقیقت وہ ایکان خبیں لائے تھے، اور در یہ دہ مسلمانوں کے دشمنوں کی دوکر تے رہے تھے۔

سورت کا نام'' مجادلہ' (لینی بحث کرنا) اس کی پہلی آیت سے لیا گیا ہے جس میں ایک خانون کے بحث کرنے کا تذکرہ فرمایا گیا ہے۔خانون کا پیوا قعہ پنچے حاشیہ نمبرا میں آرہا ہے۔

وَفِي الْمِاكِمَ ٢٢ فِي فِي مَمْ سُورَةُ الْمُجَادَلَةِ مَدَانِيَةٌ ٥٠١ فِي فِي رَوَعَاتِهَا ٣ فِي

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

قَنْ سَبِعَ اللهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِنَّ إِلَى اللهِ قَوْ وَاللهُ يَسْمَعُ تَحَاوُمَ كُمَا لَمِ اللهُ سَمِيعُ بَصِيْرٌ ٠

بیسورت مدنی ہے،اوراس میں بائیس آیٹیں اور تین رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے (اے پیغیبر!) اللہ نے اُس عورت کی بات من لی ہے جوتم سے اپنے شوہر کے بارے میں بحث کررہی ہے،اور اللہ سے فریاد کرتی جاتی ہے۔اور اللہ تم دونوں کی گفتگومن رہا ہے۔ یقیناً اللہ سب کچھ سننے د یکھنے والا ہے۔ ﴿ ا

اكْنِيْنَ يُظْهِرُ وَنَمِنَكُمْ مِنْ نِسَآيِهِمْ مَّاهُنَّا مَّهْتِهِمْ لِنَا مُعْهُمُ إِلَّا آنِ كُنَا مُلْكُمُ اللهَ لَعَفُوَّ وَلَا نَعُمُ اللهَ لَعَفُوَّ وَلَا نَعُمُ اللهَ لَعَفُوَّ وَلَا نَعُمُ اللهَ لَعَفُوَّ وَلَا نَعُمُ لَيَعُولُونَ مُنْكُمُ المِّنَ الْقَولِ وَزُوْرًا وَ إِنَّ اللهَ لَعَفُوَ وَلَا لَا لَعُ لَا لَا لَعَفُو اللهَ اللهَ اللهُ ال

تم میں سے جولوگ اپنی ہو یوں سے ظہار کرتے ہیں، (ان کے اس مل سے) وہ ہویاں اُن کی ما ئیں نہیں ہوجا تیں۔ اُن کی مائیں تو وہی ہیں جنہوں نے اُن کوجنم دیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ بیلوگ ایس بات کہتے ہیں جو بہت ہُری ہے، اور جھوٹ ہے، اور اللہ بہت معاف کرنے والا، بہت بخشے والا ہے۔ ﴿ ٢﴾ اور جولوگ اپنی ہو یوں سے ظہار کرتے ہیں، پھر انہوں نے جو پچھ کہا ہے، اُس سے رُجوع کرتے ہیں، تو اُن کے ذھے ایک غلام آزاد کرنا ہے، قبل اس کے کہ وہ (میاں ہوی) ایک دوسرے کو ہا تھ لگا کی ہیں۔ جس کی تہمیں تھیجت کی جارہی ہے، اور جو پچھ تم کرتے ہو، اللہ اُس سے یوری طرح باخبرہے۔ ﴿ ٣﴾

پھرآ سان کی طرف سراُ ٹھا کر بار بارکہتی ہی رہیں کہ:'' یا اللہ! میں آپ سے فریاد کرتی ہوں۔''ابھی وہ بیہ فریاد کر ہی کہ بیآ یات نازل ہوگئیں جن میں ظہار کا حکم اور اُس سے رُجوع کرنے کا طریقہ بتلایا گیا۔ (خلاصہ ازتفیر ابن کثیر)۔

⁽۲) یعنی اییا کہنا گناہ ہے، لیکن اگلے ہی جملے میں اشارہ فرمادیا گیا ہے کہ اگر کوئی اس گناہ سے تو بہ کرلے تو اللہ تعالیٰ اُسے معاف فرمادیں گے۔

⁽٣) يهال سے ظهار كا تھم بيان فرمايا جار ہا ہے، اور وہ يہ كہ ظهار كے بعد ميال بيوى كے لئے اپنے مخصوص تعلقات، يعنى جماع، بوس و كناروغيرہ جائز نہيں رہتے، البتہ ظهار سے رُجوع ہوسكتا ہے، جس كے بعد مياں بيوى والے تعلقات بحال ہوجاتے ہيں، كيكن اس كے لئے كفارہ اوا كرنا ضرورى ہے۔ ان آيتوں ميں كفارہ بيربيان فرمايا گيا ہے كہ اگر كسی شخص كے لئے ايك غلام كو آزاد كرنا ممكن ہوتو اُس كے ذھے واجب ہے كہ وہ غلام آزاد

قَمَنُ اللهُ عَلَا فَعَنَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلْ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَ

پھرجس شخص کوغلام میسر نہ ہو، اُس کے ذہبے دومتواتر مہینوں کے روزے ہیں، قبل اس کے کہ وہ

(میاں ہیوی) ایک دوسرے کو ہاتھ لگا کیں۔ پھرجس کواس کی بھی استطاعت نہ ہو، اُس کے ذہب
ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلا نا ہے۔ بیاس لئے تا کہتم اللہ اور اُس کے رسول پر ایمان لاؤ۔ اور بیاللہ کی
مقرر کی ہوئی حدیں ہیں، اور کا فروں کے لئے در دنا ک عذاب ہے۔ ﴿ ٢٠﴾
یقین رکھو کہ جولوگ اللہ اور اُس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں، وہ ایسے ہی ذلیل ہوں کے جیسے ان
سے پہلے لوگ ذلیل ہوئے تھے، اور ہم نے کھلی کھلی آیتیں نازل کر دی ہیں، اور کا فروں کے لئے ایسا
عذاب ہے جوخوار کر کے رکھ دے گا، ﴿ ۵﴾ اُس دن جب اللہ ان سب کو دوبارہ زندہ کرے گا، پھر
انہیں بتائے گا کہ انہوں نے کیا کچھ کیا تھا۔ اللہ نے اُسے گن گن کر محفوظ کر رکھا ہے، اور بیا سے بھول
گئے ہیں۔ اور اللہ ہم چیز کا گواہ ہے۔ ﴿ ۲﴾

کرنے کی صورت میں کفارہ اداکرے، کین اگر کسی کوغلام کی قدرت نہ ہو، (جیسے کہ آج کل غلاموں کا وجود ہی خہیں رہا) تو اُس کو دو مہینے متواتر روزے رکھنے ہول گے، اوراگر کوئی شخص بڑھا پے یا بیاری وغیرہ کی وجہ سے روزے بھی ندر کھ سکے تو وہ ساٹھ مسکینوں کو دووقت پیٹ بھر کر کھانا کھلا دے تو اس سے بھی کفارہ ادا ہوجاتا ہے۔ کفارہ ادا کرنے کے بعدمیاں بیوی ایک دوسرے کے لئے حلال ہوجاتے ہیں۔

اَلَمْ تَرَانَ الله يَعْلَمُ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْاَثُونِ مَا يَكُونُ مِن نَّجُوى ثَلَّتُ وَالَّا هُوَ الْاَهُ وَسَادِ اللهُ مَا يَكُونُ مِن ذَلِكَ وَلاَ ثَلْثَةُ وَالاَهُ وَسَادِ اللهُ مَا وَلَى مَن ذَلِكَ وَلاَ اللهُ وَمَا يَعْلَمُ وَلاَ خَلْسَةً وَالاَهُ وَسَادِ اللهُ مَا كُونُ الْوَلْمَ وَلاَ خَلْسَةً وَاللّهُ وَمَا يَعْلُمُ اللّهُ وَمَعْلَمُ اللّهُ وَمَعْلَمُ اللّهُ وَمُعَلّمُ اللّهُ وَمَعْلَمُ اللّهُ وَمَعْلَمُ اللّهُ وَمَعْلَمُ اللّهُ وَمَعْلَمُ اللّهُ وَمَعْلَمُ اللّهُ وَمَعْلَمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَا عَنْ اللّهُ وَاللّهُ وَا عَنْ اللّهُ وَا عَلَمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا عَنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا عَنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلِلللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلّهُ اللللللّهُ وَلّهُ وَلَا الللّهُ وَلّهُ اللللّهُ وَلَا الللّهُ ول

کیاتم نے نہیں دیکھا کہ آسانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، اللہ اُسے جا نتا ہے؟ کبھی تین آ دمیوں میں کوئی سرگوشی ایسی میں چوتھا دہ نہ ہو، اور نہ پانچ آ دمیوں کی کوئی سرگوشی ایسی ہوتی ہے جس میں چھٹاوہ نہ ہو، اور چا ہے سرگوشی کرنے والے اس سے کم ہوں یا زیادہ، وہ جہاں بھی ہوں، اللہ اُن کے ساتھ ہوتا ہے۔ پھر وہ قیامت کے دن اُنہیں بتائے گا کہ اُنہوں نے کیا بھی ہوں، اللہ اُن کے ساتھ ہوتا ہے۔ پھر وہ قیامت کے دن اُنہیں بتائے گا کہ اُنہوں نے کیا بھی ہوگھی ہوں وہ بھی کیا تم نے اُن لوگوں کوئمیں دیکھا جنہیں سرگوشی کرنے ہیں جس سے اُنہیں منع کیا گیا تھا؟ سرگوشی کرنے ہیں جس سے اُنہیں منع کیا گیا تھا؟ اور وہ ایک دوسرے کے ساتھ الی سرگوشیاں کرتے ہیں جو گناہ، زیادتی اور رسول کی نافر مانی پر مشتمل ہوتی ہیں۔

(۳) حضور نی کریم صلی الله علیه وسلم نے مدیند منورہ تشریف لانے کے بعد وہاں کے یہودیوں سے امن وامان کے ساتھ رہنے کا معاہدہ فرمایا تھا۔ دوسری طرف یہودیوں کو مسلمانوں سے جو دلی بغض تھا، اُس کی بنا پروہ مختلف ایک شرارت بی تھی کہ بعض الیک شرارت بی تھی کہ بعض الیک شرارت بی تھی کہ بعض اوقات جب وہ مسلمانوں کودیکھتے تو آپس میں اس طرح کانا پھوی اور ایسے اشارے شروع کردیتے تھے جیسے وہ ان کے خلاف کوئی سازش کررہے ہوں۔ بعض منافقین بھی ایسا ہی کرتے تھے۔ اس طرز عمل سے مسلمانوں کو تکیف ہوتی تھی ، اس لئے اُنہیں اس طرح کی سرگوشیاں کرنے سے منع کردیا گیا تھا، اس کے باوجودوہ اس سے بازنہیں آئے۔ اس پریہ آیات نازل ہوئیں۔

وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوُكَ بِمَالَمُ يُحَيِّكَ بِهِ اللهُ لَّو يَقُولُونَ فِيَ انْفُسِهِمُ لَوُلا يُعَلِّبُنَا الله بِمَانَقُولُ * حَسُبُهُمْ جَهَدَّمْ * يَصْلَوْنَهَا * فَبِشُسَ الْمَصِيْرُ ۞ نَيَا يُنْهَا الَّذِينَ اللهُ بِمَانَقُولُ وَ اللهُ إِلاَ يُمْ وَالْعُلُولِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ

اور (اے پینمبر!) جب وہ تمہارے پاس آتے ہیں تو تمہیں ایسے طریقے سے سلام کرتے ہیں جس سے اللہ نے تمہیں سلام نہیں کیا، اور اپنے دِلوں میں کہتے ہیں کہ: '' ہم جو پچھ کہہ رہے ہیں، اُس پر اللہ ہمیں سزا کیوں نہیں دے دیتا؟'' ____ جہنم ہی ان (کی خبر لینے) کے لئے کافی ہے، وہ اس میں جا پہنچیں گے، اور وہ بہنچنے کی بہت ہُری جگہ ہے۔ ﴿ ٨﴾ اے ایمان والو! جب تم آپس میں ایک دوسرے سے سرگوشی کر وہو گئاہ، زیادتی اور رسول کی نافر مانی پر شتمل ہو، ہاں ایس سرگوشی کر وجو نیک کاموں اور تقوی پر شتمل ہو، اور اللہ سے ڈرتے رہوجس کے پاس تم سب کو جمع کر کے لئے جایا جائے گا۔ ﴿ ٩﴾ ایس سرگوشی تو شیطان کی طرف سے ہوتی ہے، تاکہ وہ ایمان والوں کوئم میں مبتلا کر ہے، اور وہ اللہ کے تھم کے بغیر انہیں ذرا بھی نقصان نہیں پہنچا سکا۔

⁽۵) يبود يول كى ايك اورشرارت يقى كه جب وه مسلمانول سے طنے تو "السّدام عديكم" كہنے كے بجائے "السّام عديكم" كہنے كے بجائے "السّام عديكم" كہنے تھے۔السّلام عديكم كمعنى بين: "تم پرسلامتی ہو" اور السّام عديكم كمعنى بين كه "تم پر ہلاكت ہو" چونكه دونول لفظول ميں صرف ايك لام كافرق ہے،اس لئے بولتے وقت سننے والے خيال بھى نبيس كرتے تھے، ليكن وه لوگ اس طرح اپنے بغض كى آگ كوشند اكرنے كى كوشش كرتے تھے۔اس آيت ميں ان كى اسى شرارت كى طرف اشاره ہے۔

⁽۲) اپنی ندکورہ بالاشرارتوں کے بعدوہ یہ بھی کہتے تھے کہ اگر ہماری یہ با تمیں غلط ہیں تو اللہ تعالیٰ ہمیں ان پرسزا کیوں نہیں دیتا،اور چونکہ ہم پرکوئی سزامسلط نہیں ہورہی ،اس لئے ٹابت ہوا کہ ہم برحق ہیں۔

وَعَلَى اللهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿ يَا يُهَا الَّنِ يُنَامَنُوۤ الذَاقِيْلَ الْمُؤُمِنُونَ وَعَلَى اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ ال

اورمؤ منول كوالله بي يرجمروسه ركهنا جا بي - ﴿ • ا ﴾

اے ایمان والواجب تم سے کہا جائے کہ مجلسوں میں دوسروں کے لئے گنجائش پیدا کرو، تو گنجائش پیدا کردیا کردیا کردیا کرو، اللہ تمہارے لئے وسعت پیدا کرے گا، اور جب کہا جائے کہ اُٹھ جاؤ، تو اُٹھ جاؤ، تم میں سے جولوگ ایمان لائے ہیں اور جن کوعلم عطا کیا گیا ہے، اللہ ان کودر جوں میں بلند کرے گا۔ اور جو کچھتم کرتے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ اا ﴾

لَيَا يُنِهَا الَّذِينَ امَنُو ٓ الذَّا نَاجَيْتُ مُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَرَى نَجُولَكُمُ صَى قَةً ولِكَ خَيْرًا لَكُمُ وَ أَطْهَرُ وَ فَإِنْ لَمْ تَجِلُ وَا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ مَّ حِيْمٌ ١٠ ءَ ٱشْفَقْتُمْ ٱنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَى نَجُولُكُمْ صَدَفْتٍ * فَاذْكُمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيْبُوا الصَّالُوةَ وَاتُوا الزَّكُوةَ وَآطِيْعُوا اللَّهَ وَمَ سُوْلَهُ * وَاللهُ

خَبِيْرٌ بِمَاتَعْمَلُونَ شَ

اے ایمان والو! جبتم رسول سے تنہائی میں کوئی بات کرنا جا ہوتو اپنی اس تنہائی کی بات سے پہلے کچھ صدقہ کر دیا کرو۔ بیطریقہ تمہارے حق میں بہتر اور زیادہ ستھرا طریقہ ہے۔ ہاں اگر تمہارے یاس (صدقه کرنے کے لئے) کچھنہ موتواللہ بہت بخشنے والا، بہت مہر ہان ہے۔ ﴿ ١٢﴾ کیاتم اس بات سے ڈر گئے کہ اپنی تنہائی کی بات سے پہلے صدقات دیا کرو؟ اب جبکہ تم ایسانہیں کر سکے، اور اللہ نے تنہیں معاف کردیا تو تم نماز قائم کرتے رہو، اور ز کو ۃ دیتے رہو، اور اللہ اور اس کے رسول کی فرمال برداری کرتے رہو۔ اور جو کام بھی تم کرتے ہو، اللہ اس سے بوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ١٣ ﴾

(٩) صدقه كرنے كا جوتكم بچهلى آيت ميں ديا كيا تھا،اس آيت نے اُس كومنسوخ كرديا، كيونكه جس مقصد سے وہ

⁽٨) جولوگ حضورِ اقدس صلى الله عليه وسلم سے تنهائى ميں بات كرنے كا وقت ما تكتے تھے، بعض اوقات وہ غیرضروری طور پرآپ کا زیادہ وقت لے لیتے تھے، چونکہ آپ کا طریقہ بیتھا کہ جب کوئی مخص آپ سے بات کرتا تو خود سے اُس کی بات نہیں کا منتے تھے، اس لئے بعض لوگ اس سے ناجائز فائدہ اُٹھاتے تھے جن میں کچھ منافقین بھی شامل تھے۔ چنانچہاس آیت نے بیکم دیا تھا کہ جوکوئی مخص آپ سے تنہائی میں بات کرنا جاہے، وہ پہلے کھ غریوں کوصدقہ خیرات کر کے آئے۔البتہ ساتھ ہی بیجی فرمادیا گیا تھا کہ اگر کسی کے یاس صدقہ کرنے كى إستطاعت نه بوتو وه اس علم مع مشتى ب- صدق كى كوئى مقدار متعين نبيس فرمائى كئ تقى ، چنانچ حضرت على رضی الله عند سے منقول ہے کہ انہوں نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے پھے تنہائی کا وقت لیا تو ایک دینار صدقہ کیا تھا۔اس کی ایک مصلحت پیتھی کہ وہی لوگ تنہائی میں آپ کا وفت کیں جنہیں واقعی ضرورت ہو۔اگلی آیت میں اس حكم كومنسوخ كرديا كياجيها كدا كليحاشيدين آرباب.

اَكُمْ تَكُوا لَكُونِ مَنْ تُولُوا قَوْمًا عَضِبَ اللهُ عَلَيْهِمُ مَاهُمُ مِّنْكُمُ وَلامِنْهُمُ لَا يَكُمُ و يَحُلِفُونَ عَلَى الْكُوبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿ اعْتَاللهُ لَهُمْ عَذَا بَاللهُ اللهُ لَهُمْ عَذَا بَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ مَنَا عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ مَنَا عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

کیاتم نے اُن کوئیں دیکھا جنہوں نے ایسے لوگوں کو دوست بنایا ہوا ہے جن پر اللہ کاغضب ہے؟ یہ نہو تمہارے ہیں، اور نہ اُن کے، اور بہ جانتے ہو جھتے جھوٹی باتوں پر شمیں کھا جاتے ہیں۔ ﴿ ۱۲﴾ اللہ نے ان کے لئے سخت عذاب تیار کررکھا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ بہت بُرے ہیں وہ کام جو یہ کرتے رہے ہیں۔ ﴿ ۱۵﴾ انہوں نے اپنی قسموں کو ایک ڈھال بنالیا ہے، پھروہ دُوسروں کو اللہ کے راستے سے روکتے رہے ہیں۔ اس لئے ان کے لئے ایسا عذاب ہے جو ذکیل کر کے رکھ دے گا۔ ﴿ ۱۲﴾ ان کے مال اور ان کی اولا داللہ کے مقابلے میں اُن کے پھوکا منہیں آئیں گے۔ یہ دوزخ والے لوگ ہیں۔ یہ ہمیشہ اُسی میں رہیں گے۔ ﴿ ۱٤﴾

تھم دیا گیا تھا، وہ پورا ہو چکا تھا، لوگ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا وقت لینے سے احتیاط کرنے لگے تھے، اور منافقین کو بھی اندازہ ہوگیا تھا کہ اگروہ اب بھی پہلے جیسا طرز عمل جاری رکھیں گے تو ان کا راز کھل جائے گا۔ چنانچہاس آیت نے فرمایا کہ اب صدقہ کرنا ضروری نہیں ہے، البتدا پے دوسرے ویٹی فرائف مثلاً نماز اورز کو ق وغیرہ اداکرتے رہو۔

⁽۱۰) اس سے مراد منافقین ہیں جنہوں نے یہودیوں سے ایسی دوستی گانٹھی ہوئی تھی جس کے نتیجے میں وہ مسلمانوں کے خلاف سازشیں کرتے رہتے تھے۔

⁽۱۱) یعن جس طرح ڈھال سے تلوار کے دارکوروکا جاتا ہے، بیلوگ سازشیں کرنے کے باوجود قسمیں کھا کرا پنے مسلمان ہونے کا یقین دِلاتے ہیں، تا کہ سلمانوں کی طرف سے کسی جوانی کارروائی سے پی سکیس۔

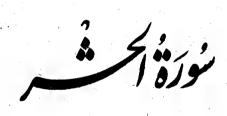
جس دن الله ان سب کودوبارہ زندہ کرے گا تو اُس کے سامنے بھی یہ اُسی طرح قسمیں کھا کیں گے جسے تہارے سامنے کھاتے ہیں، اور یہ بمجھیں گے کہ انہیں کوئی سہارا مل گیا ہے۔ یادر کھو یہ لوگ بالکل جموٹے ہیں۔ ﴿ ١٨﴾ ان پر شیطان نے پوری طرح قبضہ جما کر انہیں اللہ کی یاد سے عافل کردیا ہے۔ یہ شیطان کا گروہ ہے۔ یادر کھوشیطان کا گروہ ہی نامراد ہونے والا ہے۔ ﴿ ١٩﴾ ہیشک جولوگ اللہ اور اُس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں، وہ ذکیل ترین لوگوں میں شامل ہیں۔ ﴿ ٢٠﴾ اللہ نے یہ بات لکھ دی ہے کہ میں اور میرے پنجیر ضرور غالب آئیں گے۔ یقین رکھو کہ اللہ بڑی قوت والا، بڑے اِقتدار والا ہے۔ ﴿ ١٩﴾ جولوگ اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں، ان کو قوت والا، بڑے اِقتدار والا ہے۔ ﴿ ١٩﴾ جولوگ اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں، ان کو تم ایسانہیں یا وکھی کہ وہ اُن سے دوئی رکھتے ہوں جنہوں نے اللہ اور اُس کے رسول کی مخالفت کی ہے، چاہے وہ اُن کے جاپ ہوں، یا اُن کے بھائی یا اُن کے خاندان والے۔ (۱۱)

⁽۱۲) سورہ آل عمران (۲۸:۳) کے حاشیہ میں تفصیل سے بتایا جاچکا ہے کہ غیر مسلموں سے سوتم کی دوتی جائز اور کس قتم کی نا جائز ہے۔

ٱوللَّهِكَ كَتَبَ فِي قَالُوبِهِمُ الْإِيْمَانَ وَآيَّاكُ هُمْ بِرُوْجِ مِنْهُ وَيُدُخِلُهُمْ جَنْتٍ تَجُرِيُ مِنْ تَحْرِّهَا الْاَنْهُ وُلِي يُنَ فِيْهَا مَ مِنَ اللهُ عَنْهُمْ وَمَضُوا عَنْهُ الْوَلْلِكِ حِزْبُ عَجَ اللهِ * الآلِ النَّحِرْبُ اللهِ هُمُ النَّفُلِ حُوْنَ شَ

یہ وہ لوگ ہیں جن کے دِلوں میں اللہ نے ایمان تقش کردیا ہے، اور اپنی رُوح سے اُن کی مدد کی ہے،
اور اُنہیں وہ ایسے باغوں میں داخل کرے گاجن کے بنچ نہریں بہتی ہوں گی، جہاں وہ ہمیشہ رہیں
گے۔اللہ اُن سے راضی ہوگیا ہے، اور وہ اللہ سے راضی ہوگئے ہیں۔ بیاللہ کا گروہ ہے۔ یا در کھو کہ اللہ کا گروہ ہی فلاح یانے والا ہے۔ ﴿۲۲﴾

الحمد للد! آج بتاریخ سمر جمادی الاولی و ۳۲ اره مطابق ۱ رمنی ۱۰۰۸ و بروز بفته سورهٔ مجادله کا ترجمه اور تشریخ محادث کو بروز بفته سورهٔ مجادله کا ترجمه اور تشریخ حواثی ٹوکیو سے کچھ فاصلے پر جاپان کے شہر ابینا میں مکمل ہوئے۔ اللہ تعالی اس خدمت کو اپنے فضل وکرم سے قبول فرما کراُ سے نافع بنا کیں، اور باتی سورتوں کی مجمی اپنی رضائے کامل کے مطابق بھیل کی تو فیق عطافر ما کیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

بیسورت حضورِ اقدس صلی الله علیه وسلم کے مدینه منورہ ہجرت فرمانے کے دوسرے سال نازل ہوئی تھی۔ مدیندمنورہ میں یہودیوں کی ایک بڑی تعداد آبادتھی ،آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن سے بیمعامدہ کرلیا تھا کہ آپس میں امن وامان سے رہیں گے، اور مدینه منورہ برحملہ ہونے کی صورت میں مل کرائس کا دِفاع کریں گے۔ یہودیوں نے اس معاہدے کو قبول تو کرلیا تھا،کیکن اُن کو حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم سے دِلی بغض تھا، اس لئے وہ خفیہ طور پر آب کے خلاف سازشیں كرتے رہتے تھے، چنانچہ أنہول نے در يرده مكه مكرمه كے بت پرستوں سے تعلقات ركھے ہوئے تھے، اور اُن کومسلمانوں کے خلاف اُ کساتے رہتے تھے، اور اُن سے بیہ وعدہ کرلیا تھا کہ اگرتم مسلمانوں پرحملہ کروگے تو ہم تمہاراساتھ دیں گے۔ یہودیوں کا ایک قبیلہ بنونضیر کہلاتا تھا، ایک مرتبہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم اُن سے معاہدے کی کچھ شرائط برعمل کرانے کے لئے اُن کے پاس تشریف لے گئے توان لوگوں نے میسازش کی کہ جب آپ بات چیت کرنے کے لئے بیٹھیں توایک مخض اُورِ سے آپ پرایک چٹان گرادے جس سے (معاذاللہ) آپ شہید ہوجا کیں۔اللہ تعالیٰ نے وجی کے ذریعے آپ کوان کی اس سازش سے باخبر فر مادیا، اور آپ وہاں سے اُٹھ کر چلے آئے۔ اس واقع کے بعد آپ نے بنونضیر کے پاس پیغام بھیجا کہ اب آپ لوگوں کے ساتھ ہمارامعا ہدہ ختم ہوگیاہے،اورہم آپ کے لئے ایک مت مقرر کرتے ہیں کہاس مت کے اندرا ندرآپ مدینہ منورہ جھوڑ کر کہیں چلے جائیں، ورنہ سلمان آپ پر حملہ کرنے کے لئے آزاد ہوں گے۔ پچھ منافقین نے

بوضیر کوجا کریقین دِلایا که آپ لوگ ؤ ئے رہیں، اگر مسلمانوں نے جملہ کیا تو ہم آپ کا ساتھ دیں گے۔ چنا نچہ بونضیر مقررہ مدت میں مدینہ منورہ سے نہیں گئے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مت گذر نے کے بعد اُن کے قلعے کا محاصرہ کرلیا، اور منافقین نے اُن کی کوئی مدنہیں گی۔ آخرکار اُن لوگوں نے ہتھیار ڈال دیئے، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن کومہ ینہ منورہ سے جلاوطن کرنے کا تھم دیا، البتہ یہ اجازت دی کہ جھیاروں کے سواوہ اپنا سارا مال و دولت اپنے ساتھ لے جاسکتے ہیں۔ یہ سورت اس واقعے کے پس منظر میں نازل ہوئی، اور اس میں اس واقعے پر تبصرہ بھی فرمایا گیا ہیں۔ "حش" کے نظمی منی ہیں: " جمع کرنا"۔ ہے، اور اس سے متعلق بہت می ہدایات بھی دی گئی ہیں۔ "حش" کے نظمی منی ہیں: " جمع کرنا"۔ چونکہ اس سورت کی آ بیت نمبر ۲ میں یہ لفظ آ یا ہے جس کی تشریح آ بیت نمبر ۲ کے حاشیہ میں آ رہی ہے، اس لئے اس سورت کی نام" سورۂ حش" ہے، اور بعض صحابہ سے منقول ہے کہ وہ اسے سورۂ بی نضیر بھی کہا کرتے تھے۔

وَ اللَّهُ ١١١ كُلُولُوا ١٥٩ سُؤرَةُ الْحَشْرِ مَدَانِيَةُ ١٠١ كُلُولُوا ١٩ كُلُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

سَبَّحَ بِلْهِمَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضُ وَهُوالْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ هُوَ الَّذِي َ اَخْرَجَ اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ مِنْ حَيْثُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مِنْ حَيْثُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مِنْ حَيْثُ اللهُ مَا اللهُ مِنْ حَيْثُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مِنْ حَيْثُ اللهُ مَا الهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَ

بیسورت مدنی ہے، اور اس میں چوہیں آیتیں اور تین رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

آسانوں اور زمین میں جو بھی کوئی چیز ہے، اُس نے اللہ کی شیعے کی ہے، اور وہی ہے جو اِقتدار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ۔ ﴿ اَ ﴾ وہی ہے جس نے اہل کتاب میں سے کا فرلوگوں کواُن کے گھروں سے پہلے اجتماع کے موقع پر نکال دیا۔ (مسلمانو!) تہمیں بیہ خیال بھی نہیں تھا کہ وہ نکلیں گے، اور وہ بھی بیس جھے ہوئے تھے کہ اُن کے قلعے انہیں اللہ سے بچالیں گے۔ پھر اللہ اُن کے پاس الی جگہ سے آیا جہاں اُن کا گمان بھی نہیں تھا،

⁽۱)" پہلے اجماع" کا مطلب بعض مفسرین نے یہ بتایا ہے کہ اس سے مسلمانوں کالشکر مراد ہے، اور مطلب یہ ہے کہ مسلمانوں کو اُن سے جنگ کرنی نہیں پڑی، بلکہ پہلے اجماع ہی پر وابو میں آگئے رکین بیشتر مفسرین نے اس کی یہ تفسیر کی ہے کہ اس سے مراد جلاوطنی کے لئے بنو فسیر کے یہودیوں کا اِجماع ہے، اور مطلب یہ ہے کہ یہ ان یہودیوں کا اِجماع ہے، اور مطلب یہ ہے کہ یہ ان یہودیوں کے لئے بہلاموقع تھا کہ وہ جلاوطنی کے لئے جمع ہوئے ہوں۔ اس سے پہلے بھی ان کو ایسے اجماع کا موقع پیش نہیں آیا تھا۔ اور اس لفظ میں ایک لطیف اشارہ یہ بھی ہے کہ یہ بو نفسیر کی پہلی جلاوطنی تھی ، اس کے بعد ان کو ایک اور جلاوطنی سے بھی سابقہ پیش آئے گا۔ چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں ان کو دوبارہ خیبر سے جلاوطن فر مایا۔

اور اللہ نے اُن کے دِلوں میں رُعب ڈال دیا کہ وہ اپنے گھروں کوخود اپنے ہاتھوں سے بھی اور مسلمانوں کے ہاتھوں سے بھی اُجاڑ رہے تھے۔ لہٰذا اے آنکھوں والو! عبرت حاصل کرلو۔ ﴿٢﴾ اوراگراللہ نے اُن کی قسمت میں جلاوطنی نہ کھودی ہوتی تو وہ دُنیا ہی میں اُن کوعذا بدے دیتا، البتہ آخرت میں اُن کے لئے دوز خ کا عذا بہے۔ ﴿٣﴾ بیاس لئے کہ انہوں نے اللہ اوراس کے رسول سے دُشنی ٹھانی، اور جوشخص اللہ سے دُشنی کرتا ہے، تو اللہ بڑا سخت عذا ب دینے والا ہے۔ ﴿٣﴾ بیاس بی جڑوں پر کھڑ ارہنے دیا، تو بیسب کھے اللہ کے حکم سے تھا، اوراس لئے تھا تا کہ اللہ نافر مانوں کورُسواکر ہے۔ ﴿٨﴾ اللہ کے حکم سے تھا، اوراس لئے تھا تا کہ اللہ نافر مانوں کورُسواکر ہے۔ ﴿٨﴾

⁽۲) چونکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو اِجازت دی تھی کہ جتنا مال وہ اپنے ساتھ لے جاسکیں، ساتھ لے جائیں، اس لئے ان لوگوں نے اپنے گھر ول کے دروازے تک اکھاڑ لئے تھے۔ (۳) یعنی آئییں مسلمانوں کے ہاتھوں قبل کروادیتا۔

⁽٣) جب آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے بنونضیر کے قلعے کا محاصرہ فرمایا تو آس پاس کے پھی محجور کے درخت کا شخص اس پر پھی لوگوں نے اعتراض کیا تھا کہ پھل دار درخت کا شامناسب نہیں تھا۔اس کے جواب میں اس آیت نے فرمایا کہ جو درخت کا ٹے گئے ہیں، اللہ تعالی کے تھم سے کا ٹے گئے ہیں، اورجنگی حکمت عملی کے طور پراگر کسی برحق جہاد میں ایسا کرنا پڑجائے تواس میں کوئی مضا کھنہیں ہے۔

وَمَا اَفَا عَالَهُ عَلَى مَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا اَوْجَفَتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلا مِكَابِ وَلَكَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عُلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلا مِكَا عَالَهُ عَلَى اللهُ عَلَى عُلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَى عُلِيْهُ عَلَى عُلِيْهِ وَاللهُ عَلَى عُلِيْهِ وَاللهُ عَلَى عُلِيْهِ وَاللهُ عَلَى عَلِيْهِ وَاللهُ مَا اللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ اللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ اللهُ ا

اوراللدنے اپنے رسول کو اُن کا جو مال بھی فین کے طور پر دِلوایا ، اُس کے لئے تم نے نہا پنے گھوڑے دوڑائے ، نہ اُوٹ کی کے طور پر دِلوایا ، اُس کے لئے تم نے نہ اپنے گھوڑے دوڑائے ، نہ اُونٹ ، کیکن اللہ اپنے بیغمبروں کوجس پر چاہتا ہے ، تسلط عطا فر مادیتا ہے۔ اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ ﴿٢﴾

اللہ اپنے رسول کو (دُوسری) بستیوں ہے جو مال بھی فیک کے طور پر دِلواد ہے، تو وہ اللہ کاحق ہے، اور اُس کے رسول کا، اور قرابت داروں کا، اور تنیموں، مسکینوں اور مسافروں کا، تاکہ وہ مال صرف اُنہی کے در میان گردش کرتا ندرہ جائے جوتم میں دولت مندلوگ ہیں۔ اور رسول تمہیں جو پچھ دیں، اللہ اللہ اور جس چیز سے منع کریں، اُس سے رُک جاؤ۔ اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ بیشک اللہ تخت سز ادینے والا ہے۔ ﴿ ک﴾

(۵) ''فیک'' اُس مال کو کہتے ہیں جو کوئی دُشمن ایس حالت میں چھوڑ جائے کہ مسلمانوں کو اُس سے باقاعدہ الرائی کرنی نہ پڑی ہو۔ بنوضیر کے یہود یوں کو حضورِ اقد س سلی اللہ علیہ وسلم نے اپنامال و دولت ساتھ لے جائے کی اجازت دی تھی، اس لئے وہ جو بچھ ساتھ لے جاسکتے تھے، لے گئے، لیکن ان کی جو زمینیں تھیں، ظاہر ہے کہ وہ ساتھ نہیں لئے جاسکتے تھے، اس لئے وہ چھوڑ کر گئے۔ بیزمینیں مالی فینی کے طور پر مسلمانوں کے قبضے میں آئیں۔ ساتھ نہیں لئے جاسکتے تھے، اس لئے وہ چھوڑ کر گئے۔ بیزمینیں مالی فینی کے طور پر مسلمانوں کو اپنی بین تھے میں آئیں۔ اللہ تعالی نے اُن کو اس طرح عطا فرماویا کہ مسلمانوں کو باقاعدہ لڑائی کی محنت بھی اُٹھائی نہیں پڑی۔ آیت میں گھوڑ وں اور اُونٹوں کو دوڑ انے سے مرادلڑائی کی کارروائی ہے۔ اگلی آیت میں اللہ تعالی نے اس مالی فین کے مصارف بیان فرمائے ہیں کہ اُسے کن کن لوگوں میں تقسیم کیا جائے۔

لِلْفُقَرَآءِ الْمُهْجِرِيْنَ الَّذِيْنَ أُخْرِجُوْ امِنْ دِيَا بِهِمْ وَامُوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضَلَا مِنَ اللهِ وَمِضُوانًا وَيَنْصُرُونَ اللهَ وَمَسُولَة أُولِلْكَهُمُ الصَّدِقُونَ ﴿ وَالَّذِيْنَ فَيَ اللهِ مَ يُحِبُّونَ مَنْ هُاجَرَ اللهِمْ وَلا يَجِدُونَ فَي تَبَوَّوُ اللّهَ اللهِ مَ يُحِبُّونَ مَنْ هُاجَرَ اللهِمْ وَلا يَجِدُونَ فَي مَنْ اللهِ مَ اللهِمْ مَا اللهِمْ مَاللهِمْ مَا اللهِمْ مَا اللهُ الل

(نیزیدال فیک) اُن حاجت مندمهاجرین کاحق ہے جنہیں اپنے گروں اور اپنے الوں سے بے وَلَٰلَ کیا گیا ہے۔ وہ اللہ کی طرف سے فضل اور اُس کی خوشنودی کے طلب گار ہیں، اور اللہ اور اُس کے رسول کی مدد کرتے ہیں۔ ہی توگ ہیں جور است باز ہیں۔ ﴿ ﴿ ﴾ (اور بیہ مال فیک) اُن لوگوں کا حق ہے جو پہلے ہی سے اس جگہ (یعنی مدینہ میں) ایمان کے ساتھ مقیم ہیں، جو کوئی ان کے پاس ہجرت کر کے آتا ہے، یہ اُس سے محبت کرتے ہیں، اور جو کچھ اُن (مہاجرین) کو دیا جاتا ہے، یہ اسینوں میں اُس کی کوئی خواہش ہی محسوس نہیں کرتے ، اور اُن کو اپنے آپ پرترجے دیتے ہیں، چاہے اُن پرتنگ دستی کی حالت گذر رہی ہو۔ اور جولوگ پنی طبیعت کے بخل سے محفوظ ہوجا کیں، وہی ہیں جو فلاح یا نے والے ہیں۔ ﴿ ٩﴾

⁽۲) یعنی وہ صحابہ جنہیں کافروں نے مکہ کرمہ سے نگلنے پرمجبور کیا، اور وہ اپنے گھروں اور جائیدادوں سے محروم ہوگئے۔
(۷) اس سے مرادوہ انصاری صحابہ ہیں جو مدینہ منورہ کے اصل باشند نے تھے، اور انہوں نے مہاجرین کی مدد کی۔
(۸) اگر چہسار ہے، ہی انصار کی یہی کیفیت تھی کہ وہ ایثار سے کام لیتے تھے، کیکن روایات میں ایک صحابی (حضرت صلی ابو طلحہ رضی اللہ عنہ) کا خاص طور پر ذکر آیا ہے جن کے گھر میں کھانا بہت تھوڑ اسا تھا، پھر بھی جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کو ترغیب دی کہ وہ پچے مہمانوں کو اپنے گھر لے جائیں، اور انہیں کھانا کملائیں تو بیہ کھی مہمانوں کو بھی سمان اپنے ساتھ لے گئے، اور ان کی تواضع اس طرح کی کہ خود پچھ نہیں کھایا، اور چراغ بچھا کرمہمانوں کو بھی محمون نہیں ہونے دیا کہ وہ پچھنیں کھار ہے۔ اس آیت میں اُن کے ایثار کی بھی تحریف فرمائی گئی ہے۔

اور (بیال فیک) اُن لوگوں کا بھی حق ہے جوان (مہاجرین اور اُنصار) کے بعد آئے، وہ بیہ ہیں کہ: '' اے ہمارے پروردگار! ہماری بھی مغفرت فرمایئے، اور ہمارے اُن بھائیوں کی بھی جوہم سے پہلے ایمان لا چکے ہیں، اور ہمارے دِلوں میں اِیمان لانے والوں کے لئے کوئی بغض ندر کھئے۔ اے ہمارے پروردگار! آپ بہت شفیق، بہت مہربان ہیں۔'' ﴿ ا ﴾

کیاتم نے ان کوئیس دیکھا جنہوں نے منافقت سے کام لیا ہے کہ وہ اپنے اُن بھائیوں سے جو کافر اللہ کتاب میں سے بیں مید کتے بیں کہ: '' اگر تمہیں نکالا گیا تو ہم بھی تمہارے ساتھ نکلیں گے، اور تمہاری تمہاری بارے بیں بھی کسی اور کا کہنائہیں مانیں گے، اور اگرتم سے جنگ کی گئی تو ہم تمہاری مدد کریں گے۔'' اور اللہ گوائی دیتا ہے کہ بیلوگ بالکل جموٹے ہیں۔﴿ا﴾

⁽۹) اس سے ایک تو وہ حضرات مراد ہیں جو ندکور صحابہ کے بعد پیدا ہوئے، یا مسلمان ہوئے، ان کو بھی اس مال فی کئے سے حصد دیا جائے گا، دُوسر ہے اس کا ایک مطلب ہی ہی ہے کہ مال فی کا جو حصہ بیت المال میں محفوظ رہے گا، وہ آنے والے مسلمانوں کی ضروریات میں استعمال ہوگا۔ حضرت فاروقِ اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ای آیت کی بنا پرعراق کی زمینوں کو مجاہدین میں تقسیم کرنے کے بجائے اُن پرخراج عائد کر دیا تھا، تا کہ وہ بیت المال میں جا کر تمام آنے والوں۔ کے کام آئے۔ اس مسکلے کی تفصیل کے لئے اہلے علم '' معارف القرآن' اور بندے کی میں جا کر تمام آنے والوں۔ کے کام آئے۔ اس مسکلے کی تفصیل کے لئے اہلے علم '' معارف القرآن' اور بندے کی کتاب '' ملک ہونے میں کی شرعی حیثیت'' ملاحظ فرما سکتے ہیں۔

⁽۱۰) یعنی جب بیر منافقین یہود یوں کو یقین دِلارہے تھے کہ ہم تہماری مدد کریں گے، اُس وقت بھی ان کے دِل میں اِرادہ نہیں تھا، اور آئندہ بھی اگرکوئی ایساموقع آئے توبیلوگ آئی جرائٹ نہیں رکھتے کہ جنگ میں کسی کی مدد کریں۔ (۱۱) اس مرادایک اور قبیلے بنوقینقاع کے یہودی ہیں۔انہوں نے بھی حضورِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے امن اور باہمی تعاون کا معاہدہ کیا تھا، کیکن پھرخودہی آپ سے جنگ ٹھان کی جس کے نتیج میں انہوں نے شکست بھی کھائی، اور ان کو بھی مدینہ منورہ سے جلاوطن کیا گیا۔

كَمَثَلِ الشَّيْطِنِ اذْقَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُنُ فَلَتَّاكُفَى قَالَ الِّيْ بَرِي عُرِّفَ عُلِنَك إِنِّى الْفَالِ اللَّه يَعْنَ الْفَالِ اللَّه عَلَى الْفَالِ اللَّه عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّه عَلَى اللّ

ان کی مثال شیطان کی ہے کہ وہ انسان سے کہتا ہے کہ: '' کا فر ہوجا'' پھر جب وہ کا فر ہوجا تا ہے تو کہتا ہے کہ: '' کہتا ہے کہ: '' میں تجھے سے بُری ہوں، میں اللہ سے قرتا ہوں جو سارے جہانوں کا پروردگار (۱۳) '' (۲۱) چنانچہان دونوں کا انجام یہ ہے کہ وہ دونوں دوزخ میں ہوں گے جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے۔اور یہی ظلم کرنے والوں کی سزا ہے۔ ﴿ ۱۷﴾

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو، اور ہر مخص بید کھے کہ اُس نے کل کے لئے کیا آ گے بھیجا ہے۔ اور اللہ سے ڈرو۔ یقین رکھو کہ جو کچھتم کرتے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿١٨﴾ اورتم اُن جیسے نہ ہوجانا جو اللہ کو بھول بیٹھے تھے، تو اللہ نے اُنہیں خود اپنے آپ سے غافل کردیا۔ وہی لوگ بیں جونا فرمان ہیں۔ ﴿١٩﴾

(۱۳) یعنی وہ اس بات سے عافل اور بے پرواہو گئے کہ خوداُن کی جانوں کے لئے کونی بات فائدے کی اور کونی نقصان کی ہے، اور غفلت کے عالم میں وہی کام کرتے رہے جوانہیں تباہی کی طرف لے جانے والے تھے۔

⁽۱۲) شیطان کابیدوطیرہ ہے کہ وہ شروع میں تو اِنسان کو کفر اور گناہوں پراُ کساتا ہے، لیکن جب اُس کے نتیج میں اُس کی بات ماننے والوں کو کسی تکلیف کا سامنا کرنا پڑتا ہے، تو وہ اُن سے بے تعلقی اختیار کر لیتا ہے۔ اس کا ایک واقعہ غزو کا بدر کے سلسلے میں سور کا اُنفال (۸:۸ میں گذر چکا ہے۔ اور آخرت میں تو وہ کا فروں کی ذمہ داری لینے سے صاف مکر ہی جائے گا، جس کی تفصیل سور کا اِبراہیم (۲۲:۱۲) میں بیان ہوئی ہے۔ ای طرح بیمنافق لوگ شروع میں تو یہودیوں کو مسلمانوں کے خلاف اُ کساتے رہے، لیکن جب وقت آیا تو مدد کرنے سے صاف مکر گئے۔

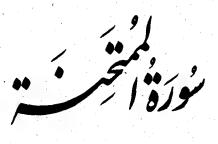
كَيْسُتُونَ اَصْحُبُ النَّامِ وَاصْحُبُ الْجَنَّةِ أَصْحَبُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَآرِ وَنَ ۞ كَوْ الْمُنْ الْفُرَانُ عَلَى جَبَلِ ثَرَا يُتَعَفَّ خَاشِعًا مُّنَصَبِّ عَامِّنْ خَشْيَةِ اللهِ وَتِلْكَ الْوَلْكُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ وَتِلْكَ الْوَمْثَ الْمُنْ الْمُنْ اللهُ اللهِ اللهُ ال

جنت والے اور دوز خ والے برابر نہیں ہوسکتے۔ جنت والے ہی وہ ہیں جوکامیاب ہیں۔ ﴿٢﴾ اگرہم نے بیقر آن کسی پہاڑ پراُ تارا ہوتا تو تم اُسے دیکھتے کہ وہ اللہ کرعب سے جھکا جارہا ہے، اور پھٹا پڑتا ہے۔ اور ہم بیمثالیں لوگوں کے سامنے اس لئے بیان کرتے ہیں تا کہ وہ نور وفکر سے کام لیں۔ ﴿٢﴾ وہ اللہ وہ ی ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ وہ چھپی اور کھلی ہر بات کو جانئے والا ہے۔ وہ ی ہے جو سب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے۔ ﴿٢٢﴾ وہ اللہ وہ اللہ وہ ی ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ ﴿٢٢﴾ وہ اللہ وہ ی ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں ہے، جو بادشاہ ہے، تقدس کا مالک ہے، سلامتی دینے والا ہے، امن بخشنے والا ہے، سب کا محبود نہیں ہے، بڑے اولا ہے، بڑائی کا مالک ہے۔ پاک معبود نہیں ہے، بڑے اولا ہے، بڑائی کا مالک ہے۔ پاک ہے اللہ اُس شرک سے جو بیدا کرتے ہیں۔ ﴿٣٢﴾ وہ اللہ وہ اللہ وہ سے جو بیدا کرنے والا ہے، وجود میں لانے والا ہے، صورت بنانے والا ہے، اُسی کے سب سے اچھے نام ہیں۔ آسانوں اور زمین میں جتنی چیزیں ہیں، وہ اُس کی شبیع کرتی ہیں، اور وہ بی ہے جو افتد ارکا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿٢٣﴾ وہ اللہ ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿٢٣﴾ وہ اللہ ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿٢٣٤﴾

⁽۱۴) اس آیت میں الله تبارک وتعالی کے کی اسائے حسنی ذِ کر فرمائے گئے ہیں، یہاں اُن کا ترجمہ دیا گیا ہے،

كيكن اصل نام بيه بين: الرَّحْليُ ، الرَّحِيْمُ، الْمَلِكُ، الْقُلُّوْسُ، السَّلْمُ، الْمُؤْمِنُ، الْمُكَنِّيْنُ، الْعَبَالُ، الْمُثَلَّوْدُ، أخَالِثُي الْبَاسِ في الْمُصَوِّرُ مُصنورِ اقدى صلى الله عليه وسلم نے الله تعالیٰ کے کل ننانوے نام بیان فر مائے ہیں جنہیں " اسائے حسنی" کہاجا تا ہے۔وللہ الحمدا ولا وآخراً۔

الحمدللد! سورة حشر كاترجمه اورأس كتشريحي حواشي آج بتاريخ ٨ رجمادي الاولى ٢٩ سام مطابق ۱۵ رمئی ۸ من ع عوجایان کے شہرکوبے سے کوبوہاما جاتے ہوئے ریل میں سیحیل کو بنجي،اوراس سورت كالتمام تركام جايان كے سفر ميں موا۔اللد تعالىٰ اين فضل وكرم سےاس خدمت کو قبول فر ماکراً سے مفید بنادیں ،اور باقی سورتوں کے کام کوبھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل کو پہنچا ئیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

بیسورت صلح حدیبیاور فتح مکہ کے درمیانی عرصے میں نازل ہوئی ہے، ان دونوں وا قعات کی تفصیل پیچھے سورہ فتح کے تعارف میں گزر چکی ہے۔اس سورت کے بنیا دی موضوع دو ہیں، ایک بیر کھ ملے حدیبیدی شرائط میں جو بات طے ہوئی تھی کہ اگر مکہ مکرمہ سے کوئی شخص مسلمان ہوکر مدیند منورہ آئے گا تو مسلمان أسے واپس جھینے کے یابند ہوں گے، اس کا اطلاق مسلمان ہوکرآنے والی عورتوں پرنہیں ہوگا ،اوراگر کوئی عورت مسلمان ہوکرآئے گی تو نبی کریم صلی الله علیہ وسلم اُس کا جائزہ لے کر دیکھیں گے کہ کیا واقعی وہ مسلمان ہوکر آئی ہے، یا آنے کا مقصد کچھاور ہے۔اگراس جائزے سے بیہ بات ثابت ہو کہ وہ واقعی مسلمان ہوکر آئی ہے تو پھراُسے واپس 'نہیں بھیجا جائے گا۔اس صورت میں اگر وہ شادی شدہ ہو، اوراُس کا شوہر مکہ مکرمہ میں رہ گیا ہو اُس کے نکاح اور مہر وغیرہ سے متعلق کیا اُحکام ہوں گے؟ وہ بھی اس سورت میں بیان فر مائے گئے ہیں "اور جن مسلمانوں کے نکاح میں ابھی تک بت پرست عور تیں تھیں ، اُن کے بارے میں بی محم دیا گیا ہے کہ اب وہ اُن کے نکاح میں نہیں رہ سکتیں۔ چونکہ اس سورت میں آنخضرت صلی اللّه عليه وسلم كوان عورتوں كا إمتحان يا جائز ہ لينے كاحكم ديا گيا تھا، اس لئے اس سورت كا نام ممتحنہ ہے، یعنی امتحان کینے والی۔

سورت کا دُوسراموضوع جو بالکل شروع میں بیان ہوا ہے، وہ بیہ ہے کہ سلمانوں کے لئے غیر مسلموں سے کس فتم کے تعلقات رکھنا جائز ہے، اور کس فتم کے نا جائز۔ چنانچے سورت کواس حکم سے شروع فرمایا گیا ہے کہ مسلمانوں کو دُشمنوں سے خصوصی دوسی نہیں رکھنی جا ہئے۔ان آیتوں کے

نزول کا پس منظریہ ہے کہ سورہ گئے کے تعارف میں ہم یہ بیان کر بچے ہیں کہ کو حدید کے معاہد کو کہ کمر مدے کا فروں نے دوسال کے اندرا ندر ہی توڑویا تھا، اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے قریش کے لوگوں پر واضح فرمادیا تھا کہ اب وہ معاہدہ باقی نہیں رہا۔ اس کے بعد آپ نے مکہ کرمہ کے لؤار پر ایک فیصلہ کن جملہ کرنے کی تیاری شروع فرمادی تھی ، لیکن ساتھ ہی کوشش بیتی کہ قریش کے لؤار پر ایک فیصلہ کو تیاری کاعلم نہ ہو۔ اسی دوران سارہ نام کی ایک عورت جوگا ہجا کر پیسے کماتی تھی ، کمورمہ سے مدید منورہ آئی ، اوراس نے بتایا کہ وہ مسلمان ہو کرنہیں آئی ، بلکہ وہ شدید مفلسی میں مبتلا ہے ، کیونکہ جنگ بدر کے بعد قریش مکہ کی عیش و عرب کی مفلیس ویران ہو چی ہیں ، اب کوئی اُسے گان ہو ہے ، کیونکہ جنگ بدر کے لئے تیں ملاتا۔ اس لئے مالی إمداد حاصل کرنے کے لئے آئی ہے۔ آئخضرت صلی گانے بوعبد المطلب کو اُس کی مدد کرنے کی ترغیب دی ، اوراس کو پچھ نفذی اور پچھ کپڑے و کے کر خصت کیا گیا۔

دُوسری طرف مها جرصحابہ کرام میں حضرت حاطب بن ابی بلیعه رضی اللہ عنہ ایک ایسے بررگ تھے جواصل میں یمن کے باشندے تھے، اور مکہ کرمہ آکر بس گئے تھے، مکہ کرمہ بی میں ان کا قبیلہ نہیں تھا۔ وہ خووتو ہجرت کر کے مدینہ منورہ آگئے تھے، کیکن ان کے اہل وعیال مکہ کرمہ ہی میں رہ گئے تھے ہیکن ان کے اہل وعیال مکہ کرمہ ہی میں رہ گئے تھے، آئیس تو لیگ اُن پرظلم نہ کریں۔ دُوسرے مہا جرصحابہ جن کے اہل وعیال مکہ کرمہ میں رہ گئے تھے، آئیس تو کسی قدر اطمینان تھا کہ اُن کا پورا قبیلہ وہاں موجود ہے جو کا فروں کے ظلم سے اُنہیں تحفظ دے سکتا ہے، لیکن حضرت حاطب کے اہل وعیال کو یہ تحفظ حاصل نہیں تھا۔ جب سارہ نامی عورت مکہ کرمہ واپس جانے گئی تو اُن کے دِل میں بیدخیال آئیلہ کو یہ تحفظ حاصل نہیں تھا۔ جب سارہ نامی عورت مکہ کرمہ واپس جانے گئی تو اُن کے دِل میں بیدخیال آئیلہ کا تو کوئی نقصان کا علیہ وسلم اُن پرحملہ کرنے کی تیاری کررہے ہیں تو اس سے آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا تو کوئی نقصان خبیں ہوگا، کیونکہ اللہ تعالی نے آپ سے مکہ کرمہ کی فتح کا وعدہ فر مار کھا ہے، لیکن میری طرف سے خبیں پر ایک اِحسان ہوجائے گا، اور اس اِحسان کی وجہ سے وہ میرے اہل وعیال کے ساتھ مزمی کا قریش پر ایک اِحسان ہوجائے گا، اور اس اِحسان کی وجہ سے وہ میرے اہل وعیال کے ساتھ مزمی کا قریش پر ایک اِحسان ہوجائے گا، اور اس اِحسان کی وجہ سے وہ میرے اہل وعیال کے ساتھ مزمی کا قریش پر ایک اِحسان ہوجائے گا، اور اس اِحسان کی وجہ سے وہ میرے اہل وعیال کے ساتھ مزمی کا

معاملہ کریں گے۔ چنانچ انہوں نے ایک خطالکھ کرسارہ کے حوالے کردیا کہ وہ قریش کے سرداروں کو پہنچادے۔ اُدھراللہ تعالیٰ نے وحی کے ذریعے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو إطلاع دے دی کہ سارہ ایک خفیہ خط لے کرگئ ہے، اور روضة خاخ کے مقام تک پہنچ چی ہے۔ آپ نے حضرت علیٰ ، حضرت مرشد اور حضرت زبیر کو اس مہم پر روانہ فر مایا کہ وہ اُس عورت کا پیچھا کر کے اُس سے وہ خط برآ مد کریں، اور یہاں واپس لے آئیں۔ یہ حضرات گئے ، اور انہوں نے وہ خط برآ مد کرلیا۔ حضرت حاطب سے پوچھا گیا تو انہوں نے معذرت کی ، اور اپنی اس غلطی کی وہی وجہ بیان کی جو اُوپر ذکر کی معاف فرمادیا۔ ای واقعے پر اس سورت کی ابتدائی آئیتیں نازل ہوئیں۔

وَ الْيَاتِهَا ١٣ ﴾ ﴿ إِنْ اللَّهُ مِنْ وَلَا اللَّهُ مُنْجِئَةِ مَكَ نِيَةٌ ١٩ ﴾ ﴿ رَبُوعَاتُهَا ٢ ﴾ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مُنْجِئَةِ مَكَ نِيَةٌ ١٩ ﴾ ﴿ اللَّهُ اللّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

بیسورت مدنی ہے، اور اس میں تیرہ آیتی اور دور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے ایمان والو! اگرتم میرے راستے میں جہاد کرنے کی خاطر اور میری خوشنودی حاصل کرنے کے لئے (گھروں سے) نکلے ہوتو میرے دُشمنوں اور اپنے دُشمنوں کو ایسادوست مت بناؤ کہ اُن کو محبت کے پیغام بھیجنے لگو، حالا نکہ تمہارے پاس جو حق آیا ہے، انہوں نے اس کو اتنا جھٹلایا ہے کہ وہ رسول کو بھی اور تمہیں بھی صرف اس وجہ سے (کھے سے) باہر نکالتے رہے ہیں کہ تم اپنے پروردگار اللہ پر ایمان لائے ہو۔ تم ان سے خفیہ طور پردوستی کی بات کرتے ہو، حالا نکہ جو پھیم خفیہ طور پر کرتے ہو، اور جو پھیم علانیہ کرتے ہو، ایسا کو پوری طرح جانتا ہوں۔ اور تم میں سے جو کوئی بھی ایسا کر رہے، وہ راور است سے بھٹک گیا۔ ﴿ اِللّٰ اِللّٰہِ اللّٰہِ اِللّٰہِ اِللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اِللّٰہِ اللّٰہِ اِللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اِللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّ

⁽۱) حضرت حاطب بن افی بلنعة کے جس واقعے کے پس منظر میں بیآیتیں نازل ہوئی ہیں، وہ اُوپر سورت کے تعارف میں تفصیل سے عرض کر دیا گیا ہے۔ غیر مسلموں کے ساتھ دوتی کی کیا حدود ہونی چاہئیں؟ اس کی تفصیل کے لئے دیکھئے سورۂ آلعمران (۲۸:۳) کا حاشیہ۔

إِنْ يَثْقَفُونُكُمْ يَكُونُوالكُمُ اعْكَا عَوَّيَبُسُطُو الْيَكُمُ ايْوِيهُمُ وَالْسِنَتَهُمُ بِالسَّوْءِوَ وَدُوالوَيْكُمُ الْوَيْكَةُ الْمُولِا الْدُكُمُ الْمُولِا الْمُلْمُ وَلا اللهُ الْمُعْلَمُ الْمُعَلَمُ الْمُحَامُكُمُ وَلاَ الْالا اللهُ وَمَالُولِيكُونَ بَصِيْرٌ ﴿ قَلْكَانَتُ لَكُمُ السُوعُ حَسَنَةٌ فِنَ البُوهِيمُ وَ لَا يَكُمُ اللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيدً ﴿ قَلْكُاللهُ الْمَاكَةُ اللهُ اللهُ وَمَالَوْ القَوْمِ مِمُ النَّالُمُ الْمَاكَةُ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَن اللهِ وَمَل اللهُ وَمَن اللهُ وَمِن اللهُ ومِن اللهُ وَمِن اللهُ وَمَن اللهُ ومِن اللهُ ومِن اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ ومِن اللهُ ومَن اللهُ ومِن اللهُ ومُن اللهُ ومِن اللهُ ومِن اللهُ ومِن اللهُ ولَا اللهُ ومِن اللهُ ومُن اللهُ اللهُ ومُن اللهُ ومُن اللهُ اللهُ ال

اگرتم ان کے ہاتھ آجا و تو وہ تمہارے دیمن بن جائیں گے، اور اپنے ہاتھ اور زبانیں پھیلا پھیلا کر تمہارے ساتھ کر ان کریں گے، اور اُن کی خواہش یہ ہے کہ تم کا فرین جا و۔ ﴿ ٢﴾ قیامت کے دن نہماری رشتہ داریاں ہرگر تمہارے کام آئیں گی، اور نہماری اولا و۔ اللہ بی تمہارے درمیان فیصلہ کرے گا، اور تم جو کچھ کرتے ہو، اللہ اُسے پوری طرح ویکھا ہے۔ ﴿ ٣﴾ تمہارے لئے إبراہيم اور اُن کے ساتھوں میں بہترین نمونہ ہے، جب اُنہوں نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ: '' ہماراتم سے اور اللہ کے سوائم جن جن کی عبادت کرتے ہو، اُن سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ ہم تمہارے (عقائدک) منکر ہیں، اور ہمارے اور تمہارے درمیان ہمیشہ کے لئے وُشمنی اور بخض پیدا ہوگیا ہے جب تک تم صرف ایک اللہ کے اللہ کے ساتھ کہ: '' میں آپ کے کئے اللہ سے مغرت کی وُعا ضرور مانگوں گا، اگر چہ اللہ کے سامنے میں آپ کوکوئی فائدہ پہنچانے کا کوئی اختیار نہیں رکھتا۔ کوئی اختیار نہیں رکھتا۔

⁽٢) مطلب بيب كدا گرچه حضرت إبراهيم عليه السلام نے اپنى قوم اور كنبے سے برائت كا اظهار كرديا تھا،كيكن شروع ميں اپنے والد سے مغفرت كى دُعا كا وعدہ ضرور كيا تھا،كيكن جيسا كه سورة توبه (٩:١١٣) ميں گذرا ہے،

رَبَّنَاعَلَيْكَ تَوَكَّلْنَاوَ إِلَيْكَ أَنْبَنَاوَ إِلَيْكَ الْبَصِيْدُ ۞ رَبَّنَالَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّانِيْنَ كَفَرُوْ اوَاغْفِرُ لِنَاكَ بَنَا اللَّهُ وَالْمَوْ لِيُوْالْحَكِيْمُ ۞ لَقَدُكَانَ كُمُ فِيْمِمُ أُسُوةٌ حَسَنَةٌ لِبَنْ كَانَ يَرْجُوا الله وَالْيَوْمَ الْأَخِرَ * وَمَنْ يَتَوَكَّوَا لَلهَ وَالْيؤ هُوالْغَنِيُّ الْحَيِيْدُ ﴿ عَسَى اللهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمُ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ فَحَ مُودَةً اللهُ قَدِيدٌ * وَالله عَفُومٌ مَّ حِيْمٌ ۞

اے ہمارے پروردگار! آپ ہی پرہم نے بھروسہ کیا ہے، اور آپ ہی کی طرف ہم رُجوع ہوئے
ہیں، اور آپ ہی کی طرف سب کولوٹ کر جانا ہے۔ ﴿ ٣﴾ اے ہمارے پروردگار! ہمیں کا فروں کا
تختہ مشق نہ بنا ہے اور ہمارے پروردگار! ہماری مغفرت فرماد ہجئے۔ یقیناً آپ، اور صرف آپ کی
ذات وہ ہے جس کا اِفتدار بھی کامل ہے، جس کی حکمت بھی کامل ' ﴿ ۵﴾ (مسلمانو!) یقیناً
تہمارے لئے ان لوگوں کے طرزِعمل میں بہترین نمونہ ہے، ہراُس شخص کے لئے جواللہ اور روزِ
تہمارے نے ان لوگوں کے طرزِعمل میں بہترین نمونہ ہے، ہراُس شخص کے لئے جواللہ اور روزِ
آخرت سے اُمیدرکھتا ہو۔ اور جوشخص منہ موڑے، تو (وہ یادر کھے کہ) اللہ سب سے بے نیاز ہے،
بذات خود قابل تعریف۔ ﴿ ٢﴾ کچھ بعید نہیں ہے کہ اللہ تہمارے اور جن لوگوں سے تہماری دُشمنی
ہذات خود قابل تعریف۔ ﴿ ٢﴾ کچھ بعید نہیں ہے کہ اللہ تہمارے اور جن لوگوں سے تہماری دُشمنی
ہم بان کے درمیان دوئی پیدا کردے، اور اللہ بڑی قدرت والا ہے، اور اللہ بہت بخشنے والا، بہت
مہریان ہے۔ ﴿ ٤﴾

جب انہیں یہ پتہ چل گیا کہ وہ ہمیشہ کے لئے اللہ کا دُشمن ہے، اور اُس کی قسمت میں ایمان نہیں ہے، تو انہوں نے اس دُعاہے بھی علیحد گی اِختیار فر مالی۔

⁽٣) یعنی اُمید ہے کہ مکہ مکرمہ میں جولوگ اس وقت وُشمنی پر آمادہ ہیں، اُن میں سے پچھ اِیمان بھی لے آئیں گے،اوراُن کی وُشمنی دوستی میں تبدیل ہوجائے گی۔ چنانچہ فتح مکہ کے بعدان میں سے بہت سےلوگ اِیمان لےآئے۔

لاَ يَنْهَاكُمُ اللهُ عَنِ الَّذِينَ لَمُ يُقَاتِلُوكُمْ فِ الرِّيْنِ وَلَمْ يُخْوِجُوكُمْ مِّنَ وَيَا مِكْمُ اللهُ عَنِ النَّهُ عَنِ النَّهُ عَنْ وَاللهِ يَنِ وَاخْوجُوكُمْ مِّنْ وَيَا مِكُمُ وَ اللهِ يَنِ وَاخْوجُوكُمْ مِّنْ وَيَا مِكُمُ وَ اللهِ يَنِ وَاخْوجُوكُمْ مِّنْ وَيَا مِكُمُ وَ اللهِ يَنِ وَاخْوجُوكُمْ مِّنْ وَيَا مِكُمُ وَاللهِ يَنِ وَاخْوجُوكُمْ مِّنْ وَيَا مِكُمُ وَاللهِ يَنِ وَاخْوجُوكُمْ مِّنْ وَيَا مِكُمُ اللهُ عَنْ مَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ وَمِنْ يَتَوَلَّوهُ مَنْ وَمَنْ يَتُوعُوهُ مُنْ اللهُ وَمِنْ يَتُوعُوهُ مِنْ وَاللهِ عَنْ اللهُ اللهُ وَمِنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ الل

الله تههیں اس بات سے منع نہیں کرتا کہ جن لوگوں نے وین کے معاملے میں تم سے جنگ نہیں کی ، اور تمہیں تمہارے گھروں سے نہیں نکالا ، اُن کے ساتھ تم کوئی نیکی کا یا انصاف کا معاملہ کرو، یقیناً اللہ انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ ﴿ ٨﴾ الله تو تمہیں اس بات سے منع کرتا ہے کہ جن لوگوں نے تمہارے ساتھ وین کے معاملے میں جنگ کی ہے ، اور تمہیں اپنے گھروں سے نکالا ہے ، اور تمہیں نکا لنے میں ایک دُوسرے کی مدد کی ہے ، تم اُن سے دوستی رکھو۔ اور جولوگ اُن سے دوستی رکھیں گے ، وہ ظالم لوگ ہیں۔ ﴿ ٩﴾

اے ایمان والو! جب تمہارے پاس مسلمان عورتیں ہجرت کرکے آئیں تو تم اُن کو جانچ لیا کرو۔ اللہ ہی اُن کے ایمان کے بارے میں بہتر جانتا ہے۔ پھر جب تمہیں یہ معلوم ہوجائے کہ وہ مؤمن عورتیں ہیں تو تم اُنہیں کا فروں کے یاس واپس نہ بھیجنا۔

⁽۷) لینی جوغیر سلم مسلمانوں سے نہ جنگ کرتے ہیں، اور نہ اُنہیں کوئی اور تکلیف دیتے ہیں، اُن سے اچھا برتا وَاور نیکی کاسلوک اللّٰہ تعالیٰ کو ہرگز نا پہند نہیں ہے، بلکہ انصاف کا معاملہ کرنا تو ہر مسلم اور غیر مسلم واجب ہے۔

لاهُنَّ حِلَّا لَهُمُ وَلاهُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَالتُوهُمُ مَّا اَنْفَقُوا وَلاجُنَا حَكَيْكُمُ
اَنْ تَنْكِحُوهُ قَ إِذَا التَيْتُمُوهُ قَ الْجُورَ هُنَّ وَلا تُنْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُوا فِروسَكُوا مَا اَنْفَقُوا وَلا تُنْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُوا فِروسَكُوا مَا اَنْفَقُوا وَلا تُنْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُوا فِروسَكُوا مَا اَنْفَقُوا وَلا تُنْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُوا فِروسَكُوا فِي اللهُ عَلِيمُ مَا اَنْفَقُوا وَلا تُنْسُولُ مَا اللهُ عَلَيْمُ وَاللهُ عَلِيمُ وَاللهُ عَلِيمُ مَا اللهُ عَلَيْمٌ وَاللهُ عَلَيْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ ا

وہ ان کا فروں کے لئے حلال نہیں ہیں، اور وہ کا فران کے لئے حلال نہیں ہیں۔ اور ان کا فروں نے جو پچھ (ان عور توں پر مہر کی صورت میں) خرچ کیا ہو، وہ انہیں اُدا کر دو۔ اور تم پران عور توں سے جو پچھ (ان عور توں سے نکاح کرنے میں کوئی گناہ نہیں ہے، جبکہ تم نے اُن کے مہر انہیں ادا کر دیئے ہوں۔ اور تم کا فرعور توں کی عصمتیں اپنے قبضے میں باقی نہر کھو، اور جو پچھ تم نے (ان کا فریو یوں پر مہر کی صورت میں) خرچ کیا تھا، وہ تم (اُن کے نئے شوہروں سے) ہا تگ لو، اور اُنہوں نے جو پچھ (اپنی مسلمان ہوجائے والی بیویوں پر) خرچ کیا تھا، وہ (اُن کے نئے مسلمان شوہروں سے) ہا تگ لیں۔ یہ اللہ کا فیصلہ ہے، وہی تمہارے درمیان فیصلہ کرتا ہے، اور اللہ بڑے حکم والا، بڑی حکمت والا ہے۔ ﴿ ۱ ﴾ اور اگر تہاری بیویوں میں سے کوئی کا فروں کے پاس جا کر تمہارے ہاتھ سے نکل جائے، پھر تمہاری نو بت تمہاری بیویوں کی بیویاں جاتی رہی ہیں، اُن کواتنی رقم ادا کر دو جتنی انہوں نے (اپنی ان بیویوں پر) خرچ کی تھی، اور اللہ سے ڈرتے رہوجس پرتم ایمان لائے ہو۔ ﴿ ۱۱ ﴾

⁽۵) اس آیت نے بیدواضح تھم عطا فرمادیا کہ کوئی مسلمان عورت کسی بھی غیرسلم کے نکاح میں نہیں رہ سکتی۔ چنانچہ اگر کسی غیر سلم کی بیوی مسلمان ہوجائے تو اُس کے شوہر کو بھی اسلام لانے کی پیشکش کی جائے گی، اگروہ بھی عورت کی عدت کے دوران اسلام قبول کرلے تو ان کا نکاح باقی رہے گا، لیکن اگروہ مسلمان نہ ہو، تو اُس کی

مسلمان ہوی اُس کے نکاح سے نکل جائے گی، اور عدت کے بعد کسی مسلمان سے نکاح کرسکے گی۔
(۲) جوشادی شدہ عور تیں مسلمان ہوکر ۔ پینہ منورہ آئیں، اُن کے شوہروں سے اُن کا نکاح ختم ہوجاتا تھا، لیکن چونکہ مکہ مرمہ کے کا فروں سے اُس وقت صلح کا معاہدہ تھا، اس لئے اُن کو بیہولت دی گئی تھی کہ انہوں نے اپنی بیویوں کو جومہر دیا تھا، وہ ان کو اس طرح واپس کرنے کا تھا دیا گیا کہ جومسلمان اُن عورتوں سے نکاح کرے، وہ اُس کا مہراُس کے پہلے کا فرشو ہر کواَدا کردے۔

(۷)اس آیت کے نزول سے پہلے بہت سے صابہ ایسے تھے کہوہ خودتو مسلمان ہو گئے تھے لیکن اُن کی بویاں مسلمان نبیں ہوئی تھیں،اوروہ ابھی تک اُن کے نکاح میں چلی آرہی تھیں۔اس آیت نے عم دے دیا کہ اب کوئی بت پرست عورت کی مسلمان کے نکاح میں باقی نہیں روستی اورجیہا کہ مشرکین کے بارے میں بیٹم ویا گیا تھا کہ انہوں نے اپنی مسلمان ہونے والی ہویوں کوجومبرا واکیا تھا، وہ انہیں واپس کیا جائے ، اسی طرح مسلمانوں کی جن كافريويون كا تكاح مسلمانون سيختم مواءأن كاجومبرأن كمسلمان شوبرون في ديا تفاءأس ك بارب میں بھی انصاف کا تقاضا بیتھا کہ ان عورتوں کے نے شوہروہ مہر پُر انے مسلمان شوہروں کو واپس کریں ، اس لئے مسلمان شوہروں کو پیچکم دیا گیا کہوہ اپنی ان مطلقہ ہیو یوں کے نئے شوہروں سے مہر کامطالبہ کر سکتے ہیں۔ چنا نچہ اس آیت کے بعدایسے صحابہ نے اپنی مشرک بیوبوں کو طلاق دے کرالگ کردیا، کیکن اس کے بعد اُن سے جن مشرک مردوں نے تکار کیا، انہوں نے مسلمانوں کوان کامبروالیں نہیں کیا۔اس لئے الکے فقرے میں بیچم ویا گیا ہے کہ جن مسلمانوں کی بیویاں کافر ہونے کی وجہ سے کافروں کے نکاح میں چلی گئیں، اور اُن کے نئے شوہروں نے مسلمانوں کو اُن کا دیا ہوا مہر نہیں لوٹایا، وہ ایناحق وصول کرنے کے لئے بد کر سکتے ہیں کہ اگر کوئی عورت مسلمان ہوکرآئی ہو،اوراس سے سی مسلمان نے نکاح کیا ہو،تو اُس پر جوبدواجب کیا گیا تھا کہوہ اُن کے پُرانے شوہروں کواُن کا دیا ہوا مہر لوٹائے ، اب وہ اُس کا فرشوہر کو دینے کے بچائے اُس مسلمان کو دیدے جس کی بیوی کا فرہونے کی بنا پرکسی کا فر کے نکاح میں آگئ ہو، اور اُس کے نئے شوہر نے اُس مسلمان کو ندکورہ قاعدے کے مطابق مہرواپس نہ کیا ہو۔اس طرح مسلمان کواُس کاحق مل جائے گا،اور کا فرلوگ آپس میں ایک دُوس ہے۔ تھفیہ کرلیں گے۔

(۸) کینی تہمیں اپنادیا ہوا مہراُن عورتوں کے نظشوہ وں سے وصول کرنے کی نوبت آئے۔

(۹) پیخطاب اُن مسلمانوں سے ہے جنہوں نے مسلمان ہونے والی شادی شدہ عورتوں سے نکاح کیا، اور اُن کے ذمے واجب ہوگیا کہ وہ اُن کے پُرانے شوہروں کواُن کا دیا ہوا مہرلوٹا کیں۔ يَا يُهَاالنَّيِ الْمَاعَ الْمُؤْمِنْ يُبَايِعُنَكَ عَلَى اَنْ الْمُؤْمِنْ يَبَايِعُنَكَ عَلَى اَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

اے نی! جب تمہارے پاس مسلمان عور تیں اس بات پر بیعت کرنے کے لئے آئیں کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی بھی چیز کوشر یک نہیں مانیں گی، اور چوری نہیں کریں گی، اور زنانہیں کریں گی، اور اپنی اولا و کوشل نہیں کریں گی، اور نہ کوئی ایسا بہتان با ندھیں گی جو اُنہوں نے اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان گھڑ لیا ہو، اور نہ کسی بھلے کام میں تمہاری نافر مانی کریں گی، توتم اُن کو بیعت کرلیا کرو، اور اُن کرمیان گھڑ لیا ہو، اور نہ کسی بھلے کام میں تمہاری نافر مانی کریں گی، توتم اُن کو بیعت کرلیا کرو، اور اُن کے حق میں اللہ سے مغفرت کی دُعا کیا کرو۔ یقیناً اللہ بہت بخشے والا، بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ١١﴾ اے اِیمان والو! اُن لوگوں کو دوست نہ بناؤ جن پر اللہ نے خضب فر مایا ہے۔ وہ آخرت سے اسی طرح مایوس ہو چکے ہیں جیسے کا فرلوگ قبروں میں مدفون لوگوں سے مایوس ہیں۔ ﴿ ۱۳﴾

(۱۰) عربی محاور بے کے مطابق" ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان" بہتان باندھنے کے دومطلب ہوسکتے ہیں۔
ایک یہ کہ تھلم کھلا اور جانتے ہو جھے کسی پر جھوٹا بہتان باندھا جائے ، اور" ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان" بہتان
باندھنے کا دُوسرا مطلب یہ ہوسکتا ہے کہ وہ کسی ایسے خص کو اپنے شوہر کا بیٹا قرار دیں جو در حقیقت اُس کا نہیں
ہے۔ جاہلیت کے زمانے میں عورتیں یا تو کسی اور کا بچہ اُٹھالا تیں اور کہتیں کہ یہ میرے شوہر کا بچہ ہے، یا جانتے
ہوجھتے زنا کرتیں ، اور اُس حرام کی اولا دکو اپنے شوہر کی طرف منسوب کرتی تھیں۔ یہاں اس گھناؤنے جرم سے
ہازر ہے کا معاہدہ کرانا مقصود ہے۔ واضح رہے کہ جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کسی عورت کو بیعت کرتے تھے تو

اُس کا ہاتھ بھی اپنے ہاتھ میں لے کرنہیں کرتے تھے، بلکہ بس زبانی بیعت فرمالیتے تھے۔
(۱۱) یعنی جس طرح کا فرلوگ اپنے مرے ہوئے عزیزوں دوستوں اور باپ دادوں سے مایوں ہیں کہ وہ ان کو
کوئی فائدہ پہنچا سکیں گے، اس طرح بیلوگ آخرت کی زندگی سے مایوں ہیں۔ بعض مفسرین نے اس آیت کا
ترجمہ اس طرح کیا ہے کہ:'' بیلوگ آخرت سے ایسے ہی مایوں ہو چکے ہیں جیسے وہ کا فرمایوں ہیں جوقبروں میں
جا چکے''اس صورت میں مطلب میہ ہوگا کہ جو کا فرقبروں میں جا چکے ہیں، انہوں نے اپنی آٹھوں سے دیکھ لیا ہے
کہ آخرت کی زندگی میں ان کا کوئی حصنہیں ہے، اس طرح بیلوگ بھی آخرت کی زندگی سے مایوں ہو چکے ہیں۔

الحمد للد! سورهٔ ممتحنه کاتر جمه اوراُس کے تشریحی حواثی آج بروز دوشنبه مورخه ۲۰ برجمادی الاولی و ۲۳ الله تعالی اس خدمت کواپی اس خدمت کواپی بارگاه میں شرف قبول عطافر مائیں ، اور اسے نافع بنائیں ، اور باقی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق ممل کرنے کی توفیق مرحت فرمائیں۔ آمین ثم آمین۔

مُورَةُ الصَّفِ

تعارف

بیسورت مدیند منورہ میں اُس وقت نازل ہوئی تھی جب منافقین آس یاس کے یہود یوں ے ساتھ مل کرمسلمانوں کے خلاف طرح طرح کی سازشیں کررہے تھے۔اس سورت میں بی اسرائیل کے بہود یوں کا بیکر دارخاص طور یر ذکر فر مایا گیاہے کہ انہوں نے خودایتے پیغمبر حضرت موی علیہ السلام کوطرح طرح سے تکلیفیں پہنچائیں،جس کے متیج میں اُن کے مزاح میں میڑھ پیدا ہوگئی، اور جب حضرت عیسلی علیہ السلام تشریف لائے تو انہوں نے اُن کی نبوت کا بھی ا نکار کیا، اور انہوں نے حضور سروَرِ عالم صلی الله علیہ وسلم کی تشریف آوری کی جو بشارتیں دی تھیں، اُن پر بھی کان نہیں دھرا، چنانچہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو انہوں نے نہصرف بیر کہ آپ کی نبوت یر ایمان لانے سے انکار کردیا، بلکہ آپ کے خلاف سازشیں شروع کردیں۔ بنی اسرائیل کے اس کردارکو واضح کرنے کے ساتھ ساتھ اس سورت میں مخلص مسلمانوں کو بیرخوشخری دی گئی ہے کہ اگر انہوں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ٹھیک ٹھیک پیروی کی ،اوروہ کام کئے جن کا اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں خاص طور برحکم دیا ہے، اور اُن میں جہادخصوصی اہمیت رکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اُن کو عنقریب فتح ونصرت عطا فرمانے والے ہیں جس کے نتیجے میں منافقین اور یہودیوں کی ساری سازشیں خاک میں مل جائیں گی۔اس سیاق میں اس سورت کی چوتھی آیت میں اللہ تعالیٰ نے ان مسلمانوں کی تعریف فر مائی ہے جواللہ تعالی کے راستے میں صف بنا کر جہاد کرتے ہیں۔اس مناسبت سے اس سورت کا نام سورہ صف ہے۔

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

سَبّح بِلهِ مِا فِي السّلوتِ وَمَا فِي الْأَنْ مِن وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ لَكَ يُوَالْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ لَكَ يُرَمَقَتُ اعِنْدَ اللهِ اَنْ تَقُولُوْ امَالا المَنُو الْحِمَتَ قُولُوْ امَالا تَفْعَلُونَ ۞ لَكُرَمَقَتُ اعِنْدَ اللهِ اَنْ تَقُولُوْ امَالا تَفْعَلُونَ ۞ إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ مَقَّاكًا تَقُولُوا مَالا تَفْعَلُونَ ۞ وَاذْقَالُ مُولِى لِقَوْمِ لِي قَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ مَقَّاكًا تَفْهُمُ بُنْدَانُ فَا مَنْ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَهُ مُنْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُو

بیسورت مدنی ہے، اوراس میں چودہ آیتی اوردور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمبریان ہے، بہت مہریان ہے

آسانوں اور زمین میں جو بھی کوئی چیز ہے، اُس نے اللہ کی تیج کی ہے، اور وہی ہے جو اِقتدار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ اُ ﴾ اے ایمان والو! تم ایسی بات کیوں کہتے ہو جو کرتے نہیں ہو؟ ﴿ ٢﴾ اللہ کے نزدیک یہ بات بری قابل نفرت ہے کہ تم ایسی بات کہو جو کرونہیں۔ ﴿ ٣﴾ حقیقت یہ ہے کہ اللہ اُن لوگوں سے مجت کرتا ہے جو اُس کے داستے میں اس طرح صف بنا کراڑتے ہیں جیسے وہ سیسہ پلائی ہوئی عمارت ہوں۔ ﴿ ٣﴾ اور وہ وقت یا دکر وجب موی نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ: '' اے میری قوم کے لوگو! تم مجھے تکلیف کیوں پہنچاتے ہو، حالاتکہ تم جانتے ہو کہ میں تمہارے پاس اللہ کا پیغمبر بن کرآیا ہوں؟'' پھر جب اُنہوں نے ٹیڑھ اِختیار کی تو اللہ نے ان کے دلوں کو ٹیڑھا کردیا، اور اللہ نافر مان لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا۔ ﴿ ۵﴾

⁽۱) یہ بات کہ کا تنات کی ہر چیز اللہ تعالی کی شبیح کرتی ہے، پیچھے کئی مقامات پر گذر چکی ہے، مثلاً سور ہ نور

(۱۲۲۳ اور ۱۷) اورسور ہُ حشر (۲۴:۵۹) اورسور ہُ بنی اسرائیل (۲۱:۳۳) میں اللہ تعالی نے فرمایا ہے کہ تم ان کی شبح کو سیحے نہیں ہو۔ پیچے سور ہُ حدید (۵۷) اور سور ہُ حشر (۵۹) کو اور آ گے سور ہُ جعہ (۲۲) اور سور ہُ تفاین (۲۴) کو اللہ تعالی نے اسی حقیقت کے بیان سے شروع فرمایا ہے، اور بظاہر اس بات پر تنبیہ مقصود ہے کہ اللہ تعالی اگر تمہیں اپنی تو حید پر ایمان لانے اور اپنی عبادت کرنے کا حکم دے رہا ہے تو اس میں اس کا کوئی فائدہ نہیں ہے، کیونکہ اُس کی ذات بے نیاز ہے، تم اُس کی عبادت کرویا نہ کرو، کا گنات کی ہر چیز اُس کے آگے سربہ تم ہے۔

(۲) إمام احدٌ اور إمام بغویؓ نے روایت نقل کی ہے کہ بعض صحابہ کرامؓ نے آپس میں اس تم کی با تیں کی تھیں کہ اگر بہت بید معلوم ہوجائے کہ اللہ تعالیٰ کو کونسا عمل سب سے زیادہ پیند ہے تو ہم اُس کے لئے جان تک قربان کردیں۔ آئے ضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بلایا، اور بیسورت اُنہیں پڑھ کرسنائی۔ (تفییر مظہری اور ابن کثیر) اس میں پہلے تو انہیں بیدادب سکھایا گیا ہے کہ کوئی الی بات زبان سے نہیں نکالنی چا ہے جس میں دعوے کا کثیر) اس میں پہلے تو انہیں بیدادب سکھایا گیا ہے کہ کوئی الی بات زبان سے نہیں نکالنی چا ہے جس میں دعوے کا کوئی پہلو نکا ہو کہ میں فلال کام ضرور کرون گا، کیونکہ میں ممکن ہے کہ کسی وجہ سے وہ کام ہونہ سکے اور دعوی جمونا کی بہلو نکا ہو کہ جائے عاجزی کے ساتھ کوئی ارادہ فلا ہر کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اس کے بعد اُن کی خواہش کے مطابق بتادیا گیا کہ اللہ تعالیٰ کو جہاد کاعمل بہت پسند ہے۔ یہاں بیہ بات واضح رہنی چا ہے کہ قر آن و حدیث میں بہت سے اعمال کے بارے میں فرادہ کیا تھے۔ کہا تا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کوسب سے زیادہ بھر جب اور اور اور تھی تھت بیے کہ تھائی کی وقت جہاد ہو وہ اس وقت اُن کی خدمت ہی ضرورت ہے تو اُس وقت اُن کی خدمت ہی سب سے نیادہ محبوب ہوگا ، کسی وقت کسی کے والدین کو خدمت کی ضرورت ہے تو اُس وقت اُن کی خدمت ہی سب سے نیادہ محبوب ہوگا ، کسی وقت کسی کے والدین کو خدمت کی ضرورت ہے تو اُس وقت اُن کی خدمت ہی سب سے بہتر عمل قراریا ہے گا۔

(٣) حضرت موی علیه السلام کواُن کی قوم نے کس کس طرح تکلیفیں پہنچا ئیں ،اس کی تفصیل سور ہُ بقرہ (۵۹:۲) وغیرہ میں گذر چکی ہے۔

(۴) یعنی جان بوجھ کرہٹ دھرمی کرنے کی بیسزادی گئی کہ اللہ تعالی نے اُن کے دِل ایسے ٹیڑھے کردیئے کہ اب ان میں حق بات قبول کرنے کی گئجائش باقی نہیں رہی۔ وَإِذْقَالَ عِيْسَى اجْنُ مَرْيَمَ لِيَهِ إِنْ الْسُرَآءِ يُلَ إِنِّى مَسُولُ اللهِ إِلَيُكُمْ مُّصَدِّقًا لِبَابَدُنَ يَرَى مِنَ التَّوْلِ فَهِ مُبَقِّمُ ابِرَسُولِ يَّأْقِ مِنْ بَعْدِى اسْبُهُ آحْمَلُ لَّ فَلَتَّاجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنْتِ قَالُوْ الْهِ نَرَاسِحُرُّ شَّبِيْنُ ۞

اوروہ وقت یادکر و جب عیسی بن مریم نے کہا تھا کہ: '' اے بنو اِسرائیل! میں تمہارے پاس اللہ کا ایسا پیغبر بن کرآیا ہوں کہ مجھ سے پہلے جو تورات (نازل ہوئی) تھی، میں اُس کی تقدیق کرنے والا ہول، اور اُس رسول کی خوشخری دینے والا ہول جو میرے بعد آئے گا، جس کا نام احمد ہے۔'' پھر جب وہ اُن کے پاس کھلی کھلی نشانیاں لے کرآئے تو وہ کہنے گئے کہ:'' یہ تو کھلا ہوا جادو ہے۔'' ﴿٢﴾

(۵)'' اجر'' حضور اقدس سلی الله علیه وسلم کانام ہے، اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے ای نام ہے آپ کی بشارت دی تھی۔ اس قتم کی ایک بشارت آج بھی انجیل بوحنا میں تحریف شدہ حالت میں موجود ہے۔ انجیل بوحنا کی عبارت بیہ کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اپنے حوار بول ہے فرمایا:'' اور میں باپ ہے درخواست کروں گا تو وہ تمہمیں وور مرامد کا ربختے گا کہ ابدتک تبہارے ساتھ رہے۔' (بوحنا ۱۱:۲۱) یمہاں جس لفظ کا ترجمہد دگار کیا گیا ہے، وہ اصل بونانی میں'' فارقلیط' (Periclytos) تھا جس کے معنی ہیں'' قابل تعریف شخص' اور یہ' احد' کا لفظ کی ترجمہ ہے، کین اس لفظ کو "Paracletus" ہے بدل دیا گیا ہے، جس کا ترجمہ یہ دگار' اور بعض تراجم میں ''وکیل' یا'' شفیع'' کیا گیا ہے۔ اگر'' فارقلیط'' کالفظ مونظر رکھا جائے توضیح ترجمہ یہ ہوگا کہ:''وہ تمہارے پاس میں تو اپنی سے اس قابل تعریف شخص (احم) کو بھیج دے گر تمہارے ساتھ رہے گا۔' اس میں بدواضح فرمایا گیا ہے کہ 'نہیں تا تار خوالا مال سلی اللہ علیہ وسلی کی نبوت آخر الزمال صلی اللہ علیہ والے ہرزمانے کے لئے ہوگی۔ نیز برناباس کی انجیل میں گی مقامات پر حضور اقدس صلی اللہ علیہ والے ہرزمانے کے لئے ہوگی۔ نیز برناباس کی انجیل میں گی مقامات پر حضور اقدس صلی اللہ علیہ والے اس انجیل کو معتبر مانا علیہ والے اس انجیل میں خوال میں نیادہ متند ہے جنہیں عیسائی فد ہب میں معتبر مانا علیہ والے اس انجیل میں نے اپنی کا می بھارتیں موجود ہیں۔ اگر چوجیسائی فد ہب والے اس انجیل کو معتبر مانا علیہ والے اس کے مقصل دلائل میں نے اپنی کتاب '' میں بیان کئے ہیں۔

وَمَنَ أَظْلَمُ مِثَنِ أَفْتَرَى عَلَى اللهِ الْكَذِبَ وَهُوَيُكُ عَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللهُ لاَ يَهُدِى الْقَوْمَ الظّلِيدِينَ ۞ يُرِينُ وْنَ لِيُطْفِئُوانُونَ اللهِ بِافْواهِ مِمُ وَاللهُ مُتِمَّ يَهُدِى الْقَوْمَ الظّلِيدِينَ ۞ يُرِينُ وْنَ لِيُطْفِئُوانُونَ اللهِ بِافْهُلَى وَدِيْنِ الْحَقِّ نُوْرِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكُفِي وَنَ ۞ هُوَ الّذِي أَنْ مَسَلَى مَسُولَهُ بِالْهُلَى وَدِيْنِ الْحَقِّ فَيْ اللهُ اللهِ مِنْ عَنَ الْمُشْرِكُونَ أَنْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

اوراً س شخص سے بڑا ظالم کون ہوگا جواللہ پر جھوٹ باند ھے، جبکہ اُسے اسلام کی طرف بلا یا جار ہاہو؟

اوراللہ ایسے ظالم لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا۔ ﴿ ٤﴾ یہ لوگ چاہتے ہیں کہ اپنے منہ سے اللہ کے نور کو بجھادیں، حالانکہ اللہ اپنے نور کی تحمیل کر کے رہے گا، چاہے کا فروں کو یہ بات کتی بُری لگے۔ ﴿ ٨﴾ وہی تو ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچائی کا دین دے کر بھیجا ہے تا کہ وہ اُسے تمام دُوسرے دِینوں پرغالب کر دے ' چاہے مشرک لوگوں کو یہ بات کتی بُری لگے۔ ﴿ ٩﴾ اسے نجات اللہ اللہ ایسی تجارت کا پہتہ دُوں جو تہمیں در دناک عذاب سے نجات دلادے؟ ﴿ ٩٠)

⁽۲) جس شخص کو اسلام کی دعوت دی جائے ،اوروہ کسی پیٹمبر کی رِسالت کا انکار کرے تو در حقیقت وہ اللہ تعالیٰ پریہ حجوث باندھتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو پیٹمبر بنا کرنہیں بھیجا۔

⁽²⁾ دلیل اور جحت کے میدان میں تو إسلام ہمیشہ سے غالب ہے، اور رہےگا، البتہ وُنیا میں مسلمانوں کا غلبہ بہت ی شراکط سے مشروط ہے اس لئے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم اور خلفائے راشدین کے زمانوں میں، نیزاُس کے بعد بھی صدیوں تک مسلمانوں کو غلبہ حاصل ہوا، پھران شراکط کے فقدان کی وجہ سے بیغلبہ ختم ہوا۔ اور آخر زمانے میں آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے بشارت دی ہے کہ اسلام اور مسلمان پھر دُنیا پر غالب ہوں گے۔ (۸) تجارت میں کوئی چیز کسی کودے کراُس کی قیمت حاصل کی جاتی ہے، اسی طرح ایک مسلمان اپنی جان و مال اللہ تعالیٰ کے حوالے کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اُس کے صلے میں جنت اور عذاب سے رہائی عطافر ماتے ہیں۔ دیکھئے سور وَ تو بہ (۱۱:۹)۔

(وہ یہ ہے کہ) تم اللہ اوراُس کے رسول پر ایمان لاؤ، اورا پنے مال ودولت اورا پنی جانوں سے اللہ کے راستے میں جہاد کرو۔ یہ تبہارے لئے بہترین بات ہے، اگرتم سمجھو۔ ﴿اا﴾ اس کے نتیج میں اللہ تبہاری خاطر تبہارے گنا ہوں کو بخش دے گا، اور تبہیں ان باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچ نہریں بہتی ہوں گی، اورایسے عمدہ گھروں میں بسائے گا جو ہمیشہ ہمیشہ رہنے والی جنتوں میں واقع ہوں گے۔ یہی زبردست کا میا بی ہے۔ ﴿ ١٢﴾ اورایک اور چیز تبہیں دے گا جو تبہیں پندہ، (اور وہ ہے) اللہ کی طرف سے مدد، اورایک ایم فنج جوعنظریب حاصل ہوگی! اور (اے پینیم!) ایمان والوں کو (اس بات کی) خوشخری سادو۔ ﴿ ١٣﴾ اے ایمان والو! تم اللہ (کے دین) کے مددگار بین جو الوں کو (اس بات کی) خوشخری سادو۔ ﴿ ١٣﴾ اے ایمان والو! تم اللہ (کے دین) کے مددگار بین جو اللہ کے واریوں سے کہا تھا کہ: '' وہ کون بیں جو اللہ کے واسطے میرے مددگار بین جو اللہ کے واسطے میرے مددگار بین '' حواریوں نے کہا: '' ہم اللہ کے واسطے میرے مددگار بین '' مواریوں نے کہا: '' ہم اللہ کے واسطے میرے مددگار بین '' مواریوں نے کہا: '' ہم اللہ کے واسطے میرے مددگار بین '' مواریوں نے کہا: '' ہم اللہ کے واسطے میرے مددگار بین کے) مددگار ہیں۔'' کھر

بنی اسرائیل کا ایک گروہ ایمان لے آیا، اور ایک گروہ نے کفر اِختیار کیا۔ چنانچہ جولوگ ایمان لائے مضمنوں کے خلاف ان کی مدد کی ، نتیجہ بیہ ہوا کہ وہ غالب آئے۔ ﴿ ١٣﴾

(۹)'' حواری'' حضرت عیسی علیه السلام کے ان ساتھیوں کو کہتے ہیں جو آپ پر ایمان لائے تھے، جیسے حضورِ اقدس صلی الله علیہ وسلم کے ساتھیوں کو'' صحابۂ''کہاجاتا ہے۔

الحمدالله! سورهٔ صف کا ترجمه اورتشری آج بتاریخ ۲۱رجمادی الاولی و ۲۸ اه مطابق اسرمی ۲۰۰۸ و کوراچی میں مکمل موئی۔الله تعالی اس خدمت کوشرف قبول عطا فر ماکر است نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق بحیل کی توفیق عطافر مائیں۔آ مین ثم آمین۔



تعارف

اس سورت کے میلے رُکوع میں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور آپ کی بعثت کے مقاصد بیان فرما کر پوری انسانیت کوآپ پر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے، اور خاص طور پر یبود یوں کی مذمت کی گئی ہے کہ وہ جس کتاب یعنی تورات پر ایمان رکھنے کا دعویٰ کرتے ہیں،اُس میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کی بشارت موجود ہے، اس کے باوجود وہ آپ پر ایمان نہ لاکرخود اپنی کتاب کی خلاف ورزی کررہے ہیں۔ پھر دُوسرے رُکوع میں مسلمانوں کو بیہ ہدایت دی گئی ہے کہ ان کی تجارتی سرگرمیاں اللہ تعالیٰ کی عبادت کے راستے میں رُکاوٹ نہیں بننی چاہئیں، چنانچہ تھم دیا گیاہے کہ جمعہ کی اُ ذان کے بعد ہرفتم کی خرید وفروخت بالکل ناجائز ہے۔ نیز جب آنخضرت صلی الله علیہ وسلم خطبہ دے رہے ہوں، اُس وقت کسی تجارتی کام کے لئے آپ کو چھوڑ کر چلے جانا جائز نہیں ہے، اور اگر دُنیوی مصروفیات کا شوق کسی دِنی فریضے میں رُکاوٹ بننے لگے تواس بات کا دھیان کرنا جاہئے کہ اللہ تعالیٰ نے مؤمنوں کے لئے آخرت میں جو کچھ تیار کررکھا ہے، وہ دُنیا کی ان دِلفریبیوں سے کہیں زیادہ بہتر ہے، اور دِینی فرائض کورِزق کی خاطر چھوڑ ناسراسر نادانی ہے، کیونکدرزق دینے والا اللہ تعالی ہی ہے، لہذارزق اُس کی نافر مانی کر کے نہیں، بلکہ اُس کی اطاعت كركے طلب كرنا جاہئے۔ چونكه دُوسرے رُكوع میں جمعہ کے اَحكام بیان فرمائے گئے ہیں، اس کئے سورت کا نام جمعہ ہے۔

﴿ اَيَاتِهَا ١١ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ مِنْ أَنَّهُ مُنَائِنًا مُنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

بِسُوِاللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْدِ

يُسَبِّحُ بِلَّهِ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْوَرُ مُنِ الْمَلِكِ الْقُدُّ وَسِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ نَهُو الَّذِي َبَعَثَ فِي الْأُمِّ بِينَ مَسُولًا مِنْهُمُ يَتُلُوا عَلَيْهِمُ البَيْهِ وَيُزَكِّيْهِمُ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتْبُ وَالْحِكْمَةُ وَانْ كَانُوا مِنْ قَبُلُ لَفِي ضَلِ اللَّهِ مِينِ فَي وَاحْدِينَ مِنْهُمُ الْكِتْبُ وَالْحَرِيْنُ الْحَكْدُةُ وَالْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ لَبَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ وَهُوا لْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞

> یسورت مدنی ہے،اوراس میں گیارہ آیتیں اوردورُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

آسانوں اور زمین میں جو چیز بھی ہے، وہ اللہ کی تبیج کرتی ہے جو بادشاہ ہے، بڑے تقدس کا مالک ہے، جس کا وقتر اربھی کامل ہے، جس کی حکمت بھی کامل ہے، جس نے اُتی لوگوں میں اُنہی میں سے ایک رسول کو بھیجا جو اُن کے سامنے اُس کی آیتوں کی تلاوت کریں، اور اُن کو پاکیزہ بنا کمیں، اور انہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دیں، جبکہ وہ اس سے پہلے کھلی گمراہی میں پڑے ہوئے سے میں اور (بیرسول جن کی طرف بھیج گئے ہیں) ان میں کچھا وربھی ہیں جو ابھی ان کے ساتھ آگر نہیں ملے۔ اور وہ بڑے اِقتر اروالا، بڑی حکمت والا ہے۔ ﴿ ٣﴾

⁽۱) آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی بعثت کے یہی مقاصد سور و بقر ہ (۱۲۹:۲) اور سور و آل عمران (۱۲۳:۳) میں بھی بیان فرمائے گئے ہیں۔

⁽۲) اس کا مقصدیہ ہے کہ حضورِ اقدس سلی اللہ علیہ وسلم صرف ان عربوں کے لئے رسول بنا کرنہیں بھیج گئے تھے جو آپ کے والے تمام انسانوں کے لئے پیغمبر بنا کر بھیج گئے جو آپ کے زمانے میں موجود تھے؛ بلکہ آپ قیامت تک آنے والے تمام انسانوں کے لئے پیغمبر بنا کر بھیج گئے ہیں، جا ہے وہ کسی نسل سے تعلق رکھتے ہوں۔

ذلك فَصُلُ اللهِ يُؤْتِيُهِ مَن يَشَاءُ وَاللهُ ذُوالْفَضُلِ الْعَظِيْمِ مَثَلُ الَّهِ يُولِيَ وَمِن اللهُ وَاللهُ وَمَا لَقُومَ الظّلِمِينَ وَقُلُ الْفَوْمِ النَّالِينَ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَمِن وَوَمِ النَّالِينَ وَقُلُ اللّهُ وَمِن وَوَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَا الللّهُ وَاللّهُ وَالللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَل

براللہ کافضل ہے، وہ جے چاہتا ہے، دیتا ہے، اور اللہ بڑے فضل والا ہے۔ ﴿ ٣﴾ جن لوگوں پر نورات کا بوجھ ڈالا گیا، پھرانہوں نے اُس کا بوجھ نہیں اُٹھایا، ان کی مثال اُس گدھے گئی ہے جو بہت کا کتابیں لا دے ہوئے ہو۔ بہت کری مثال ہے اُن لوگوں کی جنہوں نے اللہ کی آیوں کو جھٹلایا، اور اللہ ایسے ظالم لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا۔ ﴿ ٤﴾ (اے پیغیر! ان سے) کہو کہ: "اے لوگو جو یہودی بن کے ہوا اگر تمہارا دعویٰ بہے کہ سارے لوگوں کو چھوڑ کرتم ہی اللہ کے دوست ہو، تو موت کی تمنا کرو، اگر تم ہے ہو۔ "﴿ ٢﴾

(٣) يبودى يہ چاہتے تھے كه آخرز مانے كے نبى اُنبى ميں سے يعنى بنى اسرائيل ميں سے آئيں، اور عرب كے بت پرست يہ كتھ كه آخرا مانے كوئى ہونا چاہئے تھا رہ كرست يہ كہتے تھے كہ اگر اللہ تعالى كوكوئى نبى بھيجنا تھا تو وہ جارے برك منبوت و رسالت اللہ تعالى كافضل ہے، وہ جسے چاہتا ہے، دينا ہے۔ دينا ہے۔ کسى اور كے لئے اس معاملے ميں دخل دينے كى گنجائش نہيں ہے۔

(٣) لیمن تورات کے اَحکام پر ممل کرنے کی جوذ مدداری اُن پر ڈالی گئی تھی، اُس کو پورانہیں کیا۔اس میں یہ بات بھی داخل ہے کہ انہیں نبی آخرالز ماں صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے کا حکم دیا گیا تھا، کیکن وہ آپ پر ایمان نہیں لائے۔ ایمان نہیں لائے۔

(۵) یہی بات سورہ بقرہ (۹۵:۲) میں بھی فرمائی گئی ہے۔ یہ بہت آسان چیلنج تھا جو یہودیوں کو دیا گیا تھا، ان کے لئے پچھشکل نہ تھا کہ سامنے آ کریہ کہہ دیں کہ ہم موت کی تمنا کرتے ہیں، کیکن ان میں سے کوئی یہ کہنے کے لئے آ گے نہیں بڑھا، کیونکہ وہ جانتے تھے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے دیا ہوا چیلنج ہے، اس لئے جو نہی وہ یہ تمنا کریں گے، دافعی انہیں موت آ جائے گی۔ وَلا يَتَمَنَّونَ مَا اَبِمَا وَلَا يَمَا وَاللَّهُ عَلَيْمٌ وَاللَّهُ عَلِيْمٌ بِالطَّلِمِينَ ۞ قُلُ إِنَّ الْمُوتَ الَّهُ وَتَا اللَّهُ عَلَيْمٌ وَاللَّهُ وَعَلَيْمٌ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ وَاللَّهُ وَعَلَيْمٌ وَاللَّهُ وَعَلَيْمٌ وَاللَّهُ وَاللَّه

اور انہوں نے اپنے ہاتھوں جو اکھال آگے بھیج رکھے ہیں، اُن کی وجہ سے یہ بھی موت کی تمنانہیں کریں گے، اور اللہ ان طالموں کو خوب جانتا ہے۔ ﴿ ٤﴾ کہو کہ: '' جس موت سے تم بھا گتے ہو، وہ تم سے آطنے والی ہے، پھر تمہیں اُس (اللہ) کی طرف لوٹا یا جائے گا جے تمام پوشیدہ اور کھلی ہوئی باتوں کا پوراعلم ہے، پھر وہ تمہیں بتائے گا کہ تم کیا پچھ کیا کرتے تھے۔'' ﴿ ٨﴾ اے ایمان والو! جب جمعہ کے دِن نماز کے لئے پکارا جائے تو اللہ کے ذِکر کی طرف لیکو، اور خرید و فروخت چھوڑ دو۔ یہ تمہارے لئے بہتر ہے، اگر تم سمجھو۔ ﴿ ٩ ﴾ پھر جب نماز پوری ہوجائے تو زمین فروخت چھوڑ دو۔ یہ تمہارے لئے بہتر ہے، اگر تم سمجھو۔ ﴿ ٩ ﴾ پھر جب نماز پوری ہوجائے تو زمین میں منتشر ہوجاؤ، اور اللہ کا فضل تلاش کرو، اور اللہ کو کثر ت سے یاد کرو، تا کہ تمہیں فلاح نصیب ہو۔ ﴿ • ا ﴾ اور جب پچھوڈ دیا۔ کہہ دو کہ: ''جو پچھاللہ کے پاس ہے، وہ کھیل اور تجارت سے کہیں زیادہ شہمیں کھڑ ا ہوا چھوڑ دیا۔ کہہ دو کہ: '' جو پچھاللہ کے پاس ہے، وہ کھیل اور تجارت سے کہیں زیادہ بہتر ہے، اور اللہ سب سے بہتر رزق دینے والا ہے۔ ﴿ اا ﴾

⁽۲) جمعہ کی پہلی اُذان کے بعد جمعہ کی تیاری کے سواکوئی اور کام جائز نہیں، نیز جب تک نمازِ جمعہ ختم نہ ہوجائے،

خریدوفروخت کا کوئی معاملہ جائز نہیں ہے۔اللہ کے ذکر سے مراد جمعہ کا خطبہ اور نماز ہے۔

(۷) جیسا کہ بار ہا گذر چکا ہے، اللہ کافضل تلاش کرنا قرآنِ کریم کی اِصطلاح میں تجارت وغیرہ کے ذریعے روز گارحاصل کرنے کوکہا جاتا ہے، الہٰذا مطلب بیہ ہے کہ خرید وفروخت پر جو پابندی اَ ذان کے بعد عائد ہوئی تھی، جمعہ کی نمازختم ہونے کے بعدوہ اُٹھ جاتی ہے، اور خرید وفروخت جائز ہوجاتی ہے۔

(۸) حافظ ابنِ کثیر ؓ نے فرمایا ہے کہ شروع میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کی نماز کے بعد خطبہ دیا کرتے سے ایک مرتبہ جب جمعہ کی نمازختم ہو چکی تھی ،اور آپ خطبہ دے رہے تھے تو ایک قافلہ پھے سامان کے کرآیا ،اور ڈھول بجا کراُسکے آنے کا اعلان بھی کیا جارہا تھا۔اُس وقت مدینہ منورہ میں کھانے پینے کی چیزوں کی کمی تھی ،اس لئے صحابہ کی ایک بڑی تعداد خطبہ چھوڑ کراُس قافلے کی طرف نکل گئی ،اور تھوڑ سے سے افراد مسجد میں رہ گئے۔اس کے سے معلوم ہوا کہ آیت میں اس طرح جانے والوں کو تعبیہ کی گئی ہے کہ خطبہ چھوڑ کر جانا جائز نہیں تھا۔اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جعہ کی صرف نماز ہی فرض نہیں ہے ، بلکہ خطبہ سنا بھی واجب ہے۔

الحمدللد! سورہ جمعہ کا ترجمہ اورتشریکی حواشی آج بروز بدھ ۲۹ مرجمادی الاولی ۲۹ ملابق مطابق مرجون ۸ مرجون ۸ مربی سے لا ہور جاتے ہوئے طیارے میں تکمیل کو پہنچے۔اللہ تعالی اس خدمت کو قبول فرما کیں ، اور باقی سورتوں کی خدمت بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق انجام دیت کی تو فیق عطافر ما کیں۔ آمین۔

مُورَةُ المُنْ الْفُون

تعارف

بیسورت ایک خاص واقعے کے پس منظر میں نازل ہوئی ہے جس کا خلاصہ بیر ہے کہ بنوالمصطلق عرب کا ایک قبیلہ تھا جس کے بارے میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کوبیہ إطلاع ملی تھی کہ وہ مدیند منورہ برحملہ کرنے کے لئے لشکر جمع کررہا ہے۔ آپ اپنے صحابہ کرام مے ساتھ خود وہاں تشریف لے گئے،ان سے جنگ ہوئی،اورآخرکاراُن لوگوں نے شکست کھائی،اور بعد میں مسلمان بھی ہوئے۔ جنگ کے بعد چنددن آپ نے وہیں ایک چشمے کے قریب پڑاؤڈا لے رکھا جس کا نام مریسیع تھا۔اس قیام کے دوران ایک مہاجراور ایک انصاری کے درمیان یانی ہی کے کسی معاملے پر جھڑا ہوگیا۔ جھڑے میں نوبت ہاتھایائی کی آگئی، اور ہوتے ہوتے مہاجرنے اپنی مدد کے لئے مہاجرین کو پکارا،اورا نصاری نے انصار کو، یہاں تک کہاندیشہ ہوگیا کہ نہیں مہاجرین اورا نصار کے درمیان لڑائی نہ چھڑ جائے ۔حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کوعلم ہوا تو آپ تشریف لائے ، اور فرمایا کہ مہا جراوراً نصار کے نام پرلڑائی کرنا وہ جاہلا نہ عصبیت ہے جس سے اسلام نے نجات دی ہے، آپ نے فرمایا کہ بیعصبیت کے بد بودارنعرے ہیں جومسلمانوں کوچھوڑنے ہوں گے۔ مال مظلوم جوکوئی بھی ہو،اُس کی مدد کرنی جاہئے ،اور ظالم جوکوئی ہو،اُسے ظلم سے بازر کھنے کی کوشش کرنی جاہئے۔ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی تشریف آوری کے بعد جھگڑا فروہوگیا، اور جن حضرات میں ہاتھایا کی ہوئی تھی ،ان کے درمیان معافی تلافی ہوگئ۔ یہ جھگڑا توختم ہوگیا،لیکن مسلمانوں کےلشکر میں کچھ منافق لوگ بھی تھے جو مال غنیمت میں حصہ دار بننے کے لئے شامل ہو گئے تھے، اُن کے سر دار عبداللہ بن اُبی کو جب اس جھڑے کاعلم ہوا تو اُس نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہتم نے مہاجروں کواپنے شہر میں پناہ دے کراپ سر پر چڑھالیا ہے، یہاں تک کہ اب وہ مدینے کے اصل باشدوں پر ہاتھ اس نیاہ دے کرا سے ہیں، یہصورت حال قابل برداشت نہیں ہے۔ پھرا س نے یہ بھی کہا کہ جب ہم مدینہ والی پہنچیں گے تو جوعزت والا ہے، وہ ذِلت والے و تکال باہر کرے گا۔ اُس کا واضح إشارہ اس طرف تھا کہ مدینے کے اصل باشندے مہاجروں کو نکال باہر کریں گے۔ اس موقع پر ایک مخلص انصاری صحابی حضرت زید بن ارقم ہم بھی موجود تھے، اُنہوں نے اس بات کو بہت بُر اسمجھا، اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا کہ عبداللہ بن اُبی نے ایسا کہا ہے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عبداللہ بن اُبی سے پوچھا تو وہ صاف کر گیا کہ میں نے یہ بات نہیں کہی۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے میا منے اُن کوجھوٹا بنایا۔ اُس کے بعد آپ اپ عبداللہ بن اُبی نے آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اُن کوجھوٹا بنایا۔ اُس کے بعد آپ اپ عبداللہ بن اُبی نے آخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اُن کوجھوٹا بنایا۔ اُس کے بعد آپ اپ ضحابہ کے ساتھ وہاں سے روانہ ہو گئے۔ ابھی مدینہ منورہ نہیں پہنچے تھے کہ یہ سورت نازل ہوگئ جس فی حضرت زید بن ارقم ہی کی تھدیق کی ، اور منافقین کی حقیقت واضح فرمائی۔

كَا اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللّلْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

124+

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوْ انْشَهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَى سُولُهُ * وَاللَّهُ يَشُهَدُ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَكُذِ بُونَ ﴿ إِنَّ خَلُوۤ ا آيْمَانَهُمُ جُنَّةً فَصَالُوا عَنْ سَبِيلِ اللهِ ﴿ إِنَّهُمْ سَاءَمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۞ ذَٰلِكَ بِٱنَّهُمُ امَنُوا ثُمَّ كَفَرُوْ إِفَطْبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۞

> بيسورت مدنى ہے، اوراس ميں گياره آيتي اور دورُ كوع ميں شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جب منافق لوگ تہارے یاس آتے ہیں تو کہتے ہیں: '' ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں' اور اللہ جانتا ہے کہ آپ واقعی اُس کے رسول ہیں ، اور اللہ (پیمی) گواہی دیتا ہے کہ یہ منافق لوگ جھوٹے ہیں۔﴿ا﴾ انہوں نے اپنی قسموں کو ایک ڈھال بنار کھا ہے، پھریہ لوگ دُوسروں کواللہ کے راستے سے روکتے ہیں۔ حقیقت بیہے کہ بہت ہی بُرے ہیں وہ کام جو بیلوگ كرتے رہے ہیں۔ ﴿٢﴾ بيساري باتيں اس وجہ سے ہیں كہ بير شروع ميں بطاہر) إيمان لے آئے، پھرانہوں نے کفرا پالیا، اس لئے ان کے دِلوں پرمہر لگادی گئی، نتیجہ بیر کہ بیلوگ (حق بات) سجھتے ہی نہیں ہیں۔ ﴿٣﴾

⁽۱) جس طرح ڈھال سے تلوار سے بچاؤ کیا جاتا ہے،ای طرح ان لوگوں نے اپنے بچاؤ کے لئے یہ میں کھالی ہیں کہ وہ مؤمن ہیں، تا کہ دُنیامیں کا فرول کا جو بُر اانجام ہونے والا ہے، بیأس سے نے جائیں۔

وَإِذَا مَا يُتَهُمُ مُتُعْجِبُكَ اجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَتَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَانَّهُمْ خُشُبُ مُسَنَّدَةً وَيَحْدُونَ مُنْ مُنْ اللهُ لَا لَهُ مُنْ اللهُ ا

جبتم ان کود کیھوتو ان کے ڈیل ڈول تہہیں بہت اچھاگیں، اورا گروہ بات کریں تو تم ان کی باتیں سنتے رہ جاؤ، ان کی مثال ایس ہے جیسے یہ کڑیاں ہیں جو کسی سہار ہے سے گئی رکھی ہیں۔ یہ ہر چیخ پکار کوا پنے خلاف سیجھتے ہیں۔ یہی ہیں جو (تمہارے) دُشمن ہیں، اس لئے ان سے ہوشیار رہو۔ اللّٰد کی مار ہوان پر! یہ کہاں اوند ھے چلے جارہے ہیں؟ ﴿ ہم﴾ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ آؤ، اللّٰد کے رسول تمہارے تن میں مغفرت کی دُعا کریں، تو یہ اپنے سروں کو مٹکاتے ہیں، اور تم آئییں دیھوگ کہوہ ہرٹے گھمنڈ کے عالم میں بے رُخی سے کام لیتے ہیں۔ ﴿ ۵﴾

(۲) مین ان کا ظاہری حلیہ بڑا پُرکشش ہے، اور با تیں بڑی کچھے دار ہیں، کہ آ دمی اُنہیں سنتا ہی رہ جائے، کیکن اندر سے ان میں نفاق کی نجاست بھری ہوئی ہے۔ روایات میں ہے کہ عبداللہ بن اُبیّ اسپے ڈیل ڈول کے اعتبار سے پُرکشش شخصیت رکھتا تھا، اور اُس کی با تیں بھی بڑی فصاحت و بلاغت کی حامل ہوتی تھیں۔

(٣) ککڑیاں اگر کسی دیوار کے سہارے گی رکھی ہوں تو دیکھنے میں کتنی اچھی لگیں، اُن کا فائدہ کوئی نہیں ہوتا، اسی طرح بیر منافق لوگ دیکھنے میں کتنے اچھے لگیں، حقیقت میں بالکل بے مصرف ہیں جن کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔ یہ لوگ جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں بیٹھتے تو ان کا جسم اگر چمجلس میں ہوتا تھا، کین دِل و دِماغ آپ کی طرف متوجہ نہیں ہوتا تھا، اس لحاظ ہے بھی اُنہیں بے جان لکڑیوں سے تشبید دی گئی ہے۔

(٣) چونکدان کے دِل میں چورہے،اس لئے اگر مسلمانوں میں کوئی شور ہوتو سیجھتے ہیں کہ ہمارے خلاف کچھ ہور ہاہے۔ (۵) قرآن کریم نے جولفظ استعال فر مایا ہے، اُس کا ترجمہ سرکا موڑنا بھی ہوسکتا ہے، اور ہلانا بھی۔ حضرت شخ الہند ؓ نے شایداس کئے اس کا ترجمہ مطانے سے کیا ہے جس میں ایک مکاری کا تصور پنہاں ہے، اور جواُن کی کیفیت کی صبح ترجمانی کرتا ہے۔ سَوَآعُ عَلَيْهِمُ اَسْتَعْفَرْتَ لَهُمُ اَمُلَمْ اَسْتَغْفِرُ لَهُمْ الْنُوبَةِ مَا اللهُ لَهُمْ اللهَ اللهُ الل

(اے پیغیبر!) ان کے حق میں دونوں باتیں برابر ہیں، چاہے تم ان کے لئے مغفرت کی دُعا کرویانہ کرو، اللہ انہیں ہرگز نہیں بخشے گا۔ یقین جانو اللہ ایسے نافر مان لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا۔ ﴿١﴾ یہی تو ہیں جو کہتے ہیں کہ جولوگ رسول اللہ کے پاس ہیں اُن پر پچھ خرچ نہ کرو، یہاں تک کہ بیہ خود ہی منتشر ہوجا کیں گے، حالانکہ آسانوں اور زمین کے تمام خزانے اللہ ہی کے ہیں، لیکن منافق لوگ سجھتے نہیں ہیں۔ ﴿٤﴾ کہتے ہیں کہ: ''اگر ہم مدینہ کولوٹ کرجا کیں گے تو جوعزت لیکن منافق لوگ سجھتے نہیں ہیں۔ ﴿٤﴾ کہتے ہیں کہ: ''اگر ہم مدینہ کولوٹ کرجا کیں گے تو جوعزت اللہ ہی کوحاصل ہے، اور اللہ ہے، وہ وہاں سے زِلت والے کو نکال باہر کرے گا'' حالانکہ عزت تو اللہ ہی کوحاصل ہے، اور اُس کے رسول کو، اور ایمان والوں کو، کیکن منافق لوگ نہیں جانے۔ ﴿٨﴾

⁽۱) مطلب میہ کہ جب تک بیلوگ اپنی منافقت سے تو بہ کر کے سیح معنی میں مسلمان نہیں ہوجاتے ، اُس وقت تک ان کی بخشن نہیں ہوگی۔

⁽۷) سورت کے تعارف میں جو واقعہ اُوپر آ چکاہے، اُس میں بیہ بات عبداللہ بن اُبی نے اپنے ساتھیوں سے کہی تھی کہ مسلمانوں پر اپنامال خرچ کرنا بند کردو، اُس کے نتیج میں معاذ اللہ صحابہ اُنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوچھوڑ کر کہیں اور چلے جائیں گے۔

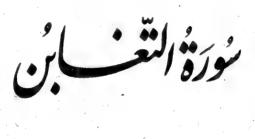
⁽٨) يه وبى بات ہے جوعبدالله بن أبى نے كهي تھى ،اور پھراس سے مركيا تھا۔ تفصيلى واقعه أو برآ چكاہے۔

يَا يُهَا الَّنِ يَنَ امَنُوا لا تُلْمِكُمُ امُوالكُمُ وَلاَ اولادُكُمُ عَن ذِكْمِ اللهِ وَمَن يَا يُهُعَلُ اللهِ وَمَن اللهِ وَمَن اللهِ وَمَن اللهِ وَمَن اللهِ وَمَن اللهِ وَمَن اللهِ وَلاَ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالله وَاللهُ وَالله وَلّه وَالله وَالله

اے ایمان والو! تمہاری دولت اور تمہاری اولا دھمہیں اللہ کی یاد سے عافل نہ کرنے پائیں۔ اور جو
لوگ ایسا کریں گے، وہ بڑے گھائے کا سودا کرنے والے ہوں گے۔ ﴿٩﴾ اور ہم نے تمہیں جو
رزق دیا ہے، اُس میں سے (اللہ کے کم کے مطابق) خرچ کرلو، ہل اس کے کہتم میں سے کسی کے
پاس موت آجائے تو وہ یہ کہے کہ: ''اے میرے پروردگار! تونے جھے تھوڑی دیر کے لئے اور مہلت
کیوں نہ دے دی کہ میں خوب صدقہ کرتا، اور نیک لوگوں میں شامل ہوجاتا۔' ﴿١﴾ اور جب کسی
شخص کامعین وقت آجائے گا تو اللہ اُسے ہر گز مہلت نہیں دےگا، اور جو کچھتم کرتے ہو، اللہ اُس

الحمد للد! سورهٔ منافقون کا ترجمه اوراً س کے تشریحی حواشی آج سار جمادی الثانیہ ۲۹ سال صطابق ۸ رجون ۸ بود کو بورین کے مقام پر پخیل کو پنچه اللہ تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر مائیں اور باقی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق بارگاہ میں شرف قبول عطافر مائیں اور باقی سورتوں کا کام بھی آئیں۔

یورا کرنے کی توفیق مرجت فرمائیں۔ آمین ٹم آمین۔



تعارف

اگرچہ بعض مفسرین نے اس سورت کی پھھ آ پتوں کو کی اور پھے کو مدنی کہا ہے، لیکن اکثر مفسرین نے پوری سورت کو مدنی قرار دیا ہے۔ البتداس کے مضامین کی سورتوں کی طرح اسلام کے بنیادی عقائد کی دعوت پر مشتل ہیں۔ اللہ تعالی کی قدرت کا ملہ کے حوالے سے تو حید، رسالت اور آخرت پر ایمان کی دعوت دی گئے ہے، اور پھیلی اُمتوں کی تباہی کے اسباب بتاتے ہوئے توجہ دِلائی گئی ہے کہ ہر اِنسان کو اللہ تعالی کے رسول برحق اور ان پر نازل ہونے والی کتاب پر ایمان لاکر آخرت کی تیاری کرنی چاہئے، اور اگر اِنسان کے بیوی بچے اس راستے میں رُکاوٹ بنیں تو سمجھنا چاہئے کہ وہ انسان کی خیرخواہی نہیں، دُشنی کررہے ہیں۔ سورت کا نام آ بیت نمبر و سے ماخوذ ہے جس کی تشریح اُس آ بیت نمبر و سے ماخوذ ہے جس کی تشریح اُس آ بیت نمبر و سے ماخوذ ہے۔

وَ اللَّهُ الل

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

يُسَبِّحُ بِلْهِ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْوَثُنِ فَ لَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْحَمُلُ وَهُوعَلَى كُلِّ فَيَ اللهُ بِمَا فَى وَاللهُ بِمَا فَى وَاللهُ بِمَا فَى وَاللهُ بِمَا فَى وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ ﴿ فَلَقَ السَّلُوتِ وَالْوَثُ مَنْ بِالْحَقِّ وَصَوَّى كُمُ فَاحْسَنَ فَعْمَلُونَ بَصِيدُ ﴿ فَلَقَ السَّلُوتِ وَالْوَثُ مِنْ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْوَا ثُنْ فِي وَكُمُ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْوَالِمُ مَنْ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْوَالُونُ وَوَاللّهُ مَا فَي السَّلُوتِ وَالْوَالْوَ مَنْ وَيَعْلَمُ مَا فَي السَّلُوتِ وَالْوَالْوَاللّهِ مِنْ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْوَالْمُ مَنْ وَيَعْلَمُ مَا فَي السَّلُوتِ وَالْوَالْمُ مِنْ وَيَعْلَمُ مَا فَي السَّلُوتِ وَالْوَالْوَاللّهِ فَي وَلَهُ مَا فَي السَّلُوتِ وَالْوَالْمُ مَا فَي وَلَكُمْ مَا فَي السَّلُولِ وَاللّهُ مِنْ وَلَكُمْ مَا فَي السَّلُولِ وَاللّهُ مِنْ وَلَكُمْ مَا فَي السَّلُولُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ مَا وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ مِنْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَهُ مُ عَلَى السَّلُولُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ

بیسورت مدنی ہے، اور اس میں اٹھارہ آیتیں اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

آسانوں اور زمین میں جو چیز بھی ہے، وہ اللہ کی سیج کرتی ہے، اور بادشاہی اُسی کی ہے، اور تعریف اُسی کی، اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ اَ ﴾ وہی ہے جس نے تہ ہیں پیدا کیا، پھرتم میں سے کوئی کا فر ہے، اور کوئی مؤمن۔ اور جو پھھتم کرتے ہو، اللہ اُسے خوب و پھتا ہے۔ ﴿ ٢ ﴾ اُس نے آسانوں اور زمین کو برحق پیدا کیا ہے، اور تہاری صورتیں بٹائی ہیں، اور تہاری صورتیں اچھی بنائی ہیں، اور اُسی کی طرف آخر کار (سب کو) بلٹ کر جانا ہے۔ ﴿ ٣ ﴾ آسانوں اور زمین میں جو پہلے ہے، وہ اُس کا بھی ہو، اُس کا بھی اُس کی جو اُسے جانتا ہے، اور جو پھھتم کھلا کرتے ہو، اُس کا بھی اُسے پوراعلم ہے، اور اللہ دِلوں کی باتوں تک کا خوب جاننے والا ہے۔ ﴿ ٣ ﴾ کیا تمہارے پاس اُن لوگوں کے واقعات نہیں پہنچ جنہوں نے پہلے کفر اِختیار کیا تھا، پھرا پنے کاموں کا وبال چکھا، اور آئندہ) ان کے حصے میں ایک در دنا کے عذاب ہے؟ ﴿ ۵ ﴾

سیسب کچھاس لئے ہوا کہ اُن کے پاس اُن کے پیغیرروش دلائل لے کرآتے تھاتو وہ کہتے تھے کہ:

'' کیا (ہم جیسے) انسان ہیں جوہمیں ہدایت دیں گے؟ غرض انہوں نے کفر اختیار کیا، اور منہ موڑا،
اور اللہ نے بھی بے نیازی برتی، اور اللہ بالکل بے نیاز ہے، بذات خود قابل تحریف! ﴿٢﴾

جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، وہ یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ اُنہیں بھی دوبارہ زندہ نہیں کیا جائے گا۔ کہہ دو: '' کیوں نہیں؟ میر بے پروردگاری قتم اِنہہیں ضرور دوبارہ زندہ کیا جائے گا، پھرتہہیں بتایا جائے گا کہتم نے کیا پچھ کیا تھا، اور یہ اللہ کے لئے معمولی ہی بات ہے۔' ﴿ کے لہٰذا اللہ پراوراُس کے رسول پراوراُس روشیٰ پر اِیمان لاؤ جوہم نے نازل کی ہے، اورتم جو پچھ کرتے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخبر ہے۔﴿ ﴿ کَ اللہٰ اُس سے لوری کا حوہ ایسا دِن ہوگا جس میں پھولوگ دُوسروں کو حسرت میں ڈال دیں گے، اور جو خص کرے گا۔ وہ ایسا دِن ہوگا جس میں پھولوگ دُوسروں کو حسرت میں ڈال دیں گے، اور جو خص کرے باغوں میں داخل کرے گا جوں گے، اللہ اُس کے گنا ہوں کو معاف کردے گا، اور اُس کوا سے باغوں میں داخل کرے گا جن کے بیوں گے، اللہ اُس کے گنا ہوں کو معاف کردے گا، اور اُس کوا سے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیخ نہریں بہتی ہوں گی، جن میں وہ ہمیشہ ہمیشہ میشہ میشہ میشہ ہمیشہ کے بین گا ہوں گی میا ہی جن میں وہ ہمیشہ ہمیشہ میشہ کے بین گی میں داخل کرے گا جن کے نیخ نہریں بہتی ہوں گی، جن میں وہ ہمیشہ ہمیشہ کے بین گا ہوں گی میا ہی کے بین کی میا ہوں گی میا ہیں۔ ﴿ ﴾

⁽۱) قرآنِ كريم نے يہاں"تغابن" كالفظ استعال فرمايا ہے جس كامفہوم بيہ كہ لوگ ايك دُوسر بے كونقصان يا

وَالَّذِينَكَفَّهُ وَاوَكَذَّبُوْ الْمِالِيْغَا أُولِلِكَ اَصْحُ التَّامِ خُلِمِ يَنَ فِيهَا وَمِنَ يُعُومِ عُ الْمَصِيْرُ صَّمَا اَصَابَ مِنْ مُصِيْبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللهِ وَمَنْ يُتُومِنُ بِاللهِ يَهُومِ عُعْ عَالَمَهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

اورجن لوگوں نے کفر اِختیار کیا ہوگا، اور ہماری آیوں کو جھٹلا یا ہوگا، وہ دوزخ والے ہوں گے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اور وہ بہت بُر اٹھکانا ہے۔ ﴿ • ا﴾ کوئی مصیبت اللہ کے حکم کے بغیر نہیں آتی اور جوکوئی اللہ پر اِیمان لا تاہے، وہ اُس کے دِل کو ہدایت بخشا ہے، اور اللہ ہر چیز کوخوب جاننے والا ہے۔ ﴿ اا﴾ اور تم اللہ کی فر ماں برداری کرو، اور رسول کی فر ماں برداری کرو۔ کور صاف بات کرو۔ پھراگر تم نے منہ موڑ اتو ہمارے رسول کی ذمہ داری صرف بیہے کہ وہ صاف بات بہنچادے۔ ﴿ ۱ ﴾ اللہ وہ ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں ہے، اور مؤمنوں کو اللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہئے۔ ﴿ ۱ ﴾ اللہ وہ ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں ہے، اور مؤمنوں کو اللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہئے۔ ﴿ ۱ ﴾)

حسرت میں مبتلا کریں۔ قیامت کے دِن کوتغابن کا دِن اس لئے کہا گیا ہے کہ اُس دن جولوگ جنت میں جائیں گے، دوزخی لوگ انہیں دیکھ کریے حسرت کریں گے کہ کاش ہم نے دُنیا میں ان جنتیوں جیسے عمل کئے ہوتے تو آج ہم بھی جنت کی نعتوں سے فائدہ اُٹھاتے۔حضرت شاہ عبدالقادرصاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا ترجمہ ' ہارجیت کا دِن' کیا ہے جومفہوم کو اِختصار کے ساتھ واضح کردیتا ہے۔

(۲) یعنی اللہ تعالیٰ ایمان والوں کے وِل کومصیبت کے وقت بیاطمینان عطافر ماتا ہے کہ ہرمصیبت اللہ تعالیٰ کے حکم سے آتی ہے، اور اُس میں کوئی نہ کوئی مصلحت ضرور ہوتی ہے، چاہے وہ ہماری سمجھ میں آئے یا نہ آئے۔ اس تصور کے نتیج میں ایمان والوں کونا قابلِ برداشت تکلیف نہیں ہوتی، اور اُنہیں صبر کی توفیق مل جاتی ہے۔

يَا يُنْهَا الَّنِيْنَا امْنُوَ الِنَّمِنَ ازُواجِكُمُ وَاوَلادِكُمْ عَلُوا اللهُ عَالَمُ اوَلادُكُمْ وَافَلادُكُمْ وَافْلادُ وَمَا اللهَ مَا اللهَ مَا اللهُ عَنْمُ وَاللهُ عَوْا وَاللهُ عُوا وَاللهُ عَوْا وَاللهُ عَلَيْمُ وَاللهُ عَنْمُ وَاللهُ عَنْمُ وَاللهُ عَنْمُ وَاللهُ عَنْمُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ واللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

اے ایمان والو! تمہاری ہویوں اور تمہاری اولا دمیں سے پھے تمہارے وُسمن ہیں، اس لئے اُن سے ہوشیار رہو۔ اور اگرتم معاف کردو، اور درگذر کرو، اور بخش دوتو اللہ بہت بخشے والا، بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ١١﴾ تمہارے مال اور تمہاری اولا دتو تمہارے لئے ایک آ زمائش ہیں، اور وہ اللہ ہی ہے جس کے پاس بڑا اُجر ہے۔ ﴿ ١٥﴾ للبذا جہال تک تم سے ہوسکے اللہ سے ڈرتے رہو، اور سنواور مانو، اور (اللہ کے علم کے مطابق) خرج کرو، بیتمہارے ہی لئے بہتر ہے۔ اور جولوگ اپنے والی لالح سے محفوظ ہوجا کیں، وہی فلاح پانے والے ہیں۔ ﴿ ١٦﴾ اگرتم اللہ کو اچی طرح قرض وو گے تو اللہ تمہارے لئے اُس کوئی گنا بڑھا دے گا، اور تمہارے گناہ بخش وے گا، اور تمہارے گناہ بڑے والے ہیں۔ ﴿ ١٩﴾ اُرتم اللہ کو اور اللہ بڑا قدروان، بہت یُرد بار ہے۔ ﴿ ١٤﴾ وہ ہر جید کا اور ہر کھی ہوئی چیز کا جانے والا گا، اور تمہارے گناہ بڑے والا گا، اور تمہارے گناہ بڑے والا ہے۔ بڑے والا گا، بڑی حکمت کا مالک! ﴿ ١٨﴾

⁽۳) جو بیوی بچے انسان کواللہ تعالیٰ کی نافر مانی پراُ کسائیں، وہ انسان کے دُشن ہیں۔البتہ اگر وہ اپنے اس عمل سے تو بہ کریں تو بیچکم دیا گیا ہے کہ اُنہیں معاف کر دیا جائے، اور درگذر سے کام لے کر اُن سے اچھا سلوک کیا جائے۔

⁽⁴⁾ آزمائش سے کہ انسان مال و دولت اور اولا دکی محبت میں منہک ہوکر اللہ تعالیٰ کے اَحکام سے عافل تو

نہیں ہوتا،اور جو تخص الی غفلت ہے اپنے آپ کو بچالے،اُس کے لئے اللہ تعالیٰ کے پاس بڑا اُجروثواب ہے۔

(۵) اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں بیواضح فرمادیا ہے کہ انسان کو جوتقو کی کا تھم دیا گیا ہے، وہ اُس کی اِستطاعت کے مطابق ہے، یعنی کسی انسان کو اُس کی طاقت سے زیادہ کا مکلف نہیں بنایا گیا۔ یہی مضمون سورہ بقرہ (۲۲:۲۳ مطابق ہے، یعنی کسی انسان کو اُس کی طاقت سے زیادہ کا مکلف نہیں بنایا گیا۔ یہی مضمون سورہ بقرہ کے مطابق ہے، لیمنی انسان کو اُس کی طاقت سے زیادہ کا مکلف نہیں بنایا گیا۔ یہی مضمون سورہ بقرہ کی مطابق ہے، کو منون (۲۲:۲۳) میں کے مطابق ہے، کی مطابق ہے، کی مطابق ہے، کہ مطابق ہے، کی مطابق ہے، کی مطابق ہے، کو منون کی اس کی مطابق ہے، کو مطابق ہے، کی مطابق ہے، کی مطابق ہے کہ مطابق ہے، کی مطابق ہے، کا میں میں میں مطابق ہے، کی مطابق ہے کا مطابق ہے، کی مطابق ہے

(۲) الله تعالی کوقرض دینے سے مرادیہ ہے کہ الله تعالی کی خوشنودی کی خاطر نیک کاموں میں خرج کیا جائے۔
اس تعبیر میں یہ اِشارہ ہے کہ جس طرح کسی کوقرض دیتے وقت انسان کو یہ اطمینان ہوتا ہے کہ یہ قرض اُسے کی
وقت واپس مل جائے گا، اس طرح نیک کاموں میں خرج کرتے وقت انسان کو یہ یقین ہونا چاہئے کہ الله تعالی
اُس کواس کے بدلے بہترین اَجرعطا فرما کیں گے، اور اچھی طرح قرض دینے کا مطلب یہ ہے کہ انسان نیک
کاموں میں اِخلاص سے خرج کرے، نام ونمود اور دِکھا واقعصود نه ہو۔ نیک کاموں میں خرج کرنے کوسورہ بقرہ
کاموں میں اِخلاص سے خرج کرے، نام ونمود اور دِکھا واقعصود نه ہو۔ نیک کاموں میں خرج کرنے کوسورہ بقرہ
تعبیر فرمایا گیا ہے۔
تعبیر فرمایا گیا ہے۔

الحمدللد! سورہ تغابن کا ترجمہ اوراً سے تشریکی حواثی آج بتاریخ الرجمادی الثانیہ ٢٩ الله مطابق ٩ مرجم دی الله تعالی اپنے فضل وکرم مطابق ٩ مرجون ٨٠٠ مرائد میں شرف قبول عطافر مائیں، اور باقی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی تو فیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَةُ الطّسلاق

تعارف

تحجیلی دوسورتوں میں مسلمانوں کو بیہ تنبیہ فرمائی گئی تھی کہ وہ اپنے بیوی بچوں کی محبت میں گر فقار ہوکر اللہ تعالیٰ کی یادیہ عافل نہ ہوں۔اب اس سورت اور اگلی سورت میں میاں ہوی کے تعلقات سے متعلق کچھ ضروری اُحکام بیان فرمائے گئے ہیں۔ اِزدواجی تعلقات کے مسائل میں طلاق ایک ایسامسکلہ ہے جس میں عملاً بہت إفراط وتفریط یائی جاتی ہے۔ چنانچے قرآن کریم نے اس کے بارے میں متوازن طرز عمل اختیار کرنے کے لئے طلاق کے کچھ اُحکام سورہ بقرہ (۲۳۲۲۲۲۲۲) میں بیان فرمائے ہیں۔اب اس سورت میں طلاق کے وہ اُحکام بیان فرمائے گئے ہیں جو وہاں بیان نہیں ہوئے تھے۔ چنانچہ بتایا گیا ہے کہ اگر طلاق دینی ہوتو اُس کے لئے صحیح وقت اور سی طریقه کیا ہے، نیز جن عورتول کوچی نه آتا ہو، ان کی عدت کتنی ہوگی، عدت کے دوران اُن کے سابق شوہروں کوان کاخرچ کس معیار پراور کب تک اُٹھانا ہوگا۔اگراولا دہوچکی ہوتو اُس کو دُودھ پلانے کی ذمہداری کس پرہوگی۔اس فتم کے اُحکام بیان فرماتے ہوئے بار باراس بات پرزور دیا گیاہے کہ ہرمرداورعورت کواللہ تعالی سے ڈرتے ہوئے اپنے فرائض ادا کرنے جا ہمیں، کیونکہ میاں بیوی کا تعلق ایبا ہے کہ ان کی ہر شکایت کا علاج عدالتوں سے نہیں مل سکتا۔ ایک متوازن خاندانی نظام اُس وقت تک قائم نہیں ہوسکتا جب تک ہر فریق الله تعالی کے سامنے جواب دہی کا احساس کرتے ہوئے اپنے فرائض انجام نہ دے۔اور جولوگ ایبا کرتے ہیں،انہی کو دُنیا اور آخرت میں کامیا بی نصیب ہوتی ہے۔

وَ اللَّهُ ١١ كَا اللَّهُ ١٤ سُؤرَةُ الطَّارَقِ مَكَنِيَةٌ ٩٩ كَا اللَّهُ ١٤ كَا اللَّهُ ١٤ كَا اللَّهُ ١٤ كَا

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيُمِ

يَا يُهَاالنَّيِ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِقُوهُ قَالِحِدَّ نِهِنَّ وَاحْصُوا لَعِلَّةُ وَاتَّقُوا الله مَا يَكُمُ وَلا يَخُرُجُنَ إِلَّا اَنْ يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ الله مَا يَكُمُ وَلا يَخُرُجُنَ إِلَّا اَنْ يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ الله مَا يَكُمُ وَالله وَهُنَّ مَنْ يَبَعَدَ وَمَن يَبَعَدَ كُودُ وَالله وَقَلْ مَا يَفُسَهُ لا الله يَحُدُونُ الله وَهُن يَبَعَدُ وَمَن يَبَعَدَ كُودُ وَالله وَقَلْ مَا لَهُ مَا الله وَهُمُن يَعْمَلُ وَالله وَاله وَالله والله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَال

بیسورت مدنی ہے،اوراس میں بارہ آیتیں اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے نبی! جبتم لوگ عورتوں کوطلاق دینے لگوتو اُنہیں اُن کی عدت کے وقت طلاق دو، اور عدت کو اچھی طرح شار کرو، اور اللہ سے ڈروجو تہارا پر وردگار ہے۔ اُن عورتوں کو اُن کے گھروں سے نہ نکالو، اور نہ وہ خو دُنکلیں، إلاَّ یہ کہ وہ کسی کھلی بے حیائی کا اِر تکاب کریں۔ اور یہ اللہ کی (مقرر کی ہوئی) حدود ہیں، اور جو کوئی اللہ کی (مقرر کی ہوئی) حدود سے آگے نکلے، اُس نے خود اپنی جان پرظلم کیا۔ تم نہیں جانے ، شاید اللہ اس کے بعد کوئی نئی بات پیدا کردے۔ ﴿ اَ ﴾

(۱) جب میاں ہوی میں طلاق کے ذریعے علیحدگی ہوجائے تو عورت کو دُسرا نکاح کرنے کے لئے بچھ مدت اِنظار کرنا ضروری ہوتا ہے۔ اس مدت کو' عدت' کہا جاتا ہے۔ سورہ بقرہ (۲۲۸:۲) میں گذر چکا ہے کہ جن عورتوں کو طلاق ہوگئ ہو، اُن کی عدت ہیہ کہ طلاق کے بعدان کو تین ما ہواریاں آ جا کیں۔ اب اس آیت میں طلاق دین والوں کو بیچکم دیا گیا ہے کہ اگر انہیں طلاق دین ہوتو وہ ایسے وقت طلاق دین کہ عدت شروع ہونے والی ہو۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وہ اس کی تشریح یہ فرمائی ہے کہ ایسے وقت طلاق نہ دی جائے جب بیوی کو ماہواری آ رہی ہو، بلکہ ایسے طہر یعنی پاکی کی حالت میں طلاق دی جائے جس میں بیوی سے جماع بھی نہ کیا ہو۔ ماس عمر میں موہ بلکہ ایسے طہر یعنی پاکی کی حالت میں طلاق دی جائے جس میں بیوی سے جماع بھی نہ کیا ہو۔ اس حکم میں دوصلحین خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ ایک سے کہ اسلام یہ چاہتا ہے کہ اوّل تو جب میاں بیوی کا رشتہ ایک مرتبہ قائم ہوجائے تو وہ قائم رہے، اور اگر طلاق کے ذریعے اُس کے ٹوٹے کی نوبت آئے تو وہ بھی اچھی ایک مرتبہ قائم ہوجائے تو وہ قائم رہے، اور اگر طلاق کے ذریعے اُس کے ٹوٹے کی نوبت آئے تو وہ بھی اچھی ایک مرتبہ قائم ہوجائے تو وہ قائم رہے، اور اگر طلاق کے ذریعے اُس کے ٹوٹے کی نوبت آئے تو وہ بھی اچھی

طرح سوچ ہجھ کر شریفانہ طریقے پر ہوجس میں فریقین میں سے کوئی دوسرے کے لئے ناواجی تکلیف کا سبب نہ بخے۔ اگر ماہواری کی حالت میں طلاق دی جائے ، تو ہوسکتا ہے کہ وہ وقتی نفرت کی وجہ سے دی جارہی ہو، یا اگر الیہ یا کی کی حالت میں دی جائے جس میں دونوں جماع کر چکے ہوں تب بھی ہوسکتا ہے کہ بیوی کی طرف شوہر کی رغبت کم ہوگئی ہو۔ اس کے برخلاف اگر ایسے طہر میں طلاق دی جائے جس میں ایک مرتبہ بھی جماع نہ ہوا ہو، تو عام طور پر بیدوقت ایسا ہوتا ہے جب بیوی کی طرف شوہر کی رغبت اپنے شباب پر ہوتی ہے۔ اس کے باوجوداگروہ طلاق دے دہا ہوتا ہے۔ کہ طلاق دے دہا ہو جوداگروہ کہ اگر ماہواری کے ذمانے میں طلاق دی جائے تو عورت کے لئے عدت کا زمانہ بلاوجہ لہ ہوجا تا ہے، کیونکہ جس ماہواری کے دوران طلاق دی گئی ہے، وہ تو عدت میں شار نہیں ہوگی ، اس لئے عدت اُس وقت شروع ہوگی جس عورت کو تکلیف جب عورت اس ماہواری سے عورت کو تکلیف جب عورت اس ماہواری سے باکہ ہوجائے ، پھر دوبارہ ماہواری آنے کا اِنظار کرے۔ اس سے عورت کو تکلیف ہو کہت ہو ایک ہوجائے ، پھر دوبارہ ماہواری آنے کا اِنظار کرے۔ اس سے عورت کو تکلیف ہو کہت ہو بہت ہو کہتا ہو ہو کہتا ہے کہ طلاق ایسے طہر میں دی جائے جس میں جماع نہ ہوا ہو۔

ساس آیت کی وہ تفیر ہے جواکشر مفسرین نے اختیار کی ہے، اور اس کی تائید پچھی احادیث ہے بھی ہوتی ہے۔
بعض مفسرین نے اس کی ایک اور تفییر کی ہے، وہ آیت کا ترجمہ بیر تے ہیں کہ: '' انہیں عدت کے لئے طلاق
دو' اور مطلب بیہ بتاتے ہیں کہ اللہ تعالی اس بات کی ترغیب دے رہے ہیں کہ انسان جب بیوی کو طلاق دے تو
رجعی طلاق یعنی ایسی طلاق دے جس سے عدت کے دور ان رُجوع کرنا ممکن ہو، گویا عدت تک کے لئے طلاق
دی جائے۔ اس دور ان سوچنے بیجھنے کا موقع ہوگا، اور اگر حالات معمول پر آجائیں تو طلاق سے رُجوع کر لیا
جائے، جیسا کہ اگلی آیت میں بیان فر مایا گیا ہے۔

(۲) عدت کے دوران شوہر کے ذمے واجب ہے کہ جس بیوی کوطلاق دی ہے، اُس کواینے گھر میں رہائش فراہم کرے، اورعورت کے ذمے بھی بیواجب ہے کہ وہ شوہر ہی کے گھر میں عدت گذارے، اور کہیں نہ جائے۔ البتہ اللہ تعالیٰ نے وہ صورت اس سے مشتیٰ فرمادی ہے جب عورت کسی کھلی بے حیائی کا ارتکاب کرے۔ اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ کسی بدکاری کا ارتکاب کر بیٹے، اور دُوسرا مطلب بیجسی ہے کہ وہ لڑائی جھڑے میں بدزبانی کرنے لگے۔ اس صورت میں بھی اُس کا شوہر کے گھر میں رہنا ضروری نہیں ہے۔

(۳) بیاس طرف اشارہ ہے کہ بعض اوقات باہمی جھڑے کی وجہ سے لوگ طلاق دے ڈالتے ہیں ہمین بعد میں اللہ تعالی دونوں کے درمیان صلح صفائی کرادیتے ہیں۔ایک صورت میں نکاح کا رشتہ دوبارہ قائم ہوسکتا ہے،لیکن بیاسی وقت ممکن ہوگا جب طلاق رجعی دی گئی ہو،اس لئے اس آیت میں ترغیب یہی دی گئی ہے کہ طلاق ویٹی بھی ہوتو رجعی طلاق ویٹی چاہئی کے بعد شوہر کے ہاتھ سے رُجوع کا اِختیار نکل جاتا ہے،اور طلاق مغلظ (تین طلاق ویٹی چاہئے ، کیونکہ طلاق بیوی دونوں کے ہاتھ سے رُجوع کا اِختیار بھی ختم ہوجاتا ہے۔

فَاذَابِكَغُنَ اَجَلَهُ نَّ فَا مُسِكُوهُ فَي بِمَعْرُونِ اَوْفَائِ قُوْهُنَّ بِمَعْرُونِ اَشْهِلُوا ذَوَى عَدُلٍ مِّنْكُمُ وَاقِيْمُواالشَّهَادَةَ بِلَّهِ فَلِيلُمْ يُوْعَظُ بِهِمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ * وَمَنْ يَتَقِ اللهَ يَجْعَلُ لَا هُمَخْرَجًا ﴿

پھر جب وہ عورتیں اپنی (عدت کی) میعاد کو پہنچنے لگیں تو تم یا تو انہیں بھلے طریقے پر (اپنے نکاح میں) روک رکھو، یا پھر بھلے طریقے سے اُن کو الگ کردو، اور اپنے میں سے دو ایسے آدمیوں کو گواہ بنالو جو عدل والے بنوں۔ اور اللہ کی خاطر سیدھی سیدھی گواہی دو۔ لوگو! بیدوہ بات ہے جس کی شیحت اُس شخص کو کی جارہی ہے جو اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو۔ اور جو کوئی اللہ سے ڈرے گا، اللہ اُس کے لئے مشکل سے نکلنے کا کوئی راستہ پیدا کردے گا، ﴿٢﴾

(۲) بیاس صورت کا تذکرہ ہور ہاہے جب شوہر نے طلاق رجعی دی ہو۔ اس صورت میں جب عدت پوری ہونے سے پہلے شوہر کو فیصلہ کرنا ضروری ہے کہ آیا وہ طلاق سے رُجوع کر کے بیوی سے اِز دواجی تعلق بحال کرنا چاہتا ہے، یااب بھی علیحدگی ہی مناسب بھتا ہے۔ دونوں صورتوں میں اُسے بیٹا کیدگی گئی ہے کہ وہ جو کام بھی کرے، پیطل طریقے سے کرے۔ اگر نکاح کارشتہ باتی رکھنا ہے تو طلاق سے رُجوع کر لے، اور آئندہ بیوی کے ساتھ بیوی کے ساتھ بیوی کے ساتھ بیوی کو رُخصت کرے۔

(۵) رُجوع کی صورت میں ترغیب دی گئی ہے کہ دوگواہوں کی موجودگی میں شوہریہ کے کہ میں نے طلاق سے رُجوع کرلیا۔ عدل والے گواہوں سے مرادگواہوں کا نیک ہونا ہے۔ یہ رُجوع کا پندیدہ طریقہ ہے، لیکن رُجوع کی لازی شرطنہیں ہے۔ اسی طرح اگر شوہر زبان سے چھ نہ کے، لیکن بیوی سے حقوق نِ دوجیت اداکر لے، بلکہ بوس و کنارہی کر لے، تب بھی رُجوع ہوجاتا ہے۔

(۲) بیان گواہوں سے خطاب ہے جن کی موجودگی میں شوہر نے طلاق سے رُجوع کیا ہو کہ اگر بھی رُجوع کو ٹابت کرنے کے لئے گواہی دینی پڑے تو ٹھیک ٹھیک گواہی دیں۔ وَيَرْزُقُهُمِنْ حَيْثُ لا يَحْسَبُ وَمَنْ يَتُوكُلُ عَلَى اللهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللهَ اللهُ ال

اوراً سے ایسی جگہ سے رزق عطا کرے گا جہاں سے اُسے گمان بھی نہیں ہوگا۔ اور جوکوئی اللہ پر بھروسہ کرے، تو اللہ اُس (کا کام بنانے) کے لئے کافی ہے۔ یقین رکھو کہ اللہ اپنا کام پورا کر کے رہتا ہے۔ (البتہ) اللہ نے ہر چیز کا ایک اندازہ مقرر کر رکھا ہے۔ ﴿ الله اور تبہاری عور توں میں سے جو ماہواری آنے سے مایوں ہو چیکی ہول، اگر تمہیں (ان کی عدت کے بارے میں) شک ہوتو (یا در کھو کہ) ان کی عدت تین مہینے ہے، اور اُن عور توں کی (عدت) بھی (یہی ہے) جنہیں ابھی ماہواری کہ) ان کی عدت تین مہینے ہے، اور اُن عور توں کی (عدت کی) میعادیہ ہے کہ وہ اپنے بیٹ کا بچہ جن آئی ہی نہیں۔ اور جو کو ترتیں حاملہ ہوں، اُن کی (عدت کی) میعادیہ ہے کہ وہ اپنے بیٹ کا بچہ جن لیں۔ اور جو کوئی اللہ سے ڈرے گا ، اللہ اُس کے کام میں آسانی پیدا کردے گا۔ ﴿ ٣﴾ بیداللہ کا تھم ہوائی کو زیر دست تو اب دے گا۔ ﴿ ٣﴾ بیداللہ کا تھم اور اُس کو زیر دست تو اب دے گا۔ ﴿ ٥﴾

⁽²⁾ لیمنی جو محض الله تعالی پر بھروسه کرے، الله تعالی اُس کا کام بنادیتا ہے، کیکن کام بنانے کی نوعیت اور اس کا وقت الله تعالی خودمقرر فرما تا ہے، کیونکہ اس نے ہر چیز کا ایک نیا تُلاانداز ہ طے فر مار کھا ہے۔

⁽۸) سور کا بقرہ (۲۲۸:۲) میں طلاق یا فتہ عور توں کی عدت تین ما ہواری بتائی گئی ہے۔اس پر بعض حضرات کے دِل میں سوال پیدا ہوا کہ جن عور توں کی ماہواری بڑی عمر میں پہنچنے پر بند ہو جاتی ہے، ان کی عدت کیا ہوگی۔اس

ان عورتوں کواپی حیثیت کے مطابق اُسی جگہ دہائش مہیا کروجہاں تم رہتے ہو، اور اُنہیں تک کرنے کے لئے اُنہیں ستاؤنہیں، اور اگروہ حاملہ ہوں تو اُن کواُس وقت تک نفقہ دیتے رہوجب تک وہ اپنے پیٹ کا بچہ جن لیں۔ پھرا گروہ تہارے لئے بچے کو دُودھ پلائیں توانہیں ان کی اُجرت ادا کرو، اور (اُجرت مقرد کرنے کے لئے) آپس میں بھلے طریقے سے بات طے کرلیا کرو، اور اگرتم ایک دوسرے کے لئے مشکل پیدا کروگے تو اُسے کوئی اور عورت دُودھ پلائے گی۔ ﴿ اَلٰ ﴾

آیت نے واضح فرمادیا کہ تین ماہواری کے بجائے ان کی عدت تین مہینے ہوگی۔اوراس طرح وہ نابالغ لڑکیاں جنہیں ابھی ماہواری آنی شروع ہی نہیں ہوئی، اُن کی عدت بھی تین مہینے ہوگی۔اور جن عورتوں کوحمل کی حالت میں طلاق دی گئی ہو، ان کی عدت اُس وقت تک جاری رہے گی جب تک ان کے یہاں بچہ پیدا ہوجائے "یاحمل کسی وجہ سے گرجائے، چاہے وہ تین مہینے سے کم مدت میں ہویازیادہ مدت میں۔

(9) مردکوبین سوچنا چاہئے کہ اب بیوی گورُخصت تو کرنا ہی ہے، اس لئے اسے ستا کررُخصت کروں۔اس کے بجائے اُس کے گھر میں رہنے کے دوران اُس کے ساتھ اچھا سلوک کرنا چاہئے، اور اس آیت سے خفی حضرات نے یہ بھی اِستدلال کیا ہے کہ مطلقہ چاہے رجعی ہویا بائد، عدت کے دوران اُس کا نفقہ شو ہر کے ذمے واجب ہے، کیونکہ نفقہ نند یناستانے کا ہی ایک طریقہ ہے جس سے اس آیت میں منع فرمایا گیا ہے۔

(۱۰) عام حالت میں تو عدت بین مہینے کے قریب قریب پوری ہوجاتی ہے، کین چونکے مل کی مدت اس سے لمبی بھی ہوسکتی ہے، اس لئے اس حالت کا خاص طور پرذ کر فر ما کر حکم دیا گیا ہے کہ نفقہ نچے کی پیدائش تک جاری رہے گا، چاہے اُس میں کتنی دیر لگے۔

(۱۱)مطلقہ عورت خوداینے بیچے کو دُودھ پلانے کے لئے اپنے سابق شوہراور بیچے کے باپ سے اُجرت کا مطالبہ

لِيُنْفِقُ ذُوْسَعَةٍ قِنَ سَعَتِهِ وَمَنْ قُلِ مَعَلَيْهِ مِ أَقُهُ فَلَيْنُفِقُ مِمَا اللهُ اللهُ وَكَالِيْن عُ يُكِلِّفُ اللهُ نَفْسًا إِلَّا مَا الله اللهُ اللهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْمًا ﴿ وَكَالِيْنَ مِنْ اللهُ اللهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْمًا ﴿ وَكَالِيْنَ مِنْ اللهُ ال

ہروسعت رکھنے والا اپنی وسعت کے مطابق نفقہ دے۔ اور چس شخص کے لئے اُس کا رِزق نگ کردیا گیا ہو، توجو کچھاللہ نے اُسے دیا ہے، وہ اُسی میں سے نفقہ دے۔ اللہ نے کسی کو جتنا دیا ہے، اُس پر اُس سے زیادہ کا بوجھ نہیں ڈالٹا۔ کوئی مشکل ہوتو اللہ اُس کے بعد کوئی آسانی بھی پیدا کردےگا۔ ﴿ ک

اور کتنی ہی بستیاں ایس بیں جنہوں نے اپنے پروردگار اوراً س کے رسولوں کے تھم سے سرکشی کی تو ہم نے اُن کا سخت حساب لیا، اور اُنہیں سزا دی، ایسی بُری سزا جو انہوں نے پہلے بھی نہ دیکھی تھی! ﴿٨﴾ چنانچے انہوں نے اپنے اعمال کا وبال چکھا، اور ان کے اعمال کا آخری انجام نقصان ہوا۔ ﴿٩﴾ چنانچوانہوں کے اعمال کا آخری انجام نقصان ہوا۔ ﴿٩﴾

کرسکتی ہے، اور آیت میں ترغیب دی گئی ہے کہ اُجرت آپس کی رضامندی سے طے کر لینی چاہئے۔ نہ تو شوہراس میں بخل سے کام لے، کیونکہ اگر آپس کی رضامندی سے بات طے نہ ہو تکی تو کسی اور عورت کور کھنا پڑے گا، اور ظاہر ہے کہ وہ روان کے مطابق اُجرت ما نگے گی، البذا کیوں نہ بچے کی ماں ہی کووہ اُجرت دے دی جائے۔ نیز مال کو بھی یہ نہ چاہئے کہ وہ روان سے زیادہ اُجرت کا مطالبہ کرے، کیونکہ اُس صورت میں بچے کا باپ کی اور عورت سے دُودھ پلوانے پرمجبور ہوگا، اور مال کے لئے بیا چھی بات نہیں ہے کہ وہ محض زیادہ پیسوں کے لا پلے میں این ہیں اور سے دُودھ پلوائے۔

(۱۲) شوہر پر بیوی بچوں کا جونفقہ وا جنب ہوتا ہے، وہ اُس کی اپنی مالی حیثیت کے مطابق واجب ہوتا ہے۔اُس سے زیادہ نہیں۔ اَعُدَالَ اللهُ الدَّهُمُ عَنَا اللهُ الشَّوْلِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الذَّهُ اللهُ الل

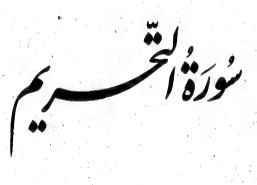
(اورآخرت میں) ہم نے اُن کے لئے ایک تخت عذاب تیار کررکھا ہے۔ لہذا اے عقل والو جو ایمان لے آئے ہو، اللہ سے ڈرتے رہو۔ اللہ نے تمہارے پاس ایک سراپا تھیجت ہیں۔ پیان لیک سراپا تھیجت ہیں۔ پیان لیک سراپا تھیجت ہیں، تاکہ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ان کواندھروں سے نکال کرروشی میں جولوگ ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ان کواندھروں سے نکال کرروشی میں لے آئیں۔ اور جوشخص اللہ پر ایمان لے آئے، اور نیک عمل کرے، اللہ اُس کوایسے باغات میں داخل کرے گا جن کے نیچ نہریں بہتی ہوں گی، جہاں جنتی لوگ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ نے اللہ اللہ وہ ہے جس نے سات آسان پیدا کئے، اور زمین بھی اُنہی کی طرح۔ اللہ کا تم ان کے درمیان اُنر تار ہتا ہے، تا کہ تہمیں معلوم ہوجائے کہ اور زمین بھی اُنہی کی طرح۔ اللہ کا تم ان کے درمیان اُنر تار ہتا ہے، تا کہ تہمیں معلوم ہوجائے کہ اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے، اور یہ کہاللہ کے تام جرچیز کا احاط کیا ہوا ہے۔ ﴿ ۱۱﴾

⁽۱۳) یقر آنِ کریم کاخاص اُسلوب ہے کہ وہ جوا حکام عطافر ماتا ہے، اُن کے آگے پیچے بار باریہ یاد دِلاتا ہے کہ متمہیں اللہ تعالیٰ کے حضور جواب دہی کے اِحساس سے ڈرتے رہنا چاہئے۔ یہی وہ اِحساس ہے جوتہبارے

کے ان اُحکام پڑل کرنا آسان بنادےگا۔

(۱۴) احادیث سے اس کا مطلب بیمعلوم ہوتا ہے کہ آسانوں کی طرح زمینیں بھی سات ہیں۔البتدان کی کوئی تفصیل قر آن وحدیث نے ہیں بتائی کہ بیسات زمینیں تہد برتہد ہیں، یاان کے درمیان فاصلہ ہے،اورا گرفاصلہ ہے تو وہ کہاں واقع ہیں۔کا نتات کی بیٹا، چیزیں الی ہیں جن تک ابھی انسان کے علم کی رسائی نہیں ہوئی۔اللہ تعالیٰ ہی ان کی حقیقت جانتا ہے، اور قر آنِ کریم کے مقصد کے لئے بیساری تفصیلات جاننا ضروری بھی نہیں ہے۔ آیت کا اصل مقصد بیر ہے کہ کا نتات کے ان حقائق سے اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملہ اور حکمت بالغہ پر ایمان لا ناہی عقل سلیم کا تقاضا ہے۔

الحمدالله! سورهٔ طلاق کا ترجمه اورتشریکی حواشی آج بروز جمعه مؤرخه ۸ رجمادی الثانیه ۲۳ اله مطابق سارجون ۸ فریخ الله تعالی مطابق سارجون ۸ فریخ الله تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاه میں شرف قبول عطا فرما کر اُستے نافع بنا کیں ، اور باقی سورتوں کا ترجمه اور تشریح بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی توفیق مرحمت فرما کیں۔
ترجمہ اور تشریح بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی توفیق مرحمت فرما کیں۔
ترجمہ اور تشریح بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی توفیق مرحمت فرما کیں۔



تعارف

جیسا کہ پچلی سورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، اس سورت کا بنیادی موضوع بھی ہیہ کہ میاں ہوی کو آپس میں اور اپنی اولاد کے ساتھ کس طرح معتدل اور متوازن رویہ اختیار کرنا چاہئے۔ایک طرف اُن سے معقول حدود میں مجت بھی دین کا تقاضا ہے، اور دُوسری طرف اُن کی یہ گرانی بھی ضروری ہے کہ وہ اللہ تعالی کے اُحکام سے اِنحراف نہ کریں۔اسی سلطے میں ایک واقعہ خود آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پیش آیا تھا کہ اپنی پچھاز واج مطہرات کی خوشنودی کی خاطر آپ نے بیتم کھالی تھی کہ میں آئندہ شہد نہیں پیوں گا جس کی تفصیل آیت نمبر ا کے حاشیہ میں آرہی ہے۔اس پر اللہ تعالی نے آپ سے بیفر مایا کہ جو چیز اللہ تعالی نے آپ کے لئے طلال کی جو چیز اللہ تعالی نے آپ کے لئے طلال کی جو جیز اللہ تعالی نے آپ کے لئے طلال کی جو ہی اُس کی تصورت کانام تح بھے جس کے معنیٰ ہیں: "حرام کرنا"۔

﴿ أَيَاتُهَا ١٢ ﴾ ﴿ ٢٢ سُؤرَاةُ التَّخْرِيْمِ مَدَانِيَةٌ ١٠٠ ﴾ ﴿ رَكُوعَاتُهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلنِ الرَّحِيْمِ

يَاكَيُّهَاالنَّبِيُّ لِمَتُحَرِّمُمَا اَحَلَّاللَّهُ لَكَ عَبْقِيْ مَرْضَاتَ اَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ عَنْوُل مَ غَفُول مَّرِجِيمٌ وَقَلْ فَرَضَ اللهُ لَكُمُ تَحِلَّةَ اَيْبَانِكُمْ وَاللهُ مَوْللكُمْ وَهُوَ اللهُ مَوْللكُمْ وَهُوَ اللهُ مَوْللكُمْ وَهُوَ اللهُ مَوْللكُمْ وَهُوَ اللهُ مَوْللكُمْ وَهُو اللهُ مَالْحَكِيمُ وَاللهُ مَوْللكُمْ وَهُو اللهُ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ وَ

بیسورت مدنی ہے، اور اس میں بارہ آیتیں اور دورُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے نی! جو چیز اللہ نے تہارے لئے حلال کی ہے، تم اپنی ہویوں کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے اُسے کیوں حرام کرتے ہو؟ اور اللہ بہت بخشنے والا، بہت مہربان ہے۔ ﴿ اَ ﴾ الله نے تہاری قَسُموں سے نگلنے کاطریقہ مقرر کردیا ہے۔ اور اللہ تہارا کارساز ہے، اور وہی ہے جس کاعلم بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل۔ ﴿ ٢﴾

(۱) حضورِ اقدس سلی الله علیه وسلم کامعمول تھا کہ عصر کے بعد اپنی تمام اُزواجِ مطہرات کے پاس تھوڑی تھوڑی در کے لئے تشریف لے جایا کرتے تھے۔ اسی معمول کے مطابق آپ حضرت زینب رضی الله تعالی عنہا کے گھر تشریف لے گئے تو انہوں نے آپ کوشہد پیش کیا جو آپ نے بیا۔ اس کے بعد آپ حضرت عائشہ ور حضرت مفصہ کے پاس تشریف لے گئے تو دونوں نے پوچھا کہ کیا آپ نے مغافیر کھایا ہے؟ (مغافیر ایک گھاس کا نام ہے جس میں کچھ بُوہوتی تھی) آپ نے نفی میں جو اب دیا تو انہوں نے پوچھا کہ: "آپ کے منہ میں یہ بُوکسی ہے جس میں کچھ بُوہوتی تھی) آپ نے نفی میں جو اب دیا تو انہوں نے پوچھا کہ: "آپ کے منہ میں یہ بُوکسی منہ مواکہ شاید جو شہد میں نے بیا تھا، اس کی کھی نے مغافیر چوسا ہو۔ چونکہ آپ کو اپ مبارک منہ سے کوئی نا گوار پو محسوس ہونا اِنتہائی نا پند تھا، اس کے آپ نے اُس وقت یہ تم کھالی کہ میں آئندہ شہد مبارک منہ سے کوئی نا گوار پو محسوس ہونا اِنتہائی نا پند تھا، اس کے آپ نے اُس وقت یہ تم کھالی کہ میں آئندہ شہد مبیں بیوں گا۔ اُس پریہ آیت نازل ہوئی۔

(٢) آمخضرت صلى الله عليه وسلم في شهدنه پينے كى جوشم كهالى هى ،أس پراس آيت ميں بدايت دى گئى ہے كه آپ

وَإِذْ اَسَّالَكُ بِيُّ إِلَى بَعْضِ اَزُواجِه حَدِيثًا قَلَنَانَبَّا أَنْ بِهُوَ اَظْهُرَهُ اللهُ عَلَيْهِ عَرَفَ مَعْضَ اَنْ وَاجِه حَدِيثًا قَلَانَبَّا هَا بِهِ قَالَتُ مَنَ الْبُاكَ عَلَيْهِ عَرْفَ عَنْ بَعْضٍ قَلْكَ اللهِ عَلَيْهِ قَالَتُ مَنَ الْبُاكَ هَلَهُ عَرْضَ عَنْ بَعْضَ اللهُ عَلَيْهُ الْمُؤْمِنُ اللهُ عَرْضَ اللهُ وَجِبْرِيلُ اللهِ فَقَدْ صَعْتُ قُلُو بَكُما اللهُ عَلَيْهُ اللهُ وَجِبْرِيلُ اللهِ فَقَدْ صَعْدَ اللهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَلِكَةُ بَعْنَ ذَلِكَ ظَهِيْرٌ ﴿

اور یادکروجب نبی نے اپنی کسی بیوی سے داز کے طور پر ایک بات کہی تھی۔ پھر جب اُس بیوی نے وہ بات کسی اور کو بتلادی، اور اللہ نے یہ بات نبی پر ظاہر کردی تو اُس نے اُس کا پچھ حصہ جتلادیا، اور پہھے کو ٹال گئے۔ پھر جب اُنہوں نے اُس بیوی کو وہ بات جتلائی تو وہ کہنے گئیں کہ:" آپ کو یہ بات کس نے بتائی ؟" نبی نے کہا کہ:" مجھے اُس نے بتائی جو بڑے علم والا، بہت باخبر ہے۔ "﴿ س﴾ بات کس نے بتائی ؟ نبی کے بیا کہ:" مجھے اُس نے بتائی جو بڑے علم والا، بہت باخبر ہے۔ "﴿ س﴾ بات کس نے بتائی ؟ نبی کی بیویو!) اگرتم اللہ کے حضور تو بر کر لو (تو یہی مناسب ہے) کیونکہ تم دونوں کے دِل ماکل ہو گئے ہیں، اور اگر نبی کے مقابلے میں تم نے ایک دُوسری کی مدد کی ، تو (یادر کھو کہ) اُن کا ساتھی اللہ ہو گئے ہیں، اور اگر نبی کے مقابلے میں تم نے ایک دُوسری کی مدد کی ، تو (یادر کھو کہ) اُن کا ساتھی اللہ ہو، اور جبر ئیل ہیں، اور نبیک مسلمان ہیں۔ اور اس کے علاوہ فرشتے ان کے مددگار ہیں۔ ﴿ سمالُ

وہ سم توڑدیں، اور کفارہ ادا کردیں۔ چنانچہ ایک حدیث میں بھی فر مایا گیا ہے کہ اگر کوئی شخص کوئی نامناسب سم کھالے تو اُسے تو سورہ ما کدہ (۸۹:۵) میں بیان فر مایا گیا ہے۔
کھالے تو اُسے سم تو ڈکر کفارہ ادا کردینا چاہئے۔ کفارہ وہ تی ہے جو سورہ ما کدہ (۸۹:۵) میں بیان فر مایا گیا ہے۔
(۳) راز کی بات آپ نے حضرت حضہ رضی اللہ تعالی عنہا سے میڈر مائی تھی کہ میں نے شہد نہ پینے کی سم کھالی ہے،
مگر میہ بات کسی کو بتانا نہیں، تا کہ حضرت زین ہے جن کے گھر میں آپ شہد نوش فر ماتے تھے، ان کا دِل نہ ٹو ئے۔
(۴) یعنی حضرت حصہ شنے حضرت عائش کو بتلادی۔

(۵) آتخضرت صلی الله علیه وسلم نے حضرت هصه او بیتو جنگا دیا که انہوں نے راز کی بات جو حضرت عائشہ کو بتائی ، اُس کاعلم جھے ہوگیا ہے، لیکن پوری بات نہیں بتلائی ، تا کہ ان کوزیادہ شرمندگی نہ ہو۔

(١) بيخطاب حضرت عا كشهاور حضرت حفصه رضى الله تعالى عنهما كوبور ماسيء اوراس كا مطلب ا كثرمفسرين

عَلَى مَا الْيَوْمَ ﴿ إِنْمَا الْمُعَالَى الْمُوالُونَ الْمُؤْنَ وَ الْجَافِرُ الْمِنْ الْمُنْ الْمُؤْوَدُ وَالْمَا الْمُؤَالُونِ الْمُؤَافُونَ الْمُؤَافُونَا الْفُسَلَمُ لَهِ اللّهِ عَلَيْهَا الّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

اگر وہ تہہیں طلاق دے دیں تو ان کے پروردگار کو اس بات میں دیر نہیں لگے گی کہ وہ اُن کو (تمہارے) بدلے میں ایسی بیویاں عطافر مادے جوتم سب سے بہتر ہوں، مسلمان، ایمان والی، طاعت شعار، توبہ کرنے والی، عبادت گذار اور روزہ دار ہوں، چاہے پہلے اُن کے شوہر رہوں، یا کنواری ہوں۔ ﴿ ۵﴾

اے ایمان والو! اپنے آپ کواور اپنے گھر والوں کو اُس آگ ہے بچاؤجس کا ایندھن انسان اور پھر ہوں گے۔ اُس پر سخت کڑے مزاج کے فرشتے مقرر ہیں جو اللہ کے کسی تھم میں اُس کی نافر مانی نہیں کرتے ، اور وہی کرتے ہیں جس کا اُنہیں تھم دیا جا تا ہے۔ ﴿١﴾ اے کفر اِختیار کرنے والو! آج معذرتیں پیش مت کرو تہ ہیں اُنہی اعمال کا بدلہ دیا جارہا ہے جوتم کیا کرتے ہے۔ ﴿٤﴾

نے بیہ بتایا ہے کہ: '' تم دونوں کے دِل حق سے مائل ہو گئے ہیں، یعنی حق طریقے سے ہٹ گئے ہیں'' کیکن بعض مفسرین نے اس کی ریٹھیسری ہے کہ تمہارے دِل تو بہ کی طرف مائل تو ہوہی گئے ہیں، اس لئے اب تمہیں تو بہ کر لینی جا ہے۔ '

⁽۷) پھر سے مراد پھر کے وہ بت ہیں جنہیں بت پرست لوگ پوجا کرتے تھے۔ان کو دوزخ میں عبرت کے طور پرڈالا جائے گا، تا کہ بت پرست ان پھروں کا انجام دیکھیں جن کوانہوں نے خدا بنایا ہوا تھا۔

يَا يُهَا الَّذِيْنَ امَنُوا تُوبُوَ الِ اللهِ تَوْبَةً نَصُوحًا عَلَى مَ بُكُمُ انْ يُكَوِّمَ اللهُ النَّبِيّ سَيِّا تِكُمُ وَيُنْ خِلَكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِى مِنْ تَعْتِهَا الْهُ نَفِرُ لِيوْمَ لَا يُخْزِى اللهُ النَّبِيّ وَالَّذِيْنَ امَنُوا مَعَهُ * نُورُهُمْ مِيسُلَى بَيْنَ ايْدِيهِمْ وَبِ ايْبَانِهِمْ يَقُولُوْنَ مَ بَنَنَ ا وَالْكُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللل

اے ایمان والو! اللہ کے حضور تچی تؤ بہ کرو۔ کچھ بعید نہیں کہ تمہار اپروردگار تمہاری کرائیاں تم سے جھاڑ دے، اور تمہیں ایسے باغات میں داخل کرد ہے جن کے ینچ نہریں بہتی ہیں اُس دن جب اللہ نہی کو اور جولوگ ال کے ساتھ ایمان لائے ہیں اُن کورُسوانہیں کرے گا۔ اُن کا نوراُن کے آگے اوراُن کی دائیں طرف دوڑ رہا ہوگا۔ وہ کہ دہے ہول گے کہ: '' اے ہمارے پروردگار! ہمارے لئے اس نور کو دائیں طرف دوڑ رہا ہوگا۔ وہ کہ دہ ہول گے کہ: '' اے ہمارے پر بوری قدرت رکھنے والے مکمل کرد ہوئے، اور ہماری مغفرت فرماد ہوئے۔ یقیناً آپ ہر چیز پر بوری قدرت رکھنے والے ہیں۔' ﴿ ٨﴾ اے نبی! کافروں اور منافقوں سے جہاد کرو، اوراُن کے مقابلے میں سخت ہوجاؤ۔ اوران کا ٹھکانا جہنم ہے، اور وہ بہت بُراٹھکانا ہے۔ ﴿ ٩﴾

⁽۸) اس سے مراد غالباً وہ وفت ہے جب تمام لوگ بل صراط سے گذررہے ہوں گے، وہاں ہر اِنسان کا اِیمان اُس کے سامنے نور بن کراُسے راستہ وِ کھائے گا، جیسا کہ سورۂ حدید (۱۲:۵۷) میں گذر چکاہے۔

⁽۹) کینی آخرتک اُسے برقر ارر کھئے۔ کیونکہ سورۂ حدید میں گذر چکا ہے کہ منافق بھی شروع میں اس نور سے فائدہ اُٹھائیں گے، کیکن بعد میں اُن سے نورسلب کرلیا جائے گا۔

⁽۱۰) جہاد کے معنی دراصل جدو جہد کے ہیں۔اس میں پُر امن جدو جہد بھی داخل ہے جس کے ذریعے کسی کو دِین کی دعوت دی جائے ،اور دِین کی نشر و اِشاعت اوراُس کی شفیذ کے لئے کام کیا جائے ،اور سلح جدو جہد بھی داخل ہے جس کے ذریعے دُشمن کا مقابلہ کیا جائے ، مگر یہ سلح جدو جہد کا فروں ہی کے مقابلے میں ہوسکتی ہے، منافق چونکہ اپنے آپ کومسلمان ظاہر کرتے ہیں،اس لئے دُنیامیں اُن کے ساتھ مسلمانوں ہی کا سامعاملہ کیا جاتا ہے، اور عام حالات میں اُن سے لڑائی نہیں کی جاتی ، اِلاً یہ کہ وہ بغاوت پراُ تر آئیں۔

ڞؘڔؘٵ۩۠٥ؙڡٛۺؙڵٳۜڐڹؽ۬ػڡٛۯٵڡؙڔٲؾٛڹٛۅؙڿۊٵڡ۫ڔٲؾٛڵۅٛڟٟڴٲڷٵڎؙ ۼڽؙؽڹ؈ڹۼڹٳۮڹٵڝٳڿڋڹؚڡؘڂٲؿڟؠٵڰڵؠؙۼؙڹؽٵۼؠ۬ٛؠٵڡڹ۩ؗڥۺؽٵؖۊؿڶ ٵۮڂؙڵٳڶؾ۠ٵؠڡؘۼٳڵڽ۠ڿڸؽڹ؈ۅۻڔٵ۩٥ؙڡٛڎؙڵٳڷۜۮؚؿٵڡڹؙۅٵڡؙۯٲؾۏۯۼۅٛڹ؞ۼٛ ٳۮ۬ڡٵٮۺؠڛؚٳڹڹؚڸٷۼڹ۫ؠڮؠؽؙؾٵڣۣٲڮۻۜۊۅڹڿؚ؈ؙڡڽۏۯۼۅٛڹۅؘػٷڹۅۼڣ ڡڹٲٮؙڠۅ۫ڡٳڶڟ۠ڸۑؽڹؖ۞ۅڡڒؽڿٵڹۺۼٷڴۺۏٷڰٲۺؿٵڂڞۺڞؙڣؠۼٵڡٛڡٛڂٛ ڣؽڡڡۣڹؖۯۅڿٵۅڝڐؿڎڹڰڸڵڎؚؠڛۣۜٵٷڴۺؚ؋ٷڰٲۺ۫ڡڹٲڟڹؿؽ

جن لوگوں نے کفر اختیار کیا ہے، اللہ اُن کے لئے نوح کی ہوی اور لوط کی ہوی کو مثال کے طور پر پیش کرتا ہے۔ یہ دونوں ہمارے دوایے بندوں کے نکاح میں تھیں جو بہت نیک تھے۔ پھرانہوں نے ان کے ساتھ بو فائی کی، نو وہ دونوں اللہ کے مقابلے میں اُن کے پچھ بھی کام نہیں آئے، اور (اُن ہو یو یوں سے) کہا گیا کہ: '' دُوسرے جانے وانوں کے ساتھ تم بھی جہنم میں چلی جاؤ۔' ﴿ • ا﴾ اور جن لوگوں نے اِیمان اِختیار کیا ہے، اُن کے لئے اللہ، فرعون کی ہوی کو مثال کے طور پر پیش کرتا ہے جن اُس نے کہا تھا کہ:'' میرے پروردگار! میرے لئے اپنے پاس جنت میں ایک گھر بنادے، اور مجھے فالم لوگوں سے بھی نجات عطافر ما۔' ﴿ اا ﴾ نیز عمران کی بیٹی مریم کو (مثال کے طور پر پیش کرتا ہے) جنہوں نے اپنی عصمت کی حفاظت کی، تو ہم نیز عمران کی بیٹی مریم کو (مثال کے طور پر پیش کرتا ہے) جنہوں نے اپنی عصمت کی حفاظت کی، تو ہم نے اُس میں اپنی رُوح پھونک دگی، اور اُنہوں نے اپنے پروردگار کی باتوں اور اُس کی کتابوں کی تصابوں کی اُن وں میں شامل تھیں۔ ﴿ ۱۲ ﴾ تھیدین کی، اور وہ طاعت شعار لوگوں میں شامل تھیں۔ ﴿ ۱۲ ﴾ تھیدین کی، اور وہ طاعت شعار لوگوں میں شامل تھیں۔ ﴿ ۱۲ ﴾

⁽۱۱) حضرت نوح علیہ السلام کی بیوی لوگوں سے اپنے مقدس شوہر کو مجنون کہا کرتی تھی، اور حضرت نوح علیہ السلام کے راز اُن کے دُشمنوں کو بتادیا کرتی تھی۔اور حضرت لوط علیہ السلام کی بیوی بھی آپ کے دُشمنوں کی مدد کیا کرتی تھی۔(روح المعانی) بیمثال دے کر اللہ تعالی متنب فرمارہے ہیں کہ کسی قریب ترین رشتہ دار کا ایمان بھی

انسان کوفائدہ نہیں دے سکتا جب تک وہ خود ایمان نہلائے۔

(۱۲) فرعون کی بیوی کانام آسیدتھا، اور جب حضرت موی علیہ السلام کو الله تعالی نے جادوگروں پرفتح عطافر مائی تو ان جادوگروں کے بیتے میں فرعون نے اُن اُن جادوگروں کے ساتھ وہ بھی حضرت موی علیہ السلام پر ایمان لے آئی تھیں جس کے بیتے میں فرعون نے اُن کے پر بہت ظلم ڈھائے۔ اس موقع پر انہوں نے یہ دُعا فر مائی۔ اور بعض روایات میں آیا ہے کہ فرعون نے اُن کے ہاتھ پاؤں میں میخیں گاڑکراُو پر سے ایک پھر چھینکنے کا ارادہ کیا تھا، لیکن اس سے پہلے ہی اللہ تعالی نے اُن کی رُوح قبض فر مالی۔ (روح المعانی)۔

(۱۳) ای رُوح سے حضرت عیسی علیه السلام بیدا ہوئے ،اسی لئے ان کو' رُوح اللہ' کہا جا تا ہے۔

الحمدالله! سورہ تحریم کا ترجمہ اور اُس کے حواثی آج بروز جمعہ ۱۵ برجمادی الثانیہ ۲۹ساط مطابق ۲۰ برجون ۲۰ برون بیخے۔ مطابق ۲۰ برجون ۲۰ برون بیخ سے کراچی جاتے ہوئے طیارے میں تکمیل کو پہنچ۔ اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کواپنی بارگاہ میں قبول فرما کیں ، اور باقی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی تو فیق عطافر ما کیں۔ آمین۔



تعارف

یہاں سے قرآنِ کریم کے آخرتک زیادہ تر کمی سورتیں ہیں۔ تقریباً ان سب سورتوں کا مرکزی موضوع اسلام کے بنیادی عقائدتو حید، رسالت اور آخرت کا اِثبات، جنت و دوزخ کے حالات اور اِسلام کی تبلیغ کے لئے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہدایات اور تسلی دینا ہے۔ چونکہ بیر کچھیلی سورتوں کے مقابلے میں مخضر سورتیں ہیں، اس لئے ان سب کے الگ الگ تعارف کی ضرورت نہیں ہے۔ البتہ جس سورت میں ضرورت محسوں ہوگی، اِن شاء اللہ وہاں تعارف عرض کر دیا جائے گا۔

وَ اللَّهُ ١٠ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ ١٤ سُؤرَةُ الدُّلُكِ مَكِيَّةٌ ٢٤ ﴾ ﴿ إِنَّهُ إِنَّهُ اللَّهُ ٢ ﴾ ﴿

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِي الرَّحِيْمِ

تَبَارِكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلُكُ وَهُوعَلَّ كُلِّ أَنْ عُولِيْ الْمِنْ خَلَقَ الْمُوتَ وَالْحَيْوِيْ الْمَلُكُ وَهُو الْعَزِيْزُ الْعَفُولُ الْمِنْ الْمُوكَ وَالْحَيْوِةُ الْعَزِيْزُ الْعَفُولُ الْمَاكُولُ الْمَنْ عَمَلًا وَهُو الْعَزِيْزُ الْعَفُولُ الْمَنْ الْمُن وَالْعَرْفِرُ الْعَفُولُ الْمَن الْمَن عَمَلاً وَهُو الْعَزِيْزُ الْعَفُولُ اللّهِ الْمِن وَالْمَن عَلَيْ اللّهُ الْمُن اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُو

بیسورت کی ہے،اوراس میں تمیں آیتیں اوردور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

بری شان ہے اُس ذات کی جس کے ہاتھ میں ساری بادشاہی ہے، اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔ ﴿ ا ﴾ جس نے موت اور زندگی اس لئے پیدا کی تا کہ وہ تہہیں آ زمائے کہتم میں سے کون عمل میں زیادہ بہتر ہے، اور وہی ہے جو کھمل اِقتدار کا ما لک، بہت بخشے والا ہے، ﴿ ٢ ﴾ جس نے سات آسان اُوپر تلے بیدا کئے۔ تم خدائے رحمٰن کی تخلیق میں کوئی فرق نہیں پاؤگے۔ اب پھر سے نظر دوڑا کردیکھوکیا تہہیں کوئی رخنہ نظر آتا ہے؟ ﴿ ٣ ﴾ پھر بار بار نظر دوڑا وَ، نتیجہ یہی ہوگا کہ نظر تھک ہارکر تمہارے پاس نامرادلوٹ آئے گی۔ ﴿ ۴ ﴾

⁽۱) فرق کامطلب میہ ہے کہ اللہ تعالی نے کا تنات کی ہر چیز ایک خاص توازن اور ربط کے ساتھ پیدا فر مائی ہے، اس میں کہیں غیرموز ونیت نہیں ہے۔

وَلَقَدُدُتِنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَا بِيْحَ وَجَعَلْهَا مُجُومًا لِلشَّلِطِيْنِ وَاعْتَدُنَا لَهُمُ عَنَا اللَّهِ عِيْرِ ﴿ وَلِلَّذِينَ كَفَرُ وَالِرَبِّهِمُ عَنَا الْبَحِيْرِ ﴿ وَلِلَّذِينَ كَفَرُ وَالِرَبِّهِمُ عَنَا الْبَحَيْرُ ﴿ وَلِلَّذِينَ كَفَرُولَ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَل

اور ہم نے قریب والے آسان کوروش چراغوں سے سجار کھا ہے، اوران کوشیطانوں پر پھر برسانے کا ذریعہ بھی بنایا ہے، اوران کے لئے دہمی آگ کا عذاب تیار کرر کھا ہے۔ ﴿ ۵﴾ اور جن لوگوں نے اپنے پروردگار سے کفر کا معاملہ کیا ہے، اُن کے لئے جہنم کا عذاب ہے، اور وہ بہت بُرا ٹھکانا ہے۔ ﴿ ٢﴾ جب اور وہ بہت بُرا ٹھکانا ہے۔ ﴿ ٢﴾ جب اور وہ بہت بُرا ٹھکانا ہوگی، ﴿ ٤﴾ ایبا لگے گا جیسے وہ غضے سے پھٹ پڑے گی۔ جب بھی اُس میں (کافروں کا) کوئی گروہ بھینکا جائے گا تو اُس کے حافظ اُن سے پوچیس کے کہ کیا تمہارے پاس کوئی خبر دار کرنے والا آیا تھا، مگر ہم نے والا نہیں آیا تھا؟ ﴿ ٨﴾ وہ کہیں گے کہ ہاں بیشک ہمارے پاس خبر دار کرنے والا آیا تھا، مگر ہم نے والا نہیں آیا تھا، گرہم سن لیا کرتے اور ہجھیں کے کہ بال کرتے اور ہجھیں کے کہ بال کی تھادی گراہی میں پڑے ہوئے ہو۔ ﴿ ٩﴾ اور وہ کہیں گے کہ: '' اگر ہم سن لیا کرتے اور سجھ سے کام لیا کرتے تو (آج) دور خوالوں میں شامل نہ ہوتے۔' ﴿ • ا﴾

⁽۲) چراغوں سے مرادستارے اوراً جرامِ فلکی ہیں جورات کے وقت سجاوٹ کا بھی ذریعہ بنتے ہیں، اوران سے شیطانوں کو مارنے کا کام بھی لیا جاتا ہے۔ شیطانوں کو مارنے کی تفصیل سورۂ حجر (۱۸:۱۵) کے حاشیہ میں گذر چکی ہے۔

اس طرح وہ اپنے گناہ کا خود اِعتراف کرلیں گے۔غرض پھٹکارہے دوزخ والوں پر!﴿ا﴾ (اس کے برخلاف) جولوگ بن دیکھا پنے پروردگارہے ڈرتے ہیں، اُن کے لئے بیشک مغفرت اور بڑا اُجرہے۔﴿ ١١﴾ اورتم اپنی بات چھپا کرکرو، یازورہ کرو، (سب اُس کے علم میں ہے، کیونکہ) وہ دِلوں تک کی باتوں کا پوراعلم رکھنے والا ہے۔﴿ ١١﴾ بھلاجس نے پیدا کیا وہی نہ جانے؟ جبکہ وہ بہت باریک بین ،کمل طور پر باخبرہ !﴿ ١٨﴾

وہی ہے جس نے تمہارے لئے زمین کورام کردیا ہے، البذائم اُس کے مونڈھوں پرچلو پھرو، اوراُس کا رِزق کھاؤ، اوراُس کے پاس دوبارہ زندہ ہوکر جانا ہے۔ ﴿۱۵﴾ کیائم آسان والے کی اس بات سے بے خوف ہوبیٹھے ہوکہ وہ تہمیں زمین میں دھنسادے، تو وہ ایک دم تفرتھرانے لگے؟ ﴿۱۷﴾ یا کیائم آسان والے کی اس بات سے بے خوف ہوبیٹھے ہوکہ وہ تم پر پتھروں کی بارش برسادے؟ پھر تمہیں پید چلے گا کہ میراڈرانا کیساتھا؟ ﴿۱٤﴾

⁽۳) یعنی زمین کی تمام چیزیں اللہ تعالی نے تمہارے تصرف میں دے دی ہیں، کین ان کو استعال کرتے وقت یہمت بھولوکتہ ہیں ہمیشہ یہاں نہیں رہنا، بلکہ ایک دن یہاں سے اللہ تعالیٰ ہی کے پاس جانا ہے جہاں تہہیں ان نعمتوں کا حساب دینا ہوگا، لہذا یہاں کی ہر چیز کو اللہ تعالیٰ کے تیم کے مطابق ہی استعال کرو۔ (۳) آخرت کا عذاب تو اپنی جگہ ہے، لیکن بدا کمالیوں کے نتیج میں اس وُنیا میں بھی عذاب آسکتا ہے، مثلاً میہ کہ

وَلَقَدُ لَكُمْ بِالْمِنْ فَيْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ كَرِيْدِ ﴿ اَلَّهُ بِكُلِيْهُ ﴿ اِللَّهُ اللَّهُ اللَّهُولُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

اوران سے پہلے جولوگ تھے، انہوں نے بھی (پیغیروں) کو) جھٹلایا تھا۔ پھر (دیھلوکہ) میراعذاب کیسا تھا؟ ﴿١٨ ﴾ اورکیا انہوں نے پرندوں کواپنے اُوپر نظراُ ٹھا کرنہیں دیکھا کہ وہ پَر وں کو پھیلائے ہوئے ہوتے ہیں، اورسمیٹ بھی لیتے ہیں۔ اُن کوخدائے رحمٰن کے سواکوئی تھا ہے ہوئے نہیں ہے۔ یقیناً وہ ہر چیز کی خوب دیچہ بھال کرنے والا ہے۔ ﴿١٩ ﴾ بھلا خدائے رحمٰن کے سواوہ کون ہے جو تہہارالشکر بن کرتہاری مددکرے؟ کا فرلوگ تو نرے دھوکے ہیں پڑے ہوئے ہیں۔ ﴿٠١﴾ اگر وہ اپنا دِن بند کردے تو بھلا وہ کون ہے جو تہہیں رزق عطا کر سے؟ اس کے باوجودوہ سرکشی اور بیزاری پر جے ہوئے ہیں۔ ﴿١٢ ﴾ بھلا جو تھی اللہ ہوگا یا وہ جو ایک سیدھے راستے پرسیدھا سیدھا چل رہا ہو؟ ﴿٢٢ ﴾ کہدو کہ: '' وہی ہے جس نے تہمیں بیدا کیا، اور تہمارے لئے کان اور آ تکھیں اور دِل بنائے۔ ﴿ گر) تم لوگ شکرتھوڑ اندی کرتے ہو۔' ﴿٢٣ ﴾

انسان کو قارون کی طرح زمین میں دھنشادیا جائے ، اور زمین تقرقرانے لگے جس کے نتیج میں انسان زمین کے اندراور زیادہ دھنتا جلا جائے۔

⁽۵) لینی بیکا فرلوگ جو سیجھتے ہیں کہ ہمارے من گھڑت معبود ہماری مددکریں گے، وہ خالص دھو کے میں ہیں۔

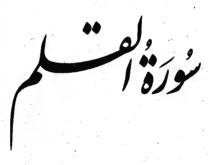
قُلُهُ وَالَّذِی دُی اَکُمُ فِی الْایُ صُو اِلَیْهِ تُحَشَّرُون ﴿ وَیَقُولُون مَی هٰی اَلَهُ الْوَعُ لُ اِنْ مَا الْمِعُ اللهِ ﴿ وَالنَّمَ اللهِ وَ وَالنَّمَ اللهُ وَمَنْ مَعْ وَالْوَالِي وَ اللهِ وَ وَالنَّمُ اللهُ وَمَنْ مَعْ وَاللهِ وَ وَالنَّمُ اللهُ وَاللهِ وَ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُو

کہددوکہ: ''وبی ہے جس نے تہمیں زمین میں پھیلایا، اوراُسی کے پاس تہمیں اکھا کرکے لے جایا جائے گا۔'' (۲۳) اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ: ''اگرتم سے ہوتو بتاؤ کہ یہ وعدہ کب پورا ہوگا؟'' (۲۵) کہددوکہ: ''اس کاعلم تو صرف اللہ کے پاس ہے، اور میں تو بس صاف صاف طریقے پرخبردارکرنے والا ہوں۔' (۲۲) پھر جب وہ اس (قیامت کے عذاب) کو پاس آتا و کھ لیس گے تو کافروں کے چہرے بگڑ جائیں گے، اور کہا جائے گا کہ: '' یہ ہوہ وہ چیز جوتم ما نگا کرتے سے۔' (۲۷) (اے پیغیم!ان سے) کہوکہ: '' ذرابیہ بتلاؤ کہ چا ہے اللہ مجھے اور میر سے ساتھیوں کو ہلاک کردے یا ہم پر رحم فرمادے، (دونوں صورتوں میں) کافروں کو دردناک عذاب سے کون بچائے گا؟'' (۲۸) کہدوکہ: '' وہ رحمٰن ہے، ہم اس پر ایمان لاتے ہیں، اوراسی پر ہم نے بھروسہ کیا ہے۔ چائچے عنظریب تہمیں پت چل جائے گا کہ کون ہے جو کھلی گراہی میں مبتلا بھروسہ کیا ہے۔ چائچے عنظریب تہمیں پت چل جائے گا کہ کون ہے جو کھلی گراہی میں مبتلا ہوا ہے تو کون

⁽۲) کافرلوگ بار بارآ خرت کامذاق اُڑاتے ہوئے یہ کہتے تھے کہ اگر آخرت کاعذاب برق ہے تواس میں دیر کیوں ہورہی ہے، ابھی کیوں نہیں آجاتا؟

(2) بہت سے کافریہ کہا کرتے تھے کہ حضرت محمصلی الله علیہ وسلم وُنیاسے چلے جا نمیں گے تو ان کا دِین ختم ہوجائے گا، چنانچہ وہ آپ کی وفات کا اِنظار کررہے تھے، جیسا کہ سورہ طور (۵۲: ۳) میں گذراہے۔ یہاں یہ فرمایا جارہا ہے کہ جا ہے اللہ تعالیٰ آپ اور آپ کے ساتھیوں کو ہلاک فرمائے، یا ان پررحم فرما کر آنہیں فتح عطا فرمائے (جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے) لیکن اس سے تمہارے انجام پرتو کوئی فرق نہیں پڑتا، دونوں صورتوں میں کا فروں کوعذاب سے ضرور سابقہ پڑے گا۔

(۸) جب بدبات طے ہے کہ پانی سمیت ہر چیز اللہ تعالیٰ ہی کے قبضے میں ہے تو آخراُس کے سواکون ہے جو عبادت کا مستحق ہو، اور کونی وجہ ہے جس کی بنا پراُس کی اس قدرت کا انکار کیا جائے کہ وہ انسانوں کوزندہ کرکے انہیں جزایا سزادےگا؟



وَ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا

141

بِسُوِاللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْدِ

نَوَالْقَلَمِ وَمَالِيَنْظُووْنَ ﴿ مَا اَنْتَ بِنِعْمَةِ مَ بِكَ بِمَجْنُونٍ ﴿ وَإِنَّ لَكَ لَا جُرًا عَيْرَ مَنْنُونٍ ﴿ وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلِنَ عَظِيرٍ مِنَ

> میسورت کی ہے،اوراس میں باون آیتیں اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمبر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ن - (اے پینجبر!) قتم ہے قلم کی ، اور اس چیز کی جو وہ لکھ رہے ہیں ، ﴿ اَ ﴾ اپنے پروردگار کے فضل سے تم دیوانے نہیں ہو، ﴿ ٢ ﴾ اور یقین جانو تمہارے لئے ایسا اُجرہے جو بھی ختم نہیں ہوگا۔ ﴿ ٣ ﴾ اور یقیناً تم اخلاق کے اعلیٰ درجے پرہو۔ ﴿ ٣ ﴾

(۱) یہاں حرف نون اُنہی حروف مقطعات میں سے ہے جومختلف قر آنی سورتوں کے شروع میں آئے ہیں ، اور جن کے بارے میں سور ہ بقر ہ کے شروع میں عرض کیا جا چکا ہے کہ ان کے ٹھیک ٹھیک معنیٰ اللہ تعالیٰ کے سواکسی کو معلوم نہیں ہیں۔

(۲) مكہ مرمہ كافرلوگ آخضرت ملى الله عليه وسلم كو (معاذالله) ديوانه كہاكرتے ہے۔ اگلى آيت مين اُن كى تر ديد فرمائى گئى ہے، اوراس سے پہلے اس آیت میں اس تر ديد پر يہ ہم كھائى گئى ہے۔ اس كی تفسير میں بہت سے مفسرين نے فرمایا ہے كہ قلم سے مراد تقدير كاقلم ہے، اور ' وہ' سے مراد فرشتے ہیں، یعنی ہم ہے تقدیر کے قلم كی، اور تقدیر کے ان فیصلوں كی جوفر شتے لکھتے ہیں كہ آخضرت ملى الله عليه وسلم ديوانے ہيں ہیں۔ یعنی آخضرت ملى الله عليه وسلم كا پنجير ہونا اور مكہ مرمہ میں مبعوث ہونا تقدیر میں پہلے سے لکھا جاچكا تھا، اس لئے آپ اگر اللہ تعالى كا اللہ عليه وسلم كا پنجيار ہے ہیں تو اس میں نہ كوئی غیر معقول بات ہے، اور نہ اس پرسی كو جرت ہونی چا ہے۔ وسرے بعض مفسرین نے فرمایا ہے كہ قلم ہے، اور ''جو پچھوہ لكھ رہے ہیں' سے مرادعا م لوگوں كا لكھنا ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوسكتا ہے كہ قلم سے لكھنا جانئے والے بھی وہ اعلیٰ مضامین لکھنے سے كا لكھنا ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوسكتا ہے كہ قلم سے لكھنا جانئے والے بھی وہ اعلیٰ مضامین لکھنے سے عاجز ہیں جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم قرآن كريم كے ذریعے لوگوں تک پہنچار ہے ہیں، حالانكہ آپ اُمی ہیں، عالم نکہ آپ اُمی ہیں، حالانكہ آپ اُمی ہیں، عالم نکہ آپ اُمی ہیں، حالانكہ آپ اُمی ہیں، عالم نکہ ہیں، حالانكہ آپ اُمی ہیں، عالم نہ ہیں، حالانكہ آپ اُمی ہیں، حالانكہ آپ اُمی ہیں، حالانكہ آپ اُمی ہیں، حالانكہ آپ اُمی ہیں،

فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُ وَنَيْصِرُ وَنَ فَ بِآسِيِّكُمُ الْمَفْتُونُ ﴿ اِنَّ مَابِكُ هُوَا عُلَمُ بِمَنْ ضَلَّعَنَ سَبِيلِهِ ﴿ وَهُ وَا عُلَمُ بِالْمُهْتَالِينَ ۞ فَلَا تُطِعِ الْمُكَاتِّ بِيْنَ ۞ وَدُّوَا لَوْتُلُهِ فَ فَيُدُهِنُونَ ۞ وَلَا تُطِعُ كُلَّ حَلَّا فِ مَّهِيْنٍ ﴿ هَبَّانٍ مَّشَاعِ بِنَبِيمٍ ﴿ مَّنَاءٍ لِلْخَيْرِمُعْتَادٍ الْثِيمِ ﴿ عُتُلِّ بَعُدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ ﴿

چنانچہ تم بھی دیکھ لوگ اور یہ لوگ بھی دیکھ لیس کے ﴿۵﴾ کہتم میں سے کون دیوائلی میں متلا ہے ، اور اُن ہے ﴿٢﴾ یقیناً تمہارا پروردگار اُسے بھی خوب جانتا ہے جواپنے راستے سے بھٹک گیا ہے ، اور اُن لوگوں کو بھی خوب جانتا ہے جنہول نے سیدھی راہ پالی ہے۔ ﴿٤﴾ لہٰذاتم ان کی باتوں میں نہ آنا جو رحمہیں) جھٹلا رہے ہیں ، ﴿٨﴾ یہ چاہتے ہیں کہتم ڈھیلے پڑجا وَتو یہ بھی ڈھیلے پڑجا کیں۔ ﴿٩﴾ اور کسی بھی ایسے خفس کی باتوں میں نہ آنا جو بہت قسمیں کھانے والا، بے وقعت خفس ہے ، ﴿١٩﴾ طعنے دینے کا عادی ہے ، چغلیاں لگاتا پھرتا ہے ، ﴿١١﴾ بھلائی سے روکنے والا، زیادتی کرنے والا، برمزاج ہے ، اور اس کے علاوہ نے لئسب والا بھی۔ ﴿١١﴾

اور لکھنا پڑھنانہیں جانے۔ایک اُی کی زبان مبارک پراییا اُونچے درجے کا کلام جاری ہونا اس بات کی کھلی دلیل ہے کہ آب کے کہا کہ جاری ہونا اس بات کی کھلی دلیل ہے کہ آپ کے پاس اللہ تعالی کی طرف سے وحی آ رہی ہے۔ایی صورت میں آپ کو د بوائل کا طعنہ دینا خود دیوائل کے جہد

(۳) کافروں کی طرف سے کئی باراس فتم کی تجویزیں پیش کی گئی تھیں کہ اگر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنے فرائض تبلیغ کی ادائیگی میں کچھنرمی کامظاہرہ فرمائیں،اور ہمارے بتوں کو باطل نہ کہیں تو ہم بھی آپ کوستانا چھوڑ دیں گے۔ بیان کی اس تجویز کی طرف اِشارہ ہے۔

(۷) جو کا فرلوگ آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی مخالفت میں پیش پیش شے، اور آپ کواپنے وین کی تبلیغ سے ہٹانا چاہتے تئے، اُن میں سے کئی لوگ ایسے تھے جن میں وہ اخلاقی خرابیاں پائی جاتی تھیں جن کا تذکرہ آیات ۱۰ تا ۱۲ میں فرمایا گیا ہے۔ بعض مفسرین نے ایسے آفراد کا نام بھی لیا ہے کہ وہ اخنس بن شریق ، اسود بن عبد یغوث یا ولید بن مغیرہ تھے۔ آَنُ كَانَ ذَا مَالٍ وَ بَنِيْنَ ﴿ إِذَا تُتُلَى عَلَيْهِ النُّنَاقَالَ اَسَاطِيْرُ الْأَوَّالِيْنَ ﴿ وَالْتُكَ سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرُطُوْمِ ﴿ إِنَّا بَكُونُهُمْ كَمَا بَكُونَا اَصْحَبَ الْجَنَّةِ ۚ إِذْا قُسَمُوا لَيُصْرِمُنَّهَا مُصْحِيْنَ ﴾ لَيُصْرِمُنَّهَا مُصْحِيْنَ ﴾

صرف اس وجہ سے کہ وہ بڑے مال اور اولا دوالا ہے۔ ﴿ ١٣﴾ جب اُس کے سامنے ہماری آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو وہ کہتا ہے کہ یہ بچھلے لوگوں کی کہانیاں ہیں۔ ﴿ ١٥﴾ عنقریب ہم اُس کی سونڈ پرداغ لگادیں گے۔ ' ﴿ ١٦﴾

ہم نے ان (مکہ والوں) کواسی طرح آ زمائش میں ڈالاہے جیسے (ایک) باغ والوں کواُس وقت آ زمائش میں ڈالا تھا جب انہوں نے قتم کھائی تھی کہ مجموعے ہی ہم اس باغ کا پھل تو ڑلیں گے ﴿ 2 ا ﴾

(۵) یعنی صرف مال داراور بڑے خاندان والا ہونے کی وجہ سے ایسے آدی کی باتوں بین ہیں آنا چاہئے۔
(۲) سونڈ سے مرادناک ہے جے اہانت کے طور پر سونڈ سے تجبیر کیا گیا ہے، اور مطلب ہیہ کہ قیامت کے دن ایسے شخص کی ناک کوداغ کراُس پر ایک بدنما نشان لگا دیا جائے گا جس سے اُس کی مزید رُسوائی ہوگی۔
(۷) مکہ مرمہ کے بعض مال دار کا فروں کو بیزیم تھا کہ اگر اللہ تعالیٰ ہم سے ناراض ہوتا تو ہمیں مال ودولت سے نہ نواز تا، جیسا کہ سورہ مو مونون (۲۱۲۳) میں اللہ تعالیٰ نے ان کے اس خیال کا ذِکر فرمایا ہے۔ یہاں اللہ تعالیٰ بیرارہ جیس کہ ہم بعض اوقات کسی کو مال ودولت اس کو آزمانے کے لئے دیتے ہیں، اوراگروہ اس پر اللہ تعالیٰ کا شکر اُدار نے کے بجائے ناشکری کر ہے تو اس پر دُنیا ہی میں عذاب آجا تا ہے۔ چان نچان آیات میں اہی طرح کا ایک واقعہ بیان فرمایا گیا ہے جو اہل عرب میں مشہور تھا۔ واقعہ بیہ کہ ایک نیک شخص کا بہت بڑا باغ تھا۔ اُس کا ایک واقعہ بیان فرمایا گیا ہے جو اہل عرب میں مشہور تھا۔ واقعہ بیہ کہ کہا کہ ہمارا با ہے بوقوف تھا جو اتنی ساری پیدا وارغ بیوں کو دیا کہ تا تھا۔ جب کراپی دولت میں کمی کردیتا تھا۔ اب جو ہم باغ کی کٹائی کریں گے تو الیہ اونظام کریں گے کہوئی غریب آدمی کراپی دولت میں کمی کردیتا تھا۔ اب جو ہم باغ کی کٹائی کریں گے تو الیہ اونظام کریں گے کہوئی غریب آدمی کراپی دولت میں کمی کردیتا تھا۔ اب جو ہم باغ کی کٹائی کریں گے تو الیہ اونظام کریں گے کہوئی غریب آدمی کراپی دولت میں کمی کردیتا تھا۔ اب جو ہم باغ کی کٹائی کریں گے تو الیہ تعالی نے ان کے ہوئی غریب آدمی آفت بھی دی کہ سارا باغ تباہ ہوکررہ گیا۔ اکثر روایوں کے مطابق بیوا قعہ یمن کے شرصنعاء سے پھوفا صلے پر آفتہ بھی دی کہ مسارا باغ تباہ ہوکررہ گیا۔ اکثر روایوں کے مطابق بیواقعہ بین کے شرصنعاء سے پھوفا صلے پر آفتہ کین کے کہونے خوالے کہوں کے دی کے میاں نے بیا کہوئی خوالے کہوئی خوالے کی کھونی کے دیا تھوں کے دیا کہوئی خوالے کے کہوئی خوالے کے کہوئی کو کر دیا تھا۔ اس کے دیا کہوئی کو کر دوائوں کے دوائوں کے دوائوں کو کر دوائوں کے دوائوں کے دوائوں کے دوائوں کو کو دوائوں کی کھوئی کو کر دوائوں کے دوائوں کو کر دوائوں کی کو کی کی کو کر دیا تھا۔ اس کو کر دوائوں کی کو کی کو کو کو کی کو کو کو کی کو کو کو کو کی کو کو کو کو کو

وَلا يَسْتَثُنُونَ ﴿ فَطَافَ عَلَيْهَا طَآبِفٌ مِن مَّ بِكُوهُمُ نَآبِمُونَ ﴿ فَاصْبَحَتُ كَالْسَرِيْمِ ﴿ فَتَنَادُوا مُصْبِحِيْنَ ﴿ اَنِ اغْدُوا عَلَى حَرْفِكُمُ انْكُنْتُمُ صُرِمِيْنَ ﴿ كَالصَّرِيْمِ ﴿ فَتَنَادُوا مُصْبِحِيْنَ ﴿ اَنِ اغْدُوا عَلَى حَرْفِكُمُ انْكُنْتُمُ صُرِمِيْنَ ﴾ وَعَدُوا فَانْطَلُقُوا وَهُمُ يَتَخَافَتُونَ ﴿ اَنْ لَا يَدُخُلَمُ مَالْيَكُمُ مِسْكِينَ ﴾ وَعَدُوا عَلَى حَرْدِ فَدِي مِنْ فَى اللّهِ عَلَى اللّهُ وَمَعَلَيْكُمْ مِسْكِينَ ﴾ وَعَدُوا عَلَى حَرْدٍ فَدِي مِنْ فَي اللّهُ وَمُعَلَيْكُمْ مِسْكِينَ ﴾ وَعَدُوا عَلَى حَرْدٍ فَدِي مِنْ فَي اللّهُ وَمُعَلَيْكُمْ مِسْكِينَ ﴾ وَعَدَوا عَلَى حَرْدٍ فَدِي مِنْ فَي اللّهُ وَمُعَلِيدًا مُعَلِيدًا فَي اللّهُ وَمُعَلِيدًا لَهُ اللّهُ وَمُعَلِيدًا لَهُ اللّهُ وَلَا مَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُعَلِيدًا لَهُ اللّهُ وَمُعَلِيدًا لَهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا مُعَلِيدًا لَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَيْكُمْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا عَلَيْكُمْ وَاللّهُ وَلَا عَلَيْكُمْ وَلِي مِنْ وَاللّهُ وَلِي مِنْ اللّهُ وَلَا عَلَا مُ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ وَلَا عَلَا عَلَا مُعَلّمُ اللّهُ وَلَا مُعَلّمُ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَا عَلَا مُ اللّهُ وَلَا عَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَا عَلْهُ اللّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَيْكُمْ وَاللّهُ عَلَا عَ

اور (یہ کہتے ہوئے) وہ کوئی اِسٹناء نہیں کررہے تھے۔ ﴿۱۸﴾ پھر ہوا یہ کہ جس وقت وہ سورہے تھے، اُس وقت تہہارے پروردگار کی طرف سے ایک بلا اُس باغ پر پھیرالگاگئ، ﴿۱۹﴾ جس سے وہ باغ صبح کوئی ہوئی گئی، ﴿۱۹﴾ جس سے وہ باغ صبح کوئی ہوئی گئی کی طرح ہوگیا۔ ﴿۱۹﴾ پھرض ہوتے ہی انہوں نے ایک دُوسرے کو آواز دی، ﴿۱۱﴾ کہ اگر پھل تو ڑنے ہیں تو اپنے کھیت کی طرف سویرے چل نکلو۔ ﴿۲۲﴾ چنانچہ وہ ایک دُوسرے سے چیکے چیکے یہ کہتے ہوئے روانہ ہوئے ﴿۲۳﴾ کہ آج کوئی مسکین چنانچہ وہ ایک دُوسرے بیاں اُس باغ میں نہ آنے پائے۔ ﴿۲۲﴾ اور وہ بڑے زوروں میں تیز تیز چلتے ہوئے نظے۔ ﴿۲۲﴾ اور وہ بڑے زوروں میں تیز تیز چلتے ہوئے نظے۔ ﴿۲۲﴾ اور وہ بڑے زوروں میں تیز تیز چلتے ہوئے نظے۔ ﴿۲۶﴾

ضروان نامی ایک علاقے میں پیش آیا تھا۔ بیعلاقہ اب بھی ضروان کہلاتا ہے، اور میں نے دیکھا ہے۔ وہاں چار اس طرف تھیلے ہوئے سبرے کے درمیان ایک کالے کالے پھروں والا ویران علاقہ ہے جس کے بارے میں مشہورہے کہ یہی اُس باغ کی جگر تھی جو بعد میں آباد نہیں ہو کی۔ واللہ اعلم۔

(۸) اس کا ایک مطلب تو یہ ہوسکتا ہے کہ انہوں نے بیدارادہ کیا تھا کہ سارے کا سارا پھل ہم توڑ لیس گے، اور اُس کے کسی جھے کا اِستثناء نہیں کریں گے، یعنی کوئی حصہ غریبوں کے لئے نہیں چھوڑیں گے۔ وُ وسرے اِستثناء کرنے کا ایک مطلب'' اِن شاءاللہ'' کہنا بھی ہوتا ہے۔ اس صورت میں مطلب بیہ ہوگا کہ جب وہ یہ کہہ رہے تھے کہ ہم ضبح ہوتے ہی پھل توڑلیں گے تو اُس وقت انہوں نے'' اِن شاءاللہ''نہیں کہا تھا۔

(۹) اس کا ایک ترجمہ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ ا'' وہ یہ سوچ کر سویرے روانہ ہوئے کہ وہ غریبوں کومنع کرنے پر قادر ہوجا ئیں گے۔'' فَلَتَّامَ اوَهَاقَالُوَ التَّالَثَالُونَ ﴿ بَلْ نَحْنُ مَحُووْمُونَ ﴿ قَالُ اوَسَطُهُمُ اللَّهُ الْكَالُو اللهُ اللهُ

پھر جب اُس باغ کو و یکھا تو کہنے گئے کہ: '' ہم ضرور راستہ بھٹک گئے ہیں، ﴿۲٦﴾ (پھر پچھ دیر اُس بھٹ کے بیں۔ ' ﴿۲۲﴾ ان میں جو شخص سب سے اچھا تھا، کے بعد کہا کہ: ' کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ تم تشیع کیوں نہیں کرتے ؟'' ﴿۲٨﴾ کہنے گئے: '' ہم اپنے پروردگاری تبیع کرتے ہیں، یقیناً ہم ظالم تھے۔ ' ﴿۲٩﴾ پھرایک وُوس کی طرف متوجہ ہوکرایک وُوس کو طلامت کرنے گئے۔ ﴿۳﴾ (پھر) سب نے (متفق ہوکر) کہا کہ: '' افسوس ہے ہم سب پر! یقیناً ہم سب نے سر شی اِختیار کر لی تھی۔ ﴿۱۳﴾ کیا بعید ہے کہ ہمارا پروردگارہمیں اس باغ کے بدلے اُس سے اچھا عطافر ماوے۔ بیشک ہم اپنے پروردگاری طرف رجوع کرتے ہیں۔ '' ﴿۲۳﴾ عذاب ایسا ہی ہوتا ہے، اور آخرت کا عذاب یقیناً سب سے بڑا ہے۔ کاش پہلوگ جانے! ﴿۳٣﴾

⁽۱۰) یعنی جب انہوں نے اپنے باغ کے پاس پہنچ کردیکھا کہ وہاں درختوں کا نام ونشان ہی نہیں ہے تو شروع میں سیمجھے کہ وہ راستہ بھٹک کرکہیں اور پہنچ گئے ہیں۔

⁽۱۱) ان بھائیوں میں ایک دُوسروں کی بہنست اچھاتھا، اُس نے پہلے بھی بھائیوں سے کہاتھا کہ اللہ تعالیٰ کا ذِکر کرو،اورغریبوں کومنع نہ کرو،کین بعد میں وہ بھی دُوسرے بھائیوں کے ساتھ شامل ہوگیاتھا۔ (۱۲) اس آیت سے بظاہر میمعلوم ہوتا ہے کہ اس واقعے کے بعد انہوں نے تو بہ کر لی تھی۔

اِنَّ لِلْمُتَّقِ يَنَ عَنْ مَ مَنِّ مِهُ جَنَّتِ النَّعِيْمِ اَفَخَعُلُ الْسُلِينَ كَالْمُجْرِمِينَ الْمُعْلِينَ كَالْمُجْرِمِينَ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللَّلْمُ اللْمُلْمُلْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللللْمُ اللل

البتہ متقبول کے لئے اُن کے پروردگار کے پاس نعتوں بھرے باغات ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ بھلا کیا ہم فرمال برداروں کو بھرموں کے برابر کردیں گے؟ ﴿ ٣٥﴾ جمہیں کیا ہوگیا ہے؟ تم کسی با تیں طے کر لیتے ہو؟ ﴿ ٣١﴾ کیا تمہارے پاس کوئی کتاب ہے جس میں تم یہ پڑھتے ہو ﴿ ٣٧﴾ کہ تہمیں وہاں وہی کچھ ملے گا جوتم پیند کرو گے؟ ﴿ ٨٣﴾ یا تم نے ہم سے قیامت کے دن تک باقی رہنے والی قسمیں لے رکھی ہیں کہ تہمیں وہی کچھ ملے گا جوتم طے کرو گے؟ ﴿ ٣٩﴾ (اے پینبر!) ان سے والی قسمیں لے رکھی ہیں؟ ﴿ ٣٩﴾ کیا خدائی بی خواک ہو ہو؟ ﴿ ﴿ ٣٩﴾ کیا خدائی میں ان کے مانے ہوئے کچھ شریک ہیں (جو بیضانت لیتے ہوں؟) تو پھر لے آئیں اپنے ان شریکوں کو،اگروہ سے ہیں! ﴿ اَم ﴾ جس دن ساق کھول دی جائے گی،اوران کو بجدے کے لئے بلایا جائے گا تو یہرہ کرنہیں سکیل گے۔ ﴿ ٣٩﴾

⁽۱۳) بعض کا فریہ کہتے تھے کہ اگر بالفرض ہمیں اللہ تعالی نے مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کیا تب بھی وہ ہمیں وہاں جنت کی نعتیں وے گا، جبیبا کہ سورہ حم السجدہ (۲۱:۰۵) میں گذرا ہے۔ یہ آیتیں اس بے بنیاد خیال کی تر دید فرمار ہی ہیں۔

⁽۱۴) "ساق" بنڈلی کو کہتے ہیں۔اس آیت کی تفییر میں بعض حصرات نے تو بیفر مایا ہے کہ پنڈلی کا کھل جانا عربی میں ایک محاورہ ہے جو بہت تخت مصیبت پیش آ جانے کے لئے بولا جاتا ہے، لہذا مطلب یہ ہے کہ جب قیامت کی سخت مصیبت پیش آ جائے گی تو ان کا فروں کا بیرحال ہوگا۔اور بہت سے مفسرین نے اس کا مطلب یہ بتایا ہے

ان کی نگاہیں جھی ہوئی ہوں گی، ان پر ذِلت چھائی ہوئی ہوگی۔ اُس وقت بھی انہیں بجدے کے لئے بلایا جاتا تھا جب بہلوگ سے، (اُس وقت قدرت کے باوجود بیا نکار کرتے تھے) ﴿ ٣٣﴾ للایا جاتا تھا جب بہلوگ جو لوگ اس کلام کو جھٹلارہے ہیں اُنہیں جھے پر چھوڑ دو۔ ہم انہیں اس طرح دھیرے دھیرے (بتاہی کی طرف) لے جائیں گے کہ انہیں پیتہ بھی نہیں چلے گا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور میں انہیں ڈھیل دے دھیرے (بتاہی کی طرف) لے جائیں گے کہ انہیں پیتہ بھی نہیں چلے گا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور میں انہیں ڈھیل دے دہا ہوں۔ یقین رکھومیری تدبیر بڑی مضبوط ہے۔ ﴿ ٣٥﴾

کیاتم ان سے کوئی اُجرت مانگ رہے ہوکہ وہ تا وان کے بوجھ سے دبے جارہے ہیں؟ ﴿٢٦﴾ یاان کے پاس غیب کاعلم ہے جے وہ لکھ رہے ہوں؟ ﴿٢٦﴾ غرض تم اپنے پروردگار کاحکم آنے تک صبر کئے جاؤ، اور مجھلی والے کی طرح مت ہوجاتا، جب انہوں نے تم سے گھٹ کر (ہمیں) یکارا تھا۔ ﴿٣٨﴾

کہ اللہ تعالیٰ اپنی پنڈلی کھول دیں گے۔اللہ تعالیٰ کی پنڈلی انسانوں کی پنڈلی کی طرح نہیں ہے، بلکہ وہ اللہ تعالیٰ اپنی وہ کی ایک خاص صفت ہے جس کی حقیقت اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے۔ بہر حال! مطلب بیہ کہ اللہ تعالیٰ اپنی وہ صفت ظاہر فرمائیں گے، اور لوگوں کو سجدے کے لئے بلایا جائے گا، گرید کا فرلوگ اُس وقت سجدے پر قادر نہیں ہوں گے، کیونکہ جب ان کوقدرت تھی، اُس وقت انہوں نے سجدہ کرنے سے انکار کیا تھا۔ اس تفییر کی تائیدا یک صحیح حدیث ہے جبی ہوتی ہے۔

(۱۵) اس سے مراد حضرت یونس علیہ السلام ہیں جن کا واقعہ سورۂ یونس (۱۰:۹۸) اور سورۂ انبیاء (۸۷:۲۱) اور سورۂ صافات (۲۷:۰ ۱۴) میں گذر چکا ہے۔ كُوْلاَ اَنْ تَكَامَ كَا فَوْمَتُ قُصِّ مَّ بِهِلَنْمِ نَالِهُ مَا أَعُورًا ءِوَهُو مَنْ مُوْمٌ ﴿ فَاجْتَلُهُ مَ بَنُهُ فَا فَرَا اَنْ اَلْهُ اللَّهُ اللّ

اگران کے پروردگار کے فضل نے انہیں سنجال نہ لیا ہوتا تو انہیں بُری حالت کے ساتھ اُسی کھلے میدان میں پھینک دیا جاتا۔ ﴿٩٩﴾ پھران کے پروردگار نے انہیں منتخب فرمالیا،اور انہیں صالحین میں شامل کر دیا۔ ﴿٩٠﴾

جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے جب وہ نفیحت کی میہ بات سنتے ہیں تو ایسا لگتا ہے کہ میہ اپنی (تیز تیز) آئکھوں سے تہمیں ڈگمگا دیں گے، اور وہ کہتے ہیں کہ پیشخص تو دیوانہ ہے۔ ﴿۵﴾ حالانکہ میہ تو دُنیا جہان کے لوگوں کے لئے ایک نفیحت ہی نفیحت ہے۔ ﴿۵٢﴾

(۱۲) اس سے مرادوہ میدان ہے جہاں مچھلی حضرت یونس علیہ السلام کواُگل کرچلی گئی تھی۔مطلب بیہے کہ مچھلی کے بیٹ سے نکلنے کے باوجودوہ اتنے کمزور ہوچکے تھے کہ ان کا زندہ رہنا بہت مشکل تھا،کین اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل وکرم سے آبیں سنجالا ،اوروہ دوبارہ تندرست ہوگئے۔

الحمدللد! سورہ قلم کا ترجمہ اور اس کے حواثی آج بروز جمعہ سم جولائی ۱۰۰۸ء مطابق المحمدللد! سورہ قلم کا ترجمہ اور اس کے حواثی آج بروز جمعہ سم جولائی ۱۳۰۸ء مدینہ منورہ میں ہوئی تھی۔اللہ تعالی اس خدمت کو قبول فر ماکراً سے نافع بنائیں ، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق بھیل کی تو فیق عطافر مائیں۔آمین ثم آمین۔



وَ اللَّهُ اللَّهُ ١٦ كُنَّ إِنَّ اللَّهُ الْمَا قَاقَةِ مَكِّنَّةُ ٨٤ كُنَّ اللَّهُ ١٤ كُنْ أَلْمُ كُنْ اللَّهُ ١٤ كُنْ اللّهُ ١٤ كُنْ أَلْمُ كُلّ كُلّ مُلْكُولُ كُلّ كُلّ مُلْكُولُ مُلْك

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

الْعَاقَةُ فَ مَاالُعَاقَةُ فَ وَمَا اَدُلَمَكُ مَاالُعَاقَةُ فَ كُنَّبَتُ ثَبُودُ وَعَادًا الْعَاقَةُ فَ كُنَّبَتُ ثَبُودُ وَعَادًا الْعَاقِةُ فَ مَا الْعَادُ فَا هُلِكُوا بِالطّاغِيَةِ ۞ وَأَمَّا عَادُ فَا هُلِكُوا بِرِيْحِ بِالطّاغِيةِ ۞ وَأَمَّا عَادُ فَا هُلِكُوا بِرِيْحِ فَالْعَالَمُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

ریسورت کی ہے، اور اس میں باون آیتی اور دور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر نان ہے، بہت مہر بان ہے

وہ حقیقت جو ہوکررہے گا! ﴿ اَ ﴾ کیا ہے وہ حقیقت جو ہوکررہے گا؟ ﴿ ٢ ﴾ اور تمہیں کیا پہتہ کہ وہ حقیقت کو حقیقت کیا ہے جو ہوکررہے گا؟ ﴿ ٣ ﴾ شمود اور عاد کی قوموں نے اُسی جھنجوڑ ڈالنے والی حقیقت کو جھٹلا یا تھا۔ ﴿ ٤ ﴾ نتیجہ یہ کہ جو ثمود کے لوگ تھے، وہ (چھٹھاڑ کی) ایسی آ فت سے ہلاک کئے گئے جو حدسے زیادہ (خوفناک) تھی۔ ﴿ ۵ ﴾ اور جو عاد کے لوگ تھے، انہیں ایک ایسی ہے قابوطوفانی ہوا سے ہلاک کیا گیا ﴿ ٢ ﴾

(۱) اس حقیقت سے مراد قیامت ہے۔ عربی محاورے کے مطابق بیانتہائی پُرزورتعبیر ہے جوکسی واقعے کے خوفاک پہلوکو ظاہر کرنے کے لئے نہایت بلیغ پیرائے میں بیان فرمائی گئی ہے، اوراُس کوکسی دُوسری زبان میں اپنی پوری تا ثیر کے ساتھ منتقل کرناممکن نہیں ، لیکن مفہوم واضح کرنے کے لئے قریب قریب لفظی ترجمہ کردیا گیا ہے۔

(٢) سورة أعراف (٤: ٣٤) مين قوم شمود كا تعارف گذر چكائے۔ انہيں حضرت صالح عليه السلام كوجھلانے كى وجه الله على الله عليه السلام كوجھلانے كى وجه سے ايك زبردست چنگھاڑك ذريع بلاك كيا كيا تھاجس سے اُن كے كليج پھٹ گئے تھے۔

سَخَّى هَاعَكَيْهِ مُسَبُعَ لَيَالٍ وَتَلْنِيهَ آيَامٍ لَحُسُومًا لَعَتَى الْقَوْمَ فِيْهَا صَمْعَى لَكَانَهُ مُ قِبَ الْنَوْرَةِ فَهَ لَ تَرَى لَهُ مُ قِبَ الْفَوْمَ فَيْهَا صَمْعَى لَكَانَهُ مُ قِبَ الْنَاوِيَةِ ﴿ وَجَاءَ صَمْعَى لَكَانَهُ مُ الْمُؤْتَ فِلْكُ بِالْخَاطِئَةِ ﴿ فَعَصَوْا مَسُولَ مَ يِهِمُ فَا خَلَهُ مُ فِي الْجَامِيةِ ﴿ فَعَصَوْا مَسُولَ مَ يِهِمُ فَا خَلَهُمُ فَوَا مُؤْتَ فِلْكُ بِالْفَاطِئَةِ ﴿ فَعَصَوْا مَسُولَ مَ يِهِمُ فَا خَلَهُمُ فِي الْجَامِيةِ ﴿ فَعَصَوْا مَسُولَ مَ يَهِمُ فَا خَلَهُمُ فَا أَخْدُهُ مَا الْمَاعُ حَمَلَنَاكُمُ فِي الْجَامِيةِ ﴿ فَعَصَوْا مَسُولَ مَ يَهِمُ فَا خَلَهُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ الْمَاعُ حَمَلَنَاكُمُ فِي الْجَامِيةِ ﴿ فَعَصَوْا مَسُولَ مَا يَعِمُ فَا خَلَهُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

جے اللہ نے اُن پرسات رات اور آٹھ دن لگا تار مسلط رکھا۔ چنانچہ آ (اگر وہاں ہوتے تو) و کھتے کہ وہ لوگ وہاں کھجور کے کھو کھلے تنوں کی طرح بچھاڑے ہوئے پڑے تھے۔ ﴿٤﴾ اب کیا اُن میں سے کوئی بچا ہوا نظر آتا ہے؟ ﴿٨﴾ اور فرعون اور اُس سے پہلے کے لوگوں نے اور (لوط علیہ السلام کی) اُلٹی ہوئی بستیوں نے بھی اسی جرم کا اِرتکاب کیا تھا، ﴿٩﴾ کہ انہوں نے اپنے پروردگار کے پنیمبرکی نافر مانی کی تھی، اس لئے اللہ نے انہیں شخت پکڑ میں لے لیا۔ ﴿١٠﴾ جب پانی طغیانی پر آیا تو ہم نے تمہیں کشی میں سوار کر دیا، ﴿١١﴾ تا کہ ہم اس واقعے کو تمہارے لئے سبق آموز بنادیں اور یا در کھنے والے کان اُسے (سن کر) یا در کھیں۔ ﴿١١﴾

⁽٣) قومِ عاد کا تعارف بھی سورہ اَ عراف (١٥:٤) میں گذر گیا ہے۔ان پرزبردست آندھی مسلط کی گئی تھی جو آٹھ دن جاری رہی۔

⁽⁴⁾ قومِ عاد كے لوگ بڑے ڈیل ڈول والے تھے، اس لئے ان كى زمین برگرى ہوئى لاشوں كو تھجور كے تنوں ئے تشبید دى گئى ہے۔

⁽۵) اس سے مراداُ سطوفان کا پانی ہے جو حضرت نوح علیہ السلام کی قوم پر عذاب کے طور پر بھیجا گیا تھا، اور مطلب سے ہولوگ حضرت نوح علیہ السلام پر ایمان لے آئے تھے، اُنہیں پانی کی طغیانی سے بچانے کے لئے اللہ تعالی نے اُنہیں کشتی میں سوار کردیا جس کا مفصل واقعہ سورہ ہود (۱۱:۲۳ تا ۸۲ م) میں گذر چکا ہے۔

پھر جب ایک ہی دفعہ صور میں پھونک ماردی جائے گی، ﴿ ۱۱﴾ اورز مین اور پہاڑوں کو اُٹھا کرایک ہی ضرب میں ریزہ ریزہ کردیا جائے گا، ﴿ ۱۲﴾ تو اُس دن وہ واقعہ پیش آ جائے گا جے پیش آ تا ہے۔ ﴿ ۱۵﴾ اور آسان پھٹ پڑے گا، اور وہ اُس دن بالکل بودا پڑجائے گا۔ ﴿ ۱۲﴾ اور فرشتے اُس کے کناروں پر ہوں گے، اور تہمارے پروردگار کے عرش کو اُس دن آٹھ فرشتے اپنے اُوپر اُٹھائے ہوئے ہوں گے۔ ﴿ ۱۷﴾ اُس دن تہماری پیشی اس طرح ہوگی کہ تہماری کوئی چھی ہوئی اُٹھائے ہوئے ہوں گے۔ ﴿ ۱۸﴾ پھرجس کی کوائس کااعمال نامہ اُس کے دائیں ہاتھ میں دیاجائے گا، چیزچھی نہیں رہے گا۔ ﴿ ۱۸﴾ پھرجس کی کوائس کااعمال نامہ اُس کے دائیں ہاتھ میں دیاجائے گا، سامنا کرنا ہوگا۔ ﴿ ۲ ﴾ چنا نچہ وہ من پیند عیش میں ہوگا، ﴿ ۲ ﴾ اُس اُو نجی جنت میں ﴿ ۲ ﴾ جسل میں جھا جھے پڑر ہے ہوں گے، ﴿ ۱۳ ﴾ (کہا جائے گا کہ: '' اپنے اُن اعمال سے صلے میں مرے سے کھا وَبیو، جوتم نے گذرے ہوئے دوں میں کئے تھے۔'' ﴿ ۲ ﴾)

⁽١) نيك الوگول كوان كااتمال نامه دائيس باته ميس دياجائے گا، ادر يُر بيلو گول كوبائيس بأته ميس _

وَاصَّامَنُ اُوْنِ كِلْبُ وَشِمَالِه فَيَقُولُ لِلَيْتَنِي لَمُ اُوْتَكِتْلِيمَة ﴿ وَلَمُ اَدْمِمَا حَسَابِيهُ ﴿ لِلَيْتُهَالَكِهُ ﴿ فَكَ الْمَاكَةُ فِي مَا اَغْلَى عَنِي مَالِيهُ ﴿ هَلَكَ عَنِي مَالِيهُ ﴿ هَا لَكَ عَنِي مَالِيهُ ﴿ هَا لَكَ عَنِي مَالِيهُ ﴿ هَا لَكُونُ وَالْمَاكُونُ وَلَا الْمَاكُونُ وَالْمَاكُونُ وَالْمَاكُونُ وَالْمَاكُونُ وَالْمَاكُونُ وَالْمَاكُونُ وَالْمَاكُونُ وَلَا الْمَاكُونُ وَلَا الْمَاكُونُ وَالْمَاكُونُ وَلَا الْمَالِمُونُ وَلَى اللَّهُ وَالْمَاكُونُ وَلَا الْمَاكُونُ وَلَا الْمَاكُونُ وَلَا الْمَاكُونُ وَلَا الْمُعَالِمُ اللَّهُ وَالْمُعَالِمُ وَلَا الْمُعَالِمُ وَلَا الْمُعَالِمُ وَلِي الْمُعَالِمُ وَلَا الْمُعَالِمُ وَلَا الْمُعَالِمُ وَلَا الْمُعَالِمُ وَلَا الْمُعَالِمُ وَلَا الْمُعَالِمُ وَلَا الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ وَلَا الْمُعَالِمُ وَلَا الْمُعَالِمُ وَلَا الْمُعَالِمُ وَلَا الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ وَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الْمُعَالِمُ اللّهُ الْمُعَالِمُ اللّهُ اللّهُ الْمُعَالِمُ اللّهُ الْمُعَالِمُ اللّهُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَا

رہاوہ خض جس کا اعمال نامہ اُس کے بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، تو وہ کہے گا کہ: ''اے کاش! مجھے میرا اعمال نامہ دیا بی نہ جاتا، ﴿۲۵﴾ اور جھے خبر بھی نہ ہوتی کہ میرا حساب کیا ہے؟ ﴿۲۷﴾ اے کاش! کہ میری موت بی پرمیرا کام تمام ہوجاتا! ﴿۲۷﴾ میرا مال میرے پچھ کام نہ آیا، ﴿۲۸﴾ ناش! کہ میری موت بی پرمیرا کام تمام ہوجاتا! ﴿۲۷﴾ میرا مال میرے پچھ کام نہ آیا، ﴿۲۸﴾ نمیرا سارا زور بچھ سے جاتا رہا۔' ﴿۲٩﴾ (ایسے خص کے بارے میں تھم ہوگا:)'' پکڑوا سے، اور اس کے گلے میں طوق ڈال دو، ﴿۳٠﴾ پھراسے دوز نے میں جھونک دو، ﴿۱۳﴾ پھراسے ایی زنچیر میں پودوجس کی پیائش سر ہاتھ کے برابر ہو۔ ﴿۲۳﴾ پیہ نہ تو خدائے بزرگ و برتر پر ایمان لاتا میں پودوجس کی پیائش سر ہاتھ کے برابر ہو۔ ﴿۲۳﴾ پیہ نہ تو خدائے بزرگ و برتر پر ایمان لاتا تھا، ﴿۲۳﴾ اور نہ فریب کو کھانا کھلانے کی ترغیب دیتا تھا، ﴿۲۳﴾ البندا آئے یہاں نہ اُس کا کوئی بیارو مددگار ہے، سوائے جسکین کے، ﴿۲۳﴾ بیارو مددگار ہے، سوائے جسکین کے، ﴿۲۳﴾

^{(2) &}quot;غِسلين" اصل مين تواس پانى كوكهتم بين جوز خمول كودهوتے وقت زخمول سے گرتا ہے، بعض مفسرين نے فرمايا ہے كہ يہ جہنيوں كى كوئى غذا ہوگى جواس زخمول كے پانى كے مشابہ ہوگى، والله سجانداعلم .

اب میں قتم کھاتا ہوں اُس کی بھی جے تم دیکھتے ہو، ﴿٣٨﴾ اور اُس کی بھی جے تم نہیں دیکھتے ﴿٩٣﴾ کہ یہ (قرآن) ایک معزز پیغام لانے والے کا کلام ہے، ﴿٠٩﴾ اور یہ سی شاعر کا کلام ہے۔ ﴿ گر) تم ایمان تھوڑا ہی لاتے ہو، ﴿١٩﴾ اور نہ یہ سی کا بمن کا کلام ہے۔ ﴿ گر) تم سبق تھوڑا ہی لیتے ہو۔ ﴿٢٣﴾ یہ کلام تمام جہانوں کے پروردگار کی طرف سے اُتارا جارہا ہے۔ ﴿٣٣﴾ اور اگر (بالفرض) یہ پیغیر کچھ (جھوٹی) باتیں بناکر ہماری طرف منسوب کردیتے، ﴿٣٣﴾ تو ہم ان کا داہنا ہاتھ پکڑتے، ﴿٣٥﴾ پھر ہم ان کی شہہ رَگ کا ف دیتے ﴿٢٣﴾ پھرتم میں سے کوئی نہ ہوتا جوائن کے بچاؤ کے لئے آڑے آئے۔ آئے۔ ﴿٣١﴾ وردیم﴾

⁽٨) اس سے مراد کا ئنات کی تمام مخلوقات ہیں جن میں سے پھھانسانوں کونظر آتی ہیں، اور پھھنظر نہیں آتیں، جیسے عالم بالا کی مخلوقات اور بعض مفسرین نے فر مایا ہے کہ '' جسے تم ویصحے ہو''سے مراد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہیں، اور'' جسے نہیں ویکھتے'' سے مراد حضرت جبرئیل علیہ السلام ہیں جو آپ پروی لے کر آتے۔

⁽۹) بیاُن کا فروں کی تر دیدہے جو بھی آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کوشاعراور بھی کا بن کہا کرتے تھے۔

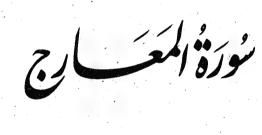
⁽۱۰) فرمایا جار ہاہے کہ اگر کوئی شخص نبوت کا جھوٹا دعویٰ کر کے اللہ تعالیٰ کی طرف کوئی غلط بات منسوب کرے تو اللہ تعالیٰ اسی وُنیا میں اُسے رُسوا بھی فرماتے ہیں، اور اُس کو عذاب کا سامنا کرٹا پڑتا ہے۔ اس لئے اگر (خدانخواستہ) حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا نبوت کا دعویٰ وُرست نہ ہوتا، اور آپ (معاذ اللہ) جھوٹی باتیں

وَإِنَّهُ لَتَنْكِرَةٌ لِلنَّقِيْنَ ﴿ وَإِنَّالَنَعُلَمُ اَنَّ مِنْكُمُ مُّكَنِّ بِيْنَ ﴿ وَإِنَّهُ لَكَسُرَةً اللَّهُ عَلَى الْكُفِرِيْنَ ﴿ وَإِنَّهُ لَكَقُّ الْيَقِيْنِ ﴿ فَسَبِّحُ بِإِسْمِ مَ بِكَ الْعَظِيمِ ﴿

اور یقین جانو کہ یہ پر ہمیز گاروں کے لئے ایک نصیحت ہے، ﴿ ۴٨﴾ اور ہمیں خوب معلوم ہے کہ تم میں کچھ لوگ جھٹلانے والے بھی ہیں۔ ﴿ ٩٩﴾ اور یہ (قرآن) ایسے کا فروں کے لئے حسرت کا سبب ہے۔ ﴿ • ٥﴾ اور یہی وہ یقینی بات ہے جوسراسر حق ہے۔ ﴿ ٥١﴾ لہذاتم اپنے پروردگار کے عظمت والے نام کی شبیج کرتے رہو۔ ﴿ ۵۲﴾

بنا کر اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کرتے تو اللہ تعالیٰ ای دُنیا میں آپ کے ساتھ وہ معاملہ فرماتے جس کا ذِکران آ بیوں میں کیا گیاہے۔

(۱۱) معنی آخرت میں جب عذاب ان کے سامنے آئے گا تو انہیں حسرت ہوگی کہ کاش ہم قر آنِ کریم پر ایمان لے آئے ہوتے۔



وَفِي الْمِامِ مُ اللَّهِ اللَّهِ مَكِيَّةً و كَا اللَّهِ اللهُ المُعَامِرَةِ مَكِيَّةً و كَا اللَّهِ اللهُ اللهُو

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلنِ الرَّحِيْمِ

سَالَسَآبِكَ بِعَنَابِ وَاقِع ﴿ لِلْكُفِرِ يُنَ لَيْسَلَهُ دَافِعُ ﴿ مِّنَ اللهِ ذِى اللهِ فِي اللهِ فِي اللهِ فَي اللهُ وَهُم اللهُ فَهُ اللهُ وَهُم اللهُ فَهُ اللهُ وَهُم اللهُ فَي اللهُ وَاللهُ وَهُم اللهُ وَهُم اللهُ وَهُم اللهُ وَهُم اللهُ وَهُم اللهُ وَهُمُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

یہ سورت کی ہے، اور اس میں چواکیس آیتیں اور دور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ایک مانگنے والے نے وہ عذاب مانگاہے جوکافروں پرآنے والاہے، کوئی نہیں ہے جوائے روک سکے۔ ﴿اللّٰہِ مَا لَکْ ہے، ﴿اللّٰهِ مِلْ اللّٰهِ كَلّٰ طرف سے آئے گا جو چڑھنے كے تمام راستوں كا مالك ہے، ﴿اللّٰهِ مِلْ شَتْحَ اور رُوحِ القدس أس كی طرف ایک ایسے دن میں چڑھ کرجا۔ تے ہیں جس كی مقدار پچاس فرشتے اور رُوحِ القدس أس كی طرف ایک ایسے دن میں چڑھ کرجا۔ تے ہیں جس كی مقدار پچاس فرارسال ہے۔ ﴿اللّٰهِ اللّٰهِ الل

(۱) ایک کافرنے اسلام کا فداق اُڑاتے ہوئے کہا تھا کہ اگر بیقر آن اور اِسلام برق ہے تو ہم پر آسان سے پھر برسایئے، یا کوئی اور دردناک عذاب ہم پر لے آئے، جیسا کہ سورہ اُنفال (۳۲:۸) بیس گذرا ہے۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ بیٹے خص نظر بن حارث تھا۔ یہاں اس کی بات کا حوالہ دیا جارہا ہے کہ وہ عذاب ما نگ رہا ہے، اوراُس کا اصل مقصد فداق اُڑا کراس عذاب کو جھٹلانا ہے، حالانکہ وہ ایسی چیز ہے کہ جب آجائے گی تو کوئی اُسے روکنہیں سکے گا۔

(۲) چڑھنے کے راستوں سے مراد وہ راستے ہیں جن سے چڑھ کر فرشتے عالم بالاتک چنچتے ہیں۔ یہاں ان کا حوالہ اس لئے دیا گیاہے کہ اگلی آیت میں انہی فرشتوں کے چڑھنے کا ذکر آر ہاہے۔

(۳) اس دن سے مراد بعض مفسرین کے نزدیک قیامت کا دن ہے جو کا فروں کو حساب و کتاب کی تختی کی وجہ سے پچاس ہزار سال کامحسوس ہوگا، ان حضرات کا کہنا ہے کہ اس دن کوسور ہونریل اسجدہ (۵:۳۲) میں ایک ہزار

فَاصْدِرُصَدُرًا جَمِيْلًا ۞ إِنَّهُمُ يَرَوْنَهُ بَعِيْدًا ﴿ وَثَالِهُ قَرِيْبًا ۞ يَوْمَ تَكُوْنُ السَّمَا عُكَانُهُ لِ ﴿ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ﴿ وَلا يَسُلُكُ حَرِيْمٌ حَمِيْمًا ۚ فََ يُبَصَّرُونَهُمُ " يَوَدُّالْهُ جُرِمُ لَوْ يَفْتَكِى مِنْ عَذَا بِيَوْمِ إِنْ بِبَنِيْهِ ﴿ وَصَاحِبَتِهِ وَ اَخِيْهِ ﴿ وَفَصِيْلَتِهِ الَّتِي ثُنُويْهِ ﴿ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا لاَثُمَّ يَنْجِيْهِ ﴿

لہذاتم خوبصورتی کے ساتھ صبر سے کام لو۔ ﴿ ۵﴾ پیلوگ اُسے دُور سمجھ رہے ہیں، ﴿ ۲﴾ اور ہم اُسے قریب و بھی رہے ہیں۔ ﴿ ۷﴾ (وہ عذاب) اُس دن ہوگا جب آسان تیل کی تلجھٹ کی طرح ہوجائے گا، ﴿ ۸﴾ اور پہاڑ رنگین رُوئی کی طرح ہوجائیں گے، ﴿ ۹﴾ اور کوئی جگری دوست کسی جگری دوست کسی جگری دوست کو پوچھے گا بھی نہیں، ﴿ ۱﴾ حالانکہ وہ ایک دُوسر نے کو دِکھا بھی دیئے جا کیں گے۔ مجرم بیچاہے گا کہ اُس دن کے عذاب سے چھوٹنے کے لئے اپنے بیٹے فدید میں دیدے، ﴿ ۱١﴾ اور اپنا وہ خاندان جو اُسے پناہ دیتا تھا، ﴿ ۱۲﴾ اور زمین کے سارے اپنی بیوی اور اپنا بھائی، ﴿ ۱۲﴾ اور اپنا وہ فذریہ میں دیے کر) اپنے آپ کو بچالے۔ ﴿ ۱۲﴾

سال کے برابرقراردیا گیا ہے، وہ اس لئے کہ حساب و کتاب کی تنی کی نوعیت کے لحاظ سے کسی کو وہ ایک ہزار سال کا معلوم ہوگا، اور جس کسی کو اور زیادہ تختی اُٹھانی ہوگا، اُسے بچاس ہزار سال کا معلوم ہوگا۔ لیکن اس آیت کی ایک دوسری تفییر ہیہ ہے کہ کہ کفار کے سامنے جب بیہ ہا جاتا تھا کہ ان کے تفر کے نتیج میں ان پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے دُنیایا آخرت میں عذاب آئے گا تو وہ اس کا نداق اُڑاتے تھے، اور کہتے تھے کہ اسنے دن گذر گئے، لیکن کوئی عذاب نہیں آیا، اگر واقعی عذاب آنا ہے تو ابھی کیوں نہیں آجاتا؟ اس کے جواب میں فرمایا جارہا ہے کہ اللہ تعالیٰ عذاب بودی ہوگا۔ نے جو وعدہ کررکھا ہے، وہ تو ضرور پورا ہوگا۔ رہا اُس کا وقت، تو وہ اللہ تعالیٰ کی اپنی حکمت کے مطابق متعین ہوگا۔ اور تم جو بچھور ہے ہوکہ اس کے آئے میں بہت دیر ہوگئ ہے تو در حقیقت تم جس مدت کو ایک ہزار سال یا پچاس ہزار سال بیچاس ہزار سال بیچاس ہزار سال بیچاس ہزار سے میں فرمائی گئی ہے کہ بیلوگ عذاب کو جلدی لانے کا مطالبہ کررہے ہیں، اور یہاں سورہ معارج میں بھی اُس سلسلے میں فرمائی گئی ہے کہ بیلوگ عذاب کو جواب میں سے بیات اور شام اُل گئی ہے کہ بیلوگ عذاب کو جو عذاب ما بھی ایک رہا تھا۔

كَلَّا النَّهَ الْطَى فَ نَرَّاعَ قَلِلشَّوٰى فَى تَدُعُوا مَنَ ادْبَرُوتُولَى فَى وَجَهَعُ قَاوَعِي النَّالُونَ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا فَي إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا فَي وَإِذَا مَسَّهُ الثَّرُ عَنُوعًا فَي وَإِذَا مَسَّهُ الثَّرَ عَنُوعًا فَي وَإِذَا مَسَّهُ الثَّرَي مَنُوعًا فَي وَإِذَا مَسَّهُ الثَّرِيمُ وَالْمَانِ فَي اللَّهُ وَالْمَالِي وَالْمَحُرُومِ فَي وَالَّذِينَ فَي اللَّهُ وَاللَّذِينَ فَي اللَّهُ وَاللَّهِ فَي اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهِ فَي اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّه

(لیکن) ایبا ہرگز نہیں ہوسکے گا! وہ تو ایک بھڑکتی ہوئی آگ ہے،﴿۱۵﴾ جو کھال اُتار لے گ،﴿۱۱﴾ ہراُس شخصُ کو بلائے گی جس نے پیٹے پھیر کزمنہ مورا ہوگا، ﴿۱۵﴾ اور (مال) اِکٹھا کیا ہوگا، پھراُسے سینت سینت کررکھا ہوگا۔ ﴿۱۸﴾

حقیقت یہ ہے کہ انسان بہت کم حوصلہ پیدا کیا گیا ہے، ﴿ ١٩ ﴾ جب اُسے کوئی تکلیف پہنچی ہے تو بہت گھرا جاتا ہے، ﴿ ٢٠ ﴾ اور جب اُس کے پاس خوش حالی آتی ہے تو بہت بخیل بن جاتا ہے، ﴿ ٢١ ﴾ مگروہ نمازی ایسے نہیں ہیں، ﴿ ٢٢ ﴾ جوابی نمازی ہمیشہ پابندی کرتے ہیں، ﴿ ٣٣ ﴾ اور جن کے مال ودولت میں ایک متعین حق ہے ﴿ ٣٣ ﴾ سوالی اور بے سوالی کا ﴿ ٢٥ ﴾ اور جورو نِ جزا کو برحق مانتے ہیں، ﴿ ٢٧ ﴾ اور جوا ہے پروردگار کے عذاب سے سمے رہتے ہیں، ﴿ ٢٧ ﴾ اور جوابی پروردگار کے عذاب سے سمے رہتے ہیں، ﴿ ٢٧ ﴾

⁽⁴⁾ لینی جس جس نے دُنیا میں حق سے پیٹھ موڑی ہوگی اُسے وہ اپنے پاس بلالےگ۔

⁽۵) یعنی مال پراللد تعالی نے جوحقوق عائد فرمائے ہیں،ان کواَ دا کئے بغیروہ اُسے جمع کرتار ہا ہوگا۔

⁽۱) اس سے مراد زکو ۃ اور دُوسرے واجب حقوق ہیں۔ان الفاظ میں یہ بھی واضح فرمادیا گیا ہے کہ زکو ۃ دینا غریبوں پرکوئی اِحسان نہیں ہے، بلکہ بیاُن کاحق ہے۔

⁽²⁾ جوغریب اپنی حاجت ظاہر کردیتے ہیں، انہیں سوالی سے اور جو حاجت مند ہونے کے باوجود اپنی حاجت کسی سے نہیں کہتے، اُنہیں بے سوالی سے تعبیر کیا گیا ہے۔

اِنَّعَنَابَ مَ بِهِمْ عَيْرُمَ أُمُونٍ ﴿ وَالَّذِينَ هُمُ لِفُرُو جِمْ لَخُوطُونَ ﴿ اِلَّاعَلَى الْرَعْنَ الْمَعْ الْمُعْمَ عَيْرُ مَلُومِيْنَ ﴿ فَمَنِ الْبَعْلَى وَمَآءَ الْمَاعَلَى الْمَعْمَ الْمُعُونَ ﴿ وَالْمِيْمَ الْمُعُونَ ﴿ وَالْمِيْمَ الْمُعُونَ ﴾ وَالَّذِيثَ هُمْ عَلَى مَلَا تِهِمْ الْمُعُونَ ﴿ وَالَّذِيثَ هُمْ عَلَى صَلَا تِهِمْ الْمُعُونَ ﴾ وَالَّذِيثَ هُمْ عَلَى صَلَا تِهِمْ الْمُعُونَ ﴾ وَالَّذِيثَ هُمْ عَلَى صَلَا تِهِمْ الْمُعُونَ ﴾ وَالَّذِيثَ هُمْ عَلَى صَلَا تَهِمْ الْمُعُونَ ﴾ وَاللَّذِيثَ هُمْ عَلَى صَلَا تَهِمْ اللَّهُ وَنَ ﴾ وَاللَّذِيثَ هُمْ عَلَى صَلَا تَهِمْ اللَّهُ وَنَ ﴾ وَاللَّذِيثَ هُمْ عَلَى صَلَا تَهِمْ اللَّهُ وَالْمَاعِدِينَ ﴾ عَنِ السِّمَالِ عَنْ وَاللَّذِيثَ كَفَاءُ وَاقِبَلَكَ مُهُ طِعِينَ ﴾ عَنِ الشِمَالِ عِزِينَ ۞ عَنِ الشِمَالِ عِزِينَ ۞

⁽٨) يعنى بيويوں اور بانديوں كے سواكسى اور طريقے ہے جنسى خواہش پورى كرنا حرام ہے، اس لئے ايسے لوگ صدے گذرے ہوئے بيں۔

⁽۹) آیت نمبر ۲۳ میں نماز کی پابندی کاذکرہے،اور یہاں اُس کی پوری حفاظت ہے مراداُس کے تمام آداب کی رعایت ہے۔مسلمانوں کے انہی جیسے اوصاف سور ہُ مؤمنون کی ابتدائی آیات میں بھی گذرے ہیں۔
(۱۰) جب حضورِ اقدس صلی الله علیہ وسلم قر آنِ کریم کی تلاوت فرماتے تو کافرلوگ ٹولیاں بنابنا کر آپ کے

ايَطْمَعُكُلُّ امْرِئَ مِّنْهُمُ اَنْ يُنْ خَلَجَنَّةَ نَعِيْمٍ ﴿ كُلَّا اِنَّا خَلَقُهُمْ مِّسَا يَعْلَمُونَ ﴿ كُلَّا الْفَرِهُونَ ﴿ كُلَّا الْفَرِهُونَ ﴿ كُلَّا الْفَرِهُونَ ﴿ كُلَّا اللهِ مِنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ ا

کیاان میں سے ہر خص کو بدلائی ہے کہ اُسے نعمتوں والی جنت میں داخل کیا جائے؟ ﴿٣٨ ﴾ ہر گز الیانہیں ہوگا! ہم نے ان کو اُس چیز سے پیدا کیا ہے جسے بیخود جانتے ہیں۔ ﴿٩٣ ﴾ اب میں قسم کھا تا ہوں ان تمام مقامات کے مالک کی جہاں سے ستار نے نکلتے اور جہاں سے غروب ہوتے ہیں کہ ہم یقیناً اس بات پر قادر ہیں ﴿٠٩ ﴾ کہ ان کی جگہان سے بہتر لوگ لے آئیں، اور کوئی ہمیں ہرانہیں سکتا۔ ﴿١٩ ﴾ لہٰذاتم انہیں چھوڑ دو کہ بدائی بہودہ باتوں میں منہمک اور کھیل کود میں بڑے دہیں، یہاں تک کہ اپنے اُس دن سے جاملیں جس کا ان سے وعدہ کیا جارہا ہے۔ ﴿٢٣ ﴾ ہوں۔ ﴿٣٣ ﴾ ان کی نگاہیں جس دن یہ جلدی جبروں سے اس طرح نکلیں کے جیسے اپنے بتوں کی طرف دوڑ ہے جارہ ہوں۔ ﴿٣٣ ﴾ ان کی نگاہیں جس کا ن سے وعدہ کیا جارہا ہے۔ ﴿٣٣ ﴾ ہوں۔ یہ وہی دن ہوگا ہوں۔ ہوں دوڑ ہوں سے اس طرح نکلیں کے جیسے اپنے بتوں کی طرف دوڑ ہے جارہ ہوں۔ ﴿٣٣ ﴾ ان کی نگاہیں جس کا ن سے وعدہ کیا جارہا ہے۔ ﴿٣٣ ﴾ ان کی نگاہیں جس کا ان سے وعدہ کیا جارہا ہے۔ ﴿٣٣ ﴾ ان کی نگاہیں جس کا ان سے وعدہ کیا جارہا ہے۔ ﴿٣٣ ﴾ ﴾

اردگردجمع ہوجاتے ،اور مذاق اُڑاتے ہوئے کہتے کہ اگریہ صاحب جنت میں جائیں گے تو ہم ان سے پہلے چلے جائیں گے۔(روح المعانی) یہ آیت اس کی طرف اشارہ کررہی ہے۔

⁽۱۱) یعنی بیجانے ہیں کہم نے انہیں نطفے سے پیدا کیا ہے، حالانکہ نطفے سے انسان بنے تک کتنے مراحل آتے

ہیں۔ لہذا جب ہم ان تمام مراحل سے گذار کر نطفے کو جیتا جا گنا انسان بنانے پر قادر ہیں تو اُس کی لاش کو دوبارہ زندہ کرنے پر کیوں قادر نہیں؟ (۱۲) یعنی ان سب کو ہلاک کر کے ان کی جگہ کوئی اور قوم پیدا کر دیں جوان سے بہتر ہو۔

الحمد للد! سورہ معارج کا ترجمہ اور تشریکی حواثی آج بتاریخ کے ردجب میں اس خدمت کو مطابق الرجولائی من برونے ہو ہو جمعہ مطابق الرجولائی من برونے ہو ہو ہو ہو ہوں میں مطابق کا الروں کی بھی اپنی رضائے کامل کے اپنی بارگاہ میں قبول فرما کر اُسے نافع بنائیں "اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکیل کی توفیق مرحت فرمائیں ۔ آمین ثم آمین ۔



﴿ الْعَلَىٰ ٢٨ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهُ اللّلْمُولَا اللَّهُ اللّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

اِنَّآنُ سَلْنَانُوْ حَالِلْ تَوْمِ آنُ أَنُونُ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ آنُ يَا أَيْهُمْ مَنَا اللهَ عَنَا اللهَ وَالنَّهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّه

یہ سورت کی ہے، اور اس میں اٹھائیس آیتی اور دور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہربان ہے، بہت مہر بان ہے

ہم نے نوح کو اُن کی قوم کے پاس بھیجا کہ اپنی قوم کوخبردار کرو، قبل اس کے کہ اُن پرکوئی دردناک عذاب آکھڑا ہو۔ ﴿ا﴾ (چنانچہ) اُنہوں نے (اپنی قوم سے) کہا کہ: "اے میری قوم! میں تہمارے لئے ایک صاف صاف خبردار کرنے والا ہوں ﴿٢﴾ کہ اللہ کی عبادت کرو، اور اُس سے ڈرو، اور میرا کہنا مانو، ﴿٣﴾ اللہ تہمارے گنا ہوں کی مغفرت فرمائے گا، اور تہمہیں ایک مقرر وقت تک باقی رکھے گا۔ بیشک جب اللہ کا مقرر کیا ہوا وقت آجا تا ہے تو پھر وہ مؤخر نہیں ہوتا۔ کاش کہ تم سمجھتے ہوتے! "﴿٣﴾ (پھر) نوح نے (اللہ تعالی سے) کہا کہ: "میرے پروردگار! میں نے اپنی قوم کورات دن (حق کی) وعوت دی ہے، ﴿۵﴾

⁽۱)اس سورت میں صرف حضرت نوح علیہ السلام کی تبلیغی جدوجہداوراُن کی دُعا دَن کا تذکرہ فرمایا گیاہے۔ آپ کامفصل واقعہ سورۂ یونس (۱:۱۰)اور سورۂ ہود (۳:۱۱) میں گذر چکاہے۔ (۲) یعنی جب تک تمہاری زندگی مقدرہے، اُس وقت تک تمہیں زندہ رکھگا۔

قَلَمْ يَوْدُهُمْ دُعَا عِنَ إِلَّا فِرَاكُانَ وَإِنِّ كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِر لَهُمْ جَعَلُوَا أَصَابِعَهُمْ فِنَ الْذَانِهِمُ وَاسْتَغْشُوا ثِيَا بَهُمْ وَاصَرُّ وَاوَاسْتَكُبُوااسْتِكْبَاكُانَ ثُمْ ثُمَّ إِنِّى دَعُوثُهُمْ جِهَاكُانَ فَقُر إِنِّى اعْلَنْتُ لَهُمْ وَاسْرَبْتُ لَهُمْ اِسْرَاكُانَ فَقُلْتُ السَّتَغُفِي وَقُلْ مَا اللَّهُ عَلَى عَقَالًا اللَّهُ يُعْرَسِلِ السَّمَا ءَعَلَيْكُمْ وَلَى اللَّهُ اللَّ

لیکن میری دعوت کا اس کے سواکوئی نتیج نہیں ہوا کہ وہ اور زیادہ بھاگئے گے۔ ﴿٢﴾ اور میں نے جب بھی اُنہیں دعوت دی، تاکہ آپ اُن کی مغفرت فرما کیں، تو انہوں نے اپنی اُنگلیاں اپنے کا نوں میں دے لیں، اپنے کیڑے اپنی اُنگلیاں اپنے کا نوں میں دے لیں، اپنے کیڑے اپنی اپنی بات پراڑے درہے، اور تکبری تعلیم مظاہرہ کرتے رہے۔ ﴿٨﴾ پھر میں نے اُن سے علانیہ کرتے رہے۔ ﴿٨﴾ پھر میں نے اُن سے علانیہ بھی بات کی اور چکے چکی تھی جھایا، ﴿٩﴾ چنانچہ میں نے کہا کہ: اپنے پروردگار سے مغفرت مانگو، بھی بات کی اور چکے چکی تھی جھایا، ﴿٩﴾ چنانچہ میں نے کہا کہ: اپنے پروردگار سے مغفرت مانگو، لیتین جانو وہ بہت بخشے والا ہے، ﴿١﴾ وہ تم پر آسان سے خوب بارشیں برسائے گا، ﴿١١﴾ اور تمہاری خاطر تنہریں مہیا کردے گا، اور تمہاری خاطر شہریں مہیا کردے گا، اور تمہاری خاطر شہریں مہیا کردے گا، ورتمہاری خاطر سے گذار کر پیدا کیا جا گانہیں ڈرتے؟ ﴿١٣﴾ حالانکہ اُس نے تمہیں تخلیق کے مختلف مرحلوں سے گذار کر پیدا کیا ہے، ﴿١٤)

⁽٣) اشارہ اس طرف ہے کہ انسان نطفے سے لے کر جیتا جاگا آدمی بنے تک مختلف مرحلوں سے گذرتا ہے جن کا تذکرہ سورہ کچ (۵:۲۲) اور سورہ مؤمنون (۱۳:۲۳) میں گذرا ہے۔ بیر سارے مراحل اللہ تعالیٰ کی عظیم قدرت پر دَلالت کرتے ہیں۔ پھر تمہیں اس بات میں کیوں شک ہے کہ وہ تمہیں مرنے کے بعد دوبارہ زند و کرنے پر قادر ہے۔

اَكُمْ تَرُوا كَيْفَ خَلَقَ اللهُ سَبْعَ سَلُوتٍ طِبَاقًا ﴿ وَجَعَلَ الْقَبَى فِيهِ قَ نُوْرًا وَ جَعَلَ الْقَبَى فِيهِ قَ نُورًا وَ جَعَلَ الْقَبَى فِيهُ فَيُهُ الْحَالِمُ اللهُ اللهُ

کیاتم نے بینیں دیکھا کہ اللہ نے کس طرح سات آسان اُوپر تلے پیدا فرمائے ہیں؟ ﴿١٥﴾ اور اُن میں چا ندکونور بنا کر اور سورج کو چراغ بنا کر پیدا کیا ہے، ﴿١٦﴾ اور اللہ نے تہمیں زمین سے بہترین طریقے پراُ گایا ہے، ﴿٤١﴾ پھروہ تہمیں دوبارہ اُسی میں بھیج دےگا، اور (وہیں سے پھر) باہر نکال کھڑا کرےگا۔ ﴿١٩﴾ اور اللہ نے بی تمہارے لئے زمین کوایک فرش بنادیا ہے، ﴿١٩﴾ تاکہ تم اُس کے کھلے ہوئے راستوں پرچلو' ﴿٢٠﴾

نوح نے کہا: '' اے میرے پروردگار! حقیقت یہ ہے کہ ان لوگوں نے میرا کہنائہیں مانا، اور اُن (سرداروں) کے پیچھے چل پڑے جن کو اُن کے مال اور اولا دینے نقصان پہنچانے کے سوا پچھنہیں دیا، ﴿۲۱﴾ اور انہوں نے بڑی بھاری مکاری سے کام لیا ہے، ﴿۲۲﴾

⁽٣) یغنی جس طرح ایک پودا زمین میں مختلف مراحل طے کرے اُگتا ہے، اسی طرح اللہ تعالی نے تہمیں مختلف مراحل ہے کہ اس طرح زمین سے اُگئے والا سبزہ فنا ہو کرمٹی مختلف مراحل سے گذار کر اس زمین میں پیدا فرمایا ہے، نیز جس طرح زمین سے اُگئے والا سبزہ فنا ہو کرمٹی میں مل جا تا ہے، اور پھر جب اللہ تعالی جا ہتا ہے، اُس سبزے کو دوبارہ اُسی مٹی سے اُگا دیتا ہے، اسی طرح تم بھی مرکز مٹی میں مل جا و گے، پھر جب اللہ تعالی جا ہے گاتمہیں دوبارہ زندگی عطافر ماکر زمین سے دوبارہ نکال لے گا۔

⁽۵) با أن ساز شول كى طرف اشاره ب جوحفرت نوح عليه السلام كوئشن أن كے خلاف كرر بے تھے۔

وَقَالُوْالاِتَذَرُ نَّالِهَتَكُمْ وَلاِتَنَرُ مُنَّودًّا وَّلاَسُوَاعًا ۚ وَّلاَيغُوْتُ وَيَعُوْقَ وَنَسْرًا ﴿ وَقَدُ اَضَلُّوا كَثِيرًا فَولاتَ زِدِ الظَّلِينِينَ إِلَّا ضَلْلًا ﴿ مِمَّا خَطِينًا وَا اُغْرِقُوافَا دُخِلُوانَا مًا لَا فَلَمْ يَجِدُوالَهُمْ مِن دُونِ اللهِ اَنْصَامًا ١٥ وَقَالَ نُوحُ سَّ سِ الْأَنْ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ فِي مِنَ الْمُفِرِينَ وَيَامًا ١٠ إِنَّكُ إِنْ تَذَمُ هُمُ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلا يَلِدُ وَالسَّاكَ فَاجِرًا كُفَّارًا ۞ مَتِ اغْفِرُ لِي وَلِوَالِمَى وَلِمَنْ دَخَلَ

إِلَّ عَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَلَا تَزِدِ الظَّلِمِينَ إِلَّا تَبَامًا شَ

اور (اینے آ دمیوں سے) کہاہے کہ: ''اپنے معبودوں کو ہرگز مت چھوڑ نا۔ نہ وَ "اورسواع کوکسی صورت میں چھوڑ نا، اور نہ یغوث، یعوق اورنسر کوچھوڑ نا'' ﴿ ٢٣﴾ اس طرح انہوں نے بہت سوں کو گمراہ کردیا ہے، لہذا (یا ربّ!) آپ بھی ان کو گمراہی کے سواکسی اور چیز میں ترقی نہ د بیجئے۔''﴿ ۲۴﴾ ان لوگوں کے گنا ہوں کی وجہ ہی سے انہیں غرق کیا گیا، پھرآ گ میں داخل کیا گیا، اور انہیں اللہ کو چھوڑ کر کوئی جمایتی میسر نہیں آئے۔ ﴿۲۵﴾ اور نوح نے بیہ بھی کہا کہ: '' میرے پروردگار!ان کا فروں میں سے کوئی ایک باشندہ بھی زمین پر باقی ندر کھئے ، ﴿٢٦﴾ اگر آپان کو ہاقی رکھیں گے تو بیآپ کے بندوں کو گمراہ کریں گے،اوران سے جواولا دپیدا ہوگی وہ بدکاراور کِی کافر ہی پیدا ہوگی'۔' ﴿۲۷﴾ میرے پروردگار! میری بھی بخشش فرماد بیجئے ،میرے · والدین کی بھی ، ہراُس شخص کی بھی جومیرے گھر میں ایمان کی حالت میں داخل ہوا ہے اور تمام مؤمن مردوں اورمؤمن عورتوں کی بھی۔اور جولوگ ظالم ہیں ،اُن کومتا ہی کے سوا کوئی اور چیز عطا نەفرەلىچە" ﴿٢٨﴾

⁽۲) پیسب اُن بتوں کے نام ہیں جن کوحضرت نوح علیہ السلام کی قوم یوجا کرتی تھی۔

(2) سورہ ہود (۱۱:۱۲) میں گذر چکا ہے کہ اللہ تعالی نے حضرت نوح علیہ السلام کو وہی کے ذریعے بتادیا تھا کہ ابتک جولوگ ایمان نہیں لائے گا۔ اب تک جولوگ ایمان لاچکے ہیں، اب آپ کی قوم میں سے اُن کے سواکوئی اور ایمان نہیں لائے گا۔ (۸) ایمان کی قید اس لئے لگائی کہ آپ کے گھر والوں میں سے آپ کی ہوی آخر تک کا فررہی، اور ایمان نہیں لائی، جیسا کہ سورہ تحریم (۲۲:۱۷) میں گذر چکا ہے۔

الحمد للد! سورہ نوح کا کام آج بروز دوشنبہ ۹ ررجب ۲۹ سا همطابق ۱۲ جولائی ۱۰۰ وی اللہ کا میں کمل ہوا۔ اللہ تعالی قبول فر ماکر باقی کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی توفیق عطافر ماکیں۔ آمین ثم آمین۔



﴿ الله ٢٨ ﴾ ﴿ إِنْ مُكِنَّةً ٣٠ هُورَةُ الْجِنِّ مَكِنَّةً ٣٠ ﴾ ﴿ رَوَعَاتُهَا ٢ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

قُلُ أُوْجِى إِلَى اَتَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ الْجِنِّ فَقَالُوَ النَّاسَمِ عَنَاقُو النَّاعَجَالُ يَهُدِئَ إِلَى الرُّشُوفَ امَنَّابِهِ * وَلَنُ تُشْرِكَ بِرَبِّنَاۤ اَحَدًا الْ

یہ سورت کی ہے، اور اس میں اٹھائیس آیتیں اور دورُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے (اے پیغیبر!) کہدو:"میرے پاس وحی آئی ہے کہ جنات کی ایک جماعت نے (قرآن) غور سے سنا، اور (اپنی قوم سے جاکر) کہا کہ: 'ہم نے ایک عجیب قرآن سنا ہے، ﴿ا﴾ جوراہِ راست کی طرف رہنمائی کرتا ہے، اس لئے ہم اُس پر ایمان لے آئے ہیں اور اُب اپنے پروردگار کے ساتھ کسی کو (عبادت میں) ہرگزشر یک نہیں مانیں گے۔ ﴿۲﴾

(۱) حضور نی کریم سلی الله علیه وسلم کوجس طرح انسانوں کے لئے پیٹیر بنایا گیا تھا، ای طرح آپ جنات کے بھی پیٹیر تھے۔ چنا نچ آپ نے جنات کوجھی تبلیغ فر مائی۔ اور جنات کوتبلیغ کا سلسلہ اس طرح شروع ہوا کہ آپ کی نبوت سے پہلے جنات کو آسانوں کے ریب تک پہنچنے دیا جاتا تھا، کیکن حضورِ اقد س سلی الله علیه وسلم کی بعث کے بعد اُنہیں آسانوں کے ریب جانے سے اس طرح روک دیا گیا تھا کہ جب کوئی جن یا شیطان آسان کے وریب پہنچنا چاہتا تو اُسے ایک روشن شعلے کے ذریعے مار بھگایا جاتا تھا، جیسا کہ سورہ فر (۱۵: ۱۵) اور سورہ مافات (۲۳: ۱۰) میں گذر چکا ہے۔ صبح بخاری کی روایت میں ہے کہ جنات نے جب اس بدلی ہوئی صورت صافات (۲۳: ۱۰) میں گذر چکا ہے۔ صبح بخاری کی روایت میں ہے کہ جنات نے جب اس بدلی ہوئی صورت حال کود یکھا تو ان کے دِل میں ہے جبح بیدا ہوئی کہ اس تبدیلی کی وجہ کیا ہے کہ اب اُنہیں آسان کے پاس بھی پسکنے سے روک دیا جاتا ہے۔ اس غرض کے لئے اُن کی ایک جماعت وُنیا کا دورہ کرنے کے لئے لگی۔ یہ وہ وقت تھا جب آخضرے سلی اللہ علیہ وسلم طاکف سے واپس تشریف لارہے شے، اور مخلہ کے مقام پر پڑاؤڈا لے ہوئے شے۔ وہ اِن آپ نے نیکو میان میں قروہ اُن کریم کی تلاوت شروع کی تو جنات کی ہے جماعت اُس وقت وہاں سے سے دوہاں آپ نے بیکوام سنا تو دہ اُسے اطمینان سے سننے کے لئے اُن کی ہی جماعت اُس وقت وہاں سے گذر رہی تھی۔ اُس نے بیکوام سنا تو دہ اُسے اطمینان سے سننے کے لئے اُن کی گی جنات کی ہے۔ حضور نبی کریم صلی الله علیہ وسلم

وَٱنَّهُ تَعْلَى جَدُّى بِنَامَا التَّخَذَصَاحِبَةً وَلاوَلَدًا ﴿ وَٱنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُ نَاعَلَى اللهِ مَنَ الْعِنْ اللهِ مَنَا اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنَا اللهُ مَنْ اللهُ مَنَا اللهُ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا مُنْ اللهُ مَا الل

اور یہ کہ: 'ہمارے پروردگار کی بہت اُو نجی شان ہے، اُس نے نہ کوئی ہوی رکھی ہے، اور نہ کوئی بیٹا۔' ﴿ ٣﴾ اور یہ کہ: 'ہم میں سے بے وقوف لوگ اللہ کے بارے میں ایسی باتیں کہتے تھے جو حقیقت سے بہت دُور ہیں۔' ﴿ ٣﴾ اور یہ کہ: 'ہم نے یہ مجھا تھا کہ انسان اور جنات اللہ کے بارے میں جھوٹی بات ہیں کہیں گے۔' ﴿ ٣﴾ اور یہ کہ: 'انسانوں میں سے پچھلوگ جنات کے پچھلوگوں کی بناہ لیا کرتے تھے، اس طرح ان لوگوں نے جنات کو اور سرچ طادیا تھا۔' ﴿ ٢﴾

کی مبارک زبان سے فجر کے وقت قرآنِ کریم کے پُراَثر کلام نے ان کے دِل پرایبااثر کیا کہ وہ جنات مسلمان ہوگئے، اور پھراپی قوم سے جا کر جو با تیں کیں، ان ہوگئے، اور پھراپی قوم سے جا کر جو با تیں کیں، ان آیات میں اللہ تعالیٰ دنے اُن کا خلاصہ بیان فر مایا ہے۔ اس واقعے کی طرف مختصر اِشارہ سورہ اَ تھاف (٣٠:٠٣) میں بھی گذر چکا ہے۔ اس کے بعد جنات کے کئی وفود آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئے، اور آپ نے انہیں جبلغ وتعلیم کا فریضہ انجام دیا۔

(۲)اس سے مراد کفز، شرک اور بدعقید گی کی باتیں ہیں۔

(٣) یعنی اب تک جوہم غلط عقا کدر کھتے رہے، اُس کی وجہ یتھی کہ سارے انسان اور جنات یہی عقا کدر کھتے ہے، اس کے خیال یہی ہوا کہ استے سارے لوگ جھوٹے عقا گذنہیں رکھتے ہوں گے، چنانچہ ہم ان کی تقلید میں انہی عقا کدنے قائل دہے۔ انہی عقا کدکے قائل دہے۔

(٣) زمانۂ جاہلت میں جب لوگ اپنے سفر کے دوران کی جنگل میں قیام کرتے تو اُس جنگل کے جنات کی پناہ ما نگتے تھے۔ یعنی اُس جنگل کے جنات سے یہ درخواست کرتے تھے کہ وہ اُنہیں اپنی پناہ میں لے کر تکلیف پہنچانے والی مخلوقات سے بچائیں۔ اس ممل سے جنات میں بھے گہم انسانوں سے افضل ہیں، کیونکہ وہ ہماری پناہ کے مختاج ہیں۔ اس طرح ان کی گمرا بھی میں اور اِضافہ ہوگیا۔

وَآنَّهُمْ طَنُوْ اكَمَا طَنَنْ تُمُورَ نَ ثَنْ يَبُعَثَ اللهُ آحَمًا ﴿ وَآثَا لَهُ السَّمَاءَ فَوَجَدُ نَهَا مُلِئَثُ حَرَسًا شَعِيدًا وَشُهُبًا ﴿ وَآثَا كُنَّا نَقْعُ مُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِسَّيْعِ * فَمَنْ يَسْتَعِعِ الْأَنْ يَعِدُ لَهُ شِهَا بَاسَّ صَدًا ﴿ وَآثَا لَانَ نُمِي مَ آشَرُّا مِيْنَ بِمَنْ فِي الْالْمُ ضِ آمُ آمَا دَيْهِمْ مَ تُبُهُمْ مَشَدًا ﴿

اور یہ کہ: 'جیسا گمان تم لوگوں کا تھا، انسانوں نے بھی پہی گمان کیا تھا کہ اللہ کسی کو بھی مرنے کے بعد دُوسری زندگی نہیں دے گا۔ ﴿ ﴾ اور یہ کہ: 'جم نے آسان کو شؤلنا چاہا تو ہم نے پایا کہ وہ برخ سخت پہرے داروں اور شعلوں سے بھرا ہوا ہے' ﴿ ٨﴾ اور یہ کہ: 'ہم پہلے من گن لینے کے لئے آسان کی کچھ جگہوں پر جا بیٹھا کرتے تھے۔لیکن اب جو کوئی سننا چاہتا ہے، وہ و کھتا ہے کہ ایک شعلہ اُس کی گھات میں لگا ہوا ہے، ﴿ ٩﴾ اور یہ کہ: 'جمیں یہ پیتنہیں تھا کہ آیا زمین والوں سے کوئی بُرامعا ملہ کرنے کا ارادہ کیا گیا ہے، یا اُن کے پروردگار نے اُن کوراور است و کھانے کا ارادہ فرمایا ہے۔ ﴿ ٩﴾ اور یہ کہ: 'جمیں کے بیوردگار نے اُن کوراور است و کھانے کا ارادہ فرمایا ہے۔ ﴿ ٩﴾ اور یہ کہ بیوردگار نے اُن کوراور است و کھانے کا ارادہ فرمایا ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ اور یہ کہ بیوردگار نے اُن کوراور است و کھانے کا ارادہ فرمایا ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ اور یہ کے بیوردگار نے اُن کوراور است و کھانے کا ارادہ فرمایا ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ اور یہ کہ بیوردگار ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ اور یہ کہ بیوردگار ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ اور یہ کہ بیوردگار ہے اُن کوراور است و کھانے کا ارادہ فرمایا ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ اور یہ کہ بیوردگار ہے گان کوراور است و کھانے کا ارادہ فرمایا ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ اور یہ کہ بیوردگار ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ اور یہ کوردگار ہے گان کوراور است و کھانے کا دروروں کیا ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ اور یہ کیا کہ کی بیوردگار ہے گانے کیا کہ بیوردگار ہے گانے کوراؤر سنانا کیا ہو کہ کوردگیا ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ اور یہ کی بیوردگار ہے گانے کیا ہو کہ بیوردگار ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ اور یہ کی بیوردگار ہے گانے کیا ہوں کی بیوردگار ہے کہ کرنے کا دوروں کیا گیا ہوں کیا ہوں کی بیوردگار ہے کا دوروں کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوروں کیا ہوں کیا ہوں کی کوراؤر کیا ہوں کی کوراؤر کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کی کوراؤر کیا ہوں کی کوراؤر کیا ہوں کیا ہوں کی کوراؤر کیا ہوں کی کوراؤر کیا ہوں کی کوراؤر کیا ہوں کی کوراؤر کیا ہوں کیا ہوں کی کوراؤر کی کوراؤر کیا ہوں کی کوراؤر کیا ہوں کی کوراؤر کیا ہوں کی کوراؤر کیا ہوں کی کوراؤر کی کوراؤر کیا گانے کی کوراؤر کی کوراؤر کیا ہوں کی کوراؤر کی کوراؤر کی کوراؤر کیا کیا کیا کی کوراؤر کیا کی کوراؤر کیا کی

⁽۵)اس فقرے میں جنات اپنی قوم کے دُوسرے جنات سے کہدرہے ہیں کہ جس طرح تم آخرت کے قائل نہیں تھے،اسی طرح انسان بھی اس کے قائل نہیں تھے۔لیکن اب یہ بات غلط ثابت ہوگئی ہے۔

⁽۲) بدوہی بات ہے جس کا ذِ کرحاشیہ نمبرا میں اُو پرگذراہے کہ جنات کوآسان کے قریب پہنچنے سے بھی روک دیا گیاہے، اوراس غرض سے فرشتوں کو پہرے پرمقرر کردیا گیاہے جو چوری چھپے فرشتوں کی باتیں سننے والے کو شعلے پھینک کر مار بھگاتے ہیں۔

⁽²⁾ یعن ہمیں یقین سے بیمعلوم نہیں تھا کہ اللہ تعالی نے آسان کی حفاظت کا جو انظام فرمایا ہے، اُس سے زمین والوں کو سرزاد ینامقصود ہے کہ زمین والے پہلے سے اُس سرزا سے باخبر نہ ہو کیس، یاس کے پیچھے کوئی بھلائی ہے جو زمین والوں کو پہنچانا چیش نظر ہے، اور جنات کورو کئے کا مقصد بیہ ہے کہ وہ اس بھلائی میں کھنڈت نہ ڈال سکیس۔ نظام مقصد بیہ ہے کہ وہ اس بھلائی میں کھنڈت نہ ڈال سکیس۔ نظام مقصد بیہ ہے کہ جالات کا جائز، لینے کے لئے نکلے تھے، لیکن

وَ اَنَّا مِنَّا الشَّلِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذُلِكَ لَنَّا طَرَآ بِنَ قِدَادًا اللَّهِ وَ اَنَّا طَنَّا اَنُهُ لَى الْمَنَّا لَى اَنْ اللَّهُ اللَّ

اور یہ کہ: 'ہم میں کھے نیک ہیں، اور کھا ایے نہیں ہیں، اور ہم مختف طریقوں پر چلے آ رہے ہیں۔ ((۱) اور یہ کہ: 'ہم یہ ہی چھ چکے ہیں کہ نہ ہم زمین میں اللہ کو عاجز کر سکتے ہیں، اور نہ (کہیں اور) بھا گراسے بے بس کر سکتے ہیں۔ ﴿۱۱﴾ اور یہ کہ: 'جب ہم نے ہدایت کی بات من کی تو ہم اس پر ایمان لے آئے۔ چنا نچہ جو کوئی اپنے پر وردگار پر ایمان لے آئے تو اس کونہ کی گھائے کا اندیشہ ہوگا، اور نہ کسی زیادتی کا۔ ﴿۱۱ اور یہ کہ: 'ہم میں سے کچھ تو مسلمان ہوگئے ہیں، اور ہم میں سے راب بھی) کچھ ظالم ہیں۔ چنا نچہ جو اسلام لا چکے ہیں، انہوں نے ہدایت کا راستہ ڈھونڈ لیا ہے۔ ﴿۱۱ اور رہ وہ لوگ جو ظالم ہیں تو وہ جہنم کا ایندھن ہیں۔ '﴿۱۵)

اب آخضرت صلی الله علیه وسلم سے قرآن کریم س کرید بات واضح ہوگئی کہ الله تعالیٰ آپ کے ذریعے زمین والوں کوقرآن کریم کی ہدایت سے سرفراز فر مانا چاہتے تھے،اس لئے بیا نظام فر مایا گیا تھا۔
(۸) مطلب یہ ہے کہ جنات میں کچھ تو ایسے ہیں جوطبی طور پر نیک ہیں جوجن بات کو قبول کرنے کا مادہ رکھتے ہیں، اور کچھا ایسے ہیں جوطبی طور پر شریر ہیں۔اس کے علاوہ تمام جنات کا فد ہب ایک نہیں ہے، بلکہ جنات میں ہمی مختلف عقیدوں کے لوگ ہیں۔اس لئے ہم سب کو الله تعالیٰ کی طرف سے ہدایت کی ضرورت تھی جوضور نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کی تشریف آوری سے پوری ہوگئ ہے۔

وَّانَ لَواسَتَعَامُواعَلَى الطَّرِيْقَةِ لاَ سُقَيْنُهُمُ مَّا عَنَا اللهِ لِنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ وَمَنَ لَيُع يُعْرِضُ عَن ذِكْمِ مَهِ مِيسُلْكُهُ عَنَا بَاصَعَدًا فَي وَآنَ الْهَلْجِ مَ شِهِ فَلَا تَنْ عُوامَمَ اللهِ يَعُومُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِيَكَا أَنْ قُلُ اِنَّهَ اللهِ يَنْ عُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِيَكَا أَنْ قُلُ اِنَّهَ اللهِ يَنْ عُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِيَكَا أَنْ قُلُ اِنَّهَ اللهِ يَنْ عُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِيكَا أَنْ قُلُ اِنَّهَا أَنْ اللهِ عَلَى اللهِ يَنْ عُنَا اللهِ يَعْمُونُونَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَ

اور (اے تغیر! اہل کہ ہے کہو کہ جھ پر) یہ (وی بھی آئی ہے) کہ:"اگر یہ لوگ رائے پرآکر سید سے ہوجا ئیں تو ہم انہیں وافر مقدار میں پانی سے سیراب کریں، ﴿١٦﴾ تاکہ اس کے ذریعے اُن کوآ زما ئیں ۔ اور جوکوئی اپنے پر وردگار کی یاد سے منہ موڑے گا، اللہ اُسے چڑھتے ہوئے عذاب میں پر ودے گا۔ اللہ کے اللہ کے ساتھ کی اللہ کی ماتھ کی اللہ کے ساتھ کی اللہ کے ساتھ کی اور کی علادت مت کرو۔ '﴿١٨﴾ اور یہ کہ: '' جب اللہ کا ہندہ اُس کی عبادت کرنے کے لئے کھڑا ہوا تو ایسا معلوم ہوا جیسے یہ لوگ اُس پر ٹوٹے پڑر ہے ہیں۔ '﴿١٩﴾ کہددوکہ: '' میں تو صرف اپنے پروردگار کی عبادت کرتا ہوں ، اور اُس کے ساتھ کوئی شریک نہیں مانت ' ﴿١٩﴾ کہددوکہ: '' جھے اللہ سے نہ کوئی نقصان میرے اِفتیار میں ہے، اور نہ کوئی جملائی۔ '﴿١٩﴾ کہددوکہ: '' جھے اللہ سے نہ کوئی بیاسکتا ہوں۔ ﴿٢٢﴾ کہددوکہ: '' جھے اللہ سے نہ کوئی بیاسکتا ہوں۔ ﴿٢٢﴾

⁽⁹⁾ اب جنات کا واقعہ سنا کراہلِ مکہ سے فرمایا جارہا ہے کہ جس طرح پیر جنات حق طلی کا ثبوت دے کر اِیمان لے آئے ، ای طرح تہمیں بھی قرآن کریم پر ایمان لے آنا چاہئے ، اور اگرتم نے ایسا کیا تو اللہ تعالیٰ تہمیں بارشوں سے سیراب فرمائیں گے۔ بارشوں کا ذِکرخاص طور پراس لئے فرمایا گیا ہے کہ اُس وقت اہلِ مکہ قحط میں مبتلا تھے (بیان القرآن)۔

⁽١٠) اس جيلے کا دُوسراتر جمہ يوں بھی ہوسكتاہے كہ:" تمام مجديں اللہ كى ہيں۔"

⁽۱۱) الله كے بندے سے يہال مراد حضور اقد س ملى الله عليه وسلم بيں۔ اور ٹوٹے پڑنے كامطلب ايك توبيمكن

البتہ (جس چیز پر مجھے اِختیار دیا گیا ہے، وہ) اللہ کی طرف سے بات پہنچادینا، اور اُس کے بیغامات ہیں۔ اور جوکوئی اللہ اور اُس کے رسول کی نافر مانی کرے گا، تو اُس کے لئے جہنم کی آگ ہے جس میں ایسے لوگ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔' ﴿ ۲٣﴾ (اور بیلوگ نافر مانی کرتے رہیں گے) یہاں تک کہ جب وہ چیز انہیں نظر آ جائے گی جس سے انہیں ڈرایا جار ہا ہے تو اُس وفت انہیں پتہ چل جائے گا کہ س کے مددگار کمرور ہیں، اورکون تعداد میں کم ہے۔ ﴿ ۲۲﴾ کہددوکہ: "مجھے معلوم نہیں ہے کہ جس چیز سے تہیں ڈرایا جار ہا ہے، آیا وہ نزد یک ہے یا میرا پر وردگار اُس کے لئے کوئی کمی مدت مقرر فر ما تا ہے۔' ﴿ ۲۵﴾ وہی سارے جمید جانے والا ہے، چنا نچہ وہ اِس کے ملئے کوئی کمی مدت مقرر فر ما تا ہے۔' ﴿ ۲۵﴾ وہی سارے جمید جانے والا ہے، چنا نچہ وہ اِسے جمید پر کسی کومطلع نہیں کرتا، ﴿۲۲﴾

ہے کہ کا فرلوگ آپ کے اِردگردجمع ہوکر ایبا انداز اِختیار کرتے تھے جیسے وہ آپ پرحملہ کردیں گے، اور بعض مفسرین نے اس کا مطلب سے بیان کیا ہے کہ جب آپ عبادت کے دوران قر آنِ کریم کی تلاوت فر ماتے تو قر آن سننے کے لئے آپ کے گرد جنات کے تھٹھ کے تھٹھ لگ جاتے تھے۔

(۱۲) سورہ مریم (۱۹: ۲۳) میں ہے کہ کافرلوگ مسلمانوں سے کہتے ہیں کہ: ''ہم دونوں فریقوں میں سے کس کا متام زیادہ بہتر ہے اور کس کی مجلس زیادہ اچھی ہے۔' یعنی کس کے مددگار طاقت اور گنتی میں زیادہ ہیں۔ اس آیت میں کافروں کی اسی قتم کی باتوں کے جواب میں فرمایا گیا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کا عذاب سامنے آئے گا، اس وقت انہیں پتہ چلے گا کہ کس کے مددگار کمزوریا تعداد میں زیادہ ہیں۔

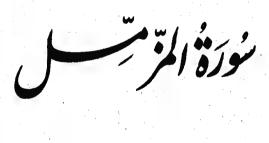
(۱۳) اس سے مراد قیامت ہے جس کا ٹھیک ٹھیک وقت کوئی نہیں جانتا۔

ٳ؆ڡؙڹٵ؆ؾۻؗؽڡؚڽ؆ڛؙۅ۬ڸٟٷٳڐڮۺڵڬٛڡؚ؈ٛڹؽڹۣؽڽؽۅۅٙڡؚڽڂڵڣؚ؋ ؆ڝۜ؆ٵ۞ٚڷؚؽۼڵڝٙٵڽٛۊؘڎٵڹؙڬٷؙٳڛؚڶڶڗ؆ؠؠۣڣؠؙۉٵڂٳڟٟؠؚٵڶۘۮؽڣؠۉٵڂڝ ػؙؙؙڵۺؿٷؚٵؘۮٵ۞ٞ

سوائے کسی پیغیبر کے جسے اُس نے (اس کام کے لئے) پندفر مالیا ہو۔ ایک صورت میں وہ اُس پیغیبر کے آگے اور چیچے کچھ محافظ لگادیتا ہے، ﴿٢٤﴾ تاکہ اللہ جان لے کہ انہوں نے اپنے پیغیبر کے آگے اور چیچے کچھ محافظ لگادیتا ہے، ﴿٢٤﴾ تاکہ اللہ جان کے کہ انہوں نے اپنے پروردگار کے پیغامات پہنچاد ہے ہیں، اور وہ ان کے سارے حالات کا إحاطہ کئے ہوئے ہے، اور اُس نے ہر ہر چیز کی پوری طرح گنتی کررکھی ہے۔ ﴿٢٩﴾

(۱۴) الله تعالیٰ کے سواکوئی عالم الغیب نہیں ہے، البتہ وہ اپنے جس پینمبر کو چاہتا ہے، وی کے ذریعے غیب کی خبریں پنچادیتا ہے، اور ایسے موقع پر فرشتوں کو اُس وحی کا محافظ بنا کر بھیجا جاتا ہے، تا کہ کوئی شیطان اُس میں کوئی خلل نہ ڈال سکے۔ خلل نہ ڈال سکے۔

الحمدللد! سورہ جن کے ترجے اورتشریح کی تھیل آج شب جمعہ ۱۷ رجب ۲۹ اومطابق کا محداللہ! سورہ جن کے ترجے اورتشریح کی تھیل آج شب جمعہ ۱۷ میں کا مرکب کی محل کی بھی اپنی کا مرحولائی ۱۰۰۸ء کو کرا چی میں ہوئی۔ اللہ تعالی قبول فرما کی باتھ تو فیق عطافرما کیں۔ آمین میں آمین۔ رضائے کامل کے ساتھ تو فیق عطافرما کیں۔ آمین ثم آمین۔



﴿ أَيَاتُهَا ٢ ﴾ ﴿ إِنَّ الْمُؤَمِّلِ مَكِنَّةٌ ٣ ﴿ إِنَّهُ إِنَّهُمْ لِمُكِّنَّةٌ ٣ ﴿ إِنَّهُمْ لِمُ كَالِّمُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

يَا يُهَا الْمُزَّمِّلُ أَفُمِ الَّيْلُ الَّا قَلِيُلًا أَنْ فَعَايُلُا أَوْنَدُ الْفُصُومِنُهُ قَلِيلًا أَوْزُدُ عَلَيْهُ وَمَا لِيَّا اللَّهُ الْمُؤْمِنَةُ وَالْفُصُومِنُهُ قَلِيلًا أَوْرَدُ النَّيْمَ اللَّهُ وَمَا لَيْكُوا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُؤَلِّ وَالْمُؤَلِّ وَالْمُؤَلِّ وَالْمُؤَلِّ وَالْمُؤَلِّ وَالْمُؤَلِّ وَالْمُؤَلِّ وَالْمُؤَلِّ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مُؤْمُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّالُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّالِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ فَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ

بيسورت كى ہے، اوراس ميں بيس آيتي اور دورُكوع بي

شروع اللدكنام سے جوسب يرمبربان ہے، بہت مبربان ہے

اے چادر میں لیٹنے والے! ﴿ اَ ﴿ اَت كا تھوڑا حصہ چھوڑ كر باقی رات میں (عبادت كے لئے)

کھڑے ہوجایا كرو، ﴿ ٢﴾ رات كا آدھا حصہ! یا آدھے ہے چھ كم كرلو، ﴿ ٣﴾ یا اُس ہے چھ

زیادہ كرلو، اور قرآن كی تلاوت اطمینان ہے صاف صاف كیا كرو۔ ﴿ ٣﴾ ہم تم پرایک بھاری كلام

نازل كرنے والے ہیں۔ ﴿ ٤﴾ بِ شكرات كے وقت اُٹھنائى ایسا عمل ہے جس سے نس اچھی

طرح كچلا جاتا ہے، اور بات بھی بہتر طریقے پر كہی جاتی ہے۔ ﴿ ٢﴾ دن میں تو تم لمبی مصروفیت

میں روال دوال رہتے ہو۔ ﴿ ٤﴾ اور اپنے پروردگار كے نام كا ذِكر كرو، اور سب سے الگ ہوكر

پورے كے پورے اُس كے ہور ہو۔ ﴿ ٤﴾ اور جو باتیں ہے (كافرلوگ) كہتے ہیں، اُن پرصبر سے كام

لو، اور خوبصور تی كے ساتھ اُن سے كنارہ كرلو۔ ﴿ ١٠﴾

⁽۱) یہ بیار بھرا خطاب حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم ہے ہے۔ جب آپ پر پہلی پہلی بارغارِحراء میں جرئیل علیہ

السلام وی لے کرآئے تھے تو آپ پر نبوت کی ذمدداری کا تنابع جمہوا کہ آپ کو جاڑا گئے لگا، اور جب آپ اپنی اہلیہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے تو یہ فرمارہ سے کے کہ جھے چا در میں لیسٹ دو۔ اس واقعے کی طرف اِشارہ کرتے ہوئے یہاں محبوباندانداز میں آپ کو" اے چا در میں لیٹنے والے" کہ کرخطاب کیا گیا ہے۔

(۲) اس آیت میں آپ کو تبجد کی نماز کا تھم ویا گیا ہے۔ اکثر مفسرین کے مطابق شروع میں تبجد کی نمازنہ صرف آخضرت صلی الله علیه وسلم پر، بلکه تمام صحابہ پر فرض کردی گئی تھی ، اور اُس کی مقدار کم سے کم ایک تہائی رات مقرر فرمائی گئی تھی ۔ بعد میں ای سورت کی آیت نمبر ۴ تازل ہوئی جس نے تبجد کی فرضیت منسوخ کردی، جیسا کہ اس آیت کی تشریح میں آنے والا ہے۔

(٣) اس سے مراد قرآنِ کریم ہے۔ چونکہ بیسورت اِبتدائی زمانے میں نازل ہوئی تھی ، اس لئے قرآنِ کریم کا بیشتر حصہ ابھی نازل ہونا ہاتی تھا۔

(س) یعنی رات کوائھ کر تبجد کی نماز پڑھنے سے انسان کے لئے اپنی نفسانی خواہشات پر قابو پاٹا آسان ہوجاتا ہے، اور رات کے وقت میں چونکہ شوروغل نہیں ہوتا، اس لئے تلاوت اور دُعا ٹھیک ٹھیک اور حضور قلب کے ساتھ ادا ہوتی ہیں۔ ادا ہوتی ہیں۔

(۵) نیمنی دن کا وقت چونکہ دُوسرے کامول میں مصروفیت کا وقت ہوتا ہے، اس لئے اُس میں اتنی ولجسی کے ساتھ عبادت مشکل ہے۔

(۲) ذِكر مِيں دونوں ہاتيں داخل ہيں، زبان سے الله تعالى كا ذِكر ہمى، اور دِل سے الله تعالى كا دھيان ركھنا ہمى ۔ اور سب سے الله تعالى كا دھيان ركھنا ہمى ۔ اور سب سے الله ہونے كا مطلب بيہ ہم كه دُنيا كے سارے تعلقات چھوڑ دو، بلكه مطلب بيہ كدان سارے تعلقات ہمى الله تعالى بى كے كدان سارے تعلقات ہمى الله تعالى بى كے كدان سارے تعلقات ہمى الله تعالى بى كے اكم كے مطابق اور أسى كے تعم كى تعملى ميں ہونے چاہئيں۔ اس طرح وہ تعلقات ہمى الله بى كے لئے ہوجائيں گے۔

(2) می زندگی میں ہمیشہ تھم یہی دیا گیاہے کہ کا فروں کی تکلیف دہ باتوں پرصبر کرو، اور اُن سے لڑائی ٹھانے کے بجائے خوبصورتی سے ملیحد گی افتیار کرلو۔

وَذُمْنِ وَالْمُكُوّبِينَ أُولِ النَّعَبَةِ وَمُقِلْهُمْ قَلِيلًا ۞ اِنَّ لَكَيْنَا اَنْكَالُا وَجَعِينًا ﴿ وَطَعَامًا ذَا عُصَّةٍ وَعَنَا اللَّهِ الْمُسَلِّنَا الدَّيْكُمْ مَسُولًا ﴿ وَمَعَلَمُ مَا الْوَكُونُ مَا الْوَكُونُ مَا الْمُكَالِكُونُ مَا الْوَكَانَتِ الْمِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ۞ إِنَّا اَمُسَلِّنَا الدَّيْكُمْ مَسُولًا ﴿ فَعَلَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولُ الْشَاهِدَا عَنَى كُمْ مَسُولًا ﴿ فَعَلَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولُ الْأَسُولُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُلِلْمُ

اور تمہیں جھٹلانے والے جومیش وعشرت کے مالک بنے ہوئے ہیں، اُن کا معاملہ بھے پر چھوڑ دو، اور انہیں تھوڑ ہے دن اور مہلت دو۔﴿اللهِ یقین جانو ہمارے پاس بڑی سخت بیڑیاں ہیں، اور دہمتی ہوئی آگ ہے، ﴿۱١﴾ اور گلے میں کھنس جانے والا کھانا ہے، اور دُکھ دینے والا عذاب ہے، ﴿۱۱﴾ اُس دن جب زمین اور پہاڑلرز اُٹھیں گے، اور سارے پہاڑریت کے بھرے ہوئے تو دے بن کررہ جا کیں گے۔

(جھٹلانے والو!) یقین جانوہم نے تمہارے پاس تم پر گواہ بننے والا ایک رسول اُی طرح بھیجاہے،
جیسے ہم نے فرعون کے پاس ایک رسول بھیجا تھا۔ ﴿١٥﴾ پھر فرعون نے رسول کا کہنائہیں مانا، تو ہم
نے اُسے ایسی پکڑ میں لے لیا جو اُس کے لئے زبر دست وبال تھی۔ ﴿١٦﴾ اگرتم بھی نہ مانے تو پھر
اُس دن سے کیسے بچو گے جو بچوں کو بوڑھا بنادے گا ﴿١١﴾ (اور) جس سے آسان پھٹ پڑے گا۔
اللہ کے وعدے کو تو پورا ہوکر رہنا ہے۔ ﴿٨١﴾ یہ ایک نصیحت کی بات ہے۔ اب جو چاہے، اپنے
بروردگار کی طرف جانے والا راستہ اختیار کرلے۔ ﴿١٩﴾

اِنَّ مَبَّكَ يَعُلَمُ اللَّهُ يَقُومُ ادْنَى مِنْ ثُلُقَى النَّيْلِ وَنِمْفَهُ وَثُلْثَهُ وَطَآ بِفَةٌ مِنَ النَّهُ الدِّينَ مَعَكُ وَالله يُقَوّمُ النَّيْلُ وَالنَّهَا مَ حَلِمَ النَّوْتُ النَّهُ الْمَا تَسْتَكُونُ مِنْكُمُ مَّرُ فَى لَا عَلِمَ النَّسُ مَعَكُونُ مِنْكُمُ مَّرُ فَى لَا عَلِمَ النَّسَيكُونُ مِنْكُمُ مَّرُ فَى لَا عَلِمَ النَّسَيكُونُ مِنْكُمُ مَّرُ فَى لَا عَلِمَ النَّسَيكُونُ مِنْكُمُ مَّرُ فَى لَا عَلِمَ النَّهُ وَالْمَا يَسْتَكُونُ مِنْ اللهِ قَالَا مُونَ فَي الْاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

(ای پغیر!) تمہارا پروردگار جانتا ہے کہتم دو تہائی رات کے قریب، اور بھی آدھی رات اور بھی ایک تہائی رات (تہدکی نماز کے لئے) کھڑے ہوتے ہو، اور تمہارے ساتھیوں میں سے بھی ایک جماعت (ایسابی کرتی ہے)۔ اور رات اور دِن کی ٹھیک ٹھیک مقدار اللہ بی مقرر فرما تا ہے۔ اُسے معلوم ہے کہتم اُس کا ٹھیک حساب نہیں رکھ سکو گے، اس لئے اُس نے تم پرعنایت فرمادی ہے۔ اب تم اثنا قرآن پڑھ لیا کرو جتنا آسان ہو۔ اللہ کو علم ہے کہتم میں پچھ لوگ بیار ہوں گے، اور پچھ دُوسرے ایسے ہوں گے جواللہ کا فضل تلاش کرنے کے لئے زمین میں سفر کررہے ہوں گے، اور پچھ ایسے جواللہ کے راستے میں جنگ کررہے ہوں گے۔ الہذا تم اُس (قرآن) میں سے اثنا ہی پڑھ لیا ایسے جواللہ کے راستے میں جنگ کررہے ہوں گے۔ الہذا تم اُس (قرآن) میں سے اثنا ہی پڑھ لیا آس نہو۔ اور نماز قائم کرو، اور زکو قادا کرو، اور اللہ کو قرض دو، اچھادالاقرض! اور تم اپنی ہم کرو جو کہیں بہتر میں اور بڑے کے کہ وہ کہیں بہتر حالت میں اور بڑے زبردست ثواب کی شکل میں موجود ہے۔ اور اللہ سے مغفرت ما نگتے رہو۔ یقین طالت میں اور بڑے ذیر دست ثواب کی شکل میں موجود ہے۔ اور اللہ سے مغفرت ما نگتے رہو۔ یقین حکو کہا للہ بہت مہر بان ہے۔ ﴿ * ۲﴾

⁽٨) يه آيت أو پركي آيات ہے كم ازكم ايك سال بعد نازل ہوئي، اوراس كے ذريع تبجد كے كم ميس آساني بيدا

فر مائی گئی۔جیسا کہ اُوپر ذِکر ہوا، شروع میں ایک تہائی رات کی مقدار تبجد پڑھنا ضروری تھا، کیکن چونکہ گھڑیوں وغیرہ کارواج نہیں تھا، اس لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ مکرام ؓ احتیاط کے پیشِ نظر تہائی رات سے کافی زیادہ مقدار تبجد پڑھنے میں گذارتے تھے، بھی آ دھی رات ، بھی دو تہائی کے قریب قریب۔

(۹) مطلب یہ ہے کہ دن اور رات کی ٹھیک ٹھیک مقدار چونکہ اللہ تعالی ہی مقرر فرما تا ہے، اس لئے اُسے معلوم ہے کہ تم لوگوں کے لئے تہائی رات کا حساب رکھنا بھی مشکل ہے، اور اس عمل کو نبھانا بھی ، اس لئے اب جبکہ ایک مدت تک تم نے بید مشقت اُٹھالی ہے، اور اس کے ذریعے تمہارے اندر جوصفات بیدا کرنی مقصور تھیں، وہ بڑی مدت تک تم نے بید مشقت اُٹھالی ہے، اور اس کے ذریعے تمہارے اندر جوصفات بیدا کرنی مقصور تھیں، وہ بڑی مدت کے مار باللہ تعالی نے تبجد کی فرضیت کو ختم فرمادیا ہے۔

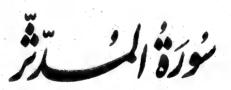
(۱۰) اس سے مراد تہجد کی نماز میں قرآن کریم پڑھنا ہے، اور مطلب بیہ ہے کہ اب نہ تو تہجد کی نماز فرض ہے، اور نہ اس کی کوئی خاص مقدار مقرر ہے۔ اب بھی وہ مستحب ضرور ہے لیکن جتنا آسانی سے پڑھ سکو، پڑھ سکتے ہو۔ واضح رہے کہ اگر چہ تہجد کا افضل طریقہ بیہ ہے کہ انسان رات کوسونے کے بعد آخر رات میں بیدار ہو کر تہجد پڑھے، لیکن اگر کوئی ایسا نہ کر سکے تو عشاء کے بعد کسی بھی وقت صلاۃ اللیل کی نیت سے نماز پڑھ لینے سے بھی اس نماز کی فضیلت حاصل ہو سکتی ہے۔

(۱۱) یعنی تجارت یاروزگار حاصل کرنے کے لئے سفر کررہے ہوں گے۔مطلب بیہ ہے کہ اللہ تعالی کو معلوم ہے کہ آئندہ تنہیں بہت سے ایسے حالات سے سابقہ پڑے گا جن میں رات کے وقت اتنی کمبی نماز کا نبھانا مشکل ہوجائے گا،اس لئے اب وہ فرض نہیں رہی۔

(۱۲) اس سے مراد پانچ وقت کی فرض نمازیں ہیں۔

(۱۳) اس سے مراد صدقہ دینا اور دُوسرے نیک کاموں میں خرچ کرنا ہے۔ اُسے مجازی طور پر قرض اس کئے فرمایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آخرت میں اُس کے آجروثو اب کا دعدہ فرمایا ہے، اور '' اچھا والا قرض'' کا مطلب بی ہے کہ اُس میں نیت صرف اللہ تعالیٰ کی خوشنو دی حاصل کرنا ہو، دِکھا واوغیرہ مقصود نہ ہو۔

الحمدللد! ۱۲ ارر جب ۲۹سی صطابق ۲۰ رجولائی ۲۰۰۸ وکراچی میں سور و مزمل کا ترجمه اور تشریحات مکمل ہوئیں۔ اللہ تعالی قبول فرمائیں اور باقی کام کوبھی عافیت اور اپنی رضا کے ساتھ بیکیل کو پہنچائیں۔ آمین ثم آمین۔



﴿ اللَّهَا ٥٦ ﴾ ﴿ مُؤَدُّ الْمُذَرِّرُ مَكِّيَّةً ٣ ﴾ ﴿ وَمُوعَاتِهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

يَا يُهَا الْمُتَاثِّرُ ﴿ قُمُ فَانْنِي ﴿ وَمَرَبَّكَ فَكَدِّرُ ﴿ وَثِيَابِكَ فَطَهِّرُ ﴿ وَالرُّجُزَ فَاهْجُرُ ۞ وَلا تَمْنُنُ تَسُتَكُثُرُ ۞ ولِرَبِّكَ فَاصْدِرُ ۞ فَإِذَا نُقِى فِي النَّاقُونِ ۞ فَلْ لِكَ يَوْمَهِنٍ يَّوْمٌ عَسِيْرٌ ۞ عَلَى الْكُفِرِيْنَ غَيْرُيَسِيْرٍ ۞

میسورت کی ہے، اور اس میں چھین آیتی اور دور کوع ہیں

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے کپڑے میں لیٹنے والے!﴿ ا﴾ اُٹھو اور لوگوں کو خبر دار کرو ﴿ ۲﴾ اور اپنے پروردگار کی تکبیر
کہو، ﴿ ٣﴾ اور اپنے کپڑوں کو پاک رکھو، ﴿ ٢﴾ اور گندگی سے کنارہ کرلو، ﴿ ۵﴾ اور کوئی احسان
اس نیت سے نہ کرو کہ زیادہ وصول کرسکو۔ ﴿ ۲﴾ اور اپنے پروردگار کی خاطر صبر سے کام لو۔ ﴿ ٤﴾
پھر جب صور میں پھونک ماردی جائے گی، ﴿ ٨﴾ تو وہ بڑا مشکل دن ہوگا، ﴿ ٩﴾ کا فرول کے لئے
وہ آسان نہیں ہوگا۔ ﴿ ۱٠﴾

(۱) یہ اُسی طرح کا خطاب ہے جیسا بچیلی سورت کے شروع میں گذراہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ وہاں اصل عربی لفظان مزمل' تھا، اور یہاں'' مرث' ہے۔ معنی دونوں کے تقریباً ایک ہیں۔ اس کی تشریح کے لئے بچھلی سورت کا حاشیہ نمبر الملاحظہ فرما کیں۔ حیح احادیث سے یہ بھی ثابت ہے کہ آپ پرسب سے پہلی دحی کے طور پر تو سورہ علق (سورت نمبر ۹۷) کی پہلی پانچ آسیتیں نازل ہوئی تھیں۔ اُس کے بعدا کیے عرصے تک وحی کا سلسلہ بندرہا۔ پھر سورہ کمرثر کی بہآسیتیں نازل ہوئی تھیں۔ اُس کے بعدا کیے عرصے تک وحی کا سلسلہ بندرہا۔ پھر سورہ کمرثر کی بہآسیتیں نازل ہوئیں۔

(۲) بہت سے مفسرین نے یہاں گندگی سے مرادبت کئے ہیں الیکن الفاظ ہرتنم کی گندگی کے لئے عام ہیں۔ (۳) کسی کواس نیت سے کوئی ہدیتے تفددینا کہ جواب میں وہ اُس سے زیادہ دے اس آیت کی رُوسے منوع ہے۔ ایک تفسیر کے مطابق یہی تھم سورۂ رُوم (۳۹:۳۰) میں بھی گذراہے۔

(٧) جب آنخضرت صلى الله عليه وسلم كو إسلام كى تبليغ كاحكم موا تواس بات كا پوراا نديشه تھا كە كافرلوگ آپ كو

ذَى نِنُ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيْدًا ﴿ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَّمْدُ وُدًا ﴿ وَبَنِيْنَ شُهُودًا ﴿ وَاللَّهُ وَدَا اللَّهُ وَدًا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّا لَا اللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ واللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّا لَا اللَّا اللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّذُا لَا اللَّاللَّ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّالِمُ اللَّذِي اللَّا اللّ

اُس شخص کامعاملہ بھی پر چھوڑ دو جے میں نے اکیلا پیدا کیا، ﴿ا﴾ اوراُس کو مال دیا جو دُورتک پھیلا پڑا ہے، ﴿۲ا﴾ اور بیٹے دیئے جوسامنے موجود رہتے ہیں، ﴿۳ا﴾ اوراُس کے لئے ہر کام کے رائے ہموارکر دیئے، ﴿۴۱﴾ پھر بھی وہ یہ لا کچ کرتا ہے کہ میں اُسے اور زیادہ دُوں۔ ﴿۱۵﴾

ستائیں گے۔اس لئے تھم دیا گیا کہ فی الحال کوئی مسلح جدوجہدئیں کرنی ہے،صبر سے کام لینا ہے، اوران کی زیاد تیوں کی اصل سزاانہیں اُس وقت ملے گی جب قیامت کے لئے صور پھونکا جائے گا جس کا ذِکرا گلی آیت میں آر باہے۔

كُلَّا اِنَّهُ كَانَ لِالْبِتِنَا عَنِينًا شَسَانُ هِفَهُ صَعُودًا فَي اِنَّهُ فَكَرَوَقَكَ مَنَ فَكُو اللَّهُ وَقَالَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّ

ہرگزنہیں! وہ ہماری آ یوں کا دُشمٰن بن گیا ہے، ﴿١١﴾ عنقریب میں اُسے ایک کھن چڑھائی پر چڑھاؤں گا۔ ﴿٤١﴾ اُس کا حال تو یہ ہے کہ اُس نے سوچ کرایک بات بنائی، ﴿٨١﴾ خداکی مار ہواُس پر کہ کیسی بات بنائی! ﴿٢٠﴾ پھر اُس خواس پر کہ کیسی بات بنائی! ﴿٢٠﴾ پھر آس نے نظر دوڑائی، ﴿٢١﴾ پھر تیوری چڑھائی، اور منہ بنایا، ﴿٢٢﴾ پھر بیچھے کو مڑا، اور غرور رکھایا، ﴿٣٢﴾ پھر کہ کھر ہے گئے کو مڑا، اور غرور رکھایا، ﴿٣٢﴾ پھر کہ کھر ہے گئے گئے کہ مڑا، اور منہ بنایا، ﴿٢٢﴾ پھر کھر ہے گئے کو مڑا، اور غرور رکھایا، ﴿٣٢﴾ پھر کہنیں، یہ توایک روایتی جادو ہے، ﴿٣٢﴾ پھر ہے گئے ہیں، یہ توایک اور تہمیں کو باتی رکھے گی، اور نہ چھوڑے گئ، ﴿٢٢﴾ وہ نہ کی کو باتی رکھے گی، اور نہ چھوڑے گئ، ﴿٢٢﴾ وہ کھالوں کھلاس دینے والی چیز ہے، ﴿٢٢﴾ وہ نہ کی کو باتی رکھے گی، اور نہ چھوڑے گئ، ﴿٢٢﴾ وہ کھالوں کھلاس دینے والی چیز ہے، ﴿٢٢﴾ اُس پراُنیس (کارندے) مقرر ہوں گے۔ ﴿٣٠﴾

⁽۱) قرآنِ کریم میں اصل لفظ"صعود" ہے جس کے نظی معنی پُرمشقت چڑھائی کے ہیں۔اور بعض روایات میں ہے کہ بیدوزخ کے ایک پہاڑ کا نام ہے۔

⁽۷) یعنی یمی بات بنائی که قرآن کونه شاعری کهه سکته بین، نه کهانت، البته جادو کهه سکته بین ـ

⁽٨) لینی آس پاس کے لوگوں کو دیکھا کہ وہ اُس کے بارے میں کیارائے قائم کررہے ہیں۔

⁽⁹⁾ دوزخ میں داخل ہونے کے بعد کوئی شخص ایسا ہاتی نہیں رہے گا جو جلے نہیں ، اور نہ دوزخ کسی مجرم کواپنے سے باہر رہنے دیے گی ، کداُسے باہر رہنے کے لئے چھوڑ دیاجائے۔

اورہم نے دوزخ کے بیکارندے کوئی اور نہیں، فرشتے مقرر کئے ہیں۔ اور اُن کی جو تعداد مقرر کی ہے، وہ صرف اس لئے کہ اُس کے ذریعے کا فرول کی آزمائش ہو، تا کہ اہل کتاب کو یقین آجائے، اور جو لوگ ایمان لاچکے ہیں، اُن کے ایمان میں اور إضافہ ہو، اور اہل کتاب اور مؤمن لوگ کسی شک میں نہ پڑیں، اور تا کہ وہ لوگ جن کے دِلوں میں روگ ہے، اور جولوگ کا فرہیں، وہ یہ ہیں کہ جملا اس عجیب می بات سے اللہ کی کیا مراد ہے؟ اس طرح اللہ جس کو چاہتا ہے، گراہ کردیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، ہراہ کردیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، ہراہ سے دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، ہراہ کردیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، ہراہ کردیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، ہراہ ہوں میں میں میں دور بیا ہے، ہوں کا خواہ ہوں کے دیا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، ہراہ کردیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، ہراہ ہوں میں میں دور بیا ہے، ہوں کیا ہوں میں دیتا ہے، ہوں کیا ہوں میں دور کو جا ہتا ہے، ہراہ ہوں میں دور کیا ہوں میں دور کیا ہوں میں دور کیا ہوں میں دور کیا ہوں کی دور کیا ہوں کی کرنے کیا ہوں میں دیا ہے، ہوں کیا ہوں کی کو جا ہما ہوں کیا ہوں کیا ہوں کی کرنے کیا ہوں کیا ہوں کو جا ہما ہوں کیا ہوں کر کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کر کیا ہوں کیا ہوں کر کیا ہوں کیا ہو

(۱۰) جب بیآیت نازل ہوئی کہ دوزخ پراُنیس کارندے مقرر ہیں تو کافروں نے اس کا نداق اُڑایا،اورایک نے تولوگوں سے یہاں تک کہدیا کہ اُنیس میں سے ستر ہ کے لئے تو میں ہی کافی ہوں، ہاقی ووسے تم نمٹ لینا۔ (ابن کثیر)اس کے جواب میں بیآیت اسٹازل ہوئی کہ بیاُنیس کارندے سب کے سب فرشتے ہیں،کوئی نداق نہیں کہتم ان کامقابلہ کرسکو۔

(۱۱) مین الله تعالی کودوزخ کی مگرانی اور حفاظت کے لئے کسی خاص تعداد کی ضرورت نہیں ہے، کیکن به تعداداس لئے مقرر کی گئے ہے کہ کا فرول کی آزمائش ہو کہ اس کی تقیدیق کرتے ہیں، یا نداق اُڑاتے ہیں۔

(۱۲) بظاہر بیمعلوم ہوتا ہے کہ اُس زمانے کے یہود یوں اور عیسائیوں کی کچھ کتابوں میں بھی دوزخ پر متعین فرشتوں کی تعداداً نیس بیان کی گئی ہوگی، (چاہوہ اس وقت ہمار کے علم میں نہوں) اس لئے فرمایا گیا ہے کہ اللہ اس بات پر یقین کرلیں گے۔

(۱۳)روگ ہے یہاں مرادشک یا نفاق ہے۔

وَمَا يَعْلَمُ جُنُوْدَ مَ بِإِكَ إِلَّاهُ وَ وَمَاهِى إِلَّا ذِكْرَى لِلْبَشَرِ الْ كَلَّا وَالْقَدَرِ اللهِ الْ اللهُ وَكُرَى لِلْبَشَرِ اللهُ وَالْقَدَرِ اللهُ اللهُ وَالتَّلْبَرِ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَالللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللللّهُ وَاللّهُ وَاللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ واللللّهُ وَاللّهُ وَاللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَل

اور تہارے پروردگار کے نشکروں کو اُس کے سواکوئی نہیں جانتا، اور بیساری بات تو نوع بشر کے لئے ایک بات تو نوع بشر کے لئے ایک باید ہائی کرانے والی نصیحت ہے، اور بس! ﴿اسم﴾

خردارافتم ہے جاندی، ﴿٣٢﴾ اوررات کی جب منہ پھیر کرجانے گئے، ﴿٣٣﴾ اور ج کی جب اُس کا اُجالا پھیل جائے، ﴿٣٣﴾ کہ یہ بڑی بڑی باتوں میں سے ایک ہے ﴿٣٥﴾ جوتمام انسانوں کوخردار کررہی ہے، ﴿٣٦﴾ تم میں سے ہراُس شخص کو جوآ کے بڑھنایا پیچے ہٹنا جا ہے۔ ﴿٣٤﴾

(۱۳) الله تعالی نے اس کا ئنات میں جو مخلوقات پیدا فرمائی ہیں، اُن کی نہ صرف تعداد، بلکہ اُن کو عطافر مائی ہوئی قو توں کا الله تعالیٰ کے سواکسی کو ٹھیک ٹھیک علم نہیں ہے۔ لہٰذا اُس کی کسی مخلوق کے بارے میں اپنے محدود علم کی بنیاد پر بیقیاس کرلینا کہ وہ ہم جیسی ہی ہوگی، نری حماقت ہے۔

(10) دوز خ جیسی بڑی مصیبت کا پر تذکرہ اُن مضامین میں سے ہے جولوگوں کو خفلت سے بوش میں آنے کی دور بروز دورت دیتے ہیں۔ بیہ بات کہنے کے لئے اللہ تعالی نے پہلے چاند کی شم کھائی ہے کہ جس طرح چاند پہلے روز بروز بروز گھٹتا ہے، یہاں تک کہ مہینے کے آخر میں بالکل غائب ہوجاتا ہے، اسی طرح انسان کی طاقت پہلے بردھتی ہے، پھر بڑھا ہے میں گھٹنی شروع ہوتی ہے، یہاں تک کہ ایک دن انسان مرجاتا ہے، اور دُنیا کی ہر چیز کا یہی حال ہے۔ پھر اللہ تعالی نے اُس وقت کی شم کھائی ہے جب رات ڈھلنے گئی ہے، اور شبح کا اُجالا مورد ار ہوکر پورے ماحول کو روش کر دیتا ہے۔ بیاس طرف اشارہ ہے کہ ابھی تو کا فروں کے سامنے غفلت کا اندھرا بھیلا ہوا ہے، پھر ایک وقت آئے گا جب بیا ندھرا دُور ہوگا، اور جن آئی پوری تابانی کے ساتھ ظاہر ہوکر ماحول کو روش کر دے گا، یا اس طرف اشارہ ہے کہ دُنیا میں رہتے ہوئے بہت سے تقائق انسان کی نگاہ سے ماحول کو روش کر دے گا، یا اس طرف اشارہ ہے کہ دُنیا میں رہتے ہوئے بہت سے تقائق انسان کی نگاہ سے ماحول کو روش کر دے گا، یا اس طرف اشارہ ہے کہ دُنیا میں رہتے ہوئے بہت سے تقائق انسان کی نگاہ سے اورشیدہ ہیں، جوقیامت میں پوری طرح روش ہوکر سامنے آجا کمیں گے۔

(١٢) لينى بياً س مخف كو بھى خبر داركرتا ہے جو بھلائى كى طرف آ كے بڑھے، اوراُس كو بھى جو بھلائى سے بيچھے ہے۔

ہر شخص اپنے کرتوت کی وجہ سے گروی رکھا ہوا ہے، ﴿٣٨﴾ سوائے دائیں ہاتھ والوں (۱۵) ﴿٣٩﴾ کہ وہ جنتوں میں ہوں گے۔ وہ پوچھ رہے ہوں گے ﴿٠٨﴾ مجرموں کے بارے میں، ﴿٣١﴾ کہ: ''تہمہیں کس چیز نے دوزخ میں داخل کر دیا؟' ﴿٣٣﴾ وہ کہیں گے کہ: ''نہم نماز پڑھنے والوں میں سے نہیں تھے، ﴿٣٣﴾ اور جو پڑھنے والوں میں سے نہیں تھے، ﴿٣٣﴾ اور ہم اور ہم الوگ بے ہودہ باتوں میں گھتے، ہم بھی اُن کے ساتھ گس جایا کرتے تھے، ﴿٣٣﴾ اور ہم وزِ جزا کو جھوٹ قرار دیتے تھے، ﴿٣٣﴾ یہاں تک کہ وہ بھینی بات ہمارے پاس آئی گئی۔' ﴿٤٣﴾ چنانچہ سفارش کرنے والوں کی سفارش ایسے لوگوں کے کام نہیں آئے گی۔ ﴿٣٨﴾

⁽۱۷) مین جس طرح قرض کی توثیق کے لئے کوئی چیز گروی (ربن) رکھی جاتی ہے، کہ اگر قرض ادا نہ ہوا تو قرض خواہ اُسے ﷺ کرا پناحق حاصل کرسکتا ہے، اس طرح کا فراس طرح ربن رکھا ہوا ہے کہ یا تو ہدایت کا راستداختیار کر لے، ورنداُس کا پورا وجود دوزخ کا ایندھن ہے گا۔

⁽١٨) اس سے مرادوہ نیک لوگ ہیں جن کا اعمال نامہ اُنہیں اُن کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا۔

⁽¹⁹⁾ اس سے مراد کا فرول کے وہ سردار ہیں جو اسلام اور قرآن کا نداق اُڑانے کے لئے محفلیں سجایا کرتے تھے، اور بے مودہ نداق سے ق کی تر دید کیا کرتے تھے۔ ایکن قرآنِ کریم کے الفاظ عام ہیں جو ہر تیم کی بے ہودہ گفتگو اور بے مودہ مشغلوں کوشائل ہیں، جوآخرت میں انسان کے لئے مصیبت کا سبب بنیں گے۔

نَمَالَهُمْ عَنِ التَّنَّرُكِ وَمُعُوضِيْنَ ﴿ كَانَّهُمْ حُسُرٌ مُّسْتَنْفِى اللَّهُ فَاتْ مِنَ قَسُورَةٍ ﴿ بَلْ يُرِيْدُكُلُّ امْرِئُ مِّنْهُمُ انَ يُؤْتَى صُحُفًا مُّنَشَّى اللَّهُ ﴿ كُلَّا لِللَّا لِللَّا يَخَافُونَ الْاخِرَةَ ﴿ كُلَّا إِنَّا تَنْدَكِي اللَّهِ فَمَن شَلَاءً ذَكِيهُ ﴿ وَمَا يَذُكُرُونَ إِلَّا اَنْ يَشَاءً اللهُ * هُوَا هُلُ التَّقُولى وَاهْلُ الْمُغْفِرَةِ ﴿

1400 P

اب ان لوگوں کو کیا ہوگیا ہے کہ یہ نصیحت کی بات سے منہ موڑے ہیں؟ ﴿٩٣﴾ اس طرح ہیں وہ جنگلی گدھے ہوں ﴿٥٠﴾ جو کسی شیر سے (ڈرکر) بھاگ پڑے ہوں۔ ﴿١٥﴾ بلکہ ان میں سے ہر شخص یہ چاہتا ہے کہ اُسے کھلے ہوئے صحیفے پکڑا دیئے جائیں۔ ﴿٢٢﴾ ہم گرنہیں! بات اصل میں یہ ہے کہ ان کو آخرت کا خوف نہیں ہے۔ ﴿۵٣﴾ ہم گرنہیں! یہ (قرآن ہی) ایک نصیحت ماصل ہے، ﴿۵٣﴾ اب جو چاہے، اس سے نصیحت حاصل کر لے۔ ﴿۵۵﴾ اور یہ لوگ نصیحت حاصل کر یں گئییں، اِلَّا یہ کہ اللّٰہ ہی ایسا چاہے۔ وہی اس بات کا اہل ہے کہ اُس سے ڈراجائے، اور وہئی اس کا اہل ہے کہ اُس سے ڈراجائے، اور وہئی اس کا اہل ہے کہ لوگوں کی مغفرت کرے۔ ﴿۵۲﴾

(۲۰) بیان کافروں کا ذِکر ہے جو بیکہا کرتے تھے کہ قرآن کریم حضرت محمصلی اللہ علیہ وسلم پرہی کیوں نازل ہوا ہے؟ اگر اللہ تعالیٰ کو ہدایت کے لئے کوئی کتاب بھیجنی تھی تو ہم میں سے ہر خص پرالگ کتاب آئی چاہئے تھی۔

(۲۱) بعنی یہ ہرگز نہیں ہوسکتا کہ ہر خص کو الگ کتاب دی جائے۔ اللہ تعالیٰ کی کتاب ہمیشہ کسی پیٹیمر کے واسطے سے بھیجی جاتی ہے، کیونکہ اگر ہر خص پر ہراہ راست کتاب بھیجی جائے تو اوّل تو ایمان بالغیب کا تصور ہی ختم ہوجائے جو سارے امتحان کی بنیاد ہے، دوسرے تنہا کتاب انسان کی ہدایت کے لئے کافی نہیں ہوئسی، جب تک بیٹیمر کی شکل میں کوئی معلم ساتھ نہ ہو۔ وہی انسانوں کو کتاب کا صحیح مطلب سمجھا تا ہے، اور وہی اُس پڑمل کرنے کا طریقہ سکھا تا ہے، اور وہی اُس پڑمل کرنے کا طریقہ سکھا تا ہے، اور وہی اُس پڑمل کرنے کا طریقہ سکھا تا ہے، ورنہ ہر خص کتاب کی من مانی تشریحات کرے اُس کا سارام نمہوم ہی خراب کرسکتا ہے۔

(۲۲) یعنی یہ بے سروپا اِعتراضات کسی حق طلبی کی وجہ سے نہیں کئے جارہے ہیں، بلکہ ان کی اصل وجہ یہ ہے کہ ان لوگوں کے دِلوں پرغفلت کے پردے پڑے ہوئے ہیں،اور انہیں اللہ تعالیٰ کااور آخرت کا کوئی خوف ہی نہیں ہے۔اس لئے جومنہ میں آتا ہے کہہ گذرتے ہیں۔

الحمدالله! سورهٔ مدر کا ترجمه اور اُس کے حواثی آج بروز ہفتہ ۲۱ رجب ۲۹ اور مطابق ۲۲ مطابق کے حواثی آج بروز ہفتہ ۲۱ رجب ۲۹ اور مطابق کی کہا ہے۔ ۲۲ رجولائی ۱۲۰۸ء کوکراچی سے اوسلو (ناروے) جاتے ہوئے جہاز میں تکیل کو پہنچے۔ الله تعالی قبول فرمائیں، اور باقی کام کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل کی توفیق عطافرمائیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَةُ القسبامة

﴿ الياتِهَا ٢ ﴾ ﴿ رَبُوعَاتُهَا ٢ مُؤَرَّةُ الْقِيْمَةِ مَكِّيَّةٌ ٣ ﴾ ﴿ رَبُوعَاتُهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

لآ أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِلْمَةِ ﴿ وَلآ أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ﴿ آيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ الَّنْ الْمَانَ اللَّالَةُ وَلَا الْمُعَالَمُ الْمَانَ الْمَانَ الْمَانَ الْمَانَ الْمَانَ الْمَانَ الْمَانَ الْمَانَ الْمَانَ اللَّهُ اللَّذَا الْمَانَ الْمَانَ الْمَانَ الْمَانَ الْمُعَالَمُ الْمَانَ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِيمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالُولِي الْمُعَالِمُ الْمُعِلِي الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلَى الْمُعِلَمُ الْ

یہ سورت کی ہے، اور اس میں جالیس آیتیں اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

(۱) ملامت کرنے والے نفس سے مراد اِنسان کا وہ ضمیر ہے جو اُسے فلط کا موں پر ملامت کرتا ہے۔ نفس انسان کی اُس اندرونی کیفیت کا نام ہے جس میں خواہشات اور اِراد ہے پیدا ہوتے ہیں۔ قر آنِ کریم نے تین تم کے نفس کا ذِکر فر مایا ہے۔ ایک نفس اُمّارہ یعنی پُر انگی پر مائل کرنے والا۔ (دیکھے ۱۲: ۵۳) دوسر نے نفس اور جو اچھائی کی طرف مائل کرتا اور پُر انگی پر طلامت کرتا ہے۔ تیسر نے نفس مطمعند (دیکھے ۲۷: ۲۷) اس سے مرادوہ نفس ہے جو سلسل کوشش کر کے اچھائی پر مطمئن ہوگیا ہو، اور پُر انگی کے نقاضے اُس میں یا تو پیدا ہی نہ ہوتے ہوں، یا بہت کم ور ہوگئے ہوں۔ یہاں اللہ تعالی نے نفس اوا مہ کی تم کھائی ہے جس کا مطلب بیہ ہے کہ ہر اِنسان کی طبیعت میں اللہ تعالی نے ایک ایساما دہ درکھا ہے جو اُسے پُر انگی پر ملامت کرتا رہتا کا مطلب بیہ ہوئی ہے، خود اس بات کی کا مطلب بیہ ہوئی ہے، خود اس بات کی درجو خود اُس کے وجود میں رکھی ہوئی ہے، خود اس بات کی دلیل ہے کہ جس ذات نے اُس نے بیدا کیا ہے، اُس نے ساتھ ساتھ اُس کو ایک تنبیہ کرنے والا وجود عطافر ماویا ہے۔ اگر آخرت آنے والی نہ ہوتی ، اور اِنسان کوائس کے ایکھے پُر ہے انسان کا بدلہ ملنے والا نہ ہوتا تو اس نفس لوامہ کی کی ناضرور تے تھی۔

(٢) فرمایا جار ہاہے کہ ہڈیوں کوجمع کرلینا تو بہت معمولی بات ہے، الله تعالی تو إنسان کی اُنگلیوں کے ایک ایک

بَلْ يُرِينُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَا مَامَهُ فَي يَسْتُلُ آيَّانَ يَوْمُ الْقِلْمَةِ فَ فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ فَ وَخَسَفَ الْقَبَرُ فَ وَجُمِعَ الشَّيْسُ وَالْقَبَرُ فَي يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَ إِنِ آيْنَ الْبَعَرُ فَ كُلَّا لَاوَزَبَ فَ إِلَى مَرِّكِ يَوْمَ إِنِهِ الْمُسْتَقَدُّ فَي يُنَبَّؤُ الْإِنْسَانُ يَوْمَ إِذِي مِاقَدٌ مَوَ اَخْرَقُ

اصل بات یہ ہے کہ انسان چاہتا یہ ہے کہ اپنی آگے کی زندگی میں بھی ڈھٹائی سے گناہ کرتا رہے۔ ﴿٩﴾ پو چھتا ہے کہ: ''کبآئے گا وہ قیامت کا دِن؟'﴿١﴾ پھر جب آئھیں چندھیا جائیں گی، ﴿٤﴾ اور چاند بنور ہوجائے گا، ﴿٨﴾ اور چاند اور سورج اِنھے کردیئے جائیں گے، ﴿٩﴾ اُس وقت انسان کے گا کہ: ''کہاں ہے کوئی جگہ جہاں بھاگ کر جاؤں؟' ﴿١﴾ نہیں نہیں نہیں! پناہ کی کوئی جگہ نہیں ہوگی۔ ﴿١١﴾ اُس دن تو ہرایک کوتمہارے پروردگار ہی کے سامنے جاکر تھر بنا ہی کوئی جگہ ہے ہے۔ ﴿١﴾ اُس دن ہر اِنسان کو جنلادیا جائے گا کہ اُس نے کیا کچھ آگے بھیجا ہے، وارکیا کچھ بیچھے چھوڑ اہے۔ ﴿١٩﴾

پورے کو دوبارہ ٹھیک ٹھیک اُسی طرح دوبارہ بنانے پر قادر ہیں جیسے وہ شروع میں تھے۔ اُٹھیوں کے پورے کا خاص طور پراس لئے ذکر فرمایا گیا ہے کہ ان پوروں میں جو یاریک باریک کیسریں ہوتی ہیں، وہ ہر اِنسان کی دوسرے سے الگ ہوتی ہیں، اسی وجہ سے دُنیا میں دشخط کے بجائے اگلو ملے کے نشان کو استعال کیا جاتا ہے۔ ان کیسروں میں اتنا باریک باریک فرق ہوتا ہے کہ اربوں پرموں انسانوں کی اُٹھیوں کے اس فرق کو یادر کھ کر پھر دوبارہ و کی ہی کئیریں ہنا دینا اللہ تعالیٰ کے سواکسی اور کے لئے ممکن نہیں ہے۔

(۳) یعنی آخرت کی زندگی کاا نکار بیلوگ سی علمی دلیل کی وجہ سے نہیں، بلکه اس لئے کرتے ہیں تا کہ آئندہ بھی وہ بخوف وخطر گناہ کرتے رہیں، اور آخرت کا تصوران کے لئے اپنی نفسانی خواہشات پوری کرنے میں کوئی رکاوٹ نہیۓ۔

(4) یعنی کونسے کام وہ دُنیا میں کرآیا ہے، اور وہ اُس کے اعمال نامے میں پہنچ چکے ہیں، اور کونسے کام وہ چھوڑ آیا ہے کہ اُسے کرنے چاہئے تھے، کین اُس نے نہیں گئے۔ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيْرَةٌ ﴿ وَكُوْ اللَّهِ مَعَاذِيْرَةُ ﴿ لاَتُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِيَعْ الْإِنْسَانَكَ لِيَهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

بلکہ انبان خودا پنے آپ سے اچھی طرح واقف ہوگا، ﴿ ۱۴﴾ چاہے وہ کتنے بہانے بنائے۔ ﴿ ۱۵﴾ سے (اے پینی برائے بنائے۔ ﴿ ۱۵﴾ سے (اے پینی برائی ماس قرآن کوجلدی جلدی یا دکرنے کے لئے اپنی زبان کو ہلا یا نہ کرو۔ ﴿ ۱۲﴾ یعین رکھو کہ اس کو یا دکر انا اور پڑھوا نا ہماری ذمہ داری ہے، ﴿ ۱۵﴾ پھر جب ہم اس (جبر پئیل کے واسطے سے) پڑھ رہے ہوں تو تم اس کے پڑھنے کی پیروی کرو۔ ﴿ ۱۸﴾ پھراس کی وضاحت بھی ہماری ذمہ داری ہے۔ ﴿ ۱۹﴾ سے خبر دار (اے کا فرو!)! اصل بات ہے کہ تم فوری طور پر حاصل ہونے والی چیز (لیمنی دُنیا) سے مجت کرتے ہو، ﴿ ۲ ﴾ اور آخرت کو نظراً نداز کئے ہوئے ہو۔ ﴿ ۱۲ ﴾

(ش)مطلب سیہ کہانسان خود بھی جانتا ہے کہ اُس نے کیا گناہ کئے ہیں،اگر چیدوہ ان کا جواز تلاش کرنے کے لئے بہانوںاور تأویلوں کا سہارالے۔

(۲) یدایک جملہ معترضہ ہے جس کا پس منظریہ ہے کہ جب حضور اقدس ملی اللہ علیہ وسلم پرقر آن کریم نازل ہوتا تو آپ اس کے الفاظ ساتھ مساتھ و ہرائے جاتے تھے، تا کہ آپ اُنہیں بھول نہ جائیں۔ ان آیات میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا جارہا ہے کہ آپ زبان مبارک سے الفاظ کو وُہرانے کی مشقت نہ اُٹھا کیں ، کیونکہ ہم نے ذمہ داری لے لیے کہ ہم اُنہیں آپ کو یا دہمی کرائیں گے، اور ان کی تشریح بھی آپ کے قلب مبارک میں واضح کردیں گے۔

(2) اس کا مطلب می ہوسکتا ہے کہ آپ اپنی تو جہ الفاظ کو یا در کھنے کے بجائے ان آیات کی عملی پیروی کرنے پر مرکوزر کھیں، اور میکھی کہ جس طرح حضرت جرئیل علیہ السلام پڑھ رہے ہیں، آئندہ آپ بھی اُسی طرح مڑھا کریں۔

(٨) يعني آيات كريمه كي تشريح بهي بم آپ ك قلب مبارك مين محفوظ كردي ك_

اُس دن بہت سے چہرے شاداب ہول گے، ﴿٢٢﴾ اینے پروردگار کی طرف دیکھ رہے ہول گے، ﴿٢٣﴾ اینے پروردگار کی طرف دیکھ رہے ہول گے، ﴿٢٣﴾ اور بہت سے چہرے اُس دن بگڑے ہوئے ہول گے، ﴿٢٣﴾ خبر دار! جب جان بنسلیوں تک کہ اُن کے ساتھ وہ معاملہ ہوگا جو کمر توڑ دینے والا ہے۔ ﴿٢٥﴾ خبر دار! جب جان بنسلیوں تک بہونے جائے گی، ﴿٢٢﴾ اور (تیاردارول کی طرف سے) کہا جائے گا کہ: ''ہے کوئی جھاڑ پھونک کرنے والا؟'' ﴿٢٢﴾ اور إنسان شجھ جائے گا کہ جدائی کا وقت آگیا، ﴿٢٨﴾ اور پنڈلی سے پنڈلی لیٹ والا؟'' ﴿٢٨﴾ اور إنسان سے ہوردگارہی کی طرف روائی ہوگی۔ ﴿٣٨﴾ اس کے باوجود إنسان نے نہ مانا، اور نہ نماز پڑھی، ﴿٣١﴾ بلکتی کو جھلایا، اور منہ موڑ لیا، ﴿٣٣﴾ بھراً کڑ دِکھا تا ہواا ہے گھر والوں کے پاس چلاگیا۔ ﴿٣٣﴾

⁽۹) مؤمنوں کو جنت میں اللہ تعالیٰ کا دیدار بھی نصیب ہوگا جو جنت کی تمام دوسری نعمتوں سے بڑی نعمت ہوگی۔ (۱۰) جب کوئی شخص موت کے قریب بہنچ کر بستر سے لگ جاتا ہے تو اُس کے تمار دار اُس کے علاج کی کوشش کرتے ہیں، اُسی علاج کا ایک طریقہ یہ بھی ہے کہ کس سے جھاڑ پھونک کرائی جائے۔

⁽۱۱) نزئ کی حالت میں جو تکلیف ہوتی ہے، اُس میں بسااوقات مریض دونوں پنڈلیوں کو ملالیتا ہے۔ یہ اُسی کیفیت کی طرف اشارہ ہے۔

⁽۱۲) یکسی خاص کا فرکی طرف اشارہ بھی ہوسکتا ہے،اور کا فروں کی عام حالت کا تذکرہ بھی ہوسکتا ہے کہ وہ استے واضح ولائل کے سامنے آنے کے بعد بھی ماننے کے بجائے تکبر کا مظاہرہ کرتا ہے۔

ٱٷڮڵڬٵؘٷڮ۞ٛڞٞٵٷڮڵڬٵؘٷڮ۞ٞٳؾڞڹۘٵڷٳڹ۫ڛٵڽؙٲڽٛؾؙٛؿڗڬڛ۠ڰ؈ؖ ٵڬ؞ؙڽڬؙٮؙٛڟۼؘڐٞۺڹڡۜۧؿؾؿؙڹؠ۞ٛڎ۫ڲۘٷڹعؘڰڡؘڐڣؘڂؘڰؘڣڛٷؠ۞۫ڣؘۼۘڶڡؚڹ۫ۿ ٳٮڒۜٷۘڿؽڹؚٳڵڐ۫ڰڕۘٵڷٳؙٛڹ۬ؿ؈ٛٲٮؽڛۮ۬ڸؚڬڽؚڠٚڽؠٟٵٚڰٲڽؿ۠ؿؚٞٵٛڶؠٷؿٚؖؿٞ

بربادی ہے تیری، ہاں بربادی ہے تیری! ﴿ ٣٣﴾ پھرت کے کہ بربادی ہے تیری، ہاں بربادی ہے تیری، ہاں بربادی ہے تیری! ﴿ ٣٥﴾ کیا وہ اُس منی کا تیری! ﴿ ٣٥﴾ کیا انسان یہ مجھتا ہے کہ اُسے یونہی چھوڑ دیا جائے گا؟ ﴿ ٣٦﴾ کیا وہ اُس منی کا ایک قطرہ نہیں تھا جو (مال کے رحم میں) پڑکا یا جاتا ہے؟ ﴿ ٤٣﴾ پھروہ ایک لوتھڑ ابنا، پھر اللہ نے اُسے بنایا، اور اُسے ٹھیک ٹھاک کیا، ﴿ ٣٨﴾ نیز اُسی سے مرد اور عورت کی دوصنفیں بنا کیں، ﴿ ٣٩﴾ کیا وہ اس بات پر قادر نہیں ہے کہ مُردول کو پھر سے زندہ کردے؟ ﴿ ٢٠﴾

(۱۳) کیعنی اُسے اس دُنیا میں اس طرح چھوڑ دیا جائے گا کہ وہ کسی شرعی قاعدے قانون کا پابند نہ ہو، اور جو جی میں آئے ،کرتا پھرے۔

(۱۴) انسانی تخلیق کے تمام مراحل کا تذکرہ سورہ مؤمنون (۱۳:۲۳) میں فرمایا گیاہے۔

الحمد للد! سورهٔ قیامه کا کام ناروے کے شہر یا کلو میں بروز منگل ۲۹رجولائی ۱۰۰۸ء مطابق ۲۵ مرحولائی ۱۰۰۸ء مطابق ۲۵ مرجب ۲۵ مرحولائی کام کی تکمیل بھی اپنی رحب ۲۵ مرحولائی کام کی تکمیل بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق کرنے کی تو فیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔

منورة الدهر

> بیسورت کی ہے، اور اس میں اکتیس آیتی اور دور کوع ہیں شروع اللد کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

انسان پر بھی ایساونت آیا ہے کہ بیں جب وہ کوئی قابلِ ذکر چیز نہیں تھا؟ ﴿ا﴾ ہم نے انسان کوایک طے جلے نطفے سے اس طرح پیدا کیا، کہ اُسے آزما ئیں، پھراُسے ایسا بنایا کہ وہ سنتا بھی ہے، ویکھا بھی ہے۔ ﴿۲﴾ ہم نے اُسے راستہ دِکھایا کہ وہ یا توشکر گذار ہو، یا ناشکرا بن جائے۔ ﴿۳﴾ ہم نے ہی کا فروں کے لئے زنجیریں، گلے کے طوق اور بھڑکی ہوئی آگ تیار کی ہے۔ ﴿۲﴾ بیشک نیک لوگ ایسے جام سے مشروبات پیس گے جس میں کا فور کی آمیزش ہوگی، ﴿۵﴾ بیشروبات نیک لوگ ایسے جشمے کے ہوں گے جو اللہ کے (نیک) بندوں کے پینے کے لئے مخصوص ہے، وہ اُسے ایک ایسے چشمے کے ہوں گے جو اللہ کے (نیک) بندوں کے پینے کے لئے مخصوص ہے، وہ اُسے (جہاں جا ہیں گے۔ ﴿۲﴾

⁽۱) لیخی مرداورعورت کے ملے جلے اجزاء سے پیدا کیا۔

⁽۲) الله تعالیٰ جنتوں کو بیا ختیار عطافر مائیں گے کہ وہ اُس چشمے کو جہاں چاہیں لے جاسکیں گے، جس کی بیہ صورت بھی ہو کہ اُسی نہر کی شاخیس آسانی سے جہاں چاہیں نکال لیس، اور بی بھی ممکن ہے کہ وہ جس جگہ جا ہیں زمین ہے وہ چشمہ جاری کردیں۔

يُوفُونَ بِالنَّنْ بِويَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرَّ لا مُسْتَطِيْرًا ﴿ وَيُطْعِبُونَ الطَّعَامَ عَلَى عُرِّ مِسْكِنْنَا وَيَزِينًا وَ السَّيْرًا ﴿ إِنَّهَا نُطُعِبُكُمْ لِوجُهِ اللهِ لا نُرِيْدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلا شُكُورًا ﴿ وَلَا شُكُورًا ۞ وَيَلْعِبُوا اللهُ شَكَوْرًا ۞ وَقَلْهُمُ اللهُ شَنَّ وَلا شُكُورًا ۞ وَقَلْهُمُ اللهُ شَنَّ وَلَا شُكُورًا ۞ وَوَلَّهُمُ اللهُ شَنَّ وَلَا شُكُورًا ۞ وَوَلَا اللهُ شَنَّ وَلَا اللهُ وَمِولَةً هُمُ اللهُ مَنْ وَلَا اللهُ وَمِولَةً هُمُ اللهُ اللهُ وَوَلَا اللهُ وَمَولِي وَلَا اللهُ اللهُ وَمُولِيرًا ﴿ وَوَلَا اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ الْمُولِيرًا ﴿ وَوَاللهُ اللهُ الل

یہ وہ لوگ ہیں جواپی منیں پوری کرتے ہیں، اوراُس دن کا خوف دِل میں رکھتے ہیں جس کے کہ اور وہ اللہ کی محبت کی خاطر مسکینوں، تیموں اور قید بوں کو کھانا کھلاتے ہیں، ﴿ ٨﴾ (اوراُن سے کہتے ہیں کہ:)'' ہم تو تہ ہیں صرف اللہ تعالی کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے کھلار ہے ہیں۔ ہم تم سے نہ کوئی بدلہ چاہتے ہیں، اور نہ کوئی مگریہ! ﴿ ٩﴾ ہمیں تواپنے پروردگاری طرف سے اُس دن کا ذَر لگا ہوا ہے جس میں چرے ہُری کم شکریہ! ﴿ ٩﴾ ہمیں تواپنے پروردگاری طرف سے اُس دن کا ذَر لگا ہوا ہے جس میں چرے ہُری کا طرح بگڑے ہوئے ہوں گے۔''﴿ ٩ ا﴾ اس کا نتیجہ بیہ ہے کہ اللہ ایسے لوگوں کواُس دن کے ہُرے اثرات سے بچالے گا، اوراُن کوشادا بی اور سرور سے نواز سے گا، ﴿ ١١﴾ اوراُن ہوں نے جو صبر سے کام لیا تھا، اُس کے بدلے میں اُنہیں جنت اور ریشی لباس عطافر مائے گا۔ ﴿ ١٢﴾ وہ ان باغوں کی اُن اِن جھے ہوں گے، جہاں نہ وہ دُھوپ کی پُش دیکھیں گے، اور میں آرام دہ اُو بِخی نشتوں پر تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے، جہاں نہ وہ دُھوپ کی پُش دیکھیں گے، اور شراے کی سردی۔ ﴿ ۱۳﴾ اور حالت یہ ہوگی کہ اُن باغوں کے سائے اُن پر جھے ہوئے ہوں شہوراُن کے پہل مکمل طور سے اُن کے آگے دام کرد سیخ جائیں گے۔ ﴿ ۱۹﴾

⁽m) بعنی تمام پھل اُن کی دسترس اور اُن کے قابومیں دے دیئے جا کیں گے۔

كُولُوًّا مَّنْتُوْرًا ۞ وَإِذَا رَايَتَ ثَكَرَّرَا يُتَ نَعِيْمًا وَمُلَكًا كَبِيْرًا ۞ غِلِيَهُمُ ثِيَابُ سُنْدُسِ خُفْرٌ وَاسْتَدُرَقٌ وَحُلُّوا اَسَاوِرَ مِنْ فِضَةٍ وَسَقْهُمْ رَابُّهُمُ

شَرَابًا طَهُوْرًا ﴿ إِنَّ هُذَا كَانَ لَكُمْ جَزَآ ءًو كَانَ سَعْيُكُمْ مَّشَّكُورًا ﴿

اوران کے سامنے چاندی کے برتن اور وہ پیالے گردش میں لائے جائیں گے جو شخشے کے ہوں گے، ﴿١٥﴾ شخشے بھی چاندی کے جنہیں بھرنے والوں نے توازن کے ساتھ بھرا ہوگا۔ ﴿١١﴾ اور وہ اس ان کوالیا جام پلایا جائے گاجس میں سوٹھ ملا ہوا ہوگا، ﴿١١﴾ وہاں کے ایسے چشتے سے جس کا نام سلسبیل ہے۔ ﴿١٨﴾ ان کے سامنے (خدمت کے لئے) ایسے لڑکے گردش میں ہوں گے جو بھیر دیئے گئے بھیر دیئے گئے ہیں۔ ﴿١٩﴾ اور (حقیقت تو یہ ہے کہ) جبتم وہ جگہ دیکھو گے تو تمہیں نعتوں کا ایک جہان اور ایک بیری سلطنت نظر آئے گی۔ ﴿١٤﴾ اُن کے اُورِ باریک ریشم کا سبزلباس اور دبیز ریشم کے کپڑے ہوں گری سلطنت نظر آئے گی۔ ﴿١٤﴾ اُن کے اُورِ باریک ریشم کا سبزلباس اور دبیز ریشم کے کپڑے ہوں گئے، اور اُن میں چاندی کے کنگنوں سے آ راستہ کیا جائے گا، اور اُن کا پروردگار اُنہیں نہایت پاکے اور مُن کی گروٹ کی اور اُن کی پوری قدر دائی گئی ہے۔ ' ﴿٢٢﴾

⁽⁴⁾ یہ جنت کی ایک عجیب خصوصیت بیان فرمائی گئی ہے کہ عام طور سے جاندی شفاف نہیں ہوتی، اس لئے جاندی کا برتن شخشے کی طرح شفاف نہیں ہوسکتا، کیکن وہاں کے بیدگلاس جاندی کے ہونے کے باوجود شخشے کی طرح شفاف ہوں گے۔

⁽۵) لیتن ان لڑکوں کی عمرا کیے جیسی ہی رہے گی ،اوران پر بھی بڑھا پنہیں آئے گا۔

(اے پیغیر!) ہم نے ہی تم پر قرآن تھوڑا تھوڑا کرکے نازل کیا ہے۔ ﴿ ٢٣﴾ لہذاتم اپنے پروردگار کے تھم پر ثابت قدم رہو، اور ان لوگوں میں سے کسی نافرمان یا کافر کی بات نہ مانو۔ ﴿ ٢٣﴾ اوراپنے پروردگار کے نام کافتح وشام ذکر کیا کرو۔ ﴿ ٣٥﴾ اور پچھرات کو بھی اُس کی تشیح کرو۔ ﴿ ٢٧﴾ پیلوگ تو (وُنیا کی اُس کے آگے ہو کے بیک کرو۔ ﴿ ٢٧﴾ پیلوگ تو (وُنیا کی اُفوری چیزوں سے محبت کرتے ہیں، اوراپنے آگے جو بھاری دن آنے والا ہے، اُسے نظراً نداز کے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٢٧﴾ جو تی ہیں۔ اور ہم ہوئے ہیں۔ اور ہم ہوئے ہیں۔ اور ہم جب کے بیل اور اُن کے جوڑ بند مضبوط کئے ہیں۔ اور ہم جب چاہیں ان کے بدلے ان جیسے دوسر سے پیدا کردیں۔ ﴿ ٢٨﴾ حقیقت ہے کہ بیدا یک شیحت کی بات ہے۔ اب جو چاہے، اپنی پروردگار کی طرف جانے والا راستہ اختیار کرلے۔ ﴿ ٢٨﴾ اور تم چاہو گئیں جب تک اللہ نہ چاہے۔ اور اللہ علم کا بھی ما لک ہے، حکمت کا بھی ما لک ہے، حکمت کا اُن کے لئے اُس نے دردناک عذاب تیار کرکھا ہے۔ ﴿ ٣١﴾

(۲) اس کا ایک مطلب توبیہ ہے کہ اگر ہم چاہیں تو ان سب کو ہلاک کر کے ان کی جگہ دوسرے انسان پیدا کردیں، اور دُوس مطلب بیہ ہے کہ جس طرح ہم نے انہیں شروع میں پیدا کیا تھا، اس طرح ہم جب چاہیں گے، ان کے مرنے کے بعد بھی انہیں دوبارہ پیدا کردیں گے۔

الحمد للد! سورة وَ ہركا ترجمہ اوراً س كے تشريحى حواشى آج بروز اتوار ١٠٠٨ اگست ١٠٠٨ و بحرى جهاز ميں كو پن ہيكن سے اوسلوجاتے ہوئے تكيل كو پنچے اللہ تعالى قبول فرما كيں ، اور باقى كام بھى اپنى رضا كے مطابق كلمل كرنے كى تو فيق عطافر ما كيں ۔ آمين ثم آمين ۔

منورة المرسلات

وَ الْمُ اللَّهِ اللَّ

بِسُوِاللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْدِ

وَالْمُرْسَلَتِ عُرُفًا ﴿ فَالْعُصِفَٰتِ عَصْفًا ﴿ وَالنَّشِهُ تِ نَشَرًا ﴿ فَالْفُرِقْتِ مَا اللَّهُ اللَّهُ وَالنَّا اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّا اللَّا اللَّا اللَّا اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللل

بیسورت کی ہے، اوراس میں بچاس آیتی اور دورُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے اُن (ہواؤں) کی جوایک کے بعد ایک بھیجی جاتی ہیں، ﴿ا﴾ پھر جوآندهی بن کرزور سے چلتی ہیں، ﴿ا﴾ پھر جوآندهی بن کرزور سے چلتی ہیں، ﴿ا﴾ پھر جوآندهی بن کرزور سے چلتی ہیں، ﴿ا﴾ پھر خوت اور باطل کوالگ الگ کردیتے ہیں، ﴿ا﴾ پھر تھیجت کی باتیں نازل کرتے ہیں، ﴿ا﴾ پھر تھیجت کی باتیں نازل کرتے ہیں، ﴿۵﴾ جو یا تو لوگوں کے لئے معافی مانگنے کا سبب بنتی ہیں، یا ڈزانے کا، ﴿۱﴾ یقیناً وہ واقعہ ضرور پیش آکررہے گا جس کاتم سے وعدہ کیا جارہا ہے۔ ﴿۷﴾

(۱) اس دُنیا میں جوہوا کیں چلتی ہیں، اُن میں نے پھوتو ایسی ہوتی ہیں جو اِنسان کوفا کدہ پہنچاتی اوراُس کے لئے زندگی کا سامان مہیا کرتی ہیں "اور پھھالیں ہوتی ہیں جوآند میں طوفان بن کر اِنسان کے لئے نقصان کا باعث ہوتی ہیں۔ اسی طرح فرشتے جواللہ تعالی کا کلام لے کر اِنسانوں کے پاس آتے ہیں، وہ نیک لوگوں کے لئے خوشخری اور کُرے لوگوں کے لئے خوشخری اور کُرے لوگوں کے لئے خوشخری اور کُرے کے اور کُرے لوگوں کے لئے خورانے کا سامان لے کرآتے ہیں۔ اس لئے پہلی تین آیتوں میں ہواؤں کی قتم کھائی گئ ہے، اور دُوسری تین آیتوں میں فرشتوں کی۔

(۲) یعنی نیک لوگوں کواس کلام کے ذریعے گناہوں سے معافی کی دعوت دی جاتی ہے، اور یُرے لوگوں کو ڈرایا جاتا ہے۔

(٣)اس سے مراد قیامت کادِن ہے۔

چنانچہ (وہ واقعہ اُس وقت ہوگا) جب ستار ہے بجھادیے جائیں گے، ﴿ ٨﴾ اور جب آسان کو چردیا جائے گا، ﴿ ٩﴾ اور جب پیغیبروں کے جح ہونے کا وقت آ جائے گا۔ ﴿ ١١﴾ (کوئی پوچھے کہ) اس معاملے کوئس دن کے لئے ملتوی کیا گیا ہے؟ ﴿ ١٢﴾ (تو جواب یہ ہے کہ) فیصلے کاون کے لئے! ﴿ ١٣﴾ اور تہمیں کیا معلوم کہ فیصلے کاون کے ایج ﴿ ١٣﴾ اور تہمیں کیا معلوم کہ فیصلے کاون کے لئے! ﴿ ١٣﴾ اور تہمیں کیا معلوم کہ فیصلے کاون کیا جے؟ ﴿ ١٣﴾ بوی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوتن کو جھلاتے ہیں۔ ﴿ ١٨﴾ کیا ہم نے پہلے لوگوں کو ہلاک نہیں کیا؟ ﴿ ١٩﴾ پھر اُنہی کے جیجے بعد والوں کو بھی چلا کردیں کے ایسے لوگوں کی جوتن کو جھلاتے ہیں۔ ﴿ ١٨﴾ بوی اُس دن ایسے لوگوں کی جوتن کو جھلاتے ہیں۔ ﴿ ١٨﴾ بوی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوتن کو جھلاتے ہیں۔ ﴿ ١٨﴾ بوی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوتن کو جھلاتے ہیں۔ ﴿ ١٨﴾ بوی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوتن کو جھلاتے ہیں۔ ﴿ ١٨﴾ اِس کو کی کے ایسے لوگوں کی جوتن کو جھلاتے ہیں۔ ﴿ ١٩﴾

⁽س) الله تعالیٰ نے آخرت کا ایک وقت مقرر فرمایا ہواہے جس میں تمام پینمبر جمع ہوکراپٹی اپٹی اُمت کے بارے میں گواہی دیں گے۔ یہاں وہی وقت مرادہے۔

⁽۵) بیکا فروں کا وہی سوال ہے جو وہ اکثر کیا کرتے تھے کہ اگر عذاب وثواب ہونا ہے تو ابھی کیوں نہیں ہوجا تا؟ در کیا ہے؟

⁽۱) لینی جس طرح پیچھے زمانے کے کافر ہلاک ہوئے، عرب کے بید کافر جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو حسلارہ میں ہیں۔ حسلارہے ہیں میرسی ہلاک ہول گے۔

اَكُمْ نَخُلُقُكُمُّ مِّنَ مَّا وَمَعِيْنِ فَ فَجَعَلْنُهُ فِي قَرَابٍ مَّكِيْنِ فَ الله قَدَيِ اللهُ لَذِي وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَا

کیا ہم نے تہمیں ایک حقیر پانی سے پیدائہیں گیا؟ ﴿ ٢﴾ پھر ہم نے اُسے مقردہ وقت تک ایک مضبوط قرار کی جگہ میں رکھا، ﴿ ١١ و ٢٢﴾ پھر ہم نے توازن پیدا کیا، چنانچہ چھا توازن پیدا کرنے والے ہم ہیں! ﴿ ٢٣﴾ بڑی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوتن کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿ ٢٢﴾ کیا ہم نے زمین کو ایسائہیں بنایا کہ وہ سمیٹ کرر کھنے والی ہے، ﴿ ٢٥﴾ زندوں کو بھی، اور تمہیں ہیٹھے پانی بھی؟ ﴿ ٢١﴾ اور ہم نے اُس میں گڑے ہوئے اُونے گا اُونے پہاڑ پیدا کئے، اور تمہیں ہیٹھے پانی سے سیراب کرنے کا انظام کیا۔ ﴿ ٢٤﴾ بڑی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوتن کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿ ٢٨﴾ (ان سے کہا جائے گا کہ:) " چلو اَب اُس چیز کی طرف جے تم جھٹلایا کرتے ہیں۔ ﴿ ٢٩﴾ چلوائس سائبان کی طرف جو تین شاخوں والا ہے، ﴿ ٣٠﴾

⁽۷) اس سے مراد مال کا پیٹ ہے۔

⁽۸) لینی انسان کوہم نے صرف پیدا ہی نہیں کیا، بلکہ اُس کی بناؤٹ میں ایسا بہترین توازن رکھاہے جو ہمارے سوا کوئی قائم نہیں رکھ سکتا۔ انسان کے جسم کے مختلف حصوں پر جتناغور کیا جائے، یہ حقیقت اتنی ہی زیادہ واضح ہوجاتی ہے۔

⁽⁹⁾ اس سے مراد دوزخ کی آگ کا دُھوال ہے جوسائبان کی طرح بلند ہوگا، اور تین شاخول میں تقتیم ہوجائے گا۔

لَاظَلِيهُ إِنَّ لَا نَعْنِي مِنَ اللَّهِ فَ النَّهَا تَدْفِى شِمَا كَالْقَصْمِ فَ كَانَّهُ جِلْكُ صُفْرٌ ﴿ وَيُلْ يَّوْمَ إِلِنَّهُ كَنِّ بِينَ ﴿ هُذَا يَوْمُ لَا يَنْظُونَ ﴿ وَلَا يُؤْذِنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِبُ وَنَ ﴿ وَيُلْ يَوْمَ إِنِ لِلْمُكَذِّ بِينَ ﴿ هُذَا يَوْمُ الْفَصْلِ * جَمَعْنَكُمُ غُوالْ لَا تَلْكُونَ فَي فَانَ كَانَ تَكُمُ كَيْلًا فَلِي اللّهُ كَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّ

جس میں نہ تو (محفد کر والا) سامیہ ہے، اور نہ وہ آگ کی لیٹ سے بچاسکتا ہے۔ ﴿٣١﴾ وہ آگ تو کل جیسے وہ زرد رنگ کے اُونٹ اُگ تو کل جیسے بڑے بڑے بڑے شعلے بچیکے گی، ﴿٣٣﴾ ایسا گلے گا جیسے وہ زرد رنگ کے اُونٹ ہوں۔ ﴿٣٣﴾ بیدایسا ہوں۔ ﴿٣٣﴾ بیدایسا کرن جو حق کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿٣٣﴾ بیدایسا دن ہے جس میں بیلوگ بول نہیں سکیں گے، ﴿٣٥﴾ اور نہ انہیں اس بات کی اجازت ہوگی کہ وہ کوئی عذر پیش کرسکیں۔ ﴿٣١﴾ برئی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جو حق کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿٣٨﴾ اِس کوئی عذر پیش کرسکیں۔ ﴿٣١﴾ برئی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کو اِکھا کرلیا ہے۔ ﴿٣٨﴾ اِس کوئی داؤ ہوگوں اور چھلے لوگوں کو اِکھا کرلیا ہے۔ ﴿٣٨﴾ اِس کوئی داؤ ہوگوں کو اِکھا کرلیا ہے۔ ﴿٣٨﴾ اِس کوئی داؤ ہوگوں کی جو حق کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿٣٨﴾ برئی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جو حق کو جھٹلاتے ہیں۔ '﴿٣٨﴾ کی جو حق کو جھٹلاتے ہیں۔ '﴿٣٨﴾

جن لوگول نے تقوی اختیار کیا، وہ بیٹک سابوں اور چشموں کے درمیان ہوں گے، ﴿اسم﴾ اوراپنے من پسند میووں کے درمیان! ﴿۲٣﴾ (اُن سے کہا جائے گا کہ:) مزے سے کھا ؤ، اور پیواُن اعمال کی بدولت جوتم کیا کرتے تھے۔ ﴿٣٣﴾

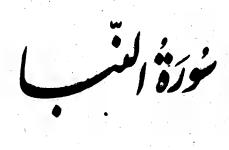
⁽۱۰) یہاں بیر حقیقت بیان فر مائی گئی ہے کہ دوزخ کی آگ کے شعلے استے بڑے ہوں گے جیسے عظیم الثان محل ہوتے ہیں،اوراُن سے جوشاخیں نکلیں گی،وہ زر درنگ کے اُونٹوں جیسی ہوں گی۔

ٳڬٞٵڴڶ۬ڔڮۮؘڿ۬ڔؽٵڷؠؙڂڛڹؽڹ؈ۅؽڷؾۜۏڡٙۑٟڹٟڷؠٝۼڴڹٚڔؽڹ؈ڰؙڵۏٵۅؾۘۺۜۼؙۏٵ ۊڸؽڷڒٳڬٞڴؗؗؠؙٞڞؙڿؙڔؚڡؙۏڹ؈ۅؽڷؾۜۅٛڡٙؠۣڹٟڷؠٝۼڴڹٚڔؽڹ؈ۅٳۮؘٳۊؽڶڮۿؙٵؗؗؠڰٷٵڒ ڽۯڰٷڹ؈ۅؽڷؾۘۅٛڡٙؠۣڎٟڷؚڵؠؙڴڹٚڔؿڹ؈ڣؠٵؾؚڂڔؽؿۭڹۼۘۮ؋ؽٷؚڝڹؙۅڹٛ

ہم نیک لوگوں کوالیا ہی صلہ دیتے ہیں۔ ﴿٣٣﴾ بڑی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوحق کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿٣٥﴾

(اے کافرو!) کچھ وفت کھالو، اور مزے اُڑالو۔حقیقت میں تم لوگ مجرم ہو۔ ﴿٢٦﴾ بدی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوئ کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿٢٨﴾ اور جب ان لوگوں سے کہا جاتا ہے کہ اللہ کے آگے جھک جاؤ، تو یہ جھکتے نہیں ہیں۔ ﴿٨٨﴾ بدی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوئق کو جھٹلاتے ہیں۔﴿٩٩﴾ اب اس کے بعد اور کوئی ہات ہے جس پر بیا ممان لائیں گے؟ ﴿٥٩﴾

الحمدللد! سورہ مرسلات کا کام ۵ راگست ۸ من یا عمطابق ۳ رشعبان ۲ میل حکوناروے کے شہراوسلو میں بھیل کو پہنچا۔ اللہ تعالی قبول فر ماکر اُسے نافع بنا کیں، اور باقی ایک پارے کی خدمت بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق انجام دِلوادیں۔ آمین ثم آمین۔



﴿ الله ٢ ﴾ ﴾ ﴿ أَلَوْ مِهِ اللَّهُ اللَّهُ مَكِّنَّةً ٨٠ ﴾ ﴿ أَلِهُ ﴿ وَعَالَهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ فَ عَنِ النَّبَا الْعَظِيْمِ فَ الَّذِي هُمُ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ فَ كَلَّا سَيَعُكُمُونَ وَ الْجِبَالَ سَيَعُكُمُونَ وَ الْمِبَالُ الْمُ نَجْعَلِ الْوَثُمَ فَيهِ مُخْتَلِفُونَ وَ الْجِبَالَ الْمُعَلِمُونَ فَي الْمُ نَجْعَلِ الْوَثُومَ لُمُ سَبَعًا فَ وَ كَلَقُنْكُمُ الْوَاجًا فَي وَجَعَلْنَا الْكِلَ اللّهَ اللّهُ وَجَعَلْنَا اللّهَ اللّهُ وَجَعَلْنَا اللّهَ اللّهُ وَجَعَلْنَا اللّهُ اللّهُ وَجَعَلْنَا اللّهُ اللّهُ وَجَعَلْنَا اللّهُ اللّهُ وَجَعَلْنَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

بیسورت کی ہے، اور اس میں چالیس آیتیں اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

(۱) اس سے قیامت اور آخرت مراد ہے۔ کافرلوگ قیامت کے بارے میں طرح طرح کی باتیں بنایا کرتے

اور جم نے بی جر ہے ہوئے بادلوں سے موسلا دھار پانی برسایا، ﴿ ١٣﴾ تا که اُس سے غلہ اور دُوسری سنزیاں بھی اُگا کیں، ﴿ ١٥﴾ اور گھنے باغات بھی۔ ﴿ ١٦﴾ یقین جانو فیصلے کا دِن ایک متعین وقت ہے، ﴿ ١٤﴾ وہ دن جب صور پھونکا جائے گا تو تم سب فوج در فوج چلے آؤگے، ﴿ ١٨﴾ اور آسمان کھول دیا جائے گا، تو اُس کے دروازے بی دروازے بن جاکیں گے، ﴿ ١٩﴾ اور پہاڑوں کو چلایا جائے گا تو وہ ریت کے سراب کی شکل اختیار کرلیں گے، ﴿ ٣٠ ﴾ یقین جانوجہنم گھات لگائے بیٹی جائے گا تو وہ ریت کے سراب کی شکل اختیار کرلیں گے، ﴿ ٣١ ﴾ یقین جانوجہنم گھات لگائے بیٹی جائے گا تو وہ ریس گے ﴿ ٢٢ ﴾ جس میں وہ مرتوں اس طرح رہیں گے ' ﴿ ٢٣ ﴾

تھے۔ کوئی اُس کا فداق اُڑاتا، کوئی اُس کے خلاف ولیلیں پیش کرتا، کوئی مسلمانوں سے اُس کی تفصیلات کے بارے میں سوالات کرتا، اور سوال کرنے کا مقصد حق کی تلاش نہیں، بلکہ اِستہزاء ہوتا تھا۔ ان آیتوں میں اُن کے اس طرز عمل کی طرف اشارہ ہے۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے کا نئات میں پھیلی ہوئی اپنی قدرت کی نشانیوں کا ذِکر فرمایا ہے کہ جبتم یہ مانتے ہوکہ یہ سب پچھاللہ تعالیٰ نے پیدا فرمایا ہے، تو اُس کی بیقدرت تسلیم کرنے میں متہیں کیوں مشکل پیش آرہی ہے کہ وہ اس عالم کوایک مرتبہ ختم کرے دوبارہ پیدا فرمادےگا۔

(۲) اصل عربی لفظ" اَحقاب" ہے جو "حقبه" کی جمع ہے جو بڑی طویل مدت کو کہتے ہیں، اور مطلب یہ ہے کہ ان کے دوز خ میں رہنے کی مدتیں کیے بعد دیگرے بڑھتی ہی چلی جائیں گی۔ بعض لوگوں نے اس لفظ سے جو استدلال کیا ہے کہ جن سرکش لوگوں کا ذِکر ہور ہاہے، وہ بھی طویل مدتیں گذرنے کے بعد دوز خے سے نکل جائیں

کداس میں نہوہ کسی شندک کا مزہ چکھیں گے، اور نہ کسی پینے کے قابل چیز کا، ﴿۲۴﴾ سوائے گرم پانی اور پیپ لہو کے، ﴿۲۵﴾ یہ اُن کا پورا پورا بدلہ ہوگا۔ ﴿۲۲﴾ وہ (اپنے اعمال کے) حساب کا عقیدہ نہیں رکھتے تھے، ﴿۲۷﴾ اور انہوں نے ہماری آیوں کو بڑھ چڑھ کر جھٹلا یا تھا۔ ﴿۲۸﴾ اور ہم نے ہر ہر چیز کولکھ کر محفوظ کررکھا ہے، ﴿۲۹﴾" اب مزہ چکھو! اس لئے کہ ہم تہمارے لئے سزا کے سواکسی چیز میں اضافہ نہیں کریں گے۔" ﴿۲٩﴾

جن لوگوں نے تقوی اختیار کیا تھا، اُن کی بیشک بڑی جیت ہے، ﴿اس ﴾ باغات اوراً نگور! ﴿ ٣٣﴾ اور نوخیز ہم عمر لڑکیاں! ﴿ ٣٣﴾ اور جھلکتے ہوئے پیانے! ﴿ ٣٣﴾ وہاں پروہ نہ کوئی ہے ہودہ بات سنیں گے، اور نہ کوئی جھوٹی بات، ﴿ ٣٥﴾ پیتہارے پروردگاری طرف سے صلہ ہوگا ۔ (اللہ کی) ایس دین ہوگی جولوگوں کے اعمال کے حساب سے دی جائے گی، ﴿ ٣٧﴾

گے، اعلط استدلال ہے، اس لئے كةر آن كريم نے بہت سے مقامات برصر تح لفظوں ميں وضاحت فرمادى ہے كدوہ بھی نہيں تكليں گے۔مثلاً ديكھئے سورة ماكدہ (٣٤:٥)۔

⁽٣) يرترجمه ايك تفير كے مطابق ہے جوحفرت عطاءً سے منقول ہے، اوراس كا مطلب بيہ كه بيالله تعالى كى

رَّبِ السَّلْوْتِ وَالْوَلُ فِي مَا اَيْنَكُلُّ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَكَالُاقَ فَاللَّهُ وَكَالُونَ وَلَاللَّهُ وَكَالُونَ وَكَالُونُ وَلَا اللَّهِ وَلَا اللَّهِ وَكَاللَّهُ وَلَا اللَّهِ وَلَا اللَّهِ وَلَا اللّهُ وَلَا اللَّهِ وَلَا اللَّهِ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ ال

ائسی پروردگار کی طرف سے جوسارے آسانوں اور زمین اور اُن کے درمیان ہر چیز کا مالک،
بہت مہربان ہے! کسی کی مجال نہیں ہے کہ اُس کے سامنے بول سکے۔ ﴿ سے اُس کے وَئی نہیں بول سکے گا روسیں اور فرشتے قطاریں بنا کر کھڑ ہے ہوں گے، اُس دن سوائے اُس کے وَئی نہیں بول سکے گا جے خدائے رحمٰن نے اجازت دی ہو، اور وہ بات بھی ٹھیک ہے۔ ﴿ ٣٨ ﴾ وہ دن ہے جو برق ہے۔ اب جو چاہے، وہ اپ پروردگار کے پاسٹھکا نا بنار کھے۔ ﴿ ٣٩ ﴾ حقیقت سے ہے کہ ہم نے تہمیں ایک ایسے عذاب سے خبر دار کر دیا ہے جو قریب آنے والا ہے، جس دن ہر شخص وہ اعمال آئکھوں سے دیکھ لے گا جو اُس کے ہاتھوں نے آگے ہیں، اور کا فریہ کے گا کہ کاش! میں مٹی ہوجاتا۔ ﴿ ٣٩ ﴾

دین ہوگی، جو کسی اِستحقاق کے بغیر ملے گی، کیکن اللہ تعالیٰ بیددین ہرایک کو اُس کے اعمال کے حساب سے دیں کے اوراس کا دوسرا ترجمہ بیہ ہوسکتا ہے کہ:''۔۔(اللہ کی)الیبی دین ہوگی جو ہرایک کے لئے کافی ہوجائے گی'' یعنی اُن کی ضروریات اورخواہشات کو پورا کرنے کے لئے کافی ہوگی۔

⁽٧) لعنى جس كوجو كچھدے دياجائے گا،أس كے خلاف كسى كوبولنے كى مجال نہيں ہوگا۔

⁽۵)اس کا مطلب یہ ہے کہ کوئی انسان یا فرشتہ کسی کی سفارش کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ کی اجازت کے بغیر پچھ بول نہیں سکے گا،اوروہ بھی اُس وقت جب وہ سفارش بھی ٹھیک کرے، یعنی اُس طریقے سے کرے جواللہ تعالیٰ

نے مقرر فر مایا ہوگا۔

(۱) بعض روایتوں میں ہے کہ جن جانوروں نے وُنیا میں ایک دوسرے برظلم کیا تھا، میدانِ حشر میں اُن کو بھی جمع کرے اُن سے اُن کے ظلم کا بدلہ دِلوایا جائے گا، یہاں تک کداگر کسی سینگ والی بکری نے کسی بے سینگ والی بکری کوسینگ مارا تھا تو حشر میں اُس کا بھی بدلہ دِلوایا جائے گا۔اور جب بیدلہ پورا ہوجائے گا توان جانوروں کو مٹی میں تبدیل کر دیا جائے گا۔اُس وقت وہ کا فرلوگ جنہیں دوزخ کا انجام نظر آرہا ہوگا، وہ بیتمنا کریں گے کہ کاش! ہم بھی مٹی ہوجائے (مسلم وتر فدی)۔

الحمدلله! سورهٔ نباً كا كام ٩ رشعبان ٢٩ ما همطابق ١٢ راگست ٨٠٠ ياء كوكرا چى ميس الحمدلله! سورهٔ نباً كا كام ٩ رشعبان ٢٩ ما هما بق كام كى بھى تحميل اپنى رضا كے مطابق توفيق محميل كو پنچا۔ الله تعالى قبول فرمائيں، اور باقى كام كى بھى تحميل اپنى رضا كے مطابق توفيق عطافر مائيں۔ آمين ثم آمين۔

سُورَةُ السّنازعت

﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَتِ مَكِّيَّةً ١٨ ﴿ إِلَى الْحَالَمُ ٢ ﴾ ﴿ اللَّهُ اللّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

وَالنَّزِعَّتِ عَهُ قَالُ وَالنَّشِطَتِ نَشُطَالُ وَالسِّمِحْتِ سَبُحًا فَ السَّمِعْتِ سَبُحًا فَ السَّمِعْتِ سَبُعًا فَ السَّمِعْتِ السَّمِعُةِ السَّمَ

بيسورت كى ہے، اوراس ميں چھياليس آيتيں اور دورُكوع ہيں

شروع اللدك نام سے جوسب برمہریان ہے، بہت مہریان ہے

قتم ہے اُن (فرشتوں) کی جو (کافروں کی رُوح) تختی سے کھینچتے ہیں، ﴿ا﴾ اور جو (مؤمنوں کی رُوح کی) گرہ نرمی سے کھول ویتے ہیں، ﴿٢﴾ پھر (فضامیں) تیرتے ہوئے جاتے ہیں، ﴿٣﴾ پھر تیزی سے لیکتے ہیں، ﴿٣﴾ پھر جو کھم ملتاہے،اُس (کو پورا کرنے) کا انتظام کرتے ہیں، ﴿٥﴾

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ﴿ تَثْبَعُهَا الرَّادِفَةُ ۞ قُلُوبٌ يَوْمَ إِوَّاجِفَةٌ ۞ قُلُوبٌ يَوْمَ إِوَّاجِفَةٌ ۞ الْمَارُهُ وَدُونَ فِي الْحَافِرَةِ ۞ عَلَا النَّا وَلَا الْمَارُدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ۞ عَلِذَا كُنَّا فِي الْحَافِرَةِ ۞ قَالُوا تِلُكَ إِذَا كُنَّا هُى زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۞ فَإِنَّنَا هِى زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۞ فَإِنَّنَا هِى زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۞ فَإِنَّنَا هِى زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۞ فَإِنَّا هِمَ وَهُ ۞ فَالنَّا هِمَ وَهُ ۞ فَالنَّا هِمَ وَهُ ۞ فَالنَّا هِمَ وَهُ ۞ فَالْمَالَةُ هُ ۞ فَالْمَالَةُ هُمْ إِلسَّاهِمَ وَهُ ۞

کہ جس دن بھونچال (ہر چیزکو) ہلا ڈالے گا، ﴿ الله پھراُس کے بعدایک اور جھٹکا آئے گا، ﴿ کہ اُس دن بہت سے دِل لرزرہ ہوں گے، ﴿ ٨﴾ اُن کی آنکھیں جھکی ہوئی ہوں گی۔ ﴿ ٩﴾ اُن کی آنکھیں جھکی ہوئی ہوں گی۔ ﴿ ٩﴾ اُس دن بہت سے دِل لرزرہ ہوں گے، ﴿ ٨﴾ اُن کی آنکھیں جھکی ہوئی ہوں گے؟ ﴿ • ا﴾ کیا اُس دو ت جب ہم بوسیدہ ہڈیوں میں تبدیل ہو چکے ہوں گے؟ ' ﴿ الله کہتے ہیں کہ:'' اگراییا ہوا تو یہ بڑے گھائے کی واپسی ہوگ۔'' ﴿ ۱ ا﴾ حقیقت تو یہ ہے کہ دہ بس ایک زور کی آواز ہوگی، ﴿ ۱ ا﴾ جس کے بعدوہ اچا کک ایک کھلے میدان میں ہول گے۔ ﴿ ۱ ا﴾

گواہ ہیں کہ جس طرح اللہ تعالی فرشتوں کے ذریعے رُوح قبض فر ما تا ہے، اُسی طرح فرشتوں سے صور پھکوا کر اُنہیں دوبارہ زندہ بھی کرسکتا ہے۔

(٢) اس سے مراد پہلاصور ہے۔ جب وہ پھونکا جائے گا تو ہر جان دارکوموت آ جائے گا، اور پوری کا نئات زیروز برہوجائے گا۔

(۳)اس سے مراد دُوسراصور ہے۔ پہلےصور کے نتیج میں سب مر چکے ہوں گے،اور دُوسراصور پھوڈ کا جائے گا تو سب زندہ ہوکر حشر کے میدان میں جمع ہوجا کیں گے۔

- (4) یعنی کیا ہمیں مرنے کے بعد دوبارہ زندگی کی حالت میں واپس لایا جائے گا؟
- (۵) مطلب بیہ ہے کہ اگر ہمیں واقعی دوبارہ زندہ کیا گیا تو یہ ہمارے لئے گھاٹے کا سودا ہوگا، کیونکہ اس دوسری زندگی کے لئے ہم نے کوئی تیاری نہیں کرر کھی ہے۔

هَلُ ٱللَّكَ حَدِيثُ مُولِمِي ﴿ إِذْ نَا لَهُ مُ اللَّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوَى ﴿ إِذْ هَبَ عَجَ اللَّهُ وَالْمُورِيكَ إِلَى اللَّهُ اللَّهُ وَاهْدِيكَ إِلَى مَتِكَ اللَّهُ وَاهْدِيكَ إِلَى مَتِكَ اللَّهُ وَعَلَى ﴿ وَاهْدِيكَ إِلَى مَتِكَ اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَاهْدِيكَ إِلَى مَتِكَ وَتَعْلَى اللَّهُ وَاهْدِيكَ إِلَى مَتِكَ وَتَعْلَى اللَّهُ وَاهْدِيكَ اللَّهُ وَكُولُ اللَّهُ وَكُولُونُ وَاللَّهُ وَلَا قُلْ اللَّهُ وَكُولُ اللَّهُ وَكُولُونُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَكُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللللْهُ وَلِلْ الللللْهُ وَلَا الللللْ اللللْهُ وَلَا الللّهُ الللللْهُ وَلَا اللّهُ اللللللْهُ وَلَ

(اے پیغیر!) کیا تہمیں موئی کا واقعہ پیچا ہے؟ ﴿۱۵﴾ جب اُن کے پروردگار نے اُنہیں طوئی کی مقدس وادی میں آواز دی تقل ﴿۱۱﴾ کہ: '' فرعون کے پاس چلے جاؤ، اُس نے بہت سرشی اختیار کررگی ہے۔ ﴿۱۵﴾ اوراً سے کہوکہ کیا تہمیں ہے خُواہش ہے کہ مستورجاؤ؟ ﴿۱۸﴾ اور سے کہوکہ کیا تہمیں ہے خُواہش ہے کہ مستورجاؤ؟ ﴿۱۸﴾ اور سے کہوکہ کیا تہمیں تہمیں تہمیارے ول میں خوف پیدا ہوجائے؟'' ﴿۱۹﴾ چنانچہ موئی نے اُس کو بڑی زبردست نشانی دِکھائی، ﴿۳ ع ﴾ پھر بھی اُس نے (اُنہیں) جھٹلایا، اور کہنا نہیں مانا، ﴿۱۲﴾ پھر دوڑ دُھوپ کرنے کے لئے پانا، ﴿۲۲﴾ پھر سب کو اِکھا کیا، اور آواز لگائی ﴿۲۲﴾ اور کہا کہ: '' میں تہارااعلی درجے کا پروردگار ہوں۔'' ﴿۲۲﴾ نتیجہ یہ ہوا کہ اللہ نے اُس خفس کے لئے بڑی عبرات واقع میں اُس خفس کے لئے بڑی عبر سے جواللہ کا خوف دِل میں رکھتا ہو۔ ﴿۲۲﴾

(۲۲:۱۲ تا۲۲) اورآخرت مين دوزخ كاعذاب بوگار

⁽۱) اس سے مراد صحرائے سینا کی دہ وادی ہے جس میں پہلی بار حضرت موی علیہ السلام کو پیغیر بنایا گیا۔ تفصیل کے لئے دیکھئے سور ہُ طافا (• ۹:۲ تا ۴ ماران کے حواثی)۔

⁽٤) ليني يه مجزه وكها يا كه أن كي لا شخى سانب بن عني ، اور أن كا ما تحد حميك لكا (د يكيم يُن سورة ظلا • ٢: ١٥ تا ٢٢) -

⁽٨) دُنیا كا عذاب به كه أسے اور أس كے لشكر كوغرق كرديا كيا۔ تفصيل كے لئے د يكھنے سورة شعراء

عَانَتُمُ اَشَكُ خَلْقًا مِ السَّمَاءُ مَنَهَا فَيْ مَنَكَهَا فَسَوْلِهَا فَ وَاغْطَشَ لَيْلَهَا وَاخْرَجَ ضُحٰهَا فَ وَالْوَبُ مَنَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحٰهَا فَ اخْرَجَ مِنْهَا مَا عَمَا وَمَرُ عُهَا فَ وَالْجِبَالَ اللهُ اللهُ مَنَاعًا تَكُمُ وَلاَ نُعَامِكُمْ فَ وَالْجَالَ اللهُ اللهُ اللهُ مَنَاعًا تَكُمُ وَلاَ نُعَامِكُمْ فَ وَالْجَالَ اللهُ اللهُ

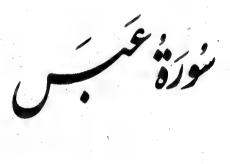
⁽۹) عرب کے کافرلوگ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کا جو اِنکار کرتے تھے، اُس کی وجہ پیتھی کہ وہ کسی

يَسُّئُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ آيَّانَ مُرَسَهَا ﴿ فِيْمَ اَنْتَمِنْ ذِكْرَبَهَا ﴿ إِلَى مَبِّكَ مُنْتَهُمَ الْمُنْتَهُمَ اللَّهُ مُنَكُومَ يَرُونَهَا المُيلَبَثُوا مُنْتَهُمَا ﴿ كَانَّهُمُ يَوْمَ يَرُونَهَا لَمُيلَبَثُوا مُنْتَهُمَا ﴿ كَانَّهُمُ يَوْمَ يَرُونَهَا لَمُيلَبَثُوا مُنْتَهُمَا ﴿ كَانَّهُمُ يَوْمَ يَرُونَهَا لَمُ يَلْبَثُوا مُنْتَهُمَا أَنْ اللّهُ عَشِيَّةً وَفُحْهَا ﴿ إِلَّا عَشِيَّةً وَفُحْهَا ﴿ إِلَّا عَشِيَّةً وَفُحْهَا ﴿ إِلَّ عَشِيَةً وَفُحْهَا ﴿ إِلَّا عَشِيَةً وَفُحُهَا أَنْ اللّهُ عَلْمَا أَلَا عَلَيْهُمُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللللللّهُ ال

بیلوگتم سے قیامت کی گھڑی کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ وہ کب قائم ہوگی؟ ﴿ ٢٣﴾ تہارا یہ بات بیان کرنے سے کیا کام؟ ﴿ ٣٣﴾ اس کاعلم تو تمہارے پروردگار پرختم ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ جوخض اُس سے ڈرتا ہو، تم تو صرف اُس کو خبر دار کرنے والے ہو۔ ﴿ ٣٥﴾ جس دن بیاس کود کیے لیس گے، اُس دن انہیں ایسا معلوم ہوگا جیسے وہ (دُنیا میں یا قبر میں) ایک شام یا ایک صبح سے زیادہ نہیں رہے۔ ﴿ ٣٧﴾

مُردے کے زندہ ہونے کو بہت مشکل بھتے تھے۔ اللہ تعالی فرمارہ ہیں کہ کا نتات کی دوسری چیزوں، مثلاً آسان، کے مقابلے میں انسان کو پیدا کرنازیادہ آسان ہے، اگرتم مانتے ہوکہ آسان اللہ تعالی نے پیدافر مایا ہے تو پھر انسان کودوبارہ پیدا کرنا اُس کے لئے کیامشکل ہے؟

(۱۰) یعنی آخرت میں پہنچنے کے بعد دُنیامیں گذری ہوئی زندگی یا قبر کے عالم برزخ میں قیام کی مدت بہت مخضر معلوم ہوگی۔



وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَبَسَ مَكِّيَّةً ٢٢ كَا اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللّل

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

> بیسورت کی ہے، اور اس میں بیالیس آیتی ہیں اور ایک رُکوع شروع اللد کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

(پیغیبرنے) منہ بنایا، اور رُخ پھیرلیا، ﴿ ا﴾ اس لئے کہ اُن کے پاس وہ تابینا آگیا تھا۔ ﴿ ٢﴾ اور (اے پیغیبر!) تہمیں کیا خبر؟ شاید وہ سدھر جاتا، ﴿ ٣﴾ یا وہ نصیحت قبول کرتا، اور نصیحت کرنا اُسے فائدہ پہنچا تا! ﴿ ٣﴾ سے وہ خص جوبے پروائی دِکھار ہاتھا، ﴿ ٤﴾ اُس کے قوتم پیچے پڑتے ہو، ﴿ ٢﴾ حالا تکہ اگر وہ نہ سدھرے تو تم پرکوئی ذمہ داری نہیں آتی، ﴿ ٤﴾ اور وہ جو محنت کر کے تمہارے پاس آیا ہے، ﴿ ٩﴾ اور وہ دِل میں اللہ کا خوف رکھتا ہے، ﴿ ٩﴾ اُس کی طرف سے تم بے بروائی برتے ہو! ﴿ ٩ ﴾ اُس کی طرف سے تم بے بروائی برتے ہو! ﴿ ٩ ﴾

(۱) یہ آیات ایک خاص واقع میں نازل ہوئی تھیں۔واقعہ یہ ہے کہ ایک دن حضور سرقر دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم قریش کے کچھ بڑے بڑے سرداروں کو إسلام کی تبلیغ فر مارہے تھے، اور اُن سے گفتگو میں مشغول تھے کہ است میں آپ کے ایک نابینا صحائی حضرت عبداللہ بن اُمِّ مَتوم رضی اللہ عنہ وہاں آگئے،اور چونکہ وہ نابینا تھے،اس لئے بین نہ کھے سکے کہ آپ کن کے ساتھ گفتگو میں مصروف ہیں، چنا نچہ اُنہوں نے آتے ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پچھ سکھانے کی درخواست شروع کردی۔آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اُن کا بیطریقہ پسندنہ آیا کہ دوسروں کی بات کا ٹے کرئی ہوں نے آپ میں مداخلت شروع کردی۔اس لئے آپ کے چہرۂ مبارک پرنا گواری کے آثار ظاہر بوتے،اور آپ نے اُن کی بات کا جواب دینے کے بجائے اُن کا فروں کے ساتھا پی گفتگو جاری رکھی۔ جب وہ ہوئے،اور آپ نے اُن کی بات کا جواب دینے کے بجائے اُن کا فروں کے ساتھا پی گفتگو جاری رکھی۔ جب وہ

﴿ كُلَّا إِنَّهَا تَنْكِرَةٌ ﴿ فَمَنْ شَاءَذَكَهُ ﴿ فَيُصُحُفِ مُّكَرَّمَةٍ ﴿ مَّرُفُوعَةٍ كَلَّا إِنَّهَا تَنْكِرَهُ ﴿ فَمَنَ الْمُوالِمُ الْمُؤَوِّ فَي صُحُفِ مُّكَالِهُ الْمُؤَوَّ فَي كَلَا إِنْهَا ثُمَا الْمُؤَوِّ فَي كَرَامِ بَرَى وَ اللهِ مَنْ أَي الْمُؤَوِّ فَي مَنْ اللهِ مَنْ أَي اللهِ مَنْ أَي اللهِ مَنْ أَنْهُ فَقَالَ مَنْ اللهُ اللهُو

ہرگزایانہیں چاہئے! بیقرآن توالک تھیجت ہے، ﴿اا﴾ اب جو چاہے، اُسے یادکر لے، ﴿۱١﴾ وہ ایسے حیفول میں درج ہے جو بڑے مقدس ہیں، ﴿۱۱﴾ اُو نیچے رُتبے والے ہیں، پاکیزہ ہیں، ﴿۱۱﴾ اُو نیچے رُتبے والے ہیں، پاکیزہ ہیں، ﴿۱۱﴾ اُن لکھنے والوں کے ہاتھ میں رہتے ہیں ﴿۱۵﴾ جوخود بڑی عزت والے، بہت نیک ہیں۔ ﴿۱۱﴾

خداکی مارہوایسے انسان پر، وہ کتنا ناشکراہے! ﴿ ١٨﴾ (وہ ذراسو ہے کہ) اللہ نے اُسے کس چیز سے پیدا کیا؟ ﴿ ١٨﴾ نطفے کی ایک بوند ہے! اُسے پیدا بھی کیا، پھراُس کوایک خاص انداز بھی دیا۔ ﴿ ١٩﴾

لوگ چلے گئے تو بیسورت نازل ہوئی جس میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس طریقے پر اللہ تعالیٰ نے ناپسند بدگی کا اظہار فرمایا۔ مند بنانے کوعربی میں "عبیس" کہتے ہیں، چونکہ بیسورت اسی لفظ سے شروع ہوئی ہے، اس لئے اس کا نام "عبیس" ہے، اور اس میں بنیادی تعلیم بیدی گئی ہے کہ جوشض ول میں حق کی طلب رکھتا ہو، اور سے اپنی اِصلاح چاہتا ہو، وہ اس بات کا زیادہ حق دار ہے کہ اُس کو وقت دیا جائے۔ اس کے برخلاف جن لوگول کے ول میں حق کی طلب ہی نہیں ہے، اور وہ اپنی کسی اِصلاح کی ضرورت نہیں سی حقے ، حق کے طلب گاروں سے منہ موڑ کر اُنہیں ترجیح نہیں دینی چاہئے۔

(۲) یعن قرآن کریم کی بات کو قبول کرے اُس پرعمل کرے۔

(س) اس سے مرادلوحِ محفوظ ہے۔ اس میں دوسری باتوں کے علاوہ قر آنِ کریم بھی محفوظ ہے۔

(۷) اس مراده فرشتے ہیں جولوبِ محفوظ پرمقرر ہیں۔

(۵) لیعنی ماں کے پیٹ میں اُس کے ایسے اعضاء اور الی صورت بنائی جوجیرت انگیز تو ازن کی حامل ہے۔ نیز اس کی ایک قدیر طے فرمائی۔ اس کی ایک تفسیریہ بھی کی گئی ہے کہ اُس کی تقدیر طے فرمائی۔

ثُمَّ السَّبِيُلَ يَسَّرَهُ فَ ثُمَّ اَ مَا تَهُ فَا قَبَرَهُ فَ ثُمَّ اِ ذَا شَاءَ انْشَرَهُ فَ كُلَّ لَبَّا يَقْفِ مَا آمَرَهُ فَ فَلَينُظُو الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِ مَ فَ اَنَّاصَبَبْنَا الْبَاءَ صَبَّا فَ ثُمَّ شَقَقْنَا الْاَنْ مَنَ شَقًا فَ فَاكْبُتُنَا فِيهَا حَبَّا فَ وَعِنَبًا وَقَفْبًا فَ وَرُيْتُونًا وَنَحُلُ فَ وَالْمَا عَمَا اللهُ وَرُيْتُونًا وَنَعُلُ فَ وَمَا إِلَيْ فَعَامِلُهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَالل

پھراُس کے لئے راستہ بھی آسان بنادیا، ﴿ ٢٠ ﴾ پھراُ ہے موت دی، اور قبر میں پہنچادیا، ﴿ ٢١ ﴾ پھر جب چاہے گا، اُسے دوبارہ اُٹھا کر کھڑا کردے گا۔ ﴿ ٢٢ ﴾ ہرگزنہیں! جس بات کا اللہ نے اُسے تکم دیا تھا، ابھی تک اُس نے وہ پوری نہیں گی۔ ﴿ ٣٣ ﴾ پھر ذرا إنسان اپنے کھانے ہی کو دیکھ لیا تھا، ابھی تک اُس نے وہ پوری نہیں گی۔ ﴿ ٣٣ ﴾ پھر ذرا إنسان اپنے کھانے ہی کو دیکھ لیا! ﴿ ٣٢ ﴾ پھر ہم نے زمین کو بجیب طرح کیا اُر ﴿ ٣٢ ﴾ پھر ہم نے اُس میں غلے اُگائے، ﴿ ٣٧ ﴾ اور اَ گور اور ترکاریاں، ﴿ ٢٨ ﴾ اور زیون اور کھور، ﴿ ٣٩ ﴾ اور گھنے گھنے باغات، ﴿ ٣٠ ﴾ اور میوے اور چارہ، ﴿ ٣١ ﴾ سب پھھ تہمارے اور تہمارے مویشیوں کے فائدے کی خاطر! ﴿ ٣٣ ﴾

⁽۲) اس کی ایک تفییر حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ منقول ہے کہ بیچے کو ماں کے پیٹ سے باہر آنے کا راستہ اللہ تعالیٰ نے آسان بنادیا کہ وہ ایک تنگ جگہ سے بہآسانی باہر آجا تا ہے۔ اور بعض حضرات نے اس کی یہ تفییر فر مائی ہے کہ انسان کے دُنیا میں جینے کا راستہ آسان بنادیا، اور اُس کی ساری ضروریات وُنیا میں مہیا فر مادیں۔

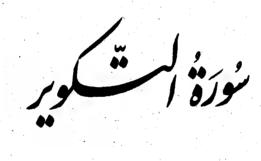
⁽²⁾اس سے مراد کا فربھی ہوسکتے ہیں کہ اُن کی نافر مانی بالکل ظاہر ہے،اورا گرمسلمان مراد ہوں تب بھی یہ بات صحیح ہے کہ اللہ تعالیٰ کی فرماں برداری کا پورا پوراحق کون ادا کرسکتا ہے؟

⁽۸) ایک نتھے سے بودے کی کونیل اتن بھاری زمین کو بھاڑ کرجس طرح باہرنکل آتی ہے، وہ اللہ تعالیٰ کی قدرت پر ایمان لانے کے لئے کافی ہونی جا ہے۔

قَاِذَا جَاءَتِ الصَّاخَّةُ فَ يَوْمَ يَفِرُ الْمَرْءُ مِنَ آخِيهِ فَ وَاُمِّهُ وَ آبِيهِ فَ وَصَاحِبَتِهُ وَبَنِيْهِ فَ لِكُلِّ امْرِئُ مِنْهُمْ يَوْمَ بِنِشَانٌ يُغُنِيهِ فَ وُجُودٌ يَّوْمَ بِنِ شَانٌ يُغُنِيهِ فَ وُجُودٌ يَوْمَ بِنِ مَلَيْهَا عَبَرَةٌ فَ وَهُودٌ يَوْمَ بِنِ عَلَيْهَا عَبَرَةٌ فَ تَوْمَ فَهَا مُسْفِرَةٌ فَى صَاحِلَةً مُّسْتَبُشِيءٌ فَى وَوْجُودٌ يَوْمَ بِنِ عَلَيْهَا عَبَرَةٌ فَى تَرْهَقُهَا مُسْتَبُشِيءٌ فَى وَوْجُودٌ يَوْمَ بِنِ عَلَيْهَا عَبَرَةٌ فَى تَرْهَقُهَا عَبَرَةٌ فَ اللّهُ مَا لَكُفَى تُوالْفَجَى تُوفَى اللّهُ مَا لَكُفَى أَوْ الْفَجَى تَهُ فَى اللّهُ اللّهُ مَا لَكُفَى أَوْ الْفَجَى تَوْقَ

آخر جب وہ کان پیر نے والی آواز آئی جائے گی، (اُس وقت اس ناشکری کی حقیقت پہتہ چل جائے گی) ﴿ ٣٣﴾ یہ اُس دن ہوگا جب انسان اپنے بھائی سے بھی بھاگے گا، ﴿ ٣٣﴾ اور اپنے مال باپ سے بھی، ﴿ ٣٩﴾ اور اپنے بیوی بچول سے بھی، ﴿ ٣٩﴾ (کیونکہ) ان میں سے ہرایک کو اُس دن اپنی الیی فکر پڑی ہوگی کہ اُسے دوسروں کا ہوش نہیں ہوگا۔ ﴿ ٣٤﴾ اُس روز کتنے چرے اُس چہرے تو چیکتے دکتے ہوئے ، ﴿ ٣٩﴾ اور کتنے چہرے اُس دن ایسے ہوں گے ، ﴿ ٣٨﴾ ہنتے ، خوشی مناتے ہوئے ، ﴿ ٣٩﴾ اور کتنے چہرے اُس دن ایسے ہوں گے کہ اُن پر خاک پڑی ہوگی ، ﴿ ٣٩﴾ سیایی نے انہیں ڈھانپ رکھا ہوگا۔ ﴿ ١٩٩﴾ یہ دن ایسے ہوں گے کہ اُن پر خاک پڑی ہوگی ، ﴿ ٣٩﴾ سیایی نے انہیں ڈھانپ رکھا ہوگا۔ ﴿ ١٩٩﴾ یہ دن ایسے ہوں گے کو اُفر تھے ، برکار تھے۔ ﴿ ٢٩﴾

(۹)اس سے مراد قیامت ہے جس کا آغاز صور کی آواز سے ہوگا۔



﴿ اللَّهُ اللَّهُ ٢٩ ﴾ ﴿ أَلَهُ اللَّهُ التُّمُونَةُ التُّمُونَةُ التُّمُونِيرِ مَكِنَّيَّةً ﴾ ﴿ إِنَّهُ اللَّ

بِسُوِاللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْدِ

إِذَا الشَّنْسُ كُوِّمَ ثُنَّ وَإِذَا النَّجُومُ الْكَدَّمَ ثُنَّ وَإِذَا الْجِبَالُ سُبِّرَتُ ﴿ وَ إِذَا الْجِبَالُ سُبِّرَتُ ﴿ وَ إِذَا الْجِبَالُ سُبِّرَتُ ﴿ وَ إِذَا الْجِبَالُ سُبِّرَتُ ﴿ وَإِذَا الْجِبَالُ سُبِّرَتُ ﴿ وَإِذَا الْجِبَالُ سُبِّرَتُ ﴾ إِذَا الْعِشَامُ عُظِّلَتُ ﴿ وَإِذَا الْوَحُوشُ مُشِمَتُ ﴿ وَإِذَا الْبِحَامُ سُجِّرَتُ ﴾

بیسورت کی ہے، اور اس میں اُنتیس آیتیں اور ایک رُکوع ہے شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جب سورج لپیٹ دیا جائے گا، ﴿ ا﴾ اور جب ستارے ٹوٹ ٹوٹ کر گریں گے، ﴿ ٢﴾ اور جب پہاڑوں کو چلایا جائے گا، ﴿ ٢﴾ اور جب دی مہینے کی گا بھن اُونٹیوں کو بھی بریار چھوڑ دیا جائے گا، ﴿ ٢﴾ اور جب وحثی جانور اِ کھے کردیئے جائیں گے، ﴿ ٤﴾ اور جب سمندروں کو بھڑ کایا جائے گا، ﴿ ٢﴾

(۱) یہاں سے آیت نمبر ۱۱ تک قیامت اور آخرت کے طالت بیان فرمائے گئے ہیں۔سورج کو لیٹنے کی کیا کیفیت ہوگی؟ اس کی حقیقت تو اللہ تعالیٰ ہی کومعلوم ہے۔ ابت یہ بات ظاہر ہے کداس کے متیج میں سورج میں رشنی باتی نہیں رہے گی۔ چنانچ بعض حضرات نے اس آیت کا ترجمہ یہ بھی فرمایا ہے کہ: "جب سورج بنور ہوجائے گا۔"چونکہ لیٹنے کو عربی میں "تکوید"کہاجا تا ہے،اس لئے اس سورت کا نام سورہ تکویر ہے۔

(۲) اُونٹنی اُس وقت عرب کے لوگوں کے لئے سب سے بڑی دولت بھی جاتی تھی ،اورا گراُونٹنی گا بھن یعنی حاملہ ہوتو اُس کی قیمت اور بڑھ جاتی تھی ،اور دس مہینے کی گا بھن ہوتو اُسے سب سے زیادہ قیمتی سمجھا جاتا تھا۔اس آیت میں یہ فرمایا گیا ہے کہ قیامت کے وقت ہر خض پر ایسی حالت طاری ہوگی کہ اُسے اتنی بڑی دولت کو بھی سنجا لئے کا ہوش نہیں رہے گا،اس لئے ایسی اُونٹنیاں بھی بیکارچھوٹی پھریں گی۔

(۳) قیامت کے ہولنا ک منظر کود مکھ کرسارے وحشی جانور بھی گھبرا ہٹ کے عالم میں اِ کٹھے ہوجا کیں گے، جیسے کہ کسی عام مصیبت کے موقع پر تنہار ہنے کے بجائے دوسروں کے ساتھ رہنے کو پسند کیا جاتا ہے۔ (۴) سمندروں کو بھڑکانے کا مطلب میر بھی ہوسکتا ہے کہ اُن میں طغیانی آ جائے گی ،اور دَریا سمندر آپس میں وَإِذَا النَّفُوسُ أُوِّ جَتُ فُّ وَإِذَا الْمُوعَدَةُ سُلِكُ فُي إِلَى ذَنُو قَتِلَتُ فَ وَإِذَا النَّفُوسُ أُو جَتُ فَ وَإِذَا الْمُعَدِّ اللَّهُ عَلَى الْمُعَلَّى اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِّى فَى الْمُعَلِّى فَى الْمُعَلِّى فَى الْمُعَلِّى فَى الْمُعَلِّى فَى الْمُعَلِي فَى الْمُعَلِي فَى الْمُعَلِي فَى الْمُعَلِي فَلْمُ اللَّهُ الْمُعَلِي فَي الْمُعَلِي فَلَا الْمُعَلِي فَى الْمُعَلِي فَي الْمُعَلِي فَي الْمُعَلِي فَي الْمُعَلِي فَي اللَّهُ الْمُعَلِي فَي الْمُعَلِي فَي اللَّهُ الْمُعَلِي فَي اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْم

اور جب لوگوں کے جوڑے جوڑے بنادیئے جائیں گے، ﴿ ﴾ اور جس بچی کو زِندہ قبر میں گاڑ دیا گیا تھا، اُس سے پوچھا جائے گا﴿ ٨﴾ کہ اُسے کس جرم میں قتل کیا گیا؟ ﴿ ٩﴾ اور جب اعمال نامے کھول دیئے جائیں گے، ﴿ • ا﴾ اور جب آسان کا چھلکا اُتاردیا جائے گا، ﴿ اا﴾ اور جب دوزخ بھڑکا کی جائے گی، ﴿ ١١﴾ تو اُس وقت ہر دوزخ بھڑکا کی جائے گی، ﴿ ١١﴾ تو اُس وقت ہر شخص کو اپناسارا کیا وَ هرامعلوم ہوجائے گا۔ ﴿ ١٢﴾

اب میں قتم کھا تا ہوں اُن ستاروں کی جو پیچیے کی طرف چلنے لگتے ہیں، ﴿۵ا﴾ جو چلتے چلتے د بک جاتے ہیں، ﴿۲ا﴾

مل کرایک ہوجائیں گے، اور بیمطلب بھی ممکن ہے کہ ان کا پانی خشک ہوجائے گا، اور ان میں آگ لگادی جائے گی۔

(۵) یعنی ایک شم کے لوگ ایک جگہ جمع کردیئے جائیں گے۔ کا فرایک جگہ، اور مؤمن ایک جگہ۔ نیز نیک لوگ ایک جگہ، اور ہدکارایک جگہ۔

(۲) جاہلیت کے زمانے میں ایک انتہائی وحشیانہ رسم پیھی کہ لوگ عورتوں کو منحوں بچھتے تھے، اور بعض قبیلے ایسے تھے کہ اگرائن میں سے کسی کے بیمال بچی پیدا ہوجاتی تو وہ شرم کے مارے اُس پچی کوزندہ زمین میں وُن کر دیتا تھا۔ قیامت میں اُس پُکی کولا کر بوچھا جائے گا کہ تہمیں کس جرم میں موت کے گھاٹ اُتارا گیا تھا؟ اس سے اُن ظالموں کومزادینا مقصود ہوگا جنہوں نے اُس پچی کے ساتھ الی درندگی کا معاملہ کیا۔

(2) بعض سُتارے ایسے ہوتے ہیں کہ وہ بھی مشرق سے مغرب کی طرف چلتے نظر آتے ہیں ، اور بھی مغرب سے مشرق کی طرف کے قائب مشرق کی طرف کے قانب مشرق کی طرف کے ایک سمت میں چلتے چلتے واپس میلٹ رہے ہیں ، پھر چلتے چلتے نگا ہوں سے غائب

وَالَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ فَى وَالصَّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ فَى إِنَّهُ لَقَوْلُ مَسُولٍ كَرِيْمٍ فَى وَالشَّبْح ذِى قُوَّةٍ عِنْدَ ذِى الْعَرُشِ مَكِيْنٍ فَى مُطَاءِثَمَّ آمِيْنٍ أَ وَمَا صَاحِبُكُمُ بِهَجْنُونٍ ﴿ وَلَقَدُمَ الْهُ بِالْأَفْقِ الْهُولِينَ ﴿ مُطَاءِثَ مَا مَا مَا مِنْ أَنَ وَمَا صَاحِبُكُمُ بِهِ

اور قسم کھا تا ہوں رات کی جب وہ رُخصت ہو، ﴿ کا ﴾ اور شیخ کی جب وہ سانس لے، ﴿ ١٩﴾ کہ یہ (قرآن) بقینی طور پر ایک معزّ زفر شیخ کا لا یا ہوا کلام ہے، ﴿ ١٩ ﴾ جو توت والا ہے، جس کا عرش والے کے پاس بڑا رُتبہ ہے۔ ﴿ ٢٠ ﴾ وہاں اُس کی بات مانی جاتی ہے وہ امانت وار ہے۔ ﴿ ٢١ ﴾ اور (اے مکہ والو!) تمہارے ساتھ رہنے والے بیصا حب (یعنی حضرت محمصلی اللہ علیہ وسلم) کوئی و یوانے نہیں ہیں، ﴿ ٢٢ ﴾ اور یہ بالکل تجی بات ہے کہ انہوں نے اس فرشتے کو کھلے ہوئے اُفق پر ویکھا ہے، ﴿ ٢٣ ﴾

ہوجاتے ہیں، گویاوہ کہیں دبک کرچیپ گئے ہیں۔ان ستاروں کی بیگردش اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ کا عجیب مظہر ہے۔اس لئے اُن کی قشم کھائی گئے ہے۔

(۸) میں کے وقت عموماً ہلکی ہلکی ہوا چلتی ہے جسے بارٹیم کہا جا تا ہے۔اس ہوا کے چلنے کو بڑی بلاغت کے ساتھ میں کے کے ساتھ میں کے ساتھ میں کے ساتھ کی سے سے میں فرمایا گیا ہے۔

(۹) اس سے مراد حضرت جرئیل علیہ السلام ہیں جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس وی کے ذریعے قرآنِ کریم لایا کرتے تھے۔

(١٠) يعنى دوسر _ فرشة أن كى بات مانتة بيں _

(۱۱) حضرت جرئیل علیہ السلام عام طور پرتو آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کسی انسان کی صورت میں آیا کرتے تھے، کیکن حضورِ اقدس سلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ اُنہیں اپنی اصلی صورت میں ویکھنے کی فرمائش کی تھی۔ اس موقع پروہ اُفق پرا پنی اصلی صورت میں بھی آپ کے سامنے ظاہر ہوئے۔ اس آیت میں اُس کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے۔ اس کی کچھ تفصیل سورہ جم میں پیچھے گذر چی ہے۔ اس موقع پراُس سورت کے حواثی نمبر ۲، سااور ۴ ضرور د کھے لئے جا کیں۔

وَمَاهُ وَعَلَى الْغَيْبِ بِضَنِيْنٍ ﴿ وَمَاهُ وَبِقَوْلِ شَيْطُ نِ مَّ جِيْمٍ ﴿ فَايْنَ تَذُهَبُونَ ﴿ إِنْهُ وَلِا ذِكُرُ لِلْعُلَمِيْنَ ﴿ لِمَنْ شَاءَمِنْكُمْ آَنَ يَيْنَتَقِيْمَ ﴿ وَمَا ﴾ تَشَاءُونَ إِلَّا آَنَ يَشَاءَ اللهُ مَ بُ الْعُلَمِيْنَ ﴿

اور وہ غیب کی باتوں کے بارے میں بخیل بھی نہیں ہیں۔ ﴿ ٢٣﴾ اور نہ بیر (قرآن) کسی مردُود شیطان کی (بنائی ہوئی) کوئی بات ہے۔ ﴿ ٢٥﴾ پھر بھی تم لوگ کدھر چلے جارہے ہو؟ ﴿ ٢٦﴾ بیتو دُنیاجہان کے لوگوں کے لئے ایک نصیحت ہے، ﴿ ٢٤﴾ ۔ تم میں سے ہراُس شخص کے لئے جو سیدھا سیدھا رہنا چاہے! ﴿ ٢٨﴾ اورتم چاہو گئیں، إلَّا بید کہ خود اللہ چاہے جو سارے جہانوں کا پروردگارہے۔ ﴿ ٢٩﴾

(۱۲) یعنی حضورِ اقدس سلی الله علیه وسلم کو وی کے ذریعے غیب کی جو با تیں معلوم ہوتی ہیں، وہ اُنہیں لوگوں سے چھپاتے نہیں ہیں، بلکہ سب کے سامنے ظاہر فرمادیتے ہیں۔ جاہلیت کے زمانے میں جولوگ کائن کہلاتے تھے، اور شیطانوں سے دوئتی کرکے اُن سے پھر جموثی تجی ہا تیں سن لیا کرتے تھے، اور شیطانوں سے دوئتی کرکے اُن سے پھر جموثی تجی ہا تیں سن لیا کرتے تھے۔ الله تعالی کرتے تھے۔ الله تعالی کرتے تھے۔ الله تعالی کا فروں سے فرمارہ ہیں کہم آنحضرت سلی الله علیه وسلم کو کائن کہتے ہو، حالانکہ کائن تو تمہیں جموثی با تیں بتانے میں بھی بڑے بین اور پیسے لئے بغیر پھر نیسی بتاتے ، لیکن آنخضرت سلی الله علیه وسلم کوغیب کی جو میں بڑے ہیں، وہ بتانے میں بھی نہ بخل سے کام لیتے ہیں، اور ندائس پرکوئی معاوضہ ما تکتے ہیں۔ تبی با تیں معلوم ہوتی ہیں، وہ بتانے میں بھی نہ بخل سے کام لیتے ہیں، اور ندائس پرکوئی معاوضہ ما تکتے ہیں۔

الحمدللد! سورهٔ تکویرکا کام ۲۲ رشعبان ۲۹ مطابق ۲۵ راگست ۱۰۰۸ و برطانیه کے شہر والسال میں مکمل ہوا۔ اللہ تعالیٰ مقبول اور نافع بنائیں، اور باقی کام کی اپنی رضا کے مطابق مطابق میں۔ مین ثم آمین۔



وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّا

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِين الرَّحِيْمِ

إِذَا السَّمَا ءُانْفَطَرَتُ ﴿ وَإِذَا الْكُواكِبُ انْتَكُوتُ ﴿ وَإِذَا الْبِحَامُ فُجِّرَتُ ﴿ وَإِذَا الْبِحَامُ فُجَرَتُ ﴿ وَإِذَا الْبِحَامُ فُكِمَ الْوَلْسَانُ اللَّهُ اللّلِهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

بیسورت کی ہے، اوراس میں اُنیس آیتیں اور ایک رُکوع ہے۔ شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جب آسان جِر جائے گا، ﴿ اور جب ستارے جعر پر یں گے، ﴿ ۲﴾ اور جب سمندروں کو اُبال دیا جائے گا، ﴿ ۳﴾ اور جب سمندروں کو اُبال دیا جائے گا جائے گا، ﴿ ۳﴾ اور جب قبریں اُ کھاڑ دی جائیں گی، ﴿ ۴﴾ اُس وقت ہر خض کو پیۃ چل جائے گا کہ اُس نے کیا آگے بھیجا اور کیا پیچھے جھوڑا۔ ﴿ ۵﴾ اے انسان! تجھے کس چیز نے اپنے اُس پروردگار کے معاملے میں دھوکا لگا دیا ہے جو بڑا کرم والا ہے، ﴿ ۲﴾ جس نے تجھے پیدا کیا، پھر تجھے ٹھیک ٹھیک ٹھیک بنایا، پھر تیرے اندر اِعتدال بیدا کیا؟ ﴿ ٤﴾ جس صورت میں چاہا، اُس نے تجھے جوڑ کر تیارکیا۔ ﴿ ٨﴾ ہرگز ایسانہیں ہونا چاہئے، کیکن تم جز اوسر اکو جھٹلاتے ہو، ﴿ ٩﴾

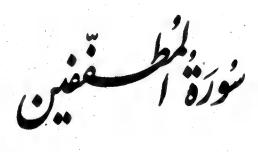
⁽۱)" جوآ کے بھیجا" سے مراد وہ اعمال ہیں جو کسی شخص نے وُنیا میں کر کے انہیں آخرت کے لئے آ کے بھیج دیا، لیعنی اُنہیں آخرت کا ذخیرہ بنالیا، اور" جو پیچھے چھوڑا" سے مراد وہ اعمال ہیں جواُسے کرنے چاہئیں تھے، لیکن اُس نے نہیں کئے، اور دُنیا میں چھوڑ آیا۔

⁽۲) لینی اللہ تعالیٰ کی قدرت کے بارے میں بیدو حوکانہیں کھانا جا ہے کہ معاذ اللہ وہ مردوں کو دوبارہ زندہ منہیں کرسکتا۔

حالانکہ تم پر پچھ تکراں (فرشتے) مقرّر ہیں، ﴿ ا ﴾ وہ معزُز لکھنے والے ﴿ ا ا ﴾ جو تمہارے سارے کاموں کو جانتے ہیں۔ ﴿ ۱ ﴾ یقین رکھو کہ نیک لوگ یقیناً بڑی نعمتوں میں ہوں گے، ﴿ ۱ ا ﴾ اور بدکار لوگ ضرور دوزخ میں ہوں گے۔ ﴿ ۱ ا ﴾ وہ اُس میں جزا و سزا کے دن واخل ہوں گے، ﴿ ۵ ا ﴾ اور وہ اُس سے غائب نہیں ہوسکتے۔ ﴿ ۱ ا ﴾ اور تہ ہیں کیا پتہ کہ جزا وسزا کا دِن کیا چیز ہے؟ ﴿ ۱ ا ﴾ بیدوہ دن ہوگا جس میں کسی دوسرے کے لئے پچھ کرناکسی کے بس میں نہیں ہوگا، اور تمام ترسم اُس دن اللہ بی کا چلے گا۔ ﴿ ۱ ا ﴾ دوسرے کے لئے پچھ کرناکسی کے بس میں نہیں ہوگا، اور تمام ترسم اُس دن اللہ بی کا چلے گا۔ ﴿ ۱ ا ﴾

(۳)اس سے مراد وہ فرشتے ہیں جو اِنسان کے سارے اعمال کو لکھتے رہتے ہیں، اوراس سے اُس کا اعمال نامہ تیار ہوتا ہے۔

الحمدللد! اسسورت بركام كى تحيل والسال برطانيه مين ٢٣ رشعبان ٢٩ ماره المحدللد! اسسورت بركام كى تحيل والسال برطانيه مين مصابق ٢٦ راكست ١٠٠٨ عومونى ــ مطابق ٢٦ راكست ١٠٠٨ عومونى ــ تَقَبَّلَ اللهُ تَعَالَى وَوَفَقَنِيْ لِمَا يُحِبُهُ وَيَرْضَاهُ



وَ إِلَا اللَّهِ ٢٦ ﴾ ﴿ مُسُورَةُ الْبُطَفِينِينَ مَكِنَيَّةٌ ٨٨ ﴾ ﴿ وَهُمَا ا ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

وَيُلُ لِلْمُطَفِّفِيْنَ أَا لَيْ يُنَ إِذَا كُتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ أَوَ وَإِذَا كَالُوهُمُ الدَّاسِ يَسْتَوْفُونَ أَوْ وَإِذَا كَالُوهُمُ الْوَقِرِ وَعَظِيمٍ اللَّهِ وَمَعَظِيمٍ اللَّهِ وَمَعَظِيمٍ اللَّهِ وَمَعَظِيمٍ اللَّهُ مَا يُعْوَمُ النَّاسُ لِرَبِ الْعَلَمِينَ أَوْ لَيْكَ النَّهُمُ النَّاسُ لِرَبِ الْعَلَمِينَ أَنْ كَلَّا إِنَّ كِتْبَ الْفُجَّا مِ لَغِنُ سِجِينٍ فَ وَمَا يَوْمُ مِنْ فَي سِجِينٍ فَ وَمَا لَيْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ اللَّهُ اللْمُعَلِّمُ اللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُواللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِمُ اللللللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الل

بیسورت کی ہے، اور اس میں چھتیں آیتیں اور ایک رُکوع ہے شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ہڑی خرابی ہے ناپ تول میں کی کرنے والوں کی ﴿ ا﴾ جن کا حال یہ ہے کہ جب وہ لوگوں سے خود
کوئی چیز ناپ کر لیتے ہیں تو پوری پوری لیتے ہیں، ﴿ ۲﴾ اور جب وہ کسی کو ناپ کر یا تول کر دیتے
ہیں تو گھٹا کر دیتے ہیں۔ ﴿ ۳﴾ کیا یہ لوگ یہ نہیں سوچتے کہ اُنہیں ایک ہڑے زبر دست ون میں
زندہ کر کے اُٹھایا جائے گا؟ ﴿ ۴ و ۵﴾ جس دن سب لوگ رَبّ العالمین کے سامنے کھڑے ہوں
گے۔ ﴿ ٢ ﴾ ہرگز ایبانہیں چاہئے! یقین جانو کہ بدکارلوگوں کا اعمال نامہ جبین میں ہے ﴿ ٤ ﴾ اور
متہیں کیا معلوم کہ تجین (میں رکھا ہوا اعمال نامہ) کیا چیز ہے؟ ﴿ ٨ ﴾

(۱) ان آینوں میں اُن لوگوں کے لئے بڑی سخت وعید بیان فر مائی گئی ہے جو دُوسروں سے اپنا حق وصول کرنے میں تو بڑی سرگری دِکھاتے ہیں، لیکن جب دُوسروں کا حق دینے کا وقت آتا ہے تو ڈنڈی مارتے ہیں۔ یہ وعید صرف ناپ تول ہی سے متعلق نہیں ہے، بلکہ ہرقتم کے حقوق کوشامل ہے، اور اس طرح ڈنڈی مارنے کوعربی میں "تطفیف" کہتے ہیں، اس لئے اس سورت کا نام تطفیف ہے۔

(۲) تجین کے فظی معنی قید خانے کے ہیں۔ یہ اُس جگہ کا نام ہے جہاں مرنے کے بعد کا فروں کی رُوحوں کور کھا جا تا ہے۔ جا تا ہے۔ وہیں پراُن کا اعمال نامہ بھی موجودر ہتا ہے۔

كِتْبُ مَّرُقُومٌ أَو يُلُ يَّوْمَ إِلَّهُ كَنِّ بِيْنَ أَالَىٰ اِلْمُكَافِّ بِينَ أَالَّانِ اَنْكُو اَلْكُو الْكُو اللّهِ الْمُولِي اللّهُ ا

وہ ایک تکسی ہوئی کتاب ہے۔ ﴿٩﴾ اُس دن ہوئی خرابی ہوگی حق کو جھٹلانے والوں کی ، ﴿١﴾ جو جرا اُس دن کو وہی جھٹلاتا ہے جو حد ہے گذرا ہوا گنہگار ہو، ﴿١﴾ اُس دن کو وہی جھٹلاتا ہے جو حد ہے گذرا ہوا گنہگار ہو، ﴿١﴾ اُس دن کو جہٹلاتا ہے جو حد ہے گذرا ہوا گنہگار ہو، ﴿١﴾ اُس ہو، ﴿١﴾ اُس ہو، ﴿٢﴾ اُس ہو ہوں کے دِلوں پر زنگ افسانے ہیں ، اُس نے اِن کے دِلوں پر زنگ چڑھا دیا ہے۔ ﴿١١﴾ ہرگز نہیں! حقیقت یہ ہے کہ یہلوگ اُس دن اپنے پروردگار کے دیدار ہے گروم ہوں گے۔ ﴿١١﴾ پھر کہا جائے گا کہ: '' یہ ہورہ ہوں گے۔ ﴿١١﴾ پھر ان کو دوزخ میں داخل ہونا پڑے گا۔ ﴿١١﴾ پھر کہا جائے گا کہ: '' یہ ہے۔ ﴿٩١﴾ اُس دَن این ہوگا ہوں کا اعمال نامہ علیتین میں ہونی کیا ہورہ ہوں کے دیمار ہونا پڑے ہوگا ہوا ہوا کا اعمال نامہ علیتین میں کسی ہوئی کتاب ہے ﴿٩١﴾ وہ ایک جے مقرب فرشتے دیکھتے ہیں ﴿١١﴾) کیا چیز ہے؟ ﴿١٩﴾ وہ ایک کسی ہوئی کتاب ہے ﴿٢٠﴾ جے مقرب فرشتے دیکھتے ہیں ﴿١١﴾

⁽س) علیتن کے فظی معنی بالا خانوں کے ہیں۔ یہ اُس جگہ کا نام ہے جہاں مؤمنوں کی رُوطیں مرنے کے بعد بھیجی جاتی ہیں، اور وہیں پراُن کا عمال نامہ بھی رہتا ہے۔

⁽٣) مؤمنوں كا اعمال نامہ چونكه نيكيوں پر شمتل ہوتا ہے، اس كئے مقرّب فرشتے أس كے إعزاز وإكرام كے طور يرأسے ديكھتے ہيں، اور د يكھنے كامطلب أس كى الرانى بھى ہوسكتا ہے۔

یقین جانو کہ نیک اوگ بڑی تعتوں میں ہوں گے۔ ﴿۲۲﴾ آرام دہ نشتوں پر بیٹے نظارہ کررہے ہوں گے۔ ﴿۲۳﴾ اُن کے چہروں پر نعتوں میں رہنے سے جورونق آئے گی بتم اُسے صاف پہچان لوگے۔ ﴿۲۲﴾ اُن کے چہروں پر نعتوں میں رہنے سے جورونق آئے گی بتم اُسے صاف پہچان کو گے۔ ﴿۲۲﴾ اُن کی خاص شراب بلائی جائے گی جس پر مہر گی ہوگی ، ﴿۲۵﴾ اُس کی مہر بھی مشک ہی مشک ہوگی۔ اور یہی وہ چیز ہے جس پر للچانے والوں کو بڑھ چڑھ کر للچانا چاہے۔ ﴿۲۲﴾ اور اُس شراب میں تسنیم کا پانی ملا ہوا ہوگا، ﴿۲۲﴾ جوایک ایسا چشمہ ہے کہ جس سے اللہ کے مقرب بندے پانی پیس گے۔ ﴿۲۸﴾ جولوگ مجرم تھے، وہ ایمان والوں پر ہنسا کرتے سے۔ ﴿۲۹﴾ اور جب اُن کے پاس سے گذرتے تھے تو ایک دوسرے کو آٹھوں ہی آٹھوں میں اِشارے کرتے تھے۔ ﴿۲۹﴾ اور جب اُن کے پاس سے گذرتے تھے تو ایک دوسرے کو آٹھوں ہی آٹھوں میں اِشارے کرتے تھے۔ ﴿۲۹﴾ اور جب اُن کے پاس اور جب ان (مؤمنوں) کود یکھتے تو کہتے کہ یہلوگ یقیناً گراہ بیں، ﴿۲۳﴾ حالانکہان کوان میلمانوں پر گراں بنا کرنہیں بھیجا گیا تھا۔ ﴿۲۳﴾

⁽۵) جیبا کہ آگی آیت میں آرہا ہے تنیم جنت کے ایک چشمے کا نام ہے۔ اُس کا پانی جب اُس شراب میں ملے گا تو اُس کے ذاکتے اور لطف میں بہت اضافہ کردے گا۔

فَالْيَوْمَالَّ نِيْنَامَنُوْامِنَ الْكُفَّالِيَضْعَكُوْنَ ﴿ عَلَى الْاَمَ آبِكِ لِيَنْظُرُوْنَ ﴿ فَالْيَوْمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿ عَلَى الْأَمْا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿

آخر ہوگا یہ کہ آج ایمان لانے والے کافروں پرہنس رہے ہوں گے، ﴿ ٣٣﴾ آرام دہ نشتوں پر بیٹھے ہوئے دیکھ رہے ہوں گے ﴿٣٥﴾ کہ کافرلوگوں کو واقعی اُن کاموں کا بدلہ مل گیا جو وہ کیا کرتے تھے۔ ﴿٣٢﴾

الحمدالله! سورہ تطفیف کا کام ۲۳ رشعبان ۲۹ الص ۲۷ راگست ۱۰۰۸ ء کو بر منگھم سے دُنی آ جاتے ہوئے جہاز میں مکمل ہوا۔ اللہ تعالی قبول فر مائیں ، اور باقی کام کو بھی اپنی رضا کے مطابق بھیل تک پہنچائیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَةُ الانتفاق

وَ الْهِ اللَّهِ ١٥ كُلُولُ الْمُسْوَرَةُ الْمِشْقَاقِ مَكِنَيَّةُ ٨٣ كَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الله الله الم

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

إِذَا السَّمَا ءُانْشَقَّتُ ﴿ وَإِذِنَتُ لِرَبِّهَا وَحُقَّتُ ﴿ وَإِذَا الْأَنْسُانُ إِنَّكَ الْحُ وَ الْقَتُمَا فِيْهَا وَتَحَلَّتُ ﴿ وَإِذِنَتُ لِرَبِّهَا وَحُقَّتُ ﴿ نَا يُنْهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ كَنْ حًا فَنُالِقِيْهِ ﴿

ریسورت کی ہے،اوراس میں پچیس آیتیں ہیں

شروع الله كے نام سے جوسب برمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جب آسان مچھٹ پڑے گا، ﴿ ا﴾ اور وہ اپنے پروردگار کا حکم سن کر مان لے گا، اور اُس پر لا زم
ہے کہ بہی کرے، ﴿ ٢﴾ اور جب زمین کو کھنچ دیا جائے گا، ﴿ ٣﴾ اور اُس کے اندر جو کچھ ہے،
وہ اُسے باہر بھینک دے گی اور خالی ہوجائے گی، ﴿ ٣﴾ اور وہ اپنے پروردگار کا حکم سن کر مان
لے گی، اور اُس پرلازم ہے کہ بہی کرے، (اُس وقت انسان کو اپنا انجام معلوم ہوجائے گا) ﴿ ۵﴾
اے انسان! تو اپنے پروردگار کے پاس جننچ تک مسلسل کسی محنت میں لگارہے گا، یہاں تک کہ
اُس سے جالے گا۔ ﴿ ١٩﴾

(۱) پچپلی سورتوں کی طرح اس سورت میں بھی قیامت کے حالات بیان فرمائے گئے ہیں۔ عربی میں بھٹ پڑنے کو"إنشقاق" کہتے ہیں، ای لئے اس سورت کا نام انشقاق ہے۔

(۲)روایات سے اس کی تفصیل نیمعلوم ہوتی ہے کہ قیامت میں زمین کور بر کی طرح تھینچ کرموجودہ سائز سے بردا کردیا جائے گا، تا کہ اُس میں تمام الکیے پچھلے لوگ ساسیں۔

(۳) اس سے مراد وہ مردے ہیں جو قبروں میں مدفون ہیں کہ ان کو قبروں سے باہر نکال دیا جائے گا۔البتہ آیت کے الفاظ عام ہیں، اس لئے میرمطلب بھی ممکن ہے کہ زمین کے اندر جو اور چیزیں مثلاً معدنیات وغیرہ ہیں، اُنہیں بھی باہر نکال دیا جائے گا۔

(م) انسان کی پوری زندگی کسی نہ کسی کوشش میں خرچ ہوتی ہے۔جونیک لوگ ہیں، وہ اللہ تعالیٰ کے اَحکام کی تعمیل

قَامَّامَنُ أُوْقِ كِنْبَهُ بِيَدِينِهِ فَ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا لِيَسِيْرًا ﴿ وَيَنْقَلِبُ إِلَى اللّهِ اللّهُ وَيَ كِنْبَهُ وَمَا ءَظَهُوهِ ﴿ فَسَوْفَ يَنْ عُوَالْبُومًا ﴿ اللّهُ لَهُ مَسَّمُ وَمَا ءَظَهُوهِ ﴿ فَسَوْفَ يَنْ عُوَالْبُومًا ﴿ اللّهُ مَسَّمُ وَمَا أَقُومُ اللّهُ اللّهُ فَلَ اللّهُ وَمَا وَسَقَى ﴿ وَيَعْلَى اللّهُ وَاللّهُ وَمَا وَسَقَى ﴿ وَيَعْلَى اللّهُ وَاللّهُ وَمَا وَسَقَى ﴿ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا أَقْسِمُ بِالشّفَقِ ﴿ وَاللّهُ وَمَا وَسَقَى ﴿ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمَا وَسَقَى ﴾ وَاللّهُ وَمَا وَسَقَى ﴿ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمَا وَسَقَى ﴾ وَاللّهُ وَسَوْلَ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَ

پرجس شخص کو اُس کا اعمال نامہ اُس کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، ﴿ ﴾ اُس سے تو آسان حساب لیا جائے گا، ﴿ ﴾ اور وہ اسینے گھر والوں کے پاس خوثی منا تا ہوا واپس آئے گا، ﴿ ٩ ﴾ لیکن وہ خص جس کو اُس کا اعمال نامہ اُس کی پشت کے پیچھے سے دیا جائے گا، ﴿ • ا ﴾ وہ موت کو پکار کے گا، ﴿ ا ﴾ اور بحر کی ہوئی آگ میں داخل ہوگا، ﴿ ۱ ﴾ پہلے وہ اسینے گھر والوں کے درمیان بہت خوش رہتا تھا، ﴿ ۱ ﴾ اُس نے یہ جمھر کھا تھا کہ ﴿ ہ بھی بلیك کر (اللہ کے سامنے) نہیں جائے گا۔ ﴿ ۱ ﴾ بھلا كيوں نہيں؟ اُس كا پروردگار اُسے بقینی طور پر دیكھ رہا تھا۔ ﴿ ۱۵ ﴾ اب میں قتم کھا تا ہوں شفق کی، ﴿ ۱ ﴾ اور رات کی اور اُن تمام چیز وں کی جنہیں وہ سمیٹ لے، ﴿ ۱ ﴾

میں محنت کرتے ہیں، اور جو دُنیا پرست ہیں، وہ صرف دُنیا کے فوائد حاصل کرنے کے لئے محنت کرتے رہتے ہیں، یہاں تک کہ ہر اِنسان کا آخری انجام بیہوتا ہے کہ وہ محنت کرتا کرتا اللہ تعالیٰ کے پاس پہنچ جاتا ہے۔ (۵) سور وَ الحاقہ (۲۵:۱۹) میں فر مایا گیا ہے کہ بُر بے لوگوں کو ان کا اعمال نامہ بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا۔ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ بائیں ہاتھ میں بھی بیچھے کی طرف سے دیا جائے گا۔

(۲) یعنی جن چیز وں کورات اپنے اندھیرے میں چھپالے۔ یہاں شفق، رات اور چاند کی تتم کھائی گئی ہے۔ یہ ساری چیز میں اللہ تعالی کے تعم کے مطابق ایک حالت سے دوسری حالت میں تبدیل ہوتی رہتی ہیں، ان کی تتم کھا کریڈر مایا گیا ہے کہ انسان بھی ایک منزل سے دوسری منزل تک سفر کرتا رہے گا، یہاں تک کہ اللہ تعالی سے جا ملے گا۔

وَالْقَهُرِ إِذَا السَّنَى ﴿ لَتَرُكُبُنَّ طَبَقًا عَنَ طَبَقٍ ﴿ فَمَالَهُمُ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَإِذَا فَرَيَّ عَلَيْهِمُ الْقُرُانُ لِا يَسْجُدُونَ ﴿ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِكُلِّ بُونَ ﴿ وَاللّٰهُ اعْلَمُ فَيَ عَلَيْهِمُ الْقُرُانُ لَا يَسْجُدُونَ ﴿ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِكُلِّ بُونَ ﴿ وَاللّٰهُ اعْدُونَ اللَّهُ اللّٰهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى اللَّهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰلَّٰ الللّٰلِلْمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ ا

اور چاند کی جب وہ جرکر پورا ہوجائے، ﴿ ١٨ ﴾ کہتم سب ایک منزل سے دوسری منزل کی طرف چڑھتے جاؤگے۔ ﴿ ١٩ ﴾ پھران لوگوں کوکیا ہوگیا ہے کہ دوہ ایمان نہیں لاتے؟ ﴿ ٢٠ ﴾ اور جب اُن کے سامنے قرآن پڑھا جاتا ہے تو وہ سجدہ نہیں کرتے؟ ﴿ ١١ ﴾ بلکہ بیہ کافر لوگ حق کو جھٹلاتے ہیں، ﴿ ٢٢ ﴾ اور جو کچھ بیہ جمع کررہے ہیں، اللہ کوخوب معلوم ہے۔ ﴿ ٣٣ ﴾ ابتم انہیں ایک دروناک عذاب کی خوشخری سادو۔ ﴿ ٣٢ ﴾ البتہ جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اُن کوایسا تو اب طے گا جو کھی ختم نہیں ہوگا۔ ﴿ ٢٨ ﴾

(2) انسان اپنی زندگی میں مختلف مرحلوں سے گذرتا ہے۔ بچپن، جوانی، ادھیڑ عمراور پھر بڑھا پا۔ نیز اس کی سوچ میں بھی مسلسل تبدیلیاں آتی رہتی ہیں۔ بیسارے مراحل اس آیت کے مفہوم میں داخل ہیں۔

(۸) یہ بجدے کی آیت ہے، لینی اس آیت کو جب عربی میں تلاوت کیا جائے تو پڑھنے اور سننے والے پرسجدہ الاوت واجب ہوجا تا ہے۔ تلاوت واجب ہوجا تا ہے۔

(۹) اس کا ایک مطلب تو بیہ ہے کہ وہ اپنے اعمال کا جو ذخیرہ کررہے ہیں، اللہ تعالیٰ اُس کوخوب جانتا ہے۔ اور دوسرا مطلب میر بھی ہوسکتا ہے کہ اُنہوں نے اپنے دِلوں میں جو با تیں چھپار کھی ہیں، اللہ تعالیٰ اُن سے خوب واقف ہے۔

الحمدلله! سورهٔ إنشقاق کا کام ۲۴ رشعبان <u>۲۹ ۱۳ ه</u>ه ۲۷ راگست <u>۴۰۰ ۲</u> ووُ بی میں کممل ہوا۔ الله تعالی قبول فر ما کر باقی کام بھی اپنی رضا کے مطابق مکمل فرمائیں۔آمین ثم آمین۔

مُورَةُ السُروج

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِن الرَّحِيْمِ

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ﴿ وَشَاهِ إِوَّمَشُهُودٍ ﴿ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُومِ الْمَوْعُودِ ﴿ وَشَاهِ إِوَّمَ مُكْلِمَا اللَّامِ ذَاتِ الْوَقُودِ ﴿ إِذْهُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ﴿ وَهُمْ عَلَى مَا اللَّامِ ذَاتِ الْوَقُودِ ﴿ إِذْهُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ﴿ وَهُمْ عَلَى مَا اللَّامِ وَاللَّامِ ذَاتِ الْوَقُودِ ﴿ إِذْهُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ﴾ وَهُمْ عَلَيْمَا يَعْدُونُ إِلَيْ مُؤدد ﴾ ويقعلُونَ بِالنَّهُ وَهُمْ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهَا اللَّهُ وَمِنِينَ شُهُودٌ ﴾

بيسورت كمى ب، اوراس مين بائيس آيتي بي

شروع الله کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے بر جوں والے آسان کی، ﴿ اَ ﴾ اور اُس دن کی جس کا وعدہ کیا گیا ہے، ﴿ ٢﴾ اور حاضر ہون ہون ﴿ ٣﴾ کہ خدا کی مار ہے اُن خندق ہونے والے کی اور اُس کی جس کے پاس لوگ حاضر ہوں، ﴿ ٣﴾ کہ خدا کی مار ہے اُن خندق (کھودنے) والوں پر جوابیدھن سے بھری ہوئی تھی، ﴿ ٤ ﴾ جب وہ اُس کے پاس بیٹھے تھے، ﴿ ٢ ﴾ اور وہ ایمان والوں کے ساتھ جو کچھ کرر ہے تھے، اُس کا نظارہ کرتے جاتے۔ ﴿ ٤ ﴾

⁽۱) لیعنی قیامت کادِن۔

⁽۲) قرآنِ کریم میں اصل لفظ "شاہد" اور "مشہود" ہیں۔ شاہد کا ترجمہ" حاضر ہونے والے "سے، اور مشہود کا "جس کے پاس لوگ حاضر ہوں "سے کیا گیا ہے۔ اس کی ایک تفییر بیہ ہے کہ شاہد سے مراد جعد کا دِن ہے، اور مشہود سے مراد عرف کا دِن ہے، اور مشہود سے مراد عرف کا ایک حدیث سے بھی ہوتی ہے جسے اِمام ترفد کی نے ضعیف کہا ہے، اور طبر انی میں حضرت ابو ما لک اشعر کی کی ایک حدیث سے بھی جسے علامہ بیشمی نے ضعیف کہا ہے۔ اس کی ایک دوسری تفییر ہیہ کہ شاہد سے مراد اِنسان ہے، اور مشہود سے مراد قیامت کا دِن ہے، کیونکہ ہر اِنسان اُس دن اللہ تعالیٰ کے سامنے حاضر ہوجائے گا۔ حافظ ابن جریز نے بیفیر حضرت مجاہد اور حضرت ضحاک و غیرہ سے نقل کی ہے۔ "شاہد" کا ایک ترجمہ گواہ بھی کیا جاسکتا ہے، اور "مشہود" کا وہ جس کے اور حضرت ضحاک "وغیرہ سے نقل کی ہے۔ "شاہد" کا ایک ترجمہ گواہ بھی کیا جاسکتا ہے، اور "مشہود" کا وہ جس کے اور حضرت ضحاک "وغیرہ سے نقل کی ہے۔ " شاہد" کا ایک ترجمہ گواہ بھی کیا جاسکتا ہے، اور "مشہود" کا وہ جس کے اور حضرت ضحاک" وغیرہ سے نقل کی ہے۔ " شاہد" کا ایک ترجمہ گواہ بھی کیا جاسکتا ہے، اور "

بارے میں گواہی دی جائے۔ قیامت میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اہلِ ایمان کے ایمان کی گواہی دیں گے، اس لئے اس آیت میں اس طرف بھی اشارہ ہوسکتا ہے۔ حافظ ابنِ جریر دھمۃ اللہ علیہ بیسب تفسیریں نقل کرکے فرماتے ہیں کے قرآنِ کریم کے الفاظ میں ان سب کی گنجائش موجود ہے۔

(m) مشہور تفسیر کےمطابق ان آیتوں میں ایک واقعے کی طرف اشارہ ہے جوحضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے صحیح مسلم کی ایک صدیث میں منقول ہے۔اوروہ یہ کہ پچیلی کسی اُمت میں ایک بادشاہ تھا جوایک جادوگر سے کام لیا كرتا تھا۔ جب وہ جادوگر بوڑھا ہوگيا تو اُس نے بادشاہ سے كہا كەميرے ياس كوئى لڑكا بھيج ديا كرو جے ميں جادو سکھاؤں، تا کہ میرے بعدوہ تہارے کام آسکے۔ بادشاہ نے ایک لڑے کوجادوگر کے پاس بھیجنا شروع کردیا۔ بیہ لڑکا جب جادوگر کے پاس جاتا تو راہتے میں ایک عبادت گذار شخص کے پاس سے گذرتا جوحضرت عیسلی علیہ السلام كے اصلى دين پرتھا (ايسے مخص كورا ہب كہتے تھے)اورتو حيد كا قائل تھا۔ بياڑ كا اُس كے ياس بيٹھ جا تا اور اُس کی با تیں سنتا تھا جواُسے اچھی گلتی تھیں۔ایک دن دو جار ہاتھا تو راستے میں ایک بڑا جانورنظر آیا جس نے لوگوں کا راستہ روکا ہوا تھا، (بعض روایتوں میں ہے کہ وہ جانور شیرتھا، اورلوگ اُس سے ڈرر ہے تھے) لڑ کے نے ایک پھراُ ٹھایا،اوراللہ تعالیٰ ہے دُعا کی کہ یااللہ!اگرراہب کی باتیں آپ کوجادوگر کی باتوں سے زیادہ پہند ہیں تو اس پھر سے اس جانورکومروا دیجئے۔اب جواس نے پھراس جانور کی طرف بھینکا تو جانور مرکیا، اورلوگوں کا راستہ کھل گیا۔اس کے بعدلوگوں کو اندازہ ہوا کہ اس لڑ کے کے پاس کوئی خاص علم ہے۔ چنانچہ ایک اندھے تخص نے اُس سے درخواست کی کہ اُس کی بینائی واپس آ جائے۔لڑ کے نے اُس سے کہا کہ شفا دینے والا تو اللہ تعالیٰ ہے، اس لئے اگرتم بیدوعدہ کرو کہ اللہ تعالی کی توحید پر ایمان لے آؤگے تو میں تمہارے لئے اللہ تعالی سے دُعا کروں گا۔اُس نے بیشرط مان لی۔لڑ کے نے وُعا کی تواللہ تعالیٰ نے اُس کو بینائی عطا فرمادی ، اور وہ تو حیدیر ا يمان كة يا-ان واقعات كى خرجب بادشاه كوموكى توأس في أس نابينا كوبھى گرفتار كرلياء اورار كاور رابب کوبھی۔اوران سب کوتو حید کے اٹکار پرمجبور کیا۔ جب وہ نہ مانے تو اُس نے اُس نابینا شخص اور راہب کوتو آ ری سے چروادیا، اور لڑکے کے بارے میں اپنے نوکروں کو تھم دیا کہ اُسے کسی اُہ نیچے پہاڑ پر لے جاکر نیچے پھینک دیں کیکین جب وہ لوگ لڑ کے کو لے کر گئے تو اُس نے اللہ تعالیٰ سے دُعا کی «پہاڑ پر زلزلہ آیا جس سے وہ لوگ مرسكة ،اورار كازنده ربا-بادشاه نے عم دیا كه أسے شتى ميں لے جاكر سمندر ميں وبوديا جائے لائے نے بھرو عا كى، جس كے نتیج ميں كشتى ألث كى، وه سب ڈوب كئے، اور لاكا كرسلامت رہا۔ بادشاه جب عاجز آگيا تو لڑ کے نے اُس سے کہا کہ اگرتم مجھے واقعی مارنا چاہتے ہوتو اُس کا ایک ہی طریقہ ہے، اور وہ بیرکہتم سب لوگوں کو ایک میدان میں جمع کر کے مجھے سولی پر چڑھاؤ، اور اپنے ترکش سے تیرنکال کر کمان میں چڑھاؤ، اور بیکہو کہ: وَمَا نَقَدُوْا مِنْهُمُ الآآنُ يُؤُمِنُوا بِاللهِ الْعَزِيْزِ الْحَبِيْلِ اللهِ الَّذِي لَكُمُ لَكُ اللهُ الْكُونِيُ الْحَبِيْلِ اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَبِيْلِ اللهِ الْكُونِيُ الْمُؤْمِنُ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْكُ أَلَى النَّالَ الْمُؤْمِنُ اللهُ وَاللهُ مُعَنَّا اللهُ وَمِنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَمِنْ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّ

اوروہ ایمان والوں کو کسی اور بات کی نہیں، صرف اس بات کی سزادے رہے تھے کہ وہ اُس اللہ پر
ایمان لے آئے تھے جو بردے اقتدار والا، بہت قابل تعریف ہے، ﴿ ٨﴾ جس کے قبضے میں سارے
آسانوں اور زمین کی سلطنت ہے۔ اور اللہ ہر چیز کود کیے رہا ہے۔ ﴿ ٩﴾ یقین رکھو کہ جن لوگوں نے
مؤمن مردوں اور مؤمن عور توں کو ظلم کا نشانہ بنایا ہے، پھر تو بنہیں کی ہے، اُن کے لئے جہنم کاعذاب
ہے، اور اُن کو آگ میں جلنے کی سزادی جائے گی۔ ﴿ ١٠﴾ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے
نیک مل کئے ہیں، اُن کے لئے بیشک (جنت کے) ایسے باغات ہیں جن کے بنچ نہریں بہتی ہیں۔
یہ ہے بردی کا میا بی ! ﴿ ١١﴾

'' اُس اللہ کے نام پر جواس لڑکے کا پروردگارہے'' پھر تیرسے میرانشانہ لگاؤ۔ بادشاہ نے ایسائی کیا، اور تیراُس لڑکے کی کنیٹی پر جاکر لگا، اور اُس سے وہ شہید ہوگیا۔ لوگوں نے جب بینظارہ دیکھا تو بہت سے ایمان لے آئے۔ اس موقع پر بادشاہ نے اُن کومزا دینے کے لئے سڑکوں کے کناروں پر خندقیں کھدواکر اُن میں آگ کم مرکائی، اور حکم دیا کہ جوکوئی دین حق کو نہ چھوڑے، اُسے ان خندتوں میں ڈال دیا جائے۔ چنانچہ اس طرح ایمان والوں کی ایک بڑی تعداد کو زندہ جلادیا گیا۔

صحیح مسلم کی اس حدیث میں بیصراحت نہیں ہے کہ سورہ بروج میں خندق والوں کا جو ذِکر ہے، اُس سے یہی واقعہ مراد ہے۔ محمد بن اسحاق نے اس سے ماتا جاتا ایک اور واقعہ بیان کیا ہے، اور اُس کوسورہ بروج کی تفسیر قرار دیا ہے۔ بہاں اس تفصیل کا موقع نہیں ہے۔ حضرت مولا نا حفظ الرحمٰن صاحب سیو ہاروگ نے '' قصص القرآن' میں اس پر بہت مفصل بحث کی ہے۔ اہل علم اُس کی مراجعت فرما کیں۔

اِنَّ بَطْشَ رَبِكَ لَشَرِيْنَ شَ اِنَّهُ هُويُبُرِئُ وَيُعِينُ فَ وَهُوَ الْعَفُورُ الْوَدُودُ فَ الْحَدُودُ ف ذُوالْعَرْشِ الْبَحِيْدُ فَ فَعَالَ لِبَايُرِيْدُ شَ هَلَ اللّهُ عَلِيْتُ الْجُنُودِ فَى فِرْعَوْنَ وَثَنُودَ قَ بَلِ الّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكُنْدِيْ فِي وَاللّهُ مِنْ وَمَ آبِهِمُ مُعِيْظٌ فَى بَلْ عَهُمُ وَقُرُ النَّهُ عِيْدًا فَى نَوْجِمَّ مَعْفُوظٍ فَى اللهُ مِنْ وَمَ آبِهِمُ مُعِيْظٌ فَى بَلْ

حقیقت بہ ہے کہ تمہارے پروردگار کی پکڑ بہت سخت ہے۔ ﴿۱۱﴾ وہی پہلی مرتبہ پیدا کرتا ہے، اور وہ بہت بخشے والا، بہت محبت کرنے والا ہے، ﴿۱۲﴾ عرش کا ملک ہے، بزرگی والا ہے، ﴿۱۵﴾ جو پھھ ارادہ کرتا ہے، کرگذرتا ہے۔ ﴿۱۲﴾ کیا تمہارے پاس مالک ہے، بزرگی والا ہے، ﴿۱۵﴾ جو پھھ ارادہ کرتا ہے، کرگذرتا ہے۔ ﴿۱۲﴾ کیا تمہارے پاس اُن لشکروں کی خبر پنجی ہے، ﴿۱٤﴾ فرعون اور شمود (کے لشکروں) کی؟ ﴿۱۸﴾ اس کے باوجود کا فر لوگ حق کو جھٹلانے میں لگے ہوئے ہیں، ﴿۱۹﴾ جبکہ اللہ نے اُن کو گھیرے میں لیا ہوا ہے۔ ﴿۲﴾ اُن کے جھٹلانے سے قرآن پرکوئی اثر نہیں پڑتا) بلکہ یہ بڑی عظمت والاقرآن ہے، ﴿۱۲﴾ جولوحِ محفوظ میں درج ہے۔ ﴿۲۲﴾

(س) لینی کفر کا بُراانجام معلوم ہوجانے کے باوجودوہ اپنے کفرسے باز نہیں آرہے ہیں۔

الحمد لله! سورهٔ بروج کا کام کراچی میں ۲۸ رشعبان <u>۲۹ ۱۳ ه</u>و، ۱ ۳ راگست <u>۴۰۰ ۲</u> ء کو مکمل ہوا۔اللہ تعالیٰ قبول فر ما کر باقی کام کی تکمیل کی بھی تو فیق عطافر ما کیں ۔ آمین ۔

﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ﴿ ٨٦ سُؤرَةُ الظَّارِقِ مَكِّنَّةُ ٣٦ ﴿ إِلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

بسواللوالرحلنالرويم

وَالسَّمَآءِوَالطَّامِ فِي أَوْمَآ دُلِهِ كَمَا الطَّامِ فَى أَالنَّجُمُ الثَّاوِثُ أَلَا لَا نَكُلُّ تَفْسِ لَتَّا عَلَيْهَا حَافِظُ فَ قَلْيَنْظُو الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ هُ خُلِقَ مِنْمَّآءِ وَافِي أَنْ يَّخُرُجُ مِنْ بَيْنِ الشَّلْبِ وَالتَّرَآ بِ قَ إِنَّا عَلَى مَجْدِهِ لَقَادِمٌ هُ

بیسورت کمی ہے، اور اس میں ستر ہ آیتیں ہیں

شروع اللد كے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے آسان کی ، اوررات کوآنے والے کی ﴿ ا﴾ ۔۔۔ اور تمہیں کیا معلوم کہ وہ رات کوآنے والا کیا ہے؟ ﴿ ٢﴾ چمکتا ہواستارا! ۔۔۔ ﴿ ٣﴾ کہ کوئی جان ایس نہیں ہے جس کی کوئی گرانی کرنے والا موجود نہ ہو۔ ﴿ ٢﴾ اب انسان کو بید کھنا چاہئے کہ اُسے کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے؟ ﴿ ۵﴾ اُسے ایک اُچھلتے ہوئے پانی سے پیدا کیا گیا ہے ﴿ ١﴾ جو پیٹے اور سینے کی ہڈیوں کے درمیان سے نکلتا ہے۔ ﴿ ٤﴾ بیشک وہ اُسے دوبارہ پیدا کرنے پر پوری طرح قادر ہے۔ ﴿ ٨﴾

(۱) یہ طارق' کا ترجمہ ہے، اوراس کے نام پرسورت کا نام رکھا گیا ہے۔ اوراگل دوآ یتوں بیس اس کا مطلب خود بتادیا گیا ہے کہ اس سے مراد چمکتا ہواستارا ہے، کیونکہ وہ رات ہی کے وقت نظر آتا ہے۔ اُس کی قتم کھا کر فرمایا گیا ہے کہ کوئی انسان ایسانہیں ہے جس پرکوئی گرال مقرر نہ ہو۔ ستارے کی قتم کا مقصد بظاہر یہ ہے کہ جس طرح ستارے آسان پر دُنیا کی ہر جگہ نظر آتے ہیں، اور دُنیا کی ہر چیز اُن کے سامنے ہوتی ہے، اس طرح اللہ تعالی خود بھی ہر اِنسان کے ہرقول وقعل کی گرانی فرما تا ہے، اور اُس کے فرشتے بھی اس کام پرمقرر ہیں۔

(۲) اس سے مرادوہ ماد ہ منوبہ ہے جس سے انسان کی تخلیق ہوتی ہے، اور اُس کے پیٹے اور سینے کی ہڑیوں کے درمیان سے نکلنے کا مطلب سیہ کہ انسان کے دھڑ کا بیدرمیانی حصہ ہی اس مادے کا اصل مرکز ہے۔

يَوْمَ تُبُلَى السَّرَآ بِرُ فَ فَمَالَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلا نَاصِرٍ فَ وَالسَّمَآءِ ذَا تِ الرَّجُعِ فَ وَ الْوَثَى ضَ ذَا تِ الصَّدُعِ فَى إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلُ فَ وَمَا هُوَ بِالْهَوْلِ فَى إِنَّهُ مُ هُ يَكِيْدُونَ كَيْدًا فَى وَ كَيْدُ كَيْدًا فَى فَهِ لِ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ السَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّ

جس دن تمام پوشیدہ باتوں کی جانج ہوگی، ﴿٩﴾ تو إنسان کے پاس نہ اپنا کوئی زور ہوگا، نہ کوئی مددگار۔ ﴿١١﴾ قتم ہے بارش بھرے آسان کی، ﴿١١﴾ اور پھوٹ پڑنے والی زمین کی ﴿١١﴾ کہ یہ (قرآن) ایک فیصلہ کن بات ہے، ﴿١٣﴾ اور بیکوئی فداق نہیں ہے۔ ﴿١٣﴾ بیشک یہ (کافر لوگ) چالیس چل رہے ہیں، ﴿١٥﴾ اور میں بھی اپنی چال چل رہا ہوں۔ ﴿١١﴾ لہٰذا (اے پیغیبر!) تم ان کا فروں کو ڈھیل دو، انہیں تھوڑے دنوں اپنے حال پرچھوڑ دو۔ ﴿١٤﴾

(٣) یعنی اُس زمین کی جو پانی بر سنے کے بعد کونپل کو باہر زکا لئے کے لئے پھٹ پڑتی ہے۔ یہاں بارش اور زمین کے بھٹ پڑتی ہے۔ یہاں بارش اور زمین کے بھٹ پڑنے کی قسم کھانے سے بظاہر بیاشارہ مقصود ہے کہ بارش کے پانی سے وہی زمین فائدہ اُٹھا تا ہے جس میں اُگئے کی صلاحیت ہو، اسی طرح قر آنِ کریم سے وہی شخص فائدہ اُٹھا تا ہے جس کے دِل میں حق کو قبول کرنے کی گئے اکثش ہو۔

(۴) کینی ابھی ان کافروں کوسزا دینے کا وقت نہیں آیا۔اس لئے ان کو فی الحال اپنی حالت پر چھوڑ دو۔ جب وقت آئے گا تواللہ تعالیٰ ان کوخوداپنی پکڑ میں لےلے گا۔

كراجي ٢٩ رشعبان ٢٩ ١١١ ه كم تمبر ٨٠٠٠ ء

بِسُوِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْدِ

سَتِج السُمَ رَبِّكَ الْرَعْ عَلَى أَ الَّذِي خَلَقَ فَسَوْى أَ وَالَّذِي قَتَى مَفَهَلَى أَ وَالَّذِي قَلَى اللهُ وَالَّذِي قَلَى اللهُ وَالَّذِي قَلَى اللهُ وَالَّذِي اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ وَل

یکی سورت اُنیس آیوں پر شمل ہے

شروع اللدك نام سے جوسب برمهر بان ہے، بہت مهر بان ہے

ا پنے پروردگار کے نام کی تبیع کروجس کی شان سب سے اُو ٹی ہے، ﴿ اَ ﴿ جَس نے سب کچھ پیدا کیا، اور ٹھیک ٹھیک بنایا، ﴿ ٢﴾ اور جس نے ہر چیز کوایک خاص انداز دیا، پھر راستہ بتایا، ﴿ ٣﴾ اور جس نے سبز چارہ (زمین سے) نکالا، ﴿ ٣﴾ پھر اُسے کالے رنگ کا کوڑا بنادیا۔ ﴿ ۵﴾ (اب پینبر!) ہم تہمیں پڑھا کیں گے، پھرتم بھولو گئیں، ﴿ ٢﴾ سوائ اُس کے جے اللہ چاہے۔ کینین رکھودہ کھی ہوئی چیز ول کو بھی جانتا ہے، اور اُن چیز ول کو بھی جو چھپی ہوئی جیں۔ ﴿ ٤﴾

⁽۱) الله تعالی نے کا کنات کی ہر چیز ایک خاص انداز سے بنائی ہے، پھر ہرایک کو اُس کے مناسب وُنیا میں رہنے کا طریقہ بھی بتادیا ہے۔

⁽۲) اشارہ اس طرف ہے کہ اس وُنیا میں ہر چیز اللہ تعالی نے الی بنائی ہے کہ پھھر سے اپنی بہار وکھانے کے بعد دہ بدشکل اور پھرفنا ہوجاتی ہے۔

⁽٣) آنخضرت صلى الله عليه وسلم كوفكرر بتى تقى كه كهيل آپ قر آنِ كريم كا مجھ حصه بھول نه جائيں۔الله تعالىٰ نے اس آيت ميں اطمينان كراديا كه مم آپ كوبھو لئے ہيں ديں گے۔البته الله تعالىٰ جن اُحكام كومنسوخ كرنا ہى چاہے گا،انہيں آپ بھول سكتے ہيں۔جبيا كہ سورة بقرہ (١٠٢:٢) ميں گذراہے۔

وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْلَى ﴿ فَذَكِرُ إِنْ نَفَعَتِ الذِّكُرِى ﴿ سَيَنَّاكُمُّ مَنْ يَخْفَى ﴿ وَيَخَلَى النَّا الْكُنْرَى ﴿ شَيَنَّا كُلُمُ مَنْ يَخْفَى ﴿ وَيُهَاوَلَا يَتَجَنَّبُهَا الْاَشْقَى ﴿ النَّانِ مَنْ يَصْلَى ﴿ فَكُرَا السَّمَ مَا إِلَهُ فَصَلَى ﴿ فَكُورُونَ الْحَلُوةَ لَا يَعْلَى ﴿ وَلَا خِرَةٌ خَيْرُو اللَّهُ فَي السَّمَ مَا إِنَّهُ فَا اللَّهُ فَي اللَّهُ وَالْا خِرَةُ خَيْرُو اللَّهُ فَي ﴿ إِنَّهُ فَلَا النَّهُ السَّمَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى ﴿ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللْمُوالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللْمُوالِمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُوالِلْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللللْمُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُولُولُ الل

ع إبراه يم ومُوللي الله

اور ہم تہہیں آسان شریعت (پر چلنے کے لئے) سہولت دیں گے۔ ﴿ ﴿ ﴾ لہٰذاتم نصیحت کئے جاؤ، اگرنصیحت کا فائدہ ہو۔ ﴿ ٩﴾ لہٰذاتم نصیحت کئے جاؤ، اگرنصیحت کا فائدہ ہو۔ ﴿ ٩﴾ جس کے دِل میں اللّٰد کا خوف ہوگا، وہ نصیحت مانے گا، ﴿ ١٠﴾ اوراُس سے دُوروہ رہے گا جو بڑا بدبخت ہوگا، ﴿ ١١﴾ جوسب سے بڑی آگ میں داخل ہوگا، ﴿ ١٢﴾ پھر اُس آگ میں نہم ہے گا، اور نہ جئے گا۔ ﴿ ١٣﴾

فلاح اُس نے پائی ہے جس نے پاکیزگی اختیار کی، ﴿۱۳﴾ اور اپنے پروردگار کا نام لیا، اور نماز پڑھی۔ ﴿۱۵﴾ حالانکہ آخرت کہیں زیادہ بہتر اور نماز پڑھی۔ ﴿۱۵﴾ حالانکہ آخرت کہیں زیادہ بہتر اور کہیں زیادہ پہتر اور کہیں زیادہ پات یقیناً بچھلے (آسانی) صحفوں میں بھی درج ہے، ﴿۱۸﴾ ابراہیم اور موٹی کے صحفوں میں۔ ﴿۱۹﴾

(٣) الله تعالی نے آنخضرت صلی الله علیه وسلم کوجوشریعت عطافر مائی ہے، وہ بذات ِخود آسان ہے، پھر مزید تسلی دی گئ ہے کہ ہم اُس پر چلنے کو بھی آپ کے لئے آسان کردیں گے۔ (۵) یعنی زندہ رہنے کا کوئی آرام اُسے حاصل نہیں ہوگا۔

سورهٔ اعلیٰ کا ترجمہ اوراُس کے حواشی کیم رمضان المبارک ۲۳۹ ھ،۲ رحمبر ۸۰۰ ءکو دَمام اور مدینه منورہ کے درمیان کھے گئے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

هَلَ اللَّهُ حَدِيثُ الْعَاشِيَةِ أَ وُجُوهٌ يَّوْمَ إِنَّ خَاشِعَةً فَ عَامِلَةً تَّاصِبَةٌ ﴿ تَصُلَى نَامًا حَامِيَةً ﴿ تُسْفَى مِنْ عَيْنِ انِيَةٍ ﴿ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ اللَّا مِنْ ضَرِيْعٍ ﴿ لَا يُسُمِنُ وَلَا يُغْنِى مِنْ جُوْءٍ ﴿ وُجُوهٌ يَّوْمَ إِنِ طَعَامٌ اللَّهِ مِنْ ضَرِيْعٍ ﴿ لَا يُسُمِنُ وَلَا يُغْنِى مِنْ جُوْءٍ ﴿ وَجُوهٌ يَوْمَ إِنِ تَاعِمَةٌ ﴿ لِسَعْمِهَا مَا فِيهُ ﴿ قُ جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿ لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَا غِيمَةً ﴾ فِيهَا عَيْنَ جَامِينَةٌ ﴿

اس مى سورت ميں چيبيس آيتيں ہيں

شروع اللدك نام سے جوسب برمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

کیا تہمیں اُس واقعے (لیمن قیامت) کی خبر پنجی ہے جوسب پر چھا جائے گا؟ ﴿ ا﴾ بہت سے چہرے اُس دن اُترے ہوئے ہوں گے، ﴿ ٢﴾ مصیبت جھیلتے ہوئے بھکن سے چور! ﴿ ٣﴾ وہ رہتی ہوئی آگ میں داخل ہوں گے، ﴿ ٢﴾ اُنہیں کھولتے ہوئے چھٹے سے پانی پلایا جائے گا، ﴿ ۵﴾ اُن کے لئے ایک کا نئے دار جھاڑ کے سواکوئی کھانا نہیں ہوگا، ﴿ ٢﴾ جونہ جسم کا وزن بر حائے گا، ورنہ بھوک مٹائے گا۔ ﴿ ٤﴾ بہت سے چہرے اُس دن تروتازہ ہوں گے، ﴿ ٨﴾ رُدُنیا میں) اپنی کی ہوئی محنت کی وجہ سے پوری طرح مطمئن ﴿ ٩ ﴾ عالیشان جنت میں ہول گے، ﴿ ١٠) جس میں وہ کوئی لغو بات نہیں سنیں گے۔ ﴿ ١١ ﴾ اُس جنت میں بہتے ہوئے چشمے ہوں گے، ﴿ ١٠)

⁽١)دين غاشيه كاترجمه ب،اوراس وجهاس سورت كانام غاشيه

فِيْهَا سُهُ مُ مُنْ وَوَعَةً ﴿ وَ الْمُوابُ مَّوْضُوعَةً ﴿ وَنَهَا مِنْ مَصْفُوفَةٌ ﴿ وَلِهَ السَّمَاءِ وَمَا فِي الْمُنْ وَثَا لِي الْمِي الْمُنْ وَقَالَ الْمِي الْمُنْ وَقَالَ الْمِي الْمُنْ وَلَا اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللللْمُ الل

المَّ الْمُعَادِمُ المُعَادِمُ المُعْمِقِي المُعْمِقِي المُعْمِقِي المُعْمِقِي المُعْمِقِي المُعْمُ المُعْمِقِي المُعْمُ المُعْمِقِي المُعْمِقِي المُعْمِقِي المُعْمُ المُعْمِلِي المُعْمِقِي المُعْمُ المُعْمِقِي المُعْمِقِي المُعْمِقِي المُعْمِقِي المُعْمِقِي المُعْمِقِي المُعْمِقِي المُعْمِي المُعْمِقِي المُعْمِلِي المُعْمِلِمُ المُعْمِلِي المُعْمِلِي المُعْمِلِي المُعْمِلِي المُعِمِي المُعْمِلِي المُعْمِ

اُس میں اُو نجی اُو نجی ششتیں ہوں گی ﴿ ٣١﴾ اور سامنے رکھے ہوئے پیالے، ﴿ ١٣﴾ اور قطار میں لگائے ہوئے گداز تکیے، ﴿ ١٥﴾ اور بجھے ہوئے قالین! ﴿ ١٦﴾

تو کیا بیلوگ اُونوْں کونیں دیکھتے کہ اُنہیں کیسے بیدا کیا گیا؟ ﴿ ١٩ ﴾ اور آسان کو کہ اُسے کسے بچھایا بلند کیا گیا؟ ﴿ ١٩ ﴾ اور بین کو کہ اُسے کیسے بچھایا گیا؟ ﴿ ١٩ ﴾ اور زبین کو کہ اُسے کیسے بچھایا گیا؟ ﴿ ١٩ ﴾ اور زبین کو کہ اُسے کیسے بچھایا گیا؟ ﴿ ٢٠ ﴾ اب (اے پیغیر!) تم نفیحت کئے جاؤے تم تو بس نفیحت کرنے والے ہو۔ ﴿ ٢١ ﴾ آپ کوان پر زبردت کرنے کے لئے مسلط نہیں کیا گیا۔ ﴿ ٢٢ ﴾ ہاں مگر جوکوئی منہ موڑے گا، اور کفر اختیار کرے گا، ﴿ ٢٢ ﴾ ہاں مگر جوکوئی منہ موڑے گا، اور کفر اختیار کرے گا، ﴿ ٢٢ ﴾ بیتین جانوان سب کو اختیار کرے یاس ہی لوٹ کرآنا ہے، ﴿ ٢٥ ﴾ پھریقیناان کا حساب لینا ہمارے ذے ہے۔ ﴿ ٢٧ ﴾ ہمارے دے ہے۔ ﴿ ٢٧ ﴾

(۲) عرب کے لوگ عام طور سے صحراؤں میں اُونٹوں پر سفر کرتے تھے، اور اُونٹ کی تخلیق میں جو عجیب خصوصیات ہیں، اُن سے واقف تھے، نیز اُونٹوں پر سفر کرتے وقت اُنہیں آسان، زمین اور پہاڑنظر آتے تھے۔ اللہ تعالیٰ فرمارہ ہیں کہ بیلوگ اگر اپنے آس پاس کی چیزوں پر ہی غور کرلیں تو انہیں پہنے چل جائے کہ جس ذات نے کا نئات کی بید چیزت انگیز چیزیں پیدا فرمائی ہیں، اُسے اپنی خدائی میں کسی شریک کی ضرورت نہیں ہوسکتی، نیز یہ کہ جواللہ تعالیٰ کا نئات کی ان چیزوں کو بیدا کرنے پر قادرہ، وہ یقیناً اس بات پر بھی قادرہے کہ وہ

انسانوں کو مرنے کے بعد دُوسری زندگی عطا کردے، اور اُن سے اُن کے اعمال کا حساب لے۔ کا مُنات کا بیظیم کارخانہ اللہ تعالیٰ نے بونہی بے مقصد پیدانہیں فرمایا ہے، بلکہ اس کا مقصد یہی ہے کہ نیک لوگوں کو ان کی نیکی کا اِنعام دیا جائے۔ اور بدکاروں کو اُن کی بدکاری کی سزادی جائے۔

(٣) آنخضرت سلی الله علیه وسلم کوکافروں کی ہث دھری سے جو تکلیف ہوتی تھی ، اُس پرآپ کو یہ سلی دی گئے ہے کہ آپ کا فریضہ صرف تبلیغ کر کے پورا ہوجاتا ہے، آپ پر بید ذمہ داری نہیں ہے کہ انہیں زبردتی مسلمان بنائیں۔اس میں ہر ببلغ اور حق کے داعی کے لئے بھی بیداُصول بیان فر مایا گیا ہے کہ اُسے اپنا تبلیغ کا فریضہ ادا کرتے رہنا چاہئے ،اور بیدنہ بھنا چاہئے کہ وہ ان سے زبردتی اپنی بات منوانے کا ذمہ دارہے۔

مدينة منوره ، شب ٢ ررمضان المبارك ٢٩ ١٠ ١٥ هار ٢٠٠٨ ،

﴿ الْهَا ٣٠ ﴾ ﴿ مُؤَوَّةُ الْفَجْرِ مَكِنَّةً ١٠ ﴾ ﴿ رُكُوعِهَا ١ ﴾ ﴿

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

وَالْفَجُرِ اللَّهُ وَلَيَالِ عَشْرِ اللَّهُ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ اللَّهُ وَالَّيْلِ إِذَا بَيْسُرِ اللَّهُ فَلَ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي يُحِجُرٍ أَنَّ

تىس آيتول برمشمل بيسورت كى ہے

شروع اللد كے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے فجر کے وقت کی، ﴿ا﴾ اور دس راتوں کی، ﴿۲﴾ اور جفت کی اور طاق کی، ﴿۳﴾ اور رات کی جب وہ چل کھڑی ہو (کہ آخرت میں جزاد سزاضرور ہوگی) ﴿۴﴾ ایک عقل والے (کویفین دِلانے) کے لئے یہ تتمیں کافی ہیں کنہیں؟ ﴿۵﴾

(۳) یعنی جب رات رُخصت ہونے گئے۔ان تمام دنوں اور راتوں کا حوالہ شایداس لئے دیا گیا ہے کہ حرب کے کا فرلوگ بھی ان کومقدس بھے تھے۔ طاہر ہے کہ بی تقدی ان دِنوں اور راتوں میں خود سے نہیں آگیا، بلکہ اللہ تعالیٰ نے پیدا فر مایا ہے۔اس لئے بیسارے دن رات اللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت پردَلالت کرتے ہیں، اور اس قدرت اور حکمت کا ایک مظاہرہ بیضروری ہے کہ اللہ تعالیٰ نیک اور بد کے ساتھ ایک جیسا سلوک نہ فر مائے ، بلکہ نیک لوگوں کو اِنعام دے، اور یُرے لوگوں کو سرزا۔ چنا نچ اس سورت میں انہی دونوں باتوں کو نہایت بلیخ انداز میں بیان فر مایا گیا ہے۔

اَكُمُ تَرَكَيْفَ فَعَلَى بَبُكَ بِعَادٍ أَنَّ إِمَمَ ذَاتِ الْعِمَادِيُّ الَّتِي لَمُ يُخْلَقُ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِيُّ وَثَنُوْدَالَّ نِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِيُّ وَفِرْعَوْنَ ذِى الْوَوْتَادِيُّ الَّذِينَ طَعُوا فِي الْبِلَادِيُّ فَاكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ فَي فَصَبَّ عَلَيْهِمْ مَ بَبُكَ سَوْطَ عَنَابٍ فَي إِنَّ مَ بَكَ لَبِالْبِرُصَادِقُ

کیاتم نے دیکھانہیں کہ تمہارے پر ہردگار نے عاد کے ساتھ کیا سلوک کیا ﴿٢﴾ اُس اُو نچے ستونوں والی قوم اِرم کے ساتھ ﴿٤﴾ جس کے برابر دُنیا کے ملکوں میں کوئی اور قوم پیدانہیں کی گئی؟ ﴿٨﴾ اور شمود کی اُس قوم کے ساتھ کیا کیا جس نے وادی میں پھر کی چٹانوں کو تراش رکھا تھا؟ ﴿٩﴾ اور میخوں والے فرعون کے ساتھ کیا کیا؟ ﴿١٠﴾ یہ وہ لوگ تھے جنہوں نے دُنیا کے ملکوں میں سرکشی اِختیار کر لی تھی، ﴿١١﴾ اور ان میں بہت فساد مچایا تھا، ﴿١١﴾ چنانچ تمہارے پروردگار نے اُن پرعذاب کا کوڑ ابرسا دیا۔ ﴿١١﴾ یقین رکھوتمہارا پروردگارسب کونظر میں رکھے ہوئے ہے۔ ﴿١٩﴾)

(٣) "إرم" قوم عاد كے جداعلى كانام ہے، اس لئے قوم عادى جسشاخ كا يہاں ذكر ہے، أس كوعاد إرم كہاجاتا ہے۔ اور أن كوستونوں والا كہنے كى وجہ يہ جى ہوسكتى ہے كه أن كے قد وقامت اور ڈيل ڈول بہت زيادہ تھاسى لئے آگے فرمايا گيا ہے كہ ان جيسے لوگ كہيں اور بيدانہيں كئے گئے۔ اور بعض حضرات نے اس كى وجہ يہ بتائى ہے كہ انہوں نے اپنی تغييرات ميں بڑے بڑے ستون بنائے ہوئے تھے۔ ان كے پاس حضرت ہود عليه السلام كو كہنر بنا كر جيجا گيا تھاجن كامفصل واقعہ سورة أعراف (٤٠:١٥) اور سورة ہود (١١:٥٠) ميں گذر چكاہے۔

(۵) قوم ثمود کے پاس حضرت صالح علیہ السلام کو پیغیبر بنا کر بھیجا گیا تھا۔ اُن کے تعارف کے لئے دیکھئے سورہ اُعراف(۷:۲۷)۔

(۲) فرعون کومیخوں والا اس لئے کہا گیا ہے کہ وہ لوگوں کوسز ا دینے کے لئے اُن کے ہاتھ یا وَل میں میخیں گاڑ دیا کرتا تھا۔ قَاصَّا الْإِنْسَانُ إِذَامَا الْبَتَلَهُ مَ الْبُعَلُهُ مَا الْمَعْدُ الْمَعْوَلُكَةُ الْمَعْوَلُ الْمَعْوَلُ الْمَعْوَلُ الْمَعْدُ الْمَعْوَلُ اللّهِ الْمَعْدُ اللّهِ الْمَعْدُ اللّهِ الْمَعْدُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّ

لیکن انسان کا حال ہیہ کہ جب اُس کا پروردگار اُسے آزما تا ہے، اور اِنعام واکرام سے نواز تا ہے تو وہ کہتا ہے کہ: ''میرے پروردگار نے میری عزت کی ہے۔' ﴿۱۵﴾ اور دُوسری طرف جب اُسے آزما تا ہے، اور اُس کے رزق میں تنگی کر دیتا ہے تو کہتا ہے کہ: ''میرے پروردگار نے میری تو بین کی ہے۔' ﴿۱۱﴾ ہرگز الیا نہیں چاہئے۔ صرف بہی نہیں، بلکتم بیتم کی عزت نہیں کرتے، ﴿۱۵﴾ اور میراث کا مال سمیٹ مسکینوں کو کھا نا کھلانے کی ایک دوسرے کو ترغیب نہیں دیتے، ﴿۱۸﴾ اور میراث کا مال سمیٹ سمیٹ کر کھا جاتے ہو، ﴿۱۹﴾ اور مال سے بے حدمجت کرتے ہو۔ ﴿۲٠﴾ ہرگز الیا نہیں چاہئے۔ جب زمین کو کوٹ کور یزہ کر دیا جائے گا، ﴿۱۲﴾ اور تمہار اپروردگار اور قطاریں باند سے ہوئے فرشتے (میدانِ حشر میں) آئیں گے، ﴿۲۲﴾ اورائس دن جنم کوسا منے لایا جائے گا، تو اُس دن جنم کوسا منے لایا جائے گا، تو اُس دن جنم کوسا منے لایا جائے گا، تو اُس دن انسان کو بھے آئے گی، اور اُس دفت سمجھ آنے کا موقع کہاں ہوگا؟ ﴿۲۳﴾

⁽۷) الله تعالی نے رزق کی تقسیم اپنی حکمت کے مطابق فر مائی ہے، لہذارزق میں تنگی ہوتو اُسے اپنی تو ہیں سمجھنا بھی غلط ہے، اور رزق میں زیادتی ہوتو اُسے لاز ماً اپنی عزت سے تعبیر کرنا بھی غلط ہے، کیونکہ اس وُنیا میں الله تعالی نے بہت سے ایسے لوگوں کو مال و دولت سے نواز اہے جو نیک نہیں ہیں۔

⁽۸) یعنی اُس ونت اگر کوئی شخص ایمان لا نابھی جاہے تو ایمان اُس کے لئے فائدہ مندنہیں ہوگا۔ ایمان تو وہی معتبر ہے جو قیامت اورموت کے آنے سے پہلے پہلے ہو۔

يَقُولُ لِلَيُتَنَىٰ قَدَّمُتُ لِحَيَاتِيْ ﴿ فَيَوْمَ إِنَّا لَيُعَذِّبُ عَنَا بَكَآحَ لَى ﴿ وَ لَا يَعُونُ وَقَاقَةً آحَدُ ﴿ لَيَا يَتُهَا النَّفُسُ الْمُطْمَا إِنَّهُ ﴿ أَنْ جِعِيْ اللَّامُ اللَّهُ عَلَى الْمُطْمَا إِنَّهُ ﴿ الْمُجِعِيِّ اللَّهُ الْمُجِعِيِّ اللَّهُ الْمُجَاتِينَ ﴾ وَادْخُلُ جَنَّتَيُ ﴿ الْمُجَاتِينَ ﴾ وَادْخُلُ جَنَّتَيْ ﴿

يع

وہ کہا گائی: "کاش! میں نے اپنی اس زندگی کے لئے پھھ آگے بھے دیا ہوتا! "﴿ ٢٣﴾ پھراُس دن اللہ کے برابرکوئی عذاب دینے والانہیں ہوگا، ﴿ ٢٥﴾ اور نہ اُس کے جکڑنے کی طرح کوئی جکڑنے والا ہوگا۔ ﴿ ٢٧﴾ (اللہ تنک لوگوں سے کہا جائے گا کہ:)" اے وہ جان جو (اللہ کی اطاعت میں) چین پا چکی ہے! ﴿ ٢٧﴾ اپنے پر وردگار کی طرف اس طرح لوٹ کر آجا کہ تو اُس سے راضی ہو، اور وہ تجھ سے راضی، ﴿ ٢٩﴾ اور شامل ہو جامیر کی ابندوں میں، ﴿ ٢٩﴾ اور داخل ہو جامیر کی جنت میں، ﴿ ٢٩﴾ اور داخل ہو جامیر کی جنت میں۔ "﴿ ٢٩﴾

(۹) يقرآن كريم كاصل لفظ "فنس مطمعة" كاترجمه بداس سے مراد إنسان كا وہ دِل بے جواللہ تعالىٰ كى اطاعت كرتے بالكل سكون يا گيا ہو، اور نافر مانی سے محفوظ ہوگيا ہو۔

مكه مكرمه شب ١٧ رمضان المبارك و٢٠٠١ ه٥ رسمبر ٢٠٠٨ ء

﴿ اللَّهِ ٢١ ﴾ ﴿ إِنَّ الْمَالِ مَكِنَّةُ ٢٥ ﴿ إِنَّهُ إِنَّا لَهُ الْمَالِ مَكِنَّةُ ٢٥ ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

٧٦ أَقْسِمُ بِهِنَا الْبَكَوِنِ وَ اَنْتَحِلُّ بِهِنَا الْبَكَوِنِ وَوَالِمِ وَمَا وَلَنَ فَ لَقَدُ وَالْمِ وَمَا وَلَنَ فَى لَكُنْ الْبَكِونِ وَوَالْمِ وَمَا وَلَنَ فَى لَكُنْ الْبَكُونِ وَلَمَا الْبَكُونِ وَالْمِ وَمَا وَلَنَ لَكُنْ اللّهُ اللّهُ وَلَمَا اللّهُ وَلَمْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَمْ اللّهُ وَلَمْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ الللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

ال مکی سورت میں بیس آیتیں ہیں

شروع اللدك نام سے جوسب يرمبربان ہے، بہت مبربان ہے

میں قتم کھا تا ہوں اس شہر کی ﴿ ا﴾ جَبکہ (اے پیغیر!) تم اس شہر میں مقیم ہو، ﴿ ۲﴾ اور (قتم کھا تا ہوں) باپ کی اور اُس کی اولاد کی، ﴿ ٣﴾ کہ ہم نے انسان کومشقت میں پیدا کیا ہے۔ ﴿ ٣﴾ کیا وہ یہ بچتا ہے کہ اُس پر کسی کا بس نہیں چلے گا؟ ﴿ ۵﴾ کہتا ہے کہ: '' میں نے ڈھیروں مال اُڑا دُل ہے۔' ﴿ ٢﴾ کیا وہ یہ بچتا ہے کہ اُس کو کسی نے دیکھا نہیں؟ ﴿ ۷﴾ کیا ہم نے اُس کو دونوں آئکھیں نہیں دیے؟ ﴿ ٩﴾ اور ایک زبان اور دو ہونٹ نہیں دیے؟ ﴿ ٩﴾ اور ہم نے اُس کو دونوں راستے بتادیے ہیں۔ ﴿ ٩﴾

⁽۱) اس شہر سے مراد مکہ کرمہ ہے، جے اللہ تعالی نے خصوصی تقدس عطافر مایا ہے، اور اُس میں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مقیم ہونے کی بناپراُس کے تقدس میں اور اضافہ ہوا ہے، کیونکہ آپ کی تشریف آوری کے لئے اس شہر کا انتخاب فر ماکر اللہ تعالیٰ نے اُس کی شان اور بڑھا دی ہے۔ اس جملے کی دوتفیریں اور بھی ہیں جن کی تفصیل "معارف القرآن' میں ملاحظ فر ماکیں۔

(۲) باپ سے مراد حضرت آدم علیہ السلام بیں، اور چونکہ تمام انسان اُنہی کی اولاد بیں، اس لئے اس آیت میں تمام نوع انسانی کی فتم کھائی گئے ہے۔

(۳) ہے ہے، بات جو تم کھا کرفر مائی گئی ہے۔ مطلب ہے ہے کہ وُنیا میں انسان کواس طرح پیدا کیا گیا ہے کہ وہ کسی ذرکسی مشقت میں لگار ہتا ہے۔ چاہے کوئی کتنا بڑا حاکم ہو، یا دولت مند فخض ہو، اُسے زندہ رہنے کے لئے مشقت اُٹھانی ہی پڑتی ہے۔ لہٰ دااگر کوئی فخض ہے چاہے کہ اُسے وُنیا میں بھی کوئی محنت کرنی نہ پڑے تو بیاس کی موئی حام خیالی ہے۔ ایسا بھی ممکن ہی نہیں ہے۔ ہاں مکمل راحت کی زندگی جنت کی زندگی ہے جو وُنیا میں کی ہوئی محنت کے نتیج میں ملتی ہے۔ ہدایت ہے دی گئی ہے کہ انسان کو وُنیا میں جب کسی مشقت کا سامنا ہوتو اُسے بید حقیقت یا دکر نی چاہئے۔ خاص طور پر آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام اُن کو مکم کر مہ میں جو تکلیفیں پیش آ رہی تھیں ، اس آیت نے اُن کو بھی تھی دی ہے۔ اور بیا بات ہے کہا نے اول تو شہر مکہ کی قتم کھائی ہے ہٹا ید اس لئے کہ مکم مرمہ کوا گرچہ اللہ تعالی نے وُنیا کا سب سے مقدل شہر بنایا ہے، کیکن وہ شہر بذات نِو و شہر منا کہ کہ مرمہ کوا گرچہ اللہ تعالی ہے اور بیا ہے میں شاید بیا اللہ عالیہ وسلم افشل ترین شہر میں مقبر ہیں ، پھر خاص طور پر اس میں آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم افشل ترین شہر میں مقبر ہیں ، کیکن مشتوں ہے کہ انسان کی پوری تاری خیور کرجاؤ، یہ حقیقت ہر جگہ نظر آئے گی کہ سامان کی دندگی مشقتوں سے پُر رہی ہیں۔ پھر حضرت آ دم علیہ السلام اور اُن کی سامان کی ذندگی مشقتوں سے پُر رہی ہے۔

(٣) مكه مكرمه ميں كئ كافرايسے تھے جنہيں اپنى جسمانی طاقت پر ناز تھا۔ جب أنہيں اللہ تعالى كے عذاب سے درايا جاتا تو وہ كہتے كہ ہم نے وارنہيں كرسكا۔ نيز وہ آپس ميں وكھاوے كے طور پر كہتے تھے كہ ہم نے دھير سارى دولت خرچ كى ہے۔ اورخرچ كرنے كوأڑاڈا لنے سے تعبيراس لئے كرتے كہ گويا ہميں اس خرچ كى بالكل پرواجى نہيں ہوئى۔ خاص طور پر بيہ بات وہ أس دولت كے بارے ميں كہتے تھے جوانہوں نے آنخضرت صلى اللہ عليہ وسلم كى مخالفت اوردُ شمنى ميں خرچ كى۔

(۵) یعنی جو پچھٹرچ کیا، دِکھاوے کے لئے کیا، پھراُس پرناز کرنا کیسا؟ کیااللہ تعالیٰ دیکھ ہیں رہے تھے کہ وہ کس کام میں اور کس مقصد سے خرچ کررہاہے۔

(۲) انسان کواللہ تعالیٰ نے نیکی اور بدی دونوں کے راستے دِکھادیئے ہیں، اور اِختیار دیا ہے کہ اپنی مرضی سے جو راستہ جا ہو اِختیار کر سکتے ہو، کیکن بدی کا راستہ اختیار کروگے تو سز اہوگا۔ فَلَا اقْتَكُمُ الْعَقَبَةُ أَنَّ وَمَا اَدُلْ الْكُمَا الْعَقَبَةُ أَنَّ فَكُنَ قَبَةٍ أَوْ الْعُمُّ الْعُقَبَةُ أَوْ الْعُمُ الْعُقَبَةُ أَنَّ وَمِلْكِينًا ذَا مَثْرَبَةٍ أَنَّ وَمُلْكِينًا ذَا مَثْرَبَةٍ أَنَّ فَيْ يَوْمِ ذِي مَسْعَبَةٍ أَنْ يَنْ الْمَثُوا وَتَوَاصُوا بِالطَّبْرِ وَتَوَاصُوا بِالْبَرْحَبَةِ أَوْلَاكَ كُنَا مَنُوا وَتَوَاصُوا بِالطَّبْرِ وَتَوَاصُوا بِالْبَرْحَبَةِ أَوْلَاكَ كُنَا مَنُوا وَتَوَاصُوا بِالطَّبْرِ وَتَوَاصُوا بِالْبَرْحَبَةِ أَوْلَاكُ وَلَالِكَ مَا اللَّهُ الْمُثَلِّمَةِ أَنْ اللَّهُ مَا مُعْدُ الْمُثَلِّمَةِ فَي وَاللَّذِي اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ وَالْمُولِي اللَّهُ مُنَا اللَّهُ وَالْمِنَا اللَّهُ الْمُثَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ وَالْمُولِي اللَّهُ مُنَا اللَّهُ وَالْمُؤْمِنَا وَاللَّهُ اللَّهُ مُنَالًا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَالْمُ اللَّهُ اللَّ

پر بھی وہ اُس گھاٹی میں داخل نہیں ہوسکا، ﴿اا﴾ __اور تہہیں کیا پۃ کہ وہ گھاٹی کیا ہے؟ ﴿ ۱۱﴾ کسی کی گردن (غلامی ہے) جھڑا دینا، ﴿ ۱۱﴾ یا پھر کسی بھوک والے دن میں کھانا کھلا دینا ﴿ ۱۲﴾ کسی رشتہ داریتیم کو، ﴿ ۱۵﴾ یا کسی سکین کو جومٹی میں رُل رہا ہو، __ ﴿ ۱۲﴾ پھر وہ اُن لوگوں میں بھی شامل نہ ہوا جو ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے ایک دوسرے کو ثابت قدمی کی تاکید کی ہے، اور ایک دوسرے کو رقم کھانے کی تاکید کی ہے۔ ﴿ ۱٤﴾ یہی وہ لوگ ہیں جو بڑے نصیب والے ہیں، ﴿ ۱۵﴾ اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیا ہے، وہ تحوست بولے گئیں۔ ﴿ ۱٩﴾ اُن پر الیی آگ مسلط ہوگی جو اُن پر بند کر دی جائے گی۔ ﴿ ۲٠﴾

⁽²⁾ گھاٹی دو پہاڑوں کے درمیانی راستے کو کہتے ہیں۔عام طور سے جنگ کے دوران ایسے راستے کو دُشمن سے نکتے کے افتیار کیا جاتا ہے، اور یہاں گھاٹی میں داخل ہونے سے مراد تواب کے کام کرنا ہے، جیسے کہ اگلی آتیوں میں اللہ تعالی نے خود تشریح فرمادی ہے۔ان کو گھاٹی میں داخل ہونا اس لئے کہا گیا ہے کہ یہ انسان کو اللہ تعالی کے عذاب سے بچانے میں مدد ہتے ہیں۔

⁽۸) یه "أضطب المیشنگة" كاتر جمد ب، اوراس كاایك ترجمدیه بهی موسکتا به كه: "وه دا كیس باته والے بین "اور ان سے مرادوہ نیك لوگ بیں جن كا عمال نامدوا كيس باتھ ميں ديا جائے گا۔

(۹) یہ "اصطب البشکیة" کا ترجمہ ہے، اور اس کا ایک ترجمہ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ: "وہ بائیں ہاتھ والے ہیں" اور ان سے مرادوہ بد کار ہیں جن کا اعمال نامہ بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا۔
(۱۰) لیعنی اُس کے دروازے بند کردیئے جائیں گے، تا کہ دوز خیوں کے باہر نکلنے کا کوئی راستہ نہ رہے۔ والعیاذ باللہ العظیم۔

سورة بلدكاتر جمه اورحواشى ۵ ررمضان المبارك و ۲۳ ما هدو بفضله تعالى مكه مرمه بى ميس منحيل كو پنچ جهال كى اس سورت مين تم كهائى گئى ہے۔ تَقَبَّلَ اللهُ سُبُحَانَهُ وَتَعَالَى وَٱكْرَمَنِيُ بَتَوُفِيْقِهِ

﴿ اللَّهُ ١٥ ﴾ ﴿ أَوْ اللَّهُ اللَّهُ مُسِ مَكِّنَّةً ٢٢ ﴾ ﴿ رُوعَهَا ١ ﴾

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

وَالشَّنْسِ وَضُلْهَا أَنْ وَالْقَبَرِ إِذَا تَلْهَا أَنْ وَالنَّهَامِ إِذَا جَلْهَا أَنْ وَالنَّهَامِ إِذَا كَ يَغْشُهَا أَنْ وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنْهَا أَنْ وَالْأَنْ فِي وَمَا طَلْهَا أَنْ وَ نَفْسٍ وَمَا طَلْهَا أَنْ وَنَفْسٍ وَمَا طَلْهَا أَنْ وَنَفْسٍ وَمَا طَلْهَا أَنْ وَنَفْسٍ وَمَا طَلْهُمَا أَنْ وَنَفْسٍ وَمَا طَلْمُ اللّهُ وَالْإِنْ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا أَنْ فَهُو مَا وَتَقُولُ هَا أَنْ اللّهُ مَا الللّهُ مَا اللّهُ مَا لَهُ مَا لَعْلَالُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا لَهُ مَا لَمُ اللّهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا لَا اللّهُ مَا لَا اللّهُ مَا لَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مُ

پندرہ آیتوں پر شمل بیسورت کی ہے

شروع اللدك نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے سورج کی اوراُس کی پھیلی ہوئی دُھوپ کی ، ﴿ اَ ﴾ اور چاند کی جب وہ سورج کے پیچھے پیچھے آئے ، ﴿ ٢ ﴾ اور دن کی جب وہ سورج کا جلوہ دِکھا دے ، ﴿ ٣ ﴾ اور دات کی جب وہ اُس پر چھا کر اُسے چھپالے ، ﴿ ٢ ﴾ اور دن کی جب وہ اُس کی ، اوراُس کی جس نے اُسے بنایا ، ﴿ ۵ ﴾ اور زمین کی ، اور اُس کی جس نے اُسے بنایا ، ﴿ ۵ ﴾ اور زمین کی ، اور اُس کی جس نے اُسے سنوارا ، ﴿ ٤ ﴾ اور إنسانی جان کی ، اوراُس کی جس نے اُسے سنوارا ، ﴿ ٤ ﴾ اور إنسانی جان کی ، اوراُس کی جس نے اُسے سنوارا ، ﴿ ٤ ﴾ پھراُس کے دِل میں وہ بات بھی ڈال دی جواُس کے لئے بدکاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے پر بیزگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے پر بیزگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے پر بیزگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، اور وہ بھی جواُس کے لئے برگاری کی ہے ، ﴿ ٨ ﴾

(۱) سورج کوعر بی میں ' سمن ' کہتے ہیں ،اوراس کے نام پراس سورت کا نام سورۃ الشمس ہے۔سورت میں اصل مضمون یہ بیان فرمایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر انسان کے دِل میں نیکی اور بدی دونوں قتم کے تقاضے پیدا فرمائے ہیں ،اب انسان کا کام یہ ہے کہ وہ نیکی کے تقاضوں پڑمل کرے ،اور کُر ائی سے اپ آپ کورو کے۔ یہ بات کہنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے سورج ، جِا نداوردن اور رات کی قشمیں کھائی ہیں۔اس میں شاید اِشارہ یہ ہے کہ

قَدُ أَفْلَحَ مَنْ زَكْهَا أَنَّ وَقَدْخَابَ مَنْ دَسُّهَا أَن كُنَّبَتُ ثَبُودُ بِطَغُوْمِهَا اللهِ اللَّهِ عَثَا اللَّهُ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللهِ مَا اللهِي مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا سُقْيِهَا ﴿ فَكُنَّا بُولُا فَعَقَرُ وَهَا ﴿ فَكَ مُنَامَ عَلَيْهِمْ مَا تُبُّهُمْ بِنَا ثَبِهِمْ فَسَوَّلَهَا ﴿ وَ

لايخًافُ عُقْلِهَا ﴿

فلاح اُسے ملے گی جواس نفس کو یا کیزہ بنائے، ﴿٩﴾ اور نامراد وہ ہوگا جواس کو (گناہ میں) دھنسادے۔﴿ ١٠﴾ قوم ثمود نے اپنی سرکشی سے (پیغیبرکو) جھٹلایا، ﴿ ١١﴾ جب ان کاسب سے سَكَد لَ شَخْصَ ٱتُحْدَ كَمْرا ہوا، ﴿ ١٢﴾ تواللہ كے بیغمبرنے أن ہے كہا كہ:'' خبر دار!اللہ كى أونتنى كااور اُس کے پانی پینے کا بورا خیال رکھنا''۔ ﴿ ١٣ ﴾ پھر بھی اُنہوں نے پیغیبر کو جھٹلا یا، اوراُس اُوٹٹی کو مار ڈالا۔ 'تیجہ بیر کہ اُن کے پروردگار نے اُن کے گناہ کی وجہ سے اُن کی اِینٹ سے اِینٹ بجا کر سب کو برابر کردیا۔ ﴿۱۳﴾ اور الله کو اس کے کسی بُرے انجام کا کوئی خوف نہیں \$10 D

جس طرح الله تعالى نے سورج كى اور دِن كى روشى بھى پيداكى ہے، اور رات كا اندھيرا بھى، اسى طرح انسان كو نیکی کے کامول کی بھی صلاحیت دی ہے، اور بدی کے کامول کی بھی۔

(٢) نفس كويا كيزه بنانے كا مطلب يهى ہے كه انسان كے دِل ميں جواچھى خواہشات اور اچھے جذبات پيدا ہوتے ہیں، اُنہیں اُبھار کراُن بِمل کرے، اور جو بُری خواہشات یا جذبات بیدا ہوتے ہیں، اُنہیں دبائے۔اسی طرح مسكسل مثق كرتے رہنے سے نفس ياكيزہ موكروہ نفس مطمئنہ بن جاتا ہے جس كا ذِكر سورة الفجر كى آخرى آ بیوں میں گذراہے۔

(٣) قوم ثمود كے مطالبے پراللہ تعالی نے بیاؤٹٹی پیدافر مائی تھی،اورلوگوں سے کہاتھا كہا يك دن كنويں سے بيد پانی ہے گی،اوردُوسرےدن تم پانی بھرلیا کرنا لیکن اس قوم کے ایک سنگدل شخص نے جس کانام' قدار' بتایاجا تا ہے، اُوٹئی کولل کردیاء اُس کے بعداس قوم پرعذاب آیا۔ تفصیل کے لئے دیکھنے سورہ اَعراف (2: ۳۷) اور اُس کا حاشیہ۔

(م) يعنى سب فنا ہو گئے ، اور كوئى باقى نہيں بچا۔

(۵) جب انسانوں کا کوئی لشکر کسی بیتی میں تباہی مچائے تو اُسے بیخوف بھی ہوتا ہے کہ کوئی اُس سے انتقام نہ لے۔ ظاہر ہے کہ اللہ تعالی جب کسی قوم کو ہلاک کرتا ہے تو اُسے کسی کے انتقام کا کوئی خوف نہیں ہوتا۔

کراچی،شب۸ ررمضان ۲۹ساه ۹ رستمبر ۸۰۰۸ء

وَ إِلَا اللَّهِ اللَّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

وَ النَّيُلِ إِذَا يَغْشَى ﴿ وَالنَّهَا مِ إِذَا تَجَلَّى ﴿ وَمَا خَلَقَ النَّكَرَ وَ الْأُنْثَى ﴿ وَالنَّهُ مُ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَى ﴿ فَاصَّامَنُ أَعْطَى وَاتَّغَى ﴿ وَصَدَّقَ بِالْحُسْلَى ﴿ وَصَدَّقَ بِالْحُسْلَى ﴿ فَا لَمُنْ الْمُعْلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

اس کی سورت میں ایکس آیتیں ہیں

شروع اللدك نام سے جوسب برمبربان ہے، بہت مہربان ہے

قتم ہےرات کی جب وہ چھا جائے، ﴿ا﴾ اور دِن کی جب اُس کا اُجالا پھیل جائے، ﴿٢﴾ اور اُس ذات کی جس نے نراور مادہ کو پیدا کیا، ﴿٣﴾ کہ حقیقت میں تم لوگوں کی کوشٹیں الگ الگ قتم کی ہیں۔ ﴿٣﴾ اب جس کسی نے (اللہ کے راستے میں مال) دیا، اور تقویٰ اختیار کیا، ﴿٥﴾ اور سب سے اچھی بات کو دِل سے مانا، ﴿١﴾ تو ہم اُس کوآرام کی منزل تک پہنچنے کی تیاری کرادیں گے۔ ﴿٤﴾

(۱) کوششوں سے مرادا ممال ہیں، اور مطلب یہ ہے کہ انسانوں کے اہمال مختلف قتم کے ہیں، اچھے بھی اور کر ہے بھی، اور اُن اعمال کے نتائج بھی مختلف ہیں جیسا کہ آگے آرہا ہے۔ یہ بات کہنے کے لئے رات اور دِن کی قتم کھانے کا شاید یہ مقصد ہے کہ جس طرح رات اور دن کے نتائج مختلف ہیں، ای طرح نیکی اور بدی کے نتائج بھی مختلف ہیں۔ ای طرح اللہ تعالی نے نراور مادہ کی خاصیتیں الگ الگ رکھی ہیں، اسی طرح اعمال کی خاصیتیں محدا حدا ہیں۔

(۲)سب سے اچھی بات سے مراد دِینِ اسلام اوراُس کے نتیج میں حاصل ہونے والی جنت ہے۔ (۳) آرام کی منزل سے مراد جنت ہے، کیونکہ حقیقی آرام کی جگہ وہی ہے، دُنیا میں تو ہرآرام کے ساتھ کوئی نہ کوئی تکلیف گلی رہتی ہے۔ اور تیاری کرانے سے مراد یہ ہے کہ اُن اعمال کی توفیق دیں گے جو جنت تک پہنچانے رہاوہ تحض جس نے بخل سے کام لیا، اور (اللہ سے) بے نیازی افتیاری، ﴿٨﴾ اور سب سے اچھی بات کو جھٹلایا، ﴿٩﴾ تو ہم اُس کو تکلیف کی منزل تک بنتیخے کی تیاری کرادیں گے۔ ﴿١﴾ اور جب ایسا شخص تباہی کے گرھے میں گرے گا تو اُس کا مال اُس کے بچھے کام نہیں آئے گا۔ ﴿١١﴾ یہ بچ ہے کہ راستہ بتلادینا ہمارے ذھبے ہے کہ آخرت اور دُنیادونوں ہمارے قبضے کہ راستہ بتلادینا ہمارے ذھبے ہے کہ آخرت اور دُنیادونوں ہمارے قبضے میں ہیں۔ ﴿٣١﴾ الهذا میں نے تہمیں ایک بھڑئی ہوئی آگ سے خبردار کردیا ہے۔ ﴿١١﴾ اس میں ہیں۔ ﴿٣١﴾ الهذا میں نے تہمیں ایک بھڑئی ہوئی آگ سے خبردار کردیا ہے۔ ﴿١١﴾ اس اور منہ موڑا، ﴿١١﴾ آگ میں کوئی اور نہیں، وہی بد بخت داخل ہوگا ﴿١٥﴾ جس نے تی کو جھٹلایا، اور منہ موڑا، ﴿١١﴾ اور اللہ کے راستے میں) دیتا ہے، ﴿٨١﴾ حالانکہ اُس پر کسی کا کوئی إحسان نہیں تھا جس کا بدلہ دیا جاتا، ﴿١٩﴾ البتہ وہ صرف اپنے اُس پروردگاری خوشنودی چاہتا ہے جس کی شان سب سے اُو نجی جاتا، ﴿١٩﴾ البتہ وہ صرف اپنے اُس پروردگاری خوشنودی چاہتا ہے جس کی شان سب سے اُو نجی جاتا، ﴿١٩﴾ البتہ وہ صرف اپنے اُس پروردگاری خوشنودی چاہتا ہے جس کی شان سب سے اُو نجی

والے ہوں۔واضح رہے کہ قرآنِ کریم میں جولفظ "نیستی" اسیات ہائس کا ترجمہ جو" تیاری کرادیے" سے کیا گیا ہے، وہ اس لفظ کی تشریح میں علامہ آلوی کی پیروی میں کیا گیا ہے (دیکھے رُوح المعانی • ۱۲:۳۵)۔
(۳) تکلیف کی منزل سے مراد دوز خ ہے، کیونکہ حقیق تکلیف وہیں کی ہے۔اور تیاری کرانے سے مراد بیہ کہ وہ جس جس گناہ میں مبتلا ہونا چاہ گا، اُسے مبتلا ہونے دیا جائے گا، اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُسے نیکی کی تو فیق وہ جس جس گناہ میں مبتلا ہونا چاہے گا، اُسے مبتلا ہونے دیا جائے گا، اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُسے نیکی کی تو فیق

نہیں ہوگی۔اللہ تعالی ہم سب کواس ہولناک وعیدے محفوظ رکھیں۔آمین

(۵) لہذا بیت ہم کوہی حاصل ہے کہ وُنیا میں رہنے کے لئے انسان کو اَحکام اور ہدایات عطافر مائیں ، اور آخرت میں اُن اَحکام و ہدایات کی تقیل یا خلاف ورزی پر تواب اور عذاب کا فیصلہ کریں۔

(۲) یعنی اللہ تعالیٰ کے راستے میں جو پھرخرچ کرتا ہے، اُس میں دِکھاوا مقصود نہیں ہوتا، بلکہ اللہ تعالیٰ کی خوشنودی مقصود ہوتی ہے، جس کا بتیجہ یہ ہے کہ ایسے خرچ کرنے سے انسان کو اَخلاقی پاکیزگی حاصل ہوتی ہے۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیتیں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تعریف میں نازل ہوئی ہیں جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں بہت مال خرچ کرتے تھے۔ تاہم الفاظ عام ہیں، اور ہراس شخص کے لئے خوشخری پر مشمل ہیں جوان صفات کا حامل ہو۔

(2)اس مخضر جملے میں نعمتوں کی ایک کا ئنات پوشیدہ ہے۔ یعنی جنت میں اُس کواپنے اعمال کا ایساصلہ ملے گا کہ وضیح معنیٰ میں خوش ہوجائے گا۔

كراچى،شب ٨ ردمضان المبارك ٢٩ ساره

﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ﴿ ١٣ سُؤرَةُ الضُّلَّى مَكِّنَّةٌ ١١ ﴾ ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

وَالشَّلَىٰ أَوْلَ قَ وَلَيْلِ إِذَا سَلَىٰ فَ مَا وَدَّعَكَ مَ بَنُكَ وَمَا قَلَى قَ وَلَلْ خِرَةُ خَيْرُلَكَ مِنَ الْأُولَ قُ وَلَسَوْفَ يُعْطِيْكَ مَ بُكَ فَتَرْضَى قَ اَلَمْ يَجِدُك يَتِيْبًا فَالْوى قَ وَوَجَدَك ضَالَا فَهَدى قَ وَوَجَدَك عَابِلًا فَاغْنَى قَ فَاصَّا الْيَتِيْدَ وَلَا عَابِلًا فَاغْنَى قَ فَاصَّا الْيَتِيْدَ وَلَا تَعْمَدُ وَوَجَدَك عَابِلًا فَاغْنَى قَ فَاصَّا الْيَتِيْدَ وَوَجَدَك عَابِلًا فَاغْنَى قَ فَاصَّا الْيَتِيْدَ وَوَجَدَك عَابِلًا فَاغْنَى قَ فَاصَّا الْيَتِيْدَ وَلَا تَنْهُمُ قُ وَوَجَدَك عَابِلًا فَاغْنَى قَ فَاصَّا الْيَتِيْدَ وَوَجَدَل اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

اس مکی سورت میں گیارہ آیتیں ہیں

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

(اے پیغیر!) قتم ہے چڑھے دن کی روشی کی، ﴿ اَ اور رات کی جب اُس کا اندھرا بیٹے جائے، ﴿ ۲ ﴾ کہ تمہارے پروردگار نے نہ تہمیں چھوڑا ہے، اور نہ ناراض ہوا ہے، ﴿ ۲ ﴾ اور یقیناً آگے آنے والے حالات تہمارے لئے پہلے حالات سے بہتر ہیں۔ ﴿ ۲ ﴾ اور یقین جانو کہ عنقریب تمہارا پروردگار تمہیں اتنادے گا کہتم خوش ہوجاؤگے۔ ﴿ ۵ ﴾ کیا اُس نے تہمیں یتیم نہیں پایا تھا، پھر متمہیں) مھکانا دیا؟ ﴿ ۲ ﴾ اور تمہیں راستے سے ناواقف پایا تو راستہ دِکھایا، ﴿ ٤ ﴾ اور تمہیں نادار پایا تو کی ہوئی کردیا۔ ﴿ ٨ ﴾ اب جو یتیم ہے، تم اُس پرتنی مت کرنا، ﴿ ٩ ﴾ اور جوسوال کرنے والا ہو، اُسے چھڑ کنا نہیں، ﴿ ١ ﴾ اور جوتہارے پروردگار کی فعت ہے، اُس کا تذکرہ کرتے رہنا۔ ﴿ ١١ ﴾ اور جوتہارے پروردگار کی فعت ہے، اُس کا تذکرہ کرتے رہنا۔ ﴿ ١١ ﴾

(۱) نبوت کے بعد شروع شروع میں کچھ دن ایسے گذر ہے جس میں حضور اقد س صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کوئی وی نبیس آئی، اس پر ابولہب کی بیوی نے طعنہ دیا کہ تہارے پروردگار نے ناراض ہوکر تہمیں چھوڑ دیا ہے۔ اُس پر رہیں تازل ہوئی تھی۔''عربی میں دن چڑھنے کے دفت جوروشنی ہوتی ہے، اُس کو کہتے ہیں، اللہ تعالیٰ میں دان جڑھنے کے دفت جوروشنی ہوتی ہے، اُس کو کہتے ہیں، اللہ تعالیٰ

نے پہلی آیت میں اُس کی قتم کھائی ہے، اس لئے اس سورت کا نام سورۃ انضیٰ ہے۔ اور چڑھتے دن اور اندھیری رات کی قتم کھانے سے غالبًا اس طرف اشارہ ہے کہ رات کو جب اندھیر اہوجا تا ہے تو اس کا مطلب بنہیں ہوتا کہ اب دن کی روشی نہیں آئے گی، اسی طرح اگر کسی مصلحت کی وجہ سے وحی کچھ دن نہیں آئی تو اس سے بینتیجہ نکا ان کسی طرح درست نہیں ہے کہ (معاذ اللہ) اللہ تعالیٰ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے ناراض ہوگیا ہے۔

(۲) آگے آنے والے حالات سے مراد آخرت کی نعتیں بھی ہو بھی ہیں، اور پہلے حالات سے دُنیا، اور یہ طلب بھی ہوسکتی ہیں، اور پہلے حالات سے دُنیا، اور یہ طلب بھی ہوسکتا ہے کہ آخضرت صلی الله علیہ وسلم کی مبارک زندگی میں ہر آن آپ کے درجات میں ترقی ہوتی رہے گی، اور دُشنوں کی طرف سے آپ کو جو تکلیفیں پہنچ رہی ہیں، آخر کاروہ دُور ہوکر آپ ہی کا بول بالا ہوگا۔

(۳) حضورِ اقدس صلی الله علیه وسلم کے والد آپ کی بیدائش سے پہلے ہی وفات پاگئے تھے، اور والدہ کا بھی بہت کم عمری میں انقال ہوگیا تھا۔ الله تعالیٰ نے آپ کے دادا عبدالمطلب اور آپ کے چپا ابوطالب کے دِل میں آپ کی ایس محبت ڈال دی کہ انہوں نے آپ کواپنی اولا دسے بھی زیادہ عزیز رکھ کر پالاتھا۔

(س) بعنی آپ وی نازل ہونے سے پہلے تر بعث کے اَحکام سے ناواقف تھے۔اللہ تعالیٰ نے وی کے ذریعے آپ کوشر بعت عطافر مائی۔ نیز بعض روایتوں میں کچھالیے واقعات بھی بیان ہوئے ہیں جن میں آپ کس سفر کے دوران راستہ بھول گئے تھے۔اللہ تعالیٰ نے غیر معمولی طریقے پر آپ کوراستے پر لگا دیا۔ ہوسکتا ہے کہ اس آیت میں اس قتم کے کسی واقعے کی طرف بھی اشارہ ہو۔

(۵) حضرت خدیجه رضی الله عنها کے ساتھ آپ نے تجارت میں جو شرکت فرمائی ، اُس سے آپ کواچھا خاصا نفع حاصل ہوا تھا۔

(۱) سوال کرنے والے سے مراد وہ شخص بھی ہوسکتا ہے جو مالی مدد چاہتا ہو، اور وہ بھی جو حق طلبی کے ساتھ دِین کے بارے میں کوئی سوال کرنا چاہتا ہو۔ دونوں کو چھڑ کئے سے منع کیا گیا ہے۔ اگر کوئی عذر ہوتو نرمی سے معذرت کر لینی چاہئے۔

﴿ الْيَالَمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

بِسُوِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

اَكُمْ نَشَّرَ حُلِكَ صَلَى آكَ وَ وَضَعْنَا عَنْكُ وِزْرَكَ ﴿ الَّذِينَ ا نَقَضَ ظَهُرَكَ ﴿ وَمَعْنَا عَنْكُ وِزْرَكَ ﴿ الَّذِينَ ا نَقَضَ ظَهُرَكَ ﴿ وَمَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ﴿ الَّذِي الْكُلُولُ اللَّهُ مَا لَعُسُو يُسُمًّا ﴿ فَإِذَا وَرَافَ مَعَ الْعُسُو يُسُمًّا ﴿ فَإِذَا اللَّهُ مَا لَعُسُو يُسُمًّا ﴿ فَإِذَا اللَّهُ مَا لَعُسُو يُسُمًّا ﴿ فَإِذَا اللَّهُ مَا لَكُ مُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّالَّا اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ الللّل

بیکی سورت آٹھ آیتوں پر شمل ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

(اے پیغیر!) کیا ہم نے تمہاری خاطر تمہارا سینہ کھول نہیں دیا؟ ﴿ اَ ﴾ اور ہم نے تم سے تمہارا وہ بوجھ اُ تار دیا ہے ﴿ ٢﴾ جس نے تمہاری کر توڑ رکھی تھی، ﴿ ٣﴾ اور ہم نے تمہاری خاطر تمہارے تذکر ہے کو اُونچا مقام عطاکر دیا ہے۔ ﴿ ٣﴾ چنانچ حقیقت یہ ہے کہ مشکلات کے ساتھ آسانی بھی ہوتی ہے، ﴿ ٥ ﴾ یقیناً مشکلات کے ساتھ آسانی بھی ہوتی ہے۔ ﴿ ٢ ﴾ لہذا جبتم فارغ ہوجا وَتو رعبادت میں) اپنے آپ کوتھ کا وَ، ﴿ ٤ ﴾ اور اپنے پروردگاری سے دِل لگاؤ۔ ﴿ ٨ ﴾

(۱) جب حضورِ اقدس صلی الله علیه وسلم کو نبوت کی عظیم ذمه داریاں سونی گئیں تو شروع میں آپ نے اُن کا زبردست بوجھ محسوس فرمایا۔ اس بوجھ کی وجہ سے شروع میں آپ بے چین رہتے تھے لیکن پھر الله تعالی نے آپ کو وہ حوصلہ عطافر مایا جس کے نتیجے میں آپ نے مشکل سے مشکل کام انتہائی اطمینان اور سکون کے ساتھ انجام دیئے۔ اس سورت میں اللہ تعالیٰ کے اس اِنعام کا تذکرہ ہے۔

(۲) الله تعالی نے حضور اقد س ملی الله علیه وسلم کے مبارک نام کوید بلند مقام عطافر مایا ہے کہ وُنیا کے ہر خطے میں پانچ وقت آپ کا مبارک نام الله تعالی کے ساتھ مسجدوں سے بلند ہوتا ہے۔ نیز آپ کے مبارک تذکر ہے وُنیا بھر میں انتہائی عقیدت کے ساتھ ہوتے ہیں ، اور انہیں ایک عظیم عبادت قرار دیا جاتا ہے۔ صَدِّی اللهُ تَعَالی عَلَیْهِ وَعَلٰی آلِهِ وَاصْحَابِهِ وَبُادَتُ وَسَلَّمَ۔

(۳) آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوتسلی دی جارہی ہے کہ شروع میں آپ کوفرائضِ رسالت کی ادائیگی میں جو مشکلات پیش آرہی ہیں، وہ عنقریب آسانی میں تبدیل ہوجائیں گی۔اُس کے ساتھ ایک عام قاعدے کے طور پر میں مشکلات پیش آئیں تو بیہ بھولیں کہ ان کے بعد آسانی کاوفت بھی آئے گا۔ آسانی کاوفت بھی آئے گا۔

(۳) ظاہر ہے کہ حضورِ اقد س سلی اللہ علیہ وسلم کی مصروفیت تمام تر دین ہی کے لئے تھی جہلیج ہو یا تعلیم ، جہاد ہویا عکر انی ، سارے کام ہی دین کے لئے ہونے کی وجہ سے بذات خود عبادت کا درجہ رکھتے تھے۔لیکن فر مایا جارہا ہے کہ جب ان کامول سے فراغت ہوتو خالص عبادت ، مثلاً نقلی نمازوں ، اور زبانی ذِکر وغیرہ میں است نے لگئے کہ جب ان کامول سے فراغت ہوتا ہے کہ جولوگ دین کی خدمت میں لگے ہوئے ہوں ، اُن کو بھی کچھ وقت جسم تھکنے لگے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جولوگ دین کی خدمت میں لگے ہوئے ہوں ، اُن کو بھی کچھ وقت خالص نقلی عبادتوں کے لئے مخصوص کرنا چاہئے ۔ اس سے اللہ تعالیٰ کے ساتھ تعلق مضبوط ہوتا ہے ، اور اسی سے دوسرے دینی کاموں میں برکت پیدا ہوتی ہے۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ١٨ اللَّهُ ٢٨ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ١٨ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

بِسْحِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

وَالتِّيْنِوَالزَّيْتُونِ ﴿ وَطُوْرِسِيْنِيْنَ ﴿ وَهُنَا الْبَكَوِالْاَ مِيْنِ ﴿ لَقَدْخَلَقْنَا الْبَكَوِالْاَ مِيْنِ ﴿ لَقَدْخَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي آحْسَنِ تَقُويُم ﴿ ثُمَّ مَدَدُنَهُ اَسْفَلَ لَلْفِلِيْنَ ﴾ الْإِنْسَانَ فِي آحْسَنِ تَقُويُم ﴿ ثُمَّ مَدَدُنَهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

آ ٹھا تیوں پر شمل بیسورت بھی تکی ہے

شروع اللدك نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے انجیراورزیون کی، ﴿ ا﴾ اور صحرائے سینا کے پہاڑ طور کی، ﴿ ۲﴾ اوراس امن وامان والے شمرکی، ﴿ ۲﴾ کہ ہم نے انسان کو بہترین سانچے میں ڈھال کر پیدا کیا ہے، ﴿ ۲﴾ پھرہم اُسے پستی والوں میں سب سے زیادہ نجل حالت میں کردیتے ہیں، ﴿ ۵﴾ سوائے اُن کے جو اِ بمان لائے، اورائنہوں نے نیک مل کئے، تو اُن کو ایسا اُجر ملے گا جو بھی ختم نہیں ہوگا۔ ﴿ ۲ ﴾ پھر (اے انسان!) وہ کیا چیز ہے جو تجھے جزاوسز اکو جھٹلانے پر آمادہ کررہی ہے؟ ﴿ ۷ ﴾ کیا اللہ سارے حکم انوں سے بڑھ کر حکم انون ہے؟ ﴿ ۷ ﴾ کیا اللہ سارے حکم انون سے بڑھ کر حکم ان نہیں ہے؟ ﴿ ۷ ﴾ کیا اللہ سارے حکم انون سے بڑھ کر حکم ان نہیں ہے؟ ﴿ ۷ ﴾ کیا ہو کہ سوائے اُن کے بیا کہ سوائے اُن کے جو اُن کو بیا کیا ہو کہ کو بیا ہو کہ کیا ہو کیا ہو کہ کیا ہو کیا ہو کہ کیا ہو کر کیا ہو ک

(۱) انجیراورزیتون فلسطین اور شام میں زیادہ پیدا ہوتے ہیں، اس لئے ان سے فلسطین کے علاقے کی طرف اشارہ ہے جہاں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو پیغیبر بنا کر بھیجا گیا تھا، اور انہیں انجیل عطافر مائی گئی تھی۔ اور صحرائے سینا کا پہاڑ طوروہ ہے جس پر حضرت موئیٰ علیہ السلام کو تو رات عطافر مائی گئی تھی، اور 'اس امن وامان والے شہر' سے مراد مکہ مکرمہ ہے جہاں حضورِ اقد س ملی اللہ علیہ وسلم کو پیغیبر بنا کر بھیجا گیا، اور آپ پر قر آن کریم نازل ہوا۔ ان تینوں کی قتم کھانے سے مقصود میں ہے، وہ ان تینوں کی ابول میں درج ہے، اور تینوں کی تینوں کی ابول میں درج ہے، اور تینوں کی توں کی اور تینوں کی اور تینوں کی جو بات آگے کہی جارہی ہے، وہ ان تینوں کی ابول میں درج ہے، اور تینوں

پغیبروں نے اپنی این اُمتوں کو بتائی ہے۔

(۲) اس کا ایک مطلب تو یہ ہوسکتا ہے کہ جولوگ مؤمن نہ ہوں ، وہ وُ نیا میں چاہے گئے ۔ اِصورت رہے ہوں ،

آخرت میں وہ انتہائی بچلی حالت کو پہنچ جا کیں گے، کیونکہ اُنہیں دوزخ میں ڈالا جائے گا ، اس لئے آگے اُن

انسانوں کا اِستثنا کیا گیا ہے جو ایمان لا کیں ، اور نیک عمل کریں ۔ اور اکثر مفسرین نے اس آیت کا یہ مطلب بیان

کیا ہے کہ ہر اِنسان ہو معالیے میں جا کر اِنتہائی خسہ حالت کو پہنچ جا تا ہے۔ اُس کی خوبصورتی بھی جاتی رہتی ہے ،

اور طاقت بھی جواب دے جاتی ہے ، اور آئندہ کسی اچھی حالت کے واپس آنے کی اُنہیں کوئی اُمید نہیں ہوتی ،

کیونکہ وہ آخرت کے قائل ہی نہیں ہوتے ۔ البتہ نیک مسلمان چاہے اس ہو معالیت کو پہنچ جا کیں ،

لیکن اُن کو بیدیقین ہوتا ہے کہ بید کی حالت عارضی ہے ، اور آگے دُوسری زندگی آنے والی ہے جس میں اِن شاء

لیکن اُن کو بیدیقین ہوتا ہے کہ بید کی حالت عارضی تکلیفیں ختم ہوجا کیں گی ۔ اس احساس کی وجہ سے ان کی بڑھا ہے کی تکلیفیں بھی ہلکی ہوجاتی ہیں ۔

(٣) ابوداوداور ترندی کی ایک حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اس آیت کو پڑھنے کے وقت یہ کہنامستحب ہے کہ: "بَلیٰ، وَأَنَّا عَلیٰ دَٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِيثِنَ" (کیوں نہیں؟ میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالی سارے حکم انوں سے بڑھ کر حکم ان ہے)۔

كراجي شب ٩ ررمضان المبارك ٢٩ ١١٥ ه

﴿ إِياتِهَا ١٩ ﴾ ﴿ إِنَّ مُؤَرَّةُ الْعَلَقِ مَكِّنَةً ١ ﴾ ﴿ وَمُورَةُ الْعَلَقِ مَكِّنَةً ١ ﴾ ﴿ إِنَّ الْحَالَ

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

اِقُرَاْ بِالْسِمِ مَ بِنِكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ﴿ اِقْرَاْ وَمَ بَنِكَ الْإِنْسَانَ مَالَمُ يَعْلَمُ ۞ الَّذِي عَلَمُ الْإِنْسَانَ مَالَمُ يَعْلَمُ ۞ الَّذِي عَلَمُ الْإِنْسَانَ مَالَمُ يَعْلَمُ ۞

اُنیس آیتوں پر شمتل بیسورت کی ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

پڑھوا پنے پروردگار کا نام لے کرجس نے سب کچھ پیدا کیا، ﴿ اَ ﴾ اُس نے انسان کو جے ہوئے خون سے پیدا کیا، ﴿ اَ ﴾ اُس نے انسان کو جے ہوئے خون سے پیدا کیا ہے۔ ﴿ ٢﴾ پڑھو، اور تمہارا پروردگارسب سے زیادہ کرم والا ہے، ﴿ ٣﴾ جس نے قلم سے تعلیم دی، ﴿ ٣﴾ انسان کو اُس بات کی تعلیم دی جودہ نہیں جانتا تھا۔ ﴿ ٥﴾

(۱) اس سورت کی پہلی پانچ آیتیں سب سے پہلی وہی ہے جوآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پرغارِحراء میں نازل ہوئی۔ آپ نبوت سے پہلے کئی کئی دن اس غار میں عبادت کیا کرتے تھے۔ ایک روز اسی دوران حضرت جرئیل علیہ السلام آپ کے پاس آئے، اور آپ کو دبایا، اور کہا کہ:'' پڑھو'' آپ نے فرمایا کہ:'' میں تو پڑھا ہوائہیں ہوں۔'' یہ مکالمہ تین مرتبہ ہوا، پھر حضرت جرئیل علیہ السلام نے یہ پانچ آئیتیں پڑھیں۔

(۲) اس میں بیاشارہ ہے کہ اگر چہ تعلیم دینے کا عام طریقہ یہی ہے کہ قلم سے کصی ہوئی کوئی تحریر پڑھوائی جاتی ہے، کیکن اللہ تعالی اس کے بغیر بھی کسی کوتعلیم دے سکتا ہے، چنانچ حضورِ اقد س صلی اللہ علیہ وسلم کوأ می ہونے کے باوجودوہ علوم عطافر مائے گاجو کتاب سے پڑھنے والوں کے خیال میں بھی نہیں آئے۔

كَلْآ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْغَى ﴿ اَنْ تَااهُ السَّغُنَى ﴿ اِنَّ إِلَى مَا الرُّجُعِى ﴿ اَنَّ الْمَانَ الْمُلَى ﴿ اَمَءَ اللَّهُ الْمُلَى ﴿ اَمَءَ اللَّهُ الْمُلَى ﴿ اَمَءَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلَى ﴿ اَمَءَ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللْلِهُ الللللِّهُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْ

حقیقت یہ ہے کہ انسان کھلی سرتنی کردہا ہے ﴿٢﴾ کیونکہ اُس نے اپنے آپ کو بے نیاز سجھ لیا ہے۔ ﴿٨﴾ بھلاتم نے اُس ہے ہے۔ ﴿٤﴾ بھلاتم نے اُس ہو کوٹنا ہے۔ ﴿٨﴾ بھلاتم نے اُس شخص کوبھی دیکھا جوایک بندے کوفع کرتا ہے جب وہ نماز پڑھتا ہے؟ ﴿٩- • ١﴾ بھلابتلاؤ کہ اگروہ (نماز پڑھتا ہو، (تو کیا اُسے روکنا گراہی نماز پڑھنے والا) ہدایت پر ہو، ﴿١١﴾ یا تقویٰ کا عظم دیتا ہو، (تو کیا اُسے روکنا گراہی نہیں؟) ﴿١٢﴾ بھلابتلاؤ کہ اگروہ (روکنے والا) حق کو جٹلاتا ہو، اور منہ موڑتا ہو، ﴿١١﴾ کیا اُسے یہ معلوم نہیں ہے کہ اللہ دیکھ رہا ہے؟ ﴿١٣﴾ خبردار! اگروہ بازنہ آیا، تو ہم (اُسے) پیشانی کے بال یہ معلوم نہیں ہے، گہار ہے۔ ﴿١١﴾ اِس پیشانی کے بال جوجھوٹی ہے، گہار ہے۔ ﴿١١﴾ اب وہ بُلا لے اپنی مجلس والوں کو! ﴿١٤﴾ اُس پیشانی کے بال جوجھوٹی ہے، گہار ہے۔ ﴿١١﴾ اُس کی بات نہونو، اور مرحدہ کرو، اور قریب آجاؤ۔ ﴿١٩﴾

⁽٣) یہاں سے سورت کے آخر تک جو آیتیں ہیں، وہ غارِحراء کے مذکورہ بالا واقعے کے کافی بعد نازل ہوئی تھیں۔اوراُن کا واقعہ یہ ہے کہ ابوجہل، آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم کاسخت وُشمن تھا۔ایک دن آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم حرم میں نماز پڑھ رہے تھے تو اُس نے آپ کونماز پڑھنے سے منع کیا، اور بیبھی کہا کہ اگر آپ نے نماز پڑھی تو میں (معاذ اللہ) آپ کی گردن کو پاؤں سے کچل وُوں گا۔اس موقع پر بیآیات نازل ہوئی تھیں۔ پڑھی تو میں (معاذ اللہ) آپ کی گردن کو یا وہ ہے اپنے آپ کو بے نیاز اور بے پروا سمجھتا ہے کہ کوئی مجھے کچھ

نقصان نہیں پہنچاسکتا ،اگلی آیت میں اللہ تعالی نے فر مایا ہے کہ سب کو آخر کار اللہ تعالیٰ کے پاس لوٹنا ہے ، وہاں یہ ساری بے نیازی اور بے پروائی دھری رہ جائے گی۔

(۵) شروع میں جب ابوجہل نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کونمازے روکا تھاتو آپ نے اُسے جھڑک دیا تھا۔
اُس پر ابوجہل نے کہا تھا کہ مکہ میں میری مجلس میں بڑا مجمع ہوتا ہے، وہ سب میرے ساتھ ہے۔ اُس کے جواب میں فر مایا گیا ہے کہ اگر وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف پہنچانے کے لئے اپٹی مجلس والوں کو بلائے گاتو ہم دوزخ کے فرشتوں کو بلالیں گے۔ بعض روایتوں میں ہے کہ ابوجہل آپ کو تکلیف پہنچانے کے لئے بڑھا تو تھا، لیکن پھرڈک گیا، ورنہ فرشتے اُس کی بوٹیاں فوج ڈالتے (المد المنتود)۔

(۲) یہ بڑا پیار بھرافقرہ ہے،اوراس سے معلوم ہوتا ہے کہ انسان کو سجدے کی حالت میں اللہ تعالیٰ کا خاص قرب عطا ہوتا ہے۔ یہ آیت سجدے کی آیت ہے، اور اس کی تلاوت کرنے اور سننے والے پر سجد و تلاوت واجب ہوجاتا ہے۔

وَ الْمِالِمَ الْكِلْمِ اللَّهِ اللَّهِ

بِسُوِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْدِ

ٳڬۜٲڒؙۯڶڬ۠ٷؽؽڬۊؚٲڷڤڎؠ؈ٛؖۏڝٙٲۮؙڔٮڬڡٵؽؽڬڎؙٲڷڤڎؠڽ۞ؽؽڎٲڷڡڎؠ ڂؿڒڝؚٞڹٲڶڣۺؙؠۅ۞ٙؾڬڒۧڶٲڷؠڵؠڴڎۊٵڵڗ۠ٷڂڣؽۿٵڽؚٳۮ۬ڽ؆ؠؚٞۿۭؠٛٶڹڰؙڸ؊ۼ ٲڡ۫ڔ۞ٛڛڵؠ۠ڞ۫ۿؽڂؿ۠ؽڡڟۼٵڵڡ۫ۼڔ۞۫

یانچ آ بنول پر شمل بیسورت کی ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہریان ہے، بہت مہریان ہے بیٹ میریان ہے بیٹ بیٹ میریان ہے بیٹ بیٹ میں نازل کیا ہے۔ ﴿ا﴾ اور تہمیں کیا معلوم کہ شب قدر کیا جزر ہے؟ ﴿٢﴾ شب قدرا یک ہزار مہینوں سے بھی بہتر ہے۔ ﴿٣﴾ اُس میں فرشتے اور رُوح اپنے پروردگاری اجازت سے ہرکام کے لئے اُتر تے ہیں، ﴿٢﴾ وہ دات سرایا سلامتی ہے فجر کے طلوع ہونے تک۔ ﴿٥﴾

(۱) اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ پورا قرآن لوحِ محفوظ سے اس رات میں اُتارا گیا، پھر حضرت جرئیل علیہ السلام اُسے تھوڑا تھوڑا تھوڑا تھوڑا کر کے نئیس سال تک آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کرتے رہے۔ اور دُوسرا مطلب یہ ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر قرآنِ کریم کا نزول سب سے پہلے شب قدر میں شروع ہوا۔ شب قدر مضان کے آخری عشرے کی طاق راتوں میں سے کی رات میں ہوتی ہے۔ یعنی ایسویں، تینیسویں، پیسویں، سائیسویں، اُنٹیسویں، تینیسویں، تینیسویں، پیسویں، تینیسویں، تینیسویں یا اُنٹیسویں، تینیسویں یا اُنٹیسویں یا اُنٹیسویں یا اُنٹیسویں دانٹ میں۔

(۲) لین اس ایک رات میں عبادت کرنے کا تواب ایک ہزار مہینوں میں عبادت کرنے سے بھی زیادہ ہے۔ (۳) اس رات میں فرشتوں کے اُترنے کے دومقصد ہوتے ہیں۔ ایک بید کہ اُس رات جولوگ عبادت میں مشغول ہوتے ہیں، اور دُوسرامقصد آیت کریمہ میں بیہ بتایا گیا ہے کہ اللہ تعالی اُس رات میں سال بھر کے تقدیر کے فیصلے فرشتوں کے حوالے فرماویتے ہیں، تا کہ وہ اپنے اپنے وقت پر اُن کی تعمیل کرتے رہیں۔ '' ہرکام اُترنے''کا یہی مطلب مفسرین نے بیان فرمایا ہے۔

وَ اللَّهُ الل

بِسُوِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْدِ

كَمُ يَكُنِ الَّذِيْنَكُ فَا وَامِنَ الْهُلِ الْكِتْبِ وَالْمُشْرِكِيْنَ مُنْفَكِّيْنَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ لَى مَسُولٌ مِّنَ اللهِ يَتَكُوا صُحُفًا مُّطَهَّى وَلَيْهَا كُتُبُ وَيِبَهَا كُتُبُ وَيَبَا الْم تَفَرَّقَ الَّذِيْنَ أُوْثُوا الْكِتْبِ اللهِ مِنْ بَعْدِمَا جَآءَتُهُمُ الْبَيِّنَةُ قُ

بیسورت مدنی ہے، اوراس میں آٹھ آیتیں ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اہلِ کتاب اور مشرکین میں سے جولوگ کافر تھے، وہ اُس وقت تک باز آنے والے نہیں تھے جب تک کہ اُن کے پاس روشن دکیل نہ آتی ﴿ اَلَی لِینَ ایک اللّٰہ کا رسول جو پاک صحیفے پڑھ کر ساکے، ﴿ ٢﴾ جن میں سیدھی کچی تحریریں کھی ہوں۔ ﴿ ٣﴾ اور جواہلِ کتاب تھے، اُنہوں نے جدا راستہ اُس کے بعد اِختیار کیا جب اُن کے پاس روشن دلیل آچکی تھی۔ ﴿ ٢﴾

(۱) ان آیتوں میں حضورِ اقد س ملی اللہ علیہ وسلم کو پی فیمر بنا کر بھیجنے کی وجہ بتائی جارہی ہے، اور وہ یہ کہ جاہلیت کے زمانے میں جو کا فرلوگ ہے، چاہے وہ اہلِ کتاب میں سے ہوں یا بت پرستوں میں سے، وہ اُس وقت تک اپنے کفر سے باز نہیں آسکتے ہے جب تک آنخضر ہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شکل میں ایک روش دلیل اُن کے سامنے نہ آ جاتی۔ چنا نچہ جن لوگوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی باتوں پر کھلے ول سے غور کیا، وہ واقعی اپنے کفر سے تو بہرکے ایمان لے آئے۔ البتہ جن کی طبیعت میں ضدیقی، وہ اس نتمت سے محروم رہے۔
تو بہرکے ایمان لے آئے۔ البتہ جن کی طبیعت میں ضدیقی، وہ اس نتمت سے محروم رہے۔

(۲) یہ اُن اہل کتاب کی بات ہور ہی ہے جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کے روشن دلائل و کیھنے کے بعد

ر ، کیدان ابن ساب ی بات اورای ہے بوا سنرے کی اللہ ملایہ و میں ہوئے سے رون دلاں دیسے سے بعد بھر ان کو گئے ان لوگوں بھی آپ پر ایمان نہیں لائے۔مطلب میہ ہے کہ آپ کی تشریف آوری کو ایک فعمت سیھنے کے بجائے ان لوگوں نے ضداور حسد کی وجہ ہے آپ کی بات نہیں مانی ، اور الگ راستہ اختیار کرلیا، حالانکہ ان کے پاس روش دلیل آ چکتھی۔ وَمَآ أُمِرُوۤ الرَّلِيعُبُنُوااللهَ مُخُلِصِينَ لَهُ الرِّينَ لَّحُنَفَآءَ وَيُقِيْبُواالصَّلُوٰةَ وَيُوَالرَّكُونَ الْكَلِيْبَ فَي النَّالَٰ فِينَ كَفَاهُ المِنْ الْمَلْوِلِيَ الْكَلِيْبِ فَي النَّالَٰ فِينَ كَفَاهُ الْمِنْ الْمَلْوِينَ وَيُمَا الْوَلِيكُ هُمُ شَرُّ الْمَرِيَّةِ فَ النَّالِ الْمَنْ الْمَنْ وَاللَّيْ اللَّهُ اللْعُلِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ

اور انہیں اس کے سواکوئی اور عمنی دیا گیاتھا کہ وہ اللہ کی عبادت اس طرح کریں کہ بندگی کو بالکل کیسو ہوکر صرف اُسی کے لئے خالص رکھیں ، اور نماز قائم کریں ، اور زکوۃ اداکریں ، اور یہی سیدھی پی اُمت کا دین ہے۔ ﴿ ۵﴾ یقین جانو کہ اہلِ کتاب اور مشرکین میں سے جنہوں نے کفراً پنالیا ہے ، وہ جہنم کی آگ میں جا کیں گے جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ بیلوگ ساری مخلوق میں سب سے بُرے ہیں۔ ﴿ ٢﴾ جولوگ ایمان لائے ہیں ، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں ، وہ بیشک ساری مخلوق میں سب سے بہتر ہیں۔ ﴿ ٢﴾ اُن کے پروردگار کے پاس اُن کا اِنعام وہ سدا بہار جنتیں ہیں جن میں سب سے بہتر ہیں۔ وہاں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ اُن سے خوش ہوگا ، اور وہ اُس کے نیخ سے خوش ہوگا ، اور وہ اُس کے لئے ہے جواسے پروردگار کا خوف دِل میں رکھتا ہو۔ ﴿ ٨﴾

كراچى،شب اررمضان المبارك ٢٩ ١٩ هـ

وَ الْهِ اللَّهِ اللَّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

اِذَاذُلُولِتِ الْاَثُنَ صُوْلِوَ الْهَالُ وَاخْرَجَتِ الْاَثُن صُّا اَثُقَالَهَا ﴿ وَقَالَ الْاِنْسَانُ مَا لَهَا ﴿ وَقَالَ الْمُ الْفَانُ مَا لَهَا ﴿ وَمَا لَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

بیدنی سورت ہے، اور آٹھ آیتوں پر شمل ہے شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جب زمین اپنے بھونچال سے جمنجوڑ دی جائے گی، ﴿ ا﴾ اور زمین اپنے بوجھ باہر نکال دے گی، ﴿ ۲﴾ اور إنسان کم گا کہ اس کوکیا ہوگیا ہے؟ ﴿ ۳﴾ اُس دن زمین اپنی ساری خبریں بتادے گی، ﴿ ۲﴾ اور إنسان کم گا کہ اس کوکیا ہوگیا ہے؟ ﴿ ۳﴾ اُس دوز لوگ مختلف ٹولیوں گی، ﴿ ۲﴾ کیونکہ تمہارے پروردگارنے اُسے یہ تکم دیا ہوگا۔ ﴿ ۵﴾ اُس روز لوگ مختلف ٹولیوں میں واپس ہوں گے، تا کہ اُن کے اعمال اُنہیں دِکھا دیئے جا کیں۔ ﴿ ۲﴾ چنانچہ جس نے ذرہ برابر کوئی بُر ائی کی ہوگی، وہ اُسے دیکھے گا، ﴿ ۷﴾ اور جس نے ذرہ برابر کوئی بُر ائی کی ہوگی، وہ اُسے دیکھے گا، ﴿ ۷﴾ اور جس نے ذرہ برابر کوئی بُر ائی کی ہوگی، وہ اُسے دیکھے گا۔ ﴿ ۸﴾

(۱) یعنی سارے مُردے جوز مین میں دفن ہیں، وہ بھی باہر آ جا کیں گے، اور زمین میں جوخزانے دفن ہیں، زمین اُن کو بھی اُگل دے گی۔ ایک صدیث میں ہے کہ جس کسی نے مال کی خاطر کسی کوئل کیا ہوگا، یا جس نے مال و دولت کی خاطر رشتہ داروں کاحق پامال کیا ہوگا، یا اُس کی خاطر چوری کی ہوگی، وہ اس مال کود کھ کریہ کہے گا کہ یہ ہو وہ مال جس کی وجہ سے میں نے یہ گناہ کئے تھے۔ پھر کوئی بھی اس سونے چاندی کی طرف تو جہیں دےگا۔ ہو وہ مال جس کی وجہ سے میں نے یہ گناہ کئے ہوں گے، زمین اُن کی گواہی دے گی۔

(۳) واپس آنے سے مراد قبروں سے نکل کرمیدان حشر کی طرف جانا بھی ہوسکتا ہے، اُس صورت میں اعمال وکھانے کا مطلب بیہوگا کہ اعمال نامہ دکھا دیا جائے گا۔ اور واپسی کا مطلب بیہی ہوسکتا ہے کہ لوگ حساب و کتاب سے فارغ ہوکر مختلف حالتوں میں واپس آئیس گے تاکہ آئیس اُن کے اعمال کا نتیجہ دکھا دیا جائے۔ نیک لوگوں کواپی نیکیوں کا اِنعام دکھا دیا جائے گا، اور بُر بے لوگوں کوان کے اعمال کی ہزاد کھا دی جائے گا۔ (۳) کُر انی سے مرادوہ کر ائی ہے جس سے کسی شخص نے دُنیا کی زندگی میں تو بہ نہ کی ہو، کیونکہ تھی تو بہ سے گناہ معاف ہو کرا لیے ہوجاتے ہیں جیسے اس کے ہی تیس سے مااور تھی تو بہ میں بیات بھی داخل ہے کہ جس گناہ کی تلافی معاف ہو کہ اور کی جائے۔ مثلاً کسی کا حق ہے اور تھی تو بہ میں بیات بھی داخل ہے کہ جس گناہ کی تلافی ممکن ہو، اُس کی تلافی بھی کی جائے۔ مثلاً کسی کا حق ہے تو اُسے دے دیا جائے ، یا اس سے معاف کر الیا جائے ، یا فرائض جھوٹے ہیں تو اُن کی تضاکر لی جائے۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ الْعُرِيْتِ مَرِّيَّةً ١١ كَا لَهُ وَرَدُ العُريْتِ مَرِّيَّةً ١٢ كَا اللَّهُ العُريْتِ مَرْتُنَّةً ١٢ كَا اللَّهُ العُريْتِ مَرْتُونًا اللَّهُ العُريْتِ مَرْتُنَّةً ١٢ كَا اللَّهُ اللَّهُ العُريْتِ مَرْتُونًا اللَّهُ العُريْتِ مَرْتُونًا اللَّهُ العُريْتِ مَرْتُونًا اللَّهُ العُريْتِ مَرْتُونًا اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

بسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

وَالْعُولِيَتِ مَنْهُ عَالَى الْمُورِيَّتِ قَدْمًا فَالْمُونِيَةِ فَالْمُونِيَةِ فَالْمُونِيَةِ فَالْمُونِيَةِ فَالْمُونِيَةِ فَالْمُونِيَةِ فَالْمُونِيَةِ فَالْمُونِيَةِ فَالْمُونِيَةِ فَالْمُونِيَّةُ وَالْمُعَلَى الْمُلِكَ فَعَالَى اللَّهُ الْمُؤْمِنَ فَالْمُونِيَّةُ وَالْمُعَلِيْةُ وَالْمُعَلِيْةُ وَالْمُعَلِيْةُ وَاللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُعْتَرِمَا فِالْقُنُومِ فَى الْمُعَلِيَةُ وَاللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللْمُؤْمِنَ الللْمُعُلِيْلُولُولُولُولُولِ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُؤْمِنِ الللْمُؤْمِنُ الللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللللْمُؤْمِنُ الللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِينُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ

بیکی سورت گیارہ آیتوں پر شمتل ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پرمبربان ہے، بہت مہربان ہے

قتم ہے اُن گوڑوں کی جو ہانپ ہانپ کر دوڑتے ہیں، ﴿ ا﴾ پھر جو (اپنی ٹاپوں سے) چنگاریاں اُڑاتے ہیں، ﴿ ٢﴾ پھراُس موقع پر غبار اُڑاتے ہیں، ﴿ ٢﴾ پھراُس موقع پر غبار اُڑاتے ہیں، ﴿ ٢﴾ پھراُس وقت کی جنگھٹے کے بچوں نے جا گھتے ہیں، ﴿ ٤﴾ کہانسان اپنے پروردگار کا بڑا ناشکرا ہے، ﴿ ٢﴾ اور وہ خوداس بات کا گواہ ہے۔ ﴿ ٤﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ وہ مال کی محبت میں بہت پکا ہے۔ ﴿ ٨﴾ بھلا کیا وہ وقت اُسے معلوم نہیں ہے جب قبروں میں جو کچھ ہے، اُسے باہر بہت پکا ہے۔ ﴿ ١﴾ اور سینوں میں جو پچھ ہے، اُسے ظاہر کردیا جائے گا۔ ﴿ ١٠ ﴾ یقیناً اُن کا پروردگاراس دن اُن (کی جو حالت ہوگی اُس) سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ١١ ﴾ یقیناً اُن کا پروردگاراس دن اُن (کی جو حالت ہوگی اُس) سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ١١ ﴾

(۱) اس سے مرادوہ جنگی گھوڑے ہیں جن پرسوار ہوکراُس زمانے میں لڑائیاں لڑی جاتی تھیں۔ان کی قتم کھانے میں بیاشارہ ہے کہ بیگھوڑے اپنے مالکوں کے اتنے وفادار ہوتے تھے کہ اپنی جان کو خطرے میں ڈال کر اپنے مالکوں کے تھم کی فیمل بھی کرتے تھے،اوراُن کی جان کی حفاظت بھی۔اللہ تعالی نے استے مضبوط جانور کو اِنسان کا ایسا تابع دار اور وفادار بنادیا ہے۔ گنہگار اِنسان کو یاد دِلایا جارہا ہے کہ وہ اپنے مالک اور خالق کے اس احسان کا

شکراَ داکرنے کے بجائے اُس کی نافر مانی کرتا ہے اور اپنے پروردگار کا اتنا بھی وفادار نہیں جتنے اُس کے گھوڑے اُس کے وفادار ہوتے ہیں، چنانچہ اگلی آیت میں فر مایا گیاہے کہ انسان، یعنی گنهگار انسان، بڑا ناشکراہے۔

(۲) یعنی اُس کاطرزِ عمل گواہی دیتاہے کہوہ ناشکراہے۔

(۳)اس سے مراد مال کی وہ محبت ہے جو اِنسان کو اپنے دینی فرائض سے غافل کردے، یا گناہوں میں مبتلا کردے۔

(٣) يعني مُردوں كوقبروں سے نكال ديا جائے گا،اورلوگوں كے سينوں ميں چھيے ہوئے رازكھل جائيں گے۔

وَ اللَّهُ ١١ كُلُّ إِنَّا اللَّهُ اللَّهُ الْقَارِعَةِ مَكِّيَّةً ٣٠ كَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

الْقَامِعَةُ ﴿ مَاالْقَامِعَةُ ﴿ وَمَا اَدُلْمِكُ مَاالْقَامِعَةُ ﴿ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْبَيْثُونِ ﴿ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْبَنْفُوشِ ﴿ فَامَّامَنُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْبَيْنُونِ ﴿ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْبَنْفُوشِ ﴿ فَامَّامَنُ خَفَّتُ مَوَازِينَهُ ﴿ فَا مَنْ خَفَّتُ مَوَازِينَهُ ﴾ النَّاسُ مَوَازِينَهُ ﴿ فَهُو فِي عِيشَةٍ مِّ الْمِيدَةِ ﴿ وَامَّا مَنْ خَفَّتُ مَوَازِينَهُ ﴾ فَامَّةُ هُو فَي عِيشَةٍ مِّ الْمُعَافِيةُ ﴿ فَالْمُحَافِيةٌ ﴿ فَالْمُحَافِيةٌ ﴾ فَالْمُحَافِيةُ ﴿ فَالْمُحَافِيةٌ ﴾

یکی سورت گیارہ آیتوں پر شتمل ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پرمبربان ہے، بہت مہربان ہے

(یادکرو) وہ واقعہ جو دِل دہلاکررکھ دےگا! ﴿ ا﴾ کیا ہے وہ دِل دہلانے والا واقعہ؟ ﴿ ٢﴾ اور تہمیں کیا معلوم وہ دِل دہلانے والا واقعہ کیا ہے؟ ﴿ ٣﴾ جس دن سارے لوگ بھیلے ہوئے پروانوں کی طرح ہوجا کیں گے، ﴿ ٣﴾ اور پہاڑ دھنگی ہوئی رنگین اُون کی طرح ہوجا کیں گے، ﴿ ٤﴾ اور پہاڑ دھنگی ہوئی رنگین اُون کی طرح ہوجا کیں گے، ﴿ ٤﴾ اب جس شخص کے پلڑے وزنی ہوں گے ﴿ ٢﴾ تو وہ من پند زندگی میں ہوگا، ﴿ ٤﴾ اور وہ جس کے پلڑے ملکے ہوں گے ﴿ ٨﴾ تو اُس کا ٹھکانا ایک گہرا گڑھا ہوگا۔ ﴿ ٩﴾ اور وہ جس کے پلڑے ملکے ہوں گے ﴿ ٨﴾ تو اُس کا ٹھکانا ایک گہرا گڑھا ہوگا۔ ﴿ ٩﴾ اور حوبی آگ! ﴿ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

كراجي،شب ١١ ررمضان المبارك ٢٩ ١٠ هـ

﴿ الياتِهَا ٨ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ التَّكَاثُرِ مَكِّنَّةً ١١ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ اللَّ

بِسُوِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْدِ

ٱلْهَكُمُ التَّكَاثُونَ حَتَّى زُنَهُ مُ الْمَقَابِرَ قَ كَلَّاسَوْفَ تَعْلَمُونَ فَ ثُمَّ كَلَّاسَوْفَ تَعْلَمُونَ قَ كَلَّا لَوْتَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ قَ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ فَ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ فَ ثُمَّ لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَيِنٍ عَنِ النَّعِيْمِ فَ

بیر کی سورت آٹھ آیٹوں پر مشمل ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان، بہت مہر بان ہے

ایک دوسر ہے سے بڑھ چڑھ کر (ؤنیا کاعیش) حاصل کرنے کی ہوں نے تہہیں خفلت میں ڈال
رکھا ہے، ﴿ا﴾ یہاں تک کہتم قبرستانوں میں پہنچ جاتے ہو، ﴿٢﴾ ہرگز ایبانہیں چاہئے۔ تہہیں عنقریب
عنقریب سب پیتہ چل جائے گا، ﴿٣﴾ پھر (سن لوکہ:) ہرگز ایبانہیں چاہئے۔ تہہیں عنقریب
سب پیتہ چل جائے گا۔ ﴿٢﴾ ہرگز نہیں! اگرتم یقین علم کے ساتھ یہ بات جانے ہوتے (توابیا
نہ کرتے) ﴿۵﴾ یقین جانوتم دوزخ کو ضرور دیکھو گے، ﴿٢﴾ پھر یقین جانو کہتم اسے بالکل
یقین کے ساتھ دیکھ لوگے۔ ﴿٤﴾ پھرتم سے اُس دن نعمتوں کے بارے میں یو چھا جائے گا
(کہ اُن کا کیا حق اداکیا)۔ ﴿٨﴾

⁽١) يعنى وُنياسميننے كى دُھن ميں لگ كرتم آخرت كو بھولے ہوئے ہو۔

⁽٢) جولوگ جنت میں جائیں گے، انہیں بھی دوزخ دِکھائی جائے گی، تا کہ اُنہیں جنت کی صحیح قدر معلوم ہو۔ دیکھئے سورۂ مریم (١:١٩)۔

رس) معنی دُنیامیں جونعتیں میسرتھیں، اُن پراللہ تعالیٰ کاشکر کیسے ادا کیا؟ اوراُس کی کس طرح فر ماں برداری کی؟

﴿ أَيَاتُهَا ٣ ﴾ ﴿ إِنَّا سُؤَرَةُ الْعَصْرِ مَكِّنيَّةٌ ١١ ﴾ ﴿ أَنَّا لَهُمَّ لَكُونَا اللَّهُ اللَّهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

وَالْعَصْدِ اللهِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَغِي خُسْرٍ ﴿ إِلَّا الَّذِيثَنَا مَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ وَ عَ تَوَاصَوُا بِالْحَقِّ فَوَتَوَاصَوُا بِالصَّبْرِ ﴿

اس کمی سورت میں تین آیتیں ہیں

شروع اللدك نام سے جوسب يرمبربان سے، بہت مبربان سے

ز مانے کی قتم'،﴿ا﴾ انسان درحقیقت بڑے گھاٹے میں ہے، ﴿۲﴾ سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائیں،اورنیک عمل کریں،اورایک دوسرےکوق بات کی تھیجت کریں،اورایک دوسرے کومبر کی تھیجت کریں۔ ﴿۳﴾

(۱) یعنی زمانے کی تائخ اس بات کی گواہ ہے کہ جولوگ ایمان اور نیک عمل سے محروم ہوتے ہیں، وہ بڑے گھاٹے میں ہیں ہیں۔ اس لئے کہ الیمی بہت می قوموں کو دُنیا ہی میں آسانی عذاب کا سامنا کرنا پڑا، اور ہر زمانے میں اللہ تعالیٰ کی نازل کی ہوئی کتا ہیں اور اللہ تعالیٰ کے بیسے ہوئے پیغیبر خبر دار کرتے رہے ہیں کہ اگر ایمان اور نیک عمل کی رَوْشِ اِختیار نہ کی گئی تو آخرے میں بڑا سخت عذاب انسان کا منتظر ہے۔

(۲) اس سے معلوم ہوا کہ خود نیک بن جانا ہی نجات کے لئے کافی نہیں ہے، بلکہ اپنے اپٹر ورسوخ کے دائرے میں دوسروں کوت بات اور صبر کی تلقین کرنا بھی ضروری ہے۔ اور جیسا کہ پہلے بھی گئی جگہوں پر گذرا ہے،

'' صبر'' قرآنِ کریم کی ایک اصطلاح ہے جس کا مطلب سے ہے کہ جب انسان کی دلی خواہشات اُسے سی فریضے کی ادائیگی سے روک رہی ہوں ، یا کسی گناہ پرآ مادہ کر رہی ہوں ، اُس وقت ان خواہشات کو کچلا جائے ، اور جب کوئی نا گوار بات سامنے آئے تو اللہ تعالیٰ کے فیطے پر اعتراض سے اپنے آپ کوروکا جائے۔ ہاں تقذیر کا شکوہ کئے بغیراً س نا گوار چیز کے تدارک کی جائز تد بیر کرنا صبر کے خلاف نہیں ہے۔ مزید دیکھئے سورۂ آل عمران کی آخری آبت بر ہمارا حاشیہ۔

كراجي، شب ١٢ ررمضان المبارك ٢٩ ١١ ه

وَ إِلَا اللَّهِ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

وَيُلَّ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُمَزَقِ لَ الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَة لَى يَحْسَبُ اَنَّ مَالَةَ الْحُلَمَة فَ وَمَا اَدُلِى لَكُمَا الْحُطَمَة فَ قَالَ الْحُلَمَة فَ وَمَا اَدُلِى لِكُمَا الْحُطَمَة فَ قَالَ اللهِ النُوْقَدَة فَ اللهِ النُوْقَدَة فَ التَّيْ وَعَلَيْهِم مُّؤْصَدَة فَ فَ اللهِ النُوقِدَة فَ اللهِ النُوقَدَة فَ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

اس کی سورت میں نوآ بیتی ہیں

شروع اللدك نام سے جوسب پرمہریان ہے، بہت مہر بان ہے

بڑی خرابی ہے اُس مخص کی جو پیٹھ پیچے دوسروں پرعیب لگانے والا، (اور) منہ پر طعنے دینے
کا عادی ہو، ﴿ا﴾ جس نے مال اِکٹھا کیا ہو، اور اُسے گنتار ہتا ہو، ﴿ ٢﴾ وہ سمجھتا ہے کہ اُس کا
مال اُسے ہمیشہ زندہ رکھے گا۔ ﴿ ٣﴾ ہر گزنہیں! اُس کوتو ایسی جگہ میں پھینکا جائے گا جو چورا
چورا کرنے والی ہے، ﴿ ٣﴾ اور تمہیں کیا معلوم وہ چورا چورا کرنے والی چیز کیا ہے؟ ﴿ ٤﴾
اللّٰہ کی سلکائی ہوئی آگ ﴿ ٢﴾ جو دِلوں تک جاچڑ ہے گی! ﴿ ٤﴾ یقین جانو وہ اُن پر بند کردی
جائے گی، ﴿ ٨﴾ جبکہ وہ (آگ کے) لیم چوڑے ستونوں میں (گھرے ہوئے) ہوں
گے۔ ﴿ ٩﴾

⁽۱) پیٹھ پیچے کسی کاعیب بیان کرنا غیبت ہے جسے سورۂ جمرات (۱۲:۴۹) میں نہایت گھناؤنا گناہ قرار دیا گیا ہے، اورکسی کے منہ پر طعنے دینا جس سے اُس کی دِل آزاری ہو، اُس سے بھی بڑا گناہ ہے۔ (۲) جائز طریقے سے مال حاصل کرنا کوئی گناہ ٹہیں ہے، لیکن اُس کی الی محبت کہ ہروقت انسان اُس کی گنتی میں

لگارہے، أے گناه پرآماده كرديق ہے، اور جبكس مخف پر مال كى محبت اس طرح سوار ہوجائے تو وہ يہ بحسنا ہے كم ميرى ہر مشكل اسى مال كے ذريع آسان ہوگى، اور وہ موت سے غافل ہوكر دُنيادارى كے منصوب اس طرح بنا تار بهتا ہے جيسے بيدال أسے ہميشہ ذنده رکھے گا۔

(۳) الله بچائے ، دوزخ میں آگ کے شعلے لیے چوڑے ستونوں کی شکل میں ہوں گے، اور وہ جاروں طرف سے دوز خیوں کواس مطرح محیرلیں گے کہ ہا ہر نکلنے کا راستہ بند ہوگا۔

﴿ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

ٱڵؗؗؗؗؗؗٛؠؙؾۜۯڴؽڣۜڡؙۼڶ؆ۘڹ۠ڬؠؚٲڞڂؠؚٳڷڣؽڸ۞ٙٳڬؗؗؠؽڿۼڶڴؽۘؽۿؠٝٷٛؾڞٝڔؽڸٟ۞ ۊۜٲٮٛڛؘڶۼڶؿڡؚؠؙڟؿڗٵڔؘٵؠؚؽڵ۞ؾۯڡۣؿڔؗؠۑؚڿٵ؆ۊٟڡؚڽ؈ؚڿۣؽڸ۞ۨڣڿۼڵۿؙؠ ڰۼڞڣۣڡٞٲڴۯڸ۞

پانچ آیوں پر شمل میسورت کی ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر پان ہے

کیاتم نے نہیں دیکھا کہ تمہارے پروردگارنے ہاتھی والوں کے ساتھ کیبامعاملہ کیا؟ ﴿ اَ ﴾ کیا اُس نے ان لوگوں کی ساری چالیں بیکارنہیں کردی تھیں؟ ﴿ ٢﴾ اور اُن پرغول کے غول پرندے چھوڑ دیئے تھے، ﴿ ٣﴾ جو اُن پر پکی مٹی کے پھر پھینک رہے تھے، ﴿ ٣﴾ چنا نچہ اُنہیں ایسا کرڈ الاجیسے کھایا ہوا بھوسا! ﴿ ۵﴾

(۱) یہ ابر ہدکے لئکری طرف اشارہ ہے جو کھے پر چڑھائی کرنے کے لئے ہاتھیوں پر سوارہ ہوکر آیا تھا۔ ابر ہدیمن کا حکمران تھا، اور اُس نے بمن میں ایک عالیشان کلیسا تعمیر کرے بمن کے لوگوں میں یہ اعلان کرادیا کہ آئندہ کوئی شخص جج کے لئے مکہ مرمد نہ جائے، اور اسی کلیسا کو بیت اللہ سمجھے۔ عرب کے لوگ اگر چہ بت پرست ہے، لیکن حضرت ابر اہیم علیہ السلام کی تعلیم و بہلیغ سے کھیے کی عظمت اُن کے دِلوں میں پیوست تھی، اس اعلان سے اُن مین حضر کی ابر دور گئی، اور اُن میں سے کسی نے رات کے وقت اُس کلیسا میں جاکر گندگی پھیلا دی، اور بعض میں غم وغصہ کی ابر دور گئی، اور اُن میں ہے کہ وقت اُس کلیسا میں جاکر گندگی پھیلا دی، اور بعض روایتوں میں ہے کہ اُس کے پچھے حصے میں آگ بھی لگائی۔ ابر ہدکو جب یہ معلوم ہوا تو اُس نے ایک بڑا لشکر تیار کرے مکہ مرمدکا رُن کیا، راستے میں عرب کے ٹی تعبیوں نے اُس سے جنگ کی، لیکن ابر ہدکے لشکر کے ہاتھوں اُنہیں شکست ہوئی۔ آخرکار یہ لشکر مکہ مرمدکے قریب مغمس نامی ایک جگہ تک بھی گیا۔ لیکن جب اگلی شخ اُس نے بیت اللہ کی طرف بڑھنا چاہا تو اُس کے ہاتھی نے آگے ہوئے سے انکار کردیا، اور اُسی وقت سمندر کی طرف سے بیت اللہ کی طرف بڑھنا چاہا تو اُس کے ہاتھی نے آگے ہوئے سے انکار کردیا، اور اُسی وقت سمندر کی طرف سے بیت اللہ کی طرف بڑھنا چاہا تو اُس کے ہاتھی نے آگے ہوئے سے انکار کردیا، اور اُسی وقت سمندر کی طرف سے بھی نے آگے ہوئے سے انکار کردیا، اور اُسی وقت سمندر کی طرف سے بیت اللہ کی طرف بڑھنا چاہا تو اُس کے ہاتھی نے آگے ہوئی سے انکار کردیا، اور اُسی وقت سمندر کی طرف بڑھنا چاہا تو اُسی کے اُسی نے آگے ہوئی سے انکار کردیا، اور اُسی وقت سمندر کی طرف بڑھنا چاہا تو اُس کے ہاتھی ہی نے آگے ہوئی سے انکار کردیا، اور اُسی وقت سمندر کی طرف بڑھنا چاہا تو اُسی کی بھی ہے تک کے بھی ہے کہ اُسی کے بعد سے بھی کے اُسی کی بھی ہے تک کی بھی ہے کہ کی بھی ہے کہ بھی ہے کہ بھی ہے کہ کی کی بھی ہے کہ کی بھی ہے کہ کی ہے کہ کی کی بھی ہے کہ بھی ہے کہ کی ہی ہے کی بھی ہے کہ کی بھی ہے کہ کی ہے کی ہے کی ہے کہ کی ہے کہ کی ہوئی ہے کہ کی ہوئی ہے کی ہے کہ کے کہ کی ہے کی ہے کہ کی ہے کہ کی ہے کہ کی ہے کہ کی کی کی کی ہے کہ کی

عجیب وغریب قتم کے پرندوں کا ایک غول آیا اور پور لے نظر پر چھا گیا۔ ہر پرندے کی چوٹے میں تین تین کئر سے جو انہوں نے نظر کے لوگوں پر وہ کام کیا جو بارودی گو لی بھی نہیں جو انہوں نے نظر کے لوگوں پر وہ کام کیا جو بارودی گو لی بھی نہیں کر سکتے۔ جس پر بھی یہ کئری گئی ، اُس کے پورے جسم کو چھیدتی ہوئی زمین میں گھس جاتی تھی۔ یہ عذاب دیکھ کر سارے ہاتھی بھاگ کھڑے ہو جا گئی ہوئی زمین میں گھا کہ گھڑے ہو بھاگ نظے، وہ راست میں مرے، اور اگر ہہ کے جسم میں ایسا زہر سرایت کر گیا کہ اُس کا ایک ایک جوڑ گل سر کر گرنے لگا۔ اسی حالت میں اُسے یمن لایا گیا، اور وہاں اُس کا سارا بدن بہہ بہہ کرفتم ہوگیا، اور اُس کی موت سب سے زیادہ عبرت ناک ہوئی۔ اُس کے دوہاتھی بان مکہ کرمہ میں رہ گئے تھے جواپانچ اور اُند ھے ہوگئے۔ یہوا قدح خور اقدس صلی اللہ علیہ وسل کی اُس حارت اساء مسلی اللہ علیہ وسل کی دو اور معارف القرآن)۔ مسلی اللہ علیہ وسل کی گئی ہے کہ اللہ تعالی کی قدرت بہت رضی اللہ علیہ وسل کے جولوگ آپ کی دُر شری پر کمر بائد ھے ہوئے ہیں، آخر میں وہ بھی اُصحاب الفیل کی قدرت بہت کھا کیں گھا کیں گھا کیں گھا کیں گھا کیں گھا کہ کہ کوگ ہے کہ اللہ تعالی کی طرح مند کی گئی ہے کہ اللہ تعالی کی طرح مند کی گھا کیں گھا کیں گھا کیں گھا کیں گھا کی گھا کی گھا کہ کہ کوگ ہیں کہ کہ کہ انگر تعالی کی طرح مند کی گھا کیں گھر کی گھی اُسے کہ کھی اُسے کہ کھا کیں گھا کی گھر کے کہ کی کے کہ کھا کی کھی کی کی کھی کے کہ کھا کہ کے کہ کی گھر کی گئی ہے کہ کھی کے کہ کھی کو کوگر کی گھر کی گھر کی گھر کی گھر کے کہ کی کھر کیں کی کھی کے کہ کھی کی کھر کر کی گھر کی گھر کے کہ کی کھر کی کی کھر کی کھر کی گھر کی کھر کے کہ کھر کی کھر کی کھر کے کہ کی کھر کی کھر کی کی کھر کی کے

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

لِإِيْلُفِ قُرَيْشٍ ﴿ الْفِهِمْ مِحْلَةَ الشِّتَآءِ وَالصَّيْفِ ﴿ فَلْيَعْبُ لُوْا مَبَ هٰ فَالْمَا الْمِيْفِ الْمُنْفُمُ مِنْ خُوْمٍ الْمَا الْمِيْفِ الْمَا الْمِيْفِ الْمَا الْمِيْفِ الْمُنْفُمُ مِنْ خُوْمٍ اللَّهِ الْمَا الْمِيْفِ الْمُنْفُمُ مِنْ خُوْمٍ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّاللَّهُ الللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ

چارآ يتول پرشمل بيسورت كى ب

شروع اللدك نام سے جوسب يرمبربان ہے، بہت مبربان ہے

چونکہ قریش کے لوگ عادی ہیں، ﴿ اَ ﴾ یعنی وہ سردی اور گرمی کے موسموں میں (یمن اور شام کے)
سفر کرنے کے عادی ہیں، ﴿ ٢ ﴾ اس لئے اُنہیں چاہئے کہ وہ اس گھر کے مالک کی عبادت
کریں ﴿ ٣ ﴾ جس نے بھوک کی حالت میں اُنہیں کھانے کو دیا، اور بدامنی سے اُنہیں محفوظ
رکھا۔ ﴿ ٢ ﴾

(۱) اس سورت کاپس منظریہ ہے کہ جاہلیت کے زمانے میں ، لینی حضور اقد س سلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری سے پہلے عرب میں قبل وغارت گری کا بازار گرم تھا۔ کوئی شخص آزادی اور اُمن کے ساتھ سفر نہیں کرسکتا تھا ، کیونکہ راستے میں چور ڈاکو یا اُس کے دُشن قبیلے کے لوگ اُسے مارنے اور لوٹے کے در پے رہتے تھے۔ لیکن قریش کا قبیلہ چونکہ بیت اللہ کے غدمت کرتے تھے ، اس لئے سارے قبیلہ چونکہ بیت اللہ کے غدمت کرتے تھے ، اس لئے سارے عرب کے لوگ اُن کی عزت کرتے تھے ، اور جب وہ سفر کرتے تو کوئی اُنہیں لوشا نہیں تھا۔ اس وجہ سے قریش کرتے تھے ، اور جب وہ سفر کرتے تو کوئی اُنہیں لوشا نہیں تھا۔ اس وجہ سے قریش کرتے تھے ، اور گرمیوں میں یمن کا سفر کرتے تھے ، اور گرمیوں میں شام جایا کرتے تھے۔ اس تجارت سے اُن کا روز گار وابستہ تھا۔ اور اگر چہ مکہ مکر مہ میں نہ کھیت تھے ، نہ باغ ، لیکن انہی سفروں کی وجہ سے وہ خوشحال زندگی گذارتے تھے۔ اللہ تعالی اس سورت میں اُنہیں یاد وِلارہے ہیں کہ اُن کو سفروں کی وجہ سے وہ خوشحال زندگی گذارتے تھے۔ اللہ تعالی اس سورت میں اُنہیں یاد وِلارہے ہیں کہ اُن کو سفروں کی وجہ سے دہ خوشحال تا ہی گرکت ہے کہ اُس کے پڑوی ہونے کی وجہ سے سب اُن کا احترام کرتے ہیں ، یہ سب پھواس بیت اللہ کی برکت ہے کہ اُس کے پڑوی ہونے کی وجہ سے سب اُن کا احترام کرتے ہیں ، یہ سب پھواس بیت اللہ کی برکت ہے کہ اُس کے پڑوی ہونے کی وجہ سے سب اُن کا احترام کرتے ہیں۔

لہذا اُنہیں چاہے کہ اس گھر کے مالک، یعنی اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت کریں، اور بتوں کو پوجنا چھوڑیں، کیونکہ اس گھری وجہ سے اُنہیں کھانے کول رہاہے، اور اس کی وجہ سے اُنہیں امن وامان کی نعمت ملی ہوئی ہے۔ اس میں بیہ سبق دیا گیا ہے کہ جس کسی شخص کو کسی وینی خصوصیت کی وجہ سے دُنیا میں کوئی نعمت میسر ہو، اُسے دوسروں سے زیادہ اللہ تعالیٰ کی عبادت اور إطاعت کرنی چاہئے۔

شب ١١٠ رمضان المبارك ٢٩ ١١ ه

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

ٱ؆ٵٙؿٵڷڒؚؽڲڴڔٚڮٳڵڔؖؿڽ۞ٞڡؙڶڮٵڷڒؚؽؽػٵٛڷؽڗؽؠٙ۞ۅٙڰڽۘڂٛ۠ٛٛ ڟۼٳڡڔٳڷؠۺڮؽڹ۞ٞڡٚۅؽڷۜڸۨڷؠؙڝٙڸؽؽ۞ٳڷڔؿؽۿؠؙۼڽٛڝؘڵٳڗؚۿ۪ؠؙڛٳۿۅؙؽ۞ ٵۘڷڔؽؽۿؠؙؽڗٳٷؿ۞ٙۅؘؽؠٛؽٷؿٳڶؠٵٷؿ۞۫

یکی سورت سات آیوں پر شمال ہے

شروع اللدك نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

کیاتم نے اُسے دیکھا جو جزاوسز اکو جھٹلا تا ہے؟ ﴿ ا﴾ وہی توہے جویٹیم کو دھکے دیتا ہے ﴿ ٢﴾ اور مسکین کو کھانا دینے کی ترغیب نہیں دیتا۔ ﴿ ٣﴾ پھر بردی خرابی ہے اُن نماز پڑھنے والوں کی جو اپنی نماز سے غفلت برتے ہیں، ﴿ ٣ - ٥ ﴾ جو دِ کھا واکرتے ہیں ﴿ ٢ ﴾ اور دُوسروب کو معمولی چیز دینے ہے بھی انکار کرتے ہیں۔ ﴿ ٤ ﴾

(۱) کی کافروں کے بارے میں روایت ہے کہ اُن کے پاس کوئی یتیم خشہ حالت میں پھھ مانگنے کوآیا تو اُنہوں نے اُسے دھکا دے کرنکال دیا۔ بیمل ہرایک کے لئے انتہائی سنگدلی اور بڑا گناہ ہے، لیکن کافروں کا ذِکر فرما کر اشارہ بیکیا گیا ہے کہ بیکام اصل میں کافروں ہی کا ہے، کسی مسلمان سے اس کی توقع نہیں کی جاسکتی۔ (۲) میمنی خودتو کسی غریب کی مدد کیا کرتا ، دوسروں کو بھی ترغیب نہیں دیتا۔

(٣) نمازے غفلت برتے میں یہ بھی داخل ہے کہ نماز پڑھے ہی نہیں ، اور یہ بھی کہ اُس کو صحیح طریقے سے نہ پڑھے۔ نہ پڑھے۔

(٣) يعنى اگر پڑھتے بھى ہيں تو اللہ تعالىٰ كى رضا كے بجائے لوگوں كو دِكھا واكرنے كے لئے پڑھتے ہيں۔ اصل ميں توبيكام منافقوں كا تھا۔ اگرچہ كمه كرمه ميں جہاں بيسورت نازل ہوئى، منافق موجود نہ ہوں، كيكن چونكه قرآنِ كريم عام أحكام بيان فرماتا ہے، اورآئندہ ایسے منافق بیدا ہونے والے تھے، اس لئے ان گنا ہوں كا ذِكرَ فرما يا گيا ہے۔

(۵) "معمولی چیز" قرآنِ کریم کے لفظ" ماعون" کا ترجمہ کیا گیا ہے، اس لفظ کے نام پرسورت کا نام ماعون ہے۔ اصل میں" ماعون " اُن برتنے کی معمولی چیز ول کو کہتے ہیں جوعام طور سے پر وی ایک دوسر سے مانگ لیا کرتے ہیں، جیسے برتن وغیرہ ۔ پھر ہرفتم کی معمولی چیز کو بھی ماعون کہد دیتے ہیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ اور کی صحابہ " سے منقول ہے کہ اُنہوں نے اس کی تفسیر زکوۃ سے کی ہے، کیونکہ وہ بھی انسان کی دولت کا معمولی (چالیسوال) حصہ ہوتا ہے۔ اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس کی تفسیر یہی فرمائی ہے کہ کوئی پڑوی دوسر سے کوئی برتنے کی چیز مانے تو انسان اُسے منع کر ہے۔

وَ اللَّهُ ١٦ ﴾ ﴿ ١٨ سُؤرَةُ الْكُوثَرِ مَكِنَّةُ ١٥ ﴾ ﴿ ركوعها ١١ ﴾

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

إِنَّا اَعْطَيْنُكَ الْكُوْثَرَ أَنْ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرُ أَنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ أَ

تین آینوں پر شمل سیسورت کی ہے

شروع اللدك نام سے جوسب پرمبربان سے، بہت مبربان ہے

(اے پینبر!) یقین َ جانو ہم نے تنہیں کو ژعطا کردگی ہے، ﴿ا﴾ لہٰذاتم اپنے پروردگار (کی خوشنودی) کے لئے نماز پڑھو،اور قربانی کرو، ﴿٢﴾ یقین جانو تمہاراؤ تمن ہی وہ ہے جس کی جڑکی ہوئی ہے۔ ﴿٣﴾

(۱) "كور" كفظى معنى بين" بهت زياده بھلائى -اوركور جنت كى اُس حض كانام بھى ہے جوحضورا قدس سلى
الله عليه وسلم كے تقرف بيں دى جائے گى ،اورآپ كى اُمت كے لوگ اُس سے سراب ہوں گے -حديث بيں
ہے كه اُس حوض پر ركھے ہوئے برتن اِن خزيادہ ہوں گے جتنے آسان كے ستار ہے - يہاں بيلفظ اگر" بہت زيادہ
بھلائى "كے معنى ميں ليا جائے تو اُس بھلائى ميں حوض كور بھى داخل ہے -

(۲) قرآن کریم میں اصل لفظ 'ابتر' ہے، اس کے فظی معنی ہیں : ' جسکی جڑکی ہوئی ہو' اور عرب کے لوگ اُس شخص کو اُبتر کہتے تھے جس کی نسل آگے نہ چلے، لینی جس کی کوئی نرینہ اولا دنہ ہو۔ جب حضور اقد س سلی اللہ علیہ وسلم کے بیٹے کا انتقال ہوا تو آپ کے دُشمنوں نے جن میں عاص بن وائل پیش پیش تھا، آپ کو بیطعنہ دیا کہ معاذ اللہ آپ اُبتر ہیں، اور آپ کی نسل نہیں چلگ ۔ اُس کے جواب میں اس آیت نے فر مایا ہے کہ آپ کو اللہ تعالیٰ نے کوثر عطافر مائی ہے، آپ کے مبارک ذکر اور آپ کے دین کو آگے چلانے والے تو بہ ثار ہوں گے۔ اُبتر تو آپ کا دُشمن ہے جس کا مرنے کے بعد نام ونشان بھی نہیں رہے گا۔ چنانچہ ایسا بی ہوا کہ آنخضرت سلی اللہ کا بیر تو میں سے طیبہ تو الحد للہ ذنہ وا جار ہے وید ہے، اور طعنے دینے والوں کوکئی جانتا بھی نہیں، اور ماگرکئی اُن کا ذکر کرتا بھی ہے تو کہ اُن کا ذکر کرتا بھی ہے تو کہ اُن کے دین کو آگے جانے کہ کہ تا ہے۔

وهِ إِياتِها ٢ ﴾ هِ هُورَةُ الْكُفِرُ أَنْ مَكِنَةُ ١٨ هُورَةً الْكُفِرُ أَنْ مَكِنَةُ ١٨ هُورَةً الْكُفِرُ أَنْ مَكِنَةُ ١٨ هُورَةً الْكُفِرُ أَنْ مَكِنَةً ١٨ هُورَةً الْكُفِرُ أَنْ مَكِنَةً ١٨ هُورَةً اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ لِيَا يُنْهَا الْكُفِرُونَ لِى لَا اَعْبُدُمَا تَعْبُدُونَ فِي وَلَا اَنْتُمُ لَمِيدُونَ مَا اَعْبُدُونَ ف اعْبُدُ فَ وَلاَ اَنَاعَا بِدُمَّا عَبَدُتُمُ فَ وَلاَ اَنْتُمُ لِمِدُونَ مَا اَعْبُدُ قُ لَكُمُ عِيْ دِيْنُكُمُ وَلِي دِيْنِ فَ

میکی سورت چوآیتوں پڑھتمل ہے شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

تم كهددوكه: "ا ي ق كالإنكاركر في والوا () مين أن چيزون كى عبادت نهين كرتاجن كى تم عبادت كريا بون، (٣) عبادت كرتا بون، (٣) عبادت كرتا بون، (٣) اورتم أس كى عبادت أبين كرتے جس كى مين عبادت كرتا بون، (٣) اور نه تم اور نه مين (آئنده) أس كى عبادت كرفي والا بون جس كى عبادت تم كرتے ہو، (٣) اور نه تم أس كى عبادت كر في والے ہوجس كى مين عبادت كرتا ہوں ۔ (۵) تمهار بے لئے تمهارا دين بين اور مير بے لئے ميرا دين ۔ (۲)

(۱) یہ سورت اُس وقت نازل ہوئی تھی جب مکہ کرمہ کے پچھ سرداروں نے جن میں ولید بن مغیرہ، عاص بن واکل وغیرہ شامل تھے، حضورِ اقد س سلی اللہ علیہ وسلم کی ہیتجو پز چیش کی کہ ایک سال آپ ہمارے معبودوں کی عبادت کرلیا کریں تو دُوسرے سال ہم آپ کے معبود کی عبادت کرلیں گے۔ پچھاورلوگوں نے ای تتم کی پچھاور تجو پزیں بھی چیش کی سرح نان کا فروں کے طریقے پر تجو پزیں بھی چیش کیس جن کا خلاصہ بہی تھا کہ آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کسی نہ کسی طری ان کا فروں کے طریقے پر عبادت کے لئے آمادہ ہوجا کمیں تو آپ میں مصلح ہوسکتی ہے۔ اس سورت نے دولوک الفاظ میں واضح فرمادیا کہ کفراور ایمان کے درمیان اس قتم کی کوئی مصالحت قابلِ قبول نہیں ہے جس سے حق اور باطل کیا اِمتیاز ختم

ہوجائے،اور دِینِ برق میں کفریا شرک کی ملاوٹ کردی جائے۔ ہاں!اگرتم تن کو قبول نہیں کرتے تو تم اپنے دین پڑمل کروجس کے نتائج تم خود بھکتو گے،اور میں اپنے دین پڑمل کروں گا،اوراُس کے نتائج کا میں ذمہ دار ہوں۔ اس سے معلوم ہوا کہ غیر مسلموں سے کوئی الی مصالحت جائز نہیں ہے جس میں اُن کے دین کے شعائز کو اِختیار کرنا پڑے۔البتہ اپنے دین پر قائم رہتے ہوئے امن کا معاہدہ ہوسکتا ہے، جیسا کہ قرآنِ کریم نے سورہ اُنفال کرنا پڑے۔البتہ اپنے دین پر قائم رہتے ہوئے امن کا معاہدہ ہوسکتا ہے، جیسا کہ قرآنِ کریم نے سورہ اُنفال

وَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الل

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

وَ الْحَاجَاءَ نَصُمُ اللهِ وَالْفَتْحُ لَ وَمَ آيْتَ النَّاسَ يَدُخُلُونَ فِي دِيْنِ اللهِ اَفُواجًا لَى النَّاسَ يَدُخُلُونَ فِي دِيْنِ اللهِ اَفُواجًا لَى النَّاسَ يَدُخُلُونَ فِي دِيْنِ اللهِ اَفْوَاجًا لَى النَّامَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

تین آیوں پر شمل سیسورت مرنی ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جب الله كى مدد اور فتح آجائے ﴿ا﴾ اورتم لوگوں كود كي لوكه وہ فوج درفوج الله كے دِين ميں داخل ہور ہے ہيں، ﴿٢﴾ تواپنے پروردگار كی حمد كے ساتھ اُس كی تنبیج كرو، اور اُس سے مغفرت مانگو۔ یقین جانو وہ بہت معاف كرنے والا ہے۔ ﴿٣﴾

(۱) اس سے مراد مکہ کرمہ کی فتح ہے، یعنی جب مکہ کرمہ آپ کے ہاتھوں فتح ہوجائے۔ زیادہ ترمفسرین کے مطابق بیسورت فتح مکہ سے بچھ پہلے نازل ہوئی تھی، اوراس میں ایک طرف توبیہ فوتخری دی گئی ہے کہ مکہ کرمہ فتح ہوجائے گا، اوراس کے بعد عرب کے لوگ جوق در جوق وین اسلام میں داخل ہوں گے، چنانچہ واقعہ بھی ہوا، اور دُوسری طرف چونکہ اسلام کے بھیل جانے سے حضورِ اقد س سلی اللہ علیہ وسلم کے دُنیا میں تشریف لانے کا مقصد حاصل ہوجائے گا، اس لئے آپ کو دُنیا سے دُخصت ہونے کی تیاری کے لئے حمر تشہیج اور استغفار کا حکم دیا گیا ہے۔ جب بیسورت نازل ہوئی تو اس میں دی ہوئی خوشخری کی وجہ سے بہت سے صحابہ شخوش ہوئے ، لیکن حضورِ اقد س صلی اللہ علیہ وسلم کے جیاحضرت عباس رضی اللہ عنہ اسے سن کررونے گے، اور وجہ بیہ ہوئے، لیکن حضورِ اقد س صلی اللہ علیہ وسلم کے دُنیا سے تشریف لے جانے کا وقت بیان کی کہ اس سورت سے معلوم ہوتا ہے کہ آئخ ضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دُنیا سے تشریف لے جانے کا وقت بیان کی کہ اس سورت سے معلوم ہوتا ہے کہ آئخ ضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دُنیا سے تشریف لے جانے کا وقت بیان کی کہ اس سورت سے معلوم ہوتا ہے کہ آئخ ضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دُنیا سے تشریف لے جانے کا وقت قریب آر ہا ہے۔

(٢) اگرچة تخضرت صلى الله عليه وسلم ہرطرح كے كنا ہوں سے بالكل پاك اور معصوم تھے، اور اگر آپ كى شان

کے لحاظ سے کوئی بھول چوک ہوئی بھی ہوتو سور ہُ فتح (۲:۳۸) میں اللہ تعالی نے اُس کو بھی معاف کرنے کا اعلان فرمادیا تھا، اِس کے باوجود آپ کو اِستغفار کی تلقین اُمت کو یہ بتانے کے لئے کی جارہی ہے کہ جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اِستغفار کرنے کو کہا جارہا ہے تو دُوسرے مسلمانوں کو تو اور زیادہ اہتمام کے ساتھ اِستغفار کرنا جا ہے۔
۔ ساتھ اِستغفار کرنا جا ہے۔

شب ١١ رمضان المبارك ٢٩ ١١ ه

وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِكْنَةً ٢ ﴿ إِنَّا سُؤَرَةُ اللَّهُبِ مَكِّنَةً ٢ ﴿ إِنَّا إِنَّهُمْ رَكُوعُهَا ا

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

تَبَّتُ يَنَآ أَنِي لَهَبٍ وَّ تَبَّ مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ مَ سَيَصْلِ نَارًا وَ تَبَّتُ يَنَ اللهِ وَمَا كَسَبَ مَ سَيَصْلِ نَارًا وَ فَيَ عِنْدِهَا كَبُلُ مِن مَّسَدٍ فَي عِنْدِهَا كَذَاتُ لَكُون مَّسَدٍ فَي عِنْدِهَا كَبُلُ مِن مَّسَدٍ فَي عِنْدِهِ مَا كَبُلُ مِن مَّسَدٍ فَي عَنْدُ مَا لَهُ مَن اللهَ اللهُ مَا مَن اللهُ عَنْدُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَن اللهُ اللهُ

یوکی سورت پانچ آیتوں پر شمتل ہے شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ہاتھ ابولہب کے برباد ہوں، اور وہ خود برباد ہو چکا ہے، ﴿ اَ ﴾ اُس کی دولت اور اُس نے جو کمائی کی تھی، وہ اُس کے دولت اور اُس نے جو کمائی کی تھی، وہ اُس کے کچھ کام نہیں آئی۔ ﴿ ٢ ﴾ وہ بحر کتے شعلوں والی آگ میں داخل (۲) ہوگا، ﴿ ٣ ﴾ اپنی گردن میں مونچھ کی رشی ہوگا، ﴿ ٣ ﴾ اپنی گردن میں مونچھ کی رشی لئے ہوئے۔ ﴿ ۵ ﴾

(۱) ابولہب، حضورِ اقد سلی اللہ علیہ وسلم کا ایک چی تھا جو آپ کی دعوتِ اسلام کے بعد آپ کا دُشمن ہوگیا تھا، اور طرح سے آپ کو تکلیف بہنچا تا تھا۔ جب آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے پہلی باراپنے خاندان کے لوگوں کو صفا پہاڑ پرجع فرما کر اُن کو اسلام کی دعوت دی تو ابولہب نے یہ جملہ کہا تھا کہ: " تبا لاٹ الطان اجہ متناہ " یعنی " فریادی ہوتہ ہاری! کیا اس کا م کے لئے تم نے ہمیں جع کیا تھا؟ " اس کے جواب میں بیسورت نازل ہوئی، اور اس میں پہلے تو ابولہب کو بددُ عا دی گئی ہے کہ بربادی (معاذ اللہ) نبی کریم سلی اللہ علیہ وسلم کی نہیں ہے، بلکہ ہاتھ ابولہب کے برباد ہوں۔ (عربی محاورے میں ہاتھوں کی بربادی کا مطلب انسان کی بربادی ہی ہوتا ہے) پھر فرمایا گیا ہے کہ دوہ برباد ہوتی گیا ہے، یعنی اُس کی بربادی اتی بیعے ہوتی چی ۔ چنا نچہ جنگ بدر کے سات فرمایا گیا ہے کہ دوہ برباد ہوتی گیا ہے، یعنی اُس کی بربادی اتی بوتی ہوتی چی ۔ چنا نچہ جنگ بدر کے سات دن بعدائے طاعون جیسی بیاری ہوئی جے عدسہ کہتے ہیں، عرب کے لوگ چھوت چھات کے قائل تھے، اور جے عدسہ کی بیازی ہوتی، اُس کی لاش میں شخت مدسہ کی بیازی ہوتی، اور اُس کی لاش میں شخت میں مرگیا، اور اُس کی لاش میں شخت میں مرگیا، اور اُس کی لاش میں شخت میں ہوتی، بیہاں تک کہ لوگوں نے کسی کرئی کے سہارے اُسے ایک گڑ ھے میں دفن کیا (روح المعانی)۔ مدر بدی بید بید بید ہوگی، بیہاں تک کہ لوگوں نے کسی کرئی کے سہارے اُسے ایک گڑ ھے میں دفن کیا (روح المعانی)۔ بدیو پیدا ہوگئی، بیہاں تک کہ لوگوں نے کسی کی سہارے اُسے ایک گڑ ھے میں دفن کیا (روح المعانی)۔

(۲) بھڑ کے شعلے وعربی میں "تھب" کتے ہیں۔ابولہب بھی اُس کواس لئے کہتے تھے کہ اُس کا چرہ شعلے کی طرح سرخ تھا۔ قرآنِ کریم نے یہاں دوزخ کے شعلوں کے لئے یہی لفظ استعال کر کے پہلطیف اشارہ فرمایا ہے کہ اُس کے نام میں بھی شعلے کامفہوم داخل ہے۔ای مناسبت سے اس سورت کا نام بھی سورۃ اللہب ہے۔
(۳) ابولہب کی بیوی اُمّ جمیل کہلاتی تھی، اور وہ بھی حضورِ اقدس صلی الله علیہ وسلم کی دُشمنی میں اپنے شوہر کے ساتھ برابر کی شریک تھی، بعض روایتوں میں ہے کہ وہ رات کے وقت آپ صلی الله علیہ وسلم کے راستے میں کا نے دار ککڑیاں بچھادیا کرتی تھی۔ وارکڑیاں بچھادیا کرتی تھی۔

راس کا مطلب بعض مفسرین نے تو یہ بتایا ہے کہ وہ اگر چدا یک باعزت گھرانے کی عورت تھی الیکن اپنی نجوی کی وجہ سے ایندھن کی کوڑیاں خود ڈھوکر لاتی تھی ، اور بعض حضرات نے فرمایا ہے کہ وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وجہ سے ایندھن کی کوڑیاں خود ڈھوکر لاتی تھی ، اُس کی طرف اشارہ ہے۔ ان دونوں صور توں میں لکڑیاں ڈھونے کی رہے ہے ۔ اور بعض مفسرین نے بی فرمایا ہے کہ بیاس کے دوزخ میں داخلے کی حالت بیان فرمائی گئی ہے ، اور مطلب بیہ ہے کہ وہ دوزخ میں کٹریوں کا گھڑ اُٹھائے داخل ہوگی۔ قرآنِ کریم کے الفاظ میں دونوں معنی مکن ہیں ، اور ہم نے جو ترجمہ کیا ہے ، اُس میں بھی دونوں تفییروں کی گئیائش موجود ہے۔
میں دونوں معنی مکن ہیں ، اور ہم نے جو ترجمہ کیا ہے ، اُس میں بھی دونوں تفییروں کی گئیائش موجود ہے۔

(۵) کیمائی تفییر کے مطابق جب بیعورت کٹریاں ڈھوکر لاتی تو اُن کومونچھ کی رہی سے با ندھ کررسی کو اپنے گلے میں لیسٹ لین تھی ۔ اور دُوسری تفییر کے مطابق بیہ بھی دونرخ میں داخلے کی کیفیت بیان ہور ہی ہے کہ اُس کے گلے میں مونچھ کی رہی کی طرح طوق پڑا ہوا ہوگا۔ واللہ سجانہ اعلم۔

﴿ الياتِهَا ٣ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ

بِسُواللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْدِ

قُلُهُوَ اللَّهُ آحَدُ أَنَّ اللَّهُ الصَّمَّ أَنْهُ الصَّمَا أَنْ لَمُ يَكُولُ اللَّهُ الصَّمَا أَن اللَّهُ الصَّمَا أَن اللَّهُ الصَّمَا الصَّمَا اللَّهُ اللَّهُ السَّمُ اللَّهُ الصَّمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ السَّمَا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا ال

وَلَمْ يَكُنُ لَنُ كُفُواا حَدُّ خُ

٧٢ حال

بیکی سورت جارآ بنول پرشتمل ہے

شروع اللد كے نام سے جوسب پرمبریان ہے، بہت مبریان ہے

کہددو: ''بات بیہ ہے کہ اللہ ہر لحاظ سے ایک ہے'' ﴿ ا﴾ اللہ ہی ایسا ہے کہ سب اُس کے مختاج میں، وہ کسی کا مختاج نہیں' ﴿ ٢﴾ نہ اُس کی کوئی اولا د ہے، اور نہ وہ کسی کی اولا د ہے۔ ﴿ ٣﴾ اور اُس کے جوڑ کا کوئی بھی نہیں۔' ﴿ ٣﴾

(۱) بعض کا فروں نے حضورِ اقدس ملی اللہ علیہ وسلم سے بوچھاتھا کہ آپ جس خدا کی عبادت کرتے ہیں، وہ کیسا ہے؟ اُس کا حسب نسب بیان کر کے اُس کا تعارف تو کرا سیئے۔اس کے جواب میں بیسورت نازل ہوئی۔ (روح المعانی بحوالہ بیہ فی وطبر انی وغیرہ)۔

(۲) بیقر آنِ کریم کے لفظ"آ تحد" کا ترجمہ کرنے کی کوشش کی گئے۔ صرف" ایک 'کالفظ اس کے پورے معنی فلا ہر نہیں کرتا۔" ہر لحاظ سے ایک 'بونے کا مطلب سے ہے کہ اُس کی ذات اس طرح ایک ہے کہ اُس کے نداجر ا اور نہیں ، اور نہ اُس کی صفات ہیں ، ندھے ہیں ، اور نہ اُس کی صفات ہیں ، فی صفات ہیں ، میں بھی ۔ میں بھی ۔ میں بھی ۔ میں بھی ۔

(۳) میقر آن کریم کے لفظ "الفّیک" کا ترجمہ کیا گیا ہے۔ اس لفظ کامفہوم بھی اُردو کے کی ایک لفظ سے ادائیں ہوسکتا۔ عربی میں 'صر' اُس کو کہتے ہیں جس سے سب لوگ اپنی مشکلات میں مدو لینے کے لئے رُجوع کرتے ہوں، اور سب اُس کے مختاج ہوں، اور وہ خود کسی کا مختاج نہ ہو۔ عام طور سے اِختصار کے پیشِ نظراس لفظ کا ترجمہ '' بے نیاز'' کیا جاتا ہے، لیکن وہ اس کے صرف ایک پہلوکو ظاہر کرتا ہے کہ وہ کسی کا مختاج نہیں ہے۔ لیکن یہ پہلو

اُس میں نہیں آتا کہ سب اُس کے محتاج ہیں۔ اس لئے یہاں ایک لفظ سے ترجمہ کرنے کے بجائے اُس کا پورا مفہوم بیان کیا گیا ہے۔

(س) بیاُن لوگوں کی تر دیدہے جوفرشنوں کواللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہتے تھے، یا حضرت عیسیٰ یا حضرت عزیملیہاالسلام کواللہ تعالیٰ کا بیٹا قرار دیتے تھے۔

(۵) یعنی کوئی نہیں ہے جو کسی معاطے میں اُس کی برابری یا ہمسری کرسکے۔اس سورت کی ان چار مختفرا تنول میں اللہ تعالیٰ کی توحید کو اِنتہائی جامع انداز میں بیان فرمایا گیا ہے۔ پہلی آیت میں اُن کی تر دید ہے جو اللہ تعالیٰ کو مانے کے باوجود کی اور کو اپنا مشکل کشا، کار سازیا جاجت رواقر اردیتے ہیں۔ تیسری آیت میں اُن کی تر دید ہے جو اللہ تعالیٰ کے لئے اولاد مشکل کشا، کار سازیا جاجت رواقر اردیتے ہیں۔ تیسری آیت میں اُن کی تر دید ہے جو اللہ تعالیٰ کے لئے اولاد مائے ہیں، اور چوتھی آیت میں اُن لوگوں کا رَدِّ کیا گیا ہے جو اللہ تعالیٰ کی کسی بھی صفت میں کسی اور کی برابری کے مائے ہیں، مثل بیس، مثل بعض جوسیوں کا کہنا پی تفا کر روشیٰ کا خالق کوئی اور ہے، اور اند میرے کا خالق کوئی اور ، یا بھلائی پیدا کرنے والا کوئی اور۔ اس طرح اس مختفر سورت نے شرک کی تمام صورتوں کو باطل قر اردے کرخالص تو حید ثابت کی ہے۔ اس سورت کوسورہ اِ فلام کہا جا تا ہے، اور ایک حیجے حدیث میں اس کوقر آن کر بھم کا ایک تہائی حصر قر اردیا گیا ہے، جس کی وجہ بظاہر یہ ہے کہ قر آن کر بھم نے بنیادی طور پر میں مقیدوں پر زور دیا ہے: تو حید، رسالت اور آخرت۔ اور اس سورت نے ان میں سے تو حید کے عقیدے کی تین عقیدوں پر زور دیا ہے: تو حید، رسالت اور آخرت۔ اور اس سورت نے ان میں بہت فضائل آئے ہیں۔

وَ الْمُ اللَّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

قُلُ اعُوْذُ بِرَبِ الْفَكَقِ ﴿ مِنْ شَرِّمَا خَلَقَ ﴿ وَمِنْ شَرِّعَاسِقِ إِذَا وَقَبَ ﴿

وَمِنْ شَرِّ النَّقْ الْمُقَارِ فِي الْمُقَارِ فَ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ فَ

200

بیدنی سورت ہے، اوراس میں پانچ آیتیں ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمبر بان ہے، بہت مہر بان ہے

کبو کہ: '' میں صبح کے مالک کی پناہ مانگتا ہوں، ﴿ا﴾ ہراُس چیز کے شرسے جواُس نے پیدا کی ہے، ﴿٢﴾ اوراندهیری رات کے شرسے جب وہ پھیل جائے، ﴿٣﴾ اور اندهیری رات کے شرسے جب وہ پھیل جائے، ﴿٣﴾ اور حسد کرنے والے کے شرسے جب وہ حسد کرنے والے کے شرسے جب وہ حسد کرنے والے کے شرسے جب وہ حسد کرے۔' ﴿۵﴾

(۱) قرآنِ کریم کی بیآ خری دوسورتیں معوّق تین کہلاتی ہیں۔ بیددنوں سورتیں اُس وقت نازل ہوئی تھیں جب کچھ یہودیوں نے حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پر جا دُوکر نے کی کوشش کی تھی ، اور اُس کے بچھ اثرات آپ پر فلا ہر بھی ہوئے تھے۔ ان سورتوں میں آپ کو جا دُوٹو نے سے حفاظت کے لئے ان الفاظ میں اللہ تعالیٰ کی پناہ ما تکنے کی تلقین فرمائی گئی ہے۔ اور کئی احادیث سے ثابت ہے کہ ان سورتوں کی تلاوت اور اُن سے دَم کرنا جادُو کے اثرات دُور کرنے کے لئے بہترین عمل ہے ، اور حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات کوسونے سے پہلے ان سورتوں کی تلاوت کر کے اپنے مبارک ہاتھوں پر دَم کرتے ، اور چھران ہاتھوں کو پور ہے جسم پر پھیر لیتے تھے۔ سورتوں کی تلاوت کر ہے اپنے مبارک ہاتھوں پر دَم کرتے ، اور چھران ہاتھوں کو پور سے جسم پر پھیر لیتے تھے۔ راک اندھیری رات کے شرسے خاص طور پر اس لئے بناہ ما گئی گئی ہے کہ عام طور پر جادُ وگروں کی کارروائیاں رات کے اندھیرے میں ہوا کرتی ہیں۔

(٣)'' جانوں' كے لفظ ميں مر داور عورت دونوں داخل ہيں۔ جا دُوگر مر د ہوں ياعورت، دھا گے كے گنڈ ب بنا كرأس ميں گر ہيں لگاتے جاتے ہيں، اور اُن پر پچھ پڑھ پڑھ كر بھو نكتے رہتے ہيں۔ اُن كے شرسے پناہ ما كَلَى گئى ہے۔

وَ الْهِ اللَّهِ اللَّ

بسواللوالر علن الرويور

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿ مَلِكِ النَّاسِ ﴿ اِلْهِ النَّاسِ ﴿ مِنْ شَرِّ الْوَسُواسِ اللَّاسِ ﴿ وَلَا النَّاسِ ﴿ مِنَ الْجَنَّانِ وَالنَّاسِ ﴾ فَي الْخَنَّاسِ ﴿ مِنَ الْجَنَّةُ وَالنَّاسِ ﴾ في الْخَنَّاسِ ﴿ مِنَ الْجَنَّةُ وَالنَّاسِ ﴾ في الْخَنَّاسِ ﴿ مِنَ الْجَنَّةُ وَالنَّاسِ ﴾ في الْخَنَّاسِ ﴿ مِنْ الْجَنَّةُ وَالنَّاسِ ﴾ في الْخَنَاسِ ﴿ مِنْ الْجَنَّةُ وَالنَّاسِ ﴾ في الله النَّاسِ ﴿ مِنَ الْجَنَّةُ وَالنَّاسِ ﴾ والله النَّاسِ ﴿ مِنَ الْجَنَّةُ وَالنَّاسِ ﴾ والله النَّاسِ أَنْ الْمُؤْمِنُ النَّاسِ ﴿ مِنَ الْمُؤْمِنِ النَّاسِ ﴿ اللَّاسِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ النَّاسِ ﴾ والله النَّاسِ ﴿ اللَّهُ اللّ

یہ آخری سورت بھی مدنی ہے، اور اس میں چھ آیتیں ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

کہو کہ: '' میں پناہ مانگنا ہوں سب لوگوں کے پروردگار کی، ﴿ا﴾ سب لوگوں کے بادشاہ کی، ﴿۲﴾ سب لوگوں کے معبود کی، ﴿۲﴾ سب لوگوں کے معبود کی، ﴿۲﴾ سب لوگوں کے معبود کی، ﴿۳﴾ اُس وسوسہ ڈالنے والے کے شرسے جو پیچھے کوچھپ جاتا ہے، ﴿۵﴾ چاہے وہ جنات میں سے ہو، جاتا ہے، ﴿۵﴾ چاہے وہ جنات میں سے ہو، یاانسانوں میں سے۔' ﴿۲﴾

؞(۱) بچهلی سورت کا حاشیه نمبرا ملاحظه فرماییتے۔

(۲) مطلب بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگما ہوں جوسب کا پروردگار بھی ہے، تیجے معنی میں سب کا بادشاہ بھی، اور سب کا معبود حقیقی بھی۔

(٣) ایک متندحدیث میں حضور نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کا بیدار شاد منقول ہے کہ: '' جو بچہ بھی پیدا ہوتا ہے ، اُس کے دِل پر دسوسہ ڈالنے والا (شیطان) مسلط ہوجا تا ہے۔ جب وہ ہوش میں آ کر الله تعالیٰ کا ذِکر کرتا ہے تو بیدوسوسہ ڈالنے والا چیچے کو دبک جاتا ہے ، اور جب وہ غافل ہوتا ہے تو دوبارہ آ کر وسوسے ڈالتا ہے۔'' (روح المعانی بحوالہ حاکم وابن المنذ روضیاء)۔

(س) قرآنِ کریم نے سورہ اُنعام (۱۱۲:۱۱) میں بتایا ہے کہ شیطان جنات میں سے بھی ہوتے ہیں، اور اِنسانوں میں سے بھی۔البتہ شیطان جو جنات میں سے ہے، وہ نظر نہیں آتا، اور دِلوں میں وسوسے ڈالٹا ہے، لیکن انسانوں میں سے جوشیطان ہوتے ہیں، وہ نظر آتے ہیں، اور اُن کی باتیں ایسی ہوتی ہیں کہ اُنہیں س کر اِنسان کے دِل میں طرح طرح کے بُرے خیالات اور وسوے آجاتے ہیں۔ اس لئے اس آیت کریمہ میں دونوں قتم کے وسوسہ ڈالنے والوں سے پناہ مانگی گئی ہے۔

ان آیوں میں اگر چہ شیطان کے وسوسہ ڈالنے کی طاقت کا ذِکر فر مایا گیا ہے، لیکن اللہ تعالیٰ کی بناہ ما تکنے کی تلقین کرکے یہ بھی واضح فرمادیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی پٹاہ ما تکنے اور اُس کا ذِکر کرنے ہے وہ پیچے ہے ہے ہوا تا ہے، نیز سور ہ نساء (۲۱۰۳) میں فرما ایا گیا ہے کہ اُس کی چالیں کمزور ہیں، اور اُس میں اتن طاقت نہیں ہے کہ وہ انسان کو گناہ پر مجبور کرسکے سور ہ ابراہیم (۲۲:۱۳) میں خود اُس کا یہ اِعتراف اللہ تعالیٰ نے نقل فرمایا ہے کہ جھے انسانوں پر کوئی اِقتد ارحاصل نہیں۔ یہ تو اِنسان کی ایک آزمائش ہے کہ وہ انسان کو بہکانے کی کوشش کرتا ہے، لیکن جو بندہ اُس کے بہکائے میں آنے ہے افکار کرکے اللہ تعالیٰ کی پناہ ما تگ لے قو شیطان اُس کا پھے بھی نہیں بھاڑسکا۔

قرآنِ کریم کا آغاز سورہ فاتحہ سے ہوا تھاجس میں اللہ تعالیٰ کی حمد وثناء کے بعد اللہ تعالیٰ ہی سے سید ھے راستے ک ہدایت کی دُعا کی گئی ہے، اور اِختام سورہ ناس پر ہوا ہے جس میں شیطان کے شرسے پناہ مانگی گئی ہے، کیونکہ سید ھے راستے پر چلنے میں اُس کے شرسے جورُ کاوٹ پیدا ہو سکتی تھی ، اُسے دُور کرنے کا طریقہ بتا دیا گیا ہے۔اللہ تعالیٰ ہم سب کونس اور شیطان دونوں کے شرسے اپنی پناہ میں رکھے۔آمین ثم آمین۔ الله تبارک وتعالی نے اپنے فضل و کرم اور تو فیق سے آج رمضان المبارک و ۲۳ اور کی سر ہویں شب میں (بروز چہارشنبہ ۱۸ سمبر ۱۹۰۸ء) قرآنِ کریم کی اس خدمت کو تکمیل تک پہنچایا۔ یا الله! کوئی زبان اور کوئی قلم آپ کاشکرادا کرنے کے قابل نہیں کہ آپ نے ایک ذرّہ بے مقدار کواپنے کلام مجید کی اس خدمت کی سعادت بخشی۔ یا الله! جب آپ نے بیتو فیق عطافر مائی تو خالص اپنے فضل و کرم ہی سے اس کواپنی بارگاہ میں قبول فرما لیجئے، اس کواس ناکارہ متر جم کے لئے قبر سے لے کرحشر و نشر تک کے تمام مراحل آسان فرما کر آخرت کا ذخیرہ بنا دیجئے، اور اُس کے ذریعے پوھے والوں کے دِل میں قرآنِ کریم کو جھے، اُس پر عشر کار آخرت کا ذخیرہ بنا ملکر نے اور اُس کے ذریعے پوھے والوں کے دِل میں قرآنِ کریم کو جھے، اُس پر عشر کے در ایس کے ذریعے بیدافر ماد تیجئے۔

اَللّٰهُمْ إِنَّا نَسَالُكُ اَنُ تَجُعَلَ الْقُرُ آنَ الْعَظِيْمَ رَبِيْعَ قُلُوبِنَا وَجَلَاءَ آحْزُ انِنَا وَدَهَانِنَا وَاسْمَاعِنَا وَابْصَارِنَا وَتَسْتَعْمِلَ وَدَهَائِنَا وَاسْمَاعِنَا وَابْصَارِنَا وَتَسْتَعْمِلَ وَدَهَائِنَا وَاسْمَاعِنَا وَابْصَارِنَا وَتَسْتَعْمِلَ بِهِ اجْسَادَنَا، وَانْ تُذَكِّرَنَا مِنْهُ مَا نَسِيْنَا وَتُعَلِّمَنَا مِنْهُ مَا جَهِلْنَا، وَادْزُقُنَا تِلَاوَتُهُ اللّهُمْ اللّهُمْ اللّهُمْ اللّهُمْ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُمْ وَاللّهُ وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ النّبِيّ الْعَالَمِيْنَ وَصَلّ اللّهُمْ وَبَارِكُ وَسَلِّمْ عَلَى سَيّبِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ النّبِيّ الْكَرِيمِ الْاَمِيْنِ، الْمَبْعُوثِ وَبَارِكُ وَسَلِّمْ عَلَى سَيّبِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمّدٍ النّبِيّ الْكَرِيمِ الْاَمِيْنِ، الْمَبْعُوثِ وَبَارِكُ وَسَلّهِ عَلَى اللّهِ مِنَ اللّهُ وَاصْحَابِهِ اجْمَعِيْنَ، وَعَلَى كُلِّ مَنْ تَبِعَهُمُ وَحَمْدُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ ال



تصديق نامه

میں نے ''مِنْ القرآن' (آسان ترجمہ قرآن) کے عربی متن کو مترجم بنام'' توضیح القرآن' (آسان ترجمہ قرآن) کے عربی متن کو بغور بڑھا، الحمد للہ! بہت معیاری اور سیح کتابت کرائی گئی ہے۔
تقدیق کی جاتی ہے کہ ذکورہ قرآن پاک کے عربی متن میں کسی قتم کی کوئی غلطی نہیں ہے۔

مولوی محدالله وسایا خان بلوچ متد پروف ریدر وزارت فربی امور، تکومت باکتان، اسلام آباد

State being the state of the st

المندل

ر مولا نا حافظ الحمد اليب بندهانی رير چاييز رجزيين آفير تکمدادة اف سده